

আল কোরআন একাডেমী লন্ডন



কোরআন শরীফ

সহজ সরল বাংলা অনুবাদ

হাফেজ মুনির উদ্দীন আহমদ

পৃষ্ঠপোষকদের সহযোগিতায় মুদ্রিত



কোরআন শরীফ

সহজ সরল বাংলা অনুবাদ

হাফেজ মুনির উদ্দীন আহমদ

প্রকাশক :



London Office:

Unit 3.21, 65 Whitechapel Road.

London E1 1DU, UK

Tel: 00 44 020 7650 8770

Bangladesh Office:

House 1, Road 12/16

Block J. Baridhara, Dhaka Phone: 00 88 02 8811357

Mobile: 01786 331 416

E-mail: info@alquranacademylondon.org

www.alguranacademylondon.org

UK Charity Registration No. 1135391

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ

সূরা 'আল ক্বামার' মক্কায় অবতীর্ণ কোরআনের একটি গুরুত্বপূর্ণ সূরা। আল্লাহ তায়ালা এই সূরায় একটি বিশেষ আয়াত চার বার উল্লেখ করেছেন। সে বিশেষ আয়াতটির অর্থ হচ্ছে, 'অবশ্যই আমি শিক্ষা গ্রহণ করার জন্যে কোরআনকে সহজ করে দিয়েছি, অতএব আছে কি তোমাদের মাঝে কেউ এর থেকে শিক্ষা গ্রহণ করার?'

বিশ্বব্যাপী লক্ষ লক্ষ কোরআন পাঠকের মতো আমার মনকেও এক সময় এই আয়াতটি দারুণভাবে নাড়া দিয়েছে। বিশেষ করে যখন দেখি, আল্লাহ তায়ালার নাযিল করা আলোর এই একমাত্র উৎসটির ভাষান্তর করতে গিয়ে মানুষরা একে সহজ করার বদলে দিন দিন কঠিন ও দুর্বোধ্য করে ফেলছে। যে 'আলো' একজন পথিককে আঁধারে পথ দেখাবে তা যদি নিজেই স্বচ্ছ না হয়, তাহলে 'আলো' সামনে থাকা সত্ত্বেও পথিক তো আঁধারেই হোঁচট খেতে থাকবে।

কোরআন লওহে মাহফুযের অধিপতি আল্লাহ তায়ালার কালাম, এর ভাষাশৈলী, এর শিল্প সৌন্দর্য সবই আল্লাহ তায়ালার একান্ত নিজস্ব। এ কারণেই বিশ্বের সব কোরআন গবেষকই মনে করেন. এই মহান গ্রন্থের যথার্থ ভাষান্তর কিংবা এর পূর্ণাংগ অনুবাদ কোনোটাই মানব সন্তানের পক্ষে সম্ভব নয়। যাঁর কাছে এই বিস্ময়কর গ্রন্থটি নাযিল করা হয়েছিলো তাঁকে আল্লাহ তায়ালা স্বয়ং এর অন্তর্নিহিত বক্তব্য বুঝিয়ে দিয়েছিলেন বলেই তাঁর পক্ষে এই কিতাবের মর্মোদ্ধার করা সম্ভবপর হয়েছিলো। এ কারণেই কোরআন যাদের সর্বপ্রথম সম্বোধন করেছিলো রসূল (স.)-এর সে সাহাবীরাও কোরআনের কোনো বক্তব্য অনুধাবনের ব্যাপারে মতামত দেয়ার আগে রসুল (স.)-কে জিজ্ঞাসা করে নিতেন। যদিও তারা নিজেরা সে ভাষায়ই কথা বলতেন, যে ভাষায় কোরআন নাযিল হয়েছিলো। সম্ভবত এ কারণেই সাহাবায়ে কেরামদের বিদায়ের বহুকাল পরও ভিনু ভাষাভাষী কোরআনের আলেমরা কোরআনের অনুবাদ কাজে হাত দিতে সাহস করেননি, কিন্তু দিনে দিনে কোরআনের আলো যখন আরব উপদ্বীপ ছাডিয়ে অনারব জনপদে ছডিয়ে পডলো, তখন কোরআনের প্রয়োজনে তথা ভিন্ন ভাষাভাষীদের সামনে কোরআনের বক্তব্য তলে ধরার জন্যে স্থানীয় জনগোষ্ঠীর ভাষাকে মাধ্যম হিসেবে ব্যবহার করা ছাডা তাদের কোনো উপায় থাকলো না। এমনি করেই অসংখ্য আদম সন্তানের অগণিত ভাষায় কোরআন অনুবাদের যে স্রোতধারা শুরু হলো, আমাদের মায়ের ভাষা বাংলায়ও একদিন এর প্রভাব পড়লো। কোরআনের পণ্ডিত ব্যক্তিরা একে একে এগিয়ে এলেন নিজেদের স্ব-স্ব জ্ঞান গরিমার নির্যাস দিয়ে এই অনবাদ শিল্পকে সাজিয়ে দিতে।

একথা স্বীকার করতেই হবে, উপমহাদেশের মুসলিম জনগোষ্ঠীর শত শত বছরের সাংস্কৃতিক ঐতিহ্যের ভাষা হিসেবে আরবীর পরেই ছিলো ফার্সী ও উর্দূর স্থান। স্বাভাবিকভাবেই কোরআন অনুবাদের কাজও তাই এ দুটো ভাষায়ই বেশী হয়েছে। সুলতানী আমলের শুরু থেকে মুসলমান শাসক নবাবরা যখন সংস্কৃত ভাষার সীমিত গণ্ডি থেকে বাংলা ভাষাকে বৃহত্তর জনগোষ্ঠীর পরিমন্ডলে নিয়ে এলেন, তখন থেকেই ধীরে ধীরে এই ভূখণ্ডে কোরআনের বাংলা অনুবাদের প্রয়োজনও অনুভূত হতে লাগলো।

৪৭ ও ৭১ সালের পর পর দুটো পরিবর্তনের ফলে এ ভূখণ্ডের মুসলমানরা নিজেদের ভাষায় কোরআন বুঝার একটা ব্যাপক পরিসরে পা রাখার সুযোগ পেলো। অল্প কিছুদিনের মাঝেই কোরআনের বেশ কয়েকটি অনুবাদ বেরিয়ে গেলো। নিতান্ত সীমিত পরিসরে হলেও আমাদের পশ্চিম বাংলার মুসলমানরাও এ সময়ের মধ্যে কোরআনের কয়েকটি অনুবাদ প্রকাশ করেছেন। অবশ্য কোনো কোনো ক্ষেত্রে অনুবাদক ও প্রকাশকরা তাদের অনুবাদকর্মকে 'কোরআনের বাংলা অনুবাদ' না বলে 'বাংলা কোরআন শরীফ' বলে পেশ করার প্রয়াস চালিয়েছেন। আমাদের এই বাংলায়ও কিন্তু ইদানীং কোরআনের বাংলা অনুবাদ গ্রন্থের গায়ে 'বাংলা কোরআন শরীফ' লেখার একটা অসুস্থ মানসিকতা লক্ষ্য করা যাছে। সমাজের দু'একজনের এই অজ্ঞতাপ্রসূত প্রয়াস সত্ত্বেও মুসলমানদের বৃহত্তর জনগোষ্ঠীর লোকেরা এগুলোকে কোরআনের বাংলা অনুবাদ বলেই গ্রহণ করেছে। এই বিষয়টিকে বাদ দিলে আমাদের দেশে অনুদিত ও প্রকাশিত কোরআনের প্রতিটি গ্রন্থই নানা বৈশিষ্ট্যে বৈশিষ্ট্যমণ্ডিত। আল্লাহ

তায়ালার কিতাবের মর্মকথা মানুষের কাছে পৌঁছানোর কাজে যে যতোটুকু অবদান রেখেছেন আল্লাহ তায়ালা তাদের সবাইকে সে পরিমাণ 'জাযায়ে খায়ের' দান করুন।

কোরআন আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকে তাঁর রসূল (স.)-এর কাছে পাঠানো তাঁর বাণীসমূহের এক অপূর্ব সমাহার। সূদীর্ঘ ২৩ বছর ধরে বিপ্লবের সিপাহসালারকে তাঁর মালিক যে সব দিকনির্দেশনা দিয়েছেন তার অধিকাংশই বলতে গেলে পারিপার্শ্বিকতার বিশ্লেষণ– তথা এক একটি ঐতিহাসিক পটভূমির সাথে জড়িত। এ কারণেই কোরআনের তাফসীরকাররা কোরআন অধ্যয়নের জন্যে সমসাময়িক পরিস্থিতি জানার ওপর এতো বেশী জোর দেন।

তারপরও কোরআনের মূল অনুবাদ কিন্তু সমসাময়িক কোরআন পাঠকের কাছে জটিলই থেকে যায়। অনেক সময় মূল কোরআনের আয়াতের হুবহু বাংলা অনুবাদ করলে কোরআনের বক্তব্য মোটেই পরিষ্কার হয় না। সে ক্ষেত্রে কোরআনের একজন নিষ্ঠাবান অনুবাদককে অনুবাদের সাথে ভেতরের উহ্য কথাটি জুড়ে দিয়ে বক্তব্যের ধারাবাহিকতা মিলিয়ে দিতে হয়। আরবী ভাষার ব্যাকরণ ও বাক্য গঠন প্রক্রিয়ায় এগুলোর প্রচলন থাকলেও বাংলাভাষায় এ বিষয়গুলো কোরআনের পাঠককে মাঝে মাঝে দ্বিধাগ্রস্ত করে ফেলে। তারা হেদায়াতের এই মহান গ্রস্তে অনুবাদের অসংলগ্নতা দেখে বর্ণনাধারার 'মিসিং লিংক' খোঁজার জন্যে ব্যস্ত হয়ে পড়েন। এ কারণেই সচেতন অনুবাদকরা এ সব ক্ষেত্রে নিজের কথার জন্যে 'ব্রাকেট' কিংবা ক্ষেত্রবিশেষে ভিন্ন ধরনের টাইপ ব্যবহার করে সেই মিসিং লিংকটাকে মিলিয়ে দেন। আমাদের মধ্যে যারা 'তাফসীরে জালালাইন' পডেছেন তারা সেখানে এ বিষয়টি বিশেষভাবে লক্ষ্য করে থাকবেন। এই তাফসীরে বিজ্ঞ তাফসীরকার তার নিজের কথাকে 'আন্তার লাইন' করে আল্লাহ তায়ালার কথা থেকে আলাদা করে নিয়েছেন। কোরআনে এ ধরনের বহু আয়াত রয়েছে, এখানে উদাহরণ হিসেবে সূরা 'আল মায়েদা' ৬, সূরা ইউসুফ ১৯, সূরা 'আর রাদ' ৩১, সূরা 'আঝ ঝুমার' ২২, সূরা 'কাফ' ৩ এ আয়াতগুলোর কথা উল্লেখ করা যেতে পারে। এ আয়াতগুলোর অনুবাদের প্রতি তাকালে একজন পাঠক নিজেই এ বিষয়টি বুঝতে পারবেন, কি ধরনের ধারাবাহিকতার কথা আমি এখানে বলতে চেয়েছি। আমাদের এই গ্রন্থে অনুবাদের সে ধারাবাহিকতা বজায় রাখার জন্যে আমরা আল্লাহ তায়ালার কথা থেকে নিজেদের কথা আলাদা করার জন্যে এ ধরনের () 'ব্রাকেট' ব্যবহার করেছি। কোরআনের মালিককে হাযির নাযির জেনে আমরা যেমন চেষ্টা করেছি ব্রাকেটের ভেতর আল্লাহ তায়ালার কথা না ঢুকাতে– তেমনি চেষ্টা করেছি ব্রাকেটের বাইরে অনুবাদকের কথা না ছড়াতে। তারপরও যদি কোথাও তেমন কিছু ভুল ত্রুটি থেকে যায় তা আগামীতে শুদ্ধ করে নেয়ার কঠিন প্রতিজ্ঞার পাশাপাশি আমার মালিককে বিনীত চিত্তে বলবো, হে আল্লাহ, তুমি আমার ভেতর বাইর সবটার খবরই রাখো. আমার নিষ্ঠার প্রতি দয়া দেখিয়ে তুমি আমার সীমাবদ্ধতা ক্ষমা করে দিয়ো।

এই থন্থে ব্যবহৃত কোরআনের এই নতুন ধারার অনুবাদটি একান্ত আমার নিজস্ব চেষ্টা সাধনার ফল। কিশোর বয়স থেকে যখন আমি কোরআনের সাথে পথচলা শুরু করেছি তখন থেকেই আমি কোরআনের এমনি একটা সহজ অনুবাদের কথা ভাবতাম। আমি প্রায়ই চিন্তা করতাম, আল্লাহ তায়ালা নিজে যেখানে বলেছেন 'আমি কোরআনকে সহজ করে নাযিল করেছি সেখানে আমরা কেন কোরআনের অনুবাদটা সহজ সরল করার বদলে দিনে দিনে কঠিন থেকে কঠিনতর করে তুলছি। বড়ো বড়ো পণ্ডিতদের অনুবাদ দেখে অনেকের মতো আমিও বহুবার নিরাশ হয়েছি, মনে হয়েছে আরবী কোরআনের চাইতেও বুঝি এর বাংলা অনুবাদ বেশী কঠিন। এমনটি বহু ক্ষেত্রেই ঘটেছে, অনূদিত অংশটি বার বার পড়েও একজন পাঠক বুঝতে পারেননি, আল্লাহ তায়ালা এই আয়াতে আসলে কী বলতে চেয়েছেন। অথচ আমরা সবাই জানি, আল্লাহ তায়ালা এই কোরআনকে সহজ করে নাযিল করেছেন।

আমার মালিক আল্লাহ তায়ালার হাজার শোকর তিনি আমার মনের কোনে লালিত দীর্ঘদিনের সে স্বপ্ন বাস্তবায়িত করার একটা সুন্দর সুযোগ এনে দিলেন। বিশ্ববরেণ্য তাফসীর 'ফী যিলালিল কোরআন' এর যখন বাংলা অনুবাদ প্রকাশনার কাজ আমি শুরু করলাম, তখন যেন আমি কোরআনকে আমার নিজের করে বুঝবার ও বুঝাবার একটা সুযোগ পেয়ে গেলাম। তাফসীর 'ফী যিলালিল কোরআন'-এ ব্যবহারের জন্যে আমাদের তখন একটি মানসম্পন্ন বাংলা তরজমার প্রয়োজন দেখা দিলো। বহুদিন পর কোরআন যেন নিজেই আমাকে হাতছানি দিয়ে নিজের দিকে ডাক দিলো। আমিও মনে হয় এমনি একটা ডাকের জন্যে দীর্ঘ দিন থেকে অধীর আগ্রহে অপেক্ষা করছিলাম।

সাইয়েদ কুতুব শহীদের অমর স্থৃতি, আমাদের কালের শ্রেষ্ঠ তাফসীর 'ফী যিলালিল কোরআন'—এর বাংলা অনুবাদ প্রকল্প আমি যখন হাতে নেই তখন আমি ভাবতেও পারিনি, কোরআনের কথা বলতে গিয়ে যিনি শাহাদাতের মর্যাদা লাভ করেছেন, তাঁর মহান তাফসীর গ্রন্থের পাতায় আমার মতো একজন নগণ্য বান্দার এই অনুবাদকর্মটিও এভাবে স্থান পেয়ে যাবে। মালিকের প্রতি গভীর কৃতজ্ঞতায় আজ আমার দেহমন আপ্রত হয়ে ওঠে। এটা আমার প্রতি আমার মালিকের একান্ত দয়া যে, তিনি একজন মহান শহীদের মহান তাফসীরের হাজার হাজার পৃষ্ঠার বিশাল পরিমন্তলে আমার জন্যেও একটু জায়গা করে দিলেন! ১৯৯৫ সালে এই তাফসীরের আমপারার অনুবাদ যখন প্রথম প্রকাশিত হয়, তখন থেকে এই তাফসীরকে যারা ভালোবেসেছেন তারা এই অধমের কোরআনের অনুবাদকেও তাদের ভালোবাসা দিয়েছেন। আমি একান্ত আগ্রহের সাথেই এই নতুন ধারার অনুবাদটির ব্যাপারে দেশের ওলামায়ে কেরাম ও সুধী বুদ্ধিজীবীদের প্রতিক্রিয়া লক্ষ্য করছিলাম। আলহামদু লিল্লাহ! শহীদী নযরানা হিসেবে এই তাফসীরকে যেমন এখানকার সর্বস্তরের মুসলমানেরা ভালোবেসেছেন, তেমনি এই তাফসীর ব্যবহৃত অধমের কোরআনের এই অনুবাদকেও তারা ভালোবাসা দিয়েছেন। অনেকেই বলেছেন, তারা এই প্রথম কোরআনের এমন একটি অনুবাদ হাতে পেয়েছেন যা কোনোরকম ব্যাখ্যা বা টীকার আশ্রয় ছাড়াই তাদের কোরআনের বন্ধবন্ধর কাছাকাছি নিয়ে যায়।

আল্লাহ তায়ালার রহমতে এই বিশাল তাফসীরের প্রকাশনা সমাপ্ত হওয়ার সাথে সাথে আমার কোরআনের অনুবাদের কাজও শেষ হয়ে গেছে। দেশে-বিদেশে তাফসীর 'ফী যিলালিল কোরআন'—এর অসংখ্য পাঠক শুভানুধ্যায়ীরা আমাকে অনুরোধ করেছেন আমি যেন কোরআনের এই অনুবাদকে আলাদা প্রকাশ করি। তাদের মতামতের প্রতি শ্রদ্ধা জানাতে গিয়েই আমরা 'কোরআন শরীফ প্প সহজ সরল বাংলা অনুবাদ' গ্রন্থটি প্রকাশ করেছি। আল্লাহ তায়ালার সীমাহীন করুণায় অল্প কিছুদিনের মধ্যেই গ্রন্থটি দেশে কোরআন অনুবাদ সাহিত্যে বিশেষ মর্যাদার আসন লাভ করেছে। কেউ কেউ আবার কোরআনের শুধু অনুবাদ অংশটিকে আলাদা পুস্তকাকারে প্রকাশেরও অনুরোধ জানিয়েছেন। দেশের শীর্ষস্থানীয় আলেমদের সাথে আমি বিষয়টি নিয়ে কথা বলেছি। আমরা কোরআনের 'মতন' ছাড়া কোনো অনুবাদ গ্রন্থের প্রকাশনার নীতিগত বিরোধী হওয়া সত্ত্বেও আমাদের যুগান্তকারী প্রকাশনা ও বিশ্বের সর্বপ্রথম বিষয়ভিত্তিক রংগিন পরিবেশনা 'আমার শখের কোরআন মাজীদ' এর সাথে দেয়ার জন্যে এমনি একটি শুধু অনুবাদ গ্রন্থের প্রয়োজন অনুভব করছিলাম, বিগত দু'তিন দশকে দেশে বিদেশে এ ধরনের অসংখ্য গ্রন্থ প্রকাশিত হওয়ায় অবশেষে আমরাও শুধু অনুবাদ অংশ নিয়ে আলাদা একটি বই প্রকাশ করেছি। তাছাড়া অমুসলিম বাংগালীদের মাঝে বিনামূল্যে বিতরণের জন্যে আল কোরআন একাডেমী লন্তন-এরও এ ধরণের একটি অনুবাদ গ্রন্থর একান্ড প্রয়োজন ছিলো।

আলহামদু লিল্লাহ, সাম্প্রতিক বছরগুলোতে বিভিন্ন পেশা ও বিভিন্ন বয়সের মানুষের চাহিদার আলোকে আমরা আরো ১১/১২ ধরনের কোরআনের অনুবাদ প্রকাশ করেছি। ইতিমধ্যেই আমরা আল কোরআন একাডেমী লন্ডনের সাহসী প্রকল্প কোরআন ডিন্ত্রিবিউশান ওয়ার্ল্ড ওয়াইডের আওতায় আগামী ১৫ বছরের মধ্যে বাংলাদেশ, পশ্চিমবঙ্গ, আসাম, ত্রিপুরা, মিজোরাম, মেঘালয় ও আরাকান অঞ্চলের ১৫০ কোটী শিক্ষিত বাঙ্গালীদের মধ্যে বিনামূলে বিতরণের জন্যে সম্পূর্ণ আলাদা স্টাইলের কোরআনের এই অনুবাদটি প্রকাশ করেছি।

সাইয়েদ কুতুব শহীদ তাঁর তাফসীরের পটভূমিকার বর্ণনা দিতে গিয়ে এক জায়গায় বলেছেন, কোরআন অধ্যয়ন করার সময় মাঝে মাঝে আমার মনে হয়েছে, কোরআন নিজেই বুঝি এক এক করে আমার সামনে নিজের জটিল গ্রন্থিগুলো খুলে দিছে। আসলে এ হচ্ছে কোরআনের মালিকের সাথে কোরআনের একজন নিবেদিত প্রেমিকের পারস্পরিক সম্পর্কের ব্যাপার! এ পরিবেশের সাথে শুধু সে ব্যক্তিই পরিচিত হতে পেরেছে যে নিজের জীবনটাকে কোরআনের ছায়াতলে কাটাবার সিদ্ধান্ত নিয়েছে। আমি জানি, শহীদ কুতুবের কোরআনের ছায়াতলে জীবন কাটানো, আর আমার মতো এক গুনাহগার বান্দার সেই কোরআনের ছায়াতলে আশ্রয় নেয়ার সংকল্পের মাঝে আসমান যমীন ফারাক, কিন্তু আমাদের উভয়ের মাঝে এই বিশাল ফারাক সত্ত্বেও জানি না, আমরা উভয়ে একই অনন্ত যাত্রার যাত্রী হবার সুবাদে কিনা— কোরআনের অনুবাদ করার সময় আমিও বহুবার এটা অনুভব করেছি, আমি কোনো আয়াতের

সামনে তার বক্তব্য অনুধাবনের জন্যে স্থবির হয়ে দাঁড়িয়েছি, নিজের জ্ঞানবুদ্ধি ও ভাষাজ্ঞান যখন আর আমাকে সাহায্য করতে পারছিলো না, তখনি দেখেছি কে যেন আমাকে বলে দিচ্ছে, ওহে দ্বিধাগ্রস্ত পথিক, এই নাও তোমার কাংখিত বস্ত।

আলহামদু লিল্লাহ, আজ আমি একান্ত নিবিষ্ট চিন্তে একথাটা বলতে পারছি, কোরআনের এই অনুবাদকর্মটি যেমনি আমার দিবস রজনীর পরিশ্রম, তেমনি তা আল্লাহর গায়বী মদদ নিসৃত নিষ্ঠারই বহিপ্রকাশ। তারপরও আমার অনুবাদে ভুল থাকবে না এমন কথা বলার ঔদ্ধত্য আমি কখনোই দেখাবো না। সে ধরনের ভুলের দিকে আমি নিজে যেমন তীক্ষ্ম নযর রাখবো তেমনি সুধী পাঠকদের- বিশেষ করে সম্মানিত ওলামায়ে কেরামদেরও আমি তীক্ষ্ম নযর দিতে বলবো। যখনি এ ধরনের কোনো ভুলক্রটি কারো কাছে ধরা পড়বে, আমরা ইনশাআল্লাহ সাথে সাথেই তা সংশোধনের চেষ্টা করবো। এ সংশোধন প্রক্রিয়াকে অব্যাহত রাখার জন্যে আমরা আমাদের অফিসে একটি স্বতন্ত্র রেজিষ্টার সংরক্ষণ করি। এ ধরনের কোনো সংশোধনী এলে তা সাথে সাথে আমরা কৃতজ্ঞতার সাথে গ্রহণ করি এবং পরবর্তী সংস্করণেই তা সংশোধন করে দেই।

যাদের সান্নিধ্য ও ভালোবাসা আমাকে কোরআনের সাধনা ও কোরআনকেন্দ্রিক জীবন গঠনে দিবানিশি প্রেরণা দিয়েছে, তারা হলেন আমার মহান আব্বা মরহুম মাওলানা মানসূর আহমদ ও জান্নাতবাসিনী মা জামিলা খাতুন। আজ তারা কেউ তাদের সন্তানের এ খেদমতটুকু দেখার জন্যে দুনিয়ায় জীবিত নেই, আল্লাহ তায়ালা তাঁর অপার করুণা দিয়ে তাদের উভয়কে জান্নাতুল ফেরদাউসে স্থান করে দিন।

আমার স্ত্রী, খ্যাতিমান লেখিকা খাদিজা আখতার রেজায়ী— যে মহীয়সী নারী তার হৃদয়ের সবটুকু ভালোবাসা শুধু কোরআনের জন্যেই উজাড় করে দিয়েছেন তার কথা বাদ দিয়ে কোরআনের এই অনুবাদ থান্থের ভূমিকা লিখবো কি করে? বলতে দ্বিধা নেই, তিনি পাশে আছেন বলেই আল্লাহর নামে মাঝে মাঝে ছেঁড়া পালেও আমি সাগর পাড়ি দেয়ার সাহস করি। হে আল্লাহ, আমাদের মাঝে যে অপূর্ণতা রয়েছে তাকে তুমি তোমার দয়া ও মাগফেরাত দিয়ে পূর্ণ করে দিয়ো।

'আল কোরআন একাডেমী লন্ডন' কার্যালয়ের কম্পোজ, ডিজাইন, প্রুফ, প্রেস ও বাইন্ডিং বিভাগে নিয়োজিত আমার সহকর্মীরা দিবারাত্রি পরিশ্রম করে এই বরকতময় পুস্তকের প্রকাশনা ত্বরান্তিত করেছেন, আমি তাদের সবার প্রতি কৃতজ্ঞ। এ ছাড়াও অন্যান্য ব্যক্তি বা প্রতিষ্ঠান যারা আমাদের এই মহান কাজে বিভিন্নভাবে সাহায্য করেছেন, প্রেরণা দিয়েছেন, আল্লাহ তায়ালা তাদের সবার সাথে আমাদেরও জান্নাতের ফুল বাগিচায় একই সামিয়ানার নীচে সমবেত করুন। আমীন! 🗇

হাফেজ মুনির উদ্দীন আহমদ

চেয়ারম্যান আল কোরআন একাডেমী লন্ডন রমযানুল মোবারক ১৪৩৫ হিজরী, জুলাই ২০১৪ ঈসায়ী লন্ডন

কোরআন শরীফ অনুবাদের সংক্ষিপ্ত ইতিহাস

অনুবাদ বা ভাষান্তর এমনিই একটি জটিল বিষয়। কোরআনের মতো একটি আসমানী গ্রন্থের ব্যাপারে জটিলতার সাথে স্পর্শকাতরতার বিষয়টিও জড়িত। মানুষের তৈরী গ্রন্থের বেলায় বক্তার কথার হুবহু ভাষান্তর না হলে তেমন কি-ই বা আসে যায়। বড়োজোর বলা যায় অনুবাদক মূল লেখকের কথাটার সাথে যথাযথ ইনসাফ করতে পারেননি, কিন্তু কোরআনের ক্ষেত্রে বিষয়টি এতোই গুরুত্বপূর্ণ যে, অনুবাদের একটু হেরকের হলে স্বয়ং আল্লাহ তায়ালার কথাই বিতর্কিত হয়ে পড়ার আশংকা দেখা দেয়। এসব কারণেই মুসলমানদের মাঝে কেউই এক দীর্ঘ সময় পর্যন্ত কোরআনের অনুবাদের ঝুঁকি নিতে চায়নি। এমনকি বিগত শতকের মাঝামাঝি সময় পর্যন্ত মধ্য এশিয়ার আলেমরা ফতোয়ার মাধ্যমে তাতারী ভাষায় কোরআনের যাবতীয় অনুবাদ প্রচেষ্টা বন্ধ করে রাখেন। আফ্রিকা মহাদেশে বিশেষ করে নাইজেরিয়া ও নাইজারে হাউসা হচ্ছে আরবীর পর সর্বাধিক সমৃদ্ধ ভাষা। এক সময় এই ভাষার আলেমরা দীর্ঘ দিন পর্যন্ত তাদের ভাষায় কোরআনের অনুবাদ এই বলে বন্ধ করে রাখেন যে, এতে কোরআনের মর্যাদা ক্ষুণ্ণ হবে। এক সময় এই মহাদেশের ক্যামেরুন রাজ্যের সূলতান সাঈদ নিজেও আলেমদের প্রবল বিরোধিতার কারণে 'বামুম' ভাষায় কোরআন অনুবাদ কাজ থেকে ফিরে আসেন। মুসলিম দুনিয়ার শ্রেষ্ঠ বিদ্যাপীঠ আল আযহার বিশ্ববিদ্যালয়ের ফতোয়া বোর্ডও এই সেদিন পর্যন্ত কোরআনের যাবতীয় অনুবাদকর্মের বিরোধিতা করে আসছিলো।

১৯২৬ সালে তুরঙ্কে ওসমানী খেলাফত বিলুপ্তির পর তৃর্কী ভাষায় কোরআন অনুবাদ প্রচেষ্টার তারা বিরোধিতা করেন। কোরআনের ইংরেজী অনুবাদক নও মুসলিম মার্মাডিউক পিকথল যখন কোরআনের অনুবাদ করার উদ্যোগ গ্রহণ করেন, তখন হায়দারাবাদের শাসক নিযাম তাকে সর্বাত্মক সহযোগিতা দিলেও আল আযহার কর্তৃপক্ষ এ উদ্যোগের তীব্র বিরোধিতা করেন। অবশ্য দীর্ঘ দিন পর হলেও মক্কাভিত্তিক মুসলিম সংস্থা রাবেতা আল আলমে ইসলামী আয়োজিত বিশ্বের সর্বমতের ওলামায়ে কেরাম কোরআন অনুবাদের একটি ঘোষণাপত্রে সই করে এ পথের যাবতীয় বাধা অপসারণ করেন, কিন্তু এটা তো ১৯৮১ সালের কথা, মাত্র সেদিনের ঘটনা। অবশ্য এরও বহু আগে ইংরেজ লেখক জর্জ সেল কোরআনের ইংরেজী অনুবাদ প্রকাশ করেছেন। ১৭৩৪ সালে এই অনুবাদ কর্মটির প্রথম খণ্ড প্রকাশিত হয়। ১৭৬৪ সালে তার পূর্ণাংগ অনুবাদ মুদ্রিত হয়। ১৮২৫ সালে এটি পুনমূদ্রিত হয়। জর্জ সেল-এর অনুবাদটি ছিলো সরাসরি আরবী থেকে। এর আগে অবশ্য কোরআনের আরেকটি ইংরেজী অনুবাদ বেরিয়েছে ১৬৪৯ সালে। আলেকজান্ডার রস অনূদিত কোরআনটি ছিলো ফরাসী ভাষা থেকে। নাম ছিলো 'আল কোরআন অব মোহামেট।'

আমরা যদি আজ কোরআনের ইতিহাস পর্যালোচনা করি তাহলে দেখতে পাবো, কোরআন অনুবাদের এই মোবারক কাজ স্বয়ং তাঁর হাতেই শুরু হয়েছে যার ওপর এই কোরআন নাযিল হয়েছে। আমরা জানি, আল্লাহর রসূল তাঁর দাওয়াতের এক পর্যায়ে তৎকালীন বিশ্ব নেতৃবৃদ্দের কাছে ইসলামের দাওয়াত নিয়ে দৃত পাঠাতেন। তাঁর পাঠানো এসব চিঠিতে অবশ্যই একাধিক কোরআনের আয়াত লেখা থাকতো। যেসব দেশের রাজা বাদশাহরা আরবী বুঝতেন না, রসূলের দৃত তাদের কাছে গোটা চিঠির সাথে সেসব আয়াতের তরজমাও পেশ করতেন। এ কারণেই সর্বকালের সর্বশ্রেষ্ঠ রাষ্ট্রনায়ক প্রিয় নবী যে দৃতকে যে দেশে পাঠাতেন, তাকে আগেই সে দেশের ভাষা শিখতে বলতেন। অধিকাংশ নতুন এলাকায় তিনি পারদর্শী দোভাষীও পাঠাতেন। ঐতিহাসিক ইবনে সাদ বলেছেন, আল্লাহর নবী সাধারণত সংশ্রিষ্ট দেশের ভাষায় অভিজ্ঞ লোকদেরই দৃত করে পাঠাতেন। ইবনে সাদ আরো বলেছেন, প্রিয়নবী তাঁর ব্যক্তিগত সহকারী ওহী লেখক হযরত যায়েদ বিন সাবেতকে সিরিয়ান ও হিব্রু ভাষা শেখার আদেশ দিয়েছিলেন। তাছাড়া আমির বিন উমাইয়া যে আবিসিনিয়ার সম্রাট নাজ্ঞাসীর কাছে লেখা রসূলুল্লাহ

(স.)-এর আরবী চিঠিকে আমহারিক ভাষায় অনুবাদ করেছেন, তারও একাধিক প্রমাণ ইতিহাস গ্রন্থে মজদ রয়েছে।

রসূলুল্লাহ (স.)-এর সময়ের কোরআনের এসব আংশিক অনুবাদ ছিলো অনেকটা মুখে মুখে। কোথাও লিখিত আকারে এগুলোকে কোরআনের আয়াতের অনুবাদ হিসেবে কেউ সংরক্ষণ করেনি। পরবর্তী সময়ে যখন কোরআনের বাণী নিয়ে আল্লাহর রসূলের জাঁবায সাথীরা দেশে দেশে ছড়িয়ে পড়লেন তখন এর প্রয়োজনীয়তা তীব্র হয়ে দেখো দিলো। কোরআনের বিষয়বস্তু ও ভাষাশৈলীর সম্পর্শকাতরতার কারণে কোরআনের গবেষকরা প্রথম দিকে নানান রকম আপত্তি উত্থাপন করলেও শেষ পর্যন্ত বিভিন্ন ভাষায় কোরআন অনুদিত হতে শুরু করলো। এভাবেই কোরআনের আবেদন মূল আরবী ভাষার পরিমন্ডল ছাড়িয়ে বিভিন্ন ভাষায় ছড়িয়ে পড়ে।

মুসলিম ঐতিহাসিক পরিভ্রাজক ইবনে শাহরিয়ার গবেষক আবু মোহাম্মদ আল হাসান ইবনে আমর ইবনে হুমুবিয়ার সূত্রে তার বিখ্যাত ভ্রমন কাহিনী 'আজায়েবুল হিন্দ' প্রস্থে হাজার বছরের আগের একটি ঘটনা বর্ণনা করেছেন। এই বর্ণনা মতে ১৭০ হিজরী সালে মধ্য কাশ্মীরের রাজা মাহরুক ইবনে রায়েক মানসূরার শাসক আবদুল্লাহ ইবনে ওমর ইবনে আবদুল আজিজের কাছে এই মর্মে একটি চিঠি লেখেন যে, আমার কাছে এমন একজন লোক পাঠিয়ে দিন যিনি হিন্দী ভাষায় আমাদের কাছে কোরআনের বাণী ও শরীয়তের বিধিবিধান বর্ণনা করতে পারেন। মানসূরার শাসক এই চিঠি পেয়ে একজন মুসলমানকে কাশ্মীরে পাঠান। এই ব্যক্তি হিন্দী ভাষা জানতেন, তিনি কাশমীর রাজের সান্নিধ্যে কয়েক বছর অবস্থান করে তাকে কোরআন ও তার মর্মার্থ সম্পর্কে অভিহিত করেন। পরে কাশ্মীর রাজার অনুরোধে তিনি হিন্দী ভাষায় কোরআনের সূরা ইয়াসীন পর্যন্ত অংশের অনুবাদ ও তাফসীর পেশ করেন। এই ঐতিহাসিক বর্ণনার ওপর ভিত্তি করে এ কথাটি সহজেই বলা যায় যে, হিন্দী ভাষায়ই সর্বপ্রথম কোরআন অনূদিত হয়।

বাইরের পরিমন্ডলে এসে সম্ভবত এরপরই ফার্সী ভাষায় কোরআন অনূদিত হয়েছে। প্রিয় নবীর ইনতেকালের প্রায় ৩৫০ বছর পর ইরানের সাসানী বাদশাহ আবু সালেহ মানসুর বিন নূহ কোরআনের পূর্ণাংগ ফার্সী অনুবাদ করেন। কোরআনে ফার্সী অনুবাদের এই বিরল কাজের পাশাপাশি তিনি মুসলিম ইতিহাসের প্রথম পূর্ণাংগ তাফসীর প্রস্থ ইমাম মোহাম্মদ বিন জারীর আত তাবারীর ৪০ খন্ডে সমাপ্ত বিশাল আরবী তাফসীর 'জামেউল বয়ান ওয়াত তাওয়ীলূল কোরআন' -এরও ফার্সী অনুবাদ করেন। আমাদের এই উপমহাদেশে শাহ ওয়ালী উল্লাহ মোহাদ্দেসে দেহলভী কোরআনের যে ফার্সী অনুবাদ করেছেন তা ছিলো আরো ৮০০ বছর পরের ঘটনা। প্রায় একই সময়ে অর্থাৎ ১৭৭৬ সালে শাহ রফিউদ্দীন ও ১৭৮০ সালে শাহ আবদুল কাদের কোরআনের উর্দু অনুবাদ করেন।

বাংলাভাষায় কোরআন অনুবাদের কাজ আসলেই অনেক দেরীতে শুরু হয়েছে। এর পেছনে কারণ ছিলো অনেক। প্রথমত আমাদের এই ভূখন্ডে যারা কোরআনের এলেমের সাথে সুপরিচিত ছিলেন—সেসব কোরআন সাধকদের অনেকেরই কোরআন শিক্ষার প্রাণকেন্দ্র ছিলো ভারতের উর্দু প্রধান এলাকার ঐতিহ্যবাহী দ্বীনী প্রতিষ্ঠান দেওবন্দ, সাহারানপুর, নদওয়া, জামেয়াতুল এসলাহ, জামেয়াতুল ফালাহসহ বিভিন্ন প্রতিষ্ঠান। এর সবকয়টির ভাষাই ছিলো উর্দু কিংবা ফার্সী, তাই স্বাভাবিকভাবেই এসব দ্বীনী শিক্ষা প্রতিষ্ঠান থেকে যারা উচ্চতর সনদ নিয়ে বের হন তাদের কোরআন গবেষণার পরিমন্ডলও সে ভাষার বাইরে ছড়াতে পারেনি।

দ্বিতীয়ত পলাশীর ট্রান্জেডির ফলে আমাদের এ অঞ্চলে কোরআন গবেষণার কাজ নানাভাবে এ রকম দেউলিয়াই হয়ে পড়েছিলো। ফলে বাংলা আসামে কোরআনের আশানুরূপ কোনো অনুবাদই হয়নি। তৃতীয় কারণ হিসেবে বাংলা মুদ্রণযন্ত্রের কথা উল্লেখ করতে হয়। ১৭৭৭ সালে মুদ্রণযন্ত্র আবিস্কার হলেও এ অঞ্চলের মুসলমানরা ১৮১৫ সালের আগে বাংলা মুদ্রণযন্ত্রের সাথে পরিচিত হবার কোনো সুযোগই পায়নি।

কে প্রথম কোরআনের বাংলা অনুবাদের সৌভাগ্যজনক এ কাজটি শুরু করেন, তা নিয়ে আমাদের মাঝে বিদ্রান্তির অন্ত নেই। কে বা কারা আমাদের সমাজে একথাটা চালু করে দিয়েছে, ব্রাহ্মণ ধর্মের নববিধান মন্ডলীর নিষ্ঠাবান ধর্মপ্রচারক গিরিশ চন্দ্র সেন সর্ব প্রথম কোরআনের বাংলা অনুবাদ করেছেন। আসলে আমাদের সাহিত্য সংস্কৃতিতে দীর্ঘ দিন ধরে যাদের সর্বময় আধিপত্য বিরাজমান ছিলো তারাই যে কথাটা ছড়িয়েছে তাতে কোনো সন্দেহ নেই। দুঃখ লাগে যখন দেখি আমাদের এ অঞ্চলের দু'একজনকোরআন মুদ্রাকর প্রকাশকও তাদের সাথে সুর মিলিয়ে ঐতিহাসিকভাবে অসমর্থিত এমনি একটি কথা অবাধে প্রচার করে চলেছেন। অথচ কোরআন ও কোরআনের শিক্ষার প্রতিটি ছাত্রই জানে তার অনুবাদের পাতায় কোরআনের শিক্ষা সৌন্দর্য বাকধারার সাথে ব্রাহ্মণবাদের প্রচারনীতিতে কোরআনের প্রতি ক্ষমাহীন বিদ্বেষ ছড়ানো রয়েছে। গিরিশ চন্দ্র সেনের ৬ বছর আগে অর্থাৎ ১৮৭৯ সালে আরেকজন অমুসলিম রাজেন্দ্রলাল মিত্র কোরআনের প্রথম পারার অনুবাদ করেন। কলকাতার আয়ুর্বেদ প্রেস নামক একটি ছাপাখানা থেকে এক ফর্মার (১৬ পৃষ্ঠা) এই অনুবাদ ৫০০ কপি ছাপাও হয়েছিলো।

১৮৮৫ সালে গিরিশ চন্দ্র সেনের এই অনুবাদের প্রায় ৮০ বছর আগে অর্থাৎ ১৮০৮ সালে পূর্ব বাংলার রংপুর নিবাসী একজন সাধারণ কোরআন কর্মী মওলানা আমিরুদ্দীন বসুনিয়া কোরআনের প্রথম বাংলা অনুবাদের কাজে হাত দেন। তিনি সে সময় কোরআনের আমপারার অনুবাদ সম্পন্ন করেন। এ ঐতিহাসিক তথ্যের সমর্থন রয়েছে ঢাকা ও কলকাতার প্রায় সবকয়জন কোরআন গবেষকের লেখায়। উভয় বাংলার প্রায় সবকয়টি কোরআন গবেষণা সংস্থা, প্রকাশনা প্রতিষ্ঠানই এ ব্যাপারে একমত, মওলানা আমিরুদ্দীন বসুনিয়াই সে সৌভাগ্যবান মানুষ যিনি বাংলাভাষায় কোরআন অনুবাদের এই মহান কাজটির শুভ সূচনা করেছেন। গত এক দুই দশকে আমাদের দেশের বিভিন্ন বিশ্ববিদ্যালয়ে বাংলাভাষায় কোরআন অনুবাদের ইতিহাসের ওপর যেসব পি এইচ ডি থিসিস লেখা হয়েছে. তাতেও এ তথ্য সমভাবে সমর্থিত হয়েছে। ১৮১৫ সালে বাংলা মুদ্রণযন্ত্র ব্যবহারের শুরু হওয়ার পর পর কলকাতার মির্জাপুরের পাঠোয়ার বাগানের অধিবাসী আকবর আলী এ কাজে এগিয়ে আসেন। তিনিও মাওলানা আমিরুদ্দীন বসুনিয়ার মতো শুধু আমপারা ও সূরা ফাতেহার বাংলা অনুবাদ সম্পন্ন করতে পেরেছিলেন। তার অনুদিত অংশটি ছিলো পুথির মতো। তার এ অনুবাদ কোরআনের কোনো মৌলিক অনুবাদও ছিলো না। তিনি যেটা করেছেন তা ছিলো ১৭৮০ সালে অনূদিত শাহ আবদুল কাদেরের উর্দু অনুবাদের বাংলা। সরাসরি কোরআনের অনুবাদ নয় বলে সুধী মহলে এটা তেমন একটা স্বীকৃতি লাভ করেনি। আসলে ব্যক্তি যতো গুরুত্বপূর্ণ হোন না কেন, তিনি যদি কোরআনকে কোরআন থেকে অনুবাদ না করেন তাহলে তা কখনো কোরআনের অনুবাদ বলে চালিয়ে দেয়া উচিত নয়। কোরআনের ব্যাকরণ বিধি, বিশেষ বাকধারা, 'ফাছাহাত বালাগাত' ভাষাশৈলী, শিল্প সৌন্দর্য- না জেনে কোরআনের অনুবাদে হাত দেয়া কারোরই উচিৎ নয়।

কোরআনের প্রথম অনুবাদক মওলানা আমিরুন্দিন বসুনিয়া কোরআনের পূর্ণাংগ অনুবাদ করে যেতে পারেননি। পরবর্তী সময়ের গিরিশ চন্দ্র সেনের পূর্ণাংগ অনুবাদ কর্ম যেটা তখন বাজারে প্রচলিত ছিলো, তাও ছিলো নানা দোষে দুষ্ট, তাই তার অনুবাদের মাত্র ২ বছরের ভেতরই কোরআনের বিশ্বস্ত ও পূর্ণাঙ্গ অনুবাদ কর্ম নিয়ে হাযির হয়েছেন বিখ্যাত কোরআন গবেষক মাওলানা নায়ীমুদ্দীন। এর আগে কলকাতার একজন ইংরেজ পাদ্রীও কোরআনের অনুবাদ করেছিলেন। শোনা যায়, মাওলানা আমিরুন্দীন বসুনিয়া থেকে গিরিশ চন্দ্র সেন পর্যন্ত অর্থাৎ ১৮০৮ থেকে ১৮৮৫ সালের মধ্যে আরো ৯ জন ব্যক্তি কোরআন অনুবাদ করেছেন। আল্লাহ তায়ালার শোকর, আল কোরআন একাডেমী লন্ডন বাংলা ভাষায় কোরআন অনুবাদের ২০০ বছর পূর্তি বছর হিসেবে উদযাপন করার সিদ্ধান্ত গ্রহণ করায় এ বিষয়ে আরো অনেক অজানা তথ্য জনসমক্ষে আসতে শুকু করেছে 🗂

বিশ্বব্যাপী কোরআন বিতরণ কর্মসূচী আল কোরআন একাডেমী লন্ডনের একটি মহাপরিকল্পনা

আমার আপনার সবার প্রিয় মাতৃভূমি আমাদের বাংলাদেশ। প্রাকৃতিক সৌন্দর্যের এক অপরূপ লীলাভূমি আমাদের এই বাংলাদেশ, আল্লাহ তায়ালা তাঁর নেয়ামতগুলো যেন দু'হাতে ঢেলে দিয়েছেন এখানে। ওপরে শত ফসলের সমারোহ ও নীচে তেল গ্যাসসহ অগণিত সম্পদ। এ যমীনের প্রতিটি ইঞ্চি ভূখন্ডে যেন সোনা ফলে। আয়তনে ছোটো হলেও এর অধিবাসীদের সংখ্যা কিছু কম নয়। সবমিলে প্রায় ১৬ কোটি মানব সন্তান এ যমীনে বাস করে।

আমাদের মতো করে আমাদের ভাষায় কথা বলে এমনি আরো কয়েকটি ভূখন্ড আমাদের পাশে আছে। একটি ভূখন্ড রয়েছে আমাদের সীমান্তের পশ্চিম দিকে, যার নাম পশ্চিমবংগ, এ ছাড়া আমাদের উত্তর-পূর্ব সীমানায় অবস্থিত,হচ্ছে আসাম, ত্রিপুরা, মেঘালয় ও মিজোরাম— ভারতীয় প্রজাতন্ত্রের কয়েকটি প্রদেশ। সর্বশেষে রয়েছে মিয়ানমারের পশ্চিম সীমান্তবর্তী অঞ্চল আরাকান। পশ্চিমবংগের বাংলাভাষীর সংখ্যা ২৫ মিলিয়ন ও আসামসহ এ এলাকায় রয়েছে আরো ১০ মিলিয়ন মানুষের বাস। কয়টি অঞ্চলের ২৫০ মিলিয়ন মানুষের মাঝে প্রায় ১৬০ মিলিয়ন মানুষই হচ্ছে মুসলমান। আজকের পৃথিবীতে যে ৩০০ মিলিয়ন মানুষ বাংলায় কথা বলে, এদের ২০০ মিলিয়ন মানুষই এ অঞ্চলে বাস করে। এদের কাছে আল্লাহ তায়ালার সর্বশেষ গ্রন্থ কিতাব কোরআন মাজীদ মজুদ আছে। এক সময় এ উভয় বাংলা ও আসামের মুসলমাদের ঘরে ঘরে কোরআনের চর্চা হতো। আমাদের মাতৃভাষা বাংলায় কোরআনের এতোগুলো অনুবাদ গ্রন্থ তখন না বেরুলেও মুসলমানরা তাদের জীবনের এক বিরাট অংশ এই কোরআন দিয়ে পরিচালনা করতো। অনেকেই বলেন— আগের তুলনায় দেশে কোরআনের আনাগোনা নাকি অনেক বেড়েছে। কিন্তু তা সত্ত্বেও যখন এগুলো দিয়ে আমাদের নৈতিক অবক্ষয় ও সামাজিক রাষ্ট্রিক অধপতন ঠেকানো যাচ্ছে না, তখন বুঝতে হবে আল্লাহ তায়ালা তার কিতাবের চর্চা ও প্রতিষ্ঠা বলতে যা বোঝাতে চান তার থেকে আমরা অনেক দূরে অবস্থান করছি।

যদি প্রশ্ন করা হয়, এই ৩টি ভূখন্ডের ২৫ কোটি মানুষের কয়জনের ঘরে কোরআন আছে? জবাবে বলা হবে, উভয় বাংলা ও তার পার্শ্ববর্তী এসব অঞ্চলের বেশীরভাগ মানুষের ঘরেই কোরআন আছে; কিন্তু সে কোরআন তো সপ্তাহান্তে শুধু পড়ার জন্যে, মকতব মাদ্রাসায় দুলে দুলে সুর করে পড়ার জন্যে। আপনিই বলুন, কোন্ অনুষ্ঠান আছে যা কোরআন দিয়ে শুরু করা হয় না। দেশের সর্বোচ্চ আইনসভায় কি কোরআন নেই, কিন্তু যে আইন কানুন ওখানে প্রতিনিয়ত প্রণীত ও রচিত হচ্ছে, তা কি কোরআনের প্রতি চরম অবহেলা ও উন্নাসিকতা নয়? বাংলাভাষায় কোরআন অনুবাদের ঐতিহাসিক ২০০ বছর পূর্তি উপলক্ষে দেশে বিদেশে গুণীজনরা এ নিয়ে কথা বলেছেন। তারা বলেছেন, এ সংকট থেকে উত্তরণের অন্যতম পন্থা হচ্ছে জাতি ও ধর্মের সীমানা পার করে এ অঞ্চলের ১৫ কোটি শিক্ষিত বাংলাভাষী নাগরিকদের হাতে অনুবাদসহ কোরআন শরীফ তুলে দেয়া। এ অঞ্চলের এমন প্রতিটি হিন্দু মুসলমান বৌদ্ধ খৃন্টান— যারা বাংলা পড়তে জানে, তাদের সবার হাতে এক কপি কোরআনের অনুবাদ তুলে দেয়াই হচ্ছে আজ সবচাইতে বড়ো প্রয়োজন।

ইউরোপ আমেরিকাসহ সমগ্র খৃষ্টান জগতে কয়েকশ চ্যারিটি অর্গানাইজেশান প্রতিনিয়ত কোটি কোটি কপি বাইবেল ছাপছে। এর সাথে আরো রয়েছে সেসব দেশের অর্গণিত জেলখানা, হাসপাতাল, ক্রিনিক, কলেজ বিশ্ববিদ্যালয়, এনজিও, মানবাধিকার সংস্থা, নারী সংগঠন ও ধর্মীয় প্রতিষ্ঠানগুলো। তাদেরই প্রচেষ্টায় এরা এ যাবত বিশ্বের প্রায় ৩ হাজার ভাষায় বাইবেল অনুবাদ করেছে। বাইবেলের বন্যায় বাংলা দেশের উপজাতীয় গরীব জনগোষ্ঠীরও পুরনো ধর্ম বিশ্বাস তেসে যাছে। চউ্ট্রামের পার্বত্য

অঞ্চল, ময়মনসিংহের গারো, সিলেটের মণিপুরী ও অন্যান্য হাজার হাজার মানুষ প্রতিনিয়ত খৃষ্টান ধর্মে ধর্মান্তরিত হচ্ছে। এদের কয়জন লোকের কাছে আমরা অনুবাদসহ কোরআন মাজীদ পৌছাতে পেরেছি?

কোরআনের শৃতিভূমি পবিত্র নগরী মদীনায় বাদশাহ ফাহাদ কোরআন প্রিন্টিং কমপ্লেক্স দীর্ঘ দিন থেকেই এ কাজ করছে। আসলে কোনো রাষ্ট্রীয় পৃষ্ঠপোষকতা ছাড়া এ ধরনের পরিকল্পনা বাস্তবায়ন মোটেই সম্ভব নয়; কিন্তু তারপরও আমরা আশা করি সবার সমিলিত প্রচেষ্টা থাকলে আল্লাহ তাবারাকা ওয়া তায়ালার দয়ায় আমাদের পরবর্তী প্রজন্ম এ মহা পরিকল্পনার কার্যকর ফলাফল ভোগ করতে পারবে।

মোস্ট এম্বিসাস এই মহাপরিকল্পনা বাস্তবায়নের জন্যে গুণীজনরা সময় বরাদ্দ করেছেন ১৫ বছর। অর্থাৎ ২০২৮ সালের ভেতর আমাদেরকে ১৫ কোটি (বর্তমান ১২ কোটির সাথে সে সময় পর্যন্ত শিক্ষিত লোকের তালিকায় আরো যে ৩ কোটি মানুষ শামিল হবে তাদের সব) মানুষের হাতে অনুবাদসহ কোরআন পৌছাতে হবে। ১৫ বছর পর আল্লাহ তায়ালা চাইলে এ ৩টি ভূখন্ডের হিন্দু মুসলিম, বৌদ্ধ খৃষ্টান, সব জাত সব ধর্মের প্রতিটি শিক্ষিত মানুষের হাতে অনুবাদসহ এক কপি কোরআন থাকবে— এটাই আমাদের প্রত্যাশা। কয়েক বছর আগে বাংলাদেশের সেনাপ্রধানের হাতে আমাদের বীর সেনাবাহিনীর ১০ হাজার অফিসারদের জন্যে ১০ হাজার কপি কোরআন তুলে দেয়ার মাধ্যমে এই বরকতপূর্ণ কাজের শুভ সূচনা করা হয়েছে। তারপর থেকে (২০১৪ সালের ডিসেম্বর পর্যন্ত) বিভিন্ন সেন্টরে আরো ৪ লক্ষাধিক কপি কোরআন ইতিমধ্যেই বিতরণ করা হয়েছে।

আমাদের স্কুল মাদরাসা থেকে প্রতি বছর যে লাখের মতো সন্তান জিপিএ-৫ পেয়ে দেশ ও দশের মুখ উজ্জ্বল করছে, এখন থেকে ২০২৮ সাল পর্যন্ত প্রতি বছর দেশের এই ভাবী কারিগরদের হাতে বাংলা অনুবাদসহ কোরআন তুলে দেয়া হবে ইনশাআল্লাহ। এদের সাথে আছে এসব ছাত্র-ছাত্রীদের শিক্ষকমণ্ডলী, বিচারপতি, জজ, মেজিস্ট্রেট, সরকারী বেসরকারী দপ্তর অধিদপ্তর, ব্যাংক বীমা প্রতিষ্ঠানের কর্মচারী, গার্মেন্টস কর্মী, শিল্প কারখানার শ্রমিক, নির্মাণ শিল্প, হাসপাতাল, ক্লিনিক ও বিনোদনকর্মী, সেনা, বিডিআর, পুলিশ ও নিরাপত্তাকর্মী। জেলখানার কয়েদীদের সংশোধন কর্মসূচীর অংশ হিসেবে তাদেরও বাংলা অনুবাদসহ এক কপি কোরআনের প্রয়োজন। কোরআনের কর্মী হিসেবে মাসজিদের ৬ লাখ ইমাম মোয়াযযীনেরও তো বিনামূল্যে ১ কপি অনুবাদসহ কোরআন পাওয়ার অধিকার আছে। আমরা জানি, একটা পুল, সেতু কিংবা রাস্তা বানালে তা একশ বছরের বেশী থাকবে না, কিন্তু সাদকায়ে জারীয়া হিসেবে এক কপি 'কোরআন শরীফ ঃ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ' মানুষদের হাতে তুলে দিতে পারলে তার ফল কেয়ামত পর্যন্ত অব্যাহত থাকবে। আল্লাহ তায়ালা আমাদের সবাইকে কোরআনের ছায়ায় স্থান করে দিন।

কোরআন শরীফ ইতিহাস ও ক্রমবিকাশ

প্রথম ওহী

'পড়ো তোমার মালিকের নামে যিনি সব কিছু পয়দা করেছেন। (সূরা আল আলাক ১-৫) সর্বশেষ ওহী'— সেদিনকে ভয় করো যেদিন তোমাদের সবাইকে আল্লাহর কাছে ফিরিয়ে নেয়া হবে।' (সূরা আল বাকারা ২৮১)। 'আজ আমি তোমাদের জন্যে তোমাদের দ্বীনকে পূর্ণাংগ করে দিলাম, তোমাদের ওপর আমার নেয়ামত পরিপূর্ণ করে দিলাম, তোমাদের জন্যে জীবনবিধান হিসেবে আমি ইসলামের ওপর সভুষ্ট হলাম।' (সূরা আল মায়েদা ৩) কোরআন নাযিলের মোট সময় প্রায় ২২ বছর ৫ মাস।

কোরআন নাযিলের শুরু

কোরআন নাযিলের ছয় মাস আগে থেকেই আল্লাহ তায়ালা মোহাম্মদ (স.)-কে স্বপ্লের মাধ্যমে এ মহান কাজের জন্যে প্রস্তৃত করে নিচ্ছিলেন। ইতিহাসের প্রমাণ অনুযায়ী প্রথম ওহী এসেছিলো রমযান মাসের ২১ তারিখ সোমবার রাতে। মোহাম্মদ (স.)-এর বয়স ছিলো তখন ৪০ বছর ৬ মাস ১২ দিন।

হ্যরত আয়েশ। (রা.) থেকে বর্ণিত আছে, প্রিয় নবী (স.)-এর ওপর ওহী নাযিলের সূচনা হয়েছিলো স্বপ্নের মাধ্যমে। তিনি যে স্বপ্ন দেখতেন তা দিনের আলোর মতো তাঁর জীবনে প্রতিভাত হতো। এক টুকরো দৃশ্যমান নূর তাঁর অন্তরে সদা ভাস্বর হয়ে থাকতো। জিবরাঈল (আ.)-এর মাধ্যমে ওহীপ্রাপ্তির আগে আন্তে আন্তে তিনি নির্জনতাপ্রিয় হয়ে ওঠেন, হেরা গুহায় নিভূতে আল্লাহ তায়ালার ধ্যানে তিনি মশগুল হয়ে পড়েন এবং বিশাল সৃষ্টি ও তার উদ্দেশ্য সম্পর্কে গভীর চিন্তা ভাবনা করতে থাকেন। এভাবেই হেরা গুহায় তাঁর রাত আর দিন কাটে। খাবার ও পানি শেষ হয়ে গেলে সেসব নেয়ার জন্যেই তিনি শুধু বাড়িতে ফিরেন। মাঝে মাঝে প্রিয় স্ত্রী খাদিজাও হেরা গুহায় তাঁকে খাবার দিয়ে আসেন। এমনি করে একদিন আল্লাহর ফেরেশ্তা হ্যরত জিবরাঈল (আ.) এসে গন্তীর কপ্তে তাঁকে বললেন, 'ইক্রা'— পড়ুন। মোহাম্মদ বিস্ময়ে হতবাক হয়ে গেলেন। উদ্বেলিত কপ্তে বললেন 'আমি তো পড়তে জানি না'। ফেরেশতা তাঁকে বুকে চেপে ধরে আবার বললেন, পড়ুন। তিনি পুনরায় বললেন, আমি তো পড়তে জানি না। ফেরেশ্তা আবার তাঁকে বুকে জড়িয়ে চেপে ধরলেন এবং বললেন, পড়ুন। তৃতীয় বার যখন ফেরেশতা তাঁকে বুকে আলিংগন করে ছেড়ে দিয়ে বললেন, পড়ুন, এবার মোহাম্মদ (স.) ওহীর প্রথম পাঁচটি আয়াত পড়লেন। অতপর তিনি ঘরে ফিরলেন। প্রিয়তমা স্ত্রীকে বললেন, 'আমাকে চাদর দিয়ে ঢেকে দাও। আমাকে চাদর দিয়ে ঢেকে দাও'। হ্যরত খাদিজা (রা.) প্রিয় নবীকে চাদর দিয়ে জড়িয়ে দিলেন। এরপর তাঁকে জিজ্ঞেস করলেন, কি হয়েছে আপনার? আপনি এমন কাঁপছেন কেন?

রসূল (স.) বললেন, একজন অভিনব ব্যক্তি আমার কাছে এসে আমাকে বললেন, পছুন। আমি বললাম, আমি তো পড়তে জানি না। তারপর তিনি তিন তিন বার আমাকে বুকের সাথে জড়িয়ে ধরে চাপ দিলেন, অতপর তার সাথে আমি পড়তে শুরু করলাম। তার কথা শুনে খাদিজা (রা.) বললেন, আপনার ভয় পাওয়ার কোনো কারণ নেই। কেননা আপনি মানুষের উপকার করেন, মানবতার সেবা করেন, এতীমদের আশ্রয় দেন, মহান আল্লাহ আপনার কি কোনো ক্ষতি করতে পারেন!

খাদিজা (রা.) প্রিয় নবীকে তাঁর চাচাত ভাই ওরাকা ইবনে নওফালের কাছে নিয়ে গেলেন। ওরাকা ইবনে নওফাল ছিলেন ঈসায়ী ধর্মের আলেম এবং হিব্রু ভাষার পণ্ডিত ব্যক্তি। সে সময় তিনি বয়সের ভারে ক্লান্ত এবং দৃষ্টিহীন হয়ে পড়েছিলেন। হযরত খাদিজা (রা.) বললেন, ভাইজান, আপনার ভাতিজার কথা শুনুন, রসূল (স.) তাকে হেরা শুহার সব ঘটনার কথা বর্ণনা করলেন। শুনে ওরাকা বললেন, তিনি সে-ই দৃত জিবরাঈল, যিনি হযরত মূসা (আ.)-এর কাছে ওহীর বাণী নিয়ে আসতেন। হায়, আমি যদি সে সময় পর্যন্ত বেঁচে থাকতে পারতাম— যখন তোমার কওমের লোকেরা তোমাকে জন্মভূমি থেকে বের করে দেবে। রসূল (স.) অবাক হয়ে বললেন, কেন আমাকে তারা মাতৃভূমি থেকে বের করে দেবেং ওরাকা বললেন, তুমি যে ওহী লাভ করেছাে, এ ধরনের ওহী যখনই কোনাে নবী পেয়েছেন তার সাথে স্বজাতির পক্ষ থেকে এভাবেই শক্রতা করা হয়েছে। যদি সেদিন পর্যন্ত আমি বেঁচে থাকি তাহলে অবশ্যই আমি তোমার সাহায্যে এগিয়ে আসবাে।

কোরআন লিপিবদ্ধকরণ

যখন থেকে কোরআন নাযিল শুরু হয়, সেদিন থেকেই আল্লাহর রসূল তা লিপিবদ্ধ করে রাখার জন্য পারদী সাহাবীদের নিযুক্ত করতে আরম্ভ করেন। হযরত যায়দ বিন সাবেত (রা.) ছাড়া আরো ৪২ জন সাহাবী এ কাজে নিযুক্ত ছিলেন। এ সম্পর্কে রসূল (স.) বলেন, তোমরা কোরআন ছাড়া আমার কাছ থেকে অন্য কিছু লেখো না।

কোরআনের বিভিন্ন পরিসংখ্যান

কোরআনে মোট একশ চৌদ্দটি সূরা রয়েছে। প্রথম খলীফা হয়রত আবু বকর (রা)-এর যুগে হয়রত যায়দ ইবনে সাবেত (রা.) এ সংখ্যা নির্ণয় করেন। কোনো কোনো সূরার আয়াত সম্বলিত তথ্য স্বয়ং রাসূল (স.) থেকেই পাওয়া যায়। যেমন 'সূরা ফাতেহার ৭ আয়াত-এর যে কথা রয়েছে তা রসূল (স.) নিজেই বলেছেন। সূরা মূলক-এ ত্রিশ আয়াতের কথাও হাদীসে বর্ণিত হয়েছে।

কোরআনের ধারাবাহিকতা প্রসংগে এমন একটি বর্ণনা রয়েছে, হযরত জিবরাঈল (আ.) রসূল (স.)-কে বলেছেন, অমুক আয়াতটি সূরা বাকারার ২৮০ নং আয়াতের পর লিপিবদ্ধ করুন। অন্য এক রেওয়ায়াতে তিনি রসূল (স.)-কে সূরা কাহফের প্রথম দশটি আয়াত তেলাওয়াত করার মাহাত্ম্য বর্ণনা করেছেন। এ ধরনের আরো কিছু কিছু রেওয়ায়াত পাওয়া যায়, কিছু সামগ্রিকভাবে রসূল (সা.)-এর যুগে কোরআনের সূরা ও আয়াতের সংখ্যা সম্পর্কিত আর তেমন কোনো বর্ণনা পাওয়া যায় না।

হযরত আবু বকর সিদ্দীক (রা.)-এর যুগেও কোরআনের আয়াতের গণনা হয়েছে এমন কোনো রেওয়ায়াত পাওয়া যায় না। সর্বপ্রথম হযরত ওমর (রা.)-এর যুগেই সম্ভবত আয়াত গণনার কাজ শুরু হয়েছে। হয়রত ওমর (রা.) তারাবীর নামাযের প্রতি রাকা'তে তিরিশ আয়াত করে তেলাওয়াত করার একটা নিয়ম জারি করেছিলেন। অন্যান্য সাহাবাদের মধ্যে হয়রত ওসমান (রা.), হয়রত আলী (রা.), হয়রত আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা.), হয়রত আনাস (রা.), হয়রত আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.), হয়রত আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.), হয়রত আবদুল্লাহ ইবনে আরাত সংখ্যা নির্ণয় করেছেন।

আয়াতের সংখ্যার মধ্যে কিছুটা তারতম্য রয়েছে। এর কারণ, কিছু কিছু আয়াতের শেষে রসূল (স.) মাঝে মাঝে ওয়াকফ করেছেন, আবার কখনও ওয়াকফ না করে পরবর্তী আয়াতের সাথে মিলিয়ে তা তেলাওয়াত করেছেন। এমতাবস্থায় কেউ কেউ প্রথম বর্ণনার দিকে লক্ষ্য রেখে এক ধরনের গণনা করেছেন। আবার কেউ কেউ পরবর্তী অবস্থার প্রতি গুরুত্ব আরোপ করে আয়াতের সংখ্যা নির্ণয় করেছেন। এতে করে কোরআনের আয়াতের সংখ্যা নিয়ে কিছুটা মতপার্থক্য দেখা দিয়েছে। তবে সাধারণত হযরত আয়েশার গণনাকে এ ব্যাপারে বেশী নির্ভরযোগ্য মনে করা হয়।

'বিসমিল্লাহ' নেই- কোরআনে এমন সূরা হচ্ছে সূরা 'আত তাওবা', দুই বার 'বিসমিল্লাহ' আছে এমন সূরা হচ্ছে সূরা 'আন নামল'। নয়টি মীম অক্ষর সম্বলিত সূরা হচ্ছে সূরা আল কাফেরুন, কোনো মীম নেই যে সূরায় তা হচ্ছে সূরা 'আল কাওসার'।

কোরআনের প্রথম মোফাসসের হচ্ছেন হ্যরত আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.), কোরআনের প্রথম সংকলক হচ্ছেন হ্যরত ওসমান (রা.)। কোরআনের প্রথম বাংলা অনুবাদক হচ্ছেন মাওলানা আমিরউদ্দীন বসনিয়া।

কোরআনে উল্লিখিত কোরআনের নাম ৫৫টি, কোরআন প্রথম যাঁর মাধ্যমে এসেছে তিনি হচ্ছেন হ্যরত জিবরাঈল (আ), কোরআনে যে ভাগ্যবান সাহাবীর নাম আছে তিনি হচ্ছেন হ্যরত যায়দ (রা.)।

কোরআনে তেলাওয়াতে সাজদার সংখ্যা সর্বসন্মত ১৪ (মতপার্থক্যে ১৫)।

কয়েকজন বিশিষ্ট ওহী লেখকের নাম

- ০১. হযরত আবু বকর সিদ্দীক (রা.)
- ০২. হযরত ওমর বিন খাত্তাব (রা.)
- ০৩. হযরত ওসমান বিন আফফান (রা.)

- ০৪. হ্যরত আলী বিন আবি তালেব (রা.)
- ০৫. হযরত যায়দ বিন সাবেত (রা.)
- ০৬. হযরত আবদুল্লাহ বিন সা'দ (রা.)
- ০৭. হ্যরত যোবায়র বিন আওয়াম (রা.)
- ০৮. হযরত খালেদ বিন সা'দ (রা.)
- ০৯. হযরত হানযালা বিন রবী (রা.)
- ১০. হ্যরত খালেদ বিন ওয়ালীদ (রা.)
- ১১. হযরত আবদুল্লাহ বিন রাওয়াহা (রা.)
- ১২. হযরত মোহাম্মদ বিন মাসলামা (রা.)
- ১৩. হযরত আবদুল্লাহ বিন সালুল (রা.)
- ১৪. হযরত মুগীরা বিন শোবা (রা.)
- ১৫. হযরত মোয়াবিয়া বিন আবি সুফিয়ান (রা.)
- ১৬. হযরত আমর ইবনুল আস (রা.)
- ১৭. হযরত জাহম ইবনুস সালত (রা.)
- ১৮. হযরত শোরাহবিল বিন হাসানা (রা.)
- ১৯. হ্যরত আবদুল্লাহ বিন আরকাম আয যুহরী (রা.)
- ২০. হযরত সাবেত বিন কায়স (রা.)
- ২১. হযরত হোযায়ফা বিন আল ইয়ামান (রা.)
- ২২. হযরত আমের বিন ফুহায়রা (রা.)
- ২৩. হযরত আবদুল্লাহ বিন যোবয়র (রা.)
- ২৪. হ্যরত আবান বিন সায়ীদ (রা.)

কোরআনের মুদ্রণ ইতিহাস

মুদ্রণ যন্ত্রের আবিষ্কারের আগ পর্যন্ত কোরআন শরীফ হাতেই লেখা হতো। প্রত্যেক যুগেই এমন কিছু নিবেদিতপ্রাণ কোরআনের 'কাতেব' মজুদ ছিলেন যাদের একমাত্র কাজ ছিলো কোরআন শরীফ লেখা। কোরআনের প্রতিটি অক্ষরকে সুন্দরভাবে লিপিবদ্ধ করার ক্ষেত্রে এটি নিসন্দেহে এক নিযরবিহীন ঘটনা। মুদ্রণযন্ত্র আবিষ্কারের পর ইউরোপের হামবুর্গ নামক স্থানে হিজরী ১১১৩ সনে সর্বপ্রথম কোরআন শরীফ মুদ্রণত হয়। এরপর বিশ্বের এখানে সেখানে অনেকেই ছাপাখানার মাধ্যমে কোরআন শরীফ মুদ্রণত্বক করেন, কিন্তু মুসলিম জাহানে নানা কারণে প্রথম দিকে মুদ্রিত কোরআন শরীফ তেমন একটা গ্রহণযোগ্য হয়নি।

মুসলমানদের মধ্যে সর্বপ্রথম মাওলানা ওসমান রাশিয়ার সেন্ট পিটার্সবার্গ শহরে ১৭৮৭ খৃষ্টাব্দে কোরআন মুদ্রণের কাজ করেন। প্রায় একই সময় কাযান শহর থেকেও কোরআনের একটি নোসখা মুদ্রিত হয়।

১৭৮৭ খৃষ্টাব্দে ইরানের তেহরানে লিথো মুদ্রণযন্ত্রে প্রথম কোরআন শরীফের একটি কপি মুদ্রিত হয়। এরপর থেকে আস্তে আস্তে দুনিয়ার অন্যান্য এলাকাতেও ব্যাপকভাবে ছাপাখানার মাধ্যমে কোরআন মুদ্রণের রেওয়াজ চালু হতে থাকে। মুদ্রণ যন্ত্রের আবিষ্কারের আগে কোরআনের আয়াতসমূহ সাধারণত পাথর, শিলা, শুকনা চামড়া, খেজুর গাছের শাখা, বাঁশের টুকরা, গাছের পাতা এবং পশুর চামড়ার ওপর লেখা হতো।

কোরআনে নোকতা

আরবদের মধ্যে আগে আরবী বর্ণমালায় নোকতা সংযোজন করার কোনো রীতি প্রচলিত ছিলো না। তারা নোকতাবিহীন অক্ষর লেখতো। এতে কোরআন শরীফ তেলাওয়াতের ব্যাপারে কোনো অসুবিধা হতো না। কেননা কোরআনের তেলাওয়াত কোনোদিনই অনুলিপিনির্ভর ছিলো না। হাফেযদের তেলাওয়াত থেকেই লোকেরা তেলাওয়াত শিক্ষা করতো। হযরত ওসমান (রা.) যখন মুসলিম জাহানের বিভিন্ন এলাকায় কোরআনের 'মাসহাফ' প্রেরণ করতেন, তখন তার সাথে তিনি বিশিষ্ট তেলাওয়াতকারী হাফেযদেরও পাঠাতেন। সে যুগে আরবী বর্ণমালায় নোকতা সংযোজন করা দূষণীয় কাজ মনে করা হতো। এ কারণেই ওসমানী মাসহাফেও প্রথম দিকে কোনো নোকতা ছিলো না। এতে করে প্রচলিত সব কয়টি কেরাতেই কোরআন তেলাওয়াত করা সহজ হতো, কিন্তু পরে অনারব লোকদের প্রয়োজনে আরবী বর্ণমালায় নোকতা সংযোজন একান্ত জরুরী হয়ে পড়ে।

কোরআনুল কারীমের হরফসমূহে কে সর্বপ্রথম নোকতার প্রচলন করেছিলেন এ সম্পর্কে মতভেদ রয়েছে। কোনো কোনো মতে বিখ্যাত ব্যাকরণবিদ তাবেয়ী হ্যরত আবুল আসাদ দুয়েলী (র) এ কাজটি সর্বপ্রথম আনজাম দেন। অনেকে মনে করেন, আবুল আসাদ দুয়েলী এ কাজটি হ্যরত আলী (রা.)-এর নির্দেশেই সম্পাদন করেছেন।

কারো মতে কুফার শাসনকর্তা যিয়াদ বিন আবু সুফিয়ান আবুল আসাদ দুয়েলীর দ্বারা এ কাজটি সম্পন্ন করিয়েছেন। আবার অন্যদের মতে তিনি এ কাজ আব্দুল মালেক ইবনে মারওয়ানের নির্দেশে সম্পাদন করেছেন। অন্য এক বর্ণনা অনুযায়ী হাজ্জাজ বিন ইউসুফ এ কাজটি হযরত হাসান বসরী (র), হযরত ইয়াসের ইবনে ইয়ামার এবং নসর বিন আসেম লাইসীর দ্বারা সম্পন্ন করিয়েছিলেন।

অনেকে আবার এ অভিমতও প্রকাশ করেছেন যে, যিনি কোরআনের হরফসমূহে নোকতা সংযোজন করেছেন তিনি সর্বপ্রথম আরবী বর্ণমালায়ও নোকতার প্রচলন করেন। প্রখ্যাত বর্ণমালা বিশেষজ্ঞ ও সাহিত্যিক আল্লামা কালকাশান্দী এ অভিমতের প্রতিবাদ করে বলেছেন, মূলত এর বহু আগেই আরবদের মাঝে নোকতার আবিষ্কার হয়েছে। তাঁর মতে আরবী লিখন পদ্ধতির আবিষ্কারক ছিলেন মোয়ামের ইবনে মুরার, আসলাম ইবনে সোদরাহ এবং আমর ইবনে জাদারা নামক এ তিন ব্যক্তি। তাঁদের মধ্যে মোয়ামের হরফের আকৃতি আবিষ্কার করেন। পড়ার মাঝে থামা, শ্বাস নেয়া এবং একত্রে মিলিয়ে পড়ার সাথে সংশ্লিষ্ট বিষয়সমূহও তিনি আবিষ্কার করেন। আরেক বর্ণনায় হযরত আবু সুফিয়ানকে নোকতার আবিষ্কারক বলা হয়েছে। তাঁদের মতে তিনি নোকতার এ পদ্ধতি হীরাবাসীদের কাছ থেকে গ্রহণ করেছিলেন, আর হীরাবাসীরা তা গ্রহণ করেছিলেন আম্বারবাসীদের কাছ থেকে। এতে বুঝা যায়; পরবর্তীকালে যে ব্যক্তির মাধ্যমে কোরআনের নোকতার প্রচলন শুরু হয়, প্রকৃতপক্ষে তিনিই এই নোকতার মূল আবিষ্কারক নন; বরং তিনি ছিলেন কোরআনে সর্বপ্রথম নোকতার প্রচলনকারী মাত্র।

কোবআনেব হবকত

নোকতার মতো প্রথম অবস্থায় কোরআন কারীমে হরকত বা যের যবর পেশ ইত্যাদিও ছিলো না। সর্বপ্রথম কে হরকতের প্রবর্তন করলেন এ ব্যাপারেও মতপার্থক্য রয়েছে। কারো কারো মতে সর্বপ্রথম হযরত আবুল আসাদ দুয়েলীই কোরআনে হরকত প্রবর্তন করেন। আবার অনেকেরই অভিমত হচ্ছে, হাজ্জাজ বিন ইউসুফ এ কাজটি ইয়াহইয়া বিন ইয়াসার এবং নসর বিন আসেম লাইসীর দ্বারা সম্পন্ন করিয়েছিলেন। বিশ্বস্ত অভিমত হচ্ছে, হযরত আবুল আসাদ দুয়েলীই সর্বপ্রথম কোরআন শরীফের জন্যে হরকত আবিষ্কার করেছিলেন; কিন্তু তার আবিকৃত হরকতসমূহ আজকাল প্রচলিত হরকতের মতো ছিলো না। তাঁর আবিষ্কৃত হরকতে যবর—এর জন্যে হরফের উপরিভাগে একটা নোকতা এবং যের—এর জন্যে নীচে একটা নোকতা বসিয়ে দেয়া হতো। পেশের উচ্চারণ করার জন্য হরফের সামনে এক নোকতা এবং তানওয়ীনের জন্যে দুই নোকতা ব্যাবহার করা হতো। পরে খলীল বিন আহমদ হামযা-এর সাথে তাশদীদের চিহ্ন তৈরি করেন।

এরপর বাগদাদের গভর্নর হাজ্জাজ বিন ইউসুফ হযরত হাসান বসরী (র.), ইয়াহইয়া বিন ইয়াসার ও নসর বিন আসেম লাইসী প্রমুখকে কোরআন শরীফে নোকতা ও হরকত প্রদানের কাজে নিয়োজিত করেন। একে আরো সহজবোধ্য করার জন্যে ওপরে, নীচে বা পাশে অতিরিক্ত বিন্দু ব্যবহার করার ব্যাপারে হযরত আবুল আসাদ দুয়েলী প্রবর্তিত পদ্ধতির জায়গায় বর্তমান আকারের হরকত প্রবর্তন করা হয়, যাতে করে হরফের নোকতার সংগে হরকত নোকতার মিশ্রণজনিত কোনো জটিলতার সৃষ্টি না হয়।

হরকত ও নোকতা ইত্যাদির সংখ্যা

যবর ৫৩২২৩, যের ৩৯৫৮৩, পেশ ৮৮০৪, মদ ১৭৭১, তাশদীদ ১২৭৪, নোকতা ১০৫৬৮৪। বিভিন্ন অক্ষরের সংখ্যা

আলিফ ৪৮৮৭২, বা ১১৪২৮, তা ১১৯৯, ছা, ১২৭৬, জীম ৩২৭৩, হা ৯৭৩, খা ২৪১৬, দাল ৫৬০২, যাল, ৪৬৭৭, রা ১১৭৯৩, যা ১৫৯০, সীন ৫৯৯১, শীন ২১১৫, ছোয়াদ ২০১২, দোয়াদ ১৩০৭, তোয়া ১২৭৭, যোয়া ৮৪২, আঈন ৯২২০, গাঈন ২২০৮, ফা ৮৪৯৯, ক্বাফ ৬৮১৩, কাফ ৯৫০০, লাম ২৪৩২, মীম ৩৬৫৩৫, নূন ৪০১৯০, ওয়াও ২৫৫৪৬, হা ১৯০৭০, লাম-আলিফ ৩৭৭০, ইয়া ৪৫৯১৯।

সাহাবায়ে কেরামের মধ্যে হযরত আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা.) -ও কোরআনের অক্ষর গণনা করেছেন বলে অনেকে মনে করেন। তার গণনা মতে কোরআনের অক্ষর হচ্ছে ৩,২২,৬৭১। তাবেয়ীদের মাঝে মোজাহেদ (র.)-এর গণনা অনুযায়ী কোরআনের অক্ষর হচ্ছে ৩,২১,১২১। তবে সাধারণভাবে ৩.২০.২৬৭ সংখ্যাটিই বেশী প্রসিদ্ধি লাভ করেছে।

কোরআনের শব্দ সংখ্যা

সাহাবায়ে কেরাম তাদের যুগে কোরআনের শব্দ সংখ্যাও নির্ণয় করেছেন। অবশ্য এ সম্পর্কে সরাসরি তাদের সাথে সম্পৃক্ত কোনো রেওয়ায়াত পাওয়া যায় না। যা কিছু আছে সবই পরবর্তীকালের। হুমায়দা আযরাজের গণনা অনুযায়ী শব্দের সংখ্যা ৭৬,৪৩০, আবদুল আযীয ইবনে আবদুল্লাহর গণনা মোতাবেক ৭০৪৩৯, মোজাহেদের গণনা মোতাবেক ৭৬২৫০, তবে যে সংখ্যাটি সাধারণভাবে প্রসিদ্ধিলাভ করেছে তা হচ্ছে ৮৬৪৩০।

কোরআনের আয়াত সংখ্যা

হ্যরত আয়েশা (রা.)-এর মতে ৬৬৬৬, হ্যরত গুসমান (রা.)-এর মতে ৬২৫০, হ্যরত আলী (রা.)-এর মতে ৬২৩৬, হ্যরত ইবনে মাসউদ (রা.) -এর মতে ৬২১৮, মক্কার গণনা মতে ৬২১২, বসরার গণনা মতে ৬২২৬, ইরাকের গণনা মতে ৬২১৪। ঐতিহাসিকদের মতে হ্যরত আয়েশার গণনাই বেশী প্রসিদ্ধি লাভ করেছে। যদিও আমাদের এখানে প্রচলিত কোরআনের নোসখাসমূহ থেকে আয়াতের সংখ্যা গুনলে এ মতের সমর্থন পাওয়া যায় না।

বিষয়ভিত্তিক আয়াত

জানাতের ওয়াদা ১০০০, জাহানামের ভয় ১০০০, নিষেধ ১০০০, আদেশ ১০০০, উদাহরণ ১০০০, কাহিনী ১০০০, হারাম ২৫০, হালাল ২৫০, আল্লাহর পবিত্রতা ১০০, বিবিধ ৬৬।

রুকুর সংখ্যা

কোরআনের নোসখায় প্রথম দিকের 'আখমাস' এবং 'আশারের' আলামত পরবর্তী যুগে এসে পরিত্যক্ত হয়ে যায় এবং অন্য একটা আলামতের ব্যবহার প্রচলিত হতে থাকে। এ নতুন পদ্ধতির চিহ্নটিকে রুকু বলা হয়। আয়াতে আলোচিত বিষয়বস্তুর প্রতি লক্ষ্য রেখে চিহ্নটি নির্ধারণ করা হয়েছে। প্রসংগ যেখানেই এসে শেষ হয়েছে সেখানেই পৃষ্ঠার পাশে রুকুর চিহ্ন দেয়া হয়েছে।

এ চিহ্ন কখন কার দ্বারা প্রথম প্রচলিত হয়েছে, এ সম্পর্কিত কোনো নির্ভরযোগ্য তথ্য যদিও পাওয়া যায় না, তবে এই চিহ্ন দ্বারা যে আয়াতের মোটামুটি একটা পরিমাণ নির্ধারণ করা উদ্দেশ্য তা বুঝা যায়। যেটুকু সাধারণত নামাযের এক রাকাতে পড়া যায় তাই এখানে পরিমাণ হিসেবে ধরা হয়েছে। যেহেতু নামাযে এই পরিমাণ তেলাওয়াত করে রুকৃ করা যায়, সে কারণেই বোধহয় একে রুকৃ বলা হয়।

সমগ্র কোরআন মজীদে মোট পাঁচশ চল্লিশটি রুকু রয়েছে। প্রতি রাকাতে যদি এক রুকু করে তেলাওয়াত করা হয় তাহলে রমযান মাসের সাতাশে রাতে তারাবীর নামাযে কোরআন তেলাওয়াত শেষ হয়ে যায়।

পারাসমহ

কোরআন শরীফ সমান ত্রিশটি ভাগে বিভক্ত। এগুলোকে পারা বলা হয়। আরবীতে বলা হয় 'জুয'। পারার এ বিভক্তি কোনো বিষয়বস্তুভিত্তিক ব্যাপার নয়: শুধু তেলাওয়াতের সুবিধার্থে সমান ত্রিশটি ভাগে একে ভাগ করে দেয়া হয়েছে। তিরিশ পারায় এ বিভক্তি কার দ্বারা প্রথম সম্পন্ন হয়েছে সে তথ্য উদ্ধার করা আসলেই কঠিন। অনেকের ধারণা, হযরত ওসমান (রা.) যখন কোরআন শরীফের অনুলিপি তৈরী করান, তখন তিনিই এটা করেছেন এবং তা থেকেই তিরিশ পারার প্রচলন হয়েছে, কিছু নির্ভরযোগ্য কোনো সূত্রে তা প্রমাণিত হয়নি। আল্লামা বদরুদ্দীন যারকাশীর মতে তিরিশ পারার এ নিয়ম বহু আগে থেকেই চলে আসছে। তিরিশ পারার এ রেওয়াজ কোরআনের ছাত্রদের মাঝেই আসলে বেশী প্রচলিত হয়েছে। তিরিশ পারার এ বিভক্তি মনে হয় সাহাবায়ে কেরামের যুগেই চালু হয়েছে। শিক্ষাদান কার্যের সুবিধার জন্যেই হয়তো এটা করা হয়েছে।

মন্যিলসমূহ ও এর বিভক্তিকরণ

মন্থিল কিভাবে এলো তার আলোচনা প্রসংগে অনেকেই একটি ঘটনা উল্লেখ করেন। আবু দাউদ, ইবনে মাজাহ ও মোসনাদে আহমদের বর্ণনা অনুযায়ী একদিন বনী সাফাবী গোত্রের এক প্রতিনিধি দল রসূল (স.)-এর খেদমতে হাযির হলে তিনি তাদের কাছে আসতে কিছু বিলম্ব হয়। এই দেরী হওয়ার কারণ উল্লেখ করে রসূল (স.) বলেন, আমি কোরআন তেলাওয়াতে ছিলাম, আজকের দিনের নির্ধারিত অংশ পুরো করতে একটু দেরী হয়ে গেছে।

প্রথম মন্যিল সূরা আল ফাতেহা থেকে সূরা আন নেসা, দ্বিতীয় মন্যিল সূরা আল মায়েদা থেকে সূরা আত তাওবা, তৃতীয় মন্যিল সূরা ইউনুস থেকে সূরা আন নাহল, চতুর্থ মন্যিল সূরা বনী ইসরাঈল থেকে সূরা আল ফোরকান, পঞ্চম মন্যিল সূরা আশ শোয়ারা থেকে সূরা ইয়াসীন, ষষ্ঠ মন্যিল সূরা আস সাফফাত থেকে সূরা আল হজুরাত, সপ্তম মন্যিল সূরা ক্বাফ থেকে সূরা আন নাস পর্যন্ত।

কোরআনে বর্ণিত কয়েকজন মহিলা

ক্র.	নাম (কোরআনে যেভাবে এসেছে)	সূরার নাম
١.	মারইয়াম	অনেক স্রাতেই তার নাম এসেছে
		কোরআনে এই নামে একটি পূর্ণাংগ সূরাও আছে
ર.	আয়েশার বর্ণনা কোরআনে আছে, তবে	সূরা আন নূর
	সরাসরি তার নাম উল্লেখ করা হয়নি	
೨.	উন্মে মূসা	সূরা আল কাছাছ
8.	উখতে মূসা	সূরা আল কাছাছ
₢.	ইমরাতে ফেরাউন	সূরা আল কাছাছ
৬.	ইমরাতে ইমরান	সূরা আলে ইমরান
٩.	ইমরাতে ইবরাহীম	সূরা হুদ, সূরা আয যারিয়াত
ው .	ইমরাআতুহু (আবু লাহাবের স্ত্রী)	সূরা লাহাব
৯.	ইমরাতাইনে	সূরা আন নামল
٥٥.	ইমরাত	সূরা আন নামল
۵۵.	ইমরাতুল আযীয	সূরা ইউসুফ

কোরআনে উল্লিখিত ধ্বংসপ্রাপ্ত জাতিসমূহের নাম

১. আ'দ, ২. সামূদ, ৩. লূত, ৪. নূহ, ৫. সাবা, ৬. তুব্বা, ৭. বনী ইসরাঈল. ৮. আসহাবে কাহফের সাথে সংশ্লিষ্টরা, ৯. আসহাবুস সাবত, ১০. আসহাবুল কারইয়াহ, ১১. আসহাবুল আইকা, ১২. আসহাবুল উখদুদ, ১৩. আসহাবুর রাস, ১৪. আসহাবুল ফিল। □

কোরআন শরীফ কোরআনের কয়েকটি বিখ্যাত মোজেযা

কোরআন শরীফের সূরা 'আল ফজর'-এর ৭ নম্বর আয়াতে 'ইরাম' নামক একটি গোত্র কিংবা শহরের কথা বলা হয়েছে; কিন্তু 'ইরাম'-এর নাম কোনো ইতিহাসে পাওয়া যায় না। তাই কোরআন শরীফের তাফসীরকাররাও সুস্পষ্টভাবে এ শব্দটির অর্থ বলতে সক্ষম হননি।

১৯৭৩ সালে সিরিয়ায় একটি পুরনো শহরে খনন কার্যের সময় কিছু পুরনো লিখন পাওয়া যায়। এ সব লিখন পরীক্ষা করে সেখানে চার হাজার বছরের একটি পুরনো সভ্যতার নিদর্শন পাওয়া গেছে। এ লিখনগুলোর মধ্যে দেখা গেছে 'ইরাম' শহরের উল্লেখ আছে। এক সময় এ অঞ্চলের লোকজন 'ইরাম' শহরের লোকজনের সংগে ব্যবসা-বাণিজ্য করতো। এ সত্যটা আবিষ্কৃত হলো মাত্র সেদিন, অর্থাৎ ১৯৭৩ সালে। প্রশু হচ্ছে, দেড় হাজার বছর আগে নাযিল করা কোরআন শরীফে এ শহরের নাম এলো কি করে? আসলে কোরআন শরীফ হচ্ছে আল্লাহর বাণী, আর আল্লাহ তায়ালা এখানে 'ইরাম' শহরের উদাহরণ দিয়েছেন।

কোরআন শরীফে হ্যরত মোহাম্মদ (স.)-এর একজন দুশমনের নাম উল্লেখ করা হয়েছে, সে হচ্ছে আবু লাহাব। ওহী নাযিল হওয়ার পর যদি আবু লাহাব ইসলাম কবুল করতো তাহলে কোরআন শরীফের আয়াত মিথ্যা প্রমাণিত হতো, কিন্তু আবু লাহাব ইসলাম কবুল করেনি এবং কোরআন শরীফের বাণী চিরকালের জন্য সত্য হয়েই রয়েছে।

কোরআন শরীফে সূরা 'আর রোম'-এ পারস্য সামাজ্য ধ্বংসের ভবিষ্যদ্ববাণী করা হয়েছে এবং যে সময় এ ওহী নাযিল হয় তখন মানুষের পক্ষে বিশ্বাস করা অকল্পনীয় ছিলো, রোমকদের যারা পরাজিত করলো তারা অচিরেই তাদের হাতে ধ্বংস হতে পারে, কিন্তু কোরআন শরীফ এ বিষয়ে ভবিষ্যদ্ববাণী করেছে এবং তা এ আয়াত নাযিল হবার ৭ বছর সময়ের মধ্যে, অর্থাৎ ৬২৭ খৃষ্টাব্দে এসে সত্য প্রমাণিত হয়েছে।

এ আয়াতে 'ফী আদনাল আরদ' বলে আল্লাহ তায়ালা গোটা ভূ-মন্ডলের যে স্থানটিকে 'সর্বনিম্ন অঞ্চল' বলেছেন তা ছিলো সিরিয়া, ফিলিস্তিন ও জর্দানের পতিত 'ডেড সী' এলাকা। এ ভূখন্ডেই ৬২৭ খৃষ্টাব্দে রোমানরা ইরানীদের পরাজিত করে। মাত্র কিছুদিন আগে আবিষ্কৃত ভূ-জরিপ অনুযায়ী এটা প্রমাণিত হয়েছে, এ এলাকাটা সারা দুনিয়ার মধ্যে আসলেই নিনাতম ভূমি। 'সী লেবেল' থেকে ৩৯৫ মিটার নীচে। এটা যে গোটা ভূ-খন্ডের সবচেয়ে নীচু জায়গা এটা ১৪শ বছর আগের মানুষরা কি করে জানবে। বিশেষ করে এমন একজন মানুষ, যিনি ভূ-তত্ত্ব প্রাণীতত্ত্ব ইত্যাদি কোনো তত্ত্বেরই ছাত্র ছিলেন না।

কোরআন শরীফের এক জায়গায় সমুদ্রের তরংগ সম্বন্ধে বলা হয়েছে, ঢেউ যখন অগ্রসর হয় তখন দুটি ঢেউয়ের মধ্যবর্তী স্থান অন্ধকার থাকে। আমরা জানি, হযরত মোহাম্মদ (স.) মরুভূমি অঞ্চলের সন্তান ছিলেন, তিনি কখনো সমুদ্র দেখেননি। সূতরাং সমুদ্র তরংগের দুটি ঢেউয়ের মধ্যবর্তী স্থান যে অন্ধকার হয় তা তিনি জানবেন কি করে? এতে প্রমাণিত হয়, হযরত মোহাম্মদ (স.) নিজে কোরআন রচনা করেননি। আসলেই প্রচন্ড ঝড়ের সময় সমুদ্র যখন বিক্ষুব্ধ হয় তখন দ্রুতগতিসম্পন্ন তরংগগুলোর মধ্যবর্তী অংশ সম্পূর্ণ অন্ধকারাচ্ছন্ন মনে হয়।

কোরআনের আরেকটি বিশ্বয়কর বিষয় হচ্ছে, লোহা ধাতুটির বিবরণ। কোরআনের সূরা 'আল হাদীদ'-এ আল্লাহ তায়ালা বলেছেন, 'আমি লোহা নাযিল করেছি, যাতে রয়েছে প্রচুর শক্তি ও মানুষদের জন্যে প্রভূত কল্যাণ।' লোহা নাযিলের বিষয়টি তাফসীরকাররা নানাভাবে ব্যাখ্যা করতে চেয়েছেন; কিন্তু যেখানে আল্লাহ তায়ালার স্পষ্ট 'নাযিল' শব্দটি রয়েছে সেখানে এতো ব্যাখ্যা বিশ্বেষণের দিকে না গিয়ে আমরা যদি কোরআনের আক্ষরিক অর্থের দিকে তাকাই তাহলে দেখতে পাবো, আধুনিক বিজ্ঞানের উদ্ভাবনীও ঠিক একথাটাই বলেছে। পদার্থবিজ্ঞানীরা বলেন, লোহা উৎপাদনের জন্যে যে ১৫ লক্ষ সেলসিয়াস তাপমাত্রা প্রয়োজন তার কোনো উপকরণ আমাদের পৃথিবীতে নেই। এটা একমাত্র সূর্যের তাপমাত্রা দ্বারাই সম্ভব। হাজার হাজার বছর আগে সূর্যদেশে প্রচন্ড বিস্ফোরণের ফলে লোহা নামের এ ধাতু মহাশূন্যে ছিটকে পড়ে। পৃথিবীর মাধ্যাকর্ষণ শক্তির টানে তা পৃথিবীতে 'নাযিল' হয়। লোহা সম্পর্কে আধুনিক বিজ্ঞানের এ জটিল সূত্র জানবে কি করে?

এ সূরার আরেকটি অংকগত মোজেযাও রয়েছে। ক্রমিক নম্বর অনুযায়ী 'সূরা আল হাদীদ' কোরআনের ৫৭তম সূরা। আরবীতে 'সূরা আল হাদীদ'– এর সংখ্যাগত মান হচ্ছে ৫৭। শুধু 'আল হাদীদ' শব্দের অংকগত মান হচ্ছে ২৬, আর লোহার আণবিক সংখ্যা মানও হচ্ছে ২৬। 🗖

কোরআন শরীফ শব্দ ও আয়াতের পুনরাবৃত্তির রহস্য

কোরআনে অনেক জায়গায়ই একের সংগে অন্যের তুলনা উপস্থিত করা হয়েছে। এ তুলনা উপস্থিত করার ব্যাপারে একটি অবিশ্বাস্য মিল লক্ষ্য করা গেছে এবং তা হচ্ছে, সে দু'টি নাম অথবা বস্তুকে আল্লাহ তায়ালা তাঁর কিতাবে সমান সংখ্যাতেই উল্লেখ করেছেন। যেমন কোরআন শরীফে সূরা 'আলে ইমরান'-এর ৫৯ নম্বর আয়াতে আল্লাহ তায়ালা বলেছেন, 'আল্লাহ তায়ালার কাছে ঈসার তুলনা হচ্ছে আদমের মতো।'

এটা যে সত্য তা আমরা বুঝতে পারি। কারণ, এদের কারোরই স্বাভাবিক প্রক্রিয়ায় জন্ম হয়ন। আদম (আ.)-এর মাতাও ছিলো না, পিতাও ছিলো না এবং ঈসা (আ.)-এরও পিতা ছিলো না। এখন এই তুলনাটি যে কতো সত্য তার প্রমাণ পাওয়া যায় যখন আমরা কোরআন শরীফে এ দু'টি নামের মোট সংখ্যা অনুসন্ধান করি। দেখা যাচ্ছে, কোরআন শরীফে ঈসা (আ.) নামটি যেমন পঁচিশ বার এসেছে, তেমনি আদম (আ.) নামটিও এসেছে পঁচিশ বার। কোরআনের বাণীগুলো যে মানুষের নয় তা বোঝা যায় এ দু'টি নামের সংখ্যার সমতা দেখে। আল্লাহ তায়ালা যেহেতু বলেছেন, এ দুটো একই রকম। তাই সেগুলোর সংখ্যা গণনাও ঠিক একই রকমের রাখা হয়েছে।

এ তুলনার ক্ষেত্রে আরেকটি অলৌকিক বিষয় হলো, যেখানে তুলনাটি অসম সেখানে সংখ্যা দুটিকেও অসম রাখা হয়েছে। যেমন, কোরআনে বলা হয়েছে, 'সুদ' এবং 'বাণিজ্য' এক নয়। আমরা দেখতে পাচ্ছি, এ শব্দ দু'টির একটি কোরআনে এসেছে ছয় বার এবং অন্যটি এসেছে সাত বার। বলা হয়েছে, 'জানাতের অধিবাসী ও জাহানামের অধিবাসী সমান নয়'। জানাতের সংখ্যা হচ্ছে আট, আর জাহানামের সংখ্যা হচ্ছে সাত। কিন্তু 'জানাত' ও 'জাহানাম' শব্দ দুটো কিন্তু একই রকম এসেছে, মোট ৭৭ বার করে। ঠিক তেমনিভাবে 'কাজ'-এর পরিনাম হচ্ছে 'বিনিময়', তাই এই দুটো শব্দ এসেছে ১০৭ বার করে। কাউকে ভালোবাসলে তার আনুগত্য করা যায়, তাই এ দুটো শব্দও কোরআনে সমান সংখ্যক অর্থাৎ ৮৩ বার করে উল্লেখ করা হয়েছে।

'নারী ও পুরুষ'– যে আল্লাহ তায়ালার কাছে সমান তা কোরআনের এই শব্দ দুটোর সমান সংখ্যা থেকেই আমরা বুঝতে পারি। কোরআনে এ দুটো শব্দ এসেছে ২৪ বার করে। আরেকটি অদ্ভূত বিষয় হচ্ছে, নর নারীর সন্মিলিত 'এগ' ও 'স্পারম' দিয়ে মানব শিশুর যে ক্রোমোজম তৈরী হয় সে বিষয়টি, এর মোট সংখ্যা ৪৬। (২৩ নারী ও ২৩ নর মিলে এর সংখ্যা হয় ৪৬)

সূরা 'আরাফ'-এ, এক আয়াতে আছে 'যারা আমার সুস্পষ্ট আয়াতসমূহকে অস্বীকার করে তাদের উদাহরণ হচ্ছে কুকুরের মতো'। বিশ্ময়ে হতবাক হয়ে যেতে হয় যখন আমরা দেখি, 'যারা আমার সুস্পষ্ট আয়াতকে অস্বীকার করে' এ বাক্যটি কোরআনে সর্বমোট পাঁচ বার এসেছে। যেহেতু তাদের উদাহরণ দেয়া হয়েছে কুকুরের সাথে, তাই সমগ্র কোরআনে 'আল কালব' তথা কুকুর শব্দটাও এসেছে পাঁচ বার।

'সাবয়া সামাওয়াত' কথাটার অর্থ হলো 'সাত আসমান'। আশ্চর্যের বিষয় হলো, কোরআনে এ 'সাত আসমান' কথাটা ঠিক সাত বারই এসেছে। 'খালকুস সামাওয়াত'— আসমানসমূহের সৃষ্টির কথাটাও ৭ বার এসেছে, সম্ভবত আসমান ৭টি তাই। 'সাবয়াতু আইয়াম' মানে ৭ দিন। একথাও কোরআনে ৭ বার এসেছে। 'সালাওয়াত শব্দটি সালাতের বহুবচন। কোরআনে সালাওয়াত শব্দটি ৫ বার এসেছে, সম্ভবত ৫ বার নামায ফরয হওয়ার কারনেই এটা এভাবে বলা হয়েছে।

কোরআনের অংকগত মোজেযা এখানেই শেষ নয়। 'দুনিয়া ও আখেরাত' এ দু'টো কথাও কোরআনে সমান সংখ্যায় এসেছে, অর্থাৎ সর্বমোট ১১৫ বার করে। 'ঈমান ও কুফর' শব্দ দু'টোও সমপরিমাণে বলা হয়েছে, অর্থাৎ ২৫ বার করে। 'উপকার' ও 'ক্ষতি' সমানভাবে এসেছে, ৫০ বার করে। ঠিক একইভাবে 'শান্তি' ও 'অশান্তি' শব্দটি এসেছে ১৩ বার করে। 'গরম' ও 'ঠান্ডা' যেহেতু দুটো বিপরীতমুখী ঋতু, তাই এ শব্দ দু'টো কোরআনে সমানসংখ্যক অর্থাৎ ৫ বার করে এসেছে। 'সূর্য্য' 'আলো' দেয় বলে দুটো শব্দই কোরআনে সমান সংখ্যায় এসেছে, ৩৩ বার করে। কাজ করলে কাজের পুরক্ষার দেয়া হবে বলেই সম্ভবত 'কাজ করা' ও 'পুরক্ষার' শব্দটি এসেছে ১০৮ বার করে।

আরবী ভাষায় 'কুল' মানে বলো, তার জবাবে বলা হয় 'কালু' মানে তারা বললো। সমগ্র কোরআনে এ দু'টো শব্দও সমান সংখ্যক, অর্থাৎ ৩৩২ বার করে এসেছে। 'বক্তৃতা' বা 'ভাষণ' 'মুখ' থেকে আসে, তাই উভয় শব্দ এসেছে ২৫ বার করে। একইভাবে রসূল শব্দটি এসেছে ৫০ বার, আর যাদের কাছে রসূলদের পাঠানো হয়েছে সে মানুষের কথাও এসেছে ৫০ বার। পুনরাবৃত্তিসহ কোরআনে সব নবীদের নাম এসেছে ৫১০ বার। বিষ্ময়ের ব্যাপার রসূল শব্দের মূলধাতু অর্থাৎ 'রেসালাহ' শব্দটিও কোরআনে ৫১০ বার এসেছে। জিহ্বা দিয়ে মানুষ বক্তৃতা করে বলে 'জিহ্বা' ও 'বক্তৃতা' শব্দ দুটোও সমান সংখ্যক অর্থাৎ ৫০ বার করে এসেছে। মানুষ যখন জনগনের সামনে কথা বলে তখন স্বাভাবিকভাবেই তাকে একটুজোরে কথা বলতে হয়, তাই কোরআনে 'জোরে কথা বলা' ও 'জনগনের সামনে' এ উভয়টাই এসেছে ১৬ বার করে।

আলোর সাথে সম্প্র্কি মানুষের মনের। মনে আলো জ্বললেই তা দিয়ে দুনিয়ায় আলো ছড়ানো যায়। এ কারনেই সম্ভবত 'মন' ও 'আলো' শব্দ দুটি কোরআনের একই সংখ্যায় এসেছে, মোট ৪৯ বার করে। আল্লাহ তায়ালা 'বিপদে' 'শোকর' আদায় করতে বলেছেন, তাই এ উভয় শব্দই এসেছে ৭৫ বার করে। আল্লাহর 'রহমত' হলে 'হেদায়াত' আসে, তাই এই দুটো শব্দও সমান সংখ্যায় এসেছে, ৭৯ বার করে। কোরআনে 'খেয়ানত' শব্দটি এসেছে ১৬ বার, আর যে খেয়ানত করে সে একজন 'খবিস' কিংবা খারাপ ব্যক্তি,তাই এ শব্দটিও এসেছে ১৬ বার।

'মালাকুন' কিংবা 'মালায়েকা' মানে ফেরেশতা কিংবা ফেরেশতারা। কোরআনে এটি এসেছে ৮৮ বার- একইভাবে ফেরেশতার চির শক্র 'শয়তান' কিংবা 'শায়াতীন' এটিও এসেছে ৮৮ বার। আবার 'আল খাবিস' মানে অপবিত্র, 'আত তাইয়েব' মানে পবিত্র, সমগ্র কোরআনে এ দু'টি শব্দ মোট ৭ বার করে, অর্থাৎ একই সংখ্যায় নাযিল হয়েছে। প্রশ্ন জাগতে পারে দুনিয়ায় ভালোর চাইতে মন্দ তো বেশী, তাহলে এখানে এ দুটো শব্দ সমান রাখা হলো কিভাবে। এ কথার জবাবের জন্যে কোরআনের সূরা আনফালের ৩৭ নম্বর আয়াতটির দিকে লক্ষ্য করা যাক। এখানে আল্লাহ তায়ালা বলেছেন, 'অপবিত্রকে পবিত্র থেকে আলাদা করার জন্যে তিনি অপবিত্রকে একটার ওপর আরেকটা রেখে তাকে পুঞ্জীভূত করেন এবং সেগুলোকে জাহান্নামের আগুনে ফেলে দেন।' এতে বুঝা যায়, যদিও 'পাপ পুণ্য' সমান সংখ্যায় এসেছে, কিন্তু 'পুঞ্জীভূত' করা দিয়ে তার পরিমাণ যে বেশী তা বুঝিয়ে দেয়া হয়েছে।

ইয়াওমুন' মানে দিন, সমগ্র কোরআনে এ শব্দটি ৩৬৫ বার উল্লেখ করা হয়েছে। বছরে যে ৩৬৫ দিন, এটা কে না জানে। ইয়াওমুন শব্দের বহুবচন 'আইয়াম' মানে দিনসমূহ, এ শব্দটি এসেছে ৩০ বার। আরবী ভাষায় 'চাঁদ' হচ্ছে মাসের সূত্র সূচক, গড়ে বছরের প্রতি মাসে ৩০ দিন, এটাই হচ্ছে চাল্রবছরের নিয়ম। হতবাক হতে হয় যখন দেখি, চাঁদের আরবী প্রতিশব্দ 'কামার' শব্দটি কোরআনে মোট ৩০ বারই এসেছে। 'শাহরুন' মানে মাস, কোরআন মাজীদে এ শব্দটি এসেছে মোট ১২ বার। 'সানাতুন' মানে বছর, কোরআনে এ শব্দটি এসেছে ১৯ বার। কারণ হিসেবে আমরা সম্প্রতি আবিষ্কৃত গ্রীক পণ্ডিত মেতনের 'মেতনীয় বৃত্তের' কথা উল্লেখ করতে পারি। তিনিই প্রথম এ তত্ত্ব আবিষ্কার করেন যে, প্রতি ১৯ বছর পর সূর্য ও পৃথিবী একই বৃত্তে অবস্থান করে। কোরআনের আরেকটি বিষয়কর শব্দ হচ্ছে 'রাত' ও 'রাতগুলো'— এ উভয় সংখ্যা কোরআনে এসেছে সর্বমোট ৯২ বার, আর কোরআনে 'আল লাইল' অর্থাৎ রাত— নামের সূরাটির ক্রমিক সংখ্যাও হচ্ছে ৯২। কোরআনে চাঁদ শব্দটি সর্বমোট ২৭ স্থানে এসেছে। আশ্চর্য্যের বিষয় হচ্ছে, চাঁদ পৃথিবীকে একবার প্রদক্ষীন করতে সময় লাগে ঠিক ২৭.০৩ দিন অর্থাৎ ২৭ দিন ৭ ঘন্ট ৪৩ মিনিট।

কোরআনে 'ফুজ্জার' পাপী শব্দটি যতোবার এসেছে, 'আবরার' পুণ্যবান শব্দটি তার দ্বিশুণ এসেছে। অর্থাৎ 'ফুজ্জার' ৩ আর 'আবরার' ৬ বার। এর কারণ হচ্ছে, আল্লাহ তায়ালা সব সময় শান্তির তুলনায় পুরস্কারের পরিমাণ দ্বিশুণ করে দেবেন বলে ওয়াদা করেছেন। কোরআনের সূরা সাবা'র ৩৭ নম্বর আয়াতে আল্লাহ তায়ালা বলেছেন— 'এ ধরনের লোকদের জন্যেই (কেয়ামতে) দ্বিশুণ পুরস্কারের ব্যবস্থা থাকবে। এটা হচ্ছে বিনিময় সে কাজের যা তারা দুনিয়ায় করে এসেছে'। এ কারণেই দেখা যায়, গোটা কোরআনে 'পাপী' ও 'পুণ্যবান' শব্দের মতো 'আযাব' শব্দটি যতোবার এসেছে, 'সওয়াব' শব্দটি তার দ্বিশুণ এসেছে। অর্থাৎ আযাব ১১৭ বার, 'সওয়াব' ২৩৪।

কোরআনে একাধিক জায়গায় আল্লাহ তায়ালা বলেছেন, আল্লাহর পথে অর্থ ব্যয় করলে তিনি তার বিনিময় বাড়িয়ে দেবেন। সম্ভবত এ কারণেই কোরআনে 'গরীবী' শব্দটি এসেছে ১৩ বার, আর তার বিপরীতে 'প্রাচুর্য' শব্দটি এসেছে ২৬ বার। কোরআনে 'স্থলভাগ' এসেছে ১৩ বার, আর 'জলভাগ' এসেছে ৩২ বার। উভয়টা মিলে সংখ্যা দাঁড়ায় ৪৫, আর এ সংখ্যাকে ১৩ দিয়ে ভাগ করলে দাঁড়ায় ২৯ (২৮.৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮%), আবার ৩২ দিয়ে ভাগ করলে দাঁড়ায় ৭১ (৭১.১১১১১১১১%), আর এটাই হচ্ছে এই গ্রহে জল ও স্থলভাগের সঠিক আনুপাতিক হার।

কোরআন কারীমের বিভিন্ন জায়গায় এভাবে গাণিতিক সংখ্যার অদ্ভূত মিল দেখে যে কোনো কোরআন পাঠকই বিশ্বয়ে হতবাক হয়ে ভাবতে থাকে, এটা নিসন্দেহে কোনো মানুষের কথা নয়।

কোনো একটা কাজ করলে তার যে অবশ্যম্ভাবী ফল দাঁড়াবে তার উভয়টিকে আশ্চর্যজনকভাবে সমান সংখ্যায় বর্ণনা করা হয়েছে। 'গাছের চারা' উৎপাদন করলে 'গাছ' হয়। তাই এ দুটো শব্দই এসেছে ২৬ বার করে। কোনো মানুষ 'হেদায়াত' পেলে তার প্রতি 'রহমত' বর্ষিত হয়, তাই এ দুটো শব্দ কোরআনে এসেছে ৭৯ বার করে। 'হায়াতের' অপরিহার্য পরিণাম হচ্ছে 'মউত' এ শব্দ দুটোও এসেছে ১৬ বার করে। আল্লাহ তায়ালা বলেছেন 'যাকাত' দিলে 'বরকত' আসে, তাই কোরআনে কারীমে 'যাকাত' শব্দ এসেছে ৩২ বার 'বরকত' শব্দও ৩২ বার এসেছে। 'আবদ' মানে গোলামি করা, আর 'আবীদ' মানে গোলাম। গোলামের কাজ গোলামি করা, তাই কোরআনে এই উভয় শব্দই এসেছে ১৫২ বার করে। 'মানুষ সৃষ্টি' কথাটা এসেছে ১৬ বার, আর মানুষ সৃষ্টির উদ্দেশ্য হচ্ছে 'এবাদাত'; তাই এ শব্দটিও এসেছে ১৬ বার। 'নেশা' করলে 'মাতাল' হয়, তাই এ দুটো শব্দও এসেছে ৬ বার করে। প্রতিটি 'দুঃখ কষ্টে' আল্লাহ তায়ালা মানুষদের ধৈর্য ধরতে বলেছেন— কোরআনে এই উভয় শব্দই এসেছে ১০২ বার করে। 'উপকার' ও ক্ষতি এসেছে ৫০ বার করে। আল্লাহ তায়ালা আমাদের শয়তান থেকে আশ্রয় চাইতে বলেছেন, সম্ভবত এই কারণে কোরআনে যতোবার 'শয়তানের' নাম এসেছে ঠিক ততোবারই 'আশ্রয় চাওয়ার' কথাও এসেছে, অর্থাৎ উভয়টাই ১১ বার করে এসেছে।

আর মাত্র ৩টি রহস্যের কথা বলে আমরা ভিনু আলোচনার দিকে অগ্রসর হবো।

সূরা আল কাহফে বর্ণিত গুহাবাসীরা কতোদিন সেখানে অবস্থান করেছে সে ব্যাপারে কোরআন মাজীদে বলছে, 'তারা তাদের (এ) গুহায় কাটিয়েছে মোট ৩০০ বছর, তারা (এর সাথে) যোগ করেছে আরো ৯ বছর'। প্রশ্ন হচ্ছে এভাবে দু'ভাগে না বলে আল্লাহ তায়ালা সংখ্যাটা একত্রেও তো বলতে পারতেন। অর্থাৎ এভাবেও বলা যেতো যে, 'তারা সেখানে ৩০৯ বছর কাটিয়েছে'। কোরআনের এ আয়াত নাযিল হওয়ার সময় কেউ সৌর গণনা ও চন্দ্র গণনার বিষয়টি জানতো না। পরে দুনিয়ার মানুষরা জেনেছে যে, চন্দ্র মাস সৌর মাসের চাইতে ১১ দিন কম। প্রতি বছরে ১১ দিনের এই তফাংটা হিসাব করলে সময়টা হবে ঠিক ৯ বছর। অপর কথায় গুহায় তাদের অবস্থানের সময়টা সৌর গণনার হিসেবে হচ্ছে ৩০০, আর চন্দ্র মাস হিসেবে হবে ৩০৯। কোরআন এই উভয় হিসাবটাই উৎসাহী পাঠকদের সামনে সন্দর করে বর্ণনা করেছে।

কোরআনে 'ইনসান' শব্দটি এসেছে ৬৫ বার। এবার ইনসান বানাবার উপকরণগুলোকে কোরআনের বিভিন্ন জায়গা থেকে যোগ করে মিলিয়ে দেখা যাক। প্রথম উপাদান 'তোরাব' (মাটি) শব্দটি এসেছে ১৭ বার, দ্বিতীয় উপাদান 'নুতফা' (জীবনকণা) শব্দ এসেছে ১২ বার, তৃতীয় উপাদান 'আলাক' (রক্তপিন্ড) শব্দ এসেছে ৬ বার, চতুর্থ উপাদান 'মোদগা' (মাংসপিন্ড) এসেছে ৩ বার। পঞ্চম উপাদান হচ্ছে 'এযাম' (হাড়), এটি এসেছে ১৫ বার। সর্বশেষ উপাদান হচ্ছে 'লাহম' (গোশত), এ শব্দটি এসেছে ১২ বার। কোরআনে উল্লিখিত (সূরা হজ্জ ৫)-এ উপাদানগুলো যোগ করলে যোগফল হবে ঠিক ৬৫। আর এসব উপাদান দিয়ে যে 'ইনসান' বানানো হয়েছে তাও কোরআনে ঠিক ৬৫ বারই উল্লেখ করা হয়েছে।

আল্লাহ তায়ালা কোরআনের সূরা 'আল ক্মার'—এর প্রথম যে আয়াতটিতে চাঁদ বিদীর্ণ হওয়ার সাথে কেয়ামতের আগমন অত্যাসন কথাটি বলেছেন, আরবী বর্ণমালার আক্ষরিক মান হিসাব করলে তার যোগ ফল হয় ১৩৯০, আর এ ১৩৯০ হিজরী (১৯৬৯ খৃষ্টাব্দ) সালেই মানুষ সর্বপ্রথম চাঁদে অবতরণ করে, জানি না এটা কোরআনের কোনো মোজেযা, না তা এমনিই এক ঘটনাচক্র, কিন্তু আল্লাহ তায়ালার এ মহান সৃষ্টিতে তো ঘটনাচক্র বলতে কিছুই নেই। এ কারণেই হয়তো মানুষের চাঁদে অবতরণের সালের সাথে কোরআনের আলোচ্য আয়াতটির সংখ্যামানের এ বিশ্বয়কর মিল আমরা দেখতে পাচ্ছি। 🗖

কোরআন শরীফ						
বৈশিষ্ট্যমণ্ডিত কিছু নাম						
০১. কিতাবুম মুবীন	সূরা আয যোখরুফ	۵-২				
०২. नृत	সূরা আন নেসা	\$98				
০৩. হেদায়াত	সূরা ইউনুস	৫৭				
০৪. রহমত	সূরা ইউনুস	৫৭				
০৫. ফোরকান	সূরা আল ফোরকান	2				
০৬. শেফা	সূরা বনী ইসরাঈল	৮২				
০৭. মাওয়েযাত	সূরা ইউনুস	৫৭				
০৮. যিকরুম মোবারাক	সূরা আল আম্বিয়া	৫০				
০৯. হেকমাত	সূরা আল ক্বামার	¢				
১০. মোহাইমেন	সূরা আল মায়েদা	84				
১১. হাকীম	সূরা ইউনুস	2				
১২. হাবল	সূরা আলে ইমরান	५०७				
১৩. কাওল	সূরা আত্ তারেক	১৩				
১৪. আহসানুল হাদীস মোতাশাবেহাম	সূরা আঝ ঝুমার	২৩				
মিনাল মাছানী						
১৫. তানযীল	সূরা আশ শোয়ারা	১৯২				
১৬. রূহ	সূরা আশ শূরা	৫২				
১৭. অহী	সূরা আল আম্বিয়া	8&				
১৮. বাছায়ের	সূরা আল জাছিয়া	২০				
১৯. বায়ান	সূরা আলে ইমরান	\$84				
২০. ইলম	সূরা আল বাকারা	\$8¢				
২১. তাযকেরাহ	সূরা আল হাক্কাহ	84				
২২. ছেদ্ক	সূরা আঝ ঝুমার	೨೨				
২৩. আমর	সূরা আত তালাক	¢				
২৪. বুশরা	সূরা আল বাকারা	৯৭				
২৫. মাজীদ	সূরা আল বুরুজ	২১				
২৬. আযীয	সূরা হা-মীম-আস সাজদা	8\$				
২৭. বালাগ	সূরা ইবরাহীম	৫২				
২৮. বাশীর	সূরা হা-মীম-আস সাজদা	9				
২৯. নাযীর	সূরা হা-মীম-আস সাজদা	9				
৩০. ছুহুফ	সূরা আবাসা	১৩				

কোরআন শরীফ কিছু মৌলিক তাজওয়ীদ

মাখরাজ ঃ মাখরাজ শব্দের অর্থ বের হওয়ার স্থান। আরবী হরফগুলো যে যে স্থান থেকে উচ্চারিত হয় তার প্রতিটি স্থানকে মাখরাজ বলে। যেমন, হামযা হরফটি কণ্ঠনালীর নিম্নভাগ থেকে উচ্চারিত হয়। অতএব, কণ্ঠনালীর নিম্নভাগ হলো হামযার মাখরাজ।

মাখরাজ চেনার পদ্ধতি ঃ কোন হরফকে সাকিন দিয়ে তার ডানে হরকত বিশিষ্ট কোনো হরফ বসিয়ে উচ্চারণ করলে স্বর যে স্থানে থেমে যায় তা-ই হচ্ছে সে হরফের সঠিক মাখরাজ। যেমন, ्रे। —

মাখরাজের সংখ্যা ঃ আরবী ২৯টি হরফের ১৭টি মাখরাজ রয়েছে। মাখরাজগুলোকে পাঁচটি ভাগে ভাগ করা যায়।

(১) জাওফ (মুখ ও কণ্ঠনালীর ভেতরের খালি জায়গা), (২) হাল্ক (কণ্ঠনালীর ভেতরের খালি জায়গা), (৩) লেসান (জিহ্বা), (৪) শাফাতায়নে (দুই ঠোঁট), (৫) খায়শুম (নাসিকামূল)।

মদ্দের পরিচয় ঃ মদ্দের অর্থ লম্বা করা, অতিরিক্ত করা। মাদ্দের হরফ তিনটি, (১) আলিফ, যখন সাকিন হয় এবং তার ডানে যবর থাকে। যেমন غَيْرً (৩) ইয়া– যখন সাকিন হয় এবং তার ডানে থেমন, الْهُورُّ (৩) ইয়া– যখন সাকিন হয় এবং তার ডানে যের থাকে। যেমন, قَيْلً

মদ্দে আসলী ঃ মদ্দের হরফের পূর্বে যদি হামযা (عَ) না থাকে এবং পরেও হামযা বা সুকুন না থাকে, তাহলে এ মদ্দকে 'মদ্দে আসলী' বলে। উদাহরণ, وَقُوْمُوْ اللهُ قَانتِيْنَ

মদ্দে মোত্তাসেল ঃ একই শব্দে মদ্দের হরফের পরে যদি হাম্যা (ء) আসে, তাহলে তাকে 'মদ্দে মোত্তাসেল' বলে। উদাহরণ, ﴿مَنْيَ – مِنْيَ بَالْمُ আলিফ পরিমাণ দীর্ঘ করতে হয়।

মাদ্দে মোনফাসেল ঃ পাশাপাশি অবস্থিত দু'টো শব্দের প্রথমটির শেষ হরফ মদ্দের এবং দ্বিতীয় শব্দের প্রথম হরফটি হামযা (عَا كُونَّا أَنَّنَا إَنْفُسَنَا حَمَّاتُهُمُ الْمُوَّا أَنْفًا – قَالُوُّا أَنَّا اللهُ ا

মদ্দে আরেষী ঃ মদ্দের হরফের পরে যদি ওয়াক্ফ করার কারণে সাকিন হয়, তবে তাকে মদ্দে আরেষী বলে। উদাহারণ ঃ الْعُلَوْمِيُنَ – ٱلْعُلُومِينَ মদ্দে আরেষী এক থেকে তিন আলিফ লম্বা করতে হয়।

নূন সাকিন ও তানওয়ীনের হুকুম চারটি ঃ (১) এযহার, (২) এদৃগাম, (৩) কলব (৪) এখ্ফা

১. এযহার ঃ এর অর্থ স্পষ্ট করা। নূন সাকিন ও তানওয়ীনের পরে হালকের হরফসমূহের কোন একটি হরফ আসলে, ওই নূন সাকিন ও তানওয়ীনকে গুনাহ না করে স্পষ্ট করে পড়তে হয়। হালকের হরফ ছয়টি।

যথা, ঠ-ঠ-८-৪-১-১

مِّلُّ إِنْ مَنَ، عَلَيْرٌ غَبِيرٌ ، কাকনের উদাহরণ, وَأَنْفَرُ – إَنْعَهُ – أَنْعَهُ عَلَيْرٌ غَبِيرً

২. এদগাম ঃ এদগাম অর্থ প্রবেশ করানো। নূন সাকিন ও তানওয়ীনের পরে এদগামের কোনো হরফ আসলে. ওই নূন সাকিন ও তানওয়ীন উচ্চারণ না করে পরবর্তী হরফের মধ্যে প্রবেশ করিয়ে হরফটিকে তাশদীদ সহকারে পড়তে হয়।

এদগামের হরফ ছয়টি। যথা, ومارال المارالية -لمارك -لمارك -لمارك والمارك والمار চারটি হচ্ছে, ₉্রে এবং দু'টি হরফে গুন্নাহ হয় না। এগুলো , ও ্র

ন্ন সাকিনের উদাহরণ, مِنْ يَتُولُ - مِنْ يِّعْهَةٍ , তানওয়ীনের উদাহরণ يَّدْ يَّقُولُ - مِنْ يِّعْهَةٍ

৩. কলব ঃ কলব অর্থ পরিবর্তন করা। নূন সাকিন ও তানওয়ীনের পরে ্র বর্ণ আসলে, সে নূন সাকিন ও তানওয়ীনকে শহরফ দারা পরিবর্তন করে গুন্না সহকারে পড়তে হয়।

سَمِيعٌ 'بَصِيرٌ - زَوْج 'بَهِيْجٌ - ভানওয়ীনের উদাহরণঃ - بَخْلَ - مِنْ 'بَخْلَ - مِنْ 'بَعْل ، ক্রিক্রা উদাহরণঃ مَشّاء 'بنَهيْر

8. এখফা ঃ এখ্ফা অর্থ গোপন করা। নূন সাকিন ও তানওয়ীনের পরে এখফার কোনো একটি হরফ আসলে ওই নূন সাকিন ও তানওয়ীনকে গুন্নাহসহকারে উচ্চারণ করতে হয়।

ت ش ج د ذ ز س ش ص ض ط ظ نی ق گ ج د ذ ز س ش ص ض

مَعِيْدًا طَيِّبًا- كَاْسًا دَهَاقًا ,কাকিনের উদাহরণ وَكُنْتُر – مَنْ ضَلَّ ,তানওয়ীনের উদাহরণ ومَعيْدًا طَيِّبًا اللهُ

ওয়াজেব শুরা ঃ নূন ও মীমের উপর তাশদীদ হলে অবশ্যই সেখানে গুন্না করতে হবে, একে ওয়াজেব গুন্না বলে। যেমন, 🗓 । 🖫 🛭 । 🗖

কোরআন শরীফ

বিরতি চিহ্নসমূহ

- ь এটা হচ্ছে وقف طلق কথাটার সংক্ষিপ্ত রূপ, এর অর্থ বাক্য পূর্ণ হয়ে গেছে, এখানে থামাটাই উত্তম।
- र হচ্ছে وقف جائز শব্দের সংক্ষিপ্ত রূপ। এর অর্থ হচ্ছে এখানে প্রয়োজন হলে থামা যেতে পারে।
- خوج হচ্ছে وقنف سزو -এর সংক্ষেপ। এর অর্থ এখানে থামা যেতে পারে, তবে না থামাটা ভালো।
 - ص হচ্ছে وقف -এর সংক্ষেপ। এর মানে এখানে কথা শেষ হয়নি, তবে বাক্য দীর্ঘ হওয়ার কারণে যদি থামতে হয় তাহলে এখানেই থামা উচিত।

 - তু হচ্ছে ভু ভু তু শব্দের সংক্ষিপ্ত রূপ। এর অর্থ এখানে থামা যাবে না। তবে থামা একেবারেই যে অনুচিত তাও নয়; বরং এ চিহ্নবিশিষ্ট এমন কিছু স্থান রয়েছে যেখানে থামা মোটেও অন্যায় নয়। এর পরবর্তী শব্দ থেকে আয়াতের তেলাওয়াত শুরু করা যেতে পারে। এখানে থামতে হলে সামনে অগ্রসর হওয়ার সময় পুনরায় আগের কিছু অংশের সাথে মিলিয়ে পড়া উত্তম। এ চিহ্নগুলো সম্পর্কে নিশ্চিত করে কিছু বলা যায় না। আল্লামা সাজাওয়ান্দী কর্তৃক আরো কয়েকটি চিহ্ন কোরআনের আয়াতের মধ্যে ব্যবহৃত হয়। সেগুলো সম্পর্কে নিশ্চিত করে কিছু বলা যায় না। এটিও এমনি একটি চিহ্ন।
 - حریقی শব্দের সংক্ষেপ। যেখানে দুই ধরনের ব্যাখ্যা হতে পারে, অর্থাৎ এক ব্যাখ্যা অনুযায়ী এখানে বাক্য শেষ এবং অন্য ব্যাখ্যা অনুযায়ী পরবর্তী চিহ্নে বাক্য শেষ বুঝায়। সুতরাং এর যে কোনো এক স্থানে থামা যেতে পারে। তবে প্রথম জায়গায় থামার পর পরবর্তী চিহ্নটিতে থামা ঠিক নয়। এ চিহ্নটির আরেক নাম হচ্ছে এ চিহ্নটি ইমাম আবু ফযল প্রচলন করেছেন।

বিরতি চিহ্নসমূহ

- চিহ্নটির নির্দেশ হচ্ছে শ্বাস না ছেড়ে কিছুটা থামা, এখানে একটু না থেমে পরবর্তী অংশের সাথে মিলিয়ে পাঠ করলে অর্থের মাঝে ভুল হওয়ার আশংকা রয়েছে।
- এ চিহ্নটির জায়গায় সাকতার চাইতে একটু বেশী পরিমাণ থামতে হবে, তবে লক্ষ্য রাখতে হবে যেন শ্বাস ছুটে না যায়।
- ত্ত কারো কারো মতে এ চিহ্নযুক্ত স্থানে থামা যেতে পারে।
- ত্র্য এখানে থামো। চিহ্নটি এমন স্থানে ব্যবহৃত হয় যেখানে পাঠকের মনে ধারণা সৃষ্টি হতে পারে, এখানে মনে হয় থামা যাবে না।
- الوسل اولى হচ্ছে صل عرب الوسل اولى বাক্যটির সংক্ষিপ্ত। এর অর্থ আগের পরের দুটি বাক্য মিলিয়ে পড়া ভালো।
- ত তেছ قن يو صل বাক্যের সংক্ষেপ, এখানে থেমে যাওয়া উত্তম।
- এ বাক্যটি এমন স্থানে লেখা হয় যেখানে রস্লুল্লাহ (স.) তেলাওয়াত করার সময় থামতেন। 🗅

কোরআন শরীফ কতিপয় পরিভাষা

	41013 11	30171	
০১. আল্লাহ	আল্লাহ	৩৭. এত্তেবা'	অনুসরণ
০২. আখেরাত	পরকাল	৩৮. এস্তেগফার	ক্ষমা প্রার্থনা করা
০৩. আ'রাফ	জান্নাত ও জাহান্নামের মধ্যবর্তী	৩৯. এসরাফ	অপচয়
	স্থান	৪০. এলম	জ্ঞান
০৪. আহ্দ	অংগীকার করা	৪১. ওসিলা	মাধ্যম, নৈকট্যের উপায়
০৫. আবাদান	সর্বদা	৪২. অছিয়ত	অছিয়ত
০৬. আমর নাহী	আদেশ, নিষেধ	৪৩. ওলিয়্যুন	বন্ধু, সাহায্যকারী
০৭. আরাফাত	আরাফাত ময়দান	৪৪. ওয়াসওয়াসা	মনে খারাপ কথা সৃষ্টি করা
০৮. আহলুল কিতাব	যাদের ওপর আসমানী কিতাব	৪৫. ওফাত	মৃত্যু
,	নাযিল হয়েছে	৪৬. ওহী	ওহী
০৯. আহলুয যিম্মাহ্	দায়িত্বশীল	৪৭. কিতাব	লেখা, লিখিত পুস্তক
১০. আনসার	সাহায্যকারী	৪৮. কেয়ামত	কেয়ামত
১১. আদল	ন্যায়বিচার	৪৯. কাবা, কেবলা	কাবা, কেবলা
১২. আলেম	জ্ঞানী	৫০. কাফ্ফারা	জরিমানা
১৩. আজমী	অনারব	৫১. কেছাছ	বদলা
১৪. আরশ কুরসী	আরশ কুরসী	৫২. কেফল	অংশ
১৫. ইল্লিয়ীন	নেক লোকদের রূহ যেখানে	৫৩. কর্য	ৠণ
	থাকে	৫৪. কুফর	অস্বীকার বা অকৃতজ্ঞতা
১৬. ইলহাম	মনে কোনো কিছু জাগিয়ে		প্রকাশ করা
	দেয়া	৫৫. কেয়ামা	কেয়ামত
১৭. আজালুন	মৃত্যু	৫৬. কেব্র	অহংকার
১৮. ইহসান	অনুগ্ৰহ	৫৭. খাতা	ভূল
১৯. এনাবুন	ফিরে আসা	৫৮. খুশু'	বিনয়
২০. ইসতেকামাত	দৃঢ়ভাবে প্রতিষ্ঠিত হওয়া	৫৯. খুযু'	ন্মুতা
২১. ইয়াকীন	আস্থা, বিশ্বাস	৬০. গায়ব	গোপন বিষয়
২২. ইনসান	মানুষ	৬১. গনী	অভাবমুক্ত
২৩. এছ্ম	গুনাহ	৬২. সওয়াব	সওয়াব
২৪. ঈলা	স্ত্রী গমন না করার শপথ	৬৩. ছেহ্র	যাদু
২৫. ইদ্দত	গণনা,তালাকপ্রাপ্তা মহিলাদের	৬৪. জান্নাত	বেহেশত
	ক্ষেত্রে অপেক্ষার সময়,	৬৫. জাহান্নাম	দোযখ
	অন্যথায় শোকের কাল	৬৬. জাযা	পুরস্কার
২৬. ঈমান	বিশ্বাস	৬৭. জ্বিন, ইবলীস	জ্বিন, ইবলীস
২৭. উশ্মাত	আদর্শভিত্তিক জাতি	৬৮. জান্বুন	পাৰ্শ্বদেশ
২৮. এখলাস	নিষ্ঠা	৬৯. জানাবাত	অপবিত্রতা
২৯. এহরাম	এহুরাম	৭০. জেহাদ	আল্লাহ তায়ালার পথে সংগ্রাম করা, যার সর্বশেষ স্তর হচ্ছে
৩০. এখওয়াতুন	ভাই		ময়দানের যুদ্ধ
৩১. এলহাদ	নাস্তিক হওয়া	৭১. তাওবা	তাওবা
৩২. একামা	স্থির করা	৭২. তাগুত	সীমালংঘনকারী
৩৩. এতায়াত	আনুগত্য	৭৩. তাহারাত	পবিত্ৰতা
৩৪. এছতেতায়াত	সামর্থ	৭৪. তালাক	তালাক
৩৫. এবাদাত	বন্দেগী, আনুগত্য	৭৫. তায়াত	নেকী
৩৬. এজতেহাদ	শক্তি বুদ্ধি ব্যয় করা	৭৬. তাওয়াকুল	ভরসা করা

কতিপয় পরিভাষা

11- (4 114-14)							
৭৭. তাবেঈন	অনুসরণকারী	১১৬. মেসকীন	দরিদ্র, যার কিছু নেই				
৭৮. দলীল	मलील	১১৭. মোত্তাকী	পরহেযগার				
৭৯. দালালাত	গোমরাহী	১১৮. যান্বুন	পাপ				
৮০. দ্বীন-মিল্লাত	জীবন ব্যবস্থা, জাতি	১১৯. যাকাত	যাকাত				
৮১. দায়ন	ঋণ	১২০. যুলম	অত্যাচার				
৮২. দিয়াত	রক্তের দাবী	১২১. যেক্র	স্মরণ				
৮৩. নফস	প্রাণ, রক্ত, ব্যক্তি, মানুষ, মন	১২২. যালেম	অত্যাচারী				
৮৪. নফল	অতিরিক্ত	১২৩. রসূল	আল্লাহর বাণীবাহক				
৮৫. নেকাহ	বিয়ে	১২৪. রূহ	জীবন, হযরত				
৮৬. নাফাকাত	ভরণ পোষণ		জিবরাঈল (আ.)				
৮৭. নেফাক	দ্বিমুখী চরিত্র	১২৫. রেয্ক	জীবনোপকরণ				
৮৮. ফর্য	অবশ্য পালনীয়	১২৬. রাযায়াত	দুধ খাওয়ানোর সময়সীমা				
৮৯. ফেদইয়া	বিনিময়	১২৭. রেবা	সূদ				
৯০. ফুসুক	নাফরমানী	১২৮. শাফায়াত	সুপারিশ				
৯১. ফাসেক	নাফরমান	১২৯. শূরা	পরামর্শ				
৯২. ফাছাদ	ধ্বংস, ক্ষতি	১৩০. শেরক	অংশীদারিত্ব				
৯৩. ফেক্র	চিন্তা	১৩১. শাহাদাত	আল্লাহর পথে জীবন				
৯৪. ফেকহ	উপলব্ধি		দান করা				
৯৫. ফকীর	বিত্তহীন	১৩২. শহীদ	যিনি শাহাদাত বরণ করেন				
৯৬. বার্যাখ	দুনিয়া ও আখেরাতের	১৩৩. শোকর	কৃতজ্ঞতা প্ৰকাশ				
	ম্ধ্যবৰ্তী স্থান	১৩৪. যেন্দ্ৰা	বিপরীত করা				
৯৭. মালায়েকা	ফেরেশতারা	১৩৫. সাওম	রোযা				
৯৮. মীযান	দাঁড়িপাল্লা	১৩৬. সিজ্জীন	দোযখীদের রূহের				
৯৯. মউত	মৃত্যু		কয়েদখানা				
১০০. মুলক-হুক্ম	সার্বভৌমত্ব, বিধান	১৩৭. সুনুত	পথ, পদ্ধতি				
১০১. মাহেল্লাহ্	ঋণ পরিশোধের নির্ধারিত সময়	১৩৮. সালাত	নামায				
১০২. মীকাত	কোনো কাজ সম্পাদনের নির্দিষ্ট	১৩৯. সাদাকা	যাকাত, সাদাকা				
	সময়	১৪০. সেদক	সত্য মাণীরা ভ্রম্মত সেম্ব				
১০৩. মোহর	মোহর	১৪১. হুর	সাথীরা, হুরসমূহ্, যেসব মেয়ের চোখ ও চুল কালো				
১০৪. মীরাস	মৃতের মালে উত্তরাধিকার	১৪২. হাওয়ারী	সাহায্যকারী				
১০৫. মোমেন	বিশ্বাসী	১৪৩. হেদায়াত	হৈদায়াত				
১০৬. মোশরেক	অংশীবাদী, পৌত্তলিক	১৪৪. হক বাতিল	সত্য মিথ্যা				
১০৭. মোনাফেক	মোনাফেক, ভঙ	১৪৫. হায়াত	জীবন				
১০৮. মোরতাদ	ধর্মান্তরিত	১৪৬. হালাল	হালাল				
১০৯. মোখলেস	একনিষ্ঠ ব্যক্তি	১৪৭. হারাম	নিষিদ্ধ				
১১০. মুনীব	আল্লাহ তায়ালার দিকে প্রত্যাবর্তনকারী	১৪৮. হজ্জ, ওমরাহ	হজ্জ, ওমরাহ				
১১১. মোলহেদ	খ্রভ্যাবভনকার। দ্বীন থেকে সরে যাওয়া নাস্তিক	১৪৯. হাদী	দিক নির্দেশনাদানকারী				
1333. CAIMICEN	ব্যক্তি	১৫০. হায়েয	হায়েয, মাসিক ঋতুস্রাব				
১১২. মোসতাকীম	সরল পথ	১৫১. হিজাব	राज्य, सामार ग्रुद्धार शर्मा				
১১৩. মোহাজের	জন্মভূমি ত্যাগ করে যিনি	১৫২. হিজরত	ত্যাগ করা				
220. 6-11/1601.4	অন্যত্র চলে যান	১৫৩. হেকমা	বুদ্ধিমত্তা, জ্ঞান				
১১৪. মোজাহেদ	যে ব্যক্তি আল্লাহর পথে	১৫৪. হাছাদ	হুংসা হিংসা				
	জেহাদ করে	১৫৫. হামদ	প্রশংসা				
১১৫. মাগফেরাত	ক্ষমা করা	১৫৬. হানীফ	ন্যায়পন্থী 🗖				

কোরআন শরীফ সংক্ষিপ্ত বিষয়সূচী

তাওহীদ

অধ্যায় ১ ঃ আল্লাহ তায়ালা সৃষ্টিকৃলের সৃষ্টিকর্তা

সূরা আল বাকারা ২৯, আল আনয়াম ১, ৭৩, ১০১, আল আম্বিয়া ৩৩, আল মোমেনূন ১২-১৪, আন নূর ৪৫, আল ফোরকান ২, লোকমান ১০, আর রহমান ১৪-১৫

অধ্যায় ২ ঃ আল্লাহ তায়ালা সৃষ্টিকূলের একমাত্র সার্বভৌম মালিক

সূরা আলে ইমরান ২৬, আন নেসা ৫৩, আল মায়েদা ১৭, ৭৬, আন নাহল ৭৩, বনী ইসরাঈল ১১১,আল মোমেনুন ৮৮, সাবা ২২, আল ফাতের ১৩, আঝ ঝুমার ৪৩, আয যোখকফ ৮৬, আল ফাতহ ১১, ১৪

অধ্যায় ৩ ঃ ভালো মন্দ সবকিছু আল্লাহর ইচ্ছায়ই সাধিত হয়

সূরা আল মায়েদা ৪১, আল আ'রাফ ১৮৮, ইউনুস ৪৯, ১০৭, আর রা'দ ১৬, বনী ইসরাঈল ৫৬, আল ফোরকান ৩, আল ফাতহ ১১, আল মোমতাহেনাহ ৪, আল জ্বিন ২১

অধ্যায় 8 % রেযেক শুধু আল্লাহর ইচ্ছায়ই বাড়ে কমে

সূরা আল বাকারা ২১২, আল মায়েদা ৮৮, হুদ ৬, আর রা'দ ২৬, আল হাজ্জ ৫৮, আল আনকাবুত ১৭, ৬০, আর রোম ৪০, ফাতের ৩, আল মোমেন ১৩, আশ শূরা ২৭, আয যারিয়াত ৫৮, আত ত্বালাক ৩, আল মুলক ২১

অধ্যায় ৫ ঃ আল্লাহ তায়ালা ছাড়া কোনো মা'বুদ নেই

সূরা আল বাকারা ১৬৩, ২৫৫, আলে ইমরান ৬২, আন নেসা, ১৭১, আল মায়েদা ৭৩, আল আনয়াম ৪৬, আল আ'রাফ ৬৫, ইবরাহীম ৫২, আন নাহল ২২, ৫১, বনী ইসরাঈল, ২২, আল কাহফ ১১০, আল আম্বিয়া ১০৮, আল

হাজ ৩৪, আল মোমেনূন ৯১, আন নামল ৬০, আল কাছাছ ৭১, ছোয়াদ ৬৫, হা-মীম আস সাজদাহ ৬, আয যোখকক ৮৪, আত তুর ৪৩ অধ্যায় ৬ ঃ আল্লাহ তায়ালাই তথু গায়বের খবর জানেন

সূরা আল বাকারা ৩৩, আল মায়েদা ১০৯, ১১৬, আল আনয়াম ৫৯, ৭৩, আত তাওবা ৭৮, ৯৪, ১০৫, ইউনুস ২০, হুদ ১২৩, আল কাহফ ২৬, আল ফাতের ৩৮, সাবা ৩, আল হুজুরাত ১৮

অধ্যায় ৭ % রসূল (স.) গায়েব জানতেন না সূরা আল আন্য়াম ৫০, আল আ'রাফ ১৮৭, ১৮৮, আল জ্বিন ২৫

অধ্যায় ৮ ঃ আল্লাহ তায়ালা যাকে যতো ইচ্ছা দান করেন

সুরা আলে ইমরান, ৩৭

অধ্যায় ৯ ঃ সন্তান দানের ক্ষমতা একমাত্র আল্লাহ তায়ালার

সূরা আশ শূরা ৪৯-৫০

অধ্যায় ১০ ঃ শেফাদানকারী হচ্ছেন একমাত্র আল্লাহ তায়ালা

সূরা আশ শোয়ারা আয়াত, ৮০

অধ্যায় ১১ ঃ বিপদের সাথী একমাত্র আল্লাহ তায়ালা

সূরা ইউনুস ১২, আল আম্বিয়া ৮৪, বনী ইসরাঈল ৫৬, আঝ ঝুমার ৩৮

অধ্যায় ১২ ঃ প্রার্থনা করতে হবে সরাসরি আল্লাহর কাছে

সূরা আল আনয়াম ৪০-৪১, আল আ'রাফ ২৯, ইউনুস ১০৬, আর রা'দ ১৪, আল ফোরকান ৬৮, আল মোমেন ১৪

অধ্যায় ১৩ ঃ আল্লাহ তায়ালাই বিপদগ্রস্ত ব্যক্তির দোয়া কবুল করেন সূরা আল বাকারা ১৮৬, আন নামল ৬২, আঝ ঝমার ৪৯

রেসালাত

অধ্যায় 🕽 ঃ মোহাম্মদ (স.) আল্লাহর প্রেরিত রসূল

সূরা আল বাকারা ১১৯, আন নেসা ৭৯, আর রা'দ ৩০, বনী ইসরাঈল ১০৫, আল আম্বিয়া ১০৭, আল আহ্যাব ৪৫, সাবা ২৮, ইয়াসীন ৩

चध्याः २ ३ नवीरमत मानवत्रभी मातूम मत्न कतां कुकती

সুরা আল মায়েদা ৭২-৭৪

অধ্যায় ৩ ঃ নিজেদের দিকে নয় বরং আল্লাহর দাসত্ত্বের দিকেই নবীদের আহবান সুরা আলে ইমরান ৭৯

चथ्यात्र ४ : तम्ल (म.) मकल नवीरानत मरथा উত্তম

সূরা আল আহ্যাব ৪০, সাবা ৩৮

অধ্যায় ৫ ঃ রসূল (স.)-এর বিশেষ গুণাবলী সুরা আত তাওবা ১২৮, আল আম্বিয়া ১০৭,

আল আহ্যাব ৪৫-৪৬, সাবা ২৮

অধ্যায় ৬ ঃ আল্লাহর রসূলের দায়িত্ব

সূরা আলে ইমরান ২০, আল মায়েদা ৬৭, আল মায়েদা ৯২, ৯৯, আর রা'দ ৪০, আশ শুরা ৮৪

অধ্যায় ৭ ঃ রসূল (স.) হচ্ছেন নামাযীদের ইমাম

সূরা আন নেসা ১০২, আত তাওবা ১০৩

অধ্যায় ৮ ঃ রসূল (স.) হচ্ছেন আল্লাহর তরফ থেকে নিয়োগপ্রাপ্ত বিচারক

সুরা আন নেসা ৬৫, ১০৫

অধ্যায় ৯ ঃ রণাঙ্গনের সেনাপতি আল্লাহর রসূল (স.)

সূরা আলে ইমরান ১২১, আন নেসা ৮৪, আল আনফাল ৫৭. ৬৫

অধ্যায় ১০ ঃ শূরা কাউন্সিলের প্রধান মহানবী (স.)

সুরা আলে ইমরান ১৫৯

অধ্যায় ১১ ঃ রসূল হচ্ছেন সর্বোত্তম চরিত্রের নমুনা

সূরা আলে ইমরান ১৫৯, আত তাওবা ১২৭, আল কালাম ৪

चधाः ३२ ३ तम्म (म.) हिल्म भक्तः एततः क्रमां कर्मा क्रियाः विकास

সূরা আল কাহফ ৬

অধ্যায় ১৩ ঃ সকল নবীই তার উন্মতের ব্যাপারে সাক্ষী

সূরা আন নাহল ৮৪, ৮৯

অধ্যায় ১৪ ঃ উন্মতে মোহাম্মদী অন্য সব উন্মতের সাক্ষী

সূরা আল বাকারা ১৪৩

অধ্যায় ১৫ ঃ নবীদের নিজস্ব ক্ষমতায় নয়; বরং আল্লাহর ইচ্ছায়ই তারা মোজেযা দেখাতে পারেন

সূরা আল আনয়াম ১০৯, আর রা'দ ৩৮

তাকদীর

অধ্যায় ১ ঃ ভাগ্যলিখন সম্পর্কিত আলোচনা সূরা ইউনুস ৫, আল হেজর ২১, ৬০, আল মোমেনুন ১৮, আল ফোরকান ২, আল আহ্যাব ৩৮, সাবা ১৮, ইয়াসীন ৩৯, হা-মীম আস সাজদা ১০, আশ শূরা ২৭, আল কামার ১২, ৪৯, আল ওয়াকেয়া ৬০, আল মোয্যামেল ২০, আল মোরসালাত ২২, ২৩, আবাসা ১৯, আল আ'লা ৩

আল কোরআন

অধ্যায় ১ ঃ আল্লাহ তায়ালাই কোরআন অবতীর্ণ করেছেন

সূরা আল বাকারা ২৩, ৯৭, ১৮৫, আলে ইমরান ৩, ৭, ৪৪, আন নেসা ৮২, আল মায়েদা ৪৮, আল আনয়াম ১৯, ৯২, ১১৪, ১৫৫, আল আ'রাফ ২, ইউনুস ৩৭, ৫৭, ছদ ১৩-১৪, ছদ ৪৯, ইউসুফ ২, ১০২, ইবরাহীম ১, আন নাহল ৮৯, বনী ইসরাঈল ৮২, ৮৮, ত্বোয়া-হা ২, ১১৩, আন নূর ৩৪, আল ফোরকান ১, আশ শোয়ারা ১৯২, আস সাজদা ২, ইয়াসীন ৫, সোয়াদ ২৯, আঝ ঝুমার ২৩, হা-মীম আস সাজদা ২, আশ শূরা ৭, আয যোখরুফ ৩, আদ দোখান ৩, ৫৮, আত তূর ৩৩-৪, আল ওয়াকেয়া ৮০, আদ দাহর ২৩, আল কাদর ১

অধ্যায় ২ ঃ কোরআন মাজীদ নাযিলের উদ্দেশ্য

সূরা আলে ইমরান ১৩৮, আল মায়েদা ১৫-১৬, ৪৮, আল আনয়াম ৯০, ১৫৭, ইউনুস ৫৭, আন নাহল ৬৪, ৮৯, বনী ইসরাঈল ৯-১০, ৮২

অধ্যায় ৩ ঃ কোরআনের মোজেযা

সুরা আল বাকারা ৫৫-৫৭, ৬০, ৬৩, ৬৫, ৭২-৭৩, ২৪৩, ২৪৮, ২৫৯, ২৬০, আলে ইমরান ১৩, ৩৭, ৩৯-৪১, ৪৫-৪৬, ৪৯, ১২৩-১২৫, আন নেসা ১৫৭, ১৫৭-১৫৮, ১৫৯. আল মায়েদা ৬০. আল আরাফ ১০৭-১০৮, ১১৫-১২২, ১৩০-১৩৩, ১৭১, আল আনফাল ৯. আত তাওবা ২৫-২৬. ৪০. হৃদ ৩৬-৪৪, ৬৪-৬৮, ৬৯-৭৩, ৭৭-৮৩, ৯৩-৯৫, ইউসুফ ২৩-২৭, ৮৩, ৯৩, ৯৪-৯৬, বনী ইসরাঈল ১. আল কাহফ ১০-১২. ১৭-১৮, ২৫, ৬০-৬৩, মারইয়াম ১৬-১৭, ২৪-২৫, ২৯-৩১, ত্বোয়া-হা ১৯-২২, ২৫-৩৬, ৬৬-৭০, ৯৭, আল আম্বিয়া ৬৯, ৭৯, ৮১-৮২, আশ শোয়ারা ৬০-৬৬, আন নামল ৭-১২, ১৬-১৯, ২০-২৮, ৩৭-৪০, ৪৮-৫১, আল কাসাস ৭-১৩, ২৪-৩৫, আল আনকাবৃত ৫১, আল আহ্যাব ৯. সাবা ১০-১৪. আস সাফফাত ১৪০-১৪৬, সোয়াদ ১৭, ৩৬-৩৮, ৪২-৪৩, আল মো'মেন ২৬-২৭, আদ দোখান ২৪, আয যারিয়াত ২৮. আন নাজম ১-১৮. আল কামার ১, ৩৭, আল ফীল ১-৫

অধ্যায় ৪ ঃ কোরআন মোমেনদের জন্যে শেফা ও রহমত

সূরা আল ফাতেহ, ১-৭, আত তাওবা, ১৪-১৫, সূরা ইউনুস, ৫৭-৫৮, আন নাহল, ৬৯, বনী ইসরাঈল, ৮২, আল আম্বিয়া, ৮৩, আশ শোয়ারা, ৭৮-৮২, ছোয়দ, ৪১, হা-মী-ম আস সাজদা, ৪৪।

ফেরেশতা

অধ্যায় 🕽 ঃ ফেরেশতাদের দায়িত্ব কর্তব্য

আল বাকারা ৩০-৩৪, ৯৭-৯৮, ১০২, আল আনরাম ৯৩, আল আ'রাফ ২০৬, আর রা'দ ১১, আন নাহল ৪৯-৫০, মারইয়াম ৬৪, আল আদ্বিয়া ১৯-২০, ২৬-২৯, আল ফোরকান ২৫-২৬, আশ শোয়ারা, ১৯২-১৯৪, সাবা ২২-২৩, ফাতের ১, আস সাফ্ফাত ১৬৪-১৬৬, আল মো'মেন ৭-৯, হা-মীম আস সাজদা ৩৮, আশ শূরা ৫, আয য়োখরুফ ৭৭, ৮০, ক্বাফ ১৬-১৮, ১৯-২৬, আন নাজম ২৬, তাহরীম ৬, আল হাক্কাহ ১৬-১৮, আল মোদ্দাসসের ৩০-৩১, আত তাকওয়ীর ১৯-২১, আল ইনফেতার ১০-১২, আল ক্বাদর ১৪

কেয়ামত

অধ্যায় ১ ঃ কেয়ামতের আলামত

(যেমন ইয়াজুজ মাজুজ, দাববাতুল আরদের আবির্তাব এবং পুনরায় হযরত ঈসা (আ.)-এর আগমন)

সূরা আল কাহফ ৯৮-৯৯, আল আম্বিয়া ৯৬, আন নামল ৮২, আয যোখরুফ ৬১, আদ দোখান ১০-১১, মোহাম্মদ ১৮, আন নাজম ৫৭-৫৮, আল কামার ১, আল মায়ারেজ ৬-৭ অধ্যায় ২ ঃ পুনরুখানের প্রয়োজনীয়তা ও

অধ্যায় ২ ঃ পুনরুত্থানের প্রয়োজনীয়তা তার প্রমাণ

সূরা আল বাকারা ৭২-৭৩, ২৫৯-২৬০, আল আ'রাফ ২৯, ৫৭, আন নাহল ৩৮-৪০, ৭৭, বনী ইসরাঈল ৯৮-৯৯, আল কাহফ ২১, মারইয়াম ৬৬-৬৭, ত্বোয়া-হা ১৫, আল আম্বিয়া ১০৪, আল হাজ্জ ৫-৭, আন নামল ৮৬, আল আনকাবুত ১৯-২০, আর রোম ১৯, ২৭, ৫০, সাবা ৩, ফাতের ৯, ইয়াসীন ৩৩, ৭৮-৮২, আস সাফ্ফাত ১১, সোয়াদ, ২৭-২৮, আঝ

ঝুমার ৪২, আল মোমেন ৫৭, হা-মীম আস সাজদা ৩৯, আদ দোখান ৩৯-৪০, আল জাসিয়া ২১-২২, আল আহকাফ ৩, ৩৩, ক্বাফ ৬-১১, ১৫, আয যারিয়াত ১-৬, আত তূর ১-১০, আল ওয়াকেয়া ৫৭-৬২, আল কেয়ামাহ ৩-৪, ৩৬-৪০, আল মোরসালাত ১-৭, আন নাবা ৬-১৭, আন নাযেয়াত ২৭-৩২, আত তারেক ৫-৮, আত তীন ৪-৮

অধ্যায় ৩ ঃ মৃত্যুর পর থেকে কেয়ামত পর্যন্ত সময়কালীন অবস্থা

সূরা আল বাকারা ১৫৪, আলে ইমরান ১৬৯-১৭১, আন নেসা ৯৭, আল আনয়াম ৬২, আল আ'রাফ ৪০, আল মোমেনুন ১০০, আস সাজদাহ ১১, আল মোমেন ৪৬, ক্বাফ ৪

वध्यात्र ४ ३ भिक्रात्र कूँ९कात

সূরা আল আনয়াম ৭৩, আল কাহফ ৯৮-১০১, আন নামল ৮৭-৮৮, সোয়াদ ১৫, আঝ ঝুমার ৬৮, ক্বাফ ২০, ৪১-৪২, আল হা-ক্কাহ ১৩-১৭

অধ্যায় ৫ ঃ ময়দানে হাশরের অবস্থা

সুরা আল বাকারা ১১৩, ১৪৮, ১৭৪, ২১০, আলে ইমরান ১০৬-১০৭. আন নেসা ৪১-৪২. আল আনয়াম ৩১, ৩৬, ৩৮, আল আ'রাফ ২৯, ৫৩, আত তাওবা ৩৪-৩৫, ইউনুস ৪, ২৬-৩০, ৪৫, হৃদ ১৮, ৯৮, ১০৩-১০৮, ইবরাহীম ৪৮-৫১, আল হেজর ২৪-২৫, বনী ইসরাঈল ৫২, ৭১-৭২, ৯৭, ১০৪, আল কাহফ ৪৭. ৫২-৫৩, মারইয়াম ৩৭-৩৯, ৬৮-৭২, ৮৫-৮৬, ৯৩-৯৫, ত্বোয়া-হা, ১০০-১১২, ১২৪-১২৬, আল আম্বিয়া ৪০, ১০৩-১০৪, আল হাজ্জ ৭৮, আল মোমেনুন ১০০-১০১, আল ফোরকান ২২, ৩৪, আশ শোয়ারা ৯০-৯৫, আন নামল ৮৩-৮৫, আল কাসাস ৬৫-৭৫, আর রোম ১৪-১৬, ২২-২৫, ৫৫-৫৭, আস সাজদা ৫, ইয়াসীন ৪৮-৫৯, আস সাফফাত ২০-২৬, আঝ ঝুমার ৭৫, আল মোমেন ১৫-১৭, আশ শুরা ৪৭, আয যোখরুফ ৬৬-৬৭, আদ দোখান, ৪০, ক্যাফ ১১, আত তৃর ৭-১২, ৪৫, আল ক্যামার

৬, আর রাহমান ৩৭-৪৪, আল ওয়াকেয়া
১-৬, ৪৯-৫০, আল হাদীদ ১২-১৫, আত
তাগাবুন ৯, আল কালাম ৪২-৪৩, আল
হা-ক্কাহ ১-২, আল মায়ারেজ ১-১০, ৪৩-৪৪,
আল মোয্যামেল ১২-১৪, ১৭-১৮, আল
মোদ্দাসসের ৮-১০, আল কেয়ামাহ ৭-১২,
আল মোরসালাত ৮-১৫, আন নাবা ১৭-২০,
৪০, আন নাযেয়াত ৬-৯, ১৩-১৪, ৩৪-৩৯,
আবাসা ৩৩-৪২, আত তাকওয়ীর ১-১৪, আল
ইনফেতার ১-৫,১৫-১৯, আল মোতাফফেফীন
১৫-১৭, আল ইনশেক্বাক ১-২, আল ফাজর
২১-৩০, আয যেল্যাল ১-৮, আল আদিয়াত
৬-১১, আল ক্বারেয়া ১-৫

অধ্যায় ৬ ঃ কেয়ামত দিবসের কঠোরতা এবং মানুষের ব্যাকুলতা

সুরা আল মায়েদা ৩৬. আল আনয়াম ৩১. ইবরাহীম ৪২-৪৩, মারইয়াম ৩৯, ৭১, ত্বোয়া-হা ১০৮, আল আম্বিয়া ৪০, ৯৭, আল হাজ্জ ১-২, আন নূর ৩৭, আল ফোরকান ২৭. সাবা ৩৩. আস সাফফাত ২০. ২২-২৩. আঝ ঝুমার ৪৭-৪৮, ৬০, আল মোমেন ১৮, হা-মীম আস সাজদা ২৯, আশ শুরা ২২, ৪৫. আয যোখরুফ ৩৭-৩৯, আল জাসিয়া ২৭-২৮. আয় যারিয়াত ১৩-১৪. আত তুর ৪৫-৪৬, আল কামার ৮, ৪৬, আল হাদীদ ১৩-১৫, আল মূলক ২৭, আল কালাম ৪৩, আল হা-ক্কাহ ২৫-২৯. আল মায়ারেজ ১১-১৪. আল মোয্যামেল ১৭, আল মোদ্দাসসের ৯-১০, আল কেয়ামাহ ৭-১২, আদ দাহর ১০-১১, আল মোরসালাত ৩৭-৩৯, আন নাবা ৪০, আন নাযেয়াত ৮-৯. আবাসা ৩৪-৩৭. আত ত্বারেক ১০, আল গাশিয়াহ ১-৩, আল ফাজর ২৩-২৬, আল লায়ল ১১, আয যেলযাল ৩, আল কারেয়া ৪-৫

অধ্যায় ৭ ঃ না-ফরমানদের দুনিয়ায় ফিরে আসার আকাংখা

সূরা ইবরাহীম ৪৪-৪৫, আস সাজদাহ ১২, আশ শূরা ৪৪

অধ্যায় ৮ ঃ অনুসারীদের সাথে পাপিষ্ঠ নেতাদের শত্রুতা ও তাদের অক্ষমতা সূরা আল বাকারা ১৬৬-১৬৭, আর রোম ১৩ অধ্যায় ৯ ঃ কেয়ামতের দিন কেউ কারো কাজে আসবে না

সূরা আল বাকারা ১৬৫-১৬৭, আল আনয়াম ৭০, ৯৪, ১৬৪, ইউনুস ২৭-৩০, ইবরাহীম ২১-২২, আন নাহল ৮৬-৮৭, আল কাহফ ৫২, মারইয়াম ৮১-৮২, আল মোমেনুন ১০১, আল ফোরকান ১৭-১৯, আশ শোয়ারা ৮৮, আল কাসাস ৬৩-৬৪, আল আনকাবৃত ২৫, আর রোম ১৩, লোকমান ৩৩ সাবা ৩১-৩৩, ৪২, ফাতের ১৪, ১৮, আস সাফফাত ২৫-৩৩, আল মোমেন ১৮, হা-মীম আস সাজদা ৪৮, আশ শূরা ৪৬, আয যোখরুফ ৬৭, আদ দোখান ৪১-৪২, আল আহকাফ ৬, ক্বাফ ২৩-২৭, আল মোমতাহেনা ৩, আল হাক্কাহ ২৫-৩৫, আল মায়ারেজ ১০-১৪, আবাসা ৩৪-৩৬, আল ইনফেতার ১৯

অধ্যায় ১০ ঃ শাফায়াত কেবল আল্লাহর অনুমতিতেই পাওয়া যাবে

সূরা আল বাকারা ৪৮, ২৫৪, ২৫৫, ইউনুস ৩, বনী ইসরাঈল ৭৯, মারইয়াম ৮৭, ত্বোয়া-হা ১০৯, আয যোখরুফ ৮৬, আন নাজম ২৬ অধ্যায় ১১ ঃ কেয়ামতের দিন মিথ্যা মা'বুদ, কাফের সম্প্রদায় এবং মুসলমানদের সাথে আল্লাহর কথাবার্তা

সূরা আল মায়েদা ১০৯-১১৯, আল আনয়াম ২২-২৩, ৩০, ৯৪, ১২৮-১৩০, আল আ'রাফ ৬-৭, ইবরাহীম ৪৪-৪৫, আন নাহল ২৭-২৯, আল কাহফ ৪৮, ত্বোয়া-হা ১২৫-১২৬, আল মোমেনুন ১০৫-১১৪, আল ফোরকান ১৭-১৯, আন নামল ৮৪, আল কাসাস ৬২-৬৬, আস সাজদাহ ১২-১৪, সাবা ৪০-৪২, ইয়াসীন ৬০-৬৪, আস সাফফাত ২৪-২৫, আঝ ঝুমার ৫৯, হা-মীম আস সাজদা ৪৭, আল জাসিয়া ২৮, কৢাফ ২২-২৯, আল মোরসালাত ৩৮-৩৯

অধ্যায় ১২ ঃ কেয়ামতের দিনে হিসাব নিকাশ গ্রহণ

সূরা ইবরাহীম ৫১, আন নাহল ৯৩, বনী ইসরাঈল ১৩-১৪, আল কাহফ ৪৯, ১০৫,

মারইয়াম ৩৯, আল আম্বিয়া ৪৭, লোকমান ১৬, ইয়াসীন ৬৫, আল মোমেন ৭৮, আয যোখরুফ ১৯, ৪৪, আর রাহমান ৩১, আল মোমতাহেনা ৩, আল গাশিয়াহ ২৬, আত তাকাছুর ৮

অধ্যায় ১৩ ঃ কেয়ামতের দিন পাপ পূণ্যের পরিমাপ

সুরা আল আ'রাফ ৮-৯

অধ্যায় ১৪ ঃ আমলনামা নির্ধারণ

সূরা আলে ইমরান ৩০, আল হা-ক্কাহ ১৯-২৯, আত তাকওয়ীর ৮-১০, আল ইনশেক্যাক

অধ্যায় ১৫ ३ আমল অনুযায়ী পুরস্কার ও শাস্তি নিশ্চিতকরণ

সূরা আলে ইমরান ১৮৫, ইউনুস ৪, হৃদ ১০৬-১০৮, ১১১, আন নাহল ১১১, আল হাজ্জ ৫৬-৫৭, আল মোমেনুন ১০২-১০৩, আন নূর ২৩-২৫, আন নামল ৮৫, ৯০-৯৩, আল আনকাবুত ১৩, আর রোম ১৪-২৩, ইয়াসীন ৫৩-৫৪, আর ঝুমার ১০, ৭০, আল মোমেন ১৭, ৫২, হা-মীম আস সাজদা ২৪, আল জাসিয়া ৩৪-৩৫, ক্বাফ ২৮-৩১, আত তুর ১৬-১৭, আল ওয়াকেয়া ৭-৪৪, ৮৮-৯৪, আত তাগাবুন ৯-১০, আত তাহরীম ৭, আল হা-ক্বাহ ১৮-৩২, আল কেয়ামাহ ২২-২৫, আল মোরসালাত ১১-১৫, ৩৫-৩৯, আন নায়েয়াত ৩৪-৪১, আয যেলযাল ৪-৮, আল কারিয়া ৬-৯

পবিত্ৰতা

অধ্যায় ১ ঃ ওযুর মাসআলা
সূরা আল মায়েদাহ, ৬
অধ্যায় ২ ঃ তায়াস্থুমের মাসআলা
সূরা আন নেসা, ৪৩
অধ্যায় ৩ ঃ গোসলের মাসআলা
সূরা আল মায়েদাহ, ৬, আন নেসা, ৪৩
অধ্যায় ৪ ঃ মাসিক ঋতুস্রাবের মাসআলা

সুরা আল বাকারা. ২২২

নামায

অধ্যায় ১ ঃ জামাতের সাথে নামাযের হুকুম সূরা আল বাকারা, ৪৩

অধ্যায় ২ ঃ মাকামে ইবরাহীমে নামাযের হুকুম

সূরা আল বাকারা, ১২৫

অধ্যায় ৩ *ঃ নামায হেফাযতের গুরুত্ব* সূরা আল বাকারা, ২৩৮ সূরা আল মোমেনুন, আয়াত ২

অধ্যায় ৪ ঃ কসর নামায এবং যুদ্ধের ময়দানে নামাযের পদ্ধতি

সূরা আন নেসা, ১০১-১০৩

অধ্যায় ৫ ঃ পাঁচ ওয়াক্ত নামাযের প্রমাণ

সূরা বনী ইসরাঈল, ৭৮-৭৯

অধ্যায় ৬ ঃ প্রকাশ্য নামাযে মধ্যম আওয়াযে কেরাত পাঠের হুকুম

বনী ইসরাঈল, ১১০

অধ্যায় ৭ ঃ নামাযের সময়

সূরা ত্বোয়া-হা, ১৩০

অধ্যায় ৮ ঃ নামাযে খুশু খুযু

সূরা আল মোমেনুন, ২

অধ্যায় ৯ ঃ ব্যস্ততা আল্লাহপ্রেমীদের নামাযে বাধা হয় না।

সূরা আন নূর, ৩৭

অধ্যায় ১০ ঃ নামায অশ্লীল ও মন্দ কাজ থেকে বিরত রাখে

সূরা আল আনকাবুত, ৪৫

অধ্যায় ১১ ঃ জুমার দিনে মাসজিদে যাওয়ার তাগিদ

সূরা আল জুমুয়া, ৯

चध्यात्र ১२ ६ लाक प्रचारना नामायीप्पत कर्कात भाष्ठि

সূরা আল মাঊন, ৪-৬

যাকাত

অধ্যায় ১ ঃ যাকাত, সদকাহ এবং তা ব্যয়ের খাতসমূহ

সূরা আল বাকারা ২১৫, ২৬৭, ২৭১, ২৭৩-২৭৪, আল আনয়াম ১৪১, আত তাওবাহ ৬০, আন নূর ৫৬, আল ফোরকান ৬৭, আর রোম ৩৯, আদ দাহর ৮-৯

রোযা

অধ্যায় ১ ঃ রোষা, এ'তেকাফ এবং লায়লাতুল কাদর

সূরা আল বাকারা ১২৫, ১৮৩-১৮৫, ১৮৭, আদ দোখান ৩-৫, আল কাদর ১-৫

হজ্জ

অধ্যায় ১ ঃ কাবাঘরের প্রতি সম্মান প্রদর্শন সূরা আল বাকারা ১২৫, আলে ইমরান ৯৬-৯৭,

অধ্যায় ২ ঃ হজ্জের মহান দিন

সূরা আল বাকারা ১৯৭-১৯৯

অধ্যায় ৩ ঃ তওয়াফে যেয়ারতের বর্ণনা

সূরা আল হাজ্জ, ২৯

আল হাজ্জ ২৬-২৭

অধ্যায় ৪ ঃ সাফা এবং মারওয়ায় দৌড়ানোর

সূরা আল বাকারা, ১৫৮

অধ্যায় ৫ ঃ ওমরার বর্ণনা

সূরা আল বাকারা ১৯৬

অধ্যায় ৬ ঃ ওমরায় মাথা মুভানো অথবা চুল ছাটা

সূরা আল ফাতাহ, ২৭

অধ্যায় ৭ ঃ এহরাম বাধা অবস্থায় শিকার করা

সূরা আল মায়েদাহ ১, ৯৫, ৯৬

অধ্যায় ৮ ঃ হজ্জে তামাত্র

সুরা আল বাকারা, ১৯৬

অধ্যায় ৯ ঃ কোরবানীর জন্যে নির্ধারিত পট্টি বাঁধা পশু সূরা আল মায়েদা ৯৭, আল হাজ্জ ২৮ অধ্যায় ১০ ঃ কোরবানীর পণ্ডর নিখুঁত হওয়া সূরা আল হাজ্জ, ৩০-৩৩, ৩৬-৩৭ অধ্যায় ১১ ঃ হজ্জে যাওয়ার পথে বাধাগ্রস্ত

হলে ফিরে যাওয়া

সূরা আল বাকারা, আয়াত ১৯৬

অধ্যায় ১ ঃ পর্দার বিধান

সূরা আন নূর, ২৭-৩১, ৫৮-৬০, আল আহ্যাব ৫৩-৫৫, ৫৯

নারী ও পারিবারিক জীবন

অধ্যায় ২ ঃ বিয়ের হুকুম

সূরা আন নেসা, ৩

অধ্যায় ৩ ঃ যেসব মহিলাকে বিয়ে করা হারাম

সূরা আল বাকারা ২২১, আন নেসা ২৩-২৪ অধ্যায় ৪ ঃ বিয়ের ওলী (অভিভাবক)-এর বর্ণনা

সুরা আন নেসা, ২৫

অধ্যায় ৫ ঃ মোহরের বিধান

সূরা আল বাকারা ২৩৬-২৩৭, আন নেসা ২৪, আল কাসাস ২৭-২৮, আল আহ্যাব ৫০

অধ্যায় ७ ३ মুসলমানদের অবিবাহিত থাকা উচিৎ नয়

সূরা আন নূর, ৩২

অধ্যায় ৭ ঃ একাধিক স্ত্রীর মাঝে ন্যায় ইনসাফ প্রতিষ্ঠা

সূরা আন নেসা, ১২৯

অধ্যায় ৮ ঃ শিশুর মাতৃদুগ্ধ পান ও তা ছাড়ানোর সময়

সূরা আল বাকারা ২৩৩, আল আহকাফ ১৫ অধ্যায় ৯ ঃ তালাকের বিধান

সূরা আল বাকারা ২২৯, ২৩১, ২৩২

অধ্যায় ১০ ঃ তিন তালাকের আলোচনা

সুরা আল বাকারা, ২৩০

অধ্যায় ১১ ঃ স্ত্রীকে তালাকের অধিকার দেয়া সুরা আল আহ্যাব, ২৮-২৯

অধ্যায় ১২ ঃ যে তালাক থেকে ফিরে আসা যায় তার আলোচনা

সূরা আল বাকারা, ২২৮

অধ্যায় ১৩ ঃ স্ত্রীর কাছে না যাওয়ার কসম সুরা আল বাকারা, ২২৬-২২৭

অধ্যায় ১৪ ঃ খোলা'র বিধান

সুরা আল বাকারা, ২২৯

অধ্যায় ১৫ ঃ যেহারের হুকুম

সূরা আল মোজাদালাহ, ২-৪

অধ্যায় ১৬ ঃ স্বামী স্ত্রী একে অন্যের প্রতি ব্যভিচারের অভিযোগ করলে তা মিমাংশার পদ্ধতি

সূরা আন নূর, ৬

অধ্যায় ১৭ ঃ ইদ্দতের বিধান

সূরা আল বাকারা, ২২৮

অধ্যায় ১৮ ঃ বিধবার ইদ্দত

সূরা আল বাকরা, ২৩৪, ২৪০

অধ্যায় ১৯ ঃ স্বামীগমন হয়নি এমন মহিলাদের জন্যে কোনো ইদ্দত নেই

সূরা আল আহ্যাব, ৪৯

चधााय २० ३ चथाछ वयम, वृद्धा এवः গर्ভवजीतमत रेप्पण

সূরা আত ত্বালাক, ৪

অধ্যায় ২১ ঃ তালাকপ্রাপ্তাদের খোরপোষ

সূরা আত তালাক ৬-৭

দভবিধি

অধ্যায় ১ ঃ হত্যার শাস্তি

সূরা আল মায়েদা, ৪৫

অধ্যায় ২ ঃ চোরের শাস্তি

সূরা আল মায়েদা, ৩৮ অধ্যায় ৩ ঃ সন্ত্রাসের শাস্তি

সুরা আল মায়েদা, ৩৩

অধ্যায় ৪ ঃ ব্যভিচারের অপবাদ আরোপকারীর শাস্তি

সূরা আন নেসা ১৫-১৬, আন নূর ২-৪ অর্থনীতি

অধ্যায় ১ ঃ অছিয়ত এবং উত্তরাধিকারের বিধান

সূরা আল বাকারা ১৮০-১৮২, ২৪০, আন নেসা ৭-৮, ১১-১২, ৩৩, ১৭৬, আল মায়েদা ১০৬-১০৮, আল আনফাল ৭৫

व्यभाग्न २ ३ क्रम्न विक्रस्मत विधि-विधान

সূরা আল বাকারা ১৯৮, ২৭৫, ২৮২-২৮৩, আন নেসা ২৯, আন নূর ৩৭, আল জুমুয়াহ, ১০. আল মোয্যামেল ২০

অধ্যায় ৩ ঃ সুদের বর্ণনা

সূরা আল বাকারা ২৭৫, ২৭৮-২৮০, আন নেসা ১৬১

জেহাদ

রসূল (স.)-এর স্বশরীরে অংশগ্রহণে সংঘটিত যুদ্ধসমূহ

অধ্যায় 🕽 ঃ গাযওয়ায়ে বদর

সূরা আলে ইমরান ১৩, আল আনফাল ৫-১৮, ৪১-৪৪, ৪৮

অধ্যায় ২ ঃ গাযওয়ায়ে ওহুদ

সূরা আলে ইমরান, ১২১-১২৭, ১৪০-১৪৩, ১৫২-১৫৫, ১৬৫-১৭১

অধ্যায় ৩ ঃ গাযওয়ায়ে বনী নযীর

সুরা আল হাশর. ২-৬

অধ্যায় ৪ ঃ গাযওয়ায়ে বদরে ছোগরা

সূরা আলে ইমরান, ১৭২-১৭৫

অধ্যায় ৫ ঃ গাযওয়ায়ে আহ্যাব

সুরা আল আহ্যাব ৯-২৫

অধ্যায় ৬ ঃ গাযওয়ায়ে বনী কোরায়যা

সুরা আল আহ্যাব, ২৬-২৭

অধ্যায় ৭ ঃ হোদায়বিয়ার সন্ধি এবং বাইয়াতে

রেদওয়ান

সুরা আল ফাতাহ, ১

व्यथाय ৮ ३ मका विजय

সুরা আন নাছর, ১

অধ্যায় ৯ ঃ গাওয়ায়ে হোনায়ন

সুরা আত তাওবা, ২৫-২৬

অধ্যায় ১০ ঃ গাযওয়ায়ে তাবুক

সূরা আত তাওবা, ৪২-৫৯, ৮১-৮৩, ৯০-৯৬ *অধ্যায় ১১ ঃ গনীমতের মাল এবং ফাই-এর*

হুকুম

সূরা আল বাকারা ১৯০-১৯৪, ২১৭, আন নেসা ৭১, ৭৫-৭৬, ৮৯-৯১, ৯৪, আল আনফাল ১, ১২-১৩, ১৫-১৬, ৩৯, ৪১, ৪৫-৪৭, ৫৭-৫৮, ৬০-৬১, ৬৭-৬৯, ৭২-৭৩, আত তাওবা ১-৭, ১১-১২, ২৮-২৯, ৩৬-৩৭, ৪১, ৭৩-৭৪, আন নাহল ১২৬, আল হাজ্ঞ ৩৯-৪০, আল আহ্যাব ৬০-৬২, মোহাম্মদ ৪, আল হাশর ৫-১০, আল মোমতাহেনা ১০-১১

অধ্যায় ১২ ঃ বিশ্বাসঘাতক এবং দুশমনদের সাথে ব্যবহার

সূর আল আনফাল, ৫৬-৫৮

অধ্যায় ১৩ ঃ যুদ্ধের সময় শত্রু পক্ষের সন্ধি প্রস্তাব

সূরা আল আনফাল, ৬০-৬৩

অধ্যায় ১৪ ঃ শত্রুর সাথে সম্পাদিত চুক্তি বাস্তবায়ন করা

সুরা আত তাওবা, ১-৪

चथ्यात्र ३৫ १ भक्क नितांशला ठाउँटल তारक नितांशला प्रता

সূরা আত তাওবা, আয়াত ৬

অধ্যায় ১৬ ঃ ইসলাম গ্রহণে দুশমনকে বাধ্য না করা

সুরা আল বাকারা, ২৫৬-২৫৭

অধ্যায় ১৭ ঃ শত্রুর ওপর অত্যাচার এবং বাড়াবাড়ি না করা

সুরা আল বাকারা ১৯০-১৯৪

বান্দার হক

অধ্যায় ১ ঃ পিতামাতা, পাড়া প্রতিবেশী এবং আত্মীয়-স্বজনের হক

সূরা আল বাকারা ১৭৭, আন নেসা ৩৬, আন নাহল ৯০, বনী ইসরাঈল ২৩-২৫, ২৬, ২৮, মারইয়াম ১৪, ৫৫, ত্বোয়া-হা ১৩২, আন নূর ২২, আল আনকাবুত ৮, আর রোম ৩৮, লোকমান ১৪-১৫, আল আহ্যাব ৬, আল হুজুরাত ১০, আত তাহরীম ৬, আল বালাদ ১৫

चध्यात्र २ ४ श्रामी-स्त्रीत २क এवः পরস্পরিক সৌহার্দ্য

সূরা আল বাকারা ১৮৭, ২২৩, ২২৯, ২৩১, ২৩৩, আন নেসা ৩-৪, ১৯-২১, ৩৪-৩৫, ১২৮-১৩০, আত তাগাবুন ১৪, আত ত্বালাক ৬-৭

অধ্যায় ৩ ঃ চাকর, এতীম, মেসকীন এবং ভিক্ষুকদের হক

সূরা আল বাকারা, ৮৩, ১৭৭, ২২০, ২৬২-২৬৪, ২৭৩, ২৮০, আন নেসা ২-৬, ৫-৬, ২৫, ৩৬, ১২৭, বনী ইসরাঈল ৩৪, আন নূর ২২, ৩৩, আর রোম ৩৮, আল হাশর ৭, আল ফাজর ১৭-১৮, আল বালাদ ১৩-১৬, আদ দোহা ৯, আল মাউন ২-৩

অধ্যায় ৪ ঃ মেহমানদের হক

সূরা আল কাহাফ, ৭৭

অধ্যায় ৫ ঃ শত্রুর হক

সূরা আল মায়েদা, ৮, ৪১-৪২

অধ্যায় ৬ ঃ আল্লাহভীতিই হচ্ছে সম্মানের মানদভ

সূরা আল বাকারা ৬২, আল আনয়াম ৫২-৫৩, আন নাহল ৯৭, আল কাহফ ২৮, আল হুজুরাত ১৩, আবাসা ১-১২

আদব

অধ্যায় ১ ঃ আল্লাহর নাম স্মরণের আদব সুরা আল আনফাল, ২

অধ্যায় ২ ঃ কোরআনের আদব

সূরা আল আ'রাফ ২০৪, আল আনফাল ২, আত তাওবা ১২৪

অধ্যায় ७ : तमृन (म.)-এর মজনিসের আদব

সুরা আল হুজুরাত, আয়াত ১-৩

অধ্যায় ৪ ঃ মাসজিদের আদব

সূরা আন নূর, ৩৬-৩৭

অধ্যায় ৫ ঃ পিতামাতার আদব

সূরা লোকমান, ১৪-১৫

অধ্যায় ७ ३ মুসলমান সমাজে নাগরিকদের মান ইযযতের সংরক্ষণ

সূরা আল হুজুরাত, ১০-১২

অধ্যায় ৭ ঃ সালামের আদব

সূরা আন নেসা, ৮৬

কোরআনের দোয়াসমূহ

অধ্যায় 🕽 ঃ আল্লাহর কাছে প্রার্থনা করা

সুরা আল ফাতেহা ৫. আল বাকারা. ১২৬. ১২৭-১২৯, ২০১, ২৮৫, ২৮৬, আলে ইমরান ৬, ৮, ২৬-২৭, ৫৩, ১৪৭, ১৯১-১৯৪, আল মায়েদা ১১৪, আল আ'রাফ ৮৯, ১২৬, ১৫১, ১৫৫-১৫৬, আত তাওবা ১২৯, ইউনুস ৮৫-৮৬, ৮৮, হুদ ৪১, ৪৭, ইউসুফ ১০১, ইবরাহীম ৪০-৪১, বনী ইসরাঈল ২৪, ৮০, আল কাহফ ১০, মারইয়াম ৪-৬, ত্যোয়া-হা ২৫-২৬, ১১৪, আল আম্বিয়া ৮৩, ৮৭, ৮৯, ১১২, আল মোমেনুন ২৬, ২৯, ৯৩-৯৪, ৯৭-৯৮, ১০৯, ১১৮, আল ফোরকান ৬৫, ৭৪, আশ শোয়ারা ৮৩-৮৭, ১১৮, ১৬৯, আন নামল ১৯, ৪৪, ৫৯, আল কাসাস ১৬-১৭, ২১, ২৪, আল আনকাবৃত ৩০, আস সাফফাত ১০০, সোয়াদ ৩৫, আল মোমেন ৭-৯, আল আহকাফ ১৫. আল কামার ১০. আল হাশর

১০, আল মোমতাহেনা ৪-৫, আত তাহরীম ৮, ১১, নৃহ ২৪, ২৮, আল ফালাক ১-৫, আন নাস ১-৬

কোরআনের উপমাসমূহ

অধ্যায় ১ ঃ আল্লাহর দেয়া বিভিন্ন ধরনের উদাহরণ

সূরা আল বাকারা, ১৭১, ১৭-২০, ২৬১, ২৬৪-২৬৬, আলে ইমরান ৫৯, ১১৭, আল আ'রাফ ১৭৬, ইউনুস ২৪, হুদ ২৪, ইবরাহীম ১৮, ২৪-২৬, আন নাহল ৭৫-৭৬, ১১২, আল কাহফ ৩২-৪৩, ৪৫, আন নূর ৩৫, আল আনকাবুত ৪১, আর রোম ২৮, আঝ ঝুমার ২৯, আল হাদীদ ২০, আল জুমুয়া ৫, আত তাহরীম ১১-১২

হালাল হারাম

অধ্যায় ১ ঃ কোরআনে বর্ণিত হালাল ও হারাম সমূহ

সূরা আল বাকারা, ১৬৮, ১৭২, ১৭৩, আল মায়েদা, ১, ৩, ৪-৫, ৮৭-৮৮, ৯০-৯২, ৯৬, ১০০, আল আনয়াম, ১১৯-১২০, ১২২, ১৪৬, আল আ'রাফ, ৩২-৩৩, আন নাহল, ১১৪, ১১৫, ১১৬, ১১৭।

মোমেনের গুণাবলী

অধ্যায় ১ ঃ কোরআনে বর্ণিত মোমেনের গুণাবলী

সূরা আল বাকারা, ৩-৫, ২০৬, আলে ইমরান, ২৮, আল আনফাল, আত্ তাওবা, ৭১-৭২, ১১২, ২-৪, আর রা'দ, ১৯-২৪, আল হাজ্জ, ৩৪-৩৫, আল মোমেনূন ১-১১, ৫৭-৬১, আল ফোরকান, ৬৩-৭৬, আল কাসাস ৫৩-৫৫।

মোনাফেকের পরিচয়

অধ্যায় ১ ঃ কোরআনে বর্ণিত মোনাফেকের চরিত্র বৈশিষ্ট্য

সূরা আল বাকারা, ৮-১৬, ২০৪-২০৬, আলে ইমরান ২৩, ২৫, ১১৯, ১২০, আন নেসা ৪৪-৪৬, ৫১, ৬০-৬৬, ৭৭-৭৮, ৮১, ৮৮, ৯১, ৯৭, ১৩৮, ১৪৫, আল মায়েদা ৪১, ৫২, ৬১-৬৩, আনফাল ৫. ৬. ৪৯, তাওবা ৪২.

৪৩, ৪৭, ৪৮-৫৯, ৬১, ৬২, ৬৮, ৭৪-৮৯, ৯০, ৯৩, ৯৪-৯৮, ১০১, ১০৭-১১০, ১২৪, ১২৭, নূর ৪৭-৫৩, আনকাবুত ২-৪, ১০, ১১, আহ্যাব ১২-২০, ২৪, ৬১, ৭৩, মোহাম্মদ ১৬, ২০, ২৯, ৩০, ৩১, ফাতাহ ৬, ১১-১৬, হজুরাত ১৪, ১৬, ১৭, হাদীদ ১৩-১৬, মোজ দালা ৭-১২, ১৪-১৮, ১৯-২০, হাশর ১১-১৪, মোনাফেকুন ১-৮, মাউন ৪-৭

আল্লাহর পথে জেহাদ

অধ্যায় ১ ঃ কোরআনে বর্ণিত জেহাদের হুকুম সম্বলিত আয়াতসমূহ

সূরা আল বাকারা, ২১৬, ইল ইমরান ১৯০, ১৯১, ১৯৩, ১৫৪, ১৭৭, ২১৭, ২৪৪, ১৩, ১২১, ১২৮, ১৫১, ১৫৮, ১৬৫, ১৭২, আন নেসা ৭৪, ৭৬, ৮৪, ৯৫, ৯৬, ১০২, আনফাল ৭-১৯, ৩৯, ৫৭, ৬০, ৬৫, ৬৬, ৬৭, আত তাওবা ৫, ১২-১৬, ২৪-২৬, ২৯, ৩৫, ৩৮-৪২, ৭৩, ১২৩, হাজ্জ ৩৯, ৪১, ৭৮, ফোরকান ৫২, আনকাবুত ৬৯, আহ্যাব ২৫-২৭, মোহাম্মদ ৪, ২০, ফাতাহ ২৫, হজুরাত ১৫, হাদীদ ১০, ১৯, মোমতাহেনা ১, ৮, ৯, সফ ৪, ১১, তাহরীম ৯, মোয্যাম্মেল ২০

কোরআনের ঘটনাসমূহ অধ্যায় ১ ঃ হযরত আদম ও হাওয়া (আ.) এবং ইবলীসের ঘটনা

সূরা আল বাকারা ৩০-৩৯, ১০২, ১৬৮-১৬৯, ২৬৮, আলে ইমরান ৩৩, আন নেসা ১২০, আল আ'রাফ ১১-২২, ২৭, ১৮৯, আল আনফাল ৪৮, ইউসুফ ৫, ৪২, আল হেজর ১৭-১৮, ২৮-৪৪, আন নাহল ৬৩, বনী ইসরাঈল ৫৩, ৬১-৬৫, আল কাহফ ৫০-৫১, ত্যোরা-হা ১১৫-১২৪, আল হাজ্জ ৩-৪, ৫২, আন নূর ২১, আল ফোরকান ২৯, আশ শোয়ারা ২১০-২১২, ২২১, ২২৩, সাবা ২০-২১, ফাতের ৬, আস সাফফাত ৭-১০, সোয়াদ ৭১-৭৪, হা-মীম আস সাজদা ২৫, ৩৬, আয যোখরুফ ৩৬-৩৭, মোহাম্মদ ২৫, আল মোজাদালা ১৯, আল হাশর ১৬-১৭, আন নাস ৪-৬

অধ্যায় ২ ঃ আদম (আ.)-এর সন্তানদের ঘটনা

সুরা আল মায়েদা, ২৭-৩১

অধ্যায় ৩ ঃ হযরত নূহ (আ.) এবং তার জাতির ঘটনা

সূরা আলে ইমরান ৩৩, আল আনয়াম ৮৪-৯০, আল আ'রাফ ৫৯-৬৪, ইউনুস ৭১-৭৩, হুদ ২৫-৪৮, ইবরাহীম ৯-১৭, বনী ইসরাঈল ৩, আল আধিয়া ৭৬-৭৭, আল মোমেনুন ২৩-২৯, আল ফোরকান ৩৭, আশ শোয়ারা ১০৫-১২০, আল আনকাবুত ১৪-১৫, আস সাফফাত ৭৫-৮৩, আয যারিয়াত ৪৬, আন নাজম ৫২, আল কামার ৯-১৪, আল হাদীদ ২৬, আত তাহরীম ১০, আল হা-ক্লাহ ১১, নুহ ১-২৮

অধ্যায় ৪ ঃ হ্যরত হুদ (আ.) এবং আদ জাতি আল আ'রাফ ৬৫-৭২, হুদ ৫০, ইবরাহীম ৯-১৭, আল ফোরকান ৩৮-৩৯, আশ শোয়ারা ১২৩-১৩৯, আল আনকাবুত ৩৮, হা-মীম আস সাজদা ১৩-১৬, আল আহকাফ ২১-২৬, আয যারিয়াত ৪১-৪২, আন নাজম ৫০, আল কামার ১৮-২০, আল হাক্কাহ ৪-৮, আল ফাজর ৬-১৩

অধ্যায় ৫ ঃ হযরত সালেহ (আ.) এবং সামুদ জাতি

সুরা আল আ'রাফ ৭৩-৭৯, হুদ ৬১-৬৭, ইবরাহীম ৯-১৭, আল হেজর ৮০-৮৪, আল ফোরকান ৩৮-৩৯, আশ শোয়ারা ১৪১-১৫৮, আন নামল ৪৫-৫৮, আল আনকাবুত ৩৮, হা-মী-ম আস সাজদা ১৩-১৪, ১৭-১৮, আয যারিয়াত ৪৩-৪৫, আন নাজম ৫১, আল কামার ২৩-৩১, আল হা-ক্লাহ ৪-৫, আল ফাজর ৯-১৩, আশ শামস ১১-১৫

অধ্যায় ৬ ঃ হযরত ইবরাহীম (আ.)-এর ঘটনা

সূরা আল বাকারা ১২৪-১৩২, ১৩০-১৩৬, ২৫৮, ২৬০, আলে ইমরান ৬৫-৬৭, আন নেসা ১২৫, আল আনয়াম ৭৪-৯০, আত তাওবা ১১৪, হুদ ৬৯-৭৬, ইউসুফ ৬, ইবরাহীম ৩৫-৪১, আল হেজর ৫১-৬০, আন নাহল ১২০-১২৩, মারইয়াম ৪১-৪৯, আল আয়িয়া ৫১-৫৩, আল হাজ্জ ২৬-২৭, আশ শোয়ারা, ৬৯-৮৭, আল আনকাবুত ১৬-২৭, ৩১-৩২, আস সাফফাত ৮৩-১০৬, সোয়াদ ৪৫-৪৭, আয যোখরুফ ২৬-২৭, আয যারিয়াত ২৪-৩২, আল হাদীদ ২৬, আল মোমতাহেনা ৪

অধ্যায় ৭ % হ্যরত লুত (আ.)-এর ঘটনা
সূরা আল আনয়াম ৮৬-৯০, আল আ'রাফ
৮০-৮৪, হুদ ৭৪-৮৩, আল হেজর ৫৮-৭৭,
আল আম্বিয়া ৭৪-৭৫, আশ শোয়ারা
১৬০-১৭৩, আন নামল ৫৪-৫৮, আল
আনকাবৃত ২৮-৩০, ৩৩-৩৫, আস সাফফাত
১৩৩-১৩৮, আয যারিয়াত ৩২-৩৭, আল
কামার ৩৩-৩৮, আত তাহরীম ১০

অধ্যায় ৮ ঃ হ্যরত ইসমাঈল (আ.)-এর ঘটনা

সূরা আল বাকারা ১২৫-১২৯, ১৩৩, আল আনরাম ৮৬-৯০, মারইয়াম ৫৪-৫৫, আল আম্বিয়া ৮৫, আস সাফফাত ১০১-১০৭, সোয়াদ ৪৮
অধ্যায় ৯ ঃ হযরত ইসহাক (আ.)-এর ঘটনা

সূরা আল বাকারা ১৩৩, আল আনয়াম ৮৪-৯০, ইউসুফ ৬, আল আম্বিয়া ৭২-৭৩, আস সাফফাত ১১২-১১৩, সোয়াদ ৪৫-৪৭ অধ্যায় ১০ ঃ হযরত ইয়াকুব এবং ইউসুফ

অধ্যায় ১০ ঃ হযরত ইয়াকুব এবং ইউসুফ (আ.)-এর ঘটনা

সূরা আল বাকারা ১৩২, আলে ইমরান ৯৩, আল আনয়াম ৮৪-৯০, ইউসুফ ৪-১০১, আল আম্বিয়া ৭২-৭৩, সোয়াদ ৪৫-৪৭, আল মোমেন ৩৪

অধ্যায় ১১ ঃ হযরত শোয়ায়ব (আ.), আসহাবে আইকা এবং মাদইয়ানবাসীর ঘটনা

সূরা আল আ'রাফ ৮৫-৯৩, হুদ ৮৪-৯৫, আল হেজর ৭৮-৭৯, আশ শোয়ারা ১৭৬-১৮৯, আল আনকাবুত ৩৬-৩৭

অধ্যায় ১২ ঃ হযরত মুসা (আ.), হারুন (আ.), বনী ইসরাঈল, ফেরআউন এবং হামানের ঘটনা

সূরা আল বাকারা ৪৭-৬১, ৬৩-৭৫, ৮৪-৮৭, ৯২-৯৩, ১০৮, ১৩৬, ২৪৩-২৫১, আন নেসা ১৫৩-১৫৬, ১৬৪, আল মায়েদা ১২-১৩, ২০-২৫, ৩২, ৪৫, ৭০-৭১, ৭৮-৭৯, আল আনয়াম ৮৪-৯০, ১৪৬, ১৫৪, ১৫৯, আল আ'রাফ ১০৩-১৫৭, ১৫৯-১৭১, আল আনফাল ৫৪, ইউনুস ৭৪-৯৩, হুদ ৯৬-৯৯, ১১০, ইবরাহীম ৫-৬, ৮, আন নাহল ১২৪, বনী

ইসরাঈল ২-৭, ১০১-১০৪, আল কাহফ ৮৫-৯০, মারইয়াম ৬-১৫, আল আম্বিয়া ৬০-৮২, মারইয়াম ৫১-৫৩, ত্যোয়া-হা ৯-৯৮, আল আম্বিয়া ৪৮-৪৯, আল মোমেনুন ৪৫-৪৯, আল ফোরকান ৩৫-৩৬, আশ শোয়ারা ১০-৬৬, আন নামল ৭-১৪, আল কাসাস ৩-৪৮, আল আনকাবুত ৩৯-৪০, আস সাজদা ২৩-২৪. আল আহ্যাব ৬৯. আস সাফফাত ১১৪-১২২, আল মোমেন ২৩-৪৫, আয যোখরুফ ৪৬-৫৬, আদ দোখান ১৭-৩৩, আল জাসিয়া ১৬-১৭, আয যারিয়াত ৩৮-৪০, আল কামার ৪১-৫৫, আস সাফ ৫, আল জুমুয়া ৫-৬. আত তাহরীম ১১. আল হাক্কাহ ৯-১০. আল মোয্যামেল ১৫-১৬, আন নায়েয়াত ১৫-২৫. আল ফাজর ১০-১৩

অধ্যায় ১৩ ঃ কারুনের ঘটনা

সুরা আল কাসাস ৭৬-৮২. আল আনকাবৃত ৩৯-৪০, আল মোমেন ২৩-২৪

অধ্যায় ১৪ ঃ হযরত দাউদ এবং সোলায়মান (আ.)-এর ঘটনা

সুরা আল বাকারা ১০২, ২৫১, আন নেসা ১৬৩, আল মায়েদা ৭৮. আল আনয়াম ৮৪-৯০. আল আম্বিয়া ৭৮-৮২, আন নামল ১৫-৪৪, সাবা ১০-১৪, সোয়াদ ১৭-২৬, ৩০-৪০

অধ্যায় ১৫ ঃ হযরত ইউনুস (আ.)-এর ঘটনা

আল আনয়াম ৮৬-৯০, ইউনুস ৯৮, আল আম্বিয়া ৮৭-৮৮. আস সাফফাত ১৩৯-১৪৮. আল কালাম ৪৮-৫০

অধ্যায় ১৬ ঃ হযরত ইদরীস (আ.)-এর ঘটনা

সুরা আল আনয়াম ৮৫-৯০. মারইয়াম ৫৬-৫৭, আল আম্বিয়া ৮৫, আস সাফফাত ১২৩-১৩২

অধ্যায় ১৭ ঃ হযরত আইয়ুব (আ.)-এর

সূরা আল আনয়াম ৮৪-৯০, আল আম্বিয়া ৮৩-৮৪. সোয়াদ ৪১-৪৪

অধ্যায় ১৮ ঃ হযরত যাকারিয়া এবং ইয়াহইয়া (আ.)-এর ঘটনা

সুরা আলে ইমরান ৩৮-৪১, আল আনয়াম

৮৯-৯০

অধ্যায় ১৯ ঃ হযরত আল-ইয়াসা'য়া (আ.)-এর ঘটনা

আল আনয়াম, ৮৬-৯০, সোয়াদ ৪৮ অধ্যায় ২০ ३ श्यत्र यून क्यन (जा.)-এत ঘটনা

সুরা আল আম্বিয়া ৮৫, সোয়াদ ৪৮ অধ্যায় ২১ ঃ হযরত ওযায়র (আ.)-এর ঘটনা সুরা আল বাকারা ২৫৯, আত তাওবা ৩০ অধ্যায় ২২ ঃ হযরত ঈসা (আ.) এবং

মারইয়াম (আ.)-এর ঘটনা সূরা আল বাকারা ৮৭, ১৩৬, আলে ইমরান ৩৫-৩৭, ৪২-৫৯, আন নেসা ১৫৬-১৫৯, ১৭১, আল মায়েদা ৪৬, ৭২, ৭৫, ৭৮,

১১০-১১৮, আল আনয়াম ৮৫-৯০, আত তাওবা ৩০, মারইয়াম ১৬-৩১, আল আম্বিয়া ৯১. আল মোমেনুন ৫০. আয যোখরুফ ৫৯-৬১, আল হাদীদ ২৭, আস সাফ ৬, ১৪,

আত তাহরীম ১২ অধ্যায় ২৩ ঃ হযরত লোকমান (আ.)-এর ঘটনা

সুরা লোকমান ১২-১৯

অধ্যায় ২৪ ঃ যুলকারনায়নের ঘটনা

সুরা আল কাহফ ৮৩-৯৮

অধ্যায় ২৫ ঃ কাওমে সাবার ঘটনা সুরা আন নামল ২০-৪৪, সাবা ১৫-২১

অধ্যায় ২৬ ३ আসহাবুল উখদুদ-এর ঘটনা সুরা আল বুরূজ, আয়াত ৪-১১

व्यथाय २१ ३ আসহাবে কাহাফ এবং রকীম-এর ঘটনা

সুরা আল কাহফ ৯-২২. ২৫

অধ্যায় ২৮ ঃ হারূত এবং মারূতের ঘটনা সুরা আল বাকারা ১০২

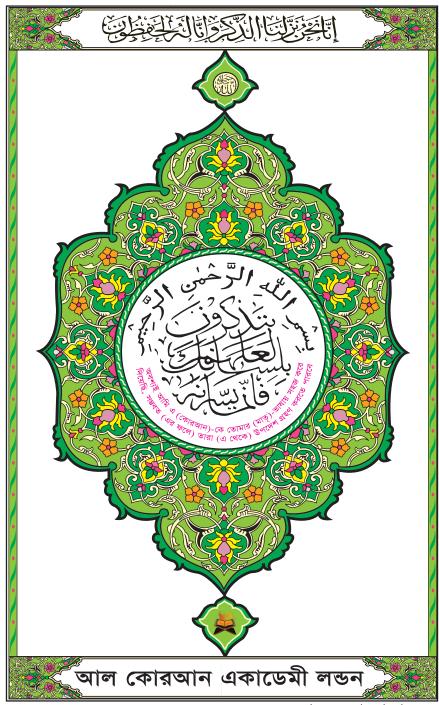
অধ্যায় ২৯ ঃ আসহাবুর রাচ্ছ-এর ঘটনা সুরা আল ফোরকান ৩৮-৩৯, ক্বাফ ১২-১৪

অধ্যায় ৩০ ঃ আসহাবে ফীল-এর ঘটনা সুরা আল ফীল ১-৫ 🎵

কোরআন শরীফ সূচীপত্র ও নুযুলের ধারাবাহিকতা

0	ক্রমিক নং সূরার নাম		পৃষ্ঠা নাযিঃ ক্রঃ নং		ক্রমিক নং সূরার নাম		পৃষ্ঠা নাযিঃ ক্রঃ নং	
০৩. সূরা আ'লে ইমরান ৫৩ ৯৭ ৩১. সূরা লোকমান ৪৭৫ ৮২ ০৪. সূরা আন নেসা ৮৪ ১০০ ৩২. সূরা আল আহযাব ৪৮৪ ১০০ ০৫. সূরা আল আনয়াম ১৩৯ ৮৯ ৩৪. সূরা আল আহযাব ৪৮৫ ৮৫ ০৬. সূরা আল আনয়াম ১৩৯ ৮৯ ৩৪. সূরা আল আহযাব ৪৯৫ ৮৫ ০৬. সূরা আল আনয়াম ১৩৯ ৮৯ ৩৪. সূরা আল আহযাব ৪৯৫ ৮৫ ০৮ সূরা আল আনয়াম ১৩৯ ৩৪. সূরা ফাতের ৫০৩ ৮৫ ০৮ ৮৫ ০৫ সূরা ফাতের ৫০৩ ৮৫ ০৮ ৮৫ ৮৫ ০৫ সূরা ফাতের ৫০৩ ৮৫ ৮৫ ৮৫ ৮৫ ০৫ ৯৫ সূরা আছ ছাফফাত ৫১৮ ৫১৮ ৫১৮ ৮০ ১৯ সূরা আছ ছাফফাত ৫১৮ ৫১৮ ৫১ ৯৫ ৮০ ৯৫ ৯৯ ৯৯ ৯৯ ৯৯ ৯৯ ৯৯ ৯৯ ৯৯ ৯৯ ৯৯	٥٥.	সূরা আল ফাতেহা	২	86	২৯.	সূরা আল আনকাবুত	8৫৯	۵٦
08. স্রা আন নেসা ৮৪ ১০০ ৩২. স্রা আস সাজদা ৪৮০ ৭০ 06. স্রা আল মায়েদা ১১৬ ১১৪ ৩৩. স্রা আল আহ্যাব ৪৮৪ ১০৩ 0৬. স্রা আল আন্রাম ১৬৪ ৮৭ ৩৫. স্রা ফাতের ৫০৩ ৮৬ 04. স্রা আল আনফাল ১৯৩ ৯৫ ৩৬. স্রা ইয়াসিন ৫১০ ৮০ 05. স্রা আল আনফাল ১৯৩ ৯৫ ৩৬. স্রা আছ ছাফফাত ৫১৮ ৫০ ১৯. স্রা আল আল আনফাল ১৯৩ ৯৫ ৩৬. স্রা আছ ছাফফাত ৫১৮ ৫০ ১৯. স্রা আল আল আনফাল ১৯৩ ৯৫ ৩৭. স্রা আছ ছাফফাত ৫১৮ ৫০ ১০. স্রা ছদ ২৪২ ৭৫ ৩৯. স্রা আল মামেন ৫৪৬ ৭৮ ১৯. স্রা আর রা'দ ২৭৫ ৯০. স্রা আল মামেন ৫৪৬ ৭৮ ১৫. স্রা আর রা'দ ২৭৫ ৯০. স্রা আদ মামেন ৫৬৪ ৮০ ১৫. স্রা আল হেজর ২৯০ ৭০ ৪২. স্রা আদ দোখান ৫৮০ ৫৬ ১৮. স্রা আল কাহফ ২৯৮ ৭০ ৪৫. স্রা আল জাছিয়া ৫৮৪ ৮১ ১৮. স্রা আল কাহফ ৩২৯ ৬৯ স্রা আল ফাফে ৫৮৯ ৮৮	૦૨.	সূরা আল বাকারা	২	\$2	೨೦.	সূরা আর রোম	৪৬৮	98
০৫. সূরা আল মায়েদা ১১৬ ১১৪ ৩৩. সূরা আল আহ্যাব ৪৮৪ ১০৩ ০৬. সূরা আল আনরাম ১৩৯ ৮৯ ৩৪. সূরা সাবা ৪৯৫ ৮৫ ০৭. সূরা আল আনফাল ১৯৩ ৯৫ ৩৬. সূরা ফাতের ৫০৩ ৮৬ ০৮. সূরা আল আনফাল ১৯৩ ৯৫ ৩৬. সূরা ফাতের ৫০৩ ৮৬ ০৮. সূরা আল আনফাল ১৯৩ ৯৫ ৩৬. সূরা ফাতের ৫০৩ ৮৬ ০৮. সূরা আল আনফাল ১৯৩ ৯৫ ৩৬. সূরা আছ ছাফফাত ৫১৮ ৫০ ১০. সূরা ভ্রা ছা মুস ২২৭ ৮৪ ৩৮. সূরা আর রুমার ৫৩৬ ৮০ ১০. সূরা ভ্রা আর রা'দ ২৭৫ ৯০. সূরা আল মোমেন ৫৪৬ ৭৮ ১৫. সূরা আল হেজ্র ২৯০ ৫৭ ৪২. সূরা আল মাম্বলফ ৫৭ ৬১ ১৮. সূরা আল হেজ্র ২৯৮ ৭০ ৪৫. সূরা আল আলফাফ ৫৮৯ ৮৮	ంల.	সূরা আ'লে ইমরান	৫৩	৯৭	ల్ప.	সূরা লোকমান	89&	৮২
০৬. সূরা আল আনয়াম ১৩৯ ৮৯ ৩৪. সূরা সাবা ৪৯৫ ৮৫ ০৭. সূরা আল আ'রাফ ১৬৪ ৮৭ ৩৫. সূরা ফাতের ৫০৩ ৮৬ ০৮. সূরা আল আনফাল ১৯৩ ৯৫ ৩৬. সূরা ইয়াসিন ৫১০ ৬০ ০৯. সূরা আত তাওবা ২০৪ ১১৩ ৩৭. সূরা আছ ছাফফাত ৫১৮ ৫০ ১০. সূরা ইউনুস ২২৭ ৮৪ ৩৮. সূরা আঝ ঝুমার ৫৩৬ ৮০ ১২. সূরা ইউনুস ২৫৯ ৭৭ ৪০. সূরা আল মোমেন ৫৪৬ ৭৮ ১৩. সূরা আর রা'দ ২৭৫ ৯০ সূরা আল মোমেন ৫৬৪ ৮৩ ১৫. সূরা আল হেজ্র ২৯০ ৫৭ ৪৩. সূরা আম মোমেন ৫৮৪ ৮৩ ১৬. সূরা আল হেজ্র ২৯০ ৫৭ ৪৩. সূরা আদ দোখান ৫৮০ ৫৬ ১৮. সূরা আল কাহফ ৩২৫ ৬৪ সূরা আল আহকাফ ৫৮৯ ৮৮ ১৮. সূরা আল কাহফ ৩২৫ ৮৮ ৪৮ সূরা আল ফাফাফেফেফেফেফেফেফেফেফেফেফেফেফেফেফেফেফেফ	08.	সূরা আন নেসা	৮ 8	200	৩২.	সূরা আস সাজদা	840	90
০৭. সূরা আল আ'রাফ ১৬৪ ৮৭ ৩৫. সূরা ফাতের ৫০৩ ৮৬ ০৮. সূরা আল আনফাল ১৯৩ ৯৫ ৩৬. সূরা ইয়াসিন ৫১০ ৬০ ০৯. সূরা আত তাওবা ২০৪ ১১৩ ৩৭. সূরা আছ ছাফফাত ৫১৮ ৫০ ১০. সূরা ইউনুস ২২৭ ৮৪ ৩৮. সূরা আয় ঝৢয়য় ৫৩৬ ৮০ ১১. সূরা হটসুফ ২৫৯ ৭৭ ৪০. সূরা আয় ঝৢয়য় ৫৩৬ ৮০ ১৩. সূরা আর রা'দ ২৭৫ ৯০ সূরা আল মোমেন ৫৪৬ ৭৮ ১৫. সূরা আর রহরায়য় ২৮০ ৭৬ ৪২. সূরা আল মামেন ৫৬৪ ৮৩ ১৫. সূরা আল হেজ্র ২৯০ ৭৬ ৪২. সূরা আদ শু-রা ৫৬৪ ৮৩ ১৬. সূরা আল হেজ্র ২৯০ ৭০ ৪৪. সূরা আদ দোখান ৫৮৪ ৮৯ ১৮. সূরা আল কাহফ ৩২৯ ৬৯ সূরা আল আহকাফ ৫৮৯ ৮৮ ১৯. সূরা	o&.	সূরা আল মায়েদা	১১৬	?? 8	೨೨.	সূরা আল আহ্যাব	848	००८
০৮. সূরা আল আনফাল ১৯৩ ৯৫ ৩৬. সূরা ইয়াসিন ৫১০ ৬০ ০৯. সূরা আত তাওবা ২০৪ ১১৩ ৩৭. সূরা আছ ছাফফাত ৫১৮ ৫০ ১০. সূরা ইউনুস ২৭৫ ৬৯. সূরা আঝ ঝুমার ৫৩৬ ৮০ ১২. সূরা ইউসুফ ২৫৯ ৭৭ ৪০. সূরা আল মোমেন ৫৪৬ ৭৮ ১৩. সূরা আর রা'দ ২৭৫ ৯০ সূরা আল মোমেন ৫৪৬ ৭৮ ১৪. সূরা আর বরাইম ২৮০ ৭৬ ৪২. সূরা আশ শূ-রা ৫৬৪ ৮৩ ১৫. সূরা আল হেজ্র ২৯০ ৫৭ ৪৩. সূরা আদ শূ-রা ৫৮৪ ৮৩ ১৬. সূরা আল হেজ্র ২৯৮ ৭৩ ৪৪. সূরা আদ দোখান ৫৮০ ৫০ ১৮. সূরা আল কাহফ ৩২৯ ৬৪ সূরা আল আহিয়া ৫৮৯ ৮৮ ১৯. সূরা আল কাহফ ৩২৯ ৬৪. সূরা আল ফাতাহ ৫৯৯ ১০৮ ১৯. সূরা আল আরিয়া ৩৬৭	૦৬.	সূরা আল আনয়াম	১৩৯	৮৯	૭ 8.	সূরা সাবা	8৯৫	৮ ৫
০৯. স্রা আত তাওবা ২০৪ ১১৩ ৩৭. স্রা আছ ছাফফাত ৫১৮ ৫০ ১০. স্রা ইউনুস ২২৭ ৮৪ ৩৮. স্রা ছোয়াদ ৫২৯ ৫৯ ১১. স্রা ছদ ২৪২ ৭৫ ৩৯. স্রা আব রুমার ৫৩৬ ৮০ ১২. স্রা ইউসুফ ২৫৯ ৭৭ ৪০. স্রা আল মামেন ৫৪৬ ৭৮ ১৩. স্রা আর রা'দ ২৭৫ ৯০ স্রা আল মামেন ৫৪৬ ৭৮ ১৪. স্রা ইবরাহীম ২৮৩ ৭৬ ৪২. স্রা আশ শূ-রা ৫৬৪ ৮৩ ১৫. স্রা আল হেজ্র ২৯৮ ৭৩ ৪৪. স্রা আদ দোখান ৫৮০ ৫০ ১৬. স্রা আন নাহল ২৯৮ ৭৩ ৪৫. স্রা আল জাছিয়া ৫৮৪ ৭২ ১৮. স্রা আল কাহফ ৩২৯ ৬৯ স্রা আল আহকাফ ৫৮৯ ৮৮ ১৯. স্রা আল কাছিয়া ৩৫৪ ৫৮ স্রা আল ফাতাহ ৫৯৯ ১০৮ ২১. স্রা আল আয়িয়া ৩৬৭ ৬৫ ৪৯. স্রা আল হাজ ৬০৪ ১১২ ২১. স্রা আল আল মোমেনুন ৩৯১ ৬৪ ০০ ০০ ০০ ০০ ০০ ০০ ০০ ০০ ০০ ০০ ০০ ০০ ০	٥٩.	সূরা আল আ'রাফ	১৬8	৮৭	৩৫.	সূরা ফাতের	CO 3	৮৬
১০. সূরা ইউনুস ২২৭ ৮৪ ৩৮. সূরা ছোয়াদ ৫২৯ ৫৯ ১১. সূরা ছদ ২৪২ ৭৫ ৩৯. সূরা আঝ ঝুমার ৫৩৬ ৮০ ১২. সূরা ইউসুফ ২৫৯ ৭৭ ৪০. সূরা আল মোমেন ৫৪৬ ৭৮ ১৩. সূরা আর রা'দ ২৭৫ ৯০ ৪১. সূরা আল মামেন ৫৬৪ ৮৩ ১৪. সূরা আর হেজর ২৯০ ৫৭ ৪৩. সূরা আম মোখরুফ ৫৭১ ৬১ ১৬. সূরা আল হেজর ২৯৮ ৭৩ ৪৪. সূরা আদ দোখান ৫৮০ ৫৬ ১৬. সূরা আন নাহল ২৯৮ ৭৩ ৪৫. সূরা আল জাছিয়া ৫৮৪ ৭২ ১৮. সূরা আল কাহ্ফ ৩২৫ ৬৪ সূরা আল আহকাফ ৫৮৯ ৮৮ ১৯. সূরা আল কাহফ ৩২৯ ৬৪ সূরা আল ফাতাহ ৫৯৯ ১০৮ ২১. সূরা আল আয়িয়া ৩৬৭ ৬৫ ৪৮. সূরা আল ফাতাহ ৬৯৯ ১১২ ২১. সূরা আল আল মোমেনুন ৩৯১ ৬৪ সূরা আল ফাতাহ ৬৯৯ ১১২ ২	ob.	সূরা আল আনফাল	১৯৩	৯ ৫	৩৬.	সূরা ইয়াসিন	620	৬০
১১. স্রা হুদ ২৪২ ৭৫ ৩৯. স্রা আঝ ঝুমার ৫৩৬ ৮০ ১২. স্রা ইউসুফ ২৫৯ ৭৭ ৪০. স্রা আল মোমেন ৫৪৬ ৭৮ ১৩. স্রা আর রা'দ ২৭৫ ৯০ ৪১. স্রা হা-মীম আস সাজদা ৫৫৭ ৭১ ১৪. স্রা ইবরাহীম ২৮৩ ৭৬ ৪২. স্রা আশ শূ-রা ৫৬৪ ৮৩ ১৫. স্রা আল হেজ্র ২৯০ ৫৭ ৪৩. স্রা আয যোখরুফ ৫৭১ ৬১ ১৬. স্রা আন নাহল ২৯৮ ৭৩ ৪৪. স্রা আদ দোখান ৫৮০ ৫৩ ১৭. স্রা বনী ইসরাঈল ৩১৫ ৬৭ ৪৫. স্রা আল জাছিয়া ৫৮৪ ৭২ ১৮. স্রা আল কাহফ ৩২৯ ৬৯ ৪৬. স্রা আল আহিয়া ৫৮৪ ৮৮ ১৯. স্রা আল কাহফ ৩২৯ ৬৯ ৪৬. স্রা আল আল ফাতাহ ৫৯৯ ১০৮ ২০. স্রা আল আম্বিয়া ৩৬৭ ৬৫ ৪৮. স্রা আল ফাতাহ ৫৯৯ ১০৮ ২১. স্রা আল হাজ্জ ৩৭৯ ১০৭ ৫০. স্রা ক্য়ফ ৬০৭ ৫৪ ২৩. স্রা আল মোমেনুন ৩৯১ ৬৪ ৫১. স্রা আয় য়ায় য়ায় য়ায় য়ায় য়ায় য়ায় য়ায় য়ায় য়ায়	୦৯.	সূরা আত তাওবা	২০৪	220	৩৭.	সূরা আছ ছাফফাত	৫১৮	৫০
১২. সূরা ইউসুফ ২৫৯ ৭৭ ৪০. সূরা আল মোমেন ৫৪৬ ৭৮ ১৩. সূরা আর রা'দ ২৭৫ ৯০ ৪১. সূরা হা-মীম আস সাজদা ৫৫৭ ৭১ ১৪. সূরা ইবরাহীম ২৮৩ ৭৬ ৪২. সূরা আশ শূ-রা ৫৬৪ ৮৩ ১৫. সূরা আল হেজ্র ২৯৮ ৭৩ ৪৪. সূরা আদ দোখান ৫৮০ ৫৬ ১৬. সূরা আন নাহল ২৯৮ ৭৩ ৪৫. সূরা আদ দোখান ৫৮৪ ৭২ ১৮. সূরা আল কাহফ ৩২৯ ৬৯ সূরা আল জাছিয়া ৫৮৪ ৭২ ১৮. সূরা আল কাহফ ৩২৯ ৬৯ সূরা আল আহকাফ ৫৮৯ ৮৮ ২০. সূরা আল আয়য়য় ৩৬৭ ৬৫ ৪৮. সূরা আল ফাতাহ ৫৯৯ ১০৮ ২১. সূরা আল আয়য়য়য় ৩৬৭ ৬৫ ৪৯. সূরা আল ফাতাহ ৬০৪ ১১২ ২০. সূরা আল হাজ ৩৭৯ ১০৭ ৫০. সূরা আল হাজ ৬০৭ ৫৪ সূরা আয় য়	٥٥.	সূরা ইউনুস	২২৭	b 8	૭ ৮.	সূরা ছোয়াদ	৫২৯	৫৯
১৩. সূরা আর রা'দ ২৭৫ ৯০ ৪১. সূরা হা-মীম আস সাজদা ৫৫৭ ৭১ ১৪. সূরা ইবরাহীম ২৮৩ ৭৬ ৪২. সূরা আশ শূ-রা ৫৬৪ ৮৩ ১৫. সূরা আল হেজ্র ২৯৮ ৭৩ ৪৪. সূরা আয যোখরুফ ৫৭১ ৬১ ১৬. সূরা আন নাহল ২৯৮ ৭৩ ৪৫. সূরা আদ দোখান ৫৮০ ৫৩ ১৭. সূরা বনী ইসরাঈল ৩১৫ ৬৭ ৪৫. সূরা আল জাছিয়া ৫৮৪ ৭২ ১৮. সূরা আল কাহফ ৩২৯ ৬৯ ৪৬. সূরা আল আহকাফ ৫৮৯ ৮৮ ১৯. সূরা মারইয়াম ৩৪৫ ৫৮ ৪৮. সূরা আল ফাতাহ ৫৯৪ ৯৮ ২০. সূরা আল আহিয়া ৩৬৭ ৬৫ ৪৯. সূরা আল ফাতাহ ৫৯৯ ১০৮ ২২. সূরা আল আল মামেনুন ৩৯১ ৬৪ ৫১. সূরা আল হারিয়াত ৬১১ ৩৯ ২৩. সূরা আল মোমেনুন ৩৯১ ৬৪ ৫১. সূরা আয যারিয়াত ৬১১ ৩৯ ২৪. সূরা আন নূর ৪০১ ১০৫ ৫২. সূরা আত তূর ৬১৫ ৪০	۵۵.	সূরা হুদ	২৪২	ዓ৫	৩৯.	সূরা আঝ ঝুমার	৫৩৬	ьо
১৪. স্রা ইবরাহীম ২৮৩ ৭৬ ৪২. স্রা আশ শূ-রা ৫৬৪ ৮৩ ১৫. স্রা আল হেজ্র ২৯০ ৫৭ ৪৩. স্রা আয যোখরুফ ৫৭১ ৬১ ১৬. স্রা আন নাহল ২৯৮ ৭৩ ৪৪. স্রা আদ দোখান ৫৮০ ৫৩ ১৭. স্রা বনী ইসরাঈল ৩১৫ ৬৭ ৪৫. স্রা আল জাছিয়া ৫৮৪ ৭২ ১৮. স্রা আল কাহফ ৩২৯ ৬৯ ৪৬. স্রা আল আহকাফ ৫৮৯ ৮৮ ১৯. স্রা মারইয়াম ৩৪৫ ৫৮ ৪৭. স্রা আল ফাতাহ ৫৯৪ ৯৮ ২০. স্রা ত্বাহা ৩৫৪ ৫৫ ৪৮. স্রা আল ফাতাহ ৫৯৯ ১০৮ ২১. স্রা আল আম্বিয়া ৩৬৭ ৬৫ ৪৯. স্রা আল হজুরাত ৬০৪ ১১২ ২২. স্রা আল হাজ্জ ৩৭৯ ১০৭ ৫০. স্রা ক্বাফ ৬০৭ ৫৪ ২৩. স্রা আল মোমেনুন ৩৯১ ৬৪ ৫১. স্রা আয যারিয়াত ৬১১ ৩৯ ২৪. স্রা আন নূর ৪০১ ১০৫ ৫২. স্রা আত তূর ৬১৫ ৪০	ડ ર.	সূরা ইউসুফ	২৫৯	99	80.	সূরা আল মোমেন	৫৪৬	৭৮
১৫. সূরা আল হেজ্র ২৯০ ৫৭ ৪৩. সূরা আয় যোখরুফ ৫৭১ ৬১ ১৬. সূরা আন নাহল ২৯৮ ৭৩ ৪৪. সূরা আদ দোখান ৫৮০ ৫৩ ১৭. সূরা বনী ইসরাঈল ৩১৫ ৬৭ ৪৫. সূরা আল জাছিয়া ৫৮৪ ৭২ ১৮. সূরা আল কাহফ ৩২৯ ৬৯ ৪৬. সূরা আল আহকাফ ৫৮৯ ৮৮ ১৯. সূরা আল কাহয়া ৩৪৫ ৫৮ ৪৭. সূরা মোহাম্মদ ৫৯৪ ৯৮ ২০. সূরা আল আম্বিয়া ৩৬৭ ৬৫ ৪৮. সূরা আল ফাতাহ ৫৯৯ ১০৮ ২১. সূরা আল আম্বিয়া ৩৬৭ ৬৫ ৪৯. সূরা আল হজুরাত ৬০৪ ১১২ ২৩. সূরা আল মোমেনুন ৩৯১ ৬৪ ৫১. সূরা আয় যারিয়াত ৬১১ ৩৯ ২৪. সূরা আন নূর ৪০১ ১০৫ ৫২. সূরা আত তুর ৬১৫ ৪০	٥٥.	সূরা আর রা'দ	২৭৫	৯০	85.	সূরা হা-মীম আস সাজদা	<i>የ</i> የ	৭১
১৬. সূরা আন নাহল ২৯৮ ৭৩ ৪৪. সূরা আদ দোখান ৫৮০ ৫৩ ১৭. সূরা বনী ইসরাঈল ৩১৫ ৬৭ ৪৫. সূরা আল জাছিয়া ৫৮৪ ৭২ ১৮. সূরা আল কাহ্ফ ৩২৯ ৬৯ ৪৬. সূরা আল আহকাফ ৫৮৯ ৮৮ ১৯. সূরা মারইয়াম ৩৪৫ ৫৮ ৪৭. সূরা মোহাম্মদ ৫৯৪ ৯৮ ২০. সূরা আল আহিয়া ৩৬৭ ৪৮. সূরা আল ফাতাহ ৫৯৯ ১১৮ ২২. সূরা আল আল হাজ্জ ৩৭৯ ১০৭ ৫০. সূরা আল হাজুরাত ৬০৭ ৫৪ ২৩. সূরা আল মোমেনুন ৩৯১ ৬৪ ৫১. সূরা আয যারিয়াত ৬১৫ ১০ ২৪. সূরা আন নূর ৪০১ ১০৫ ৫২. সূরা আত তূর ৬১৫ ৪০	\$8.	সূরা ইবরাহীম	২৮৩	৭৬	8২.	সূরা আশ শূ-রা	<i></i>	৮৩
১৭. সূরা বনী ইসরাঈল ৩১৫ ৬৭ ৪৫. সূরা আল জাছিয়া ৫৮৪ ৭২ ১৮. সূরা আল কাহফ ৩২৯ ৬৯ ৪৬. সূরা আল আহকাফ ৫৮৯ ৮৮ ১৯. সূরা মারইয়াম ৩৪৫ ৫৮ ৪৭. সূরা মোহামদ ৫৯৪ ৯৮ ২০. সূরা ত্বাহা ৩৫৪ ৫৫ ৪৮. সূরা আল ফাতাহ ৫৯৯ ১০৮ ২১. সূরা আল আম্বিয়া ৩৬৭ ৬৫ ৪৯. সূরা আল হজুরাত ৬০৪ ১১২ ২২. সূরা আল হাজ্জ ৩৭৯ ১০৭ ৫০. সূরা ক্বাফ ৬০৭ ৫৪ ২৩. সূরা আল মোমেনুন ৩৯১ ৬৪ ৫১. সূরা আয যারিয়াত ৬১১ ৩৯ ২৪. সূরা আন নূর ৪০১ ১০৫ ৫২. সূরা আত তূর ৬১৫ ৪০	\$&.	সূরা আল হেজ্র	২৯০	৫৭	৪৩.	সূরা আয যোখরুফ	৫৭১	৬১
১৮. সূরা আল কাহ্ফ ৩২৯ ৬৯ ৪৬. সূরা আল আহকাফ ৫৮৯ ৮৮ ১৯. সূরা মারইয়াম ৩৪৫ ৫৮ ৪৭. সূরা মোহামদ ৫৯৪ ৯৮ ২০. সূরা আল আমিয়া ৩৬৭ ৬৫ ৪৮. সূরা আল ফাতাহ ৫৯৯ ১০৮ ২১. সূরা আল আমিয়া ৩৬৭ ৬৫ ৪৯. সূরা আল হজুরাত ৬০৪ ১১২ ২২. সূরা আল হাজ্জ ৩৭৯ ১০৭ ৫০. সূরা আয় য়ারিয়াত ৬১১ ৩৯ ২৩. সূরা আল মোমেনুন ৩৯১ ৬৪ ৫১. সূরা আয় য়ারিয়াত ৬১৫ ৪০ ২৪. সূরা আন নূর ৪০১ ১০৫ ৫২. সূরা আত তূর ৬১৫ ৪০	১৬.	সূরা আন নাহ্ল	২৯৮	৭৩	88.	সূরা আদ দোখান	৫৮০	৫৩
১৯. সূরা মারইয়াম ৩৪৫ ৫৮ ৪৭. সূরা মোহাম্মদ ৫৯৪ ৯৮ ২০. সূরা ত্বাহা ৩৫৪ ৫৫ ৪৮. সূরা আল ফাতাহ ৫৯৯ ১০৮ ২১. সূরা আল আম্বিয়া ৩৬৭ ৬৫ ৪৯. সূরা আল হজুরাত ৬০৪ ১১২ ২২. সূরা আল হাজ্জ ৩৭৯ ১০৭ ৫০. সূরা ত্বাফ ৬০৭ ৫৪ ২৩. সূরা আল মোমেনুন ৩৯১ ৬৪ ৫১. সূরা আয যারিয়াত ৬১১ ৩৯ ২৪. সূরা আন নূর ৪০১ ১০৫ ৫২. সূরা আত তূর ৬১৫ ৪০	۵٩.	সূরা বনী ইসরাঈল	৩১৫	৬৭	8¢.	সূরা আল জাছিয়া	৫ ৮8	૧২
২০. সূরা ত্বাহা ৩৫৪ ৫৫ ৪৮. সূরা আল ফাতাহ ৫৯৯ ১০৮ ২১. সূরা আল আম্বিয়া ৩৬৭ ৬৫ ৪৯. সূরা আল হজুরাত ৬০৪ ১১২ ২২. সূরা আল হাজ্জ ৩৭৯ ১০৭ ৫০. সূরা ক্বাফ ৬০৭ ৫৪ ২৩. সূরা আল মোমেনুন ৩৯১ ৬৪ ৫১. সূরা আয যারিয়াত ৬১১ ৩৯ ২৪. সূরা আন নূর ৪০১ ১০৫ ৫২. সূরা আত তুর ৬১৫ ৪০	۵ ٣.	সূরা আল কাহ্ফ	৩২৯	৬৯	৪৬.	সূরা আল আহকাফ	৫৮৯	bb
২১. সূরা আল আম্বিয়া ৩৬৭ ৬৫ ৪৯. সূরা আল হজুরাত ৬০৪ ১১২ ২২. সূরা আল হাজ্জ ৩৭৯ ১০৭ ৫০. সূরা ক্রাফ ৬০৭ ৫৪ ২৩. সূরা আল মোমেনুন ৩৯১ ৬৪ ৫১. সূরা আয় য়	১৯.	সূরা মারইয়াম	৩ 8৫	৫ ৮	89.	সূরা মোহাম্মদ	৫৯8	৯৮
২২. সূরা আল হাজ্জ ৩৭৯ ১০৭ ৫০. সূরা ক্রাফ ৬০৭ ৫৪ ২৩. সূরা আল মোমেনুন ৩৯১ ৬৪ ৫১. সূরা আয যারিয়াত ৬১১ ৩৯ ২৪. সূরা আন নূর ৪০১ ১০৫ ৫২. সূরা আত তূর ৬১৫ ৪০	২૦.	সূরা ত্বাহা	৩৫৪	ዕ ዕ	8b.	সূরা আল ফাতাহ	৫৯৯	204
২৩. সূরা আল মোমেনুন ৩৯১ ৬৪ ৫১. সূরা আয যারিয়াত ৬১১ ৩৯ ২৪. সূরা আন নূর ৪০১ ১০৫ ৫২. সূরা আত তুর ৬১৫ ৪০	২১.	সূরা আল আম্বিয়া	৩৬৭	৬৫	৪৯.	সূরা আল হুজুরাত	৬০৪	১১২
২৪. সূরা আন নূর ৪০১ ১০৫ ৫২. সূরা আত ভূর ৬১৫ ৪০	૨૨ .	সূরা আল হাজ্জ	৩৭৯	১०१	¢0.	সূরা ক্বাফ	७०१	% 8
	২৩.	সূরা আল মোমেনুন	৩৯১	৬৪	৫ ১.	সূরা আয যারিয়াত	৬১১	৩৯
২৫. সূরা আল ফোরকান ৪১২ ৬৬ ৫৩. সূরা আন নাজম ৬১৯ ২৮	ર 8.	সূরা আন নূর	803	306	<i>હ</i> ર.	সূরা আত তূর	৬১৫	80
	২৫.	সূরা আল ফোরকান	8\$२	৬৬	৫৩.	সূরা আন নাজম	৬১৯	২৮
২৬. সূরা আশ শোয়ারা ৪২০ ৫৬ ৫৪. সূরা আল ক্রামার ৬২৩ ৪৯	২৬.	সূরা আশ শোয়ারা	8२०	৫৬	₡8.	সূরা আল ক্রামার	৬২৩	8৯
২৭. সূরা আন নামল ৪৩৬ ৬৮ ৫৫. সূরা আর রাহমান ৬২৭ ৪৩	ર ૧.	সূরা আন নামল	৪৩৬	৬৮	<i>৫৫</i> .	সূরা আর রাহমান	৬২৭	89
২৮. সূরা আল কাছাছ ৪৪৬ ৭৯ ৫৬. সূরা আল ওয়াক্বেয়া ৬৩২ ৪১	ર૪.	সূরা আল কাছাছ	88৬	৭৯	৫৬.	সূরা আল ওয়াক্বেয়া	৬৩২	8\$

ক্রমিক নং সূরার নাম		পৃষ্ঠা নাযিঃ ক্রঃ নং		ক্রমিক নং	২ সূরার নাম	পৃষ্ঠা নাযিঃ ক্রঃ নং	
৫ ٩.	সূরা আল হাদীদ	৬৩৭	৯৯	৮৭.	সূরা আল আ'লা	849	79
<i>ሮ</i> ৮.	সূরা আল মোজাদালাহ	৬৪৩	১০৬	bb.	সূরা আল গাশিয়াহ	৭১৫	৩ 8
৫৯.	সূরা আল হাশর	৬৪৭	১০২	৮৯.	সূরা আল ফজর	৭১৬	৩৫
৬০.	সূরা আল মোমতাহেনা	৬৫১	220	৯০.	সূরা আল বালাদ	৭১৮	22
৬১.	সূরা আস সাফ	৬৫৪	৯৮	৯১.	সূরা আশ শামস	৭১৯	১৬
৬২.	সূরা আল জুমুয়াহ	৬৫৬	৯৪	৯২.	সূরা আল লায়ল	৭২০	٥٥
৬৩.	সূরা আল মোনাফেকুন	৬৫৮	\$08	৯৩.	সূরা আদ দোহা	৭২১	১৩
৬8.	সূরা আত তাগাবুন	৬৫৯	৯৩	৯৪.	সূরা আল এনশেরাহ	922	১২
৬৫.	সূরা আত তালাকৃ	৬৬২	202	৯৫.	সূরা আত তীন	922	২০
৬৬.	সূরা আত তাহ্রীম	৬৬৪	১০৯	৯৬.	সূরা আল আলাকু	৭২৩	`
৬৭.	সূরা আল মুলক	৬৬৭	৬৩	৯৭.	সূরা আল কুদর	928	38
৬৮.	সূরা আল ক্বালাম	७१०	24		সূরা আল বাইয়্যেনাহ	928	৯২
৬৯.	সূরা আল হাক্বাহ	৬৭৪	৩৮	৯৮.			
90.	সূরা আল মায়ারেজ	৬৭৭	8২	৯৯.	সূরা আয় যেলযাল	9 ২ ৫	২৫
۹۵.	সূরা নূহ	৬৮০	৫১	300.	সূরা আল আদিয়াত	৭২৬	೨೦
૧૨.	সূরা আল জ্বিন	৬৮৩	৬২	303.	সূরা আল ক্বারিয়াহ	৭২৬	২8
৭৩.	সূরা আল মোযযামেল	৬৮৫	২৩	১ ०२.	সূরা আত তাকাসুর	৭২৭	b
98.	সূরা আল মোদ্দাসসের	৬৮৭	২	১০৩.	সূরা আল আসর	৭২৭	২১
٩৫.	সূরা আল ক্বেয়ামাহ	৬৯১	৩৬	\$08.	সূরা আল হুমাযাহ	৭২৮	৬
৭৬.	সূরা আদ দাহর	৬৯৩	৫২	30 %.	সূরা আল ফীল	৭২৮	৯
۹٩.	সূরা আল মোরসালাত	৬৯৬	৩২	১০৬.	সূরা কোরায়শ	৭২৮	8
৭৮.	সূরা আন নাবা	৬৯৯	೨೨	٥٥٩.	সূরা আল মাউন	৭২৯	٩
৭৯.	সূরা আন নাযেয়াত	903	৩১	Sob.	সূরা আল কাওসার	৭২৯	Ø.
b0.	সূরা আবাসা	१०७	١ ٩	১০৯.	সূরা আল কাফের্নন	৭২৯	8&
ኔ ኔ.	সূরা আত তাকওয়ীর	१०७	২৭	330.	সূরা আন নাসর	৭৩০	222
৮২.	সূরা আল এনফেতার	१०१	২৯	333.	সূরা লাহাব	৭৩০	•
৮৩.	সূরা মোতাফ্ফেফীন	१०५	৩৭		সূরা আল এখলাস	৭৩০	88
b8.	সূরা আল এনশেক্বাক	१५०	২৬		সূরা আল ফালাকু	৭৩১	8৬
1	সূরা আল বুরুজ	१५२	২২		সূরা আন নাস	دو،	89
৮৬.	সূরা আত তারেক	৭১৩	\$ @	.00	www.alguranacad		





১. আলিফ লা-ম মী-ম।

২. (এই) সেই (মহা) গ্রন্থ (আল কোরআন), তাতে (কোনো) সন্দেহ নেই, যারা তাকওয়া অবলম্বন করে (এই কিতাব কেবল) তাদের জন্যেই পথপ্রদর্শক.

৩. যারা গায়বের ওপর ঈমান আনে. যারা নামায প্রতিষ্ঠা করে, তাদের আমি যা কিছ দান করেছি তারা তা থেকে (আমার নিদের্শিত পথে) ব্যয় করে.

৪. যারা তোমার ওপর যা কিছু নাযিল করা হয়েছে তার ওপর ঈমান আনে– (ঈমান আনে) তোমার আগে (অন্য নবীদের ওপর) যা কিছু নাযিল করা হয়েছে তার ওপরও (সর্বোপরি) তারা পরকালের ওপর দৃঢ় বিশ্বাস রাখে।

ك كَلَى هُدًّى مِنْ رَبِّهِمِ وَوَ اُولَـ كَكَ هُرُ अिंग्जात पार्थ) এ लाक छरला है जारमत मानिरकत কাছ থেকে (পাওয়া) হেদায়াতের ওপর রয়েছে এবং এরাই হচ্ছে প্রকত সফলকাম.

৬. যারা (এ বিষয়গুলোকে) নিশ্চিত অস্বীকার করে. তাদের তুমি (পরকালের কথা বলে) সাবধান করো আর না করো. (কার্যত) উভয়টাই তাদের জন্যে সমান (কথা), এরা (কখনো) ঈমান আনবে না।

وْنَ بِهَا أُنْزِلَ الْـيْكَوَمَا أُنْزِلَ قَبَلِكَ ، وَبِالْأَخَرَةِ هَرْ يَوْ قُنُوْنَ ١

كَفُرُوا سُواءً عَلَيْهِمْ ءَانْنَ (تَهُمْ اَمُ

৭. (ক্রমাগত কফরী করার কারণে) তায়ালা তাদের মন ও শোনার ওপর মোহর মেরে দিয়েছেন, এদের দেখার ওপরও আবরণ পড়ে আছে এবং তাদের জন্যে (পরকালের) কষ্টদায়ক শাস্তি রয়েছে।

خَتَرَ اللهُ عَلَى قُلُوبِ مِرْ وَ عَلَى سَهْعِهِمْ وَكَلَّ ٱبْصَارِهِمْ غِشَاوَةً نُولَّكُهُمْ عَنَابٌ عَظِيْرٌ أَبُّ

৮. মানুষদের মাঝে কিছু (লোক এমনও) আছে যারা (মখে) বলে, আমরা আল্লাহ তায়ালা ও পরকালের ওপর সমান এনেছি. (অথচ) এরা (কিন্ত মোটেই) ঈমানদার নয়।

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّعُوْلُ أُمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْ] ٱلأخِرِوَ مَاهُرْ بِمُؤْمِنِينَ ۞

৯. (ঈমানের কথা বলে) এরা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর নেক বান্দাদের সাথে প্রতারণা করছে. (মলত এ কাজের মাধ্যমে) তারা অন্য কাউকে নয়, নিজে দেরই ধোকা দিয়ে যাচ্ছে. (যদিও এ ব্যাপারে) তাদের কোনো চৈতন্য নেই।

يُخْنُ عُوْنَ اللهُ وَالَّانِ ثِيَ أَمَنُوا ۚ وَمَا يَخُنَعُوْنَ اللا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُوُونَ ۞

১০. এদের মনের ভেতর রয়েছে (এক ধরনের মারাত্মক) ব্যাধি, (প্রতারণার কারণে) অতপর আল্লাহ তায়ালা (এদের সে) ব্যাধি বাড়িয়ে দিয়েছেন, তাদের জন্যে রয়েছে পীডাদায়ক আযাব, কেননা তারা মিথ্যা বলছিলো।

فِي قُلُوْ بِهِمْ مَرْضَ "فَزَادَ هُرُ اللهُ مَرَضًا وَ لَهُمْ عَنَابً ٱلِيْرُهُ بِهَا كَانُوْا يَكْنِ بُوْنَ ۞

১১. তাদের যখন বলা হয়, তোমরা (এই শান্তিপূর্ণ) যমীনে অশান্তি (ও বিপর্যয়) সৃষ্টি করো না, তখন তারা বলে, না, আমরাই তো হচ্ছি বরং সংশোধনকারী।

وَإِذَا قِيْلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ[،] قَالُوْٓا انَّهَا نَحْنُ مُصْلِحُوْنَ ۞

১২. জেনে রেখো এরাই হচ্ছে আসল বিপর্যয় সষ্টিকারী, কিন্তু তারা (বিষয়টা) বুঝে না।

ٱلَّا إِنَّهُمْ هُرُ الْمُفْسِدُونَ وَلَٰكِنَ لَّا يَشْعُوونَ وَلَ

১৩. তাদের যখন বলা হয়, অন্য লোকেরা যেমন ঈমান এনেছে তোমরাও তেমনিভাবে ঈমান আনো. (তখন) তারা বলে (হে নবী, তুমি কি চাও), আমরাও নির্বোধ লোকদের মতো ঈমান আনি? জেনে রেখো. (আসল) নির্বোধ তো হচ্ছে এরা নিজেরাই, যদিও তারা (এ কথাটা) জানে না!

وَ اذَا قَيْلَ لَهُرْ أَمنُواْ كَهَا أَمَىَ النَّاسُ قَالُواْ ٱنُّوْ مَنْ كَمَّ أَمَى السُّغَهَاءُ ۚ ٱلَّا إِنَّهُمْ هُرُ السُّغَهَاءُ وَلٰكُنَّ لَّا يَعْلَمُوْنَ ۞

১৪. (মোনাফেকদের অবস্থা হচ্ছে,) তারা যখন ঈমানদারদের সাথে মিলিত হয় তখন বলে, আমরা ঈমান এনেছি. (আবার) যখন একাকী তাদের শয়তানদের সাঁথে মিলির্ত হয় তখন বলে. আমরা অবশ্যই তোমাদের সাথে আছি, (ঈমানের কথা বলে ওদের সাথে) আমরা ঠাটা করছিলাম মাত্র!

وَ إِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ أَمَنُواْ قَالُوٓۤا أَمَنَّا ۚ وَإِذَا خَلَوْا إلى شَيْطيْنهرْ "قَالُوْا إنَّا مَعَكُمْرٌ إنَّهَا نَكُيُ مستهزءون 🔞

১৫. (মূলত) আল্লাহ তায়ালাই তাদের সাথে ঠাট্টা করে যাচ্ছেন, আল্লাহ তায়ালা তাদের অবকাশ দিয়ে রেখেছেন, তারা তাদের বিদ্রোহে উদ্ভান্তের ন্যায়ই ঘরে বেডাচ্ছে।

يعهو ن 🔞

১৬. এরা (জেনে বুঝে) হেদায়াতের বিনিময়ে الله الله الله المستروط الضَّالَةَ بِالْهِلَى وَ مَوْا اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا (واللَّكَ اللهُ بِيَ الشَّرُوا الضَّالَةَ بِاللَّهِلَى وَ فَهَا عَامِهِمَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الل (কিন্তু) মোটেই লাভজনক হয়নি এবং এরা সঠিক পথের অনুসারীও নয়।

تُ تُجَارَتُهُمْ وَ مَا كَانُوْ إِمُّهُتَن يْنَ ﴿

১৭. এদের উদাহরণ হচ্ছে সে (হতভাগ্য) ব্যক্তির মতো, যে (অন্ধকারে) আগুন জ্বালাতে চাইলো, যখন তা তার গোটা পরিবেশটাকে আলোকোজ্জ্বল করে দিলো, তখন (হঠাৎ করে) আল্লাহ তায়ালা তাদের (কাছ থেকে) আলোটুকু ছিনিয়ে নিলেন এবং তাদের তিনি (এমন) অন্ধকারে ফেলে রাখলেন যে, তারা কিছুই দেখতে পাচ্ছে না।

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اشْتَوْقَلَ نَارًا ۚ فَلَهَّا اَضَاءَتْ مَا حَوْلَةٌ ذَهَبَ الله بِنُوْرِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِيْ ظُلُهٰتٍ لَّا يُبْصِرُونَ ﴿

১৮. (এদের অবস্থা হচ্ছে,) এরা (কানেও) শোনে না, (চোখেও) দেখে না, (মুখ দিয়ে) কথাও বলতে পারে না, এরা (সঠিক পথের দিকেও) ফিরে আসবে না। مهُ مه هُ مه هُ مَهُمْ كَا يَرْجِعُونَ ﴿ صَرَّ بِكُمْ عَنِي فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿

১৯. অথবা (এদের উদাহরণ হচ্ছে), আসমান থেকে নেমে আসা বৃষ্টির মতো, এর মাঝে রয়েছে অন্ধকার, মেঘের গর্জন ও বিদ্যুতের চমক। বিদ্যুতের গর্জন ও মৃত্যুর ভয়ে এরা নিজেদের কানে নিজেদের আংগুল ঢুকিয়ে রাখে, আল্লাহ তায়ালা (কিন্তু) কাফেরদের (সকল দিক থেকেই) ঘিরে রেখেছেন।

ٱۉڬڝۜؾۣ ٕۺٙ السَّاء فيه ظُلُهٰتَ وَرَعْنَ وَبَرْقَ عَ يَجْعَلُوْنَ أَمَابِعَهُرْ فِيَّ أَذَانِهِرْ َ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَنَرَ ٱلْهُوْسِ وَاللهُ مُحِيْطً بِٱلْكُغِرِينَ ﴿

২০. মনে হয় এখনই বিদ্যুত এদের চোখকে নিম্প্রভ করে দেবে; (এ অবস্থায়) আল্লাহ তায়ালা যখন এদের জন্যে একটু আলো জ্বালিয়ে দেন তখন এরা তার মধ্যে চলতে থাকে, আবার যখন তিনি তাদের ওপর অন্ধকার চাপিয়ে দেন তখন এরা (একটু থমকে) দাঁড়ায়; অথচ আল্লাহ তায়ালা চাইলে তাদের শোনার ও দেখার (ক্ষমতা) ছিনিয়ে নিতে পারতেন; নিশ্চয়ই আল্লাহ তায়ালা সবকিছর ওপর ক্ষমতাবান। يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ اَبْصَارَهُرْ وَكُلَّهَا اَضَاءَ لَهُرْ مَّشُوْا فِيْهِ فِي وَ إِذَّا اَظْلَرَ عَلَيْهِرْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللهُ لَنَ هَبَ بِسَهْعِهِرْ وَاَبْصَارِهِرْ وَلَوْ اللهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَوِيْرٌ وَأَبْصَارِهِرْ وَاللهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَوِيْرٌ وَأَوْ

২১. হে মানুষ, তোমরা তোমাদের রব-এর এবাদাত করো, যিনি তোমাদের এবং তোমাদের আগে যারা ছিলো তাদের (সবাইকে) পয়দা করেছেন, আশা করা যায় তোমরা তাকওয়া অর্জন করতে পারবে। يَآيَّهَا النَّاسُ اعْبُنُ وَا رَبَّكُرُ الَّذِي هَ خَلَقَكُر وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُرْ لَعَلَّكُرْ تَتَّقُوْنَ ۞

২২. (তিনিই সেই মহান রব), যিনি যমীনকে তোমাদের জন্যে শয্যা বানালেন, আসমানকে বানালেন ছাদ এবং আসমান থেকে পানি পাঠালেন, তা দিয়ে তিনি নানা প্রকারের ফলমূল উৎপাদন করে তোমাদের জীবিকার ব্যবস্থা করলেন, অতপর তোমরা জেনে বুঝে (এ সব কাজে কাউকে) আল্লাহ তায়ালার সমকক্ষবানিয়া না।

الَّنِي جَعَلَ لَكُرُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَّالسَّمَاءَ بِنَاءً ۗ وَّ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَا َخُرَجَ بِهِ مِنَ الشَّهَرٰتِ رِزْقًا لَّكُرْ ۚ فَلَا تَجْعَلُوْا شِّهِ اَنْدَادًا وَّانْتُرْ تَعْلَبُوْنَ ۞

২৩. আমি আমার বান্দার ওপর যে কিতাব নাযিল করেছি, তার (সত্যতার) ব্যাপারে যদি তোমরা কোনো সন্দেহে থাকো তাহলে যাও– তার মতো (করে) একটি সূরা তোমরা (রচনা করে) নিয়ে এসো, আল্লাহ তায়ালা ছাড়া তোমাদের আর যেসব বন্ধুবান্ধব রয়েছে (প্রয়োজনে) তাদেরও ডাকো, যদি তোমরা সত্যবাদী হও!

وَ إِنْ كُنْتُر ۚ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْلِ نَا فَاتُوْ الْبِسُوْرَةِ مِّنْ مِّثْلِهِ ﴿ وَادْعُوْا شُهَلَ اءَكُر ۚ مِّنْ دُوْنِ اللهِ إِنْ كُنْتُر صٰلِ قِيْنَ ﴿ ২৪. আর তোমরা যদি তা না করতে পারো এবং (এটা জানা কথাই যে) তোমরা তা কখনোই করতে পারবে না, তাহলে তোমরা (জাহান্নামের) সেই কঠিন আগুনকে ভয় করো, যার ইন্ধন হবে মানুষ ও পাথর, এটা প্রস্তুত করে রাখা হয়েছে তাদের জন্যে যারা আল্লাহ তায়ালাকে অস্বীকার করে।

২৫. যারা (এ কিতাবের ওপর) ঈমান এনেছে এবং নেক আমল করেছে, (হে নবী) তাদের তুমি সুসংবাদ দাও, তাদের জন্যে রয়েছে এমন এক জান্নাত যার নীচ দিয়ে ঝর্ণা প্রবাহিত হতে থাকবে; যখনি তাদের (জান্নাতের) কোনো একটি ফল দেয়া হবে তখনি তারা বলবে, এ ধরনের (ফল) তো ইতিপূর্বেও আমাদের দেয়া হয়েছিলো, তাদের (মূলত)এ ধরনের জিনিসই সেখানে দেয়া হবে; তাদের জন্যে (আরো) সেখানে থাকবে পবিত্র সহধর্মী ও সহধর্মিনী এবং তারা সেখানে অনন্তকাল ধরে অবস্তান করবে।

২৬. নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা মশা কিংবা তার চাইতে ওপরে যা কিছু আছে তার উদাহরণ দিতেও লজ্জা বোধ করেন না; যারা (আল্লাহর কথায়) বিশ্বাস স্থাপন করে তারা জানে, এ সত্য তাদের মালিকের পক্ষ থেকেই এসেছে, আর যারা (আগেই) সত্য অস্বীকার করেছে তারা (একে না মানার অজুহাত দিতে গিয়ে) বলে, আল্লাহ তায়ালা এ উদাহরণ দ্বারা কি বুঝাতে চান? (আসলে) একই (জিনিস) দিয়ে অনেক লোককে তিনি গোমরাহ করলেও বহু লোককে তিনি (আবার) এ দিয়ে হেদায়াতের পথও দেখান, আর কতিপয় পাণাচারী ব্যক্তি ছাড়া তা দিয়ে অন্য কাউকে তিনি পথন্রষ্ট করেন না।

২৭. (অপরদিকে) যারা আল্লাহর ফরমান মেনে চলার প্রতিশ্রুতি দেয়ার পর তা ভংগ করে, (ব্যক্তি ও সমাজে) আল্লাহ তায়ালা যেসব সম্পর্ককে মযবুত করতে বলেছেন তা তারা ছিন্ন করে, (সর্বোপরি) যমীনে অহেতুক বিপর্যয় সৃষ্টি করে; এরাই হচ্ছে (আসল) ক্ষতিগ্রস্ত ।

২৮. তোমরা আল্লাহকে কিভাবে অস্বীকার করবে? অথচ তোমরা ছিলে মৃত, তিনিই তোমাদের জীবন দিয়েছেন, পুনরায় তিনি তোমাদের মৃত্যু দেবেন, অতপর তিনিই আবার তোমাদের জীবন দান করবেন এবং তোমাদের (একদিন) তাঁর কাছেই ফিরিয়ে নেয়া হবে।

২৯. তিনিই সেই মহান সন্তা, যিনি এ পৃথিবীর সব কিছ তোমাদের জন্যে তৈরী করেছেন.

فَانَ لَّـرْ تَفْعَلُوا وَلَىْ تَفْعَلُوا فَاتَّعُوا النَّارَ الَّتِى وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ الْمُاعِلَّ فَيَّاعِلَّ فَيَ لِلْكُفْرِيْنَ ﴿

وَبَشِّرِ الَّنِ يَنَ اَمَنُواْ وَعَمِلُوا الصَّلَحٰ اَنَّ لَهُرْ جَنِّتٍ تَجْرِئ مِنْ تَحْتِهَا الْاَثْمُرُ وَكُلَّمَا لَوْدُوا مِنْهَا مِنْ ثَمْرَة رِزْقًا وَالُواْ هٰذَا الَّذِي رُزْقُوا مِنْهَا مِنْ قَبُلُ وَأَتُوا بِهِ مُتَشَابِهَا وَلَهُمْ فِيْهَا فَلِلُونَ هَا أَزُواَ جَ مُتَشَابِهَا وَلَهُمْ فِيْهَا فَلِلُونَ هَا أَزُواَ جَ مُتَشَابِهَا وَلَهُمْ فِيْهَا فَلِلُونَ هَ

إِنَّ اللهَ لَا يَسْتَحْىَ أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوْضَةً فَمَا فَوْقَهَا وَفَاصًّا الَّنِ يُنَ أَمَنُوا فَيَعُوْضَةً فَمَا فَوْقَهَا وَفَاصًّا الَّنِ يُنَ أَمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّدُ الْحَقِّ مِنْ رَبِّهِمِنْ وَأَمَّا الَّنِ يُنَ كَفُرُوا فَيَقُولُونَ مَا ذَا أَزَادَ اللهُ بِهِنَا مَثَلًا م

يُضِلَّ بِهِ كَثِيْرًا وَ يَهْنِ عُ بِهِ كَثِيرًا وَمَا

يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفُسِقِيْنَ اللَّهِ

الَّذِيْنَ يَنْقُضُونَ عَهْنَ اللهِ مِنْ اَبَعْنِ مِيْ عَاقِهِ وَيَعْفِونَ مَهْ اللهِ مِنْ اَبَعْنِ مِيْ عَاقِهِ وَيَعْظَعُونَ مَا اللهُ بِهِ آنُ يَّوْصَلَ وَيُغْسِدُونَ فِي الْاَرْضِ اللهُ لِنِكَ هُرُ الْخُسِرُونَ ﴿

كَيْفَ تَكُفُّرُوْنَ بِاللهِ وَكُنْتُمْ أَمُوَاتًا فَاَحْيَاكُمْ قُرَّ يُوِيْتُكُمْ ثُرَّ يُحْيِيْكُمْ ثُرَّ إِلَيْه تُرْجَعُونَ ﴿

সতা, যিনি এ পৃথিবীর জন্যে তৈরী করেছেন, وَوَالَّذِي مَا كَارُضِ جَهِيعًا لَا الْكِرْضِ جَهِيعًا اللَّهِ الْكَارِضِ عَهِيعًا اللَّهَ

অতপর তিনি আসমানের দিকে মনোনিবেশ করলেন এবং সেগুলোকে সাত আসমানে বিন্যস্ত করলেন. তিনি সবকিছ সম্পর্কে সম্যক অবগত রয়েছেন।

৩০. (হে নবী, স্মরণ করো,) যখন তোমার রব ফেরেশতাদের বললেন, আমি পৃথিবীতে (আমার) খলীফা বানাতে চাই; তারা বললো, তুমি কি সেখানে এমন কাউকে (খলীফা) বানাতে চাও যে সেখানে বিপর্যয় সষ্টি করবে এবং (স্বার্থের জন্যে) এরা রক্তপাত করবে. আমরাই তো তোমার প্রশংসা সহকারে তোমার তাসবীহ পডছি এবং (প্রতিনিয়ত) তোমার পবিত্রতা বর্ণনা করছি: তিনি বললেন, আমি যা জানি তোমরা

৩১. আল্লাহ তায়ালা (অতপর) (প্রয়োজনীয়) সব জিনিসের নাম শিখিয়ে দিলেন, পরে তিনি সেগুলো ফেরেশতাদের কাছে পেশ করে বললেন, তোমরা যদি (তোমাদের আশংকার ব্যাপারে) সত্যবাদী হও (তাহলে) তোমরা আমাকে এ নামগুলো বলো তোগ

তা জানো না।

৩২. ফেরেশতারা বললো (হে আল্লাহ), তুমি পবিত্র, আমাদের তো (এর বাইরে আর) কিছুই জানা নেই-যা তুমি আমাদের শিক্ষা দিয়েছো: তুমিই একমাত্র জ্ঞানী, একমাত্র কুশলী।

৩৩. আল্লাহ তায়ালা (এবার) আদমকে বললেন, তুমি তাদের কাছে তাদের নামগুলো বলে দাও, অতপর আদম তাদের (সামনে) তাদের নামগুলো যখন বলে দিলো. তখন আল্লাহ তায়ালা বললেন. আমি কি তোমাদের বলিনি. আমি আসমানসমূহ ও যমীনের যাবতীয় 'গায়ব' (সম্পর্কে) জানি এবং তোমরা যা কিছু প্রকাশ করো আর যা কিছু গোপন করো আমি তাও জানি।

৩৪. আমি যখন ফেরেশতাদের বললাম. তোমরা আদমের জন্যে সাজদা করো, অতপর তারা (আল্লাহর আদেশে) সাজদা করলো- শুধু ইবলীস ছাডা: সে সাজদা করতে অস্বীকার করলো, সে অহংকার করলো এবং সে না-ফরমানদের দলে শামিল হয়ে গেলো।

৩৫. আমি বললাম, হে আদম, তুমি এবং তোমার স্ত্রী (পরম সুখে) এই বেহেশতে বসবাস করতে থাকো এবং এখান থেকে যা তোমাদের মন চায় তাই তোমরা স্বাচ্ছন্দ্যের সাথে আহার করো, তোমরা এ গাছটির কাছেও যেও না. গেলে তোমরা (দু'জনই) সীমালংঘনকারীদের মধ্যে শামিল হয়ে যাবে।

تیر استوی إلی السّهاءِ فَسُونِینَ سَبْعَ سَهُونِی ا هِ ۗ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءً عَلِيْرٌ ۗ

وَاذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْهَلِّئِكَةِ إِنِّيْ جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلَيْفَةً ۚ قَالُوٓ ا ٱتَجْعَلُ فِيْهَا مَنْ يَّغْسُ فَيْهَا وَيَشْغَكُ النَّمَاءَ ۚ وَنَكُنُ نُسَبِّحُ بِحَيْرِكَ وَنُقَرِّسُ لَكَ عَالَ إِنَّى ٱعْلَرُ مَا لَا تَعْلَبُوْنَ 🌚

وَعَلَّرَ اٰدَا الْاَسْهَاءَ كُلَّهَا ثُرَّ عَرَضَهُمْ عَلَ الْهَلْئِكَةِ "فَقَالَ ٱنْبِئُوْنِيْ بِٱشْهَاءِ هٰؤُلَاءِ اَنْ كُنْتُمْ صَلَقَيْنَ ۞

قَالُوْا سُبْحُنَكَ لَا عَلْمَ لَنَّا الَّا مَا عَلَّمْتَنَا ﴿ إِنَّكَ آنْتَ الْعَلِيْرُ الْحَكِيْرُ

قَالَ يَاٰدَمُ ٱنْلِئُهُمْ بِٱشْهَا بِهِنْ فَلَهَّا ٱنْلِبَا هُرْ بِأَشَهَا يُهِرْ وقَالَ الرُّ اقُلْ لَّكُرْ الِّي اَعْلَرُ غَيْبَ السَّمون وَالْأَرْض وَاَعْلَرُ مَا تُبْلُوْنَ وَمَا كُنْتُرْ تَكْتُهُوْنَ 🐵

وَاذْ قُلْنَا لِلْمَلِّئَكَةِ اشْجُلُوْا لِادَ ٓ اَفَسَجَلُوْا إِلَّا إِبْلِيْسَ ۚ ٱبْنِي وَاشْتَكْبَرَ ۚ فَوَكَانَ مِنَ الْكُفُويْنَ 🌚

وَقُلْنَا يَأْدُمُ اشْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا منْهَا رَغَلًا حَيْثُ شَئْتُهَا وَلَا تَقْرَبَا هٰن ه الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظَّلَمِيْنَ 🌚 ৩৬. অতপর শয়তান সেখান থেকে তাদের উভয়ের পদশ্বলন ঘটালো, তারা উভয়ে (বেহেশতের) যেখানে ছিলো সেখান থেকে সে তাদের বের করেই ছাডলো. আমি তাদের বললাম, তোমরা একজন আরেক জনের দশমন হিসেবে এখান থেকে নেমে পড়ো. তোমাদের (পরবর্তী) বাসস্থান (হচ্ছে) পৃথিবী, সেখানে একটি নির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত তোমাদের জন্যে জীবনের (যাবতীয়) উপকরণ থাকবে।

فَازَلَّهُهَا الشَّيْطِيُّ عَنْهَا فَٱخْرَجَهُهَا مَيًّا كَانَا فِيْهِ ۗ وَقُلْنَا اهْبِطُوْا بَعْضُكُرْ لِبَعْضِ عَنَّوَّ ۚ وَلَكُرْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرُّ وَّمَتَامًّ

৩৭. অতপর আদম তার মালিকের কাছ থেকে (হেদায়াত সম্বলিত) কিছু বাণী পেলো, আল্লাহ তায়ালা তার ওপর ক্ষমাপরবশ হলেন, অবশ্যই তিনি বডো মেহেরবান ও ক্ষমাশীল।

فَتَلَقَّى أَدُّمُ مِنْ رَّبِّهِ كَلِمْتِ فَتَابَ عَلَيْهِ ﴿ إِنَّهُ هُوَ التواب الرحيير ⊚

৩৮. আমি (তাদের) বললাম, তোমরা সবাই (এবার) এখান থেকে নেমে যাও. তবে (যেখানে যাবে. সেখানে) আমার পক্ষ থেকে তোমাদের কাছে অবশ্যই হেদায়াত আসবে, অতপর যে আমার হেদায়াত মেনে চলবে তাদের কোনো ভয় নেই, তাদের কোনো প্রকার উৎকণ্ঠিতও হতে হবে না।

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَهِيْعًا ۚ فَامَّا يَاْتَيَنَّكُرْ مَنَّى ۗ هُنِّى فَهَنْ تَبِعَ هُنَايَ فَلَا خَوْتٌ عَلَيْهِرْ وَ﴾ هُرْ يُحُزُّنُونَ 🐵

৩৯. আর যারা (সে হেদায়াত) অস্বীকার করবে এবং আমার আয়াতসমূহকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করবে. তারা হবে জাহান্লামের বাসিন্দা, তারা সেখানে চিরদিন থাকবে।

وَالَّـٰن يْنَ كَغَرُواْ وَكَنَّ بُواْ بِأَيْتِنَا ٱولَــُكَ أَصْحُبُ النَّارِ ، هُرْ فَيْهَا خُلُكُوْنَ ﴿

৪০. হে বনী ইসরাঈল (জাতি), তোমাদের ওপর আমি যেসব নেয়ামত দিয়েছি তোমরা সেগুলো স্মরণ করো. আমার (আনুগত্যের) প্রতিশ্রুতি তোমরা পূর্ণ করো. আমিও (এর বিনিময়ে) তোমাদের (দুনিয়ার শান্তি ও আখেরাতের পুরস্কারের) প্রতিশ্রুতি পূর্ণ করবো এবং তোমরা একমাত্র আমাকেই ভয় করো।

يٰبَنِي ٓ اِسْرَاءِيْلَ اذْكُرُواْ نِعْبَتِيَ الَّتِيٓ ٱنْعَهْتُ عَلَيْكُمْ وَٱوْقُوْا بِعَهْدِي ٱوْنِ بِعَهْنِكُرْ وَإِيَّاكَ فَارْهَبُوْنِ 🐵

৪১. আমি (মোহাম্মদের কাছে) যা নাযিল করেছি. তোমরা এর ওপর ঈমান আনো. তোমাদের কাছে যা কিছু আছে তা তার সত্যায়নকারী, তোমরা কিছুতেই এর প্রথম অস্বীকারকারী হয়ো না এবং সামান্য মূল্যে আমার আয়াতসমূহকে বিক্রি করো না. তোমরা ভুধ আমাকেই ভয় করো।

وَاٰمِنُوْا بِهَآ ٱنْزَلْتُ مُصَنَّقًا لَّهَا مَعَكُرْ وَلَا تَكُوْنُوْا اَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ ۗ وَلَا تَشْتَرُوْا بِأَيٰتِي ثَمَنًا قَلِيْلًا ﴿ وَ إِيَّاكَ فَاتَّقُوْنِ ۞

৪২. তোমরা মিথ্যা দিয়ে সত্যের (গায়ে) পোশাক পরিয়ে দিয়ো না এবং জেনে বুঝে সত্য লুকিয়েও রেখো না।

وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَ إَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ 😣

৪৩. তোমরা নামায প্রতিষ্ঠা করো, যাকাত আদায় করো, যারা আমার সামনে অবনত হয় তাদের সাথে তোমরাও আমার আনগত্য স্বীকার করো।

وَاَقِيْمُوا الصَّلُوةَ وَأَتُوا الزَّكُوةَ وَارْكَعُوْا مَعَ الرَّكعينَ 🐵

ভলে যাও, অথচ তোমরা সবাই কিতাব পড়ো: কিন্ত (কিতাবের এ কথাটি) তোমরা কি বুঝো না?

وَأَنْتُهُ ۚ تَتْلُوْنَ الْكَتْبَ ﴿ أَفَلَا تَعْقَلُونَ ۞

৪৫. (হে ঈমানদার ব্যক্তিরা,) তোমরা সবর ও নামাযের মাধ্যমে (আল্লাহর) কাছে সাহায্য চাও: (নিষ্ঠার সাথে) নামায প্রতিষ্ঠা করা (অবশ্যই) কঠিন কাজ, কিন্তু যারা (আল্লাহকে) ভয় করে তাদের কথা আলাদা.

وَاشْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلْوة ﴿ وَإِنَّهَا لَكَبِيْرَةً إِلَّا عَلَى الْخُشِعِيْنَ اللَّهِ عَلَى الْخُشِعِيْنَ اللَّهِ

৪৬. (তাদের কথাও আলাদা) যারা জানে একদিন مُورِ مُ سُرِّهُ مُ سُرِّهُ مُ اللهِ مُعْرِدُ اللّهِ مُعْمِنْ اللّهِ مُعْرِدُ اللّهِ مُعْمِنْ الللّهِ مُعْمِنْ اللّهِ مُعْمِنَا اللّهِ مُعْمِنَا اللّهِ مُعْمِنْ اللّهِ مُعْمِنْ اللّهِ مُعْمِنْ اللّهِ مُعْمِنْ হবে এবং তাদের (সবাইকে) তাঁর কাছেই ফিরে যেতে হবে।

নেয়ামতের কথা স্মরণ করো যা আমি তোমাদের দান করেছি. (নেয়ামত হিসেবে) আমি অবশ্যই তোমাদের সষ্টিকলের ওপর প্রাধান্য দিয়েছি।

يْبَنِي إِشْرَاءِيْلَ اذْكُرُوا نِعْهَتِيَ الَّتِيَّ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَإِنَّى فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ الْعَلَمِينَ

৪৮. (হে ঈমানদার ব্যক্তিরা.) তোমরা সে দিনটিকে ভয় করো যেদিন একজন আরেকজনের কোনোই কাজে আসবে না, একজনের কাছ থেকে আরেক জনের (পক্ষে) কোনো সুপারিশও গ্রহণ করা হবে না (মুক্তির জন্যে) কারো কাছ থেকে কোনো মুক্তিপণ নেয়া হবে না– না তাদের (সেদিন কোনো) সাহায্য করা হবে!

وَاتَّقُوْا يَوْمًا لَّا تَجْزِىْ نَفْسٍّ عَنْ تَّفْسِ شَيْئًا وَّلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةً وَّلَا يُؤْخَنُ مِنْهَا عَنْ لَ وَلا هُر يَنْصُرُونَ ﴿

৪৯. (স্মরণ করো.) যখন আমি তোমাদের ফেরাউনের লোকদের (গোলামী) থেকে মুক্তি দিয়েছিলাম, তারা নিকষ্ট ধরনের শাস্তি দ্বারা তোমাদের যন্ত্রণা দিতো. তারা তোমাদের পত্র সন্তানদের হত্যা করতো এবং তোমাদের মেয়েদের (তারা) জীবিত রেখে দিতো: তোমাদের মালিকের পক্ষ থেকে এতে তোমাদের জন্যে বডো একটা পরীক্ষা (নিহিত) ছিলো।

৫০. (স্মরণ করো.) যখন আমি তোমাদের জন্যে সম্দ্রকে বিভক্ত করে দিয়েছিলাম, অতপর আমি তোমাদের (সমহ মত্যর হাত থেকে) বাঁচিয়ে দিয়েছিলাম এবং আমি ফেরাউন ও তার দলবলকে (সমুদ্রে) ডুবিয়ে দিয়েছিলাম, আর (তা তো) তোমরা (নিজেরাই) প্রত্যক্ষ করছিলে!

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُرُ الْبَحْرَ فَٱنْجَيْنٰكُرْ وَٱغْرَقْنَا الَّ فِرْعَوْنَ وَٱنْتُرْ تَنْظُرُونَ ﴿

৫১. (স্মরণ করো,) যখন মৃসাকে আমি (বিশেষ কাজের জন্যে) চল্লিশ রাত সময় নির্ধারণ করে -দিলাম, তারপর তোমরা একটি বাছুরকে (মাবুদরূপে) গ্রহণ করে নিলে. (আসলে) তোমরা (ছিলে বডোই) যালেম!

<u> وَاذْوٰعَ</u>ٰنَا مُوْسَى اَرْبِعِيْ لَيْلَةً ثُرَّ اتَّخَٰنْ تُ العِجْلَ مِنْ اَبَعْنِ الْأَوْتُمْ ظُلْمُوْنَ ۞

৫২. এরপর আমি তোমাদের ক্ষমা করে দিয়েছি, আশা করা গিয়েছিলো, তোমরা কৃতজ্ঞতা আদায় করবে ।

৫৩. (স্মরণ করো,) যখন আমি মূসাকে কিতাব ও (ন্যায় অন্যায়ের) পরখকারী– (মানদণ্ড) দান করেছি, আশা করা গিয়েছিলো, তোমরা হেদায়াতের পথে চলতে পারো।

ا مُوْسَى الْكتٰبَ وَالْغُوْقَانَ

৫৪. (আরো স্মরণ করো.) মসা যখন তার নিজ লোকদের বললো, হে আমার জাতি, তোমরা (আমার অবর্তমানে) বাছরকে মাবুদ হিসেবে গ্রহণ করে অবশ্যই নিজেদের ওপর (বড়ো রকমের) যুলুম করেছো, এ জন্যে অবিলম্বে তোমরা তোমাদের সষ্টিকর্তার দরবারে তাওবা করো এবং তোমাদের নিজেদের (শেরেকে অভিশপ্ত) নফসসমূহকে হত্যা করো, এর মাঝেই সৃষ্টিকর্তার কাছে তোমাদের জন্যে কল্যাণ রয়েছে: অতপর আল্লাহ তায়ালা তোমাদের ওপর ক্ষমাপরবশ হলেন. অবশ্যই তিনি ক্ষমাশীল ও অনুগ্রহকারী।

৫৫. তোমরা যখন বলেছিলে, হে মূসা, আমরা وَإِذْ قُلْتُرْ يُمُوسَى لَنْ قُومِنَ لَكَ حَتَّى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَتَّى اللَّهُ عَتَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ ঈমান আনবো না, তখন (এ ধৃষ্টতার শাস্তি হিসেবে) মুহূর্তের মধ্যেই বজ্র (-সম এক গ্যব) তোমাদের ওপর নিপতিত হলো. আর তোমরা তার দিকে চেয়েই থাকলে!

৫৬. অতপর তোমাদের (এই) মৃত্যুর পর আমি তোমাদের পুনরায় জীবন দান করলাম, আশা করা গিয়েছিলো, তোমরা (আমার) কৃতজ্ঞতা আদায় করবে।

৫৭. আমি তোমাদের ওপর মেঘের ছায়া দান করেছিলাম, 'মান্' এবং 'সালওয়া' (নামক খাবারও) আমি তোমাদের ওপর পাঠিয়েছিলাম: বলেছিলাম.) সেসব পবিত্র খাবার তোমরা খাও. যা আমি তোমাদের দিয়েছি, (নেয়ামত অবজ্ঞা করে) তারা আমার ওপর কোনো যুলুম করেনি, (বরং এর দ্বারা) তারা নিজেরাই নিজেদের ওপর যুলুম করেছে।

৫৮. (স্মরণ করো.) আমি যখন তোমাদের বলেছিলাম. তোমরা এই জনপদে ঢুকে পড়ো এবং তোমরা তার যেখান থেকে ইচ্ছা স্বাচ্ছন্দ্যে আহার করো, (দম্ভ সহকারে প্রবেশ না করে) মাথানত করে ঢোকো, তোমরা ক্ষমার কথা বলবে, আমিও তোমাদের ভুল ক্রটিসমূহ ক্ষমা করে দেবো। যারা ভালো কাজ করে আমি তাদের (পাওনার অংক) বাডিয়ে দেই।

৫৯. (সম্পষ্ট হেদায়াত সত্ত্তেও) অতপর যালেমরা এমন কিছু ব্যাপার রদবদল করে ফেললো. যা না করার জন্যেই তাদের বলা হয়েছিলো, যারা যুলুম করলো তাদের ওপর আমি আসমান থেকে গযব নাযিল করলাম, (মূলত) এটা ছিলো তাদের গুনাহর ফল।

৬০. (স্মরণ করো,) যখন মুসা (আমার কাছে) তার জাতির লোকদের জন্যে পানি চাইলো. আমি (তাকে) বললাম, তোমার লাঠি দিয়ে তুমি (এই) থেকে বারোটি (পানির) নহর উৎপন্ন হয়ে গেলো:

وَإِذْ قَالَ مُوْسَى لِقَوْمِهِ يِغَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ ٱنْغُسَكُمْ بِاتَّخَاذِكُمُ الْعَجْلَ فَتُوْبُوْا بَارِئِكُرْ فَاقْتُلُوْۤ | أَنْفُسَكُمْ ۖ ذٰلكُمْ خَيْرٌۗ لَّكُمْ عَنْنَ بَارِئَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ النَّهُ هُوَ

نَرَى اللهَ جَهْرَةً فَآخَلَ ثَكُرُ الصِّعَقَةُ وَٱنْتُرْ تَنْظُونَ ﴿

ۣڹۘۼؿٛڹ۠ػؙؠۯڝۜۧؽؙڹۘۼٛڽؚ؞ٙۅٛؾؚػؠۯڷۼڷؖػؠۯ

وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُرُ الْغَهَا } وَٱنْزَلْنَا عَلَيْكُرُ الْهَنَّ وَالسَّلُوٰ ي مُكُلُوْا مِنْ طَيَّبٰت مَا رَزَقُنْكُمْ وَمَ ظَلَمُوْنَا وَلٰكِيْ كَانُوٓۤۤۤٳ ٱنْغُسَمُرْ يَظْلِمُوْنَ ۞

وَاذْ تُلْنَا ادْخُلُواْ هٰنه الْقَرْيَةَ فَكُلُواْ نْهَاحَيْثُ شَئْتُمْ رَغَلًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ جِّلًا وَّ قُوْلُوا حِطَّةً نَّغُفُرُ لَكُيْ خَطْيَكُيْ ﴿ وَسَنَزِيْكُ الْهُحُسِنِيْنَ ﴿

فَبَدَّلَ الَّٰن يْنَ ظَلَمُواْ قَوْ لَّاغَيْرَ الَّٰنِ يُ قِيْلَ لَهُرْ فَٱنْزَلْنَا كَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا رِجْزًا مِّنَ السُّمَاءِ بِهَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ أَهُ

وَاذَ اسْتَشْقَى مُوْسَى لَقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْ بُ بَعْصَاكَ

প্রত্যেক গোত্রই নিজেদের (পানি পানের) ঘাট চিনে নিলো: (আমি বললাম.) আল্লাহর দেয়া রেযেক থেকে তোমরা পানাহার করো, তবে যমীনে বিপর্যয় সৃষ্টি করো না।

قَنْ عَلَمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُرْ كُلُوْا وَاشْرَبُوْا مِنْ رَّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ

৬১. (স্মরণ করো.) তোমরা যখন বলেছিলে. হে মসা. (প্রতিদিন) একই ধরনের খাবারের ওপর আমরা কিছুতেই (আর) ধৈর্য ধরতে পারছি না, তুমি তোমার মালিকের কাছে বলো তিনি যেন আমাদের জন্যে কিছু ভূমিজাত দ্রব্য তরিতরকারি, পেয়াজ, রসুন, ভূটা, ডালের ব্যবস্থা করেন যা ভূমি উৎপাদন করে. সে বললো, তোমরা কি (আল্লাইর পাঠানো) এ উৎকৃষ্ট জিনিসের সাথে একটি তুচ্ছ জিনিসকে বদলে নিতে চাও? (যদি তাই হয়) তাহলে তোমরা অন্য কোনো শহরে সরে পড়ো, যেখানে তোমাদের এসব জিনিস-যা তোমরা চাইবে, তা অবশ্যই পাওয়া যাবে, (আল্লাহ তায়ালার আদেশ অমান্য করার ফলে) অপমান ও দারিদ্র তাদের ওপর ছেয়ে গেলো; আল্লাহর গযব দারা তারা আক্রান্ত হয়ে গেলো, এটা এ কারণে (যে), এরা (ক্রমাগত) আল্লাহর আয়াত অস্বীকার করতে থাকলো এবং আল্লাহর নবীদের অন্যায়ভাবে হত্যা করতে থাকলো, আর এসব কিছু এজন্যই ছিলো, এরা না-ফরমানী ও সীমালংঘন করছিলো!

وَإِذْ قُلْتُمْ أَيُوْ لَى لَنْ قَصْبِرَ عَلَى طَعَامٍ وَّاحِي فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجُ لَنَا مِيًّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مَىٰ أَبَقُلُهَا وَقَشَّائَهَا وَفُوْ مَهَا وَعَلَ سَهَا وَبَصَلَهَا ﴿ قَالَ اَتَشْتَبْ لُوْنَ النَّيْ هُوَ اَدْنَى بِالنَّنِي عَالَّنِي عَالَّانِي اللَّهُ هُوَ خَيْرٌ ۚ إِهْبِطُوْا مِصْرًا فَانَّ لَكُمْ مَّا سَٱلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِرُ النَّالَّةُ وَالْهَسْكَنَةُ وَكَالُهُ وَبَاَّءُوْ بِغَضَبِ مِّنَ اللهِ ﴿ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوْ ايَكُفُرُوْنَ بِأَيْتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ، ﴿ لَكَ بِهَا عَصَوْا وَ كَانُوْا يَعْتَكُوْنَ ﴿ فَا لَكَ بِهَا عَصَوْا وَ كَانُوْا يَعْتَكُوْنَ ﴿

৬২. নিসন্দেহে যারা ঈমান এনেছে. যারা ছিলো ইহুদী খস্টান এবং 'সাবী'- এদের (সবার মাঝে) যে কেউই আল্লাহর ওপর ঈমান আনবে, ঈমান আনবে পরকালের ওপর এবং নেক কাজ করবে. তাদের পরকালের ওপর এবং নেক কাজ করবে, তাদের ৣর্ক্ত কর্তির করিব করিব তাদের মালিকের কাছে পুরস্কার থাক্বে এবং দুকুর্তু এসব লোকের কোনো ভয় নেই, তারা চিন্তিতও হবে না।

إِنَّ الَّذِيْنَ أَمَنُواْ وَالَّذِيْنَ هَادُواْ وَالنَّصٰرٰ ي وَالصَّبِئِينَ مَنْ أَمَنَ بِاللهِ وَالْيَوْ إِ الْأَخِرِ وَلَاخَوْنَ عَلَيْهِرُ وَلَا هُرْ يَحْزَنُوْنَ ا

৬৩. (স্মরণ করো.) যখন আমি তোমাদের (কাছ থেকে) প্রতিশ্রুতি নিয়েছিলাম এবং তুর পাহাড়কে আমি তোমাদের ওপর তুলে ধরে (বলে) ছিলাম; যে কিতাব তোমাদের আমি দান করেছি তা শক্তভাবে আঁকডে ধরো এবং তাতে যা কিছু আছে তা স্মরণ রেখো, আশা করা যায় তোমরা (শয়তান থেকে) বাঁচতে পারবে।

وَإِذْ آخَنْ نَا مِيْثَاقَكُرْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُرُ الطُّورَ ﴿ خُنُ وْا مَاۤ اٰتَيْنٰكُمْ بِعُوَّةٌ وَّ اذْكُرُ وْا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ ِ تَتَّقُوْنَ ﴿

৬৪. অতপর তোমরা এ ঘটনার পর (ওয়াদা) থেকে ফিরে গেলে. (আসলে) আল্লাহর অনুদান ও রহমত যদি তোমাদের ওপর না থাকতো তাহলে তোমরা অবশ্যই ধ্বংস হয়ে যেতে!

وَلَيْتُورُ مِنْ اَبْعُنِ ذَٰلِكَ وَلَكَ وَلَكُ وَكُولًا فَضُلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمِتُهُ لَكُنتُمْ مِنَّ الْخُسِرِينَ ا

৬৫. তোমরা তো ভালো করেই তাদের জানো, যারা তোমাদের মধ্যে শনিবারে (আল্লাহর আদেশের) সীমা লংঘন করেছে, অতপর আমি তাদের (শুধু এটুকুই) বলেছি, যাও- (এবার) তোমরা সবাই অপমানিত বানর (–এ পরিণত) হয়ে যাও।

وَلَقَنْ عَلَيْتُمُ النَّانِينَ اعْتَنَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً خُسِئِينَ ﴿ ৬৬. একে আমি সেসব মানুষদের– যারা তখন সেখানে (মজুদ) ছিলো– আরো যারা পরে আসবে, তাদের (সবার) জন্যেই একে আমি দৃষ্টান্তমূলক (ঘটনা) বানিয়ে দিয়েছি, যারা তাকওয়া অবলম্বন করে তাদের জন্যেও এটি (ছিলো) একটি উপদেশ। فَجَعَلْنٰهَا نَكَالًا لِّهَابَيْنَ يَلَ يْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْهُتَّقِيْنَ ۞

৬৭. (শরণ করো,) যখন মৃসা তার জাতিকে বললো, অবশ্যই আল্লাহ তারালা তোমাদের (তাঁর নামে) একটি গাভী যবাই করার আদেশ দিছেন; তারা বললো (হে মৃসা, একথা বলে), তুমি কি আমাদের সাথে তামাশা করছো? সে বললো, আমি (তামাশা করে) জাহেলদের দলে শামিল হওয়া থেকে আল্লাহ তারালার কাছে পানাহ চাই!

وَإِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللهَ يَاْمُرُكُرْ اَنْ تَنْ بَحُواْ بَقَرَةً ۚ قَالُوْۤ اَتَتَّخِذُنَا هُزُوا ۥ قَالَ اَعُوْذُ بِاللهِ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْجُهِلِيْنَ ۞

৬৮. তারা বললো, তুমি তোমার রবকে বলো, আমাদের তিনি যেন সুস্পষ্টভাবে বলে দেন– সে (জন্তু)টি কেমন (হবে)? সে বললো, অবশ্যই তা হবে এমন– যা বৃদ্ধ হবে না, আবার (একেবারে) বাচ্চাও হবে না; (বরং তা হবে) এর মাঝামাঝি বয়সের, (যাও, এখন) যা কিছু তোমাদের নির্দেশ দেয়া হচ্ছে– তাই করো।

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا هِيَ ﴿قَالَ اللَّهُ يَبَيْنُ لَّنَا مَا هِيَ ﴿قَالَ اللَّهُ يَقُولُ إِنَّهُ الْقَرَةُ لَا فَارِضٌ وَ لَا بِكُرٍ ﴿ عَوَانَّ بَيْنَ ذَٰلِكَ ﴿ فَانْعَلُوا مَا تُؤْمَّرُونَ ﴿ عَوَانَّ بَيْنَ ذَٰلِكَ ﴿ فَانْعَلُوا مَا تُؤْمَّرُونَ ﴿

৬৯. তারা (মূসাকে) বললো, তুমি তোমার রবকে জিঞ্জেস করে নাও, তিনি আমাদের যেন বলে দেন তার রংটা কেমন হবে? সে বললো, তা হবে হলুদ রংয়ের,তার রং এতো আকর্ষণীয় হবে যে, যারা তার দিকে তাকাবে তা তাদেরই পরিতৃপ্ত করবে। قَالُواادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنُ لِّنَا مَا لَوْنُهَا اقَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةً مَفْرَ أَءُ افَاقعً لَّوْنُهَا تَسُرُّ النِّطْرِيْنَ ﴿

৭০. তারা বললো (হে মূসা), তুমি তোমার মালিককে (আবার) জিজ্ঞেস করে নাও, (আসলে) তা কি ধরনের (গাভী) হবে, আমাদের কাছে (তো সব) গাভী দেখতে একই ধরনের মনে হয়; আল্লাহ তায়ালা চাইলে (এবার) অবশ্যই আমরা সঠিক পথে চলতে পারবো।

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنُ لَّنَا مَا هِيَ لَا اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

৭১. সে বললো, (আল্লাহ তায়ালার ঈন্সিত) সে (গাভী) হবে এমন যে, সেটি কোনো চাষাবাদের কাজ করে না, যমীনে পানি সেচের কাজও করে না, সম্পূর্ণ নিখুঁত ও ক্রটিমুক্ত, (একথা শুনে) তারা বললো, এতােক্ষণে তুমি (আমাদের সামনে) সত্য কথাটা নিয়ে এসেছাে! অতপর তারা তা-ই যবাই করলাে, যদিও (ইতিপূর্বে) মনে হয়নি, তারা এ কাজটি আদৌ করতে চায়।

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةً ۗ لَاذَلُولَ تُثِيْرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِى الْحَرْثَ عَمْسَلَّهَةً لَّاشِيَةَ فِيْهَا اللهِ الْأَنْ جِئْتَ بِالْحَقِّ الْفَرَبُحُوْهَا وَمَا كَادُوْا يَفْعَلُوْنَ ۚ

৭২. (শ্বরণ করো,) যখন তোমরা একজন লোককে হত্যা করেছিলে, অতপর সে ব্যাপারে তোমরা একে অপরের ওপর (হত্যার) অভিযোগ আরোপ করতে শুরু করলে, (অথচ) আল্লাহ তায়ালা সে বিষয়টিই (মানুষের সামনে) বের করে আনতে চাইলেন, যা তোমরা লুকোবার চেষ্টা করছিলে। وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَغْسًا فَادْرَءُتُمْ فِيْهَا ۗ وَاللّٰهُ مُخْرِجًّ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُهُونَ ۞

৭৩. (হত্যাকারীকে খোঁজার জন্যে) আমি তোমাদের বললাম, (যবাই করা) সেই (গাভীর শরীরের) একাংশ দিয়ে তোমরা একে (মৃদু) আঘাত করো, এভাবেই

فَقُلْنَا اضْرِبُوْهُ بِبَعْضِهَا اكَلْلِكَ

আল্লাহ তায়ালা মৃত ব্যক্তিকে জীবন দান করবেন يُحْيُ الْيَّهِ الْمُوتَّى "وَيُرِيْكُمُ الْيَّةِ الْمُوتَى اللهِ الْمُوتَى اللهِ الْمُوتَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال নিদর্শনসমূহ তুলে ধরেন, আশা করা গিয়েছিলো তোমরা (সত্য) অনুধাবন করবে।

৭৪. অতপর তোমাদের মন কঠিন হয়ে গেলো. (এমন কঠিন) যেন তা (শক্ত) পাথর, (বরং মাঝে মাঝে মনে হয়) পাথরের চেয়েও বেশী কঠিন: (কেননা) কিছু পাথর এমন আছে যা থেকে ঝণাধারা নির্গত হয়. আবার কোনো কোনো সময় তা বিদীর্ণ হয়ে ফেটেও যায় এবং তা থেকে পানিও বেরিয়ে আসে. (অবশ্য) এর মধ্য থেকে (এমন কিছু পাথর আছে) যা আল্লাহর ভয়ে ধসে পড়ে: আল্লাহ তায়ালা (কিন্ত) তোমাদের কার্যকলাপ সম্পর্কে মোটেই গাফেল নন।

৭৫. তোমরা কি এরপরও এই আশা পোষণ করো যে. এরা তোমাদের জন্যে ঈমান আনবে? এদের একাংশ তো (যুগ যুগ ধরে) আল্লাহর কিতাব শুনে আসছে, অতপর তারা তাকে বিকৃত করছে, তাও করেছে তাকে ভালো করে বুঝার পর, অথচ তারা ভালো করেই জানে (যে. তারা কি করছে)।

৭৬. এরা যখন ঈমানদারদের সাথে সাক্ষাত করে তখন বলে. আমরা ঈমান এনেছি. কিন্ত এরা যখন গোপনে একে অপরের সাথে মিলিত হয় তখন বলে. তোমরা কি মসলমানদের কাছে সেসব কথা প্রকাশ করে দাও যা আল্লাহ তায়ালা (মোহাম্মদের নবুওত সম্পর্কে আগেই তাওরাতে) তোমাদের ওপর ব্যক্ত করে দিয়েছেন: (খবরদার, তোমরা এমনটি কখনো করো না), তাহলে তারা (একদিন) তোমাদের প্রভুর সামনে এটা দিয়ে তোমাদের বিরুদ্ধে যক্তি খাড়া করবে, তোমরা কি বুঝতে পাচ্ছো না?

৭৭. (কিন্তু) এরা কি জানে না যে, (আল্লাহর কিতাবের) যা কিছ এরা গোপন করে (আবার নিজেদের স্বার্থে তারা) যা প্রকাশ করে, আল্লাহ তায়ালা তা সবই জানেন।

৭৮. এদের মধ্যে আছে কিছু নিরক্ষর, যারা (আল্লাহর) কিতাব সম্পর্কে কিছুই জানে না. (আল্লাহর কিতাব এদের কাছে) নিছক মিথ্যা আকাংখা (সর্বস্ব পুস্তক) মাত্র, এরা শুধু অমূলক ধারণাই করে থাকে।

৭৯. সে সব লোকের জন্যে ধ্বংস (অনিবার্য). যারা নিজে দের হাত দিয়ে কিতাব লেখে, তারপর বলে, এগুলো হচ্ছে تُر يَتُو لُوْنَ هٰنَ امِنْ عَنْ اللهِ ليَشْتَرُوا بِهِ وَاللهِ عَنْ اللهِ ليَشْتَرُوا بِهِ وَاللهِ উদ্দেশ্য হচ্ছে.) তারা যেন তা দিয়ে সামান্য কিছু (স্বার্থ) تَهَنَّا قَلْيَلًا فَوَيْلٌ لَّهُمْ مَّمَّا كَتَبَتُ ٱيْفِيهِمْ किरन निरंड পांत; তাদের হাত या किছू तहना करतेंएह जात জন্যে তাদের ধ্বংস ও দুর্ভোগ, যা কিছু তারা উপার্জন করেছে তার জন্যেও তাদের দুর্ভোগ।

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ 🌚

ثُـرَّ قَسَثُ قُلُوبُكُرْ مِّيْ اَبَعْنِ ذَٰلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ ٱوْٱشَنَّ قَسُوَّةً ۚ وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَهَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْإَنْهُرُ ﴿ وَإِنَّ مِنْهَا لَهَا يَشَّقَّقُ فَيَخُرُجُ مِنْهُ الْمَآءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَة اللهِ وَمَا اللهُ بِغَافِلِ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۞

إَفَتَطْبَعُونَ إَنْ يُتَّوْمِنُوا لَكُمْرُ وَقَلْ كَانَ فَرِيْقً مِنْهُرُ يَسْمُعُونَ كُلْرَ اللَّهِ ثُمَّرٌ يُحُرُّ فُونَـهُ مِيْ اَبَعْنِ مَا عَقَلُوهُ وَهُرْ يَعْلَمُونَ ﴿

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ أَمَنُوْا قَالُوْۤ الْمَنَّا ۗ وَإِذَا غَلَا بَعْضُهُرْ إِلَى بَعْضِ قَالُوْ ا اَتُحَنَّ ثُوْ نَهُرْ بهَافَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُرْ لِيُحَاجُّوْكُرْ بِهِ عِنْنَ رَبُّكُمْ ﴿ أَفَلَا تَعْقَلُوْنَ ۞

<u>اَوَلَا يَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا</u>

وَمِنْهُمْ ٱرِيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكتٰبَ الَّآ اَمَانِي وَإِنْ هُرْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿

فَوَيْلٌ لِللَّهٰئِيَ يَكْتُبُونَ الْكِتٰبَ بِأَيْدِيْهِمْ فَ وَوَيْلُ لَهُمْ مَهَا يَكُسُبُونَ ﴿ ৮০. এরা বলে, জাহান্নামের আগুন কখনোই আমাদের স্পর্শ করবে না, (করলেও–) তা হবে নির্দিষ্ট কয়েকটা দিনের (জন্যে) মাত্র, (হে নবী,) তুমি বলো, তোমরা কি আল্লাহর কাছ থেকে (এমন) কোনো প্রতিশ্রুতি আদায় করে নিয়েছো? আল্লাহ তায়ালা তো কখনো তাঁর প্রতিশ্রুতি ভংগ করেন না, না তোমরা জেনে বুঝেই আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে এমন কথা বলে বেড়াচ্ছো যা তোমরা নিজেরাই জানো না।

وَقَالُوْ الَّنَ تَهَ سَّنَا النَّارُ اِلَّا اَيَّامًا مَّهُ وَقَالُوْ الَّهِ عَهْدًا النَّارُ اللهِ عَهْدًا النَّادُ وَهُوَ اللهِ عَهْدًا اللهِ عَهْدًا اللهِ عَهْدًا اللهِ عَهْدًا اللهِ عَهْدًا اللهُ عَهْدَةً اَمُ تَعُولُوْنَ عَلَى اللهِ مَا لاَ تَعُلُمُونَ ﴿

৮১. হাঁ, যে ব্যক্তি পাপ কামিয়েছে এবং যাকে তার পাপ ঘিরে রেখেছে, এমন লোকেরাই হবে জাহান্নামের অধিবাসী, সেখানে তারা চিরদিন অবস্থান করবে। بَلٰي مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَّ إَ مَاطَثَ بِهِ مَطْيَئَتُهُ فَأُولِنَّكَ أَصْحُبُ النَّارِ عَ هُرُ فِيْهَا خُلِلُوْنَ ﴿

৮২. (আবার) যারা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান আনবে এবং নেক কাজ করবে, তারা বেহেশতবাসী হবে, তারা সেখানে চিরদিন থাকবে। وَالَّذِيْنَ أَمَنُواْ وَعَمِلُوا الصَّلِحٰتِ ٱولَّئِكَ اَمْحُبُ الْجَنَّةَ ءُمُّرُ فَيْهَا خُلُّرُونَ ۚ

৮৩. (স্বরণ করো) যখন আমি বনী ইসরাঈলদের কাছ থেকে (এ মর্মে) প্রতিশ্রুতি নিয়েছিলাম যে, তোমরা আল্লাহ তায়ালা ছাড়া অন্য কারো এবাদাত করবে না এবং মাতা পিতার সাথে সদ্যবহার করবে, আত্মীয় স্বজন, এতীম-মেসকীনদের সাথে ভালো ব্যবহার করবে, মানুষদের সাথে সুন্দর কথা বলবে, নামায প্রতিষ্ঠা করবে, যাকাত প্রদান করবে; অতপর তোমাদের মধ্যে সামান্য কিছুসংখ্যক লোক ছাড়া অধিকাংশই (এই প্রতিশ্রুতি থেকে) ফিরে গেছো, (এভাবেই) তোমরা মুখ ফিরিয়ে নিয়েছিলে।

وَاذْ اَخَنْ نَا مِيْ ثَاقَ بَنِيْ إِسْرَاءِ يُلَ لَا تَعْبُدُوْنَ اللَّهِ سَوْبِالْوَ الْرَيْنِ إِحْسَانًا وَّذِي الْكَيْنِ الْمَسْكِيْنِ وَالْمَشْئِي وَالْمَسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمَسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمَسْكِيْنِ وَالْمَسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمَسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمَسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمَسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمُسْلِيْنِ وَالْمُسْتُلْمِيْنِ وَالْمُسْلِيْنِ وَالْمُسْلِيْلِيْنِ وَالْمُسْلِيْنِ وَالْمُسْلِيْنِ وَالْمُسْلِيْنِ وَالْمُسْلِيْلِي وَالْمُسْلِيْلِيْلِيْلِي وَلْمُولِيْلِي وَالْمُلْمُولِيْلُولُولُولِلْمُوالْمُولِيْلِيْلِيْلِ

৮৪. তোমাদের (কাছ থেকে) আমি এ প্রতিশ্রুতিও নিয়েছিলাম যে, তোমরা তোমাদের কারো রক্তপাত করবে না এবং নিজেদের লোকদের তাদের ঘর বাড়ি থেকে উচ্ছেদ করবে না, অতপর তোমরা তা স্বীকারও করে নিয়েছিলে, তোমরা তো নিজেরাই (এ) সাক্ষ্য দিচ্ছো!

وَإِذْ اَخَنْ نَا مِيْثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُوْنَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُحْوِمُ وَمَاءَكُمْ وَلَا تُحْوِمُونَ وَمَاءَكُمْ وَلَا تُحْوِمُونَ اَنْغُسَكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ اَقْوَرُتُمْ وَانْتُرْ تَشْهَدُ وْنَ ﴿

৮৫. তারপর এই হচ্ছো তোমরা! তোমরা নিজেদের হত্যা করতে লাগলে, তোমাদের এক দলকে তোমরা তাদের ভিটেমাটি থেকে বিতাড়িত করে দিতে লাগলে, অন্যায় এবং যুলুম দ্বারা তোমরা তাদের (কাজের) ওপর তাদের পৃষ্ঠপোষকতা করতে থাকলে, (শুধু তাই নয়), কোনো লোক (যুদ্ধ) বন্দী হয়ে তোমাদের কাছে এলে তোমরা তাদের জন্যে মুক্তিপণ দাবী করো, (অথচ) তাদের ঘরবাড়ি থেকে উচ্ছেদ করাটাই ছিলো তোমাদের ওপর অবৈধ কাজ (এবং আল্লাহ তায়ালাকে দেয়া প্রতিশ্রুতির সুস্পষ্ট লংঘন); তোমরা কি আল্লাহর কিতাবের একাংশ বিশ্বাস করো এবং আরেক অংশ অবিশ্বাস করো!

ثُرِّ اَنْتُرْ هَوُّلَاءِ تَقْتُلُوْنَ اَنْغُسَكُرْ وَتُخْرِجُوْنَ فَرِيْعًا مِّنْكُرْ مِّنْ دِيَارِهِرْ، تَظْهَرُوْنَ عَلَيْهِرْ بِالْإِثْرِ وَالْعُنْوَانِ ، وَانْ يَّاتُوْكُرْ اَسْرِى تُغْنُوهُمْ وَهُوَمُحَرَّاً عَلَيْكُرْ اِخْرَاجُهُرْ ، اَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ عَلَيْكُرْ اِخْرَاجُهُرْ ، اَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتْبِ وَتَكْغُرُونَ بِبَعْضٍ ، فَهَا جَزَاءُ (সাবধান!) কখনো যদি কোনো (জাতি কিংবা) ব্যক্তি (দ্বীনের অংশবিশেষের ওপর ঈমান আনয়নের) এ আচরণ করে, তাদের শাস্তি এ ছাড়া আর কি হবে যে, পার্থিব জীবনে তাদের লাঞ্ছ্না ভোগ করতে হবে, পরকালেও তাদের কঠিনতম আযাবের দিকে নিক্ষেপ করা হবে; তোমরা যা করছো, আল্লাহ তায়ালা সেসব কিছু থেকে মোটেও উদাসীন নন।

৮৬. (বস্তুত) এ লোকেরা আখেরাতের (স্থায়ী জীবনের) বিনিময়ে দুনিয়ার (অস্থায়ী) জীবন খরিদ করে নিয়েছে (কেয়ামতের দিন) তাদের ওপর থেকে (তাদের) আযাব কিঞ্চিৎ পরিমাণও হালকা করা হবে না, না সেদিন তাদের (কোনো রকম) সাহায্য করা হবে!

৮৭. আমি মৃসাকে কিতাব দিয়েছি, তারপর একে একে আমি আরো অনেক নবীই পাঠিয়েছি এবং (বাপ ছাড়া সন্তান পয়দা করার মতো) সুস্পষ্ট নিদর্শন দিয়ে আমি মারইয়াম পুত্র ঈসাকে পাঠিয়েছি এবং (আমার বাণী ও) পবিত্র আত্মার মাধ্যমে তাকে আমি সাহায্য করেছি; (অথচ) যখনি তোমাদের কাছে আল্লাহর কোনো নবী আসতো, তোমাদের মনোপৃত না হলে তোমরা অহংকারের বশবর্তী হয়ে তাদের অস্বীকার করেছো, অতপর তাদের কাউকে তোমরা মিথ্যাবাদী বলেছো, (আবার) তাদের কোনো কোনো দলকে তোমরা হত্যাও করেছো।

৮৮. তারা বলে, (হেদায়াতের জন্যে) আমাদের মন (ও তার দরজা) বন্ধ হয়ে আছে, তাদের কুফরী করার কারণে আল্লাহ তায়ালাও তাদের ওপর অভিসম্পাত ক্রেছেন, অতপর তাদের সামান্য পরিমাণ লোকই ঈমান এনেছে।

৮৯. যখনি তাদের কাছে আল্লাহর পক্ষে থেকে কোনো কিতাব নাথিল হলো– যা তাদের কাছে মজুদ কিতাবের সত্যতা স্বীকার করে, (অথচ) এর আগে তারা নিজেরাই অন্যান্য কাম্বেনের ওপর বিজয়ী হওয়ার জন্যে (এ কিতাব ও তার বাহকের আগমন) কামনা করছিলো, (কিন্তু আজ) যখন তা তাদের কাছে এলো এবং যাকে তারা যথাযথ চিনতেও পারলো– তারা অস্বীকার করলো, যারা (আল্লাহর কিতাব) অস্বীকার করে তাদের ওপর আল্লাহর অভিসম্পাত।

৯০. কতো নিকৃষ্ট (বস্তু) সেটি, যার বিনিময়ে তারা তাদের নিজেদের বিক্রয় করে দিয়েছে, শুধু গোঁড়ামির বশবর্তী হয়েই তারা আল্লাহর নাযিল করা বিধান অস্বীকার করেছে (তাও শুধু এ কারণে), আল্লাহ তায়ালা তাঁর বান্দাদের মধ্য থেকে যাকে চান তাকে নবুওত দিয়ে অনুগ্রহ করেন, (এ কুফরীর ফলে) তারা ক্রোধের ওপর ক্রোধে আক্রান্ত হলো; আর কাফেরদের জন্যে রয়েছে অপমানজনক শাস্তি।

اُولَـنَكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الْحَيٰوةَ النَّنْيَا بِالْاخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُرُ الْعَنَابُ وَلَا هُمْ يُنْصُوُونَ ﴿

وَلَقَنُ اٰتَیْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَقَقَیْنَا مِنَ اَعْنِهِ بِالرَّسُلِ وَاٰتَیْنَا عَیْسَی اَبْنَ مَرْیَمَ الْبَیِّنْتِ وَاَیْنَا عَیْسَی اَبْنَ مَرْیَمَ الْبَیِّنْتِ وَاَیْنَا نُد بِرُوحِ الْقُنُسِ اَفَکُلّهَا جَاءَکُرْ رَسُولً اِبْهَا لَا تَهْوَی اَنْغُسُکُر اَسْتَکْبَرْ تُمْ فَغَرِیْقًا کَنَّ بُتُرْ وَفَرِیْقًا تَقْتُلُونَ ﴿

وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلُفً ﴿ بَلْ لَّعَنَهُمُ اللهُ بِكُثُومِ وَمَ فَعَلَيْكُ مَّا يُؤْمِنُونَ ﴿

وَلَهَّا جَاءَهُمْ كِتْبٌ مِّنْ عِنْنِ اللهِ مُصَنِّقٌ لَّهَا مَعَهُمْ وَكَانُوْا مِنْ قَبْلُ يَسْتَغْتِحُونَ عَلَى الَّنِ يْنَ كَفُرُوا عَ فَلَهَا جَاءَهُمْ مَّا عَرَفُوا كَفُرُوا بِهِ نَفَلَعْنَةُ اللهِ عَلَى الْكَفِرِيْنَ ﴿

بِعْسَهَا اشْتَرُوا بِهَ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِهَ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِهَا أَنْ يَتْنَزِّلَ اللهُ مِنْ فَضْلِه أَنْزَلَ اللهُ بَغْيًا أَنْ يَتْنَزِّلَ اللهُ مِنْ فَضْلِه عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُو بِغَضَبٍ عَلَى عَنْ اللهُ مَهْمِيَّ هَ ৯১. যখন তাদের বলা হয়, আল্লাহ তায়ালা যা কিছু নাযিল করেছেন তার ওপর ঈমান আনো, তখন তারা বলে. আমরা তো শুধু সেসব কিছুর ওপরই ঈমান আনি যা আমাদের (বনী ইসরাঈল জাতির) ওপর নাযিল করা হয়েছে। এর বাইরে যা– তা তারা অস্বীকার করে. (অথচ) তা একান্ত সত্য, তা তাদের কাছে নাযিল করা আল্লাহর কথাগুলোকেও সত্য বলে স্বীকার করে: (হে নবী.) তুমি বলো. তোমরা যদি ঈমানদারই হও তাহলে এর আগে আল্লাহর নবীদের হত্যা করেছিলে কেন?

وَإِذَا قِيْلَ لَهُرْ أُمِنُواْ بِهَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوْا نُؤْمِنُ بِهَا ٱنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِهَا وَرَآءَةً ۚ وَهُوَ الْحَقِّ مُصَلَّقًا لَّهَامَعَهُمْ ۚ قُلْ فَلَمِ تَقْتُلُونَ أَنْبِياءَ اللهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُرْ مُّؤْمنينَ

৯২. তোমাদের কাছে তো সুস্পষ্ট নিদর্শন সহকারে মুসাও (নবী হয়ে) এসেছিলো, অতপর তার (সামান্য অনুপস্থিতির) পরই তোমরা একটি বাছুরকে (মাবুদ বলে) গ্রহণ করে নিলে! তোমরা (আসলেই) যালেম!

وَلَقَنْ جَاءَكُمْ مُوْسَى بِالْبَيِّنْتِ ثُرِّ اتَّخَنْ تُ الْعِجْلَ مِنْ اَبَعْنِ إِ وَٱنْتَرْ طَلِمُوْنَ ﴿

৯৩. (স্মরণ করো.) যখন আমি তোমাদের কাছ থেকে একটি প্রতিশ্রুতি আদায় করেছিলাম, তোমাদের (মাথার) ওপর তৃর পাহাড় তুলে ধরে (আমি বলেছিলাম), যা কিছু বিধি বিধান আমি তোমাদের দিয়েছি তা শক্ত করে আঁকডে ধরো এবং (আমার কথাগুলো) শুনো. (এর জবাবে) তারা (মুখে তো) বললো হাঁা, আমরা (তোমার কথা) শুনেছি, কিন্তু (বাস্তবে তা অস্বীকার করে তারা বললো.) আমরা তা অমান্য করলাম. (আসলে আল্লাহ তায়ালাকে) তাদের অস্বীকার করার কারণে সেই বাছুরকে মাবুদ বানানো (-এর নেশা দ্বারা তখনো) তাদের মনকে আকষ্ট করে রাখা হয়েছিলো, তুমি বলো, যদি তোমরা সত্যিই মোমেন হও তাহলে বলতে পারো. এটা কতো খারাপ ঈমান– যা তোমাদের এ ধরনের কাজের আদেশ দেয়?

وَإِذْ أَخَنَّ نَا مِيْثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُ الطُّوْرَ ۚ خُذُوا مَا أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَّا شَهَعُوْا قَالُوْا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ۗ وَأُشْرِبُوْا فِي قُلُوْ بِمِ الْعِجْلَ بِكُفْرِ مِنْ قُلْ بِئْسَمَا يَاْمُرُكُرْ بِهِ إِيْهَانُكُرْ إِنْ كُنْتُمْ شُوْمِنِيْنَ ۞

৯৪. (হে নবী,) তুমি বলো, যদি (তোমরা মনে করো,) অন্যদের বদলে পরকালের নিবাস আল্লাহর কাছে শুধু তোমাদের জন্যেই নির্দিষ্ট- তাহলে (তা পাওয়ার জন্যে) তোমরা মৃত্যু কামনা করো না কেন? যদি তোমরা সত্যবাদী হও

قُلُ انْ كَانَتْ لَكُرُ اللَّارُ الْأِخَةُ عَنْنَ

৯৫. (হে নবী, জেনে রাখো,) তারা নিজেদের হাত দিয়ে যা অর্জন করেছে (তার পরিণাম) জানার পর এরা কখনো তা কামনা করবে না, আল্লাহ তায়ালা যালেমদের ভালো করেই জানেন।

فيتنبنوه أبل ابها قلمت ايليهم وَاللَّهُ عَلَيْهٌ أَبِالظَّلِيْنِ ﴿

থাকার ওপর তারা বেশী লোভী, যারা শেরেক করে-(তারাও এদেরই মতো), এদের প্রত্যেক ব্যক্তিই হাজার বছর জীবিত থাকতে চায়, কিন্ত যতো দীর্ঘ জীবনই এদের দেয়া হোক না কেন, তা কখনো (আল্লাহর) আযাব থেকে (এদের) বাঁচাতে পারবে না: আল্লাহ তায়ালা এদের (যাবতীয়) কাজকর্ম পর্যবেক্ষণ করেন।

هلا. তুম অবশाই তাদেরকে দেখতে পাবে বেঁচে عُلُوقة के७. जूम विनेति के के कि के कि के कि के कि के कि

৯৭. (হে নবী,) তুমি বলো, কে সে ব্যক্তি যে জিবরাঈলের শত্রু হতে পারে? (অথচ) সে তো আল্লাহর আদেশে (আল্লাহর) এমন সব বাণী তোমার অন্তকরণে নাযিল করে, যা তাদের কাছে মজুদ বিষয়সমূহের সত্যতা স্বীকার করে, (আসলে) এ (গ্রন্থ) হচ্ছে মোমেনদের জন্যে হেদায়াত ও সুসংবাদ।

৯৮. যারা আল্লাহর শব্দ, শব্দ তাঁর (বাণীবাহক) ফেরেশতার ও নবী রসূলদের— (শব্দ) জিবরাঈলের ও মীকাঈলের, (তাদের জানা উচিৎ) স্বয়ং আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন কাফেরদের (বড়ো) শব্দ।

৯৯. অবশ্যই আমি তোমার কাছে সুস্পষ্ট নিদর্শনসমূহ পাঠিয়েছি; পাপী ব্যক্তিরা ছাড়া তাকে কেউই অস্বীকার করতে পারে না।

১০০. (এমন কি হয়নি যে,) যখনি তারা কোনো ওয়াদা করেছে (তখনই) তাদের এক দল তা ভংগ করেছে; (মূলত) তাদের অধিকাংশ লোকই ঈমান আনে না।

১০১. যখনি তাদের কাছে আল্লাহর পক্ষ থেকে কোনো নবী আসে এবং যে তাদের কাছে (আগের কিতাবে) যেসব কথা মজুদ রয়েছে তার সত্যতা স্বীকার করে, তখনি সেই আগের কিতাব– যাদের দেয়া হয়েছে তাদের একটি দল আল্লাহর (পূর্ববর্তী) কিতাবের কথাগুলোকে এমনভাবে তাদের পেছনের দিকে ফেলে দেয়, যেন তারা এ ব্যাপারে কিছুই জানে না।

১০২. (এর সাথে যাদুমন্ত্রের) এমন কিছু জিনিসও এরা অনুসরণ করতে শুরু করলো, (যা) শয়তানরা সোলায়মান (নবী)-এর রাজত্বের সময় পড়তো, (সত্যি কথা হচ্ছে) সোলায়মান কখনো (যাদু ব্যবহার করে আল্লাহকে) অস্বীকার করেনি, বরং (তাকে) অস্বীকার তো করেছে সেসব অভিশপ্ত শয়তান, যারা মানুষকে যাদুমন্ত্র শিক্ষা দিয়েছে: ব্যাবিলনে হারত মারত দু'জন ফেরেশতার কাছে যা কিছু পাঠানো হয়েছিলো, (তা ছিলো যাদুপাগল মানুষদের পরীক্ষার জন্যে, আল্লাহর) সেই দু'জন ফেরেশতা (কাউকে) ততোক্ষণ পর্যন্ত এ বিষয়ের শিক্ষা দিতো না. যতোক্ষণ পর্যন্ত তারা (এ কথাটা) তাদের বলে না দিতো যে, আমরা হচ্ছি (আল্লাহর) পরীক্ষা মাত্র, অতএব (কোনো অবস্থায়ই) তুমি (এ বিদ্যা দিয়ে আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করো না, (এ সত্ত্বেও) তারা তাদের কাছ থেকে এমন কিছ বিদ্যা শিখে নিয়েছিলো, যা দিয়ে এরা স্বামী স্ত্রীর মাঝে বিচ্ছেদের সষ্টি করতো. (যদিও) আল্লাহর ইচ্ছা ছাড়া কেউ কারো সামান্যতম ক্ষতিও সাধন করতে পারে না; তারা (মূলত) এমন কিছু শিখে যা তাদের কোনো উপকার যেমন করতে পারে না, তেমনি তা তাদের কোনো ক্ষতিও করতে পারে না: তারা ভালো করেই এটা জেনে নিলো যে. (শ্রম ও অর্থ দিয়ে) যা তারা কিনে নিয়েছে

تُلْ مَنْ كَانَ عَدُوَّ الَّجِبْرِيْلَ فَانَّهُ نَزَّلَهُ عَلَ قَلْبِكَ بِاذْنِ اللهِ مُصَرِّقًا لِّهَا بَيْنَ يَكَيْدِ وَهُنَّى وَّ بُشْرِٰى لِلْكُؤْمِنِيْنَ ﴿

مَنْ كَانَ عَلُوا اللهِ وَمَلَكَ لَكِنهِ وَرُسُلهِ وَجِبْرِيْلَ وَمِيْكُلَ فَإِنَّ اللهَ عَلُوَّ لِلْكَخِرِيْنَ ﴿

وَلَقَنْ اَنْزَلْنَا اِلَيْكَ اٰيٰتٍ بَيِّنٰتٍ ۚ وَمَ يَكْفُرُ بِهَاۤ الَّا الْفَسُقُونَ ﴿

اَوَكُلَّهَا عٰهَلُواْ عَهْلًا تَّبَنَهٌ فَرِيْقً مِّنْهُرُ بَلْ اَكْثَرُ هُرْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿

وَلَهَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ شَيْ عِنْ اللهِ مُصَنِّقٌ لَّهَا مَعَهُمْ نَبَنَ فَرِيْقٌ مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكتٰبَ فَ كتٰبَ اللهِ وَرَأَءَ ظُهُوْ رِهِمْ كَانَّهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿

وَاتَّبَعُوْا مَا تَثُلُوا الشَّيْطِيْنَ عَلَى مُلْكِ سُلَيْنَ عَوْمَا كَفَرَ سُلَيْنَ وَلَكِنَّ الشَّيْطِيْنَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السَّحْرَ فَوَمَا أَنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْنَ وَمَارُوْنَ عُومًا يُعَلِّمٰنِ مِنْ اَحْلِ حَتّى يَعُولًا إِنَّمَا نَحْنَ فِثَنَةً فَلَا تَكُفُر عَلَيْ وَمَا يُعَلِّمُنِ مِنْ اَحْلِ حَتّى فَيتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُغَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءُ وَزَوْجِهِ عُومًا هُمْ بِضَارِّيْنَ بِهِ مِنْ الْمَرْءُ وَزَوْجِهِ عُومًا هُمْ بِضَارِّيْنَ بِهِ مِنْ الْمَرْءُ وَزَوْجِهِ عُومًا هُمْ بِضَارِّيْنَ بِهِ مِنْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ عُولَقَلْ عَلَمُوا لَمَى اشْتَرُ لَهُ مَا يَضُولُونَ مِنْ الْمَدِونَ اللّهِ وَيَتَعَلّمُونَ مَا يَضُولُونَ مَا يَضُولُونَ مِنْ مَا يَضُولُونَ مَا يَضُولُونَ مَا يَضُولُونَ مِنْ الْمَالَانَ لَا اللّهُ مَا مُولَونَ مِنْ الْمُولُونَ مِنْ الْمَالَانَ مُنْ الْمُولُونَ مَا يَضُولُونَ اللّهِ مِنْ الْمَالُونَ اللّهُ مَا يَصُولُونَ مِنْ الْمَالَانَ لَا الْمَالَانَ الْمَالَانَ الْمَالَانُ الْمَالَالَةُ لَكُونَا لَكُونُ اللّهُ مِنْ الْمَالَانُ الْمَالَانَ الْمَالَانُ لَا مُعَالَى الْمُعْرَادِهُ مِنْ الْمَالَانِ اللّهُ وَلَوْمُ الْمَالَانُ الْمَالَانُ الْمَالَانُ الْمَالَانُ الْمَالَانَ الْمَالَانُ الْمَالَانُ الْمَالَانُ الْمَالَانِ اللّهُ الْمَالَالَةُ اللّهُ الْمَالَانُ الْمَالَانُ الْمَالَانُ الْمَالَانِ الْمَالَانِ الْمَالِمُ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمَالَانُ الْمَالَانِ الْمَالَانِ اللّهُ الْمَالَانُ الْمَالَانُ الْمَالَانِ الْمَالِي الْمَالِي الْمَالَانُ الْمَالَانِي الْمَالَانِ الْمَالِي الْمَالَانُ الْمَالَانِ الْمَالَانُ الْمَالَالَةُ مَالِهُ الْمَالَانِ الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالَالَةُ الْمَالِي الْمَالَانِ الْمَالَانُ الْمَالَالَةُ الْمَالَالَالِهُ الْمَالَالَالَالُولُونَ اللّهُ الْمَالِي الْمَالَالَالَالُولُونَ اللْمَال পরকালে তার কোনো মূল্য নেই; তারা নিজেদের জীবনের পরিবর্তে যা ক্রয় করে নিয়েছে তা সত্যিই নিকৃষ্ট, (কতো ভালো হতো) যদি তারা (কথাটা) জানতো!

لَهٌ فِي الْأَخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ اللهِ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لُوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿

১০৩. তারা যদি (আল্লাহর ওপর) ঈমান আনতো এবং তাকওয়া অবলম্বন করতো, তাহলে আল্লাহর পক্ষ থেকে তারা উৎকৃষ্টতম পুরস্কার পেতো; (কতো ভালো হতো) যদি তারা (এটা) অনুধাবন করতো!

وَلَوْ ٱنَّهُمْ اٰمَنُوْا وَاتَّعَوْا لَمَثُوْبَةً مِّنْ عِنْدِ اللهِ خَيْرٌ ۚ لَوْ كَانُوْا يَعْلَبُوْنَ ۚ

১০৪. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, (ধৃষ্টতার সাথে কখনো) বলো না (হে নবী), 'তুমি আমাদের কথা শোনো', বরং (তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করতে হলে) বলো, (হে নবী) 'আমাদের প্রতি লক্ষ্য করো', তোমরা (সর্বদা তাঁর কথা) শুনবে, (মনে রাখবে), যারা (তাঁর কথা) অম্বীকার করে তাদের জন্যে অতান্ত বেদনাদায়ক শাস্তি রয়েছে।

يَّاَيُّهَا الَّذِيْنَ امَنُوْا لَا تَقُوْلُوْا رَاعِنَا وَقُوْلُوا انْظُرْنَا وَاشْمَعُوْا ﴿ وَلِلْحُغِرِيْنَ عَنَابٌ اَلْمُرَّ

১০৫. (আসলে এই) আহলে কিতাব এবং যারা শেরেক করে তারা কেউই এটা পছন্দ করে না যে, তোমার কাছে তোমার মালিকের পক্ষ থেকে ভালো কিছু নাযিল হোক, কিছু আল্লাহ তায়ালা যাকে চান তাঁকেই তাঁর অনুগ্রহে (নবুওতের জন্যে) বেছে নেন; আল্লাহ তায়ালা অত্যন্ত অনুগ্রহশীল।

مَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا مِنْ آهْلِ الْكِتْبِ وَلَا الْكُشْرِكِيْنَ آنْ يُتَنَّلَ عَلَيْكُرْ مِنْ خَيْرٍ مِّنْ رَبِّكُرْ وَاللهُ يَخْتَصُّ بِرَحْبَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَا وَاللهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْرِ هِ

১০৬. আমি (যখন) কোনো আয়াত বাতিল করে দেই কিংবা (বিশেষ কারণে মানুষদের) তা ভুলিয়ে দিতে চাই, তখন তার জায়গায় তার চেয়ে উৎকৃষ্ট কিংবা তারই মতো কোনো আয়াত এনে হাযির করি, তুমি কি জানো না, আল্লাহ তায়ালা সব কিছুর ওপর ক্ষমতাবান। مَا نَنْسَخْ مِنْ أَيَةٍ أَوْ نُنْسَهَا نَاْسِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا آوْ مِثْلَهَا اَلَمْ تَعْلَمُ اَنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَنْهَا آوْ مِثْلَهَا اَلَمْ تَعْلَمُ اَنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَنْهَا قَنِيْدٌ هِ

১০৭. তুমি কি জানো না, আসমানসমূহ ও যমীনের সার্বভৌমত্ব একমাত্র আল্লাহ তায়ালার জন্যেই নির্দিষ্ট; আল্লাহ তায়ালা ছাড়া তোমাদের কোনো বন্ধু নেই, নেই কোনো সাহায্যকারীও।

اَ لَرْ تَعْلَرُ اَنَّ اللهَ لَهُ مُلْكُ السَّبَوٰ بِ وَالْإَرْضِ ﴿ وَمَا لَكُرْ مِّنْ دُوْنِ اللهِ مِنْ وَّلِيِّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۞

১০৮. তোমরা কি তোমাদের নবীর কাছে সে ধরনের (উদ্ভট) প্রশ্ন করতে চাও– যেমনি তোমাদের আগে মৃসাকে প্রশ্ন করা হয়েছিলো; কেউ যদি ঈমানকে কুফরীর সাথে বদল করে নেয়, তাহলে সে ব্যক্তি সোজা পথ থেকে গোমরাহ হয়ে যাবে।

ٱٵٛڗؙۘڔٟؽۘۘۘۯۉؽٙٵؽٛ ؾٙۺٸڷۉٳۯڛۘۉڷػؙؠۯٛػۿٵڛؖٸؚڷ ڝؙۘۉڛ۬ؽڝؽٛ قؘۻٛڷ؞ٷڝؘٛ؞ؾؖؾؘڹڐؖڮٳڷٛػؙۼٛڗ ڽؚٵڷٳؚؽۿ؈ؘڡٚڠؘۯٛۻؘڷۧڛۘۅٙٲٵڶڛؖٙؽؚڸؚ ⊛

১০৯. আহলে কিতাবদের অনেকেই বিদ্বেধের কারণে দিরনানের বদলে তোমাদের আবার সেই কুফরীতে ফিরিয়ে নিতে চাইবে, (এমনকি) সত্য তাদের কাছে '^" পুষ্ট হয়ে যাওয়ার পরও (তারা এপথ থেকে বিরত হবে না), অতএব তাদের ব্যাপারে আল্লাহর সিদ্ধান্ত আসা পর্যন্ত তোমরা ক্ষমার নীতি অবলম্বন করো এবং তাদের সাথে ভালো ব্যবহার করো; অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সব কিছুর ওপর ক্ষমতাবান।

وَدَّ كَثِيرٌ مِّنَ اَهُلِ الْكِتٰبِ لَوْ يَرُدُّوْنَكُرْ مِّنَ بَعْنِ إِيْهَانِكُرْ كُفَّارًا ۚ حَسَّلًا مِّنْ عِنْلِ اَنْغُسِهِرْ مِّنَ بَعْلِ مَا تَبَيَّى لَهُرُ الْحَقَّ ۚ فَاعْفُواْ وَاصْفَحُواْ حَتَّى يَثْتِى الله بِأَمْرِهِ ﴿ إِنَّ الله عَلَى كُلِّ شَيْ ۗ قَلِيرٍ ۚ ১১০. তোমরা নামায প্রতিষ্ঠা করো এবং যাকাত আদায় করো; (এর মাধ্যমে) যেসব নেকী তোমরা আল্লাহর কাছে (অগ্রিম) পাঠাবে তাঁর কাছে (গিয়ে এর সবই) তোমরা (মজুদ) পাবে; তোমরা যা কিছুই করো আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই (এর) সব কিছু দেখতে পান।

وَاقِيْهُوا الصَّلُوةَ وَأَتُوا الزَّكُوةَ ، وَمَا تُقَنِّمُوا لِلَّهُ وَمَا تُقَنِّمُوا لِلَّهُ وَمَا تُقَنِّمُوا لِلَّهُ وَمَا تُقَنِّمُوا لِلَّهِ وَلَيْ اللهِ وَلَيْ اللّهِ وَلَيْ اللهِ وَلَيْ اللّهِ وَلَيْ اللّهِ وَلَيْ اللّهِ وَلَيْ اللّهِ وَلَيْ اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلَيْ اللّهِ وَلَيْ اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلَيْ اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلَيْ اللّهِ وَلَيْ اللّهِ وَلَيْ اللّهِ وَلَيْ اللّهِ وَلّهُ وَلَيْ اللّهِ وَلَيْ اللّهِ وَلَيْ اللّهِ وَلَيْ اللّهِ وَلّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا لَهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا لَهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهِ وَلّهُ وَلَيْ اللّهِ وَلَا لِللّهُ وَلِي اللّهِ وَلَا لِللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهِ وَلَا لَهُ وَلَا لَا لَهُ وَلّهُ وَلِي اللّهِ وَلَا لِللّهِ وَلَا لِللّهِ وَلَا لِللّهِ وَلّهِ وَلّهِ وَلّهُ وَلّهُ وَلِي اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلِي اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلَا لِللّهِ وَلَا اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلّهِ وَلِي اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلَا لِلللّهِ وَلّهُ وَلِي أَلَّا لِللّهِ وَلِي أَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلِي أَلّهُ وَلِي أَلّهُ وَلِي أَلّ

১১১. তারা বলে, ইহুদী কিংবা খৃষ্টান ছাড়া আর কেউই বেহেশতে প্রবেশ করবে না, (আসলে) এগুলো তাদের একটা মিথ্যা কল্পনা; (হে নবী,) তুমি বলো, যদি তোমরা সত্যবাদী হও (তাহলে) তোমাদের দলিল প্রমাণ নিয়ে এসো!

وَقَالُوْا لَىٰ يَّنْ خُلَ الْجَنَّةَ الَّا مَنْ كَانَ هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰی ﴿ تِلْكَ اَمَانِيَّهُمْ ﴿ قُلْ هَاتُوْا بُوْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰ قَيْنَ ﴿

১১২. হাঁ, যে ব্যক্তি সৎকর্মশীল হয়ে আল্লাহর সামনে নিজের সন্তাকে সমর্পণ করে দেবে, তার জন্যে তার মালিকের কাছে (এর) বিনিময় থাকবে, তাদের কোনো ভয় ভীতি নেই, আর না তারা (সেদিন) চিন্তানিত হবে!

بَلْي نَمَنَ ٱسْلَمَ وَجُهَهُ لِلهِ وَهُوَمُحُسِنَّ فَلَهَ ٱجُرُهُ عِنْلَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿

১১৩. ইহুদীরা বলে, খৃস্টানরা কোনো কিছুর ওপরই প্রতিষ্ঠিত নয়, খৃস্টানরা বলে ইহুদীরাও কোনো কিছুর ওপর প্রতিষ্ঠিত নয়, অথচ এরা (উভয়েই) কিতাব পাঠ করে, এভাবেই যারা আদৌ কিতাবের কোনো কিছুই জানে না, এমন লোকেরা (আবার এদের উভয়ের সম্পর্কে) তাদের কথার মতো (এই) একই ধরনের কথা বলে। তারা যে বিষয়ে মতবিরোধ করছে আল্লাহ তায়ালা শেষ বিচারের দিনে সে বিষয়ে তাদের মাঝে মীমাংসা করে দেবেন।

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصٰرِي عَلَى شَيْ ﴿ وَقَالَتِ النَّصٰرِي عَلَى شَيْ ﴿ وَقَالَتِ النَّصٰرِي الْيَهُودُ عَلَى شَيْ ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ لَا وَقُمْرُ يَثُلُونَ مِثْلَ قُولُهِمْ ۚ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَوَالْمِنْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَوَالْمِنْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَوَالْمِنْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَاللَّهُ يَحْتَلِكُونَ فَاللَّهُ يَعْمَلُ فَوْنَ فَاللَّهُ يَعْمَلُ فَاللَّهُ وَلَهُمْ فَاللَّهُ يَعْمَلُ لَكُونُ فَاللَّهُ يَعْمَلُ لَكُونَ فَاللَّهُ يَعْمَلُونَ فَاللَّهُ وَلَهُمْ فَاللَّهُ يَعْمَلُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ يُعْمَلُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ يَعْمَلُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ يَعْمَلُ اللَّهُ عَلَيْكُونَ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْكُونَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُونَ عَلَيْكُونَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُونَ عَلَيْكُمُ لَكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُمُ لَا عَلَالْكُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ لَا اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَهُمْ عَلَا اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُمْ عَلَى الْعُلْكُونُ عَلَى الْعُلْكُونَ عَلَى الْعُلْكُونَ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُونَ عَلَيْكُمُ لَلْكُونُ عَلَيْكُونَ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ الْعُلْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ عَلْكُمُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَى

১১৪. তার চেয়ে বড়ো যালেম আর কে আছে, যে ব্যক্তি আল্লাহর (ঘর) মাসজিদে তাঁর নাম শ্বরণ করতে বাধা দেয় এবং তার ধ্বংস সাধনে সচেষ্ট হয়, এ ধরনের লোকদের (তো) তাতে ঢোকা শোভনীয়ই নয়, তবে একান্ত ভীত সন্ত্রস্তভাবে (ঢুকলে তা ভিন্ন কথা), তাদের জন্যে পৃথিবীতে যেমন অপমান লাঞ্ছনা রয়েছে, তেমনি রয়েছে পরকালে কঠিনতম শাস্তি।

وَمَن اَظْلَمُ مِنْ قَنعَ مَسْجِلَ اللهِ اَنْ يَثْنَكَرَ فِيْهَا السُّهُ وَسَعْى فِي خَرَابِهَا اللهِ اَنْ يَثْنَكَرَ فِيْهَا السُّهُ وَسَعْى فِي خَرَابِهَا اللهِ اَنْ لَهُمْ اَنْ يَثْنَ خُلُوهَا اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ فَا خُرْقً وَ لَهُمْ فَا اللهِ عَلَيْ وَاللهِ عَلَيْ وَاللهُ عَلَيْ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

১১৫. পূর্ব পশ্চিম সবই আল্লাহ তায়ালার, তোমরা যে দিকেই মুখ ফেরাবে সেদিকেই তো আল্লাহ তায়ালা রয়েছেন; অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সর্বব্যাপী এবং জ্ঞানী। وَلِّهِ الْهَشْرِقُ وَالْهَغِرِبُ فَاَيْنَهَا تُولُّوْا فَثَرَّ وَجُهُ اللهِ إِنَّ اللهَ وَاسعٌ عَلِيْرً ﴿

১১৬. (খৃষ্টান) লোকেরা বলে, আল্লাহ তায়ালা (অমুককে) নিজের সন্তান (-রূপে) গ্রহণ করেছেন, (অথচ) সব পবিত্রতা একান্তভাবে তাঁর, (তিনি এসব কিছুর অনেক উর্ধ্বে); আসমানসমূহ ও যমীনের সব কিছুই তাঁর জন্যে, এর সকল বস্তুই তাঁর অনুগত।

وَقَالُوا اتَّخَلَ اللهُ وَلَلَّ اسْبُحْنَدَ عَبَلْ لَّدٌ مَا فِي السَّيٰوٰ سِ وَالْاَرْضِ عَكُلُّ لَّدٌ قُنِتُوْنَ ﴿

১১৭. আসমানসমূহ ও যমীনের তিনিই হচ্ছেন ১১৭. আসমানসমূহ ও यभीत्नत जिनिह श्ल्ष्म هُمْ اللَّهُ وَاذَا قَضَى آمَرًا अअ१. আসমানসমূহ ও यभीत्नत जिनिह रिष्ट्र উদ্ভাবক, যখন তিনি কোনো একটি বিষয়ের সিদ্ধান্ত أَمَرًا করেন, সে ব্যাপারে শুধু (এটুকুই) বলেন 'হও', আর সাথে সাথেই তা হয়ে যায়।

فَانَّهَا يَقُوْلُ لَدَّكُنْ فَيَكُوْنُ 🔞

১১৮, যারা (সঠিক কথা) জানে না তারা বলে, আল্লাহ তায়ালা নিজে আমাদের সাথে কথা বলেন না কেন. অথবা এমন কোনো নিদর্শন আমাদের কাছে কেন আসে না (যার মাধ্যমে আমরা তাঁকে চিনতে পারবো): এদের আগের লোকেরাও এদের মতো করেই কথা বলতো: এদের সবার মন (আসলে) একই ধরনের: (আল্লাহকে) যারা (দৃঢ়ভাবে) বিশ্বাস করে আমি তাদের জন্যে আমার নিদর্শনসমূহ সুস্পষ্ট করে পেশ করে দিয়েছি।

وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ لَوْ لَا يُكَلَّمُنَا اللهُ <u>ٱ</u>وْ تَاْتَيْنَا ۚ اٰيَةً ۚ كَلٰ لِكَ قَالَ الَّٰنِيْنَ مِنْ بَيُّنَا الْإِيْتِ لِقَوْمٍ يَوْقِنُونَ ﴿

১১৯. অবশ্যই আমি তোমাকে সত্য (দ্বীন)-সহ ও (জানাতের) সুসংবাদবাহী হিসেবে। (জেনে রেখো), তোমাকে জাহান্নামের অধিবাসীদের ব্যাপারে কোনোরকম প্রশ্ন করা হবে না।

تُسْئَلُ عَنْ أَصْحٰبِ الْجَحِيْرِ ﴿

১২০. ইহুদী ও খৃস্টানরা কখনো তোমার ওপর খুশী হবে না. যতোক্ষণ না তুমি তাদের দলের অনুসরণ করতে শুরু করবে, তুমি তাদের বলো, আল্লাহ তায়ালার হেদায়াতই হচ্ছে একমাত্র হেদায়াত: তোমার কাছে সঠিক জ্ঞান আসার পরও যদি তুমি তাদের ইচ্ছানুসারে চলতে থাকো. তাহলে আল্লাহ তায়ালা ছাড়া তোমার কোনো বন্ধু ও সাহায্যকারী الله مِنَ الْعِلْرِ وَمَا لَكَ مِنَ الْعِلْرِ وَمَا لَكَ مِنَ الْعِ থাকবে না।

وَلَيْ تَوْضٰى عَنْكَ الْيَهُوْدُ وَلَا النَّصٰوٰى حَتَّى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُرْ قُلْ إِنَّ هُنَى اللهِ هُوَ الْهُلِي وَلَئِي النَّبَعْتَ آهُوَ أَءَهُر بَعْنَ مِنْ وَلِيّ وَ لانَصِيْرِ اللهِ

১২১, যাদের আমি কিতাব দিয়েছি তাদের মাঝে এমন কিছু লোকও আছে যারা এ (কোরআন)-কে তেলাওয়াতের হক আদায় করে পড়ে: তারা তার ওপর ঈমানও আনে: যারা (একে) অস্বীকার করে তারাই হচ্ছে আসল ক্ষতিগ্রস্ত লোক।

ٱلَّٰن يَنَ أَتَيْنُهُمُ الْكَتْبَ يَثُلُوْنَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ ۚ أُولِئِكَ يُؤْمِنُوْنَ بِهِ ۚ وَمَنْ يَتَكْفُرُ بِهِ ا فَأُولَٰ عِلْكَ هُرُ الْخُسِرُونَ هَٰ

১২২, হে বনী ইসরাঈল (জাতি), তোমরা আমার সে নেয়ামত স্মরণ করো যা আমি তোমাদের ওপর দান করেছি. (সে নেয়ামতের অংশ হিসেবে) আমি (এক সময়) তোমাদের সৃষ্টিকুলের ওপর শ্রেষ্ঠতু দান করেছিলাম।

يٰبَنِيٛ اِسْرَاءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْهَتِيَ الَّتِيْ ٱنْعَهْتُ عَلَيْكُمْ وَٱنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَ

১২৩. তোমরা সে দিনটিকে ভয় করো. যেদিন একজন মানুষ আরেকজনের কোনোই কাজে আসবে না না (সেদিন) তার কাছ থেকে কোনোরকম বিনিময় নেয়া হবে, (একের পক্ষে অন্যের) সুপারিশও সেদিন কোনো উপকারে আসবে না, (সেদিন) এসব লোকদের কোনোরকম সাহায্যও করা হবে না।

وَاتَّقُوْا يَوْمًا لَّا تَجْزِىْ نَفْسَّ عَنْ نَّفْسٍ شَيْئًا وَّلا يُقْبَلُ مِنْهَا عَنْلٌ وَّلا تَنْفَعُهَ شَفَاعَةً وَّلَا هُرْ يُنْصَرُونَ ⊗

১২৪. (শ্বরণ করো,) যখন ইবরাহীমকে তার 'রব' কতিপয় বিষয়ে (তাঁর আনুগত্যের) পরীক্ষা নিলেন, অতপর সে তা পুরোপুরি পূরণ করলো, আল্লাহ তায়ালা বললেন, আমি তোমাকে মানব জাতির জন্যে নেতা বানাতে চাই; সে বললো, আমার ভবিষ্যত বংশধররাও (কি নেতা হিসেবে বিবেচিত হবে)? আল্লাহ তায়ালা বললেন, আমার এ প্রতিশ্রুতি যালেমদের কাছে পৌছবে না।

১২৫. (শ্বরণ করো,) আমি যখন মানুষদের মিলনস্থল ও নিরাপত্তার কেন্দ্র হিসেবে (কাবা) ঘর নির্মাণ করেছিলাম; (আমি তখন তাদের আদেশ দিয়েছিলাম,) তোমরা ইবরাহীমের দাঁড়ানোর স্থানটিকে নামাযের স্থান হিসেবে গ্রহণ করো; আমি ইবরাহীম ও ইসমাঈলকে আদেশ দিয়েছিলাম যেন তারা আমার ঘর (কাবা)-কে (হজ্জ ও ওমরার) তাওয়াফকারীদের জন্যে, আল্লাহর এবাদাতে আত্মনিয়োগকারীদের জন্যে, (সর্বোপরি তার নামে) রুকু সাজদাকারীদের জন্যে পবিত্র করে রাখে।

১২৬. ইবরাহীম যখন বলেছিলো, হে রব, এ শহরকে তুমি (শান্তি ও) নিরাপত্তার শহর বানিয়ে দাও এবং এখানকার অধিবাসীদের মাঝে যে (কিংবা যারা) আল্লাহ তায়ালা এবং পরকাল দিবসকে বিশ্বাস করে, তুমি তাদের ফলমূল দিয়ে রেযেক দাও; আল্লাহ তায়ালা বললেন (হাা), যে ব্যক্তি (আমাকে) অম্বীকার করবে তাকেও আমি অল্প কয়েকদিন জীবনের উপকরণ উপভোগ করাতে থাকবো, অতপর আমি থীরে থীরে তাদের আগুনের আযাবের জন্যে বাধ্য করবো, যা সত্যিই বড়ো নিকৃষ্টতম স্থান।

১২৭. ইবরাহীম ও ইসমাঈল যখন এই ঘরের ভিত্তি উঠাচ্ছিলো (তখন তারা আল্লাহর কাছে দোয়া করলো), হে আমাদের রব, (আমরা যে উদ্দেশ্যে এ ঘর নির্মাণ করেছি, তা) তুমি আমাদের কাছ থেকে কবুল করো, অবশ্যই তুমি সব কিছু জানো এবং সব কিছু শোনো।

১২৮. (তারা আরো বললো,) হে আমাদের রব, আমাদের উভয়কে তুমি তোমার (অনুগত) মুসলিম বান্দা বানাও এবং আমাদের (পরবর্তী) বংশধরদের মাঝ থেকেও তুমি তোমার একদল অনুগত (বান্দা) বানিয়ে দাও, (হে মালিক,) তুমি (এবাদাতের) আনুষ্ঠানিক নিয়মনীতিসমূহ আমাদের দেখিয়ে দাও এবং তুমি আমাদের ওপর দয়াপরবশ হও, অবশ্যই তুমি তাওবা করুলকারী ও পরম দয়ালু।

১২৯. হে আমাদের রব, তাদের (বংশের) মধ্যে তাদের নিজেদের মাঝ থেকে তুমি (এমন) একজন রসূল পাঠাও, যে তাদের কাছে তোমার আয়াতসমূহ তেলাওয়াত করবে, তাদের তোমার কিতাবের জ্ঞান

وَإِذِ ابْتَلَى إِبْرُهِرَ رَبُّهُ بِكَلَّمِ فَٱتَهَّى ﴿
قَالَ إِنِّى جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَّامًا ﴿قَالَ وَمِنْ
قَالَ إِنِّى جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَّامًا ﴿قَالَ وَمِنْ
وُرِّيَّتِي ﴿ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْرِي الظَّلِمِينَ ﴿

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَاَمْنَا ، وَالْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَاَمْنَا ، وَالَّخ وَاتَّخِلُوْا مِنْ مَّقَا مِ الْبُرْهِمَ مُصَلِّى ، وَعَهِنُ نَا إِلْ إِلْهِمَ وَالْمُعْمِلُ اَنْ طَهِّرَا بَيْتَى لِلطَّائِفِيْنَ وَالرَّكَّعِ السَّجُوْد هِ

وَإِذْ قَالَ إِبْرُهِمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا بَلَكًا الْمَا وَّارُزُقُ اَهْلَهٌ مِنَ الثَّمَرٰ فِي مَنْ اَمَنَ المَّمْرِ فِي مَنْ اَمَنَ مِنْ الشَّمَرٰ فِي مَنْ اَمَنَ مِنْ مُمْرُ فِي اللَّهُمْرِ فِاللَّهِ وَالْمَيْوَ الْمُعَرِّةُ وَلَى عَذَابِ كَفَرَ فَامَتِهُمْ الْمَصِيْرُ هِ

وَاذْ يَرْفَعُ إِبْرُهِرُ الْقَوَاعِنَ مِنَ الْبَيْتِ وَاسْمِعْيْلُ ﴿ رَبَّنَا تَقَبَّلُ مِنَّا ﴿ إِنَّكَ آئَتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْرُ

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِيَيْ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّنَا اللَّهُ وَمِنْ ذُرِّيَّنَا اللَّهُ وَمُنْ ذُرِّيَّنَا اللَّهُ اللْمُلِمُ الللللْمُلِمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُلِمُ الللللْمُلِمُ الللللْمُلِمُ الللللْمُلِمُ الللللْمُلِمُ الللللْمُلِمُ الللللْمُلْمُ الللللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلِمُ اللْمُلِمُ الللْمُلِمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللللْمُلْم

رَبَّنَا وَابْعَثَ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُّ الْكِتٰبَ

الْعَزِيْزُ الْحَكِيْرُ ﴿

ও প্রজ্ঞা শিক্ষা দেবে, উপরন্তু (তা দিয়ে) সে তাদের পবিত্র করে দেবে (হে আল্লাই, তুমি আর্মাদের দোয়া কবুল করো); অবশ্যই তুমি মহাপরাক্রমশালী পরম কুশলী।

১৩০. (জেনে বুঝে) যে নিজেকে মুর্খ বানিয়ে রেখেছে সে ব্যক্তি ছাডা আর কে এমন হবে, যে ইবরাহীমের বিধান থেকে মুখ ফিরিয়ে নেবে? (অথচ) তাকে আমি (নবুওতের জন্যে) বাছাই করে নিয়েছি, শেষ বিচারের দিনে সে অবশ্যই নেক লোকদের মধ্যে শামিল হবে।

وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرُهِمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ ﴿ وَلَقَلِ اصْطَفَيْنُهُ فِي النَّ ثَيَا ۗ وَإِنَّهُ فِي الْأَخِرَةِ لَهِيَ الصَّلِحِيْنَ ۞

حِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِرْ اللَّكَ أَنْتَ

১৩১. যখন আমি তাকে বললাম, তুমি (আমার অনুগত) মুসলিম হয়ে যাও. সে বললো. আমি সষ্টিকলের মালিক (আল্লাহ তায়ালা)-এর পূর্ণ আনগত্য স্বীকার করে নিলাম।

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ آسُلِمْ قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ العلبين 🔞

১৩২. (যে পথ ইবরাহীম নিজের জন্যে বেছে নিলো.) ১৩২. (যে পথ হবরাহাম নিজের জন্যে বেছে নিলো,) مُرَوِّمُ مُرَدِّمُ مُرَدِّمُ مُرَدِّمُ مُرَدِّمُ مُرَدِّمُ مُرَدِّ সে (পথে চলার) জন্যে সে তার সন্তান সন্ততিকেও ووصى بِهَا إِبْرُهْمُ بَنِيهِ وَيُعْقُوبُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ওসিয়ত করে গৈলো. ইয়াকুবও (তার সন্তানদের ওসিয়ত করে বললো): হে আমার সন্তানরা, নিশ্চয়ই আল্লাহ তায়ালা তোমাদের জন্যে (এই) দ্বীনকে পছন্দ করে দিয়েছেন, অতএব কোনো অবস্থায়ই (এ বিধানের) আনুগত্য স্বীকার করা ব্যতিরেকে তোমরা মত্যবরণ করো না।

يْبَنِيّ إِنَّ اللهَ اصْطَغٰى لَكُرُ اللِّ يْنَ فَلَا تَهُوْتُنَّ إِلَّا وَٱنْتُرْ مُّسْلِهُونَ اللَّهِ

১৩৩. (হে ইহুদী জাতি,) তোমরা কি তখন সেখানে উপস্থিত ছিলে যখন ইয়াকুবের সামনে (তাঁর) মত্যু এসে হাযির হলো এবং সে যখন তাঁর ছেলেমেয়েদের বললো, আমার মৃত্যুর পর তোমরা কার এবাদাত করবে? তারা বললো, আমরা (অবশ্যই) তোমার মাবুদ- (তোমার পূর্বপুরুষ) ইবরাহীম, ইসমাঈল ابُر هيرَ وَاسْمِعْيْلَ وَاسْحَقَ اللَّهَا وَّاحِلًا ﴾ كا تعزيما على الله عنه الله عنه الله عنه الله الله عنه الله الله عنه الله الله عنه ال মাবুদ হচ্ছেন একক. আমরা তো তাঁরই (সামনে) আত্মসমর্পণকারী।

ٱٵٛػُنْتُرٛشُهَنَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوْبَ الْهَوْ تُ ﴿ اذْ قَالَ لِبَنِيْهِ مَاتَعْبُلُونَ مِنْ بَعْنِي عَالُوا نَعْبُلُ الْهَكَ وَالْهَ أَبَائِكَ وَّ نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُوْنَ

১৩৪. এরা ছিলো এক (ধরনের) জাতি, যারা গত হয়ে গেছে. তারা যা করে গেছে তা তাদের নিজেদের জন্যে (আবার) তোমরা যা করবে তা হবে তোমাদের নিজেদের জন্যে, তারা যা কিছ করছিলো সে ব্যাপারে তোমাদের (কিছুই) জিজেস করা হবে না।

تَلْكَ أُسَّةً قَنْ خَلَثَ ۚ لَهَا مَا كَسَبَثِ وَلَكُمْ شَّا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تُسْئَلُوْنَ عَبَّ كَانُوْ ا يَعْمَلُوْنَ 📾

১৩৫. এরা বলে, তোমরা ইহুদী কিংবা খস্টান হয়ে যাও, তাহলে তোমরা সঠিক পথ পাবে: (হে নবী.) তুমি বলো, (আমাদের কাছে তো) বরং ইবরাহীমের একনিষ্ঠ মতাদর্শই রয়েছে: আর সে মোশরেকদের অন্তৰ্ভক্ত ছিলো না।

وَقَالُوْ ا كُوْنُوْ ا هُوْدًا أَوْ نَصٰرٰى تَهْتَكُوْ ا قُلْ بَلْ مِلَّةَ ابْجُ هِرَ حَنيْفًا ﴿ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ

১৩৬. তোমরা বলো. আমরা আল্লাহর ওপর ঈমান এনেছি এবং ঈমান এনেছি আল্লাহ তায়ালা আমাদের কাছে যা কিছ নাযিল করেছেন তার ওপর. (আমাদের আগে) ইবরাহীম, ইসমাঈল ইসহাক, ইয়াকুব ও তাদের (পরবর্তী) সন্তানদের ওপর যা কিছু নাযিল করা হয়েছে তাও (আমরা মানি, তাছাড়া), মুসা, ঈসাসহ সব নবীকে তাদের রবের পক্ষ থেকে যা কিছু দেয়া হয়েছে তার ওপরও আমরা ঈমান এনেছি. আমরা এদের কারো মধ্যেই কোনো তারতম্য করি না. আমরা হচ্ছি আল্লাহরই অনুগত (বান্দা)।

تُوْلُوْٓ ا أَمَنَّا بِاللهِ وَمَّا ٱنْوزلَ إِلَيْنَا وَمَّا ٱنْزِلَ إِلَى إِبْرُهِمَ وَإِشْمُعِيْلَ وَإِشْحُقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْإَسْبَاطِ وَمَا ٱوْتِيَ مُوْسٰي وَعِيْسٰي وَمَآ أُوْتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ آحَهِ شِنْهُرْ ﴿ وَنَحْنُ لَهُ

১৩৭. এরা যদি তোমাদের মতোই আল্লাহর ওপর ঈমান আনতো তাহলে তারা অবশ্যই সঠিক পথ পেতো, তারা যদি (সে পথ থেকে) ফিরে আসে তাহলে তারা অবশ্যই (উপদলীয়) অনৈক্যের মাঝে পড়ে যাবে, তাদের ব্যাপারে আল্লাহ তায়ালাই তোমার জন্যে যথেষ্ট (প্রমাণিত) হবেন, তিনিই শোনেন, তিনিই জানেন ৷

فَإِنْ أَمَنُوا بِيِثْلِ مَا أَمَنْتُرْ بِهِ فَقَلِ اهْتَلَوْا وَانْ تَوَلَّوْا فَإِنَّهَا هُرْ فِيْ شِعَاقٍ ، فَسَيَكُفِيْكُهُرُ اللهُ ء وَهُوَ السِّمِيْعُ الْعَلِيْرُ ﴿

আছে যার রং আল্লাহ তায়ালার রঙের চেয়ে উৎকষ্ট হতে পারে? আমরা তো তাঁরই এবাদাত করি।

صِبْغَةَ اللهِ عُومَى أَحْسَى مِنَ اللهِ صِبْغَةً و على अ٥٠. जात्रल तर राष्ट्र जालार जारालात, अम्न त وَّنَحْيُ لَهُ عٰبِلُوْنَ

১৩৯. (হে নবী.) তুমি বলো. তোমরা কি স্বয়ং আল্লাহ তায়ালার ব্যাপারেই আমাদের সাথে বিতর্কে লিপ্ত হতে চাও? অথচ তিনি (যেমন) আমাদের রব, (তেমনি) তিনি তোমাদেরও রব, আমাদের কাজ আমাদের জন্যে, আর তোমাদের কাজ তোমাদের জন্যে, আমরা সবাই তাঁর (আনগত্যের) ব্যাপারে নিষ্ঠাবান ।

قُلْ اَتُحَاجُوْنَنَا فِي اللهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا اَعْهَالُنَا وَلَكُمْ اَعْهَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهَّ مُخْلَصُوْنَ 🦓

১৪০. অথবা তোমরা কি একথা বলতে চাও যে. ইবরাহীম, ইসমাঈল, ইসহাক, ইয়াকুব ও তাদের বংশধররা সবাই ছিলো ইহুদী কিংবা খন্টান? (হে নবী.) তুমি বলে দাও, এ ব্যাপারে তোমরা বেশী জানো-না আল্লাহ তায়ালা বেশী জানেনং যদি কোনো ব্যক্তি তার কাছে মজুদ আল্লাহর কাছ থেকে (আগত) সাক্ষ্য প্রমাণ গোপন করে, তাহলে তার চেয়ে বড়ো যালেম আর কে হতে পারে? আল্লাহ তায়ালা (কিন্ত) তোমাদের কাজকর্মের ব্যাপারে মোটেই গাফেল নন।

ٱٵ۪ٛ تَقُوْلُوْنَ إِنَّ إِبْرُهِمَ وَإِسْمِعِيْلَ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوْ بَ وَالْاَسْبَاطَ كَانُوْا هُوْدًا اَوْ نَصْرِ ي قُلْ ءَٱنْتُرْ ٱعْلَرُ إَ اللهُ وَمَنْ ٱظْلَرُ مِيرً كَتَمَرَ شَهَادَةً عَنْلَهٌ مِنَ اللهِ ﴿ وَمَا اللهُ بِغَافِل عَبَّا تَعْبَلُوْ نَ 🕾

১৪১. এরা ছিলো এক (ধরনের) সম্প্রদায়, যারা গত হয়ে গেছে, তারা যা করে গেছে তা তাদের জন্যে, আর তোমাদের কর্মফল হবে তোমাদের জন্যে, তারা যা কিছু করছিলো সে ব্যাপারে তোমাদের কিছু জিজ্ঞেস করা হবে না।

تلْكَ أُمَّةً قَنْ خَلَثْ عَلَهَا مَا كَسَبَثِ وَلَكُورْ مَّا كَسَبْتُرْ وَلَا تُسْئَلُونَ عَمَّا كَانُوْ [১৪২. (কেবলা বদলের পর) মানুষদের ভেতর থেকে
কিছু মূর্খ লোক অচিরেই বলতে শুরু করবে (এ কি
হলো এদের!) এতোদিন তারা তাদের যে কেবলার
ওপর প্রতিষ্ঠিত ছিলো, (আজ হঠাৎ করে) কিসে
তাদের সে দিক থেকে ফিরিয়ে দিলো? (হে নবী,)
তুমি বলো, পূর্ব পশ্চিম (সবই) আল্লাহ তায়ালার
জন্যে; তিনি যাকে ইচ্ছা তাকে সঠিক পথে পরিচালিত
করেন।

سَيَقُوْلُ السَّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّـمُ رَ عَنْ قِبْلَتِهِرُ الَّتِیْ كَانُوْا عَلَيْهَا ا قُلْ اللهِ الْبَشْرِقُ وَالْبَغْرِبُ الْمَهْرِيْ مَنْ يَشَاءُ إِلَى مرَاط مَّشْتَقِيْر

১৪৩. (যেভাবে আমি তোমাকে হেদায়াত দিয়েছি) সেভাবেই আমি তোমাদের এক মধ্যপন্থী উন্মতে পরিণত করেছি, যেন তোমরা দুনিয়ার অন্যান্য মানুষদের ওপর (হেদায়াতের) সাক্ষী হয়ে থাকতে পারো এবং রসূলও তোমাদের ওপর সাক্ষী হয়ে থাকতে পারে। যে কেবলার ওপর তোমরা (এতোদিন) প্রতিষ্ঠিত ছিলে আমি তা এ উদ্দেশেই নির্ধারণ করেছিলাম, যেতে করে আমি এ কথাটা জেনে নিতে পারি, তোমাদের মধ্যে কে রসূলের অনুসরণ করে, আর কে তাঁর (অনুসরণ থেকে) ঘাড় ফিরিয়ে নেয়, তাদের ওপর এটা ছিলো কঠিন (পরীক্ষা), অবশ্য আল্লাহ তায়ালা যাদের হেদায়াত দান করেছেন তাদের কথা আলাদা; আল্লাহ তায়ালা এমন নন যে, তিনি তোমাদের ঈমান বিনষ্ট করবেন; অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা মানুষদের সাথে বড়ো দরালু ও একান্ত মেহেরবান।

وَكَنْ لِكَ جَعْلَنْكُمْ أُمَّةً وَّسَطًا لِّتَكُونُوْا شُهَنَاءً عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيْكًا وَمَاجَعَلْنَا الْقَبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَسَّبُعُ الرَّسُولَ مَسَّنْ يَّنْقَلْبُ عَلَى عَقْبَيْهِ وَإِنْ كَانَتُ لَكَبِيْرَةً إِلَّا عَلَى اللَّهُ وَمَا كَانَ الله لِيُضِيْعَ إِيْمَانَكُمْ وَإِنْ كَانَتُ بِالنَّاسِ لَرَّوْنَ رَحِيْرَ هِ

১৪৪. (কেবলা পরিবর্তনের জন্যে বারবার) আকাশের দিকে তোমার মুখ উঠানো আমি দেখতে পেয়েছি, অতপর আমি তোমাকে অবশ্যই এমন এক কেবলার দিকে ফিরিয়ে দিচ্ছি যেটাকে তুমি পছন্দ করো। (এখন থেকে) তুমি এই মর্যাদাসম্পন্ন মাসজিদের দিকে তোমার মুখ ফিরিয়ে (নামায আদায় করতে) থাকবে; তোমরা যেখানেই থাকো না কেন তোমাদের মুখমন্ডলগুলোকে সে দিকেই ফিরিয়ে দেবে; এসব লোক– যাদের আগেই কিতাব দেয়া হয়েছিলো, তারা ভালো করেই জানে; এ ব্যাপারটা তোমার মালিকের পক্ষ থেকে আসা সম্পূর্ণ একটি সত্য (ঘটনা, এ সত্ত্বেও) তারা (এর সাথে) যে আচরণ করে যাচ্ছে আল্লাহ তায়ালা তা থেকে মোটেই অনবহিত নন।

قُنْ نَرْى تَقَلَّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُولِّ مَجْهَكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُولِّ مَجْهَكَ شَطْرَ الْمَشْجِ الْحَرَا الْمُوحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلَّ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلَّوْ الْمَهُ وَالَّ الَّذِيثَ اُوْتُوا وَلَوْ الَّذِيثَ الْوَتُوا وَلَا اللهِ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ اللهِ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ هَ

১৪৫. ইতিপূর্বে যাদের কিতাব দেয়া হয়েছে তাদের সামনে যদি তুমি (দুনিয়ার) সব কয়টি প্রমাণও এনে হাযির করো, (তারপরও) এরা তোমার কেবলার অনুসরণ করবে না, আর (এর পর) তুমিও তাদের কেবলার অনুসরণকারী হতে পারো না, (তাছাড়া) এদের এক দলও তো আরেক দলের কেবলার অনুসরণ করে না; (আমার পক্ষ থেকে) এ জ্ঞান তোমাদের কাছে পৌছার পর তুমি যদি তাদের ইচ্ছা আকাংখার অনুসরণ করো, তাহলে অবশ্যই তুমি যালেমদের দলে শামিল হয়ে যাবে।

وَلَئِنْ اَتَيْتَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتْبَ بِكُلِّ اَيَةً مَّا تَبِعُوْا قَبْلَتَكَ ، وَمَّا اَنْتَ بِتَابِعِ قَبْلَتُمُرْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعِ قَبْلَةَ بَعْضِ ، وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ اَهُوَ الْمَهُمْ مِنْ بَعْلِ مَاجَاءًكَ مِنَ الْعِلْمِرِ إِنَّكَ إِذًا لَّمِنَ الظَّلِمِيْنَ ﴿ ১৪৬. যাদের আমি কিতাব দান করেছি এরা তাঁকে (ভালো করে) চেনে. যেমনি এরা চেনে আপন ছেলেদের: অবশ্যই এদের একদল লোক (সব সময়ই) জেনে বুঝে সত্য গোপন করার চেষ্টা করে।

عُتُهُونَ الْحُقِّ وَهُرْ يَعْلَمُونَ الْحَقِّ وَهُرْ يَعْلَمُونَ اللَّهِ

১৪৭. (হে নবী. এ হচ্ছে) তোমার মালিকের পক্ষ 🔑 থেকে (আগত একমাত্র) সত্য, অতপর কোনো তে ত অবস্তায়ই তমি সন্দেহ পোষণকারীদের দলে শামিল হয়ো না।

نَّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُ ٩٩ الْهُبَّرِينَ ﴿

১৪৮. প্রত্যেক (জাতির) জন্যেই (এবাদাতের) একটা ৮ দিক (निर्मिष्ट कें<u>त्रा) थां</u>क. य फिरक म्प्रिय करत (দাঁডায়), তোমরা কল্যাণের কাজে একে অপরের (पाड़ांडा), دام موارده ما تَكُونُوا يَأْبِ بِكُرُ اللهُ جَوِيعًا ﴿ وَاللهُ عَالَمَ عَالَمَا اللهُ عَوِيعًا ﴿ وَاللهُ عَوْمُ عَالَمَا اللهُ عَوْمُ عَالَمُ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَلَى না কেন (কেয়ামতের দিন) আল্লাহ তায়ালা তোমাদের স্বাইকে (একই স্থানে) এনে হাযির করবেন: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সবকিছর ওপর ক্ষমতাবান।

وَلَكُلِّ وَجُهَةً هُوَ مُوَ لَّيْهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرِ ... ا الله عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَن يُرَّ ﴿

১৪৯. তুমি যে কোনো স্থান থেকেই বেরিয়ে আসো না কেন, (নামাযের জন্যে) মাসজিদে হারামের দিকে 🔰 মুখ ফেরাও, কেননা এটাই হচ্ছে তোমার প্রভুর কাছ থেকে (কেবলা সংক্রান্ত) সঠিক (সিদ্ধান্ত); আর আল্লাহ তায়ালা তোমাদের কার্যাবলী সম্পর্কে মোটেই উদাসীন নন।

جِلِ الْحَرَا ٓ ، وَاتَّهُ لَلْحَقَّ مِنْ رَّبُّكَ ا وَمَا اللهُ بِغَافِلِ عَهَّا تَعْمَلُوْنَ 🚳

১৫০. (হে নবী,) যে দিক থেকেই তুমি বেরিয়ে আসবে. (নামাযের জন্যে সেখান থেকেই) মাসজিদে হারামের দিকে মুখ ফিরিয়ে (দাঁডিয়ে) যেও: (এ সময়) তমি যেখানেই থাকো না কেন সেদিকে মখ ফিরিয়ে নেবে, তাহলে (প্রতিপক্ষের) লোকদের কাছে তোমাদের বিরুদ্ধে দাঁড করানোর মতো কোনো যুক্তি অবশিষ্ট থাকবে না, তাদের মধ্য থেকে যারা বাডাবাডি করে তাদের কথা আলাদা। তোমরা এদের ভয় করো না, ভয় করো আমাকে. যাতে করে আমি তোমাদের ওপর আমার নেয়ামত পূর্ণ করে দিতে পারি, আশা করা যায় তোমরা সঠিক পথের সন্ধান পেয়ে যাবে

ثُ خَرَجْتَ فَوَلَّ وَجُهَكَ شَطْرَ عِن الْحَوَا } ﴿ وَكَيْثُ مَا كُنْتُـ ﴿ عَلَيْكُ وَلَعَلَّكُ يَهْتُكُونَ هُ

১৫১. (সঠিক পথের সন্ধান দেয়ার জন্যে) আমি এভাবে তোমাদের কাছে তোমাদের মাঝ থেকেই একজনকে রসল করে পাঠিয়েছি, যে ব্যক্তি (প্রথমত) তোমাদের কাছে আমার আয়াতসমহ তেলাওয়াত করবে. (দ্বিতীয়ত) সে তোমাদের (জীবন) পরিশুদ্ধ করে দেবে, (ততীয়ত) সে তোমাদের আমার কিতাব ও (তার অন্তর্নিহিত) জ্ঞান শিক্ষা দেবে. (এর সাথে) সে তোমাদের এমন বিষয়সমূহের জ্ঞানও শেখাবে, যা তোমরা কখনো জানতে না।

لَرْ تَكُوْنُوْ | تَعْلَبُوْنَ 💩

১৫২. অতএব (এসব অনুগ্রহের জন্যে) তোমরা (পুরস্কার দিয়ে) আমাকে শ্বরণ করো, আমিও তোমাদের স্মরণ করবো, তোমরা আমার কৃতজ্ঞতা আদায় করো এবং কখনো আমার অকতজ্ঞ হয়ো না।

ٱذْكُرْكُرْ وَاشْكُرُوْا لِي ْوَلَا

১৫৩. হে (মানুষ.) তোমরা যারা ঈমান এনেছো. ধৈর্য يَّدُيْهُمُ الَّذِيْنَ أَمَنُوا اسْتَعِيْنُوا بِالصَّبِرِ अग्नारायत माधारा (আমাत) সাহায্য প্রার্থনা يَأْيُهُما الَّذِيْنَ أَمَنُوا اسْتَعِيْنُوا بِالصَّبِرِ করো: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা ধৈর্যশীল মানুষদের সাথে আছেন।

وَالصَّلُوةِ ﴿ إِنَّ اللَّهُ مَعَ الصَّبِرِينَ ١

১৫৪. যারা আল্লাহ তায়ালার পথে নিহত হয়েছে তাদের তোমরা মৃত বলো না; বরং তারাই হচ্ছে (আসল) জীবিত, কিন্তু (এ ব্যাপারে) তোমরা কোনো চৈতন্যই রাখো না।

وَلَا تَقُوْلُوا لِمَنْ يَقْتَلُ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ أَمْوَاتُّ بَلْ اَحْيَاءً وَّ لٰكِنْ لَّا تَشْعُرُوْنَ ١

১৫৫. আমি অবশ্যই তোমাদের পরীক্ষা করবো, (কখনো) ভয়-ভীতি, (কখনো) ক্ষুধা-অনাহার, (কখনো বা) জান মাল ও ফসলাদির ক্ষতি সাধন করে (তোমাদের পরীক্ষা করা হবে, যারা ধৈর্যের সাথে এর মোকাবেলা করে): তুমি (সে) ধৈর্যশীলদের (জান্নাতের) সুসংবাদ দান করো,

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءً مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوْعِ وَنَـقْـصٍ مِّسَىَ الْأَمْـوَالِ وَالْأَنْـغُـسِ وَالثَّمَرِكِ ، وَبَشِّرِ السِّبِرِيْنَ ١٠

১৫৬. যখন তাদের ওপর (কোনো) বিপদ আপদ আসে তখন যারা বলে, নিসন্দেহে আমরা আল্লাহ তায়ালার জন্যে. অবশ্যই আমরা (একদিন) তাঁর কাছে ফিরে যাবো।

الَّذِينَ إِذَّا اَصَابَتُهُرْ مُّصِيْبَةً «قَالُوۤ ا إِنَّا لِلهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُوْنَ ١

১৫৭. (বস্তুত) এরা হচ্ছে সে সব ব্যক্তি, যাদের ওপর রয়েছে তাদের মালিকের পক্ষ থেকে (পাওয়া) অবারিত রহমত ও অপার করুণা: আর এরাই হচ্ছে সঠিক পথপ্রাপ্ত ।

ٱولَيْكَ عَلَيْهِمْ مَلُوتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةً تَن وَأُولِئِكَ هُمُ الْهُهُتَانُونَ ١

১৫৮. অবশ্যই 'সাফা' এবং 'মারওয়া' (পাহাড় দুটো) আল্লাহ তায়ালার নিদর্শনসমূহের অন্যতম, অতএব যদি তোমাদের মধ্যে কেউ (আল্লাহর) ঘরের হজ্জ কিংবা ওমরা আদায় (করার এরাদা) করে, তার জন্যে এই উভয় (পাহাডের) মাঝে তাওয়াফ করাতে দোষের কিছু নেই: যদি কোনো ব্যক্তি নিষ্ঠার সাথে কোনো ভালো কাজ করে তাহলে (তারা যেন জেনে রাখে), নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা কৃতজ্ঞতাপরায়ণ ও প্রভূত জ্ঞানের অধিকারী।

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَاتِهِ اللَّهِ، فَهَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَهَرَ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يُطُوُّفَ بِهِمَا ۚ وَمَنْ تَطَوُّعَ خَيْرًا ٰ فَإِنَّ اللَّهَ شَاكرٌ عَلَيْرٌ ⊛

১৫৯. মানুষের জন্যে যেসব (বিধান) আমি (আমার) কিতাবে বর্ণনা করে দিয়েছি, তারপর যারা আমার নাযিল করা সুস্পষ্ট নিদর্শনসমূহ ও পরিষ্কার পথনির্দেশ গোপন করে. (জেনে রেখো) এরাই হচ্ছে সেসব লোক যাদের ওপর আল্লাহ তায়ালা অভিসম্পাত করেন. অভিশাপ করে অন্যান্য অভিশাপকারীরাও.

انَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَا ٱنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنْتِ وَالْهُلٰى مِنْ اَبَعْنِ مَا بَيَّنَّهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتْبِ

১৬০. তবে যারা (এ কাজ থেকে) তাওবা করবে এবং নিজে দের সংশোধন করে নেবে. যারা (সেসব সত্য) কথা প্রকাশ করবে (যা আহলে কিতাবরা গোপন করে আসছিলো) এদের ওপর আমি দয়াপরবশ হবো. আমি পরম ক্ষমাশীল. দয়ালু।

إلَّا الَّـنِيْنَ تَـابُوْا وَٱصْلَحُوْا وَبَيَّنُوْا فَأُولَٰئِكَ ٱتُّوْبُ عَلَيْهِرْ ۚ وَٱنَا التَّوَّابُ

১৬১. অবশ্যই যারা কুফরী করেছে এবং এই কাফের অবস্থায়ই মৃত্যু বরণ করেছে, তাদের ওপর

انّ الّن يْنَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُرْ كُفَّارُّ أُولْئكَ

আল্লাহর অভিশাপ রয়েছে. (অভিশাপ) ফেরেশতাদের. (সর্বোপরি অভিশাপ) সমগ্র মানবকলের

১৬২. (অভিশপ্ত হয়েই) এরা সেখানে চিরদিন থাকবে. আযাব এদের ওপর থেকে (মোটেই) কম করা হবে না, তাদের কোনো রকম অবকাশও দেয়া হবে না।

خٰلَن ۗ فَيْهَاءَ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ ۖ الْعَنَابُ وَلَا هُرْ يُنْظَرُونَ ﴿

عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللهِ وَالْهَلَّئَكَةِ وَالنَّاسِ ٱجْهَعْيَنَ ﴿

১৬৩. তোমাদের মাবুদ একক মাবুদ, তিনি ছাড়া দ্বিতীয় কোনো মাবুদ নেই, তিনি দয়ালু, তিনি মেহেরবান।

وَالْهُكُمْ إِلَّهُ وَّاحِلَّ ۚ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْلِيُ

১৬৪. নিসন্দেহে আসমানসমূহ ও যমীনের সষ্টির মাঝে, রাত দিনের এই আবর্তনের মাঝে, সাগরে ভাসমান জাহাজসমূহে– যা মানুষের জন্যে কল্যাণকর দ্রব্যসামগ্রী নিয়ে ঘরে বেডায়– (এর সব কয়টিতেই আল্লাহ তায়ালার) নিদর্শন মজুদ রয়েছে, (আরো রয়েছে) আল্লাহ তায়ালা আকাশ থেকে (বৃষ্টি আকারে) যা কিছু নাযিল করেন (সেই বষ্টির) পানির মাঝে. ভূমির নির্জীব হওয়ার পর তিনিই পানি দ্বারা তাতে নতুন জীবন দান করেন, অতপর এখানে তিনি সব ধরনের প্রাণীর আবির্ভাব ঘটান, অবশ্যই বাতাসের প্রবাহ সৃষ্টি করার মাঝে এবং সে মেঘমালা- যাকে আসমান যমীনের মাঝে বশীভূত করে রাখা হয়েছে-তাতে সুস্থ বিবেকবান সম্প্রদায়ের জন্যে নিদর্শন রয়েছে।

إِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّهٰوٰ بِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَانِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْغُلْكِ الَّتِيْ تَجُرِيْ فِي الْبَحْرِ بِهَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَّا ٱنْزَلَ اللهُ مِنَ السَّهَاءِ مِنْ مَّاء فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْلَ مَوْتِهَا وَبَتَّ فَيْهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَّ تَصْرِيْفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْهُسَخَّرِبَيْنَ السَّهَاءِ وَالْأَرْضِ لَايْتِ لِّقُوْمٍ لِيُعْقِلُوْنَ ﴿

১৬৫. মানুষদের মাঝে কিছু এমনও রয়েছে. যে আল্লাহর বদলে অন্য কিছুকে তাঁর সমকক্ষ মনে করে, তারা তাদের তেমনি ভালোবাসে যেমনটি শুধ আল্লাহ তায়ালাকেই ভালোবাসা উচিত: আর যারা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান আনে. (তাদের) সর্বাধিক পরিমাণে ভালোবাসা থাকবে আল্লাহ তায়ালার জন্যে: অপরদিকে যারা যুলুম করেছে তারা যদি আযার্ব স্বচক্ষে দেখতে পেতো (তাহলে বুঝতে পারতো). আসমান যমীনের সমুদয় শক্তি একমাত্র আল্লাহর জন্যেই, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা শাস্তি দেয়ার ব্যাপারে অত্যন্ত কঠোর।

وَمِيَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ اَنْهَادًا يُحبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللهِ · وَالَّذِيثَ ٳؗٙڡؙنُوۤٳٳؘۺۘڰ ڝؖٳڛ<u>ؖ</u>ٷۘڷۅٛ۫ؾۯؽٳڷؖڹ۬ؽؽ ظَلَمُوۤ اِذْ يَرَوْنَ الْعَنَابِ ۗ أَنَّ الْعُوَّةَ سِّهِ جَهِيْعًا و آن الله شَرِيْلُ الْعَنَابِ اللهِ

১৬৬. (সেদিনের) ভয়াবহ শাস্তি দেখে (হতভাগ্য) লোকেরা- (দুনিয়ায়) যাদের তারা মেনে চলতো, তাদের অনুসারীদের সাথে সম্পর্কচ্ছেদের কথা বলবে. এদের সাথে তাদের সব সম্পর্ক (সেদিন) ছিনু বিচ্ছিনু হয়ে যাবে।

إِذْ تَبَرَّا الَّذِينَ اتَّبِعُوْا مِنَ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْا وَرَاَوُا الْعَلَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِرُ الْاَشْبَابُ ۗ

১৬৭. যারা (তাদের) অনুসরণ করেছে وقَالَ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كُرَّةً अरा. अराज अर्जूनान नराइ अराज (अराज विका) वलरत, आवांत यिन জন্যে (পৃথিবীতে) ফিরে যাবার (সুযোগ) থাকতো, তাহলে আজ যেমনি করে (তারা) আমাদের সাথে সম্পর্কচ্ছেদ করেছে, আমরা (সেখানে গিয়ে) তাদের সাথেও সম্পর্কচ্ছেদ করে আসতাম.

فَنَتَبَرّاً مِنْهُرْكَهَا تَبَرُّءُوْا مِنَّاء

🍫 ২৬

২০ ক্রক

এভাবেই আল্লাহ তায়ালা তাদের কর্মকাভগুলো তাদের ওপর একরাশ (লজ্জা ও) আক্ষেপ হিসেবে দেখাবেন: এরা (কখনো) জাহানাম থেকে বেরিয়ে আসতে পারবে না।

كَنْ لِكَ يُرِيْهِمُ اللهُ أَعْهَالَهُمْ حَسَرْ ... عَلَيْهِرْ ۚ وَمَا هُرْ بِخُرِجِيْنَ مِنَ النَّارِ ﴿

১৬৮. হে মানুষ, তোমরা (আল্লাহর) যমীনে যা কিছু হালাল ও পবিত্র জিনিস আছে তা খাও এবং (কোনো অবস্থায়ই হালাল হারামের ব্যাপারে) শয়তানের পদাংক অনুসরণ করো না; অবশ্যই সে তোমাদের প্রকাশ্য দুশমন।

يَأَيُّهَا النَّاسُ كُلُوْا مِيًّا فِي الْأَرْضِ حَلْلًا لَيِّبًا ۗ وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُونِ الشَّيْطِي ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَلُو مَبِينً ﴿

১৬৯. (শয়তানের কাজ হচ্ছে.) সে তোমাদের (সব সময়) পাপ ও অশ্লীল কাজের আদেশ দেবে এবং (সে চাইবে) যেন আল্লাহ তায়ালার নামে তোমরা এমন সব কথা বলতে শুরু করো যে সম্পর্কে তোমরা কিছুই জানো না।

إِنَّهَا يَاْمُرُكُمْ بِالسُّوءَ وَالْغَهُمَّاءِ وَإَنْ تَعُوْ لُوْ ا عَلَى الله مَا لَا تَعْلَمُوْ نَ 🖦

১৭০. তাদের যখন বলা হয়, আল্লাহ তায়ালা যা কিছ নাযিল করেছেন তোমরা তা মেনে চলো, তারা বলে, আমরা তো ভুধ সে পথেরই অনুসরণ করবো যার ওপর আমরা আমাদের বাপ দাদাদের পেয়েছি: তাদের বাপ-দাদারা যদি (এ ব্যাপারে) কোনো জ্ঞান বুদ্ধির পরিচয় নাও দিয়ে থাকে, এবং তারা যদি হেদায়াত নাও পেয়ে থাকে (তবুও কি তারা তাদের অনুসরণ করবে)?

وَإِذَا قِيْلَ لَهُرُ اتَّبِعُوْا مَّا ٱنْزَلَ اللَّهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَا ٱلْفَيْنَا عَلَيْهِ أَبَّاءَنَا ﴿ اَوَلُو كَانَ أَبَا وُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَّ لَا يَهْتَكُونَ ﴿

১৭১. যারা (হেদায়াত) অস্বীকার করে, তাদের উদাহরণ হচ্ছে এমন (জন্তুর মতো), যে (তার পালের আরেকটি জন্তুকে) যখন ডাক দেয়, তখন (পেছনের সেই জন্তুটি তার) চীৎকার ও কান্নার আওয়ায ছাডা আর কিছুই শুনতে পায় না: (মূলত) এরা (কানেও) শোনে না. (মুখেও কিছু) বলতে পারে না. (চোখেও) দেখে না. (হেদায়াতের কথাও) এরা বুঝে না।

وَمَثَلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا كَهَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِهَا لَايَسْهَعُ إِلَّا دُعَاءً وَّ نِلَاءً ۗ صُ عُمَّى فَهُرُ لَا يَعْقِلُونَ ﴿

১৭২. হে মানুষ, তোমরা যারা ঈমান এনেছো, তোমরা যদি একান্তভাবে আল্লাহ তায়ালারই দাসতু করো তাহলে আমি যেসব পাক পবিত্র জিনিস তোমাদের দান করেছি. (নিসংকোচে) তা তোমরা খাও এবং (এ নেয়ামতের জন্যে) তোমরা আল্লাহ তায়ালার শোকর আদায় করো।

يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوْا كُلُوْا مِنْ طَيِّبْتِ مَا ڔؘڒؘڨٛڹڪؙڔٛۉٲۺٛڪؙڔۘۉٳڛؚؖٳ؈ٛػؙڹٛؾؙڔٛٳۑؖؖٳ تَعْبُلُونَ 🕾

১৭৩. অবশ্যই তিনি তোমাদের ওপর মৃত (জন্তুর গোশত), সব ধরনের রক্ত ও শৃকরের গোশত হারাম করেছেন এবং (এমন সব জন্তও হারাম করছেন) যা আল্লাহ তায়ালা (طلم عدم هيوه عاماله معروبية الله عنه عنه الشه المنه المنه الله عنه المنه الله عنه المنه الله عنه المنه ال হয়েছে, তবে (সে ব্যক্তির কথা আলাদা) যে (ক্ষুধার) কণ্ঠে অতিষ্ট, সে (আল্লাহর আইনের) সীমালংঘনকারী নয়. অথবা (যেটুকু হলে জীবনটা বাঁচে তার চাইতে বেশী) বাড়াবাড়িও না করে, তাহলে (এই অপারগতার সময়ে হারাম খেলে) তার ওপর কোনো গুনাহ নেই: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল, অনেক মেহেরবান।

انَّهَا حَرَّاً عَلَيْكُرُ الْهَيْتَةَ وَالنَّا ۗ وَلَكُمَ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَلَّ إِثْرَ عَلَيْهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ ۼؘۘڣؙۜۅۛڒٙڒٙڝؚؠڕۿ

১৭৪. নিসন্দেহে যারা আল্লাহর নাযিল করা কিতাবের অংশবিশেষ গোপন করে রাখে এবং সামান্য (বৈষয়িক) মূল্যে তা বিক্রি করে দেয়, তারাই হচ্ছে সেসব লোক যারা আগুন দিয়ে নিজেদের পেট ভর্তি করে. কেয়ামতের দিন আল্লাহ তায়ালা তাদের সাথে কথা বলবেন না. তিনি তাদের পবিত্রও করবেন না. এদের জন্যেই রয়েছে ভয়াবহ আযাব।

اتَّ الَّـنِيْنَ يَكْتُهُوْنَ مَّا ٱنْزَلَ اللهُ مِنَ الْكِتْبِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَهَنًا قَلَيْلًا الْولْنَكَ مَايَاٛكُلُوْنَ فِي بُطُوْنِهِرْ الَّا النَّارَوَلَا يُكَلِّمُهُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيْهَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ ۖ وَلَهُمْ عَنَاتُ الْيُمُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ

১৭৫. এরাই হচ্ছে সেসব লোক যারা হেদায়াতের বদলে গোমরাহীর পথ কিনে নিয়েছে. ক্ষমার বদলে তারা আযাব (বেছে) নিয়েছে, (মনে হচ্ছে) এরা ধৈর্যের সাথে (ধীরে ধীরে) জাহান্নামের আগুনের ওপর গিয়ে পড়ছে!

ٱولَّنَكَ الَّـٰن يُنَ اشْتَرَوُ الضَّلْلَةَ بِالْهُلٰى وَالْعَنَابَ بِالْهَغْفِرَةِ ۚ فَمَّا ٱصْبَرَ هُرْ عَلَى النَّارِ ۞

১৭৬. এটা এই জন্যে যে, আল্লাহ তায়ালা সত্য (দ্বীন) সহকারে কিতাব নাযিল করেছেন: অবশ্যই যারা এই কিতাবে মতবিরোধ করেছে, তারা সত্য ও ন্যায়ের পথ থেকে অনেক দূরে নিক্ষিপ্ত হয়ে গেছে।

ذٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهُ نَرَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ ، وَإِنَّ الَّذِيْنَ هُ اخْتَلَقُوْا فِي الْكِتٰبِ لَفِيْ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ هُ

১৭৭. তোমরা তোমাদের মুখমভলসমূহকে পূর্ব দিকে ফেরাও বা পশ্চিম দিকে ফেরাও, এতেই কিন্তু সব নেকী নিহিত নেই, তবে আসল নেকী হচ্ছে এই যে, একজন মানুষ ঈমান আনবে আল্লাহর ওপর, পরকালের ওপর, ফেরেশতাদের ওপর, (আল্লাহর) কিতাবের ওপর, (কিতাবের বাহক) নবী রসলদের ওপর এবং মাল সম্পদের ওপর তার নিজের ভালোবাসা থাকা সত্ত্তেও সে তা (তার) আত্মীয় স্বজন. এতীম মেসকীন ও পথিক মোসাফেরের জন্যে ব্যয় করবে, সাহায্যপ্রার্থী (দুস্থ মানুষ, সর্বোপরি) মানুষদের विद्या । বিষ্ঠ শাসুম, পানোনাস) শাসুমতনে বিদ্যালাস । শাসুমতনে বিদ্যালাস । শাসুমতনে বিদ্যালাস । শাসুমতনে বিদ্যালাস করবে এবং নামায প্রতিষ্ঠা করবে. (দারিদ্র বিমোচনের জন্যে) যাকাত আদায় করবে- (তাছাড়াও রয়েছে সেসব পুণ্যবান মানুষ): যারা প্রতিশ্রুতি দিলে তা পালন করে, ক্ষুধা দারিদ্রের সময় ও (হক বাতিলের) যুদ্ধের সময় এরা ধৈর্য ধারণ করে. (মূলত) এরাই হচ্ছে সত্যবাদী এবং এরাই হচ্ছে প্রকৃত তাকওয়া অবলম্বনকারী মানুষ।

لَيْسَ الْبِرِّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوْهَكُرْ قِبَلَ الْهَشْرِقِ وَالْهَغْرِبِ وَلْكِنَّ الْبِرَّ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْ] الْأخِر وَالْهَلْئِكَةِ وَالْكِتٰبِ وَالنَّبِيَّى ۚ وَأَلْتَى الْهَالَ عَلَى مُبَّهِ ذَوى الْقُرْبِي وَالْيَتَهِي وَالْهَسٰكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ وَالسَّائِلِيْنَ وَفِي الْمُوْفُوْنَ بِعَهْنِ هِمْ إِذَا عُهَنُّ وَا } وَالصَّبِرِ يْنَ فِي الْبَاْسَاء وَالضَّوَّاء وَحيْنَ الْبَاْسِ ﴿ أُولَّ لُكَ الَّذِينَ مَنَ قُوْا ﴿ وَأُولِٰئِكَ هُرُ الْمُتَّقُوْنَ ۞

১৭৮. হে মানুষ, তোমরা যারা ঈমান এনেছো, তোমাদের জন্যে নরহত্যার (ন্যায় বিচার নিশ্চিত করার লক্ষ্যে) 'কেসাস' (প্রয়োগকে) ফর্য করে দেয়া হয়েছে (এবং তা হচ্ছে) স্বাধীন ব্যক্তির বদলে স্বাধীন ব্যক্তি (দভাজ্ঞা পাবে), দাসের বদলে (পাবে) দাস, নারীর বদলে নারীর ওপর (দন্ড প্রযোজ্য হবে), অবশ্য যে হত্যাকারীকে (–যাকে হত্যা করা হয়েছে তার পরিবারের লোকেরা কিংবা) তার ভাইর পক্ষ থেকে ক্ষমা করে দেয়া হয় তার ক্ষেত্রে কোনো ন্যায়ানুগ পস্থা অনুসরণ (করে তা নিস্পত্তি) করতে হবে.

ياًيُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُرُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى ﴿ ٱلْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْنُ بِالْعَبْنِ وَ الْإنْشَى بِالْأَنْشَى ﴿ فَهَنْ عُفِيَ لَدُّ مِنْ آخِيْهِ شَكَّ فَاتِّبَاحُّ بِالْهَعْرُوْنِ وَآدَاهً إِلَيْهِ بِإِحْسَانِ ﴿

এটা তোমাদের মালিকের পক্ষ থেকে দন্ডহ্রাস (করার একটা উপায়) ও তাঁর একটি অনুগ্রহ মাত্র: এরপর যদি কেউ বার্ডাবাডি করে. তাহলে তার জন্যে কঠোর শাস্তি রয়েছে।

ذٰلِكَ تَخْفِيْفُ مِن رَبِّكُمْ وَرَحْمَةً ﴿ فَهَي اعْتَلٰى بَعْنَ ذٰلِكَ فَلَهٌ عَنَابٌ ٱلمُرَّ ﴿

১৭৯. হে বিবেকবান লোকেরা, (আল্লাহ নির্ধারিত এ) 'কেসাস'–এর (বিধান প্রতিষ্ঠার) মাঝেই তোমাদের (সত্যিকারের) 'জীবন' (নিহিত) রয়েছে, আশা করা যায় (এর ফলে) তোমরা (নর হত্যার অপরাধ থেকে) বেঁচে থাকবে।

وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيْوةً يَّالُولِي الْإَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَقُونَ

১৮০. (হে ঈমানদার লোকেরা.) তোমাদের জন্যে এটাও ফর্য করা হয়েছে যে, যদি তোমাদের কোনো লোকের মৃত্যু এসে হাযির হয় এবং সে যদি কিছ সম্পদ রেখে যায়. (তাহলে) ন্যায়ানুগ পন্তায় (তা বন্টনের কাজে) তার পিতামাতা ও আত্মীয় স্বজনের জন্যে ওসিয়তের ব্যবস্থা থাকবে, এটা তাকওয়া অবলম্বনকারীদের ওপর (একান্ত) করণীয়।

كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ آحَلَ كُرُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا إِنَّ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِلَا يْنِ وَالْأَقْرَبِيْنَ بِالْهَكُورُونِ ، حَقًّا عَلَى الْهُتَّوِيْنَ ﴿

১৮১. যারা এটা শুনে নেয়ার পর (নিজেদের স্বার্থে) তা পাল্টে নিলো (তাদের জানা উচিত): এটা বদলানোর অপরাধের দায়িত তাদের ওপরই বর্তাবে, যারা একে বদলে দিয়েছে, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সব কিছ শোনেন এবং সব কিছই তাঁর জানা।

فَهَىٰ بُلَّ لَهُ بَعْنَ مَا سَبِعَهُ فَانَّا أَنْهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَرِّ لُونَهُ ﴿ إِنَّ اللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْرٌ ﴿

১৮২. (অবশ্য) কারো যদি ওসিয়তকারীর কাছ থেকে কোনো পক্ষপাতিত্ত্ব কিংবা (অবিচার জনিত) অন্যায়ের আশংকা থাকে. তাহলে (যদি সদিচ্ছা নিয়ে) সে মূল বিষয়টির সংশোধন করে দেয়. এতে তার কোনো দোষ হবে না: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল. মেহেরবান।

فَهَىٰ خَانَ مِنْ مُّوْسٍ جَنَفًا ٱوْ إِثْمًا فَٱصْلَحَ هُرْ فَلَا اثْمَرَ عَلَيْهِ ﴿ انَّ اللَّهُ غَفُورٌ

১৮৩. হে মানুষ, তোমরা যারা ঈমান এনেছো, তোমাদের ওপর রোযা ফরয করে দেয়া হয়েছে, যেমনি করে ফরয করা হয়েছিলো তোমাদের পূর্ববর্তী লোকদের ওপর, আশা করা যায় তোমরা (এর মাধ্যমে) তাকওয়া অর্জন করতে পারবে:

ياً يُّهَا الَّذِيْنَ أُمَنُوْا كُتبَ عَلَيْكُرُ الصَّيَامُ كَيَا كُتبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلُكُمْ لَعَلَّمُ تَتَقُونَ 🥁

১৮৪. (রোযা ফরয করা হয়েছে) নির্দিষ্ট কয়েকটি эত০. (রোগা পর্য পরা হরেছে) ানাপষ্ট করেকাচ مُ مُ مُ مُ أَنْ مَنْكُور بَيْنَا مَعْلُ وَدْنِي الْمُ الْمَاكِينَ مِنْكُور إيامًا معلُ ودْنِي الْمَهْمَنِينَ مَنْكُورُ الْمَاكِينِ الْمَاكِينِ الْمَاكِينِ الْمَاكِينِ الْمَاكِينِ الْمَا অসুস্থ হয়ে যায় কিংবা কেউ যদি (তখন) সফরে থাকে, তাহলে সে ব্যক্তি সমপরিমাণ দিনের রোযা (সম্ভ হয়ে অথবা সফর থেকে ফিরে এসে) আদায় করে নেবে: যারা রোযা রাখার শক্তি রাখে (কিন্ত রোযা রাখে না). তাদের জন্যে এর বিনিময়ে ফেদিয়া থাকবে (এবং তা) হচ্ছে গরীব ব্যক্তির (তৃপ্তিভরে) খাবার দেয়া: অবশ্য যদি কোনো ব্যক্তি (এর চাইতে বেশী দিয়ে) ভালো কাজ করতে চায়, তাহলে এ (অতিরিক্ত) কাজ তার জন্যে হবে একান্ত কল্যাণকর: (অবশ্য) তোমরা যদি রোযা রাখতে পারো (তাহলে) সেটা তোমাদের জন্যে ভালো: যদি তোমরা (রোযার উপকারিতা) সম্পর্কে জানতে!

مَّرِيْضًا أَوْ كَلِّي سَفَرٍ فَعِلَّةً مِّنْ أَيَّا ۗ إِلَّهَ ۗ أَكُورَ ﴿ وَكَلَ الَّـٰن يُنَ يُطيْقُوْنَهٌ فَنْ يَدٌّ طَعَامٌ مِسْكِيْنِ ﴿ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَخَيْرٌ لَّهُ ﴿ وَاَنْ تَصُوْمُوْا خَيْرٌ لَّكُرْ انْ كُنْ تَعْلَبُوْ نَ 🕾

১৮৫. রোযার মাস (এমন একটি মাস)- যাতে কোরআন নাযিল করা হয়েছে, আর এ (কোরআন হচ্ছে) মানব জাতির জন্যে পথের দিশা. সৎপথের সুস্পষ্ট নিদর্শন ও (হক বাতিলের) পার্থক্যকারী, অতএব তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি (এ) মাসটি পাবে. সে এতে রোযা রাখবে: (তবে) যদি সে অসুস্থ হয়ে পড়ে কিংবা সফরে থাকে. সে পরবর্তী (কোনো সময়ে) গুনে গুনে সেই পরিমাণ দিন পুরণ করে নেবে: (এ সুযোগ দিয়ে) আল্লাহ তায়ালা তোমাদের (কাজকর্মকে) আসান করে দিতে চান, আল্লাহ তায়ালা কখনোই তোমাদের (জীবনকে) কঠোর করে দিতে চান না। আল্লাহর উদ্দেশ্য হচ্ছে, তোমরা যেন গুনে গুনে (রোযার) সংখ্যাগুলো পুরণ করো, আল্লাহ তায়ালা তোমাদের (কোরআনের মাধ্যমে) যে পথ দেখিয়েছেন তার জন্যে তোমরা তাঁর মাহাত্ম্য বর্ণনা করো এবং তাঁর কৃতজ্ঞতা আদায় করো।

১৮৬. (হে নবী,) আমার কোনো বান্দা যখন তোমাকে আমার ব্যাপারে জিজ্ঞেস করে (তুমি তাকে বলে দিয়ো), আমি (তার একান্ত) কাছেই আছি; আমি আহ্বানকারীর ডাকে সাড়া দেই যখন সে আমাকে ডাকে, তাই তাদেরও উচিত আমার আহ্বানে সাড়া দেয়া এবং (সম্পূর্ণভাবে) আমার ওপরই ঈমান আনা, আশা করা যায় তারা সঠিক পথের সন্ধান পাবে।

১৮৭. রোযার (মাসের) রাতের বেলায় তোমাদের স্ত্রীদের কাছে যৌন মিলনের জন্যে যাওয়া তোমাদের জন্য হালাল করে দেয়া হয়েছে: (আসলে তোমাদের) নারীরা (যেমনি) তোমাদের জন্যে পোশাক (স্বরূপ. ঠিক) তোমরাও তাদের জন্যে পোশাক (স্বরূপ); আল্লাহ তায়ালা এটা জেনেছেন যে, (রোযার মাসে রাতের বেলায় স্ত্রী সহবাসের ব্যাপারে) তোমরা নিজে দের সাথে খেয়ানত করছিলে. অতপর তিনি (কডাকডি শিথিল করে) তোমাদের ওপর দয়াপরবশ হলেন এবং তোমাদের মাফ করে দিলেন, এখন (তোমরা চাইলে) তাদের সাথে সহবাস করতে পারো এবং (এ ব্যাপারে) আল্লাহ তায়ালা তোমাদের জন্যে যা লিখে রেখেছেন তা সন্ধান করো। (রোযায়), তোমরা পানাহার অব্যাহত রাখতে পারো যতোক্ষণ পর্যন্ত রাতের অন্ধকার রেখার ভেতর থেকে ভোরের শুদ্র আলোক রেখা তোমাদের জন্যে পরিষ্কার প্রতিভাত না হয়, অতপর তোমরা রাতের আগমন পর্যন্ত রোযা পূর্ণ করে নাও, মাসজিদে যখন তোমরা এতেকাফ অবস্থায় থাকবে তখন নারী সম্ভোগ থেকে বিরত থেকো: (রোযার ব্যাপারে) এগুলোই হচ্ছে আল্লাহ তায়ালার নির্ধারিত সীমারেখা, অতপর তোমরা এ (সীমা রেখা)-র কাছেও যেয়ো না: এভাবেই আল্লাহ তায়ালা তাঁর আঁয়াতসমূহ মানুষদের জন্যে বর্ণনা করেন, আশা করা যায় তারা তাকওয়া অর্জন করতে পারবে।

شَهُرُ رَمَضَانَ الَّنِيْ آَنْزِلَ فِيهِ الْقُرْانُ الْمُ هُلَّى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنْتٍ مِّنَ الْهُلٰى إِ وَالْفُرْقَانِ عَفَى شَهِلَ مِنْكُرُ الشَّهُرَ أَ فَلْيَصُهُهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيْظًا اَوْ عَلَى سَفَوٍ فَعُلَّةً مِنْ اللَّا اِكْرَ لَيْ يُلُ اللهُ بِكُرُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيْنُ بِكُرُ اللهُ عَلَى مَاهَلُ لَكُرُ وَلَتُكُمِلُوا الْعَلَّةَ وَلَيْكُرُ وَلَتُكُمِلُوا الْعَلَّةَ وَلَيْكُمُ وَلَعَلَّكُمْ وَلَيْكُمُ وَلَيْكُمُ وَلَيْكُمُ وَلَيْكُمُ وَلَيْكُمُ وَلَيْكُمُ وَلَيْكُمُ وَلَيْكُمُ وَلَا الْعَلِّةَ وَلِيْكُمُ وَلَيْكُمُ وَلَيْكُمُ وَلَا الْعَلِّةَ وَلِيْكُمُ وَلَيْكُمُ وَلَيْكُمُ وَلَيْكُمُ وَلَيْكُمُ وَلَا الْعَلِيْ قَالِهُ وَلِيْكُمُ وَلَا الْعَلِيْ وَلِيَكُمُ وَلَا الْعَلِيْ وَلِيْكُمُ وَلَيْكُمُ وَا الْعَلِيْ قَالَ مُنْ اللهُ اللّهُ عَلَى مَا هَلُ لَكُمْ وَلَا الْعَلَّا كُمْ لَيْلُوا الْعَلَيْ قَالَاكُمُ وَا الْعَلِيْ قَالَاكُمُ وَا الْعَلَاقُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْكُمُ وَلَيْكُمُ وَا الْعَلَاقُ مِنْ اللّهُ الْعَلَالَةُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الل

وَإِذَا سَالَكَ عِبَادِيْ عَنِّيْ فَانِّيْ قَرِيْبً الْهِ الْفَاقِيْ قَرِيْبً الْمُ الْمِيْدِ الْمَاكِةِ الْمَ الْمِشْتَجِيْبُوا لِيْ وَلْيُؤْمِنُوا بِيْ لَعَلَّهُمْ فَالْيَشْرُونِيْ لَعَلَّهُمْ فَيُوْمِنُوا بِيْ لَعَلَّهُمْ فَيُؤْمِنُوا بِيْ لَعَلَّهُمْ

أُحلَّ لَكُرْ لَيْلَةَ الصِّيَا الرَّفَثُ الَى الْسَائِكُرْ وُاَنْتُرْ لَبَاسٌ لَّكُرْ وَاَنْتُرْ لَبَاسٌ لَّكُرْ وَاَنْتُرْ لَبَاسٌ لَّكُرْ وَاَنْتُرْ لَبَاسٌ لَّكُرْ وَاَنْتُرْ كُنْتُرْ تَخْتَانُوْنَ اَنْغُسَكُرْ فَتَابَ عَلَيْكُرْ وَعَفَا عَنْكُرْ فَالْئَى بَاشُرُومُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَب الله لَكُرْ وكُلُوا وَ اشْرَبُوا مَتَّى يَتَبَيَّى لَكُرُ وكُلُوا وَ اشْرَبُوا مَتَّى يَتَبيَّى لَكُرُ الْخَيْطُ الْاَبْيَضُ مِى الْفَجْرِ ثُرُّ الْبَيْضُ مِى الْفَجْرِ ثُرُّ الْمَنْ مَنَ الْفَجْرِ ثُرُّ الْمَنْ الْمَنْ وَالْمَنْ وَالْمَنْ الْمَنْ وَلَا تُبَاشِرُ وَهُنَّ اللَّهُ وَالْمَنْ مِنَ الْمَنْ فَلَا تَقُولُ اللَّهُ وَلَا تُبَاشِرُ وَهُنَّ لِكَ يُبَيِّنُ مُنْ اللَّهُ الْمَنْ لِكَ يُبَيِّنُ اللَّكُ يُبَيِّنُ اللَّهُ الْمَنْ لِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَنْ وَلَا تُبَاشِرُ وَهُنَّ اللَّهُ وَلَا تَعْرَبُوهُا وَ الْمَنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُلِي اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

১৮৮. তোমরা একে অন্যের অর্থ সম্পদ অবৈধভাবে আত্মসাত করো না, (আবার) জেনে বুঝে অন্যায়ভাবে অন্য (মানুষ)-দের সম্পদের কোনো অংশ ভোগ করার জন্যে (তাকে) বিচারকদের সামনে ঘুষ (কিংবা উপটৌকন) হিসেবেও পেশ করো না।

وَلَا تَاْكُلُوْٓا اَمُوَالَكُرْ بَيْنَكُرْ بِالْبَاطِلِ وَتُنْ لُوْا بِهَا إِلَى الْحُكَّا إِلتَاْكُلُوْا فَرِيْقًا مِّنْ اَمُوَالِ النَّاسِ بِلْإِثْرِ وَاَنْتُرْ تَعْلَمُوْنَ ﴿

১৮৯. (হে নবী,) তারা তোমাকে নতুন চাঁদগুলো (ও তাদের বাড়া কমা) সম্পর্কে জিজ্ঞেস করবে, তুমি তাদের বলে দাও, (মূলত) এগুলো হচ্ছে মানব জাতির জন্যে (একটি স্থায়ী) সময় নির্ঘন্ট (–যার মাধ্যমে মানুষরা দিন তারিখ জানতে পারে) এবং (জেনেনিতে পারে) হজ্জের সময়সূচীও। (এহরাম বাঁধার পর) পেছন দরজা দিয়ে (ঘরে) প্রবেশ করার মাঝে কোনো সওয়াব নেই,আসল সওয়াব হচ্ছে— কে আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করলো (সেটা দেখা, এখন থেকে) ঘরে ঢোকার সময় (সামনের) দুয়ার দিয়েই তোমরা এসো, তোমরা একমাত্র আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করবে, আশা করা যায় তোমরা সফল হতে পারবে।

يَشْئَلُوْنَكَ عَنِ الْأَمْلَّةِ قُلْ هَى مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَـاْتُوا الْبُيُوْتَ مِنْ ظُهُوْرِهَا وَلَحِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى عَوَاْتُوا الْبُيُوْتَ مِنْ اَبُوَابِهَا وَالْجَاتُوا الله لَعَلَّكُرْ تُغْلَحُوْنَ ﴿

১৯০. তোমরা আল্লাহ তায়ালার পথে সেসব লোকের সাথে লড়াই করো যারা তোমাদের সাথে লড়াই করে, তোমরা (কোনো অবস্থায়ই) সীমালংঘন করো না; নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা সীমালংঘনকারীদের পছন্দ করেন না।

وَقَاتِلُوْ افِيْ سَبِيْلِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ يَنَ يُقَاتِلُوْنَكُرُ وَلَا تَعْتَدُوْ اللهِ اللهِ لَا يُحَدِّ الْهُ عَن يُنَ ﴿

১৯১. (যুদ্ধের ময়দানে) যেখানেই তোমরা তাদের পাও সেখানেই তোমরা তাদের হত্যা করো, যে সব স্থান থেকে তারা তোমাদের বের করে দিয়েছে তোমরাও তাদের সেসব স্থান থেকে বের করে দাও (জেনেরেখা), ফেতনা ফাসাদ নরহত্যার চাইতেও বড়ো অপরাধ, তোমরা কাবা ঘরের পাশে কখনো তাদের সাথে যুদ্ধে লিপ্ত হয়ো না— যতোক্ষণ পর্যন্ত তারা সেখানে তোমাদের সাথে যুদ্ধ না করে, তারা যদি তোমাদের সাথে যুদ্ধ করে তাহলে তোমরাও তাদের সাথে যুদ্ধ করো; (মূলত) এভাবেই কাফেরদের শাস্তি (নির্ধারণ করা হয়েছে)।

وَاقْتُلُوهُمْ مَيْثُ ثَقَفْتُهُوهُمْ وَاَخْرِجُوهُمْ وَاَخْرِجُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ وَاَخْرِجُوهُمْ مَنْ مَنَ مَنْ مَنْ مَنَ الْمَسْجِ لِ الْقَتْلِ ءَ وَلَا تُقْتَلُوهُمْ فَيْمَ عَنْنَ الْمَسْجِ لِ الْحَرَا اِ مَتَّى يُقْتِلُوكُمْ فَيْدَ عَنْنَ الْمَسْجِ لِ الْحَرَا اِ مَتَّى يُقْتِلُوكُمْ فَيْدَ عَنَانَ قَتَلُوكُمْ فَيْدَ عَنَانَ قَتَلُوكُمْ فَاتَتُلُوكُمْ فَيْدَ عَنَانَ قَتَلُوكُمْ فَاتَتُلُوهُمْ مَنَا لَاكَ جَزَادً الْكَفِرِينَ هِ

১৯২. অতপর তারা যদি (যুদ্ধ থেকে) ফিরে আসে তাহলে (মনে রেখো), আল্লাহ তায়ালা বড়োই ক্ষমাশীল ও দয়ার আধার। فَانِ اثْتَهُوْ ا فَإِنَّ اللَّهَ غَنُوْرٌ رَّحِيْرٌ ﴿

১৯৩. তোমরা তাদের সাথে লড়াই করতে থাকো, যতোক্ষণ না (যমীনে শেরেকের) ফেতনা অবশিষ্ট থাকে এবং (আল্লাহর যমীনে আল্লাহর দেয়া) জীবন বিধান (পুরোপুরি) আল্লাহর জন্যে নির্দিষ্ট হয়ে যায়; যদি তারা (যুদ্ধ থেকে) ফিরে আসে তবে তাদের সাথে আর কোনো বাড়াবাড়ি নয়, (অবশ্য) যারা যালেম তাদের কথা আলাদা।

وَقْتِلُوْهُرْ حَتَّى لَا تَكُوْنَ فِثَنَةٌ وَّيَكُوْنَ اللَّهِ وَيَكُوْنَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الظَّلْمِيْنَ ﴿

১৯৪. একটি সম্মানিত মাসের বদলেই একটি সম্মানিত মাস (আশা করা যায়, কিন্তু) এ সম্মানিত মাসসমূহেও প্রতিশোধ (বৈধ) হবে; (এ সময়) যদি কেউ তোমাদের ওপর বাড়াবাড়ি করে তাহলে তোমরাও তার ওপর তেমনি হস্ত প্রসারিত করো, যেমনি করে তারা তোমাদের ওপর বাড়াবাড়ি করেছে, তবে (সর্বদাই) তাকওয়া অবলম্বন করতে থাকো, জেনে রেখো, যারা (সীমালংঘন থেকে) বেঁচে থাকে আল্লাহ তায়ালা তাদের সাথেই রয়েছেন।

اَلشَّهُرُ الْحَرَاءُ بِالشَّهْرِ الْحَرَاءِ وَالْحُرُّمْتُ قَصَاصًّ * فَهَي اعْتَلٰى عَلَيْكُرْ فَاعْتَلُوْا عَلَيْهِ بِهِثْلِ مَا اعْتَلٰى عَلَيْكُرْ * وَاتَّعُوا اللهَ وَاعْلُوْا آنَّ اللهَ مَعَ الْهُتَّقِيْنَ ﴿

১৯৫. তোমরা আল্লাহর পথে অর্থ (সম্পদ) ব্যয় করো, (সম্পদ আঁকড়ে ধরে) নিজেদের হাতেই নিজেদের ধ্বংসের (অতলে) নিক্ষেপ করো না এবং তোমরা (মানুষদের সাথে) অনুগ্রহ করো, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা অনুগ্রহকারী ব্যক্তিদের ভালোবাসেন।

وَٱنْفِقُوْا فِي سَبِيْلِ اللهِ وَلَا تُلْقُوْا بِأَيْلِ يُكُهُ إِلَى التَّهْلُكَةِ عُواَهْ سِنُوْا وَإِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْهُ هُسِنْدَ مِنْ

১৯৬. তোমরা আল্লাহ তায়ালার (সন্তুষ্টির) জন্যে হজ্জ ও ওমরা পালন করো: (পথে) যদি তোমাদের কোথাও আটকে দেয়া হয় তাহলে সে স্থানে কোরবানীর জন্যে যা কিছু সহজভাবে (হাতের কাছে) পাওয়া যায় তা দিয়েই কোরবানী আদায় করে নাও. (তবে) কোরবানীর পশু তার নির্দিষ্ট গন্তব্যস্থলে পৌছার আগ পর্যন্ত তোমরা তোমাদের মাথা মুন্ডন করো না: যদি তোমাদের মধ্যে কোনো ব্যক্তি অসস্থ হয়ে পডে. অথবা যদি তার মাথায় কোনো রোগ থাকে (যে কারণে আগেই তার মাথা মুন্ডন করা প্রয়োজন হয়), তাহলে সে যেন এর বিনিময় (ফিদিয়া আদায় করে এবং তা) হচ্ছে কিছু রোযা (রাখা) অথবা অর্থ দান করা. কিংবা কোরবানী আদায় করা, অতপর তোমরা যখন নিরাপদ হয়ে যাবে তখন তোমাদের কেউ যদি এক সাথে হজ্জ ও ওমরা আদায় করতে চায়, তার উচিত (তার জন্যে) যা সহজলভ্য তা দিয়ে কোরবানী আদায় করা, যদি কোরবানী করার মতো কোনো পশু সে না পায় (তাহলে) সে যেন হজ্জের সময়কালে তিনটি এবং তোমরা যখন বাডি ফিরে আসবে তখন সাতটি- (সর্বমোট) পূর্ণ দশটি রোযা রাখে. এই (সুবিধা)-টুকু শুধু তার জন্যে. যার পরিবার পরিজন আল্লাহর ঘরের আশেপাশে বর্তমান নেই: তোমরা আল্লাহকেই ভয় করো, জেনে রাখো, আল্লাহ তায়ালা কঠোর আযাব প্রদানকারী বটে!

وَاتَهُوا الْحَجْ وَالْعُهْرَةَ الله فَانَ اُحْصِرْتُرُ فَهَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَلْ يَ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُرْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَلْ يُ مَحِلَّه وَ فَيَنْ كَانَ مِنْكُرْ مَرِيْطًا اَوْبِهِ اَذِّي شَنْ رَّأْسِه فَعْلَيْةً مِّنْ صِيا مَا وَصِهَ اَدْ يَسُ رَّأْسِه اَمْنَتُرْ فَنَى تَمَتّع بِالْعُمْرَة إلى الْحَجِّ فَهَا السَّيْسَرُ مِنَ الْهَلْ يَ عَنِي قَبِي الْعُمْرَة إلى الْحَجِّ فَهَا تَلْقَدَ اَيّا مِنِي الْهُلْ يَ عَنِي الْعُمْرَة إلى الْحَجِّ فَهَا السَّيْسَرُ مِنَ الْهَلْ يَ عَنِي الْعُمْرَة إلى الْحَجِّ فَهَا تَلْقَدَ اللهِ اللهِ اللهِ الْمُرْي الْمُهُ فِي الْعَمْرَة اللهِ اللهِ وَاعْلُوا الله وَاعْلُواْ الله شَرِي الْمُشْجِلِ الْحَرَاعِ وَاتَّقُوا الله وَاعْلُواْ الله شَرِي الْمَشْدِلِ الْعَقَابِ هَا

১৯৭. হজের মাসসমূহ (সুপরিচিত ও) সুনির্দিষ্ট, অতপর সে সময়গুলোর মধ্যে যে ব্যক্তি হজ্ঞ (আদায়) করার মনস্থ করবে (সে যেন জেনে রাখে), হজ্ঞের ভেতর (কোনো) যৌনসম্ভোগ নেই, নেই কোনো অশ্লীল গালিগালাজ ও ঝগড়াঝাটি। তোমরা যা ভালো কাজ করো আল্লাহ তায়ালা তা জানেন; (হজ্ঞের নিয়ত করলে) এর জন্যে তোমরা পাথেয় যোগাড় করে নেবে, নিসন্দেহে তাকওয়া হচ্ছে (মানুষের) সর্বোৎকৃষ্ট পাথেয়, অতএব হে বুদ্ধিমান মানুষরা, তোমরা আমাকেই ভয় করো।

أَكْجُ آهُورٌ مَعْلُومَتُ عَفَى فَرَضَ فَيْهِ. الْكَجُ آهُورُ مَعْلُومَتُ عَفَى فَرَضَ فَيْهِ. الْكَجَّ فَلَا رَفَضَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا فُسُونَ وَلَا فِي الْكَجَّ وَمَا تَغْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللهُ اللهُ وَتَزَوَّدُوا فَانَّ خَيْرِ النَّقُولِي وَاتَّقُونِ وَاتَّقُونِ وَاتَّقُونِ وَاتَّقُونِ وَاتَّقُونِ وَالْكَالَ فَيْ وَالنَّقُونِ وَالْكَالَ فَيْ وَالنَّقُونِ وَالْكَالَ فَيْ وَالنَّقُونِ وَالْكَالَ فَيْ وَالنَّهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

১৯৮. (হজ্জের এ সময়গুলোতে) যদি তোমারা তোমাদের মালিকের অনুগ্রহ তালাশ করতে (গিয়ে কোনো ব্যবসা বাণিজ্য করতে) চাও তাতে তোমাদের ওপর কোনোই দোষ নেই, অতপর তোমরা যখন আরাফাতের ময়দান থেকে ফিরে আসবে, তখন (মোযদালাফায়) 'মাশয়ারে হারাম'-এর কাছে এসে আল্লাহকে শ্বরণ করো, (ঠিক) যেমনি করে আল্লাহ তায়ালা তোমাদের (তাঁকে ডাকার) পথ বলে দিয়েছেন, যদিও ইতিপূর্বে তোমরা পথভ্রষ্টদের দলে শামিল ছিলে!

১৯৯. তারপর তোমরা সে স্থান থেকে ফিরে এসো, যেখান থেকে অন্য (হজ্জ পালনকারী) ব্যক্তিরা ফিরে আসে, (নিজেদের ভুল দ্রান্তির জন্যে) আল্লাহ তায়ালার কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করো, নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা (গুনাহ খাতা) মাফ করে দেন, তিনি বড়োই দয়ালু!

২০০. যখন তোমরা তোমাদের (হজের) যাবতীয় আনুষ্ঠানিকতা শেষ করে নেবে, তখন (এখানে বসে আগের দিনে) যেভাবে তোমরা তোমাদের পূর্বপুরুষদের (গৌরবের কথা) শ্বরণ করতে, তেমনিবরং তার চাইতে বেশী পরিমাণে আল্লাহকে শ্বরণ করো। মানুষদের ভেতর এমন আছে যারা বলে, হে আমাদের রব, (সব) ভালো জিনিস তুমি আমাদের দুনিয়াতেই দিয়ে দাও, হাঁ, (যারা এ ধরনের কথা বলে) তাদের জন্যে পরকালে আর কোনো পাওনাই (বাকী) থাকে না।

২০১. (আবার) তাদের মধ্যে এমনও আছে যারা বলে, হে আমাদের রব, তুমি এ দুনিয়ায় আমাদের কল্যাণ দাও, (কল্যাণ দাও) পরকালেও; (সেদিনের বড়ো কল্যাণ হিসেবে) তুমি আমাদের আগুনের আযাব থেকে বাঁচাও।

২০২. এ ধরনের লোকদের জন্যে তাদের নিজ नিজ वर्ष অর্জন মোতাবেক তাদের যথার্থ হিস্যা (নির্ধারিত) রয়েছে, আল্লাহ তায়ালা হচ্ছেন দ্রুত হিসাব গ্রহণকারী।

২০৩. হাতেগনা (হজ্জের) এ কয়টি দিনে তোমরা আল্লাহকে স্মরণ করো; (হজ্জের পর) যদি কেউ তাড়াহুড়ো করে দু'দিনের মধ্যে (মিনা থেকে) ফিরে আসে তাতে (যেমন) তার কোনো দোষ নেই, (তেমনি) কেউ যদি সেখানে আরো বেশী অপেক্ষা করতে চায় তাতেও তার কোনো দোষ নেই, (এ নিয়ম হচ্ছে) তার জন্যে, যে আল্লাহকে ভয় করেছে, তোমরা শুধু আল্লাহ তায়ালাকেই ভয় করো এবং জেনে রাখো, একদিন তোমাদের অবশ্যই তাঁর কাছে জড়ো করা হবে।

لَيْسَ عَلَيْكُرْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوْا فَضُلًا مِّنْ رَبِّكُرْ مَ فَاذَّا أَفَضْتُرْ مِّنْ عَرَفْتٍ فَاذَكُرُوا اللهَ عَنْلَ الْمَشْعَرِ الْحَرَارِ فَاذَكُرُوا اللهَ عَنْلَ الْمَشْعَرِ الْحَرَارِ وَاذْكُرُوهُ كَمَا مَلْ يَكُرْ وَإِنْ كُنْتُرْ وَانْ كُنْتُرْ فَيْ الضَّالِّيْنَ هِ

ثُرَّ اَفِيْضُوْا مِنْ حَيْثُ اَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللهَ ﴿إِنَّ اللهَ غَفُورٌ رَّحِيْرٌ ﴿

فَاذَا قَضَيْتُ مُ مَّنَاسِكَكُرْ فَاذْكُرُوا اللهَ كَنْكُرِكُرُ الْبَاءَكُرْ اَوْاَشَنَّ ذِكْرًا اللهَ النَّاسِ مَنْ يَّقُولُ رَبَّنَا اٰتِنَا فِي النَّانْيَا وَمَالَةً فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ⊛

وَمِنْهُرْ مَّنْ يَّقُوْلُ رَبَّنَا أَتِنَا فِي النَّنْيَا مَسَنَةً وَّفِي الْإِخِرَةِ مَسَنَةً وَقِنَا عَنَابَ النَّارِ ﴿

اُولِئِكَ لَهُمْ نَصِيْتٌ مِّهَا كَسَبُوْا ﴿ وَاللهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿

২০৪. মানুষদের মাঝে এমন লোকও আছে. যার কথাবার্তা তোমাকে পার্থিব জীবনে খুবই উৎফুল্ল করবে, তার মনে যা কিছু আছে সে তার ওপর আল্লাহ তায়ালাকে সাক্ষী বানায়, কিন্ত সে হচ্ছে ভীষণ ঝগডাটে ব্যক্তি।

نَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهٌ فِي الْحَيْوةِ اللَّانْيَا وَيُشْهِدُ اللَّهَ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ اللَّهُ الْخِصَامِ

২০৫. সে যখন (আল্লাহর যমীনের কোথাও) ক্ষমতার আসনে বসতে পারে, (তখন তার লক্ষ্য থাকে) যেন সেখানে সে অশান্তি সষ্টি করতে পারে. (যমীনের) শস্যক্ষেত্র বিনাশ করে দিতে পারে. (জীবজন্তুর) বংশ নির্মূল করে দিতে পারে; (মূলত) আল্লাহ তায়ালা কখনো বিপর্যয় (সষ্টিকারীদের) পছন্দ

وَاذَا تَوَلَّى سَعٰى فِي ٱلْأَرْضِ لِيُفْسِنَ فِيْهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ﴿ وَاللَّهُ لَا يُحِرُّ الْغَسَادَ 😞

২০৬. যখন তাকে বলা হয় (ফেতনা ফাসাদ না করে) তুমি আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো, তখন 🚜 (মিথ্যা) অহংকার তাকে গুনাহর প্রতি (আরো বেশী) উৎসাহিত করে. (মূলত) এ (চরিত্রের) লোকের জন্যে জাহান্নামই যথেষ্ট: অবশ্যই (জাহান্নাম) হচ্ছে নিকষ্টতম ঠিকানা!

وَإِذَا قِيْلَ لَهُ اتَّقِ اللهَ اَخَنَ ثُهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْر فَحَشْبُهُ جَهَنَّرُ ﴿ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿

২০৭. মানুষদের ভেতর (আবার) এমন কিছু লোকও রয়েছে, যারা আল্লাহ তায়ালার সন্তুষ্টিলাভের জন্যে নিজের জীবন (পর্যন্ত) বিক্রি করে দেয়, (এ ধরনের) বান্দাদের প্রতি আল্লাহ তায়ালা বডোই অনুগ্ৰহশীল!

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِيْ نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللهِ وَاللهُ رَءُونَ ابِالْعِبَادِ ﴿

২০৮. হে ঈমানদার লোকেরা, তোমরা পুরোপুরিই ইসলামে দাখিল হয়ে যাও এবং কোনো অবস্থায়ই শয়তানের পদাংক অনুসরণ করো না: অবশ্যই সে তোমাদের প্রকাশ্য দৃশমন!

يٰاَيَّهَا الَّـٰنِيْنَ امَنُوا ادْخُلُوْا فِي السِّلم كَافَّةً ۗ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُونِ الشَّيْطَيِ ۚ إِنَّهُ رُدُ ہُ ءُد ﷺ ﷺ ہُ ﷺ لَکُرُ عَلُ و مبین ⊛

২০৯. তোমাদের কাছে (আল্লাহ তায়ালার) এসব ২০জ. তেলেজের স্বাড্খ (আল্লাহ তারাগার) এপব مَرْمُومُ مُومَّةُ مُرَاكِمُومُ مُرَّمِّةً ক্রিক্র্রন করেও যদি তোমরা সুস্পষ্ট নিদর্শন এসে যাওয়ার পরও যদি তোমরা البينت পদস্থালন ঘটাও. তাহলে নিশ্চিত জেনে রাখো. আল্লাহ তায়ালা মহা বিজ্ঞ ও পরাক্রমশালী।

فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهُ عَزِيْزٌ حَكِيْرٌ ﴿

২১০. (তবে) তারা কি (সেদিনের) অপেক্ষা করছে. যখন আল্লাহ তায়ালা স্বয়ং (তাঁর) ফেরেশতাসহ মেঘের ছায়া দিয়ে তাদের কাছে আসবেন এবং (তখন তাদের ভাগ্যের চূড়ান্ত) ফয়সালা হয়েই যাবে: সব কিছু তো (সর্বশেষে) আল্লাহর কাছেই উপনীত হবে।

هَلْ يَنْظُرُونَ الَّا أَنْ يَّاتِيَهُرُ اللَّهُ فِي ظُلَلِ مِّنَ الْغَمَا ۗ وَالْمَلْئَكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ ۚ وَالِّي اللهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُهُ

২১১. তুমি বনী ইসরাঈলদের জিজেস করো. কি পরিমাণ সুস্পষ্ট নিদর্শন আমি তাদের দান করেছি: (আমি তাদের বলেছি,) যার কাছে (আল্লাহর) নেয়ামত আসার পর সে তা বদলে ফেলে. অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা কঠোর শাস্তিদানকারী।

جَاءَتُهُ فَانَّ اللَّهُ شَن يُنُ الْعَقَابِ ﴿

২১২. যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করেছে, তাদের জন্যে তাদের এ পার্থিব জীবনটা খুব শোভনীয় করে (সাজিয়ে) রাখা হয়েছে, এরা ঈমানদার ব্যক্তিদের বিদ্রূপ করে, (অথচ) এ ঈমানদার ব্যক্তি– যারা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করেছে, শেষ বিচারের দিন তাদের মর্যাদা হবে (এদের তুলনায়) অনেক বেশী; আল্লাহ তায়ালা যাকে চান তাকে অপরিমিত রেযেক দান করেন।

২১৩. (এক সময়) সব মানুষ একই উন্মতের অন্তর্ভুক্ত ছিলো, (পরে এরা নানা দলে বিভক্ত হয়ে তাদের স্রষ্টাকেই ভুলে গেলো)। অতপর আল্লাহ তায়ালা (সঠিক পথের অনুসারীদের) সুসংবাদবাহী আর (গুনাহগারদের জন্যে) আযাবের সতর্ককারী হিসেবে নবীদের পাঠালেন, তিনি তাদের সাথে সত্য (দ্বীন)-সহ গ্রন্থও নাযিল করলেন, যেন তা মানুষদের এমন পারম্পরিক বিরোধসমূহের চূড়ান্ড ফয়সালা করতে পারে, যে ব্যাপারে তারা মতবিরোধ করে; তাদের কাছে সুস্পষ্ট হেদায়াত পাঠানো সত্ত্বেও তারা পারম্পরিক (বিদ্রোহ ও) বিদ্বেষ সৃষ্টির জন্যে মতবিরোধ করেছে, অতপর আল্লাহ তায়ালা ঈমানদারদের স্বীয় ইচ্ছায় সেই সঠিক পথ দেখালন, যার ব্যাপারে ইতিপূর্বে তারা মতবিরোধ করেছিলো; আল্লাহ তায়ালা যাকে চান তাকে সঠিক পথ দেখান।

২১৪. তোমরা কি মনে করে নিয়েছো যে, তোমরা (এমনি এমনিই) জান্নাতে প্রবেশ করবে! (অথচ) তোমাদের পূর্ববর্তী লোকদের (বিপদের) মতো কিছুই তোমাদের কাছে এখনো আসেনি, তাদের ওপর (নানা) অভাব অভিযোগ ও রোগব্যাধি এসেছে, (কঠিন নিপীড়নে) তাদের প্রকম্পিত করে দেয়া হয়েছে, এমন কি স্বয়ং (আল্লাহর) নবী ও তার সংগী সাথীরা (এক পর্যায়ে) এই বলে (আর্তনাদ করে) উঠেছে, আল্লাহ তায়ালার সাহায়্য কবে (আসবে, আল্লাহ তায়ালার সাভ্রনা দিয়ে বললেন), হাঁ, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালার সাহায়্য (অতি) নিকটে।

২১৫. তারা তোমার কাছে জানতে চাইবে তারা কি (কি খাতে) খরচ করবে, তুমি (তাদের) বলে দাও, যা কিছুই তোমরা তোমাদের পিতামাতা, আত্মীয় স্বজন, এতীম অসহায় মেসকীন এবং মোসাফেরের জন্যে খরচ করবে (তাই আল্লাহ তায়ালা গ্রহণ করবেন); যা ভালো তোমরা করবে আল্লাহ তায়ালা তা অবশ্যই জানতে পারবেন।

২১৬. (ন্যায় প্রতিষ্ঠা ও অন্যায় নির্মূল করার জন্যে)
যুদ্ধ তোমাদের ওপর ফরয করে দেয়া হয়েছে, আর
সেটাই তোমাদের কাছে অপছন্দনীয়, (কিন্তু) এমনও
তো হতে পারে যে বিষয়টি তোমাদের ভালো লাগে না,

زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا الْحَيَٰوةُ النَّذِيْنَ ا وَيَشْخَرُونَ مِنَ الَّزِيْنَ اٰمَنُوْا مُوَالَّذِيْنَ اتَّقُواْ فَوْقَهُمْ يَوْ الْقِيٰمَةِ ﴿ وَاللّٰهُ يَرُزُقُ مَنْ يَّشَاءُ بِغَيْرٍ حِسَابٍ ۞

كَانَ النَّاسُ اللَّهُ وَّاحِلَةً قَ فَبَعَثَ اللَّهُ النَّابِيِّنَ مُبَشِّرِ مِنَ وَمُنْذِرِ مِنَ وَاَنْزَلَ النَّاسِ الْمَتَّقِ لِيَحُكُم بَيْنَ النَّاسِ مَعْهُرُ الْحَتَلَفَ فَيْهِ اللَّافِي لَيَحُكُم بَيْنَ النَّاسِ فَيْهَ اللَّهِ الْمَثَلَفَ فَيْهِ اللَّالِينَ الْمَثَوَ الْبَيْنَتُ النَّاسِ الْمَثَوَ الْمَثَلِينَ اللَّهُ الَّذِينَ الْمَثُو اللَّهَ الَّذِينَ المَثُو اللَّهَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللللللِمُ اللللْمُ اللللْمُ ال

يَشْئَلُوْنَكَ مَا ذَا يُنْفِقُونَ هُ قُلْ مَّا اَنْفَقْتُرُ مِّنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِنَ بْنِ وَالْأَقْرَبِيْنَ وَالْيَتْنَى وَالْمَسْكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَانَّ الله بِعَلْمُرَّ

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْةً لَّكُمْ وَعَسَى آنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُو خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ

তাই তোমাদের জন্যে কল্যাণকর, আবার (একইভাবে) এমন কোনো জিনিস, যা তোমরা পছন্দ করবে, কিন্তু তা হবে তোমাদের জন্যে ক্ষতিকর: আল্লাহ তায়ালাই সবচাইতে ভালো জানেন, তোমরা কিছুই জানো না।

وَعَسَى أَنْ تُحِبُوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُرْ واللهُ يَعْلَرُ وَآنْتُرْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿

২১৭. সম্মানিত মাস ও তাতে যুদ্ধ করা সম্পর্কে তারা তোমাকে জিজ্ঞেস করবে. তুমি তাদের বলে দাও. এই মাসে যুদ্ধবিগ্রহ করা অনেক বড়ো (গুনাহ), (কি ন্তু আল্লাহর কাছে এর চাইতেও বড়ো গুনাহ হচ্ছে). আল্লাহর পথ থেকে মানুষদের ফিরিয়ে রাখা, আল্লাহকে অস্বীকার করা. খানায়ে কাবার দিকে যাওয়ার পথ রোধ করা ও সেখানকার অধিবাসীদের সেখান থেকে বের করে দেয়া, আর (আল্লাহদ্রোহিতার) ফেতনা ফাসাদ হত্যাকান্ডের চাইতেও অনেক বডো (অন্যায়. তুমি ভেবো না যে.) এরা তোমাদের সাথে (এ মাসসমূহে) লড়াই বন্ধ করে দেবে, তারা তো পারলে (বরং) তোমাদের সবাইকে তোমাদের (ইসলামী) জীবন বিধান থেকেও ফিরিয়ে নিতে চাইবে: যদি তোমাদের কোনো ব্যক্তি তাঁর দ্বীন থেকে ফিরে যায়. অতপর সে মৃত্যুমুখে পতিত হয়- এমন অবস্থায় যে, সে (সুস্পষ্ট) কাফের ছিলো, তাহলে তারাই हरत राजनव लाक यारान यावणीय कर्मकों जूनिया । النَّانِيَا وَالْاخِرَةِ وَأُولِئِكَ أَصْحَبُ النَّارِ ع আখেরাতে বিফলে যাবে. আর এরাই হবে জাহান্নামের অধিবাসী, সেখানে তারা চিরদিন থাকরে।

يَشْئَلُوْنَكَ عَي الشَّهْرِ الْحَرَا ۗ قِتَالِ فِيْهِ ﴿ قُلْ قِتَالٌ فِيْهِ كَبِيْرٌ ﴿ وَمَنَّ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ وَكُفْرًا بِهِ وَالْهَسْجِي الْحَرَا] • وَاخْرَاكُ ٱهْلِه مِنْهُ ٱكْبَرُ عِنْنَ اللهِ ۚ وَٱلْغِتْنَةُ ٱكْبَرُ بِيَ الْقَتْلِ ۚ وَلَايَزَالُوْنَ يُقَاتِلُوْنَكُ مَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دَيْنَكُمْ إِن اسْتَطَاعُوْا ﴿ وَهُوَ كَافٌّ فَأُولَٰ عَكَ حَبِطَتُ أَعْهَالُهُم ۚ فِي هُمْ فَيْهَا خُلِلُوْنَ 🚱

২১৮. নিসন্দেহে যারা ঈমান এনেছে, যারা হিজরত করেছে এবং আল্লাহর পথে জেহাদ করেছে, তারাই হচ্ছে এমন লোক যাদের ব্যাপারে আল্লাহ তায়ালার অনুগ্রহের আশা করা যায়; আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল. অত্যন্ত দয়াল!

إِنَّ الَّذِيْنَ أَمَنُوا وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوا وَجَهَلُوا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ الوَلْئِكَ يَرْجُوْنَ رَحْمَتَ اللهِ ا وَاللهُ غَفُور رَحِيم ١

২১৯. (হে নবী.) এরা তোমাকে মদ ও জুয়া সম্পর্কে জিজেস করবে: তুমি বলো. এ দুটো জিনিসের মধ্যে অনেক বডো ধরনের পাপ রয়েছে. (যদিও) মানুষের জন্যে (এতে) কিছু (ব্যবসায়িক) মুনাফাও রয়েছে: কিন্তু এ উভয়ের গুনাহ এদের (ব্যবসায়িক) মুনাফার চাইতে অনেক বেশী: তারা তোমাকে (এও) জিজেস করে যে, তারা (নেক কাজে) কি কি খরচ করবে: তুমি তাদের বলো. (দৈনন্দিন প্রয়োজন পূরণের পর) যা অতিরিক্ত (তা খরচ করো); আল্লাহ তায়ালা এভাবে তোমাদের জন্যে (তাঁর) আয়াতসমূহ খুলে খুলে বলে দেন, আশা করা যায় তোমরা চিন্তা ভাবনা করবে.

يَشْئَلُوْنَكَ عَنِ الْخَهْرِ وَ الْهَيْسِرِ ، قُلْ فِيْهِمَّا إِثْرَّ كَبِيْرٌ وَّمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَاثْهُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ تَقْعَهِمَا ﴿ وَيَشْئَلُوْ نَكَ مَا ذَا يُنْفِقُوْنَ مُٰقُلِ الْعَفْوَ ۚ كَنَٰ لِكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُرُ الْإِيْتِ لَعَلَّكُمْ تَتَغَدُّونَ

২২০. ইহকাল পরকাল উভয় সময় (নিয়েই চিন্তা ভাবনা করবে): তোমাকে তারা এতীমদের ব্যাপারে জিজ্ঞেস করবে: তুমি বলো, সংশোধনের (সব) পন্থাই তাদের জন্যে উত্তম;

فِي اللَّّانْيَا وَالْإِخِرَةِ ۚ وَيَسْئَلُوْنَكَ عَنِ

যদি তোমরা (তোমাদের ধন সম্পদ) তাদের সাথে মিশিয়ে ফেলো (তাতে কোনো দোষ নেই, কারণ), তারা তো তোমাদেরই ভাই; আর আল্লাহ তায়ালা (এটা) ভালো করেই জানেন, (কে) ন্যায়ানুগ (পন্থায় আছে, আর কে) ফাসাদী (স্বভাবের) লোক, আল্লাহ তায়ালা চাইলে (এ ব্যাপারে) তোমাদের আরো অধিক কষ্ট দিতে পারতেন; নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা মহাক্ষমতাবান, কুশলী।

وَانْ تُخَالِطُوْهُرْ فَاخْوَانُكُرْ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَرُ الْہُفْسِنَ مِنَ الْہُصْلِحِ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَاعْنَتُكُرْ ۚ إِنَّ اللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْرٌ ۞

২২১. তোমরা (কখনো) কোনো মোশরেক নারীকে বিয়ে করো না, যতোক্ষণ না তারা ঈমান আনে. (মনে রেখো,) একজন মুসলমান দাসীও একজন (ঐতিহ্যবাহী) মোশরেক নারীর চাইতে উত্তম, যদিও এ (মোশরেক) নারীটি তোমাদের বেশী ভালো লাগে. (হে মসলিম মহিলারা), তোমরা কখনো কোনো মোশরেক পুরুষদের বিয়ে করো না যতোক্ষণ না তারা আল্লাহর ওপর ঈমান আনে: (কেননা) একজন ঈমানদার দাসও (একজন উঁচ খান্দানের) মোশরেক ব্যক্তির চাইতে ভালো. যদিও এ মোশরেক ব্যক্তিটি তোমাদের ভালো লাগে: (কেননা) এরা তোমাদের জাহানামের (আগুনের) দিকেই ডাকে, আর আল্লাহ তায়ালা হামেশাই তাঁর মোমেন বান্দাদের তাঁর আদেশবলে জান্নাত ও ক্ষমার দিকেই আহ্বান জানান এবং (এ জন্যে) তিনি তাঁর আয়াতসমূহ মানুষদের কাছে স্পষ্ট করে বর্ণনা করেন, আশা করা যায় তারা উপদেশ গ্রহণ করবে।

وَلاَ مَنْ كُوا الْمُشْرِكْتِ مَتَّى يُؤْمِنَ الْمُوَّا وَلاَمَةً مَّوْمِنَةً مَيْرَ مِّنْ مَشْرِكَةً وَلَوْ وَلاَ مَنْكُوا الْمُشْرِكَة وَلَوْ الْمُشْرِكِينَ مَشْرِكَة وَلاَ تُنْكُوا الْمُشْرِكِينَ مَتْنِي يُؤْمِنُوا الْمَشْرِكِينَ مَثْرِكَ وَلاَ تُنْكُوا الْمُشْرِكِينَ مَثْرِكَ وَلَا تُنْكِبُونَ مَثْرِكَ وَلَا تُنْكِبُولًا مَا يَنْ عُوْلَا إِلَى النَّارِةُ وَاللّٰهُ يَنْ عُوْا اللّٰهُ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ الْعَلْمُ وَيَعَلّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ الْعَلّْمُ وَيَعَلّٰ اللّٰ اللللّٰ الللّٰ اللّٰ اللّلْمُ اللّٰ اللللّٰ اللّٰ اللّ

২২২. (হে নবী,) তারা তোমার কাছ থেকে (মহিলাদের মাসিক) ঋতুকাল (ও এ সময় তাদের সাথে দৈহিক মিলন) সম্পর্কে জানতে চাইবে; তুমি বলো, (আসলে মহিলাদের) এ (সময়টা) হচ্ছে একটা (অপবিত্র ও) কষ্টকর (অবস্থা), (কাজেই) ঋতুকালে তাদের সংগ বর্জন করবে এবং (এ সময় দৈহিক মিলনের জন্যে) তোমরা তাদের কাছে যেও না, যতোক্ষণ না তারা (পুনরায়) পবিত্র হয়, অতপর তারা যখন পুরো পাক সাফ হয়ে যায় তখন তোমরা তাদের কাছে যাও- (দৈহিক মিলনের) যে পদ্ধতি আল্লাহ তায়ালা শিথিয়ে দিয়েছেন সেভাবে; আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই সেসব লোকদের ভালোবাসেন যারা তাওবা করে এবং তিনি তাদেরও ভালোবাসেন যারা পাক পবিত্রতা অবলম্বন করে।

وَيَسْغَلُوْنَكَ عَنِ الْهَحِيْضِ ﴿ قُلْ هُوَاذًى ﴿ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْهَحِيْضِ ﴿ وَلَا تَقْرَبُوْهُنَّ مَتَّى يَطُهُرُنَ ۚ فَاذَا تَطَهَّرُنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ مَيْثُ أَمَرُكُرُ الله ﴿ إِنَّ الله يُحِبُّ النَّوَ ابِينَ وَيُحِبُّ الْهَ ﴿ إِنَّ الله يُحِبُّ النَّوَ ابِينَ وَيُحِبُّ

২২৩. তোমাদের স্ত্রীরা হচ্ছে তোমাদের জন্যে (সন্তান উৎপাদনের) ফসল ক্ষেত্র, তোমরা তোমাদের এই ফসল ক্ষেত্রে যেভাবে ইচ্ছা সেভাবেই গমন করো, তোমরা নিজেদের (ভবিষ্যতের) জন্যে কিছু (অগ্রিম নেক আমল) পাঠিয়ে দাও; তোমরা আল্লাহকে ভয় করো, জেনে রেখো, একদিন অবশ্যই তোমাদের স্বাইকে তাঁর সামনাসামনি হতে হবে। মোমেনদের তুমি (পুরস্কারের) সুসংবাদ দাও।

نِسَاَّ وُكُرْ مَرْتَّ لَّكُرْ فَاتُوْا مَرْتَكُرْ وَاتُوْا مَرْتَكُرْ اَنْكُ مَرْ الْكُرْ مَلْكُرْ وَقَلِّ مُوْا لِاَنْغُسِكُرْ وَاللَّهُ وَاعْلَمُوْا اللَّهُ وَاعْلَمُوْا اللَّهُ وَاعْلَمُوْا اَلَّكُرْ شَلْتُوهُ وَاللَّهُ وَاعْلَمُوْا اَلَّكُرْ شَلْتُوهُ وَاللَّهُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُوْا اللَّهُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَالْمُؤْمِنِينَ

২২৪. তোমরা তোমাদের (এমন) শপথের জন্যে আল্লাহকে কখনো ঢাল হিসেবে ব্যবহার করবে না. (যার মাধ্যমে) ভালো কাজ করা. (আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করা এবং মানুষদের মাঝে শান্তি শৃংখলা প্রতিষ্ঠা করার কাজ থেকে তোমরা দূরে থাকবে, আল্লাহ তায়ালা তোমাদের সব কিছুই শৌনেন এবং সব কথাই তিনি জানেন।

وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهُ عُرْضَةً لِّآيْبَانِكُرْ أَنْ بَرُّوْا وَتَتَّقُوْا وَتُصْلِحُوْا بَيْنَ النَّاسِ وَ اللهُ سَوِيعٌ عَلِيرٌ ١

২২৫. আল্লাহ তায়ালা তোমাদের নিরর্থক শপথের জন্যে কখনো পাকডাও করবেন না. তবে তিনি অবশ্যই সে সব শপথের ব্যাপারে তোমাদের জিজ্ঞাসাবাদ করবেন, যা তোমরা মনের সংকল্পের সাথে সম্পন্ন করো; (বস্তুত) আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল ধৈর্যশীল।

لَا يُوَّاخِنُكُرُ اللَّهُ بِاللَّّغُوِ فِيٓ ٱيْهَانِكُرْ وَلَٰكِنْ يُتَّوَ اخِنُكُرْ بِهَا كَسَبَثْ قُلُوْبُكُ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلَيْرٌ ۞

২২৬. যেসব লোক নিজ স্ত্রীদের কাছে যাবে না বলে কসম করেছে (তাদের মনস্থির করার) জন্যে তাদের চার মাসের অবকাশ রয়েছে. (এ সময়ের ভেতর) যদি তারা (তাদের কসম থেকে) ফিরে আসে (তাহলে জেনে রেখো) আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল ও দয়াবান!

لِلَّٰنِ يْنَ يُؤْلُونَ مِنْ تِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ ٱرْبَعَةِ ٱشْهُرٍ ۚ فَإِنْ فَاءُوْ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

২২৭. তারা যদি (স্ত্রীদের) তালাক দেয়ার সিদ্ধান্ত করে, তাহলে (তারা যেন জেনে রাখে) আল্লাহ তায়ালা সব শোনেন জানেন।

وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيْرَّ اللهَ

২২৮, তালাকপ্রাপ্তা মহিলারা যেন তিনটি মাসিক ঋত (অথবা ঋত থেকে পবিত্র থাকার তিনটি মদ্দত) পর্যন্ত নিজেদের (পুনরায় বিয়ে) থেকে দূরে রাখে: الم তাদের গর্ভাশয়ে আল্লাহ তায়ালা যা কিছু সষ্টি করেছেন তা গোপন করা তাদের পক্ষে ন্যায়সংগত হবে না– যদি তারা আল্লাহ তায়ালা এবং পরকালের ওপর ঈমান আনে: এ সময়ের ভেতর তাদের ফিরিয়ে নেয়ার ব্যাপারে তাদের স্বামীদের অধিকার অবশ্য একটু বেশী, যদি তারা উভয়ে পরস্পর মিলে মিশে চলতে চায়: পুরুষদের ওপর নারীদের যেমন ন্যায়ানুগ অধিকার রয়েছে, তেমনি রয়েছে নারীদের ওপর পুরুষের অধিকার, (অর্থনৈতিক দায়িত্বের কারণে) তাদের ওপর পুরুষের মর্যাদা এক মাত্রা বেশী, আল্লাহ তায়ালা বিপুল ক্ষমতার মালিক, (তিনি পরম) কুশলী।

وَالْهُطَلَّقَاتُ يَتَرَبُّهُنَّ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَثَةَ قُرُوءً ﴿ وَلَا يَحِلُّ لَهُ ۚ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي آرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْإِخِرِ ۚ وَبُعُولَتُهُنَّ آحَقَّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَٰلِكَ إِنْ آرَادُوْا إِصْلَاحًا ﴿ وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْمِنَّ بِالْمَعْرُوْنِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْمِنَّ اللهُ عَزِيْزٌ حَكِيْرٌ ﴿

২২৯. তালাক দু'বার (মাত্র উচ্চারণ করা যেতে পারে. ر الطَّلَاقُ مَرَّتَنِ مَ فَامْسَاكً بِمَعْرُونٍ أَوْ ١١٤٦ مِنْهِ مِنْ مَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَقَامَ عَالَمَ عَلَى مَرَّتَنِ مَ فَامْسَاكً بِمَعْرُونٍ أَوْ ١١٤٩ مَالِهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله ফিরিয়ে আনতে হবে, অথবা সহ্রদয়তার সাথে তাকে চলে যেতে দেবে: তোমাদের জন্যে এটা কোনো অবস্থায়ই ন্যায়সংগত নয় যে. (বিয়ের আগে) যা কিছু তোমরা তাদের দিয়েছো তা তাদের থেকে ফিরিয়ে নেবে. তবে আল্লাহর নির্দিষ্ট সীমারেখার ভেতরে থেকে স্বামী স্ত্রী একত্রে জীবন কাটাতে পারবে না–

تَسْرِيْحٌ ٰبِالْمُسَانِ ﴿ وَلَا يَحِلُّ

এমন আশংকা যদি দেখা দেয় (তখন আলাদা হয়ে যাওয়াটাই উত্তম, এমন অবস্থায়) যদি তোমাদের ভয় হয় যে, এরা আল্লাহর বিধানের গন্ডির ভেতর থাকতে পারবে না; তাহলে স্ত্রী যদি স্বামীকে কিছু বিনিময় দেয় (এবং তা দিয়ে বিচ্ছেদ ঘটিয়ে নেয়), তাহলে তাদের উভয়ের ওপর এটা কোন দৃষণীয় (বিষয়) হবে না, (জেনে রাখো) এটা হচ্ছে আল্লাহর নির্ধারিত সীমারেখা, তা কখনো অতিক্রম করো না, আর যারা আল্লাহর দেয়া সীমারেখা লংঘন করে তারাই হচ্ছে যালেম।

فَانَ خِفْتُمْ اَلَّا يُقِيْهَا حُدُودَ اللهِ الْمُنَاحَ عَلَيْهِمَا فَيْهَا الْفَتَنَ فَ بِهِ عَلَكَ اللهَ الْكُبُنَاحَ عَلَيْهِمَا فَيْهَا افْتَنَ فَي بِهِ عَلَكَ حُدُودَ اللهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۚ وَمَنْ يَتَعَلَّ حُدُودَ اللهِ فَلَا تَعْتَدُ هُرُ الظَّلِمُونَ هَا عَلُودَ اللهِ فَأُولَٰ عَلَى الظَّلِمُونَ هَ

২৩০. যদি সে তাকে (তৃতীয়) তালাক দিয়েই দেয়, তাহলে তারপর (এ) স্ত্রী তার জন্যে (আর) বৈধ থাকবে না, (হাঁ) যদি তাকে অপর কোনো স্বামী বিয়ে করে এবং (নিয়মমাফিক তাকে) তালাক দেয় এবং (পরে) তারা যদি মনে করে, তারা (এখন স্বামী স্ত্রীর অধিকার সম্পর্কে) আল্লাহর সীমারেখা মেনে চলতে পারবে, তাহলে পুনরায় (বিয়ে বন্ধনে) ফিরে আসাতে তাদের ওপর কোনো দোষ নেই; এটা হচ্ছে আল্লাহর (বেঁধে দেয়া) সীমারেখা, যারা (এ সম্পর্কে) জানে আল্লাহ তায়ালা তাদের জন্যে এ নির্দেশ সুম্পষ্ট করে পেশ করেন।

فَانْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ اَبَعْلُ مَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَةً ﴿ فَانْ طَلَّقَهَا فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِمَ اَنْ يَّتَرَاجَعا اِنْ ظَنَّا اَنْ يَتَقِيْهَا مُلُوْدَ اللهِ ﴿ وَتِلْكَ مُلُودُ اللهِ يُبَيِّنُهَا لَقُوْ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ نَ

২৩১. যখন তোমরা স্ত্রীদের তালাক দাও এবং তারা যখন তাদের (ইদ্দতের) অপেক্ষার সময় পূর্ণ করে নেয়, তখন (হয়) মর্যাদার সাথে তাদের ফিরিয়ে আনো, নতুবা ভালোভাবে তাদের বিদায় করে দাও, শুধু কষ্ট দেয়া এবং (তাদের ওপর) বাড়াবাড়ি করার উদ্দেশ্যে তাদের আটকে রেখো না. আর যে ব্যক্তি এমন কাজ করে সে (প্রকারান্তরে) নিজের ওপরই যুলুম করে: (সাবধান) আল্লাহর আয়াতসমূহকে কখনো হাসি তামাশার বস্তু মনে করো না। স্মরণ করো (তোমরা ছিলে অজ্ঞ), আল্লাহ তায়ালা তোমাদের ওপর (হেদায়াত পাঠিয়ে) নেয়ামত দান করেছেন, (শুধু তাই নয়) তিনি তোমাদের জন্যে জ্ঞান ও যুক্তিপূর্ণ কিতাব নাযিল করেছেন, যা দিয়ে তিনি তোমাদের (সব ধরনের) নিয়ম (কানুন) বাতলে দেন: (অতএব) তোমরা আল্লাহকে ভয় করো এবং জেনে রাখো, আল্লাহ তোমাদের যাবতীয় কাজকর্ম সম্পর্কে সম্পর্ণ ওয়াকেফহাল রয়েছেন।

وَإِذَا طَلَّقُتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَا مَلَهُنَّ فَا مَلَهُنَّ فَا مَلَهُنَّ فَا مَسُكُوهُنَّ فَا مَسْكُوهُنَّ فَرَارًا لِبَعْتَكُوهُ وَفَي فَرَارًا لِتَعْتَكُوهُ وَفَي فَكُرُ ذَٰلِكَ فَقَلَ ظَلَمَ لَلْتَعْتَكُوهُ وَمَنْ يَقْعَلُ ذَٰلِكَ فَقَلُ ظَلَمَ لَلْتَعْتَكُوهُ وَمَنْ الله مُزُوا نَغْمَتُ الله عَلَيْكُمْ وَمَا الله مُزُوا نَغْمَتُ الله عَلَيْكُمْ وَمَا الله مُزُوا نَعْمَتُ الله عَلَيْكُمْ وَمَا الله مُؤْولًا عَلَيْكُمْ وَمَا الله وَاعْلَمُوا الله وَاعْلَمُوا الله وَاعْلَمُوا الله بَكِلِ بِهِ ﴿ وَاتَّقُوا الله وَاعْلَمُوا الله وَاعْلَمُوا الله بِكِلِ بِهِ ﴿ وَاتَّقُوا الله وَاعْلَمُوا الله بَكِلِ

২৩২. যখন তোমরা (তোমাদের) স্ত্রীদের তালাক দিয়ে দাও, অতপর (তালাকপ্রাপ্ত) স্ত্রীরাও তাদের অপেক্ষার সময়টুকু শেষ করে নেয়, তখন তোমরা তাদের (পছন্দমতো) স্বামীদের সাথে বিয়ের ব্যাপারে বাধা দিয়ো না, (বিশেষ করে) যখন তারা (বিয়ের জন্যে) সম্মানজ নকভাবে কোনো ঐকমত্যে পৌছে যায়;

وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَكَلَهُنَّ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ أَنْ يَّنْكِحْنَ اَزْوَاجَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ أَنْ يَّنْكِحْنَ اَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ رُبِالْهَعْرُوْنِ الْمَعْرُونِ الْمَعْرَافِي الْمَعْرِقِيْرَافِي الْمُعْرِونِ الْمَعْرِونِ الْمَعْرَافِي الْمَعْرَافِي الْمُعْرِونِ الْمُعْرِونِ الْمُعْرِونِ الْمِنْ الْمِعْرَافِي الْمِنْ الْمُعْرِونِ الْمُعْرِونِ الْمُعْرِونِ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُعْرِونِ الْمُعْرِونِ الْمُعْرِونِ الْمُعْرِونِ الْمُعْرِونِ الْمُعْرِونِ الْمُعْرِونِ الْمُعْرِونِ الْمُعْرَافِي الْمُعْرَافِي الْمُعْرِونِ الْمُعْرَافِي الْمُعْرِقِيْرِ الْمُعْرِونِ الْمُعْرَافِي الْمُعْرِقِيْنَ الْمُعْرِقِيْمِ الْمُعْرِقِيْرِ الْمُعْرِقِيْنِ الْمُعْرِقِي الْمُعْرِقِيْمِ الْمِعْرِقِيْرِ الْمُعْرِقِيْمِ الْمِعْرِقِيْرِ الْمُعْرِقِيْمِ الْمُعْرِقِيْمِ الْمُعْرِقِيْمِ الْمِعْرِقِيْمِ الْمُعْرِقِيْمِ الْمُعْرِقِ

তোমাদের ভেতর যারা আল্লাহ তায়ালা ও পরকালের ওপর বিশ্বাস স্থাপন করে তাদের এর মাধ্যমে আদেশ দেয়া যাচ্ছে; (মূলত) এটা তোমাদের জন্যে অধিক সম্মানের এবং অনেক পবিত্র (কর্মধারা, কারণ); আল্লাহ তায়ালা জানেন, তোমরা কিছুই জানো না।

ذٰلِكَ يُوْعَقُّ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُرْ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَ الْيَوْ إِ الْأَخِرِ ۚ ذٰلِكُرْ اَزْخُى لَكُرْ وَٱطْهَرُ ۚ وَاللهُ يَعْلَرُ وَٱنْتُرْ لَاتَعْلَمُوْنَ ۞

২৩৩. মায়েরা পুরো দুটো বছরই তাদের (সন্তানকে) বুকের দুধ খাওয়াবে, (এ নিয়ম তার জন্যে) যে ব্যক্তি (সন্তানের) দুধ খাওঁয়ানোটা পুরোপুরি আদায় করতে চায়: সন্তানের (দুধ খাওয়ানোর) জন্যে মায়েদের (সম্মানজনক) ভরণ পোষণ (সুনিশ্চিত) করতে হবে: কোনো ব্যক্তির ওপর তার সাধ্যাতীত বোঝা চাপিয়ে দেয়া যাবে না. (পিতার সংগতির কথা ভাবতে গিয়ে দেখতে হবে.) মায়েরাও যেন (আবার) নিজ সন্তান নিয়ে (বেশী) কষ্টে না পডে যায় এবং পিতাকেও যেন সন্তান (জন্ম দেয়ার) কারণে (অযথা) কষ্টে পড়ে যেতে না হয়. (সেটাও খেয়াল রাখতে হবে. সন্তানের পিতার অবর্তমানে তার) উত্তরাধিকারীদের ওপর (সন্তানের জন্মদাত্রী মায়ের অধিকার) এভাবেই (বহাল থাকবে, তবে কোনো পর্যায়ে) তারা উভয়ে যদি পারস্পরিক সম্মতি ও পরামর্শের ভিত্তিতে আগে ভাগেই সম্ভানের দুধ ছাডিয়ে নিতে চায় তাতেও তাদের ওপর কোনো দোষের কিছু নেই: তোমরা যদি নিজেদের বদলে অন্য কাউকে সন্তানের দধ খাওয়ানোর জন্যে নিয়োগ করতে চাও এবং যদি দাত্রীর পাওনা যথাযথভাবে তোমরা বঝিয়ে দাও. তাতেও কোনো গুনাহ নেই (সর্বাবস্থায়) তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো এবং জেনে রেখো. তোমরা যা কিছুই করো আল্লাহ তায়ালা তার সব কিছই দেখতে পান।

وَالْوَالِنْ تَ يُرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ اَرَادَ اَنْ يَّتِي ّ الرَّضَاعَةَ ﴿ وَكَلَ الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسُوتُهُنَّ وَكِسُوتُهُنَّ وَكَلَ الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسُوتُهُنَّ اللّهَ عُرُونِ ﴿ لَا تُحَلَّفُ نَغْسُ اللّهُ وَشَعَهَا ۚ لَا تُضَارُّ وَالِنَ اللّهَ يُولَنِهَا وَلَا مَوْلُودِ مَثُلُ مُولُودً لَهُ بُولَكِه وَ وَكَى الْوَارِثِ مِثْلُ وَلَا عَنْ اَرَادًا فِصَالًا عَنْ تَرَاضِ مَثْلُ وَلَا عَنْ اَرَادًا فِصَالًا عَنْ تَرَاضِ مَثْلُ وَالْكَ ۚ فَانْ اَرَادًا فِصَالًا عَنْ تَرَاضِ وَانْ اَرَدَتُ رَاضٍ وَانْ اَرَدَتُ مُ اَنْ اَرَادًا فِصَالًا عَنْ تَرَاضِ وَانْ اَرَادًا فِصَالًا عَنْ تَرَاضِ وَانْ اَرَادًا فِصَالًا عَنْ تَرَاضِ وَانْ اَرَدَتُ مُ اَنْ اَرَادًا فِصَالًا عَنْ اَرَادًا فِي مَثْلُ وَانْ اللّهُ وَانْ اللّهُ وَاللّهُ وَاعْلَمُوا اللّهُ وَاعْلَمُوا اللّهُ وَاعْلَمُوا اللّهُ وَاعْلَمُوا اللّهُ وَاعْلَمُوا اللّهُ وَاعْلُمُوا اللّهُ وَاعْلَمُوا اللّهُ وَاعْلَمُوا اللّهُ بِهَا تَعْمَلُونَ اللّهُ وَاعْلَمُوا اللّهُ وَاعْلَمُوا اللّهُ وَاعْلَمُوا اللّهُ بِهَا تَعْمَلُونَ اللّهُ وَاعْلَمُوا اللّهُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُوا اللّهُ وَاعْلَمُ الْمُعْرَاقِ اللّهُ وَاعْلَمُ وَاعْلُوا اللّهُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ

২৩৪. তোমাদের মধ্যে যারা মৃত্যুমুখে পতিত হয় এবং তারা (যদি তাদের) স্ত্রীদের (জীবিত) রেখে যায় (সে অবস্থায় স্ত্রীরা যদি বিয়ে করতে চায়, তাহলে) তারা তাদের নিজেদের চার মাস দশ দিন পর্যন্ত সময় (বিয়ে থেকে) বিরত রাখবে, (অপেক্ষার) এ সময়টুকু যখন তারা পূরণ করে নেবে, তখন এ বিষয়টিতে তোমাদের ওপর কোনো দোষ (চাপানো) হবে না। তখন তারা নিজেদের (বিয়ের) ব্যাপারে ন্যায়ানুগ পত্থায় যা ইচ্ছা তা করবে। (মূলত) তোমরা (যে) যাই করো না কেন, আল্লাহ তায়ালা (তার পুরোপুরি) খবর রাখেন।

وَالَّذِيْنَ يُتُوَفَّوْنَ مِنْكُرُ وَيَنَ رُوْنَ اَزْوَاجًا
يَّتَرَبَّضَ بِاَنْغُسِهِ اَ الْبَعْدَ اَشْهُر وَّ عَشْرًا عَ فَاذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُ الله عُنَاحَ عَلَيْكُرُ فِيْمَا فَعَلْنَ فِي اَنْغُسِهِ اللهِ عِلْمُكُرُونِ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرً هِ

২৩৫. (এমন কি সে অপেক্ষার সময় শেষ হওয়ার আগেও) তোমরা কেউ যদি (তাদের) বিয়ে করার (জন্যে) পয়গাম পাঠাও, কিংবা তেমন কোনো ইচ্ছা যদি তোমরা নিজেদের মনের ভেতর লুকিয়ে রাখো, (তাতেও) তোমাদের ওপর কোনো দোষ নেই;

وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْهَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ آكُننتُمْ فِيْ آنْفُسِكُمْ

কেননা আল্লাহ তায়ালা এটা ভালো করেই জানেন. তাদের কথা তোমরা বার বার স্মরণ করো. কিন্তু (সাবধান আড়ালে আবডালে থেকে) গোপনে তাদের বিয়ের কোনো প্রতিশ্রুতি দিয়ো না, তাদের সাথে কখনো তোমাদের কথা বলতে হলে তা বলবে সম্মানজনক পন্তায়: তার (অপেক্ষার আল্লাহর নির্ধারিত) ইদ্দত শেষ হবার আগে কখনো (তার সাথে) বিয়ের সংকল্প করো না; জেনে রেখো, তোমাদের মনের সব (ইচ্ছা অভিসন্ধির) কথা কিন্তু আল্লাহ তায়ালা ভালো করেই জানেন, অতএব তোমরা একমাত্র তাঁর থেকেই সতর্ক হও (এবং এও জেনে রেখো), আল্লাহ তায়ালা অত্যন্ত ক্ষমাশীল ধৈর্যশীল!

عَلِمَ اللهُ أَنَّكُرْ سَتَنْكُرُ وْنَهُنَّ وَلَكِيْ لَّا تُوَاعِدُوْهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُوْلُوْا قَوْلًا مَّعُرُوْفًاهُ وَلَا تَعْزِمُوْا عُقْنَةَ البِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتْبُ اَجَلَهٌ ﴿ وَاعْلَهُ ۚ ا آنَّ اللهُ يَعْلَرُ مَا فِي ٓ أَنْفُسكُمْ فَاحْنَ رُوهُ ۗ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهُ غَفُورٌ حَلَيْرٌ ﴿

২৩৬. যে স্ত্রীদের তোমরা কখনো স্পর্শ করোনি কিংবা তাদের জন্যে মোহরের কোনো অংক নির্ধারণ করোনি (এমন অবস্থায়) যদি তোমরা তাদের তালাক দাও, তাতে তোমাদের ওপর কোনো গুনাহ নেই, (এ পরিস্থিতিতে মোহরের কোনো অংক নির্ধারিত না হলেও) তাদের ন্যায়ানুগ পন্তায় কিছু (অর্থ) আদায় করে দেবে, ধনী ব্যক্তির ওপর (এটা হবে তার) নিজ ক্ষমতা অনুযায়ী এবং গরীব ব্যক্তির ওপর (হবে) তার সংগতি অনুযায়ী, (এটা) নেককার লোকদের ওপর (স্ত্রীদের) একটি অধিকার বটে।

لَاجُنَاحَ عَلَيْكُرُ إِنْ طَلَّقْتُمُ النَّسَاءَ مَالَرْتَهَ سُوْهُنَّ أَوْتَغُرِضُوْ الَّهُنَّ فَرِيْضَةً ۖ عَ و مَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْهُوْسِعِ قَنَارُةٌ وَعَلَى الْهُقْتِرِ قَنَارُهُ ۚ مَتَاعًا بِالْهَفْرُونِ ۚ حَقًّا عَلَى الْهُحُسِنِيْنَ 📾

২৩৭. যদি (এমন হয়,) তোমরা তাদের (শারীরিকভাবে) স্পর্শ করার আগেই তালাক দিয়েছো এবং মোহরের অংকও নির্ধারিত করে নিয়েছো. তাহলে তাদের জন্যে পরিমাণ (থাকবে) নির্ধারিত মোহরের অর্ধেক, (যা) আদায় করে দিতে হবে, (হাঁ) তালাকপ্রাপ্তা স্ত্রী নিজের থেকে যদি তোমাদের তা মাফ করে দেয় কিংবা যে (স্বামীর) হাতে বিয়ের বন্ধন রয়েছে- সে যদি (স্ত্রীকে নির্দিষ্ট পরিমাণের বেশী দিয়ে) অন্থ্রহ দেখাতে চায় (সেটা ভিন কথা), তোমরা যদি অনুগ্রহ করো (তাহলে) তা হবে তাকওয়ার একান্ত কাছাকাছি: কখনো একে অপরের প্রতি দয়া ও সহদয়তা দেখাতে ভূলো না: কারণ তোমরা (কে) কি করো, তার সব কিছুই আল্লাহ তায়ালা দেখেন।

وَإِنْ طَلَّقْتُمُوهُ فَى مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمَسُّوهُ فَى وَقَلْ فَرَشْتُر لَهُ فَ فَرِيْضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَتَّغُفُونَ أَوْ يَعْفُوا الَّذِي بيَں هٖ عُقْلَةٌ النَّكَاحِ ، وَأَنْ تَعْفُوۤا ٱقْرَبُ للتَّقُوٰ ي ۥ وَلَا تَنْسَوُ ا الْغَضْلَ بَيْنَكُ ؞ ٠ إِنَّ اللَّهُ بِهَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيرٌ ﴿

२७৮. তোমরা नाমायসমূহের ওপর (একান্ত) यञ्जनान عَفِظُوا عَلَى الصَّلُوبِ وَالصَّلُوةِ الْوُسْطَى قَ अवर्गन عَفِظُوا عَلَى الصَّلُوبِ وَالصَّلُوةِ الْوُسْطَى قَ अवर्गन السَّلَةِ الْمُعْتَمَا السَّلُوبِ وَالصَّلُوةِ الْوُسْطَى قَ الْمُعْتَمَا اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُل হও. (বিশেষ করে) মধ্যবর্তী নামাযের ব্যাপারে– এবং তোমরা আল্লাহর জন্যে বিনীতভাবে দাঁডিয়ে যেও।

وَقُومُو اللهِ قُنتِينَ ﴿

২৩৯. অতপর যদি তোমরা ভীতিপ্রদ কোনো অবস্থার সম্মুখীন হও (তখন প্রয়োজনে) তোমরা নামায পড়বে)– পায়ের ওপর দাঁডিয়ে কিংবা সওয়ারীর ওপর থাকা অবস্তায়.

فَانَ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا ۗ

فَاذُا اَمِنْتُرُ فَاذْكُرُوا اللهَ كَهَا عَلَيْكُمْ وَهُمَا مِنْتُرُ فَاذْكُرُوا اللهَ كَهَا عَلَيْكُمْ اللهَ আল্লাহ তায়ালাকে স্মরণ করো. যেভাবে তিনি তোমাদের তাঁকে স্মরণ করার (নিয়ম) শিখিয়েছেন. যার কিছুই তোমরা (ইতিপূর্বে) জানতে না।

مًّا لَرْ تَكُوْ نُوْ ا تَعْلَمُوْ نَ 🏽

২৪০. তোমাদের মধ্য থেকে যদি কেউ মৃত্যুমুখে পতিত হয় এবং সে (পেছনে নিজ) স্ত্রীদের রেখে যায়. (তার উত্তরসুরিদের জন্যে তার) ওসিয়ত থাকবে যেন তারা এক বছর পর্যন্ত তারা তাদের (স্ত্রীদের) ব্যয়ভার বহন করে. (কোনো অবস্থায় ভিটেমাটি থেকে তাদের যেন) বের করে না দেয়, (হাঁ) যদি তারা নিজেরাই বের হয়ে যায় এবং তারা নিজেদের ব্যাপারে কোনো ভিন্ন সিদ্ধান্ত করে কোনো সম্মানজনক ব্যবস্থা করে নেয়: তাহলে এ জন্যে তোমাদের ওপর কোনো দোষ পড়বে না: আল্লাহ তায়ালা পরাক্রমশালী, তিনি বিজ্ঞ কশলীও!

وَ الَّـٰذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُرْ وَيَنَ رُوْنَ ٱڒٛۉٳڋٵ؆ؖ۠ۅۨڛێؖڐٞڵؖٳڒٛۉٳڿؚڣۣؠۯٛۺؖؾؘٵۘۘۘٵٳڮ الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ ، فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي ٓ أَنْفُسهِنَّ مِنْ مَعْرُونِ ﴿ وَاللَّهُ عَزِيزٌ مَكِيرٌ ﴿

২৪১. তালাকপ্রাপ্তা মহিলাদের জন্যে ন্যায়সংগত ভরণ পোষণ পাবার অধিকার থাকবে: যারা তাকওয়া অবলম্বন করে এটা তাদের ওপর (স্ত্রীদের) অধিকার।

ۅ<u>ؘ</u>ڸڷؠۜۘڟڷۨڠؾؚ؞ؘؾٙٳڿؙؖڹؚٳڷڽؘۼٛڔۘۉٛڣؚ؞ڂؖڦؖٵۼؘؘ

২৪২. এভাবেই আল্লাহ তায়ালা তাঁর আয়াতগুলো كُنْ لِكَ يُبَيِّىُ اللهُ لَكُرُ إَيْتِهُ لَعَلَّمُ وَاسَانَ عَالَى اللهُ لَكُرُ إَيْتِهُ لَعَلَّمُ وَاسَانَا عَالَى اللهُ لَكُرُ إَيْتِهُ لَعَلَّمُ وَاسَانَا عَالَى اللهُ لَكُرُ إِيْتِهُ لَعَلَّمُ وَاسْانَا عَلَيْكُمُ وَاللَّهُ عَلَيْكُمُ وَاسْانَا عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ وَاسْانَا عَلَيْكُمُ وَاللَّهُ عَلَيْكُمُ وَالْكُولُ وَاللَّهُ عَلَيْكُمُ وَاللّمِ عَلَيْكُمُ وَاللَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ وَاللَّهُ عَلَيْكُمُ وَاللَّهُ عَلَيْكُمُ وَالْمُ عَلَيْكُمُ وَاللَّهُ عَلَيْكُمُ وَاللَّهُ عَلَيْكُمُ وَالْكُوالِكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَاكُمُ عَلَّا عَلَيْكُمُ عَلَّا عَلَيْكُمُ وَاللَّهُ عَلَّا عَلَيْكُمُ عَلَّا عَلَّال যায় তোমরা অনুধাবন করবে।

٥٥ | تَعْقَلُوْنَ ﴿

২৪৩. তুমি কি (তাদের পরিণতি) দেখোনি যারা মত্যুর ভয়ে নিজেদের ভিটেমাটি ছেড়ে বেরিয়ে এসেছিলো, অথচ তারা (সংখ্যায়) ছিলো হাজার হাজার, (এ কাপুরুষোচিত আচরণের জন্যে) আল্লাহ তায়ালা তাদের বললেন, তোমরা নিপাত হয়ে যাও। এরপর তিনি তাদের পুনরায় জীবন দান করলেন; আল্লাহ তায়ালা মানুষদের ওপর (সর্বদাই) অনুগ্রহশীল; কিন্তু মানুষদের অধিকাংশই (এ জন্যে আল্লাহর) কৃতজ্ঞতা আদায় করে না।

ٱلَمْ تَوَ إِلَى الَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُرْ ٱلُوْفُّ حَنَّارَ الْهَوْتِ ﴿ فَقَالَ لَهُمُ اللهُ مُوتُوْا تَنْ ثُيُّ آَحْيَاهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهُ لَنُّ وَ فَضْلِ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ ٱكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشُكُرُونَ 🐵

২৪৪. তোমরা আল্লাহর পথে লডাই করো এবং ভালো করে জেনে রাখো, আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই (সবকিছু) শোনেন, তিনি (সব কিছ) জানেন।

وَقَاتِلُوا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ وَاعْلَمُوْ آَنَّ اللهَ سَهِيْعٌ عَلِيْرٌ 🛞

২৪৫. কে (এমন) আছে যে আল্লাহকে উত্তম ঋণ দেবে. (যে কেউই আল্লাহকে ঋণ দেবে সে যেন জেনে রাখে), আল্লাহ তায়ালা (ঋণের) সে (অংক)টি তার জন্যে বহুগুণ বাড়িয়ে দেবেন; আল্লাহ তায়ালা (কাউকে) ধনী (আবার কাউকে) গরীব করেন. (আর) তোমাদের (ধনী গরীব) সবাইকে তো একদিন তার কাছেই ফিরিয়ে নেয়া হবে।

مَنْ ذَا الَّذِي مُ يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعَفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيْرَةً ۚ وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْضُّطُ ﴿ وَالَّذِهِ تُوْجَعُوْنَ ﴿

২৪৬. তুমি কি মুসার পর বনী ইসরাঈল দলের কাছে 🗥 (পাঠানো তাদের) কতিপয় নেতাকে দেখোনিং যখন তারা তাদের নবীর কাছে বলেছিলো, আমাদের জন্যে একজন বাদশাহ ঠিক করে দাও. যেন (তার সাথে মিলে) আমরা আল্লাহর পথে লড়াই করতে পারি: (আল্লাহর) সে (নবী তাদের) বললো, তোমাদের অবস্তা আগের লোকদের মতো এমন হবে না তো যে– আল্লাহ তায়ালা তোমাদের লডাইর আদেশ দেবেন এবং তোমরা লডাই করবে না, তারা বললো, আমরা কেন আল্লাহর পথে লডবো না. (বিশেষ করে যখন) আমাদেরকে আমাদের বাডি ঘর থেকে বের করে দেয়া হয়েছে, আমাদের ছেলে মেয়েদের কাছ থেকে (আমাদের বিচ্ছিনু করে দেয়া হয়েছে). অতপর যখন (সত্যি সত্যিই) তাদের যুদ্ধের আদেশ দেয়া হলো. তখন তাদের মধ্য থেকে কতিপয় (সাহসী) বান্দা ছাডা অধিকাংশই (সেদিন) ময়দান ছেডে পালিয়ে গেলো: আল্লাহ তায়ালা যালেমদের ভালো করেই জানেন।

اَلَهُ تَرَ إِلَى الْهَلَا مِنْ اَبَنِيْ اِسْرَاءِ يْلَ مِنْ اَبْعُنْ اِسْرَاءِ يْلَ مِنْ اَبْعَثْ بَعْنِ مُوسَى مِ إِذْ قَالُوْ النّبِيِّ لَّهُمُ الْبَعْثُ لَنَا مَلِكًا نَّقَاتِلْ فِي سَبِيْلِ اللهِ قَالَ مَلْ عَسَيْتُهُ إِنْ قَاتِلُ فَي سَبِيْلِ اللهِ قَالُ اللهِ عَلَيْكُمُ الْقَتَالُ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَقَلْ اُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَالْبَنَاءُ فَلَهًا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتَالُ وَاللهُ عَلَيْهِمُ الْقَتَالُ تَوَلَّا اللهِ وَقَلْ الْخُرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَاللهُ عَلَيْهِمُ الْقَتَالُ وَاللهُ عَلَيْهِمُ وَاللهُ عَلَيْمُ لَا اللهِ عَلَيْهِمُ وَاللهُ عَلَيْمُ لَا اللهُ عَلَيْمُ لَاللهُ عَلَيْمُ لَا اللهُ عَلَيْمُ لَا اللهُ عَلَيْمُ لَا اللهُ عَلَيْمُ لَا اللهُ اللهُ عَلَيْمُ لَا اللهُ عَلَيْمُ لَا اللهُ عَلَيْمُ لَا اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

২৪৭. তাদের নবী তাদের বললো, নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা তালুতকে তোমাদের ওপর বাদশাহ (নিযুক্ত) করে পাঠিয়েছেন; (এ কথা শুনে) তারা বললো, তার কি অধিকার আছে আমাদের ওপর রাজত্ব করার? বাদশাহীর অধিকার (বরং) তার চাইতে আমাদেরই বেশী, (তাছাড়া) অর্থ প্রাচুর্যও তাকে কখনো বেশী দেয়া হয়নি; (আল্লাহর) নবী বললো, তোমাদের ওপর (বাদশাহ হিসেবে) আল্লাহ তায়ালা তাকে বাছাই করেছেন এবং (এ জন্যে) তার শারীরিক যোগ্যতা ও জ্ঞান (প্রতিভা) বাড়িয়ে দিয়েছেন; আল্লাহ তায়ালা যাকে চান তাকেই তাঁর রাজক্ষমতা দান করেন; আল্লাহ তায়ালা প্রাচুর্যময় ও মহাবিজ্ঞ।

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيَّهُمْ إِنَّ اللهَ قَلْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوْ مَ مَلِكًا ﴿ قَالُوْ اللهَ قَلْ بَعَثَ لَكُمُ طَالُوْ مَ مَلَكُ اللهَ عَلَيْنَا وَنَحْنُ اَحَقَّ بِالْهُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْمَنَ الْمَالِ ﴿ قَالَ إِنَّ اللهَ الْمَطَعَٰ فِي الْعِلْمِ الْمُطَعَّدُ فِي الْعِلْمِ وَاللهُ يُؤْتَى مُلْكَدٌ مَنْ يَشَاءً ﴿ وَاللهُ يُؤْتَى مُلْكَدٌ مَنْ يَشَاءً وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّه

২৪৮. তাদের নবী তাদের বললো, অবশ্যই তার বাদশাহীর কিছু চিহ্ন (থাকবে এবং তা) হচ্ছে, সে তোমাদের সামনে (বনী ইসরাঈলীদের হারানো) সিন্দুকটি এনে হাযির করবে, এতে তোমাদের জন্যে তোমাদের মালিক আল্লাহর পক্ষ থেকে প্রশান্তির বিষয় মজুদ থাকবে, (তাছাড়া) এ সিন্দুকে মৃসাও হারনের পরিবার পরিজনের কিছু রেখে যাওয়া (জিনিসপত্রও) থাকবে, (আল্লাহ তায়ালার নির্দেশে তাঁর) ফেরেশতারা এ সিন্দুক তোমাদের জন্যে বহন করে আনবে, যদি তোমরা ঈমান আনো তাহলে (তোমরা দেখবে), এতে তোমাদের জন্যে (অনেক) নিদর্শন রয়েছে।

২৪৯. (রাজতু পেয়ে) তালুত যখন নিজ বাহিনী নিয়ে এগিয়ে গেলো, তখন সে (তার লোকদের) বললো, আল্লাহ তায়ালা ঝর্ণা (-র পানি) দিয়ে তোমাদের পরীক্ষা করবেন, যদি তোমাদের মধ্যে কেউ এ থেকে কোনো পানি পান করে তাহলে সে আর আমার দলভুক্ত থাকবে না, আর যে ব্যক্তি তা খাবে না সে অবশ্যই আমার দলভুক্ত থাকবে, তবে কেউ যদি তার হাত দিয়ে সামান্য এক আঁজলা (পানি পান করে) নেয় তা ভিন্ন কথা, অতপর (সেখানে গিয়ে) হাতেগোনা কয়জন লোক ছাডা আর সবাই তপ্তিভরে পানি পান করে নিলো: এ কয়জন লোক- যারা তার কথায় তার সাথে ঈমান এনেছিলো, তারা এবং তালুত যখন নদী পার হয়ে এগিয়ে গেলো. তখন তারা (নিজেদের দীনতা দেখে) বলে উঠলো. হে আল্লাহ. আজ জালুত এবং তার বিশাল বাহিনীর মোকাবেলা করার শক্তি আমাদের নেই: (তাদেরই সাথী বন্ধু) যারা জানতো তাদের আল্লাহর সামনে হাযির হতে হবে. তারা বললো, (ইতিহাসে এমন) অনেকবারই দেখা গেছে, আল্লাহর সাহায্য নিয়ে একটি ক্ষুদ্র দলও বিশাল বাহিনীর ওপর জয়ী হয়েছে; (কেননা) আল্লাহ তায়ালা ধৈর্যশীলদের সাথেই থাকেন।

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوْتُ بِالْجُنُوْدِ قَالَ إِنَّ اللهَ مُبْتَلِيْكُرْ بِنَهَرٍ • فَمَنْ شَرِبَ اللهَ مُبْدُ فَلَيْسَ مِنْيُ • وَمَنْ لَّرْيَطْعَمْهُ أَفَانَّهُ وَلَيْكُمْ الْمُرَيْطُعَمْهُ فَانَّدُ وَاللهِ فَاللّهُ مَنْ فَرُفَةً بِيَلِهِ • فَانَّدُ وَفَانَّهُ وَاللّهُ مَنْ فَكُرْفَةً بِيَلِهِ • فَانَّا فَانَّهُ وَاللّهُ مَنْ فَكُرُفَةً بِيَلِهِ • فَلَمَّا فَقَرَرُ مَنْ فَرُفَةً بِيَلِهِ • فَلَمَّا فَقَرَرُ مَنْ فَكُرُوا مَعَهُ وَوَاللّهِ مِنْ فَلَمَّا أَنْ وَاللّهُ وَوَاللّهِ فَلَا الْمَوْ أَ بِجَالُونَ وَجُنُودِهِ • فَالَوْا اللهِ وَاللهُ مَنْ النَّهُ مُنْ أَنْكُولُ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ مَعْ الصَّبِرِينَ فَعَدَّ كَثِيرَةً وَاللّهِ وَاللهُ مَعْ الصَّبِرِينَ هَا اللّهِ وَاللهِ وَاللهُ مَعْ الصَّبِرِينَ هَا اللّهِ وَاللهُ مَعْ الصَّبِرِينَ هَا اللّهِ وَاللّهُ مَعْ الصَّبِرِينَ هَا اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

২৫০. তারপর (যখন) সে তার সৈন্য নিয়ে জালুতের (মোকাবেলা করার) জন্যে দাঁড়ালো, তখন তারা (আল্লাহর কাছে সাহায্য চেয়ে) বললো, হে আমাদের রব, তুমি আমাদের সবরের তাওফীক দান করো, দুশমনের মোকাবেলায় আমাদের কদমগুলোকে দৃঢ় রাখো এবং অবিশ্বাসী কাফেরদের মোকাবেলায় তুমি আমাদের সাহায্য করো;

وَلَهَّا بَرَزُوْ الِجَالُوْ سَ وَجُنُوْدِ قَالُوْ ا رَبَّنَا اَنْوِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَّثَبِّثَ اَثْنَامَنَا وَ انْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَغِرِيْنَ ﴿

২৫১. অতপর তারা আল্লাহর ইচ্ছায় তাদের পর্যুদন্ত করে দিলো এবং দাউদ জালুতকে হত্যা করলো, আল্লাহ তায়ালা তাকে দুনিয়ার রাজত্ব দান করলেন এবং তাকে (রাজত্বের) কৌশল শিক্ষা দিলেন এবং তিনি তাকে নিজ ইচ্ছামতো আরো (বহু) বিষয়ের জ্ঞান দান করেন; (আসলে) আল্লাহ তায়ালা যদি (যুগে যুগে) একদল লোককে দিয়ে আরেকদল লোককে শায়েস্তা না করতেন, তাহলে এই ভূখন্ড ফেতনা ফাসাদে ভরে যেতো, কিন্তু আল্লাহ তায়ালা সৃষ্টিকুলের ওপর বড়োই অনুগ্রহশীল!

فَهَزَمُوْهُمْ بِاذْنِ اللهِ اللهِ وَقَتَلَ دَاوَّدُ جَالُوْتَ وَأَتْدُ اللهُ الْهُ الْهُلَكَ وَ الْحَكْمَةَ وَعَلَّهَ مِنَّا يَشَاءُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ رَبِبَعْضِ الْفَسَنَ الْاَرْضُ وَلَكِنَّ اللهَ ذُوْ فَضْلِ عَلَى الْعَلَمِيْنَ ﴿

২৫২. এসব ঘটনা আল্লাহর এক একটা নিদর্শন, যা যথাযথভাবে আমিই তোমাকে শুনিয়েছি; তুমি অবশ্যই আমার পাঠানো রসূলদের একজন! تِلْكَ أَيْتُ اللهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ﴿ وَإِنَّكَ لِهِ لَا لَكُوِّ مَا لَكُوْ مَا كَلَيْكَ الْمُر



২৫৩. এই নবী রস্লদের কাউকে আমি কারো ওপর বেশী মর্যাদা দান করেছি। এদের মধ্যে (কেউ) এমনও ছিলো যার সাথে আল্লাহ তায়ালা কথা বলেছেন তাদের কারো মর্যাদা তিনি (অন্যভাবে) বাড়িয়ে দিয়েছেন; আমি মারইয়ামের ছেলে ঈসাকে (কতিপয়) উজ্জ্বল নিদর্শন দিয়েছিলাম, অতপর পবিত্র রূহের মাধ্যমে আমি তাকে সাহায্য করেছি; আল্লাহ তায়ালা চাইলে তাদের (আগমনের) পর যাদের কাছে এসব উজ্জ্বল নিদর্শন এসেছে, তারা কখনো মারামারিতে লিপ্ত হতো না, কিন্তু (রস্লদের পর) তারা (দলে উপদলে) বিভক্ত হয়ে গেলো, অতপর তাদের মধ্যে কিছু লোক ঈমান আনলো আবার তাদের কিছু লোক কুফরী করলো, (অথচ) আল্লাহ তায়ালা চাইলে এরা কেউই যুদ্ধ বিগ্রহে লিপ্ত হতো না, কিন্তু আল্লাহ তায়ালা তাই করেন যা তিনি ইচ্ছা করেন।

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُرْ عَلَى بَعْضِ ،

مِنْهُرْ مِنْ كُلَّمَ اللهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُرْ دَرَجْتِ وَالْتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مُرْيَمَ الْبَيِّنْتِ وَاَيَّنْ نُهُ بِرُوحِ الْقُكُسِ وَلَوْ شَاءَ اللهُ مَا اقْتَتَلَ اللهُ مَا اقْتَتَلُ وَالْبَيْنُ وَ لَكِي اخْتَلَعُوا فَمِنْهُرْ مِنْ اللهُ مَا اقْتَتَلُوا تَوْمُنْهُرْ مِنْ اللهُ مَا اقْتَتَلُوا تَوْمُنُهُرْ مَنْ اللهُ مَا اقْتَتَلُوا تَوْمُنُهُرْ مَنْ اللهُ مَا اقْتَتَلُوا تَوْمُنُهُمْ وَلُوْ شَاءَ اللهُ مَا اقْتَتَلُوا تَوْمُنُهُمْ وَلُوْ شَاءً اللهُ مَا اقْتَتَلُوا تَوْمُنُهُمْ وَلُوْ شَاءً اللهُ مَا اقْتَتَلُوا تَوْمُ اللهُ مَا الْعَنْدُولَ اللهُ مَا الْعَنْدُولُ اللهُ مَا الْعَنْدُولُ اللهُ مَا الْعُرْدُ اللهُ مَا الْعُرْدُنُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا الْعُرْدُنُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا الْعُرْدُنُ اللهُ اللهُ مَا الْعُرْدُنُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا الْعُرْدُنُ اللهُ الْعُلُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْعُنْدُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعُنْدُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

২৫৪. হে ঈমানদাররা, তোমরা আমার দেয়া ধন সম্পদ থেকে (আমার পথে) ব্যয় করো– সে দিনটি আসার আগে, যেদিন কোনো রকম বেচাকেনা, বন্ধুত্ব ভালোবাসা থাকবে না– থাকবে না কোনো রকমের সুপারিশ; (এ দিনের) অস্বীকারকারীরাই হচ্ছে যালেম।

يَايَّهَا الَّذِينَ امَنُوْآ اَنْفَقُوا مِّا رَزَقْنَكُمْ شَى قَبْلِ اَنْ يَّاتِى يَوْ اَّ لَابَيْعَ فِيْدِ وَلَا خُلَّةً وَّلاَشَفَاعَةً ﴿ وَالْكُفِرُونَ هُرُ الظَّلُوْنَ ﴿

২৫৫. মহান আল্লাহ তায়ালা, তিনি ছাড়া দ্বিতীয় কোনো ইলাহ নেই, তিনি চিরঞ্জীব, তিনি অনাদি, ঘুম (তো দূরের কথা, সামান্য) তন্দ্রা (-ও) তাঁকে আচ্ছন্ন করে না; আসমানসমূহ ও যমীনে যা কিছু আছে তার সব কিছুরই একচ্ছত্র মালিকানা তাঁর; কে এমন আছে যে তাঁর দরবারে বিনা অনুমতিতে সুপারিশ পেশ করবে? তাদের বর্তমান ভবিষ্যতের সব কিছুই তিনি জানেন, তাঁর জানা বিষয়সমূহের কোনো কিছুই (তাঁর সৃষ্টির) কারো জ্ঞানের সীমা পরিসীমার আয়ন্ত্রাধীন হতে পারে না, তবে তিনি যদি ভিন্ন কিছু চান (সেটা আলাদা), তাঁর বিশাল সাম্রাজ্য আসমান যমীনের সব কিছুই পরিবেষ্টন করে আছে, এ উভয়টির হেফাযত করার কাজটি কখনো তাঁকে পরিশ্রান্ত করে না, তিনি পরাক্রমশালী ও অসীম মর্যাদাবান।

الله لآ إله إله والهو الحكم العَيْو السّوو تَا الله مَا فِي السّوو تَا الله مَا فِي السّوو وَمَا فِي السّوو وَمَا فِي اللّهِ مَنْ ذَا الّذِي يَشْفَعُ عِنْلَة وَمَا فِي السّوو مَا فِي السّوو وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الّذِي يَشْفَعُ عِنْلَة وَلَا بِعَلَي مَا بَيْنَ اَيْنِ يَهِمْ وَمَا عَنْلَة مَا فِي السّوو وَمَا فَي اللّهِ وَمَا عَمْدُ وَلَا يُحْدُونَ وَمَا اللّهِ وَمَا عَمْدُ وَلَا يَعُودُ وَلَا يَعُودُ وَلَا يَعُودُ وَلَا يَعُودُ وَمَا السّوا وَ الْأَرْضَ وَلَا يَعُودُ وَلَا يَعُودُ وَلَا يَعُودُ وَلَا يَعُودُ وَلَا السّوا وَ الْعَلَيْ الْعَظِيمُ وَلَا يَعُودُ وَلَا يَعُودُ وَلَا السّوا وَ الْعَلَيْ الْعَظِيمُ وَلَا يَعُودُ وَالْعَلِي الْعَظِيمُ وَالْعَلِي الْعَظِيمُ وَالْعَلِي الْعَظِيمُ وَالْعَلَى الْعَظِيمُ وَالْعَلِي الْعَظِيمُ وَالْعَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللل

২৫৬. (আল্লাহর) দ্বীনের ব্যাপারে কোনো জোর জবরদস্তি নেই, (কেননা) সত্য (এখানে) মিথ্যা থেকে পরিষ্কার হয়ে গেছে, অতপর কোনো ব্যক্তি যদি বাতিল (মতাদর্শ)-কে অস্বীকার করে এবং আল্লাহর (দেয়া জীবনাদর্শের) ওপর ঈমান আনে, সে যেন এর মাধ্যমে এমন এক শক্তিশালী রশি ধরলো, যা কোনোদিনই ছিড়ে যাবার নয়; আল্লাহ তায়ালা (সব) শোনেন (এবং সব) জানেন।

لَا إِكْرَاهُ فِي الرِّيْنِ قُنْ قَنْ تَبَيَّى الرَّشُكُ مِنَ الْغَيِّ عَنَى الرَّشُكُ مِنَ الْغَيْ عَفَمَن يَكْفُرُ بِالطَّاغُوْنِ وَيُؤْمِن بِاللهِ فَقَلِ اسْتَهْسَكَ بِالْعُرُوةَ الْمُعْرُوةَ الْمُعْرُوةَ عَلَى لَا انْفِصَا اللهَا وَاللهُ سَمِيْعً عَلَيْ هَا عَلَا اللهُ عَلَيْ هَا عَلَا اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلْ

২৫৭. যারা (আল্লাহর ওপর) ঈমান আনে, আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন তাদের সাহায্যকারী (বন্ধু), যারা (আল্লাহর ওপর) ঈমান আনে, তিনি তাদের (জাহেলিয়াতের) অন্ধকারসমূহ থেকে (ঈমানের) আলোতে বের করে আনেন, (অপরদিকে) যারা (আল্লাহকে) অস্বীকার করে, বাতিল (শক্তিসমূহ)-ই হয় তাদের সাহায্যকারী, তারা তাদের (দ্বীনের) আলো থেকে (কুফরীর) অন্ধকারের দিকে নিয়ে যায়; এরাই হচ্ছে জাহান্নামের অধিবাসী, সেখানে তারা চিরদিন থাকবে।

২৫৮. তুমি কি সে ব্যক্তির অবস্থা দেখোনি যে ব্যক্তিকে আল্লাহ তায়ালা (দুনিয়ায়) রাষ্ট্র ক্ষমতা দেয়ার পর সেইবরাহীমের সাথে স্বয়ং মালিকের ব্যাপারেই বিতর্কে লিপ্ত হলো, (বিতর্কের এক পর্যায়ে) ইবরাহীম বললো, আমার রব, যিনি (সৃষ্টিকুলকে) জীবন দান করেন, মৃত্যু দান করেন, সে (দাঙ্জিক শাসক) বললো, জীবন মৃত্যু তো আমিও দেই, ইবরাহীম বললো, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা পূর্ব দিক থেকে (প্রতিদিন) সূর্যের উদয়ন ঘটান, (একবার) তুমি তা পশ্চিম দিক থেকে বের করে দেখাও তো! (এতে সত্য) অস্বীকারকারী ব্যক্তিটি হতভম্ব হয়ে গেলো, (আসলে) আল্লাহ তায়ালা যালেম জাতিকে কখনো পথের দিশা দেন না।

২৫৯. অথবা (ঘটনাটি) কি সে ব্যক্তির মতো- যে একটি বস্তির পাশ দিয়ে গেলো. (সে দেখলো) তা আপন অস্তিত্তের ওপর (বিধ্বস্ত হয়ে) মুখ থুবড়ে পড়ে আছে, (তখন) সে ব্যক্তি বললো, এ (মৃত জনপদ)-কে কিভাবে আল্লাহ তায়ালা আবার পুনর্জীবন দান করবেন, অতপর আল্লাহ তায়ালা (সত্যি সত্যিই) তাকে মৃত্যু দান করলেন এবং (এভাবেই তাকে) একশ বছর মৃত (ফেলে) রাখলেন, এরপর তাকে পুনরায় জীবিত করলেন: এবার জিজ্ঞেস করলেন. (বলতে পারো) তুমি কতোকাল (মৃত অবস্থায়) কাটিয়েছো? সে বললো. একদিন কিংবা একদিনের কিছু অংশ আমি (মত অবস্থায়) কাটিয়েছি. আল্লাহ তায়ালা বললেন: বরং এমনি অবস্থায় তুমি একশ বছর কাটিয়ে দিয়েছো, তাকিয়ে দেখো তোমার নিজস্ব খাবার ও পানীয়ের দিকে. (দেখবে) তা বিন্দুমাত্রও পচেনি. তোমার গাধাটির দিকেও দেখো. (তাও একই অবস্থায় আছে, আমি এসব এ জন্যেই দেখালাম), যেন আমি তোমাকে মানুষদের জন্যে (পরকালীন জীবনের) একটি (জীবন্ত) প্রমাণ হিসেবে উপস্থাপন করতে পারি, এ (মৃত জীবের) হাড় পাঁজরগুলোর দিকে তাকিয়ে দেখো, আমি কিভাবে তা একটার সাথে আরেকটার জোড়া লাগিয়ে (নতুন জীবন) দিয়েছি, অতপর কিভাবে তাকে আমি গোশতের পোশাক পরিয়ে দিয়েছি, এ বিষয়টি যখন তার কাছে পরিষ্কার হয়ে গেলো তখন সে বলে উঠলো, আমি জানি, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সব কিছর ওপর ক্ষমতাবান।

الله ولَّ الَّذِينَ امَنُوا لِيُخْرِجُهُ رُضَى اللهُ ولَّ النَّوْرِ اللهُ وَالَّذِينَ كَفَرُوْآ اللهُ وَالَّذِينَ كَفَرُوْآ اللَّهُ وَالنَّوْرِ اللهُ اللهُ اللهُ وَالْمَائِقُونَ للنَّوْرِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ ل

اَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي مَا اَ إِبْرُهِمَ فِي رَبِّهَ اَنْ الْتَدُ اللهُ اللَّهُ لَكَ مَا اَ إِبْرُهِمَ فِي رَبِّهَ رَبِّى الَّذِي يُحْي وَيُهِيْتُ "قَالَ إِبْرُهِمْ فَالَ اَنَاْ اُحْي وَاُمِيْتُ "قَالَ إِبْرُهِمْ فَالَ اللهَ يَاْتِي بِالشَّهْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَاْتِ بِهَا مِنَ الْمَفْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللهُ مِنَ الْمَفْرِي الْقُوْمَ الظَّلِمِيْنَ ﴿

اَوْكَالَّانِيْ مَرَّ عَلَى قَرْيَة وَّهِيَ خَاوِيَةً عَلَيْ وَهِي خَاوِيَةً عَلَى عُرُوهُمَا قَالَ اَنَّى يُحَى هٰنِهِ الله عَلَى مُوْهِ الله بَعْنَ مَوْتِهَا قَالَ اَنَّى يُحَى هٰنِهِ الله بَعْنَ مَوْتِهَا قَالَ اَنَّهُ الله مِائَة عَا مَا تُدَّ الله مِائَة عَا مَا تُدَومًا وَبَعْضَ يَوْمًا قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِائَةَ عَا مَا فَانْظُرُ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَرْيَتَسَنَّهُ عَا مَا فَانْظُرُ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَرْيَتَسَنَّهُ عَا مَا فَانْظُرُ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَرَيْتَسَنَّهُ عَا مَا فَانْظُرُ إِلَى حَمَّارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ لَيْ يَتَسَنَّهُ وَانْظُرُ إِلَى الْعِظَا مِكِيْفَ نُنْشِرُهَا لِللَّاسِ وَانْظُرُ إِلَى الْعِظَا مِكِيْفَ نُنْشِرُهَا لَكُمْ وَانْظُرُ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِرُهَا لَكُمْ وَلَا لَكُمْ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الْعَلْمُ اللّهُ الْعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُو

২৬০. (শ্বরণ করো,) যখন ইবরাহীম বললো, হে রব, মৃতকে তুমি কিভাবে (পুনরায়) জীবন দাও তা আমাকে একটু দেখিয়ে দাও; আল্লাহ তায়ালা বললেন, কেনতুমি কি (না দেখে) বিশ্বাস করো না? ইবরাহীম বললো, হা প্রেছু, আমি বিশ্বাস করি), কিন্তু (এর দ্বারা) আমার মন একটু সান্ত্বনা পাবে (এই যা)। আল্লাহ তায়ালা বললেন তুমি (বরং) চারটি পাখী ধরে আনো, অতপর (আস্তে আস্তে) এ পাখীগুলোকে তোমার কাছে পোষ মানিয়ে নাও (যাতে ওরা তোমার কাছে পরিচিত হয়ে যায়), তারপর (তাদের কয়েক টুকরায় ভাগ করে,) তাদের (কাটা) এক একটি টুকরো এক একটি পাহাড়ের ওপর রেখে এসো, অতপর তুমি ওদের (সবার নাম ধরে) ডাকো, (দেখবে জীবস্ত পাখীতে পরিণত হয়ে) ওরা তোমার কাছে দৌড়ে আসবে; তুমি জেনে রাখো, আল্লাহ তায়ালা মহাশক্তিশালী, বিজ্ঞ কুশলী।

৩৫ রুকু وَإِذْ قَالَ إِبْرُهِمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحِي الْمَوْتٰي عَالَ أَوْلَمِرْتُؤْمِنْ عَالَ بَلْي وَلْكِنْ لِّيَطْهَئِنَّ قَلْبِي عَقَالَ فَخُنْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرُهُنَّ إِلَيْكَ ثُرَّ اجْعَلْ عَل كُلِّ جَبَلِ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُرَّ ادْعُهُنَّ يَاتِينَكَ سَعْيًا عَوَا عُلَمْ أَنَّ الله عَزِيْزُ مَكِيرً هَ

২৬১. যারা নিজেদের ধন সম্পদ আল্লাহ তায়ালার পথে খরচ করে, তাদের উদাহরণ হচ্ছে একটি বীজের মতো, যে বীজটি বপন করার পর তা থেকে সাতটি শীষ বেরুলো, এর প্রতিটি শীষে রয়েছে একশ করে শস্য দানা; আল্লাহ তায়ালা যাকে চান তার জন্যে (এটাকে) বহুগুণ বৃদ্ধি করে দেন; আল্লাহ তায়ালা অনেক প্রশস্ত, অনেক বিজ্ঞ।

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفَقُونَ أَمْوَالُهُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ كَهَثَلِ حَبَّةٍ أَنْ بَتَثَ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنْ بُلَةٍ مَّاقَةٌ حَبَّةٍ وَاللهُ يُضْعِفُ لِهَيُ يَشَاءُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْدً

২৬২. যারা আল্লাহ তায়ালার পথে নিজেদের ধন সম্পদ ব্যয় করে এবং যা কিছু ব্যয় করে তা প্রচার করে বেড়ায় না, প্রতিদান চেয়ে (কাউকে) কষ্ট দেয় না, তাদের মালিকের কাছে তাদের জন্যে পুরস্কার (সংরক্ষিত) রয়েছে, (শেষ বিচারের দিন) এদের কোনো ভয় নেই, তারা (সেদিন) দুশ্চিন্তাগ্রস্তও হবে না।

النَّنِيْنَ يُنْفِعُونَ اَمُوالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ ثُرَّ لايُثَبِعُونَ مَا اَنْفَعُوا مَنَّا وَ لَا اَدُى اللهِ لَهُمْ اَجُرُهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْنَ عَلَيْهِمْ

২৬৩. সুন্দর কথা বলা এবং ক্ষমা করে দেয়া সেই দানের চাইতে অনেক ভালো, যে দানের পরিণামে কষ্টই আসে; আল্লাহ তায়ালা কারোই মুখাপেক্ষী নন, তিনি পরম ধৈর্যশীল। ۊۘۅٛڷؖ؞ڡۛٛٷۉڡٞؖۊؖڡۼٛۼڔؘڐٞڿؽڔٞۜڝؚۜٛ؞ڝؘۘۯۊٙڐ ؾ^ۺڔۼۘۿٙٲۮؘ۫ؽ؞ۅؘٲڛ۠ۼؘڹۨؿٞۘڝؘڵؚؽڔۧؖۘ۞

২৬৪. হে ঈমানদাররা, তোমরা খোঁটা দিয়ে এবং (অনুগৃহীত ব্যক্তিকে) কট্ট দিয়ে তোমাদের দান সদকা বরবাদ করে দিয়ো না– ঠিক সেই (হতভাগ্য) ব্যক্তির মতো, যে শুধু লোক দেখানোর উদ্দেশেই দান করে, সে আল্লাহ তায়ালা ও পরকালে (কিছু পাওয়ার ওপর) বিশ্বাস করে না; তার (দানের) উদাহরণ হচ্ছে, যেন একটি মসৃণ শিলাখণ্ডের ওপর কিছু মাটি, সেখানে মুষলধারে বৃষ্টিপাত হলো, অতপর পাথর শক্ত হয়েই পড়ে থাকলো; (দান খয়রাত করে) তারা যা কিছু অর্জন করলো তার থেকে তারা কিছুই (সংগ্রহ) করতে পারলো না,

يَا يُّهَا الَّذِينَ اَمَنُوا لَا تُبْطِلُوا مَنَ قَتِكُرُ بِالْمَنِّ وَالْاَذٰى ﴿كَالَّذِى ﴿كَالَّذِى ﴿كَانَّا النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْ اِلْاِخِرِ ﴿ فَمَثَلُهُ كَمْثَلِ مَغُوانٍ عَلَيْهِ تُرابُّ فَاصَابَهُ وَابِلُّ فَتَرَكَهُ مَلْلًا ﴿ لَا يَقْنِ رُونَ عَلَى شَيْ عَلِيَّا كَسُوا ﴿ আর যারা (আল্লাহকে) বিশ্বাস করে না, আল্লাহ তায়ালা তাদের কখনো সঠিক পথ দেখান না।

وَاللهُ لَا يَهْرِي الْقَوْمَ الْكُفِرِينَ ﴿

২৬৫. (অপরদিকে) যারা আল্লাহ তায়ালার সস্তুষ্টি এবং
নিজেদের মানসিক অবস্থাকে (আল্লাহর পথে) সুদৃঢ় রাখার
জন্যে নিজেদের ধন সম্পদ ব্যয় করে, তাদের উদাহরণ
হচ্ছে, যেন তা কোনো উঁচু পাহাড়ের উপত্যকায় একটি
(সজ্জিত) ফসলের বাগান, যদি সেখানে প্রবল বৃষ্টিপাত
হয় তাহলে ফসলের পরিমাণ দ্বিগুণ বৃদ্ধি পায়, আর তা
না হলেও শিশির বিন্দুগুলোই (ফসলের জন্য) যথেষ্ট হয়,
আল্লাহ তায়ালা ভালো করেই পর্যবেক্ষণ করেন তোমরা কে
কি কাজ করো।

وَمَقُلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُونَ آمُوالَهُرُ ابْتِغَاءَ مُرْضَاتِ اللهِ وَتَثْبِيَّا مِّنْ آنْفُسِهِرْ كَهَٰلِ جَنَّة بِرَبُوة آصَابَهَا وَابِلَّ فَأَتَثُ ٱكُلَهَا ضِغْفَيْنِ قَانَ لَّرُيُصِبُهَا وَابِلَّ فَطَلَّ ﴿ وَاللهُ بِهَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرً ﴿

২৬৬. তোমাদের কেউ কি চাইবে যে, তার কাছে (সুন্দর)
একটি বাগান থাকুক, যাতে খেজুর ও আংগুর থাকবে,
তার তলদেশ দিয়ে আবার প্রবাহমান থাকবে কতিপয়
ঝর্ণাধারা, সেখানে আরো থাকবে সব ধরনের ফলমূল,
আর (এগুলো ভোগ করার আগেই) বাগানের মালিক
বয়সের ভারে নুয়ে পড়বে এবং তার কিছু দুর্বল সন্তান
থাকবে, (এ অবস্থায় হঠাৎ করে) আগুনের এক ঘূর্ণিবায়্ন
থাসে তার সব (স্বপ্ন) জ্বালিয়ে দিয়ে যাবে; এভাবেই
আল্লাহ তায়ালা তাঁর নিদর্শনগুলো তোমাদের জন্য
সুস্পষ্টভাবে বর্ণনা করেন, যাতে তোমরা (এসব বিষয়
নিয়ে) চিন্তা গবেষণা করতে পারো।

أَيُودٌ أَحَلُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةً مِنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِى مِنْ تَحْتِهَا الْآنُهٰرُ ولَهُ فَيْهَا مِنْ كُلِّ الشَّهٰرُ بِ وَأَصَابَهُ الْكِبُرُ ولَهُ ذُرِيَّةً شُعَفَّاء مَنْ فَا صَابَهَا إِعْصَارٌ فَيْهِ نَارً فَاحْتَرَقَتْ عَلَالِكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ الْأَيْتِ

২৬৭. হে ঈমানদার লোকেরা, তোমরা নিজেরা যা অর্জন করেছো, সে পবিত্র (সম্পদ) এবং যা আমি যমীনের ভেতর থেকে তোমাদের জন্যে বের করে এনেছি, তা (আল্লাহর পথে) ব্যয় করো, (আল্লাহর জন্যে এমন) খারাপ জিনিসগুলো বেছে তার থেকে ব্যয় করো না, যা অন্যরা তোমাদের দিলে তোমরা তা গ্রহণ করবে না, অবশ্য যা কিছু তোমরা অনিচ্ছাকৃতভাবে গ্রহণ করো তা আলাদা, জেনে রেখো, আল্লাহ তায়ালা (কোনো কিছুরই) মুখাপেক্ষী নন, সব প্রশংসার মালিক তো তিনিই!

يَا يَهُ الَّانِ مِنَ اَمَنُوْ اَ اَنْفَقُوا مِنْ طَيِّبْتِ مَا كَسَبْتُرُ وَمِنَّ الْأَرْضِ مَا كَسَبْتُرُ وَمِنَّا اَخْرَجْنَا لَكُرْمِّنَ الْأَرْضِ مَا كُرُمُ مِنْ الْأَرْضِ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُرُ وَلَا تَيَمَّهُ اللَّهُ مَنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُرُ بِإِخْفِيهُ وَاعْلَمُوْا أَنَّ تَغْمِضُوا فِيهُ ﴿ وَاعْلَمُوْا أَنَّ اللَّهُ غَذَيْ مَمْدًا لَهُ اللَّهُ غَذَيْ مَمْدًا لَهُ

২৬৮. (আল্লাহর পথে দান করার সময়) শয়তান তোমাদের অভাব অনটনের ভয় দেখাবে এবং (নানাবিধ) অশ্লীল কর্মকান্ডের আদেশ দেবে, আর আল্লাহ তায়ালা তোমাদের তাঁর কাছ থেকে অসীম বরকত ও ক্ষমার প্রতিশ্রুতি দিচ্ছেন, আল্লাহ তায়ালা প্রাচুর্যময় ও সম্যক অবগত।

اَلشَّيْطَنُ يَعِنُ كُمُ الْفَقْرَ وَيَامُرُكُمُ الْفَقْرَ وَيَامُرُكُمُ الْفَقْرَ وَيَامُرُكُمُ بِالْفَحْشَاءَ وَاللهُ يَعِنُ كُمْ شَغْفِرَةً مِّنْهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْرٌ ﴿

২৬৯. আল্লাহ তায়ালা যাকে চান তাকে জ্ঞান কৌশল দান করেন, আর যে ব্যক্তিকে (আল্লাহ তায়ালার) জ্ঞান কৌশল দেয়া হয়েছে (সে যেন মনে করে), তাকে (সত্যিকার অর্থেই) প্রচুর কল্যাণ দান করা হয়েছে, আর প্রজ্ঞাসম্পন্ন ব্যক্তি ছাড়া (এ থেকে) অন্য কেউই শিক্ষা গ্রহণ করে না।

৩৭

২৭০. তোমরা যা কিছু খরচ করো. আর যা কিছু (খরচ করার) মানত করো, আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই তা জানেন: যালেমদের কোনোই সাহায্যকারী নেই।

وَمَا ٱنْفَقْتُرْشْ تَفَقَة ٱوْنَنَ رْتُرْمِّنْ تَّنْر فَانَّ اللهَ يَعْلَهُ ﴿ وَمَالِلظِّلِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۞

২৭১. তোমরা যদি (তোমাদের) দানকে প্রকাশ করো-ভালো কথা (তাতে কোনো দোষ নেই), তবে যদি তোমরা তা গোপন রাখো এবং (চুপে চুপেই) তা অসহায়দের দিয়ে দাও. তা হবে তোমাদের জন্যে বেশী উত্তম: (এ দানের কারণে) আল্লাহ তায়ালা তোমাদের বহুবিধ গুনাহ খাতা মুছে দেবেন, আর তোমরা যাই করো না কেন, আল্লাহ তায়ালা সে সম্পর্কে ওয়াকেফহাল রয়েছেন।

إِنْ تُبْرُوا الصَّلَاقِي فَنِعِيًّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوْهَا وَتُؤْتُوْهَا الْغُقَرَاءَ فَهُوخَيْرٌ لَّكُمْ ﴿ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيَّاتِكُمْ ﴿ وَاللهُ بِهَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۞

২৭২. (যারা তোমার কথা শোনে না.) তাদের হেদায়াতের দায়িত্ব তোমার ওপর নয়, তবে আল্লাহ তায়ালা যাকে চান তাকে অবশ্যই সঠিক পথ দেখান. তোমরা যা দান সদকা করো (তা) তোমাদের জন্যেই (কল্যাণকর, কারণ) তোমরা তো আল্লাহর সন্তুষ্টি অর্জনের জন্যেই খরচ করো; (তোমরা আজ) যা কিছু দান করবে (আগামীকাল) তার পুরোপুরি বিনিময় তোমাদের আদায় করে দেয়া হবে. (সেদিন) তোমাদের ওপর কোনো রকম যুলুম করা হবে না।

لَيْسَ عَلَيْكَ هُلْ بَهُرْ وَلَكِيَّ اللَّهُ يَهُلِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا تُنْفَقُوا مِنْ خَيْدٍ فَلِاَنْفُسكُمْ ﴿ اتُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْدِ اللهِ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ يُّوَتُّ إِلَيْكُرْ وَٱنْتُرْ لَا

২৭৩. (দান সদকা তো এমন) কিছু গরীবদের <mark>জন্যে.</mark> যাদের আল্লাহর পথে এমনভাবে ব্যাপৃত করে রাখা হয়েছে যে. তারা (নিজেদের রেযেকের জন্যে) যমীনের বুকে চেষ্টা সাধনা করতে পারে না, আত্মসম্মানবোধের কারণে এরা কিছু চায় না বলে অজ্ঞ (মুর্খ) লোক এদের মনে করে এরা (বুঝি আসলেই) সচ্ছল, কিন্তু এদের (বাহ্যিক) চেহারা দেখেই তুমি এদের (সঠিক অবস্থা) বুঝে নিতে পারো, এরা মানুষদের কাছ থেকে কাকুতি মিনতি করে ভিক্ষা করতে পারে না: তোমরা যা কিছুই খরচ করবে আল্লাহ তায়ালা তার (যথার্থ) বিনিময় দেবেন, অবশ্যই তিনি সব কিছু জানেন।

لِلْفُقَرَآءِ الَّذِيْنَ ٱحْصِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللَّهِ لاَيَسْتَطِيْعُوْنَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ بَيَحُ الْجَاهِلُ اَغْنِيّاًءَ مِنَ التَّعَقُّفِ ، تَعْرِفُهُمْ بسيْهُمْ عَلَايَشْئَلُوْنَ النَّاسَ الْحَافَّا وَمَا تُنْفِقُوْ إ مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيْرٌ ﴿

২৭৪. যারা দিন রাত গোপনে প্রকাশ্যে নিজেদের মাল সম্পদ ব্যয় করে, তাদের মালিকের দরবারে তাদের سرّا وعَلَا نِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْلَ رَبِّهِمْ عَنْلَ رَبِّهِمْ عَنْلَ رَبِّهِمْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَنْلَ اللهُ عَنْلَ اللهُ عَنْلَ اللهُ عَنْلُ اللهُ عَنْلُهُ اللهُ عَنْلُهُ عَنْلُ اللهُ عَنْلُهُ عَنْلُهُ عَنْلُ اللهُ عَنْلُهُ عَنْلُ اللهُ عَنْلُ اللهُ عَنْلُهُ عَنْلُهُ عَنْلُوا اللهُ عَنْلُوا اللهُ عَنْلُوا اللهُ عَنْلُهُ عَنْلُوا اللهُ اللهُ عَنْلُوا اللّهُ عَالِمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْعِلَالِمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَاللّهُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَّا عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالِمُ عَلَالْمُ عَلّه কোনো রকম ভয় ভীতি থাকবে না, তারা (সেদিন) চিন্তিতও হবে না।

ٱلَّذِينَ يُنْفِقُونَ اَمْوَالَهُرْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَلَاخَوْتٌ عَلَيْهِرْ وَلَا هُرْ يَحْزَنُوْنَ 🗟

২৭৫. যারা সূদ খায় তারা (মাথা উঁচু করে) দাঁড়াতে পারবে না, (দাঁড়ালেও) তার দাঁড়ানো হবে সে ব্যক্তির মতো, যাকে শয়তান নিজস্ব পরশ দিয়ে (দুনিয়ার লোভ লালসায়) মোহাচ্ছ্রু করে রেখেছে; এটা এ জন্যে যে, এরা বলে, ব্যবসা বাণিজ্য তো সূদের মতোই (একটা কারবারের নাম, অথচ)

ٱلَّذِيْنَ يَـاْكُلُوْنَ الرِّبُوا لَا يَقُوْمُوْنَ إِلَّا كَمَا يَقُوْمُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَى مِنَ الْهَسِّ ، ذٰلِكَ بِٱنَّهُرْ قَالُوْا إِنَّهَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبُوا ~

আল্লাহ তায়ালা ব্যবসা হালাল করেছেন এবং সুদকে হারাম করেছেন, তাই তোমাদের যার (যার) কাছে তার মালিকের পক্ষ থেকে (সূদ সংক্রান্ত) এ উপদেশ পৌছেছে. সে সদের কারবার থেকে বিরত থাকবে. আগে (এ আদেশ আসা পর্যন্ত) যা হয়েছে তা তো তার জন্যে (অতিবাহিত হয়েই গেছে), সে বিষয়টি আল্লাহ তায়ালার সিদ্ধান্তের ওপর: কিন্তু যে ব্যক্তি (এই আদেশের পরও আবার সূদী কারবারে) ফিরে আসবে, তারা অবশ্যই জাহান্লামের অধিবাসী হবে, সেখানে তারা চিবদিন থাকবে।

২৭৬. আল্লাহ তায়ালা সৃদ নিশ্চিহ্ন করেন, আর দান সদকাকে তিনি (উত্তরোত্তর) বৃদ্ধি করেন; আল্লাহ তায়ালা (তাঁর নেয়ামতের) অকতজ্ঞ পাপিষ্ঠ ব্যক্তিদের কখনো পছন্দ করেন না।

২৭৭. অবশ্যই যারা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান এনেছে এবং নেক কাজ করেছে. নামায প্রতিষ্ঠা করেছে. যাকাত আদায় করেছে, তাদের জন্যে তাদের মালিকের কাছে যথার্থ প্রতিদান রয়েছে. তাদের ওপর কোনো ভয় থাকবে না. তারা (সেদিন) চিন্তিতও হবে না।

২৭৮. হে ঈমানদার লোকেরা,তোমরা (সূদের ব্যাপারে) আল্লাহকে ভয় করো. (তোমাদের কাছে) আগের সূদী (কারবারের) যে সব বকেয়া আছে তোমরা তা ছেডে দাও, যদি সত্যিই তোমরা ঈমানদার হও।

২৭৯. আর যদি তোমরা এমনটি না করো, তাহলে অতপর আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের পক্ষ থেকে (তোমাদের বিরুদ্ধে) যুদ্ধের (ঘোষণা থাকবে), যদি তোমরা (আল্লাহর দিকে) ফিরে আসো তাহলে তোমরা তোমাদের মলধন ফিরে পাবার অধিকারী হবে, তোমরা অন্যের ওপর যুলুম করো না. তোমাদের ওপরও অতপর কোনো যুলুম করা হবে না।

২৮০. সে (ঋণগ্রহীতা) ব্যক্তিটি কখনো যদি অভাবগ্রস্ত হয়ে পড়ে তাহলে (তার ওপর চাপ দিয়ো না, বরং) তার সচ্ছলতা ফিরে আসা পর্যন্ত তাকে অবকাশ দাও: আর যদি তা মাফ করে দাও, তাহলে তা হবে তোমাদের জন্যে উত্তম কাজ– যদি তোমরা জানো!

২৮১. সে দিনটিকে ভয় করো, যেদিন তোমাদের 🔆 সবাইকে আল্লাহর দিকে ফিরিয়ে নেয়া হবে. অতপর সেদিন প্রত্যেকটি মানুষকে (তার) কামাইর ফলাফল দিয়ে দেয়া হবে, তাদের ওপর কোনো ধরনের যুলুম করা হবে না।

) اللهُ الْبَيْعَ وَحَرَّا الرَّبُوا ﴿ فَهَنَّ فَ ﴿ وَٱمْرُهُ ۚ إِلَى اللهِ ﴿ وَمَنْ عَ أُولٰئِكَ اَمْحٰبُ النَّارِءَهُمْ فَيْهَ

قُ اللهُ الرِّبُوا وَيُرْبِي الصَّلَ قَتِ ا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارِ ٱثِيْرِ ﴿

إِنَّ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ وَٱقَامُوا الصَّلُوةَ وَأَتَوُا الزَّكُوةَ لَهُمْ ٱجْرُهُ نْنَ رَبِّهِمْ ، وَلَا خَوْنٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هَ

يٰاَيُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوْا مَابَعَىَ مِنَ الرِّبُوا إِنْ كُنْتُرْ شُّؤْمِنِيْنَ ﴿

فَإِنْ لَّرْتَفْعَلُواْ فَأَذَنُوْا بِحَرْبِ مِّنَ اللهِ وَرَسُوْلِهِ وَإِنْ تُبْتُرْ فَلَكُ اَمْوَالِكُمْ ۚ لَا تَظْلِمُوْنَ وَلَا تُظْلَمُوْنَ ۗ

وَإِنْ كَانَ ذُوْ عُسْرَةٍ فَنَظِرَةً إِلَى مَيْسَرَةً ﴿ وَاَنْ تَصَنَّ قُوْا خَيْرٌ لِّكُيْرِ انْ كُنْتُ تَعْلَيُوْ نَ 😡

وَاتَّقُوْا يَوْمًا تُرْجَعُوْنَ فِيْهِ إِلَى اللهِ ثُر ۗ تُوَفَّى كُلَّ نَغْسَ مَّا كَسَبَ الأيْظْلَهُوْنَ ﴿

২৮২. হে ঈমানদার লোকেরা. তোমরা যখন পরস্পরের সাথে নির্দিষ্ট সময়ের জন্যে ঋণের চুক্তি করো, তখন তা লিখে রাখো: তোমাদের মধ্যকার যে কোনো একজন লেখক সুবিচারের ভিত্তিতে (এ চুক্তিনামা) লিখে দেবে, যাকে আল্লাহ তায়ালা লেখা শিখিয়েছেন সে যেন কখনো লিখতে অস্বীকৃতি না জানায় (লেখার সময়) ঋণগ্রহীতা (লেখককে) বলে দেবে কি (কি শর্ত সেখানে) লিখতে হবে. তাকে অবশ্যই তার রবকে ভয় করা উচিত. (চুক্তিনামা লেখার সময় লক্ষ্য রাখতে হবে) তার কিছুই যেন বাদ না পড়ে: যদি সে ঋণ গ্রহীতা অজ্ঞ মুর্খ এবং (সামাজিক দিক থেকে) দুর্বল হয়. অথবা (চুক্তিনামার শর্ত বলে দেয়ার) ক্ষমতাই তার না থাকে, তাহলে তার পক্ষ থেকে তার কোনো অভিভাবক ন্যায়ানুগ পস্থায় বলে দেবে– কি কি কথা (চুক্তিতে) লিখতে হবে: (তদুপরি) তোমাদের মধ্য থেকে দুই জন পুরুষকে (এ চুক্তিপত্রে) সাক্ষী বানিয়ে নিয়ো, যদি দুই জন পুরুষ (একত্রে) না থাকে তাহলে একজন পুরুষ এবং দুজন মহিলা (সাক্ষী হবে), যাতে করে তাদের একজন ভূলে গেলে দ্বিতীয় জন তাকে স্মরণ করিয়ে দিতে পারে: এমন সব লোকদের মধ্য থেকে সাক্ষী নিতে হবে যাদের উভয় পক্ষই পছন্দ করবে, (সাক্ষীদের) যখন (সাক্ষ্য প্রদানের জন্যে) ডাকা হবে তখন তারা তা অস্বীকার করবে না: (লেনদেনের) পরিমাণ ছোট হোক কিংবা বড়ো হোক, তার দিনক্ষণসহ (লিখে রাখতে) অবহেলা করো না: এটা আল্লাহর কাছে ন্যায্যতর ও সাক্ষ্যদানের ক্ষেত্রে অধিক মযবুত (ভিত্তির ওপর প্রতিষ্ঠিত) এবং (পরবর্তীকালে) যাতে তোমরা সন্দিগ্ধ না হও তার সমাধানের জন্যেও এটা নিকটতর (পস্থা), তবে যা কিছু তোমরা নগদ আদান প্রদান করো তা না লেখলেও তোমাদের কোনো ক্ষতি নেই, ব্যবসায়িক লেনদেনের সময় অবশ্যই সাক্ষী রাখবে. (দলিলের) লেখক ও (তার) সাক্ষীদের কখনো (তাদের মত বদলানোর জন্যে) কষ্ট দেয়া যাবে না: তোমরা যদি তা করো তাহলে (জেনে রেখো), তা হবে একটি মারাত্মক গুনাহ, তোমরা তাকওয়া অবলম্বন করো. আল্লাহ তায়ালা তো তোমাদের (সবকিছুই) শিখিয়ে দিচ্ছেন, আল্লাহ তায়ালা (সকল বিষয়) জানেন।

يٰاَيَّهَا الَّٰنِيْنَ أَمَّنُوا إِذَا تَكَايَنْتُرْ بِكَيْنِ إِلَى اَجَلِ مُسَمَّى فَاكْتُبُوهُ وَكُيكُتُبُ بِينَكُمْ كَاتَبُّ بِالْعَنْ لِ وَلَايَـاْبَ كَاتِبُ أَنْ يَّكْتُبُ كَهَا عَلَّهُ اللهُ فَلْيَكْتُبْءُ وَلْيهْلل الَّـنِى عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّـ وَلَا يَبْخُسُ مِنْهُ شَيْئًا عَلَانَ كَانَ الَّانِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيْهًا اَوْ ضَعِيْفًا اَوْ لَا يَسْتَطِيْعُ أَنْ يَبِيلً هُوَفَلْيُهُلِلْ وَلِيَّةٌ بِالْعَدْلِ، وَاسْتَشْهِرُهُ وَا شَهِيْنَ يْنِ مِنْ رَّجَالِكُرْ ۗ فَانْ لَّرْيَكُوْنَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلُّ وَّامْرَأَتُنِ مِمَّنْ تَوْضُوْنَ مِنَ الشَّهَلَ أَءَ أَنْ تَصَلَّ احْلُ بِهُمَا فَتُنَكِّرَ إِحْلُ مُهَا الْأَخْرِي وَلَايَابَ الشُّهَنَاءُ إِذَا مَا دُعُوْا ﴿ وَلَا تَسْئَهُوْٓا أَنْ تَكْتُبُوْهُ مَغِيْرًا اَوْكَبِيْرًا الَّي اَجَلِهِ ﴿ ذَٰلِكُمْ ٱقْسَطُ عَنْكَ اللهِ وَٱقْوَاُّ لِلشَّهَادَةِ وَٱدْنَى ٱلَّا تَوْتَابُوْ ۗ الَّا أَنْ تَكُوْنَ تَجَارَةً مَاضَوَةً تُں يُرُوْنَهَا بَيْنَكُرْ فَلَيْسَ عَلَيْكُرْ جُنَاحً ٱلَّا تَكْتُبُوْهَا ﴿ وَٱشْهِلُ وَا إِذَا تَبَا يَعْتُرْ ۗ وَلَا يُضَارُّ كَاتِبٌ وَّ لَاشَهِيْتٌ هُوَإِنْ تَغْعَلُوْا فَاِنَّهُ فُسُو قَ بُكُرْ ﴿ وَاتَّقُوا اللَّهُ ﴿ وَيُعَلَّمُ كُرُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا وَاللهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْرٌ ۞

২৮৩. যদি তোমরা কখনো সফরে থাকো এবং (চুক্তিনামা লেখার মতো) কোনো লেখক না পাও, তাহলে কোনো জিনিস বন্ধক রেখে তা (ঋণদাতার দখলে দিয়ে) দাও, যখন তোমাদের কোনো ব্যক্তি অপর ব্যক্তিকে কোনো বন্ধকী জিনিসের ব্যাপারে বিশ্বাস করে, এমতাবস্থায় যে ব্যক্তিকে বিশ্বাস করা হয়েছে তার উচিত সেই

وَإِنْ كُنْتُرْ عَلَى سَفَوٍ وَّلَمْ تَجِدُوْ ا كَاتِبًا فَرِ هَى مَّقْبُوْ هَتَّ فَإِنْ أَمِى بَعْضُكُرْ بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي اؤْتُمِنَ أَمَانَتَهُ وَلْيَتَّقِ আমানত যথাযথ ফেরত দেয়া এবং (আমানতের ব্যাপারে) আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করা, যিনি তার মালিক। তোমরা কখনো সাক্ষ্য গোপন করো না, যে ব্যক্তি তা গোপন করে সে অবশ্যই অন্তরের দিক থেকে পাপিষ্ঠ; বস্তুত আল্লাহ তায়ালা তোমাদের যাবতীয় কাজকর্মের ব্যাপারেই সম্যুক অবগত রয়েছেন।

الله رَبَّهُ وَلَا تَكْتُهُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَّكْتُهُهَا فَانَّـهُ أَثِرَّ قَلْبُهُ وَاللهُ بِهَا وَهُ اللهُ مِنْ عَلَيْرً فَهُ وَهُ اللهُ مِنْ عَلَيْرً فَهُ

২৮৪. আসমান যমীনে যতো কিছু আছে তা সবই আল্লাহ তায়ালার জন্যে, তোমরা তোমাদের মনের ভেতর যা কিছু আছে তা যদি প্রকাশ করো কিংবা তা গোপন করো, আল্লাহ তায়ালা (একদিন) তোমাদের কাছ থেকে এর (পুরোপুরি) হিসাবগ্রহণ করবেন; (এরপর) তিনি যাকে ইচ্ছা তাকে মাফ করে দেবেন, (আবার) যাকে ইচ্ছা তাকে তিনি শাস্তি দেবেন; আল্লাহ তায়ালা সবকিছুর ওপর একক ক্ষমতাবান।

سِّهِ مَا فِي السَّهٰوْتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَ وَلَيْ عَالْاَرْضِ وَالْ تُحُفُّوهُ وَالْهُ وَالْهُ وَالْهُ وَالْهُ وَالْهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً وَاللهُ عَلَى كُلِ مَلْ اللهُ عَلَى كُلْ عَلَى كُلِّ شَيْءً وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً وَاللهُ عَلَى كُلِّ مَنْ عَلَى كُلِّ عَلَى كُلِّ عَلَى كُلْ عَلَى عَلَى كُلْ عَلْ عَلَى كُلْ عَلْ كُلْ عَلَى كُلْ ع

২৮৫. (আল্লাহর) রসূল সে বিষয়ের ওপর ঈমান এনেছে যা তাঁর ওপর তাঁর মালিকের পক্ষ থেকে নাযিল করা হয়েছে, (তাঁর সাথী) মোমেনরাও ঈমান এনেছে, এরা সবাই ঈমান এনেছে আল্লাহর ওপর, তাঁর ফেরেশতাদের ওপর, তাঁর কিতাবসমূহের ওপর, তাঁর রসূলদের ওপর। (তারা বলে,) আমরা তাঁর নবী রসূলদের কারো মাঝে কোনো রকম পার্থক্য করি ন; তারা বলে, আমরা (আল্লাহর নির্দেশ) শুনেছি এবং (তা) মেনে নিয়েছি, হে আমাদের রব, (আমরা) তোমার ক্ষমা চাই এবং তোমার কাছেই হচ্ছে সবার ফিরে যাওয়ার জায়গা।

أَمَى الرَّسُوْلُ بِمَّا ٱنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ، كُلُّ أَمَى بِاللهِ وَمَلَئِكَتِه وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ سَلَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَلٍ مِّنْ رَسُّله سَ وَقَالُوْا سَهِعْنَا وَاَطَعْنَا فَعُفْرَانَكَ رَبِّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيْرُ

২৮৬. আল্লাহ তায়ালা কাউকেই তার শক্তি সামর্থের বাইরে কোনো কাজের দায়িত্ব চাপিয়ে দেন না: সে ব্যক্তির জন্যে ততোটুকুই বিনিময় রয়েছে যতোটুকু সে (এ দুনিয়ায়) অর্জন করবে, আবার সে যতোটুকু (মন্দ দুনিয়ায়) অর্জন করেছে তার ওপর তার (ততোটুকু শাস্তিই) পতিত হবে: (অতএব, হে মোমেন ব্যক্তিরী, তোমরা এই বলে দোয়া করো.) হে আমাদের রব. আমরা যদি কিছু ভূলে যাই. (কোথাও) যদি আমরা কোনো গুনাহ করে ফেলি, তার জন্যে তুমি আমাদের পাকডাও করো না. হে আমাদের রব. আমাদের পূর্ববর্তী (জাতিদের) ওপর যে ধরনের বোঝা তুমি চাপিয়েছিলে তা আমাদের ওপর চাপিয়ো না, হে আমাদের রব, যে বোঝা বইবার সামর্থ আমাদের নেই তা তুমি আমাদের ওপর চাপিয়ে দিয়ো না. তুমি আমাদের ওপর মেহেরবানী করো। তুমি আমাদের মাফ করে দাও। আমাদের ওপর তুমি দয়া করো। তুমিই আমাদের (একমাত্র আশ্রয়দাতা) বন্ধু, অতপর কাফেরদের মোকাবেলায় তুমি আমাদের সাহায্য করো।

لَا يُكَلِّفُ اللهُ نَفْسًا إِلَّا وُشَعَهَا الَهَا مَا كَسَبْثُ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَث ﴿ رَبَّنَا لَا كَسَبَثُ ﴿ رَبَّنَا لَا تُوَاحِنُ نَا إِنْ تَسْيُنَا أَوْ اَخْطَانَا * رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلُ عَلَيْنَا أَوْ اَخْطَانَا * رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلُنَا مَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا * رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلُنَا مَا لَا لَذِينَ مِنْ قَبْلِنَا * رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلُنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ * وَاعْفُ عَنَّا اللهُ وَ اعْفِرُلَنَا اللهُ وَارْحَمْنَا اللهُ الْمَا فَانْصُرُنَا عَلَى الْقَوْرَ النَا فَانْصُرُنَا عَلَى الْتَوْرُ النَا فَانْصُرُنَا عَلَى الْتَوْرُ النَّا فَانْصُرُنَا عَلَى الْتَوْرُ النَّا فَانْصُرُنَا عَلَى الْتَعْوِيْنَ ﴾



১. আলিফ লা-ম মীম।

لـرّن

২. মহান আল্লাহ তায়ালা, তিনি ছাড়া কোনো মা'বুদ নেই, (তিনি) চিরঞ্জীব, (তিনি) চিরস্থায়ী।

اللهُ لَآ إِلَهُ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّو أُ ٥

৩. তিনি সত্য (দ্বীন) সহকারে তোমার ওপর কিতাব নাযিল করেছেন, যা তোমার আগে নাযিল করা অন্যান্য কিতাবের সত্যতা স্বীকার করে। তিনি তাওরাত ও ইনজীল নাযিল করেছেন:

نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَرِّقًا لِّهَا بَيْنَ يَنَيْهِ وَٱنْزَلَ التَّوْرٰنَةُ وَالْإِنْجِيْلَ ۚ

8. মানব জাতিকে (সঠিক) পথ প্রদর্শনের জন্যে ইতিপূর্বে (আল্লাহ তায়ালা আরো কিতাব নাযিল করেছেন), তিনি (হক ও বাতিলের মধ্যে) ফয়সালা করার মানদন্ড (হিসেবে কোরআন) অবতীর্ণ করেছেন; অবশ্যই যারা আল্লাহ তায়ালার নিদর্শনসমূহকে অস্বীকার করবে, তাদের জন্যে কঠোর শাস্তি রয়েছে; আল্লাহ তায়ালা অসীম ক্ষমতার মালিক, তিনি চরম প্রতিশোধ গ্রহণকারীও বটে!

ڝٛٛ قَبُلُ هُلِّى لِّلنَّاسِ وَاَنْزَلَ الْغُرْقَانَ هُ إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللهِ لَهُرْ عَنَابٌ شَرِيْنَّ ءَوَاللهُ عَزِيْزٌ ذُوانْتِغَا ۖ ﴿

৫. অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা (মহান) তাঁর কাছে আসমান ও ভূখন্ডের কোনো তথ্যই গোপন নেই।

إِنَّ اللهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَرَّةً فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ قُ

৬. তিনি সেই মহান সন্তা যিনি (মায়ের পেটে কিংবা)
শুক্রকীটে (থাকতেই) তাঁর ইচ্ছামতো তোমাদের
আকৃতি গঠন করেছেন; তিনি ছাড়া দ্বিতীয় কোনো মা'বুদ
নেই. তিনি প্রচন্ড ক্ষমতাশালী এবং প্রবল প্রজ্ঞাময়।

هُوَالَّذِي يُصَوِّرُكُرْ فِي الْاَرْحَارِ كَيْفَ يَشَاءُ ۚ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَالْعَزِيْزُ الْحَكِيْرُ ۞

৭. তিনিই সেই মহান সন্তা, যিনি তোমার ওপর কিতাব নাযিল করেছেন। (এই কিতাবে দু'ধরনের আয়াত রয়েছে). এর কিছু হচ্ছে (সুস্পষ্ট) দ্ব্যর্থহীন আয়াত. সেগুলোই হচ্ছে কিতাবের মৌলিক অংশ, (এ ছাড়া) বাকী আয়াতগুলো হচ্ছে রূপক (বর্ণনায় বর্ণিত, মানুষের মাঝে) যাদের অন্তরে বক্রতা রয়েছে. তারা (এগুলোকে কেন্দ্র করেই নানা ধরনের) ফেতনা ফাসাদ (সৃষ্টি করে) এবং (আল্লাহর কিতাবের অপ-) ব্যাখ্যা করার উদ্দেশে এসব (রূপক) আয়াত থেকে কিছ অংশের তারা অনুসরণ করে, (মূলত) এসব (রূপক) বিষয়ের ব্যাখ্যা আল্লাহ তায়ালা ছাডা আর কেউই জানে না। (এ কারণেই) যাদের মধ্যে জ্ঞানের গভীরতা আছে তারা (এসব আয়াত সম্পর্কে) বলে, আমরা এর ওপর ঈমান এনেছি, এগুলো সবই তো আমাদের মালিকের পক্ষ থেকে (এসেছে, সত্য কথা হচ্ছে, আল্লাহর হেদায়াতে) প্রজ্ঞাসম্পন্ন লোকেরাই কেবল শিক্ষা গ্রহণ করে থাকে।

هُوالَّانِ آَ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبِ مِنْهُ الْمِتْ مَّ الْمُتَّ مُنَّ الْمِتْ مَّ الْمُتَّ مُنَّ الْمُتَّ الْمُتَّ وَالْمَرْزَيْغَ مُتَشَبِهُ مَّ مَا اللّهِ مَنْهُ الْمَتَغَاءَ الْفَتْنَة وَالْمِتَغَاءَ الْفَتْنَة وَالْمِتَغَاءَ الْفِتْنَة وَالْمِتَغَاءَ الْفِتْنَة وَالْمِتَغَاءَ اللّهُ مُنْهُ الْمِتَغَاءَ الْفِتْنَة وَالْمِتَغَاءَ الْفِتْنَة وَالْمِتَغُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ اللّهُ مِنْ وَالرّسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ اللّهُ مِنْ وَالرّسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ الْمَالِمِ يَقُولُونَ الْمَالِمِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

৮. (তারা আরো বলে,) হে আমাদের রব, (একবার যখন) তুমি আমাদের (সঠিক) পথের দিশা দিয়েছো, (তখন তুমি আর) আমাদের মনকে বাঁকা করে দিয়ো না, একান্ত তোমার কাছ থেকে তুমি আমাদের প্রতি দয়া করো, কেননা যাবতীয় দয়ার মালিক তো তুমিই।

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوْبَنَا بَعْنَ إِذْ هَنَ يُتَنَا وَهَبُ لَنَا مِنْ لَّانُاكَ رَحْبَةً ۚ إِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ ۞

৯. হে আমাদের রব, তুমি অবশ্যই সমগ্র মানব জাতিকে একদিন (তোমার কাছে) একত্রিত করবে, এতে কোনো রকম সন্দেহ নেই; নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা ওয়াদা ভংগ করেন না।

رَبِّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْ } لَّا رَيْبَ فِيْهِ ﴿ وَانَّ اللهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ أَيْ

১০. যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করেছে তাদের ধন-সম্পদ ও সন্তান সন্ততি আল্লাহর (আযাব) থেকে (তাদের বাঁচানোর ব্যাপারে) কখনোই কোনো উপকার করবে না, তারাই হবে জাহান্নামের ইন্ধন।

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوْا لَنْ تُغْنِىَ عَنْهُرْ اَمُوَالُهُرُولَا اَوْلَادُهُرْ مِّنَ اللهِ شَيْئًا ﴿ وَاُولَٰ إِلَّهُ هُرُ وَقُودُ النَّارِ ﴿

১১. (তাদের পরিণতি হবে) ফেরাউন ও তাদের পূর্ববর্তী (না-ফরমান) জাতিসমূহের মতো; তারা আমার আয়াতসমূহকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছিলো, অতপর তাদের অপরাধের কারণে আল্লাহ তায়ালা তাদের (শক্ত করে) পাকড়াও করলেন; (বস্তুত) শাস্তি প্রয়োগে আল্লাহ তায়ালা অত্যন্ত কঠোর।

كَنَّ أَبِ الِ فَرْعَوْنَ ۗ وَالَّـنِيْنَ مِنْ قَبْلَهِرْ ۚ كَنَّ بُوْ ابِاٰيٰتِنَا ۚ فَاَ خَنَ هُرُ اللهُ بِنُ نُوْ بِهِرْ ۚ وَاللهُ شَوِيْنُ الْعِقَابِ ﴿

১২. (হে নবী,) কাফেরদের তুমি বলে দাও, অচিরেই তোমরা (এ দুনিয়ায় লাঞ্ছিত) পরাজিত হবে এবং (পরকালে) তোমাদের জাহান্নামের কাছে জড়ো করা হবে: (আর জাহান্নাম!) কতো নিকৃষ্ট অবস্থান!

قُلْ لِّلَّذِنِيْنَ كَفُرُوْا سَتُغْلَبُوْنَ وَتُحْشَرُوْنَ الْمِهَادُ ﴿ اللَّهِ مَا لَا مِهَادُ ﴿

১৩. সে দল দু'টোর মধ্যে তোমাদের জন্যে (শিক্ষণীয়)
কিছু নিদর্শন (মজুদ) ছিলো, যারা (বদরের) সমুখসমরে
একে অপরের সামনাসামনি হয়েছিলো; (এদের মধ্যে)
এক বাহিনী লড়ছিলো আল্লাহর (দ্বীনের) পথে, আর
অপর বাহিনীটি ছিলো কাফেরদের, তারা চর্মচক্ষু দিয়ে
তাদের (প্রতিপক্ষকে) তাদের দ্বিগুণ দেখতে পাছিলো,
আল্লাহ তায়ালা যাকে চান তাকে সাহায্য (ও বিজয় দান)
করেন; এ (সব ঘটনার) মাঝে অন্তর্দৃষ্টিসম্পন্ন লোকের
জন্যে অনেক কিছু শেখার আছে।

قَنْ كَانَ لَكُمْ أَيَةً فِي فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا ، فِئَةَ تُقَادِلُ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَٱخْرَى كَافِرَةً يَ يَرُونَهُمْ مَّ شَلَيْهِمْ رَأَى الْعَيْنِ ، وَاللهُ يَرُونَهُمْ مَثْلَيْهِمْ رَأَى الْعَيْنِ ، وَاللهُ يُؤَيِّلُ بِنَصْرِهِ مَنْ يَّشَاءً ، إِنَّ فِي ذَلِكَ يَعْبُرَةً لَّا وَلِي الْإَبْصَارِ ﴿

১৪. নারী জাতির প্রতি ভালোবাসা, সন্তান সন্ততি, কাঁড়ি কাঁড়ি সোনা রূপা, পছন্দসই ঘোড়া, গৃহপালিত জন্তু ও যমীনের ফসলকে (সব সময়ই) মানব সন্তানের জন্যে লোভনীয় করে রাখা হয়েছে; (আসলে) এ সব হচ্ছে পার্থিব জীবনের কিছু ভোগের সামগ্রী (মাত্র! স্থায়ী জীবনের) উৎকৃষ্ট আশ্রয় তো একমাত্র আল্লাহ তায়ালার কাছেই রয়েছে।

زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهُوٰتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِيْنَ وَالْغَنَاطِيْرِ الْمُقَنْطَرَةَ مِنَ النَّهُبِ وَالْغِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْإَنْعَامِ وَالْعُضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْإَنْعَامِ وَالْعُرْبَ مَذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيْوِةَ اللَّنْيَاءَ وَاللهُ عِنْلَةً حُشَى الْمَابِ ﴿ ১৫. (হেনবী,) তুমি বলো, আমি কি তোমাদের এগুলোর দাইতে উৎকৃষ্ট কোনো বস্তুর কথা বলবো? (হাঁ), সে উৎকৃষ্ট বস্তু হচ্ছে) তাদের জন্যে, যারা আল্লাহকে ভয় করে তাদের মালিকের কাছে তাদের জন্যে রয়েছে (মনোরম) জানাত, যার পাদদেশ দিয়ে প্রবাহমান থাকবে (অগণিত) ঝর্ণাধারা এবং তারা সেখানে অনাদিকাল থাকবে, আরো থাকবে (তাদের) পৃত পবিত্র সংগী ও ক্রেম সংগিনীরা—থাকবে আল্লাহ তায়ালার (অনাবিল) সস্তুষ্টি; সাল্লাহ তায়ালা নিজ বান্দাদের (কার্যকলাপের) ওপর সতর্ক দৃষ্টি রাখেন।

১৬. যারা বলে, হে আমাদের রব, আমরা অবশ্যই তোমার ওপর ঈমান এনেছি, অতপর তুমি আমাদের গুনাহখাতা মাফ করে দাও এবং (শেষ বিচারের দিন) তুমি আমাদের জাহান্নামের আগুন থেকে বাঁচিয়ে দিয়ো।

১৭. এরা হচ্ছে ধৈর্যশীল, সত্যাশ্রয়ী, অনুগত এবং দানশীল, (সর্বোপরি) এরা হচ্ছে শেষরাতে কিংবা উষালগ্রের পূর্বে আল্লাহর কাছে ক্ষমা প্রার্থনাকারী।

১৮. আল্লাহ তায়ালা (স্বয়ং) সাক্ষ্য দিচ্ছেন, তিনি ছাড়া অন্য কোনো মা'বুদ নেই, (সাক্ষ্য দিচ্ছে) ফেরেশতারা এবংজ্ঞানবান মানুষরাও, আল্লাহ তায়ালাই একমাত্র ন্যায় ও ইনসাফ কার্যকর করেন, তিনি ছাড়া দ্বিতীয় কোনো মা'বুদ নেই, তিনি পরাক্রমশালী, তিনি প্রজ্ঞাময়।

১৯. নিসন্দেহে (মানুষের) জীবন বিধান হিসেবে আল্লাহ তায়ালার কাছে ইসলামই একমাত্র (গ্রহণযোগ্য) ব্যবস্থা। যাদের আল্লাহর পক্ষ থেকে কিতাব দেয়া হয়েছিলো, তারা (এ জীবন বিধান থেকে বিচ্যুত হবার পর) নিজেরা একে অপরের প্রতি বিদ্বেষ ও হিংসার বশবর্তী হয়ে মতানৈক্যে লিপ্ত হয়ে পড়েছিলো, (তাও আবার) তাদের কাছে (আল্লাহর পক্ষ থেকে) সঠিক জ্ঞান আসার পর। যে ব্যক্তি আল্লাহর বিধান অস্বীকার করবে (তার জানা উচিত), অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা দ্রুত হিসাব গ্রহণকারী।

২০. যদি এরা তোমার সাথে (এ ব্যাপারে কোনোরূপ) বিতর্কে লিপ্ত হয়, তাহলে তুমি বলো, আমি এবং আমাকে যারা অনুসরণ করেছে তারা— (সবাই) আল্লাহর কাছে আত্মসমর্পণ করে নিয়েছি; অতপর যাদের (আল্লাহর পক্ষ থেকে) কিতাব দেয়া হয়েছে এবং যারা (কোনো কিতাব না পেয়ে) মূর্খ (থেকে গেছে), তাদের জিজ্ঞেস করো, তোমরা কি সবাই আল্লাহর কাছে আত্মসমর্পণ করেছো? (হাঁা,) তারা যদি আল্লাহর আনুগত্য মেনেনয় তাহলে তারা তো সঠিক পথ পেয়েই গেলো, কিন্তু তারা যদি (ঈমান থেকে) মুখ ফিরিয়ে নয়

قُلْ اَوُّنَبِّكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذَٰلِكُمْ لِلَّنِ يُنَ اتَّقَوْا عِنْلَ رَبِّهِمْ جَنْتُ تَجْرِئَ مِنْ تَحْتَهَا الْاَنْهُرُ خُلِلِيْنَ فِيْهَا وَازْوَاجً مُّطَهَّرَةً وَ رِضُوَانَّ مِّنَ اللهِ وَاللهُ بَصِيْرً اللهِ وَاللهُ بَصِيْرً اللهِ الْعَبَادِ ﴿

ٱلَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَّا إِنَّنَّا أَمَنَّا فَاغْفِرْلَنَا ذُنُوْبَنَا وَقِنَا عَنَابَ النَّارِ ﴿

ٱلصَّبِرِيْنَ وَالصَّرِقِيْنَ وَالْعُنتِيْنَ وَالْهُنْفِقِيْنَ وَالْهُشَغَفِرِيْنَ بِالْاَشْكَارِ ﴿

شَهِنَ اللهُ ٱنَّةُ لَآ ِالٰهَ إِلَّا هُوَ وَالْهَلَّئِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْرِ قَائِهًا بِالْقِسْطِ ﴿ لَآ ِالْهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْرُ ﴿

إِنَّ السِّيْدِ عِنْ اللهِ الْإِسْلَا الْ وَ اللهِ الْإِسْلَا الْوَ اللهِ الْإِسْلَا الْوَ وَ الْمَا الْكِتْبَ إِلَّا مِنْ ابْغُورُ مَنْ ابْغُورُ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا أَبَيْنَهُمُ وَمَنْ ابْغُورُ مِا يُتِ اللهِ فَانَّ الله سَرِيْعُ الْحَسَابِ ﴿

فَانْ حَاجُّوْكَ فَعُلْ اَسْلَمْتُ وَجُهِى إِلَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ﴿ وَقُلْ لِّلَّذِيثَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَالْاُصِّيِّى ءَ اَسْلَمْتُرْ فَانْ اَسْلَمُوْا فَقَدِ اهْتَنَ وَا هَ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَانَّهَا (তাহলে মনে রেখো), তোমার ওপর দায়িত্র হচ্ছে কেবল (আমার কথা) পৌঁছে দেয়া: আল্লাহ তায়ালা বান্দাদের (কর্মকান্ড নিজেই) পর্যবেক্ষণ করছেন।

عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَاللهُ بَصِيْرٌ اللهَ الْعَبَاد أَهُ

২১. নিসন্দেহে যারা আল্লাহর নিদর্শনসমূহ অস্বীকার করে, যারা অন্যায়ভাবে নবীদের হত্যা করে– হত্যা করে মানব জাতির যারা ন্যায় ও ইনসাফ মেনে চলার আদেশ দেয়– তাদেরও, এদের তুমি এক কঠোর শাস্তির সসংবাদ দাও।

انَّ الَّذِيْنَ يَكُفُرُونَ بِأَيْتِ اللهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرٍ حَقٍّ ﴿ وَّيَقْتُلُوْنَ الَّذِيْنَ يَـاْمُرُوْنَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ " فَبَشِّرْهُمْ بِعَنَابٍ ٱلِيمِ ١٠

২২. এরাই হচ্ছে সেসব লোক যাদের দুনিয়া আখেরাত উভয় স্থানেই তাদের কর্ম ব্যর্থ (ও নিষ্ফুল) হয়ে গেছে. এদের কোনো সাহায্যকারীও নেই।

ٱولٰئِكَ الَّذِيْنَ حَبِطَثَ اَعْهَالُهُرْ فِي النَّاثَيَا وَالْاخِرَةِ وَمَا لَهُرْ مِنْ نُصِرِينَ الْمُ

২৩. (হে নবী,) তুমি তাদের সম্পর্কে চিন্তা করে দেখেছো কি, যাদের আমার কিতাবের কিছ অংশ দেয়া হয়েছিলো, অতপর তাদের যখন আল্লাহর কিতাবের দিকে ডাকা হয়, যা তাদের মধ্যকার অমীমাংসিত বিষয়সমূহের মীমাংসা করে দেবে, তখন তাদের একদল লোক (এ থেকে) মুখ ফিরিয়ে নেয়. (মূলত) এরাই হচ্ছে সেসব লোক যারা (আল্লাহর ফয়সালা থেকে) মুখ ফিরিয়ে রাখে।

ٱلَمْرَتَرَ إِلَى الَّذِيْنَ ٱوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتْبِ يُنْ عَوْنَ إِلَى كِتْبِ اللهِ لِيَحْكُر نَهُرْ ثُرَّ يَتُولَّى فَرِيقٌ مِنْهُ

২৪. এটা এ কারণে যে, এ লোকেরা বলে, (দোযখের) আগুন আমাদের কখনো স্পর্শ করবে না. (আর করলেও তা হবে) হাতেগনা কয়েকটি দিনের ব্যাপার মাত্র. (মলত) তাদের নিজেদের ধর্ম বিশ্বাসের মাঝে নিজেদের মনগড়া ধারণাই তাদের প্রতারিত করে রেখেছে।

ذٰلكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْ الَّيْ تَهَسَّنَا النَّارُ الَّا أَيَّامًا شَّعْنُ وَدْنِ ۗ وَّ غَرَّهُمْ فِي دِيْنِهِ

২৫. অতপর (সেদিন তাদের) কী অবস্থা হবে. যেদিন আমি সমগ্র মানব সন্তানকে একত্রিত করবো, যেদিন সম্পর্কে কোনো দ্বিধা সন্দেহের অবকাশ নেই – সেদিন প্রত্যেক মানুষকেই তার অর্জনের বিনিময় পুরোপুরি দিয়ে দেয়া হবে এবং তাদের ওপর বিন্দুমাত্রও যুলুম করা হবে না।

فَكَيْفَ إِذَا جَهَعْنْهُمْ لِيَوْمَ للَّارَيْبَ فِيْهِ وُو**ِّ**يَّتُ كُلُّ نَفْسٍ شَّا كَسَبَثُ وَهُرْ يُظْلَبُونَ 🌚

২৬. (হে নবী), তুমি বলো, হে রাজাধিরাজ (মহান আল্লাহ), তুমি যাকে ইচ্ছা তাকে সাম্রাজ্য দান করো. আবার যার কাছ থেকে চাও তা কেডেও নাও, যাকে ইচ্ছা তুমি সম্মানিত করো. যাকে ইচ্ছা তুমি অপমানিত করো: সব রকমের কল্যাণ তো তোমার হাতেই নিবদ্ধ: নিশ্চয়ই তুমি সবকিছুর ওপর একক ক্ষমতাবান।

قُلِ اللَّهُرَّ مٰلِكَ الْهُلْكِ تُؤْتِي الْهُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِيَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُنِلِّ مَنْ تَشَاءُ ·بِيَنِكَ الْخَيْرُ وَإِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَنِ يُرَّ ﴿

২٩. তুমিই রাতকে দিনের মাঝে শামিল করো, تُوْلِجُ النَّهَارِ فِي النَّهَارَ فِي النَّهَارِ وَتُوْلِجُ النَّهَارَ فِي النَّهَا لَهُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللْمُلِمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُلْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُلْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُلْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلِمُ اللْمُؤْمِنِ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللِ

خُرِجُ الْحَيِّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ وَالْمِقَامِ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله ঘটাও, (আবার) প্রাণহীন (অসাড়) বস্তু থেকে বের করে مَيَّتَ مِنَ إَكْمَى وَتَوْزُقُ مَنْ تَشَاءُ विना وَهَا عَامَهُ عَامَهُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ السا হিসাবে রেযেক দান করো।

২৮. ঈমানদার ব্যক্তিরা কখনো ঈমানদারদের বদলে কাফেরদের নিজেদের বন্ধু বানাবে না, যদি তোমাদের কেউ তা করে তবে আল্লাহর সাথে তার কোনো সম্পর্কই থাকবে না. হাঁ তাদের কাছ থেকে কোনো আশংকা (থাকলে) নিজেদের বাঁচানোর প্রয়োজন হলে তা ভিনু কথা: আল্লাহ তায়ালা তো বরং তাঁর নিজের ব্যাপারেই তোমাদের ভয় দেখাচ্ছেন (বেশী), কারণ তোমাদের ফিরে যাবার জায়গা তো আল্লাহর কাছেই।

لَايَتَّخِنِ الْمُؤْمِنُوْنَ الْكُفِرِيْنَ اَوْلِيَّاءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَمَنْ يَتَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْ ۚ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوْا مِنْهُمْ تُقَلِقًا وَيُحَنِّرُكُمُ اللهُ نَفْسَهُ وَالَى اللهِ الْهَصِيْرُ ﴿

২৯. (হে নবী.) তুমি বলো, তোমরা তোমাদের মনের ভেতর কিছু গোপন করে রাখো, কিংবা তা যদি প্রকাশ করে দাও, তা আল্লাহ তায়ালা (ভালোভাবে) অবগত হন: আসমান যমীন ও এর (আভ্যন্তরীণ) সবকিছুও তিনি জানেন, সর্বোপরি আল্লাহ তায়ালা সব কিছর ওপর ক্ষমতাবান।

قُلْ إِنْ تُخْفُوْا مَا فِيْ مُنُ وْرِكُمْ اَوْ تُبْنُوهُ يَعْلَمْهُ اللهُ وَيَعْلَرُ مَا فِي السَّمُونِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴿ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْ ۗ قَنِ يُرَّ ﴿

৩০. যেদিন প্রত্যেকেই তার ভালো কাজ সামনে হাযির দেখতে পাবে যা সে (দনিয়ায়) অর্জন করেছে, যে ব্যক্তি কোনো খারাপ কিছু অর্জন করবে সে সেদিন কামনা করতে থাকবে, তার এবং তার (কাজের) মাঝে যদি দুস্তর একটা তফাৎ থাকতো! আল্লাহ তায়ালা তোমাদের তাঁর (শাস্তির) ভয় দেখাচ্ছেন, আল্লাহ তায়ালা তাঁর বান্দাদের সাথে অত্যন্ত অনুগ্রহশীল।

يَوْ ٓ اَ تَجِنُ كُلُّ نَفْس مًّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ آمَلًا 'بَعِيْلًا ، وَيُحَنِّرُكُمُ اللهُ نَفْسَهُ ۗ وَ اللَّهُ رَءُوْ فَّ أَبِالْعِبَادِ أَهُ

৩১. (হে নবী.) তুমি বলো, তোমরা যদি আল্লাহ তায়ালাকে ভালোবাসো, তাহলে আমার কথা মেনে চলো, আল্লাহ তায়ালাও তোমাদের ভালোবাসবেন এবং তিনি তোমাদের গুনাহখাতা মাফ করে দেবেন: আল্লাহ তায়ালা অত্যন্ত ক্ষমাশীল ও দয়াবান।

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللهَ فَاتَّبِعُوْنِيْ يُحْبِبْكُرُ اللَّهُ وَيَغْفُرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ

৩২. তুমি (আরো) বলো, তোমরা আল্লাহ তায়ালা ও (তাঁর) রসলের কথা মেনে চলো, (এ আহ্বান সত্ত্বেও) তারা যদি (এ থেকে) মুখ ফিরিয়ে নেয় (তাহলে তুমি জেনে রেখো), আল্লাহ তায়ালা কখনো কাফেরদের পছন্দ করেন না।

قُلْ اَطِيْعُوا اللَّهَ وَالرَّسُوْلَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهُ لَا يُحِبُّ الْكُفِرِيْنَ ۞

৩৩. অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা আদম, নৃহ এবং أَبُو هُـ وَال إِبْرُ هِيْم ইবরাহীমের বংশধর ও ইমরানের বংশধরদের ويُو هُـ وَال إِبْرُ هِيْم وَعُرَادًا وَنُو هُـ وَالْ إِبْرُ هِيْم وَمُعْلَم اللهِ اصْطَغَى اداً وَنُو هًا وَال إِبْرُ هِيْم وَمُعْلَم اللهِ اللهِ اصْطَغَى اداً وَنُو هًا وَالْ إِبْرُ هِيْم وَمُعْلَم اللهِ الل সৃষ্টিকুলের ওপর (নেতৃত্বের জন্যে) বাছাই করে নিয়েছেন:

وَالَ عِبْرُنَ عَلَى الْعَلَمِيْنَ الْعَلَمِيْنَ الْعَلَمِيْنَ

এবং (সব কথা তিনি) জানেন।

৩৫. (স্মরণ করো.) যখন ইমরানের স্ত্রী বললো, হে আমার রব, আমার গর্ভে যা আছে তাকে আমি স্বাধীনভাবে তোমার (দ্বীনের কাজ করার) জন্যে উৎসর্গ করলাম, অতপর তুমি আমার পক্ষ থেকে এ সন্তানটিকে কবুল করে নাও, অবশ্যই তুমি (সব কথা) শোনো এবং (সব বিষয়) জানো।

إِذْ قَالَتِ امْرَاتُ عِهْرُنَ رَبِّ إِنِّيْ نَنَ رْتُ لَكَ مَا فِيْ بَطْنِيْ مُحَرِّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّيْ الْعَلِيْرُ ﴿ السَّهِيْعُ الْعَلِيْرُ ﴿

৩৬. অতপর সে (ইমরানের স্ত্রী) যখন তাকে জন্ম দিলো. (তখন) সে বললো, হে আমার রব, আমি তো একটি মেয়ে সন্তান জন্ম দিয়েছি (একটা মেয়েকে স্বাধীনভাবে কি করে আমি তোমার পথে উৎসর্গ করবো); আল্লাহ তায়ালা তো ভালোভাবেই জানতেন, ইমরানের স্ত্রী কি সন্তান জন্ম দিয়েছে, (আসলে কিছু কিছু কাজ আছে যেখানে) ছেলে কখনো মেয়ের মতো হয় না। (ইমরানের স্ত্রী বললো) আমি এ তার নাম রাখলাম মারইয়াম এবং আমি এ শিশু ও তার (অনাগত) সন্তানকে অভিশপ্ত শয়তানের (অনিষ্ট) থেকে রক্ষার জন্যে তোমার কাছে আশয় চাই।

فَلَهَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا ٱنْثَى ﴿ وَاللَّهُ ٱعْلَرُ بِهَا وَضَعَتْ ﴿ وَلَيْسَ النَّكَرُ كَالْٱنْثٰى ۚ وَإِنِّيْ سَيَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي ٱعِيْنُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطِي الرَّجِيْبِ @

৩৭. অতপর তাঁর রব তাঁর দোয়া কবুল করলেন, তাকে অত্যন্ত সুন্দরভাবেই গ্রহণ করে নিলেন এবং তাকে তিনি ভালোভাবেই গড়ে তুললেন, (আর সে জন্যেই) তিনি তাঁকে যাকারিয়ার তত্তাবধানে রাখলেন. (বডো হবার পর) যখনি যাকারিয়া তার কাছে (তার নিজস্ব) এবাদাতের কক্ষে যেতো, (তখনি সে দেখতে) পেতো সেখানে কিছু খাবার (মজুদ) রয়েছে. (তা দেখে) যাকারিয়া জিজেস করতো, হে মারইয়াম, এসব (খাবার) তোমার কাছে কোখেকে আসে? মারইয়াম জবাব দিতো. এ সব (আসে আমার মালিক) আল্লাহর কাছ থেকে; (আর) অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা যাকে চান তাকে বিনা হিসাবে রেয়েক দান করেন।

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُوْلٍ حَسَيٍ وَّ ٱنْـٰـبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا ﴿ وَّ كَفَّلَهَا زَكَرٍ يَّا ۚ كُلُّهَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيًّا الْمِحْرَابَ "وَجَنَ عِنْنَهَا رِزْقًا ، قَالَ يُهَرْيَرُ إَنَّى لَكِ هٰنَ ١ ، قَالَتْ هُوَمِنْ عِنْدِ اللَّهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَرُزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابِ 🐵

৩৮. সেখানে (দাঁডিয়েই) যাকারিয়া তার মালিকের কাছে দোয়া করলো, হে আমার রব, তুমি তোমার কাছ থেকে আমাকে একটি নেক সন্তান দান করো, নিশ্চয়ই তুমি (মানুষের) ডাক শোনো।

هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيًّا رَبَّهُ ۚ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ الَّهُ نُكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ﴿ إِنَّكَ سَهِيْعُ النَّعَاءِ ﴿

৩৯. অতপর ফেরেশতারা তাঁকে ডাক দিলো (এমন এক সময়ে–) যখন সে এবাদাতের কক্ষে নামায আদায় করছিলো (ফেরেশতারা বললো, হে যাকারিয়া,) অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা الْمِحْرَابِ " أَنَّ اللهُ يَبَشِّرُكَ بِيحِيْنِ اللهِ اللهِي المِلْ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

فَنَادَثُهُ الْمَلِئِكَةُ وَهُوَقَائِرٌ يُصَلِّي فِي

আল্লাহর পক্ষ থেকে সে তাঁর বাণীর সত্যায়ন করবে, সে হবে (সমাজের) নেতা, সচ্চরিত্রবান, নবী, (সর্বোপরি সে হবে) সৎকর্মশীল ব্যক্তিদের একজন।

مُصَرِّقًا بِكَلَهَةً مِّنَ اللهِ وَسَيِّلًا وَّحَصُوْرًا وَّنَبِيًّا مِّنَ الصَّلِحِيْنَ ۞

৪০. (এ কথা শুনে) যাকারিয়া বললো, হে আমার রব, আমার (ঘরে) ছেলে হবে কিভাবে, বার্ধক্য তো আমাকে পেয়ে বসেছে (তদুপরি) আমার স্ত্রীও বন্ধ্যা (সন্তান ধারণে সে সম্পূর্ণ অক্ষম); আল্লাহ তায়ালা বললেন, হাঁ এভাবেই আল্লাহ তায়ালা যা চান তা তিনি করেন।

قَالَ رَبِّ أَنَّى يَكُوْنُ لِيْ غُلُمُّ وَّ قَنْ بَلَغَنِىَ الْكِبَرُ وَ امْرَ أَتِيْ عَاقِرٍ ﴿ قَالَ كَنْ لِكَ اللهُ يَغْمَلُ مَا يَشَاءُ ۞

8১. সে (যাকারিয়া) নিবেদন করলো, হে রব, তুমি আমার জন্যে (এর) কিছু (পূর্ব) লক্ষণ ঠিক করে দাও; তিনি বললেন (হাঁ), তোমার (সে) লক্ষণ হবে, তুমি তিন দিন (তিন রাত) পর্যন্ত মানুষের সাথে ইশারা ইংগিত ছাড়া কথাবার্তা বলবে না; (এ অবস্থায়) তুমি তোমার মালিককে বেশী বেশী স্মরণ করবে এবং সকাল সন্ধ্যায় (তাঁর) তাসবীহ পাঠ করতে থাকবে।

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّلَ آیَةً قَالَ آیَتُكَ آلَّا تُكلِّرُ النَّاسَ ثَلْثَةَ آیَّا اِلَّا رَمُزًا ﴿ وَاذْكُرْ رَبَّكَ كَثِیْرًا وَّسَبِّحْ بِالْعَشِیِّ وَالْإِبْكَارِ ﴿

৪২. (অতপর মারইয়াম বয়োপ্রাপ্ত হলে) আল্লাহর ফেরেশতারা যখন তাকে বললো, হে মারইয়াম, আল্লাহ তায়ালা নিসন্দেহে তোমাকে (বিশেষ কাজের জন্যে) বাছাই করেছেন এবং (সে জন্যে) তোমাকে তিনি পবিত্র করেছেন এবং বিশ্বের নারীকুলের ওপর তিনি তোমাকে বাছাই করেছেন।

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَّئِكَةُ يَمَرْيَمُ إِنَّ اللهَ الْمَطَفْلِ عَلَى نِسَاءِ الْمَطَفْلِ عَلَى نِسَاءِ الْعَلَمِيْنَ هَ

৪৩. হে মারইয়াম, (এর জন্যে) তুমি সর্বদা তোমার মালিকের অনুগত হও, (তাঁর জন্যে) সাজদা করো এবং যারা (তাঁর জন্যে) রুকু করে তুমিও তাদের সাথে রুকু করো। ينهُرْيَهُ اڤنتي لِرَبِّكِ وَاشجُدِي وَارْكَعِيْ مَعَ الرِّكِعِيْنَ ﴿

88. (হে নবী,) এ সবই হচ্ছে গায়বের সংবাদ, আমিই এগুলো তোমাকে ওহীর মাধ্যমে জানিয়েছি; (নতুবা) তুমি তো সেখানে তাদের পাশে হাযির ছিলে না— (বিশেষ করে) যখন (এবাদাতখানার পুরোহিতরা) মারইয়ামের পৃষ্ঠপোষক কে হবে এটা নির্বাচনের জন্যে তাদের (লটারির) 'কলম' নিক্ষেপ করছিলো, আর তুমি তাদের ওখানেও উপস্থিত ছিলে না যখন তারা (এ নিয়ে) বিতর্ক করছিলো!

ذٰلِكَ مِنْ أَنْ اَأَ إِلْغَيْبِ نُوْحِيْهِ إِلَيْكَ الْكَوْمَ وَلَا الْمَكَ الْكَافَ وَمَا كُنْتَ لَلَ يُهِرُ إِذْ يُلْقُونَ أَقُلاَمَهُرُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

8৫. অতপর ফেরেশতারা বললো, হে মারইয়াম, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা তোমাকে (পুত্র সন্তানের জন্ম সংক্রোন্ত) নিজস্ব বাণী দ্বারা সুসংবাদ দিচ্ছেন, তার নাম মাসীহ – মারইয়ামের পুত্র ঈসা, দুনিয়া আখেরাতের উভয় স্থানেই সে সম্মানিত হবে, সে হবে (আল্লাহর) সান্নিধ্যপ্রাপ্ত ব্যক্তিদের অন্যতম।

إِذْ قَالَتِ الْمَلَّئِكَةُ يَمَرْيَمُ إِنَّ اللهَ يُبَرِّيمُ إِنَّ اللهَ يُبَرِّيمُ إِنَّ اللهَ يُبَرِّيمُ الْمَسْكُمُ الْمَسْكُمُ الْمَسْكُمُ عِيْسَى الْبَنَ مَرْيَمَ وَجِيْمًا فِي النَّأَنَيَا وَالْاَخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرِّبِيْنَ اللهَ

8৬. সে দোলনায় থাকা অবস্থায় (যেমন) মানুষের সাথে وَيُكَلِّرُ النَّاسَ فِي الْهَهْنِ وَكَهْلًا وَمِنَ কথা বলবে, পরিণত বয়সেও(তেমনিভাবে) কথা বলবে এবং সে হবে নেককার মানুষদের একজন।

الصلحين 🐵

৪৭. মারইয়াম বললো. হে আমার মালিক. আমার সন্তান হবে কিভাবে? আমাকে তো কখনো কোনো মানব সন্তান স্পর্শ পর্যন্ত করেনি: আল্লাহ বললেন, এভাবেই– আল্লাহ তায়ালা যাকে চান (চিরাচরিত নিয়ম ছাডাই) তাকে পয়দা করেন: তিনি যখন কোনো কাজ করার সিদ্ধান্ত নেন তখন শুধু তাকে বলেন, 'হও', অতপর (সাথে সাথে) তা হয়ে যায়।

قَىالَىثَ رَبِّ أَنْى يَكُونُ لِي وَلَلَّ ولَمْ يَهْسَسْنِي بَشَرٌّ ، قَالَ كَنْ لِكِ اللهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ إِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّهَا يَقُوْلُ لَدَّ كُنْ فَيَكُوْنُ 🔞

৪৮. (ফেরেশতারা বললো.) তোমার সন্তানকে আল্লাহ তায়ালা তাঁর কিতাব ও প্রজ্ঞার বিষয়গুলো শেখাবেন (তিনি তাকে) তাওরাত এবং ইনজীলও শিক্ষা দেবেন।

وَيُعَلِّهُ الْكِتْبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرُنةَ وَالْإِنْجِيْلَ ﴿

৪৯. (আল্লাহ তায়ালা তাকে) বনী ইসরাঈলদের কাছে রসল করে পাঠালেন (অতপর সে তাদের বললো), আমি নিসন্দেহে তোমাদের মালিকের কাছ থেকে (নবুওতের কিছ) নিদর্শন নিয়ে এসেছি (সে নিদর্শনগুলো হচ্ছে). আমি তোমাদের জন্যে মাটি দ্বারা পাখীর মতো করে একটি আকতি বানাবো এবং পরে আমি তাতে ফুঁ দেবো. অতপর আকৃতিটি আল্লাহর ইচ্ছায় (জীবন্ত) পাখী হয়ে যাবে. আর আমি জন্মান্ধ এবং কুষ্ঠ রোগীকেও সুস্থ করে দেবো, আল্লাহর ইচ্ছায় (এভাবে) আমি মতকেও জীবিত করে দেবো, আমি তোমাদের আরো বলে দেবো, তোমরা কি কি জিনিস খাও, আবার কি জিনিস (না খেয়ে) তোমাদের ঘরে জমা করে রাখো; (মূলত) তোমরা যদি (আল্লাহর ওপর) ঈমান আনো তাহলে অবশ্যই এতে তোমাদের জন্যে নিদর্শন রয়েছে।

وَرَسُوْ لَا إِلَى بَنِيْ إِسْرَائِيْلَ " أَنِّي قَنْ جِئْتُكُمْ بِأَيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ الْبِيْ اَخْلُقُ لَكُمْ مِّنَ الطِّيْنِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَٱنْفُخُ فِيْهِ فَيَكُوْنُ طَيْرًا إِبِا ذْنِ اللهِ ۚ وَٱبْرِئُ الْآكْمَة وَالْأَبْرَ صَ وَٱحْي الْهَوْتَي بِإِذْنِ اللهِ عَ وَٱنَبِّئُكُمْ بِهَا تَٱكُلُونَ وَمَاتَنَّ خِرُونَ ۗ فِي بُيُوْتِكُرْ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَايَةً لَّكُرْ إِنْ كُنْتُرْ مُؤْمِنِيْنَ ﴿

৫০. (ঈসা আরও বললো.) তাওরাতের যে বাণী আমার কাছে রয়েছে আমি তার সত্যায়নকারী. (তা ছাডা) তোমাদের ওপর হারাম করে রাখা হয়েছে এমন কতিপয় জিনিসও আমি তোমাদের জন্যে হালাল করে দেবো এবং আমি তোমাদের মালিকের পক্ষ থেকে (এ) নিদর্শন নিয়েই এসেছি, অতএব তোমরা আল্লাহকেই ভয় করো এবং আমার আনুগত্য করো।

وَمُصَرِّقًا لِّهَا بَيْنَ يَلَى مِّ مِنَ التَّوْرُيةِ وَلِأُحِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي مُ حُرٍّ اَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِأَيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ سَفَاتَّقُوا اللهَ وأطيعون 🌚

৫১. অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা আমার রব, তোমাদেরও রব, অতএব তোমরা তাঁরই এবাদাত করো; (আর) এটাই হচ্ছে একমাত্র সঠিক ও সোজা পথ।

إِنَّ اللهَ رَبِّي وَرَبُّكُرْ فَاعْبُلُوهُ اللَّهِ لَا مَ اللَّهُ مُسْتَقَيْرٌ ۞

৫২. অতপর ঈসা যখন তাদের থেকে কৃফরী আঁচ করতে পারলো, তখন সে (সাথীদের ডেকে) বললো, কে (আছো তোমরা) আল্লাহ তায়ালার পথে আমার সাহায্যকারী হবে! হাওয়ারীরা বললো, (হাা) আমরাই আল্লাহর সাহায্যকারী; আমরা আল্লাহর ওপর ঈমান এনেছি, তুমি সাক্ষী থাকো, আমরা সবাই তাঁর (এক একজন) অনুগত বান্দা।

فَلَهَّا أَحَسَّ عِيْسَى مِنْهُرُّ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ اَنْصَارِ ثَيَّ إِلَى اللهِ قَالَ الْحَوَ ارِيَّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللهِ المَّا بِاللهِ وَاشْهَلْ بَانَّا مُسْلَهُوْنَ ﴿

৫৩. (হাওয়ারীরা বললো,) হে আমাদের রব, তুমি যা কিছু নাযিল করেছো আমরা তার ওপর ঈমান এনেছি এবং আমরা রসূলের কথাও মেনে নিয়েছি, সুতরাং তুমি (সত্যের) সাক্ষ্যদাতাদের সাথে আমাদের (নাম) লিখে দাও।

رَبَّنَّا أَمَنَّا بِمَّ ٱنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّهِدِيْنَ ۞

৫৪. (বনী ইসরাঈলের) লোকেরা (নবীর) বিরুদ্ধে শঠতা করলো, তাই আল্লাহও কৌশলের পস্থা গ্রহণ করলেন; (বস্তুত) আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন সর্বোত্তম কৌশলী!

وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللهَ وَاللهُ خَيْرُ اللهُ اللهُ اللهُ خَيْرُ اللهُ اللهُ

৫৫. যখন আল্লাহ তায়ালা বললেন, হে ঈসা, আমি তোমার এ দুনিয়ার (জীবন কাটানোর) কাল শেষ করতে যাচ্ছি এবং (অচিরেই) আমি তোমাকে আমার কাছে তুলে আনবো, যারা অস্বীকার করেছে তাদের (যাবতীয় পাপ) থেকেও আমি তোমাকে পবিত্র করে নেবো, আর যারা তোমাকে অনুসরণ করছে তাদের আমি কেয়ামত পর্যন্ত এঅস্বীকারকারীদের ওপর (বিজয়ী করে) রাখবো, অতপর তোমাদের ফিরে যাবার জায়গা তো আমার কাছেই, সেদিন (ঈসা সম্পর্কিত) যেসব বিষয় নিয়ে তোমরা মতবিরোধে লিপ্ত ছিলে তার সব কয়টি বিষয়ই আমি তোমাদের মাঝে মীমাংসা করে দেবো।

إِذْ قَالَ اللهُ يَعِيْسَى إِنِّي مُتَوَقِّيْكَ وَرَافِعُكَ إِلَى وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّنِيْنَ كَفُرُوْا وَجَاعِلُ الَّنِيْنَ التَّبَعُوْكَ فَوْقَ الَّنِيْنَ كَفُرُوْا إِلَى يَوْرَ الْقِيْمَةِ عَثُرَّ إِلَى مُرْجِعُكُمْ فَاَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيْمَا كُنْتُمْ فَيْهَ تَخْتَلِغُوْنَ

৫৬. যারা (আমার বিধান) অস্বীকার করেছে আমি তাদের এ দুনিয়ায় (অপমান) ও আখেরাতে (আগুনে দগ্ধ হওয়ার) কঠোরতর শাস্তি দেবো, (এ থেকে বাঁচানোর মতো সেদিন) তাদের কোনো সাহায্যকারী থাকবে না।

فَأَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَأُعَنِّ بُهُرْ عَنَاابًا \tilde{m}_{V} فَكَالَّا وَالْأَخِرَةِ وَمَالَهُرْ مِّنَ اللَّانَيَا وَالْأَخِرَةِ وَمَالَهُرْ مِّنَ فَي النَّانَيَا وَالْأَخِرَةِ وَمَالَهُرْ مِّنَ فَي النَّانَيَا وَالْأَخِرَةِ وَمَالَهُرْ

৫৭. অপরদিকে যারা (আল্লাহর ওপর) ঈমান এনেছে এবং ভালো কাজ করেছে, অতপর আল্লাহ তাদের (সবাই)-কে তাদের পাওনাসমূহ পুরোপুরিই আদায় করে দেবেন; আল্লাহ তায়ালা যালেমদের (কখনো) ভালোবাসেন না।

وَأَمَّا الَّذِينَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلَحٰتِ فَيُونَ النَّهِ مِنْ أَمُنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلَحٰتِ فَيُونَّ مِنْ وَاللهُ لَا يُحِبُّ الظُّلَمِينَ ﴿ الطُّلَمِينَ ﴿ الظُّلَمِينَ ﴾

৫৮. এই কিতাব যা আমি তোমাকে পড়ে শোনাচ্ছি, তা হচ্ছে (আল্লাহর) নিদর্শন ও জ্ঞানপূর্ণ উপদেশ বিশেষ। ذَٰلِكَ نَتْلُوْهُ عَلَيْكَ مِنَ الْأَيْتِ وَالنِّ كُوِ الْكَارُ ...

৫৯. আল্লাহ তায়ালার কাছে ঈসার উদাহরণ হচ্ছে (প্রথম মানুষ) আদমের মতো: তাকে তিনি (মাতা-পিতা ছাড়া) মাটি থেকে পয়দা করেছেন, তারপর তাকে বললেন, হয়ে যাও, সাথে সাথে তা (মানুষে পরিণত) হয়ে গেলো।

إِنَّ مَثَلَ عِيْسَى عِنْنَ اللهِ كَمَثَلِ أَدًّا ﴿ عَّهُ مِنْ تُرَابٍ ثُرَّ قَالَ لَهُ كُنْ

৬০. (এ হচ্ছে) তোমার মালিকের পক্ষ থেকে (আসা) সত্য (প্রতিবেদন), অতপর তোমরা কখনো তাদের দলে শামিল হয়ো না যারা সন্দেহ পোষণ করে।

ٱلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِّنَ البَّبْتُر يْنَ 🌚

৬১. সে বিষয়ে (আল্লাহর কাছ থেকে সঠিক) জ্ঞান আসার পরও যদি কেউ তোমার সাথে (খামাখা) ঝগডা-বিবাদ ও তর্ক করতে চায়. তাহলে তুমি তাদের বলে দাও, এসো আমরা আমাদের ছেলেদের ডাকবো এবং তোমাদের ছেলেদের ডাকবো, (আমরা ডাকবো) আমাদের নারীদের এবং তোমাদের নারীদেরও. (সাথে) আমরা আমাদের নিজেদের এবং তোমাদেরও (এক সাথে জড়ো হওয়ার জন্যে) ডাক দেবো, অতপর আমরা বিনীতভাবে দোয়া করবো, (আমাদের মধ্যে) যে মিথ্যাবাদী তার ওপর যেন আল্লাহর অভিশাপ বর্ষিত

فَهَىٰ حَاجَّكَ فِيْهِ مِنْ ابَعْنِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْرِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَكْمُ ٱبْنَاءَنَا وَ إَبْنَاءَكُمْ وَنسَاءَنَا وَنسَاءَكُمْ وَ إَنْغُسَنَا وَٱنْفُسَكُمْ مِنْ تُمُنَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَّعْنَتَ اللهِ عَلَى الْكُنِ بِيْنَ ١٠

৬২. এ হচ্ছে সঠিক (ও নির্ভুল) ঘটনা, আল্লাহ তায়ালা ছাডা দ্বিতীয় কোনো মা'বদ নেই: নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা পরম শক্তিশালী ও প্রজ্ঞাময়।

إِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۚ وَمَا مِنْ اللَّهِ إِلَّا اللهُ ﴿ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْرُ ۞

৬৩. অতপর তারা যদি মুখ ফিরিয়ে নেয়. তাহলে (জেনে রাখো) আল্লাহ তায়ালা কলহ সৃষ্টিকারীদের (ভালো করেই) জানেন।

فَانَ تَوَلُّو ا فَإِنَّ اللَّهُ عَلِيْرًّا بِالْهُفْسِ يْنَ ﴿

৬৪. (হে নবী.) তুমি বলো. হে কিতাবধারীরা. এসো আমরা এমন এক কথায় (একমত হই) যা আমাদের কাছে এক (অভিনু), আমরা উভয়েই আল্লাহ তায়ালা ছাডা অন্য কারো এবাদাত করবো না এবং তাঁর সাথে অন্য কিছকে অংশীদার বানাবো না, (সর্বোপরি) আল্লাহ তায়ালা ছাডা আমরা আমাদের মাঝেও একে অপরকে প্রভূ বলে মেনে নেবো না: অতপর তারা যদি (এ থেকে) মুখ ফিরিয়ে নেয় তাহলে তাদের তুমি বলে দাও, তোমরা সাক্ষী থেকো, আমরা (আল্লাহর সামনে) আনুগত্যের মাথা নত করে দিয়েছি।

قُلْ يَآمُلَ الْكِتْبِ تَعَالُوْ إِلَى كَلِهَة سَوَاء بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ٱلَّا نَعْبُلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَّلَا يَتَّخِنَ بَعْضُنَا بَعْضًا ٱرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللهِ ﴿ فَإِنْ تَوَلَّوْ ا فَقُوْلُوا اشْهَلُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ا

৬৫. (তুমি বলো.) হে কিতাবধারীরা, তোমরা ইবরাহীম সম্পর্কে (অযথা) কেন (এই) তর্ক করো (যে, সে ইহুদী কিংবা খন্টান ছিলো), তাওরাত ও ইনজীল যে তার পরে নাযিল করা হয়েছে (সে ব্যাপারেই বা কেন তর্ক করো): তোমরা কি বঝতে পারছো না?

يَأَهْلَ الْكِتٰبِ لِـرَ تُحَاجُّوْنَ فِيۤ إِبْرُهِيْهَ وَمَا ٱنْزِلَتِ التَّوْرِيةُ وَالْإِنْجِيْلُ الَّا شَ لَهُ اللَّهُ اللَّ

৬৬. হ্যা, এর কয়েকটি বিষয়ে তোমাদের (হয় তো) কিছু কিছু জানাশোনা ছিলো এবং সে বিষয়ে তোমরা অনেক তর্ক বিতর্কও করলে, কিন্তু যেসব বিষয়ে তোমাদের কোনো জ্ঞানই নেই: সেসব বিষয়ে তোমরা বিতর্কে লিপ্ত হচ্ছো কেন? আল্লাহ তায়ালাই (সব কিছু) জানেন. তোমরা কিছুই জানো না.

ِ ۚ هَٰوُۚ لَاء حَاجَجُتُم ۚ فَيْهَا لَكُم ۚ بِهِ عُلُرًا وَاللَّهُ يَعْلَرُ وَٱنْتُرْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿

৬৭. (সঠিক ঘটনা হচ্ছে.) ইবরাহীম ইহুদীও ছিলো না- খ্টানও ছিলো না: বরং সে ছিলো একজন একনিষ্ঠ মুসলিম: সে কখনো মোশরেকদের দলভুক্ত ছিলো না।

مَا كَانَ إِبْرُهِيْرُ يَهُوْدِيًّا وَّلَا نَصْرَ إِنِيًّا وَّلٰكِيْ كَانَ مَنيْفًا مُّسْلِمًا ﴿ وَمَا كَانَ مِيَ

৬৮. মানুষদের মাঝে ইবরাহীমের সাথে (ঘনিষ্ঠতম) সম্পর্কের বেশী অধিকার তো আছে সেসব লোকের, যারা اتَّبَعُوهُ وَهٰنَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ أَمَنُوا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ أَمَنُوا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ ঈমান আনয়নকারীরাই (হচ্ছে) ইবরাহীমের ঘনিষ্ঠতম ব্যক্তি: আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন ঈমানদারদের একমাত্র সাহায্যকারী।

انَّ اَوْلَى النَّاسِ بِابْرُ مِيْمَرَ لَلَّـٰذِيْنَ وَاللهُ وَلِّي الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿

৬৯. এ কিতাবধারীদের একটি দল তোমাদের কোনো না কোনোভাবে পথভ্রষ্ট করে দিতে চায়: তাদের এ বোধটুকু নেই যে. (তাদের এসব কর্মপন্থা) তাদের নিজেদের ছাডা অন্য কোনো ব্যক্তিকেই পথভ্রষ্ট করতে পারবে না।

وَدُّثُ طَّائِغَةً مِّنْ اَهْلِ الْكِتْبِ لَوْ يُضلُّوْنَكُرْ ﴿ وَمَا يُضلُّوْنَ إِلَّا ٱنْغُسَهُۥ وَمَا يَشْعُرُوْنَ 🐵

৭০. হে কিতাবধারীরা, তোমরা কেন আল্লাহর আয়াতসমূহকে অস্বীকার করছো. অথচ তোমরা নিজে রাই (এর সত্যতার) সাক্ষ্য দিচ্ছো।

يَّأَهْلَ الْكِتٰبِ لِيرَتَكْفُرُوْنَ بِالْيِ اللهِ وَ أَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ۞

৭১. হে কিতাবধারীরা, তোমরা কেন 'হক'-কে বাতিলের সাথে মিশিয়ে দিচ্ছো. (এতে করে) তোমরা তো সত্যই গোপন করছো, অথচ (এটা যে সত্যের পরিপন্থী) তা তোমরা জানো।

يَّاَهُلَ الْكِتٰبِ لِـرَتَلْبِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُهُوْنَ الْحَقُّ وَٱنْتُهُ تَعْلَبُوْنَ 💩

৭২. আহলে কিতাবদের (মধ্য থেকে) একদল লোক (তাদের নিজেদের লোকদের) বলে, মুসলমানদের ওপর যা কিছ অবতীর্ণ হয়েছে তোমরা সকাল বেলায় তার ওপর ঈমান আনো এবং বিকেল বেলায় তা অস্বীকার করো. সম্ভবত তারা (এর ফলে ঈমান থেকে) ফিরে আসবে।

وَقَالَتْ ظَّائِفَةً مِّنْ آهْلِ الْكِتٰبِ أَمِنُوْا بِالَّذِي ۚ ٱنْزِلَ عَلَى الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَجْهَ النَّهَارِ وَاكْفُرُوْا أَخِرَةً لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿

৭৩. যারা তোমাদের জীবনবিধানের অনুসরণ করে. এমন সব লোকজন ছাডা অন্য কারো কথাই তোমরা মেনে নিয়ো না: (হে নবী.) তুমি বলে দাও. একমাত্র হেদায়াত হচ্ছে আল্লাহর হেদায়াত.

وَلَا تُؤْمِنُوْ آ إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِيْنَكُرْ ، قُلْ إِنَّ الْـهُـٰنِي هُـنَى اللهِ ۗ اَنْ يُسَوَّتُ (তোমরা একথা মনে করো না), তোমাদের যে ধরনের (ব্যবস্থা) দেয়া হয়েছে তেমন ধরনের কিছু অন্য কাউকেও দেয়া হবে অথবা (সে সূত্র ধরে) অন্য লোকেরা তোমাদের মালিকের দরবারে তোমাদের বিরুদ্ধে কোনো রকম যুক্তিতর্ক খাডা করবে (হে নবী). তুমি তাদের বলে দাও, (হেদায়াতের এ) অনুগ্রহ অবশ্যই আল্লাহর হাতে. তিনি যাকে ইচ্ছা তাকেই তা দান করেন; আল্লাহ তায়ালা বিশাল, প্রজ্ঞাসম্পন্ন।

৭৪. নিজের দয়া দিয়ে তিনি যাকে ইচ্ছা তাকেই 98. निर्द्ध प्रां पिरा िं पात रेष्ट्रा ठाति रात रेष्ट्रा ठाति है कर कर्म والله ذو الله والله دو الله হচ্ছেন অসীম দয়া ও অনুগ্রহের মালিক।

৭৫. আহলে কেতাবদের মধ্যে এমন লোকও আছে. তুমি যদি তার কাছে ধন সম্পদের এক স্তপও আমানত রাখো, সে (চাওয়া মাত্রই) তা তোমাকে ফেরত দেবে, আবার এদের মধ্যে এমন কিছু (লোকও) আছে যার কাছে যদি একটি দীনারও তুমি রাখো, সে তা তোমাকে ফিরিয়ে দেবে না, হ্যা, যদি (এ জন্যে) তুমি তার ওপর চেপে বসতে পারো (তাহলে সেটা ভিনু), এটা এই কারণে যে, এরা বলে, এই (অ-ইহুদী) অশিক্ষিত লোকদের ব্যাপারে আমাদের ওপর কোনো বাধ্যবাধকতা নেই. এরা (আসলে) বঝে শুনে আল্লাহর ওপর মিথ্যা কথা বলে।

৭৬. অবশ্য যে ব্যক্তি আল্লাহর (সাথে সম্পাদিত) প্রতিশ্রুতি রক্ষা করে এবং (সে ব্যাপারে) সাবধানতা অবলম্বন করে, (তাদের জন্যে সুখবর হচ্ছে) আল্লাহ তায়ালা তাকওয়া অবলম্বনকারীদের ভালোবাসেন।

৭৭. অবশ্যই যারা আল্লাহর (সাথে সম্পাদিত) প্রতিশ্রুতি ও শপথসমূহ সামান্য (বৈষয়িক) মূল্যে বিক্রি করে দেয়, পরকালে (আল্লাহর পুরস্কারের) কোনো অংশই তাদের জন্যে থাকবে না. এদের সাথে আল্লাহ তায়ালা কোনো কথাবার্তা বলবেন না. তিনি তাদের দিকে তাকিয়ে দেখবেন না এবং তিনি তাদের পাক পবিত্রও করবেন না, এদের জন্যে রয়েছে কঠোর পীডাদায়ক আযাব।

৭৮. এদের মধ্যে এমন কিছু লোকও আছে, যারা কিতাবের কোনো অংশ যখন পড়ে তখন নিজেদের জিহ্বা এমনভাবে এদিক-সেদিক করে নেয়. যাতে তোমরা মনে করো, সত্যি বঝি তা কিতাবের কোনো অংশ, কিন্তু (আসলে) তা কিতাবের কোনো অংশই নয়, তারা আরো বলে, এটা আল্লাহর কাছ থেকেই এসেছে, কিন্তু তা আল্লাহর কাছ থেকে আসা কিছু নয়,

اَحَنَّ مِّثْلَ مَّا ٱوْتِيْتُرْ اَوْ يُحَاجُّوْكُ عَنْنَ رَبُّكُرْ ۚ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَنِ اللَّهِ ۚ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيْرٌ

الْغَضْلِ الْعَظِيْرِ ۞

وَمِنْ أَهْلِ الْكِتٰبِ مَنْ إِنْ تَـَاْمَنْهُ بِقِنْطَارِ قَائِهًا ۚ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ ۚ قَالُوْ ۚ الْيُسَ عَلَيْنَا فِي الْأَمِّيِّيَ سَبِيلٌ ، وَيَقُوْلُوْنَ عَلَى اللهِ الكَنْ بَ وَهُرْ يَعْلَمُوْنَ ۞

بَلِّي مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ وَاتَّقَى فَإِنَّ اللَّهُ يُحبُّ الْهُتَّقِيْنَ 🐵

إِنَّ الَّـٰذِيْنَ يَـشُتَـرُوْنَ بِعَـهُـٰدِ اللَّهِ وَٱيْهَانِهِمْ ثَهَنَّا قَلَيْلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاةً لَهُمْ فِي الْأَخِوَةِ وَلَا يُكَلَّمُهُمُّ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ الْيُمِرْ يَوْ ٓ الْقِيْمَةِ وَلَا يُزَكِّيْمِرْ ۗ

وَلَهُمْ عَنَابٌ ٱليُرِّ ؈

وَإِنَّ مِنْهُرْ لَغَرِيْقًا يَّلُوَّنَ ٱلْسِنَتَهُرْ عنل الله ٤

এরা জেনে শুনে আল্লাহর ওপর মিথ্যা কথা বলে চলেছে।

৭৯. কোনো মানব সন্তানের পক্ষেই এটা (সম্ভব) নয়, আল্লাহ তায়ালা তাকে তাঁর কিতাব, প্রজ্ঞা ও নবওত দান করবেন, অতপর সে লোকদের বলবে, তোমরা আল্লাহকে ছেড়ে সবাই আমার বান্দা হয়ে যাও, বরং সে (তো এ কথাই) বলবে, তোমরা সবাই তোমাদের মালিকের বান্দা হয়ে যাও, কেননা তোমরাই মানুষদের (এই) কিতাব শেখাচ্ছিলে এবং তোমরা নিজেরাও (তা) অধ্যয়ন কর্নছিলে।

وَيَقُوْلُوْنَ عَلَى اللهِ الْكَنِ بَ وَهُرْ يَعْلَهُوْنَ ﴿ مَا كَانَ لِبَشَرِ أَنْ يَّؤْتِيَهُ اللهُ الْكِتٰبَ وَ الْحُكْرَ وَالنَّبُوَّةَ ثُرَّ يَقُوْلَ للنَّاسِ كُوْنُوْا عِبَادًا لِّي مِنْ دُوْنِ اللهِ وَلَكِيْ كُوْنُوْ ا رَبَّانِيِّيَ بِهَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُوْنَ الْكِتٰبَ وَبِهَا كُنْتُمْ تَلَارُسُوْنَ ﴿

৮০. আল্লাহর ফেরেশতা ও তাঁর নবীদের রব হিসেবে স্বীকার করে নিতে এ ব্যক্তি তোমাদের কখনো আদেশ দেবে না: একবার আল্লাহর অনুগত মুসলমান হবার পর সে কিভাবে তোমাদের পুনরায় কুফরীর আদেশ দিতে পারেগ

وَلَا يَــاْمُرَكُمْ اَنْ تَتَّخنُوا الْهَلَّئَكَةَ وَالنَّبِيِّيَ ٱرْبَابًا ﴿ آيَا مُرُّ كُرْ بِالْكُفْرِ بَعْنَ إِذْ اَنْتُرْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿

৮১. আল্লাহ তায়ালা যখন তাঁর নবীদের কাছ থেকে প্রতিশ্রুতি নিয়েছিলেন (তখন তিনি বলেছিলেন, এ হচ্ছে) কিতাব ও (তার ব্যবহারিক) জ্ঞান কৌশল, যা আমি তোমাদের দান করলাম, অতপর তোমাদের কাছে যখন (আমার কোনো) রসল আসবে. যে তোমাদের কাছে রক্ষিত (আগের) কিতাবের সত্যায়ন করবে. তখন তোমরা অবশ্যই তার (আনীত বিধানের) ওপর ঈমান আনবে এবং তাকে সাহায্য করবে: তিনি জিজেস করলেন, তোমরা কি অংগীকার গ্রহণ করছো এবং আমার এ প্রতিশ্রুতির দায়িতু পালন করছো? তারা বললো. হ্যা আমরা অংগীকার করছি: তিনি বললেন. তাহলে তোমরা সাক্ষী থেকো এবং আমিও তোমাদের সাথে (এ অংগীকারে) সাক্ষী হয়ে রইলাম।

وَإِذْ اَخَلَ اللهُ مِيْثَاقَ النَّبِيِّيَ لَهَا أَتَيْتُكُ مَّىٰ كُتُبِ وَّ حَكْمَة ثُرَّجَاءَكُمْ رَسُ تَّصَنِّ قٌ لِّهَامَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُونَةً قَالَ ءَٱقْرَرْتُرُ وَآخَنْ تُرْ كَلَ ذٰلِكُرْ إِمْرِيْ ﴿ قَالُوٓۤ ا ٱقْرَ رْنَا ﴿ قَالَ فَاشْهَدُوْ ا وَإَنَا مُعَكُر مِّنَ الشَّهِنِ يُنَ ۞

৮২. এরপর যারা (এ থেকে) মুখ ফিরিয়ে নেবে, তারা وَ الْعَلَقُ هُو الْهُ كَا الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ كَ فَهُنَ تُولِّي بَعْنَ ذَٰلِكَ فَالْوَالِيَّكَ هُو الْهُرَامِ الْهُمَامِيَةِ الْهُمَامِيَةِ الْمُعَامِينَ الْمُ

الفُسقُونَ 😡

৮৩. তারা কি আল্লাহর (দেয়া জীবন) ব্যবস্থার বদলে অন্য কোনো বিধানের সন্ধান করছে? অথচ আসমানসমূহ ও যমীনে যা কিছু আছে তা ইচ্ছায় হোক কিংবা অনিচ্ছায় হোক, আল্লাহ তায়ালার সামনে আত্মসমর্পণ করে আছে এবং প্রত্যেককে তো (একদিন) তাঁর কাছেই ফিরিয়ে নেয়া হবে।

إَفَغَيْرَ دِيْنِ اللهِ يَبْغُوْنَ وَلَهُ آسُلَمَ مَنْ فِي مُوتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَّكُوْمًا وَّالْيَهِ

৮৪. (হে নবী.) তুমি বলো. আমরা আল্লাহর ওপর ঈমান এনেছি. ঈমান এনেছি আমাদের ওপর যা নাযিল করা হয়েছে তার ওপর- ইবরাহীম, ইসমাঈল, ইসহাক, قُلْ أَمَنَّا بِاللهِ وَمَا أُنْذِلَ عَلَيْنَا وَمَا

ইয়াকুব ও তাদের অন্যান্য বংশধরদের প্রতি যা কিছু وُ بَ وَا لاَ شَبَاطِ وَمَا ٱوْتِي مُوسى ﴿ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ মুসা. ঈসা এবং অন্য নবীদের কাছে তাঁদের মালিকের পক্ষ থেকে যা কিছু দেয়া হয়েছে তার ওপরও. নবীদের কারো মাঝেই আমরা কোনো ধরনের তারতম্য করি না. (মূলত) আমরা সবাই হচ্ছি (তাঁর) কাছে আত্মসমর্পণকারী।

وَعِيْسَى وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَّبِهِمْ لَانُفَرِّقُ بَيْنَ آَحَل سَّنْهُرْ ﴿ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلَبُوْنَ ۗ

৮৫. যদি কেউ ইসলাম ছাডা অন্য কোনো জীবন বিধান অনুসন্ধান করে তবে তার কাছ থেকে সে (উদ্ভাবিত) ব্যবস্থা কখনো গ্রহণ করা হবে না. পরকালে সে চরম বার্থ হবে।

وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْإِشْلَا ۚ دِيْنًا فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْهُ ، وَهُوَ فِي الْأَخِرَةِ مِنَ الْخُسِرِيْنَ 😡

৮৬. যারা ঈমানের (আলো পাওয়ার) পর কুফরী করেছে, আল্লাহ তায়ালা তাদের কিভাবে (আবার আলোর) পথ প্রদর্শন করবেন, অথচ (এর আগে) এরাই সাক্ষ্য দিয়েছিলো যে. আল্লাহর রসল সত্য এবং (রসলের মাধ্যমে) এদের কাছে উজ্জল নিদর্শনসমূহ এসেছিলো: (আসলে) আল্লাহ তায়ালা কখনো যালেমদের সঠিক পথ দেখান না।

كَ يَهْدى اللهُ قَوْمًا كَفَرُوْا بَعْنَ مْ وَشَهِدُوْا أَنَّ الرَّسُوْلَ حَقٌّ الْقَوْمَ الظَّلَمِينَ 😡

৮৭. এরাই হচ্ছে সেসব লোক যাদের কার্যকলাপের একমাত্র প্রতিদান হচ্ছে, তাদের ওপর আল্লাহ তায়ালা. তাঁর ফেরেশতা ও অন্য সব মানুষের অভিশাপ (বর্ষিত হবে)।

أُولَٰئِكَ جَزَاوُّهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللهِ وَالْهَلْئَكَةِ وَ النَّاسِ اَجْهَعْيْنَ 🖔

৮৮. (আর সে অভিশপ্ত স্থান হচ্ছে জাহান্লাম.) সেখানে তারা অনাদিকাল ধরে পড়ে থাকবে, তাদের (ওপর) থেকে শাস্তির মাত্রা কমানো হবে না, না আযাব থেকে তাদের (কোনো রকম) বিরাম দেয়া হবে!

خُلِل يْنَ فَيْهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَلَالِ وَلَا هُرْ يُنْظَرُونَ ا

৮৯. আর তাদের কথা আলাদা, যারা (এসব কিছুর পর) তাওবা করেছে এবং (তারপর) নিজেদের সংশোধন করে নিয়েছে. আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই ক্ষমাশীল ও পরম দয়াল।

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوْا مِنْ اَبَعْنِ ذَٰلِكَ وَاصْلَحُوْ اللَّهُ عَنُورٌ رَّحِيرٌ ٨

৯০. অবশ্যই যারা একবার ঈমান আনার পর কুফরীর (পথ) অবলম্বন করেছে. অতপর তারা এই বেঈমানী (কার্যকলাপ) দিন দিন বাড়াতেই থেকেছে, (আল্লাহর দরবারে) তাদের তাওবা কখনো কবল হবে না. কারণ এ ধরনের লোকেরাই হচ্ছে পথভ্রষ্ট।

إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْنَ إِيْمَانِهِمْ ازْدَادُوْا كُفْرًا لَّنْ تُغْبَلَ تَوْبَ وَأُولِٰ عَكَ هُرُ الضَّالُّوْنَ ۞

৯১. অবশ্যই যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করেছে এবং কুফরী অবস্থায়ই তাদের মৃত্যু হয়েছে, তারা যদি নিজেদের (আল্লাহর আযাব থেকে) বাঁচানোর জন্যে এক পৃথিবী পূর্ণ স্বর্ণও মুক্তিপণ হিসেবে খরচ করে. তবু তাদের কারো কাছ থেকে তা গ্রহণ করা হবে না: বস্তুত এরাই হচ্ছে সে সব (হতভাগ্য) ব্যক্তি, যাদের জন্যে মর্মন্তদ আযাব রয়েছে, আর সেদিন তাদের কোনো সাহায্যকারীও থাকরে না।

انَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَمَاتُوْا وَهُرْ كُفَّارٍّ فَلَنْ يَتَقْبَلَ مِنْ أَحَدِ هِرْ مِّلْءً الْارْضِ ذَهَبًا وَّلَوِ افْتَهٰى بِهِ ﴿ أُولَٰ يِكَ لَهَم



৯২. তোমরা কখনো (যথার্থ) নেকী অর্জন করতে পারবে না, যতোক্ষণ না তোমরা এমন কিছু থেকে (আল্লাহর পথে) ব্যয় করবে যা তোমরা ভালোবাসো; (মূলত) তোমরা যা কিছুই ব্যয় করো, আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই তা জানেন।

كَنْ تَنَالُوا الْبِرِّ حَتَّى تُنْفِقُوْا مِنْ اللهَ تُحَبُّونَ هُوَما تُنْفِقُوْا مِنْ شَيْءً فَإِنَّ اللهَ

৯৩. (আসলে) সব খাবারই বনী ইসরাঈলদের জন্যে হালাল ছিলো, (অবশ্য) এমন (দু'একটা) জিনিস বাদে, যা তাওরাত নাযিল হওয়ার আগেই ইসরাঈল তার নিজের ওপর হারাম করে রেখেছিলো; তুমি বলো, (যাও) তোমরা তাওরাত নিয়ে এসো এবং তা পড়ো, যদি (তোমরা) সত্যবাদী হও!

كُلُّ الطَّعَا مِ كَانَ حِلَّا لِّبَنِي ٓ إِسُرَائِيْلَ إلَّا مَا حَرَّا إِسُرَاءِيْلُ عَلَى نَغْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلُ التَّوْرُنَةُ وَثُلُ عَلَى نَغْسِهِ مِنْ قَبْلِ فَاثْلُوْهَا إِنْ كُنْتُمْ صٰ قِيْنَ ﴿

৯৪. এরপরও যারা এ বিষয় নিয়ে আল্লাহ তায়ালার ওপর মিথ্যা আরোপ করে, তারাই হচ্ছে যালেম।

فَهَنِ افْتَرٰى عَلَى اللهِ الْكَنِ بَ مِنْ اَبَعْنِ ذَٰلِكَ فَا اللهِ الْكَانِ مِنْ اَبَعْنِ ذَٰلِكَ فَا الظَّلِمُوْنَ الْأَلِ

৯৫. তুমি বলো, আল্লাহ তায়ালা সত্য কথা বলেছেন, অতএব তোমরা সবাই নিষ্ঠার সাথে ইবরাহীমের মতাদর্শ অনুসরণ করো, আর ইবরাহীম কখনো মোশরেকদের (দলে) শামিল ছিলো না।

تُلُ مَلَقَ اللهُ تَنْ فَاتَّبِعُوْ ا مِلَّةَ إِبْرُهِيْمَ حَنِيْغًا ﴿ وَمَاكَانَ مِنَ الْهُشْرِكِيْنَ ﴿

৯৬. নিশ্চয়ই গোটা মানব জাতির জন্যে সর্বপ্রথম যে ঘরটি (বানিয়ে) রাখা হয়েছিলো তা ছিলো বাক্কায় (মক্কা নগরীতে), এ ঘর হচ্ছে মানবকূলের জন্যে কল্যাণ ও হেদায়াত।

إِنَّ اَوَّلَ بَيْتٍ وَّضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبْرَكًا وَّهُدًى لِلْعَلَبِيْنَ ﴿

৯৭. এখানে রয়েছে (আল্লাহ তায়ালার) সুম্পষ্ট নিদর্শনসমূহ, রয়েছে ইবরাহীমের দাঁড়ানোর স্থান, (এই ঘরের বিশেষ মর্যাদা হচ্ছে), যে এখানে প্রবেশ করবে সে নিরাপদ (হয়ে যাবে, দ্বিতীয় মর্যাদা হচ্ছে); মানব জাতির ওপর আল্লাহর হুকুম পালনের জন্যে (তাদের) এই দায়িত্ব দেয়া হয়েছে, যে ব্যক্তিরই এ ঘর পর্যন্ত পৌছার সামর্থ থাকবে, সে যেন এই ঘরের হজ্জ আদায় করে, আর যদি কেউ (এ বিধান) অস্বীকার করে (তার জেনে রাখা উচিত), আল্লাহ তায়ালা সৃষ্টিকুলের মুখাপেক্ষী নন।

فِيدِ أَيْتَ بَيِّنْتُ مَّقَامُ إِبْرُهِيْمَ هُ وَمَنَ دَخَلَدٌ كَانَ أَمِنَا وَقِّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اشْتَطَاعَ إِلَيْدِ سَبِيلًا ﴿ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللهُ غَنِيُّ عَنِ الْعَلَمِيْنَ ﴿

৯৮. (হে নবী!) তুমি বলো, হে আহলে কিতাবরা, তোমরা কেন (জেনে বুঝে) আল্লাহর আয়াতসমূহকে অস্বীকার করো, তোমরা যা কিছু করো আল্লাহ তায়ালাই তার ওপর সাক্ষী। قُلْ يَاهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِالْيٰبِ اللهِ اللهِ اللهُ شَهِيْلٌ عَلَى مَا تَعْمَلُوْنَ ﴿

৯৯. তুমি (আরো) বলো, হে আহলে কিতাবরা, তোমরা কেন তাদের আল্লাহর পথ থেকে ফেরাতে চেষ্টা করছো যারা ঈমান এনেছে, (কেনই বা) তোমরা তাকে বাঁকা পথে ধাবিত করতে চাও, অথচ (এই লোকদের সত্যপন্থী হবার ওপর) তোমরাই সাক্ষী; আল্লাহ তায়ালা তোমাদের (বিদ্রোহমূলক) আচরণ সম্পর্কে মোটেই উদাসীন নন। قُلْ يَاَهُلَ الْكِتٰبِ لِرَ تَصُنَّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ مَنْ أَمَنَ تَبْغُونَهَا عِوَجًا وَّأَنْتُرْ شُهَلَاءً ﴿ وَمَا اللهِ بِغَافِلٍ عَبَّا تَعْمَلُونَ ﴿ ১০০. হে মানুষ— তোমরা যারা ঈমান এনেছো— (আগে) যাদের কিতাব দেয়া হয়েছে তোমরা যদি তাদের কোনো একটি দলের কথা মেনে চলো, তাহলে এরা ঈমান আনার পরও তোমাদের কুফরীর দিকে ফিরিয়ে দেবে।

يَّاَيُّهَا الَّنِ يَنَ اٰمَنُوْۤا اِنْ تُطِيْعُوْا فَرِيْقًا ﴿ مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ يَرُدُّوْكُمْ ۚ بَعْنَ اِيْهَانِكُمْ كُفِرِيْنَ ﴿

১০১. আর তোমরা কিভাবে কুফরী করবে, অথচ তোমাদের সামনে (বার বার) আল্লাহর আয়াতসমূহ তেলাওয়াত করা হচ্ছে, তাছাড়া (আয়াতের বাহক স্বয়ং) তাঁর রসূল যখন তোমাদের মাঝেই মজুদ রয়েছে, যে ব্যক্তিই আল্লাহ (ও তাঁর বিধান)-কে শক্ত করে আঁকড়ে ধরবে, অবশ্যই তাকে সোজা পথে পরিচালিত করা হবে।

وَكَيْفَ تَكُفُّرُونَ وَأَنْتُمْ تُتُلَى عَلَيْكُمْ اللهِ عَلَيْكُمْ اللهِ وَفِيْكُمْ رَسُولُهُ وَمَنْ يَعْتَصِمْ اللهِ وَفِيْكُمْ رَسُولُهُ وَمَنْ يَعْتَصِمْ بِاللهِ فَقَلْ هُلِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ ﴿

১০২. হে মানুষ, তোমরা যারা ঈমান এনেছো, আল্লাহকে ভয় করো, ঠিক যতোটুকু ভয় তাঁকে করা উচিত, (তাঁর কাছে সম্পূর্ণ) আত্মসমর্পণকারী না হয়ে তোমরা কখনো মৃত্যু বরণ করো না।

يَّاَيُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوا اتَّعُوا اللهَ حَقَّ تُغَيِّهِ وَلَا تَمُوْتُنَّ إِلَّا وَٱنْتُرْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿

১০৩. তোমরা সবাই মিলে আল্লাহর রশি (কোরআন)-কে
শক্ত করে আঁকড়ে ধরো এবং কখনো পরস্পর বিচ্ছিন্ন
হয়ো না, তোমরা তোমাদের ওপর আল্লাহর (সেই)
নেয়ামতের কথা স্মরণ করো, যখন তোমরা একে
অপরের দুশমন ছিলে, অতপর তিনি (দ্বীনের বন্ধন
দিয়ে) তোমাদের উভয়ের মনের মাঝে ভালোবাসার
সঞ্চার করে দিলেন, অতপর (শক্রতা ভুলে) তোমরা
তাঁর অনুগ্রহে একে অপরের 'ভাই' হয়ে গেলে, অথচ
তোমরা ছিলে (হানাহানির) অগ্নিকুন্ডের প্রান্তসীমায়,
অতপর সেখান থেকে তিনি তোমাদের উদ্ধার করলেন;
আল্লাহ তায়ালা এভাবেই তাঁর আয়াতসমূহ তোমাদের
কাছে স্পষ্ট করে বর্ণনা করেন, আশা করা যায়, তোমরা
সঠিক পথ পেয়ে যাবে।

وَاعْتَصِهُوْ ابِحَبْلِ اللهِ جَهِيْعًا وَّلَا تَغَوَّتُوْا وَالْحَكُمُ اللهِ عَلَيْكُمُ اِذْ كُوْدُ اللهِ عَلَيْكُمُ اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَاءً فَاللَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمُ فَاصْبَحْتُمْ بِنِعْهَتِهِ الْجُوَانَّاءُ وَكُنْتُمْ عَلَى شَغَا حُفْرَةً مِّنَ النَّارِ فَاَنْغَنَ كُمْ مَّنْهَا اللهُ لَكُمْ الْيَتِهِ لَعَلَّكُمْ مَنْهَا اللهُ لَكُمْ الْيَتِهِ لَعَلَّكُمْ اللهُ لَكُمْ اللهُ لَعُلْكُمْ اللهُ لَكُمْ اللهُ لَكُمْ اللهُ لَكُمْ اللهُ لَكُمْ اللهُ لَعْلَاكُمْ اللهُ لَكُمْ اللّهُ لَكُمْ اللهُ لَكُمْ اللهُ لَكُمْ اللهُ لَكُمْ اللّهُ لَكُمْ اللّهُ لَكُمْ اللّهُ لَعُلّمُ لَاللّهُ لَكُمْ اللّهُ لَكُمْ لَالِكُمْ لَكُمْ لَعُلْهُ اللّهُ لَكُمْ اللّهُ لَنْتُكُمْ لَكُمْ اللّهُ لَلْكُمْ اللّهُ لَلْكُمْ لَعَلَيْمُ لَعْلَالُهُ لَلْكُمْ اللّهُ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ اللّهُ لَلْكُمْ لَلْكُمْ اللّهُ لَكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لِلْكُمْ لِلْلِهُ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لِلْكُلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لِلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لِلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لْلِكُمْ لَلْكُمْ لَلْلْكُمْ لَلْلْلْكُمْ لَلْلْلْلْكُلُولُ لَلْلْلِلْلِلْكُلْلِكُمْ لَلْلْلُكُمْ لَلْلِلْلْلِلْلْلِكُمْ لَلْلْلْلْلْلْلِلْلْلُلْلِلْلْل

১০৪. তোমাদের মধ্য থেকে এমন একটি দল থাকা উচিত, যারা (মানুষদের) কল্যাণের দিকে ডাকবে, (সত্য ও) ন্যায়ের আদেশ দেবে, আর (অসত্য ও) অন্যায় কাজ থেকে (তাদের) বিরত রাখবে; এরাই হচ্ছে (সত্যিকারের) সফল।

وَلْتَكُنْ مِّنْكُرْ أُمَّةً يَّلْ عُوْنَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْنِ وَ يَنْهَوْنَ عَيِ الْهُنْكَرِ ﴿ وَ أُولِئِكَ هُرُ الْهُفْلِحُوْنَ ﴿

১০৫. তোমরা (কখনো) তাদের মতো হয়ো না, যাদের কাছে (আল্লাহর) সুস্পষ্ট নিদর্শন আসার পরও তারা বিভিন্ন দলে উপদলে বিভক্ত হয়ে পড়েছে এবং (নিজেদের মধ্যে) নানা মতানৈক্য সৃষ্টি করেছে; এরাই হচ্ছে সে সব মানুষ যাদের জন্যে কঠোর শাস্তি রয়েছে।

وَلَا تَكُوْنُوْ ا كَالَّانِ يْنَ تَغَرَّقُوْ ا وَاخْتَلَغُوْ ا مِنْ اَبَعْنِ مَا جَاءَهُرُ الْبَيِّنْتُ ﴿ وَٱولَٰ عِلْكَ لَهُمْ عَنَ ابَّ عَظِيْرٌ ﴿

১০৬. (কেয়ামতের) সে দিন (নিজেদের নেক আমল দেখে) কিছু সংখ্যক চেহারা শুভ্র সমুজ্জ্বল হয়ে যাবে, (আবার) কিছু সংখ্যক মানুষের চেহারা (ব্যর্থতার নথিপত্র দেখার পর) কালো (বিশ্রী) হয়ে পড়বে, যাদের মুখ কালো হয়ে যাবে

يَّهُ مَ يَسْ وَجُوهٌ وَيَسْوَدُ وَجُوهٌ ۚ يَوْ اَ تَبِيضُ وَجُوهٌ وَتَسُودُ وَجُوهٌ ۚ فَأَمَّا الَّذِيْنَ اسْوَدْتَ وُجُوهُهُمْ

(জাহান্নামের প্রহরীরা তাদের জিজ্ঞেস ঈমানের (নেয়ামত পাওয়ার) পরও কি তোমরা কুফরীর পথ অবলম্বন করেছিলে? অতপর তোমরা নিজেদের কুফরীর প্রতিফল (হিসেবে এ) আযাব উপভোগ করতে থাকো!

أَكَفَرْتُمْ بَعْنَ إِيْمَانِكُمْ فَنُوْقُوا الْعَلَاابَ بِهَا كُنْتُرْتَكْفُرُوْنَ ﴿

১০৭. আর যাদের চেহারা আলোকোজ্জুল হবে, তারা (সেদিন) আল্লাহ তায়ালার (অফুরন্ত) দয়ার আশ্রয়ে থাকবে, তারা সেখানে থাকবে চিরদিন।

وَاَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوْهُهُمْ فَفِي رَحْهَةِ اللهِ الله

১০৮. এগুলো হচ্ছে আল্লাহ তায়ালার আয়াত, আমি সেগুলো যথাযথভাবে তোমাকে পডে শোনাচ্ছি: আল্লাহ তায়ালা (তাঁর আয়াতসমূহ গোপন রেখে তার জন্যে শাস্তি দিয়ে) সৃষ্টিকুলের ওপর কোনো যুলুম করতে চান না।

تِلْكَ إِيْتُ اللهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقّ وَمَا اللهُ يُرِيْنُ ظُلْمًا لِلْعُلَمِيْنَ ۞

১০৯. আসমানসমূহ ও যমীনে যা কিছু আছে সবই আল্লাহর জন্যে; সব কিছুকে একদিন আল্লাহর দিকেই ফিরিয়ে দেয়া হবে।

وَ إِلَّهِ مَا فِي السَّمُوبِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَارِضِ وَإِلَى اللهِ تُرْجَعُ الْأُمُوْرُهُ

১১০. তোমরা (হচ্ছো) সর্বোত্তম জাতি, সমগ্র মানব জাতির (কল্যাণের) জন্যেই তোমাদের বের করে আনা হয়েছে, (তোমাদের দায়িত্ব হচ্ছে) তোমরা দুনিয়ার মানুষদের সৎ কাজের আদেশ দেবে এবং অসৎ কাজ থেকে বিরত রাখবে. আর তোমরা নিজেরাও আল্লাহর ওপর ঈমান আনবে, আহলে কিতাবরা যদি ঈমান আনতো তাহলে এটা তাদের জন্যে ভালোই হতো: তাদের মধ্যে কিছু ঈমানদার ব্যক্তিও রয়েছে. (তবে) তাদের অধিকাংশই হচ্ছে অপরাধী।

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةِ ٱخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَاْمُرُوْنَ بِالْهَعْرُوْنِ وَتَنْهَوْنَ عَيِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُوْنَ بِاللهِ ﴿ وَلَوْ أَمَنَ اَهْلُ الْكِتٰبِ لَكَانَ خَيْرًا لِّهُرْ · مِنْهُرُ الْمُؤْمِنُوْنَ وَٱكْثَرُهُمُ الْفُسِقُوْنَ ﴿

১১১. সামান্য কিছু দুঃখ কষ্ট দেয়া ছাড়া তারা كَ يَّصُو هُمُ مُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَ إِنْ يُقَاتِلُو كُمْ । जाता का का का का का का का का का ما ما ما م كَنْ يَضُرُّ وكُمْ اللَّهُ الْذَى الْوَانِ يُقَاتِلُو كُمْ , जातात कारता क्षित कारत कारता कि कता का का का का তারা যদি কোনো সময় তোমাদের সাথে সম্মখসমরে লিপ্ত হয়, তাহলে তারা পৃষ্ঠ প্রদর্শন করবে, অতপর তাদের আর সাহায্য করা হবে না।

يُوَلُّوْكُرُ الْإَذْبَارَ ﴿ ثُرَّ لَا يُنْصَرُونَ ﴿

১১২. যেখানেই এদের পাওয়া যাবে সেখানেই এদের অপমানিত ও লাঞ্জিত করে রাখা হবে. তবে আল্লাহ তায়ালার নিজের প্রতিশ্রুতি ও মানুষের প্রতিশ্রুতি (-র মাধ্যমে পাওয়া নিরাপত্তা) ভিন্ন কথা, এরা (আল্লাহর ক্রোধ ও) গযবের পাত্র হয়েছে, এদের ওপর দারিদ্র (ও লাঞ্ছনা) চাপিয়ে দেয়া হয়েছে: কেননা, এরা আল্লাহ তায়ালার আয়াতসমূহকে অস্বীকার করছিলো. এরা অন্যায়ভাবে (আল্লাহর) নবীদের হত্যা করছিলো: يَحْفُرُونَ بِأَيْتِ اللهُ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِياءَ ، ١٩٥٥ عند الله عند الله عند الله عند الله عند المانية يَحْفُرُونَ بِأَيْتِ اللهُ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِياءَ ، ١٩٤٤ عند عند الله عند الله عند الله عند الله عند الله এরা সীমালংঘন করে চলতো।

ضَرِبَتْ عَلَيْهِمُّ النِّلَّـةُ آيْنَ مَا ثُعَّفُوْ ا الَّا بِكَبْلِ مِّنَ اللَّهِ وَكَبْلِ مِّنَ النَّاسِ وَبَاءُوْ بِغَضَبٍ مِّنَ اللهِ وَضُرِبَثَ عَلَيْهِمُ الْهَسْكَنَةُ ﴿ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوْ ا بِغَيْرٍ مَقٍّ ﴿ ذٰلِكَ بِهَا عَصَوْا وَّكَانُوْا

১১৩. তারা (আবার) সবাই এক রকম নয়, আহলে الْكِتْبِ الْمَالِّ الْكِتْبِ الْمَالِّ الْكِتْبِ الْمَالِّ কিতাবদের মধ্যে এমন কিছু লোকও আছে; যারা (ন্যায়ের ওপর) দাঁড়িয়ে আছে, যারা রাতভর আল্লাহর আয়াতসমূহ তেলাওয়াত করে এবং তারা (তাঁর জন্যে) সাজদা করে।

ةً يَتْكُوْنَ إيٰتِ اللهِ أَنَاءَ الَّيْلِ وَهُرْ

১১৪, তারা আল্লাহ তায়ালা ও শেষ বিচার দিনের ওপর ঈমান রাখে এবং তারা (মানুষদের) ন্যায় কাজের আদেশ দেয় ও অন্যায় কাজ থেকে বিরত রাখে, সৎকাজে এরা প্রতিযোগিতা করে, আর এ (ধরনের) মানুষরাই সত্যিকার অর্থে নেক লোকদের অন্তৰ্ভক্ত ।

يُؤْمِنُوْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْ ِ الْأَخِرِ وَيَسْأَمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْنِ وَيَنْهَوْنَ عَيِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُوْنَ فِي الْخَيْرِ إِنَّ وَأُولِٰئِكَ مِنَ الصَّلِحِيْنَ هَ

১১৫. তারা যা কিছ ভালো কাজ করবে তাকে কখনো অস্বীকার করা হবে না: (কারণ) আল্লাহ তায়ালা পরহেযগার লোকদের ভালো করেই জানেন।

وَمَا يَفْعَلُوْ ا مِنْ خَيْرِ فَلَنْ يُتَكْفَرُوْهُ ۗ وَاللَّهُ عَلَيْرٌ اللَّهُ تَقَيْنَ 🐵

১১৬. নিসন্দেহে যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করেছে, তাদের ধন সম্পদ, সন্তান সন্ততি আল্লাহ তায়ালার মোকাবেলায় তাদের কোনোই উপকারে আসবে না: (বরং) তারাই হবে জাহান্নামের অধিবাসী. সেখানে অনন্তকাল তারা পড়ে থাকবে।

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُرْ اَمْوَ الْهُرْ وَلا اولادُهُمْ مِن اللهِ شَيْعًا و اوليك أَصْحُبُ النَّارِ عُمْرُ فِيْهَا خُلِلُ وْنَ ﴿

১১৭. তারা এ দুনিয়ার জীবনে যা খরচ করে, তার উদাহরণ হচ্ছে (এমন লোকদের মতো), যারা নিজে দের ওপর অবিচার করেছে- (এটা হচ্ছে) সেই দলের শস্যক্ষেত্রের ওপর দিয়ে প্রবাহমান হীমশীতল (তীব্র) বাতাসের মতো, যা (তাদের শস্যক্ষেত) বরবাদ করে দিয়ে গেলো; (মূলত) আল্লাহ তায়ালা তাদের ওপর কোনোই অবিচার করেননি; বরং (কুফরী অবলম্বন করে) এরা নিজেরাই নিজেদের ওপর যুলুম করেছে।

مَثَلُ مَا يُنْفِقُوْنَ فِيْ هٰنِهِ الْحَيٰوِةِ النَّانْيَا كَيَثَل ريسع فيها صوا أَصَابَتْ حَوْثَ قَوْ ا ظَلَمُوا اَنْفُسَهُمْ فَاهْلَكَتْهُ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللهُ وَلَكِنْ أَنْغُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ١

১১৮. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা. তোমরা নিজেদের লোক ছাড়া অন্য কাউকে নিজেদের বন্ধু হিসেবে গ্রহণ করো না. (কেননা) এরা তোমাদের অনিষ্ট সাধনের কোনো পথই অনুসরণ করতে দ্বিধা করবে না. তারা তো (বিদ্বেষ এখন) তাদের মুখ থেকেও প্রকাশ পেতে শুরু করেছে, অবশ্য তাদের অন্তর যা লুকায় তা বাইরের অবস্থার চাইতেও মারাত্মক, আমি আমার আয়াতসমূহ তোমাদের সামনে খোলাখুলি বলে দিচ্ছি, তোমাদের যদি জ্ঞানবুদ্ধি থাকে (তাহলে তোমরা সতর্ক হতে পারবে)।

يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا بِطَانَةً شِّنْ دُوْنكُرْ لَا يَـــاْلُوْنَكُرْ خَبَالًا ﴿ وَدُّوا مَا وَمَا تُخْفِي مُنُ وْرُهُمْ آكْبُو ، قَلْ بَيّنا لَكُمرُ الْأَيْتِ إِنْ كُنْتُرْ تَعْقِلُوْنَ ﴿

১১৯. সাবধান, যাদের তোমরা ভালোবাসো; তারা (কিন্তু) তোমাদের (মোটেই) ভালোবাসে না, তোমরা তো (আমার) সব কয়টি কিতাবের ওপরও ঈমান আনো, (আর তারা তোমাদের কিতাবকে

বিশ্বাসই করে না), এরা যখন তোমাদের সাথে সাক্ষাত করে তখন বলে, হ্যা, আমরা (তোমাদের عَضُّوْ ا عَلَيْكُرُ ا لَاَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِءَ قُلْ عَصَةِ الْعَلِيْعَاءِ وَالْعَالِمِ الْعَلِيْ যায়, তখন নিজেদের ক্রোধের বশবর্তী হয়ে এরা তোমাদের (সাফল্যের) ওপর (নিজেদের) আংগুল কামড়াতে শুরু করে; তুমি (তাদের) বলো, যাও, নিজেদের ক্রোধের (আগুনে) নিজেরাই তোমরা (পুডে) মরো. অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা মনের ভেতর লকিয়ে থাকা যাবতীয় বিষয় সম্পর্কে সম্যক অবগত আছেন।

وَ اذَا لَعُوْكُر قَالُوْ الْمَنَّا اللَّهِ وَاذَا خَلَوْا مُوْتُوا بِغَيْظِكُرْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيْرٌ إِنَّ اللَّهِ عَلِيرٌ إِنَّ ابِ الصُّدُوْرِ

১২০. কোনো কল্যাণ তোমাদের (স্পর্শ করলে) তাদের খারাপ লাগে. আবার তোমাদের কোনো অকল্যাণ স্পর্শ করলে তারা আনন্দে ফেটে পড়ে: (এ অবস্তায়) তোমরা যদি ধৈর্য ধারণ করতে পারো এবং সাবধান হতে পারো, তাহলে তাদের চক্রান্ত তোমাদের কোনো ক্ষতিই করতে পারবে না: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা তাদের যাবতীয় কর্মকান্ডকে পরিবেষ্টন করে আছেন।

بِرَوْا وَتَتَّقُوْا لَا يَضُرَّكُمْ كَيْكُ هُمْ شَيْئًا ﴿ إِنَّ اللَّهَ بِهَا يَعْهَلُوْنَ مُحِيْطً ﴿

১২১. (হে নবী, স্মরণ করো,) যখন তুমি ভোরবেলায় তোমার আপনজনের কাছ থেকে বিদায় নিয়ে মোমেনদের যুদ্ধের ঘাটিসমূহে মোতায়েন করছিলে (তখন তুমি নিশ্চিত জানতে যে.) আল্লাহ তায়ালা সব কিছু শোনেন এবং তিনি (বান্দাদের) ভালো করেই وَإِذْ غَلَوْتَ مِنْ اَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِلَ لِلْقِتَالِ ﴿ وَاللَّهُ سَبِيْعٌ عَلِيْرٌ ۞

১২২. যখন তোমাদের দু'টো দল মনোবল হারিয়ে ফেলার উপক্রম করে ফেলেছিলো, (তখন সেখানে) আল্লাহ তায়ালাই তাদের উভয় দলের অভিভাবক হিসেবে মজুদ ছিলেন, আর আল্লাহর ওপর যারা ঈমান আনে তাদের তো (সর্বাবস্থায়) তাঁর ওপরই ভরসা করা উচিত।

اذْ هَهَّتْ طَّائِغَتٰي مِنْكُرْ أَنْ تَغْشَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ﴿ وَنَكَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ 😣

১২৩. (এই ভরসা করার কারণেই) বদরে (যুদ্ধে) আল্লাহ তায়ালা তোমাকে বিজয় ও সাহায্য দান করেছিলেন, অথচ তোমরা কতো দুর্বল ছিলে; তোমরা আল্লাহকে ভয় করো, আশা করা যায় তোমরা (এ বিজয়ের জন্যে তাঁর) কৃতজ্ঞতা আদায় করবে।

وَلَقَنْ نَصَرَكُمُ اللهُ بِبَنْ رِوَّانْتُمْ اَذِلَّةً ، فَاتَّقُو ۗ اللهَ لَعَلَّكُمْ تَشُكُونَ ۗ

১২৪. (স্মরণ করো.) যখন তুমি মোমেনদের বলছিলে. তোমাদের রব যদি আসমান থেকে তিন হাজার ফেরেশতা পাঠিয়ে তোমাদের সাহায্য করেন. তাহলে তোমাদের (বিজয়ের জন্যে তা কি) যথেষ্ট হবে না?

إِذْ تَقُوْلُ لِلْهُؤْمِنِيْنَ ٱلَىٰ يَّكُفِيَكُيْرَ ٱنْ كُرْ رَبُّكُرْ بِثَلْثَةِ أَلَانِ شَيَ الْهَلْئَكَةِ

১২৫. (হাঁ) অবশ্যই, তোমরা যদি ধৈর্য ধারণ করো এবং (শয়তানের চক্রান্ত থেকে) বেঁচে থাকতে পারো. এ অবস্থায় তারা যদি তোমাদের ওপর দ্রুত আক্রমণ করে বসে তাহলে তোমাদের রব (প্রয়োজনে) পাঁচ হাজার চিহ্নিত ফেরেশতা দিয়েও তোমাদের সাহায্য কববেন।

بَلٰي ۗ إِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا وَيَاْتُوْكُمْ مِّنْ فَوْرِهِمْ هٰنَا يُهْنِ دُكُمْ رَبُّ الَافِ شِّيَ الْمَلَّاكِدِ مُسَوِّمِينَ ﴿

১২৬. (আসলে) এ (সংখ্যাটা)কে আল্লাহ তায়ালা তোমাদের জন্যে একটি সুসংবাদ বানিয়ে দিয়েছেন. এর ফলে তোমাদের মন যেন (কিছুটা) প্রশান্ত (ও আশ্বস্ত) হতে পারে, আর সাহায্য ও বিজয়! তা তো পরাক্রান্ত প্রজ্ঞাময় আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকেই আসে, তিনিই সর্বজ্ঞ।

وَمَاجَعَلَهُ اللهُ إلَّا بُشْرَٰى لَكُرْ وَلِتَطْبَئِنَّ قُلُوْبُكُمْ بِهِ ﴿ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْرِ &

অথবা তাদের একাংশকে তিনি এর মাধ্যমে লাঞ্জিত করে দিতে চান, অতপর যেন তারা ব্যর্থ হয়ে ফিরে যায়।

১২৭. আল্লাহ তায়ালা এই (यूरक्तत) द्वाता وَ اَكُورُوا اَوْ कारफतरमत এक मलरक निश्च करत मिरक करत मिरक होने, وَا أَوْ اِلْفِي اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّاللَّا اللَّهُ اللّل يَكْبِتَهُرْ فَيَنْقَلِبُوْ الْمَائِبِينَ 🔞

১২৮. (হে নবী), এ ব্যাপারে তোমার কিছুই করার নেই. আল্লাহ তায়ালা চাইলে তাদের ওপর দয়াপরবশ হবেন কিংবা তিনি চাইলে তাদের কঠোর শাস্তি দেবেন, নিসন্দেহে এরা হচ্ছে যালেম।

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَنِّ بَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظُلِمُونَ ﴿

১২৯. আসমানসমূহ ও যমীনে যা কিছু আছে তার সব কিছুই আল্লাহ তায়ালার জন্যে. তিনি যাকে ইচ্ছা-ক্ষমা করে দেবেন, যাকে ইচ্ছা- শাস্তি দেবেন; আল্লাহ তায়ালা অত্যন্ত ক্ষমাশীল ও পরম দয়ালু।

وَ إِلَّهِ مَا فِي السَّمَٰوٰ بِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴿ يَغَفْرَ لَهَنَ يَشَاءً وَيَعَنَّ بُ مَنْ يَّشَاءً ﴿ ٥٤ وَ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيرٌ ﴿

১৩০. হে মানুষ, তোমরা যারা ঈমান এনেছো, চক্রবৃদ্ধি হারে সৃদ খেয়ো না এবং তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো, আশা করা যায় তোমরা সফল হতে পারবে।

يٰاً يُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا لَا تَأْكُلُوا الرِّبُو اَضْعَافًا مُّضَعَفَةً ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُغْلَحُونَ ﴿

১৩১. (জাহান্লামের) আগুনকে তোমরা ভয় করো. কাফেরদের জন্যেই এটাকে তৈরী করে রাখা হয়েছে।

وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيَّ أُعِدَّ فَ لِلْكُفِرِينَ ﴿

১৩২. তোমরা আল্লাহ তায়ালা ও (তাঁর) রসূলের কথা মেনে চলো. আশা করা যায় তোমাদের ওপর দয়া করা হবে।

وَاَطِيْعُوااللهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُرْ تُرْحَمُوْنَ ﴿

১৩৩, তোমরা তোমাদের মালিকের ক্ষমা পাওয়ার কাজে (একে অপরের সাথে) প্রতিযোগিতা করো. আর সেই জানাতের জন্যেও (প্রতিযোগিতা করো). যার প্রশস্ততা আকাশসমূহ ও পৃথিবী সমান, এটি মোত্তাকীদের জন্যেই প্রস্তুত করে রাখা হয়েছে.

وَسَارِعُوْ اللَّ مَغْفِرَةِ مِّنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّهُونَ وَالْأَرْضُ وَأَعَلَّفَ

১৩৪. (আল্লাহভীরু হচ্ছে তারা) যারা সচ্ছল হোক কিংবা অসচ্ছল- সর্বাবস্থায় (আল্লাহর পথে) নিজেদের ধন-সম্পদ ব্যয় করে, যারা নিজেদের ক্রোধ সংবরণ করে এবং যারা মানুষের ক্ষমা করে দেয়: আল্লাহ তায়ালা উত্তম মানুষদের ভালোবাসেন।

الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكِطْهِيْنَ الْغَيْظُ وَالْعَافِيْنَ عَن النَّاسِ ﴿ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْهُحُسِنِينَ ﴿

১৩৫. তারা– যখন কোনো অশ্রীল কাজ করে বসে কিংবা (এর দ্বারা) নিজেদের ওপর নিজেরা যুলুম করে ফেলে (সাথে সাথেই) তারা আল্লাহকে স্মরণ করে এবং নিজেদের গুনাহের জন্যে (আল্লাহর) ক্ষমা প্রার্থনা করে। (আসলে) আল্লাহ তায়ালা ছাড়া আর কে আছে যে (তাদের) গুনাহ মাফ করে দিতে পারে? এরা জেনে বুঝে কখনো নিজেদের গুনাহের ওপর অটল হয়ে বসে থাকে না।

وَالَّـٰن يُنَ اذَا فَعَلُوْا فَاحشَةً اَوْ ظَلَهُوْا ٱنْفُسَهُرْ ذَكَرُوا اللهَ فَاسْتَغْفَرُوْا لِنُ نُوْبِهِرْ وَمَنْ يَغْفِرُ النَّانُوْبَ إِلَّا اللَّهَ فِي وَلَمْ يُصِرُّوْ عَلَى مَافَعَلُوْ الرَّهُمْ يَعْلَمُوْنَ 🐵

১৩৬. এই (হচ্ছে সে বৈশিষ্ট্যমন্ডিত) মানুষগুলো! তাদের মালিকের পক্ষ থেকে তাদের প্রতিদান হবে ক্ষমা, আর এমন এক জানাত যার তলদেশ দিয়ে ঝর্ণাধারা বইতে থাকবে, সেখানে (নেককার) লোকেরা অনন্তকাল ধরে অবস্থান করবে। (এটা) সৎ কর্মশীল ব্যক্তিদের জন্যে (আল্লাহর পক্ষ থেকে) কতো সুন্দর প্রতিদান!

ٱولَـٰئِكَ جَزَاؤُهُم ۚ شَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِم وَجَنَّتَّ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ خٰلِنِ يْنَ فِيْهَا ۚ وَنِعْمَ ٱجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ﴿

১৩৭. তোমাদের আগেও বহু যুগ অতিবাহিত হয়ে গেছে, সুতরাং তোমরা পৃথিবীতে ঘুরে বেড়াও এবং দেখো, (আল্লাহ তায়ালাকে) মিথ্যা প্রতিপন্নকারীদের কি পরিণতি হয়েছিলো!

قَلْ خَلَثُ مِنْ قَبْلِكُرْ سُنَى "فَسِيْرُوْا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقبَةُ

هُذَا بَيَانً لِّلْنَاسِ وَهُلًى وَمُوعَظَةً अठ४. والله عَمَالَةُ عَظَةً عَمَالًا عَمَالًا عَمَالًا عَمَالًا عَ বিধানের বিশেষ) বর্ণনা এবং আল্লাহভীরুদের জন্যে সুস্পষ্ট পথনির্দেশ ও সদুপদেশ।

للْكُتْقَيْنَ 🕾

১৩৯. তোমরা হতোদ্যম হয়ো না, চিন্তিত হয়ো না, তোমরা যদি (সত্যিকার অর্থে) ঈমানদার হও তাহলে তোমরাই বিজয়ী হবে।

وَلَا تَهِنُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَٱنْتُرُ الْٱعْلَوْنَ

১৪০. তোমাদের যদি (কোনো সাময়িক) বিপর্যয় স্পর্শ করে (এতে মনোক্ষুণু হয়ো না), এ ধরনের আঘাত তো (সে) দলের ওপরও এসেছে, আর (এভাবেই) আমি মানুষের মাঝে (উত্থান পতনের) দিনগুলোকে পালাক্রমে অদল-বদল করাতে থাকি, যাতে করে (এর মাধ্যমে) আল্লাহ তায়ালা জেনে নিতে পারেন. কে (সত্যিকার অর্থে) আল্লাহর ওপর ঈমান রাখে এবং (এর মাধ্যমে) তোমাদের মাঝখান থেকে কিছু 'শহীদ'ও আল্লাহ তায়ালা গ্রহণ করেন, আল্লাহ তায়ালা কখনো যালেমদের পছন্দ করেন না।

إِنْ يَبْسَسُكُمْ قَرْحٌ فَقَلْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ ﴿ وَتَلْكَ الْإَيَّا ۗ الْأَيْدَا وَلُهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا نَ منْكُرْ شُهَلَ اءَ ﴿ وَاللَّهُ لَا يُحِبِّ

১৪১. আল্লাহ তায়ালা (এর মাধ্যমে) ঈমানদার ত্রু ১০০ কিবল বান্দাদের পরিশুদ্ধ করে কাফেরদের নাস্তানাবুদ করে তিন্দু করে তিন্দু করে কাফেরদের নাস্তানাবুদ করে তিন্দু করে ত

الْكُفْرِيْنَ ﴿

১৪২. তোমরা কি মনে করো তোমরা (এমনি এমনি) বেহেশতে প্রবেশ করবে, অথচ আল্লাহ তায়ালা (পরীক্ষার মাধ্যমে) এ কথা জেনে নেবেন না যে, কে (তাঁর পথে) জেহাদ করেছে এবং তোমাদের মধ্যে কে (বিপদে) কঠোর ধৈর্য ধারণ করতে পেরেছে!

آَ مُسِبُتُمُ أَنْ تَلْ خُلُوا الْجَنَّةَ وَلَهَّا } يَعْلَمِ الْجَنَّةَ وَلَهَّا } يَعْلَمِ الْخُلُورِ الْجُنَّةَ وَلَهَّا } يَعْلَمِ اللَّهِ اللَّهُ اللللْمُولِمُ الللْمُولِمُ اللللْمُولَى اللللْمُولِمُ الللْمُولَى الْمُؤْمِنِي اللللْمُولِمُ الللْمُولِمُ الللللْمُولَّالِمُ الللْمُلِمُ اللللْمُولَى اللللْمُولَى اللللْمُولَى الللْمُولَى الللْمُولَى اللللْمُولَى الللْمُولَى الللْمُولَاللْمُولَاللْمُولَاللَّهُ الللْمُولَى الللْمُولَى الللْمُولَى الللْمُولَالِمُ اللْمُؤْمِلِم

১৪৩. তোমরা তার মুখোমুখি হওয়ার আগেই (সত্যের পথে) মৃতু কামনা করছিলে, আর (এখন) তা (তো) তোমাদের সামনেই চলে এসেছে এবং (নিজের চোখেই) তোমরা তা দেখতে পাচ্ছো। وَلَقَنْ كُنْتُرْ تَهَنَّوْنَ الْهَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ مِنْ فَقَنْ رَآيْتُهُوهُ وَآنْتُرْ تَنْظُرُونَ ﴿

১৪৪. মোহামদ একজন রসূল ছাড়া কিছুই নয়, তার আগেও বহু রসূল গত হয়ে গেছে (এবং তারা সবাই মৃত্যুমুখে পতিত হয়েছে); তাই সে যদি (আজ) মরে যায় অথবা তাকে যদি কেউ মেরে ফেলে, তাহলে তোমরা কি (হেদায়াত থেকে) মুখ ফিরিয়ে নেবে? আর যে ব্যক্তি মুখ ফিরিয়ে নেয়, সে কখনোই আল্লাহর (দ্বীনের) ক্ষতি সাধন করতে পারবে না, আল্লাহ তায়ালা অচিরেই কৃতজ্ঞ বান্দাদের প্রতিফল দান করবেন।

وَمَامُحَمَّ إِلَّا رَسُولً عَقَنْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرَّسُلُ ﴿ إَفَاْئِنْ مَّاتَ اَوْ قُتِلَ انْقَلَبُتُمْ عَلَى اعْقَابِكُمْ ﴿ وَمَنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقَبَيْهِ فَلَنْ يَضُو الله شَيْئًا ﴿ وَسَيَجُزِى الله الشَّه الشَّكِيْنَ هِ

১৪৫. কোনো প্রাণীই আল্লাহর অনুমতি ছাড়া মরবে না, (আল্লাহ তায়ালার কাছে সবার) দিনক্ষণ সুনির্দিষ্ট, যে ব্যক্তি পার্থিব পুরস্কারের প্রত্যাশা করে আমি তাকে (এ দুনিয়াতেই) তার কিছু অংশ দান করি, আর যে ব্যক্তি আখেরাতের পুরস্কারের ইচ্ছা পোষণ করবে, আমি তাকে সে (পাওনা) থেকেই এর প্রতিফল দান করবো এবং অচিরেই আমি কৃতজ্ঞদের প্রতিফল দান করবো।

وَمَا كَانَ لِنَفْسِ اَنْ تَهُوْ تَ اللَّا بِاذْنِ اللهِ كِتْبًا مُّوَ جَّلًا وَمَنْ يَّرِ دُثَوَ اَبَ اللَّانْيَا تُؤْتِه مِنْهَا وَمَنْ يَّرِدُ ثَوَ اَبَ الْأَخِرَةِ تُؤْتِه مِنْهَا وَسَنَجْزِى الشَّكِرِيْنَ ه

১৪৬. অনেক নবীই (এখানে এমন) ছিলো, নবী (আল্লাহর পথে) যুদ্ধ করেছে, তার সাথে (আরো যুদ্ধ করেছে) অনেক সাধক ব্যক্তি, আল্লাহর পথে তাদের ওপর যতো বিপদ-মসিবতই এসেছে তাতে (কোনোদিনই) তারা হতাশ হয়ে পড়েনি, তারা দুর্বলও হয়নি, (বাতিলের সামনে তারা) মাথাও নত করেনি, আল্লাহ তায়ালা ধৈর্যশীলদের ভালোবাসেন।

وَكَايِّنْ مِّنْ نَّبِي قَٰتَلَ مَعَدُ رِبِّيُونَ كَثِيْرً ۚ فَهَا وَهَنُوْ الَّهَ اَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ وَمَاضَعُفُو ا وَمَا اسْتَكَانُو ا وَ الله يُحِبُّ الصِّبِرِيْنَ ﴿

১৪৭. তাদের (মুখে তখন) এছাড়া অন্য কথা ছিলো না যে, তারা বলছিলো, হে আমাদের রব, তুমি আমাদের যাবতীয় গুনাহখাতা মাফ করে দাও, আমাদের কাজকর্মের সব বাড়াবাড়ি (তুমি ক্ষমা করে দাও) তুমি আমাদের কদমগুলো মযবুত রাখো

وَمَاكَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُواْ رَبَّنَا اغْفِرْلَنَا ذُنُوْبَنَا وَإِشْرَافَنَا فِي آَمْرِنَا وَثَبِّثَ ٱقْنَامَنَا এবং কাফেরদের ওপর তুমি আমাদের বিজয় দান করো।

وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْرِ الْكِفِرِيْنَ 🐵

১৪৮. অতপর আল্লাহ তায়ালা তাদের দুনিয়ার প্রতিফল (ভালো) পরকালীন জীবনেও তিনি তাদের উত্তম পরস্কার দিয়েছেন: আল্লাহ তায়ালা নেক বান্দাদের ভালোবাসেন।

তাদের দানয়ার দিয়েছেন এবং إلله عَلَيْ وَحُسْنَ ثَوَابِ الله عَلَيْ عَلَيْ الله عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلِيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَل الْأَخِرَةِ ۚ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْهُحُسِنِينَ ﴿

১৪৯. হে মানুষ, তোমরা যারা (আল্লাহর ওপর) ঈমান كَهُمُدُ وَ اللَّهِ مُمَا الَّذِينَ امْنُوا إِنْ تُطِيعُوا الَّذِينَ امْنُوا إِنْ تُطِيعُوا الَّذِينَ امْنُوا إِنْ تُطِيعُوا الَّذِينَ مَا هَاهُمُا الَّذِينَ امْنُوا إِنْ تُطِيعُوا الَّذِينَ مَا هَاهُمُهُمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى অনুসরণ করতে শুরু করো, তাহলে এরা তোমাদের (ঈমান) পূর্ববর্তী অবস্থায় ফিরিয়ে নিয়ে যাবে, ফলে তোমরা ক্ষতিগ্রস্ত হয়ে পডবে।

كَفَرُوْا يَرُدُّوْكُمْ غَلَ آعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلْبُوْا خسرین 🐵

১৫০. আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন তোমাদের অভিভাবক এবং তিনিই তোমাদের উত্তম সাহায্যকারী।

بَلِ اللهُ مَوْلِيكُمْ ، وَهُوَ خَيْرُ النَّصِرِينَ ﴿

১৫১, অচিরেই আমি এ কাফেরদের অন্তরে ভীতি সঞ্চার করে দেবো. কারণ তারা আল্লাহর সাথে অন্যদের শরীক করেছে, অথচ তাদের এ কাজের সপক্ষে আল্লাহ তায়ালা কখনো কোনো দলীল-প্রমাণ পাঠাননি, এদের শেষ গন্তব্যস্থল হচ্ছে (জাহান্নামের) আগুন: যালেমদের বাসস্থান (হিসেবে) জাহান্নাম কতো নিকষ্ট!

سَنُلْقِي فِي قُلُوْبِ اللَّذِينَ كَفَرُوا الرَّعْبَ بِهَا ٱشْرَكُوْا بِاللهِ مَا لَهِ يُنَزَّلُ بِهِ سُلْطِنَّاهَ وَمَاٛوٰبِهُرُ النَّارُ ۚ وَبِئْسَ مَثْوَى

১৫২. (ওহুদের ময়দানে) আল্লাহ তায়ালা তোমাদের যে (সাহায্যের দেয়ার) প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন তা তিনি পালন করেছেন. (প্রথম দিকে) যখন তোমরা আল্লাহর অনুমতি (ও সাহায্য) নিয়ে তাদের নির্মূল করে যাচ্ছিলে! এমনকি তোমরা যখন সাহস হারিয়ে ফেললে এবং (আল্লাহর রসলের বিশেষ একটি) আদেশ পালনের ব্যাপারে মতপার্থক্য শুরু করে দিলে আল্লাহর রসল যখন তোমাদের ভালোবাসার সেই জিনিস (ও আসনু বিজয়) দেখিয়ে দিলেন, তারপরও তোমরা তার কথা অমান্য করে (তার বলে দেয়া স্থান ছেডে) চলে গেলে, তোমাদের কিছু লোক (তখন) বৈষয়িক ফায়দা হাসিল করতে চাইলো. (অপরদিকে) তোমাদের কিছু লোক (তখনও) পরকালের কল্যাণই চাইতে থাকলো, অতপর আল্লাহ তায়ালা (তোমাদের) পরীক্ষা নিতে চাইলেন এবং তা থেকে তিনি তোমাদের অন্য দিকে ফিরিয়ে দিলেন, তারপর আল্লাহ তায়ালা তোমাদের মাফ করে দিলেন, আল্লাহ তায়ালা (সবসময়ই) ঈমানদারদের ওপর দয়াবান।

الظُّلَمِينَ 🔞

وَلَقَنْ مَنَ قَكُرُ اللَّهُ وَهُنَّ ۗ أَذْ تَحُسُّونَهُمْ وَ باذْنه ۚ حَتَّى إِذَا فَشِلْتُرْ وَتَنَازَعْتُه فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِنْ اَبَعْنِ مَا أَرْبُكُ مَّا تُحِبُونَ ﴿ مِنْكُرْ شَىٰ يُرِيْلُ اللَّهُ لَيَ وَمِنْكُرْ شَنْ يُرِيْلُ الْإِخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُرْ لِيَبْتَلِيَكُرْ ۚ وَلَقَلْ عَفَا عَنْكُرْ ۗ وَاللَّهُ ذُوْ فَضْلِ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿

১৫৩. (ওহুদের বিপর্যয়ের সময়) তোমরা যখন ১৫৩. (ওহুদের বিপর্যয়ের সময়) তোমরা যখন مُوتَ قَالَ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله (ময়দান ছেড়ে পাহাড়ের) ওপরের দিকে ওঠে أَدْتُصِعِلُ وَالرَّسُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل যাচ্ছিলে এবং তোমরা তোমাদের কোনো লোকের প্রতি লক্ষ্যই করছিলে না. অথচ আল্লাহর রসূল

তোমাদের (তখনও) পেছন থেকে ডাকছিলো, তাই আল্লাহ তায়ালা তোমাদের দুঃখের পর দুঃখ দিলেন, যেন তোমাদের কাছ থেকে যা হারিয়ে গেছে এবং যা কিছু বিপদ তোমাদের ওপর পতিত হয়েছে, এর ব্যাপারে তোমরা উদ্বিগ্ন না হও, আল্লাহ তায়ালা তোমাদের সব ধরনের কর্মকান্ড সম্পর্কেই ওয়াকেফহাল রয়েছেন।

يَنْ عُوكُمْ فِي ٱُخْرِيكُمْ فَاتَابَكُمْ غَمَّا بِغَرِّ لِّكَيْلَا تَحْزَنُوا كَلَ مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَّا اَصَابَكُمْ وَاللهُ خَبِيْرًّ بِهَا تَعْمَلُونَ ﴿

১৫৪. বিপর্যয়ের পর আল্লাহ তায়ালা পরবর্তি পর্যায়ে তোমাদের ওপর এমন প্রশান্তি নাযিল করে দিলেন, যা তোমাদের একদল লোককে তন্দাচ্ছন করে দেয়, আর আরেক দল, যারা নিজেরাই নিজেদের উদিগ্ন করে রেখেছিলো, তারা তাদের জাহেলী ধারণা অনুযায়ী আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে অন্যায় ধারণা করতে থাকে. তারা বলে. (যুদ্ধ পরিচালনার) এ কাজে কি আমাদের কোনো ভূমিকা আছে? (হে নবী,) ভূমি বলো ক্ষমতা (ও) কর্তৃত্বের সবটুকুই আল্লাহর হাতে, এরা তাদের মনের ভেতর যেসব কথাবার্তা গোপন করে রেখেছে তা তোমার সামনে (খোলাখুলি) প্রকশ করে না: তারা বলে. এ (যুদ্ধ পরিচালনার) কাজে যদি আমাদের কোনো ভূমিকা থাকতো, তাহলে আমরা এখানে নিহত হতাম না: তুমি তাদের বলো, যদি (আজ) তোমরা তোমাদের ঘরের ভেতরেও থাকতে. তবুও নিহত হওয়া যাদের অবধারিত ছিলো তারা (এই মরণের) বিছানার দিকেই বের হয়ে পডতো, আর এভাবেই তোমাদের মনের ভেতর যা আছে সে ব্যাপারে আল্লাহ তায়ালা তোমাদের পরীক্ষা করেন এবং এ (ঘটনা) দিয়ে তিনি তোমাদের অন্তরে যা কিছু আছে তাও পরিশুদ্ধ করে দেন, তোমাদের মনের কথা সম্পর্কে আল্লাহ তায়ালা সম্যক ওয়াকেফহাল রয়েছেন।

ثُمرَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُرْ مِنْ ابَعْنِ الْغَيِّرَ أَمَنَةً نَّعَاسًا يَّغْشَى طَائِفَةً مِّنْكُرْ وَطَائِفَةً قَنْ اَهْتُهُمْ اَنْفُسُهُمْ يَطُنُّونَ بِاللهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ ﴿ يَقُوْلُوْنَ هَلْ لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَنْ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِإِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ ا يُخْفُوْنَ فِي ٓ أَنْفُسِهِمْ مَّا لَا يُبْلُوْنَ لَكَ ، يَقُوْلُوْنَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيًّ مًّا قُتِلْنَا هٰهُنَاء قُلْ لَّوْ كُنْتُرْ فِي بُيُوْتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِيْنَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ ۚ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا ڣۣٛڡؙۘۘڽۉڔػؙۯۅؘڸؽؠۜڿؚۜڝؘ؞ٵڣۣٛڡٞڷۅٛؠؚػۯۥ وَاللهُ عَلِيْرُ إِنَ اتِ الصَّلُودِ ١

১৫৫. দু'টি বাহিনী যেদিন একে অপরের মুখোমুখি হয়েছিলো, নিসন্দেহে সেদিন যারা (ময়দান থেকে) পালিয়ে দিয়েছিলো তাদের একাংশের অর্জিত কাজের জন্যে শয়তানই তাদের পদৠলন ঘটিয়ে দিয়েছিলো, অতপর (তারা অনুতপ্ত হলে) আল্লাহ তায়ালা তাদের ক্ষমা করে দিলেন; অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা একান্ত ক্ষমাশীল ও পরম ধৈর্যশীল।

اَنَّ الَّذِي يَنَ تَوَلَّوْا مِنْكُرْ يَوْ اَ الْتَقَى الْبَعْضِ الْبَعْضِ وَ الْتَقَى الْبَهْضِ وَ الْتَقَى الْبَهُضِ مَاكَسَبُوْ الْقَرَالْشَيْطُيُ بِبَعْضِ مَاكَسَبُوْ الْقَوْلَ عَفَا اللهُ عَنْهُرْ وَلَقَلْ عَفَا اللهُ عَنْهُرْ وَلَقَلْ اللهُ عَنْهُرْ وَلَقَلْ عَفَا اللهُ عَنْهُرْ وَلَقَلْ اللهُ عَنْهُرْ وَلَقَلْ عَفَا اللهُ عَنْهُرْ وَلَقَلْ عَفَا اللهُ عَنْهُرْ وَلَقَلْ عَلَا اللهُ عَنْهُرْ وَلَقَلْ عَفَا اللهُ عَنْهُرْ وَلَقَلْ عَفَا اللهُ عَنْهُرْ وَلِقَالَ اللهُ عَنْهُرْ وَلِقَالَ اللهُ عَنْهُورُ وَلَقَلْ عَفَا اللهُ عَنْهُرْ وَلَقَلْ عَفَا اللهُ عَنْهُمْ وَاللهُ عَنْهُمْ وَلَقَلْ عَلَا اللهُ عَنْهُمْ وَلَقِلْ اللهُ عَنْهُمْ وَلَقَلْ عَلَا اللهُ عَنْهُمُ وَاللّهُ عَنْهُمْ وَلَقَلْ اللهُ عَنْهُمْ وَلَقِلْ عَلَا اللهُ عَنْهُمْ وَلِي اللّهُ عَنْهُمْ وَلَقُلْ عَلَا اللهُ عَنْهُمْ وَلَقِلْ عَلَا اللهُ عَنْهُمْ وَلَقِلْ عَلَا اللهُ عَنْهُمْ وَلَوْلَ عَلَا اللهُ عَنْهُمْ وَلَوْلَ عَلَا اللهُ عَنْهُمْ وَلَوْلَ عَلَا اللهُ عَنْهُمْ وَلَوْلَ اللهُ عَنْهُمْ وَلَوْلَ اللّهُ عَنْهُمْ وَلَوْلَ اللّهُ عَنْهُمْ وَلَقَلْ عَلَا لَهُ لِهُ عَنْهُمْ وَلَوْلَ عَلَيْهُمْ وَلَوْلَ عَلَا اللهُ عَنْهُمْ وَلَوْلَ وَلَوْلَ عَلَى اللّهُ عَنْهُمْ وَلَوْلَ عَلَالِهُ لَلْهُ عَنْهُمُ وَلِي قُلْ اللهُ عَنْهُمْ وَلِي وَلَقَلْ اللهُ عَنْهُمْ وَلَالِهُ لَا لِللّهُ عَنْهُمْ وَلَا لِلّهُ عَلَيْهُمْ وَلَالْمُ لَاللّهُ عَنْهُمْ وَلِي لَاللّهُ عَلَيْهُمْ وَلِي لَا لِللّهُ عَلَيْهِ لَا لِللْهُ عَلَاللهُ لَا لِهُ عَلَالِهُ لَا لِللْهُ عَلَالِهُ لَلْهُ عَلَالِهُ لِللْهُ عَلَيْكُولُ عَلَالِهُ لِلْهُ عَلَاللهُ لِلْهُ عَلَالِهُ لَاللّهُ عَلَاللهُ لِلْهُ عَلَالِهُ لَلْهُ لِلْهُ عَلَيْكُولُ لَهُ لِلْهُ لَالْهُ لِلْهُ عَلَا لِلْهُ عَلَاللّهُ لِلْهُ لِلْهُ عَلَالِهُ لَلْهُ لَا لِلْهُ لِلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَاللّهُ لَاللّهُ عَلَاللّهُ لَلْهُ لَاللّهُ لَاللّهُ لَلْهُ لَاللّهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَاللّهُ لَلْهُ لِلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لِللْهُ لَلْهُ لِلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لِلْهُ لَلْمُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لِللْهُ لِلْلّهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْمُ لِلْلِهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْلّهُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُو

و عَفُورٌ حَلِيرٌ اللهِ عَفُورٌ حَلِيرٌ اللهِ

১৫৬. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, তোমরা কাফেরদের মতো হয়ো না, কাফেরদের কোনো ভাই (বন্ধু) যখন বিদেশ (বিভূঁইয়ে) মারা যেতো, কিংবা কোনো যুদ্ধে লিপ্ত হতো, তখন এরা তাদের ভাইদের বলতো,

يَّاَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ كَغَرُوْا وَ قَالُوْا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوْا

এরা যদি আমাদের কাছে থাকতো, তাহলে এরা (এভাবে) মরতো না এবং এরা নিহতও হতো না. এটা (এ জন্যে) যেন আল্লাহ তায়ালা একে তাদের মনের আক্ষেপে পরিণত করে দেন, (আসলে) আল্লাহই মানুষের জীবন দেন, তিনি মানুষের মৃত্যু ঘটান এবং তোমরা (এই দুনিয়ায়) যা করে যাচ্ছো আল্লাহ তায়ালা তার সব কিছুই দেখেন।

فِي الْأَرْضِ اَوْ كَانُـوْا غُزًّى لَّوْ كَانُـوْا عِنْكَ نَا مَا مَاتُوْا وَمَا قُتِلُوْا ۚ لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذٰلِكَ حَسْرَةً فِي تُلُوْبِهِرْ ۗ وَ اللهُ يُحْي وَيُمِيْتُ ﴿ وَاللَّهُ بِهَا تَعْهَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿

১৫৭, তোমরা যদি আল্লাহর পথে নিহত হও অথবা (সে পথে) তোমরা মৃত্যুবরণ করো, তাহলে আল্লাহর পক্ষ থেকে (যে) রহমত ও ক্ষমা (লাভ করবে), এটা তার চাইতে অনেক বেশী উত্তম (কাফেররা) যা সঞ্চয়

وَ لَئِنْ قُتِلْتُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ اَوْ مُتَّمْ لَهَغُوٰرَةً مِنَ اللهِ وَ رَحْمَةً خَيْرٌ مِهَا يَجْمَعُونَ ﴿

১৫৮. তোমরা যদি (আল্লাহর পথে) মৃতুবরণ করো, অথবা (তাঁর পথে) তোমরা যদি নিহত হও, (উভয় অবস্থায়ই) তোমাদের একদিন আল্লাহ তায়ালার সমীপেই জডো করা হবে।

وَلَئِنْ مُّتَّمْ أَوْقُتِلْتُمْ لَا اللهِ

১৫৯. এটা আল্লাহর দয়া যে, তুমি এদের জন্যে ছিলে কোমল প্রকৃতির (মানুষ,) যদি তুমি নিষ্ঠুর ও পাষাণ হৃদয়ের হতে. তাহলে এসব লোক তোমার আশপাশ থেকে সরে যেতো, তুমি এদের (অপরাধসমূহ) মাফ করে দাও, এদের জন্যে (আল্লাহর কাছে) ক্ষমা প্রার্থনা করো এবং কাজকর্মের ব্যাপারে এদের সাথে পরামর্শ করো, যখন তুমি (কোনো কাজের) সংকল্প করবে, তখন (তার সফলতার জন্যে) আল্লাহর ওপর ভরসা করো: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা (তাঁর ওপর) নির্ভরশীল মানুষদের ভালোবাসেন।

فَبِهَا رَحْهَةٍ مِّنَ اللهِ لِنْتَ لَهُرْ ۚ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيْظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوْا مِنْ حَوْلِكَ. فَاعْفُ عَنْهُرْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُرْ وَشَاوِرْهُرْ فِي الْأَمْرِ * فَاِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْهُتَوَكِّلِيْنَ ﴿

১৬০. যদি আল্লাহ তায়ালা তোমাদের সাহায্য করেন তাহলে কেউই তোমাদের পরাজিত করতে পারবে না. আর তিনিই যদি তোমাদের পরিত্যাগ করেন তাহলে এমন কোনু শক্তি আছে যে অতপর তোমাদের সাহায্য করতে পারে; কাজেই (আল্লাহর ওপর) যারা ঈমান আনে তাদের আল্লাহর ওপরই ভরসা করা তবিৰ্চ

انْ يَنْصُرْكُرُ اللهُ فَلَا غَالبَ لَكُرْ وَانْ يَّخُنُ لُكُرْ فَهَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُرْ مِّنَ بَعْلِمْ ﴿ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتُوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿

১৬১. (কোনো) নবীর পক্ষেই খেয়ানত করা সম্ভব নয়: (হাঁ মানুষের মধ্যে) কেউ যদি খেয়ানত করে তাহলে কেয়ামতের দিন সে ব্যক্তি তার (খেয়ানতের) সে বস্তুসহ হাযির হবে, অতপর প্রত্যেককেই তার অর্জিত (ভালো মন্দের) পাওনা সঠিকভাবে আদায় করে দেয়া হবে. (সেদিন) তাদের কারো ওপরই অবিচার করা হবে না।

وَمَاكَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَّغُلَّل ﴿ وَمَنْ يَّغُلُلُ يَاْتِ بِهَا غَلَّ يَوْ ٓ الْقِيٰهَةِ ۚ ثُرَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسِ مَّا كَسَبَثُ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿

أَفَى اللَّهِ عَنْ اللَّهِ كَنَى بَاء بِسَخَطٍ صِ صَمِيمة على اللهِ عَنْ اللهِ كَنَى بَاء بِسَخَطٍ صِ صَاءِ مَ مَدَمَ, जात সাথে किভाবে সে ব্যক্তির তুলনা করা مِنْ اللهِ كَنَى بَاء بِسَخَطٍ صِ

যায়, যে আল্লাহর বিরোধী পথে চলে শুধ তাঁর ক্রোধই অর্জন করেছে, তার জন্যে জাহান্নামের আগুন হবে একমাত্র বাসস্তান: আর তা (হচ্ছে) নিকৃষ্ট আশ্রয়স্থল!

اللهِ وَمَاوْدِهُ جَهَارُ وَبِئْسَ الْهَصِيرُ ﴿

১৬৩. এরা (নিজ নিজ আমল অনুযায়ী) আল্লাহর কাছে বিভিন্ন স্তরে (বিভক্ত) হবে. এরা যা কিছু করে আল্লাহ তায়ালা তা জানেন।

هُمْ دَرَجْتُ عَنْلَ اللهِ وَاللهُ بَصِيْرٌ إِنَّهَا

১৬৪. আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই মোমেনদের ওপর অনুগ্রহ করেছেন, যখন তিনি তাদের মাঝ থেকে একজন ব্যক্তিকে রসল করে পাঠিয়েছেন, যে তাদের কাছে আল্লাহর কিতাবের আয়াতসমহ পড়ে শোনায় এবং (সে অনুযায়ী) সে তাদের জীবনকে পরিশুদ্ধ করে. (সর্বোপরি) সে তাদের আল্লাহর কিতাব ও (তাঁর গ্রন্থলব্ধ) জ্ঞান-বিজ্ঞান শিক্ষা দেয়, যদিও এরা সবাই ইতিপূর্বে স্পষ্ট গোমরাহীতে নিমজ্জিত ছিলো।

لَقَنْ مَنَّ اللهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيْهِ رَسُوْلًا شِّنْ ٱنْغُسِمِرْ يَتْلُوْا عَلَيْهِـرْ ايْتِهِ وَ إِنْ كَانُوْ إِمِنْ قَبْلُ لَفِيْ ضَلْلِ مُّبِيْنِ ﴿

১৬৫. যখনি তোমাদের ওপর (ওহুদ যুদ্ধের) বিপদ নেমে এলো, (তখনি তোমরা বলতে ভরু করলে, পরাজয়ের) এ বিপদ আমাদের ওপর কিভাবে এলো-অথচ (বদরের যদ্ধে) এর চাইতে দ্বিগুণ (পরাজয়ের) বিপদ তো তোমরাই তাদের ঘটিয়েছিলে: (হে নবী.) তুমি বলো. এটা এসেছে তোমাদের নিজেদের কারণেই: আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই সর্ববিষয়ের ওপর ক্ষমতাবান।

أَوَ لَهَا أَمَابَهُ مُ مُ مُّمَاةً قَلْ أَمَهُمُ مَّلَيْهَا _" قُلْتُمْ إَنَّى هٰٰنَا ۚ قُلَ مُوَ مِنْ عِنْكِ ٱنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَنِ يُرًّ 🔞

১৬৬. (ওহুদের ময়দানে) দু'দলের সমুখ লড়াইয়ের وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْ اَ الْتَعَى الْجَهْعِي فَبِاذْنِ १९७१ त्रायात अभूय लड़ाश्ररावत وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْ الْتَعَى الْجَهْعِي فَبِاذْنِ १९٩٦ त्रायात अभव المتعادد والمتعادد এসেছিলো, তা (এসেছে) আল্লাহর ইচ্ছায়, (এর দ্বারা) তিনি জেনে নিতে চান, কারা সত্যিকার মোমেন.

اللهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِيْنَ اللهِ

১৬৭, আর তাদের (পরিচয়ও) তিনি জেনে নেবেন, যারা (মোনাফেকী) করেছে. এদের যখন বলা হয়েছিলো, আল্লাহর পথে লড়াই করো, অথবা (কমপক্ষে নিজেদের শহরের) প্রতিরক্ষাটুকু তোমরা করো, তখন তারা বললো, যদি আমরা জানতাম (আজ) যুদ্ধ হবে, তাহলে অবশ্যই আমরা তোমাদের অনুসরণ করতাম (এ সময়) তারা ঈমানের চাইতে কৃফরীরই বেশী কাছাকাছি অবস্থান করছিলো. এরা মুখে এমন সব কথা বলে যা তাদের অন্তরে নেই; আর আল্লাহ তায়ালা ভালো করেই জানেন যা কিছু এরা গোপন করে।

وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوْا ۗ وَقَيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْ ا قَاتِلُوْ ا فِي سَبِيْلِ اللهِ أو ادْفَعُوْ ا قَالُوْ اللَّوْ نَعْلَيُ قِتَا لَّا لَّا تَّبَعْنُكُرْ ۗ هُ لِلْكُفْرِ يَوْمَئِنِ أَقْرَبُ مِنْهُرْ لِلْإِيْمَانِ ، يَقُوْلُوْنَ بِٱفْوَاهِهِرْ مَّا لَيْسَ فِي قُلُوْبِهِرْ وَ اللهُ اَعْلَرُ بِهَا يَكْتُمُوْنَ ﴿

১৬৮. যারা (যুদ্ধে শরীক না হয়ে ঘরে) বসে থাকলো (তারা তাদের) ভাইদের সম্পর্কে বললো, তারা যদি (ঘরে বসে থাকতো এবং) তাদের কথা শুনতো. তাহলে তারা (আজ এভাবে) মারা পডতো না: (হে নবী.) তুমি বলো, যদি তোমরা (এ দাবীতে) সত্যবাদী

ٱلَّذِيْنَ قَالُوْ الإِخْوَانِهِمْ وَقَعَلُوْ الوَ ٱطَاعُوْنَا مَاتَّتِلُوْا اتُّلْ فَادْرَءُوْا عَنْ

হও তাহলে তোমাদের কাছ থেকে (তোমাদের) মৃত্যুটাকে সরিয়ে দাও।

১৬৯. যারা আল্লাহর পথে নিহত হয়েছে তাদের তোমরা কোনো অবস্থাতেই 'মৃত' মনে করো না. তারা তো জীবিত, তাদের মালিকের কাছে তাদের (রীতিমতো) রেযেক দেয়া হচ্ছে।

اَنْفُسِكُرُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُرْ مِٰ قِينَ ﴿ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ

اللهِ آمْوَاتًا ﴿ بَلْ آحْيَاءً عِنْنَ رَبِّهِمْ يرزَقُونَ 💩

১৭০. আল্লাহ তায়ালা নিজ অনুগ্রহ দিয়ে তাদের যা কিছু দান করেছেন তাতে তারা পরিত্প্ত এবং যারা এখনো তাদের পেছনে রয়ে গেছে, যারা এখনো এরা (এই মর্মে) সুসংবাদ দিচ্ছে যে. এমন ধরনের লোকদের জন্যে কোনো ভয় নেই এবং তারা (সে দিন কোনোরকম) চিন্তাও করবে না।

فَرِحِيْنَ بِمَ النَّهُ وَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِه و يَسْتَبْشِرُونَ ٱلَّاخَوْفَّ عَلَيْهِرْ وَلَا هُرْ يَحْزَنُوْنَ ﴿

১৭১. এরা আল্লাহর পক্ষ থেকে অফুরন্ত নেয়ামত ও অনুগ্রহের সুসংবাদ লাভ করে, আল্লাহ তায়ালা কখনোই ঈমানদারদের পাওনা বিনষ্ট করেন না।

بُشِرُوْنَ بِنِعْهَةِ مِنَ اللهِ وَفَصْلِ ^وَأَنَّ اللهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ أَثَّ

১৭২. তাদের ওপর (বডো) আঘাত আসার পরও যারা (আবার) আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসলের ডাকে সাডা দিয়েছে এবং তাদের মধ্যে আরো যারা নেক কাজ করেছে. (সর্বোপরি) সর্বদা যারা আল্লাহকে ভয় করে চলেছে, এদের জন্যে রয়েছে মহাপুরস্কার।

ٱلَّٰنِ يْنَ اشْتَجَابُوْا شِّهِ وَ الرَّسُوْلِ مِنْ بَعْن مَّا اَمَابَهُرُ الْقَرْحُ الِلَّنِ يْنَ اَحْسَنُوْا مِنْهُرْ وَاتَّقَوْا اَجْرَّ عَظِيرٌ ﴿

১৭৩. মানুষরা যখন তাদের বললো, তোমাদের বিরুদ্ধে (কাফেরদের) এক বিশাল বাহিনী জমায়েত হয়েছে, অতএব তোমরা তাদের ভয় করো, (এ বিষয়টা) তাদের ঈমানকে আরো বাড়িয়ে দিলো, তারা বললো,আল্লাহ তায়ালাই আমাদের জন্যে যথেষ্ট এবং তিনিই (আমাদের) উত্তম কর্মবিধায়ক।

ٱلَّذِي نَيَ قَالَ لَهُرُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَلْ جَهَعُوْ الْكُرْ فَاخْشُوْ هُرْ فَزَ ادَهُرْ ايْهَانَّا ۗ وَّقَالُوْ ا حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْرَ الْوَكِيْلُ ﴿

১৭৪. অতপর আল্লাহর নেয়ামত ও অনুগ্রহ নিয়ে এরা (এমনভাবে) ফিরে এলো যে, কোনো প্রকার অনিষ্টই তাদের স্পর্শ করতে পারলো না, এরা আল্লাহর সন্তুষ্টির পথই অনুসরণ করলো: (বস্তুত) আল্লাহ তায়ালা মহা অনুগ্রহশীল।

فَانْقَلَبُوْا بِنِعْهَةِ مِّنَ اللهِ وَفَصْلِ لَّهْ ر سُوءٌ ﴿ وَاتَّبَعُوا رِضُوَانَ اللهِ ﴿ وَ اللهُ ذُوْ فَضْلِ عَظِيْرِ ۗ

১৭৫. এই হচ্ছে তোমাদের (প্ররোচনাদানকারী) শয়তান, তারা (শত্রুপক্ষের অতিরঞ্জিত শক্তির কথা বলে) তাদের বন্ধু বান্ধবদের ভয় দেখায়, তোমরা তাদের ভয় করো না, (বরং) আমাকেই ভয় করো, যদি তোমরা ঈমানদার হও!

انَّهَا ذٰلكُرُ الشَّيْطٰنُ يُخَوِّنُ ٱوْلِيَاءَهْ ~ فَلَاتَخَافُوْهُمْ وَخَافُوْنِ إِنْ كُنْتُم

১৭৬. (হে নবী.) যারা দ্রুতগতিতে কুফরীর পথে এগিয়ে যাচ্ছে, তাদের তোমাকে চিন্তান্থিত না করে, তারা কখনো আল্লাহর কোনো ক্ষতি সাধন করতে পারবে না; 💠 ৭৯

رَ لَا يَحُونُ فِي اللَّن يَنَ يُسَارِعُونَ فِي एक्क्त्रीत وَلَا يَحُونُ فِي اللَّهِ اللّ

وَ لَهُمْ عَنَاتٌ عَظَيْرٌ ۗ

(भूनाक) आल्लार कांशाना এদের জন্যে পরকালে يُرِينُ اللهُ الْإَيْجَعَلَ لَهُر حَظًّا فِي ٱلْأَخِرة وَ (পুরস্কারের) কোনো অংশই রাখতে চান না, তাদের والمرابخ জন্যে অবশ্যই কঠিন আযাব রয়েছে।

১৭৭. যারা ঈমানের বদলে কুফরী খরিদ করে নিয়েছে, তারা কখনোই আল্লাহ তায়ালার ক্ষতি করতে পারবে না, এদের জন্যে মর্মান্তিক শাস্তি রয়েছে।

১৭৮. কাফেররা যেন এটা কখনো মনে না করে. আমি যে তাদের ঢিল দিয়ে রেখেছি এটা তাদের জন্যে কল্যাণকর হবে. (আসলে) আমি তো তাদের অবকাশ দিচ্ছি যেন তারা তাদের গুনাহ (-এর বোঝা) আরো বাড়িয়ে নিতে পারে, তাদের জন্যেই রয়েছে লাঞ্ছনাদায়ক আযাব।

১৭৯. আল্লাহ তায়ালা কখনো মোমেনদের– তোমরা বর্তমানে যে (ভালো মন্দে মিশানো) অবস্থার ওপর আছো এর ওপর ছেডে দিতে চান না. যতোক্ষণ না তিনি পাকপবিত্র (মানুষ)দের অপবিত্র (লোক)দের থেকে আলাদা করে দেবেন: (একইভাবে) এটাও আল্লাহ তায়ালার কাজ নয় যে. তিনি তোমাদের গায়বের কিছু অবহিত করবেন, তবে আল্লাহ তায়ালা তাঁর রস্লদের মাঝ থেকে যাকে চান তাকে (বিশেষ কাজের জন্যে) বাছাই করে নেন, অতপর তোমরা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসলদের ওপর বিশ্বাস স্থাপন করো, তোমরা যদি (আল্লাহর ওপর) ঈমান আনো এবং তাকওয়া অবলম্বন করো, তাহলে তোমাদের জন্যে মহাপরস্কার থাকবে।

১৮০. আল্লাহ তায়ালা নিজের অনুগ্রহ দিয়ে তাদের যে প্রাচর্য দিয়েছেন যারা তা আল্লাহর পথে ব্যয় করতে কার্পণ্য করে– তারা যেন কখনো এটা মনে না করে. এটা তাদের জন্যে কোনো কল্যাণকর কিছু হবে: না. এ (কৃপণতা আসলে) তাদের জন্যে খুবই অকল্যাণকর; কার্পণ্য করে তারা যা জমা করেছে. কেয়ামতের দিন অচিরেই তা দিয়ে তাদের গলায় বেডি পরিয়ে দেয়া হবে. আসমানসমূহ ও যমীনের উত্তরাধিকার আল্লাহ তায়ালার জন্যেই. আর তোমরা যা করো আল্লাহ তায়ালা তা সম্পর্কে সম্যক অবগত আছেন।

১৮১ আল্লাহ তায়ালা সেই (ইহুদী) লোকদের কথা (ভালো করেই) শুনেছেন, তারা (বিদ্রূপ করে) বলেছিলো, অবশ্যই আল্লাহ গরীব, আর আমরা হচ্ছি ধনী। তারা যা কিছু বলে তা আমি (তাদের হিসাবের খাতায়) লিখে রাখবো. (আমি আরো লিখে রাখবো) অন্যায়ভাবে তাদের নবীদের হত্যা করার বিষয়টিও, (সেদিন) আমি তাদের বলবো, এবার তোমরা জাহান্নামের স্বাদ উপভোগ করো।

نْ يَضُرُّوا اللهَ شَيْئًا وَلَهُرْ عَنَابٌ ٱلِيرُّ ﴿ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوٓۤ ٱنَّهَا نُهْلِمُ هُرْ خَيْرٌ لِإِ نَعُسِهِمْ ﴿ إِنَّا مَا نُهْلِي لَهُمْ لِيَزْدَادُوْا إِثْمًا ۚ وَلَهُرْ عَنَابٌ مَّهِيْنَّ ۞

انَّ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الْكُفْرَ بِالْإِيْمَانِ

مَا كَانَ اللهُ لِيَنَ رَ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى مَا ٓ أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَوِيْزَ الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّب وَمَاكَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَا الله يَجْتَبَى مِن رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ مِ فَامِنُوْ ا بِاللهِ وَرُسُلِهِ ۚ وَانْ تُؤْمِنُوْ ا وَ تَتَّقُوْ اللَّكُمْ آجُرٌّ عَظِيْرٌ ﴿

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ بِـمَّـ مُهُرُ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ عَبْلُ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ﴿ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيْهَةِ وَلِلهِ مِيْرَاتُ السَّهُوٰبِ وَالْأَرْضِ ﴿ وَاللَّهُ بِهَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيرٌ ﴿

لَقَدْ سَمِعَ اللهُ قَوْلَ الَّذِيْنَ قَالُوْ إِلَّ الله فَقَيْرٌ وَ نَحَى آغَنِيَاءُ مُ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوْ ا وَقَتْلَهُمُ ا لَاَنْ بِيَّاءَ بِغَيْرٍ حَقَّ وَّنَقُوْلُ ذُوْتُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ﴿ পাঠানো আমল, আল্লাহ তায়ালা কখনো (তাঁর) বান্দাদের প্রতি অবিচারক নন।

ذُلِكَ بِهَا قَلَّ مَثَ ٱيْدِي يُكُمْرُ وَأَنَّ اللهَ निर्द्धात्मत है وَاللَّهُ كَانُو اللهُ كَانُو اللهُ كَانُ لَيْسَ بِظَلَّا ۗ لِّلْعَبِيْنِ ﴿

১৮৩. যারা বলে, (স্বয়ং) আল্লাহ তায়ালাই তো আমাদের প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন যেন আমরা কোনো রসলের ওপর ঈমান না আনি. যতোক্ষণ না সে আমাদের কাছে এমন একটা কোরবানী এনে হাযির করবে, যাকে (গায়ব থেকে এক) আগুন এসে খেয়ে ফেলবে; (হে মোহাম্মদ্,) তুমি (তাদের) বলো, হ্যা আমার আগে অনেক উজ্জ্বল নিদর্শন নিয়ে তোমাদের কাছে বহু নবী রসুল এসেছে. তোমরা যে কথা বলছো তা সবই (তারা নিয়ে এসেছিলো.) যদি তোমরা (তোমাদের দাবীতে) সত্যবাদী হও তাহলে কেন তাদের হত্যা করলে?

ٱلَّذِيْنَ قَالُوْۤ ا إِنَّ اللَّهَ عَمِنَ اِلَـيْنَا ٱلَّانُؤْمِيَ لِرَسُوْلِ حَتَّى يَـاْتِيَنَا بِعُرْبَانِ تَاْكُلُهُ النَّارُ ﴿ قُلْ قَنْ جَاءَكُمْ رُسُلٍّ مِّنْ قَبْلِيْ بِالْبَيِّنْتِ وَبِالَّذِيْ عُلْتُمْ فَلِيرَ قَتَلْتُهُوْ هُمْ إِنْ كُنْتُمْ مِٰ مِن قَيْنَ 🕾

১৮৪. (হে মোহাম্মদ.) এরা যদি তোমাকে অস্বীকার করে (তাহলে তুমি ভেবো না, কারণ), তোমার আগেও এমন বহু নবী রসুল (নবুওতের) সুস্পষ্ট দলীল প্রমাণ ও (হেদায়াতের) দীপ্তিমান গ্রন্থমালা নিয়ে এসেছিলো, তাদেরও (এমনিভাবে) অস্বীকার করা হয়েছিলো।

فَانَ كَنَّ بُوْكَ فَقَلْ كُنَّ بَ رُسُلٌّ مَّنْ قَبْلِكَ جَاءُوْ بِالْبَيِّنٰتِ وَالزِّبُرِ وَالْكَتٰبِ

১৮৫. প্রত্যেক প্রাণীই মরণের স্বাদ ভোগ করবে; (অতপর) তোমাদের (কর্মকান্ডের) পাওনা কেয়ামতের দিন পুরোপুরি আদায় করে দেয়া হবে. যাকে (জাহান্নামের) আগুন থেকে বাঁচিয়ে দেয়া হবে এবং زُهُزِحَ عَي النَّارِ وَ ٱدْخِلَ الْجِنَّةَ فَقَلْ فَازَ ﴿ अताल शात ﴿ كَانَ الْمَارِ وَ ٱدْخِلَ الْجِنَّةَ فَقَلْ فَازَ ﴿ كَالْمَا كَا كُلُّوا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ اللَّ (মনে রেখো,) এই পার্থিব জীবন (কিছু বাহ্যিক) ছলনার মাল সামানা ছাডা আর কিছুই নয়।

كُلُّ نَفْس ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ، وَ إِنَّمَا تُوَفُّونَ أَجُوْرَكُرْ يَوْمَ الْقيْمَة ﴿ فَهَنَّ وَمَا الْحَيٰوةُ اللَّانْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿

১৮৬. (হে ঈমানদার ব্যক্তিরা,) নিশ্চয়ই জান মালের (ক্ষতি সাধনের) মাধ্যমে তোমাদের পরীক্ষা নেয়া হবে। (এ পরীক্ষা দিতে গিয়ে) তোমরা অবশ্যই তোমাদের পূর্ববর্তী সম্প্রদায়- যাদের (আল্লাহর) কিতাব দেয়া হয়েছিলো এবং যারা (আল্লাহর সাথে অন্যদের) শরীক করেছে, তাদের (উভয়ের) কাছ থেকে অনেক কষ্টদায়ক কথাবার্তা শুনবে: এ অবস্থায় তোমরা যদি ধৈর্য ধারণ করো এবং আল্লাহকে ভয় করে চলো, তাহলে অবশ্যই তা হবে বড়ো ধরনের এক সাহসিকতার ব্যাপার।

لَتُبْلَوُنَّ فِي آمُوَالِكُرْ وَٱنْفُسكُرْ وَلَتَشْهَعُنَّ مِنَ الَّذِيثَ ٱوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا اَذًى كَثِيرًا ﴿ وَإِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا فَانَّ ذَٰلِكَ مِنْ عُزْرًا الْأُمُور ا

১৮৭. (স্মরণ করো,) যখন আল্লাহ তায়ালা তাদের কিতাবধারী ব্যক্তিদের কাছ থেকে এই মর্মে প্রতিশ্রুতি গ্রহণ করেছিলেন যে. তোমরা অবশ্যই একে মানুষদের কাছে বর্ণনা করবে এবং একে তোমরা গোপন করবে না, কিন্তু তারা এ প্রতিশ্রুতি নিজেদের পেছনে ফেলে রাখলো এবং অত্যন্ত অল্প মূল্যে তা বিক্রি করে দিলো;

وَإِذْ أَخَنَ اللهُ مِيْثَاقَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِتٰبَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُوْنَهُ ﴿ فَنَبَلُوهُ وَرَآءَ ظُهُوْرِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَهَنَّا قَلِيْلًا ﴿

♦ b >

বড়োই নিকৃষ্ট ছিলো যা তারা বিক্রী করছে!

ى مَا يَشْتَرُوْنَ 🐵

১৮৮. এমন সব লোকদের ব্যাপারে তুমি কখনো ভেবো না যারা নিজেরা যা করে তাতে আনন্দ প্রকাশ করে. আবার নিজেরা যা কখনো করেনি তার জন্যেও প্রশংসিত হতে ভালোবাসে, তুমি কখনো ভেবো না, এরা (বুঝি আল্লাহর) আযাব থেকে অব্যাহতি পেয়ে গেছে. (মূলত) এদের জন্যেই রয়েছে যন্ত্রণাদায়ক भास्त्रि ।

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَفْرَحُوْنَ بِمَّا ٱتَوْا وَّيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِهَا لَرْيَفْعَلُوْا فَلَا تَكْسَبَنَّهُمْ بِهَفَازَةٍ مِّنَ الْعَلَ ابِ وَلَهُرْ عَنَ ابِّ ٱلْيُرِّ ﴿

১৮৯. আসমানসমূহ ও যমীনের সার্বভৌমত্ব এককভাবে আল্লাহর জন্যে:আল্লাহ তায়ালা সবকিছুর ওপর একক ক্ষমতাবান।

وَ شِّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰ بِ وَالْاَرْضِ ﴿ وَاللَّهُ عَلَى ا كُلِّ شَيْءٍ قَنِ يُرُّ ﴿

১৯০. নিসন্দেহে আসমানসমূহ ও যমীনের (নিখুঁত) সষ্টি এবং দিবা রাত্রির আবর্তনের মাঝে জ্ঞানবান লোকদের জন্যে অনেক নিদর্শন রয়েছে।

إِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّهٰوٰ بِ وَٱلاَرْضِ وَاخْتِلَانِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَاٰيٰتٍ لِّاولِ الْاَلْبَابِ ﴿

১৯১. যারা দাঁড়িয়ে, বসে এবং শুয়ে সর্বাবস্থায় আল্লাহ তায়ালাকে স্মরণ করে এবং আসমানসমূহ ও যমীনের এই সৃষ্টি (নৈপুণ্য) সম্পর্কে চিন্তা গবেষণা করে (এবং এসব দেখে তারা বলে), হে আমাদের রব, (সৃষ্টি জগত)-এর কোনো কিছুই তুমি অযথা পয়দা করোনি, তুমি অনেক পবিত্র, অতপর তুমি আমাদের জাহান্নামের কঠিন আযাব থেকে নিষ্কৃতি দাও।

الَّن يْنَ يَنْ كُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَّقُعُوْدًا وَّكُل جُنُوْ بِهِمْ وَيَتَغَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّاوٰ بِ وَالْإَرْضِ ۚ رَبُّنَا مَا خَلَقْتَ هٰنَ | بَاطلًا ۚ سُبُحٰنَكَ فَقِنَا عَنَ ابَ النَّارِ ﴿

১৯২. হে আমাদের রব, যাকেই তুমি জাহান্লামের আগুনে প্রবেশ করাবে, অবশ্যই তাকে তুমি অপমানিত করবে। (সেদিন) যালেমদের কোনো সাহায্যকারীই থাকবে না।

رَبِّنَا إِنَّكَ مَنْ تُنْخِلِ النَّارَ فَقَنْ ٱخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّلِبِيْنَ مِنْ ٱنْصَارٍ ﴿

১৯৩. হে আমাদের রব, আমরা শুনতে পেয়েছি একজন আহ্বানকারী (নবী- মানুষদের) ঈমানের তোমাদের মালিকের ওপর ঈমান আনো, (হে রব, সেই আহ্বানকারীর কথায়) আমরা ঈমান এনেছি. হে আমাদের রব, তুমি আমাদের অপরাধসমূহ ক্ষমা করে দাও, (আমাদের আমলনামা থেকে) আমাদের গুনাহসমূহ তুমি মুছে দাও. (তোমার) নেক লোকদের সাথে তুমি আমাদের মৃত্যু দান করো।

رَبِّـنَّا الَّـنَا سَهِعْنَا مُنَاديًا يُّنَاديمُ رَبَّنَا فَاغْفُرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿

১৯৪. হে আমাদের রব, তুমি তোমার নবী রসুলদের মাধ্যমে যেসব (পুরস্কারের) প্রতিশ্রুতি আমাদের দিয়েছো তা তুমি আমাদের দান করো এবং কেয়ামতের দিন তুমি আমাদের অপমানিত করো না: নিশ্চয়ই তুমি ওয়াদার বরখেলাপ করো না।

رَبَّنَا وَإِتنَا مَا وَعَنْ تَّنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْ اَ الْقِيْهَةِ ﴿ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ

১৯৫. অতপর তাদের রব (এই বলে) তাদের ডাকে সাড়া দিলেন যে, নর-নারী নির্বিশেষে তোমাদের যে যেই কাজ করে, আমি তাদের কোনো কাজ কখনো বিনষ্ট করবো না এবং তোমরা তো একে অপরের মতো, অতপর যারা (নিজেদের ভিটেমাটি ছেড়ে) হিজরত করেছে এবং যাদের নিজেদের জন্যভূমি থেকে বের করে দেয়া হয়েছে. আমারই পথে যারা নির্যাতিত হয়েছে, (সর্বোপরি) যারা (আমার জন্যে) লড়াই করেছে এবং (আমারই জন্যে) জীবন দিয়েছে. অবশ্যই আমি তাদের গুনাহসমূহ মাফ করে দেবো, অবশ্যই আমি তাদের (এমন) জানাতে প্রবেশ করাবো, যার তলদেশ দিয়ে ঝর্ণাধারা বইতে থাকবে, এ হচ্ছে আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকে পুরস্কার. আর (যাবতীয়) উত্তম পুরস্কার তো আল্লাহ তাঁয়ালার কাছেই রয়েছে!

فَاسْتَجَابَ لَهُرْ رَبُّهُمْ أَنَّى ۚ لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرِ أَوْ ٱنْشَى ، بَعْضُكُمْ مِّنْ اَبَعْض ۚ فَالَّذِي هَا جَرُوْا وَٱخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِمِرْ وَٱوْذُوْا فِيْ سَبيْلَمْ) وَقَتَلُوْا وَقَتَلُوْا لَأَكَفَّرَنَّ عَنْهَم مَنْ تَحْتِهَا الْأَنْهُرُ ، ثَوَابًا مِّنْ عِنْلِ اللهِ المِلْمُلِي اللهِ المِلْمُلْمُ المِلْمُ وَاللَّهُ عِنْكَ لا حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿

পদচারণা যেন কোনোভাবেই তোমাকে প্রতারিত না করে।

البلاد 💩

১৯৭. (কেননা তাদের এ পদচারনা) সামান্য (কয়দিনের) সামগ্রী মাত্র, অতপর তাদের নিবাস (হবে) জাহান্নাম; আর জাহান্নাম হচ্ছে নিকৃষ্টতম আবাসস্তল!

مَتَاحَّ قَليْلُ سَاتُر ٓ مَــاْوٰ بِهُرْ جَ وَبِئْسَ الْبِهَادُ

১৯৮. তবে যারা নিজেদের মালিককে ভয় করেছে. তাদের জন্যে রয়েছে (সুরম্য) উদ্যানমালা, যার নীচ দিয়ে প্রবাহিত হবে ঝর্ণাধারা, সেখানে তারা অনাদিকাল থাকবে. এ হবে আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকে (তাদের) আতিথেয়তা, আর আল্লাহ তায়ালার কাছে যা আছে, তা অবশ্যই নেককার লোকদের জন্যে অতি উত্তম জিনিস!

لْكِي النِّذِينَ التَّقُوا رَبُّهُمْ لَهُمْ جَنْتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهُرُ خُلِدِينَ فِيْهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْنِ اللهِ وَمَا عِنْنَ اللهِ خَيْرٌ لِّلْأَبْرَارِ ﴿

১৯৯. (ইতিপর্বে) আমি যাদের কাছে কিতাব ১৯৯. (২।৬পূবে) আমি যাদের কাছে কিতাব পাঠিয়েছি, সেসব কিতাবধারী লোকদের মাঝে এমন بِاللهِ কুটু কুটু কৈট بِاللهِ পাঠিয়েছি, সেসব কিতাবধারী লোকদের মাঝে এমন লোক অবশ্যই আছে. যারা আল্লাহকে বিশ্বাস করে. وَمَا أَنْزِلَ الْـَيْكُمْ وَمَا أَنْزِلَ الْـيْهِمِ किতारित ওপর তারা (যেমনি) বিশ্বাস করে, (তেমনি) তারা বিশ্বাস করে তাদের ওপর পাঠানো কিতাবের ওপরও, এরা হচ্ছে আল্লাহর ভীত সন্তুস্ত ও বিনয়ী বান্দা. এরা আল্লাহর আয়াতসমূহকে قَلْيُلًا ﴿ أُولَٰ يُكُ لَهُمْ أَجُوهُمْ عَنْ رَبِهِمْ ﴿ كَالْعِيْمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ হচ্ছে সেসব ব্যক্তি, যাদের জন্যে তাদের মালিকের কাছে পাওনা (সংরক্ষিত) রয়েছে, নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা হচ্ছেন দ্রুত হিসাব সম্পন্নকারী।

خُشعيْنَ سِهِ ﴿ لَا يَشْتَرُونَ بِأَيْتِ اللَّهِ ثَهَنَّا إِنَّ اللَّهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ هِ

২০০. হে মানুষ, যারা ঈমান এনেছো, তোমরা देश्य भातन करता, (এ कात्क) त्रुप्त एएरका, (अब्बि विशेष्ट्री हिंदी है विशेष्ट्री विशेष्ट् মোকাবেলায়) তৎপর থেকো. একমাত্র আল্লাহকেই ভয় করো, আশা করা যায় তোমরা সফলকাম হতে পারবে!

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُرْ تُفْلِحُوْنَ ﴿



১. হে মানুষ, তোমরা তোমাদের মালিককে ভয় করো, যিনি তোমাদের একটি (মাত্র) ব্যক্তিসতা থেকে সৃষ্টি করেছেন, অতপর তিনি তা থেকে (তার) জুড়ি পয়দা করেছেন, তাদের (এই আদি জুড়ি) থেকে তিনি বহু সংখ্যক নর-নারী (দুনিয়ায়) ছড়িয়ে দিয়েছেন (হে মানুষ), তোমরা ভয় করো আল্লাহ তায়ালাকে, য়ায় (পবিত্র) নামে তোমরা একে অপরের কাছে অধিকার দাবী করো এবং (সম্মান করো) গর্ভ (ধারিণী মা)-কে, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা তোমাদের ওপর তীক্ষ্ণ দৃষ্টি রাখেন।

২. এতীমদের ধন-সম্পদ তাদের কাছে দিয়ে দাও, (তাদের) ভালো জিনিসের সাথে (নিজেদের) খারাপ জিনিসের বদল করো না, তাদের সম্পদসমূহ কখনো নিজেদের মালের সাথে মিলিয়ে হযম করে নিয়ো না, অবশ্যই তা জঘন্য পাপ।

৩. আর যদি তোমরা এ আশংকা করো যে, তোমরা এতীম (মেয়ে)-দের মাঝে ন্যায়বিচার করতে পারবে না, তাহলে (তাদের বদলে সাধারণ) নারীদের মাঝে থেকে তোমাদের যাদের ভালো লাগে তাদের দুই জন, তিন জন কিংবা চার জনকে বিয়ে করে নাও, যদি তোমরা ভয় করো যে, তোমরা (একের অধিক হলে তাদের মাঝে) ইনসাফ করতে পারবে না, তাহলে (তোমাদের জন্যে) একজনই (যথেষ্ট), কিংবা যে তোমাদের অধিকারভুক্ত; (তাদেরই যথেষ্ট মনে করে নাও।) সীমালংঘন থেকে বেঁচে থাকার জন্যে এটাই (উত্তম ও) সহজতর (পত্থা)।

8. নারীদের তাদের মোহরানার অংক খুশী মনে তাদের (মালিকানায়) দিয়ে দাও; অতপর তারা যদি খুশী হয়ে এর কিছু অংশ তোমাদের (ছেড়ে) দেয়, তাহলে তোমরা তাও খুশী মনে ভোগ করো।

৫. আল্লাহ তায়ালা তোমাদের যে সম্পদ (দুনিয়ায়) তোমাদের প্রতিষ্ঠা লাভের উপকরণ বানিয়ে দিয়েছেন, তা নির্বোধ লোকদের হাতে ছেড়ে দিয়ো না, (অবশ্যই এ থেকে) তাদের খাওয়ার ব্যবস্থা করবে, তাদের পোশাক সরবরাহ করবে, (সর্বোপরি) তাদের সাথে ভালো কথা বলবে।

৬. এতীমদের প্রতি লক্ষ্য রাখতে হবে যতোক্ষণ না তারা বিয়ের বয়স পর্যন্ত পৌছে, অতপর যদি তোমরা তাদের মধ্যে (সম্পদ পরিচালনার) যোগ্যতা অনুভব করতে পারো,

يَا يَّهُ النَّاسُ اتَّعُوا رَبَّكُرُ الَّذِي هَلَعَكُرْ شَى نَّفْسٍ وَّاحِلَةٍ وَّخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُما رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ع وَاتَّعُوا اللهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْاَرْحَامَ اللهَ كَانَ عَلَيْكُرْ رَقِيبًا ۞

وَاٰتُوا الْيَتٰمَى اَمُوَ الَـهُــُ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْحَبِيْثَ بِالطَّيِّبِ ۗ وَلَا تَاْكُلُوۤۤۤۤا اَمُوَ الَهُــُ إِلَى اَمُوَ الِكُـرُ ۚ إِنَّهُ كَانَ حُوْبًا كَبِيْرًا ۞

وَ إِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوْا فِي الْيَتْمَى
فَانْكِحُوْا مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَاءِ
مَثْنَى وَ ثُلْثَ وَ رُبْعَ ، فَانْ خِفْتُمْ
أَلَّا تَعْرِلُوْا فَوَاحِلَةً أَوْ مَامَلَكَثَ
أَيْهَانُكُرْ وَلِكَ آذَنَى أَلَّا تَعُولُوْا قَ

وَاتُوا النِّسَاءَ مَلُ قُتِهِيَّ نِحُلَةً ﴿ فَانَ طَبُنَ لَكُمْ مَنْ مَنْ الْمَا فَكُلُوهُ مَنْ الْمَكُونُ الْمَا فَكُلُوهُ مَنْ الْمَكُونُ اللَّهُ الْمَكُلُوهُ مَنْ الْمَكُلُومُ مَنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللِّلْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُواللَّلِمُ اللللْمُولِمُ اللللْمُولَى الْمُنْفُلُ الللِّلْمُ اللللْمُلِمُ الللْمُولَّالِمُ اللللْمُلِمُ الللللْمُلِمُ اللَّلْمُ الللْمُلْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللللْمُلِمُ الللْ

وَلَا تُؤْتُوا السُّغَهَاءَ اَمْوَ الَكُرُ الَّتِي جَعَلَ اللهُ لَكُرْ قِيْهًا وَّارْزُقُوْهُرْ فِيْهَا وَاكْسُوْهُرْ وَقُوْلُوْا لَهُرْ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۞

وَابْتَلُوا الْيَتٰهٰى حَتَّى إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ فَإِنْ إِنَسْتُمْ مِّنْهُمْ رُشْكًا

তাহলে তাদের ধন-সম্পদ তাদের হাতেই তুলে দেবে এবং তাদের বড়ো হবার আগেই (তাড়াহুড়ো করে) তা হযম করে ফেলো না. (এতীমদের পষ্ঠপোষক) যদি সম্পদশালী হয় তাহলে সে যেন (এই বাড়াবাড়ি থেকে) বেঁচে থাকে (তবে হ্যা), যদি সে (পৃষ্ঠপোষক) গরীব হয় তাহলে (সমাজের) প্রচলিত নিয়ম অনুযায়ী সে যেন তা থেকে (নিজের পারিশ্রমিক) গ্রহণ করে, যখন তোমরা তাদের ধন-সম্পদ তাদের ফিরিয়ে দেবে. তখন তাদের ওপর সাক্ষী রেখো. (যদিও) হিসাব গ্রহণের জন্যে আল্লাহ তায়ালাই যথেষ্ট!

فَادْفَعُواْ إِلَيْهِمْ اَمْوَ الَّهُرْ ۚ وَلَا تَاكُلُوْ هَا إِسْرَافًا وَّ بِنَارًا إَنْ يَّكْبَرُوْا ﴿ وَمَ كَانَ غَنيًّا فَلْيَسْتَعْفَفْ وَمَنْ كَانَ فَقَيَّ ۚ ا فَلْيَاْكُلْ بِالْهَاهُ وْنِي ۚ فَاذَا دَفَعْتُمْ الَيْهِرُ أَمْوَ الْهُرْ فَأَشْهِدٌ وَا عَلَيْهِرْ وَكَفَى بِاللهِ حَسِيبًا ۞

৭. (তাদের) পিতামাতা ও আত্মীয়-স্বজনদের রেখে যাওয়া ধন-সম্পদে পুরুষদের (যেমন) অংশ রয়েছে. (একইভাবে) নারীদের জন্যেও (সে সম্পদে) অংশ রয়েছে. যা (তাদের) পিতা-মাতা ও আত্মীয় স্বজনরা রেখে গেছে, (পরিমাণ) অল্প হোক কিংবা বেশী: (উভয়ের জন্যেই এর) অংশ নির্দিষ্ট করে দেয়া হয়েছে।

لِلرِّجَالِ نَصِيْتٌ مِّهَّا تَرَكَ الْوَالَّنِ وَالْأَقْرَبُوْنَ ﴿ وَلَلَّنَّسَاءَ نَـ تَرَكَ الوالدن والاقرَبُونَ مِمَّا قُلَّ مِنْهُ اَوْ كَثُرَ الْمِيْبًا شَّفْرُوْمًا ۞

৮. (মৃত ব্যক্তির সম্পদ) বন্টনের সময় যখন (তার) আপনজন, এতীম ও মেসকীনরা (সেখানে) এসে হাযির হয়, তখন তা থেকে তাদেরও কিছু দেবে এবং তাদের সাথে সুন্দরভাবে কথা বলবে।

وَاذَا حَضَرَ الْقِسْهَةَ أُولُوا الْقُرْبٰي وَالْيَتْمِي وَالْمَسْكِيْنُ فَارْزُقُوهُمْ مَّنْهُ وَقُوْلُوا لَهُر قَوْلًا شَّكُووْفًا ۞

৯. মানুষের (এটুকু) ভয় করা উচিত, যদি তারা (মৃত্যুর সময় এমনি কিছু) দুর্বল সন্তানদের পেছনে রেখে চলে আসতো. তাহলে (তাদের ব্যাপারে) তারা (এভাবেই) ভীত শংকিত থাকতো, অতএব তারা যেন আল্লাহকে ভয় করে এবং এদের সাথে ন্যায়-ইনসাফের কথাবার্তা বলে।

وَلْيَخْشَ الَّذِيْنَ لَوْ تَرَكُوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعْفًا خَافُوْ اعَلَيْهِرْ ۖ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُوْلُوْا قَوْلًا سَرِيْدًا ۞

عن الله الله عنه الموال الْمَيْتُ مَى يَاكُلُونَ آمُوالَ الْمَيْتُمَى कत्त, ठात्रा र्यन আগুन निरार निरास्त राल-সম्পদ ভক্ষণ করে, অচিরেই এ লোকগুলো জাহান্নামের আগুনে জলতে থাকবে।

ظُلْمًا إِنَّهَا يَـاْكُلُوْنَ فِي بُطُوْنِهِمْ نَارًا ﴿ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيْرًا ﴿

১১. আল্লাহ তায়ালা (তোমাদের রেখে যাওয়া সম্পদে) তোমাদের সন্তানদের সম্পর্কে (এ মর্মে) তোমাদের জন্যে বিধান জারি করছেন যে, এক ছেলের অংশ হবে দুই কন্যা সন্তানের মতো, হাঁ (উত্তরাধিকারী) কন্যারা যদি দু'য়ের বেশী হয় তাহলে তাদের জন্যে আর (সে) কন্যা সন্তান যদি একজন হয়, তাহলে وَ إِنْ كَانَتُ وَاحِلَةً فَلَهَا النَّصْفُ وَ وَانْ كَانَتُ وَاحِلَةً فَلَهَا النَّصْفُ وَ وَانْ كَانَتُ وَاحْ

يُوْمِيْكُرُ اللهُ فِيْ آوْلَادِكُرْ وَلِلنَّاكَرِ مِثْلُ حَقِّ الْأُنْثَيَيْنِ ۚ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً

মৃত ব্যক্তির সন্তান থাকলে তার পিতামাতার প্রত্যেকের জন্যে থাকবে (সে সম্পদের) ছয় ভাগের এক ভাগ, (অপর দিকে) মৃত ব্যক্তির যদি কোনো সন্তান না থাকে এবং পিতামাতাই যদি হয় (তার একমাত্র) উত্তরাধিকারী, তাহলে তার মায়ের (অংশ) হবে তিন ভাগের এক ভাগ, যদি মৃত ব্যক্তির কোনো ভাই বোন (বঁচে) থাকে তাহলে তার মায়ের (অংশ) হবে ছয় ভাগের এক ভাগ, (মৃত্যুর) আগে সে যে ওসিয়ত করে গেছে এবং তার (রেখে যাওয়া) ঋণ আদায় করে দেয়ার পরই (কিন্তু ভাগ-বাটোয়ারা করতে হবে); তোমরা জানো না তোমাদের পিতামাতা ও তোমাদের সন্তান-সন্ততির মধ্যে কে তোমাদের জন্যে উপকারের দিক থেকে বেশী নিকটবর্তী। (এ হচ্ছে) আল্লাহর বিধান, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা হচ্ছেন বিজ্ঞ, পরম কুশলী।

وَلاَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِل مِّنْهُمَا السَّّرُسُ مِبَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَنَّ عَنَانَ لَّهُ يَكُنْ لَّهُ وَلَنَّ وَوَرِثَةَ آبَوٰهُ فَلِاِيِّهِ الثَّلُثُ عَنَانَ لَهُ وَمَيَّةً لَهُ إِخُوةً فَلا مِن السَّرُسُ مِنْ بَعْلِ وَمِيَّة يُومِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ ﴿ أَبَاؤُكُمْ وَأَبْنَا وُكُمْ لاَ تَنْ رُونَ أَيْتُهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا ﴿ فَإِينَا اللهِ وَلَيْقًا مِنَ اللهِ ﴿ إِنَّ اللهَ كَانَ عَلِيهًا حَكِيمًا ﴿

১২. তোমাদের স্ত্রীদের রেখে যাওয়া সম্পত্তিতে তোমাদের অংশ হচ্ছে অর্ধেক– যদি তাদের কোনো সন্তানাদি না থাকে. আর যদি তাদের সন্তান থাকে তাহলে (সে সম্পত্তিতে) তোমাদের অংশ হবে চার ভাগের এক ভাগ, তারা যে ওসিয়ত করে গেছে কিংবা (তাদের) ঋণ পরিশোধ করার পরই (কিন্তু তোমরা এই অংশ পারে): তোমাদের স্ত্রীদের জন্যে (থাকবে) তোমাদের রেখে যাওয়া সম্পত্তির এক চতুর্থাংশ- যদি তোমাদের কোনো সন্তান না থাকে. যদি তোমাদের সন্তান থাকে. তাহলে তারা পাবে রেখে যাওয়া সম্পদের আট ভাগের এক ভাগ, (মৃত্যুর আগে) তোমরা যা ওসিয়ত করে যাবে কিংবা যে ঋণ (তোমরা রেখে যাবে) তা পরিশোধ করে দেয়ার পরই (এই অংশ তারা পাবে): যদি কোনো পুরুষ কিংবা নারী এমন হয় যে, তার কোনো সন্তানও নেই, পিতা মাতাও নেই, (শুধু) আছে তার এক ভাই ও এক বোন. তাহলে তাদের সবার জন্যে থাকবে ছয় ভাগের এক ভাগ, (ভাই বোন মিলে) তারা যদি এর চাইতে বেশী হয় তবে (রেখে যাওয়া সম্পদের) এক-তৃতীয়াংশে তারা সবাই (সমান) অংশীদার হবে, অবশ্য (এ সম্পত্তির ওপর) মত ব্যক্তির যা ওসিয়ত করা আছে কিংবা কোনো ঋণ (পরিশোধ)-এর পরই (এ ভাগাভাগি সম্পন্ন হবে), তবে (খেয়াল রাখতে হবে, কখনো উত্তরাধিকারীদের অধিকার পাওয়ার পথে) তা যেন ক্ষতিকর না হয়, (কেননা) এ নির্দেশ হচ্ছে আল্লাহর পক্ষ থেকে: আর আলাহ তায়ালা সর্বজ্ঞানী ও পরম ধৈর্যশীল।

وَلَكُمْ نَصْفُ مَا تُرَكَ اَزُواجُكُمْ اِنْ لَهُ قَالَ كَهُ الْمُ يَكُنْ لَهُ قَالَ كَانَ لَهُ قَالَ وَلَا عَانَ كَانَ لَهُ قَالَ وَلَلَّ عَانَ كَانَ لَهُ قَالَ وَلَكَّ عَنَّ الْمُعْ وَلَكَةً الرَّبُعُ مِنَّا تَرَكَنَ مَنْ الْبَعْ وَصِيَّةً يُوْمِنَ بِهَا اَوْ دَيْنٍ وَلَهُ قَالَكُمُ وَلَكَّ الرَّبُعُ مِنَّا اَلْرَبُعُ مَنَّ الرَّبُعُ مَنَّ الرَّبُعُ وَصِيَّةً يُوْمُونَ بِهَا اَوْ دَيْنٍ وَلَكَ النَّكُمُ وَلَلَّ فَلَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْوَلَيْ فَلَهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُومُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

১৩. এগুলো হচ্ছে আল্লাহ তায়ালার সীমারেখা; যে ব্যক্তি (এর ভেতরে থেকে) আল্লাহ ও তাঁর রসূলের আনুগত্য করবে, (আল্লাহ তায়ালা) তাকে এমন এক জানাতে প্রবেশ করাবেন যার তলদেশ দিয়ে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত হবে, সেখানে তারা অনন্তকাল ধরে অবস্থান করবে; (মূলত) এ হচ্ছে এক মহাসাফল্য।

تِلْكَ حُرُودُ اللهِ وَمَنْ يُطِعِ اللهَ وَرَسُولَهُ يُنْ خِلْهُ جَنْتٍ تَجْرِئ مِنْ تَحْتِهَا الْإَنْهُرُ خُلِ يْنَ فِيْهَا ﴿ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْرُ ۞ ১৪. (অপরদিকে) যে ব্যক্তি আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের না-ফরমানী করবে এবং আল্লাহ তায়ালার (নির্ধারিত) সীমারেখা লংঘন করবে, তিনি তাকে (জ্বলম্ভ) আগুনে প্রবেশ করাবেন, সেখানে সে অনম্ভকাল থাকবে, তার জন্যে (রয়েছে) অপমানকর শাস্তি।

وَمَنْ يَعْصِ اللهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَلَّ حُرُودَةً يُنْ خِلْهُ نَارًا خَالِنًا فِيْهَا وَلَهُ عَنَابً شَهِينً ﴿

১৫. তোমাদের নারীদের মধ্যে যারা (ব্যভিচারের) দুর্কর্মে অভিযুক্ত হয়ে আসবে তাদের (বিচারের) ওপর তোমরা নিজেদের মধ্যে থেকে চার জন সাক্ষী যোগাড় করবে, অতপর সে চার জন লোক যদি (ইতিবাচক) সাক্ষ্য প্রদান করে তাহলে সে নারীদের তোমরা ঘরের ভেতর অবরুদ্ধ করে রাখবে, যতোদিন না মৃত্যু এসে তাদের (জীবনের) সমাপ্তি ঘটিয়ে দেয়, অথবা আল্লাহ তায়ালা তাদের জন্যে অন্য কোনো ব্যবস্থা করেন।

وَالَّتِي يَاْتِينَ الْغَاحِشَةَ مِنْ نِسَالِكُرْ فَاسْتَشْهِلُ وَا عَلَيْهِنَّ اَرْبَعَةً مِّنْكُرْ ۚ فَانَ شَهِلُ وَا فَامُسِكُوْ هُنَّ فِي الْبُيُوْ فِ حَتَّى يَتُوفُّمُنَّ الْهُوْ فُ اَوْ يَجْعَلَ الله لَهُنَّ سَبِيلًا ﴿

১৬. আর তোমাদের মধ্যে যে দুজন (নর-নারী) এ (ব্যভিচারের) কাজ করবে, তাদের দুজনকেই তোমরা শাস্তি দেবে, (হাঁ) তারা যদি তাওবা করে এবং নিজে দের সংশোধন করে নেয়, তাহলে তাদের (শাস্তি দেয়া) থেকে তোমরা সরে দাঁড়াও, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা তাওবা কবুলকারী এবং পরম দয়ালু।

وَالَّانُ نِ يَـاْتِيٰنِهَا مِنْكُرْ فَاٰذُوْهُهَا ۚ فَانُ تَابَا وَاَمْلَحًا فَاعْرِضُوْا عَنْهُهَا ﴿ إِنَّ اللّهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيْهًا ۞

১৭. আল্লাহ তায়ালার ওপর শুধু তাদের তাওবাই (কবুলযোগ্য) হবে, যারা অজ্ঞতার সাথে গুনাহের কাজ করে, অতপর (জানা মাত্রই) তারা দ্রুত (তা থেকে) ফিরে আসে, (মূলত) এরাই হচ্ছে সেসব লোক, যাদের ওপর আল্লাহ তায়ালা দয়াপরবশ হন; আর আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন সর্ববিষয়ে জ্ঞানী, কুশলী।

إِنَّهَا التَّوْبَةُ عَلَى اللهِ لِلَّذِيثَى يَعْمَلُونَ السَّوْءَ بِجَهَالَة ثُرَّ يَتُوْبُونَ مِنْ قَرِيْبٍ فَـُولِئِكَ يَتُوْبُ اللهُ عَلَيْهِرْ ﴿ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿

১৮. আর তাদের জন্যে কোনো তাওবা নেই, যারা (আজীবন) শুধু গুনাহের কাজই করে, এভাবেই একদিন তাদের কারো (দুয়ারে) যখন মৃত্যু এসে হাযির হয়, তখন সে বলে (হে আল্লাহ), আমি এখন তাওবা করলাম, তাদের জন্যেও (কোনো তাওবা) নয় যারা কাফের অবস্থায় ইহলীলা সাংগ করলো; এরাই হচ্ছে সেসব লোক, যাদের জন্যে আমি কঠিন যন্ত্রণাদায়ক আযাবের ব্যবস্থা করে রেখেছি।

وَلَيْسَتِ السَّوْبَةُ لِلَّنِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّوْبَ لِلَّنِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّوْبَ السَّوْبَ السَّوْبُ الْمَوْمُ الْمَوْتُ فَالَ إِنِّيْ تُبْتُ الْئِنَ وَ لَا النِّيْنَ يَمُوْتُوْنَ وَ هُرْ كُفَّارً ﴿ اُولَٰ لِلَّا اللَّهَا ﴿ اَلْمَا اللَّهَا ﴿ اللَّهَا ﴿ اللَّهَا ﴿ اللَّهَا ﴿ اللَّهَا اللَّهَا ﴿ اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا ﴿ اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا ﴿ اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهُ اللَّهَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهَا اللَّهَا ﴿ اللَّهَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهَا اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

১৯. হে মানুষ, তোমরা যারা ঈমান এনেছো, তোমাদের জন্যে কখনো জোর করে বিধবা নারীদের উত্তরাধিকারের পণ্য বানানো বৈধ নয়, (বিয়ের সময় মোহর হিসেবে) যা তোমরা তাদের দিয়েছো তার কোনো অংশ তাদের কাছ থেকে নিয়ে নেয়ার জন্যে তোমরা তাদের আটক করে রেখো না, যতোক্ষণ পর্যন্ত তারা প্রকাশ্য কোনো ব্যভিচারের (অভিযুক্ত) না হয়ে আসে, তাদের সাথে সদ্ভাবে জীবন যাপন করো, তোমরা যদি তাদের পছন্দ নাও করো, মনে রেখো এমনও তো হতে পারে, যা কিছু তোমরা পছন্দ করো না

يَايَّهَا الَّذِيْنَ اَمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُرُ اَنُ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرُهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَنْ هَبُوا بِبَعْضِ مَّا اتَيْتُهُوهُنَّ الَّآ اَنْ يَاتَيْنَ بِفَاحِشَة مُّبَيِّنَة ءَوَ عَاشِرُوهُنَّ بِالْهَعُرُونِ عَلَيْمَ وَهُنَّ بِالْهَعُرُونِ عَلَيْمًا فَإِنْ تَكُرَهُوا شَيْئًا

نَ اللهُ فِيْهِ خَيْرًا كَثِيرًا ﴿

২০. আর যদি তোমরা এক স্ত্রীর জায়গায় আরেক স্ত্রী গ্রহণ করার সংকল্প করেই নাও, তাহলে (মোহর হিসেবে) সে বিপুল পরিমাণ সোনাদানা তোমরা দিয়েছো তার কোনো অংশ তোমরা তার কাছ থেকে ফেরত নিয়ো না; তোমরা কি (মিথ্যা) অপবাদ দিয়ে ও সম্পষ্ট পাপাচার করে তা ফেরত নিতে চাচ্ছো?

وَانْ اَرَدْتَّمُ اسْتِبْلَ الْ زَوْجِ سَّكَانَ زَوْجٍ س يْتُمْ احْلُ بِهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَـاْخُنُ وْا لُهُ شَيْئًا ﴿ اَتَاْخُنُ وْنَهُ بُهْتَانًا وَّ اثْهًا

২১. তোমরা (মোহরানার) সে অংশটুকু ফেরত নেবেই বা কি করে? অথচ (বিভিন্নভাবে) তোমরা তো একে অপরের স্বাদ গ্রহণ করেছো. (তাছাডা) তারা তোমাদের কাছ থেকে (বিয়ে বন্ধনের) পাকাপাকি একটা প্রতিশৃতিও আদায় করে নিয়েছিলো।

وَكَيْفَ تَاْخُذُونَهُ وَقَلْ اَفْضَى بَعْضُكُمْ الْي بَعْضٍ و اَكَنْ نَ مِنْكُرْ مِيْثَاقًا غَلِيْظًا ١

নারীদের মধ্য থেকে (পিতামহ)-রা যাদের বিয়ে করেছে তাদের তোমরা কখনো বিয়ে করো না. (হাঁা. এ নির্দেশ আসার) আগে যা হয়ে গেছে তা তো হয়েই গেছে. এটি (আসলেই) ছিলো অশ্লীল (নির্লজ্জ) কাজ এবং খুবই ঘৃণ্য ও নিক্ষ্ট আচবণ।

وَلَا تَنْكِحُوْا مَا نَكَعَ أَبَأَوُّكُمْ مِّنَ النِّسَاءِ إلَّا مَا قَلْ سَلَفَ ﴿ إِنَّـٰهُ كَانَ فَاحِشَةً وَّمَقْتًا و او سَاء سَبِيْلًا الله

২৩. (বিয়ের জন্যে) তোমাদের ওপর হারাম করে দেয়া হয়েছে– তোমাদের মা, তোমাদের মেয়ে, তোমাদের বোন, তোমাদের ফুফু, তোমাদের খালা, ভাইদের মেয়ে, বোনদের মেয়ে, (আরো হারাম করা হয়েছে) সেসব মা– যারা তোমাদের বুকের দুধ খাইয়েছে. তোমাদের দুধ বোন. তোমাদের স্ত্রীদের মা. তোমাদের স্ত্রীদের মাঝে যাদের সাথে তোমরা সহবাস করেছো তাদের আগের স্বামীর ঔরসজাত মেয়েরা– যারা তোমাদের অভিভাবকত্বে রয়েছে. যদি তাদের সাথে তোমাদের শুধু বিয়ে হয়ে থাকে, (কিন্তু) কখনো তোমরা তাদের সাথে সহবাস করোনি, তাহলে (তাদের আগের স্বামীর মেয়েদের বিয়ে করায়) তোমাদের জন্যে কোনো দোষ নেই. (তোমাদের জন্যে) তোমাদের নিজেদের ঔরসজাত ছেলেদের স্ত্রীদের হারাম করা হয়েছে: (উপরন্ত বিয়ের বন্দনে) তোমাদের ওপর দুই বোনকে একত্র করাও (হারাম করা হয়েছে), তবে যা কিছু (এর) আগে সংঘটিত হয়ে গেছে (তা তো হয়েই গেছে, সে ব্যাপারে) অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা বড়োই ক্ষমাশীল ও একান্ত দয়াবান।

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَٰتُكُمْ وَبَ الْاَخِ وَبَنْتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهٰتُكُمُ الَّتِي ٱرْضَعْنَكُمْ وَٱخَوتُكُمْ شَيَ الرَّضَاعَة وَأُمُّهٰتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَائِبُكُمُ الَّتِي فِي حُجُوْرِكُرْ مِّنْ تِسَائِكُرُ الَّتِي دَخَلْتُرْ بهنَّ ﴿ فَانَ لَّهِ رَتَكُوْنُوْ ﴿ دَخَلْتُهُ رِبِهِ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُرْ وَحَلَائِلُ ٱبْنَائِكُرْ الَّذِيْنَ مِنْ أَصْلَابِكُرْ ﴿ وَأَنْ تَجْمَعُوْا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ اللهِ مَا قَنْ سَلَفَ اللهَ اللهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا 🍪

২৪. নারীদের মাঝে (বিয়ের) দুর্গে অবস্থানকারীদেরও (তোমাদের জন্যে হারাম করা হয়েছে). তবে যেসব নারী (যুদ্ধবন্দী হয়ে) তোমাদের অধিকারে এসে পড়েছে তারা ব্যতীত, (এ হচ্ছে বিয়ের ব্যাপারে) তোমাদের ওপর আল্লাহ তায়ালার বিধান, এর বাইরে যে সব (নারী) রয়েছে, তাদের তোমাদের জন্যে (এ শর্তে) হালাল করা হয়েছে যে, তোমরা (বিয়ের জন্যে মোহরের) কিছ সম্পদ দ্বারা তাদের পেতে চাইবে এবং তোমরা (বিয়ের) সংরক্ষিত দুর্গে অবস্থান করবে. তোমরা অবাধ যৌনস্পহা পুরণে নিয়োজিত হবে না: অতপর তাদের মধ্যে যাদের তোমরা (বিয়ের) মাধ্যমে উপভোগ করবে. তাদের বিনিময় (মোহর) ফরয হিসেবে আদায় করে দাও, (অবশ্য) মোহর নির্ধারিত হয়ে যাওয়ার পর যে (পরিমাণের) ওপর তোমরা উভয়ে একমত হও. তাতে কোনো দোষের কিছু নেই. নিশ্চয়ই আল্লাহ তাঁয়ালা সর্বজ্ঞ, কশলী,

২৫. আর তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তির স্বাধীন ও সম্ভ্রান্ত কোনো ঈমানদার নারীকে বিয়ে করার (আর্থিক) সামর্থ থাকবে না, সে যেন তোমাদের অধিকারভুক্ত কোনো ঈমানদার নারীকে বিয়ে করে নেয়: তোমাদের ঈমান সম্পর্কে আল্লাহ তায়ালা সম্যক অবগত আছেন: (ঈমানের মাপকাঠিতে) তোমরা তো একই রকম. অতপর (যারা তোমাদের অধিকারভুক্ত) তোমরা তাদের অভিভাবকদের অনুমতি নিয়ে বিয়ে করো এবং তাদের ন্যায়-ইনসাফভিত্তিক যথার্থ মোহরানা দিয়ে দাও (এর উদ্দেশ্য হচ্ছে), তারা (যেন) বিয়ের দুর্গে সুরক্ষিত হয়ে যায়-(স্বেচ্ছাচারিণী হয়ে) পরপুরুষকে আনন্দদানের কাজে নিয়োজিত না থাকে. অতপর যখন তাদের বিয়ের দূর্গে অবস্থান করে দেয়া হলো. তখন যদি তারা ব্যভিচারে লিপ্ত হয়. (তখন) তাদের ওপর আরোপিত শাস্তির পরিমাণ কিন্তু (বিয়ের) দুর্গে অবস্থানকারিণী স্বাধীন (সম্ভ্রান্ত) নারীদের ওপর (আরোপিত শাস্তির) অর্ধেক: তোমাদের মধ্যে যাদের ব্যভিচারে লিপ্ত হবার আশংকা থাকবে, (শুধু) তাদের জন্যেই এ (রেয়াত)-টুকু (দেয়া হয়েছে, কিন্তু) তোমরা যদি ধৈর্য ধারণ করতে পারো. তা তোমাদের জন্যে কল্যাণকর এবং আল্লাহ তায়ালা একান্ত ক্ষমাপরায়ণ, পরম দয়ালু।

২৬. আল্লাহ তায়ালা (তাঁর বাণীসমূহ) তোমাদের কাছে স্পষ্ট করে বলে দিতে চান এবং তিনি তোমাদেরকে তোমাদের পূর্ববর্তী (পুণ্যবান) মানুষদের পথে পরিচালিত করতে চান, আর (এর মাধ্যমে) তিনি তোমাদের ওপর দয়াপরবশ হতে চান, আল্লাহ তায়ালা সর্বজ্ঞ, কুশলী।

الْهُ حُمَنْ مِي النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَثُ

أَيْهَا نُكُرْ عَلَٰ اللهِ عَلَيْكُرْ عَوَا حَلَّ اللهِ عَلَيْكُرْ عَوَا حَلَّ لَكُمْ مَا نَكُمْ مَا اللهِ عَلَيْكُرْ عَوَا حَلَى اللهِ عَلَيْكُرْ مَا مَا عَلَيْكُمْ فَيْهَا الْمَتَمْ تَعْمُ الْخَرِيْفَ قَالُتُو هُي اللهِ كَانَ عَلَيْكُمْ فَيْهَا الله كَانَ عَلَيْهًا حَدِيْهًا هِ

وَمَنْ لَرْ يَسْتَطِعْ مِنْكُرْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِعَ الْهُدُمَنْ الْمُؤْمِنْ فَهِنْ مَّا مَلَكُثُ الْمُؤْمِنْ فَهِنْ مَّا مَلَكُثُ الْمُؤْمِنِ وَاللهُ اَيْمَانُكُرْ مِنْ الْمُؤْمِنِ وَاللهُ الْمُؤْمِنِ وَاللهُ الْمُؤْمِنِ وَاللهُ الْمُؤْمِنُ مِنْ الْمُؤْمِنُ مَنْ الْمُؤْمِنُ فَانْكُرُ مَنْ الْمُؤْمِنُ مَنْ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ فَانْدُ الْمُؤْمِنُ مِنْ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْوُر رَحِيرُ وَاللهُ عَنْوُر رَحِيرُ وَاللهُ عَنْوُر رَحِيمُ فَيْ اللهُ عَنْور رَحِيمُ فَيْ اللهُ عَنْور رَحِيمُ فَيْ اللهُ عَنْور رَحِيمُ فَيْ اللهُ اللهُ عَنْور رَحِيمُ فَيْ الْمُؤْمُ وَلَا اللهُ عَنْور رَحِيمُ فَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْور رَحِيمُ فَيْ اللهُ اللهُ عَنْور رَحِيمُ فَيْ اللهُ الْهُ اللهُ ا

يُرِيْنُ اللهُ لِيُبَيِّىَ لَكُرْ وَيَهْرِ يَكُرْ سُنَىَ اللهُ لِيُبَيِّىَ لَكُرْ وَيَهْرِ يَكُرْ سُنَىَ اللَّ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُرْ وَيَتُوْبَ عَلَيْكُرْ ﴿ وَاللهُ عَلِيْرٌ حَكِيْرٌ ﴿

عرف كُ اَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُ مِنْ اللهِ يُوبَ عَلَيْكُمْ نَنَ عَلَيْكُمْ نَنَ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ نَنَ عَلَيْكُمْ عَلِيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْ

(অপরদিকে) যারা নিজেদের (পাশবিক) লালসার অনুসরণ করে তারা চায়, তোমরা সে (ক্ষমার পথ থেকে) বহুদুরে (নিক্ষিপ্ত হয়ে গোমরাহ) থেকে যাও।

وَيُرِيْنُ الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الشَّهَوٰ فِ أَنْ تَمِيْلُوْ ا مَيْلًا عَظِيْمًا ۞

২৮. আল্লাহ তায়ালা তোমাদের ওপর থেকে (নানা ধরনের বোঝা) লঘু করে (তোমাদের জীবনকে সহজ করে) দিতে চান, (কেননা) মানুষকে (আসলেই) দুর্বল করে পয়দা করা হয়েছে।

يُرِيْلُ اللهُ أَنْ يُتَخَفِّفَ عَنْكُرْ ، وَخُلِقَ الإنسان ضَعيفًا ۞

২৯. হে মানুষ, তোমরা যারা ঈমান এনেছো, তোমরা একে অপরের ধন-সম্পত্তি অন্যায়ভাবে গ্রাস করে না, (হ্যা,) ব্যবসা-বাণিজ্য যা করবে তা তোমাদের পারস্পরিক সম্মতির ভিত্তিতেই করবে এবং কখনো (স্বার্থের কারণে) নিজেদের হত্যা করো না. অবশ্যই ১ আল্লাহ তায়ালা তোমাদের প্রতি মেহেরবান।

يَا يَهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْ ا لَا تَـاْكُلُوْۤ ا آَمُوَ الَّكِ بَيْنَكُرْ بِالْبَاطِلِ الَّا أَنْ تَكُوْنَ تِجَارَةً عَنْ تَوَاضِ مِّنْكُرْ مِنْ وَلَا تَقْتُلُوْ ا اَنْفُسَكُرْ انَّ اللهَ كَانَ بِكُرْ رَحِيْمًا ﴿

৩০. যে কেউই বাডাবাডি ও যুলুম করতে গিয়ে এই (নর হত্যার) কাজটি করবে, অচিরেই আমি তাকে আগুনে পুডিয়ে দেবো. (আর) আল্লাহর পক্ষে এটা একেবারেই সহজ।

وَمَنْ يَّفُعَلُ ذُلِكَ عُنْ وَإِنَّا وَّطُّلُهًا فَسَوْنَ لَيْهُ نَارًا ﴿ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهُ

৩১. যদি তোমরা সে সমস্ত বড়ো বড়ো গুনাহ হয়েছে, তাহলে তোমাদের (ছোটোখাটো) গুনাহ আমি (এমনিই) তোমাদের (হিসাব) থেকে মুছে দেবো এবং আমি অত্যন্ত সম্মানজনক স্থানে তোমাদের প্রবেশ করাবো।

৩২. আল্লাহ তায়ালা তোমাদের একজনের ওপর আরেকজনকে যা (কিছু বেশী) দান করেছেন, তোমরা (তার) লোভ করো না. যা কিছু পুরুষরা উপার্জন করলো তা তাদেরই অংশ: আবার নারীরা যা কিছ অর্জন করলো তাও তাদেরই অংশ: তোমরা আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে তাঁর অনুগ্রহ প্রার্থনা করো: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা প্রতিটি বিষয় সম্পর্কে সম্যক ওয়াকেফহাল রয়েছেন।

لله ١٠ انَّ اللهَ كَانَ بِكُلِّ شَ

৩৩. পিতামাতা ও আত্মীয়-স্বজনের রেখে যাওয়া সম্পত্তিতে আমি সবার জন্যেই অভিভাবক বানিয়ে রেখেছি: যাদের সাথে তোমাদের কোনো চুক্তি কিংবা অংগীকার রয়েছে তাদের অংশ আদায় করে দেবে. আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই প্রতিটি বিষয়ের ওপর সাক্ষী।

لِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِسًّا تَوَكَ عَقَلَ ۵ أَيْهَانُكُمْ فَأَتُو هُرْ نَصِيْبَهُمْ الله كَانَ عَلَى كُلِّ شَهِي ۗ شَهِيلًا ﴿ ৩৪. পুরুষরা হচ্ছে নারীদের (কাজকর্মের) ওপর প্রহরী, যেহেতু আল্লাহ তায়ালা এদের একজনকে আরেকজনের ওপর (কিছু বিশেষ) মর্যাদা প্রদান করেছেন, কেননা (প্রধানত) তারাই (দাম্পত্য জীবনের জন্যে) নিজেদের অর্থ সম্পদ ব্যয় করে: অতএব সতী-সাধ্বী নারীরা হবে (একান্ত) অনুগত, (পুরুষদের) অনুপস্থিতিতে তারা (স্বয়ং) আল্লাহর তত্ত্বাবধানে (থেকে) নিজেদের (ইয়যত-আবরু ও অদেখা অন্য সব কিছুর) রক্ষণাবেক্ষণ করবে; আর যখন তোমরা কোনো নারীর অবাধ্যতার আশংকা করো, তখন তোমরা তাদের (ভালো কথার) উপদেশ দাও. (তা কার্যকর না হলে) তাদের সাথে একই বিছানায় থাকা ছেডে দাও. (তাতেও সংশোধন না হলে চূডান্ত ব্যবস্থা হিসেবে) তাদের (মৃদু) প্রহার করো, যদি তারা অনুগত হয়ে যায়, তাহলে তাদের (খামাখা কষ্ট দেয়ার) ওপর অজুহাত খুঁজে বেডিয়ো না: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সর্বশেষ্ঠ স্বার চাইতে মহান!

الرِّ جَالُ قُوْمُوْنَ عَلَى النِّسَاءِ بِهَا فَضَّلَ اللهِ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضِ وَّبِمَّا اَنْغَقُوا مِنْ اَمُوَ الهِمْ وَالْهِمْ فَالصَّلَحُتُ قَنتْتَ حَفِظَتَّ اللهُ وَالتَّبَي تَخَافُونَ لَلهُ وَالتَّبَي تَخَافُونَ نَسُوْزُهُنَّ فِي فَعُوْهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَخَافِرُهُ فَي وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَخَافُونَ اللهَ كَانَ اللهَ كَانَ فَلا تَبْغُوْا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا الله كَانَ عَلِيًّا حَبِيرًا ١٠٠ عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا الله كَانَ عَلِيًّا حَبِيرًا ١٠٠ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ كَانَ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ

৩৫. আর যদি তাদের (স্বামী-স্ত্রী এ) দুজনের মাঝে বিচ্ছেদের আশংকা দেখা দেয়, তাহলে তার পরিবারের পক্ষ থেকে একজন এবং তার (স্ত্রীর) পরিবারের পক্ষ থেকে একজন সালিস নিযুক্ত করো, এরা উভয়ে যদি নিষ্পত্তি চায়, তাহলে আল্লাহ তায়ালা তাদের (মীমাংসায় পৌছার) তাওফীক দেবেন, নিশ্চয়ই আল্লাহ তায়ালা সম্যক জ্ঞানী, সর্ববিষয়ে ওয়াকেফহাল।

وَإِنْ خِفْتُرْ شِقَاقَ بَيْنِهِهَا فَابْعَثُوْ ا مَكَمًا وَأِنْ عُثُوْ ا مَكَمًا مِّنْ اَهْلِهَا اِنْ يُّرِيْنَ اللهِ وَمَكَمًا مِّنْ اَهْلِهَا اِنْ يُرْدِيْنَ اللهُ كَانَ اللهُ كَانَ عَلْمُكَا وَإِنَّ اللهُ كَانَ عَلْمُكًا وَإِنَّ اللهُ كَانَ عَلْمُكًا خَلِيْمًا خَبِيْرًا ﴿

৩৬. তোমরা এক আল্লাহ তায়ালার এবাদাত করো, কোনো কিছুকেই তাঁর সাথে অংশীদার বানিয়ো না এবং পিতামাতার সাথে ভালো ব্যবহার করো, যারা (তোমাদের) ঘনিষ্ঠ আত্মীয়, এতীম, মেসকীন, আত্মীয় প্রতিবেশী, কাছের প্রতিবেশী, পাশের লোক, পথচারী ও তোমার অধিকারভুক্ত (দাস দাসী, তাদের সাথেও ভালো ব্যবহার করো), অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা এমন মানুষকে কখনো পছন্দ করেন না, যে অহংকারী ও দান্তিক,

وَاعْبُكُوا اللهَ وَلَا تُشْرِكُوْا بِهِ شَيْئًا وَّبِالْوَالِنَيْ احْسَانًا وَّبِنِي الْقُرْنِي وَالْيَانَيْ وَالْيَانِي الْقُرْنِي وَالْيَانِي وَالْيَارِذِي وَالْيَانِي وَالْجَارِذِي الْقُرْنِي وَالْجَارِذِي الْهُنَّبِ وَالسَّاحِبِ الْقُرْنِي وَالسَّاحِبِ الْهُنَابِ وَالْيَالِي وَمَا مَلَكَثَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخُورًا فَي اللهِ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخُورًا فَي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

৩৭. (আল্লাহ তায়ালা তাদেরও ভালোবাসেন না) যারা নিজেরা (যেমন) কার্পণ্য করে, (তেমনি) অন্যদেরও কার্পণ্য করার আদেশ করে, (তাছাড়া) আল্লাহ তায়ালা তাদের যা কিছু (ধন-সম্পদের) অনুথহ দান করেছেন তারা তা লুকিয়ে রাখে; আমি কাফেরদের জন্যে এক লাঞ্ছনাদায়ক শাস্তির ব্যবস্থা করে রেখেছি।

النَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ وَيَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُنُونَ مَّا أَتْمُرُ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ ﴿ وَاَعْتَنْ نَا لِلْكُفِرِيْنَ عَنَ ابًا مُّهِيْنًا ﴿

৩৮. (আল্লাহ তায়ালা তাদেরও পছন্দ করেন না) যারা লোক দেখানোর উদ্দেশে নিজেদের ধন-সম্পদ ব্যয় করে, তারা আল্লাহ তায়ালা এবং শেষ বিচারের দিনকেও বিশ্বাস করে না: (আর) শয়তান যদি কোনো वाकित जाशी रह जारल (त्वार रत) त्र वर्षाहे إلْأَخْرِ ءُوَ مَنْ يَّكُنِ الشَّيْطُنُ لَهُ قَرِيْنًا খারাপ সাথী (পেলো)!

وَالَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ آمْوَالَهُرْ رَئَّاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْ] فَسَاءَ قَرِيْنًا 🐵

৩৯. কি (দুর্যোগ) তাদের ওপর দিয়ে বয়ে যেতো যদি তারা (শয়তানকে সাথী বানানোর বদলে) আল্লাহ তায়ালা ও পরকাল দিবসের ওপর ঈমান আনতো, আল্লাহ তায়ালা তাদের যা কিছু দান করেছেন তা থেকে তারা খরচ করতো: আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই তাদের সম্পর্কে জানেন।

وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ لَوْ أَمَنُوْا بِاللَّهِ وَالْيَوْ إ الْاخِرِ وَٱنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ الله وكَانَ اللهُ بِهِرْ عَلِيْهًا ۞

৪০. আল্লাহ তায়ালা কারো ওপর এক বিন্দু পরিমাণও যুলুম করেন না. (বরং তিনি এতো দয়ালু যে.) নেকীর কাজ যদি একটি হয় তবে তিনি তার পরিমাণ দ্বিগুণ করে দেন এবং (এর সাথে) তিনি নিজ থেকেও বডো পরস্কার দান করেন।

انَّ اللهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَوَإِنْ تَكُ مَسَنَةً يَضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَّكُنْهُ ٱجْرًا

৪১. সেদিন (তাদের অবস্থাটা) কেমন হবে যখন আমি প্রত্যেক উন্মতের (কার্জের) সাক্ষী (হিসেবে তাদের নবীকে) এনে হাযির করবোঁ, (হে মোহাম্মদ,) এদের সবার কাছে সাক্ষী হিসেবে আমি (সেদিন) তোমাকে নিয়ে আসবো।

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ ٱمَّةٍ بِشَهِيْنٍ وَّجِئْنَا بِكَ عَلَى هَٰؤُلَاءِ شَهِيْلًا ﴿

৪২. যারা কৃষরী করেছে এবং রসলের বিরুদ্ধাচরণ করেছে, তারা সেদিন কামনা করবে, ভূমি (যদি ধ্বসে যেতো এবং) মাটি যদি তাদের ওপর এসে সব সমান হয়ে যেতো! (সেদিন) মানুষ কোনো কথাই আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে গোপন করতে পারবে না।

يَوْمَئِن يَّوَدُّ الَّنِ يْنَ كَغَرُوْا وَعَصَوُا الرَّسُوْلَ لَوْ تُسَوَّى بِهِيرُ الْأَرْضُ ۗ وَلَا يَكْتُمُونَ اللهَ حَرِيثًا هُ

৪৩. হে ঈমানদাররা, তোমরা কখনো নেশাগ্রস্ত অবস্থায় নামাযের কাছে যেও না. যতোক্ষণ পর্যন্ত (তোমরা নিশ্চিত না হবে যে.) তোমরা যা কিছু বলছো তা তোমরা (ঠিক ঠিক) জানতে (ও বুঝতে) পারছো, অপবিত্র অবস্থায়ও (নামাযের কাছে যেও) না, যতোক্ষণ না তোমরা গোসল সেরে নেবে, তবে حَتَّى تَغْتَسِلُو اللهِ وَإِنْ كُنْتُر مُوضَى أَوْ رَقِيمًا لَهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ الله অসুস্থ হয়ে পড়ো অথবা প্রবাসে থাকো. কিংবা তোমাদের কেউ যদি পায়খানা থেকে (বেরিয়ে) আসো অথবা তোমরা যদি (দৈহিক মিলনের সাথে) নারী স্পর্শ করো (তাহলে পানি দিয়ে নিজেদের পরিষ্কার করে নেবে), তবে যদি পানি না পাও, তাহলে পবিত্র মাটি দিয়ে তায়ান্মুম করে নেবে, المَعِيْدُ الْطَيِّبُ الْمُحَدِيثُ الْطَيِّبُ الْمُحَدِيثُ الْمُحَدِيثُ الْمُحَدِّدُ اللهِ ال

يَّا يُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوْا لَا تَقْرَبُوا الصَّلُوةَ وَٱنْتُرْ سُكُوٰى حَتَّى تَعْلَمُوْا مَا تَقُوْلُوْنَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيْلِ عَلَى سَفَر أَوْجَاءَ آحَلَّ مِنْكُرْ مِنَ الْغَائِطِ <u>ٱ</u>ۉڵؙؙؖمَشْتُمُ النِّسَّاءَ فَلَمْ تَجِنُۗۉٳ مَاءً (তার পদ্ধতি হচ্ছে, তা দিয়ে) তোমাদের মুখমন্ডল ও سَحُوْا بِوُجُوْمِكُمْ وَآيْدِ يُكُمْ اِنَّ তোমাদের হাত মাসেহ করে নেবে, অবশ্যই আল্লাহ الله كَانَ عَفُوًّا غَفُوْرًا ﴿ তায়ালা গুনাহ মার্জনাকারী, প্রম ক্ষমাশীল।

৪৪. (হে নবী.) তুমি কি তাদের (অবস্থা) দেখোনি. যাদের (আসমানী) গ্রন্থের (সামান্য) একটা অংশই দেয়া হয়েছিলো. (কিন্ত) তারা গোমরাহীর পথই কিনে নিচ্ছে, তারা চায় তোমরা যেন পথভ্রষ্ট হয়ে যাও।

ٱلَرْتَرَ إِلَى الَّذِيْنَ ٱوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يَشْتَرُوْنَ الضَّلْلَةَ وَيُرِيْدُوْنَ أَنْ تَضِلُّوا السِّبِيْلَ اللهِ

৪৫. তোমাদের দুশমনদের আল্লাহ তায়ালা ভালো করেই জানেন: অভিভাবক হিসেবে আল্লাহ তায়ালা যথেষ্ট, সাহায্যকারী হিসেবেও আল্লাহ তায়ালাই যথেষ্ট ।

وَاللهُ أَعْلَرُ بِأَعْلَ أَيْكُرْ ۚ وَكَفَى بِاللهِ وَلَيَّا فَ وَّكَفٰى بِاللَّهِ نَصِيْرًا 🌚

৪৬. ইহুদী জাতির মধ্যে কিছু লোক এমন আছে যারা (রসলের) কথাগুলোকে মূল জায়গা থেকে সরিয়ে (বিকত করে) দেয়। তারা বলে, আমরা শুনলাম এবং (সাথে সাথে) অমান্যও করলাম, (আবার বলে) আমাদের কথা শুনুন, (আসলে) দ্বীনের মাঝে অপবাদ দানের উদ্দেশে নিজেদের জিহ্বাকে কৃঞ্চিত করে এরা বলে (হে নবী), আপনি শুনুন, (সাথে সাথেই বলে), আপনার শ্রবণশক্তি রহিত হয়ে যাক। তারা যদি বলতো (হে নবী), আমরা শুনলাম এবং মেনে নিলাম। আপনি আমাদের কথা শুনুন, আমাদের প্রতি লক্ষ্য করুন, তাহলে এ বিষয়টা তাদের জন্যে খবই ভালো হতো. তাই হতো (বরং) তাদের জন্যে সংগত, কিন্তু সত্য অস্বীকার করার কারণে তাদের ওপর আল্লাহ তায়ালা অভিশাপ দিয়েছেন, অতপর (তাদের) সামান্য কিছু লোকই মাত্র ঈমান এনে থাকে।

مِنَ الَّذِيثَ هَادُوْا يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِ عَنْ شَوَ اضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَبِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاشْهَعْ غَيْرَ مُشْهَعٍ وَّرَاعِنَا لَيًّا بِٱلْسِنَةِ وَطَعْنًا فِي الرِّيْنِ ﴿ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوْ ا سَمِعْنَا وَٱطَعْنَا وَاشْمَعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَآقُوا مُ وَلَكِنْ لَّعَنَّهُمُ اللهُ بِكُفْرِ مِرْ فَلَا يُؤْمِنُوْنَ إِلَّا قَلِيْلًا ۞

৪৭. হে মানুষেরা, যাদের কিতাব দেয়া হয়েছে. তোমরা সেই গ্রন্থের ওপর ঈমান আনো, যা আমি (মোহাম্মদের ওপর) নাযিল করেছি, (এ কিতাব) তোমাদের কাছে মজুদ (পূর্ববর্তী) কিতাবের সত্যতা স্বীকার করে. (ঈমান আনো) সে সময় আসার আগে. যখন আমি (পাপিষ্ঠদের) চেহারাসমূহ বিকৃত করে وَ نَلْعَنَهُمْ كَهَا لَعَنَّا أَصْحُبَ السَّبْسِ ، عَالَمَ الْعَنْقُمِ كَهَا لَعَنَّا أَصْحُبَ السَّبْسِ ، عَا পবিত্র দিন) শনিবারের অবমাননাকারীদের প্রতি আমি যেভাবে অভিশাপ নাযিল করেছি (তেমনি কোনো বিপর্যয় আসার আগেই তোমরা ঈমান আনো), আর আল্লাহ তায়ালার হুকুম, সে তো অবধাবিত!

يٰاَيَّهَا الَّن يْنَ ٱوْتُوا الْكتٰبَ أَمنُوْا بِهَا نَزَّلْنَا مُصَنَّقًا لَّهَا مَعَدُ إَنْ تَطْهِسَ وُجُوْهًا فَنَوُدَّهَا غَلَى ٱدْبَارِهَا وَكَانَ آمْرُ اللهِ مَفْعُوْ لًا ١٠

৪৮. নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা কখনো (সে গুনাহ) মাফ مِنْ مُنْ اللهُ لَا يَنْ فِي رُانُ يُسْمُ رَكَ بِهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ এ ছাড়া অন্য সব গুনাহ তিনি যাকে ইচ্ছা ক্ষমা করে দেন, যে ব্যক্তি আল্লাহর সাথে শেরেক করলো সে يُّشْرِكَ بِاللَّهِ فَقَلِ افْتَرَى إِثْمًا عَظِيْمًا ﴿ সত্যিই (আল্লাহর ওপর) মিথ্যা আরোপ করলো যা বড়ো ধরনের একটি গুনাহ।

৪৯. (হে নবী,) তুমি কি তাদের অবস্থা দেখোনি যারা নিজেদের খব পবিত্র মনে করে. অথচ একমাত্র আল্লাহ তায়ালাই যাকে ইচ্ছা তাকে পবিত্র করেন। (যারা অহংকারী) তাদের ওপর বিন্দু পরিমাণও যুলুম করা হবে না।

ٱلَمْتَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ ٱنْفُسَهُمْ بَلِ اللهُ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَلَا يُظْلَبُونَ

৫০. তাকিয়ে দেখো (এদের দিকে), কিভাবে এরা আল্লাহ তায়ালার ওপর মিথ্যা আরোপ করছে. প্রকাশ্য গুনাহ হিসেবে এটাই তো তার জন্যে যথেষ্ট!

ٱنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللهِ الْكَنِ بَ وكَفَى بِهُ إِثْمًا مُّبِينًا هَٰ

৫১. তুমি কি তাদের (অবস্থা) দেখোনি, যাদের (আল্লাহ তায়ালার) কিতাবের কিছু অংশ দান করা হয়েছিলো, (তারা আস্তে আস্তে) নানা ধরনের ভিত্তিহীন অমূলক যাদুমন্ত্র জাতীয় জিনিস ও (বহুতরো) মিথ্যা মাবুদের ওপর ঈমান আনতে শুরু করলো এবং এ কাফেরদের সম্পর্কে তারা বলতে লাগলো. ঈমানদারদের তুলনায় এরাই তো বেশী সঠিক পথের ওপর রয়েছে!

ٱلَمْرْتَرَ إِلَى الَّذِيْنَ ٱوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْجِبْتِ وَ الطَّاغُوْتِ وَيَقُولُونَ لِلَّانِ يْنَ كَغَرُوْا هُوُّلَاِّ اَهْلُى مِنَ الَّذِيْنَ أَمَنُوْ ا سَبِيْلًا ﴿

৫২. এরাই হচ্ছে সেই (হতভাগ্য) মানুষগুলো, যাদের ৫২. এরাহ হচ্ছে সেহ (হতভাগ্য) মানুষগুলো, যাদের وَمَنْ يَلْعَنِ وَمَنْ يَلْعَنِ عَالَمَةُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ ا প্র আল্লাহ তায়ালা অভিসম্পাত করেছেন, আর وَمَنْ يَلْعَنِ আল্লাহ তায়ালা যার ওপর অভিশাপ পাঠান তার জন্যে তুমি কখনো কোনো সাহায্যকারী পাবে না।

اللهُ فَلَنْ تَجِلَ لَهُ نَصِيْرًا ﴿

৫৩. অথবা (এরা কি মনে করে), তাদের ভাগে রাজত্ব (বরাদ্দ করা) আছে? তেমন কিছু হলে এরা খেজুর পাতার একটি ঝিল্লিও কাউকে দিতো না।

آَ ٱلهُمْ نَصِيْبٌ مِّىَ الْهُلُكِ فَاذًا لِّا يُؤْتُوْنَ النَّاسَ نَقِيْرًا ﴿

৫১. ৯খব। এরা াক অন্যান্য মানুষদের তার ওপর وَ النَّاسَ عَلَى مَا النَّاسَ عَلَى مَا النَّاسَ عَلَى مَا النَّاسَ ইংসা করে, যাদের আল্লাহ তায়ালা নিজস্ব ভাডার (ইতিপূর্বে) ইবরাহীমের বংশধরদেরও (আমার) গ্রন্থ أَدَيْنَا أَلَ إِبْرُهِيْسَ اللهُ مَنْ فَضْلَه عَفَقُلُ أَدَيْنَا أَلَ إِبْرُهِيْسَ (ও সেই গ্রন্থলব্ধ) জ্ঞান-বিজ্ঞান দান করেছিলাম, আমি তাদের বিশাল রাজতুও দান করেছিলাম।

كِتبَ وَالْحِكْمَةَ وَأَتَيْنُهُمْ مُّلْكًا

৫৫. অতপর তাদের মধ্যে কিছু লোক ছিলো যারা তার ওপর ঈমান এনেছে, আবার কেউ ছিলো যারা তার থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে: এদের জন্যে জাহান্লামের জলন্ত আগুনই যথেষ্ট!

ر می امی به ومنهر می صل عنه ا

৫৬. যারা আমার আয়াতসমূহ অস্বীকার করেছে

আমি অচিরেই তাদের জাহান্নামের আগুনে পুড়িয়ে দেবো. অতপর যখনি তাদের দেহের চামডা গলে যাবে তখনি আমি তাদের নতুন চামড়া বদলে দেবো, যাতে করে তারা আযাব ভোগ করতে পারে, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা মহাপরাক্রমশালী, বিজ্ঞ কুশলী।

৫৭. অপরদিকে যারা ঈমান এনেছে এবং ভালো কাজ করেছে. তাদের অচিরেই আমি এমন এক জান্নাতে প্রবেশ করাবো, যার তলদেশ দিয়ে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত হবে. সেখানে তারা থাকবে চিরকাল, তাদের জন্যে থাকবে পুতপবিত্র (সংগী ও) সংগিনীরা, (সর্বোপরি) আমি তাদের এক চির স্নিগ্ধ ছায়ায় প্রবেশ করিয়ে দেবো।

৫৮. অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা তোমাদের নির্দেশ দিচ্ছেন, তোমরা আমানতসমহ তাদের (যথার্থ) মালিকের কাছে সোপর্দ করে দেবে. আর যখন মানুষের মাঝে (কোনো কিছুর) ব্যাপারে তোমরা বিচার ফয়সালা করো তখন তা ন্যায় ও ইনসাফের ভিত্তিতে করবে: আল্লাহ তায়ালা তার মাধ্যমে তোমাদের যা কিছু উপদেশ দেন তা সত্যিই সুন্দর! অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সবকিছ দেখেন এবং শোনেন।

৫৯. হে ঈমানদার মানুষেরা, তোমরা আল্লাহর আনুগত্য করো, আনুগত্য করো (তাঁর) রসূলের এবং সেসব লোকদের, যারা তোমাদের মাঝে দায়িতৃপ্রাপ্ত, অতপর কোনো ব্যাপারে তোমরা যদি একে অপরের সাথে মতবিরোধ করো. তাহলে সে বিষয়টি (ফয়সালার জন্যে) আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসুলের দিকে ফিরিয়ে নিয়ে যাও, যদি তোমরা আল্লাহর ওপর এবং শেষ বিচার দিনের ওপর ঈমান এনে থাকো! (তাহলে) এ (পদ্ধতিই) হচ্ছে (বিরোধ মীমাংসার) সর্বোৎকৃষ্ট উপায় এবং পরিণামের দিক থেকেও (এটি) হচ্ছে উত্তম পস্থা।

৬০. (হে নবী,) তুমি কি তাদের (অবস্থা) দেখোনি যারা মনে করে, তারা সে বিষয়ের ওপর ঈমান এনেছে যা তোমার কাছে পাঠানো হয়েছে এবং তার ওপরও ঈমান এনেছে. যা তোমার আগে নাযিল করা হয়েছে, (কিন্তু বিচার ফয়সালার সময় আমার কিতাবের বদলে) এরা মিথ্যা মাবুদদের কাছ থেকেই ফয়সালা পেতে চায়. অথচ এদের নির্দেশ দেয়া হয়েছিলো তারা যেন এ (মিথ্যা মাবুদ)-দের অস্বীকার করে: (আসলেই) শয়তান এদের সত্য থেকে অনেক দুরে সরিয়ে নিতে চায়।

७১. এদের यथन वला হয়, আল্লাহ তায়ালা তাঁর त्रम्रात ७१त या किছू नायिल करति एका ضَرَل الْ مَا اَنْزَلَ الْمَا اَنْزَلَ مَا اَنْزَلَ الْمَالِيَةِ مَا الْم

مَوْنَ نُصْلَيْهِمْ نَارًا ۚ كُلُّهَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَنَّ لَنْهُمْ جُلُودًا غَيْرَ هَا لِيَنُّ وْقُوا الْعَلَ ابَ ﴿ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيْزًا حَكِيْبًا ﴿

وَالَّنْ يْنَ أُمِّنُوْ ا وَعَمِلُو ا الصَّلحٰت سَنُن عِلْهُرْ جَنْتِ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْفُرُ خُلِنِيْنَ فَيْهَا اَبَدًا اللَّهُرُ فَيْهَا اَزْوَاجَّ مُّطَهِّرَةً ۚ وَ نُنْ خِلُهُرْ ظِلَّا ظَلِيْلًا @

إِنَّ اللَّهَ يَسْأُمُرُكُمْ إَنْ تُؤَدُّوا الْأَمْنُتِ الِّي اَهْلِهَا وَ إِذَا حَكَمْتُرْ بَيْنَ النَّاسِ اَنْ تَحُكُبُوْ ا بِالْعَنْ لِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُم بِهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيْعًا 'بَصِيْرًا ﴿

يَايُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوٓٛ الْطِيْعُوا اللهَ وَٱطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَٱولِي الْأَمْرِ مِنْكُدْ، فَانَ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْ ۚ فَأُ دُّوهُ الَّهِ اللَّهِ وَالرَّسُوْلِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْ إِ الْأَخِرِ ﴿ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَّاحْسَ ؾٛٛۅؽۛڐۿ

ٱلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُبُونَ ٱنَّهُمْ أُمُّوْا بِهَا ٱنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَّا ٱنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيْدُوْنَ أَنْ يَّتَحَاكَهُوْۤ إِلَى الطَّاغُوْبِ وَقَنْ أُمِرُوا آنْ يَكْفُرُوا بِهِ ﴿ وَيُرِيْنُ الشَّيْطِيُ أَنْ يُصَلَّهُمْ ضَلَلًا بَعِيْلًا ﴿

তার দিকে (ফিরে) এসো, তখন তুমি মোনাফেকদের দেখবে, এরা তোমার কাছ থেকে মুখ ফিরিয়ে দূরে সরে যাচ্ছে।

৬২. অতপর তাদের কৃতকর্মের কারণে যখন তাদের ওপর কোনো বিপদ-মসিবত এসে পড়ে, (তখন এদের অবস্থাটা) কি হয়? তারা তখন সবাই তোমার কাছে (ছুটে) আসে এবং আল্লাহর নামের কসম করে আমরা তো কল্যাণ ও সম্প্রীতি ছাডা আর কিছুই চাইনি।

৬৩. এরা হচ্ছে সেসব লোক যাদের মনের ভেতরে কি (অভিসন্ধি) আছে তা আল্লাহ তায়ালা জানেন, তাই তুমি এদের এড়িয়ে চলো, তুমি এদের ভালো উপদেশ দাও এবং তাদের এমন সব কথা বলো, যা তাদের অন্তরে পৌছে যায়।

৬৪. আমি যখনই (জনপদে) কোনো রসূল পাঠিয়েছি, তাকে এ জন্যেই পাঠিয়েছি যে, আল্লাহর নির্দেশ অনুযায়ী তাঁর আনুগত্য করা হবে; ভালো হতো এরা যখনি নিজেদের ওপর কোনো যুলুম করবে, তখনি তারা তোমার কাছে (ছুটে) আসবে এবং নিজেদের কৃতকর্মের জন্যে আল্লাহ তায়ালার কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করবে এবং রসূলও (তাদের জন্যে) ক্ষমা চাইবে, তাহলে তারা অবশ্যই আল্লাহকে পরম ক্ষমাশীল ও অতীব দয়ালু হিসেবে (দেখতে) পেতো!

৬৫. (হে নবী,) তোমার মালিকের শপথ, এরা কিছুতেই ঈমানদার হতে পারবে না, যতোক্ষণ না তারা তাদের যাবতীয় মতবিরোধের ফয়সালায় তোমাকে (শর্তহীন) বিচারক মেনে নেবে, অতপর তুমি যা ফয়সালা করবে সে ব্যাপারে তাদের মনে কোনো দ্বিধাদ্দ্ব থাকবে না এবং তোমার সিদ্ধান্ত তারা সর্বান্তকরণে মেনে নেবে।

৬৬. আমি যদি তাদের ওপর এ আদেশ জারি করতাম যে, তোমরা নিজেদের জীবন বিসর্জন দাও অথবা তোমরা নিজেদের ভিটেমাটি ছেড়ে বের হয়ে যাও, (তাহলে) তাদের মধ্যে সামান্য সংখ্যক মানুষই তা করতো, যেসব উপদেশ তাদের দেয়া হয়েছে তা যদি তারা মেনে চলতো, তবে তা তাদের জন্যে অবশ্যই কল্যাণকর হতো এবং (তাদের) মানসিক স্থিরতাও (এতে করে) মযবুত হতো!

৬৭. এমতাবস্থায় আমিও আমার পক্ষ থেকে তাদের বড়ো ধরনের পুরস্কার দিতাম,

اللهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَآيْتَ الْمُنْفِقِيْنَ يَصُرُّونَ عَنْكَ صُرُودًا ﴿

فَكَيْفَ إِذَا أَمَا بَتُهُمْ مُّصِيْبَةً بِهَا قَلَّ مَثَ آيْلِ يُهِمْ ثُرَّ جَاءُوْكَ يَحْلِفُوْنَ لَّ بِاللهِ إِنْ اَرَدُنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَّتُوْفِيْقًا ﴿

اُولَٰئِكَ الَّذِيْنَ يَعْلَمُ اللهُ مَا فِيْ قُلُوبِهِمْ وَ فَاعُونِ ثَ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَّـهُمْ فِيْ اَنْغُسهِمْ قَوْ لَا بَلْيُغًا ﴿

وَمَّا اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلِ اِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللهِ وَلَوْ اَنَّهُمْ إِذْ ظَّلَمُوْا اَنْغُسَهُمْ جَاءُوْكَ فَاشَتَغْفَرُوا اللهَ وَاشْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُوْلُ لَوَجَدُوا اللهَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا ﴿

فَلَاوَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ مَتَّى يُحَكِّبُوْكَ فِيْمَا شَجَرَ بَيْنَهُرْ ثُرَّ لَا يَجِلُوْا فِيَ أَنْفُسِهِرْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّبُوْا تَشْلَيْهَا هَ

وَلَوْ اَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ اَنِ اقْتُلُوْا اَنْغُسَكُمْ اَوِ اخْرُجُوْا مِنْ دِيَارِكُمْ مَّافَعَلُوْهُ اِلَّا قَلِيْلٌ مِّنْهُمْ ﴿ وَلَوْ اَنَّهُمْ فَعَلُوْا مَا يُوْعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاَشَلَّ تَثْبِيْتًا ﴾

وَّ إِذًا لَّا تَيْنَاهُمْ مِّنْ لَّكُنَّا ٱجْرًا عَظِيمًا هُ

৬৮. (উপরন্তু) আমি তাদের সরল পথও দেখিয়ে দিতাম! وَّلَهَنَ يُنْهُرُ مِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ﴿

৬৯. যারা আল্লাহ তায়ালা ও (তাঁর) রস্লের আনুগত্য করে, তারা (শেষ বিচারের দিন সেসব) পুণ্যবান মানুষদের সাথে থাকবে, যাদের ওপর আল্লাহ তায়ালা নেয়ামত বর্ষণ করেছেন, এরা (হচ্ছে) সকল নবী, (আরো) যারা (নবুয়তের) সত্যতা স্বীকার করেছে, (আল্লাহর পথে জীবন উৎসর্গকারী) শহীদ ও অন্যান্য নেককার মানুষ, সাথী হিসেবে এরা সত্যিই উত্তম!

وَمَنْ يَطِعِ اللهَ وَ الرَّسُوْلَ فَـ أُولِئِكَ مَعَ اللَّهِ وَ الرَّسُوْلَ فَـ أُولِئِكَ مَعَ النَّبِيِّنَ النَّبِيِّنَ وَالسَّهَمَ أَعِ وَالسَّبِيِّنَ وَالسَّهَمَ أَءِ وَالسَّلِحِيْنَ عَلَيْهِمْ وَالسَّهَمَ أَءِ وَالسَّلِحِيْنَ عَوَالسَّهَمَ أَءِ وَالسَّلِحِيْنَ عَوَالسَّلِحِيْنَ عَلَيْهِمْ وَالسَّهَمَ أَءِ وَالسَّلِحِيْنَ عَلَيْهِمْ وَالسَّلِحِيْنَ عَلَيْهِمْ وَالسَّلِحِيْنَ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَحِيْنَ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَحِيْنَ عَلَيْهِمْ وَالسَّلِحِيْنَ عَلَيْهِمْ وَالسَّلِحِيْنَ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَاحِيْنَ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَحِيْنَ وَالسَّلَحِيْنَ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَحِيْنَ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَحِيْنَ وَالسَّلَحِيْنَ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَحِيْنَ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَحِيْنَ وَالسَّلَحِيْنَ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَحِيْنَ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَحِيْنَ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَحِيْنَ وَالسَّلَمِ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَمِ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَمِ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَمِ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَمِيْنَ وَالسَّلَمِ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَاكِيْنَ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَمِيْنَ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَمِيْنَ اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَالسَّلَمُ عَلَيْهُمْ وَالسَّلَمُ عَلَيْهُمْ وَالسَّلَمُ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَمُ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَاكِيْنَ عَلَيْهَا فَيْعَالَهُ وَالسَّلَمُ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَمُ عَلَيْهُمْ وَالسَّلَمُ عَلَيْمُ عَلَيْهُمْ وَالسَّلَمِيْنَ عَلَيْهُمْ وَالسَّلَمُ عَلَيْهُمْ وَالسَّلَمُ عَلَيْهِمْ وَالسَّلَمُ عَلَيْهُمْ وَالْسَلَمِيْنَ عَلَيْهُمْ وَالسَّلَمُ عَلَيْهِمْ وَالْمَالِمُ عَلَيْهِمُ اللْعَلَيْمُ عَلَيْهِمُ وَالْعَلَيْمُ وَالْمَلْعُمُ عَلَيْهُمْ وَالْمَالِمُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَلْعُلُونَ عَلَيْهُمْ عَلَيْكُونَ اللَّهُ عَلَيْكُونَ عَلَيْكُوا عَلَيْكُونَ عَلَيْكُمْ الْعَلَيْلُونَ عَلَيْكُونَ عَلَيْكُولِكُونَ عَلَيْكُونَ عَلَيْكُولُكُونَ عَلَيْكُونَ عَلَيْكُونَ عَلَيْكُونَ عَلَيْكُونَ عَلَيْكُونَ عَلَ

৭০. এটা (মানুষদের প্রতি) আল্লাহ তায়ালার (বিরাট) অনুগ্রহ, (কোনো কিছু) জানার জন্যে আল্লাহ তায়ালাই যথেষ্ট!

১ রুকু ذٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللهِ ﴿ وَكَفَى بِاللهِ عَلِيْمًا ۞

৭১. হে ঈমানদাররা, (শত্রুর মোকাবেলায়) তোমরা তোমাদের প্রতিরক্ষা (ও প্রস্তুতি) অব্যাহত রাখো। দলে দলে বিভক্ত হয়ে, কিংবা সবাই একসংগে (শত্রুর মোকাবেলা) করো।

يَّـاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا خُنُوْا حِنْرَكُرْ فَانْفِرُوْا ثُبَاتٍ اَوِ انْفِرُوْا جَمِيْعًا۞

৭২. অবশ্যই তোমাদের মধ্যে এমন (মোনাফেক) লোক থাকবে, যে (যুদ্ধের ব্যাপারে) গড়িমসি করবে, তোমাদের ওপর কোনো বিপদ-মসিবত এলে সে বলবে, আল্লাহ তায়ালা আমার ওপর বড়ো অনুগ্রহ করেছেন, (কেননা) আমি সে সময় তাদের সাথে ছিলাম না।

وَإِنَّ مِنْكُرْ لَمَنْ لَيُسَطِّئَنَّ عَلَانُ وَأَنَّ مَنْكُرْ لَمَنْ لَيُسَطِّئَنَّ عَلَانُ وَأَنْكَرَ اللهُ عَلَّ أَمَّا بَثَكُرْ مُصِيْبَةً قَالَ قَلْ أَنْعَرَ اللهُ عَلَّ إِذْ لَرْ أَكُنْ مَعْهُرْ شَهِيْلًا (8)

৭৩. আর যদি তোমাদের ওপর আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকে (বিজয়ের) অনুগ্রহ আসে, তখন সে (এমন সম্পর্কবিহীনভাবে কথা) বলে, যেন তার সাথে তোমাদের কোনো রকম বন্ধুত্বই ছিলো না, সে (তখন) বলে, কতোই না ভালো হতো যদি আমি তাদের সাথে থাকতাম, তাহলে (আজ) আমিও অনেক বড়ো সফলতা অর্জন করতে পারতাম!

وَلَئِنْ أَصَابَكُو فَضْلٌ مِّنَ اللهِ لَيَقُوْلَنَّ كَانَ لَوْتَكُنْ بَيْنَكُو وَبَيْنَةً مَوَدَّةً يُلَيْتَنِي كَانَ مَعَهُرْ فَاَفُوْزَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿

৭৪. যেসব মানুষ পরকালের বিনিময়ে এ পার্থিব জীবনকে বিক্রি করে দিয়েছে, মানুষের উচিত আল্লাহ তায়ালার পথে (তাদের বিরুদ্ধে) লড়াই করা, যে আল্লাহর পথে লড়াই করবে সে (এ পথে) নিহত হবে কিংবা সে বিজয় লাভ করবে, (উভয় অবস্থায়ই) আমি তাকে বিরাট পুরস্কার দেবো।

فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيْلِ اللهِ الَّذِيْنَ يَشُرُونَ الْحَالَةُ فِي سَبِيْلِ اللهِ الَّذِيْنَ يَشُرُونَ الْحَيَّةُ اللَّانَيْنَا بِالْاحْرَة ﴿ وَمَنْ يَّقَاتِلْ فِي سَبِيْلِ اللهِ فَيُقْتَلُ أَوْ يَغْلِبُ فَسَوْنَ فَوْ شَوْنَ لَوْتِيْهُ آخَرًا عَظِيْمًا ﴿

৭৫. তোমাদের এ কি হয়েছে, তোমরা আল্লাহর পথে সেসব অসহায় নর-নারী ও (দুস্থ) শিশু সন্তানদের (বাঁচাবার) জন্যে লড়াই করো না, যারা (এই বলে) ফরিয়াদ করছে, হে আমাদের রব, যালেমদের এই জনপদ থেকে তুমি আমাদের বের করে নাও,

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ وَالْهُشْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِيْنَ يَعُولُونَ رَبَّنَا اَخْرِجْنَا مِنْ هٰنِ * الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ اَهْلُهَا * অতপর তুমি আমাদের জন্যে তোমার কাছ থেকে একজন অভিভাবক বানিয়ে দাও, তোমার কাছ থেকে আমাদের জন্যে একজন সাহায্যকারী বানিয়ে দাও! وَاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّكُنْكَ وَلِيَّا ۗ وَّاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّكُنْكَ نَصِيْرًا ﴿

৭৬. যারা ঈমান এনেছে, তারা (সর্বদা) আল্লাহর পথে যুদ্ধ করে, আর যারা (আল্লাহ তারালাকে) অস্বীকার করেছে তারা লড়াই করে মিথ্যা মাবুদদের পথে, অতএব তোমরা যুদ্ধ করো শয়তান ও তার চেলা-চামুডাদের বিরুদ্ধে, অবশ্যই শয়তানের ষড়যন্ত্র একান্ত দুর্বল।

اَلَّذِيْنَ أَمَنُوْا يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ عَ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوا يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ الطَّاغُوْتِ فَقَاتِلُوْۤا اَوْلِيَاءَ الشَّيْطَنِ عَالَاً الشَّيْطَنِ عَالَ ضَعِيْفًا ﴾

৭৭. (হে নবী.) তুমি কি তাদের দিকে তাকিয়ে দেখোনি, যাদের (প্রথম দিকে) যখন বলা হয়েছিলো. তোমরা (আপাতত লডাই থেকে) নিজেদের হাত গুটিয়ে রাখো. (এখন শুধু) নামায প্রতিষ্ঠা করো এবং যাকাত প্রদান করো (তখন তারা লডাই করার জন্যে অস্থির হয়ে পড়েছিলো, অথচ) যখন (সত্যি সত্যিই) তাদের ওপর লড়াইর হুকুম নাযিল করা হলো (তখন) এদের একদল লোক তো (প্রতিপক্ষের) মানুষদের এমনভাবে ভয় করতে শুরু করলো, যেমনি ভয় শুধু আল্লাহ তায়ালাকেই করা উচিত: কিংবা তার চাইতেও বেশী ভয়! তারা বললো, হে আমাদের রব, তুমি আমাদের ওপর যুদ্ধের হুকুম (এতো তাড়াতাড়ি) জারি করতে গেলে কেন? কতো ভালো হতো যদি তুমি আমাদের আরো কিছুটা অবকাশ দিতে? (হে নবী,) তুমি বলো, দুনিয়ার এ ভোগ সামগ্রী অত্যন্ত সামান্য: যে ব্যক্তি (আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করে, তার জন্যে পরকাল অনেক উত্তম, আর (সেই পরকালে) তোমাদের ওপর কণামাত্রও যুলুম করা হবে না।

اَلَهْ رَدَر إِلَى الَّذِيْنَ قِيلَ لَهُ وَ كُنَّوْ الْكَرْكُوّةُ وَ التَّوا الْكَلُوةُ وَ التَّوا الرَّكُوةَ وَ التَّوا الرَّكُوةَ وَ التَّوا الرَّكُوةَ وَ التَّالَ إِذَا الرَّكُوةَ وَ النَّاسَ كَخَشْيَة فَرَيْقً مِنْهُمْ يَخْشُونَ النَّاسَ كَخَشْيَة اللَّهِ اَوْ اَشَلَا الْقِتَالَ وَ لَا النَّاسَ كَخَشْيَة كَتَبُتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ وَ لَوْ لَا الْجَرْتَنَا لِي كَتَبُتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ وَ لَوْ لَا النَّرْتَنَا لِي كَتَبُتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ وَ لَوْ لَا الْجَرْتَنَا لِي اللَّهُ الللَّهُ اللَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

৭৮. তোমরা যেখানেই থাকো— মৃত্যু তোমাদের নাগাল পাবেই, তোমরা যদি (কোনো) মযবুত দুর্গেও থাকো (সেখানেও মৃত্যু এসে হাযির হবে। এদের অবস্থা হচ্ছে), যখন কোনো কল্যাণ তাদের স্পর্শ করে তখন তারা বলে, (হাাঁ) এ তো আল্লাহর পক্ষ থেকেই এসেছে, অপরদিকে যখন কোনো ক্ষতি (ও অকল্যাণ) তাদের স্পর্শ করে তখন তারা বলে, এ (সব) তোমার কাছ থেকেই এসেছে, তুমি (তাদের) বলে দাও, (কল্যাণ-অকল্যাণ) সব কিছুই আল্লাহর পক্ষ থেকে আসে; এ জাতির হয়েছে কি, এরা মনে হয় কথাটি বুঝতেই চায় না।

أَيْنَ مَا تَكُونُوْ ا يُنْ رِكْتَّمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشَيَّلَةٍ ﴿ وَإِنْ تُصِبُهُمْ حَسَنَةً يَّقُولُوْ ا هَٰنِهِ مِنْ عَنْلِ اللهِ ۚ وَ إِنْ تُصِبُهُمْ سَيِّئَةً يَّقُولُوْ ا هَٰنِهِ مِنْ عَنْلِ اللهِ ۚ وَ إِنْ تُصْبُهُمْ سَيِّئَةً يَّقُولُوْ ا هَٰنِهِ مِنْ عَنْلِ اللهِ وَ الْفَوْمِ قُلُ كُلُّ مِنْ عَنْلِ اللهِ ﴿ فَهَالِ هَوَ لَا ءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَلِيثُمًا ﴿

৭৯. যে কল্যাণই তুমি লাভ করো (না কেন, মনে রেখো), তা আল্লাহর পক্ষ থেকেই আসে, আর যেটুকু অকল্যাণ তোমার ওপর আসে তা আসে তোমার নিজের কাছ থেকে;

مَّا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَهِنَ اللهِ وَ وَمَّا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَهِنَ اللهِ وَ وَمَّا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَهِنَ اللهِ اللهِل

আমি তোমাকে মানুষদের জন্যে রসূল বানিয়ে وَأَرْسَلْنَكَ لِلنَّاسِ رَسُو ۚ لَا ﴿ وَ كَفَى بِاللَّهِ اللَّهِ اللَّ পাঠিয়েছি; আর সাক্ষী হিসেবে তো আল্লাহ তায়ালাই যথেষ্ট ।

شَهِيْلًا 🔞

৮০. যে ব্যক্তি রসূলের আনুগত্য করে সে (যেন) আল্লাহরই আনুগত্য করে, আর যে ব্যক্তি (এ আনুগত্য থেকে) মুখ ফিরিয়ে নেয় (মনে রেখো) তাদের ওপর আমি তোমাকে প্রহরী বানিয়ে পাঠাইনি।

مَنْ يَطِعِ الرَّسُولَ فَقَلْ أَطَاعَ اللهَ وَ مَنْ تَوَلَّى فَهَا ٱرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِرْ حَفِيْظًا ا

৮১. তারা বলে, (আমরা তোমার) আনুগত্য (স্বীকার করি). কিন্তু তারা যখন তোমার কাছ থেকে দূরে সরে যায়, তখন তাদের একদল লোক রাতের বেলায় একত্রিত হয়ে ঠিক তুমি যা বলো তার বিরুদ্ধেই সলাপরামর্শ করে: তারা (রাতের বেলায়) যা শলা পরামর্শ করে আল্লাহ তায়ালা সেসব কর্মকাভগুলো লিখে রাখছেন, অতএব তুমি এদের এড়িয়ে চলো এবং শুধু আল্লাহ তায়ালার ওপরই ভরসা রাখো. অভিভাবক হিসেবে তো আল্লাহ তায়ালাই যথেষ্ট!

وَيَقُوْلُوْنَ طَاعَةً نَفَاذَا بَرَزُوْا مِنْ عِنْلِكَ بَيَّتَ طَائِفَةً مِّنْهُرْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ ا وَ اللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ ۚ فَأَعْدِ ضَ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللهِ ﴿ وَكَفَى بِاللهِ وَكِيْلًا ۞

৮২. এরা কি কোরআন নিয়ে চিন্তা গবেষণা করে না? এ (গ্রন্থ)-টা যদি আল্লাহ তায়ালা ছাড়া অন্য কারো কাছ থেকে আসতো তাহলে তাতে অবশ্যই তারা অনেক গরমিল (দেখতে) পেতো।

ٱفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْانَ ﴿ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللهِ لَوَجَدُوْ ا فِيْدِ اخْتِلَافًا

৮৩. এদের কাছে যখন নিরাপত্তা কিংবা ভয়জনিত কোনো খবর আসে, তখন (সত্য মিথ্যা যাচাই না করেই) এরা তা প্রচার করে বেড়ায়; তারা যদি এ বিষয়টা (আল্লাহর) রসূল এবং তাদের দায়িত্বপ্রাপ্ত ব্যক্তিকে জানিয়ে দিতো, তাহলে এমন সব লোকেরা তা জানতে পারতো, যারা তাদের মধ্যে থেকে সেই খবরের যথার্থতা যাচাই করতে পারতো: যদি তোমাদের ওপর আল্লাহর অনুগ্রহ না থাকতো, তাহলে (এ প্রচারণার ফলে) হাতেগোনা কিছু লোক ছাড়া তোমরা অধিকাংশই শয়তানের অনুগত্য করতে!

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَّ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْنِ اَذَاعُوْا بِهِ ﴿ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُوْلِ وَ إِلَّى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِيثَ يَسْتَنْبِطُوْنَهُ مِنْهُرْ ﴿ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَ رَحْبَتُهُ لَا تَّبَعْتُرُ الشَّيْطَى إلَّا قَلِيلًا ۞

৮৪. অতপর (হে নবী), তুমি আল্লাহর পথে লড়াই করো. তোমাকে শুধু তোমার কাজকর্মের জন্যেই দায়ী করা হবে, তুমি মোমেনদের (আল্লাহ তায়ালার পথে লড়াই করতে) উদ্বন্ধ করতে থাকো, সম্ভবত আল্লাহ তায়ালা অচিরেই কাফেরদের শক্তি চূর্ণ-বিচূর্ণ করে দেবেন: আল্লাহ তায়ালা শক্তিতে প্রবল, শাস্তিদানে তিনি কঠোরতর।

فَقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ ۚ لَا تُكَلَّفُ اللَّهِ نَغْسَكَ وَحَرِّضِ الْهُؤْمِنِيْنَ ، عَسَى اللهُ أَنْ يَّكُفَّ بَأْسَ الَّذِيْنَ كَغَرُوْا ﴿ وَاللَّهُ اَشَنَّ بَاْسًا وَّاَشَنَّ تَنْكِيْلًا

৮৫. যদি কোনো ব্যক্তি কোনো ভালো কাজের সুপারিশ করে, তাহলে তাতে অবশ্যই তার অংশ থাকবে,

مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيْبٌ مِنْهَاءً

আবার যে ব্যক্তি কোনো অন্যায় কাজের ব্যাপারে সুপারিশ করবে, (তার সৃষ্ট অকল্যাণেও) তার অংশ ا وكانَ الله عَلَى كُلِّ شَرَي ۗ الْمُعَالِي اللهِ عَلَى كُلِّ شَرَي ۗ اللهِ عَلَى كُلِّ مَا اللهِ عَلَى اللهِ নিয়ন্ত্রণকারী।

نْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً سَيِئَةً يَكُنْ لَّهُ كَفْلِّ

৮৬. যখন তোমাদের (সালাম বা অন্য কিছু) দ্বারা অভিবাদন জানানো হয়, তখন তোমরা তার চাইতেও উত্তম পত্মায় তার জবাব দাও, কিংবা ততোটুকু ফেরত দাও, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সব কিছর হিসাব রাখেন।

رُ بِتَحِيَّةً فَحَيُّوْ الْإِلَّمْسَ نْهَا أَوْ رُدُّوهَا اللهَ كَانَ عَلَى كُلِّل شَيْ عَسيْبًا ﴿

৮৭. আল্লাথ তায়ালা (মহান সন্তা)– তিনি ছাড়া رُول لَيْجَهَعْنَكُمْ إِلَى يُورًا (দিতীয়) কোনো মাবুদ নেই; অবশ্যই তিনি কেয়ামতের দিন তোমাদের এক জায়গায় জডো করবেন, তাতে কোনো রকম সন্দেহ নেই: আর এমন কে আছে যে আল্লাহ তায়ালার চাইতে বেশী সত্য কথা বলতে পারেং

الْقَيْهَةُ لَارَيْبَ فِيْهِ ﴿ وَمَنْ أَصْلَقٌ مِنَ اللهِ حَرِيثًا ﴿

৮৮. এ কি হলো তোমাদের! তোমরা মোনাফেকদের ব্যাপারে দু'দল হয়ে গেলে? (বিশেষ করে) যখন আল্লাহ তায়ালা তাদের কৃতকর্মের জন্যে তাদের ওপর অভিশাপ নাযিল করলেন: আল্লাহ তায়ালা যাদের পথভ্রষ্ট করে দিয়েছেন তোমরা কি তাদের সঠিক পথে আনতে চাও? (বস্তত) আল্লাহ তায়ালা যাকে পথভ্রষ্ট করেন তুমি তার জন্যে কোনো পথই (খঁজে) পাবে না।

فَهَا لَكُرْ فِي الْهُنْفِقِيْنَ فِئَتَيْنِ وَاللهُ ٱۯػۘسَهُمْ بِمَا كَسَبُوٛ ١ ۖ ٱتُوِيْدُوْنَ ٱنْ تَهْدُوْا مَنْ أَضَلَّ اللهُ وَمَنْ يُتَضْلِلِ اللهُ فَلَنْ تَجِلَ لَهُ سَبِيْلًا 😁

৮৯. তারা তো এটাই কামনা করে যে, তারা যেভাবে কুফরী করেছে তোমরাও তেমনি কুফরী করো, অতপর তোমরা উভয়ে একই রকম হয়ে যাবে, কাজেই তুমি তাদের মধ্য থেকে কাউকে নিজের বন্ধরূপে গ্রহণ করো না. যতোক্ষণ না তারা আল্লাহ তায়ালার পথে নিজেদের ভিটেমাটি ত্যাগ না করবে. আর যদি তারা এ কাজ থেকে মুখ ফিরিয়ে নেয়, তাহলে তোমরা তাদের যেখানেই পাবে গ্রেফতার করবে এবং (শত্রুদের সহযোগিতা করার জন্যে) তাদের হত্যা করবে, তাদের মধ্য থেকে কাউকেই তোমরা বন্ধু ও সাহায্যকারী হিসেবে গ্রহণ করো না।

وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُوْنَ كَهَا كَفَرُوْا فَتَكُوْنُوْنَ سَوَّاءً فَلَا تَتَّخِلُ وْا مِنْهُرْ اَوْلِيَاءَ حَتَّى يُهَاجِرُوْا فِي سَبِيْلِ اللهِ ﴿ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُنُ وْهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ وَجَنْ تُنَّهُوْ هُرْ ۗ وَلَا تَتَّخِذُ وَا مِنْهُمْ وَّلَانَصِيْرًا &

৯০. অবশ্য তাদের কথা আলাদা যারা তোমাদের সাথে ^ ٥٥. ماما الله عَوْمَ اللهُ عَوْمِ مِنْ مُعْمَدُ عَمَّى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَمْلُ الله الله الله الله عَمْلُونَ إِلَى قَوْمٍ مِنْ مُعْمِدُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَمْلُهُ ا হবে. আবার (তাদের ব্যাপারও নয়-) যারা তোমাদের সামনে (দ্বিধাগ্রস্থ অন্তর নিয়ে) আসে, তাদের অন্তর তোমাদের সাথে (যেমনি) লডাই করতে বাধা দেয়. (তেমনি) নিজেদের জাতির বিরুদ্ধেও তাদের লডাই করতে বাধা দেয়; আল্লাহ তায়ালা যদি চাইতেন তিনি مُ مُمَدِّمُ مُ مُوَلِّمُ مُ اللهُ لَسَلَّطُهُمْ عَلَيْكُمْ وَالْمَالُونُ شَاءً اللهُ لَسَلَّطُهُمْ عَلَيْكُمْ وَالْمَالُونُ شَاءً اللهُ لَسَلَّطُهُمْ عَلَيْكُمْ وَالْمَالُونُ اللهُ لَسَلَّطُهُمْ عَلَيْكُمْ وَالْمَالُونُ اللهُ لَاسَالُونُ اللهُ لَسَلَّطُهُمْ عَلَيْكُمْ وَالْمَالُونُ اللهُ لَاسَالُونُ اللهُ لَسَلِّطُهُمْ عَلَيْكُمْ وَالْمَالُونُ اللّهُ لَاسَالُونُ اللّهُ لَلْمَالُونُ اللّهُ لَلْمَالُونُ اللّهُ لَاسَالُونُ اللّهُ لَلْمَالُونُ اللّهُ لَلْمَالُونُ اللّهُ لَاسُونُ اللّهُ لَلْمُ لَاسَالُونُ اللّهُ لَاسَالُونُ اللّهُ لَاسَالُونُ اللّهُ لَاسَالُونُ اللّهُ لَاسَالُونُ اللّهُ لَا لَاسَالُونُ اللّهُ اللّهُ لَاسَالُونُ اللّهُ لَاسُونُ اللّهُ لَاسَالُونُ اللّهُ لَاسُونُ اللّهُ لَاسُونُ اللّهُ لَاسُلُونُ اللّهُ لَاسُونُ اللّهُ لَاسُلُونُ اللّهُ اللّهُ لَاسُلُونُ اللّهُ لَلْمُ لَاسُونُ اللّهُ لَاسُونُ اللّهُ لَلْمُ لَاسُونُ اللّهُ لَاسُونُ اللّهُ لَلْمُ لَلْمُ لَاسُونُ اللّهُ لَاسُونُ اللّهُ لَاسُونُ اللّهُ لَلْمُ لَاسُونُ اللّهُ لَاسُونُ اللّهُ لَلْمُ لَاسُونُ اللّهُ لَلْمُ لَاسُونُ اللّهُ لَلْمُ لَلْمُ لَاسُونُ اللّهُ لَلْمُ لَاسُونُ اللّهُ لَاسُونُ لَاسُونُ اللّهُ لَاسُونُ اللّهُ لَاسُونُ اللّهُ لَاسُونُ اللّهُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ اللّهُ لَاسُونُ اللّهُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ لللّهُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَلْمُ لَاسُلُونُ لَاسُونُ لَاسُلُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَلْمُعِلّمُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُلُونُ لَلْمُ لَلْمُعْلِقُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَلْمُعِلّمُ لَاسُونُ لَلْمُعِلّمُ لَاسُونُ لَلْمُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَلْمُعِلّمُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُلُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُلُونُ لَاللّهُ لَاسُونُ لَاسُونُ لَاسُلُونُ لَا

مُرُورُهُر أَنْ يَّقَاتِلُوْكُرْ أَوْ يُقَاتِلُوْا

তেমন অবস্থায় তারা অবশ্যই তোমাদের সাথে লড়াই করতো, অতএব এরা যদি তোমাদের কাছ থেকে আলাদা হয়ে যায়, লড়াই থেকে বিরত থাকে এবং তোমাদের কাছে (শান্তি ও) সন্ধির প্রস্তাব পাঠায়, তাহলে তাদের বিরুদ্ধে অভিযানের কোনো পন্থাই আল্লাহ তায়ালা তোমাদের জন্যে (উন্মুক্ত) রাখবেন না।

৯১. অচিরেই তোমরা আরেকটি দল পাবে, যারা তোমাদের দিক থেকে (যেমন) শান্তি ও নিরাপত্তা পেতে চায়; (তেমনি) তারা তাদের নিজেদের জাতির কাছ থেকেও নিরাপত্তা পেতে চায়, কিন্তু এদের যখনি কোনো বিপর্যয়ের দিকে ডাক দেয়া হবে, তখন সাথে সাথেই তারা তার মধ্যে গিয়ে নিক্ষিপ্ত হবে, এরা যদি তোমাদের (সাথে যুদ্ধ করা) থেকে সরে না দাঁড়ায়, কোনো শান্তি ও সন্ধি প্রস্তাব তোমাদের কাছে পেশ না করে এবং নিজেদের অন্ত্র সংবরণ না করে, তাহলে তাদের তোমরা যেখানেই পাবে গ্রেফতার করবে এবং (বিদ্রোহের জন্যে) তাদের তোমরা হত্যা করবে; (মূলত) এরাই হচ্ছে সেসব লোক, যাদের ওপর আমি তোমাদের সুম্পষ্ট ক্ষমতা দান করেছি।

فَلَقْتَلُوْكُرْ ۚ فَانِ اعْتَزَلُوكُرْ ۚ فَلَرْ يُقَاتِلُوْكُرْ وَٱلْقَوْا إِلَيْكُرُ السَّلَرَ ۗ فَهَا جَعَلَ اللهُ لَكُرْ عَلَيْهِرْ سَبِيْلًا ⊛

سَتَجِكُونَ أَخَرِيْنَ يُرِيْكُونَ أَنْ يَّامَنُوْكُرُ وَيَامَنُوْا قَوْمَهُرْ ﴿ كُلَّهَا رُدُّوْآ إِلَى الْغَثْنَةِ أُرْكِسُوْا فِيْهَا ۚ فَانْ الْكَيْتُوْآ اَيْنِيَهُرْ وَيُلْقُوْآ الِيُكُرُ السَّلَمَ وَيَكُفُّوْآ اَيْنِيَهُرْ فَخُلُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُهُوهُمْ ﴿ وَأُولَٰ يُكُرُ جَعَلْنَا لَكُرْ عَلَيْهِرْ سُلْطنًا مَّبِيْنًا ﴿

৯২. এটা কোনো ঈমানদার ব্যক্তির কাজ নয় যে. সে কোনো ঈমানদার ব্যক্তিকে হত্যা করবে, অবশ্য ভূলবশত করে ফেললে তা ভিন্ন কথা, যদি কোনো (ঈমানদার) ব্যক্তি আরেকজন ঈমানদার ব্যক্তিকে ভুল করে হত্যা করে, তাহলে (বিনিময় হিসেবে) সে একজন দাস মুক্ত করে দেবে এবং নিহত ব্যক্তির পরিবার-পরিজনকে (তার) রক্তের মূল্য পরিশোধ করে দেবে, তবে (নিহত ব্যক্তির) লোকেরা যদি (রক্তমূল্য) মাফ করে দেয় তবে তা আলাদা: এ (নিহত) ঈমানদার ব্যক্তি যদি এমন কোনো জাতির (বা গোত্রের) লোক হয় যারা তোমাদের শত্রু এবং সে (নিহত ব্যক্তি) মোমেন হয় তাহলে (তার বিনিময় হবে) একজন মোমেন দাসের মুক্তি: অপরদিকে সে (নিহত) ব্যক্তি যদি এমন এক সম্প্রদায়ের কেউ হয়ে থাকে, যাদের সাথে তোমাদের কোনো সন্ধি চুক্তি বলবত আছে, তবে তার রক্তের মূল্য আদায় করার (সাথে) একজন ঈমানদার দাসের মুক্তিও 🍱 (অপরিহার্য), যে ব্যক্তি (মুক্ত করার জন্যে কোনো দাস) পাবে না, (তার বিধান হচ্ছে) ক্রমাগত দুই মাসের রোযা রাখা, (এটা হচ্ছে) আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকে (এই গুনাহর) তাওবা, আল্লাহ তায়ালা সর্বজ্ঞ, কুশলী।

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنِ اَنْ يَّقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَئًا فَتَحْرِيْرُ خَطَئًا فَتَحْرِيْرُ خَطَئًا فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةً مَّوْمِنَةً وَدِيَةً مُّسَلَّمَةً إِلَى اَهْلِهَ إِلَّا وَلَهَ إِلَّا اَهْلَهُ اللَّهُ اَنْ يَصْلَقُةً إِلَى اَهْلِهُ اللَّهَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ عَنْ مَنْ تَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُوْمِنَةً وَ الله عَلَى مِنْ قَوْمٍ عَنْ الله وَ تَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُوْمِنَةً وَلَى اَهْدُ وَتَحْرِيْرُ وَقَبَةً مُوْمِنَةً مَنْ الله وَ تَحْرِيْرُ وَقَبَةٍ مُوْمِنَةً وَاللهُ وَ تَحْرِيْرُ وَقَبَةً مُسَلِّمةً إِلَى اَهْلِهُ وَ تَحْرِيْرُ وَتَبَةً مُسَلِّمةً إِلَى اَهْلِهُ وَ تَحْرِيْرُ وَتَبَةً مُسَلِّمةً وَكَانَ الله مُورَيْنِ وَتَوْمِنَةً مَنْ الله وَكَانَ الله مُورَيْنِ وَتَوْمِنَ الله وَكَانَ الله مُورَيْنِ وَتَوْمِنَ وَكَانَ الله مُتَتَابِعَيْنِ وَتَوْمِنَ تَوْمِنَا أُمْسِوْرَيْنِ الله وَكَانَ الله وَكَانَ الله وَكَانَ الله وَكَانَ الله

৯৩. যে ব্যক্তি ইচ্ছাকৃতভাবে কোনো ঈমানদার مَنْ مَدُومِنًا مُتَعَبِّلًا فَجَزَا وَلَّهُ كَاسَاتُهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلِي عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلِيهُ عَلِيهُ عَلِيهُ عَلِيهُ عَلِيهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلِي عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَا عَلَيْه

عَلِيْهًا حَكِيْهًا 🚱

জাহান্নাম, সেখানে সে অনন্তকাল থাকবে, আল্লাহ তায়ালা তার ওপর ভীষণ রুষ্ট হন, তাকে তিনি লানত দেন, তিনি তার জন্যে যন্ত্রণাদায়ক আযাব প্রস্তুত করে রেখেছেন।

جَهَنَّرُ خَالِرًا فِيْهَا وَغَضِبَ اللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَدٌ وَ اَعَلَّ لَدٌ عَنَ ابًا عَظِيْهًا ۞

৯৪. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, তোমরা যখন আল্লাহ তায়ালার পথে (জেহাদের) রাস্তায় বের হবে, তখন (সবকিছু) যাচাই বাছাই করবে, কোনো ব্যক্তি যখন তোমাদের সামনে (শান্তি ও) সদ্ধির প্রস্তাব পেশ করে, তখন তোমরা বলো না যে, তুমি ঈমানদার নও, তোমরা তো বৈষয়িক জীবনের (স্বার্থ) সন্ধান করো, আল্লাহ তায়ালার কাছে অনায়াসলভ্য সম্পদ প্রচুর রয়েছে। তোমরাও আগে এমনই ছিলে, অতপর আল্লাহ তায়ালা তোমাদের ওপর অনুগ্রহ করেছেন, কাজেই তোমরা (বিষয়টি) যাছাই বাছাই করে নিয়ো; তোমরা যা কিছুই করো আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই সেব্যাপারে সম্যক অবগত আছেন।

يَايُهَا الَّذِينَ أَمَنُوْ الْأَا ضَرَبْتُمْ فِي اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ عَبَيْنُوا وَلَا تَقُولُوا لَمَن الْكَفَى الْكَفَى الْمَكُمُ السّلَم لَسْتَ مُؤْمِنًا وَلَا تَعُولُوا لَمَن عَرضَ الْحَيٰوةِ اللَّاثَيَا وَعَنَلَ اللَّهُ مَعَانِمُ كَثِيرةً وَ اللَّاثَيَا وَعَنْلَ اللَّهُ مَعَانِمُ كَثِيرةً وَ اللَّاثَيَا وَعَنْلَ اللَّهُ مَعَانِمُ كَثِيرةً وَ اللَّاثَيَا وَعَلَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيّنُوا وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ كَانُ اللّهُ كَانُ اللَّهُ كَانُ اللَّهُ كَانُ اللَّهُ كَانُ اللَّهُ كَانُ اللَّهُ كَانُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيّنُوا وَ إِلَّا اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّاللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

৯৫. মোমেনদের মাঝে যারা কোনো রকম (শারীরিক)
অক্ষমতা না থাকা সত্ত্বেও (ঘরে) বসে থেকেছে, আর
যারা নিজেদের জান ও মাল দিয়ে আল্লাহ তায়ালার
পথে জেহাদে অবতীর্ণ হয়েছে— এরা উভয়ে কখনো
সমান নয়; (ঘরে) বসে থাকা লোকদের তুলনায়
(ময়দানের) মোজোহেদদের— যারা নিজেদের জান
মাল দিয়ে (আল্লাহ তায়ালার পথে) জেহাদ করেছে—
আল্লাহ তায়ালা তাদের উঁচু মর্যাদা দান করেছেন,
(ময়দানের জেহাদ তখনো ফর্য ঘোষিত না হওয়ায়)
এদের স্বার জন্যেই আল্লাহ তায়ালা উত্তম পুরস্কারের
ওয়াদা করেছেন; (তবে) আল্লাহ তায়ালা (ঘরে)
বসে থাকা লোকদের ওপর (সংগ্লামরত ময়দানের)
মোজাহেদদের উৎকৃষ্ট বিনিময় দান করেছেন।

لَا يَشَتُوِى الْقَعِلُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ غَيْرُ أُولِ الضَّرَرِ وَالْمُجْهِدُوْنَ فِي غَيْرِ اللهِ بِأَمُو الهِرُ وَأَنْفُسِهِرْ ، فَضَّلَ اللهُ الْمُجْهِدِيْنَ بِأَمُو الهِرُ وَأَنْفُسِهِرْ عَلَى اللهُ الْمُجْهِدِيْنَ عَلَى اللهُ الْقُعِدِيْنَ اللهُ الْمُجْهِدِيْنَ عَلَى اللهِ الْمُحْهِدِيْنَ عَلَى اللهِ الْمُعْلَى اللهُ الْمُحْهِدِيْنَ عَلَى اللهِ الْمُعْلِيْنَ اللهِ الْمُعْلِيْدِيْنَ عَلَى اللهِ الْمُعْلِيْنَ اللهِ الْمُعْلَى اللهِ الْمُعْلِيْدِيْنَ عَلَى اللهِ اللهِ الْمُعْلِيْدِيْنَ عَلَى اللهُ الْمُؤْمِدِيْنَ عَلَى اللهُ الْمُعْلِيْدِيْنَ عَلَى اللهِ الْمُؤْمِدِيْنَ عَلَى اللهِ الْمُؤْمِدِيْنَ عَلَى اللهُ الْمُؤْمِدِيْنَ عَلَى اللهُ اللهُ الْمُؤْمِدِيْنَ عَلَى اللهُ الْمُؤْمِدِيْنَ اللهِ الْمُؤْمِدِيْنَ عَلَيْمُ اللهِ الْمُؤْمِدِيْنَ عَلَى الْمُؤْمِدِيْنَ عَلَيْمُ اللْهُ الْمُؤْمِدِيْنَ عَلَى الْمُؤْمِدِيْنَ عَلَى الْمُؤْمِدِيْنَ عَلَى الْمُؤْمِدِيْنَ عَلَيْمُ الْمُؤْمِدِيْنَ عَلَى الْمُؤْمِدِيْنَ الْمُؤْمِدِيْنَ الْمُؤْمِدُودِيْنَ الْمُؤْمِدِيْنَ الْمُؤْمِدِيْنَ الْمُؤْمِدِيْنَ الْمُؤْمِدِيْنَ الْمُؤْمِدِيْنَ الْمُؤْمِدُودِيْنَ الْمُؤْمِدُودُ الْمُؤْمِدُودُ الْمُؤْمِدُودُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِدُودُ الْمُؤْمِدُودُ الْمُؤْمِدُودُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُودُ الْمُؤْمِدُودُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِدُودُ الْمُؤْمِدُ الْمِؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْ

৯৬. (এই) মর্যাদাসমূহ স্বয়ং আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকেই, এর সাথে রয়েছে তাঁর ক্ষমা ও দয়া, আল্লাহ তায়ালা বড়ো ক্ষমাশীল ও অতীব দয়ালু। دَرَجْتِ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ، وَكَانَ اللهُ عَنُورًا رَّحِيمًا ﴿ كَانَ اللهُ اللهِ عَنُورًا رَحِيمًا ﴿

৯৭. যারা নিজেদের ওপর যুলুম করেছে ফেরেশতারা তাদের মওতের সময় যখন তাদের জিঞ্জেস করবে, (বলো তো!) সেখানে তোমরা কিভাবে ছিলে? তারা বলবে, আমরা দুনিয়ায় দুর্বল (অক্ষম) ছিলাম; ফেরেশতারা বলবে, কেন, (তোমাদের জন্যে) আল্লাহর এ যমীন কি প্রশস্ত ছিলো না? তোমরা ইচ্ছা করলে হিজরত করে যেখানে চলে যেতে পারতে, (আসলে) এরা হচ্ছে সেসব লোক যাদের আবাসস্থল জাহান্নাম; আর তা খুবই নিকৃষ্ট আবাস!

كَتُفْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ , जाती ७ मिए अखान , يَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاء যাদের (হিজরত করার) শক্তি ছিলো না, কোথাও وَالْوَلْنَ إِن لَا يَسْتَطِيعُونَ حَيْلَةً या अय़ात काता छिपकत कि हिला ना- जात्मत कथा আলাদা।

وَلا يَهْتَدُونَ سَبِيْلًا اللهِ

৯৯. এরা হচ্ছে সেসব লোক– আল্লাহ তায়ালা সম্ভবত যাদের (গোনাহসমূহ) মাফ করে দেবেন, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা গুনাহ মোচনকারী ও পরম ক্ষমাশীল।

فَــاُولِئَكَ عَسَى اللهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُمْ ﴿ وَكَانَ اللهُ عَفُوا غَفُورًا هَ

১০০. আর যে কেউই আল্লাহ তায়ালার পথে হিজরত করবে সে আল্লাহ তায়ালার যমীনে প্রশস্ততা ও অগণিত ধন-সম্পদ পেয়ে যাবে: যখন কোনো ব্যক্তি আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের উদ্দেশে হিজরত করার জন্যে নিজ বাড়ী থেকে বের হয় অতপর এমতাবস্থায় মৃত্যু এসে তাকে গ্রাস করে নেয়, তাহলে তার (অপূর্ণ হিজরতের) পুরস্কার দেয়ার দায়িত্ব আল্লাহ তায়ালার ওপর: আল্লাহ তায়ালা বডো ক্ষমাশীল ও পরম দয়াল।

وَمَنْ يَّهَاجِرْ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ يَجِنْ فِي الْأَرْضِ مُرْغَمًا كَثَيْرًا وَّ سَعَةً ﴿ وَمَ يَّخُرُجُ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ ثُمرَّ يُنْ رَكْهُ الْمَوْتُ فَقَنْ وَقَعَ آجُرُهُ عَلَى اللهِ ﴿ وَكَانَ اللَّهُ غَفُوْ رًا رَّحِيْهًا ﴿

১০১. তোমরা যখন সফরে বের হবে, তখন তোমরা যদি তোমাদের নামায সংক্ষিপ্ত করে নাও তাতে তোমাদের ওপর কোনোই দোষ নেই: তোমাদের যদি এ আশংকা থাকে যে, কাফেররা (নামাযের সময় আক্রমণ করে) তোমাদের বিপদগ্রস্ত করে ফেলবে, তাহলে (তোমরা সতর্ক থেকো), নিসন্দেহে কাফেররা হচ্ছে তোমাদের প্রকাশ্যতম দশমন।

وَ اذَا ضَوَ بُتُمْ فِي الْإَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُم جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوْا مِنَ الصَّلُوةِ ۗ أَنْ خفْتُرْ أَنْ يَّفْتنَكُرُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ﴿ إِنَّ الْكُفِرِيْنَ كَانُوْا لَكُيْرَ عَكُوًّا مَّبِيْنًا ۞

১০২. (হে নবী.) তুমি যখন মুসলমানদের মাঝে অবস্থান করবে এবং (যুদ্ধাবস্থায়) যখন তুমি তাদের (ইমামতির) জন্যে (নামাযে) দাঁড়াবে, তখন যেন তাদের একদল লোক তোমার সাথে (নামাযে) দাঁড়ায় এবং তারা যেন তাদের অস্ত্র সাথে (নিয়ে সতর্ক) রাখে: অতপর তারা যখন (নামাযের) সাজদা সম্পন্ন করে নেবে তখন তারা তোমাদের পেছনে থাকবে. দ্বিতীয় দল- যারা (তখনো) নামায পড়েনি তারা তোমার সাথে এসে নামায আদায় করবে. (কি ন্তু সর্বাবস্থায়ই) তারা যেন সতর্কতা অবলম্বন করে এবং সশস্ত্র (অবস্থায়) থাকে, (কারণ,) কাফেররা তো এ (সুযোগটুকুই) চায়, যদি তোমরা তোমাদের মালসামানা ও অস্ত্রশস্ত্র সম্পর্কে একট অসাবধান হয়ে যাও যাতে করে তারা তোমাদের ওপর (আকস্মিকভাবে) ঝাঁপিয়ে পড়তে পারে: অবশ্য (অতিরিক্ত) বৃষ্টি বাদলের জন্যে যদি তোমাদের কষ্ট হয় কিংবা শারীরিকভাবে তোমরা যদি অসুস্থ হও. حرضي

وَاذَا كُنْتَ فَيْهِمْ فَاَقَبْتَ لَهُمُّ الصَّلُوةَ فَلْتَقُرْ طَائِفَةً مِّنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَاْخُنُوْ لَكَتَهُمْ تُنْ فَاذَا سَجَلُ وْ ا فَلْيَكُوْ نُوْ ا وَّرَ أَنْكُ ۗ ﴿ وَلْتَأْنِ طَائِفَةٌ أُخُ ي لَّهُ ۚ ا فَلْيُصَلُّهُ ۚ ا مَعَكَ وَلْيَاخُنُّ وَا وَّاحِلَةً ﴿ وَلَاجُنَاحُ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ

১০৩. অতপর তোমরা যখন নামায শেষ করে নেবে, তখন দাঁড়িয়ে, বসে এবং তোমাদের শোয়া অবস্থায় আল্লাহ তায়ালাকে স্মরণ করতে থাকবে. এরপর যখন তোমরা পুরোপুরি স্বস্তি বোধ করবে তখন (যথারীতি) নামায আদায় করবে. অবশ্যই নামায ঈমানদরাদের ওপর সুনির্দিষ্ট সময়ের সাথেই ফরয করা হয়েছে।

১০৪. কোনো (শত্রু) দলের পেছনে ধাওয়া করার সময় তোমরা বিন্দুমাত্রও মনোবল হারিয়ো না: তোমরা যদি কষ্ট পেয়ে থাকো (তাহলে জেনে রেখো), তারাও তো তোমাদের মতো কষ্ট পাচ্ছে, ঠিক যেমনিভাবে তোমরা কষ্ট পাচ্ছো। (কিন্তু) তোমরা আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে যে (জান্লাত) আশা করো, তারা তো সেটা করে না; আল্লাহ তায়ালা সর্বজ্ঞ, কুশলী।

১০৫. অবশ্যই আমি সত্য (দ্বীনের) সাথে তোমার ওপর এগ্রন্থ নাযিল করেছি, যাতে করে আল্লাহ তায়ালা তোমাকে (ওহী দ্বারা) যা দেখিয়েছেন তার আলোকে তুমি মানুষদের বিচার মীমাংসা করতে পারো: (মীমাংসার সময়) তুমি কখনো বিশ্বাসঘাতকদের পক্ষে তর্ক করো না।

১০৬. তুমি আল্লাহ তায়ালার কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করো: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা বড়ো ক্ষমাশীল ও পরম দয়ালু।

১০৭. যারা নিজেদের সাথে বিশ্বাসঘাতকতা করে. তুমি কখনো এমন সব লোকের পক্ষ থেকে কোনো বিতর্ক করো না. অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা তাকে কখনো পছন্দ করেন না যে পাপিষ্ঠ বিশ্বাসঘাতক।

১০৮. এরা মানুষদের কাছ থেকে নিজেদের (কর্ম) লুকিয়ে রাখতে চায়, যদিও আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে তারা কিছুই লুকাতে পারবে না: তারা যখন রাতের অন্ধকারে এমন সব বিষয়ে সলাপরামর্শ করে যেসব কথা (ও কাজ) আল্লাহ তায়ালা পছন্দ করেন না, তখনও তিনি তাদের সাথেই থাকেন; এরা যা কিছু করে তা আল্লাহ তায়ালা (পুরোপুরিই) পরিবেষ্টন করে আছেন।

১০৯. হ্যা, এরাই হচ্ছে সেসব লোক, দুনিয়ার জীবনে

أَنْ تَضَعُوا ٱسْلَحَتَكُمْ ۗ وَكُنُّ وَاحْنُ رَكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ اَعَنَّ لِلْكُفِرِيْنَ عَنَ ابًا مُّهِينًا ۞

---فَاذَا قَضَيْتُرُ الصَّلُوةَ فَاذْكُرُوا اللهَ قِيَامًا وَقُعُوْدًا وَ عَلَى جُنُو بِكُرْ ۚ فَاذَا اطْهَانَنْتُرْ فَآقِيْهُوا الصَّلُوةَ عَانَّ الصَّلُوةَ كَانَتْ َ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ كِتْبًا شَّوْقُوْتًا ₪

وَلَا تَهِنُوْا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْ ٢٠إِنْ تَكُوْنُوْا تَـاْلَهُوْنَ فَإِنَّهُمْ يَـاْلَهُوْنَ كَهَا تَـاْلَهُوْنَ ء وَتَرْجُوْنَ مِنَ اللهِ مَا لَا يَرْجُوْنَ ﴿ وَكَانَ هُ الله عَلَيْمًا حَكِيْمًا هُ

انًّا أَنْزَلْنًا الَيْكَ الْكِتْبَ بِالْحَقّ لِتَحُكُرَ بَيْنَ النَّاسِ بِيَّا أَرْبِكَ اللَّهُ ا وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِنِينَ خَصِيْهًا اللهِ

وَّا شَتَغُفِرِ اللهَ ﴿ إِنَّ اللهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿

وَلَا تُجَادِلُ عَى الَّذِيْنَ يَخْتَانُوْنَ أَنْفُسَهُمْ ﴿ إِنَّ اللَّهُ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّ انَّا أَثِيمًا ۞

يَّشَتَخْفُوْنَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَشْتَخْفُوْنَ مِنَ اللهِ وَهُوَ مَعَهُرُ إِذْ يُبَيِّتُوْنَ مَا لَا يَوْضٰى مِنَ الْقَوْلِ ﴿ وَكَانَ اللَّهُ بِهَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطًا 😡

اَمْقِ مَعَادِلُ اللهُ عَنْهُمُ يَوْ الْقِيمَةِ أَ के अर्था वनत, किश्वा क ठाएन ७१३ أَنَى يُجَادِلُ اللهُ عَنْهُمُ يَوْ الْقِيمَةِ أَ أَ (সেদিন) অভিভাবক হবে?

سَّ يَّكُوْنُ عَلَيْهِمْ وَكِيْلًا ₪

১১০. যে ব্যক্তি গুনাহের কাজ করে অথবা (গুনাহ করে) নিজের ওপর যুলুম করে, সে আল্লাহ তায়ালার কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করে, (তখন) সে আল্লাহ তায়ালাকে পরম ক্ষমাশীল ও অতীব দয়াল হিসেবে পাবে।

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوْءًا أَوْ يَظْلِمْ نَغْسَهُ ثُرّ يَشْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِنِ اللَّهَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿

১১১. যে ব্যক্তি কোনো গুনাহের কাজ করে, সে এর দ্বারা নিজেই নিজের ক্ষতি সাধন করে, আল্লাহ তায়ালা সবকিছই জানেন, তিনি কশলী।

وَمَنْ يَكْسِبُ إِثْمًا فَإِنَّهَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ ﴿ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهًا حَكَيْهًا ﴿

১১২. যে ব্যক্তি একটি অন্যায় কিংবা পাপ কাজ করে: কিন্তু সে দোষ চাপিয়ে দিলো একজন নির্দোষ ব্যক্তির ওপর, (এ কাজের ফলে) সে (প্রকারান্তরে) সাংঘাতিক একটি অপবাদ ও জঘন্য গুনাহের বোঝা নিজের ঘাডে উঠিয়ে নিলো।

وَمَنْ يَّكُسِبُ خَطِيْئَةً أَوْ إِثْبًا ثُرِّ يَرْ إِبِهِ بَرِيْئًا فَقَلِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَّالِثُمَّا مَّبِيْنًا ﴿

১১৩. যদি তোমার ওপর আল্লাহ তায়ালার অনুগ্রহ ও দয়া না থাকতো, তাহলে এদের একদল লোক তো তোমাকে (প্রায়) ভুল পথে পরিচালিত করেই ফেলেছিলো! যদিও তারা এই আচরণ দিয়ে তাদের নিজেদের ছাড়া অন্য কাউকেই পথভ্রম্ভ করতে পারছিলো না. (অবশ্য) তাদের এ (প্রতারণামূলক) কাজ দ্বারা তারা তোমার কোনোই ক্ষতি সাধন করতে সক্ষম হতো না! (কারণ) আল্লাহ তায়ালা তাঁর গ্রন্থ ও (সে গ্রন্থলব্ধ) কলা-কৌশল তোমার ওপর নাযিল করেছেন এবং তিনি তোমাকে এমন সব কিছুর জ্ঞান শিক্ষা দিয়েছেন, যা কখনো তোমার জানা ছিলো না: (আসলেই) তোমার ওপর আল্লাহ তায়ালার অনুগ্রহ ছিলো অনেক বডো!

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللهِ عَلَيْكَ وَرَحْهَتُهُ لَهَيْث طَّائِغَةً مِنْهُمْ أَنْ يُضَلُّو كَ ، وَمَا يُضَلُّونَ الَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِنْ شَيْءً ﴿ وَٱنْزَلَ اللهُ عَلَيْكَ الْكِتْبَ وَالْحَكْبَةَ وَعَلَّهَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ﴿ وَكَانَ فَضْلُ اللهِ عَلَيْكَ عَظِيْهًا ﴿

অধিকাংশ গোপন সলাপরামর্শের 228. ভেতরেই কোনো কল্যাণ নিহিত নেই. তবে যদি কেউ (এর দ্বারা) কাউকে কোনো দান-খয়রাত, সৎকাজ ও অন্য মানুষের মাঝে সংশোধন (কর্মসূচী)-এর আদেশ দেয়- তা ভিনু কথা; আর আল্লাহ তায়ালার সন্তুষ্টি অর্জনের লক্ষ্যে যদি কেউ এসব কাজ করে তাহলে অতি শীঘ্রই আমি তাকে মহাপুরস্কার দেবো।

لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ تَجُوٰ بَهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَلَقَةٍ أَوْ مَعْرُونِ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ﴿ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذُلكَ ابْتغَاءَ مَوْضَاتِ اللهِ فَسَوْنَ نُؤْتِيْهِ أَجْرًا عَظِيمًا ١

১১৫. (আবার) যে ব্যক্তি তার কাছে প্রকৃত হেদায়াত স্পষ্ট হয়ে যাওয়ার পর রসূলের বিরুদ্ধাচরণ করবে এবং ঈমানদারদের পথ ছেডে (বেঈমান লোকদের) অন্য ধরনের নিয়ম-নীতির অনুসরণ করবে, তাকে আমি সেদিকেই ধাবিত করবো– যেদিকে সে ধাবিত হয়েছে. (এর শাস্তি হিসেবে) তাকে আমি জাহান্নামের আগুনে পুড়িয়ে দেবো, (আর) তা কতো নিকৃষ্ট আবাসস্থল!

وَمَنْ يَّشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ ٰبَعْلِ مَا تَبَيَّىَ لَهُ الْهُلْ ي وَيَتَّبِعُ غَيْرَ سَبِيْلِ الْمُؤْمِنِيْنَ نُوَلَّهِ مَا تَوَلَّى وَنُصْلِه جَهَنَّرَ ﴿ وَسَاءَ شَ مَصِيرًا ١ ১১৬. আল্লাহ তায়ালা (এ বিষয়টি) কখনো ক্ষম مَنْ اللهُ لَا يَغُفُرُ أَنْ يُشْرُكَ بِهُ وَيَغُفُرُ اللهِ لَا يَغُفُرُ أَنْ يَشْرُكَ بِهُ وَيَغُفُرُ اللهِ لَا يَغُفُرُ أَنْ يَشْرُكَ بِهُ وَيَغُفُرُ اللهِ لَا يَغُفُرُ أَنْ يَشْرُكَ بِهِ وَيَغُفُرُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال ১১৬. আল্লাহ তায়ালা (এ বিষয়টি) কখনো ক্ষমা 🥒 করা হবে. এ ছাড়া অন্য সকল গুনাহ তিনি যাকে ইচ্ছা করেন তাকে ক্ষমা করে দেবেন: যে ব্যক্তি আল্লাহ তায়ালার সাথে (কাউকে) শরীক করলো, সে চরমভাবে গোমরাহ হয়ে গেলো।

مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لَهَىْ يَّشَاءُ ﴿ وَمَىْ يَّشُو كَ بِاللهِ فَقَلْ ضَلَّ ضَلْلًا بَعِيْلًا 🔞

১১৭. আল্লাহকে ছাড়া এরা (যদি কাউকে ডাকে)-णकरव कारना (निकृष्ट) (पेवीरक किश्वा कारना বিদোহী শয়তানকে!

إِنْ يَنْ عُوْنَ مِنْ دُونِهُ إِلَّا إِنْشًا وَإِنْ يَّنْ عُوْنَ إِلَّا شَيْطْنًا مَّرِيْلًا إِنَّ

১১৮. (যে এভাবে ডাকে) তাকে আল্লাহ তায়ালা অভিশাপ দিয়েছেন। (কারণ) সে (আল্লাহকে চ্যালেঞ্জ দিয়ে) বলেছিলো, আমি তোমার বান্দাদের এক অংশকে নিজের (দলে শামিল) করেই ছাড়বো।

لَّعَنَدُ اللهُ موقَالَ لَاتَّخِنَ نَّ مِنْ عِبَادِكَ

হৃদয়ে নানা প্রকারের মিথ্যা কামনা (বাসনা) জাগিয়ে তলবো এবং আমি তাদের নির্দেশ দেবো যেন তারা (কুসংস্কারে লিপ্ত হয়ে) জন্তু-জানোয়ারের কান ছিদ্র করে, আমি তাদের আরো নির্দেশ দেবো তারা যেন আল্লাহ তায়ালার সৃষ্টিকে বিকৃত করে দেয়; (মূলত) य गुक्ति (এ कार्क करत) वाल्लार वारानात वेमरन শয়তানকে নিজের পৃষ্ঠপোষক বানিয়ে নেবে, সে এক সম্পষ্ট ক্ষতি ও লোকসানের সম্মখীন হবে।

يُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللهِ ﴿ وَمَنْ يَتَخِنِ الشَّيْطَىَ وَلِيًّا مِّنْ دُوْنِ اللهِ فَقَلْ خَسِرَ خُسْرَ إِنَّا مَّبِينًا رأَ

১২০. শয়তান তাদের (নানা) প্রতিশ্রুতি দেয়, তাদের (সামনে) মিথ্যা বাসনার (মায়াজাল) সৃষ্টি করে, আর শয়তান যা প্রতিশ্রুতি দেয় তা তো প্রতারণা ছাড়া আর কিছই নয়।

يَعِنُ هُرُ وَيُهَنِّيهِم ﴿ وَمَا يَعِنُ هُرُ الشَّيْطِي إلَّا غُرُوْرًا ﴿

১২১. এরাই হচ্ছে সেসব (হতভাগ্য) ব্যক্তি, যাদের আবাসস্থল হচ্ছে জাহান্নাম, যার (আযাব) থেকে মুক্তির কোনো পস্থাই (সেদিন) তারা (খুঁজে) পাবে না।

ٱولِّئِكَ مَاوْمِهُمْ جَهَنَّرُ وَلَا يَجِدُونَ

১২২. অপরদিকে যারা (শয়তানের প্রতিশ্রুতি উপেক্ষা করে আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান আনবে এবং ভালো কাজ করবে, তাদের আমি অচিরেই এমন এক জান্লাতে প্রবেশ করাবো, যার তলদেশ দিয়ে ঝর্ণাধারা বইতে থাকবে, তারা সেখানে অনন্তকাল অবস্থান করবে: আল্লাহর ওয়াদা সত্য: আর আল্লাহর চাইতে বেশী সত্য কথা কে বলতে পারে?

وَالَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ سَنُنُ عَلُهُمْ جَنَّتِ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا حَقًّا ﴿ وَ مَنْ أَصْلَ قُ مِنَ اللَّهِ قِيْلًا ﴿

১২৩. (কারো ভালোমন্দ যেমন) তোমাদের খেয়াল খুশীর সাথে (জড়িত) নয়, (তেমনি তা) আহলে কিতাবদের খেয়ালখুশীর সাথেও (সম্পক্ত) (আসল কথা হচ্ছে), যে ব্যক্তি কোনো গুনাহের কাজ করবে. তাকে তার প্রতিফল দেয়া হবে. আর সে ব্যক্তি (সেদিন) আল্লাহ তায়ালা ছাড়া অন্য কাউকেই তার পষ্ঠপোষক ও সাহায্যকারী হিসেবে পাবে না।

لَيْسَ بِأَمَانِيِّكُرْ وَلَا أَمَانِي آهُلِ الْكِتْبِ مَنْ يَعْمَلْ سُوْءًا يَتَّجْزَ بِهِ رُولًا يَجِلْ لَهُ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ وَلَيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ﴿ ১২৪. (পক্ষান্তরে) যে ব্যক্তি কোনো ভালো কাজ مُو مَنْ يَعْمَلُ مِنَ الصَّلِحْتِ مِنْ ذَكْرٍ أَوْ করবে– নর কিংবা নারী, সে যদি ঈমানদার অবস্থায়ই তা (সম্পাদন) করে. তাহলে (সে এবং তার মতো অন্য) সব লোক জান্নাতে প্রবেশ করবে, (সেদিন) তাদের ওপর বিন্দুমাত্রও অবিচার করা হবে না।

أَنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنً فَاولنِكَ يَنْ خُلُونَ الْجُنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ نَقِيْرًا 🚳

১২৫. তার চাইতে উত্তম জীবন বিধান আর কার হতে পারে, যে আল্লাহ তায়ালার সামনে মাথানত করে, (মূলত) সে-ই হচ্ছে নিষ্ঠাবান ব্যক্তি, (তদুপরি) সে ইবরাহীমের আদর্শেরও অনুসরণ করে; আর আল্লাহ তায়ালা ইবরাহীমকে স্বীয় বন্ধুরূপে গ্রহণ করেছেন।

وَمَنْ آحْسَىٰ دِينًا مِهِيْ ٱسْلَرَ وَجَهَهُ لِلّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ اِبْرُهِيْرَ حَنِيْغًا، وَاتَّخَنَ اللهُ إِبْرُمِيْرَ خَلِيْلًا ۞

১২৬. আসমান ও যমীনে যা কিছু আছে তার সব কিছুই আল্লাহ তায়ালার জন্যে, আর আল্লাহ তায়ালা (তাঁর ক্ষমতা দিয়ে) সব কিছুই পরিবেষ্টন করে আছেন।

وَ لِلهِ مَا فِي السَّهٰوٰنِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ا وَكَانَ اللهُ بِكُلِّ شَيْ ۗ مُّحِيْطًا ﴿

১২৭. (হে নবী,) তারা তোমার কাছে নারীদের ব্যাপারে সিদ্ধান্ত জানতে চায়, তুমি বলো, আল্লাহ তায়ালা তাদের ব্যাপারে তোমাদের জানিয়ে দিচ্ছেন. আর এ কিতাব থেকে যা কিছু তোমাদের ওপর পঠিত হচ্ছে, সেই এতীম নারীদের সম্পর্কিত (বিষয়), তিনি তাদের যেসব অধিকার দান করেছেন যা তোমরা আদায় করতে চাও না. অথচ তোমরা তাদের বিয়ে (ঠিকই) করতে চাও, অসহায় শিশুদের ব্যাপারে (তোমাদের বলা হচ্ছে,) তোমরা যেন এতীমদের ব্যাপারে সুবিচার কায়েম করো: তোমরা ভালো কাজই করো, আল্লাহ তায়ালা সে সম্পর্কে সম্যকভাবে অবহিত রয়েছেন।

وَيَسْتَفْتُوْنَكَ فِي النِّسَاءِ ، قُلِ اللهُ يُفْتيْكُرْ فيْهِيَّ وَمَا يُثلَى عَلَيْكُرْ فِي الْكتب فِي يَتْمَى النِّسَاء الَّتِي لَا تُؤْتُوْنَهُنَّ مَا كُتبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُوْنَ أَنْ تَنْكِكُوْهُنَّ وَالْهُشَتَضْغَفِيْنَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَإَنْ تَقُوْمُوْا لِلْيَتٰهٰ بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوْ ا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهُ كَانَ بِهِ عَلِيْهًا 🛞

১২৮. যদি কোনো স্ত্রীলোক তার স্বামীর কাছ থেকে দুর্ব্যবহার কিংবা অবজ্ঞার আশংকা করে, তাহলে (পার স্পরিক ভালোর জন্যে) তাদের উভয়ের মধ্যে আপস-নিষ্পত্তি করে নিলে তাদের ওপর এতে কোনো দোষ নেই: কারণ আপসই হচ্ছে উত্তম, (আসলে) মান্ষ লালসার দিকেই বেশী পরিমাণে ধাবিত হয়ে পড়ে: (কিন্তু) তোমরা যদি সততা ও তাকওয়া অবলম্বন করো, তাহলে (তাই তোমাদের জন্যে ভালো) আল্লাহ তায়ালা তোমাদের সব কর্মকান্ডই অবলোকন করছেন।

وَ إِنِ امْرَاتاً خَافَتْ مِنْ ابَعْلِهَا نُشُوْزًا اَوْ اعْرَاضًا فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُتُصْلَحَا بَيْنَهُمَا مُلْحًا ﴿ وَالصَّلْحُ خَيْرٌ ۚ ﴿ وَٱحْضِرَ سِ الْإَنْغُسُ الشَّحَّ ﴿ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوْا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ﴿

عرم. دواباها معرب (একাাধক) স্ত্রাদের মাঝে وَلَنْ تَسْتَطِيعُو اَنْ تَعْلِ لُو ابَيْنَ النِّسَاءِ (মনে প্রাণে) وَلَنْ تَسْتَطِيعُو اَنْ تَعْلِ لُو ابَيْنَ النِّسَاءِ ১২৯. তোমরা কখনো (একাধিক) স্ত্রীদের মাঝে তোমরা তা চাইবে, তাই তাদের[`] একজনের এমনভাবে ঝুঁকে পড়ো না, (মনে

رَمْتُمْ فَلَا تَمِيْلُوْ ا كُلَّ الْمَيْ

হবে) আরেকজনকে তুমি ঝুলন্ত অবস্থায় (রেখে দিয়েছো); তোমরা যদি সংশোধন এবং তাকওয়া অবলম্বন করো, তাহলে (তুমি দেখবে,) আল্লাহ তায়ালা অতি ক্ষমাশীল ও পর্ম দ্য়াল।

وَتَتَّقُوْ ا فَإِنَّ اللَّهُ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿ وَإِنْ يَتَغَرَّقَا يُغْنِي اللهُ كُلًّا مِنْ سَعَتِهِ ﴿ وَكَانَ اللهُ وَاسِعًا حَكِيْهًا ۞

فَتَنَ رُوْهَا كَالْهُعَلَّقَةِ ، وَإِنْ تُصْلِحُوْا

১৩০. (অতপর) যদি তারা একে অপরের কাছ থেকে বিচ্ছিন হয়ে যায়. তাহলে আল্লাহ তায়ালা তার ভান্ডার থেকে দান করে তাদের সবাইকে পারস্পরিক মুখাপেক্ষিতা থেকে রেহাই দেবেন, আল্লাহ তায়ালা প্রাচুর্যময় ও প্রশংসাভাজন।

১৩১. আসমান যমীনে যা কিছু আছে সবই আল্লাহ তায়ালার জন্যে. তোমাদের আগেও যাদের কিতাব দেয়া হয়েছিলো. তাদের ও তোমাদের আমি এ নির্দেশ দিয়েছিলাম যেন তারা ও তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো। যদি তোমরা (আল্লাহকে) অস্বীকার করো (তাহলে জেনে রেখো). আসমান যমীনে যা কিছু আছে সব কিছুই আল্লাহ তায়ালার জন্যে; আল্লাহ তায়ালা কারোই মুখাপেক্ষী নন, সব প্রশংসা তাঁর।

وَ إِلَّهِ مَا فِي السَّهٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴿ وَلَقَنْ وَصَّيْنَا الَّذِيْنَ ٱوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَ إِيَّاكُمْ أَنِ اتَّقُوا اللهَ ، وَ إِنْ تَكْفُرُواْ فَإِنَّ شِّهِ مَا فِي السَّمٰوٰ بِي وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴿ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيْلًا ﴿

১৩২, অবশ্যই আসমান-যমীনের সব কয়টি জিনিসের মালিকানা আল্লাহর, অভিভাবক হিসেবে আল্লাহ তায়ালাই যথেষ্ট!

وَ إِللَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰ بِ وَمَا فِي الْأَرْضِ اللَّهِ مَا فِي الْأَرْضِ ا وَكَفْي بِاللهِ وَكِيْلًا ۞

১৩৩. হে মানুষ, তিনি চাইলে যে কোনো সময় (যমীনের কর্তৃত্ব থেকে) তোমাদের অপসারণ করে অন্য কোনো সম্প্রদায়কে এনে বসিয়ে দিতে পারেন, এ কাজের ওপর আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই ক্ষমতাবান।

انْ يَشَا يُنْ هَبُكُرْ اَيُّهَا النَّاسُ وَيَـاْت بِاغَرِيْنَ ﴿ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذٰلِكَ قَرِيْرًا ۞ مَنْ كَانَ يُرِيْكُ ثَوَابَ النَّانْيَا فَعِنْلَ

১৩৪. যে ব্যক্তি এ দুনিয়ার পুরস্কারটুকুই পেতে চায় (তার জেনে রাখা উচিত), আল্লাহ তায়ালার কাছে তো ইহকাল পরকাল (এ উভয়কালের) পুরস্কারই রয়েছে. আল্লাহ তায়ালা সব কিছু শোনেন এবং সব কিছুই দেখেন।

اللهِ ثَوَابُ اللَّ ثَيَا وَالْاخِرَةِ ، وَكَانَ اللهُ الله معالم المعالم الم

১৩৫. হে ঈমানদাররা, তোমরা ইনসাফের ওপর (দৃঢ়ভাবে) কায়েম থেকো এবং আল্লাহ তায়ালার জন্যে সত্যের সাক্ষী হয়ে যাও, যদি এ (কাজ)-টি তোমার নিজের, নিজের পিতামাতার কিংবা নিজের আত্মীয় স্বজনের ওপরেও আসে (তবও তোমরা তা পালন করবে), সে ব্যক্তি ধনী হোক কিংবা গরীব হোক! (মনে রাখবে) তাদের উভয়ের চাইতে আল্লাহ তায়ালার অধিকার অনেক বেশী, অতএব তমি কখনো ন্যায়বিচার করতে গিয়ে নিজের খেয়ালখুশীর অনুসরণ करता ना, यिन তোমता পেঁচানো कथा वरला किश्वा (ইনসাফ থেকে) বিরত থাকো. তাহলে (জেনে রেখো.) তোমরা যা কিছুই করো না কেন. আল্লাহ তায়ালা তার খবর রাখেন।

يَاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوِّمِينَ بِالْقَسْطِ شُهَلَ اءَ لِلهِ وَكُوْ عَلَى ٱنْفُسِكُمْ ٱوِ الْوَالِنَ يْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ ﴿إِنْ يَّكُنْ غَنيًّا أَوْ فَعَيْرًا فَاللهُ أَوْلَى بِهِهَا سَفَلًا أَوْ تُعْرِضُوْ ا فَانَّ اللَّهَ كَانَ بِهَا تَعْهَلُوْنَ ১৩৬. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, তোমরা ঈমান আনো আল্লাহর ওপর, তাঁর রসূলের ওপর, সে কিতাবের ওপর যা তিনি তিনি তাঁর রসলের ওপর নাযিল করেছেন এবং সেসব কিতাবের ওপর যা (তিনি তারও আগে) নাযিল করেছেন, যে ব্যক্তি আল্লাহ তায়ালা, তাঁর ফেরেশতা তাঁর কিতাবসমূহ, তাঁর নবী রসুল ও পরকাল দিবসকে অস্বীকার করবে, সে অবশ্যই মারাত্মকভাবে পথভ্রষ্ট হয়ে যাবে!

يَا يُهَا الَّذِينَ أَمَنُوۤ الْمِنُوْ ابِاللهِ وَرَسُوْلِهِ وَالْكِتٰبِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتٰبِ الَّذِي آنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ﴿ وَمَنْ يَّكْفُو بِاللهِ وَمَلَّئِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَ رُسُلِهِ وَالْيَوْ إِ الْأَخِرِ فَقَلْ ضَلَّ ضَلْلًا بَعِيْدًا ١

১৩৭. নিসন্দেহে যারা ঈমান আনলো আবার কুফরী করলো, (কিছু দিন পর) আবার ঈমান আনলো, এরপর (সুযোগ বুঝে) আবার কাফের হয়ে গেলো, এরপর কুফরীর পরিমাণ তারা (দিনে দিনে) বাড়িয়ে দিলো, আল্লাহ তায়ালা এমন লোকদের কখনো ক্ষমা করবেন না, না কখনো তিনি এসব ব্যক্তিদের সঠিক পথ দেখাবেন!

إِنَّ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا ثُرَّ كَفَرُوْا ثُرَّ أَمَنُوْا ثُرِّ كَفَرُوا ثُرِّ ازْدَادُوا كُفْرًا لَّرْيَكِي اللهُ لِيَغْفِرَ لَهُرُ وَلَا لِيَهْنِ يَهُرُ سَبِيْلًا اللهِ

১৩৮. (হে নবী,) মোনাফেকদের তুমি সুসংবাদ দাও যে, তাদের জন্যে ভয়াবহ আযাব রয়েছে,

بَشِّرِ الْمُنْفِقِيْنَ بِأَنَّ لَهُرْ عَنَ ابًا ٱلِيْهَا ۗ ﴿

১৩৯. যারা (বৈষয়িক স্বার্থে) ঈমানদারদের বদলে কাফেরদের বন্ধু হিসেবে গ্রহণ করেছে, তারা (কি এর দারা) এদের কাছ থেকে কোনো রকম মান-সম্মানের প্রত্যাশা করে? অবশ্যই (সবটুকু) মান-সম্মান তো আল্লাহ তায়ালার জন্যেই (নির্দিষ্ট)।

الَّّذِيْنَ يَتَّخِلُوْنَ الْكُفِرِيْنَ اَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ أَيَبْتَغُونَ عِنْلَهُ الْعَزَّةَ فَانَّ الْعَزَّةَ شِّهِ جَهِيْعًا اللهِ

১৪০. তিনি ইতিপূর্বেও এ কিতাবের মাধ্যমে তোমাদের ওপর আদেশ নাযিল করেছিলেন যে. তোমরা যখন শুনবে (কাফেরদের কোনো বৈঠকে) আল্লাহ তায়ালার নাযিল করা কোনো আয়াত অস্বীকার করা হচ্ছে এবং তা নিয়ে ঠাট্টা-বিদ্দপ করা হচ্ছে. তখন তোমরা তাদের সাথে (সে মজলিসে) বসো না, যতোক্ষণ না তারা অন্য কোনো আলোচনায় লিপ্ত হয়. (এমনটি করলে) তোমরা তো ঠিক তাদের মতোই হয়ে গেলে. (জেনে রেখো) আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই সব কাফের ও মোনাফেকদের জাহান্রামে একত্রিত করে ছাডবেন।

وَقَنْ نَزَّلَ عَلَيْكُرْ فِي الْكِتْبِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ أَيْتِ اللهِ يُكْفَرُّ بِهَا وَيُشْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُلُوْا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوْضُوْا فِي مَںِ يُثِ غَيْرِهِ ۗ إِنَّاكُمْ إِذًا مِّثْلُهُمْ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنْفِقِيْنَ وَالْكُفِرِيْنَ فِي

প্রতীক্ষায় থাকে, যদি আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে فَتْحٌ مِنَ اللهِ قَالُوا الرَنكُنُ مُعَكُرٌ للهُ عَالَمُ اللهِ قَالُوا الرَنكُنُ مُعَكُرٌ للهُ الله আমরা কি (যুদ্ধে) তোমাদের সাথে ছিলাম না? (আবার) যদি কখনো কাফেরদের (ভাগে বিজয়ের) অংশ (লেখা) হয়, তাহলে এরা বলবে, আমরা কি তোমাদের ঘিরে রাখিনি? এবং তোমাদেরকে ৩০%

الَّذِينَ يَتَرَبُّونَ بِكُرْءَفَا لَ كَانَ لَكُرْءَ اللَّهِ (عَالَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّ عَلَّهُ وَانْ كَانَ لِلْكُفِرِيْنَ نَصِيْبٌ "قَالُوْا মুসলমানদের কাছ থেকে রক্ষা করিনি? (আসলে) শেষ বিচারের দিনে আল্লাহ তায়ালাই তোমাদের উভয়ের মাঝে ফয়সালা শুনিয়ে দেবেন এবং আল্লাহ তায়ালা (সেদিন) মোমেনদের বিরুদ্ধে কাফেরদের কোনো (অজুহাত পেশ করার) পথ অবশিষ্ট রাখবেন না।

الْمُؤْمِنِيْنَ اللهُ يَحْكُرُ بَيْنَكُمْ يَوْكَ الْقَيْمَةِ اوَلَنْ يَّجْعَلَ اللهُ لِلْكُفِرِيْنَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ سَبِيْلًا هَٰ

১৪২. অবশ্যই মোনাফেকরা আল্লাহ তায়ালাকে ধোকা দেয়, (মূলত এর মাধ্যমে) আল্লাহ তায়ালাই তাদের প্রতারণায় ফেলে দিচ্ছেন, এরা যখন নামাযে দাঁড়ায় তখন একান্ত আলস্যভরেই দাঁড়ায়, তারা কেবল লোকদের দেখায়, এরা আল্লাহ তায়ালাকে (আসলে) কমই শ্বরণ করে।

إِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ يُخْدِعُوْنَ اللهُ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَوَاذَا قَامُوْا اللهَ الصَّلُوةِ قَامُوْا كُسَالًى " يُرَاءُوْنَ النَّاسَ وَلَا يَنْ كُرُوْنَ النَّاسَ وَلَا يَنْ كُرُوْنَ النَّاسَ وَلَا يَنْ كُرُوْنَ النَّاسَ وَلَا يَنْ كُرُوْنَ

১৪৩. এরা (কুফরী ও ঈমানের) দোটানায় দোদুল্যমান, (এরা) না এদিকে না ওদিকে; যাকে আল্লাহ তায়ালাই গোমরাহ করে দেন তুমি সে ব্যক্তিকে কখনো (সঠিক) পথ দেখাতে পারবে না।

مُّنَ بُنَ بِيْنَ بَيْنَ ذَلِكَ لِلَّهِ إِلَى هَوُّ لَا عِلَى مَوُّ لَا عِ وَلَا إِلَى هَـُوُلَاء ﴿ وَمَـٰ يُتَـْضَـلِ لِ اللهُ فَلَىْ تَجِلَ لَهُ سَبِيلًا ﴿

১৪৪. হে মানুষ তোমরা যারা ঈমান এনেছো, তোমরা ঈমানদারদের বাদ দিয়ে কাফেরদের নিজে দের বন্ধুরূপে গ্রহণ করো না; (তেমন কিছু করে) তোমরা কি আল্লাহ তায়ালার কাছে তোমাদের বিরুদ্ধে (কোনো) সুস্পষ্ট প্রমাণ তুলে দিতে চাও?

يَّاَيُّهَا الَّذِيْنَ اَمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْحُفِرِيْنَ اَوْلِيَاءً مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ اَتُرِيْدُوْنَ اَنْ تَجْعَلُوْا شِهِ عَلَيْكُرْ

سُلْطًنّا مَّبِينًا

১৪৫. অবশ্যই মোনাফেকরা জাহান্নামের সর্বনিম্নস্তরে অবস্থান করবে, তুমি সেদিন তাদের জন্যে কোনো সাহায্যকারী (খুঁজে) পাবে না।

إِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ فِي النَّرْكِ الْاَشْفَلِ مِنَ النَّارِ ، وَلَيْ تَجِنَ لَهُمْ نَصِيْرًا ﴿

১৪৬. তবে তাদের কথা আলাদা, যারা তাওবা করে এবং (সে আলাকে নিজেদের) সংশোধন করে নেয়, আল্লাহ তায়ালার রশি শক্ত করে ধরে রাখে এবং একমাত্র আল্লাহ তায়ালার উদ্দেশেই তারা তাদের জীবন বিধানকে নিবেদন করে নেয়, এসব লোকেরা অবশ্যই (সেদিন) ঈমানদারদের সাথে থাকবে; আর অচিরেই আল্লাহ তায়ালা তাঁর ঈমানদার বান্দাদের বড়ো ধরনের পুরস্কার দেবেন।

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوْا وَأَصْلَحُوْا وَاعْتَصَوْا وَاعْتَصَوْا وَاعْتَصَوْا وَاعْتَصَوْا وَاعْتَصَوْا وَاعْتَصَوْا فِي اللهِ وَاَخْلَصُوْا دِيْنَهُرْ لِلهِ فَأُولَٰ عُكَ مَعَ اللهُ وَسَوْفَ يُـوْسِ اللهُ الْمُؤْمِنِينَ اَجْرًا عَظِيْهًا ﴿

১৪৭. তোমাদের শাস্তি দিয়ে আল্লাহ তায়ালা কি করবেন– যদি তোমরা (তাঁর) কৃতজ্ঞতা আদায় করো এবং তাঁর ওপর ঈমান আনো; (বস্তুত) আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন (সর্বোচ্চ) পুরস্কারদাতা, সম্যক ওয়াকেফহাল। مَا يَفْعَلُ اللهِ بِعَنَ ابِكُرْ إِنْ شَكَرْتُرْ وَأَمَنْتُرْ ﴿ وَكَانَ اللهُ شَاكِرًا عَلِيْمًا ® ১৪৮, আল্লাহ তায়ালা প্রকাশ্যভাবে মন্দ বলা পছন্দ করেন না, তবে যে ব্যক্তির ওপর অবিচার করা হয়েছে তার কথা আলাদা: আল্লাহ তায়ালা সবকিছুই শোনেন

১৪৯. ভালো কাজ তোমরা প্রকাশ করো কিংবা তা

গোপন করো. অথবা কোনো মন্দ কাজের জন্যে যদি তোমরা (কাউকে) ক্ষমা করে দাও, তাহলে (তোমরা দেখতে পাবে.) নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা অতি ক্ষমাশীল ও প্রবল শক্তিমান। ১৫০. নিশ্চয়ই যারা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর

রসলদের অস্বীকার করে এবং আল্লাহ তায়ালা ও রস্লদের মাঝে যারা পার্থক্য করতে চায় তারা বলে. আমরা (রসূলদের) কয়েকজনকে স্বীকার করি আবার কয়েকজনকৈ স্বীকার করি না. এর দারা (আসলে) এরা (নিজেদের জন্যে) একটা মাঝামাঝি রাস্তা বের করে নিতে চায়।

১৫১. এরা হচ্ছে সত্যিকারের কাফের, আর আমি কাফেরদের জন্যে এক চরম লাঞ্ছনাদায়ক শাস্তি নির্দিষ্ট করে রেখেছি।

১৫২. (অপরদিকে) যারা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলদের ওপর ঈমান এনেছে এবং তাঁদের একজনের সাথে আরেকজনের কখনো কোনো রকম পার্থক্য করেনি. এরা হচ্ছে সেসব লোক যাদের তিনি অচিরেই অনেক পুরস্কার দান করবেন, আল্লাহ তায়ালা অত্যন্ত ক্ষমাশীল, মহাদয়াল।

১৫৩. আহলে কিতাবের লোকেরা তোমার কাছে চায়– তুমি যেন আসমান থেকে তাদের জন্যে কোনো কিতাব নাযিল (করার ব্যবস্থা) করো! এরা (কি ন্তু) মৃসার কাছে এর চাইতেও বড়ো রকমের দাবী পেশ করেছিলো, তারা বলেছিলো (হে মূসা), তুমি স্বয়ং আল্লাহ তায়ালাকেই আমাদের প্রকাশ্যভাবে দেখিয়ে দাও অতপর তাদের এই সীমালংঘনের জন্যে তাদের ওপর প্রচন্ড বজ্রপাত নিপতিত হয়েছে এবং (নবুওতের) সুস্পষ্ট প্রমাণসমূহ তাদের কাছে আসার পরও তারা গো-বাছুরকে উপাস্য হিসেবে গ্রহণ করেছে. তারপরও আমি তাদের এ (অপরাধ)-টা ক্ষমা করে দিলাম এবং আমি মুসাকে স্পষ্ট প্রমাণ (-সহ কিতাব) দান করলাম।

১৫৪. এদের কাছ থেকে (আনুগত্যের) প্রতিশ্রুতি আদায় করার জন্যে আমি তুর পাহার্ডকে এদের ওপর উঁচু করে ধরেছিলাম, আমি তাদের বলেছিলাম. নগরের দরজা দিয়ে প্রবেশ করার সময় তোমরা একান্ত অনুগত হয়ে ঢুকবে, আমি তাদের বলেছিলাম,

تُ اللهُ الْجَهْرَ بِالسَّوْءِ مِنَ الْقَوْل

الَّا مَنْ ظُلِرَ ﴿ وَكَانَ اللَّهُ سَبِيعًا عَلَيْبًا ﴿

انْ تُبْلُواْ خَيْرًا اَوْ تُخْفُوْهُ اَوْ تَعْفُواْ عَنْ سُوء فَانَ اللهَ كَانَ عَفُوا قَرِيرًا ﴿

انَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللهِ وَرُسُلِهِ وَيُوِيْكُونَ أَنْ يَنْجُ قُوْا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُوْ لُوْنَ نُؤْمِنُ بِبَعْضِ وْنَكُغُرَ بِبَعْضِ ﴿ وْيُرِيْكُونَ أَنْ يَتَّخَذُوْ ا بَيْنَ ذٰلكَ سَبِيْلًا ﴿

ٱولٰئكَ هُرُ الْكُفُرُوْنَ حَقًّا ۚ وَٱعْتَاٰنَا لِلْكُفِرِينَ عَنَ إِبًّا مَّهِيْنًا ۞

وَالَّذِي نَىَ أَمَنُوْا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَرْ يُفَرِّقُوْا بَيْنَ اَحَل مِّنْهُرْ اُولٰئِكَ سَوْنَ يُؤْتِيْهِ ٱجُوْرَهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُوْرًا رَّحِيْبًا ﴿

يَشْئَلُكَ آهْلُ الْكِتٰبِ آنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كتبًا مِّنَ السَّهَاء فَقَلْ سَأَلُوْا مُوْسَ ٱكْبَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَقَالُوْا ٱرنَا اللهَ جَهْرَةً فَاخَنَ ثُهُمُ الصَّعَقَةُ بِظُلْهِمْ ، ثُرَّ اتَّخَنُوا الْعِجْلَ مِنْ ٰبَعْن مَا جَاءَتُهُمُ الْبَيِّنْتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذٰلِكَ ۚ وَأَتَيْنَ

مُوْسَى سُلْطَنَّا شِيْنًا ﴿ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّوْرَ بِهِيْثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُرُ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّىًا وَّقُلْنَا لَـٰ

তোমরা শনিবারে (মাছ ধরে আমার বিধানের) সীমালংঘন করো না,(এ ব্যাপারে) আমি তাদের কাছ থেকে শক্ত প্রতিশ্রুতিও আদায় করে নিয়েছিলাম।

لَا تَعْدُوْا فِي السَّبْتِ وَاَخَذُنَا مِنْهُرْ شَّيْفَاقًا غَلَيْظًا

১৫৫. অতপর তাদের (এই) প্রতিশ্রুতি ভংগ করা, আল্লাহর আয়াতসমূহকে তাদের অস্বীকার করা এবং অন্যায়ভাবে নবীদের তাদের হত্যা করা, (তদুপরি) তাদের (একথা) বলা যে, আমাদের অন্তরসমূহ (বাতিল চিন্তাধারায়) আচ্ছাদিত (হয়ে আছে), প্রকৃতপক্ষে তাদের কুফুরীর কারণে আল্লাহ তায়ালা স্বয়ং তাদের দিলের ওপর মোহর মেরে দিয়েছেন, অতপর এদের কমসংখ্যক লোকই ঈমান আনে।

فَبِهَا نَقْضِهِرْ مِّيْثَاقَهُرْ وَكُفْوِهِرْ بِأَيْتِ اللهِ وَقَتْلَهِرُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْوِ حَقَّ وَّقُولِهِرْ قُلُوبُنَا عُلْفَّ ، بَلْ طَبَعَ اللهُ عَلَيْهَا بِكُفْوِهِرْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيْلًا ﴿

১৫৬. যেহেতু এরা (আল্লাহকে) অস্বীকার করতেই থাকলো এবং এরা (পুণ্যবতী) মারইয়ামের ওপরও জঘন্য অপবাদ আনলো, وَّبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظْنَاهُ

১৫৭. উপরস্থ তাদের উক্তি যে, আমরাই আল্লাহর রসূল মারইয়ামের পুত্র ঈসাকে হত্যা করেছি, (আসলে) তারা কখনোই তাকে হত্যা করেছি, তারা তাকে শূলবিদ্ধও করেনি, (শুধু ধাঁধার কারণে) তাদের কাছে এমনি একটা কিছু মনে হয়েছিলো; (সঠিক ঘটনা না জানার কারণে) যারা তার ব্যাপারে মতবিরোধ করেছিলো, তারাও (এতে করে) সন্দেহে পড়ে গেলো, আর এ ব্যাপারে তাদের অনুমানের অনুসরণ করা ছাড়া সঠিক কোনো জ্ঞানই ছিলো না, (তবে) এটুকু নিশ্চিত, তারা তাকে হত্যা করেনি।

وَّقُوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْهَسِيْحَ عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُوْلَ اللهِ وَمَاقَتَلُوهُ وَمَا مَلَبُوهُ وَلَا مَلَبُوهُ وَلَا مَلَبُوهُ وَلَا مَلَبُوهُ وَلَا مَلَبُوهُ وَلَا مَلَبُوهُ وَلَا النَّذِينَ اخْتَلَفُوا وَلَا النِّيْ مَنْ الْهَمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا النَّا اللهُ وَلَا النَّا اللهُ وَلَا النَّا النَّيْ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِيْنَا اللهِ

১৫৮. বরং আল্লাহ তায়ালাই তাকে তাঁর নিজের কাছে তুলে নিয়েছেন; আল্লাহ তায়ালা মহাপরাক্রমশালী ও মহাপ্রজ্ঞাময়।

بَلْ رَّفَعَهُ اللهُ إِلَيْدِ ، وَكَانَ اللهُ عَزِيْزًا حَكَيْهًا ﴿

১৫৯. আহলে কিতাবদের মাঝে এমন একজনও থাকবে না, যে ব্যক্তি তার মৃত্যুর আগে তাঁর (তিরোধান সম্পর্কে আল্লাহ তায়ালার এই কথার) ওপর ঈমান আনবে না, কেয়ামতের দিন সে তো নিজেই এদের ওপর সাক্ষী হবে।

وَانْ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ إِلَّا لَيُّوْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْ اَلْقِيْمَةِ يَكُوْنُ عَلَيْهِرْ شَمْدًا الْهُ

১৬০. ইহুদীদের বাড়াবাড়ি ও সীমালংঘনমূলক আচরণের জন্যে (এমন) অনেক পবিত্র জিনিসও আমি তাদের জন্যে হারাম করে দিয়েছিলাম যেটা তাদের জন্যে (আগে) হালাল ছিলো, এটা এই কারণে যে, এরা বহু মানুষকে আল্লাহ তায়ালার পথ থেকে বিরত রেখেছে।

فَبِظُلْرٍ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوْا حَرَّمْنَا عَلَيْهِرْ طَيِّبْتِ ٱحِلَّتْ لَهُرْ وَبِصَنِّ هِرْ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ كَثِيْرًا ۚ ১৬১. (লেনদেনে) এদের সৃদ গ্রহণ করা, এবং এদের অন্যের মাল-সম্পদ ধোকা প্রতারণার মাধ্যমে গ্রাস করা; অথচ এদের তা থেকে (সুস্পষ্টভাবে) নিষেধ করা হয়েছিলো, তাদের মধ্যে (এ সব অপরাধে লিপ্ত) কাফেরদের জন্যে আমি কঠিন আযাব নির্দিষ্ট করে রেখেছি।

১৬২. কিন্তু তাদের মধ্যে যাদের জ্ঞানের গভীরতা রয়েছে তারা এবং এমন সব ঈমানদার যারা তোমার ওপর যা কিছু নাথিল হয়েছে তার ওপর বিশ্বাস করে, (সাথে সাথে) তোমার পূর্ববর্তী নবী ও রসূলদের ওপর যা নাথিল হয়েছে তার ওপরও বিশ্বাস করে, নামায প্রতিষ্ঠা করে, যাকাত আদায় করে, (সর্বোপরি) আল্লাহ তায়ালা ও শেষ দিনের ওপর ঈমান আনে; (মূলত) এরাই হচ্ছে সেসব (সৌভাগ্যবান) মানুষ, যাদের অচিরেই আমি বড়ো পুরস্কার দেবো।

وَّاكَوْ هِرُ الرِّبُوا وَقَلْ نُهُوْا عَنْهُ وَاَكْلِهِرْ اَحْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ﴿ وَاَعْتَلْ نَا لِلْكُغِرِيْنَ مِنْهُرْ عَنَابًا اَلِيْبًا ۞

لَكِي الرِّسِخُوْنَ فِي الْعِلْرِ مِنْهُرُ وَالْبُؤْمِنُوْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِهَا اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَّا اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْهُقِيْمِيْنَ الصَّلُوةَ وَالْهُؤْتُوْنَ الزَّكُوةَ وَالْهُؤُمِنُوْنَ بِاللهِ وَالْيُوْمَ الْاخِرِ ﴿ اُولِيَّكَ سَنُؤْتِيهِمْ

১৬৩. (হে নবী,) আমি তোমার কাছে আমার ওহী পাঠিয়েছি, যেমনি করে আমি ওহী পাঠিয়েছিলাম নৃহ ও তার পরবর্তী নবীদের কাছে, আমি (অরো) ওহী পাঠিয়েছি ইবরাহীম, ইসমাঈল, ইসহাক, ইয়াকুব ও তার বংশধরদের কাছে, (ওহী পাঠিয়েছি) ঈসা, আইয়ুব, ইউনুস, হারূন ও সোলায়মানের কাছেও এবং আমি দাউদের ওপর যাবুর (গ্রন্থ) অবতীর্ণ করেছি।

اِنَّا اَوْمَيْنَا اِلَيْكَ كَهَّا اَوْمَيْنَا اِلْ نُوْحِ وَّالنَّبِيِّنَ مِنْ اَبَعْلِ قِهَ وَاَوْمَيْنَا اِلْيَ اِبْرِ هِيْمَ وَاشْنِعِيْلَ وَاسْحَقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَعَيْسَى وَاَيَّوْبَ وَيُوْنُسَ وَهُرُوْنَ وَسُلَيْنَ قَوَاتَيْنَا دَاوَّدَ زَبُوْرًا ﴿

১৬৪. রসূলদের মাঝে এমন অনেক আছে, যাদের কথা ইতিপূর্বে আমি তোমার কাছে বলেছি, কিন্তু এদের মাঝে এমনও বহু রসূল আছে যাদের (কথা) কখনো আমি তোমাকে বলিনি; মূসার সাথে তো আল্লাহ তায়ালা কথাও বলেছেন। وَرُسُلًا قَنْ قَصَصْنٰهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ﴿ وَكَلَّمَ اللهُ مُوْسٰى تَكْلِيْمًا ﴿

১৬৫. রসূলরা (হচ্ছে জান্নাতের) সুসংবাদবাহী ও (জাহান্নামের) ভয় প্রদর্শনকারী, (তাদের এ জন্যেই পাঠানো হয়েছিলো) যাতে করে রসূলদের আগমনের পর আল্লাহ তায়ালার ওপর মানব জাতির কোনো অজুহাত খাড়া করার সুযোগ না থাকে; (সত্যিই) আল্লাহ তায়ালা মহাপরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়।

رُسُلًا سَّبَشِرِيْنَ وَمُنْنِ رِيْنَ لِئَلَّا يَكُوْنَ لِلنَّاسِ عَلَى اللهِ مُجَّةً أَبَعْنَ الرَّسُلِ ﴿ وَكَانَ اللهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿

১৬৬. কিন্তু আল্লাহ তায়ালা তোমার ওপর যা কিছু নাযিল করেছেন তা তাঁর (প্রত্যক্ষ) জ্ঞানের মাধ্যমেই করেছেন, ফেরেশতারাও তো (এর) সাক্ষ্য দেবে; যদিও সাক্ষ্য প্রদানের জন্যে আল্লাহ তায়ালাই যথেষ্ট।

لَحِي اللهُ يَشْهَلُ بِهَا آنْزَلَ إِلَيْكَ آنْزَلَدُ بِعِلْهِ عَوَالْمَلَٰئِكَةُ يَشْهَلُوْنَ ﴿ وَكَفْى بِاللهِ شَهْدُوا الْهَلَٰئِكَةُ يَشْهَلُونَ ﴿ وَكَفْى بِاللهِ ১৬৭. নিশ্চয়ই যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করে এবং (অন্য মানুষদেরও) আল্লাহ তায়ালার এ পথ থেকে সরিয়ে রাখে, তারা গোমরাহী ও পথভ্রষ্টতায় অনেক দূর এগিয়ে গেছে।

إِنَّ الَّذِيثَى كَفَرُوْا وَمَنَّوْا عَنْ سَبِيْلِ إِلَّهِ قَنْ ضَلُّوْا ضَلْلًا بَعِيْنًا ﴿

১৬৮. নিশ্চয়ই যারা কুফরী করলো এবং সীমালংঘন করলো, (তাদের ব্যাপারে) এটা কখনো হবে না যে, আল্লাহ তায়ালা তাদের ক্ষমা করে দেবেন, আর না তিনি তাদের সঠিক রাস্তা দেখাবেন!

إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَظَلَمُوْا لَرْ يَكِي اللهُ لِيَغْفِرَ لَمُرْ وَلَا لِيَهْرِ يَمُرْ طَرِيْقًا ﴿

১৬৯. কিন্তু (তাদের জন্যে উন্মুক্ত থাকবে) শুধু জাহান্নামের রাস্তা, যেখানে তারা অনন্তকাল পড়ে থাকবে; (শাস্তি প্রদানের) এ কাজ আল্লাহর জন্যে খুবই সহজ।

إِلَّا طَرِيْقَ جَهَنَّمَ خُلِنِيْنَ فِيْهَا أَبَدًا ﴿ وَكَانَ ذَٰلِكَ غَلَ اللهِ يَسِيْرًا ﴿ وَكَانَ ذَٰلِكَ غَلَى اللهِ يَسِيْرًا ﴿

১৭০. হে মানুষরা, তোমাদের মালিকের কাছ থেকে তোমাদের জন্যে সঠিক (বিধান) নিয়ে রসূল এসেছে, (এ বিধানের ওপর) তোমরা ঈমান আনো, (এতেই) তোমাদের জন্যে কল্যাণ (রয়েছে), আর তোমরা যদি তা মেনে নিতে অস্বীকার করো তাহলে (জেনে রেখো,) আসমান-যমীনে যা কিছু আছে তার সব কিছুই আল্লাহ তায়ালার জন্যে এবং আল্লাহ তায়ালা সর্বজ্ঞ, কশলী।

يَّا يَّهَا النَّاسُ قَنْ جَاءَكُرُ الرَّسُوْلُ بِالْحَقِّ فَيَّا النَّاسُ قَنْ جَاءَكُرُ الرَّسُوْلُ بِالْحَقِّ فَمِنْ رَبِّكُرْ فَامِنُوْ الْمَيْرُ اللَّهُ وَإِنْ الْمَيْدُونِ وَالْأَرْضِ اللَّمُونِ وَالْأَرْضِ اللَّهُ عَلَيْهًا هَوَ وَكَانَ اللهُ عَلِيْهًا حَكِيْهًا هَ

১৭১. হে কিতাবধারীরা. নিজেদের দ্বীনের মাঝে তোমরা বাডাবাডি করো না এবং (ঈসার ঘটনা নিয়ে) আল্লাহ তায়ালার ওপর সত্য ছাডা কোনো মিথ্যা চাপিয়ো না: (সে সত্য কথা হচ্ছে.) মারইয়ামের পুত্র মাসীহ ছিলো অল্লাহর রসুল ও তাঁর (এমন এক) বাণী, যা তিনি মারইয়ামের ওপর প্রেরণ করেছেন এবং সে ছিলো আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে পাঠানো এক 'রূহ', অতএব (হে আহলে কিতাবরা), তোমরা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলদের ওপর ঈমান আনো, আর (কখনো) এটা বলো না যে. (মাবুদের সংখ্যা) তিন: এ (জঘন্য মিথ্যা) থেকে তোমরা বেঁচে থেকো. (এটাই) তোমাদের জন্যে উত্তম: নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা একক মাবুদ; তিনি এ থেকে অনেক পবিত্র যে. তাঁর কোনো সন্তান থাকবে: এ আকাশ ও ভূমন্ডলের সব কিছুর মালিকানাই তাঁর, আর অভিভাবক হিসেবে আল্লাহ তায়ালাই যথেষ্ট।

يَا هُلَ الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوا فِي دَيْنِكُمْ وَلَا تَعُولُوا فِي دَيْنِكُمْ وَلَا تَعُولُوا فِي دَيْنِكُمْ وَلَا تَعُولُوا فِي دَيْنِكُمْ وَلَا عَيْسَى الْبُنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللهِ وَكَلِمَتُكَّةً وَيُسْتَى الْبُنُ مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْكُ نَفَا مِنُوا بِاللهِ وَرُسُلِهُ فَي وَلَا تَعُولُوا ثَلْثَةً وَإِنْتَهُوا خَيْرًا لَا يُعُولُوا ثَلْثَةً وَإِنْتَهُوا خَيْرًا لَلْكُمْ وَلَا تَعُولُوا ثَلْثَةً وَإِنْ مَسْبَحْنَدٌ أَنْ لَلْكُمْ وَلَا اللهِ إِلَّهُ وَاحِلٌ وَسُبَحْنَدٌ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَلَّ مِلْدُ مَا فِي السَّهُ وِي وَمَا يَكُونَ لَهُ وَلَلَّ مِلْهُ وَكِيدًا هُولِي اللهِ وَكِيدًا هُ

১৭২. (ঈসা) মাসীহ কখনো (এতে) নিজেকে হেয় মনে করেনি যে, সে হবে আল্লাহ তায়ালার বান্দা, ঘনিষ্ঠ ফেরেশতারাও (একে লজ্জাকর মনে করেনি); কোনো ব্যক্তি যদি (আল্লাহ তায়ালার) বন্দেগী করাকে লজ্জাকর বিষয় মনে করে (এবং এটা ভেবে) সে অহংকার করে (তার জানা উচিত),

كَنْ يَّشْتَنْكِفَ الْهَسِيْحُ أَنْ يَّكُوْنَ عَبْلًا لِللهِ وَلَا الْهَلِئِكَةُ الْهُقَرَّبُونَ ، وَمَنْ يَّشْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَشْتَكْبِرْ তিনি অচিরেই এদের সকলকে তাঁর সামনে একত্রিত (করে দন্ডাজ্ঞা দান) করবেন।

هُ شُرُهُمْ إِلَيْهِ جَهِيْعًا ®

১৭৩. যেসব মানুষ (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান এনেছে এবং ভালো কাজ করেছে. (সেদিন) তিনি তাদের এর জন্যে পুরোপুরি পুরস্কার দেবেন, (আল্লাহ তায়ালা) তাঁর একান্ত অনুগ্রহ থেকে তাদের (পাওনা) আরো বাডিয়ে দেবেন, অপরদিকে যারা তাঁর বিধান মেনে নেয়াকে লজ্জাকর মনে করলো এবং অহংকার করলো. তাদের তিনি কঠোর শাস্তি দেবেন. তারা (সেদিন) আল্লাহ ছাড়া দ্বিতীয় কোনো অভিভাবক ও সাহায্যকারী পাবে না।

فَأَمًّا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ فَيُوفِيهِمُ أَجُورُهُمْ وَيَزِينُ هُمْ مِنْ فَضُلِهِ عَلَيْهِمُ أَجُورُهُمْ وَيَزِينُ هُمْ مِنْ فَضُلِهِ عَ وَاَمًّا الَّذِيْنَ اشْتَنْكَفُوْا وَاشْتَكْبَرُوْا فَيُعَنَّ بُهُرْ عَنَ ابًا ٱليْمًا ۗ وَّلَا يَجِدُونَ لَهُرْ مِّنْ دُوْنِ اللهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيرًا ﴿

১৭৪. হে মানুষ. তোমাদের মালিকের কাছ থেকে তোমাদের কাছে একটি উজ্জুল প্রমাণ এসেছে এবং আমি তোমাদের কাছে একটি উজ্জ্বল জ্যোতি নাযিল করেছি।

ياًيُّهَا النَّاسُ قَلْجَاءَكُرْ بُرْهَانَّ مِنْ رَبِّكُرْ وَٱنْزَلْنَا إِلَيْكُرْ نُوْرًا مُّبِيْنًا ۞

১৭৫. অতপর যারা (সে জ্যোতি দিয়ে) আল্লাহর ওপর ঈমান আনলো এবং তা শক্ত করে আঁকডে থাকলো, তিনি তাদের অচিরেই তাঁর অফুরন্ত দয়া ও অনুগ্রহে (জান্নাতে) প্রবেশ করাবেন এবং তিনি তাদের তার দিকে সঠিক পথে পরিচালিত করবেন।

فَاَمًّا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا بِاللهِ وَاعْتَصَمُوْا بِهِ لُهُمْ فِي رَحْهَة شَّنْهُ وَفَضْلِ وَّيَهُٰ يَهِٰ مِ إِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا اللهِ

১৭৬. (হে নবী.) তারা তোমার কাছে জানতে চায়: তুমি বলো, আল্লাহ তায়ালা সে ব্যক্তির (উত্তরাধিকার বিষয়ে) তোমাদের তাঁর সিদ্ধান্ত জানাচ্ছেন; যার মাতা পিতা কেউই নেই. আবার তার নিজেরও কোনো وَلَنَّ وَّلَدَّ ٱلْحَتَّ فَلَهَا نَصْفُ مَا تَحَ كَ عَ اللَّهِ عَلَمَ اللَّهِ عَلَمَ اللَّهِ عَلَمَ المَعَامِ এবং সে ব্যক্তি যদি সন্তানহীন হয় এবং তার একটি বোন থাকে, তাহলে সে বোনটির জন্যে (মৃত) ব্যক্তির পরিত্যক্ত সম্পত্তির অর্ধাংশ থাকরে, অপরদিকে সে যদি নিসন্তান হয়.তাহলে সে তার বোনের (সম্পত্তির) উত্তরাধিকারী হবে: (আবার) যদি তারা দুজন হয়, তাহলে তাদের দু বোনের জন্যে সেই পরিত্যক্ত সম্পত্তির তিন ভাগের দুই ভাগ পরিমাণ অংশ থাকবে: যদি সে ভাইবোন ও মহিলারা কয়েকজন হয়, তাহলে মেয়েদের অংশ এক ভাগ ও পুরুষদের অংশ দুই ভাগ হবে; আল্লাহ তায়ালা (উত্তরাধিকারের এ আইন) সুস্পষ্টভাবে তোমাদের জন্যে বলে দিয়েছেন, যাতে করে (মানুষের উদ্ভাবিত বন্টন পদ্ধতিতে) তোমরা বিভ্রান্ত হয়ে না পড়ো: আল্লাহ তায়ালা সব কিছুর ব্যাপারেই সমকে ওয়াকেফহাল।

يَسْتَفْتُوْنَكَ ، قُلِ اللَّهُ يُفْتِيْكُرْ فِي الْكَلْلَةِ ﴿ إِنِ امْرُؤًّا هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَّرْ يَكُنْ لَّهَا وَلَنَّ ا فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثِي مِهَّا تَرَكَ ، وَانْ كَانُوٓ الِهُوَةً رَّجَا لَّا وَّنِسَاءً فَلِلنَّاكَرِ مِثْلُ مَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ ﴿ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُرْ أَنْ تَضِلُّوْ ا وَ اللهُ بِكُلِّ شَيْءً عَلِيْرٌ ﴿

১. হে মানুষ, তোমরা যারা ঈমান এনেছো তোমরা ওয়াদাসমূহ পূরণ করো (মনে রেখো); তোমাদের জন্যে চার পা'বিশিষ্ট পোষা জন্তু হালাল করা হয়েছে, সেসব (জন্তু) ছাড়া, যা (বিবরণসহ) তোমাদের পড়ে শোনানো হচ্ছে, তবে এহরাম (বাঁধা অবস্থায় এসব ৮ জন্ত) শিকার করাও বৈধ নয়; অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা যা চান সে আদেশই তিনি জারি করেন।

يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا اَوْفُوْا بِالْعُقُوْدِةُ يْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّى الصَّيْنِ وَٱنْتُمْ حُرُّاً انَّ اللَّهَ يَحْكُرُ مَا يُرِيْلُ ۞

২. হে ঈমানদার বান্দারা, তোমরা আল্লাহ তায়ালার নিদর্শনসমহের অসম্মান করো না. মাসগুলোকে (যুদ্ধ-বিগ্রহের জন্যে) কখনো হালাল বানিয়ে নিয়ো না. (আল্লাহর নামে) উৎসর্গীকৃত জন্তুসমূহ ও যেসব জন্তুর গলায় (উৎসর্গের চিহ্ন হিসাবে) পট্টি বেঁধে দেয়া হয়েছে, যারা (আল্লাহর) অনুগ্রহ ও সন্তুষ্টি অর্জনের লক্ষ্যে (আল্লাহর) পবিত্র ঘর কাবার দিকে রওনা দিয়েছে (তাদেরও তোমরা অসম্মান করো না), তোমরা যখন এহরামমুক্ত হবে তখন তোমরা শিকার করতে পারো। (বিশেষ) কোনো সম্প্রদায়ের বিদ্বেষ- (এমন বিদ্বেষ যার कांत्रा) তারা তোমাদের (আল্লাহ তায়ালার) পবিত্র مَنْ الْمُسْجِينِ الْمُسْجِينِ মাসজিদে আসার পথ বন্ধ করে দিয়েছিলো. যেন তোমাদের (কোনো রকম) সীমালংঘন করতে প্ররোচিত না করে, তোমরা নেক কাজ ও তাকওয়ার وَالسَّقُوٰى ﴿ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ الْمُحْمِينَ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعِلِمُ المُعَلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعِلِمُ المُعْلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمِي المُعِلِمُ المُعِلِمِ المُعِلِمُ ا ও বাড়াবাড়ির কাজে (কখনো) একে অপরের সহযোগিতা করো না, সর্বাবস্থায়ই আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো, কেননা আল্লাহ তায়ালা দন্ডদানের ব্যাপারে অত্যন্ত কঠোর!

يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا لَا تُحِلُّوْا شَعَائِرَ अभ्रानिज اللهِ وَلَا الشُّهُرَ الْحَرَاءَ وَلَاالْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِلَ وَلَّا آمِّيْنَ الْبَيْتَ الْحَرَا؟ وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوْا ۚ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ الْحَرَا) أَنْ تَعْتَنُوْا مِ وَتَعَاوَنُوْا عَلَى الْبِرِ وَالْعُنْ وَان ~وَاتَّقُوا اللهَ انَّ اللهَ شَن يُنُ الْعِقَابِ 🖔

৩. মৃত জন্তু, রক্ত, শুয়োরের গোশৃত ও যে জন্তু আল্লাহ তায়ালা ছাডা অন্য কারো নামে যবাই (কিংবা উৎসর্গ) করা হয়েছে, (তা) তোমাদের ওপর হারাম করা হয়েছে। শ্বাসরুদ্ধ হয়ে মরা. আঘাত খেয়ে মরা. ওপর থেকে পড়ে মরা. শিংয়ের আঘাতে মরা. হিংস্র জন্তুর খাওয়া জন্তুও (তোমাদের জন্যে হারাম), তবে তোমরা তা যদি (জীবিত অবস্থায় পেয়ে) যবাই করে থাকো (তাহলে তা হারাম নয়)। পূজার বেদীতে বলি দেয়া জন্তুও হারাম. (লটারি কিংবা) জুয়ার তীর নিক্ষেপ করে ভাগ্য নির্ণয় করা (হারাম). এর সব কয়টাই হচ্ছে বড়ো

رَّ مَثْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالنَّامُ وَلَحْمُ اثحنزير وَمَا ٱمِثَّل لِغَيْرِ اللهِ بِـ وَالْهُنْخَنِقَةُ وَالْهَوْقُوْذَةُ وَالْهُتَ دِّيَةُ

সতরাং তোমরা তাদের ভয় করো না, বরং আমাকেই ভয় করো: আজ আমি তোমাদের জন্যে তোমাদের দ্বীন পরিপূর্ণ করে দিলাম, আর তোমাদের ওপর আমার (প্রতিশ্রুত) নেয়ামতও আমি পুরো করে দিলাম, তোমাদের জন্যে জীবন বিধান হিসাবে আমি ইসলামকেই পছন্দ করলাম। যদি কোনো ব্যক্তিকে ক্ষুধার তাড়নায় (হারাম খেতে) বাধ্য করা হয়, কিন্তু (ইচ্ছা করে) সে কোনো পাপের দিকে ঝুঁকে পডতে না চায় (তার ব্যাপারে) অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল পরম দয়ালু।

فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ ﴿ ٱلْيَوْ ۗ ٱكْمَلْتُ لَكُرْ دِيْنَكُرْ وَٱتْهَبْتُ عَلَيْكُرْ نَعْهَتِمْ وَرَضَيْتُ لَكُيرُ الْإِشْلَامَ دِيْنًا ءِفَهَى اضْطُرْ فِيْ مَخْمَصَة غَيْرَ مُتَجَانِف لِّاثْمِرِ ۗ فَانَّ

৪. তারা তোমার কাছ থেকে জানতে চায় কোন্ কোন জিনিস তাদের জন্যে হালাল করা হয়েছে? তুমি বলো. সব ধরনের পাক-সাফ বস্তুই (তোমাদের জন্যে) হালাল করা হয়েছে এবং সেসব শিকারী مُكَلِّبِينَ تُعَلَّمُو نَهُيَّ مَا عَلَّهُمُ اللهُ وَ (अंखू ७ পাখীর) ধরে আনা (শিকার) তোমরা খাও, مُكَلِّبِينَ تُعَلَّمُو نَهُيَّ مَهَا عَلَّهُمُ اللهُ وَ যাদের তোমরা (শিকার করার নিয়ম) শিক্ষা দিয়েছো, যেভাবে আল্লাহ তায়ালা তোমাদের শিক্ষা দিয়েছিলেন. (তবে) এর ওপর অবশ্যই আল্লাহ তায়ালার নাম নেবে. তোমরা আল্লাহ তায়ালাকেই ভয় করো; অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা দ্রুত হিসাব গ্রহণকারী।

يَشْئَلُوْ نَكَ مَا ذَا أُحلَّ لَهُمْ ﴿ قُلُ أُحلُّ لَكُمُ الطَّيِّبْتُ ﴿ وَمَا عَلَّهُمُ مْ شَيَ الْجَوَارِحِ فَكُلُوْ ا مِنَّا ٱمْسَكَىَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اشْرَ اللهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللهَ وَإِنَّ اللهُ سَرِيعُ الحسّابِ 🔞

৫. আজ তোমাদের জন্যে যাবতীয় পাক জিনিস হালাল করা হলো: যাদের ওপর (আল্লাহর) কিতাব নাযিল করা হয়েছে তাদের খাবারও তোমাদের জন্যে হালাল, আবার তোমাদের খাদ্যদ্রব্যও তাদের জন্যে হালাল। (বিয়ের) দুর্গে অবস্থানকারী মোমেন নারী ও তোমাদের আগে যাদের কিতাব দেয়া হয়েছিলো-যখন তোমরা (তাদের) মোহরানা আদায় করে দেবে. সেসব (আহলে কিতাব) সতী সাধ্বী নারীরাও (তখন তোমাদের জন্যে হালাল হয়ে যাবে), তোমরা (থাকবে চরিত্রের) রক্ষক হয়ে. কামনা চরিতার্থকারী কিংবা গোপন অভিসারী হয়ে নয়: যে কেউই ঈমান অস্বীকার করবে, তার (জীবনের সব) কর্মই নিষ্ফল হয়ে যাবে এবং শেষ বিচারের দিনে সে হবে (চরমভাবে) ক্ষতিগ্রস্তদের একজন।

ٱلْيَوْ ٓ اَ ٱحلَّ لَكُرُ الطَّيِّبٰتُ ﴿ وَطَعَا ۗ ا الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِتٰبَ حَلُّ لَّـ يْنَ وَلَامُتَّخِذِي ٱخْدَانٍ ﴿ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِالْإِيْهَانِ فَقَلْ حَبِطَ عَهَلُهُ نَوَهُوَ فِي الْأُخِرَةِ مِنَ الْخُسِرِيْنَ أَ

৬. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, তোমরা যখন নামাযের জন্যে দাঁড়াবে– তখন (ওযু করবে, আর ওযুর নিয়ম হচ্ছে) তোমরা তোমাদের মুখমভল ও কনুই পর্যন্ত তোমাদের হাত দুটো ধুয়ে নেবে, অতপর তোমাদের মাথা মাসেহ করবে এবং পা দুটো ৢ

يَّا يَّهَا الَّن يْنَ أَمَنُوْ الذَا قُهْتُرْ إِلَى الصَّلُوة

গোডালি পর্যন্ত (ধুয়ে নেবে.) কখনো যদি (এমন বেশী) নাপাক হয়ে যাও, তাহলে (গোসল করে) পবিত্র হয়ে নেবে. যদি তোমরা অসুস্ত হয়ে পডো কিংবা তোমরা যদি সফরে থাকো. অথবা তোমাদের কেউ যদি মলমূত্র ত্যাগ করে আসে অথবা যদি নারী সম্ভোগ করে থাকো (তাহলে পানি দিয়ে পবিত্রতা অর্জন করো), আর যদি পানি না পাও তাহলে পবিত্র মাটি দিয়ে তায়াম্মম করে নাও, (আর তায়াম্মমের নিয়ম হচ্ছে, পবিত্র) মাটি দিয়ে তোমরা তোমাদের মুখমন্ডল ও হাত মাসেহ করে নেবে: (মূলত) আল্লাহ কষ্ট পৌছাবেন: বরং তিনি চান তোমাদের পাক-সাফ করে দিতে এবং (এভাবেই) তিনি তোমাদের ওপর তাঁর নেয়ামতসমূহ পূর্ণ করে দিতে চান, আশা করা যায় তোমরা তাঁর কৃতজ্ঞতা আদায় করবে।

৭. তোমরা তোমাদের ওপর আল্লাহ তায়ালার নেয়ামতসমূহ স্মরণ করো এবং তোমাদের কাছ থেকে যে পাকা প্রতিশ্রুতি তিনি গ্রহণ করেছিলেন (সে কথাও স্মরণ করো). যখন তোমরা বলেছিলে (হে আমাদের রব), আমরা (তোমার কথা) শুনলাম এবং (তা) মেনে নিলাম, তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করোঁ, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা তোমাদের অন্তরে যা কিছু আছে সে সম্পর্কে সম্যক অবগত আছেন।

৮. হে ঈমানদার লোকেরা, তোমরা আল্লাহর জন্যে (সত্য ও) ন্যায়ের ওপর সাক্ষী হয়ে অবিচলভাবে দাঁড়িয়ে থাকো, (বিশেষ) কোনো সম্প্রদায়ের দুশমনী যেন তোমাদের এমনভাবে প্ররোচিত না করে যে. (এর ফলে) তোমরা (আর তাদের সাথে) ন্যায় ও ইনসাফ করবে না, তোমরা ইনসাফ করো। কারণ এ (কাজ)-টি (আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করে চলার অধিক নিকটতর: তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা তোমাদের কর্মকান্ড সম্পর্কে পূর্ণাংগ ওয়াকেফহাল।

ه. यात्रा क्रेमान जात्न এवर तिक कांक करत, जालार وعَلَ الله النَّانِينَ أُمِنُوا وَعَمِلُوا الصَّلَحَتِ اللهِ ال তায়ালা তাদের সবাইকে প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন, তাদের জন্যে (তাঁর কাছে বিশেষ) ক্ষমা ও বডো পুরস্কার রয়েছে।

১০. (অপরদিকে) যারা কুফরী করেছে এবং আমার আয়াতসমূহকে অস্বীকার করেছে, তারাই হচ্ছে এমন-যারা জাহানামের অধিবাসী।

إِلَى الْكَعْبَيْنِ ﴿ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنِّبًا فَاطَّهَّرُ وُا وَانْ كُنْتُرْ مَّرْضَى أَوْ عَلَى سَفَوٍ أَوْ جَاءَ إَحَنَّ مِّنْكُرْ مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ لَهَسْتُرُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِنُ وَا مَاءً فَتَيَسَّوُ ا صَعَيْلًا طَيَّا فَامْسَحُوْا بِوُجُوْمِكُمْ وَٱيْدِيكُمْ مِّنْهُ ، وَّلٰكِنْ يَّرِيْنُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِرَّ نِعْهَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشُكُونَ ﴿

وَاذْكُرُوْا نِعْهَةَ اللهِ عَلَيْكُرْ وَمِيْثَاقَهُ النَّني وَاثَعَكُرْ بِهِ ۚ اذْ تُلْتُ وَٱطَعْنَا ﴿ وَاتَّـعُّوا اللَّهَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ عَ بنَات الصَّدُوْر ۞

يَـاَيُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوْا كُوْنُوْا قَوِّمِينَ سِّهِ شُهَلَ أَءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِ مَنَّكُرْ شَنَانً قَوْ ٓ ﴾ فَلَى ٱلَّا تَعْدِ لُوْا ﴿ إِعْدِ لُوْا سَاهُوَ ٱقْرَبُ لِلتَّقُوٰى نَوَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِهَ تَعْبَلُوْ نَ 🕞

لَهُرُ مَعْفِرَةٌ وَآجُرٌ عَظِيرٌ ﴿

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَنَّ بُوْا بِالْيِتِنَا ٱولٰئِكَ أَشُحُبُ الْجُحِيْرِ ۞

১১. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, তোমাদের ওপর আল্লাহর নেয়ামত শ্বরণ করো, যখন একটি জনগোষ্ঠী তোমাদের বিরুদ্ধে হাত ওঠাতে উদ্যত হয়েছিলো, তখন আল্লাহ তায়ালা তাদের সে হাতগুলোকে তোমাদের ওপর (আক্রমণ করা) থেকে বিরত রাখলেন, তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো, মোমেনদের তো আল্লাহ

তায়ালার ওপরই ভরসা করা উচিত। ১২. আল্লাহ তায়ালা বনী ইসরাঈলদের (আনুগত্যের) অংগীকার গ্রহণ করলেন, অতপর আমি (এ জন্যে) তাদের মধ্য থেকে বারো জন সর্দার পাঠালাম: আল্লাহ তায়ালা তাদের বললেন, অবশ্যই আমি তোমাদের সাথে আছি. তোমরা যদি নামায প্রতিষ্ঠা করো. যাকাত আদায় করো. ঈমান আনো আমার রস্লদের ওপর এবং (যদি) তোমরা তাদের সাহায্য সহযোগিতা করো. (সর্বোপরি) আল্লাহ তায়ালাকে তোমরা যদি উত্তম ঋণ প্রদান করো. তাহলে অবশ্যই আমি তোমাদের (হিসাব) থেকে (তোমাদের) গুনাহসমূহ মোচন করে দেবো এবং অবশ্যই আমি তোমাদের এমন এক জান্লাতে প্রবেশ করাবো যার তলদেশ দিয়ে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত, এরপর যদি তোমাদের কোনো

১৩. (অতপর) তাদের সেই অংগীকার ভংগ করার কারণে আমি তাদের ওপর অভিশাপ নাযিল করেছি এবং তাদের হৃদয়কে কঠিন বানিয়ে দিয়েছি (তাদের চরিত্র ছিলো), তারা (আল্লাহর) কথাগুলোকে তার নির্দিষ্ট অর্থ থেকে সরিয়ে নিয়ে বিকৃত করে দিতো, (হেদায়াতের) যা কিছু তাদের শিক্ষা দেয়া হয়েছিলো তার অধিকাংশ কথাই তারা ভূলে গেলো; তুমি তাদের দেখতে পাবে, তাদের সামান্য একটি অংশ ছাড়া অধিকাংশ মানুষই (আল্লাহর সাথে) বিশ্বাসঘাতকতা করে চলেছে. তুমি তাদের ক্ষমা করে দাও, (যথাসম্ভব) তুমি তাদের (কার্যকলাপ) মার্জনা করো: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা কল্যাণকামী মানুষদের ভালোবাসেন।

ব্যক্তি কুফুরী করে. তাহলে সে সরল পথ থেকে

অনেক বিচ্যুত হয়ে পডবে।

১৪. আমি তো তাদের (কাছ থেকেও আনুগত্যের) অংগীকার গ্রহণ করেছিলাম, যারা বলে আমরা হচ্ছি খৃস্টান, অতপর (অংগীকারের) অধিকাংশ কথা ভূলে গেলো, যা তাদের স্মরণ করানো হয়েছিলো. অতপর আমি তাদের মধ্যে কেয়ামত পর্যন্ত (স্থায়ী) مُسَاءَ إِلَى يَوْمُ الْقِيْهَةِ ، अक्रिका उ विरावस्थत वीक वशन करत मिला में : وَالْ يَوْمُ الْقَالِي

يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هَرَّ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوۤۤ إِلَيْكُم ٱيْنِ يَهُرْ فَكَفَّ ٱيْنِ يَهُرْ عَنْكُرْ ۚ وَاتَّقُوا الله ﴿ وَنَكَ اللهِ فَلْيَتُوكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿

وَلَقَنْ آخَنَ اللهُ مِيثَاقَ بَنِي ٓ إِشْرَائِيلَ ، وَبَعَثْنَا مِنْهُرُ اثْنَى عَشَوَ نَقَيْبًا ﴿ وَقَالَ اللَّهُ إنِّي مَعَكُمْ ﴿ لَئِنْ اَقَهْتُمْ الصَّلُوةَ وَأَتَيْتُمُ الزَّحُوةَ وَامَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُهُوْهُ وَٱوْ ضُتُّرُ اللَّهُ قَوْضًا حَسَنًا لاَّكُفُّونَ عَنْكُيرُ سَيِّا تِكُرْ وَ لَا دُخِلَتَّكُرْ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْإَنْهُرُ ، فَهَنْ كَفَرَ بَعْلَ ذٰلكَ مِنْكُرْ فَقَلْ ضَلَّ سَوًّاءَ السَّبِيْلِ ﴿

فَبِهَا نَقْضِهِمْ مِّيْثَاقَهُمْ لَعَنَّهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوْبَهُرْ قُسِيَةً ٤ يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِيرَ عَنْ مُّوَ اضِعِهِ وَنَسُوْا حَطًّا مِّمًّا ذُكِّرُوْا بِهِ عَلَيْ وَلَا تَزَالُ تَطَّلعُ عَلَى خَائِنَة مَّنْهُرْ قَلَيْلًا شَهُمْ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحُ وَإِنَّ اللَّهُ يُحِبِّ الْهُحْسِنِينَ 🔞

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوٓ النَّا نَصٰوٓ م اَ هَٰنَ نَا بِهِ ﴿ فَٱغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ ۗ الْعَلَ اوَةَ

بِنَّهُ مُ اللهُ بِهَا كَانُوا (إِهَامِيَا عَلَيْهُمُ اللهُ بِهَا كَانُوا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ অচিরেই আল্লাহ তায়ালা তাদের দেবেন।

১৫. হে আহলে কেতাবরা. তোমাদের কাছে আমার (পক্ষ থেকে) রসূল এসেছে, (আগের) কিতাবের যা কিছু তোমরা এতোদিন গোপন করে রেখেছিলে তার বহু কিছুই সে তোমাদের স্পষ্ট করে বলে দিচ্ছে, আবার অনেক কিছু সে এড়িয়েও যাচ্ছে; তোমাদের কাছে (এখন) তো আল্লাহর পক্ষ থেকে আলোকবর্তিকা এবং সম্পষ্ট কিতাবও এসে গেছে।

ياَهْلَ الْكِتْبِ قَنْ جَاءَكُرْ رَسُوْلُنَا يُبَيِّيُ لَكُرْ كَثَيْرًا مِّهَا كُنْتُرْ تُخْفُونَ مِيَ الْكِتْبِ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيْرٍ مُٰقَلْ جَاءَكُ سَّرَ اللهِ نُورُ وَكِتْبُ مَبِينَ ﴿

১৬. এর দারা আল্লাহ তায়ালা তাকে শান্তি ও নিরাপত্তার পথ বাতলে দেন, যে ব্যক্তি আনুগত্য করে তাঁর সম্ভুষ্টি লাভ করতে চায়, অতপর তিনি তাঁর অনুমতিক্রমে তাদের (জাহেলিয়াতের) অন্ধকার থেকে (ঈমানের) আলোতে বের করে আনেন, আর (এভাবেই) তাদের তিনি সঠিক পথে পরিচালিত করেন।

يُّهُ رِيْ بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضُوَ انَهُ سُبُلَ السَّلْرِ وَيُخْرِجُهُرْ مِّنَ الظُّلُهٰ إِلَى النور باذنه ويهويهم إلى مراط

১৭. নিশ্চয়ই তারা কুফরী করেছে, যারা বলেছে, অবশ্যই মারইয়ামের পুত্র মাসীহই আল্লাহ: (হে মোহাম্মদ,) তুমি তাদের বলো, আল্লাহ তায়ালা যদি মারইয়াম পুত্র মাসীহ, তার মা ও গোটা বিশ্ব-চরাচরে যা কিছু আছে- সব কিছুও ধ্বংস করে দিতে চান. এমন কে আছে যে আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে এদের রক্ষা করতে পারে? এই আকাশমালা, ভূমভল ও এর মধ্যবর্তী স্থানে যা কিছু আছে, তার সার্বভৌমত্ব আল্লাহ তায়ালার জন্যেই (নির্দিষ্ট): তিনি যা ইচ্ছা তাই সৃষ্টি করেন: আল্লাহ তায়ালা সকল বিষয়ের ওপর একক ক্ষমতাবান।

لَقَنْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوٓۤ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْهَسِيُّ اَبْنُ مَرْيَرَ قُلْ فَهَنْ يَهْلِكُ مِنَ اللهِ شَيْئًا انْ اَرَادَ اَنْ يُهْلِكَ الْهَسِيْحَ ابْنَ مَرْيَهَ وَأُمَّةً وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَبِيْعًا وَلَّهِ مُلْكً السَّمُوٰ فِ وَالْإَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ﴿ يَخُلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَرِيرٌ ﴿

১৮. ইহুদী ও খৃষ্টানরা বলে, আমরা আল্লাহর সন্তান এবং তাঁর প্রিয়পাত্র; তুমি (তাদের) বলো, তাহলে তিনি তোমাদের গুনাহের জন্যে তোমাদের দভ প্রদান করবেন কেন; (মূলত) তোমরা (সবাই তাদেরই অন্তর্ভুক্ত কতিপয়) মানুষ, যাদের আল্লাহ তায়ালা সৃষ্টি করেছেন, তিনি তাঁর বান্দাদের যাকে ইচ্ছা ক্ষমা করে দেন, আবার যাকে ইচ্ছা তিনি শাস্তি প্রদান করেন: আসমানসমূহ ও যমীনের মধ্যবর্তী সব কিছুর একক মালিকানা আল্লাহ তায়ালার জন্যেই (নির্দিষ্ট), তাঁর কাছেই হচ্ছে সবার ফিরে যাওয়ার জায়গা।

وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ وَالنَّصٰرِ ى نَحْيُ آبْنُوُّا اللهِ وَٱحبًا وُهُ اقُلْ فَلِيرَيْعَنِّ بُكُيرُ بِنُ نُوْبِكُرْ بَلْ اَنْتُرْ بَشَرٌّ مِّسْ خَلَقَ يَغْفِرُ لِنَى يَشَاءُ وَيُعَنِّي بُ مَنْ يَشَاءُ وَلِيهِ مُلْكُ السَّمٰوٰ سِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ، وَإِلَيْهِ الْهَصِيْرُ ﴿

১৯. হে আহলে কিতাবরা, রসূলদের (আগমন ধারার) দীর্ঘ বিরতির পর আমার (পক্ষ থেকে) তোমাদের এসেছে, ياَهْلَ الْكِتْبِ قَنْ جَاءَكُمْ رَسُوْلُنَ

সে তোমাদের জন্যে (আমার কথাগুলোকে) সুস্পষ্টভাবে বর্ণনা করছে, যাতে করে তোমরা (শেষ বিচারের দিন) একথা বলতে না পারো যে, আমাদের কাছে (জান্নাতের) সুসংবাদ বহনকারী ও (জাহান্নামের) সতর্ককারী (হিসেবে) কেউই তো আগমন করেনি, (হাঁ, আজ তো সত্যি সতিই) তোমাদের কাছে সুসংবাদবাহী ও সতর্ককারী (একজন রসূল) এসে গেছে, বস্তুত আল্লাহ তায়ালা সর্ববিষয়ে শক্তিমান।

يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فَتْرَةٍ مِّنَ الرَّسُلِ أَنْ تَقُوْلُوْا مَاجَاءَنَا مِنْ اَبَشِيْرٍ وَّلَا نَنِيْدٍ نَ فَقَنْ جَاءَكُمْ بَشِيْرٌ وَّنَنِيْرٍ ﴿ وَاللّٰهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٌ قَلِيْرٌ ﴿ هَٰ

২০. যখন মূসা তার জাতিকে বলেছিলো, হে আমার সম্প্রদায়ের লোকেরা, আল্লাহ তায়ালা তোমাদের ওপর যে নেয়ামত নাযিল করেছেন তা তোমরা স্বরণ করো, (সে নেয়ামতের কথাও স্বরণ করো) যখন তিনি তোমাদের মাঝে বহু নবী পয়দা করেছেন, তিনি তোমাদের (এ যমীনের) শাসনকর্তা বানিয়েছেন, এছাড়াও তিনি তোমাদের এমন সব নেয়ামত দান করেছেন যা তিনি সৃষ্টিকুলের আর কাউকে দান করেননি।

وَإِذْ قَالَ مُوْسَى لِقَوْمِهٖ يَقَوْ مِ الْكُورُوْا نِعْمَةَ اللهِ عَلَيْكُرْ إِذْ جَعَلَ فِيْكُرْ اَثْبِياءً وَجَعَلَكُرْ مُّلُوكًا اللهِ وَالْتَكُرْ مَّا لَرْيُؤْسِ اَحَلًا مِّنَ الْعَلِمِيْنَ ﴿

২১. হে আমার জাতি, আল্লাহ তায়ালা তোমাদের জন্যে যে পবিত্র ভূখন্ড লিখে রেখেছেন তোমরা তাতে প্রবেশ করো এবং (এ অভিযানে) কখনো পশ্চাদপসরণ করো না; তারপরও তোমরা যদি ফিরে আসো তাহলে ভীষণ ক্ষতিগ্রস্ত হবে।

يُغَوْ إِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْهُغَنَّسَةَ الَّتِيْ كَتَبَ اللهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَنَّوْا غَلَى اَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلْبُوْا خُسِرِيْنَ ۞

২২. তারা বললো, হে মূসা, সেখানে (তো) এক দোর্দন্ড প্রতাপশালী সম্প্রদায় রয়েছে, তারা সেখান থেকে বেরিয়ে না আসা পর্যন্ত আমরা কিছুতেই সেখানে প্রবেশ করবো না, (হাঁ) তারা সেখান থেকে বেরিয়ে এলে আমরা অবশ্যই (সেখানে) প্রবেশ করবো।

قَالُوْ اِنهُوْسَى إِنَّ فِيْهَا قَوْمًا جَبَّارِيْنَ لَّ وَإِنَّا لَنْ الْهُوَا مِنْهَا عَلَى اللَّهُ الْمَنْ وَإِنَّا لَنْ الْهُ فُلَهَا حَتَّى يَخُرُجُوْ ا مِنْهَا عَلَى الْخُرُجُوْ ا مِنْهَا فَإِنَّا دُخِلُونَ ﴿

২৩. তাদের দুজন লোক, যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) তয় করছিলো, যাদের ওপর আল্লাহ তায়ালা অনুগ্রহ করেছিলেন— তারা (এগিয়ে এসে) বললো, তোমরা (সদর) দরজা দিয়েই সেখানে প্রবেশ করো, আর (একবার) সেখানে প্রবেশ করলেই তোমরা বিজয়ী হবে, তোমরা যদি (সত্যিকার অর্থে) মোমেন হও তাহলে আল্লাহর ওপরই তরসা করো।

قَالَ رَجُلِي مِنَ الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ اَنْعَرَ اللهُ عَلَيْهِمُ الْبَابَ قَاذَا اللهُ عَلَيْهِمُ الْبَابَ قَاذَا مَخَلَتُهُوهُ فَانَّكُمْ غَلَبُوْنَ \$ وَكَلَ اللهِ فَتَوَكَّلُوْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿

২৪. তারা বললো, হে মূসা, সেই (শক্তিশালী) লোকেরা যতোক্ষণ সেখানে থাকবে, ততোক্ষণ আমরা কখনো সেখানে প্রবেশ করবো না, তুমিই (বরং) যাও, তুমি ও তোমার রব– উভয়ে মিলে যুদ্ধ করো, আমরা এখানেই বসে রইলাম।

قَالُوْ اللَّهُ اللَّالِي الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ

২৫. মুসা বললো, হে আমার রব, (তুমি জানো) আমার নিজের এবং আমার ভাই ছাডা আর কারো ওপর আমার আধিপত্য নেই. অতএব আমাদের ও এই নাফরমান লোকদের মাঝে তুমি একটা মীমাংসা করে দাও।

قَالَ رَبِّ إنِّيْ لَا ٓ اَمْلِكُ اللَّا نَفْسِيْ

২৬. আল্লাহ তায়ালা বললেন, (হাঁ, আগামী) চল্লিশ বছর অবশ্যই সে (জনপদ)টি তাদের জন্যে নিষিদ্ধ করে দেয়া হলো, (এ সময়ে) তারা উদ্ভ্রান্ত হয়ে পৃথিবীতে ঘুরে বেড়াবে: সুতরাং তুমি এই না-ফরমান লোকদের ওপর কখনো দঃখ করো না।

قَالَ فَانَّهَا مُحَرَّمَةً عَلَيْهِرْ ٱرْبَعِيْنَ سَنَةً ، يَتِيْهُوْنَ فِي الْأَرْضِ ﴿ فَلَا تَـٰاسَ عَلَى الْقَوْ }

২৭. (হে মোহাম্মদ,) তুমি এদের কাছে আদমের দুই পুত্রের গল্প যথাযথভাবে শুনিয়ে দাও! (গল্পটি ছিলো এই.) যখন তারা দুই জন (আল্লাহর নামে) কোরবানী পেশ করলো. তখন তাদের মধ্যে একজনের কাছ থেকে কোরবানী কবুল করা হলো, আরেকজনের কাছ থেকে কবুলই করা হলো না. (যার কোরবানী কবুল করা হয়নি) সে বললো, আমি অবশ্যই তোমাকে হত্যা করবো, (যার কোরবানী কবুল করা হলো), সে বললো. আল্লাহ তায়ালা শুধু মোত্তাকীদের কাছ থেকেই (কোরবানী) কবল করেন.

وَاثْلُ عَلَيْهِمْ نَبَا ابْنَى أَدَا بِالْحَقّ م إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقَبِّلَ مِنْ إَحَٰدِهِمَا وَلَرْيُتَقَبَّلْ مِنَ الْإَغْرِ ﴿ قَالَ لَاَقْتُلَنَّكَ قَالَ إِنَّهَا يَتَقَبَّلُ اللهُ مِنَ الْهُتَّقِينَ ﴿

২৮. (হিংসার বশবর্তী হয়ে) তুমি যদি আজ আমাকে হত্যা করার জন্যে আমার দিকে তোমার হাত বাডাও. তাহলে (মনে রেখো) আমি (কিন্তু) তোমাকে হত্যা করার জন্যে তোমার প্রতি আমার হাত বাড়াবো না, অবশ্যই আমি সৃষ্টিকুলের মালিক আল্লাহকে ভয় করি।

لَئَىٰ بَسَطْتَ إِلَّ يَلَكَ لِتَقْتُلَنِي مَّا إِنَا ْ سِط يَّرِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ ۚ إِنِّيْ أَخَانُ اللهُ رَبِّ الْعَلَمِينَ ﴿

২৯. আমি (বরং) চাইবো, তুমি আমার গুনাহ ও তোমার গুনাহর (বোঝা) একাই তোমার (মাথার) ওপর উঠিয়ে নাও এবং (এভাবেই) তুমি জাহান্লামের অধিবাসী হয়ে পড়ো. (মূলত) এটাই হচ্ছে যালেমদের (যথার্থ) কর্মফল।

اِنِّي ٱرِيْهُ اَنْ تَبُوْاً بِاِثْمِيْ وَإِثْمِكَ فَتَكُوْنَ مِنْ ٱصْحِبِ النَّارِ ۚ وَذَٰلِكَ جَزَّوُّا

৩০. অতপর তার কপ্রবত্তি তাকে নিজ ভাইয়ের হত্যার কাজে উন্ধানি দিলো. একপর্যায়ে সে তাকে খুন করে ফেললো এবং (এ কাজের ফলে) সে ক্ষতিগ্রস্তদের অন্তর্ভক্ত হয়ে গেলো।

فَطُوَّ عَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ آخِيْهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخُسِرِيْنَ 🐵

৩১. অতপর আল্লাহ তায়ালা (সেখানে) একটি কাক পাঠালেন, কাকটি (হত্যাকারীর সামনে এসে) মাটি খুঁড়তে লাগলো, উদ্দেশ্য, তাকে দেখানো কিভাবে সে তার ভাইয়ের লাশ লুকিয়ে রাখবে: (এটা দেখে) সে (নিজে নিজে) বলতে লাগলো, হায়! আমি তো أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ مِنْ الْغُرَابِ بَهِ अवान دَعَا الْغُرَابِ وَعَلَى مُثَلَ مُنَ الْغُرَابِ وَعَل

فَبَعَثَ اللهُ غُرَابًا يَّبْكَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِيْ سَوْءَةَ أَخِيْه ﴿ قَالَ يُوَيْلَتِي أَوَارِيَ سَوْءَةً أَخِيْءَ فَاصَبَحَ مِنَ , जाभ जाभात जारेख़ लामणा लाभन कताता, أَوَارِيَ سَوْءَةً أَخِيءَ অতপর সে সত্যি সত্যিই (নিজের কৃতকর্মের জন্যে) অনুতপ্ত হলো।

৩২. ওই (ঘটনার) কারণেই (পরবর্তীকালে) আমি বনী ইসরাঈলদের জন্যে এই বিধান জারি করলাম. কোনো মানুষকে হত্যা করা কিংবা পথিবীতে ধ্বংসাত্মক কাজ (করার শাস্তি প্রদান) ছাডা (অন্য কোনো কারণে) কেউ যদি কাউকে হত্যা করে, সে যেন গোটা মানব জাতিকেই হত্যা করলো; (আবার এমনিভাবে) যদি কেউ একজনের প্রাণ রক্ষা করে তবে সে যেন গোটা মানব জাতিকেই বাঁচিয়ে দিলো: এদের কাছে আমার রসলরা সুস্পষ্ট নিদর্শন নিয়ে এসেছিলো. তারপরও এদের অধিকাংশ লোক এ যমীনের বুকে সীমালংঘনকারী (হিসেবেই) থেকে গেলো।

مِنْ آجُلِ ذٰلِكَ ءُ كَتَبْنَا كَل بَننَ اشرَ أَئِيْلَ ٱنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْر نَفْسٍ اَوْ فَسَادٍ فِي الْإَرْضِ فَكَانَّهَا قَتَلَ النَّاسَ جَهِيْعًا ﴿ وَمَنْ آَحْيَاهَا فَكَانَّهَا <u>ٱ</u>حْيَا النَّاسَ جَهِيْعًا ﴿ وَلَقَلْ جَاءَتُهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنْتِ نَثُرَّ إِنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ بَعْنَ ذٰلِكَ فِي الْأَرْضِ لَهُسْرِفُوْنَ ۞

৩৩. যারা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করে এবং (আল্লাহর) যমীনে বিপর্যয় সৃষ্টির অপচেষ্টা করে, তাদের শাস্তি হচ্ছে, তাদের হত্যা করা হবে কিংবা তাদের শূলবিদ্ধ করা হবে. অথবা বিপরীত দিক থেকে তাদের হাত-পা কেটে ফেলা হবে. কিংবা দেশ থেকে তাদের নির্বাসিত করা হবে: এই অপমানজনক শাস্তি হচ্ছে তাদের দুনিয়ার (জীবনের) জন্যে, পরকালে তাদের জন্যে ভয়াবহ আযাব তো রয়েছেই।

اِنَّهَا جَزُّوا الَّذِيْنَ يُحَارِبُوْنَ اللَّهَ وَرَسُوْ لَهُ وَيَشْعَوْنَ فِي الْإَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُّقَتَّلُوٓ ا اَوْ يُصَلَّبُوۤ ا اَوْ تُقَطَّعَ اَيْنِ يَهِـِ وَاَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَانِ اَوْ يُنْغَوْا مِنَ الْاَرْضِ ۚ ذٰلِكَ لَهُمْ خِزْيٌّ فِي النَّانْيَا وَلَهُرْ فِي الْأَخِرَةِ عَنَابٌ عَظِيْرٌ ٥

৩৪. তবে (এটা তাদের জন্যে নয়,) যাদের ওপর তোমাদের আধিপত্য স্থাপিত হবার আগেই তারা তাওবা করেছে. তোমরা জেনে রেখো. আল্লাহ তায়ালা একান্ত ক্ষমাশীল, পরম করুণাময়।

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوْا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوْا عَلَيْهِمْ ۚ فَاعْلَمُوۤ ا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيْرٌ ﴿

৩৫. হে মানুষ, তোমরা যারা ঈমান এনেছো, আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো এবং তাঁর দিকে (এগিয়ে যাওয়ার) উপায় খঁজতে থাকো (তার দিকে এগুনোর বড়ো একটি উপায় হচ্ছে), তোমরা তাঁর পথে জেহাদ করো, আশা করা যায় তোমরা সফলকাম হতে পারবে।

يَايُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوا اتَّقُوا اللهَ وَابْتَغُوٓا اِلَيْهِ الْوَسِيْلَةَ وَجَاهِدُوْا فِيْ سَبِيْلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ

৩৬. অবশ্যই যারা ঈমান আনতে অস্বীকার করেছে. (কেয়ামতের দিন) পৃথিবীর সমুদয় ধন-দৌলতও যদি তাদের করায়ত্ত থাকে–(তার সাথে আরো) যদি সমপরিমাণ সম্পদ তাদের কাছে থাকে, (এ সমৃদয় সম্পদকে) মুক্তিপণ হিসেবে দান করেও যদি তারা কেয়ামতের দিন জাহান্লামের আযাব থেকে মুক্তি পেতে চায় (তাও সম্ভব হবে না), তাদের কাছ থেকে

إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ أَنَّ لَهُرْشًا فِي الْاَرْضِ جَهِيْعًا وَّمِثْلَهٌ مَعَهٌ ليَفْتَنُوْا بِهِ مِنْ عَنَابِ يَوْ الْقَيْمَةِ مَا تُقَبِّلَ مِنْهُرْ ، (এর কিছই সেদিন) গ্রহণ করা হবে না, তাদের জন্যে (সেদিন) কঠোর আযাব নির্ধারিত থাকবে।

وَلَهُرْ عَنَابٌ ٱليُرِّ ۞

৩৭. তারা (সোদন বারবার) দোযখের আগুন থেকে مُوْرَ أَنْ يَخْرُجُواْ مِنَ النَّارِ وَمَا هُم مَا اللَّهُ وَمَا هُم مَا اللَّهُ وَمَا هُم مَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللَّ اللَّهُ اللَّ ৩৭. তারা (সেদিন বারবার) দোযখের আগুন থেকে থেকে বেরিয়ে আসতে পারবে না, তাদের জন্যে স্থায়ী আয়াব নির্দিষ্ট হয়ে আছে।

بِخْرِجِينَ مِنْهَا ﴿ وَلَهُمْ عَنَا إِنَّ مَّقِيمٌ ۞

৩৮. পরুষ ও নারী– এদের যে কেউই চরি করবে. তাদের উভয়ের হাত কেটে ফেলো. এটা তাদেরই কর্মফল, (এটা) আল্লাহর পক্ষ থেকে (একটি শিক্ষণীয়) নির্ধারিত দন্ড: আল্লাহ তায়ালা মহাশক্তিশালী, প্রবল প্রজাময়।

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوۤۤ اَيْدِيهُمَا جَزَاءً بِهَا كَسَبَا نَكَالًا شِّيَ اللهِ ﴿ وَاللَّهُ

৩৯. যে ব্যক্তি তার যুলুমের পর (আল্লাহ তায়ালার কাছে) তাওবা করবে এবং (নিজের) সংশোধন করে নেবে, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা তার প্রতি দয়াপরবশ रतनः; निमत्मत्र वाल्लार वालाना वर्षा क्रमामीन. দয়াময়।

فَهَنْ تَابَ مِنْ ابَعْنِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللهَ يَتُوْبُ عَلَيْهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيْ

৪০. তুমি কি জানো না, এই আকাশমন্ডলী ও যমীনের একক সার্বভৌমত একমাত্র আল্লাহ তায়ালার জন্যে: যাকে ইচ্ছা তাকে তিনি শাস্তি দেন. (আবার) যাকে ইচ্ছা তাকে তিনি মাফ করে দেন: আল্লাহ তায়ালা সব কিছুর ওপর একক ক্ষমতাবান।

اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّهٰوٰ ... وَالْأَرْضِ الْيُعَلِّيُ بُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاءُ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَرِيرٌ ﴿

৪১. হে রসূল, যারা দ্রুতগতিতে কুফরীর পথে ধাবিত হচ্ছে, (তাদের) এই বিষয়টি যেন তোমাকে দুঃখ না দেয়, এরা সে দলের (লোক) যারা মুখে বলে, আমরা ঈমান এনেছি. কিন্ত (সত্যিকার অর্থে) তাদের অন্তর কখনো ঈমান আনেনি, (অপর দিকে) যারা ইহুদী-তারাও মিথ্যা কথা শোনার জন্যে (সদা) কান খাডা করে রাখে এবং (তাদের বন্ধু সম্প্রদায়ের) যেসব লোক কখনো তোমার কাছে আসেনি, এরা সে অপর সম্প্রদায়টির জন্যেই নিজেদের কান খাডা করে রাখে: তারা (আল্লাহর কিতাবের) কথাগুলো আপন জায়গায় (বিন্যস্ত) থাকার পরেও তাকে বিকৃত করে এবং (অন্যদের কাছে) বলে. (হাঁ) যদি এ (ধরনের বিধান) তোমাদের দেয়া হয় তাহলে তোমরা তা গ্রহণ করো. আর তা দেয়া না হলে তোমরা সতর্ক থেকো: (আসলে) আল্লাহ তায়ালা যার পথচ্যুতি চান, তাকে আল্লাহর (পাকড়াও) থেকে বাঁচানোর জন্যে তুমি কিছই করতে পারো না: এরাই হচ্ছে সেসব (হতভাগ্য) লোক, আল্লাহ তায়ালা যাদের অন্তরগুলোকে কখনো পাক-সাফ করার এরাদা পোষণ করেন না, তাদের না করেণ না, তাদের ৮ জ ^ অপমান ও লাঞ্চনা, ^তে ঠ জন্যে পৃথিবীতে রয়েছে

يَّاَيُّهَا الرَّسُوْلُ لَايَحْزُنْكَ الَّذِيْيَ يُسَارِعُوْنَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِيْنَ قَالُوْ ا امناً باَفُواهه (وَلَرْتُؤْمِنْ قُلُو بُهُرْ وَمِنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا ۚ سَيُّعُوْنَ لِلْكَنِ بِ هُعُونَ لِقَوْمِ اخَرِيْنَ «لَهْ يَأْتُوكَ · يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِيرَ مِنْ أَبَعْنِ مَوَ اضِعِهِ عَ يَقُوْلُوْنَ انْ أُوْتِيْتُمْ هٰنَا فَخُذُوهُ وَانْ ِرْ تُـوْتُوهُ فَاحْنَ رُوْا وَمَنْ يَبْ د اللهُ فتُنَتَدُّ فَلَنْ تَهْلِكَ لَدُّ مِنَ اللَّهُ شَيْئًا ط ِ لَهُمْ فِي النَّانَيَا خِ

পরকালেও তাদের জন্যে ভয়াবহ আযাব রয়েছে।

وَّلَهُمْ فِي الْأَخِرَةِ عَنَابٌ عَظِيْرٌ ۞

৪২. (ইছদীদের চরিত্র হচ্ছে,) এরা (যেমন) মিথ্যা কথা শুনতে অভ্যন্ত, (তেমনি) এরা হারাম মাল খেতেও ওস্তাদ; এরা যদি কখনো (কোনো বিচার নিয়ে) তোমার কাছে আসে তাহলে তুমি (চাইলে) তাদের বিচার করতে পারো কিংবা তাদের উপেক্ষা করো, যদি তুমি তাদের উপেক্ষা করো তাহলে (নিশ্চিত থাকো), এরা কখনো তোমার কোনো অনিষ্ট করতে পারবে না, তবে যদি তুমি তাদের বিচার ফয়সালা করো তাহলে অবশ্যই ন্যায়বিচার করবে; নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা ন্যায় বিচারকদের ভালোবাসেন।

سَهُّوْنَ لِلْكَنْ بِ أَكُلُوْنَ لِلسَّحْتِ الْمَاوُنَ لِلسَّحْتِ الْمَاوُنَ لِلسَّحْتِ الْمَاوُنَ لِلسَّحْتِ الْمَاوُنَ الْمَاءُوكَ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُرْ فَلَنْ يَضُرُّوكَ عَنْهُرْ فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا الْمُؤْنِ مَكَمْ مَا فَاحْكُرْ بَيْنَهُمْ بِالْقَسْطِ وَإِنَّ مَكَمْ مَا فَاحْكُرْ بَيْنَهُمْ بِالْقَسْطِ وَإِنَّ مَكَمْ اللهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ هَ

৪৩. এসব লোক কিভাবে তোমাকে বিচারক মানবে, যখন তাদের নিজেদের কাছেই (আল্লাহর পাঠানো) তাওরাত মজুদ রয়েছে, তাতেও তো আল্লাহর বিধান আছে, (তুমি যাই করো না কেন) এরপরই তারা তোমার কাছ থেকে মুখ ফিরিয়ে নেবে, এরা কেউই (আল্লাহর কিতাবে) বিশ্বাসী নয়।

وَكَيْفَ يُحَكِّبُونَكَ وَعِنْنَ هُرُ التَّوْرِنةُ فِيْهَا حُكْرُ اللهِ ثُرَّ يَتُوَلَّوْنَ مِنْ اَبْعُنِ ذَٰلِكَ ﴿ وَمَا ۗ اُولَٰئِكَ بِالْهُؤْمِنِيْنَ ۚ

88. অবশ্যই আমি (মৃসার কাছে) তাওরাত নাযিল করেছি, তাতে (আমার) হেদায়াত ও আলোকবর্তিকা ছিলো, আমার নবীরা— যারা আমার বিধানের আনুগত্য করতো— তারা ইহুদী জাতিকে এ (হেদায়াত) মোতাবেকই বিচার ফয়সালা দিতো, (নবীদের পর তাদের) জ্ঞানসাধক এবং ধর্মীয় পন্ডিতরাও (এ অনুযায়ী বিচার-আচার করতো), কেননা, (নবীর পর) আল্লাহর কিতাব সংরক্ষণ করার দায়িত্ব এদেরই দেয়া হয়েছিলো, তারা (নিজেরাও) এর ওপর সাক্ষী ছিলো, সুতরাং তোমরা মানুষদের ভয় না করে একান্তভাবে আমাকেই ভয় করো, আর আমার আয়াতসমূহকে (তাদের মতো) সামান্য মূল্যে বিক্রি করো না; যারা আল্লাহর নাযিল করা আইন অনুযায়ী বিচার-ফয়সালা করে না, তারাই (হচ্ছে) কাফের।

إِنَّا اَنْزَلْنَا التَّوْرِٰنةَ فِيْهَا هُرًّى وَّنُوْرَةً فِيْهَا هُرًى وَّنُوْرَةً فِيْهَا هُرًى وَنُوْرَةً لَيْهَا هُرًى اَسْلَمُوْا لِلَّذِيْنَ اَسْلَمُوْا لِلَّذِيْنَ وَالْاَحْبَارُ بِهَا النَّبِيُّوْنَ وَالْاَحْبَارُ بِهَا النَّبِيُّوْنَ وَالْاَحْبَارُ بِهَا الْتَّرِيْنَ فَا فُولَاحْبَارُ بِهَا الْتَرْفَى فَالُولُوْمَ فَلَا تَحْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنَ وَلَا تَشْتَرُوا بِالْيِتِي ثَمَنًا قَلَيْلًا وَمَنْ لَوْكَانُوا عَلَيْهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ وَلَا تَشْتَرُوا بِالْيِتِي ثَمَنًا قَلَيْلًا وَمَنْ لَلْهُ فَا وَلَئِكَ هُمُ لَلْهُ فَا وَلَئِكَ هُمُ الْخُورُونَ ﴿

৪৫. সেখানে আমি তাদের জন্যে (এই ফৌজদারী) বিধান নাযিল করেছিলাম যে, প্রত্যেক জানের বদলে জান, চোখের বদলে চোখ, নাকের বদলে নাক, কানের বদলে কান, দাঁতের বদলে দাঁত, (শাস্তি প্রয়োগের সময় এই শারীরিক) যখমটাই কিন্তু আসল দন্ত (বলে বিবেচনা করবে); অবশ্য (বাদী পক্ষের) কেউ যদি এই দন্ত মাফ করে দিতে চায়, তাহলে তা তার (নিজের গুনাহখাতার) জন্যে কাফফারা (হিসেবে পরিগণিত) হবে;

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِ ﴿ فِيْهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنِ وَالْإَنْفَ بِالْعَيْنِ وَالْإَنْفَ بِالْأَذُنِ وَالسِّنَّ بِالْإُذُنِ وَالسِّنَّ بِالْإُذُنِ وَالسِّنَّ بِالْإُذُنِ وَالسِّنَّ بِالْإِذُنِ وَالسِّنَّ بِالْاَدُنِ وَالسِّنَّ بِالْاَدُنِ وَالسِّنَّ بِالْاَدُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنَّ وَالْجُرُوحَ قصاصً اللَّهَ فَمَنَ تَصَلَّ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْمُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ ال

আর যারা আল্লাহর নাযিল করা বিধান অনুযায়ী বিচার-ফয়সালা করে না. তারাই হচ্ছে যালেম।

(ْيَحْكُرْ بِهَا ٱنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰ عَكَ هُرُ الظَّلَّهُوْنَ 🌚

৪৬. এ ক্রমধারায় অতপর আমি মারইয়াম-পুত্র ঈসাকে পাঠিয়েছি. (সেখানে) আগে থেকে তাওরাতের যা কিছু (অবশিষ্ট) ছিলো, সে ছিলো তার সত্যায়নকারী, আর আমি তাকে ইনজীল দান করেছি, তাতে ছিলো আর আমে তাকে ইনজাল দান করে।ছ, তাতে ।ছলো وَاتَمِنْهُ الْمِنْهُ الْمِنْهُ الْمِنْجُمِيلُ فِيهُ هُلًى وَنُورٌ وَ ال (বর্তমান) ছিলো- সে তার সত্যায়নকারী ছিলো, (তদুপরি) তাতে মোত্তাকী লোকদের জন্যে পথনির্দেশ ও উপদেশ (মজুদ) ছিলো।

وَقَفَّيْنَا كُلَّ الْتَارِهِيرُ بِعِيْسَى الْبِي مَرْيَرَ مُصَرِّقًا لِّهَا بَيْنَ يَلَيْهِ مِنَ التَّوْرِيةِ وَّمُصَلِّقًا لِّسَهَا بَيْنَ يَنَيْدِ مِنَ التَّوْرِيةِ وَهُرًى وَمَوْعِظَةً لِّلْهُ تَقِيْنَ اللهِ

৪৭. ইনজীলের অনুসারীদের উচিত ছিলো এর ভেতর আল্লাহ তায়ালা যা কিছু নাযিল করেছেন তার ভিত্তিতে বিচার ফয়সালা করা; (কেননা) যারা আল্লাহর নাযিল করা আইনের ভিত্তিতে বিচার করে না তারাই হচ্ছে ফাসেক।

وَلْيَحْكُمْ اَهْلُ الْإِنْجِيْلِ بِمَّا اَنْزَلَ اللَّهُ فيْه ﴿ وَمَنْ لَّمْ يَحُكُمْ بِهَا ٱثْزَلَ اللَّهُ فَأُولِنَاكَ هُرُ الْفُسِقُونَ ١٠

৪৮. (হে মোহাম্মদ.) আমি তোমার প্রতি সত্য (দ্বীন)-সহ এ কিতাব নাযিল করেছি, (আগের) কিতাবের যা কিছু তার সামনে মজুদ রয়েছে, এ কিতাব তার সত্যতা স্বীকার করে, (শুধ তাই নয়), এ কিতাব তার হেফাযতকারীও বটে! (সূতরাং) আল্লাহ তায়ালা যেসব বিধি-বিধান নাযিল করেছেন তার ভিত্তিতেই তমি তাদের মধ্যে বিচার-ফয়সালা করো, আর (বিচারের সময়) তোমার নিজের কাছে যে সত্য (দ্বীন) এসেছে, তার থেকে সরে গিয়ে তাদের খেয়াল খুশীর অনুসরণ করো না: (কেননা) আমি তোমাদের প্রতিটি (সম্প্রদায়ের) জন্যে শরীয়ত ও কর্মপন্তা নির্ধারণ করে দিয়েছি: আল্লাহ তায়ালা চাইলে তোমাদের সবাইকে একই উন্মত বানিয়ে দিতে পারতেন: কিন্ত তিনি তোমাদের যা দিয়েছেন তা দিয়ে তোমাদের যাচাই-বাছাই করে নিতে চান. অতএব ভালো কাজে তোমরা সবাই প্রতিযোগিতা করো: (কেননা) আল্লাহ তায়ালার কাছেই তোমাদের সকলের প্রত্যাবর্তন করার স্থান, (এখানে) তোমরা যেসব বিষয় নিয়ে মতভেদ করতে. (ওখানে) তিনি তা তোমাদের বলে দেবেন।

وَٱنْزَلْنَا الَيْكَ الْكِتْبَ بِالْحَقّ مُصَرِّقًا لِّهَا بَيْنَ يَلَيْهِ مِنَ الْكِتٰبِ وَمُهَيْهِنَّا عَلَيْه فَاحْكُرْ بَيْنَهُرْ بِهَا ٱنْزَلَ اللهُ وَلَا تَتَبِعُ اَهُوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقَّ الْحَقَّ ا لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُرْ شِرْعَةً وَّمِنْهَاجًا ﴿ وَلَوْ شَاءَ اللهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَّاحِلَةً وَّلَكِيْ لَّيَبْلُوَكُمْ فِي مَّا أَتْسَكُمْ فَاشْتَبِقُوا الْحَيْرُتِ ﴿ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِهَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿

৪৯. (অতএব, হে মোহাম্মদ,) তোমার ওপর আল্লাহ তায়ালা (আইন-কানুনের) যা কিছু নাযিল করেছেন তমি তা দিয়ে এদের মাঝে বিচার ফয়সালা করো এবং কখনো তাদের খেয়াল-খুশীর অনুসরণ করো না. তাদের থেকে সতর্ক থেকো. যা কিছু আল্লাহ তায়ালা তোমার ওপর নাযিল করেছেন তার কোনো বিষয়ে তারা যেন কখনো তোমাকে ফেতনায় না ফেলতে পারে:

وَآنِ احْكُرْ بَيْنَهُرْ بِيَّا ٱنْزَلَ اللهُ وَلَا تَتَبِعُ آهُوَ أَءَهُمْ وَامْنَ رُهُمْ أَنْ يَغْتِنُوكَ عَىٰ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللهُ إِلَيْكَ ا

অতপর (তোমার ফয়সালা থেকে) যদি এরা মুখ ফিরিয়ে নেয়, তাহলে জেনে রেখো, আল্লাহ তায়ালা তাদের নিজেদেরই কোনো গুনাহের জন্যে তাদের কোনো মসিবতে ফেলবেন: অবশ্যই মানুষের মাঝে অধিকাংশ হচ্ছে অবাধ্য।

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمْ آنَّهَا يُرِيْدُ اللهُ آنَ يُصِيبَهُرُ بِبَعْضِ ذُنُو بِهِرْ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ لَغْسِقُوْنَ 🐵

৫০. তবে কি তারা পুনরায় জাহেলিয়াতের বিচার ব্যবস্থা তালাশ করছে? অথচ যারা (আল্লাহতে) একনিষ্ঠভাবে বিশ্বাস করে. তাদের কাছে আল্লাহ তায়ালার চাইতে উত্তম বিচারক আর কে হতে পারে?

إَفَكُمْرَ الْجَاهِلَيَّة يَبْغُوْنَ ، وَمَنْ آَحُسَنُ مِنَ اللهِ حُكْمًا لِتَقَوْرٍ يُوْوِنُونَ أَ

৫১. হে ঈমানদার লোকেরা, তোমরা (কখনো) ইহুদী-খন্টানদের নিজেদের বন্ধ হিসেবে গ্রহণ করো না। (কেননা) এরা নিজেরা (সব সময়ই) একে অপরের বন্ধু: তোমাদের মধ্যে কেউ যদি এদের কাউকে বন্ধু বানিয়ে নেয় তাহলে সে অবশ্যই তাদের দলভুক্ত হয়ে যাবে: আর আল্লাহ তায়ালা কখনো যালেম সম্প্রদায়কে হেদায়াত দান করেন না।

يَأَيُّهَا الَّذِينَ امَّنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُوْدَ وَالنَّامُ مَنَّ اَوْلَيَاءَ لَّ بَعْضُهُمْ اَوْا بعض ۥ وَمَنْ يَتُولُهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظَّلِمِيْنَ ۞

৫২. অতপর যাদের অন্তরে (মোনাফেকীর) ব্যাধি রয়েছে তাদের তুমি দেখবে, তারা (বিশেষ) তৎপরতার সাথে এই বলে তাদের সাথে মিলিত হচ্ছে, 'আমাদের আশংকা. কোনো বিপর্যয় এসে আমাদের ওপর আপতিত হবে'। (পরে) হয়তো আল্লাহ তায়ালা (তোমাদের কাছে) বিজয় নিয়ে আসবেন: কিংবা তাঁর কাছ থেকে অন্য কিছু (অনুগ্রহ তিনি দান করবেন), তখন (এ) লোকেরা নিজেদের মনের ভেতর যে কপটতা লুকিয়ে রেখেছিলো. তার জন্যে ভীষণ অনুতপ্ত হবে।

فَتَرَى الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ أُرَّضَّ يْسَارِعُوْنَ فِيْهِرْ يَقُوْلُوْنَ نَخْشَى أَنْ تُصيْبَنَا دَائِرَةً ۚ فَعَسَى اللهُ أَنْ يَسَاتِيَ بِالْغَثْحِ اَوْ اَمْرٍ مِّنْ عِنْنِهٖ فَيُصْبِحُوا عَلَى مَ اَسَرُّوْا فِيْ آنْفُسِهِمْ نٰرِمِينَ ﴿

৫৩. (তখন) ঈমানদার লোকেরা বলবে, এরাই কি সেসব মানুষ, যারা আল্লাহ তায়ালার নামে বডো বডো শপথ করতো যে. তারা অবশ্যই তোমাদের সঙ্গে আছে; আজ (তাদের সমগ্র কার্যকলাপ) বিনষ্ট হয়ে গেলো এবং তারা ভীষণ ক্ষতিগ্রস্ত হয়ে পডলো।

وَيَقُوْلُ الَّذِينَ امَّنُوْۤ الْمُؤُلِّاءِ الَّذِينَ ٱقْسَهُوْ الِبِاللهِ جَهْنَ ٱيْهَانِهِـرْ ۗ إِنَّهُـ لَهَعَكُرْ ﴿ حَبِطَتْ أَعْهَالُهُرْ فَأَصْبَكُ خسرين 🎂

৫৪. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, (জেনে রেখো) ১০১১ টুর্ন ১০১১ টুর্ন ১০১১ টুর্ন ১০১১ টুর্ন ১৯৮১ টুর্ন ১৯৮১ টুর্ন এই এই তোমাদের মধ্যে কোনো লোক যদি নিজের দ্বীন ومنافر منافر المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المن (ইসলাম) থেকে মোরতাদ হয়ে যায় তাহলে (তার مُوْ الله بِعَوْ إِ يَحْبُهُمُ काग्नशंग्र) আল্লাহ তায়ালা অচিরেই (এখানে) এমন دينه فَسُوفَ يَاتِي الله بِعَوْ إِ يَحْبُهُمُ مِنْ এক সম্প্রদায়কে নিয়ে আসবেন যাদের তিনি وَيُحْبُونَهُ ﴿ إِذَالَّةً عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى السَّامِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ হবে) মোমেনদের প্রতি কোমল ও কাফেরদের প্রতি কঠোর, তারা আল্লাহর পথে জেহাদ করবে, الْكِ غِرِينَ دَيْجَاهِ لُونَ فِي سَبِيْلِ اللهِ

কোনো নিন্দুকের নিন্দাকে তারা ভয় করবে না; (মূলত) এটা হচ্ছে আল্লাহর অনুগ্রহ, যাকে চান তাকেই তিনি তা দান করেন; আল্লাহ তায়ালা প্রাচুর্যময় ও প্রজ্ঞাময়।

وَلَا يَخَافُوْنَ لَوْمَةَ لَآئِمٍ ﴿ ذَٰلِكَ فَضُلُ اللهِ يُؤْتِيْدِ مَنْ يَشَاءُ ﴿ وَاللهُ وَاسعَ عَلِيْرً ۚ

৫৫. অবশাই তোমাদের পৃষ্ঠপোষক হচ্ছেন আল্লাহ তায়ালা, তাঁর রসূল এবং সেসব ঈমানদার লোকেরা, যারা নামায প্রতিষ্ঠা করে, যাকাত আদায় করে, (সর্বোপরি আল্লাহ তায়ালার সামনে যারা) অবনমিত থাকে।

اِنَّهَا وَلِيُّكُرُ اللهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِيْنَ أَمَنُوا اللَّهِ وَلَهُ وَالَّذِيْنَ أَمَنُوا اللَّهِ وَكُ الَّذِيْنَ يُعَيْمُهُونَ الصَّلُوةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكُوةَ وَهُرُ رٰكِعُونَ ۞

৫৬. আর যে ব্যক্তি আল্লাহ তায়ালা, তাঁর রসূল ও ঈমানদারদের নিজের বন্ধুরূপে গ্রহণ করবে (তারা যেন জেনে রাখে), অবশ্যই আল্লাহ তায়ালার দল বিজয়ী হবে।

وَمَنْ يَّتُولَّ الله وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ امَنُوْا لَهُ وَالَّذِينَ امَنُوْا لَهُ وَالَّذِينَ امَنُوْا فَالَّ عِزْبَ اللهِ هُرُ الْغَلِبُوْنَ أَهُ

৫৭. হে ঈমানদার লোকেরা, তোমাদের আগে যাদের (আল্লাহ তায়ালার) কিতাব দেয়া হয়েছিলো, তাদের মধ্যে যারা তোমাদের দ্বীনকে বিদ্দুপ ও খেলতামাশার বস্তুতে পরিণত করে রেখেছে, তাদের এবং কাফেরদের কখনো তোমরা নিজেদের বন্ধু বানিয়ো না, যদি তোমরা সত্যিকার অর্থে মোমেন হয়ে থাকো তাহলে একমাত্র আল্লাহ তায়ালাকেই (বন্ধু বানাও এবং তাঁকেই) ভয় করো।

يَا يُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوا لَا تَتَّخِذُ وا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِيْنَكُرْ هُزُوا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُرْ وَالْكُفَّارَ اَوْلِيَاءَ وَالتَّقُوا اللهَ إِنْ كُنْتُرْ

৫৮. যখন তোমরা (মানুষদের) নামাযের জন্যে ডাকো, তখন এ (ডাক)কে এরা হাসি-তামাশা ও খেলার বস্তু বানিয়ে দেয়; এটা এ জন্যে যে, এরা হচ্ছে এমন এক সম্প্রদায়, যারা (সত্য মিথ্যার) কিছুই বোঝে না।

وَإِذَا نَادَيْتُرْ إِلَى الصَّلُوةِ اتَّخَنُوْهَا هُزُوًا وَّلَعِبًا ۚ ذٰلِكَ بِإَنَّهُرْ قَوْمٌ ۖ لَا يَعْقِلُوْنَ ۞

৫৯. (হে রসূল,) তুমি বলো, হে আহলে কিতাবরা, তোমরা কি আমাদের কাছ থেকে এ কারণেই প্রতিশোধ নিচ্ছো, যে, আমরা আল্লাহর ওপর ঈমান এনেছি এবং ঈমান এনেছি আমাদের ওপর আগে ও বর্তমানে যা কিছু নাযিল করা হয়েছে তার ওপরও, (আসলে) তোমাদের অধিকাংশ (মানুষই) হচ্ছো গুনাহগার।

قُلْ يَآهُلَ الْكِتٰبِ هَلْ تَنْقَهُوْنَ مِنَّا إِلَّآ اللَّهُ وَمَٰ الْكَافِرُ اللَّهُ وَمَّا الْهُوَلَ اللَّهُ وَمَّا الْنُولَ اللَّهُ وَمَّا الْنُولَ اللهُ وَمَّا الْنُولَ مِنْ قَبْلُ " وَاَنَّ اَكْثَرَكُمْ فُسِقُوْنَ ﴿

৬০. (হে রসূল,) তুমি বলো, আমি কি তোমাদের বলে দেবো– আল্লাহর কাছে এর চাইতে নিকৃষ্ট (শাস্তি) কে পাবে? (হাঁ) সে লোক (হচ্ছে,) যার ওপর আল্লাহ তায়ালা অভিশাপ দিয়েছেন, যার ওপর তাঁর ক্রোধ রয়েছে এবং যাদের কিছু লোককে তিনি বানর (কিছু লোককে) শুয়োরে পরিণত করে দিয়েছেন, যারা মিথ্যা মাবুদের আনুগত্য করেছে; এরাই হচ্ছে সেসব লোক, (পরকালে) যাদের অবস্থান হবে অত্যন্ত নিকৃষ্ট এবং (দুনিয়াতেও) এরা সরল পথ থেকে (বহুদূরে) বিচ্যুত হয়ে পড়বে।

قُلْ هَلْ أُنَبِّنَّكُمْ بِشَرِّ شَى ذَٰلِكَ مَثُوْبَةً عِنْنَ اللهِ مَنْ لَّعَنَدُ اللهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقَرَدَةَ وَالْخَنَازِيْرَ وَعَبَلَ الطَّاغُوْتَ وَأُولَئِكَ شَرَّ مَّكَانًا وَآضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السِّبِيْلِ ﴿ ৬১. তারা যখন তোমাদের সামনে আসে তখন বলে, আমরা ঈমান এনেছি, (আসলে তোমার এ জায়গায়) তারা কুফরী নিয়েই প্রবেশ করছিলো এবং তা নিয়েই (তোমার কাছ থেকে) তারা বেরিয়ে গেছে; (তারা -তাদের মনের ভেতর) যা কিছু লুকিয়ে রাখছিলো, আল্লাহ তায়ালা সে ব্যাপারে পূর্ব ওয়াকেফহাল রয়েছেন।

وَإِذَا جَاءُوْكُرْ قَالُوْۤ الْمَنَّا وَقَنْ دَّغَلُوْا بِالْكُفْرِ وَهُرْ قَنْ خَرَجُوْا بِهِ ﴿ وَاللّٰهُ اَعْلَرُ بِهَا كَانُوْا يَكْتُهُوْنَ ۞

৬২. তাদের অনেককেই তুমি দেখতে পাবে, গুনাহ, বিদ্রোহ ও হারাম মাল ভোগ করার কাজে একে অপরের সাথে প্রতিযোগিতা করে চলেছে; এরা যা করে (আসলেই) তা বড়ো নিকৃষ্ট কাজ!

وَتَرٰى كَثِيْرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُرُنَ فِي الْآثِمِ وَالْعُرُونَ فِي الْآثِمِ وَالْعُرُونَ فِي السَّحْتَ الْإِثْمِ وَالْعُرُونَ ﴿ لَبَعْسَ مَا كَانُوْ الْيَعْمَلُونَ ﴿

৬৩. (কতো ভালো হতো, এদের) ধর্মীয় নেতা ও পভিত ব্যক্তিরা যদি এদেরকে এসব পাপের কথা ও হারাম মাল ভোগ করা থেকে বিরত রাখতো! (কারণ) এরা যা কিছু (সংগ্রহ) করছে তা বড়োই জঘন্য!

لَوْ لَا يَنْهٰمُهُ الرَّبْنِيُّوْنَ وَالْاَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَاكْلِهِمُ السُّحْتَ ا لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ﴿

৬৪. ইহুদীরা বলে, আল্লাহর (দানের) হাত বাঁধা পড়ে গেছে; (আসলে আল্লাহ তায়ালার নয়—) তাদের নিজেদের হাতই বাঁধা পড়ে গেছে, আর তারা যা কিছু বলেছে সে কারণে তাদের অভিশাপ দেয়া হয়েছে। আল্লাহর তো উভয় হাতই মুক্ত, যেভাবে তিনি চান সেভাবেই তিনি দান করেন; (আসলে) তোমার মালিকের পক্ষ থেকে যা কিছু তোমার ওপর নাযিল করা হয়েছে, তা অবশ্যই তাদের অনেকেরই সীমালংঘন ও কুফরীকে বাড়িয়ে দিয়েছে; (ফলে) আমি তাদের মাঝে কেয়ামত পর্যন্ত শক্রতা ও পরম্পর বিদ্বেয় সঞ্চার করে দিয়েছি; যখনি তারা যুদ্ধের আগুন জ্বালিয়ে দিতে চেয়েছে, আল্লাহ তায়ালা (তখনি) তা নিভিয়ে দিয়েছেন, তারা (বার বার) এ যমীনে বিপর্যয় সৃষ্টির প্রয়াস পেয়েছে; আল্লাহ তায়ালা বিপর্যয় সৃষ্টির প্রয়াস পেয়েছে; আল্লাহ তায়ালা বিপর্যয় সৃষ্টির গ্রয়াস পেয়েছে; আল্লাহ তায়ালা বিপর্যয় সৃষ্টির গ্রয়াস পেয়েছে; আল্লাহ তায়ালা বিপর্যয়

৬৫. যদি আহলে কিতাবরা ঈমান আনতো এবং (আল্লাহকে) ভয় করতো, তাহলে অবশ্যই আমি তাদের গুনাহখাতা মুছে দিতাম, অবশ্যই আমি তাদের নেয়ামতে পরিপূর্ণ জান্নাতে প্রবেশ করাতাম।

وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْكِتٰبِ اٰمَنُوْا وَاتَّغَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُرْ سَيِّاتِهِرْ وَلَادْ خَلْنُهُرْ جَنِّتِ النَّعِيْرِ

৬৬. যদি তারা (আল্লাহর যমীনে) তাওরাত ও ইনজীল এবং যা তাদের ওপর তাদের মালিকের কাছ থেকে নাযিল করা হয়েছে তা প্রতিষ্ঠা করতো,

তাহলে তারা তাদের মাথার ওপরের (আসমান) থেকে ও তাদের পায়ের নীচের (যমীন) থেকে পাওয়া রেযেক ভোগ করতে পারতো: তাদের মধ্যে একদল (ন্যায় ও) মধ্যপন্থী লোক রয়েছে, তবে তাদের অধিকাংশই হচ্ছে এমন, যাদের কর্মকান্ড খুবই নিকষ্ট!

لَاكَلُوْا مِنْ فَوْقِهِرْ وَمِنْ تَحْتِ ٱرْجُلِهِمْ ۿؗۘ؞ٛٳؖڡڐؖ شَّعْتَصِلَةً ۗۥۅؘكَثِيرٌ مِنْهُـ ٛ سَاءَ مَ 👼 يَعْبَلُوْنَ 🎂

৬৭. হে রসূল, তোমার মালিকের পক্ষ থেকে যা কিছু তোমার ওপর নাযিল করা হয়েছে তা তুমি (অন্যের কাছে) পৌঁছে দাও. যদি তুমি (তা) না করো তাহলে তুমি তো (মানুষদের কাছে) তাঁর বার্তা পৌঁছে দিলে না! আল্লাহ তায়ালা তোমাকে মানুষের (অনিষ্ট) থেকে বাঁচিয়ে রাখবেন: আল্লাহ তায়ালা কখনো কোনো কাফের জাতিকে পথ পদর্শন করেন না।

يَا يُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَّا ٱنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّبِكَ ﴿ وَإِنْ لَّرْتَفْعَلْ فَهَا بَلَّغْتَ رَسَلَتَهُ ﴿ وَاللَّهُ يَعْصِهُكَ مِنَ النَّاسِ ﴿ إِنَّ اللَّهُ لَا يَهْرِي الْقَوْمَ الْكُفِرِيْنَ 🐵

৬৮. তুমি (তাদের) বলো, হে আহলে কিতাবরা, যতোক্ষণ পর্যন্ত তোমরা তাওরাত, ইনজীল ও তোমাদের প্রতি তোমাদের মালিকের পক্ষ থেকে যা নাযিল করা হয়েছে তা (এ যমীনে) প্রতিষ্ঠিত না করবে. ততোক্ষণ পর্যন্ত (মনে করতে হবে.) তোমরা কোনো কিছর ওপরই প্রতিষ্ঠিত নেই: তোমার মালিকের কাছ থেকে যা কিছু তোমার প্রতি নাযিল করা হয়েছে (গোঁডামীর কারণে) তা অবশ্যই তাদের অনেকেরই সীমালংঘন ও কুফরীকে বাড়িয়ে দেবে, সুতরাং তুমি এই কাফের সম্প্রদায়ের জন্যে মোটেই আফসোস করো না।

قُلْ يَأَهْلَ الْكِتْبِ لَشْتُرْ عَلَى شَيْ عَكَمْ عَلَى شَيْ عَتَّى تُقِيْهُوا التَّوْرٰيةَ وَالْإِنْجِيْلَ وَمَا ٱنْزِلَ ؚٳڶؽػؙۯ؈ٚٛڗ<u>ڹ</u>ؚػۯٛٷڶؽڔۣ۬ؽۯڽؖػؿؚٛؽڔؖٵڝؚۨڹۿۯ مًّا ٱنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ۚ فَلَا تَـاْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكُفِرِينَ ﴿

৬৯. নিশ্চয়ই যারা ঈমান এনেছে এবং যারা ছিলো ইহুদী, সাবেয়ী, খস্টান- (এদের) যে কেউই এক আল্লাহ তায়ালা ও শেষ বিচার দিনের ওপর ঈমান আনবে এবং (ঈমানের দাবী অন্যায়ী) নেক কাজ করবে, (পরকালে) তাদের কোনো ভয় নেই, তারা কোনো দুশ্চিন্তা করবে না।

إِنَّ الَّذِيثَ أَمَنُوْا وَالَّذِيثَ هَادُوْا وَالصِّبِئُوْنَ وَالنَّصٰرِي مَنْ أَمَنَ بِاللهِ وَالْيَوْ ۚ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَاخَوْتُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ا

৭০. আমি বনী ইসরাঈলের কাছ থেকে (আনুগত্যের) অংগীকার আদায় করে নিয়েছিলাম এবং আমি তাদের কাছে রসলদের প্রেরণ করেছিলাম: কিন্ত যখনি কোনো রসুল তাদের কাছে এমন কিছু (বিধান) নিয়ে হাযির হয়েছে. যা তাদের মন পছন করেনি. তখনি তারা (রস্লদের) একদলকে মিথ্যাবাদী বলেছে, আরেক দলকে তারা হত্যা করেছে।

لَقَلْ اَخَلْنَا مِيْثَاقَ بَنِيْ الْهُوَاءِيْلَ وَٱرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رُسُلًا ﴿ كُلَّهَا جَاءَهُمْ رَسُوْلٌ إِبَهَا لَا تَهُو مِي اَنْفُسُهُرْ افَدِيًّا كَنَّ بُوْ إ وَفَرِيْقًا يَتَّقْتُلُوْنَ ﴿

৭১. তারা ধরে নিয়েছিলো, (এতো কিছু করা সত্ত্রেও) الله المراس ال (সত্য গ্রহণ করার ব্যাপারে) অন্ধ ও বধির হয়ে থাকলো, 🛕 তারপরও আল্লাহ তায়ালা তাদের ওপর ক্ষমাপরবশ হলেন, -

ــَّــوُ ا ثُــرَّ تَــا بَ اللهُ عَ

معوا وصوا كثير مِنهر والله بَصِير مَاهُم عنوا وصوا كثير مِنهر والله بَصِير مَاهِم الله عنوا وصوا كثير مِنهر والله بَصِير পর্যবেক্ষণ করছেন। بِهَا يَعْهَلُوْنَ 🐵

৭২. নিশ্চয়ই তারা কাফের হয়ে গেছে যারা (একথা) বলেছে, আল্লাহই হচ্ছেন মারইয়ামের পুত্র মাসীহ; অথচ মাসীহ (নিজেই একথা) বলেছে যে, হে বনী ইসরাঈল, তোমরা এক আল্লাহর এবাদাত করো, যিনি আমারও রব. তোমাদেরও রব: অবশ্যই যে ব্যক্তি আল্লাহর সাথে শরীক করবে, আল্লাহ তায়ালা তার ওপর জান্নাত হারাম করে দেবেন, আর তার (স্থায়ী) ঠিকানা হবে জাহান্নাম; এই যালেমদের (সেদিন) কোনো সাহায্যকারীই থাকরে না।

لَقَنْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْۤ اللَّهِ اللَّهَ هُوَ الْهَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَهَ ﴿ وَقَالَ الْهَسِيْحُ يٰبَنِي ۚ اِسْرَاءِيْلَ اعْبُدُوا اللهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ ﴿ إِنَّا لَهُ مَنْ يُشُوكَ بِاللَّهِ فَقَلْ حَرَّا اللهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَاْوٰلهُ النَّارُ ﴿ وَمَا لِلظَّلِيِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۞

৭৩. তারাও কৃফরী করেছে যারা বলেছে. তিন জনের মধ্যে তৃতীয় হচ্ছেন আল্লাহ। অথচ এক ইলাহ ছাড়া আর কোনো ইলাহ নেই; তারা যেসব (অলীক) কথাবার্তা বলে তা থেকে যদি এখনো ফিরে না আসে. তবে তাদের মাঝে যারা (একথা বলে) কুফরী করেছে, তাদের অবশ্যই কঠিন যন্ত্রণাদায়ক আযাবে পেয়ে যাবে।

لَقَنْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوٓ اللَّهِ اللَّهُ ثَالِثُ ثَلْثَةِ م وَما مِنْ إِلَّهِ إِلَّا إِلَّهُ وَّاحِلُّ ﴿ وَإِنْ لَّرْ يَنْتَهُوْ ا عَمَّا يَقُولُوْنَ لَيَهَ ۚ قَالَ بْنَ كَفَرُوْا مِنْهُرْ عَنَابٌ ٱلْيُرُّ ۞

৭৪. তারা কি আল্লাহর কাছে তাওবা করবে না? এবং (কখনো কি) তারা তাঁর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করবে না? আল্লাহ তায়ালা বডোই ক্ষমাশীল,দয়াময়।

ٱفَلَا يَتُوْبُوْنَ إِلَى اللهِ وَيَسْتَغْفِرُوْنَهٌ وَ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيرٌ ۞

৭৫. মারইয়াম পুত্র মাসীহ তো রসূল ছাড়া কিছুই ছিলো না, তার আগেও (তার মতো) অনেক রসুল গত হয়েছে; তার মা ছিলো এক সত্যনিষ্ঠ মহিলা: তারা (মা ও ছেলে) উভয়ই (আর দু'দশটি মানুষের মতো করেই) খাবার খেতো: তুমি লক্ষ্য করে দেখো, আমি কিভাবে তাদের জন্যে (আমার) আয়াতগুলো খুলে খুলে বর্ণনা করছি, অতপর তুমি দেখো, কিভাবে (আজ) তাদের দ্বারে দ্বারে ঠোকর খাওয়ানো হচ্ছে।

مَا الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ ، قَنْ خَلَثُ مِنْ قَبْلِدِ الرُّسُلُ ﴿ وَٱصَّهُ مِنِّ يُقَدُّ ﴿ كَانَا يَـــاْكُلٰي الطَّعَا ٓ ۚ ۗ اُنْظُو ۚ كَيْفَ نُبَيِّيُّ لَهُمُ الْأَيْتِ ثُمَّ انْظُرْ أَنِّي يُؤْفَكُونَ ﴿

৭৬. তুমি বলো, তোমরা কি আল্লাহকে বাদ দিয়ে এমন কিছুর এবাদাত করছো– যা তোমাদের কোনো ক্ষতি কিংবা উপকার কিছুই করার ক্ষমতা রাখে না: (প্রকৃতপক্ষে) আল্লাহ তায়ালা (সব কিছুই) শোনেন এবং জানেন।

قُلْ اَتَعْبُلُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا لَا يَهْلِكُ لَكُمْ ضَوًّا وَلَا نَفْعًا ﴿ وَاللَّهُ هُوَ السَّهِ يُعُ

الْعَلَيْرُ؈

وم. هِلَا عَدْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَدْ اللهِ اللهِ عَدْ اللهُ عَدْ اللهُ اللهُ عَدْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَدْ اللهُ ا

তোমরা সেসব জাতির খেয়াল-খুশীর অনুসরণ করো না, যারা আগেই পথভ্রষ্ট হয়ে গেছে এবং তারা অনেক লোককেই গোমরাহ করে দিয়েছে, আর তারা নিজে রাও সহজ সরল পথ থেকে বিচ্যুত হয়ে গেছে।

وَلَا تَتَّبِعُوْ الْهُوَاءَ قَوْ مَ قَلْ ضَلُّوْ ا مِنْ قَبْلُ وَاَضَلُّوْ الكَثِيْرً اوَّضَلُّوْ اعَنْ سَوَاء

هُ السّبِيْلِ أَهُ

৭৮. বনী ইসরাঈলদের মাঝে আরো যারা (মাসীহের ব্যাপারে আল্লাহর এ ঘোষণা) অস্বীকার করেছে, তাদের ওপর দাউদ ও মারইয়াম পুত্র ঈসার মুখে অভিশাপ দেয়া হয়েছে; কেননা, তারা (আল্লাহর বিরুদ্ধে) বিদ্রোহ করেছে এবং সীমালংঘন করেছে।

لُعِيَ الَّذِيْنَ كَفُرُوْا مِنْ 'بَنِیْۤ اِسُرَاءِیْلَ عَل لِسَانِ دَاوَّدَ وَعِیْسَی ابْنِ مَرْیَمَ ﴿ ذٰلِكَ بِهَا عَصَوْا وَّكَانُوْا یَعْتَدُوْنَ ﴿

৭৯. তারা যেসব গর্হিত কাজ করতো তা থেকে তারা একে অপরকে বারণ করতো না, তারা যা করতো নিসন্দেহে তা ছিলো নিকৃষ্ট।

كَانُوْ الْا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ شَّنْكَوٍ فَعَلُوْهُ لَا لَكُوْلُهُ اللَّهُ اللَّ

৮০. তুমি তাদের মাঝে এমন বহু লোককে দেখতে পাবে, যারা (ঈমানদারদের বদলে) কাফেরদের সাথে বন্ধুত্ব করতেই বেশী আগ্রহী, তারা নিজেরা নিজে দের জন্যে যা কিছু অর্জন করে সামনে পাঠিয়েছে তাও অতি নিকৃষ্ট, এ কারণে আল্লাহ তায়ালা তাদের ওপর ক্রোধান্বিত হয়েছেন, এ লোকেরা অনন্তকাল ধরে আযাবেই নিমজ্জিত থাকরে।

تَرى كَثِيْرًا مِّنْهُرْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِيْنَ كَفُرُوْا الْبِئْسَ مَا قَلَّمَتْ لَهُرْ اَنْغُسُهُرْ اَنْ سَخِطَ اللهُ عَلَيْهِرْ وَفِي الْعَنَابِ هُرْ غُلُونَ ﴿

৮১. তারা যদি আল্লাহ তায়ালা, (তাঁর) নবী ও তাঁর প্রতি যা কিছু নাযিল করা হয়েছে তার প্রতি যথাযথ ঈমান আনতো, তাহলে এরা কাফেরদের বন্ধু হিসেবে গ্রহণ করতো না, কিন্তু তাদের অধিকাংশ লোকই হচ্ছে গুনাহগার।

وَلَوْ كَانُوْ ا يُؤْمِنُوْنَ بِاللهِ وَالنَّبِيِّ وَمَّا ٱنْزِلَ اِلَيْهِ مَا الَّخَلُوْ هُرْ اَوْلِيَاءَ وَلٰكِنَّ كَثِيْرًا شِّنْهُرْ فْسِتُوْنَ ۞

৮২. মানুষদের মাঝে যারা ঈমান এনেছে তাদের সাথে শক্রতার ব্যাপারে অবশ্যই তোমরা ইহুদী ও মোশরেকদেরই বেশী কঠোর (দেখতে) পাবে, (অপরদিকে) মোমেনদের সাথে বন্ধুত্বের ব্যাপারে তোমরা সেসব লোককে (কিছুটা) নিকটতর পাবে, যারা বলেছে অবশ্যই আমরা খৃষ্টান; এটা এই কারণে, (তখনো) তাদের মধ্যে ধর্মীয় পভিত ব্যক্তিও সংসারবিরাগী ফকীর-দরবেশরা মজুদ ছিলো, আর এ (ধরনের) লোকেরা (বেশী) অহংকারও করে না।

لَا يَشْتَكْبِرُوْنَ 😡

৮৩. রস্লের ওপর যা কিছু নাযিল করা হয়েছে তা যখন এরা শোনে, তখন সত্যের মেটুকু এরা জেনেছে– সে কারণে তুমি এদের অনেকের চোখকেই অশুষ্পজল দেখতে পাবে, (নিবেদিত হয়ে) তারা বলে, হে আমাদের রব, আমরা ঈমান এনেছি, তুমি আমাদের (নাম) সত্যের সাক্ষ্যদাতাদের সাথে লিখে নাও।

وَإِذَا سَبِغُوا مَّا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ
تَرَى أَعْيُنَهُرْ تَغِيْثُ مِنَ النَّمْعِ مِمَّا
عَرَفُوْا مِنَ الْحَقِّ عَيْقُولُونَ رَبَّنَا أَمَنَّا
فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّهِلِ يُنَ

৮৪. আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে আমাদের কাছে যা কিছু সত্য এসেছে তার ওপর আমরা ঈমান আনবো না কেন? আমরা তো (ররং) প্রত্যাশা করবো যে, আমাদের রব আমাদের সংকর্মশীলদের সাথে (জান্নাতে) দাখিল করবেন.

وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ " وَنَطْبَعُ أَنْ يَّلْ خِلْنَا رَبَّنَا مَعُ الْقَوْرِ الصَّلِحِيْنَ

৮৫. অতপর তারা যা বললো সেজন্যে আল্লাহ তায়ালা সন্তুষ্ট হয়ে তাদের এমন এক জান্নাত দান করবেন, যার তলদেশ দিয়ে ঝর্ণাধারা প্রবাহমান থাকবে, সেখানে তারা হবে চিরস্থায়ী; আর এটা হচ্ছে নেককার লোকদের পুরশ্বার।

فَاَثَابَهُمُ اللهُ بِهَا قَالُوْ اجَنَّتِ تَجْرِى مِنْ تَحْتَهَا الْأَنْهُرُ خُلِدِيْنَ فِيْهَا ﴿ وَذَٰلِكَ جَزَّاءُ الْهُحُسِنِيْنَ ۞

৮৬. অপরদিকে যারা কুফরী করেছে এবং আমার আয়াতগুলোকে যারা মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে, তারাই হবে জাহান্নামের অধিবাসী।

وَ الَّذِينَ كَفَرُوْا وَكَنَّ بُوْا بِالْيٰتِنَّ الُولَٰئِكَ ا

৮৭. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, আল্লাহ তায়ালা তোমাদের জন্যে যে পবিত্র জিনিসগুলো হালাল করে দিয়েছেন, তোমরা সেগুলোকে (নিজেদের জন্যে) হারাম করে নিয়ো না, আর তোমরা সীমা লংঘন করো না; নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা সীমালংঘনকারীদের পছন্দ করেন না।

يَّا يُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا لَا تُحَرِّمُوْا طَيِّبِ مَّا أَحَلَّ اللهُ لَكُرْ وَلَا تَعْتَكُوْا ﴿ إِنَّ اللهَ لَا يُحِبُّ الْهُعْتَنِيْنَ ۞

৮৮. আল্লাহ তায়ালা তোমাদের যে হালাল ও পবিত্র রেযেক দান করেছেন তোমরা তা খাও এবং সে আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো, যাঁর ওপর তোমরা ঈমান এনেছো।

وَكُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللهُ حَلْلًا طَيِّبًا وَّاتَّقُوا اللهَ الَّذِيْ آنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُوْنَ ﴿

৮৯. আল্লাহ তায়ালা তোমাদের অর্থহীন শপথের জন্যে তোমাদের পাকড়াও করবেন না, কিন্তু যে শপথ তোমরা শক্তভাবে করো সে ব্যাপারে আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই তোমাদের পাকড়াও করবেন, (এ ধরনের শপথ ভংগ করলে) তার কাফফারা হচ্ছে দশ জন গরীব মেসকীনকে মধ্যম মানের খাবার খাওয়ানো, যা তোমরা (সচরাচর) নিজেদের পরিবার পরিজনদের খাইয়ে থাকো, কিংবা তাদের পোশাক পরানো, অথবা একজন ক্রীতদাস মুক্ত করে দেয়া; যে ব্যক্তি (এর কোনোটাই) পাবে না, তার জন্যে (কাফফারা হচ্ছে) তিন দিন রোযা (রাখা); যখন তোমরা তোমাদের শপথ ভাংগো তখন এই হচ্ছে তোমাদের শপথের কাফফারা; (অতএব) তোমরা তোমাদের শপথসমূহ রক্ষা করো; আল্লাহ তায়ালা এভাবেই তাঁর আয়াতসমূহ তোমাদের কাছে বিশদভাবে বর্ণনা করেন—যাতে করে তোমরা কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করতে পারো।

لَا يُوَّا خِنُ كُرُ اللهُ بِاللَّغُو فِي آيَهَا نِكُرُ وَلَحِنَ لَا يُوَا خِنُ كُرُ وَلَحِنَ لَا يَوَا خِنَّ اللهُ بِاللَّغُو فِي آيَهَا نِكُرُ وَلَحِنَ لَيُّوَا خِنَّ اللهُ بِاللَّغُو فِي آيَهَا نَكُرُ وَلَحَنَّ الْأَيْهَانَ عَفَحُوْنَ الْطَعَامُ عَشَرَةً مَسْكِيْنَ مِنْ آوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ الْطَعَامُ عَشَرُ اَوْ تَحْرِيْرُ رَقَبَةً عَفَى الْمُلْكِكُمُ اَوْ كَشَوْتُ اللّهَ اللّهَ اللّهُ اللّ

৯০. হে মানুষ, তোমরা (তোমরা জেনে রেখো), মদ, জুয়া, পূজার বেদী ও ভাগ্য নির্ণয়কারী শর হচ্ছে ঘূণিত শয়তানের কাজ, অতএব তোমরা তা (সম্পূর্ণরূপে) বর্জন করো, আশা করা যায় তোমরা মক্তি পেয়ে যাবে।

৯১. শয়তান মদ ও জুয়ার মধ্যে (ফেলে) তোমাদের মাঝে শত্রুতা ও বিদ্বেষ সৃষ্টি করে দিতে চায় এবং এভাবেই সে তোমাদের আল্লাহ তায়ালার স্মরণ ও নামায থেকে দুরে সরিয়ে রাখে, (এরপরও) কি তোমরা (এ কাজ থেকে) ফিরে আসবে না?

৯২. তোমরা আল্লাহর আনুগত্য করো, আনুগত্য করো (তাঁর) রসূলের, (হারাম কাজের ধ্বংসকারিতা থেকে) সতর্ক থেকো, আর তোমরা যদি মুখ ফিরিয়ে নাও তাহলে জেনে রাখো. আমার রসলের দায়িত্ব হচ্ছে সুস্পষ্টভাবে (আমার কথাগুলো) পৌছে দেয়া।

৯৩. যারা ঈমান এনেছে এবং নেক কাজ করেছে, (এ নিষেধাজ্ঞা জারির আগে) তারা যা কিছু খেয়েছে তার জন্যে তাদের ওপর কোনোই গুনাহ নেই. (হাঁ. ভবিষ্যতে) যদি তারা (হারাম থেকে) বেঁচে থাকে, (আল্লাহর ওপর) ঈমান আনে এবং নেক আমল করে, অতপর (আল্লাহ তায়ালার নিষেধসমূহ থেকে) তারা সতর্ক থাকে. (এভাবে যতোক্ষণ পর্যন্ত) তারা ঈমান আনবে ও নেক আমল করবে, আবারও (আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করবে ও সততার নীতি অবলম্বন করতে থাকবে (আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই তাদের ক্ষমা করে দেবেন. কেননা): আল্লাহ তায়ালা সৎকর্মশীল মানুষদের ভালোবাসেন।

৯৪. হে ঈমানদার লোকেরা, (এহরাম বাঁধা অবস্থায়) আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই এমন কিছ শিকারের বস্ত দিয়ে তোমাদের পরীক্ষা নেবেন, যেগুলো তোমরা সহজেই নিজেদের হাত ও বর্শা দ্বারা ধরতে পারো. যেন আল্লাহ তায়ালা এ কথা ভালো করে জেনে নিতে পারেন, কে তাঁকে গায়ব থেকে ভয় করে, এরপরও যদি কেউ সীমালংঘন করে. তার জন্যে যন্ত্রণাদায়ক আযাব রয়েছে।

৯৫. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, এহরাম (বাঁধা) অবস্থায় তোমরা কখনো শিকার হত্যা করো না, যদি তোমাদের কেউ (এ অবস্থায়) জেনে-বুঝে শিকার হত্যা করে (তার জন্যে এর বিনিময় হচ্ছে), সে যে জন্তু হত্যা করেছে তার সমান পর্যায়ের একটি গৃহপালিত জন্ত কোরবানী হিসেবে কাবায় পৌছে দেবে, (যার) ফয়সালা করবে তোমাদের দু'জন ন্যায়বান বিচারক ব্যক্তি.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوۤ إِنَّهَا الْخَبُرُ وَ الْهَيْسِرُ وَ الْإَنْصَابُ وَ الْإَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطٰي فَاجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّكُمْ تُغْلِحُوْنَ ۞

إِنَّهَا يُرِيْلُ الشَّيْطَىُ إَنْ يُّوْقِعَ بَيْنَكُ وَيَصُنَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلُوةِ عَ فَهَلُ أَنْتُرُ مُنْتَهُوً يَ ﴿

وَاَطِيْعُوا اللهَ وَاطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَاحْنَ رُوْا ۚ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوٓ ا أَنَّهَا عَلَى رَسُوْلِنَا الْبَلْغُ الْهُبِيْنُ ﴿

لَيْسَ عَلَى الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَ الصَّلَحُت جُنَاحٌّ فيْهَا طَعَهُوْ [اذَا مَااتَّقَوْا وَّاٰمَنُوْا وَعَملُوا الصَّ اتَّقُوْ ا وَّامِّنُوْ ا ثُرَّ اتَّقَوْ ا وَّاحْسَنُوْ ا ﴿ وَاللَّهُ إِيُحِبِّ الْهُحُسِنِينَ ﴿

ياً يُّهَا الَّٰن يْنَ أَمَنُوا لَيَبْلُوَ نَّكُرُ اللَّهُ بِشَيْ يَعْلَمَ اللهُ مَنْ يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ۚ فَهَنِ اعْتَلٰى بَعْلَ ذٰلكَ فَلَهٌ عَنَابٌ ٱليُرِّ ه

يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْنَ وَأَنْتُمْ حُرُاً ﴿ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمِّلًا فَجَزَاءً مَّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَرِ يَحُكُرُ بِهِ ذَوَا عَنْ لِ مِّنْكُرْ مَنْ يًا اللَّهَ

কিংবা (তার জন্যে) কাফফারা হবে (কয়েকজন) গরীব-মেসকীনকে খাওয়ানো অথবা সমপরিমাণ রোযা রাখা, যাতে করে সে আপন কৃতকর্মের স্বাদ গ্রহণ করতে সক্ষম হয়। (এ নিষেধাজ্ঞা জারির আগে) যা কিছু গত হয়ে গেছে আল্লাহ তায়ালা তা মাফ করে দিয়েছেন; কিন্তু (এর পর) যদি কেউ (এর) পুনরাবৃত্তি করে, তাহলে আল্লাহ তায়ালা (অবশ্যই) তার কাছ থেকে প্রতিশোধ নেবেন; আর আল্লাহ তায়ালা পরাক্রমশালী ও প্রতিশোধ গ্রহণে প্রবল শক্তিমান।

اَوْ كَفَّارَةً طَعَامُ مَسٰكِيْنَ اَوْ عَنْ لُ ذٰلِكَ مِيَامًا لِّيَنُوْقَ وَبَالَ اَمْوِهِ ﴿ عَفَا اللهُ عَمَّا سَلَفَ ﴿ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِرُ اللهُ مِنْهُ ﴿ وَاللهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿

৯৬. তোমাদের জন্যে সমুদ্রের শিকার হালাল করা হয়েছে এবং তার খাবার তোমাদের জন্যে ও (সমুদ্রের) পর্যটকদের জন্যে (উৎকৃষ্ট) সম্পদ, (মনে রাখবে), যতোক্ষণ পর্যন্ত তোমরা এহরাম (বাঁধা) অবস্থায় থাকবে, ততোক্ষণ পর্যন্ত (শুধু) স্থলভাগের শিকার তোমাদের জন্যে হারাম থাকবে; তোমরা ভয় করো আল্লাহ তায়ালাকে, যাঁর সমীপে তোমাদের সবাইকে জড়ো করা হবে।

أُحِلَّ لَكُرْ مَيْنُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَّـكُرْ وَلِلسَّيَّارَةِ ۚ وَحُرِّاً عَلَيْكُرْ مَيْنُ الْبَرِّ مَا دُمْتُرْ حُرُمًا ﴿ وَ النَّقُوا اللهَ الَّذِي ثَ الْبَرِّ مَا دُمْتُرْ حُرُمًا ﴿ وَ النَّقُوا اللهَ الَّذِي ثَ

৯৭. আল্লাহ তায়ালা কাবা ঘরকে সম্মানিত করেছেন, মানব জাতির জন্যে (তার) ভিত্তি হিসেবে (তিনি এটা প্রতিষ্ঠা করেছেন), একইভাবে তিনি সম্মানিত করেছেন (হজ্জের) পবিত্র মাসকে, কোরবানীর জন্তুকে এবং (এ উদ্দেশে) পট্টি বাঁধা জন্তুগুলোকে, এটা এ জন্যে, যাতে করে তোমরা (এ কথা) জেনে নিতে পারো যে, আকাশমালা ও পৃথিবীর যেখানে যা কিছু আছে আল্লাহ তায়ালা তা সবই জানেন, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সব বিষয়ে সর্বজ্ঞ।

جَعَلَ اللهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَا مَ قِيلًا لِسلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَا مَّ وَالْهَلُ مَى وَالْقَلَائِلَ اللهَ لِتَعْلَمُوْ آانَّ اللهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوَ سِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاَنَّ اللهَ بِكُلِّ شَيْ عَلَيْرً ﴿

৯৮. তোমরা জেনে রাখো, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা শাস্তিদানের ব্যাপারে (খুবই) কঠোর, নিসন্দেহে (পুরস্কারের বেলায়ও) আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। اعْلَمُوْ اللهِ اللهِ شَرِيْنُ الْعِقَابِ وَاَنَّ اللهُ غَغُورٌ رَّحِيْرٌ ﴿

৯৯. রসূলের দায়িত্ব (হেদায়াতের বাণী) পৌছে দেয়া ছাড়া আর কিছুই নয়, আল্লাহ তায়ালা জানেন তোমরা যা কিছু প্রকাশ করো এবং যা কিছু গোপন রাখো। مَا كَى الرَّسُوْلِ الَّا الْبَلْغُ ﴿ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُهُونَ ۞

১০০. (হে রসূল,) তুমি বলো, পাক এবং নাপাক জিনিস কখনো সমান হতে পারে না, নাপাক জিনিসের প্রাচুর্য যতোই তোমাকে চমৎকৃত করুক না কেন! অতপর হে জ্ঞানবান মানুষরা, তোমরা আল্লাহকে ভয় করো, আশা করা যায় তোমরা সফলকাম হতে পারবে।

قُلْ لَّا يَسْتَوِى الْخَبِيْثُ وَ الطَّيِّبُ وَلَوْ اَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيْثِ عَنَاتَّقُوا اللهَ يَأُولِي الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُرْ تُغْلِحُونَ ﴿

১০১. হে ঈমানদার লোকেরা, (আল্লাহর নবীর কাছে)
এমন সব বিষয় নিয়ে প্রশ্ন করো না, যার জবাব
তোমাদের কাছে প্রকাশ করা হলে তোমাদের কষ্ট
হবে, (অবশ্য) কোরআন নাযিল হবার মুহূর্তে যদি
তোমরা প্রশ্ন করো, তাহলে তা তোমাদের জন্যে
প্রকাশ করা হবে; (এ বিধান জারির আগে যা কিছু
হয়ে গেছে) তা আল্লাহ তায়ালা মাফ করে দিয়েছেন;
আল্লাহ তায়ালা পরম ক্ষমাশীল, ধৈর্যশীল।

ياً يَّهَا الَّذِينَ أَمَنُوْ الْا تَسْئَلُوْ اعَنَ آشَيَاءَ إِنْ تُبْنَ لَكُرْ تَسُؤْكُرْ ، وَإِنْ تَسْئَلُوْ ا عَنْهَا حِيْنَ يُنَزَّلُ الْقُرْانُ تُبْنَ لَكُرْ ، عَفَا الله عَنْهَا ، وَالله غَفُوْرٌ حَلَيْرً هِ

রুকু

১০২. তোমাদের আগেও কিছু সম্প্রদায় (তাদের নবীকে এ ধরনের) প্রশ্ন করেছিলো, কিন্তু পরক্ষণেই তারা তা অমান্য করতে শুরু করলো।

قَنْ سَاَلَهَا قَوْمٌ مِّيْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ اَصْبَحُوْ ا بِهَا كُغِرِيْنَ ۞

১০৩. দেবতার উদ্দেশে প্রেরিত (কান ছেঁড়া)
'বহীরা', (দেবতার নামে উৎসর্গীকৃত) 'সায়েবা',
(দেবতার উদ্দেশে ছেড়ে দেয়া নর ও মাদী বাচ্চা
প্রসবকারী) 'ওয়াসীলা' ও (দেবতার উদ্দেশে ছেড়ে
দেয়া দশ বাচ্চা প্রসবকারিণী উদ্ভ্রী) 'হাম' – এর
কোনোটাই কিন্তু আল্লাহ তায়ালা বানিয়ে দেননি,
বরং কাফেররাই (কুসংস্কার দিয়ে) আল্লাহর ওপর
মিথ্যা আরোপ করে, আর এদের অধিকাংশই কিছু
উপলব্ধি করে না।

مَا جَعَلَ اللهُ مِنْ ابَحِيْرَة وَّلَا سَائِبَة وَّلَا وَمِيْلَة وَّلَا حَامَ "وَّلْكِيَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللهِ الْكَذِبَ، وَاكْثَرُهُمْ لَا يَغْتِلُوْنَ هِ

১০৪. যখন এদের বলা হয়, আল্লাহ তায়ালা যা কিছু নাযিল করেছেন তোমরা সেদিকে এসো, (এসো তাঁর) রসূলের দিকে, (তখন) তারা বলে, আমরা আমাদের বাপ-দাদাদের যার ওপর পেয়েছি তা-ই আমাদের জন্যে যথেষ্ট; যদিও তাদের বাপ-দাদারা (সত্য-মিথ্যা সম্পর্কে) কিছুই জানতো না এবং তারা হেদায়াতের পথেও চলতো না।

وَ إِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالُوْا إِلَى مَّا اَنْزَلَ اللهُ وَإِلَى اللهُ وَجَلْنَا وَإِلَى اللهُ وَجَلْنَا عَا وَجَلْنَا عَا وَجَلْنَا عَلَا وَجَلْنَا عَلَا وَجَلْنَا عَلَا مَا وَجَلْنَا عَلَيْهِ الْبَاؤُهُمْ لَا عَلَيْهُ اللهُ الله

১০৫. হে ঈমানদার লোকেরা, তোমাদের নিজেদের দায়িত্ব তোমাদের নিজেদের ওপর, কোনো ব্যক্তি যদি গোমরাহ হয় তাহলে সে ব্যক্তি তোমাদের কোনো ক্ষতি সাধন করতে পারবে না, যতোক্ষণ পর্যন্ত তোমরা নিজেরা সঠিক পথের ওপর চলতে থাকবে; তোমাদের সবার ফিরে যাওয়ার জায়গা আল্লাহর কাছে, অতপর তোমাদের (সেদিন) তিনি তোমাদের বলে দেবেন (দনিয়ায়) তোমরা কী করছিলে!

يَآيَّهَا الَّذِينَ أَمَنُوا عَلَيْكُرْ آَنْغُسَكُرْ عَلَيْكُو آَنْغُسَكُرْ عَلَيْكُو آَنْغُسَكُرْ عَلَيْكُو آَنْغُسَكُرْ عِلَى لَا يَضُرُّكُو مِنْ عَلَى إِذَا اهْتَلَ يُتُكُرُ بِهَا كُنْتُرُ اللّهِ مَرْجِعُكُمْ جَهِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِهَا كُنْتُرْ تَعْهَلُونَ هِ

১০৬. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, তোমাদের কারো যখন
মৃত্যু (সময়) এসে উপনীত হয়, ওসিয়ত করার
মুহূর্তে তোমাদের মধ্য থেকে দু'জন ন্যায়পরায়ণ
মানুষের সাক্ষ্য থাকা (প্রয়োজন), আর যদি তোমরা
প্রবাসে থাকো এবং এ সময় যদি তোমাদের ওপর
মৃত্যুর বিপদ এসে পড়ে, তখন বাইরের লোকদের
মধ্য থেকে দু'জন ব্যক্তি সাক্ষী থাকবে; (পরে যদি)
তোমরা কোনো সন্দেহ প্রকাশ করো, তাহলে (সাক্ষী)
দু'জনকে নামাযের পর আটকে রাখবে, অতপর তারা
আল্লাহর নামে কসম করে বলবে, আমরা কোনো
স্বার্থের খাতিরে এ সাক্ষ্য বিক্রি করবো না, (এমনকি)
ঘনিষ্ঠ আত্মীয় হলেও (নয়), আমরা আল্লাহর সাক্ষ্য
গোপন করবো না, আমরা যদি তেমন কিছু করি
তাহলে আমরা গুনাহগারদের দলে শামিল হয়ে
যাবো।

يَآيَهُا الَّنِيْ اَمَنُواْ شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَكُمُ الْاَحْضَرَ اَحَكُمُ الْاَحْوَلَ حَيْنَ الْوَصِيَّةِ الْثَنٰيِ ذَوَا عَلَى الْوَصِيَّةِ الْثَنٰيِ ذَوَا عَلَى الْوَصِيَّةِ الْثَنٰيِ ذَوَا عَلَى الْمَوْتِ مِنْ غَيْرِكُمْ اِنْ اَنْتُمْ فَلَ مَنْ بَكُمُ الْمَانِثُكُمْ مُصَيْبَةً ضَرَبُتُمْ فِي الْإَرْضِ فَاصَابَتْكُمْ مُصَيْبَةً الْمَوْتِ وَيَعْمَ اللَّهُ اللَ

১০৭. অতপর যদি (এটা) প্রকাশিত হয় যে, এ (বাইরের) দু'জন সাক্ষী (সাক্ষ্য গোপন করে) অপরাধে লিগু ছিলো,

فَإِنْ عُثِرَ غَلَى أَنَّهُمَا اشْتَحَقًّا إِثْمًا

তাহলে আগে (যাদের) স্বার্থহানি ঘটেছিলো তাদের মধ্য থেকে দু'জন সাক্ষী তাদের স্থলাভিষিক্ত হবে, তারা (এসে) আল্লাহর নামে শপথ করে বলবে, আমাদের সাক্ষ্য অবশ্যই তাদের সাক্ষ্য অপেক্ষা বেশী সত্যভিত্তিক (হবে), আমরা (সাক্ষ্যের ব্যাপারে) সীমালংঘন করিনি (আমরা যদি তেমনটি করি), তাহলে আমরা যালেমদের দলভুক্ত হয়ে পড়বো।

اَشَتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلَيٰنِ فَيُقْسَمِٰنِ بِاللهِ اللهِ المِلْمُلْمُ اللهُ

فَأَغَرٰنِ يَقُوْمٰنِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِيْنَ

১০৮. এ (পদ্ধতি)-তে বেশী আশা করা যায়, তারা ঠিক ঠিক সাক্ষ্য নিয়ে আসবে অথবা তারা অন্ততপক্ষে এ ভয় করবে, (তাদের) কসম আবার অন্য কারো কসম দ্বারা বাতিল করে দেয়া হবে; তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো এবং (রস্লের কথা) শোনো; আল্লাহ তায়ালা কখনো পাপী লোকদের সৎপথে পরিচালিত করেন না।

> يَوْ اَ يَجْمَعُ اللهُ الرَّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَ ا اُجِبْتُرْ قَالُوْ الَا عِلْمَ لَنَا وَتَكَ اَنْتَ عَلَّا الْغُيُوْبِ ﴿

لَا يَهْدِي الْقَوْءَ الْفُسِقِيْنَ ﴿

১০৯. যেদিন আল্লাহ তায়ালা সকল রসূলকে একত্রিত করবেন, অতপর তিনি বলবেন, হে রসূলরা, তোমাদের (দাওয়াতের প্রতি মানুষদের পক্ষ থেকে) কিভাবে সাড়া দেয়া হয়েছিলো; তারা বলবে, আমরা তো (তার) কিছুই জানি না; যাবতীয় গায়বের বিষয়ে তুমিই ভালো জানো।

১১০. (স্মরণ করো.) যখন আল্লাহ তায়ালা বলবেন. হে মাইরয়াম-পুত্র ঈসা, আমার সেই নেয়ামতের কথা স্মরণ করো যা আমি তোমাকে ও তোমার মাকে দান করেছিলাম, (বিশেষ করে) যখন আমি পবিত্র আত্মা দিয়ে তোমাকে সাহায্য করেছিলাম। তুমি মানুষের সাথে (যেমনি) দোলনায় থাকতে কথা বলতে, (তেমনি বলবে) পরিণত বয়সেও, আমি যখন তোমাকে কিতাব, জ্ঞান-বিজ্ঞান, তাওরাত ও ইনজীল দান করেছিলাম, যখন তুমি আমারই হুকুমে কাঁচা মাটি দিয়ে পাখি সদৃশ আকৃতি বানাতে, অতপর তাতে ফুঁ দিতে. আর আমার আদেশক্রমেই তা পাখী হয়ে যেতো, আমারই হুকুমে তুমি জন্মান্ধ ও কুষ্ঠ রোগীকে নিরাময় করে দিতে, আমারই আদেশে তুমি মৃতদের বের করে আনতে, আমি তোমার (কোনো অনিষ্ট সাধন) থেকে বনী ইসরাঈলদের নিবৃত্ত করে রেখেছিলাম যখন তুমি তাদের কাছে (নবুওতের) এসব নিদর্শন নিয়ে পৌছলে. তখন তাদের মধ্যে যারা (তোমাকে) অস্বীকার করেছিলো তারা বললো, এ নিদর্শনগুলো যাদ ছাডা আর কিছই নয়।

> وَإِذْ اَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّىَ اَنْ أَمِنُوْا بِي وَبِرَسُوْلِيَ قَالُوْۤا أَمَنَّا وَاشْهَنْ بِاَنَّنَا مُسْلَهُوْنَ ﴿

১১১. (আরো স্বরণ করো,) যখন আমি হাওয়ারী (সাথী)-দের (অন্তরে) এ প্রেরণা দিয়েছিলাম, তোমরা আমার প্রতি ও আমার রসূলের প্রতি ঈমান আনো, তারা বললো (হে রব,) আমরা (তোমার ওপর) ঈমান আনলাম, তুমি একথার ওপর সাক্ষী থেকো যে, আমরা তোমার অনুগত।

اَدْ قَالَ الْحُوارِيوْنَ يُعِيسَى ابْنَ مُرْيَّرُ مَا الْحَالُ الْحُوارِيوْنَ يُعِيسَى ابْنَ مُرْيَّرُ مُرَيَّرُ مُ খাবার সজ্জিত একটি টেবিল আমাদের জন্যে পাঠাতে পারেন? ঈসা বললো, (সত্যিই) যদি তোমরা মোমেন হয়ে থাকো তাহলে (অহেতৃক দাবী পেশ করার ব্যাপারে) আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো।

১১৩. তারা বললো, আমরা (শুধু এটুকুই) চাই, আমরা সেই টেবিল থেকে (কিছু) খাবার খাবো. এতে আমাদের মন পরিতৃপ্ত হয়ে যাবে, (এতে করে) আমরা এও জানতে পারবো যে, তুমি আমাদের কাছে সঠিক কথা বলেছো, আমরা নিজেরাও এর ওপর সাক্ষী হবো।

১১৪. মারইয়াম-পুত্র ঈসা (আল্লাহর দরবারে) বললো, হে আল্লাহ, হে আমাদের রব, তুমি আমাদের জন্যে আসমান থেকে খাবার সজ্জিত একটি টেবিল পাঠাও. এ হবে আমাদের জন্যে, আমাদের পূর্ববর্তী ও আমাদের পরবর্তীদের জন্যে তোমার কাছ থেকে (পাঠানো) একটি আনন্দোৎসব এবং তোমার (কুদরতের একটি) নিদর্শন, তুমি আমাদের রেযেক দাও, কেননা তুমিই হচ্ছো উত্তম রেযেকদাতা।

১১৫. আল্লাহ তায়ালা বললেন, (হাঁ, অচিরেই) আমি তা তোমাদের ওপর পাঠাচ্ছি, এরপর যদি তোমাদের কেউ (আমার ক্ষমতা) অস্বীকার করে তাহলে তাকে আমি এমন কঠিন শাস্তি দেবো, যা আমি সষ্টিকলের কাউকেই আর দেবো না।

১১৬. যখন আল্লাহ তায়ালা বলবেন, হে মারইয়াম পুত্র ঈসা! তুমি কি কখনো (তোমার) লোকদের (একথা) বলেছিলে, তোমরা আল্লাহকে বাদ দিয়ে আমাকে ও আমার মাকে 'ইলাহ' বানিয়ে নাও: (এ কথার উত্তরে) সে বলবে (হে আল্লাহ), সমগ্র পবিত্রতা তোমার জন্যে. এমন কোনো কথা আমার পক্ষে শোভা পেতো না. যে কথা বলার আমার কোনো অধিকারই ছিলো না, যদি আমি তাদের এমন কোনো কথা বলতামই, তাহলে তুমি তো অবশ্যই তা জানতে; নিশ্চয়ই তুমি জানো আমার মনে যা কিছু আছে, কিন্ত আমি জানি না তোমার মনে কি আছে: যাবতীয় গায়বের খবর অবশ্যই তমি ভালো করে জানো।

১১৭. তুমি আমাকে যা কিছু বলতে হুকুম করেছো আমি তো তাদের তাছাড়া (অন্য) কিছুই বলিনি, (আর তু নু হৈন্ট্র নু নি শু সে বিষয়টি ছিলো), তোমরা গুধু আল্লাহ তায়ালার এবাদাত করো, যিনি আমার রব, তোমাদেরও রব, আমি যতোদিন তাদের মধ্যে ছিলাম ততোদিন আমি (নিজেই তাদের কার্যকলাপের) সাক্ষী ছিলাম.

قَالُوْ ا نُرِيْكُ أَنْ نَّـاْكُلَ مِنْهَا وَتَطْهَلِيَّ قُلُوْبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَلْ صَلَقْتَنَا وَنَكُوْنَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّهِنِ يُنَ ۞

ائِلَةً مِّنَ السَّهَاءِ ﴿ قَالَ اتَّقُوا اللهَ إِنْ

ليْعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْنَا

قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُ ﴿ وَبَاللَّهُ ﴿ وَبَنَا آنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِلَةً مِّنَ السَّمَاءِ تَكُوْنُ لَنَا عِيْلًا لِّإِوَّلِنَا وَإِخِرِنَا وَأَيَةً مِّنْكَ ، وَارْزُقْنَا وَ آنْتَ خَيْرُ الرِّزقِيْنَ ﴿

قَالَ اللهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُرْ عَفَهَ فَ يَّكُفُو بَعْنُ مِنْكُرُ فَانِّيٓ ٱعَنِّيبُهُ عَنَ إِبَّا لَّآ المُعَلِّيِّ بُهُ آحَكًا مِنَ الْعَلَمِينَ ﴿

وَ إِذْ قَالَ اللهُ يُعِيْسَى ابْنَ مَ ﴿ يَمَ ءَانْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُ وْنِيْ وَ ٱمِّيَ اِلْهَيْنِ مِيْ دُوْنِ اللهِ ﴿قَالَ سُبْحَنَكَ مَا يَكُوْنُ لِيْ أَنْ اَقُوْلَ مَا لَيْسَ لِيْ نَبِحَقٍّ ﴿ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَلْ عَلَيْتَهُ ، تَعْلَرُ مَا فِي نَفْسِي وَلَّا أَعْلَرُ مَا فِيْ نَفْسِكَ ﴿ إِنَّكَ

তুমিই ছিলে সাক্ষী। وَٱنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْلٌ ١

১১৮. তাদের (অপরাধের জন্যে) তুমি যদি তাদের ان تُعَنِّ بُهُرْ فَإِنَّ هُرْ عَبَادُكَ وَانْ শাস্তি দাও (দিতে পারো), নিসন্দেহে তারা তোমারই বান্দা, আর তুমি যদি তাদের ক্ষমা করে দাও (তাও تَغْفُرْ لَهُرْ فَانَّكَ آنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكَيْرُ ﴿ তোমার দয়া). অবশ্যই তুমি বিপুল ক্ষমতাশালী. প্রক্তাময়।

১১৯. আল্লাহ তায়ালা বলবেন (হাঁ), এ হচ্ছে সেদিন. যেদিন সত্যবাদী ব্যক্তিদের তাদের সততা (প্রচুর) كَوْرُ جَنْتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهُرُ करना पान कत्राव राष्ट्र) ठारमत وَالْمَا الْمَاكِمُ مَنْ تَحْتِهَا الْأَنْهُرُ مَنْ اللهِ اللهُ اللهِ ঝর্ণাধারা প্রবাহিত থাকবে. সেখানে তারা চিরদিন থাকবে: আল্লাহ তায়ালা তাদের ওপর সম্ভষ্ট থাকবেন এবং তারাও আল্লাহর ওপর সন্তুষ্ট থাকরে: (বস্তুত) এ হচ্ছে এক মহাসাফল্য।

قَالَ اللهُ مٰنَ ا يَوْمُ يَنْفَعُ الصِّرِقِينَ مِنْ قُهُرْ خُلِنِ يْنَ فِيْهَا آبَلًا ﴿ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْ ا عَنْهُ ﴿ ذَٰ لِكَ الْغَوْزُ الْعَظِيْرُ ﴿

১২০. আকাশমালা, যমীন এবং এর মধ্যবর্তী সমগ্র সৃষ্টিলোকের ভেতর যা কিছু আছে তার সমুদয় বাদশাহী আল্লাহর জন্যেই এবং তিনিই সব কিছুর ওপব ক্ষমতাবান।

لِّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰ بِ وَ الْأَرْضِ وَمَا فِيْهِنَّ. وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٌ عَلَى يُرُّ ﴿

১৬

আকাশমালা ও ভূমন্ডল প্রদা করেছেন, তিনি — তুর্নী ক্রিটিট করিছেন প্রদা করেছেন তিনি অন্ধকারসমূহ ও আলো সৃষ্টি করেছেন; যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করে, তারা (প্রকারান্তরে অন্য কিছকেই) তাদের মালিকের সমকক্ষ হিসেবে দাঁড করায়।

وَالْاَرْضَ وَجَعَلَ الظَّلُهٰتِ وَالنَّوْرَهُ ثُهَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّمِيْ يَعْدِلُوْنَ ۞

২. তিনি তোমাদের মাটি থেকে সৃষ্টি করেছেন, مَوَ الَّذِي مُ خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمْرِ قَضَى করেছেন, مُوَالَّذِي مُخَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمْرِ قَضَى অতপর তিনি (সবার বাঁচার একটি) মেয়াদ নির্দিষ্ট করে দিয়েছেন, (তেমনি তাদের মৃত্যুরও) তাঁর কাছে كُتُو اُنْتُو الْتُعَرَّى عَنْلَهُ تُو الْتُعَالِيم الْتَعَالِيم الْتَعَالِيمِ الْتَعَالِيمِ الْتَعَالِيمِ الْعَلِيمِ الْعَلِيمِ الْتَعَالِيمِ الْتَعَالِيمِ الْتَعَالِيمِ الْعَلِيمِ الْعَلِيمِ الْعِلْمِ ا একটি সুনির্দিষ্ট মেয়াদ রয়েছে, তারপরও তোমরা সন্দেহ কর্ছো!

تَہْتَرُوْنَ 💿

ও প্রকাশ্য বিষয়সমূহ জানেন, (তেমনি) তিনি জানেন তোমরা (পাপ-পুণ্যের) কতোটুকু উপার্জন করছো- তাও।

سِرِّكُرْ وَجَهْرَكُرْ وَيَعْلَرُ مَا تَكْسِبُونَ ۞

৪. তাদের মালিকের আয়াতসমূহের মধ্যে এমন একটি আয়াতও নেই, যা তাদের কাছে আসার পর তারা তা থেকে মখ ফিরিয়ে নেয়নি।

وَمَاتَاْتِيْهِمْ مِنْ أَيَةٍ مِنْ أَيْتِ رَبِّهِمْ إِلَّا

৫. তাদের কাছে যতোবারই সত্য (দ্বীন) এসেছে: ততোবারই তারা তাকে মিথ্যা বলেছে: অচিরেই তাদের কাছে সে খবরগুলো এসে হাযির হবে যা নিয়ে তারা বিদ্রুপ করছিলো।

৬. তারা কি দেখেনি, তাদের আগে আমি এমন বহু জাতিকে বিনাশ করে দিয়েছি যাদের আমি পথিবীতে এমন প্রতিষ্ঠা দান করেছিলাম, যা তোমাদেরও দান করিনি। আকাশ থেকে তাদের ওপর আমি প্রচুর বৃষ্টি বর্ষণ করেছি, আবার তাদের (মাটির) নীচ[°]থেকে আমি ঝর্ণাধারা প্রবাহিত করে দিয়েছি, অতপর তাদের পাপের কারণে আমি তাদের (চিরতরে) ধ্বংস করে দিয়েছি, আর তাদের পর আমি এক নতন জাতির উত্থান ঘটিয়েছি।

৭. (হে নবী.) আমি যদি তোমার ওপর কাগজে লেখা কোনো কিতাব নাযিল করতাম এবং তারা যদি তাদের হাত দিয়ে তা স্পর্শও করতো, তারপরও যারা কুফরী করেছে তারা বলতো, এটা তো সুস্পষ্ট যাদু ছাড়া আর কিছই নয়!

৮. তারা বলে. এ (নবী)-র প্রতি কোনো ফেরেশতা নাযিল করা হলো না কেন? যদি সত্যিই আমি কোনো ফেরেশতা পাঠাতাম তাহলে (আযাবের) ফয়সালা (তখনি) হয়ে যেতো. এরপর তো আর কোনো অবকাশই তাদের দেয়া হতো না।

৯. (তা ছাডা) আমি যদি (সত্যিই) ফেরেশতা পাঠাতাম. তাকেও তো মানুষ বানিয়েই পাঠাতাম, (আজ) যেমন এরা সন্দেহ করছে তখনও আমি এমনিভাবে তাদের (মনের) ওপর সন্দেহ বসিয়ে দিতাম।

১০. (হে রসূল,) তোমার আগেও বহু নবী-রসূলকে এভাবে ঠাট্টা-বিদ্রূপ করা হয়েছিলো, (অনন্তর) তাদের মধ্যে যারা নবীর সাথে যে ঠাট্টা-বিদ্রূপ করেছে তাই (তাদের আযাবের আকারে) পরিবেষ্টন করে ফেলেছে!

১১. (হে নবী,) তুমি বলো, তোমরা পৃথিবীতে ঘুরে-ফিরে দেখো, দেখো যারা (নবী-রস্লদের) মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে তাদের কী (ভয়াবহ) পরিণাম হয়েছে।

১২. (হে নবী!) তুমি তাদের জিজ্ঞেস করো, আসমানসমূহ ও যমীনে যা আছে তা সব কার? তুমি বলো. (এর সবকিছুই) আল্লাহ তায়ালার জন্যে: (মানুষদের ওপর) দয়া করাটা তিনি তাঁর নিজের عُرْ إِلَى يَـوْمِ الْقَيْلَة مِهِ (مَوْمَ عَرْمُ الْقَيْلَةِ مِهُ الْقَيْلَةِ مُعْلَمُهُ الْعَلَى مُ দিন তিনি তোমাদের অবশ্যই জড়ো করবেন,

فَقَلْ كَنَّابُوْ إِبِالْحَقِّ لَيًّا جَاءَهُمْ ﴿ فَسَوْنَ يَاتِيْهِمْ أَنْبُوا مَا كَانُوْ ابِهِ يَشْتَهْزَءُونَ ۞

ٱلَمْ يَهَ وَاكَمْرُ ٱهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مَّنْ قَدُن ؞ ؞ؖؾؖڹۨۿڔٛ<u>ڣ</u>ۣ۩ٚڒۯۻؚ؞ٵڶڔٛڹؙۑۜڐؚؽ ڷؖػؠۯۅؘٲۯڛۘڶڹؘ السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِّنْ رَارًا ۗ وَّجَعَلْنَا الْإَنْهُرَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِرْ فَأَهْلَكْنَاهُرْ بِنُ نُوْبِهِ وَٱنْشَانَا مِنْ ابَعْلِ هِرْ قَرْنًا الْمَرِيْنَ ۞

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتٰبًا فِي قِرْطَاسِ فَلَهَسُوْهُ بِٱيْنِ يُهِي لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوًّا إِنْ هٰنَّ اللَّا سِحُوْ سُبِينَ ۞

وَقَالُوْ الو لَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكَّ، وَلَوْ اَنْزَلْنَا مَلَكًا لَّـتُّضِيَ الْإَمْرُ ثُ لَا يُنْظَرُونَ 🕣

وَلَوْ جَعَلْنٰهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنٰهُ رَجُلًا وَّلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَّا يَلْبِسُوْنَ ۞

وَلَقَنِ اشْتُهْزِئَ بِرُسُلِ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْمُرْ مَّا كَانَّوْا د يَسْتَهْزِءُونَ ۗ

قُلْ سِيْرُوْا فِي الْإَرْضِ ثُرَّ انْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْهُكَنِّ بِيْنَ ۞

قُلْ لِسَهَىٰ شَا فِي السَّهٰوٰ بِهِ وَ الْأَرْضِ ﴿ قُلْ الله عَكَتَبَ عَلَى نَفْسه الرَّحْهَةَ ع

فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿

১৩. রাত ও দিনের মাঝে যা কিছু স্থিতি লাভ করেছে وَلَـهُ مَـا سَكَـىَ فِي اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ اللَّهَارِ عَلَيْهَا وَاللَّهَا وَاللَّهُا وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ ال দেখেন।

وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْرُ ۞

১৪. (হে নবী.) তুমি বলো. আমি কিভাবে আসমানসমূহ ও যমীনের মালিক আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে অন্য কাউকে নিজের পষ্ঠপোষক বানিয়ে নেবো. অথচ তিনিই (সবাইকে) আহার যোগান, তাঁকে কোনো রকমের আহার যোগানো যায় না: (তুমি) বলো, আমাকে আদেশ দেয়া হয়েছে. যেন সবার আগে আমি তাঁর অনুগত হই এবং (আমাকে এ মর্মে আরো) আদেশ দেয়া হয়েছে-তুমি কখনো মোশরেকদের দলে শামিল হয়ো না।

قُلْ اَغَيْرَ اللهِ اَتَّخِنُ وَلِيًّا فَاطِرِ السَّهٰوٰ بِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُرُ ۚ قُلْ إِنِّي ٱمِوْتُ اَنْ اَحُوْنَ اَوَّْلَ مَنْ اَسْلَمَ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْهُشْرِكِيْنَ ١

১৫. (তুমি) বলো, আমি যদি আমার মালিকের অবাধ্য হই, তাহলে আমি এক মহাদিবসের আযাব (আপতিত হওয়ার) ভয় করি।

قُلْ إِنِّي ٓ آَخَانُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَنَابَ يَوْمٍ عَظِيْرٍ ﴿

১৬. সে মহান দিবসে যাকে সে আযাব থেকে রেহাই দেয়া হবে. তার ওপর (নিসন্দেহে) আল্লাহ তায়ালা অনুগ্রহ করবেন, আর এটিই হচ্ছে সুস্পষ্ট সাফল্য।

مَنْ يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِنٍ فَقَلْ رَحِمَهُ ﴿ وَذٰلِكَ الْغَوْزُ الْهُبِيْنُ ٨

১৭. যদি আল্লাহ তায়ালা তোমাকে কোনো দুঃখ পৌছান তাহলে তিনি ছাডা আর কেউই তা দুর করতে পারবে না: অপরদিকে তিনি যদি তোমার কোনো উপকার করেন তাহলে (কেউ তাতে বাধাও দিতে পারে না, কেননা) তিনি সব কিছুর ওপর ক্ষমতাবান!

وَإِنْ يَنْهُسَسْكَ اللهُ بِضُرٌّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۚ وَ إِنْ يَبْهَسُكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٌ عَلَيْ آوَ

১৮. তিনি তাঁর বান্দাদের ওপর একচ্ছত্র ক্ষমতার অধিকারী; তিনি মহাজ্ঞানী, তিনি সম্যক ওয়াকেফহাল। وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ﴿ وَهُوَ الْحَكِيْرُ الْخَبِيْرُ ﴿

১৯. তুমি বলো. সাক্ষী হিসেবে কার সাক্ষ্য সবচেয়ে বড়ো? তুমি বলো, (হাঁ) একমাত্র আল্লাহ তায়ালার, যিনি তোমাদের এবং আমার মধ্যকার (সর্বোত্তম) সাক্ষী। এ কোরআন (তাঁর কাছ থেকেই) আমার প্রতি নাযিল করা হয়েছে, আমি যেন তা দিয়ে তোমাদের এবং (তোমাদের পর) যাদের কাছে এ গ্রন্থ পৌছবে (তাদের আযাবের) ভয় দেখাই: তোমরা কি একথার সাক্ষ্য দিতে পারবে, আল্লাহর সাথে আরো কোনো ইলাহ রয়েছে ? (হে নবী.) তুমি (তাদের) জানিয়ে দাও, আমি (জেনে-বুঝে) কখনো এ ধরনের (মিথ্যা) সাক্ষ্য দিতে পারবো না, তুমি বলো, তিনি একক, তোমরা (আল্লাহ তায়ালার সাথে) যে শেরেক করে যাচ্ছো, তার থেকে আমি অবশ্যই মুক্ত।

قُلْ أَنَّ شَيْءً أَكْبَرُ شَهَادَةً ﴿ قُلِ اللَّهُ تَكَّ شَهِيْلٌ اَبَيْنِي وَبَيْنَكُرْ اللهِ وَ اُوْحِيَ إِلَى اللهِ هٰذَا الْقُوْاٰنُ لِأُنْذِرَكُرْ بِهِ وَمَنْ اَبَلَغَ ﴿ اَئِنَّكُرْ لَتَشْهَلُوْنَ اَنَّ مَعَ اللهِ اللهِ اللهِ أَلِهَةً ٱخْرٰى ۚ قُلْ لَّا آهُهَ لُهُ قُلْ إِنَّهَا هُوَ إِلَّهُ وَّاحِلُّ وَّانَّنِي بَرِيءً مِّهَا تُشُرِكُونَ ﴿

২০. (তোমার আগে) যাদের আমি কিতাব দান করেছি তারা নবীকে ঠিক সেভাবেই চেনে, যেভাবে তারা তাদের ছেলেদের চেনে, (কিন্তু অজ্ঞতার বশবর্তী হয়ে) যারা নিজেরা নিজেদের ক্ষতি সাধন করেছে তারা (কখনো) ঈমান আনবে না।

ٱلَّنِ يْنَ اٰتَيْنُهُرُ الْكِتٰبَ يَغْرِفُوْنَهٌ كَهَا يَغْرِفُوْنَ اَبْنَاءُهُرُ مِ ٱلَّذِيْنَ خَسِرُوْآ اَنْغُسَهُرْ فَهُرْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۚ

২১. তার চাইতে বড়ো যালেম আর কে আছে, যে স্বয়ং আল্লাহ তায়ালার ওপর মিথ্যা আরোপ করে; কিংবা তাঁর আয়াতসমূহকে অস্বীকার করে, আসলে যালেমরা কখনো সাফল্য লাভ করে না।

وَمَنْ اَظْلَرُ مِنِّي افْتَرٰى غَى اللهِ كَنِ بًا اَوْ كَنَّ بَ بِأَيٰتِه ﴿ إِنَّهُ لَا يُغْلِحُ الظُّلِمُوْنَ ۞

২২. একদিন আমি তাদের সবাইকে একত্রিত করবো, অতপর যারা শেরেক করেছে– তাদের আমি বলবো, তোমাদের সেসব শরীকরা কোথায় (আজ)? কোথায় (তারা) যাদের তোমরা (আমার সাথে শরীক) মনে করতে!

وَيَوْ اَ نَحْشُرُهُ رَجَهِ مِيْعًا ثُرَّ نَعُولُ لِلَّانِ مِّنَ اَشْرَكُوْ اَ اَيْنَ شُرَكَا وُّكُرُ الَّذِينَ كُنْتُرْ تَزْعُبُوْنَ ﴿

২৩. অতপর তাদের (সেদিন) একথা (বলা) ছাড়া কোনো যুক্তিই থাকবে না যে, আল্লাহ তায়ালার কসম, যিনি আমাদের রব, আমরা কখনো মোশরেক ছিলাম না।

ثُرَّ لَرْتَكُنْ فِتْنَتُهُرْ إِلَّآ اَنْ قَالُوْ ا وَاللهِ رَبِّنَا مَاكُنَّا مُشُوِكِيْنَ ﴿

২৪. (হে নবী,) তুমি দেখো, কিভাবে (আজ) এরা নিজেরাই নিজেদের মিথ্যা প্রতিপন্ন করছে এবং তাদের নিজেদের বানানো কথা (কিভাবে আজ) নিক্ষল হয়ে যাচ্ছে! ٱنْظُرْ كَيْفَ كَنَّ بُوْا غَلَى ٱنْغُسِمِ ۗ وَضَلَّ عَنْهُرْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿

২৫. তাদের মধ্যে এমন কিছু লোকও আছে যাকে (দেখলে মনে হয়) তোমার কথা সে কান দিয়ে শুনছে, (কিছু আসলে) আমি তাদের মনের ওপর পর্দা ঢেলে দিয়েছি, যার কারণে তারা কিছুই উপলব্ধি করতে পারে না, আমি তাদের কানেও ছিপি এঁটে দিয়েছি; (মূলত) তারা যদি (আল্লাহর) সব কয়টি নিদর্শন দেখেও নেয়, তবু তারা তাতে ঈমান আনবে না; এমনকি তারা যখন তোমার সামনে আসবে তখন তোমার সাথে বিতর্কে লিপ্ত হবে, (কোরআনের আয়াত সম্পর্কে) কাফেররা বলবে, এ তো পুরনো দিনের গল্পকথা ছাড়া আর কিছুই নয়।

وَمِنْهُرْ مَّنْ يَّسْتَهِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِرْ أَكِنَّةً أَنْ يَّغَقُهُوهُ وَفِي الْدَانِهِرْ وَقُرًا اللهِ مَرَوْقُرًا اللهِ مَرَوْلًا اللهُ مَنْ اللهِ مَرَوْلًا اللهُ مَنْ اللهِ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللّهُ الل

২৬. তারা (যেমন) নিজেদের তা (শোনা) থেকে বিরত রাখে, (তেমনি) অন্যদেরও তা থেকে দূরে রাখে, (এ দিয়ে মূলত) তারা নিজেদেরই ধ্বংস সাধন করছে, অথচ তারা কোনো খবরই রাখে না। وَهُرْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْتُوْنَ عَنْهُ ۗ وَ إِنْ يُهْلِكُوْنَ إِلَّا ٱنْغُسَهُرْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿

২৭. তুমি যদি (সত্যিই তাদের) দেখতে পেতে—
যখন এদের আগুনের ওপর এনে দাঁড় করানো হবে,
তখন তারা বলবে, হায়! যদি আমাদের আবার
(দুনিয়ায়) ফেরত পাঠানো হতো, তাহলে আমরা
(আর কখনো) আমাদের মালিকের আয়াতসমূহকে
মিথ্যা প্রতিপন্ন করতাম না এবং আমরা (অবশ্যই)
ঈমানদার লোকদের দলে শামিল হয়ে যেতাম।

وَلَوْ تَرَْى إِذْ وُقِغُوْا عَلَى النَّارِ فَقَالُوْا يٰلَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَانُكَذِّبَ بِأَيْتِ رَبِّنَا وَنَكُوْنَ مِنَ الْهُؤْمِنِيْنَ ۞ ২৮. এর আগে যা কিছু তারা গোপন করে আসছিলো (আজ) তা তাদের জন্যে উন্মুক্ত হয়ে গেলো; যদি তাদের আবার দুনিয়ায় ফেরত পাঠানোও হয়, তারা তাই করে বেড়াবে যা থেকে তাদের নিষেধ করা হয়েছিলো, অবশ্যই তারা মিথ্যাবাদী।

بَلْ بَنَ الَهُرْمَّا كَانُوْا يُخْفُوْنَ مِنْ قَبُلُ ﴿ وَلَوْ رُدُّوْا لَعَادُوْا لِهَا نُهُوْا عَنْهُ وَإِنَّهُرُ لَكُن بُوْنَ ﴿

২৯. এরা বলে, আমাদের এ পার্থিব জীবনই হচ্ছে একমাত্র জীবন, আমরা কখনোই পুনরুজ্জীবিত হবো না।

وَقَالُوْۤا إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا النَّانَيَا وَمَانَحُنُ بِمَبْعُوْثِينَ ۞

৩০. হায়! তুমি যদি সত্যিই (সে দৃশ্য) দেখতে পেতে– যখন তাদেরকে তাদের মালিকের সামনে দাঁড় করানো হবে এবং তিনি বলবেন (বলো), এ দিনটি কি সত্য নয়? তারা বলবে, হাঁ, আমাদের মালিকের শপথ (এটা সত্য); তিনি বলবেন, তাহলে (আজ) সে আযাব ভোগ করো, যাকে তোমরা অবিশ্বাস করতে।

وَلَوْ تَرْى إِذْ وُقِفُوْا عَلَى رَبِّهِمْ ﴿ قَالَ اللَّهِ مَا اللَّهُ وَرَبِّنَا ﴿ الْكَثْلُ اللَّهُ وَرَبِّنَا ﴿ الْكَفُوا الْعَلَاابَ بِهَا كُنْتُمْ وَكَالُكُونَ ﴾ قَالَ فَنُ وُقُوا الْعَلَاابَ بِهَا كُنْتُمْ وَيَكُنُونَ ﴾ قَالُونَ ﴾ قَالُ فَنُ وُثَنَا ﴿ اللَّهَ فَالَابَ بِهَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ فَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ فَا إِلَيْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَهُ وَلَا اللَّهُ فَا لَهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللّلْهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

৩১. অবশ্যই তারা (ভীষণভাবে) ক্ষতিগ্রস্ত হয়ে পড়েছে, যারা আল্লাহর সামনা সামনি হওয়াকে মিথাা বলেছে; আর একদিন যখন (সত্যি সত্যিই) কেয়ামতের ঘন্টা হঠাৎ করেই তাদের সামনে এসে হাযির হবে, তখন তারা বলবে, হায় আফসোস, (দুনিয়ায়) এ (দিন)-টিতে আমরা কতো না অবহেলা করেছি, সেদিন তারা নিজেদের (পাপের) বোঝা নিজেদের পিঠেই বয়ে বেড়াবে; (দেখোঁ,) কতো নিকৃষ্ট বোঝা সেটি– যা সেদিন তারা বইবে!

৩২. আর (এ) বৈষয়িক জীবন তো নিছক খেলতামাশা ছাড়া আর কিছুই নয়; (মূলত) যারা (আল্লাহ
তায়ালাকে) ভয় করে পরকালের বাড়িঘরই তাদের
জন্যে উৎকৃষ্ট; তোমরা কি (মোটেই) অনুধাবন করো
নাঃ

وَمَا الْحَيٰوةُ النَّ نَيْا الَّا لَعِبُّ وَّلَهُوَّ ﴿ وَلَكَ الْهُ ارُ الْاخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّانِ يَنَ يَتَّقُوْنَ ﴿ اَفَلَا تَعْقَلُونَ ۞

৩৩. (হে রসূল,) আমি জানি, এরা যা বলে, তা তোমাকে পীড়া দেয়, (এসব বলে) এরা (শুধু) তোমাকেই মিথ্যা সাব্যস্ত করছে না; বরং এ যালেমরা (এর মাধ্যমে) আল্লাহ তায়ালার আয়াতকেই অস্বীকার করছে।

قَنْ نَعْلَمُ إِنَّالَهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِيْ يَقُوْلُوْنَ فَانَّمُمْ لَا يُكَنِّبُوْنَكَ وَلٰكِيَّ الظَّلْمِيْنَ بأَيْتِ اللهِ يَجْحَدُوْنَ ⊛

৩৪. তোমার আণেও রসূলদের মিথ্যাবাদী সাব্যস্ত করা হয়েছিলো, কিন্তু তাদের মিথ্যাবাদী সাব্যস্ত করা ও (নানাভাবে) নির্যাতিত হবার পরও তারা ধৈর্য ধারণ করেছে, শেষ পর্যন্ত তাদের কাছে আমার সাহায্য এসে হাযির হয়েছে। (আসলে) আল্লাহর কথা বদল করার কেউ নেই, অবশ্য নবীদের সংবাদ তো তোমার কাছে (আগেই) এসে পোঁছেছে।

وَلَقَنْ كُنِّ بَثَ رُسُلَّ مِّنْ قَبْلِكَ فَصَبُرُوْا فَلَ مَّلِكَ فَصَبُرُوْا فَلَ مَّلَ مِنْ قَبْلِكَ فَصَبُرُوْا فَلَ مَا كُنِّ بُوْا وَ اُوْذُوْا حَتَّى اَتْمَهُرْ نَصُرُنَا هَ وَلَا مُبَرِّ لَ لَكَلَيْتِ اللهِ وَلَقَنْ جَاءَكَ مِنْ نَّبَاى الْمُرْسَلِيْنَ ﴿

৩৫. (তারপরও) যদি তাদের এ উপেক্ষা তোমার কাছে কষ্টকর মনে হয়, তাহলে তোমার সাধ্য থাকলে তুমি (পালানোর জন্যে) ভূগর্ভে কোনো সুড়ংগ কিংবা আসমানে কোনো সিঁড়ি তালাশ করো এবং (সেখান থেকে) তাদের জন্যে কোনো নিদর্শন নিয়ে এসো: আল্লাহ তায়ালা যদি চাইতেন, তিনি তাদের সবাইকে হেদায়াতের ওপর জড়ো করে দিতে পারতেন এবং তমি কখনো মর্খ লোকদের দলে শামিল হয়ো না।

وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُرْ فَانِ اشَّتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ وَلَوْ شَاءَ اللهُ لَجَهَعُمْرُ عَلَى الْهُلٰ مِ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْجُلِمِلِيْنَ ﴿

(আল্লাহর) ডাকে সাড়া দেয়। যারা মরে গেছে আল্লাহ তায়ালা তাদেরকেও কবর থেকে উঠাবেন. অতপর (মহাবিচারের জন্যে) তারা সবাই তাঁর সামনে প্রত্যাবর্তিত হবে।

৩৭. এরা বলে. নবীর ওপর তাঁর মালিকের পক্ষ করা হয়নি কেন? (হে রস্ল,) তুমি বলো, অবশ্যই कता रहान तकन? (र तर्जून,) जाम तला, जनगार سَلْمُ اللهُ قَادِرٌ عَلَى اَنْ يَنْزِلُ اَيَةً وَلَكِي काल्लार जाहार जाहाना (प्रव धत्रत्तत) निमर्गन शांधातात قُلُ إِن الله قَادِرٌ عَلَى اَنْ يَنْزِلُ اَيَةً وَلَكِي ক্ষমতা রাখেন, কিন্তু এদের অধিকাংশ লোকই (এ ব্যাপারে) কিছু জানে না।

৩৭. এরা বলে, নবার ওপর তার মাালকের পক্ষ سه من قَدْ الْمُوْا لُوْ لَانْتِزْلَ عَلَيْهِ ايَةً مِن رَبِّه اللهِ الله اَكْتُرَ هُرْ لَا يَعْلَمُوْنَ 🔞

৩৮. যমীনের বুকে বিচরণশীল যে কোনো জন্তু কিংবা مِنْ دَابَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَاطِّئِرِ يَطِيْرُ عَلَيْ الْأَرْضِ وَلَاطِّئِرِ يَطِيْرُ مِنَا اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مِنْ دَابَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَاطِّئِرِ يَطِيْرُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلِيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ (এ) গ্রন্থে (তাদের) বর্ণনার কোনো কিছুও বাকী 🔥 فِي الْكِتْبِ مِنْ شَيْءٍ تُسرَّ إِلَى رَبِّ فِمْ الْمَاسَةِ عَالِمَا الْمَاسَةِ (الْمَارَاتِ) عَالَمَ (الْعَا قِلُ الْكِتْبِ مِنْ شَيْءٍ تُسرِّ إِلَى رَبِّ فِمْ الْمَاسَةِ عَالِمَةُ عَالَمَا الْمَاسَةِ الْمَاسَةِ الْمَا কাছে জডো করা হবে।

৩৯. যারা আমার আয়াতসমূহকে মিথ্যা সাব্যস্ত করে, তারা (হেদায়াতের ব্যাপারে) বধির ও মৃক, তারা অন্ধকারে পড়ে আছে: আল্লাহ তায়ালা যাকে চান তাকে গোমরাহ করে দেন: আবার যাকে চান তাকে তিনি সঠিক পথের ওপর এনে স্থাপন করেন।

وَ الَّذِيْنَ كَنَّابُوْا بِايْتِنَا مَرَّ وَبَكَر يَّشَأُ يَجْعَلْهُ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْرِ ﴿

৪০. তুমি বলো, তুমি কি তোমাদের (নিজেদের অবস্তা) দেখেছো, যখন তোমাদের ওপর আল্লাহর পক্ষ থেকে কোনো আযাব আসবে. কিংবা হঠাৎ করে কেয়ামত এসে হাযির হবে, তখন তোমরা কি আল্লাহ তায়ালা ছাড়া আর কাউকে ডাকবে? (বলো) যদি তোমরা সত্যবাদী হও!

قُلْ اَرَءَ يُتَكُرُ انْ اَتْكُرْ عَنَ ابُ اللهِ اوْ اَتَتْكُبُرُ السَّاعَةُ اَغَيْرَ اللهِ تَـٰنُ عُوْنَ ۗ انْ كُنْتُمْ مِن قِيْنَ 🐵

৪১. বরং তোমরা (তো তখন) শুধ তাঁকেই ডাকবে. তোমরা যে জন্যে তাঁকে ডাকরে তিনি চাইলে তা দুর করে দেবেন (এবং) যাদের তোমরা (আল্লাহ তায়ালার) অংশীদার বানাতে, তাদের তোমরা ভূলে যাবে।

بَلْ إِيَّاهُ تَنْ عُوْنَ فَيَكْشِفُ مَا تَنْ عُوْنَ الِلَيْدِ إِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُوْنَ هَ ৪২. তোমার আগের জাতিসমূহের কাছেও আমি আমার রসূল পাঠিয়েছিলাম, তাদেরও আমি নানা দুঃখ-কষ্ট ও বিপর্যয়ে আটকে রেখেছিলাম, যাতে করে তারা বিনয়ের সাথে নতি স্বীকার করে।

رُ بِالْبَاْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّمُ

৪৩. যদি এমন হতো যে. তাদের ওপর আমার বিপর্যয় এসে আপতিত হলো, তারা বিনীত হয়ে গেলো, কিন্ত তাদের অন্তর (এতে) আরো শক্ত হয়ে গেলো এবং তারা যা করে যাচ্ছিলো, শয়তান তাদের কাছে তা শোভনীয় করে তুলে ধরছিলো।

فَلَوْ لَا اذْ جَاءَهُرْ بَاسُنَا تَضَوَّعُوْا وَلٰكِيْ قَسَ مُ قُلُو بُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطُيُ

৪৪. অতপর তারা সে সব কিছুই ভূলে গেলো, যা তাদের (বার বার) স্মরণ করানো হয়েছিলো; তারপরও আমি তাদের ওপর (সচ্ছলতার) সব কয়টি দুয়ারই খুলে দিলাম: শেষ পর্যন্ত যখন তারা তাতেই মত্ত হয়ে গেলো যা তাদের দেয়া হয়েছিলো, তখন আমি তাদের হঠাৎ পাকডাও করে নিলাম, তারা সাথে সাথে নিরাশ হয়ে পডলো।

فَلَمَّا نَسُوْ ا مَا ذُكِّرُوْا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ ٱبْوَابَ كُلِّ شَيْءً ﴿ حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِ ٱوْتُوْا اَخَنْ نٰهُرْ بَغْتَةً فَإِذَا هُرْ شَبْلِسُوْنَ 🔞

৪৫. যারা (আল্লাহ তায়ালার ব্যাপারে) যুলুম করেছে, তাদের সবার মূলোচ্ছেদ করে দেয়া হয়েছে: আর সকল প্রশংসা আল্লাহ তায়ালার জন্যেই, যিনি সৃষ্টিকুলের মালিক।

فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْرِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ﴿ وَاكْمَنُ سِهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ٠

৪৬. (হে রসূল) তুমি বলো, তোমরা কি একথা ভেবে দেখেছো, যদি আল্লাহ তায়ালা কখনো তোমাদের শোনার ও দেখার ক্ষমতা কেড়ে নেন এবং তোমাদের অন্তরসমূহের ওপর মোহর মেরে দেন, তবে আল্লাহ তায়ালা ছাড়া দ্বিতীয় কোনো ইলাহ আছে কি, যে তোমাদের এসব কিছু ফিরিয়ে দিতে পারবে: তাকিয়ে দেখো কিভাবে আমি আমার আয়াতসমহ খলে খলে বর্ণনা করছি, এ সত্ত্বেও তারা মুখ ফিরিয়ে নিচ্ছে।

قُلْ اَرَءَيْتُرُ إِنْ اَخَنَ اللهُ سَهْعَكُ وَٱبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلَى قُلُوْبِكُمْ شَيْ الْهُ غَيْرُ اللهِ يَاْتِيكُرْ بِهِ ۚ ٱنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْإِيْتِ ثُرَّ هُرْ يَصْنِفُوْنَ ﴿

৪৭. তুমি বলো, তোমরা কি তাদের দেখেছো, যদি কখনো গোপনে কিংবা প্রকাশ্যভাবে তোমাদের ওপর আল্লাহর আযাব আপতিত হয়, (তাতে) কতিপয় যালেম সম্প্রদায়ের লোক ব্যতীত অন্য কাউকে ধ্বংস করা হবে কিং

قُلُ اَرَءَيْتَكُمْ انْ أَتْكُمْ عَنَابُ اللهِ بَغْتَةً أَوْجَهُرَةً مَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْأُ الظَّلُّوْنَ 🙉

৪৮. আমি রসুলদের (জান্নাতের) সুসংবাদবাহী ও (জাহান্নামের) সতর্ককারী ছাডা অন্যভাবে পাঠাই না. অতপর যে ব্যক্তি ঈমান আনবে এবং নিজেকে সংশোধন করে নেবে. তাদের কোনো ভয় নেই এবং তারা (সেদিন) কোনোরকম চিন্তাও করবে না ৷

وَمُّنْنِ رِيْنَ ۚ فَهَنْ أَمَنَ وَ أَصْلَحَ فَلَاخُوْ فَّ

৪৯. (অপরদিকে) যারা আমার আয়াতসমূহকে ত্রু কর্ম হার্টা বিশ্ব টির্টা এতিপন্ন করবে, কঠোর আযাব তাদের ঘিরে ত্রি করিবে, কঠোর আযাব তাদের ঘিরে ধরবে, কেননা তারা (আমার সাথে) নাফরমানী করছিলো।

الْعَلَ إِبِّ بِهَا كَانُّوْ | يَفْسُقُوْنَ 🔞

৫০. (হে মোহাম্মদ.) তুমি বলো, আমি তো তোমাদের (একথা) বলি না যে, আমার কাছে আল্লাহ তায়ালার বিপুল ধনভান্ডার রয়েছে, না (একথা বলি যে.) আমি গায়বের কোনো খবর রাখি! একথাও বলি না যে. আমি একজন ফেরেশতা, (আসলে) আমি তো সেই ওহীরই অনুসরণ করি যা আমার ওপর নাযিল করা হয়. তুমি বলো. অন্ধ আর চক্ষুত্মান ব্যক্তি কি (কখনো) এক হতে পারে? তোমরা কি মোটেই চিন্তাভাবনা করো নাং

قُلْ لا آقُولُ لَكُرْ عِنْدِي غَزَائِنُ اللهِ وَلَّا اَعْلَرُ الْغَيْبَ وَلَّا اَقُوْلُ لَكُرُ اِنِّي مَلَكً عِلْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوْحَى إِلَى ﴿ قُلْ هَلَ يَسْتَوِى الْأَعْلَى وَالْبَصِيْرُ ﴿ اَفَلَا

৫১. (হে মোহাম্মদ,) তুমি (আল্লাহর) কিতাবের মাধ্যমে সেসব লোকদের (আযাবের) সতর্ক করো. যারা এ ভয় করে যে, তাদেরকে তাদের মালিকের সামনে একত্র করা হবে, (সেদিন) তাদের জন্যে তিনি ছাড়া কোনো বন্ধু কিংবা কোনো সুপারিশকারী থাকবে না, আশা করা যায় তারা সাবধান হবে।

وَأَنْنَ رُبِهِ الَّنَيْنَ يَخَافُوْنَ أَنْ يَّحْشَرُوْا إِلَى رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ شَى دُوْنِه وَلَّى وَّلا شَفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ٠

৫২. তাদের তুমি (তোমার কাছ থেকে) সরিয়ে দিয়ো না– যারা সকাল-সন্ধ্যায় তাদের মালিককে ডাকে, তাঁরই সন্তুষ্টি কামনা করে, (কারণ) তাদের কাজকর্মের কোনো রকম দায়িতুই তোমার ওপর নেই. তোমার কাজকর্মের হিসাব-কিতাবের কোনো রকম দায়িত্বও তাদের ওপর নেই, যদি তুমি তাদের সরিয়ে দাও. তাহলে তুমিও যালেমদের দলে শামিল হয়ে যাবে।

وَلَا تَطْهُ د الَّذِينَ يَنْعَوْنَ رَبَسَمَ فَتَكُوْنَ مِنَ الظَّلَمِيْنَ 🙉

৫৩. আর আমি এভাবেই তাদের একদল দ্বারা অন্য দলের পরীক্ষা নিয়েছি. যেন (অহংকারী) লোকেরা (গরীবদের একথা) বলতে পারে যে. এরাই কি হচ্ছে আমাদের মাঝে সে দলের লোক, যাদের ওপর আল্লাহ তায়ালা অনুগ্রহ করেছেন: আল্লাহ তায়ালা কি (তাঁর) কতজ্ঞ বান্দাদের ভালো করে জানেন না?

وَكَنْ لَكَ فَتَنَّا بَعْضَ

৫৪. যারা আমার আয়াতসমূহের ওপর ঈমান এনেছে তারা যখন তোমার কাছে আসবে, তখন তুমি তাদের বলো, তোমাদের ওপর শান্তি বর্ষিত হোক– তোমাদের ওপর অনুগ্রহ করাটা তোমাদের রব নিজের কর্তব্য বলে স্তির করে নিয়েছেন, তবে তোমাদের মধ্যে যদি কেউ কখনো অজ্ঞতাবশত কোনো অন্যায় কাজ করে বসে এবং পরক্ষণেই তাওবা করে ও (নিজেকে) শুধরে নেয়, তাহলে (আল্লাহ তায়ালা তাকে ক্ষমা করে দেবেন.) তিনি একান্ত ক্ষমাশীল ও পরম দয়ালু।

وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُوْنَ بِأَيْتِنَا

৫৫. আর এভাবেই আমি আমার আয়াতসমূহকে বিশদভাবে বর্ণনা করি. যাতে করে (অন্যদের সামনে) অপরাধীদের পথ পরিষ্কার হয়ে যায়।

৫৬. (হে মোহাম্মদ,) তুমি বলো, আল্লাহ তায়ালাকে - ^ বাদ দিয়ে তোমরা আর যাদের ডাকো, আমাকে لَيْ يُنَ الَّذِي يُنَ

তাদের গোলামী করতে নিষেধ করা হয়েছে; তুমি (এও) বলো, আমি কখনো তোমাদের খেয়াল-খুশীর অনুসরণ করবো না, (তেমনটি করলে) আমি গোমরাহ হয়ে যাবো এবং আমি আর সত্যের অনুসরণকারীদের অন্তর্ভুক্ত থাকবো না।

تَ<u>ن</u> عُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ اقُلْ لَّآ اَتَّ بِعُ اَهُوا اللهِ اقُلْ لَّآ اَتَّ بِعُ اَهُوا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

৫৭. তুমি বলো, আমি অবশ্যই আমার মালিকের এক উজ্জ্বল দলীল-প্রমাণের ওপর প্রতিষ্ঠিত আছি, আর সে জিনিসটাই তোমরা অস্বীকার করছো, যা তোমরা দ্রুত (দেখতে) চাও তা (ঘটানোর ক্ষমতা) আমার নেই; (সব কিছুর) চূড়ান্ত ক্ষমতা কেবলমাত্র আল্লাহ তায়ালার হাতেই রয়েছে; (আর এ সত্যটাই) তিনি (এখানে) বর্ণনা করছেন, তিনি হচ্ছেন উত্তম ফয়সালাকারী।

قُلْ إِنِّى عَلَى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّيْ وَكَنَّ بَعُرُ رَبِّيْ وَكَنَّ بَعُرُ بِهِ اِنِ بِهِ اَنِ عَنْهِ يَ قُصَّ الْحَقِّ وَهُوَ خَيْرُ الْخُكُمُ الْكُكُمُ الْاَيْقِ فَهُوَ خَيْرُ الْفُصليْنَ ﴿

৫৮. তুমি বলো, (আযাবের) যে বিষয়টার জন্যে তোমরা তাড়াহুড়ো করছো, তা (ঘটানো) যদি আমার ক্ষমতার মধ্যে থাকতো, তাহলে তোমাদের ও আমার মধ্যকার ফয়সালা (তো অনেক আগেই) হয়ে যেতো! আলাহ তায়ালা যালেমদের ভালো করেই জানেন।

قُلْ لَّوْ أَنَّ عِنْدِى مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقُضِى الْأَمُّ بَيْنِي وَبَيْنَكُيْ ﴿ وَاللّٰهُ آعَلَيْ بِالظَّلِوِيْنَ ۞

৫৯. গায়বের চাবিগুলো সব তাঁর হাতেই নিবদ্ধ রয়েছে, সে খবর তিনি ছাড়া কারোই জানা নেই; জলে-স্থলে (যেখানে) যা কিছু আছে তা শুধু তিনিই জানেন; (গাছের) একটি পাতা (কোথাও) ঝরে না, যা তিনি জানেন না, মাটির অন্ধকারে একটি শস্যকণাও নেই– নেই কোনো তাজা সবুজ, (কিংবা ক্ষয়িষ্ণু) শুকনো (কিছু), যার বিবরণ একটি সুম্পষ্ট গ্রস্থে মজুদ নেই।

وَعِنْنَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَ اللهُ هُوَ الْعَوْدِ وَمَا تَسْقُطُ وَيَعْلَمُهَ اللهِ هُوَ الْبَحْدِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إلَّا يَعْلَمُهَا وَلاَ حَبَّةٍ فِي ظُلُهٰتِ مِنْ وَرَقَةٍ إلَّا يَعْلَمُهَا وَلاَ حَبَّةٍ فِي ظُلُهٰتِ الْالْارْضِ وَلَا رَفْبٍ وَلاَ يَعابِسٍ اللهِ فِي كَانِبُسٍ اللهِ فِي كَانِبُ مَّبِيْنِ ﴿

৬০. তিনিই (মহান আল্লাহ), যিনি রাতের বেলা তোমাদের ওপর মৃত্যু ছেয়ে দেন, দিনের বেলায় তোমরা যা কিছু করো তা তিনি জানেন। (রাতের পর) তিনি আবার তোমাদের উঠিয়ে দেন, যাতে করে (তোমাদের) নির্দিষ্ট সময়কাল পূর্ণতা পেতে পারে, এরপর তাঁর দিকেই হচ্ছে তোমাদের ফিরে যাবার জায়গা, অতপর তিনি তোমাদের বলে দেবেন তোমরা (দুনিয়ায়) কী কাজ করছিলে।

وَهُوَ الَّذِي يَتُوَفَّدُهُ بِالَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُرَّ يَبْعَثُكُمْ فِيْهِ لِيُقْضَى اَجَلَّ مُسَمَّى عُثُرَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُرَّ يُنَبِّنَكُمْ بِهَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ هَ

৬১. আল্লাহ তায়ালা নিজ বান্দাদের ওপর পূর্ণ মাত্রায় কর্তৃত্বশীল, তিনি তোমাদের ওপর পাহারাদার (ফেরেশতা) নিযুক্ত করেন; এভাবে তোমাদের কারো যখন মৃত্যু এসে হাযির হয়, তখন প্রেরিত ফেরেশ্তারা তার (জীবনের) সমাপ্তি ঘটিয়ে দেয়, (দায়িত্ব পালনে) তারা কখনো কোনো ভুল করে না।

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُرْ حَفَظَةً ﴿ حَتَّى إِذَا جَاءَ أَحَلَكُرُ الْهَوْتُ تَوَقَّتُهُ رُسُلُنَا وَهُرْ لَا يُغَرِّ طُوْنَ ﴿ ৬২. অতপর তাদের সবাইকে তাদের (আসল) মালিক আল্লাহর সামনে ফিরিয়ে নেয়া হবে; সাবধান! যাবতীয় ক্ষমতা ও কর্তৃত্ব কিন্তু একা তাঁর। ত্বরিৎ হিসাব গ্রহণে তিনি অতান্ত তৎপর। ثُمَّ رُدُّوْآ إِلَى اللهِ مَوْلُمُمُ الْكُقِّ اللهِ اللهُ لَهُ الْكُولِ لَهُ اللهُ اللهُ

৬৩. তুমি বলো, যখন তোমরা স্থলভূমে ও সমুদ্রের অন্ধকারে (বিপদে) পড়ো, (যখন) তোমরা কাতর কঠে এবং নীরবে তাঁকেই ডাকতে থাকো, তখন কে তোমাদের (সেসব থেকে) উদ্ধার করে? (কাকে তোমরা তখন) বলো, (হে মালিক), আমাদের তুমি যদি এ থেকে বাঁচিয়ে দাও, তাহলে আমরা তোমার কতজ্ঞ বান্দাদের দলে শামিল হয়ে যাবো।

قُلْ مَنْ يُّنَجِّ يُكُرْ مِّنْ ظُلُمْتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَنْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً الَئِنْ اَنْجُ مِنَا مِنْ هٰ فِهِ لَنَكُونَى مِنَ الشَّكِ يُنَ ﴿

৬৪. তুমি বলো, হাঁ, আল্লাহ তায়ালাই তোমাদের সে (অবস্থা) থেকে এবং অন্য সব বিপদ-আপদ থেকে বাঁচিয়ে দেন, তারপরও তোমরাই তাঁর সাথে অন্যদের শরীক করো! قُلِ اللهُ يُنَجِّيكُمْ مِّنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُرَّ اَنْتُرْ تُشْرِكُونَ ﴿

৬৫. তুমি বলো, আল্লাহ তায়ালা তোমাদের ওপরতোমাদের ওপর থেকে অথবা তোমাদের পায়ের নীচ
থেকে আযাব পাঠাতে সক্ষম, অথবা তিনি তোমাদের
দল-উপদলে বিভক্ত করে একদলকে আরেক দলের
শান্তির স্বাদ গ্রহণ করাতেও সম্পূর্ণরূপে সক্ষম; লক্ষ্য
করো, কিভাবে আমি আমার আয়াতসমূহকে খুলে
খুলে বর্ণনা করি, আশা করা যায়, তারা (সত্য)
অনুধাবন করতে পারবে।

قُلْ هُوالْقَادِرُ كُلَّ أَنْ يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَنَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَّيُنِ يْقَ بَغْضَكُمْ بَــْاسَ بَغْضَ الْنَظُوْ كَيْفَ نُصَرِّنُ الْإِلْتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ﴿

৬৬. তোমার জাতির লোকেরা এ (কোরআন)-কে অস্বীকার করেছে, অথচ তাই হচ্ছে একমাত্র সত্য; তুমি (তাদের) বলে দাও, আমি তোমাদের ওপর কর্মবিধায়ক নই। وَكَنَّ بَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقَّ ﴿ قُلْ لَّشُتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ﴿

৬৭. প্রতিটি বার্তার জন্যে একটি সুনির্দিষ্ট দিনক্ষণ মজুদ রয়েছে এবং তোমরা অচিরেই (তা) জানতে পারবে। لِكُلِّ نَبَا مُّمْتَقَرُّ ﴿ وَّسَوْنَ تَعْلَمُوْنَ ۞

৬৮. তুমি যখন এমন সব লোককে দেখতে পাও যারা আমার আয়াতসমূহ নিয়ে হাসি-বিদ্রূপ করছে, তখন তুমি তাদের কাছ থেকে সরে এসো, যতোক্ষণ না তারা অন্য কথায় মনোনিবেশ করে; যদি কখনো শয়তান তোমাকে ভুলিয়ে (ওখানে বসিয়ে) রাখে, তাহলে মনে পড়ার পর তুমি যালেম সম্প্রদায়ের সাথে আর বসে থেকো না। وَ إِذَا رَأَيْتَ الَّذِيْنَ يَخُوْمُوْنَ فِيَّ أَيْتِنَا فَاعُرِضْ عَنْهُرْ مَتَّى يَخُوْمُوْ إِفِي مَلِيْتِ غَيْرِةٍ ﴿ وَإِمَّا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطِيُ فَلَا تَقْعُلُ بَعْنَ الزِّكْرِى مَعَ الْقَوْرَ الظَّلِمِيْنَ ﴿

৬৯. তাদের (এসব কার্যকলাপের) হিসাবের ব্যাপারে– যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করে, তাদের ওপর কোনো দায়-দায়িত্ব নেই, তবে উপদেশ (তো দিয়েই যেতে হবে), আশা করা যায়, তারা (একদিন আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করবে। وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّعُوْنَ مِنْ حَسَابِهِمْ مِّنَ شَيْ ۚ وَّلٰكِنْ ذِكْرِى لَعَلَّهُمْ يَتَّعُونَ ﴿

৭০. সেসব লোকদের তুমি (আল্লাহর হাতে) ছেড়ে দাও, যারা তাদের দ্বীনকে নিছক খেল-তামাশায় পরিণত করে রেখেছে

وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَنُوْ ادِيْنَهُ ﴿ لَعِبًا وَّلَهُوَّا

এবং এ পার্থিব জীবন যাদের প্রতারণার জালে আটকে রেখেছে, তুমি এ (কোরআন) দিয়ে (তাদের) স্মরণ করাতে থাকো, যাতে করে কেউ নিজের অর্জিত কর্মকান্ডের ফলে ধ্বংস হয়ে যেতে না পারে, (হাশরের দিন) তার জন্যে আল্লাহ তায়ালা ছাড়া কোনো বন্ধু এবং 🤰 🖰 সুপারিশকারী থাকবে না, কোনো ব্যক্তি যদি নিজের সব কিছু দিয়েও দেয়, তবু তার কাছ থেকে (সেদিন তা) গ্রহণ করা হবে না: এরাই হচ্ছে সে মানুষ, যাদের নিজেদের (গুনাহ) অর্জনের কারণে তাদের ধ্বংস করে দেয়া হবে, (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করার কারণে তাদের জন্যে (থাকবে) ফুটন্ত পানি ও মর্মন্তুদ শাস্তি।

وَّغَرَّتُهُمُّ الْحَيٰوةُ النَّانْيَا وَذَكِّرْ بِهُ أَنْ ا مَنْ دُوْنِ اللهِ وَلِيّ وَلَا شَهِ انْ تَعْدِلْ كُلِّ عَدْلِ لَّايُؤْخَذْ م أُولٰئكَ الَّٰن يْنَ ٱبْسلُوْ ا بِهَا كَسَ بِهَا كَانُوْ ا يَكْفُرُوْنَ 🎂

৭১. তমি বলো, আমরা কি আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে এমন কাউকে ডাকবো, যে– না আমাদের কোনো ক্ষতি করতে পারে, না আমাদের কোনো অপকার করতে পারে, আল্লাহ তায়ালা যেখানে আমাদের সঠিক পথ বাতলে দিয়েছেন, সেখানে তাঁকে বাদ দিয়ে আমরা কি আমাদের উল্টো পায়ে ফিরে যাবো– ঠিক সে ব্যক্তিটির মতো, যাকে শয়তানরা যমীনের বুকে পথভ্রষ্ট করে দ্বারে দ্বারে ঠোকর খাওয়াচ্ছে, অথচ তার সংগী-সাথীরা তাকে ডাকছে, তুমি আমাদের কাছে এসো, (এসো) সহজ সরল পথের দিকে! তমি বলো, সত্যিকার অর্থে হেদায়াত তো হচ্ছে আল্লাহ তায়ালার (পাঠানো), সেটাই হচ্ছে আসল হেদায়াত এবং আমাদের এ আদেশ দেয়া হয়েছে যেন আমরা সৃষ্টিকুলের মালিকের সামনে আনুগত্যের মাথা নত করি,

قُلْ أَنَكُ عُوْا مِنْ دُوْنِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُوُّنَا وَنُوَدُّ كَلَّى اَعْقَابِنَا بَعْنَ إِذْ هَلْ بِنَا اللَّهُ كَالَّانِي اشْتَهُوَ ثُدُّ الشَّيٰط فِي الْأَرْضِ حَـيْرَانَ ۗ لَـ يِّنْ عُوْنَهُ إِلَى الْهُرَى ائْتِنَا ﴿ قُلْ إِنَّ هُنَى اللهِ هُوَالْهُلٰى ﴿ وَ أُمِرْنَا لِنُسْل لِرَبِّ الْعٰلَيِينَ 🌣

৭২. (আরো আদেশ দেয়া হয়েছে) তোমরা যেন নামায প্রতিষ্ঠা করো এবং তোমরা যেন আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো: তিনি হচ্ছেন এমন (সত্তা), যাঁর সামনে সবাইকে সমবেত করা হবে।

وَ أَنْ أَقِيْهُوا الصَّلُوةَ وَاتَّعُوْهُ ﴿ وَهُوَ الَّذِي مِ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۞

৭৩. তিনি যথাযথভাবে আসমানসমূহ ও যমীন সষ্টি করেছেন: যেদিন তিনি বলবেন (সব কিছু বিলীন) হয়ে যাও, তখন (সাথে সাথেই) তা (বিলীন) হয়ে যাবে, তাঁর কথাই হচ্ছে চূড়ান্ত সত্য, যেদিন শিংগায় ফুঁ দেয়া হবে (সেদিন) যাবতীয় কর্তৃত্ত ও বাদশাহী হবে একান্তই তাঁর: তিনি দৃশ্য-অদৃশ্য সব কিছু সম্পর্কেই সম্যক অবগত রয়েছেন: তিনি প্রজ্ঞাময়. তিনি সবকিছর খবর রাখেন।

وَهُوَ الَّذِي مَ خَلَقَ السَّهٰوٰ بِ وَ الْأَرْضَ بِالْحَقِّ ءُوَيَوْ } يَعُوْلُ كُنْ فَيَكُوْنُ هُ قَوْلُهُ الْحَقَّ ﴿ وَلَهُ الْهُلْكُ يَوْ مَا يُنْفَخُ فِي الصَّوْرِ وَعَلِيرُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ ا

৭৪. (স্মরণ করো,) যখন ইবরাহীম তার পিতা আযরকে বললো, তুমি কি (সত্যি সত্যিই এই) ا الهَدَّ ؛ إنَّى ٱرْبِكَ وَقَوْمَكَ فِي اللَّهِ عَالَمَ اللَّهِ عَالَمُ اللَّهِ عَالَمُ عَالَمُ عَلَمُ عَلَى ا দেখতে পাচ্ছি, তুমি ও তোমার সম্প্রদায়ের লোকেরা স্পষ্ট গোমরাহীতে নিমজ্জিত রয়েছো।

وَ اذْ قَالَ ابْ ﴿ مِيْرٌ لَابِيْهِ أَزَرَ ٱتَتَّخِنُ

৭৫. এভাবেই আমি ইবরাহীমকে আকাশসমূহ ও যমীনের পরিচালন ব্যবস্থা দেখাচ্ছিলাম, যেন সে বিশ্বাসীদের দলে শামিল হয়ে যেতে পারে।

وَكَنْ لِكَ نُرِثَى إِبْرُهِيْرَ مَلَكُوْتَ السَّوٰطِي وَالْاَرُضِ وَلِيَكُوْنَ مِنَ الْمُوْقِنِيْنَ ﴿

৭৬. যখন তার ওপর (আঁধার ছেয়ে) রাত এলো, তখন সে একটি তারকা দেখতে পেলো, (তারকাটি দেখেই) সে বলে উঠলো, এ (বুঝি) আমার রব, অতপর যখন তারকাটি ডুবে গেলো, তখন সে বললো, যা ডুবে যায় তাকে তো আমি (আমার রব বলে) পছন্দ করতে পারি না!

فَلَهًا جَنَّ عَلَيْهِ الْيُلُ رَأَ كَوْكَبًا ۚ قَالَ هٰذَا رَبِّى ۚ فَلَهَ ۖ أَفَلَ قَالَ لَا ٱحِبُّ الْإِفْلَيْنَ ۞

৭৭. অতপর যখন সে (আকাশে) একটি ঝলমলে চাঁদ দেখলো, তখন বললো (হাঁ), এ-ই (মনে হয়) আমার রব, অতপর (এক পর্যায়ে) যখন তাও ডুবে গেলো তখন সে বললো, আমার 'রব' যদি আমাকে সঠিক পথ না দেখান, তাহলে অবশ্যই আমি গোমরাহ লোকদের দলে শামিল হয়ে যাবো।

فَلَهَّا رَا الْقَهَرَ بَازِغًا قَالَ هٰذَا رَبِّيْ ۚ فَلَا رَبِّيْ ۚ فَلَا رَبِّيْ ۚ فَلَا رَبِّيْ وَلَٰ فَلَا رَبِّيْ وَلَيْ أَلَمْ لِنِيْ رَبِّيْ وَكَالَ لَئِنْ لَيْرُيَهُ لِإِنْ وَكِيْ وَكِيْلُ لَكُوْنَ الْقَالِّيْنَ ﴿ وَالضَّالِّيْنَ ﴿ وَالْقَالِّيْنَ ﴿ وَالْقَالِيْنَ ﴿ وَالْقَالِيْنَ الْقَالِيْنَ ﴿ وَالْقَالِينِ لَا لَكُونَ الْقَالِيْنَ وَالْقَالِيْنَ وَالْقَالِيْنَ وَالْقَالِيْنَ وَالْقَالَ الْعَلَالِيْنَ وَالْعَلَى الْقَالَ الْعَلَالِيْنَ وَالْعَلَى الْعَلَى الْعِلْمِ الْعَلَى عَلَى الْعَلَى ا

৭৮. (এরপর দিনের বেলায়) সে যখন একটি আলোকোজ্জ্বল সূর্য দেখলো তখন সে বললো, (মনে হচ্ছে) এই আমার রব, (কারণ) এটা হচ্ছে সবগুলোর চাইতে বড়ো, (সন্ধ্যা ঘনিয়ে এলে) তাও যখন ডুবে গেলো, তখন সে (নিজের জাতিকে) বললো, হে আমার সম্প্রদায়ের লোকেরা, তোমরা যে সব কিছুকে (আল্লাহ তায়ালার সাথে) অংশীদার বানাও, আমি তা থেকে সম্পূর্ণ মুক্ত।

فَلَهَّا رَاَ الشَّهْسَ بَازِغَةً قَالَ هٰنَا رَبِّيْ هٰنَّ اَكْبَرُ ۚ فَلَهَّا اَفَلَتْ قَالَ يٰقُوْ اِ اِنِّيْ بَرِى ۚ مَّ مِنَّا تُشْرِكُوْنَ ﴿

৭৯. আমি নিষ্ঠার সাথে সেই সার্বভৌম মালিকের দিকেই আমার মুখ ফিরিয়ে নিচ্ছি, যিনি এই আসমানসমূহ ও যমীন (-সহ চাঁদ-সুরুজ-গ্রহ-তারা সব কিছু) পয়দা করেছেন, আমি এখন আর মোশরেকদের দলভুক্ত নই।

إِنِّيْ وَجَّهْتُ وَجُهِيَ لِلَّذِيْ فَطَرَ السَّاوٰتِ وَالْاَرْضَ حَنِيْفًا وَّمَاۤ اَنَاْ مِنَ الْهُشْرِكِيْنَ ﴿

৮০. তার জাতির লোকেরা তার সাথে (আল্লাহ তায়ালার ব্যাপারে) বিতর্ক শুরু করলো; (জবাবে) সে বললো, তোমরা কি আমার সাথে স্বয়ং আল্লাহ তায়ালার ব্যাপারেই তর্ক করছো, অথচ তিনিই আমাকে সঠিক পথের দিশা দিয়েছেন; আমি তোমাদের (মাবুদদের) ডরাই না— যাদের তোমরা (আল্লাহ তায়ালার) অংশীদার (মনে) করো, অবশ্য আমার মালিক যদি অন্য কিছু চান (সেটা আলাদা); আমার মালিকের জ্ঞান সব কিছুর ওপর পরিব্যাপ্ত; (এরপরও) কি তোমরা সতর্ক হবে নাঃ

وَمَا هَهُ قَوْمُهُ ﴿ قَالَ اَتُحَاجُونِي فِي اللهِ وَقَلْ هَلْ بِي وَكُلْ اَخَانُ مَا تُشْوِكُونَ بِهُ وَقَلْ هَلْ بِي ﴿ وَلَا آخَانُ مَا تُشُوكُونَ بِهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

৮১. তোমরা যাকে (আল্লাহ তায়ালার) অংশীদার বানাও, তাকে আমি কিভাবে ভয় করবো, অথচ তোমরা আল্লাহ তায়ালার সাথে অন্যদের শরীক করতে ভয় পাও না, যে ব্যাপারে তিনি কোনো প্রমাণপত্র তোমাদের কাছে পাঠাননি; (তোমরাই বলো,) আমাদের এ উভয় দলের মধ্যে কোন দলটি (দুনিয়া ও আথেরাতে) নিরাপত্তালাভের বেশী অধিকারী? (বলো!) যদি তোমরা জানো!

وَكَيْفَ اَخَانُ مَا ٓ اَشْرَكْتُرْ وَلَاتَخَانُوْنَ اَنَّكُرْ اَشْرَكْتُرْ وَلَاتَخَانُوْنَ اَنَّكُمْ اَلَمْ يُنَزِّلْ بِهِ عَلَيْكُرْ سُلُطْنًا ﴿ فَأَيُّ الْفَرِيْقَيْنِ اَحَقُّ بِالْإِنْ فَإِنْ الْفَرِيْقَيْنِ اَحَقُّ بِالْأَمْنِ وَإِنْ كُنْتُرْ تَعْلَمُوْنَ ۞

৮২. (হাঁ) যারা ঈমান এনেছে এবং যারা তাদের ঈমানকে যুলুম (-এর কালিমা) দিয়ে কখনো কলুষিত করেনি, তারাই (হচ্ছে দুনিয়া ও আখেরাতে) নিরাপত্তালাভের বেশী অধিকারী, (এবং) তারাই হচ্ছে হেদায়াতপ্রাপ্ত।

ٱلَّن يْنَ اٰمَنُوْا وَلَرْيَلْبِسُوْۤ اِيْمَانَهُرْ بِظُلْم ٱولَٰئِكَ لَهُرُ الْإَمْنُ وَهُرْ شَّمَتُكُوْنَ ۞

৮৩. এ ছিলো (শেরেক সম্পর্কিত) আমার (সেই অকাট্য) যুক্তি, যা আমি ইবরাহীমকে তার জাতির ওপর দান করেছিলাম; (এভাবেই) আমি যাকে ইচ্ছা তাকে সমুনুত করি; অবশ্যই তোমার রব প্রবল প্রজ্ঞাময়, কুশলী।

وَتِلْكَ مُجَّنَّا إِنَّهُمْ إِبْرِهْيْرَ عَلَى قَوْمِهِ • نَرْفَعُ دَرَجْتٍ مِّنْ نَشَاءُ • إِنَّ رَبَّكَ حَكِيْرً عَلِيْرً

৮৪. আমি তাকে দান করেছি (পুত্র হিসেবে) ইসহাক ও (পৌত্র হিসেবে) ইয়াকুব– এদের সবাইকেই আমি সঠিক পথের দিশা দিয়েছিলাম, (এদের) আগে আমি নৃহকেও হেদায়াতের পথ দেখিয়েছি এবং তার বংশের মাঝে দাউদ, সোলায়মান, আইয়ুব, ইউসুফ, মূসা এবং হারূনকেও (আমি হেদায়াত দান করেছি); আর এভাবেই আমি সৎকর্মশীলদের পুরস্কার দিয়ে থাকি।

وَوَهَبْنَا لَدَّ إِشْحَقَ وَيَعْتُوْبَ ، كُلَّا هَلَ يُنَا هَ وَنُوْحًا هَلَ يُنَا مِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِه دَاوَّدَ وَسُلَيْنَى وَٱيَّوْبَ وَيُوْسُفَ وَمُوُسُنِي وَمُوْسَى وَهُرُونَ ، وَكَنْلِكَ نَجْزِى الْهُحْسِنِينَ ﴿

৮৫. যাকারিয়া, ইয়াহইয়া, ঈসা এবং ইলিয়াসকেও (আমি সঠিক পথ দেখিয়েছিলাম); এরা সবাই ছিলো নেককারদের দলভুক্ত।

وَزَكَرِيًّا وَيَحْيٰى وَعِيْسٰى وَ اِلْيَاسَ . كُلُّ شِّيَ الصِّلِحِيْنَ ﴾

৮৬. আমি ইসমাঈল, ইয়াসা, ইউনুস এবং লৃতকেও (সংপথ দেখিয়েছিলাম), এদের সবাইকেই আমি (নবুওত দিয়ে) সৃষ্টিকূলের ওপর বিশেষ মর্যাদা দান করেছিলাম।

وَإِشْهُعَيْلَ وَ الْيَسَعَ وَيُوْنُسَ وَلُوْطًا ﴿ وَكُلَّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَلَمِيْنَ ﴾

৮৭. এদের পূর্বপুরুষ, এদের পরবর্তী বংশধর ও এদের ভাই (বন্ধু)দেরও (আমি নানাভাবে পুরস্কৃত করেছি), আমি এদেরকে বাছাই করে নিয়েছি এবং আমি এদের সবাইকে সরল পথে পরিচালিত করেছি।

وَمِنْ اَبَائِهِمْ وَذُرِّيْتُهِمْ وَ اِخْوَانِهِمْ وَ مُرَكِنْهُمْ وَهَلَيْنَهُمْ إِلَى مِرَاطٍ سُّمْتَقِيْمٍ

৮৮. এই হচ্ছে আল্লাহ তায়ালার হেদায়াত, নিজ বান্দাদের মাঝে যাকে চান আল্লাহ তায়ালা তাকে হেদায়াত দান করেন; (কিন্তু) তারা যদি (আল্লাহর সাথে) শেরেক করতো, তাহলে তাদের যাবতীয় কর্ম অবশ্যই নিক্ষল হয়ে যেতো।

ذٰلِكَ هُلَى اللهِ يَهْلِي بِهِ مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عَبَادِهِ ﴿ وَلَوْ أَشْرَكُوْ الْخَبِطَ عَنْهُرْ مَّا كَانُوْ ا يَغَمُّلُونَ ﴿

৮৯. এরাই ছিলো সেসব লোক, যাদের আমি কিতাব, প্রজ্ঞা ও নবুওত দান করেছি, (এরপরও) যদি তারা তা অস্বীকার করে (তাহলে জেনে রেখো), আমি তো (অতীতেও) এমন এক সম্প্রদায়ের ওপর এ দায়িত্ব অর্পণ করেছিলাম, যারা কখনো (এগুলো) প্রত্যাখ্যান করেনি।

أُولَٰنَكَ الَّذِينَ اٰتَيْنُهُرُ الْكِتٰبَ وَ اَكُكُمْ وَ النَّبُوَّةَ ۚ فَانَ يَّكُفُرُ بِهَا هَوُ لَا ۚ فَقَلْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوْ ا بِهَا بِكُغِرِينَ ۞

৯০. এরা হচ্ছে সে সব (সৌভাগ্যবান) বান্দা— আল্লাহ তায়ালা যাদের সৎপথে পরিচালিত করেছেন; অতএব তুমিও এদের হেদায়াতের পথের অনুসরণ করো (এবং) বলো, আমি এর ওপর তোমাদের কাছ থেকে কোনো পারিশ্রমিক চাই না; (আসলে) এ হচ্ছে মানুষের জন্যে একটি শ্বরণিকা মাত্র।

ٱولَّ عَكَ الَّنِ يَنَ هَنَى اللهُ فَبِهُلْ لهُرُ اقْتَنَ ﴿ قُلُ لَا اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ﴿ إِنْ هُوَ الَّا ذِكْرِٰى لِلْعَلَمِيْنَ ﴿ ৯১. তারা আল্লাহ তায়ালাকে তাঁর যথাযোগ্য মূল্যায়ন করতে পারেনি, (বিশেষ করে) যখন তারা বললো, আল্লাহ তায়ালা কোনো মানুষের ওপর কোনো বস্তুই নাযিল করেনি; তুমি বলো, মূসার আনীত কিতাব যা মানুষের জন্যে ছিলো এক আলোকবর্তিকা ও পথনির্দেশ, যা তোমরা কাগজের (পাতায় লিখে) রাখতে, যা তোমরা মানুষের সামনে প্রকাশ করতে এবং (তার) অধিকাংশই গোপন করে রাখতে, (সর্বোপরি) সে কিতাব দ্বারা তোমাদের এমন সব জ্ঞান শিক্ষা দেয়া হতো, যার কিছুই তোমরা এবং তোমাদের পূর্বপুরুষরা জানতে না– তা কে নাযিল করেছেন? তুমি বলো (হাঁ,) আল্লাহ তায়ালাই (তা নাযিল করেছেন), (হে নবী,) তমি তাদের নিরর্থক আলোচনায় মত্ত থাকতে দাও।

৯২. এটি এক বরকতপূর্ণ গ্রন্থ, যা আমি (তোমার ওপর) নাযিল করেছি, এটি আগের কিতাবের সত্যায়ন করে এবং যাতে এ (কিতাব) দিয়ে তুমি মক্কা ও তার পার্শ্ববর্তী (জনপদসমূহের) মানুষকে সাবধান করবে; যারা আখেরাতের ওপর ঈমান আনে তারা এ কিতাবের ওপরও ঈমান আনে, আর তারা তাদের নামাযেরও হেফাযত করে।

৯৩. সে ব্যক্তির চাইতে বড়ো যালেম আর কে আছে যে আল্লাহ তায়ালার ওপর মিথ্যা আরোপ করে, অথবা বলে, আমার ওপর ওহী নাযিল হয়েছে, (যদিও) তার ওপর কিছুই নাযিল করা হয়নি, (তার চাইতেই বা বড়ো যালেম কে,) যে বলে, আমি অচিরেই আল্লাহর নাযিল করা প্রস্তের মতো কিছু নাযিল করে দেখাবাে! যদি (সত্যি সতি্যই) যালেমদের মৃত্যু-যন্ত্রণা (উপস্থিত) হবার সময়টা তুমি দেখতে পেতে! যখন (মৃত্যুর) ফেরেশ্তারা তাদের দিকে হাত বাড়িয়ে বলবে, তোমাদের প্রাণবায়ু বের করে দাও; তোমরা আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে যেসব অন্যায় কথা বলতে এবং তাঁর ব্যাপারে যে (ক্ষমাহীন) ওক্ষত্য প্রকাশ করতে, তার বিনিময়ে আজ অত্যন্ত অবমাননাকর এক আযাব তোমাদের দেয়া হবে।

৯৪. (আজ) তোমরা আমার সামনে নিসন্ধ অবস্থায় এলে, যেমনি নিসন্ধ অবস্থায় আমি তোমাদের প্রথমবার সৃষ্টি করেছিলাম, অতপর তোমাদের আমি যা কিছু (বিষয় সম্পদ) দান করেছি, তার সবটুকুই তোমরা পেছনে ফেলে এসেছো, তোমাদের সাথে তোমাদের সুপারিশকারী ব্যক্তিদের— যাদের তোমরা মনে করতে তারা তোমাদের (কাজকর্মের) মাঝে অংশীদার— (কই) তাদের তো (আজ) তোমাদের মাঝে দেখতে পাছি না! বস্তুত তাদের এবং তোমাদের মধ্যকার সেই সম্পর্ক ছিন্ন ভিন্ন হয়ে গেছে এবং তাদের ব্যাপারে তোমরা যা ধারণা করতে তাও আজ নিক্ষল হয়ে গেছে।

وَمَا قَنَرُوا اللهَ مَقَّ قَنْ رَهِ اَذْ قَالُوْا مَا اَنْزَلَ اللهُ عَلَى بَشَرِ مِّنْ شَنْ أَعُ عَلَا قَالُوْا مَنْ اَنْزَلَ الْكُتٰبَ الَّذِي كَاءَ بِهِ مُوسَى نُوْرًا وَهُلَّى لَيْنَاسِ تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيْسَ تُجْعَلُونَهُ قَرَاطِيْسَ لَيْرَاءُ وَعَلِّمُتُمْ مَا لَيْ اللهُ وَتُحْفُونَ كَثِيرًا وَعَلِّمُتُمْ مَا لَيْرَاللهُ وَتُولِ اللهُ وَتُحَرَّا فَاللهُ وَتُولِ اللهُ وَتُرَافِي اللهُ وَلُولِ اللهُ وَتُرْمُونَ وَاللهُ وَيُولِ اللهُ وَيُسَالِ اللهُ وَيُولِ اللهُ وَيُؤْلِ اللهُ وَيُولِ اللهُ وَيُعَلِي اللهُ وَيُولِ اللهُ وَيُولِ اللهُ وَيُعْلِي اللهُ وَيُعَلِّي اللهُ وَيُولِ اللهُ وَيُولِ اللهُ وَيُسْتُونَا وَيُعْمُونَ وَيُولِ اللهُ وَيُولِ اللهُ وَيُعْمِلُونَا وَيُعْمُونَ وَيُعْمِلُونَا وَيُعْمُونَ وَيُعْمُونَا وَيُعْمُونَا وَيُعْمِلُونَا وَيَعْمُونَا وَيُعْمِلُونَا وَيُعْمُونُ وَيَعْمُونَا وَيُعْمُونُ وَيَعْمُونُ وَيَعْمُونُ وَيَعْمُونَا وَيُعْمُونُ وَيُعْمُونُ وَيُعْمُونُ وَيُعْمُونُ وَيُعْمُونُ وَيَعْمُونُونَا وَيَعْمُونُ وَيَعْمُونَا وَيُعْمُونُ وَالْمُونُ وَيَعْمُونُ وَيَعْمُونُ وَيَعْمُونُ وَيَعْمُونُ وَيَعْمُونُ وَالْمُونُ وَيْعُونُ وَالْمُونَا وَاللهُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَاللَّهُ وَالْمُونُونُ وَاللَّهُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَاللَّهُ وَالْمُونُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِ وَلَهُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَلِهُ وَالْمُونُ وَاللَّهُ وَلِهُ وَلَمْ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَاللَّهُ وَاللَّعُونُ وَاللَّهُ وَاللَّوْلُونُ وَالْمُونُ وَاللَّهُ وَاللَّالْمُونُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْم

وَهٰنَ اكِتْ ۗ اَنْزَلْنُهُ مُٰلِرَكٌ مُّصَّلِّ قُ الَّذِي بَيْنَ يَنَ يُهِ وَلِتُنْنِ رَأَ ۗ الْقُوٰى وَمَنْ حَوْلَهَا ﴿ وَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُونَ بِالْاٰخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿

وَمَنْ اَظْلَمُ مِنَّ فِافْتَرَٰى عَلَى اللهِ كَذِبًا اَوْ قَالَ اُوْمِى إِلَّ وَلَمْ يُوْحَ إِلَيْهِ شَصَّ وَّمَنْ قَالَ سَأَنْزِلُ مِثْلَ مَّا اَنْزَلَ اللهُ وَلَوْتَرَى إِذِ الظَّلِمُوْنَ فِيْ غَمَرْتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَئِكَةُ بَاسِطُوْآ اَيْنِ يُهِمْ عَافَرِ مُوْآ اَنْغُسَكُمْ اَلْيَوْ اَتُجَزُونَ عَنَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ الْيَهِ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿

وَلَقَلْ جِئْتُهُوْنَا قُرَادٰی کَهَا خَلَقْنٰکُهُ اَوَّلَ مَوَّةً وَّتَرَكْتُمْ مَّا خَوَّلْنٰکُهُ وَرَاءً ظُهُوْرِکُمُ وَمَا نَزٰی مَعَکُمْ شُغَعَاءَکُرُ طُهُوْرِکُمْ قَعَمْتُمْ اَنَّهُمْ فِیکُمْ شُرَکُوُا الَّذِیْنَ زَعَمْتُمْ اَنَّهُمْ فِیکُمْ شَاکُمُ مَّا کُنْتُمْ لَقَنْ تَقَطَّعَ بَیْنَکُمْ وَضَلَّ عَنْکُمْ مَّا کُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ هَ ৯৫. অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা শস্যবীজ ও আঁটিগুলো অংকুরিত করেন, তিনি নির্জীব (কিছু) থেকে জীবস্ত (কিছু) বের করে আনেন, (আবার) তিনিই জীবস্ত (কিছু) থেকে নির্জীব (কিছু) নির্গত করেন; এই হচ্ছেন আল্লাহ তায়ালা, (এরপরও) তোমাদের কোথায় কোথায় ঠোকর খাওয়ানো হচ্ছে!

৯৬. (রাতের শেষে) তিনিই উষার উন্মেষ ঘটান, তিনি রাতকে তোমাদের বিশ্রামের জন্যে বানিয়েছেন এবং (দিন তারিখের) হিসাব কিতাবের জন্যে তিনি চাঁদ ও সুরুজ বানিয়েছেন, এসব কিছুই হচ্ছে পরাক্রমশালী ও মহাজ্ঞানী আল্লাহ তায়ালার নির্ধারণ করা।

৯৭. তিনি তোমাদের জন্যে অসংখ্য তারকা বানিয়ে রেখেছেন যেন তোমরা তা দিয়ে জলে-স্থলের আঁধারে পথের দিশা পেতে পারো, যে সম্প্রদায়ের লোকেরা (এসব রহস্যের কথা) জানে, তাদের জন্যে আমি আমার নিদর্শনসমূহ খুলে খুলে বর্ণনা করেছি।

৯৮. তিনি তোমাদের মাত্র একটি ব্যক্তিসন্তা থেকে পয়দা করেছেন, অতপর (এখানে তোমাদের) থাকার ও মালসামান রাখার জায়গা (বানানো) হলো, জ্ঞানী লোকদের জন্যে আমি আমার নিদর্শনগুলোকে (এভাবেই) বিস্তারিত বর্ণনা করেছি।

৯৯. তিনি আসমান থেকে পানি (-র ধারা) নাযিল করেন, অতপর সে পানি দিয়ে আমি সব রকমের উদ্ভিদ (ও গাছপালা) জন্মানোর ব্যবস্থা করি, তা থেকে সবুজ শ্যামল পাতা উদগত করি, (পরে) তা থেকে আমি পরম্পর জড়ানো ঘন শস্যদানা সৃষ্টি করি এবং (ফলের) ভারে নুয়ে পড়া খেজুরের গোছা বের করে আনি, আংগুরের উদ্যানমালা, জলপাই ও আনার পয়দা করি, এগুলো একে অন্যের সদৃশ হয়, আবার (একটার সাথে) আরেকটার গরমিলও থাকে; গাছ যখন সুশোভিত হয় তখন (এক সময়) তা ফলবান হয়, যখন ফলগুলো পাকতে গুরু করে, তখন তোমরা এই সৃষ্টি-নৈপুণ্য দেখো; অবশ্যই এতে ঈমানদার লোকদের জন্যে বহু নিদর্শন রয়েছে।

১০০. তারা জ্বিনকে আল্লাহর সাথে শরীক মনে করে, অথচ জ্বিনদের তিনিই পয়দা করেছেন, অজ্ঞতার বশবর্তী হয়ে তারা তাঁর ওপর পুত্র-কন্যা ধারণের অপবাদও আনয়ন করে, অথচ তিনি মহিমান্বিত, এরা যা বলে তিনি তার চাইতে অনেক মহান ও পবিত্র।

১০১. তিনি আসমানসমূহ ও যমীনের (একক)
উদ্ভাবক। (তুমি বলো;) তার সন্তান হবে কি ভাবে,
তার (তো) সংগিনীই নেই, সব কিছু তিনিই পয়দা
করেছেন এবং সব কিছু সম্পর্কে তিনি পুরোপুরিই
ওয়াকেফহাল রয়েছেন।

إِنَّ اللهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَ النَّوٰى ﴿ يُخْدِجُ الْحَيِّ مِنَ الْمَيِّتِ مِنَ الْمَيْتِ مِنَ اللهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ﴿ وَاللَّهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ﴿

فَالِقُ الْإِصْبَاحِ ۚ وَجَعَلَ الَّيْلَ سَكَنًا وَّالَشَّهْسَ وَالْقَهَرَ حُسْبَانًا ۚ ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْرِ ۞

وَهُوَ الَّذِي مَ جَعَلَ لَكُمُّ النَّجُوْ َ لِتَهْتَرُوْ ا بَهَا فِيْ ظُلُهٰتِ الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ • قَنَ فَصَّلْنَا الْإِيْتِ لَقُوْ مَ يَّعْلَمُوْنَ ﴿

وَهُوَ الَّذِي ۗ أَنْشَا كُهُ مِّنْ تَّغْسٍ وَّاحِلَةٍ
فَهُ مَتَقَدُّ وَمُسْتَوْدَةً ۚ قَلْ فَصَّلْنَا الْإِيْتِ
لَقُوْ النَّفَقُونَ ﴿

وَهُوَالَّذِيْ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۚ فَا خُرَجْنَا بِهُ خَضِرًا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْ أَفَاكُرَجُنَا مِنْهُ خَضِرًا نَّخُرِجُ مِنْهُ حَضِرًا ثَخُرِجُ مِنْهُ حَضِرًا مَنْهُ حَضِرًا طَلْعَهَا قِنْوَانَّ دَانِيَةً وَّجَنَّتِ مِنْ النَّخُلِ مِنْ وَالزَّيْتُونَ وَ الرَّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِهِ ﴿ وَالزَّيْتُونَ وَ الرَّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِهِ ﴿ انْظُرُونَ وَ الرَّمَّانِ اللَّهُ مِنْوَنَ وَ الرَّمَّا لَيْ الْمُونَ وَيَنْعِهِ ﴿ إِنَّ الْمُونَ وَ لَلْمُونَ وَ لَلْمُ لَا يَتِ لِتَّقُومَ لَوْنَ ﴿ وَيَنْعِهِ ﴿ إِنَّ فِي فَلْمُ مِنْوَنَ ﴿ وَيَنْعِهِ ﴿ إِنَّ فِي فَالْمُونَ ﴿ وَيَنْعِهِ ﴿ إِنَّ فِي فَلْمُ مِنْوَلَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

وَجَعَلُوْ اللهِ شُرِكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوْ ا لَهُ بَنِيْنَ وَبَنْتِ بِغَيْرٍ عِلْمٍ اسْبُحٰنَهُ وَتَعْلَى عَمَّا يَصِفُوْنَ هَٰ

بَوِيْعُ السَّهٰوٰ بِ وَ الْاَرْضِ ﴿ اَنَّى يَكُوْنُ لَهُ وَلَنَّ وَّلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً ﴿ وَخَلَقَ كُلَّ شَىْ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَى ۚ عَلِيْرٍ ۚ

১০২. আল্লাহ তায়ালা- তোমাদের রব. তিনি ছাড়া আর কোনো মাবুদ নেই, সব কিছুর স্রষ্টা (তিনি), সুতরাং তোমরা তাঁরই এবাদাত করো. সব কিছুর র্তপর তিনিই তত্ত্বাবধায়ক।

১০৩. কোনো দৃষ্টিই তাঁকে দেখতে পায় না. (অথচ) তিনি সব কিছুই দেখতে পান, তিনি সৃক্ষদর্শী, তিনি সব কিছর খোঁজ-খবর রাখেন।

১০৪ তোমাদের কাছে তোমাদের মালিকের পক্ষ থেকে (সক্ষ্ম ও দষ্টিসম্পন্ন) নিদর্শন এসেছে, অতপর যদি কোনো ব্যক্তি (তা) দেখতে পায়, তাহলে সে দেখবে তার নিজের (কল্যাণের) জন্যেই, আবার যদি কেউ (তা না দেখে) অন্ধ হয়ে থাকে, তাহলে তার দায়িত্র তার ওপরই (বর্তাবে। তুমি বলো): আমি তোমাদের ওপর তত্তাবধায়ক নই।

১০৫. আমি এভাবেই আমার আয়াতগুলো বর্ণনা করি. যাতে করে তারা (একথা) বলতে পারে, তুমি (ভালো করেই এসব) পড়ে এসেছো এবং যারা জ্ঞানী তাদের জন্যেও যেন আমি তা সম্পষ্ট করে দিতে পারি।

১০৬. (হে মোহাম্মদ,) তুমি শুধু তারই অনুসরণ করো যা তোমার মালিকের কাছ থেকে তোমার কাছে নাযিল করা হয়েছে, তিনি ছাড়া অন্য কোনো মাবুদ নেই. যারা শেরেকে লিপ্ত, তাদের তুমি এড়িয়ে চলো।

১০৭. আল্লাহ তায়ালা যদি চাইতেন, তাহলে এরা كور شَاءَ اللهُ مَا أَشُر كُو ا وَمَا جَعَلْنَكَ عَلَيْهِمِ अा काइराजन, ठाइराज এরা مُ مُنْ اللهُ مَا أَشُر كُو তাদের ওপর পাহারাদার নিযক্ত করে পাঠাইনি. তমি তো তাদের ওপর কোনো অভিভাবকও নও।

১০৮. তারা আল্লাহ তায়ালার বদলে যাদের ডাকে. তোমরা তাদের গালি-গালাজ করো না, নইলে তারা শক্রতার বশবর্তী হয়ে– না জেনে আল্লাহ তায়ালাকে গালি দেবে: এভাবেই আমি প্রত্যেক জাতির কাছে তাদের নিজেদের কার্যকলাপ সুশোভন করে রেখেছি. অতপর তাদের ফিরে যাবার জায়গা হলো তাদের মালিকের কাছে, (তারপর) তিনি তাদের বলে দেবেন, তারা (দুনিয়ায়) কি করে এসেছে।

১০৯. এরা আল্লাহর নামে কঠিন শপথ করে বলে. যদি তাদের কাছে কোনো নিদর্শন আসে, তাহলে অবশ্যই তারা তার ওপর ঈমান আনবে: তুমি বলো, নিদর্শন পাঠানো (সম্পর্ণত) আল্লাহ তায়ালার ব্যাপার. তুমি কি জানো যে, নিদর্শন এলেও এরা কিন্তু ঈমান আনবে না।

১১০. আমি তাদের অন্তকরণ ও দষ্টিশক্তিকে (অন্যদিকে) ফিরিয়ে দেবো, যেমন তারা প্রথম বারেই এ (কোরআনের) ওপর ঈমান আনেনি এবং আমি (এবার) তাদের অবাধ্যতার আবর্তে ঘুরপাক খাওয়ার জন্যে ছেডে দেবো!

ذٰلكُمُ اللهُ رَبُّكُمْ ۚ لَآ اِلٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ خَالِقٌ كُلِّ شَمَى ۚ فَاعْبُكُ وْهُ ءَوَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْ ۗ وَكُمِيْلٌ ۞

لَا تُسْرِرُكُهُ الْأَبْسَارُ وَهُ وَيُسْرِكُ الْأَبْصَارَ ۚ وَهُوَ اللَّطِيْفُ الْخَبِيْرُ ۖ

قَلْ جَاءَكُمْ بَصَائِحُ مِنْ رَّبِّكُمْ وَ مَنْ الْبِكُمْ وَلَمْنَ ٱبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ۗ وَمَا اَنَاْ عَلَيْكُرْ بِكَفَيْظ ⊛

وكَنْ لِكَ نُصَرَّنُ الْأَيْتِ وَلِيَعُّولُوْا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقُوْمٍ يَعْلَمُوْنَ 🐵

إِتَّبِعْ مَّا ٱوْمِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ۚ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَ ٱعْرِضْ عَنِ الْهُشْرِكِيْنَ ۞

حَفَيْظًا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكَيْلِ ﴿

وَلَا تَسُبُّوا الَّذِيْنَ يَنْ عُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ بُّو اللهُ عَنْ وَا بِغَيْ عِلْمٍ عَكَنْ لِكَ زَيُّنَّا فَيُنَبِّئُهُمْ بِهَا كَانُوْ ا يَعْمَلُوْنَ ﴿

وَ أَقْسَهُوْ ا بِاللَّهِ جَهْنَ أَيْهَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتُهُمْ

وْ ا بـه اَوَّلَ مَرَّة وَّنَـنَ رُهُ

\$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$

১১১. আমি যদি তাদের কাছে (আমার) ফেরেশ্তাদেরও নাযিল করি, মৃত ব্যক্তিরাও যদি কেবর থেকে উঠে এসে) তাদের সাথে কথা বলতে শুরু করে এবং আমি যদি (দুনিয়ার) সমুদয় বস্তুও এনে তাদের ওপর জড়ো করে দেই, তবু এরা ঈমান আনবে না, অবশ্য যদি আল্লাহ তায়ালা (ভিন্ন কিছু) চান (তা আলাদা। আসলো), এদের অধিকাংশ ব্যক্তিই মুর্খতার আচরণ করে।

১১২. আমি এভাবেই প্রত্যেক নবীর জন্যে (তাদের যুগে) মানুষ ও জ্বীনদের থেকে (কিছু কিছু) দুশমন বানিয়ে রেখেছি, যারা প্রতারণা করার উদ্দেশে একে অন্যকে চমকপ্রদ কথা বলে, তোমার রব চাইলে তারা এটা করতো না, তুমি তাদের ছেড়ে দাও, তারা যা পারে মিথ্যা রচনা করে বেড়াক!

১১৩. (এটা এ জন্যে যে,) যারা শেষ বিচারের দিনের ওপর ঈমান রাখে না, তাদের মন এর ফলে শয়তানের প্রতি অনুরাগী হয়ে পড়ে, যেন তারা তার ব্যাপারে সন্তুষ্ট থাকতে পারে, (সর্বোপরি) তারা যেসব কুকর্ম চালিয়ে যাচ্ছিলো, এর ফলে নির্বিঘ্নে তারা তাও চালিয়ে যেতে পারে।

১১৪. (তুমি বলো,) আমি কি আল্লাহ তায়ালা ছাড়া অন্য কোনো ফয়সালাকারী সন্ধান করবো, (অথচ) তিনিই হচ্ছেন সেই মহান সন্তা, যিনি (এই বিচার ফয়সালার জন্যে) তোমাদের কাছে সবিস্তারে কিতাব নাযিল করেছেন; (আগে) যাদের আমি আমার কিতাব দান করেছিলাম তারা জানে, তোমার মালিকের পক্ষথেকে সত্য বাণী নিয়েই এটা নাযিল করা হয়েছে, অতএব তুমি কখনো সন্দিহানদের অন্তর্ভুক্ত হয়ো না।

১১৫. ন্যায় ও ইনসাফ (-এর আলোকে) তোমার মালিকের কথাগুলো পরিপূর্ণ হয়ে গেছে এবং তাঁর কথা পরিবর্তন করার কেউ নেই, তিনি সব শোনেন সব জানেন।

১১৬. (হে মোহাম্মদ,) তুমি যদি দুনিয়ার অধিকাংশ মানুষের কথা মেনে চলো, তাহলে তারা তোমাকে আল্লাহ তায়ালার পথ থেকে বিচ্যুত করে ছাড়বে; (কেননা) এরা নিছক কিছু আন্দায অনুমান ছাড়া আর কিছুরই অনুসরণ করে না, এবং এরা মিথ্যা ছাড়া অন্য কিছু বলেও না।

১১৭. নিসন্দেহে তোমার মালিক (এ কথা) ভালো করেই জানেন– কে তাঁর পথ ছেড়ে বিপথগামী হচ্ছে, (আবার) কে সঠিক পথের অনুসারী– তাও তিনি সম্যক অবগত রয়েছেন।

وَكُوْ اَنَّنَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِرُ الْمَلِئْكَةَ وَكَلَّهُمُ

الْمَوْتَى وَحَشَوْنَا عَلَيْهِرْ كُلَّ شَيْ ۗ قُبُلًا مَّا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْۤ الِّآاَنُ يَّشَاءَ اللهُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُوْنَ ﴿

وكَنْ لِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيِّ عَكُوَّا شَيْطِيْنَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوْحِيُّ بَعْضُهُمْ الْ بَعْضِ زُخْرُنَ الْقَوْلِ غُرُوْرًا ﴿ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكً مَانَعَلُوْهُ فَلَارُهُمْ وَمَا يَغْتُرُونَ ﴿

وَلِتَصْغَى إِلَيْهِ اَفْئِنَةُ الَّذِيْنَ لَايُؤْمِنُوْنَ بِالْأَخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوْا مَا هُرْ مُقْتَرِفُوْنَ ﴿

اَفَغَيْرَ اللهِ اَبْتَغِى حَكَمًا وَّهُوَ الَّذِي آَ اَنْزَلَ اِلَيْكُرُ الْكِتْبَ مُغَصَّلًا ﴿ وَالَّذِينَ اٰتَيْنَهُرُ الْكِتْبَ يَعْلَمُونَ اَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِّنْ رَبِّكَ بِاكْتِّ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْهُمْتَرِيْنَ ﴿

وَتَهَّتُ كَلِهَتُ رَبِّكَ صِنْقًا وَّعَنْ لَا اللهُ لَا اللهُ لَا اللهُ الله

وَإِنْ تُطِعُ أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوْكَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ ﴿إِنْ يَتَّبِعُوْنَ إِلَّا الطَّقَ وَانْ هُمْ إِلَّا يَخُرُّ صُوْنَ ﴿

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَرُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيْلِهِ وَهُوَ آَعْلَرُ بِالْهُمَّرِ ثِنَ ﴿ ১১৮. তোমরা (শুধু) সেসব (জন্তুর গোশ্ত) খাবে, مُدُّكُو السَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ খাবে والسِّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ গাবে ওপর (যবাইর সময়) আল্লাহ তায়ালার নাম جاييته مُؤْمِنِيْنَ
باييته مُؤْمِنِيْنَ

১১৯. তোমাদের এ কি হয়েছে! তোমরা সেসব (জভুর গোশ্ত) কেন খাবে না, যার ওপর (যবাই করার সময়) আল্লাহ তায়ালার নাম নেয়া হয়েছে, (বিশেষ করে যখন) তিনি খুলে খুলে বর্ণনা করেছেন যে, তিনি তোমাদের ওপর কোন্ কোন্ বস্তু হারাম করেছেন সে কথা অবশ্যই আলাদা যখন তোমাদের তার জন্যে একান্ত বাধ্য করা হয়। অধিকাংশ মানুষ সুষ্ঠু জ্ঞান ছাড়াই নিজেদের খেয়াল-খুশীমতো (অন্যদের) বিপথে চালিত করে; নিসন্দেহে তোমার রব সীমালংঘনকারীদের ভালো করেই জানেন।

১২০. তোমরা প্রকাশ্য গুনাহ থেকে বেঁচে থাকো, (বেঁচে থাকো) তার গোপন অংশ থেকেও; অবশ্যই যারা কোনো গুনাহ অর্জন করবে, অচিরেই তাদের কৃতকর্মের যথাযথ ফল তাদের প্রদান করা হবে।

১২১. (যবাইর সময়) যার ওপর আল্লাহ তায়ালার নাম নেয়া হয়নি, সে (জভুর গোশ্ত) তোমরা কখনো খাবে না, (কেননা) তা হচ্ছে জঘন্য গুনাহের কাজ; অবশ্যই শয়তানরা তাদের সংগী-সাথীদের মনে প্ররোচনা দেয়, যেন তারা তোমাদের সাথে (এ নিয়ে) তর্ক বিতর্ক করে, যদি তোমরা তাদের কথা মেনে চলো, তাহলে অবশ্যই তোমরা মোশরেক হয়ে যাবে।

১২২. যে ব্যক্তি (এক সময়) ছিলো মৃত, অতপর আমি তাকে জীবিত করলাম, (তদুপরি) তার জন্যে এমন এক আলোকবর্তিকাও আমি বানিয়ে দিলাম, যার (আলো) দিয়ে মানুষের মাঝে সে চলতে পারছে, সে কি কখনো সে ব্যক্তির মতো হতে পারে, যে এমন অন্ধকারে (পড়ে) আছে, যেখান থেকে সে (কোনোক্রমেই) বেরিয়ে আসতে পারছে না; এভাবেই কাফেরদের জন্যে তাদের কর্মকাণ্ডকে শোভনীয় (ও সুখকর) বানিয়ে রাখা হয়েছে।

১২৩. এভাবে আমি প্রত্যেক জনপদে তার বড়ো বড়ো কিছু অপরাধী বানিয়ে রেখেছি, যেন তারা সেখানে (অন্যদের) ধোকা দিতে পারে; (আসলে) এসব কিছুর মাধ্যমে তারা তাদের নিজেদেরই প্রতারিত করছে, অথচ তারা নিজেরা এ কথাটা মোটেই উপলব্ধি করছে না।

১২৪. তাদের কাছে যখনি (আল্লাহর) কোনো - ১ আয়াত আসে তখন তারা বলে, আমরা এর ৩০০৬ ওপর কখনো ঈমান আনবো না,

وَمَا لَكُرْ اللَّ تَــاْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اشْرُ اللهِ عَلَيْهُ وَقَلْ فَصَّلَ لَكُرْ مَّا حَرَّا عَلَيْكُرْ إِلَّا مَا اضْطُرِ رُتُرُ الَّذِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا لَّيُضِلُّونَ مَا اضْطُرِ رُتُرْ الَّذِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا لَّيُضِلُّونَ بِاَهُوَ اللَّهُ مُواَعْلَرُ بِالْهُوَ اللَّهُ مُواَعْلَرُ بِالْهُ عَلَيْ وَاللَّهُ مُواَعْلَرُ بِالْهُ عَلَيْ وَاللَّهُ مَواَعْلَرُ بِالْهُ عَلَيْ وَاللَّهُ مَواَعْلَرُ بِالْهُ عَلَيْ وَاللَّهُ مَا لَيْ مَاللَّهُ مَواَعْلَرُ بِاللَّهُ عَلَيْ وَاللَّهُ مَا لَيْكُولُ مِلْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا لَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا لَكُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللْعَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْعَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَالِي الْعَلَيْمُ اللَّهُ الْعَلَيْمُ الللْعَلَمُ اللَّهُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالُولُوالْعَلَمُ اللَّهُ الْعَلَالُولُوالْعَلَمُ اللَّهُ الْعَلَامُ اللَّهُ الْعَلَالُ الْعَلَالُولُوا اللَّهُ اللْعَلَالُولُولُولُولَا اللَّهُ اللْعَل

وَذَرُوْا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ ۚ إِنَّ الَّـٰذِيْنَ يَكْسِبُوْنَ الْإِثْمَ سَيُجُزَوْنَ بِمَا كَانُوْا يَثْتَرَفُوْنَ ⊗

وَلَا تَاْكُلُوا مِنَّا لَمْ يُنْكُو اَسْرُ اللهِ عَلَيْهِ وَاِنَّهٌ لَغَشْقٌ ﴿ وَإِنَّ الشَّيٰطِيْنَ لَيُوْحُونَ الْكَ اَوْلِيئِهِ مِرْلِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ الْكَ اَوْلِيئِهِ مِرْلِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ الْعَتْهُوْهُمْ إِنَّكُمْ لَهُشْرِكُونَ ﴿

أَوْمَنْ كَانَ مَيْتًا فَاحْيَيْنَهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُوْرًا يَّهْشِى بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَّثَلَهٌ فِي الظَّلُهٰتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ﴿كَنْ لِكَ زُيِّنَ لِلْكَفِرِيْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿

وَكَنْ لِكَ جَعَلْنَا فِيْ كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبِرَ مُجْرِمِيْهَا لِيَهْكُرُوْا فِيْهَا ﴿ وَمَا يَهْكُرُوْنَ إِلَّا بِٱنْغُسِمِرْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ⊛

<u>♦ ১৫৬</u>

وَاذَا جَاءَتُهُمْ أَيَةً قَالُوْا لَــنَ تَّ

যতোক্ষণ না আমাদেরও তাই দেয়া হয় যা আল্লাহর রসুলদের দেয়া হয়েছে। (অথচ) আল্লাহ তায়ালা ভালো করেই জানেন তাঁর রেসালাত তিনি কোথায় রাখবেন: যারা (এ) অপরাধ করেছে তারা অচিরেই আল্লাহর কাছে অপমান ও কঠিন আযাবের সম্মখীন হবে. কেননা তারা (আল্লাহ তায়ালার সাথে) প্রতারণা করছিলো।

حَتَّى نُؤْتَى مِثْلَ مَّا ٱوْتِيَ رُسُلُ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَـتَهُ ﴿ سَيُصِيْبُ الَّذِيْنَ آجُرَ مُوْا صَغَارٌّ عَنْنَ اللهِ وَعَنَابُّ شَرِيْلٌ لِبَا كَانُوْ ا يَبْكُرُوْنَ ﴿

১২৫. আল্লাহ তায়ালা যদি কাউকে সৎপথে পরিচালিত করতে চান, তাহলে তিনি তার হৃদয় ইসলামের জন্যে খুলে দেন. (আবার) যদি চান কাউকে বিপথগামী করবেন তাহলে তার হৃদয়কে তিনি সংকীর্ণ করে দেন. (এ অবস্থায় তার পক্ষে ইসলামের অনুসরণ করা এমন কঠিন হয়) যেন কোনো একজন ব্যক্তি আকাশে চডতে চাইছে: আর যারা (আল্লাহর ওপর) বিশ্বাস করে না. আল্লাহ তায়ালা এভাবেই তাদের ওপর (অপমান, লাঞ্ছনা ও) নাপাকী ছেয়ে দেন।

فَهَنْ يُبُودُ اللهُ أَنْ يَهْلِيَهُ يَشْرُحُ صَلْرَةً لِلْإِسْلَارِ ۗ ءُوَمَنْ يُّرِدُ أَنْ يُّضِلَّهُ يَجْعَلْ صَلْ رَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّهَا يَصَّعَّلُ فِي السَّهَاء ط كَنْ لِكَ يَجْعَلُ اللهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ 😣

(মূলত) এটিই হচ্ছে তোমার মালিকের (দেখানো) সহজ সরল পথ: আমি অবশ্যই আমার আয়াতসমূহকে উপদেশ গ্রহণে আগ্রহীদের জন্যে বিশদভাবে বর্ণনা করেছি।

وَهٰنَا مِرَامُ رَبِّكَ مُشْتَقَيْهًا ﴿ قَلْ فَصَّلْنَا الْايْتِ لِقَوْمٍ يَّنَّ كُّرُوْنَ 😣

১২৭. তাদের মালিকের কাছে রয়েছে (তাদের) জন্যে শান্তির এক সুন্দর নিবাস, আল্লাহ তায়ালাই তাদের অভিভাবক. (দুনিয়ায়) তারা যা করতো এটা হচ্ছে তারই বিনিময়।

لَهُرْ دَارُ السَّلْرِ عِنْنَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُم بِهَا كَانُوْ الْ يَعْهَلُوْنَ 🕾

১২৮. যেদিন তিনি তাদের সবাইকে একত্রিত করবেন. (তখন তিনি শয়তানরূপী জিনদের বলবেন.) হে জিন সম্প্রদায়, তোমরা তো অনেক মানুষকেই গোমরাহ করেছো. (এ সময়) মানুষের ভেতর থেকে (যারা) তাদের বন্ধু (তারা) বলবে, হে আমাদের রব, আমাদের একজন একেকজনকে (ব্যবহার করে) দনিয়ার জীবনে প্রচর লাভ কামিয়েছে. আর এভাবেই আমরা চূড়ান্ত সময়ে এসে হাযির হয়েছি, যা তুমি আমাদের জন্যে নির্দিষ্ট করে রেখেছিলে: আল্লাহ তায়ালা বলবেন, (হাঁ, সে জন্যেই আজ) তোমাদের ঠিকানা (হবে জাহান্লামের) আগুন, সেখানে তোমরা চিরকাল থাকবে, অবশ্য আল্লাহ তায়ালা যা কিছু চাইবেন (তা আলাদা): তোমার মালিক অবশ্যই প্রজ্ঞাময়, সম্যুক অবহিত।

وَيَوْ } يَحُشُرُهُرُ جَهِيْعًا ۚ يُهَفَّرَ الْجِيِّ قَدِ اشْتَكْثَرْتُرْيِّنَ الْإِنْسِ ۚ وَقَالَ <u>ٱ</u>وْلَـيُوُّهُـرْ مِّنَ الْإِنْسِ رَبَّـنَا اسْتَهْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْض وَّ بِلَغْنَا اَجِلَنَا الَّـن يَ اَجَّلْتَ لَنَا اقَالَ النَّارُ مَثُوٰ بكُرْ خُلِن يْنَ فيها إلَّا مَا شَاءَ اللهُ وإنَّ رَبُّكَ مَ

১২৯. এভাবে আমি একদল যালেমকে তাদেরই কার্যকলাপের দর্গন (অন্যায়) আরেক (যালেম)-এর ওপর ক্ষমতাবান করে দেই।

وَكَنْ لِكَ نُولِي بَعْضَ الظَّلِيثِيَ بَعْضًا بِهَا

১৩০. (আল্লাং তায়ালা সোদন আরো বলবেন,) يُبعَشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ الْرَيْاتِكُمْ رُسُلِّ হে জ্বিন ও মানুষ সম্প্রদায়, তোমাদের কাছে कि

তোমাদেরই মধ্য থেকে আমার (এমন) সব রসূল আসেনি, যারা আমার আয়াতগুলো তোমাদের কাছে বর্ণনা করতো, (উপরন্তু) যারা তোমাদের আজকের এ দিনের ভয় দেখাতো; (জবাবে) ওরা বলবে, হাঁ (এসেছিলো, তবে আজ) আমরা আমাদের নিজেদের বিরুদ্ধেই সাক্ষ্য দিচ্ছি, (মূলত) দুনিয়ার জীবন এদের প্রতারিত করে রেখেছিলো, তারা নিজেদের বিরুদ্ধেই একথার সাক্ষ্য দেবে যে, তারা (আসলেই) কাফের ছিলো।

১৩১. এটা এ জন্যে, তোমার রব অন্যায়ভাবে এমন কোনো জনপদের মানুষকে কখনো ধ্বংস করেন না, যার অধিবাসীরা (সত্য দ্বীন সম্পর্কে) সম্পূর্ণ গাফেল থাকে।

১৩২. তাদের নিজ নিজ কর্ম অনুযায়ী প্রতিটি ব্যক্তির জন্যেই (তার) মর্যাদা রয়েছে, তোমার রব তাদের কাজকর্ম সম্পর্কে উদাসীন নন।

১৩৩. তোমার রব কারো মুখাপেক্ষী নন, দয়া
অনুগ্রহের মালিক তিনি; তিনি যদি চান তাহলে
তোমাদেরকে (এই জনপদ থেকে) সরিয়ে নিতে
পারেন এবং তোমাদের পরে অন্য যাদের তিনি চান
এখানে বসিয়েও দিতে পারেন, যেমনি করে (এক
সময়) তিনি তোমাদেরও অন্য সম্প্রদায়ের বংশধর
থেকে উত্থান ঘটিয়েছেন।

১৩৪. তোমাদের (আজ) যে প্রতিশ্রুতি দেয়া হচ্ছে তা অবশ্যই আসবে, আর তোমরা (আল্লাহ তায়ালাকে) ব্যর্থ করে দেয়ার ক্ষমতা রাখো না।

১৩৫. (হে নবী, তুমি বলো) হে আমার জাতি, তোমরা নিজ নিজ জায়গায় (কাজ) করে যাও, আমিও (আমার করণীয়) করে যাবো, অচিরেই তোমরা জানতে পারবে, কার জন্যে পরিণামের (জানাতের) ঘরটি (নির্দিষ্ট) রয়েছে; নিসন্দেহে যালেমরা কখনো সাফল্য লাভ করবে না।

১৩৬. স্বয়ং আল্লাহ তায়ালা যে শস্য উৎপাদন করেছেন ও গবাদিপশু সৃষ্টি করেছেন, এ (মূর্খ) ব্যক্তিরা তারই এক অংশ (আল্লাহর জন্যে) নির্দিষ্ট করে রাখে এবং নিজেদের খেয়ালখুশীমতো (একথা) বলে যে, এ অংশ হচ্ছে আল্লাহর জন্যে, আর এ অংশ হচ্ছে আমাদের শরীক (দেবতা)দের জন্যে, অতপর যা তাদের দেবতাদের জন্যে রাখা হয় তা আল্লাহর কাছ পর্যন্ত পৌছায় না, (য়িণও) আল্লাহর (নামে) রাখা অংশ শেষতক তাদের দেবতাদের কাছে গিয়েই পৌছে; কতো নিকৃষ্ট তাদের এ বিচার!

১৩৭. এভাবে বহু মোশরেকের ক্ষেত্রেই তাদের শরীক (দেবতা)রা

مِّنْكُمْ يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُمْ الْيَّنِي وَيُنْذِرُونَكُمْ لِغَّاءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ۚ قَالُوْا شَمِِلْ نَا غَلَ ٱنْغُسنَا وَغَرَّتُمُمُ الْحَيٰوةُ النَّانْيَا وَشَمِلُوْا غَلَ ٱنْغُسِمِمْ ٱنَّهُمْ كَانُوْا كُغِرِيْنَ ⊛

ذلكَ أَنْ لَّرْيَكُنْ رَّبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰى بِظُّلْرِ وَّآهُلُهَا غُفْلُوْنَ ۞

وَلِكُلِّ دَرَجْتً مِّمَّا عَبِلُوْ ﴿ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلَ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ۞

وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْهَةِ ﴿ إِنْ يَّشَا يُنْ هِبُكُمْ وَيَشَتَخُلِفَ مِنْ اَبْعُنِ كُمْ مَّا يَشَاءُ كَمَّا ٱنْشَاكُمْ مِّنْ ذُرِيَّةٍ قَوْ ۖ الْخَرِيْنَ ﴿

إِنَّ مَا تُوْعَلُوْنَ لَاتٍ ۗ وَّمَّ ٱنْتُرْ بِيُعْجِزِيْنَ ⊛

قُلْ يٰقَوْ ۗ اعْمَلُوْا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّيْ عَامِلُ ۗ فَسَوْنَ تَعْلَمُوْنَ ﴿مَنْ تَكُوْنُ لَـهُ عَاقِبَةُ النَّ ارِ ﴿ إِنَّهُ لَا يُغْلِحُ الظَّلِمُوْنَ ۞

وَجَعَلُوْا شِّهِ مِمَّا ذَرَا مِنَ الْحَرْفِ وَالْاَنْعَا مَ نَصِيْبًا فَقَالُوْا هٰنَ اللهِ بِزَعْمِهِرْ وَهٰنَ اللهِ بِرَعْمِهِرْ وَهٰنَ اللهِ بِرَعْمِهِرْ وَهٰنَ اللهُ رَكَائِهِمْ فَلَايَصِلُ لِشُرَكَائِنَا هُ فَهَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَايَصِلُ اللهِ عَلَيْهِمْ فَلَايَصِلُ اللهِ قَمُ وَيَصِلُ اللهِ شَرِكَائِهِمْ وَيَصِلُ اللهِ شَرَكَائِهِمْ وَسَاءً مَا يَحْكُمُونَ ﴿

وكَنْ لِكَ زَيَّىَ لِكَثِيْرٍ مِّىَ الْهُشْرِكِيْنَ

তাদের আপন সন্তানদের হত্যা করার (জঘন্য) কাজটিকেও একান্ত শোভনীয় করে রেখেছে, এর দ্বারা সে (আসলে) তাদের ধ্বংসই সাধন করতে চায় এবং তাদের গোটা জীবন বিধানকেই তাদের কাছে সন্দেহের বিষয়ে পরিণত করে দিতে চায়, অবশ্য আল্লাহ তায়ালা চাইলে তারা এ কাজ করতো না, তুমি তাদের (তাদের অবস্থার ওপর) ছেড়ে দাও, মিথ্যা রচনা নিয়ে (তাদের ব্যস্ত) থাকতে দাও। قَتْلَ اَوْلَادِهِمْ شُرَكَا وُهُمْ لِيُودُوهُمْ وَلِيَلْبِسُوْا عَلَيْهِمْ دِيْنَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللهَ مَافَعَلُوهُ فَلَارُهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿

১৩৮. তারা বলে, এসব গবাদিপশু এবং এ খাদ্যশস্য নিষিদ্ধ (তালিকাভুক্ত), আমরা যাকে চাইবো সে ছাড়া অন্য কেউ তা খেতে পারবে না, এটা তাদের (মনগড়া একটা) ধারণা মাত্র, (তারা মনে করে) কিছু গবাদিপশু আছে যার পিঠ (আরোহণ কিংবা মাল সামান রাখার জন্যে) নিষিদ্ধ, আবার কিছু গবাদিপশু আছে যার ওপর (যবাই করার সময়) তারা আল্লাহর নাম স্মরণ করে না, আল্লাহর ওপর মিথ্যা আরোপ করার উদ্দেশেই (তাদের) এসব অপচেষ্টা; অচিরেই তিনি তাদের এ মিথ্যাচারের জন্যে তাদের (যথাযথ) প্রতিফল দান করবেন।

وَقَالُوْ ا هٰنِ ﴿ أَنْعَا اً وَّ حَرْثٌ حِجْرٌ ۚ لَا يَطْعَهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

১৩৯. তারা বলে, এসব গবাদিপশুর পেটে যা কিছু আছে তা শুধু আমাদের পুরুষদের জন্যেই নির্দিষ্ট এবং আমাদের (মহিলা) সাথীদের জন্যে (তা) হারাম, তবে যদি এ (পশুর পেটে) মরা কিছু থাকে তাহলে তাতে তারা (নারী-পুরুষ) উভয়েই সমান অংশীদার; আল্লাহ তায়ালা অতি শীঘ্রই তাদের এ ধরনের উদ্ভট কথা বলার প্রতিফল দান করবেন; নিসন্দেহে তিনি প্রবল প্রজ্ঞাময়, তিনি সর্বজ্ঞ।

وَقَالُوْا مَا فِيْ بُطُوْنِ هٰنِهِ الْأَنْعَا مِ خَالِصَةً لِّسَنُ كُوْرِنَا وَمُحَرَّمَّ غَلِّيَ اَزْوَاجِنَا ۚ وَانْ يَّكُنْ مَّيْتَةً فَهُرْ فِيْهِ شُرِكَا ءً ﴿ سَيَجْزِيْهِرْ وَمْغَهُرْ ﴿ إِنَّهُ حَكِيْرٌ عَلِيْرٌ ۞

১৪০. যারা নির্বৃদ্ধিতা ও অজ্ঞতার বশবর্তী হয়ে নিজে দের সন্তানদের হত্যা করলো এবং আল্লাহ তায়ালা তাদের যে রেযেক দান করেছেন তা নিজেদের ওপর হারাম করে নিলো এবং আল্লাহ তায়ালার ওপর মিথ্যা আরোপ করলো– তারা দারুণভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হয়ে গেলো, তারা পথভ্রম্ভ হয়ে গেলো, এরা কখনো সৎপথের অনুসারী ছিলো না।

قَلْ خَسرَ الَّـنِيْنَ قَتَلُوْۤ ا اَوْلَادَهُر سَغَهًا بِغَيْرٍ عَلْرٍ وَّ حَرَّمُوا مَا رَزَقَهُرُ اللهُ افْتِرَاءً عَلَى اللهِ عَلْرِ فَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَلِيْنَ هَٰۚ

১৪১. তিনি (মহান আল্লাহ তায়ালা)- যিনি নানা প্রকারের উদ্যান বানিয়েছেন, কিছু লতা-গুলা, যা কোনো কান্ড ছাড়াই মাচানের ওপর তুলে রাখা (হয়েছে), আবার (কিছু গাছ) যা মাচানের ওপর তুলে রাখা হয়নি (স্বীয় কান্ডের ওপর এমনিই দাঁড়িয়ে আছে। তিনি সৃষ্টি করেছেন), খেজুর গাছ এবং বিভিন্ন প্রকারের খাদ্যশস্য ও আনার (এগুলো স্বাদে গন্ধে এক রকমও হতে পারে), আবার তা ভিন্ন ধরনেরও হতে পারে, যখন তা ফলবান হয় তখন তোমরা তার ফল খাও, তোমরা ফসল তোলার দিনে (য়ে বঞ্চিত) তার হক আদায় করো, কখনো অপচয় করো না; নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা অপচয়কারীদের পছন্দ করেন না।

وَهُوَ الَّذِي مَّ اَنْهَا جَنْتٍ مَّعْرُوشْتٍ وَّ غَيْرَ مَعْرُوشْتِ وَّالنَّحْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا اَكُلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرَّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِه عَكُلُوا مِنْ ثَمَرِهَ إِذَّا اَثْمَرَ وَاٰتُوا مُقَّدُّ يَوْمً حَصَادِه لَوْلَا تُسْرِفُوا عَلَا اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿ ১৪২. গবাদিপশুর মধ্যে (কিছু হচ্ছে উঁচু) ভারবাহী, আর কিছু হচ্ছে (ভার বহনের অনুপোযোগী) যমীনের সাথে লেগে থাকা (খাবার উপযোগী) জন্তু, আল্লাহ তায়ালা যা তোমাদের দান করেছেন তা তোমরা খাও এবং শয়তানের পদাংক অনুসরণ করো না; অবশ্যই সে তোমাদের প্রকাশ্য দুশমন।

১৪৩. (আল্লাহ তারালা তোমাদের দিয়েছেন) আট প্রকারের গৃহপালিত জন্তু, (প্রথমত) তার দুটো মেষ, (দ্বিতীয়ত) তার দুটো ছাগল, (হে মোহাম্মদ), তুমি (তাদের) জিজ্ঞেস করো, এর (নর দুটো কিংবা মাদী) দু'টো অথবা তাদের মায়েরা যা কিছু পেটে রেখেছে তার কোনোটি (কি আল্লাহ তারালা তোমাদের জন্যে) হারাম করেছেন? তোমরা আমাকে প্রমাণসহ বলো যদি তোমরা সত্যবাদী হও!

১৪৪. (তৃতীয়ত) দুটো উট, (চতুর্থত) দুটো গরু;
এর (নর দুটো কিংবা মাদী) দুটো কি আল্লাহ তায়ালা
হারাম করেছেন, অথবা এদের উভয়ের মায়েরা যা
কিছু পেটে রেখেছে তা (কি তিনি তোমাদের জন্যে
হারাম করেছেন)? আল্লাহ তায়ালা যখন তোমাদের
এই (হারামের) আদেশ দিয়েছিলেন তখন তোমরা
কি সেখানে উপস্থিত ছিলে? অতপর তার চাইতে
বড়ো যালেম আর কে হতে পারে যে মানুষকে
গোমরাহ করার জন্যে অজ্ঞতাবশত আল্লাহর নামে
মিথ্যা আরোপ করে; নিশ্চয়ই আল্লাহ তায়ালা যালেম
সম্প্রদায়কে সঠিক পথ দেখান না।

১৪৫. (হে মোহামদ,) তুমি বলো, আমার কাছে যে ওহী পাঠানো হয়েছে (তাতে) একজন ভোজনকারী (সাধারণত) যা খায় তার মধ্যে এমন কোনো জিনিস তো আমি পাচ্ছি না— যাকে হারাম করা হয়েছে, (হাঁ, তা যদি হয়) মরা জন্তু, প্রবাহিত রক্ত এবং শুয়োরের গোশৃত (তাহলে তা অবশ্যই হারাম), কেননা এসব হচ্ছে নাপাক, অথবা এমন (এক) অবৈধ (জন্তু) যার ওপর (যবাই করার সময়) আল্লাহ তায়ালা ছাড়া অন্যকারো নাম নেয়া হয়েছে, তবে যে ব্যক্তি (ক্ষুধায়) অতীষ্ট (তার) কোনো নাফরমানীর ইচ্ছা না থাকে, প্রয়োজনের বাইরে সীমালংঘন না করে, তাহলে (তার ক্ষেত্রে) তোমার রব অবশ্যই ক্ষমাশীল, পরম দয়াল

১৪৬. আমি ইহুদীদের ওপর নখযুক্ত সব পশুই হারাম করে দিয়েছিলাম, গরু এবং ছাগলের চর্বিও আমি তাদের জন্যে হারাম করেছিলাম, তবে । (জন্তুর চর্বির) যা কিছু তাদের উভয়ের পিঠ, আঁত কিংবা হাড়ের সাথে জড়ানো থাকে তা হারাম ছিলো না। এভাবে (এগুলোকে হারাম করে) আমি দ্বতাদের অবাধ্যতার জন্যে তাদের শান্তি দিয়েছিলাম, নিসন্দেহে আমি সত্যবাদী।

وَمِنَ الْاَنْعَا ۚ حَمُولَةً وَّفَوْهًا وَكُلُوا مِهَا رَزَقَكُمُ اللهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوٰ بِ الشَّيْطٰيِ ﴿ إِنَّهُ لَكُمْ عَكُو مَبِينً ﴿

ثَهٰنِيَةَ اَزْوَاحٍ عَمِى الضَّاْنِ اثْنَيْنِ وَمَى الْهَعْزِ اثْنَيْنِ وَلُ عَلَيْ النَّكَرِيْنِ مَرَّاً اَمَ الْاُثْثَيَيْنِ اللَّا اشْتَهَلَتْ عَلَيْدِ اَرْحَامُ الْاُثْثَيَيْنِ وَنَبِّمُّوْنِيْ بعِلْمِ إِنْ كُنْتُرْ صٰ قِيْنَ ﴾

وَمَنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَعْرِ اثْنَيْنِ وْقَلَ وَالنَّ كَرَيْنِ مَرَّا اَ الْالْثَيْنِ اللَّا الْشَهَلَثَ عَلَيْهِ اَرْحَا الْالْانْتَيْنِ اَ الْالْثَهْ مُنَّ اللَّهُ اللَّهُ مُنَّا اللَّهُ اللَّهُ مَنَّ اللَّهُ وَصِّكُمُ اللهُ بِهٰذَاء فَهَنُ اَظْلَمُ مِنِّ الْتَرْى عَلَى الله كَنِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرٍ عِلْمٍ وْإِنَّ الله الله كَنِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرٍ عِلْمٍ وْإِنَّ الله

قُلُ لَآ اَجِلُ فِي مَا أُوحِي إِلَى مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِرٍ يَطْعَبُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا طَاعِرٍ يَطْعَبُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا صَّفُو مًا أَوْ لَحُمَ خَنْزِيْدٍ فَانَّهُ رِجْسٌ أَوْ فَشَعًا أُمِلَ لِغَيْرِ الله بِهِ قَنَى اضْطُرَّ غَيْرَ بَلْهُ بِهِ قَنُونَ اضْطُرَّ غَيْرَ بَلْهُ بِهِ قَنُونَ اضْطُرَّ غَيْرَ بَلْهُ بِهِ قَنُونَ الْمُطُرِّ غَيْرَ بَلْهُ بِهِ قَنُونَ وَلِيَا اللهُ اللهِ عَنْهُ وَلَوْ اللهُ ال

وَكَى الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفُو ۚ وَمِيَ الْبَقَرِ وَالْغَنَرِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِ شُحُوْمَهُمَّا اللَّمَا حَمَلَتْ ظُهُوْرُهُمَّا أَوِ الْحَوَايَّا أَوْمَا اخْتَلَطَ بِعَظْرٍ ﴿ ذٰلِكَ جَزَيْنُهُ رَبِبَغْيِهِ رَبَّ وَانَّا لَصْ تُوْنَ ﴿ ১৪৭. (এরপরও) যদি তারা তোমাকে মিথ্যাবাদী বলে তাহলে তুমি বলো, অবশ্যই তোমাদের রব বিশাল দয়ার আধার, (তবে) অপরাধী সম্প্রদায়ের ওপর থেকে তাঁর শাস্তি (কারো পক্ষেই) ফেরানো সম্ভব নয়।

১৪৮. অচিরেই এ মোশরেক লোকগুলো বলতে শুরু করবে, যদি আল্লাহ তায়ালা চাইতেন তাহলে আমরা ও আমাদের পূর্বপুরুষরা শেরেক করতাম না, না এভাবে আমরা কোনো জিনিস নিজেরা হারাম করে নিতাম; (তুমি বলো, এর) আগেও অনেকে এভাবে (আল্লাহর আয়াত) অধীকার করেছে; অধীকার করতে করতে তারা আমার শাস্তির স্বাদও ভোগ করেছে; তুমি বলো, তোমাদের কাছে কি সত্যিই কোনো জ্ঞান (মজুদ) রয়েছে? (থাকলে) অতপর তা বের করে আমার কাছে নিয়ে এসো। তোমরা তো শুধু কল্পনার অনুসরণ করো এবং অনুসরণ করো শুধু মিধ্যার।

১৪৯. তুমি বলো, (সব কিছুর) চূড়ান্ত প্রমাণ তো আল্লাহ তায়ালার জন্যেই, তিনি যদি চাইতেন তাহলে তিনি তোমাদের সবাইকেই সৎপথে পরিচালিত করে দিতেন।

১৫০. তুমি বলো (যাও), তোমরা তোমাদের সেসব সাক্ষী নিয়ে এসো— যারা একথার সাক্ষ্য দেবে যে, আল্লাহ তায়ালাই এসব জিনিস হারাম করেছেন। তারা যদি সাক্ষ্য দেয়ও, তবু তুমি তাদের সাথে কোনো সাক্ষ্য দিয়ো না, তুমি তাদের ইচ্ছা আকাংখার অনুসরণ করো না যারা আমার আয়াতকে অস্বীকার করেছে, যারা পরকালের ওপর ঈমান আনেনি, সর্বোপরি তারা অন্য কিছুকেই তাদের মালিকের সমকক্ষ মনে করে,

১৫১. (হে মোহাম্মদ,) তুমি তাদের বলো, এসো আমিই তোমাদের বলে দেই— তোমাদের রব কোন্ কোন্ জিনিস তোমাদের জন্যে হারাম করেছেন, (হাঁ, সে জিনিসগুলো হচ্ছে), তোমরা তাঁর সাথে অন্য কিছুকে শরীক করবে না, পিতা–মাতার সাথে তালো ব্যবহার করবে, দারিদ্রের আশংকায় কখনো তোমরা তোমাদের সন্তানদের হত্যা করো না; কেননা আমি তোমাদের ও তাদের উভয়েরই আহার যোগাই, প্রকাশ্যে হোক কিংবা গোপনে হোক তোমরা অশ্লীলতার কাছে যেয়ো না, আল্লাহ তায়ালা যে জীবনকে তোমাদের জন্যে সম্মানিত করেছেন তাকে যথার্থ কারণ ব্যতিরেকে হত্যা করো না; এ হছ্ছে তোমাদের (জন্যে আল্লাহ তায়ালার কতিপয় নির্দেশ), এর মাধ্যমে তিনি তোমাদের আদেশ দিয়েছেন, আশা করা যায় তোমরা অনুধাবন করতে পারবে।

فَانَ كَنَّابُوْكَ فَقُلْ رَّبُّكُيْرُ ذُوْ رَحْهَةٍ وَّاسِعَةٍ ۚ وَلَا يُرَدُّ بَاْسُهُ عَيِ الْقَوْرِ الْهُجُرِمِيْنَ ﴿

سَيَقُوْلُ الَّنِ يَنَ اَشُرَكُوْا لَـوْ شَاءَ اللهُ مَّااَشُرَكُنَا وَلَا مَرْشَنَا مِنْ مَّااَشُرَكُوْا لَـوْ شَاءَ اللهُ مَّااَشُرَكُنَا وَلَا مَرَّمْنَا مِنْ شَيْءً لَكُنْ الَّنِ يَنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مَتْى ذَاقُوْا بَـاْسَنَا لَقُلْ هَلْ هَلْ عَنْلَكُمْ مَتْى عَلْمَ كُمْ مَّى عَلْمَ كُمْ مَتْى عَلْمَ كُمْ مَتْى عَلْمَ كُمْ مَتْى عَلْمَ عَلْمَ كُمْ وَقُلْ عَلْمَ كُمْ مَتْ عَلْمَ عَلْمَ كُمْ وَقُلْ عَلْمَ وَانْ اَنْتُمْ إلَّا لَا تَخُرُ صُوْنَ ﴿ وَانْ اَنْتُمْ إلَّا لَا تَخُرُصُونَ ﴿ وَانْ اَنْتُمْ إلَّا لَا تَخُرُصُونَ ﴿ وَانْ اَنْتُمْ اللَّهُ لَا يَا مَلُ كُمُ وَقُونَ ﴿ وَانْ اَنْتُمْ إلَّا لَا تَخُورُ صُوْنَ ﴿ وَانْ اَنْتُمْ اللَّهُ لَا يَا مِنْ اللَّهُ وَانْ الْعَلْمُ وَانْ الْعَلْمُ وَالْمُ اللَّهُ وَانْ الْعَلْمُ وَانْ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَانْ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَانْ اللَّهُ وَانْ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَانْ اللَّهُ وَالْمُ اللّلَهُ وَانْ اللَّهُ وَانْ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَانْ اللَّهُ وَانْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَانْ اللَّلْمُ لَا لَا لَكُونُ وَانْ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ وَانْ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُوانَا اللَّهُ وَانْ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللْمُلْعُلُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعُلِمُ اللَّالِمُ اللَّهُ ا

قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۚ فَلَوْ شَاءَ لَهَلٰ بكُرْ أَجْهَعْيْنَ ۞

قُلْ مَلُونَّ شُهَلَ اءَكُو الَّذِينَ يَشْهَلُونَ أَنَّ اللهَ حَرَّا هٰذَا ا فَإِنْ شَهِلُواْ فَلَا تَشْهَلُ مَعْمُرْ وَلَا تَتَّبِعُ أَهْوَا ءَ الَّذِينَ كَنَّ بُوْا بِالْتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْاَخِرَةِ وَهُرْ بِرَبِّهِرْ يَعْدِلُونَ شَ

قُلْ تَعَالُوْ ا اَثُلُ مَا حَرَّا رَبَّكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ الْكَيْفِ اللَّا تُشْرِكُوْ ابِهِ شَيْعًا وَّبِالْوَ الِنَيْفِ الْمُسَانًا وَلَا تَقْتُلُوْ ا اَوْلَادَكُمْ مِنْ اَمْلَاقٍ الْمَسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا النَّغُسُ اللَّهُ وَمَا بَطَيَ عَرَّا اللهُ وَلَا تَقْتُلُوا النَّغُسَ اللَّ تِي مَرَّا اللهُ وَلَا تَقْتُلُوا النَّغُسَ اللَّ تِي مَرَّا اللهُ وَلَا يَقْتُلُوا النَّغُسَ اللَّ تِي مَرَّا اللهُ وَلَا يَعْتُلُونَ اللهُ ا

১৫২. তোমরা এতীমদের সম্পদের কাছে যেয়ো না, তবে উদ্দেশ্য যদি ভালো হয় তাহলে একটা নির্দিষ্ট বয়সসীমায় পৌছা পর্যন্ত (কোনো পদক্ষেপ নিলে তা ভিন্ন কথা), পরিমাপ ও ওযন (করার সময়) ন্যায্যভাবেই তা করবে, আমি কারো ওপর তার সাধ্যসীমার বাইরে কোনো দায়িত্ব চাপাই না, যখনি তোমরা কোনো ব্যাপারে কথা বলবে, তখন ইনসাফ করবে, যদি তা (তোমাদের একান্ত) আপনজনের (বিরুদ্ধে)-ও হয়, তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে দেয়া সব অংগীকার পূরণ করো; এ হচ্ছে তোমাদের জন্যে (তার কতিপয় বিধান); এর মাধ্যমে তিনি তোমাদের আদেশ দিয়েছেন, আশা করা যায় তোমরা উপদেশ গ্রহণ করবে।

وَلَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْيَتِيْرِ الَّا بِالَّتِيْ هِيَ ا اَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ اَشُّلَّهُ ۚ وَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِشْطِ ۚ لَانُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُشْعَهَا ۚ وَإِذَا تُلْتُرْ فَاعْلِ لُوْا وَلَوْ كَانَ ذَا تُرْبٰى ۚ وَبِعَهْلِ اللهِ اَوْفُوا ۚ ذَٰلِكُرْ وَسُّكُرْ بِهِ لَعَلَّكُرْ تَنَ كَرُّوْنَ ۚ

১৫৩. এটা হচ্ছে আমার (দেখানো) সহজ সরল পথ, অতএব তোমরা একমাত্র এরই অনুসরণ করো, কখনো ভিন্ন পথ অবলম্বন করো না, কেননা (ভিন্ন পথ অবলম্বন করলে) তা তোমাদের আল্লাহর পথ থেকে বিচ্ছিন্ন করে দেবে। এ হচ্ছে তোমাদের (জন্যে আরো কয়েকটি বিধান; এর মাধ্যমে) তিনি তোমাদের আদেশ দিচ্ছেন, আশা করা যায় তোমরা তাকওয়া অবলম্বন করবে। وَانَّ هٰنَا صِرَاطِىْ مُشْتَقِيْمًا فَاتَّبِعُوْهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا السَّبُلَ فَتَغَرَّقَ بِكُرْ عَنْ سَبِيْلِهِ ۥ ذٰلِكُرْ وَصْكُرْ بِهٖ لَعَلَّكُرْ تَتَّتُوْنَ ⊛

১৫৪. অতপর আমি মূসাকে কিতাব দান করেছিলাম, (যেন) যে ব্যক্তি উত্তম কাজ করেছে তার ওপর (আমার নেয়ামত) পূর্ণ হতে পারে এবং (এই কিতাব হচ্ছে) বিশদ হেদায়াত ও রহমত, যাতে করে (বনী ইসরাঈলের) লোকেরা তাদের মালিকের সাথে সাক্ষাতের ওপর বিশ্বাস স্থাপন করে। ثُرَّ اٰتَیْنَا مُوْسَی الْکِتٰبَ تَهَامًا عَلَى الَّانِ یَّ اَحْسَنَ وَتَغْصِیْلًا لِّلَّـ کُلِّ شَیْ ۚ وَّهُلًی وَّرَحْهَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِغَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُوْنَ ۚ

১৫৫. এ হচ্ছে এমন একটি বরকতময় কিতাব যা আমিই নাযিল করেছি, অতএব তোমরা এর অনুসরণ করো এবং তোমরা তাকওয়া অবলম্বন করো, আশা করা যায় তোমাদের ওপর অনুগ্রহ করা হবে.

وَهٰنَا كِتٰبُ آنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكً فَاتَّبِعُوْهُ وَاتَّقُوْا لَعَلَّكُمْ تُوْحَمُوْنَ ﴿

১৫৬. তোমরা যেন একথা বলতে না পারো যে, (আল্লাহর) কিতাব তো আমাদের আগের (ইহুদী ও খৃষ্টান এ) দুটো সম্প্রদায়কেই দেয়া হয়েছিলো, যদিও আমরা সেসব কিতাবের পাঠ সম্পর্কে বেখবর ছিলাম!

أَنْ تَقُوْلُوْ إِنَّا مَا أُنْزِلَ الْكِتٰبُ عَلَى طَالِئِفَتَيْنِ مِنْ تَبْلِنَا وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِرْ لَغْفِلِيْنَ ﴿

১৫৭. অথবা এ কথাও যেন বলতে না পারে যে, যদি (ইহুদী খৃষ্টানদের মতো) আমাদের ওপরও কোনো কিতাব নাযিল করা হতো, তাহলে আমরা তাদের চাইতে বেশী সৎপথের অনুসারী হতাম, (আজ) তোমাদের কাছে (সত্যিই) তোমাদের মালিকের পক্ষথেকে সুস্পষ্ট প্রমাণ, হেদায়াত ও রহমত (সর্বস্থ কিতাব) এসেছে (তোমরা এর অনুসরণ করো), তার চাইতে বড়ো যালেম আর কে– যে আল্লাহর আয়াতসমূহকে অম্বীকার করে এবং তা থেকে মুখ ফিরিয়ে নেয়

اَوْ تَعُوْلُوْ الَوْ اَنَّ اَأُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتْبُ لَكُنَّا اَهْلَى مِنْهُرْ قَقَلْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةً مِنْ رَبِّكُمْ وَهُلَّى وَرَحْمَةً فَمَنْ اَظْلَمُ مِنَّى كَنَّ بَ بِأَيْتِ اللهِ وَمَلَىٰ عَنْهَا اللهِ عَنْهَا اللهِ عَنْهَا اللهِ وَمَلَىٰ عَنْهَا ا (জেনে রেখো), যারাই আমার আয়াত থেকে মুখ ফিরিয়ে নেয়, অচিরেই আমি তাদের এ জঘন্য আচরণের জন্যে নিকৃষ্ট শাস্তি দেবো।

১৫৮. তারা কি (এ জন্যে) প্রতীক্ষা করছে যে, তাদের كَرُدُ . مَا مَا مُورِدُ الْآ اَنْ تَــَاتِيمُو الْمِلْكُكُةُ اَوْ अंता के (এ জন্যে) প্রতাক্ষা করছে যে, তাদের هَلْ يَنظُونَ الْآ اَنْ تَــَاتِيمُو الْمِلْكُكُةُ اوْ काएह (আসমান থেকে) ফেরেশ্তা নাযিল হবে, কিংবা والمُمَلِّد স্বয়ং তোমাদের রব তাদের কাছে এসে (কিতাব দিয়ে) যাবেন, অথবা মালিকের পক্ষ থেকে পাঠানো নিদর্শনের কোনো অংশ (তাদের কাছে) আসবে, যেদিন সত্যিই তোমার মালিকের (পক্ষ থেকে এমন) কোনো নিদর্শন আসবে. সেদিন তো (হবে কেয়ামতের দিন, তখন) যে ব্যক্তি এর আগে ঈমান আনেনি কিংবা যে ব্যক্তি তার ঈমান দিয়ে ভালো কিছু অর্জন করেনি, তার জন্যে এ ঈমান কোনো উপকার দেবে না; (হে মোহাম্মদ,) তুমি বলো, তোমরাও প্রতীক্ষা করো, আমিও প্রতীক্ষা করছি।

১৫৯. যারা নিজেদের দ্বীনকে টকরো টকরো করে নিজেরাই নানা দল-উপদলে বিভক্ত হয়ে গেছে. তাদের কোনো দায়িতুই তোমার ওপর নেই: অবশ্যই তাদের (ফয়সালার) ব্যাপারটা আল্লাহ তায়ালার হাতে. (যেদিন কেয়ামত সংঘটিত হবে) তখন তিনি তাদের বিস্তারিত বলবেন, তারা কি করছিলো।

১৬০. কেউ যদি একটা সৎকাজ নিয়ে (আল্লাহ তায়ালার সামনে) আসে, তাহলে তার জন্যে দশ গুণ বিনিময় থাকবে. (অপরদিকে) যদি কেউ একটা গুনাহের কাজ নিয়ে আসে, তাকে (তার) একটাই প্রতিফল দেয়া হবে, তাদের ওপর কোনোই যুলুম করা হবে না।

১৬১. (হে মোহাম্মদ,) তুমি বলো, অবশ্যই আমার মালিক আমাকে সঠিক পথ দেখিয়েছেন– সুপ্রতিষ্ঠিত জীবন বিধান দিয়েছেন, এটাই হচ্ছে ইবরাহীমের একনিষ্ঠ পৃথ, সে কখনো মোশরেকদের দলভুক্ত ছিলো না।

১৬২. তুমি বলো, অবশ্যই আমার নামায, আমার (আনুষ্ঠানিক) কাজকর্ম, আমার জীবন, আমার মৃত্যু-সব কিছুই সৃষ্টিকুলের মালিক আল্লাহ তায়ালার জনো।

১৬৩. তাঁর কোনো শরীক কেউ নেই, আর একথা (বলার জন্যেই) আমাকে আদেশ দেয়া হয়েছে এবং আমিই হচ্ছি মসলমানদের মধ্যে সর্বপ্রথম।

১৬৪. তুমি বলো, (এরপরও) আমি কি আল্লাহ তায়ালা ছাড়া অন্য কোনো মালিক সন্ধান করে 🞏 ^ বেড়াবো? অথচ তিনিই সব কিছর রব:

سَنَجْزِى الَّـٰنِ يْنَ يَصْدِفُوْنَ عَنْ أَيْتِنَا سُوءَ الْعَلَابِ بِهَا كَانُوْ ا يَصْلِ فُوْنَ ﴿

يَاْتِيَ رَبُّكَ اَوْ يَاْتِيَ بَعْضُ الْيِ رَبِّكَ ا يَوْ ٓ إِياْتِي بَعْضُ إِيْتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْهَانُهَا لَرْتَكُنْ أَمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي ٓ إِيْهَانِهَا خَيْرًا ۚ قُلِ انْتَظِرُوٓۤا انَّا مُنْتَظُرُوْنَ ﴿

إِنَّ الَّـٰنِ يْنَ فَرَّقُوْا دِيْنَهُرْ وَكَانُوْا شِيعًا تَ منْهُرْ فِيْ شَيْ ۚ إِنَّامَا ٱحْوُهُمْ إِلَّا اللهِ ثُرَّ يُنَبِّئُهُمْ بِهَا كَانُوْ ا يَفْعَلُوْنَ ﴿

جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٌ عَشْرٌ أَمْثَالَهَا عَ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَايُجُزَّى إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ 🕾

قُلْ إِنَّنِي هَلْ مِنِي رَبِّي إِلَى مِرَاطٍ مُّسْتَقِيْرِةً دينَا قيهَا مِّلَّةَ إِبْ هيْرَ حَنيْفًا ۚ وَمَا كَانَ مِيَ المَشْركيْنَ 🕾

قُلْ إِنَّ مَلَاتِي وَنُسُكِي وَمُدُ وَمَهَاتِي شِهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ ﴿

لَا شَرِيْكَ لَهُ ۚ وَبِنْ لِكَ ٱمِرْتُ وَٱنَا ۗ ٱوَّلُ الْهُسُلهيْنَ 🕾

(তাঁর বিধান হচ্ছে) প্রতিটি ব্যক্তি তার কতকর্মের জন্যে নিজেই দায়ী হবে এবং (কেয়ামতের দিন) কোনো বোঝা বহনকারী ব্যক্তিই অন্য কোনো লোকের (পাপের) বোঝা বহন করবে না, অতপর তোমাদের সবাইকে তোমাদের (আসল) মালিকের এ কাছে ফিরে যেতে হবে. (সেদিন) তিনি তোমাদের সেসব কিছই জানিয়ে দেবেন, যা নিয়ে (দুনিয়ার জীবনে) তোমরা মতবিরোধ করতে।

وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسِ إلَّا عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَخِرُ وَازِرَةً ۗ وِّزْرَ ٱخْحٰى ۚ ثُـرَّ الٰي رَبِّكُ

১৬৫. তিনিই সেই (মহান) সত্তা, যিনি তোমাদের এ وَهُوَ الَّانِي جَعَلَكُمْ خَلَيْفَ الْأَرْضِ وَرَفّع कातर्भ وَهُوَ الَّانِي جَعَلَكُمْ خَلَيْفَ الْأَرْضِ وَرَفّع তিনি) তোমাদের একজনকে অন্য জনের ওপর (কিছ বেশী) মর্যাদা দান করেছেন, যেন তিনি তোমাদের قِيْ مَا الْتَكُورُ وَإِنَّ رَبُّكَ سَرِيْعُ الْعَقَابِ وَ اللَّهِ اللَّالِي اللَّهِي اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّل থেকে (কৃতজ্ঞতার) পরীক্ষা নিতে পারেন; (জেনে রেখো.) অবশ্যই তোমার রব শাস্তিদানের ব্যাপারে অত্যন্ত তৎপর (আবার) তিনি বডো ক্ষমাশীল পরম দয়াময়।

আয়াত ২০৬

১. আলিফ লা-ম মী-ম ছোয়া-দ.

كِتٰبُّ ٱنْزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِيْ صَلْ رِكَ حَرَجٌّ مِّنْهُ لِتُنْذِرَ بِهِ وَذِكْرِ مِي لِلْمُؤْمِنِينَ ۞

২. (হে নবী,) এ গ্রন্থ তোমার প্রতি নাযিল করা হয়েছে- যেন তুমি এর দ্বারা (কাফেরদের) ভয় দেখাতে পারো, সমানদারদের জন্যে (এটি) একটি স্মরণিকা, অতপর তার ব্যাপারে তোমার মনে যেন কোনো প্রকারের সংকীর্ণতা না থাকে।

৩. (হে মান্ষ, এ কিতাবে) তোমাদের মালিকের কাছ থেকে তোমাদের কাছে যা কিছু পাঠানো হয়েছে তোমরা তার অনুসরণ করো এবং তার বদলে তোমরা অন্য কোনো কর্তৃপক্ষের অনুসরণ করো না; (আসলে) তোমাদের কম লোকই উপদেশ মেনে চলো।

إِتَّبِعُوا مَا ٱنْزِلَ إِلَيْكُرْ مِّنْ رَّبِّكُرْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُوْنِهِ آوْلِيَاءَ عَلَيْلًا مَّا تَنَكُّوونَ ۞

৪. এমন কতো জনপদকে আমি ধ্বংস করে দিয়েছি– তাদের ওপর আমার আযাব আসতো রাতের বেলায় (যখন তারা ঘূমিয়ে থাকতো) কিংবা (আসতো মধ্য দিনে) যখন তারা বিশ্রাম করতো.

৫. আর যখন তাদের কাছে আমার আযাব আসতো, তখন তারা এছাড়া আর কিছুই বলতো না যে. 'নিসন্দেহে আমরা ছিলাম যালেম।'

أَنْ قَالُوْ إِ إِنَّا كُنَّا ظُلَيْنَ ﴿

৬. যাদের কাছে নবী রসল পাঠানো হয়েছিলো অবশ্যই ^ আমি তাদের জিজেস করবো, (একইভাবে) আমি রসূলদেরও অবশ্যই প্রশ্ন করবো।

نِيْنَ ٱرْسِلَ اِلَــيْهِـ﴿

৭. অতপর আমি (আমার নিজস্ব) জ্ঞান দ্বারা তাদের কাছে তাদের কার্যাবলী খুলে খুলে বর্ণনা করবো. আমি তো (সেখানে) অনুপস্থিত ছিলাম না!

فَلَنَقُصَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمِرِوَّمَا كُنَّا غَائِبِينَ ۞

৮. সেদিনের (পাপ-পুণ্যের) পরিমাপ সত্য, (সেদিন) যার (এবং যাদের) ওয়নের পাল্লা ভারী হবে তারাই সফল হবে

وَالْوَزْنُ يَوْمَئِنِ إِلْكَقَّ ۚ فَهَىٰ ثَقُلَتْ مَوَ ازيْنُهُ فَأُولَٰنَكَ هُرُ الْمُفْلِحُوْنَ ۞

৯. আর যার (কিংবা যাদের) পাল্লা সেদিন হালকা হবে. তারা (হচ্ছে এমন সব লোক. যারা) নিজেরাই নিজেদের ক্ষতি সাধন করেছে, কারণ এরা (দনিয়ায়) আমার আয়াতসমূহের সাথে যুলুম করতো।

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَ ازْيْنُهُ فَأُولِئِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْ ٱنْغُسَهُمْ بِهَا كَانُوْ إِلِيٰتِنَا يَظْلِمُوْنَ ﴿

১০. অবশ্যই আমি তোমাদের (এই) যমীনের ওপর প্রতিষ্ঠিত করেছি. তাতে আমি তোমাদের জন্যে জীবিকার ব্যবস্থাও করে দিয়েছি: কিন্তু তোমরা (নেয়ামতের) খুব কমই শোকর আদায় করো।

وَلَقَنْ مَكَّنَّكُمْ فِي الْإَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا مَعَايشَ ﴿ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿

১১. আমিই তোমাদের বানিয়েছি, তারপর আমিই তোমাদের (নানা) আকার দান করেছি, অতপর আমি ফেরেশতাদের বলেছি. (সম্মানের জন্যে তোমরা) আদমকে সাজদা করো, তখন সবাই সাজদা করলো, একমাত্র ইবলীস ছাড়া: সে কিছুতেই সাজদাকারীদের মধ্যে শামিল হলো না।

وَلَقَلْ خَلَقْنْكُمْ ثُرِّ مَوَّ (نْكُمْ ثُرَّ قُلْنَا للْمَلَّئِكَة اسْجُنُوْا لِإِدَاً اللَّهَ مَا مَا مَا مَا مَا لَا لَا اللَّهَ ابْلِيْسَ الَمْ يَكُنْ شِيَ السَّجِرِ بْنَ ﴿

১২. আল্লাহ তায়ালা বললেন (হে ইবলীস), আমি যখন (নিজেই) তোমাকে সাজদা করার আদেশ দিলাম. তখন কোন জিনিস তোমাকে সাজদা করা থেকে বিরত রাখলো? ইবলীস বললো (আমি কেন তাকে সাজদা করবো), আমি তো তার চাইতে উত্তম, (কারণ) তুমি আমাকে বানিয়েছো আগুন থেকে. আর তাকে বানিয়েছো মাটি থেকে।

قَالَ مَامَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُلَ إِذْ آمَرْتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۚ خَلَقْتَنِي مِنْ تَّارِ وَّخَلَقْتَهُ مِنْ طِيْنٍ ١

১৩. আল্লাহ তায়ালা বললেন, তুমি এখান থেকে নেমে যাও! এখানে (বসে) অহংকার করবে. এটা তোমার পক্ষে সাজে না- (তুমি এখান থেকে) বেরিয়ে যাও. তুমি অবশ্যই অপমানিতদের একজন।

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَهَا يَكُوْنُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيْهَا فَاخْرُجُ إِنَّكَ مِنَ الصَّغِرِينَ ۞

১৪. সে বললো (হে আল্লাহ), তুমি আমাকে সেদিন পর্যন্ত (শয়তানী করার) অবকাশ দাও, যেদিন এ (আদম সন্তান)-দের পুনরায় (কবর থেকে) উঠানো হবে।

قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْ إِيبُعَثُونَ ﴿

১৫. আল্লাহ তায়ালা বললেন (হঁটা, যাও), অবশ্যই তুমি অবকাশপ্রাপ্তদের মাঝে একজন।

قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ۞

عَالَ فَبِهَا ٱغْوَيْتَنِي ۚ لَاَقْعُنَ فَ لَهُ مُ مُ اللَّهِ السَّاسِةِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ اللَّهُ اللَّ এদের (গোমরাহ করার) জন্যে অবশ্যই তোমার (প্রদর্শিত) সরল পথে (ওঁৎ পেতে) বসে থাকবো।

مَ اطَكَ الْهُسْتَقَيْرَ 💩

থেকে. তাদের পেছন দিক থেকে. তাদের ডান দিক থেকে, তাদের বাঁ দিক থেকে (ফলে) তুমি এদের অধিকাংশ লোককেই (তোমার) কতজ্ঞতা আদায়কারী (হিসেবে দেখতে) পাবে না।

১৮. আল্লাহ তায়ালা বললেন, বের হয়ে যাও তুমি এখান থেকে- অপমানিত ও বিতাডিত অবস্থায়: যারাই তোমার অনুসরণ করবে. নিশ্চয়ই আমি (তাদের এবং) তোমাদের সবাইকে দিয়ে জাহান্রাম পূর্ণ করে দেবো।

১৯. (আল্লাহ তায়ালা আদমকে বললেন) তুমি এবং তোমার সাথী জান্লাতে বাস করতে থাকো এবং এর যেখান থেকে (যা) চাও- তা তোমরা খাও, কিন্তু এ গাছটির কাছেও যেয়ো না, (গেলে) তোমরা উভয়েই যালেমদের মধ্যে শামিল হয়ে যাবে।

২০. এরপর শয়তান তাদের দু'জনকেই কুমন্ত্রণা দিলো- যেন সে তাদের নিজেদের লজ্জাস্তানসমহ যা তাদের পরস্পরের কাছ থেকে গোপন করে রাখা হয়েছিলো- প্রকাশ করে দিতে পারে, সে (তাদের) বললো, তোমাদের রব এ গাছটির (কাছে যাওয়া) থেকে তোমাদের যে বারণ করেছেন, তার উদ্দেশ্য এ ছাড়া আর কিছুই নয় যে. (সেখানে গেলে) তোমরা উভয়েই ফেরেশতা হয়ে যাবে, অথবা তোমরা (জান্নাতে) চিরস্থায়ী হয়ে যাবে।

২১. সে তাদের কাছে কসম করে বললো. আমি অবশ্যই তোমাদের উভয়ের হিতাকাংখীদের একজন।

২২. অতপর সে তাদের দুজনকেই প্রতারণার জালে আটকে ফেললো. (এক সময়) যখন তারা উভয়েই সে গাছ (-এর ফল) আস্বাদন করলো, তখন তাদের লজ্জাস্থানসমূহ তাদের উভয়ের সামনে খুলে গেলো. (সাথে সাথে) তারা জানাতের কিছু লতা পাতা নিজেদের ওপর জডিয়ে (নিজেদের গোপন স্থানসমূহ) ঢাকতে শুরু করলো: তাদের রব (তখন) তাদের ডাক দিয়ে বললেন, আমি কি তোমাদের উভয়কে এ গাছটি (-র কাছে যাওয়া) থেকে নিষেধ করিনি এবং আমি কি তোমাদের একথা বলে দেইনি যে, শয়তান হচ্ছে তোমাদের উভয়ের প্রকাশ্য দশমন!

২৩. অতপর তারা দুজনেই বলে উঠলো, হে আমাদের রব, আমরা আমাদের নিজেদের ওপর যলম করেছি. যদি তুমি আমাদের মাফ না করো এবং আমাদের (ওপর) দয়া না করো তাহলে আমরা অবশ্যই ক্ষতিগ্রস্তদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাবো।

وَلَا تَجِنُ آكْثَرَ هُرْ شٰكِرِيْنَ ۞

قَالَ اخْرُجُ مِنْهَا مَنْءُومًا شَّنْ مُوْرًا الَّهَىْ تَبِعَكَ مِنْهُرْ لَامْلَنَ جَهَتْرَ مِنْكُرْ أَجْبَعِينَ ﴿

وَيَادَا اللَّهُ الْكُنَّ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَّا مِنْ حَيْثُ شِئْتُهَا وَلَا تَقْرَبَا هٰنِ إِلسَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظَّلِمِيْنَ ۞

فَوَ شُوَ سَ لَهُمَا الشَّيْطَى لِيُبْرِي لَهُمَا مَا وَّرِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْ أَتِهِمَا وَقَالَ مَانَهٰمُكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هٰنِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا اَنْ تَكُوْنَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُوْنَا مِنَ الْخُلَايْنَ ۞

وَقَاسَهُمَّا إِنِّي لَكُهَا لَهِيَ النَّصِحِيْنَ &

فَلَ لُّمُّهَا بِغُرُوْرٍ ۚ فَلَهَّا ذَاقَا الشَّجَرَّةَ بَكَ ثُ لَـهُمَا سَوْ أَتُهُمَا وَطَفْقَا يَخُصفٰى عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ، وَنَا دُنهُمَا رَبُّهُمَّا ٱلَـرْ ٱنْهَكُمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَٱقُلْ لَّكُمَّا إِنَّ الشَّيْطَىَ لَكُهَا عَلُوٌّ مَّبِينً ۞

قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا ٱنْفُسَنَا حَوَانَ لَّرْتَغْفِرْلَنَا وَتَرْحَهْنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخُسِرِيْنَ 🌚

২৪. আল্লাহ তায়ালা বললেন, (এবার) তোমরা সবাই এখান থেকে নেমে যাও (মনে রেখো), তোমরা (ও শয়তান) একে অপরের দুশমন, সুনির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত পৃথিবীতে থাকার উদ্দেশে তোমাদের জন্যে সেখানে বসবাসের জায়গা ও জীবন-সামগ্রীর ব্যবস্থা থাকবে।

قَالَ اهْبِطُوْا بَعْضُكُرْ لِبَعْضِ عَنُوَّ ۚ وَلَكُرْ فِي الْاَرْضِ مُسْتَقَرُّ وَّ مَتَاعً ۖ إِلَى حِيْنٍ ۞

২৫. আল্লাহ তায়ালা বললেন, তোমরা সেখানেই জীবন যাপন করবে, সেখানেই তোমরা মৃত্যুবরণ করবে এবং সেখান থেকেই তোমাদের (পুনরায়) বের করে আনা হবে।

قَالَ فِيْهَا تَحْيَوْنَ وَفِيْهَا تَهُوْتُوْنَ وَمِنْهَا تُخُونَ وَمِنْهَا تُخُونَ وُمِنْهَا تُخُونَ هُ

২৬. হে আদম সন্তানরা, আমি তোমাদের ওপর পোশাক (সংক্রান্ত বিধান) পাঠিয়েছি, যাতে করে (এর দ্বারা) তোমরা তোমাদের গোপন স্থানসমূহ ঢেকে রাখতে পারো এবং (নিজেদের) সৌন্দর্যও ফুটিয়ে তুলতে পারো, (তবে আসল) পোশাক হচ্ছে তাকওয়ার পোশাক, আর এটাই হচ্ছে উত্তম এবং এটা আল্লাহর নিদর্শনসমূহেরও একটি (অংশ), আশা করা যায় তারা শিক্ষা গ্রহণ করবে।

يُبَنِي آُوا وَا قَنْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكُو لِبَاسًا يُبَنِي أَوْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكُو لِبَاسًا يُوارِي سَوْ اللهِ اله

২৭. হে আদম সন্তানরা, শয়তান যেভাবে তোমাদের পিতা মাতাকে জানাত থেকে বের করে দিয়েছে, তেমনি করে তোমাদেরও সে যেন প্রতারিত করতে না পারে, শয়তান তাদের উভয়ের (দেহ) থেকে তাদের পোশাক খুলে ফেলেছিলো, যাতে করে তাদের উভয়ের গোপন স্থানসমূহ উভয়ের কাছে উন্মুক্ত হয়ে পড়ে; (মূলত) সে নিজে এবং তার সংগী-সাথীরা তোমাদের এমন সব স্থান থেকে দেখতে পায়, যেখান থেকে তোমরা তাদের দেখতে পাও না; তাদের জন্যে শয়তানকে আমি অভিভাবক বানিয়ে দিয়েছিল যারা (আমার ওপর) ঈমান আনে না।

يٰبَنِى َ اٰدَاً لَا يَغْتِنَنَّكُرُ الشَّيْطُى كَبَّا اَخْرَجَ اَبَوَ يُكُرُ مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيهُمَا سُوْاتِهِمَا ﴿ اِنَّهٌ يَرْنكُرْ هُوَوَقَبِيْلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ﴿ إِنَّا جَعَلُنَا الشَّيْطِيْنَ اَوْلِياءً لِلَّانِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ ۞

২৮. তারা যখন কোনো অশ্লীল কাজ করে, তখন বলে, আমরা আমাদের পূর্বপুরুষদের এর ওপর পেয়েছি এবং স্বয়ং আল্লাহ তায়ালাই আমাদের এর নির্দেশ দিয়েছেন; (হে নবী,) তুমি বলো, আল্লাহ তায়ালা কখনো অশ্লীল কিছুর হুকুম দেন না; তোমরা কি আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে এমন কিছু বলছো, যার ব্যাপারে তোমরা কিছুই জানো না।

وَإِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً قَالُوْا وَجَلْ نَا عَلَيْهَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا لاَيْا مُرُ بِالْفَحُشَاءِ ﴿ اَتَقُولُونَ عَلَى اللهِ مَا لاَ يَامُرُنَ ﴿ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَاللهُ مَا لاَ يَعْلَمُونَ ﴿

২৯. তুমি বলো, আমার রব তো শুধু ন্যায়ইনসাফেরই আদেশ দেন, (তাঁর আদেশ হচ্ছে),
প্রতিটি এবাদাতেই তোমরা তোমাদের লক্ষ্য স্থির
রাখবে; নিজেদের জীবন বিধানকে একান্তভাবে তাঁর
জন্যে খালেস করে তাঁকেই তোমরা ডাকো; যেভাবে
তিনি তোমাদের (সৃষ্টির) শুরু করেছেন সেভাবেই
তোমরা (তাঁর কাছেই) ফিরে যাবে।

قُلُ آمَرَ رَبِّى بِالْقِسْطِ قُ وَاقِيْمُوْا وُجُوْهَكُرْ عِنْنَ كُلِّ مَسْجِنٍ وَّادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَـهُ الرِّيْنَ مُّكَمَّا بَنَ اَكُرْ تَعُوْدُوْنَ ﴿ ৩০. একদল লোককে তিনি সঠিক পথ দেখিয়েছেন, (অপরদিকে) আরেক দলের ওপর গোমরাহী (বিদ্রোহ) ভালোভাবেই চেপে বসেছে; এরা আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে শয়তানদের নিজেদের অভিভাবক বানিয়ে নিয়েছে, অথচ তারা মনে করে তারাই হেদায়াতপ্রাপ্ত।

فَرِيْقًامَلٰى وَفَرِيْقًا مَقَّ عَلَيْهِرُ الضَّلْلَةُ ﴿
الشَّيْطِيْنَ أَوْلِيَاءً مِنْ
وَنِّ اللهِ وَيَحْسَبُوْنَ أَنَّهُمْ مُّمَّلُوْنَ ﴿
وَنِ اللهِ وَيَحْسَبُوْنَ أَنَّهُمْ مُّمَّلُوْنَ ﴿

৩১. হে আদম সন্তানরা, তোমরা প্রতিটি এবাদাতের সময়ই তোমাদের সৌন্দর্য (-মণ্ডিত পোশাক) গ্রহণ করো, তোমরা খাও এবং পান করো, তবে কোনো অবস্থাতেই অপচয় করো না, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা অপচয়কারীদের পছন্দ করেন না।

يٰبَنِی ٓ اٰدَا حُنُوا زِيْنَتَكُمْ عِنْنَ كُلِّ مَشْجِنٍ وَّ كُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُشْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْهُسْرِفِيْنَ ۚ

৩২. (হে নবী,) তুমি বলো, আল্লাহ তায়ালার সেসব সৌন্দর্য (-মণ্ডিত পোশাক) এবং পবিত্র খাবার তোমাদের জন্যে কে হারাম করেছে? যেগুলো তিনি স্বয়ং তাঁর বান্দাদের জন্যে উদ্ভাবন করেছেন; তুমি বলো, এগুলো হচ্ছে যারা ঈমান এনেছে তাদের পার্থিব পাওনা, (অবশ্য) কেয়ামতের দিনও এগুলো ঈমানদারদের জন্যেই (নির্দিষ্ট থাকবে); এভাবেই আমি জ্ঞানী সম্প্রদায়ের জন্যে আমার আয়াতসমূহ খুলে খুলে বর্ণনা করি।

৩৩. তুমি বলো, হাঁ, আমার রব অবশ্যই যাবতীয় প্রকাশ্য ও অপ্রকাশ্য অশ্লীল কাজ, গুনাহ ও অন্যায়ভাবে বাড়াবাড়ি করাকে হারাম করেছেন, (তিনি আরো হারাম করেছেন) তোমরা আল্লাহর সাথে (অন্য কাউকে) শরীক করবে, যার ব্যাপারে তিনি কখনো কোনো সনদ নাযিল করেননি এবং আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে তোমরা এমন সব কথা বলবে, যার ব্যাপারে তোমাদের কোনোই জ্ঞান নেই।

قُلُ إِنَّمَا حَرَّا رَبِّى الْغَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْى بِغَيْدٍ الْحَقِّ وَاَنْ تُشْرِكُوا بِاللهِ مَالَرْ يُنَزِّلْ بِه سُلْطُنَّا وَآنَ تَقُولُوا عَلَى اللهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿

৩৪. প্রত্যেক জাতির জন্যেই (তার উত্থান-পতনের) একটি সুনির্দিষ্ট মেয়াদ রয়েছে, যখন তাদের সে মেয়াদ আসবে তখন তারা একদন্ডও বিলম্ব করবে না, তেমনি তারা এক মুহূর্ত এগুতেও পারবে না। وَلِكُلِّ ٱمَّةَ اَجَلَّ ، فَاذَا جَاءَ اَجَلُهُمْ لَا يَشْتَأْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَشْتَقْنِ مُوْنَ ﴿

৩৫. হে আদম সন্তানরা যখনি তোমাদের কাছে তোমাদের মধ্য থেকে রসূলরা আসবে, যারা তোমাদের কাছে আমার আয়াতসমূহ পড়ে শোনাবে, তখন যে (ও যারা সে অনুযায়ী) তাকওয়া অবলম্বন করবে এবং (নিজেদের) সংশোধন করে নেবে, তাদের কোনোই ভয় থাকবে না. তারা কখনো দুশ্চিন্তাও করবে না।

يٰبَنِي ۗ اٰدَا اِمَّا يَسْاتِيَنَّكُوْ رُسُلِّ مِّنْكُوْ يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُوْ اٰيٰتِي ۗ فَنِي التَّقٰى وَاَصْلَحَ فَلَاخَوْنَّ عَلَيْهِمْ وَلَا هُرْ يَحْزَنُوْنَ ۞

৩৬. আর যারা আমার আয়াতসমূহকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করবে এবং এ (সত্য) নিয়ে অহংকার করবে, তারা হবে জাহান্নামের অধিবাসী, সেখানে তারা চিরদিন অবস্থান করবে।

وَالَّذِيْنَ كَنَّ بُوْا بِأَيْتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا اللَّارِ عَلْهَا اللَّارِ عَلْهَا خُلِدُوْنَ ﴿ النَّارِ عَلْمَ لَيْكُونَ ﴿ النَّارِ عَلْمَ فَيْهَا خُلِدُونَ ﴿

তারা সত্যিই কাফের ছিলো।

৩৮. আল্লাহ তায়ালা বলবেন, তোমাদের আগে যেসব মানুষের দল, জ্বিনের দল গত হয়ে গেছে, তাদের সাথে তোমরাও আজ সবাই জাহান্নামের আগুনে প্রবেশ করো; এমনি করে যখন এক একটি জনগোষ্ঠী (জাহান্নামে) দাখিল হতে থাকবে, তখন তারা তাদের (সাথী ভাই) বোনদের ওপর লানত দিতে থাকবে, এভাবে (লানত দিতে দিতে) যখন সবাই সেখানে গিয়ে একত্র হবে, তখন তাদের শেষের দলটি পূর্ববর্তী দলের ব্যাপারে বলবে, হে আমাদের রব, এরাই হচ্ছে সেসব লোক যারা আমাদের গোমরাহ করেছিলো, তুমি এদের আগুনের শান্তি দ্বিগুণ করে দাও; আল্লাহ তায়ালা বলবেন, (আজ) তোমাদের প্রত্যেকের (শান্তিই) হবে দ্বিগুণ, কিন্তু তোমরা তো (বিষয়টি) জানোই না।

৩৯. তাদের প্রথম দলটি তাদের শেষের দলটিকে বলবে, (হাঁ, আমরা অপরাধী হয়ে থাকলে) তোমাদেরও আমাদের ওপর কোনো শ্রেষ্ঠত্ব ছিলো না, (এ সময় আল্লাহর ঘোষণা আসবে), তোমরা (আজ) নিজ নিজ কর্মফলের জন্যে আয়াবের স্বাদ গ্রহণ করতে থাকো।

8০. অবশ্যই যারা আমার আয়াতসমূহকে অস্বীকার করেছে এবং বিদ্রোহ করে তা থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে, তাদের জন্যে কখনো (রহমত ভরা) আসমানের দুয়ার খুলে দেয়া হবে না, না এরা জান্নাতে প্রবেশ করতে পারবে– যতোক্ষণ পর্যন্ত একটি সুঁচের ছিদ্রপথ দিয়ে একটি উট প্রবেশ করতে পারবে, আমি এভাবেই অপরাধীদের প্রতিফল দিয়ে থাকি।

8১. (সেদিন) তাদের জন্যে বিছানা থাকবে জাহান্নামের (আগুনের, আবার এই আগুনই হবে) তাদের ওপরের আচ্ছাদন, এভাবেই আমি যালেমদের প্রতিফল দিয়ে থাকি।

৪২. যারা (আমার ওপর) ঈমান এনেছে এবং নেক আমল করেছে, আমি (তাদের) কাউকেই তাদের দায়িত্ব দেই না, এ লোকেরাই হচ্ছে ঠুটুটা

فَهَنُ أَظْلَمُ مِنِّ افْتَرٰى عَلَى اللهِ كَنِ بِا أَوْ كَنَّ بَ بِا يٰتِهِ الْوَلْئِكَ يَنَا لُهُمْ نَصِيبُهُمْ مِنَ الْكَتٰبِ الْحَتَّى إِذَا جَاءَتُهُمْ رُرُسُلْنَا يَتُوَفَّوْ نَهُمْ "قَالُوْ الْمَنَ مَا كُنْتُمْ تَلْعُونَ مَنْ دُونِ اللهِ قَالُوْ اضَلُّوا عَنَّا وَشَهِلُوْ ا غَلَى اَنْغُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوا كَغِرِيْنَ ﴿

قَالَ ادْخُلُوْا فِيْ اُمَرٍ قَلْ خَلَثْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ ﴿ كُلَّهَا دَخَلَثُ اُمَّةً لَّعَنَثُ اُخْتَهَا ﴿ حَتَّى إِذَا ادَّارَكُوْا فِيهَا جَهِيْعًا ﴿ قَالَتُ اُخْرِ بَهُمْ لِاُوْلْ لَهُمْ رَبَّنَا هَوُّلًا ۚ اَضَلُّوْنَا فَاتِهِمْ عَنَابًا ضَعْفًا مِّنَ النَّارِ الْ قَالَ لِكُلِّ ضَعْفً وَلَٰكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿

وَقَالَتْ اُوْلْمُهُرْ لِأُخْرِٰمُهُرْ فَهَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فَنُوْقُوا الْعَنَابَ بِهَا كُنْتُرْ تَكْسِبُوْنَ ﴿

إِنَّ الَّذِينَ كَنَّ بُوا بِاٰ يٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُواْ عَنْهَا لَا اللهِ عَلَى اللهِ الْمَاءِ وَلَا يَلْ خُلُونَ لَا تُغَلَّمُ لَا يَعْ سَرِّ الْخِيَاطِ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَهَلُ فِيْ سَرِّ الْخِيَاطِ وَكَنْ لِكَ نَجْزَى الْهُجُومِيْنَ ﴿

لَهُرْ مِنْ جَهَنَّرَ مِهَادَّ وَ مِنْ فَوْقِهِرْ غَوَاشٍ وَكَنْ لِكَ نَجْزِى الظَّلِمِيْنَ ﴿

وَالَّـنِ يْنَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ لَا اللَّهُ لَكِ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

8 রুকু জান্নাতের অধিবাসী, তারা সেখানে চিরদিন থাকবে।

أَمْحُبُ الْجُنَّةِ عَهُرُ فِيْهَا خُلِلُونَ ١

৪৩. (দুনিয়ায়) তাদের মনের ভেতর (পরম্পরের বিরুদ্ধে) যে ঘৃণা–বিদ্বেষ ছিলো, তা আমি (সেদিন) বের করে ফেলে দেবো, তাদের (জন্যে নির্দিষ্ট জান্নাতের) তলদেশ দিয়ে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত হবে, (এসব দেখে) তারা বলবে, সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ তায়ালার জন্যে, যিনি আমাদের এ (স্থান)-টির পথ দেখিয়েছেন। আল্লাহ তায়ালা আমাদের পথ না দেখালে আমরা নিজেরা কিছুতেই হেদায়াত পেতাম না, আমাদের মালিকের (পক্ষ থেকে) রস্লরা সত্য বিধান নিয়ে এসেছিলো; (এ সময় তাদের জন্যে) ঘোষণা দেয়া হবে, এই হচ্ছে সে জান্নাত আজ তোমাদের যার উত্তরাধিকারী করে দেয়া হলো, (আর এটা হচ্ছে সেসব কাজের প্রতিফল) যা তোমরা (দুনিয়ায়) করছিলে।

وَنَزَعْنَا مَا فِيْ صُرُورِهِ مُ شَى غِلِّ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْإَنْهُرُ وَقَالُوا الْحَمْلُ شِّ الَّذِي هَلَ مَا لِهٰنَا لِهٰنَا تَ وَمَاكُنَّا لِنَهْتَلِي لَوْ لَا آنَ هَلْ بِنَا لِهٰنَا اللهُ عَلَقَلْ جَاءَيْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ﴿ وَنُوْدُوْ اَنْ تِلْكُمُ الْجَنَّةُ اوْرِثْتَمُوْهَا بِهَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿

88. জান্নাতের অধিবাসীরা জাহান্নামী লোকদের ডেকে বলবে, আমাদের রব আমাদের সাথে যে ওয়াদা করেছিলেন আমরা তা সত্য পেয়েছি, তোমরা কি তোমাদের মালিকের ওয়াদাসমূহকে সঠিক পেয়েছো? তারা বলবে, হাঁ – অতপর তাদের মাঝে একজন ঘোষণাকারী ঘোষণা করবে – যালেমদের ওপর আল্লাহ তায়ালার লানত হোক,

وَنَادَى اَمْحٰبُ الْجَنَّةِ اَمْحٰبَ النَّارِ اَنْ قَلْ وَجَلْنَا مَا وَعَلَنَا رَبَّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَلْ تَّرْمَّا وَعَلَ رَبَّكُمْ حَقًّا فَالُوا نَعَمْ فَا أَذَّنَ مُؤَذِّنَّ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللهِ عَلَى الظَّلِمِينَ اللهِ

৪৫. (লানত হোক তাদের ওপরও) যারা মানুষদের আল্লাহ তায়ালার পথ থেকে বিরত রাখতো এবং তাতে বক্রতা খুঁজে বেড়াতো, আর তারা শেষ বিচারের দিনকেও অস্বীকার করতো। الَّذِيْنَ يَصُرُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۚ وَهُرْ بِالْأَخِرَةِ كُفِرُوْنَ ۞

৪৬. তাদের উভয়ের মাঝে একটি দেয়াল থাকবে, (এ দেয়ালের) উঁচু স্থানের ওপর থাকবে (আরেক দলের) কিছু লোক, যারা (সেখানে আনীত) প্রতিটি ব্যক্তিকে তাদের নিজ নিজ চিহ্ন অনুযায়ী চিনতে পারবে, তারা জান্নাতের অধিবাসীদের ডেকে বলবে, তোমাদের ওপর শান্তি বর্ষিত হোক। এরা (যদিও) তখন পর্যন্ত জান্নাতে প্রবেশ করেনি, কিছু প্রতি মুহূর্তে) এরা সেখানে প্রবেশ করার আগ্রহ পোষণ করছে।

وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالً يَّعْرِ فُوْنَ كُلَّا بِسِيْلِمُهُرْ وَنَادَوْا أَصَحٰبَ الْجَلَّةَ أَنْ سَلْرٌ عَلَيْكُمْ تَ لَمْ يَنْ خُلُوْهَا وَهُمْ يَطْمَعُوْنَ ﴿

৪৭. অতপর যখন তাদের দৃষ্টি জাহান্নামের অধিবাসীদের (আযাবের) দিকে ফিরিয়ে দেয়া হবে, (তখন) তারা বলবে, হে আমাদের রব, আমাদের (তুমি) যালেম সম্প্রদায়ের অন্তর্ভুক্ত করো না।

وَإِذَا مُرِفَثَ اَبْصَارُهُ ﴿ تِلْقَاءَ اَمْحُبِ النَّارِ سَ قَالُوْا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْ إِ الظَّلِيثَى ﴿

৪৮. অতপর (পার্থক্য নির্ণয়কারী সে দেয়ালের) উঁচু স্থানে অবস্থানকারী ব্যক্তিরা (জাহান্নামের) লোকদের–যাদের তারা নিজ নিজ চিহ্ন অনুযায়ী চিনতে পারবে– ডেকে বলবে, (কই) তোমাদের দলবল কোনোটাই তো (আজ) কাজে এলো না,

وَنَادَى اَمْحٰبُ الْاَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِ فُوْنَهُرْ بِسِيْمٰهُرْ قَالُواْ مِّااَغْنٰی عَنْکُرْ جَهْعُکُرْ وَمَا তোমরা যে অহংকার করতে (তাও কোনো কাজে এলো না)!

كُنْتُرْ تَسْتَكْبِرُوْنَ 🌚

৪৯. এরা কি সে সব লোক নয়, (দুনিয়ায়) যাদের ব্যাপারে তোমরা কসম করে বলতে, আল্লাহ তায়ালা তাঁর রহমতের কোনো অংশই এদের দান করবেন না (অথচ আজ এদেরকেই আল্লাহ তায়ালা বলছেন); তোমরা সবাই জানাতে প্রবেশ করো, তোমাদের ওপর কোনো ভয় নেই, না তোমরা কোনো রকম দুশ্ভিতা করবে।

اَهْوُّلَاءِ الَّـنِ يَنَ اَتْسَهْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللهُ بِرَحْهَةً الْهُكُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ ﴿

৫০. জাহান্নামের অধিবাসীরা জান্নাতের লোকদের ডেকে বলবে, আমাদের ওপর সামান্য কিছু পানি (অন্তত) তোমরা ঢেলে দাও, অথবা আল্লাহ তায়ালা তোমাদের যে রেযেক দান করেছেন তার কিয়দংশ (আমাদের দাও); তারা বলবে, আল্লাহ তায়ালা (আজ) এ দুটি জিনিস কাফেরদের জন্যে হারাম করেছেন–

وَنَادَى اَمْحٰبُ النَّارِ اَمْحٰبَ الْجَنَّةِ اَنْ اَفِيْضُواْ عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ اَوْمِهَا رَزَقَكُمُ اللهُ ﴿ قَالُوْٓ اِنَّ اللهَ مَرَّمَهُمَا عَلَى الْكَغِرِيْنَ ﴾

৫১. যারা দ্বীনকে খেল-তামাশায় পরিণত করে রেখেছিলো এবং পার্থিব জীবন তাদেরকে প্রতারণা (দিয়ে) আটকে রেখেছিলো, তাদের আজ আমি (ঠিক) সেভাবেই ভুলে যাবো যেভাবে তারা (আমার) সামনা সামনি হওয়ার এ দিনটিকে (দুনিয়ায়) ভুলে গিয়েছিলো। তারা আমার আয়াতসমূহকেও অস্বীকার করতো।

الَّن يْنَ اتَّخَنُوْا دِيْنَهُرْ لَهُوًا وَّلَعِبًا وَّ غُرَّثُهُرُ الْحَيٰوةُ النَّ نْيَا ۚ فَالْيَوْ اَ نَنْسُهُرْ كَمَا نَسُوْا لِقَاءَ يَوْمِهِرْ هٰنَا ۖ وَمَا كَانُوْا بأيٰتنَا يَجْحَلُوْنَ ۞

৫২. আমি তাদের কাছে এমন একটি কিতাব নিয়ে এসেছি, যাকে আমি (আমার বিশ্বদ) জ্ঞান দ্বারা (সমৃ দ্ধ করে) বর্ণনা করেছি, যে সম্প্রদায়ের লোকেরা (এর ওপর) ঈমান আনবে, এ কিতাব তাদের জন্যে (হবে) হেদায়াত ও রহমত। وَلَقَنْ جِئْنُهُ ﴿ بِكَتْبٍ فَصَّلْنَهُ عَلَى عِلْمٍ هُلًى وَ رَحْهَةً لِـ قَوْ إِ يُتَّوْمِنُونَ ﴿

কেও. এরা কি (চ্ড়ান্ত কোনো) পরিণামের অপেক্ষা করছে? যেদিন সে পরিণাম তাদের কাছে আসবে, সেদিন যারা ইতিপূর্বে এ (দিনটি)—কে ভুলে গিয়েছিলো— তারা বলবে, অবশ্যই আমাদের মালিকের পক্ষ থেকে রসূলরা (এ দিন সম্পর্কিত) সত্য (প্রতিশ্রুতি) নিয়েই এসেছিলো, আমাদের জন্যে (আজ) কোনো সুপারিশকারী কি আছে, যারা আমাদের পক্ষে (আল্লাহর কাছে) কিছু সুপারিশ করবে, অথবা (এমন কি হবে,) আমাদের পুনরায় (দূনিয়ায়) ফিরিয়ে দেয়া হবে, যাতে আমরা (সেখানে গিয়ে) আগে যা করতাম তার চাইতে ভিন্ন ধরনের কিছু করে আসতে পারি, (মূলত) এরা নিজেরা নিজেদের ক্ষতি সাধন করেছে এরা (আল্লাহর ওপর) যা কিছু তারা মিথ্যা আরোপ করতো, তাও তাদের কাছ থেকে (আজ) হারিয়ে গেছে।

৫৫. তোমরা বিনয়ের সাথে ও চুপিসারে তোমাদের রবকে ডাকো: অবশ্যই তিনি সীমালংঘনকারীদের পছন্দ করেন না।

৫৬. (আল্লাহর) যমীনে (একবার) তার শান্তি স্থাপনের পর তোমরা বিপর্যয় সৃষ্টি করো না, তোমরা ভয় ও আশা নিয়ে একমাত্র তাঁকেই ডাকো; অবশ্যই আল্লাহর রহমত নেক লোকদের অতি কাছে রয়েছে।

৫৭. তিনিই (মহান আল্লাহ), যিনি বাতাসকে (বৃষ্টি ও) রহমতের সুসংবাদবাহী হিসেবে (জনপদে) পাঠান: শেষ পর্যন্ত যখন সে বাতাস (পানির) ভারী মেঘমালা বহন করে (চলতে থাকে), তখন আমি তাকে একটি মৃত জনপদের দিকে পাঠিয়ে দেই, অতপর (সে) মেঘ থেকে আমি পানি বর্ষণ করি এবং তা দিয়ে (যমীন থেকে) আমি সব ধরনের ফলমূল বের করে আনি; এভাবেই আমি মৃতকে (জীবন থেকে) বের করে আনবো, আশা করা যায়, তোমরা (এ থেকে) কিছ শিক্ষা গ্রহণ করবে।

৫৮. উৎকৃষ্ট যমীন তার মালিকের আদেশে তার (উৎকৃষ্ট) ফসলই উৎপন্ন করে, আর যে যমীন বিনষ্ট হয়ে গেছে তা কঠোর পরিশ্রম ব্যতীত কিছই উৎপন্ন করে না: এভাবেই আমি আমার নিদর্শনসমূহ স্পষ্ট করে বর্ণনা করি- এমন এক জাতির জন্যে, যারা (এসব নেয়ামতের) কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করে।

৫৯. আমি নূহকে তাঁর জাতির কাছে পাঠিয়েছিলাম, অতপর সে তাদের বললো, হে আমার জাতি, তোমরা আল্লাহ তায়ালার দাসতু (কবুল) করো, তিনি ছাড়া তোমাদের আর কোনো মাবুদ নেই: আমি আসলেই তোমাদের ওপর এক কঠিন দিনের আযাবের আশংকা করছি।

৬০. তার জাতির নেতারা বললো (হে নৃহ), আমরা ভত. ভার জাতের নেতারা বললো (থে নৃহ), আমরা নিশ্চিত দেখতে পাচ্ছি তুমি এক সুস্পষ্ট বিল্রান্তিতে قَالَ الْهَلَا مِنْ قَوْمِهُ إِنَّا لَنَزِيكَ فِي ضَلْلٍ (নিমজ্জিত) রয়েছো।

يُغْشَى الَّـيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثَيْثًا ۗ وَّ الشَّهْسَ وَالْقَهَرَ وَالنَّجُوْ } رَبّ الْعَلَمِينَ 🔞

ٱۮڠۉ١ڔؘٮؖڮۯؾؘۻۘڗؖٵۊؖڿؙڣٛؽڐٙ؞ٳؾؖ؞ لَا يُحبُّ الْهُعْتَى شَي

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْنَ إِصْلاحِهَا

وَهُوَ الَّذِي يُوْسِلُ الرِّيْعَ بُشُرًا لَبَيْ يَنَى مَ رَحْهَتِه ﴿ حَتَّى إِذَا آقَلَّتْ سَحَابًا ثْقًا لا سُقْنَدُ لِبَكِ مَيِّتِ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْهَاءَ فَٱخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الشَّهَرٰ فِ كَلْ لِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتٰي لَعَلَّكُمْ تَنَكَّرُوْنَ 🕾

وَالْبَلَكُ الطَّيِّبُ يَخُرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ ، وَالَّذِي عَبُّكَ لَا يَخُرُّجُ إِلَّانَكِدًا الْكَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الْإِيْتِ لِقَوْمٍ يَّشْكُرُونَ ﴿

لَقَنْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يٰقَوْ إِ إَخَانُ عَلَيْكُمْ عَلَاإِبَ يَوْ إِ عَظِيْمِ · ®

رَسُولٌ مِنْ رَّبِّ الْعَلَمِيْنَ ﴿

৬১. সে वलला, হে আমার জাতি, আমার সাথে مَاللَةٌ وَالْكِنِّي عَالَ يُقَوْ الْكَيْسَ بِي مَاللَةٌ وَالْكِنِّي कारा।तक्य विज्ञालि निहे, আমি হচ্ছি সৃष्টिकूलात মালিকের পক্ষ থেকে (পাঠানো) একজন রস্ত্রল।

৬২. (আমার কাজ হচ্ছে) আমি আমার মালিকের مُرَامُكُ (اللهُ وَالْمَاهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى ال वावीत्र प्रदेश राज्य وانصح لكمرواعكي والمالية والمالية والمالية والمالية والمالية والمالية والمالية والمالية و তোমাদের শুভ কামনা করবো. (কেননা আখেরাত সম্পর্কে) আমি আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে এমন কিছু কথা জানি যা তোমরা জানো না।

مِنَ اللهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ 😡

৬৩. তোমরা কি (এতে) আশ্চর্যন্থিত হচ্ছো যে. ७७. (७।४त। ।० (५(७) आक्यान् इरम्बा य, المراب مه ٩٨ مر كراً من ٩٨ مر مراب من ١٥٠ روكور نام المالية ال মানুষের ওপর তোমাদের মালিকের বাণী এসেছে. মানুষের ওপর তোমাদের মালিকের বাণা এসেছে, مُوكَ وَلَتَتَقُوا وَلَعَلَّكُمْ अल्ड अल्ड राह वांगा अल्लाह वांगा अल्ल यार्ज करत रत्र তোমাদের (আযাব সম্পর্কে) সভর্ক وَجُل مِنْكُمْ لِيُنْوَرُكُمْ وَلِتَتَقُوا وَلَعَلَّكُمْ بَصْفَة করে দিতে পারে এবং তোমরাও (সময় থাকতে) সাবধান হবে। আশা করা যায় তোমাদের ওপর দয়া করা হবে।

تُرْ حَبُوْنَ 🌚

৬৪. অতপর তারা তাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করলো. আমি তাকে এবং তার সাথে যারা নৌকায় (মজুদ) ছিলো. الْغُلْكِ وَأَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كُنَّ بُوا بِالْيِتِنَاءِ مِمْمَاتِهِ فَهُمْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ আর যারা আমার আযাবসমূহকে মিথ্যা বলেছে তাদের আমি (পানিতে) ডুবিয়ে দিলাম: এরা ছিলো (আসলেই গোঁডা ও) অন্ধ জাতি।

فَكَنَّ بُوهُ فَاَنْجَيْنُهُ وَالَّذِينَ مَعَهٌ فِي إِنَّهُمْ كَانُوْ إِ قَوْمًا عَمِيْنَ ﴿

৬৫. (আমি) আ'দ জাতির কাছে (পাঠিয়েছিলাম) তাদেরই এক ভাই হুদকে, সে (তাদের) বললো, হে আমার জাতি, তোমরা আল্লাহ তায়ালার দাসতু (স্বীকার) করো, তিনি ছাডা তোমাদের আর কোনো ইলাহ নেই: তোমরা কি (তাঁকে) ভয় করো না?

وَ إِلَّى عَادِ إَخَاهُرْ هُوْ دَّا إِقَالَ يُقَوْ } اعْبُلُوا اللهَ مَالَكُرْ مِنْ الله غَيْرُهُ ﴿ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿

৬৬. তার জাতির সরদাররা, যারা কুফরী করেছে, তারা বললো, আমরা তো নিশ্চিত দেখছি তুমি নির্বদ্ধিতার মাঝে আছো, অবশ্যই আমরা মনে করি তুমি মিথ্যাবাদীদেরই একজন।

قَالَ الْهَلُّ الَّذِيْنَ كَفَرُ وَامِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرْ بكَ فِيْ سَفَاهَةِ وَّ إِنَّا لَنَطُنَّكَ مِنَ الْكُنِ بِيْنَ ﴿

৬৭. সে বললো. হে আমার জাতি. আমার সাথে কোনোরকম নির্বৃদ্ধিতা নেই, বরং আমি (হচ্ছি) সষ্টিকলের মালিকের পক্ষ থেকে (পাঠানো) একজন রসূল।

قَالَ يُقَوْ إِلَيْسَ بِي سَفَاهَةً وَّلَكِنِّي ٢ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعَلَمِيْنَ 🐵

৬৮. (আমার দায়িত্ব হচ্ছে) আমি আমার মালিকের বাণীসমূহ তোমাদের কাছে পৌছে দেবো, আমি তোমাদের একজন বিশ্বস্ত শুভাকাংখীও বটে!

لِّغُكُرْ رسْلْتِ رَبِّيْ وَإَنَا ْلَكُرْ نَاصِحً

৬৯. তোমরা কি বিশ্বিত হচ্ছো, তোমাদের কাছে ^ ৬০০ কোমাদের মালিকের পক্ষ থেকে তোমাদেরই (মতো) তোমাদের মালিকের পক্ষ থেকে তোমাদেরই (মতো) -একজন মানুষের ওপর তোমাদের জন্যে (সুস্পষ্ট) বাণী مرْ لِيُنْنِ رَكُمْ وَاذْكُرُوا إِذْ وَانْكُرُوا إِذْ الْمُعْتِينِ رَكُمْ وَاذْكُرُوا إِذْ الْمُعَالِّينِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ভয় দেখাতে পারে। স্মরণ করো; যখন আল্লাহ তায়ালা ويُومِ أَوُمِ وَوَمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال নৃহের পর তোমাদেরকে এই যমীনে খলীফা বানিয়েছেন

এবং অন্যান্য সৃষ্টির মাঝে তিনি তোমাদের বেশী ক্ষমতা দান করেছেন, অতএব (হে আমার জাতি), তোমরা আল্লাহ তায়ালার অনুগ্রহগুলো স্বরণ করো, আশা করা যায় তোমরা সাফল্য লাভ করতে পারবে।

وَّزَادَكُرْ فِي الْخَلْقِ بَصَّطَةً ۚ فَاذْكُرُوۤۤۤۤۤۤۤۤۤۤۤۤۤۗ الْاَءَ اللهِ لَعَلَّكُرْ تُغْلِحُوْنَ ۞

৭০. তারা (হুদকে) বললো, তুমি কি আমাদের কাছে এ জন্যেই এসেছো যে, আমরা কেবল এক আল্লাহর এবাদাত করবো এবং আমাদের পূর্বপুরুষরা যাদের এবাদাত করেছে তাদের বাদ দিয়ে দেবো! (হাঁ, এটাই যদি হয়), তাহলে নিয়ে এসো আমাদের কাছে সে (আযাবের) বিষয়টি, যার ব্যাপারে তুমি আমাদের (এতো) ভয় দেখাছো, যদি তুমি সত্যবাদী হও!

قَالُوْٓ الْجِئْتَنَا لِنَعْبُلُ اللهَ وَحْلَهٌ وَنَلَارَ مَا كَانَ يَعْبُلُ الْهَ وَحْلَهٌ وَنَلَارَ مَا كَانَ يَعْبُلُ الْبَاوُّنَا وَفَاتِنَا بِهَا تَعِلُنَّا إِنْ كَانَ يَعْبُلُنَّا إِنْ كَنْتَ مِنَ الصَّلِقِيْنَ ﴿

৭১. সে বললো, তোমাদের ওপর তোমাদের মালিকের পক্ষ থেকে আযাব ও ক্রোধ তো নির্ধারিত হয়েই আছে; তোমরা কি আমার সাথে সে (মিথ্যা মাবুদদের) নামগুলোর ব্যাপারে বিতর্কে লিপ্ত হতে চাও, যা তোমরা এবং তোমাদের বাপ-দাদারা (এমনি এমনিই) রেখে দিয়েছো, যার ব্যাপারে আল্লাহ তায়ালা কোনো রকম সনদ নাযিল করেননি; (অতএব) তোমরা (তোমাদের পরিণতির) অপেক্ষা করো, আমিও তোমাদের সাথে অপেক্ষা করতে থাকবো।

قَالَ قَنْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّنْ رَبِّكُمْ رَجِسٍّ وَّغَضَبُّ ﴿ أَتُجَادِلُوْنَنِي فِي ٓ أَسُمَاء سَيْتُبُوهَا آنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ مَّا نَزَّلَ اللهُ بِهَا مِنْ سُلْطِي ﴿ فَانْتَظِرُوۤ الزِّنِي مَعَكُمْ

৭২. অতপর আমি তাকে এবং তার সাথে যেসব (ঈমানদার) ব্যক্তিরা ছিলো, তাদের আমার রহমত দ্বারা (আযাব থেকে) বাঁচিয়ে দিলাম, আর যারা আমার আয়াতসমূহকে অস্বীকার করেছে আমি তাদের নির্মূল করে দিলাম, (আসলে) ওরা ঈমানদারই ছিলো না।

فَانَجَيْنَهُ وَالَّنِيْنَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمَا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّنِيْنَ كَنَّ بُوْا بِأَيْتِنَا وَمَا كَانُوْا مُؤْمنيْنَ ﴾ كَانُوْا مُؤْمنيْنَ ﴾

৭৩. সামুদ জাতির কাছে (এসেছিলো) তাদেরই (এক) ভাই সালেহ, সে (তাদের) বললো, হে আমার জাতি, তোমরা এক আল্লাহ তায়ালার এবাদাত করো, তিনি ছাড়া তোমাদের আর কোনো ইলাহ নেই। তোমাদের কাছে তোমাদের মালিকের কাছ থেকে সুস্পষ্ট নিদর্শন এসেছে, এটা হচ্ছে আল্লাহর উষ্ট্রী, এটা তোমাদের জন্যে নিদর্শন, একে তোমরা ছেড়েদাও যেন তা আল্লাহ তায়ালার যমীনে (বিচরণ করে) থেতে পারে, তোমরা তাকে কোনো খারাপ মতলবে স্পর্শ করো না, তাহলে (আল্লাহর) কঠোর আযাব এসে তোমাদের পাকড়াও করবে।

وَإِلَى ثَمُودَ اَخَاهُرُ صٰلِحًا مُقَالَ يُقَوْ اِ اعْبُرُوا اللهَ مَا لَكُرْ شِّى اللهِ غَيْرُهٌ * قَنُ جَاءَتُكُرْ بَيِّنَةً مِّنْ رَبِّكُرْ * هٰنِ هِ نَاقَةُ اللهِ لَكُرْ اَيَةً فَنَ رُوْهَا تَأْكُلُ فِي آَرْضِ اللهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوءٍ فَيَا خُنَ كُرْ عَنَ ابَّ

৭৪. স্মরণ করো, যখন তিনি আদ জাতির পর তোমাদের (দুনিয়ায়) খলীফা বানিয়েছিলেন এবং যমীনে তিনি তোমাদের প্রতিষ্ঠা দান করেছেন, তোমরা

وَاذْكُرُوْٓ الْ الْهُ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ ابَعْنِ عَادٍ وَّبَوَّ اَكُمْ فِي الْاَرْضِ تَتَّخِلُوْنَ এর সমতল ভূমি থেকে (মাটি নিয়ে) প্রাসাদ বানাচ্ছো. আর পাহাড কেটে কেটে নিজেদের ঘর-বাডি তৈরী করতে পারছো, অতএব তোমরা আল্লাহ তায়ালার (এ জ্ঞান ও প্রকৌশল সংক্রান্ত) নেয়ামতগুলোকে স্মরণ করো এবং যমীনে তোমরা বিপর্যয় ঘটিয়ো না।

سُهُوْلَهَا قُصُوْرًا وَّتَنْعَتُوْنَ الْجَبَالَ بُيُوْتًا ۚ فَاذْكُرُ وٓۤ الْآءَ اللهِ وَلَا تَعْثَوْا فِي الأرْض مُفْسِ يْنَ 🐵

৭৫. তার জাতির সেসব নেতৃস্থানীয় লোক, যারা নিজেদের গৌরবের বড়াই করতো– অপেক্ষাকৃত দুর্বল শ্রেণীর লোকদের- যারা তাদের মধ্য থেকে ঈমান এনেছে- বললো, তোমরা কি সত্যিই জানো, সালেহ তার মালিকের পাঠানো একজন রসূল; তারা বললো (হাঁ), তাঁর সাথে যে বাণী পাঠানো হয়েছে আমরা তা বিশ্বাস কবি ।

قَالَ الْهَلُّ الَّـٰ نِينَ اسْتَكْبَرُوْا مِنْ قَوْمِهِ للَّذِينَ اشَّتُضْعَفُّوْ الهِّي امِّي مِنهَ إِنَّا بِهَا ٱرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُوْنَ ۞

৭৬. অতপর (সে) অহংকারী লোকেরা বললো. তোমরা যা কিছুতে বিশ্বাস করো আমরা অবশ্যই তা অস্বীকার করি।

قَالَ الَّـٰذِينَ اشْتَكْبَرُوۤۤ إِنَّا بِالَّـٰذِيْ اُمَنْتُمْ بِهِ كَفِرُونَ 🌚

৭৭. অতপর, তারা উদ্ভীটিকে মেরে ফেললো এবং (এর দ্বারা) তারা তাদের মালিকের নির্দেশের স্পষ্ট বিরোধিতা করলো এবং তারা বললো, হে সালেহ (আমরা উদ্রীটিকে মেরে ফেলেছি), যদি তুমি (সত্যিই) রসুল হয়ে থাকো তাহলে সে (আযাবের) বিষয়টা নিয়ে এসো, যার ওয়াদা তুমি আমাদের দিচ্ছো।

فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ آمْرٍ رَبِّهِمْ وَقَالُوْ اللَّهِ الْمُتِنَا بِهَا تَعِدُنَّا إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ 🕾

. ত লে অস এল এল ছামকম্প তাদের গ্রাস করে ফেললো, ফলে তারা নিজেদের ঘরেই মুখ থুবড়ে করে ফেললো, ফলে তারা নিজেদের ঘরেই মুখ থুবড়ে পড়ে গাকলো পড়ে থাকলো।

৭৯. তারপর সে (নবী) তাদের কাছ থেকে সরে গেলো এবং বললো, হে আমার জাতি, আমি তোমাদের কাছে আমার মালিকের (সতর্ক) বাণী পৌছে দিয়েছিলাম এবং আমি তোমাদের জন্যে কল্যাণ কামনা করেছিলাম, কিন্ত তোমরা তো কল্যাণকামীদের পছন্দ করো না।

فَتَوَلَّى عَنْهُرْ وَقَالَ يٰقَوْ ۖ لَقَنْ ٱبْلَغْتُكُرْ الَةَ رَبِّيْ وَنَصَحْتُ لَكُرْ وَلٰكِيْ لَا تُحبُّوْنَ النَّمِحِيْنَ ۞

৮০. (আমি) লৃতকেও (পাঠিয়েছিলাম), যখন সে তার জাতিকে বলেছিলো, তোমরা এমন এক অশ্লীলতার কাজ নিয়ে এসেছো. যা তোমাদের আগে সষ্টিকুলের আর কেউ (কখনো) করেনি।

وَلُوْ طًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ آحَلٍ مِّنَ الْعُلَوِيْنَ ا

৮১. তোমরা যৌন তৃপ্তির জন্যে নারীদের বাদ দিয়ে পুরুষদের কাছে আসো. তোমরা হচ্ছো বরং এক সীমালংঘনকারী জাতি।

إِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُوْنِ النِّسَاءِ وَهِلَ أَنْتُرْ قَوْمٌ مُّهُو فُونَ ا

জাতির ৮২. (তখন) وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوْٓا ছিলো না ছাডা জবাবই

তাদের তোমাদের জনপদ থেকে বের করে দাও, ত্রু নির্দ্দির তোমাদের জনপদ থেকে বের করে দাও, ত্রু নির্দ্দির তোমাদের জনপদ থেকে বের করে দাও, ত্রু নির্দ্দির তিন্দির তিন্দির তিন্দির তালেক প্রক্রি মানুষ!

৮৩. অতপর (আযাব এসে গেলে) আমি তাকে এবং তার পরিবার-পরিজনকে উদ্ধার করলাম, তার স্ত্রীকে ছাড়া– সে (আযাবে কবলিত) পেছনের লোকদের সুধ্যে শামিল থেকে গেলো।

৮৪. আমি তাদের ওপর প্রচন্ড (আযাবের) বৃষ্টি র্ বর্ষণ করলাম; অতপর তুমি (ভালো করে) দেখো, অপরাধীদের পরিণাম কী ভয়াবহ!

وَٱمْطُرْنَا عَلَيْهِ رَهَّطَرًا ﴿ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْهُجُرِمِيْنَ ﴿

মাদইয়ানবাসীদের b1. আর কাছে পাঠিয়েছিলাম) তাদেরই ভাই শোয়ায়বকে: সে তাদের বললো, হে আমার জাতি, তোমরা এক আল্লাহ তায়ালার বন্দেগী করো. তিনি ছাডা তোমাদের আর কোনো ইলাহ নেই: তোমাদের কাছে তোমাদের মালিকের পক্ষ থেকে সুস্পষ্ট নিদর্শন এসে গেছে, অতপর তোমরা (সে মোতাবেক) ঠিক ঠিক মতো পরিমাপ ও ওয়ন করো, মানুষদের (দেয়ার সময়) কখনো (কম দিয়ে তাদের) ক্ষতিগ্রস্ত করো না, আল্লাহ তায়ালার এ যমীনে তার (শান্তি ও) সংস্কার স্থাপিত হওয়ার পর তাতে (পুনরায়) বিপর্যয় সষ্টি করো না: তোমরা যদি (আল্লাহ তায়ালার ওপর) সমান আনো তাহলে এটাই তোমাদের জন্যে ভালো।

وَإِلَى مَنْ يَنَ اَخَاهُرْ شُعَيْبًا ، قَالَ يُقَوْ اِ اعْبُرُوا اللهَ مَا لَـكُرْ مِّنْ إِلَه غَيْرُهٌ ، قَنْ جَاءَتُكُرْ بَيِّنَةً مِّنْ رَبِّكُرْ فَا وَقُوا الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اشْيَاءَهُرْ وَلَا تُفْسِلُوا فِي الْاَرْضِ بَعْلَ اصْلاحِهَا ، ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّسَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

৮৬. তোমরা প্রতিটি রাস্তায় এজন্যে বসে থেকো না যে, তোমরা লোকদের ধমক দেবে এবং যারা আল্লাহর ওপর ঈমান এনেছে তাদের তোমরা আল্লাহ তায়ালার পথ থেকে বিরত রাখবে, আর (সব সময়ই) বক্রতা (ও দোষক্রটি) খুঁজতে থাকবে; স্মরণ করো, যখন তোমরা সংখ্যায় ছিলে নিতান্ত কম, অতপর (আল্লাহ) তোমাদের সংখ্যা বাড়িয়ে দিলেন এবং তোমরা চেয়ে দেখো, কেমন হয়েছিলো বিপর্যয় সৃষ্টিকারীদের পরিণাম!

وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ مِرَاطٍ تُوْعِدُونَ وَتَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ مَنْ أَمَى بِهِ وَتَبُغُوْنَهَا عِوَجًا وَاذْكُرُوۤ الذَّكُنتُرُ قَلِيْلًا فَكَثَّرَكُرْ وَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْهُفْسِيْنَ ﴿

৮৭. আমাকে যে বাণী দিয়ে পাঠানো হয়েছে তার ওপর কোনো একটি জনগোষ্ঠী যদি ঈমান আনে, আর একটি দল যদি তার ওপর আদৌ ঈমান না আনে, তারপরও তোমরা ধৈর্য ধারণ করো, যতোক্ষণ না আল্লাহ তায়ালা নিজেই আমাদের মাঝে একটা ফয়সালা করে দেন, তিনিই হচ্ছেন উত্তম ফয়সালাকারী।

وَإِنْ كَانَ طَائِغَةً مِّنْكُرُ اٰمَنُوْ ابِالَّذِيْ اُرْسِلْتُ بِهِ وَطَائِغَةً لَّهْرِيُوْمِنُوْ ا فَاصْبِرُوْ ا مَتَّى يَحُكُرَ اللهُ بَيْنَنَا ، وَهُوَ خَيْرُ الْحُكَمِيْنَ ۞

৮৮. তার সম্প্রদায়ের কিছু নেতৃস্থানীয় লোক- যারা অহংকার করছিলো– বললো, হে শোয়ায়ব, আমরা অবশ্যই তোমাকে এবং তোমার সাথে যারা ঈমান এনেছে তাদেরকে আমাদের জনপদ থেকে বের করে দেবো, অথবা তোমাদের অবশ্যই আমাদের জাতিতে ফিরে আসতে হবে; সে বললো, যদি আমরা (তোমাদের দ্বীনকে) পছন্দ নাও করি তাহলেও (কি তা মানতে হবে)?

৮৯. সেখান থেকে আল্লাহ তায়ালা আমাদের (একবার)
মুক্তি দেয়ার পর যদি আমরা আবার তোমাদের
জীবনাদর্শে ফিরে আসি, তাহলে আমরা (এর মাধ্যমে)
আল্লাহ তায়ালার ওপর মিথ্যা আরোপ করবো;
আমাদের পক্ষে এটা কখনো সম্ভব নয় যে, আমরা
সেখানে ফিরে যাবো, (ইা) আমাদের রব আল্লাহ
তায়ালা যদি আমাদের ব্যাপারে অন্য কিছু চান
(তাহলে সেটা ভিন্ন); অবশ্যই আমাদের মালিকের
জ্ঞান সব কিছুর ওপর ব্যাপৃত; আমরা একান্ডভাবে
আল্লাহ তায়ালার ওপর নির্ভর করি; (এবং আমরা
বলি,) হে আমাদের রব, আমাদের এবং আমাদের
জাতির মাঝে তুমি সঠিক ফয়সালা করে দাও, কারণ
তুমিই হচ্ছো সর্বোত্তম ফয়সালাকারী।

৯০. তার জাতির নেতৃস্থানীয় লোক– যারা কুফরী করেছে, তারা (অন্য মানুষদের) বললো, তোমরা যদি শোয়ায়বের অনুসরণ করো তাহলে তোমরা অবশ্যই ক্ষতিগ্রস্ত হবে।

৯১. অতপর একটা প্রচন্ড ভূকম্পন এসে তাদের (এমনভাবে) আঘাত করলো, অতপর দেখতে দেখতে তারা সবাই তাদের নিজ নিজ ঘরেই মুখ থুবড়ে পড়ে থাকলো।

৯২. যারা শোয়ায়বকে অমান্য করলো, তারা যেমন (-ভাবে ধ্বংস হয়ে গেলো দেখে মনে হয়েছে) সেখানে কোনোদিন কেউ বসবাসই করেনি, (বস্তুত) যারা শোয়ায়বকে অস্বীকার করেছে তারাই ক্ষতিগ্রস্ত।

৯৩. এরপর শোয়ায়ব তাদের কাছ থেকে সরে গেলো, (যাবার সময়) বললো, হে আমার জাতি, আমি তোমাদের কাছে আমার মালিকের বাণীসমূহ পৌছে দিয়েছিলাম, আমি (আন্তরিকভাবেই) তোমাদের কল্যাণও কামনা করেছিলাম। আমি কিভাবে এমন সব মানুষের জন্যে (আজ) আফসোস করবো যারা (স্বয়ং আল্লাহকেই) অস্বীকার করে!

৯৪. আমি কোনো জনপদে কোনো নবী পাঠিয়েছি— অথচ সেই জনপদের মানুষদের অভাব ও কষ্ট দিয়ে পাকড়াও (করে পরীক্ষা) করিনি, এমনটি কখনো হয়নি, আশা করা গিয়েছিলো, তারা (আল্লাহ তায়ালার কাছে) বিনয়াবনত হবে।

قَالَ الْمَلَا الَّنِ يَى اشْتَكْبَرُوْا مِنْ قُوْمِهِ لَنُحْوِ مَنَّكَ يُهُعَيْبُ وَالَّنِ يَنَ امْنُوْا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا آوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا الْمَنْوَا قَالَ آوَلَوْ كُنَّا كُرِهِيْنَ شَ

قَنِ افْتَرَيْنَا عَلَى اللهِ كَنِبًا اِنْ عُنْنَا فِيْ مِلَّتَكُمْ بَعْنَ اللهِ مَنْهَا ﴿ وَمَا يَكُونُ لَنَّا اللهُ مِنْهَا ﴿ وَمَا يَكُونُ لَنَّا اللهُ مِنْهَا ﴿ وَمَا يَكُونُ لَنَّا اَنْ تَعْوُدَ فِيْهَا اللهِ اللهِ اللهِ تَوَكَّلْنَا ﴿ رَبِّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْمُنْ الْفَتِحِيْنَ ﴿ وَانْتَ خَيْرُ الْفَتِحِيْنَ ﴿ وَانْتَ فَيْرُ الْفَتِحِيْنَ ﴿ وَانْتَ فَيْرُ الْفَتِحِيْنَ ﴿ وَانْتَ فَيْرُ الْفَا وَالْفَا وَلَا اللّٰهِ الْمُ الْفَا اللهِ الْمُؤْمِنَا وَانْتَ فَيْرُ الْفَتِ وَلَيْنَا وَالْمَا الْفَالَا وَلَا اللّٰهِ اللّٰهِ الْمُؤْمِنَا وَالْمُ اللّٰهِ اللّٰهَ الْمُنْ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ الللّٰ الللّٰ الللّٰ الللّٰ الللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ الللّٰ

وَقَالَ الْمَلَّا الَّنِ يْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهِ لَئِي اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا لَّخْسِرُوْنَ ⊛

جُثِوِيْنَ ۚ ثَنَّ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللْمُواللِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللل

فَاَخَنَ ثُهُرُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَكُوْا فِي دَارِهِرْ

فَتُولِّى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰقَوْمِ لَقَنْ اَبْلَغْتُكُمْ رَضَّالًا يُقَوْمُ لَكُمْ اَبْلَغْتُكُمْ رَسْلُتِ رَبِّى وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَ فَكَيْفَ أَسْلِي عَلَى قَوْمٍ كُغُورِيْنَ ﴿

وَمَّا اَرْسَلْنَا فِى قَرْيَة مِّى نَّبِيِّ الَّا اَخَنْ نَا اَهْلَهَا بِالْبَاْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُرْ يَضَّجَّعُونَ ه ৯৫. অতপর আমি তাদের দুঃখ-কষ্টের জায়গাকে সচ্ছল অবস্থা দ্বারা বদলে দিয়েছি, এমনকি যখন তারা (আমার নেয়ামতের) প্রাচুর্য লাভ করলো, তখন তারা (আমাকে ভুলে গেলো এবং) বললো, সচ্ছলতা ও অসচ্ছলতা তো আমাদের পূর্বপুরুষদের ওপরও এসেছে, অতপর আমি তাদের এমন আকম্মিকভাবে পাকড়াও করলাম, তারা টেরও পেলো না।

ثُرِّ بَنَّ لَنَا مَكَانَ السَّيِّعَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّى عَفُوا وَ قَالُوا قَلْ مَسَّ أَبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ فَالسَّرَّاءُ فَالسَّرَّاءُ فَالسَّرَّاءُ فَالسَّرَّاءُ فَالسَّرَّاءُ فَالسَّرَّاءُ فَالسَّرَّاءُ وَهُرُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿
لَا يَشْعُرُونَ ﴿

৯৬. (অথচ) যদি জনপদের মানুষগুলো (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান আনতো এবং তাকওয়া অবলম্বন করতো, তাহলে আমি তাদের ওপর আসমান–যমীনের যাবতীয় বরকতের দুয়ার খুলে দিতাম, কিন্তু তারা (আমার নবীকে) মিথ্যা প্রতিপন্ন করলো, অতপর তাদের কর্মকান্ডের জন্যে আমি তাদের (ভীষণভাবে) পাকড়াও করলাম।

وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْقُرْى اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا اَلَّهُ وَالَّقَوْا اللَّمَٰاءِ لَغَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكْتِ مِّىَ السَّمَٰاءِ وَالْاَرْضِ وَلَٰكِنْ كَنَّ بُوْا فَا غَنْ نُهُمْ بِهَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿

৯৭. লোকালয়ের মানুষগুলো কি এতোই নির্ভয় হয়ে গেছে (তারা মনে করে নিয়েছে, নিঝুম) রাতে তাদের ওপর আমার আযাব আসবে না, যখন তারা (গভীর) ঘুমে (বিভোর) থাকবে!

ٱفَاَمِى ٱهْلُ الْقُرْى اَنْ يَّاْتِيَهُرْ بَاْسُنَا بَيَاتًا وَّهُرْ نَاٰئِهُوْنَ ﴿

৯৮. অথবা জনপদের মানুযগুলো কি নির্ভয় হয়ে গেছে যে,আমার আযাব তাদের ওপর মধ্য দিনে এসে পড়বে না– যখন তারা খেল-তামাশায় মত্ত থাকবে! اَوَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرْى اَنْ يَّاتِيَهُرْ بَــَاسُنَا ضُعًى وَّهُرْ يَلْعَبُوْنَ ﴿

৯৯. কিংবা তারা কি আল্লাহ তায়ালার কৌশল থেকে নির্ভয় হয়ে গেছে, আসলে আল্লাহ তায়ালার কৌশল থেকে ক্ষতিগ্রস্ত জাতি ছাড়া অন্য কেউই নিশ্চিন্ত থাকতে পারে না।

اَفَاَمِنُوْا مَكُرَ اللهِ عَلَا يَاْمَنُ مَكْرَ اللهِ إِلَّا اللهِ إِلَّا اللهِ إِلَّا اللهِ إِلَّا اللهِ إِلَّا الْعَوْمُ الْخُسِرُونَ ﴿

১০০. (আগের) লোকদের চলে যাওয়ার পর (সেখানে) যারা পরে দুনিয়ার উত্তরাধিকারী হয়েছে, এ বিষয়টি কি তাদের কখনো হেদায়াতের পথ দেখায় না যে, আমি ইচ্ছা করলে তাদের অপরাধের জন্যে তাদের পাকড়াও করতে পারি এবং (এমনভাবে) তাদের দিলের ওপর মোহর মেরে দিতে পারি, যাতে করে তারা শুনতেই পাবে না।

ٱۅۘٙڵڔٛؽۿڽ للَّّانِؽؘ يَرِثُونَ الْاَرْضَ مِنْ الْمَوْنَ مِنْ الْاَرْضَ مِنْ الْمَدْنَ مَنْ الْمَدْنَ الْاَرْضَ مِنْ الْمَدْرُ الْمُدَّرُ الْمُدَّرُ الْمُدَّرُ الْمُدَّرُ الْمُدَرُ الْمُدَرُ اللَّهُ مُلْمُدُمْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا الللَّا اللَّا اللللَّمُ الللللَّا الللَّهُ الللَّا

১০১. এই যে জনপদসমূহ— যাদের কিছু কিছু কাহিনী আমি তোমাকে শোনাচ্ছি, তাদের কাছে সুস্পষ্ট প্রমাণাদি নিয়ে অবশ্যই রসূলরা এসেছিলো, কিছু তারা যে বিষয়টি এর আগে অস্বীকার করেছিলো, তার ওপর (এবারও) ঈমান আনলো না; আর এভাবেই আল্লাহ তায়ালা কাফেরদের অন্তরে মোহর মেরে দেন।

تِلْكَ الْقُرٰى نَقُسَّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْلَبَائِهَا ۚ وَلَقَنْ مَا اَتْلَكَ الْكَوْرِيَ اَنْلَبَائِهَا ۚ وَلَقَنْ مَا اَتُكُمُ رُالْبَيِّنْتِ ۚ فَهَا كَانُوْ الْمُؤْمِنُوْ ابِهَا كَنَّ بُوْا مِنْ قَبْلُ ﴿ كَانُوْ اللَّهُ عَلَى قُلُوْبِ الْكَغِرِيْنَ ﴿ كَانُلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوْبِ الْكَغِرِيْنَ ﴿ كَانُلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلَى قُلُوْبِ الْكَغِرِيْنَ ﴿

১০২. আমি এদের বেশীসংখ্যক মানুষকেই (আমার সাথে সম্পাদিত) প্রতিশ্রুতির পালনকারী হিসেবে পাইনি, বরং এদের অধিকাংশকেই আমি অপরাধী (হিসেবে) পেয়েছি।

وَمَا وَجَلْنَا لِإَكْثَرِهِرْ مِّنْ عَهْلٍ * وَإِنْ وَّجَلْنَاۤ ٱكْثَرَهُرْ لَغْسِقِيْنَ ۞

১০৩. অতপর আমি মুসাকে আমার সুস্পষ্ট নিদর্শনসমূহ দিয়ে ফেরাউন ও তার পারিষদবর্গের কাছে পাঠিয়েছি. (কিন্তু) তারা সে (নিদর্শন)গুলোর সাথে যুলুম করেছে. (আজ) তুমি দেখে নাও. (আমার যমীনে) বিপর্যয় সষ্টিকারীদের পরিণাম কেমন ছিলো!

ر بَعَثْنَا مِنْ بَعْنِ هِمْ مُوْسَى بِالْيِتَنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَاْئِهِ فَظَلَمُوْا بِهَا ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقبَةُ الْهُفْسِ يْنَ

كَوْمًا لَ مُوسَى يُغْرُعُونُ إِنِّي رَسُولٌ مِنْ مَاكِهِ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ الْمِنْ عَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِن كَوْمَالَ مُوسَى يُغْرُعُونُ إِنِّي رَسُولٌ مِنْ مَاكَادِهِا مِعْمَانِ مِنْ الْمَاكِيةِ عَلَى الْمُعْلَمِةِ ا

رَّبِّ الْعٰلَوِيْنَ ﴿

১০৫. সত্য কথা হচ্ছে, আমি আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে সত্য ছাড়া কিছুই বলবো না, হাঁ, আমি তোমাদের মালিকের পক্ষ থেকে সুস্পষ্ট নিদর্শন নিয়ে এসেছি. অতএব তুমি বনী ইসরাঈলদের (মুক্তি দিয়ে) আমার সাথে যেতে দাও!

حَقَيْقٌ عَلَى أَنْ لَّا أَقُوْلَ عَلَى اللهِ الَّا الْحَقَّ ا قَلْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةِ مِنْ رَبِّكُمْ فَارْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِشْرَائِيْلَ اللهِ

১০৬. ফেরাউন বললো, তুমি যদি (সত্যিই তেমন) ১০৩. তেস্মাতন বণালো, খুাম থাপ (সাত্যহ তেমন) وَالْ اَنْ كُنْتُ مِنْدُ بِي لَا يَا اِلْ كُنْتُ مِنْدُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ (তোমার দাবীতে) সত্যবাদী হও. তাহলে তা (সামনে) নিয়ে এসো!

كُنْتَ مِنَ الصَّابِقِينَ 😡

১০৭. অতপর সে তাঁর হাতের লাঠিটি মাটিতে নিক্ষেপ করলো, সাথে সাথেই তা একটি দৃশ্যমান অজগরে পরিণত হয়ে গেলো–

فَاَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانً مَّبِينً ﴿

১০৮. এবং সে (বগল থেকে) তার হাত বের করলো. সাথে সাথে তা (উৎসাহী) দর্শকদের জন্যে চমকাতে লাগলো।

وَّنَزَعَ يَكَهٌ فَإِذَا هِيَ بَيْضًاء لِلنَّظِرِينَ هُ

قَالَ الْهَلُّا مِنْ قَوْمٍ فِرْعَوْنَ إِنَّ هٰذَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ ব্যক্তিরা বললো, এ তো (দেখছি) একজন সুদক্ষ যাদকর!

لَسْجِرٌّ عَلِيْرٌ &

১১০. (আসলে এর মাধ্যমে) এ ব্যক্তি তোমাদেরকে عريل أن يُخْرِجُكُرُ مِنْ أَرْضِكُمْ عُ अग्राप्त का का वाक रामार्पत و الماكانة الم পরিস্থিতিতে) তোমরা (আমাকে) কি পরামর্শ দেবে?

فَهَا ذَا تَاْمُرُوْنَ

كاكُمْ الرَّجِهُ وَاَخَاءُ وَارْسِلْ فِي الْمَلَ الْحِنِ عَالُو الْمَاكِ عَالَى الْمَلَ الْحِنِ عَالَمَ الْمَل عَالُو الرَّجِهُ وَاخَاءُ وَارْسِلْ فِي الْمَلَ الْحِنِ عَالَمَ الْعَلِيمِ عَالَمُ الْمَاكِ عَلَى الْمَلَ الْحِ সুযোগে) তোমরা শহরে-বন্দরে (সরকারী) সংগ্রাহক পাঠিয়ে দাও.

حشرين 🖔

১১২. যেন তারা দেশের সকল দক্ষ যাদুকরদের (অবিলম্বে) তোমার কাছে নিয়ে আসে।

يَـاْتُوْكَ بِكُلِّ سٰحِرٍ عَلِيْرٍ ﴿

১১৩. যাদুকররা যখন ফেরাউনের কাছে এলো, তখন তারা বললো, আমরা যদি (মৃসার মোকাবেলায়) বিজয়ী হই. তবে আমাদের জন্যে নিশ্চিত পুরস্কারের ব্যবস্থা থাকবে তো!

وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوٓۤ ا انَّ لَـنَا لَاَجُرًا انْ كُنَّا نَحْنُ الْغُلبيْنَ

১১৪. সে বললো. হাঁ (তা তো অবশ্যই) এবং তোমরাই قَالَ نَعَرُ وَإِنَّكُرْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ١ হবে (দরবারের) ঘনিষ্ঠতম ব্যক্তিদের অন্যতম। ১১৫. তারা বললো, হে মূসা, (যাদুর বাণ) তুমি আগে قَالُوْ اللَّهُ وَسَى اللَّهَ أَنْ تُلْقَى وَاللَّهَ أَنْ নিক্ষেপ করবে – না আমরা নিক্ষেপকারী হবো! نَّكُوْنَ نَحْنُ الْهُلْقِيْنَ ১১৬. সে বললো, তোমরাই (বরং) আগে নিক্ষেপ قَالَ ٱلْقُوْا ۚ فَلَهَّا ٱلْقَوْا سَحَرُّوْا ٱعْيُنَ করো, অতপর তারা (তাদের বার্ণ) নিক্ষেপ করে মানুষদের দৃষ্টিশাক্তর ওপর যাদু করে ফেললো, مَبُو مُرُوجًا ءُو بِسِحْ لِهِ النَّاسِ وَاسْتُرْهُبُو هُمُ وَجَاءُو بِسِحْ لِ তুললো, তারা (সেদিন সত্যিই) বড়ো যাদু (মন্ত্র) নিয়ে عَظِيْرِ 🚳 হাযির হয়েছিলো। ১১৭. আমি মৃসার কাছে ওহী পাঠালাম. (তাকে وَٱوْحَيْنَا إِلَى مُوْسَى أَنْ ٱلْقِ عَصَاكَ ، বললাম এবার) তুমি (যমীনে) তোমার লাঠিটি নিক্ষেপ করো. (নিক্ষিপ্ত হবার সাথে সাথেই) তা তাদের অলীক فَاذَا مِيَ تَلْقَفُ مَا يَاْفِكُوْنَ ﴿ বানোয়াটগুলোকে গ্রাস করে ফেললো। ১১৮. ফলে সত্য প্রতিষ্ঠিত হলো. আর তারা যা কিছ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوْ ا يَعْبَلُوْنَ ﴿ বানিয়ে এনেছিলো তা মিথ্যা প্রতিপন হলো। ১১৯. সেখানে তারা সবাই পরাভূত হলো এবং তারা فَغُلِبُوْ ا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوْ ا صَغِرِيْنَ ﴿ লাঞ্জিত হয়ে (ফিরে) গেলো। ১২০. (সত্যের সামনে) তাদের (মস্তককে) অবনত وَٱلْقِيَ السَّحَرَةُ سٰجِدِيْنَ ۖ করে দেয়া হলো। ১২১. (সমস্বরে) তারা বলে উঠলো, আমরা সষ্টিকুলের قَالُوٓ الْمَنَّا بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۞ মালিকের ওপর ঈমান আনলাম. رَبِّ مُوسَى وَهُرُونَ 🕾 ১২২. (তিনি) মূসা ও হারূনের রব। ১২৩. (ঘটনার এই আকস্মিক মোড় পরিবর্তন দেখে) قَالَ فِرْعَوْنُ أَمَنْتُرْ بِهِ قَبْلَ أَنْ أَذَنَ ফেরাউন বললো, (একি!) আমি তোমাদের কোনো لَـكُـرْ ۚ إِنَّ هٰذَا لَـمَكُرٌّ شَّكَرْتُهُوْهُ فِي রকম অনুমতি দেয়ার আগেই তোমরা তার ওপর ঈমান আনলে! (আসলে) এটা ছিলো তোমাদের الْمَنِ يُنَةِ لِتُخْرِجُوْا مِنْهَا ٱهْلَهَا ۚ فَسَوْنَ নিশ্চিত ষড়যন্ত্র! (এ) নগরে (বসেই) তোমরা তা পাকিয়েছো, যাতে করে তার অধিবাসীদের তোমরা تَعْلَيُوْ نَ 😣 এখান থেকে বের করে দিতে পারো, অচিরেই তোমরা (এর পরিণাম) জানতে পারবে। ১২৪, আমি অবশ্যই তোমাদের একদিকের হাতগুলো لَاُقَطِّعَنَّ آيْدِيكُمْ وَآرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَانِ ও অন্যদিকের পাগুলো কেটে ফেলবো, এরপর আমি ثُرَّ لَأُصَلِّبَنَّكُمْ آَجْهَعِينَ ﴿ অবশ্যই তোমাদের সবাইকে শূলে চড়াবো। ১২৫. তারা বললো, আমরা অবশ্যই আমাদের قَالُوْ ٓ ا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ﴿ মালিকের কাছে ফিরে যাবো (আমরা তোমার এ শাস্তির পরোয়া করি না)। নিচ্ছো যে, আমরা আমাদের মালিকের নিদর্শনসমূহ,

১৪ রুক যা তাঁর কাছ থেকে আমাদের কাছে এসে পৌঁছেছে—
তার ওপর ঈমান এনেছি; (আমরা আল্লাহ তায়ালার
কাছে প্রার্থনা করি,) হে আমাদের রব, তুমি আমাদের
ধৈর্য ধারণ করার ক্ষমতা দাও এবং (তোমার) অনুগত
বান্দা হিসেবে তুমি আমাদের মৃত্যু দিয়ো।

لَهَّا جَاءَ ثَنَا ﴿ رَبَّنَا اَفْرِغُ عَلَيْنَا صَبُرًا وَ قَلَيْنَا صَبُرًا وَ قَوَنَا صَبُرًا وَ قَوَنَا مُسْلِمِيْنَ ﴿

১২৭. ফেরাউনের জাতির সরদাররা তাকে বললো, তুমি কি মূসা ও তার দলবলকে এ যমীনে বিপর্যয় সৃষ্টি করার জন্যে এমনিই ছেড়ে দিয়ে রাখবে এবং তারা তোমাকে ও তোমার দেবতাদের (এভাবে) বর্জন করেই চলবে? সে বললো (না, তা কখনো হবে না), আমি (অচিরেই) তাদের ছেলেদের হত্যা করবো এবং তাদের মেয়েদের আমি জীবিত রাখবো, অবশ্যই আমি তাদের ওপর (বিপুল ক্ষমতায়) ক্ষমতাবান।

وَقَالَ الْمَلَّامِنْ قَوْ إِ فَرْعَوْنَ اَتَنَارُ مُوْسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ وَيَنَرَكَ وَالْمَتَكَ مَقَالَ سَنُقَتِّلُ اَبْنَاءَهُمْ وَنَشَتَحْمِي نِسَاءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قُهُرُونَ ﴿

১২৮. মূসা তার জাতিকে বললো, (তোমরা) আল্লাহর কাছেই সাহায্য চাও এবং ধৈর্য ধারণ করো (মনে রেখো), অবশ্যই (এ) যমীন আল্লাহ তায়ালার, তিনি নিজ বান্দাদের মাঝে যাকে চান তাকেই এ যমীনের উত্তরাধিকার বানান; চূড়ান্ত সাফল্য হচ্ছে তাকওয়া অবলম্বনকারীদের।

قَالَ مُوْسٰى لِغَوْمِهِ اسْتَعِيْنُوْا بِاللهِ وَاصْبِرُوْا ۚ إِنَّ الْأَرْضَ لِلهِ لِلَّا يُوْرِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ﴿ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿

১২৯. তারা (মৃসাকে) বললো, তুমি আমাদের কাছে (নবী হয়ে) আসার আগেও আমরা নির্যাতিত হয়েছি, আর (এখন) তুমি আমাদের কাছে আসার পরও (কি আমরা নির্যাতিত হবো?) মূসা বললো (হাঁ), খুব তাড়াতাড়িই সম্ভবত তোমাদের রব তোমাদের শত্রুকে ধ্বংস করে দেবেন এবং (এ) দুনিয়ায় তিনি তোমাদের (তাদের) স্থলাভিষিক্ত করবেন, অতপর তিনি দেখবেন তোমরা কিভাবে কাজকর্ম করো!

قَالُوْ ا أُوْذِيْنَا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَاتِينَا وَمِنْ اَبَعْنِ مَا جِئْتَنَا ﴿قَالَ عَسٰى رَبَّكُمْ اَنْ يَّهْلِكَ عَلُوكُمْ وَيَشْتَخُلِفُكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿

১৩০. ক্রমাগত বেশ কয়েক বছর ধরে আমি ফেরাউনের লোকজনদের (দুর্ভিক্ষ ও ফসলের) স্বল্পতা দিয়ে আক্রান্ত করে রেখেছিলাম, আশা (ছিলো) তারা (কিছুটা হলেও) সতর্ক হবে।

وَلَـقَنْ اَخَنْ نَا اللَّ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِيْنَ وَنَقْصٍ مِّنَ الثَّهُرٰ بِ لَعَلَّهُمْ يَنَّ كُّرُونَ ۞

১৩১. যখন তাদের ওপর ভালো সময় আসতো তখন তারা বলতো, এ তো আমাদের নিজেদের (সৌভাগ্যের কারণেই এসেছে), আবার যখন দুঃসময় তাদের পেয়ে বসতো, তখন নিজেদের দুর্ভাগ্যের ভার তারা মূসা এবং তার সংগী-সাথীদের ওপর আরোপ করতো; (আসলে) তাদের দুর্ভাগ্যের যাবতীয় বিষয় তো আল্লাহ তায়ালার হাতেই রয়েছে, কিন্তু তাদের অধিকাংশ লোকই (এ সম্পর্কে) অবহিত নয়।

فَاذَا جَاءَتُهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوْ الَـنَا هٰنِهِ عَوَانَ تَصِبُهُمْ سَيِّئَةً يَطَيَّرُوْ الْمِوْسَى وَإِنْ تُصِبُهُمْ سَيِّئَةً يَطَيَّرُوْ الْمِوْسَى وَمَنْ شَعَةً الْآلُو اللهِ وَمَنْ شَعَةً اللهِ اللهِ وَلَى اللهِ وَلَكِنَّ اكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿

১৩২. তারা (মৃসাকে) বললো, আমাদের ওপর যাদুর প্রভাব বিস্তার করার জন্যে তুমি যতো নিদর্শনই নিয়ে আসো না কেন, আমরা (কিন্তু) কখনো তোমার ওপর ঈমান আনবো না।

وَقَالُوْا مَهْمَا تَـاْتِنَا بِهِ مِنْ أِيَةٍ لِّـتَسْحَرَنَا بِهَا ۗ فَهَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۚ ১৩৩. অতপর (এ ধৃষ্টতার জন্যে) আমি তাদের ওপর ঝড়-তুফান (দিলাম), পংগপাল (পাঠালাম), উকুন (ছড়ালাম), ব্যাঙ (ছেড়ে দিলাম) ও রক্ত (-পাতজনিত বিপর্যয়) পাঠালাম, এর সবকয়টিই (এসেছিলো আমার কতিপয়) সুস্পষ্ট নিদর্শন (হিসেবে, কিন্তু এ সত্ত্বেও) তারা অহংকার বড়াই করতেই থাকলো, আসলেই তারা ছিলো অপরাধী জাতি।

১৩৪. তাদের ওপর যখন কোনো বিপর্যয় আসতো, তখন তারা বলতো হে মূসা! তোমার কাছে দেয়া তোমার মালিকের ওয়াদা অনুযায়ী তুমি আমাদের জন্যে তোমার মালিকের কাছে দোয়া করো, যদি (এবারের মতো) আমাদের ওপর থেকে এ বিপদ দূর করে দাও, তাহলে অবশ্যই আমরা তোমার ওপর ঈমান আনবো এবং অবশ্যই আমরা বনী ইসরাঈলদের তোমার সাথে যেতে দেবো।

১৩৫. অতপর যখন তাদের ওপর থেকে একটি নির্দিষ্ট সময়ের জন্যে– যে সময়টুকু সে জন্যে নির্ধারিত ছিলো– সে বালা-মসিবত আমি অপসারণ করে নিতাম, তখন সাথে সাথেই তারা ওয়াদা ভংগ করে ফেলতো।

১৩৬. অতপর আমি তাদের কাছ থেকে (ওয়াদা ভংগের) প্রতিশোধ নিলাম, তাদের আমি সাগরে ছুবিয়ে দিলাম, কেননা, তারা আমার আয়াতসমূহকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছিলো এবং তারা ছিলো এসব (নিদর্শন) থেকে উদাসীন।

১৩৭. এবার আমি তাদেরকে ক্ষমতার আসনে বসিয়ে দিলাম— যাদের (এতোদিন) দুর্বল করে রাখা হয়েছিলো, (তাদের আমি) এ রাজ্যের পূর্ব-পশ্চিম (-সহ সব কয়টি) প্রান্তের অধিকারী বানিয়ে দিলাম, যাতে আমি আমার প্রভূত কল্যাণ ছড়িয়ে দিয়েছি। (এভাবেই) বনী ইসরাঈলের ওপর প্রদত্ত তোমার মালিকের (প্রতিশ্রুতির) সেই কল্যাণবাণী সত্যে পরিণত হলো, কেননা তারা ধৈর্য ধারণ করেছিলো; ফেরাউন ও তার জাতির যাবতীয় শিল্পকর্ম ও উঁচু প্রাসাদ–যা তারা নির্মাণ করেছিলো, আমি সব কিছুই ধ্বংস করে দিলাম।

১৩৮. (ফেরাউনকে ডুবিয়ে মারার পর) আমি বনী ইসরাঈলদের সমুদ্র পার করিয়ে দিয়েছি, অতপর (সমুদ্রের ওপারে) তারা এমন একটি জাতির কাছে এসে পৌছলো, যারা (সব সময়) তাদের মূর্তিদের ওপর পূজার অর্ঘ দেয়ার জন্যে বসে থাকতো, (এদের দেখে বনী ইসরাঈলের) লোকেরা বললো, হে মূসা, তুমি আমাদের জন্যেও একটি দেবতা বানিয়ে দাও, যেমন দেবতা রয়েছে এদের; (এ কথা শুনে) সে তাদের বললো, নিসন্দেহে তোমরা হচ্ছো এক মূর্য জাতি। فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوْفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْتُهَمَّلُ وَالضَّفَادِعَ وَالنَّامَ الْيَتِ مُّفَصَّلْتٍ تَا فَاشْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِیْنَ ﴿

وَلَهَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوْ ا يُبُوْسَى ادْعُ لَسَنَا رَبَّكَ بِهَا عَهِلَ عِنْلَكَ ، ادْعُ لَسَنَا رَبَّكَ بِهَا عَهِلَ عِنْلَكَ ، لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِثَى إِشْرَائِيْلَ ﴿

فَلَهَّا كَشَفْنَا عَنْهُرُ الرِّجْزَ اِلَى اَجَلٍ هُرْ بٰلِغُوْهُ اِذَا هُرْ يَنْكُثُوْنَ ⊛

فَانْتَقَهْنَا مِنْهُرْ فَاغُرَقْنٰهُرْ فِي الْيَرِّ بِٱنَّهُرْ كَنَّ بُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا غُفليْنَ ﴿

وَاَوْرَثُنَا الْقَوْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ كَانُوْ اللَّهُ اللَّ

وَجُوزْنَا بِبَنِيْ إِسْرَائِيْلَ الْبَحْرَ فَاتَوْا عَلَ قَوْمٍ يَّعْكُفُوْنَ غَلْ أَصْنَامٍ لَّهُرْ قَالُوا يُهُوْسَى اجْعَلْ لَّنَا إِلَهًا كَمَّا لَهُرْ الْمَقَّا قَالَ إِنَّكُرْ قَوْمً تَجْهَلُوْنَ ﴿ ان هو لاء متبر ما هم فيه وبطل ما محمد الله عمل مع الله عمل الله ع (একদিন) ধ্বংস করে দেয়া হবে এবং এরা যা করছে তাও সম্পূর্ণ বাতিল (সাব্যস্ত) হবে।

كاف اَغَيْرُ اللهِ اَبْغِيكُمْ اِللهَا وَهُو فَضَلَكُمْ عَاصَاتُهُمْ अठ. त्य वलला, आिप कि त्यांतान जाता आंता क قَالَ اَغَيْرُ اللهِ اَبْغِيكُمْ اِللهَا وَهُو فَضَلَكُمْ السَّاسَةِ काता आंता काला कंतता অথচ তিনি তোমাদের সৃষ্টিকুলের ওপর শ্রেষ্ঠতু দান করেছেন।

عَلَى الْعُلَيثِيَ هِ

১৪১. (স্মরণ করো) যখন আমি তোমাদেরকে ফেরাউনের লোকজনদের কাছ থেকে মুক্ত করেছিলাম. তারা তোমাদের মর্মান্তিক শাস্তি দিতো তোমাদের পুত্র-সন্তানদের হত্যা করতো, আর তোমাদের মেয়েদের তারা জীবিত ছেড়ে দিতো: এতে তোমাদের জন্যে তোমাদের মালিকের পক্ষ থেকে এক মহাপরীক্ষা নিহিত ছিলো।

১৬

وَاذْ أَنْجَ يُنْكُرُ مِّنْ أَلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْءَ الْعَنَابَ عَيَعَتَلُونَ ذٰلكُر بَلاءً مِن رَبِّكُر عَظِيرً هُ

১৪২. আমি মুসাকে (আমার কাছে ডাকার জন্যে) তিরিশটি রাত নির্ধারণ করে দিয়েছিলাম, (পরে) আরো দশ মিলিয়ে তা পূর্ণ করেছি, এভাবেই তাঁর জন্যে তাঁর মালিকের নির্ধারিত সময় চল্লিশ রাতের মেয়াদ পূর্ণ হয়েছে, (যাত্রার প্রাক্কালে) মূসা তার ভাই হারূনকে বললো, (আমার অবর্তমানে) আমার জাতির মাঝে তুমি আমার প্রতিনিধিত্ব করবে, তাদের সংশোধন করবে, কখনো বিশৃংখলা সৃষ্টিকারীদের কথামতো চলবে না।

وَوٰعَنْنَا مُوْسٰى ثَلْثِينَ لَيْلَةً وَّٱتْمَهْنَهَا بِعَشْرِ فَتَرَّ مِيْقَاتُ رَبِّهِ ٱرْبَعِيْنَ لَيْلَةً عَ وَقَالَ مُوْسٰي لِأَخِيْهِ هٰرُوْنَ اغْلُفْنِي فِيْ قَوْمِيْ وَآصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيْلَ

১৪৩. যখন মুসা আমার সাক্ষাতের জন্যে (নির্ধারিত স্থানে) এসে পৌছলো এবং তাঁর রব তাঁর সাথে কথা বললেন, তখন সে বললো, হে আমার রব. (তোমাকে) আমায় দেখিয়ে দাও, আমি (স্বচক্ষে) তোমার দিকে তাকাই: তিনি বললেন (না), তুমি কখনো আমাকে দেখতে পাবে না, তুমি বরং (অনতিদুরের) পাহাড়টির দিকে তাকিয়ে দেখো. যদি (আমার নুর দেখার পর) পাহাড়টি স্বস্থানে স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে থাকতে পারে. তাহলে তমি অবশ্যই (সেখানে) আমায় দেখতে পাবে. অতপর যখন তার রব পাহাডের ওপর (স্বীয়) জ্যোতি নিক্ষেপ করলেন, তখন তা পাহাড়কে চূর্ণ-বিচূর্ণ করে দিলো, (সাথে সাথেই) মুসা বেহুশ হয়ে গেলো, (পরে) যখন সে সংজ্ঞা ফিরে পেলো (তখন) সে বললো, মহাপবিত্রতা তোমার (হে আল্লাহ), আমি তোমার কাছে তাওবা করছি. আর তোমার ওপর ঈমান আনয়নকারীদের মধ্যে আমিই (হতে চাই) প্রথম।

وَلَهَّا جَاءَ مُوْسَى لِمِيْقَاتِنَا وَكَلَّهَ دَبُّهُ " قَالَ رَبِّ اَرِنِيْ اَنْظُرْ إِلَـيْكَ ﴿ قَالَ لَىْ تَرْىنِيْ وَلٰكِنِ انْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اشْتَقَرٌّ مَكَانَدٌ فَسَوْنَ تَحْ بِنَيْ ، فَلَهَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَّخَرَّ مُوْ سٰي صَعقًا ۚ فَلَهَّا ۚ إَفَاقَ قَالَ سُبْحَنَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿

১৪৪. আল্লাহ তায়ালা বললেন, হে মূসা, আমি মানুষের মাঝ থেকে তোমাকে আমার নবুওত ও আমার সাথে বাক্যালাপের মর্যাদা দিয়ে বাছাই করে নিয়েছি, অতএব আমি তোমাকে (হেদায়াতের) যা কিছু (বাণী) দিয়েছি তা (নিষ্ঠার সাথে) গ্রহণ করো এবং (এ জন্যে তুমি আমার) কৃতজ্ঞ বান্দাহদের দলে শামিল হয়ে যাও।

قَالَ يُهُوْسَى إِنِّي اصْطَغَيْتُكَ عَلَى أَتَيْتُكَ وَكُنْ مِّنَ الشَّكِرِيْنَ ﴿

💪 ওয়াকফে লা

১৪৫. এই ফলকের মধ্যে আমি তাঁর জন্যে সব উপদেশমালা ও সব কিছুর বিস্তারিত বিবরণ লিখে দিলাম, অতএব এটা (শক্ত করে) আঁকড়ে ধরো এবং তোমার জাতির লোকদের বলো, তারা যেন (এই) ভালো ভালো কথাগুলো গ্রহণ করে; অচিরেই আমি তোমাদের (ধ্বংসপ্রাপ্ত) পাপীদের আস্তানা দেখাবো।

১৪৬. অচিরেই আমি সেসব মানুষের দৃষ্টি আমার নিদর্শন থেকে (ভিন্ন দিকে) ফিরিয়ে দেবো, যারা পৃথিবীতে অন্যায়ভাবে বাহাদুরী করে বেড়ায়; (আসলে) এ লোকেরা যদি (অতীত ধ্বংসাবশেষের) সব কয়টি চিহ্নও দেখতে পায়, তবু তারা তার ওপর ঈমান আনবে না, যদি তারা সঠিক পথ দেখতেও পায়, তবু তারা (পথকে) পথ বলে গ্রহণ করবে না, যদি এর কোথাও কোনো বাঁকা পথ তারা দেখতে পায়, তাহলে তাকেই তারা (অনুসরণযোগ্য) পথ হিসেবে গ্রহণ করবে; এটা এ কারণে, তারা আমার আয়াতসমূহকে মিথ্যা সাব্যস্ত করেছে এবং তারা এ (আযাব) থেকেও উদাসীন ছিলো।

১৪৭. যারা আমার আয়াতসমূহ ও পরকালের সামনা সামনি হওয়ার বিষয়কে অস্বীকার করেছে, তাদের সব কার্যকলাপই বিনষ্ট হয়ে গেছে; আর তারা (এ দুনিয়ায়) যা কিছু করবে তাদের এ ছাড়া আর কি প্রতিফল দেয়া হবে?

১৪৮. মূসার জাতির লোকেরা তার (তূর পর্বতে গমনের) পর নিজেদের অলংকার দিয়ে একটি গো-বাছুর বানিয়ে নিলো, (তা ছিলো জীবনবিহীন) একটি দেহমাত্র— যার আওয়ায ছিলো শুধু (গরুর) হাম্বা রব; এ লোকেরা কি দেখতে পায় না, সে (দেহ)-টি তাদের সাথে কোনো কথা বলে না, না সেটি তাদের কোনো পথের দিশা দেয়, (কিছু এ সত্ত্বেও) তারা সেটিকে (মাবুদ বলে) গ্রহণ করলো, তারা ছিলো (আসলেই) যালেম।

১৪৯. অতপর যখন তারা অনুতপ্ত হলো এবং এটা দেখতে পেলো যে, তারা পথভ্রম্ভ হয়ে গেছে, তখন তারা বললো, আমাদের রব যদি আমাদের ওপর দয়া না করেন এবং (গো-বাছুরকে মাবুদ বানানোর জন্যে) যদি তিনি আমাদের ক্ষমা না করেন, তাহলে আমরা নিশ্চিত ক্ষতিগ্রস্ত লোকদের দলে শামিল হয়ে যাবে।

১৫০. মূসা যখন ক্রুদ্ধ ও ক্ষুব্ধ হয়ে নিজের লোকজনের কাছে ফিরে এলো, তখন সে (এসব কথা শুনে) বললো, আমার (তূর পর্বতে যাওয়ার) পর তোমরা কি জঘন্য কাজই না করেছো! তোমরা কি তোমাদের মালিকের আদেশ আসার আগেই (সে ব্যাপারে) তাড়াহুড়া (শুক্র) করলো! (রাগে ও ক্ষোভে) সে ফলকগুলো (একদিকে) রেখে দিলো এবং তার ভাইর মাথা (-র চুল) ধরে তাকে নিজের দিকে টেনে আনলো;

وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْإَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيَّ وَكَلِّ شَيْ الْأَلُواحِ مِنْ كُلِّ شَيْ الْأَلُواحِ مِنْ كُلِّ شَيْ الْأَلُواحِ مَنْ كُلُّ شَيْ الْمُكْ يَاكُلُّ شَيْ الْمُكَالِ الْكُلُّ شَيْ الْمُكَالِكُلُ الْمُكَالِكُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

سَاَصْدِنُ عَنْ الْمِتِيَ الَّذِيْنَ يَتَكَبَّرُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ﴿ وَانْ يَّرَوْا كُلَّ الْيَةَ لَا يُؤْمِنُوْ ا بِهَا ۚ وَانْ يَرَوْا سَبِيلَ الرَّشْلِ لَا يَتَحِنُوهُ سَبِيلًا ۚ وَانْ يَرَوْا سَبِيلَ الرَّشْلِ الْغَيِّ يَتَحِنُوهُ سَبِيلًا ۚ وَانْ يَرَوْا سَبِيلَ الْمَشْلِ الْغَيِّ يَتَحِنُوهُ سَبِيلًا ﴿ ذَٰلِكَ بِاَنَّهُمْ لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَا الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَا الْمُعْلَى الْمَا الْمُعْلَى الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمُعْلَى الْمَا الْمَالْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمِالْمِ الْمَا الْمَا الْمَا الْمَالْمَ الْمَا الْمَالِمُ الْمَا الْمَالَمُ الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَامُ الْمَالْمُ الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَامُ الْمَا الْمَامُ الْمَا الْمَامُ الْمَا الْمَا الْمَا الْمَالْ

وَالَّنِ يَنَ كَنَّ بُوا بِأَيْتِنَا وَلِقَاءِ الْاخِرَةِ مَبِطَتُ اَعْمَالُهُمْ فَلْ يُجُزَوْنَ الَّا اللهِ عَلَى اللهُ عَمَالُونَ اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَ

وَاتَّخَنَ قَوْاً مُوْسَى مِنْ اَبَعْدِهِ مِنْ مُكَامِّهُ مِنْ مُكَالِّهُ مِنْ مُكَالِّهُ مِنْ مُكَلِّهُمْ مُؤَالَّهُ مُوَارًّ اَلَمْ يَرَوْا اَلَّهُ كُوارً اللَّهُمُ وَلا يَهْدِ يُهِمْ سَبِيلًا مُالِّيْنَ هَ

وَلَـهَّا سُقِطَ فِيْ آَيْدِيْ مِهْ وَرَاَوْا اَنَّهُ هُ قَلْ ضَلُّوْا ۚ قَالُوْا لَئِيْ لَّهْ يَرْ خَهْنَا رَبَّنَا وَيَغْفِرْلَنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخُسِرِيْنَ ﴿

وَلَهَّا رَجَعَ مُوْسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضْبَانَ ٱسِغًا ﴿ قَالَ بِئَسَهَا خَلَغْتُمُوْنِى مِنْ أَ بَعْنِى ٤٤ ٱعَجِلْتُمْ ٱمْرَرَبِّكُمْ ﴿ وَٱلْقَى الْأَلُواَ وَٱخَلَ بِرَاْسِ اَخِيْهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ﴿ (তার) সে (ভাই) বললো, হে আমার মায়ের ছেলে (আমার সহোদর ভাই), এ জাতির লোকগুলো আমাকে দুর্বল করে দিতে চেয়েছিলো, তারা আমাকে প্রায় মেরেই ফেলছিলো, তুমি (আজ) আমার সাথে এমন কোনো আচরণ করো না যা শক্রদের আনন্দিত করবে, আর তুমি আমাকে কখনো যালেম সম্প্রদায়ের অন্তর্ভুক্ত করো না।

قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُوْنِي وَكَادُوْا يَقْتُلُوْنَنِي لَّ فَلَا تُشْمِثُ بِيَ الْأَعْدَاءُ وَلَا تَجَعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّلِمِيْنَ ﴿

১৫১. মূসা বললো, হে আমার রব, আমাকে ও আমার ভাইকে তুমি মাফ করে দাও এবং তুমি আমাদের তোমার রহমতের মধ্যে দাখিল করে নাও, তুমি সবচাইতে বড়ো দয়াবান।

قَالَ رَبِّ اغْفِرْلِي وَلِاَخِيْ وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ أَوْ وَلَاَخِيْ وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ أُ وَأَنْتَ أَرْحَرُ الرِّحِمِيْنَ أَ

১৫২. অবশ্যই যেসব লোক গরুর বাছুরকে মাবুদ বানিয়েছে, অচিরেই তাদের ওপর তাদের মালিকের পক্ষ থেকে গযব আসবে, আর দুনিয়ার জীবনেও (তাদের জন্যে থাকবে) অপমান এবং লাঞ্ছ্না; (আল্লাহ তায়ালার নামে) মিথ্যা রটনাকারীদের আমি এভাবেই শাস্তি দিয়ে থাকি।

اِنَّ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُرُ غَضَّ ضَّ رَّبِهِرْ وَذِلَّةً فِي الْحَيُوةِ النَّانْيَا ﴿ وَكَنْ لِكَ نَجْزِى الْهُفْتَرِيْنَ ﴿

১৫৩. যেসব লোক অন্যায় কাজ করেছে, এরপর তারা তাওবা করেছে এবং (যথাযথ) ঈমান এনেছে, নিশ্চয়ই এ (যথার্থ) তাওবার পর তোমার রব (তাদের ওপর) ক্ষমাশীল ও পরম দয়ালু (হবেন)।

بَعْنِ هَا وَالْمَنْوَ السَّاتِ لَيْ كَابُوا مِنْ الْمَعْنِ هَا

১৫৪. পরে যখন মূসার ক্রোধ (কিছুটা) প্রশমিত হলো, তখন সে (তাওরাতের) ফলকগুলো তুলে নিলো, তার পাতায় ছিলো হেদায়াত ও রহমত (সম্বলিত কথা)— এমন সব লোকের জন্যে যারা তাদের মালিককে ভয় করে।

১৫৫. মূসা তার সম্প্রদায়ের মধ্য থেকে সত্তর জন লোককে আমার নির্ধারিত সময়ে সমবেত হবার জন্যে বাছাই করে নিলো, যখন প্রচন্ড ভূকম্পন এসে তাদের পাকড়াও করলো (তখন) মূসা বললো, হে আমার রব, তুমি চাইলে তাদের সবাইকে ও আমাকে আগেই ধ্বংস করে দিতে পারতে; আমাদের মধ্যকার নির্বোধ মানুষরা যে আচরণ করেছে, (তার জন্যে) তুমি কি আমাদের ধ্বংস করে দেবে! অথচ সে ব্যাপারটা তোমার একটা পরীক্ষা ছাড়া আর কিছুই ছিলো না;এ (পরীক্ষা) দিয়ে যাকে চাও তাকে তুমি বিপথগামী করো, যাকে চাও তাকে সঠিক পথও দেখাও! তুমিই আমাদের অভিভাবক, তুমি আমাদের ক্ষমা করে দাও, আমাদের ওপর তুমি দয়া করো, কেননা তুমিই হচ্ছো সর্বশ্রেষ্ঠ ক্ষমার আধার।

وَاهْ تَارَ مُوْسَى قَوْمَهُ سَبْعِيْنَ رَجُلًا لَيْ فَكَالَ الْمَنْ تَهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَـو شَخْتَ اَهْلَكْ نَا بِهَا فَعَلَ السَّغَهَاءُ وَالَّا فِي اللَّهُ فَالَ السَّغَهَاءُ مَنَّاء إِنْ هِي اللَّا فِتَنَتُكَ مَنْ تَشَاءُ لَا يَعَلَ السَّغَهَاءُ مَنْ تَشَاءُ وَتَهُلِ فِي اللَّهُ فَعَلَ السَّغَهَاءُ مَنْ تَشَاءُ وَتَهُلِ فَي اللَّهُ فَعَلَ السَّغَهَاءُ مَنْ تَشَاءُ وَانْ هِمَا وَانْ مَنْ تَشَاءُ وَانْ مَنْ تَشَاءُ وَانْ مَنْ اللَّهُ وَانْ مَنْ تَشَاءُ وَانْ مَنْ مَنْ تَشَاءُ وَانْ مَا مُنْ الْمَا فَاغُونُ وَلَا مَا وَانْ مَنْ مُنْ الْمُؤْمُونُ مُنَا وَانْ مُنْ مَنْ مُنْ الْمُؤْمُونُ مُنْ الْمُؤْمُ مُنْ الْمُؤْمُ مُ الْمُؤْمُ لَا مُؤْمُ لَا مُؤْمُ لَا مُؤْمُ لَا مُؤْمُ لَا مُنْعُونُ مُنْ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ مُنْ الْمُؤْمُ لَا مُؤْمُ لَالَعُوا مُوالْمُ لَعْمُ لَا مُعُمُونُ الْمُعُولُ الْمُؤْمُ لُكُوال

৯ওয়াককে লাযেম

১৫৬. এই দুনিয়ায় তুমি আমাদের জন্যে কল্যাণ লিখে দাও, (কল্যাণ লিখে দাও) পরকালেও অবশ্যই আমরা তোমার দিকে প্রত্যাবর্তিত হয়েছি; আল্লাহ তায়ালা বললেন (হাঁ), আমার শাস্তি আমি যাকে ইচ্ছা তাকেই দেই, আর আমার দয়া তো (সৃষ্টির) সবকয়টি জিনিসকেই পরিবেষ্টন করে রেখেছে;আমি অচিরেই এমন লোকদের জন্যে তা লিখে দেবো, যারা তাকওয়া অবলম্বন করে, যারা যাকাত আদায় করে, (সর্বোপরি) যারা আমার আয়াতসমূহের ওপর ঈমান আনে।

১৫৭. যারা এই বার্তাবাহক নিরক্ষর রস্লের অনুসরণ করে চলে— যা তারা তাদের (কিতাব) তাওরাত ও ইনজীলেও লিখিত দেখতে পাচ্ছে, যে (নবী) তাদের ভালো কাজের আদেশ দেয়, মন্দ কাজ থেকে বিরত রাখে, যে তাদের জন্যে যাবতীয় পাক জিনিসকে হালাল ও নাপাক জিনিসসমূহকে তাদের ওপর হারাম ঘোষণা করে, তাদের ঘাড় থেকে (মানুষের গোলামীর) যে বোঝা ছিলো তা সে নামিয়ে রাখে এবং (মানুষের চাপানো) যেসব বন্ধন তাদের (গলার) ওপর (ঝুলানো) ছিলো তা সে ফেলে দেয়; অতপর যারা তার ওপর ঈমান আনে, যারা তাকে সাহায্য সহযোগিতা করে, (সর্বোপরি) তার সাথে (কোরআনের) যে আলো নাঘিল করা হয়েছে তার অনুসরণ করে, তারাই হচ্ছে সফলকাম।

১৫৮. (হে মোহাম্মদ,) তুমি বলো, হে মানুষ, অবশ্যই আমি তোমাদের সবার কাছে আল্লাহ তায়ালার রসূল (হিসেবে এসেছি), আকাশমালা ও পৃথিবীর যাবতীয় সার্বভৌমত্বের একচ্ছত্র মালিকানা তাঁর, তিনি ছাড়া আর কোনো মাবুদ নেই, তিনিই জীবন দান করেন, তিনিই মৃত্যু ঘটান, অতপর তোমরা আল্লাহ তায়ালার ওপর ঈমান আনো, তাঁর বার্তাবাহক নিরক্ষর রসূলের ওপর তোমরা ঈমান আনো, যে (রসূল নিজেও) আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর বাণীতে বিশ্বাস করে এবং তোমরা তাকে অনুসরণ করো, আশা করা যায় তোমরা সঠিক পথের সন্ধান পেয়ে যাবে।

১৫৯. মূসার জাতির মধ্যে এমন একটি সম্প্রদায়ও আছে, যারা (অন্যদের) সত্যের পথ দেখায় এবং তা দিয়ে ইনসাফ করে।

১৬০. আমি তাদের বারোটি গোত্রে ভাগ করে তাদের স্বতন্ত্র দলে পরিণত করে দিয়েছি, মূসার সম্প্রদায়ের লোকেরা যখন তার কাছে পানি চাইলো, তখন আমি মূসাকে ওহী পাঠিয়ে বললাম,

وَاكْتُبْ لَنَا فِي هٰنِهِ النَّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْأَخْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْأَخْيَةِ النَّا فَيَ الِمِي الْاحْرَةِ إِنَّا هُنُ نَّا إِلَيْكَ فَالَاعَنَا عَنَا الِمِيْ اُصِيْبُ بِهِ مَنْ اَشَاءُ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْ عِنَا الْكُونَ وَيُؤْتُونَ وَيُؤْتُونَ فَيَا اللَّهِ اللَّهِ الْمَا يَتَّعُونَ وَيُؤْتُونَ فَيَا اللَّهُ الْعَلَيْلَةُ اللَّهُ الْعُلَالَةُ اللَّهُ الْمُلْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللل

النّنِي يَتّبِعُونَ الرَّسُولَ النّبِيّ الْأُمِّيَ
النّنِي يَجِبُونَ الرَّسُولَ النّبِيّ الْأُمِّي اللّهَ عَنْ مُمْ فِي النّنَوْرِ فَي يَجِبُونَ مَنْ مُمُرُ فِي اللّهَ عُرُورِ وَيَنْهُ مُهُمْ عَنِي الْمُنْكَرِ وَيُحِلَّ بِالْمَعُرُ وَيَنْهُ مُهُمْ عَنِي الْمُنْكَرِ وَيُحِلَّ لِهُمُ الطَّيِّبُ وَيُحَرِّ الْمَنْكَرِ وَالْمَخْلُقَ لَلْمَا اللّهِ مَا اللّهِ مَنْ مُنْهُمْ وَالْمَا عَلَيْهِمُ الْمَنْكُورِ وَيُحِلِّ عَلَيْهِمُ الْمُنْكِورِ وَيُحِلِّ عَلَيْهِمُ الْمُنْكِورِ وَيُحِلِّ عَلَيْهِمُ الْمُنْكِورِ وَيُحَرِّ اللّهُ عَلَيْهِمُ الْمُنْكِورِ وَيُحَرِّ اللّهُ وَالنّافِ وَالْمَنْكُورِ اللّهُ وَالنّافِورَ النّورَ الّذِي فَي الْمُنْلِحُونَ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

وَمِنْ قَوْمٍ مُوْسَى أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿

وَقَطَّعْنَهُمُ اثْنَتَى عَشْرَةَ اَسْبَاطًا اُمَهًا ﴿
وَاوْحَيْنَا إِلَى مُوْسَى إِذِ اسْتَسْقَدُ قَوْمُهُ

তুমি তোমার হাতের লাঠি দ্বারা পাথরে আঘাত করো. অতপর তা থেকে বারোটি ঝর্ণাধারা বের হলো: প্রত্যেকটি মানুষ তাদের (নিজেদের) পানি পান করার স্থান চিনে নিলো; আমি তাদের ওপর মেঘের ছায়া বিস্তার করে দিলাম, তাদের কাছে 'মান' ও 'সালওয়া' (নামক উৎকৃষ্ট খাবার) পাঠালাম; (তাদের আমি বললাম.) তোমাদের আমি যেসব পবিত্র জিনিস দান করেছি তা তোমরা খাও; (আমার কৃতজ্ঞতা আদায় না করে) তারা আমার ওপর কোনো যুলুম করেনি, বরং তারা যুলুম করেছে তাদের নিজেদের ওপর।

أَن اضْ بْ بِّعَصَاكَ الْحَجَحَ ، فَانْلُبَجَسَ منْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ﴿ قَنْ عَلْمَ كُلُّ ٱنَاسِ مَّشْرَبَهُرْ ﴿ وَظَلَّالْنَا عَلَيْهِرُ الْغَهَا ۗ وَ اَنْزَلْنَا عَلَيْهِرُ الْهَنَّ وَالسَّلْوٰ ي عَكُلُوْ ا مَنْ طَيَّبْتِ مَا رَزَقُنْكُمْ ﴿ وَمَا ظَلَهُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْ ا آنْغُسَهُرْ يَظْلِمُوْنَ ﴿

১৬১, যখন তাদের বলা হয়েছিলো, তোমরা এই জনপদে বসবাস করো এবং সেখান থেকে যা কিছু চাও তোমরা আহার করো. তোমরা বলো (হে আল্লাহ). আমরা তোমার কাছে ক্ষমা চাই, আর (যখন সেই) জনপদের দ্বারপথ দিয়ে ভেতরে প্রবেশ করবে, (তখন) সাজদাবনত অবস্থায় প্রবেশ করবে, আমি তোমাদের গুনাহসমূহ মাফ করে দেবো: আমি অচিরেই (এসব) উত্তম লোকদের অতিরিক্ত দান করবো।

وَإِذْ قِيْلَ لَـهُرُ اشْكُنُوْا هٰنِ ۗ الْقَرْيَةَ وَكُلُوْ ا مِنْهَا حَيْثُ شَئْتُمْ وَقُوْلُوْ ا حِطَّةً وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفُ لَـكُمْ خَطِيْنَٰتِكُمْ ﴿ سَنَزِيْكُ الْهُ حُسِنِيْنَ ﴿

১৬২. কিন্তু তাদের মধ্যে যারা যালেম ছিলো, তারা তাদের যা (করতে) বলা হয়েছিলো তা সম্পূর্ণ বদলে দিয়ে ভিনু কথা বললো, অতপর আমিও তাদের এ যুলুমের শাস্তি হিসেবে তাদের ওপর আসমান থেকে আয়াব পাঠালাম ।

فَبَدَّ لَ الَّذِي ٰ عَلَهُوْا مِنْهُرْ قَوْ لَّا غَيْرَ الَّنْ يُ قَيْلَ لَهُرْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِرْ رَجْزًا صِّىَ السَّهَاءِ بِهَا كَانُوْ ا يَظْلِمُوْنَ ﴿

১৬৩. তাদের কাছ থেকে সেই জনপদ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করো. যা ছিলো সাগরের পাডে। যখন সেখানকার মানুষরা শনিবারে (আল্লাহ তায়ালার) সীমালংঘন করতো, যখন শনিবারে (সাগরের) মাছগুলো তাদের কাছে উঁচু হয়ে পানির উপরিভাগে (ভেসে) আসতো এবং শনিবার ছাড়া অন্য কোনোদিন আসতো না. এভাবেই আমি তাদের অবাধ্যতার কারণে তাদের পরীক্ষা নিচ্ছিলাম।

وَسْئَلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ مِ إِذْ يَعْنُ وْنَ فِي السَّبْتِ اذْ تَـاْتِيْمِرْ حِيْتَانُّمُرْ يَوْ ۖ سَبْتِمِرْ شُرَّعًا وَّيَوْ ٓ ﴾ لَا يَشْبِتُوْنَ ﴿ لَا تَـاْتِيْهِمْ ۚ ۚ كَلَّ لِكَ ۗ نَبْلُوْ هُمْ بِهَا كَانُوْ ا يَفْسُقُوْ نَ ﴿

১৬৪. যখন তাদের একদল লোক এও বলছিলো যে. তোমরা এমন একটি দলকে কেন উপদেশ দিতে যাচ্ছো. যাদের আল্লাহ তায়ালা ধ্বংস করতে চান. অথবা (গুনাহের জন্যে) যাদের তিনি কঠোর শাস্তি দিতে যাচ্ছেন, তারা বললো, এটা হচ্ছে তোমাদের মালিকের দরবারে (নিজেদের পক্ষে) একটা ওযর পেশ করা, আশা ছিলো তারা সাবধান হবে।

وَاذْ قَالَتُ أُسَّةً مِّنْهُرْ لِرَ تَعظُوْنَ قَوْمَا ۗ اللهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَنِّ بُهُمْ عَنَابًا شَنِ يُنَّا ا قَالُوْ ا مَعْنِ رَةً إِلَى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ه

১৬৫. অতপর যা তাদের (বার বার) فَلَهَا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنْجَينًا مَعَالًى اللهِ مَا اللهِ عَلَيْهِ مَا اللهِ عَلَيْهِ المَ আমি (সে দল থেকে) এমন লোকদের উদ্ধার করলাম, যারা নিজেরা গুনাহ থেকে বেঁচে থাকতো,

আর যারা যুলুম করেছে তাদের কঠিন শাস্তি দিয়ে আমি পাকড়াও করলাম, কেননা তারা নিজেরা গুনাহ করছিলো।

وَاَهَٰنُ نَا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا بِعَنَ ابِ بَئِيْسِ بِهَا كَانُوْ ا يَفْسُقُوْنَ 😁

كَلُهَا عَتُواْ عَنْ مَّا نُهُواْ عَنْ قُلْنَا لَهُمْ مَا وَهُواْ عَنْ مَّا نُهُواْ عَنْ قُلْنَا لَهُمْ وَاعْلَى الْعُلَامِ اللّهِ اللّهِ عَنْ مَّا نُهُواْ عَنْ مَّا نُهُواْ عَنْ قُلْنَا لَهُمْ وَاعْلَى اللّهِ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ مَا نُهُواْ عَنْ مَّا لَهُمْ اللّهِ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَلَا عَالِمُ عَلَا عَالِمُ عَلَا عَلَا عَالِمُ عَلَا عَالِمُ عَلَا عَلَا عَلَا عَالِمُ عَلَا عَلْمُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَى اللّهُ عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا যাচ্ছিলো, তখন আমি তাদের বললাম, তোমরা সবাই লাঞ্জিত বানর হয়ে যাও।

كُوْنُوْ ا قِرَدَةً خُسِئِينَ

১৬৭. (স্মরণ করো,) যখন তোমার রব (ইহুদীদের উদ্দেশে) ঘোষণা দিলেন, তিনি কেয়ামত পর্যন্ত এ জাতির ওপর এমন লোকদের (শক্তিধর করে) পাঠাতে থাকবেন, যারা তাদের নিকৃষ্ট ধরনের শাস্তি দিতে থাকবে: অবশ্যই তোমার রব (যেমনি) সতুর শাস্তি দান করেন, (তেমনি) তিনি ক্ষমাশীল ও পরম দয়ালু।

وَاذْ تَاذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَى عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْ يَهَةِ مَنْ يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَنَ ابِ ﴿ إِنَّ رَبُّكَ رِيْعٌ الْعِقَابِ ﴿ وَإِنَّهُ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْرٌ ﴿

১৬৮. আমি তাদের দলে দলে বিভক্ত করে যমীনে ছড়িয়ে দিয়েছি, তাদের মধ্যে কিছু (ছিলো) নেককার মান্য, আবার কিছ (ছিলো) এর চাইতে ভিন্ন (ধরনের), ভালো-মন্দ (উভয়) অবস্থার (সম্মুখীন) করে আমি তাদের পরীক্ষা নিয়েছি, আশা করা গিয়েছিলো, তারা (হেদায়াতের পথে) প্রত্যাবর্তন করবে।

هُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَّا مِ حَوْنَ وَمِنْهَرْ دُوْنَ ذَلِكَ ﴿ وَبَلُوْ نُهُ

১৬৯. অতপর তাদের (অযোগ্য) উত্তরসূরিরা এ যমীনে উত্তরাধিকারী হলো, তারা (আল্লাহ তায়ালার) কিতাবেরও উত্তরাধিকারী হলো, তারা এ দুনিয়ার ধন-সম্পদ করায়ত্ত করে নিচ্ছিলো, (মূর্খের মতো) বলতে থাকলো যে. আমাদের অবশ্যই (শেষ বিচারের দিন) মাফ করে দেয়া হবে, কিন্তু (অর্জিত সম্পদের) অনুরূপ সম্পদ যদি তাদের কাছে এসে পড়ে, তারা সাথে সাথেই তা হস্তগত করে নেয়: তাদের কাছ থেকে (আল্লাহ তায়ালার) কিতাবের এ প্রতিশ্রুতি কি নেয়া হয়নি যে. তারা আল্লাহ তায়ালা সম্বন্ধে সত্য ছাডা কিছু বলবে না! সেখানে যা আছে তা তারা অধ্যয়নও করেছে; আর পরকালীন ঘরবাড়ি! (হাঁ) যারা তাকওয়া অবলম্বন করে তাদের জন্যে তাই হচ্ছে উত্তম (নিবাস), তোমরা কি অনুধাবন করো না ?

فَ مَنْ اَبَعْهِ مِمْ خَلْفٌ وَّرَّتُوا الْكِتْبَ يَاْخُنُونَ عَرَضَ هٰنَ وَيَقُوْلُوْنَ سَيُغْفَرُ لَنَا ۚ وَإِنْ يَّـاْتِهِمْ عَرَفٌّ مَّثُلُهُ يَــاْخُنُوهُ ۗ أَلَــمْ يُؤْخَنُ يُهِمْ مِّيْثَاقُ الْكِتٰبِ أَنْ لَّا يَقُوْلُوْ ا عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ الْحَقَّ وَدَرَسُوْ ا مَا فِيْهِ ﴿ وَاللَّهُ ارُّ الْأَخَرَةُ خَيْرٌ لِّلَّانِيْنَ يَتَّقُوْنَ ﴿ آفَلَا

১৭০. অপরদিকে যারা (আল্লাহর) কিতাবকে (শক্ত করে) আঁকড়ে ধরে এবং নামায প্রতিষ্ঠা করে (তাদের জানা উচিত), আমি কখনো সংশোধনকারীদের বিনিময় নষ্ট করি না।

وَالَّذِيْنَ يُمَسِّكُوْنَ بِالْكِتْبِ وَأَقَامُوا الصَّلُوةَ ۚ إِنَّا لَا نُضِيْعُ آَجُرَ الْبُصْلِحِيْنَ ۞

১৭১. আমি যখন তাদের (মাথার) ওপর পাহাড়কে উঁচু করে রেখেছিলাম. (মনে হচ্ছিলো) তা যেন একটি ছায়া, তারা তো ধরেই নিয়েছিলো, তা বুঝি (এখনি) তাদের ওপর পড়ে যাবে (আমি তাদের বললাম.) আমি তোমাদের যে কিতাব দিয়েছি তা শক্ত করে আঁকডে ধরো এবং তাতে যা কিছু আছে তা স্মরণ করো, আশা করা যায় তোমরা (আযাব থেকে) বেঁচে থাকতে পারবে।

وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُرْ كَٱنَّهُ ظُلَّةً وَّظَنُّوْ ا اَنَّهُ وَاقِعَّ لِهِمْ ۚ خُذُوْا مَا اٰتَ بِعُوَّة وَّاذْكُرُوْا مَا فَيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّعُوْنَ ﴿

১৭২. (স্মরণ করো.) যখন তোমাদের রব আদম (পরবর্তী) সন্তানের পষ্ঠদেশ থেকে তাদের সন্তান-সন্ততিদের বের করে এনেছেন এবং তাদের নিজেদের ওপর নিজেদের সাক্ষী বানিয়ে (এ মর্মে আনুগত্যের) স্বীকারোক্তি আদায় করেছেন যে. আমি কি তোমাদের রব নই? তারা বললো, হাঁ, আমরা সাক্ষ্য দিলাম, (এর উদ্দেশ্য ছিলো) যেন কেয়ামতের দিন তোমরা একথা বলতে না পারো. আমরা এ বিষয়ে বে-খবর ছিলাম।

وَاذْ آخَلَ رَبُّكَ مِنْ بَنِيْ أَدَاً مِنْ ٱنْفُسهِرْ ۚ ٱلسُّ بِرَبِّكُرْ ۚ قَالُوْ ا بَلَي ۚ شَهِنْ نَا ءُ أَنْ تَقُوْلُوْ ا يَوْ ۖ الْقِيْهَةِ اتَّا كُنَّا عَنْ هٰنَ اغْفلْيْنَ ﴿

১৭৩. কিংবা (একথাও যেন না) বলো যে, (আল্লাহর সাথে) শেরেক তো আমাদের বাপ-দাদারাই আগে করেছে- আর আমরা ছিলাম তাদের পরবর্তী বংশধর। বাতিলপন্থীরা যা করেছে সে জন্যে কি (আজ) তুমি আমাদের ধ্বংস করবে?

اَوْ تَقُوْلُوْ اللَّهَ اَشْرَكَ البَّاوُّنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنَ ابَعْنِ هِرْ ۚ ٱفَتُهْلِكُنَا بِهَا فَعَلَ الْهُبُطلُوْ نَ 🕾

১৭৪. এভাবেই আমি (অতীতের) দৃষ্টান্তসমূহ খোলাখুলি বর্ণনা করি, আশা করা যায়, এরা (সোজা পথে) ফিরে আসবে।

وَكَنْ لِكَ نُغَصِّلُ الْإِيْتِ وَلَعَلَّهُمْ یر جعوں 🐵

১৭৫. (হে মোহাম্মদ.) তুমি তাদের কাছে (এমন) একজন মানুষের কাহিনী (পড়ে) শোনাও, যার কাছে আমি আমার আয়াতসমূহ পাঠিয়েছিলাম, অতপর সে তা থেকে বিচ্যুত হয়ে পড়ে. শয়তানও তার পিছু নেয় এবং সে পথভ্রষ্টদের দলভুক্ত হয়ে পডে।

وَاثْلُ عَلَيْهِرْ نَبَاَ الَّذِي ٓ اٰتَيْنُهُ ايٰتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَآتَبَعَهُ الشَّيْطٰيُ فَكَانَ مِيَ الَّغُوِيْنَ 🕾

১৭৬. (অথচ) আমি চাইলে তাকে এ (আয়াতসমহ) দারা উচ্চ মর্যাদা দান করতে পারতাম, কিন্ত সে তো (উর্ধ্বমুখী আসমানের বদলে) নিম্নমুখী যমীনের প্রতিই আসক্ত হয়ে পড়লো এবং তার (পার্থিব) কামনা-বাসনার অনুসরণ করলো, তার উদাহরণ হচ্ছে কুকুরের উদাহরণের মতো, যদি তুমি তাকে দৌডাতে থাকো সে (জিহ্বা বের করে) হাঁপাতে থাকে, আবার তোমরা তাকে ছেডে দিলেও সে (জিহ্বা ঝলিয়ে) হাঁপাতে থাকে: এ হচ্ছে তাদের দষ্টান্ত যারা আমার আয়াতসমূহকে অস্বীকার করেছে, এ কাহিনীগুলো (তাদের) তুমি পড়ে শোনাও, আশা করা যায় তারা চিন্তা-গবেষণা করবে।

وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنٰهُ بِهَا وَلٰكِنَّهُ آَخْلَلَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوٰ بِهُ ۚ فَهَثَلُهٌ كَهَثَلِ الْكَلْبِ وَإِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ اَوْ تَتُرُكُهُ يَلْهَثُ ﴿ ذٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْ } الَّٰن يُنَ كَنَّ بُوْا بِاٰيٰتِنَاءَ فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ

১৭৭. তাদের উদাহরণ কতো নিকৃষ্ট! যে সম্প্রদায়ের লোকেরা আমার নিদর্শনসমূহকে মিথ্যা সাব্যস্ত করেছে. তারা নিজেরাই নিজেদের ওপর যুলুম করে আসছে!

سَاءَ مَثَلًا ۗ الْقَوْمُ الَّذِينَ كَنَّ بُوْا بِأَيٰتِنَا وَ آَنْغُسَهُمْ كَانُوْ ا يَظْلِمُوْنَ 🕾

১৭৮. আল্লাহ তায়ালা যাকে পথ দেখান সে (সঠিক) পথ পাবে. আবার যাকে তিনি পথভ্রষ্ট করেন তারা হবে ভীষণ ক্ষতিগ্ৰস্ত।

يَّضْلُلُ فَأُولِٰئِكَ هُمُّ الْخُسُونَ ﴿

১৭৯. বহু সংখ্যক মানুষ ও জিন (আছে. যাদের) আমি জাহান্নামের জন্যে পয়দা করেছি. তাদের কাছে যদিও (বুঝার মতো) দিল আছে, কিন্তু তা দিয়ে তারা চিন্তা করে না, তাদের কাছে (দেখার মতো) চোখ থাকলেও তারা তা দিয়ে (সত্য) দেখে না. আবার তাদের কাছে (শোনার মতো) কান আছে, কিন্তু তারা সে কান দিয়ে (সত্য কথা) শোনে না; (আসলে) এরা হচ্ছে জন্ত-জানোয়ারের মতো. বরং (কোনো কোনো ক্ষেত্রে) তাদের চাইতেও এরা বেশী পথভ্রষ্ট: এসব লোকেরাই হচ্ছে উদাসীন।

وَلَقَنْ ذَرَاْنَا لَجَهَنَّمَ كَثِيْرًا مِّنَ الْجِيِّ وَ الْإِنْسِ اللَّهُ مُ قُلُوْبٌ لَّا يَفْقَهُونَ بِهَا اللَّهِ وَلَهُمْ آعْيُنَّ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا · وَلَهُمْ أَذَانَّ لَّا يَشْهَعُوْنَ بِهَا ﴿ أُولِّنَّكَ كَا لَاَنْعَا } بَلْ هُرْ أَضَلُّ ء أُولِّئَكَ هُرُ الْغُفلُوْنَ ﴿

১৮০. আল্লাহ তায়ালার জন্যেই সুন্দর নামসমূহ (নিবেদিত), অতএব তোমরা সে সব ভালো নামেই তাঁকে ডাকো এবং সেসব লোকের কথা ছেডে দাও যারা তাঁর নামসমূহে বিকৃতি ঘটায়; যা কিছু তারা (দুনিয়ার জীবনে) করে এসেছে, অচিরেই তার যথাযথ ফল তাদের দেয়া হবে।

وَللهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنِي فَادْعُوْهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِيٓ اَسْمَائِهِ، سَيُجْزُوْنَ مَا كَانُوْ ا يَعْمَلُوْنَ 🕾

১৮১. আমি যাদের সৃষ্টি করেছি তাদের মাঝে এমন দিকে ডাকে এবং (সেমতে) নিজেরা ইনসাফ কায়েম করে।

ا يَعْرِ لُوْنَ ﴿

১৮২. যারা আমার আয়াতসমূহকে মিথ্যা প্রতিপনু করে. আমি আন্তে আন্তে তাদের এমন দিক থেকে (ধ্বংসের দিকে) নিয়ে যাবো যে,তারা কিছুই জানবে না।

<u>وَالَّنِ</u> يْنَ كَنَّ بُوْ ا بِالْيِتِنَا سَنَسْتَنْ رِجُ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿

১৮৩. আমি তাদের (বিদ্রোহের) জন্যে অবকাশ দিয়ে রাখবো, (এ ব্যাপারে) আমার কৌশল (কিন্তু) অত্যন্ত মযবত।

وَٱمْلِي لَهُرْتُ إِنَّ كَيْنِي مَتِيْنٌ ﴿

১৮৪, তারা কি কখনো চিন্তা করে দেখে না! তাদের সাথী (মোহাম্মদ)-এর সাথে কোনো জিনের আছর নেই; সে তো হচ্ছে (আযাবের) একজন সুস্পষ্ট সতর্ককারী মাত্র।

ٱوكَمْ يَتَفَكَّرُوْا ﴿ مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جِا ان هُوَ إِلَّا نَنِ يُرَّ مَّبِينً ﴿

১৮৫. তারা কি আসমানসমূহ ও পৃথিবীর সার্বভৌমত্তের (বিষয়টির) দিকে কখনো তাকিয়ে দেখে না এবং তাকিয়ে দেখে না– আল্লাহ তায়ালা এখানে যা কিছু সৃষ্টি করেছেন (তার প্রতি, এটা কি দেখে না عَسَى أَنْ يَّكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ وَ عَلَامَ الْعَالَمِ عَلَى الْعَالِمِ (عَالَمَ الْعَالَمِ عَلَى নিকটবর্তী হয়ে এসেছে, অতপর আর কোন কথা আছে যার ওপর এরা ঈমান আনবে?

أُوَلَــرْ يَنْظُرُوْا فِيْ مَلَكُوْ بِي السَّبُوبِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللهُ مِنْ شَيْ ۚ وَأَنْ فَبِاً يِّ حَلِيْثٍ بِعَلَ لا يُؤْمِنُونَ ﴿

১৮৬. আল্লাহ তায়ালা যাকে পথহারা করে দেন তাকে পথে আনার আর কেউই নেই: তিনি তো তাদের (সবাইকে) তাদের অবাধ্যতায় উদ্ভান্তের মতো ঘুরে বেডানোর জন্যে ছেডে দেন।

مَنْ يَّضْلِلِ اللهُ فَلَا هَادِيَ لَهٌ ﴿ وَيَنَ رُهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ 🕾

১৮৭. তারা তোমার কাছে কেয়ামত সম্পর্কে জিজ্ঞেস করে, يَسْتَكُوْنَكَ عَنِي السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرْسَمَهَا وَقُلْ काति कथन সংঘটিত হবে; তুমি (তাদের) বলো, وَسُعَلُوْنَكَ عَنِي السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرْسَمَهَا وَقُلْ

এর জ্ঞান তো (রয়েছে) আমার মালিকের কাছে. এর সময় আসার আগে তিনি তা প্রকাশ করবেন না, (তবে) আকাশমভলী ও যমীনের জন্যে সেদিন তা হবে একটি ভয়াবহ ঘটনা: এটি তোমাদের কাছে আসবে একান্ত আকস্মিকভাবেই। তারা (এ প্রশ্নুটি এমনভাবে) জিজ্ঞেস করে যে, মনে হয় তুমি বুঝি সে সম্পর্কে সব কিছু জানো: (তাদের) বলো. কেয়ামতের জ্ঞান তো একমাত্র আল্লাহ তায়ালার কাছেই রয়েছে. কিন্ত অধিকাংশ মানুষই (এ কথাটি) জানে না।

১৮৮. (হে নবী,) তুমি বলো, আমি তো আমার নিজের ভালো-মন্দের মালিকও নই, তবে আল্লাহ তায়ালা যা চান তা আলাদা: যদি আমি অজানা বিষয় সম্পর্কে জানতাম, তাহলে আমি (তা দিয়ে) অনেক ফায়দাই তো হাসিল করে নিতে পারতাম এবং কোনো অকল্যাণই আমাকে স্পর্শ করতে পারতো না. আমি (জাহান্নামের) সতর্ককারী ও (জান্নাতের) সুসংবাদবাহী ছাডা আর কিছুই নই– সে জাতির জন্যে যারা (আমার ওপর) ঈমান আনে।

১৮৯. তিনিই আল্লাহ তায়ালা, যিনি তোমাদের একটি প্রাণ থেকে পয়দা করেছেন এবং তার থেকে তিনি তার জুড়ি বানিয়েছেন, যেন তার কাছে সে পরম শান্তি লাভ করতে পারে, অতপর যখন (পুরুষ) সাথীটি (তার) মহিলা সাথীটিকে (দৈহিক প্রয়োজন মেটাতে গিয়ে) ঢেকে দিলো, তখন মহিলা সাথীটি এক লঘু গর্ভ ধারণ করলো এবং সে এ নিয়েই চলাফেরা করলো: পরে যখন সে (গর্ভের কারণে) ভারী হয়ে এলো, তখন তারা উভয়েই তাদের মালিককে ডেকে বললো, (হে আল্লাহ) যদি তুমি আমাদের সুস্থ ও পূর্ণাংগ সন্তান দান করো. তাহলে আমরা অবশ্যই তোমার কতজ্ঞ বান্দাদের দলে শামিল হবো।

১৯০, অতপর যখন তিনি তাদের উভয়কে একটি (নিখুঁত ও) ভালো সন্তান দান করলেন, তখন যা কিছু তাদের দেয়া হয়েছে তারা তাতে অন্যদের শরীক বানিয়ে নিলো, আল্লাহ তায়ালা কিন্ত তাদের এ শেরেক থেকে অনেক পবিত্র।

১৯১. এরা কি (আল্লাহ তায়ালার) সাথে এমন কিছুকে শরীক করে, যারা কিছুই সৃষ্টি করতে পারে না, বরং তাদের নিজেদেরই সৃষ্টি করা হয় !

هد. ৩।রা তাদের কোনোরকম সাহায্য করতে مُوْرَاوً $\sqrt[7]{1}$ أَنْفُسُهُمْ مَعْرَاوً $\sqrt[7]{1}$ أَنْفُسُهُمْ بَارِيَانِيَا مِنْ اللَّهِ مَا اللَّهُمْ نَصُرًا و $\sqrt[7]{1}$ أَنْفُسُهُمْ مِنْ اللَّهِ مَا اللَّهُمْ اللَّهُمْ وَكُلُّ اللَّهُمْ مَا اللَّهُمُ اللَّهِ مَا اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّالِمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّا اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّا لَا اللَّهُمُ اللَّهُمُ ال করতে পারে না।

إِنَّهَا عِلْهُهَا عِنْنَ رَبِّيْ ، لَا يُجَلِّيْهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَا اللَّهُ السَّمُوٰتِ وَالْأَرْضِ السَّمُوٰتِ وَالْأَرْضِ ا لَا تَــاْتَــُكُـمُ الَّهِ بَغْتَةً ﴿ يَسْئَلُوْ نَكَ كَٱنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا ﴿ قُلْ إِنَّهَا عِلْهُهَا عِنْنَ اللهِ وَلَكِيَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ 🕾

قُلْ لَّا آَمُلكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَّلَا ضَوًّا الَّا مَا شَاءَ اللهُ وَلَوْ كُنْتُ اَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاشْتَكْثَوْتُ مِنَ الْخَيْرِ عُ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوْءُ ۚ إِنْ اَنَا إِلَّا نَنِيرٌ وَّبَشِيرٌ لِّقَوْ إِ يُّوْمِنُوْنَ ﴿

هُوَ الَّذِي عَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِلَةٍ وَّجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَشْكُنَ إِلَيْهَا ۗ فَلَهَّا تَغَشَّمَهَا حَهَلَثَ حَهُلًا خَفْيُفًا فَهُرَّثَ بِهِ ۚ فَلَهَّا ٱثْقَلَتُ دَّعُوا اللَّهَ رَبُّهُهَا لَـئِیْ اٰتَیْتَنَا مَالِحًا لَّنَكُوْنَیَّ مِيَ الشَّكِرِيْيَ

فَلَهَّا ۚ أَتُنَّهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهٌ شُرَكًاءَ فِيْمَا إِتُّىهُهَا ۚ فَتَعْلَى اللَّهُ عَبًّا يُشْرِكُوْنَ ﴿

اَيُشْرِكُوْنَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَّهُرْ

১৯৩. তোমরা যদি এ লোকদের হেদায়াতের পথের দিকে আহবান করো. তারা তোমাদের কথা শুনবে না. তাদের হেদায়াতের পথে ডাকো কিংবা চুপ করে থাকো- উভয়টাই তোমাদের জন্যে সমান কথা।

رُ إِلَى الْهُلٰى لَا يَتَّبِعُوْكُمْ كُمْ اَدَعَوْتُهُوهُمْ أَأُ اَنْتُ

১৯৪. আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে তোমরা যাদের ডাকো, তারা তো তোমাদের মতোই কতিপয় বান্দা, তোমরা তাদের ডেকেই দেখো না, তোমরা সত্যবাদী হলে তাদের উচিত তোমাদের ডাকে সাডা দেয়া।

اتَّ الَّذِينَ تَنْ عُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ عِبَادَ

১৯৫. তাদের কি কোনো পা আছে যার (ওপর ভর) দিয়ে তারা চলতে পারে. অথবা তাদের কি কোনো (ক্ষমতাধর) হাত আছে যা দিয়ে তারা সব কিছু ধরতে পারে, কিংবা আছে কি তাদের কোনো চোখ- যা দিয়ে তারা (সব কিছু) দেখতে পারে. কিংবা আছে কি-তাদের কোনো কান যা দিয়ে তারা শুনতে পারে! তুমি বলো, তোমরা ডাকো তোমাদের শরীকদের, এরপর তোমরা আমার বিরুদ্ধে ষডযন্ত্র করো এবং আমাকে কোনো অবকাশও দিয়ো না।

ارجل يبشون بها ﴿ أَيَّ لَهُمْ أَيْنَ هُمُ أَذَانٌ يُّـُهُ

১৯৬. (তুমি বলো,) নিশ্চয়ই আমার অভিভাবক হচ্ছেন একমাত্র আল্লাহ তায়ালা, যিনি কিতাব নাযিল করেছেন, তিনি সবসময়ই ভালো লোকদের অভিভাবকত্ব করেন।

১৯৭. তাঁকে বাদ দিয়ে যাদের তোমরা ডাকো, তারা তোমাদের কোনোরকম সাহায্য করতে সক্ষম নয়. তারা তো নিজেদেরও সাহায্য করতে পারে না।

১৯৮. তোমরা যদি তাদের হেদায়াতের পথে আসার আহ্বান জানাও. তবে তারা শুনতেই পাবে না: (কথা বলার সময়) তুমি দেখছো যে, তারা তোমার দিকেই চেয়ে আছে. কিন্ত এরা আসলে (সত্যকে) দেখতেই পায় না।

وَانْ تَنْ عُوْ هُرْ الِّي الْهُنِّي لَا يَشْهَعُوْا ا

व्यवनश्रन करता, त्नक काराजत जारम नाउ वर मूर्च وَأَعْرِضَ عَنِ وَأَعْرِضَ عَنِ عَالِمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَأَعْرِضَ عَنِ عَنِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِي ১৯৯. (হে মোহাম্মদ, এদের সাথে) তুমি ক্ষমার নীতি লোকদের তুমি এডিয়ে চলো।

২০০. কখনো যদি শয়তানের কুমন্ত্রণা তোমাকে প্ররোচিত করে. (সাথে সাথেই) আল্লাহ তায়ালার কাছে আশ্রয় চাও: অবশ্যই তিনি (সব কিছু) শোনেন এবং (সব কিছু) জানেন।

২০১. (আল্লাহ তায়ালাকে) যারা ভয় করে তাদের যদি কখনো শয়তানের কুমন্ত্রণা স্পর্শ করে. তবে তারা (সাথে সাথেই) আত্মসচেতন হয়, তৎক্ষণাৎ তাদের চোখও খুলে যায়।

الشَّيْطِي تَنَكُّرُوا فَاذَا هُرْ سُّمْ وَنَ

২০২. তাদের (কাফের) ভাই-বন্ধুরা তাদের বিদ্রোহের পথেই টেনে নিতে চায়, অতপর তারা (এ চেষ্টায়) কোনো ত্রুটি করে না।

২০৩. (আবার) যখন তুমি তাদের কাছে কোনো আয়াত নিয়ে না আসো, তখন তারা বলে, ভালো হতো যদি তমি নিজেই তেমন কিছ বেছে না নিতে! তুমি বলো, আমি তো তাই অনুসরণ করি যা আমার মালিকের কাছ থেকে আমার কাছে নাযিল হয়. আর এ (কোরআন) হচ্ছে তোমাদের মালিকের কাছ থেকে নাযিল করা (দূরদৃষ্টিসম্পন্ন) কতিপয় নিদর্শন ও দলিল, যারা ঈমান এনেছে (এ কিতাব) তাদের জন্যে হেদায়াত ও রহমত।

وَاذَا لَـرْتَــاْتِهِرْ بِأَيَةِ قَالُوْا لَـوْلَا نَّ مِنْ رَبِّيْءَ هٰنَ ابَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُلِّي وَّرَحْهَةً لِّقَوْ مِ يَّوْمِنُونَ ﴿

২০৪. যখন কোরআন তেলাওয়াত করা হয় তখন (মনোযোগের সাথে) তা শোনো এবং নিশ্চপ থাকো. আশা করা যায় তোমাদের ওপর দয়া করা হবে।

وَإِذَا تُرِئَ الْقُرْأَنُ فَاشْتَهِعُوْا لَـ وَٱنْصِتُوْا لَعَلَّكُمْ تُوْحَبُوْنَ 🐵

২০৫. (হে নবী.) স্মরণ করো তোমার মালিককে-মনে মনে, সকাল-সন্ধ্যায় সবিনয়ে সশংক চিত্তে ও অনুচ্চ স্বরের কথাবার্তা দিয়ে। কখনো গাফেলদের দলে শামিল হয়ো না।

وَاذْكُرْ رَّبَّكَ فِي نَفْسكَ تَضَرُّعًا وَّحَيْفَةً وَّدُوْنَ الْجَهُرِ مِنَ الْقَوْلِ بِ وَالْإَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِّنَ الْغُفِلِيْنَ ۞

২০৬. নিসন্দেহে যারা তোমার মালিকের একান্ত সান্নিধ্যে আছে, তারা কখনো অহংকার করে তাঁর এবাদাত থেকে বিরত থাকে না, তারা তাঁর তাসবীহ করে এবং তাঁর জন্যেই সাজদা করে।

انَّ الَّذِينَ عِنْنَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عبَا دَتِه وَ يُسَبَّحُوْ نَهُ وَلَهُ يَــُ

১. (হে মোহাম্মদ,) লোকেরা তোমার কাছে (যুদ্ধলব্ধ ও যুদ্ধে পরিত্যক্ত) অতিরিক্ত (মাল-সামান) সম্পর্কে আলোকে) নিজেদের মধ্যকার বিষয়গুলো সংশোধন করে নাও. আল্লাহ তায়ালা এবং তাঁর রসলের আনুগত্য করো, যদি তোমরা সত্যিকার (অর্থে) মোমেন হও!

يَشْئَلُوْ نَكَ عَى الْإَنْفَالِ ۚ قُلِ الْإَنْفَالُ

২. আসলে মোমেন তো হচ্ছে সেসব লোক. (যাদের) আল্লাহ তায়ালাকে যখন স্মরণ করানো হয় (তখন) তাদের হৃদয় কম্পিত হয় এবং যখন তাদের সামনে তাঁর আয়াতসমূহ তেলাওয়াত করা হয়, তখন তাদের ঈমান বদ্ধি পায়. উপরম্ভ তারা তাদের মালিকের ওপর নির্ভর করে।

وَجِلَتْ قُلُوْبُهُرْ وَإِذَا تُلِيَثُ عَلَيْهِرْ إِيْتُهُ زَادَتْهُرْ ايْهَانًا وَّعَلَى رَبِّهِرْ يَتُوكَّلُوْنَ 🕏 الَّذِينَ يُقِيْبُونَ الصَّلْوةَ وَمِمَّا رَزَقَنْ

ا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ

৩. যারা নামায প্রতিষ্ঠা করে এবং আমি তাদের যা কিছু (অর্থ-সম্পদ) দান করেছি তা থেকে তারা (আমারই পথে) খরচ করে।

يَنْفَقُوْ نَ 💩

৪. এ লোকগুলোই হচ্ছে সত্যিকার মোমেন, তাদের মালিকের কাছে তাদের জন্যে (বিপুল) মর্যাদা, ক্ষমা ও সম্মানজনক জীবিকা (-র ব্যবস্থা) রয়েছে।

أُولَٰئِكَ هُرُ الْهُؤْمِنُوْنَ حَقًّا ۚ لَهُمْ دَرَجِنَّ عِنْنَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةً وَ رِزْقٌ كَرِيْرٌ ﴿

৫. যেভাবে (বদর যুদ্ধের দিনে) তোমার রব তোমাকে তোমার বাড়ী থেকে বের করে এনেছেন, অথচ (তখনও) মোমেনদের একদল লোক (এ কাজটি) অপছন্দ করতো।

كَهَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ أَبَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيْقًا شِّيَ الْمُؤْمِنِيْنَ لَكُرِهُوْنَ ۞

৬. সত্য (তোমার কাছে) স্পষ্ট হওয়ার পরও এরা (যুদ্ধের ব্যাপারে) তোমার সাথে বিতর্কে লিপ্ত হচ্ছে. তারা যেন দেখতে পাচ্ছিলো যে. ধীরে ধীরে তাদের মৃত্যুর দিকেই ঠেলে দেয়া হচ্ছে।

يُجَادِلُوْنَكَ فِي الْحَقِّ بَعْنَ مَا تَبَيَّىَ كَأَنَّهَا يُسَاقُوْنَ إِلَى الْهَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُوْنَ ﴿

৭. যখন আল্লাহ তায়ালা তোমাদের প্রতিশ্রুতি দিচ্ছিলেন যে– দটি দলের মধ্যে একটি দল তোমাদের (করায়ত্ত) হবে, (অবশ্য) তোমরা চাচ্ছিলে (নিরস্ত্র ও) দূর্বল দলটিই তোমাদের (করায়ত্ত) হোক, অথচ আল্লাহ তায়ালা তাঁর 'কথা' দ্বারা সত্য প্রতিষ্ঠিত করতে চাচ্ছিলেন এবং (এর দ্বারা) তিনি কাফেরদের শেকড় কেটে দিতে চেয়েছিলেন

وَإِذْ يَعِنُ كُرُ اللهُ إِحْلَى الطَّائِفَتَيْنَ إَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَابِ الشَّوْكَةِ تَكُوْنُ لَكُمْ وَيُوِيْنُ اللهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِهٰتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكُفِرِينَ أَن

৮. (এর উদ্দেশ্য ছিলো) সত্যকে যেন সত্য বানানো যায় এবং বাতিলকে বাতিল করে দেয়া যায়, যদিও পাপিষ্ঠরা (একে) পছন্দ করেনি।

قَّ اكْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ البَجر مُونُ 🤄

دُ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُم فَاسْتَجَابَ لَكُم مُ السَّجَابَ لَكُم فَاسْتَجَابَ لَكُم السَّاهِ (عَلَيْهِ مَا ال কাছে ফরিয়াদ পেশ করছিলে, অতপর তিনি তোমাদের ফরিয়াদ কবুল করে বলেছিলেন, হাঁ, আমি (এ যুদ্ধে) الْهَلَّئِكَةُ (كَرْ بِالْفِ مِّنَ الْهَلِّئَكَةُ তোমাদের পর পর এক হাজার ফেরেশতা পাঠিয়ে সাহায্য করবো।

১০. আল্লাহ তায়ালা (তোমাদের) শুভ সংবাদ দেয়া ও তা দিয়ে তোমাদের মনকে প্রশান্ত করা ছাডা অন্য কোনো কারণে এটা বলেননি, (নতুবা আসল) সাহায্য তো আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকেই আসে: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা পরাক্রমশালী ও প্রজ্ঞাবান।

وَمَا جَعَلَهُ اللهُ الَّا بُشْرٰى وَلِتَطْهَئِنَّ بِهِ قُلُو بُكُمْ ، وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْكِ اللَّهِ र्ले | انّ الله عَزيز حكير ﴿ ১১. (শ্বরণ করো,) যখন আল্লাহ তায়ালা তাঁর নিজের পক্ষ থেকে তোমাদের নিরাপত্তা ও স্বস্তির জন্যে তোমাদের তন্দ্রায় আচ্ছন্ন করে দিচ্ছিলেন, তোমাদের ওপর তিনি আকাশ থেকে বৃষ্টির পানি নাযিল করেছেন, যেন এ (পানি) দ্বারা তিনি তোমাদের পাক-সাফ করতে পারেন, তোমাদের মন থেকে যেন শ্যুতানের অপবিত্রতা দূর করতে পারেন, তোমাদের মনে সাহস বৃদ্ধি করতে পারেন, (সর্বোপরি যুদ্ধের ময়দানে) তিনি এর মাধ্যমে তোমাদের কদম মযবুত করতে পারেন।

إِذْ يُغَشِّيْكُمُ النَّعَاسَ اَمَنَةً مِّنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيطَقِّرَكُمْ بِهِ وَيُنْ هِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطٰيِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوْ بِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْآقْلَاا مَا الْأَ

১২. (স্মরণ করো,) যখন তোমার রব ফেরেশতাদের কাছে (এই মর্মে) ওহী পাঠালেন যে, আমি তোমাদের সাথেই আছি, তোমরা মোমেনদের সাহস দাও; অচিরেই আমি কাফেরদের মনে দারুণ এক ভীতির সঞ্চার করে দেবো, অতপর তোমরা (তাদের) ঘাড়ের ওপর আঘাত হানো এবং তাদের (হাড়ের) প্রত্যেক জোড়ায় জোড়ায় আঘাত করো।

إِذْ يُوْحِىْ رَبَّكَ إِلَى الْمَلَئِكَةِ اَنِّىْ مَعَكُمْ فَ فَثَبِّتُوا الَّذِيْنَ أَمَنُوْ السَّالَّعِيْ فِي قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَغَرُوا الرَّعْبَ فَاضْرِبُوْا فَوْقَ الْاَعْنَاقِ وَاضْرِبُوْا مِنْهُرْ كُلَّ بَنَانٍ ﴿

১৩. এটা এ কারণে যে, এরা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের বিরোধীতা করেছে, আর যারাই (এভাবে) আল্লাহ ও তাঁর রসূলের বিরোধিতা করে (তাদের জানা উচিত), অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা আযাব প্রদানে অত্যন্ত কঠোর। ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَأَقُّوا اللهَ وَرَسُوْلَهُ ۚ وَمَنْ يُّشَاقِقِ اللهَ وَرَسُوْلَـهٌ فَاِنَّ اللهَ شَرِيْنُ الْعَقَابِ ﴿

১৪. (হে কাফেররা,) এ হচ্ছে তোমাদের (যথার্থ পাওনা), অতপর তোমরা এর স্বাদ গ্রহণ করতে থাকো, কাফেরদের জন্যে দোযখের আযাব তো রয়েছেই। ذٰلِكُمْ فَنُوْتُوْهُ وَاَنَّ لِلْكُفِرِ يْنَ عَنَابَ النَّارِ

১৫. হে মানুষ– যারা ঈমান এনেছো, তোমরা যখন যুদ্ধের ময়দানে কাফের বাহিনীর মুখোমুখি মোকাবেলা করবে, তখন কখনো তোমরা পৃষ্ঠ প্রদর্শন করবে না। يَّاَيُّهَا الَّنِ يْنَ اٰمَنُوْۤ ا اِذَا لَقَيْتُرُ الَّنِ يْنَ كَفَرُوْا زَحُفًا فَلَا تُوَلَّوْهُرُ الْاَدْبَارَ۞َ

১৬. (জেনে রেখো,) এ (যুদ্ধের) দিন যে ব্যক্তি তার পৃষ্ঠ প্রদর্শন করবে, সে অবশ্যই আল্লাহ তারালার গযব অর্জন করবে, যুদ্ধের কৌশল হিসেবে কিংবা (নিজ) বাহিনীর সাথে মিলিত হবার উদ্দেশ্য ছাড়া (যদি কেউ এমনটি করে তাহলে), তার আশ্রয়স্থল হবে জাহান্নাম; আর জাহান্নাম সত্যিই নিকৃষ্ট জারগা।

وَمَنْ يُّوَلِّهِمْ يَوْمَئِنِ دُبُرَةٌ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقَتَالَ اَوْمُتَحَيِّزًا إِلَى فِئَةٍ فَقَنَّ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللهِ وَمَاْوِلهُ جَهَنَّهُ ﴿ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿

১৭. (এ যুদ্ধে যারা নিহত হয়েছে) তাদের তোমরা কেউই হত্যা করোনি, বরং আল্লাহ তাদের হত্যা করেছেন, তুমি যখন (তাদের প্রতি) তীর নিক্ষেপ করছিলে, (মূলত) তুমি (এটা) নিক্ষেপ করোনি বরং করেছেন স্বয়ং আল্লাহ তায়ালা, যেন তিনি নিজের থেকে মোমেনদের উত্তম পুরস্কার দান করে (তাদের বিজয়) দিতে পারেন, নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা (সব কিছু) শোনেন এবং (সব কিছু) জানেন।

فَلَرْ تَقْتُلُوْهُرْ وَلَكِيَّ اللهَ قَتَلَهُرْ وَلَكِيَّ اللهَ قَتَلَهُرْ وَمَارَمَيْتَ إِللهَ رَمَٰي وَمَارَمَيْتَ إِلَّهَ رَمَٰي وَمَارَمَيْتَ إِلَّهَ رَمَٰي وَلَكِيَّ اللهَ رَمَٰي وَلَيْلًا عَسَنًا وَإِنَّ اللهُ سَهِمْ عَلَيْرٌ وَهُ بَلَاءً حَسَنًا وَإِنَّ اللهُ سَهِمْ عَلَيْرٌ وَهُ

১৮. এটা হচ্ছে তোমাদের (ব্যাপারে আমার কৌশল), অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা কাফেরদের ষডযন্ত্র দুর্বল করে দেন।

ذٰلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوْهِنُ كَيْنِ الْكُفِرِيْنَ ﴿

১৯. (হে কাফেররা.) তোমরা একটা সিদ্ধান্ত চেয়েছিলে, হাঁ, সে সিদ্ধান্ত (-কর মুহূর্তটি) তোমাদের সামনে এসে গেছে. যদি এখনও তোমরা (যুদ্ধ থেকে) বিরত থাকতে চাও, তাহলে তা তোমাদের জন্যে কল্যাণকর, তোমরা যদি (আবার যুদ্ধের জন্যে) ফিরে আসো. তাহলে আমরাও ফিরে আসবো. আর তোমাদের বাহিনী সংখ্যায় যতো বেশীই হোক না কেন তা তোমাদের কোনোই উপকারে আসবে না. আল্লাহ তায়ালা ঈমানদারদের সাথেই রয়েছেন।

انْ تَسْتَفْتهُوْ ا فَقَلْ جَاءَكُرُ الْفَتْحُ وَانْ تَنْتَهُوْ ا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ، وَإِنْ تَعُوْدُوا نَعُنْ ، وَلَنْ تُغْنِي عَنْكُرْ فِئَتُكُرْ شَيْئًا وَّلَوْ ﴿ كَثُرَتْ رُوَانَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿

২০. হে ঈমানদার লোকেরা, তোমরা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের আনুগত্য করো, কখনো তাঁর দিক থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়ো না, তোমরা তো (সব কিছই) শুনতে পাচ্ছো।

يَاَيُّهَا الَّذِينَ امَنُوٓ الَطِيعُوا اللهَ وَرَسُولَهَ وَلَا تَوَلُّوا عَنْهُ وَآنْتُرْ تَسْبَعُونَ اللَّهِ

২১. তোমরা তাদের মতো হয়ো না যারা (মুখে) বলে, হাঁ, আমরা (নবীর কথা) শুনলাম, কিন্তু তারা (কার্যত) কিছুই শোনে না।

وَلَا تَكُوْنُوْ| كَالَّذِيْنَ قَالُوْ| سَيعْنَا وَهُرْ لا يَسْهَعُوْ نَ 🔞

عِنْ اللهِ الصَّرِ الْهُ السَّمِ الْبُكُر يُ عَنْ اللهِ الصَّرِ الْبُكُر يُ عَلَى اللهِ الصَّرِ الْبُكُر عَنْ বধির ও মূক (মানুষগুলো), যারা (সত্য দ্বীন সম্পর্কে) কিছ বঝে না।

الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ 🌚

২৩. আল্লাহ তায়ালা যদি জানতেন, এদের ভেতর কোনো ভালো (গুণ) আছে, তাহলে তিনি তাদের (হেদায়াতের কথা) শোনাতেন: (অবশ্য) তিনি তাদের শোনালেও তারা উপেক্ষাই করতো।

وَلَـوْ عَلِـرَ اللهُ فِيْهِرْ خَيْرًا لَّاسْمَعَهُرْ ﴿ وَلَوْ اَسْبَعَهُمْ لَتُولُّوا وَّهُمْ مُّعْرِضُونَ ۞

২৪. হে ঈমানদার লোকেরা, তোমরা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসলের ডাকে সাডা দাও- যখন তিনি তোমাদের এমন কিছুর দিকে ডাকেন, যা তোমাদের (সত্যিকার অর্থে) জীবন দান করবে, জেনে রেখো, আল্লাহ তায়ালা মানুষ ও তার হৃদয়ের মাঝামাঝি স্থানে অবস্থান করেন: (এটাও জেনে রেখো) তোমাদের সবাইকে তাঁর কাছেই জড়ো করা হবে।

يَّاَيُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوا اسْتَجِيْبُوْا سِّهِ وَلِلرَّسُوْلِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيْكُمْ ۚ وَاعْلَهُوْا أَنَّ اللَّهُ يَحُوْلُ بَيْنَ الْهَرْءِ وَقَلْبِهِ وَٱنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿

২৫. তোমরা (আল্লাহদ্রোহিতার) সেই ফেতনা থেকে বেঁচে থাকো, যার শাস্তি- যারা তোমাদের মধ্যে যালেম শুধু তাদের জন্যেই নিদৃষ্ট থাকবে না, আরো জেনে রাখো আল্লাহ তায়ালা অত্যন্ত কঠোর শাস্তি প্রদানকারী।

وَاتَّقُوْ ا فَتَنَةً لَّا تُصِيْبَنَّ الَّذِيْنَ ظَلَهُوْ ا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوۤ اللَّهَ شَرِيْكُ الْعقَابِ 🌚

২৬. স্মরণ করো, যখন তোমরা (সংখ্যায়) ছিলে কম, وَاذْكُرُواْ إِذْ ٱنْتُمْ قَلِيْلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تُعَادُّكُرُواْ إِذْ ٱنْتُمْ قَلِيْلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ

তৌমরা সর্বদাই এ ভয়ে (আতংকিত) থাকতে, কখন مُن أَن يَتَخُطُّفَكُرُ النَّاسُ فَأُو بِكُمْ مَعْلَمَ مَهِمَا مِهِمَ تَخَافُونَ أَن يَتَخُطُّفَكُرُ النَّاسُ فَأُو بِكُمْ عَرَمَ مِهِمَا مِهِمَا مِهِمَا مِهِمَا مِنْ مَعْلَمَا مِ অতপর আল্লাহ তায়ালা তোমাদের (একটি ভূখন্ডে শক্তিশালী করলেন এবং তিনি তোমাদের উত্তম রেযেক দান কর্লেন, আশা করা যায় তোমরা (আল্লাহর নেয়ামতের) শোকর আদায় করবে।

২৭. হে ঈমানদার বান্দারা, তোমরা আল্লাহ তায়ালা ও (তাঁর) রসূলের সাথে কখনো বিশ্বাসঘাতকতা করো না এবং জেনে-শুনে নিজেদের আমানতেরও খেয়ানত করো না।

২৮. জেনে রেখো. <u>তোমাদের</u> সন্তান-সন্ততি হচ্ছে (আল্লাহ তায়ালার) পরীক্ষামাত্র. (আর যে ব্যক্তি এ পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হরে) তার জন্যে অবশ্যই আল্লাহ তায়ালার কাছে মহা প্রতিদান রয়েছে।

২৯. হে ঈমানদার লোকেরা. তোমরা যদি আল্লাহকে ভয় করে চলো, তাহলে তিনি তোমাদের জন্যে (ন্যায় অন্যায়ের মাঝে) পার্থক্য নির্ণয়কারী (মাপকাঠি) দান করবেন, তিনি তোমাদের গুনাহসমূহ মিটিয়ে দেবেন, তিনি তোমাদের ক্ষমা করে দেবেন: আল্লাহ তায়ালা অনেক বডো দানের অধিকারী।

৩০. (স্মরণ করো.) যখন কাফেররা তোমার বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্র করছিলো যে, তারা তোমাকে বন্দী করবে অথবা তোমাকে হত্যা করবে কিংবা তোমাকে (আপন ভূমি থেকে) নির্বাসিত করে দেবে: তারা তোমার বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্র করছিলো, আল্লাহ তায়ালাও (তোমাকে উদ্ধারের) কৌশল চালিয়ে যাচ্ছিলেন: আর আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন সর্বোৎকৃষ্ট কৌশলী।

৩১. যখন তাদের সামনে আমার কোনো আয়াত পডে শোনানো হতো, তখন তারা বলতো, (হাঁ) আমরা একথা (আগেও) শুনেছি, আমরা চাইলে এ ধরনের কথা তো আমরাও বলতে পারি, এগুলো তো আগের লোকদের উপকথা ছাড়া আর কিছু নয়।

৩২. তারা যখন বলেছিলো. হে আল্লাহ তায়ালা. এই কিতাব যদি তোমার কাছ থেকে পাঠানো সত্য (কিতাব) হয়, তাহলে (একে অমান্য করার কারণে) তুমি আমাদের ওপর আসমান থেকে পাথর বর্ষণ করো. কিংবা তুমি আমাদের ওপর কোনো কঠিন শান্তি পাঠিয়ে দাও।

৩৩. হে নবী, আল্লাহ তায়ালা এমন নন যে, তিনি তাদের কোনো আযাব দেবেন, অথচ তুমি (সশরীরে) তাদের মধ্যে (বর্তমান) রয়েছো: আর আল্লাহ তায়ালা এমনও নন যে. তিনি তাদের শাস্তি দেবেন. অথচ তারা তাঁর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করছে।

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ 🌚

يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْ الْا تَخُوْنُو اللهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا آمنتكم وَانْتُم تَعْلَمُونَ ا

وَاعْلَمُوْۤ ا اَنَّمَا اَمُوَ الْكُرْ وَاَوْلَادُكُرْ فِتْنَةً ۥ وان الله عِنْلَةَ اَجْرٌ عَظِيْرٌ ﴿

يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوْ إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَّكُمْ فُوْقَانًا وَّ يُكَفِّوْ عَنْكُمْ سَيَّأْتَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ﴿ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْرِ ﴿

وَاذْ يَهْكُرُ بِكَ الَّذِيْنَ كَفُرُوْا لِيُثْبِتُوْكَ اَوْ يَقْتُلُوْكَ اَوْ يُخْرِجُوْكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَهْكُرُ اللهُ وَاللهُ خَيْرُ الْهُ كِي ﴿

وَاذَا تُتلَى عَلَيْهِرْ إِيتنا قَالُوْا قَنْ سَبِعْنَا لَوْ نَشَاءً لَعُلْنَا مِثْلَ هٰنَ ١٠٥٠ هٰٰذَا إِلَّا اَسَاطِيْرُ الْأُوَّلِيْنَ ۞

وَاذْ قَالُوا اللَّهُ إِنْ كَانَ هٰنَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَامْطِحْ عَلَيْنَا مِجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ أو ائْتِنَا بِعَنَابِ ٱلِيْرِ ١٠

وَمَاكَانَ اللهُ ليُعَنَّ بَهُمْ وَٱنْتَ فيُهِمْ

وَمَا لَهُمْ اللَّا يُعَنِّ بَهُمُ اللهُ وَهُمْ يَصُّ وْنَ اللهُ وَهُمْ يَصُّ وْنَ اللهُ وَهُمْ اللهُ وَهُمْ المُوْتَاءَةُ الْمَا الْمُحَالَقُوْ الْوَلْمَاءَةُ اللهُ الْمُحَالَقُونَ وَلَٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ اللهُ الْمُحَالَّةُ وَنَ وَلَٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ اللهُ الْمُحَالَّةُ وَنَ وَلَٰكِنَّ اَكْثَرَهُمُ اللهُ لَا الْمُحَالَّةُ وَنَ وَلَٰكِنَّ اَكْثَرُهُمُ اللهُ لَا الْمُحَالَّةُ وَنَ وَلَٰكِنَّ اَكْثَرُهُمُ اللهُ الل

৩৫. এ ঘরের পাশে তাদের নামায কিছু শিস দেয়া ও তালি বাজানো ছাড়া আর কিছুই ছিলো না; (আল্লাহ তায়ালা বলছেন,) এখন তোমরা তোমাদের কুফরী কার্যকলাপের জন্যে শাস্তি ভোগ করো।

وَمَا كَانَ صَلَاتُهُرْ عِنْلَ الْبَيْتِ اللَّا مُكَاءً وَّ تَصْلِيَةً * فَلُوْتُوا الْعَلَ ابَ بِمَا كُنْتُرْ

৩৬. যারা কুফরী করেছে এবং যারা নিজেদের প্রধন-সম্পদ (এ পথেই) ব্যয় করেছে, (এর দ্বারা) সানুষদের তারা আল্লাহ তায়ালার পথ থেকে ফিরিয়ে । রাখবে; এরা (এ পথে) ধন-সম্পদ আরো ব্যয় করতে থাকবে, অতপর একদিন সে (ব্যয় করা)-টাই তাদের ৯ জন্যে মনস্তাপের কারণ হবে, অতপর (দুনিয়ার জীবনেও) তারা পরাভূত হবে, আর যারা কুফরী ওকরেছে আখোরাতে তাদের সবাইকে জাহান্নামের পাশে একত্রিত করা হবে।

اِنَّ الَّذِيْنَ كَغُرُواْ يُنْغَقُونَ اَمُوَ الْـهُـمُ لَيُعُقُونَ اَمُوَ الْـهُـمُ لَيُمُكُنَّوُوا يَنْغَقُونَ اَمُوَ الْـهُمُ لَيُمُكُنَّوُوا عَنْ سَبِيْلِ اللهِ لَا فَسَيُنْغَقُونَهَا ثُرَّ تَكُونُ عَلَيْهِمُ حَسْرَةً ثُرَّ يُغْلَبُونَ مُ وَالَّذِيْنَ كَغُرُوا إِلَى جَهَنَّمَ يُحَشَرُونَ ﴿

৩৭. আল্লাহ তায়ালা যেন (এর দ্বারা) ভালোকে খারাপ থেকে পৃথক করে দিতে পারেন এবং খারাপগুলোর একটাকে আরেকটার ওপর রেখে সবগুলো এক জায়গায় স্থূপীকৃত করবেন, অতপর তাকে জাহান্নামে নিক্ষেপ করবেন; (মূলত) এ লোকগুলো সেদিন (ভীষণ) ক্ষতিগ্রস্ত হবে।

لَيَهِيْزَ اللهُ الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيْثَ بَعْضَهُ عَلَ بَعْضِ فَيَرْكُمَهُ جَهِيْعًا فَيَجْعَلَهُ فِيْ جَهَنَّدَ الْوَلِيَّكَ هُرُ الْخُسِرُونَ ﴿

৩৮. (হে মোহাম্মদ,) যারা কুফরী করেছে তাদের তুমি বলো, তারা যদি এ থেকে ফিরে আসে, তাহলে তাদের অতীতের সব কিছুই ক্ষমা করে দেয়া হবে, তবে যদি তারা (খারাপ কাজের দিকেই) ফিরে যায়,তাহলে তাদের (সামনে) আগের (ধ্বংসপ্রাপ্তদের) পরিণামের দষ্টান্ত তো আছেই! تُلْ لِّلَّذِيْنَ كَغَرُوْۤ اِنْ يَّنْتَهُوْ ا يُغْغَرُ لَهُمْ مَّا قَلْ سَلَفَ ءَوَانْ يَّعُوْدُوْا فَقَلْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأُوَّلِيْنَ ﴿

৩৯. (হে ঈমানদার লোকেরা,) তোমরা কাফেরদের বিরুদ্ধে লড়াই করতে থাকো, যতোক্ষণ না (কুফরীর) ফেতনা বাকী থাকবে এবং দ্বীন সম্পূর্ণভাবে আল্লাহ তায়ালার জন্যেই (নির্দিষ্ট) হয়ে যাবে, (হাঁ,) তারা যদি (কুফুর থেকে) নিবৃত্ত হয়, তাহলে নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালাই তাদের কার্যকলাপের পর্যবেক্ষণকারী।

وَقَاتِلُوْهُرْ حَتَّى لَا تَكُوْنَ فِتْنَةً وَّيَكُوْنَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهَ اللهِ اللَّهَ اللهِ المِلْمُلْمِ

৪০. যদি তারা সত্য থেকে মুখ ফিরিয়ে নেয় তাহলে তোমরা জেনে রাখো, আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন দ্র তোমাদের অভিভাবক, কতো উত্তম অভিভাবক; কতো উত্তম সাহায্যকারী!

وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَهُوْٓا أَنَّ اللهَ مَوْلُـكُمْ

৪১. (হে মোমেনরা.) তোমরা জেনে রেখো. যদ্ধে তোমরা যে সব জিনিস গনিমত (হিসেবে) হাসিল করেছো, তার এক পঞ্চমাংশ আল্লাহ তায়ালার জন্যে, রসলের জন্যে, (তাঁর) স্বজনদের জন্যে, এতীমদের জন্যে, মেসকীনদের জন্যে ও পথচারী মোসাফেরদের জন্যে। তোমরা যদি আল্লাহতে বিশ্বাস করো এবং (বিশ্বাস করো বিজয় সম্পর্কিত) সে বিষয়টির প্রতি, যা আমি হক ও বাতিলের চূড়ান্ত মীমাংসার দিন-একে অপরের মখোমখি হবার দিন আমার বান্দার ওপর নাযিল করেছিলাম; (তাহলে জেনে রেখো,) আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন সর্ববিষয়ের ওপর একক ক্ষমতাবান।

৪২. (যুদ্ধক্ষেত্রে) তোমরা যখন উপত্যকার নিকট প্রান্তে ছিলে, (তখন) তারা ছিলো দূর প্রান্তে. আর কাফেলা ছিলো তোমাদের তুলনায় নিম্নভূমিতে: যদি তোমরা আগেই তাদের সাথে কোনো (চক্তির) সিদ্ধান্ত করতে চাইতে, তাহলে এ সিদ্ধান্ত বাস্তবায়নে তোমরা অবশ্যই মতবিরোধ করতে, কিন্তু আল্লাহ তায়ালা তাই ঘটাতে চেয়েছিলেন যা ঘটানো তাঁর মন্যর ছিলো, (তিনি চাইলেন) যে দলটি ধ্বংস হবে সেটি যেন সত্য (মিথ্যা) স্পষ্ট হওয়ার পরই ধ্বংস হয়. আবার যে দলটি বেঁচে থাকবে সেটিও যেন সত্যাসত্য প্রমাণের ভিত্তিতেই বেঁচে থাকে: নিশ্চয়ই আল্লাহ তায়ালা সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ।

৪৩. (স্মরণ করো.) যখন আল্লাহ তায়ালা তোমাকে তোমার স্বপ্নে তাদের সংখ্যা কম দেখিয়েছিলেন. (তখন) যদি তিনি তোমাকে তাদের সংখ্যা বেশী দেখাতেন: তাহলে অবশ্যই তোমরা সাহস হারিয়ে ফেলতে এবং এ বিষয়ে তোমরা একে অপরের সাথে বিতর্ক শুরু করে দিতে, কিন্তু আল্লাহ তায়ালা (এটা না করে তোমাদের) নিরাপদ করে দিয়েছেন: তিনি মানুষের অন্তরে যা কিছু আছে সে সম্পর্কে সম্যক ওয়াকেফহাল রয়েছেন।

৪৪. (স্মরণ করো.) যখন তোমরা (যুদ্ধের ময়দানে) তাদের সামনাসামনি হলে, তখন আল্লাহ তায়ালা তোমাদের চোখে তাদের সংখ্যাকে কম (করে) দেখালেন এবং তাদের চোখেও তিনি তোমাদের (अर्था) प्रथालन कम, यन जाल्लार ठायाला ठारे [] لَيَقْضَى اللهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا وَإِلَى اللهِ ঘটিয়ে দেখান যা কিছু তিনি ঘটাতে চান: (মূলত) আল্লাহ তায়ালার দিকেই সব কিছ প্রতাবর্তিত হবে।

وَالْيَتْمَى وَالْمَسْكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ انْ كُنْتُرْ أَمَنْتُرْ بِاللهِ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى عَبْدِنَا يَوْ؟َ الْقُرْقَانِ يَوْ؟َ الْتَقَى الْجَمْعٰيِ ﴿ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٌ قَنِ يُرٌّ ٠

إِذْ إَنْتُرْ بِالْعُنْ وَةِ النَّ نْيَا وَهُرْ بِالْعُنْ وَةَ الْقُصُوٰى وَالرَّكْبُ اَشْفَلَ مِنْكُرْ ۚ وَكَ تَوَاعَنْ تُنْرُ لَا خُتَلَقْتُرْ فِي الْهِيْعُ وَلْكِنْ لِّيَقْضِيَ اللهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُوْ لَاهُ يَهْلكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيَّنَة وَّيَحُ حَى عَنْ بَيِنَةِ ﴿ وَإِنَّ اللَّهُ

اذْ يُرِيْكَهُرُ اللهُ فِيْ مَنَامِكَ قَلَيْلًا ﴿ وَلَوْ <u>َ</u>ٱرٰىكَهُرْ كَثِيْرًا لَّغَشْلُتُرْ وَلَتَنَازَعْتُرْ فِي الْأَمْرِ وَلٰكِنَّ اللهَ سَلَّمَ ۚ إِنَّا عَلِيْرٌّ بِنَ اتِ الصُّدُوْر⊛

وَاذْ يُرِيْكُمُّوْهُرْ اذ الْتَعَيْتُ اللهِ تُرْجَعُ الْأُمُوْرُ ﴿

৪৫. হে ঈমানদার লোকেরা, কোনো বাহিনীর সামনাসামনি সাথে তোমরা

يَّاَيُّهَا الَّنِ يْنَ اٰمَنُوْۤا إِذَا لَـقِيْتُرْ فِئَةً

تُّقْلَحُونَ ﴿

ا ثُبَّةُ ا وَاذْكُرُوا اللهُ كَثِيرًا لَّمَاكُم مِنْ الْعَلَى مِعْرِمِ اللهِ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَل তায়ালাকে বেশী বেশী করে স্মরণ করবে. আশা করা যায় তোমরা সাফল্য লাভ করতে পারবে।

৪৬. তোমরা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের আনুগত্য করো, নিজেদের মধ্যে পরস্পর ঝগড়া-বিবাদ করো না. অন্যথায় তোমরা সাহস হারিয়ে ফেলবে এবং তোমাদের প্রতিপত্তি খতম হয়ে যাবে, তোমরা ধৈর্য ধারণ করো: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা ধৈর্যশীলদের সাথে রয়েছেন।

৪৭. তোমরা (কখনো) তাদের মতো হয়ো না. যারা অহংকার ও লোকদের (নিজেদের শান-শওকত) দেখানোর জন্যে নিজেদের ঘর থেকে বেরিয়ে এসেছে এবং সাধারণ মানুষদের যারা আল্লাহ তায়ালার পথ থেকে ফিরিয়ে রাখে: (মূলত) তাদের সমুদয় কার্যকলাপই আল্লাহ তায়ালা পরিবেষ্টন করে আছেন।

৪৮. যখন শয়তান তাদের কাজগুলো তাদের সামনে খব চাকচিক্যময় করে পেশ করেছিলো এবং সে তাদের বলেছিলো, আজ মানুষের মধ্যে কেউই তোমাদের ওপর বিজয়ী হতে পারবে না এবং অবশ্যই আমি তোমাদের পাশে আছি, অতপর যখন উভয় দল সমুখসমরে ঝাঁপিয়ে পড়লো, তখন সে কেটে পড়লো এবং বললো, তোমাদের সাথে আমার কোনোই সম্পর্ক নেই, আমি এমন কিছু দেখতে পাচ্ছি যা তোমরা দেখতে পাও না, আমি অবশ্যই আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করি. (কেননা) আল্লাহ তায়ালা হচ্ছেন কঠোর শাস্তিদাতা।

৪৯. মোনাফেক ও তাদের দলবল– যাদের দিলে (গোমরাহীর) ব্যাধি রয়েছে. যখন তারা বললো. তাদের দ্বীনই তাদের প্রতারিত করে রেখেছে: (আসলে) যে ব্যক্তি আল্লাহ তায়ালার ওপর ভরসা করে (সে যেন জেনে রাখে), আল্লাহ তায়ালা প্রবল পরাক্রান্ত, প্রজ্ঞাময়।

৫০. তুমি যদি (সত্যিই) সেই অবস্থাটা দেখতে পেতে, যখন ফেরেশতারা কাফেরদের রূহ বের করে নিয়ে যাচ্ছিলো, ফেরেশতারা তাদের মুখমভল ও পৃষ্ঠদেশে আঘাত করে যাচ্ছিলো (এবং বলছিলো), তোমরা আগুনের আযাব উপভোগ করো।

৫১. (আসলে) এটা হচ্ছে তোমাদের নিজেদের উভয় হাতের কামাই. যা তোমরা (আগেই এখানে) পাঠিয়েছিলে, আল্লাহ তায়ালা কখনো তাঁর বান্দার ওপর যুলুম করেন না,

وَٱطيْعُوا اللهَ وَرَسُوْلَـهٌ وَلَا تَنَازَعُوْا إِنَّ اللَّهُ مَعَ الصِّبِرِينَ ﴾

وَلَا تَكُوْنُوْ ا كَالَّذِيْنَ خَرَجُوْ ا مِنْ دِيَا رِهِمْ بَطَرًا وَّرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُنُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ ﴿ وَاللَّهُ بِهَا يَعْهَلُوْنَ مُحَمُّطٌّ ۞

وَاذْ زَيَّنَ لَهُرُ الشَّيْطُنُ اَعْهَالَهُرْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُرُ الْيَوْ ﴾ مِنَ النَّاسِ وَانَّهُ جَارٌّ لَّكُرْ ۚ فَلَهَّا تَرَاءَ بِ الْفِئَتٰنِ نَكُصَ عَلَى عَقِبَيْدِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيْءٌ مِّنْكُمْ الِّيْ اَرٰى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّنَى اَخَانُ اللهَ ﴿ وَاللهُ ﴿ هُ إِنَّ الْعِقَابِ ﴿

اذْ يَقُوْلُ الْمُنْفَقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِي قُلُوْبِهِ. مرَضَّ غَرِ هُوُلاءِ دِينُهُمْ وَمَن يَتُوَكَّلُ عَلَى اللهِ فَإِنَّ اللهَ عَزِيْزٌ حَكِيْرٌ ﴿

وَلَوْ تَرٰى إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِيْنَ كَفَرُوا الْهَلْئِكَةُ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْ هَهُمْ وَٱدْبَارَهُمْ وَذُوْتُوْا عَنَابَ الْحَرِيْقِ ۞

ذٰلكَ بِهَا قَلَّمَتُ آيْں يُكُرُ وَآنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلّامِ لِّلْعَبِيْنِ ۞

🌣 ২০০

৫২. (এরা হচ্ছে) ফেরাউনের আপনজন ও তাদের পূর্ববর্তী কাফেরদের মতোই: তারা আল্লাহ তায়ালার আয়াতকে অস্বীকার করেছে. ফলে তাদের গুনাহের দরুন আল্লাহ তায়ালা তাদের পাকড়াও করলেন: নিশ্চয়ই আল্লাহ তায়ালা শক্তিশালী শাস্তিদানকারী।

৫৩. এটা এ কারণে যে. আল্লাহ তায়ালা যখন কোনো জাতিকে কোনো নেয়ামত দান করেন, তিনি ততাক্ষণ পর্যন্ত (তাদের জন্যে) তাঁর সে নেয়ামত বদলে দেন না, যতোক্ষণ না তারা নিজেরা নিজেদের অবস্থার পরিবর্তন করে, নিশ্চয়ই আল্লাহ তায়ালা (সব কিছু) শোনেন. (সব কিছু) জানেন.

৫৪. (এরা হচ্ছে) ফেরাউন, তার স্বজন ও তাদের আগের লোকদের মতো:যারা তাদের মালিকের আয়াতসমূহকে মিথ্যা সাব্যস্ত করেছে, অতপর আমি তাদের (কৃফরীর) অপরাধের জন্যে তাদের ধ্বংস করে দিয়েছি এবং ফেরাউনের স্বজনদের আমি ডুবিয়ে দিয়েছি, (মূলত) তারা সবাই ছিলো যালেম।

৫৫. নিশ্চয়ই (আল্লাহর) যমীনে (বিচরণশীল) জীবের মধ্যে আল্লাহ্র কাছে নিক্ষ্টতম হচ্ছে তারা, যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করে অতপর তারা (তাঁর ওপর) ঈমান আনে না।

৫৬. (তারাও নিক্ষ্ট লোকদের অন্যতম.) যাদের সাথে তুমি সন্ধিচুক্তি স্বাক্ষর করেছো, অতপর তারা প্রতিবারই সে চুক্তি ভংগ করেছে এবং তারা (কাউকেই) পরোয়া করেনি।

৫৭. অতএব এ লোকদের যখনি তুমি ধরতে পারো, فَإِمَّا تَثْقَعُنُهُمْ فِي الْحُرْبِ فَشَرِدْ بِهِمْ صَ ١١٤٥١ وَاللَّهُمُ عَالَى اللَّهُ الْحُرْبِ فَشَرِدْ بِهِمْ صَ ١١٤٥١ اللَّهُ اللّ (এমনভাবে) শাস্তি দেবে, যাতে তাদের পরবর্তী বাহিনী (এ থেকে কিছ) শিক্ষা গ্রহণ করে।

৫৮. যদি কখনো কোনো জাতির কাছ থেকে তোমার বিশ্বাসঘাতকতার আশংকা হয়, তাহলে (তাদের সাথে সম্পাদিত) চুক্তি তুমি একইভাবে তাদের (মুখের) ওপর ছুঁড়ে দাও: নিশ্চয়ই আল্লাহ তায়ালা খেয়ানতকারীদের পছন্দ করেন না।

৫৯. কাফেররা যেন কখনো এ ধারণা না করে যে. ওরা (তোমাদের পেছনে ফেলে নিজেরা) এগিয়ে গেছে: (মনে রেখো,) তারা কখনো (তোমাদের) অক্ষম করে দিতে পারবে না।

৬০. তাদের (সাথে মোকাবেলার) জন্যে তোমরা যথাসাধ্য শক্তি, সাজ-সরঞ্জাম

كَنَ أَبِ الِ فِرْعَوْنَ "وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِاليِّ اللهِ فَاخَنَ هُرُ اللهُ بِنُ نُوْبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَرِيْكُ الْعِقَابِ ۞

ذٰلكَ بأنَّ اللهَ لَـرْيَكُ مُغَيِّرًا نِّعْهَةً ٱنْعَهَا كَلْ قَوْ إِ حَتَّى يُغَيِّرُوْا مَا بِٱنْفُسِهِرْ وَآنَ اللهَ سَبِيْعٌ عَلِيْرٌ ﴿

كَنَ أَبِ أَلِ فِرْعَوْنَ ۥ وَالَّــٰنِ يُنَ مِنْ <u>بْلەرْ ۚ كَنّْبَوْا بِايتِ رَبِّهِم</u> فَاهْلَكْنُهُمْ بِنُ نُوْبِهِمْ وَٱغْرَقْنَا الَ فِرْعَوْنَ ، وَكُلَّ كَانُوْ ا ظُلِمِيْنَ ۞

إِنَّ شَرَّ الدُّوَاتِ عِنْدَ اللهِ الَّذِيثَ كَفَرُوْا فَهُرْ لَا يُؤْمِنُوْنَ 👼

ٱلَّذِينَ عَهَلُ سَّ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْنَ هُرْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَّهُرْ لَا يَتَّقُونَ ۞

غَلْفَهُر لَعَلَّهُمْ يَنَّ كُرُونَ 🕾

وَامًّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْ مَ خِيَانَةً فَانْــُبِنْ يْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يُد

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّـٰنِ يْنَ كَفَرُوْا سَبَقُوْا ﴿ إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ۞

ঘোড়া প্রস্তুত রাখবে এবং এ দিয়ে তোমরা আল্লাহর দুশমন ও তোমাদের দুশমনদের ভীত-সন্ত্রস্ত করে দেবে (এ ছাড়াও কিছু লোক আছে) যাদের পরিচয় তোমরা জানো না, আল্লাহ তায়ালাই তাদের চেনেন; আল্লাহ তায়ালার পথে তোমরা যা কিছুই ব্যয় করবে. তার পুরোপুরি প্রতিদান তোমাদের আদায় করে দেয়া হবে এবং তোমাদের ওপর বিন্দুমাত্রও যুলুম করা হবে না।

بِيْلِ اللهِ يُوَنَّ إِلَـ وَ أَنْتُمْ لَا تُظْلَبُوْنَ ؈ وَإِنْ جَنَحُوْ إِللسَّلْيِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللهِ ﴿ إِنَّا هُوَ السَّهِيْعُ الْعَلِيْرُ ﴿

৬১. (হে নবী) তারা যদি সন্ধির প্রতি আগ্রহ দেখায়, তাহলে তুমিও সেদিকে ঝুঁকে যাবে এবং সব সময়ই আল্লাহর ওপরই ভরসা করবে; অবশ্যই তিনি (সব কিছু) শোনেন, (সব কিছু) দেখেন।

وَإِنْ يُّرِيْدُوْٓا أَنْ يَّخُدَعُوْكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ الله وَبِالْهُؤْمِنِيْنَ ﴿

৬২. আর যদি কখনো তারা (সন্ধির আড়ালে) তোমাকে ধোকা দিতে চায়, তাহলে (জেনে রেখো) তোমার জন্যে তো আল্লাহ তায়ালাই যথেষ্ট: তিনি তাঁর (সরাসরি) সাহায্য ও মোমেনদের দ্বারা তোমাকে শক্তি যগিয়েছেন.

৬৩. আল্লাহ তায়ালা তাদের অন্তরসমূহের মাঝে পারম্পরিক (ভালোবাসা ও) সম্প্রীতির বন্ধন স্থাপন করে দিয়েছেন: অথচ তুমি যদি দুনিয়ার সবকিছু ব্যয় করতে, তবু তুমি এদের অন্তরের মাঝে ভালোবাসার বন্ধন স্থাপন করতে পারতে না; কিন্তু আল্লাহ তায়ালাই এদের মাঝে প্রীতি স্থাপন করে দিয়েছেন; অবশ্যই তিনি পরাক্রমশালী, বিজ্ঞ কশলী।

وَٱلَّفَ بَيْنَ تُلُوْبِهِرْ ﴿ لَوْ ٱنْغَقْتَ مَا فِي جَهِيْعًا مَّا ٱلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوْ بِهِ

৬৪. হে নবী. তোমার জন্যে এবং মোমেনদের মাঝে যারা তোমাকে অনুসরণ করে তাদের জন্যে তো আল্লাহ তায়ালাই যথেষ্ট।

يَأَيُّهَا النَّبِيُّ حَشْبُكَ اللهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ

৬৫. হে নবী, তুমি মোমেনদের যুদ্ধের জন্যে উদ্বুদ্ধ করো, (মনে রেখো) তোমাদের মধ্যে বিশ জন লোকও যদি ধৈর্যশীল হতে পারে তাহলে তারা দুশ' লোকের ওপর বিজয়ী হবে, আবার তোমাদের মাঝে (এমন লোকের সংখ্যা) যদি একশ' হয় তাহলে তারা কাফেরদের এক হাজার লোকের ওপর জয় লাভ করবে. কেননা তারা হচ্ছে এমন জাতি যারা (আল্লাহর শক্তি সম্পর্কে) কিছুই বোঝে না।

يَّايُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْهُؤْمِنِيْنَ عَلَ رُوْنَ يَغْلَبُوْ ا مائَتَيْنِ ، وَانْ يَّكُنْ مِّائَةً يَّغْلِبُوٓ اللَّهَا مِّيَ الَّذِيثَ كَفَرُوْا بِٱنَّهُرْ قَوْمٌ ۗ لَّا يَفْقَهُوْنَ 🌚

হালকা করে দিয়েছেন, (যেহেতু) তিনি (একথা) জানেন যে, তোমাদের মধ্যে কিছু দুর্বলতা রয়েছে: (অতপর) তোমাদের মধ্যে যদি একশ' ধৈর্যশীল মানুষ থাকে

ضَعْفًا ﴿ فَإِنْ يَكُنْ مِّنْكُرْ مِّائَةً مَابِرَةً তারা আল্লাহ তায়ালার হুকুমে বিজয়ী হবে দু'হাজার والله والله والله والله والله والله المنافق يَعْلِبُو الله على ا লোকের ওপর: (জেনে রেখো,) আল্লাহ তায়ালা ধৈর্যশীলদের সাথেই রয়েছেন।

مَعَ الصّبِرِيْنَ 🕳

৬৭. কোনো নবীর পক্ষেই এটা শোভা পায় না যে. তার কাছে বন্দীরা থাকবে, যতোক্ষণ পর্যন্ত সে যমীনে (আল্লাহর দুশমনদের) রক্তপাত ঘটাবে: (আসলে) তোমরা তো দুনিয়ার (সামান্য) স্বার্থটুকুই চাও, আর আল্লাহ তায়ালা চান (তোমাদের) আখেরাত: আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়।

مَا كَانَ لِنَبِيّ أَنْ يَكُوْنَ لَهُ أَشْرٰى مَتَّى يُثْخِيَ فِي الْأَرْضِ ﴿ تُرِيْكُونَ عَرَضَ النَّانْيَا اللَّهُ يُرِيْدُ الْأَخِرَةَ ﴿ وَاللهُ عَزِيزٌ حَكِيْرً ٨

৬৮. যদি (এ ব্যাপারে) আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে পূর্বের কোনো (ফরমান) লেখা না থাকতো. তাহলে (বন্দীদের কাছ থেকে মুক্তিপণ হিসেবে তোমরা) যা কিছু নিয়েছো. তার জন্যে একটা বডো ধরনের আযাব তোমাদের পাকডাও করতো।

لَوْ لَا كُتْبٌ مِّنَ اللهِ سَبَقَ لَهَسَّكُيرُ ف اَخَنْ تُرْعَلَ ابُّ عَظِيرٌ ﴿

৬৯. অতপর যা কিছু তোমরা গনীমত হিসেবে লাভ করেছো, (নিসংকোচে) তোমরা তা খাও, (তা) হালাল ও পবিত্র, তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো: আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই ক্ষমাশীল ও দয়াল।

فَكُلُوْ ا مَّا غَنهْتُمْ حَلْلًا طَيَّبًا ۚ وَّاتَّقُوا الله ال الله غَفُورُ رَحِيمُ الله

৭০. হে নবী, তোমার হাতে যেসব বন্দী রয়েছে যে. তাদের তুমি বলো, আল্লাহ তায়ালা যদি জানতে পান যে, তোমাদের দিলে ভালো কিছু (গ্রহণের যোগ্যতা यि, তোমাদের াদলে ভালো কিছু (গ্রহণের যোগ্যতা مُرَدِّ اللهُ فِي قُلُوْ بِكُسُ مَا الْأَسْرَى وَإِنْ يَعْلَمِ اللهُ فِي قُلُوْ بِكُسُ مَا مَا اللهُ الل কল্যাণ দান করবেন– তোমাদের কাছ থেকে (মক্তিপণ হিসেবে) নেয়া হয়েছে যা তার চাইতে অনেক ভালো এবং তিনি তোমাদের (গুনাহসমূহ) মাফ করে দেবেন: আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল দয়াবান।

يَأَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّهِنْ فِي ٓ آيُرِ يُكُرْ مِّنَ خَيْرًا يَّوْتِكُمْ خَيْرًا مِنَّا أَخِلَ مِنْكُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ﴿ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيْرٌ ۞

৭১. আর তারা যদি তোমার সাথে বিশ্বাসঘাতকতা করতে চায় (তাহলে তুমি ভেবো না), এরা তো এর আগে আল্লাহ তায়ালার সাথেও বিশ্বাসঘাতকতা করেছে এবং অতপর (এর শাস্তি হিসেবে) তিনি তোমাদের হাতে বন্দি প্রেফতার করিয়েছেন: আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন জ্ঞানবান, কশলী।

وَإِنْ يُرِيْدُوْ إِخِيَانَتَكَ فَقَلْ خَانُوا اللهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُرْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيْرٌ حَكِيْرٌ

৭২. নিসন্দেহে যারা ঈমান এনেছে (এবং ঈমানের জন্যে) হিজরত করেছে. নিজেদের জান-মাল দিয়ে আল্লাহর পথে জেহাদ করেছে (মোহাজেরদের) আশ্রয় দিয়েছে সাহায্য করেছে. তারা সবাই পরস্পরের বন্ধু; (অপরদিকে) যারা ঈমান এনেছে অথচ এখনো হিজরত করেনি. যতোক্ষণ পর্যন্ত তারা হিজরত না করবে ততোক্ষণ পর্যন্ত তাদের অভিভাবকত্বের দায়িত্ব তোমাদের ওপর নেই,

انَّ الَّذِينَ امَّنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَلُوا بِأَمْوَ الِهِمْ

(তবে কখনো) যদি তারা (একান্ত) দ্বীনের খাতিরে তোমাদের কাছে কোনো সাহায্য চায়. তাহলে তাদের সাহায্য করা তোমাদের কর্তব্য, (তবে তা) যেন এমন কোনো সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে না হয় যাদের সাথে তোমাদের চুক্তি রয়েছে: (বস্তুত) তোমরা যা কিছু করো আল্লাহ তায়ালা তার সব কিছুই দেখেন।

وَانِ اسْتَنْصَرُوْكُرْ فِي الرِّيْنِ فَعَلَيْكُ النَّصُرُ إِلَّا عَلَى قَوْمٍ إِبَيْنَكُرْ وَبَيْنَهُرْ شِّيثَاقٌ ﴿ وَاللهُ بِهَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۞

৭৩. যারা কফরী করেছে তারা একে অপরের বন্ধু, তোমরা যদি (একে অপরকে সাহায্য করার) সে কাজটি না করো, তাহলে আল্লাহর যমীনে ফেতনা-ফাসাদ ও বড়ো ধরনের বিপর্যয় (সষ্টি) হবে।

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْضُهُرْ اَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ﴿ وَفَسَادً كَبِيْرً ۞

৭৪. যারা ঈমান এনেছে, (ঈমানের জন্যেই) হিজরত করেছে, আল্লাহর পথে জেহাদ করেছে এবং যারা (মোহাজেরদের) আশ্রয় দিয়েছে এবং (তাদের) সাহায্য করেছে, (মূলত) এরাই হচ্ছে সত্যিকারের মোমেন: এদের জন্যে (আল্লাহ তায়ালার) ক্ষমা ও উত্তম জীবিকার ব্যবস্থা রয়েছে।

وَالَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجْهَدُوْا فِي سَبِيْلِ اللهِ وَالَّـن يْنَ أُوَوْا وَّنَصَرُوْ ٱولٰئكَ هُرُ الْهُؤْمِنُوْنَ حَقًّا ۚ لَهُرْ شَغْفَرَةً ۗ وَّرزْقُ كَرِ^يرٌ ®

৭৫. যারা পরে ঈমান এনেছে, হিজরত করেছে এবং তোমাদের সাথে জেহাদ করেছে, তারাও তোমাদের অন্তর্ভক্ত: যারা আত্মীয়তার বন্ধনে একে অপরের সাথে আবদ্ধ, আল্লাহর কিতাব অন্যায়ী তারাও একে অন্যের বেশী হকদার, নিশ্চয়ই আল্লাহ তায়ালা সব ব্যাপারে সম্যক ওয়াকেফহাল।

وَالَّذِي ثِنَ أَمَنُوْا مِنْ 'بَعْدُ وَهَاجَرُوْا وَجْهَلُ وْا مَعَكُمْ فَسَاولُنْكَ مِنْكُمْ وَٱولُوا الْاَرْحَامَ بَعْضُهُرْ اَوْلَى بِبَعْض كِتْبِ اللهِ ﴿ إِنَّ اللَّهُ بِكُلِّل شَيْ ۗ

১. (হে মুসলমানরা,) মোশরেকদের সাথে তোমরা যে بَرَاءَةً صِّى اللهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّذِيثَ अभामन করেছিলে, আল্লাহ তায়ালা ও النَّذِيثَ اللهِ ورسُولِهِ إِلَى النَّذِيثَ তাঁর রসুলের পক্ষ থেকে তোমাদের (আজ তা থেকে) অব্যাহতি (দেয়া হলো)।

عَهَنْ تُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ أَن

২. অতপর (হে মোশরেকরা), তোমরা (আরো) চার মাস পর্যন্ত (এ পবিত্র) ভূখণ্ডে চলাফেরা করে নাও এবং জেনে রেখো. তোমরা কখনো আল্লাহ তায়ালাকে অক্ষম করে দিতে পারবে না. আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই কাফেরদের অপমানিত করবেন।

حُوْا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُر وَّاعْلَمُوا اَنَّكُرْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللهِ وَاَنَّ اللهَ مُخْزى الْكِفِرِينَ ۞

৩. মহান হজ্জের (এ) দিনে দুনিয়ার মানুষের প্রতি আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রস্লের ঘোষণা (এই যে), আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই মোশরেকদের (সাথে সম্পাদিত চুক্তির বাধ্যবাধকতা) থেকে মুক্ত এবং (মুক্ত) তাঁর রস্লও; (হে মোশরেকরা,) যদি তোমরা (এখনো) তাওবা করো তাহলে তা হবে তোমাদের জন্যে কল্যাণকর; আর যদি তোমরা মুখ ফিরিয়ে নাও তাহলে জেনে রাখো, তোমরা কখনো আল্লাহ তায়ালাকে অক্ষম করে দিতে পারবে না; (হে নবী,) যারা কুফরী করেছে তাদের তুমি কঠোর আযাবের সুসংবাদ দাও,

8. তবে মোশরেকদের মাঝে সেসব লোকের কথা আলাদা, যাদের সাথে তোমরা চুক্তি করেছো, অতপর তারা (সে চুক্তি রক্ষায়) এতোটুকুও ক্রটি করেনি– না তারা কখনো তোমাদের বিরুদ্ধে অন্য কাউকে সাহায্য করেছে, তাদের চুক্তি তাদের (নিদৃষ্ট) মেয়াদ (শেষ হওয়া) পর্যন্ত তোমরা মেনে চলবে; অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা তাকওয়া অবলম্বনকারীদের ভালোবাসেন।

৫. অতপর যখন (এ) নিষিদ্ধ চার মাস অতিবাহিত হয়ে যাবে, তখন মোশরেকদের তোমরা যেখানে পাবে সেখানেই তাদের হত্যা করবে, তাদের বন্দী করবে, তাদের অবরোধ করবে এবং তাদের (ধরার) জন্যে তোমরা প্রতিটি ঘাঁটিতে বসে থাকবে, তবে এরপরও তারা যদি তাওবা করে (দ্বীনের পথে ফিরে আসে) এবং নামায প্রতিষ্ঠা করে, যাকাত আদায় করে, তাহলে তোমরা তাদের পথ ছেড়ে দাও; অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল, বড়ো দয়াময়।

৬. মোশরেকদের মধ্য থেকে যদি কোনো ব্যক্তি
তোমার কাছে আশ্রয় চায় তবে অবশ্যই তাকে তুমি
আশ্রয় দেবে, যাতে করে (তোমার আশ্রয়ে থেকে)
সে আল্লাহ তায়ালার বাণী শুনতে পায়, অতপর তুমি
তাকে তার নিরাপদ জায়গায় পৌছে দেবে; (এটা) এ
জন্যেই যে, এরা (আসলেই) এমন এক সম্প্রদায়ের
লোক যারা (সত্যের) কিছুই জানে না।

৭. আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রস্লের সাথে মোশরেকদের (এ) চুক্তি কিভাবে (বহাল) থাকবে? তবে যাদের সাথে মাসজিদুল হারামের পাশে (বসে) তোমরা চুক্তি সম্পাদন করেছিলে (তাদের কথা আলাদা), যতোক্ষণ পর্যন্ত তারা তোমাদের সাথে (সম্পাদিত এ) চুক্তির ওপর বহাল থাকবে, ততোক্ষণ পর্যন্ত তোমরাও তাদের সাথে (সম্পাদিত চুক্তিতে) বহাল থেকো; অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা তাকওয়া অবলম্বনকারীদের ভালোবাসেন।

وَاَذَانَّ مِّىَ اللهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ

يَوْا الْحَجِّ الْاَحْبَرِ اَنَّ اللهَ بَرِىءً مِّنَ

الْهُ شُرِحِيْنَ مُورَسُولُهُ مَانَ تُبَكِّرُ

الْهُ شُوخَيْرِ لَّكُمْ وَإِنْ تَوَلَّمْ فَانْ تُبْكُرُ

انَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِى اللهِ وَبَشِّرِ النِّذِيْنَ

كَفُرُوا بِعَنَ ابِ الْيُمِ ق

إِلَّا الَّذِينَ عَهَنْ تُتُرْضَ الْمُشْرِكِيْنَ ثُرَّ لَمْ يَنْقُصُوْكُمْ شَيْعًا وَّلَمْ يُظَاهِرُوْا عَلَيْكُمْ اَحَلًا فَاتَبُّوْ اللَّهِمْ عَهْنَ هُمُ الْل مُنْ تِهِمْ اللَّهِ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ﴿

فَاذَا انْسَلَخَ الْاَشْهُرُ الْحُرُّا فَاقْتُلُوا الْهُرُ الْحُرُّا فَاقْتُلُوا الْهُرُ كُلُّ فَاقْتُلُوا الْهُرُ هُرُ وَهُنُوهُمْ وَاحْمُرُ وَاقْعُنُ وَالْمَهُرُ كُلَّ مَرْصَلِ عَانَ تَابُوا وَاقَامُوا الصَّلُوةَ وَاٰتَوُا الزَّكُوةَ فَانَ تَابُوا وَاقَامُوا الصَّلُوةَ وَاٰتَوُا الزَّكُوةَ فَكُلُّوا سَبِيْلَهُمْ وَاللَّالُةِ فَعُوْرٌ رَّحِيْرٌ ﴿

وَانَ اَحَلَّ مِّىَ الْهُشْرِكِيْنَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلْمَ اللهِ ثُمَّ آبُلِغُهُ مَأْمَنَهُ ﴿ ذَٰلِكَ بِٱنَّهُرْ قَوْمٌ ۖ لاَ يَعْلَمُونَ ﴿

كَيْفَ يَكُوْنُ لِلْهُشْرِكِيْنَ عَهْنَّ عِنْنَ اللهِ وَعِنْنَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِيْنَ عَهَلَ تَّـشُ عِنْنَ الْمَشْجِلِ الْحَرَاكِ قَمَا اسْتَقَامُوا عَنْنَ الْمَشْجِلِ الْحَرَاكِ قَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيْمُوا لَهُمْ ﴿ إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْهُتَّقِيْنَ ۞ ৮. কিভাবে (তোমরা তাদের বিশ্বাস করবে?) এরা যদি কখনো তোমাদের ওপর জয়লাভ করে, তাহলে তারা (যেমনি) আত্মীয়তার তোয়াক্কা করবে না, (তেমনি) চুক্তির মর্যাদাও তারা দেবে না; তারা (শুধু) মুখ দিয়েই তোমাদের খুশী রাখার চেষ্টা করে, কিন্তু তাদের অন্তরগুলো সেসব কথা মেনে নেয় না, (মূলত) এদের অধিকাংশ ব্যক্তিই হচ্ছে ফাসেক,

৯. এরা আল্লাহ তায়ালার আয়াতসমূহকে সামান্য মূল্যের বিনিময়ে বিক্রি করে দিয়েছে এবং (মানুষকে) তার পথ থেকে দূরে রেখেছে; নিশ্চয়ই এটা খুব জঘন্য কাজ. যা তারা করছিলো।

১০. ঈমানদার লোকের ব্যাপারে এরা (যেমন) আত্মীয়তার ধার ধারে না, (তেমনি) কোনো অংগীকারের মর্যাদাও এরা রক্ষা করে না; (মূলত) এরা হচ্ছে সীমালংঘনকারী।

১১. যদি তারা তাওবা করে, নামায প্রতিষ্ঠা করে, যাকাত আদায় করে, তাহলে তারা হবে তোমাদেরই দ্বীনী ভাই; আমি সেসব মানুষের কাছে আমার আয়াতসমূহ স্পষ্ট করে বর্ণনা করি, যারা (সত্য-মিথ্যা) বুঝতে পারে।

১২. তারা যদি তাদের প্রতিশ্রুতি দেয়ার পরও তাদের চুক্তি ভংগ করে এবং তোমাদের দ্বীন সম্পর্কে বিদ্রূপ করে, তাহলে তোমরা কাফের সরদারদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ (ঘোষণা) করো, কেননা তাদের জন্যে (তখন) আর কোনো চুক্তিই (বহাল) নেই, আশা করা যায় তারা (এসব কাজ থেকে) বিরত থাকরে।

১৩. তোমরা কি এমন একটি দলের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করবে না, যারা (বার বার) নিজেদের অংগীকার ভংগ করেছে! যারা রসূলকে (তাঁর দেশ থেকে) বের করার সংকল্প করেছে এবং তারাই প্রথম (তোমাদের ওপর হামলা) শুরু করেছে; তোমরা কি তাদের ভয় করো! অথচ যদি তোমরা মোমেন হও তাহলে তোমাদের উচিত আল্লাহ তায়ালাকেই বেশী ভয় করা।

১৪. তোমরা তাদের সাথে লড়াই করো, আল্লাহ তায়ালা তোমাদের হাত দিয়েই ওদের শাস্তি দেবেন, তিনি তাদের অপমানিত করবেন, তাদের ওপর (বিজয় দিয়ে) তিনি তোমাদের সাহায্য করবেন এবং তিনি মোমেন সম্প্রদায়ের অন্তরগুলোকেও নিরাময় করে দেবেন,

১৫. তিনি (এর দ্বারা) তাদের দিলের ক্ষোভ বিদূরিত এদ করে দেবেন: আল্লাহ তায়ালা যাকে চাইবেন তার

كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوْا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوْا فِيْكُمْ إِلَّا وَّلَا ذِسَّةً ﴿ يُرْضُوْنَكُمْ بِأَفْوَاهِمِمْ وَتَأْبَى قُلُوْبُهُمْ ۚ وَاَكْثَرُهُمْ فَسِقُوْنَ ۚ

إشْتَرَوْا بِأَيٰتِ اللهِ ثَهَنًا قَلِيْلًا فَصَنَّوْا عَنْ سَبِيْلِهِ ﴿ إِنَّهُرْ سَاءً مَا كَانُوْ ا يَعْمَلُوْنَ ﴿

لَايَرْقُبُونَ فِيْ مُؤْمِنِ إِلَّا وَّلَا ذِمَّةً ﴿ وَأُولَا ذِمَّةً ﴿ وَأُولَٰ الْهُعْتَلُونَ ﴿

فَانَ تَابُوْا وَأَقَامُوا الصَّلُوةَ وَأَتُوا الزَّكُوةَ فَاخُوَانُكُرْ فِي الرِّيْنِ الرِّيْنِ الرَّيْنِ الْوَنُصِّلُ الْأَيْتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ﴿

وَإِنْ نَّكَتُّوْ الْمَهَانَهُرُ شَّىٰ اَبَعْلِ عَهْلِ هِرْ وَطَعَنُوا فِي وَيُلَا اللَّهُ وَطَعَنُوا فِي وَيَنكُرُ فَقَاتِلُوْ الْمُسَّةَ الْكُوْدِ الْفَهُرُ لَعَلَّهُمُ الْمُسَلِّقُ لَعَلَّهُمُ لَعَلَّهُمُ الْمُسَانَ لَهُمُ لَعَلَّهُمُ الْمَانَ لَهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَعَلَّهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَيْ الْمُعَانِ عَلَيْهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَلْمُ لَعَلَيْهُمُ لَكُوانَ لَلْمُ لَعَلَيْهُمُ لَهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَعُلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلَيْهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لِعَلَيْكُمُ لَعَالِهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لِعَلَيْكُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلَيْكُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لِعَلَيْكُمُ لِعَلَيْكُمُ لَعَلَيْكُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلَيْكُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلَيْكُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلَيْكُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلَيْكُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلَيْكُمُ لَعَلِيهُمُ لَعَلِيهُمُ لِعَلَيْكُمُ لِعَلَيْكُمُ لَعَلِهُمُ لِعَلَيْكُمُ لِعَلَيْكُمُ لَعَلِهُمُ لِعَلَيْ عَلَيْكُمُ لِعِلْمُ لِعِلْمُ لِعَلِهُمُ لِعَلِهُمُ لِعِي لَعَلِهُمُ لِعِلْمُ لِعَلَيْكُمُ لِعَلَيْكُمُ لِعَلِيهُمُ لِعَلَيْكُمُ

ينتهون 🗵

اَلاَ تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَّكَثُوْ اَ أَيْهَا نَهُمْ وَهَهُوا بِاخْرَاجَ الرَّسُولِ وَهُمْ بَنَ ءُوكُمْ اَوَّلَ مَرَّةً ﴿ اَتَخْشُولُ لَهُمْ فَاللهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشُوهُ اَنْ كُنْتُمْ مُّؤْمنِيْنَ ﴿

قَاتِلُوْهُ ﴿ يُعَنِّ بُهُ مُ اللهُ بِاَيْنِ يُكُرْ وَيُخُوِهِ ﴿ وَيَنْصُرْكُ ﴿ عَلَيْهِ ﴿ وَيَشْفِ صُلُوْرَ قَوْمٍ مَّوْمِنِينَ ﴿

وَيُنْ هِبْ غَيْظَ قُلُوْ بِهِمْ ﴿ وَيَتُوْبُ اللَّهُ

প্রতি ক্ষমাপরবশ হবেন; আল্লাহ তায়ালা সুবিজ্ঞ কুশলী।

عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَ اللهُ عَلِيْرٌ حَكِيرٌ ﴿

১৬. তোমরা কি মনে করে নিয়েছো যে, তোমাদের (এমনিই) ছেড়ে দেয়া হবে! অথচ (এখনো) আল্লাহ তায়ালা পরখ করে নেননি যে, তোমাদের মাঝে কারা (আল্লাহর পথে) জেহাদ করেছে এবং আল্লাহ তায়ালা, তাঁর রসূল ও মোমেনদের ছাড়া অন্য কাউকে কখনো বন্ধু হিসেবে গ্রহণ করেনি, (বন্তুত) তোমরা যা কিছু করো, আল্লাহ তায়ালা সে সম্পর্কে সম্যক অবগত রয়েছেন।

آَاْ حَسِبْتُرْ أَنْ تُتُرَكُوْا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللهُ النِّهِ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللهُ النِّهُ وَلَيْ يَعْلَمِ اللهُ النِّهُ وَلَيْ رَبُّولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيْجَةً وَاللهُ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيْجَةً وَاللهُ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿

১৭. মোশরেকদের জন্যে এটা মানায় না যে, তারা আল্লাহ তায়ালার মাসজিদ আবাদ করবে, তারা তো নিজেরাই নিজেদের ওপর কুফরীর সাক্ষ্য দিচ্ছে; মূলত এরা হচ্ছে সেসব লোক, যাদের যাবতীয় কর্মকান্ড বরবাদ হয়ে গেছে এবং চিরকাল এরা দোযখের আগুনেই কাটাবে।

مَاكَانَ لِلْهُشْوِكِيْنَ أَنْ يَعْمُرُوْا مَسْجِنَ اللهِ شُهِرِيْنَ غَلَّى أَنْغُسِهِمْ بِالْكُفْرِ الْكُفْرِ الْكُفْرِ الْكَفْرِ الْكَارِ أُولِيَّكَ حَبِظَتْ أَعْمَالُهُمْ الْمُ وَفِي النَّارِ هُمْ خُلُرُونَ ﴿

১৮. আল্লাহ তায়ালার (ঘর) মাসজিদ তো আবাদ করবে তারা, যারা আল্লাহ তায়ালা ও পরকালের ওপর ঈমান আনে, নামায প্রতিষ্ঠা করে, যাকাত আদায় করে, আর আল্লাহ তায়ালা ছাড়া যারা কাউকে ভয় করে না। আশা করা যায় এরা হেদায়াতপ্রাপ্ত মানুষের অন্তর্ভক্ত হবে।

إِنَّهَا يَعْهُرُ مَسْجِلَ اللهِ مَنْ أَمَى بِاللهِ وَالْيَوْرِ الْأَخِرِ وَأَقَامَ الصَّلُوةَ وَأَتَى وَالْيَوْرِ الْأَخِرِ وَأَقَامَ الصَّلُوةَ وَأَتَى الزَّخُوةَ وَلَرَيْخُشَ إِلَّا اللهَ عَنْ فَعَسَى الزَّخُوةَ وَلَرْيَخُشَ إِلَّا اللهَ عَنْ فَعَسَى أُولَٰ يَكُونُوْا مِنَ الْهُمْتَلِ يُنَ ﴿

১৯. তোমরা কি হাজীদের পানি পান করানো ও কাবা ঘর আবাদ করাকে সে ব্যক্তির কাজের সমপর্যায়ের মনে করো– যে ব্যক্তি আল্লাহ তায়ালার ওপর ঈমান এনেছে, পরকালের ওপর ঈমান এনেছে এবং আল্লাহ তায়ালার রাস্তায় জেহাদ করেছে; এরা কখনো আল্লাহর কাছে সমান নয়; আল্লাহ তায়ালা কখনো যালেমদের সঠিক পথ দেখান না,

اَجَعَلْتُرْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِهَارَةَ الْهَشِجِهِ الْحَرَا اِ حَمَّىُ الْمَن بِاللهِ وَالْيَوْ الْلَاحِرِ وَجْهَلَ فِي سَبِيْلِ اللهِ لَا يَشْتَوَّنَ عِنْلَ اللهِ وَاللهُ لَا يَهْلِ مِ الْقَوْا الظَّلِمِيْنَ ﴿

২০. যারা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান এনেছে, (তাঁর জন্যেই) হিজরত করেছে এবং আল্লাহ তায়ালার পথে তাদের জান-মাল দিয়ে জেহাদ করেছে, তাদের মর্যাদা আল্লাহ তায়ালার কাছে সবার চাইতে বড়ো এবং এ ধরনের লোকেরাই সফলকাম হবে।

اَلَّنِ يْنَ أَمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجَهَرُوْا فِهَدُوا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ بِأَمْوَ الهِرْ وَأَنْفُسِهِرْ الْعُظَرُ دَرَجَةً عِنْدَ اللهِ ﴿ وَٱولَٰئِكَ هُـرُ

২১. তাদের রব তাদের জন্যে নিজের পক্ষ থেকে দয়া, সন্তুষ্টি ও এমন এক (সুরম্য) জান্নাতের সুসংবাদ দিচ্ছেন, যেখানে তাদের জন্যে চিরস্থায়ী নেয়ামতের সামগ্রীসমূহ মজুদ রয়েছে, بَبُرُومُ مُ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضُوانٍ تَارِبُ لِآمُ مُ مُنَا نَعِيمُ مُقِيمٌ ﴿ اللَّهِ مُقَالِمٍ اللَّهِ مُقَالِمٍ اللَّهِ مُقَالِمٍ اللَّهِ مُقَالِم ২২. সেখানে তারা চিরদিন থাকবে, অবশ্যই আল্লাহ الله عِنْلَةَ أَجْلِ بَيْ فِيهَا اَبَلَ اللهِ عِنْلَةَ اَجْرِ كَا তারালার কাছে (মোমেনদের জন্যে) মহাপুরস্কার أَجْرُ مُعْلَيْمُ اللهِ عِنْلَةَ اَجْرَ (সংরক্ষিত) রয়েছে।

عُن رَبُ اَمْنُوا لَا تَتْخُنُ وَ الْبَاءَ حُر وَالْبَاءَ حُر وَالْبَاءَ حُر وَالْبَاءَ حُر وَالْبَاءَ حُر وَالْبَاءَ حُر وَالْبَاءَ وَالْبَائِمَ وَالْبَاءَ وَالْبَالَةُ وَالْبَاءَ وَالْبَاءِ وَالْبَاءَ وَالْبَاءَ وَالْبَاءِ وَالْمُولِيَّ وَالْبَاءِ وَالْمُولِيَّ وَالْبَاءِ وَالْمُؤْمِنُ وَمُن يَتَّاوِلُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُؤْمِنُ وَمُن يَتَولُولُ وَالْمُولُ وَالْمُؤْمِنُ وَمُن يَتُولُولُ وَالْمُؤْمِنُ وَمُن وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِنُ وَمُن وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمِنُ وَمُعُلِي وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِنُ وَمُن وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُولُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُولُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِمُ ول

২৪. (হে নবী) তুমি বলো, যদি তোমাদের পিতা, তোমাদের সন্তানাদি, তোমাদের ভাই, তোমাদের পরিবার পরিজন, তোমাদের বংশ-গোত্র এবং তোমাদের ধন-সম্পদ যা তোমরা অর্জন করেছো এবং ব্যবসা-বাণিজ্য– যা লোকসান হয়ে যাবে বলে তোমরা ভয় করো, তোমাদের বাড়ীঘরসমূহ, যা তোমরা পছন্দ করো– যদি (এগুলো) তোমাদের কাছে আল্লাহ তায়ালা, তাঁর রসূল ও তাঁর পথে জেহাদ করার চাইতে বেশী প্রিয় হয়, তাহলে তোমরা আল্লাহ তায়ালার (পক্ষ থেকে তাঁর আযাবের) ঘোষণা আসা পর্যন্ত অপেক্ষা করো, (জেনে রেখো) আল্লাহ তায়ালা কখনো পাপী সম্প্রদায়কে হেদায়াত করেন না।

২৫. আল্লাহ তায়ালা তো বহু জায়গায়ই তোমাদের সাহায্য করেছেন, (বিশেষ করে) হোনায়নের দিনে, (সেদিন) যখন তোমাদের সংখ্যাধিক্য তোমাদের উৎফুল্ল করে দিয়েছিলো, অথচ সংখ্যার (এ) বিপুলতা তোমাদের (তখন) কোনোই কাজে আসেনি, যমীন তার বিশালতা সত্ত্বেও (সেদিন) তোমাদের ওপর সংকুচিত হয়ে পড়েছিলো, অতপর তোমরা ময়দান ছেড়ে পৃষ্ঠ প্রদর্শন করে পালিয়েও গেলে।

২৬. অতপর আল্লাহ তায়ালা তাঁর রসূল ও মোমেনদের ওপর তাঁর প্রশান্তি নাযিল করলেন, (ময়দানে) তিনি এমন এক লশকর (বাহিনী) পাঠালেন, যাদের তোমরা দেখতে পাওনি এবং (তাদের দিয়ে) তিনি কাফেরদের শান্তি দিলেন, যারা (আল্লাহকে) অস্বীকার করেছে, এই হচ্ছে তাদের (যথাযথ) পাওনা।

২৭. এর পরও আল্লাহ তায়ালা যাকে ইচ্ছা তাকে তাওবা করার তাওফীক দেন, আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

عَلَ الْإِيْمَانِ ﴿ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ ﴿ إِنَّا لَكُ الْإِيْمَانِ ﴿ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ ﴿ إِنَّا الْلَكُونَ ﴿ وَالْمُوانَ ﴿ وَالْمُوانَ لَكُمْ وَعَشَيْرَ تُكُمْ ﴿ وَالْمُوانُ لَا الْمُتَوَانُهُمُ وَعَشَيْرَ تُكُمْ ﴿ وَالْمُوانُ لِلّهِ الْمُتَوَانُهُمُ وَالْمَالُ وَالْمَالُ وَالْمَالُ وَالْمَالُ وَالْمَالُ اللّهُ الْمَتَوَانُ اللّهُ اللّهُ الْمُتَوَانُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللللللللللللللّ

وَامُواْلُ الْحَرْدَى وَسُوْلُ وَحَارَهُ وَحَارَهُ وَسَوْلُ فَيَادُهُا وَمَسْكِنُ تَرْضُوْنُهَا أَحَبُّ اللهُ وَرَسُوْلِهِ وَجِهَادِ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبُّصُوْا حَتَّى يَأْتِيَ اللهُ بِأَمْرٍ لا ﴿ وَاللهُ لَا يَهُنِي مَا الْغُسِقِيْنَ اللهُ بِأَمْرٍ لا ﴿ وَاللهُ لَا يَهُنِي مَا الْغُسِقِيْنَ اللهُ بِأَمْرٍ لا ﴿ وَاللهُ لَا يَهُنِي مَا الْغُسِقِيْنَ اللهُ عِنْدَا الْغُسِقِيْنَ اللهُ بِأَمْرٍ لا ﴿ وَاللهُ اللهُ عِنْدُ اللهُ الله

لَقَلْ نَصَرَكُرُ اللهِ فِيْ مَوَ اطِيَ كَثِيرَةٌ "وَّيَوْ } حُنَيْنٍ "إِذْ اَعْجَبْتُكُرْ كَثُرَتُكُرْ فَلَّرْ تَغْنِ عَنْكُرْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُرُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُرَّ وَلَيْتُرْ شَّهْ بِرِيْنَ ﴿

ثُرِّ اَنْزَلَ اللهُ سَكِيْنَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَاَنْزَلَ جُنُوْدًا لَّـمْ تَرَوُهَا وَعَلَّ بَ الَّذِيْنَ كَغَرُوْا ﴿ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ

لْكُفِرِيْنَ ⊛

سَرِيتُوبُ اللهُ مِنْ أَبَعْنِ ذَٰلِكَ عَلَى مَا يَعْنِ ذَٰلِكَ عَلَى مَا يَعْنِ ذَٰلِكَ عَلَى مَا

২৮. হে ঈমানদাররা! মোশরেকরা হচ্ছে (চিন্তা ও আদর্শের দিক থেকে) নাপাক, অতএব (এ নাপাকী নিয়ে) তারা যেন এ বছরের পর আর কখনো পবিত্র মাসজিদের কাছে না আসে, (তাদের না আসার কারণে) তোমরা যদি (আশু) দারিদ্রের আশংকা করো তাহলে (জেনে রেখো), অচিরেই আল্লাহ তায়ালা চাইলে নিজ অনুগ্রহ দিয়ে তোমাদের অভাবমুক্ত করে দেবেন: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সর্বজ্ঞ ও কুশলী।

২৯. যাদের ইতিপূর্বে কিতাব দেয়া হয়েছে তাদের মধ্যে যারা আল্লাহ তায়ালার ওপর ঈমান আনে না পরকালের ওপর ঈমান আনে না. আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসুল যা কিছু হারাম করেছেন তাকে হারাম (বলে স্বীকার) করে না, (সর্বোপরি) যারা সত্য দ্বীনকে (निर्फारमत) जीवनवावश्चा शिरमत धर्ण करत ना, তাদের বিরুদ্ধে তোমরা লড়াই চালিয়ে যাও, যে পর্যন্ত না তারা পদানত হয়ে স্বেচ্ছায় (আনুগত্যের কর হিসেবে) জিযিয়া দিতে শুরু করে।

৩০. ইহুদীরা বলে ওযায়র আল্লাহর পুত্র, (আবার) খৃষ্টানরা বলে মাসীহ আল্লাহর পুত্র; (আসলে) এ সবই হচ্ছে তাদের মুখের কথা, তাদের আগে যারা কুফরী করেছে, (এসব কথার মাধ্যমে) এরা তাদেরই অনুকরণ করছে মাত্র; আল্লাহ তায়ালা এদের ধ্বংস করুন, (তাকিয়ে দেখো) এদের কিভাবে (আজ দ্বারে দ্বারে) ঠোকর খাওয়ানো হচ্ছে!

৩১. এ লোকেরা আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে তাদের ধর্মীয় পণ্ডিত. তাদের পীর-দরবেশদের মাবুদ বানিয়ে নিয়েছে এবং (মাবুদ বানিয়ে রেখেছে) মারইয়াম পুত্র মাসীহকেও, অথচ এক ইলাহ ছাড়া এদের অন্য কারোই বন্দেগী করতে আদেশ দেয়া হয়নি, তিনি ছাড়া আর কোনো মাবুদ নেই: তারা যাদের তাঁর সাথে শরীক করে, তিনি এসব থেকে অনেক পবিত্র।

৩২. এরা তাদের মুখের ফুৎকার দিয়ে আল্লাহর (দ্বীনের) নূর নিভিয়ে দিতে চায়, কিন্তু আল্লাহ وَيَاْبَى اللهُ إِلَّا أَنْ يُتَّرَّ نُوْرَةً وَلَوْ حَرِهَ صَابَ عَالَى اللهِ إِلَّا أَنْ يُتِّرَّ نُوْرَةً وَلَوْ حَرِهَ عَامِينَا عَالَى اللهِ إِلَّا أَنْ يُتِّرَّ نُوْرَةً وَلَوْ حَرِهَ عَامِينَا عَالَى اللهِ إِلَّا أَنْ يُتِّرِّ نُوْرَةً وَلَوْ حَرِهَ عَامِينَا اللهِ اللهِ إِلَّا أَنْ يُتِّرِّ نُوْرَةً وَلَوْ حَرِهَ عَامِينَا اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال কিছুই চান না, যদিও কাফেরদের কাছে এটা খুবই অপ্রীতিকর মনে হয়।

يَاَيُّهَا الَّذِيْنَ امَّنُوٓۤ ا إِنَّهَا الْهُشْرِكُوْنَ نَجَسٌّ فَلَا يَقْرَبُوا الْهَسْجِلَ الْحَرَا] بَعْلَ عَامِهِمْ هٰنَا وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْنَ يُغْزِيْكُمُ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ وَإِنَّ اللهَ

قَاتِلُوا الَّـنِيْنَ لَايُؤْمِنُوْنَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْ ۚ الْأَخِرِ وَلَا يُحَرِّمُوْنَ مَا حَرَّاً اللهُ وَرَسُوْلُهُ وَلَا يَنِ يُنُوْنَ دِيْنَ الْحَقّ مِنَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكُتْبَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَّٰنِ وَّهُرْ صَٰفِرُونَ ﴿

وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ عُزَيْرٌ ۗ ابْنُ اللهِ وَقَالَتِ النَّاصْرَى الْهَسِيْحُ ابْنُ اللهِ ﴿ ذَٰلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفُواهِمِيْ النَّاهِكُونَ قَوْلَ الَّذِي يَنَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ الْمَتَكَلُّهُمْ اللَّهُ عَ

اَتَّى يُؤْفَكُوْنَ 🐵

إِتَّخَذُوْٓ الْمُبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ اَرْبَابًا صِّى دُوْنِ اللهِ وَالْمَسِيْحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَّا رُوْ اللَّا لِيَعْبُدُوْ اللَّهَا وَّاحِدًا ﴿ لَا لِلَّهَ إِلَّا هُوَ اسْبُحْنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۞

يُرِيْدُونَ أَنْ يُتَطْفِئُوا نُوْرَ اللهِ بِٱفْوَ اهِمِرْ الْكُفْرُوْنَ 🐵

مُو الَّذِي مَ أَرْسَلَ رَسُولَدٌ بِالْهُنْ ي وَدِيْنِ क्रिक जीवनविधान परकारत ठाँत وَالَّذِي اللَّهِ مَا اللَّ

त्रमृलक পार्ठिरारा हन, रान िविन व (विधान)-क الْحَقِّ لِيُظْهِرَةً عَلَى الرِّيْنِ كُلِّهِ وَلَوْ حَرِةً क्रामिक शार्ठिरारा हन, रान िविवान व (विधान)-क الْحَقِّ لِيُظْهِرَةً عَلَى الرِّيْنِ كُلِّهِ وَلَوْ حَرِةً कर्मा करा कि विधारनत उपत विकासी करत দিতে পারেন, মোশরেকরা (এ বিজয়কে) যতো খারাপই মনে করুক না কেন!

৩৪. হে ঈমানদার লোকেরা. অবশ্যই (আহলে কিতাবদের মাঝে) এমন বহু পন্ডিত ও ফকির-দরবেশ আছে. যারা অন্যায়ভাবে সাধারণ মানুষের সম্পদ ভোগ করে, এরা (আল্লাহর বান্দাদের) আল্লাহর পথ থেকে ফিরিয়ে রাখে; (এদের মাঝে) যারা সোনা-রূপা পুঞ্জীভূত করে রাখে এবং তা আল্লাহর পথে ব্যয় করে

না, তুমি তাদের কঠিন পীড়াদায়ক আযাবের সুসংবাদ

দাও।

الْمُشْرِكُوْ نَ 🎂

يَاَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوۤۤ الِّنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْاَحْبَارِ وَالرَّهْبَانِ لَيَاْكُلُوْنَ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ ﴿ وَالَّـنِ يُنَ يَكُنِزُوْنَ النَّاهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُوْنَهَا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ ··

فَبَشِّوْهُمْ بِعَنَابِ ٱلِيْرِ اللَّهِ

৩৫. যেদিন (পুঞ্জীভূত) সোনা-রূপা জাহান্নামের আগুনে উত্তপ্ত করা হবে, অতপর তা দিয়ে (যারা এগুলো জমা করে রেখেছিলো) তাদের কপালে. তাদের পার্শ্বে ও তাদের পিঠে চিহ্ন (এঁকে) দেয়া হবে (এবং তাদের বলা হবে), এ হচ্ছে তোমাদের সে সম্পদ যা তোমরা নিজেদের জন্যে জমা করে রেখেছিলে. অতএব যা কিছু সেদিন তোমরা জমা করেছিলে (আজ) তার স্বাদ গ্রহণ করো।

يَوْ أَ يُحُيٰى عَلَيْهَا فِيْ نَارِجَهَ فَتُكُوٰى بِهَا جِبَاهُهُ ﴿ وَجُنُوبُهُ وَظُّهُوْ رُهُرْ ﴿ هٰنَ ا مَا كَنَ ۚ تُهُ ۗ لَاٰنُهُ فَنُ وْقُوْ اللَّهُ كُنْتُمْ تَكْنِزُوْنَ 🐵

৩৬. আসমানসমূহ ও পৃথিবী সৃষ্টির দিন থেকেই আল্লাহ তায়ালার বিধানে মাসের সংখ্যা বারোটি, (এটা) রয়েছে আল্লাহ তায়ালার কিতাবে, এ (বারোটি)-র মধ্যে চারটি হচ্ছে (যুদ্ধ-বিগ্রহের জন্যে) নিষিদ্ধ মাস: এটা (আল্লাহর প্রণীত) নির্ভুল ব্যবস্থা, অতএব তার ভেতরে (হানাহানি করে) তোমরা নিজেদের ওপর যুলুম করো না, তোমরা এক সাথে মিলিত হয়ে মোশরেকদের সাথে যুদ্ধ করবে, যেমনিভাবে তারাও এক সাথে তোমাদের বিরুদ্ধে লড়াই করে: জেনে রেখো, যারা তাকওয়া অবলম্বন করে, আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই তাদের সাথে রয়েছেন।

انَّ عنَّةَ الشُّهُوْرِ عِنْنَ اللهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِيْ كِتٰبِ اللهِ يَوْ مَ خَلَقَ السَّهٰوٰ بِ وَالْإَرْضَ مِنْهَا ٱرْبَعَةً حُرُّ أَّ اذٰلِكَ الرِّيْنُ الْقَيِّيرُهُ فَلَا تَظْلِمُوْا فِيْهِيٍّ ٱنْغُسَا وَقَاتِلُوا الْهُشْرِكِيْنَ كَافًّا يُقَاتِلُوْنَكُرْكَافَّةً ﴿ وَاعْلَمُوۤۤ ا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْهُتَّقِيْنَ 🐵

৩৭. নিষিদ্ধ মাসকে হীন স্বার্থে মূলতবি করা কিংবা তা আগ পাছ করা তো কৃফরীর মাত্রা বদ্ধি (করার শামিল), এর ফলে কাফেরদের গোমরাহীতে নিমজ্জিত করে দেয়া হয়. এ লোকেরা এক বছর কোনো মাসকে (প্রয়োজনে) হালাল করে নেয়, আবার (পরবর্তী) বছরে কোনো মাসকে তারা হারাম বানিয়ে নেয়, যেন এভাবে আল্লাহ তায়ালা যে মাসগুলো হারাম করেছেন তার সংখ্যাও পূরণ হয়ে যায়, আবার আল্লাহ তায়ালা যা হারাম করেছেন তাও (মাঝে মাঝে) হালাল করে নেয়া যায়:

إِنَّهَا النَّسِئُ زِيَادَةً فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِيْنَ كَغَرُوْا يُحِلُّوْنَهُ عَامًا وَّيُحَرِّمُوْنَهُ عَامًا لِّيُوَاطِئُوْا عِنَّةَ مَا حَرَّاً اللهُ فَيُحِلُّوا مَا حَرَّاً اللهُ ع

ক্ষমতাবান।

(বস্তুত) তাদের অন্যায় কাজগুলোকে (এভাবেই) وَيِنَ لَهُرُ سُوءً أَعْمَالِهِمْ وَاللهُ لَا يَهْلِ يَ আল্লাহ তায়ালা কখনো কাফের সম্প্রদায়কে সঠিক পথের দিশা দেন না।

৩৮. হে ঈমানদাররা, এ কি হলো তোমাদের! যখন তোমাদের আল্লাহ তায়ালার পথে (কোনো অভিযানে) বের হতে বলা হয়, তখন তোমরা যমীন আঁকড়ে ধরো; তোমরা কি আখেরাতের (স্থায়ী কল্যাণের) তুলনায় (এ) দুনিয়ার (অস্থায়ী) জীবনকে নিয়েই বেশী সম্ভুষ্ট? (অথচ) পরকালে (হিসাবের মানদভে) দুনিয়ার মালসামানা নিতান্তই কম।

الْقَوْمَ الْكُفِرِيْنَ ﴿

يَاَيُّهَا الَّذِيْنَ امَّنُوْا مَا لَكُرْ إِذَا قِيْلَ لَكُرُ انْفِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ اثَّاقَلْتُرْ إِلَى الْأَرْضِ ﴿ أَرَضِيْتُمْ بِالْحَيٰوةِ اللَّانْيَا مِنَ الْأَخِرَةِ ۚ فَهَا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ النَّ ثَيَا فِي الْأَخِرَةِ إِلَّا قَلِيْلً ۞

৩৯. তোমরা যদি (তাঁর পথে) বের না হও, তাহলে (এ জন্যে) তিনি তোমাদের কঠিন শাস্তি দেবেন এবং তোমাদের অন্য এক জাতি দারা তিনি বদল করে দেবেন, তোমরা তাঁর কোনোই অনিষ্ট সাধন করতে পারবে না. আল্লাহ তায়ালা সব কিছর ওপর

إلَّا تَنْفِرُوْا يُعَنِّ بْكُرْ عَنَ ابًا ٱلِيْبًاهُ وَّيَسْتَبْدِ لُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُوَّوْهُ شَيْئًا ﴿ وَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً قَنِ يُرُّ ﴿

৪০. (হে মোমেনরা.) তোমরা যদি তাঁকে সাহায্য না করো তাহলে (আল্লাহ তায়ালাই তাঁকে সাহায্য করবেন) আল্লাহ তায়ালা তাঁকে সাহায্য করেছিলেন যখন কাফেররা তাঁকে তার ভিটে-বাডি থেকে বের করে দিয়েছিলো- (বিশেষ করে) যখন সে ছিলো মাত্র দু'জনের মধ্যে একজন, (তাও আবার) তারা দু'জন ছিলো (অন্ধকার এক) গুহার মধ্যে, সে (নবী) যখন তার সাথীকে বলছিলো, কোনো দুশ্চিন্তা করো না, আল্লাহ তায়ালা আমাদের সাথেই আছেন, অতপর আল্লাহ তায়ালা তাঁর ওপর তাঁর প্রশান্তি নাযিল (করে তাকে সাহায্য) করলেন এবং এমন বাহিনী দারা তাকে শক্তি যোগালেন যাদের তোমরা দেখতে পাওনি এবং যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অমান্য করেছে. তিনি তাদের (যাবতীয়) বক্তব্য নীচু করে দিলেন. (পরিশেষে) আল্লাহ তায়ালার কথাই ওপরে (থাকে): আল্লাহ তায়ালা পরাক্রমশালী, প্রবল প্রজাময়।

الَّا تَنْصُرُوهُ فَقَلْ نَصَرَهُ اللَّهُ اذْ ٱخْرَجَهُ الَّنِ يْنَ كَفَرُّوْا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ مُهَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُوْلُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنُ إِنَّ اللهُ مَعْنَاهُ فَانْزَلَ اللهُ سَكِيْنَتَهُ عَلَيْه وَٱيَّنَهُ ۚ بِجُنُوْ دِ لَّـٰرْتَوَوْهَا وَجَعَلَ كَلَيَةَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا السُّفْلَى ﴿ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا ﴿ وَاللَّهُ عَزِيْزٌ حَكِيْرٌ ۞

৪১. তোমরা অভিযানে বের হয়ে পডো– কম হোক কিংবা বেশী (রণসম্ভারে) হোক এবং জেহাদ করো আল্লাহ তায়ালার পথে নিজেদের জান দিয়ে মাল দিয়ে: এটাই তোমাদের জন্যে উত্তম. (কতো ভালো হতো) যদি তোমরা বুঝতে পারতে!

৪২. (হে নবী, এতে) যদি আশু কোনো লাভ থাকতো, হতো যদি (তাদের এ) সফর সহজ সুগম.

انْغُرُوْا حَغَافًا وَّ ثَغَالًا وَّ جَاهِدُوْا أَمْوَ الدُّمْ وَأَنْفُسكُمْ فِي سَبِيْلِ اللهِ ا

তাহলে তারা অবশ্যই (এ অভিযানে) তোমার অনুসরণ করতো, কিন্তু তাদের জন্যে এ (যাত্রাপথ) অনেক দীর্ঘ (ও দুর্গম) ঠেকেছে; তারা অচিরেই আল্লাহর নামে কসম করে বলবে, আমরা যদি সক্ষম হতাম তাহলে অবশ্যই তোমার সাথে (অভিযানে) বের হতাম, (মিথ্যা অজুহাত পেশ করে) তারা নিজেরাই নিজেদের ধ্বংস করছে, আল্লাহ তায়ালা জানেন, এরা আসলেই মিথ্যাবাদী।

لا تَّبَعُوْكَ وَلَكِنْ بَعُنَ شَ عَلَيْهِرُ الشَّقَّةُ وَ وَسَيَحُلِفُوْنَ بِاللهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُرْ ءَ يُهْلِكُوْنَ أَنْفُسَهُرْ ءَ وَاللهُ يَعْلَرُ فَا اللهِ لَكُونَ أَنْفُسَهُرْ ءَ وَاللهُ يَعْلَرُ

8৩. (হে নবী,) আল্লাহ তায়ালা তোমাকে মাফ করুন, (ঈমানের দাবীতে) কারা সত্যবাদী আর কারা মিথ্যাবাদী— এ বিষয়টা তোমার কাছে স্পষ্ট হওয়ার আগে তুমি কেন তাদের (যুদ্ধে যাওয়া থেকে) অব্যাহতি দিলে?

عَفَا اللهُ عَنْكَ الرَّ أَذِنْتَ لَهُرْ حَتَّى لَيُهُرْ حَتَّى لَيَّا اللهُ عَنْكَ اللهِ اللهُ عَلْمَ الْكَالِ يَتَبَيَّىَ لَكَ اللَّنِ إِنَّى مَلَ قُوْا وَتَعْلَمَ الْكَالِمِينَ ﴿ وَتَعْلَمَ الْكَالِمِ الْمُعْلَمَ الْمُ

88. যারা আল্লাহ তায়ালা ও পরকালের ওপর ঈমান এনেছে, তারা নিজেদের মাল ও জীবন দিয়ে (আল্লাহর পথে) জেহাদে অবতীর্ণ না হওয়ার জন্যে তোমার কাছ থেকে অব্যাহতি চাইতে আসবে না; আল্লাহ তায়ালা (অবশ্যই) সেসব লোককে জানেন যারা তাকওয়া অবলম্বন করে।

لَا يَسْتَادُنُكَ الَّنِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللهِ وَالْيَوْ الْأَخِرِ أَنْ يَّجَاهِلُوْا بِأَمْوَ الْهِرُ وَانْغُسِهِرْ ﴿ وَاللهُ عَلِيْرًّ بِالْمُتَّقِيْنَ ﴿

৪৫. (যুদ্ধে না যাওয়ার জন্য) তোমার কাছে অব্যাহতি চাইতে তো আসবে তারা, যারা আল্লাহ তায়ালা ও পরকালের ওপর ঈমান রাখে না, তাদের মন সংশয়যুক্ত, আর তারা নিজেরাও সংশয়ে দোদুল্যমান থাকে।

إِنَّهَا يَسْتَاْذِنُكَ الَّنِيْنَ لَايُؤْمِنُوْنَ بِاللهِ وَالْيَوْ إِ الْأَخِرِ وَارْتَابَثُ قُلُوْبُهُرْ فَهُرْ فِيْ رَيْبِهِرْ يَتَرَدُّدُونَ ﴿

৪৬. যদি এরা (তোমার সাথে) বের হতেই চাইতো, তাহলে তারা সে জন্যে প্রস্তুতি নিতো, কিন্তু ওদের (এ) যাত্রাটা আল্লাহ তায়ালার মনোপৃত হয়নি; তাই তিনি তাদের (এ থেকে) বিরত রাখলেন, (তাদের যেন) বলে দেয়া হলো, যারা পেছনে বসে আছে তোমরাও তাদের সাথে বসে থাকো।

وَلَوْ اَرَادُوا الْخُرُوْجَ لَاعَنَّوْا لَدَّ عُنَّةً وَلَكِنْ كَرِهَ اللهُ انْلِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيْلَ اثْعُدُوْا مَعَ الْقُعِدِيْنَ ﴿

৪৭. ওরা তোমাদের মাঝে বের হলে তা তোমাদের মুর্ট্র মধ্যে বিভ্রান্তিই শুধু বাড়িয়ে দিতো এবং তোমাদের সমাজে নানা রকম অশান্তি সৃষ্টির জন্যে (এদিক-সেদিক) ছুটাছুটি করতো, (তা ছাড়া) তোমাদের মধ্যেও তো তাদের কথা আগ্রহের সাথে তে ^ শোনার মতো (গুপ্তচর কিংবা দুর্বল ঈমানের) লোক ক্র আছে, আল্লাহ তায়ালা (এসব) যালেমদের অবস্থা সম্পর্কে সম্যক অবগত রয়েছেন।

لَوْ خَرَجُوْ ا فِيكُرْمَّا زَادُوْكُرْ إِلَّا خَبَالًا وَّوَكُرْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا خَبَالًا وَلَا أَوْمَعُوْ ا خِلْلَكُرْ يَبْغُوْ نَكُرُ الْفَتْنَةَ وَفَيْدُرُ وَلِللَّهُ عَلَيْدَ وَاللهُ عَلَيْدَ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْدَ وَاللّهُ عَلَيْدَ وَاللّهُ وَاللّ

৪৮. এরা এর আগেও (তোমাদের মাঝে) বিশৃংখলা সৃষ্টি করতে চেয়েছিলো এবং তোমার পরিকল্পনাগুলো পালটে দেয়ার চক্রান্ত করেছিলো, শেষ পর্যন্ত ন্যায় (ও ইনসাফ তাদের কাছে) এসে হাযির হলো এবং আল্লাহ তায়ালার ফয়সালাই (চূড়ান্তভাবে) বিজয়ী হলো, যদিও তারা (এ বিজয়কে) পছন্দ করে না!

لَقَنِ ابْتَغَوُا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوا لَكَ الْأُمُورَ مَتَّى جَاءَ الْحَقَّ وَظَهَرَ آمْرُ الْسُومُ مُونَ ﴿

৪৯. তাদের ভেতর এমন কিছু মানুষও আছে, যারা বলে, (হে নবী, যুদ্ধে যাওয়া থেকে তুমি) আমাকে অব্যাহতি দাও এবং আমাকে তুমি (কোনো লোভের) মসিবতে ফেলো না; জেনে রেখো, এরা তো (আগে থেকেই নানা) মসিবতে পড়ে আছে; আর জাহান্নাম তো কাফেরদের (বড়ো মসিবতের মতোই) ঘিরে রেখেছে।

وَمِنْهُرْ شَّ يَقُوْلُ ائْنَ نَ لِّي وَلَا تَفْتِنِّ هَ ﴿ الْأَنْفُ لِي وَلَا تَفْتِنِّ هَ ۗ اللَّهُ فَيَالَكُ فَلَا اللَّهُ اللَّ

৫০. তোমাকে যদি কখনো কোনো কল্যাণ স্পর্শ করে তাহলে (এতে) তাদের দুঃখ হয়, আবার তোমার কোনো বিপদ ঘটলে তারা বলে, (হাঁ, আমরা জানতাম, তাই) আমরা আগেই আমাদের পথ অবলম্বন করে নিয়েছিলাম, অতপর তারা উৎফুল্ল চিত্তে তোমার কাছ থেকে সরে পড়ে।

إِنْ تُصِبُكَ حَسَنَةً تَسُؤُهُرْ وَإِنْ تُصِبُكَ مُصِيْبَةً يَّ قُولُوْ اقَنْ اَخَنْ نَا اَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَيَتُولُوْ اوَّهُرْ فَرِحُوْنَ ﴿

৫১. তুমি বলো, (আসলে কল্যাণ অকল্যাণ) কখনো আমাদের স্পর্য করবে না− হবে শুধু তাই যা আল্লাহ তায়ালা আমাদের জন্যে নির্দিষ্ট করে রেখেছেন, তিনিই আমাদের একমাত্র বন্ধু, আর যারা মোমেন তাদের তো শুধু আল্লাহ তায়ালার ওপরই ভরসা করা উচিত।

قُلْ لَّىٰ يَّصِيْبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللهُ لَنَا عَ هُوَمَوْلُـٰ مَنَا عَوَكَلِ اللهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۞

৫২. আমাদের ব্যাপারে তোমরা কি (বিজয় ও শাহাদাত এ) দুটো কল্যাণের যে কোনো একটির অপেক্ষা করছো? কিন্তু তোমাদের জন্যে আমরা যা কিছুর প্রতীক্ষা করছি তা হচ্ছে, আল্লাহ তায়ালা নিজে থেকে তোমাদের আযাব দেবেন, কিংবা আমাদের হাত দিয়ে (তিনি তোমাদের শাস্তি দেবেন), হাঁ, তোমরা অপেক্ষা করো, আমরাও তোমাদের সাথে অপেক্ষা করছি।

৫৩. (হে নবী,) তুমি (এ ধরনের লোকদের) বলো, ধন-সম্পদ আগ্রহ সহকারে খরচ করো কিংবা অনিচ্ছায় খরচ করো, কোনো অবস্থায়ই তা তোমাদের কাছ থেকে কবুল করা হবে না; তোমরা অবশ্যই একটি নাফরমান জাতি।

قُلْ اَنْغِقُوْا طَوْعًا اَوْ كَرْمًا لَّنْ يُّتَقَبَّلَ مِنْكُرْ ۚ اِنَّكُرْ كُنْتُرْ قَوْمًا فسِقِيْنَ ۞

৫৪. তাদের এ অর্থ-সম্পদ কবুল না হওয়াকে এ ছাড়া আর কোনো কিছুই বাধা দেয়নি যে, তারা (স্বয়ং) আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলকে অমান্য করেছে, তারা নামাযের জন্যে আসে ঠিকই, কিছু তারা থাকে একান্ত অলস, আর তারা অর্থ ব্যয় করে ঠিকই, কিছু তা করে (একান্ত) অনিচ্ছার সাথে।

وَمَا مَنَعَهُمْ آَنَ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقْتُهُمْ اللهِ وَمَا مَنَعَهُمْ آلَا اللهِ وَلَا يَأْتُونَ اللهِ وَلَا يَأْتُونَ اللهِ وَلَا يَأْتُونَ السَّلُوةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالًى وَلَا يُنْفِقُونَ اللهِ وَلَا يُنْفِقُونَ اللهِ وَلَا يُنْفِقُونَ اللهِ وَلَا يُنْفِقُونَ اللهِ وَهُمْ كُوهُونَ ه

৫৫. সুতরাং (হে নবী), ওদের মাল-সম্পদ ও مُوَالُهُ وَكُلَّ أَوْلادُهُ مَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى الله

আল্লাহ তায়ালা এসব কিছু দিয়ে তাদের এ দুনিয়ার জীবনে আযাব দিতে চান; আর যখন তাদের জান বের হয়ে যাবে তখন তারা কাফের অবস্থায়ই থাকবে।

النَّ نَيَا وَتَزْمَقَ اَنْغُسُهُرْ وَهُرْ كُغِرُوْنَ ۞ ۗ وَيَحْلِغُوْنَ بِاللهِ إِنَّهُرْ لَمِنْكُرْ ﴿ وَمَا هُرْ ۖ ; ﴿

৫৬. এরা আল্লাহ তায়ালার নামে কসম করে বলে, নিসন্দেহে এরা তোমাদের দলের লোক (আসলে); এরা কখনোই তোমাদের লোক নয়, এরা হচ্ছে সত্যি একটি ভীত-সন্তুম্ভ জাতি।

مِّنْكُرْ وَلْكِنَّهُرْ قَوْمٌ يَّغْرَقُونَ ﴿ لَوْ يَجِنُونَ مَلْجَاً أَوْ مَغْرِٰ سِ أَوْ مُنَّ خَلَّ

৫৭. তারা যদি এতোটুকু আশ্রয়স্থল (কোথাও)
পেয়ে যায় কিংবা পায় (যদি মাথা লুকোবার)
কোনো গিরিগুহা– অথবা ঢুকে পালাবার কোনো
জায়গা, তাহলে অবশ্যই তারা সেদিকে দ্রুত
পালিয়ে যাবে, মনে হবে তারা রশি ছিঁড়ে
পালাছে।

لَوْ يَجِنُوْنَ مَلْجَاً أَوْمَغُوٰ ۚ أَوْمُثَّ غَلَّا لَوْ مُثَّ غَلَّا لَوْ مُلَّ غَلَّا لَوْ اللَّهِ وَهُرْ يَجْهَحُوْنَ ﴿

৫৮. এদের মাঝে এমন লোকও আছে, যারা অনুদানের (ভাগ-বন্টনের) ব্যাপারে তোমার ওপর দোষারোপ করে, (কিন্তু) সে অংশ থেকে যদি তাদের কিছু দেয়া হয় তাহলে তারা খুবই সন্তুষ্ট হয়, আবার যদি তা থেকে তাদের কিছু দেয়া না হয় তাহলে তারা বিক্ষুব্ব হয়ে ওঠে।

وَمِنْهُرْ مَّنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّلَ قُتِ عَفَانَ أَعْطُوْا مِنْهَا رَضُوْا وَإِنْ لَّمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُرْ يَشْخَطُوْنَ ﴿

৫৯. আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূল তাদের যা
দিয়েছেন যদি তারা এর ওপর সন্তুষ্ট হতো তারা
(যদি) বলতো, আল্লাহ তায়ালা আমাদের জন্যে
যথেষ্ট, অচিরেই আল্লাহ তায়ালা তাঁর অনন্ত ভাভার
থেকে আমাদের দান করবেন এবং তাঁর রসূলও
আমাদের দান করবেন, অবশ্যই আমরা আল্লাহর
সন্তুষ্টির দিকে তাকিয়ে আছি।

وَلَوْ اَنَّهُ ﴿ رَضُوا مَّا اللهُ سَيُوْ اللهُ وَرَسُولُهُ ۗ وَقَالُوْ ا حَسْبُنَا اللهُ سَيُؤْتِ يُنَا اللهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ ۗ وِإِنَّا إِلَى اللهِ رُغِبُونَ ﴿

৬০. 'সাদাকা' (যাকাত) হচ্ছে ফকীর- মেসকীনদের জন্যে, এর (ব্যবস্থাপনার) ওপর নিয়োজিত কর্মচারীদের জন্যে, যাদের অন্তকরণ (দ্বীনের প্রতি) অনুরাগী (করা প্রয়োজন) তাদের জন্যে, গোলামী থেকে আযাদ করার মধ্যে, ঋণগ্রস্ত ব্যক্তিদের (ঋণমুক্তির) মধ্যে, আল্লাহ তায়ালার পথে ও মোসাফেরদের জন্যে (এ সাদাকার অর্থ ব্যয় করা হবে); এটা আল্লাহ তায়ালার নির্ধারিত ফরয; আল্লাহ তায়ালা বিজ্ঞ, কুশলী।

وَالْغُولِيْنَ عَلَيْهَا وَالْهُوَّلَّ قَدَّ الْهُوَّلَ اللهُ وَالْهُ اللهِ وَالْهُ اللهِ وَالْهُو اللهِ وَالْهُو اللهِ وَالْهُو اللهِ وَاللهُ وَالل

عَلِيْرٌ حَكِيْرٌ ﴿

৬১. তাদের মধ্যে এমন কিছু লোকও تَّ النَّبِي يُوُذُونَ النَّبِي وَالْمَالِيَّةِ وَالْمَالِيِّةِ وَالْمَالِيِّةِ وَالْمَالِيِّةِ وَالْمَالِيِّةِ وَالْمَالِيِّةِ وَالْمَالِيِّةِ وَالْمَالِيِّةِ وَالْمَالِيِّةِ وَالْمَالِيِّةِ وَلَا النَّالِيِّةِ وَلَمَ النَّالِيِّةِ وَلَا النَّالِيِّةِ وَلَالِيَّةِ وَلَا النَّالِيِّةِ وَلَا اللَّهِ وَلِيَّةً وَلَا النَّالِيِّةِ وَلِيَّالِيِّةِ وَلَا النَّالِيِّةِ وَلَا النَّالِيِّةِ وَلَا النَّالِيِّةِ وَلَا النَّالِيِّ فَلَا الْمُعَلِّمُ وَالْمُوالِيِّةُ وَلِيْ النَّالِيِّةِ وَلَا النَّالِيِّ فِي اللَّهُ وَلِيَّالِيِّ وَلَ

তারা বলে, এ ব্যক্তি কান (-কথায় বিশ্বাস করে, হে নবী), তুমি বলো, (তার) কান (তাই শোনে– যা) তোমাদের জন্যে কল্যাণকর; সে আল্লাহ তায়ালাতে বিশ্বাস করে, মোমেনদের ওপর বিশ্বাস রাখে, তোমাদের মধ্যে যারা ঈমান আনে সে তাদের জন্যে (আল্লাহ তায়ালার) রহমত; যারা আল্লাহর রসূলকে কষ্ট দেয় তাদের জন্যে কঠোর শান্তির ব্যবস্থা রয়েছে।

৬২. এরা তোমাদের খুশী করার জন্যে আল্লাহ তায়ালার নামে শপথ করে, (অথচ) এরা যদি মোমেন হতো তাহলে (এরা বুঝতো যে,) তাদের খুশী করার জন্যে আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের অধিকারই হচ্ছে বেশী।

৬৩. এরা কি একথা জানে না, যদি কোনো ব্যক্তি আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের বিদ্রোহ করে– তার জন্যে রয়েছে জাহান্নামের আগুন, সেখানে সে চিরকাল থাকবে; আর তা (হবে তার জন্যে) চরম লাঞ্জনা।

৬৪. মোনাফেকরা আশংকা করে, তোমাদের ওপর এমন কোনো সূরা নাযিল হয়ে পড়ে কিনা, যা সেসব কিছু ফাস করে দেবে যা তাদের মনের ভেতরে (লুকিয়ে) আছে; (হে নবী,) তুমি বলো, (হাঁ তোমরা) বিদ্রুপ করে নাও, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা (এমন) সব কিছু ফাস করে দেবেন, যার তোমরা আশংকা করছো।

৬৫. তুমি যদি তাদের জিজ্ঞেস করো তারা অবশ্যই বলবে (না), আমরা তো এমনি অর্থহীন কথাবার্তা ও হাসি কৌতুক করছিলাম মাত্র, তুমি বলো, তোমরা কি আল্লাহ তায়ালা, তাঁর আয়াতসমূহ ও তাঁর রসূলের সাথেই বিদ্রাপ করছিলে?

৬৬. (হে কাফেররা,) তোমরা দোষ ছাড়ানোর চেষ্টা করো না, (একবার) তোমাদের ঈমান আনার পর তোমরা (পুনরায়) কাফের হয়ে গিয়েছিলে; আমি যদি তোমাদের একদলকে (ঈমানের কারণে) ক্ষমা করে দিতে পারি, তাহলে আরেক দলকে (কুফরীর জন্যে) কঠোর শাস্তিও দিতে পারি, কারণ এরা ছিলো জঘন্য অপরাধী।

وَيَقُوْلُوْنَ هُوَاُذُنَّ ﴿ قُلْ اُذُنُ خَيْرٍ لَّكُرْ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَيُؤْمِنُ لِلْهُؤْمِنِيْنَ وَرَحْمَةً لِلَّذِيْنَ أَمَنُوْا مِنْكُرْ ﴿ وَالَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ رَسُوْلَ اللهِ لَهُرْ عَنَ ابَّ الْبِيرِ ﴿ وَالْزِيْرَ ﴿ وَالْرَارِ ﴿ وَالْرَارِ ﴿ وَالْمَارِ ﴿ وَالْمَارِ ﴿

يَحْلِغُوْنَ بِاللهِ لَكُرْ لِيُرْضُوْكُرْ ۗ وَاللهُ وَرَسُوْلُهُ ٓ اَحَقُّ اَنْ يُتْرَضُوْهُ اِنْ كَانُوْا مُؤْمنيْنَ ﴿

اَلَمْ يَعْلَبُوْ اَلَّهُ مَنْ يُتَحَادِدِ اللهَ وَرَسُولَهُ فَاَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِلًا فِيْهَا ﴿ ذَٰلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيْمُ ﴿

يَحْنَرُ الْمُنْفِقُوْنَ اَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُوْرَةً تُنَبِّئُهُمْ بِهَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ قُلِ اسْتَهُ زِءُوْاءَ إِنَّ اللهَ سُخْرِجً سًا تَحْنَرُوْنَ ﴿

وَلَئِنْ سَاَلْتَهُرْ لَيَقُوْلُنَّ إِنَّهَا كُنَّا نَخُوْنُ وَنَلْعَبُ ﴿ قُلْ أَبِاللهِ وَ الْيَّهِ وَرَسُوْلِهِ كُنْتُرْ تَسْتَهْزِءُوْنَ

لَا تَعْتَنِ رُوْا قَلْ كَفَرْ تُرْ بَعْلَ إِيْهَانِكُرْ ﴿ إِنْ نَّعْفُ عَنْ طَائِفَة مِّنْكُرْ نُعَنِّ بْ طَائِفَةً بِإَنَّهُرْ كَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ﴿

لْهُنْفِقُوْنَ وَالْهُنْفِقْتُ بَعْضُهُرْ مِّنَ عُضٍ مَيَامُرُوْنَ بِالْهُنْكِرِ وَيَنْهَوْنَ উভয়েই নিজেদের হাত বন্ধ করে রাখে: তারা (যেমনি الْهَغُرُونِ وَيَقْبِضُونَ أَيْلِ يَهُمْ وَالْمِالِمِينَ مَاللَّهِ اللَّهِ الْمَالِمِينَ الْمُعْرُونِ وَيَقْبِضُونَ أَيْلِ يَهُمْ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ (তেমনি আখেরাতে) তাদের ভুলে যাবেন: নিসন্দেহে মোনাফেকরা সবাই পাপিষ্ঠ।

৬৮. আল্লাহ তায়ালা মোনাফেক পুরুষ, মোনাফেক নারী এবং কাফেরদের জাহান্নামের ভয়াবহ আগুনের প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন, যেখানে তারা চিরকাল (জুলতে) , থাকবে; এ (আগুনই) হবে তাদের জন্যে যথেষ্ট, তাদের ওপর আল্লাহ তায়ালার গযব (নাযিল হোক), ওদের জন্যে রয়েছে চিরস্তায়ী আযাব।

৬৯. (তোমরা) তাদেরই মতো, যারা তোমাদের আগে এখানে (প্রতিষ্ঠিত) ছিলো, তারা শক্তিতে ছিলো তোমাদের চাইতে প্রবল, ধন-সম্পদ, সন্তান-সন্ততি তাদের তোমাদের চাইতে ছিলো বেশী: দুনিয়ার যে ভোগ-বিলাস তাদের ভাগে ছিলো তা তারা ভোগ করে গেছে, অতপর তোমাদের ভাগে যা ছিলো তোমরাও তা ভোগ করছো. যেমনি করে তোমাদের আগের লোকেরা তাদের যে পরিমাণ ভোগ করার ছিলো তা শেষ করে গেছে. তারা যেমন অনর্থক কাজ করতো, তোমরাও তেমনি অর্থহীন কাজ করছো: এরা হচ্ছে সেসব লোক, দুনিয়া-আখেরাতে যাদের কর্মফল বিনষ্ট হয়ে গেছে. আর এরাই হচ্ছে নিদারুণভাবে ক্ষতিগ্ৰস্ত।

كَالَّٰنِ يْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوٓۤ ۗ اَشَكَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَّ أَكْثَرَ أَمْوَ الَّا وَّ أَوْلَادًا ﴿ فَاسْتَمْتَعُوْ ا بِخَلَاقِهِ ۚ فَاسْتَهْتَعْتُ ۚ بِخَلَاقِكُ ۚ كَهَ اشْتَهْتَعَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُرْ بِخَلَاقِهِ ضْتُرْ كَالَّـنِي غَاضُوْ ١٠ أُولَـئِكَ طَتْ أَعْهَالُهُمْ فِي النَّانْيَا وَالْإِحْوَةَ عَ وَأُولِئِكَ هُرِّ الْخَسِرُونَ 🔞

৭০. এদের কাছে কি আগের লোকদের খবর পৌছেনি? নহের জাতির, আদ জাতির, সামদ জাতির (কীর্তিকলাপ?) ইবরাহীম, মাদইয়ানবাসী (নবী) ও সে বিধ্বংস জনবসতির কথা? এদের কাছে তাদের রসূলরা (আল্লাহ তায়ালার) সুস্পষ্ট আয়াত নিয়ে এসেছিলো. (নবী না পাঠিয়ে কাউকে আযাব দেয়ার) অবিচার তো আল্লাহ তায়ালা তাদের ওপর কখনো করতে পারেন না. বস্তুত তারা নিজেরাই নিজেদের ওপর যুলুম করেছে।

مَهُرْ وَلَكِنْ كَانُوْۤ ۗ ا اَنْغُ

৭১. (অপরদিকে) মোমেন পুরুষ ও মোমেন নারীরা একে অপরের বন্ধ। এরা (মানুষদের) ন্যায় কাজের আদেশ দেয়. অন্যায় কাজ থেকে বিরত রাখে। তারা নামায প্রতিষ্ঠা করে, যাকাত আদায়

(সব কাজে) আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের অনুসরণ করে, এরাই হচ্ছে সেসব মানুষ; যাদের ওপর আল্লাহ তায়ালা অচিরেই দয়া করবেন; অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা পরাক্রমশালী, কুশলী।

৭২. (এ ধরনের) মোমেন পুরুষ ও মোমেন নারীদের আল্লাহ তায়ালা এমন এক সুরম্য জান্নাতের প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন, যার তলদেশ নিয়ে ঝর্ণাধারা প্রবাহমান থাকবে, সেখানে তারা চিরদিন অবস্থান করবে, জান্নাতে তাদের জন্যে সুন্দর সুন্দর বাসস্থানের ব্যবস্থা থাকবে; (সেদিনের) সবচাইতে বড়ো (নেয়ামত) হবে আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকে সম্ভুষ্টি; এটাই হবে সবচেয়ে বড়ো সাফল্য।

وَيُطِيْعُونَ اللهَ وَرَسُولَكَ اللهَ اللهَ عَزِيرٌ مُكِيرٌ ﴿ وَلَــَاكَ سَيَرُ حَبُهُمُ اللهُ اللهَ عَزِيرٌ حَكِيرٌ ﴿

وَعَلَى اللهُ الْكُوْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنْتِ جَنْتِ
تَجُرِى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهُرُ خُلِدِيْنَ
فِيْهَا وَمَسْكِيَ طَيِّبَةً فِيْ جَنْتِ عَلْنٍ ﴿
وَرِضُوَانَّ مِّنَ اللهِ اَكْبَرُ ﴿ ذَٰلِكَ هُوَ الْغَوْزُ

الْعَظِيْرُ ۗ يَأَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِنِ الْكُفَّارَ وَالْهُنْفَقِيْنَ

وَاغْلُطْ عَلَيْهِمْ ﴿ وَمَأْوِيهُمْ جَهَنَّمُ ۗ وَبَعْ

الْبَصِيْهُ ؈

৭৩. হে নবী, কাফের ও মোনাফেকদের বিরুদ্ধে জেহাদ করো– ওদের ওপর কঠোরতা অবলম্বন করো, এদের আবাসস্থল হবে জাহান্নাম; (জাহান্নাম) কতোই না নিকৃষ্ট স্থান!

রুক

৭৪. এরা আল্লাহর নামে কসম করে বলে, (কুফরী শব্দ) এরা বলেনি; (হাঁ) কুফরী শব্দ এরা অবশ্যই বলেছে এবং তাদের ইসলাম গ্রহণের পরই তারা কুফরী করেছে, এরা এমন এক কাজের সংকল্প করেছিলো যা তারা কখনো করতে পারেনি, (এরপরও) তাদের প্রতিশোধ নেয়ার এ ছাড়া আর কি কারণ থাকতে পারে, আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূল নিজ অনুগ্রহ দিয়ে তাদের ধনশালী করে দিয়েছিলেন, (এখনও) যদি এরা তাওবা করে, তাহলে এটা তাদের জন্যেই ভালো হবে, আর যদি তারা (সত্যথেকে) মুখ ফিরিয়ে নেয় তাহলে আল্লাহ তায়ালা দুনিয়া-আখেরাত উভয় স্থানেই তাদের কঠিন আযাব দেবেন এবং (উপরম্ভু এ) যমীনে তাদের কোনো বন্ধু কিংবা সাহায্যকারী থাকবে না।

يَحْلَفُوْنَ بِاللهِ مَا قَالُوْا ﴿ وَلَقَلْ قَالُوْا وَلَقَلْ قَالُوْا كَلَمَةُ الْكُفْرِ وَكَفَرُوْا بَعْنَ اسْلَامِهِمْ وَمَنَّوْا بِهَا لَمْ يَنَالُوْا وَمَانَقَبُوْ اللَّآ اَنْ اَعْنَى مُولَا بَهْ وَرَسُوْلَهُ مِنْ فَضْلِه عَنَانَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِه عَنَانَ يَتُولُوا يَتُولُوا يَتُولُوا لَهُمْ وَإِنْ يَتُولُوا يَتُولُوا يَتُولُوا لَهُمْ وَإِنْ يَتُولُوا يَتُولُوا يَتُولُوا اللهُمْ وَإِنْ يَتُولُوا يَتُولُوا اللهُمْ وَإِنْ اللهُمْ وَإِنْ يَتُولُوا وَالْأَخِرَة عَوْمَالُهُمْ فِي الْآرْضِ مِنْ وَلِي وَالْأَخِرَة عَوْمَالُهُمْ فِي الْآرْضِ مِنْ وَلِي وَالْاَحْرَةِ هَوْمَالُهُمْ فِي الْآرْضِ مِنْ وَلِي وَلَا نَصِيْ هَا لَا يَعْلَى اللهُ اللهِ وَلَا يَعْلَى اللهُ اللهُ وَلَا يَعْلَى اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا يَعْلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا يَعْلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَالْمُولُولُ فِي الْآرُضِ مِنْ وَلِّي اللّهُ وَلَا يَعْلَى اللّهُ وَلَا يَعْلَى اللّهُ وَلَا يَعْلَى اللّهُ وَلَا يَعْلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا ال

৭৫. ওদের মধ্যে এমন কিছু লোকও আছে যারা আল্লাহর সাথে ওয়াদা করেছিলো, যদি তিনি নিজ অনুগ্রহে আমাদের সম্পদ দান করেন তাহলে আমরা অবশ্যই (আল্লাহর পথে) দান করবো এবং অবশ্যই আমরা নেক লোকদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাবো।

৭৬. অতপর যখন তিনি নিজ অনুগ্রহে তাদের ধন-সম্পদ দান করলেন, তখন তারা (তার সাথে) কার্পণ্য করলো

وَمِنْهُمْ مَّنْ عَهَلَ اللهَ لَئِنْ أَتْمَنَا مِنْ فَضْلِهِ لَـنَا صَّلَّ عَلَى اللهَ لَـئِنْ أَتْمَنَا مِنْ فَضْلِهِ لَـنَصَّلَّ تَنَّ وَلَـنَكُوْنَنَّ مِنَ الصَّلَحِمْ فَضَلِهِ لَـنَصَّلَّ تَنَّ وَلَـنَكُوْنَنَّ مِنَ الصَّلَحِمْ فَي

فَلَهَّا أَتْمُهُرْ مِّنْ فَضْلِهِ بَحِلُوْا بِهِ

এবং (আল্লাহ তায়ালাকে দেয়া ওয়াদা থেকে) তারা ফিরে এলো।

وَتَوَلُّوا وَّهُر مُّعْرِضُونَ 🐵

সাক্ষাত করবে, এটা এ কারণে, এরা আল্লাহ তায়ালার কাছে যে ওয়াদা করেছিলো তা ভংগ করেছে এবং এরা মিথ্যা বলেছে।

يَلْقَوْنَهُ بِهَا ٱخْلَفُوا اللهَ مَا وَعَكُوهُ وَبِهَ كَانُوْ الْ يَكْنِ بُوْنَ 🐵

৭৮. এরা কি একথা জানতো না, তাদের সব গোপন কথা ও সব সলাপরামর্শ সম্পর্কে আল্লাহ তায়ালা জানেন এবং অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা গায়ব সম্পর্কে বিশেষভাবে অবহিত.

مِرْيَعْلَهُوْ اللهُ اللهُ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجُوٰ بِهُرُ وَآنَّ اللهَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ﴿

৭৯, যারা সেসব ঈমানদার ব্যক্তিদের দোষারোপ করে, যারা আন্তরিক নিষ্ঠা ও আগ্রহের সাথে (আল্লাহ তায়ালার পথে) দান করে এবং যারা (দান করার মতো) নিজেদের পরিশ্রম (-লব্ধ সামান্য কিছু সম্পদ) ছাড়া কিছুই পায় না, তাদের সাথেও এ লোকেরা হাসি-ঠাটা করে: (মূলত) এদের স্বয়ং আল্লাহ তায়ালাও বিদ্রূপ করতে থাকেন, (পরকালে) তাদের জন্যে রয়েছে কঠিন আযাব।

نِ يْنَ يَلْمِزُوْنَ الْمُطَّوِّعِيْنَ مِ الْهُؤُ منيْنَ فِي الصَّلَقْتِ وَالَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ إِلَّا جُهْنَ هُمْ فَيَ نْهُرْ ۚ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُرْ ۚ وَلَهُمْ عَلَى ابُّ

৮০. (হে নবী,) এদের জন্যে তুমি (আল্লাহ তায়ালার কাছে) ক্ষমা প্রার্থনা করো কিংবা না করো (দুটোই সমান): তুমি যদি সত্তর বারও তাদের জন্যে (আল্লাহর কাছে) ক্ষমা চাও আল্লাহ তায়ালা কখনো তাদের ক্ষমা করবেন না: কেননা, এরা (জেনে-বুঝে) আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসলকে অস্বীকার করেছে; (আসলে) আল্লাহ তায়ালা কখনো না-ফরমান লোকদের হেদায়াত করেন না।

إِسْتَغْفِرْ لَهُرْ أَوْ لَا تَسْتَغْفُرْ لَهُرْ اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَـهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً فَلَنْ يَتْغِفِرَ اللهُ لَهُرْ ﴿ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوْ إِبِاللَّهِ وَرَسُوْلِهِ ﴿ و اللهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْغُسِقِينَ ﴿

৮১. যাদের পেছনে ফেলে রাখা হলো, তারা (যুদ্ধে না গিয়ে) আল্লাহর রসলের (ইচ্ছার) বিরুদ্ধে নিজেদের ঘরে বসে থাকতে পেরে খুব খুশী হয়ে গেলো. তারা তাদের জান-মাল দিয়ে আল্লাহর পথে জেহাদ করাটাকে পছন্দ করলো না, তারা বললো, (এ ভীষণ) গরমে তোমরা অভিযানে যেও না; (হে নবী,) তুমি (তাদের) বলো, জাহান্নামের আগুন তো এর চাইতেও বেশী গরম: (কতো ভাল হতো) তারা যদি বুঝতে পারতো!

فَرِحَ الْهُخَلُّغُوْنَ بِهَقْعَدِمِرْ خِلْفَ رَسُوْلِ اللهِ وَكَرِهُوْا أَنْ يَّجَاهِ دُوْا بِأَمْوَ الهِرْ وَأَنْغُسِهِرْ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ وَقَالُوٛا لَا تَنْفِرُوْا فِي الْحَرِّ ﴿ قُلْ نَارُ جَهَنَّ اَشَكَّ حَرًّا ۚ لَوْ كَانُوْ ا يَغْقَهُوْنَ ⊛

৮২. অতএব (এ দুনিয়ায়) তাদের কম হাসা উচিত, نَدُيْ هُ حُوْمُ اَ قَلِيدًا وَّ لَيَبُكُوا حَثِيرًا عَ اللهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله (अन्तुथांत्र क्यांभाट्य किन) जांक्त तमी कांक्ट ا عَثِيرًا عَالِمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ال হবে. তারা যা কিছুই অর্জন করেছে তাই হবে তাদের সেদিনের যথার্থ বিনিময়।

جَزَاءً ٰبِهَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ 😡

৮৩. (এ অভিযানের পর) আল্লাহ তায়ালা যদি তোমাকে তাদের কোনো একটি দলের কাছে ফেরত নিয়ে আসেন অতপর তারা যদি তোমার কাছে (পুনরায় কোনো যুদ্ধে যাবার) অনুমতি চায়. (তাহলে) তুমি বলো (না-) কখনো তোমরা আমার সাথে (আর কোনো অভিযানে) বের হবে না এবং তোমরা আর আমার সাথে কখনো শত্রুর সাথেও লডবে না: কেননা তোমরা প্রথম বার (যুদ্ধের বদলে) পেছনে বসে থাকা পছন্দ করেছিলে, (আজ যাও), যারা পেছনে থেকে গেছে তাদের সাথে তোমরাও (পেছনে) বসে থাকো।

فَانَ رَّجَعَكَ اللهُ إلى طَائِغَة مُّنْهُمْ فَاشْتَــاْذَنُـوْكَ لِلْخُـرُوْجِ فَعُلْ لَّنْ تَخْرُجُوْا مَعِيَ اَبَدًا وَّلَنْ تُقَاتِلُوْا مَعيَ عَدُوًّا ﴿ انَّكُمْ رَضِيْتُمْ بِالْقُعُوْدِ اَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُلُوا مَعَ الْخُلِفِيْنَ ⊛

৮৪. ওদের মধ্যে কোনো লোকের মৃত্যু হলে তুমি কখনো ওদের কারো (জানাযার) নামায পড়ো না কখনো তুমি তার কবরের পাশে দাঁড়িয়ো না: কেননা এ ব্যক্তিরা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের সাথে কুফরী করেছে, এরা না-ফরমান অবস্থায় মরেছে।

وَلَا تُصَلِّ عَلَى اَحَدِ مِّنْهُرْمَّاتَ اَبَدًا وَّلَا تَقُرْ عَلَى قَبْرِهِ ﴿ إِنَّهُمْ كَفَرُوْ إِبِاللَّهِ وَرَسُوْلِهِ وَمَاتُوْ ا وَهُمْ فُسِعُوْنَ 🔞

৮৫. ওদের ধন-সম্পদ ওদের সন্তান-সন্ততি যেন তোমাকে কখনো বিমুগ্ধ করতে না পারে: মূলত আল্লাহ তায়ালা এসব কিছু দিয়ে তাদের দুনিয়ায় (নানা ধরনের) শাস্তি দিতে চান এবং এমন এক অবস্থায় তাদের প্রাণ (বায়ু) বের হবে, যখন তারা (পরোপরিই) কাফের থাকবে।

وَلَا تُعْجِبُكَ آمُوَ الْهُرْ وَٱوْلَادُهُرْ ﴿ النَّهَا يُرِيْنُ اللهُ أَنْ يَتَعَلِّ بَهُرْ بِهَا فِي النَّانْيَا وَتَزْهَقَ ٱنْفُسُهُرْ وَهُرْ كُفِرُونَ 🕾

৮৬. যখনি (এমন ধরনের) কোনো সুরা নাযিল হয়, (যেখানে বলা হয়) তোমরা আল্লাহর ওপর ঈমান আনো এবং তাঁর রসুলের সাথে (কাফেরদের বিরুদ্ধে) জেহাদ করো, তখনি তাদের বিত্তশালী ব্যক্তিরা তোমার কাছে এসে (যুদ্ধে না যাওয়ার জন্যে) অব্যাহতি চায় এবং তারা বলে (হে নবী). আমাদের ছেড়ে দাও, যারা ঘরে বসে আছে আমরাও তাদের সাথে থাকি।

وَإِذَّا ٱنْزِلَتْ سُوْرَةً آنْ أَمِنُوْ الِبِاللهِ وَجَاهِنُ وْا مَعَ رَسُوْلِهِ اشْتَـاْذَنَكَ أُولُوا الطُّوْلِ مِنْهُرْ وَقَالُوْا ذَرْنَا نَكُنْ شَّ القعريي 🔞

ए त. الله الم الله عنه الخَوَالِفِ وَطُبِعَ الْحَوَالِفِ وَطُبِعَ अवश्वान कतारे الله عنه عنه الله عنه المخوَالِف وَضُوْا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ अवश्वान कतारे शहक करत निरस्रष्ट, जाएनत जाउरतन ওপর মোহর মেরে দেয়া হয়েছে. ফলে তারা কিছই বুঝতে পারে না।

عَلَى قُلُوْ بِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ 🖯

৮৮. কিন্তু (আল্লাহর) রসুল এবং যারা তাঁর সাথে ঈমান এনেছে, তারা নিজেদের জান-মাল দিয়ে (আল্লাহর পথে) জেহাদ করেছে: এদের জন্যেই যাবতীয় কল্যাণ রয়েছে. আর এরাই হচ্ছে প্রকত সফলকাম।

لْكِي الرَّسُولُ وَالَّذِي يَنَ اٰمَنُوْا مَعَدَّ جُهَدُوْا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْغُسِهِمْ · وَٱولَّنَاكَ لَهُرُ الْخَيْرِٰتُ وَٱولَٰنِكَ هُرُ الْمُفْلِحُوْنَ ↔

৮৯. আল্লাহ তায়ালা এদের জন্যে এমন এক (সুরম্য) জান্লাত প্রস্তুত করে রেখেছেন, যার পাদদেশে ঝর্ণাধারা প্রবাহমান, সেখানে তারা চিরকাল থাকবে; (বস্তুত) এ হচ্ছে সর্বোত্তম সাফল্য।

اَعَلَّ اللهُ لَهُرُ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْإَنْهُرُ خُلِنِ يْنَ فِيْهَا ﴿ ذَٰلِكَ الْغَوْزُ

إِذْ الْعَظِيْرُ ﴿

৯০. ওযরকামী কিছু সংখ্যক আরব বেদুঈনও (তোমার কাছে) এসে হাযির হয়েছে, যেন তাদেরও এ যুদ্ধে যাওয়া থেকে অব্যাহতি দেয়া হয়. এভাবে সে লোকগুলোও ঘরে বসে থাকলো, যারা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসুলকে মিথ্যা সাব্যস্ত করেছিলো; এদের মধ্যে যারা কুফরী করেছে, অচিরেই তারা মর্মান্তিক আযাবে নিমজ্জিত হবে।

وَجَاءَ الْهُعَنِّ رُوْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُرْ وَقَعَنَ الَّذِينَ كَنَابُو اللَّهُ وَرَسُوْلَهُ ﴿ سَيُصِيْبُ الَّذِي نَى كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَنَابً

৯১. যারা দুর্বল (যুদ্ধে শরীক না হওয়ায়), তাদের ওপর (দোষের) কিছু নেই, (দোষ নেই তাদেরও-) যারা অসুস্থ কিংবা যারা (যুদ্ধের) খরচ করার মতো কোনো সম্বল পায়নি, (অবশ্য) এরা যদি আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের প্রতি নিষ্ঠাবান হয় (তা ভিনু حَرِيٌّ إِذَا نَصَحُوا لِلهِ وَرَسُولُهُ اللَّهِ عَلَى कथा), সৎকर्मील भानुसरमत विकट्क अिंटियारंगत عَر কোনো সুযোগ নেই: আল্লাহ তায়ালা একান্ত ক্ষমাশীল ও পরম দয়াল,

لَـيْسَ عَلَى الضَّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْهَرْضَى وَلَا غَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُوْنَ مَا يُنْفِقُوْنَ الْهُدُسِنِيْنَ مِنْ سَبِيْلِ ، وَاللَّهُ غَفُورٌ

৯২. (তাদেরও কোনো দোষ নেই) যারা (যুদ্ধ শুরুর প্রাক্কালে) তোমার কাছে যখন (যাত্রার) বাহন সরবরাহ করার জন্যে এসেছিলো, তখন তুমি (তাদের) বলেছিলে, তোমাদের জন্যে আমি এমন কিছু পাচ্ছি না, যার ওপর আমি তোমাদের আরোহণ করাতে পারি, (অতপর) তারা ফিরে গেলো তখনও তাদের চোখ থেকে অশ্রু বয়ে যাচ্ছিলো, (যুদ্ধের) খরচ যোগাড় করতে না পারায় তারা (ভীষণভাবে) দঃখিত হলো।

وَّلَا عَلَى الَّذِيْنَ إِذَا مَّا أَتَوْكَ لِتَحْيِلَهُرْ قُلْتَ لَآ اَجِلُ مَّا اَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ وَوَلَّوْا وَّاعْيُنُهُمْ تَفِيْضُ مِنَ النَّهُمِ حَزَنًا اَلَّا يَجِدُوْا مَا يُنْفِقُوْنَ اللَّهُ

৯৩. মূলত অভিযোগ তো তাদের বিরুদ্ধে, যারা সামর্থবান হওয়া সত্ত্বেও তোমার কাছে অব্যাহতি চায়, যারা পেছনে পড়ে থাকলো তাদের সাথে (ঘরে বসে) থাকাই তারা পছন্দ করলো, আল্লাহ তায়ালা তাদের অন্তরের ওপর মোহর মেরে দিয়েছেন, (মূলত) তারা কিছুই জানে না।

إِنَّهَا السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَشْتَاْذِنُوْنَكَ وَهُرْ اَغْنِياًءُ ۚ رَضُوْا بِاَنْ يَّكُوْنُوْا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ اللهُ عَلَى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَبُوْ نَ 🏽



৯৪. (যুদ্ধের পর) তোমরা যখন তাদের কাছে ফিরে আসবে: তখন তারা তোমাদের কাছে ওযর পেশ করবে, তুমি (তাদের) বলো, (আজ) তোমরা কোনো রক্ম ওযর-আপত্তি পেশ করো না. আমরা আর কখনো তোমাদের বিশ্বাস করবো না, আল্লাহ তায়ালা (ইতিমধ্যেই) তোমাদের (অন্তরের) সব কথা আমাদের জানিয়ে দিয়েছেন: আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূল অবশ্যই তোমাদের কার্যকলাপ দেখবেন, অতপর তোমাদের সেই মহান সত্তার কাছেই ফিরিয়ে নেয়া হবে. যিনি (যেমন) জানেন তোমাদের গোপন করে রাখা সব কিছু, (তেমনি) জানেন প্রকাশ্য বিষয়সমূহ, অতপর তিনি (সে আলোকে) তোমাদের বলে দেবেন (দুনিয়ার জীবনে) তোমরা কি কাজ করছিলে।

قُلْ لَّا تَسْعُتَنْ رُوْا لَيْ نَّوُّمِيَ لَكُسْ قَلْ عَهَلَكُمْ وَرَسُولُكُ ثُي تُرَدُّونَ إِلَى عَلِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِهَا كُنْتُ تَعْمَلُوْنَ 🕾

لمُعُونَ بِاللهُ لَكُمْ إِذَا إِنْ عَلَبُتُمْ مُوهِ عَلِيهِ مُعَالِمُ عَلَيْهُ وَلَى بِاللهِ لَكُمْ إِذَا إِنْ عَلَيْ تَعْمُ مُعْدِدًا م তারা আল্লাহ তায়ালার নামে কসম করে তোমাদের বলবে. তোমরা যেন তাদের ব্যাপারটা উপেক্ষা করো: (হাঁ) তোমরা ওদের উপেক্ষাই করো; কেননা ওরা হচ্ছে (চিন্তা ও কর্মের দিক থেকে) নাপাক, তাদের ঠিকানা হচ্ছে জাহান্লাম. (দুনিয়ার) তারা যা কিছু করে এসেছে এটাই হচ্ছে তার (যথার্থ) বিনিময়।

لتُّعْدِ ضُوْ إِ عَنْهُمْ ﴿ فَأَعْدِ ضُوْ إِ عَنْهُمْ بِهَا كَانُوْ الْ يَكْسِبُوْنَ ﴿

৯৬. এরা তোমাদের কাছে (এ জন্যেই) কসম করে যেন তোমরা (পুনরায়) তাদের ওপর সন্তুষ্ট হয়ে যাও, কিন্তু তোমরা যদি (শতবারও) তাদের ওপর সন্তুষ্ট হও. আল্লাহ তায়ালা কখনো এ ফাসেক সম্প্রদায়ের ওপর সন্তষ্ট হবেন না।

৯৭. বেদুঈন (আরব) লোকগুলো কৃফুর মোনাফেকীর ব্যাপারে অত্যন্ত কঠোর (প্রকৃতির), আল্লাহ তায়ালা তাঁর রসূলের ওপর (দ্বীনের) সীমারেখা (সম্বলিত যে বিধানসমূহ) নাযিল করেছেন, সে জ্ঞান লাভ না করার ক্ষমতাই মনে হয় এদের (মধ্যে) প্রবল: আল্লাহ তায়ালা হচ্ছেন সুবিজ্ঞ, কুশলী।

ٱلْاَعْرَابُ اَشَنَّ كُفْرًا وَّنِفَاقًا وَّاَجْنَرُ رَسُوْلِهِ ﴿ وَاللَّهُ عَلَيْرٌ حَكِيْرٌ ۞

৯৮. বেদুঈন (আরব)-দের মধ্যে এমন কিছু লোকও আছে, যারা (আল্লাহ তায়ালার পথে) কোনো ব্যয় করলে (তাকে) জরিমানা (মনে করে) এবং কালের বিবর্তনে তোমাদের কাছে (কোনো বিপদ-মসিবত) আসক- তারা এ অপেক্ষায় থাকে: (আসলে) কালের মন্দচক্র তো তাদের ওপর (ছেয়েই আছে; বস্তুত) আল্লাহ তায়ালা সব কিছু শোনেন, সব কিছু জানেন।

وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِنُ مَا يُـنْف مَغْرَمًا وَّيَتَرَبَّصُ بِكُرُ النَّوَ أَبُرَ ءَعَلَيْهِ إِ دَائِرَةُ السَّوْءِ ﴿ وَاللَّهُ سَهِيعٌ عَا

বেদুঈন (আরব)-দের লোকও আছে. যারা আল্লাহ তায়ালা ও পরকালের ওপর ঈমান রাখে. (এরা আল্লাহর পথে) যা কিছ আল্লাহর

يَّؤُمنَ بِاللهِ وَالْيَوْ]

ও রসলের দোয়া (পাওয়ার একটা অবলম্বন হিসেবেই) গ্রহণ করে; হাঁ, আসলেই তা হচ্ছে তাদের জন্যে (আল্লাহর) নৈকট্যলাভের উপায়: অচিরেই আল্লাহ তায়ালা তাদের স্বীয় রহমতে প্রবেশ করাবেন: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল ও পরম দয়ালু।

وٰ بِ الرَّسُولِ ۚ اَلَّا إِنَّهَا قُرْبَةً لَّهُمْ خِلُهُرُ اللهُ فِي رَحْهَتِهِ ﴿ إِنَّ اللَّهُ غَفُو رَّ

১০০. মোহাজের ও আনসারদের মাঝে যারা প্রথম (দিকে ঈমান এনেছে) এবং পরে যারা একান্ত নিষ্ঠার সাথে তাদের অনুসরণ করেছে. আল্লাহ তায়ালা তাদের ওপর সন্তুষ্ট হয়েছেন এবং তারাও তাঁর ওপর সন্তুষ্ট হয়েছে, তিনি তাদের জন্যে এমন এক (সুরম্য) জান্লাত তৈরী করে রেখেছেন যার তলদেশ দিয়ে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত, সেখানে তারা চিরকাল থাকবে: আর তাই (হবে সেদিনের) সর্বোত্তম সাফল্য।

وَالسِّبِقُوْنَ الْأَوَّلُوْنَ مِنَ الْهُهْجِرِيْنَ وَالْإَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوْ هُرْ بِاحْسَانِ " نِّ مَى اللهُ عَنْهُرُ وَرَفُوا عَنْهُ وَاعَلَّ لَهُمْ مَنَّتِ تَجْرِيْ تَحْتَهَا الْإَنْهُرُ خُلِهِ <u>ثَ</u>يَ فِيْهَا اَبَلًا ۥ ذٰلِكَ الْغَوْزُ الْعَظِيْرُ

১০১, বেদঈন (আরব)-দের যারা তোমার আশেপাশে (বাস করে), তাদের মধ্যে কিছু কিছু মোনাফেক আছে: আবার (কিছু মোনাফেক) আছে মদীনাবাসীদের মধ্যেও, এরা সবাই (কিন্তু) মোনাফেকীতে সিদ্ধহস্ত। তমি এদের জানো না: আমি (কিন্ত) এদের জানি. অচিরেই আমি এদের (অপমান ও পরাজয় দারা) দুবার শাস্তি দেবো, অতপর (ধীরে ধীরে) এদের সবাইকে বড়ো আযাবের দিকে ফিরিয়ে দেয়া হবে।

وَمِكَى مَوْلَكُرْ مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ﴿ مَرَّدُوْا عَلَى النِّغَاقِ ۗ لَا تَعْلَيْهُمْ مُنْدُنُ نَعْلَيْهُمْ مُ سَنَعَلْ بِهُمْ مَّ تَيْنِ ثُرَّ يُرَدُّونَ إِلَى عَنَ ابٍ عَظِيْرٍ هَ

১০২. আরো কিছু লোক আছে, যারা (অকপটে) নিজেদের গুনাহসমূহের কথা স্বীকার করেছে, (শয়তানের প্ররোচনায়) তারা তাদের নেক কাজকে গুনাহের সাথে মিশিয়ে ফেলেছে: আশা করা যায় আল্লাহ তায়ালা তাদের ওপর ক্ষমাপরবশ হবেন. অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল ও পরম দয়াল।

وَأَخَرُوْنَ اعْتَرَفُوْ ابِنُ نُوْبِمِرْ خَلَطُوْ ا عَمَلًا مَالِحًا وَّإِخَرَ سَيِّئًا ﴿ عَسَى اللَّهُ أَنْ يتُوبَ عَلَيْهِمْ ﴿ إِنَّ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

১০৩. তুমি তাদের ধন-সম্পদ থেকে (যাকাত ও) সাদকা গ্রহণ করো, এটা তাদের পাক-সাফ করে দেবে, তমিও তাদের তা দিয়ে পরিশোধিত করে দেবে. তুমি তাদের জন্যে দোয়া করবে: অবশ্যই তোমার দোয়া তাদের জন্যে (হবে পরম) সান্তুনা: আল্লাহ তায়ালা সব কিছু শোনেন এবং সব কিছু জানেন।

خُنْ مِنْ آمُوَ الِهِرْ مَنَ قَدَّ تُطَهِّرُهُرْ وَتَزَكِّيْهِرْ بِهَا وَمَلِّ عَلَيْهِرْ الْ مَلُوتَكَ سَكَنَّ لَهُمْ ﴿ وَاللهُ سَهِيْعٌ عَلِيْمٌ ۞

১০৪. তারা কি (এ কথাটা) জানে না যে, আল্লাহ তায়ালা (কতো মহান)! তিনি তাঁর বান্দাদের তাওবা কবুল করেন এবং তিনি (যাকাত ও) সাদকা গ্রহণ করেন. নিশ্চয়ই আল্লাহ তায়ালা তাওবা গ্রহণকারী ও পরম দয়াল।

اَلَرْيَعْلَهُ ﴿ اَنَّ اللَّهَ هُوَيَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَيْ عِبَادِهِ وَيَـاْخُنُ الصَّلَقْتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَالتَّوَّابُ الرَّحِيْرُ ١٠

১০৫. (হে নবী) তুমি বলো, তোমরা (ভালো) কাজ করো, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা, তাঁর রসূল ও মোমেনরা তোমাদের (ভবিষ্যত) কর্মকান্ত পর্যবেক্ষণ করবেন; اوَرَسُو لَكُ وَالْهُوْ مَنَوْ مَنَ وَالْهُوْ مَنَوْ مَنَ

وَقُلِ اعْهَالُوْ ا فَسَيَرَى اللّهَ

অতপর (মৃত্যুর পর) তোমাদের সবাইকে এমন এক সত্তার দিকে ফিরিয়ে দেয়া হবে. যিনি দেখা-অদেখা, জানা-অজানা সব কিছু সম্পর্কেই সম্যক অবগত, অতপর তিনি তোমাদের বলে দেবেন তোমরা (দুনিয়ার জীবনে) যা কিছু করছিলে-

১০৬. আরো কিছু লোক রয়েছে, যাদের ব্যাপারে (এখনো) আল্লাহ তায়ালার সিদ্ধান্তের আশা করা হচ্ছে, তিনি তাদের হয় শাস্তি দেবেন, না হয় তিনি তাদের ওপর দয়া পরবশ হবেন; (বস্তুত) আল্লাহ তায়ালা হচ্ছেন সুবিজ্ঞ, কুশলী।

১০৭. (মোনাফেকদের-) যারা মাসজিদে 'যেরার' বানিয়েছে. (তাদের একমাত্র উদ্দেশ্য হচ্ছে আল্লাহ তায়ালার) কুফরী করা, মুসলমানদের মধ্যে অনৈক্য সষ্টি করা, (সর্বোপরি) আগে যেসব লোক আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর নবীর বিরুদ্ধে যুদ্ধ করেছে, তাদের জন্যে গোপন ঘাঁটি (সরবরাহ) করা: এরা অবশ্যই কসম খেয়ে বলবে, আমরা সৎ উদ্দেশ্য ছাড়া অন্য কোনো উদ্দেশে (এটা) করিনি; আল্লাহ তায়ালা (নিজে) সাক্ষ্য দিচ্ছেন, অবশ্যই এরা মিথ্যাবাদী।

১০৮. (এবাদাতের উদ্দেশে কখনো) তুমি সেখানে দাঁডাবে না– যে মাসজিদ প্রথম দিন থেকেই তাকওয়ার ওপর প্রতিষ্ঠিত হয়েছে সে মসজিদের অধিকার বেশী-যে, তুমি সেখানেই দাঁড়াবে, সেখানে এমন কিছু মানুষ আছে, যারা (ঈমান ও আমলের ক্ষেত্রে) নিজেরা সব সময় পাক-পবিত্র হওয়া পছন্দ করে: আর আল্লাহ তায়ালা তো পাক-সাফ লোকদেরই ভালোবাসেন।

১০৯. যে ব্যক্তি তার (ঘরের) ভিত্তি স্থাপন করেছে আল্লাহর ভয় ও তাঁর সন্তষ্টির ওপর- সে ব্যক্তি উত্তম না যে ব্যক্তি তার (ঘরের) ভিত্তি দাঁড করিয়েছে পতনোনাখ একটি গতের কিনারায় এবং যা তাকেসহ (অচিরেই) জাহান্নামের আগুনে গিয়ে পড়বে; আল্লাহ তায়ালা যালেম সম্প্রদায়কে হেদায়াত দেন না।

১১০. যে পর্যন্ত না ওদের অন্তরসমূহ ছিনুবিচ্ছিনু হয়ে যাবে- ততোদিন পর্যন্ত ওরা যা বানিয়েছে তা সব সময়ই তাদের অন্তরে (একটি কাঁটা হয়ে) আটকে থাকবে: আল্লাহ তায়ালা সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।

১১১. অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা মোমেনদের কাছ থেকে তাদের জান ও তাদের মাল খরিদ করে -নিয়েছেন, যেন (এর বিনিময়ে) তাদের জন্যে জান্নাত নির্দিষ্ট থাকে। এরা আল্লাহর পথে যুদ্ধ করে, অতপর فِي سَبِيْلِ اللهِ فَيَقْتُلُوْنَ وَيُقْتَلُوْنَ قَى مَرِيل اللهِ فَيَقْتُلُوْنَ وَيُقْتَلُوْنَ قَى مَرِيل (কখনো আবার দুশমনদের হাতে) তারা নিহত হয়।

وَسَتُوَدَّوْنَ إِلَى عٰلِيرِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ تَّكَرُ بِهَا كُنْتُرْ تَعْمَلُوْنَ ﴿

وَأَخَرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللهِ إِمَّا يُعَلِّ بُهُمْ وَإِمَّا يَتُوْبُ عَلَيْهِمْ ﴿ وَاللَّهُ عَلِيْرٌ حَكِيْرٌ ﴿

وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مَشْجِدًا ضِرَارًا وَّكُفْرًا وَّتَـغْرِيْـعًا'بَـيْنَ الْهُ وَإِرْصَادًا لِسَيْ حَارَبَ اللهَ وَرَسُوْلَهٌ مِنْ قَبْلُ ﴿ وَلَيَحُلِغُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْكُسْنَى ﴿ وَاللَّهُ يَشْهَلُ إِنَّهُمْ لَكِنِ بُوْنَ 🕾

لَا تَـقُورُ فَيْهِ أَبَلُ إِ لَهَسْجِلٌ أُسَّسَ عَلَى التَّقُوٰى مِنْ اَوَّلِ يَوْ ٓ اَحَقَّ اَنْ تَـُقُوْ ٓ فِيْهِ ﴿ فِيْهِ رِجَالٌ يَحِبُونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا ﴿ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِينَ ۞

أَفَهَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَةً عَلَى تَقُوٰ مِي مِنَ اللهِ وَرِضُوَانِ خَيْرٌ آمَ مِنْ آسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَغًا جُرُف هَارِ فَانْهَارَ بِهِ فِيْ نَارِ جَهَنَّا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْرَ الظَّلِيثِي ﴿

لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُرُ الَّذِي ْ بَنَوْا رِيْبَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ إِلَّا آنْ تَقَطَّعَ قُلُوْبُهُمْ وَاللهُ عَلِيْرٌ حَكِيْرٌ هُ

إِنَّ اللهَ اشْتَرِ ي مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ أَنْغُسَهُمْ وَٱمْوَ الَهُرْ بِأَنَّ لَهُرُ الْجَنَّةَ ﴿ يُعَاتِلُوْنَ

তার সাথে (এই) খাঁটি ওয়াদাটি করা হয়েছে তাওরাত, ইঞ্জিল ও কোরআনে, আর আল্লাহর চাইতে কে বেশী وَالْقُورُ إِن ﴿ وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْنِ وَمِنَ اللهِ عَلَي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الله তোমরা তাঁর সাথে যে কেনাবেচার চুক্তি (সম্পন্ন) فَاسْتَبْشُرُوْ البَيْعُكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمُ (रिजनना) مُعَالِمَ अरवान धरण करता, (रिजनना) فَاسْتَبشُرُوْ البَيْعُكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمُ وَالسَّاسِةِ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْعُ عَلَيْهُ عَلَّا عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَل এটি হচ্ছে (এক) মহাসাফল্য।

وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرُية وَالْإِنْجِيْر به ﴿ وَذٰلِكَ هُوَ الْغَوْزُ الْعَظِيْرُ ﴿

১১২, যারা (আল্লাহর দরবারে) তাওবা করে, (নিষ্ঠার সাথে তাঁর) এবাদাত করে. (তাঁর) প্রশংসা করে. (তাঁর জন্যে) রোযা রাখে, (তাঁর জন্যে) রুকু-সাজদা করে, (যারা অন্যদের) ভালো কাজের আদেশ দেয় এবং মন্দ কাজ থেকে বিরত রাখে (সর্বোপরি যারা) আল্লাহ তায়ালার (নির্ধারিত হালাল-হারামের) সীমা রক্ষা করে: (হে নবী.) তুমি (এ ধরনের সর্ব) মোমেনদের (জানাতের) সসংবাদ দাও।

التَّانُّهُ أَن الْعٰبِلُ وْنَ الْحٰبِلُ وْنَ السَّائِحُوْنَ الرَّكِعُوْنَ السَّجِلُ وْنَ الْأَمِرُوْنَ بِالْمَعُرُوْنِ وَالنَّاهُوْنَ عَيِ الْمُنْكَرِ وَالْحَفِظُوْنَ لِحُدُّوْدٍ الله وبشِّرِ الْهُؤْمِنِينَ ١

১১৩. নবী ও (তাঁর ওপর) যারা ঈমান এনেছে তাদের জন্যে এটা মানায় না যে, তারা মোশরেকদের জন্যে কখনো মাগফেরাতের দোয়া করবে, এমনকি যদি তারা তাদের ঘনিষ্ঠ আত্মীয়ও হয়, (বিশেষ করে) যখন এটা পরিষ্কার হয়ে গেছে যে, তারা (আসলেই) জাহান্নামের অধিবাসী!

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِيْنَ أَمَنُوْا اَنْ

১১৪. ইবরাহীমের স্বীয় পিতার জন্যে মাগফেরাতের ব্যাপারটি একটি ওয়াদার প্রতিপালন করা ছাডা আর কিছই ছিলো না. যে (ওয়াদা) সে তার পিতার কাছে (আগেই) করে রেখেছিলো, এ (ব্যতিক্রম)-টা ছিলো শুধু তাঁর একার জন্যেই, কিন্তু যখন এ কথা তার সামনে পরিষ্কার হয়ে গেলো যে, সে সত্যি সত্যিই আল্লাহর দুশমন, তখন সে তার (পিতার) সাথে সম্পর্ক ছিন্ন করে ফেললো: অবশ্যই ইবরাহীম ছিলো একজন কোমল হৃদয় ও সহানুভূতিশীল মানুষ।

سَّهُ عَلَةً وَعَلَّهَا إِيَّاهُ عَلَيْ تَبِينَ لَهُ إَنَّهُ أَنَّهُ اللهُ اللهُ اللهُ

১১৫. আল্লাহ তায়ালা এমন নন যে, কোনো জাতিকে একবার হেদায়াত দানের পর পুনরায় তিনি তাদের গোমরাহ করে দেবেন, যতোক্ষণ না তাদের সুস্পষ্টভাবে (এ কথাটা) জানিয়ে দেয়া হয়, (কোন জিনিস থেকে) তাদের সাবধান হতে হবে: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সকল বিষয়ের জ্ঞান রাখেন।

وَمَا كَانَ اللهُ ليُضلُّ قَوْمًا بَعْنَ إِذْ هَلْ بَهُرْ بكُلّ شَيْ ۗ عَلَيْرٌ ۗ

১১৬. নিসন্দেহে আকাশমন্ডলী ও পৃথিবীর সার্বভৌম ক্ষমতা একমাত্র আল্লাহ তায়ালার হাতেই: তিনিই জীবন দেন, তিনিই মৃত্যু ঘটান; আল্লাহ তায়ালা مَن دُون الله ছাড়া তোমাদের জন্যে কোনো অভিভাবক নেই, নেই কোনো সাহায্যকারীও।

১১৭. অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা তাঁর নবীর ওপর অনুগ্রহ করেছেন, অনুগ্রহ করেছেন মোহাজেরদের ওপর,

আনসারদের ওপর, যারা একান্ত কঠিন সময়ে তার অনুসরণ করেছে তাদের (সবার) ওপর, এমনকি যখন তাদের একটি (ছোট্ট) দলের চিন্তা (একটু) বাঁকা পথে ঝুঁকে পড়ার উপক্রম হয়ে পড়েছিলো, অতপর আল্লাহ তায়ালা এদের সবার ওপর দয়া করলেন; অবশ্যই তিনি তাদের প্রতি দয়ালু ও অনুগ্রহশীল,

وَالْاَنْصَارِ الَّنِيْنَ الَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ اَبَعْنِ مَا كَادَ يَزِيْغُ قُلُوبُ فَرِيْقِ مِنْ أَمُهُرُ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِرْ الَّكَ بِهِرْ رَّءُوفَ رَحِيْرٌ اللهِ

১১৮. সে তিন ব্যক্তির ওপরও (আল্লাহ তায়ালা দয়া করলেন), যাদের (ব্যাপারে) সিদ্ধান্ত মুলতবি করে রাখা হয়েছিলো (তাদের অবস্থা এমন এক পর্যায়ে এসে পৌছলো যে,) যমীন তার বিশালতা সত্ত্বেও তাদের ওপর সংকুচিত হয়ে গেলো, (এমনকি) তাদের নিজেদের জীবন নিজেদের কাছেই দুর্বিষহ হয়ে পড়লো, তারা (এ কথা) উপলব্ধি করলো, (আসলেই) আল্লাহ তায়ালা ছাড়া তাদের আর কোনো জায়গা নেই যেখানে কোনো আশ্রয় পাওয়া যাবে; অতপর আল্লাহ তায়ালা তাদের ওপর অনুগ্রহ করলেন যেন তারা (তাওবা করে) পুনরায় তাঁর কাছে ফিরে আসতে পারে; অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল ও পরম দয়ালু।

وَّ كَا الثَّلْثَةِ الَّذِيْنَ خُلِّفُوا ﴿ مَتَى الْأَرْضُ بِهَا رَحُبَثَ إِذَا ضَاقَتُ عَلَيْهِمُ الْإَرْضُ بِهَا رَحُبَثُ وَضَاقَتُ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِهَا رَحُبَثُ وَضَاقَتُ عَلَيْهِمُ الْنَفْسُمُ وَظَنَّوْا اَنْ لَا مُنْ مُوالتَّوْا اَنْ اللهُ هُوَالتَّوْا اللهُ عَلَيْهِمُ لَيَتُوْبُوا وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ هُوَالتَّوْا اللهِ عَلَيْهِمُ لَيَتُوبُوا وَاللهِ اللهِ اللهِ هُوَالتَّوْا اللهِ اللهِ هُوَالتَّوْا اللهِ اللهِ هُوَالتَّوْا اللهِ اللهِ هُوَالتَّوْا اللهِ اللهِ عَلَيْهِمُ لَيْ اللهُ هُوَالتَّوْا اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

১১৯. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো এবং (সর্বদা) সত্যবাদীদের সাথে থেকো।

يَّاَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا اتَّغُوا اللهَ وَكُوْنُوْ ا مَعَ الصَّرَقِيْنَ ﴿

১২০. মদীনার (মূল) অধিবাসী ও তাদের আশেপাশের বেদুঈন (আরব)-দের জন্যে এটা সংগত ছিলো না যে, তারা আল্লাহ তায়ালার রস্লের (সহগামী না হয়ে) পেছনে থেকে যাবে এবং তাঁর জীবন থেকে নিজেদের জীবনকে বেশী প্রিয়্ম মনে করবে; (আসলে) এটা এ জন্যে যে, আল্লাহ তায়ালার পথে তাদের যে তৃষ্ণা, ক্লান্তি ও ক্ষুধায় কষ্ট পাওয়াল (তা তাদের নেক আমলের মধ্যেই শামিল হবে, তাছাড়া) এমন কোনো স্থানে তারা যাবে, যেখানে যাওয়ায় তাদের ওপর কাফেরদের ক্রোধ আসবে এবং (মোকাবেলার সময়) শক্রদের কাছ থেকে তারা কিছু (সম্পদ) লাভ করবে, (মূলত) এর প্রতিটি কাজের বদলে তাদের জন্যে নেক আমল লেখা হবে; নিশ্চয়ই আল্লাহ তায়ালা নেক লোকদের কাজের প্রতিফল বিনষ্ট করেন না,

مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَلِ يُنَة وَمَنَ حَوْلَهُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ أَنْ يَّتَخَلَّغُوْا عَنْ رَّسُولِ الله وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنْغُسِهِمْ عَنْ تَّغْسِه ﴿ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيْبُهُمْ ظَمَّاً وَلَا نَضْبُ وَلَا مَخْمَصَةً فِيْ سَبِيْلِ اللهِ وَلَا يَطَئُونَ مُوْ طِئًا يَّغِيْظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُوْنَ مِنْ عَلُوّ لَّنَّيْلًا اللهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِينَ فَي

১২১. (একইভাবে) তারা (আল্লাহর পথে) যা খরচ করে (তা পরিমাণে) কম হোক কিংবা বেশী– (তাও বিনষ্ট হয় না) এবং যদি তারা (আল্লাহর উদ্দেশে) কোনো মাঠ ঘাট প্রান্তর অতিক্রম করে, তাও তাদের জন্যে লিপিবদ্ধ করা হবে, যাতে করে তারা (দুনিয়ায়) যা কিছু করে এসেছে, (আখেরাতে) আল্লাহ তায়ালা তার চাইতে উত্তম পুরস্কার তাদের দিতে পারেন।

وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيْرَةً وَّلَا كَبِيْرَةً وَّلَا يَنْفَظُ عُوْنَ وَادِيًّا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجُزِيَهُ مُ رُاللهُ أَحْسَنَ مَا كَانُـوْا يَغْمَلُونَ ﴿ ১২২. মোমেনদের কখনো (কোনো অভিযানে) সবার একত্রে বের হওয়া ঠিক নয়; (তারা) এমন কেন করলো না যে, তাদের প্রত্যেক দল থেকে কিছু কিছু লোক বের হতো, যাতে করে তারা দ্বীন সম্পর্কে জ্ঞানানুশীলন করতো, অতপর যখন তারা (অভিযান শেষে) নিজ জাতির কাছে ফিরে আসতো, তখন তাদের জাতিকে তারা (আযাবের) ভয় দেখাতো, আশা করা যায় এতে তারা সতর্ক হয়ে চলবে।

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُوْنَ لِيَنْغُرُوْا كَانَّةً ﴿
فَلُولَا نَغَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَة مِّنْهُرْ طَائِفَةً
لِيَتَفَقَّهُوْا فِي الرِّيْنِ وَلِيُّنْنِ رُوْا قَوْمَهُرْ
لِيَّنْنِ رُوْا قَوْمَهُرْ
اِذَا رَجَعُوْ اللَّيْمِرْ لَعَلَّهُمْ يَحْنَ رُوْنَ ﴿

১২৩. হে ঈমানদার লোকেরা, কাফেরদের মধ্যে যারা তোমাদের (সীমান্তের) কাছাকাছি রয়েছে তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করো, (এমনভাবে করো–) যেন তারা তোমাদের মধ্যে কঠোরতা (দেখতে) পায়; জেনে রেখো, আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই মোত্তাকী লোকদের সাথে রয়েছেন।

يَاَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا قَاتِلُوا الَّذِيْنَ يَلُوْنَكُمْ مِّنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِكُوْا فِيْكُمْ غِلْظَةً ﴿ وَاعْلَمُوْۤ الَّ اللهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ۞

১২৪. যখন কোনো (নতুন) সূরা নাযিল হয় তখন এদের কিছু লোক (বিদ্রুপের ভাষায়) জিজ্ঞেস করে, এ (সূরা) তোমাদের কার কার ঈমান বৃদ্ধি করলো! (তোমরা বলো, হাঁ) যারা (সত্যি আল্লাহর ওপর) ঈমান এনেছে, এ সূরা (অবশ্যই) তাদের ঈমান বৃদ্ধি করেছে এবং তারা আনন্দিতও হয়েছে।

وَاذَا مَّا ٱنْزِلَتْ سُوْرَةً فَهِنْهُرْ مَّنْ يَّعُولُ ٱيَّكُرْ زَادَتُهُ هٰنِ آ إِيْهَانَا ۚ فَاَمَّا الَّنِ يُنَ اَمَّوُا فَزَادَتُهُرْ إِيْهَانًا وَّهُرْ يَشْتَبْشِرُونَ ﴿

১২৫. যাদের অন্তরে ব্যাধি রয়েছে, এ (সূরা তাদের আগের) নাপাকীর সাথে আরো (কিছু নতুন) নাপাকী (যুক্ত করে) দিয়েছে এবং তারা (এ) কাফের অবস্থায় মারা যাবে।

وَاَمَّا الَّنِ يُنَ فِي قُلُوبِ هِـرُ مَّرَضَّ فَزَادَتُهُمُ رِجْسًا إِلَى رِجْسِهِـرُ وَمَاتُوْا وَهُرْ خُفُونَ هِ

১২৬. তারা কি দেখতে পায় না, প্রতিবছর তাদের কিভাবে (বিভিন্ন পরীক্ষায় ফেলে) একবার কিংবা দুবার বিপর্যস্ত করা হচ্ছে, এরপরও তারা তাওবা করে না এবং (এ থেকে) তারা কোনো শিক্ষাও গ্রহণ করে না।

ٱۅؘۘڵؘؽڔۘۅٛڹۘ ٱنَّهُمْ يُفْتَنُوْنَ فِيٛ كُلِّ عَا ۗ مَّوَّةً ٱوْمَوَّتَيْنِ ثُمَّ لَايَتُوْبُوْنَ وَلَا هُرُّ يَتَّ كُرُونَ ۞

১২৭. যখনি কোনো (নতুন) সূরা নাযিল হয় তখন তারা পরস্পর চোখ চাওয়া-চাওয় করে (ইশারায় একে অপরকে জিজ্ঞেস করে); 'কেউ কি তোমাদের দেখতে পাচ্ছে?' অতপর তারা (হেদায়াত থেকে) ফিরে যায়; আল্লাহ তায়ালা তাদের অন্তরকে এভাবেই (সত্য থেকে) ফিরিয়ে দিয়েছেন, কেননা এরা হচ্ছে এমন সম্প্রদায়ের লোক, যারা কিছু অনুধাবন করে না।

وَإِذَا مَا اُنْزِلَتْ سُوْرَةً نَّظَرَ بَعْضُهُرْ إِلَى بَعْضِ ﴿ هَلْ يَرْ بِكُرْ مِّنْ اَحْدِ ثُرِّ انْصَرَفُوا ﴿ صَرَفَ اللهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لِيَغْغَهُونَ ﴿

১২৮. (হে মানুষ,) তোমাদের কাছে তোমাদেরই মধ্য থেকে এক রসূল এসেছে, তোমাদের কোনোরকম কষ্ট ভোগ তার ওপর দুঃসহ, সে তোমাদের একান্ত কল্যাণকামী, ঈমানদারদের প্রতি সে হচ্ছে স্নেহপরায়ণ, পরম দয়ালু।

لَقَنْ جَاءَكُرْ رَسُولٌ مِّنْ اَنْغُسِكُرْ عَزِيْزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتَّرْ حَرِيْضٌ عَلَيْكُرْ بِالْهُوْمِنِيْنَ رَءُوْفَ رَّحِيرٌ ﴿

১২৯. এরা যদি (এমন কল্যাণকামী একজন রসলের কাছ থেকে) মুখ ফিরিয়ে নেয়, তাহলে তুমি (তাদের) বলে দাও, আল্লাহ তায়ালাই আমার জন্যে যথেষ্ট. তিনি ছাডা আর কোনো মাবুদ নেই: (সমস্যায় সংকটে) আমি তাঁর ওপরই ভর্না করি এবং তিনিই হচ্ছেন মহান আরশের (একচ্ছত্র) অধিপতি।

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَشِبَى اللَّهُ ۗ ﴿ لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الله هُوَ عَلَيْه تَوَكَّلْتُ وَهُوَرَبَّ

মক্লায় অবতীৰ্ণ

১. আলিফ লা-ম রা। এগুলো হচ্ছে একটি জ্ঞানগর্ভ إِسْ تِلْكَ إِيْتُ الْكِتْبِ الْحَكِيْرِ ۞ প্রস্তের আয়াত।

২. মানুষের জন্যে এটা কি (আসলেই) একটা আশ্চর্যের বিষয় ছিলো যে. আমি তাদের মধ্য থেকে (তাদেরই মতো) একজন মানুষের কাছে ওহী পাঠিয়েছি. যেন সে মানুষকে (তা দিয়ে জাহানাম সম্পর্কে) সাবধান করে দিতে পারে. (আবার) যারা (এ ওহীর ওপর) ঈমান আনে তাদের (এ মর্মে) সুসংবাদ দিতে পারে যে, তাদের জন্যে তাদের মালিকের কাছে উঁচু মর্যাদা রয়েছে, কাফেররা (আশ্চর্যান্থিত হয়ে) বললো. নিসন্দেহে এ ব্যক্তি হচ্ছে সুস্পষ্ট যাদুকর!

أَكَانَ للنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْ مَيْنَا إِلَى رَجُلِ نْهُرْ أَنْ أَنْنِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ اْمَنُوْۤا اَنَّ لَهُرْ قَلَ ٓا مِلْقٍ عِنْلَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكُفْرُوْنَ إِنَّ هٰٰنَا لَسُحِرٌّ مَّ

৩. (হে মানুষ,) নিসন্দেহে তোমাদের রব আল্লাহ তায়ালা, যিনি আকাশমন্ডলী ও পৃথিবীকে ছয় দিনে পয়দা করেছেন, অতপর তিনি 'আর্শে' সমাসীন হলেন, তিনি (তাঁর) কাজ (স্বহস্তে) নিয়ন্ত্রণ করেন: কেউই তাঁর অনুমতি ছাড়া (কারো) সুপারিশকারী হতে পারে না: এই হচ্ছেন তোমাদের মালিক আল্লাহ তায়ালা, অতএব তোমরা তাঁরই এবাদাত করো: তোমরা কি (এটা) অন্ধাবন করবে না?

اللهِ رَبُّكُرُ اللهُ الَّذِي خَلَقَ السَّاوٰ بِ وَ الْأَرْضَ فِي ستَّة أَيَّا ۚ ثُرَّ اسْتَهُ مِي عَلَى فَاعْبُلُوهُ ۗ اَفَلَا تَنَكُّونَ ۞

৪. (মৃত্যুর পর) তোমাদের সবার ফিরে যাবার জায়গা হবে একমাত্র তাঁর কাছে; আল্লাহ তায়ালার (সকল) প্রতিশ্রুতি সত্য, অবশ্যই তিনি এ সৃষ্টির অস্তিত্ দান করেন, (কেয়ামতের দিন) তিনিই আবার তার (জীবনের) পুনরাবত্তি ঘটাবেন, যাতে করে যারা (তাঁর ওপর) ঈমান আনে ও ভালো কাজ করে-ইনসাফের সাথে তিনি তাদের (কাজের) বিনিময় দান করতে পারেন, যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করে তাদের জন্যে উত্তপ্ত পানীয় ও কঠিন শাস্তি রয়েছে, কেননা তারা (পরকালের এ শাস্তি) অস্বীকার করছিলো।

بِالْقَسْطِ ۚ وَالَّذِي نَيْ كَفَرُّوْا لَهُرْ شَرَابُّ مِيْرٍ وَّعَلَاتُ ٱليْرَّ ٰبِهَا كَانُوْ ا یکفرون 🔞

৫. (মহান আল্লাহ তায়ালা-) যিনি সূর্যকে তেজােদ্দীপ্ত বানিয়েছেন এবং চাঁদকে (বানিয়েছেন) জ্যোতির্ময়, وَوَالْقَهُرَ وَالْقَهُرَ অতপর তিনি তার কিছু মন্যিল নির্দিষ্ট করে দিয়েছেন. যাতে করে (এ নিয়ম দ্বারা) তোমরা বছরের গণনা

এবং দিন-তারিখের হিসাবটা জানতে পারো; (আসলে) আল্লাহ তায়ালা যা কিছু পয়দা করেছেন (তার) कात्नाणिरे जिन जनर्थक करतनिः; याता (त्रिष्ठ त्रस्मा لِقَوْمِ عَنْفُصِّلُ الْأَيْتِ لِقَوْمِ कर्जानाणिरे जिन जनर्थक करतनिः; याता (त्रिष्ठ त्रस्मा সম্পর্কে) জানে তাদের জন্যে তিনি নিদর্শনগুলো খুলে খলে বর্ণনা করেন।

يْنَ وَالْحِسَابَ اللهَ ذَلِكَ

৬. অবশ্যই দিন ও রাতের পরিবর্তনে এবং আল্লাহ তায়ালা যা কিছু আসমানসমূহ ও যমীনের মাঝে পয়দা করেছেন– তার (প্রতিটি জিনিসের) মাঝে এমন জাতির জন্যে (আল্লাহ তায়ালাকে চেনার) নিদর্শন রয়েছে যারা তাকওয়া অবলম্বন করে।

إِنَّ فِي اخْتِلَانِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللهُ فِي السَّمُونِ وَالْأَرْضِ لَأَيْتِ

৭. অবশ্যই যারা (মৃত্যুর পর) আমার সাথে সাক্ষাতের প্রত্যাশা করে না. যারা এ পার্থিব জীবন নিয়েই সন্তুষ্ট এবং এখানকার সবকিছু নিয়েই পরিতৃপ্ত, (সর্বোপরি) যারা আমার নিদর্শনসমূহ থেকে গাফেল থাকে-

إِنَّ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَاءَنَا وَرَضُوْا بِالْحَيٰوةِ النَّانْيَا وَاطْمَاَنَّوْا بِهَا وَالَّذِيْنَ هُ عَنْ أَيْتِنَا غُفِلُوْنَ أَ

৮. তারাই হচ্ছে সেসব লোক, যাদের ঠিকানা হবে (জাহান্নামের) আগুন; (এটা তাদের সে কাজের বিনিময়-) যা তারা অর্জন করেছে।

نَّكَ مَاْوٰلِهُمُ النَّارُ بِهَا كَانُـوْا

৯. (অপরদিকে) যারা অবশ্যই (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান এনেছে এবং নেক কাজ করেছে. তাদের মালিক তাদের (এ) ঈমানের কারণেই তাদের সঠিক পথ দেখাবেন: তাদের তলদেশ দিয়ে (অসংখ্য) নেয়ামতে (পরিপূর্ণ) জান্নাতে (সুপেয়) ঝর্ণাধারা প্রবাহমান থাকবে।

الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّلِح

১০. (এ সময়) সেখানে তাদের (একটি মাত্র) ধ্বনিই থাকবে, হে আল্লাহ তায়ালা, তুমি মহান, তুমি পবিত্র! সেখানে তাদের অভিবাদন হবে 'সালাম' (এবং) তাদের শেষ ডাক হবে (আলহামদু লিল্লাহ). যাবতীয় তারীফ সষ্টিকুলের মালিক আল্লাহ তায়ালার জন্যে।

ا أَنِ الْحَمْلُ سِهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ ﴿

১১. আল্লাহ তায়ালা যদি মানুষের জন্যে তাদের অকল্যাণকে তুরান্তি করতেন, যেভাবে মানুষ নিজেদের কল্যাণ তুরান্বিত করতে চায়, তাহলে তাদের অবকাশ (দেয়ার সুযোগ কবেই) শেষ করে দেয়া হতো (কিন্তু আল্লাহ তায়ালা তাদের ঢিল দিয়ে রেখেছেন): অতপর যারা আমার সাথে সাক্ষাতের আশা করে না, আমি তাদের না-ফরমানীর মাঝে ছেডে দেই- তারা উদ্ভান্তের মতো ঘুরে বেডায়।

اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ١

১২. মানুষকে যখন কোনো দুঃখ-দৈন্য স্পর্শ করে তখন সে বসে, শুয়ে, দাঁড়িয়ে সর্বাবস্থায় আমাকে ডাকে, অতপর আমি যখন তার দুঃখ-কষ্ট তার কাছ থেকে সরিয়ে নিয়ে যাই,

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضَّوُّ دَعَانَا لِجَنْبُ أَوْ قَاعِلًا أَوْ قَائِيًا ۚ فَلَيًّا كَشَفْنَا

তখন সে এমনি (বেপরোয়া হয়ে) চলতে শুরু করে. তাকে যে এক সময় দুঃখ-কষ্ট স্পর্শ করেছিলো, তা দূর করার জন্যে (মনে হয়) আমাকে সে কখনো ডাকেইনি; এভাবেই যারা সীমালংঘন করে তাদের জন্যে তাদের কাজকর্মকে শোভনীয় করে দেয়া হয়েছে।

- كَأَنْ لَـرِيَنْ عُنَّا إِلَى ضُرٍّ مَسْهُ ط كَنْ لِكَ زُيِّيَ لِلْهُشْرِ فَيْنَ مَاكَانُـوْ ا يَعْمَلُوْنَ 🕾

১৩. তোমাদের আগে অনেক মানবগোষ্ঠীকে আমি ধ্বংস করে দিয়েছি, যখন তারা যুলুম করেছিলো, তাদের কাছে সুস্পষ্ট নিদর্শনসহ তাদের রসূলরা এসেছিলো, (কিন্তু) তারা (তাদের ওপর) ঈমান আনলো না; এভাবেই আমি না–ফরমান জাতিদের (তাদের যুলুমের) প্রতিফল দিয়ে থাকি।

وَلَقَنْ اَهْلَكْنَا الْقُرُوْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَهَّا وَمَا كَانُوْ الِيُؤْمِنُوْ ا ﴿ كَنْ لِكَ نَجْزِى الْقَوْاَ الْهُجُرِمِيْنَ ﴿

তোমাদের খলীফা বানিয়েছি, যেন আমি দেখতে পাই وَ مُ مُ كُنْكُو مُ كَالُونُ مِنْ الْأَرْضِ مِنْ الْكَارِيْنِ مِنْ তোমরা কি ধরনের আচরণ করো।

بَعْنِ مِرْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ اللَّهِ

১৫. (হে নবী.) যখন আমার সুস্পষ্ট আয়াতসমূহ তাদের পড়ে শোনানো হয়. তখন যারা (মৃত্যুর পর) তাদের সাথে আমার সাথে দেখা সাক্ষাতের আশা করে না, তারা (ঔদ্ধত্যের সাথে) বলে, এছাড়া অন্য কোনো কোরআন নিয়ে এসো. কিংবা একে বদলে দাও: তুমি (এদের) বলো, আমার নিজের এমন কোনো ক্ষমতা নেই যে. আমি একে বদলে দেবো: আমি তো তাই অনুসরণ করি যা আমার ওপর ওহী আসে, আমি যদি আমার মালিকের কোনো রকম না-ফরমানী করি. তাহলে আমি একটি মহা দিবসের (কঠিন) শাস্তির ভয় করি।

وَإِذَا تُثلَى عَلَيْهِرُ إِيَاتُنَا بَيَّنْتِ وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَاءَنَا ائْتِ بِقُرْانِ غَيْرِ هٰنَٓ ا اَوْ بَرِّ لَهُ ۚ قُلْ مَا يَكُوْنُ لِٓ أَنْ أَبَكِّ لَهُ مِنْ تِلْقَائِي نَفْسِي وَإِنْ ٱتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوْحَى إِلَّ ۚ إِنِّي ٱخَانُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَلَابَ يَوْ إِ عَظِيْرٍ ﴿

১৬. তুমি বলো, আল্লাহ তায়ালা না চাইলে আমি তোমাদের ওপর এ (কোরআন)পাঠই করতাম না আমি এ (গ্রন্ত) সম্পর্কেও তোমাদের কোনো কিছ জানাতাম না, আমি তো এর আগে তোমাদের মাঝে অনেক বয়স কাটিয়েছি, (কিন্তু এমন কোনো কথা আমি তোমাদের বলিনি?) তোমরা কি বুঝতে পারছো না?

قُلْ لَّوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهٌ عَلَيْكُمْ وَلَّا آذرىكُرْ بِهِ ﴿ فَقَلْ لَبِثْتُ فِيْكُرْ عُمُرًا مِّنْ قَبْلِهِ ﴿ أَفَلًا تَعْقِلُوْنَ ﴿

১৭. অতপর (বলো), তার চাইতে বডো যালেম আর কে. যে আল্লাহ তায়ালার ওপর মিথ্যা আরোপ করে কিংবা তাঁর আয়াতসমূহকে অস্বীকার করে: (এ ধরনের) না-ফরমান লোকেরা কখনোই সফলকাম হয় না।

فَهَنْ أَظْلَرُ مِهِي افْتَرْى عَلَى اللهِ كَنِبًا أَوْ كَنَّ بَ بِأَيٰتِهِ ﴿ إِنَّهُ لَا يُغْلِحُ الْهُجُرِ مُوْنَ ۞

১৮. এরা আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে এমন কিছুর موه مره مره مره مره مره ما لا يضر همر কিছুর موهر উপাসনা করে, যা তাদের কোনো রকম ক্ষতি مول فالم করতে পারে না. (আবার) তা তাদের কোনো রকম উপকারও করতে পারে না। তারা বলে, এগুলো হচ্ছে আল্লাহ তায়ালার কাছে আমাদের সুপারিশকারী: তুমি (মোশরেকদের) বলো, তোমরা কি আল্লাহ তায়ালাকে

عُهُرْ وَيَـعُولُونَ هَوُلَاءِ شُفَعاً وُّنَا عِنْنَ اللهِ ﴿ قُلْ اَتُّنَبِّئُوْنَ اللَّهَ এমন কোনো কিছুর খবর দিতে চাও, যা তিনি আসমানসমূহের মাঝে অবহিত নন এবং যমীনের মাঝেও নন; তিনি পাক পবিত্র এবং মহান, তারা (তাঁর সাথে) যে শেরেক করে তিনি তার চাইতে অনেক পবিত্র।

১৯. মানুষরা ছিলো এক জাতি (-ভুক্ত), অতপর তারা (নিজেদের মাঝে) মতবিরোধ সৃষ্টি করেছে; তোমার মালিকের পক্ষ থেকে (তাদের মৃত্যু) পরবর্তী (শাস্তির) ঘোষণা না থাকলে কবেই সে বিষয়ের ফয়সালা হয়ে যেতো. যে বিষয় নিয়ে তারা মতবিরোধ করে।

২০. তারা বলে, তার মালিকের কাছ থেকে তার ওপর কোনো নিদর্শন অবতীর্ণ হয় না কেন? তুমি বলো, গায়ব (সংক্রান্ত জ্ঞান) একমাত্র আল্লাহ তায়ালার জন্যে, অতপর (আল্লাহ তায়ালার সে গায়বী ফয়সালার জন্যে) তোমরা অপেক্ষা করো, আমিও তোমাদের সাথে প্রতীক্ষা করছি।

২১. মানুষকে দুঃখ-মসিবত স্পর্শ করার পর যখন আমি তাদের করুণার স্বাদ ভোগ করাই, তখন সাথে সাথেই আমার (রহমতের) নিদর্শনসমূহের সাথে তাদের চালাকি দেখা দেয়। (হে নবী) তুমি বলো, কৌশলে আল্লাহ তায়ালা সবার চাইতে বেশী তৎপর; অবশ্যই আমার পাঠানো (ফেরেশতা)-রা তোমাদের যাবতীয় কৌশলের কথা লিখে রাখে।

২২. তিনিই মহান (আল্লাহ তায়ালা), যিনি তোমাদের জলে-স্থলে ভ্রমণ করান; এমনকি তোমরা যখন নৌকায় থাকো এবং এ (নৌকা)-গুলো যখন তাদের নিয়ে অনুকূল আবহাওয়ায় চলতে থাকে, তখন (নৌকার) আরোহীরা এতে আনন্দিত হয়, (হঠাৎ) এগুলো ঝড়বাহী বাতাসের কবলে পড়ে এবং সবদিক থেকে তাদের ওপর চেউ আসতে থাকে এবং তারা মনে করে, (এবার সত্যিই) এ (বাতাস ও ঢেউ) দ্বারা তারা পরিবেষ্টিত হয়ে গেছে, তখন তারা একান্ড নিষ্ঠাবান বান্দা হয়ে আল্লাহ তায়ালাকে ডাকে- (হে আল্লাহ), যদি তুমি আমাদের এ (মহাদুর্যোগ) থেকে বাঁচিয়ে দাও তাহলে অবশ্যই আমরা তোমার কৃতজ্ঞ বান্দাদের অন্তর্ভক্ত হয়ে যাবো।

২৩. অতপর যখন তিনি তাদের (বিপর্যয় থেকে) বাঁচিয়ে দেন, তখন তারা সাথে সাথেই অন্যায়ভাবে যমীনে না-ফরমানী শুরু করে দেয়; হে মানুষ (শুনে রাখো), তোমাদের এ নাফরমানী তোমাদের নিজেদের ওপরই (পতিত হবে, মূলত এগুলো হচ্ছে) দুনিয়ার (অস্থায়ী) সহায় সম্পদ,

بِهَا لَا يَعْلَرُ فِي السَّهٰوٰ بِ وَلَا فِي الْاَرْضِ ﴿ سُبْخَنَهُ وَتَعٰلَى عَبَّا يُشُرِكُوْنَ ﴿

وَمَا كَانَ النَّاسُ الَّآ اُسَّةً وَّاحِلَةً فَاخْتَلَفُوْ ا ﴿ وَلَوْ لَا كَلِهَةً سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِى بَيْنَهُمْ فِيْهَا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿

وَيَعُوْلُوْنَ لَوْ لَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اَيَةً مِّنَ رَبِّه، فَعُلْ اِنَّهَا الْغَيْبُ شِّ فَانْتَظِرُوْا، ﴿ اِنِّيْ مَعَكُرْ مِّنَ الْهُنْتَظِرِيْنَ ﴿

وَإِذْ الْأَذْقَنَا النَّاسَ رَحْمَةً شَّ اَبَعْنِ ضَرَّاءً مَسَّتُهُمْ إِذَا لَهُمْ مَّكُرٍّ فِيْ أَيَاتِنَا ﴿ قُلِ اللهُ اَسْرَعُ مَكْرًا ﴿ إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُونَا ﴾

هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُرُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ، مَثَى إِذَا كُنْتُرُ فِي الْفُلْكِ ، وَجَرَيْنَ بِهِرْ بِرِيْجٍ طَيِّبَةً وَّنَرِ مُوْا بِهَا جَاءَتُهَا رِيْحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْهَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظُنُّوْ النَّهُمُ أُحِيْطَ بِهِمْ " دَعَوُ اللهِ مُخْلِصِيْنَ لَهُ اللِّيْنَ الشَّكِرِيْنَ الشَّكِرِيْنَ هَا فَيْ الشَّكِرِيْنَ هَا السَّيْدِيْنَ هَا السَّكِرِيْنَ هَا السَّكُونَ الشَّكِرِيْنَ هَا السَّكُونَ الشَّكِرِيْنَ هَا السَّكِرِيْنَ هَا السَّكِرِيْنَ هَا السَّكُونَ السَّكُونَ السَّكُونَ السَّكُونَ السَّكُونَ السَّكُونَ الْسَلَّكُونَ السَّكُونَ السَّكُونَ السَّكُونَ السَّكُونَ السَّكُونَ السَّكُونَ الْسَلَالَ الْحَالَقُونَ الْسَلَّكُونَ السَّكُونَ السَّكُونُ السَّكُونَ الْسَلَكُونَ السَّكُونَ السُلْكُونَ السَلْكُونَ السَّكُونَ السَلَكُونَ السَلْكُونَ السَّكُونَ الْسَلَكُونَ الْسَلْكُونُ الْسَلْكُونُ الْسَلْكُونُ الْكُونَ ا

فَلَهَّا اَنْجُهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُوْنَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرٍ الْحُقِّ عَلَّاتُهَا النَّاسُ إِنَّهَا بَغْيُكُمْ غُلَّ اَنْغُسِكُمْ عَتَاعَ الْحَيْوةِ اللَّنْنَيَا অতপর আমার কাছেই হচ্ছে তোমাদের ফেরার জায়গা, (সেদিন) আমি তোমাদের বলে দেবো, (দুনিয়ায়) তোমরা কি করতে।

২৪. এ পার্থিব জীবনের উদাহরণ (হচ্ছে), যেমন আমি আকাশ থেকে পানি বর্ষণ করলাম, তা দ্বারা অতপর যমীনের গাছপালা ঘন সন্নিবিষ্ট হয়ে উদ্গত হলো, যা থেকে মানুষ ও জন্তু-জানোয়াররা (তাদের) আহার সংগ্রহ করলো; এরপর যখন যমীন তার সৌন্দর্যের রূপ ধারণ করলো এবং (আপন সৌন্দর্যে) সে শোভিত হয়ে উঠলো, তখন তার মালিক মনে করলো, তারা বুঝি এর (ফসল ভোগ করার) ওপর (এখন সম্পূর্ণ) ক্ষমতাবান, (এ সময় হঠাৎ করে) রাতে কিংবা দিনে আমার (আযাবের) ফয়সালা তাদের ওপর আপতিত হলো, অতপর আমি তাদের এমনভাবে নির্মূল করে দিলাম যেন গতকাল (পর্যন্ত এখানে) তার কোনো অস্তিত্ই ছিলো না; এভাবেই আমি আমার আয়াতসমূহ সেসব জাতির জন্যে খুলে খুলে বর্ণনা করি, যারা চিন্তা-ভাবনা করে।

২৫. (হে মানুষ) আল্লাহ তায়ালা (তোমাদের) শান্তির নিবাসের দিকে ডাকছেন; তিনি যাকে ইচ্ছা করেন তাকে সহজ–সরল পথে পরিচালিত করেন।

২৬. যারা ভালো কাজ করেছে, কল্যাণ তো (থাকবে) তাদের জন্যে এবং (থাকবে আরো) বেশী; সেদিন তাদের চেহারা কোনো কালিমা ও হীনতা দ্বারা আচ্ছর থাকবে না; তারাই (হবে) জান্নাতের অধিবাসী, তারা সেখানে থাকবে চিরদিন।

২৭. (অপরদিকে) যারা মন্দ কাজ করেছে, (তাদের) মন্দের প্রতিফল মন্দের মতোই হবে, অপমান তাদের আচ্ছন্ন করে ফেলবে; সেদিন আল্লাহ (-র আযাব) থেকে তাদের রক্ষাকারী কেউই থাকবে না, (তাদের চেহারা এমনি কালো হবে) যেন রাতের অন্ধকার ছিঁড়ে (তার) একটি টুক্রো তাদের মুখের ওপর ছেয়ে দেয়া হয়েছে, এরাই (হচ্ছে) জাহান্নামের অধিবাসী, সেখানে তারা চিরদিন থাকবে।

২৮. (শ্বরণ করো,) যেদিন আমি তাদের সবাইকে আমার সামনে একত্রিত করবো, অতপর যারা আমার সাথে শরীক করেছে — আমি তাদের বলবো, তোমরা এবং যাদের তোমরা শরীক করেছো — স্ব স্থানে অবস্থান করো, এরপর আমি তাদের পরস্পরকে আলাদা করে দেবো এবং যাদের তারা শরীক করেছিলো — তারা বলবে, না, তোমরা কখনোই আমার উপাসনা করতে না।

ثُمرَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُرْ فَنُنَبِّئُكُرْ بِهَا كُنْتُرْ تَعْهَلُونَ ﴿

إِنَّهَا مَثَلُ الْحَيٰوةِ النَّانَيَا حَهَاءٍ أَنْزَلْنَهُ مِنَ السَّهَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْاَرْضِ مِنَ السَّهَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْاَرْضِ مِنَّ السَّهَاءُ فَاخْتَلَطُ بِهِ نَبَاتُ الْاَرْضِ الْاَرْضُ وَٰالْاَنْعَا الْمَحْتَى الْالْاَثِ الْاَرْضُ وَٰالْاَنْعَا الْمَحْتَى الْاَرْضُ وَٰخُونَهَا وَازَّيَّنَتُ وَظَنَّ اَمْلُهَا اللَّهُمَ أَنْهُم قُورُونَ عَلَيْهَا وَازَّيَّنَتُ وَظَنَّ الْمُلُهَا اللَّه اللَّهُمُ قُورُونَ عَلَيْهَا وَالْآيَّنَةُ اللَّهُمَ اللَّه اللَّهُ الْحَلْقُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنَالِي الْمُنْ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّالِمُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْ

وَاللهُ يَنْ عُوْ آ إِلَى دَارِ السَّلْمِ ۚ وَيَهْدِ يَ مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُّشْتَقِيْمِ ۞

للَّنِ يْنَ اَحْسَنُوا الْحُسُنٰى وَزِيَادَةً ﴿ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوْهَهُمْ قَتَرَّ وَلَا ذِلَّةً ﴿ أُولَئِكَ اَمْحُبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِكُونَ ﴿

وَيَوْ اَ نَحْشُرُهُرْ جَهِيْعًا ثُرَّ نَعُولُ لِلَّانِيْنَ اَشْرَكُوْا مَكَانَـكُـرْ اَنْـتُرْ وَشُرِكَاؤُكُرْ ۚ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُرْ وَقَالَ شُرَكَاؤُهُرْ مَّا كُنْتُرْ إِيَّانَا تَعْبُدُوْنَ ⊛ ২৯. (আজ) আল্লাহ তায়ালাই আমাদের এবং তোমাদের মাঝে সাক্ষ্য প্রদানকারী হিসেবে যথেষ্ট, আমরা তোমাদের উপাসনার ব্যাপারে (আসলেই) গাফেল ছিলাম।

৩০. এভাবেই সেদিন প্রত্যেক ব্যক্তি যা সে করে এসেছে, (পুরোপুরিই) জানতে পারবে এবং সবাইকে তাদের আসল মালিক আল্লাহ তায়ালার কাছে ফিরিয়ে নেয়া হবে, (আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে) তারা যেসব মিথ্যা ও অলীক কথাবার্তা উদ্ভাবন করতো, (নিমিষেই) তা তাদের কাছ থেকে হারিয়ে যাবে। فَكَفٰى بِاللهِ شَهِيْلً ا ٰبَيْنَنَا وَبَيْنَكُرُ اِنَ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُرُ لَغْفِلِيْنَ ﴿

هُنَالِكَ تَبْلُوْ ا كُلُّ نَغْسٍ مَّا اَسْلَغَثُ وَرُدُّوْ الْيَ اللهِ مَوْلُمُهُ لُّ الْحُقِّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّاكَانُوْ ا يَغْتَرُونَ فَيْ

৩১. (হে নবী,) তুমি বলো, কে তোমাদের আসমান ও যমীন থেকে জীবিকা সরবরাহ করেন, অথবা কে (তোমাদের) শোনা ও দেখা নিয়ন্ত্রণ করেন? কে জীবিতকে মৃত থেকে, আবার মৃতকে জীবিত থেকে বের করে আনেন! কে (আছে এমন), যিনি (এসব কিছুর) পরিকল্পনা প্রণয়ন করেন; তারা বলবে, (হাঁ, অবশ্যই) আল্লাহ তায়ালা, তুমি বলো, তাহলে (সত্য অস্বীকার করার পরিণামকে কি) তোমরা ভয় করো না?

قُلْ مَنْ يَّرْزُقُكُرْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ أَشَّنْ يَّمْلِكُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِعُ الْحَيِّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِعُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُتَنَبِّرُ الْاَمْرَ ﴿ فَسَيَقُولُونَ اللهُ عَفَقُلُ اَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿

৩২. এই তোমাদের আল্লাহ তায়ালা, তিনিই তোমাদের আসল রব, সত্য আসার পর (তাঁকে না মানা) গোমরাহী ছাড়া আর কি? (তারপরও এই সত্য থেকে) তোমাদের কোথায় কোথায় ফেরানো হচ্ছে?

فَنْ لِكُرُ اللهُ رَبُّكُرُ الْحَقَّ ، فَهَا ذَا بَعْنَ الْحُوَّ الْحَقَّ الْحَقَ الْحَالَ الْحَلْلُ الْحَلْمُ الْحَلْلُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ اللَّهُ الْحَلْمُ اللَّهِ اللَّهِ الْحَلْمُ اللَّهُ الْحَلْمُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْحَلْمُ اللَّهُ الْحَلْمُ اللَّهُ الْحَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَلْمُ اللَّهُ الْمُلْعُلُولُ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّم

৩৩. যারা নাফরমানী করেছে তাদের ওপর তোমার মালিকের কথা এভাবেই সত্য বলে প্রমাণিত হলো, (আসলেই) এরা কখনো ঈমান আনবে না। كَنْ لِكَ حَقَّتْ كَلِيَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيثَ فَسَقُوَّا اَنَّمُرْ لَا يُؤْمِنُوْنَ

৩৪. তুমি বলো, তোমাদের (বানানো) এসব শরীকদের মধ্যে এমন কেউ কি আছে, যে প্রথম বার (এগুলো) বানাতে পেরেছে– অতপর (মৃত্যুর পর) তাকে ফিরিয়ে আনতে পারবে! তুমি বলো, আল্লাহ তায়ালাই সৃষ্টিকে প্রথম অস্তিত্ব প্রদান করেন, অতপর (দ্বিতীয়বার) তিনিই তাতে জীবন দান করবেন, (এ সত্বেও) তোমাদের (সত্য থেকে) কোন্ দিকে বিচ্যুত করা হচ্ছে?

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَاتِكُرْ مَّنْ يَّبْلَوُّا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْلُهُ * قُلِ اللهُ يَبْلَوُّا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْلُهُ * فَانَّى تُؤْفَكُونَ ﴿

৩৫. (তুমি) বলো, তোমাদের শরীকদের মধ্যে এমন কে আছে যে (মানুষকে) সঠিক পথ দেখাতে পারে, (তুমি) বলো, (হাঁ) আল্লাহ তায়ালাই (তাদের) সঠিক পথ দেখাতে পারেন; যিনি সঠিক পথ দেখান তিনি অনুসরণের বেশী যোগ্য, না সে ব্যক্তি (বেশী যোগ্য)— যে নিজে কোনো পথের সন্ধান পায় না— যতোক্ষণ না তাকে পথের সন্ধান দেয়া হয়, তোমাদের এ কি হলো, কেমন ধরনের ফয়সালা করো তোমরা?

قُلْ هَلْ مِنْ شُرِكَا لِكُرْ شَنْ يَهْرِ مَ ۚ إِلَى
الْحَقِّ اللهُ يَهُرِي لِلْحَقِّ الْفَهَٰ الْفَهَٰ الْفَهَٰ الْفَهَٰ الْحَقِّ اللهُ يَهُرِي لِلْحَقِّ اللهَ الْفَهَٰ الْحَقِّ اللهُ يَهُرِي لِلْحَقِّ اللهُ اللهُ

৩৬. তাদের অধিকাংশ ব্যক্তিই নিজেদের আন্দায অনুমানের অনুসরণ করে. আর সত্যের মোকাবেলায় আন্দায অনুমান অবশ্যই কোনো কাজে আসে না: আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই ওদের কর্মকান্ড সম্পর্কে পূর্ণাংগ ওয়াকেফহাল রয়েছেন।

وَمَا يَتَّبِعُ ٱكْثَرُهُمْ اللَّا ظَنَّا وَإِنَّ الظَّيَّ لَا يُغْنِى مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ﴿ إِنَّ أَلَّهُ عَلَيْهُ ۗ بهَا يَفْعَلُوْنَ 🌚

৩৭. এ কোরআন এমন (কোনো গ্রন্থ) নয় যে, আল্লাহর (ওহী) ব্যতিরেকে (কারো ইচ্ছামাফিক একে) গড়ে দেয়া যাবে, বরং এ (গ্রন্থ) সেসব গ্রন্থের সত্যবাদিতার সাক্ষ্য প্রদান করে যা এর আগে নাযিল হয়েছে, এতে কোনোরকম সন্দেহ নেই, এটা (হচ্ছে) সৃষ্টিকুলের মালিক (আল্লাহ তায়ালা)-র কিতাবের বিশদ ব্যাখ্যা।

وَمَا كَانَ هٰذَا الْقُرْانُ أَنْ يَّغْتَرٰى مِنْ دُوْنِ اللهِ وَلٰكِنْ تَصْرِيْقَ الَّذِي بَيْنَ يَنَ يْدِ وَتَغْصِيْلَ الْكِتْبِ لَارَيْبَ فِيْد مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ 🗑

৩৮. তারা কি একথা বলে যে. এ ব্যক্তি (মোহাম্মদ) এ (গ্রন্থ)-টি রচনা করে নিয়েছে: (হে নবী.) তুমি বলো. তোমরা তোমাদের দাবীতে যদি সত্যবাদী হও. তাহলে তোমরাও এমনি ধরনের কিছু সুরা বানিয়ে নিয়ে এসো এবং (এ ব্যাপারে) আল্লাহ তায়ালা ছাডা আর যাদের যাদের তোমরা ডাকতে চাও ডেকে (তাদেরও সাহায্য) নাও।

أَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَوْ بِهُ ﴿ قُلْ فَأَتُوْا بِسُوْرَة مِّثْلِهِ وَادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللهِ إِنْ كُنْتُمْ مِن قِيْنَ ﴿

৩৯. (আসল কথা হচ্ছে,) যে বিষয়টিই তারা তাদের জ্ঞান দিয়ে আয়ত্ত করতে পারলো না. কিংবা (মানবীয় জ্ঞান বিজ্ঞানের সীমাবদ্ধতার কারণে) যার ব্যাখ্যা এখনো তাদের পর্যন্ত পৌছায়নি– তারা তাই অস্বীকার করে বসলো; ঠিক এভাবে তাদের পূর্ববর্তী মানুষরাও অস্বীকার করেছিলো, দেখো, (এ অস্বীকারকারী) যালেমদের পরিণাম কি হয়েছে।

بَلْ كَنَّابُوْا بِهَا لَمْ يُحِيْطُوْا بِعِلْمِهِ وَلَهَّا يَاْتِهِمْ تَاْوِيْلُهٌ ۚ كَنْ لِكَ كَنَّابَ الِّن يْنَ مِنْ قَبْلِهِرْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقبَةُ الظَّليدِينَ ۞

৪০. তাদের মধ্যে কিছু লোক এর ওপর ঈমান আনবে, আবার কিছু আছে যারা এতে ঈমান আনবে না: তোমার মালিক (কিন্ত এ) বিপর্যয় সষ্টিকারীদের ভালো করেই জানেন।

بِه ﴿ وَرَبُّكَ آعْلَمُ بِالْمُفْسِ يَنَ ﴿

৪১. তারা যদি (এরপরও) তোমাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করতে থাকে, তাহলে তুমি (তাদের) বলে দাও عَمَلُكُرُ ۚ اَنْتُرُ بَرِيْتُوْنَ مِمَّا ٱعْمَلُ وَٱنَا يَامِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ তোমাদের কাজকর্ম তোমাদের জন্যে. আমি যা কিছ করছি তার জন্যে তোমরা দায়িত্যুক্ত. আবার তোমরা যা করো তার জন্যেও আমি দায়িত্যুক্ত।

وَانْ كَنَّ بُوْ كَ فَقُلْ لِّيْ عَهَلِيْ وَلَكُيْ بَرِيْجَ مِّهَا تَعْبَلُونَ ﴿

৪২. (হে নবী.) এদের মধ্যে কিছু লোক এমন আছে. যারা তোমার দিকে কান পেতে রাখে। (কিন্ত) তমি কি বধিরকে (আল্লাহর কালাম) শোনাবে? যদিও তারা (এর) কিছুই বুঝতে পারছে না!

^^ ^ \ الله هـ ه أَمَّهُ مُونَ الْيُكَ الْفَانْتَ

৪৩. (আবার) ওদের মধ্যে কেউ কেউ আছে যারা তোমার দিকে তাকিয়ে থাকে: (কিন্তু) তুমি কি অন্ধকে পথ দেখাবে? যদিও তারা (এর) কিছুই দেখতে পায় না!

وَمنْهُمْ مَّنْ يَّنْظُرُ إِلَيْكَ ﴿ إَفَانْتَ تَهْلِ ي الْعُمْيَ وَلَوْ كَانُوْ الْإِيْبُصِرُوْنَ 🌚

৪৪. নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা মানুষের ওপর কোনো রকম যুলুম করেন না, (বরং আল্লাহর অবাধ্য হয়ে) মান্র্যেরা নিজেরাই নিজেদের ওপর যুলুম করে।

انَّ اللهَ لَا يَظْلَمُ النَّاسَ شَيْئًا وَّلْكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلُمُوْنَ 🔞

৪৫. যেদিন তিনি তাদের সবাইকে একত্রিত করবেন (সেদিন) তাদের (মনে হবে) যেন তারা সেখানে পারস্পরিক পরিচয়ের জন্যে দিনের মাত্র একটি ক্ষণই কাটিয়ে এসেছে। ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে তারা. যারা আল্লাহর সামনা-সামনি হওয়াকে অস্বীকার করেছিলো, (আসলে) তারা কখনোই হেদায়াতপ্রাপ্ত ছিলো না।

وَيُوْ } يَحُشُوهُ هُرُ كَانَ لَّهِ مِيْكَبُثُوْ ۚ ۗ الَّا سَاعَةً مِّيَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُوْنَ بَيْنَهُمْ وَ قَلْ خَسرَ الَّذِينَ كَنَّ بُوْ ا بِلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوْ ا مُهْتَدِيْنَ 🌚

৪৬. আমি ওদের কাছে যে (বিষয়ের) ওয়াদা করেছি, তার কিছু অংশ যদি আমি তোমাকে দেখিয়ে দেই. অথবা (এর আগেই) যদি আমি তোমাকে মৃত্যু দেই, (এ উভয় অবস্থায়) তাদের আমার কাছেই ফিরে আসতে হবে, অতপর এরা যা কিছু (দুনিয়ায়) করতো তার ওপর আল্লাহ তায়ালাই সাক্ষী হবেন।

وَإِمًّا نُرِيَـنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُ <u>ٱ</u>ۉٛڹؘؾۘۅٛڣؖؽڹؖۜڮٙڣٳڶؽ۫ڹٵۻٛڔۼۘڡؙۿۯڎؙڕؖۛٳڵ*ٚ*ۨڰ شَهِيْلٌ عَلَى مَا يَفْعَلُوْ نَ 🚳

৪৭. প্রত্যেক উন্মতের জন্যেই রসূল আছে, অতপর যখন তাদের কাছে তাদের রসূল এসে যায়, তখন তাদের মাঝে (যাবতীয় কাজ) ইনসাফের সাথে সম্পনু হয়ে যায়. তাদের ওপর কখনো যুলুম করা হয় না।

وَلِكُلِّ ٱمَّةِ رَّسُولٌ وَفَاذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضيَ بَيْنَهُرْ بِالْقَسْطِ وَهُرْ لَا يُظْلَمُوْنَ 🔞

৪৮. এরা বলে (হে মুসলমানরা), তোমরা যদি সত্যবাদী হও তাহলে বলো, কবে তোমাদের এই আযাবের ওয়াদা ফলবে?

وَيَقُوْلُوْنَ مَتِي هَٰنَ الْوَعْلُ إِنْ كُنْتُر مِن قِينَ ﴿

৪৯. তমি বলো, আল্লাহ তায়ালা যা চান তা ব্যতিরেকে আমি তো আমার নিজস্ব ভালো-মন্দের ক্ষমতাও রাখি না। প্রত্যেক জাতির (ধ্বংসের) জন্যে একটি দিনক্ষণ নির্দিষ্ট করা আছে: তাদের সে ক্ষণটি যখন আসবে তখন তারা এক মুহূর্তকাল সময় পেছনে থাকতে পারবে না- না (এক মুহূর্ত সময়) তারা এগিয়ে আসতে পারবে।

تُلُ لَّا اَمْلكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَّلَانَفْعًا اللا مَا شَاءَ اللهُ الكُلّ أُمَّة اَجَلُّ ا وَّلَا يَسْتَقْلُ مُوْنَ 🔞

৫০. তুমি বলো. তোমরা কি ভেবে দেখেছো. যদি ৫০. তাম বলো, তোমরা কি ভেবে দেখেছো, যদি مَا مُنَابُهُ بَيَاتًا أَوْ তামাদের ওপুর (আল্লাহর) আযাব- রাতে কিংবা দিনের বেলায় এসে পতিত হয়, তাহলে (এরপর) আর কোন বিষয় নিয়ে না-ফরমান লোকেরা তাড়াহুড়ো করতে চাইবে?

نَهَارًا مَّا ذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْهُجُرِمُونَ ۞

৫১. অতপর যখন (সত্যিই) একদিন এ বিষয়টি ঘটবে তখন কি তোমরা এটা বিশ্বাস করবে! (তখন) বলা হবে (হাঁ), এখন (তো আযাব এসেই গেলো.) আর এ জন্যেই তো তোমরা তাড়াহুড়ো করছিলে!

اَتُرِّ إِذَا مَا وَقَعَ امَنْتُرْ بِهِ · اَلْـٰئِيَ وَقَلْ كُنْتُرْ بِهِ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۞

৫২. অতপর যালেমদের বলা হবে, এবার তোমরা চিরস্থায়ী (জাহান্নামের) আযাবের স্বাদ ভোগ করো, (দুনিয়ায়) তোমরা যা কিছু অর্জন করেছো, তোমাদের কি তার বিনিময় দেয়া হবে না?

ثُرَّ قِيْلَ لِلَّنِ يْنَ ظَلَمُوْا ذُوْتُوْا عَنَ ابَ الْخُلْنِ هَلْ تُجُزَوْنَ الَّا بِهَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ هِ

৫৩. (হে নবী,) এরা তোমার কাছে জানতে চায়, (আযাব সম্পর্কিত) সে কথাটি আসলেই কি ঠিক? বলো, হাঁ, আমার মালিকের শপথ, এটা আমোঘ সত্য; (শাস্তি প্রয়োগে) তোমরা কোনোদিনই তাঁকে অক্ষম করে দিতে পারবে না। وَيَشْتَنْبِٰئُوْنَكَ اَحَقَّ هُوَ ۚ قُلُ إِنْ وَرَبِّيْ إِنَّهُ لَحَقَّ ۚ ۚ وَمَا اَنْتُرُ بِهُعْجِزِيْنَ ۚ

৫৪. যদি এমন প্রতিটি মানুষ যে যুলুম করেছে তার কাছে দুনিয়ায় যা (সম্পদ) আছে তা জমা হয় সে তার সবকিছুই মুক্তিপণ হিসেবে ব্যয় করতে চাইবে, যখন এ (যালেম) মানুষরা (জাহানামের)আযাব দেখবে তখন তারা মনে মনে অনুতাপ করবে (তখন), সম্পূর্ণ ইনসাফের সাথেই তাদের বিচার সম্পন্ন হবে এবং তাদের ওপর বিন্দুমাত্র যুলুমও করা হবে না।

وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتُ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَكَتْ بِهِ ﴿ وَاَسَرُّوا النَّكَ امَةَ لَمَّا رَأُوا الْعَلَ ابَ ﴿ وَقُضِى بَيْنَهُرْ بِالْقِسْطِ وَهُرْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿

৫৫. মনে রেখো, আসমানসমূহ ও যমীনে যা কিছু আছে তা সব আল্লাহ তায়ালার জন্যেই; জেনে রেখো, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালার ওয়াদা সত্য, কিন্তু তাদের অধিকাংশ লোকই তা জানে না। اَلْآ إِنَّ شِهِ مَا فِي السَّهٰوٰ بِ وَالْاَرْضِ اللَّا إِنَّ وَعْنَ اللهِ حَقُّ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۞

৫৬. তিনিই জীবন দান করেন, তিনিই মৃত্যু ঘটান এবং (মৃত্যুর পর) তোমাদের সবাইকে তাঁর কাছেই ফিরিয়ে নেয়া হবে।

هُوَيُحَى وَيُوِيْتُ وَالَيْدِ تُوْجَعُونَ ۞

৫৭. হে মানুষ, তোমাদের কাছে তোমাদের মালিকের পক্ষ থেকে নসীহত (বিশিষ্ট একটি কিতাব) এসেছে, (এটা হচ্ছে) মানুষের অন্তরে যেসব ব্যাধি রয়েছে তার নিরাময় এবং মোমেনদের জন্যে হেদায়াত ও রহমত।

يَّا يُّهَا النَّاسُ قَلْ جَاءَ تَكُمْ مَّوْعِظَةً مِّنْ رَبِّكُمْ وَهُعَظَةً مِّنْ رَبِّكُمْ وَهُفَّا مِّنْ كَ رَبِّكُمْ وَشَفَاءً لِّهَا فِي الصَّكُورِ مُّ وَهُكًى وَرَّحُمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿

৫৮. (হে নবী) তুমি বলো, (এটা) আল্লাহ তায়ালার দয়া ও অনুগ্রহেই (নাযিল) হয়েছে, অতএব মানুষের উচিত এ জন্যে আনন্দ প্রকাশ করা, (কারণ) তারা যা কিছু (জ্ঞান ও সম্পদ) জমা করছে, এটা তার চাইতে অনেক উত্তম। ৫৯. তুমি বলো, তোমরা কি কখনো চিন্তা করে

تُلُ بِغَضْلِ اللهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِنَٰ لِكَ فَلْيَغْرَحُوْا ﴿ هُوَخَيْرٌ مِّمًا يَجْمَعُوْنَ ﴿

কে. তুমি বলো, তোমরা কি কখনো চিন্তা করে দেখেছো, আল্লাহ তায়ালা তোমাদের জন্যে যে রেযেক নাযিল করেছেন তার মধ্য থেকে অতপর কিছু অংশকে তোমরা হারাম আর কিছু অংশকে হালাল করে নিয়েছো; বলো, (এসব ব্যাপারে) আল্লাহ তায়ালা কি তোমাদের কোনো অনুমতি দিয়েছেন, না তোমরা আল্লাহর প্রতি মিথ্যা আরোপ করছো!

قُلْ اَرَءَيْتُرْ مَّا اَنْزَلَ اللهُ لَكُرْ مِّنْ رِّزْقِ فَجَعَلْتُرْ مِّنْهُ حَرَامًا وَّحَلْلًا قُلْ اللهُ اَذِنَ لَكُرْ اَمْ عَلَى اللهِ تَغْتَرُونَ ﴿

৬০. যারা আল্লাহর ওপর মিথ্যা আরোপ করে, তাদের শেষ বিচারের দিন সম্পর্কে ধারণা কি (এই যে, এটা কখনো আসবে না); অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা বড়ো অনুগ্রহশীল (তিনি তাদের অবকাশ দিয়ে রেখেছেন), কুকু

وَمَا ظَنَّ الَّذِيْنَ يَغْتَرُوْنَ غَلَ اللهِ الْكَذِبَ يَوْ َ الْقِيْمَةِ ﴿إِنَّ اللهَ لَنُوْ فَضْلٍ عَلَ النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿ وَمَا تَكُوْنُ فِيْ شَأْنِ وَمَا تَتْلُوْا مِنْهُ مِنْ

৬১. (হে নবী,) তুমি যে কাজের ভেতরেই থাকো না কেন এবং কোরআন থেকে যা কিছু তেলাওয়াত

www.alquranacademylo**মৱ**ফ্রিল্**ঞ**

করো না কেন (তা আমি জানি,) তোমরা যে কোনো কাজ করো, কোনো কাজে তোমরা যখন প্রবৃত্ত হও, আমিই তার ব্যাপারে তোমাদের ওপর সাক্ষী হয়ে থাকি, তোমার মালিকের (দৃষ্টি) থেকে একটি অণু পরিমাণ জিনিসও গোপন থাকে না- আসমানে ও নয় যমীনে নয়– এর চাইতে ছোটো কিংবা এর চাইতে বডো কোনো কিছই নেই যা একটি সম্পষ্ট গ্রন্তে লিপিবদ্ধ নেই।

انِ وَّلَا تَعْبَلُوْنَ مِنْ عَبَلِ الَّا كُنَّا كُرْ شُهُو دًا إِذْ تُغْيِضُونَ فيد اوَمَا ذٰلكَ وَلَّا اَكْبَرَ إِلَّا فِيْ كِتْبٍ مِّبِيْنٍ @

৬২. জেনে রেখো. (কেয়ামতের দিন) আল্লাহ তায়ালার বন্ধদের জন্যে (কোনো) ভয় নেই, (সেদিন) তারা চিন্তিতও হবে না।

اَلَّا انَّ اَوْلَيَاءَ اللَّهِ لَاخَوْتٌ عَلَيْهِمْ وَلَا يُحَوْنُونَ 🔞

৬৩. (তারাই আল্লাহর বন্ধু-) যারা (আল্লাহর ওপর) ঈমান এনেছে এবং (তাঁকে) ভয় করেছে।

ٱلَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ﴿

৬৪. তাদের জন্যে দুনিয়ার জীবনে (যেমন) সুসংবাদ রয়েছে, (তেমনি রয়েছে) পরকালের জীবনেও: আল্লাহ ا لانحَ قَاءً لا تَبْن يُلَ لَكُلُّوتِ الله اذلكَ रांशानांत कथात कातां तमवमन रहा ना; जातं विंगे হচ্ছে সে (দিনের) মহাসাফল্য।

لَهُرُ الْبُشْرٰى فِي الْحَيٰوةِ اللَّانْيَا وَفِي هُوَ الْغَوْزُ الْعَظيْرُ الْعَظيْرُ

৬৫. (হে নবী,) তোমাকে তাদের কথা যেন কোনো पूर्थ ना (महा) जवशार प्रांत प्रविश्व अवह जाहार में विक्री कि विक्री हैं के दें के दें के दें के दें के दें के द তায়ালার জন্যে, তিনি সবকিছু শোনেন, সবকিছু জানেন।

مِيْعًا ﴿ هُوَ السِّيعُ الْعَل

৬৬. জেনে রেখো. যা কিছু আসমানে আছে. যা কিছু আছে যমীনে, সব অবশ্যই আল্লাহর জন্যে, যারা আল্লাহ তায়ালা ছাডা (কল্পিত) শরীকদের ডাকে তারা তো (কিছু আন্দায) অনুমানেরই অনুসরণ করে মাত্র! তারা (আসলে) মিথ্যাবাদী ছাডা আর কিছুই নয়।

لارْض ومايتبع النين ينعون من دُوْنِ اللَّهِ شُرِّكَاءً ﴿ إِنْ يَتَّبَعُونَ إِلَّا الظَّ وَإِنْ هُرُ إِلَّا يَخُرُمُوْنَ ﴿

৬৭. তিনিই (মহান আল্লাহ). যিনি তোমাদের জন্যে রাত বানিয়েছেন, যাতে করে তোমরা তাতে বিশ্রাম গ্রহণ করতে পারো, আর দিনকে (বানিয়েছেন) আলোকোজ্জল. অবশ্যই এতে শোনার মতো জাতির জন্যে অনেক নিদর্শন রয়েছে।

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُرُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا فيْه وَالنَّهَارَ مُّبْصِرًا ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأَيْتِ لِّعَوْمِ يَسْمَعُونَ 🐵

৬৮. তারা বলে, আল্লাহ তায়ালা সন্তান গ্রহণ করেছেন. (অথচ) তিনি মহাপবিত্র: তিনি অভাবমুক্ত: আকাশমভলী ও পৃথিবীতে যা কিছু আছে সবই তাঁর; তোমাদের কাছে এ (দাবীর) পক্ষে কোনো দলিল-প্রমাণও নেই: তোমরা কি আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে এমন সব কথা বলো. যে বিষয়ে তোমরা কিছুই জানো না।

قَالُـوا اتَّخَنَ اللهُ وَلَنَّا سُبُحُنَـهُ ﴿ هُوَ الْغَنيُّ ﴿ لَهُ مَا فِي السَّمُونِ وَمَا فِي الْاَرْضِ اِنْ عِنْلَكُرْ شِنْ سُلْطَنِ بِلِهٰنَا ا أَتَقُوْ لُوْنَ عَلَى اللهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ 😁

৬৯. (হে নবী.) তুমি বলো, যারা আল্লাহ তায়ালার ওপর মিথ্যা আরোপ করে, তারা কখনোই সফলকাম হবে না।

قُلُ إِنَّ الَّذِينَ يَغْتَرُوْنَ عَلَى اللهِ الْكَنْبَ لَا يُغْلِحُونَ 💩

৭০. (এ হচ্ছে) পার্থিব (জীবনের) মাল সামানা, এরপর আমার কাছেই তাদের ফিরে আসতে হবে. অতপর আমি তাদের কৃফরী করার জন্যে কঠোর আযাবের স্বাদ গ্রহণ করাবো।

مَتَاعً فِي النَّانْيَا ثُرِّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُرِّ نُنْ يْقُهُرُ الْعَنَابَ الشَّرِيْنَ بِهَا كَانُوْ ا يَكْفُرُونَ ﴿

৭১. (হে নবী.) ওদের কাছে তুমি নৃহের কথা বলো. যখন সে তার জাতিকে বলেছিলো, হৈ আমার জাতি, যদি তোমাদের কাছে আমার অবস্থিতি ও আল্লাহর আয়াতসমহ দারা আমার উপদেশ (প্রদান) খব দঃসহ মনে হয়, (তবে শুনে রাখো), আমি শুধু আল্লাহর ওপর ভরসা করি, অতপর তোমরা যাদের আমার সাথে শরীক বানাচ্ছো, তাদের একত্রিত করে (আমার বিরুদ্ধে তোমাদের) পরিকল্পনা চূড়ান্ত করে নাও, যেন সে পরিকল্পনা (-এর কোনো বিষয় তোমাদের দৃষ্টির) আড়ালে না থাকে, অতপর আমার সাথে (তোমাদের যা করার) তা করে ফেলো এবং আমাকে কোনো অবকাশও তোমরা দিয়ো না।

وَاتْـلُ عَلَيْهِرْ نَـبَا نُوْحِ مِ إِذْ قَالَ لَقَوْمِهِ يٰقَوْمُ انْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُ صَّقَامِيْ وَتَنْ كِيْرِيْ بِإِيْتِ اللهِ فَعَلَى اللهِ تَوَكَّلْتُ فَاجْهِعُوْا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُرَّ لَا يَكُنْ آمْرُكُرْ عَلَيْكُرْ غُمَّةً ثُ اقْضُوْ الِكَ وَلَاتُنْظِرُونِ ۞

৭২. (হাঁ.) যদি তোমরা (আমার থেকে) মুখ ফিরিয়ে নাও (তাহলে জেনে রেখো), আমি তো তোমাদের কাছ থেকে (এ জন্যে) কোনো পারিশ্রমিক দাবী করিনি: আমার পারিশ্রমিক- তো আল্লাহ তায়ালার কাছেই. আমাকে আদেশ দেয়া হয়েছে আমি যেন তাঁর অনুগত বান্দাদের দলভুক্ত হয়ে যাই।

فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَهَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ آجُرٍ ﴿إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللهِ " وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُوْنَ منَ الْهُسُلِمِينَ ۞

৭৩. অতপর লোকেরা তাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করলো. তখন আমি তাকে এবং তার সাথে যারা নৌকায় (আরোহী) ছিলো, তাদের (তুফান থেকে) উদ্ধার করলাম, আমি তাদের (পূর্ববর্তী লোকদের) প্রতিনিধি বানিয়ে দিয়েছি, যারা আমার নিদর্শনসমহ অস্বীকার করেছে, তাদের আমি (মহাপ্লাবনে) ডুবিয়ে দিয়েছি, অতপর (হে নবী), তুমি (চেয়ে) দেখো, তাদের কী ভয়াবহ পরিণাম হয়েছে- যাদের (আল্লাহর আযাবের) ভয় দেখানো হয়েছিলো।

لْنُهُمْ خَلَئِفَ وَٱغْرَقْنَا الَّذِي يُنَ كَنَّ بُوْ إِبِا يٰتِنَا ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّهُنْلَرِينَ 🐵

৭৪. আমি তার পর অনেক রসুলকে তাদের (নিজ নিজ) জাতির কাছে পাঠিয়েছি, তারা সুস্পষ্ট প্রমাণসমূহ নিয়ে তাদের কাছে এসেছে, কিন্তু এমনটি হয়নি যে, (আগের) লোকেরা ইতিপূর্বে যা অস্বীকার করেছিলো مِهَا كَنَّ بُوْ ابِهِ مِنْ قَبْلُ وَكُلُ لِكَ صَالَا كَالُو اللَّهِ عَلَى عَامَ اللَّهُ اللَّهِ عَل সীমালংঘনকারীদের দিলে মোহর মেরে দেই।

ـرّ بَعَثْنَا مِنْ اَبَعْدِهِ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ أُءُوْهُرْ بِالْبَيِّنْتِ فَهَا كَانُوْ الِيُؤْمِنُوْ ا نَطْبَعُ عَلَى قُلُوْبِ الْمُعْتَنِ يْنَ ﴿

পারিষদ্বর্গের কাছে পাঠালাম, কিছু তারা স্বাই الى فرعُونَ وَمَلَائِهُ بِأَيْتِنَا فَاسْتَكْبَرُواْ অহংকার করলো, (আসলে) তারা ছিলো বড়োই না-ফরমান জাতি।

৭৬. আমার পক্ষ থেকে সত্য যখন তাদের কাছে এলো, তখন ওরা বললো, নিশ্চয়ই এ হচ্ছে সুস্পষ্ট যাদু!

فَلَهَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْ [إِنَّ هٰٰنَ السِّحُرِّ مِّبِيْنَ ۗ

৭৭. মুসা বললো, তোমরা কি সত্য সম্পর্কে এসব (বাজে) কথা বলছো, যখন তা তোমাদের কাছে (প্রমাণসহ) এসে গেছে! (তোমার কি মনে হয় যে.) এটা আসলেই যাদু? আর যাদুকররা তো কখনোই সফলকাম হয় না।

قَالَ مُوْسَى اَتَقُولُوْنَ لِلْحَقِّ لَهَّا جَاءَكُمْ ٱسِحُرُّ هٰذَا ۗ وَلَا يُفْلِحُ السَّحِرُوْنَ ؈

৭৮. তারা বললো, তোমরা কি এ উদ্দেশেই আমাদের কাছে এসেছো যে, যা কিছুর ওপর আমরা আমাদের বাপ-দাদাদের পেয়েছি. তা থেকে তোমরা আমাদের বিচ্যুত করে দেবে এবং (এ) ভূখন্ডে তোমাদের দু' (ভাই)-য়ের প্রতিপত্তি (প্রতিষ্ঠিত) হয়ে যাবেং (কিন্ত): আমরা তো তোমাদের দু'জনের ওপর কখনো ঈমান আনবো না।

قَالُوا اَجِئْتَنَا لِتَلْفَتَنَا عَهَّا وَجَلْنَا عَلَيْهِ أبَاءَنَا وَتَكُوْنَ لَكُهَا الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ ﴿ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِيْنَ ۞

৭৯. (এবার) ফেরাউন (নিজের দলবলকে) বললো, তোমরা আমার কাছে (রাজ্যের) সব সুদক্ষ যাদুকরদের নিয়ে এসো।

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُوْنِيْ بِكُلِّ سُحِرٍ عَلِيْرٍ ﴿

৮০. অতপর যাদুকররা যখন এলো, তখন মৃসা তাদের বললো, তোমাদের যা নিক্ষেপ করার তা তোমরা নিক্ষেপ করো।

فَلَهًا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوْسَى ا اَلْقُوْا مَا اَنْتُرْ مَّلْقُوْنَ 😡

৮১. তারা যখন (তাদের যাদুর বাণ) নিক্ষেপ করলো, তখন মুসা বললো, তোমরা যা নিয়ে এসেছো তা (তো আসলেই) যাদু; (দেখবে) আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই তা ব্যর্থ করে দেবেন; আল্লাহ তায়ালা কখনো ফাসাদ সৃষ্টিকারীদের কাজকর্ম শুধরে দেন না।

فَلَهَّا ٱلْقَوْا قَالَ مُوْسٰى مَا جِئْتُمْ بِهِ " السِّحُرُ ﴿ إِنَّ اللَّهُ سَيْبَطِلُهُ ﴿ إِنَّ اللَّهُ لَا يُصْلِحُ عَهَلَ الْهُفْسِ يْنَ ﴿

৮২. আল্লাহ তায়ালা স্বীয় বাণী দ্বারা সত্যকে সত্য হিসেবে প্রতিষ্ঠিত করেন, যদিও না-ফরমান মানুষরা একে খবই অপ্রীতিকর মনে করে।

وَيُحِقُّ اللهُ الْحَقَّ بِكَلِمْتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ ﴿

৮৩. ফেরাউন ও তার পারিষদবর্গের লোকেরা-তাদের বিপদে ফেলবে এই ভয়ে মুসার ওপর তার জাতির কতিপয় কিশোর (যুবক) ছাড়া অন্য কোনো লোক ঈমান আনেনি, (অবশ্যই) ফেরাউন ছিলো যমীনের ওপর একজন অহংকারী (বাদশাহ) এবং নিসন্দেহে সে ছিলো সীমালংঘনকারীদের একজন।

ا أَمَنَ لَهُوْ سَى إِلَّا ذُرِّيَّةً مِنْ قَوْمِهِ عَى خَونِ مِّنَ فِرْعَوْنَ وَمَلَاّئِهِمْ أَنْ يُّّفْتنَهُرُ ۚ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الأرْضِ ۗ وَاتَّهُ لَهِيَ الْهُشْرِفِيْنَ 😁

৮৪. মূসা বললো, হে আমার জাতি. তোমরা যদি আল্লাহ তায়ালার ওপর ঈমান এনে থাকো. তাহলে তোমরা আল্লাহর ওপর ভরসা করো, যদি (সত্যি সত্যি) তোমরা মুসলমান হও।

وَقَالَ مُوْسَى يَقُومِ إِنْ كُنْتُمْ أَمَنْتُمْ بِاللهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوٓ إِنْ كُنْتُرْ مُّسْلِمِينَ ٠

৮৫. অতপর তারা বললো (হাঁ). আমরা আল্লাহর ওপরই ভরসা করেছি, হে আমাদের রব, তুমি আমাদের যালেম সম্প্রদায়ের অত্যাচারের শিকারে পরিণত করো না।

فَقَالُوْ ا عَلَى اللهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّلِيثِيَ 🎂

৮৬. তোমার একান্ত রহমত দারা তুমি আমাদের কাফের সম্প্রদায়ের হাত থেকে মুক্তি দাও।

وَنَجِّنَا بِرَحْهَتِكَ مِنَ الْقَوْرِ الْكُفِرِينَ ۞

৮৭. আমি মৃসা ও তার ভাই (হারূন)-এর কাছে (এই মর্মে) ওহী পাঠালাম যে, তোমরা তোমাদের জাতির (लाकरमत) জर्म प्रित्र घत्रवाष्ट्रि वानां वयर مُرَدِّهُ وَالْبِيوَ لَهُ مُورِيوً لَا اللهِ (مَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ তোমরা নামায প্রতিষ্ঠা করো এবং ঈমানদারদের (জান্নাতের) সুসংবাদ দাও।

وَٱوْحَيْنَا إِلَى مُوْسَى وَٱخِيْدِ أَنْ تَسَبَوًّا قِبْلَةً وَّٱقِيْهُوا الصَّلُوةَ ﴿ وَبَشِّرِ الْهُؤْمِنِينَ ۞

৮৮. মূসা বললো, হে আমাদের রব, নিসন্দেহে তুমি ফেরাউন ও তার (মন্ত্রী) পরিষদকে দুনিয়ার জীবনে সৌন্দর্য (-মন্ডিত উপকরণ) এবং ধন-সম্পদ দান করে রেখেছো. হে আমাদের রব (এটা কি এ জন্যে.) তারা (এ দিয়ে মানুষদের) তোমার পথ থেকে গোমরাহ করে দেবে? হে আমাদের রব, তাদের (সমুদয়) ধন-সম্পদ বিনষ্ট করে দাও, তাদের অন্তরসমূহকে (আরো) শক্ত করে দাও, (আসলে) একটা কঠিন আযাব না দেখলে তারা ঈমান আনবে না।

وَقَالَ مُوْسَى رَبَّنَّا إِنَّكَ أَتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَاهٌ زِيْنَةً وَّامُوَالَّا فِي الْحَيْوةِ النَّانْيَا _" رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِكَ ، رَبَّنَا اطْهِسْ عَلَى أَمُوَ الهِرْ وَاشْلُ دْ عَلَى قُلُوْ بِهِرْ فَلَا يُؤْمِنُوْ ا حَتَّى يَرَوُا الْعَلَابَ الْاَلِيْرَ ﴿

৮৯. আল্লাহ তায়ালা বললেন. (হাঁ) তোমাদের উভয়ের দোয়াই কবুল করা হয়েছে, অতএব তোমরা (দ্বীনের ওপর) সুদৃঢ় থাকো, তোমরা দু'জন কখনো সেসব লোকের অনুসরণ করো না, যারা কিছুই জানে না।

قَالَ قَنْ ٱجِيْبَتْ تَّعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيْمَا وَلَا تَتَّبِعْنِّ سَبِيْلَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَبُوْنَ ۞

৯০. অতপর, আমি বনী ইসরাঈলদের সাগর পার করিয়ে দিলাম, এরপর ফেরাউন এবং তার সৈন্য-সামন্ত বিদ্বেষপরায়ণতা ও সীমালংঘন করতে করতে তাদের পিছু নিলো: এমনকি যখন সাগরের অথৈ ঢেউ তাকে ডুবিয়ে দিতে লাগলো, (তখন) সে বললো, আমি বিশ্বাস করি, তিনি ছাড়া দ্বিতীয় কোনো মাবুদ নেই, যার ওপর বনী ইসরাঈলের লোকেরা ঈমান এনেছে– আমিও (তাঁর) অনুগতদের একজন।

وَجُوَ زُنَا بِبَنِي ٓ اشْرَائِيْلَ الْبَحْرَ فَٱتْبَعَهُ فِرْعَوْنُ وَجُنُو دُهَّ بَغْيًا وَّعَنْ وًا ﴿ حَتَّى إِذَّا اَدْرَكَهُ الْغَرَقُ «قَالَ أَمَنْتُ اَنَّهُ لَا الْهَ الَّا الَّذِيَّ امَّنَتْ بِهِ بَنُوْۤ ا اِشْرَاٰ ثِيْلَ وَٱنَاْ مِنَ

৯১. (আমি বললাম,) হাঁ এখন তুমি (ঈমান আনছো)? অথচ (একটু) আগেই তুমি না-ফরমানী করছিলে এবং (যমীনে) তুমি ছিলে বিপর্যয় সৃষ্টিকারীদের অন্যতম।

إَلَّنِي وَقَنْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِيَ الْهُفُس يْنَ 🔞

৯২. আজ আমি অবশ্যই তোমাকে- তোমার দেহকে বাঁচিয়ে রাখবো, যাতে করে তুমি- (তোমার এ দেহ) পরবর্তী (প্রজন্মের লোকদের) জন্যে একটা নিদর্শন হয়ে থাকতে পারো: অবশ্য অধিকাংশ মানুষই আমার নিদর্শনসমূহ থেকে উদাসীন।

فَالْيَوْ ۗ مَ نُنَجَّيْكَ بِبَلَ نِكَ لِتَكُوْنَ لَهَيْ خَلْفَكَ أَيَةً ﴿ وَإِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ ا أيتنَا لَغْفَلُوْنَ ﴿

৯৩. (এরপর) আমি বনী ইসরাঈলের লোকদের উৎকৃষ্ট আবাসভূমিতে বসবাস করালাম এবং তাদের জন্যে উত্তম জীবনোপকরণের ব্যবস্থা করলাম, অতপর তারা নানা মতবিরোধ শুরু করে দিলো, এমনকি (দ্বীনের সঠিক) জ্ঞান তাদের কাছে এসে পৌঁছার পরও (তারা মতবিরোধ থেকে ফিরে এলো না): অবশ্যই তোমার রব কেয়ামতের দিন তাদের সেসব বিষয়ের ফয়সালা করে দেবেন– যে বিষয়ে তারা মতবিরোধ করতো।

৯৪. (হে নবী, তুমি তাদের বলো) আমি তোমার ওপর যে কিতাব নাযিল করেছি, তাতে যদি তোমার (মনে) কোনো সন্দেহ থাকে, তাহলে সেসব লোকের কাছে জিজ্ঞেস করো, যারা তোমার আগে (তাদের ওপর নাযিল করা) কিতাব পডছে, তোমার কাছে তোমার মালিকের কাছ থেকে সত্য এসেছে, তাই তুমি কখনো সন্দেহবাদীদের (দলে) শামিল হয়ো না.

৯৫. আর তুমি তাদের দলেও শামিল হয়ো না যারা আল্লাহর আয়াতসমূহকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে. (নতুবা) তুমি ক্ষতিগ্রস্তদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাবে।

৯৬. (হে নবী,) অবশ্যই তাদের ব্যাপারে তোমার মালিকের কথা (সত্য) প্রমাণিত হয়ে গেছে, তারা কখনো ঈমান আনবে না।

০৭. ভাপের কাছে (আল্লাহর) প্রত্যেকাট নিদর্শন এসে وَلَوْ جَاءَتُهُرُ كُلُّ اَيَةٍ حَتَّى يَرُوا পৌছলেও (তারা ঈমান আনবে) না, যতোক্ষণ না তারা কঠিন আযাব দেখতে পাবে।

৯৮. ইউনুস (নবীর) জাতি ব্যতীত অন্য (কোনো) জনপদ এমন ছিলো না. যে তারা (আযাব দেখে) ঈমান এনেছে এবং তার ঈমান তার কোনো উপকার করতে পেরেছে: তারা যখন ঈমান আনলো. তখন আমি তাদের কাছ থেকে তাদের এ পার্থিব জীবনের অপমানকর আযাব সরিয়ে নিলাম এবং তাদের আমি এক (বিশেষ) সময় পর্যন্ত জীবনের উপকরণ দান করলাম।

৯৯. (হে নবী.) তোমার মালিক চাইলে যমীনে যতো (জীব) আছে তারা সবাই ঈমান আনতো: (কিন্তু) তুমি কি মানুষদের জোর জবরদন্তি করবে যেন তারা সবাই মোমেন হয়ে যায়!

১০০. কোনো মানুষেরই এ সাধ্য নেই, আল্লাহর অনুমতি ব্যতিরেকে সে ঈমান আনবে: যারা (এটা) বুঝতে পারে না, তিনি তাদের ওপর (কুফুর ও শেরেকের) কলুষ লাগিয়ে দেন।

وَلَقَنْ بَوَّ أَنَا بَنِيْ إِشْرَائِيْلَ مُبَوَّا مِنْقِ وَّرَزَقْنُهُ ر مِّيَ الطَّيِّبِيَّ فَهَا اخْتَلَفُهُ ا حَتَّى جَاءَهُرُ الْعِلْرُ ﴿ إِنَّ رَبُّكَ يَقْضِي مُهُرْ يَوْمَ الْقِيْمَةِ فِيْمَا كَانُوْ افِيْهِ يَخْتَلْفُوْ نَ 🌚

فَانَ كُنْتَ فِي شَكِّ مِنَّا ٱنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْئَلِ الَّذِيْنَ يَـقْرَءُوْنَ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكَ ، لَـقَنْ جَاءَكَ الْحَقِّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْهُمْتَرِيْنَ 💩

وَلَا تَكُوْنَىَّ مِنَ الَّذِيْنَ كَنَّابُوْا بِأَيْتِ اللهِ فَتَكُوْنَ مِنَ الْخَسِرِ يُنَ 🔞

انَّ الَّن يُنَ حَقَّتُ عَلَيْهِرْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لايَوْمِنُونَ 💩

الْعَلَابَ الْإَلَيْرَ ۞

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةً أَمَنَتْ فَنَفَعَهَ إِيْهَانُهَا إِلَّا قَوْمَ يُوْنُسَ ﴿ لَهَّا أَمَنُوْ إ كَشَفْنَا عَنْهُرْ عَنَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيْوةِ النُّ نْيَا وَمَتَّعْنَهُمْ إِلَى حِيْنٍ ﴿

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَامَىَ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُ مُرْجَبِيْعًا ﴿ إَفَانْتَ تُكُرِهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُوْنُوْ المُؤْمِنِيْنَ ه

وَمَا كَانَ لِنَغْسِ أَنْ تُؤْمِنَ الَّا بِاذْنِ اللهِ ا

১০১. (হে নবী.) তুমি বলো, তোমরা দেখো, আসমানসমূহ ও যমীনে কি কি জিনিস রয়েছে; কিন্তু যে জাতি ঈমানই আনে না তাদের জন্যে (আল্লাহর এসব) নিদর্শন ও (পরকালের) সাবধানবাণী কোনোই উপকারে আসে না।

تُل انْظُرُوْا مَا ذَا فِي السَّهٰوٰيِ وَالْاَرْضِ اللَّهُ وَمَا تُغْنِي الْأَيْتُ وَالنَّذُرُ عَنْ قَوْمَ لَّا يُؤْمِنُوْنَ 🔞

১০২. তারা কি সে ধরনের কোনো দিনের অপেক্ষা করছে, যে ধরনের (অপমানকর) দিন তাদের আগের লোকদের ওপর এসেছিলো; (হাঁ) তুমি বলো, তোমরা (সেদিনের) অপেক্ষা করো, আমিও তোমাদের সাথে অপেক্ষা করতে থাকরো।

فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّا ۚ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِرْ ﴿ قُلْ فَانْتَظِرُوْۤ ۚ إِنِّيْ مَعَكُمْ مِنَ الْهُنْتَظِرِيْنَ ه

১০৩. অতপর (আযাব এলে) আমি আমার রসুলদের এবং যারা ঈমান আনে (তাদের সে আযাব থেকে) বাঁচিয়ে দেই, আমার ওপর কর্তব্য যে, আমি মোমেনদের উদ্ধার করি।

ثُرَّ نُنَجِّيُ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ أَمَنُوْ ا كَنْ لِكَ وَحَقًّا عَلَيْنَا نُنْجِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿

১০৪. (হে নবী.) তুমি বলো, হে মানুষরা, তোমরা যদি আমার দ্বীনে কোনো সন্দেহ করো (তাহলে শুনে রাখো), আল্লাহ তায়ালা ছাডা অন্য যাদের তোমরা এবাদাত করো, আমি তাদের এবাদাত করি না, আমি তো বরং আল্লাহ তায়ালারই এবাদাত করি, যিনি তোমাদের মৃত্যু ঘটান, আমাকে আদেশ দেয়া হয়েছে আমি যেন মোমেনদেরই অন্তর্ভক্ত হই।

قُلْ يَايُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُرْ فِي شَكِّ مِّنْ ديْنيْ فَلَّا اَعْبُكُ الَّذِيْنَ تَعْبُكُ وْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ وَلَكِيْ آعْبُلُ اللهُ الَّذِي يَتَوَقَّدُمُ اللهُ وَأُمْرُ سُ أَنْ أَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿

১০৫. (আমাকে আরো বলা হয়েছে,) তুমি (আল্লাহর) দ্বীনের জন্যে একনিষ্ঠভাবে নিজেকে প্রতিষ্ঠিত করো এবং কখনো তুমি মোশরেকদের দলে শামিল হয়ো না। وَاَنْ اَقِيرُ وَجْهَكَ لِللِّيْنِ عَنِيْغًا ۗ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ

১০৬. তুমি কখনো আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে এমন কাউকে ডেকো না. যে তোমার কোনো কল্যাণ (যেমন) করতে পারে না. (তেমনি) তোমার কোনো অকল্যাণও করতে পারে না। যদি তুমি অন্যথা করো, তাহলে অবশ্যই তুমি যালেমদের মধ্যে গণ্য হবে।

وَلَا تَنْعُ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُوَّكَ ءَ فَانُ فَعَلْتَ فَانَّكَ إِذًا شِّيَ

১০৭. যদি আল্লাহ তায়ালা তোমাকে কোনো দুঃখ-কষ্ট দেন তাহলে তিনি ছাডা অন্য কেউই নেই তা দূরীভূত করার, (আবার) তিনি যদি তোমার কোনো কল্যাণ চান তাহলে তাঁর সে কল্যাণ রদ করারও কেউ নেই: তিনি তাঁর বান্দাদের যাকে চান তাকেই তা প্রদান করেন: তিনি বড়োই ক্ষমাশীল ও পরম দয়াল।

وَانْ يَنْهُسَسْكَ اللهُ بِضُرِّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۚ وَإِنْ يُّرِدُكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَأَدَّ له ا يُصيبُ به مَنْ يَشَاءُ مَنْ عَبَاده ا

ا النَّاسُ قَنْ جَاءَكُ ۗ وَكُرُ مِنَا عُرِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا তোমাদের মালিকের পক্ষ থেকে সত্য (দ্বীন) এসেছে: كُوْءَ فَهَن اهْتَل ي معتره معروة معروة عنوا المعروب المعروب

সে তো তার নিজের ভালোর জন্যেই হেদায়াতের পথে চলবে, আর যে গোমরাহ থেকে যাবে সে তো গোমরাহীর ওপর চলার কারণেই গোমরাহ হয়ে যাবে, আমি কিন্ত তোমাদের ওপর কর্মবিধায়ক فَانَّهَا يَهْتَى يَ لَنَفْسهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَانَّهَا يَضلُّ عَلَيْهَا ۗ وَمَا إَنَاْ عَلَيْكُمْ بِوَكَيْلِ هَٰ

১০৯. (হে নবী,) তোমার ওপর যে হেদায়াত নাযিল مَرْ مُرَا مُرْ مُرَا كُوْمَى الْكُ وَاصْبِرُ حَتَّى ১০৯ (হে নবী,) তোমার ওপর যে হেদায়াত নাযিল مُرَا يُومَى الْكُ وَاصْبِرُ حَتَّى ধারণ করো, যে পর্যন্ত আল্লাহ তায়ালা (হেদায়াত ও গোমরাহীর মাঝে) কোনো ফয়সালা না করেন. (কেননা) তিনিই হচ্ছেন উত্তম ফয়সালাকারী।

﴿ يَحُكُمُ اللَّهُ اللَّهُ الْوَهُو خَيْرُ الْحَكِمِينَ ﴿

১. আলিফ-লাম-রা। এ (কোরআন হচ্ছে এমন এক) কিতাব, যার আয়াতসমহ অত্যন্ত স্পষ্ট করে দেয়া হয়েছে, অতপর (এর বর্ণনাসমহও) বিশদভাবে বলে দেয়া হয়েছে, (এ কিতাব এসেছে) প্রজ্ঞাময় সর্বজ্ঞ সতার কাছ থেকে।

وسَ كُتبَ آَحُكُهُ الْيُدُّةُ ثُدُّ فُصَلَّ مِنْ لَّلُونَ حَكِيْرِ خَبِيْرِ نَ

জন্যে তাঁর কাছ থেকে (আযাবের) ভয় প্রদর্শনকারী ও (জান্নাতের) সুসংবাদদানকারী।

نَنِيْرٌ وَّبَشِيْرٌ ۗ۞

৩. (এর উদ্দেশ্য হচ্ছে.) তোমরা যেন তোমাদের মালিকের (দরবারে গুনাহখাতার জন্যে) ক্ষমা চাইতে পারো, অতপর তাঁর কাছে তাওবা করতে পারো, তিনি তোমাদের একটি সনির্দিষ্ট সময়সীমা পর্যন্ত উত্তম (জীবন) সামগ্রী দান করবেন এবং তিনি প্রতিটি মর্যাদাবান ব্যক্তিকে তার মর্যাদা অনুযায়ী (পাওনা আদায় করে) দেবেন: আর যদি তোমরা মুখ ফিরিয়ে নাও. তাহলে অবশ্যই আমি তোমাদের ওপর একটি কঠিন দিনের আযাবের ভয় করছি।

يُمَتَّعْكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا إِلَى أَجَلِ مَّسَهَّ وَّيُونَ كُلَّ ذِي فَضْلِ فَضْلَهُ ﴿ وَإِنْ تَوَلَّوْ ا فَانِّي ٓ اَخَانُ عَلَيْكُمْ عَنَ ابَ

৪. (এ জীবনের শেষে) আল্লাহ তায়ালার কাছেই হচ্ছে 🝃 ^ তোমাদের ফিরে যাবার জায়গা, তিনি সর্ব-বিষয়ের ওপর একক ক্ষমতাবান।

الَى اللهِ مَوْجِعُكُمْ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْ

৫. সাবধান, এরা নিজেদের অন্তরসমূহকে ঢেকে রাখে, যেন আল্লাহর কাছ থেকে তা লকিয়ে রাখতে পারে: জেনে রেখো. যখন তারা কোনো কাপড দিয়ে (নিজেদের) ঢেকে দেয়, তখন তিনি অবশ্যই জানেন তারা (তার ভেতরে) কোন বিষয় লুকিয়ে রাখছে, আর কোন বিষয় তারা প্রকাশ করছে. অবশ্যই তিনি মনের ভেতরের সব কথা জানেন।

ٱلا إِنَّهَرْ يَثْنُوْنَ صُلُوْرَهُمْ لَيَشَةَ رُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ وَلِيَ عَلَيْرَ ٰبِنَ اِسَ الصِّهَ وَرِ۞

৬. যমীনের ওপর বিচরণশীল এমন কোনো জীব নেই, যার রেযেক (পৌছানোর দায়িত্ব) আল্লাহর ওপর নয়, তিনি (যেমন) তার আবাস সম্পর্কে অবহিত, (তেমনি তার মৃত্যুর পর) তাকে যেখানে সোপর্দ করা হবে তাও (তিনি জানেন); এসব (বিবরণ) একটি সুম্পষ্ট থন্থে (লিপিবদ্ধ) আছে।

وَمَا مِنْ دَابَّةِ فِي الْاَرْضِ الَّا عَلَى اللهِ رَ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ﴿ أَ كُلُّ فِي كِتٰبِ مَّبِيْنِ ﴿

৭. আর তিনিই (আল্লাহ তায়ালা), যিনি ছয় দিনের মধ্যে আসমানসমূহ ও যমীন সৃষ্টি করেছেন, (সে সময়) তাঁর 'আরশ' ছিলো পানির ওপর, (এটা এ জন্যে), যেন তিনি এটা যাচাই করে নিতে পারেন, তোমাদের মধ্যে কে কাজে কর্মে উত্তম; (হে নবী,) যদি তুমি (এদের) বলো, মৃত্যুর পর তোমাদের অবশ্যই পুনরুত্থিত করা হবে, তাহলে যেসব মানুষ কুফুরী অবলম্বন করেছে তারা সাথে সাথেই বলবে, এতো সুস্পষ্ট যাদু ছাড়া আর কিছুই নয়।

وَهُوَ الَّذِي مَ خَلَقَ السَّهٰوْتِ وَ الْأَرْضَ فِي سَتَّةَ أَيَّا } وَ كَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوكُمْ أَيُّكُمْ اَحْسَى عَمَلًا • وَلَئِيْ لَيَبْلُوكُمْ أَيُّكُمْ اَحْسَى عَمَلًا • وَلَئِيْ قُلْتَ اِنْكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ اَبَعْلِ الْمَوْتِ لَيَعُوْلَنَ اللَّذِينَ كَغُرُوْ الْنَ هُذَا إِلَّا

৮. আমি যদি নির্দিষ্ট একটা মেয়াদের জন্যে কোনো উন্মত থেকে আযাব সরিয়ে রাখি, তাহলে (তামাশাচ্ছলেই) ওরা বলবে, কোন্ জিনিস এখন একে আটকে রেখেছে; সাবধান! যেদিন এ (আযাব) তাদের কাছে আসবে, সেদিন একে তাদের কাছ থেকে সরাবার কেউই থাকবে না, যে (আযাব) নিয়ে তারা হাসি-বিদ্রেপ করছিলো, তা তাদের পরিবেষ্টন করেই ফেলবে।

وَلَئِنْ اَخْرُنَا عَنْهُرُ الْعَنَ ابَ اِلْ اُمَّةُ الْعَنَ ابَ اِلْ اُمَّةُ مَّكُوْدَةً لَّيَعُوْلُنَّ مَا يَحْبِسُهُ ﴿ اَلَا يَوْ اَ لَيَ الْعَنْ الْعَنْهُرُ وَحَاقَ يَعْبُرُهُ وَحَاقَ بِهِرْ مَّا كَانُوْ ابِهِ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿

৯. আমি যদি মানুষকে আমার রহমতের স্বাদ আস্বাদন করাই এবং পরে যদি তা তার কাছ থেকে ছিনিয়ে নিই, তাহলে সে নিরাশ ও অকৃতজ্ঞ হয়ে পড়ে।

وَلَئِنْ اَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْهَةً ثُـرَّ نَزَعْنَهَا مِنْهُ ٤ إِنَّهُ لَيَئُوْسٌ كَفُوْرٌ ﴿

১০. (আবার) কোনো দুঃখ-দৈন্য তাকে স্পর্শ করার পর যদি তাকে আমি অনুগ্রহের স্বাদ ভোগ করাই, তখন সে অবশ্যই বলতে শুরু করবে (হাা, এবার) আমার সব বিপদ-মসিবত কেটে গেছে, (আসলে) সে (যেমন অল্পতে) উৎফুল্ল (হয়, তেমনি সহজে) অহংকারীও (হয়ে যায়), وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ نَعْمَاءَ بَعْنَ ضَرَّاءَ مَسَّهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّاٰتُ عَنِّى ﴿ إِنَّهُ لَفَوَّ فَخُورً ﴿

১১. কিন্তু যারা ধৈর্য ধারণ করে এবং নেক আমল করে, (তাদের কথা আলাদা) এরাই হচ্ছে সেসব লোক, যাদের জন্যে (আল্লাহর) ক্ষমা ও মহাপুরস্কার রয়েছে। إِلَّا الَّذِيْنَ مَبَرُوْا وَعَبِلُوا الصَّلَحٰتِ أُولَٰئِكَ لَهُرْ شَّغْفِرَةً وَّ أَجُرَّ كَبِيْرً ﴿

১২. (হে নবী, কাফেররা মনে করে,) তোমার কাছে যা কিছু ওহী নাযিল হয় সম্ভবত তার কিয়দংশ তুমি ছেড়ে দাও এবং এ কারণে তোমার মনোকষ্ট হবে– যখন তারা বলে বসবে,

فَلَعَلَّكَ تَارِكً ٰ بَعْضَ مَا يُوْمَى إِلَيْكَ وَلَيْكَ وَمَى إِلَيْكَ وَمَا لِيَكَ مَا يُوْمَى إِلَيْكَ وَمَا لِيَعْدُولُ وَالْمَائِقَ أَبِهِ مَـنْ رُكَ اَنْ يَتَعُولُ وَا

এ ব্যক্তির ওপর কোনো ধন-ভান্ডার অবতীর্ণ হলো না কেন, কিংবা তার সাথে (নবুওতের স্বাক্ষী হয়ে) কোনো ফেরেশতা এলো না কেন? আসলে তুমি হচ্ছো (আযাবের) ভয় প্রদর্শনকারী (একজন রসূল মাত্র): যাবতীয় কাজকর্মের কর্মবিধায়ক হচ্ছেন স্বয়ং আল্লাহ তায়ালা।

১৩. অথবা এরা কি বলে, (মোহাম্মদ নামের) সে (ব্যক্তি) তা নিজে নিজে রচনা করে নিয়েছে! (হে নবী,) তুমি বলো, তোমরা (যদি তাই মনে করো) তাহলে (তোমরাও রচনা করে) নিয়ে এসো এর অনুরূপ দশটি সূরা এবং আল্লাহ তায়ালা ছাড়া অন্য যাদের তোমরা সাহায্যের জন্যে ডাকতে পারো তাদের

آمُ يَقُوْلُوْنَ افْتَرْدُهُ قُلْ فَأْتُوْا بِعَشْر وَر صِّثْلِهِ مُفْتَرَيْتٍ وَّادْعُوْا مَي يرُ شِينَ دُوْنِ اللهِ إِنْ كُنْتُ

لَوْ لَا ٱنْزِلَ عَلَيْدِ كَنْزَّ ٱوْجَاءَ مَعَدٌ مَلَكً ،

إِنَّهَا ٱنْتَ نَنِ يُرَّ ﴿ وَاللَّهُ كَلَّ شَيْ

১৪. আর যদি তারা তোমাদের (কথায়) সাড়া না দেয়, তাহলে জেনে রেখো, এটা আল্লাহর জ্ঞান (ও কুদরত) দ্বারাই নাযিল করা হয়েছে, তিনি ব্যতীত আর কোনো মাবুদ নেই, (বলো) তোমরা কি (তার প্রতি) আত্মসমর্পণকারী নও?

ডেকে নাও, যদি তোমরা সত্যবাদী হও!

১৫. যদি কোনো ব্যক্তি এ পার্থিব জীবন ও তার প্রাচুর্য ভোগ করতে চায়. তাহলে আমি তাদের স্বাইকে তাদের কর্মসমূহ এখানেই আদায় করে দেই এবং সেখানে তাদের (পাওনা মোটেই) কম করা হবে না।

১৬. এরাই হচ্ছে সেসব লোক, যাদের জন্যে পরকালে (জাহান্নামের) আগুন ছাডা আর কিছুই থাকবে না, যা কিছু তারা বানিয়েছে সেখানে তা সব বাতিল হয়ে যাবে. যা কিছু তারা করে এসেছে তাও হবে নির্থক।

১৭. অতপর যে ব্যক্তি তার মালিকের পক্ষ থেকে নাযিল করা সুস্পষ্ট (কোরআনের) প্রমাণের ওপর প্রতিষ্ঠিত রয়েছে এবং তা সে নিজেও তেলাওয়াত করে, (যার ওপর স্বয়ং) তাঁর পক্ষ থেকে সে (মোহাম্মদ) সাক্ষী (হিসেবে মজুদ) রয়েছে, (আরো রয়েছে) তার পূর্ববর্তী মুসার কিতাব, (যা ছিলো) পথপ্রদর্শক ও রহমত: এরা এর ওপর ঈমান আনে: (মানব) দলের মধ্যে অতপর যে একে অস্বীকার করবে তার প্রতিশ্রুত স্থান হচ্ছে (জাহান্নামের) আগুন, সূতরাং তুমি সে ব্যাপারে কোনো রকম সন্দিগ্ধ হয়ো না, এ সত্য হচ্ছে তোমার মালিকের পক্ষ থেকে (নাযিল করা). কিন্তু অধিকাংশ মানুষই ঈমান আনে না।

تَجِيْبُوْا لَكُمْ فَاعْلَهُوْا أَنَّهَ ٱنْزِلَ بِعِلْرِ اللهِ وَٱنْ لَّا الْهَ الَّا هُوَ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلَمُونَ ا

مَنْ كَانَ يُرِيْكُ الْحَيٰوةَ النَّانْيَا وَزِيْنَتَهَ نُوَنَّ الَيْهِرْ إَعْهَالَهُرْ فَيْهَا وَهُرْ

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُرْ فِي الْأَحْرَة مًّا كَانُوْ ا يَعْمَلُوْ نَ 🐵

امَامًا وَّرَحْمَةً ﴿ أُولَٰئِكَ يُؤْهِ مَوْعِلُهُ ۚ ۚ فَلَا تَكُ فِيْ مِ ْ يَدَ مَّنْهُ ۗ ٥ (نَّهُ الْحَقُّ مَنْ رَّبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لا

১৮. আল্লাহ তায়ালার ওপর যে মিথ্যা আরোপ করে. তার চাইতে বড়ো যালেম আর কে? এ লোকদের যখন কেয়ামতের দিন তাদের মালিকের সামনে হাযির করা হবে এবং তাদের (বিপক্ষীয়) সাক্ষীরা যখন বলবে (হে আমাদের রব), এরাই হচ্ছে সেসব ব্যক্তি. যারা তাদের মালিকের বিরুদ্ধে মিথ্যা কথা রচনা করেছিলো. জেনে রেখো. যালেমদের ওপর আল্লাহ তায়ালার অভিসম্পাত,

وَمَنْ اَظْلَرُ مِنِّي افْتَرٰى عَلَى اللهِ كَنِبًا ﴿ أُولْـئِكَ يُعْرَفُونَ عَلَى رَبِّهِمْ وَيَعُولُ الْاَشْهَادُ هٰؤُلاَءِ النَّذِينَ كَنَ بُوْا عَلَى رَبِّهِمْ إَلَّا لَعْنَدُّ اللهِ عَلَى الظَّلِيثِي ﴿

১৯. যারা (অন্য মানুষদের) আল্লাহর পথ থেকে বিরত রাখে এবং (তাঁর পথে) সেখানে দোষক্রটি খুঁজে বেড়ায়– তারা হচ্ছে সেসব লোক যারা শেষ বিচারের দিনকে অস্বীকার করে।

نِيْنَ يَصُرُّونَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ﴿ وَهُرْ بِا لَا خِوَةً هُرْ كُفِرُوْنَ ﴿

২০. এরা যমীনের বুকে (আল্লাহ তায়ালাকে) কখনো ব্যর্থ করে দিতে পারেনি, না আল্লাহর মোকাবেলায় তাদের (সেখানে) কোনো অভিভাবক ছিলো। এদের জন্যে আযাব দ্বিগুণ করে দেয়া হবে; এরা কখনো (দ্বীন-ঈমানের কথা) শুনতে সক্ষম হতো না. না এরা (সত্য দ্বীন) দেখতে পেতো!

ٱولَّــُنَّكَ لَــُ يَكُوْنُوْا مُعْجِزِيْنَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُرْ بِينَ دُوْنِ اللهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ مِ يُضْعَفُ لَهُرُ الْعَنَابُ الْ مَا كَانُوْ ا يَشْتَطِيْعُوْنَ السَّّمْعَ وَمَا كَانُوْ ا يبصرون 🌚

২১. এরাই হচ্ছে সেসব লোক. যারা নিজেদের দারুণ ক্ষতি সাধন করলো, (দুনিয়ায়) যতো মিথ্যা তারা রচনা করেছিলো, (আখেরাতে) তা সবই তাদের কাছ থেকে হারিয়ে যাবে।

أُولِيُّكَ الَّذِينَ خَسِرُوْا اَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُرْ مًّا كَانُوْ ا يَفْتَرُوْنَ ۞

২২. অবশ্যই আখেরাতে এরা হবে সর্বাধিক ক্ষতিগ্রস্ত মানুষ।

لَاجَرَاً ٱنَّاهُمْ فِي الْاخِرَةِ هُمُّ الْآخْسَرُونَ ۞

২৩. (পক্ষান্তরে) যারা (আল্লাহর ওপর) ঈমান এনেছে এবং নেক আমল করেছে. (উপরন্ত) যারা নিজেদের মালিকের প্রতি সদা বিনয়াবনত থেকেছে. তারাই হচ্ছে জানাতের বাসিন্দা. সেখানে তারা চিরকাল অবস্থান করবে।

انَّ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ وَٱخْبَتُوْ الِّي رَبِّهِمْ ۗ الْولْئِكَ ٱصْحُ الْجُنَّةِ ، هُرْ فِيْهَا خُلِلُوْنَ ۞

২৪. (জাহান্নামী আর জান্নাতী এ) দুটো দলের مَثُلُ الْفَرِيْقَيْنِ كَا لَأَعْمَى وَالْأَصْرِ पालत والإَصْرِ উদাহরণ হচ্ছে- যেমন (একদল) অন্ধ ও বধির, (আরেক দল) চক্ষুম্মান ও শ্রবণশক্তিসম্পন্ন; এ দুটো দল কি সমান? তোমরা কি (এখনো) শিক্ষা গ্রহণ করবে নাঃ

وَالْبَصِيْرِ وَالسِّيْعِ ﴿ هَلْ يَسْتَوِيٰنِ مَثَلًا ﴿ اَفَلَا تَنَكَّدُوْنَ ﴿

২৫. আমি অবশ্যই নূহকে তার জাতির কাছে نَا نُوْمًا إِلَى قَوْمِهُ ﴿ إِنِّي পাঠিয়েছি. (সে তাদের বললো). আমি হচ্ছি তোমাদের জন্যে একজন সুস্পষ্ট সতর্ককারী.

www.alguranacademylondon.org

২৬. (আমার দাওয়াত হচ্ছে.) যেন তোমরা আল্লাহ তায়ালা ছাডা অন্য কারো এবাদাত না করো, আমি তোমাদের ওপর এক ভয়াবহ দিনের আযাবের ভয় করছি ।

২৭. অতপর তার জাতির নেতৃস্থানীয় লোকেরা– যারা কুফরী করছিলো, বললো, আমরা তোমার মধ্যে এর বাইরে কিছুই দেখতে পাচ্ছি না যে, তুমি আমাদের মতোই একজন মানুষ, আমরা এও দেখতে পাচ্ছি না, আমাদের মধ্যেকার কিছু নিম্নস্তরের লোক ছাড়া কেউ তোমার অনুসরণ করছে এবং তারাও তা করছে (মনে হয়) শুধু ভাসা ভাসা দৃষ্টি দিয়ে, (আসলে) আমরা আমাদের ওপর তোমাদের তো (আলাদা) কোনো মর্যাদাই দেখতে পাচ্ছি না, বরং আমরা মনে করি তোমরা মিথ্যাবাদী।

২৮. সে বললো, হে আমার জাতি! তোমরা কি ভেবে দেখেছো, আমি যদি আমার মালিকের (পাঠানো) একটি সম্পষ্ট প্রমাণের ওপর (প্রতিষ্ঠিত) থাকি এবং তিনি যদি আমাকে তাঁর (নবুওতের) বিশেষ রহমত দিয়ে (ধন্য করে) থাকেন, যা তোমাদের দৃষ্টির বাইরে রাখা হয়েছে, তাহলে সে (বিষয়টার) ব্যাপারে আমি কি তোমাদের বাধ্য করতে পারি. এবং তোমরা তাকে অপছন্দ করতে থাকরে।

২৯. হে আমার জাতি. আমি তো এ জন্যে তোমাদের কাছ থেকে কোনো অর্থ-সম্পদ চাই না. আমার যারা (আল্লাহর ওপর) ঈমান এনেছে, (গরীব হওয়ার কারণে) তাদের তাড়িয়ে দেয়ার (মানুষ) আমি নই; তারা অবশ্যই তাদের মালিকের সাথে সাক্ষাত করবে. বরং আমি তো দেখতে পাচ্ছি তোমরা হচ্ছো এক (নিরেট) অজ্ঞ সম্প্রদায়।

৩০. হে আমার জাতি, আমি যদি (তোমাদের কথায়) তাদের তাডিয়ে দেই. তাহলে আল্লাহ তায়ালা (-র শাস্তি) থেকে আমাকে কে বাঁচাবে: তোমরা কি অনুধাবন করতে পাচ্ছো না?

৩১. আমি তোমাদের (কখনো) একথা বলি না যে, আমার কাছে আল্লাহর ধন-ভান্ডার আছে, না আমি গায়ব জানি, না আমি একজন ফেরেশতা, না আমি সেসব লোকের ব্যাপারে– যাদের তোমাদের দৃষ্টি হেয় করে দেখে- এটা বলতে পারি যে, আল্লাহ তায়ালা কখনো তাদের কোনো কল্যাণ দান করবেন না; তাদের মনে কি আছে তা আল্লাহ তায়ালাই ভালো জানেন (এমন কিছু করলে) সত্যি সত্যিই আমি যালেমদের দলে শামিল হয়ে যাবো।

عَلَيْكُرْ عَنَابَ يَوْ إِ ٱلِيْرٍ ۞

فَقَالَ الْهَلَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهِ مَانَوْ بِكَ اللَّا بَشَوًّا مِّثْلَنَا وَمَانَوْ بِكَ اتَّبَعَكَ الَّا الَّذِينَ هُرْ اَرَاذِلُنَا بَادِيَ الرَّامِي ، وَمَانَرُى لَكُرْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلِ بَلْ نَظُنَّكُرْ كُنِ بِيْنَ 🏵

قَالَ يٰقَوْمِ ٱرَءَيْتُرُ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِي وَإِنَّا مِنْ رَحْمَةً مِنْ عِنْلِهِ فَعُيِّيَتْ عَلَيْكُمْ ﴿ أَنُكُو مُكُبُو هَا وَ أَنْتُمْ لَهَا كُو هُوْنَ ﴿

وَيٰقَوْمَ لَاۤ اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَّا ﴿ إِنْ اَجْرِى إنَّهُرْ مُّلْقُوْا رَبِّهِمْ وَلٰكِنِّي ٓ ٱرٰىكُرْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ 🐵

وَيْقَوْ إِ مَنْ يَتَنْصُرُنِيْ مِنَ اللهِ إِنْ طَوَ دُتُّهُرْ _ۚ ٱفَلَا تَنَ كُّرُوْنَ

وَلَّا ٱقُوْلُ لَكُمْ عَنْهِ يَ خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا اَتُّوْلُ انَّى مَلَكُّ وَّ لَا اَقُوْلُ لِلَّانِ يْنَ تَخْدَرِيْ اَعْبُ نَ سُوْ تَيُهُمُ اللَّهُ خَدًّا ﴿ أَللَّهُ آعُلَمُ بَهَا فَيْ مهِ ۚ ۚ ۚ انَّا إِذَّا لَّهِيَ الظَّلَيْنَ ۞

৩২. লোকেরা বললো, হে নৃহ (এ বিষয়টা নিয়ে) তুমি আমাদের সাথে বাকবিতভা করছো এবং আমাদের সাথে বিতন্তা তুমি একটু বেশীই করেছো, (এখন) তুমি যদি সত্যবাদী হও তাহলে (আযাবের) সে জিনিসটাই আমাদের জন্যে নিয়ে এসো, যার ভয় তুমি আমাদের দেখাচ্ছো।

قَالُوْ إِينُوْحُ قَنْ جِٰنَ لَتَنَا فَاكْثَرْتَ جِلَ الَّنَا فَأَتَّنَا بِهَا تَعِلُنَّا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصِّيقِينَ 🔞

৩৩. সে বললো. তা তো আল্লাহ তায়ালাই তোমাদের কাছে আনবেন যদি তিনি চান. আর তোমরা কখনো তাঁকে ব্যর্থ করতে পারবে না।

قَالَ انَّهَا يَاْتَيْكُرْ بِهِ اللَّهُ انْ شَاءَ وَمَا

৩৪. (আসলে) তোমাদের জন্যে আমার (এ) শুভ कामना काला कालार वामत ना. यिन वालार তায়ালা তোমাদের গোমরাহ করে দিতে চান: তাহলে আমি তোমাদের ভালো কামনা করলে (তাতেও কিছু হবে না, কারণ) তিনিই হচ্ছেন তোমাদের রব এবং তাঁর কাছেই তোমাদের সবাইকে ফিরে যেতে হবে:

وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِى إِنْ اَرَدْتٌ اَنْ اَنْصَحَ لَكُرْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيْدُ أَنْ يُتَّغُو يَكُرْ هُوَرَبُّكُمْ ﴿ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ١

৩৫. (হে নবী.) এরা কি বলছে. এ (গ্রন্থ)-টা সে (ব্যক্তি নিজেই) রচনা করে নিয়েছে? তুমি বলো, যদি আমি তা রচনা করে থাকি তাহলে আমার অপরাধ (-এর দায়িত্র) আমার ওপর, (তবে মিথ্যা বলে) যে অপরাধ তোমরা করছো তা থেকে আমি সম্পর্ণ মক্ত।

آمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرِٰ بِهُ ﴿ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَعَلَى إِجْرَامِي وَأَنَا بَرِيءَ مِّهَا تُجُرِمُوْنَ ﴿

৩৬. নুহের ওপর (এই মর্মে) ওহী পাঠানো হলো যে. তোমার জাতির লোকদের মধ্য থেকে যারা ইতিমধ্যেই ঈমান এনেছে, তারা ছাড়া আর কেউই (নতুন করে) ঈমান আনবে না, সুতরাং এরা যা কিছু করছে (হে নবী), তুমি তার জন্যে দুঃখ করো না.

وَٱوْحِيَ إِلَى نُوْحِ ٱنَّهُ لَنْ يُوْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَلْ أَمَنَ فَلَا تَبْتَئِشَ بِهَا كَانُوْ ا يَغْعَلُوْ نَ ﴿

৩৭. তুমি আমারই তত্ত্বাবধানে (থেকে) আমারই ওহী (-এর নির্দেশ) অনুযায়ী একটি নৌকা বানাও এবং যারা যুলুম করেছে তাদের ব্যাপারে তুমি আমার কাছে কিছু বলো না. নিশ্চয়ই তারা (মহাপ্লাবনে) নিমজ্জিত (হবে)।

 \overline{e} وَامْنَعِ الْغُلْكَ بِاَعْيُننَا وَوَحْينَا وَلَا اطَبْنِيْ فِي الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۚ إِنَّاهُۥ مَغُرُ قُونَ 🔞

৩৮. (আল্লাহর নির্দেশে) সে নৌকা বানাতে থাকলো এবং যখনই তার জাতির নেতৃস্থানীয় লোকেরা তাঁর পাশ দিয়ে আসা-যাওয়া করতো, তখন তারা (নৌকা দেখে) তাঁকে নিয়ে হাসাহাসি করতো: সে বললো. তোমরা যদি আমাদের উপহাস করো (তাহলে মনে রেখো), যেভাবে (আজ) তোমরা আমাদের নিয়ে হাসছো (একদিন) আমরাও তোমাদের নিয়ে হাসবো:

وَيَصْنَعُ الْغُلْكَ تِ وَكُلَّهَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَاًّ مِّنْ قَوْمِهِ سَخِرُوْا مِنْهُ ﴿قَالَ إِنْ تَسْخَرُوْا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُرْ كَهَ

৩৯. অচিরেই তোমরা জানতে পারবে, কার ওপর (এমন) আযাব আসবে যা তাকে (দুনিয়াতে) অপমানিত করবে এবং (পরকালে) স্থায়ী আযাব কার ওপর আসবে।

فَسَوْنَ تَعْلَمُونَ "مَنْ يَتَاتِيْهِ عَنَ ابَّ يَّخُزيْهِ وَيَحِلَّ عَلَيْهِ عَنَ ابً ،

৪০. অবশেষে (তাদের কাছে আযাব সম্পর্কিত) আমার আদেশ এসে পৌছলো এবং চুলা (থেকে পানি) উথলে ওঠলো, আমি (নৃহকে) বললাম, (সম্ভাব্য) প্রত্যেক জীবের (পুরুষ-স্ত্রীর) এক এক জোড়া নৌকায় উঠিয়ে নাও, (সাথে) তোমার পরিবার-পরিজনদেরও (ওঠাও), তাকে বাদ দিয়ে যার ব্যাপারে আগেই সিদ্ধান্ত (ঘোষিত) হয়েছে এবং (তাদেরও ওঠিয়ে নাও) যারা ঈমান এনেছে; তার সাথে (আল্লাহর ওপর তখন) খুব কমসংখ্যক মানুষই ঈমান এনেছিলো।

ى إِذَا جَاءَ آمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ ۗ قُلْنَا احْمِلْ فِيْهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَٱهْلَكَ الَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ اْمَىَ ﴿ وَمَّا اٰمَى مَعَهُ إِلَّا قَلِيْلٌ ۞

৪১. সে (তাঁর সাথীদের) বললো, তোমরা এতে উঠে পড়ো, আল্লাহর নামে এর গতি ও স্থিতি (নির্ধারিত হবে): নিশ্চয়ই আমার রব ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

وَقَالَ ارْكَبُوْا فِيْهَا بِسْمِ ِ اللَّهِ مَجْرَتْهَا وَمُوْسٰهَا ۚ إِنَّ رَبِّي لَغَغُوْرٌ رَّحِيرٌ ®

৪২. অতপর সে (নৌকা) পাহাড়সম বড়ো বড়ো ঢেউয়ের মধ্য দিয়ে তাদের বয়ে নিয়ে চলতে থাকলো। নূহ তার ছেলেকে (নৌকায় আরোহণ করার জন্যে) ডাকলো- সে (আগে থেকেই) দূরবর্তী এক জায়গায় (দাঁড়িয়ে) ছিলো- হে আমার ছেলে, আমাদের সাথে (নৌকায়) ওঠো, (এই কঠিন দিনে) তুমি কাফেরদের দলভুক্ত হয়ো না।

وَهِيَ تَجْرِىْ بِهِرْ فِيْ مَوْجٍ كَالْجِبَالِ سَ وَنَادٰى نُوْحٌ ابْنَهٌ وَكَانَ فِي مَعْزِلِ الْكُفِرِيْنَ 🏵

৪৩. সে বললো, (পানি বেশী হলে) আমি কোনো পাহাড়ে গিয়ে আশ্রয় নেবো (এবং) তা-ই আমাকে পানি থেকে বাঁচিয়ে দেবে: নূহ বললো, (কিন্তু) আজ তো কেউই আল্লাহর (গযবের) হুকুম থেকে (কাউকে) বাঁচাতে পারবে না, তবে যার ওপর তিনি দয়া করবেন তার কথা আলাদা, (এ সময়) হঠাৎ করে একটা (বিশাল) ঢেউ তাদের উভয়কে বিচ্ছিন্ন করে দিলো. (মুহুর্তের মধ্যেই) সে নিমজ্জিত লোকদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে গেলো।

الْهَاء ﴿ قَالَ لَا عَاصِرَ الْيَوْ ۗ أَ مِنْ أَمْ اللهِ الَّا مَنْ رَّحِرَ ۚ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْهَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِيْنَ 🐵

৪৪. (অতপর) বলা হলো, হে যমীন, তুমি (এবার) তোমার পানি গিলে নাও. হে আসমান, তুমিও (পানি বর্ষণ থেকে) ক্ষান্ত হও. এক সময় পানি (-র প্রচন্ডতা) প্রশমিত হলো এবং (আল্লাহর) কাজও সম্পনু হলো, (নৃহের) নৌকা জুদী (পাহাড়)-এর ওপর গিয়ে স্থির হলো, (আল্লাহর ঘোষণা) ধ্বনিত হলো. (আজ) যালেম সম্প্রদায়ের লোকেরা (নিশেষিত হয়ে) বহুদুর চলে গেছে।

وَقَيْلَ يَأْرُضُ ابْلَعِيْ مَاءَكَ وَيْسَهَاءُ ٱقْلِعِيْ وَغَيْضَ الْهَاءُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتُونَ عَلَى الْجُوْدِيُّ وَقَيْد لِّــُلْقَوْمَ الظَّلَمِيْنَ 🎂

৪৫. নৃহ (ছেলেকে ডুবতে দেখে) তাঁর মালিককে ডেকে বললো. হে আমার রব. আমার ছেলে তো আমারই পরিবারের অন্তর্ভুক্ত এবং (তাদের উদ্ধারের ব্যাপারে) তোমার ওয়াদা অবশ্যই সত্য, আর তুমিই হচ্ছো সর্বোচ্চ বিচারক।

وَنَادٰى نُوٛحُّ رَّبُّهُ فَعَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي

৪৬. আল্লাহ বললেন, হে নূহ, কোনো অবস্থায়ই সে তোমার পরিবারের অন্তর্ভুক্ত নয়, সে এক অসংকর্মপরায়ণ ব্যক্তি, অতএব তোমার যে বিষয়ের জ্ঞান নেই, সে বিষয়ে আমার কাছে তুমি কিছু চেয়ো না: আমি তোমাকে উপদেশ দিচ্ছি, তুমি যেন জাহেলদের দলে শামিল না হও।

قَالَ يٰنُوْحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ ١٠ انَّهُ عَهَلَّ غَيْرٌ مَالِحٍ أَ فَلَا تَشْئَلْيِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عَلْرً اللَّهِ آعَظُكَ أَنْ تَكُوْنَ منَ الْجُهليْنَ 🐵

৪৭. সে বললো, হে আমার রব, যে বিষয় সম্পর্কে আমার কোনো জ্ঞান নেই, সে ব্যাপারে কিছু চাওয়া থেকে আমি অবশ্যই তোমার কাছে পানাহ চাই: তুমি যদি আমাকে মাফ না করো এবং আমার ওপর দয়া না করো, তাহলে আমি ক্ষতিগ্রস্তদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাবো।

قَالَ رَبِّ إِنِّي ٓ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَسْئَلَكَ مَا لَيْسَ لِيْ بِهِ عِلْمِّ ﴿ وَإِلَّا تَغْفِرُ لِيُ وَتَرْحَهْنِي آكُن مِن الْخُسِرِينَ الْخُسِرِينَ الْعُاسِرِينَ

৪৮. তাকে বলা হলো, হে নৃহ (বন্যার পানি নেমে গেছে), এবার তুমি (নৌকা থেকে) নেমে পড়ো, তোমার ওপর, তোমার সাথে যারা আছে তাদের ওপর আমার দেয়া সালাম ও বরকতের সাথে এবং (অন্য) সম্প্রদায়সমূহ! (হাঁ) আমি (আবার) তাদের জীবনের (যাবতীয়) উপকরণ প্রদান করবো, এরপর (নাফরমানী করলে) আমার কাছ থেকে মর্মান্তিক শাস্তিও তাদের ভোগ করতে হবে।

قِيْلَ يٰنُوْحُ اهْبِطْ بِسَلْمِ شِّنَّا وَبَرَكْتِ

৪৯. (হে নবী,) এগুলো হচ্ছে অজানা অদৃশ্য গায়বের কিছ খবর, যা আমি তোমাকে ওহীর মাধ্যমে জানিয়ে দিচ্ছি. এর আগে না তুমি এগুলো জানতে. না তোমার জাতি এগুলো জানতো; অতএব, তুমি ধৈর্য ধারণ করো, অবশ্যই (ভালো) পরিণাম সব সময় আল্লাহভীরু লোকদের জন্যেই (নির্দিষ্ট থাকে)।

تِلْكَ مِنْ أَنْبَأِءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهَا إِلَيْكَ ، مَا كُنْتَ تَعْلَبُهَا آنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هٰ فَاا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

৫০. আ'দ জাতির কাছে এসেছিলো তাদেরই ভাই হুদ; সে তাদের বললো, হে আমার জাতি. তোমরা এবাদাত করো একমাত্র আল্লাহ তায়ালার, তিনি ছাডা তোমাদের আর কোনো মাবুদ নেই: আসলে তোমরা তো (আল্লাহ তায়ালার ব্যাপারে) মিথ্যা রচনাকারী ছাডা আর কিছুই নও।

وَإِلَى عَادِ آخَاهُمْ هُوْدًا وَالَ يُعَوْرً اعْبُلُوا اللهَ مَا لَكُرْ مِنْ إِلَّهِ غَيْرُهُ ﴿ إِنْ اَنْتُرْ إِلَّا مُفْتَرُوْنَ ۞

৫১. হে (আমার) জাতি, (আল্লাহর দিকে ডেকে) আমি তার ওপর তোমাদের কাছে কোনো পারিশমিক দাবী করছি না: আমার (যাবতীয়) পাওনা তো তাঁর কাছেই, যিনি আমাকে পয়দা করেছেন: তোমরা কি বঝতে পারো না?

يٰقَوْ ۚ إِلَّا ٱسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ ٱجْرًا ﴿ إِنْ ٱجْرِيَ إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي ﴿ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۞

৫২. হে (আমার) জাতি. তোমরা তোমাদের মালিকের কাছে গুনাহখাতা মাফ চাও. অতপর তোমরা তাঁর কাছে তাওবা করো, তিনি তোমাদের ওপর প্রচুর বৃষ্টি বর্ষণকারী মেঘমালা পাঠাবেন এবং তোমাদের (আরো) শক্তি যুগিয়ে তোমাদের (বর্তমান) শক্তি আরো বাড়িয়ে দেবেন, অতএব তোমরা অপরাধী হয়ে (তাঁর এবাদাত থেকে) মুখ ফিরিয়ে নিয়ো না।

وَيٰقَوْ ۗ اِسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُرَّ تُوْبُوْ اللَّهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُرْ مِنْ رَارًا وَّيَهِ دُكُرْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ ۞

৫৩. তারা বললো. হে হুদ. তুমি তো আমাদের কাছে (ধরা-ছোঁয়ার মতো) কোনো স্পষ্ট দলীল-প্রমাণ নিয়ে আসোনি, শুধু তোমার (মুখের) কথায় আমরা (কিন্তু) আমাদের দেবতাদের ছেড়ে দেয়ার (লোক) নই. (এমনটিও মনে করো না.) আমরা তোমার ওপর ঈমান এনে ফেলবো!

৫৪. আমরা তো (বরং) বলি, আমাদের কোনো দেবতা অণ্ডভ কিছু দারা তোমাকে আবিষ্ট করে ফেলেছে: (এ উদ্ভট কথা শুনে) সে বললো, আমি আল্লাহকে সাক্ষী করছি এবং তোমরাও সাক্ষী থেকো. তোমরা যে (আল্লাহর সাথে) শেরেক করছো, আমি তা থেকে সম্পর্ণ মক্ত.

৫৫. (যাও.) তাঁকে বাদ দিয়ে তোমরা আমার বিরুদ্ধে যতো রকম ষড়যন্ত্র (করতে চাও) করো, অতপর আমাকে কোনো রকম (প্রস্তুতির) অবকাশও দিয়ো না।

৫৬. আমি অবশ্যই আল্লাহ তায়ালার ওপর ভরসা করি, (যিনি) আমার রব, তোমাদেরও রব: বিচরণশীল এমন কোনো প্রাণী নেই যার নিয়ন্ত্রণ তাঁর হাতের মঠোয় নেই: অবশ্যই আমার রব সঠিক পথের ওপর রয়েছেন।

৫৭. (এ সত্ত্বেও) যদি তোমরা মুখ ফিরিয়ে নাও তাহলে (জেনে রেখো), আমি যে (বাণী) তোমাদের কাছে পৌঁছে দেয়ার জন্যে প্রেরিত হয়েছিলাম. তা আমি তোমাদের কাছে পৌঁছে দিয়েছি; (তোমরা তা না মানলে অচিরেই) আমার রব অন্য কোনো জাতিকে তোমাদের স্থলাভিষিক্ত করবেন, তোমরা তাঁর কোনোই ক্ষতি সাধন করতে পারবে না: অবশ্যই আমার রব প্রত্যেকটি বস্তুর ওপর একক রক্ষক।

৫৮. অতপর যখন আমার (আযাবের) হুকুমটি এলো, তখন আমি হুদকে এবং তার সাথে যতো ঈমানদার ছিলো, তাদের আমার রহমত দ্বারা (আযাব থেকে) বাঁচিয়ে দিয়েছি. (সত্যি সত্যিই) আমি তাদের এক কঠিন আযাব থেকে রক্ষা করেছি।

৫৯. এ হচ্ছে আদ জাতি (ও তাদের ঘটনা), তারা তাদের মালিকের আয়াতসমূহ অস্বীকার করেছিলো, وَعَصُوا رُسُلَةً وَاتَّبَعُوا اَمْرَ كُلِّ جَبَّارِ , जाता जाता जाता अर्था त्राहरणां, وَعَصُوا رُسُلةً وَاتَّبَعُوا اَمْرَ كُلِّ جَبَّار (সর্বোপরি) তারা প্রত্যেক উদ্ধত স্বৈরাচারীর নির্দেশ মেনে নিয়েছিলো।

৬০. (পরিশেষে) এ দুনিয়ায় (আল্লাহর) অভিশাপ তাদের পিছু নিলো. কেয়ামতের দিনও (এ অভিশাপ তাদের পিছু নেবে):

قَالُوْ ا يُهُوْدُ مَاجِئْتَنَا بِبَيِّنَةِ وَّ مَا نَحْيُ بِتَارِكِيْ إَلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْ لَكَ بِيُؤْمِنِيْنَ 🌚

إِنْ تَتَّوُلُ إِلَّا اعْتَرْ بِكَ بَعْضُ الْهَتِنَا بسُوْء ﴿ قَالَ إِنِّي ٓ أُشْهِدُ اللَّهُ وَاشْهَدُ وَا اَنِّي بَرِيءٌ مِنَّا تُشْرِكُونَ ﴿

تنظرون 🐵

إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّ

وَلَا تَضُرُّوْنَهُ شَيْئًا ﴿ إِنَّ رَبِّي عَلَى كُلِّ شَحْ عَ حَفَيْظً 📵

وَلَهَّا جَاءَ آمْرُنَا نَجَّيْنَا هُوْدًا وَّالَّذِيْنَ أمَنَوْا مَعَهُ بِرَحْهَةِ مِّنَّا ، وَنَ عَنَ ابِ غَلِيْظِ 🐵

وَتَلْكَ عَادً اللَّهِ جَحَلَوْا بِأَيتِ

وَٱتْبِعُوْا فِيْ هٰنِ * النَّ نْيَا لَعْنَةً وَّيَوْ } الْقيٰ

ভালো করে শুনে রেখো, আদ (জাতি) তাদের মালিককে অস্বীকার করেছিলো; এও জেনে রেখো, ধ্বংসই ছিলো হুদের জাতি আ'দের (একমাত্র) পরিণতি।

৬১. আমি সামুদের কাছে (পাঠিয়েছিলাম) তাদেরই (এক) ভাই সালেহকে। সে (তাদের) বললো, হে (আমার) জাতি, তোমরা আল্লাহর এবাদাত করো, তিনি ছাড়া তোমাদের আর কোনো মাবুদ নেই, তিনি তোমাদের যমীন থেকেই পয়দা করেছেন, তাতেই তিনি তোমাদের বসবাস করিয়েছেন, অতপর তোমরা তাঁর কাছেই গুনাহের জন্যে ক্ষমা প্রার্থনা করো এবং (তাওবা করে) তাঁর দিকেই ফিরে এসো, অবশ্যই আমার রব (প্রত্যেকের) একান্ত নিকটবর্তী এবং তিনি (প্রত্যেকেরই) ডাকের জবাব দেন।

৬২. তারা বললো, হে সালেহ, এর আগে তুমি এমন (একজন মানুষ) ছিলে, (যার) ব্যাপারে আমাদের মাঝে (নানা) আশা করা হতো. (আর এখন) কি তুমি আমাদের সেসব মাবুদের এবাদাত থেকে বিরত রাখতে চাও– যাদের এবাদাত আমাদের পিতা-মাতারা (যুগ যুগ থেকে) করে আসছে, (আসলে) আমাদের তুমি যে (দ্বীনের) দিকে ডাকছো, সে ব্যাপারে আমরা সন্দেহে নিমজ্জিত আছি. (এ ব্যাপারে) আমরা খব দ্বিধাগ্রস্তও বটে!

৬৩. সে বললো, হে আমার জাতি, তোমরা কি একটুও চিন্তা করোনি? যদি আমি আমার মালিকের পক্ষ থেকে একটি সম্পষ্ট দলীলের ওপর প্রতিষ্ঠিত থাকি এবং তিনি যদি আমাকে তাঁর (নবুওতের) অনুগ্রহ দিয়ে (ধন্য) করেন– আর যদি আমি তার বিরোধিতা করি তাহলে কে এমন আছে, যে আল্লাহর মোকাবেলায় আমাকে সাহায্য করবে? (আসলে) তোমরা আমার ক্ষতি ছাডা আর কিছই তো বাডাচ্ছো না?

৬৪. হে আমার সম্প্রদায়. এ হচ্ছে তোমাদের জন্যে আল্লাহ তায়ালার (পাঠানো) উটনী, (এটা আল্লাহ তায়ালার) নিদর্শন। অতপর একে তোমরা ছেডে দাও সে আল্লাহর যমীনে চরে খেতে থাক. তোমরা তাকে কোনো রকম কষ্ট দেয়ার নিয়তে ছুঁয়ো না, (তেমনটি করলে) অতিসত্তর (বড়ো ধরনের) আযাব তোমাদের পাকডাও করবে।

৬৫. অতপর তারা সেটিকে বধ করে ফেললো, তারপর সে বললো (যাও), তোমরা তোমাদের নিজ নিজ ঘরে তিন দিন জীবন উপভোগ করে নাও: (আযাবের ব্যাপারে আল্লাহর) এই ওয়াদা কখনো মিথ্যা হবার নয়।

৬৬. এর পর (যখন আমার আযাবের) নির্দেশ

اَلَآ إِنَّ عَادًا كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ﴿ اَلَا بُعْلًا

وَالَى ثَهُوْدَ أَخَاهُرْ صلحًا م قَالَ يُقَوْم اعْبُلُوا اللهَ مَا لَكُرْ مِنْ اللهِ غَيْرُهُ رَبِي قَرِيبٌ مُجِيبٌ ﴿

قَالُوْا يُصلِحُ قَنْ كُنْتَ فِيْنَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هٰنَ ٓ ا اَتَنْهٰنَا اَنْ تَعْبُلُ مَا يَعْبُلُ اٰبَاؤُنَا وَاِنَّنَا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَـٰ هُوْنَ اِلَيْهِ مَرِيْبٍ ا

قَالَ يٰقَوْ٦ اَرَءَيْتُمْ انْ كُنْتُ كَلْ بَيَّنَة يَّنْصُرُنِي مِنَ اللهِ إِنْ عَصَيْتُهُ سَا فَهَا تَزِيْدُوْنَنِيْ غَيْرَ تَخْسِيْرٍ ۞

وَيٰقَوْ ۗ مِ هٰنِ * نَاقَةُ اللهِ لَكُمْ اٰيَةً فَنَ رُوْهَا تَاْكُلُ فِي ٓ اَرْضِ اللهِ وَلَا تَهَسُّوْهَا بِسُوْء فَيَاْ خُنَ كُمْ عَلَا ابٌّ قَرِيْتٌ ا

فَعَقَرُوْهَا فَقَالَ تَهَتَّعُوْ ا فِي دَارِكُمْ ثَلَثَةَ اَيَّا اِ ﴿ ذَٰلِكَ وَعُلَّ غَيْرُ مَكْنُ وْبِ ﴿

আমি সালেহকে এবং তার সাথে আরো যারা ঈমান এনেছিলো তাদের সবাইকে আমার রহমত দিয়ে সে দিনের অপমান (-কর আযাব) থেকে বাঁচিয়ে দিলাম; (হে নবী.) অবশ্যই তোমার রব প্রবল শক্তিমান. পরাক্রমশালী।

امَنُوْا مَعَهُ بِرَحْمَةِ سِيًّا وَمِنْ خِزْي يَوْمِئِنِ ﴿ إِنَّ رَبُّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ﴿

৬৭. অতপর যারা যুলুম করেছে, এক মহানাদ তাদের আঘাত করলো, ফলে তারা তাদের ঘরসমূহেই মুখ থুবড়ে পড়ে রইলো,

وَآخَٰذَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَأَصْبَكُوا فِي دِيَارِهِمْ جُثِهِينَ ﴿

৬৮. (মনে হলো) যেন তারা কোনোদিন সেখানে বসবাসই করেনি, শুনে রাখো, সামুদ জাতি তাদের মালিককে অস্বীকার করেছিলো: আরো জেনে রেখো. সামুদ জাতির জন্যে এই ধ্বংসই (নির্ধারিত) ছিলো!

كَانَ لَّهُ يَغْنَوْا فِيْهَا ﴿ ٱلَّا إِنَّ ثُهُوْدَاْ 🚆 كَفَرُوْا رَبَّهُرْ ﴿ اَلَا بُعْدًا لِّـ ثَهُوْدَ ﴿

৬৯. (একবার) আমার পাঠানো কতিপয় ফেরেশতা ৩৯. (একবার) আমার পাঠানো কাওপয় ফেরেশতা رُمُومُ । وَلَقَلْ جَاءَتُ وَسُلُنَا إِبْرِهِيمَ بِالْبَشْرِ يَى الْمَاهِ ,তারা وَلَقَلْ جَاءَتُ وَسُلُنَا إِبْرِهِيمَ بِالْبَشْرِ يَى (তাকে) বললো, (তোমার ওপর) শান্তি (বর্ষিত হোক); বললো, (তোমার ওপর) শান্তি (বর্ষিত হোক); ত্র (জবাবে) বললো, (তোমাদের ওপরও) শান্তি বুলিন বিদ্যানি কিন্তু বললো, (তোমাদের ওপরও) শান্তি বুলিন বিদ্যানিক বিদ (বর্ষিত হোক), অতপর সে (তাদের মেহমানদারীর জন্যে) একটি ভূনা গো-বৎস নিয়ে আসতে একটুও বিলম্ব করলো না।

بِعِجُلٍ مَنِيْنِ ﴿

৭০. সে যখন দেখলো, তাদের হাত (খাবারের) দিকে যাচ্ছে না, তখন তাদের (এ বিষয়টি) তার (কাছে) খারাপ লাগলো এবং তাদের সম্পর্কে তার وَاوْجِسَ مِنْهُمْ خِيفَةً اقَالُوا لَا تَحَفُ اللهِ عَلَيْهِمْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُم عدد عِلْمُ عَلِيْهُمُ عَلِيْهُمُ عَلِيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ اللهِ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَل (ইবরাহীমকে) বললো, (আমাদের ব্যাপারে) তমি কোনো রকম ভয় করো না. আমরা (আসলে) প্রেরিত হয়েছি লৃতের জাতির প্রতি;

فَلَهَّا رَآ آيْدِيهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ إِنَّا ٱرْسِلْنَا إِلَى قَوْرٍ لُوْطٍ ا

৭১. তার স্ত্রী- (সেখানে) দাঁড়িয়ে ছিলো. (এদের কথাবার্তা শুনে) সে হেঁসে উঠলো, অতপর আমি তাঁকে (তার ছেলে) ইসহাক ও ইসহাক পরবর্তী ইয়াকুবের (জন্মের) সুসংবাদ দিলাম।

وَاهْرَاتُهُ قَائِهَةً فَضَحِكَثَ فَبَشَّوْنُهَا بِاشْحٰقَ "وَمِنْ وَّرَاءِ اِشْحٰقَ يَعْقُوْبَ ۞

৭২. সে বললো, এ কি (আশ্চর্য)! আমি সন্তান জন্ম দেবো! আমি তো বৃদ্ধা (হয়ে গেছি,) আর এই (যে) আমার স্বামী! (সেও তো) বৃদ্ধ হয়ে গেছে; (এ সময় সন্তান হলে) এটা (সত্যিই হবে) একটা আশ্চর্যজনক ব্যাপার।

قَالَتْ يُوَيْلَتِّي ءَالِكُ وَانَا عُجُوْزٌ وَّ فَنَا بَعْلِيْ شَيْخًا ﴿ إِنَّ هٰنَ اللَّهَٰيُّ عَجِيْبٌ ۞

৭৩. তারা বললো. তুমি কি আল্লাহর কোনো কাজে বিস্ময় বোধ করছো. (নবীর) পরিবার-পরিজন (হিসেবে) তোমাদের ওপর আল্লাহর (বিশেষ) রহমত ও তাঁর অনুগ্রহ রয়েছে: অবশ্যই তিনি প্রচুর প্রশংসা ও বিপুল সম্মানের মালিক।

قَالُوْٓ ا اَتَعْجَبِيْنَ مِنْ اَمْرِ اللهِ رَحْمَتُ اللهِ وَبَرَكْتُدَّ عَلَيْكُمْ آهْلَ الْبَيْتِ ﴿ انَّهُ مهیل مجیل 🐵

৭৪. অতপর যখন ইবরাহীমের (মন থেকে) ভীতি 48. অতপর যখন ইবরাইামের (মন থেকে) ভীতি ক্রি কেন্দ্রীভূত হয়ে গেলো এবং (ইতিমধ্যে) তার কাছে (সন্তানের ব্যাপারেও) সুসংবাদ পৌছে গেলো, তখন সে লুতের সম্প্রদায়ের (কাছে আযাব না পাঠানোর) ব্যাপারে আমার সাথে যুক্তি তর্ক করলো:

الْبُشْرٰى يُجَادِلُنَا فِيْ قَوْ ٓ اِلَّوْطِ اللَّهِ

৭৫. অবশ্যই ইবরাহীম ছিলো (একান্ত) সহনশীল, কোমল হৃদয় (আল্লাহর প্রতি) নিবেদিত। إِنَّ إِبْرُهِيْمَ لَحَلِيْمٌ أَوَّاهٌ مَّنِيْبٌ ۞

৭৬. (আমি বললাম) হে ইবরাহীম, এ (যুক্তিতর্ক) থেকে তুমি বিরত থাকো, কেননা (এদের ব্যাপারে) তোমার মালিকের সিদ্ধান্ত এসে গেছে, এদের ওপর এমন এক ভয়ানক শাস্তি আসবে, যা রোধ করা সম্ভব হবে না।

يَآبُرْ هِيْرُ اَعْرِضْ عَنْ هٰنَا اَلِنَّهُ قَلْ جَاءَ اَمْرُ رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ الرِيْهِمْ عَنَا اللَّهَ عَنَا اللَّهُ عَيْرُ مَهْ دُود ﴿

৭৭. আমার পাঠানো ফেরেশতারা যখন লূতের কাছে এলো, তখন সে (কিছুটা) বিষণ্ণ হলো, তাদের কারণে তার মনও খারাপ হয়ে গেলো এবং সে বললো, আজকের দিনটি (দেখছি) সত্যিই বড়ো (কঠিন) বিপদের (দিন)।

وَلَهَّا جَاءَ فَ رُسُلُنَا لُوْ ظًا سِحَى بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ هٰنَا يَوْمٌ عَصِيْبٌ ﴿

৭৮. (এই অপরিচিত লোকদের দেখে) তার জাতির লোকেরা তার কাছে দৌড়ে আসতে লাগলো; আর তারা তো আগে থেকেই পাপকর্ম করে আসছিলো; (তাদের কুমতলব বুঝতে পেরে) লৃত বললো, হে আমার সম্প্রদায়, এ হচ্ছে আমার (জাতির) মেয়েরা, (বিধিবদ্ধ দৈহিক সম্পর্কের জন্যে) এরা হচ্ছে তোমাদের জন্যে বেশী পবিত্র, সুতরাং (তোমরা) আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো এবং আমার মেহমানদের ব্যাপারে আমাকে তোমরা অপমানিত করো না; তোমাদের মধ্যে (এগুলো শোনার মতো) একজন ভালো মানুষও কি (অবশিষ্ট) নেই?

وَجَاءَةٌ قَوْمُهُ يُهْرَعُوْنَ اللهِ ﴿ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ ﴿ قَالَ يُقَوْا اللهَ هَوُّلَاءِ بَنَاتِيْ هُنَّ اَطْهَرُ لَكُرْ فَاتَّقُوا اللهَ وَلَا تُخُرُونِ فِي ضَيْفِيْ ﴿ اَلَيْسَ مِنْكُرْ رَجُلَّ رَّشِيْلً ﴿

৭৯. তারা বললো, তুমি ভালো করেই জানো, তোমার (জাতির) মেয়েদের আমাদের কোনোই প্রয়োজন নেই. তমি ঠিকই জানো. আমরা কি চাই! قَالُوْ الْقَلْ عَلَيْتَ مَا لَنَا فِيْ بَنٰتِكَ مِنْ حَقٍّ ۚ وَإِنَّكَ لَتَعْلَرُ مَا نُرِيْنُ ۞

৮০. সে বললো, (কতো ভালো হতো) যদি তোমাদের ওপর আমার কোনো ক্ষমতা চলতো, কিংবা যদি (আজ) আমি কোনো শক্তিশালী স্তম্ভের কাছে আশ্রয় গ্রহণ করতে পারতাম!

قَالَ لَوْ اَنَّ لِي بِكُـرْ قُوَّةً اَوْ اُوِکَ اِلٰ رُكْيِ شَرِيْرِ ۞

৮১. তারা বললো, হে লৃত (তুমি ভেবো না), আমরা হচ্ছি তোমার মালিকের (পাঠানো) ফেরেশতা, (আমাদের কথা দূরে থাক) এরা কখনো তোমার কাছেও পৌছতে পারবে না, তুমি রাতের কোনো এক প্রহরে তোমার পরিবার-পরিজনসহ বেরিয়ে পড়ো, (তবে) তোমাদের কোনো ব্যক্তিই যেন (যাবার সময়) পেছনে ফিরে না তাকায়, –তোমার স্ত্রী ব্যতীত; (কেননা) যা কিছু (আযাবের তান্ডব) তাদের (ওপর) ঘটবে, তা তার (ওপর)-ও ঘটবে; তাদের (আযাবের) ক্ষণ নির্ধারিত হয়েছে সকাল বেলা; আর সকাল কি খুব কাছে নয়?

قَالُوْا يُلُوْمُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَىْ يَّصِلُوْا إلَيْكَ فَاسْ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الْيُلِ وَلَا يَلْتَغِثَ مِنْكُمْ اَحَلَّ إِلَّا امْرَ اَتَكَ الْقَالَةِ مُصِيْبُهَا مَا اَصَابَهُمْ اللَّ الْقَ مَوْعِلَ هُرُ النَّهُ مُصِيْبُهَا مَا اَصَابَهُمْ اللَّهُ مَوْعِلَ هُرُ اللَّهُ مَوْعِلَ هُرُ اللَّهُمْ عَلَيْ هِي السَّبْعُ بِقَرِيْبِ ﴿ ৮২. অতপর যখন আমার (আযাবের নির্ধারিত) হুকুম এলো, তখন আমি সেই জনপদগুলো উল্টে দিলাম এবং তার ওপর ক্রমাগত পাকা মাটির পাথর নিক্ষেপ করতে শুরু করলাম. فَلَهَّا جَاءَ ٱمُرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَٱمْطُرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً يِّنْ سِجِّيْلٍ هُ شَنْضُوْدٍ ﴿

৮৩. এগুলো (অপরাধী ব্যক্তিদের নাম-ধামসহ) তোমার মালিকের কাছে চিহ্নিত ছিলো, আর (গযবের) সে স্থানটি তো যালেমদের কাছ থেকে দুরেও নয়! سُّوَّمَةً عَنْلَ رَبِّكَ ﴿ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّلِمِيْنَ بَبَعَيْلَ هُ

৮৪. মাদইয়ান (বাসী)–এর কাছে (পাঠানো হয়েছিলো) তাদেরই ভাই শোয়ায়বকে; সে (তাদের) বলেছিলো, হে আমার জাতি, তোমরা আল্লাহর এবাদাত করো, তিনি ছাড়া তোমাদের আর কোনো মাবুদ নেই; (আর সে মাবুদেরই নির্দেশ হচ্ছে,) তোমরা মাপ ও ওযনে কখনো কম করো না, আমি তো (অর্থনৈতিকভাবে) তোমাদের ভালো অবস্থায়ই দেখতে পাচ্ছি, (তারপরও এমনটি করলে) আমি (কিছু) তোমাদের জন্যে এক সর্বগ্রাসী দিনের আ্যাবের আশংকা করছি।

وَإِلَى مَنْ يَنَ اَخَاهُرْ شُعَيْبًا ﴿ قَالَ يُقَوْمِ الْحَبُرُوا اللهُ مَا لَكُرْ مِّنْ إِلَّهٍ غَيْرُهٌ ﴿ وَلَا تَنْقُصُوا الْهِكْيَالَ وَالْهِيْزَانَ إِنِّيْ وَلَا تَنْقُصُوا الْهِكْيَالَ وَالْهِيْزَانَ إِنِّيْ أَرْدِكُرْ بِخَيْرٍ وَّالِّيْ آغَانُ عَلَيْكُرْ عَنَابَ يُوْمٍ مُّحِيْطٍ ﴿

৮৫. হে আমার জাতি, তোমরা মাপ ও ওযনের কাজটি ইনসাফের সাথে সম্পন্ন করবে, লোকদের জিনিসপত্র (কম দিয়ে) তাদের ক্ষতি করো না, আর (আল্লাহর) যমীনে (কখনো) বিশৃংখলা সৃষ্টি করো না।

وَيٰقَوْ ۚ إَوْنُوا الْهِكْيَالَ وَالْهِيْزَانَ بِالْقِشْطِ وَلَا تَبْخُسُوا النَّاسَ اَشْيَاءَهُرْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ⊛

৮৬. যদি তোমরা (আল্লাহর ওপর) ঈমান এনে থাকো, তাহলে (জেনে রেখো,) আল্লাহ তায়ালা প্রদন্ত যে সম্পদ তোমাদের কাছে অবশিষ্ট থাকবে, তাই তোমাদের জন্যে উত্তম। আমি (কিন্তু) তোমাদের ওপর পাহারাদার নই।

بَقِيَّتُ اللهِ غَيْرُ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ شُّوْمِنِيْنَ هُ وَمَّا اَنَاْ عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ ۞

৮৭. তারা বললো, হে শোয়ায়ব, তোমার নামায কি
তোমাকে এই আদেশ দেয় যে, আমরা আমাদের
দেবতাদের এবাদাত ছেড়ে দেবো, (এমন সব
দেবতাদের)— যাদের এবাদাত আমাদের পিতৃপুরুষরা
করতো, অথবা আমরা আমাদের ধন-সম্পদ নিয়ে যা
করতে চাই তাই করতে পারবো? (আমরা জানি)
অবশ্যই তুমি একজন ধৈর্যশীল নেককার মানুষ!

قَالُوْا يُشُعَيْبُ اَصَلُوتُكَ تَأْمُرُكَ اَنْ تَّثُرُكَ مَا يَعْبُلُ اَبَاؤُنَّ اَوْ اَنْ تَّفْعَلَ فِيْ اَمُوَ الِنَا مَا نَشُوُّا ﴿ إِنَّكَ لَاَنْتَ الْحَلِيْمُ الرَّشِيْلُ ﴿

৮৮. সে বললো, হে আমার জাতি, তোমরা কি কখনো ভেবে দেখেছো, আমি যদি আমার মালিকের পাঠানো একটি সুস্পষ্ট দলীলের ওপর প্রতিষ্ঠিত থাকি, অতপর তিনি যদি আমাকে তাঁর কাছ থেকে উত্তম রেযেকের ব্যবস্থা করেন; (তাহলে কি আমি তোমাদের তাঁর পথে ডাকবো নাং) আমি (কখনো) এটা চাই না, যে (কথা) থেকে আমি তোমাদের বারণ করি, নিজে (তার বিরুদ্ধে চলে) তোমাদের বিরোধিতা করবো; আমি আমার সাধ্যমতো (তোমাদের) সংশোধনই কামনা

قَالَ يٰقَوْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَة مِنْ رَّبِيْ وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ﴿ وَمَا أُرِيْكُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَى مَا أَنْهٰكُمْ عَنْهُ ﴿ اِنْ أَنْهٰكُمْ عَنْهُ ﴿ وَلَا الْمِنْطَفْتُ ﴿ وَلَا الْمِنْطَفْتُ ﴿ وَلَا الْمُتَطَفْتُ ﴿ وَلَا الْمُتَطَفْتُ ﴿ وَلَا الْمُتَطَفْتُ ﴿ وَلَا الْمُتَطَفْتُ الْمُتَطَفْتُ ﴿ وَلَا الْمُتَطَفْتُ الْمُتَطَفْتُ الْمُتَطَفْتُ الْمُتَطَفْتُ الْمُتَطَفْتُ الْمُتَطَفْتُ الْمُتَطَفْتُ الْمُتَطَفْتُ الْمُتَطَفْتُ الْمُتَطَفِّتُ الْمُتَطَفِّيُ الْمُتَعَالِيْ الْمُتَطَفِّةُ الْمُتَعَالَىٰ الْمُتَطَفِّةُ الْمُتَعَالِيْ الْمُتَعَالِيْ وَمِنْ الْمُتَعَلِّمُ الْمُتَطَفِّةُ الْمُتَعَالِيْ الْمُتَعَلِيْ الْمُتَعَلِيْمُ الْمُتَعَلِيْمِ الْمُتَعَالِيْ الْمُتَعَلِيْمُ الْمُتَعَلِيْمِ الْمُتَعَلِيْمُ اللَّهُ الْمُتَعَلِيْمُ الْمُتَعِلَيْمُ الْمُتَعِلَّيْمِ الْمُعْتَى الْمُتَعِلَّيْمُ الْمُتَعِلِيْمِ الْمُعْتِيْمُ الْمُتَعِلِيْمُ الْمُتَعِلِيْمِ الْمُتَعِلِيْمِ الْمُتَعِلِيْمِ الْمُتَعِلِيْمِ الْمُتَعِلِيْمِ الْمُتَعِلِيْمِ الْمُتَامِي الْمُتَعِلِي الْمُتَعِلِيْمِ الْمِنْ الْمُتَعِلِيْمِ الْمِنْتُ الْمُعْتِي عِلَيْمِ الْمُعْتِي عِلَيْمِ الْمُعْتِي الْمُعْتِي عِلْمُ الْمُعْتِي عِلَيْمُ الْمُعْتِي الْمُعْتِي عِلَيْمِ الْمُعِلَّيِهِ الْمُعْتِي عَلَيْمِ الْمُعْتِي عَلَيْمِ الْمُعْتِي عَلَيْمِ الْمُعْتِي عَلَيْمِ الْمُعْتِي عَلَيْمُ الْمُعْتِي عَلَيْمِ الْمُعْتِي عَلَيْمِ الْمُعْتِي عَلَيْمِ الْمُعْتِي عَلَيْمِ الْمُعْتِي الْمُعْتِي الْمُعْتِي الْمُعْتِي عَلَيْمِ الْمُعْتِي عِلَيْمِ الْمُعْتِي الْمُعْتِي الْمُعْتِي الْمُعْتِي الْمُعْتِي الْمِنْعِلَيْعِلِي الْمُعْتِي الْمُعْتِي الْمُعِلَّيِعِي الْمِنْ الْمُعْتِي الْمُعْتِي الْمُعْتِي الْمُعْتِي الْمُعْتِي الْمُعْتِي করবো; আমার পক্ষে ততোটুকুই কাজ আঞ্জাম দেয়া সম্ভব যতোটুকু আল্লাহ তায়ালা চাইবেন; আমি তাঁর ওপরই নির্ভর করি এবং তাঁর দিকেই ধাবিত হই।

وَمَا تَوْفِيْقِيْ إِلَّا بِاللهِ ، عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَالَيْه أُنيْبُ ﴿

৮৯. হে আমার জাতি, আমার বিরুদ্ধে (তোমাদের) জেদ (এবং শক্রতা) যেন তোমাদের জন্যে এমন এক (আযাবজনিত) বিষয়ের কারণ না হয়ে দাঁড়ায় যে, তোমাদের ওপরও সে ধরনের কিছু আপতিত হবে, যেমনটি নূহ কিংবা হুদ অথবা সালেহের জাতির ওপর আপতিত হয়েছিলো; আর লূতের সম্প্রদায়ের (আযাবের স্থানটি তো) তোমাদের থেকে খুব বেশী দূরেও নয়।

وَيٰقَوْ اِلَا يَجُومَ اللَّهُ مُ شَقَاقِ مَ اَنُ اَنُ اَ اَنْ اَلْهُ اللَّهُ اَلَٰهُ اَلَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّا اللَّا اللَّهُ الللَّهُ الللَّا اللَّهُ الللَّا اللَّهُ ال

৯০. তোমরা তোমাদের মালিকের কাছে (নিজেদের গুনাহের জন্যে) ক্ষমা প্রার্থনা করো, অতপর (তাওবা করে) তাঁর দিকেই ফিরে এসো; অবশ্যই আমার রব পরম দয়ালু, স্লেহময়। وَاسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْآ إِلَيْهِ ﴿إِنَّ رَبِّي رَحِيْرً وَدُودً

৯১. তারা বললো, হে শোয়ায়ব, তুমি যা বলো তার অধিকাংশই আমাদের বুঝে আসে না, (আসলে) আমরা তোমাকে দেখতে পাচ্ছি, তুমি আমাদের মাঝে খুবই দুর্বল, (আমাদের মাঝে) তোমার (আপন) গোত্রের লোকজন না থাকলে আমরা অবশ্যই তোমাকে পাথর নিক্ষেপ (করে হত্যা) করতাম, তুমি তো আমাদের ওপর খুব শক্তিশালীও নও (যে, তুমি কোনো প্রতিশোধ নিতে পারবে)।

قَالُوْ السُّعَيْبُ مَانَفْقَهُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَزُ لِكَ فِيْنَا ضَعِيْفًا ۚ وَلَوْ لَا رَهْطُكَ لَرَ جَهْنٰكَ وَمَّا اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيْزٍ ﴿

৯২. সে বললো, হে আমার জাতি, তোমাদের কাছে আমার গোত্রীয় ভাই-বন্ধু কি আল্লাহ তায়ালার চাইতে বেশী প্রভাবশালী (যে, তোমরা ওদের দোহাই দিচ্ছো)? তাঁকে কি তোমরা তোমাদের পেছনে ফেলে রাখলে? তোমরা যা কিছু করছো, আমার মালিকের জ্ঞানের পরিধি দ্বারা তা অবশ্যই পরিবেষ্টিত হয়ে আছে।

قَالَ يٰقُوْ إِ اَرَهُطِيْ اَعَزُّ عَلَيْكُوْ مِّنَ اللهِ ﴿
وَاتَّخَنْ تُمُوْهُ وَرَاءَكُوْ ظِهْرٍ يَّا ﴿ إِنَّ رَبِّي بِهَا تَعْمَلُوْنَ مُحِيْطً ﴿

৯৩. হে আমার সম্প্রদায়, তোমরা তোমাদের জায়গায় যা কিছু করতে চাও করে যাও; আমিও (আমার জায়গায় যা করার) করে যাবো; অচিরেই তোমরা জানতে পারবে, কার ওপর এমন আযাব আসবে যা তাকে অপমানিত করে ছাড়বে, আর কেমিথ্যাবাদী (তাও তখন জানা যাবে); অতএব তোমরা (সেদিনের) প্রতীক্ষা করো, আমিও তোমাদের সাথে প্রতীক্ষা করবো।

وَيٰقُوْ اِ اعْمَلُوْ ا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّى عَامِلَ ا سَوْنَ تَعْلَمُوْنَ "مَنْ يَّاْتِيْدِ عَنَ ابَّ يُخْزِيْدِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ﴿ وَارْتَعِبُوۤ ا إِنِّى مَعَكُمْ رَقِيْبٌ ﴿

৯৪. (পরিশেষে) যখন আমার (আযাবের) সিদ্ধান্ত এলো, তখন আমি শোয়ায়বকে এবং তার সাথে যারা ঈমান এনেছিলো তাদের আমার নিজস্ব রহমত দ্বারা (প্রলয়ংকরী আযাব থেকে) বাঁচিয়ে দিলাম,

وَلَهَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ اللَّهُ اللَّهُ عَيْبًا وَالَّذِينَ الْمَنُوا مَعَدّ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا

অতপর যারা যুলুম করেছে, তাদের ওপর এক মহানাদ আঘাত হানলো, ফলে মুহর্তের মাঝেই তারা নিজেদের ঘরসমূহে উপুড় হয়ে পড়ে রইলো,

وَاَخَذَ سِ الَّذِيْنَ ظَلَهُوا الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِرْ جِثِمِينَ 🐇

৯৫. (অবস্থা এমন হলো) যেন সেখানে কখনো তারা কোনো কিছুই অর্জন করেনি, শুনে রাখো, এ ধ্বংসই ছিলো মাদইয়ান (বাসী)-এর চূড়ান্ত পরিণাম, (ঠিক) যেমন পরিণাম হয়েছিলো সামুদের!

كَانَ لَّرْيَغْنَوْ ا فِيْهَا ﴿ أَلَا بُعْلًا إِلَّهَ لَيَ ا كَهَا بَعِلَ شُ ثُهُوْدُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

৯৬. আমি মৃসাকে তার জাতির কাছে আমার নিদর্শনসমূহ পাঠিয়েছিলাম.

مبِينِ 🍪

৯৭. (পাঠিয়েছিলাম) ফেরাউন ও তার পারিষদবর্গের কাছে, এরা ফেরাউনের কথা মেনে চলতো, (অথচ) ফেরাউনের তো কোনো কাজ ও আদেশই সঠিক ছিলো না।

إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَائِهِ فَاتَّبَعُوٓۤ ا ٱمْرَ فِرْعَوْنَ ، وَمَا أَمْرٌ فِرْعَوْنَ بِرَشِيْدٍ 🔞

৯৮. কেয়ামতের দিন সে তার (দভপ্রাপ্ত) জাতির আগে আগে থাকবে, অতপর সে তাদের (জাহান্নামের) আগুন পর্যন্ত নেতৃত্ব দিয়ে নিয়ে যাবে; কতো নিকৃষ্ট সে জায়গা, যেখানে তারা গিয়ে পৌছুবে!

يَقْلُ مُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَٱوْرَدَهُرُ النَّارَ ﴿ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُوْدُ ﴿

৯৯. এখানে (আল্লাহর) অভিশাপ তাদের পেছনে লাগিয়ে দেয়া হলো, (আবার) কেয়ামতের দিনও (তারা কঠিন আযাবে নিমজ্জিত হবে); কতো নিকৃষ্ট (এ) পুরস্কার, যা সেদিন (তাদের) দেয়া হবে।

وَٱتْبِعُوْا فِيْ هٰنِ ۗ لَعْنَةً وَّيَوْ ٓ الْقَيْهَ ۗ بِئْسَ الرِّفْلُ الْمَرْفُوْدُ ه

১০০. (হে নবী,) এ হচ্ছে (ধ্বংসপ্রাপ্ত) কতিপয় জনপদের কাহিনী, যা আমি তোমার কাছে বর্ণনা করছি, এদের (ধ্বংসাবশেষের) কিছু (এখনো) বিদ্যমান আছে, (আবার কিছু) বিলীনও (হয়ে গেছে)।

ذٰلكَ مِنْ ٱثْـٰبَاء الْقُرٰى نَقُصَّهُ عَلَيْكَ منْهَا قَائِرُّ وَّحَصِيْلٌ ۞

১০১. (এ আযাব পাঠিয়ে) আমি তাদের ওপর যুলুম করিনি, যুলুম তো বরং তারা নিজেরাই নিজেদের ওপর করেছে. যখন তাদের ওপর তোমার মালিকের আযাব নাযিল হয়েছে. তখন তাদের সেসব দেবতা তাদের কোনো কাজেই আসেনি, যাদের তারা আল্লাহর বদলে ডাকতো, বরং তারা (সেদিন) এদের ধ্বংস ছাড়া অন্য কিছুই বৃদ্ধি করতে পারেনি।

وَمَا ظَلَهْنٰهُ ﴿ وَلَكِنْ ظَلَهُوٓۤ ا ٱنْغُسَهُ ﴿ فَمَّا أَغْنَثُ عَنْهُمْ الْمَتُهُمُّ الَّتِي يَنْ عُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ مِنْ شَيْ اللّهَا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَمَا زَادُوْهُمْ غَيْرَ تَتْبِيْبٍ ا

১০২. (হে নবী.) তোমার রব যখন কোনো জনপদকে তাদের অধিবাসীদের যুলুমের কারণে পাকড়াও করেন, তখন তাঁর পাকড়াও এমনিই হয়; অবশ্যই তাঁর পাকড়াও অত্যন্ত কষ্টদায়ক, অত্যন্ত কঠোর।

وَكَنْ لِكَ آخُذُ رَبِّكَ إِذَا آخَنَ الْقُرِى وَهِيَ ظَالِهَةً ﴿ إِنَّ آخْنَهُ ۚ ٱلنَّرُّ شَن يُنَّ ﴿

১০৩. এ (কাহিনীগুলো)-র মাঝে তার জন্যে নিদর্শন (মজুদ) রয়েছে, যে ব্যক্তি পরকালের আযাবকে ভয় করে,

انَّ فِي ذٰلِكَ لَا يَةً لِّكَنْ خَانَ عَنَابَ الْأَخِرَةِ ﴿

সেদিন (হচ্ছে) সব মান্ষদের একত্রিত করার দিন. (উপরম্ভ) সেটা সবাইকে হাযির করার দিনও বটে।

ذٰلِكَ يَوْمٌ مَّجُمُوعٌ ﴿ لَّهُ النَّاسُ وَذٰلِكَ يُو اً مشهود ⊛

১০৪. আমি সে (দিন)-টি একটি সুনির্দিষ্ট সময়ের জন্যে মুলতবি করে রেখেছি:

وَمَا نُوَّخِّرُهُۗ إِلَّا لِإَجَلٍ شَعْنُ وْدٍ ا

১০৫. সেদিন (যখন) আসবে (তখন) কেউ আল্লাহর অনুমতি ব্যতিরেকে কোনো কথা বলবে না. অতপর (মানুষরা দু'দলে বিভক্ত হয়ে যাবে.) তাদের মধ্যে কিছ থাকবে হতভাগ্য গুনাহগার আর কিছু (থাকবে) ভাগ্যবান।

يَوْ ۚ إِياْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۗ فَوِنْهُمْ شَقِي وَسَعِيلٌ

১০৬. অতপর যারা গুনাহ করেছে, তারা থাকবে (জাহান্নামের) আগুনে, সেখানে তাদের জন্যে থাকবে (আযাবের ভয়াবহ) চীৎকার ও (যন্ত্রণার ভয়াল) আর্তনাদ.

فَاَمًّا الَّذِيْنَ شَقُوْا فَفِي النَّارِ لَهُرْ فِيْهَ زفِير وَشَهِيقَ الله

১০৭. তারা সেখানে থাকবে চিরকাল– যতোক্ষণ পর্যন্ত আসমানসমূহ ও যমীন বিদ্যমান থাকরে. তবে হ্যা. তাদের কথা আলাদা যাদের ব্যাপারে তোমার রব ভিনু কিছু চান: তোমার রব যখন যা চান তার বাস্তবায়নে তিনি একক ক্ষমতাবান।

خُلُل يُرِيَ فَيْهَا مَا دَامَتِ السَّمَو تُ وَالْاَرْضُ الَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ، انَّ رَبَّكَ فَعَّالً لِّهَا يُرِيْدُ 🐵

১০৮. (অপরদিকে) যাদের নেক পথে পরিচালিত করা হয়েছে (সেদিন) তারা থাকবে জানাতে, সেখানে তারা চিরদিন থাকবে, যতোদিন পর্যন্ত আসমানসমূহ ও যমীন বিদ্যমান থাকবে, তবে তার কথা আলাদা যা তোমার রব ইচ্ছা করেন: আর এ (জান্নাত) হবে এক নিরবচ্ছিনু পুরস্কার, যা কোনোদিনই নিশেষ হবে না।

وَأَمَّا الَّذِيْنَ سُعِكُوْا فَفِي الْجَنَّة خُلِدِيْنَ فيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰ يُ وَالْإَرْضُ الَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ، عَطَاءً غَيْرَ مَجُنُودِ ﴿

১০৯. সুতরাং (হে নবী), যে ব্যক্তি (আল্লাহ তায়ালা) ছাডা এসব কিছুর গোলামী করে. তাদের (শান্তির) ব্যাপারে তুমি কখনো সন্দিগ্ধ হয়ো না: (আসলে) ওদের বাপ দাদারা আগে যাদের বন্দেগী করতো, এরাও তাদের বন্দেগী করে: আমি এদের (অপরাধের) পাওনা পুরোপুরিই আদায় করে দেবো, তাতে বিন্দুমাত্রও কম করা হবে না।

فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِنا يَعْبُلُ هُؤُلاء امَا يَعْبُلُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُلُ أَبَاؤُهُرْ مِّنْ قَبْلُ ﴿ وَإِنَّا لَهُوَ فُوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ غَيْرَ مَنْقُوْسٍ ﴿

১১০. (হে নবী,) আমি মৃসাকেও কিতাব দিয়েছিলাম, অতপর তাতেও নানা রকম মতবিরোধ সৃষ্টি করা হয়েছিলো: (আসলে) তোমার মালিকের পক্ষ থেকে এ (বিদ্রোহী)-দের ব্যাপারে যদি আগে থেকেই (পরকালের বিচার সংক্রান্ত) ঘোষণা না থাকতো. তাহলে কবেই এদের ব্যাপারে (গযবের) সিদ্ধান্ত এসে যেতো: নিসন্দেহে এরা এ (গ্রন্থের) ব্যাপারে বিদ্রান্তিকর এক সন্দেহে নিমজ্জিত আছে।

وَلَقَلْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ يْه ﴿ وَلَوْ لَا كَلَّهَ أَ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ﴿ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مريب 🌚

বিনিময় আদায় করে দেবেন: এরা যা কিছু করছে তিনি অবশ্যই তার সব জানেন।

وَ انْ كُلًّا لَهَا لَيُو فِينَهُمْ رَبُّكَ أَعْهَا لَهُمْ وَيَاكُمُ مُ عَلَا لَهُمْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

১১২. অতএব (হে নবী). তোমাকে যেমনি করে আদেশ দেয়া হয়েছে তুমি তাতেই দৃঢ় থাকো, তোমার সাথে আরো যে ব্যক্তি (কুফরী থেকে) ফিরে এসেছে সেও (যেন তোমার সাথে সত্যের ওপর দৃঢ় থাকে), তোমরা কখনো সীমালংঘন করো না: এরা যা কিছু করছে, আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই তার সব কিছ দেখছেন।

فَاشْتَقِرْ كَهَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْ ا ﴿ إِنَّهُ بِهَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيرٌ ﴿

১১৩. (হে মুসলমানরা.) তোমরা কখনো তাদের দিকে ঝুঁকে পড়ো না যারা যুলুম করেছে, (যুলুম করলে) জাহান্নামের আগুন তোমাদের স্পর্শ করবে. (আর তেমন অবস্থায়) আল্লাহ তায়ালা ছাড়া তোমাদের কোনো অভিভাবক থাকবে না, এরপর তোমাদের কোনো রকম সাহায্যও করা হবে না।

وَلَا تَوْكَنُوْٓ ا إِلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا فَتَهَسَّكُيرُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِياً وَ ثُرَّ لَا تُنْصَرُونَ ﴿

১১৪. (হে নবী,) নামায প্রতিষ্ঠা করো দিনের দুপ্রান্তভাগে ও রাতের একভাগে; অবশ্যই মানুষের ভালো কাজসমূহ তাদের মন্দ কাজসমূহকে দূর করে দেয়: এটা হচ্ছে (বিশেষ) উপদেশ তাদের জন্যে. যারা (আল্লাহকে) স্মরণ করে।

وَاقِر الصَّلُوةَ طَرَفَى النَّهَارِ وَزُلَغًا شِّيَ الَّيْلِ ﴿ إِنَّ الْحَسَنْتِ يُنْ هِبْنَ السَّيِّأْتِ ﴿ ذٰلِكَ ذِكْرٰى لِلنَّكِرِيْنَ ﴿

১১৫. তুমি ধৈর্য ধারণ করো, (জেনে রেখো) আল্লাহ তায়ালা নেককারদের পাওনা কখনো বিনষ্ট করেন না।

وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهُ لَا يُضِيْعُ آجَرَ الْهُحُسِنِينَ ﴿

১১৬. এমনটি কেন হয়নি যে, যেসব উন্মতের লোকেরা তোমাদের আগে অতিবাহিত হয়ে গেছে, (তাদের) অবশিষ্ট লোকেরা (অন্য মানুষদেরকে) যমীনে বিপর্যয় সৃষ্টি করা থেকে নিষেধ করতো, তাদের মধ্যে আমি الارض الا قليلًا من أنجينًا منهر على الارض الا قليلًا من المجاه ها الارض الا قليلًا من أنجينًا منهر على المحادثة المحاد ছিলো নিতান্ত কম, আর যালেমরা যে (বৈষয়িক) প্রাচুর্য ছিলো তার পেছনেই পড়ে থেকেছে, তারা ছিলো (আসলেই) অপরাধী।

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُوْنِ مِنْ قَبْلِكُرْ ٱولُوْا بَقِيَّةٍ يَّنْهَوْنَ عَنِ الْغَسَ وَاتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَا ٱتْرِفُوْا فِيْهِ وَكَانُوْا مُجُرِمِيْنَ 🕾

১১৭. এটা কখনো তোমার মালিকের কাজ নয় যে. وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرِى بِظُلْمِ अर. पण पपराना रणमात भागरकत काक नह रहे وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيهُلِكَ الْقُرِى بِظُلْمِ उति कारना कन्यमत्क व्यनग्राह्मात क्षरम् करत দেবেন– অথচ সে জনপদের অধিবাসীরা সংশোধনে নিয়োজিত থাকে।

وًّ أَهْلُهَا مُصْلِحُوْنَ

১১৮. (হে নবী.) তোমার মালিক চাইলে মানুষদের তিনি একই উন্মত বানিয়ে দিতে পারতেন (কিন্ত আল্লাহ তায়ালা কারো ওপর তাঁর ইচ্ছা চাপিয়ে দেন না). আর এভাবে তারা সব সময় নিজেদের মধ্যে মতবিরোধ করতে থাকবে.

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ ٱسَّــةً وَّاحِلَةً وَّلَا يَزَالُوْنَ مُخْتَلِفِيْنَ ﴿

১১৯, তবে তোমার রব যার ওপর দয়া করেন তার কথা আলাদা: তাদের তো আল্লাহ তায়ালা এ জন্যেই সৃষ্টি করেছেন, (আর এটা লংঘিত হলে) তাদের ব্যাপারে তোমার মালিকের ওয়াদাই সত্য (হবে. আর তা হচ্ছে): অবশ্যই আমি জাহান্নামকে জিন ও মানুষ দিয়ে পূর্ণ করবো।

الَّا مَنْ رَّحِهَ رَبُّكَ وَلَالِكَ خَلَقَهُمْ ﴿ ى كَلِمَةُ رَبِّكَ لَامْلَئَنَّ جَهَنَّمَ الْجِنَّة وَالنَّاسِ أَجْهَعَيْنَ ﴿

১২০. (হে নবী.) আগের নবীদের কাহিনীগুলো আমি তোমাকে শোনাচ্ছি, যেন আমি এর দ্বারা তোমার মনকে দৃঢ়তা দান করতে পারি. এ সত্যের মাঝে যে শিক্ষা তা তোমার কাছে এসে গেছে: (তা ছাডা রয়েছে) ঈমানদারদের জন্যে কিছু শিক্ষণীয় উপদেশ এবং সাবধানবাণীও।

وَكُلًّا نَّقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِ فُوَّ ادَكَ ، وَجَاءَكَ فِي هٰن ه الْحَقَّ وَمَوْعِظَةً وَّذِكْرًى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿

১২১. যারা ঈমান আনে না, তুমি তাদের বলো, তোমরা তোমাদের জায়গায় যা করার করে যাও, আর আমরাও আমাদের কাজ করে যাবো.

وَقُلْ لِّللَّٰن يْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ اعْمَلُوْا عَلَى مَكَانَتكُمْ ﴿ إِنَّا عَبِلُوْنَ 🗞

১২২. তোমরা অপেক্ষা করো (জাহান্লামের). অবশ্যই আমরা অপেক্ষা করছি (জানাতের)।

وَانْتَظُووا اللَّا مُنْتَظُونَ هِ

১২৩. আসমানসমূহ ও যমীনের যাবতীয় গায়বের বিষয় আল্লাহ তায়ালার জন্যেই (নির্দিষ্ট) এবং এর সব يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلَّهُ فَاعْبُنْ لَا وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ مَا اللَّهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلْ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّ তাঁরই এবাদাত করো এবং একান্তভাবে তাঁর ওপরই ভরসা করো: (হে মানুষ.) তোমরা যা কিছু করো সে সম্পর্কে তোমার রব মোটেই বে-খবর নন।

وَسِّهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ وَمَا رَبَّكَ بِغَافِلِ عَبًّا تَعْمَلُوْنَ ﴿

মক্কায় অবতীৰ্ণ

প্রস্থের আয়াত। ২. নিসন্দেহে আমি একে আরবী কোরআন (হিসেবে) নাযিল করেছি, আশা করা যায়, তোমরা (তা) অনুধাবন করতে পারবে।

আলিফ লা-ম রা। এগুলো (হচ্ছে একটি) সুস্পষ্ট

إنَّا ٱنْزَلْنُهُ قُرْءُنَّا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقَلُونَ ۞

رِ سَ تِلْكَ إِيْتُ الْكِتْبِ الْهُبِيْنِ 🖔

৩. (হে নবী.) আমি তোমাকে এ কোরআনের মাধ্যমে একটি সুন্দর কাহিনী শোনাতে যাচ্ছি, আমি তোমার কাছে ওহীর মাধ্যমে এই কোরআন পাঠিয়েছি. যদিও তার আগ পর্যন্ত তুমি (এ সম্পর্কে) ছিলে সম্পূর্ণ বেখবর লোকদেরই একজন।

نَحْيُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَىَ الْقَصَصِ بِهَ اَوْحَيْنَا الَيْكَ هٰنَا الْقُرْانَ لِهُ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِيَ الْغُفِلِينَ ۞

8. (এটা সে সময়ের কথা,) যখন ইউসুফ তার পিতাকে বললো, হে আমার পিতা, আমি (স্বপ্নে) দেখেছি এগারোটি তারা, চাঁদ ও সুরুজ, আমি এদের আমার প্রতি সাজদাবনত অবস্থায় দেখেছি।

اذْ قَالَ يُوْسُفُ لاَبِيْه يٰأَبَتِ انَّىٰ رَأَيْتُ آحَنَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَّالشَّهُسَ وَالْقَيْرَ رَآيْتُهُمْ لِي سُجِدِيْنَ ۞

৫. (এ কথা শুনে তার পিতা বললো.) হে আমার ম্নেহের পুত্র, তুমি তোমার স্বপ্ন (কিন্তু) তোমার ভাইদের কাছে বলো না. (বললে) তারা অতপর তোমার বিরুদ্ধে ষডযন্ত্র আঁটতে শুরু করবে: (কেননা) নিসন্দেহে শয়তান মানুষের খোলাখুলি দুশমন।

قَالَ يُبُنَى ۗ لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلَى اخْوَتكَ فَيَكيْنُوْا لَكَ كَيْنًا ﴿ إِنَّ الشَّيْطَىَ لِلْإِنْسَانِ عَكُوٌّ مَّبِينً ۞

৬. এমনি করেই তোমার রব তোমাকে (নবুওতের জন্যে) মনোনীত করবেন, তোমাকে স্বপ্নের ব্যাখ্যা শিক্ষা দেবেন এবং তাঁর নেয়ামত তোমার ওপর ও ইয়াকুবের সন্তানদের ওপর তেমনিভাবেই পূর্ণ করে দেবেন, যেমনিভাবে এর আগেও তিনি তোমার পর্বপরুষ ইবরাহীম ও ইসহাকের ওপর তা পর্ণ করে দিয়েছিলেন: অবশ্যই তোমার রব সর্বজ্ঞ কশলী।

تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ وَيُتِيُّ نَعْبَتَهُ عَلَيْكَ وَغَلَى إِلَّ يَعْقُوْ بَ كَهَا أَتَهَّهَا عَلَى أَبُو يُكَ مَنْ قَبْلُ ابْ هِيْرَ وَاشْحَقَ ﴿ انَّ رَبُّكَ

৭. ইউসুফ ও তার ভাইদের (এ কাহিনীর) মাঝে যারা সত্যানুসন্ধিৎসু তাদের জন্যে প্রচুর নির্দশন রয়েছে।

لَقَنْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِهْوَتِهُ أَيْتً

৮. (এ কাহিনীটি শুরু হয়েছিলো ইউসুফের ভাইদের দিয়ে,) যখন তারা বললো, আমাদের পিতার কাছে নিসন্দেহে ইউসুফ ও তার ভাই আমাদের চাইতে বেশী প্রিয়, (যদিও) দলে আমরাই হচ্ছি ভারী; নিসন্দেহে আমাদের পিতা স্পষ্ট বিভ্রান্তিতে আছেন

إِذْ قَالُوْا لَيُوْسُفُ وَٱخُوْهُ اَحَبُّ إِلَى اَبِيْنَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةً ۚ ۚ إِنَّ اَبَانَا لَفِي[ْ]

৯. (শয়তান তাদের পরামর্শ দিলো.) ইউসুফকে মেরে ফেলো অথবা তাকে কোনো (অজানা) ভূখণ্ডে নিক্ষেপ করে এসো, (এরপর দেখবে) তোমাদের পিতার দৃষ্টি তোমাদের দিকেই নিবিষ্ট হবে. এরপর তোমরা সবাই ভালো মানুষ হয়ে যেয়ো।

اقْتُلُوْا يُوْسُفَ أَوِ اطْرَحُوْهُ أَرْضًا يَّخُلُ لَكُمْ وَجْهُ آبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ اَبَعْنِهِ قَوْمًا صلحيْنَ ③

১০. (এ সময়) তাদের মধ্য থেকে একজন বললো. না. ইউসুফকে তোমরা হত্যা করো না. তোমরা যদি সত্যি সত্যিই কিছু একটা করতে চাও তাহলে তাকে কোনো গভীর কুপে ফেলে দিয়ে এসো, (আসা যাওয়ার পথে) কোনো যাত্রীদল তাকে উঠিয়ে নিয়ে যাবে।

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُو ا يُوْسُفَ وَٱلْقُوْهُ فِي غَيٰبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فَعِلْيَنَ ۞

১১. (এক পর্যায়ে) তারা বললো, হে আমাদের পিতা, এ কি হলো তোমার, তুমি কি ইউসুফের ব্যাপারে (আমাদের ওপর) ভরসা করতে পারছো না, আমরা অবশ্যই সবাই তার শুভাকাংখী!

قَالُوْ ا يَآبَانَا مَالَكَ لَا تَـْآمَنَّا كَلَ يُوْسُفَ وَاتًّا لَهٌ لَنْصِحُوْنَ ۞

১২. আগামীকাল তাকে তুমি আমাদের সাথে (জংগলে) যেতে দিয়ো, সে (আমাদের সাথে) ফলমূল খাবে ও খেলাধুলা করবে, আমরা নিশ্চয়ই তার রক্ষণাবেক্ষণ করবো।

إَرْسِلْهُ مَعَنَا غَلًا يَّرْتَعْ وَيَلْعَبْ وَإِنَّا لَهَّ لَحفظُوْنَ 😥

১৩. সে বললো. এটা অবশ্যই আমাকে দুশ্চিন্তা দেবে যে, তোমরা তাকে নিয়ে যাবে, (তদুপরি) আমি ভয় করছি (এমন তো হবে না), কোনো বাঘ তাকে খেয়ে ফেলবে, অথচ তোমরা তার ব্যাপারে অমনোযোগী থাকবে!

قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي ۖ أَنْ تَنْ هَبُوْ ابِهِ وَاَخَانُ اَنْ يَّاْكُلَهُ النِّ ثُبُ وَاَنْتُرْ عَنْهُ

১৪. তারা বললো, আমরা একটি ভারী দল (-বদ্ধ শক্তি) হওয়া সত্তেও যদি তাকে বাঘ এসে খেয়ে ফেলে, তাহলে আমরা সত্যিই (অথর্ব) ক্ষতিগ্রস্ত হয়ে পড়বো!

قَالُوْ النَّنُ اكَلَهُ النِّ ثُبُ وَنَحْنُ عُصْبَةً اِنَّ إِنَّا إِذًا لَّخْسِرُوْنَ ﴿ إِنَّا إِذًا لَّخْسِرُوْنَ ﴿

১৫. অতপর (অনেক বলে কয়ে) যখন তারা তাকে নিয়ে গোলো এবং তারা তাকে এক অন্ধ কূপে নিক্ষেপ করার ব্যাপারে সবাই একমত হলো, তখন আমি তাকে ওহী পাঠিয়ে জানিয়ে দিলাম, (একদিন) তুমি অবশ্যই এসব কথা এদের (সবাইকে) বলে দেবে, এরা তো (কেউই এ ঘটনার পরিণাম) জানে না।

فَلَهَّا ذَهَبُوْ ابِهِ وَاَجْمَعُوْ اَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ عَ وَاَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَتُهُمْ بِأَمْرٍ هِمْ هٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿

১৬. (ইউসুফকে কুয়ায় ফেলে দিয়ে) রাতের কিছু অংশ অতিবাহিত হবার পর তারা কাঁদতে কাঁদতে তাদের পিতার কাছে এলো; وَجَاءُوْ آبَاهُرْ عِشَاءً يَبْكُونَ ﴿

১৭. (অনুযোগের স্বরে) তারা বললো, হে আমাদের পিতা, আমরা (জংগলে দৌড়ের) প্রতিযোগিতা দিচ্ছিলাম, আমরা ইউসুফকে আমাদের মাল সামানার পাশে ছেড়ে গিয়েছিলাম, অতপর একটা নেকড়ে বাঘ তাকে খেয়ে ফেলে, কিন্তু তুমি তো আমাদের কথা বিশ্বাসই করবে না, যতো সত্যবাদীই আমরা হই না কেন!

قَالُوْ ا يَآبَانَّ ا إِنَّا ذَهَبْنَا نَشْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوْسُفَ عِنْنَ مَتَاعِنَا فَآكَلَهُ النِّ ثُبُّ وَمَّا اَنْتَ بِمُؤْمِيٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صٰ ِقِيْنَ ﴿

১৮. তারা তার জামার ওপর মিথ্যা রক্ত (মেখে) নিয়ে এসেছিলো; (তাদের কথা শুনে) সে বললো, (আসল ঘটনা তো এটা নয়) বরং তোমাদের মন তোমাদের জন্যে একটা (খারাপ) কথা বানিয়ে দিয়েছে, (এ অবস্থায়) উত্তম ধৈর্য ধারণই (আমার করণীয়); তোমরা যে মনগড়া কথা বলছো সে ব্যাপারে আল্লাহ তায়ালাই একমাত্র সাহায্যস্থল।

وَجَاءُوْ عَلَ قَمِيْصِهِ بِنَ ۗ كَنِ بٍ ، قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُرْ أَنْقُسُكُرْ أَمُّوًا ﴿ فَصَبْرٍ جَمِيْلٌ ﴿ وَاللهُ الْهُ الْهُ شَعَانُ عَلَى مَا تَصِغُوْنَ ﴿

১৯. (ইতিমধ্যে) একটি (বাণিজ্যিক) কাফেলা (কুয়ার পাশে) এলো, তারপর তারা একজন পানি সংগ্রাহককে (সেখানে) পাঠালো, সে যখন তার বালতি (কুয়ায়) নিক্ষেপ করলো, অতপর সে (যখন) বালতি টান দিলো; তখন সে বললো, ওহে, সুখবর, এ তো (দেখছি) একটি বালক; (কাফেলার লোকেরা বাণিজ্যিক পণ্য মনে করে) একে লুকিয়ে নিলো; আল্লাহ তায়ালা ভালো করেই জানতেন যা কিছু এরা তখন করছিলো।

وَجَاءَثَ سَيَّارَةً فَساَرْسَلُوْا وَارِدَهُرْ فَساَدُلُ دَلُوَةً قَالَ يٰبُشُرِى هٰنَا غُلُمَّ وَ وَاَسَرُّوْهُ بِضَاعَةً وَاللهُ عَلِيْرَّ بِضَا يَعْمَلُوْنَ ﴿

২০. তারা তাকে স্বল্প মূল্যে নির্দিষ্ট কয়েক দেরহামের বিনিময়ে বিক্রি করে দিলো, (সহজে পাওয়ার কারণে) এ ব্যাপারে তারা বেশী (মূল্যের) প্রত্যাশীও ছিলো না।

وَشَرَوْهُ بِثَمَيٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْلُوْدَةٍ ، وَكَانُوْ افِيْدِ مِنَ الزَّاهِ فِي أَنْ فَهُ

২১. মিসরের যে ব্যক্তি তাকে ক্রয় করেছিলো প সে (তাকে ঘরে এনে) তার স্ত্রীকে বললো,

وَقَالَ الَّذِى اشْتَرْ لَهُ مِنْ مِّصْرَ لِامْرَ أَتِهِ क्षितं वनता, وَقَالَ الَّذِى اشْتَرْ لَهُ مِنْ مِّصْرَ

أَكْرِمِي مَثُولًهُ عَسَى أَنْ يَتَنْفَعَنَّا أَوْ সম্মানজনকভাবে এর প্রতিপালন করো, সম্ভবত (বড়ো হয়ে) সে আমাদের উপকারে আসবে. অথবা তাকে আমরা নিজেদের ছেলেও বানিয়ে নিতে পারি: এভাবেই আমি (মিসরের) যমীনে ইউসফকে প্রতিষ্ঠা দান করলাম. যাতে করে আমি তাকে স্বপ্লের ব্যাখ্যা (-সহ অন্যান্য বিষয়-আশয়) সম্পর্কিত জ্ঞান শিক্ষা দিতে পারি: আল্লাহ তায়ালা (সব সময়ই) তার কর্মের (বাস্তবায়নের) ওপর ক্ষমতাবান, যদিও অধিকাংশ মানুষ (তা) জানে না।

اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۞ وَلَهَّا بَلَغَ اَشُلَّهُ التَيْنَهُ مُكْمًا وَّعِلْمًا وَكَنْ لِكَ نَجْزِى الْهُحْسِنِينَ ۞

الْأَحَادِيْثِ وَاللهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ وَلَكِيَّ

نَتَّخِنَهٌ وَلَلَّ ا ۚ وَكَنْ لِكَ مَكَّنَّا لِيُوْ سُفَ

২২. অতপর সে যখন পূর্ণ যৌবনে উপনীত হলো. তখন আমি তাকে নানারকম প্রজ্ঞা ও জ্ঞান দান করলাম এবং আমি এভাবেই নেককার লোকদের পরস্কার দিয়ে থাকি।

وَرَاوَدَتُهُ الَّتِي هُوَفِي بَيْتِهَا عَنْ نَّفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْإَبْوَ ابَ وَقَالَتُ هَيْتَ لَكَ ا إِنَّهُ لَا يُغْلِحُ الظَّلِمُوْنَ 🌚

২৩. (একদিন এমন হলো যে,) সে যে মহিলার ঘরে থাকতো সে তাকে তার প্রতি (অসৎ উদ্দেশে) আকষ্ট করতে চাইলো এবং (এ উদ্দেশে) সে তার ঘরের দরজাসমূহ বন্ধ করে দিয়ে (তাকে) বললো, قَالَ مَعَاذَ اللهِ إِنَّهُ رَبِّي ٱحْسَنَ مَثُوا لَى عُرْوالَ اللهِ إِنَّهُ رَبِّي ٱحْسَنَ مَثُوا لَى عُلْمَا আল্লাহ তায়ালার কাছে আশ্রয় চাচ্ছি, অবশ্যই তিনি আমার রব, তিনিই আমার উৎকৃষ্ট আশ্রয়; আল্লাহ তায়ালা (অকতজ্ঞ) যালেমদের কখনো সাফল্য দেন না।

২৪. সে মহিলা তার প্রতি (অসৎ কাজের) এরাদা করলো এবং সেও তার প্রতি এরাদা (প্রায়) করেই ফেলেছিলো, যদি না সে তার মালিকের নিদর্শন প্রত্যক্ষ না করতো, এভাবেই (আমি ইউসফকে নৈতিকতার উচ্চমানে প্রতিষ্ঠিত রাখলাম) যেন আমি তার থেকে অন্যায় ও অশ্লীলতাপূর্ণ কাজ দূরে সরিয়ে রাখতে পারি: অবশ্যই সে ছিলো আমার নিষ্ঠাবান বান্দাদের একজন।

وَلَقَنْ هَيَّتْ بِهِ وَهَرَّ بِهَا لَوْ لَاۤ أَنْ راً بُرْهَانَ رَبِّه ﴿ كَنْ لِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْغَحُشَاءَ ﴿ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْهُخُلَصيْنَ 🏽

২৫. অতপর তারা উভয়েই (সম্পূর্ণ ভিন্ন ভিন্ন উদ্দেশে) দরজার দিকে দৌডে গেলো. মহিলা পেছন দিক থেকে তার জামা (টেনে) ছিঁডে ফেললো. এমতাবস্থায় তারা (উভয়েই) তার স্বামীকে দরজার পাশে (দেখতে) পেলো, তখন মহিলাটি (ইউসুফকে অভিযুক্ত করে) বললো. কি শাস্তি হওয়া উচিত সে ব্যক্তির, যে ব্যক্তি তোমার স্ত্রীর সাথে অশ্রীল কাজের ইচ্ছা পোষণ করে? এ ছাড়া তার আর কি শাস্তি হতে পারে যে– তাকে হয় জেলে পাঠাতে হবে নতুবা অন্য কোনো কঠিন শাস্তি (দিতে হবে)।

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَلَّ ثَى قَبِيْصَةً مِنْ دُبُّرٍ وَّ ٱلْغَيَا سَيِّلَ هَا لَلَ|الْبَابِ ۚ قَالَتُ مَا جَزَاءٌ مَنْ آرَادَ بِٱهْلِكَ سُوْءًا إِلَّا آنْ يُّسُجَىَ أَوْ عَنَ ابُّ ٱلْيُرِّ ۞

২৬. সে বললো, সে (মহিলা)-ই আমাকে অশ্লীল কাজের প্রতি আকষ্ট করতে চেয়েছিলো, (এ 🛫 সময়) সে মহিলার আপনজনদের মধ্য থেকে একজন সাক্ষী বললো (তদন্ত করে দেখা যাক).

যদি তার জামার সম্মখভাগ ছেঁডা হয়ে থাকে তাহলে (বুঝতে হবে, অভিযোগের ব্যাপারে) সে মহিলা সত্য বলেছে এবং সে হচ্ছে মিথ্যাবাদীদের একজন,

إِنْ كَانَ قَبِيْصُهُ قُلَّ مِنْ قُبُلِ فَصَلَ قَتْ

২৭. আর যদি তার জামা পেছন দিক থেকে ছেঁডা হয়ে থাকে তাহলে (বুঝতে হবে), সে (মহিলাই) মিথ্যা কথা বলেছে এবং সে হচ্ছে সত্যবাদীদের একজন।

وَإِنْ كَانَ قَمِيْصُهُ قُلَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَنَ بَثَ وَهُوَمِنَ الصَّرِقِيْنَ 🕾

২৮. অতপর সে (গৃহস্বামী) যখন দেখলো, তার জামা পেছন দিক থেকে ছেঁড়া, তখন সে (আসল ঘটনা বঝতে পেরে নিজের স্ত্রীকে) বললো, কোনো সন্দেহ নেই, এটা তোমাদের (নারীদের) ছলনার অংশ, সত্যিই তোমাদের (মতো নারীদের) ছলনা বডো জঘন্য!

فَلَهَّا رَأَ قَهِيْصَدَّ قُنَّ مِنْ دُبٍّ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْرِكُنَّ ﴿ إِنَّ كَيْلَكُنَّ عَظِيرٌ ﴿

২৯. (হে) ইউসুফ, তুমি (এ নিয়ে বাড়াবাড়ি করা) ছেডে দাও এবং (হে নারী,) তুমি তোমার অপরাধের জন্যে (আল্লাহর কাছে) ক্ষমা প্রার্থনা করো, অবশ্যই তুমি অপরাধীদের একজন।

يُوْسُفُ آعْرِضْ عَنْ لِمَنَا مِنْ وَاسْتَغْفِرِيْ لِلَا نَابِكِ اللَّهِ إِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخَطِئِينَ ﴿

৩০. (বিষয়টা জানাজানি হয়ে গেলে) শহরের (অভিজাত) নারীরা বলতে লাগলো, আযীযের স্ত্রী তার (যুবক) গোলামের প্রতি আসক্ত হয়ে পড়েছে, তাকে (তার গোলামের) প্রেম উন্মন্ত করে দিয়েছে, আমরা তাকে দেখতে পাচ্ছি সে সুস্পষ্ট গোমরাহীতে নিমজ্জিত হয়েছে।

وَقَالَ نِسْوَةً فِي الْهَنِ يْنَةِ امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ تُرَاودُ فَتٰهَا عَنْ نَّفْسِهِ عَقَلْ شَغَفَهَا حُبَّا ا اِنَّا لَنَوٰ بِهَا فِي ضَلْلٍ سِّبِيْنٍ ۞

৩১. সে (মহিলা) যখন ওদের (কানাকানি ও) চক্রান্তের কথা শুনলো, তখন সে ওদের (নিজের ঘরে) ডেকে পাঠালো এবং তাদের জন্যে একটি মাহফিলের আয়োজন করলো, (রীতি অনুযায়ী) সে তাদের প্রত্যেক মহিলাকে এক একটি ছুরি দিলো, অতপর (যখন তারা খাবার গ্রহণ করার জন্যে ছুরির ব্যবহার শুরু করলো তখন) সে (ইউসুফকে) বললো. (এবার) তুমি এদের সামনে বেরিয়ে এসো, যখন মহিলারা তাকে দেখলো তখন তারা তার (রূপ যৌবনের) মাহাত্মে অভিভূত হয়ে গেলো (এবং ছুরি দিয়ে খাবার গ্রহণের পরিবর্তে) নিজেদের হাত তারা কেটে ফেললো, তারা বললো, আল্লাহর কসম, এ কি অদ্ভুত (সৃষ্টি!) এ তো কোনো মানুষ নয়; এ তো হচ্ছে এক সম্মানিত ফেরেশতা!

فَلَهَّا سَبِعَث بِهَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَاعْتَنَ شَ لَهُنَّ مُتَّكًا وَّ اٰتَثُ كُلَّ وَاحِنَة مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَّقَالَتِ اغْرُجُ عَلَيْهِنَّ عَ فَلَهَّا رَآيْنَهُ آكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ آيْں يَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلهِ مَا هٰذَا بَشَرًا ﴿إِنْ هٰنَا إلَّا مَلَكً كَرِيْرٌ ۞

৩২. (বিজয়িনীর ভংগিতে) সে (মহিলা) বললো, (এবার দেখলে: তো?) এ হচ্ছে সে ব্যক্তি. যার ব্যাপারে তোমরা আমাকে ভর্ৎসনা করছিলে, (হাঁ) আমি তার কাছ থেকে অসৎ কিছু কামনা করেছিলাম, কিন্তু সে নিজেকে বাঁচিয়ে রেখেছে; (তবে) আমি 🔑 🤚 তাকে যা করতে আদেশ করি সে যদি তা না করে

قَالَتْ فَنٰلكُنَّ الَّنٰيُ لُهُتُنَّنَمُ

তাহলে অবশ্যই সে কারাগারে নিক্ষিপ্ত হবে এবং অপমানিতদের মাঝে গণ্য হবে।

جَنَىَّ وَلَيَكُوْنًا مِّنَ الصَّغِرِيْنَ ۞

৩৩. সে বললো, হে আমার রব, এরা আমাকে যে (পাপের) দিকে আহ্বান করছে তার চাইতে কারাগার আমার কাছে অধিক প্রিয়, যদি তুমি আমাকে এদের ছলনা থেকে রক্ষা না করো তাহলে হয়তো আমি ওদের প্রতি আকৃষ্ট হয়ে যাবো এবং (এক সময় হয়তো) আমিও জাহেলদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে পডবো!

قَالَ رَبِّ السِّجْنُ اَحَبُّ إِلَى مِبَّا يَنْ عُوْنَنِيْ **ٳ**ڶؽۘڍۦ۫ۅٙٳڵٳؾؘڞڔؚؽٛۼڹؚۜؽٛڬؽٛؽؘڡؙؾؖٲڞۘڹ اِلَيْهِنَّ وَأَكُنُ مِّنَ الْجُهِلِيْنَ ۞

৩৪. অতপর তাঁর রব তাঁর ডাকে সাডা দিলেন, তাঁর কাছ থেকে তিনি মহিলাদের চক্রান্ত সরিয়ে নিলেন নিশ্চয়ই তিনি (মানুষের ডাক) শোনেন এবং (তাদের ষডযন্ত্র) তিনি জানেন।

فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْنَ هُنَّ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْرُ ۞

৩৫. লোকদের কাছে অতপর এটাই (তখনকার মতো) সঠিক (সিদ্ধান্ত) মনে হলো যে, তাকে নির্দিষ্ট কিছু সময়ের জন্যে কারাগারে নিক্ষেপ করতে হবে. অথচ ইতিমধ্যেই তারা (তার সচ্চরিত্রতার) যাবতীয় নিদর্শন দেখে নিয়েছে।

تُمرَّ بَنَ اللَّهُمْ مِّنْ اَبَعْنِ مَا رَاوُا الْأَيْتِ ا كَيَسُجُنْنَهُ حَتَّى حِيْنٍ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

৩৬. (একই সময়) তার সাথে আরো দু'জন যুবকও (সে) কারাগারে প্রবেশ করলো, (একদিন) ওদের একজন (ইউসুফকে) বললো, আমি (স্বপ্নে) দেখেছি, আমি আংগুর নিংড়ে (তার) রস বের করছি, অপর জন বললো, আমি দেখেছি আমি আমার মাথার ওপর রুটি বহন করছি, (কিছু) পাখী তা থেকে (খুঁটে খুঁটে) चेंटि الطَّيْرُ مِنْهُ وَنَبِّئْنَا بِتَأْوِيْلِهِ وَاللَّهِ عَالَمُ السَّمِيرُ مِنْهُ عَلَيْهِ عَالَم اللَّهِ এর ব্যাখ্যা বলে দাও, আমরা দেখতে পাচ্ছি তুমি (আসলেই) ভালো মানুষদের একজন।

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيٰنِ ﴿ قَالَ اَحَكُ هُمَا إِنِّي أَرْىنِي أَعْصِرُ خَهْرًا ، وَقَالَ الْأَخَرُ إِنِّي ٱرْىنِي ٱحْمِلُ فَوْقَ رَاْسِي خُبْزًا نَرْ بِكَ مِنَ الْهُحُسِنِينَ ۞

৩৭. সে বললো (এ বেলা) তোমাদের যে খাবার দেয়া হবে তা তোমাদের কাছে আসার পূর্বেই نَبَّاتُكُهَا بِتَأْوِيْلِهِ قَبْلَ أَنْ يَّأْتِيكُهَا ، वामि राज्यात अन्याक अत्र वाशा वरल राज्या, ا (আসলে) এ হচ্ছে সে জ্ঞানেরই অংশবিশেষ. যা আমার রব আমাকে শিক্ষা দিয়েছেন: আমি ইতিমধ্যেই তাদের জাতিকে বর্জন করেছি যারা আখেরাতেও বিশ্বাস করে না।

قَالَ لَا يَسْأَتِيْكُهَا طَعَامٌ تُوْزَقُنهُ إلَّا ذٰلكُهَا مهّا عَلَّهَني رَبِّي ﴿ إِنِّي تَرَكْتُ

৩৮. আমি আমার পিতৃপুরুষ ইবরাহীম, ইসহাক ও ইয়াকুবের মিল্লাতের অনুসরণ করি: (ইবরাহীমের অনুসারী হিসেবে) এটা আমাদের শোভা পায় না যে. আমরা আল্লাহর সাথে অন্য কিছুকে শরীক করবো: (তাওহীদের) এ (উত্তরাধিকার) আমাদের ওপর এবং সমস্ত মানুষের ওপর আল্লাহ তায়ালার অনুগ্রহেরই একটা অংশ, কিন্তু অধিকাংশ মানুষই (এ অনুগ্রহের) কৃতজ্ঞতা আদায় করে না।

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ ابَاءِئَ الْبَرْهِيْرَ وَاشْحَقَ وَيَعْقُوْ بَ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نَّشُوكَ بِاللهِ مِنْ شَيْ اللهِ عَلَيْنَا وَكَلَ النَّاسِ وَلٰكِنَّ ٱكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿

৩৯. হে আমার জেলের সাথীরা (তোমরাই বলো. মানুষের জন্যে) ভিন্ন ভিন্ন রব ভালো- না মহাপরাক্রমশালী এক আল্লাহ তায়ালা!

يُصَاحِبَي السِّجْنِ ءَ أَرْبَابٌ سَّتَفَرِّقُوْنَ خَيْرٌ آاِ اللهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿

৪০. তাকে ছেড়ে তোমরা যাদের এবাদাত করছো, তা তো কতিপয় নাম ছাড়া আর কিছুই নয়, যা তোমরা ও তোমাদের বাপদাদারা (এমনি এমনিই) রেখে দিয়েছো, আল্লাহ তায়ালা সে ব্যাপারে কোনো দলীল প্রমাণ নাযিল করেননি, (মূলত) আইন জারি করার অধিকার একমাত্র আল্লাহ তায়ালার; আর তিনিই আদেশ দিচ্ছেন, তোমরা তিনি ছাডা অন্য কারো গোলামী করবে না: এটাই হচ্ছে সঠিক জীবনবিধান. কিন্তু মানুষদের অধিকাংশই (এটা) জানে না।

بُسُوْنَ مِنْ دُوْنِهُ اللَّا ٱشْهَاءً يْتُهُوْمَا ٱنْتُرُ وَإِبَا وُكُرُ مَّا ٱنْزَلَ الله بهَا مِنْ سُلْطِي إِنِ الْحُكْمُرُ إِلَّا لِلَّهِ ا اَمْرَ اللَّا تَعْبُلُوْ اللَّهِ اللَّ الْقَيِّيرُ وَلٰكِنَّ ٱكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿

৪১. হে আমার জেলের সাথীরা (তোমাদের স্বপ্নের ব্যাখ্যা হচ্ছে), তোমাদের একজন সে তার মালিককে শরাব পান করাবে, আর অপরজন, যার মাথা থেকে পাখী (খুঁটে খুঁটে) রুটি খাচ্ছিলো, সে অচিরেই الطَّيْرُ مِنْ رَّأْسِهِ ﴿ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي اللَّهِ مِنْ رَّأْسِهِ ﴿ قَضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي مَا أَل তোমরা উভয়ে জানতে চাচ্ছিলে. (ইতিমধ্যেই কিন্তু) তার ফয়সালাও হয়ে গেছে!

يُصَاحِبَى السِّجْنِ أَمَّا أَحَلُّكُهَا فَيَشْقِي رَبَّهُ خَمْرًا وَوَامًّا الْإِخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ فَيْهِ تَسْتَفْتِينِ الله

৪২. তাদের মধ্যে যার ব্যাপারে সে মনে করেছে, সে মুক্তি পেয়ে যাবে, তাকে (উদ্দেশ্য করে) সে বললো, (মুক্তি পাওয়ার পর তুমি) তোমার মালিকের কাছে আমার কথা বলো, কিন্তু (সে মুক্তি পাওয়ার পর) শয়তান তাকে তার মালিকের কাছে (ইউসুফের কথাটা বলতে) ভূলিয়ে দিলো, ফলে কয়েক বছর সময় ধরে সে কারাগারেই পড়ে থাকলো।

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا إِذْكُرْنِي عنْنَ رَبِّكَ نَاأَنْسُهُ الشَّيْطَى ذِكْرَ رَبِّه فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِيْنَ اللَّهِ

৪৩. (একদিন) বাদশাহ (তার পারিষদদের) বললো, আমি (স্বপ্নে) দেখলাম, সাতটি পাতলা গাভী সাতটি মোটা গাভীকে খেয়ে ফেলছে, (দেখলাম) সাতটি সবুজ (ফসলের) শীষ, আর শেষের সাতটি (দেখলাম) শুকনো, হে (আমার দরবার) প্রধানরা, তোমরা আমাকে এ স্বপ্নের ব্যাখ্যা বলে দাও যদি তোমরা (কেউ এ) স্বপ্নের ব্যাখ্যা জানো!

وَقَالَ الْهَلِكُ إِنِّيْ اَرِٰى سَبْعَ بَقَرْبٍ سِهَانٍ يــاْكُلُهُن سَبِعٌ عِجَاتٌ وَ سَبْعَ سُنْـــبُ خُضْ ٍ وَّ ٱخَرَ لِبِسْتِ ﴿ يَأَيُّهَا الْهَلَّا ٱفْتُونِيْ فِيْ رُءْيَايَ إِنْ كُنْتُرْ لِلرَّءْيَا تَعْبُرُونَ ﴿

৪৪. তারা বললো (হে রাজন), এ তো হচ্ছে কতিপয় অর্থহীন স্বপু, আমরা তো (এ ধরনের) অর্থহীন স্বপ্লের ব্যাখ্যা জানি না।

تَالُوٓ الشَّغَاثُ اَحْلَا ۗ وَمَا نَحْنُ بِتَاْوِيْلِ الْأَحْلَا إِبِعْلِبِيْنَ ١

৪৫. যে দু'জনের একজন (কারাগার থেকে) মুক্তি পেয়েছিলোঁ, দীর্ঘ দিন পর (ইউসফের কথা) তার মনে হলো, সে (দরবারী লোকদের কথাবার্তা শুনে) বললো, আমি এক্ষুণি তোমাদের এ স্বপ্নের ব্যাখ্যা বলে দিচ্ছি, তোমরা আমাকে (কারাগারে ইউসুফের কাছে) পাঠিয়ে দাও।

وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُهَا وَادَّكَرَ بَعْنَ أمَّة آنَا النَّبِّئُكُمْ بِتَاوِيْلِهِ فَآرْسِلُوْنِ ٠

৪৬. (কারাগারে গিয়ে সে বললো.) হে ইউসুফ. হে সত্যবাদী, 'সাতটি পাতলা গাভী সাতটি মোটা গাভীকে খেয়ে ফেলছে এবং সাতটি সবুজ শ্যামল ফসলের শীষ অপর সাতটি শুকনো শীষ'-এ স্বপ্লুটির ব্যাখ্যা তুমি আমাদের বলে দাও, আমি আশাকরি (এ ব্যাখ্যা নিয়ে) মানুষদের কাছে ফিরে যাবো, হয় তো (এর ফলে) তারা (স্বপ্লের ব্যাখ্যার সাথে তোমার মর্যাদা সম্পর্কেও) জানতে পারবে।

৪৭. সে বললো (এ স্বপ্লের ব্যাখ্যা হচ্ছে). তোমরা ক্রমাগত সাত বছর ফসল ফলাতে থাকরে, অতপর ফসল তোলার সময় আসলে তোমরা যে পরিমাণ ফসল তুলতে চাও তার মধ্য থেকে কিছু অংশ তোমরা খাবারের জন্যে রাখবে, তা বাদ দিয়ে বাকি অংশ (যাতে করে বিনষ্ট না হয় সে জন্যে) শীষসমেত রেখে দেবে।

৪৮. এরপর আসবে সাতটি কঠিন (খরার) বছর. যা এর আগের কয় বছরের (গোটা সঞ্চয়ই) খেয়ে ফেলবে, যা তোমরা আগেই এ কয় বছরের জন্যে জমা করে থাকবে. তার সামান্য পরিমাণ ছাডা. যা তোমরা (বীজের জন্যে) রেখে দেবে।

৪৯. অতপর একটি বছর এমন আসবে, যখন মানুষের জন্যে প্রচুর বৃষ্টি বর্ষণ করা হবে, তাতে তারা (প্রচুর) আংগুরের রসও বের করবে।

৫০. (একথা শুনে) বাদশাহ (আগ্রহের সাথে) বললো. তাকে আমার কাছে নিয়ে এসো, যখন (শাহী) দৃত তার কাছে (এ খবর নিয়ে কারাগারে) এলো, তখন সে বললো (আমার বিরুদ্ধে আনীত অভিযোগ আগে তদন্ত হোক). তুমি বরং তোমার মালিকের কাছে ফিরে যাও এবং তাকে জিজ্ঞেস করো. সে নারীদের (সঠিক) ঘটনাটা কি ছিলো? যারা (প্রকাশ্য মজলিসে) নিজেদের হাত কেটে ফেলেছিলো (আমি জানি). আমার রব তাদের চক্রান্ত সম্পর্কে সম্যক অবগত।

৫১. বাদশাহ সে নারীদের (দরবারে তলব করে তাদের) জিজ্ঞেস করলো, (বলো তো, সেদিন) তোমাদের কী হয়েছিলো, যেদিন তোমরা ইউসফের কাছ থেকে অসৎ কর্ম কামনা করেছিলে: তারা বললো. আল্লাহ তায়ালা মহান! আমরা তো তার ওপর কোনো পাপ কিংবা এ ধরনের কোনো অভিযোগই দেখতে পাইনি; (একথা শুনে) আযীযের স্ত্রী বললো. এখন সত্য প্রকাশিত হয়েই গেছে, (আসলে) আমিই তার কাছে অসৎ কাজ কামনা করেছিলাম, অবশ্যই সে ছিলো সত্যবাদীদের একজন।

৫২. (রাষ্ট্রীয়) তদন্তের খবর শুনে ইউসুফ বললো.) এটি (আমি) এ জন্যেই (করতে বলেছিলাম), যেন বাদশাহ জেনে নিতে পারে, আমি (আযীযের) অবর্তমানে কখনো (তার আমানতের) খেয়ানত করিনি, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা খেয়ানতকারীদের সঠিক পথ দেখান না।

يُوْسُفُ أَيُّهَا الصِّرِّيْقُ أَفْتِنَا فِيْ سَبْعِ بَقَرْتِ سِمَانِ هُنَّ سَبْعٌ عِجَانٌ وَسَبْعِ سُنْ بُلْتٍ غُضْرٍ وَ أَخَرَ يْبِسْتِ وَلَّعَلِّيْ ٱرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَهُونَ ١٠

قَالَ تَزْرَعُوْنَ سَبْعَ سِنِيْنَ دَأَبًّا ۚ فَهَا حَصَنَ تَّرْ فَلَ رُوْهُ فِي سُنْ بُلِّهِ إِلَّا قَلِيلًا سَّها تَاْكُلُوْنَ 🙉

ثُرِّ يَأْتَى مَنْ أَبَعْنَ ذَٰلِكَ سَبْعٌ شِنَ إِدَّ يَأْكُلْنَ مَا قَلَّ مُتُرْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيْلًا مِّنَّا تُحُصِنُوْنَ ﴿

اْتِي مِنْ اَبَعْنِ ذٰلِكَ عَامًّ فِيْه

وَقَالَ الْهَلِكُ ائْتُوْنِيْ بِهِ ۚ فَلَهَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَسْئَلْهُ مَا بَالُ النَّسُوةِ الَّتِي قَطَّعْنَ آيْن يَهُنَّ اِنَّ رَبِّي بِكَيْنِ مِنَّ عَلِيْرٌ ۞

قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدْتُّنَّ يُوْسُفَ عَنْ تَّفْسه ﴿ قُلْنَ حَاشَ لله مَا عَلَهْنَا عَلَيْه مِنْ سُوْءٍ وَالَّتِ امْرَاتُ الْعَزِيْزِ الْنِّيَ صْحَصَ الْحَقِّ ﴿ آنَاْ رَاوَدْتُهُ عَنْ تَّفْسِهِ وَانَّهُ لَبِيَ الصَّبِقِينَ ۞

نَّلُكَ لَيَعْلَرَ أَنِّيْ لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْنِ ئَ كَيْنَ الْخَائِنِينَ ۞ ৫৩. আমি আমার ব্যক্তিসন্তাকেও নির্দোষ মনে করি না, অবশ্যই (মানুষের) প্রবৃত্তি মন্দের প্রতিই প্ররোচনা দিতে থাকে, অবশ্য তার কথা আলাদা যার প্রতি আমার রব দয়া করেন; নিসন্দেহে আমার রব ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

وَمَّا أُبَرِّئُ نَفْسِيْ عَإِنَّ النَّفْسَ لَاَمَّارَةً بِالسُّوْءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّيْ ﴿إِنَّ رَبِّيْ

৫৪. বাদশাহ বললো, তাকে আমার কাছে নিয়ে এসো, আমি তাকে একান্তভাবে আমার নিজের জন্যে নিদৃষ্ট করে রাখবো, অতপর বাদশাহ যখন তার সাথে কথা বললো, (তখন) সে বললো, তুমি আজ সত্যিই আমাদের কাছে একজন সম্মানী ও বিশ্বস্ত ব্যক্তি!

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُوْنِى بِهِ اَسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِى ۚ فَلَمَّا كَلَّهَ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْاَ لَنَفْسِى مَ فَلَمَّا كَلَّهَ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْاَ

৫৫. সে বললো, (যদি আমাকে বিশ্বস্তই মনে করো তাহলে) রাজ্যের এ (বিশৃংখল খাদ্য)-ভান্ডারের ওপর আমাকে দায়িত্বশীল বানাও, অবশ্যই আমি একজন বিশ্বস্ত রক্ষক ও অভিজ্ঞ বটে।

قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَالِنِ الْأَرْضِ الْأِنْ حَفْيُةً عَلَيْرً ۞

৫৬. এভাবেই আমি ইউসুফকে (মিসরের) ভৃখন্ডে ক্ষমতা দান করলাম, যেন দেশের যেখানে ইচ্ছা সেখানে সে বসবাস করতে পারে, আমি যাকে চাই তার কাছেই আমার রহমত পৌছে দিই, আমি কখনো নেককার লোকদের পাওনা বিনষ্ট করি না।

৫৭. যারা (আল্লাহর ওপর) ঈমান আনে এবং তাঁকে ভয় করে, তাদের জন্যে আখেরাতের পাওনা রয়েছে, যা অনেক উত্তম।

يَتَّقُونَ ﴾ وَجَاءَ إِخْوَةً يُوسُفَ فَلَ خَلُوْا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَدُّ مُنْكِرُونَ ۞

وَ لَاَجْرُ الْأَخِرَةِ خَيْرٌّ لِّلَّانِيْنَ اَمَنُوْا وَكَانُوْا

৫৮. ইউসুফের ভাইয়েরা (দূর্ভিক্ষের রসদের জন্যে মিসরে) এলো এবং (একদিন) তারা তার সামনেও হাযির হলো, সে তাদের চিনতে পারলো, (কিন্তু) তারা তার জন্যে অচেনাই থেকে গেলো।

> وَلَهَّا جَهَّزَهُ ﴿ بِجَهَازِهِ ﴿ قَالَ ائْتُوْنِي بِأَخٍ لَّكُرْ مِّنْ ٱبِيْكُرْ ۚ ٱلَا تَرَوْنَ ٱنِّيْ اُوْفِي الْكَيْلَ وَٱنَاْ خَيْرُ الْهُنْزِلِيْنَ ۞

৫৯. যখন সে তাদের রসদের ব্যবস্থা (সম্পন্ন) করে দিলো, তখন সে (তাদের) বললো, (পরেরবার তোমরা) তোমাদের পিতার কাছ থেকে তোমাদের (বৈমাত্রের) ভাইটিকে নিয়ে আমার কাছে আসবে, তোমরা কি দেখতে পাচ্ছো না, আমি (মাথা হিসেবে) মেপে রসদ দেই, আমি একজন উত্তম অতিথিপরায়ণ ব্যক্তিও বটে।

৬০. যদি (আগামীবার) তোমরা তাকে নিয়ে আমার কাছে না আসো, তাহলে আমার কাছে কিন্তু তোমাদের জন্যে (আর) কোনো রসদ থাকবে না, (সে অবস্থায়) তোমরা আমার কাছেও ঘেঁষো না। فَانْ لَّرْ تَاْتُونِیْ بِهٖ فَلَاکَیْلَ لَکُرْ عِنْدِیْ وَلَا تَقْرَبُوْنِ ⊛ ৬১. তারা বললো, এ বিষয়ে আমরা তার পিতাকে অনুরোধ (করে সম্মত) করবো, আমরা অবশ্যই (তাকে আনার চেষ্টা) করবো।

৬২. সে তার (রসদ) কর্মচারীদের বললো, এ লোকদের মূলধন তাদের মালপত্রের ভেতর রেখে দাও, যাতে করে ওরা তাদের আপনজনদের কাছে ফিরে গেলে তা চিনে নিতে পারে. সম্ভবত এ কারণেই) তারা (আবার) ফিরে আসবে।

৬৩. যখন তারা তাদের পিতার কাছে ফিরে গেলো. তখন তারা বললো, হে আমাদের পিতা, আমাদের (ভবিষ্যতের) রসদ বন্ধ করে দেয়া হয়েছে. অতএব তমি আমাদের ভাইকে আমাদের সাথে যেতে দাও. যাতে করে আমরা (তার ভাগসহ) ওয়ন করে রসদ আনতে পারি.অবশ্যই আমরা তার হেফাযত করবো।

৬৪. সে বললো. আমি কি তার ব্যাপারে তোমাদের ওপর সেভাবেই ভরসা করবো, যেভাবে ইতিপূর্বে তার ভাইয়ের ব্যাপারে আমি তোমাদের ওপর ভরসা করেছিলাম: (অবশ্য) আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন (মানুষের) উত্তম রক্ষক এবং তিনি সর্বশ্রেষ্ঠ দয়ালু।

৬৫. অতপর তারা যখন মালপত্র খুললো তখন তারা (যা দিয়ে রসদ খরিদ করেছিলো- দেখতে) পেলো. رُدُّ الْمُهُولُ قَالُوْ الْمَانَامَا نَبُغَى ﴿ بَابَانَا مَا نَبُغَى ﴿ جَا بِهِ الْمِيهِ الْمَاهِ ا (এটা দেখে) তারা বললো, হে আমাদের পিতা, هُن اللَّهُ بِضَاعَتُنَا رُدَّتُ الْيُنَاء وَنَهِيرُ ٱهْلَنَا مَهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ চাইতে পারি; (দেখো) এই হচ্ছে আমাদের মূলধন যা আমাদের ফেরত দেয়া হয়েছে: (এবার আমরা যাই এবং) আমরা আমাদের পরিবারের জন্যে রসদ নিয়ে আসি. আমরা আমাদের ভাইয়েরও হেফাযত করবো এবং (ভাইয়ের কারণে) আমরা অতিরিক্ত একটি উট (বোঝাই) রসদও আনতে পারবো: এবারের রসদ তো পরিমাণে কম।

৬৬. সে বললো, আমি কখনোই তাকে তোমাদের সাথে পাঠাবো না– যতোক্ষণ না তোমরা আল্লাহর নামে (আমাকে) অংগীকার দেবে যে. তোমরা অবশ্যই তাকে আমার কাছে (ফিরিয়ে) আনবে, তবে যদি তোমরা নিজেরাই (সমস্যায়) পরিবেষ্টিত হয়ে যাও. তাহলে সেটা ভিনু কথা, অতপর যখন তারা তার কাছে তাদের অংগীকার নিয়ে হাযির হলো, তখন সে বললো,আমরা যা কিছু বলছি, আল্লাহ তায়ালাই তার ওপর কর্মবিধায়ক।

قَالُوْ ا سَنُزَاوِدُ عَنْهُ آبَاهُ وَانَّا لَفْعِلُوْنَ ۞

وَقَالَ لِغَثَيٰنِهِ اجْعَلُوْ ابضَاعَتَ إِلَّى اَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ 🚱

فَلَهَّا رَجَعُوٓ الَّي اَبِيْهِرْ قَالُوْ ا يَّابَانَا مُنعَ منًّا الْكَيْلُ فَارْسِلْ مَعَنَا اَخَانَا نَكْتَلْ وَإِنًّا لَهُ لَحُفِظُوْنَ 🌚

قَالَ هَلْ أَمَنُكُرْ عَلَيْهِ اللَّا كَهَا آمَنْتُكُ عَلَى أَخِيْهِ مِنْ قَبْلُ افَاللهُ خَيْرٌ وَّهُوَ أَرْحَرُ الرَّحِينَ ا

وَلَهَّا فَتَحُوْا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوْا بِضَاعَتَهُ وَنَحْفَظُ آخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيْهِ ﴿ ذَٰلِكَ ڪَيْلُ يَّسِيْرُ 🐵

مَوْثِقًا مِّنَ اللهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَنْ يَّكَاطَ بكُرْ ۚ فَلَهَّ الْتَوْهُ مَوْثِقَهُرْ قَالَ اللَّهُ عَلَى مَا نَقُوْلُ وَكِيْلٌ 💩

৬৭. সে বললো. হে আমার ছেলেরা. তোমরা একই দরজা দিয়ে (নগরে) প্রবেশ করো না, বরং ভিনু ভিন্ন দরজা দিয়ে প্রবেশ করবে (তাহলে তোমাদের সংখ্যা কারো মনে হিংসা সৃষ্টি করবে না, আসলে) আল্লাহর ইচ্ছার বিরুদ্ধে আমি তোমাদের কোনো কাজেই আসবো না: বিধান (জারি করার কাজ) শুধু আল্লাহ তায়ালার জন্যেই (নির্দিষ্ট); আমি (সর্বদা) তাঁর ওপরই নির্ভর করি, যারা ভরসা করে তারা যেন আল্লাহর ওপরই ভরসা করা।

৬৮. অতপর তারা (সেখানে) ঠিক সেভাবেই প্রবেশ করলো যেভাবে তাদের পিতা তাদের আদেশ করেছিলো: (যদিও) আল্লাহ তায়ালার ইচ্ছার সামনে 🝃 ^ এটা কোনোই কাজে আসেনি. তবে (হ্যা.) এটা ছিলো रियाकूत्वत भत्नत এकि धात्रेण, यो त्म शूर्ण केरत । الآحَاجَةُ فِي نَفْسِ يَعْقُوْبَ قَضْمَهَا ، وَهُمَا اللَّهُ নিয়েছিলো. অবশ্যই সে ছিলো অত্যন্ত জ্ঞানী ব্যক্তি. وَإِنَّهُ لَنُ وَعِلْرِ لِّمَا عَلَّمْنُهُ وَلَكِيَّ أَكْثُرَ وَعِلْرِ لَّمَا عَلَّمْنُهُ وَلَكِيًّ أَكثُرَ وَع অধিকাংশ মানুষই (তা) জানে না।

কুক

وَقَالَ يٰبَنِيَّ لَا تَنْ خُلُوْا مِنْ ٰبَابِ وَّاحِنِ وَّادْخُلُوْا مِنْ ٱبْوَابِ مَّتَغَرِّقَةٍ ﴿ وَمَا ٱغْذِ عَنْكُرْ مِنَّ اللهِ مِنْ شَيْءً ﴿ إِنِ الْحُكُمُّ إِلَّا لله عَلَيْه تَوَكَّلْتُ وَكَلَّهُ فَلَيْتُوكَّل الَّهَتُوَكِّلُوْنَ 🐵

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ آمَرَهُمْ ٱبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُرْ مِّنَ اللهِ مِنْ شَرِ النَّاس لَا يَعْلَبُوْنَ ﴿

৬৯. যখন তারা ইউসফের কাছে হাযির হলো, তখন সে তার (নিজ) ভাইকে তার পাশে (বসার) জায়গা দিলো এবং (একান্তে) তাকে বললো. আমি হচ্ছি তোমার ভাই (ইউসুফ), এরা (তোমার আমার সাথে) যা করছিলো তার জন্যে তুমি কোনো কষ্ট নিয়ো না।

وَلَهَّا دَخَلُوْا عَلَى يُوْسُفَ اٰوَّى إِلَيْهِ اَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا الْحُوْكَ فَلَا تَبْتَئِسُ بِهَ كَانُوْ إِيَعْمَلُوْنَ ا

৭০, অতপর সে যখন তাদের রসদপত্রের ব্যবস্তা চুডান্ত করে দিলো. তখন তার ভাইয়ের মালপত্রের মধ্যে সে একটি (রাজকীয়) পানপাত্র রেখে দিলো. (এরপর যখন তারা রসদ নিয়ে রওনা দিলো, তখন) একজন আহ্বানকারী ডাক দিয়ে বললো. হে কাফেলার যাত্রীদল (শাহী পানপাত্র চুরি হয়ে গেছে). আর নিসন্দেহে তোমরাই হচ্ছো সে চোর!

فَلَهَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَا زِمِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ اَخِيْهِ ثُرَّ اَذَّنَ مُؤَذِّنَّ اَيَّتُهَا الْعِيْرُ إِنَّكُرْ لَسٰرِقُوْنَ ؈

৭১. ওরা তাদের দিকে (একটু) এগিয়ে এলো এবং জিজ্ঞেস করলো, বলো তো! কি জিনিস যা তোমরা হারিয়েছোগ

قَالُوْ ا وَ وَاقْبَلُوْ ا عَلَيْهِمْ لَا قَا تَفْقَلُ وْنَ ۞

৭২. তারা বললো, আমরা রাজার পানপাত্র হারিয়েছি, যে ব্যক্তি তা (খুঁজে) আনবে, (তার জন্যে) উট বোঝাই (রসদের ব্যবস্থা) থাকবে এবং আমিই তার যামিন থাকবো।

قَالُوْا نَفْقِلُ صُوَاعَ الْهَلِكِ وَلِمَىْ جَاءَ بِهِ حِبْلُ بَعِيْرٍ وْ أَنَا بِهِ زَعِيْرٌ ۞

৭৩. তারা বললো, আল্লাহর শপথ, তোমরা ভালো করেই (একথা) জানো, আমরা (এ) দেশে কোনো রকম বিপর্যয় সৃষ্টি করতে আসিনি, (উপর্তু) আমরা চোরও নই!

قَالُوْ ا تَاللَّهِ لَقَنْ عَلَيْتُرْ مَّا جِئْنَا لِنُفْسِلَ فِي الأرْضِ وَمَا كُنَّا سٰرِقيْنَ 🐵

৭৪. লোকেরা বললো, যদি (তল্লাশি নেয়ার পর) তোমরা মিথ্যাবাদী (প্রমাণিত) হও তাহলে (যে চুরি করেছে) তার শাস্তি কি হবে?

قَالُوْا فَهَا جَزَاٰؤُهُ ۚ إِنْ كُنْتُرْ كُنِ بِيْنَ ۞

৭৫. তারা বললো, তার শাস্তি! (হাঁ) যার মাল-সামানার ভেতরে সে (পানপাত্র)-টি পাওয়া যাবে, সে নিজেই হবে তার শাস্তি; আমরা তো (আমাদের শরীয়তে) যালেমদের এভাবেই শাস্তি দিয়ে থাকি।

قَالُوا جَزَاؤُهُ مَنْ وُجِلَ فِي رَكْلِهِ فَهُوَجَزَاؤُهُ ﴿ كَنْ لِكَ نَجْزِى الظُّلِمِيْنَ ﴿

৭৬. তারপর সে তার (নিজ) ভাইয়ের মালপত্রের (তল্লাশির) আগে ওদের মালপত্র দিয়েই (তল্লাশি) করতে শুরু করলো, অতপর তার ভাইয়ের মালপত্রের ভেতর থেকে সে (পানপাত্র)-টি বের করে আনলো: এভাবেই ইউসফের জন্যে আমি (তার ভাইকে কাছে রাখার) একটা কৌশল শিক্ষা দিয়েছিলাম: নতুবা (মিসরের) রাজার আইন অনুযায়ী সে তাঁর ভাইকে (চাইলেই) রেখে দিতে পারতো না, হাঁা, আল্লাহ তায়ালা যদি চাইতেন ﴿ عَلْمِ عَلْمِ عَلْمِ عَلْمِ عَلْمِ عَلْمِ عَلْمِ هَا اللهِ عَلَيْمُ مَنْ نَشَاءُ وَفُوقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٍ عَلِيمٍ ﴿ وَاللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ ا সেটা ভিন্ন কথা: আমি যাকেই চাই তার মর্যাদা বাডিয়ে দেই: প্রত্যেক জ্ঞানবান ব্যক্তির ওপরেই অধিকতর জ্ঞানী সত্তা রয়েছেন।

فَبَنَ اَ بِأَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وَعَاءِ أَخِيْهِ ثُرَّ ا شَتَخُرَجَهَا مِنْ وَعَاءِ آخِيْدٍ اكَنْ لِكَ كِنْ نَا ليُوْ سُفَ ۚ مَا كَانَ ليَاْ خُنَ إَخَاهُ فِي ديْن الْهَلِكَ اللَّهَ أَنْ يَشَاءَ اللهُ ﴿ نَرْفَعُ دَرَجْتِ

৭৭. তারা বললো. যদি সে চুরি করেই থাকে (তাহলে এতে আশ্চর্যান্থিত হবার কিছুই নেই). এর আগে তার ভাইও চুরি করেছিলো. (নিজের সম্পর্কে এই জঘন্য কথা শুনেও) ইউসুফ প্রকৃত ব্যাপার নিজের মনে গোপন করে রাখলো, কখনো তাদের কাছে তা প্রকাশ করলো না, (মনে মনে এটুকুই) সে বললো. তোমাদের অবস্থা তো আরো নিকষ্ট. তোমরা (আমাদের সম্পর্কে) যা বলছো সে ব্যাপারে আল্লাহ তায়ালাই ভালো জানেন।

قَالُوْٓ ا إِنْ يَسْرِقْ فَقَنْ سَرَقَ اَخُّ لَّهُ مِنْ قَبْلُ عَفَاسَوهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَرْيُبْنِهَا لَهُرْ ۚ قَالَ اَنْتُرْ شَرٌّ شَّكَانًا ۗ وَاللهُ آعْلَرُ بِهَا تَصِفُوْنَ ۞

৭৮. তারা বললো, হে আযীয, এ ব্যক্তির পিতা (বেঁচে) আছে, সে অতিশয় বৃদ্ধ, সুতরাং এর জায়গায় তুমি আমাদের একজনকে রেখে দাও, আমরা তোমাকে একজন মহানুভব ব্যক্তি হিসেবেই দেখতে পাচ্ছি।

قَالُوْ اللَّهُ الْعَزِيْزُ إِنَّ لَهُ آبًا شَيْحًا كَبِيرًا فَخُنُ أَحَلَ نَا مَكَانَهُ ١ إِنَّا نَرُ بكَ مَىَ الْهُحُسنيْنَ ۞

৭৯. সে বললো, আমরা আল্লাহ তায়ালার কাছে আশ্রয় চাই. যার কাছে আমরা আমাদের (হারানো) মাল পেয়েছি. তাকে বাদ দিয়ে অন্য কাউকে রেখে দেবো কি করে? এমনটি করলে আমরা তো যালেমদের অন্তর্ভক্ত হয়ে যাবো!

قَالَ مَعَاذَ اللهِ أَنْ تَتَاكُنَ إِلَّا مَنْ وَّجَلْ نَا ﴿ مَتَاعَنَا عَنْلَةٌ ﴿ إِنَّا إِذًا لَّظُلُّهُ ﴿ نَ ﴿ إِنَّا إِذًا لَّظُلُّهُ فَ ﴿

৮০. অতপর তারা যখন তার কাছ থেকে নিরাশ হয়ে পডলো, তখন তারা একাকী বসে নিজেদের

فَلَهَّا اسْتَيْئَسُوْا مِنْهُ خَلَصُوْا نَجِيًّا ۚ قَالَ

মধ্যে সলাপরামর্শ করতে লাগলো, তাদের মধ্যে যে বড়ো- সে বললো, (আচ্ছা) তোমরা কি এটা জানো না. তোমাদের (বদ্ধ) পিতা তোমাদের কাছ থেকে আল্লাহর নামে অংগীকার নিয়েছিলো. তা ছাডা এর আগে ইউসুফের ব্যাপারেও তোমরা (কতো) বড়ো অন্যায় করেছিলে! আমি তো কোনো অবস্থায়ই (এ)দেশ থেকে নডবো না. যতোক্ষণ না আমার পিতা আমাকে তেমন কিছু করতে অনুমতি দেন, কিংবা আল্লাহ তায়ালা আমার জন্যে (কোনো) সিদ্ধান্ত না করেন, আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন সর্বোত্তম ফয়সালাকারী।

بيرُ هُرُ ٱلَرْتَعْلَهُ آان آبَاكُرْ قَنْ آخَلَ عَلَيْكُرْ مَّوْثِقًا مِّنَ اللهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَوَّ طُتَّرُ فِيْ يُوْسُفَ ۚ فَلَنْ ٱبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّى يَاْذَنَ لِي آبِي آوْ يَحُكُرَ اللهُ لِي عَ وَهُوَ خَيْرُ الْحُكِمِينَ ۞

৮১. (সে তাদের বললো,) তোমরা (বরং) তোমাদের পিতার কাছেই ফিরে যাও এবং বলো, হে আমাদের পিতা, তোমার ছেলে (বাদশাহর পানপাত্র) চুরি করেছে, আমরা তো (তোমার কাছে) সেটুকুই বলবো যা আমরা জানতে পেরেছি, আমরা তো গায়বের (খবর) সংরক্ষণ করতে পারি না।

إِرْجِعُوٓ الِّي اَبِيْكُرْ فَقُوْلُوْ ايْاَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ ءَوَمَا شَهِلْنَاۤ إِلَّا بِمَا عَلِمُنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَفِظِينَ ١

৮২. (বিশ্বাস না হলে) যে জনপদে আমরা অবস্থান করেছি তাদের কাছে (না হয়) তুমি জিজেস করো এবং সে কাফেলাকেও (জিজ্ঞেস করো), যাদের সাথে আমরা (একত্রে) এসেছি: আমরা আসলেই সত্য কথা বলছি।

وَشَئِلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيْهَا وَالْعِيْرَ الَّتِيْ ٱقْبَلْنَا فِيْهَا ﴿ وَإِنَّا لَصٰ ِ قُونَ ۞

৮৩. (কথাগুলো শুনে) সে বললো, (আসলে) তোমাদের মন তোমাদের (সুবিধার) জন্যে একটা কথা বানিয়ে নিয়েছে (তাই তোমরা এসব বলছো). অতপর উত্তম ধৈর্য্যই (আমার একমাত্র পাথেয়); আল্লাহ তায়ালা হয়তো ওদের সবাইকে একত্রেই আমার কাছে এনে হাযির করবেন: তিনি অবশ্যই সর্বজ্ঞ, কশলী।

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُرْ أَنْغُسُكُرْ أَمْرًا ﴿ فَصَبْرٌ جَهِيلٌ _ۚعَسَى اللهُ أَنْ يَاتِينَى بِهِمْ جَهِيْعًا ﴿ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيْرُ الْحَكِيْرُ

৮৪. সে ওদের কাছ থেকে মুখ ফিরিয়ে নিলো এবং (নিজে নিজে) বললো, হায় ইউসুফ! (ইতিমধ্যে) শোকের কারণে তার চোখও সাদা হয়ে গেছে, সে নিজেও দারুণভাবে ক্রিষ্ট!

وَتَوَلَّى عَنْهُرْ وَقَالَ يَاسَفَى عَلَى يُوسُفَ وَابْيَضَّتْ عَيْنُهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيْرٍّ ﴿

৮৫. (পিতার এ অবস্থা দেখে) তাঁরা বললো, আল্লাহর কসম, তুমি তো দেখছি শুধু ইউসুফের কথাই মনে করছো, যতোক্ষণ পর্যন্ত না তার চিন্তায় তুমি মুমুর্যু হয়ে পড়বে, কিংবা (তার চিন্তায়) তুমি ধ্বংস হয়ে যাবে।

قَالُوْا تَاللَّهِ تَغْتَوُّا تَنْكُرُ يُوْسُفَ حَتَّى تَكُوْنَ مَرَضًا أَوْ تَكُوْنَ مِنَ الْهٰلِكِيْنَ ۞

৮৬. সে বললো, আমি তো আমার যন্ত্রণা, আমার إِلَى اللهِ ﴿ وَحُرْنِي إِلَى اللهِ ﴿ وَحُرْنِي إِلَى اللهِ وَاللهِ عَ لِهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَالَم اللهِ عَالَم اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى ا

আমি আল্লাহর কাছ থেকে যতোটুকু জানি, তোমরা তা জানো না।

وَاَعْلَمُ مِنَ اللهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ 😁

৮৭. হে আমার ছেলেরা, তোমরা (মিসরে) যাও এবং ইউসুফ ও তার ভাইকে (আরেকবার) তালাশ করো, তোমরা আল্লাহ তায়ালার রহমত থেকে নিরাশ হয়ো না: আল্লাহ তায়ালার রহমত থেকে তো শুধু কাফের সম্প্রদায়ের লোকেরাই নিরাশ হতে পারে।

يْبَنِيَّ اذْهَبُوْا فَتَحَسَّسُوْا مِنْ يُوسُفَ وَ آخِيْدِ وَلَا تَايْئُسُوْا مِنْ رَّوْحِ اللهِ النَّهُ لَا يَسَائِنَكُ سُ مِنْ رَّوْحِ اللهِ إِلَّا الْتَعَوْمُ الْكُفِرُوْنَ 😡

৮৮. তারা যখন (পুনরায়) তার কাছে হাযির হলো, তখন তারা বললো, হে আযীয়, দুর্ভিক্ষ আমাদের পরিবার-পরিজনকে বিপন্ন করে দিয়েছে, (এবার) আমরা সামান্য কিছু পুঁজি নিয়ে এসেছি. (এটা নিয়ে আপনি) আমাদের রসদ দান করার ব্যবস্থা করুন, এটা আমাদের দান করুন: যারা দান খয়রাত করে আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই তাদের পুরস্কৃত করেন।

فَلَهَّا دَخَلُوْا عَلَيْهِ قَالُوْا يَّاَيُّهَا الْعَزِيْزُ مَسَّنَا وَٱهْلَنَا الضَّرَّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةِ مَّزْجُبِّةِ فَٱوْنِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا ﴿ إِنَّ الله يَجْزِي الْهُتَصَرِّ قِيْنَ 🕾

৮৯. (ভাইদের এ আকৃতি শুনে) সে বললো, তোমরা কি জানো, তোমরা ইউসুফ ও তার ভাইয়ের সাথে কি আচরণ করেছিলে, কতো মুর্খ ছিলে তোমরা তখন!

قَالَ هَلْ عَلَيْتُرْمَّا فَعَلْتُرْ بِيُوْسُفَ وَآخِيْدِ اذْ أَنْتُمْ جُهلُوْنَ 😡

৯০. তারা বলে ওঠলো, তুমিই কি ইউসুফ! সে বললো, হাঁ, আমিই ইউসুফ, আর এ হচ্ছে আমার ভাই, আল্লাহ তায়ালা আমাদের ওপর অনেক মেহেরবানী করেছেন (সত্যি কথা হচ্ছে), যে কোনো ব্যক্তিই তাকওয়া ও ধৈর্যের আচরণ করে (সে যেন জেনে রাখে), আল্লাহ তায়ালা কখনোই নেককার মানুষের পাওনা বিনষ্ট করেন না।

قَالُوْ ا ءَانَّكَ لَآنْتَ يُوْسُفُ عَالَ أَنَا ْ يُوْسُفُ وَهٰنَ ٓ الَّخِي نَقَلْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا ﴿ إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرُ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ اَجْرَ الْهُحُسِنِيْنَ ⊛

৯১. ওরা বললো, আল্লাহর কসম, আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই (আজ) তোমাকে আমাদের ওপর প্রাধান্য দিয়েছেন, আমরা (আসলেই) অপরাধী!

قَالُوْ ا تَاللهِ لَقَلْ اثْرَكَ اللهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخُطئيْنَ ۞

৯২. (ভাইদের কথা শুনে) সে বললো, আজ তোমাদের الله يَغْفِرُ الله काराव कार তায়ালা তোমাদের ক্ষমা করে দিন, (কেননা) তিনি সব দয়ালুদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ দয়ালু!

لَكُمْ نُوفُوا أَرْحَمُ الرَّحِينَ ه

৯৩. তোমরা আমার এ জামাটি নিয়ে যাও এবং একে আমার পিতার মুখমন্ডলের ওপর রেখো. (এতে) أَبِي يَاْتِ بَصِيْرًا وَ أَتُوْنِي بِأَهْلِكُمْ وَاللَّهِ الْعَالَةِ اللَّهِ الْعَالَةِ اللَّهِ الْعَالَةِ ال তোমাদের সমগ্র পরিবার পরিজনদের নিয়ে আমার কাছে চলে এসো।

إِذْهَبُوْا بِقَهِيْصِيْ هٰنَا فَٱلْقُوْهُ عَلَى وَجْهِ

৯৪. (এদিকে) এ কাফেলা যখন (মিসর থেকে) বেরিয়ে পড়লো, তখন তাদের পিতা (আপনজনদের) বলতে লাগলো, তোমরা যদি (সত্যিই) আমাকে অপ্রকৃতিস্থ মনে না করো তাহলে (আমি তোমাদের বলবো,) আমি আসলেই ইউসুফের গন্ধ পাচ্ছি।

৯৫. তারা বললো, আল্লাহর কসম, তুমি তো (দেখছি

এখনো) তোমার (সে) পুরনো বিভ্রান্তিতেই পড়ে রয়েছো।

৯৬. অতপর সত্যিই যখন (ইউসুফের খবর নিয়ে) সসংবাদদাতা তার কাছে উপস্থিত হলো এবং (ইউসুফের) জামাটি তার মুখমন্ডলের ওপর রাখলো. তখন সাথে সাথেই তার দেখার শক্তি ফিরে এলো. (উৎফুল্ল হয়ে) সে বললো, আমি কি তোমাদের বলিনি যে, আমি আল্লাহর কাছ থেকে (এমন সব) কিছু জানি যা তোমরা জানো না।

৯৭. তারা বললো, হে আমাদের পিতা, তুমি (আল্লাহর কাছে) আমাদের গুনাহের ক্ষমা প্রার্থনা করো, সত্যিই আমরা বডো গুনাহগার!

৯৮. সে বললো, অচিরেই আমি তোমাদের জন্যে আমার মালিকের কাছে দোয়া করবো, অবশ্যই তিনি ক্ষমাশীল, পরম দয়াল।

৯৯. অতপর যখন তারা (সবাই) ইউসুফের কাছে চলে এলো. তখন সে তার পিতামাতাকে নিজের পাশে স্থান দিলো এবং (তাদের স্বাগত জানিয়ে) সে বললো. তোমরা সবাই আল্লাহর নামে নিরাপদে মিসরে প্রবেশ কবো ।

১০০. সে তার পিতামাতাকে (সম্মানের) উচ্চাসনে বসালো এবং ওরা সবাই (দরবারের নিয়ম অনুযায়ী) وَقَالَ يَأْبَتِ هٰنَ ا تَأُويْلُ رُءُيَاىَ مِنْ قَبْلُ ; , عَالِيَا مَا عَالَ يَأْبَتِ هٰنَ ا تَأُويْلُ رُءُيَاىَ مِنْ قَبْلُ ; , عَالِيَا مُ مَرَقِي عَالِيَا مُ مَرَقِي عَلَيْهِ مِنْ عَبْلُ হে আমার পিতা. এ হচ্ছে আমার ইতিপূর্বেকার সে স্বপ্নের ব্যাখ্যা, (আজ) আমার রব যা সত্যে পরিণত করেছেন: তিনি আমাকে জেল থেকে বের করে আমার ওপর অনুগ্রহ করেছেন, তিনি তোমাদের মরুভূমি থেকে (রাজদরবারে এনে) তোমাদের ওপরও মেহেরবানী করেছেন, (এমনকি) শয়তান আমার এবং আমার ভাইদের মধ্যেকার সম্পর্ক খারাপ করার পরও (তিনি দয়া করেছেন): অবশ্যই আমার রব যা ইচ্ছা করেন, তা (অত্যন্ত) নিপুণতার সাথেই আঞ্জাম দেন: নিশ্চয়ই তিনি সর্বজ্ঞ, প্রবল প্রজ্ঞাময়।

وَكَمَّا فَصَلَتِ الْعِيْرُ قَالَ ٱبُوْهُرْ إِنِّي لَاجِلُ رِيْحَ يُوْسُفَ لَوْلَاۤ أَنْ تُغَنِّدُونِ ﴿

قَالُوْ اتَّالَّهِ إِنَّكَ لَغِيْ ضَلْلِكَ الْقَلِ يُمِرِ ۞

فَلَهَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيْرُ ٱلْقٰنهُ كَلَ وَجْهِهِ فَارْتَنَّ بَصِيْرًا ۚ قَالَ ٱلَرْاَقُلُ لَّكُرْ ۗ إِنِّيٓ اَعْلَرُ مِنَ اللهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿

قَالُوْا يَآبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَاۤ إِنَّا كُنَّا خطئين 🔞

قَالَ سَوْنَ ٱسْتَغْفِرُ لَكُرْ رَبِّيْ ﴿ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرِّحِيْرُ ﴿

فَلَهَّا دَخَلُوْا عَلَى يُوْسُفَ اٰوْمَى إِلَيْهِ اَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوْا مِصْرَ إِنْ شَاءَ اللهُ أُمِنِينَ ﴿

وَرَفَعَ أَبُوَيْدٍ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّواْ لَدَّ سُجَّدًا، قَنْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا ﴿ وَقَنْ ٱحْسَىَ بِي إِذْ ٱخْرَجَنِيْ مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُرْ مِّ الْبَدُو مِنْ ٰبَعْدِ اَنْ نَّزَغَ الشَّيْطُيُّ بَيْنِيْ وَبَيْنَ اخْوَتِيْ ﴿ إِنَّ رَبِّيْ لَطِيْفٌ لِّهَا يَشَاءً ﴿ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيْرُ الْحَكِيْرُ ۞

১০১. হে (আমার) রব, তুমি আমাকে রাষ্ট্র ক্ষমতা দান করেছো, তুমি আমাকে স্বপ্নের ব্যাখ্যা শিক্ষা দিয়েছো, হে আসমানসমূহ ও যমীনের স্রষ্টা, দুনিয়া এবং আখেরাতে তুমিই আমার একমাত্র অভিভাবক, এবং (পরকালে) তুমি আমাকে নেককার মানুষদের দলে শামিল করো।

رَبِّ قَنْ اٰتَيْتَنِيْ مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِيْ مِنْ تَأْوِيْلِ الْأَحَادِيْثِ ، فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ تَوَقَّنِي مُشْلِمًا و آكِقْنِي بِالصَّلِحِينَ ﴿

১০২. (হে নবী, ইউসুফের) এ (কাহিনী) হচ্ছে গায়বের ঘটনাসমূহের একটি, এটা আমি তোমাকে ওহীর মাধ্যমেই জানিয়েছি, তারা (যখন ইউসুফের বিরুদ্ধে) তাদের পরিকল্পনা চূডান্ত করছিলো এবং তারা যখন তার বিরুদ্ধে ষডযন্ত্র চালিয়ে যাচ্ছিলো. তখন তুমি সেখানে হাযির ছিলে না!

ذٰلِكَ مِنْ أَنْامًا مِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ إِلَيْكَ ، وَمَا كُنْتَ لَنَ يُهِرُ إِذْ أَجْهَعُوْ ا أَمْرَهُمْ وَهُرْ يَهْكُوُونَ ⊛

১০৩. (এ সত্ত্বেও) অধিকাংশ মানুষের অবস্থা হচ্ছে যতোই তুমি চাও না কেন. তারা কখনো ঈমান আনার মতো নয়।

وَمَا اَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿

১০৪. তুমি তো (এ) কাজের জন্যে তাদের কাছ থেকে কোনো পারিশ্রমিক দাবী করছো না! এ (কোরআন) সৃষ্টিকূলের জন্যে একটি নসীহত ছাডা অন্য কিছ নয়।

وَمَاتَسْئَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ اللهُ هُوَالَّا إِذِكُرُّ لِّلْعٰلَمِيْنَ هَٰ

১০৫. আকাশমভলী ও যমীনে (আল্লাহর কুদরতের) কতো (বিপুল) পরিমাণ নিদর্শন রয়েছে, যার ওপর দিয়ে তারা অতিবাহন করে, অথচ তারা তার প্রতি উদাসীন।

وَكَايِّنَ مِّنْ أَيَةٍ فِي السَّمُوٰتِ وَالْأَرْضِ يَهُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُرْ عَنْهَا مُعْرِضُوْنَ 😡

১০৬. তাদের অধিকাংশ মানুষ আল্লাহ তায়ালার ওপর ঈমান আনে (সাথে সাথে) আল্লাহ তায়ালার সাথে অন্যদের শরীকও করে।

وَمَا يُؤْمِنُ ٱكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُرْ مُّشْرِكُوْنَ ﴿

১০৭. তারা কি এ বিষয়ে নির্ভয় হয়ে গেছে. (হঠাৎ করে একদিন) তাদের ওপর আল্লাহ তায়ালার (সর্বগ্রাসী) আযাবের শাস্তি কিংবা আকস্মিক কেয়ামত আপতিত হবে এবং তারা (তা) টেরও পারবে না!

اَفَامِنُوْ اَنْ تَاْتِيَهُمْ غَاشِيَةً مِنْ عَنَابِ اللهِ أَوْ تَأْتِيَهُرُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَّهُرٛ لَا يَشْعُرُونَ 😡

১০৮. (হে নবী.) তুমি বলে দাও, এ হচ্ছে আমার পথ, আমি মানুষদের আল্লাহর দিকে আহ্বান করি: আমি ও আমার অনুসারীরা পূর্ণাংগ সচেতনতার সাথেই (এ পথে তাদের) আহ্বান জানাই: আল্লাহ তায়ালা মহান. পবিত্র এবং আমি কখনো মোশরেকদের অন্তৰ্ভুক্ত নই।

قُلْ هٰذِهِ سَبِيْلِي آدْعُوۤ إلَى اللهِ سُ عَلَى بَصِيْرَةِ أَنَا ْوَمَنِ النَّبَعَنِيْ ﴿ وَسُبُحَىَ اللَّهِ وَمَّا آنَا مِنَ الْهُشْرِكِيْنَ ﴿

১০৯. তোমার আগে াবাভন জনপদে যতো নবী ﴿ مُنْ مُنْ قَبُلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِى সামি পাঠিয়েছি, তারা সবাই (তোমার মতো) মানুষই وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي ১০৯. তোমার আগে বিভিন্ন জনপদে যতো নবী 🋪 ছিলো, আমি তাদের ওপর ওহী নাযিল করতাম:

এরা কি আমার যমীন পরিভ্রমণ করেনি, (করলে অবশ্যই) তারা দেখতে পেতো, এদের পূর্বেকার লোকদের কি (ভয়াবহ) পরিণাম হয়েছিলো; (সত্য কথা হচ্ছে,) আখেরাতের ঠিকানা তাদের জন্যেই কল্যাণময় যারা তাকওয়া অবলম্বন করেছে; তোমরা কি কিছুই অনুধাবন করবে নাঃ

اِلَيْهِمْ مِّنْ اَهْلِ الْقُرٰى ﴿ اَفَلَمْ يَسِيُرُوا فِي الْاَرْيَسِيْرُوا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ﴿ وَلَنَارُ الْاخِرَةِ خَيْرً لِللَّذِينَ اللَّهِمَ اللَّهِمُ ﴿ وَلَنَارُ الْاخِرَةِ خَيْرً لِللَّهِمْ اللَّهِمَ اللَّهِمَ اللَّهِمَ اللَّهُ اللَّا اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّال

১১০. এমনকি নবীরাও (তাদের মিথ্যা সাব্যস্ত করায় মাঝে মাঝে) নিরাশ হয়ে যেতো, তারা মনে করতো, তাদের (বুঝি সাহায্যের প্রতিশ্রুতি নিয়ে) মিথ্যা বলা হয়েছে, তখন (হঠাৎ করেই) তাদের কাছে আমার সাহায্য এসে হাযির হলো, (তখন) আমি যাকে চাইলাম তাকেই শুধু নাজাত দিলাম; আর না-ফরমান জাতির ওপর থেকে আমার আযাব কখনোই রোধ করা যাবে না।

مَتَى إِذَا اسْتَيْنَسَ الرَّسُلُ وَظَنَّوْا اَنَّهُرْ قَنْ كُنِ بُوْا جَاءَهُرْ نَصْرُنَا "فَنُجِّى مَنْ نَشَاءُ وَلَا يُرَدُّ بَاسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْهُجُرِمِيْنَ

১১১. অবশ্যই তাদের কাহিনীতে জ্ঞানবান মানুষদের জন্যে শিক্ষা রয়েছে; (কোরআনের) এসব কথা কোনো মনগড়া গল্প নয়, বরং এ হচ্ছে তারই স্পষ্ট সমর্থন যে আসমানী কিতাব তাদের কাছে আগে থেকেই মজুদ রয়েছে, (তাতে রয়েছে) প্রতিটি বিষয়ের বিস্তারিত ব্যাখ্যা, (সর্বোপরি রয়েছে) ঈমানদার মানুষদের জন্যে হেদায়াত ও রহমত।

আলিফ-লা-ম-মী-ম-রা। এগুলো হচ্ছে (আল্লাহর)

কিতাবের আয়াত এবং যা কিছু তোমার মালিকের পক্ষ থেকে তোমার ওপর নাযিল করা হয়েছে তা (সবই) সত্য, কিন্তু অধিকাংশ মানুষই এর ওপর لَقَنْ كَانَ فِيْ قَصَصِهِ ﴿ عِبْرَةً ۚ لِّأُولِ ٱلْأَلْبَابِ ﴿ مَاكَانَ حَلِيثَةً لِّدُولِ ٱلْأَلْبَابِ ﴿ مَاكَانَ حَلِيثَةً لَيَّفَتُو ٰ يَ وَلْكِنْ تَصْلِيثَقَ الَّذِي بَيْنَ يَكَيْدُ وَتَغْصِيْلَ كُلِّ شَيْءً وَّ الَّذِي مُنْوَنَ ﴿

আয়াত ৪৩ রুকু ৬

ঈমান আনে না।

بِسُورِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ عجابة عالم الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ عجابة عالم الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الَّيُّ رِٰ تِلْكَ إِيْتُ الْكِتْبِ ، وَالَّذِيَّ انْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحُتُّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ

النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ⊙

২. তিনিই আল্লাহ তায়ালা - যিনি আসমানসমূহকে কোনোরকম স্তম্ভ ছাড়াই উঁচু করে রেখেছেন যা তোমরা দেখতে পাচ্ছো, অতপর তিনি আরশে সমাসীন হলেন এবং তিনি সুরুজ ও চাঁদকে (একটি নিয়মের) অধীন করে রেখেছেন; সব কিছুই (এখানে) একটি সুনির্দিষ্ট সময়সীমা পর্যন্ত আবর্তন করতে থাকরে; তিনিই সব কাজের পরিকল্পনা করেন, তিনি (তাঁর কুদরতের) সব নিদর্শন খুলে খুলে বর্ণনা করেন, যাতে করে তোমরা তোমাদের মালিকের সাথে দেখা করার বিষয়টি

الله الذي رَفَعَ السَّهُوتِ بِغَيْرِ عَهَا تَرَوْنَهَا ثُرَّ اشْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّهْسَ وَالْقَهَرَ عُلُّ يَّجُرِى لِاَجَلٍ الشَّهْسَ وَالْقَهَرَ عُلُّ يَّجُرِى لِاَجَلٍ سُسَمَّى عَيْنَ بِرُ الْاَمْرَ يُغَصِّلُ الْإِيْتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاء رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ﴿

নিশ্চিতভাবে মেনে নিতে পারো।

৩. তিনিই (তোমাদের জন্য) এ যমীন বিস্তৃত করে দিয়েছেন এবং তাতে পাহাড় ও নদী বানিয়ে দিয়েছেন; (সেখানে) রয়েছে রং বেরংয়ের সব ফল ফুল– তাতে তিনি (সবকিছু) বানিয়েছেন জোড়ায় জোড়ায়, তিনি দিনকে রাত (-এর পোশাক) দ্বারা আচ্ছাদিত করেন; অবশ্যই এসব কিছুর মাঝে তাদের জন্যে প্রচুর নিদর্শন রয়েছে যারা (এ সম্পর্কে) চিন্তা করে।

وَهُوَالَّذِي مَنَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيْهَا رَوَاسِيَ وَٱنْهُرًا ﴿ وَمِنْ كُلِّ الشَّهَرٰكِ جَعَلَ فِيْهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشِي الَّيْلَ النَّهَارَ الَّهِ فِي ذٰلِكَ لَايْتِ لِّعَوْمَ يَتَفَكَّرُوْنَ ۞

৪. যমীনের রয়েছে বিভিন্ন অংশ. কোথাও আংগুরের বাগান. (কোথাও) শস্যক্ষেত্র. কোথাও খেজুর. তার (কিছু হয়তো) এক শির বিশিষ্ট (একটার সাথে আরেকটা জড়ানো), আবার (কোনোটি) একাধিক শির বিশিষ্ট, (অথচ এর সব কয়টি উৎপাদনে) একই পানি সঞ্চালন করা হয়। আমি স্বাদে (গন্ধে) এক ফলকে আরেক ফলের ওপর প্রাধান্য দিয়ে থাকি. (আসলে) এসব কিছুর মধ্যে সে সম্প্রদায়ের জন্যে বহু নিদর্শন রয়েছে যারা বোধশক্তিসম্পন্ন।

وَفِي الْأَرْضِ قِطَعٌ سُتَجِوِرت وَجَنت مِن ٱعْنَابٍ وَّ زَرْعً وَّ نَخِيْلٌ مِنْوَانَّ وَّ غَيْرُ مِنْوَانِ يَسْفَى بِهَاءٍ وَّاحِدٍ ﴿ وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا كُلِّ بَعْض فِي الْإَكُلِ اللَّهِ فِي ذَلكَ لَايْتِ لِتَّقُوْمُ لِيَّغْقِلُوْنَ 🔞

৫. (হে নবী.) যদি (কোনো কথার ওপর) তোমার আশ্বর্যন্তিত হতেই হয়. তাহলে আশ্বর্য (হবার মতো বিষয়) হচ্ছে তাদের সে কথা (যখন তারা বলে), একবার মাটিতে পরিণত হবার পরও কি আমরা আবার নতুন জীবন লাভ করবো? এরা হচ্ছে সেসব লোক যারা তাদের মালিককে অস্বীকার করে. এরা হচ্ছে সেসব লোক যাদের গলদেশে (কেয়ামতের দিন) লৌহ শৃংখল থাকবে, এরাই হচ্ছে জাহান্নামের অধিবাসী, সেখানে তারা চিরকাল অবস্থান করবে।

وَانْ تَعْجَبُ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ ءَاذَا كُنَّا تُرْبًا ءَانًّا لَفي خَلْق جَديث م أُولئك الَّذِيْنَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ الْأَغْلُلُ فِيْ أَعْنَاقِهِرْ ، وَأُولِئِكَ أَمْحِبُ النَّارِ ، هُمْ فَيْهَا خُلِلُوْنَ ۞

৬. এরা তোমার কাছে (হেদায়াতের) কল্যাণের আগে (আযাবের) অকল্যাণ তুরান্তিত করতে চায়. অথচ এদের আগে (আযাবের) বহু দৃষ্টান্ত গত হয়ে গেছে; এতে সন্দেহ নেই, তোমার রব মানুষের ওপর তাদের (বহুবিধ) যুলুম সত্ত্বেও (তাদের প্রতি) ক্ষমাশীল, অবশ্যই তোমার রব শাস্তিদানের বেলায়ও কঠোব ।

وَيَشْتَعْجِلُوْنَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَة وَقَلْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثُلْتُ ﴿ وَإِنَّ رَبَّكَ لَنُوْا مَغْفِرَةِ لِّلنَّاسِ عَلَى ظُلْبِهِرْ، وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَٰ إِيْكُ الْعِقَابِ ۞

৭. যারা (তোমার নবুওত) অস্বীকার করে তারা বলে. কতো ভালো হতো– তার ওপর তার মালিকের পক্ষ থেকে কোনো (দৃশ্যমান) নিদর্শন নাযিল হবে, (তুমি বলো) তুমি তো হচ্ছো (আযাবের) একজন সতর্ককারী (রসূলমাত্র)! আর প্রত্যেক জাতির জন্যেই একজন পথপ্রদর্শক আছে।

وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ لَآ ٱنْزِلَ عَلَيْهِ اَيَةً مِنْ رَبِّهِ ﴿ إِنَّهَا اَنْتَ مُنْذِرٌّ وَّلَكُلِّ ﴿ قَوْمٍ هَادٍ ﴾ ৮. প্রতিটি নারী (তার গর্ভে) যা কিছু বহন করে এবং (তার) জরায়ু (সন্তানের) যা কিছু বাড়ায় কমায়, তার সবই আল্লাহ তায়ালা জানেন: তাঁর কাছে প্রতিটি বস্তুরই একটি পরিমাণ নির্দিষ্ট করা আছে।

ٱللهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ ٱنْثَى وَمَا تَغْيِضُ الْإَرْحَامُ وَمَا تَوْدَادُ ﴿ وَكُلُّ شَيْ ۗ عِنْنَ هَ

<u>بہڠٗںَ ار</u>ِ ⊙

৯. তিনি দেখা অদেখা দৃশ্য অদৃশ্য সব কিছুই জানেন. তিনি মহান, তিনি সর্বোচ্চ মর্যাদাবান।

عٰلِرُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيْرُ الْمُتَعَالِ ۞

১০. তোমাদের মাঝে কোনো লোক আস্তে কথা বলুক কিংবা জোরে বলুক, কেউ রাতে (কোথায়ও) আত্মগোপন করে থাকুক কিংবা দিনে (আলোয়) বিচরণ করুক. এগুলো সবই তাঁর কাছে সমান।

سَوَاءً مِّنْكُمْ مِّنْ اَسَوَّ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِه وَمَنْ هُوَمُسْتَهُفٍ بِالَّيْلِ وَسَارِبُّ بالنّهَار ⊛

مَا بِقَوْ ۚ كَتَّى يُغَيِّرُوْا مَا بِٱنْفُسِهِمْ ۚ وَإِذَّا

لَهُ مُعَقِّبِتً مِن بَيْنِ يَلَيْدِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُوْنَهُ مِنْ آمْرِ اللهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ

اَرَادَ اللهُ بِقَوْمٍ سُوْءًا فَلَامَرَدَّ لَدَّ وَمَا لَهُ

شَّ دُوْنِهِ مِنْ وَّالٍ ١٠

১১. (মানুষ যে অবস্থায়ই থাক না কেন্.) তার জন্যে আগে পেছনে একের পর এক (আসা ফেরেশতার) দল নিয়োজিত থাকে. তারা আল্লাহর আদেশে তাকে হেফাযত করে; নিশ্চয়ই আল্লাহ তায়ালা কখনো কোনো জাতির অবস্থার পরিবর্তন করেন না, যতোক্ষণ না তারা নিজেরা নিজেদের অবস্থা পরিবর্তন করে: আল্লাহ তায়ালা যখন কোনো জাতির জন্যে কোনো দুঃসময়ের ইচ্ছা করেন তখন তা রদ করার কেউই থাকে না- না তিনি ব্যতীত ওদের আর কোনো অভিভাবক থাকে!

১২. তিনিই তোমাদের বিদ্যুতের (চমক) দেখান, এই (চমক মানুষের মনে নানা) ভয় ও আশার (সঞ্চার করে) এবং তিনিই (পানি) সঞ্চয়িনী মেঘমালা সৃষ্টি করেন।

هُوَالَّذِي يُرِيْكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَّطَهَعًا وَّيُنْشِيُّ السَّحَابَ الثِّقَالَ ﴿

১৩. (মেঘের নিষ্প্রাণ) গর্জন (যেমন) তাঁর সপ্রশংস মহিমা ও পবিত্রতা ঘোষণা করে, তেমনি (সপ্রাণ) ফেরেশতারাও তাঁর ভয়ে তাঁর মাহাত্ম্য ঘোষণা করে. তিনি (আকাশ থেকে) বজ্রপাত করান, অতপর যার ওপর চান তার ওপরই তিনি তা পাঠান, অথচ এ (না-ফরমান) ব্যক্তিরাই আল্লাহ তায়ালার (অস্তিত্বের) প্রশ্নে বিতর্কে লিপ্ত হয়, তিনি তাঁর কৌশলে (ও মাহাত্ম্যে) অনেক বডো:

وَيُسَبِّحُ الرَّعْلُ بِحَهْرِهِ وَالْمَلَٰئِكَةُ مِنْ خِيْفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيْبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُرْ يُجَادِلُوْنَ فِي اللهِ عَ وَهُوَ شَرِيْكُ الْبِكَالِ ﴿

১৪. (তাই) তাঁকে ডাকাই হচ্ছে সঠিক (কাজ): যারা তাঁকে বাদ দিয়ে অন্যদের ডাকে, তারা (তাদের ডাকে) কখনোই সাড়া দেবে না. (এদের উদাহরণ হচ্ছে) যেমন একজন মানুষ, (পিপাসায় কাতর হয়ে) নিজের উভয় হাত পানির দিকে প্রসারিত করে এ আশায়, পানি (তার মুখে) এসে পৌছাবে, অথচ তা (কোনো অবস্থায়ই) তার কাছে পৌছুবার নয়, কাফেরদের দোয়া নিষ্ফল (কসরত ছাডা আর কিছই নয়)।

لَهُ دَعُونَةُ الْحَقِّ ﴿ وَالنَّذِيثَ يَنْ عُوْنَ مِنْ دُونِهِ لَا يَشْتَجِيْبُوْنَ لَهُرْ بِشَيْ ۚ لِّلاَ كَبَاسِطِ كَفَّيْهِ إِلَى الْهَاء ليَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالغه وَمَا دُعَاءُ الْكُفِرِيْنَ إِلَّا فِي ضَلْلِ ﴿

১৫. আসমানসমহ ও যমীনে যা কিছ আছে তারা وَسِّهِ يَسْجُلُ مَنْ فِي السَّمَٰوٰتِ وَالْأَرْضِ সবাই ইচ্ছায় হোক অনিচ্ছায় হোক, আল্লাহ তায়ালাকে সাজদা করে. তাদের ছায়াগুলোও সকাল সন্ধ্যায় স طَوْعًا وَّ كَرْمًا وَّ ظِلْلُهُرْ بِالْغُدُوِّ وَالْإِصَالِ ۗ (তাদের মালিককে সাজদা করে)।

১৬. (হে নবী.) তুমি বলো, আসমানসমূহ ও যমীনের রব কে? তুমি (তাদের) বলো, একমাত্র আল্লাহ তায়ালা, তুমি (আরো) বলো, তোমরা কেন তাঁকে বাদ দিয়ে অন্যদেরকে নিজেদের অভিভাবকরূপে গ্রহণ করো, যারা নিজেদের কোনো লাভ লোকসান করতে সক্ষম নয়: তুমি (এদের) জিজেস করো, কখনো অন্ধ ও চক্ষমান ব্যক্তি কি সমান হয়, কিংবা অন্ধকার ও আলো কি কখনো সমান হয়? অথবা এরা আল্লাহর সাথে এমন কিছকে শরীক করে নিয়েছে যে. তারা আল্লাহর সৃষ্টির মতো (কিছু) বানিয়ে দিয়েছে, যার কারণে সৃষ্টির (ব্যাপার)টি তাদের কাছে সন্দেহের বিষয়ে পরিণত হয়ে গেছে; তুমি তাদের বলো, যাবতীয় সৃষ্টির সুষ্টা একমাত্র আল্লাহ তায়ালা, তিনি একক, মহাপরাক্রমশালী!

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةً 3٩. विन आत्रभान (थरक शानि वर्षण कतलन, धत्रश्र ا (নদী নালা ও তার) উপত্যকাসমূহ তাদের নিজ নিজ পরিমাণ অনুযায়ী প্লাবিত হলো, অতপর এ প্লাবন (আবর্জনার) ফেনা বহন করে (ওপরে) নিয়ে এলো: (আবার) যারা অলংকার ও যন্ত্রপাতি বানানোর জন্যে (ধাতুকে) আগুনে উত্তপ্ত করে. (তখনো) কিন্তু তাতে এক ধরনের আবর্জনা ফেনা (হয়ে) ওপরে ওঠে আসে: এভাবেই আল্লাহ তায়ালা হক ও বাতিলের উদাহরণ দিয়ে থাকেন, অতপর (আবর্জনার) ফেনা এমনিই বিফলে চলে যায় এবং (পানি-) যা মানুষের উপকারে আসে তা যমীনেই থেকে যায়; এভাবেই আল্লাহ তায়ালা (মানুষদের জন্যে সুন্দর) দৃষ্টান্তসমূহ পেশ কবেন।

১৮. যারা তাদের মালিকের আহ্বানে সাড়া দেয় 🗠 তাদের জন্যে মহা কল্যাণ রয়েছে; আর যারা তাঁর টিকেন্ট্র টিক্ট্রিটিকেন্ট্র নির্মিটিকেন্ট্র জন্যে সাডা দেয় না (কেয়ামতের দিন তাদের এমন অবস্থা হবে) যে, তাদের পৃথিবীতে যা কিছু (সম্পদ) আছে তা সব যদি তাদের নিজেদের (অধিকারে) থাকতো, তার সাথে যদি থাকতো আরো সমপরিমাণ وَمُثَلَدُ مَعَدُ لَا فَتَنَ وَا بِهِ الْمَارِضِ جَمِيعًا وَ مِثْلَدُ مَعَدُ لَا فَتَنَ وَا بِهِ الْمَارِضِ جَمِيعًا وَ مِثْلَدُ مَعَدُ لَا فَتَنَ وَا بِهِ الْمَارِينِ (ধন সম্পদ), তাহলে (আযাব থেকে বাঁচার জন্যে) ^ তারা তাও মুক্তিপণ হিসেবে আদায় করে দিতো; اُولَّنْكُ لَهُرْ سُوْءُ الْحِسَابِ مُ وَمَا وْنَهُرْ এরাই হবে সেসব (হতভাগ্য) মানুষ যাদের হিসাব হবে (খুবই) কঠিন, জাহান্নামই হবে ওদের নিবাস; কতো নিকৃষ্ট সে নিবাস!

تُكُلُّ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰ بِ وَالْأَرْضِ ﴿ قُلِ الله عَدُلُ اَفَاتَّخَنْ تُرْمِّنْ دُوْنِهِ اَوْلِيَاءَ لَا يَهْلكُوْنَ لِأَنْفُسِهِرْ نَفْعًا وَّ لَا ضَوَّا ﴿ قُلْ هَلْ يَسْتَوى الْأَعْمِي وَالْبَصِيْرُ اَثْمُ هَلْ تَسْتَوِى الظَّلُهٰتُ وَالنَّوْرُهَا مَ جَعَلُوْ اللَّهِ شُرَكَّاءَ خَلَقُوْ اكَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِرْ ۚ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْ

بِقَنَ رَهَا فَاحْتَهَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَّابِيًا ﴿ وَمِهًا يُوْقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ لْيَةٍ ٱوْمَتَاءٍ زَبَنَّ مِّثُلُدَّ ﴿كَنَٰلِكَ يَضْرِبُ اللهُ الْحُقّ وَالْبَاطِلَ مْفَاَمَّا الزَّبَلُ فَيَنْ هَبُ جُفَاءً ۚ وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَهْكُثُ فِي الْأَرْضِ ، كَنْ لِكَ يَضْوِبُ اللهُ ا لاَهُ اللهُ اللهُ

وُّهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ١٠٠٠

১৯. সে ব্যক্তি কি জানে যে. তোমার মালিকের পক্ষ থেকে যা কিছ তোমার ওপর নাযিল করা হয়েছে তা একান্তই সত্য. সে কি করে এমন ব্যক্তির মতো হবে যে (এসব কিছু দেখেও) অন্ধ (হয়ে থাকে); আসলে বোধশক্তিসম্পন্ন ব্যক্তিরাই ভধু উপদেশ গ্রহণ করতে পারে.

إَفَهَنْ يَعْلَمُ ٱللَّهَ ٱنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ الْحَقُّ كَنَىٰ هُوَاَعْلَى ﴿ إِنَّهَا يَتَلَكُّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ 🍪

২০. (এরা হচ্ছে সেসব লোক) যারা আল্লাহর সাথে (আনুগত্যের) চুক্তি মেনে চলে এবং কখনো প্রতিশ্রুতি ভংগ করে না.

الَّذِينَ يُوْفُونَ بِعَهْدِ اللهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الهيثاق 🍪

২১. আল্লাহ তায়ালা যেসব সম্পর্ক অক্ষুণু রাখতে আদেশ করেছেন যারা তা অক্ষুণু রাখে, যারা নিজেদের মালিককে ভয় করে, যারা (কেয়ামতের) কঠোর হিসাবকে ভয় করে

وَالَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ مَّا أَمَرَ اللهُ بِهُ أَنْ يُّوْ مَلَ وَيَخْشُونَ رَبِّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوّءَ

الحساب 💩

২২. যারা তাদের মালিকের সন্তুষ্টি লাভের জন্যে (বিপদ মসিবতে) ধৈর্য ধারণ করে, যথারীতি নামায কায়েম করে, আমি তাদের যে রেযেক দিয়েছি তা থেকে তারা (আমারই পথে) খরচ করে– গোপনে কিংবা প্রকাশ্যে, যারা (নিজেদের) ভালো (কাজ) দ্বারা মন্দ (কাজগুলোকে) দুরীভূত করে, তাদের জন্যেই রয়েছে আখেরাতের শুভ পরিণাম

وَالَّذِيْنَ مَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَٱقَامُوا الصَّلُوةَ وَٱنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقْنَهُمْ سرَّا وَّعَلَانِيَةً وَّيَنُ رَءُوْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَٰئِكَ لَهُرْ عُقْبَى النَّارِيُّ

২৩. (সে শুভ পরিণাম হচ্ছে) এক চিরস্তায়ী জানাত. সেখানে তারা নিজেরা (যেমনি) প্রবেশ করবে. (তেমনি) তাদের পিতামাতা, তাদের স্বামী-স্ত্রী ও সন্তান সন্ততিদের মধ্যে যারা নেক কাজ করেছে তারাও (প্রবেশ করবে), জান্নাতের প্রতিটি দরজা দিয়ে তাদের (অভ্যর্থনা জানানোর) জন্যে ফেরেশতারাও তাদের সাথে ভেতরে প্রবেশ করবে.

جَنْتُ عَنْ نِي لللهُ عُلُوْنَهَا وَمَنْ مَلَحَ مِنْ ٳۘ۬ڹٵٮٞڡؠۯۅؘٲۯٛۅؘٳڿڡؠۯۅؘڎؙڗۜؾؖؾڡؠۯۅؘٳڷؠؘڶٸػؖ يَنْ خُلُوْنَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿

২৪. (ফেরেশতারা বলবে,) তোমাদের ওপর শান্তি করেছো (এটা তারই বিনিময়), আখেরাতের ঘরটি কতো উৎকষ্ট!

النّ ار 🍪

২৫. (অপরদিকে) যারা আল্লাহর সাথে প্রতিশ্রুতিতে আবদ্ধ হওয়ার পর তা ভংগ করে, যেসব সম্পর্ক আল্লাহ তায়ালা অক্ষুণ্ন রাখতে বলেছেন তা ছিন্ন করে. (আল্লাহর) যমীনে বিপর্যয় সৃষ্টি করে বেড়ায়, এরাই হচ্ছে সেসব লোক- যাদের জন্যে রয়েছে (আল্লাহ তায়ালার) অভিশাপ এবং তাদের জন্যেই রয়েছে (আখেরাতে) নিকৃষ্ট আবাস।

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْنَ اللهِ مِنْ اَبَعْنِ مِيْثَاقِهِ وَيَقْطَعُوْنَ مَّا أَمَرَ اللهُ بِهِ أَنْ يَّوْمَلَ وَيُغْسِدُوْنَ فِي الْأَرْضِ ﴿ ٱولْئِكَ لَهُرُ اللَّهْنَةُ وَلَهُرْ سُوْءُ النَّارِ ২৬. আল্লাহ তায়ালা যার জীবনোপকরণে প্রশস্ততা দিতে চান– তাই করেন, আবার যাকে তিনি চান (তার রেযেক) সংকীর্ণ করে দেন; আর এরা বৈষয়িক জীবনের ধন সম্পদের ব্যাপারেই বেশী উল্লুসিত হয়, অথচ আখেরাতের তুলনায় এ পার্থিব জীবন (কিছু ক্ষণস্থায়ী) জিনিস ছাড়া আর কিছুই নয়।

الله يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْرِرُ ، وَفَرِحُوْا بِالْحَيٰوةِ النَّنْيَا ، وَمَا الْحَيٰوةُ النَّنْيَا ، وَمَا الْحَيٰوةُ النَّنْيَا ، وَمَا الْحَيٰوةُ النَّنْيَا ، وَمَا الْحَيٰوةُ النَّنْيَا فِي الْأَخِرَةِ إِلَّا مَتَاعً ﴿

২৭. (হে নবী,) যারা (তোমার নবুওতকে) অস্বীকার করে তারা বলে, তার মালিকের কাছ থেকে তার ওপর কোনো (অলৌকিক) নিদর্শন পাঠানো হলো না কেন; তুমি বলো, আল্লাহ তারালা যাকে ইচ্ছা তাকে গোমরাহ করেন এবং তাঁর কাছে পৌছার পথ তিনি তাকেই দেখান যে তাঁর অভিমুখী হয়.

وَيَقُوْلُ الَّذِينَ كَغَرُوْا لَوْلَا ٱلْوَلَى عَلَيْهِ اٰيَةً شِي رَبِهٖ عَلْ إِنَّ اللهَ يُضِلَّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْرِي مَ اِلْيَهِ مَنْ اَنَابَ ﴿

২৮. যারা (আল্লাহর ওপর) ঈমান আনে এবং যাদের অন্তকরণ আল্লাহর যেকেরে প্রশান্ত হয়, জেনে রেখো, একমাত্র আল্লাহর যেকেরই (মানুষের) অন্তরসমূহকে প্রশান্ত করে; ٱلَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَتَطْمَئِنَّ تُلُوْبُهُرْ بِذِكْرِ اللهِ ﴿ ٱلَا بِنِ كُوِ اللهِ تَطْمَئِنَّ الْقُلُوبُ ﴿

২৯. যারা ঈমান আনে এবং নেক কাজ করে, তাদের জন্যেই রয়েছে সুখবর ও শুভ পরিণাম।

ٱلَّنِ يْنَ أَمَّنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ طُوْبَٰى لَهُرْ وَحُسْنُ مَاٰبِ ﴿

৩০. আমি তোমাকে এভাবেই একটি জাতির কাছে (নবী করে) পাঠিয়েছি, এর আগে অনেক কয়টি জাতি অতিবাহিত হয়ে গেছে, (তাদের কাছেও নবী পাঠিয়েছি) যাতে করে তুমি তাদের কাছে পে (কিতাব) পড়ে শোনাতে পারো, যা আমি তোমার ওপর ওহী করে পাঠিয়েছি, (এ সত্ত্বেও) তারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করে; তুমি বলো, তিনিই আমার বব, তিনি ছাড়া আর দ্বিতীয় কোনো মাবুদ নেই, আমি তাঁর ওপরই ভরসা করি, তাঁর দিকেই (আমার) প্রত্যাবর্তন।

كَنْ لِكَ ٱرْسَلْنَاكَ فِي ٓ ٱمَّةٍ قَلْ خَلَتْ مِنْ قَلْلَهُ مِنْ اللَّهِ الْمَالَةِ وَهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

৩১. যদি পাহাড়সমূহকে কোরআন দিয়ে গতিশীল করে দেয়া হতো, কিংবা যমীন বিদীর্ণ করে দেয়া হতো, অথবা তার মাধ্যমে যদি মরা মানুষকে দিয়ে কথা বলানো যেতো (তবুও এ মানুষগুলো ঈমান আনতো না), তবে (আসমান যমীনের) সকল ক্ষমতা একমাত্র আল্লাহ তায়ালারই (হাতে); অতপর ঈমানদাররা কি (একথা জেনে) নিরাশ হয়ে পড়লো যে, আল্লাহ তায়ালা চাইলে সমগ্র মানব সন্তানকেই হেদায়াত দিতে পারতেন। যারা কুফুরের পথ অবলম্বন করেছে তাদের কোনো না কোনো বিপর্যয় ঘটতেই থাকবে, কিংবা তাদের আশপাশে তা আপতিত হতে থাকবে,

وَلَوْ أَنَّ قُوْ أَنًّا سُيِّرَثَ بِهِ الْجَبَالُ أَوْ قُطِّعَثَ بِهِ الْجَبَالُ أَوْ قُطِّعَثَ بِهِ الْبَوْتَى الْمَوْتَى اللهِ الْمَوْتَى اللهِ الْمَوْتَى اللهِ الْمَوْقَى اللهِ الْمَوْقَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

الهيعاد &

حتى يَأْتِي وَعْلُ اللهِ إِنَّ اللهَ لَا يُخْلَفُ যে পর্যন্ত না (তাদের জন্য) আল্লাহ তায়ালার চূড়ান্ত (আযাবের) ওয়াদা সমাগত হয়: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা প্রতিশ্রুতি ভংগ করেন না।

> وَلَقَدِ اشْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ 🐵

৩২. (হে নবী,) তোমার আগেও নবী রসুলদের ঠাট্টা বিদ্রাপ করা হয়েছিলো, অতপর আমি তাদের অবকাশ فَآمُلَيْتُ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا ثُرَّ إَخَلُ تُهُرُوا مُرات फिरांबि याता क्रकती करतार, अत्रभत आिम जारमत কঠোর শাস্তি দিয়েছি: কতো কঠোর ছিলো আমার আযাব!

৩৩. যিনি প্রত্যেকটি মানুষের ওপর তাঁর দৃষ্টি প্রতিষ্ঠিত রাখেন যে- সে মানুষটি কি পরিমাণ অর্জন করেছে (তিনি কি করে অন্যদের মতো হবেন)? ওরা তো আল্লাহর সাথে শরীক করে রেখেছে: (হে নবী) তুমি (তাদের) জিজ্ঞেস করো, তোমরা বলো তো ওদের নাম, অথবা তোমরা কি তাঁকে এমন (শরীকদের সম্পর্কে) খবর দিতে চাচ্ছো. এ যমীনে যাকে তিনি জানেনই না অথবা এটা কি তাদের কোনো মখের কথা মাত্র? (আসল কথা হচ্ছে,) যারা কুফরী করেছে তাদের চোখে তাদের এ প্রতারণাকে শোভন করে দেয়া হয়েছে, তাদের (আল্লাহ তায়ালার) পথ (পাওয়া) থেকে অবরোধ করে রাখা হয়েছে: আল্লাহ তায়ালা যাকে পথভ্রষ্ট করেন তার জন্যে পথের দিশা দেখানোর (আসলেই) কেউ নেই।

أَفَهَنْ هُوَ قَائِرٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِهَا كَسَبَثُ عَ وَجَعَلُوْ اللهِ شُرَكًّاءَ ﴿ قُلْ سَمُّوْ هُرْ ﴿ أَمْ تُنَبِّئُوْنَهُ بِهَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ ٱ ۚ بِظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ ۥ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مَكْرُهُمْ وَصُرَّوْا عَنِ السَّبِيْلِ ﴿ وَمَنْ يَّضْلِلِ اللهُ فَهَا لَهٌ مِنْ هَادٍ 🔞

৩৪. এদের জন্যে দুনিয়ার জীবনে অনেক শাস্তি রয়েছে, অবশ্য আখেরাতে যে আযাব রয়েছে তা আরো বেশী কঠোর, (মূলত) আল্লাহ (-এর ক্রোধ) থেকে তাদের বাঁচাবার কেউই নেই।

৩৫. আল্লাহভীরু লোকদের সাথে যে জানাতের ওয়াদা করা হয়েছে তার উদাহরণ হচ্ছে (যেমন একটি বাগান), তার নীচে দিয়ে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত হচ্ছে: তার ফলফলারি এবং তার (বাগানের গাছসমূহের) ছায়াসমূহও চিরস্থায়ী: এসবই হচ্ছে তাদের পরিণাম, যারা (দুনিয়ায়) তাকওয়ার জীবন অতিবাহিত করেছে. (অপ্রদিকে) কাফেরদের পরিণাম হচ্ছে (জাহান্নামের) আগুন।

لَهُرْعَنَابُّ فِي الْحَيٰوةِ النَّانْيَا وَلَعَنَابُ الْأَخِرَةِ اَشَقٌّ ۚ وَمَا لَهُرْ شِّيَ اللَّهِ مِنْ وَّاقٍ ۞

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِنَ الْهُتَّقُوْنَ ِّتَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْإَنْهُرُ وَأَكُلُهَا دَائِرٌ وَ طَلَّهَا وَ تِلْكَ عُقْبَى الَّذِيْنَ اتَّقَوْا ۗ وَّعُقْبَرِ الْكُفُو يْنَ النَّارُ ﴿

৩৬. (হে নবী.) যাদের আমি (ইতিপূর্বে) কিতাব দান করেছিলাম তারা তোমার ওপর যা কিছ নাযিল করা হয়েছে তাতে বেশী আনন্দ অনুভব করে, এ দলে কিছ লোক এমনও আছে যারা এর কিছ অংশ অস্বীকার করে: তুমি বলো, আমাকে তো আল্লাহর এবাদাত করার আদেশ দেয়া হয়েছে, (আমি আদিষ্ট হয়েছি) যেন আমি তাঁর সাথে কোনো রকম শরীক না করি: আমি তোমাদেরকে তাঁর দিকেই আহবান করছি. তাঁর দিকেই (সবার) প্রত্যাবর্তন (হবে)।

وَالَّذِيْنَ أَتَيْنُهُمُّ الْكِتْبَ يَفْرَ حُوْنَ بِمَّ ٱنْزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْاَحْزَابِ مَنْ يُّنْكِرُ بَعْضَهُ اقُلُ إِنَّهَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُلَ اللهَ وَكَا ٱشْرِكَ بِهِ ﴿ إِلَيْهِ ٱدْعُوْا وَإِلَيْهِ مَأْبِ ۞

৩৭. (হে নবী.) আমি এভাবেই এই (কোরআনকে) আরবী (ভাষায়) বিধান (বানিয়ে তোমার ওপর) নাযিল করেছি (যেন তুমি সহজেই তা বুঝতে পারো): তোমার কাছে (আল্লাহর) যে জ্ঞান এসেছে তা সত্ত্বেও যদি তুমি তাদের খেয়াল খুশীর অনুসরণ করো. তাহলে আল্লাহর সামনে তোমার কোনোই সাহায্যকারী থাকবে না– না থাকবে (তোমাকে) বাঁচাবার মতো কেউ!

وَكَنْ لِكَ ٱنْزَلْنُهُ مُكْمًّا عَرَبِيًّا ﴿ وَلَئِي اتَّبَعْتَ اَهُوَ اءَهُرْ بَعْلَ مَا جَاءَكَ مِيَ الْعِلْمِ "مَا لَكَ مِنَ اللهِ مِنْ وَّلِيِّ وَّلَا ا وَاقٍ

৩৮. (হে নবী.) তোমার আগেও আমি (অনেক) রসূল পাঠিয়েছি এবং তাদের জন্যে আমি স্ত্রী এবং সন্তান সন্ততিও বানিয়েছিলাম: কোনো রসূলের কাজ এটা নয় যে, আল্লাহর অনুমতি ছাড়া একটি আয়াত সে পেশ করবে: (মূলত) প্রতিটি যুগের জন্যেই রয়েছে এক একটি কিতাব।

وَلَقَنْ أَرْسَلْنَا رُسُلًامِّى قَبْلِكَ وَجَعَلْنَالَهُمْ اَزْوَاجًا وَّذُرِّيَّةً ﴿ وَمَا كَانَ لرَسُوْل أَنْ يَّاْتِيَ بِأَيَة إلَّا بِإِذْنِ اللهِ ا لِكُلِّ اَجَلِ كِتَابٌ 🐵

৩৯. আর (সেসব কিছুর মাঝে থেকে) আল্লাহ তায়ালা যা কিছ চান তা বাতিল করে দেন এবং যা কিছ ইচ্ছা করেন তা বহাল রাখেন, মূল গ্রন্থ তো তাঁর কাছেই আছে।

يَهْحُوا اللهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ لَمْ وَعِنْلَهُ أَمَّ

الكتب ⊚

৪০. (হে নবী.) যে (আযাবের) ওয়াদা আমি এদের সাথে করি তার কিছু অংশ যদি আমি তোমাকে দেখিয়ে দেই. কিংবা (তার আগেই) যদি আমি তোমাকে মৃত্যু দেই, তাহলে (উদ্বিগ্ন হওয়ার কিছু নেই, কেননা) তোমার ওপর দায়িত্ব হচ্ছে (আমার কথা) পৌছে দেয়া, আর আমার কাজ হচ্ছে (সবার কাছ থেকে তার) হিসাব নেয়া।

وَإِنْ مَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِنَّهَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الحسات 🔞

৪১. এরা কি দেখতে পায় না যে. আমি যমীনকে তার চার দিক থেকে (আস্তে আস্তে) সংকুচিত করে আনছি: আল্লাহ তায়ালাই আদেশ জারি করেন, তাঁর সে আদেশ উল্টে দেয়ার কেউই নেই, তিনি হিসাব গ্রহণে খুবই তৎপর।

<u>ٱ</u>وَلَمْ يَرَوْا اَنَّا نَاْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ﴿ وَاللَّهُ يَحُكُمُ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ ﴿ وَهُوَسَرِيْعُ الْحِسَابِ 🔞

৪২. যারা এদের আগে অতিবাহিত হয়ে গেছে তারা (নানাভাবে) প্রতারণা করেছে. কিন্তু যাবতীয় কলা-কৌশল আল্লাহ তায়ালার জন্যেই: তিনিই জানেন প্রতিটি ব্যক্তি (কখন) কি অর্জন করে। অচিরেই কাফেররা জানতে পারবে আখেরাতের (সখ) নিবাস কাদের জন্যে (তৈরী করে রাখা হয়েছে)।

وَقَلْ مَكَوَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكُو جَهِيْعًا ﴿ يَعْلَمُ مَا تَكْسُبُ كُلُّ نَفْسٍ ﴿ وَسَيَعْلَرُ الْكُفَّرُ لِهَنَّ عُقْبَى النَّارِ ﴿

৪৩. (হে নবী.) যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করে, (তারা) বলে, তুমি নবী নও, তুমি ওদের বলে দাও, আমার এবং তোমাদের মাঝে (নবওতের সাক্ষ্যের ব্যাপারে) আল্লাহর সাক্ষ্যই যথেষ্ট, (যথেষ্ট) যার কাছে (পূর্ববর্তী) কিতাবের জ্ঞান আছে (তার সাক্ষ্যও)।

وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَسْتَ مُوْسَلًا ﴿ قُلْ كَفٰى بِاللَّهِ شَهِيًّا إِنَّهُ مُ وَبَيْنَكُمْ وَوَيَ و عِنْلَهُ عِلْرُ الْكِتْبِ أَهُ

আয়াত ৫২ ক্রু ৭ বিশ্ব জ্ঞান্ত লালার নামে-

সূরা ইবরাহীম মক্কায় অবতীর্ণ

১. আলিফ, লা-ম, রা। (এ কোরআন) এমন এক গ্রন্থ, (যা) আমি তোমার ওপর নাযিল করেছি, যাতে করে তুমি (এর দ্বারা) মানুষদের তাদের মালিকের আদেশক্রমে (জাহেলিয়াতের) অন্ধকার থেকে (ঈমানের) আলোতে বের করে আনতে পারো, তাঁর পথে– যিনি মহাপরাক্রমশালী, যাবতীয় প্রশংসা পাবার যোগ্য!

الرسوية وَتُ اَنْزَلْنُهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظَّلُبْ اِلْ النَّوْرِهُ بِإِذْنِ النَّاسَ مِنَ الظَّلُبْ اِلْ النَّوْرِهُ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ اللَّ النَّوْرِ الْحَرِيْرِ الْحَرْمِيْرِ قَلْمَ الْعَلَامِيْرِيْرِ الْحَرِيْرِ الْحَرِيْرِ الْحَرِيْرِ الْحَرِيْرِ الْحَرِيْرِ الْحَرِيْرِ الْحَرِيْرِ الْحَرْمِيْرِ قُلْمَالِيْرِيْرِ الْحَرْمِيْرِ الْحَرِيْرِ الْحَرِيْرِ الْحَرِيْرِ الْعَرِيْرِ الْحَرِيْرِ الْحَرِيْرِ الْحَرْمُ لَلْعُلِيْرِ الْعَرِيْرِ الْحَرِيْرِ الْعَلَيْرِ الْعَلَيْرِ الْعَلَيْنِ الْعَلَامِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْرِ الْعَلَامِ الْعَلَيْرِيْرِ الْعَلَيْرِيْرِ الْعَلْمِيْرِ الْعَلَيْمِ الْعَلْمِيْرِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِيْرِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلْمِيْرِ الْعَلْمِيْرِ الْعَلْمِيْرِ الْعَلَيْمِ الْعِلْمِيْرِ الْعَلْمِيْرِ الْعَلَيْمِ الْعِلْمِيْرِ الْعَلَيْمِيْرِ الْعَلْمِيْرِ الْعَلْمِيْرِ الْعَلَيْمِ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمِيْرِ الْعَلَيْمِ الْعِلْمِيْرِ الْعَلَيْمِ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمُ الْعِلْمِيْرِ الْعَلَيْمِ الْعِلْمِيْرِ الْعَلْمُ الْعِلْمِيْرِ الْعَلْمِيْرِ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمِيْرِ الْعَلَيْمِ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمُ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمِيْمِيْرِ الْعِلْمُ لِلْعِلْمِيْرِ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمُ لِيْمِ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمُ لِلْعِلْمِيْرِ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمِيْرِ الْعِلْمِيْرِ ا

২. সে মহান আল্লাহর (পথে), যাঁর জন্যে আকাশমন্ডলী ও যমীনে যা আছে সব কিছু (নিবেদিত), যারা (আল্লাহকে) অম্বীকার করে তাদের জন্যে (রয়েছে) কঠিন শাস্তি।

اللهِ اللَّذِي كَ لَهُ مَا فِي السَّمُوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴿ وَوَيْلُّ لِّلْكُفِرِ يْنَ مِنْ عَنَابٍ شَرِيْنِ ۚ ٥

৩. (এ শাস্তি তাদের জন্যে) যারা পার্থিব জীবনকে পরকালীন জীবনের ওপর প্রাধান্য দেয়, (মানুষদের) আল্লাহর পথ থেকে দূরে সরিয়ে রাখে, (সর্বোপরি) এ (পথ)-কে (নিজেদের খেয়াল খুশীমতো) বাঁকা করতে চায়, এরাই হচ্ছে সেসব লোক যারা মারাত্মক গোমরাহীতে নিমজ্জিত রয়েছে।

اللَّذِيْنَ يَشْتَحِبُّوْنَ الْحَيٰوةَ اللَّ نَيا عَلَى الْأَخِرَةِ وَيَصُلُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ وَيَبْغُوْنَهَا عَلَى اللهِ وَيَبْغُوْنَهَا عَوَجًا اللهِ وَيَبْغُوْنَهَا عَوَجًا اللهِ وَيَبْغُوْنَهَا عَوَجًا اللهِ وَيَبْغُونَهَا وَلَئِكَ فِي ضَلْلٍ بَعِيْنٍ ۞

8. আমি কোনো নবীই এমন পাঠাইনি, যে তাঁর জাতির (মাতৃ)-ভাষায় (আমার বাণী তাদের কাছে পৌছায়নি), যাতে করে সে তাদের কাছে (আমার আয়াত) স্পষ্ট করে দিতে পারে; অতপর আল্লাহ তায়ালা যাকে চান তাকে গোমরাহ করেন, আবার যাকে চান তাকে সঠিক পথে পরিচালিত করেন; তিনি মহাপরাক্রমশালী ও মহাকশলী।

وَمَ آَ اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلِ إِلَّا بِلْسَانِ قَوْمِهِ لِيُسَانِ قَوْمِهِ لِيُسَانِ قَوْمِهِ لِيُسَانِ لَهُ مَنْ لِيَّشَاءُ وَيَهْنِ مُنْ لِيُسَاءُ وَيَهْنِ مُنْ لِيَّشَاءُ وَيَهْنِ مُنْ لِيَّشَاءُ وَيَهْنِ مُنْ لَيْشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْرُ ﴿

৫. অবশ্যই আমি মূসাকে আমার নিদর্শনসমূহ দিয়ে পাঠিয়েছি, (তাকে নির্দেশ দিয়েছি), তুমি তোমার জাতিকে (জাহেলিয়াতের) অন্ধকার থেকে (ঈমানের) আলোতে নিয়ে এসো এবং তুমি তাদের আল্লাহর (অনুগ্রহের বিশেষ) দিনগুলোর কথা স্মরণ করাও; যারা একান্ত ধৈর্যশীল ও পরম কৃতজ্ঞতাপরায়ণ, নিসন্দেহে তাদের জন্যে এর মাঝে অনেক নিদর্শন রয়েছে।

وَلَقَنْ أَرْسَلْنَا مُوْسَى بِالْيَتِنَّا أَنْ أَخْرِجُ قَوْمَكَ مِنَ الظَّلُمٰتِ إِلَى النَّوْرِهُوَذَكِّرُهُرُ بِأَيْسِرِ اللهِ الْقَلْمُ فَلِكَ لَالْيَتٍ لِّكُلِّ مِبَّارِ شَكُوْرِ ﴿

৬. মূসা যখন তার জাতিকে বলেছিলো, তোমরা তোমাদের ওপর আল্লাহ তারালার নেয়ামতের কথা স্মরণ করো, (বিশেষ করে) যখন তিনি তোমাদের ফেরাউনের সম্প্রদায় থেকে মুক্তি দিলেন, যারা তোমাদের কঠোর শাস্তি দিতো, তোমাদের ছেলেদের হত্যা করতো, তোমাদের মেয়েদের জীবিত রাখতো;

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِذْكُرُواْ نِعْهَ اللهِ عَلَيْكُمْ إِذْ آنْجُكُرْ مِّنْ اللِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُونَكُرْ سُوءَ الْعَنَابِ وَيُنَ بِّحُونَ آَبْنَاءَكُمْ وَيَشْتَحْيُونَ

তোমাদের মালিকের পক্ষ থেকে তোমাদের জন্যে এতে বড়ো ধরনের একটি পরীক্ষা নিহিত ছিলো।

৭. (স্মরণ করো.) যখন তোমাদের রব ঘোষণা দিলেন. যদি তোমরা (আমার অনুগ্রহের) শোকর আদায় করো তাহলে আমি অবশ্যই তোমাদের জন্যে (এ অনুগ্রহ) আরো বাড়িয়ে দেবো, আর যদি তোমরা (একে) অস্বীকার করো (তাহলে জেনে রেখো). আমার আযাব বডোই কঠিন!

৮. মুসা (তার জাতিকে) বলেছিলো, তোমরা এবং ৮. মৃসা (তার জাতিকে) বলেছিলো, তোমরা এবং مرم ﴿ مَرْمُ مَرْمُ الْمَرْمُ الْمَرْمُ الْمُرْدُولُ الْمُعْرُولُ الْنَكْرُولُ الْنَكُولُ وَالْنَكُولُ الْنَكُولُ الْنَكُولُ الْنَكُولُ الْنَكُولُ وَلَا لَهُ الْنَكُولُ اللَّهُ اللَّ তায়ালাকে) অস্বীকার করো (তাতে আল্লাহর কিছুই ক্ষতি হবে না), কেননা আল্লাহ তায়ালা যাবতীয় অভাব অভিযোগ থেকে মুক্ত, প্রশংসার দাবীদার।

৯. তোমাদের কাছে কি তোমাদের আগেকার লোকদের সংবাদ এসে পৌঁছায়নি– নৃহ, আদ, সামৃদ সম্প্রদায় ও তাদের পরবর্তী জাতিসমূহের: যাদের (বিবরণ) আল্লাহ তায়ালা ছাড়া আর কেউই জানে না: (এদের সবার কাছেই) তাদের নবীরা (যখন) আমার আয়াতসমূহ নিয়ে এসেছিলো, (তখন) তারা তাদের নিজেদের হাত তাদেরই মুখের ভেতর বসিয়ে দিতো এবং বলতো. যা (কিছু পয়গাম) নিয়ে তুমি আমাদের কাছে প্রেরিত হয়েছো, তা আমরা অস্বীকার করি, (তা ছাডা) যে (দ্বীনের) দিকে তুমি আমাদের ডাকছো সে বিষয়েও আমরা সন্দেহে নিমজ্জিত আছি।

১০. তাদের রসূলরা (তাদের) বললো, তোমাদের কি আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে কোনো সন্দেহ রয়েছে- যিনি আসমানসমূহ ও যমীনের সৃষ্টিকর্তা; তিনি তোমাদের ডাকছেন, যেন তিনি তোমাদের গুনাহসমূহ মাফ করে দিতে পারেন এবং একটি নির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত তোমাদের অবকাশ (দিয়ে সংশোধনের সুযোগ) দিতে পারেন: (একথার ওপর) তারা বললো. তোমরা তো হচ্ছো আমাদের মতোই (কতিপয়) মানুষ: আমাদের বাপ-দাদারা যাদের এবাদাত করতো, তোমরা কি তা থেকে আমাদের বিরত রাখতে চাও? তাহলে (যাও তোমাদের দাবীর পক্ষে) আমাদের কাছে কোনো সুস্পষ্ট দলীল প্রমাণ নিয়ে এসো।

১১. নবীরা তাদের বললো (হাঁ), আমরা তোমাদের মতো কতিপয় মানুষ ছাড়া আর কিছু নই, কিন্তু আল্লাহ তায়ালা তাঁর বান্দাদের মধ্য থেকে যাকে চান (নবুওতের দায়িত্ব দিয়ে) তার ওপর তিনি অনুগ্রহ করেন; আর আল্লাহ তায়ালার অনুমতি ব্যতিরেকে

ٮؖٲٷۿ؞ۅ<u>ؘڣ</u>ٛ۬ ذٰڸڰۯ بَلَاءً مِن رَبِّكُم عَظِيرٌ ۚ

وَاذْ تَاَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَوْتُمْ لَاَزِيْنَ نَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَوْتُمْ إِنَّ عَنَ ابِي لَشَّ يَنَ ۞

الأَرْضِ جَمِيْعًا وَإِنَّ اللهَ لَغَنِيٌّ حَمِيْلً ﴿

ٱلَمْ يَا ْتِكُمْ نَبَوُّا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِ بِالْبَيِّنْتِ فَرَدُّوْا اَيْلِيَهُمْ فِي اَفُو اهه وَقَالُوْا إِنَّا كَفَوْنَا بِهَا ٱرْسِلْتُرْ بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكِّ مِنا تَنْ عُوْنَنَّا إِلَيْدِ مُوِيْبٍ ﴿

قَالَثُ رُسُلُهُمْ أَفِي اللهِ شَكَّ فَاطِرِ السَّهٰوٰ بِ وَالْأَرْض ، يَنْ عُوْكُرْ لِيَغْفِرَ لَكُرْ مِّنْ ڎؙڹٛۉڔؚػؙؠۯۅؘؽٷٙڿؚۜڔٙػؙؠۯٳڷٙٵؘۘۼٙ<u>ڶ</u>ۣ؞ؖۺڝۧٙ قَالُوْا إِنْ اَنْتُرْ إِلَّا بَشَرٌّ مِّثْلُنَا ، تُرِيْدُونَ إَنْ تَصُنُّوْنَا عَلَّا كَانَ يَعْبُلُ إَبَاَّؤُنَا فَٱتُوْنَا ا بِسُلْطٰي شَّبِيْنِ ۞

দলীল উপস্থাপনের কোনো ক্ষমতাই আমাদের নেই; আর ঈমানদারদের তো আল্লাহর ওপরই নির্ভর করা উচিত। بِسُلْطِي إِلَّا بِإِذْنِ اللهِ ۚ وَعَلَى اللهِ فَلْيَتُوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿

১২. আমরাই বা কেন আল্লাহ তারালার ওপর নির্ভর করবো না? তিনিই আমাদের (আলোর) পথসমূহ দেখিয়ে দিয়েছেন; (এ আলোর পথে চলতে গিয়ে) তোমরা আমাদের যে কষ্ট দিচ্ছো তাতে অবশ্যই আমরা ধৈর্য ধারণ করবো; যারা ভরসা করে তাদের সবাইকে আল্লাহর ওপরই নির্ভর করা উচিত।

وَمَا لَنَّا اَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللهِ وَقَلْ هَلٰ بِنَا لَهُ وَقَلْ هَلٰ بِنَا لَهُ وَقَلْ هَلٰ بِنَا لَهُ اللهِ وَقَلْ هَلْ بِنَا لَهُ اللهِ فَلْنَا ﴿ وَعَلَى اللهِ فَلْيَتُوكِلُونَ ﴿

১৩. কাফেররা তাদের রসূলদের বললো, আমাদের (ধর্মীয়) গোত্রে তোমাদের ফিরে আসতেই হবে, নতুবা আমরা তোমাদের অবশ্যই আমাদের দেশ থেকে বহিন্ধার করে দেবো; অতপর তাদের রব তাদের কাছে (এই বলে) ওহী পাঠালেন, আমি অবশ্যই যালেমদের বিনাশ করে দেবো,

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَّرُوْا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْوِجَنَّكُمْ مِّنْ اَرْضِنَّا اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ﴿ فَاَوْحَى إِلَيْهِمْ (رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّلِمِيْنَ ﴿

১৪. আর তাদের (বিনাশ করে দেয়ার) পর তাদের জায়গায় আমি অবশ্যই তোমাদের প্রতিষ্ঠিত করবো; এ (পুরস্কার) তার জন্যে যে ব্যক্তি আমার সামনে (জবাবদিহিতার জন্যে) দাঁড়ানোকে তয় করে এবং (আমার) শাস্তিকেও তয় করে।

وَلَنُسُكِنَنَّكُرُ الْأَرْضَ مِنْ اَبَعْنِ هِرْ الْلِكَ لِمَنْ خَانَ مَقَامِي وَخَانَ وَعِيْنِ ﴿

১৫. ওরা (তো নিজেরাই একটা চূড়ান্ত) ফয়সালা চাইলো- (আর সে ফয়সালা মোতাবেক) প্রত্যেক দুরাচার ও স্বৈরাচারী ব্যক্তিই ধ্বংস হয়ে গেছে। وَاسْتَفْتَكُوْا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيْنٍ ﴿

১৬. তার পেছনেই রয়েছে জাহান্নাম, (সেখানে) তাকে গলিত পুঁজ (জাতীয়) পানি পান করানো হবে, سَمْ وَرَائِهُ جَهَنَّرُ وَيُسْغَى مِنْ مَاءً صَلِيْلٍ ﴿

১৭. সে অতি কট্টে তা গলধকরণ করতে চাইবে, কিন্তু গলধকরণ করা তার পক্ষে কোনোমতেই সম্ভব হবে না, (উপরন্তু) চারদিক থেকেই তার ওপর মৃত্যু আসবে, কিন্তু সে কোনোমতেই মরবে না; বরং তার পেছনে থাকবে (আরো) কঠোর আযাব। يَّتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيْغُهُ وَيَاْتِيْهِ الْمَوْ تُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَبِمَيِّتٍ ﴿ وَمِنْ وَرَّائِهِ عَنَابٍ غَلِيْةً ﴿

১৮. যারা তাদের রবকে অস্বীকার করে তাদের (ভালো) কাজের (বিনিময়ের) উদাহরণ ছাই ভস্মের (স্তুপের) মতো, ঝড়ের দিন প্রচন্ড বাতাস এসে যা উড়িয়ে নিয়ে যায়; এভাবে (সে ভালো কাজের দ্বারা) যা কিছু এরা অর্জন করে তা দ্বারা তারা কিছুই করতে সক্ষম হয় না; আর সেটাই হচ্ছে মারাত্মক গোমরাহী।

مَثَلُ الَّذِيْنَ كَفُرُوْا بِرَبِّهِمْ اَعْهَالُهُمْ كَرَمَادِي اشْتَكَّ ثَ بِهِ الرِّيْحُ فِي يَوْمٍ عَامِفٍ ﴿ لَا يَقْرِرُوْنَ مِيًّا كَسَبُوْا عَلَى شَيْءً ﴿ فَلِكَ هُوَ الضَّلْلُ الْبَعِيْنُ ﴿ ১৯. (হে মানুষ,) তুমি কি দেখতে পাও না, আল্লাহ তায়ালা আসমানসমূহ ও যমীনকে যথাবিধি সৃষ্টি করেছেন, তিনি ইচ্ছা করলে (এ যমীন থেকে) তোমাদের অস্তিত্ব বিলুপ্ত করে নতুন (কোনো) সৃষ্টিকে (এখানে) নিয়ে আসতে পারেন.

ٱلَمْ تَرَ اللهَ خَلَقَ السَّهٰ إِلَهُ وَالْاَرْضَ بِاكْقٌ ﴿إِنْ يَّشَا يُنْ مِبْكُرْ وَيَاْتِ بِخَلْوٍ

২০. আর এটা বিপুল ক্ষমতাবান আল্লাহর জন্যে মোটেই কঠিন কিছু নয়।

وَّمَا ذٰلِكَ عَلَى اللهِ بِعَزِيْزٍ ۞

২১. (মহাবিচারের দিন) তারা সবাই আল্লাহর সামনে উপস্থিত হবে, অতপর যারা অহংকার করতো, দূর্বলরা তাদের বলবে. (দুনিয়ায়) আমরা তো তোমাদের অনুসারীই ছিলাম, (আজ কি) তোমরা আল্লাহর আযাব থেকে সামান্য কিছুও আমাদের জন্যে কম করতে পারবে? তারা বলবে. আল্লাহ তারালা যদি আমাদের (আজ মুক্তির) কোনো পথ দেখিয়ে দিতেন, তাহলে আমরা তোমাদের (তা) দেখিয়ে দিতাম. (মূলত) আজ আমরা ধৈর্য ধরি কিংবা ধৈর্যহারা হই, উভয়টাই আমাদের জন্যে সমান . (আল্লাহর আযাব থেকে আজ) আমাদের কোনোই নিষ্কৃতি নেই।

وَبَوَزُوا إِلَّهِ جَهِيْعًا فَقَالَ الضَّعَفَّوُّ اللَّذِينَ كُبَرُوٓۤ انَّا كُنَّا لَكُرْ تَبَعًا فَهَلَ اَنْتُرْ مُعْنُونَ عَنَّا مِنْ عَنَابٍ اللَّهِ مِنْ شَيْ ۗ ا قَالُوْ الَوْ هَلْ بِنَا اللَّهُ لَهَنَ يُنْكُرُ ۚ مَوَ اٰءً عَلَيْنَا اَجَزِعْنَا اَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ

২২. যখন বিচার ফয়সালা হয়ে যাবে তখন শয়তান (জাহানুামীদের) বলবে, আল্লাহ তায়ালা তোমাদের সাথে (যে) ওয়াদা করেছেন তা (ছিলো) সত্য ওয়াদা. আমিও তোমাদের সাথে (একটি) ওয়াদা করেছিলাম, কিন্ত আমি তোমাদের সাথে ওয়াদার বরখেলাপ করেছি: (আসলে) তোমাদের ওপর আমার তো কোনো আধিপত্য ছিলো না. আমি তো শুধু এটুকুই করেছি, তোমাদের (আমার দিকে) ডেকেছি, অতপর আমার ডাকে তোমরা সাড়া দিয়েছো, তাই (আজ) আমার প্রতি তোমরা দোষারোপ করো না. বরং তোমরা তোমাদের নিজেদেরই দোষারোপ করো: (আজ) আমি (যেমন) তোমাদের উদ্ধারে (কোনো রকম) সাহায্য করতে পারবো না. (তেমনি) তোমরাও كَفَرْتُ بِهَا ٱشْرِكْتُهُون مِنْ قَبْلُ اللَّهِ عَالِمَا مُعَرِّدُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ না: তোমরা যে আমাকে আগে (আল্লাহর) শরীক বানিয়েছিলে, আমি তাও আজ অস্বীকার করছি (আল্লাহর ঘোষণা): অবশ্যই যালেমদের জন্যে রয়েছে কঠিন আযাব।

وَقَالَ الشَّيْطِيُّ لَهَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَـنَ كُـرُ وَعْـنَ الْحَـقِّ وَوَعَـنَ تَّـكُ فَٱخْلَفْتُكُرْ وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُرْ مِّنْ سُلْطَى إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُرْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُوْمُوْنِي وَلُوْمُوْ آ آنْغُسَ بِهُصْرِخِكُرُ وَمَا ٱنْتُرْ بِهُصْرِخِيَّ ﴿ إِنِّي الظُّلمِينَ لَهُرْعَنَابِّ اَلْيُرِّ ۞

২৩. (অপরদিকে) যারা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান এনেছে এবং (সে অনুযায়ী) নেক কাৰ্জ করেছে, তাদের এমন এক জানাতে প্রবেশ করানো হবে. যার পাদদেশে প্রবাহিত হবে (রং বে-রংয়ের) ঝর্ণাধারা, সেখানে তারা তাদের মালিকের অনুমতিক্রমে অনন্তকাল অবস্তান করবে: সেখানে 'সালাম সালাম' বলে তাদের অভিবাদন করা হবে।

وَأُدْخِلَ الَّذِيْنَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحٰتِ جَنَّت تَجُرِي مِنْ تَحْتِهَا الْإَنْهُرُّ خُلل يْنَ فَيْهَا بِاذْن رَبِّهِرْ ﴿ تَحِيَّتُهُرْ فَيْهَا سَلْرٌّ ۞

২৪. তুমি কি লক্ষ্য করোনি, আল্লাহ তায়ালা 'কালেমায়ে তাইয়েবা'র কি (সুন্দর) উপমা পেশ করেছেন (এবং সেটি হচ্ছেন এ কালেমা) যেন একটি উৎকৃষ্ট (জাতের) গাছ, যার মূল (যমীনে) সুদৃঢ়, যার শাখা প্রশাখা আসমানে (বিস্তৃত).

ٱلَمْ تَرَكَيْفَ ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا كَلِيَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ ٱصْلُهَاثَابِتَّ وَّفَرُعُهَا فِي السَّبَاء هُ

২৫. প্রত্যেক সময়ই তা তার মালিকের আদেশে ফল দান করে; আল্লাহ তায়ালা মানুষদের জন্যে (এভাবেই) উপমা পেশ করেন, আশা করা যায় তারা (তার থেকে) শিক্ষা গ্রহণ করবে।

تُؤْتِیْ اُکُلَهَا کُلَّ حِیْنٍ بِاذْنِ رَبِّهَا ﴿
وَیَضْرِبُ اللهُ الْاَمْعَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُرُ
يَتَنَ لَّكُوْنَ ﴿

২৬. (আবার) খারাপ কালেমার তুলনা একটি নিকৃষ্ট বৃক্ষের (মতো), যাকে (যমীনের) উপরিভাগ থেকেই মূলোৎপাটন করে ফেলা হয়েছে, এর কোনো রকম স্থায়িত্তও নেই।

وَمَثَلُ كَلِهَ غَبِيْثَةٍ كَشَجَرَةٍ غَبِيْثَةٍ إِ اجْتُثَّثُ مِنْ فَوْقِ الْآرْضِ مَا لَهَا مِنْ تَرَارِهِ

২৭. আল্লাহ তায়ালা ঈমানদারদের তাঁর শাশ্বত কালেমা দারা মযবুত রাখেন, দুনিয়ার জীবনে এবং পরকালীন জীবনে। আল্লাহ তায়ালা যালেমদের পথভ্রষ্ট করে দেন, তিনি (যখন) যা চান– তাই করেন।

يُثَبِّتُ اللهُ الَّذِينَ أَمَنُوْ الِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيٰوةِ النَّنْيَا وَفِي الْاحْرَةِ عَ وَيُضِلُّ اللهُ الظَّلِمِينَ سُّوَيَغْعَلُ اللهُ مَا

২৮. (হে নবী,) তুমি কি তাদের অবস্থা পর্যবেক্ষণ করোনি যারা আল্লাহ তায়ালার নেয়ামতকে অস্বীকার করার মাধ্যমে (তা) বদলে দিয়েছে, পরিণামে তারা নিজেদের জাতিকে ধ্বংসের (এক চরম) স্তরে নামিয়ে এনেছে।

ٱلَـرْتَوَ إِلَى الَّذِيْنَ بَنَّ لُوْا نِعْمَتَ اللهِ كُفْرًا وَّ اَحَلُّوْا قَوْمَهُرْ دَارَ الْبَوَارِ ﴿

২৯. (পরিণামে) তারা জাহান্নামে প্রবেশ করবে, কতো নিকৃষ্ট (সেই) বাসস্থান! جَهَنَّرَ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۚ وَبِغْسَ الْقَرَارُ ﴿

৩০. এরা আল্লাহ তায়ালার জন্যে তাঁর কিছু সমকক্ষ উদ্ভাবন করে নিয়েছে, যাতে করে তারা (মানুষদের) তাঁর পথ থেকে বিভ্রান্ত করতে পারে; (হে নবী,) তুমি বলো, (কিছুদিনের জন্যে এগুলো) তোমরা ভোগ করে নাও, অতপর (জাহান্নামের) আগুনের দিকে তোমাদের ফিরে যেতে হবে। وَجَعَلُوْا شِهِ أَنْنَادًا لِّيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَهَتَّعُوْا فَاِنَّ مَصِيْرَكُمْ إِلَى النَّارِ ﴿

৩১. (হে নবী,) আমার যে সব বান্দা ঈমান এনেছে তুমি তাদের বলো, তারা যেন নামায প্রতিষ্ঠা করে এবং আমি তাদের যে রেযেক দিয়েছি তা থেকে যেন তারা (আমারই পথে) ব্যয় করে, গোপনে কিংবা

قُلْ لِعِبَادِىَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُعَيْهُوا الصَّلُوةَ وَيُنْغِقُوْا مِمَّا رَزَقْنُهُمْ سِرًّا প্রকাশ্যে- (কেয়ামতের) সে দিনটি আসার আগে, هَمْ تَا يَى يُو الْآبِيعِ (কেয়ামতের) সে দিনটি আসার আগে, وعَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَاتِي يُو الْآبِيعِ (মদিন (মুক্তির জন্যে) কোনো রকম (সম্পদের) বেচাকেনা চলবে না- না (এ জন্যে কারো) কোনো রকমের বন্ধুত্ব (সেদিন কাজে লাগবে)।

فيْه وَلَا خلٰلٌ ؈

৩২. (তিনিই) মহান আল্লাহ তায়ালা, যিনি আসমানসমহ ও যমীন সৃষ্টি করেছেন এবং যিনি আসমান থেকে পানি বর্ষণ করেছেন, তা দিয়ে আবার যমীন থেকে তোমাদের জীবিকার জন্যে নানা প্রকারের ফলমূল উৎপাদন করেছেন, তিনি যাবতীয় জলযানকে তোমাদের অধীন করেছেন যেন তাঁরই ইচ্ছা অনুযায়ী তা সমুদ্রে বিচরণ করে বেডায় এবং তিনি নদীনালাকেও তোমাদের অধীন করে দিয়েছেন.

اللهُ الَّذِي خَلَقَ السَّهٰوٰتِ وَالْأَرْضَ وَٱنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَٱخْرَجَ بِهِ مِنَ الثُّهَ ٰ إِن رِزْقًا لَّكُرْ ۚ وَسَجَّهَ لَكُرُ الْغُلْكَ لِتَجْرِىَ فِي الْبَحْرِ بِٱمْرِهِ ۚ وَسَخَّرَ لَكُرُ الْأَنْهُرَ ﴿

৩৩. তিনি চন্দ্র সূর্যকেও তোমাদের অধীন করে আসছে, আবার তোমাদের জন্যে রাতদিনকেও তিনি তোমাদের অধীন করেছেন।

وَسَخَّوَ لَكُرُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴿

৩৪. তোমরা তাঁর কাছ থেকে যা কিছ চেয়েছো তার সবই তিনি (তোমাদের সামনে) এনে হাযির করেছেন এবং তোমরা যদি (সত্য সত্যই) আল্লাহর সব নেয়ামত গণনা করতে চাও, তাহলে কখনোই তা গণনা করে শেষ করতে পারবে না: মানুষ (আসলেই) অতিমাত্রায় সীমালঘংনকারী অকৃতজ্ঞ বটে।

وَ إِنَّ كُرْ مِنْ كُلِّ مَا سَالْتُهُولُا ﴿ وَإِنْ تَعُنَّ وَا نِعْهَتَ اللهِ لَا تُحُصُوْهَا ﴿إِنَّ ٱلْإِنْسَانَ ﴾ لَظَلُوْ أَ كَقَّارًا ۚ

৩৫. (স্মরণ করো,) যখন ইবরাহীম (আল্লাহর কাছে) দোয়া করলো, হে আমার রব, এ (মক্কা) শহরকে তুমি (শান্তি ও) নিরাপত্তার শহর বানিয়ে দাও এবং আমাকে ও আমার সন্তান সন্ততিদের মর্তিপজা থেকে দরে রেখো।

وَاذْ قَالَ إِبْرُ مِيْرُ رَبِّ اجْعَلْ مٰذَا الْبَلَنَ أَمنًا وَّاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ تَعْبُلَ ا لاَ صَنَا كَا هُ

৩৬. হে আমার রব, নিসন্দেহে এ (মূর্তি)-গুলো মানুষদের অনেককেই গোমরাহ করেছে, অতপর যে আমার আনগত্য করবে সে আমার দলভক্ত হবে. আর যে ব্যক্তি আমার না-ফরমানী করবে (তার দায়িত্ব তোমার ওপর), নিশ্চয়ই তুমি ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

رَبِّ إِنَّهُنَّ أَشَلَلْنَ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ ، فَاتَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْرَ ⊛

৩৭. হে আমাদের রব, আমি আমার কিছু সন্তানকে তোমার পবিত্র ঘরের কাছে عَيْرِ ذِي زَرْعِ عِنْنَ بَيْتِكَ الْهُحَرِّي إِن عَالِهِ عَنْنَ بَيْتِكَ الْهُحَرِّي إِن عَالِهِ عَ করে- হে আমাদের রব, এরা নামায প্রতিষ্ঠা र्जें اليَّقْيُو ا الصَّلُو لَا فَاجْعَلُ ا فَعْنَ لَا السَّلُو لَا فَاجْعَلُ ا فَعْنَ لَا السَّلُو السَّلُو ا الصَّلُو السَّلُو اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ অন্তরকে এদের প্রতি অনুরাগী করে দাও.

رَبِّنَا إِنِّي آسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيِّتِي بِوَادِ بَّاسِ تَـهْوِمْ إِلَـهْ

তুমি ফলমূল দিয়ে তাদের রেযেকের ব্যবস্থা করো, আশা করা যায় ওরা তোমার (নেয়ামতের) শোকর আদায় করবে।

وَارْزُقْهُرْ مِّنَ الشَّهَرٰ بِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴿

৩৮. হে আমাদের রব, আমরা যা কিছু গোপন করি এবং যা কিছু প্রকাশ করি, নিশ্চয়ই তুমি তা জানো; আসমানসমূহে কিংবা যমীনের (যেখানে যা কিছু ঘটে এর) কোনোটাই আল্লাহর কাছে গোপন থাকে না।

رَبَّنَ الْقَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِيَ الْمَوْفِ وَمَا نُعْلِيَ الْمَوْفِ وَمَا نُعْلِيَ الْمَوْفِ وَمَا يَخْفِي عَلَى اللهِ مِنْ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْفِي عَلَى اللهِ مِنْ شَيْءٌ فِي الْآرْضِ وَلَا فِي السَّمَاء ه

৩৯. সব প্রশংসা আল্লাহ তায়ালার জন্যে, যিনি আমাকে আমার বৃদ্ধ বয়সে ইসমাঈল ও ইসহাক (-তুল্য নেক পুত্র পৌত্র) দান করেছেন; অবশ্যই আমার রব (বান্দাদের) দোয়া শোনেন।

ٱكْمَدُ للهِ الَّذِي وَهَبَ لِيْ فَلَ الْكِبَرِ إِسْمُعِيْلَ وَإِشْحَقَ ﴿ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيْعُ النَّيْعَاءِ هِ

৪০. হে আমার রব, তুমি আমাকে নামায প্রতিষ্ঠাকারী বানাও, আমার সন্তানদের মাঝ থেকেও (নামাযী বান্দা বানাও), হে আমাদের রব, আমার দোয়া তুমি কবুল করো।

رَبِّ اجْعَلْنِي مُعَيْرَ الصَّلُوةِ وَمِنَ دُرِّيَّتِي ۚ وَبَّنَا وَتَعَبَّلُ دُعَاء ِ ﴿

8১. হে আমাদের রব, যেদিন (চূড়ান্ত) হিসাব কিতাব হবে, সেদিন তুমি আমাকে, আমার পিতা মাতাকে এবং সকল ঈমানদার মানুষদের ক্ষমা করে দিয়ো। رَبَّنَا اغْفِرْ لِ وَلِوَ الِنَ تَّ وَلِلْبُؤْمِنِيْنَ يَوْ ٱ يَقُوْ ٱ الْجِسَابُ ۚ

8২. (হে নবী,) তুমি কখনো মনে করো না, এ যালেমরা যা কিছু করছে তা থেকে আল্লাহ তায়ালা গাফেল রয়েছেন; (আসলে) তিনি তাদের এমন একটি দিন আসা পর্যন্ত অবকাশ দিয়ে রাখছেন যেদিন (তাদের) চক্ষু স্থির হয়ে যাবে,

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللهَ غَافِلًا عَبَّا يَعْمَلُ الظِّلِوْنَ مُّانِّهَا يُؤَخِّرُهُ ﴿لِيَوْ إِتَشْخَصُ فِيْهِ الْاَبْصَارُ ﴿

৪৩. (সেদিন) তারা আকাশের দিকে চেয়ে ভীত সন্ত্রস্ত অবস্থায় (দৌড়াতে) থাকবে, (নিদৃষ্ট দিকের বাইরে অন্য কোনো দিকে) তাদের দৃষ্টিই ফিরবে না, (ভয়ে) তাদের অন্তর বিকল হয়ে যাবে। مُهْطِعِينَ مُقْنِعِيْ رُءُوْسِهِرْ لَا يَرْتَكَّ إِلَيْهِرْ طَرْفُهُرْ ۽ وَٱفْئِنَ تُهُرْ هَوَ أَةً ۞

88. (হে নবী,) তুমি মানুষদের এক (ভয়াবহ)
দিনের আযাব (আসা) থেকে সাবধান করে দাও
(এমন দিন এলে) এ যালেম লোকেরা বলবে, হে
আমাদের রব, আমাদের তুমি কিছুটা সময়ের জন্যে
অবকাশ দাও; আমরা তোমার ডাকে সাড়া দেবো
এবং আমরা রসূলদের অনুসরণ করবো (জবাবে বলা
হবে); তোমরা কি সেসব লোক— যারা ইতিপূর্বে শপথ
করে নিজেদের মধ্যে বলাবলি করতে যে, তোমাদের
(এ জীবনের) কোনোই ক্ষয় নেই!

وَٱنْذِرِ النَّاسَ يَوْاً يَٱتِيْهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا رَبَّنَّا اَخِّرْنَّا إِلَّى اَجَلٍ قَرِيْبٍ "نَّجِبُ دَعُوتَكَ وَنَتَبِعِ الرَّسُلَ ﴿ اَوَلَرْ تَكُوْنُوْ اَ اَقْسَمْتُمْ مِّنَ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِّنْ ذَوَالٍ ﴿ ৪৫. অথচ তোমরা তাদের (পরিত্যক্ত) বাসভূমিতেই বাস করতে, যারা (তোমাদের আগে) নিজেদের ওপর নিজেরা যুলুম করেছিলো এবং (এ কারণে) আমি তাদের প্রতি কি ধরনের আচরণ করেছিলাম তাও তোমাদের কাছে সুস্পষ্ট ছিলো, তোমাদের জন্যে আমি তাদের দৃষ্টান্তও (বারবার) উপস্থাপন করেছিলাম,

৪৬. এরা (নানা) চক্রান্তের পন্থা অবলম্বন করেছে, আল্লাহর কাছে তাদের সেসব চক্রান্ত লিপিবদ্ধ আছে: যদিও তাদের সে চক্রান্ত (দেখে মনে হচ্ছিলো তা বুঝি) পাহাড়সমূহকে টলিয়ে দিতে পারবে!

৪৭. (হে নবী.) তুমি কখনো আল্লাহ তায়ালাকে তাঁর নবীদের দেয়া প্রতিশ্রুতি ভংগকারী মনে করো না: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা মহাপরাক্রমশালী ও প্রতিশোধ গ্রহণকারী:

৪৮. যেদিন এ পৃথিবী ভিন্ন পৃথিবী দ্বারা পরিবর্তিত হয়ে যাবে, (একইভাবে) আসমানসমূহও (বদলে যাবে) এবং সব মানুষ (হিসাবের জন্যে) এক মহাক্ষমতাধর আল্লাহ তায়ালার সামনে গিয়ে হাযির হবে।

৪৯. সেদিন তুমি অপরাধীদের সবাইকে শংখলিত অবস্থায় (তাঁর সামনে) দেখতে পাবে.

৫০. ওদের পোশাক হবে আলকাতরার (মতো ঘন কালো), আগুন তাদের মুখমডল আচ্ছাদিত করে রাখবে.

৫১. (এটা এ কারণে যে,) আল্লাহ তায়ালা যেন প্রতিটি ব্যক্তিকেই তার কর্মের প্রতিফল দিতে পারেন: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা হিসাব গ্রহণে অত্যন্ত তৎপর।

৫২. এ (কোরআন) হচ্ছে মানুষের জন্যে এক (মহান) বাণী, যাতে করে এ দিয়ে (আযাবের ব্যাপারে) তাদের সতর্ক করে দেয়া যায়, তারা যেন (এর মাধ্যমে এও) জানতে পারে যে, তিনিই একমাত্র মাবুদ, (সর্বোপরি) বোধশক্তিসম্পনু ব্যক্তিরাও যাতে করে (এর দ্বারা) উপদেশ গ্রহণ করতে পারে।

আলিফ লাম-রা। এগুলো হচ্ছে সেই মহান গ্রন্থ ও

تُمْ فِيْ مَسٰكِي الَّذِيْنَ ظَلَبُوْٓا ٱنْغُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَوَبْنَا لَكُمُ الْإَمْثَالَ 🐵

وَقَلْ مَكُولُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْكَ اللهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُوْلَ مِنْدُ الْجِبَالُ 🔞

فَلَا تَحْسَبَى اللهُ مُخْلِفَ وَعْنِ ﴿ رُسُلَهُ ﴿ انَّ اللهَ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامُ ﴿

يَــوْ اَ تُــبَــ لَّ لُ الْاَرْضُ غَــيْــرَ الْاَرْضِ وَالسَّهٰوٰتُ وَبَرَزُوْا شِّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ٠

وَتَرَى الْهُجْرِمِينَ يَوْمَئِنِ مِّقَرِّنِينَ فِي الْأَمْفَادِ ﴿

سَرَابِيلُهُرْ مِنْ قَطِرَانٍ وَّتَغْشَى وُجُوْهُهُمْ

لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسِ مَّا كَسَبَثُ ﴿ إِنَّ الله سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۞

هٰنَ١ بَلْغٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُنْنَ رُوْا بِهِ وَلِيَعْلَمُوْٓ ٱنَّهَا هُوَالِهٌ وَّاحِدٌّ وَّلِيَنَّاكُّو ٱولُوا ا الْأَلْبَابِ ﴿

إِ سَ تِلْكَ إِيْتُ الْكِتْبِ وَقُرْانٍ

النَّارُ هُ

পারা ১৩ ওয়ামা উবাররিউ

সুস্পষ্ট কোরআনের আয়াত।

💠 ২৯০

www.alguranacademylondon.org

মক্কায় অবতীৰ্ণ

২. যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করেছে (মহা বিচারের দিন) তারা চাইবে, যদি (সত্যি সত্যিই)[|] তারা মুসলমান হয়ে যেতো!

৩. (হে নবী.) তুমি তাদের ছেডে দাও. তারা খাওয়া দাওয়া করুক, ভোগ উপভোগ করতে থাকুক,(মিথ্যা) আশা তাদের মোহাচ্ছনু করে রাখক, অচিরেই তারা (তাদের পরিণাম) জানতে পারবে।

ذَرْهُرْ يَاْكُلُوْ ا وَيَتَهَتَّعُوْ ا وَيُلْهِمِرُ ا لْأَمَلُ فَسَوْ نَ يَعْلَبُوْ نَ 🕤

8. যে কেনো জনপদকেই আমি ধ্বংস করি না কেন-তার (ধ্বংসের) জন্যে একটি সুনির্দিষ্ট সময় (আগে থেকেই) লিপিবদ্ধ থাকে।

وَمَّا اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةِ إِلَّا وَلَهَا كِتَابُّ [™]مُلُوْمٌ ۗ ®

 ৫. কোনো জাতি তার (ধ্বংসের) কাল (যেমন) ৫. কোনো জাতি তার (ধ্বংসের) কাল (য়য়য়ন) مَا تَسْبِقُ مِن أُمّةِ أَجِلَهَا وَمَا يَسْتَاخِرُونَ ۞ व्रासिठ कतरठ পারে ना, (তেমনি) তারা তা ۞ مَا تَسْبِقُ مِن أُمّةٍ أَجِلَهَا وَمَا يَسْتَاخِرُونَ বিলম্বিতও করতে পারে না।

করা হয়েছে-তুমি অবশ্যই একজন উন্যাদ ব্যক্তি।

وَقَالُوْ الْيَايُّهَا الَّذِي نُزَّلَ عَلَيْهِ النِّي حُرُّ النِّي حُرَّ اللهِ عَلَيْهِ النِّي حُرّ اتَّكَ لَهَجُنُوْنَّ أَيْ

৭. তুমি সত্যবাদী (নবী) হলে আমাদের সামনে (তোমার নবুয়তের সাক্ষী দেয়ার জন্যে) ফেরেশতাদের নিয়ে আসো না কেন!

لَوْ مَا تَاْتِيْنَا بِالْمَلَّئِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِيَ

৮. (হে নবী. তুমি বলো.) আমি ফেরেশতাদের (কখনো) কোনো সঠিক (কারণ) ছাড়া নাযিল করি না. (একবার যদি আযাবের) ফেরেশতারা এসেই যায়. তবে তো আর তাদের কোনো অবকাশই দেয়া

مَانُنَزِّلُ الْمَلَٰئِكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوٓۤا اذًا مُنْظَرِيْنَ 🕣

৯. অবশ্যই আমিই উপদেশ (সম্বলিত কোরআন) নাযিল করেছি এবং আমিই তার সংরক্ষণকারী।

اتًّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الزِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ

১০. তোমার আগেও পূর্ববর্তী জাতিসমূহের মাঝে আমি রসল পাঠিয়েছিলাম i

وَلَقَنْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِيْ شِيعِ

১১. তাদের কাছে এমন একজন রসূলও আসেনি, যার সাথে তারা ঠাট্টা বিদ্দপ করেনি।

وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ رَّسُوْلِ إِلَّا كَانُوْا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿

১২. এভাবেই আমি অপরাধীদের অন্তরে (ঠাট্টা বিদ্রাপের) সে (প্রবণতা)-কে সঞ্চার করে দেই.

كَنْ لِكَ نَشْلُكُهُ فِيْ قُلُوْبِ الْهُجُرِمِيْنَ ۞

১৩. (তাই) এরা কোনো অবস্থায়ই তার ওপর ঈমান আনবে না. (আসলে নবীদের প্রতি ঠাটা বিদ্রুপের) নিয়ম তো আগে থেকেই চলে এসেছে।

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَلْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأُولَٰذِي وَ

كَادُ فَتَحُنَا عَلَيْهِمُ بَابًا مِّنَ السَّمَٰ عِلَيْهِمُ بَابًا مِنْ السَّمَٰ عِلَيْهِمُ بَابًا مِنْ السَّمَٰ عِلَيْهِمُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهِمُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَا اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللْمُ اللّهُ

১৫. বরং (তখনও) এরা বলবে, আমাদের দৃষ্টি ﴿ كَنْ نَكُنَ بَلْ نَكُنَ الْمَارُنَا بَلْ نَكُنَ الْمَارُدَا بَلْ نَكُى अल्जुनाय़। ﴿ وَهُمْ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ ال

১৬. আমি আকাশে গম্বুজ তৈরী করে রেখেছি, অতপর তাকে দর্শকদের জন্যে (তারকারাজি দ্বারা) সজ্জিত করে রেখেছি,

১৭. তাকে আমি প্রতিটি অভিশপ্ত শয়তান থেকে هُوَ مُغِطْنُهَا مِنْ كُلِّ شَيْطْنٍ رَّجِيْرٍ ﴿ فَا عَلَى اللَّهُ عَ হেফাযত করে রেখেছি,

১৮. অবশ্য যদি কেউ চুরি করে (ফেরেশতাদের) কোনো কথা শুনতে চায় তাহলে সাথে সাথেই একটি প্রদীপ্ত উদ্ধা তার পেছনে ধাওয়া করে।

که. আমি যমীনকে বিস্তৃত করে (বিছিয়ে) দিয়েছি, ওতে وَالْوَيْ مَا دُنْهَا وَالْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِي अपि পর্বতমালাকে (পেরেকের মতো) গেড়ে দিয়েছি, وَالْاَرْضَ مَنَ دُنْهَا وَالْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِي প্রিনিস্কান্ত না পারে) এবং তাতে هَوْزُوْنٍ ﴿ اللّهُ مَا مَا اللّهُ اللّهُ عَالَمُ اللّهُ اللّ

২২. আমিই বৃষ্টি-গর্ভ বায়ু প্রেরণ করি, তারপর আমিই আকাশ থেকে পানি বর্ষণ করি, অতপর আমিই তামাদের তা পান করাই, তোমরা নিজেরা তো তার কোনো ভাভার জমা করে রাখোনি।

২৪. তোমাদের আগে যারা গত হয়ে গেছে তাদের وَلَقَنَ عَلَهُمْ وَلَقَنَ مَلْهُمْ وَلَقَنَ مَلْهُمْ وَلَقَنَ مَلْهُمْ وَلَقَنَ مَلْهُمْ وَلَقَنَ مَلْهُمُ وَلَقَنَ مَلْهُمُ وَلَقَنَ مَالَمُ مَالَمُ مَا اللَّهُ مَتَا اللَّهُ مَتَا اللَّهُ مُتَا اللَّهُ مُتَا اللَّهُ مُتَا اللَّهُ مُتَا اللَّهُ مَتَا اللَّهُ مَتَا اللَّهُ مَتَا اللَّهُ مَتَا اللَّهُ مُتَا اللَّهُ مَتَا اللَّهُ مَتَا اللَّهُ مَتَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّه

२৫. निসদেহে তোমার রব একদিন তাদের وَإِنْ رَبِّكَ مُويَحُسُّرُ هُرِ ﴿ إِنَّهُ حَكِيرٌ عَلِيرٌ ﴿ وَإِنْ رَبِّكَ مُويَحُسُّرُ هُر ﴿ إِنَّهُ حَكِيرٌ عَلِيرٌ ﴾ अछाমऱ्या. সর্বজ্ঞ ।

🌣 ২৯২

وَلَقَلْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ مَلْصَال مِّيْ ২৬. অবশ্যই আমি মানুষকে ছাঁচে ঢালা শুকনো ঠনঠনে মাটি থেকে পয়দা করেছি. حَهَا مَّشُنُوْنِ ﴿ ২৭. আর জ্বিন! তাকে আমি আগেই আগুনের উত্তপ্ত وَالْجُانِّ خَلَقْنُهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ تَارِ السَّهُوْ] ﴿ শিখা থেকে সৃষ্টি করেছি। وَاذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْهَلَّئَكَةِ انِّيْ خَالَةً ২৮. (স্মরণ করো.) যখন আমি ফেরেশতাদের বলেছিলাম, আমি (অচিরেই) ছাঁচে ঢালা ঠনঠনে بَشَرًا مِّنْ مَلْصَالٍ مِّنْ حَهَا مَّسْنُوْنِ ﴿ শুকনো মাটি থেকে মানুষ পয়দা করতে যাচ্ছি। ২৯. অতপর যখন আমি তাকে পুরোপুরি সুঠাম করে নেবো এবং আমার রহ থেকে (কিছু) তাতে ফুঁকে رُوْحِي يُقَادُ اللهِ اللهِ اللهُ وَنَفَخُتُ فِيهُ مِنْ رُوْحِي দেবো, তখন তোমরা তার সামনে সাজদাবনত হয়ে فَقَعُوْ اللَّهُ سُجِنِ يْنَ ﴿ فَسَجَلَ الْمَلَّكَةُ كُلُّهُمْ ٱجْمَعُونَ ﴿ ৩০. অতপর (আল্লাহর আদেশে) ফেরেশতারা সবাই সাজদা করলো, اللهِ الْلِيْسَ ﴿ أَبِّي أَنْ يَكُوْنَ مَعَ ৩১. একমাত্র ইবলীস ছাড়া- সে সাজদাকারীদের দলভুক্ত হতে অস্বীকার করলো। السجرين 🔞 عَالَ يَا بُلِيْسُ مَا لَكَ اللهِ تَكُونَ مَعَ اللهِ عَدْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى যে সাজদাকারীদের দলে শামিল হলে না! السّجريّن 🔞 ৩৩. সে বললো (হে আল্লাহ), আমি কখনো এমন قَالَ لَرْ أَكُنْ لِّاسَّجُلَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ মানুষের জন্যে সাজদা করতে পারি না– যাকে তুমি مَلْصَالٍ مِّنْ حَهَا مَّشْنُوْنِ 🐵 ছাঁচে ঢালা শুকনো ঠনঠনে মাটি থেকে বানিয়েছো। ৩৪. আল্লাহ তায়ালা বললেন, তাহলে তুমি (এক্ষুণি) قَالَ فَاخْرُجُ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيْرٌ ﴿ এখান থেকে বেরিয়ে যাও, কেননা তুমি অভিশপ্ত, ৩৫. অবশ্য তোমার ওপর অভিশাপ হিসাব নিকাশের وَّ إِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْ ٓ الرِّيْنِ ۞ দিন পর্যন্ত। ৩৬. সে বললো হে রব, অতপর তুমিও আমাকে قَالَ رَبِّ فَٱنْظِرْنِي إِلَى يَوْ إِ يُبْعَثُوْنَ ۞ সেদিন পর্যন্ত অবকাশ দাও যেদিন তাদের প্রনরায় জীবিত করা হবে। قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ﴿ ৩৭. তিনি বললেন (হাঁ যাও), যাদের অবকাশ দেয়া হয়েছে নিসন্দেহে তুমি তাদের অন্তর্ভুক্ত, ৩৮. (এ অবকাশ) একটি সুনির্দিষ্ট সময় আসার দিন إِلَى يَوْرِ الْوَقْتِ الْهَعْلُوْرِ ﴿ পৃথিবীতে তাদের (গুনাহের কাজসমূহকে) শোভন فِي الْأَرْضِ وَلَاُّغُو يَتَّهُمْ ٱجْمَعِيْنَ ﴿ করে তুলবো এবং তাদের সবাইকে আমি পথভ্রষ্ট

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	১৫ সূরা আল হেজর	
৪০. তবে তাদের মধ্যে যারা তোমার খাঁটি বান্দা তাদের কথা আলাদা।	إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُرُ الْهُخُلَمِينَ @	
৪১. আল্লাহ তায়ালা বললেন, (আমার সেসব খাঁটি বান্দাদের) আমার কাছ পর্যন্ত (পৌছানোর) এটাই হচ্ছে সহজ সরল পথ।	قَالَ هٰذَا صِرَاطً عَلَى مُسْتَقِيْرٌ ﴿	
৪২. (হাঁ, এই) গোমরাহ মানুষদের মধ্যে যারা তোমার অনুসরণ করবে তারা ছাড়া অন্যরা অবশ্যই আমার (খাঁটি) বান্দা, তাদের ওপর তোমার কোনো আধিপত্য চলবে না।	إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلُطَّ إِلَّا مَنِ الَّابَعَكَ مِنَ الْغُوِيْنَ ﴿	
৪৩. অবশ্যই জাহানাম হবে তাদের সবার প্রতিশ্রুত স্থান,	وَإِنَّ جَهَنَّرَ لَهُوعِكُ هُرْ آجُهَعِينَ ﴿	
88. তাতে থাকবে সাতটি (বিশালকায়) দরজা; এগুলোর প্রতিটি দরজার জন্যে (নিদৃষ্ট) থাকবে এক একটা নির্দিষ্ট অংশ।	لَهَا سَبْعَةُ اَبُوَابٍ الكُلِّ بَابٍ مِّنْهُرُ * جُزْءً مَقْسُومٌ ۚ * جُزْءً مَقْسُومٌ ۚ	ی اور
৪৫. (অপরদিকে) যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করে তারা অবশ্যই (সেদিন) জান্নাত ও (তার) ঝর্ণাধারায় অবস্থান করবে;	إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنْتٍ وَعَيُونٍ ١٠	
৪৬. (তাদের বলা হবে,) তোমরা শান্তি ও নিরাপত্তার সাথে সেখানে প্রবেশ করো।	اُدْخُلُوْهَا بِسَلْمٍ أَمِنِيْنَ ﴿	
৪৭. তাদের অন্তরের ঈর্যা বিদ্বেষ আমি দূর করে দেবো, তারা একে অপরের ভাই হয়ে পরস্পরের মুখোমুখি সেখানে অবস্থান করবে।	وَنَزَعْنَا مَا فِي صُنُ وَرِهِرْ مِنْ غِلِّ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُّتَغَبِلِيْنَ ﴿	
৪৮. সেখানে তাদের কোনোরকম অবসাদ স্পর্শ করবে না, আর তাদের সেখান থেকে কোনো দিন বেরও করে দেয়া হবে না।	لَا يَهُ هُمْ وَيْهَا نَصَبُّ وَ مَا هُمْ مِنْهَا بِهُخُرُجِينَ ﴿	
৪৯. (হে নবী,) তুমি আমার বান্দাদের বলে দাও, আমি অবশ্যই ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু,	نَبِّغُ عِبَادِئَ آنِّنَ آنَا الْغَفُوْرُ الرَّحِيْرُ ﴿	r
৫০. (তাদের এও বলে দাও) নিসন্দেহে আমার আযাবও অত্যন্ত কঠোর।	وَاَنَّ عَنَابِي هُوَالْعَنَابُ الْإَلِيْرُ ۞	,
৫১. (হে নবী,) তুমি তাদের ইবরাহীমের মেহমানের কাহিনীর কিছু শোনাও।	وَنَبِّنُهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرُهِيْرَ ﴿	3
৫২. যখন তারা তার কাছে হাযির হয়ে বললো, (তোমার ওপর) 'সালাম', তখন সে (তাদের ভাব দেখে) বললো, আমরা অবশ্যই তোমাদের ব্যাপারে	إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلْمًا ﴿قَالَ إِنَّا	
শংকিত। ৫৩. ওরা বললো, না, তুমি আশংকা করো না, আমরা	مِنْكُرُ وَجِلُونَ ۞	
তোমাকে এক জ্ঞানবান সন্তানের শুভ সংবাদ দিছি। ৫৪ সে বল্লো তোমবা আমার (এমন অবস্থার)	قَالُوْ الْا تَوْجَلُ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلْمٍ عَلَيْمٍ ﴿	
৫৪. সে বললো, তোমরা আমার (এমন অবস্থার) ওপর (সন্তানের) সুসংবাদ দিচ্ছো– (যখন) বার্ধক্য আমাকে স্পর্শ করে ফেলেছে, (বলো) তোমরা আমাকে	قَالَ أَبِشُرْتُمُونِي عَلَى أَنْ مَسْنِي الكِبر	
কিসের সুসংবাদ দেবে?	فَبِرَ تُبَشِّرُوْنَ ۞	

৫৫. তারা বললো, হাঁ, আমরা তোমাকে সঠিক وَ يُوكُونُ عَلَى مِنْ الْكُوا بَشَّرُنْكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِن مَ সুসংবাদই দিছি, অতপর তুমি হতাশাগ্রস্তদের দলভুক্ত হয়ো না। قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَّحْمَةِ رَبِّهُ إِلَّا ৫৬. সে বললো, পথভ্ৰষ্ট ও গোমরাহ ব্যক্তি ছাড়া (আল্লাহর রহমত থেকে) কে নিরাশ হতে পারে? الضَّالُّوْنَ ﴿ ৫৭. হে ফেরেশতারা, বলো (এ সুসংবাদ দেয়া ছাড়া) قَالَ فَهَا خَطْبُكُرْ إَيُّهَا الْبُرْ سَلُوْنَ 🕾 তোমাদের (সামনে) আর কি (অভিযান) রয়েছে? ৫৮. তারা বললো (হাঁ), আমাদের এক নাফরমান قَالُوْٓ ا إِنَّا ٱرْسِلْنَا إِلَى قَوْ إِ شَّجْرِمِيْنَ ﴿ জাতির বিরুদ্ধে (অভিযানে) পাঠানো হয়েছে। إِلَّا أَلَ لُوْطِ ﴿ إِنَّا لَهُنَجُّوْهُمْ ٱجْهَعِينَ ﴿ ৫৯. তবে লতের আপনজনরা বাদে: আমরা অবশ্যই (আযাবের সময়) তাদের সবাইকে উদ্ধার করবো। ৬০. কিন্তু তার স্ত্রীকে নয় (আল্লাহ তায়ালা তার إِلَّا امْرَاتَدَّ قَلَّ رُنَّا ﴿ إِنَّهَا لَئِيَ الْغَيْرِ يْنَ ﴿ ব্যাপারে বলেন), আমি এ সিদ্ধান্ত নিয়ে নিয়েছি যে, (আযাবের সময়) সে পশ্চাদ্বর্তী দলভুক্ত হয়ে থাকবে। ৬১. যখন ফেরেশতারা লুতের পরিবার পরিজনদের فَلَهَّا جَاءَ إِلَ لُوْطِ إِ الْمُرْسَلُوْنَ الْ কাছে এসে হাযির হলো. ৬২. (তখন) সে বললো, তোমরা তো (দেখছি) قَالَ إِنَّكُرْ قَوْمٌ مَّ شَّنْكُرُوْنَ 🐵 অপরিচিত লোক। قَالُوْ ا بَلْ جِئْنٰكَ بِهَا كَانُوْ ا فِيْهِ ৬৩. তারা বললো (না আসলে তা নয়), আমরা তো বরং তাদের কাছে সে (আযাবের) বিষয়টাই নিয়ে এসেছি, যার ব্যাপারে তারা ছিলো সন্দিগ্ধ। يهترون 🐵 ৬৪. আমরা (তোমার কাছে) সত্য সংবাদ নিয়ে وَٱتَيْنٰكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصٰ ِ قُوْنَ ﴿ এসেছি এবং আমরা (হচ্ছি) সত্যবাদী। ৬৫. সুতরাং তুমি রাতের কিছু অংশ থাকতে তোমার فَٱشْرِ بِٱهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَاتَّبِعُ লোকজনসহ (এ জনপদ থেকে) বেরিয়ে পড়ো এবং তুমি <u>اَ</u>دْبَارَهُرْ وَلَايَلْتَفِثْ مِنْكُرْ اَحَدُّ নিজে তাদের পেছনে পেছনে চলতে থেকো. (সাবধান!) তোমাদের মধ্যে একজনও যেন পেছনে ফিরে না وَّامْضُوْا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴿ তাকায়, (ঠিক) যেদিকে (যাওয়ার জন্যে) তোমাদের আদেশ করা হবে. সেদিকেই চলতে থাকবে। وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْإَمْرَ اَنَّ دَابِرَ هُوُّ لَاء ৬৬. (ইতিমধ্যে) আমি তার কাছে এ ফয়সালা পাঠিয়ে দিয়েছি যে. এ জনপদের মানুষগুলোকে ভোর হতেই مَعْطُوعَ مُصْبِحِينَ 🖦 মূলোৎপাটিত করে দেয়া হবে। ৬৭. (ইতিমধ্যে) নগরের অধিবাসীরা উল্লসিত হয়ে وَجَاءَ آهْلُ الْهَرِ يُنَةِ يَسْتَبْشُرُوْنَ ا (লুতের কাছে এসে) হাযির হলো। ৬৮. (এদের আসতে দেখে) সে বললো (হে আমার قَالَ إِنَّ مَوُّ لَاء ضَيْفَىْ فَلَا تَفْضَحُوْنِ ﴿ দেশবাসী), এরা হচ্ছে আমার মেহমান, (এদের সাথে অশালীন আচরণ করে) তোমরা আমাকে অপমান করো না।

কুক

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخُزُونِ ﴿ ৬৯. তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো এবং আমাকে (এদের সামনে) হেয় করো না। ৭০. তারা বললো, আমরা কি তোমাকে সষ্টিকুলের قَالُوْٓ ا أَوَلَرْنَنْهَكَ عَنِ الْعُلَمِيْنَ ۞ (মেহমানদারী করা) থেকে নিষেধ করিনি? ৭১. (এদের উক্তি শুনে) সে বললো, (একান্তই) قَالَ هَوُ لَاءِ بَنْتِي إِنْ كُنْتُر فَعِلْيَنَ اللهِ যদি তোমরা কিছু (কামনা বাসনা চরিতার্থ) করতে চাও, তবে এখানে আমার (জাতির) মেয়েরা রয়েছে (এদের বিয়ে করে তোমরা নিজেদের প্রয়োজন মেটাতে পারো): ৭২. (হে নবী.) তোমার জীবনের শপথ (সেদিন) এরা لَعَهْرُ كَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكَرَتِهِمْ يَعْبَهُوْنَ 🔞 নিদারুণ নেশায় বিভোর হয়ে পড়েছিলো। ৭৩. অতপর সূর্যোদয়ের সাথে সাথেই এক মহানাদ فَاَخَلَ ثُهُرُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِيْنَ ۞ (এসে) তাদের ওপর আঘাত হানলো. ৭৪. তারপর আমি তাদের নগরগুলো উল্টে দিলাম فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَٱمْطَرْنَا عَلَيْهِۥ এবং ওদের ওপর পাকানো মাটির পাথরের বৃষ্টি حجَارَةً مِنْ سِجِيْلٍ ﴿ বর্ষণ করলাম: ৭৫. অবশ্যই এ (ঘটনা)-র মাঝে পর্যবেক্ষণসম্পন্ন إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَايْتِ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ١ মানুষদের জন্যে (শিক্ষার) বহু নিদর্শন রয়েছে। ৭৬. (আযাবের নিদর্শন হিসেবে) তা (আজো) প্রধান وَإِنَّهَا لَبِسَبِيْلِ مُّقِيْرِ ۞ সড়কের পাশে দাঁড়িয়ে (আছে)। إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَدَّ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿ ৭৭ অবশ্যই এর মাঝে ঈমানদারদের (আল্লাহর) নিদর্শন (মজুদ) রয়েছে; ৭৮. (লতের জাতির মতো) 'আইকা'র অধিবাসীরাও وَانْ كَانَ أَصْحُبُ الْإَيْكَة لَظْلَمِينَ ﴿ ছিলো যালেম। ৭৯. আমি তাদের কাছ থেকেও (না-ফরমানীর) فَانْتَقَهْنَا مِنْهُرْمِ وَإِنَّهُهَا لَبِامًا ۗ مُّبِينَ هُ প্রতিশোধ নিলাম. (আজ এ) উভয় জনপদই (আযাবের চিহ্ন বহন করে) প্রকাশ্য রাস্তার পাশে দাঁডিয়ে আছে: ৮০. 'হেজর'বাসীরাও (তাদের) নবীদের অস্বীকার وَلَقَنَّ كَنَّ بَ ٱصْحٰبُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ۞ করেছিলো. ৮১. আমি তাদের দিয়েছিলাম আমার নিদর্শনসমূহ. وَأَتَيْنَهُمْ إِيْتِنَا فَكَانُوْ إِعَنْهَا مُعْرِضِينَ ۞ অতপর তারা তা থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে. ৮২. তারা পাহাড কেটে কেটে নিজেদের জন্যে ঘর وَكَانُوْ ا يَنْحِتُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا أَمِنِيْنَ ۞ বানাতো (এ আশায় যে,) তারা (সেখানে) নিশ্চিন্তে জীবন কাটাতে পারবে। ৮৩. অতপর (না-ফরমানীর জন্যে এক) প্রত্যুষে فَأَغَلَ ثُهُرُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِيْنَ ﴿ তাদের ওপর মহানাদ এসে আঘাত হানলো. ৮৪. অতপর তারা (দুনিয়ায়) যা কিছু কামাই تَحَ، اَهُنْ عَنْهُمُ مَا كَانُو ا يَكُسِبُونَ ﴿ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ عَنْهُمُ مَا كَانُو ا يَكُسِبُونَ ﴿ مَا اللهِ عَنْهُمُ مَا كَانُو ا يَكُسِبُونَ ﴿ مَا اللهِ مَا اللهِ عَنْهُمُ مَا كَانُو ا يَكُسِبُونَ ﴿ مَا اللهِ مَا اللهِ عَنْهُمُ مَا كَانُو ا يَكُسِبُونَ ﴿ مَا اللهِ عَنْهُمُ مَا اللهُ عَنْهُمُ مَا كَانُو ا يَكُسِبُونَ ﴿ مَا اللهِ عَنْهُمُ مَا اللهِ عَنْهُمُ عَنْهُمُ مَا اللهِ عَنْهُمُ عَنْهُمُ مَا اللهُ اللهُ عَنْهُمُ عَنْ

কাজে আসেনি।

وَمَا خَلَقْنَا السَّهٰوٰ فَ وَالْاَرْضَ وَمَا ৮৫. আকাশমালা, যমীন এবং এ দু'য়ের মাঝখানে যা কিছু আছে তার কোনোটাই আমি অযথা পয়দা بَيْنَهُما اللهِ بِالْحَقِّ ، وَانَّ السَّاعَةَ لَاتِيَّةً صَعْفِها بِالْكُونِ ، وَانَّ السَّاعَةَ لَاتِيَّةً হে নবী, তুমি সৌজন্যমূলক আচরণের সাথে (ওদের) فَاشْفَح الصَّفْحَ الْجَبِيْلَ 😡 ক্ষমা করো। انَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَّقُ الْعَلِيْرُ ۞ ৮৬. নিশ্চয়ই তোমার রব মহাস্রষ্টা মহাজ্ঞানী। र्ता) फिर्हाह, या (नामारक रा७ आशा७ (विश्व مَنَ الْمَثَانِي क्रिह, या (नामारक ए७ विहेंद्र) वांत وَلَقَلُ الْتَهُانِي क्रिहें বার পঠিত হয়– আরো দিয়েছি (জীবনের বিধান وَالْقُوْاٰنَ الْعَظِيْرَ 😡 হিসেবে) মহা (গ্রন্থ) আল কোরআন। ৮৮. আমি এদের কিছু লোককে ভোগ বিলাসের যে لَا تَهُنَّ فَي عَينَيْكَ إِلَى مَا مَتْعَنَا بِه উপকরণ দিয়েছি, তার প্রতি তুমি কখনো তোমার اَزْوَاجًا مِّنْهُرْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِ দু'চোখ তুলে তাকাবে না, তাদের (অবস্থার) ওপর তুমি কোনো রকম দুশ্চিন্তা করবে না. (তাদের বদলে) وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ 😁 তুমি সর্বদা ঈমানদারদের দিকেই ঝুঁকে থেকো। ৮৯. (হে নবী) তুমি বলো, নিসন্দেহে আমি হচ্ছি وَقُلْ إِنِّي ٓ أَنَا النَّذِيثُ الْمُبِيْنُ ﴿ (জাহান্লামের) সুস্পষ্ট সতর্ককারী, ৯০. যারা বিভিন্ন দল উপদলে বিভক্ত তাদের ওপরও كَهَا ٱنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِينَ اللَّهُ আমি এভাবে (কিতাব) নাযিল করেছিলাম, ৯১. (এরা হচ্ছে সেসব লোক) যারা কোরআনকে الَّذِيْنَ جَعَلُوا الْقُرْأَنَ عِضِيْنَ ۞ টুকরো টুকরো করে দিয়েছিলো। ৯২. (হে নবী.) তোমার মালিকের শপথ, আমি ওদের فَوَرَبُّكَ لَنَسْئَلَتُّهُمْ ٱجْهَعْيَنَ ﴿ অবশ্যই প্রশ্ন করবো. ৯৩. (প্রশ্ন করবো) সেসব বিষয়ে যা কিছু (আচরণ) عَهَّا كَانُوْ الْ يَعْمَلُوْنَ ﴿ তারা (কোরআনের সাথে) করেছে। فَاصْلَعْ بِهَا تُؤْمَرُ وَٱعْرِضْ عَيِ ৯৪. অতএব তোমাকে যে আদেশ দেয়া হয়েছে তুমি তা খোলাখুলি বলে দাও, যারা (আল্লাহর সাথে) শরীক الْهُشُركيْنَ 🔞 করে তুমি তাদের উপেক্ষা করো। ৯৫. (এ) বিদ্রাপকারী ব্যক্তিদের মোকাবেলায় আমি إِنَّا كَفَيْنٰكَ الْهُشْتَهْزِءِيْنَ 🎡 তোমার জন্যে যথেষ্ট, الَّذِيْنَ يَجْعَلُوْنَ مَعَ اللَّهِ اللَّهَ الْمَا أَخَرَ ، ৯৬. যারা আল্লাহর সাথে অন্যকে মাবুদ বানিয়ে নিয়েছে তারা অচিরেই (তাদের পরিণাম) জানতে فَسُوْ فَ يَعْلَبُوْ نَ 📾 পারবে। وَلَقَنْ نَعْلَرُ إِنَّكَ يَضِيقُ صَلْرُكَ بِهَا या وَمَا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْ إِنَّكَ يَضِيقُ صَلْرُكَ بِهَا কিছু বলে তাতে তোমার অন্তর সংকৃচিত হয়. ৯৮. অতপর তুমি তোমার মালিকের প্রশংসা দারা هه. عدم والله والمادة على السجل من السجل عن ها السجل عن ق قسبح بِحملِ ربِكَ وكن مِن السجل عن الس সাজদাকারীদের দলে শামিল হয়ে যাও,

🍫 ২৯৭

আয়াত ১২৮ বংমান রহীম আল্লাহ তায়ালার নামে-রহমান রহীম আল্লাহ তায়ালার নামে-রুকু ১৬ মক্কায় অবতীর্ণ

 আল্লাহ তায়ালার (আযাবের) আদেশ এসে গেছে! অতপর (হে কাফেররা), এর জন্যে তোমরা তাড়াহুড়ো করো না; তিনি মহিমানিত, এরা তাঁর সাথে যে (ভাবে) শরীক করে, তিনি তার থেকে অনেক উর্ধে। اَتَى اَمْرُ اللهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْلًا سُبُحْنَهٌ وَتَعْلَى عَهَّا يُشْرِكُوْنَ ۞

২. তিনি ওহী দিয়ে তাঁর আদেশবলে তাঁর যে বান্দার ওপর চান ফেরেশতাদের পাঠান, তোমরা যেন (মানুষদের) এই মর্মে সতর্ক করতে পারো যে, আমি ছাড়া দ্বিতীয় কোনো মাবুদ নেই, অতএব তোমরা আমাকেই ভয় করো।

يُنَزِّلُ الْمَلَئِكَةَ بِالرُّوْحِ مِنْ اَمْرِهٖ عَلَى مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهٖ اَنْ اَثْنِ رُوْا اَنَّهُ لَا اِلْهَ الَّا اَنَاْ فَاتَّتُوْن ۞

৩. তিনি আসমানসমূহ ও যমীনকে যথাবিধি তৈরী করেছেন; তারা যাদের (তাঁর সাথে) শরীক করে তিনি তার চাইতে অনেক উর্ধের্ম।

َ هَلَقَ السَّبُوٰ سِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ، تَعْلَى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ⊙

8. তিনি (ক্ষুদ্র) শুক্রকণা থেকে মানুষ তৈরী করেছেন– (আশ্চর্যের ব্যাপার!) সে (মানুষটিই এখন সৃষ্টির পর তার স্রষ্টার সাথেই) প্রকাশ্য বিতর্ককারী বনে গেলো!

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نَّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيْرٌ * 6 مَبِينَ ®

৫. তিনি চতুষ্পদ জন্তু পয়দা করেছেন, তোমাদের জন্যে ওতে শীত বস্ত্রের উপকরণ (সহ আরো) অনেক ধরনের উপকার রয়েছে, তাদের কিছু তো তোমরা আহারও করে থাকো.

وَالْإَنْعَامَ خَلَقَهَا ، لَكُرْ فِيْهَا دِنْ ءً وَّمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۞

৬. তোমরা যখন গোধূলিলগ্নে ওদের ঘরে ফিরিয়ে আনো এবং প্রভাতে যখন ওদের (চারণভূমিতে) নিয়ে যাও, তখন এর মাঝে তোমাদের জন্যে (নয়নাভিরাম) সৌন্দর্য (উপকরণ) থাকে.

وَلَكُرْ فِيْهَا جَهَالًّ حِيْنَ تُرِيْحُوْنَ وَحِيْنَ تَشْرَحُوْنَ قَ

৭. তোমাদের (পণ্যসামগ্রীর) বোঝাও তারা (এমন দূর দূরান্তের জনপদ ও) শহরে নিয়ে যায়, যেখানে প্রাণান্তকর কষ্ট ব্যতিরেকে তোমরা (কোনোদিনই) পৌছুতে পারতে না; অবশ্যই তোমাদের রব তোমাদের ওপর স্লেহপরায়ণ, পরম দয়ালু,

وَتَحْمِلُ اَثْقَالَكُرُ إِلَى بَلَنِ لَّرْتَكُوْنُوْا بلغيْد الله بشقِّ الْاَنْغُسِ ﴿ إِنَّ رَبَّكُرْ لَرَّءُوْتَ رَّحِيْرً ﴾

৮. ঘোড়া, খচ্চর ও গাধা (তিনিই সৃষ্টি করেছেন), যাতে তোমরা আরোহণ করো, (তাতে) শোভা (বর্ধনের ব্যবস্থাও) রয়েছে; তিনি আরো এমন (অনেক ধরনের জন্তু) পয়দা করেছেন, যার (পরিমাণ ও উপযোগিতা) সম্পর্কে তোমরা (এখনো) অনেক কিছু জানো না।

وَّاكْثَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيْرَ لِتَوْكَبُوْهَ وَزِيْنَةً ۚ وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۞ ৯. আল্লাহ তায়ালার ওপরই (রয়েছে মানুষদের)
সরল পথ নির্দেশ করা, (বিশেষ করে যেখানে) তার
মধ্যে কিছু বাঁকা পথও রয়েছে, তিনি যদি চাইতেন
তাহলে অবশ্যই তিনি তোমাদের সবাইকে সরল পথে
পরিচালিত করে দিতেন।

وَكَى اللهِ قَصْلُ السَّبِيْلِ وَمِنْهَا جَائِرٍۗ ﴿ وَكَنَى اللهِ قَصْلُ السَّبِيْلِ وَمِنْهَا جَائِرٍۗ ﴿ وَلَوْ شَاءً لَهَلْ مُكْرُ اَجْهَعِيْنَ ﴿

১০. তিনিই আসমান থেকে তোমাদের জন্যে পানি বর্ষণ করেন,তার কিছু হচ্ছে পান করার, আর কিছু (এমন যে,) তা দ্বারা গাছপালা (জন্মে) যাতে তোমরা (জন্তু জানোয়ারদের) লালন পালন করো।

هُوَ الَّذِي مَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَّكُرُ مِنْدُ شُرَابً وَمِنْدُ شَجَرٍّ فِيْدِ تُسِيمُونَ ٠٠

১১. তা দিয়ে তিনি তোমাদের জন্যে শস্যও উৎপাদন করেন– যায়তুন, খেজুর ও আংগুর (-সহ) সব ধরনের ফল (উৎপাদন করেন), অবশ্যই এর মাঝে চিন্তাশীল সম্প্রদায়ের জন্যে (অনেক) নিদর্শন রয়েছে।

يُنْ بِتُ لَكُرْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيْلَ وَالْاَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرِّبِ ا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَايَةً لِّقَوْمٍ يَّتَغَكَّرُوْنَ ﴿

১২. তিনি তোমাদের জন্যে রাত, দিন ও চাঁদ সুরুজকে নিয়ন্ত্রিত করে দিয়েছেন; নক্ষত্ররাজিও তাঁর আদেশে নিয়ন্ত্রণাধীন (রয়েছে), অবশ্যই এর মাঝে তাদের জন্যে প্রেচুর) নিদর্শন রয়েছে যারা বোধশক্তিসম্পন্ন,

وَسَحَّرَ لَكُرُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّهْسَ وَالْقَهَرَ ﴿ وَالنَّجُو مُ مُسَحَّرٰتً ٰ بِأَمْرِهِ ﴿ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَايْتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُونَ ﴿

১৩. রং বে-রংয়ের আরো অনেক বস্তুও পৃথিবীর বুকে তিনি তোমাদের জন্যে সৃষ্টি করে রেখেছেন; অবশ্যই এর মাঝে সেসব জাতির জন্যে নিদর্শন রয়েছে যারা (এসব থেকে) উপদেশ গ্রহণ করে।

وَمَا ذَرَاَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا اَلْوَانُهُ ﴿إِنَّ فِيْ ذَلِكَ لَأَيَةً لِّـقَوْمٍ يَنَّ كُوْنَ ﴿

১৪. তিনিই আল্লাহ তায়ালা— যিনি সমুদ্রকে (তোমাদের) অধীনস্থ করে দিয়েছেন, যেন তার মধ্য থেকে তোমরা তাজা মাছ খেতে পারো এবং তা থেকে তোমরা (মাঝে মাঝে মণিমুক্তার) গহনাও আহরণ করো, যা তোমরা পরিধান করো, তোমরা দেখতে পাঙ্গো, কিভাবে জলযানগুলো তার বুক চিরে এগিয়ে চলে, যেন তোমরা এর মাধ্যমে তাঁর অনুগ্রহ সন্ধান করতে পারো, আশা করা যায় তোমরা তাঁর (নেয়ামতের) কৃতজ্ঞতা আদায় করবে।

وَهُوَالَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَاْكُلُوْا مِنْهُ لَحْمًّا طَرِيًّا وَّتَسْتَخْرِجُوْا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُوْنَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيْهِ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُرْ تَشْكُرُوْنَ ﴿

১৫. তিনিই যমীনের মধ্যে পাহাড়সমূহ বসিয়ে রেখেছেন, যাতে করে যমীন তোমাদের নিয়ে (এদিক সেদিক) ঢলে না পড়ে, তিনি নদী ও পথঘাট বানিয়ে দিয়েছেন, যাতে করে তোমরা (নিজেদের) গন্তব্যস্থলে পৌছুতে পারো, وَٱلْقٰى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِى آنْ تَمِيْنَ بِكُهْ وَٱنْهٰرًا وَّسُبُلًا لَّعَلَّكُهْ تَهْتَنُوْنَ ۞

১৬. (তিনি তোমাদের জন্যে) বিভিন্ন চিহ্ন সৃষ্টি করেছেন, (তা ছাড়া) নক্ষত্রের (অবস্থান) দ্বারাও তারা পথের দিশা পায়।

وَعَلَيْتٍ ﴿ وَبِالنَّجْرِ هُرْ يَهْتَكُونَ ﴿

১৭. যিনি (এতো কিছু) সৃষ্টি করেন তিনি কি (করে) তার মতো (হবেন) যে কিছু সৃষ্টিই করতে পারে না; তোমরা কি কোনো উপদেশ গ্রহণ করবে না?

اَفَنَىْ يَّخْلُقُ كَنَىْ لَا يَخْلُقُ ﴿ اَفَلَا تَنَكَّرُونَ ﴿

১৮. তোমরা যদি আল্লাহ তায়ালার নেয়ামতগুলো গণনা করতে চাও, তাহলে কখনো তা গণনা (করে শেষ) করতে পারবে না; নিশ্চয়ই আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

وَإِنْ تَعُنَّوْا نِعْهَةَ اللهِ لَا تُحُصُوْهَا ﴿ إِنَّ اللهَ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْرٌ ﴿

১৯. তোমরা যা কিছু গোপন রাখো, আর যা কিছু প্রকাশ করো, আল্লাহ তায়ালা তা সবই জানেন। وَ اللهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿

২০. আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে এরা যাদের ডাকে, তারা তো কিছুই পয়দা করতে পারে না, বরং তাদেরই সৃষ্টি করা হয়;

وَالَّـنِيْتَ يَـنُ عُـوْنَ مِـنَ دُوْنِ اللهِ لَا يَخُلُقُوْنَ هُنَاً وَّهُرُ يُخُلُقُوْنَ هُ

২১. সেগুলো তো হচ্ছে (কতিপয়) মৃত (বস্তু), জীবিত কিছু নয়, তারা চৈতন্য রাখে না যে, তাদের কখন আবার উঠিয়ে আনা হবে। اَمُوَاتَّ غَيْرُ اَحْيَاءٍ ، وَمَا يَشْعُرُونَ سَاءً وَمَا يَسْعُرُونَ وَمَا يَسْعُونَ وَمَا يَسْعُمُ وَمُعُونَ وَمُا يَسْعُونُ وَمُونَ وَمَا يَسْعُونُ وَعَلَيْكُونُ وَمَا يَسْعُونُ وَمُ الْعَلَيْكُونُ وَمُ الْعَلَالَ عَلَيْكُونُ وَمَا يَسْعُونُ وَالْعَلَى مُعَلِّدُ وَمِنْ مِنْ مُنْ مِنْ مِنْ مِنْ عَلَى مُعْرَفِقُ وَمُ الْعَلَالُ عَلَيْكُونُ وَالْعَلَالِ عَلَيْكُونَ وَمُعَلِّونَ وَمُعِلَّا مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ عَلَى مُعْمَلُونَ وَمُعْمُونَ وَمُعْمُونَ وَمُعْمُونُ وَالْعُلِيلُونِ وَمُعِلَّا مِنْ عَلَى مُعْمَلُونَ وَمُعْمُونُ وَالْعُلِيلُونُ وَمُعْمُونُ وَالْعُلِيلُونُ وَمُعْمُونُ وَالْعُلِيلُونُ وَمُعْمُونُ وَالْعُمْ وَمُعْمُونُ وَالْعُلِيلُونَ مِنْ مُعْرُونَ عَلَى مُعْمُونُ وَالْعُلِيلُونُ وَالْعُلِيلُونُ وَالْعُلِيلُونُ وَلَالِهُ مُعْمُونًا مُعْمُونُ وَالْعُلُونُ وَالْعُلِيلُونُ وَالْعُلِيلُونُ وَالْعُلِيلُونُ وَالْعُلِيلُونُ وَالْعُلِيلُونُ وَالْ

২২. (হে মানুষ,) তোমাদের মাবুদ একজন অতপর যারা পরকালের ওপর ঈমান আনে না তাদের অন্তরসমূহ (এমনিই সত্য) অস্বীকারকারী হয়ে পড়ে এবং এরা নিজেরাও হয় (দারুণ) অহংকারী।

ٳڵۿؙۘڪٛ؞ٛٳڵؗؗڎؖؖۜؖۊؖٳڝؖؖۦٛڣؘٲڷؖڹؽؽؘڵۘٳۘؽٷؚٛڡڹؗۅٛؽؘ ؚؚۘڹٵڵٳۼڔؘۜۊؚڰؙڶۅٛۘڹۿ؞ٛۺۜٛڂٛػؚڔٙؖڐٞؖۊؖۿ؞ٛ ۺؖؿؘۘػٛؠڔؙۘۉؽٙ۞

২৩. নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা জানেন, এরা যা কিছু গোপন করে এবং যা কিছু প্রকাশ করে, তিনি কখনো অহংকারীদের পছন্দ করেন না।

لَا جَرَا اَنَّ اللهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ وَلَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِيْنَ ۞

২৪. যখন এদের জিজ্ঞেস করা হয়, তোমাদের রব কি ধরনের জিনিস নাযিল করলেন, তখন তারা বলে, তা হচ্ছে আগের কালের উপকথা। وَإِذَا قِيْلَ لَهُرْمًّا ذَّا ٱنْزَلَ رَبُّكُرْ ﴿
قَالُوۡۤا ٱسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿

২৫. ফলে শেষ বিচারের দিন এরা নিজেদের (পাপের) ভার পূর্ণমাত্রায় বহন করবে, (এরা সেদিন) তাদের (পাপের) বোঝাও (বহন করবে) যাদের এরা জ্ঞান (–ভিত্তিক কোনো প্রমাণ) ছাড়া গোমরাহ করে দিয়েছিলো;(সেদিন) ওরা যা বহন করবে তা কতো নিকষ্ট!

لِيَحْمِلُوْ آ اَوْزَارَهُرْكَامِلَةً يَّوْ اَ الْقَيْمَةِ وَ وَمِنْ اَوْزَارِ الَّذِيْنَ يُضِلُّوْنَهُرْ بِغَيْرٍ وَمِنْ اَوْزَارِ الَّذِيْنَ يُضِلُّوْنَهُرْ بِغَيْرٍ عِلْمِ عَلْمِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلْمِ اللهِ عَلْمِ اللهِ عَلْمِ اللهِ عَلْمِ اللهِ عَلْمِ اللهِ عَلْمِ اللهِ عَلْمُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

২৬. এর আগেও (অনেক) মানুষ (দ্বীনের বিরুদ্ধে) চক্রান্ত করেছিলো, কিন্তু আল্লাহ তায়ালা তাদের (পরিকল্পনার সমগ্র) ইমারত– তার ভিত্তিমূল থেকে নির্মূল করে দিয়েছিলেন, তার পর তাদের (এ চক্রান্তররজী) ইমারতের ছাদ তাদের ওপরই ধসে পড়লো এবং তাদের ওপর এমন (বহু) দিক থেকেই আযাব এসে আপতিত হলো, যা তারা কল্পনাও করতে পারেনি।

قَنْ مَكَرَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِرْ فَاتَى اللهُ بُنْيَانَهُرْ مِّنَ الْقَوَاعِنِ فَخَرَّ عَلَيْهِرُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِرْ وَٱتَّىهُرُ الْعَنَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُّونَ ﴿

২৭. অতপর কেয়ামতের দিন আল্লাহ তায়ালা ওদের (আরো বেশী) লাঞ্ছিত করবেন, তিনি (তাদের) জিজ্ঞেস করবেন, কোথায় আমার সেসব শরীক যাদের ব্যাপারে তোমরা (মানুষদের সাথে) বাকবিতভা

ثُرَّ يَوْ اَ الْقِيْهَةِ يُخْزِيْهِ ﴿ وَيَقُولُ اَيْنَ شُرَكَاءِيَ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تُشَاقَّوْنَ فِيهِمْ ﴿

করতে? যাদের (সঠিক) জ্ঞান দেয়া হয়েছিলো তারা বলবে. অবশ্যই যাবতীয় অপমান লাঞ্ছনা ও অকল্যাণ (আজ) কাফেরদের ওপরই (আপতিত হবে).

قَالَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْاَ وَالسُّوْءَ عَلَى الْكُفِرِيْنَ ﴿

২৮. এরা হচ্ছে তারা– ফেরেশতারা (এমন অবস্থায়) যাদের মৃত্যু ঘটায় যখন তারা নিজেদের ওপর যুলুম করতে থাকে. অতপর তারা আত্মসমর্পণ করে (বলে), আমরা তো কোনো মন্দ কাজ করতাম না; (ফেরেশতারা বলবে) হাঁ, তোমরা যা কিছু করতে আল্লাহ তায়ালা সে সম্পর্কে সম্যক অবহিত রয়েছেন।

الَّذِيْنَ تَتَوَفَّىهُمُ الْمَلَٰئِكَةُ ظَالِمِيْ أَنْغُسهم ٛ ~ فَٱلْقَوُ | السَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوْءٍ وَهِ لَكَى إِنَّ اللَّهُ عَلِيرٌ إِنَّهَا كُنْتُرْ تَعْبَلُوْ نَ 🌚

২৯. সুতরাং (আজ) জাহানাুুুুমের দরজাসমূহ দিয়ে তোমরা (আগুনে) প্রবেশ করো, সেখানে তোমরা চিরদিন থাকবে, অহংকারীদের আবাসস্থল কতো নিকষ্ট!

فَادْخُلُوْ ا أَبُوابَ جَهَتَّمَ خُلِي يْنَ فِيْهَا ﴿ فَلَبِئْسَ مَثُوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿

৩০. (অপরদিকে) আল্লাহভীরু ব্যক্তিদের বলা হবে. তোমাদের রব (তোমাদের জন্যে) কি নাযিল করেছেন: তারা বলবে, (হাঁ, তা তো এক) মহাকল্যাণ: যারা নেক কাজ করে তাদের জন্যে এ দুনিয়ায়ও কল্যাণ রয়েছে, আর পরকালের ঘর তো হচ্ছে (আরো) উৎকৃষ্ট কল্যাণ; মোত্তাকীদের (এ) আবাস কতো সুন্দর!

وَقِيْلَ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا مَا ذَّا ٱنْزَلَ رَبُّكُرْ قَالُوْ ا خَيْرًا ﴿ لِلَّانِ يْنَ آحْسَنُوْ ا فِيْ هٰنِ هِ النَّنْيَا حَسَنَةً ﴿ وَلَنَ ارُ الْأَخِرَةِ خَيْرٌ ﴿ وَلَنِعْرَ دَارُ الْهُتَّقِيْنَ ٥

৩১. চিরস্থায়ী এক জান্লাত- যাতে তারা প্রবেশ করবে, যার পাদদেশে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত হবে. সেখানে তারা যা কিছুই কামনা করবে তাই তাদের জন্যে (মজুদ) থাকবে: এভাবেই আল্লাহ তায়ালা মোত্তাকীদের প্রতিফল দান করেন.

تُ عَنْ فِي يَّنْ خُلُوْنَهَا تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْإَنْهٰرُ لَهُرْ فِيْهَا مَا يَشَاءُونَ ا كَنْ لِكَ يَجْزِى اللهُ الْمُتَّقِيْنَ ﴿

৩২. এরা হচ্ছে তারা, ফেরেশতারা যাদের পবিত্র অবস্থায় মৃত্যু ঘটাবে, তারা (তাদের) বলবে, তোমাদের ওপর শান্তি বর্ষিত হোক, (দুনিয়ায়) তোমরা যে আমল করতে তারই কারণে আজ তোমরা জানাতে প্রবেশ করো।

الَّن يْنَ تَتَوَفَّىهُمُ الْمَلِّكُكُةُ طَيِّبِيْنَ " يَعُوْلُوْنَ سَلْرٍّ عَلَيْكُرُ " ادْخُلُو ا الْجَنَّةَ بِهَا كُنْتُرْ تَعْهَلُوْنَ 🔞

৩৩. ওরা কি (শুধু এ জন্যেই) অপেক্ষা করছে যে, তাদের কাছে ফেরেশতা নাযিল হবে, কিংবা তোমার মালিকের পক্ষ থেকে কোনো (আযাবের) হুকুম আসবে: এদের আগে যারা এসেছিলো তারা ঠিক এমনটিই করেছে: (এদের ওপর আযাব পাঠিয়ে) আল্লাহ তায়ালা কোনো যুলুম করেননি, বরং তারা নিজেরাই নিজেদের ওপর যুলুম করেছে।

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُرُ الْمَلَّئِكَةُ أَوْ يَاْتِيَ آمُّ رَبَّكَ ﴿ كَنْ لِكَ فَعَلَ الَّن يْنَ مَى قَبْلِهِرْ ﴿ وَمَاظَلَهُمُّ اللَّهُ وَلَٰكِي كَانُوْ ا اَنْفُسَهُمْ يَظْلَبُوْنَ

৩৪. অতপর তাদের ওপর তাদের (মন্দ) কাজের رُسَيِّا كُ مَا عَيِلُوْ ا وَحَاقَ بِهِم শান্তি আপতিত হলো, (এক সময়) তাই তাদের

পরিবেষ্টন করে নিলো. যা নিয়ে তারা ঠাটা বিদ্রূপ করে বেডাতো।

8 مَّا كَانُوْ ا بِهِ يَشْتَهْزِءُوْنَ هَٰ

৩৫. মোশরেকরা বলে, যদি আল্লাহ তায়ালা চাইতেন তাহলে আমরা তাঁকে বাদ দিয়ে অন্য কিছুর এবাদাত করতাম না- না আমরা, না আমাদের বাপ দাদারা (অন্য কারো এবাদাত করতো), আমরা তাঁর (অনুমতি) ्रेषेष وَلاَ حَرِّمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْ اللهِ (عَاكَةَ عَالِهَ عَالِهُ عَالِهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا একই ধরনের কাজ তাদের পূর্ববর্তী লোকেরাও করেছে, রসূলদের ওপর (আল্লাহর) সুস্পষ্ট বাণী পৌছে দেয়া ছাডা কোনো দায়িত্ব কি আছে?

وَقَالَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَاعَبَنَ نَا مِنْ دُوْنِهِ مِنْ شَيْءٍ لَّحَيُّ وَلَّآ كَنْ لِكَ فَعَلَ إِلَّانِ يْنَ مِنْ قَبْلُهِمْ ۚ فَهَلَ عَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلْغُ الْهُبِيْنُ ۞

৩৬. আমি অবশ্যই প্রত্যেক জাতির কাছে রসল পাঠিয়েছি. যাতে করে (সে রসল বলতে পারে যে.) তোমরা এক আল্লাহ তায়ালার এবাদাত করো এবং তাঁর বিরোধী শক্তিসমূহকে বর্জন করো। সে জাতির মধ্যে থেকে অতপর আল্লাহ তায়ালা কিছ লোককে হেদায়াত দান করেন, আর কতেক লোকের ওপর গোমরাহী চেপে বসে গেলো; অতএব তোমরা (আল্লাহর) যমীনে পরিভ্রমণ করো, তারপর দেখো, যারা (রসুলদের) মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে তাদের কি (ভয়াবহ) পরিণাম হয়েছিলো!

وَلَقَنْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّة رَّسُولًا أَن اعْبُدُوا اللهُ وَاجْتَنِبُوا الطَّاعُوْتَ فَهِنْهُرْ مَنْ هَلَى اللهُ وَمِنْهُرْ مَنْ حَقَّثُ عَلَيْهِ الضَّلْلَةُ ﴿ فَسِيْرُوْا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقبَةُ الْمُكَنَّ بِيْنَ ۞

৩৭. (হে নবী.) তুমি এদের হেদায়াতের ওপর যতোই তোমার আগ্রহ দেখাওনা কেন (এরা কখনো হেদায়াত পাবে না), কেননা আল্লাহ তায়ালা যাকে (বিদ্রোহের জন্যে) গোমরাহ করে দিয়েছেন তাকে তিনি সৎপথে পরিচালিত করবেন না, আর এমন লোকদের জন্যে কোনো সাহায্যকারীও নেই!

إِنْ تَحْرِصْ عَلَى هُلْ مُهُرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْلِ مُ مَن يُصِلُّ وَمَا لَهُرُ مِنْ نُصِرِينَ الْ

৩৮. এরা আল্লাহ তায়ালার নামে কঠিন শপথ করে বলে, যে ব্যক্তির মৃত্যু হয়ে যায় আল্লাহ তায়ালা তাকে (षिठीয় वात) कथाता উठिয় আনবেন না, (ह नवी, قَعُلُ عَلَيْهِ حَقَّا عَلَيْهِ حَقَّا عَلَيْهِ حَقَّا) قَالُهُ مَن يَمُوتُ وَعُلًا عَلَيْهِ حَقَّا) قَالُهُ مَن يَمُوتُ وَعُلًا عَلَيْهِ حَقَّا) قَالُهُ مَن يَمُوتُ وَعُلًا عَلَيْهِ حَقَّا) قَالُهُ مَن يَمُوتُ اللهُ عَلَيْهِ حَقَّا) قَالُهُ مَن يَمُوتُ اللهُ عَلَيْهِ حَقَّا) قَالُهُ مَن يَمُوتُ اللهُ عَلَيْهِ حَقَّا اللهُ مَن يَمُوتُ اللهُ عَلَيْهِ حَقَّا اللهُ عَلَيْهِ حَقَّا اللهُ مَن يَمُوتُ اللهُ عَلَيْهِ حَقَّا اللهُ عَلَيْهِ حَقَالًا عَلَيْهِ حَقَالًا اللهُ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ তুমি বলো), হাঁ, (অবশ্যই এটা) তাঁর সত্য ওয়াদা, কিন্তু অধিকাংশ মানুষই (তো) জানে না.

وَٱقْسَهُوْ ا بِاللَّهِ جَهْلَ ٱيْمَانِهِرْ ۗ لَا يَبْعَثُ وَّ لٰكِنَّ ٱكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿

৩৯. (এটা এ জন্যে যে,) যে বিষয়ে এরা মতবিরোধ করতো, (কেয়ামতের দিন) তাদের তিনি যেন তা স্পষ্ট করে দিতে পারেন এবং যারা (আজ) অস্বীকার করে তারাও যেন (এ কথাটা) জেনে নিতে পারে যে. তারা ছিলো মিথ্যাবাদী।

ليُبَيَّنَ لَهُرُ الَّانِ يَ خَتَلَفُوْ نَ فَيْهِ وَلَيَعْلَمَ الَّذِيْنَ كَفَرُوٓۤ النَّهُرْ كَانُوۤ اكْذِبِيْنَ ۞

৪০. আমি যখনই কোনো কিছু (ঘটাতে) চাই, তখন সে বিষয়ে আমার বলা কেবল এটুকুই হয়- 'হও' অতপর তা (সংঘটিত) হয়ে যায়।

انَّهَا قَوْلُنَا لِشَيْ ۚ إِذًا اَرَدُنْهُ اَنْ نَّقُوْلَ

আনার কারণে) তাদের ওপর যুলুম হওয়ার পর- আমি विनात कार्या و النَّهُمْ فِي النَّ نَيَا حَسَنَةً ، वरगाउँ कार्यात فَالْمُوْ النَّبُوقَنَّهُمْ فِي النَّ نَيَا حَسَنَةً ، वरगाउँ कार्यात अश्वीरक छेख्य आश्रात (परवा; النَّفَي النَّ نَيَا حَسَنَةً ، वरगाउँ कार्यात क

وَالَّـنِيْنَ مَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ اَبَعُن مَا ﴿ अभाग مَنْ اَبَعُن مَا اللَّهِ اللَّهِ عَلْ اللَّهِ اللّ

সা

8২. (আখেরাতের পুরস্কার তাদের জন্যে) যারা (বিপদে) ধৈর্য ধারণ করে এবং যারা তাদের মালিকের 🙉 وَكُلُ رَبِّهِمْ يَتُوكِّلُونَ अপর ভরসা করে।

৪৩. (হে নবী,) আমি তোমার আগেও (এ) মানুষদের মধ্য থেকেই (কিছু ব্যক্তিকে) রসূল বানিয়ে প্রেরণ করেছি– যাদের ওপর আমি ওহী পাঠিয়েছি, যদি তোমরা না জানো তাহলে কিতাবধারীদের (সে কথা) জিজ্ঞেস করো,

আর আখেরাতের পুরস্কার– তা তো (এর থেকে) অনেক

বড়ো। (কতো ভালো হতো) তারা যদি (এটা) জানতো!

وَمَّا اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا نُتُوْحِیْ $\tilde{\delta}$ اِلْمَا اِلْمُوْرَ وَسَائِلُوْ اَهْلَ الَّذِی کُورِ اِنْ كُنْتُمْ $\tilde{\delta}$ اِلْمَامُونَ $\tilde{\delta}$ اَهْلَ الَّذِی کُورِ اِنْ كُنْتُمْ $\tilde{\delta}$ اِلْمَامُونَ $\tilde{\delta}$

وَلاَجْرُ الْاخِرَةِ آكْبَرُ ملَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ١٠٠٥

88. (এ সব নবীকে) আমি সুস্পষ্ট দলীল প্রমাণ ও কিতাব সহকারে পাঠিয়েছি, (একইভাবে আজ) তোমার কাছেও কিতাব নাযিল করেছি, যাতে করে যা কিছু মানুষদের জন্যে তাদের কাছে পাঠানো হয়েছে, তুমি তা তাদের সুস্পষ্টভাবে বোঝাতে পারো, আশা করা যায় তারা চিন্তা ভাবনা করবে।

بِالْبَيِّنٰتِ وَالزَّبُرِ ۚ وَٱثْزَلْنَّا إِلَيْكَ النِّكْرَ لِتُبَيِّىَ لِلنَّاسِ مَانُزِّلَ إِلَيْهِرْ وَلَعَلَّهُرْ يَتَغَصَّرُوْنَ ۞

৪৫. যারা (আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের বিরুদ্ধে)
চক্রান্ত করে, তারা কি এ বিষয়ে নিরাপদ হয়ে গেছে
যে, আল্লাহ তায়ালা তাদের ভূগর্ভে ধসিয়ে দেবেন না,
কিংবা এমন কোনো দিক থেকে তাদের ওপর আযাব
এসে আপতিত হবে না, যা তারা কখনো চিন্তাও
করতে পারে না!

اَفَاَمِنَ الَّذِيْنَ مَكَرُوا السَّيِّاتِ اَنْ يَّخُسِفَ اللهُ بِهِيُّ الْاَرْضَ اَوْ يَاْتَيَهُيُّ الْعَلَّابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴾

৪৬. কিংবা তাদের তিনি (এমন সময়) পাকড়াও করবেন, যখন তারা (স্বাভাবিকভাবে) চলাফেরা করতে থাকবে। এরা কখনোই তাঁকে অক্ষম করে দিতে পারবে না, ۘٲۉٛؽۘٵٛٛڎؙڶؘڡؙۯٛڣۣٛ تَعَلَّبِهِۯٛ فَمَا هُرٛ بِمُعْجِزِيْنَ ۞

৪৭. অথবা তিনি তাদের (কিছু দূর) চলার (অবকাশ) দেবেন, অতপর পাকড়াও করবেন, অবশ্যই তোমার রব একান্ত মেহশীল, পরম দয়ালু।

ٱۉ ؽاٛٛٛٚۼُنَ هُۯ عَلَى تَخَوَّنٍ ﴿ فَإِنَّ رَبَّكُرْ لَوَ ءُۉفَّ رَّحِيْرُ ۞

৪৮. এরা কি আল্লাহ তায়ালা যা কিছু সৃষ্টি করেছেন তার প্রতি লক্ষ্য করে না, তার ছায়াও তো আল্লাহর সামনে সাজদাবনত অবস্থায় (কখনো) ডান দিক থেকে (কখনো) বাঁ দিক থেকে ঢলে পড়ে, এরা সবাই তাঁর সামনে অক্ষমতা প্রকাশ করে।

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللهُ مِنْ شَنَّ عَلَى اللهُ مِنْ شَنَّ عَلَى اللهُ مِنْ شَنَّ مَا عَلَى اللهُ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشَّمَا لِللهِ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشَّمَا لِللهِ مَا اللهِ وَهُمْ لَحِرُونَ ﴿

৪৯. যা কিছু আছে আসমানসমূহে এবং এ যমীনে যা কিছু বিচরণশীল আছে, আছে যতো ফেরেশতাকুল, তারা সবাই আল্লাহকে সাজদা করে যাচ্ছে, এদের কেউই (আল্লাহর সামনে) অহংকার করে না।

وَللهِ يَسْجُلُ مَا فِي السَّيٰوٰ بِ وَمَا فِي الْاَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَّ الْهَلَئِكَةُ وَهُرْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿

৫০. (উপরন্তু) তারা ভয় করে তাদের রবকে- যিনি
 (রয়েছেন) তাদের (অনেক) ওপরে, তাদের যা আদেশ
 করা হয় তা তারা (বিনীতভাবে) পালন করে।

يَخَافُونَ رَبِهِرُ مِنْ فَوْقِهِرُ وَيَفْعَلُونَ يَخَافُونَ رَبِهِرُ مِنْ فَوْقِهِرُ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَّرُونَ ۞ ৫১. আল্লাহ তায়ালা বলছেন, তোমরা দু'জন মাবুদ গ্রহণ করো না, মাবুদ তো শুধু একজন, সুতরাং তোমরা আমাকেই ভয় করো।

إِنَّهَا هُوَ إِلَّهُ وَّاحِلَّ ۚ فَإِيَّا يَ فَارْهَبُونِ ۞

ে২. আকাশমভলী ও যমীনে যা কিছু আছে তা সবই তাঁর জন্যে, জীবনবিধানকে একান্ত তাঁর অনুগত করে দেয়াই কর্তব্য: তোমরা কি আল্লাহ তায়ালা ছাডা অন্য কাউকে ভয় করবে।

سلمون وَالْإَرْضِ وَلَهُ اللِّ يْنُ وَاصِبًا ﴿ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُوْنَ ۞

৫৩. যা কিছ নেয়ামত তোমাদের কাছে আছে তা তো আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকেই এসেছে. অতপর তোমাদের যদি কোনো দুঃখ দৈন্য স্পর্শ করে তখন (তা দূর করার জন্যে) তাঁকেই তোমরা বিনীতভাবে ডাকো.

وَمَا بِكُرْ مِّنْ نِّعْمَةِ فَمِنَ اللهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُرُ الضُّرُّ فَالَيْهِ تَجْئُرُوْنَ ﴿

৫৪. অতপর তিনি যখন তা দূরীভূত করে দেন, তখন তোমাদেরই এক দল লোক তাদের মালিকের সাথে অন্যদের শরীক বানিয়ে নেয়–

تُمرَّ إِذَا كَشَفَ الضُّرَّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيْقً كُرْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿

৫৫. যাতে করে আমি তাদের যা (নেয়ামত) দান করেছি তারা তা অস্বীকার করে নিতে পারে: অতপর (কিছুদিনের জন্যে জীবনটা) তোমরা ভোগ করে নাও. অচিরেই তোমরা (এর পরিণাম) জানতে পারবে।

يَكْفُرُوا بِهَا أَتَيْنَهُمْ ۚ فَتَهَتَّعُوْ اسْ فَسَوْ فَ تُعلَّمُونَ 🌚

৫৬. আমি ওদের যা কিছু রেযেক দান করেছি তার একাংশকে ওরা এমন লোকদের জন্যে নির্ধারণ করে নেয়: যারা জানেও না (রেযেকের উৎসমূল কোথায়?) আল্লাহ তায়ালার শপথ, তোমরা (তাঁর সম্পর্কে) যে মিথ্যা অপবাদ দিতে সে সম্পর্কে অবশ্যই তোমাদের প্রশ্ন করা হবে!

جْعَلُوْنَ لِهَا لَا يَعْلَهُوْنَ نَصِيْبًا مِّهَ تَفْتَرُوْنَ 🐵

৫৭. এ (মোশরেক) ব্যক্তিরা কন্যা সন্তানদের আল্লাহর জন্যে নির্ধারণ করে. (অথচ) তিনি এসব থেকে অনেক পবিত্র. ওরা নিজেদের জন্যে তাই কামনা করে যা তারা পছন্দ করে।

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنْتِ سُبْحَنَهُ ﴿ وَلَهُمْ

৫৮. যখন এদের কাউকে কন্যা (জন্ম) হওয়ার সুখবর দেয়া হয়, তখন (দুঃখে ব্যথায়) তার মুখ কালো হয়ে যায় এবং সে অসহনীয় মনস্তাপে ক্লিষ্ট হয়.

وَإِذَا بُشِّرَ اَحَكُ هُرْ بِالْأُنْثٰى ظَلَّ وَجُهُهَّ مُسُودًا وَ هُوَكَظِيْرً ﴿

৫৯. যে বিষয়ে তাকে সুসংবাদ দেয়া হয়েছিলো তার رَبِّ مَا بُشِّر মনের কষ্টের কারণে সে (তার) জাতির লোকদের কাছ থেকে আত্মগোপন করে থাকতে চায় (ভাবতে রাখবে, না তাকে মাটিতে পুঁতে ফেলবে? জেনে রাখো, (কন্যাদের নিয়ে) ওরা যা সিদ্ধান্ত করে তা অত্যন্ত নিকষ্ট!

التُّرَابِ ﴿ ٱلَّا سَاءَ مَا يَحُكُبُوْنَ ۞

৬০. যারা আখেরাতের ওপর ঈমান আনে না, তাদের জন্যে এ ধরনের নিকৃষ্ট পরিণামই (অপেক্ষা করছে), আর আল্লাহ তায়ালার জন্যেই নিদৃষ্ট (রয়েছে) যাবতীয় ভালো পরিণাম, তিনি মহাপরাক্রমশালী ও প্রবল প্রক্তাময়।

نِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْأَخِرَةِ مَثَلُ السُّوْءِ وَرُّهِ الْهَثَلُ الْأَعْلَ ﴿ وَهُوَ الْعَزِيْرُ

৬১. আল্লাহ তায়ালা মানুষদের তাদের নাফরমানীর জন্যে যদি (সাথে সাথেই) পাকড়াও করতেন, তাহলে এ (যমীনের) বুকে কোনো (বিচরণশীল) জীবকেই তিনি ছেডে দিতেন না. কিন্তু তিনি তাদের এক বিশেষ সময়সীমা পর্যন্ত অবকাশ দেন, অতপর যখন (অবকাশের) সে সময় তাদের সামনে এসে হাযির হয়, তখন তারা (যেমন) মুহূর্তকালও বিলম্ব করতে পারে না, (তেমনি) তাকে তারা (একটুখানি) এগিয়েও আনতে পারে না।

وَلَوْ يُؤَاخِنُ اللهُ النَّاسَ بِظُلْبِهِرْ مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةِ وَّ لَكِنْ يُتَّوِّخُرُهُمْ إِلَّا أَجَلِ شَسَهًى ، فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُ لَا يَشْتَأْ خِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَشْتَقْنِ مُوْنَ ﴿

৬২. এরা আল্লাহ তায়ালার জন্যে সে বিষয়টি প্রস্তাব করে- তা তারা (নিজেদের জন্যেও) পছন্দ করে না, তাদের জিহ্বা তাদের জন্যে মিথ্যা কথা বলে যে. (পরকালে নাকি) তাদের জন্যেই সব কল্যাণ রয়েছে: (অথচ) তাদের জন্যে সেখানে থাকবে (শুধু জাহান্নামের) আগুন এবং অবশ্যই তারা (সেখানে) নিক্ষিপ্ত হবে।

وَيَجْعَلُوْنَ سِهِ مَايَكُرَهُوْنَ وَتَصِفُ سنَتُهُرُ الْكَنِٰبَ أَنَّ لَهُرُ الْحُسْنَى ا لَاجَرَا كَانَّ لَهُرُ النَّارَ وَانَّهُمْ شَهْرَ طُوْنَ

৬৩. (হে নবী.) আল্লাহর শপথ, তোমার আগেও আমি জাতিসমূহের কাছে নবী পাঠিয়েছিলাম, অতপর শয়তান তাদের (খারাপ) কাজসমূহ তাদের জন্যে শোভনীয় করে দিয়েছিলো, সে (শয়তান) আজো তাদের বন্ধু, তাদের (সবার) জন্যেই রয়েছে কঠোর আযাব।

تَاللهِ لَقَنْ أَرْسَلْنَا إِلَّى أُمَرِ مِّنْ قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُرُ الشَّيْطِيُّ أَعْمَالَهُرْ فَهُوَ وَلَيُّهُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَنَابً ٱلِيُمِّ ۞

৬৪. (হে নবী.) আমি তোমার ওপর (এ) কিতাব এ ৩০. (১২ গ্রা.) স্থান ভোমার ওপর (এ) াকতাব এ وَمَّا أَنْ لَنَا عَلَيْكَ الْكِتْبَ إِلَّا لِتَبْضِيَ জন্যেই নাযিল করেছি যেন ভূমি তাদের সামনে সে বিষয়সমূহ সুস্পষ্ট করে পেশ করতে পারো, যে বিষয় তারা মতবিরোধ করেছে, বস্তুত (এ কিতাব হচ্ছে) ঈমানদারদের জন্যে হেদায়াত ও আল্লাহ তায়ালার অনুগ্রহস্বরূপ।

لَهُرُ اللَّذِي اخْتَلَفُوْا فِيْدِ وُهُدًّى وَّرَحْهَةً لِلْقَوْمِ يُتُوْمِنُونَ ا

৬৫. আল্লাহ তায়ালা আসমান থেকে পানি বর্ষণ করেন, অতপর (একবার) মুর্দা হয়ে যাওয়ার পর সে পানি দিয়ে তিনি যমীনকে জীবিত করে তোলেন: অবশ্যই এতে (আল্লাহর কুদরতের) বহু নিদর্শন রয়েছে সে জাতির জন্যে, যারা (আল্লাহর কথা) শোনে।

وَاللَّهُ ٱنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْلَ مَوْتِهَا ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَاٰيَةً لِتَقُوم يَسْمَعُونَ اللَّهُ

৬৬. অবশ্যই তোমাদের জন্যে গৃহপালিত জন্তু জানোয়ারের মাঝে (প্রচুর) শিক্ষার বিষয় রয়েছে. তাদের উদরস্থিত (দুর্গন্ধময়) গোবর ও (নাপাক) রক্তের মধ্যবর্তি স্থান থেকে নিসৃত খাঁটি দুধ আমিই তোমাদের পান করাই. পানকারীদের জন্যে (এটি) হচ্ছে বিশুদ্ধ ও সুস্বাদু।

وَإِنَّ لَكُرْ فِي الْإَنْعَا] لَعَبْرَةً انْشَقَيْكُرْ رِّهَا فِيْ بُطُوْنِهِ مِنْ أَبَيْنِ فَرْثٍ وَ دَمِ لَّبَنَا خَالِصًا سَائِغًا لِّلشُّوبِيْنَ 🐵

৬৭. খেজুর এবং আংগুর ফলের মধ্যেও (শিক্ষণীয় বিষয় রয়েছে), তা থেকে তোমরা নেশাকর (হারাম) জিনিস যেমন বের করে আনছো, তেমনি (তা থেকে হালাল এবং) উত্তম রেযেকও তোমরা লাভ করছো. নিসন্দেহে এতে জ্ঞানবান জাতির জন্যে (আল্লাহর) অনেক নিদর্শন আছে।

৬৮. তোমার রব মৌমাছিকে এ নির্দেশ দিয়েছেন. পাহাড়ের (গায়ে) গাছে (-র ডালে) এবং (অন্য কিছুর ওপর) তোমরা যা কিছু বানাও তার ওপর নিজেদের থাকার ঘর নির্মাণ করো.

ىْ ثَهَرْتِ النَّخِيْلِ وَالْاَعْنَابِ تَتَّخِلُوْنَ مِنْهُ سَكَرًا وَّرِزْقًا حَسَنًا ﴿ إِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۞

وَاَوْحٰى رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ اَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا وَّمِنَ الشَّجَرِ وَمِّ يَعْرِ شُوْنَ الله

৬৯. তারপর তুমি প্রত্যেক ফল থেকে (রস আহরণ করে তা) খেতে থাকো, অতপর তোমার মালিকের (নির্ধারিত) পথ ধরে পূর্ণ আনুগত্যের সাথে (সেদিকে) এগিয়ে চলো; (এভাবে) তার পেট থেকে রং বেরঙের شَرَ إِنَّ مَّ خُتَلَفَّ ٱلْوَ انَّهُ فيه شَفَاءً عَلَي المِلمِ المِعترابُ مَّ خُتَلَفًّ ٱلْوَ انَّهُ فيه شَفَاءً ব্যবস্থা রয়েছে: (অবশ্য) এতেও নিদর্শন রয়েছে সে সম্প্রদায়ের জন্যে, যারা (আল্লাহর সৃষ্টি বৈচিত্র নিয়ে) চিন্তা করে।

تُمرَّ كُلِي مِنْ كُلِّ الثَّهَرٰبِ فَاشْلُكِيْ سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ﴿ يَخُرُجُ مِنْ اُبُطُوْ نَهَا لَّـلتَّاس انَّ فِي ذَلكَ لَا يَـةً لِّـعَوْمَ يْتَغَكّْرُوْنَ 🐵

৭০. আল্লাহ তায়ালাই তোমাদের সৃষ্টি করেছেন, অতপর তিনিই তোমাদের মৃত্যু দেবেন। তোমাদের কোনো কোনো ব্যক্তি বৃদ্ধ বয়সের দুর্বলতম স্তর পর্যন্ত পৌছে যাবে, কোনো বিষয় জানার পর সে এমন হয়ে যাবে যে, যেন সে কিছুই জানে না, আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই সর্বজ্ঞ, (তিনিই) সর্বশক্তিমান।

وَاللَّهُ خَلَقَكُم ثُرَّتُ يَتُوفُ لُكُمْ لِلَّهُ وَمَنْكُم شَّىٰ يُتَرَدُّ إِلَى اَرْدَلِ الْعُهُرِ لِكَىٰ لَا يَعْلَمَ ﴿ إِنَّ عَلْمِ شَيْعًا ﴿ إِنَّ اللَّهُ عَلِيْمَّ قَلِ يُرَّ ﴾

৭১. আল্লাহ তায়ালা তোমাদের কাউকে কারো ওপর রেযেকের ব্যাপারে প্রাধান্য দিয়েছেন, যাদের শ্রেষ্ঠতু দেয়া হয়েছে তারা (আবার) তাদের অধীনস্ত দাস দাসীদের নিজেদের সামগ্রী থেকে কিছই দিতে চায় না, (তাদের আশংকা হচ্ছে,) এ সম্পদে তারা উভয়েই সমান হয়ে যাবে: তবে কি এরা আল্লাহর নেয়ামত অস্বীকার করছে?

وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُر عَلَى بَعْضِ فِي الرِّرْقِ ، فَهَا الَّذِيْنَ فُضِّلُوْا بِرَادِّيْ رِزْقِهِرْ كَلَّ مَا مَلَكَثُ آيْمَانُهُمْ فَهُرْ فَهُرْ فَيْهِ سُوَاَّةً ﴿ اَفَبِنِعْهَةِ اللهِ يَجْحَلُونَ ۞

৭২. আল্লাহ তায়ালা তোমাদের মধ্য থেকে তোমাদের জোড বানিয়েছেন এবং তোমাদের এ যুগল থেকে তিনি তোমাদের পুত্র পৌত্রাদি সৃষ্টি করেছেন এবং তিনি তোমাদের উত্তম রেযেক দান করেছেন: তারপরও কি এরা বাতিলের ওপর বিশ্বাস স্থাপন করবে, আর আল্লাহর নেয়ামতকে অবিশ্বাস করবেং

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُرْ مِّنْ أَنْغُسِكُرْ أَزْوَاجًا وَّجَعَلَ لَكُرْ مِّنْ أَزْوَاجِكُرْ بَنْيَنَ وَحَغَلَةً وَّ رَزَقَكُمْ شَّىَ الطَّيَّبٰت ﴿ اَفَبِالْبَاطِلِ وَ وَبِنِعْهَتِ اللهِ هُرْ يَكْفُرُونَ ﴿

৭৩. এরা কি আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে এমন (মাবুদদের) গোলামী করবে, যাদের আকাশমভলী ও لَهُمْ وِزْقًا مِّنَ السَّهُوٰتِ وَالْإَرْضِ شَيْئًا रामीतन्त (काथा७) एथरक त्राराक अत्रवतार कतात إ কোনো ক্ষমতাই নেই।

وَيَعْبُلُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا لَا يَهْلِكُ وَلا يَسْتَطِيعُونَ اللهِ

৭৪. সুতরাং (হে মানুষ,) তোমরা আল্লাহ তায়ালার 98. সুতরাং (হে মানুষ,) তোমরা আল্লাহ তায়ালার مُلَدَ يَكُو بُو اللهِ الْإَمْقَالَ وَإِنَّ اللهَ يَعْلَرُ काता সদৃশ দাঁড় করিয়ো না, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা (সব কিছু) জানেন, তোমরা কিছুই জানো

وَٱنْتُرْ لَا تَعْلَمُوْنَ 🐵

৭৫. আল্লাহ তায়ালা (অপরের) অধিকারভুক্ত একটি দাসের উদাহরণ দিচ্ছেন, যে (নিজে থেকে) কোনো কিছুই করার ক্ষমতা রাখে না– আরেক (উদাহরণ এমন) ব্যক্তি, যাকে আমি আমার পক্ষ থেকে উত্তম রেযেক দান করেছি এবং সে তা থেকে গোপনে ও প্রকাশ্যে ব্যয় করছে: (তোমরা কি মনে করো) এরা উভয়েই সমান? সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ তায়ালার জন্যে: কিন্ত এদের অধিকাংশ মানুষই কিছ জানে না।

ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا عَبْلًا صَمْلُوْكًا لَّا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٌ وَّمَنْ رَّزَقْنَهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا لِهَلْ يَسْتَوَّنَ لَ ٱكْمَنُ لِلهِ ﴿ بَلْ ٱكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۞

৭৬. আল্লাহ তায়ালা আরো দু'জন মানুষের উদাহরণ দিচ্ছেন, তাদের একজন হচ্ছে মৃক- সে কোনো কিছুই নিজে থেকে করতে (বা বলতে) পারে না, সে (সব সময়) নিজের মনিবের ওপর বোঝা হয়ে থাকে. যেখানেই তাকে সে পাঠাক না কেন. সে ভালো কিছু নিয়ে আসতে পারে না; এ (অক্ষম) ব্যক্তিটি কি সমান হতে পারে সে ব্যক্তির, যে (নিজে মৃক তো নয়ই বরং) সে অন্য মানুষদেরও ন্যায় কাজের আদেশ দিতে সক্ষম. (সর্বোপরি) যে ব্যক্তি সহজ সরল পথের ওপর আছে!

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ اَحَلُ هُمَّا ٱبْكَرُ لَا يَقْدِرُ كَلَّى شَيْءٌ وَّ هُوَكَلَّ عَلَى مَوْلُلُهُ ۗ أَيْنَهَ يُوَجِّهُمْ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ﴿ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَتَّامُرُ بِالْعَنْ لِ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ ﴾

৭৭. আসমানসমূহ ও যমীনের যাবতীয় গায়ব (সংক্রান্ত জ্ঞান) একমাত্র আল্লাহর জন্যেই (নির্দিষ্ট রয়েছে). কেয়ামতের ব্যাপারটি তো (তাঁর কাছে) চোখের পলকের চাইতে (বেশী দূরের) কিছু নয়, বরং তা তার চাইতেও নিকটবর্তী: আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই সর্ববিষয়ের ওপর শক্তিমান।

وَلَّهِ غَيْبُ السَّمٰوٰ بِ وَالْأَرْضِ ﴿ وَمَا آمُرُ السَّاعَةِ إِلَّا كُلُّمْ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ ٱقْرَبُ ۥ إِنَّ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَنِ يُرُّ ﴿

৭৮. আল্লাহ তায়ালা তোমাদের মায়ের পেট থেকে (এমন অবস্থায়) বের করে এনেছেন যে, তোমরা কিছুই জানতে না. অতপর তিনি তোমাদের কান. চোখ ও অন্তকরণ দিয়েছেন, আশা করা যায় তোমরা শোকর আদায় করবে।

وَاللهُ آخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ ٱصَّهْتِكُمْ لَا تَعْلَهُوْنَ شَيْئًا ﴿وَّجَعَلَ لَكُبُرُ السَّهْعَ وَالْإَبْصَارَ وَالْإَفْئِنَةَ «لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ·

৭৯. এরা কি পাখীটির দিকে তাকিয়ে দেখে না? আকাশের শূন্যগর্ভে সে (সহজে) বিচরণ করে চলছে,

ٱلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرْتِ فِي جَوِّ السَّمَاءِ ﴿

আল্লাহ তায়ালা ছাডা এমন কে আছে যিনি এদের (শূন্যের মাঝে) স্থির করে রাখেন, অবশ্যই এ (ব্যব স্তাপনার) মাঝে ঈমানদার সম্প্রদায়ের জন্যে অনেক নিদর্শন রয়েছে।

مَا يُهْسِكُهُنَّ إِلَّا اللهُ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يُدِي

৮০. আল্লাহ তায়ালাই তোমাদের জন্যে তোমাদের ঘরগুলোকে (শান্তির) নীড বানিয়েছেন, তিনিই তোমাদের জন্যে গৃহপালিত পশুর চামড়া দিয়ে (তাঁবুর হালকা) ঘর বানাবার ব্যবস্থা করেছেন, যেন ভ্রমণের দিনে তোমরা তা সহজভাবে (বহন) করে নিতে পারো, আবার কোথাও অবস্থান নেয়ার সময়ও (তা ব্যবহার করতে পারো), ওদের পশম, ওদের লোম, ওদের কেশ থেকে তিনি একটি নির্দিষ্ট মেয়াদের জন্যে তোমাদের অনেক ব্যবহার (উপযোগী) সামগ্রী বানাবার ব্যবস্থাও করে দিয়েছেন।

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُرْ مِّنْ أَبُيُوْ تِكُرْ سَكَنَّا وَّجَعَلَ لَكُرْ مِّنْ جُلُوْدِ الْإَنْعَا ۚ بُيُوْتًا تَسْتَحَقُّوْنَهَا يَوْعَ ظَعْنكُرْ وَيَوْعَ إِقَامَتِكُرْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَٱوْبَارِهَا وَاَشْعَارِهَا اَثَاثًا وَّ مَتَاعًا إِلَى حِيْنٍ ۞

৮১. আল্লাহ তায়ালা যা কিছু সৃষ্টি করেছেন তা তেওঁ আল্লাথ আবা আছু পৃষ্ট করেছেল তা وَاللَّهُ مَعَلَى لَكُمْ صَمَّا خَلَقَ ظِلْلًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلْلًا وَجَعَلَ الْعَالِمَةِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّ عَلَّا اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّ عَلَّا لَلَّهُ عَلَّا لَلَّهُ عَلّ দিয়েছেন, তিনিই তোমাদের জন্যে পাহাডের মাঝে আশ্রয়ের ব্যবস্থা করেছেন, তিনি (আরো) ব্যবস্থা করেছেন তোমাদের জন্যে পরিধেয় বস্ত্রের. যা তোমাদের (প্রচন্ড) তাপ থেকে রক্ষা করে, তিনি ব্যবস্থা করেছেন (এমন) পরিধেয়সমূহের যা তোমাদেরকে তোমাদের সমস্যা সংকট থেকে বাঁচিয়ে রাখে: এভাবেই তিনি তোমাদের ওপর তাঁর নেয়ামতসমূহ পূর্ণ করে দেন, আশা করা যায় তোমরা তাঁর অনুগত (বান্দা) হতে পারবে।

لَكُرْ مِّنَ الْجَبَالِ أَكْنَانًا وَّجَعَلَ لَكُرْ سَرَ ابِيْلَ تَقِيْكُرُ الْحَرَّ وَسَرَ ابِيْلَ تَقِيْكُ بَاْسَكُرْ ۚ كَنَٰ لِكَ يُتِرُّ نَعْهَتَهُ عَلَيْكُ لَعَلَّكُرْ تُسْلِمُوْنَ ۞

তব (তুমি জেনে ুরখো, তাদের কাছে) সুশাষ্ট করে 😥 أَبُلِغُ الْمُزِينُ وَا فَإِنَّهَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ الْمُزِينُ (আল্লাহর কথা) পৌঁছে দেয়াই হচ্ছে তোমার দায়িত্ব।

৮৩. এ লোকেরা আল্লাহ তায়ালার নেয়ামত ভালো করেই চেনে, অতপর তারা তা অস্বীকার করে, (আসলে) ওদের অধিকাংশই (মান্ষ)-ই হচ্ছে অকতজ্ঞ।

يَعْرِفُونَ نِعْهَتَ اللهِ ثُرَّ يُنْكِرُونَهَا إِذَا وَآكْتُو هُرُ الْكُفُووْنَ ﴿

৮৪. (স্মরণ করো,) যেদিন আমি প্রতিটি সম্প্রদায়ের মধ্য থেকে এক একজন সাক্ষী উঠিয়ে আনবো. অতপর তাদের কোনো (কৈফিয়ত দেয়ার) অনুমতি দেয়া হবে না– যারা কৃফরী করেছে না তাদের (সেদিন এ) সুযোগ দেয়া হবে।

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ ٱمَّة شَهِيْرًا ثُرَّ لَا يُـؤُذَنُ لِـلَّـنِ يُـنَ كَفَرُوْا وَلَا هُـرُ

৮৫. যখন যালেমরা আযাব দেখতে পাবে (তখন কিন্তু কোনো কিছুতেই) তাদের ওপর থেকে সে আযাব লঘু করা হবে না. না তাদের কোনো অবকাশ দেয়া হবে।

وَإِذَا رَاَ الَّذِي نَى ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظُرُونَ ﴿

৮৬. মোশরেক ব্যক্তিরা তাদের যেসব শরীকদের وَإِذَا رَاَ الَّذِيْنَ ٱشْرَكُواْ شُرَكُواْ شُرَكَاءُهُمْ قَالُوا (आब्वारत সाय) जश्मीमांत वानिरांहिलां, أ (সেদিন) যখন তারা দেখবে. তখন বলবে.

হে আমাদের রব, এরাই তো আমাদের সেসব শরীক লোক– যাদের আমরা তোমার نَلُ عُوْا مِنْ دُونِكَ عَفَالْغَوْا إِلَيْهِمُ अधराश् नित्क्ष من دُونِكَ عَفَالْغَوْا إِلَيْهِمُ السلام الله عَالَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَالَى الله عَلَى ال মিথ্যাবাদী,

رَبَّنَا هَوُّ لَاءِ شُرَكَاؤُنَا الَّذِيْنَ كُنَّ الْقَوْلَ إِنَّكُرْ لَكُنِ بُوْنَ 🍰

৮৭. এ (মোশরেক) ব্যক্তিরা যখন আল্লাহর কাছে আত্মসমর্পণ করবে, (তখন) যা কিছু তারা উদ্ভাবন করতো তা নিষ্ফল হয়ে যাবে।

وَٱلْقَوْا إِلَى اللهِ يَوْمَئِنِ إِ السَّلَرَ وَضَلَّ عَنْهُرْ مًّا كَانُوْ ا يَفْتَرُوْنَ 🔊

(সেদিন) তাদের আযাবের ওপর আযাব বৃদ্ধি করবো, এটা হচ্ছে তাদের (সেই) অশান্তি ও ফাসাদের শান্তি, যা তারা করে এসেছে।

ьь. याता ानराजता क्रुकती करतार धवर (जना سَبِيْلِ اللهِ प्रानुषरानता क्रुकती करतार धवर (जना سَبِيْلِ اللهِ प्रानुषरानता क्रुकती करतार धवर (जना الله عَنْ سَبِيْلِ اللهِ प्रानुषरानता क्रुकती करतार धवर (जना الله عَنْ سَبِيْلِ اللهِ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ ال زدْنٰهُرْ عَلَاابًا فَوْقَ الْعَلَابِ بِهَا كَانُوْا يُغْسُلُونَ 🕾

৮৯. (সেদিনের কথাও স্মরণ করো.) যেদিন আমি প্রত্যেক সম্প্রদায়ের মধ্যে স্বয়ং তাদেরই মধ্য থেকে তাদের ওপর একজন সাক্ষী উত্থিত করবো এবং এদের সবার ওপর আমি তোমাকে সাক্ষীরূপে নিয়ে আসবো: আমি তোমার ওপর কিতাব নাযিল করেছি, যা হচ্ছে সব কিছুর ব্যাখ্যা, (আল্লাহর) হেদায়াত ও মুসলমানদের জন্যে (তা হচ্ছে জান্নাতের) সসংবাদস্বরূপ।

وَيَوْ ٓ اَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ ٱمَّةٍ شَهِيْلًا عَلَيْهِۥ مِّنَ أَنْغُسهِرْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيْدًا عَلَى هٰؤُلَاء ﴿ وَنَرَّ لَنَا عَلَيْكَ الْكَتْبَ تَبْيَانًا للكُلُّ شَيْ ۗ وَهُلِّي وَرَحْمَةً وَبَهُ إِي

৯০. অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা ন্যায়পরায়ণতা, সদাচরণ ও আত্মীয় স্বজনকে দান করার নির্দেশ দেন এবং তিনি অশ্লীলতা, অসৎ কাজকর্ম ও সীমালংঘনজনিত সব কাজ থেকে নিষেধ করেন, তিনি তোমাদের উপদেশ দেন (এগুলো মেনে চলার), আশা করা যায় তোমরা এ থেকে শিক্ষা গ্রহণ করবে।

انَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَايْتَاع ذي الْقُرْبٰي وَيَنْهٰي عَنِ الْفَحُشَاء وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ءَيَعظُكُيرُ لَعَلَّكُرْ تَنَكَّوُوْنَ

৯১. যখন তোমরা আল্লাহর নামে কোনো অংগীকার করো. তখন তা পূর্ণ করো এবং এ (শপথ) পাকাপোক্ত করে নেয়ার পর তা ভংগ করো না. কেননা (এ শপথের জন্যে) তোমরা আল্লাহকে অভিভাবক বানিয়ে নিয়েছো: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা জানেন তোমবা কি কবো।

وَاَوْفُوْ ابِعَهْ لِ اللهِ اذَا عُهَ لُ تُسْرُ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْهَانَ بَعْنَ تَوْكِيْنِ هَا وَقَنْ جَعَلْتُمرُ اللَّهَ عَلَيْكُرْ كَفِيْلًا ﴿ إِنَّ اللَّهُ يَعْلَمُ مَاتَفْعَلُوْنَ ۞

৯২. (শপথ ভাংতে গিয়ে) তোমরা কখনো সেই নারীর মতো হয়ো না. যে অনেক পরিশ্রম করে নিজের (জন্যে কিছু) সুতা কাটলো, কিন্তু পরে তা (নিজেই) টুক্রো টুকরো করে ছিঁড়ে ফেললো।

وَلَا تَكُوْنُوْ ا كَالَّتِيْ نَقَضَتْ غَزْلَهَا ى قُـوَّة أَنْـكَـاثًـا ،

তোমরা তো তোমাদের পারস্পরিক ব্যাপারে (নিজেদের) শপথগুলো ধোকা প্রবঞ্চনার উদ্দেশে ব্যবহার করো, যাতে করে (তোমাদের) এক দল আরেক দল থেকে অগ্রগামী হয়ে যেতে পারে; (আসলে) আল্লাহ তায়ালা এ বিষয়টি দিয়ে তোমাদের পরীক্ষা করেন মাত্র; (তা ছাড়া) তোমরা যেসব বিষয়ে মতবিরোধ করছো, কেয়ামতের দিন অবশ্যই তিনি তা (সবার সামনে) প্রকাশ করে দেবেন।

تَتَّخِلُوْنَ آَيْهَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ آَنْ تَكُوْنَ ٱسَّةً هِيَ آَرْبِي مِنْ ٱسَّةً ﴿ إِنَّهَا يَبُلُوْكُرُ اللهُ بِهِ ﴿ وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْ اَ الْقِيْهَةِ مَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿

৯৩. আল্লাহ তায়ালা যদি চাইতেন তাহলে তিনি তোমাদের সবাইকে এক জাতি বানিয়ে দিতে পারতেন, তিনি যাকে ইচ্ছা তাকে বিভ্রান্ত করেন, যাকে ইচ্ছা তাকে সৎপথে পরিচালিত করেন; (দুনিয়ায়) তোমরা কি করতে সে সম্পর্কে অবশ্যই (কেয়ামতের দিন) তোমাদের প্রশ্ন করা হবে।

وَلُوْ شَاءَ اللهُ لَجَعَلَكُمْ أُسَّةً وَّاحِلَةً وَلَٰكِنْ يُتُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْنِي مَنْ يَشَاءُ وَلَتُسْتَلُقَ عَبَّا كُنْتُمْ تَعْبَلُونَ ﴿

৯৪. তোমরা তোমাদের শপথগুলোকে পরস্পরকে প্রবঞ্চনা করার উদ্দেশে গ্রহণ করো না, (নতুবা সত্যের ওপর মানুষের) পা একবার স্থির হওয়ার পর পুনরায় পিছলে পড়ে যাবে এবং আল্লাহর পথ থেকে মানুষদের বাধা দেয়ার কারণে (এ দুনিয়ায়ও) তোমাদের শান্তির স্বাদ গ্রহণ করতে হবে, আর (আখেরাতেও) তোমাদের জন্যে থাকবে কঠোর আযাব।

وَلَا تَتَّخِنُوْ آا أَيْهَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَعَلَّا بَيْنَكُمْ فَعَزِلَّ قَنَ أَ اَيْهَا نَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَنَ أَ الْبَعْدَ ثُبُوْتِهَا وَتَنُوْقُوا السَّوْءَ بِهَا صَلَادَتَّمْ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ عَلَيْمٌ هَوَ لَكُمْ عَنَ اللهِ عَظَيْمٌ هَ

৯৫. তোমরা আল্লাহর (নামে করা) অংগীকারকে (দুনিয়ার) সামান্য স্বার্থের বিনিময়ে বিক্রি করে দিয়ো না; আল্লাহর কাছে যে পুরস্কার আছে তোমাদের জন্যে তা অনেক উত্তম, যদি তোমরা জানতে!

وَلَا تَشْتَرُوْا بِعَهْنِ اللهِ ثَمَنًا قَلِيلًا اللهِ اللهِ مُونَيْرً لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ه

৯৬. যা কিছু (সম্পদ) তোমাদের কাছে আছে তা (একদিন) নিশেষ হয়ে যাবে, (অপরদিকে) আল্লাহর কাছে (এর) যা (বিনিময়) আছে তা (হামেশাই) বাকী থাকবে; (সে আশায়) যারা ধৈর্য ধারণ করেছে, নিশ্চয়ই তিনি তাদের (সেসব) কর্মের শ্রেষ্ঠ পুরস্কার দেবেন।

مَاعِنْنَكُرْ يَنْغَلُ وَمَاعِنْنَ اللهِ بَاقٍ ﴿ وَلَنَجُزِيَنَّ الَّذِيْنَ مَبَرُوْۤ الَّجْرَهُرُ بِاَحْسَىٰ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۞

৯৭. পুরুষ কিংবা নারীর মধ্যে যে ব্যক্তিই কোনো নেক কাজ করবে– এমতাবস্থায় যে, সে হবে একজন যথার্থ মোমেন, তাহলে অবশ্যই তাকে আমি দুনিয়ার বুকে পবিত্র জীবন যাপন করাবো এবং আখেরাতের জীবনেও আমি তাদের (দুনিয়ার জীবনের) কার্যক্রমের অবশ্যই উত্তম বিনিময় দান করবো। مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْشٰى وَهُوَمُؤْمِنَّ فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيٰوةً طَيِّبَةً * وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ ٱجْرَهُمْ بِٱحْسَىِ مَاكَانُوْ ا

يَعْبَلُوْنَ 🔞

فَاذَا قَرَأَتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِنْ بِاللهِ مِيَ ৯৮. তোমরা যখন কোরআন পডতে শুরু করবে তখন বিতাড়িত শয়তান (-এর ওয়াসওয়াসা) থেকে আল্লাহর কাছে আশ্রয় চাও।

الشَّيْطِي الرَّجِيْرِ ﴿

৯৯. যারা (আল্লাহর ওপর) ঈমান আনে এবং (যাবতীয় কার্যকলাপে) তাদের মালিকের ওপর ভরসা করে, তাদের ওপর (শয়তানের) কোনোই আধিপত্য নেই।

إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَيٌّ عَلَى الَّذِيثَ أَمَنُوْا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتُوَكَّلُوْنَ ه

১০০. তার সব আধিপত্য তো তাদের ওপর– যারা তাকে বন্ধু (ও অভিভাবক) হিসেবে গ্রহণ করেছে, (উপরন্তু) যারা আল্লাহর সাথে শরীক করেছে।

انَّهَا سُلْطُنُهُ عَلَى الَّذِيْنَ يَتُوَلَّوْنَهُ وَالَّذِي يَنَ هُرْبِهِ مُشْرِكُونَ أَ

১০১. (হে নবী,) আমি যখন এক আয়াত পরিবর্তন করে তার জায়গায় আরেক আয়াত নাযিল করি-(অবশ্যই) আল্লাহ তায়ালা ভালো করেই জানেন যা কিছু তিনি নাযিল করেন– তখন তারা বলে, তুমি তো এগুলো নিজ থেকে বানিয়ে নিচ্ছো: কিন্তু তাদের অধিকাংশ মানুষই (বিষয়টি) জানে না।

وَاذَا بَنَّ لُنَّا أَيَةً مَّكَانَ أَيَةٍ «وَّاللهُ ٱعْلَمُ بِهَا يُنَزَّلُ قَالُوٓۤ ا إِنَّهَا ٱنْتَ مُفْتَرٍ ﴿ بَلْ أَكْثَرُ هُرْ لَا يَعْلَهُوْ نَ 🔞

১০২. তুমি তাদের বলো, হাঁ এ (কোরআন)-কে জিবরাঈল তোমার মালিকের কাছ থেকে ঠিকভাবেই নাযিল করেছে, যাতে করে যারা (আল্লাহর ওপর) ঈমান এনেছে তাদের তিনি সুদৃঢ় ভিত্তির ওপর প্রতিষ্ঠিত করতে পারেন, (সর্বোপরি) এটা যেন হয় অনুগত বান্দাদের পথনির্দেশ ও (জান্লাতের) সুসংবাদবাহী।

قُلْ نَزَّلَهُ رُوْحُ الْقُدُسِ مِنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ أَمَنُوْ ا وَهُلًى وَّ بُشُرِٰ ي

১০৩. (হে নবী.) আমি ভালো করেই জানি (এরা কি বলে), এরা বলে, এ (কোরআন) তো একজন মানুষ (এসে) এ ব্যক্তিকে পড়িয়ে দিয়ে যায়; (অথচ) যে ব্যক্তিটির দিকে এরা ইংগিত করে তার ভাষা আরবী নয়. আর এ (কোরআন) হচ্ছে সুস্পষ্ট আরবী ভাষা।

وَلَقَنْ نَعْلَمُ ٱنَّهُمْ يَقُوْلُونَ إِنَّهَا يُعَلِّهُ بَشَرٍّ ﴿لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ اَعْجَمِيٌّ وَّ هٰٰذَا لِسَانَّ عَرَبِيٌّ سِّبِيٌّ ۞

১০৪. (আসল কথা হচ্ছে,) যারা আল্লাহর আয়াতসমূহে বিশ্বাস করে না, আল্লাহ তায়ালাও তাদের সঠিক পথে পরিচালিত করেন না, আর তাদের জন্যেই রয়েছে মর্মান্তিক আযাব।

إِنَّ الَّذِيثَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِأَيْتِ اللَّهِ ﴿ لَا يَهْنِ يُهِرُ اللهُ وَلَهُرْ عَنَ ابُّ اَلِيْرُّ اللهُ

১০৫. নিজের পক্ষ থেকে কথা বানানো (কোনো নবীর কাজ নয়. বরং এটা) হচ্ছে তাদের কাজ. যারা আল্লাহর আয়াতের ওপর ঈমান আনে না. (আসলে) এরাই হচ্ছে মিথ্যাবাদী।

انَّهَا يَفْتَرِى الْكَذِبَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِايْتِ اللهِ وَأُولِئِكَ هُرُ

مَنْ كَفَرَ بِاللهِ مِنْ أَبَعْنِ إِيْمَانِهِ ১০৬. যে ব্যক্তি একবার তার ঈমান আনার পর কুফরী করে-

যাকে (কফরী বাক্য উচ্চারণ করতে) বাধ্য করা হয়, থাকে (কুফরা বাক্য ডচ্চারণ করতে) বাধ্য করা হয়, অথচ তার অন্তর ঈমানের ওপরই সন্তুষ্ট থাকে তার يُل يُمانِ بِالْإِيمَانِ بِالْإِيمَانِ ব্যাপার আলাদা, কিন্ত যে (তার) অন্তরকে কৃফরীর জন্যে উন্মক্ত করে দিয়েছে তাদের ওপর আল্লাহর , পক্ষ থেকে গযব রয়েছে এবং তাদের জন্যেই রয়েছে মর্মন্তদ শান্তি।

وَلٰكِنْ شَّنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ مَنْرًا فَعَلَيْهِرْ غَضَبٌّ مِّنَ اللهِ ۚ وَلَهُمْ عَنَابٌ عَظَيْرٌ ﴿

১০৭. এটা এ জন্যে যে, তারা দুনিয়ার জীবনকে আখেরাতের ওপর প্রাধান্য দিয়েছে, আল্লাহ তায়ালা কখনো কাফের সম্প্রদায়কে হেদায়াত দান করেন না।

ذٰلكَ بِٱنَّهُمُ اسْتَحَبُّوا الْحَيْوِةَ السُّنْيَا عَلَى الْإِخِرَةِ ﴿ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِى الْقَوْآ الْكِفِرِيْنَ 😡

১০৮. এরাই হচ্ছে সেসব লোক যাদের অন্তরে, কানে ^ ও চেখের ওপর আল্লাহ তায়ালা সিল এঁটে দিয়েছেন (আসলে) এরাই হচ্ছে সেসব লোক যারা (আল্লাহর আযাব সম্পর্কে) সম্পর্ণ বেখবর।

ٱولَّـٰئِكَ الَّـٰن يُنَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوْ بِهِمْ وَسَهْعِهِمْ وَٱبْصَارِهِمْ ۚ وَٱولَّٰئِكَ هُرُ الغفِلُوْنَ

১০৯. অবশ্যই ওরা আখেরাতে (ভীষণ) ক্ষতিগ্রস্ত হবে।

لَاجَرَا النَّهُر فِي الْأَخِرَةِ هُمُ الْخُسِرُونَ ٨

১১০. (অপরদিকে) যারা (ঈমানের পথে) নির্যাতিত হওয়ার পর হিজরত করে, অতপর (আল্লাহর পথে) জেহাদ করে এবং (বিপদে) ধৈর্য ধারণ করে (হে নবী), অবশ্যই তোমার রব এরপর তাদের প্রতি ক্ষমাশীল ও পরম দয়ালু (হবেন)।

تُمرَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوْا مِنْ بَعْنِ مَا فُتِنُوْ اثُرَّ جَهَلُوْ اوَصَبَرُوْ اللهِ إِنَّ رَبُّكَ 88 مِنْ بَعْنِ هَا لَغَغُورٌ رَّحِيمٌ ﴿

১১১. (স্মরণ করো,) যেদিন প্রত্যেকটি ব্যক্তিই আত্মপক্ষ সমর্থনে যক্তি প্রদর্শন করতে (এগিয়ে) আসবে, (সেদিন) প্রত্যেক ব্যক্তিকেই (কানাকড়ি হিসাব করে) তার কৃতকর্মের প্রতিফল আদায় করে দেয়া হবে এবং তাদের (কারো) ওপর কোনো রকম অবিচার করা হবে না।

يَوْ اَ تَاْتِي كُلُّ نَفْسِ تُجَادِلُ عَنْ نَّغْسِهَا وَتُوَنِّي كُلُّ نَغْسِ مَّا عَمِلَثُ وَهُرْ لَا يُظْلَبُوْنَ ١

১১২. আল্লাহ তায়ালা এমন একটি জনপদের উদাহরণ (তোমাদের সামনে) উপস্থাপন করছেন, যা ছিলো নিরাপদ ও নিশ্চিন্ত, (সেখানে) সর্বদিক থেকেই তাদের কাছে প্রচুর পরিমাণ রেযেক আসতো, অতপর তারা আল্লাহর নেয়ামত অস্বীকার করলো, তারা আল্লাহর সাথে যে আচরণ করতো তার শাস্তি হিসেবে আল্লাহ তায়ালা তাদের ক্ষুধা ও ভীতির পোশাক পরিয়ে শাস্তি দিলেন।

وَضَرَبَ اللهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتُ أَمِنَةً مُّطْهَئِنَّةً يَّاتِيْهَا رِزْقُهَا رَغَلًا مِّنْ كُلِّ مَكَان فَكَفَرَثَ بِأَنْعُرِ اللهِ فَأَذَاقَهَا اللهُ لِبَاسَ الْجُوْعِ وَالْخَوْنِ بِهَا كَانُوْ ا

كَانَ جَاءَهُمْ رَسُولٌ سِنْهُمْ فَكَنَّ بُولًا ﴿ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَ وَلَقَنَ جَاءَهُمْ رَسُولٌ سِنْهُمْ فَكَنَّ بُولًا ﴿ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ ع

يَصنَعُونَ 🕾

www.alquranacademylondon.org

করলো. (পরিশেষে আল্লাহর) আযাব তাদের পাকডাও করলো এমন অবস্থায় যখন তারা ছিলো যালেম!

فَآخَنَهُ هُرُ الْعَلَاابُ وَهُرْ ظُلُهُوْنَ ﴿

১১৪. আল্লাহ তায়ালা তোমাদের জন্যে যা কিছু হালাল পবিত্র রেযেক দিয়েছেন তোমরা তা খাও, তোমরা আল্লাহ তায়ালার নেয়ামতের কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করো, যদি তোমরা একান্তভাবে তাঁরই গোলামী করো।

فَكُلُوْ ا مِنَّا رَزَقَكُرُ اللَّهُ حَلْلًا طَيِّبًا ﴿ وَّاشْكُرُوا نِعْهَتَ اللهِ إِنْ كُنْتُمْ إِلَّاهُ تَعْبُلُونَ 🕾

১১৫. তিনি তো তোমাদের ওপর (শুধু) মৃত (জন্তু), রক্ত এবং শুয়োরের গোশতই হারাম করেছেন, (আরো হারাম করেছেন) এমন জানোয়ার যার ওপর (যবাই করার সময়) আল্লাহ তায়ালা ছাডা অন্য কারো নাম নেয়া হয়েছে. কিন্ত যদি কাউকে (এর কোনো একটার জন্যে) वाध्य कता হয়- সে यिन विद्यारी किश्वा সীমালংঘনকারী না হয়, তাহলে (সে যেন জেনে রাখে), আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল ও পরম দয়ালু।

إِنَّهَا حَرًّا عَلَيْكُرُ الْهَيْتَةَ وَاللَّا ۗ وَلَحْرَ الْخِنْزِيْرِ وَمَّا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللهِ بِهِ عَفَي اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلاَعَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَغُوْرًّ

১১৬. তোমাদের জিহ্বা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) মিথ্যা আরোপ করে বলে- কখনো একথা বলো না যে, এটা হালাল ও এটা হারাম (জেনে রেখো), অবশ্যই যারা আল্লাহর ওপর মিথ্যা আরোপ করে. তারা কখনোই সাফল্য লাভ করতে পারবে না।

وَلَا تَقُوْلُوْ الِمَا تَصِفُ ٱلْسِنَتُكُرُ الْكَنِ بَ هٰنَ ا حَلْلُ وَ هٰنَ ا حَرَامٌ لِتَغْتَرُوْا عَلَى اللهِ الْكَذِيبَ ﴿ إِنَّ الَّذِيثَ يَغْتَرُوْنَ عَلَى اللهِ الْكَنِ بَ لَا يُفْلِحُوْنَ ﴿

১১৭. (এটা ছিলো পার্থিব জীবনের) সামান্য কিছু সামগ্রী (মাত্র, পরকালে) তাদের জন্যে রয়েছে কঠোর আযাব।

مَتَاحٌ قَلِيْلٌ وَلَهُمْ عَنَابٌ ٱلِيُمِّ ١

১১৮. (হে নবী.) ইহুদীদের ওপর আমি সেসব কিছ হারাম করেছি যা ইতিপর্বে আমি তোমার কাছে বর্ণনা করেছি. (এগুলো হারাম করে) আমি তাদের ওপর কোনো অবিচার করিনি, বরং (আমার আদেশ না মেনে) তারা নিজেরাই নিজেদের ওপর অবিচার করেছে।

وَكَى الَّذِينَ هَادُوْا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ، وَمَا ظَلَمْنٰهُرْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓ ا أَنْغُسَهُمْ يَظْلِبُوْنَ ﴿

১১৯. অতপর তোমার রব (তাদের ওপর দয়া করেছেন) যারা অজ্ঞতাবশত কোনো গুনাহের কাজ করলো. অতপর (অন্যায় বুঝতে পেরে) তাওবা করলো এবং (সে অনুযায়ী) নিজেদের সংশোধনও করে নিলো (হে নবী.) তোমার রব অবশ্যই এরপর তাদের জন্যে ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

ثُمَّ إِنَّ رَبُّكَ لِلَّذِيثَى عَبِلُوا السُّوءَ بجَهَالَة ثُرَّ تَابُوْا مِنْ ٰبَعْنِ ذَلِكَ وَٱصْلَحُوٓ ا ۗ إِنَّ رَبُّكَ مِنْ اَبَعْنِ هَا لَغَغُوْرً

১২০. ানশ্য়ই ইবরাইাম ছিলো একটি উমাত (-এর الله عَلَى ا

অনগত ও একনিষ্ঠ (বান্দা), সে কখনো মোশরেকদের অন্তর্ভুক্ত ছিলো না.

حَنِيْفًا ﴿ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْهُشْرِكِيْنَ ﴿

১২১. সে (ছিলো) আল্লাহ তায়ালার নেয়ামতের প্রতি কৃতজ্ঞ, তিনি তাঁকে (নবুওতের জন্যে) বাছাই করেছেন এবং তাঁকে তিনি সরল পথে পরিচালিত করেছেন।

شَاكِرًا لِإِنْكُمِهِ ﴿ إِجْتَالِمُ وَهَلَ لَهُ إِلَى صِرَاطِ مُشْتَقِيْمِ 🔞

১২২. আমি তাকে দুনিয়াতেও (প্রচুর) কল্যাণ দান করেছি, আর পরকালেও সে নিসন্দেহে নেক মান্ষদের অন্তর্ভুক্ত (হবে):

وَأْتَيْنُهُ فِي النَّانْيَا حَسَنَةً ﴿ وَاتَّهُ فِي الْأَخِرَةِ لَمِيَ الصَّلِحِيْنَ الْمُ

১২৩. অতপর (হে নবী,) আমি তোমার ওপর ওহী رُمْ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا পাঠালাম, তুমি একনিষ্ঠভাবে ইবরাহীমের মিল্লাত اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا অনুসরণ করো: আর সে কখনো মোশরেকদের দলভক্ত ছিলো না।

حَنِيْفًا ۚ وَمَاكَانَ مِنَ الْهُشْرِكِيْنَ ⊛

১২৪. শনিবার (পালন করা) তো কেবল তাদের জন্যেই (বাধ্যতামূলক) করা হয়েছিলো, যারা এ (বিষয়টি) নিয়ে (অযথা) মতবিরোধ করেছে; অবশ্যই তোমার রব কেয়ামতের দিন তাদের মাঝে সে সব বিষয়ে মীমাংসা করে দেবেন, যেসব বিষয়ে সেখানে তারা মতবিরোধ করতো।

انَّهَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَغُوْ ا فِيْدِ ﴿ وَإِنَّ رَبُّكَ لَيَحُكُرُ بَيْنَهُمْ يَوْ } الْقِيٰهَةِ فِيْهَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ 🔞

১২৫. (হে নবী.) তুমি তোমার মালিকের পথে (মানুষদের) প্রজ্ঞা ও সদুপদেশ দ্বারা আহ্বান করো, (তর্কের সময়) তুমি এমন এক পদ্ধতিতে যুক্তিতর্ক করো যা উৎকষ্ট: তোমার রব (এটা) ভালো করেই জানেন, কে তাঁর পথ থেকে বিপথগামী হয়ে গেছে. (আবার) যে ব্যক্তি (হেদায়াতের) পথে রয়েছে তিনি তার সম্পর্কেও সবিশেষ অবহিত আছেন।

أَدْعُ إِلَى سَبِيْلِ رَبِّكَ بِالْحِكْيَة وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ ٱحْسَىٰ ﴿ إِنَّ رَبُّكَ هُوَ ٱعْلَرُ بِهَىٰ ضَلَّ عَىٰ سَبِيْلِهِ وَهُوَ آعْلَرُ بِالْهُهْتَٰنِ يْنَ ا

১২৬ যদি তোমাদের কখনো কারো ওপর কঠোরতা আরোপ করতেই হয় তাহলে ঠিক ততোটুকু কঠোরতাই অবলম্বন করো যতোটুকু তোমাদের সাথে করা হয়েছে: অবশ্য যদি তোমরা ধৈর্য ধারণ করো তাহলে ধৈর্যশীলদের জন্যে তাই হচ্ছে উত্তম।

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوْ إِبِيثُلِ مَا عُوْقِبْتُمْ بِه ﴿ وَلَئِنْ مَبَوْتُهُ لِهُوَ خَيْرٌ لِّلصِّبِو يْنَ ﴿

১২৭. (হে নবী.) তুমি ধৈর্য ধারণ করো, তোমার ধৈর্যধারণ আল্লাহ তায়ালার সাহায্য ছাডা সম্ভব হবে না. এদের (আচরণের) ওপর তুমি দুঃখ করো না এবং এরা যেসব ষডযন্ত্র করে চলেছে তাতে তুমি মনোক্ষুণ্ন হয়ো না।

وَامْبِرْ وَمَامَبُرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقِ مِّمَّا يَهْكُرُونَ ﴿

ان الله مَعَ النَّذِينَ النَّعُو اوَّالَّذِينَ هُو مَ مُ مُ مَا अवगुर आल्लार जाया من الله مَعَ النَّذِينَ النّ من الله مَعَ النَّذِينَ النَّعُو اوَّالَّذِينَ هُو مَنْ مَا اللهِ مَعَ النَّذِينَ النَّعُو اللَّهِ اللَّهِ الل সৎকর্মশীল ।

রুকু ১২

মহিমান্তি (আল্লাহ তায়ালা), (এক) বান্দাকে রাতের বেলায় মাসজিদে হারাম থেকে মাসজিদে আকসায় নিয়ে পারিপার্শ্বিতাকে আমি (আগেই) বরকতপূর্ণ করে (الَّنْ يُ بِرَكْنَا حَوْلَهُ لُنُرِيَدٌ مِنْ إَيْتِنَاء إنَّهُ व्वाप्त (ब्राप्त्रिक्नां) (ब्राप्तिकां) (ब्राप আমার (দৃশ্য অদৃশ্য) কিছু নির্দশন দেখাতে পারি; অবশ্যই তিনি সর্বশ্রোতা ও সর্বস্রষ্টা।

حٰنَ الَّذِي ٱشْرٰی بِعَبْنِهٖ لَيْلًا مِّنَ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ۞

২. আমি মুসাকে কিতাব দিয়েছি, আমি এ (কিতাব)-কে বনী ইসরাঈলের হেদায়াতের উপকরণ বানিয়েছি. (আমি তাদের আদেশ দিয়েছি), আমাকে ছাডা অন্য কাউকে তোমরা (নিজেদের) কর্মবিধায়করূপে গ্রহণ করো না।

وَأَتَيْنَا مُوْسَى الْكِتْبَ وَجَعَلْنٰهُ هُرًّى يُ اشرَاءيْلَ أَلَّا تَتَّخَذُوْا م

৩. (তোমরা হচ্ছো সেসব লোকের) বংশধর, যাদের আমি নৃহের সাথে (নৌকায়) আরোহণ করিয়েছিলাম. অবশ্যই সে ছিলো (আমার) কতজ্ঞ বান্দা।

ذُرِّيَّةً مَنْ حَهَلْنَا مَعَ نُوْجٍ ﴿ إِنَّهُ كَانَ عَبْلً

৪. আমি বনী ইসরাঈলদের প্রতি (তাদের) কিতাবের মধ্যে (এ কথার) ঘোষণা দিয়েছিলাম, অবশ্যই তোমরা দু'বার (আমার) যমীনে বিপর্যয় সৃষ্টি করবে এবং (মানুষের ওপর তখন) তোমরা বড়ো বেশী বাডাবাডি করবে।

نَا إلَى بَنِيْ إِشْرَاءِ يْلَ فِي الْكِتٰبِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلَىَّ عُلُوًّا كَبِيرًا ۞

৫. অতপর এ দু'য়ের প্রথমটির নির্ধারিত সময় যখন এসে হাযির হলো, তখন আমি তোমাদের ওপর আমার এমন কিছ বান্দাকে পাঠিয়েছিলাম, যারা ছিলো বীরত্বের অধিকারী, অতপর তারা (তোমাদের) ঘরে ঘরে প্রবেশ করে সর্ব কিছুই তছনছ করে দিয়ে গেলো: আর (এভাবেই) আমার (শাস্তির) প্রতিশ্রুতি কার্যকর হয়ে থাকে।

فَاذَا جَاءَ وَعْلُ أُوْلِٰمُهَا بَعَثْنَا عَلَيْكُ عِبَادًا لَّنَا أُولِي بَاْسِ شَرِيْنِ فَجَاسُوْا خلٰلَ النَّ يَارِ ﴿ وَكَانَ وَعُنَّا مَّفْعُوْ لَّا ۞

৬. অতপর আমি তাদের ওপর (বিজয় দিয়ে) দ্বিতীয় বার তোমাদের (সদিন) ফিরিয়ে দিলাম এবং -ধন সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি দিয়ে তোমাদের আমি সাহায্য করলাম, (সর্বোপরি জনপদে) আমি তোমাদের সংখ্যাগরিষ্ঠ করলাম।

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُرُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَٱمْلَدُنْكُمْ باَمْوَال وَّ بَنيْنَ وَجَعَلْنٰكُمْ اَكْثَوَ نَفِيْرًا ۞

৭. যদি তোমরা কোনো ভালো কাজ করে থাকো তা করেছো তোমাদের নিজেদের জন্যে। তোমাদের কেউ যদি কোনো মন্দ কাজ করে থাকো, তার দায়িতুও একান্তভাবে তার নিজের ওপর: অতপর যখন দ্বিতীয় প্রতিশ্রুতির সময় হাযির হলো (তখন আমি আরেক দলকে তোমাদের মোকাবেলার জন্যে পাঠিয়েছিলাম), যেন তারা তোমাদের মুখমডল কালিমাচ্ছনু করে দিতে পারে.

وَانْ اَسَاْتُـرْ فَلَهَا ﴿ فَاذَا جَ

যেমন করে প্রথমবার এ (আক্রমণকারী) ব্যক্তিরা মাসজিদে (আকসায়) প্রবেশ করছে (আবারও) যেনো তারা মাসজিদে প্রবেশ করতে পারে এবং যে যে জিনিসের ওপর তারা অধিকার জমাতে পারে তা ধ্বংস করে দিতে পারে।

وَلِيَنْ خُلُوا الْهَشْجِنَ كَهَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَّلِيُتَبِّرُوْا مَا عَلَوْا تَثْبِيْرًا ۞

৮. সম্ভবত এর মাধ্যমে আল্লাহ তায়ালা তোমাদের ওপর অনুগ্রহ করবেন, আর তোমরা যদি (বিদ্রোহের দিকে) ফিরে যাও তাহলে আমিও (আমার শান্তির) পুনরাবৃত্তি ঘটাবো, আর আমি তো কাফেরদের জন্যে জাহান্নামকে (তাদের) কারাগারে পরিণত করেই রেখেছি।

عَسٰى رَبُّكُيرُ أَنْ يَّرْحَهَكُيرْ ۚ وَإِنْ عُنْ تَّيْرُ ا عُنْنَا م وَجَعَلْنَا جَهَنَّرَ لِلْكُفِرِيْنَ حَصِيرًا ﴿

৯. অবশ্যই এ কোরআন এমন এক পথের নির্দেশনা দেয় যা মযবুত এবং যেসব ঈমানদার মানুষ নেক আমল করে, এ (কিতাব) তাদের (এ) সুসংবাদ দেয় যে, তাদের জন্যে (আল্লাহর কাছে) এক মহাপুরস্কার রয়েছে।

إِنَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ يَهْدِى لِلَّتِي هِيَ اَثُوَ اُويُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُوْنَ الصَّلِحْتِ اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا كَبِيْرًا ۞

১০. (অপরদিকে) যারা পরকালে বিশ্বাস করে না, আমি তাদের জন্যে (জাহান্নামের) কঠিন আযাব প্রস্তুত করে রেখেছি।

وَّاَنَّ الَّذِيْنَ لَايُؤْمِنُوْنَ بِالْأَخِرَةِ ﴿ اَعْتَلْنَا لَهُرْ عَنَ ابًا اَلِيْهًا ﴿

১১. মানুষ (যেভাবে নিজের জন্যে না বুঝে) অকল্যাণ কামনা করে, (তেমনি সে) তার (নিজের) জন্যে (বুঝে সুঝে) কিছু কল্যাণও কামনা করে, (আসলে) মানুষ (কাংখিত বস্তুর জন্যে এমনিই) তাড়াহুড়ো করে। وَيَنْعُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَةً بِالْخَيْرِ ، وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُوْلًا ﴿

১২. আমি রাত ও দিনকে (আমার কুদরতের) দুটো নিদর্শন বানিয়ে রেখেছি, অতপর রাতের নিদর্শন আমি বিলীন করে দেই এবং দিনের নিদর্শনকে আমি আলোকময় করি, যাতে করে তোমরা তোমাদের মালিকের দেয়া রেযেক সংগ্রহ করতে পারো, (সর্বোপরি) তোমরা (এর মাধ্যমে) বছরের গণনা ও (এর) হিসাবও জানতে পারো; (এর) সব কয়টি বিষয়ই আমি (এখানে) খুলে খুলে বর্ণনা করেছি।

وَجَعَلْنَا الَّيْلَ وَالنَّهَارَ أَيْتَيْنِ فَهَحُوْنَّا أَيَةُ الْيَهُ الْيَهُ وَجَعَلْنَا الَّيْلَ وَالنَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوْا الْيُهَارِ مُبْصِرةً لِّتَبْتَغُوْا فَضُلًا مِّنْ رَبِّكُرْ وَلِتَعْلَمُوْا عَلَىٰ دَ السِّنِيْنَ وَالْجِسَابَ ﴿ وَكُلَّ شَيْءٌ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ﴿ وَالْجَسِنَانِهُ تَفْصِيلًا ﴿ وَكُلْ شَيْءٌ فَصَلْنَاهُ تَفْصِيلًا ﴿ وَكُلْ شَيْءٌ فَالْمَانِهُ لَا اللَّهُ الْمَالَةُ لَنَاهُ الْمَالِيَةُ الْمَالِيَّةُ وَلَا الْمُنْعُولُونَا الْمُنْعُولُونَا الْمُنْعُولُونَا اللَّهُ الْمُؤْمِنِيْلًا اللَّهُ الْمُنْعُونَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ وَلَيْكُونُونَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللّهُ اللّه

১৩. প্রত্যেক মানুষের ভাগ্যলিপিকে আমি তার গলায় ঝুলিয়ে রেখেছি; কেয়ামতের দিন তার জন্যে (তার আমলনামার) একটি গ্রন্থ আমি বের করে দেবো, সে তা (তার সামনে) খোলা অবস্থায় (দেখতে পাবে)।

وَكُلَّ إِنْسَانٍ ٱلْزَمْنٰهُ طَائِرَةٌ فِي عُنُقِهِ ﴿
وَنُخُرِجُ لَهٌ يَوْمَ الْقِيٰهَةِ كِتٰبًا يَّلْقُمهُ
مَنْشُوْرًا

১৪. (তাকে বলা হবে) পড়ো, (এ হচ্ছে) তোমার আমলনামা; আজ নিজের হিসাবের জন্যে তুমি নিজেই যথেষ্ট;

إِقْرَاْ كِتْبَكَ ، كَفْى بِنَفْسِكَ الْيَوْ) عَلَيْكَ حَسِيْبًا ﴿ ১৫. যে ব্যক্তি হেদায়াতের পথে চলবে, সে তো চলবে নিজের (ভালোর) জন্যে যে ব্যক্তি গোমরাহ হবে তার গোমরাহীর দায়িত্ব থাকবে একান্তই তার ওপর; (কেয়ামতের দিন) একজন আরেকজনের (গুনাহের) ভার বইবে না; আমি কখনোই (কোনো জাতিকে) আযাব দেই না,যতোক্ষণ না আমি (সেখানে আযাব থেকে সতর্ককারী) কোনো রসূল না পাঠাই।

১৬. আমি যখন কোনো জনপদকে ধ্বংস করতে চাই তখন তার বিত্তশালী লোকদের (ভালো কাজের) আদেশ করি, কিন্তু (ভালো কাজের বদলে) সেখানে তারা গুনাহের কাজ করতে শুরু করে, অতপর সেখানে আমার আযাবের ফয়সালা প্রতিষ্ঠিত হয়ে যায়, পরিশেষে আমি তা সম্পূর্ণরূপে ধ্বংস করে দেই।

১৭. নূহের পর (এই একই কারণে) কতো মানবগোষ্ঠীকে আমি ধ্বংস করে দিয়েছি; (হে নবী,) তোমার রব তাঁর বান্দাদের গুনাহের খবর রাখা ও তা পর্যবেক্ষণ করার জন্যে (একাই) যথেষ্ট।

১৮. কোনো ব্যক্তি দ্রুত (দুনিয়ার সুখ সম্ভোগ) পেতে চাইলে আমি তাকে এখানে তার জন্যে যতোটুকু দিতে চাই তা সত্ত্ব দিয়ে দেই, (কিন্তু) তার জন্যে অতপর জাহান্নামই নির্ধারণ করে রাখি, যেখানে সেনিন্দিত, অপমানিত ও বিতাড়িত অবস্থায় প্রবেশ করবে।

১৯. (অপরদিকে) যারা আখেরাত (ও তার সাফল্য) কামনা করে এবং তা পাওয়ার জন্যে আল্লাহর ওপর ঈমান রেখে চেষ্টা সাধনা করে, (মূলত) তারাই হচ্ছে এমন লোক যাদের প্রচেষ্টা (আল্লাহর দরবারে) স্বীকৃত হয়।

২০. (হে নবী,) আমি এদের এবং ওদের সবাইকেই তোমার মালিকের দান থেকে সাহায্য করে যাচ্ছি এবং তোমার মালিকের দান (কারো জন্যেই) বন্ধ নয়।

২১. (হে নবী,) তুমি দেখো, কিভাবে আমি (পার্থিব সম্পদে) তাদের একজনকে আরেকজনের ওপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করি; অবশ্য মর্যাদার দিক থেকে আখেরাত অনেক বড়ো, তার ফযীলতও বহুলাংশে বেশী।

২২. (হে মানুষ,) আল্লাহর সাথে তোমরা অন্য কাউকে মাবুদ বানিয়ো না, নতুবা (পরকালে) তোমরা নিন্দিত ও নিসহায় হয়ে পড়বে।

مَنِ اهْتَلَى فَانَّهَا يَهْتَرِي لِنَفْسه عَ وَمَنْ ضَلَّ فَانَّهَا يَضِلَّ عَلَيْهَا ﴿ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةً وِّزْرَ أُخْرِى ﴿ وَمَا كُنَّا مُعَنِّ بِيْنَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُوْلًا ﴿

وَإِذَّا اَرَدُنَّا اَنْ نَّهُلكَ قَرْيَةً اَمَرْنَا مُثَرَفِيْهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا مُثْرَفِيْهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْعَوْلُ فَلَ مَّرْنَهَا تَلْمُمِدًا ﴿

ۅؘػؠٛٛٳؘۿؘڶػٛڹؘٳ؈ؘۣٳڷڠۘڔؖۉڹۣ؞ۣٛٵڹۘۼڹؚڹۘۅٛڂٟ؞ۅؘػڣؗؽ ؠؚڔٙؾؘؚؚۜۜٙٙٙڡڹؚڶؙڹؙۅٛٮؚؚعؘؚڹٳ؞ۼۘڹؚؽڗؖٵڹۘڝؚؽڗؖٳ۞

مَنْ كَانَ يُرِيْلُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيْهَا مَا نَشَاءُ لِهَنْ فَرِيْهَا مَا نَشَاءُ لِهَنْ فَرِيْهَا ثَرُ ثُرَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ عَيْضًا لَهُ جَهَنَّمَ عَصْلَهَا مَنْ مُوْمًا شَلْ حُوْرًا ﴿

وَمَنْ اَرَادَ الْاِحْرَةَ وَسَعٰى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَمُؤُمِنَّ فَأُولِٰ لِلَّاكَ كَانَ سَعْيُهُمْ

كُلَّا نَّيِلٌ هَوُّ لَا ءِ وَهَوُّ لَا ءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ ﴿ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُوْرًا ۞

ٱنْظُوْكَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ﴿
وَلَلَا خِرَةُ ٱكْبَرُ دَرَجْتٍ وَّٱكْبَرُ تَغْضِيلًا ۞

لَا تَجْعَلُ مَعَ اللهِ إِلَّمَا أَخَرَ فَتَقْعُلَ مَنْ مُوْمًا شَخْلُ وُلًا فَيَ

২৩. তোমার রব আদেশ করছেন, তোমরা তাঁকে বাদ দিয়ে অন্য কারো এবাদাত করো না এবং তোমরা (তোমাদের) পিতামাতার সাথে সদ্ম্যবহার করো; তাদের একজন কিংবা উভয়ই যদি তোমার জীবদ্দশায় বার্ধক্যে উপনীত হয়, তাহলে তাদের (সাথে) 'উহ' শব্দটিও বলো না এবং কখনো তাদের ধমক দিয়ো না, তাদের সাথে সম্মানজনক ভদ্রজনোচিত কথা বলো।

وَقَضَى رَبُّكَ اَلَّا تَعْبُرُوْۤ الِّآ اِيَّاءُ وَ وَبِالْوَالِنَيْنِ إِحْسَانًا ﴿ إِمَّا يَبْلُغَى ۚ وَ عِنْنَ كَ الْكِبَرَ اَحَرُّهُمَا اَوْكِلُهُمَا فَلَا تَقُلُ لَ تُهُمَّا اُنِ ۗ وَّلاَ تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَّهُمَا قَوْلًا ` كَرِيْمًا ۞

২৪. অনুকম্পায় তুমি ওদের প্রতি বিনয়াবনত থেকো, তুমি বলো, হে (আমার) রব, ওদের ওপর (ঠিক সেভাবেই) তুমি দয়া করো, যেমনি করে শৈশবে ওরা আমাকে (দয়া করে) লালন পালন করেছে।

وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ النَّالِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَّبِّ ا(ْحَمْهَمَا كَمَا رَبَّيٰنِيْ مَغِيْرًا۞

২৫. তোমাদের রব তোমাদের অন্তরসমূহের ভেতরে যা আছে তা ভালো করেই জানেন; তোমরা (সত্যিই) যদি ভালো মানুষ হয়ে যাও তাহলে (আল্লাহ তায়ালা তা মাফ করে দেবেন, কেননা), যারা তাওবা করে তিনি তাদের (গুনাহ) মাফ করে দেন।

رَبُّكُرْ اَعْلَرُ بِهَا فِيْ نُغُوْسِكُرْ ﴿ إِنْ تَكُوْنُوْ ا صٰلِحِيْنَ فَاِنَّهُ كَانَ لِلْاَوَّابِيْنَ غَغُوْرًا ﴿

২৬. আত্মীয় স্বজনকে তাদের পাওনা আদায় করে দেবে, অভাবগ্রস্ত এবং মোসাফেরদেরও (তাদের হক আদায় করতে ভুলবে না), কখনো অপব্যয় করো না। وَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى مَقَّهٌ وَالْهِسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْنِ يُرًّا ﴿

২৭. অবশ্যই অপব্যয়কারীরা হচ্ছে শয়তানের ভাই; আর শয়তান হচ্ছে তার মালিকের বড়োই অকৃতজ্ঞ!

إِنَّ الْمُبَنِّ رِيْنَ كَانُوْٓ الْجُوَانَ الشَّيٰطِيْنِ ﴿ وَكَانَ الشَّيْطِيُ لِرَبِّهِ كَفُوْرًا ﴿

২৮. যদি তোমাকে কখনো এদের বিমুখ করতে হয় (এই কারণে যে, দেয়ার মতো সম্পদ তোমার কাছে নেই) তবে তুমি তোমার মালিকের কাছ থেকে অনুগ্রহ কামনা করছো, যা পাওয়ার তুমি আশাও রাখো– তাহলে একান্ত ন্মুভাবে তাদের সাথে কথা বলো।

وَامَّا تُعْرِضَ عَنْهُرُ الْبَتِغَاءُ رَحْهَةٍ مِّيُ وَامَّا تُعْرِضَ عَنْهُرُ الْبَتِغَاءُ رَحْهَةٍ مِّي رَبِّكَ تَرْجُوْهَا فَقُلْ لَّهُرْ قُوْلًا مَّيْسُوْرًا ﴿

২৯. কখনো নিজের (ব্যয়ের) হাতকে নিজের গর্দানের সাথে বেঁধে রেখো না (যাতে কার্পণ্য প্রকাশ পায়), আবার তা সম্পূর্ণ খুলেও রেখো না, অন্যথায় (বেশী খরচ করার কারণে) তুমি নিন্দিত নিস্ব হয়ে যাবে।

وَلَا تَجْعَلْ يَنَ كَ مَغْلُوْلَةً إِلَى عُنُقِكَ وَلَا تَبُسُطُهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُنَ مَلُوْمًا مَّحْسُوْرًا

৩০. তোমার রব যার জন্যে চান তার রেযেক বাড়িয়ে দেন, আবার (যাকে চান তাকে) কম করে দেন, অবশ্যই তিনি তাঁর বান্দাদের (প্রয়োজন সম্পর্কে) ভালোভাবেই জানেন এবং (তাদের অবস্থাও) তিনি দেখেন।

إِنَّ رَبِّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقُورُ وَالَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيْرًا ابْصِيْرًا أَ

৩১. তোমরা তোমাদের সন্তানদের কখনো দারিদ্রের ভয়ে হত্যা করো না; আমি (যেমন) তাদের রেযেক দান করি, তোমাদেরও কেবল আমিই রেযেক দান করি; (রেযেকের ভয়ে) তাদের হত্যা করা অবশ্যই একটি মারাত্মক গুনাহ।

وَلَا تَقْتُلُوْ ا أَوْلَادَكُرْ خَشْيَةَ اِمْلَاقٍ ﴿
نَحْنُ نَوْزُتُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ﴿ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خَطْاً كَبِيْرًا ﴿

৩২. তোমরা ব্যভিচারের ধারে কাছেও যেয়ো না, وَلَا تَقُرَبُوا الزِّنَى اِنَّـدٌ كَانَ فَاحِشَةً ﴿ وَلَا تَقُرَبُوا الزِّنَى اِنَّـدٌ كَانَ فَاحِشَةً ﴿ أَمَهُ وَهَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ

৩৩. কোনো জীবনকে তোমরা হত্যা করো না, যা আল্লাহ তায়ালা হারাম করেছেন, তবে (আইন ও) বিধিসম্মতভাবে (হত্যার বিচারে) হত্যার কথা আলাদা; যে ব্যক্তিকে অন্যায়ভাবে হত্যা করা হয় আমি তার উত্তরাধিকারীকে (এ) অধিকার দিয়েছি যে, (সে রক্তের বিনিময় দাবী করতে পারে), তবে সে যেন হত্যার (প্রতিশোধ নেয়ার) ব্যাপারে বাড়াবাড়ি না করে; কেননা (হত্যার মামলায়) ময়লুম ব্যক্তিকেই সাহায্য করা হবে।

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّا اللهُ اللهِ الكَقِّ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَلْ جَعَلْنَا لَوَلِيهِ سُلُطْنًا فَلَا يُشْرِنْ فِي الْقَتْلِ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

৩৪. তোমরা এতীমদের মাল সম্পদের কাছেও যেয়ো না, তবে এমন কোনো পস্থা বাদে যা উত্তম– যতোক্ষণ পর্যন্ত সে (এতীম) তার বয়োপ্রাপ্তির পর্যায়ে উপনীত হয় এবং তোমরা (এদের দেয়া) প্রতিশ্রুতি মেনে চলো, কেননা (কেয়ামতের দিন) প্রতিশ্রুতির ব্যাপারে জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে।

وَلَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْيَتِيْرِ اللَّا بِالَّتِيْ هِىَ اَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ اَشُّلَّهٌ ﴿ وَاَوْفُوْا بِالْعَهْلِ ٤ إِنَّ الْعَهْلَ كَانَ مَسْئُوْلًا ﴿

৩৫. পরিমাপ করার সময় মাপ কিন্তু পুরোপুরিই করবে, আর (ওযন করার জিনিস হলে) দাঁড়িপাল্লা সোজা করে ধরবে; (লেনদেনের ব্যাপারে) এটা হচ্ছে উত্তম পন্থা এবং পরিণামে (-র দিক থেকে) এটাই হচ্ছে উৎকৃষ্ট।

وَاَوْفُوا الْكَيْلُ إِذَا كِلْتُرُوزِنُوْا بِالْقِسْطَاسِ الْهُسْتَقِيْرِ ﴿ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَاَحْسَنُ تَاْوِيْلًا ۞

৩৬. যে বিষয়ে তোমার কোনো জ্ঞান নেই, (অযথা) তার পেছনে পড়ো না; কেননা (কেয়ামতের দিন) কান, চোখ ও অন্তর, এ সব কয়টির (ব্যবহার) সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হবে। وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمَ ﴿ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْغُوَّادَ كُلُّ الوَلْئِكَ كَانَ عَنْدُ مَسْتُو لًا ﴿

৩৭. (আল্লাহর) যমীনে তোমরা দম্ভতরে চলো না, কেননা (যতোই অহংকার করো না কেন), তুমি কখনো এ যমীন বিদীর্ণ করে (এর নীচে যেতে) পারবে না, আর উচ্চতায় তুমি কখনো পর্বত সমানও হতে পারবে না।

وَلَا تَمْشِ فِي الْاَرْضِ مَرَحًا ۚ اِنَّكَ لَىْ تَخْرِقَ الْاَرْضَ وَلَىْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُوْلًا ۞

৩৮. (হে নবী,) এগুলো সবই (খারাপ কাজ,) এর মন্দ দিকগুলো তোমার মালিকের কাছে একান্ত ঘৃণিত।

كُلُّ ذٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْلَ رَبِّكَ مَكُرُوْهًا

৩৯. তোমার রব ওহার মাধ্যমে তোমাকে যে প্রজ্ঞা وَكُمُونَهُ الْكُومِي الْكِلُودُ وَاللَّهُ مِنْ الْحُمْدَةِ وَاللَّهُ مِنْ الْحُمْدَةِ وَاللَّهُ مِنْ الْحُمْدَةِ وَاللَّهُ مِنْ الْحُمْدَةِ وَلَا اللَّهُ مِنْ الْحُمْدَةِ وَاللَّهُ مِنْ الْحُمْدَةِ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّالِمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ আল্লাহর সাথে অন্য কাউকে মাবুদ বানাবে না. وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللهِ إِلَّهًا أَخَرَ فَتُلَقَّى فِيْ নিক্ষিপ্ত হবে। جَهَنَّمَ مَلُوْمًا مَّنْ حُوْرًا ٨

৪০. (এটা কেমন কথা,) তোমাদের রব কি <u>ٱفَٱ</u>شْفٰكُرْ رَبُّكُرْ بِالْبَنِيْنَ وَاتَّخَلَ তোমাদের জন্যে পত্র সন্তান নির্ধারিত করেছেন. مِيَ الْمَلَّئِكَةِ إِنَاثًا ۚ إِنَّكُمْ لَتَقُوْلُوْنَ قَوْلًا আর ফেরেশতাদের নিজের কন্যা হিসেবে গ্রহণ করে

নিয়েছেন; তোমরা সত্যিই (আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে) বডো জঘন্য কথা বলে বেডাচ্ছো! ৪১. আমি এ কোরআনে (কথাগুলোকে) সবিস্তার وَلَقَنْ صَرَّفْنَا فِي هٰنَا الْقُرْاٰنِ لِيَنَّ كَّرُوْا ﴿ বর্ণনা করেছি. যাতে করে তারা এর থেকে কিছু শিক্ষা وَمَا يَزِيْكُ هُرْ إِلَّا نُغُوْرًا_® গ্রহণ করতে পারে; কিন্তু এ (বিষয়)-টি (মনে হয়)

তাদের (ঈমানের প্রতি) বিদ্বেষ ছাডা আর কিছুই বাডালো না। ৪২. (হে নবী.) তুমি বলো. যদি আল্লাহর সাথে আরো মাবুদ থাকতো যেভাবে এ (মোশরেক) লোকেরা বলে. তাহলে অবশ্যই তারা (এতোদিনে) আরশের মালিকের

قُلْ لَّوْ كَانَ مَعَهُ ۚ إلِهَةً كَهَا يَقُوْلُوْنَ إِذًا لاَبْتَغَوْ اللَّهُ ذِي الْعَرْشِ سَبِيْلًا ٨ কাছে পৌঁছার একটা পথ বের করে নিতো। ৪৩. (মূলত) এরা তাঁর সম্পর্কে যা (অবান্তর

কথাবার্তা) বলে, তিনি তার চাইতে অনেক পবিত্র, অনেক মহিমানিত।

سُهُ اللَّهُ وَتَعْلَى عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿

৪৪. সাত আসমান, যমীন এবং এ (দু'য়ের) মাঝখানে যা কিছ আছে তা সবই তাঁর পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করছে; (সৃষ্টিলোকে) কোনো একটি জিনিসও এমন নেই যা তাঁর নামে তাসবীহ পাঠ করে না: কিন্তু তাদের তাসবীহ তোমরা অনুধাবন করতে পারো না: অবশ্যই তিনি একান্ত সহনশীল, ক্ষমাপরায়ণ।

تُسَبِّحُ لَهُ السَّهٰوٰتُ السَّبْعُ وَالْإَرْضُ وَمَنْ فَيُهِنَّ ﴿ وَإِنْ مِنْ شَكِي ۗ الَّا يُسَبِّحُ بِكَهْنِ وَلَٰكُنَّ لَّا تَفْقَهُوْنَ تَشْبِيْكَ اتَّهُ كَانَ حَلَيْهًا غَفُوْرًا ﴿

৪৫. (হে নবী,) যখন তুমি কোরআন পাঠ করো তখন তোমার ও যারা পরকালের ওপর বিশ্বাস করে না তাদের মাঝে আমি একটি পর্দা এঁটে দেই।

وَاذَا قَرَاْتَ الْقُرْأَنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْأَخِرَةِ حَجَابًا مَّسُتُورًا ۗ

৪৬. আমি তাদের অন্তরের ওপর (এক ধরনের) আবরণ দিয়ে রেখেছি, ওদের কানে (এনে) দিয়েছি বধিরতা, যাতে করে ওরা তা উপলব্ধি করতে না পারে, (তাই তুমি দেখবে); যখন তুমি কোরআনে তোমার একক মালিককে স্মরণ করতে থাকো. তখন তারা ঘণাভরে (তোমার কাছ থেকে) সরে পডে।

وَّجَعَلْنَا عَلَى قُلُوْبِهِمْ آكِنَّةً آنْ يَّفْقَهُوْهُ وَ فِي الزَانِهِم وَقُرًا ، وَإِذَا ذَكُوْ تَ رَبُّكَ فِي الْقُوْاٰنِ وَحْنَهٌ وَلَّوْا غَلَى ٱدْبَارِهِمْ 8৭. আমি ভালো করেই জানি যখন ওরা কান পেতে তোমার কথা শোনে তখন (আসলে) ওরা কান পেতে (কি) শোনে (আমি এও জানি) যখন এ যালেমরা নিজেদের মধ্যে সলাপরামর্শ করে বলে, তোমরা তো একজন যাদুগ্রস্ত লোকেরই অনুসরণ করে চলেছো।

৪৮. (হে নবী,) তুমি দেখো, এরা তোমার ব্যাপারে কি ধরনের উপমা তৈরী করেছে, (মূলত এসব কারণেই) এরা গোমরাহ হয়ে গেছে, অতপর এরা আর সঠিক পথের সন্ধান পাবে না।

৪৯. এ (মূর্খ) লোকেরা বলে, আমরা (মৃত্যুর পর) হাডিডতে পরিণত হয়ে পঁচে গেলেও কি নতুন সৃষ্টিরূপে পুনরায় উত্থিত হবো?

৫০. তুমি বলো, (মৃত্যুর পর) তোমরা পাথর হয়ে যাও কিংবা লোহায় (পরিণত) হও (সর্বাবস্থায়ই তোমরা পুনরুখিত হবে),

৫১. কিংবা এমন কিছু সৃষ্টি, তোমাদের ধারণায় যা খুবই কঠিন, (তা—ও পুনরুখিত হবে, তখন) তারা বলবে, কে আমাদের পুনরায় জীবিত করবে; তুমি বলো (হাঁ), তিনিই করবেন যিনি তোমাদের প্রথমবার সৃষ্টি করেছেন, অতপর (তুমি দেখবে) তারা তোমার সামনে মাথা নাড়াবে এবং বলবে, (তাহলে) কবে হবে (এ সব কিছু); তুমি বলো, সম্ভবত সেদিন খুব শীঘ্রই (সংঘটিত) হবে।

৫২. যেদিন আল্লাহ তায়ালা তোমাদের ডাক দেবেন এবং তোমরা সবাই তাঁর প্রশংসা করতে করতে তাঁর ডাকে সাড়া দেবে, (তখন) তোমরা ভাববে, সামান্য কিছু সময়ই তোমরা (কবরে) কাটিয়ে এসেছো!

৫৩. (হে নবী,) আমার বান্দাদের বলে দাও, তারা যেন এমন সব কথা বলে যা আসলেই উত্তম; (কেননা) শয়তান (খারাপ কথা দ্বারা) তাদের মাঝে বিভেদ সৃষ্টির উন্ধানি দেয়; আর শয়তান তো মানুষের (এমনিই) প্রকাশ্য দুশমন।

৫৪. তোমাদের রব তোমাদের সম্পর্কে ভালো করেই জানেন; তিনি চাইলে তোমাদের ওপর দয়া করবেন, কিংবা তিনি চাইলে তোমাদের শাস্তি দেবেন, (হে নবী); আমি তো তোমাকে তাদের ওপর অভিভাবক করে পাঠাইনি।

৫৫. তোমার রব ভালো করেই জানেন যা আসমানসমূহ ও যমীনের মাঝে রয়েছে; نَحْنُ آعْلَرُ بِهَا يَسْتَهِعُوْنَ بِهِ إِذْ يَسْتَهِعُوْنَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُرْ نَجُو مَى إِذْ يَقُولُ الظَّلِّهُوْنَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُوْرًا ﴿

ٱنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْ الَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوْ ا فَلَا يَشْتَطِيْعُوْنَ سَبِيْلًا ﴿

وَقَالُوْٓ ا ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَاِنَّا لَهَبُعُوْثُوْنَ خَلْقًا جَرِيْدًا ۞

تُلْ كُوْنُوْ احِجَارَةً أَوْ حَرِيْدًا ۞

ٱۉٛ ۼؘڷؙۼؖٵ ڝؚؖۜٵٙ ؽڬٛۘڹڔۘۢۼۣٛ ڝؙؖۘڽۉڔػؗؽۧ ۏؘۺۘؽڠؖۉڷۅٛڽؘ ڝؘٛ؞ٛؿۜۼؽۘڽؙڹؘٵ؞ۊؙڸؚٵڷؖڹؽٛ؋ؘڟڔػؗؠٛۯٲۅؖڶؘ؈ۘڗؖڐ۪ ۏؘۺؽڹٛۼۘڞؙۅٛؽٳڶؽٛڰؘڔؙٷۘۉۺۿڕٛۅؘؽڠۘۅٛڷۅٛڹؘؘڞ۬ؾؽ ۿۅؘٵؿؙڷؙۼۺٙٵؙٛ؞ٛؾؖػۅٛؿؘۊۘڔؽڹٵ۞

يَوْ اَ يَنْ عُوْكُرْ فَتَسْتَجِيْبُوْنَ بِحَمْلِ اِ وَتَظُنُّوْنَ إِنْ لَّبِثْتُرْ إِلَّا قَلِيْلًا ﴿

وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ اَحْسَنُ ﴿
إِنَّ الشَّيْطَى يَثْزَغُ بَيْنَهُرْ ﴿ إِنَّ الشَّيْطَى
كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَلُوًّا شَبِينًا ﴿

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ ﴿ إِنْ يَّشَا يَرْحَمُكُمْ أَوْ إِنْ وَبُكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ ﴿ إِنْ يَشَا يَرْحَمُكُمْ أَوْ إِنْ

يَّشَا يُعَنِّ بْكُيْ ، وَمَّ آرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ وَكِيْلًا ٠

জানেন وَرَبُّكَ ٱعْلَرُ بِيَنْ فِي السَّيٰوٰ بِ وَٱلْاَرْضِ ﴿ রয়েছে;

যাবর কিতাব দান (করে মর্যাদাবান) করেছি।

اٰتَیْنَا دَاوَّدَ زَبُوْرًا ﴿

৫৬. (হে নবী, তুমি) বলো, তোমরা আল্লাহকে বাদ দিয়ে যাদের (মাবুদ) মনে করে ডাকো, তাদের ডেকে দেখো, তারা তোমাদের কাছ থেকে কষ্ট দূর করার কোনো ক্ষমতাই রাখে না– না ক্ষমতা রাখে (তাকে) বদলে দেয়ার।

قُلِ ادْعُوا الَّذِيْنَ زَعَمْتُرْ مِّنْ دُوْنِهِ فَلَا يَهْلِكُوْنَ كَشْفَ الضَّرِّ عَنْكُرْ وَلَا تَحُويْلًا ﴿

৫৭. ওরা যাদের ডাকে তারা তো নিজেরাই তাদের মালিকের কাছে (পৌঁছার) ওসীলা তালাশ করতে থাকে, (তারা দেখতে চায়) তাদের মধ্যে কে (আল্লাহ তায়ালার) নিকটতর হতে পারে এবং তারা তাঁরই দয়া প্রত্যাশা করে, তারা তাঁর আযাবকে ভয় করে: নিসন্দেহে তোমার মালিকের আযাব ভীতিপ্রদ।

ٱولَّئِكَ الَّذِيْنَ يَنْعُوْنَ يَبْتَغُوْنَ إِلَٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ آيَّهُمْ اَقْرَبُ وَيَرْجُوْنَ رَحْهَتَهٌ وَيَخَافُوْنَ عَنَاابَهٌ ﴿ إِنَّ عَنَاابَ رَبُّكَ كَانَ مَحْنُ وْرًا 🕾

৫৮. এমন কোনো একটি জনপদ নেই যা আমি কেয়ামতের দিন আসার আগেই ধ্বংস করে দেবো না কিংবা তাদের আমি কঠোর আযাব দেবো না, এসব কথা তো আমার কিতাবে লিপিবদ্ধ আছে।

وَإِنْ مِّنْ قَرْيَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوْهَا قَبْلَ يَوْ } الْقِيْمَةِ أَوْ مُعَنِّ بُوْهَا عَنَابًا شَرِيْلًا ﴿ كَانَ ذٰلِكَ فِي الْكِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۞

আমাকে (তাদের কথামতো আ্যাবের) নিদর্শনসমহ পাঠানো থেকে এ ছাডা অন্য কোনো কিছুই নিবৃত্ত করতে পারেনি যে, তাদের আগের লোকেরা এই বিষয়কে অস্বীকার করেছিলো: আমি সামুদ জাতিকে দৃশ্যমান নিদর্শন (হিসেবে) একটি উদ্ভী পাঠিয়েছিলাম, অতপর তারা সেটির সাথে যুলুম করেছে: (আসলে) আমি (তাদের) ভয় দেখানোর জন্যেই নিদর্শনসমূহ পাঠাই।

وَمَا مَنَعَنَّا أَنْ نَّرْسِلَ بِالْإِيْتِ إِلَّا أَنْ كَنَّ بَ بِهَا الْأَوَّلُوْنَ ﴿ وَأَتَيْنَا ثَهُوْدَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوْ البِهَا ﴿ وَمَا نُحْ سِلُ بِالْأَيْتِ إِلَّا تَخُوِيْغًا ۞

৬০. (হে নবী.) যখন আমি তোমাকে বলেছিলাম. তোমার রব (তাঁর জ্ঞান দিয়ে) সব মানুষদের পরিবেষ্টন করে আছেন; যে স্বপ্ন আমি তোমাকে দেখিয়েছিলাম তাকে আমি (আসলে) মানুষদের জন্যে পরীক্ষার (বিষয়) বানিয়ে দিয়েছিলাম এবং কোরআনে (বর্ণিত) অভিশপ্ত গাছটিকেও আমি পরীক্ষার কারণ বানিয়েছি. (এভাবেই) আমি তাদের ভয় দেখাই. (মূলত) আমার ভয় দেখানোটা তাদের গোমরাহীকেই কেবল বাডিয়ে দিয়েছে!

وَاذْ قُلْنَا لَكَ انَّ رَبُّكَ اَحَاطَ بِالنَّاسِ ، وَمَا جَعَلْنَا الرُّءُيَا الَّتِيْ اَرَيْنٰكَ اِلَّا $\,$ فَتْنَةً لِّلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُوْنَةَ فِي الْقُرْأِنِ ﴿ وَنُخَوِّ فُهُرْ ﴿ فَهَا يَزِيْكُ هُرْ إِلَّا المُغْيَانًا كَبِيْرًا اللهِ اللهُ

৬১. (স্মরণ করো.) যখন আমি ফেরেশতাদের বললাম. তোমরা আদমকে সাজদা করো. তখন তারা সবাই সাজদা করলো, ইবলীস ছাড়া; সে বললো, আমি কি তাকে সাজদা করবো যাকে তুমি মাটি থেকে সষ্টি করেছো।

وَاذْ تُلْنَا لِلْهَلِّئِكَةِ اشْجُلُوْا لِإِدَا فَسَجَلُوْآ إِلَّآ إِبْلِيْسَ اللَّهِ وَاللَّهُ وَالسُّجُلُّ لِنَيْ خَلَقْتَ طِيْنًا ﴿

৬২. সে বললো, তুমি দেখো তো! এই কি সে ব্যক্তি. যাকে তুমি আমার ওপর মর্যাদা দান করলে! যদি তুমি আমাকে কেয়ামত পর্যন্ত অবকাশ দাও, তাহলে আমি অবশ্যই তার (গোটা) বংশধরদের আমার নিজের আয়ত্তে নিয়ে আসবোঁ, তবে একটি ক্ষুদ্র দল ছাডা (যারা বেঁচে থাকতে পারবে)।

قَالَ أَرَءَيْتَكَ هٰنَا الَّذِي كُوَّمْتَ عَلَى ۗ، لَئَنْ أَخَّرْتَنِ إِلَى يَوْمَ الْقَيٰهَةِ لَأَحْتَنكَنَّ ذُرِّيَّتُهُ إِلَّا قَلِيْلًا ؈

৬৩. আল্লাহ তায়ালা বললেন যাও, (দূর হও এখান থেকে) যারা তোমার আনুগত্য করবে, তোমাদের সবার শাস্তি হচ্ছে জাহান্লাম, আর (জাহান্লামের) শাস্তি (হবে) পুরোপুরি।

قَالَ إِذْهَبُ فَهَنْ تَبِعَكَ مِنْهُرْ فَإِنَّ جَهَنَّرَ جَزَاؤُكُرْ جَزَاءً سَوْ فُورًا ١

৬৪. এদের মধ্যে যাকে যাকে পারো তুমি তোমার আওয়ায দিয়ে গোমরাহ করে দাও, তোমার যাবতীয় অশ্বারোহী ও পদাতিক বাহিনী নিয়ে তাদের ওপর গিয়ে চডাও হও, ধনসম্পদ ও সন্তান সন্ততিতে তমি তাদের وَشَارِكُمُ رُفِي ٱلْأَمْوَالِ وَٱلْأَوْلَادِ وَعِنْ هُرَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَالْ وَٱلْأَوْلَادِ وَعِنْ هُرَا اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّ দিতে থাকো: আর শয়তান তাদের যে প্রতিশ্রুতি দেয় তা তো প্রতারণা ছাড়া অন্য কিছই নয়।

وَاسْتَفْزِزْ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُرْ بِصَوْتِكَ وَٱجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَمَا يَعِنُ هُرُ الشَّيْطُنُ إِلَّا غُرُوْرًا ﴿

৬৫. নিসন্দেহে যারা আমার (খাস) বান্দা তাদের ওপর তোমার কোনো ক্ষমতা চলবে না; (হে নবী.) তোমার রব (অবশ্যই তাদের) কর্মবিধায়ক হিসেবে যথেষ্ট ।

إِنَّ عِبَادِيْ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَيٌّ ﴿ وَكَفٰى بِرَبِّكَ وَكِيْلًا 🖦

তত. (الله الله المارة করেন, যাতে করে তোমরা (জলে স্থলে তাঁর প্রদত্ত) রেযেক তালাশ করতে পারো: অবশ্যই তিনি তোমাদের ওপর পরম দয়ালু।

لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ﴿ إِنَّهُ كَانَ بِكُرْ رَحِيمًا ١

৬৭. আর (উত্তাল) সমুদ্রের মধ্যে যখন তোমাদের ওপর কোনো বিপদ মসিবত আপতিত হয় তখন একমাত্র আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে (ইতিপূর্বে) তোমরা যাদের ডাকতে তারা সবাই (একে একে) হারিয়ে যায়: অতপর তিনি যখন তোমাদের স্থলে (এনে বিপদ থেকে) উদ্ধার করেন, তখনই তোমরা তাঁর থেকে মুখ ফিরিয়ে নাও: (আসলেই) মানুষ (নেহায়াত) অকৃতজ্ঞ।

وَإِذَا مَسَّكُمُ الضَّرَّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَنْعُونَ إِلَّا إِيَّاهُ ۚ فَلَيًّا نَجُّنكُمْ إِلَى الْبَرِّ اَعْرَ ضْتُرْ ﴿ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُوْرًا ۞

৬৮. তোমরা কি নিশ্চিত হয়ে গেছো যে. তিনি তোমাদের স্থলে এনে (এর কোথাও) তোমাদের গেডে দেবেন না. অথবা তোমাদের ওপর (মরণমুখী) কোনো ধূলিঝড় নাযিল করবেন না, (এমন অবস্থা আসলে) তখন তোমরা তোমাদের (উদ্ধারের) জন্যে কোনো অভিভাবকও পাবে না.

أَفَامَنْتُر أَنْ يَخْسِفَ بِكُرْ جَانِبَ البَرِ

৬৯. অথবা তোমরা এ ব্যাপারেও কি নিশ্চিত হয়ে গেছো যে, তিনি পুনরায় তোমাদের সেখানে নিয়ে যাবেন না এবং তোমাদের (সেই) অকৃতজ্ঞতার শাস্তিস্বরূপ তিনি অতপর তোমাদের ওপর প্রচন্ড ঝড পাঠাবেন না এবং তোমাদের (উত্তাল) সমুদ্রে ডুবিয়ে দেবেন না! (আর এমন অবস্থা দেখা দিলে) তোমাদের জন্যে (সেদিন) আমার মোকাবেলায় তোমরা কোনো সাহায্যকারী পাবে না।

ا اَمنتُم اَن يَعِيلَكُم فِيه تَارَةً اَخْرى فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِغًا مِّنَ الرِّيْسِ فَيُغْرِ قَكُرْ بِهَا كَفَرْتُرْ "ثُرَّ لَا تَجِلُوْا لَكُرْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيْعًا ٨

وَلَقَنْ كُوْمُنَا بَنِي أَدَا وَحَمَلْنَهُمْ فِي الْبَرِ करतिह, ञ्रल ७ সমুদ্র আমি ওদের চলাচলের বাহন ৭০. আমি অবশ্যই আদম সন্তানদের মর্যাদা দান ৬-১ দিয়েছি এবং পবিত্র জিনিস দিয়ে আমি তাদের রেযেক দান করেছি, আমি অন্য যতো কিছু সৃষ্টি করেছি -তার অধিকাংশের ওপরই আমি তাদের শ্রেষ্ঠত দান করেছি।

وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ وَفَضَّلْنَهُمْ و عَلَى كَثِيْر مِ إِن كَنْ خَلَقْنَا تَغْضِيلًا ﴿

৭১. যেদিন আমি প্রত্যেক জাতিকে তাদের নেতাদের সাথে ডাকবো, সেদিন যাদের আমলনামা তাদের ডান হাতে দেয়া হবে, তারা (খুশী হয়ে তা) পড়তে শুরু করবে, তাদের ওপর সেদিন বিন্দুমাত্রও যুলুম করা হবে না।

يَوْ } نَنْ عُوْا كُلَّ أَنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ وَفَهَى أُوْتِيَ كَتْبَهُ بِيَهِيْنِهِ فَأُولِٰئِكَ يَقْرَءُوْنَ كِتْبَهُرْ وَلَا يُظْلَهُوْنَ فَتِيْلًا ۞

৭২. যে ব্যক্তি (জেনে বুঝে) এখানে (সত্য থেকে) অন্ধ হয়ে থেকেছে. পরকালেও সে (আল্লাহর নেয়ামত থেকে) অন্ধ থেকে যাবে এবং সে হবে অধিক পরিমাণে পথহারা!

وَمَنْ كَانَ فِيْ هٰنِهَ آعْلَى فَهُوَ فِي الْأَخِرَةِ اَعْلَى وَاَضَلَّ سَبِيْلًا ۞

৭৩. (হে নবী.) আমি তোমার প্রতি যে ওহী পাঠিয়েছি. তার (প্রচার ও প্রতিষ্ঠা) থেকে তোমার পদশ্বলন যটাবার ব্যাপারে এরা কোনো প্রকার চেষ্টা থেকেই المُومَينَ الْمِيْكُ لِتَغْتَرِي عَلَيْنَا غَيْرَةٌ لِيَّ وَمِينًا বিরত থাকেনি, যাতে করে তুমি (ওহীর বদলে) আমার সম্পর্কে কিছু মিথ্যা কথা বানাতে শুরু করো, (তেমন কিছু করলে) অবশ্যই এরা তোমাকে বন্ধ বানিয়ে নিতো ।

وَانْ كَادُوْا لَـيَفْتنُوْنَكَ عَنِ الَّذِي وَاذًا لَّاتَّخَنُوْكَ خَلِيْلًا ۞

৭৪. যদি আমি তোমাকে (আমার পথে) অবিচল না রাখতাম তাহলে তুমি অবশ্যই তাদের দিকে সামান্য কিছুটা (হলেও) ঝুঁকে পডতে।

وَلَوْ لَا آنُ ثَبَّثُنٰكَ لَقَنْ كِنْ لَّ تَرْكَى الَيْهِرْ شَيْئًا قَلَيْلًا اللهِ

৭৫. (আর এমনটি যদি হতো) তাহলে জীবনে ও মৃত্যু পরবর্তীকালে আমি তোমাকে দ্বিগুণ (শাস্তি) আস্থাদন করাতাম, অতপর তুমি আমার বিরুদ্ধে কোনোই সাহায্যকারী পেতে না।

اذًا لاَّ ذَقْنٰكَ ضعْفَ الْحَيْبُوةِ وَضعْفَ الْهَاتِ ثُرَّ لَا تَجِلُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيْرًا

৭৬. (হে নবী.) এরা এ ব্যাপারেও কোনো চেষ্টার ক্রটি করেনি যে. তোমাকে এ ভূখন্ড থেকে (বাইরে কোথাও ফেলে) দেবে.

وَإِنْ كَادُوْا لَـيَسْتَفِزُّوْنَكَ مِنَ الْإَرْضِ ليُذُح جُوْكَ منْهَا যদি তেমনটি হতো তাহলে তোমার পরে তারা নিজেরাও (সেখানে) সামান্য কিছুক্ষণ মাত্রই টিকে থাকতে পারতো!

وَإِذًا لَّا يَلْبَثُوْنَ خِلْفَكَ الَّا قَلْيُلًا ۞

তোমার আগে আমি যতো নবী পাঠিয়েছিলাম তাদের ব্যাপারে (এই) ছিলো আমার নিয়ম, আর তুমি আমার নিয়মের কখনো রদবদল (দেখতে) পাবে না।

سُنَّةَ مَنْ قَنْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مَنْ رُسُلْنَا وَلَا تَجِلُ لِسُنَّتِنَا تَحُوِيْلًا ﴿

৭৮. (হে নবী.) সূর্য ঢলে যাওয়ার পর থেকে রাতের অন্ধকার পর্যন্ত (সময়ের ভেতর) নামায প্রতিষ্ঠা করবে এবং ফজরের নামায (ও তার কোরআন তেলাওয়াতের প্রতি) যতুবান হবে: অবশ্য ফজরের কোরআন তেলাওয়াত হচ্ছে ফেরেশতাদের) হাজিরা দেয়ার সময়।

أَقِيرِ الصَّلُوةَ لِنَّ لُوْكِ الشَّهْسِ إِلَى غَسَقِ الَّيْلِ وَقُرْاٰنَ الْغَجْرِ ﴿ إِنَّ قُرْاٰنَ الْغَجْرِ كَانَ مَشْهُوْدًا ۞

৭৯. রাতের কিছু অংশে তাহাজ্জ্বদ (নামায আদায় করো), এটা তোমার জন্যে (ফর্য নামাযের) অতিরিক্ত, আশা করা যায় (এর দারা) তোমার রব তোমাকে প্রশংসিত মর্যাদায় পৌছে দেবেন।

وَمِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّلْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ الْعَصَى اَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّكُبُو دًا ﴿

৮০. তুমি বলো, হে আমার রব (যেখানেই নিয়ে যাও), তুমি আমাকে সত্যের সাথে নিয়ে যেও এবং (যেখান থেকেই বের করো) সত্যের সাথেই বের করো এবং তোমার কাছ থেকে আমার জন্যে একটি সাহায্যকারী (রাষ্ট্র) শক্তি প্রদান করো।

وَقُلْ رَّبِّ ٱدْخِلْنِي مُنْخَلَ مِنْقِ وَّ ٱخْرِجْنِي مُخْرَجَ مِنْقٍ وَّاجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّنُ نُكَ سُلْطِنًا نَّصِيْرً ا⊛

৮১. তুমি বলো, সত্য এসে গেছে এবং মিথ্যা বিলুপ্ত হয়ে গেছে: অবশ্যই মিথ্যাকে বিলুপ্ত হতে হবে।

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ﴿ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقًا ۞

৮২. আমি কোরআনে যা কিছু নাযিল করি তা হচ্ছে ঈমানদারদের জন্যে (রোগের) উপশমকারী ও রহমত, কিন্তু (এ সত্ত্বেও) তা যালেমদের জন্যে ক্ষতি ছাড়া আর কিছুই বদ্ধি করে না।

وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْانِ مَا هُوَ شِغَاَّءً وَّرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَلَا يَزِيْكُ الظَّلِمِيْنَ إِلَّا

৮৩. যখন আমি মানুষদের ওপর অনুগ্রহ করি তখন (কতজ্ঞতার বদলে তারা আমার দিক থেকে) মুখ ফিরিয়ে নেয় এবং (নিজেকে) দূরে সরিয়ে নিয়ে যায়, আবার যখন কষ্ট মসিবত তাকে স্পর্শ করে তখন সে নিরাশ হয়ে পডে।

وَإِذَا ٱنْعَهْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ ٱعْرَضَ وَنَابِجَانِبِهِ ۚ وَإِذَا مَسَّهُ الشُّرُّ كَانَ يَئُو سًا ؈

প্রকৃতির ওপর কাজ করে যাচ্ছে; অতপর তোমাদের রব ভালো করেই জানেন কে উত্তম পথের ওপর রয়েছে।

بَيَنُ هُوَ آهُلٰ ي سَبِيلًا ﴿

৮৫. (হে নবী,) এরা তোমার কাছে 'রূহ' সম্পর্কে জানতে চায়, তুমি বলো, রূহ হচ্ছে আমার মালিকের আদেশ সম্পর্কিত একটি বিষয়, আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকে তোমাদের যা কিছু জ্ঞান দেয়া হয়েছে তা নিতান্ত কম।

وَيَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ ﴿ قُلِ الرُّوْحُ ﴾ مِنْ اَمْرِ رَبِّىُ وَمَّا اُوْتِيْتُرْ مِّنَ الْعِلْمِ ﴾ الَّا قَلَيْلًا ⊛

৮৬. আমি তোমার প্রতি যে ওহী পাঠিয়েছি, যদি আমি চাইতাম তা অবশ্যই তোমার ওপর থেকে প্রত্যাহার করে নিতে পারতাম, আর (সে অবস্থায়) তুমি আমার মোকাবেলায় কোনোই সাহায্যকারী পেতে না.

وَلَئِيْ شِئْنَا لَنَنْهَبَى بِالَّذِيْ آَوْمَيْنَا إِلَيْكَ ثُرَّ لَا تَجِنُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيْلًا ﴿

৮৭. তোমার মালিকের দয়ার কথা আলাদা, অবশ্যই তোমার ওপর তাঁর অনুগ্রহ অনেক বড়ো। إِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ ﴿ إِنَّ فَضْلَهٌ كَانَ

عَلَيْكَ كَبِيْرًا؈

৮৮. তুমি বলো, যদি সব মানুষ ও জ্বিন (এ উদ্দেশ্যে) একত্রিত হয় যে, তারা এ কোরআনের অনুরূপ (কিছু) বানিয়ে আনবে, তাতেও তারা এর মতো কিছু (তৈরী করে) আনতে পারবে না, (এ ব্যাপারে) তারা একে অপরের সাহায্যকারী হলেও নয়।

قُلْ لَّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنَّ عَلَى اَنْ يَّاتُوْا بِهِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا يَاتُوْنَ بِهِثْلِهِ وَلَـُوْ كَانَ بَعْضُمُرْ لِبَعْضٍ

৮৯. আমি এ কোরআনের মধ্যে মানুষদের (বুঝানোর) জন্যে সব ধরনের উপমা দ্বারা (হেদায়াতের বাণী) বিশদভাবে বর্ণনা করেছি, কিন্তু অধিকাংশ মানুষই তা অমান্য না করে ক্ষান্ত হলো না।

وَلَقَنْ مَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْانِ مِيْ كُلِّ مَثَلِ ، فَاَبْى اَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُنُوْدًاهِ

৯০. এরা বলে, কখনোই আমরা তোমার ওপর ঈমান আনবো না, যতোক্ষণ না তুমি আমাদের জন্যে এ যমীন থেকে প্রস্রবণ (ধারা) প্রবাহিত না করবে, وَقَالُوْ الَّى نَّوْمِيَ لَكَ مَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِيَ الْاَرْضِ يَنْـلُبُوْعًا ﴿

৯১. কিংবা তোমার জন্যে খেজুরের অথবা আংগুরের একটি বাগান (তৈরী) হবে এবং তাতে তুমি অসংখ্য নালা বইয়ে দেবে, اَوْ تَكُوْنَ لَكَ جَنَّةً مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّعِنَبٍ فَتُغَجِّرَ الْاَنْهٰرَ خِلْلَهَا تَغْجِيْرًا ﴿

৯২. অথবা যেমন করে তুমি (কেয়ামত দিবসে এসব ঘটবে বলে) মনে করো- সে অনুযায়ী (এখনি) আসমানকে টুকরো টুকরো করে আমাদের ওপর ফেলে দেবে অথবা স্বয়ং আল্লাহ তায়ালা ও (তাঁর) ফেরেশতাদেরকে আমাদের সামনে এনে দাঁড় করিয়ে দেবে, ٱوْ تُشْقِطَ السَّهَاءَ كَهَا زَعَهْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا ٱوْ تَاْتِى بِاللهِ وَالْهَلَئِكَةِ قَبِيْلًا ﴿

৯৩. কিংবা তোমার কোনো স্বর্ণ নির্মিত ঘর থাকবে, অথবা 💃

اَوْ يَكُوْنَ لَـكَ بَيْتً _صِّىٰ زُخْرُفٍ اَوْ َ

তুমি আসমানে আরোহণ করবে: কিন্তু আমরা তোমার (আকাশে) চড়ার ঘটনাও বিশ্বাস করবো না, যতোক্ষণ না তুমি (সেখান থেকে) আমাদের জন্যে একটি কিতাব নিয়ে আসবে- যা আমরা পডতে পারবো। (হে নবী.) তুমি (এদের শুধু এটুকু) বলো, মহান পবিত্র আমার রব, আমি তো কেবল (তাঁর পক্ষ থেকে আসা) একজন মানুষ রসুল বৈ কিছুই নই।

تَوْقِي فِي السَّمَاءِ ﴿ وَلَنْ نَّوُّمِيَ لِرُقِيِّكَ حَتَّى تُنَزَّلَ عَلَيْنَا كَتْبًا نَّقْرَؤُهَّ ۚ قُلْ بْحَانَ رَبِّي هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا

৯৪. যখনই মানুষদের কাছে (আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে) হেদায়াত এসেছে তখন তাদের ঈমান আনা থেকে এ ছাড়া অন্য কোনো জিনিসই বিরত রাখেনি যে. তারা বলতো. আল্লাহ তায়ালা কি (আমাদেরই মতো) একজন মানুষকে নবী করে পাঠালেন!

وَمَامَنَعَ النَّاسَ اَنْ يُّؤْمِنُوۤ ا اذْ جَاءَهُ الْهُلِّي الَّا ٓ اَنْ قَالُوٓ ا اَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًّ رَّسُوْ لًا 🔞

৯৫. (হে নবী.) তুমি বলো. যদি যমীনে ফেরেশতারা নিশ্চিন্তভাবে ঘুরে বেড়াতো, তাহলে অবশ্যই আমি তাদের জন্যে আসমান থেকে কোনো ফেরেশতাকেই নবী করে পাঠাতাম।

قُلْ لَّوْ كَانَ فِي الْإَرْضِ مَلَّئِكَةً يَّبْشُوْنَ مَلَكًا رَّسُوْ لًا 🐵

৯৬. তুমি বলো, আমার এবং তোমাদের মাঝে আল্লাহ তায়ালাই সাক্ষী হিসেবে যথেষ্ট, অবশ্যই তিনি তাঁর বান্দাদের সম্পর্কে জানেন, তিনি (তাদের সব কর্মকাণ্ডও) দেখেন।

قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيْكًا ابَيْنِيْ وَبَيْنَكُرْ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرً الْبَصِيْرًا ﴿

৯৭. যাকে আল্লাহ তায়ালা হেদায়াত দান করেন সে-ই হেদায়াতপ্রাপ্ত হয়. আর যাকে তিনি গোমরাহ করেন তাদের (হেদায়াত দানের) জন্যে (হে নবী.) তুমি তাঁকে ছাডা আর অন্য কাউকেই সাহায্যকারী পাবে না: সব (গোমরাহ) লোকদের আমি কেয়ামতের দিন মুখের ওপর ভর দিয়ে চলা অবস্থায় একত্রিত করবো, এরা তখন হবে অন্ধ, বোবা ও বধির; এদের সবার ঠিকানা হবে জাহান্নাম: যতোবার তা স্তিমিত হয়ে আসবে ততোবার আমি তাকে তাদের জন্যে (প্রজুলিত করে) আরো বাডিয়ে দেবো।

وَمَنْ يَهْنِ اللهُ فَهُوَ الْهُهَتَنِ وَمَنْ يُتَهْلِلْ خَبَثُ زِدْنَهُرْ سَعِيْرًا ﴿

৯৮. এ হচ্ছে তাদের (যথার্থ) শাস্তি, কেননা তারা আমার আয়াতসমূহকে অস্বীকার করতো, তারা আরো বলতো, (মৃত্যুর পর) যখন আমরা অস্থিতে পরিণত হয়ে যাবো এবং চূর্ণ বিচূর্ণ হয়ে যাবো, তখনও কি আমরা নতুন সৃষ্টিরূপে উত্থিত হবো?

ذٰلِكَ جَزَاؤُهُرْ بِٱنَّهُرْ كَغَرُوْا بِأَيْتِنَا وَقَالُوْ ا ءَاذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَانَّا لَهَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا جَرِيْلًا

৯৯. এ (মৃখ) লোকেরা কি কখনো ভেবে দেখেনি, مَا يَا اللهُ الَّذِي مُ كَلَقَ السَّمُوتِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُو

كُفُوْ رًا ﴿

করেছেন. তিনি এ বিষয়ের ওপরও ক্ষমতা রাখেন যে. তিনি তাদেরই মতো (মানুষ আবারও) সৃষ্টি করতে পারেন, (দ্বিতীয় বার) তাদের (প্রদা করার) জন্যে পারেন, (দ্বিতায় বার) তাণের (পয়দা করার) জণে। تَّهُ مُرَا اللهُ مَا اللهُ مَرْ مَا اللهُ اللهُ المَرْ اللهُ ال একটি ক্ষণ তিনি নির্ধারণ করে রেখেছেন- যাতে كالْعُلِمُونَ إِلّا একটি ক্ষণ তিনি নির্ধারণ করে রেখেছেন- যাতে কোনো রকম সন্দেহের অবকাশ নেই: তথাপি এ যালেম লোকেরা (সেদিনকে) অস্বীকার করেই যাচ্ছে।

১০০. (হে নবী,) বলো, আমার মালিকের দয়ার ভান্ডার যদি তোমাদের করায়ত্তে থাকতো, তবে তা খরচ হয়ে যাবে এ ভয়ে তোমরা তা আঁকডে রাখতে চাইতে. (আসলে) মানুষ এমনই কপণ.

قُلْ لَّوْ آنْتُرْ تَهْلِكُوْنَ خَزَّائِنَ رَحْهَةٍ رَبِّي إِذًا لَّامْسَكْتُرْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ ﴿ وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَتُوْرًا ﴿

وَالْاَرْضَ قَادرً عَلَى أَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ

১০১. আমি মুসাকে নয়টি স্পষ্ট নিদর্শন দিয়েছিলাম. (হে নবী), তুমি স্বয়ং বনী ইসরাঈলদের কাছেই (কথাটা) জিজ্ঞেস করো, যখন সে তাদের কাছে (নবী হয়ে) এসেছিলো, তখন ফেরাউন তাকে বলেছিলো, হে মুসা, আমি মনে করি তুমি একজন যাদুগ্রস্ত ব্যক্তি ৷

وَلَقَنَ اتَيْنَا مُوْسَى تِشْعَ ايْتِ بَيَّنْتِ فَشْئَلْ بَنِي الْهُ وَأَئِيْلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَـهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَاَظُنَّكَ لِيهُ

১০২. (এর জবাবে) মূসা বলেছিলো, তুমি একথা ভালো করেই জানো যে, (নবুওতের প্রমাণ সম্বলিত) দূরদৃষ্টিসম্পন্ন (এ) নিদর্শন আসমানসমূহ ও যমীনের رَبُّ السَّوٰ سِ وَ الْأَرْضِ بَصَائِرَ ۚ وَإِنِّي كَالَامُ هِ عَلَامِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ ফেরাউন, আমি তো মনে করি তুমি সত্যিই একজন ধ্বংসপ্রাপ্ত মান্য।

قَالَ لَقَنْ عَلَيْتَ مَّا ٱثْزَلَ هَوُّ لَّاءِ إِلَّا لَاَظُنَّكَ يُفِرْعَوْنُ مَثْبُوْرًا ₪

فَارَادَ أَنْ يَسْتَغِوْهُمْرُ شِي ٱلْأَرْضِ সমান থেকে وَاللَّهُ عَلَى الْكَرْضِ الْكَرْضِ تَعْدَى الْكَرْضِ الْكَرْضِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّ যারা তাঁর সংগী-সাথী ছিলো তাদের সবাইকে (সমদে) ডবিয়ে দিলাম।

১০৪. এরপর আমি বনী ইসরাঈলদের বললাম. তোমরা (এবার) এ যমীনে বসবাস করতে থাকো. যখন আখেরাতের প্রতিশ্রুতি (-র সময়) আসবে তখন আমি তোমাদের সবাইকে সংকৃচিত করে (সামনে) নিয়ে আসবো।

وَّ قُلْنَا مِنْ ابَعْنِ الْبَنِي الْهُ وَ الْمُلَا اشْكُنُوا الْإَرْضَ فَاذَا جَاءَ وَعْنُ الْإِخْرَةِ جئْنَابِكُمْ لَفَيْفًا اللهِ

১০৫. এ (কোরআন)-কে আমি সত্য (বাণী) সহকারে নাযিল করেছি এবং সত্য নিয়েই তা নাযিল হয়েছে: আমি তো তোমাকে কেবল (জানাতের) সুসংবাদদাতা ও (জাহান্নামের) সতর্ককারীরূপেই প্রেরণ করেছি।

وَبِالْحَقِّ ٱنْزَلْنٰهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ ا وَمَا اَرْسَلْنٰكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَّنَنِ يُرًا هُ

১০৬. আমি কোরআনকে (ভাগে ভাগে) বিভক্ত করে দিয়েছি, যাতে করে তুমিও থেমে থেমে তা মানুষদের সামনে পড়তে পারো, আর (এ কারণেই) আমি তা পর্যায়ক্রমে নাযিল করেছি।

وَقُوْ النَّا فَوَقْنُهُ لِتَقْوَاَهَ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثِ وَّنَزَّلْنُهُ تَنْزِيْلًا 😡

قُلْ أَمِنُوْ اللَّهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوْ ا ﴿ إِنَّ الَّذِينَ (হে নবী.) তুমি বলো. (কোরআন)-কে মানো কিংবা না মানো (তা একান্তই তোমাদের ব্যাপার) তবে যাদের এর আগে (আসমানী ٱوْتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُثْلَى عَلَيْهِمْ কিতাবের) জ্ঞান দেয়া হয়েছে (তাদের অবস্থা হচ্ছে). যখনি তাদের সামনে এটি পড়া হয় তখন তারা يَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ سُجَّرًا اللهِ অবনত মস্তকে সাজদায় লুটিয়ে পড়ে।

১০৮. তারা বলে, আমাদের রব পবিত্র, অবশ্যই وَّيَقُوْلُوْنَ سُبْحٰيَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْلُ আমাদের মালিকের ওয়াদা পরিপর্ণ হবে।

رَبَّنَا لَهَفْعُوْ لًا 🐼

১০৯. আর তারা কাঁদতে কাঁদতে মুখের ওপর ভূমিতে رُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ يَبْكُوْنَ وَيَزِيْكُهُ লুটিয়ে পড়ে, (মূলত) এ (কোরআন) তাদের নিষ্ঠা ও বিনয়ই শুধু বৃদ্ধি করে।

১১০. তুমি বলো, তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ডাকো কিংবা রহমানকে ডাকো: তোমরা যে নামেই তাঁকে ডাকো, তাঁর সবকটি নামই উত্তম, (হে নবী), তুমি চীৎকার করে তোমার নামায পড়ো না, আবার তা وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِثُ بِهَا अठिभंग क्षीनভात्व नग्न, वतः ७ मृ'रात प्रधावर्णी فَ পস্তা অবলম্বন করো।

قُلِ ادْعُوا اللهَ أو ادْعُوا الرَّحْلِيَ ، أَيَّامًّا تَنْعُوْ ا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنِي عَ وَابْتَغِ بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا ١

১১১. তুমি বলো, সকল প্রশংসা আল্লাহ তায়ালার জন্যে. যিনি কখনো কোনো সন্তান গ্রহণ করেননি. তাঁর সার্বভৌমতেৢ কখনোই কারো কোনো অংশীদারিতৢ নেই. না তিনি কখনো দুর্দশাগ্রস্ত হন, তাঁর কোনো অভিভাবকের প্রয়োজন হয় না. তুমি তাঁর মাহাত্ম্য ঘোষণা করো- পরমতম মাহাত্ম্য।

وَقُلِ الْحَمْلُ سِّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِنْ وَلَكًا وَّلَـرْيَكُنْ لَّهُ شَرِيْكً فِي الْهُلْكِ وَلَـرْيَكُنْ لَّهُ وَلِّي مِّنَ الذَّالِّ وَكَبِّوْهُ

মক্কায় অবতীৰ্ণ

১. সকল তা'রীফ আল্লাহ তায়ালার জন্যে, যিনি তাঁর (একজন বিশেষ) বান্দার ওপর (এ) গ্রন্থ নাযিল করেছেন এবং এর কোথাও তিনি কোনোরকম বক্রতা রাখেননি:

أَكْمُنُ شِهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْنِ الْكِتْبَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَّهُ عِوَجًا ۗ

২. (একে তিনি) প্রতিষ্ঠিত করেছেন (সহজ সরল পথের ওপর), যাতে করে তাঁর পক্ষ থেকে সে (নবী তাদের জাহান্নামের ব্যাপারে) সতর্ক করে দিতে পারে এবং যারা ঈমানদার, যারা নেক কাজ করে, তাদের সে (এ মর্মে) সুসংবাদ দিতে পারে (যে), তাদের জন্যে (আল্লাহর কাছে) উত্তম পুরস্কার রয়েছে,

قَيِّمًا لِّــيُنْنِ رَ بَــاْسًا شَرِيْرًا مِّنْ لَّكُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ الصَّلِحُتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسِّنًا ﴾

৩. সেখানে তারা চিরকাল থাকবে

الْكِثِينَ فِيْهِ أَبَلًا ۞

 এবং সে সেসব লোকদেরও ভয় দেখাবে যারা বলে, আল্লাহ তায়ালা সন্তান গ্রহণ করেছেন।

وَّيُنْذِرَ الَّذِيْنَ قَالُوا اتَّخَنَ اللهُ وَلَدًا فَ

৫. (অথচ) তাদের কাছে এর কোনো জ্ঞান (-সম্মত দলীল) নেই, তাদের বাপ দাদাদের কাছেও ছিলো না: এটা বড়ো কঠিন কথা, যা তাদের মুখ থেকে বের হচ্ছে: (আসলে) তারা (জঘন্য) মিথ্যা ছাড়া কিছুই বলে না।

مَالَهُرْبِهِ مِنْ عِلْرِوَّلَا لِأَبَأَتِهِرْ لَكُبُرَثَ كَلِمَةً تَخُرُجُ مِنْ أَفْوَ اهِمِرْ ﴿ إِنْ يَتَّقُولُوْنَ اللاكناً ۞

৬. (হে নবী,) তারা যদি এ কথার ওপর ঈমান না আনে তাহলে মনে হয় দুঃখে-কষ্টে এদের পেছনে পড়ে তমি নিজেকেই বিনাশ করে দেবে।

فَلَعَلَّكَ بَاخعٌّ نَّفْسَكَ غَلَى أَثَارِهِمْ إِنْ لَّرْ يُؤْمِنُوا بِهٰنَا الْحَرِيْثِ اَسَفًا ۞

৭. যা কিছু যমীনের বুকে আছে আমি তাকে অবশ্যই তার জন্যে শোভা বর্ধনকারী (করে) বানিয়েছি, যাতে করে তাদের আমি পরীক্ষা করতে পারি যে, তাদের মধ্যে কাজকর্মের দিক থেকে কে বেশী উত্তম।

إِنَّا جَعَلْنَا مَا كَلَ الْإَرْضِ زِيْنَةً لَّهَا لنَبْلُو هُمْ آيُهُمْ آحْسَنُ عَبَلًا ٠

৮. (আজ) যা কিছু এর ওপর আছে. (একদিন তাকে) আমি উদ্ভিদশূন্য মাটিতে পরিণত করে দেবো।

وَإِنَّا لَجِعلُوْنَ مَا عَلَيْهَا صَعِيْدًا جُرُزًا ۞

৯. (হে নবী.) তুমি কি মনে করো, গুহা ও (পাহাড়ের) উপত্যকার অধিবাসীরা আমার নিদর্শনসমহের মধ্যে একটি বিস্ময়কর নিদর্শন ছিলো?

أَمْ حَسَبْتَ أَنَّ أَصْحُبَ الْكَهْف وَالرَّقِيْرِ " كَانُوْا مِنْ أَيْتِنَا عَجَبًا ۞

১০. (ঘটনাটি ছিলো এই যে.) কতিপয় যুবক যখন গুহায় আশ্রয় নিলো, তখন তারা (এই বলে) দোয়া করলো, হে আমাদের রব, তুমি একান্ত তোমার কাছ থেকে আমাদের ওপর অনুগ্রহ করো, আমাদের কাজকর্ম সহজ করে দাও, তুমি আমাদের সঠিক পথ দেখাও।

اذْ اَوَى الْفتْيَةُ الَى الْكَهْف فَقَالُوْ ا رَبَّنَا ابِّنَا مِنْ لَّانُكَ رَحْمَةً وَّهَيِّي لَنَا مِنْ آمْونَا رَشَّلًا ۞

১১. অতপর আমি গুহার ভেতরে তাদের কানে বহু বছর ধরে (ঘুমের) পর্দা দিয়ে রাখলাম।

فَضَرَ بْنَا غَلْ إِذَانِهِرْ فِي الْكَهْفِ سِنِيْنَ عَلَدًا ۞

১২. ভারসর আমি ভাদের (ঘুম থেকে) উঠিয়ে দিলাম, الْمُرْبَيْنِ أَحْصَى যাতে করে আমি জেনে নিতে পারি, দু'দলের মধ্যে কোন দলটি ঠিক করে বলতে পারে. তারা কতোদিন সেখানে অবস্তান করেছিলো।

﴿ لِهَا لَبِثُوٓۤ الْمَدَّاهُ

কতিপয় যবক, যারা তাদের মালিকের ওপর ঈমান এনেছিলো. আমি তাদের হেদায়াতের পথে এগিয়েও দিয়েছিলাম।

১৪. আমি তাদের মনে দৃঢ়তা দান করেছি, যখন তারা (আল্লাহর পথে) দাঁড়িয়ে গেলো এবং ঘোষণা করলো, আমাদের রব তো হচ্ছেন তিনি. যিনি আসমানসমূহ ও যমীনেরও রব, আমরা কখনো তাঁকে বাদ দিয়ে আর لَىٰ تَنْ عُواْ مِنْ دُونِهَ إِلٰهًا لَّقَنْ قُلْنَا إِذًا إِذًا مِنْ مُونِهِ إِلٰهًا لَّقَنْ قُلْنَا إِذًا إ তাহলে (তা হবে) দ্বীন বিরোধী কাজ।

فِتْيَةً أَمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَهُمْ هُلِّي ٥

وَّ رَبَطْنَا عَلَى تُلُوْبِهِمْ إِذْ قَامُوْ ا فَقَالُوْ ا ا رَبُّ السَّلْ وٰبِ وَالْاَرْضِ شَطَطًا 🔞

১৫. এরা হচ্ছে আমাদের জাতির (লোক, যারা) আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে অসংখ্য মাবুদ গ্রহণ করেছে: (তারা যদি সত্যবাদী হয় তাহলে) তারা এদের কাছে স্পষ্ট দলীল নিয়ে আসে না কেন? তার চাইতে বড়ো যালেম আর কে. যে আল্লাহ তায়ালার ওপর মিথ্যা আরোপ করে!

১৬. (অতপর যুবকরা পরস্পরকে বললো,) আল্লাহ তায়ালা ছাড়া অন্যদের যারা মাবুদ বানায় তাদের কাছ থেকে তোমরা যখন বিচ্ছিন হয়েই গেলে. তখন তোমরা একটি গুহায় গিয়ে আশ্রয় নাও, (সেখানে) তোমাদের রব তোমাদের ওপর তাঁর রহমতের (ছায়া)-কে বিস্তার করে দেবেন এবং তোমাদের বিষয়গুলো তোমাদের জন্যে সহজ করে দেবেন।

১৭. (হে নবী,) তুমি (যদি সে গুহা দেখতে, তাহলে) দেখতে পেতে, সূর্য (তার) উদয়কালে তাদের গুহার দক্ষিণ পাশ দিয়ে হেলে যাচ্ছে. (আবার) যখন তা অস্ত যায় তখন তা গুহার বাম পাশ দিয়ে অতিক্রম করে এবং তারা তার (মধ্যবর্তী) এক প্রশস্ত চতুরে অবস্থান করছে, (সূর্যের প্রখরতা কখনো তাদের কষ্টের কারণ হয় না); আসলে এ সবই হচ্ছে আল্লাহ তায়ালার (কুদরতের) নিদর্শন, (এর মাধ্যমে) আল্লাহ তায়ালা যাকে হেদায়াত দান করেন সে-ই একমাত্র হেদায়াতপ্রাপ্ত হয়, আর (যাকে) তিনি গোমরাহ করেন সে কখনো কোনো পথ প্রদর্শনকারী ও অভিভাবক পাবে না।

১৮. (হে নবী, দেখলে) তুমি তাদের মনে করবে, তারা বুঝি জেগেই রয়েছে, অথচ তারা ঘুমন্ত, আমি তাদের (কখনো) ডানে (কখনো) বামে পরিবর্তন করে দিতাম, তাদের কুকুরটি (গুহার) সামনে তার হাত দুটি প্রসারিত করে (পাহারারত) ছিলো, তুমি যদি তাদের দিকে (সত্যি) উঁকি মেরে দেখতে, তাহলে তুমি

هَوُّ لَاءٍ قَوْمُنَا الَّهَ كُنُوا مِنْ دُوْنِهُ الِهَةً لَوْ لَا يَاْتُوْنَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطْيٍ بَيِّي افْهَى ﴿ اَظْلَرُ مِنِّي افْتَرٰى عَلَى اللهِ كَنِبًا ﴿

وَإِذِا عُتَزَلْتُهُوْ هُرْ وَمَا يَعْبُلُوْنَ إِلَّا اللَّهَ فَاْوًا إِلَى الْحَهْفِ يَنْشُوْلَكُيْ رَبُّكُ مِّنَ رَحْمَتِهِ وَيُمَيِّيُ لَكُرْ مِّنَ آمْرِكُ ورٌ فَقًا ؈

وَتَوَى الشُّهْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَّوْوَرُ عَنْ كَهْغِهِمْ ذَاتَ الْيَهِيْنِ وَإِذَا غَرَبَ تَّقُو ضُهُرْ ذَاتَ الشِّهَالِ وَهُرْ فِي فَجُوَةٍ مِّنْهُ ﴿ ذَٰلِكَ مِنْ أَيْتِ اللهِ ﴿ مَنْ يَهُلِ اللهُ فَهُوَ الْهُهْتَى ءُوَمَنْ يَّضْلَلْ فَلَيْ تَجِلَ لَهُ وَليًّا شَّرُ شُرًّا إِنَّ

ۅؘؾۘۿڝۘڹۿۯٳؽڠؘٳڟٙٳۊؖۿۯڒؙڡۘ۠ۅٛڐ_ؖٷؖؾؙڡؚٙؖڷڹۿ ذَاتَ الْيَمِيْنِ وَذَاتَ الشِّمَالِ ۗ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌّ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيْنِ الوِاطَّلَعْتَ অবশ্যথ ভাদের কাছ থেকে পেছনে ফিরে পালিয়ে مَوْرُورُ وَلَوْلِئْتُ यरा এবং (এ আজব দৃশ্য) দেখে তুমি নিসন্দেহে অবশ্যই তাদের কাছ থেকে পেছনে ফিরে পালিয়ে ভয়ে আতংকিত হয়ে যেতে।

১৯. এ ভাবেই তাদের আমি (ঘুম থেকে) উঠিয়ে দিলাম, যেন তারা (তাদের অবস্থান সম্পর্কে) নিজেরা পরস্পরে জিজ্ঞাসাবাদ করে: (এ সময়) তাদের এক ব্যক্তি বললো (বলো তো). তোমরা (এ গুহায়) কতোকাল অবস্থান করেছো: তারা বললো. একদিন কিংবা একদিনের কিছু অংশ আমরা (এখানে) অবস্থান করেছি: অতপর তারা বললো. তোমাদের রব ভালো জানেন. তোমরা (এ গুহায়) কতো কাল অবস্থান করেছো: এখন (এই বিতর্ক রেখে বরং) তোমরা তোমাদের একজনকে তোমাদের এ মুদ্রাসহ শহরে পাঠাও, সে (বাজারে) গিয়ে দেখুক উত্তম খাবার কোনটি, অতপর সেখান থেকে কিছু খাবার তোমাদের কাছে নিয়ে আসুক, সে যেন বিচক্ষণতার সাথে কাজ করে এবং সে যেন কোনো অবস্থায় কাউকে তোমাদের ব্যাপারে কিছ না জানায়।

وَكَنْ لِكَ بَعَثْنُهُمْ لِيَتَسَاءَلُوْ ا بَيْنَهُمْ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْ ۖ ﴿ قَالُوْ ا رَبُّكُمْ ۚ اَعْلَمُ بِهَا لَبِثْتُهُ ﴿ فَابْعَثُوْا إَحَلَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هٰنه إِلَى الْهَرِيْنَة فَلْيَنْظُرْ ٱيُّهَا ٱزْكٰى طَعَامًا فَلْيَاْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَكَّ بِكُرْ آحَدًّا ١

২০. তারা হচ্ছে (এমন) লোক যদি তাদের কাছে তোমাদের (কথা) তারা প্রকাশ করে দেয়, তাহলে তারা তোমাদের প্রস্তরাঘাত (করে হত্যা) করবে কিংবা তোমাদের (জোর করে) তাদের (আগের) দ্বীনে ফিরিয়ে নেবে. (আর) তেমনটি হলে কখনোই তোমরা মক্তি পাবে না।

انَّهُمْ انْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُهُ اَبَرًا 😡

২১. আর এভাবেই আমি (একদিন) তাদের ব্যাপার (শহরবাসীদের) জানিয়ে দিলাম, যাতে করে তারা এ কথাটি) জানতে পারে, (মৃতকে জীবন দেয়ার وَالْمُونَى) ব্যাপারে) আল্লাহ তায়ালার ওয়াদা (আসলেই) সত্য এবং কেয়ামতের ব্যাপারেও কোনো রকর্ম । وَ وَهُو فَقَالُوا ﴿ يَتَنَازَعُونَ بَيْنَهُمُ أَمُو هُو فَقَالُوا ﴿ সন্দেহ নেই, যখন তারা নিজেদের মধ্যে এ নিয়ে বিতর্ক করে যাচ্ছিলো, (তখন) কিছু লোক বললো, (তাদের সম্মানে) তাদের ওপর একটি (স্মৃতি-) সৌধ নির্মাণ করে দাও; (আসলে) তোমাদের রবই তাদের সম্পর্কে সর্বাধিক খবর রাখেন: (অপর দিকে) যেসব মানুষ তাদের কাজের ওপর বেশী প্রভাবশালী ছিলো তারা বললো (স্মৃতিসৌধ বানানোর বদলে চলো)– আমরা তাদের ওপর একটি মাসজিদ নির্মাণ করি।

وَكَنْ لِكَ أَعْثُمْ نَا عَلَيْهِمْ لِيَعْ وَعْنَ اللهِ حَقٌّ وَّ أَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْه ابْنُوْ ا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا ، رَبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوْ إِنَّى آمْ مِرْ لَنَتَّخِذَ نَّ عَلَيْهِمْ شَهْجِلًا ۞ ২২. কিছু লোক বলে, (গুহার অধিবাসীরা ছিলো) তিন জন, ওদের মধ্যে চতুর্থটি (ছিলো) ওদের (পাহারাদার) কুকুর, (আবার) কিছু লোক বলে, (তারা ছিলো) পাঁচ জন, তাদের ষষ্ঠটি (ছিলো) ওদের কুকুর, (আসলে) অজানা অদেখা বিষয়সমূহের প্রতি এরা (খামাখা) অনুমান নিক্ষেপ করেই (এ সব কিছু) বলে, তাদের কেউ বলে (ওরা ছিলো) সাত জন এবং অষ্টমটি ছিলো তাদের কুকুর; (হে নবী,) তুমি (এদের) বলো (হাা), আমার রব ভালো করেই জানেন ওদের (আসল) সংখ্যা কতো ছিলো, তাদের সংখ্যা খুব কম লোকই বলতে পারে। তুমিও এদের ব্যাপারে সাধারণ আলোচনার বাইরে বেশী বিতর্ক করো না এবং তাদের সম্পর্কে (খামাখা অন্য) মানুষদের কাছেও মতামত জানতে চেয়ো না।

سَيَقُولُونَ ثَلَثَةً رَّابِعُهُرْ كَلْبُهُرْ وَ وَيَقُولُونَ خَهْسَةً سَادِسُهُرْ كَلْبُهُرْ رَجُهًا اللهِ بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ سَبْعَةً وَثَامِنُهُرْ اللهِ كَلْبُهُرْ وَيُ لَرَّتِي آعَكُرُ بِعِلَّ بِهِرْ اللهَ مَّا يَعْلَمُهُرُ إِلَّا قَلْيُلَ فَى فَلَا تُمَارِ فَيْهِرْ اللهَ إلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا وَلا تَسْتَغْتِ فَيهُرْ اللهَ

২৩. (হে নবী,) কখনো কোনো কাজের ব্যাপারে এ কথা বলো না, (এ কাজটি) আমি আগামীকাল করবো. وَلَا تَقُوْلَنَّ لِشَائَ ۚ إِنِّى فَاعِلَّ ذَٰلِكَ ذَرًاكِ

২৪. বরং (বলো,) আল্লাহ তায়ালা যদি চান (তাহলেই আমি আগামীকাল এ কাজটা করতে পারবো), যদি কখনো (কিছু) ভুলে যাও তাহলে তোমার রবকে শ্বরণ করো এবং বলো, সম্ভবত আমার রব এর চাইতে নিকটতর কোনো কল্যাণ দিয়ে আমাকে পথ দেখাবেন।

الآ أَنْ يَشَاءَ اللهُ وَاذْكُرْ رَبُّكَ إِذَا نَسِيْتَ وَقُلْ عَسَى أَنْ يَهْلِ يَنِ رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هٰنَا رَشَلًا

২৫. (সৌর গণনায়) তারা তাদের (এ) গুহায় কাটিয়েছে মোট তিনশ বছর, আর (চন্দ্র বছরের গণনায়) তারা (এর সাথে) আরো নয় (বছর) যোগ করেছে।

وَلَبِثُوْا فِي كَهْفِهِرْ ثَلْثَ مِائَةٍ سِنِيْنَ وَازْدَادُوْا تِسْعًا

২৬. (হে নবী,) তুমি বলো, একমাত্র আল্লাহ তায়ালাই সঠিক করে বলতে পারেন, ওরা (গুহায়) কতো বছর কাটিয়েছে, আসমানসমূহ ও যমীনের (যাবতীয়) গায়ব বিষয়ের জ্ঞান তো একমাত্র তাঁর (জন্যেই নির্দিষ্ট); কতো সুন্দর দ্রষ্টা তিনি, কতো সুন্দর শ্রোতা তিনি! তিনি ছাড়া তাদের দ্বিতীয় কোনোই অভিভাবক নেই, তিনি নিজের কর্তৃত্ব ও ক্ষমতায় অন্য কাউকে কখনো শরীক করেন না।

قُلِ اللهُ اَعْلَمُ بِهَا لَبِثُوْا اللهُ غَيْبُ السَّهٰوٰ فِ وَالْاَرْضِ ﴿ اَبْصِرْ بِهِ وَاَشْعُ ﴿ مَالَهُرْ مِّنْ دُوْنِهِ مِنْ وَّلِيِّ ﴿ وَلَا يُشْرِكُ فِيْ حُكْمِهِ ۚ اَحَدًا ﴿

২৭. (হে নবী,) তোমার ওপর তোমার মালিকের যে কিতাব নাযিল করা হয়েছে তা তুমি তেলাওয়াত করো; তাঁর (কিতাবে বর্ণিত) কথাবার্তা রদবদল করার কেউই নেই, তিনি ছাড়া তুমি আর কখনো কোনো আশ্রয়স্থল পাবে না।

وَاثَلُ مَّا ٱوْمِى إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ الْهَا لَهُ الْهَالَّ الْهَالِّ الْهَالِيَّةِ الْهَالَّةِ الْهَالَّةِ الْهَالَةِ اللّهُ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

২৮. (হে নবী.) তুমি নিজেকে (সদা) সেসব মানুষদের সাথে রেখে চলবে, যারা সকাল সন্ধ্যায় তাদের রবকে ডাকে, তারা একমাত্র তাঁরই সন্তুষ্টি কামনা করে এবং তুমি কখনো তাদের কাছ থেকে তোমার (স্লেহের) দৃষ্টি ফিরিয়ে নিয়ো না (এমন যেন না হয় যে.) ্বিম শুধু এ পার্থিব জগতের সৌন্দর্যই কামনা করো. কখনো এমন কোনো ব্যক্তির কথামতো চলো না. যার অন্তকরণকে আমি আমার স্মরণ থেকে গাফেল করে দিয়েছি, যে ব্যক্তি নিজের প্রবৃত্তির গোলামী করে এবং যার কার্যকলাপ হচ্ছে (আল্লাহ তায়ালার) সীমানা লংঘন।

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِيْنَ يَنْ عُوْنَ رَبَّهُرْ بِالْغَلُوةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْنُ عَيْنَكَ عَنْهُرْ ، تُويْنُ زيْنَةَ الْحَيٰوةِ النَّنْيَا ۚ وَلَا تُطِعْ مَيْ ٱغْفَلْنَا قَلْبَهٌ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوْيهُ وَكَانَ أَهُوهُا فُو طًّا ﴿

২৯. (হে নবী.) তুমি বলো, এ সত্য (দ্বীন) তোমাদের মালিকের পক্ষ থেকেই এসেছে। সুতরাং যার ইচ্ছা সে (এর ওপর) ঈমান আনুক, আর যার ইচ্ছা সে (তা) অস্বীকার করুক, আমি এ (অস্বীকারকারী) যালেমদের জন্যে এমন এক আগুন প্রস্তুত করে রেখেছি, যার পরিধি তাদের পুরোপুরিই পরিবেষ্টন করে রাখবে: যখন তারা (পানির জন্যে) ফরিয়াদ করতে থাকবে, তখন এমন এক গলিত ধাতুর মতো পানীয় তাদের দেয়া হবে, যা তাদের সমগ্র মুখমন্ডল জ্বালিয়ে পুড়িয়ে দেবে, কী ভীষণ (হবে সে) পানীয়; আর কী নিকৃষ্ট হবে তাদের আশ্রয়ের স্থানটি!

وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُرْ تَ فَهَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَّ مَنْ شَاءَ فَلْيَكْفُرْ وِإِنَّا إَعْتَلْ نَا لِلظَّلِمِيْنَ نَارًا ﴿ أَحَاطَ بِهِيرُ سُرَادِقُهَا ﴿ وَإِنْ يَّشْتَغِيْثُوْا يُغَاثُوْا بِمَاءِ كَالْمُهْلِ يَشُوِى الْوُجُوْةَ ﴿ بِئُسَ الشَّرَابُ ﴿ وَسَاءَ شُ مُ دَتَفَقًا ١

৩০. আর যারাই (আল্লাহ তায়ালার) ওপর ঈমান এনেছে এবং ভালো কাজ করেছে (তাদের কোনো আশংকা নেই কেননা). আমি কখনো তাদের বিনিময় বিনষ্ট করি না যারা নেক কাজ করে.

إِنَّ الَّذِينَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ إِنَّا لَا نُضِيْعُ آجْرَ مَنْ آحْسَىَ عَبَلًا ﴿

৩১. এদের জন্যে রয়েছে এক স্থায়ী জান্লাত, তাদের পাদদেশ দিয়ে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত হবে, তাদের সেখানে সোনার কাঁকন দ্বারা অলংকৃত করা হবে, তারা পরিধান করবে সৃক্ষ ও পুরু রেশমের পোশাক, (উপরন্ত) তারা সমাসীন হবে (এক) সুসজ্জিত আসনে, কতো সুন্দর (তাদের এ) বিনিময়; কতো চমৎকার (তাদের) আশ্রয়ের স্থানটি!

ٱولَّئِكَ لَهُمْ جَنْتُ عَنْنِ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِيرُ الْإَنْفُرُ يُحَلُّونَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّ يَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِّنْ سُنْدُسِ وَ إِسْتَبْرَقِ سُتَّكِئِيْنَ فِيْهَا عَلَى الْأَرَائِكِ ﴿ نِعْمَ الثَّوَابُ ﴿ وَحَسُنَا 8 مُرْتَغَقًا هُ

৩২. (হে নবী,) তাদের জন্যে তুমি দু'জন উদাহরণ লোকের

যাদের একজনকে আমি দুটো আংগুরের বাগান দান করেছিলাম এবং তাদের উভয় (বাগান)-কে আমি খেজুর গাছ দ্বারা পরিবেষ্টিত করে রেখেছিলাম, আবার এ দু'য়ের মধ্যবর্তী স্থানকে (পরিণত) করেছিলাম একটি সফলা শস্যক্ষেত্রে।

مَعَلْنَا لِإَحَٰلِ هِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَّ

৩৩. উভয় বাগানই (এক পর্যায়ে) যথেষ্ট ফল দান করলো, (ফলদানে) বাগান দুটো কোনোরকম ক্রটি করেনি, উভয় বাগানে আমি পানির ঝর্ণাধারাও প্রবাহিত করে রেখেছিলাম।

كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ أَتَتْ أَكُلَهَا وَلَرْتَظْلِرْ مِّنْهُ شَيْئًا ﴿ وَّفَجَّرْنَا خِلْلَهُمَا نَهَرًّا ۞

৩৪. (সেখানে) তার জন্যে ফল (উৎপাদিত) হলো. অতপর (একদিন) সে তার সাথীকে বললো, দেখো, আমি ধন-সম্পদের দিক থেকে তোমার চাইতে (যেমন) বডো. (তেমনি) জনবলেও আমি তোমার চাইতে বেশী শক্তিশালী।

و كَانَ لَهُ ثَهَر الله عَلَا لَ عَاجِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهَّ آنَاْ آكَثَرُ مِنْكَ مَالًا وَّ آعَزَّ

৩৫. নিজের (শক্তি সামর্থের) ব্যাপারে বাডাবাডি করতে করতে সে (এক সময়) নিজের বাগানে গিয়ে প্রবেশ করলো এবং বললো. আমি ভাবতেই পাচ্ছি না. এ বাগান (-এর সৌন্দর্য কোনো দিন) নিশেষ হয়ে যাবে!

وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمَّ لِّنَفْسِهِ ۚ قَالَ مَّا اَطُنَّ اَنْ تَبِيْلَ هٰنِ إِ اَبَلًا اَهُ

৩৬. আমি (এও) মনে করি না যে. একদিন কেয়ামত প্রতিষ্ঠিত হবে এবং (কেয়ামতের পর) আমাকে যদি আমার মালিকের সামনে ফিরিয়ে নেয়াও হয়. তাহলে এর চাইতে উৎকষ্ট কিছু আমি (সেখানে) পাবো।

وَّمَّا اَظُنَّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رَّدِدْتُّ إِلَى رَبِّي لَاجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ١

৩৭. (তার) সে (গরীব) সাথীটি- যে তার সাথে কথা বলছিলো, বললো, (এ পার্থিব সম্পদ দেখে) তুমি কি সত্যিই সে মহান সত্তাকে অস্বীকার করছো. যিনি তোমাকে মাটি থেকে অতপর শুক্রকণা থেকে পয়দা করেছেন. পরিশেষে তিনি তোমাকে (একটি) মানুষের আকৃতিতে পূর্ণাংগ করেছেন:

قَالَ لَهٌ مَاحِبُهٌ وَهُوَيُحَاوِرُهٌ ۗ آكَفَوْ ـَ بِالَّذِي مَ خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُرَّ مِنْ نَّطْفَةٍ ثُرٍّ سَوُّ بكَ رَجُلًا ﴿

৩৮. কিন্তু (আমি বিশ্বাস করি.) সেই সৃষ্টিকর্তা আল্লাহ 🛛 👊 🗕 े الْمُرِكُ وَلَا الْسُرِكُ بِرَقِي وَلَا الشَّرِكُ بِرَقِي وَاللهُ رَبِي وَلَا الشَّرِكُ بِرَقِي اللهِ الل সাথে আমি কাউকে শরীক করি না।

اَحَلَ ا⊛

৩৯. তুমি যখন তোমার (ফলবতী) বাগানে প্রবেশ করলে, তখন কেন (একথা) বললে না যে, আল্লাহ তায়ালা যা চেয়েছেন তা কতো সুন্দর! আল্লাহ তায়ালা ব্যতিরেকে কারোই (কিছুই ঘটানোর) শক্তি নেই, যদিও তমি আমাকে ধনে জনে তোমার চাইতে কম দেখলে (কিন্তু আমি আল্লাহ তায়ালার ওপর ঈমান রাখি)।

وَلَوْ لَا اذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللهُ ﴿ لَا قُوَّةً إِلَّا بِاللَّهِ ۚ إِنْ تَرَنِ أَنَا ۚ أَقَلَّ منْكَ مَا لَّا وَّ وَلَلَّ ا أَهُ

৪০. সম্ভবত আমার রব আমাকে তোমার (এ পার্থিব) বাগানের চাইতে (আখেরাতে) উৎকষ্ট (বাগান) দান করবেন এবং (অকৃতজ্ঞতার জন্যে) তার ওপর আসমান থেকে এমন কোনো বিপর্যয় নাযিল করবেন. ফলে তা (উদ্ভিদ-) শূন্য (বিরান) ভূমিতে পরিণত হয়ে যাবে।

سٰی رَبِّی اَنْ يُؤْتِيَنِ خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا مُشْبَانًا مِّيَ السَّهَاء فَتُصْبِحَ صَعِيْلًا زَلَقًا اللهِ

৪১. কিংবা তার পানি তার (যমীনের) নীচেই অন্তর্হিত হয়ে যাবে. (তেমন কিছু হলে) তুমি কখনো তা (আবার) খুঁজে আনতে পারবে না।

اَوْ يُصْبِعَ مَا وُها غَوْرًا فَلَىٰ تَشْتَطِيْعَ لَهٌ

৪২. (অতপর তাই ঘটলো,) তার (বাগানের) ফলফলারিকে বিপর্যয় দিয়ে ঘিরে ফেলা হলো, তখন সে ব্যক্তি সেই ব্যয়ের ওপর– যা সে বাগানের (শোভাবর্ধনের) পেছনে করেছিলো, হাতের ওপর হাত রেখে আক্ষেপ করতে লাগলো, (অপরদিকে) তার বাগান মুখ থুবড়ে পড়ে থাকলো এবং সে বলতে লাগলো, কতো ভালো হতো যদি আমি আমার মালিকের সাথে অন্য কাউকে শরীক না করতাম!

وَٱحِيْطَ بِثَهَرِهِ فَآصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْدٍ عَلَى مَّا ٱنْغَقَ فِيْهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ كَلَى عُرُوشِهَا وَيَقُوْلُ يٰلَيْتَنِىٛ لَـرْٱشْرِكْ بِرَبِّى اَحَلَ ا®

৪৩. কোনো দলই (আজ) তাকে আল্লাহর (এ প্রতিশোধের) মোকাবেলায় সাহায্য করার জন্যে (অবশিষ্ট) রইলো না- না সে নিজে কোনো রকম প্রতিশোধ নিতে পারলো!

وَلَمْ تَكُنُ لَّهُ فِئَةً يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ |وَمَا كَانَ مُنْتَصِرًاهُ

88. ওখানে তো রক্ষা করার যাবতীয় এখতিয়ার একমাত্র আল্লাহ তায়ালার, তিনিই একমাত্র সত্য, পরস্কারদানে ও পরিণাম নির্ধারণে তিনিই উত্তম।

هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ سِّهِ الْحَقِّ • هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا ﴾ | وَخَيْرٌ عُقْبًا ﴿

৪৫. (হে নবী.) তুমি এদের কাছে দুনিয়ার জীবনের উদাহরণ পেশ করো. (এ জীবনটা হচ্ছে) পানির মতো. আমি তা আকাশ থেকে বর্ষণ করি, যার কারণে যমীনের উদ্ভিদ ঘন (সুশোভিত) হয়ে ওঠে, অতপর এক সময় তা ভ্ষিতে পরিণত হয়ে যায়, বাতাস তা উড়িয়ে নেয়: (মূলত) আল্লাহ তায়ালা সব কিছুর ওপর প্রচন্ড ক্ষমতাবান।

وَاضْ رب لَهُمْ مَّثَلَ الْحَيٰوةِ اللَّهُ نَيَا كَمَّاءِ أَنْزَلْنُهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيْهًا تَنْرُرُوْهُ الرِّيحُ ا وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقْتَدِرًا ١

৪৬. (আসলে) ধন সম্পদ ও সন্তান সন্ততি হচ্ছে (তোমাদের) পার্থিব জীবনের কতিপয় (অস্থায়ী) সৌন্দর্য মাত্র, চিরস্থায়ী বিষয় হচ্ছে (মানুষের) নেক কাজসমূহ, তোমার মালিকের কাছে পুরস্কার পাওয়ার জন্যে (তা) অনেক ভালো, আর কোনো (কল্যাণময়) কিছ কামনা হিসেবেও তা হচ্ছে উত্তম।

ٱلْهَالُ وَالْبَنُوْنَ زِيْنَةُ الْحَيٰوةِ النَّانْيَاءَ وَالْبِعَيْتُ الصَّلِحْتُ غَيْرٌ عِنْنَ رَبِّكَ أَثُوَ ابًا وَّ خَيْرٌ أَمَلًا ١٠٠ ৪৭. যেদিন আমি পাহাড়সমূহকে চলমান করে (সরিয়ে) দেবো এবং তুমি পৃথিবীকে দেখবে, (তা) একটি শূন্য প্রান্তর, (সেদিন) আমি তাদের (মানবকুল)-কে এক জায়ণায় জড়ো করবো, তাদের কোনো একজনকেও (সেদিন) আমি বাদ দেবো না।

৪৮. তাদের (সবাই)-কে তোমার মালিকের সামনে সারিবদ্ধভাবে এনে হাযির করা হবে; (অতপর আমি বলবো, আজ) তোমরা সবাই আমার কাছে এসে গেছো– (ঠিক) যেমনি করে আমি তোমাদের প্রথম বার পয়দা করেছিলাম, কিন্তু তোমরা (অনেকেই) মনে করতে, আমি তোমাদের (আমার কাছে হাযির করার) জন্যে কোনো সময় (-সূচীই) নির্ধারণ করে রাখিনি!

وَيَوْ اَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً "وَّ مَشَرْنُهُرْ فَلَرْنُغَادِرْ مِنْهُرْ اَحَلُّاهُ

وَعُرِضُوْا عَلَى رَبِّكَ صَفَّا ﴿ لَقَنْ جِئْتُمُوْنَا كَمَا خَلَقْنٰكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ إِنَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ تَجْعَلَ لَكُمْ شَوْعِدًا ﴿

৪৯. (অতপর তাদের সামনে) আমলনামা রাখা হবে, (তখন) নাফরমান ব্যক্তিদের তুমি দেখবে, সে আমলনামার যা কিছু লিপিবদ্ধ আছে তার কারণে তারা (খুবই) আতংকগ্রস্ত থাকবে, তারা বলতে থাকবে, হার দুর্ভাগ্য আমাদের, এ (আবার) কেমন বই! এতো (দেখছি আমাদের) ছোটো এবং বড়ো প্রত্যেক বিষয়েরই হিসাব রেখেছে, জীবনভর তারা যা কিছু করেছে তার প্রতিটি বস্তুই তারা (সে গ্রস্তু) মজুদ দেখতে পাবে, তোমার মালিক কারো ওপর বিন্দুমাত্র যুলুমও করবেন না।

وَوُضِعَ الْكِتٰبُ فَتَرَى الْهُجُرِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِهَا فِيْهِ وَيَقُولُوْنَ يٰوَيْلَتَنَا مَالِ هُٰنَا الْكِتٰبِ لَايُغَادِرُ مَغِيْرَةً وَّلَا كَبِيْرَةً اللَّا اَحْسَهَا ۚ وَوَجَٰلُوْا مَاعَمِلُوْا حَاضِرًا ﴿ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ اَحَلًا اَهُ

৫০. (শ্বরণ করো), যখন আমি ফেরেশতাদের বলেছিলাম, তোমরা সবাই আদমকে সাজদা করো, তখন তারা সবাই সাজদা করলো, কিন্তু ইবলীস ছাড়া; সে ছিলো (আসলে) জ্বিনদেরই একজন, সে তার মালিকের আদেশের নাফরমানী করলো; (এরপরও) তোমরা কি তাকে এবং তার বংশধরদের আমার বদলে তোমাদের অভিভাবক হিসেবে গ্রহণ করবে? অথচ সে তোমাদের (প্রকাশ্য) দুশমন; (চেয়ে দেখো,) যালেমদের কি নিকৃষ্ট বিনিময় (দেয়া হয়েছে)।

وَإِذْ تُلْنَا لِلْمَلَئِكَةِ اشْجُلُوْا لِادَا فَسَجَلُوْآ اللَّآ اِبْلِيْسَ ، كَانَ مِنَ الْجِيِّ فَفَسَقَ عَنْ اَمْرٍ رَبِّهِ ، اَفَتَتَّجِنُ وُنَهُ وَذُرِّيَّتَهَ آولِيَاءَ مِنْ دُوْنِيْ وَهُرْ لَكُرْ عَلُوَّ ، بِئَسَ لِلظِّلِيْنَ بَنَ لَا
هَ

৫১. আকাশমন্তলী ও পৃথিবী সৃষ্টি করার সময় আমি তাদের কাউকে ডাকিনি, এমনকি স্বয়ং তাদের নিজেদের বানানোর সময়ও (তো আমি তাদের ডাকিনি), অন্যদের যারা গোমরাহ করে আমি তাদের বন্ধু হিসেবে গ্রহণ করি না।

مَا ۗ اَشْهَلْ تُهُمُ خَلْقَ السَّهٰوْ فِ وَالْاَرْضِ وَلَا خَلْقَ اَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِلَ الْهُضِلِّيْنَ عَضُّلًا ۞

৫২. সেদিন তিনি বলবেন, তোমরা তাদের ডাকো যাদের তোমরা (দুনিয়ায় আমার শরীক) মনে করতে. অতপর ওরা তাদের ডাকবে (কিন্তু) তারা তাদের (ডাকে) কোনোই সাড়া দেবে না, আমি এদের উভয়ের মাঝখানে এক (মরণ) ফাঁদ রেখে দেবো।

وَيَوْمَ يَقُوْلُ نَادُوْا شُرَكَاءِىَ الَّذِيْنَ زَعَبْتُرْ فَلَ عَوْهُرْ فَلَرْ يَسْتَجِيْبُوْ الْهُر وَجَعَلْنَا بَيْنَهُرْ مَّوْبِقًا ۞

৫৩. নাফরমান লোকেরা যখন (জাহান্নামের) ﴿ وَرَا الْهُجُ رِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا اَنَّهُمْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُمُ وَرَا الْهُجُ رِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا اَنَّهُمْ عالمًا اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّا لَا اللَّهُ اللَّا اللَّلْمُ اللَّهُ ৫৩. নাফরমান লোকেরা যখন (জাহান্নামের) তারা (এক্ষুণি) সেখানে গিয়ে পতিত হচ্ছে, (আর সেখানে পতিত হলে) ওরা তা থেকে কখনোই মক্তির পথ পাবে না।

﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَا وَلَرْ يَجِلُ وَا عَنْهَا مَصْرِفًا ﴿

৫৪. অবশ্যই আমি মানুষের জন্যে এই কোরআনে সব ধরনের উপমা (ও উদাহরণ) বিশদভাবে বর্ণনা করেছি, কিন্তু মানুষরা অধিকাংশ বিষয় নিয়েই (অযথা) তর্ক করে।

وَلَقَنْ مَرَّفْنَا فِيْ هٰنَا الْقُرْأِنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلِ ﴿ وَكَانَ الْإِنْسَانُ ٱكْثَرَ شَيْءٌ جَلَ لَّا 🔞

৫৫. হেদায়াত যখন মানুষের সামনে এসে গেলো তখন ঈমান আনা ও (গুনাহের জন্যে) তাদের মালিকের কাছে ক্ষমা চাওয়া থেকে তাদের কোন জিনিস বিরত রাখছে, তারা (কি) তাদের কাছে পূর্ববর্তী মানুষদের অবস্থা এসে পৌছানোর অপেক্ষা করছে কিংবা তাদের সামনে আযাব এসে হাযির হবার অপেক্ষা করছে?

وَمَامَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُّؤْمِنُوْ ا إِذْ جَاءَهُ الْهُدٰى وَيَشْتَغْفِرُوْا رَبَّهُمْ إِلَّا آَنْ تَاْتِيَهُمْ سُنَّةُ الْإُوَّلِيْنَ اَوْ يَـ الْعَلَابُ قُبُلًا ﴿

৫৬. আমি তো রসূলদের (মানুষদের জন্যে জান্নাতের) সুসংবাদবাহী ও (জাহান্লামের) সতর্ককারী করেই পাঠাই, কিন্তু যারা কুফরী করেছে তারা (অযথ) ঝগড়া শুরু করে. যাতে তারা এ দিয়ে সত্যকে ব্যর্থ করে দিতে পারে, (মূলত) তারা আমার আয়াতসমূহকে এবং যেসব বিষয় দিয়ে তাদের (জাহান্নাম থেকে) সতর্ক করা হয়েছিলো তাকে একটি বিদ্রূপের বিষয়ে পরিণত করে নিয়েছে।

وَمَا نُوْسِلُ الْهُوْسَلِيْنَ إِلَّا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْنِرِيْنَ ۚ وَيُجَادِلُ الَّذِيْنَ كَغَرُوْا بِالْبَاطِلِ لِيُنْ حِضُوْا بِهِ الْحَقِّ وَاتَّخَذُوْا ايتي وَمَا أَنْنِرُوْا مُزُوًا ﴿

৫৭, তার চাইতে বড়ো যালেম আর কে আছে যাকে তার মালিকের আয়াতসমূহ স্মরণ করিয়ে দেয়া হচ্ছে এবং সে এর থেকে মুখ ফিরিয়ে নিচ্ছে, যা কিছু (গুনাহ) তার হাত দুটো অর্জন করেছে সে (তাও) ভূলে যায়; আমি অবশ্যই তাদের অন্তরের ওপর (জাহেলিয়াতের) আবরণ লাগিয়ে দিয়েছি. তাই তারা (সত্য দ্বীন) বুঝতে পারছে না, তাদের কানেও কঠিন বস্তু ঢেলে দিয়েছি (তারা সত্য কথা শুনতে পায় না, অতএব হে নবী); তুমি ওদের যতোই হেদায়াতের পথে ডাকো না কেন. তারা কখনো হেদায়াত পাবে না।

وَمَنْ ٱظْلَمُ مِنَّنْ ذُكِّرَ بِأَيْتِ رَبِّهِ فَٱعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَلَّ مَثْ يَلٰهُ ﴿ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَى قُلُوْبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْ اَذَانِهِمْ وَقُرًا ﴿ وَإِنْ تَنْ عُهُمْ إِلَى الْهُلٰ ي فَكَنْ يَتَّهُتُكُوا اذًا أَبَلًا 🔞

৫৮. (হে নবী.) তোমার রব বড়োই ক্ষমাশীল, দয়াবান: তিনি যদি তাদের সবাইকে তাদের কৃতকর্মের জন্যে শাস্তি দিতে চাইতেন, তাহলে তিনি (সহজে) শাস্তি তুরান্থিত করতে পারতেন; বরং (এর পরিবর্তে) তাদের জন্যে (শাস্তির) একটি প্রতিশ্রুত ক্ষণ (নির্ধারিত) আছে. যা থেকে ওদের কারোই পরিত্রাণ নেই!

وَرَبُّكَ الْغَغُورُ ذُو الرَّحْهَةِ ﴿ لَـوْ يُوَّاخِنُ هُرْ بِهَا كَسَبُوْ الْعَجَّلَ لَهُرُ الْعَنَ ابَ ﴿ بَلْ لَّهُمْ مَّوْعِنَّ لَّىٰ يَجِدُوا مِنْ دُوْنِهِ مَوْئِلًا ﴿

৫৯. এ জনপদ (ও তার অধিবাসীরা) যখন (আল্লাহ তায়ালার) সীমা লংঘন করেছিলো তর্থন আমি তাদের নির্মূল করে দিয়েছি, তাদের ধ্বংসের জন্যে আমি একটি দিন ক্ষণ নির্দিষ্ট করে রেখেছি।

وَتِلْكَ الْقُرِّى اَهْلَكْنٰهُرْ لَبًّا ظَلَهُوْ ا وَجَعَلْنَا لِهَهْلِكِهِمْ شَّوْعِدًا ﴿

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِغَتْمُهُ لَا آَبُرَ کُ حَتَّى ٱبْلُغَ عَلَى مُوسَى لِغَتْمُهُ لَا ٱبْرَحُ حَتَّى ٱبْلُغَ عَلَام اللهِ عَلَام اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ لَا ٱبْرَحُ حَتَّى ٱبْلُغَ আমি দুটো সাগরের মিলনস্থলে না পৌছবো, ততোক্ষণ পর্যন্ত আমি (আমার পরিকল্পনা থেকে) ফিরে আসবো না, কিংবা (প্রয়োজনে) আরো দীর্ঘ সময় পর্যন্ত আমি চলা অব্যাহত রাখবো!

مَجْهَعَ الْبَحْرِيْنِ أَوْ أَمْضِيَ مُقُبًا ۞

৬১. যখন তারা উভয়ে (সেই প্রত্যাশিত) দুটো সাগরের সংগমস্থলে এসে পৌছলো, তখন তারা উভয়েই তাদের (খাবাবের জন্যে রাখা) মাছটির কথা ভূলে গেলো, অতপর মাছটি সুড়ংয়ের পথ করে সাগরে চলে গেলো।

فَلَهَّا بَلَغَا مَجْهَعَ بَيْنِهِهَا نَسِيَا حُوْتَهُهَا فَاتَّخَلَ سَبِيْلَهٌ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ﴿

৬২. যখন তারা দু'জন আরো কিছু দূর এগিয়ে গেলো তখন সে তার খাদেমকে বললো, (এবার) আমাদের নাশতা নিয়ে এসো, আমরা এ সফরে সত্যিই ভারী ক্রান্ত হয়ে পডেছি।

فَلَهَّا جَاوَزًا قَالَ لِفَتْمهُ أَتِنَا غَنَ أَءَنَا ، لَقَلْ لَقِيْنَا مِنْ سَفَرِنَا هٰنَ ا نَصَبًا ۞

৬৩. সে বললো, তুমি কি দেখোনি, আমরা যখন শিলাখন্ডের পাশে বিশ্রাম করছিলাম. তখন মাছের কথা আমি ভূলেই গিয়েছিলাম, (আসলে) শয়তানই আমাকে ভলিয়ে দিয়েছে যে, আমি তার কথাটা স্মরণ রাখবো, আর সে (মাছটি)ও কি আশ্চর্যজনক পদ্ধতিতে নিজের পথ ধরে সাগরের দিকে নেমে গেলো।

قَالَ أَرَءَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخُوة فَانِّيْ نَسِيْتُ الْحُوْتَ ، وَمَّا اَنْسٰنِيْهُ إِلَّا الشَّيْطٰنُ أَنْ أَذْكُرَهَ ۚ وَاتَّخَلَ سَبِيْلَهُ فِي الْبَحُرِيُّ عَجَبًا ﴿

৬৪. সে বললো (আরে), এই তো হচ্ছে সে (জায়গা), যার আমরা সন্ধান করছিলাম, অতপর তারা নিজেদের পথের চিহ্ন ধরে ফিরে চললো।

قَالَ ذٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ ۖ فَارْتَدَّا عَلَى أثارهها قصصًا

৬৫. এরপর তারা (সেখানে) আমার বান্দাদের <u>٠</u> لَ عَـبُـدًا مِّـنَ عـبَـادنَّـ মাঝ থেকে একজন (পুণ্যবান) বান্দাকে পেলো,

যাকে আমি আমার অনুগ্রহ দান করেছি, (উপরস্থু) ১ ০০০ ত্রিক আমি আমার কাছ থেকে (বিশেষ) জ্ঞানও ত্রুতি ত্রু শিখিয়েছি। لَّنُنَّا عَلْهًا 😡

৬৬. মুসা তাকে বললো, আমি কি তোমার অনুসরণ করতে পারি, যাতে করে (আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে) যে জ্ঞান তোমাকে শেখানো হয়েছে তার কিছ অংশ তুমি আমাকে শেখাতে পারো।

قَالَ لَـهٌ مُوْسٰى هَلْ اَتَّبِعُكَ كَلَّ اَنْ تُعَلِّمَنِ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشُلًا ﴿

৬৭. সে বললো (হাঁ পারো), তবে আমার সাথে থেকে (তো) তুমি কখনো ধৈর্য ধারণ করতে পারবে না।

قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَشْتَطِيْعَ مَعِيَ مَبْرًا ا

৬৮. (অবশ্য.) যে বিষয়টি তুমি (জ্ঞান দিয়ে) আয়ত্ত করতে পারোনি তার ওপর তুমি ধৈর্য ধরবেই বা কি করে?

وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَا لَهِرْتُحِطْ بِهِ خُبْرًا⊛

৬৯. সে বললো, আল্লাহ তায়ালা যদি চান তাহলে তুমি আমাকে ধৈর্যশীল (হিসেবেই) পাবে, আমি তোমার কোনো আদেশেরই বরখেলাফ করবো না।

قَالَ سَتَجِدُ نِيْ إِنْ شَاءَ اللهُ صَابِرًا وَّ لَا اَعْمِي لَكَ اَمْرًا ﴿

৭০. সে বললো, (আচ্ছা) যদি তুমি আমাকে অনুসরণ করোই তাহলে কোনো বিষয় নিয়ে আমাকে কিছু জিজ্ঞেস করবে না যতোক্ষণ না সে কথা আমি তোমাকে বলে দেবো!

قَالَ فَإِنِ التَّبَعْتَنِي فَلَا تَشْئَلْنِي عَنْ الشَيْ عَتَّى أَحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ﴿

৭১, অতপর তারা দ'জন পথ চলতে শুরু করলো। (নদীর পাড়ে এসে) উভয়েই একটি নৌকায় আরোহণ করলো, (নৌকার্য় উঠেই) সে তাতে ছিদ্র করে দিলো: সে বললো, তুমি কি এ জন্যে তাতে ছিদ্ৰ করে দিলে যেন এর আরোহীদের তুমি ডুবিয়ে দিতে পারো, তুমি তো সত্যিই এক গুরুতর (অন্যায়) কাজ করেছো!

فَانْطَلَقَا ﴿ حَتَّى إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِيْنَةِ خَرَقَهَا ﴿ قَالَ آخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ آهْلَهَا ۗ لَقَنْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ١٠

ে رَحِ الله प्या ওলে) সে বললো, আমি কি قَالَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ কখনো ধৈর্য ধারণ করতে পারবে না।

صبر ا®

৭৩. সে বললো. আমি যে (কথা) ভূলে গেছি সে ব্যাপারে তুমি আমাকে পাকড়াও করো না এবং (এ ব্যাপারে) আমার ওপর বেশী কঠোরতাও আরোপ করো না।

قَالَ لَا تُؤَاخِنُ نِي بِهَا نَسِيْتُ وَلَا تُرْمِقْنِي مِنْ آمْرِي عُشرًا ١٠٠٠ وَوَرَى عُشرًا

৭৪. আবার তারা উভয়ে পথ চলতে শুরু করলো. (কিছু দূর গিয়ে) তারা উভয়ে এক (কিশোর) বালককে পেলো, (সাথে সাথে) সে তাকে হত্যা করে ফেললো, (এটা দেখে) সে বললো, তুমি তো কোনোরকম হত্যার অপরাধ ছাড়াই একটি নিষ্পাপ জীবনকে বিনাশ করলে! তুমি (সত্যিই) একটা গুরুতর অন্যায় কাজ করে ফেলেছো!

فَانْطَلَقًا ﴿ مَتَّى إِذَا لَقِيَا غُلْمًا فَقَتَلَهُ ﴿ قَالَ ٱقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً لِغَيْرِ نَفْسٍ ا لَقَلْ جِئْتَ شَيْئًا نَّكُرًا ﴿

৭৫. সে বললো, আমি কি তোমাকে (একথা) বলিনি যে, তুমি আমার সাথে (থেকে) কখনো ধৈর্য ধরতে পারবে না।

قَالَ الْكُرْ اَقُلْ لَّكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ

৭৬. সে বললো, যদি এরপর একটি কথাও আমি তোমাকে জিজ্ঞেস করি, তাহলে তুমি আর আমাকে তোমার সাথে রেখো না, (অবশ্য এখন তো) তুমি আমার পক্ষ থেকে ওযর পেশ করার (প্রান্ত)-সীমায় পৌছে গেছো।

قَالَ إِنْ سَاَلْتُكَ عَنْ شَيْ ﴿ بَعْلَ هَا فَلَا تُلُونَ مَنْ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ اللَّلْمُلْلَا اللَّالِمُ اللَّاللَّ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

৭৭. তারা দু'জন আবার পথ চলতে শুরু করলো।
(কিছুদ্র এগিয়ে) তারা জনপদের অধিবাসীদের কাছে
পৌছলো, (সেখানে পৌছে) তারা (সেখানকার)
অধিবাসীদের কাছে কিছু খাবার চাইলো, কিন্তু তারা
তাদের উভয়ের মেহমানদারী করতে অস্বীকার করলো,
অতপর সেখানে তারা একটি পতনোনাুখ প্রাচীর
(দেখতে) পেলো, সে প্রাচীরটাকে সোজা করে দিলো,
মৃসা বললো, তুমি চাইলে তো এ কাজের ওপর কিছু
পারিশ্রমিক গ্রহণ করতে পারতে!

فَانْطَلَقَا ﴿ حَتَّى إِذَّا أَتَيَّا اَهْلَ قَرْيَةٍ فَانْطَلَقَا ﴿ قَلْ اللَّهِ الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا اللَّهُ ا

৭৮. সে বললো (বেশ), এখানেই তোমার আমার মধ্যে বিচ্ছেদ (হয়ে গেলো, কিন্তু তার আগে) যেসব ব্যাপারে তুমি আমার সাথে ধৈর্য ধরে থাকতে পারোনি–তার ব্যাখ্যা আমি তোমাকে বলে দিতে চাই।

قَالَ هٰنَا فِرَاقُ بَيْنِيْ وَبَيْنِكَ ، سَأُنَبِّئُكَ بِتَأُوِيْلِ مَا لَمْ تَشْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبُّا (﴿

৭৯. (প্রথম ঘটনাটি হচ্ছে,) নৌকা সম্পর্কিত, (মূলত) তা ছিলো কয়েকজন গরীব মানুষের (মালিকানাধীন), তারা (এটা দিয়ে) সমুদ্রে (জীবিকা অন্বেষণের) কাজ করতো, কিন্তু আমি (নৌকাটিতে ছিদ্র করে) তা ক্রুটিযুক্ত করে দিতে চাইলাম, (কারণ) তাদের পেছনেই ছিলো (এমন) এক বাদশাহ, যে (ক্রুটিবিহীন) যে নৌকাই পেতো, তা বল প্রয়োগে ছিনিয়ে নিতো।

أَمَّا السَّغْيْنَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِيْنَ يَعْمَلُوْنَ فِي الْبَحُرِ فَارَدْتُّ أَنْ اَعْيْبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَّلِكً يَّانُكُنُ كُلِّ سَغِيْنَةٍ وَرَاءَهُمْ مَّلِكً يَّانُهُ لُكِّلَ سَغِيْنَةٍ

৮০. (আর সে) কিশোরটি (-র ঘটনা হচ্ছে) তার পিতামাতা উভয়েই ছিলো মোমেন, আমি আশংকা করলাম, (বড়ো হয়ে) সে এদের দু'জনকেই (আল্লাহর) নাফরমানী ও কুফুর দ্বারা প্রভাবান্বিত করে দেবে,

وَأَمَّا الْغُلْمُ فَكَانَ أَبَوٰهٌ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِيْنَا أَنْ يُّرْهِقَهُهَا طُفْيَانًا وِّكُفُرًا ﴿

৮১. আমি চাইলাম তাদের রব তার বদলে তাদের (এমন) একটি সন্তান দান করবেন, যে দ্বীনদারী ও রক্তের সম্পর্ক রক্ষার ব্যাপারে তার চাইতে বেশী ভালো (প্রমাণিত) হবে। فَارَدُنَا أَنْ يَّبْرِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكُوةً وَّاَقْرَ بَ رُحْمًا ۞

৮২. (সর্বশেষ ছিলো ওই) প্রাচীরটি (-র ঘটনা! আসলে) তা ছিলো শহরের দুটি এতীম বালকের, এর নীচেই তাদের জন্যে (রক্ষিত) ছিলো (গুপ্ত) ধনভান্ডার, ওদের পিতা ছিলো নেককার ব্যক্তি,

وَأَمَّا الْجِنَ ارُّ فَكَانَ لِغُلْمَيْنِ يَتِيْمَيْنِ فِي الْمَرِيْنَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزُّ لَّهُمَا وَكَانَ ٱبُوْهُمَا صَالِحًا

(এ কারণেই) তোমার রব চাইলেন ওরা বয়োপ্রাপ্ত হোক এবং তাদের (সে ভান্ডার থেকে তারা) সম্পদ বের করে আনুক (এ প্রাচীরটাকে আমি তাদের বড়ো হওয়া পর্যন্ত দাঁড় করিয়ে রাখতে চেয়েছিলাম), এ ছিলো (মূলত) তোমার মালিকের অনুগ্রহ (দ্বারা সম্পাদিত কতিপ্র কাজ), এর কোনোটাই আমি আমার নিজে থেকে করিনি: আর এ হচ্ছে সেসব কাজের ব্যাখ্যা, যে ব্যাপারে তুমি (আমার সাথে থেকে) ধৈর্য ধারণ করতে পারছিলে না!

فَارَادَ رَبُّكَ أَنْ يَّبُلُغَّا أَشُرَّهُ مَا وَيَشْتَخُو جَا كَنْزَهُمَا ۗ رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ ، وَمَا فَعَلْتُدَّ عَنْ آمْرِي ﴿ ذَٰلِكَ تَاوِيْلُ مَا المُرْتَسْطِعُ عَلَيْهِ صَبْرًا اللهُ اللهُ

৮৩. (হে নবী.) এরা তোমাকে যুলকারনায়ন সম্পর্কে জিজেস করবে, তুমি বলো, (হাঁ) আমি (আল্লাহর কিতাবে যা আছে) তা থেকে (সে) বিবরণ তোমাদের (পড়ে) শোনাচ্ছি।

وَيَسْئَلُوْنَكَ عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ ، قُلْ سَاتَلُوْ اعَلَيْكُمْ مِّنْهُ ذِكْرًا الْ

৮৪. (আল্লাহ তায়ালা বলছেন,) আমি যমীনের বুকে তাকে ক্ষমতা দান করেছিলাম এবং আমি তাকে (এর জন্যে) সব উপকরণও দান করেছিলাম

إِنَّا مَكَّنَّا لَهٌ فِي الْإَرْضِ وَاتَيْنُهُ مِنْ كُلِّ شَيْ ۗ سَبَبًا ۗ

৮৫. অতপর সে আরেক অভিযানের পেছনে বেরুলো।

فَاتْبَعَ سَبَبًا

৮৬. (চলতে চলতে) এমনিভাবে সে সর্যের অস্তগমনের জায়গায় গিয়ে পৌছলো, সেখানে গিয়ে সে সূর্যকে (সাগরের) কালো পানিতে ডুবতে দেখলো, তার পাশে সে একটি জাতিকেও (বাস করতে) দেখলো, আমি বললাম, হে যুলকারনায়ন, (এরা তোমার অধীনস্থ, তারা খারাপ কাজ করলে), তুমি (তাদের) শাস্তি দিতে পারো অথবা (ভালো কাজ করলে) তাদের সাথে তুমি সদয় ভাবও গ্রহণ করতে পারো।

حَتَّى إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّهْسِ وَجَلَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنِ مَمِئَةِ وَ وَجَلَ عِنْلَهَا قَوْمًا اللَّهُ عَلَىٰ اللَّقَوْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَنِّ بَ وَاشًا أَنْ تَتَّخِلَ فِيْهِرْ حُسْنًا

৮৭. সে বললো (হাা). এদের মাঝে যে যুলুম করবে তাকে আমি অবশ্যই শাস্তি দেবো, অতপর তাকে (যখন) তার মালিকের দিকে ফিরিয়ে নেয়া হবে (তখন) তিনি তাকে কঠিন শাস্তি দেবেন।

قَالَ أَمًّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْنَ نُعَنِّ بُدَّ ثُرًّ يُرَدِّ إِلَى رَبِّهِ فَيُعَنِّ بُهُ عَنَ ابًا نَّكُرًا

ঈমান আনবে এবং নেক কাজ করবে. তার জন্যে (আখেরাতে) থাকবে উত্তম পুরস্কার, আর আমিও তার সাথে আমার কাজকর্ম সম্পাদনের সময় একান্ত সহজ (ও নম্র) ব্যবহার করবো:

وَأَمَّا مَنْ أَمَنَ وَعَمَلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزًّا ﴿ وَاللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا الْحُسْنِي وَسَنَقُوْلُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا

অতপর সে আরেক অভিযানের পেছনে বেরুলো।

ثُرَّ ٱثْبَعَ سَبَاً

৯০. এমনকি (চলতে চলতে) সে সূর্যোদয়ের স্থানে গিয়ে পৌছলো, তখন সে সর্যকে এমন এক জাতির تَطُلُعُ عَلَى قَوْمٌ لَمْ مُنْجَعَلُ لَهُمْ مِنْ دُونها ﴿ وَانَّهُمْ مِنْ دُونُهَا ﴿ وَانْهُمُ مِنْ (উত্তাপ) থেকে (রক্ষার) কোনো অন্তরাল আমি সৃষ্টি করে রাখিনি।

حَتَّى إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّهْسِ وَجَلَهَا

৯১. (যলকারনায়নের ঘটনা) এরকমই (ছিলো): তার কাছে যা ছিলো আমার কাছে সে সম্পর্কিত সব খবর (মজুদ) আছে।

كَنْ لِكَ ﴿ وَقَلْ أَحَطْنَا بِهَا لَنَ يُهِ خُبُرًّا ١

৯২. অতপর সে আরেক (অভিযানে) পথে বেরুলো।

ثُر آثبَعَ سَبَا_۞

৯৩. এমনকি (চলতে চলতে) সে দুটো প্রাচীরের মধ্যবর্তী স্থানে গিয়ে পৌছলো, দুই পর্বতের মধ্যবর্তী স্থানে (পৌছে) সে এমন এক সম্প্রদায়ের লোকদের পেলো, যারা (যুলকারনায়নের) কোনো কথাই (তেমন) বুঝতে পারছিলো বলে মনে হলো না।

حَتَّى إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّلَّ يْنِ وَجَلَّ مِنْ دُوْنِهِهَا قَوْمًا ۗ لَّا يَكَادُوْنَ يَغْقَهُوْنَ قَوْ لًا ۞

৯৪. তারা (বিভিন্নভাবে তাকে) বললো, হে যুলকারনায়ন, নিসন্দেহে ইয়াজুজ মা'জুজ হচ্ছে যমীনে وَمَـا جُوْجَ مُغْسِلُ وَنَ فِي الْأَرْضِ فَهَلَ مُعْلِيهِ الْأَرْضِ فَهَلَ مَا الْمَارِينِ الْمُؤْنِ فِي الْأَرْضِ فَهَلَ مُعَالِمَ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ فِي الْمُعِلِمُ الْ জন্যে) আমরা কি তোমাকে (এ শর্তে) কিছু 'কর' দেবো যে, তমি আমাদের এবং তাদের মাঝে একটি প্রাচীর বানিয়ে দেবে।

قَالُوْا يٰنَ ا الْقَرْنَيْنِ إِنَّ يَصَاجُوْجَ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا كُلَّ أَنْ تَجْعَلُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَنَّا ۗ

৯৫. সে বললো (করের প্রয়োজন হবে না, কেননা), আমার রব আমাকে যা কিছু দিয়ে রেখেছেন তাই (আমার জন্যে) উত্তম (হাঁা, শারীরিক) শক্তি দারা তোমরা আমাকে সাহায্য করতে পারো, আমি তোমাদের এবং তাদের মাঝে এক মযবুত প্রাচীর বানিয়ে দেবো।

قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَٱعِينُونِ بِقُوَّةِ آجْعَلْ بَيْنَكُرْ وَبَيْنَهُرْ رَدْمًا ﴿

৯৬. তোমরা আমার কাছে লোহার পাতগুলো নিয়ে এসো (অতপর তা দিয়ে প্রাচীর তৈরীর কাজ শুরু হয়ে গেলো): যখন মধ্যবর্তী ফাঁকা স্থানটি (দুটো পর্বতের) সমান হয়ে গেলো, তখন সে (তাদের) লক্ষ্য করে বললো, তোমরা (হাঁপরে) দম দিতে থাকো: অতপর যখন তা আগুনকে উত্তপ্ত করলো. (তখন) সে বললো. (এখন) তোমরা আমার কাছে (কিছু) গলানো তামা নিয়ে এসো. আমি তা এর ওপর ঢেলে দেবো।

أتُوْنِيْ زُبَرَ الْحَرِيْنِ ﴿ حَتَّى إِذَا سَاوٰى بَيْنَ الصَّلَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوْا ﴿ حَتَّى إِذَا جَعَلَهٌ نَارًا وَالَ التُونِيُّ ٱفْرِغْ عَلَيْهِ قِطُرًا 💩

ওপর (আর) উঠতে সক্ষম হলো না− না তারা তা ভেদ করে (বাইরে) আসতে পারলো!

هُمَا اسْطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا الْمُتَطَاعُوا اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ ١٩٥٥ (विপर्यं पृष्टिकांती मलत) लाकता जात ا لَهُ نَقْبًاهِ

৯৮. (যুলকারনায়ন বললো,) এগুলো আমার মালিকের অনুগ্রহ, কিন্তু যখন আমার মালিকের ওয়াদা (-মতো কেয়ামত) আসবে, তখন তিনি তা চূর্ণ বিচূর্ণ করে একাকার করে দেবেন, আর আমার মালিকের ওয়াদা হচ্ছে সত্য ওয়াদা:

قَالَ هٰنَ ارَحْهَةً مِّنْ رَّبِّي عَلَاذَا جَاءَ وَعْنُ رَبِّيْ جَعَلَةً دَكَّاءَ ۚ وَكَانَ وَعْنُ رَبِّي

৯৯. (কেয়ামতের আগে আবার) আমি তাদের দলে দলে ছেড়ে দেবো, তারা (সমুদ্রের) ঢেউয়ের আকারে একদল আরেক দলের মধ্যে প্রবিষ্ট হবে.

وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِنِ يَهُوْجُ فِي بَعْضِ

যখন শিংগায় ফুৎকার দেয়া হবে তখন তাদের সবাইকে আমি একত্রিত করবো.

وَّنُفَخَ فِي الصُّورِ فَجَهَعْنَهُمْ جَهْعًا ﴿

১০০. (সেদিন) আমি জাহান্লামকে (তার) অবিশ্বাসীদের জন্যে (সামনে) এনে হাযির করবো,

وْعَرَضْنَا جَهَنَّرَ يَوْمَئِنِ لِّلْكُفِرِيْنَ عَرْضَا ۗ ۞

১০১. যাদের চোখের মধ্যে আমার স্মরণ থেকে আবরণ পড়ে ছিলো, তারা (হেদায়াতের কথা) শুনতেই পেতো না।

الَّذِيْنَ كَانَتْ آعَيُّنُهُرْ فِي غَطَّاء عَنْ إِذْ كُونَ وَكَانُوْ الْإِيسَتَطِيْعُونَ سَمْعًا هُ

১০২. কাফেররা কি এ কথা মনে করে নিয়েছে. তারা আমার বদলে আমারই (কতিপয়) গোলামকে অভিভাবক বানিয়ে নেবে, (আর আমি এ ব্যাপারে তাদের কোনো জিজ্ঞাসাবাদই করবো না) আমি তো জাহান্নামকে কাফেরদের মেহমানদারীর জন্যে সাজিয়েই রেখেছি।

اَفَحَسِبَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْۤا اَنْ يَّتَّخِذُوْا عِبَادِي مِنْ دُوْنِيْ آوْلِيَاءَ ﴿ إِنَّا ٱعْتَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكُغِرِينَ نُزُلًا ۞

১০৩. (হে নবী.) তুমি বলো, আমি কি তোমাদের এমন লোকদের কথা বলবো. যারা আমলের দিক থেকে আসলেই ক্ষতিগ্ৰস্ত:

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْإَخْسَرِينَ أَعْهَا لَا اللَّهُ

১০৪. (এরা হচ্ছে) সেসব লোক যাদের সমুদয় প্রচেষ্টাই এ দুনিয়ায় বিনষ্ট হয়ে গেছে, অথচ তারা মনে মনে ভাবছে. তারা (বৃঝি) ভালো কাজই করে যাচ্ছে।

ٱلَّذِيْنَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيٰوةِ النَّانْيَا رَّهُ مَ مُ مُهُمَ التَّهُمُ يُحَسِّنُونَ مُنْعًا ⊛

১০৫. এরাই হচ্ছে সেসব লোক, যারা তাদের ﴿ وَلَــ يَكُو وَا بِالْبِي رَبِهِم بَالْمُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ مِن كَفَرُوا بِالْبِي رَبِهِم كَانِهِم اللَّهِ عَلَيْهُم كَانَا اللَّهِ عَلَيْهُم كَانَا اللَّهُ عَلَيْهِم كَانَا اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِم كَانِي عَلَيْهِم كَانَا اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُم كَانِي عَلَيْهِم كَانِهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِم كَانَا اللَّهُ عَلَيْهِم كَانَا اللَّهُ عَلَيْهِم كَانَا اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِم كَانَا اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِم كَانِهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ كُولُ وَالْمِنْ عَلَيْهِم كَانِهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ كُولُ وَالْمِنْ عَلَيْ দিন আমি তাদের (নাজাতের) জন্যে ওযনের কোনো মানদন্ডই স্থাপন করবো না।

يَوْ اَ الْقيٰهَة وَزْنًا ₪

১০৬. এটাই জাহান্নাম! (এটাই) তাদের (যথার্থ) পাওনা, কেননা তারা (স্বয়ং স্রষ্টাকেই) অস্বীকার করেছে, (উপরম্ভ) তারা আমার আয়াতসমূহ ও (তার বাহক) রসলদের বিদ্রূপের বিষয় হিসেবে গ্রহণ করেছে।

ذٰلكَ جَزَاؤُمُرْ جَهَنَّـرُ بِهَا كَغَرُوْا وَاتَّخَذُوْا الْيِتِي وَرُسُلِي هُزُوا ا

১০৭. (অপরদিকে) যারা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান এনেছে এবং (সে অনুযায়ী) নেক কাজ করেছে. তাদের মেহমানদারীর জন্যে 'জান্লাতুল ফেরদাউস' (সাজানো) রয়েছে।

إِنَّ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحٰتِ كَانَتْ لَهُرْ جَنّْتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ﴿

১০৮. সেখানে তারা চিরদিন থাকবে, তারা সেখান থেকে (অন্য কোথাও যাওয়ার জন্যে) জায়গা বদল করতে চাইবে না।

خُلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يَبْغُوْنَ عَنْهَا حِوَلًا ﴿

১০৯. (হে নবী,) তুমি বলো, আমার মালিকের (প্রশংসার) কথাগুলো (লিপিবদ্ধ করা)-এর জন্যে যদি সমুদ্র কালি হয়ে যায়. তাহলে আমার মালিকের কথা (লেখা) শেষ হওয়ার আগেই সমুদ্র শুকিয়ে যাবে. এমনকি যদি আমি তার মতো (আরো) সমুদ্রকে (লেখার কালি বানিয়ে) সাহায্য করার জন্যে নিয়ে আসি (তবুও)।

قُلْ لَّوْكَانَ الْبَحْرُ مِنَ ادًا لِّكَلِّهْ وَبِّي لَنَفِنَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَنَ كَلَّمْتُ رَبِينَ وَلَوْ جِئْنَا بِهِثُلِهِ مَلَدًا ১১০. (হে নবী.) তুমি বলো, আমি তো তোমাদের মতোই একজন মানুষ, তবে আমার ওপর ওহী নাযিল হয়, (আর সে ওহীর মল কথা হচ্ছে), তোমাদের মাবুদ হচ্ছেন একজন, অতএব তোমাদের মাঝে যদি لقًاءً رَبِّه فَلَيْعَيِّلَ عَيلًا صَالحًا कर्छ जात मालिरकत जाक्का९ कामना करत. त्य रयन المُعارِبُه فليعَيل عَيلًا صَالحًا (সব সময়) ভালো কাজ করে. সে যেন কখনো তার মালিকের এবাদাতে অন্য কাউকে শরীক না করে।

يَشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَلَّا ﴿

মক্লায় অবতীৰ্ণ

১. কা-ফ হা-ইয়া আঈন ছোয়া-দ।

২. (হে নবী, এ হচ্ছে) তোমার মালিকের অনুগ্রহের (কথাগুলোকে) স্মরণ (করা), যা তিনি তাঁর এক অনুগত বান্দা যাকারিয়ার ওপর (প্রেরণ) করেছিলেন–

مُهَٰتِ رَبِّكَ عَبْلَهٌ زَكَرِيًّا 🕏

৩. যখন সে একান্ত নীরবে তাঁর মালিককে ডাকছিলো।

اذْ نَادٰی رَبَّهُ نَنَاءً خَفيًّا ⊙

8. সে বলেছিলো. হে আমার রব. আমার হাড সত্যি সত্যিই দুর্বল হয়ে পড়েছে এবং (আমার) মাথা শুদ্রোজ্জ্বল হয়ে গেছে (তুমি আমার দোয়া কবুল করো). হে আমার রব. আমি তো কখনো তোমাকে ডেকে ব্যর্থ হইনি!

قَالَ رَبِّ إِنِّى وَهَنَ الْعَظْرُ مِ وَاشْتَعَلَ الرَّاسُ شَيْبًا وَّلَهُ ٱكُبُ بِرُعَائِكَ رَبِّ شَقيًّا ۞

৫. আমার পর আমি আমার পেছনে পড়ে থাকা আমার ভাই বন্ধুদের (দ্বীনের ব্যাপারে) আশংকা করছি, (এদিকে) আমার স্ত্রীও বন্ধ্যা হয়ে গেছে. একান্ত তোমার কাছ থেকে তুমি আমাকে একজন উত্তরাধিকারী দান করো

وَإِنِّي خِفْتُ الْهَوَالِيَ مِنْ وَّرَاءِي وَكَانَتِ امْرَاتِيْ عَاقِرًا فَهَبْ لِيْ مِنْ لَّانُ نُكَ وَلَيًّا ﴾

يَّرِثُنِي وَيَرِثُ مِي إِلِ يَعْقُوبَ وَ وَصِيرَالِ مِعْدُوبَ وَ وَصِيرَالُهُ عِلْمُ الْعِلْمِ عِلْمُ الْعِلْم করবে ইয়াকুবের বংশের, হে (আমার) রব, তুমি তাকে একজন সন্তোষভাজন ব্যক্তি বানাও।

وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا

৭. (আল্লাহ তায়ালা বললেন,) হে যাকারিয়া, আমি তোমাকে একটি ছেলে (হওয়া)-র সুখবর দিচ্ছি, তার নাম (হবে) ইয়াহইয়া. এর আগে এ নামে আমি কোনো মানুষের নামকরণ করিনি।

يٰزَكَرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلْمِنِ اسْهُهُ يَحْيٰي "لَرْنَجْعَلْ لَّهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۞

৮. সে বললো, হে আমার রব, আমার ছেলে হবে কিভাবে, আমার স্ত্রী তো বন্ধ্যা এবং আমি নিজেও (এখন) বার্ধক্যের শেষ সীমানায় এসে উপনীত হয়ে গেছি।

قَالَ رَبِّ اَنَّى يَكُونُ لِي عُلُرٌّ وَّكَانَتِ امْرَ اَتِي عَاقِرًا وَقَنَ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ﴿

৯. আল্লাহ তায়ালা বললেন (হ্যা), এটা এভাবেই (হবে), তোমার রব বলছেন, এটা আমার জন্যে নিতান্ত সহজ কাজ.

قَالَ كَنْ لِكَ ، قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَى َّهُ يِّي

১৯ সরা মারইয়াম কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ وَّقَلْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَرْتَكُ شَيْئًا ﴿ আমি তো এর আগে তোমাকেও সষ্টি করেছিলাম-(তখন) তুমিও তো কিছুই ছিলে না! ১০. সে বললো, হে আমার রব, আমাকে (এ জন্যে قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْ إِنَّ أَيَةً ﴿ قَالَ أَيَتُكَ اللهِ কিছু) একটা নিদর্শন (বলে) দাও: তিনি বললেন (হাঁ), তোমার নিদর্শন হচ্ছে, (সুস্থ থেকেও) তুমি تُكَلِّرَ النَّاسَ ثَلْثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۞ ক্রমাগত তিন রাত মানুষদের সাথে কোনোরকম কথাবার্তা বলবে না। ১১. অতপর সে কামরা থেকে বেরিয়ে তার জাতির فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ লোকদের কাছে এলো এবং ইশারা ইংগিতে তাদের ساَوْحَى إِلَيْهِرْ أَنْ سَبِّحُوْا بُكُرَةً বুঝিয়ে দিলো, তারা যেন সকাল সন্ধ্যা (আল্লাহ তায়ালার) পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করে। ১২. (এরপর ইয়াহইয়ার জন্ম হলো, সে যখন বড়ো يٰيَحْيٰي خُنِ الْكِتْبَ بِقُوَّةٍ ﴿ وَأَتَيْنَهُ হলো, তখন আমি তাকে বললাম,) হে ইয়াহইয়া, তুমি (আমার) কিতাবকে শক্ত করে ধারণ করো: (আসলে) আমি তাকে ছেলেবেলায়ই বিচার বুদ্ধি দান করেছিলাম, نَانًا مِّنْ لَّـ لُنَّا وَزَكُوةً ﴿ وَكَانَ ১৩. সে একান্ত আমার কাছ থেকেই হৃদয়ের কোমলতা ও পবিত্রতা লাভ করলো: সে ছিলো (আসলেই) একজন পরহেযগার ব্যক্তি. ১৪. (তদুপরি) সে ছিলো পিতা মাতার একান্ত رَّا بِوَ الِـ نَهِ وَلَـرُ يَـكُـنُ جَبَّارًا নাফরমান ছিলো অনুগত– কখনো সে অবাধ্য না ৷ ১৫. তার ওপর শান্তি (বর্ষিত হয়েছিলো), যেদিন مد. الله عليه يوم ولن ويوم يه ويه ويه ويه (বাধত ২(রাছলো), যোদন من مُوكَ وَيُومَ يَهُمُ وَيُوكُ عَالَمُ عَلَيْهُ وَمُوكًا يَهُوكُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ يَوْمًا وَيُومًا يَهُوكُ اللهِ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلِي عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ যেদিন সে মৃত্যু বরণ করবে এবং যেদিন পুনরায় সে د | وَيَوْ مَ يُبْعَثُ حَيّا ﴿ জীবিত হয়ে পুনরুখিত হবে। ১৬. (হে নবী.) এ কিতাবে তুমি মারইয়ামের কিছু وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مَرْيَمَ مِ إِذِ انْتَبَلَ شَ কথা স্মরণ করো। (বিশেষ করে সে সময়ের কথা-) যখন সে তার পরিবারের লোকজনদের কাছ থেকে مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ﴿ আলাদা হয়ে পূর্ব দিকের একটি ঘরে গিয়ে আশ্রয় নিয়েছিলো। ১৭. অতপর লোকদের কাছ থেকে (নিজেকে আডাল فَاتَّخَلَ شَ مِنْ دُوْنِهِرْ حِجَابًا ^{شِ}فَٱرْسَلْنَا করার জন্যে) সে পর্দা করলো। আমি তার কাছে আমার রূহ (জিবরাঈল)-কে পাঠালাম, সে পূর্ণ إِلَيْهَا رُوْحَنَا فَتَهَثَّلَ لَهَا بَشَرًّا سَوِيًّا ۞ মানুষের আকৃতিতে তার সামনে আত্মপ্রকাশ করলো। ১৮. সে বললো (হে আগত ব্যক্তি), তুমি যদি (আল্লাহ قَالَتُ إِنِّي أَعُوْذُ بِالرَّحْهٰنِ مِنْكَ إِنْ তায়ালাকে) ভয় করো, তাহলে আমি তোমা (-র অনিষ্ট) থেকে দয়াময় (আল্লাহ তায়ালা)-এর কাছে

১৯. সে বললো, আমি তোমার

দৃত

(আমি

আশ্রয় চাই ।

পাঠানো

मानिकत है المَا رُسُولُ رَبُّك وَ المَا الْمَا رُسُولُ وَاللَّهِ المَا اللَّهُ المَا اللَّهُ المَا اللَّهُ المَا اللَّهُ المَا اللَّهُ المَّالِمُ المَّلِمُ المَّالِمُ المُعْلِمُ المَّالِمُ المَّلِمُ المَّالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَّالِمُ المَالِمُ المَّالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَّالِمُ المُعْلِمُ المَالِمُ المُعْلِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِم

এসেছি),

যেন তোমাকে একটি পবিত্র সন্তান দিয়ে যেতে পারি।

لاَهَبَ لَكَ غُلْمًا زَكيًا ﴿

২০. সে বললো (এ কি বলছো তুমি)! আমার ছেলে হবে কিভাবে, আমাকে (তো আজ পর্যন্ত) কোনো পুরুষ স্পর্শও করেনি, আর না আমি কখনো অসতী ছিলাম!

الَتْ أَنَّى يَكُوْنُ لِي غُلَرٍّ وَّلَا يَهْسَشِنِي بَشَرٌّ وَّلَهُ إَكُّ بَغِيًّا ۞

২১. সে বললো (হাা). এভাবেই (হবে). তোমার রব বলছেন, তা আমার জন্যে খুবই সহজ কাজ এবং আমি তাকে মানুষদের জন্যে (কুদরতের) একটি নিদর্শন ও আমার কাছ থেকে অনুগ্রহ (-সদুশ একটি মানুষ) বানাতে চাই, (মূলত) এটা ছিলো (আমার পক্ষ থেকে) এক স্থিরীকত ব্যাপার।

قَالَ كَنْ لِكَ ، قَالَ رَبُّكِ هُوَ كَلَّ هَيِّنَّ وَلنَجْعَلَةً أَيَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْهَةً مِّنَّا ، وَكَانَ آمْرًا شَقْضِيًّا ۞

২২. অতপর সে তাকে (গর্ভে) ধারণ করলো এবং তাকে সহ সে দূরে (কোনো) এক জায়গায় চলে গেলো।

فَحَهَلَتْهُ فَانْتَبَلَثَ فِيهِ مَكَانًا قَصِيًّا ١

২৩. তারপর তার প্রসব বেদনা তাকে এক খেজুর গাছের নীচে নিয়ে এলো। সে বললো, হায়! এর আগেই যদি আমি মরে যেতাম এবং আমি যদি (মানুষদের স্মৃতি থেকে) সম্পূর্ণ বিস্মৃত হয়ে যেতাম!

فَأَجَاءَهَا الْهَخَاضُ إِلَى جِنْعِ النَّخْلَةِ عَ قَالَتْ يٰلَيْتَنِيْ مِتُّ قَبْلَ هٰۤنَا وَكُنْتُ نَسْيًا مُنْسِيًا ⊛

২৪. তখন একজন (ফেরেশতা) তাকে তার নীচের দিক থেকে আহ্বান করে বললো (হে মারইয়াম), তুমি কোনো রকম দৃঃখ করো না. তোমার রব (পিপাসা নিবারণের জন্যে) তোমার (পায়ের) নীচে একটি (পানির) ঝর্ণা বানিয়ে দিয়েছেন,

فَنَادُهُا مِنْ تَحْتِهَا أَلَّا تَحْزَنِي قَنْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ﴿

২৫. তুমি এ খেজুর গাছের কান্ডকে তোমার দিকে নাড়া দাও. (দেখবে) তা তোমার ওপর পাকা ও তাজা খেজুর ফেলছে.

وَمُرِّى ٓ إِلَيْكِ بِجِنْعِ النَّخُلَةِ تُسْقِطُ عَلَيْكَ رُطَبًا جَنيًّا ﴿

২৬. অতপর (এ গাছের) খেজুর তুমি খাও, (এ ঝর্ণার) পানীয় পান করো এবং (সন্তানের দিকে তাকিয়ে) চোখ জুড়াও, যখনি তুমি মানুষদের কাউকে দেখবে তাহলে বলবে, আমি রহমান আল্লাহ তায়ালার নামে রোযার মানুত করেছি (এবং এ কারণে) আমি আজ কোনো মানুষের সাথে কথা বলবো না।

فَكُلِيْ وَاشْرَبِيْ وَقَرِّيْ عَيْنًا ۚ فَاِسًّا تَرَيِنَّ مِنَ الْبَشَرِ اَحَدًا "فَقُوْلِيٓ إِنِّي نَنَ رْتُ لِلرَّحْسِ مَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْ أَ

عَاتَتُ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ﴿ قَالُو الْ يَصْرِيمُ عَلَهُ ﴿ عَالَمُ اللَّهِ عَالَهُ ﴿ عَالَهُ اللَّهُ ا فَأَتَتُ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ﴿ قَالُو الْ يَصْرِيمُ الْمُعَالَمُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَال (তার কোলে সন্তান দেখে) বললো, হে মারইয়াম. তমি তো সত্যিই এক অদ্ভত কান্ড নিয়ে এসেছো।

لَقَنْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ۞

يَأْخُتَ أُوْنَ مَاكَانَ أَبُولِ الْمُرَا سَوْءٍ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ال মাতাও তো (চারিত্রিক দিক থেকে) কোনো খারাপ (মহিলা) ছিলো না!

وَّمَا كَانَثُ ٱمَّكَ بَغَيًّا ﴿

২৯. সে তার (কোলের শিশুটির) দিকে ইশারা করলো (এবং বললো তোমাদের কিছু জিজ্ঞেস করার থাকলে একেই জিজ্ঞেস করো); তারা বললো, আমরা তার সাথে কিভাবে কথা বলবো, যে (এখনো) দোলনার

فَاَشَارَكَ إِلَيْهِ ﴿ قَالُوْ ا كَيْفَ نُكَلِّرُ مَنْ كَانَ فِي الْهَهْنِ صَبِيًّا ﴿

৩০. (এ কথা শুনেই) সে (শিশুটি) বলে ওঠলো (হাা). আমি হচ্ছি আল্লাহ তায়ালার বান্দা। তিনি আমাকে কিতাব দিয়েছেন এবং আমাকে তিনি নবী বানিয়েছেন,

قَالَ إِنِّي عَبْلُ اللهِ الله وَجَعَلَنيٛ نَبيًّا ۞

৩১. যেখানেই আমি থাকি না কেন তিনি আমাকে (তাঁর) অনুগ্রহভাজন করবেন, তিনি আমাকে নির্দেশ দিয়েছেন, যতোদিন আমি বেঁচে থাকি ততোদিন যেন আমি নামায প্রতিষ্ঠা করি এবং যাকাত প্রদান कित ।

و جَعَلَنِي مُبْرَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ ىنى بالصَّلُوةِ وَالزَّكُوةِ مَا دُمْتُ

৩২. (তদুপরি) আমি যেন মায়ের প্রতি অনুগত توبراً بَوَ الِنَ تِي ، وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَارًا काकि, (আল্লাহর শোকর) তিনি আমাকে না-ফরমান বানাননি ৷

৩৩. আমার ওপর (আল্লাহ তায়ালার বিশেষ) وَالسَّلْيُرُ عَلَى يَوْ ٱوْلِنْ تَ وَيُوْ ٓ ٱمُوت প্রশান্তি - যেদিন আমি জন্মগ্রহণ করেছি, প্রশান্তি (থাকবে) সেদিন, যেদিন আমি (আবার) মৃত্যুবরণ করবো এবং (মৃত্যুর পরে) যেদিন জীবিত অবস্তায় পুনরুখিত হবো ।

وَيَوْ ۗ ٱبْعَثُ حَيّا ؈

৩৪. এ হচ্ছে মারইয়াম পুত্র ঈসা, আর (এ হচ্ছে তাঁর) আসল ঘটনা, যা নিয়ে তারা অযথাই সন্দেহ করে।

ذٰلكَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَرَ ، قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيْدِ يَهْتَرُوْنَ 🌚

৩৫. (তারা বলে. সে আল্লাহ তায়ালার সন্তান, কিন্তু) সন্তান গ্রহণ করা আল্লাহ তায়ালার কাজ নয়. তিনি (এ থেকে) অনেক পবিত্র; তিনি যখন কোনো কিছু করতে চান তখন শুধু বলেন 'হও' এবং সাথে সাথেই তা 'হয়ে যায়':

مَا كَانَ لِلهِ أَنْ يَتَّخَلَ مِنْ وَّلَلِ سُبُحَنَّهُ ﴿ إِذَا قَضَى آمْرًا فَانَّهَا يَقُوْلُ لَهُ كُيْ فَيَكُوْ نُ ﴿

৩৬. অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা আমার রব এবং وَإِنْ اللهُ رَبِّي وَرَبْكُمْ فَاعْبُلُوهُ ۚ هَٰنَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله গোলামী করো: আর এটাই হচ্ছে সরল পথ।

صرَ اطَّ مُسْتَقِيْرٌ ؈

७५. এরপর (তাদের) দলগুলো নিজেদের মাঝে مَن بَيْنِهِرَ ، وَوَيْلُ (মারইয়াম পুত্রকে নিয়ে) নানা মতানৈক্য সৃষ্টি করলো, فَا خَتَلَفَ الْآحَزُ الْبُ مِن بَيْنِهِرَ ، فَوَيْلُ অতপর (যারা আল্লাহ তায়ালার ঘোষণা) অস্বীকার করলো তাদের জন্যে রয়েছে (কেয়ামতের) কঠিন দিনের দর্ভোগ।

لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَٰںِ يَوْ إِ عَظِيْرٍ ۞

তারা ভালো করেই শুনবে এবং ভালো করেই দেখতে পাবে.

কিন্ত আজ এ যালেমরা (না শোনা ও না দেখার ভান করে) সম্পষ্ট গোমরাহীতে নিমজ্জিত হয়ে আছে।

لَكِي الظَّلِمُوْنَ الْيَوْمَ فِيْ ضَلْلِ مَّبِيْنِ ﴿

৩৯. (হে নবী.) সেই আক্ষেপের দিনটি সম্পর্কে তুমি এদের সাবধান করে দাও, যেদিন (বিচারের চূড়ান্ত) সিন্ধান্ত হয়ে যাবে। (এখন তো) এরা এ ব্যাপারে গাফলতে (ডুবে) রয়েছে. ওরা (আল্লাহর ওপরও) ঈমান আনছে না।

وَٱنْنِ رْهُرْ يَوْ مَ الْكَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ م وَهُرْ فِي غَفْلَةٍ وَّهُرْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۞

৪০. নিসন্দেহে (এ) পৃথিবীর মালিক আমি এবং তাঁর ওপর যা কিছু রয়েছে সেসবেরও, আর তারা সবাই আমার দিকেই প্রত্যাবর্তিত হবে।

إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْإَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَ

৪১. (হে নবী, এ) কিতাবে তুমি ইবরাহীম (-এর ঘটনা)-কে স্মরণ করো, অবশ্যই সে ছিলো এক সত্যবাদী নবী।

وَاذْكُرْ فِي الْكِتْبِ إِبْرُهِيْمَ مّْ إِنَّهُ كَانَ

اَذْ قَالَ لاَبِيهُ يَابِسُ لَـرَ تَعْبُلُ مَا جَاءِ اللهِ عَلَيْ مَا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ ا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ ع তুমি কেন এমন একটা জিনিসের পূজা করো, যে দেখতে পায় না. শুনতে পায় না. না সে তোমার কোনো কাজে আসে।

لَا يَسْهَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنَى عَنْكَ

৪৩. হে আমার পিতা, আমার কাছে (আল্লাহ তায়ালার সষ্টি রহস্য সম্পর্কে) যে জ্ঞান এসেছে তা তোমার 🛫 مَا لَرْ يَأْتِكُ فَاتَّبِعُنِي ٓ أَهُنِ كَ صَرَاطًا , काष्ट आस्ति, जठवव क्षि आमात कथा भारती, أَهُنِ كَ صَرَاطًا আমি তোমাকে সোজা পথ দেখাবো।

يَأْبَتِ إِنِّي قَنْ جَاءَنِيْ مِنَ الْعِلْم

88. হে আমার পিতা (আল্লাহর সে জ্ঞানের মূল কথা হচ্ছে), তমি শয়তানের গোলামী করো না: কেননা শয়তান হচ্ছে রহমান আল্লাহ তায়ালার না-ফরমান।

ت لَا تَعْبُلِ الشَّيْطٰيَ وانَّ الشَّيْطٰيَ كَانَ لِلرَّمْلِي عَصِيًا

৪৫. হে আমার পিতা. আমার ভয় হচ্ছে. (সে না-ফরমান শয়তানের গোলামী করলে পরম দয়াল) রহমান-এর কোনো আযাব তোমাকে স্পর্শ করবে. (ফলে জাহানামে) তুমি শয়তানেরই সাথী হয়ে যাবে। يَابَت انِّي آخَانُ اَنْ يَّهَ سَّكَ عَنَالُّ مِّنَ الرَّحْلٰي فَتَكُوْنَ لِلشَّيْطٰي وَليًّا ۞

৪৬. সে বললো, হে ইবরাহীম, তুমি কি (আসলেই) আমার দেব দেবীগুলো থেকে বিমুখ হয়ে যাচ্ছো. যদি তুমি এসব কিছু থেকে ফিরে না আসো তাহলে অবশ্যই আমি তোমাকে পাথর মেরে হত্যা করবো. (বেঁচে থাকতে চাইলে) তুমি চিরতরে আমার কার্ছ থেকে আলাদা হয়ে যাও।

قَالَ أَرَاغِبُّ أَنْتَ عَنْ أَلْهَتمْ يَا لَئَنُ لَّـمُ تَـنْتَه لَاَرْجُهَنَّكَ وَاهْ

৪৭. সে বললো (আচ্ছা), তোমার প্রতি আমার সালাম, (আমি তোমার কাছ থেকে আলাদা হয়ে যাচ্ছি; কিন্তু) আমি আমার মালিকের কাছে তোমার জন্যে মাগফেরাত কামনা করবো:

قَالَ سَلْرَّ عَلَيْكَ ، سَاسْتَغْفُرُلَكَ رَبِّي ،

১৯ সরা মারইয়াম কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ اِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًا ® অবশ্যই তিনি আমার প্রতি অতিশয় মেহেরবান। وَاَعْتَزِلُكُرْ وَمَاتَنْ عُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ ৪৮. আমি তোমাদের কাছ থেকে আলাদা হয়ে যাচ্ছি এবং আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে তোমরা وَٱدْعُوْ ا رَبِّي لِمَّ عَسَى ٱلَّا ٱكُوْنَ بِلُعَاءِ যাদের ডাকো তাদের সবার কাছ থেকেও (আলাদা হয়ে যাচ্ছি), আমি তো আমার মালিককেই ডাকতে رَبِّي شَقِياً ﴿ থাকবো, আশা (করি) আমার মালিককে ডেকে আমি কখনো ব্যর্থকাম হবো না। فَلَهَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ ৪৯. অতপর যখন সে সত্যিই তাদের কাছ থেকে পৃথক হয়ে গেলো এবং (পৃথক হয়ে গেলো তাদের থেকেও) الله ووَهَبْنَا لَهُ اسْحَقَ وَيَعْقُوْبَ ، وَكُلَّا যাদের ওরা আল্লাহ তায়ালার বদলে ডাকতো, তখন আমি তাকে ইসহাক ও (ইসহাক পুত্র) ইয়াকুব দান جَعَلْنَا نَبِيّا
ه করলাম: এদের সবাইকেই আমি নবী বানিয়েছি। وَوَهَبْنَا لَهُرْ صِيْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُرُ سِي اللهِ السَانَ مِنْ قٍ عَلِيّاهُ দান করেছি। وَاذْكُرْ فِي الْكِتْبِ مُوْسَى اللَّهُ كَانَ ৫১. (হে নবী,) তুমি (এ) কিতাবে মুসার (ঘটনা) স্মরণ করো, অবশ্যই সে ছিলো একনিষ্ঠ (বান্দা). সে مُخْلَمًا وَّكَانَ رَسُوْ لَا نَّبِيًّا ۞ ছিলো রস্ল-নবী। ৫২. আমি তাকে 'তূর' (পাহাড়ের) ডান দিক থেকে وَنَادَيْنُهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَيِ ডাক দিলাম এবং গোপন তথ্য (-সমৃদ্ধ কথা) বলার জন্যে আমি তাকে আমার নিকটবর্তী করলাম। وَقُوَّبُنَّهُ نَجِيًّا ﴿ وَوَهَبْنَا لَدٌ مِنْ رَّحْمَتِنَا إَخَاهُ هُرُوْنَ ৫৩. আমি আমার নিজ অনুগ্রহে তাঁর ভাই হারূনকে নবী বানিয়ে তাঁকে (তাঁর সাহায্যকারী হিসেবে) দান نَبيًا কবলাম। وَاذْكُرْ فِي الْكِتْبِ اشْمِعْيْلَ النَّهُ كَانَ ৫৪. (হে নবী,) এ কিতাবে তুমি ইসমাঈলের (কথাও) স্মরণ করো. নিশ্চয়ই সে ছিলো যথার্থ প্রতিশ্রুতি صَادِقَ الْوَعْنِ وَكَانَ رَسُوْ لَا تَّبِيًّا ﴿ পালনকারী, আর সে ছিলো রসল (ও) নবী, وَكَانَ يَاْمُرُ ٱهْلَهُ بِالصَّلُوةِ وَالزَّكُوةِ ~ ৫৫. সে তার পরিবার পরিজনদের নামায (প্রতিষ্ঠা করা) ও যাকাত আদায় করার আদেশ দিতো, (উপরন্ত) وَكَانَ عَنْنَ رَبِّهِ مَرْضيًّا সে ছিলো তার মালিকের কাছে একান্ত পছন্দনীয় ব্যক্তি। وَاذْكُرْ فِي الْكِتْبِ إِدْرِيْسَ وَانَّهُ كَانَ ৫৬. (হে নবী,) তুমি এ কিতাবে ইদরীসের (কথাও) স্মরণ করো. সেও ছিলো একজন সত্যবাদী নবী। صُّ يُعًا نَّبيًا ﴿ وَّرَفَعْنٰهُ مَكَانًا عَليًّا ۞ ৫৭. আমি তাকে উচ্চ মর্যাদায় সমাসীন করেছিলাম।

আদমের বংশোদ্ভত, যাদের তিনি (মহাপ্লাবনের সময়) নুহের সাথে নৌকায় আরোহণ করিয়েছেন এরা তাদেরই বংশের লোক, (এদের কিছু লোক) ইবরাহীম ু 🗘 🗘 ও ইসরাঈলের বংশোদ্ভত. (উপরন্ত) যাদের তিনি رَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا ﴿ إِذَا تُتُلِّي اللَّهِ عَلَى اللَّهِ وَمَا يَالِهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللّ মনোনীত করেছিলেন (এরা তাদেরই অন্তর্ভুক্ত): যখনি এদের সামনে রহমান আল্লাহ তায়ালার আয়াতসমূহ তেলাওয়াত করা হতো তখন এরা রহমান (আল্লাহ তায়ালা)কে সাজদা করার জন্যে ক্রন্দনরত অবস্থায় যমীনে লুটিয়ে পডতো।

৫৯. তাদের পর (তাদের অপদার্থ) বংশধররা এলো, তারা নামায বরবাদ করে দিলো এবং (নানা) পাশবিক লালসার অনুসরণ করলো, অচিরেই তারা (তাদের এ) গোমরাহীর (পরিণাম ফলের) সম্মুখীন হবে.

فَخَلَفَ مِنْ ابَعْنِ مِرْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلُوةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوٰ بِ فَسَوْنَ يَلْقَوْنَ غَيًّا ﴿

৬০. কিন্ত যারা তাওবা করেছে. ঈমান এনেছে এবং নেক কাজ করেছে (তাদের কথা আলাদা). তারা জানাতে প্রবেশ করবে. (সেদিন) তাদের ওপর কোনোরকম যুলুম করা হবে না।

الَّا شَىْ تَابَ وَأُمَّى وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولِئِكَ يَنْ خُلُونَ الْجَاتَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا اللَّهِ

৬১. স্থায়ী জান্লাত এমন এক বস্তু যার ওয়াদা দয়াময় আল্লাহ তায়ালা তাঁর বান্দাদের কাছে গায়ব করে রেখে দিয়েছেন; অবশ্যই তাঁর ওয়াদা পূরণ হয়েই থাকবে।

مَنْتِ عَنْنِ إِلَّتِي وَعَلَ الرَّحْيٰ عِبَادَةً عَنْتِ عَنْنِ إِلَّتِي وَعَلَ الرَّحْيٰ عِبَادَةً بِالْغَيْبِ ﴿ إِنَّهُ كَانَ وَعُلُهٌ مَا تِيًّا ۞

৬২. সেখানে তারা কোনো অর্থহীন কথা শুনতে পাবে না, (চারদিকে থাকবে) শুধু শান্তি (আর শান্তি): সেখানে সকাল সন্ধ্যা তাদের জন্যে (নিত্য নত্ন) রেযেকের ব্যবস্থা থাকবে।

لَا يَسْهَعُونَ فِيْهَا لَغُوًّا إِلَّا سَلْهًا ﴿ وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيْهَا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ﴿

৬৩. এ হচ্ছে জান্নাত, আমার বান্দাদের মাঝে যারা তাকওয়া অবলম্বন করেছে আমি শুধু তাদেরই এর অধিকারী বানাবো।

تلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُوْرِثُ مِنْ عِبَادِنَا

৬৪. (ফেরেশতারা বললো. হে নবী.) আমরা কখনো তোমার মালিকের আদেশ ছাড়া (যমীনে) অবতরণ করি না. আমাদের সামনে পেছনে যা কিছু আছে. যা কিছু আছে এর মধ্যবর্তী স্থানে, তা সবই তো তাঁর জন্যে, (মূলত) তোমার মালিক (কখনো কাউকে) ভূলে থাকেন না.

وَمَانَتَنَزَّلُ إِلَّا بِأَمْرٍ رَبِّكَ ۚ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْنِ يْنَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذٰلِكَ ءَوَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسيًّا ﴿

৬৫. তিনি আসমানসমূহ ও যমীনের রব এবং (তিনি রব) এদের উভয়ের মাঝে যা কিছু আছে (তারও). অতএব তোমরা একমাত্র তাঁরই গোলামী করো. তাঁর গোলামীর ওপরই কায়েম থাকো, তুমি কি তাঁর সম (-গুণসম্পন্ন এমন) কোনো নাম জানো (যার, তুমি গোলামী করবে!)

رَبُّ السَّمٰوٰ سِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُنْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ ﴿ هَلْ تَعْلَرُ لَهَّ ৬৬. (কিছু মূর্খ) মানুষ বলে, (একবার) আমার মৃত্যু হলে আমি কি জীবিত অবস্থায় (মাটির ভেতরে থেকে) পুনরুখিত হবো? وَيَقُوْلُ الْإِنْسَانُ ءَإِذَا مَا مِتَّ لَسَوْنَ أُخْرَجُ حَيًّا ۞

৬৭. (এ নির্বোধ) মানুষটি কি চিন্তা করে না যে, এর আগে তো আমিই তাকে সৃষ্টি করেছি; অথচ সে তখন কিছুই ছিলো না। اَوَلَا يَنْ كُو الْإِنْسَانُ اَنَّا خَلَقْنٰهُ مِنْ قَبْلُ وَلَهْ يَكُ شَيْئًا

৬৮. অতপর তোমার মালিকের শপথ, আমি অবশ্যই এদের একত্রিত করবো, (একত্রিত করবো) শয়তানদেরও, অতপর এদের (সবাইকে) হাঁটু গাড়া অবস্থায় জাহান্নামের চারপাশে এনে জড়ো করাবো।

فَوَرَبِّكَ لَنَحُشُرَتَّهُمْ وَالشَّيْطِيْنَ ثُرَّ لَنُحْضِرَتَّهُمْ حَوْلَ جَهَتَّرَ جِثِيًّا ﴿

৬৯. তারপর আমি অবশ্যই এদের প্রত্যেক দলের মধ্য থেকে দয়াময় আল্লাহ তায়ালার প্রতি যারা সবচাইতে বেশী বিদ্রোহী (ছিলো), তাদের (খুঁজে খুঁজে) বার করে আনবো।

ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيْعَةٍ اَيَّهُمُ اَشَكَّ عَى الرَّحْنِ عِتِيًّا ﴿

৭০. ওদের মধ্যে যারা (জাহান্নামে) নিক্ষিপ্ত হবার অধিকতর যোগ্য, আমি তাদেরকে সবার চাইতে বেশী জানি। تُرَّ لَنَحْنُ أَعْلَرُ بِالَّذِينَ هُرْ أَوْلَى بِهَا صِلِّيًّا ۞

৭১. তোমাদের মধ্যে এমন একজন ব্যক্তিও হবে না, যাকে (জাহান্নাম)-এর ওপর দিয়ে পার হতে হবে না, এটা হচ্ছে তোমার মালিকের অমোঘ সিদ্ধান্ত।

وَانْ مِّنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا ۚ كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَثْمًا مَّثَضِيًّا ﴿

৭২. (এ সময়) আমি শুধু ওসব মানুষদেরই পার করিয়ে নেবো যারা তাকওয়া অবলম্বন করেছে, যালেমদের আমি নতজানু অবস্থায় সেখানে রেখে দেবো। ثُرَّ نُنَجِّى الَّـنِيْنَ اتَّـغَوْا وَّنَـٰلَرُ الظَّلِوِيْنَ فِيْهَا جِثِيًّا ۞

৭৩. তাদের সামনে যখন আমার সুস্পষ্ট আয়াতসমূহ তেলাওয়াত করা হয়েছে, তখন যারা কুফরী করেছে তারা ঈমানদারদের লক্ষ্য করে বলে, (বলো তো) আমাদের উভয় দলের মাঝে কোন্ দলটি মর্যাদায় শ্রেষ্ঠতর ও কোন্ দলের মাহফিল বেশী শানদার! وَاذَا تُثَلَّى عَلَيْهِرْ الْيُتَنَا بَيِّنْتِ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ امَنُوَّا "اَكُّ الْفَرِيْقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَّ اَحْسَنُ نَنِيًّا ﴿

৭৪. (অথচ) ওদের পূর্বে কতো (শানদার মাহফিলের অধিকারী) মানবগোষ্ঠীকে আমি নির্মূল করে দিয়েছি, যারা সহায় সম্পদে এ (এদের চাইতে) অনেক শ্রেষ্ঠ ছিলো!

وَكَوْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُرْ شِنْ قَرْنٍ هُوْ اَحْسَنُ آثَاثًا وَّرَءُيًا ۞

৭৫. (হে নবী, এদের) বলো, যে ব্যক্তি গোমরাহীতে (নিমজ্জিত) থাকে, তাকে দয়ায়য় আল্লাহ তায়ালা অনেক ঢিল দিতে থাকেন− যতাক্ষণ না তারা সে (বিষয়)-টি (স্বচক্ষে) প্রত্যক্ষ করবে, যে বিষয়ে তাদের সতর্ক করা হচ্ছে− হয় তা (আল্লাহ তায়ালার) শাস্তি, নতুবা হবে কেয়ামত, তারা অচিরেই একথা জানতে পায়বে, কোন্ ব্যক্তি মর্যাদায় নিকৃষ্ট ছিলো এবং কায় জনশক্তি ছিলো দুর্বল!

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلْلَةِ فَلْيَهْلُوْ لَهُ الرَّحْمٰى مَنَّ افَّ مَتْى إِذَا رَاَوْا مَا الرَّحْمٰى مَنَّ افَّ مَتْى إِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَلُوْنَ إِمَّا الْعَلَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ لَمْ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَشَرُّ مِّكَانًا وَ آضَعَفُ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَشَرُّ مِّكَانًا وَ آضَعَفُ فَرَدُونَ مِنْ هُوَشَرُّ مِنْ اللَّهُ الْعَلَى الْمُعَلَى مُنْ الْمَا اللَّهَا وَ الْمَعْفُ فَرَدُونَ مِنْ هُوَسُونًا مِنْ الْمَالَةُ الْمَالَةُ الْمَالِقُونَ الْمَالَةُ فَيْ الْمُؤْمِنَ مِنْ الْمُؤْمِنَ مِنْ الْمَالَةُ وَلَمْ اللّهُ الْمَالَةُ وَالْمَعْمُ وَالْمَالَةُ وَلَّالَةً وَالْمَالُونَ الْمَالَةُ وَالْمَالُونَ الْمَالُونَ مَنْ الْمُؤْمِنَ مِنْ الْمُؤْمِنَ مِنْ الْمُؤْمِنَ مِنْ الْمَالَةُ وَلَا السَّامِةِ وَالْمَالُونَ الْمَالَةُ وَلَا السَّامِةُ وَالْمَالُونَ الْمَالَةُ وَلَا السَّامِةُ وَالْمَالُونَ الْمَالَةُ وَالْمَالُونَ الْمَالَةُ وَلَا السَّلْمَةُ وَلَيْ الْمُؤْمِنَ مِنْ الْمُؤْمِنُ وَالْمَالَةُ وَالْمَالُونَ الْمَالَةُ الْمُؤْمِنَ مَنْ الْمُؤْمِنَ الْمَالَةُ وَالْمُؤْمِنَ الْمَالَةُ الْمُثَالِقُونَ الْمَالَةُ وَلَا الْمُؤْمِنَ مُنْ الْمُؤْمِنَ الْمَالَةُ الْمُؤْمِنَ الْمَالَةُ وَلَالْمُونَ مُنْ الْمُؤْمِنَ الْمَالَةُ مُعْمَالِهُ وَالْمُؤْمِنَ مُنْ الْمُؤْمِنَ مُنْ مُنْ مُنْ الْمُؤْمِنَ مُنْ الْمُؤْمِنَالَةُ مَا الْمُعْلَقُونَ الْمَلْعُلُولُ الْمَالَةُ مُنْ الْمُؤْمِنَا لَالْمُؤْمِنَ الْمِنْ الْمُلْمُونُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا لَالْمُؤْمِنَا الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنَالَةُ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنَالَ الْمُؤْمُ مُنْ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنَالَ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُعُلِمُ الْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُعُلِمُ الْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ ا

ثَوَابًا و خَيرٌ مردا،

৭৬. (এর বিপরীত) যারা হেদায়াতের পথে চলে, আল্লাহ তায়ালা তাদের হেদায়াতের পরিমাণ বাড়িয়ে দেন; (হে নবী,) তোমার মালিকের কাছে তো স্থায়ী জিনিস হিসেবে (মানুষের) নেক আমলই হচ্ছে সর্বোৎকৃষ্ট পুরস্কার– পাবার দিক থেকে যেমন (তা ভালো, তেমনি) প্রতিদান হিসেবেও (তা) উত্তম।

৭৭. তুমি সে ব্যক্তির অবস্থা লক্ষ্য করেছো কি-যে আমার আয়াতসমূহ অস্বীকার করে এবং বলে, (একদিন) আমাকে অবশ্যই (আমার) মাল ও সন্তান দিয়ে দেয়া হবে।

৭৮. সে কি গায়বের কোনো খবর পেয়েছে? না দয়াময় আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে (এ ব্যাপারে) সে কোনো প্রতিশ্রুতি আদায় করে নিয়েছে! أَفَرَءَيْتَ اللَّذِي كَفَرَ بِالْيِتِنَا وَقَالَ لَا وُتَيَنَّ مَا لًا وَوَلَدًا إِلَّهُ أَمَّارَ الْذَنِي مَا لا يَحْدَدِهِ

وَيَزِيْدُ اللهُ اللهِ اللهِ

وَالْبِقِيْتُ الصَّلِحُتُ غَيْرٌ عِنْنَ رَبِّكَ

اَطَّلَعَ الْغَيْبَ آاِ اتَّخَلَ عِنْلَ الرَّحْلِي عَهْدًا ۞

كَلًّا ﴿ سَنَكْتُبُ مَا يَقُوْلُ وَنَهُنَّ لَهُ مِيَ

৭৯. না কখনো নয়, যা কিছু সে বলে আমি তা লিখে রাখবো এবং সে হিসেবেই (কেয়ামতের দিন) আমি তার শাস্তি বাড়াতে থাকবো,

৮০. সে (তার শক্তি সম্পর্কে) যা কিছু বলছে (একদিন) আমিই হবো তার অধিকারী, আর সে একাকী (অবস্থায়ই) আমার কাছে (ফিরে) আসবে। الْعَلَ ابِ مَلَّ اهُ وَّنَرِثُهُ مَا يَقُوْلُ وَيَاْتِيْنَا فَرُدًا ۞

৮১. এরা আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে অন্যদের মাবুদ বানায়, যেন এরা তাদের জন্যে সাহায্যকারী হতে পারে,

وَاتَّخَنُوْ اللهِ اللهِ اللهِ لِيَكُونُوْ اللهِ اللهَ لِيَكُونُوْ اللهِ اللهَ لِيَكُونُوْ اللهِ اللهِ اللهَ لَيكُونُوْ اللهِ اللهِ اللهَ اللهُ اللهُ

৮২. কখনো না; (কেয়ামতের দিন) এরা (বরং) তাদের এবাদাতের কথা অস্বীকার করবে, এরা (সেদিন) তাদের বিপক্ষ হয়ে যাবে।

ڮٙڷؖۜ؞ڛؘۘؽڬۼؙڔۘۉؽٙ بِعِبَادَتِهِؠٛۅٛؽػۉٮؙۉؽ عَلَيْهِمْ ضِهِؖٳۿ۫

৮৩. (হে নবী,) তুমি কি লক্ষ্য করোনি, আমি (কিভাবে) কাফেরদের ওপর শয়তানদের ছেড়ে দিয়ে রেখেছি, তারা (আল্লাহ তায়ালার বিরুদ্ধে) তাদের ক্রমাগত উৎসাহ দিয়ে যাচ্ছে,

اَلَـرْتَـرَ اَنَّـا اَرْسَلْنَا الشَّيٰطِيْنَ عَلَ الْكُفِرِيْنَ تَوُّزُّهُمْ اَزَّا۞

৮৪. তুমি এদের (আযাবের) ব্যাপারে কোনো রকম তাড়াহুড়ো করো না; আমি তো এদের (ধ্বংসের) দিনটিই গণনা করে যাচ্ছি,

فَلَا تَعْجَلُ عَلَيْهِمْ ﴿ إِنَّهَا نَعُنَّ لَهُمْ عَنَّ ا اللَّهِ

৮৫. সেদিন আমি তাকওয়া অবলম্বনকারী বান্দাদের সম্মানিত মেহমান হিসেবে দয়াময় আল্লাহ তায়ালার কাছে একত্রিত করবো, يَوْ ٓ اَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِيْنَ إِلَى الرَّحْسِٰ وَفُلَّ ا ۞

৮৬. আর না-ফরমানদের জাহান্নামের দিকে তৃষ্ণার্ত (উটের ন্যায়) তাড়িয়ে নিয়ে যাবো,

وَّنَسُوْقُ الْمُجْرِمِيْنَ إِلَى جَهَنَّمَ وِرْدًا ﴿

৮৭. (সেদিন) কোনো মানুষই (আল্লাহ তায়ালার দরবারে) সুপারিশ পেশ করার ক্ষমতা রাখবে না, তবে যদি কেউ দয়াময় আল্লাহ তায়ালার কাছ

لَا يَهْلِكُوْنَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْنَ

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ الرَّحْشِ عَهْدًا هُ থেকে (কোনো) প্রতিশ্রুতি গ্রহণ করে থাকে (তবে তা ভিন্ন কথা)। ৮৮. (এ মুর্খ) লোকেরা বলে, দয়াময় আল্লাহ তায়ালা وَقَالُوا اتَّخَنَ الرَّحْيٰ وَلَدًا اللَّهِ সন্তান গ্রহণ করেছেন: ৮৯. এটি অত্যন্ত কঠিন একটি কথা, তোমরা যা لَقَلْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدَّا ﴿ (বানিয়ে) নিয়ে এসেছো. ৯০. (এটা এতো কঠিন কথা যে,) এর কারণে قَرَبُهُ وَتَنْشَقُ مَالْمُ اللَّهُ وَكَنْشُقُ مَا اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّ হয়ে যাবে এবং পাহাড়সমূহ চূর্ণ বিচূর্ণ হয়ে الْإَرْضُ وَتَخَرُّ الْجِبَالُ مَنَّا⊚ যাবে. اَنْ دَعَوْا لِلرَّحْلٰي وَلَكَّ اهَّ ৯১. (এর কারণ হচ্ছে.) এরা দয়াময় আল্লাহ তায়ালার জন্যে সন্তানের কথা বলেছে. وَمَا يَنْ بَغِي لِلرَّحْلِي أَنْ يَتَّخِذَ وَلَلَّا ١٠ ৯২. (অথচ) সন্তান গ্রহণ করা দ্য়াময় আল্লাহ তায়ালার জন্যে কোনো অবস্থায়ই শোভনীয় নয়। إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمٰوٰبِ وَالْاَرْضِ إِلَّا ৯৩. আসমানসমূহ ও যমীনে যা কিছু আছে, তাদের মাঝে কিছুই এমন নেই যা (কেয়ামতের দিন) দয়াময় আল্লাহ তায়ালার সম্মুখে তাঁর অনুগত হিসেবে উপস্তিত أتِي الرُّحْلٰي عَبْدًا & হবে না: لَقُنْ أَحْصِيهُمْ وَعَلَّهُمْ عَلَّا ﴿ ৯৪. তিনি (তাঁর সৃষ্টির) সব কিছু (কড়ায় গভায়) গুনে তার পূর্ণাংগ হিসাব রেখে দিয়েছেন: ৯৫. কেয়ামতের দিন এদের সবাই নিসংগ একাকী وَكُلُّهُمْ الَّهِهِ يَوْمَ الْقِيْهَةِ فَوْدًا অবস্তায় তাঁর সামনে আসবে। ৯৬. যারা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান আনে ال الذين أمنو اوعملوا الصلحب अभाग आता والصلحب المالة المنوا وعملوا الصلحب المنوا وعملوا الصلحب المناوا الصلحب المناوا الصلحب المناوا سَيَجْعَلُ لَهُرُ الرِّحْيٰنُ وُدًا⊛ অচিরেই তাদের পরস্পরের জন্যে ভালোবাসা সৃষ্টি করে দেবেন। সহজ (করে নাথিল) করেছি, যাতে করে তুমি এর بالمَانِكَ لِتُبَشِّرُ بِهِ সহজ করে নাথিল) করেছি, যাতে করে তুমি এর দারা- যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করে তাদের (জান্লাতের) সসংবাদ দিতে পারো এবং (দ্বীনের ব্যাপারে) যে জাতি (খামাখা) ঝগড়া করে, তাদেরও তুমি (এ দিয়ে) সাবধান করে দিতে পারো। هه. তাদের আগেও আমি বহু মানবগোষ্ঠীকে ধ্বংস وكَرْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُرْ صِي قَرْنِ ﴿ هَلَ تُحِسُّ مِن اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا لَا اللَّهُ ا কি তুমি এখন অনুভব করো, না শুনতে পাও এদের هُرْ مِنْ أَحَٰلِ أَوْ تَسْهَعُ لَهُرُ رِكُزًّا هُ (চলার) কোনো ক্ষীণতম শব্দও? আয়াত ১৩৫ মক্কায় অবতীৰ্ণ রুকু ৮ ১. ত্মা-হা, نَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْأَنَ لِتَشْقَى ۞ ২. (হে নবী.) আমি কোরআন এ জন্যে নাযিল করিনি

পারা ১৬ কাু-লা আলাম

যে, তুমি (এর দ্বারা) কষ্ট পাবে,

www.alguranacademylondon.org

৩. বরং এ (কোরআন) তো হচ্ছে (কষ্ট থেকে মুক্তি পাওয়ার) একটি (উপায় ও) নসীহত মাত্র- সে ব্যক্তির জন্যে. যে (আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করে.

إِلَّا تَنْكِرَةً لِّـمَنُ يَخْشٰي ۞

৪. (এ কিতাব) তাঁর কাছ থেকে অবতীর্ণ, যিনি যমীন ও সমুচ্চ আকাশসমূহ সৃষ্টি করেছেন;

تَنْزِيْلًا مِّشَّىٰ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّبُوٰبِ الْعُلٰى 💩

৫. দয়াময় আল্লাহ তায়ালা মহান আরশে সমাসীন হলেন।

اَلرَّ حَيْنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوٰى ﴿

كَ مَا فِي السَّمُونِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا فِي السَّمُونِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا فِي আছে এ দুয়ের মাঝখানে এবং যমীনের অনন্ত গভীরে. তা (সবই) তাঁর জন্যে।

بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الشَّرٰى ۞

 ٩. (তে মানুষ,) তুমি यि জোরে কথা বলো وَإِنْ تَجْهَرُ بِالْقُولِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرِ السِّرِ السِّرِ السِّرِ السَّرِ السِّرِ السِّرِ السَّرِ السَّرِ السِّرِ السَّرِ السِّرِ السَّرِ السَّلِي السَّرِ السَّرِي السَّرِ السَّرِي السَّرِي السَّلِي السَّرَ السَّرِي السَّرِي السَّلَّ السَّرِي السَّرِي السَلْمَ السَّلَّ ا কথা- (বরং) তার চাইতেও গোপন যা- তাও তিনি জানেন।

وَأَخْفَى ۞

৮. আল্লাহ তায়ালা ছাডা অন্য কোনো মাবুদ নেই. যাবতীয় উত্তম নাম তাঁর জন্যেই।

اَللَّهُ لَا اللَّهُ اللَّهُ هُوَ اللَّهُ الْإَسْهَاءُ الْحُسْنَى ۞

৯. (হে নবী,) তোমার কাছে কি মৃসার কাহিনী পৌছেছেগ

وَهَلَ أَتْلِكَ حَرِيثُ مُوْسَى ٥

১০. (বিশেষ করে সে ঘটনা-) যখন সে কিছু আগুন দেখতে পেলো, অতপর সে তার পরিবারের লোকজনদের বললো, তোমরা (এখানে অপেক্ষায়) থাকো. হাঁ আমি (কিছু) আগুন দেখতে পেয়েছি. সম্ভবত তা থেকে কিছু আগুনের টুকরো আমি তোমাদের কাছে নিয়ে আসতে পারবো, কিংবা আগুনের পাশে আমি (পথঘাট সংক্রান্ত) কোনো নির্দেশ না পেয়ে যাবো!

اذْ رَأْ نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوٓ النِّيْ أُنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي ٓ إِيْكُرْ مِّنْهَا بِقَبَسِ اَوْ اَجِلُ عَلَى النَّارِ هُلَّى ۞

১১ অতপর সে যখন সেস্তানে পৌছলো তখন তাকে ডাক দিয়ে বলা হলো, হে মূসা;

فَلَها اَتْهَا نُوْدِيَ يُهُوْسِي اللهِ

১২. নিশ্চয়ই আমি. আমিই হচ্ছি তোমার রব. তুমি তোমার জুতো দুটো খুলো ফেলো, অবশ্যই তুমি পবিত্র 'তুয়া' উপত্যকায় আছো:

انَّى أَنَا رُبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ النَّكَ بِالْوَادِ الْهُقَدَّسِ طُوًى ﴿

১৩. আমি তোমাকে (নবুওতের জন্যে) বাছাই করেছি. যা কিছ তোমাকে ওহীর মাধ্যমে বলা হচ্ছে তা মনোযোগের সাথে শোনো।

وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِهَا يُوْحَى ۞

১৪. আমিই হচ্ছি আল্লাহ তায়ালা, আমি ছাডা দ্বিতীয় কোনো মাবুদ নেই, অতএব তুমি শুধু আমারই এবাদাত করো এবং আমার স্মরণের জন্যে নামায প্রতিষ্ঠা করো।

انَّنيْ آنَا اللهُ لا اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله وَ اَقِيرِ الصَّلُوةَ لِنِ كُوِي ١

১৫. কেয়ামত অবশ্যই আসবে, (একটি সুনির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত) আমি তা গোপন করে রাখতে চাই. যাতে করে প্রত্যেককে (সেদিন) নিজ নিজ কর্ম অনুযায়ী প্রতিদান দেয়া যায়।

انَّ السَّاعَةَ أتيَةً آكَادُ ٱخْفِيْهَا لِتُجُزٰى كُلَّ نَفْس بِهَا تَشْعَى ۗ

द्यात्रभाग गताप गर्भ गत्र गर्भ गर्भ गर्भा भर्गाम	1 Z 1 1
১৬. যে ব্যক্তি এ দিবসটিকে বিশ্বাস করে না এবং যে নিজ প্রবৃত্তির অনুসরণ করে, (লক্ষ্য রাখবে) সে যেন তোমাকেও (বিশ্বাস করা) থেকে কখনো বাধা দিতে না পারে, (এমনটি করলে) তুমি নিজেই ধ্বংস হয়ে যাবে,	فَلَا يَصُلَّ نَّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاللَّهِ مُولِدًا عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا
১৭. হে মূসা (বলো তো), তোমার ডান হাতে ওটা কি?	وَمَا تِلْكَ بِيَهِيْنِكَ يُمُوْسَى ۞
১৮. সে বললো, এটি হচ্ছে আমার লাঠি, আমি এর ওপর ভর দিই, (আবার কখনো) তা দিয়ে আমি আমার মেষের জন্যে (গাছের) পাতা পাড়ি, তা ছাড়াও এর মধ্যে আমার জন্যে আরো অনেক কাজ আছে।	قَالَ هِيَ عَصَاىَ ، اَتَوَكَّوُّا عَلَيْهَا وَاَهُشَّ بِهَا عَلَى غَنَيِيْ وَلِيَ فِيْهَا مَارِبُ ٱخْرٰى ﴿
১৯. আল্লাহ তায়ালা বললেন, হে মূসা, তুমি একে (মাটিতে) নিক্ষেপ করো।	قَالَ ٱلْقِهَا يُمُوْسٰي ۞
২০. অতপর সে তা (মাটিতে) নিক্ষেপ করলো, সাথে সাথেই তা সাপ হয়ে (এদিক ওদিক) ছুটাছুটি করতে লাগলো।	فَاَلْقُهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةً تَشْعَى ۞
২১. আল্লাহ তায়ালা বললেন (হে মূসা), তুমি একে ধরো, ভয় পেয়ো না। আমি এখনই তাকে তার আপের আকৃতিতে ফিরিয়ে আনবো।	قَالَ خُنْهَا وَلَا تَخَفْ ﴿ مَا سَنُعِيْلُهَا سَنُعِيْلُهَا سِيْرَتَهَا الْأُولَى ۞
২২. (হে মূসা, এবার) তুমি তোমার হাতটি তোমার বগলের সাথে লাগিয়ে রাখো, অতপর (দেখবে) কোনো রকম (অসুখজনিত) দোষক্রটি ছাড়াই তা নির্মল উজ্জ্বল হয়ে বেরিয়ে আসবে, এ হচ্ছে (আমার) পরবর্তী নিদর্শন।	وَاضْهُمْ يَلَكَ إِلَى جَنَامِكَ تَخُرُجُ بَيْضَاءً مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ايَدًّ أُخْرَى ﴿
২৩. (উদ্দেশ্য হচ্ছে, এর মাধ্যমে) যেন আমি তোমাকে আমার বড়ো বড়ো কিছু নিদর্শন দেখাতে পারি।	لِنُرِيَكَ مِنْ أَيْتِنَا الْكُبْرِٰى ﴿
২৪. (হাঁ, এবার) তুমি ফেরাউনের কাছে যাও, কেননা সে (নিজেকে মাবুদ দাবী করে মারাত্মক) সীমালংঘন করেছে।	إِذْهَبُ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغٰي ١٠٠٠
২৫. সে বললো, হে আমার রব, তুমি আমার জন্যে আমার বক্ষকে প্রশস্ত করে দাও ,	قَالَ رَبِّ اشْرَحُ لِيْ مَدْرِيْ ﴿
২৬. আমার জন্যে আমার কাজকে তুমি সহজ করে দাও,	وَيَسِّرُ لِيَ آَمْرِي ٥
২৭. আমার জিহ্বা থেকে (সব) জড়তা তুমি দূর করে দাও,	وَاحْلُلْ عُقْلَةً مِّنْ لِّسَانِي ﴿
২৮. যাতে করে ওরা আমার কথা বুঝতে পারে,	يَغْقَهُوْ ا قَوْلِيْ ﴿
২৯. আমার আপনজনদের মধ্য থেকে (একজনকে) আমার সাহায্যকারী বানাও,	وَاجْعَلَ لِي وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِي ١
৩০. হারূন হচ্ছে আমার ভাই (তাকেই বরং তুমি আমার সহযোগী বানিয়ে দাও),	هْرُوْنَ اَخِي ۞
পারা ১৬ কা_লা আলাম	www.alguranacademylondon.org

১ রুকু

اشْرُدْ بِهِ اَزْرِيْ اللهِ ৩১. তার দারা তুমি আমার শক্তি বৃদ্ধি করো, ৩২. তাকে আমার কাজের অংশীদার বানিয়ে দাও. وَآشْرِكُهُ فِي آمْرِي ٥ ৩৩. যাতে করে আমরা তোমার অনেক পবিত্রতা ও كَىْ نُسَبِّحَكَ كَثِيْرًا ﴿ মহিমা ঘোষণা করতে পারি. ৩৪. তোমাকে বেশী বেশী স্মরণ করতে পারি: وَّنَنْكُرَكَ كَثِيْرًا اللهِ ৩৫. নিশ্চয়ই তুমি আমাদের (কার্যক্রমের) সম্যক إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيْرًا ۞ দ্ৰষ্টা। قَالَ قَنْ ٱوْتِيْتَ سُؤْلَكَ يٰهُوْسٰي ৩৬. তিনি বললেন, হে মুসা, তুমি যা কিছু চেয়েছো তা (সবই) তোমাকে দেয়া হলো। ৩৭. আমি তো (আগেও) একবার (অলৌকিকভাবে وَلَقَنْ مَنَنَّا عَلَيْكَ مَوَّةً أُخْرَى ﴿ তোমার প্রতিপালনের ব্যবস্থা করে) তোমার ওপর অনুগ্রহ করেছিলাম, ৩৮. যখন আমি তোমার মায়ের কাছে একটি ইংগিত إِذْ أَوْحَيْنًا إِلَّى أُمِّكَ مَا يُوْحَى ﴿ পাঠিয়েছিলাম. (আসলে) সে (বিষয়টি) ইংগিত করে বলে দেয়ার মতো (গুরুত্বপূর্ণ) বিষয়ই ছিলো, ৩৯. (সে ইংগিতে বলা হয়েছিলো.) তুমি তাকে (জন্মের <u>اَنِ اقْنِ فِيْهِ فِي التَّابُوْتِ فَاقْنِ فِيْهِ</u> পর ফেরাউনের লোকদের কাছ থেকে বাঁচানোর জন্যে একটি) সিন্দুকের ভেতরে রেখে দাও. অতপর তাকে فِي الْيَرِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَرُّ بِالسَّاحِلِ يَاْخُنْهُ (সিন্দুকসহ) নদীতে ভাসিয়ে দাও, যেন নদী তাকে (ভাসাতে ভাসাতে) তীরে ঠেলে দেয়, (আমি জানি) عَدُوًّ لِي وَعَدُوًّ لَّهُ ﴿ وَٱلْقَيْتُ عَلَيْكَ একটু পরেই তাকে (এমন এক ব্যক্তি) – উঠিয়ে নেবে যে আমার দুশমন এবং তারও দুশমন; (হে মুসা,) আমি مَحَبَّةً مِّنِي مُوَلِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي ﴿ আমার কাছ থেকে (ফেরাউন ও অন্য মানুষদের মনে) তোমার জন্যে ভালোবাসা সৃষ্টি করে দিয়েছিলাম, যেন তুমি আমার চোখের সামনেই বডো হতে পারো। ৪০. যখন তোমার বোন (নদীর তীর ধরে) চলতে বললো. আমি কি তোমাদের একথা বলে দেবো. কে عال مَنْ يَكُفُلُهُ ۚ فَوَجَعَنْكَ إِلَى أُولِكَ كُمْ عَالِمَا اللهِ عَلَى مَنْ يَكُفُلُهُ ۚ فَوَجَعَنْكَ إِلَى أُولِكَ كُمُ عَلَى مَنْ يَكُفُلُهُ ۚ فَوَجَعَنْكَ إِلَى أُولِكَ كُمَى يَكُفُلُهُ ۚ فَوَجَعَنْكَ إِلَى أُولِكَ كُمِي عَالِمَا اللهِ عَلَى مَنْ يَكُفُلُهُ ۚ فَوَجَعَنْكَ إِلَى أُولِكَ كُمِي عَالِمَا اللهِ عَلَى مَنْ يَكُفُلُهُ ۚ فَوَجَعَنْكَ إِلَى أُولِكَ كُمِي عَلَى مِنْ اللهِ عَلَى مَنْ يَكُفُلُهُ ۖ وَمَا يَعْمُ اللّهِ عَلَى مِنْ يَعْمُ لُكُونِ اللّهِ عَلَى مِنْ اللّهِ عَلَى مِنْ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى مَنْ يَكُونُ প্রতিপালনের প্রস্তাবে রাযি হয়ে গেলো): এভাবেই تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ مّْ وَقَتَلْتَ نَفْسً আমি তোমাকে পুনরায় তোমার মায়ের কাছে ফিরিয়ে আনলাম, যাতে করে তার চোখ জুড়িয়ে যায় এবং ;; فَنَجَّيْنُكَ مِنَ الْغَيِّرِ وَفَتَنَّكَ فُتُوْنًا (তোমাকে হারিয়ে) সে যেন চিন্তাক্লিষ্ট না হয়: (স্মরণ করো.) যখন তুমি একজন মানুষকে হত্যা করলে. فَلَبِثُتَ سِنِينَ فِي آَهُلِ مَنْ يَنَ هُ ثُرَّ তখন আমি (হত্যাজনিত সেই) মানসিক যন্ত্ৰণা থেকে তোমাকে মুক্তি দিলাম, (এ ছাড়াও) তোমাকে আমি جِئْتَ عَلَى قَنَ رِيهُ ﴿ لَيهُ ﴿ سَي ۞ আরো বিভিন্নভাবে পরীক্ষা করেছি। অতপর তুমি বেশ কয়েক বছর মাদইয়ানবাসীদের মাঝেও কাটিয়ে এলে! এরপর হে মুসা. আল্লাহর নির্ধারিত সময়েই তুমি (আজ) এখানে এসে উপস্থিত হলে।

৪১. আমি (দীর্ঘ পরীক্ষা দ্বারা) তোমাকে আমার

নিজের (কাজের) জন্যে প্রস্তুত করেছি।

وَ اصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِمْ ﴿

ا ذُهَبُ أَنْتَ وَأَخُوْكَ بِالْيِتِي وَلاَ تَنِيَا ১৪২. আমার নিদর্শনসমূহ নিয়ে তুমি ও তোমার ভাই (ফেরাউনের কাছে) যাও, কখনো আমার যেকেরের মাঝে শৈথিল্য প্রদর্শন করো না

فِي ذِكْرِي 🗟

৪৩. তোমরা দু'জন (অবিলম্বে) ফেরাউনের কাছে চলে যাও. কেননা সে মারাত্মকভাবে সীমালংঘন করেছে.

إِذْهَبَّ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى اللَّهِ

(আমায়) ভয় করবে।

৪৫. তারা উভয়ে বললো, হে আমাদের রব, আমরা ভয় করছি, সে আমাদের ওপর বাড়াবাডি করবে. কিংবা সে (আরো বেশী) সীমালংঘন করে বসবে।

قَالًا رَبَّنَا انَّنَا نَخَانُ أَنْ يَّفُو ۖ طَكَيْنَا اَوْ اَنْ يَطْغَى ١٠٠

৪৬. আল্লাহ তায়ালা বললেন, তোমরা ভয় করো না, আমি তো তোমাদের সংগেই আছি, আমি (সব কিছু) শুনি, (সব কিছু) দেখি।

قَالَ لَا تَخَافًا إِنَّنِي مَعَكُمَّا ٱشْهَعُ وَٱرٰى ۞

৪৭. তোমরা উভয়ই তার কাছে যাও এবং (তাকে) বলো. আমরা তোমার মালিকের পাঠানো দুজন রসূল, অতএব (এ নিপীডিত) বনী ইসরাঈলের লোকদের আমাদের সাথে যেতে দাও, তুমি তাদের (আর) কষ্ট দিয়ো না; আমরা তোমার কাছে তোমার মালিকের কাছ থেকে (নবুওতের) নিদর্শন নিয়ে এসেছি; যারা এ হেদায়াতের অনুসরণ করবে তাদের জন্যে (রয়েছে অনাবিল) শান্তি।

فَأْتِيْهُ فَقُوْ لَا آتًا رَسُوْ لَا رَبُّكَ فَٱرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِشْرَاءِيْلَ هُ وَلَا تُعَنِّ بُهُرْ ﴿ قَنْ جِئْنْكَ بِأَيَةٍ مِنْ رَبِّكَ ، وَالسَّلْرُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُلٰى 🕾

৪৮. আমাদের ওপর (এ মর্মে) ওহী নাযিল করা ৪৮. আমাপের ওপর (এ মমে) ওহা নাাযল করা وَالْكُنَا أَنَّ الْكُنَا أَنَّ الْكُنَا أَنَّ الْكُنَا أَنَّ الْكُنَا أَ হয়েছে, যে ব্যক্তি (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করবে এবং যে ব্যক্তি (তার থেকে) মুখ ফিরিয়ে নেবে. তার ওপর (আল্লাহর) আযাব (নাযিল হবে)।

مَنْ كَنَّ بَ وَتَوَلَّى ﴿

৪৯. (এসব শোনার পর) ফেরাউন বললো, হে মুসা, কে (আবার) তোমাদের দু'জনের রব?

قَالَ فَهَنْ رَبُّكُهَا يُهُوْسٰي ﴿

৫০. মুসা বললো, আমাদের রব তিনি, যিনি প্রতিটি জিনিসকৈ তার আকৃতি দান করেছেন, অতপর তিনি (সবাইকে চলার পথ) বাতলে দিয়েছেন,

قَالَ رَبُّنَا الَّذِي ٓ اَعْطٰى كُلَّ شَيْ ۗ خَلْقَدٌ م سر مَل ی ﴿

৫১. ফেরাউন বললো. তাহলে আগের লোকদের অবস্তা কি হবে?

قَالَ فَهَا بَالُ الْقُرُوْنِ الْأُولَٰ ۞

৫২. মুসা বললো. সে বিষয়ের জ্ঞান আমার মালিকের কাছে (সংরক্ষিত) গ্রন্থে মজুদ আছে, আমার রব কখনো ভুল পথে যান না- না (কারো) কথা তিনি ভূলে যান।

قَالَ عِلْهُهَا عِنْنَ رَبِّيْ فِيْ كِتٰبٍ ۚ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنْسَى ﴿

৫৩. তিনি এমন (এক সন্তা), যিনি তোমাদের জন্যে যমীনকে বিছানা বানিয়ে দিয়েছেন, ওতে তোমাদের (চলার) জন্যে বহু ধরনের পথঘাটের ব্যবস্থা করে দিয়েছেন, তিনিই আকাশ থেকে বৃষ্টির পানি প্রেরণ করেন: অতপর তা দিয়ে আমি (যমীন থেকে) বিভিন্ন ধরনের উদ্ভিদ বের করে আনি।

الَّذِي يَ جَعَلَ لَكُيرُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَّسَلَكَ لَكُمْ فِيْهَا سُبُلًا وَّأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ﴿ فَأَخُوَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا شَيْ نَّبَاتِ شَتَّى ۞

৫৪. (তা) তোমরা নিজেরা খাও এবং (যমীনে) তোমাদের পশুদেরও চরাও; অবশ্যই এর (মাঝে) বিবেকসম্পন্ন মানুষদের জন্যে (শিক্ষার) অনেক নিদর্শন রয়েছে।

৫৫. (যে যমীনে তোমরা চলো) তা থেকেই আমি তোমাদের পয়দা করেছি, তাতেই আমি তোমাদের ফিরিয়ে নিয়ে যাবো এবং পরিশেষে তা থেকেই আমি তোমাদেব দিতীযবাব বেব কবে আনবো।

৫৬. আমি (ফেরাউন)-কে আমার যাবতীয় নিদর্শন رَيْنَهُ إَرِيْنَهُ إِيْتِنَا كُلُّهَا فَكَنَّ بَ وَأَلِي ﴿ الْعَامِ الْعَامِ الْعَامِ الْعَامِ الْعَامِ الْعَ الْعَامُ اَرَيْنَهُ إِيْتِنَا كُلُّهَا فَكَنَّ بَ وَأَلِي ﴿ الْعَامِ الْعَامِ الْعَامِ الْعَامِ الْعَامِ الْعَ প্রতিপন্ন করেছে এবং অবিশ্বাস করেছে।

हें। (रक्ताउन वलला,) रह भूमां, (তুমि कि) এ قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا عِلَاهِ مِالِمَ عَلَي জন্যে আমাদের কাছে এসেছো যে, তুমি তোমার যাদু (ও তেলেসমাতি) দিয়ে আমাদেরকে আমাদের দেশ থেকে বের করে দেবে।

৫৮. (হাঁ.) আমরা অবশ্যই তোমার সামনে অতপর অনুরূপ যাদু এনে হাযির করবো, অতএব এসো তোমার এবং আমাদের মাঝে একটি (মোকাবেলার) ওয়াদা ঠিক করে নিই, যার আমরাও খেলাপ করবো না. তুমিও করবে না. (এটা হবে) খোলা ময়দানে-

৫৯. সে বললো, হাঁ তোমাদের (প্রতিযোগিতার) ওয়াদা হবে উৎসবের দিন. (সেদিন) মধ্য দিনেই যেন লোকজন এসে জমা হয়ে যায়।

৬০. (অতপর) ফেরাউন উঠলো এবং যাদু (ও তার সামানপত্র) জমা করলো, তারপর (প্রতিযোগিতা দেখার জন্যে) সে (ময়দানে) এসে হাযির হলো।

৬১. মুসা তাদের বললো, দুর্ভোগ হোক তোমাদের, তোমরা কখনো আল্লাহ তায়ালার ওপর মিথ্যা অভিযোগ আরোপ করো না, এমনটি করলে তিনি তোমাদের আযাব দিয়ে ধ্বংস করে দেবেন, (আর) যে ব্যক্তি মিথ্যা বানায় সে (তো এমনি) ব্যর্থ হয়ে যায়। ৬২. (মুসার কথা শুনে) তারা নিজেদের পরিকল্পনার ব্যাপারে একে অন্যের সাথে মতবিরোধ করলো, কিন্ত

৬৩. (ফেরাউনের) লোকজন বললো, অবশ্যই এ দুজন মানুষ হচ্ছে (বড়ো) যাদুকর, তারা যাদুর (খেলা) দিয়ে তোমাদের দেশ থেকে তোমাদের বের করে দিতে চায় এবং তোমাদের এ উৎকষ্ট জীবনব্যবস্থার অস্তিতুই খতম করে দিতে চায়।

(এই) সলাপরামর্শকে তারা গোপনই রাখলো।

৬৪. অতপর (হে যাদুকররা), তোমরা তোমাদের সব যাদু একত্রিত করো. তারপর সারিবদ্ধ হয়ে উপস্থিত হয়ে যাও. আজ যে জয়ী হবে সে-ই সফলকাম হবে।

كُلُوْ ا وَارْعَوْ ا أَنْعَامَكُمْ ﴿ الَّ فِي ذَٰلِكَ لَأَيْتِ لِّأُولِي النَّهٰي أَهُ

منْهَا خَلَقْنٰكُرْ وَفيْهَا نُعِيْلُكُرْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُرْ تَارَةً أُخْرٰى ﴿

بسكرك يُموُسٰي ﴿

فَلَنَاْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهِ فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَّا نُخْلِفُهُ نَحْ اَنْتَ مَكَانًا سُوِّى ۞

قَالَ مَوْعِدُكُرْ يَوْمُ الزِّيْنَةِ وَأَنْ يَّحْشَرَ النَّاسُ ضَحَى ۞

فَتُوَلِّي فِرْعَوْنُ فَجَهَعَ كَيْلَهٌ ثُرَّ ٱتٰى ۞

قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰى وَيْلَكُمْ لَاتَفْتَرُوْا عَلَى الله كَنْ بًا فَيُسْحَتَّكُمْ بِعَنَ ابِ ، وَقَلْ خَابَ مَن افْتُرى ١٠

فَتَنَازَعُوْ الْمُرْهُمْ بَيْنَهُمْ وَاسَرُّوا النَّجُوٰي السَّجُوٰ

قَالُوْٓ ا إِنْ هٰنُ سِ لَسْحِرْ نِ يُرِيْنُ نِ اَنْ يَّخُرِجُكُرُ مِّنَ ٱرْضِكُرْ بِسِحْرِهِمَا وَيَنْ مَبَا بِطَرِيْقَتِكُرُ الْهُثْلَى ﴿

فَأَجْهِعُوْ ا كَيْنَ كُيْ ثُيرٌ ائْتُوْ ا صَفَّا ۚ وَقَنْ اَفْلَحَ الْيَوْ مَ مَن اسْتَعْلَى ₪

৬৫. তারা বললো, হে মুসা (আগে) তুমি (তোমার লাঠি) নিক্ষেপ করবে- না আমরা নিক্ষেপ করবো?

قَالُوْا يُهُوْسَى إِمَّا أَنْ تُلْقِي وَإِمَّا أَنْ نَّكُوْنَ أَوَّلَ مَنْ ٱلْقَٰي اللَّهُ اللَّا اللَّالَّا لَا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

৬৬. সে বললো, তোমরাই বরং (আগে) নিক্ষেপ করো, যাদর প্রভাবে তার কাছে মনে হলো তাদের (যাদর) রশি ও লাঠিগুলো বঝি এদিক সেদিক ছটাছটি করছে.

قَالَ بَلْ اَلْقُوْا ۚ فَاذَا حِبَالُهُمْ وَعصيُّهُمْ يُخَيِّلُ إِلَيْدِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى ﴿

৬৭. (এতে) মৃসা তার অন্তরে কিছুটা ভয় (শংকা) অনুভব করলো।

فَاوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيْفَةً مُّوسى ا

৬৮. আমি বললাম (হে মৃসা), তুমি ভয় পেয়ো না, অবশ্যই তুমি বিজয়ী হবে।

قُلْنَا لَا تَخَفُ انَّكَ أَنْتَ الْإَهْلِ ﴿

৬৯. (হে মূসা,) তোমার ডান হাতে যে (লাঠি) আছে তা (ময়দানে) নিক্ষেপ করো (দেখবে.) যা (যাদুর) খেলা ওরা বানিয়েছে এটা সেগুলোকে গ্রাস করে ফেলবে, (মূলত) ওরা যা কিছুই করেছে তা (ছিলো) যাদুকরের কৌশল: আর যাদুকর কখনো কামিয়াব হয় না– যে রাস্তা দিয়েই সে আসুক না কেন!

وَٱلْقِ مَا فِيْ يَهِيْنكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوْ ا واللَّهَا مَنَعُوْا كَيْلُ سُحِرٍ ﴿ وَلَا يُفْلِحُ السَّحِرُ حَيْثُ أَتٰى ۗ

৭০. (মুসার লাঠি অজগর হয়ে যখন যাদুকরদের সাপগুলোকে গিলে ফেললো) তখন যাদুকররা সাজদাবনত হয়ে গেলো। তারা বললো, আমরা হারুন ও মসার মালিকের ওপর ঈমান আনলাম।

فَــاُلْقِيَ السَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوۤۤ ا امَنَّا بِرَبِ هُرُونَ وَمُوسى ٠٠

৭১. ফেরাউন বললো, আমি তোমাদের (এ ধরনের) কোনো অনুমতি দেয়ার আগেই তোমরা তার ওপর انَّهُ لَكَبِيْرُكُمُ الَّذِي عَلَّهَكُمُ السَّحُهُ عَلَيْهُ لَهُ السَّحُهُ عَلَيْهُ كُمُ السَّحُهُ তোমাদের গুরু, যে তোমাদের যাদু শিক্ষা দিয়েছে. আমি তোমাদের হাত পা উল্টো দিক থেকে কেটে ফেলবো, তদুপরি আমি তোমাদের খেজুর গাছের কান্ডে শুলবিদ্ধ করবো, তোমরা অচিরেই জানতে পারবে আমাদের (উভয়ের) মধ্যে কার শাস্তি কঠোরতর ও অধিক স্থায়ী।

قَالَ أَمَنْتُرْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَذَنَ لَكُرْ فَلاَ قَطَّعَنَّ آيْن يَكُمْ وَآرْجُلَكُمْ شَيْ خَلَاف وَّلَاو مَلِّبَتَّكُمْ فِي جُنُوْعِ النَّخْلِ وَلَتَعْلَهُ ۚ اَيُّنَّا اَشَلُّ عَنَاابًا وَّٱبْقَى ۞

৭২. তারা বললো, আমাদের কাছে যে স্পষ্ট নিদর্শনসমূহ এসেছে এবং যিনি আমাদের পয়দা করেছেন, তাঁর ওপর আমরা কখনোই তোমাকে প্রাধান্য দেবো না, সুতরাং তুমি যা করতে চাও তাই করো; তুমি (বড়ো জোর আমাদের) এ পার্থিব জীবন সম্পর্কেই কোনো সিদ্ধান্ত গ্রহণ করতে পারবে;

قَالُوْا لَىْ نُتُوْثِرَكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِيَ الْبَيِّنٰتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا اَنْتَ قَاض ۚ إِنَّهَا تَقْضَىٰ هٰنِهِ الْحَيٰوةَ اللَّانْيَا ۞

৭৩. আমরা অবশ্যই আমাদের মালিকের ওপর ঈমান এনেছি, যাতে করে তিনি আমাদের গুনাহসমূহ-(বিশেষ করে) তুমি যে আমাদের যাদু করতে বাধ্য করেছো তা যেন মাফ করে দেন: আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন শ্রেষ্ঠ. তিনিই হচ্ছেন অধিকতরো স্থায়ী।

إنَّا أَمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطْيِنَا وَمَا أَكُو هُتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحُو ﴿ وَاللَّهُ خَيْرٌ وْ أَبْغَى ۞

৭৪. যে ব্যক্তি কোনো অপরাধে অপরাধী হয়ে তার মালিকের দরবারে হাযির হবে, অবশ্যই তার জন্যে

إِنَّهُ مَنْ يَصَاتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ

জাহান্নাম নিদৃষ্ট হয়ে যাবে, আর (জাহান্নাম এমন এক জায়গা); যেখানে (মানুষ মরতে চাইলেও) মরবে না. (আবার বাঁচার মতো করে) বাঁচবেও না!

৭৫. অপর দিকে যে ব্যক্তিই তাঁর কাছে মোমেন হয়ে কোনো নেক কাজ নিয়ে হাযির হবে- তারাই হবে সেসব লোক, যাদের জন্যে রয়েছে সমুচ্চ মর্যাদা,

وَمَنْ يَّــاْتِهِ مُؤْمِنًا قَنْ عَمِلَ الصَّلِحٰيِ فَأُولِيَّكَ لَهُرُ اللَّارَجْتُ الْعُلٰي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

جَهَنَّرَ ﴿ لَا يَهُوْتُ فِيهَا وَلَا يَحْيٰي ۞

৭৬. জান্লাত হচ্ছে এমন এক স্থায়ী নিবাস. যার পাদদেশ দিয়ে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত হবে, সেখানে তারা থাকবে চিরকাল: এ হচ্ছে সে ব্যক্তির পুরস্কার যে (জীবনকে গুনাহ থেকে) পবিত্র করেছে।

جَنْتُ عَلْنِ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْفُرُ خُلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ وَذٰلِكَ جَزَّوُّا مَنْ تَزَكَّى ﴿

৭৭. আমি মুসার কাছে এ মর্মে ওহী পাঠালাম যে, তুমি আমার বান্দাদের নিয়ে রাতের বেলায়ই (এ দেশ ছেডে) চলে যাও এবং ওদের জন্যে তুমি সমুদ্রের মধ্যে একটি শুষ্ক সড়ক বানিয়ে নাও, তোমার পেছন থেকে কারো ধাওয়া করার আশংকা করবে না– না তোমার (সাগরের মাঝখান থেকে পার হওয়ার কোনো) ভয় থাকবে।

وَلَـقَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوْسَى مُأَنْ أَشْرِ بِعِبَادِىْ فَاشْرِبْ لَهُرْ طَرِيْقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا ۗ لا تَخْفُ دَرَكًا وَّلَا تَخْشٰي ۞

৭৮. (মৃসা তার জাতিকে নিয়ে সাগর পানে বেরিয়ে গেলো.) ফেরাউন ও তার সৈন্য সামন্তসহ তাদের পশ্চাদ্ধাবন করলো, তারপর সাগরের (অথৈ) পানি তাদের ডুবিয়ে দিলো, ঠিক যেমনটি তাদের ডুবিয়ে দেয়া উচিত ছিলো:

فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعُونَ بِجُنُودِمْ فَغَشِيهُمْ مِنَ الْيَرِ مَا غَشِيَهُرُ ۞

৭৯. ফেরাউন তার জাতিকে গোমরাহ করে দিয়েছে, সে তাদের সঠিক পথ দেখায়নি।

وَ أَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَةٌ وَمَا هَلٰ ي ﴿

৮০. হে বনী ইসরাঈল. আমি তোমাদের শক্র ৮০. হে বনী ইসরাঈল, আমি তোমাদের শক্র ٩٠٠ ٩٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ يبني اسراءيل قَل انجينگر مِن ١٠٠٥ (ফেরাউন) থেকে তোমাদের মুক্তি দিয়েছি এবং يبني اسراءيل قَل انجينگر مِن আমি তোমাদের (নবীর) কাছে তুর (পাহাড়ের) ডান দিকের যে (স্থানে তাওরাত গ্রন্থ দানের) ওয়াদা করেছিলাম (তাও পুরণ করেছি), তোমার্দের জন্যে আমি 'মান' এবং 'সালওয়া' (নামের খাবার-) নাযিল করেছি ।

عَلُوِّكُمْ وَوْعَلْ نُكُمْ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْسَ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُرُ الْهَنَّ وَالسَّلُوٰى ۞

৮১. তোমাদের আমি যে পবিত্র খাবার দান করেছি তা খাও এবং তাতে বাড়াবাড়ি করো না, বাড়াবাড়ি করলে তোমাদের ওপর আমার গযব অবধারিত হয়ে যাবে. আর যার ওপর আমার গযব অবধারিত হবে সে তো এমনিই ধ্বংস হয়ে যাবে!

كُلُوْا مِنْ طَيِّبْتِ مَا رَزَقْنْكُرْ وَلَا تَطْغَوْا فيْه فَيَحلُّ عَلَيْكُرْ غَضَبيْ ۚ وَمَنْ يَّحُللُ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَلْ هَوٰى ۞

৮২. আমি অবশ্যই তার প্রতি ক্ষমাশীল যে ব্যক্তি তাওবা করলো, ঈমান আনলো, নেক কাজ করলো. অতপর হেদায়াতের পথে (অবিচল) থাকলো।

وَإِنِّيْ لَغَفَّارٌ لِّـمَنْ تَابَ وَأَمَنَ وَعَمِلَ مَالِحًا ثُرَّ اهْتَلٰى 😡

৮৩. (আমি বললাম,) হে মূসা, কোন জিনিস তোমার জাতির লোকদের কাছ থেকে (এখানে আসার জন্যে) তোমাকে তাডাহুডো করালো!

وَمَّا اَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يٰهُوْسٰي ⊛

৮৪. (সে বললো) তারা তো আমার পেছনেই রয়েছে, আমি তোমার কাছে আসতে এজন্যে তাড়াতাড়ি وَعَجِلْتُ وَعَجِلْتُ عَلَى اَثَرِي وَعَجِلْتُ

করলাম যাতে করে হে মালিক, তুমি (আমার ওপর) সন্তুষ্ট হও.

৮৫. আল্লাহ তায়ালা বললেন, তোমার (চলে আসার) পর আমি তোমার জাতিকে (আরেক) পরীক্ষায় ফেলেছি, 'সামেরী' (নামের এক ব্যক্তি) তাদের পথভ্রষ্ট করে দিয়েছে।

قَالَ فَإِنَّا قَلْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ 'بَعْرِكَ

৮৬. অতপর মুসা অত্যন্ত ক্রুদ্ধ ও ক্ষুব্ধ হয়ে তার জাতির কাছে ফিরে এলো, সে তাদের বললো, হে আমার জাতি, তোমাদের রব কি তোমাদের একটি উত্তম প্রতিশ্রুতি দেননি (যে. তোমাদের তিনি এ যমীনের কর্তৃত্ব সমর্পণ করবেন), তবে কি (আল্লাহ তায়ালার) প্রতিশ্রুতি (-র 'সময়'টাকে) তোমাদের কাছে খুব দীর্ঘ মনে হয়েছিলো, কিংবা তোমরা এটাই চেয়েছিলে যে. তোমাদের ওপর তোমাদের মালিকের গযব অবধারিত হয়ে পড়ুক, (এবং এভাবে) তোমরা আমার ওয়াদা ভংগ করে ফেললে!

৮৭. তারা বললো (হে মুসা), আমরা নিজেদের ইচ্ছায় তোমার প্রতিশ্রুতি ভংগ করিনি বরং জাতির (মানুষদের) অলংকারপত্রের বোঝা আমাদের ওপর চাপানো হয়েছিলো, আমরা তা (বইতে না পেরে আগুনে) নিক্ষেপ করে দেই, আর এভাবেই সামেরীও (অলংকারগুলো) নিক্ষেপ করলো:

৮৮. তারপর সে (অলংকার দিয়ে) তাদের জন্যে একটি বাছুর বের করে আনলো, (মূলত) তা (ছিলো) একটি (নিষ্প্রাণ) অবয়ব, তাতে গরুর (মতো) শব্দ ছিলো (মাত্র), তারা (এটুকু দেখেই) বলতে লাগলো, এ হচ্ছে তোমাদের মাবুদ, (এটি) মুসারও মাবুদ, কিন্তু মুসা (এর কথা) ভূলে গেছে।

৮৯. (ধিক তাদের বৃদ্ধির ওপর,) তারা কি দেখে না, ওটা তাদের কথার কোনো উত্তর দেয় না, না ওটা তাদের কোনো রকম ক্ষতি কিংবা উপকার করার ক্ষমতা রাখে!

৯০. (মুসা তার জাতির কাছে ফিরে আসার) আগেই হারূন তাদের বলেছিলো. হে আমার জাতি. এ (গো-বাছুর) দ্বারা তোমাদের (ঈমানের) পরীক্ষা নেয়া হচ্ছে. তোমাদের রব তো হচ্ছেন দয়াময় আল্লাহ তায়ালা, তোমরা আমার অনুসরণ করো এবং আমার আদেশ মেনে চলো।

৯১. ওরা বললো, যতোক্ষণ পর্যন্ত মুসা আমাদের কাছে ফিরে না আসবে আমরা এর (পূজা) থেকে বিরত হবো না।

الَيْكَ رَبِّ لِتَوْضَى

وَأَضَلَّهُمُّ السَّامِرِيُّ 😡

فَرَجَعَ مُوْسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضْبَانَ ٱسِفًاهً قَالَ يُقَوْ الرَيعِينَ كُرْ رَبُّكُرْ وَعُمَّا حَسَنًاهُ أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْلُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَّحَلُّ عَلَيْكُمْ غَضَبٍّ مِّيْ رَبِّكُ فَٱخْلَفْتُهُ مُوْعِنِي اللَّهِ

قَالُوْ ا مَّا اَخْلَفْنَا مَوْعِنَ كَ بِهَلْكِنَا وَلَكِنَّا حُيِّلْنَا ۚ اَوْ زَارًا مِّنْ زِيْنَةِ الْقَوْ ۚ فَقَلَ فَنَهَا فَكَنْ لِكَ ٱلْقَى السَّامِرِيُّ اللَّهُ

فَاَخْرَجَ لَهُمْ عَجُلًا جَسَلًا لَّهُ خُوَ ارٌّ فَقَالُوْ ا هٰ فَا إِلٰهُكُرْ وَإِلٰهُ مُوْسَى هُ فَنَسِيَ اللَّهُ مُوْسَى

ٱفَلَا يَرَوْنَ ٱلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِـ ۚ قَوْلًا مِّ وَّلَا يَهْلِكُ لَهُرْ ضَوًّا وَّلَانَفْعًا هَٰ

وَلَقَنْ قَالَ لَهُمْ هُرُونُ مِنْ قَبْلُ يٰقَوْمِ إِنَّهَا فُتِنْتُرْ بِهِ ۚ وَإِنَّ رَبَّكُرُ الرَّحٰلِي فَاتَّبِعُوْنِي وَاطِيْعُوْا اَمْرِي ٥

قَالُوْ النَّ نَّبُرَحُ عَلَيْهِ عُكِفِيْنَ حَتَّى يَوْجِعَ الَّيْنَا مُوْسِي 🔞

৯২. মৃসা বললো, হে হারূন, তুমি যখন দেখলে ওরা গোমরাহ হয়ে গেছে, তখন তোমাকে কোন জিনিস বিরত রেখেছিলো– قَالَ يَهْرُونُ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَآيَتَهُمْ ضَلُّوٓ إِهْ

৯৩. যে, তুমি আমার কথার অনুসরণ করলে না! তুমি কি আমার আদেশ (তাহলে) অমান্যই করলে? اَلَّا تَتَّبِعَنِ ﴿ اَفَعَصَيْتَ اَمْرِ ي ﴿

৯৪. সে বললো, হে আমার মায়ের ছেলে, তুমি আমার দাড়ি ও মাথার (চুল) ধরো না, আমি (এমনি একটি) আশংকা করেছিলাম, তুমি (ফিরে এসে হয় তো) বলবে, 'তুমি বনী ইসরাঈলদের মাঝে বিভেদ সৃষ্টি করেছো এবং তুমি আমার কথা পালনে যতু নাওনি।

قَالَ يَبْنَوُّ ۗ لَا تَاْهُنُ بِلَحْيَتِي وَلَا بِرَاْسِي ۚ إِنِّي خَشِيْتُ أَنَّ تَقُوْلَ فَرَّقْتَ بِرَاْسِي ۚ إِنِّي خَشِيْتُ أَنَّ تَقُوْلَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي ۚ إِشْرَاءِينَ وَلَيْ وَلَيْ تَوْلِي هَوْلِي هَوْلِي هَا إِنْ الْمَرْتَرْقُبُ قَوْلِي هِ

৯৫. সে বললো হে সামেরী (বলো), তোমার ব্যাপারটা কি (হয়েছিলো?) قَالَ فَهَا خَطْبُكَ يُسَامِرِيٌّ ﴿

৯৬. সে বললো, আসলে আমি যা দেখেছিলাম তা ওরা কখনো দেখতে পায়নি, (ঘটনাটা ছিলো), আমি (আল্লাহর) বাণীবাহকের পদচিহ্ন থেকে এক মুঠো (মাটি) নিয়ে নিলাম, অতপর তা (ওতে) নিক্ষেপ করলাম, আমার মন (কেন জানি) এভাবেই আমাকে ব্যাপারটা বুঝিয়ে দিয়েছিলো।

قَالَ بَصُوْتُ بِهَا لَمْ يَبْصُوُوْا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ اَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَنْ تُهَا وَكَنْ لِكَ سَوَّلَتُ لِيْ نَفْسِيْ ﴿

৯৭. সে বললো, চলে যাও (আমার সমুখ থেকে), তোমার জীবদ্দশায় তোমার জন্যে এ (শাস্তিই নির্ধারিত) হলো, তুমি বলতে থাকবে- 'আমাকে কেউ স্পর্শ করো না', এ ছাড়া তোমার জন্যে আরো আছে (পরকালের আযাবের) ওয়াদা, যা কখনো তোমার কাছ থেকে সরে যাবে না, তাকিয়ে দেখো তোমার বানানো মাবুদের প্রতি, যার পূজায় তুমি (এতোদিন) রত ছিলে; আমি ওকে অবশ্যই জ্বালিয়ে দেবো, অতপর তার ছাই বিক্ষিপ্ত করে (সমুদ্রে) নিক্ষেপ করবো।

قَالَ فَاذْهَبْ فَانَّ لَكَ فِي الْحَيْوِةِ أَنْ تَقُولَ لَامِسَاسَ ﴿ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّىْ تُخْلَفَهُ ۚ وَانْظُرْ إِلَى الْهِكَ الَّانِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا ۥ لَنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَرِّ نَسْفًا ﴿

৯৮. (হে মানুষ,) তোমাদের মাবুদ তো কেবল আল্লাহ তায়ালাই, তিনি ব্যতীত দ্বিতীয় কোনো মাবুদ নেই; তিনি তাঁর জ্ঞান দিয়ে সব কিছু পরিবেষ্টন করে আছেন।

إِنَّهَا إِلْهُكُرُ اللهُ الَّذِي كُلَّ إِلٰهَ إِلَّا هُوَ اللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا

৯৯. (হে নবী, মৃসার) যেসব ঘটনা তোমার আগে ঘটেছে তার সংবাদ আমি এভাবেই তোমাকে শুনাচ্ছি, (তা ছাড়া) আমি তোমাকে আমার কাছ থেকে একটি স্মরণিকাও দান করেছি।

كَنْ لِكَ نَعُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْ الْمَاءِ مَا قَنْ سَبَقَ ، وَقَلْ أَتَيْنُكَ مِنْ لَّكُنَّا ذِكْرًا ﴿

১০০. যে কেউই এ (শ্বরণিকা) থেকে মুখ ফিরিয়ে নেবে, সে কেয়ামতের দিন (নিজ কাঁধে) গুনাহের এক ভারী বোঝা বইবে. مَنْ اَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْ ٓ الْقِيٰمَةِ وِزْرًا ٥

১০১. তারা চিরদিন সেখানে থাকবে; কেয়ামতের (কঠিন)
দিনে তাদের জন্যে এ বোঝা কতো মন্দ (প্রমাণিত)হবে!
১০২. যেদিন শিংগায় ফুৎকার দেয়া হবে সেদিন আমি
অপরাধীদের এমন অবস্তায় জমা করবো যে. (ভয়ে)

غُلِن يْنَ فِيْدِ ، وَسَاءَلَهُرْ يَوْاً الْقِيْهَةِ حِهْلًا هُ يَّـوْاً يُسْنَفَحُ فِي السَّوْوِرِ وَنَسَحُسُرُ الْهُجُرِمِيْنَ يَوْمَئِنِ زُرْقًا هَا

১০৩. তারা নিজেদের মধ্যে বলাবলি করতে থাকবে, তোমরা (দনিয়ায় বড়ো জোর) দশ দিন অবস্তান করে এসেছো।

يَّتَخَافَتُوْنَ بَيْنَهُرْ إِنْ لَّبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ﴿

তাদের চোখ নীল (হয়ে যাবে)।

১০৪. (আসলে সে অবস্থানের পরিমাণ নিয়ে) তারা যা কিছু বলছিলো তা আমি জানি, (বিশেষ করে) যখন তাদের মধ্যকার সবচাইতে বিবেকবান ব্যক্তিটি বলবে, তোমরা তো (দুনিয়ায়) মাত্র একদিন অবস্থান করে এসেছো!

১০৫. (হে নবী,) তারা তোমার কাছে (কেয়ামতের সময়) পাহাড়গুলোর অবস্থা (কি হবে) জানতে চাইবে, তুমি বলো, (সে সময়) আমার রব এগুলোকে উড়িয়ে দেবেন,

১০৬. অতপর তাকে তিনি মসৃণ ও সমতল ভূমিতে পরিণত করে দেবেন

১০৭. তুমি এতে কোনো রকম অসমতল ও উঁচু নীচু দেখবে না:

১০৮. সেদিন সব মানুষ একজন আহ্বানকারীর পেছনে চলতে থাকবে, তার জন্যে কোনো বাঁকা পথ থাকবে না, সেদিন দয়াময় আল্লাহ তায়ালার (প্রচন্ড ক্ষমতার) সামনে অন্য সব শব্দই ক্ষীণ হয়ে যাবে, (ভীতবিহ্বল মানুষের পায়ে চলার) মৃদু আওয়ায ছাড়া আর কিছুই তুমি শুনতে পাবে না।

১০৯. সেদিন কারো কোনোরকম সুপারিশই কাজে আসবে না, অবশ্য যাকে করুণাময় আল্লাহ তায়ালা অনুমতি দেবেন এবং যার কথায় তিনি সন্তুষ্ট হবেন, তার ব্যাপার আলাদা।

১১০. তাদের সামনে ও পেছনে যা কিছু আছে তা তিনি সম্যক অবগত আছেন, তারা তা দিয়ে তাঁর বিশাল জ্ঞানকে কোনো দিনই পরিবেষ্টন করতে পারে না।

১১১. (সেদিন) মানুষের চেহারাগুলো চিরঞ্জীব ও অনাদি সন্তার সামনে অবনত হয়ে যাবে, ব্যর্থ হবে সে ব্যক্তি. যে সেদিন শুধু যুলুমের ভারই বহন করবে।

১১২. (অপরদিকে) যে ব্যক্তি ঈমানের সাথে (দুনিয়ায়) নেক কাজ করেছে, (সেদিন) সে কোনো যুলুমের ভয় করবে না– না তার কোনো ক্ষতির ভয় থাকবে।

১১৩. এভাবেই আমি কোরআনকে (পরিষ্কার) আরবী (ভাষায়) নথিল করেছি এবং তাতে (আযাবের) সাবধানতা সংক্রান্ত কথাগুলো সবিস্তার বর্ণনা করেছি, যেন তারা (জাহান্নাম থেকে) বেঁচে থাকতে পারে, কিংবা (তাদের মনে) তা তাদের জন্যে কোনো চিন্তা ভাবনার সৃষ্টি করতে পারে।

১১৪. আল্লাহ তায়ালা অতি মহান, তিনিই (সৃষ্টিকুলের) প্রকৃত বাদশাহ (হে নবী), তোমার কাছে তার ওহী নাযিল পূর্ণ হওয়ার আগে কোরআনের ব্যাপারে তাড়াহুড়ো করো না, (তবে জ্ঞান বাড়াতে চাইলে) বলো, হে আমার রব, তুমি আমার জ্ঞান বৃদ্ধি করে দাও।

نَحْنُ اَعْلَمُ بِهَا يَقُوْلُوْنَ إِذْ يَقُوْلُ اَمْثَلُهُمْ طَرِيْقَةً إِنْ لَّبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا هَٰ

وَيَشْئَلُوْنَكَ عَيِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّى نَشْفًا &

فَيَنَ رُهَا قَاعًا مَفْصَفًا ا

لا تَرٰى فِيْهَا عِوَجًا وَّلَّا أَمْتًا ﴿

يَوْمَئِنِ يَتَّبِعُوْنَ النَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَدَّ عَ وَخَشَّعَتِ الْاَصُوَاتُ لِلرَّحْيٰ فَلَا تَسْبَعُ إِلَّا هَبْسًا

يَعْلَرُ مَا بَيْنَ اَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْغَهُمْ وَلَا يُعْلَمُ وَلَا يُحْيَطُونَ بِهِ عَلْهًا ﴿

وَعَنَتِ الْوُجُوْةُ لِلْحَيِّ الْقَيُّوْ إِ ﴿ وَقَلْ غَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلَاً ﴿

وَمَنْ يَعْمَلُ مِنَ الصَّلَحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنًّ فَلَا يَخْفُ ظُلُمًا وَّلَا هَضْمًا ﴿

وَكَنْ لِكَ ٱنْزَلْنُهُ قُرْانًا عَرَبِيًّا وَّمَرَّفْنَا فِيْهِ مِنَ الْوَعِيْنِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ٱوْ يُحْنِ فُ لَهُمْ ذِكْرًا

فَتَعْلَى اللهُ الْهَلِكُ الْحَقَّ وَلَا تَعْجَلَ بِالْقُولُ اللهُ الْهَلُكُ الْحَقَّ وَلَا تَعْجَلُ بِالْقُولُ وَقُلْ وَقُلْكَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَقُلْ اللهِ اللهُ اللهِ المَالِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُولِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ

৬ রুকু ১১৫. অবশ্য আমি এর আগে আদমের কাছ থেকে ওয়াদা নিয়েছিলাম, কিন্তু (একপর্যায়ে শয়তানের প্ররোচনায়) সে (তা) ভুলে গেছে, (আসলে) আমি (কখনো) তার মধ্যে খুব দৃঢ় সংকল্প পাইনি।

১১৬. আমি ফেরেশতাদের যখন বলেছিলাম, তোমরা আদমকে সাজদা করো, তখন তারা (সাথে সাথেই) সাজদা করলো, কিন্তু ইবলীস! (সে সাজদা করতে) অস্বীকার করলো।

১১৭. আমি বললাম, হে আদম, এ (শয়তান) হচ্ছে তোমার ও তোমার (জীবন) সাথীর দুশমন; সুতরাং (দেখো) এমন যেন না হয়, সে তোমাদের উভয়কেই জান্নাত থেকে বের করে দেবে, ফলে তুমি দারুণ দুঃখ কষ্টে পড়ে যাবে.

১১৮. নিসন্দেহে তোমার অবস্থা এমন যে, এখানে তুমি কুধার্ত হবে না– না তুমি কখনো পোশাকবিহীন হবে! ১১৯. তুমি এখানে (কখনো) পিপাসার্ত হবে না, কখনো রোদেও কষ্ট পাবে না!

১২০. অতপর শয়তান তাকে কুমন্ত্রণা দিলো; সে (তাকে) বললো, হে আদম, আমি কি তোমাকে অনন্ত জীবনদায়িনী একটি গাছের কথা বলবো এবং বলবো কি এমন রাজত্বের কথা, যার কখনো পতন হবে না!

১২১. অতপর তারা উভয়ে ওই (নিষিদ্ধ গাছের) ফল খেলো, সাথে সাথেই তাদের শরীরের লজ্জাস্থানসমূহ তাদের সামনে প্রকাশ হয়ে পড়লো এবং তারা জান্নাতের পাতা দ্বারা নিজেদের লজ্জাস্থান ঢাকতে শুরু করলো, এভাবেই আদম তার মালিকের না-ফরমানী করলো, অতপর সে (সাময়িকভাবে) পথভ্রষ্ট হয়ে গেলো।

১২২. অতপর তাঁর রব তাঁকে (নবী হিসেবে) বাছাই করে নিলেন, তাঁর ওপর ক্ষমাপরবশ হলেন এবং তাঁকে সঠিক পথনির্দেশ দিলেন।

১২৩. তিনি বললেন, (শয়তান ও তোমাদের) উভয় দলই এখান থেকে নেমে পড়ো, তোমরা কিন্তু একজন আরেক জনের দুশমন, অতপর তোমাদের কাছে (দুনিয়ার জীবন পরিচালনার জন্যে) আমার কাছ থেকে হেদায়াত (পথনির্দেশ) আসবে, যে আমার হেদায়াত অনুসরণ করবে সে না কখনো (দুনিয়ায়) বিপথগামী হবে, না (আখেরাতে সে) কষ্ট পাবে।

১২৪. (হাঁ,) যে ব্যক্তি আমার স্মরণ থেকে বিমুখ হবে তার জন্যে (জীবনে) বাঁচার সামগ্রী সংকুচিত হয়ে যাবে, (সর্বোপরি) তাকে আমি কেয়ামতের দিন অন্ধ বানিয়ে হাযির করবো।

১২৫. সে বলবে, হে আমার রব, তুমি আমাকে কেন (আজ) অন্ধ বানিয়ে উঠালে? (দুনিয়াতে তো) আমি চক্ষুম্মান ব্যক্তিই ছিলাম!

وَلَقَنْ عَمِنْنَا إِلَى أَدَاً مِنْ قَبْلُ فَنَسِىَ وَلَرْ نَجِنْ لَهُ عَزْمًا أَ

وَإِذْ تُلْنَا لِلْهَلِّكِةِ اسْجُلُوْا لِأَدَّا فَسَجَلُوْا إِلَّا إِبْلِيْسَ ﴿ اَلٰي ۞

فَقُلْنَا يَاْدَأُ إِنَّ هٰنَا عَدُوُّ لَّكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَايُخْرِجَنَّكُهَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَٰى ۞

إِنَّ لَكَ ٱلَّا تَجُوْعَ فِيْهَا وَلَا تَعْرٰى ﴿

وَٱنَّكَ لَا تَظْهَوُ الْفِيْهَا وَلَا تَضْحٰى ﴿

فَوَسُوسَ إِلَيْهِ الشَّيْطِٰيُ قَالَ يَّادَّ مُفَلَ اَدُلُّكَ عَلَى شَجَّرَةِ الْخُلْنِ وَمُلْكٍ لَّ يَبْلَى ۞

فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَلَ فَ لَهُمَا سَوْ التُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفُٰنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ، وَعَصَى إِذَا رَبَّدٌ فَغَوْ يَ ﴿

ثُرَّ اجْتَبْلُهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَٰلَى ۞

قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَهِيْعًا ٰبَعْضُكُو لِبَعْضِ عَلُوُّ ۚ فَامَّا يَاْتِيَنَّكُو مِنِّيْ هُلَّى هُلَّى هُفَّيَ اتَّبَعَ هُلَ ايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى هِ

وَمَنْ اَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِى فَانَّ لَهُ مَعِيْشَةً مَنْكًا وَّنَحُشُرُةٌ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَعْلٰى ﴿

قَالَ رَبِّ لِـرَحَشَوْتَنِثَى آَعُہٰى وَقَنْ كُنْتُ بَصِيْرًا

১২৬. আল্লাহ তায়ালা বলবেন. (আসলে দুনিয়াতে) তুমি এমনি (অন্ধই) ছিলে! আমার আয়াতসমূহ তোমার কাছে এসেছিলো, অতপর তুমি তা ভুলে গিয়েছিলে, এভাবে আজ তোমাকেও ভুলিয়ে দেওয়া হবে।

১২৭ যে ব্যক্তি সীমালংঘন করেছে এবং তার মালিকের আয়াতের ওপর কখনো ঈমান আনেনি, আমি তাদের এভাবেই শাস্তি দেবো। নিসন্দেহে আখেরাতের আযাব হচ্ছে বেশী কঠিন এবং অধিকতর স্থায়ী।

১২৮. (এ বিষয়টিও) কি এদের পথ প্রদর্শন করেনি যে. এদের আগে আমি কতো কতো জনপদ ধ্বংস করে দিয়েছি, আর এ (ধ্বংসপ্রাপ্ত) জনপদসমূহের ওপর দিয়ে এরা তো (হরহামেশাই) চলাফেরা করে: অবশ্যই এতে বিবেকবান মানুষদের জন্যে নিদর্শন রয়েছে।

১২৯. যদি তোমার মালিকের পক্ষ থেকে (এদের অবকাশ দেয়ার এ) ঘোষণা না থাকতো এবং এদের ওপর আযাব আসার স্নির্দিষ্ট কালক্ষণ আগেই ঠিক করা না থাকতো, তাহলে এদের ওপর (কবেই আযাব) অবশ্যম্ভাবী হয়ে পড়তো:

১৩০. অতএব (হে নবী). এরা যা কিছু বলে তুমি তার ওপর ধৈর্য ধারণ করো, তুমি (বরং) তোমার মালিকের প্রশংসা. পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করো- সূর্যোদয়ের আগে ও তা অস্ত যাওয়ার আগে, রাতের বেলায় এবং দিনের দুই প্রান্তেও তুমি (আল্লাহর) পবিত্রতা ঘোষণা করো, যেন তুমি সন্তুষ্ট হতে পারো।

১৩১. (হে নবী.) পার্থিব জীবনের সৌন্দর্যস্বরূপ ভোগ বিলাসের সেসব উপকরণ আমি তাদের অনেককেই দিয়ে রেখেছি, তার দিকে তুমি কখনো তোমার দুচোখ তুলে তাকাবে না. (এসব কিছ আমি এ কারণেই দিয়েছি) যেন আমি তাদের সেখানে পরীক্ষা করতে পারি. (মূলত) তোমার মালিকের রেযেকই হচ্ছে উৎকৃষ্ট ও অধিক স্থায়ী।

১৩২. (হে নবী,) তোমার পরিবার পরিজনকে নামাযের আদেশ দাও এবং তমি (নিজেও) তার ওপর অবিচল থেকো, আমি তোমার কাছে কোনোরকম রেযেক চাই না. রেযেক তো তোমাকে আমিই দান করি: তাকওয়া অবলম্বন করার জন্যেই রয়েছে উত্তম পরিণাম।

১৩৩. তারা বলে. এ ব্যক্তি তাঁর মালিকের কাছ থেকে আমাদের কাছে কোনো নিদর্শন নিয়ে আসে না কেন: (তমি কি মনে করো.) তাদের কাছে সেসব দলীল প্রমাণ আসেনি- যা আগের কিতাবসমূহে মজুদ রয়েছে!

১৩৪. আমি যদি এর আগেই তাদের কোনো আযাব দিয়ে ধ্বংস করে দিতাম তাহলে অবশ্যই এরা বলতো. হে আমাদের রব. তুমি (আযাব পাঠাবার আগে) আমাদের কাছে একজন রসুল পাঠালে না কেন? (রসল) পাঠালে আমরা এভাবে লাঞ্জিত ও অপমানিত হওয়ার আগেই তোমার আয়াতসমূহ মেনে চলতাম।

১৩৫. (হে নবী.) তুমি বলো (হাঁ), প্রত্যেক ব্যক্তিই (তার কাজের প্রতিফল পাবার) অপেক্ষা করছে. অতএব তোমরাও অপেক্ষা করো, অচিরেই তোমরা জানতে পারবে সোজা পথের অনুসারী কারা, আর কারাই বা সঠিক পথ পেয়েছে।

قَالَ كَنْ لَكَ أَتَدُكَ إِيْدُنَا فَنَسِيْتَهَا ۗ وَكَنْ لِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى ﴿

وَكَنْ لِكَ نَجْزِى مَنْ ٱشْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِأَيتِ رَبِّه ﴿ وَلَعَنَابُ الْأَخِرَةِ اَشَدٌّ وَاَبْقَى ۞

ٱفَكَرْيَهْنِ لَهُرْ كَرْ آهْلَكْنَا قَبْلَهُرْ مِّيَ الْقُرُون يَهُشُونَ فِي مَسكنهمْ ﴿ انَّ فِي ٩ ذٰلِكَ لَاٰيْتٍ لِّاُولِي النَّمِي ﴿

وَلَوْ لَا كَلَهَةً سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَّ اَجَلُّ مُّسَمِّي ﴿

فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّهْسِ وَقَبْلَ غُرُوْبِهَا ۚ وَمِنْ أَنَامِ الَّيْلِ فَسَبِّحْ وَٱطْرَانَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَى ﴿

وَلَا تَهُنَّ فَي عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ ٱزْوَاجًا صِّنْهُرْ زَهْرَةَ الْحَيْوةِ السُّنْيَاهُ لِنَفْتِنَهُرْ فيد وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَّٱبْقَى ﴿

وَأُمُّ ۚ اَهْلَكَ بِالصَّلُوةِ وَاصْطَبِهُ عَلَيْهَا ۚ لَا نَسْئَلُكَ رِزْقًا ۚ نَكُنُ نَوْزُوتُكَ ۚ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقُوٰ ي ﴿

وَقَالُوْ الوَ لَا يَاْتِينَا بِأَيَةٍ مِّنْ رَّبِّهِ ﴿ اَوَلَهْ تَاْتِهِهُ بَيِّنَةً مَا فِي الصَّحُفِ الْأَوْلَ ⊛

وَلَوْ اَنَّا اَهْلَكُنْهُرْ بِعَنَ ابِ مِّنْ قَبْلِهِ لَقَالُوْ ا رَبَّنَا لَوْ لَاۤ اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اَيْتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَّذِلَّ وَنَخُرٰى ﴿

قُلْ كُلَّ متربِّصٌ فَتَرَبِّصُوْا ۚ فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ 💏 أَصْحُبُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّي وَمَنِي اهْتَلُ ي 🎰

عَتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَة عَلْمَ اللَّهِ مَا اللَّهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَة عَل একান্ত কাছে এসে গেছে. অথচ তারা (এখনো) উদাসীনতার মাঝে (নিমজ্জিত হয়ে সত্য) বিমখ হয়ে আছে.

مُعْرِضُون 🖔

২. যখন তাদের কাছে তাদের মালিকের কোনো নতুন উপদেশ আসে তখন (মনে হয়) তারা তা ربومر محل ث শুনছে, অথচ তারা (তখনও) নানারকম খেলাধলায় নিমগ্ন থাকে.

الَّا اسْتَبَعُوْهُ وَهُرْ يَلْعَبُوْنَ 🖔

٧ هيةً قُلُوْبُهُمْ وَٱسَوُّوا النَّجُوى في الله عليه عليه الله عليه الله عليه النَّه عليه النَّه الم তারা গোপনে বলাবলি করে. এ তো তোমাদেরই الَّنِينَ ظَلَمُوا فَا هَلُ هَٰنَ اللَّهِ بَشَرٌّ مِثْلُكُم عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَي اللَّهِ ال কি (সব কিছু) দেখে শুনেও (তার) যাদুর ফাঁদে ফেঁসে যাবেং

اَفَتَاْتُوْنَ السِّحْرَ وَاَنْتُمْ تُبْصِرُوْنَ ⊙

৪. সে বললো, আমার রব (প্রতিটি) কথা জানেন, তা আসমানে থাকুক কিংবা যমীনে, তিনি (সব) শোনেন, (সব) জানেন।

قُلَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاء وَالْأَرْضِ وَهُوَ السِّيعُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ ا

৫. তারা তো বরং (কোরআনের ব্যাপারে এও) বলে य, এগুলো হচ্ছে जनीक স্বপু, সে निজেই এসব উদ্ভাবন করেছে. কিংবা সে হচ্ছে একজন কবি. (নবী হয়ে থাকলে আমাদের কাছে) সে এমন সব নিদর্শন নিয়ে আসুক, যা দিয়ে (আঁগের নবীদের) পাঠানো হয়েছিলো।

بَلْ قَالُوْٓ ا أَشْغَاثُ آحُلا م بَلِ افْتَرْ لهُ بَلْ هُوَ شَاعرٌ ﴾ فَلْيَاْتِنَا بِأَيَة كُمَّا ٱرْسِلَ الْأُوَّلُوْنَ ۞

৬. এদের আগে এমন সব জনপদ আমি ধ্বংস مُوَّدَيَةً الْمُلَكُنُهُا وَالْمُوْمِ وَكُوْلُهُمْ وَلَيْةً الْمُلْكُنُهُا وَالْمُوسِ وَلَايَةً الْمُلْكُنُهُا وَالْمُوسِ وَلَايَةً الْمُلْكُنُهُا وَالْمُوسِ وَلَايَةً الْمُلْكُنُهُا وَالْمُوسِ وَلَايَةً الْمُلْكُنُهُ وَالْمُرَاقِقَ وَالْمُولِيَّةُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللّ ঈমান আনেনি, (তুমি কি মনে করো) এরা (এখন) ঈমান আনবেগ

يۇمنۇن

رُ فَسْتَلُوا اَهْلَ النِّ كُو إِنْ كُنْتُر إِنْ كُنْتُر إِنْ كُنْتُر إِنْ كُنْتُر إِنْ كُنْتُر إِنْ كُنْتُر إِنْ كُنْتُور إِنْ كُنْتُور إِنْ كُنْتُور إِنْ كُنْتُورُ إِنْ كُونُونُ إِنْ كُنْتُورُ إِنْ كُونُونُ إِنْ كُنْتُورُ إِنْ كُنْتُورُ إِنْ كُونُونُ إِنْ كُونُونُ إِنْ كُونُونُ إِنْ كُونُونُ إِنْ كُونُونُ إِنْ كُونُونُ إِنْ كُونُ إِنْ كُونُونُ إِنْ كُونُونُ إِنْ كُونُونُ إِنْ كُونُ إِنْ كُونُونُ إِنْ كُونُ إِنْ كُونُونُ إِنْ كُونُونُ إِنْ كُونُ إِنْ كُونُونُ إِنْ كُونُ إِنْ كُونُ إِنْ كُونُونُ إِنْ كُونُ إِنْ كُونُونُ إِنْ كُونُونُ إِنْ كُونُ إِنْ كُونُونُ إِنْ كُونُ إِنْ إِنْ كُونُ إِنْ كُونُ إِنْ كُونُ إِنْ كُونُ إِنْ كُونُ إِنْ إِنْ كُونُ إِنْ إِنْ إِنْ كُونُ إِنْ إِنْ كُونُ إِنْ لِنَاكُونُ إِنْ إِنْ لِنَاكُونُ إِنْ إِنْ كُونُ إِنْ كُونُ إِنْ لِنَاكُونُ إِنْ إِنْ كُونُ إِنْ إِنْ كُونُ إِنْ كُونُ إِنْ كُونُ إِنْ إِنْ كُونُ إِنْ إِنْ لِنَا لِمُونُ إِنْ إِنْ كُونُ أَنْ إِنْ إِنْ لِنَالِهُ إِنْ إِنْ إِنْ كُونُ إِنْ لِنَالِهُ إِنْ لِنَالِهُ إِنْ لِنَالْمُ لِلْمُ জিজ্ঞেস করো।

تعلیون 🕤

৮. আমি তাদের এমন দেহাবয়ব দিয়ে পয়দা করিনি যে, তারা খাবার খেতো না, (তা ছাড়া), তারা কেউ (এ দুনিয়ায়) চিরস্থায়ীও হয়নি!

وَمَاجَعَلْنٰهُمْ جَسَلًا لَّايَاْكُلُوْنَ الطَّعَامَ وَمَاكَانُوْ الْخُلِل يُنَ ﴿

৯. অতপর আমি (আযাবের) ওয়াদা সত্য প্রমাণিত করে দেখালাম, (আযাব এলে) আমি যাদের চাইলাম وَمَن فَأَنْ جَينَهُمْ وَمَن فَأَنْ جَينَهُمْ وَمَن শুধু তাদেরই উদ্ধার করলাম, আর সীমালংঘনকারীদের আমি সমূলে বিনাশ করে দিলাম।

১০. (হে মানুষ,) আমি তোমাদের কাছে (এমন كُوكُرُو اَفَلا কিতাব নাযিল করেছি, যাতে তোমাদের أَنْ اَنْزَلْنَا اِلْيكُر كِتْبًا فِيهِ ذِكْرُكُرُ اَفَلا (সবার) কথাই (মজুদ) রয়েছে, তোমরা কি (সে কথাগুলো) বুঝতে পারছো না?

১১. আমি এর আগে কতো জনপদ ধ্বংস করে ইটাটে ক্রিছি, যারা ছিলো (আসলেই) যালেম, তাদের পরে তাদের জায়গায় আমি অন্য জাতির উত্থান ঘটিয়েছি।

وَكَبِرْ قَصَهُنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَّٱنْشَاْنَا بَعْنَهَا قَوْمًا أُخَرِيْنَ ﴿

১২. এরা যখন আমার আযাবকে (একান্ত) সামনে দেখতে পেলো তখন তারা সেখান থেকে পালাতে শুরু করলো।

فَلَيًّا اَحَسُّوْا بَاْسَنَّا اِذَا هُرْ مِّنْهَا يَرْكُفُوْنَ ﴿

১৩. (আল্লাহ তায়ালা বললেন,) তোমরা (আজ) পালিয়ো না, (বরং) ফিরে যাও তোমাদের সম্পদের কাছে ও তোমাদের বাড়ি ঘরের দিকে যেখানে তোমরা আরাম করছিলে, সম্ভবত তোমাদের (এসব ব্যাপারে কিছু) জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে।

لَا تَرْكُضُوْا وَارْجِعُوْۤا إِلَى مَّاۤ ٱتْرِفْتُرْ فِيْهِ وَمَسٰكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْئَلُوْنَ ۞

১৪. তারা বললো, হায় দুর্ভাগ্য আমাদের, আমরা (সত্যিই) যালেম ছিলাম।

قَالُوْ إِيٰوَيْلَنَّا إِنَّا كُنَّا ظُلِمِيْنَ ﴿

১৫. অতপর তারা এ আহাযারি করতেই থাকলো, যতোক্ষণ না আমি তাদের সমূলে ধ্বংস করে দিলাম, আমি তাদের কাটা ফসলকে নির্বাপিত আলোকরশ্মি বানিয়ে দিলাম।

فَهَا زَالَثَ تِّلْكَ دَعُوٰ بَهُرْ حَتَّى جَعَلْنَهُرْ حَصِيْدًا خَبِّلِ يْنَ

১৬. আসমান যমীন ও তাদের মধ্যবর্তী সব কিছুকে আমি কোনো খেল-তামাশার জন্যে পয়দা করিনি। وَمَاخَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْإَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَا

لَعِبِيْنَ ۞

১৭. আমি যদি কোনো খেল-তামাশার বিষয়ই বানাতে চাইতাম তাহলে আমার কাছে যা (নিপ্পাণ বস্তু) আছে তা দিয়েই আমি (এসব কিছু) বানিয়ে দিতাম।

لَوْ اَرَدْنَا اَنْ نَتْخِلَ لَهُوًا لَا تَّخَلْنُهُ مِنْ لَوْ الْا تَّخَلْنُهُ مِنْ لَوْ الْا تَّخَلْنُهُ مِن

১৮. বরং আমি সত্যকে মিথ্যার ওপর ছুঁড়ে মারি, অতপর সে (সত্য) এ (মিথ্যা)-র মগয বের করে দেয়, (এর ফলে যা মিথ্যা) তা সাথে সাথেই নিশ্চিহ্ন হয়ে যায়; দুর্ভোগ তোমাদের, তোমরা যা কিছু উদ্ভাবন করছো (তা থেকে আল্লাহ তায়ালা অনেক পবিত্র)।

بَلْ نَقْنِ نُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَنْ مَغُهُ فَاذَا هُوَزَاهِ قَّ ﴿ وَلَكُمرُ الْوَيْلُ مِهَا تَصَغُونَ ﴿

১৯. আসমানসমূহ ও যমীনে যা কিছু আছে সবই তাঁর (মালিকানাধীন), তাঁর (একান্ত) সান্নিধ্যে যেসব (ফেরেশতা) আছে তারা কখনো তাঁর এবাদাত করতে অহংকার করে না, তারা কখনো ক্লান্তিও বোধ করে না,

وَلَهٌ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ﴿ وَمَنْ عَنْنَهٌ لَا يَشْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهٖ وَلَا تَشْتَحُسُوْنَ هَنْ

২০. তারা দিবানিশি তাঁর পবিত্রতা ঘোষণা করে, তারা কখনো কোনো অলসতা করে না। يُسَبِّحُوْنَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَغْتُرُونَ ۞

كَا. এরা কি (আল্লাহ তায়ালার বদলে) যমীনের مُ مَ الْأَرْضِ هُ مَ الْأَرْضِ هُ مَ تَعَالَى الْكَارِضِ هُ مَ تَعَالَى الْكَارِضِ هُ مَ تَعَالَى اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا الل

২২. যদি (আসমান যমীন) এ দুয়ের মাঝে আল্লাহ তায়ালা ব্যতীত আরো অনেক মাবুদ থাকতো, তাহলে (কবেই এর) উভয়টাই বিপর্যস্থ হয়ে যেতো, এরা যা কিছু বলে, আরশের মালিক আল্লাহ তায়ালা সেসব কিছু থেকে পবিত্র ও মহান!

لَوْ كَانَ فِيْهِمَ اللهَ اللهَ لَعَسَلَتَا عَلَيْ اللهُ لَغَسَلَتَا عَصُورُ كَانَ فِيْهِمَ اللهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا لَعَمُونَ هَا لَعَمُونَ هَا لَعَمُونَ هَا لَعَمُونَ هَا لَعَمُونَ هَا لَعَمُونَ هَا

২৩. তিনি যা কিছু করেন সে ব্যাপারে তাঁকে কোনো প্রশ্ন করা যায় না, বরং তাদেরই (তাদের নিজ নিজ ক্রিয়াকলাপ সম্পর্কে) প্রশ্ন করা হবে। لَا يُسْئَلُ عَهَّا يَفْعَلُ وَهُرْ يُسْئَلُوْنَ⊚

২৪. এরা কি আল্লাহ তায়ালা ছাড়া (অন্যদের) মাবুদ বানিয়ে রেখেছে? (হে নবী, তুমি) বলো, তোমরা তোমাদের দলীল প্রমাণ উপস্থিত করো, (এটা হচ্ছে) আমার সাথে যে আছে তার কিতাব, (এটা হচ্ছে) আমার আগে যে ছিলো তার কিতাব, (পারলে এখান থেকে কোনো প্রমাণ উপস্থাপন করো, আসলো); এদের অধিকাংশই (প্রকৃত সত্য) জানে না, এরা (সত্য থেকেই) মুখ ফিরিয়ে নেয়।

آَ اِلَّخَنُوْا مِنْ دُونِهِ الْهَةَ ، قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُرْ ، هٰنَا ذِكْرُ مٰنَ مَّعِيَ وَذِكْرُ مَنْ قَبْلِيْ ، بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ " الْحَقَّ فَهُرْ مَعْمِ ضُوْنَ ﴿

২৫. আমি তোমার আগে এমন কোনো নবী পাঠাইনি যার কাছে ওহী পাঠিয়ে আমি একথা বলিনি যে, আমি ছাড়া অন্য কোনো মাবুদ নেই এবং তোমরা সবাই আমারই এবাদাত করো।

وَمَّا اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ إِلَّا نُوْحِنَّ اِلْيَهِ اَنَّهُ لَآ اِللهَ اِلَّا اَنَا فَاعْبُكُوْنِ

২৬. (এ মূর্খ) লোকেরা বলে, দয়াবান আল্লাহ তায়ালা ফেরেশতাদের (নিজের) সন্তান বানিয়ে নিয়েছেন; (মূলত) তিনি (এসব কথাবার্তা থেকে) অনেক পবিত্র; বরং তারা হচ্ছে (আল্লাহ তায়ালার) সম্মানিত বান্দা.

وَقَالُوا اتَّخَنَ الرَّحْلِيُّ وَلَكًا سُبْحَنَهُ ﴿ بَلْ عَبَادًّ شُّكْرَمُوْنَ ﴿

২৭. তারা (কখনো) তাঁর সামনে আগে বেড়ে কথা বলে না, তারা তাঁর আদেশ অনুসারেই কাজ করে।

لَايَشْجِعُّوْنَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِاَمْرِةٍ يَعْهَلُوْنَ ۞

২৮. তাদের সামনে পেছনে যা কিছু আছে তা সবই তিনি জানেন, তারা আল্লাহ তায়ালার সমীপে সেসব লোক ছাড়া অন্য কারো জন্যেই সুপারিশ করে না যাদের প্রতি তিনি সন্তুষ্ট রয়েছেন, তারা (নিজেরাও সব সময়) তাঁর ভয়ে ভীত সন্ত্রস্ত (থাকে)।

يَعْلَرُ مَا بَيْنَ آيْدِيهِمْ وَمَا خَلْغَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ وِ إِلَّا لِمِي اَرْتَضٰى وَهُرْمِّنْ تَهْ مَن مُونِيُ مُنَ

২৯. (যারা অহংকারী) তাদের মধ্যে যদি কেউ একথা বলে যে, আল্লাহ তায়ালার বদলে আমিই হচ্ছি মাবুদ, তাহলে তাকে আমি এ জন্যে জাহান্নামের (কঠিন) শাস্তি দেবো; (মূলত) আমি যালেমদের এভাবেই শাস্তি দেই।

وَمَنْ يَّعُلُ مِنْهُرُ إِنِّيْ إِلَّهُ مِّنْ دُوْنِهِ فَلْلِكَ نَجْزِيْهِ جَهَنَّكَ ، كَلْلِكَ نَجْزِي ৩০. যারা (আল্লাহর নিদর্শনসমূহকে) অস্বীকার করে তারা কি দেখে না, আসমানসমূহ ও পৃথিবী (এক সময়) ওতপ্রোতভাবে মিশে ছিলো, অতপর আমিই এদের উভয়কে আলাদা করে দিয়েছি এবং আমি প্রাণবান সব কিছুকে পানি থেকে সৃষ্টি করেছি, (এই সত্যের পরও) কি তারা ঈমান আনবে না?

৩১. আমি যমীনের ওপর সুদৃঢ় পাহাড়সমূহ রেখে দিয়েছি যেন তা ওদের নিয়ে নড়াচড়া করতে না পারে, আমি ওতে প্রশস্ত রাস্তা তৈরী করে দিয়েছি যাতে করে তারা (তা দিয়ে নিজ নিজ গন্তব্যস্থলে) পৌছতে পারে। اَوَلَـرْيَرَ الَّـنِ يُنَ كَغَرُوْۤا اَنَّ السَّمٰوٰ بِ وَالْاَرْضَ كَانَتَا رَثَقًا نَفَتَقْنَهُمَا ۚ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاۡءِ كُلَّ شَیْ ۚ حَیِّ ۖ اَفَلَا یُؤْمِنُوْنَ ۞

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَهِيْلَ بِهِرْ وَجَعَلْنَا فِيْهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُرْ يَهْتَلُوْنَ ۞

৩২. আমি আকাশকে একটি সুরক্ষিত ছাদ হিসেবে مَنْ السَّهَاءُ سَقْفًا مَحْفُوظًا عُ وَهُمْ قَالَ السَّهَاءُ سَقْفًا مَحْفُوظًا عُ وَهُمْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

৩৩. আল্লাহ তায়ালাই রাত, দিন, সুরুজ ও চাঁদ পয়দা করেছেন; এরা প্রত্যেকেই (মহাকাশের) কক্ষপথে সাঁতার কেটে যাচ্ছে। وَهُوَ الَّذِي َ خَلَقَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّهْسَ وَالْقَيَرَ ۚ كُلُّ فِيْ فَلَكِ يَّهْبَكُوْنَ

৩৪. (হে নবী,) আমি তোমার পূর্বেও কোনো মানব সন্তানকে অনন্ত জীবন দান করিনি; (আজ) তুমি মরে গেলে (তুমি কি মনে করো) তারা এখানে চিরজীবী হয়ে থাকরে?

وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّنْ قَبْلِكَ الْخُلْلَ ، اَفَاْئِنْ مِّتَّ فَهُرُ الْخُلِدُوْنَ

৩৫. প্রতিটি জীবকেই মরণের স্বাদ গ্রহণ করতে হবে; (হে মানুষ,) আমি তোমাদের মন্দ ও ভালো (এ উভয়) অবস্থার মধ্যে ফেলেই পরীক্ষা করি; অতপর (তোমাদের) আমার কাছেই ফিরিয়ে আনা হবে। كُلُّ نَفْسٍ ذَائِعَةُ الْمَوْتِ ،وَنَبْلُوْكُرْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِثْنَةً ۚ وَالْيَنَا تُرْجَعُوْنَ ⊛

৩৬. কাফেররা যখন তোমাকে দেখে তখন তারা তোমাকে কেবল তাদের বিদ্রুপের পাত্ররূপেই গ্রহণ করে; তারা (তোমার দিকে ইশারা করে) বলে, এ কি সে ব্যক্তি, যে তোমাদের দেব-দেবীদের (মন্দভাবে) স্মরণ করে, আসলে এরা (নিজেরাই) দয়ময় আল্লাহ তায়ালার স্মরণকে অস্বীকার করে।

وَإِذَا رَأِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْۤ اِنْ يَتَّخِذُوْنَكَ إِلَّا هُزُوًا ﴿ اَهٰذَا الَّذِي يَنْكُرُ ۚ الْهَتَكُرْ ۚ وَهُمْ بِنِكْرِ الرَّحْلِي هُرْ كُفِرُوْنَ ۞

৩৭. (আসলে) মানুষকে সৃষ্টিই করা হয়েছে তাড়াহুড়ো (করার প্রকৃতি) দিয়ে, অচিরেই আমি তোমাদের আমার (কুদরতের) নিদর্শনগুলো দেখিয়ে দেবো, সুতরাং তোমরা আমার কাছে তাড়াহুড়ো কামনা করো না। خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ﴿ سَأُورِ يَكُمْ إِيْتِيْ فَلَا تَشْتَعْجِلُوْنِ ۞

৩৮. তারা বলে, যদি তোমরা সত্যবাদী হও তাহলে বলো, কেয়ামতের এ ওয়াদা করে (পূর্ণ) হরে?

وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْنُ إِنْ كُنْتُرْ

৩৯. যদি কাফেররা (সে ক্ষণটির কথা) ﴿ يَعْلَرُ الَّذِي كَفَرُوا حِيْنَ مَعاه) জানতো! (বিশেষ করে) যখন

তারা তাদের সামনে ও তাদের পেছন থেকে আসা আগুন কিছতেই প্রতিরোধ করতে পারবে না, (সে সময়) তাদের (কোনো রকম) সাহায্যও করা হবে না।

كُفُّونَ عَنْ وَّجُوْمِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ عُهُوْرِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ظُهُوْرِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

৪০. (মূলত কেয়ামত) তাদের ওপর আসবে হঠাৎ করে. এসেই তা তাদের হতবৃদ্ধি করে দেবে. তখন তারা তাকে প্রতিরোধ করতে সক্ষম হবে না. আর না তাদের (এ জন্যে) কোনো অবকাশ দেয়া হবে!

فَلَايَسْتَطِيْعُوْنَ رَدَّهَا وَلَا هُرْ يُنْظَرُونَ ®

৪১. (হে নবী.) তোমার আগেও অনেক রসুলকে (এভাবে) ঠাটা বিদ্রূপ করা হয়েছিলো, পরে (দেখা গেলো) তারা যা নিয়ে ঠাটা বিদ্রূপ করেছিলো তাই তাদের পরিবেষ্টন করে নিয়েছে।

وَلَقَنِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْهُرْمَّا كَانُوْا بِهِ يستهزءون 🔞

৪২. (হে নবী.) তুমি এদের জিজ্ঞেস করো, কে তোমাদের দয়াময় আল্লাহ তায়ালার (আযাব) থেকে রক্ষা করবে- তা রাতের বেলায় আসুক কিংবা দিনের বেলায় আসুক, কিন্তু এরা নিজেদের মালিকের স্মরণ থেকে মখ ফিরিয়ে রেখেছে।

قُلْ مَّنْ يَّكْلَوُّكُرْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْهٰنِ ﴿ بَلْ هُرْعَىْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ معرضون 🔞

৪৩. তবে কি তাদের আরো কোনো মাবুদ আছে যারা আমার (আযাব) থেকে তাদের বাঁচাতে পারবে: তারা তো নিজেদেরই কোনো সাহায্য করতে পারবে না. না তারা আমার (আযাব) থেকে নিরাপদ!

تَطِيْعُوْنَ نَصْرَ ٱنْغُسِهِرْ وَلَا هُرْ مِّنَّا

৪৪ কিন্তু আমি এদের এবং এদের পিতৃপুরুষদের যাবতীয় ভোগসম্ভার দান করে যাচ্ছিলাম এবং এভাবে এদের ওপর দিয়ে (সমৃদ্ধির) এক দীর্ঘ সময় অতিবাহিত হয়ে গেছে; তারা কি দেখতে পাচ্ছে না, আমি যমীনকে চারদিক থেকে সংকৃচিত করে আনছি, তারপরও কি তারা বিজয়ী হবে (বলে আশা করে)?

بَلْ مَتَّعْنَا هَوُّ لَاءِ وَإَبَّاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُهُرُ ﴿ اَفَلَا يَرَوْنَ اَنَّا نَاْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا ﴿ اَفَهُرُ

৪৫. (হে নবী.) তুমি বলো, আমি শুধু ওহী দিয়েই তোমাদের (জাহান্নামের) ভয় দেখাই, কিন্তু এ বধিররা কোনো ডাকই শুনতে পায় না, তাদের সতর্ক করা হলেও (তারা কিছই শুনতে পায় না)।

قُلْ إِنَّهَا ٱنْذِرْكُرْ بِالْوَحْيِ أَ وَلَا يَسْمَعُ الصُّرُّ النَّعَاءَ إِذَا مَا يُنْنَ رُوْنَ ٠

৪৬. (অথচ) তোমার মালিকের আযাবের সামান্য কিছ অংশও যদি এদের স্পর্শ করে অবশ্যই তখন এরা বলবে, হায় দুর্ভাগ্য আমাদের, আমরা সত্যিই যালেম ছিলাম!

وَلَئِنْ شَسْتُهُرْ نَفْحَةً شِيْ عَنَ إِبِ رَبِّكَ لَيَقُوْلُنَّ يُوَيْلَنَّا إِنَّا كُنَّا ظُلِهِينَ ﴿

জন্যে কিছ মানদভ স্থাপন করবো,

وَنَضَعُ الْهَوَ ازِيْنَ الْقِسْطَ لِيَوْ الْقِيْمَةِ अ عَمْرَةِ विक्या الْهَوَ ازِيْنَ الْقِسْطَ لِيَوْ الْقِيْمَةِ

অতপর সেদিন কারো ওপরই কোনো রকম যুলুম فَلَا تُظْلَيُ نَفْسٌ شَيْئًا ﴿ وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ عَلَيْهِ الْمَا الْمَ হবে না; যদি একটি শস্য দানা পরিমাণ কোনো আমলও (তার কোথাও লুকিয়ে) থাকে, (হিসাবের حَبَّةٌ مِّنْ خَرْدَلٍ ٱتَيْنَا بِهَا ﴿ وَكَفْى بِنَا সময়) তাকে আমি (যথার্থই) এনে হাযির করবো, হিসাব নেয়ার জন্যে আমিই যথেষ্ট।

8৮. निम्नत्तर जाभि भृमा ७ शक्तनत्क (नाय رَبِّ الْفُرْقَالَ الْفُرْقَالَ الْفُرْقَالَ الْفُرْقَالَ अन्तारायत) क्यमानाकाती এकि श्रञ्ज मिराहिलाभ ज्ञा जवनम्रनकाती लाकरमत करन्य मिराहिलाभ (जांशात कनात) जाला ७ (कीवरन कनात) छेनरम्भ,

88. (এটা তাদের জন্যে) याता আল্লাহ তায়ালাকে رُوُمُ وَ وَهُمُ بِالْغَيْبِ وَهُمُ शायत থেকে ভয় করে এবং তারা কেয়ামত সম্পর্কে তিন্দু وَهُمُ السَّاعَةِ مُشْفِعُونَ هَا السَّاعَةِ مُشْفِعُونَ هَا السَّاعَةِ مُشْفِعُونَ هَا

৫০. আর এ হচ্ছে বরকতপূর্ণ উপদেশ, আমিই এটি مُرَا ذِكْرٌ مُّبَرِكٌ اَنْزَلْنَهُ ﴿ اَفَانَتُمْرُلُهُ عَالَمَهُ مَا اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّه

৫১. (এর) আগে আমি ইবরাহীমকে তাঁর ভালোমন وَلَقَنَ اٰتَيْنَا إِبْرُ هِيْمِ رُشُنَ لَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا विচারের জ্ঞান দান করেছিলাম। আমি সে সম্পর্কে به عُلْمِيْرَ، ﴿ أَنَّ مَا مَاهَ عَلَى الْمَالَةُ مَا مَاهُ عَلَيْمُ مَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

(ک. علام رحم ما هن علام التّهَاتُيْلُ ﴿ التّهَاتُيْلُ ﴿ التّهَاتُيْلُ ﴿ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّ ﴿ هَا اللّهِ عَلَيْهُ مَا اللّهِ ﴿ اللَّهُ مَ اللّهُ اللّهِ اللّه

دى. তারা বললো, আমরা আমাদের পিতৃপুরুষদের هُوْ ا وَجَلْ نَا أَبَاءَنَا لَهَا عُبِلِينَ ﴿ وَجَلْ نَا أَبَاءَنَا لَهَا عُبِلِينَ

৫৪. সে বললো, (এগুলো করে) তোমরা নিজেরা قَالَ لَقَنْ كُنْتُرْ وَأَبَا وُكُمْ فِي ضَلْلٍ সুস্পষ্ট গোমরাহীতে নিমজ্জিত হচ্ছো, তোমাদের سُهُ مُبِينَ ﴿ وَأَبَا وُكُمْ فِي ضَلْلٍ পূর্বপুরুষরাও (এ গোমরাহীতে নিমজ্জিত ছিলো)।

৫৫. তারা বললো, তুমি কি আমাদের কাছে কোনো مَن مَن الْمُ وَالْمِثْنَا بِالْحَقِّ الْمَالُثُ مِن নিয়ে এসেছো, না অযথাই তুমি (আমাদের مَن مِن أَلُوْلُ الْمُعْبِينَ هَا اللَّعِبِينَ هَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللّ

৫৬. সে वलला (না, এটা কোনো তামাশার বিষয় رُبِّ السَّوٰ وَ وَ الْاَرْضِ الَّنِي مَ اللهِ وَ الْاَرْضِ الَّنِي مَ নয়), বরং তোমাদের রব যিনি, তিনিই আসমানসমূহ ও যমীনের রব, তিনিই এগুলো সৃষ্টি করেছেন, আর আমি নিজেই হচ্ছি এর সাক্ষীদের একজন।

৫৭. আল্লাহ তায়ালার শপথ, তোমরা (এখান থেকে) وَتَاللّٰهِ لَاكِيْنَ نَّ اَصْنَامَكُمْ بِعْنَ اَنْ تُولُوا পছনে সরে গেলে আমি তোমাদের মূর্তিগুলোর مَا اللّٰهِ الْكَيْنَ نَ اَصْنَامَكُمْ بِعْنَ اَنْ تُولُوا مِنْ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰه

৫৮. অতপর (তারা চলে গেলে) ওদের বড়োটি ছাড়া ﴿ وَاللَّهُ مِن دُا إِلَّا كَبِيرًا لَّهُم لَعَلْهُم وَاللَّهُ عَلَهُم اللَّهُ عَلَيْهُم اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُم اللَّهُ عَلَيْهُم اللَّهُ عَلَيْهُم اللَّهُ عَلَيْهُم اللَّهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُم اللَّهُ عَلَيْهُم اللَّهُ عَلَيْهُم اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ عَلَيْهُم اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ عَلَيْهُم اللَّهُمُ عَلَيْهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ عَلَيْهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللّ করে তারা (ঘটনা জানার জন্যে) তার দিকেই ধাবিত হতে পারে।

اِلَيْهِ يَرْجِعُوْنَ 🐵

৫৯. (মূর্তিদের এ দুরবস্থা দেখে) তারা বললো, আমাদের দেবতাদের সাথে এ আচরণ করলো কে? যে-ই করেছে নিসন্দেহে সে যালেমদেরই একজন।

قَالُوْ ا مَنْ فَعَلَ هٰ فَا بِالْهَتِنَا إِنَّهُ لَهِيَ الظّلينَ @

كه و الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه ال عَالُو الله عَنه الله عَنه الله عَنْهُ عَلَى الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَن ওদের (কথা) আলোচনা করছিলো, (হ্যা) সে যুবককে বলা হয় ইবরাহীম•

বিরুদ্ধে) সাক্ষ্য দিতে পারে।

یشهلون 🐵

৬২. (ইবরাহীমকে আনার পর) তারা (তাকে) জিজেস করলো, হে ইবরাহীম, তমিই কি আমাদের মাবদগুলোর সাথে এ আচরণ করেছো:

لُوْ آءَ أَنْتَ فَعَلْتَ هٰنَ ابِالْهَتِنَا

७७. সে वनला, वतः ওদের বড়োটিই সম্ভবত এসব مُنَا فَسَئَلُو هُرُ (किছ्) ঘটিয়েছে, তোমরা তাদেরই জিজেস করো না, তারা যদি কথা বলতে পারে!

انْ كَانُوْا يَنْطِقُوْنَ 🌚

ফিরে এলো এবং একে অপরকে বলতে লাগলো (যালেম তো সে নয়, যে ওটা ভেংগেছে). যালেম তো হচ্ছো তোমরা- (যারা এর পজা করো).

فَرَجَعُوا إِلَى أَنْفُسِهِمْ فَقَالُو ۗ النَّكُمْ أَنْتُر عَلَيْكُمْ أَنْتُر اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا الظَّلُمُوْنَ 🎂

ثيرٌ نُكسُو ا عَلَى رُءُوسِهِمْ ، لَقَلَ عَلَمْتَ مَا अयन् रहा مَ اللهُ عَلَى رُءُوسِهِمْ ، لَقَلَ عَلَمْتَ مَا গেলো, ওরা বললো (হে ইবরাহীম), তুমি তো জানো, এরা কথা বলতে পারে না।

هٰؤُ لَاء يَنْطِقُوْنَ 🌚

تَعَالَ أَفَتَعُبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ مَا لاَ वाप पितर वारा कि इत श्का करता याता (कथा वनराउ لَا اللهِ مَا لا পারে না) তোমাদের উপকার করতে পারে না তোমাদের কোনো অপকারও করতে পারে না।

৬৭. ধিক তোমাদের জন্যে এবং আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে তোমরা যাদের পূজা করো তাদের জন্যেও: তোমরা কি (কিছুই) বুঝতে পারছো না।

أَنَّ لَّكُمْ وَلَهَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ ا اَفَلَا تَعْقَلُوْ نَ 🐵

৬৮. (এ সময় রাজার) লোকেরা বললো, একে مهمه ، مهمه والمهمة المهمة والمهمة المهمة المهمة والمهمة المهمة المهمة الم قالوا حرقوة وانصروا الهتكران كنتر عندي همة المهمة المهمة المهمة المهمة المهمة المهمة المهمة المهمة المهمة الم চাও তাহলে (তার থেকে) তোমাদের মূর্তিগুলোর প্রতিশোধ গ্রহণ করো।

৬৯. (অপরদিকে) আমিও (আগুনকে) বললাম, হে আগুন, তুমি ইবরাহীমের জন্যে শীতল ও শান্তিময় হয়ে যাও.

قُلْنَا يِنَارُ كُوْنِي بَرْدًا وَّسَلَّمًا عَلَى ابْرُهُمْ رَهُ

وَارَادُوا بِهِ كَيْلًا فَجَعَلْنَهُ مِي عَالَمُ وَاللَّهِ عَلَى عَالَمُ عَلَى عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ আর আমি (উল্টো) তাদেরকেই ক্ষতিগ্রস্ত (ও ব্যর্থ) কবে দিলাম

الأُخْسَرِينَ ۞

৭১. অতপর আমি তাঁকে এবং (নবী) লৃতকে উদ্ধার করে এমন এক দেশে নিয়ে গেলাম, যেখানে আমি সষ্টিকলের জন্যে অনেক কল্যাণ রেখেছি।

وَنَجَّيْنَهُ وَلُوْطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بْرَكْنَا

৭২. অতপর আমি ইবরাহীমকে (তার ছেলে হিসেবে) ইসহাক দান করলাম: তার ওপর আরো দান করলাম (পৌত্র হিসেবে) ইয়াকব: এদের সবাইকেই আমি ভালো (মানুষ) বানিয়েছিলাম.

وَوَهَبْنَا لَهُ اشْحَقَ ﴿ وَيَعْقُوْ بَ نَافِلَةً ﴿

৭৩ আমি তাদের (দুনিয়ার মানুষদের) নেতা বানিয়েছিলাম, তারা আমার নির্দেশ অনুসারে (মানুষকে) সূপথ দেখাতো. নেক কাজ করা. নামায প্রতিষ্ঠা করা ও যাকাত দেয়ার জন্যে আমি তাদের কাছে ওহী পাঠিয়েছি, তারা (সর্বত্রই) আমার আনুগত্য করতো।

وَجَعَلْنُهُمْ ٱئِيَّةً يَّهُنُّ وْنَ بِٱمْرِنَا وَٱوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرُبِ وَإِقَاءً الصَّلُوةِ وَإِيْتَاءَ الزَّكُوةِ ۚ وَكَانُوْ الَّنَا عٰبِهِ يُنَ ۗ

৭৪. আর (ইবরাহীমের মতো) আমি লতকেও প্রজ্ঞা এবং জ্ঞান দান করেছিলাম. তাকে আমি এমন এক জনপদ থেকে উদ্ধার করে এনেছি যে জনপদ শুধ অশ্লীল কাজ করতো: সত্যিই তারা ছিলো জঘন্য বদ ও গুনাহগার জাতি

وَلُوْ طًا اتَيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَ نَجَيْنَهُ مِيَ الْقَوْيَة الَّتِي كَانَتْ تَّعْمَلُ الْخَبْئَثَ النَّهُرْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فُسِقِينَ ﴿

৭৫. আমি তাকে আমার (অপরিসীম) অনুগ্রহের ভেতর প্রবেশ করিয়েছি: নিসন্দেহে সে ছিলো একজন সৎকর্মশীল (নবী)।

وَاَدْغَلْنُهُ فِي رَحْهَتِنَا ﴿ إِنَّهُ مِنَ الصَّلِحِيْنَ ﴿

৭৬. (নবী.) নূহ যখন আমাকে ডেকেছিলো. (ডেকেছিলো ইবরাহীমেরও) আগে. তখন আমি তাঁর ডাকে সাডা দিয়েছিলাম এবং তাঁকে ও তাঁর পরিবার পরিজনদের আমি এক মহাসংকট থেকে উদ্ধার করেছিলাম.

وَنُوْحًا إِذْ نَادًى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهَّ فَنَجَّيْنُهُ وَٱهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْرِ ﴿

৭৭. আমি তাঁকে এমন এক জাতির মোকাবেলায় সাহায্য করেছিলাম যারা আমার আয়াতসমূহ অস্বীকার করেছিলো: তারা ছিলো খারাপ জাতের লোক, অতপর আমি তাদের সবাইকে (মহাপ্লাবনে) ডুবিয়ে দিয়েছি।

وَنَصَوْنُهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَنَّ بُوْ إِبِالْيِتِنَاء هُـرْ كَانُـوْا قَوْءَ سَوْء فَاغْرَقْنهُ

৭৮. দাউদ ও সোলায়মানের ঘটনাও (তাদের ودَاوْدُ وَسُلَيْنَ إِذْ يَحُكُنِي فِي الْحَرْثِ الْحَرْثِ শোনাও), যখন তারা দু'জন একটি ক্ষেতের ফসলের (মোকদ্দমায়) রায় প্রদান করছিলো- (মোক হ তি কু কি কি কি কিছু মেষ হ তি কি কি কিছু মেষ (মানুষদের ক্ষেতে ঢুকে) তা তছনছ করে দিলো,

আমি নিজেও তাদের সাথে এ বিচারপর্ব পর্যবেক্ষণ করছিলাম.

وَكُنَّا لِحُكْمِهِرْ شُهِن يْنَ ﴿

৭৯. অতপর আমি (সঠিক রায় যা-) তা সোলায়মানকে বুঝিয়ে দিয়েছিলাম. (অবশ্য) আমি তাদের (উভয়কেই) প্রজ্ঞা ও জ্ঞান দান করেছিলাম, আমি পাহাড পর্বত এবং পাখ-পাখালিকে দাউদের অনুগত করে দিয়েছিলাম যেন তারাও (তাঁর সাথে আল্লাহ তায়ালার) পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করতে পারে: আর (এ সব কিছু) আমিই ঘটাচ্ছিলাম।

فَغَهَمْنُهَا سُلَيْهِي ، وَكُلًّا إِتَّيْنَا حُكُمًّا وَّعَلُمًّا ن وَّسَخَّوْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحُنَ وَالطَّيْرَ ﴿ وَكُنَّا فَعَلَيْنَ ۞

৮০. আমি তাকে তোমাদের (যুদ্ধে ব্যবহারের) জন্যে বর্ম বানানো শিক্ষা দিয়েছি, যাতে তোমরা তোমাদের যুদ্ধের আক্রমণ থেকে নিজেদের বাঁচাতে পারো. তোমরা কি (এ জন্যে আল্লাহ তায়ালার) শোকর আদায় করবে নাং

وَعَلَّهْنٰهُ مَنْعَةَ لَبُوْسِ لَّكُرْ لِتُحْصِنَكُ مِّنْ اَبْا سِكُرْ ، فَهَلْ اَنْتُرْ شٰكِرُونَ

৮১. আমি প্রবল হাওয়াকে সোলায়মানের বশীভূত وَلُسُلَيْنَى الرِّيْحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرٍ ﴿ करत निराहिलाम, जा जात आरमत त्र प्मरमत দিকে ধাবিত হতো যেখানে আমি প্রভূত কল্যাণ রেখে দিয়েছি: (মূলত) আমি (এর) প্রতিটি বিষয়ের ব্যাপারেই সম্যক অবগত আছি।

إِلَى الْأَرْضِ الَّتِيْ بْرَكْنَا فِيْهَا ﴿ وَكُنَّا بِكُلِّ

৮২ শয়তানদের মাঝে (তার) কিছু কিছু (জ্বিন ব্র্নিট্রন করতো, আনুসারী) তার জন্যে (সমুদ্রে) ডুবুরীর কাজ করতো, هُ اللَّهُ عَهُدٌ دُونَ ذَٰلِكَ عَوَكُنَّا لَهُمْ क्षिरा, (আंरता) वह काज आक्षार्य مُونَ عَهُدٌّ دُونَ ذَٰلِكَ عَوَكُنَّا لَهُمْ किरा, (আসলে) তাদের সবার রক্ষক তো আমিই ছিলাম.

পেয়ে বসেছে, (তুমি আমায়) নিরাময় করো, (কেননা) তমিই হচ্ছো (নিরাময়কারী) সর্বশ্রেষ্ঠ দয়াল

وَٱنْتَ ٱرْحَرُ الرِّحِيثَيَّ الْحَ

৮৪. অতপর আমি তাঁর ডাকে সাডা দিলাম, তার যে مَةَ الْهُ فَكُشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُو ﴿ अश (४ وَاللَّهُ اللَّهِ مِنْ مُنْ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ তার পরিবার পরিজনই ফিরিয়ে দিলাম (তা নয়): বরং তাদের (সবাইকে) আমার কাছ থেকে বিশেষ দয়া এবং আমার বান্দাদের জন্যে উপদেশ হিসেবে আরো সমপরিমাণ (অনুগ্রহ) দান করলাম।

واتینه آهله و مثله، سعه، رح، عِنْهِ نَا وَذِكْرَى لِلْعٰبِهِ يْنَ ﴿

৮৫. ইসমাঈল, ইদ্রীস ও যুল কিফলের (কথাও وَهُمُ الْكِغُلِ وَكُلُ مِنَ किফলের (কথাও مُعِيْلُ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِغُلِ وَكُلُ مِنَ क्यतं करता), এता সবাই ছিলো (আমার) ধৈর্যশীল বান্দাদের অন্তর্ভক্ত

৮৬. আমি তাদের আমার রহমতের মধ্যে দাখিল করলাম, কেননা তারা ছিলো নেককার মানুষদের দলভুক্ত।

৮৭. (স্মরণ করো) 'যুনুন' (-মাছের ঘটনার সাথে সংশ্লিষ্ট নবীর কথা), যখন সে রাগ করে নিজের লোকজনদের ছেডে বের হয়ে গিয়েছিলো, সে মনে করেছিলো আমি (বুঝি) তাকে ধরতে পারবো না. (একপর্যায়ে আমি যখন তাকে ধরে ফেললাম). তখন সে (মাছের পেটের) অন্ধকারে বসে আমাকে (এই বলে) ডাকলো, (হে আল্লাহ), তুমি ব্যতীত কোনো মাবুদ নেই. তুমি পবিত্র, তুমি মহান, অবশ্যই আমি সীমালংঘনকারীদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে পড়েছি,

وَذَا النُّوْنِ إِذْ ذَّهَبَ مُغَاضِبًا فَظَىَّ أَنْ لَّىٰ تَّقُورَ عَلَيْهِ فَنَادٰى فِي الظَّلَهٰتِ أَنْ لَّالٰهَ الَّا انَّتَ سُبْحُنَكَ الَّهِ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظُّلِمِينَ 🗟

bb. অতপর আমি তাঁর ডাকে সাড়া দিলাম এবং وَنَجَيْنُهُ مِنَ الْغَرِّ وَنَجَيْنُهُ مِنَ الْغَرِّ وَنَجَيْنُهُ مِنَ الْغَرِّ وَنَجَيْنُهُ مِنَ الْغَرِّ وَيَجَيْنُهُ مِنَ الْغَرِّ وَيَجَيْنُهُ مِنَ الْغَرِّ وَيَعْرَفُوا مُعْرَقًا لِكُونِ الْعَلَيْ وَيُعْرَفُوا مُعْرَقًا لِكُونِ اللَّهِ الْعَلَيْدِ وَيُعْرِقُوا مُعْرَقًا لِكُونُ اللَّهِ الْعَلَيْدِ وَيُعْرَقُوا مُعْرَقًا لِكُونُ اللَّهِ اللَّهِ الْعَلَيْدِ وَيُعْرَفُوا مُعْرَقًا لِكُونُ اللَّهِ وَعَلَيْدُ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّ তাঁকে (তাঁর মানসিক) দুশ্চিন্তা থেকে উদ্ধার করলাম: আর এভাবেই আমি আমার মোমেন বান্দাদের সর্ব সময় উদ্ধার করি।

وَكَنْ لِكَ نُنْجِى الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿

৮৯. (স্মরণ করো,) যাকারিয়া (-র কথা), যখন সে وَزَكُرِ يَّا الْذَنَادُى رَبِّهُ رَبِّ لَاتَنَهُ رَنِي كَا تَنَهُ رَنِي الْمُنَادُى رَبِّهُ رَبِّ لَاتَنَهُ رَنِي الْمُنَادُى رَبِّهُ رَبِّ لَاتَنَهُ رَنِي الْمُنَادُى رَبِّهُ رَبِّ لَاتَنَهُ رَنِي الْمُنَادُى وَاللهِ عَلَى إِنَّهُ مِنْ اللهِ عَلَى إِنْ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ع আমাকে একা (নিসন্তান করে) রেখে দিয়ো না, তুমিই হচ্ছো উৎকৃষ্ট মালিকানার অধিকারী.

فَوْدًا وَّ ٱنْتَ غَيْرُ الْوٰرِثِيْنَ الْحَا

৯০. অতপর আমি তাঁর জন্যেও সাডা দিয়েছিলাম. তাঁকে দান করেছিলাম (নেক সন্তান) ইয়াহইয়া এবং তাঁর (আশা পুরণের) জন্যে আমি তাঁর স্ত্রীকে সুস্থ (সন্তান ধারণোপযোগী) করে দিয়েছিলাম: এ লোকগুলো সৎকাজে (একে অন্যের সাথে) প্রতিযোগিতা করতো, তারা আমাকে আশা ও ভীতির সাথে ডাকতো: তারা সবাই ছিলো আমার অনুগত (বান্দা)।

وَٱصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ ﴿ النَّهُمْ كَانُوْ ا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرِ فِي وَيَنْ عُوْنَنَا رَغَبًا وَّ رَهَبًا ﴿ وَكَانُو ۚ الَّنَا خُشِعِينَ ۞

৯১. (স্মরণ করো সেই পুণ্যবতী নারীকে,) যে নিজ সতীত্ব রক্ষা করেছিলোঁ, অতপর তার মধ্যে আমি আমার পক্ষ থেকে এক (বিশেষ সন্মানী) আত্মা ফুঁকে দিলাম. এভাবে আমি তাকে এবং তার পুত্রকে দুনিয়াবাসীর জন্যে এক নিদর্শন বানিয়ে দিয়েছিলাম।

وَالَّتِي آحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَغَخُنَا فِيْهَا £ رُّوْحِنَا وَجَعَلْنٰهَا وَابْنَهَا أَيَةً

৯২. এ হচ্ছে তোমাদেরই জাতি, এরা সবাই একই জাতি, আর আমি তোমাদের স্বাইর রব, অতএব তোমরা আমারই গোলামী করো।

انَّ هٰنِهٖ ٱمَّتُكُمْ ٱمَّـةً وَّاحِلَةً ۗ وَّاكَا

৯৩. (কিন্তু পরবর্তী সময়ে) তারা নিজেদের মধ্যে মতবিরোধ করে নিজেদের (দ্বীনের) বিষয়কে টুকরো টুকরো করে ফেললো: এদের সবাইকেই আমার কাছে ফিরে আসতে হবে।

طَّعُوۡۤ ا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ ۚ كُلُّّ الَيْنَا

৯৪. কোনো ব্যক্তি যদি মোমেন অবস্থায় কোনো নেক কাজ করে তাহলে তার (সৎপথে চলার) প্রচেষ্টাকে কিছুতেই অস্বীকার করা হয় না, অবশ্যই আমি তার জন্যে (তার প্রতিটি কাজ) লিখে রাখি।

فَهَنْ يَتَّعْهَلْ مِنَ الصَّلِحَتِ وَهُوَمَوُّمِ فَلاكُفْرَانَ لِسَعْيِهِ ، وَانَّا لَهٌ كُتبُوْنَ ١

هد. এটা কখনো সম্ভব নয় যে, যে জাতিকে আমি كَمْ مُنْ اللَّهُ مُنَالِهُ مُنْ اللَّهُ مُنَالِمُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ একবার ধ্বংস করে দিয়েছি তারা আবার (তাদের ধ্বংস পূর্ব অবস্থায়) ফিরে আসবে।

یر جعو ن 🔞

৯৬. এমনকি যখন (কেয়ামতের নির্দশন হিসেবে) ইয়াজুজ ও মা'জুজকৈ ছেড়ে দেয়া হবে এবং ওরা প্রতিটি উচ্চভূমি থেকে দ্রুত বেরিয়ে আসতে থাকবে।

حَتَّى إِذَا فُتِحَتْ يَاْجُوْجُ وَمَـاْجُوْجُ وَهُرْ مِنْ كُلِّ حَلَبٍ يَنْسِلُونَ ﴿

৯৭. (যখন কেয়ামতের) অমোঘ প্রতিশ্রুতি আসনু হয়ে আসবে, (তখন) তাকে আসতে দেখে যারা একে অস্বীকার করেছিলো তাদের চক্ষ্ম স্থির হয়ে যাবে: (তারা বলবে) হায়, কতোই না দুর্ভোগ আমাদের. আমরা এ (দিন) সম্পর্কে উদাসীন ছিলাম, বরং আমরা সত্যিই যালেম ছিলাম!

وَاقْتَرَ بَ الْوَعْلُ الْحَقُّ فَاذَا مِيَ شَاخِصَةً ٱبْصَارُ الَّذِينَ كَفَرُوْا ﴿ يُوَيْلَنَا قَنْ كُنَّا فِي غَفْلَةِ مِّنْ هٰنَ | بَلْ كُنَّا ظُلِمِيْنَ ۞

৯৮. (তখন তাদের বলা হবে,) তোমরা এবং তোমাদের সেসব কিছু, যাদের তোমরা আল্লাহর বদলে মাবুদ বানাতে, সবাই জাহান্নামের ইন্ধন হবে; (আজ) তোমাদের সবাইকেই সেখানে পৌঁছতে হবে।

انَّكُمْ وَمَا تَعْبُلُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ حَصَبَ جَهَتَّرَ ﴿ ٱنْتُرْ لَهَا وٰرِدُوْنَ ﴿

৯৯. তারা যদি সত্যি সত্যিই মার্দ হতো. তাহলে আজ তারা কিছুতেই সেখানে পৌছতো না: (উপাস্য উপাসক) সবাই তাতে চিরকাল ধরে অবস্থান করবে ।

لَوْ كَانَ هَوُّلًاءِ الهَدَّ شَّا وَرَدُوْهَا وَكُلُّ فِيْهَا خُلِلُوْنَ ﴿

১০০. এদের জন্যে সেখানে শুধু শাস্তির ভয়াবহ আর্তনাদই (শুধু অবশিষ্ট) থাকবে. (এ চীৎকার ছাডা) তারা সেখানে (অন্য) কিছুই শুনতে পাবে না।

لَهُرْ فِيْهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيْهَا لَا يَسْمَعُونَ ٨

১০১. (অপরদিকে) যাদের জন্যে আমার কাছ থেকে েতে (অন্তাল্যাক্র থাপের জান্যে আমার কাছ থেকে مَنَا الْكُسْنَى وَمِنَا الْكُسْنَى وَ অনন্ত তাদের وَالْمُرْمِنَا الْكُسْنَى وَ الْمَارِيَّةِ وَالْمَارِيِّةِ وَالْمُرْمِينَا الْكُسْنَى وَ الْمُرْمِينَا الْكُسْنَى وَ الْمُرْمِينَا الْكُسْنَى وَ الْمُرْمِينَا الْكُسْنَى وَ الْمُرْمِينَا الْمُرْمِينَا الْكُسْنَى وَ الْمُرْمِينَا الْمُعْلِمِينَا (জাহান্নাম ও) তার (আযাব) থেকে (অনেক) দূরে রাখা হবে.

أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَلُوْنَ ﴿

১০২. তারা (সেখানে ভয়াবহ চীৎকারের) ক্ষীণতম শব্দও শুনতে পাবে না, তাদের জন্যে তো (বরং) থাকবে তাদের মন যা চায় তাই. (তাও থাকবে আবার) চিরকাল ধরে.

سہعوں حا

الْهَلَيْكَةُ ﴿ هُذَا يَوْمُكُمُّ الَّذِي كُنْتُر عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَي ا জানিয়ে বলবে; (হাঁ) তোমাদের সাথে যে ওয়াদা করা হয়েছিলো- এ হচ্ছে তোমাদের সে (ওয়াদা পুরণের) দিন।

১০৩. (জাহান্নামের) বড়ো ভীতি তাদের (সেদিন وَتَتَلَقَّىٰهُمُ الْغَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّىٰهُمُ الْغَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّىٰهُمُ الْعَالِمَ الْمَاكِمَ الْمَاكِمَ الْمَاكِمَ الْمَاكِمُ الْعَلَىٰ الْمَاكِمُ الْمُعْلَى الْمَاكِمُ الْمُعْلَى الْمَاكِمُ الْمُعْلَى الْمَاكِمُ الْمَاكِمُ الْمَاكِمُ الْمَاكِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمُ الْمُع ءُ ہ ہُ ہ ہُ ہ تُو عَلُونَ ১০৪. (এটা হবে এমন একদিনের ঘটনা) যেদিন আমি আসমানসমূহ গুটিয়ে নেবো, ঠিক যেভাবে কিতাবসমূহ গুটিয়ে ফেলা হয়; যেভাবে আমি একদিন এ সৃষ্টির সূচনা করেছিলাম সেভাবেই আমি এর পুনরাবৃত্তি ঘটাবো, এটা (এমন এক) ওয়াদা, (যা) পালন করা আমার ওপর জরুরী; আর এ কাজ তো আমি করবোই।

يَوْ أَ نَطْوِى السَّمَّاءَ كَطَّىّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ﴿ كَهَا بَنَ اْنَّا اُوَّلَ خَلْقٍ نَّعِيْكُ ۗ ﴿ وَعُلَّا عَلَيْنَا ﴿ إِنَّا كُنَّا فَعِلِيْنَ ﴿

১০৫. আমি যবুর কিতাবেও এ উপদেশ উল্লেখের পর (দুনিয়ার কর্তৃত্বের ব্যাপারে) এ কথা লিখে দিয়েছি, আমার যোগ্য ও নেক বান্দারাই (এ) যমীনের উত্তরাধিকার হবে।

وَلَقَنْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُوْرِ مِنْ بَعْنِ النِّ كُوِ اَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّلِحُوْنَ ﴿

১০৬. এ (কথার) মধ্যে (আমার) অনুগত বান্দাদের জন্যে একটি ঘোষণা আছে: إِنَّ فِيْ هٰٰٰذَا لَبَلْغًا لِّقَوْمٍ عٰبِرِ يُنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَبِرِ يُنَ اللَّهُ

১০৭. (হে নবী,) আমি তো তোমাকে সৃষ্টিকুলের জন্যে রহমত বানিয়েই পাঠিয়েছি। وَمَّا أَرْسَلْنُكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعُلَمِينَ ۞

১০৮. তুমি বলো, আমার ওপর এ মর্মে ওহী পাঠানো হয়েছে যে, তোমাদের মাবুদ একজনই, তোমরা কি (তাঁর) অনুগত হবে না?

قُلْ إِنَّهَا يُوْمَى إِلَى آَنَّهَا إِلٰهُكُرْ إِلٰهً وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاحِلَّ عَفَهَلُ ٱنْتُرْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿

১০৯. (হাা,) তারা যদি (তোমার কথা থেকে)
মুখ ফিরিয়ে নেয় তাহলে তুমি বলো, আমি
তোমাদের (জান্নাতের সুখবরের পাশাপাশি
আযাবের ব্যাপারেও) একই পরিমাণ সতর্ক করেছি,
আমি একথা জানি না, যে (আযাবের) ওয়াদা
তোমাদের কাছে করা হচ্ছে তা কি খুব কাছে,
নাকি (অনেক) দরে?

فَانَ تَوَلَّوْا فَقُلُ اٰذَنْتُكُرْ عَلَى سَوَّاءٍ ﴿ وَإِنْ اَدْرِیْ اَقَرِيْتِ اَثْ بَعِيْلٌ سَّا تُوْعَلُوْنَ

১১০. একমাত্র তিনিই জানেন যা কিছু উচ্চ স্বরে বলা হয় এবং তিনিই জানেন যা কিছু তোমরা (অন্তরে) গোপন করো।

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا

১১১. আমি জানি না, (অবকাশের) এ (সময়টুকু) হতে পারে তোমাদের জন্যে এক পরীক্ষা (মাত্র, কিংবা হতে পারে) সুনির্দিষ্ট কিছু সময়ের জন্যে (তোমাদের) কিছু মাল সম্পদ (দান করা)।

وَإِنْ آدْرِيْ لَعَلَّهُ فِتْنَةً لَّكُرْ وَمَتَاعً إِلَى

১১২. সে বললো, হে আমার রব, তুমি (এদের বিষয়টি) ন্যায়ের সাথে মীমাংসা করে দাও (হে মানুষ); তোমরা (আল্লাহ সম্পর্কে) যা কথা বানাচ্ছো, সেসব (অনিষ্টের) ব্যাপারে একমাত্র আমাদের রব দয়াময় আল্লাহ তায়ালার কাছেই আশ্রয় চাওয়া যেতে পারে।

َ قُلَ رَبِّ احْكُرْ بِالْحَقِّ ، وَرَبُّنَا الرَّحْنٰ الْهُشَعَانُ عَلَى مَاتَصِغُوْنَ هُٰ মদীনায় অবতীর্ণ

১. হে মানুষ, তোমরা তোমাদের মালিককে ভয় করো. অবশ্যই কেয়ামতের কম্পন (হবে) একটি ভয়ংকর ঘটনা।

يَّأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ ۚ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَـُعَ عَظِيْرً ﴿

২. সেদিন তোমরা তা নিজেরা দেখতে পাবে. (দেখবে) বুকের দুধ খাওয়াচ্ছে এমন প্রতিটি নারী (ভয়াবহ আতংকে) তার দুগ্ধপোষ্যকে ভূলে যাবে. প্রতিটি গর্ভবতী (জন্তু) তার (গর্ভস্থিত বস্তুর) বোঝা ফেলে দেবে, মানুষকে (যখন) তুমি দেখবে (তখন তোমার মনে হবে) তারা নেশাগ্রস্ত, কিন্তু তারা আসলে কেউই নেশাগ্রস্ত নয়; বরং (এটা এক ধরনের আযাব,) আল্লাহ তায়ালার আযাব অত্যন্ত ভয়াবহ।

يَوْ ۚ اَ تَرَوْنَهَا تَنْهَلُ كُلُّ مُوْضِعَة عَلَّمْ ٱرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلِ حَمْلَهَا وَتَوَى النَّاسَ سُكُوٰى وَمَا هُرْ بِسُكُوٰى وَلٰكِنَّ عَنَ ابَ اللهِ شَدِيثٌ ۞

 النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ
 اللّٰهِ مِنْ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللهِ بِغَيْرِ
 مِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللهِ بِغَيْرِ
 اللّٰهِ مِنْ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللهِ بِغَيْرِ
 اللّٰهِ بِعَامِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِلْمِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ তর্ক বিতর্ক করে এবং (সে) প্রতিটি বিদ্রোহী শয়তানের আনুগত্য করে.

عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطْنِ مَّرِيْنٍ ٥

৪. (অথচ) তার ওপর (আল্লাহ তায়ালার এ) ফয়সালা তো হয়েই আছে, যে কেউই তাকে বন্ধু হিসেবে গ্ৰহণ করবে সে গোমরাহ হয়ে যাবে, আর (এ গোমরাহীই) তাকে প্রজ্ঞলিত (আগুনের) শাস্তির দিকে নিয়ে যাবে।

كُتِبَ عَلَيْهِ ٱنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَٱنَّهُ يُضِلَّهُ وَيَهْدِيْدِ إِلَى عَنَابِ السَّعِيْرِ اللَّهِيْرِ اللَّهِيْرِ اللَّهِيْرِ

৫. হে মানুষ, পুনরুত্থান (দিবস) সম্পর্কে যদি তোমাদের মনে কোনো সন্দেহ থাকে তাহলে (তোমরা মানুষের সষ্টি প্রক্রিয়াটা ভেবে দেখো-) আমি তোমাদের (প্রথমত) মাটি থেকে, অতপর শুক্র থেকে, অতপর রক্তপিভ থেকে, তারপর মাংসপিভ থেকে পয়দা করেছি. যা আকতিবিশিষ্ট (হয়ে সন্তানে পরিণত) হয়েছে কিংবা আকৃতিবিশিষ্ট না হয়ে (নষ্ট হয়ে) গেছে যেন আমি তোমাদের কাছে (আমার সৃষ্টি কৌশল) প্রকাশ করে দিতে পারি, (অতপর আরো লক্ষ্য করো); আমি (শুক্রবিন্দুসমূহের মাঝে) যাকে (পূর্ণ মানুষ বানাতে) চাই তাকে জরায়ুতে একটি সুনির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত অবস্থান করাই. অতপর আমি তোমাদের একটি শিশু হিসেবে (সেখান থেকে) বের করে আনি, অতপর তোমরা তোমাদের পূর্ণ যৌবনে পদার্পণ করো. তোমাদের মধ্যে কাউকে (বয়োপ্রাপ্তির আগেই) মত্যু দেয়া হয়, আবার তোমাদের কাউকে অকর্মণ্য (বৃদ্ধ) বয়স পর্যন্ত পৌছে দেয়া হয়, যেন কিছু জানার পরও (তার অবস্থা এমন হয়,) সে لُـر شَيْئًا وَتَرَى الْأَرْضَ هَـامـنَةً कि ब्रेंकि आ़त أَن وَتَرَى الْأَرْضَ هَـامـنَةً আরেকটি দিক হচ্ছে) তুমি দেখতে পাচ্ছো শুষ্ক ভূমি,

يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُرْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْد فَانَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّن تُرَابِ ثُمَّ مِنْ نَطْفَةِ ثُرِّ مِنْ عَلَقَةِ ثُرِّ مِنْ مُضْفَةِ مُخَلَّقَة وَّغَيْرِ مُخَلَّقَةِ لِّنُبَيِّنَ لَكُرْ ﴿ وَنُقِرُّ فِي الْاَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَى اَجَلِ سُسَّى ثُرَّ نُخْوِ جُكُرْ طَفْلًا ثُرَّ لِتَبْلُغُواۤ اَشُلَّكُرْ وَمنْكُرْ مَنْ يُتَوَفِّي وَمِنْكُرْ إِلَّى أَرْذَلِ الْعُهُرِ لِكَيْلًا يَعْلَرَ مِنْ أَبَعْنِ অতপর আমি যখন তার ওপর (আসমান থেকে) পানি বর্ষণ করি তখন তা সরস ফলে ফুলে তাজা হয়ে ওঠে, (অতপর) তা সর্বপ্রকার নয়নাভিরাম উদ্ধিদ উদগত করে।

فَاذَّا اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَٱنْلَبَتَتُ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيْجٍ ﴿

৬. এগুলো এ জন্যেই (ঘটে) যে, আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন অমোঘ সত্য, তিনিই মৃতকে জীবন দান করেন এবং সব কিছর ওপর তিনিই একক ক্ষমতাবান,

ذٰلكَ بِأَنَّ اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْي الْمَوْتَى وَاتَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَرِيرٌ ٥

৭. অবশ্যই কেয়ামত আসবে, তাতে বিন্দুমাত্রও সন্দেহ নেই, যারা কবরে (শুয়ে) আছে আল্লাহ তায়ালা (সেদিন) তাদের পুনরুখিত করবেন।

وا لسَّاعَةَ أَتِيَةً لا رَيْبَ فِيهَا ﴿ وَأَنَّ اللهُ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُوْرِ ﴿

কিতাব (প্রদত্ত তথ্য) ছাডাই আল্লাহ তায়ালার ব্যাপারে (ধষ্টতাপূর্ণ) বিতন্ডা শুরু করে.

৮. (তারপরও) মানুষদের মধ্যে এমন কিছু আছে وُمِيَ النَّاسِ مَيْ يُجَادِلُ فِي اللهِ بِغَيْرِ যু ব্যক্তি কোনোরকম জ্ঞান, পথনির্দেশ ও দীঙিমান عِلْمِ وَلا هُلَّى وَلا كِتْبِ مُّنِيْدٍ ﴿

৯. (অহংকারবশত) সত্যবিমুখ হয়ে– যাতে মানুষদের সে আল্লাহর পথ থেকে গোমরাহ করে দিতে পারে: যে ব্যক্তি এমন করে তার জন্যে দুনিয়াতে রয়েছে অপমান লাঞ্ছনা, (শুধু তাই নয়) কেয়ামতের দিন আমি তাকে (জাহান্নামের) আগুনের কঠিন শাস্তিও আস্বাদন করাবো।

ثَانِيَ عَطْفِهِ لِيُضِلُّ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله فِي النَّانْيَا خِزْيٍّ وَّنُنِ يْقُهَّ يَوْ ٓ الْقِيٰهَةِ ً عَنَابَ الْحَرِيْقِ ۞

১০. (আমি তাকে বলবো.) এ হচ্ছে তোমার সেই কর্মফল যা তোমার হাত দুটো (অর্জন করে আগেই এখানে) পাঠিয়ে দিয়েছে. আর আল্লাহ তায়ালা নিজ বান্দাদের প্রতি কখনো (এতো) বড়ো যালেম নন।

ذٰلكَ بِهَا قَلَّ مَثْ يَلٰكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ مِهِ إِظَلَّا ۗ لِّلْعَبِيْنِ ﴿

১১. মানুষের মধ্যে এমন কিছু আছে যে ঈমানের প্রান্তসীমার ওপর (থেকে) আল্লাহ তায়ালার এবাদাত করে, যদি (এতে) তার কোনো (পার্থিব) উপকার হয় তাহলে সে (ঈমানের ব্যাপারে) নিশ্চিত হয়ে যায়, কিন্তু যদি কোনো দুঃখ কষ্ট তাকে পেয়ে বসে তাহলে তার মুখ পুনরায় (কুফরীর দিকেই) ফিরে যায়, (এভাবে) সে দুনিয়াও হারায় এবং আখেরাতও হারায়, আর এটা হচ্ছে আসলেই এক সম্পষ্ট ক্ষতি।

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُلُ اللَّهَ عَلَ حَرْفٍ عَ فَانْ أَصَابَةٌ خَيْرٌ ۖ اطْهَانَّ بِهِ ۚ وَانْ أَصَابَتُهُ فِتْنَةُ الْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ اللَّهِ خَسِرَ اللَّاثَيَا وَالْإِخِرَةَ وَلِكَ مُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ ۞

১২. এ (নির্বোধ) ব্যক্তিরা আল্লাহর বদলে এমন কিছুকে ডাকে, যা তার কোনো অপকারও করতে পারে না, উপকারও করতে পারে না: এটা হচ্ছে (আসলেই এক) চরমতম গোমরাহী,

يَنْ عُوْا مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا لَا يَضُوَّهُ وَمَا لَا يَنْفَعُدَّ اللَّهِ الضَّالُ الْبَعِيْلُ ﴿

১৩. ওরা এমন কিছুকে ডাকে. যার ক্ষতি তার উপকারের চেয়ে বেশী কাছে; কতো নিকৃষ্ট (এদের) অভিভাবক. কতো নিকষ্ট (সে অভিভাবকের) সহচর!

يَنْ عُوْا لَهَىٰ ضَرَّةَ أَقْرَبُ مِنْ تَفْعِهِ ﴿ لَبِغْسَ الْهَوْلَى وَلَبِغْسَ الْعَشِيْرُ @

১৪. যারা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান আনে এবং নেক কাজ করে. আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই তাদের এমন এক জানাতে প্রবেশ করাবেন, যার পাদদেশে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত হবে, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা যা চান তাই করেন।

إِنَّ اللَّهَ يُنْ خِلُ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ جَنَّتٍ تَجْرِئُ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهُورُ ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ﴿

১৫. যে ব্যক্তি মনে করে, আল্লাহ তায়ালা (যাকে নবুওত দিয়েছেন) তাকে দুনিয়া ও আখেরাতে কোনো সাহায্যই করবেন না, সে যেন নিজে আসমান পর্যন্ত একটি রশি ঝুলিয়ে নেয়, অতপর (আসমানে গিয়ে) যেন সে (ওহী আগমনের ধারা) কেটে দিয়ে আসে, তারপর নিজেই যেন দেখে নেয়, যে জিনিসের প্রতি তার এতো আক্রোশ. এ কৌশল তা দর করতে পারে কিনা!

مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَّنْ يَنْصُرُهُ اللَّهُ فِي النُّّ نْيَا وَالْأَخِرَةِ فَلْيَهْدُهُ بِسَبَبِ إِلَى السَّهَاء ثُرُّ لَيَقَطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُنْهِبَيُّ كَيْلُهُ مَا يَغَيْظُ 🐵

১৬. এভাবেই আমি সুস্পষ্ট নিদর্শন (সম্বলিত) এ (কোরআন)-টি নাযিল করেছি, আল্লাহ তায়ালা যাকে চান সঠিক পথের হেদায়াত দান করেন।

وكَنْ لِكَ أَنْزَلْنُهُ إِيْنٍ مِيِّنْتِ ﴿ وَّأَنَّ اللَّهُ يَهْرِي مَنْ يُرِيْدُ ﴿

১৭. অবশ্যই যারা (আল্লাহর ওপর) ঈমান এনেছে, যারা ইহুদী হয়ে গেছে, যারা (প্রাচীনধর্ম বিশ্বাসী) 'সাবেয়ী', (যারা) খৃষ্টান ও অগ্নিপূজক, (সর্বোপরি) যারা (আল্লাহর সাথে) শেরেক করেছে, কেয়ামতের দিন আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই এদের সবার (জান্লাত ও দোযখের) ফয়সালা করে দেবেন: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা প্রত্যেক বস্তুর ওপর একক পর্যবেক্ষক।

إِنَّ الَّذِينَ أَمَنُوْا وَالَّذِيثَ هَادُوْا وَالصَّبِئِيْنَ وَالنَّاصٰرٰى وَالْهَجُوْسَ وَالَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا اللَّهِ اللَّهَ يَغْصِلُ بَيْنَهُرْ يَوْ ٓ الْقِيٰهَةِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَحْيُ ۗ شَهِيْلٌ ۞

১৮. তুমি কি লক্ষ্য করোনি যে, যতো (সৃষ্টি) আসমানসমূহে আছে, যতো (সৃষ্টি) আছে যমীনে– সবকিছুই আল্লাহ তায়ালাকে সাজদা করছে, সাজদা করছে সূর্য, চন্দ্র, তারকারাজি, পর্বতসমূহ, বৃক্ষলতা, যমীনের ওপর বিচরণশীল সব জীবজন্তও, মানুষের মধ্যেও অনেকে (আল্লাহ তায়ালাকে সাজদা করছে): এ মানুষদের অনেকের ওপর (আবার না-ফরমানীর কারণে আল্লাহর) আযাব অবধারিত হয়ে আছে: আসলে আল্লাহ তায়ালা যাকে অপমানিত করেন তাকে

اَلَـرْتَـرَ اَنَّ اللهَ يَـسُجُـدُ لَـهٌ مَـنَ فِي السَّمٰوٰ سِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّهْسُ وَالْقَمَرُ وَالنَّجُوْ ۗ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالنَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ ﴿ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَلَ ابُ ﴿ وَمَنْ يُتَّهِي اللَّهُ فَهَا

১৯. এ হচ্ছে (বিপরীতমুখী) দুটো দল. যারা निर्फारमत भानिरकत न्याभारत (এरक चरन्यत भारथ) বিতর্ক করলো, অতপর এদের মধ্যে যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করে তাদের (গায়ে পরিধান করানোর) জন্যে আগুনের পোশাক কেটে রাখা হয়েছে:

هٰنٰنِ خَصْمٰيِ اخْتَصَمُّوْا فِيٛ رَبِّهِمْ ﴿ فَالَّذِي ثَىَ كَفَرُوْا تُطِّعَثُ لَهُرْ ثِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ ﴿ (বড়ো বড়ো) লোহার গদা।

(শুধু তাই নয়,) তাদের মাথার ওপর সেদিন প্রচন্ড গরম পানি ঢেলে দেয়া হবে, يُصَبِّ مِنْ فَوْقِ رُءُوْسِهِمُ الْحَمِيْمُ ﴿

২০. তার ফলে যা কিছু তাদের পেটের ভেতর আছে তা সব এবং চামড়াগুলো গলে যাবে; ২১. তাদের (শাস্তির) জন্যে সেখানে আরো থাকবে يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِر وَالْجُلُودُ ٥

২২. যখনই তারা (দোযখের) তীব্র যন্ত্রণায় (অস্থির হয়ে) তা থেকে বেরিয়ে আসতে চাইবে, তখনই তাদের পুনরায় (ধাক্কা দিয়ে) তাতে ঠেলে দেয়া হবে, (বলা হবে), আজ তোমরা জ্বলনের প্রচন্ড যন্ত্রণা আস্তাদন করো।

كُلَّمَّ اَرَادُوْ اَنَ يَّخُرُجُوْ امِنْهَا مِنَ غَرِّ اُعِيْدُوْ افِيْهَا وَدُوْدُوْ وَامِنْهَا مِنَ مَرِّ الْحَرِيْقِ ﴾

২৩. (বিতর্কের দ্বিতীয় দল) যারা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান এনেছে এবং নেক কাজ করেছে, আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই তাদের এমন এক জান্নাতে প্রবেশ করাবেন যার তলদেশে (অমিয়) ঝর্ণাধারা প্রবাহমান থাকবে, সেখানে তাদের সোনার কাঁকন ও মুক্তা (দিয়ে বানানো মালা) দ্বারা অলংকৃত করা হবে; উপরন্তু সেখানে তাদের পোশাক হবে রেশমের।

إِنَّ اللهَ يُنْ خِلُ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَهِلُوا السِّلَحْتِ جَنْتٍ تَجْرِئ مِنْ تَحْتِهَا السِّلْحُتِ جَنْتٍ تَجْرِئ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهُرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلَّؤُونَ فِيْهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلَّ لُؤُلُوًّا وَلِبَاسُهُرُ فِيْهَا حَرِيْرً هِ

২৪. (দুনিয়ায়) তাদের ভালো কথার দিকে হেদায়াত করা হয়েছিলো এবং মহাপ্রশংসিত আল্লাহ তায়ালার পথ তাদের দেখানো হয়েছিলো (এবং তারা তা মেনেও নিয়েছিলো)। وَهُدُوْ اللَّالِّبِ مِنَ الْقَوْلِ الْحُودُوْ اللَّوِيِّ وَهُدُوْ ا إِلَى سِرَاطِ الْحَهِيْدِ ﴿

২৫. অবশ্যই যারা (নিজেরা) কৃফরী করে এবং (অন্যদেরও) আল্লাহর পথে চলতে বাধা দেয়, (বাধা দেয়) মানুষদের মাসজিদুল হারাম (–এর তাওয়াফ ও যেয়ারত) থেকে– যাকে আমি স্থানীয় অস্থানীয় নির্বিশেষে সব মানুষের জন্য একই রকম (মর্যাদার স্থান) বানিয়েছি (এমন লোকদের মনে রাখতে হবে); যারা তাতে ইচ্ছাপূর্বক (আল্লাহ) বিরোধী কাজ করবে, আমি তাদের (সবাইকে) কঠিন আযাব আস্বাদন করাবো।

اِنَّ الَّذِيْنَ كَغُرُوْا وَيَصُنَّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ
اللهِ وَالْمَشْجِلِ الْحَرَا اِ الَّذِيْ جَعَلْنٰهُ
لِلنَّاسِ سَوَّاءَ الْعَاكِفُ فِيْهِ وَالْبَادِ ﴿
وَمَنْ يَّرِدُ فِيْهِ بِالْحَادِ بِظُلْمٍ نَّذِنْ قُهُ مِنْ
عَنَابٍ اَلِيْمٍ ﴿
عَنَابٍ اَلِيْمٍ ﴿

২৬. (হে নবী, স্মরণ করো,) যখন আমি ইববরাহীমকে এ (কাবা) ঘর নির্মাণের জন্যে স্থান ঠিক করে দিয়েছিলাম, (তখন তাকে আদেশ দিয়েছিলাম), আমার সাথে তুমি অন্য কিছুকে শরীক করো না, আমার (এ) ঘর তাদের জন্যে পবিত্র রেখো যারা (এর) তাওয়াফ করবে, যারা (এখানে নামাযের জন্যে) দাঁড়াবে, রুকু করবে, সাজদা করবে।

وَإِذْ بَوَّانَا لِإِبْرُهِيْرَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِفُ بَوْانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِفُ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِيْنَ وَالرَّكِّعِ السَّجُوْدِ ﴿

২৭. (তাকে আরো আদেশ দিয়েছিলাম,) তুমি মানুষদের মাঝে হজ্জের ঘোষণা (প্রচার করে) দাও, যাতে করে তারা তোমার কাছে দূর দূর থেকে পায়ে হেঁটে এবং দূর্বল ও সবল উটের পিঠে আরোহণ করে ছুটে আসে.

وَٱذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَاْتُوْكَ رِجَالًا وَّكَىٰ كُلِّ ضَامِسٍ يَّاْتِيْنَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ

২৮. যাতে করে তারা তাদের নিজেদেরই ফায়দার জন্যে (সময়মতো) এখানে এসে হাযির হয় এবং নির্দিষ্ট দিনসমূহে (কোরবানী করার সময়) তার ওপর আল্লাহ তায়ালার নাম নেয়, যা তিনি তোমাদের দান করেছেন চতুষ্পদ জন্তুগুলো থেকে, অতপর (কোরবানীর) এ গোশত থেকে (কিছু) তোমরা (নিজেরা) খাবে, দুস্থ অভাবগ্রস্তদেরও তার কিছু অংশ দিয়ে আহার করাবে.

لِّيَشْهَدُوْا مَنَافِعَ لَهُرْ وَيَنْكُرُوا اشْرَ اللهِ فِي ٓ اَيّا ۗ إِمَّعْلُو مٰتٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ أَ بَهِيْهَةِ الْأَنْعَامِ ۗ ۚ فَكُلُوْا مِنْهَا وَٱطْعِهُوا الْبَائِسَ الْفَقِيْرَ ﴿

২৯. অতপর তারা যেন (এখানে এসে) তাদের (যাবতীয়) ময়লা কালিমা দূর করে, নিজেদের মানতসমূহ পুরো করে, (বিশেষ করে) তারা যেন এ প্রাচীন ঘরটির তাওয়াফ করে।

ثُرِّ لْيَقْضُوْا تَغَثَمُرْ وَلْيُوْنُوْا نُنُ وْرَمُرْ وَلْيَطُّوُّ فُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيْقِ

৩০. এ হচ্ছে (কাবা ঘর বানানোর উদ্দেশ্য), যে কেউই আল্লাহ তায়ালার (নির্ধারিত) পবিত্র অনুষ্ঠানমালার সম্মান করে. এটা তার জন্যে তার মালিকের কাছে (একটি) উত্তম কাজ (বলে বিবেচিত হবে, একথাও মনে রেখো), সেসব জন্তু ছাড়া-সেগুলোর কথা তোমাদের জন্যে (কোরআনে) পাঠ করা হয়েছে, অন্য সব চতুষ্পদ জন্তুই তোমাদের জন্যে হালাল করা হয়েছে, অতএব তোমরা মূর্তি (পূজা)-র অপবিত্রতা থেকে বেঁচে থেকো এবং বেঁচে থেকো (সব ধরনের) মিথ্যা থেকে.

ذٰلِكَ وَمَن يُعَظِّر حُرُمْتِ اللهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ عِنْنَ رَبِّهِ ﴿ وَأُحِلَّتْ لَكُرُ الْإَنْعَامُ إِلَّا مَا يُثلَى عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ الزَّوْرِ ا

৩১. আল্লাহ তায়ালার প্রতি নিষ্ঠাবান (হও), তাঁর সাথে কাউকে শরীক করো না; আর যে ব্যক্তি আল্লাহ তায়ালার সাথে (অন্য কাউকে) শরীক করে, তার অবস্থা হচ্ছে, সে যেন আসমান থেকে ছিটকে পড়লো, অতপর (মাঝ পথে) কোনো পাখী যেন তাকে ছোঁ মেরে নিয়ে গেলো, কিংবা (যমীনে পড়ার আগেই) বাতাস তাকে উড়িয়ে নিয়ে দূরে কোনো (অজ্ঞাতনামা) স্তানে ফেলে দিলো।

حُنَفَاءَ لِهِ غَيْرَ مُشْرِكِيْنَ بِهِ ﴿ وَمَنْ يُّشْرِكُ بِاللَّهِ فَكَأَنَّهَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِيْ بِهِ الرِّيْحُ فِي مَكَانِ سَحِيْقٍ ۞

৩২. এ হলো (মোশরেকদের পরিণাম, অপর ن و من يُعظِّر شَعاً رُ اللهِ فَإِنْهَا مِن अपत ، وَاللهُ عَالَمُ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَالَمُ اللهُ فَإِنْهَا مِن اللهُ عَالَمُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلِي সম্মান করলে তা তার অন্তরের তাকওয়ার মধ্যেই (শামিল) হবে।

تَقْوَى الْقُلُوْبِ 🐵

৩৩. (হে মানুষ.) এসব (পশু) থেকে তোমাদের 교 ু 👼 🕳 🛣 জন্যে এক নির্দিষ্টকাল পর্যন্ত নানাবিধ উপকার (গ্রহণ مُسَمَّى ثَمَّر وَيُهَا مَنَافِعُ إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّى ثَمَر করার ব্যবস্থা) রয়েছে, অতপর (মনে রেখো,)

তাদের (কোরবানীর) স্তান হচ্ছে প্রাচীন ঘরটির সন্থিকটে!

المَولُّهُ إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيْقِ الْعَتِيْقِ الْعَتِيْقِ الْعَتِيْقِ الْعَتِيْقِ

৩৪. প্রত্যেক জাতির জন্যেই আমি (পশু) কোরবানীর এ নিয়ম করে দিয়েছি. যাতে করে (সেই) লোকেরা সেসব পশুর ওপর আল্লাহ তায়ালার নাম নিতে পারে. যা তিনি তাদের দান করেছেন: তোমাদের মাবুদ হচ্ছেন একজন, অতএব তোমরা তাঁরই সামনে আনুগত্যের মাথা নত করো; (হে নবী,) তুমি (আমার) বিনীত বান্দাদের (সাফল্যের) সুসংবাদ দাও.

وَلِكُلِّ ٱمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِّيَنْ كُرُوا اسْرَ اللهِ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ أَبَهِيْهَةِ الْأَنْعَامِ ا فَالْهُكُمْ إِلَّهُ وَّاحِنَّ فَلَهَّ ٱسْلِمُوْا ﴿ وَبَشِّر ٵٛڷؙؠؙۘٛٛٛٛٛٛۼؠؾؽؽٙۨ۞

৩৫. (এ বিনীত বান্দা হচ্ছে তারা,) যাদের সামনে আল্লাহ তায়ালার নাম স্মরণ করা হলে (ভয়ে) তাদের অন্তরাত্মা কেঁপে ওঠে. যতো বিপদ (মসিবত তাদের ওপর) আসক না কেন যারা তার ওপর ধৈর্য ধারণ করে, নামায প্রতিষ্ঠা করে, (সর্বোপরি) আমি তাদের যে রেযেক দান করেছি তা থেকে তারা (আমারই পথে) ব্যয় করে।

الَّذِي يْنَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوْبُهُ ﴿ وَالصَّبِرِيْنَ عَلَى مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيْمِي الصَّلُوةِ "وَمِيًّا رَزَقْنُهُمْ يُنْفِقُوْنَ

৩৬. আমি তোমাদের জন্যে (কোরবানীর) উটগুলোকে আল্লাহ তায়ালার (নির্ধারিত) নিদর্শনসমূহের মধ্যে (শামিল) করেছি, এতে তোমাদের জন্যে মংগল নিহিত রয়েছে, অতএব সারিবদ্ধভাবে বাঁধা অবস্থায় (যবাই করার সময়) তাদের ওপর আল্লাহ তায়ালার নাম নাও. অতপর (যবাই শেষে) তা যখন একদিকে পড়ে যায় তখন তোমরা তার (গোশত) থেকে নিজেরা খাও, যারা এমনিই (আল্লাহর রেযেকে) সন্তুষ্ট আছে তাদের এবং যারা (তোমার কাছে) সাহায্যপ্রার্থী হয়, এদের সবাইকে খাওয়াও: এভাবেই আমি এ (জন্তু)-দের তোমাদের অধীন করে দিয়েছি, যাতে তোমরা (আল্লাহ তায়ালার) শোকর আদায় করতে পারো।

وَالْبُنْ نَ جَعَلْنَهَا لَكُرْ مِّنْ شَعَائِرِ اللهِ لَكُرْ فِيْهَا خَيْرٌ ۗ ۚ فَاذْكُرُ وا اشْرَ اللهِ عَلَيْهَا مَوَ انَّ عَ فَإِذَا وَجَبَثُ جُنُوْبُهَا فَكُلُوْا مِنْهَا وَٱطْعِبُوا الْقَانِعَ وَالْهُعْتَرِّ عَلَىٰ لِكَ سَخَّوْنٰهَا لَكُرْ لَعَلَّكُرْ تَشْكُرُوْنَ⊚

৩৭. (মনে রেখো) আল্লাহ তায়ালার কাছে (কিন্তু) কখনো (কোরবানীর) গোশত ও রক্ত পৌঁছায় না; বরং তাঁর কাছে পৌঁছায় তোমাদের তাকওয়াটুকুই: এভাবে তিনি এ (জন্ত)-দের তোমাদের অধীন করে দিয়েছেন, যাতে যে (দ্বীনের) পথ তিনি তোমাদের দেখিয়ে দিয়েছেন তার (সে অনুগ্রহের) জন্যে তোমরা আল্লাহর মাহাত্ম্য বর্ণনা করতে পারো: (হে নবী.) নিষ্ঠার সাথে যারা নেক কাজ করে তুমি তাদের (জান্নাতের) সুসংবাদ দাও।

لَنْ يَنَالَ اللهَ لُحُوْمُهَا وَلَا دِمَا وُهَا وَلَكِنْ يَّنَالُهُ التَّقُوٰ ي منْكُرْ ۚ كَنْ لِكَ سَجَّرَ هَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللهَ عَلى مَا هَلْ مَكْمْ وَبَشِّرِ

আল্লাহ তায়ালাই সে সব লোকদেরকে (যালেমদের থেকে) রক্ষা করেন, যারা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান আনে: আল্লাহ তায়ালা কোনো বিশ্বাসঘাতক ও না-শোকর বান্দাকে ভালোবাসেন

إِنَّ اللَّهَ يُلْفِعُ عَنِ الَّذِينَ أَمَنُوْ ا ﴿ إِنَّ ﴾ اللهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانِ كَفُوْرِهُ ৩৯. যাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ চালানো হচ্ছিলো, তাদেরও (এখন যুদ্ধ করার) অনুমতি দেয়া হলো, কেননা তাদের ওপর সত্যিই যুলুম করা হয়েছিলো; নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা এ (মায়লুম)—দের সাহায্য করতে সম্পূর্ণ সক্ষম,

ٱڎؚڹؘٙڸڷؖڹؚؽؽؘ يُڠ۬ؾؘۘڷۅٛؽٙ بِٱنَّهُڔٛ ڟُڸؚۘۘؗۿۅٛٛٙٚٵ ۅؘٳڹؖ ٱللهؘ عَل نَصْرِ مِرْ لَقَرِ يُرُ[ّ] ٟۨ۞

8০. যাদের অন্যায়ভাবে নিজেদের ঘরবাড়ি থেকে বের করে দেয়া হয়েছে— শুধু এ কারণে যে, তারা বলেছিলো, আমাদের রব হচ্ছেন আল্লাহ তায়ালা; যদি আল্লাহ তায়ালা মানব জাতির একদলকে আরেক দল দিয়ে ধ্বংস না করতেন তাহলে দুনিয়ার বুক থেকে (খৃষ্টানদের) উপাসনালয় ও গির্জাসমূহ বিধ্বস্ত হয়ে যেতো, (ধ্বংস হয়ে যেতো ইহুদীদের) এবাদাতের স্থান ও (মুসলমানদের) মাসজিদ সমূহও— যেখানে বেশী বেশী পরিমাণে আল্লাহ তায়ালার নাম নেয়া হয়; আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই তাকে সাহায্য করেন যে তাঁর (দ্বীনের) সাহায্য করে, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা শক্তিমান ও পরাক্রমশালী।

الَّذِيْنَ ٱخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقِّ اللهُ اللهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللهُ اللهُ وَلَوْلَا دَفْعُ مُوامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوْتٌ وَمَسْجِلُ يُثْكُرُ مُثَ فَيْهَا اشْرُ الله كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللهُ مَنْ يَنْكُرُ يَنْصُرُنَّ اللهُ مَنْ يَنْصُرُنَّ اللهُ مَنْ يَنْصُرُكُ وَلَيَنْصُرُنَّ اللهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَلَيَنْصُرُنَّ اللهُ مَنْ يَنْصُونُ فَيْ اللهُ مَنْ يَنْ مَنْ وَيُعْرِقُونَ اللهُ لَعْلَا اللهُ لَعْلَا اللهُ لَعْلَوْلًا وَلَيَنْصُرُنَّ اللهُ مَنْ يَعْمُ لِللهُ مَنْ فَيْ اللهُ لَعْلَا اللهُ لَعْلَا اللهُ لَعْلَا اللهُ لَعْلِيْ اللهُ لَعْلِيْ اللهُ لَعْلِيْ اللهُ لَعْلِيْ اللهُ لَعْلَا اللهُ لَعْلَا اللهُ لَعْلِي لَعْلَا اللهُ لَعْلَالُهُ لَعْلَا اللهُ لَعْلَالهُ لَعْلِيْ لَعْلَا اللهُ لَعْلَا اللهُ لَعْلِيْ اللهُ لَعْلِيْ لَعْلَا اللهُ لَعْلِيْ اللهُ لَعْلَوْلُ لَعْلَا اللهُ لَعْلَالُهُ لَعْلِيْ اللهُ لَعْلَا اللهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالُهُ لَعْلَالُهُ لَعْلَاللهُ لَعْلَالُهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالُهُ لَعْلَالُهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالُولُهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالُهُ لَعْلَالُهُ لَعْلَالُهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالُهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالُهُ لَعْلَالْهُ لَعْلِكُولِكُمْ لِللْهُ لَعْلَالْهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالُهُ لَعْلَالْهُ لَعْلَالُهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالِهُ لَعْلِي لَعْلَالِهُ لَعْلَالْمُ لَعْلَالْهُ لَعْلَالِهُ لِعْلَالِهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالْمُ لَعْلَالْهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالْمُ لَعْلَالِهُ لَعْلِهُ لَلْلِهُ لَعْلَالْمُ لَعْلَالْمُ لَعْلَاللهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالْمُ لَعْلَالُهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالْهُ لَعْلَالْمُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالْمُ لَعْلَالْمُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالِهُ لَعْلَالْمُ لَعْلَالِهُ لَلْلِهُ لَعْلِهُ لَعْلَالُهُ لَعْلِهُ لِعْلَالْمُ لِعَلْمُ لَعْلِهُ لَعْلَالْمُ لَعَلَالْمُ لَعْلَالْل

8১. আমি যদি এ (মুসলমান)-দের (আমার)
যমীনে (রাজনৈতিক) প্রতিষ্ঠা দান করি, তাহলে
তারা (প্রথমে) নামায প্রতিষ্ঠা করবে, (দ্বিতীয়ত)
যাকাত আদায় (-এর ব্যবস্থা) করবে, (তৃতীয়ত)
আর (নাগরিকদের) তারা সৎকাজের আদেশ
দেবে (চতুর্থত) তারা মন্দ কাজ থেকে (তাদের)
বিরত রাখবে, তবে সব কাজেরই চূড়ান্ত পরিণতি
একান্তভাবে আল্লাহ তায়ালারই এখতিয়ারভুক্ত।

اَلَّذِيْنَ إِنْ مَّكَنَّهُرْ فِي الْاَرْضِ اَقَامُوا الصَّلُوةَ وَأَتَوُا الزَّكُوةَ وَاَصَرُوْا بِالْمَعْرُوْنِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ﴿ وَسِّ عَاقِبَةُ الْاُمُوْرِ ﴿

৪২. (হে নবী,) এ লোকেরা যদি তোমাকে মিথ্যা সাব্যস্ত করে (তাতে তোমার উদ্বেগের কিছুই নেই), এদের আগে নৃহের জাতি, আদ ও সামুদের লোকেরাও (তাদের নবীদের) মিথ্যা সাব্যস্ত করেছিলো, وَإِنْ يَّكَنِّ بُوْكَ فَقَلْ كَنَّ بَثَ قَبْلَهُ ﴿ قَوْمُ نُوْحٍ وَّعَادًّ وَّ تَهُوْدُ ۚ

৪৩. ইবরাহীমের জাতি এবং লূতের জাতিও (তাই করেছিলো),

وَقَوْمُ إِبْرُهِيْرَ وَقَوْمُ لُوْطٍ ١

88. (আরো করেছে) মাদইয়ানের অধিবাসীরা,
মূসাকেও মিথ্যাবাদী বলা হয়েছে, তারপরও আমি
কাফেরদের ঢিল দিয়ে রেখেছিলাম, অতপর (সময়
এসে গেলে) আমি তাদের (ভীষণভাবে) পাকড়াও
করেছি, কি ভয়ংকর ছিলো আমার (সে) আযাব!

وَّ اَمْحٰبُ مَ هُ يَى ۚ وَكُنِّ بَ مُوْسٰی فَاَمْلَیْتُ لِلْکُفِرِیْنَ ثُرِّ اَخَنْ تُهُرْ ۚ فَكَیْفَ کَانَ نَکِیْرِ ہِ

৪৫. আমি ধ্বংস করেছি (আরো) অনেক জনপদ, যার অধিবাসীরা ছিলো যালেম, অতপর তা (বিধ্বস্ত হয়ে) মুখ থুবড়ে পড়ে থাকলো, (কতো) কূপ পরিত্যক্ত হয়ে গেছে, (কতো) শখের সুন্দর প্রাসাদ বিরান হয়ে ধ্বংসস্তুপে পরিণত হয়ে গেছে!

فَكَايِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ ٱهْلَكُنْهَا وَهِيَ ظَالِهَةً فَهِيَ خَاوِيَةً كَلَّ عُرُوْشِهَا وَبِئُوٍ مَّعَطَّلَةٍ وَقَصْرٍ مَّشِيْدٍ

৪৬. এরা কি যমীনে ঘরে ফিরে (এগুলো পর্যবেক্ষণ) করেনি? (পর্যবেক্ষণ করলে) এদের অন্তর এমন হবে যা দারা এরা তা বুঝতে পারবে, তাদের কান এমন হবে যা দ্বারা তারা শুনতে পারবে, আসলে (এদের) চোখ তো কখনো অন্ধ হয়ে যায় না, অন্ধ হয়ে যায় সে অন্তর, যা মনের ভেতর (লুকিয়ে) থাকে।

اَفَلَمْ يَسِيْرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُوْنَ لَهُمْ قُلُوْبٌ يَعْقِلُوْنَ بِهَا أَوْ اٰذَانَّ يَسْمَعُوْنَ بِهَا ۚ فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْإَبْصَارُ وَلٰكِنْ تَعْمَى الْقُلُوْبُ الَّتِي فِي الصَّّدُوْرِ ﴿

৪৭. (হে নবী,) এরা তোমার কাছে আযাবের ব্যাপারে তাডাহুডো করে. (তুমি বলো) আল্লাহ তায়ালা কখনো তাঁর ওয়াদার বরখেলাপ করেন না: তোমার মালিকের কাছে যা একদিন, তা তোমাদের গণনার হাজার বছরের সমান।

وَيَشْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَلَ|بِ وَلَيْ يُّخُلِفَ اللهُ وَعُنَهُ ﴿ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْنَ رَبِّكَ كَٱلْفِ سَنَةٍ مِّهَّا تَعُنُّونَ 🔞

৪৮. আরো কতো জনপদ! তাদেরও আমি প্রথম দিকে) ঢিল দিয়ে রেখেছিলাম, অথচ তারা ছিলো যালেম. অতপর আমি তাদের (কঠিনভাবে) পাকডাও করেছি. (পরিশেষে সবাইকে তো) আমার কাছেই ফিরে আসতে হবে।

وَكَاَيِّنَ مِّنْ قَرْيَةِ ٱمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِهَةً إ ثُرَّ اَخَلْ تُهَا ۚ وَإِلَى الْهَصِيْرُ ﴿

8৯. (হে নবী,) তুমি বলো, হে মানুষ, আমি أَنَا لَكُو نَنِ يَرُ اللَّهُ النَّاسُ إِنَّهَا النَّاسُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهَا اللَّهُ اللَّ মাতা।

৫০. যারা (আল্লাহর ওপর) ঈমান আনে এবং (সে অনুযায়ী) নেক কাজ করে. তাদের জন্যে রয়েছে (আল্লাহ তায়ালার) ক্ষমা ও সন্মানজনক জীবিকা।

فَالَّذِيْنَ أَمَنُوْ إِوَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ لَهُمْ

৫১. (অপরদিকে) যারা আমার আয়াতসমূহ ব্যর্থ করে দেয়ার চেষ্টা করে, তারা এমন সব লোক (যারা) জাহান্লামের অধিবাসী।

وَالَّذِيْنَ سَعَوْا فِي الْيِنَا مُعْجِزِيْنَ أُولٰئِكَ أَمْحُبُ الْجَحِيْرِ ﴿

৫২. (হে নবী.) আমি তোমার আগে এমন কোনো নবী কিংবা রসূলই পাঠাইনি যে, যখন সে (নবী আল্লাহর আয়াতসমূহ পডার) আগ্রহ প্রকাশ করেছে তখন শয়তান তার সে আগ্রহের কাজে (কাফেরদের মনে) সন্দেহ ঢেলে দেয়নি, অতপর আল্লাহ তায়ালা শয়তানের নিক্ষিপ্ত (সন্দেহগুলো) মিটিয়ে দেন এবং আল্লাহ তায়ালা নিজের আয়াতসমূহকে (আরো) মযবুত করে দেন. আল্লাহ তায়ালা (সব কিছু) জানেন. তিনি হচ্ছেন বিজ্ঞ কুশলী.

وَمَّا اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلِ وَّلَا يّ الَّا اذَا تَهَنَّى ٱلْقَى الشَّيْطٰنُ نيَّتهِ وَفَيَنْسَخُ اللهُ مَا يُلْقى الشَّيْطَىُ ثُرَّ يُحْكِرُ اللهُ أَيْتِهِ ﴿ وَاللَّهُ عَلَيْرٌ حَكَيْرٌ ۗ

৫৩. তিনি যেন (এর মাধ্যমে) শয়তানের প্রক্ষিপ্ত َ يُلَقِي الشَّيْطَى فِيْنَةً لِللَّذِي يَنَ الشَّيْطَى فِيْنَةً لِللَّذِي يَنَّ اللَّهِ عَلَى مَا يُلْقِي الشَّيْطَى فِيْنَةً لِللَّذِي يَنَ المَّيْطَى وَيُعَالِمُ الْعَلَى مَا يُلْقِي السَّيْطَى وَيُعَالِمُ الْعَلَى مَا يُلْقِي الشَّيْطَى وَيُعَالِمُ الْعَلَى مَا يُلْقِي السَّيْطَى وَيُعَالِمُ الْعَلَى مَا يُلْقِي السَّيْطَى وَيُعَالِمُ الْعَلَى مَا يُلْقِي السَّيْطَى وَيُعَالِمُ الْعَلَى مَا يُعْلِمُ الْعَلَى مَا يُعْلِمُ السَّيْطَى وَيُعْلِمُ اللَّهِ عَلَى مَا يُعْلِمُ اللَّهِ عَلَى مَا يَعْلَى مَا يَعْلَى مَا يَعْلِمُ اللَّهِ عَلَى مَا يَعْلِمُ اللَّهِ عَلَى مَا يَعْلَى مَا يَعْلَى مَا يُعْلِمُ اللَّهِ عَلَى مَا يَعْلِمُ عَلَى مَا يَعْلِمُ اللَّهُ عَلَى مَا يَعْلِمُ اللَّهِ عَلَى مَا يَعْلِمُ عَلَيْكُمْ عَلَى مَا يَعْلَمُ عَلَى مَا يُعْلِمُ عَلَيْكُمْ لِلْعِلْمُ عَلَى مَا يَعْلِمُ عَلَيْكُمْ عَلَى مَا يَعْلِمُ عَلَيْكُمْ عَلَى مَا يَعْلِمُ عَلَيْكُمْ عَلَى مَا يُعْلِمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُوعِ عَلَيْكُمْ عَلِي عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِي عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِي عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِي عَلِي عَلَيْكُمْ عَلِي عَلِي عَلِيكُمْ عَلِي عَلِي عَلِي عَلِي বানিয়ে দিতে পারেন, যাদের

অন্তরে (আগে থেকেই মোনাফেকীর) ব্যাধি আছে, উপরস্থ যারা একান্ত পাষাণ হৃদয়; অবশ্যই (এ) যালেমরা অনেক মতবিরোধ ও সন্দেহে নিমজ্জিত হয়ে আছে, ڣۣٛ تُلُوْبِهِرْ مَّرَضَّ وَّالْغَاسِيَةِ تُلُوْبُهُرْ وَإِنَّ الظَّلِمِيْنَ لَفِيْ شِغَاقٍ بَعِيْدٍ ۗ

৫৪. যাদের (আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে) জ্ঞান দেয়া হয়েছে তারা যেন জানতে পারে যে, এটাই তোমার মালিকের পক্ষ থেকে আসা সত্য, অতপর তারা যেন তাতে (পুরোপুরি) ঈমান আনে এবং তাদের মন যেন সে দিকে আরো আকৃষ্ট হয়ে পড়ে, যারা ঈমান এনেছে অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা তাদের সঠিক পথে পরিচালিত করেন।

وَّلِيَعْلَمُ الَّذِينَ اُوْتُوا الْعِلْمَ اَنَّهُ الْحُقَّ مِنْ رَبِّكَ فَتُخْبِتَ لَهُ عَنْ وَابِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ عَلْوُ بُهُمْ وَإِنَّ اللهَ لَهَادِ الَّذِينَ أَمَنُوْ اللهَ عَلْمُ وَإِنَّ اللهَ لَهَادِ الَّذِينَ أَمَنُوْ اللهَ عَرْسُ فَيْمِ ()

৫৫. যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করে, তারা এ (কোরআনের) ব্যাপারে সন্দেহ পোষণ করা থেকে কখনো বিরত হবে না, যতোক্ষণ না একদিন আকস্মিকভাবে তাদের ওপর কেয়ামত এসে পড়বে, অথবা তাদের ওপর ভয়ংকর দিনের আযাব এসে পড়বে।

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوْا فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ حَتَّى تَاْتِيَهُرُ السَّاعَةُ بَغْتَةً اَوْ يَاْتِيَهُرْ عَذَابُ يَوْمَ عَقَيْر

৫৬. সেদিন চূড়ান্ত বাদশাহী হবে একমাত্র আল্লাহ তায়ালার; তিনি তাদের সবার মাঝে ফয়সালা করবেন; যারা (তাঁর ওপর) ঈমান এনেছে এবং (সে মোতাবেক) নেক কাজ করেছে, তারা (সেদিন) নেয়ামতে পরিপূর্ণ জান্নাতে অবস্থান করবে।

ٱلْهُلْكُ يَوْمَئِنِ سِهِ ﴿ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ﴿ فَالَّذِي اللَّهِ اللَّهِ ﴿ فَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ ا

৫৭. (অপরদিকে) যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অম্বীকার করেছে এবং আমার আয়াতসমূহকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে, তাদের জন্যে অপমানজনক আযাবের ব্যবস্থা থাকবে।

ۅَالَّذِي ۚ يَى كَفَرُوٛا وَكَنَّ بُوْا بِأَيٰتِنَ فَاُولِٰئِكَ لَهُرْ عَنَابٍّ مَّهِيْنً ۞

৫৮. যারা আল্লাহ তায়ালার পথে (তাঁরই সন্তুষ্টির জন্যে) নিজেদের ভিটেমাটি ছেড়েছে, পরে (আল্লাহর পথে) নিহত হয়েছে, কিংবা (এমনিই) মৃত্যু বরণ করেছে, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা (কেয়ামতের দিন) তাদের উত্তম রেযেক দান করবেন; নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা হচ্ছেন সর্বোত্তম রেযেকদাতা।

وَالَّنِ يُنَ هَاجَرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ ثُرَّ قُتِلُوْۤ ا أَوْ مَاتُوْا لَيَوْزُقَنَّهُرُ اللهُ رِزْقًا حَسَنًا ﴿ وَإِنَّ اللهُ لَهُوَ خَيْرُ الرِّزِقِيْنَ ﴿

৫৯. তিনি অবশ্যই তাদের এমন এক স্থানে প্রবেশ করাবেন যা তারা (খুবই) পছন্দ করবে; নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা প্রজ্ঞাময় ও একান্ত সহনশীল। لَيُنْ خِلَنَّهُمْ شُنْ خَلًا يَّرْضُوْنَهُ ﴿ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلَيْ ۚ خَلَيْ ۗ

৬০. এ হচ্ছে (প্রকৃত অবস্থা, অপরদিকে) কোনো ব্যক্তি যদি (দুশমনকে) ততোটুকুই কষ্ট দেয়, যতোটুকু কষ্ট তাকে দেয়া হয়েছিলো, অতপর তার ওপর (যদি) বাড়াবাড়ি করা হয়, তাহলে আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই এ (মযলুম) ব্যক্তির সাহায্য করবেন; নিসন্দেহে আল্লাহ

ذٰلِكَ عَوْمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوْقِبَ بِهِ ثُرَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَفَّهُ اللهُ ﴿ إِنَّ اللهُ তায়ালা (মানুষের) পাপ মোচন করেন এবং (তাদের) ক্ষমা করেন।

كَعُفُو غُفُورٌ ؈

৬১. এটা (হচ্ছে আল্লাহর নিয়ম,) নিসন্দেহে আল্লাহ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللهُ يُوْلِبُ النَّهَارِ তায়ালা রাতকে দিনের মধ্যে আবার দিনকে রাতের মধ্যে ঢুকিয়ে দেন, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সব কিছু ছেন্ত্ৰ আল্লাহ তায় আল্লাহ তায় আললা সব কিছু ছেন্ত্ৰ আলেন্ত্ৰ আললা স্বাহ তায় আললা সব কিছু ছেন্ত্ৰ আললা স্বৰ্ণ আললা সব কিছু ছেন্ত্ৰ আললা শোনেন সব কিছুই দেখেন।

৬২. এটা (হচ্ছে আল্লাহর বিধান,) কেননা আল্লাহ তায়ালাই (একমাত্র) সত্য, যাদের এরা তাঁর বদলে يَنْ عُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللهَ عَاقِية اللهَ عَالَهُ عَالَهُ عَالَهُ عَالَ عَالَ عَالَ عَالَ عَالَ اللهَ عَالَ عَالَ عَالَ عَالَ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالِمُ عَالَمُهُ عَالَمُهُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَلَى عَالَمُ عَلَى عَالَمُ عَلَى তায়ালাই সমুচ্চ, তিনিই মহান।

ذٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهُ هُـوَ الْحَـقُّ وَأَنَّ مَا هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ﴿

৬৩. তুমি কি দেখোনি, আল্লাহ তায়ালা (কিভাবে) আসমান থেকে পানি বর্ষণ করেন, অতপর (পানি পেয়ে কিভাবে) যমীন সবুজ শ্যামল হয়ে ওঠে; নিশ্চয়ই আল্লাহ তায়ালা স্নেহপরায়ণ, তিনি সৃক্ষ বিষয়েরও খবর রাখেন

ٱلَرْتَرَ أَنَّ اللَّهَ ٱنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ن فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً ۚ إِنَّ اللَّهُ لَطَيْفً

৬৪. আসমানসমূহ ও যমীনে (যেখানে) যা কিছু আছে সবই তাঁর জন্যে; আল্লাহ তায়ালা (সব ধরনের) অভাবমুক্ত ও প্রশংসার একমাত্র মালিক।

لَهُ مَا فِي السَّهٰوٰ سِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴿ وَإِنَّ الله لَمُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْلُ ﴿

৬৫. তুমি কি দেখতে পাও না, আল্লাহ তায়ালা (কিভাবে) যমীনে যা কিছু আছে তাকে এবং সমুদ্রে বিচরণশীল জলযানকে নিজের আদেশক্রমে তোমাদের অধীন করে দিয়েছেন: তিনিই আসমানকে ধরে রেখেছেন যাতে করে তা যমীনের ওপর পড়ে না যায়, কিন্তু তাঁর আদেশ হলে (সেটা ভিন্ন কথা); অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা মানুষদের সাথে স্নেহপ্রবণ ও দয়াবান।

ٱلَمْ تَحَ أَنَّ اللهَ سَخَّحَ لَكُمْ شًا فِي الْأَرْضِ وَالْغُلْكَ تَجْرِى فِي الْبَحْرِ بِٱمْرِهِ ۚ وَيُهْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ ﴿ إِنَّ اللهُ بِالنَّاسِ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْرٌ ۞

৬৬. তিনিই তোমাদের জীবন দান করেছেন, অতপর তিনিই তোমাদের মৃত্যু দেবেন, তোমাদের জীবন দান করবেন. অতিমাত্রায় অকৃতজ্ঞ।

وَهُوَ الَّذِي ۚ اَحْيَاكُمْ نِثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُ يُحْيِيْكُرْ ﴿ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُوْرٍّ ﴿

৬৭, প্রত্যেক জাতির জন্যেই আমি (এবাদাতের কিছু আচার) অনুষ্ঠান ঠিক করে দিয়েছি যা তারা পালন করে. অতএব এ ব্যাপারে তারা যেন কখনো তোমার সাথে কোনো তর্ক না করে, (মানুষদের) তুমি তোমার মালিকের দিকে ডাকতে থাকো,

لكُلِّ أُمَّة جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُرْ نَاسِكُوْهُ فَلَا يُنَازِعُنَّكَ فِي الْآمْرِ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ ا

অবশ্যই তুমি সঠিক পথের ওপর রয়েছো।

إِنَّكَ لَعَلَى هُدَّى شَّمْتَقِيْمٍ ا

৬৮. (তারপরও) তারা যদি তোমার সাথে বাকবিতভা করে তাহলে তুমি বলে দাও, তোমরা (আমার সাথে) যা কিছু করছো আল্লাহ তায়ালা তা ভালো করেই জানেন।

وَإِنْ جٰ لَ لُوْكَ فَقُلِ اللهُ ٱعْلَـرُ بِهَا تَعْمَلُوْنَ ⊛

৬৯. তোমরা যেসব বিষয় নিয়ে (দুনিয়ার জীবনে) মতবিরোধ করছিলে, (কেয়ামতের দিন) আল্লাহ তায়ালা তোমাদের মধ্যকার সেসব বিষয়ের চূড়ান্ত ফয়সালা করে দেবেন।

اَللهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿

৭০. তুমি কি জানো না, আসমান ও যমীনে যা কিছু আছে আল্লাহ তায়ালা তার সম্পর্কে সম্যক অবগত রয়েছেন, এর সবকিছুই একটি কিতাবে (সংরক্ষিত) রয়েছে, এ (প্রক্রিয়া)-টা আল্লাহ তায়ালার কাছে অবশ্যই সহজ একটি কাজ।

اَلَرْ تَعْلَمْ اَنَّ اللهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ اِنَّ ذٰلِكَ فِي كِتْبٍ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيْرُ

৭১. (তারপরও) তারা আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে এমন সব কিছুর গোলামী করে, যার সমর্থনে তিনি কোনো দলীল-প্রমাণ নাযিল করেননি এবং য়ে ব্যাপারে তাদের নিজেদেরও কোনো জ্ঞান নেই; বস্তুত (কেয়ামতের দিন) যালেমদের কোনোই সাহায্যকারী থাকবে না।

وَيَعْبُنُونَ مِنْ دُونِ اللهِ مَالَمْ يُنَزِّلُ بِهِ سُلْطنًا وَّمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمِّ وَمَا لِلظِّلِمِيْنَ مِنْ تَّصِيْرٍ ﴿

৭২. (হে নবী,) যখন এদের সামনে আমার সুম্পষ্ট আয়াতসমূহ তেলাওয়াত করা হয় তখন তুমি কাফেরদের চেহারায় (তীব্র) অসন্তোষ দেখতে পাবে; অবস্থা দেখে মনে হয়, যারা তাদের সামনে আমার আয়াত তেলাওয়াত করছে— এরা বুঝি এখনি তাদের ওপর হামলা করবে; (হে নবী,) তুমি বলো, আমি কি তোমাদের এর চাইতে মন্দ কিছুর সংবাদ দেবো? (এবং তা হচ্ছে জাহান্নামের) আগুন; আল্লাহ তায়ালা এর ওয়াদা করেছেন— (ওয়াদা করেছেন) তাদের সাথে যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করে, আবাসস্থল হিসেবে তা কতো নিকৃষ্ট!

وَإِذَا تُثَلَّى عَلَيْهِرْ أَيْتُنَا بَيِّنْتٍ تَعْوِنُ فِي وُجُوهِ الَّنِ يَنْ كَفَرُوا الْهُ نَكَرَهُ يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّنِ يَنَ يَثْلُونَ عَلَيْهِرْ أَيْتِنَاء قُلْ أَفَاتُنِّ تُكُرْ بِشَرِّ مِّنْ ذَٰلِكُرْ ﴿ اَلنَّارُ وَعَلَهَا اللهُ اللهِ الَّذِي يَنَ كَفَرُوْ ﴿ وَبَئْسَ الْبَصِيْرُ ﴾

৭৩. হে মানুষ, (তোমাদের জন্যে এখানে) একটি
উদাহরণ পেশ করা হচ্ছে, কান পেতে তা শোনো;
আল্লাহ তায়ালা ছাড়া তোমরা যাদের ডাকো, তারা
তো কখনো (ক্ষুদ্র) একটি মাছিও তৈরী করে দেখাতে
পারবে না, যদি এ (কাজের) জন্যে তারা সবাই
একত্রিতও হয় (তবুও নয়); (এমনকি) যদি সে (মাছি)
তাদের কাছ থেকে কোনো কিছু ছিনিয়ে নিয়ে যায়
তবে তারা তার কাছে থেকে তাও ছাড়িয়ে নিতে

يَّا يَّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلَّ فَاسْتَهِعُوْا لَهُ ﴿ إِنَّ الَّذِيثَى تَنْ عُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ لَنْ يَخْلُتُوْا ذُبَابًا وَّلَوِ اجْتَمَعُوْا لَهُ ﴿ وَإِنْ يَشْلُبُهُ مُرُ النَّبَابُ شَيْعًا

نْقِنُ وْلاً مِنْهُ وَهَعُفَ الطَّالِبُ পারবে না: কতো দুর্বল যারা (এদের কাছে সাহায্য) প্রার্থনা করে; কতো দুর্বল তারা যাদের কাছে (এ সাহায্য) প্রত্যশা করা হয়।

৭৪. (আসলে) এ (মুর্খ) ব্যক্তিরা আল্লাহ তায়ালাকে কোনো মূল্যায়নই করতে পারেনি, ঠিক যেভাবে (তাঁর ক্ষমতার) মূল্যায়ন করা উচিত ছিলো; আল্লাহ তায়ালা নিশ্চয়ই পরাক্রমশালী।

مَا قَنَ رُوا اللهَ حَقَّ قَنْ رِهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِ يُّ ۼڒؽڗٙؖۿ

৭৫. আল্লাহ তায়ালা ফেরেশতাদের মধ্য থেকে বাণীবাহক মনোনীত করেন, মানুষদের ভেতর থেকেও (তিনি বাণীর গ্রহীতা বাছাই করেন): অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সবকিছু শোনেন ও সব কিছু দেখেন।

اللهُ يَصْطَفِي مِنَ الْهَلِيِّكَةِ رُسُلًا وَّمِنَ النَّاسِ ﴿ إِنَّ اللَّهُ سَهِيْعٌ أَبُصِيرٌ ﴿

৭৬. তাদের সামনে যা আছে তা (যেমনি) তিনি জানেন, (তেমনি) জানেন তাদের পেছনে যা আছে তাও: (কেননা) আল্লাহ তায়ালার কাছেই সবকিছুকে ফিরে যেতে হবে।

يَعْلَرُ مَا بَيْنَ أَيْنِ يُهِرْ وَمَا خَلْفَهُرْ ا وَإِلَى اللهِ تُرْجَعُ الْأُمُوْرُ

৭৭. হে মানুষ, যারা ঈমান এনেছো, তোমরা (আল্লাহ َ اَنَّهُمَا الَّذِينَ اَمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُلُوا وَاسْجُلُوا (आधार رَسَانِينَ اَمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُلُوا مَرَا (اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى ا তোমাদের মালিকের যথাযথ এবাদাত করো, নেক ১০ টিএই বিটিইটি বিটিইটি বিটিইটি বিটিইটি বিটিইটি বিটিইটিটি করে। নিজন করিব পাবে ।

تُغْلِحُوْنَ 🗟

৭৮. তোমরা আল্লাহ তায়ালার পথে জেহাদ করো, যেমনি তাঁর জন্যে জেহাদ করা (তোমাদের) উচিত, তিনি (দুনিয়ার নেতৃত্বের জন্যে) তোমাদেরই মনোনীত করেছেন এবং (এ) জীবনবিধানের ব্যাপারে তিনি তোমাদের ওপর কোনো সংকীর্ণতা রাখেননি, তোমরা তোমাদের (আদি) পিতা ইবরাহীমের দ্বীনের ওপর (প্রতিষ্ঠিত থেকো); সে আগেই তোমাদের 'মুসলিম' নাম রেখেছিলো, এর (কোরআনের) মধ্যেও (তোমাদের এ নামই দেয়া হয়েছে), (তোমাদের) রসুল যেন তোমাদের (মুসলিম হবার) ওপর সাক্ষ্য প্রদান করতে পারে. আর তোমরাও (গোটা) মানব জাতির ওপর (আল্লাহর দ্বীনের) সাক্ষ্য প্রদান করতে পারো. তোমরা নামায প্রতিষ্ঠা করো. الصَّلُوةَ وَاتُو ا الرَّكُوةَ وَاعْتَصِهُوا بِاللهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ শক্তভাবে ধারণ করো. তিনিই তোমাদের একমাত্র অভিভাবক, কতো উত্তম অভিভাবক (তিনি), কতো উত্তম সাহায্যকারী (তিনি)!

وَجَاهِ لُ وَا فِي اللهِ حَقَّ جِهَادِهِ اهُ وَ اجْتَبْكُرْ وَمَاجَعَلَ عَلَيْكُرْ فِي اللِّيْنِ مِنْ حَرَجٍ ﴿ مِلَّةَ ٱبِيْكُرْ إِبرُهِيْرَ ﴿ هُوَ سَهْكُرُ الْهُسْلِمِينَ هُمِنْ قَبْلُ وَفِي هٰٰنَا لِيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ شَهِيْدًا عَلَيْكُـــ وَتَكُوْنُوْا شُهَلَاءَ عَلَى النَّاسِ ۚ فَٱقِيْمُوا هُوَمَوْ لٰـكُـرْ ۚ فَنِعْرَ الْهَوْ لِي وَنَعْرَ



قَنْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُوْنَ ٥

৩. যারা অর্থহীন বিষয় থেকে বিমুখ থাকে.

وَالَّذِيْنَ هُرْعَيِ اللَّّغُوِ مُعْرِضُوْنَ ۞

৪. যারা (রীতিমতো) যাকাত প্রদান করে,

وَالَّذِينَ هُر لِلزَّكُوةِ فَعِلُونَ ١٠٠

৫. যারা তাদের যৌন অংগসমূহের হেফাযত করে,

وَالَّذِينَ هُر لِغُرُوجِمِي مُغِظُونَ ﴿

৬. তবে নিজেদের স্বামী-স্ত্রী, কিংবা (পুরুষদের ७. ৩বে ।নজেদের স্বামা-স্ত্রা, াকংবা (পুরুষদের رُحُومُ مَا مَلَكُثُ اَيْهَا اُجُومُ وَاجِهِمُ اَوْ مَا مَلَكُثُ اَيْهَا نُصُمُ مَا الْآلِ عَلَى اَزُواجِهِمُ اَوْ مَا مَلَكُثُ اَيْهَا نُصُمُ وَالْمَامِ الْمَامِ الْمَامِينَ الْمَامُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمَامُ اللَّهُ الْمُعْمُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُلُونُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُلُونُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمِ الْمُعْمُ (এ বিধান প্রযোজ্য) নয়, (এখানে যৌন অংগসমূহের হেফাযত না করলে) কখনো তারা তিরস্কত হবে না.

فَانَّهُمْ غَيْرُ مَلُوْمِينَ ﴿

٩. जठ ط (विधिवक्ष উপায়) ছাড়া কেউ यि و عَلَيْكَ هُو الْمَاعَةِ عَلَيْهِ الْمُتَعَى وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰ عَلَيْهِ مُوسِي الْمُتَعَالِينَ الْمُتَاعِينَ الْمُتَعَالِينَ الْمُتَاعِينَ الْمُتَعِينَ الْمُتَعِلَيْنَ الْمُتَعِلِينَ الْمُتَعِلِينَ الْمُتَعِلِينَ الْمُتَعِلِّينَ الْمُعَلِينَ الْمُلِيكُ الْمُتَعِلِينَ الْمُتَعِلِينَ الْمُتَعِلِينَ الْمُتَعِلِينَ الْمُتَعِلِينَ الْمُتَعِلِينَ الْمُعِلَّى وَلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينَ الْمُعِلَّى الْمُعِلَّى الْمُعِلِينَ الْمُعِلَّى الْمُعِلَّى الْمُعِلِينَ الْمُعِلَّى الْمُعِلِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعِلَّى الْمُعِلَّى الْمُعِلَّى الْمُعِلَّى الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلَّى الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلَّى الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْ অন্য কোনো (পন্থায় যৌন কামনা চরিতার্থ করতে) চায়, তাহলে তারা হবে সীমালংঘনকারী,

الْعُلُ وْنَ أَنَّ

৮. যারা তাদের (কাছে রক্ষিত) আমানত ও (অন্যদের দেয়া) প্রতিশ্রুতিসমূহের হেফাযত করে,

وَالَّذِينَ هُر لِأَمْنَتِهِم وَعَهْدِهِم رُعُونَ ٥٠

৯. যারা নিজেদের নামাযসমূহের ব্যাপারে (সমধিক) যত্নবান হয়:

وَالَّذِيْنَ هُرْ عَلَى صَلَوْ تِهِرْ يُحَافِظُوْنَ ۞

১০. এ লোকগুলোই (হচ্ছে মূলত যমীনে আমার যথার্থ) উত্তরাধিকারী

أُولٰئِكَ هُرُ الْوٰرِثُوْنَ ٥

১১. যারা হবে জান্নাতুল ফেরদাউসের উত্তরাধিকারী; তারা সেখানে চিরকাল থাকরে।

اللَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ الْمُرْفِيهَا خللون

১২. আমি অবশ্যই মানুষকে মাটির সারাংশ থেকে পয়দা করেছি.

وَلَقَلْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلْلَةٍ مِّنْ طِيْنٍ ﴿

১৩, অতপর তাকে আমি শুক্রকীট হিসেবে একটি সংরক্ষিত জায়গায় (সুনির্দিষ্ট সময়ের জন্যে) রেখে দিয়েছি,

ثُرَّ جَعَلْنُهُ نُطْفَةً فِي قَرَارِ مَّكِيْنِ ﴿

১৪. এরপর এ শুক্রবিন্দুকে আমি এক ফোঁটা জমাট রক্তে পরিণত করি, অতপর এ জমাট রক্তকে মাংসপিডে পরিণত করি. (কিছুদিন পর) এ পিন্ডকে অস্থি পাঁজরে পরিণত করি, তারপর (এক সময়) এ অস্থি পাঁজরকে আমি গোশতের পোশাক পরিয়ে দেই, অতপর (বানানোর প্রক্রিয়া শেষ করে) আমি তাকে (সম্পূর্ণ) ভিন্ন এক সষ্টি- (পূর্ণাঙ্গ মানুষ) পয়দা করি: আল্লাহ তায়ালা কতো উত্তম সৃষ্টিকর্তা (কতো নিপুণ তাঁর সৃষ্টি);

ثُمُّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْهُضْغَةَ عظَّا فَكَسَوْنَا الْعظيَ لَحُمَّا وَثُمَّ أَنْشَأَنْهُ خَلْقًا إِخَرَا فَتَبْرَكَ اللهُ آحْسَى الْخُلِقِينَ اللهِ

১৫. এরপর (এক সময়) তোমরা অবশ্যই মৃত্যু মুখে পতিত হবে:

ثُمرَّ إِنَّكُرْ بَعْنَ ذَٰلِكَ لَهَيِّتُوْنَ ﴿

১৬. তারপর কেয়ামতের দিন তোমরা অবশ্যই পনরুখিত হবে।

تُرِّ انَّكُرْ يَوْ } الْقِلْهَةِ تُبْعَثُونَ ۞

১৭. আমি তোমাদের ওপর সাত আসমান বানিয়েছি। আমি কখনো আমার সৃষ্টি সম্পর্কে উদাসীন নই।

وَلَقَنْ خَلَقْنَا فَوْقَكُرْ سَبْعَ طَرَائِقَ اللهِ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غُفِلِيْنَ ۞

১৮. আমি আসমান থেকে পরিমাণমতো পানি বর্ষণ করেছি এবং সে পানি যমীনে সংরক্ষণ করে রেখেছি. আবার (সেখান থেকে) তা (উড়িয়ে) নিয়ে যাবার ব্যাপারেও আমি সম্পূর্ণ ক্ষমতাবান।

وَ آنْزَ لْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِقَلَ رِفَا شَكَنَّهُ فِي الْأَرْضِ ۗ وَإِنَّا عَلَى ذَهَابٍ بِهِ لَقُٰںِ رُوْنَ ﴿

১৯. তারপর (সংরক্ষিত সেই পানি) দিয়ে আমি তোমাদের জন্যে খেজুর ও আংগুরের বাগান সৃষ্টি করি। তোমাদের জন্যে তাতে প্রচুর ফল পাকডাও 🖁 (উৎপাদিত) হয়, আর তা থেকে তোমরা (পর্যাপ্ত) আহার (গ্রহণ) করো,

فَأَنْشَأْنَا لَكُرْبِهِ جَنَّت مِّنْ تَّخيْل وَّٱعْنَابِ مَ لَكُمْ فَيْهَا فَوَ اكَهُ كَثَيْرَ وَّمنْهَا تَأْكُلُوْنَ۞

২০. সিনাই পাহাড়ে তেল (-এর উপাদান) নিয়ে এক প্রকার গাছ জন্ম লাভ করে. খাদ্য গ্রহণকারীদের জন্যে তা ব্যঞ্জন (হিসেবেও ব্যবহৃত) হয়।

وَشَجَرَةً تَخُرُجُ مِنْ طُوْرِ سَيْنَا تَنْاَبُتُ بِاللَّهْنِ وَمِبْغٍ لِّلْأَكِلِيْنَ ۞

২১. অবশ্যই তোমাদের জন্যে চতুষ্পদ জন্তুর মাঝে (প্রচুর) শিক্ষণীয় বিষয় রয়েছে: তার পেটের ভেতরে (দুধের) যা কিছু আছে তা থেকে আমি তোমাদের পান করাই, (এ ছাড়াও) তোমাদের জন্যে তাতে অনেক উপকারিতা রয়েছে, তার (গোশত) থেকে তোমরা তো আহারও গ্রহণ করো।

وَانَّ لَكُرْ فِي الْإَنْعَامَ لَعِبْرَةً ﴿ نُشَقِيْكُرْ مِّمَّا فِيْ بُطُوْنِهَا وَلَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ كَثِيْرَةً وَّمنْهَا تَأْكُلُوْنَ 🍪

২২. (আবার কিছু আছে) তার ওপর তোমরা আরোহণ করো. (অবশ্য) নৌ-যানেও তোমাদের (মাঝে মাঝে) আরোহণ করানো হয়।

﴿ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُوْنَ ﴿

২৩. আমি নূহকে তার জাতির কাছে (হেদায়াত নিয়ে) পাঠিয়েছিলাম, সে (তাদের) বললো, হে আমার জাতি, তোমরা এবাদাত করো একমাত্র আল্লাহ তায়ালার. তিনি ছাড়া তোমাদের অন্য কোনো মাবুদ নেই: তোমরা কি (তাঁকে) ভয় করবে না?

وَلَقَنْ أَرْسَلْنَا نُوْحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يٰقَوْ ٓ اعْبُنُ وا اللهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَٰهِ غَيْرُهٌ ﴿ ا اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ⊛

২৪. তার জাতির মোড়লরা, যারা (আগে থেকেই) কুফরী করছিলো- (একে অন্যকে) বললো, এ তো তোমাদের মতোই একজন মানুষ. (আসলে) এ ব্যক্তি তোমাদের ওপর নেতৃত্ব করতে চায়; আল্লাহ তায়ালা عَلَيْكُوْ ﴿ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَاَنْزَلَ مَلْءَكَةً ﴾ عَلَيْكُو ، وَلَوْ شَاءَ اللهُ لَاَنْزَلَ مَلْءَكَةً (নবী করে) পাঠাতেন, আমরা তো এমন কোনো ঘটনা আমাদের পূর্বপুরুষদের যমানায়ও (ঘটেছে বলে) শুনিনি।

فَقَالَ الْمَلَوُّ اللَّذِينَ كَفَرُوْ إِنْ قَوْمِهِ مَا هٰنَ ٓ ا إِلَّا بَشَرٍّ مِّثْلُكُرْ "يُرِيْكُ أَنْ يَتَغَضَّلَ مَّاسَيْعَنَا بِهِٰنَ ا فِي ٓ أَبَائِنَا ا الْأُوَّلَيْنَ ﴿ ২৫. এ এমন একজন মানুষ, যার মধ্যে (মনে হয় কিছু) পাগলামী এসে গেছে, (তোমরা তার কথায় কান দিয়ো না), বরং এর ব্যাপারে কয়টা নির্দিষ্ট দিন পর্যন্ত অপেক্ষা করো। اِنْ هُوَ اِلَّا رَجُلُّ بِهِ جِنَّةً فَتَرَبَّصُوْا بِهِ حَتَّى حِيْنٍ ۞ حَتَّى حِيْنٍ

২৬. সে (নূহ) বললো, হে আমার রব, এরা যেহেতু আমাকে মিথ্যা সাব্যস্ত করলো, তুমি (তাই তাদের মোকাবেলায়) আমাকে সাহায্য করো। قَالَ رَبِّ انْصُرْنِيْ بِهَا كَنَّ بُوْنِ ﴿

২৭. অতপর আমি তার কাছে এই মর্মে ওহী পাঠালাম যে, তুমি আমার তত্ত্বাবধানে আমারই ওহী অনুযায়ী একটি নৌকা প্রস্তুত করো, তারপর যখন আমার (আযাবের) আদেশ আসবে এবং (যমীনের) চুল্লি প্লাবিত হয়ে যাবে, তখন (সব কিছু থেকে) এক এক জোড়া নৌকায় উঠিয়ে নেবে, তোমার পরিবার পরিজনদেরও (উঠিয়ে নেবে, তবে) তাদের মধ্যে যার (শান্তির) ব্যাপারে (আল্লাহ তায়ালার) সিদ্ধান্ত এসে গেছে তার কথা আলাদা, যারা যুলুম করেছে তাদের ব্যাপারে আমার কাছে কোনো আর্যিপেশ করো না, অবশ্যই (মহাপ্লাবনে আজ) তারা নিমজ্জিত হবেই।

২৮. তুমি এবং তোমার সাথীরা যখন (নৌকায়) আরোহণ করো তখন বলো, সব প্রশংসা আল্লাহ তায়ালার জন্যে, যিনি আমাদের (একটি) অত্যাচারী জাতি থেকে উদ্ধার করেছেন।

فَاذَا اشْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَّعَكَ عَلَ الْغُلْكِ فَعُلِ الْحَمْلُ شِّ الَّذِي نَجْمَنَا مِنَ الْقُوْرِ الظَّلِمِينَ ﴿

২৯. তুমি আরো বলো, হে আমার রব, তুমি আমাকে বরকতপূর্ণ স্থানে নামিয়ে দাও, একমাত্র তুমিই পারো আমাকে ভালোভাবে নামিয়ে দিতে। وَقُلْ رَّبِّ اَنْزِلْنِيْ مُنْزَلًا مَّبْرَكًا وَّاَنْتَ غَيْرُ الْمُنْزِلِيْنَ

৩০. নিসন্দেহে এ (কাহিনীর) মধ্যে আমার (কুদরতের) নিদর্শন রয়েছে, অবশ্যই আমি (মানুষদের) পরীক্ষা নিয়ে থাকি।

إِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَايْتٍ وَّإِنْ كُنَّا لَهُبْتَلِيْنَ ۞

৩১. অতপর এদের পরে আমি আরেক জাতি পয়দা করেছি, ثُرَّ أَنْشَأْنَا مِنْ اَبَعْلِ هِرْ قَرْنًا أُخَرِينَ ﴿

৩২. আমি তাদের কাছে তাদেরই একজনকে নবী করে পাঠিয়েছি (যেন), তোমরা এক আল্লাহ তায়ালার এবাদাত করো, তিনি ছাড়া তোমাদের আর কোনো মাবুদ নেই; তোমরা কি (সে আযাব দেখেও) সাবধান হবে না?

فَٱرْسَلْنَا فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِنْنُهُمْ أَنِ اعْبُكُوا اللهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلْهٍ غَيْرُةً ﴿ اَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿

৩৩. (এর জবাবে) তার জাতির নেতৃস্থানীয় লোকেরা, যারা (আল্লাহকে) অস্বীকার করেছে, মিথ্যা সাব্যস্ত করেছে পরকালে (আল্লাহ তায়ালার সাথে) সাক্ষাতের বিষয়টিকেও,

وَقَالَ الْمَلَامِنْ قَوْمِهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَنَّ بُوْا بِلِعَنَاءِ الْاخِرَةِ

(সর্বোপরি) যাদের আমি দুনিয়ার জীবনে প্রচুর ভোগসামগ্রী দিয়ে রেখেছিলাম- তারা বললো, এ ব্যক্তিটি তো তোমাদের মতো একজন মানুষ ছাডা অন্য কিছু নয়. তোমরা যা খাও সেও তা খায়. তোমরা যা কিছু পান করো সেও তা পান করে,

وَٱتْرَفْنٰهُمْ فِي الْحَيٰوةِ النَّانْيَا "مَا هٰنَّ آ إِلَّا بَشَرٍّ مِّثْلُكُمْ ﴿ يَاْكُلُ مِنَّا تَاْكُلُوْنَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِهَّا تَشْرَبُوْنَ فَى

৩৪. তোমরা যদি তোমাদেরই মতো একজন মানুষকে (নবী হিসেবে) মেনে চলো: তাহলে তোমরা অবশ্যই ক্ষতিগ্রস্ত হবে.

وَلَئِنْ أَطَعْتُرْ بَشَرًا مِتَّثَلَكُرْ انَّكُرْ الَّهُ لَّخُسِرُوْنَ ﴿

৩৫. (এ) ব্যক্তিটি কি তোমাদের সাথে এই ওয়াদা করছে যে. তোমরা যখন মরে যাবে. যখন তোমরা মাটি ও হাডিডতে পরিণত হয়ে যাবে. তখন তোমাদের সবাইকে (কবর থেকে আবার) উঠিয়ে আনা হবে?

ٱيَعِلُكُمْ ٱنَّكُمْ إِذَا مِتَّمْ وَكُنْتُمْ تُرَكُراً وَّعظَامًا ٱنَّكُرْ مَّخُوَجُوْنَ ۗ

৩৬. (আসলে) তোমাদের সাথে যে বিষয়ের ওয়াদা করা হচ্ছে, তা অসম্ভব অসম্ভব।

هَيْهَا كَ هَيْهَا كَ لَهَا تُوْ عَلُ وْنَ ۗ

৩৭. (তারা বললো, কিসের আবার পুনরুখান?) দুনিয়ার জীবনই হচ্ছে আমাদের একমাত্র জীবন. আমরা (এখানে) মরবো, (এখানেই) বাঁচবো, আমাদের কখনোই পুনরুখিত করা হবে না।

انْ مِيَ الَّا حَيَاتُنَا اللَّانْيَا نَهُوْتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِيَبْعُوْثِينَ ۞

৩৮. (নবুওতের দাবীদার) এ ব্যক্তিটি আল্লাহর ওপর মিথ্যা অপবাদ দিচ্ছে, আমরা তার ওপর ঈমান আনবো না।

انْ هُوَ اللَّا رَجُلُ إِ افْتَرْى عَلَى اللهِ كَنِبًا وَّمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِيْنَ ۞

৩৯. সে আল্লাহ তায়ালাকে বললো, হে আমার রব. এরা যেহেতু আমাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করছে, (তাই) তুমি আমাকে সাহায্য করো।

قَالَ رَبِّ انْصُوْنِيْ بِهَا كَنَّ بُوْنِ ﴿

৪০. আল্লাহ তায়ালা বললেন, অচিরেই এরা (নিজেদের কর্মকান্ডের জন্যে) অনুতপ্ত হবে।

قَالَ عَمَّا قَلِيْلِ لَّـيُصْبِكِّيَّ نْرِمِيْنَ ﴿

৪১. অতপর (একদিন) এক মহাতান্ডব এসে তাদের ওপর আঘাত হানলো এবং আমি তাদের সবাইকে তরঙ্গতাড়িত আবর্জনার স্থপ সদৃশ (বস্তুতে) পরিণত করে দিলাম, যালেম সম্প্রদায়ের ওপর আল্লাহর গ্যব নাযিল হোক।

فَٱخَٰنَ ثُهُرُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنُهُرْ غُمَّاءً ، فَبُعْلً | لِّلْقَوْمِ الظَّلْمِينَ ١٠

৪২. তাদের (ধ্বংসের) পর আমি (আরো) অনেক জাতিকে সষ্টি করেছি:

ثُرَّ أَنْشَانَا مِنْ بَعْنِ مِرْ قُرُونًا أَخَرِينَ أَهُ

৪৩. কোনো জাতিই তার নির্দিষ্ট কাল (যেমন) ৪৩. কোনো জাতিই তার নাদিষ্ট কাল (যেমন) مَا يَسْتَأْخُرُونُ ﴿ وَلَ فَهُمْ يَالُمُ يُسْتُأُمُ وَمَا يَسْتَأْخُرُونُ ﴿ وَلَا الْعَالَى اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ বিলম্বিতও করতে পারেনি:

88. जाठिश जाभि একের পর এক রস্ল र्वे प्रिक्त । अर्थे होर्चे प्रिक्त जाभि अर्थित कार्रित कार्रि إُمَّةً رَّسُولُهَا كُنَّ بُوهٌ فَأَتْبَعْنَا بَعْضَهُمْ مُ عَلَيْهِ الْمُعْالِمَةِ اللَّهِ عَلَيْ ال

দিয়েছি, (এভাবেই) আমি তাদের (ইতিহাসের) কাহিনী বানিয়ে দিয়েছি. ধ্বংস হোক সে জাতি. যারা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান আনে না।

অতপর আামও ধ্বংস করার জন্যে তাদের এক এক بَعْضًا وَجَعَلْنَهُمْ أَحَادَيْثَ ءَفَبَعْلًا لِتَّقُو إِ

দলীল প্রমাণ দিয়ে মুসা এবং তাঁর ভাই হারূনকে পাঠিয়েছি

تُو الْرُسُلُنَا مُو سَى وَ إَخَاهُ هُ وَنَ مُ عَلِيهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ 86. عَلَمُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَل بِالْيِتِنَا وَسُلْطِي سَّبِيْنِ اللهُ

৪৬. (তাদের আমি পাঠিয়েছি) ফেরাউন ও তার পারিষদদের কাছে, কিন্তু তারা অহংকার করলো, তারা ছিলো একটি না-ফরমান জাতি

إلى فَوْعَوْنَ وَمَلَاْئِهِ فَاشْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْ إ قَوْمًا عَالَيْنَ ﴿

৪৭. তারা বললো, আমরা কি আমাদের মতোই দু'জন মানুষের ওপর ঈমান আনবো, (অথচ) তাদের জাতি হচ্ছে (বংশানক্রমে) আমাদের সেবাদাস,

فَقَالُوٓۤ ۚ ۚ ٱنُوۡٛ مِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عٰبِدُوْنَ ۗ

৪৮. তারা তাদের উভয়কেই মিথ্যাবাদী বললো, ফলে তারা ধ্বংসপ্রাপ্ত মানুষদের দলভুক্ত হয়ে গেলো।

فَكَنَّ بُوْهُمَا فَكَانُوْ إِمِنَ الْمُهْلَكِيْنَ ﴿

৪৯. আমি মূসাকে (আমার) কিতাব দান করেছিলাম. আশা ছিলো যে, তারা (তা থেকে) হেদায়াত লাভ কববে ।

وَلَقَنَ أَتَيْنَا مُوْسَى الْكِتْبَ لَعَلَّهُمْ يهتلون 🔞

৫০. আমি মারইয়াম পত্র (ঈসা) ও তার মাকে ৫০. আমি মারইয়াম পুত্র (ঈসা) ও তার মাকে المَّارِيَّةُ وَاوْرِينَهُمُ (আমার কুদরতের) নিদর্শন বানিয়েছি এবং আমি المَّارِيْرُ وَأَمِّهُ الْيَةُ وَاوْرِينَهُمُ তাদের এক নিরাপদ ও প্রস্রবণবিশিষ্ট উচ্চ ভূমিতে আশয় দিয়েছি।

إِلَى رَبُوةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَّمَعِيْنٍ ١٠٠

৫১. হে রসূলরা, তোমরা পাক পবিত্র জিনিসসমূহ খাও. (সব সময়) নেক আমল করো. তোমরা যা কিছ করো অবশ্যই আমি সে সম্পর্কে সবিশেষ অবহিত আছি।

ياً يَّهَا الرَّسُلُ كُلُوْا مِنَ الطَّيِّبٰ وَاعْمَلُوْا مَالِحًا ﴿ إِنِّي بِهَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْرِّ ﴿

৫২. অবশ্যই তোমাদের জাতি (কিন্তু দ্বীনের বন্ধনে) একই জাতি, আর আমি হচ্ছি তোমাদের একমাত্র রব, তোমরা আমাকেই ভয় করো।

وَانَّ هٰنَ ۚ ٱسَّكُمْ ٱسَّةً وَّاحِنَةً وَّالِّهَ وَّانَا رَبَّكُمْ فَاتَّقُوْ ن ۞

আছে তা নিয়েই তারা খশী।

بِهَا لَلَ يُهِر فَرِحُونَ ١

৫৪. (হে নবী), তুমি তাদের একটা সুনির্দিষ্ট সময়ের জন্যে (নিজ নিজ) বিভ্রান্তিতে ছেডে দাও.

فَنَ رُهُمْ فِي غَمْرَتِهِمْ حَتَّى حِينٍ ١

৫৫. তারা কি ধরে নিয়েছে যে, আমি তাদের ধন الله مَنْ مَنْ مَا لِهُ مُنْ مُنْ لِهُ مُنْ مَا لِهُ مُنْ مُنْ لِهُ مُنْ مَا لِهُ مُنْ مَا لِهُ مُنْ مُنْ لِهُ مُنْ مُنْ مُنْ لِهُ مُنْ مَا لِهُ مُنْ مُنْ لِمُنْ مُنْ مُنْ لِمُنْ مُنْ لِمُنْ مُنْ لِمُنْ مُنْ مُنْ مُنْ لِمُنْ مُنْ مُنْ لِمُنْ مُنْ مُنْ مُنْ لِمُنْ مُنْ لِمُنْ مُنْ مُنْ لِمُنْ مُنْ مُنْ لِمُنْ مُنْ مُنْ لِمُنْ مُنْ لِمُنْ مُنْ مُنْ لِمُنْ مُنْ مُنْ لِمُنْ مُنْ مُنْ لِمُنْ مُنْ لِمُنْ مُنْ لِمُنْ مُنْ لِمُنْ مُنْ لِمُنْ لِمُنْ لِمُنْ مُنْ لِمُنْ لِمِنْ لِمُنْ لِمُنْ لِمُنْ لِمِنْ لِمُنْ لِمُنْ لِمُنْ لِمُنْ لِمُ সম্পদ ও সন্তান সন্ততি বাডাতেই থাকবো?

পারা ১৮ ক্যাদ আফলাহা

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ ارعُ لَهُ رُفِي الْخَيْرُ بِ عَبَلْ لا اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْعَلَيْةِ কল্যাণ তুরান্থিত করেই যাবো? (আসলে) এরা কিছুই বোঝে না। ن يْنَ هُرُمِّيْ خَشْيَة رَبِّهِمْ ৫৭. নিসন্দেহে যারা নিজেদের মালিকের ভয়ে সদা ভীত সন্ত্ৰস্ত থাকে. وَالَّذِينَ هُرْ بِأَيْتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُوْنَ ﴿ ৮ে যারা তাদের মালিকের (নাযিল আয়াতসমহের ওপর ঈমান আনে. وَالَّذِينَ هُرْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿ ৫৯. যারা তাদের মালিকের সাথে অন্য কাউকে শরীক করে না. ৬০. যারা (তাঁর পথে) যা কিছু দিতে পারে مُوَّدُو وَقُلُو بُهُر وَ النِّنِ يَنَ يُؤْتُونَ مَّا اتَوْا وَقُلُو بُهُر (মুক্তহন্তে) দান করে, (তারপরও) তাদের মন ভীত কম্পিত থাকে, কেননা তারা অবশ্যই একদিন তাদের وَجِلَةً أَنَّهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ رَجِعُونَ ٥ মালিকের কাছে ফিরে যাবে. ৬১. এরাই হচ্ছে সেসব মানুষ, যারা নেকীর কাজে أُولِٰ عُكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرُ سِ وَهُمْ لَهَا সদা তৎপর থাকে. (এই কাজে) তারা (অন্যদের তুলনায়) অগ্রগামীও। ৬২. আমি কারো ওপরই তার সাধ্যাতীত বোঝা وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اللَّا وُشَعَهَا وَلَنَ يْنَا চাপাই না, (এমন) একটি গ্রন্থ আমার কাছে (সংরক্ষিত) আছে, যা (তাদের কথা ঠিক) ঠিক বলে كِتْبِّ يَّنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُرْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿ দেবে. (সেদিন) তাদের ওপর কোনো যুলুম করা হবে না। بَلْ قُلُوْبُهُرْ فِي غَهْرَةٍ مِّنْ هٰنَا وَلَهُرْ ৬৩. বরং তাদের অন্তর এ বিষয়ে আঁধারে আচ্ছন হয়ে আছে, এ ছাড়াও তাদের (জীবনে) আরো বহুতরো اَعْهَالَّ شِّنْ دُوْنِ ذٰلِكَ هُرْ لَهَا عٰبِلُوْنَ ۞ (খারাপ) কাজ আছে যা তারা (সব সময়ই) করে থাকে। ৬৪. (এরা এ থেকে কখনো বিরত হবে না) যতোক্ষণ حَتَّى اذَّا آخَاْنَا مُتْرَفِيْهِمْ بِالْعَنَابِ না আমি তাদের ঐশ্বর্যশালী লোকদেরকে নানা শাস্তি দ্বারা আঘাত করবো, (এমন হলে) তারা সাথে সাথেই اذَا هُرْ يَجْئُرُونَ اللَّهُ আর্তনাদ করে ওঠবে ۿؚئَرُوا الْيَوْمَ سَاِنَّكُمْ مِّنَّا لَا ৬৫. (আল্লাহ তায়ালা বলবেন,) আজ আর আর্তনাদ করো না, আমার পক্ষ থেকে তোমাদের কোনো সাহায্য করা হবে না। ৬৬. যখন আমার আয়াতসমূহ তোমাদের সামনে ﴿ مَكُنْتُمْ فَكُنْتُمْ وَكُنْتُمْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمُ وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمُ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ فَكُنْتُمْ فَكُنْتُمْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمُ وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمُ وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمُ وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمُ وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمُ وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمُ وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَكُنْ عَلَيْكُمْ فَكُنْ عَلَيْكُمْ فَيَعْلَمُ عَلَيْكُمْ فَعَلَيْكُمْ فَاللَّهُ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَاللَّهُ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَاللَّالِمُ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَاللّلِهُ عَلَيْكُمْ فَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَاللّهُ عَلَيْكُمُ فَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَاللَّالْ عَلَيْكُمْ فَاللَّالِمُ عَلَيْكُمْ فَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَاللَّالِمُ عَلَيْكُمْ فَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَاللَّهُ عَلَّهُ عَلَيْكُوا عَلَالِكُمْ عَلَّا لَاللَّالِمُ فَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَاللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَيْكُمْ فَاللَّالِمُ عَلَيْكُمْ فَاللَّالِ ع عَلَى اَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُوْنَ ﴿ সরে পডতে, ৬৭. (সরে পডতে) নেহায়াত দম্ভতরে. (পরে সেখানে) مُسْتَكْبِرِينَ ﴿ بِهِ سُبِرًا تَهُجُرُونَ ﴿ অর্থহীন গল্প-গুজব জুডে দিতে।

৬৮. এরা কি (কোরআনের) কথার ওপর চিন্তা ^ ৽-

কিছু একটা) এসেছে যা তাদের বাপ দাদাদের কাছে আসেনি.

مَّالَمْ يَاْتِ أَبَّاءَهُرُ الْأَوَّلِينَ ﴿

৬৯. অথবা তারা কি তাদের রসূলকে চিনতেই পারেনি- (যে জন্যেই) তারা তাকে অস্বীকার করছে?

ٱٵ۪ٛ لَمْ يَعْدِ فُوْا رَسُوْلَهُمْ فَهُمْ لَدَّ مُنْكِرُونَ ﴿

৭০. কিংবা তারা কি একথা বলে যে, তার সাথে (কোনো রকম) পাগলামী রয়েছে; বরং (আসল কথা হচ্ছে,) রসূল তাদের কাছে সত্য (বাণী) নিয়ে হাযির হয়েছে এবং তাদের অধিকাংশ লোকই এ সত্যকে অপছন্দ করে।

أَمْ يَقُوْلُونَ بِهِ جِنَّةً ﴿ بَلْ جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ وَٱكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ لَٰرِهُوْنَ ٠٠

৭১. যদি 'সত্য' তাদের ইচ্ছা আকাংখার অনুসরণ করতো. তাহলে আসমানসমহ ও যমীন এবং আরো যা কিছ এ উভয়ের মাঝে আছে. অবশ্যই তা বিপর্যস্ত হয়ে পড়তো: পক্ষান্তরে আমি তাদের কাছে তাদের (নিজেদের) কাহিনী নিয়েই এসেছি, কিন্তু (আশ্চর্য), তারা (এখন) তাদের নিজেদের কথাবার্তা থেকেই মুখ ফিরিয়ে নিচ্ছে।

وَلَوِ اتَّبَعَ الْحَقُّ آهُوٓ آءَهُمْ لَغَسَنَتِ السَّمُو بَ وَالْارْضَ وَمَنْ فَيْهِنَّ ﴿ بَلَ أَتَيْنَهُم بِنِ كُوِ هِرْ فَهُرْ عَنْ ذِكْرِ هِرْ مَّعْدِ ضُوْنَ ۞

اً وَسَنَّلُهُمْ خُرُجًا فَخُرًا حُرِياً وَمَعْ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ পৌছানোর জন্যে) কোনো রকম পারিশ্রমিক দাবী করছো. (অথচ তোমার জন্যে) তোমার মালিকের দেয়া পারিশ্রমিকই উত্তম, তিনিই হচ্ছেন সর্বোত্তম রেয়েকদাতা।

وَّهُوَ خَيْرُ الرِّزِقِيْنَ ۞

৭৩. অবশ্যই তুমি তাদের সঠিক পথের দিকে আহ্বান

وَإِنَّكَ لَتَنْ عُوْهُمْ إِلَى مِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمِ ۞

৭৪. যারা আখেরাতের ওপর ঈমান আনে না তারা অবশ্যই (হেদায়াতের) সঠিক পথ থেকে বিচ্যুত হয়ে গেছে ৷

وَانَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاخِرَةِ عَنِ الصّرَاط لَنكبُوْنَ 🐵

করে দেই তাহলেও এরা নিজেদের না-ফরমানীতে শক্তভাবে বিভ্রান্ত হয়ে যাবে।

पें دَمْنُهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ صِي ضُو اللهِ विश्व عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَ عَلَوْ رَحْمِنْهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ صِي ضُو اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى للجَّوْ افِي طُغْيَانِهِ رُيَعْهَوُنَ ۞

৭৬. (অতপর) আমি এদের কঠোর আযাব দারা পাকড়াও করলাম, তারপরও এরা নিজেদের মালিকের প্রতি নত হলো না এবং কাতর প্রার্থনা পর্যন্ত (আমার কাছে) পেশ করলো না।

وَلَقَنْ اَخَنْ نُهُرْ بِالْعَنَ ابِ فَهَا ا شَتَكَانُو الرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرُّعُوْنَ ﴿

৭৭. এমন করতে করতে যেদিন (সত্যি সত্যিই) আমি এদের ওপর কঠোর আযাবের দুয়ার খুলে দেবো তখন তুমি দেখবে. এরা তাতে কতো হতাশ (হয়ে পডবে)!

حَتَّى إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِ رُ بَابًا ذَا عَلَ ابٍ شَوِيْنِ إِذَا هُرْ فِيْدِ مُبْلِسُوْنَ أَهُ

৭৮. তিনিই আল্লাহ তায়ালা, যিনি তোমাদের (শোনার च्छे. اَنْ مَنَ ٱنْشَاَلُكُرُ السَّمْعَ وَٱلْاَبْصَارَ शिक्षांत (शिक्षांत النَّنْ مَ ٱنْشَاَلُكُرُ السَّمْعَ وَٱلْاَبْصَارَ अत्म) कान. (प्रभात अत्म) छाभ (७ छिला शंदवस्थात ﴿ وَهُوَ النِّنْ مَ ٱنْشَالَكُرُ السَّمْعَ وَٱلْاَبْصَارَ জন্যে) মন দিয়েছেন, কিন্তু তোমাদের খুব অল্পই (এসব দানের) শোকর আদায় করো।

وَ الْإَفْئَنَةَ ﴿ قَلْيُلًّا شَّاتَشُكُو وْنَ ﴿

৭৯. তিনি তোমাদের বংশ বিস্তার করে যমীনে ছডিয়ে রেখেছেন, (একদিন) তোমাদের সবাইকে তাঁর কাছেই একত্রিত করা হবে।

وَهُوَ الَّذِي ذَرَاكُرْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ

৮০. (তিনিই আল্লাহ) যিনি তোমাদের জীবন দান করেন, তিনিই তোমাদের মৃত্যু ঘটান, রাতদিনের আবর্তনও তাঁর (ইচ্ছায় সংঘটিত হয়, এসব দেখেও) তোমরা কি (সত্য) অনুধাবন করবে না?

৮১. (নবীদের সামনে) এরাও কিন্তু সে ধরনের (অর্থহীন) কথাই বলে, যেমনি করে তাদের আগের লোকেরা বলেছে।

وَهُوَ الَّذِي مُ يُحْى وَيُهِيْتُ وَلَهُ اخْتِلَانُ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۖ

بَلْ قَالُوْ إِشْلَ مَا قَالَ الْأُوَّالُوْنَ

৮২. তারা বলেছে, আমরা যখন মরে যাবো, আমরা যখন মাটি ও হাডিডতে পরিণত হয়ে যাবো. তখনও কি আমরা পুনরুখিত হবো?

قَالُوْٓ ا ءَاذَا مِثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَ إِنَّا لَهَمْعُوثُونَ اللَّهِ

৮৩. (তারা আরো বলেছে, এভাবে) আমাদের ও আমাদের পূর্ববর্তী লোকদেরও (পুনরুত্থানের) এই ওয়াদা দেয়া হয়েছে, (মৃত্যুর পর আবার জীবনলাভের) এ কথাগুলো (আসলে) অতীত দিনের উপকথা ব্যতীত আর কিছুই নয়।

لَقَنْ وُعِنْنَا نَحْنُ وَأَبَّاؤُنَا هٰنَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هٰنَا إِلَّا اَسَاطِيْرُ الْأَوَّلِينَ ₪

تُلُ لِّـمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُر مِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ الْمَارِ فَي الْمَارِ فَي وَمِنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُر مِنْ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهِ الْمَارِ فَي الْمُوارِقِ فَي الْمُ এবং যমীনের মাঝে যা (কিছু সৃষ্টি) আছে তা কার (মালিকানাধীন)?

تَعْلَبُوْنَ 👳

৮৫. ওরা বলবে (হাঁ), সব কিছুই আল্লাহর: (তুমি) বলো এরপরও তোমরা কি উপদেশ গ্রহণ করবে না? سَيَقُوْ لُوْنَ شِّهِ ﴿ قُلْ آفَلًا تَنَ لَّهُ وَنَ ﴿ وَنَ

৮৬. তুমি (এদের) জিজ্ঞেস করো, এ সাত আসমানের রব কে? মহান আরশের অধিপতিই বা কে ?

تُلْ مَنْ رَّبِّ السَّمٰوٰ بِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَوْشِ الْعَظِيْرِ 😡

৮৭. ওরা বলবে, (এসব কিছুই) আল্লাহর; তুমি বলো, তারপরও কি তোমরা (আল্লাহকে) ভয় করবে না?

سَيَقُوْلُوْنَ سِهِ ﴿ قُلْ اَفَلَا تَسَّقُوْنَ ۞

৮৮, তমি জিজেস করো, যদি তোমরা (সত্যি সত্যিই) ৮৮. তাম ।জজ্ঞেস করো, যাদ তোমরা (সাত্য সাত্যই) مُ مُ وَهُو يُجِيرُ জানো তাহলে বলো, কার হাতে রয়েছে (আসমান قُلْ مَنْ بِيَلِ هِ مَلَكُو يُ كُلِّ شَيْءٍ وهُو يُجِيرُ যমীন) সবকিছুর একক সার্বভৌমত্বং (হাঁ.) তিনিই সবাইকে আশ্রয় দেন, কিন্ত তার ওপর কারো আশ্রয় চলে না।

وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُرْ تَعْلَمُوْنَ ⊛

৮৯. ওরা বলবে, (হ্যা) মহান আল্লাহ তায়ালা; তুমি বলো, তাহলে কোন দিক থেকে তোমাদের ওপর যাদ করা হচ্ছে।

سَيَقُوْ لُوْنَ لِلهِ ﴿ قُلْ فَاَنِّي تُسْحَرُوْنَ ۞

৯০. আমি তো বরং (এই) সত্য কথাটিই এদের কাছে নিয়ে এসেছিলাম, এরা অবশ্যই মিথ্যাবাদী!

بَلْ اَتَيْنٰهُرْ بِالْحُقِّ وَإِنَّهُرْ لَكُنِ بُوْنَ ۞

৯১. আল্লাহ তায়ালা (কাউকেই) সন্তান হিসেবে গ্রহণ করেননি- না তাঁর সাথে অন্য কোনো মাবুদ রয়েছে. যদি (তাঁর সাথে অন্য কোনো মাবুদ) থাকতো তাহলে প্রত্যেক মাবুদ নিজ নিজ সৃষ্টি নিয়ে চলে যেতো وَلَعَلَا بَعْضُهُرْ عَلَى بَعْضِ السَّبِحَى اللهِ विस्ता व्यापान विस्ता وَلَعَلَا بَعْضُهُرْ عَلَى بَعْضِ السّ করতে চাইতো। এরা আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে যা বলে তিনি তা থেকে অনেক পবিত্র ও মহান।

مَا اتَّخَٰنَ اللَّهُ مِنْ وَّلَكِ وَّمَا كَانَ مَعَهٌ مَنْ الله إذًا لَّنَ هَبَ كُلُّ إلله إِيهَا خَلَقَ عَمَّا يَصِغُوْنَ ﴿

করায়ো না।

৯২. দৃশ্য অদৃশ্য, জানা অজানা সবকিছুর সম্যক ওয়াকেফহাল তিনি, এরা (আল্লাহ তায়ালার সাথে অন্যদের) যেভাবে শরীক করে তিনি সে থেকে (অনেক) পবিত্র, অনেক মহান।

৯৩. (হে নবী,) তুমি বলো, হে আমার রব, যে (আযাবের) ওয়াদা (এ কাফেরদের) সাথে করা হচ্ছে, তা যদি তমি আমাকে দেখাতেই চাও–

৯৪. (তাহলে) হে আমার রব, তুমি আমাকে যালেম সম্প্রদায়ের মধ্যে শামিল (করে এ আযাব প্রত্যক্ষ)

৯৫. (হে নবী.) আমি তাদের কাছে যে (আযাবের) ওয়াদা করেছি তা অবশ্যই তোমাকে দেখাতে সক্ষম।

৯৬. (হে নবী,) কেউ খারাপ ব্যবহার করলে তুমি এমন পস্থায় তা দূর করার চেষ্টা করো, যা হবে নিতান্ত উত্তম (পন্থা): আমি ভালো করেই জানি ওরা তোমার ব্যাপারে কি বলে।

৯৭. (হে নবী) তুমি বলো, হে আমার রব, শয়তানদের যাবতীয় ওয়াসওয়াসা থেকে আমি তোমার আশ্রয় চাই.

৯৮. হে আমার রব. আমি এ থেকেও তোমার আশ্রয় চাই যে, শয়তান আমার (ধারে) কাছে ঘেঁষবে।

৯৯. এমনকি (এ অবস্থায় যখন) এদের কারো মৃত্যু এসে হাযির হবে, তখন সে বলবে, হে আমার রব, তুমি আমাকে (আরেকবার পৃথিবীতে) ফেরত পাঠাও,

১০০. যাতে করে (সেখানে গিয়ে) এমন কিছু নেক কাজ আমি করে আসতে পারি, যা আমি (আগে) ছেডে এসেছি. (তখন বলা হবে). না. তা আর কখনো হবার নয়: (মূলত) সেটা হচ্ছে এক (অসম্ভব) কথা, যা শুধ বলার জন্যেই সে বলবে, এদের সামনে থাকবে একটি যবনিকা সেদিন পর্যন্ত, যেদিন তারা (কবর থেকে) পুনরুখিত হবে!

অবশিষ্ট) থাকবে না. না তারা একজন আরেকজনকে কিছ জিজেস করতে যাবে!

১০২. (সেদিন) যাদের (নেকীর) পাল্লা ভারী হবে مُو ازِيْنَدُ فَأُولَءُ فَي ثَقَلَتُ مَوَ ازِيْنَدُ فَأُولَءُ فَي شَي تَقَلَتُ مَوَ ازِيْنَدُ فَأُولَءُ فَي أَنْ اللهِ اللهُ اللهِ الله মক্তিপ্রাপ্ত।

১০৩. আর যাদের (নেকীর) পাল্লা হালকা হবে তারা হবে সেসব (ব্যর্থ) মানুষ- যারা নিজেদের জীবনকে (মিথ্যার পেছনে) বিনষ্ট করে দিয়েছে, তারা জাহান্লামে থাকবে চিরকাল।

عٰلِيرِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعٰلَى عَبَّ يَشْرِكُوْنَ ۿ

قُلْ رَّبِّ إِمَّا تُرِيِّنِي مَا يُوْعَدُونَ ﴿

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْرِ الطَّلِهِينَ ﴿

وَإِنَّا غَلْ أَنْ نَّرِيَكَ مَا نَعِنُ هُرْ لَقْلِ رُوْنَ ﴿ إِدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ اَحْسَنُ السَّيِّئَةَ انَحْنُ اَعْلَمُ بِهَا يَصِغُوْنَ ⊛

وَقُلْ رَّبِّ اَعُوْذُبِكَ مِنْ هَمَزٰتِ الشَّيٰطِيْنِ ﴿

وَٱعُوْذُبِكَ رَبِّ اَنْ يَحْضُرُونِ

حَتَّى إِذَا جَاءَ أَحَلَ هُءُ الْهَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُوْنِ 🗟

لَعَلِّنَ آعَمَلُ مَالِحًا فِيْهَا تَرَكْتُ كَلَّهُ إِنَّهَا إِلَى يَوْ إِ يُبْعَثُوْنَ

كَاذَا نُغِخَ فِي الصُّورِ فَلَّا ٱنْسَابَ بَيْنَهُر كَالْمَ وَهِمَ प्रिया रद्य, সেদিন مُورِ فَلَّا ٱنْسَابَ بَيْنَهُر كَالْمَا وَهِمَ الْمُعَالِينَ السُّورِ فَلَّا ٱنْسَابَ بَيْنَهُر مَهُولِ اللَّهِ الْمُعَالِينَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِينَ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ يَوْمَئِن وَّلَا يَتَسَاءَلُوْنَ 🔞

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهُ فَأُولِئِكَ الَّذِينَ

১০৪. (জাহান্নামের) আগুন তাদের মুখমন্ডল জালিয়ে দেবে. তাতে (তাদের) চেহারা (জুলে) বীভৎস হয়ে যাবে।

تَلْفَحُ وُجُوْهَهُرُ النَّارُ وَهُرْ فِيْهَا كُلْحُوْنَ ٱلَرْتَكُنْ إِيْتِي تُثلِي عَلَيْكُرْ فَكُنْتُرْ

১০৫. (তাদের জিজেস করা হবে.) এমন অবস্থা কি হয়নি যে, আমার আয়াতসমূহ তোমাদের সামনে পড়ে শোনানো হয়েছিলো এবং তোমরা তা অস্বীকার করেছিলে!

بهَا تُكَنِّ بُوْنَ قَالُوْ ا رَبَّنَا غَلَبَثَ عَلَيْنَا شِقُوَتُنَا وَكُنَّا

১০৬. তারা বলবে, হে আমাদের রব, আমাদের দুর্ভাগ্য আমাদের (চারদিক থেকে) ঘিরে ধরেছিলো এবং নিশ্চয়ই আমরা ছিলাম গোমরাহ সম্প্রদায়।

قَوْمًا ضَأَلَّيْنَ ۞

১০৭. হে আমাদের রব, তুমি আমাদের এ (আগুন) থেকে বের করে নাও, আমরা যদি দ্বিতীয় বারও (দুনিয়ায়) ফিরে গিয়ে সীমালংঘন করি, তাহলে অবশ্যই আমরা যালেম হিসেবে পরিগণিত হবো।

رَبَّنَا ٱخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُنْنَا فَإِنَّا

১০৮. আল্লাহ তায়ালা বলবেন. তোমরা অপমানিত হয়ে সেখানে পড়ে থাকো. (আজ) কোনো কথাই তোমরা আমাকে বলো না।

قَالَ اخْسَئُوْ الْفِيْهَا وَلَا تُكَلِّبُوْنِ هِ

১০৯, অবশ্যই আমার বান্দাদের মধ্যে একদল আছে. যারা বলে, হে আমাদের রব, আমরা তোমার ওপর ঈমান এনেছি, অতপর তুমি আমাদের (দোষ ক্রটিসমূহ) মাফ করে দাও, তুমি আমাদের ওপর দয়া করো, তুমিই হচ্ছো সর্বোত্তম দয়ালু।

إِنَّهُ كَانَ فَرِيْقٌ مِّنْ عِبَادِيْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَهْنَا وَٱنْتَ خَيْرً

ভূলিয়ে দিয়েছে, আর তোমরা তো তাদের নিয়ে হাসি তামাশাই করতে।

ذِكْرِ مُ وَكُنْتُمْ شِنْهُمْ تَضْعَكُوْنَ ﴿

ددد ৩। দের সে ধেযের কারণেই আজ আমি ﴿وَا ﴿ الْفَهُرُ الْمَاكِ وَالْمَا لِهِ كَاكُو كُو الْمَاكِ وَالْمَا لَهُ الْمُعْمُ وَالْمَاكِ الْمُعْمُ الْمُعْمُ وَالْمَاكِ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ وَالْمُعْمُ الْمُعْمُ وَالْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ ال (সত্যিকার) সফল মানুষ।

১১২. আল্লাহ তায়ালা বলবেন (বলো), তোমরা পৃথিবীতে কতো বছর কাটিয়ে এসেছো?

قٰلَ كَمْ لَبِثْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَلَدَ سِنِيْنَ ﴿

১১৩. তারা বলবে, আমরা (সেখানে) অবস্থান করেছিলাম একদিন কিংবা একদিনের অংশ, তুমি তাদের কাছে জিজেস করো যারা হিসাব রেখেছে।

قَالُوْ الْبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْ ٢ فَسْئَلِ الْعَادِّيْنَ

كَاكُمُ عَلَيْكُ لَّوْ أَنْكُمُ كُنْتُمُ اللهِ عَلِيلًا لَّوْ أَنْكُمُ كُنْتُمُ اللهِ اللهِ اللهُ عَلِيلًا لَوْ أَنْكُمُ كُنْتُمُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْكُ لَوْ أَنْكُمُ كُنْتُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلِيهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلِيهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلِيهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِي عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمِ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ عَلْكُمُ عَلِي عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلِي عَلْكُمُ عَلِي عَلْكُ ভালো হতো যদি তোমরা (এ কথাটা) জানতে।

تَعْلَبُوْ نَ

১১৫. তোমরা কি (সত্যি সত্যিই) এটা ধরে নিয়েছিলে مُتَدُّرُ عَبَثًا وَاتْكُرْ عَبَدًا وَاتْكُرْ عَبَدُ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ এবং তোমাদের (কখনোই) আমার কাছে একত্রিত করা হবে না.

১১৬. (না. তা কখনো নয়.) মহিমান্তিত আল্লাহ তায়ালা, তিনিই সব কিছুর যথার্থ রব, তিনি ছাড়া আর কোনো মাবদ নেই, সম্মানিত আরশের একক অধিপতি তিনি।

১১৭. যে ব্যক্তি আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে অন্য কোনো মাবুদকে ডাকে. তার কাছে যার কোনো রকম দলিল প্রমাণ নেই, (সে যেন জেনে রাখে), তার হিসাব তার মালিকের কাছে (যথার্থই মজুদ) আছে: সেদিন তারা কোনো অবস্থায়ই সফলকাম হবে না যারা তাঁকে অস্বীকার করেছে।

فَتَعْلَى اللهُ الْهَلْكُ الْحَقَّ ، لاَّ الْهَ الَّا هُوَ، رَبِّ الْعَرْشِ الْكَرِيْرِ ﴿

وَمَنْ يَنْ مُ مَعَ اللهِ إِلْهًا أَخَرَ " لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ ﴿ فَانَّهَا حِسَابُهُ عِنْنَ رَبِّهِ ﴿ انَّـٰهُ لَا يُفْلِحُ الْكُفِرُوْنَ 🐵

رَبِّ اغْفِرُ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرٌ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرٌ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرٌ وَالْمَا إِلَا اللهِ اللهِل সর্বোত্তম দয়াল।

সুরা আন নুর মদীনায় অবতীর্ণ ****

১. (এটি একটি) সুরা, তা আমিই নাযিল করেছি এবং আমিই (এতে বর্ণিত বিধানসমূহ) ফর্য করেছি, আমিই এতে সুস্পষ্ট আয়াতসমূহ নাযিল করেছি, আশা করা যায় তোমরা (এ থেকে) শিক্ষা গ্রহণ করবে।

سُوْرَةً ٱنْزَلْنَهَا وَفَرَضْنَهَا وَٱنْزَلْنَا فَيْهَ إين بَيِّنْ لَعَلَّكُمْ تَنَكَّرُونَ ٥

২. (এ বিধানসমূহের একটি হচ্ছে,) ব্যভিচারিণী নারী ও ব্যভিচারী পুরুষ (সংক্রান্ত, এদের ব্যাপারে আদেশ হচ্ছে). তাদের প্রত্যেককে তোমরা একশ'টি করে বেত্রাঘাত করবে, আল্লাহর দ্বীনের (এ আদেশ প্রয়োগের) ব্যাপারে ওদের প্রতি কোনো রকম দয়া যেন তোমাদের পেয়ে না বসে. যদি তোমরা আল্লাহ তায়ালা ও পরকালের ওপর ঈমান এনে থাকো! মোমেনদের একটি দল যেন তাদের এ শাস্তি প্রত্যক্ষ করার জন্যে (সেখানে মজুদ) থাকে।

ٱلزَّانِيَةُ وَالزَّانِيْ فَاجْلِدُوْا كُلَّ وَاحِد مُّنْهُمَا مائَةَ جَلْرَة ~ وَّلَا تَاْخُنْكُمْ بِهِمَ رَاْفَةً فِي دِيْنِ اللهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمنُوْنَ بِاللهِ وَالْيَوْ ۗ ۗ الْأَخِرِ ۚ وَلْيَشْهَلْ عَنَ ابَهُمَ طَائِفَةً مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۞

৩. (আল্লাহর হুকম হচ্ছে.) একজন ব্যভিচারী পরুষ কোনো ব্যভিচারিণী মহিলা কিংবা কোনো মোশরেক নারী ছাডা (অন্য কোনো ভালো নারীকে) বিয়ে করবে না. অপরদিকে একজন ব্যভিচারিণী মহিলা কোনো ব্যভিচারী পুরুষ কিংবা কোনো মোশরেক পুরুষ ছাড়া (অন্য কোনো ভালো পুরুষকে) বিয়ে করবে না. (সাধারণ) মোমেনদের জন্যে এ (বিয়ে)-কে হারাম করে দেয়া হয়েছে।

ٱلزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً اَوْ مُشْرِكَةً ﴿ وَّالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانِ اَوْ مُشْرِكَّ ، وَحُرِّاً ذَٰلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ۞

৪. (অপরদিকে) যারা (খামাখা) সতী সাধ্বী নারীদের ওপর (ব্যভিচারের) অপবাদ আরোপ করবে অতপর এর স্বপক্ষে চার জন সাক্ষী হাযির করতে পারবে না. তাদেরও আশিটি বেত্রাঘাত করবে এবং (ভবিষ্যতে) আর কখনো তাদের সাক্ষ্য গ্রহণ করবে না, কেননা এরা হচ্ছে বডোই গুনাহগার.

وَالَّذِيْنَ يَـرْمُوْنَ الْهُـُ أَبِلُّ إِهِ وَأُولَٰ لِمُكَافَ هُمُّ الْفُسِقُونَ فَي الْفُسِقُونَ فَي الْفُسِقُونَ فَي

৫. অবশ্য যেসব ব্যক্তি এরপর তাওবা করে এবং (নিজেদের) শুধরে নেয় (আল্লাহ তায়ালা চাইলে তাদের মাফ করে দেবেন), অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল ও বড়ো দয়াল।

الله الذِّنِ يَنَ تَابُوْا مِنْ اَبَعْنِ ذَٰلِكَ وَاَمْلَكُوْا ۚ فَإِنَّ اللَّهَ غَغُوْرٌ رَّحِيْرٌ ۚ

৬. যারা নিজেদের স্ত্রীদের ওপর (ব্যভিচারের) অপবাদ আরোপ করে, অথচ নিজেরা ছাড়া তাদের কাছে (অপবাদের পক্ষে) অন্য কোনো সাক্ষীও মজুদ থাকে না, সে অবস্থায় এটাই হবে তাদের প্রত্যেকটি ব্যক্তির সাক্ষ্য যে, তারা আল্লাহর নামে চার বার শপথ করে বলবে, অবশ্যই (এ অভিযোগের ব্যাপারে) সে সত্যবাদী।

 ৭. (এরপর) পঞ্চম বার (শপথ করার সময়) বলবে,
 মিথ্যাবাদীর ওপর যেন আল্লাহ তায়ালার লানত (নাযিল) হয়। وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللهِ عَلَيْدِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكُنِ بِيْنَ ۞

৮. কোনো স্ত্রীর ওপর থেকেও (এভাবে আনীত অভিযোগের) শাস্তি রহিত করা হবে– যদি সেও চার বার আল্লাহর নামে কসম করে বলে, এ (পুরুষ) ব্যক্তিটি আসলেই মিথ্যাবাদী,

وَيَنْ رَوُّا عَنْهَا الْعَنَ ابَ اَنْ تَشْهَلَ اَرْبَعَ شَهٰلْ بٍ بِاللهِ ﴿ إِنَّهُ لَهِىَ الْكُنِ بِيْنَ ۞

৯. (অতপর সেও) পঞ্চম বার (শপথ করার সময়) বলবে, সে (অভিযোগকারী ব্যক্তিটি) সত্যবাদী হলে তার (অভিযুক্তের) ওপরও আল্লাহর অভিশাপ নেমে আসক!

وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّٰلِ قِيْنَ ﴿

১০. তোমাদের ওপর যদি আল্লাহ তায়ালার অনুগ্রহ ও তাঁর দয়া না থাকতো (তাহলে অপবাদকারীদের কঠোর শাস্তি দেয়া হতো), অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা মহান তাওবা গ্রহণকারী প্রবল প্রজ্ঞাময়! وَلَوْ لَا فَضْلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَآنَ

১১. যারা (নবী পরিবার সম্পর্কে) মিথ্যা অপবাদ নিয়ে এসেছে, তারা (ছিলো) তোমাদেরই একটি (ক্ষুদ্র) দল; এ (বিষয়টি)-কে তোমরা তোমাদের জন্য খারাপ ভেবো না; বরং (তা) তোমাদের জন্যে (একান্ত) কল্যাণকর, এদের মধ্যে প্রতিটি ব্যক্তি যে যতোটুকু শুনাহ করেছে সে ততোটুকুই (তার ফল) পাবে, আর তাদের মধ্যে যে সবচাইতে বেশী (এ গর্হিত কাজে) অংশ গ্রহণ করেছে, তার জন্যে আযাবও থাকবে অনেক বড়ো।

إِنَّ الَّنِيْنَ جَاءُوْ بِالْإِفْكِ عُصْبَةً مِّنْكُرْ ﴿ لَا الْإِفْكِ عُصْبَةً مِّنْكُرْ ﴿ لَا تَحْسَبُوهُ شَرَّا الْكُرْ ﴿ بَلَ هُوَ خَيْرٌ لِّكُلِّ الْكُلِّ الْكُلِّ الْكَلِّ الْكَلِّ الْكَلِّ الْكَلِّ مِنَ الْإِثْمِ وَ الْلَاثِمِ وَ الْلَاثِمِ وَ الَّذِي وَ الَّذِي كُلِّ تَوَلَّى كَبْرَةً مِنْهُمْ لَهُ عَنَا اللَّهِ عَظِيْرً ﴿ وَاللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَظِيْرً ﴿ وَاللَّهِ عَظِيْرً ﴿ وَاللَّهِ عَظِيمًا إِلَّهُ وَاللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَظِيمًا إِلَيْ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَظِيمً اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَظِيمًا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَظِيمًا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْمَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْمًا اللَّهُ عَلَيْمًا اللَّهُ عَلَيْمًا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْمً اللَّهُ اللّهُ عَلَيْمًا لَهُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ لَلَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ لَلَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ لَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَالَ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّه

১২. যদি সে (মিথ্যা ঘটনা)-টি শোনার পর মোমেন পুরুষ ও মোমেন নারীরা নিজেদের ব্যাপারে একটা ভালো ধারণা পোষণ করতো! (কতো ভালো হতো) যদি তারা বলতো, এটা হচ্ছে এক নির্জলা অপবাদমাত্র! لَوْ لَآ إِذْ سَهِعْتُهُوْهُ ظَنَّ الْهُؤْمِنُوْنَ وَالْهُؤْمِنْتُ بِٱنْغُسِهِمْ خَيْرًا "وَّقَالُوْا هٰنَّ الْفُكَّ مَّبْيَنَّ ﴿

১৩. (याता अपवाम तिंगा) जातार वा त्कन وَ الْجَاءُو عَلَيْدِ بِأَرْبَعَةِ شُهَلَ اءَ وَعَلَيْدِ بِأَرْبَعَةِ شُهَلَ اءَ وَ كَالْجَاءُو عَلَيْدِ بِأَرْبَعَةِ شُهَلَ اءَ وَ كَالْجَاءُو عَلَيْدِ بِأَرْبَعَةِ شُهَلَ اءَ وَ كَالْمُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

যেহেতু তারা (প্রয়োজনীয়) সাক্ষী হাযির করতে পারেনি, তাই আল্লাহ তায়ালার কাছে তারা এমনিই মিথ(বাদী।

১৪. (হে মোমেনরা,) যদি দুনিয়া ও আখেরাতে তোমাদের ওপর আল্লাহ তায়ালার দয়া অনুগ্রহ না থাকতো, তাহলে (একজন নবীপত্মীর) যে বিষয়টির তোমরা চর্চা করছিলে. তার জন্যে এক বডো ধরনের আযাব এসে তোমাদের স্পর্শ করতো.

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي اللَّ نْيَا وَالْإِخْرَةِ لَهَسَّكُيرٌ فِيْ مَا اَفَضْتُ فيْه عَلَ إِبِّ عَظَيْرٌ ۗ 🗟

فَاذْ لَمْ يَاْتُوْا بِالشُّهَلِّاءِ فَأُولِئِكَ عِنْلَ

১৫. (যখন) তোমরা এ (মিথ্যা)-কে নিজেদের মুখে মুখে প্রচার করছিলে, (তখন) নিজেদের মুখ দিয়ে এমন সব কথা বলে যাচ্ছিলে যে ব্যাপারে তোমাদের কোনো জ্ঞান ছিলো না. তোমরা একে তুচ্ছ বিষয় মনে করছিলে, কিন্তু তা ছিলো আল্লাহ তায়ালার কাছে একটি গুরুতর বিষয়।

اذْ تَلَقُّوْنَهُ بِٱلْسِنَتِكُمْ ۗ وَتَقُوْلُ

১৬. তোমরা যখন ব্যাপারটা শুনলে তখন সাথে সাথেই কেন বললে না, আমাদের এটা মোটেই সাজে না যে, আমরা এ ব্যাপারে কোনো কথা বলবো, (হে) আল্লাহ তুমি অনেক পবিত্র, অনেক মহান, সত্যিই (এ ছিলো) এক গুরুতর অপবাদ!

وَلَوْ لَآ اذْ سَهْتُهُوْهُ قُلْتُرْ مَّا يَكُوْنُ لَنَّا بهتان عظيه

يَعظُكُرُ اللهُ أَنْ تَعُودُو المِثْلِدِ أَبَلًا إِنَّ اللهِ اللهِ اللهِ عَالِمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله اللهُ أَنْ تَعُودُو المِثْلِدِ أَبَلًا إِنْ اللهِ আচরণের পুনরাবৃত্তি করো না।

১৮. আল্লাহ তায়ালা (তাঁর) আয়াতসমূহ স্পষ্ট করে ক্রিন্ট ক্রিন্ট ক্রিন্ট ক্রিন্ট ক্রিন্ট ক্রিন্ট করে তামাদের সামনে বর্ণনা করেন এবং আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন বিজ্ঞ, কশলী।

১৯. যারা মোমেনদের মাঝে (মিছে অপবাদ রটনা করে) অশ্লীলতার প্রসার কামনা করে, তাদের জন্যে রয়েছে দনিয়া ও আখেরাতে মর্মন্তদ শাস্তি: আল্লাহ তায়ালা (সব কিছু) জানেন, তোমরা (কিছুই) জানো না।

انَّ الَّذِيْنَ يُحِبُّوْنَ أَنْ تَشِيْعَ الْفَاحِشَةُ فِي ن يْنَ اٰمَنُوْ الَهُرْ عَنَ ابُّ اَلِيْرُّ ۚ فِي اللَّانْيَا وَالْإِخَةَ ﴿ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿

২০. (হে মোমেনরা.) যদি তোমাদের ওপর আল্লাহ তায়ালার দয়া ও অনুগ্রহ না থাকতো (তাহলে মোনাফেকদের এ রচনার ফলে একটা বডো বিপর্যয় ঘটে যেতো). অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা বডোই দয়ালু ও স্নেহপ্ৰবণ !

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْبَتُهُ وَآنَ اللهُ رَءُونَ رَّحِيْرٌ ﴿

২১. হে মানুষ, তোমরা যারা ঈমান এনেছো. কখনো শয়তানের পদাংক অনুসরণ করো না: তোমাদের মধ্যে যে কেউই শয়তানের পদাংক অনুসরণ করে (সে যেন জেনে রাখে), সে (অভিশপ্ত শয়তান) তো তাকে অশ্রীলতা ও মন্দ কাজেরই আদেশ দেবে:

যদি তোমাদের ওপর আল্লাহ তায়ালার দয়া ও অনুগ্রহ না থাকতো, তাহলে তোমাদের মধ্যে কেউই কখনো পাক পবিত্র হতে পারতো না, কিন্তু আল্লাহ তায়ালা যাকে চান তাকে পবিত্র করেন এবং আল্লাহ তায়ালা (সব কিছু) শোনেন, তিনি (সব কিছু) জানেন।

২৩. অবশ্যই যারা (এমন সব) সতী-সাধ্বী মোমেন নারীদের প্রতি (ব্যভিচারের) অপবাদ আরোপ করে, যারা (এ অপবাদের ব্যাপারে) কোনো খবরই রাখেনা, এসব মানুষদের জন্যে দুনিয়া ও আখেরাতের উভয় স্থানেই অভিশাপ দেয়া হয়েছে, (উপরন্তু) তাদের জন্যে রয়েছে কঠোর আযাব,

إِنَّ الَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْهُ حَمَنْتِ الْغُفلْتِ الْهُوْمِنْتِ الْعُنُوْا فِي النَّانْيَا وَالْأَنْيَا وَالْأَخْرَةِ وَلَهُرْ عَنَابً عَظِيْرً ﴿

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا

زَكْي مِنْكُرْ مِنْ اَحَل اَبَدًا ﴿ وَلَكُنَّ اللَّهُ

২৪. তারা (দুনিয়ার জীবনে) যা করতো সে ব্যাপারে সেদিন তাদের ওপর তাদের জিহ্বাসমূহ, তাদের হাতগুলো ও তাদের পাগুলো (ইনসাফের সাথে) সাক্ষ্য দেবে। يَّوْ)َ تَشْهَلُ عَلَيْهِرْ اَلْسِنَتُهُرْ وَاَيْدِيْهِرْ وَاَرْجُلُهُرْ بِهَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿

২৫. সেদিন আল্লাহ তায়ালা তাদের যথার্থ প্রাপ্য পুরোপুরি আদায় করে দেবেন এবং তারা জেনে নেবে, আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন সুস্পষ্ট সত্য।

يَوْمَئِنِ يُوَقِيْهِمُ اللهُ دِيْنَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللهُ هُوَ الْحَقَّ الْمُبِيْنُ

২৬. (জেনে রেখো,) নষ্ট নারীরা হচ্ছে নষ্ট পুরুষদের জন্যে, নষ্ট পুরুষরা হচ্ছে নষ্ট নারীদের জন্যে, (আবার) ভালো নারীরা হচ্ছে ভালো পুরুষদের জন্যে, ভালো পুরুষরা হচ্ছে ভালো নারীদের জন্যে, (মোনাফেক) লোকেরা (এদের সম্পর্কে) যা কিছু বলে তারা তা থেকে পাক পবিত্র; (আখেরাতে) এদের জন্যেই রয়েছে ক্ষমা ও সম্মানজনক রেয়েক।

أَكْبِيثُتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثُتِ عَوَالطَّيِّبُتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبِينَ عَاولِئُكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَعُولُونَ لِلطَّيِّبِينَ عَاولِئُكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَعُولُونَ لِلْمَرْ مَعْفِرَةً وَرَزْقَ كَرِيْرَ ﴿

২৭. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, তোমরা কখনো নিজেদের ঘর ছাড়া অন্য কারো ঘরে (সে ঘরের লোকদের) অনুমতি না চেয়ে ও তার বাশিন্দাদের প্রতি সালাম না করে প্রবেশ করো না; এটা তোমাদের জন্যে উত্তম, আশা করা যায়, তোমরা (এ থেকে কিছু) শিক্ষা গ্রহণ করতে পারবে।

يَآيَّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا لَا تَنْ خُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ بُيُوْتِكُرْ حَتَّى تَشْتَانِسُوْا وَتُسَلَّمُوْا غَلَ آهُلَهَا ﴿ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَنَ يَّدُونَ ۞

২৮. যদি তোমরা কাউকে সেখানে না পাও, তাহলে সেখানে প্রবেশ করো না যতোক্ষণ না তোমাদের تَلْ خُلُوْهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْءَوَانَ قَيْلَ (कात्ना) पत्र एकात) जनूमिक (पत्रा रात्र एकात) जनूमिक कि वी কারণে) তোমাদের বলা হয়, তোমরা ফিরে যাও, لَكُيرُ ارْجِعُوْ ا فَارْجِعُوْ ا هُوَ ٱزْنُى لَكُيرٌ ﴿ ठारल (তाমाता عَرْجُعُوْ ا فَارْجِعُوْ ا هُوَ ٱزْنُى لَكُيرُ ﴿ জন্যে উত্তম: তোমরা যা করো, আল্লাহ তায়ালা সে সম্পর্কে সবিশেষ অবহিত থাকেন।

২৯. তবে যেসব ঘরে কেউ বসবাস করে না. (অথচ) যেখানে তোমাদের কোনো মাল সামানা রয়েছে. তেমন কোনো ঘরে প্রবেশে তোমাদের কোনো গুনাহ নেই: (কেননা) আল্লাহ তায়ালা জানেন যা কিছু তোমরা প্রকাশ করো এবং যা কিছু তোমরা গোপন করো।

৩০. (হে নবী,) তুমি মোমেন পুরুষদের বলো, তারা যেন তাদের দষ্টিকে নিম্নগামী (ও সংযত) করে রাখে এবং তাদের লজ্জাস্তানসমহ হেফাযত করে: এটা তাদের জন্যে উত্তম পন্তা: (কেননা) তারা (নিজেদের চোখ ও লজ্জাস্থান দিয়ে) যা করে. আল্লাহ তায়ালা সে সম্পর্কে পূর্ণাংগভাবে অবহিত রয়েছেন।

৩১. (হে নবী.একইভাবে) তুমি মোমেন নারীদেরও বলো, তারা যেন তাদের দৃষ্টিকে নিম্নগামী করে রাখে এবং নিজেদের লজ্জাস্থানসমূহের হেফাযত করে, তারা যেন তাদের সৌন্দর্য প্রদর্শন না করে বেড়ায়, তবে তার (শরীরের) যে অংশ (এমনিই) খোলা থাকে (তার কথা আলাদা), তারা যেন তাদের ওডনাগুলোকে তাদের বক্ষদেশের ওপর দিয়ে রাখে তারা যেন তাদের স্বামী, তাদের পিতা, তাদের শ্বশুর, তাদের ছেলে, তাদের স্বামীর (আগের ঘরের) ছেলে, তাদের ভাই, তাদের ভাইর ছেলে, তাদের বোনের ছেলে, তাদের (সচরাচর মেলামেশার) মহিলা, নিজে দের অধিকারভুক্ত সেবিকা দাসী, নিজেদের অধীনস্থ (এমন) পুরুষ যাদের (মহিলাদের কাছ থেকে) কোনো কিছুই কামনা করার নেই, কিংবা এমন শিশু যারা এখনো মহিলাদের গোপন অংগ সম্পর্কে কিছই জানে না– (এসব মানুষ ছাড়া তারা যেন) অন্য কারো সামনে নিজেদের সৌন্দর্য প্রকাশ না করে. (চলার সময়) যমীনের ওপর তারা যেন এমনভাবে নিজেদের পা না রাখে– যে সৌন্দর্য তারা গোপন করে রেখেছিলো তা (পায়ের আওয়াযে) লোকদের কাছে জানাজানি হয়ে যায়: হে ঈমানদার ব্যক্তিরা. (আগের ত্রুটি বিচ্যুতির জন্যে) তোমরা সবাই আল্লাহর দরবারে তাওবা করো, আশা করা যায় তোমরা নাজাত পেয়ে যাবে।

فَإِنْ لَّرْتَجِدُوْا فِيْهَا أَمَدًا فَلَا وَاللهُ بِهَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْرً ﴿

لَيْسَ عَلَيْكُرْ جُنَاحٌ أَنْ تَنْ خُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ مَسْكُوْ نَة فَيْهَا مَتَاحٌّ لَّكُمْ ﴿ وَاللَّهُ يَعْلَرُ مَاتُبْلُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿

تُلُ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضَّوْا مِنْ ٱبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوْا فُرُوْجَهُرْ ۚ ذَٰلِكَ اَزْكُى لَهُرْ ۖ إنَّ اللهَ خَبِيْرٌ َّ بِهَا يَصْنَعُوْنَ ؈

الَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْوِبْنَ بِخُ عَلَى جُيُوْ بِهِنَّ ۗ وَلَا يُبْنِ بِنَ زِيْنَتُهُنَّ الَّا لِبَعُوْلَتِهِنَّ أَوْ ابَائِهِنَّ أَوْ ابَاء بُعُوْ اَوْ اَبْنَا َ مِنْ اَوْ اَبْنَاءِ بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ و انهي أو بني اخوانهي او بني أَخُوتِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّبعينَ غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَة) زيْنَتهيَّ ، وَتُوْبُوْ إِلَى اللهِ جَ_هِ أَيَّهُ الْهَوُّ مِنَّوْنَ لَعَلَّكُمْ ۚ تُغْلَا

৩২. তোমাদের মধ্যে যাদের স্ত্রী নেই. তোমরা তাদের বিয়ের ব্যবস্থা করো, (একইভাবে) তোমাদের দাস-দাসীদের মধ্যে যারা ভালো তাদেরও (বিয়ে শাদীর ব্যবস্থা করো); যদি তারা অভাবী হয়, (তাহলে) আল্লাহ তায়ালা (অচিরেই) তাঁর অনুগ্রহ দিয়ে তাদের অভাবমক্ত করে দেবেন: আল্লাহ তায়ালা প্রাচুর্যময় ও সর্বজ্ঞ.

৩৩. যাদের বিয়ে (করে ব্যয়ভার বহন) করার সামর্থ নেই, আল্লাহ তায়ালা তাদের নিজ অন্থ্রহে অভাবমক্ত না করা পর্যন্ত তারা যেন সংযম অবলম্বন করে: তোমাদের অধিকারভক্ত দাস দাসীদের ভেতর যারা (মক্তির কোনো অগ্রিম) চক্তি লিখিয়ে নিতে চায়. তোমরা তাদের তা লিখে দাও, যদি তোমরা তাদের (এ চুক্তির) মধ্যে কোনো ভালো (সম্ভাবনা) বুঝতে পারো, আল্লাহ তায়ালা তোমাদের যে সম্পদ দান করেছেন তা থেকে তাদের (মুক্তির সময় তোমরা মুক্তহস্তে) দান করবে: তোমাদের অধীনস্ত দাসীদের যারা সতী সাধ্বী থাকতে চায়, নিছক পার্থিব ধন সম্পদের আশায় কখনো তাদের ব্যভিচারের জন্যে বাধ্য করো না; যদি তোমাদের কেউ তাদের (এ ব্যাপারে) বাধ্য করে, (তাহলে তারা যেন আল্লাহ তায়ালার কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করে. কারণ) তাদের এ বাধ্য করার পরেও (তাওবাকারীদের প্রতি) আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল, পর্ম দ্য়ালু।

৩৪. (হে মোমেনরা,) আমি তোমাদের কাছে সুস্পষ্ট নাযিল করেছি, (আরো) উদাহরণ (হিসেবে) পেশ করেছি তোমাদের আগে যারা (দুনিয়া থেকে) চলে গেছে তাদের (ঘটনাগুলো), আল্লাহকে যারা ভয় করে তাদের জন্যে (এ হচ্ছে শিক্ষণীয়) উপদেশ।

৩৫. আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন আসমানসমূহ ও যমীনের নূর: তাঁর এ নূরের উদাহরণ হচ্ছে– তা যেমন একটি তাকের মতো, তাতে একটি প্রদীপ (রাখা) আছে: প্রদীপটি (আবার) স্থাপন করা হয়েছে (স্বচ্ছ একটি) কাচের আবরণের ভেতর: কাচের আবরণটি হচ্ছে উজ্জ্ল একটি তারার মতো– তা প্রজ্ঞলিত করা হয় পবিত্র যয়তুন গাছ (নিসত তেল) দ্বারা, যা (শুধু) পূর্ব দিকের নয়, পশ্চিম দিকেরও নয়, (এটি আলোঁকপ্রাপ্ত সকল দিকের); আবার এর তেল এতো পরিষ্কার যে, (দেখলে) মনে হয়, তা বুঝি নিজে নিজেই জলে ওঠবে. যদি আগুন তাকে (ততোক্ষণে) স্পর্শও না করে থাকে: (আর আগুন স্পর্শ করলে তা হবে) নূরের ওপর (আরো) নূর; আল্লাহ তায়ালা যাকে চান তাকেই তাঁর এ নুরের দিকে পথ প্রদর্শন করেন: আল্লাহ তায়ালা (এভাবে) মানুষদের (বোঝানোর) জন্যে নানা উপমা পেশ করে থাকেন:

نْكِحُوا الْإَيَامٰي مِنْكُرْ وَالصَّلَحِيْنَ . . أَءَ يُغْنِهِرُ اللهِ مِنْ فَضْلِهِ ﴿ وَاللهُ وَاسِعٌ

تَبْتَغُوْ اعَرَضَ الْحَ رهُ ﴿ مُ اللَّهُ مِنْ أَبُعُنِ إِكْرَ الْهِ إِنَّ اللَّهِ مِنْ أَبُعُنِ إِكْرَ الْهِمِينَ

وَمَوْ عظَةً للْلُهْتَقِيرِ

ٱللهُ نُـوْرُ السَّمٰوٰ سِ وَالْاَرْضِ ﴿ مَثَـلُ ـُوْرِهِ كَهِشْكُو ة فَيْهَا مِصْبَاحٌ _ۚ ٱلْهِصْبَاحُ ِىّ يَوْقَلُ مِنْ شَجَرَةٍ مَّبْرَكَة زَيْتُوْنَة

আল্লাহ তায়ালা প্রত্যেক বিষয় সম্পর্কেই সম্যক অবগত আছেন,

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْرٍّ ﴿

৩৬. সে ঘরসমূহে আল্লাহ তায়ালা আদেশ দিয়েছেন وَيُنْ كَرَ وَيُنْ كَرَ وَيُونَى اللهُ اَنْ تُرْفَعَ وَيُنْ كَرَ (তাতে وَاللهُ اللهُ اَنْ تُرْفَعَ وَيُنْ كَرَ তাঁর নিজের (পবিত্র) নাম স্মরণ করা হয়, সেসর্ব فِيْهَا السُّهَ وَيُسَبِّحُ لَدُّ فِيْهَا بِالْغُنُّ وِ জায়গাসমূহে সকাল সন্ধ্যা (এরা) তাঁর পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করে.

وَالْإَصَالِ اللهِ

৩৭. (তারা) এমন লোক- ব্যবসা বাণিজ্য যাদের কখনো (আল্লাহ তায়ালার স্মরণ থেকে) গাফেল করে দেয় না– না বেচাকেনা তাদের আল্লাহ তায়ালার স্মরণ, নামায প্রতিষ্ঠা ও যাকাত আদায় করা থেকে গাফেল করে. তারা সেদিনকে ভয় করে যেদিন তদের অন্তর ও দৃষ্টিশক্তি ভীতবিহ্বল হয়ে পড়বে।

رجَالً " لا تُلْهِيْهِمْ تِجَارَةً وَّلَا بَيْعً عَيْ ذِكْرِ اللهِ وَإِقَارَ الصَّلُوةِ وَإِيْتَاءِ الزَّكُوةِ يُ يَخَافُوْنَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيْهِ الْقُلُوْبُ

৩৮. যারা নেক কাজ করে আল্লাহ তায়ালা যেন (এর মাধ্যমে) তাদের উত্তম পুরস্কার দিতে পারেন, তিনি তাঁর অনুগ্রহে তাদের যা পাওনা তার চাইতেও বেশী দান করবেন: (মূলত) আল্লাহ তায়ালা যাকে চান তাকে অপরিমিত রেযেক দান করেন।

جُزِيَهُمُ اللهُ أَحْسَنَ مَا عَبِلُوْا وَيَزِيْنَ هُمْ مِنْ فَضْلِهِ ﴿ وَاللَّهُ يَرُزُقُ مَنْ يَّشَاءُ بِغَيْرٍ حِسَابٍ 🐵

৩৯. যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করে– তাদের (দৈনন্দিন) কার্যকলাপ যেন মরুভূমিতে মরীচিকা-পিপাসার্ত মানুষ (দূরে থেকে) তাকে পানি বলে মনে করলো: পরে যখন সে তার কাছে এলো তখন সেখানে পানির কিছুই সে পেলো না, (এই মরীচিকার জীবন শেষ হয়ে গেলে) সে শুধু আল্লাহ তায়ালাকেই তার পাশে পাবে. অতপর তিনি তার পাওনা পূর্ণমাত্রায় আদায় করে দেবেন, নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা তুরিত হিসাব গ্রহণে সক্ষম।

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوٓۤ اَعْهَالُهُمْ كَسَرَابِ بِقِيْعَةِ يَّكُسُبُهُ الظَّهْانُ مَاءً ﴿ حَتَّى اذَا جَاءَهُ لَرْيَجِنْهُ شَيْئًا وَّوَجَلَ اللَّهَ عِنْلَهٌ فَوَقْمَهُ حِسَابَةً ﴿ وَاللَّهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿

৪০. কিংবা (তাদের কর্মকান্ডের উদাহরণ হচ্ছে) অতল সমুদ্রের অভ্যন্তরস্থ গভীর অন্ধকারের মতো, অতপর তাকে একটি বিশাল আকারের ঢেউ এসে ঢেকে (আরো অন্ধকার করে) দিলো, তার ওপর আরো একটি ঢেউ (এলো), তার ওপর (ছেয়ে গেলো কিছু) ঘন কালো মেঘ: এক অন্ধকারের ওপর (এলো) আরেক অন্ধকার; যদি কেউ (এ অবস্থায়) তার হাত বার করে. (আঁধারের কারণে) তার তা দেখার কোনো সম্ভাবনাই থাকবে না: বস্তুত আল্লাহ তায়ালা যার জন্যে কোনো আলো বানাননি তার জন্যে তো (কোথাও থেকে) আলো থাকবে না।

ٱۉٛڬڟؙڷؙؠ۠ؾٟ ڣۣٛ بَحٛڕٟ ڷۜڿؚۜؾۣۜ ؾؖۼٛۺؗؗۮؙ مَۉٛڿٞۧ مِّنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ سَحَابً ظُلُهٰ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل يَنَهُ لَرْيَكُنْ يَرْ بِهَا ﴿ وَمَنْ لَّرْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَدُّ نُوْرًا فَهَا لَدَّ مِنْ نَّوْرِ ﴿

४১. (૯ માનૂষ,) ত্રাম क (ভেবে) দেখোনি, الْكُرُضِ हिंदी के कि के कि के कि के कि के कि যতো (সৃষ্টি) আসমানসমূহ ও পৃথিবীতে আছে, اَكُرْتَرَ أَنَّ اللهُ يَسْبِحُ لَهُ مَنْ فِي السَّمُوتِ وَالْاَرْضِ তারা আল্লাহর পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করে.

আর পাখীকুল– যারা পাখা বিস্তার করে (আকাশে উড়ে চলেছে), তারাও সবাই (আল্লাহর তাসবীহ করছে), প্রত্যেকেই তার তার প্রশংসা ও মহিমা ঘোষণার পদ্ধতি জানে; এরা যে যা করছে আল্লাহ তায়ালা তা সমাক অবগত রয়েছেন।

وَالطَّيْرُ مَفْتِ ، كُلُّ قَنْ عَلَى مَلَاتَهُ وَتَشْبِيْحَةً ، وَاللهُ عَلِيْرَ لَا بِهَا

8২. (মূলত) আসমানসমূহ ও যমীনের যাবতীয় সার্বভৌমত্ব একমাত্র আল্লাহর জন্যে, (সব কিছুকে) আল্লাহর কাছেই ফিরে যেতে হবে।

وَلَّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَإِلَى

৪৩. তুমি কি দেখো না, আল্লাহ তায়ালাই মেঘমালা সঞ্চালিত করেন, অতপর তিনি তাকে (তার টুক্রোগুলোর) সাথে জুড়ে দেন, তারপর তাকে স্তরে স্তরে সাজিয়ে (পুঞ্জীভূত করে রাখেন), অতপর এক সময় তুমি মেঘের ভেতর থেকে বৃষ্টি (-র ফোঁটাসমূহ) বেরিয়ে আসতে দেখবে, (আরো দেখবে) আসমানের শিলান্তর থেকে তিনি শিলা বর্ষণ করেন এবং যার ওপর চান তার ওপর তা বর্ষণ করেন, (আবার) যাকে চান তাকে তিনি তার (আঘাত) থেকে অব্যাহতিও দেন; মেঘের বিদ্যুত ঝলক (চোখে ধাঁধা লাগিয়ে দেয়), মনে হয় তা বুঝি দৃষ্টি (-শক্তিকে এক্ষুণি) নিম্প্রভ করে দিয়ে যাবে;

৪৪. আল্লাহ তায়ালাই রাত ও দিনের পরিবর্তন ঘটান; অবশ্যই অন্তর্দৃষ্টিসম্পন্ন মানুষদের জন্যে এর মাঝে অনেক শিক্ষা রয়েছে। يُقَلِّبُ اللهُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعْبُوةً لِّالُولِي الْاَبْصَارِ

৪৫. (যমীনের ওপর) বিচরণশীল প্রতিটি জীবকেই আল্লাহ তায়ালা পানি থেকে পয়দা করেছেন, তাদের মধ্যে কিছু চলে তার বুকের ওপর ভর দিয়ে, কিছু চলে দু'পায়ের ওপর, (আবার) কিছু চলে চার (পা)-এর ওপর (ভর করে); আল্লাহ তায়ালা (যখন) যা চান (তখন) তাই পয়দা করেন, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সব কিছর ওপর ক্ষমতাবান।

وَاللهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَةً مِنْ مَّاءً عَ فَهِنْهُرُ مَّنْ يَهْمُ عَلَى بَطْنِهِ ءُومِنْهُرُ مَنْ يَهْمُ مَنْ يَهْمُ عَلْ رِجُلَيْنِ ءُومِنْهُ رَضْ يَهْمُ عَلَى اَرْبَعٍ عَلَى اَرْبَعٍ عَلَى اللهُ عَلَى اَرْبَعٍ عَلَى اللهُ عَلَى كُلِّ

شَيْءٌ قَلِ يُرُّ

৪৬. আমি অবশ্যই সুস্পষ্ট আয়াতসমূহ নাযিল করেছি, আর (এর মাধ্যমে) আল্লাহ তায়ালা যাকে চান তাকে সহজ সরল পথে পরিচালিত করেন। لَقَنَ أَنْزَلْنَا أَيْتٍ مُّبِيِّنْتٍ وَاللَّهُ يَهْلِ يُ مَنْ يَشَاءُ إِلَى مِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمِ ﴿

৪৭. (যারা মোনাফেক) তারা বলে, আমরা আল্লাহ তায়ালা ও রস্লের ওপর ঈমান এনেছি এবং আমরা তাঁর আনুগত্য করেছি, (অথচ) এর একটু পরেই তাদের একটি দল (এ থেকে) মুখ ফিরিয়ে নেয়; ওরা আসলে মোমেনই নয়।

وَيَقُولُونَ أَمَنَّا بِاللهِ وَبِالرَّسُولِ وَاطَعْنَا ثُرَّ يَتُولُونَ أَمَنَّا بِاللهِ وَبِالرَّسُولِ وَاطَعْنَا ثُرَّ يَتُولِّى مَا يَتُولِ ذَٰلِكَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَمَا الْوَلْخُونِينَ ﴿ وَمَا الْوَلْخُونِينَ ﴿

৪৮. যখন ওদের আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের দিকে আহ্বান করা হয়, যাতে করে (আল্লাহর রসূলের পক্ষ থেকে) তাদের পারস্পরিক (বিরোধের) মীমাংসা করা যায়, তখন তাদের একটি দল পাশ কেটে সরে পড়ে।

وَاذَا دُعُوٓ الَّي اللهِ وَرَسُوْلِهِ لِيَحُدُ بَيْنَهُرْ إِذَا فَرِيْقٌ شِنْهُرْ شَعْرِضُوْنَ ﴿

৪৯. যাদ এ (বিচার ফয়সালার) বিষয়টা তাদের সপক্ষে যায়, তাহলে তারা একান্ত বিনীতভাবে তাঁর কাছে ছুটে আসে:

৫০. এদের অন্তরে কি কোনো ব্যাধি আছে, না এরা (রসুলের নবুওতের ব্যাপারে) সন্দেহ পোষণ করে, অথবা এরা কি ভয় করে যে, আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূল ওদের প্রতি কোনো রকম অবিচার করবেন? (আসলে) তারা নিজেরাই হচ্ছে যালেম।

اَ فِيْ قُلُوْدِهِ مِرْ مَّرَضَّ أَا ارْتَابُوْ ااَا يَخَافُوْنَ أَنْ يَحَيْفَ اللَّهُ عَلَيْه وَرَسُوْ لُهُ ﴿ بَلْ أُولَٰ عَكَ هُرُ الظَّلْمُوْنَ أَهُ

৫১. (অপর দিকে) ঈমানদার লোকদের কথা (তো এমনি) হয়- যখন তাদের পারস্পরিক বিচার ফয়সালার জন্যে আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসলের দিকে আহ্বান জানানো হয়, তখন (খুশী মনেই) তারা বলে, হাা, আমরা (আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের আদেশ) শুনলাম এবং তা (যথাযথ) মেনেও নিলাম: বস্তুত এরাই হচ্ছে মুক্তিপ্রাপ্ত।

إِنَّهَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوٓ اللَّهِ اللهِ وَرَسُوْلِهِ لِيَحُكُرَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَتَّوْلُوْ ا سَهْنَا وَاطَعْنَا ﴿ وَأُولِّئِكَ هُرُ الْمُفْلِحُونَ ۞

৫২. যারা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের আনুগত্য করে. আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করে এবং তাঁর (নাফরমানী থেকে) বেঁচে থাকে, তারাই হচ্ছে সফলকাম।

وَمَنْ يُطِعِ اللهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللهَ وَيَتَّقُه فَـاُولٰئِكَ هُرُ الْفَائِ وُنَ ۞

৫৩. (হে নবী,) এ (মোনাফেক) লোকেরা আল্লাহ তায়ালার নামে শক্ত কসম খেয়ে বলে (হে নবী,) তমি যদি আদেশ করো তাহলে তারা (ঘরবাডী ছেডে) অবশ্যই তোমার সাথে বেরিয়ে যাবে: (হে মোহাম্মদ.) তুমি বলো, তোমরা (বেশী বেশী) শপথ করো না, (তোমাদের) আনুগত্য (আমার) জানা (আছে); তোমরা যা কিছু করো আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই তা ভালো করেই জানেন।

وَٱقْسَهُوْا بِاللهِ جَهْنَ ٱيْبَانِهِرْ لَئِنْ ٱمَرْتَهُمْ لَيَخُرُجُنَّ ۚ قُلْ لَّا تُقْسِمُو ۚ ا طَاعَةً مَّعْرُ وْفَةً ﴿ إِنَّ اللهُ خَبِيرٌ بِهَا تَعْهَلُونَ ۞

৫৪. (হে নবী,) তুমি (এদের) বলো, তোমরা আল্লাহ তায়ালার আনুগত্য করো, আনুগত্য করো (তাঁর) রস্লের. (হাা) তোমরা যদি মুখ ফিরিয়ে নাও (তাহলে জেনে রেখো, আল্লাহ তায়ালার দ্বীন পৌঁছানোর) যে দায়িত্ব তাঁর ওপর দেয়া হয়েছে তার জন্যে সে দায়ী, (অপরদিকে আনুগত্যের) যে দায়িত্ব তোমাদের ওপর দেয়া হয়েছে তার জন্যে তোমরা দায়ী: যদি তোমরা তাঁর কথামতো চলো তাহলে তোমরা সঠিক পথ পাবে: রসলের কাজ হচ্ছে (আল্লাহ তায়ালার কথাগুলো) ঠিক ঠিকমতো পৌছে দেয়া।

تُلْ اَطِيْعُوا اللهُ وَاطِيْعُوا الرَّسُوْلَ ، فَانْ تَوَلُّوْ إِ فَانَّهَا عَلَيْهِ مَا حُيِّلَ وَعَلَيْكُمْ مًّا حُمَّلْتُرْ ، وَإِنْ تُطِيعُوْهُ تَهْتَنُ وْإِ ، وَمَا عَلَى الرَّسُوْلِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِيْنُ ﴿

رعَى اللهُ الَّذِينَ أَمَنُوا مِنْكُرُ وَعَمِلُوا الصّلِحَتِ अभाग आता (आञ्चार जांशांवात उभत) وعَلَ اللهُ الّذي

তাদের সাথে আল্লাহ তায়ালা ওয়াদা করেছেন, তিনি যমীনে তাদের অবশ্যই খেলাফত দান করবেন-যেমনিভাবে তিনি তাদের আগের লোকদের খেলাফত দান করেছিলেন, (সর্বোপরি) যে জীবনবিধান তিনি তাদের জন্যে পছন্দ করেছেন তাও তাদের জন্যে (সমাজে ও রাষ্ট্রে) সুদৃঢ় করে দেবেন, তাদের ভীতিজনক অবস্থার পর তিনি তাদের অবস্থা (নিরাপত্তা ও) শান্তিতে বদলে দেবেন. (তবে এ জন্যে শর্ত হচ্ছে) তারা শুধু আমারই গোলামী করবে, আমার সাথে কাউকে শরীক করবে না: এরপরও যে (এবং যারা তাঁর নেয়ামতের) নাফরমানী করবে তারাই গুনাহগার (বলে পরিগণিত হবে)।

. نَّهُرْ فِي الْاَرْضِ كَهَا اسْتَ**خ**ْلَفَ ن يْنَ مِنْ قَبْلُهِمْ ﴿ وَلَيْمَكَّنَّى لَهُمْ دَيْنَةُ الَّذِي ارْتَضِي لَهُمْ وَلَيْبَنَّ لَنَّهُمْ شَيْ بَعْنِ فهر آمْنًا ﴿ يَعْبُلُ وْنَنِي لَا يُشْرِكُوْنَ بِي شَيْئًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ بَعْنَ ذَٰلِكَ فَـــُأُولَٰئِكَ هُم الْفُسِّقُوْنَ ۞

৫৬. (হে মুসলমানরা,) তোমরা নামায প্রতিষ্ঠা করো. যাকাত দাও, রসুলের আনুগত্য করো, আশাকরা যায় তোমাদের ওপর দয়া করা হবে।

وَٱقْيُهُوا الصَّلُوةَ وَاتُوا الزَّكُوةَ وَٱطِيْعُوا الرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُوْحَمُوْنَ 🐵

৫৭. কাফেরদের ব্যাপারে কখনো একথা ভেবো না যে. তারা (আমার) যমীনে (আমাকে) অক্ষম করে দিতে পারবে, তাদের ঠিকানা তো হচ্ছে জাহান্লাম: (আর) কতো নিকৃষ্ট এ ঠিকানা!

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مُعْجِزِيْنَ فِي الْأَرْضَ ۚ وَمَاْوِيهُرُ النَّارِّ ۚ وَلَبِئْسَ

৫৮. হে (মানুষ.) তোমরা যারা ঈমান এনেছো (মনে রেখো). তোমাদের অধিকারভুক্ত দাস দাসীরা এবং তোমাদের মধ্য থেকে যারা এখনো বয়োপ্রাপ্ত হয়নি. তারা যেন তিন সময় তোমাদের (কাছে আসার জন্যে) অনুমতি চেয়ে নেয় (সে সময়গুলো হচ্ছে): ফজর নামাযের আগে, দুপুরে যখন তোমরা (কিছুটা আরাম করার জন্যে) নিজেদের পরিধেয় বস্ত্র (শিথিল করে) রাখো এবং এশার নামাযের পর। (মূলত) এ তিনটি (সময়) হচ্ছে তোমাদের পর্দা অবলম্বনের (সময়), এগুলোর পর (অন্য সময়ে আসা যাওয়ার ব্যাপারে) তোমাদের ওপর কোনো দোষ নেই. না এতে তাদের জন্যে কোনো রকমের দোষ আছে: (কেননা) তোমরা তো সব সময়ই একে অপরের কাছে আসা যাওয়া করো. আল্লাহ তায়ালা এভাবেই (নিজের) নির্দেশগুলো তোমাদের জন্যে সুস্পষ্টভাবে বর্ণনা করেন; (বস্তুত) আল্লাহ তায়ালা মহাজ্ঞানী, প্রবল প্রজ্ঞাবান।

يَّا يُّهَا الَّذِيْنَ أَمَّنُوْ الِيَسْتَاذِنْكُرُ الَّذِيْنَ مَلَكَتْ اَيْهَانُكُرْ وَالَّذِيْنَ لَرْيَبْلُغُوا مَلُوةِ الْغَجْرِ وَحِيْنَ تَضَعُوْنَ ثِيَابَكُمْ مَّىَ الظَّهِيْرَةَ وَمَنْ لِبَعْنِ صَلُّوةَ الْعَشَاءِ سُّ ثُ عَوْرٰتِ لَّكُرْ ۚ لَيْسَ عَلَيْ عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ ٰبِعْنَ هُنَّ ۚ طُوَّ فُو نَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْض ﴿ كَنْ لِكَ يُبَيِّنَّ اللَّهُ لَكُرُ الْأَيْتِ ﴿ وَاللَّهُ عَلِيْرٌ حَكِيْرٌ ﴿

৫৯. তোমাদের (নিজেদের) সন্তানরাও যখন বয়োপ্রাপ্ত হয়ে যায় তখন তারাও যেন (তোমাদের কামরায় প্রবেশের আগে) সেভাবেই অনুমতি নেয়, যেভাবে তাদের আগে (বড়োরা) অনুমতি নিতো: আল্লাহ ا كَانُ لِكَ يُبَيِّينُ اللهُ لَكُمْ إَيْتِهِ ﴿ عَالِمَا لِهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا খুলে খুলে বর্ণনা করেন: আল্লাহ তায়ালা (সব কিছু) জানেন, তিনি পরম কশলী বটে।

وَاذَا بَلَغَ الْاَطْغَالُ مِنْكُرُ الْحُلُر فَلْيَشْتَاٛذنُوْ ا كَهَا اشْتَاْذَنَ الَّن يْنَ مِنْ ৬০. বৃদ্ধা নারী যাদের (এখন আর) কারো বিয়ের (বন্ধনে আসার) আশা নেই, তাদের ওপর কোনো দোষ নেই, যদি তারা তাদের (শরীর থেকে অতিরিক্ত) কাপড় খুলে রাখে, (তবে শর্ত হচ্ছে) তারা সৌন্দর্য প্রদর্শনকারী হবে না; (অবশ্য) এ (অতিরিক্ত কাপড় খোলা) থেকেও যদি তারা বিরত থাকতে পারে তা (তাদের জন্যে) ভালো; আল্লাহ তায়ালা (সব কিছু) শোনেন, (সব কিছু) জানেন।

৬১. যে ব্যক্তি অন্ধ- তার ওপর কোনো (বিধি নিষেধের) সংকীর্ণতা নেই, যে পঙ্গু তার ওপরও কোনো (বিধি নিষেধের) সংকীর্ণতা নেই, যে ব্যক্তি অসুস্থ তার ওপরও কোনো বাধ্যবাধকতা নেই এবং তোমাদের নিজেদের ওপরও কোনো দোষ নেই- যদি তোমরা তোমাদের নিজেদের ঘর থেকে কিছু খেয়ে নাও. একইভাবে এটাও তোমাদের জন্যে দৃষণীয় হবে না, যদি তোমরা তোমাদের পিতা (পিতামহের) ঘরে, মায়েদের ঘরে, ভাইদের ঘরে, বোনদের ঘরে, চাচাদের ঘরে, ফুফুদের ঘরে, মামাদের ঘরে, খালাদের ঘরে, (আবার) এমন সব ঘরে- যার চাবি তোমাদের অধিকারে রয়েছে. কিংবা তোমাদের বন্ধদের ঘরে (কিছু খাও): অতপর এতেও কোনো দোষ নেই. (এসব জায়গায়) তোমরা সবাই একত্রে খাবে কিংবা আলাদা আলাদা খাবে. তবে যখনি (এসব) ঘরে প্রবেশ করবে তখন একে অপরের প্রতি সালাম করবে, এটা হচ্ছে আল্লাহর কাছ থেকে (তাঁরই নির্ধারিত) কল্যাণময় এক পবিত্র অভিবাদন: এভাবেই আল্লাহ তায়ালা তোমাদের জন্যে তাঁর আয়াতসমূহ বিশদভাবে বর্ণনা করেন, আশা করা যায় তোমরা (এসব বিধিনিষেধের মর্ম) অনুধাবন করতে পারবে।

৬২. (খাঁটি ঈমানদার তো হচ্ছে তারা,) যারা আল্লাহ
তায়ালা ও তাঁর রসূলের ওপর ঈমান আনে, কখনো
যদি তারা কোনো সমষ্টিগত ব্যাপারে তাঁর সাথে
একত্রিত হয় তাহলে যতোক্ষণ তারা তাঁর কাছ থেকে
অনুমতি চাইবে না, ততোক্ষণ তারা (সেখান থেকে)
কেউ সরে যাবে না; (হে নবী,) যারা আল্লাহ তায়ালা
ও তাঁর রসূলের ওপর বিশ্বাস করে, যদি তারা কখনো
তাদের নিজেদের কোনো কাজে (বাইরে যাবার জন্যে)
তোমার কাছে অনুমতি চায়, তাহলে তুমি যাকে ইচ্ছা
তাকে অনুমতি দিয়ো এবং আল্লাহ তায়ালার কাছে
এদের গুনাহ মাফের জন্যে দোয়া করো, অবশ্যই
আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

وَالْقَوَاعِلُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُوْنَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَّضَعْنَ ثَيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجْتٍ بِزِيْنَةٍ ﴿وَاَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ ﴿وَاللهُ سَمِيْعٌ عَلِيْرٌ ﴿

لَيْسَ عَلَى الْاَعْمٰى حَرَجَّ وَّلَا عَلَى الْاَعْرَجِ
حَرَجَّ وَّلَا عَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجَّ وَّلَا غَلَى الْاَعْرَجِ
اَنْفُسكُرْ اَنْ تَأْكُلُوا مِنْ الْبُيُوتِ كُرْ اَوْ الْبَيُوتِ الْبَائِكُرْ اَوْ الْبَيُوتِ الْمَهْتِكُرْ اَوْ الْبَيُوتِ الْمَوْتِ عَلْتِكُرْ اَوْ الْبَيُوتِ الْمَهْتِكُرْ اَوْ الْبَيُوتِ الْمَهْتِكُرْ اَوْ مَا مَلَكُتُرْ اَوْمَا مَلَكُتُرْ اَوْمَا مَلَكُتُرْ اَوْمَا مَلَكُتُرْ اَوْمَا مَلَكُتُرْ اَنْ اللّهُ الل

إِنَّهَا الْهُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ امَنُوْا بِاللهِ وَرَسُوْلِهِ وَإِذَا كَانُوْا مَعَدٌ غَلَى اَمْ جَامِعِ لَّرْيَنُ هَبُوْا حَتَّى يَشْتَاْذِنُوْلًا أَنَّ النَّذِيْنَ يَشْتَاْذِنُوْنَكَ اُولِئُكَ النِّذِيْنَ يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَرَسُوْلِهِ عَفَاذَا اشْتَاْذَنُوْكَ لِبَعْضِ شَانِهِمْ فَاْذَنْ لِّهَى اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهَ اللهُ ا

৬৩. (হে মুসলমানরা,) তোমরা রস্তুলের ডাককে পারস্পরিক ডাকের মতো মনে করো না: আল্লাহ তায়ালা সেসব লোকদের ভালো করেই জানেন যারা (নিজেদের) আড়াল করে (নবীর) সামনে থেকে (নানা অজুহাতে) সরে যায়, সুতরাং যারা তাঁর আদেশের বিরুদ্ধাচরণ করে তাদের (এ ব্যাপারে) ভয় করা উচিত, (এ বিরুদ্ধাচরণের জন্যে) তাদের ওপর (এ দুনিয়ায়) কোনো বিপর্যয় এসে পড়বে, কিংবা (পরকালে) কোনো কঠিন আযাব এসে তাদের গ্রাস করে নেবে।

لَا تَجْعَلُوْا دُعَاءَ الرَّسُوْلِ بَيْنَكُرْ كَلُعَاءِ ضكُم بَعْضًا ﴿قَنْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّٰنِ يُنَ لَّـلُوْنَ مِنْكُمْ لُوَاذًا ۚ فَلْيَصْنَر لِ يْنَ يُخَالِغُوْنَ عَنْ آمْرِهِ أَنْ تُصِيْبَهُ فِتْنَةً أَوْ يُصِيْبَهُمْ عَنَابً إَلِيْرً ۞

৬৪. জেনে রেখো, আসমানসমূহ ও যমীনে যা কিছু আছে তা সবই আল্লাহ তায়ালার জন্যে (নিবেদিত), তোমরা যে (অবস্থার) ওপর আছো; আল্লাহ তায়ালা ভালো করেই (তা) জানেন: যেদিন মানুষ সবাই তাঁর দিকেই প্রত্যবর্তিত হবে, অতপর তিনি তাদের সবকিছুই জানিয়ে দেবেন যা কিছু তারা (দুনিয়ায়) করতো: আল্লাহ তায়ালা সব বিষয়েই ওয়াকেফহাল।

اَلَّا إِنَّ لِلهِ مَا فِي السَّمٰوٰ بِ وَالْأَرْضِ · قَلْ يَعْلَمُ مَا إَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْ } يُرْجَعُونَ إلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِهَا عَمِلُوْ ا ﴿ وَاللَّهُ بِكَلِّ

سُور الله الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ عَلَيْهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ الرَّحِيْمِ الرَّحِيْمِ الرَّحِيْمِ الرَّحِيْمِ **************

১. কতো মহান তিনি, যিনি তাঁর বান্দার ওপর (সত্য মিথ্যার মাঝে পার্থক্যকারী) 'ফোরকান' নাযিল করেছেন, যাতে করে সে (নবী) সৃষ্টিকুলের জন্যে সতর্ককারী হতে পারে.

تَبْرَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُوْنَ لِلْعٰلَمِيْنَ نَنِ يُرَا ۗ نَّ

২. (তিনিই আল্লাহ তায়ালা-) যাঁর জন্যে রয়েছে আসমানসমূহ ও যমীনের সার্বভৌমতু, তিনি কখনো কাউকে (নিজের) সন্তান হিসেবে গ্রহণ করেননি-না (তাঁর এ) সার্বভৌমত্বে অন্য কারো কোনো অংশ আছে, তিনিই প্রতিটি বস্তু পয়দা করেছেন এবং তিনি তাঁর (প্রত্যেকটি সৃষ্টির) জন্যে (আলাদা আলাদা) পরিমাপ নির্ধারণ করেছেন।

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْإَرْضِ وَلَرْيَتَّخِنْ وَلَنَّا وَّ لَرْيَكُنْ لَّهُ شَرِيْكً فِي الْهُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْ ۗ فَعَٰلَّ رَهَّ تَقْنِ يُرًّا ۞

৩. (এ সত্তেও) এ (মোশরেক) লোকেরা তাঁকে বাদ দিয়ে এমন কিছুকে মাবুদ বানিয়ে নিয়েছে, যারা কিছই সৃষ্টি করতে পারে না; বরং তাদেরই সৃষ্টি করা হয়েছে. (সত্য কথা হচ্ছে) তারা (যেমন) নিজেরা নিজেদের ক্ষতি করতে সক্ষম নয়, তেমনি নিজেরা নিজেদের কোনো উপকারও করতে সক্ষম নয়. তারা কাউকে মত্যু দিতে পারে না– কাউকে জীবনও দিতে পারে না, পারে না (কাউকে) পুনরায় (কবর থেকে) উঠিয়ে আনতে।

وَاتَّخَنُوْا مِنْ دُوْنِهِ الْهَةَ لَّايَخُلُقُوْنَ مْ يُخْلَقُوْنَ وَلَا يَهْلِكُوْنَ لِاَنْغُسِهِمْ ضَوًّا وَّلَا نَفْعًا وَّلَا يَهْلِكُوْنَ مَوْتًا وَّلَا حَيْوِةً وَّلَا نُشُوْرًا ۞

8. যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অবিশ্বাস করে, তারা (কোরআন সম্পর্কে) বলে, এ তো মিথ্যা ছাড়া আর কিছুই নয়. যা এ ব্যক্তি নিজে থেকে বানিয়ে নিয়েছে وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوۤۤ إِنْ هٰنَٓ ا إِلَّاۤ إِفْكُ ۗ افْتَرٰ لِهُ

এবং (এ কাজে) অন্য জাতির লোকেরা তার ওপর وَأَعَانَدُهُ عَلَيْهِ قُومٌ الْمَحُرُونَ ءَفَعَلَ جَاءُو الْمَاكِةِ المَ (এক জঘন্য) যুলুম ও (নির্জলা) মিথ্যা নিয়ে হাযির হয়েছে।

ظُلْبًا وَّ زُوْرًا ﴿

৫. তারা বলে. এ (কোরআন) হচ্ছে সেকালের উপকথা, যা এ ব্যক্তি লিখিয়ে নিয়েছে এবং সকাল সন্ধ্যায় তার সামনে এগুলো পড়া হয়।

وَقَالُوْٓ ا اَسَاطِيْرُ ا لَاوَّلِيْنَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُهْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وا آمِيْلًا ﴿

৬. (হে নবী.) তুমি বলো, এ (কোরআন) তিনিই নাযিল করেছেন যিনি আকাশসমূহ ও যমীনের সমুদয় রহস্য জানেন: অবশ্যই তিনি অত্যন্ত ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

قُلْ اَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَرُ السِّرَّ فِي السَّمُوٰتِ وَالْإَرْضِ ﴿ إِنَّهُ كَانَ غَفُوْرًا رّحيْبًا ۞

৭. ওরা বলে, এ আবার কেমন (ধরনের) রসূল- যে (আমাদের মতো করেই) খাবার খায় এবং (আমাদের মতোই) হাটে বাজারে চলাফেরা করে: কেন তার কাছে কোনো ফেরেশতা নাযিল করা হলো না যে তার সাথে (আযাবের) সতর্ককারী হয়ে থাকতো.

وَقَالُوْ ا مَالِ هٰ فَا الرَّسُوْلِ يَاْكُلُ الطَّعَا ﴾ وَيَهْشِي فِي الْاَسْوَاقِ الْوَلَّا ٱنْزِلَ الَّهِ مَلَكُ فَيَكُوْنَ مَعَدٌ نَنِ يُرًا ٥

৮. কিংবা (গায়ব থেকে) তার কাছে কোনো ধনভান্ডার এসে পড়লো না কেন, অথবা তার কাছে একটি বাগানই না হয় থাকতো, যা থেকে সে (খাবার) খেতো: এ যালেম লোকেরা (মুসলমানদের) বলে, তোমরা তো একজন যাদুগ্রস্ত ব্যক্তিরই অনুসরণ করছো।

اَوْ يُلْغَى الَيْه كَنْزَّ اَوْ تَكُوْنُ لَهُ جَنَّةً يَّاكُلُ مِنْهَا ﴿ وَقَالَ الظَّلِمُ وْنَ إِنْ تَتَّبِعُوْنَ اللَّا رَجُلًا مَّسُحُوْرًا ۞

৯. (হে নবী.) চেয়ে দেখো, ওরা তোমার সম্পর্কে কি ধরনের কথা বানাচ্ছে, এরা (আসলেই) গোমরাহ হয়ে গেছে, তারা আর কখনো সঠিক পথ পাবে না।

ٱنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْ الَّكَ الْإَمْثَالَ فَضَلُّوْ ا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿

১০. (হে নবী, তুমি বলো,) আল্লাহ তায়ালা এমন এক মহান সত্তা, যিনি ইচ্ছা করলে তোমাদের এর চাইতে উৎকষ্ট বাগানসমূহও দান করতে পারেন. যার নিম্নদেশে (অমিয়) ঝর্ণধারা প্রবাহিত হবে. তিনি (তোমাদের আরো) দিতে পারেন (সুরম্য) প্রাসাদসমূহ!

تَبْرَكَ الَّذِي آنَ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذٰلِكَ جَنْتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَ الْإَنْهٰرُ ﴿ وَيَجْعَلْ لَّكَ قُصُوْرًا ۞

১১. এরা মূলত কেয়ামতের দিনকেই অস্বীকার করে: আর যারাই কেয়ামত অস্বীকার করে তাদের জন্যে আমি (জাহান্নামের) জুলন্ত আগুন প্রস্তুত করে রেখেছি।

بَلْ كَنَّابُوْ إِبِالسَّاعَةِ سَوَاَعْتَنْ نَا لِهَنْ كَنَّ بَ بِالسَّاعَةِ سَعِيْرً ا ﴿

اذًا رَأَتُهُرْ مِنْ شَكَانِ بَعِيْنِ سَوْعُوا لَهَا (জাহান্নামীদের) مِنْ شَكَانِ بَعِيْنِ سَوْعُوا لَهَا (জাহান্নামীদের) مِنْ سَكُوا لَهَا (سَاتُهُمْ مِنْ مُنْ مُكَانِ بَعِيْنِ سَوْعُوا لَهَا إِنَّالِهُمْ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ اللَّهِ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِ দেখবে, তখন (স্পষ্টত) তার গর্জন ও চীৎকার তারা শুনতে পাবে।

১৩. অতপর হস্তপদ শৃংখলিত অবস্থায় যখন তাদের 🥒 ^ জাহান্নামের কোনো সংকীর্ণ স্থানে ফেলে দেয়া হবে, 🗢

وَإِذَا ٱلْقُوْا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّد

তখন সেখানে তারা শুধু (মৃত্যুর) ধ্বংসকেই ডাকতে থাকবে:

دَعَوْ ا هُنَالِكَ ثُبُوْرًا ﴿

১৪. (তখন তাদের বলা হবে,) আজ তোমরা ধ্বংস হওয়াকে একবারই শুধু ডেকো না, বরং ডাকো বহুবার- (কোনো ডাকই আজ কাজে আসবে না)।

لَا تَنْ عُوا الْيَوْ اَ ثُبُوْرًا وَّاحِدًا وَّادْعُوْا ثُبُوْرًا كَثيرًا ﴿

১৫. (হে নবী,) তুমি বলো, (জাহানামের) এ (কঠোর আযাব) শ্রেয়- না সেই স্থায়ী জান্লাত, যার ওয়াদা মোত্তাকীদের (আগেই) দিয়ে রাখা হয়েছে: এ (জান্নাতই) হচ্ছে তাদের যথাযথ পুরস্কার ও (চূড়ান্ত) প্রত্যাবর্তনের স্থান!

قُلْ اَذٰلِكَ خَيْرًا اَمْ جَنَّةُ الْخُلُبِ الَّتِي وُعِنَ الْهُتَّقُوْنَ ﴿ كَانَتُ لَهُمْ جَزَّاءً وَّ مَصِيرًا 🔞

১৬. সেখানে তারা যা কিছু পেতে চাইবে তাই اهد. د ما يَشَاءُونَ خُلِهِ بَيْنَ وَكَانَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى ا الهر فيها ما يَشَاءُونَ خُلِهِ بَيْنَ وَكَانَ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى الله স্তায়ীভাবে: এ প্রতিশ্রুতি যথায়থ পালন তোমার মালিকেরই দায়িত্ব।

رَبِّكَ وَعْلًا مَّسْئُو لا ﴿

১৭. যেদিন তিনি এ (মোশরেক) ব্যক্তিদের এবং তাদের ও তাদের (মাবুদদের)– যাদের এরা আল্লাহর বদলে এবাদাত করতো, (সবাইকে) একত্রিত করবেন, অতপর তিনি (সে মাবুদদের) জিজ্ঞেস করবেন, তোমরাই কি আমার এ বান্দাদের গোমরাহ করেছো. না তারা নিজেরাই (সত্য থেকে) বিচ্যুত হয়ে গেছে:

وَيَوْ مَ يَحُشُو هُرُ وَمَا يَعْبُلُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ فَيَقُوْلُ ءَ أَنْتُرْ أَضْلَلْتُرْ عِبَادِي هَوُّ لَاءِ أَمْ هُرْ ضَلُّوا السِّبِيْلَ ﴿

১৮. ওরা বলবে (হে আল্লাহ), তুমি পবিত্র, তুমি মহান, তোমার বদলে অন্যকে অভিভাবকরূপে গ্রহণ করা আমাদের জন্যে শোভনীয় ছিলো না, তুমি তো এদের এবং এদের পিতৃপুরুষদের (নানা) ভোগের সামগ্রী দিয়েছিলে, (এগুলো পেয়ে) তারা এমনকি (তোমার) স্মরণকেও ভূলে বসেছে এবং তারা একটি ধ্বংসপ্রাপ্ত জাতিতে পরিণত হয়ে গেছে।

قَالُوْ ا سُبْحُنَكَ مَاكَانَ يَنْابَغِي لَنَا أَنْ نَّـتَّخِنَ مِنْ دُوْنِكَ مِنْ اَوْلِيَّاءَ وَلَكِنْ تتعتُّهُمْ وَإَبَاءُهُمْ حَتَّى نَسُوا النِّ كُرَّ ﴾ وَكَانُوْ ا قَوْمًا ٰبُوْرًا ﴿

১৯. (আল্লাহ তায়ালা বলবেন, আজ) তোমরা যা বলছো এ (মাবুদ)-রা তো তা মিথ্যা প্রতিপন্ন করলো. অতএব (এখন আর) তোমরা (আমার আযাব) সরাতে পারবে না, না (তোমরা আজ) কারো সাহায্য পাবে। তোমাদের মধ্যে কেউ যদি (আমার আনুগত্যের) সীমালংঘন করে তাহলে তাকে আমি কঠোর আযাব আস্বাদন করাবো।

فَقَنْ كَنَّ بُوكُمْ بِهَا تَقُولُوْنَ " فَهَاتَسْتَطِيْعُوْنَ مَوْفًا وَّلَا نَصْرًا ۗ وَمَنْ يَّظْلِرْ مِّنْكُرْ نُنِ قُدُ عَنَ ابًا كَبِيرًا ﴿

২০. (হে নবী,) তোমার আগে আমি আরো যতো রসল পাঠিয়েছি. তারা (মানুষের মতোই) আহার করতো, (মানুষদের মতোই) তারা হাটে বাজারে যেতো (আসল কথা হচ্ছে): মানুষদের মধ্য থেকে রসুল পাঠিয়ে আমি তোমাদের একজনকে আরেকজ নের জন্যে পরীক্ষা (-র উপকরণ) বানিয়েছি; (এ পরীক্ষায়) তোমরা কি ধৈর্য ধারণ করবে নাং তোমার রব (কিন্তু) সবকিছুই পর্যবেক্ষণ করছেন।

وَمَّا ٱرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْهُرْسَلِيْنَ إِلَّا انَّهُرْ لَيَاْكُلُوْنَ الطَّعَا َّ وَيَهْشُوْنَ فِي الْاَشُوَاقِ ۚ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضِ فِتْنَةً ۥ ﴿ اَتَصْبِرُوْنَ ۚ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ﴿

২১. যারা আমার সাথে (তাদের) সাক্ষাতের আশা পোষণ করে না. তারা বলে. কতো ভালো হতো যদি আমাদের কাছে (আল্লাহ তায়ালার) কোনো ফেরেশতা নাযিল করা হতো, অথবা আমরা যদি আমাদের মালিককে দেখতে পেতাম! তারা নিজে দের বড়ো (অহংকারী) মনে করলো এবং তারা (আল্লাহর নাফরমানীতেও) মাত্রাতিরিক্ত সীমালংঘন কবে ফেললো।

ٱنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلِّئِكَةُ اَوْنَرٰى رَبَّنَا ﴿ لَقَنِ اسْتَكْبَرُوا فِي ٓ أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْ عُتُواا کبیرًا⊛

২২. যেদিন (সত্যিই) তারা সে ফেরেশতাদের দেখবে. সেদিন (কিন্তু) অপরাধীদের জন্যে কোনো সুসংবাদ থাকবে না. (বরং) তারা বলবে. (হে আল্লাহ, এদের থেকে) আমরা (তোমার কাছে) আশ্রয় চাই- আশ্রয় চাই। (কারণ ফেরেশতারা হবে আযাবের প্রতীক)।

يَوْ ٓ يَرَوْنَ الْهَلِّئِكَةَ لَا بُشْرٰى يَوْمَئِنِ لِّلْهُجْرِمِيْنَ وَيَقُوْلُوْنَ حِجْرًا مَّحْجُوْرًا ﴿

২৩. (এবার) আমি তাদের সে সব কর্মকান্ডের দিকে মনোনিবেশ করবো, যা তারা (দুনিয়ায়) করে এসেছে, আমি তাকে উডন্ত ধূলিকণার মতোই (নিঞ্চল) করে দেবো।

وَقَٰنِ مُنَّا إِلَى مَا عَمِلُوْا مِنْ عَمَلِ فَجَعَلْنُهُ هَبَاءً سَّمُوْ رًا ⊛

২৪. সেদিন জান্নাতের অধিবাসীদের বাসস্থান হবে উৎকষ্ট ও তাদের বিশ্রামের জায়গা হবে অত্যন্ত মনোরম।

حُبُ الْجِنَّةِ يَوْمَئِنِ خَيْرُ مُسْتَعَرًا اَحْسَنُ مَقْيُلًا ﴿ وَيَوْ اَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَا اِ وَنُزَّلَ

২৫. (সেদিনকে স্মরণ করো.) যেদিন আসমান তার মেঘমালা নিয়ে ফেটে পড়বে, আর দলে দলে ফেরেশতারা (যমীনে) নেমে আসবে।

الْهَلَٰئِكَةُ تَنْزِيْلًا ۞ ٱلْهُلْكُ يَوْمَئِنِ _{قِ}الْحَقَّ لِلرَّحْمٰنِ ﴿وَكَانَ

২৬. সেদিন চূড়ান্ত বাদশাহী হবে একমাত্র দয়াময় আল্লাহ তায়ালার জন্যে: যারা তাকে অস্বীকার করেছে তাদের ওপর সেদিনটি হবে (বডোই) কঠিন!

يَوْمًا عَلَى الْكُفِرِيْنَ عَسِيْرًا ﴿ وَيَوْاً يَعَضَّ الظَّالِرُكَ فَل يَكَيْدٍ يَقُوْلُ يُلَيْتَنِي اتَّخَنْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۞

২৭. সেদিন যালেম ব্যক্তি (ক্ষোভে দুঃখে) নিজের হাত দুটো দংশন করতে করতে বলবে. হায়! আমি যদি দুনিয়ায় রসলের সাথে (দ্বীনের) পথ অবলম্বন করতাম!

يُوَيْلَتٰي لَيْتَنِي لَرْ اَتَّخِنْ فُلَانًا خَلِيْلًا ۞

২৮. দুর্ভাগ্য আমার, আমি যদি অমুক লোকটিকে আমার বন্ধু না বানাতাম!

> لَقَلْ اَضَلَّنِي عَنِ النِّكْرِ بَعْلَ إِذْ جَاءَنِيْ ﴿ وَكَانَ الشَّيْطٰنُ لِلْإِنْسَانِ خَنُوْلًا ۞

২৯. আমার কাছে (দ্বীনের) উপদেশ আসার পর সে লোকটি আমাকে তা থেকে বিচ্যুত করে দিয়েছিলো: আর শয়তান তো (সব সময়ই) মানুষকে (পথভ্রষ্ট করে) কেটে পডে।

তত. সমূল সমারে, হে আমার রব, অবশ্যহ আমার জাতি কোরআনকে (একটি) পরিত্যাজ্য (বিষয়) মনে وَقَالَ الرِّسُولُ يُرَبِّ إِنَّ قَوْمِي

করেছিলো।

اتَّخَنُوْا هٰنَا الْقُرْاٰنَ مَهْجُوْرًا⊚

৩১. (হে নবী.) এভাবেই আমি (প্রত্যেক যুগের) অপরাধীদের প্রত্যেক নবীর দুশমন বানিয়ে থাকি: (অবশ্য) তোমার পথ প্রদর্শন ও সাহায্য করার জন্যে তোমার রব একাই যথেষ্ট!

وَكَنْ لِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْهُجْرِمِيْنَ ﴿ وَكَفَٰى بِرَبِّكَ هَادِيًا وَّنَصِيْرًا ۞

৩২. যারা (কোরআন) অস্বীকার করে তারা বলে, (এ) পরো কোরআনটা তার ওপর একবারে নাযিল করা হলো না কেন? (আসলে কোরআন তো) এভাবেই (নাযিল হয়েছে), যাতে করে এ (ওহী) দ্বারা আমি তোমার অন্তর মযবুত করে দিতে পারি. (আর এ কারণেই) আমি একে থেমে থেমে নাযিল করেছি ।

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَا نُزَّلَ عَلَيْهِ الْقُرْانُ جُهْلَةً وَّاحِدَةً ، كَنْ لِكَ ، لِنُثَبِّتَ بِهِ فُوَّادَكَ وَرَتَّلْنَهُ تَوْتَيْلًا ۞

৩৩. ওরা তোমার কাছে যে কোনো ধরনের বিষয় নিয়েই আসুক না কেন, আমি (সাথে সাথেই) তোমার কাছে (এর একটা) যথার্থ (সমাধান) এনে হাযির করি এবং (তার) একটা সুন্দর ব্যাখ্যাও (তোমাকে বলে দেই).

وَلَا يَاْتُوْنَكَ بِهَثَلِ إِلَّا جِئْنٰكَ بِالْحَقِّ وَٱحْسَىَ تَفْسِيْرًا &

৩৪. এরা হচ্ছে সেসব লোক যাদের (কেয়ামতের দিন) মুখের ওপর ভর দিয়ে জাহান্লামের সামনে জড়ো করা হবে, ওদের সে স্থানটি হবে অতি নিকষ্ট. আর ওরা নিজেরাও হবে অতিশয় পথভ্রস্ট।

ٱلَّذِيْنَ يُحْشَرُونَ عَلَى وُجُوْ مِهِمْ إِلَى جَهَنَّ و العَلَقَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاضَلُّ سَبَيلًا ﴿

৩৫. অবশ্যই আমি মূসাকে (তাওরাত) কিতাব দান করেছি এবং তাঁর ভাই হারূনকে আমি তাঁর সাথে তাঁর সাহায্যকারী বানিয়েছি.

وَلَقَنْ إِتَيْنَا مُوْسَى الْكِتْبَ وَجَعَلْنَا مَعَةً آخَاهُ هٰرُوْنَ وَزِيْرًا اللَّهُ

৩৬. আমি তাদের বলেছিলাম, তোমরা উভয়েই (আমার হেদায়াত নিয়ে) এমন এক জাতির কাছে যাও, যারা আমার আয়াতসমূহকে অস্বীকার করেছে: অতপর (আমাকে অস্বীকার করায়) আমি তাদের সম্পূর্ণরূপে বিনাশ করে দিয়েছি:

فَعُلْنَا اذْهَبَّا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَنَّ بُوْا بِالْيِتِنَا ﴿ فَلَ سَّرْنَاهُمْ تَلْمِيرًا اللهِ

স্বাইকে (মহাপ্লাবনে) ডুবিয়ে দিয়েছি এবং আমি ওদেরকে (পরবর্তী) মানুষদের জন্যে শিক্ষণীয় বিষয় করে রেখেছি: আমি যালেমদের জন্যে মর্মন্তদ আযাব ঠিক করে রেখেছি.

৩٩. (একহভাবে) যখন নূহের সম্প্রদায়ও আমার مُوَّقَوْمَ أَنُوح لَيَّا كَنَّ بُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَهُم اللهِ عَالَمَ اللهُ عَلَى الرَّسُلَ أَغْرَقْنَهُم اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى وَجَعَلْنُهُمْ لِلنَّاسِ أَيَةً ﴿ وَآعَتَنْ نَا لِلظَّلِمِيْنَ عَنَاابًا ٱلِيْمًا ۖ

আদ, সামদ ও 'রাস'–এর অধিবাসীদের এবং তাদের অন্তর্বর্তীকালীন আরো বহু সম্প্রদায়কেও.

৩৮. (একই নিয়মে) আমি ধ্বংস করে দিয়েছি 'وُعَادًا وَّتُهُودًا وَأَصْحُبَ الرِّسِّ وَقُرُونًا को. এবং তাদেব আধবাসীদেব এবং তাদেব بَيْنَ ذٰلِكَ كَثِيْرًا ﴿

৩৯. (তাদের) প্রত্যেকের কাছেই আমি (আগের ধ্বংসপ্রাপ্ত জাতিসমূহের) নিদর্শনসমূহ উপস্থাপন করেছি. (সতর্কবাণী না শোনার কারণে) আমি সবাইকে নির্মূল করে দিয়েছি।

وَكُلًّا ضَوَبْنَا لَـهُ الْإَشْقَالَ ﴿ وَكُلًّا تَبُّونَا

৪০. এরা তো সে জনপদ দিয়ে প্রতিনিয়ত আসা যাওয়া করে, যার ওপর আযাবের বৃষ্টি বর্ষণ করা হয়েছিলো; ওরা কি এসব দেখছিলো না? (আসল কথা হচ্ছে,) এরা (পুনরায়) জীবিত হওয়ার কোনো আশাই পোষণ করে না।

وَلَقَنُ اَتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِيْ اَمْطِرَ ثَ مَطَرَ السَّوْءِ ﴿ اَفَلَمْ يَكُوْنُوْا يَرَوْنَهَا ۚ بَلْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ نُشُوْرًا ﴿

8১. (হে নবী,) এরা যখন তোমাকে দেখে তখন তোমাকে কেবল ঠাট্টা বিদ্ধপের পাত্ররূপেই গণ্য করে (এবং বলে); এই কি সে লোক, যাকে আল্লাহ তায়ালা রসূল করে পাঠিয়েছেন!

وَإِذَا رَاَوْكَ إِنْ يَـتَّخِنُوْنَكَ إِلَّا هُزُوًا ﴿ اَهٰذَا الَّذِيْ بَعَثَ اللَّهُ رَسُوْلًا ﴿

৪২. এ ব্যক্তি তো আমাদের দেবতাদের (এবাদাত) থেকে আমাদেরকে সম্পূর্ণ বিচ্যুতই করে দিতো যদি আমরা তাদের ওপর দৃঢ় প্রতিষ্ঠিত না থাকতাম; (হাাঁ,) তারা যখন আযাবকে (স্বচক্ষে) দেখতে পাবে তখন ভালো করেই জানতে পারবে, কে তোমাদের মাঝে বেশী পথভ্রষ্ট ছিলো।

৪৩. (হে নবী,) তুমি কি সে ব্যক্তিকে দেখোনি যে তার কামনা বাসনাকে নিজের মাবুদ বানিয়ে নিয়েছে; তুমি কি তার (মতো ব্যক্তির) অভিভাবক হতে পারো?

اَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَلَ إِلٰهَا هُوٰ للهُ اَفَانْتَ تَكُوْنُ عَلَيْهِ وَكِيْلًا ﴾

88. (হে নবী,) তুমি কি সত্যিই মনে করো, তাদের অধিকাংশ লোক (তোমার কথা) শুনে কিংবা (এর মর্ম) বুঝে; (আসলে) ওরা হচ্ছে পশুর মতো, বরং (কোনো কোনো ক্ষেত্রে) তারা (তার চাইতেও) বেশী পথভ্রম্ভী।

ٱٵٛؾۘڂڛۘڹۘٲڽؖٙٵڬٛؿؘۯڡؙؠۯۛؽۺۘؠؘۼؙۅٛؽٵۘۉ ؽۼٛڠڶۅٛؽٙ؞ٳؽٛڡؙؠۯۛٳڵؖٳػٲڷٳٛڹٛۼٵٵؚٟۘڹڷڡؙؠۯ ٲۻؙۜۜڛؘؠؚؽۘڵڐۿ۫

৪৫. (হে নবী,) তুমি কি তোমার মালিকের (কুদরতের)
দিকে তাকিয়ে দেখো না? কি ভাবে তিনি ছায়াকে
বিস্তার করেছেন, তিনি ইচ্ছা করলে তাকে (একই
স্থানে) স্থায়ী করে রাখতে পারতেন। এরপর আমি
সূর্যকে তার ওপর একটি স্থায়ী নির্ঘন্ট বানিয়ে
রেখেছি,

اَلَهِ (تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَنَّ الظِّلَّ ، وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ، ثُرَّ جَعَلْنَا الشَّهْسَ عَلَيْهِ دَلِيْلًا ﴿

৪৬. অতপর আমি ধীরে ধীরে তাকে আমার দিকে গুটিয়ে আনবো। ثُرَّ قَبَضْنُهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَّسِيْرًا

8৭. (তিনিই আল্লাহ তায়ালা) যিনি তোমাদের জন্যে রাতকে আবরণ, ঘুমকে আরাম ও দিনকে জেগে ওঠার সময় করে বানিয়ে দিয়েছেন।

وَهُوَ الَّذِي مَعَلَ لَكُرُ الَّيْلَ لِبَاسًا وَّالنَّوْ مَّ سُبَاتًا وَّ جَعَلَ النَّهَارَ نُشُوْرًا ﴿

৪৮. (তিনিই আল্লাহ তায়ালা) যিনি তাঁর (বৃষ্টিরূপী) রহমতের সুসংবাদবাহী বায়ু প্রেরণ করেন, অতপর আসমান থেকে (তার মাধ্যমে) বিশুদ্ধ পানি বর্ষণ করেন, وَهُوَ الَّذِيْ أَرْسَلَ الرِّيٰحَ بُشُوًا بَيْنَ يَنَ يَ رَحْمَتِهِ ۚ وَٱنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُوْرًا ﴿

৪৯. তিনি যেন তা দিয়ে মৃত ভূখন্ডে জীবনের সঞ্চার করতে পারেন এবং তা দিয়ে আমি আমার সৃষ্টি করা অসংখ্য জীবজন্তু ও মানুষের পিপাসা নিবারণ করাতে পারি।

لِّنُحْيَ َ بِهِ بَلْنَةً مَّيْتًا وَّ نُسْقِيَةً مِهَّا غَلَقْنَا ٱنْعَامًا وَ آنَاسِیَّ كَثِيْرًا ﴿ ৫০. আমি বার বার এ (ঘটনা)-টি তাদের মাঝে সংঘটিত করি, যাতে করে তারা (এ বিষয়টি থেকে) শিক্ষা গ্রহণ করতে পারে, কিন্তু অধিকাংশ মানুষই আমার অকৃতজ্ঞতা ছাড়া অন্য কিছু স্বীকারই করলো না।

وَلَقَلْ مَرَّفْنُهُ بَيْنَهُرْ لِيَنَّ كَّرُوْا لَّهُ فَاَبَى اَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۞

৫১. আমি চাইলে প্রতিটি জনপদে এক একজন সতর্ককারী (নবী) পাঠাতাম, وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَّذِيثًا فَيْ

৫২. অতএব, তুমি কাফেরদের পেছনে পড়ো না, তুমি (বরং) এ (কোরআন) দিয়ে তাদের সাথে বড়ো ধরনের জেহাদ করো।

فَلَا تُطِعِ الْكُفِرِيْنَ وَجَاهِلْ هُرْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْ هٰذَا عَنْ بَ فُرَاتً وَ هٰذَا مِلْحٌ اُجَاجً ۚ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَ حِجْرًا مِّحْجُورًا ۞

৫৪. তিনিই সেই মহান সত্তা, যিনি মানুষকে (এক বিন্দু) পানি থেকে পয়দা করেছেন, অতপর তিনি তাকে (রক্ত সম্পর্ক দ্বারা) পরিবার (বন্ধন) ও (বৈবাহিক বন্ধন দ্বারা) শ্বগুরালয়ে পরিণত করেছেন; তোমার রব প্রভৃত ক্ষমতাবান,

وَهُوَ الَّذِي غَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَّ مِهْرًا ﴿ وَكَانَ رَبُّكَ قَرِيْرًا ﴿

৫৫. তারা আল্লাহর বদলে এমন সবকিছুর এবাদাত করে যা– না তাদের কোনো উপকার করতে পারে, না তাদের কোনো ক্ষতি করতে পারে; (আসলে) কাফের ব্যক্তি নিজের মালিকের মোকাবেলায় (বিদ্রোহীদেরই বেশী) সাহায্যকারী (হয়)।

وَيَعْبُلُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا لَا يَنْفَعُهُرُ وَلَا يَنْفُعُهُرُ وَلَا يَنْفُعُهُرُ وَلَا يَنْفُعُهُرُ وَلَا يَضُرُّهُمْرُ وَلَا يَضُرُّهُمْرُ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ ظَهِيْرًا ﴿

৫৬. (হে নবী,) আমি তো তোমাকে কেবল (জান্নাতের) সুসংবাদদাতা ও (জাহান্নামের) সতর্ককারীরূপেই পাঠিয়েছি।

وَمَّ اَرْسَلْنَكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَّنَذِيرًا ۞

৫৭. তুমি (এদের) বলো, আমি তো তোমাদের কাছ থেকে এ জন্যে কোনো পারিশ্রমিক চাই না, (হাঁ, আমি চাই) প্রতিটি ব্যক্তিই যেন তার রব পর্যন্ত পৌছার (সঠিক) রাস্তা অবলম্বন করে।

قُلْ مَا اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ اَنْ قَلَهُ مِنْ اَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ اَنْ قَلَهُ مَنْ مَاءً

৫৮. (হে নবী,) তুমি সেই চিরঞ্জীব সন্তার ওপর ^ নির্ভর করো, যাঁর মৃত্যু নেই এবং তুমি তাঁর সপ্রশংস পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করো; তাঁর বান্দাদের 🛱 গুলাহখাতা সম্পর্কে তাঁর অবগত হওয়াই যথেষ্ট,

وَتَوَكَّلُ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوْتُ وَسَبِّحُ بِحَمْرِهِ ﴿ وَكَفٰى بِهِ بِنُ نُوْبِ عِبَادِهٖ غَبِيْرًا ۗ ﴿

৫৯. তিনিই (আল্লাহ তায়ালা), যিনি আকাশমন্ডলী, পৃথিবী ও ওদের মধ্যবর্তী সব কিছু ছয় দিনে সৃষ্টি করেছেন, অতপর তিনি (তাঁর) আরশে সমাসীন হন, (তিনি) অতি দয়াবান, তাঁর (মর্যাদা) সম্পর্কে সে লোককে তুমি জিজ্ঞেস করো যে (এ সম্পর্কে) অবগত আছে।

الَّذِي هَ خَلَقَ السَّهٰوٰ فِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةَ اَيَّا اَ ثُرَّ الْشَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ۚ اَلرَّحُہٰیُ فَسُئَلْ بِهِ خَبِیْرًا ﴿

৬০. যখন ওদের বলা হয়, তোমরা দয়াময় আল্লাহ তায়ালার প্রতি সাজদাবনত হও, তখন তারা বলে, দয়াময় (আল্লাহ তায়ালা আবার) কে? যাকেই তুমি সাজদা করতে বলবে তাকেই কি আমরা সাজদা করবো? (বস্তুত তোমার এ আহ্বান) তাদের বিদ্বেষকে বরং আরো বাডিয়ে দিয়েছে।

وَإِذَا قِيْلَ لَهُرُ اشْجُدُوْا لِلرَّحْلِي قَالُوْا وَمَا الرَّحْيٰنُ ۚ أَنَسُجُلُ لَهَا تَـــأُمُّ نَا وَزَادَهُ ﴿ نُغُوْرًا ﴿

৬১. কতো মহান সেই সত্তা, যিনি আসমানে অসংখ্য গম্বজ বানিয়েছেন, এরই মাঝে তিনি (আবার) পয়দা করেছেন প্রদীপ (-সম একটি সূর্য) এবং একটি জ্যোতির্ময় চাঁদ।

تَبْرَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّبَاءِ بُرُوْجًا وَّجَعَلَ فِيهَا سِرْجًا وَّقَهَرًا مُّنِيرًا ﴿

৬২. তিনি রাত ও দিনকে (পরস্পরের) অনুগামী করেছেন, (এসব আয়োজন তাদের জন্যে) যারা এসব কিছু থেকে শিক্ষা গ্রহণ করা কিংবা (সে জন্যে আল্লাহর) কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করতে চায়।

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّكَىٰ اَرَادَ اَنْ يَّنَّاكُّرَ اَوْ اَرَادَ شُكُوْرًا 🐵

৬৩. দয়াময় আল্লাহ তায়ালার বান্দা তো হচ্ছে তারা. যারা যমীনে নেহায়াত বিনমভাবে চলাফেরা করে এবং যখন জাহেল ব্যক্তিরা (খারাপভাবে) তাদের সম্বোধন করে, তখন তারা (বলে, তোমাদের ওপর) শান্তি (বর্ষিত হোক)।

وَعِبَادُ الرَّحْمٰيِ الَّذِينَ يَهُشُوْنَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَّ إِذَا خَاطَبَهُرُ الْجُهلُوْنَ قَالُوْ اسَلُهًا ﴿

৬৪. যারা তাদের মালিকের উদ্দেশে সাজদাবনত হয়ে ও দভায়মান থেকে (তাদের) রাতগুলো কাটিয়ে দেয়।

وَالَّذِيْنَ يَبِيْتُوْنَ لِرَبِّهِمْ سُ وقيامًا

৬৫. যারা বলে, হে আমাদের রব, তুমি আমাদের কাছ থেকে জাহান্লামের আযাবকে সরিয়ে নাও, অবশ্যই তার আযাব হচ্ছে নিশ্চিত বিনাশ.

وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اصْرِثْ عَنَّا عَلَاابَ جَهَنَّرَ فِي إِنَّ عَنَ ابَهَا كَانَ غَرَامًا فَا

৬৬. আশ্রয় ও থাকার জন্যে তা (আসলেই) একটি নিকষ্ট জায়গা!

اللهَا سَاءَتُ مُشْتَقَرًّا وَّ مُقَامًا ١

৬৭. তারা যখন খরচ করে তখন অপব্যয় করে না. وَالَّذِيْنَ إِذًا ٱنْفَقُوا لَـرُيسُرِفُوا وَلَـم ، مِنهِ مِنهِ عَدِهِ عَلَى مِنهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَ (আবার কোনো প্রকার) কার্পণ্যও তারা করে না; বরং وَالَّذِينَ إِذًا ٱنْفَقُوا لَـرُيسُرِفُوا وَلَـم ، তাদের ব্যয় (সব সম্য় এ দুয়ের) মধ্যবর্তী (একটি ভারসাম্যমূলক) অবস্থায় প্রতিষ্ঠিত থাকে।

يَقْتُرُوْا وَكَانَ بَيْنَ ذٰلكَ قَوَ امَّا 🐵

৬৮. যারা আল্লাহ তায়ালার সাথে অন্য কোনো মাবদকে ডাকে না, যথার্থ কারণ ব্যতিরেকে যাকে হত্যা করা আল্লাহ তায়ালা হারাম করেছেন তাকে তারা হত্যা করে না, যারা ব্যভিচার করে না, (তারাই মূলত আল্লাহর নেক বান্দা, অপরদিকে) যে ব্যক্তি এসব (অপরাধ) করবে সে (তার গুনাহের) শাস্তি ভোগ করবে.

وَالَّذِيْنَ لَا يَنْعُوْنَ مَعَ اللهِ اللَّهَا أَخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي مَرَّا اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُوْنَ ، وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ أَثَامًا اللهِ

৬৯. কেয়ামতের দিন তার জন্যে এ শাস্তি আরো বাডিয়ে দেয়া হবে, সেখানে সে অপমানিত হয়ে চিরকাল পড়ে থাকরে

يَّضْعَفْ لَهُ الْعَنَابُ يَوْ اَ الْقِلْيَةِ وَيَخْلُنْ فيْدِ مُهَانًا ﴿ ৭০. কিন্তু যারা (এসব কিছু থেকে) তাওবা করেছে, (আল্লাহর ওপর) ঈমান এনেছে এবং নেক আমল করেছে, আল্লাহ তায়ালা এমন সব লোকদের গুনাহসমূহকে তাদের নেক আমল দ্বারা বদলে দেবেন; আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল ও পরম দয়ালু।

إِلَّا مَنْ تَابَ وَأَمَى وَعَمِلَ عَمَلًا مَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَرِّلُ اللهُ سَيَّاتِهِمْ حَسَنَتٍ ﴿ وَكَانَ اللهُ غَفُوْرًا رَّحِيْهًا ۞

৭১. যে ব্যক্তি তাওবা করে এবং নেক আমল করে, সে আল্লাহ তায়ালার কাছেই তাওবা করে যেমন তাওবা করা উচিত। وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاِنَّهُ يَتُوْبُ إِلَى اللهِ مَتَابًا ۞

৭২. (দয়াময় আল্লাহ তায়ালার নেক বান্দা তারাও–) যারা মিথ্যা সাক্ষ্য দেয় না, (ঘটনাচক্রে) যদি কোনো অযথা বিষয়ের তারা সমুখীন হয়ে যায় তাহলে একান্ত ভদ্রতার সাথে (সেখান থেকে) সরে পড়ে।

وَالَّذِيْنَ لَايَشْهَدُوْنَ الزَّوْرَ ۗ وَإِذَا مَرُّوْا بِاللَّغْوِ مَرُّوْا كِرَامًا۞

৭৩. (এরা হচ্ছে এমন লোক,) তাদের কাছে যখন তাদের মালিকের কোনো আয়াত পড়ে (কিছু) স্মরণ করানো হয়, তখন তারা তার ওপর অন্ধ ও বধির হয়ে (দাঁড়িয়ে) থাকে না। ۅؘٵڷؖڹۣؽؽٳۮؘٲڎؙڮۜڔۘۉٛٳۑٵؗۑ۬ؾؚۯؚؚٙۜ؈ؚۯ ڶۯۘؽڿؚۘڗؖۉٛٳۼۘڶؽۿٲڞؖؖٲۊؖۼٛؠؽٲٮ۠ٲ؈

৭৪. (নেক বান্দা তারাও) যারা বলে, হে আমাদের রব, তুমি আমাদের (স্বামী) স্ত্রী ও সন্তান সন্ততিদের থেকে আমাদের জন্যে চোখের শীতলতা দান করো, (উপরন্তু) তুমি আমাদের মোত্তাকীদের ইমাম বানিয়ে দাও।

وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ اَزْوَاجِنَا وَذُرِّيْتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ وَّاجْعَلْنَا لِلْهَتَّقِيْنَ اِمَامًا ﴿

৭৫. এরাই হচ্ছে সেসব লোক, কঠোর ধৈর্যের বিনিময় স্বরূপ সেদিন যাদের (সুরম্য) বালাখানা দেয়া হবে, (ফেরেশতাদের পক্ষ থেকে) তাদের অভিবাদন ও সালামসহ অভ্যর্থনা জানানো হবে,

أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِهَا مَبَرُوْا وَيُلَقَّوْنَ فِيْهَا تَحِيَّةً وَّسَلَمًا ۗ

৭৬. সেখানে তারা চিরকাল থাকবে; কতো উৎকৃষ্ট সে জায়গা আশ্রয় নেয়ার জন্যে, (কতো সুন্দর সে জায়গা) থাকার জন্যে!

غُلِنِ يْنَ فِيهَا ﴿ حَسُنَتُ مُسْتَقُوا وَمُقَامًا ﴿

৭৭. (হে নবী,) তুমি বলো, তোমরা যদি (তাঁকে) না ডাকো তাতে আমার রব তোমাদের মোটেই পরোয়া করবেন না, তোমরা (যে তাঁকে) অস্বীকার করো, (তাই) অচিরেই তোমাদের জন্যে কাল হয়ে দেখা দেবে।

قُلْ مَا يَعْبَوُّا بِكُرْ رَبِّى لَوْ لَادُعَا وُكُرْ عَ فَقَلْ كَنَّ بْتُرْ فَسَوْنَ يَكُوْنُ لِزَامًا هُ



১. তা-সীম, মীম।

সূরা আশ শোয়ারা মক্কায় অবতীর্ণ

•

২. এগুলো হচ্ছে সম্পষ্ট গ্রন্থের (কতিপয়) আয়াত।

تلْكَ إِيْتُ الْكِتْبِ الْهُبِيْنِ ۞

পারা ১৯ ওয়া কালাল্লাযীনা

়

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	২৬ সূরা আশ শোয়ারা
৩. (হে নবী,) তারা যে ঈমান আনছে না (সে দুঃখে) মনে হচ্ছে তুমি তোমার জীবনটাই ধ্বংস করে দেবে।	لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّغْسَكَ ٱلَّا يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۞
8. আমি চাইলে এদের ওপর আসমান থেকে (এমন) নিদর্শন নাযিল করতে পারি, (ফলে) তাদের গর্দান	إِنْ نَّشَا نُنَزِّلْ عَلَيْهِمْ مِّنَّ السَّمَاءِ أَيَةً
তার সামনে ঝুঁকে যাবে।	فَظَلَّتْ إَعْنَاقُهُر لَهَا خُضِعِينَ ۞
 ৫. এমন হয়নি যে, দয়য়য়য় আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে এদের কাছে কোনো (নতুন) উপদেশ এসেছে; 	وَمَا يَاتِيْهِرْ شِنْ ذِكْرٍ شِنَ الرَّحْلِي مُحْلَثٍ
কিন্তু তারা তা থেকে মুখ ফিরিয়ে নেয়নি।	إِلَّا كَانُوْا عَنْدُ مُعْرِضِينَ ۞
৬. এরা যেহেতু (আল্লাহর আযাবকে) অস্বীকার করেছে, (তাই) অচিরেই তাদের কাছে সে খবর এসে	فَقَنْ كَنَّ بُوْ ا فَسَيْاتِيْمِ ر اَنْبَوُّ ا مَاكَانُوْ ابِه
হাযির হবে, যা নিয়ে তারা ঠাট্টা বিদ্রূপ করতো!	يَسْتَهْزِءُونَ ۞
৭. এরা কি যমীনের দিকে ন্যর করে দেখে না! আমি কতো কতো ধরনের উৎকৃষ্ট জিনিসপত্র তাতে	أَوَلَهُ يَرَوا إِلَى الْأَرْضِ كَهُ أَنْ بَثْنَا فِيهَا
উৎপাদন করাই।	مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ ۞
৮. নিশ্চয়ই এর মাঝে (ছড়িয়ে) আছে (আমার সৃষ্টি কৌশলের নানা) নিদর্শন; কিন্তু তাদের অধিকাংশ	انَّ فِيْ ذَٰلِكَ لَأَيَةً ﴿ وَمَا كَانَ آكُثُرُ هُرْ
মানুষই বিশ্বাসী নয়।	مُّؤْمِنِينَ ﴿
৯. অবশ্যই তোমার রব পরাক্রমশালী, পরম দয়ালু।	وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْرُ ﴿
১০. (হে নবী, তুমি তাদের সে কাহিনী শোনাও,) যখন তোমার রব মূসাকে ডাকলেন, সে যেন (দ্বীনের	وَإِذْ نَادٰى رَبُّكَ مُوْسَى آنِ ائْتِ الْقَوْرَ
দাওয়াত নিয়ে) যালেম জাতির কাছে যায়–	الظَّلِيِينَ ٥
১১. ফেরাউনের জাতির কাছে; তারা কি (আমার ক্রোধকে) ভয় করবে না?	قَوْ ٓ أَ فِرْعَوْنَ ﴿ ٱلَّا يَتَّقُونَ ۞
১২. সে বললো, হে আমার রব, আমি আশংকা করছি– তারা আমাকে মিথ্যা সাব্যস্ত করবে;	قَالَ رَبِّ إِنِّيْ ٓ اَخَانُ اَنْ يُتَكِنِّ بُونِ ﴿
১৩. (এ আশংকায়) আমার হৃদয় সংকীর্ণ হয়ে আসছে, আমার জিহ্বাও তো (ভালো করে) কথা	وَيَضِيْقُ مَدْرِى وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي
বলতে পারে না, (আমার সাহায্যের জন্যে) তুমি হারনের কাছেও নবুওত পাঠাও।	فَاَرْسِلْ اِلَىٰ هٰرُوْنَ ⊛
১৪. (তা ছাড়া) আমার ওপর তাদের (আগে থেকেই একটা) অপরাধ (-জনিত অভিযোগ) আছে, তাই	وَلَهُرْ عَلَى ذَنْبُّ فَآخَانُ أَنْ يَتَّمْتُلُونِ ﴿
আমি ভয় করছি, তারা আমাকে মেরে ফেলবে,	,
১৫. আল্লাহ তায়ালা বললেন, না, (তা) কখনো হবে না, আমার আয়াত নিয়ে তোমরা উভয়েই (তার	قَالَ كَلَّا ۚ فَاذْهَبَا بِأَيْتِنَّا إِنَّا مَعَكُمْ
কাছে) যাও, আমি তো তোমাদের সাথেই আছি, আমি	مست <u>ب</u> عون 😣

১ রুকু

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ ২৬ সূরা আশ শোয়ারা ১৬. তোমরা দু'জন ফেরাউনের কাছে যাও, তোমরা مَنْ مَوْنَ وَكُو لِمَ إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَلَمِينَ ﴿ كَالَمَ مَا اللَّهُ عَوْنَ فَقُو لِا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَلَمِينَ ﴿ كَالَّمَ اللَّهُ اللَّ اللَّهُ اللَّ ১৬. তোমরা দু'জন ফেরাউনের কাছে যাও, তোমরা প্রেরিত রস্ল. ১৭. (তাকে আরো বলো) তমি বনী ইসরাঈলদের أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي آسُوا وَيْلَ اللهِ আমাদের সাথে যেতে দাও! ১৮. (ফেরাউন এসব শুনে) বললো, (হে মুসা,) আমরা قَالَ ٱلَمْ ِنُهَ بُّكَ فَيْنَا وَلَيْنًا وَّلَبَثَتَ فَيْنَا কি তোমাকে আমাদের তত্তাবধানে রেখে লালন পালন করিনি? তুমি তো তোমার জীবনের বেশ কয়েকটি مِنْ عُمْرِكَ سِنِيْنَ ﴿ বছরই আমাদের মধ্যে অতিবাহিত করেছো। ১৯. (তখন) তোমার যা কিছু করার ছিলো তা তুমি وَفَعَلْتَ فَعُلَتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَٱنْتَ مِنَ করেছো, তুমি তো (দেখছি ভারী) অকতজ্ঞ মানুষ! الكفرينَ 🔞 ২০. সে বললো (হ্যা), আমি তখন সে কাজটি একান্ত قَالَ فَعَلْتُهَا إِذًا وَّ إِنَا مِنَ الضَّالِّينَ ﴿ না জানা অবস্থায় করে ফেলেছি: ২১. অতপর আমি যখন তোমাদের কাছ থেকে فَقُورْتُ مِنْكُرْ لَهَّا خِفْتُكُرْ فَوَهَبَ لِي (প্রতিশোধের ব্যাপারে) ভয় পেয়ে গেলাম তখন আমি তোমাদের কাছ থেকে পালিয়ে গেলাম. তারপর رَبِّي مُكْمًا وَّ جَعَلَنِيْ مِنَ الْهُوْسَلِيْنَ ﴿ আমার রব আমাকে (বিশেষ) জ্ঞান দান করলেন এবং আমাকে তিনি রসলদের দলে শামিল করলেন। وَتَلْكَ نَعْهَةً تَهْنَّهَا عَلَّ أَنْ عَبَّلْتَ بَنِي ২২. আর তোমার (রাজপরিবারের) সে অনুগ্রহ, যে কথা বলে তুমি আমাকে খোটা দিলে (তার মূল কারণ ছিলো). তুমি বনী ইসরাঈলদের নিজের গোলাম اسرَاءِيْلَ 🕸 বানিয়ে রেখেছিলে: قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعُلَمِينَ ١ ২৩. ফেরাউন বললো, সৃষ্টিকুলের রব (আবার) কে? ২৪. সে বললো, তিনি হচ্ছেন আসমানসমূহ ও قَالَ رَبِّ السَّمو ف وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ﴿ যমীনের এবং এ উভয়ের মধ্যবর্তী স্থানে যা কিছু আছে তার সব কিছুর রব: যদি তোমরা (এ কথাটা) বিশ্বাস করতে! ২৫. ফেরাউন তার আশেপাশে যারা (বসা) ছিলো قَالَ لِهَيْ حَوْلَةٌ آلَا تَسْتَمِعُوْنَ ۞ তাদের বললো, তোমরা কি শুনছো- (মুসা কি বলছে)? ২৬. সে বললো, তিনি তোমাদের রব এবং রব قَالَ رَبُّكُرْ وَرَبُّ أَبَّائِكُرُ الْأَوَّلَينَ ﴿ তোমাদের পূর্বপুরুষদেরও। قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ الَّذِي ٓ ٱرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَهَجُنُونَّ ۞ ২৭. ফেরাউন (তার দলবলকে) বললো. তোমাদের কাছে পাঠানো তোমাদের এ রসুল হচ্ছে (আসলেই) এক বদ্ধ পাগল। ২৮. সে বললো, তিনি পূর্ব পশ্চিম উভয় দিকের রব, قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا اللَّهُ আরো (রব) এদের উভয়ের মাঝখানে যা কিছু আছে انْ كُنْتُرْ تَعْقِلُوْنَ ﴿ সেসব কিছুরও: যদি তোমরা অনুধাবন করতে!

২৯. সে বললো (হে মূসা), যদি তুমি আমাকে বাদ দিয়ে অন্য কাউকে মাবুদ হিসেবে গ্রহণ করো, তাহলে আমি অবশ্যই তোমাকে জেলে ভরবো।

قَالَ لَـئِنِ اتَّخَانَ تَ اِلْمًا غَيْرِي لَاجْعَلَنَّكَ مِنَ الْهَشْجُونِيْنَ ﴿ ৩০. সে বললো, আমি যদি তোমার সামনে قَالَ أَولَوْ جِئْتُكَ بِشَيْ اللَّهِ مُتَّبِيْنِ (নবুওতের) সুস্পষ্ট কোনো দলীল প্রমাণ হাযির করি তবুও কি (তুমি এমনটি করবে)? ৩১. সে বললো, (যাও) নিয়ে এসো সে দলীল প্রমাণ, قَالَ فَأْتِ بِهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصِّرِقِينَ @ যদি তমি সত্যবাদী হও! ৩২. অতপর সে তার লাঠি (যমীনে) নিক্ষেপ করলো, فَاَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانً مُّبِينً ۗ তৎক্ষণাৎ তা একটি দৃশ্যমান অজগর হয়ে গেলো। ৩৩. (দ্বিতীয় নিদর্শন হিসেবে) সে (বগল থেকে) وَّ نَزَعَ يَلَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضًاءُ لِلنَّظِرِيْنَ ﴿ তার হাত বের করলো, (সাথে সাথেই) তা দর্শকদের সামনে চমকাতে লাগলো। قَالَ لِلْهَلَا حَوْلَهُ إِنَّ هٰنَا لَسْحِرٌّ عَلِيْرٍّ ۗ ৩৪. (ফেরাউন) তার আশেপাশে উপবিষ্ট দরবারের বডো আমলাদের বললো. এ তো (দেখছি) আসলেই একজন সুদক্ষ যাদুকর! থেকে তোমাদেরই বের করে দিতে চায়, বলো, এখন بِسَّحُرِهِ ۗ فَهَا ذَا تَاْمُرُونَ ۞ তোমরা আমাকে (এ ব্যাপারে) কি পরামর্শ দেবে? ৩৬. তারা বললো, তুমি তাকে ও তার ভাইকে تَالُوْٓ اَ اَرْجِهُ وَاَخَاءُ وَابْعَثُ فِي الْمَلَ الِّنِ الْمَلَ الِّنِ الْمَلَ الِّنِ الْمَلَ الِّنِ الْمَلَ الِّنِ الْمَلَ الِّنِ الْمَلَ الْمِلَ الْمِلَ الْمِلَ الْمِلَ الْمِلَ الْمِلَ الْمِلَ الْمِلَ الْمِلَ الْمِلْ الْمِلْ الْمِلْ الْمِلْ الْمِلْ الْمِلْ الْمِلْ الْمِلْ الْمِلْ اللهِ اللهُ বন্দরে (যাদুকরদের নিয়ে আসার ফরমান দিয়ে) حَشِرينَ 🎂 সংগ্রাহকদের পাঠিয়ে দাও। ৩৭. তারা যেন প্রতিটি সদক্ষ যাদুকরকে তোমার يَـاْتُوْكَ بِكُلِّ سَحَّارِ عَلِيْرِ 🐵 সামনে এনে হাযির করে। ৩৮. অতপর এক নির্দিষ্ট দিনে এক নির্দিষ্ট সময়ে (সত্যি فَجُيعَ السَّحَرَةُ لِمِيْقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿ সত্যিই দেশের) সব যাদুকরদের একত্রিত করা হলো. ৩৯. সাধারণ মানুষদের বলা হলো, তোমরাও কি وَّ قِيْلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُرْ مُّجْتَبِعُوْنَ ﴿ (সেখানে) একত্রিত হবে? ৪০. আমাদের আশা, যদি যাদুকররা (আজ) বিজয়ী لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوْا هُرُ الْغُلِبِينَ ﴿ হয় তাহলে আমরা (মুসাকে বাদ দিয়ে) তাদের অনুসরণ করতে পারবো। 8১. অতপর যাদুকররা এসে যখন ফেরাউনকে فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوْ الِفِرْعَوْنَ أَئِنَّ বললো, আমরা যদি (আজ) জয় লাভ করি তাহলে আমাদের জন্যে (পর্যাপ্ত) পুরস্কার থাকবে তো? لَنَا لَاَجُرًا إِنْ كُنًّا نَحْنُ الْغُلِبِيْنَ ۞ ৪২. সে বললো. হাঁ (তা তো অবশ্যই). তেমন قَالَ نَعَرُ وَإِنَّكُرُ إِذًا لَّهِنَ الْهُقَرَّبِيْنَ ۞ অবস্থায় তোমরাই তো (হবে) আমার ঘনিষ্ঠ জন! ৪৩. (মোকাবেলা শুরু হয়ে গেলে) মুসা তাদের قَالَ لَهُرْ مُّوْسَى ٱلْقُوْا مَا ٱنْتُرْ مَّلْقُوْنَ ﴿ বললো (হাঁ), তোমরাই (আগে) নিক্ষেপ করো যা কিছ তোমাদের নিক্ষেপ করার আছে! ৪৪. অতপর তারা তাদের রশি ও লাঠি (মাটিতে) فَٱلْقَوْ الْمِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَعَالُوْ الْبِعِزَّة ফেললো এবং তারা বললো, ফেরাউনের ইয়য়তের فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغُلِبُوْنَ ® কসম, অবশ্যই আমরা বিজয়ী হবো।

৪৫. তারপর মূসা তার লাঠি (যমীনে) নিক্ষেপ কর্লো, সহসা তা (অজগর হয়ে) তাদের (যাদুর)	فَالْقٰي مُوْسٰي عَصَاهٌ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ
অলীক সৃষ্টিগুলো গ্রাস করতে লাগলো,	مَا يَا فِكُونَ ﴿
৪৬. অতপর (ঘটনার আকস্মিকতা) যাদুকরদের সাজদাবনত করে দিলো,	فَٱلْقِيَ السَّحَرَةُ سٰجِرِينَ ۞
৪৭. তারা বললো, আমরা সৃষ্টিকুলের মালিকের ওপর ঈমান আনলাম,	قَالُوٓ الْمَنَّا بِرَبِّ الْعُلَمِينَ ۗ
৪৮. (ঈমান আনলাম) মূসা ও হারূনের মালিকের ওপর।	رَبِّ مُوسَى وَهُرُونَ ﴿
৪৯. (ক্রোধান্বিত হয়ে) সে (ফেরাউন) বললো, (একি!) আমি তোমাদের (কোনো রকম) অনুমতি	قَالَ أَمَنْتُر لَهٌ قَبْلَ أَنْ أَذَنَ لَكُمْ اللَّهُ
দেয়ার আগেই তোমরা তার (মালিকের) ওপর ঈমান এনে ফেললে! (বুঝতে পার্ছি, আসলে) এই হচ্ছে	لَكَبِيْرُكُرُ الَّذِي عَلَّهُكُرُ السَّحْرَ عَلَسُوْنَ
তোমাদের বড়ো (গুরু), এ-ই তোমাদের সবাইকে যাদু শিক্ষা দিয়েছে, অতিসত্ত্র তোমরা (এর প্রিণাম)	تَعْلَمُوْنَ مُّ لَا تُقَطِّعَنَّ آيْنِ يَكُمْ وَآرَجُلَكُمْ مِنْ
জানতে পারবে; আমি তোমাদের হাত ও পা-বিপরীত দিক থেকে কেটে দেবো, অতপর আমি তোমাদের সবাইকেই শূলে চড়াবো,	خِلَانٍ وَّلَاُوصَلِّبَنَّكُمْ ٱجْهَعِيْنَ ﴿
৫০. তারা বললো, (এতে) আমাদের কোনোই ক্ষতি নেই, অবশ্যই আমরা আমাদের মালিকের কাছে ফিরে যাবো,	قَالُوْ الْاَضَيْرَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿
৫১. আমরা আশা করবো আমাদের রব আমাদের (যাদু সংক্রান্ত) সব গুনাহ খাতা মাফ করে দেবেন,	إِنَّا نَطْهَعُ أَنْ يَنْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطٰيٰنَّا أَنْ
কেননা আমরা সবার আগে ঈমান এনেছি।	ه كُنَّا أَوَّلَ الْكُؤْمِنِينَ ۗ ۚ
৫২. অতপর আমি মূসার কাছে ওহী পার্টিয়ে বললাম, রাত থাকতে থাকতেই তুমি আমার বান্দাদের নিয়ে (এ জনপদ থেকে) বেরিয়ে যাও, (সাবধান থেকে, ফেরাউনের পক্ষ থেকে কিন্তু) তোমাদের অবশ্যই অনুসরণ করা হবে।	ُ وَاَوْمَیْنَا إِلَی مُوْسَی اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِیْ وَاَوْمَیْنَا إِلَی مُوْسَی اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِیْ
৫৩. ইতিমধ্যে ফেরাউন (সৈন্য জড়ো করার জন্যে) শহরে বন্দরে সংগ্রাহক পাঠিয়ে দিলো,	فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنٌ فِي الْمَلَ أَئِي حُشِرِيْنَ ﴿
৫৪. (সে বললো,) এরা তো হচ্ছে একটি ক্ষুদ্র দল মাত্র,	إِنَّ هَوُّ لَاءِ لَشِرْذِمَةً قَلِيلُونَ ﴿
৫৫. এরা আমাদের (অনেক) ক্রোধের উদ্রেক ঘটিয়েছে,	وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَائِظُونَ ﴿
৫৬. (এদের মোকাবেলায়) আমরা হচ্ছি একটি সম্মিলিত সেনাবাহিনী;	وَإِنَّا لَجَمِيْعٌ مٰزِرُونَ ﴿
৫৭. আমি (ধীরে ধীরে) তাদেরকে উদ্যানমালা ও ঝর্ণাধারাসমূহ থেকে বের করে আনলাম,	فَأَخْرُ جَنْهُرْ مِنْ جَنْتٍ وَعَيُونٍ ﴾
৫৮. (বের করে আনলাম) তাদের (সঞ্চিত) ধনভান্ডারসমূহ ও সুরম্য প্রাসাদ থেকে-	ؖۊؖػؙٮؙٛۅٛڒۣۊؖ؞ؘڠٙٲٵٟٙػٙڕؽؠ _ٟ ۣۨ۫ؗ

প	ারা ১৯ ওয়া কালাল্রাযীনা 💠 🔉	A www.alguranaaadamylandan.ara
অ	8. তারা বললো, (না– তা পারে না, তবে) আমরা মোদের বাপদাদাদের এভাবেই এদের এবাদাত রতে দেখেছি,	قَالُوْا بَلْ وَجَلْنَا أَبَاءَنَا كَنْ لِكَ يَغْعَلُونَ ﴿
	৩. অথবা তারা কি তোমাদের কোনো উপকার করতে রে; কিংবা (পারে কি) তোমাদের কোনো ক্ষতি করতে?	قَالَ هَلْ يَسْمَعُوْنَكُمْ إِذْ تَنْعُوْنَ ۗ ٱوْ يَنْغَعُوْنَكُمْ ٱوْ يَضُرُّوْنَ ۞
	২. সে বললো, তোমরা যখন তাদের ডাকো তারা তোমাদের কথা শুনতে পায়,	قَالَ هَلْ يَشْبَعُوْنَكُمْ إِذْ تَنْ عُوْنَ ۞
	১. তারা বললো, আমরা মূর্তির পূজা করি, নিষ্ঠার থেই আমরা তাদের পূজায় মগ্ন থাকি।	قَالُوْ إِنْعُبُنُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عُكِفِيْنَ ۞
জি	০. যখন সে তার পিতা ও তার জাতির লোকদের জেজস করেছিলো, তোমরা সবাই কার এবাদাত রো?	إِذْ قَالَ لِأَبِيْدِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُنُ وْنَ ﴿
	৯. (হে নবী,) তুমি ওদের কাছে ইবরাহীমের ঘটনা নিা করো।	وَاثْلُ عَلَيْهِمْ نَبَّا إِبْرُهِيْرَ ۗ
ী দয়	৮. অবশ্যই তোমার মালিক পরাক্রমশালী, পরম য়ালু।	وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْرُ ۞
অ	৭. অবশ্যই এ ঘটনার মাঝে (শিক্ষার) নিদর্শন ছে; কিন্তু তাদের অধিকাংশ মানুষ (আল্লাহ তায়ালার পর) ঈমান আনে না।	انَّ فِيْ ذٰلِكَ لَايَةً ﴿ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُ رُ
দি	৬. অতপর আমি অপর দলটিকে (সাগরে) ডুবিয়ে লাম;	ثُمرَّ أَغْرَقْنَا الْأَخَرِينَ ۞
ং	 আমি মৃসা ও তাঁর সকল সাথীকে (ফেরাউন কে) উদ্ধার করলাম, 	وَٱنْجَيْنَا مُوسَى وَمَنْ مَّعَةً ٱجْمَعِينَ ﴿
ক	 (এবার) আমি অপর দলটিকে (এ জায়গার) ছে নিয়ে এলাম, 	وَٱزْلَفْنَا ثَرَّ الْإِغَرِيْنَ ۗ
	তিটি ভাগ ছিলো, উঁচু উঁচু (একটা) পাহাড়ের তো,	الْعَظِيْرِ ﴿
ে প্ৰ	 অতপর আমি মূসার কাছে ওহী পাঠালাম, তুমি চামার লাঠি দ্বারা সমুদ্রে আঘাত হানো, (আঘাতের র) তা ফেটে (দু'ভাগ হয়ে) গেলো এবং এর 	فَٱوْحَيْنَا إِلَى مُوْسَى آنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَكْرَ ا فَانْغَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ
অ মঃ	২. সে বললো, না কিছুতেই নয়, আমার সাথে বশ্যই আমার রব রয়েছেন, তিনি অবশ্যই আমাকে (এ হাবিপদ থেকে উদ্ধারের একটা) পথ বাতলে দেবেন।	قَالَ كَلَّاء إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْرِ يْنِ ﴿
যে	 এক পর্যায়ে) যখন একদল আরেক দলকে দেখে চললো, তখন মূসার সাথীরা বললো, আমরা (বুঝি খনি) ধরা পড়ে যাবো, 	فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَهُعٰيِ قَالَ اَمْحٰبُ مُوْسَى إِنَّا لَهُنْ رَكُوْنَ ﴿
ক	o. তারা সূর্যোদয়ের প্রাক্কালেই তাদের পশ্চাদ্ধাবন রলো।	فَٱتْبَعُو هُمْ مُشْرِقِينَ ﴿
৫১ ইঃ	৯. (ঘটনাটি) এভাবেই (ঘটেছে), আমি বনী দরাঈলদের (ফেরাউন ও তাদের) লোকজনদের ফলে আসা) সবকিছুর মালিক বানিয়ে দিলাম;	كَنْ لِكَ وَ أَوْرَثْنُهَا بَنِيْ إِشْرَاءِ يْلَ أَ
•		() Zai - ii i s ii ai ai

৭৫. সে বললো, তোমরা কি কখনো তাদের ব্যাপারটা চিন্তা ভাবনা করে দেখেছো–যাদের তোমরা এবাদাত করো,	قَالَ أَفَرَءَيْتُمْ مَّا كُنْتُمْ تَعْبُلُوْنَ ﴿
৭৬. তোমরা নিজেরা (যেমনি করছো)– তোমাদের আগের লোকেরাও (তেমনি করেছে),	ٱنْتُرْ وَأَبَا وُّكُرُ الْآثَنَ مُوْنَ ﴿
৭৭. (এভাবে যাদের এবাদাত করা হচ্ছে,) তারা সবাই হচ্ছে আমার দুশমন। সৃষ্টিকুলের মালিকের কথা আলাদা–	فَإِنَّهُمْ عَكُوٌّ لِّي ٓ إِلَّا رَبِّ الْعَلَمِينَ ﴾
৭৮. যিনি আমাকে সৃষ্টি করেছেন, অতপর যিনি আমাকে (অন্ধকারে) চলার পথ দেখিয়েছেন,	الَّذِي خَلَقَنِي فَهُو يَهْرِ يْنِ ﴿
৭৯. তিনিই আমাকে আহার্য দেন, তিনিই (আমার) পানীয় যোগান,	وَالَّذِي هُوَ يُطْعِيُنِي وَيَسْقِيْنِ ۞
৮০. আমি যখন রোগাক্রান্ত হই তিনি আমাকে রোগমুক্ত করেন,	وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْغِينِ
৮১. তিনিই আমার মৃত্যু ঘটাবেন, তিনিই আমাকে আবার (নতুন) জীবন দেবেন,	وَالَّذِي مُ يُوِيُّتِنِي ثُرَّ يُحْيِيْنِ ﴿
৮২. শেষ বিচারের দিন তাঁর কাছ থেকেই আমি এ আশা করবো, তিনি আমার গুনাহসমূহ মাফ করে	وَالَّذِي ١٠ اَطْهَعُ اَنْ يَنْفِوْرِلِي خَطِيْئَتِي يَوْمَ
দেবেন;	الرِيْنِ ۿ
৮৩. (অতপর ইবরাহীম দোয়া করলো,) হে আমার রব, তুমি আমাকে জ্ঞান দান করো এবং আমাকে নেককার মানুষদের সাথে মিলিয়ে রেখো–	رَبِّ مَبْ لِي مُكُمًّا وَّ ٱلْحِقْنِي بِالصَّلِحِيْنَ ﴿
৮৪. এবং পরবর্তীদের মাঝে তুমি আমার উত্তম স্বরণ অব্যাহত রেখো,	وَاجْعَلْ لِبِّي لِسَانَ صِنْ قٍ فِي الْأَخِرِيْنَ اللَّهِ
৮৫. আমাকে তুমি (তোমার) নেয়ামতে ভরা জান্নাতের অধিকারীদের মধ্যে শামিল করে নিয়ো,	وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيْرِ ﴿
৮৬. আমার পিতাকে (হেদায়াতের তাওফীক দিয়ে) তুমি মাফ করে দাও, কেননা সে পথভ্রষ্টদের একজন,	وَاغْفِرْ لِاَبِيْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ ﴾
৮৭. (যেদিন সব মানুষদের) পুনরায় জীবন দেয়া হবে সেদিন তুমি আমাকে অপমানিত করো না।	وَلَا تُخْزِنِي يَوْ } يُبْعَثُونَ ۞
৮৮. সেদিন (কারো) ধন সম্পদ কাজে লাগবে না– না সন্তান সন্ততি (কোনো কাজে আসবে),	يَوْ ۚ ۚ لَا يَنْفَعُ مَالً وَّلَا بَنُوْنَ ۞
৮৯. অবশ্য যে আল্লাহর কাছে একটি বিশুদ্ধ অন্তর নিয়ে হাযির হবে তার কথা আলাদা;	إِلَّا مَنْ اَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيْرٍ ﴿
৯০. (সেদিন) জান্নাতকে মোত্তাকীদের একান্ত কাছে নিয়ে আসা হবে–	وَٱزْلِفَتِ الْجُنَّةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿
৯১. এবং জাহান্নামকে গুনাহগারদের জন্যে উন্মোচিত করে দেয়া হবে,	وَبُرِّزَتِ الْجَحِيْرُ لِلْغُوِيْنَ ﴿
৯২. (তখন) তাদের বলা হবে, (বলো) এখন কোথায় তারা, (দুনিয়ার জীবনে) যাদের তোমরা এবাদাত করতে?	وَقِيْلَ لَهُرْ آيْنَهَا كُنْتُرْ تَعْبُلُوْنَ ﴿

	কোরআন শরাফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	২৬ সূরা আশ শোরারা
	৯৩. আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে (তোমরা যাদের) ডাকতে, আজ তারা কি তোমাদের কোনো সাহায্য করতে পারবে? না তারা নিজেদের (আল্লাহর আযাব থেকে) বাঁচাতে পারবে?	مِنْ دُوْنِ اللهِ اهَلْ يَنْصُرُوْنَكُرْ اَوْ يَنْتَصِرُونَ ﴿
	৯৪. অতপর (যাদের তারা পূজা করতো) তারা এবং পথভ্রষ্ট মানুষ (যারা তাদের এবাদাত করতো), সবাইকে সেখানে অধোমুখী করে নিক্ষেপ করা হবে,	فَكُبْكِبُوْ ا فِيْهَا هُرْ وَالْغَاوَّنَ ﴿
	৯৫. (নিক্ষেপ করা হবে) ইবলীসের সমুদয় বাহিনীকেও;	وَجُنُوْدُ إِبْلِيْسَ اَجْمَعُوْنَ اللَّهِ
	৯৬. সেখানে (গিয়ে) তারা নিজেরা এক (মহা) বিতর্কে লিপ্ত হবে এবং (প্রত্যেকেই নিজ নিজ মাবুদদের) বলবে–	قَالُوْ ا وَهُرْ فِيْهَا يَخْتَصِبُونَ ۞
	৯৭. আল্লাহ তায়ালার কসম, আমরা (দুনিয়াতে) সুস্পষ্ট গোমরাহীতে নিমজ্জিত ছিলাম,	تَاللهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلْلٍ مُّبِيْنٍ ﴿
	৯৮. (বিশেষ করে) যখন আমরা সৃষ্টিকুলের রব (আল্লাহ)-এর সাথে তোমাদেরও (তাঁর) সমকক্ষ মনে করতাম।	إِذْ نُسَوِّيْكُمْ بِرَبِّ الْعَلَمِيْنَ ﴿
	৯৯. (আসলে) কতিপয় অপরাধী ব্যক্তিই আমাদের পথভ্রষ্ট করে দিয়েছে।	وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْهُجُرِمُونَ ٥
	১০০. (হায়! আজ) আমাদের (পক্ষে কথা বলার) জন্যে কেউই রইলো না,	فَهَا لَنَا مِنْ شَافِعِيْنَ ﴿
	১০১. না আছে (এমন) কোনো সুহৃদ বন্ধু (যে আল্লাহ তায়ালার কাছে সুপারিশ পেশ করবে)	وَلَاصَٰ ِيْقٍ مَبِيْمٍ ۣ
	১০২. কতো ভালো হতো যদি আমাদের আরেকবার দুনিয়ায় পাঠিয়ে দেয়া হতো, তাহলে অবশ্যই আমরা ঈমানদার হয়ে যেতাম!	فَلَوْ اَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ⊛
	১০৩. নিসন্দেহে এ (ঘটনার) মাঝে (শিক্ষার) নিদর্শন রয়েছে; কিন্তু তাদের অধিকাংশ লোক তো ঈমানই আনে না।	انَّ فِيْ ذٰلِكَ لَايَةً ﴿ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُ مُ
٠ •	১০৪. নিশ্চয়ই তোমার রব পরাক্রমশালী ও পরম দয়ালু।	وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْرُ ﴿
	১০৫. নৃহের জাতির লোকেরাও (আমার) রসূলদের মিথ্যা সাব্যস্ত করেছিলো,	كَنَّ بَثَ قَوْمٌ نُوْحِ إِلْكُرْسَلِيْنَ ۗ
	১০৬. যখন তাদেরই ভাই নূহ তাদের বললো (হে আমার জাতি), তোমরা কি (আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করো নাং	إِذْ قَالَ لَهُرْ اَخُوْهُرْ نُوْحٌ اَلَا تَتَّقُونَ ﴿
	১০৭. অবশ্যই আমি তোমাদের জন্যে একজন বিশ্বস্ত রসূল,	إِنِّي لَكُرْ رَسُوْلٌ آمِينً ۞
	১০৮. তোমরা একমাত্র আল্লাহ তায়ালাকেই ভয় করো এবং আমার আনুগত্য করো।	فَاتَّقُوا اللَّهُ وَٱطِيْعُونِ ﴿
	১০৯. আমি এ (দাওয়াত পৌছানোর) জন্যে তোমাদের কাছে কোনো পারিশ্রমিক দাবী করি না,	وَمَّا اَشْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ عَ

কোরআন শরাফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	২৬ সূরা আশ শোয়ারা
আমার যা পারিশ্রমিক তা তো রাবরুল আলামীনের কাছেই (মজুদ) রয়েছে,	إِنْ اَجْرِىَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَلَمِينَ ﴿
১১০. সুতরাং তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো এবং আমার আনুগত্য করো;	فَاتَّتُّوا اللهُ وَٱطِيْعُوْنِ اللهِ
১১১. তারা বললো, আমরা কিভাবে তোমার ওপর ঈমান আনবো– (আমরা দেখতে পাচ্ছি) কতিপয় নীচু লোক তোমার অনুসরণ করছে;	قَالُوْٓ ا اَنُوْ مِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْإَرْذَلُوْنَ أَهُ
১১২. সে বললো, ওরা (কে) কি কাজ করে তা আমার জানার (বিষয়) নয়।	قَالَ وَمَا عِلْمِيْ بِهَا كَانُوْ ا يَعْمَلُوْنَ ﴿
১১৩. তাদের (কাজের) হিসাবের বিষয় সম্পূর্ণ আমার মালিকের, (কতো ভালো হতো এ কথাটা) যদি তোমরাও বুঝতে পারতে!	إِنْ حِسَابُهُرْ إِلَّا عَلَى رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ﴿
১১৪. এটা আমার কাজ নয় যে, যারা ঈমান আনবে সোমাজিক মানের কারণে) আমি তাদের আমার কাছ থেকে তাড়িয়ে দেবো,	وَمَّا اَنَاْ بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿
১১৫. (উঁচু নীচু সবার জন্যেই-) আমি একজন সতর্ককারী ছাড়া আর কিছুই নই;	إِنْ أَنَا ۚ إِلَّا نَٰذِيْرٌ مَّبِينًا ﴿
১১৬. তারা বললো, হে নূহ, যদি তুমি (এ কাজ থেকে) ফিরে না আসো, তাহলে তোমাকে পাথর মেরে হত্যা করা হবে।	قَالُوْ الَئِنْ لَّرْتَنْتَهِ يِنُوْحُ لَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْمَرْجُوْمِيْنَ ﴿
১১৭. সে বললো, হে আমার রব, আমার জাতি অবশ্যই আমাকে মিথ্যাবাদী সাব্যস্ত করেছে!	قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِيْ كَنَّ بُوْنِ ﴿
১১৮. তুমি আমার এবং তাদের মাঝে একটা ফয়সালা করে দাও, তুমি আমাকে এবং আমার সাথে যেসব	
ঈমানদার মানুষরা আছে তাদের (সবাইকে) এদের (ফেতনা) থেকে উদ্ধার করো।	وَمَنْ مَّعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿
১১৯. আমি তাকে এবং তার সংগী সাথী যারা- ভরা নৌকায় (তার সাথে) আরোহী ছিলো, তাদের (মহাপ্লাবন থেকে) বাঁচিয়ে দিলাম,	فَٱنْجَيْنَهُ وَمَنْ مَّعَهُ فِي الْقُلْكِ الْهَشُحُونِ ﴿
১২০. অতপর অবশিষ্ট লোকদের আমি (মহা প্লাবনে) ডুবিয়ে দিলাম;	ثُرَّ اَغْرَقْنَا بَعْلُ الْبُقِيْنَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّه
১২১. এ ঘটনার মাঝেও (শিক্ষণীয়) নিদর্শন আছে; কিন্তু এদের মধ্যে অধিকাংশ লোক তো ঈমানই আনে না।	اِنَّ فِيْ ذَٰلِكَ لَايَةً ﴿ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ
১২২. অবশ্যই তোমার মালিক মহাপরাক্রমশালী, পরম দয়ালু।	وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْرُ الْ
১২৩. আ'দ সম্প্রদায়ের লোকেরাও (তাদের) রসূলদের মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছিলো।	كَنَّ بَثَ عَادُ اِلْهُرْ سَلِيْنَ ۗ

১২৪. যখন তাদেরই একজন ভাই তাদের বললো, এ কি হলো তোমাদের, তোমরা কি (আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করবে না?	إِذْ قَالَ لَهُرْ آخُو هُرْ هُوْدً آلَاتَتَّقُونَ ﴿
১২৫. অবশ্যই আমি তোমাদের জন্যে (আল্লাহ তায়ালার পাঠানো) একজন বিশ্বস্ত রসূল,	إِنِّي لَكُرْ رَسُولٌ آمِينً ﴿
১২৬. অতএব তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো এবং আমার আনুগত্য করো,	فَاتَّتَّكُوا اللهَ وَٱطِيْعُونِ ﴿
১২৭. আমি তো এ জন্যে তোমাদের কাছে কোনো প্রতিদান চাই না, আমার প্রতিদান রয়েছে রাব্বুল আলামীন (আল্লাহ তায়ালা)-এর কাছেই;	وَمَّا اَسْئَلُكُرْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِىَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَلَمِيْنَ ﴿
১২৮. তোমরা কি প্রতিটি উঁচুস্থানে স্মৃতি (-সৌধ হিসেবে বড়ো বড়ো ঘর) বানিয়ে নিচ্ছো! এগুলো তোমরা (কিন্তু) অপচয় (হিসেবেই) করছো,	ٱتَّبْنُوْنَ بِكُلِّ رِيْعٍ أَيَةً تَعْبَثُوْنَ ﴿
১২৯. এমন (নিপুণ শিল্পকর্ম দিয়ে) প্রাসাদ বানাচ্ছো, (দেখে মনে হয়) তোমরা বুঝি এখানে চিরদিন থাকবে,	وَتَتَّخِنُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُرُونَ ﴿
১৩০. তোমরা যখন কারও ওপর আঘাত হানো, সে আঘাত হানো অত্যন্ত নিষ্ঠুর স্বেচ্ছাচারী হিসেবে,	وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِيْنَ ۗ
১৩১. অতএব তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো এবং আমার আনুগত্য করো,	فَاتَّقُوا اللهَ وَٱطِيعُوْنِ ﴿
১৩২. তোমরা ভয় করো তাঁকে– যিনি তোমাদের এমন সবকিছু দিয়ে সাহায্য করেছেন যা তোমরা ভালো করেই জানো,	وَاتَّقُوا الَّذِي ٓ اَمَّلَّ كُرْ بِهَا تَعْلَمُوْنَ ﴿
১৩৩. তিনি চতুষ্পদ জন্তু জানোয়ার ও সন্তান সন্ততি দিয়ে তোমাদের সাহায্য করেছেন,	ٱمَنَّ كُيرُ بِٱنْعَا ۗ وَّبَنِيْنَ ۞
১৩৪. (সাহায্য করেছেন সুরম্য) উদ্যানমালা ও ঝর্ণাধারা দিয়ে,	وَجَنْتٍ وعيونٍ ﴿
১৩৫. সত্যিই আমি (এসব অকৃতজ্ঞ আচরণের কারণে) তোমাদের জন্যে একটি কঠিন দিনের শাস্তির ভয় করছি,	إِنِّي ٓ اَخَانُ عَلَيْكُرْ عَلَاكِ مَوْ إِ عَظِيْرٍ اللَّهِ
১৩৬. তারা বললো (হে নবী), তুমি আমাদের কোনো উপদেশ দাও কিংবা না দাও; উভয়টাই আমাদের জন্যে সমান,	قَالُوْا سَوَّاءً عَلَيْنَا اَوَعَظْتَ اَ ٱلَرْ تَكُنْ مِّنَ الْوُعِظِيْنَ ﴾ مِنْ الْوُعِظِيْنَ ﴿
১৩৭. (তোমার) এ সব কথা আগের লোকদের কিছু নিয়মনীতি ছাড়া আর কিছুই নয়,	إِنْ هٰنَ آ إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِيْنَ ﴿
১৩৮. (আসলে) আমাদের কখনো আযাব দেয়া হবে না,	وَمَا نَحْيُ بِمُعَلَّ بِينَ ﴿
১৩৯. অতপর তারা তাকে মিথ্যা সাব্যস্ত করলো, আমিও তাদের সম্পূর্ণ ধ্বংস করে দিলাম, (মূলত) এ (ঘটনা)-র মাঝেও রয়েছে (শিক্ষণীয়) নির্দশন,	فَكَنَّ بُوْهُ فَآهُلَكُنْهُمْ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَدًّ ﴿

৭ রুকু

(তা সত্ত্বেও) তাদের অধিকাংশ মানুষ ঈমান আনে না।	وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ
১৪০. অবশ্যই তোমার মালিক পরাক্রমশালী, পরম দয়ালু।	وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْرُ ﴿
১৪১. (এভাবে) সামুদ জাতিও (তাদের) রস্লদের মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছিলো,	كَنَّ بَثَ ثَهُوْدُ الْهُرْ سَلِينَ ﴿
১৪২. যখন তাদেরই ভাই সালেহ তাদের বলেছিলো (তোমাদের এ কি হলো), তোমরা কি (আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করবে না?	إِذْ قَالَ لَهُرْ اَخُوْهُرْ طُلِحَّ اَلَاتَتَّقُوْنَ ﴿
১৪৩. অবশ্যই আমি তোমাদের জন্যে একজন বিশ্বস্ত রসূল,	إِنِّي لَكُرْ رَسُوْلٌ آمِينً ﴿
১৪৪. অতএব তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো এবং আমার আনুগত্য করো।	فَاتَّقُوا اللهَ وَٱطِيعُونِ ﴿
১৪৫. আমি তো তোমাদের কাছে এ কাজের ওপর কোনো রকম পারিশ্রমিক দাবী করছি না, আমার পারিশ্রমিক তা তো সৃষ্টিকুলের মালিক (আল্লাহ)-এর	وَمَا اَسْتَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ عَلِنَ اَجْرِى
কাছেই (মজুদ) রয়েছে;	إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَلَبِينَ ﴿
১৪৬. (তোমরা কি ধরে নিয়েছো যে,) এ (দুনিয়া)-র মাঝে যা কিছু রয়েছে, তার মধ্যে নিরাপদে (বাস করার জন্যে) তোমাদের এমনিই ছেড়ে দেয়া হবে,	ٱتُتْرَكُوْنَ فِيْ مَا هُهَنَّا أَمِنِيْنَ ﴿
১৪৭. নিরাপদ থাকবে (তোমরা) উদ্যনামালা ও ঝর্ণাধারার মধ্যে?	هُ جَنْتٍ وعيونٍ ®
১৪৮. শস্যক্ষেত্র, নাযুক ও ঘন গোছাবিশিষ্ট খেজুর বাগিচার মধ্যে (কি তোমরা নিরাপদ?)	وَّ زُرُوْعٍ وَّ نَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيْرً ﴿
১৪৯. তোমরা যে নিপুণ শিল্প দারা পাহাড় কেটে রং চং করে বাড়ী বানাও (তাতে কি তোমরা নিরাপদ?)	وَتَنْجِتُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا فْرِهِيْنَ ﴿
১৫০. (অতএব) তোমরা আল্লাহ তায়ালাকেই ভয় করো এবং আমার আনুগত্য করো,	فَاتَّقُوا اللهَ وَٱطِيعُونِ ﴿
১৫১. (সেসব) সীমালংঘনকারী মানুষদের কথা শুনো না-	وَلَا تُطِيْعُوْا آمْرَ الْمُشْرِفِيْنَ ١
১৫২. যারা (আল্লাহর) যমীনে শুধু বিপর্যয়ই সৃষ্টি করে এবং কখনো (সমাজের) সংশোধন করে না।	اللَّنِ يُنَ يُنْسِنُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿
১৫৩. (এসব শুনে) তারা বললো (হে সালেহ), আসলেই তুমি হচ্ছো একজন যাদুগ্রস্ত ব্যক্তি,	قَالُوٓ ۚ ا إِنَّهَا ٱنْتَ مِنَ الْهُسَحِّرِيْنَ ﴿
১৫৪. তুমি তো আমাদেরই মতো একজন মানুষ, যদি তুমি সত্যবাদী হও তাহলে কোনো প্রমাণ নিয়ে	مَّا أَنْتَ إِلَّا بَشَرَّ مِّثْلُنَا اللهِ بِأَيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ السِّرِقِيْنَ اللهِ

	কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	২৬ সূরা আশ শোয়ারা
	১৫৫. সে বললো- এ উদ্লীই (হচ্ছে আমার প্রমাণ), এর জন্যে (কুয়ার) পানি পান করার (নির্দিষ্ট) পালা থাকবে, আর একটি নির্দিষ্ট দিনের পালা থাকবে তোমাদের (পশুদের পানি) পান করার জন্যে,	قَالَ هٰنِه نَاقَةً لَّهَا شِرْبِّ وَّلَكُرْ شِرْبُ يَوْ ۚ إِمَّعُلُوْ ۚ ۚ ۚ
	১৫৬. কখনো একে কোনো রকম খারাপ উদ্দেশে স্পর্শ করো না, নতুবা বড়ো (কঠিন) দিনের আযাব তোমাদের পাকড়াও করবে।	وَلَا تَجَسُّوْهَا بِسُوْءٍ فَيَاْخُنَ كُرْ عَنَابُ يَوْ إِ عَظِيْمِ ﴿
	১৫৭. তারা (পায়ের নলি কেটে দিয়ে) সেটিকে হত্যা করলো, অতপর (কঠিন শাস্তি দেখে) তারা ভীষণভাবে অনুতপ্ত হলো,	فَعَقُرُوْهَا فَأَصْبَكُوْا نِلِ مِيْنَ ﴾
	১৫৮. এরপর (আল্লাহ তায়ালার) শাস্তি এসে তাদের গ্রাস করলো, এ (ঘটনা)-র মাঝেও রয়েছে (আল্লাহ তায়ালার বিশেষ) নিদর্শন; কিন্তু তাদের অধিকাংশ মানুষ তো ঈমানই আনে না।	فَاَخَنَ هُرُ الْعَنَ ابُ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَةً ﴿ وَمَا كَانَ آكُثُرُ هُرُ مُؤْمِنِينَ ﴿
৮ জু	১৫৯. নিসন্দেহে তোমার রব মহাপরাক্রমশালী, পরম দয়ালু।	وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْرُ الرَّحِيْرُ ﴿
	১৬০. (একইভাবে) লৃতের জাতিও (আল্লাহর) রসূলদের অম্বীকার করেছে,	كَنَّ بَثَ قَوْمُ لُوْطِ إِالْمُرْسَلِيْنَ ﴿
	১৬১. যখন তাদের ভাই লৃত তাদের বললো (এ কি হলো তোমাদের), তোমরা কি (আল্লাহর আযাবকে) ভয় করবে না?	إِذْ قَالَ لَهُرْ آخُوْهُرْ لُوْطًّ آلَا تَتَّقُونَ ﴿
	১৬২. নিসন্দেহে আমি হচ্ছি তোমাদের জন্যে একজন বিশ্বস্ত রসূল,	إِنِّي لَكُرْ رَسُولٌ اَمِينً ﴿
	১৬৩. তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো এবং আমার আনুগত্য করো,	فَاتَّقُوا اللهَ وَٱطِيْعُونِ ﴿
	১৬৪. আমি এ জন্যে তোমাদের কাছে কোনো বিনিময় চাই না, আমার বিনিময় তো সৃষ্টিকুলের রব আল্লাহর দরবারেই (মজুদ) রয়েছে;	وَمَّا اَسْئَلُكُرْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِىَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَلَيْدَى ﴿
	১৬৫. (এ কি! জৈবিক প্রয়োজন প্রণের জন্যে) তোমরা দুনিয়ার পুরুষগুলোর কাছে যাও!	اَتَاْتُوْنَ النَّاكْرَانَ مِنَ الْعَلَمِيْنَ ﴿
	১৬৬. (অথচ) তোমাদের রব তোমাদের (এ প্রয়োজনের) জন্যে তোমাদের স্ত্রী সাথীদের পয়দা করে রেখেছেন, (আর) তাদেরই তোমরা পরিহার করো, তোমরা (আসলেই) সীমালংঘনকারী জাতি।	وَتَنَرُوْنَ مَا خَلَقَ لَكُرْ رَبُّكُرْ مِّ مِّنَ ٱزْوَاجِكُرْ ﴿ بَلَ ٱنْتُرْ قَوْ اللَّهِ عَلُوْنَ ﴿
	১৬৭. তারা বললো, হে লৃত, যদি তুমি তোমার এসব (ওয়ায নসীহত) থেকে নিবৃত্ত না হও, তাহলে তোমাকে বহিস্কার করে দেয়া হবে।	قَالُوْا لَئِنْ لَّـرْ تَنْتَهِ يٰلُوْمُّ لَتَكُوْنَىَّ مِنَ الْمُخْرَجِيْنَ ﴿
	১৬৮. সে বললো, আমি তোমাদের এ নোংরা কাজের	قَالَ إِنَّانَ لِعَيْلُكُمْ مِّنَ الْقَالِينَ أَهُ

বড়ো দুশমন;

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	২৬ সূরা আশ শোয়ারা
১৬৯. (লৃত বললো,) হে আমার রব, তারা যা কিছু করে তুমি আমাকে এবং আমার পরিবার পরিজনকে সেসব (ঘৃণিত কাজ) থেকে বাঁচাও।	رَبِّ نَجِّنِي وَآهْلِي مِبَّا يَعْمَلُونَ
১৭০. অতপর আমি (সত্যি সত্যিই) লূত ও তার পরিবার পরিজনদের সকলকে উদ্ধার করলাম।	نَجْينُهُ وَٱهْلَهُ ٱجْمِعِينَ ۞
১৭১. এক (পাপী) বৃদ্ধাকে বাদ দিয়ে, সে পেছনে থেকে (আযাবে নিমজ্জিত হয়ে) গেলো,	إِلَّا عَجُوْزًا فِي الْغَيِرِ يْنَ ﴿
১৭২. অতপর অবশিষ্ট সবাইকেই আমি সম্পূর্ণ ধ্বংস করে দিলাম,	ثُرَّ دَمَّوْنَا الْإِخَرِينَ ﴿
১৭৩. তাদের ওপর আমি (আযাবের) বৃষ্টি বর্ষণ করলাম, যাদের ভীতি প্রদর্শন করা হয়েছিলো তাদের জন্যে কতো নিকৃষ্ট ছিলো সেই (আযাবের) বৃষ্টি!	ۅؘٱمٛڟؘۯٛڹٵۼڶؽٛڡؚؚۯ؞ؖڟؘڔؖٵ؞ٛڣؘۺۜٵءؘ؞ڟۘڗؙ ٵڷؙٛۺؙڶٙڔؽٛؽٙ
` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` `	
১৭৪. এ (ঘটনা)-র মাঝেও (রয়েছে শিক্ষণীয়) নিদর্শন, কিন্তু তাদের অধিকাংশই ঈমান আনে না।	اللهِ فِي ذَٰلِكَ لَايَةً ﴿ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُ مُ
১৭৫. নিসন্দেহে তোমার রব মহাপরাক্রমশালী, পরম দয়ালু।	وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْرُ ۗ
১৭৬. আইকা'র অধিবাসীরাও রসূলদের অস্বীকার করেছিলো,	كَنَّ بَ ٱمْحٰبُ لَغَيْكَةِ الْهُرْسَلِيْنَ ۖ
১৭৭. যখন শোয়ায়ব তাদের বলেছিলো (হে আমার জাতি), তোমরা কি (আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করবে না?	إِذْ قَالَ لَهُرْ شُعَيْبٌ إَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿
১৭৮. নিসন্দেহে আমি হচ্ছি তোমাদের জন্যে একজন বিশ্বস্ত রসূল,	إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ آمِينً ﴿
১৭৯. সুতরাং তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো এবং আমার আনুগত্য করো,	فَاتَّتُّوا اللهَ وَٱطِيْعُونِ ﴿
১৮০. এ জন্যে আমি তোমাদের কাছ থেকে কোনো পারিশ্রমিক দাবী করছি না, আমার পারিশ্রমিক	وَمَا اَسْئَلُكُمْ عَلَيْدِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِى
তো সৃষ্টিকুলের রব আল্লাহ তায়ালার কাছেই মজুদ রয়েছে;	إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَلَمِيْنَ اللَّهِ عَلَى الْعَلَمِيْنَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَل
১৮১. (হে মানুষ, মাপের সময়) তোমরা পুরোপুরি মেপে দেবে, (মাপে কম দিয়ে) তোমরা ক্ষতিগ্রস্ত লোকদের দলভুক্ত হয়ো না।	اَوْقُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْهُخْسِرِيْنَ ﴿
১৮২. (ওয়ন করার সময়) পাল্লা ঠিক রেখে ওয়ন করবে,	ورِدور بِ حِسف سِ المستعِيرِ ﴿
১৮৩. মানুষদের জিনিসপত্রে কখনো কম দেবে না এবং দুনিয়ায় (খামাখা) ফেতনা ফাসাদ সৃষ্টি করো	وَلَا تَبْخُسُوا النَّاسَ اَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا
ना,	فِي ٱلْاَرْضِ مُفْسِرِ يُنَ ٥

	`	
	১৮৪. ভয় করবে তাঁকে– যিনি তোমাদের এবং তোমাদের আগে যারা গত হয়ে গেছে তাদের সবাইকে	واعتوا الوی هستنی واجیت
	সৃষ্টি করেছেন;	ٱلْأُوّْلِيْنَ ۿ
	১৮৫. তারা বললো (হে শোয়ায়ব), তুমি তো যাদুগ্রস্ত ব্যক্তিদের অস্তর্ভুক্ত,	قَالُوٓۤ ا إِنَّهَا ٱنْتَ مِنَ الْهُسَحِّرِيْنَ ﴿
	১৮৬. তুমি তো আমাদেরই মতো মানুষ, আমরা মনে করি তুমি মিথ্যাবাদীদেরই অন্তর্ভুক্ত,	وَمَّ أَنْتَ إِلَّا بَشَرٍّ مِّثْلُنَا وَإِنْ تَظُنَّكَ لَمِيَ
		ٳڷڬڹؚڔؽۘؽؘۿٙ
	১৮৭. (হাঁ,) তুমি যদি সত্যবাদী হও তাহলে যাও, আসমান (ভেংগে) এর একটি টুকরো আমাদের ওপর	فَأَشْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفًا مِّي السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ
	पानमाम (८७१८१) यह युगार रूपरहा पामारमह उनह रक्टल मोख।	مِنَ السَّرِقِيْنَ ﴿
	১৮৮. সে বললো, যা কিছু (উদ্ভট দাবী) তোমরা করছো– আমার রব তা ভালো করেই জানেন,	قَالَ رَبِّيْ آَعْلَرُ بِهَا تَعْهَلُوْنَ ﴿
	১৮৯. অতপর তারা তাকে মিথ্যা সাব্যস্ত করলো, পরিণামে মেঘাচ্ছ্যু দিনের এক ভীষণ আযাব তাদের	فَكَنَّ بُوهُ فَآخَلَهُمْ عَنَابُ يَوْ إِ الظُّلَّةِ ا
	পাকড়াও করলো, এ ছিলো সত্যিই এক কঠিন দিনের আযাব।	إِنَّهُ كَانَ عَنَ إِبَ يَوْ إِ عَظِيْرٍ ﴿
	১৯০. এ (ঘটনা)-র মাঝেও (শিক্ষার) নিদর্শন আছে; (কিন্তু) তাদের অনেকেই (এর ওপর) ঈমান আনে	إِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَايَةً ﴿ وَمَا كَانَ ٱكْثَرُهُمْ
	ना।	سُّوْ مِنِينَ مَوْ مِنِينَ
,	১৯১. নিসন্দেহে তোমার রব মহাপরাক্রমশালী পরম দয়ালু।	وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْرُ ﴿
	১৯২. (হে নবী,) অবশ্যই এ (কোরআন) হচ্ছে রাব্বুল আলামীনের নাযিল করা (একটি গ্রন্থ);	وَإِنَّهُ لَتَنْزِيْلُ رَبِّ الْعَلَمِينَ ٥
	১৯৩. একজন বিশ্বস্ত ফেরেশতা এটা নাযিল করেছে,	نَزَلَ بِهِ الرُّوْحُ الْآمِيْنُ ﴿
	১৯৪. (নাযিল করেছে) তোমারই মনের ওপর যাতে করে তুমিও সতর্ককারী (নবী)-দের একজন হতে পারো,	عَلَ قَلْبِكَ لِتَكُوْنَ مِنَ الْهَنْذِرِيْنَ ﴿
	১৯৫. (একে নাযিল করা হয়েছে) সুস্পষ্ট আরবী ভাষায়;	بِلِسَانٍ عَرَبِيِّ شَّبِيْنٍ ﴿
٠	১৯৬. আগের (উন্মতদের কাছে) নাযিল করা কিতাবসমূহে অবশ্যই এটি (উল্লিখিত) আছে।	وَاِنَّهُ لَغِي زُبُرٍ الْاَوَّلِينَ
	১৯৭. এটা কি এদের জন্যে দলিল নয় যে, বনী ইসরাঈলের আলেমরাও এর সম্পর্কে পূর্ণ অবগত	أُولَمْ يَكُنْ لَّهُمْ أَيَّةً أَنْ يَعْلَمُهُ عُلِّواً بَنِّي
	আছে;	اِشْرَاءِيْلَ ﴿
	১৯৮. যদি আমি এ (কোরআন)–কে (আরবীর বদলে অন্য) কোনো অনারবের ওপর (তার ভাষায়) নাযিল	وَلَوْ نَزَّلْنُهُ عَلَى بَعْضِ الْإَعْجَمِيْنَ ﴿
	করতাম,	

১৯৯. তারপর সে (অনারব) ব্যক্তি তাদের কাছে এসে (কিতাব) পাঠ করতো, অতপর (ভাষার অজুহাত তুলে) তারা এর ওপর (মোটেই) ঈমান আনতো না;	فَقَرَاَهٌ عَلَيْهِمْ مَّا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِيْنَ ﴿
২০০. এভাবেই আমি এ (মিথ্যা)-কে অপরাধীদের অন্তরে প্রবেশ করিয়ে দিয়েছি;	كَنْ لِكَ سَلَكْنٰهُ فِيْ قُلُوْبِ الْهُجْرِمِيْنَ ۞
২০১. তারা কখনো এর ওপর ঈমান আনবে না, যতোক্ষণ না তারা কোনো কঠিন আযাব (নিজেদের চোখে) দেখতে পাবে,	لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهِ مَتَّى يَرَوُا الْعَلَاابَ الْاَلِيْرَ الْهَ
২০২. আর সে (আযাব কিন্তু) তাদের কাছে আসবে একান্ত আকশ্বিকভাবেই, তারা কিছুই টের পাবে না,	فَيَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿
২০৩. তখন তারা বলবে, আমাদের কি (কিছু সময়ের জন্যেও) অবকাশ দেয়া হবে?	فَيَقُوْلُوْا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُوْنَ ﴿
২০৪. (অথচ) সে লোকগুলোই (এক সময়) আমার আযাবকে ত্বরান্বিত করতে চেয়েছিলো!	ٱفَبِعَنَ\ابِنَا يَسْتَعْجِلُوْنَ ⊛
২০৫. তুমি চিন্তা করে দেখেছো কি, যদি আমি তাদের অনেক দিন ধরে (পার্থিব) ভোগবিলাস ভোগ করতেও দিই,	أَفَرَءَيْتَ إِنْ مُتَعَنَّهُمْ سِنِينَ ﴾
২০৬. তারপর যে (আযাব) সম্পর্কে তাদের ওয়াদা করা হয়েছিলো তা (যদি সত্যিই) তাদের কাছে এসে পড়ে,	ثُرَّ جَاءَهُرْ مَّا كَانُوْ الْيُوْعَدُونَ ﴿
২০৭. তাহলে যে বৈষয়িক বিলাস তাদের ভোগ করানো হচ্ছিলো তা তাদের কোন্ কাজে লাগবে?	مَّا أَغْنَى عَنْهُرْ مَّا كَانُوْ ا يُهَتَّعُوْنَ ﴿
২০৮. আমি (কাফেরদের) কোনো জনপদই ধ্বংস করিনি যার জন্যে সতর্ককারী (নবীরা) মজুদ ছিলো না,	وَمَا اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ﴿
২০৯. (এ হচ্ছে মূলত সুস্পষ্ট) উপদেশ, আর আমি তো যালেম নই (যে, সতর্ক না করেই তাদের ধ্বংস করে দেবো)।	ُ ذِكْرٰى شُ وَمَاكُنَّا ظُلِبِيْنَ ۞
২১০. এ (কোরআন)-টি কোনো শয়তান নাযিল করেনি।	وَمَا تَنَزَّلَثَ بِهِ الشَّيٰطِيْنُ ⊚
২১১. ওরা এ কাজের যোগ্যও নয়, না তারা তেমন কোনো ক্ষমতা রাখে;	وَمَا يَنْ ٰبَغِي لَهُر وَمَا يَسْتَطِيْعُونَ ٥
২১২. তাদের তো (ওহী) শোনা থেকেও বঞ্চিত রাখা হয়েছে;	إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَهَعْزُولُونَ ١
২১৩. অতএব তুমি কখনো আল্লাহ তায়ালার সাথে অন্য কোনো মাবুদকে ডেকো না, নতুবা তুমিও শান্তিযোগ্য লোকদের দুলভুক্ত হয়ে যাবে।	فَلَا تَنْ عُ مَعَ اللهِ إِلَهًا أَخَرَ فَتَكُوْنَ مِنَ الْمُعَنَّ بِيْنَ ﴿ وَٱنْنِ (عَشِيْرَتَكَ الْآثَرَبِيْنَ ﴿
২১৪. (হে নবী,) তুমি তোমার নিকটতম আত্মীয় স্বজনদের (আল্লাহ তায়ালার আযাব থেকে) ভয় দেখাও,	وَٱنْنِ (عَشِيْرَتَكَ الْآثَرَبِيْنَ ﴿

২১৫. যে ব্যক্তি ঈমান নিয়ে তোমার অনুবর্তন করবে তুমি তার প্রতি স্লেহের আচরণ করো,	وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿
২১৬. যদি কেউ তোমার নাফরমানী করে তাহলে তুমি তাকে বলে দাও, তোমরা (আল্লাহ তায়ালার সাথে) যে আচরণ করছো তার (পরিণামের) জন্যে আমি কিন্তু (মোটেই) দায়ী নই,	فَانْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّى بَرِىءً مِّهَا تَعْمَلُوْنَ ﴿
২১৭. (তুমি বরং) সর্বোচ্চ পরাক্রমশালী, দয়ালু সত্তা (আল্লাহ তায়ালা)-এর ওপরই ভরসা করো,	وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيْزِ الرَّحِيْرِ ﴿
২১৮. যিনি ভোমাকে দেখতে থাকেন, যখন তুমি (নামাযে) দাঁড়াও,	الَّذِيْ يَرْلِكَ حِيْنَ تَقُوْمُ ﴿
২১৯. এবং সাজদাকারীদের মাঝে তোমার ওঠা বসাও (তিনি প্রত্যক্ষ করেন)।	وَتَقَلَّبُكَ فِي السِّجِرِيْنَ @
২২০. অবশ্যই তিনি (সব কিছু) শোনেন, (সব কিছুই) জানেন।	إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْرُ
২২১. (হে নবী,) আমি কি তোমাকে বলে দেবো, শয়তান কার ওপর (বেশী) সওয়ার হয়?	هَلْ ٱنَبِّكُمْ عَلَى مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيْطِيْنُ ۗ
২২২. (শয়তান সওয়ার হয়) প্রতিটি ঘোর মিথ্যাবাদী ও পাপী মানুষের ওপর,	تَنَزَّلُ عَلَى كُلِّ اَنَّاكٍ اَثِيْرٍ ۞
২২৩. ওরা (শয়তানের কথা) শোনার জন্যে কান পেতে থাকে, আর তাদের অধিকাংশই হচ্ছে (নিরেট) মিথ্যাবাদী;	يُلْقُونَ السَّهُعَ وَأَكْثَرُهُمْ كُنِ بُونَ ١
২২৪. আর (ভোগবাদী) কবিরা! গোমরাহ ব্যক্তিরাই তাদের অনুসরণ করে;	وَالشَّعَرَّاءُ يَتَّبِعُمُرُ الْغَاوَّنَ ﴿
২২৫. তুমি কি দেখতে পাও না, ওরা (কল্পনার হাওয়ায় চড়ে) প্রতিটি ময়দানে উদ্ভান্তের মতো ঘুরে বেড়ায়,	ٱلَرْتَرَ ٱنَّهُرْ فِي كُلِّ وَادٍ يَّهِيمُونَ ١
২২৬. এরা এমন কথা বলে যা তারা নিজেরাও করে না,	وَٱنَّهُمْ يَقُوْلُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ۗ
২২৭. তবে যারা (আল্লাহর ওপর) ঈমান আনে, নেক কাজ করে এবং বেশী করে আল্লাহ তায়ালাকে স্মরণ করে, তাদের কথা আলাদা। তাদের ওপর যুলুম করার পরই কেবল তারা (আত্মরক্ষামূলক) প্রতিশোধ গ্রহণ করে; আর যুলুম যারা করে তারা অচিরেই জানতে পারবে তাদের ফিরে যাবার জায়গা কোন্টি যেখানে তারা ফিরে যাবে?	إِلَّا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّلحٰتِ وَذَكَرُوا اللهَ كَثِيرًا وَّ انْتَصَرُوْا مِنْ بَعْنِ مَاظُلِمُوْا وَسَيَعْلَمُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا أَيّ مُنْقَلَبٍ يّنْقَلِبُوْنَ ﴿

১১ রুকু





১. ত্মা-সীন। এগুলো কোরআনেরই আয়াত এবং এগুলো সুস্পষ্ট কিতাব (-এর অংশ).

ن قَ تِلْكَ النَّ الْقُرْانِ وَكِتَابِ

২. ঈমানদারদের জন্যে (এটা হচ্ছে) হেদায়াত ও সুসংবাদবাহী (গ্রন্থ),

هُرًى و بشرى لِلْهُوْمِنِيْنَ ﴿

৩. (ঈমানদার হচ্ছে তারা) যারা নামায প্রতিষ্ঠা করে, যাকাত আদায় করে. (সর্বোপরি) কেয়ামত দিবসের ওপর যারা শক্ত বিশ্বাস স্থাপন করে।

৪. যারা শেষ বিচারের দিনের ওপর ঈমান আনে না, তাদের জন্যে তাদের যাবতীয় কর্মকান্ডকে আমি (সুন্দর) শোভন করে রেখেছি, ফলে তারা উদ্ভান্তের মতো (আপন কর্মকান্ডের চারপাশে) ঘুরে বেডাচ্ছে:

 ৫. এর।২ হচ্ছে সেসব লোক যাদের জন্যে موء الْعَنَابِ وهمر (জাহান্নামের) কঠিন আযাব রয়েছে, আর পরকালে أولئك النّذي لَهُمْ سُوء الْعَنَابِ وهمر এরাই হচ্ছে সেসব লোক যাদের জন্যে ১০০ এরা (এমনি) ভীষণ ক্ষতিগ্রস্ত হবে। فِي الْأَخِرَةِ هُرُ الْأَخْسَرُونَ ۞

(আল্লাহ তায়ালা)-এর পক্ষ থেকে (এ) কোরআন হুত্র কর্তী কুটা হিন্দুটা বিশ্ব বিশ্ব প্রকাশ বিশ্ব বিশ্ দেয়া হয়েছে।

৭. (স্মরণ করো,) মূসা যখন তার পরিবারের (সদৃশ কিছু) দেখতে পেয়েছি; সেখান থেকে আমি (পण्ना कि प्राप्त कार्ष्ट (পথান খেকে আম وَالْمِيْرُ وَالْمِيْرُ وَالْمِيْرُ وَالْمِيْرُ وَالْمِيْرُ وَالْمِيْر مِيْمَا بِخَبْرِ أَوْ الْمِيْرُ بِشِهَا بِ الْمِيْرِ أَوْ الْمِيْرُ فِيْمَا اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّه কোনো খোঁজ খবর কিংবা একটি অংগার নিয়ে আসবো, যাতে করে তোমরা (ঠান্ডার সময়) আগুন পোহাতে পারো।

 ٩. (ऋत्वा करतां,) भूमा यथन ठांत পतिवारतंत
 إَذْ قَالَ مُوسَى لِأَهْلِهُ إِنِّى أَنْسُتُ نَارًا ﴿ النَّهِ عَالَى اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْه قَبَس لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ ۞

৮. অতপর সে যখন (আগুনের) কাছে পৌছলো. تَدَ يَّا جُدَاءُ هَا يُودِي أَن بُورِكَ مِن فِي العِجْسِةِ (العَجْسِةِ العَجْمَةِ العَرْبِي العَجْمَةِ العَجْ عَلَمَا جَاءُهَا يُودِي أَن بُورِكَ مِن فِي (عَالِمَةِ العَجْمَةِ العَجْمَةِ العَجْمَةِ العَجْمَةِ العَجْمَةِ বরকতময় হোক সে (জায়গা), যা এ আগুনের ভেতর (আলোকিত হয়ে) আছে, বরকতময় হোক সে ﴿ اللَّهِ رَبُّ اللَّهِ رَبُّ عَوْلَهَا ﴿ وَسُبْحَى اللَّهِ رَبِّ (মানুষ) যে এর আশেপাশে রয়েছে; সৃষ্টিকুলের রব আল্লাহ তায়ালা কতো পবিত্র প্রশংসিত।

৯. (আওয়ায এলো,) হে মুসা, আমিই হচ্ছি আল্লাহ তায়ালা, মহাপরাক্রমশালী, প্রবল প্রজাময়।

يَهُوْسَى إِنَّهُ آنَا اللهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْرُ ۞

১০. হে মুসা, তুমি তোমার (হাতের) লাঠিটা (যমীনে) নিক্ষেপ করো: অতপর সে যখন তাকে দেখলো. তা যমীনে সাপের মতো ছুটাছুটি করছে, তখন সে (কিছুটা ভীত হয়ে) উল্টো দিকে দৌডাতে লাগলো. পেছনের ৮ দিকে ফিরেও তাকালো না (তখন আমি বললাম):

وَٱلْقِ عَصَاكَ ﴿ فَلَهَّا رَأَهَا تَهْتَزَّ كَٱنَّهَا جَانَّ وَّلَّى مُنْبِرًا وَّ لَــرْيُعَقِّ

يٰہُوٛسٰی لَا تَخَفْ سَانِیْ لَایَخَانُ হে মুসা তুমি ভয় পেয়ো না, আমার সামনে (আমার নবী) রসুলরা কখনো ভয় পায় না, لَنَى الْهُوْ سَلُوْنَ 🗟

১১. (হ্যাঁ. যদি) কেউ কখনো কোনো অন্যায় করে (তাহলৈ) তা ভিন্ন কথা, অতপর সে যদি অন্যায়ের পর তার বদলে (পুনরায়) নেক আমল করে, তাহলে (সে যেন জেনে রাখে), আমি অবশ্যই ক্ষমাশীল ও পরম দয়ালু।

إِلَّا مَنْ ظَلَرَ ثُرَّ بَنَّ لَ حُسْنًا بَعْنَ سُوْء فَانِي غَفُورٌ رَحِيرً ﴿

১২. (হে মৃসা, এবার) তুমি তোমার হাত দুটো তোমার জামার (বুক) পকেটের ভেতর ঢুকিয়ে দাও. (দেখবে) কোনো রকম দোষক্রটি ব্যতিরেকেই তা উজ্জ্বল হয়ে বেরিয়ে এসেছে। (এ মোজেযাগুলো হচ্ছে সে) নয়টি নিদর্শনেরই অন্তর্গত. যা ফেরাউন ও তার জাতির জন্যে (আমি পাঠিয়েছিলাম:) ওরা অবশ্যই ছিলো গুনাহগার জাতি।

وَٱدْخُلْ يَنَ كَ فِي جَيْبِكَ تَخُرُجُ بَيْضًاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءِ سَفِي تِسْعِ أَيْتٍ إِلَى فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ﴿ إِنَّهُمْ كَانُوْ ا قَوْمًا فُسِقِينَ ۞

فَلَمَا جَاءَتُهُمْ الْيَتْنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هٰنَ اللهِ الله ১৩. অতপর যখন তাদের কাছে আমার উজ্জ্বল হচ্ছে স্পষ্ট যাদ

১৪. তারা যুলুম ও ঔদ্ধত্যের কারণে তা প্রত্যাখ্যান করলো, যদিও তাদের অন্তর এসব (নিদর্শন) সত্য বলে গ্রহণ করে নিয়েছিলো; অতপর (হে নবী), তুমি দেখে নাও. (আমার যমীনে) বিপর্যয় সষ্টিকারীদের কি পরিণাম হয়েছিলো!

وَجَحَلُوْا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتُهَا ٱنْفُسُهُرْ ظُلْهًا وَّعُلُوًّا ﴿ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةٌ الْهُفْسِينَ ﴿

১৫. আমি অবশ্যই দাউদ এবং সোলায়মানকে (দ্বীন দুনিয়ার) জ্ঞান দান করেছিলাম; তারা উভয়েই বললো. যাবতীয় তারীফ আল্লাহ তায়ালার. যিনি তাঁর বহু ঈমানদার বান্দার ওপর আমাদের শ্রেষ্ঠতু দান করেছেন।

وَلَقَنَ اٰتَيْنَا دَاوَد وَسُلَيْلِي عِلْمًا وَقَالًا اكْهَلُ سِهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيْرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿

১৬. সোলায়মান দাউদের উত্তরাধিকারী হলো, সে বললো হে মানুষ, আমাদেরকে (আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকে) পাখীদের বুলি (পর্যন্ত) শেখানো হয়েছে, প্রতিটি জিনিসই আমাদের দেয়া হয়েছে: এ হচ্ছে (আল্লাহ তায়ালার) সুস্পষ্ট অনুগ্রহ।

وَوَرِثَ سُلَيْنُ دَاوَّدَ وَقَالَ يَآيَّهَا النَّاسُ عُلِّهْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَأُوْتِيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْ ۗ ﴿ إِنَّ هٰٰذَا لَهُوَ الْغَضْلُ الْهُبِيْنُ ﴿

১৭. সোলায়মানের (কাজ করে দেয়ার) জন্যে মানুষ, জ্বন ও পাখীদের মধ্য থেকে এক (বিশাল) বাহিনী সমবেত করা হয়েছিলো, এরা আবার বিভিন্ন ব্যহে সুবিন্যস্ত ছিলো।

وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُرْ يُوْزَعُوْنَ ۞

১৮. (সোলায়মান একবার অভিযানে বের হলো,) তারা যখন পিপীলিকা (অধ্যুষিত) উপত্যকায় পৌছালো, তখন একটি স্ত্রী পিপীলিকা (তার স্বজনদের) বললো, হে পিপীলিকার দল, তোমরা (দ্রুত) নিজ নিজ গর্তে ঢুকে পড়ো, (দেখো) এমন যেন না হয়, সোলায়মান ও তার বাহিনী তোমাদেরকে পায়ের নীচে পিষে ফেলবে তারা (হয়তো) টেরও পারবে না।

১৯. তার কথা শুনে সোলায়মান মৃদু হাসি হাসলো এবং বললো, হে আমার রব, তুমি আমাকে তাওফীক দাও যাতে করে (এ পিপীলিকাটির ব্যাপারেও আমি অমনোযোগী না হই এবং) আমাকে ও আমার পিতামাতাকে তুমি যেসব নেয়ামত দান করেছো, আমি যেন তার কৃতজ্ঞতা আদায় করতে পারি, আমি যেন এমন সব নেক কাজ করতে পারি যা তুমি পছন্দ করো, (অতপর) তুমি তোমার অনুগ্রহ দিয়ে আমাকে তোমার নেককার মানুষদের অন্তর্ভুক্ত করে নাও।

২০. (একবার) সে তার পাখী (বাহিনী) পর্যবেক্ষণ করলো এবং বললো কি ব্যাপার, 'হুদহুদ' (পাখীটাকে) দেখছি না যে! না সে (আজ) অনুপস্থিত?

২১. হয় সে (এ অনুপস্থিতির) কোনো পরিষ্কার ও সংঘত কারণ নিয়ে আমার কাছে হাযির হবে, না হয় তাকে আমি (অবহেলার জন্যে) কঠিন শাস্তি দেবো, অথবা (বিদ্রোহ প্রমাণিত হলে) তাকে আমি হত্যাই করে ফেলবো।

২২. (এ খোঁজাখুঁজির পর) বেশী সময় অতিবাহিত হয়নি, সে (পাখীটি ছুটে এসে) বললো (হে বাদশাহ), আমি এমন এক খবর জেনেছি, যা তুমি এখনো অবগত হওনি, আমি তোমার কাছে 'সাবা' (জাতি)-র একটি নিশ্চিত খবর নিয়ে এসেছি, (আর এটাই হচ্ছে আমার অনুপস্থিতির কারণ)।

২৩. আমি সেখানে এক রমণীকে দেখেছি, তাদের ওপর সে রাজত্ব করছে, (দেখে মনে হলো), তাকে (দুনিয়ার) সব কয়টি জিনিসই (বুঝি) দেয়া হয়েছে, (তদুপরি) তার রয়েছে বিরাট এক সিংহাসন।

২৪. আমি তাকে এবং তার জাতিকে (এমন অবস্থায়) পেলাম যে, তারা আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে সূর্যকে সাজদা করছে, (মূলত) শয়তান তাদের (পার্থিব) কর্মকান্ড তাদের জন্যে শোভন করে রেখেছে এবং সে (শয়তান) তাদের (সৎ) পথ থেকেও নিবৃত্ত করেছে, ফলে ওরা হেদায়াত লাভ করতে পারছে না,

২৫. (শয়তান তাদের বাধা দিয়েছে,) যেন তারা আল্লাহ তায়ালাকে সাজদা করতে না পারে, যিনি আসমানসমূহ ও যমীনের (উদ্ভিদসহ সব) গোপন জিনিস বের করে আনেন,

حَتَّى إِذَّا أَتَوْا عَلَى وَادِ النَّهْلِ "قَالَتْ نَهْلَةً يَّاَيُّهَا النَّهْلُ ادْخُلُوْا مَسْكِنَكُمْ لَا يَحْطَهَنَّكُمْ سُلَيْهَٰ وَجُنُودُهُ " وَهُرُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿

نَتَبَسَّرَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ اَوْ زِعْنِیْ اَنْ اَشْکُر َ نِعْبَتَكَ الَّتِیْ اَنْعَبْتَ عَلَّ وَعَلٰ وَالِنَیْ وَالْ اَعْمَلُ مَالِحًا تَرْضٰدُ وَاَدْخِلْنِیْ بِرَحْمَتِكَ فِیْ عِبَادِكَ الصَّلَحِیْنَ ﴿

وَتَغَقَّدَ الطَّيْرَ فَعَالَ مَا لِيَ لَا ٓ اَرَى الْهُنْهُنُ مُنَ الْأَاكَانَ مِنَ الْغَائِبِيْنَ ﴿

ۘڵۘٵۼؚۜۜڹؾؖۮۜۼؘڶٳٵۺٙڕؽڒؖٳٲۉٛڵ۠ٲۮٛڹۘڂؾؖ ۘٲۉٛڶؘؽٵۛڗؚؽؚڹۨؽٛڔؚۺڷڟڹۣۺؚؖؽٛڹۣ۞

فَهَكَثَ غَيْرَ بَعِيْلٍ فَقَالَ أَحَطْتُّ بِهَا لَـرْتُحِطْ بِه وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَا بِنَبَا يَّقَيْنَ ﴿

اِنِّى وَجَنْ تُّ امْرَاَةً تَهْلِكُهُرْ وَأُوْتِيَثْ مِنْ كُلِّ شَيْءً وَّ لَهَا عَرْشً عَظِيْرً ۚ

وَجَنْ تُّهَا وَقُوْمَهَا يَسْجُنُوْنَ لِلشَّهْسِ مِنْ دُوْنِ اللهِ وَزَيَّنَ لَهُرُ الشَّيْطٰنُ أَعْمَالَهُمْ فَصَلَّهُمْرُ عَنِ السِّبِيْلِ فَهُرْ لَا يَهْتَنُوْنَ ﴿

ٱلَّا يَـشَجُّـ كُوْا شِّهِ الَّـنِ ثَى يُـخُـرِجُّ الْحَـبُءَ فِي الـشَّـالُوٰتِ وَالْاَرْضِ ২ রুক

(তিনি জানেন) তোমরা যা কিছু গোপন করো এবং যা কিছু প্রকাশ করো।

وَيَعْلَرُ مَاتُخُفُونَ وَمَاتُعْلِنُونَ 🚳

২৬. আল্লাহ তায়ালা ব্যতীত কোনো মাবুদ নেই, সাজদা يُورِبُ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿ اللَّهِ لَا إِلَّهُ إِلَّا هُورَبُ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿ اللَّهُ اللَّهِ لَا إِلَّهُ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ لَا إِلَّهُ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ لَا لَهُ إِلَّا هُورَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿ اللَّهُ اللَّ

২৭. (এটা শুনে) সে বললো, (হাাঁ.) আমি এক্ষুণি দেখছি, তুমি কি সত্য কথা বলেছো. না তম মিথ্যাবাদীদেরই একজন!

قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَلَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكُنِ بِيْنَ ﴿

২৮. তমি আমার এ চিঠিটা নিয়ে যাও, এটা তাদের কাছে রেখে এসো. তারপর তাদের কাছ থেকে (কিছুক্ষণের জন্যে) সরে থেকো– দেখো তারা এর কি উত্তর দেয়ুং

اذْهَبْ بِكتٰبي هٰنَا فَٱلْقَهْ الَيْهِرْ ثُرَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَا ذَا يَرْجِعُونَ ﴿

২৯. (সোলায়মানের চিঠি পেয়ে সাবা জাতির) পারিষদরা, আমার কাছে একটি গুরুত্বপর্ণ চিঠি পাঠানো হয়েছে.

کتٰٹِ کَ یُرِّ 🔞

৩০. তা (এসেছে) সোলায়মানের কাছ থেকে এবং الله الرحمي الله الرحمي الله الرحمي الله الرحمي الله الرحمي الله الرحمي নামে-

৩১. (চিঠির বক্তব্য হচ্ছে,) তোমরা আমার অবাধ্যতা করো না এবং আনগত্য স্বীকার করে তোমরা আমার কাছে আসো।

ٱلَّا تَعْلُوا عَلَّ وَأَتُونِي مُسْلِينَ ﴿

৩২. (চিঠি পড়ে) সে (রাণী) বললো, হে আমার পারিষদরা, আমার (এ) বিষয়ে তোমরা আমাকে একটা অভিমত দাও, আমি তো কোনো ব্যাপারেই চূড়ান্ত কোনো আদেশ দেই না. যতোক্ষণ না তোমরা আমার কাছে থাকো (এবং আমাকে পরামর্শ না দাও)।

قَالَثُ يَآيُّهَا الْمَلَوُّا اَفْتُوْنِيْ فِيْ آمْرِيْ، مَاكُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى تَشْهَلُونِ ﴿

৩৩. তারা বললো (একথা ঠিক) যে, আমরা অনেক শক্তিশালী ও কঠোর যোদ্ধা, কিন্ত (সোলায়মানের সাথে বিদ্রোহের ঝুঁকি নেয়ার ব্যাপারে) সিদ্ধান্ত গ্রহণের ক্ষমতা তো তোমারই হাতে, অত্এব চিন্তা করে দেখো. (এ পরিস্থিতিতে) তুমি আমাদের কি আদেশ দেবে ?

قَالُوْا نَحْنُ أُولُوْا قُوَّةٍ وَّأُولُوْا بَاْسٍ شَى يُن هُوَّ الْإَمْرُ إِلَيْكِ فَانْظُرِي مَا ذَا تَٱمُرِينَ⊚

৩৪. সে (রাণী) বললো, (আসলে) রাজা বাদশাহরা যখন কোনো জনপদে (বিজয়ীর বেশে) প্রবেশ করে তখন তারা তা তছনছ করে দেয়, সেখানকার মর্যাদাবান ব্যক্তিদের অপদস্থ করে ছাড়ে, এরাও (হয়তো) তাই করবে।

قَالَتُ انَّ الْمُلُوْكَ إِذَا دَخَلُوْا قَرْيَةً ٱفْسَلُ وْهَا وَجَعَلُوْا ٱعزَّةَ ٱهْلَهَا ٱذلَّةً ۗ وَكَنْ لِكَ يَفْعَلُوْ نَ ﴿

وَإِنَّى مُرْسِلَةً إِلَيْهِمْ بِهَلِيَّةٍ فَنْظِرَةً بِسَ اللهِ عَالَمَ اللهِ عَلَى الللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الل কি (জবাব) নিয়ে আসে!

يَرْجِعُ الْهُرْسَلُوْنَ 🐵

৩৬. সে (দৃত হাদিয়া নিয়ে) যখন সোলায়মানের عند الربي المربية ال ধন সম্পদ দিয়ে আমাকে সাহায্য করতে চাও?

(অথচ) আল্লাহ তায়ালা যা কিছু আমাকে দিয়েছেন তা– (তিনি) তোমাদের যা দিয়েছেন তার তুলনায় আনক উৎকৃষ্ট, (তোমরা দেখছি) তোমরা তোমাদের এ উপটোকন নিয়ে উৎফুল্লবোধ করছো!

فَهَا النَّىٰ اللهُ خَيْرٌ مِهَّا النَّكُرْ َ بَلَ اَثْتُرْ بِهَرِ يَّتِكُرْ تَغْزَ حُوْنَ ⊛

৩৭. তোমরা (বরং) তাদের কাছেই ফিরে যাও (যারা এগুলো তোমাদের পাঠিয়েছে), আমি অবশ্যই ওদের মোকাবেলায় এমন এক বাহিনী নিয়ে হাযির হবো, (তাদের যা আছে) তা দিয়ে যার প্রতিরোধ করার শক্তি ওদের নেই এবং আমি অবশ্যই তাদের সে জনপদ থেকে লাঞ্ছিতভাবে বের করে দেবো, (পরিণামে) ওরা সবাই অপমানিত হবে।

اِرْجِعْ اِلَيْهِمْ فَلَنَاْتِيَنَّهُمْ بِجُنُوْدِ لَاقِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخُرِجَنَّهُمْ شِنْهَا اَذِلَّةً وَّهُمْ صُغُرُونَ ﴿

৩৮. সে (নিজের) পারিষদদের বললো, হে আমার পারিষদরা, তারা আমার কাছে আত্মসমর্পণ করতে আসার আগেই তার (গোটা) সিংহাসনটাই আমার কাছে (তুলে) নিয়ে আসতে পারে এমন কে (এখানে) আছে? قَالَ يَاَيَّهَا الْمَلَوُّا اَيُّكُرْ يَاْتِيْنِيْ بِعَرْشِهَا قَبْلَ اَنْ يَّاتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ۞

৩৯. বিশাল (বপুবিশিষ্ট) এক জ্বিন দাঁড়িয়ে বললো, তোমরা তোমাদের বর্তমান স্থান থেকে উঠার আগেই আমি তা তোমার কাছে নিয়ে আসবো, এ বিষয়ের ওপর আমি অবশ্যই বিশ্বস্ত ক্ষমতাবান। قَالَ عِفْرِيْتَ مِّنَ الْجِنِّ أَنَا ْ الْبِيْكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُوْ أَ مِنْ مَّقَامِكَ عَوْاِتِّى عَلَيْهِ لَقَوِيُّ أَمِيْنَ ﴿

8০. (আরেক জ্বিন-) যার কাছে (আল্লাহ তায়ালার) কিতাবের (কিছু) জ্ঞান ছিলো, সে বললো (হে বাদশাহ), তোমার চোখের (পরবর্তী) পলক তোমার দিকে ফেলার আগেই আমি তা তোমার কাছে নিয়ে আসবো; (কথা শেষ না হতেই) সে যখন দেখলো-(সিংহাসন সহ) তা তার সামনেই দাঁড়ানো, তখন সেবললো, এ তো হচ্ছে (আসলেই) আমার মালিকের অনুগ্রহ; এর মাধ্যমে তিনি আমার পরীক্ষা নিতে চান (তিনি দেখতে চান), আমি কি শোকর আদায় করি, না না-শোকরী করি; (মূলত) যে ব্যক্তি (আল্লাহ তায়ালার) কৃতজ্ঞতা আদায় করে সে (তো) করে তার নিজের কল্যাণের জন্যেই, আর যে ব্যক্তি (তা) অস্বীকার করে (সে যেন জেনে রাখে), তোমার রব সব ধরনের অভাব থেকে মুক্ত, একান্ত মহানুভব।

8১. সে বললো, তোমরা (এবার) তার সিংহাসনের আকৃতিটা একটু বদলে দাও, আমরা দেখি সে সত্যিই তা টের পায় কিনা, না সেও তাদের দলে শামিল হয়ে যায়, যারা (কখনো সঠিক) পথের দিশা পায় না। قَالَ نَحِّرُوْا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ اَتَهْتَٰںِ ۗ ٱ اُ تَكُوْنُ مِنَ الَّذِيْنَ لَا يَهْتَنُ وْنَ ﴿

৪২. অতপর সে (রাণী যখন) এলো (তখন তাকে জিজ্ঞেস করা হলো), তোমার সিংহাসন কি (দেখতে) এমন ধরনের (ছিলো)? সে বললো হাঁা, (মনে হয়) তা এ ধরনেরই (ছিলো, আসলে) এ ঘটনার আগেই আমাদের কাছে সঠিক জ্ঞান এসে গেছে এবং আমরা

فَلَهَّا جَاءَثَ قِيْلَ أَهٰكَنَا عَرْشُكِ اللَّهِ قَالَتُ كَانَّهُ هُوَ وَٱوْتِيْنَا الْعِلْرَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا (তোমার) আনগত্যও মেনে নিয়েছি।

৪৩. তাকে যে জিনিসটি (ঈমান আনতে এ যাবত) বাধা দিয়ে রেখেছিলো; তা ছিলো আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে অন্যের গোলামী করা: তাই (এতো দিন পর্যন্ত) সে ছিলো কাফের সম্প্রদায়ের অন্তর্ভুক্ত।

৪৪. (অতপর) তাকে বলা হলো. যাও. এবার তুমি প্রাসাদে প্রবেশ করো, সে যখন (প্রাসাদের আয়নাসম বারান্দাসহ) সব দেখলো তখন তার মনে হলো, এ যেন (স্বচ্ছ জলাশয়) এবং (এটা মনে করে) সে তার উভয় হাঁট পর্যন্ত কাপড টেনে তলে ধরলো: (তার এ আচরণ দেখে) সে (বাদশাহ) বললো, এটি হচ্ছে স্ফটিক নির্মিত প্রাসাদ: সে (মহিলা) বললো. হে আমার রব, আমি অবশ্যই (এতোদিন) আমার নিজের ওপর যুলুম করে এসেছি, (আজ) আমি সোলায়মানের সাথে আল্লাহ রাব্বল আলামীনের ওপর ঈমান আনলাম।

৪৫. আমি সামদ জাতির কাছে তাদের ভাই সালেহকে وَلَـقَنُ ٱرْسَلُنَا إِلَى تُسُودَ ٱخَاهُرُ صُلِحًا أَنِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ পাঠিয়েছিলাম (সে বলেছিলো), তোমরা আল্লাহ فِلَقَانُ ٱرْسَلُنَا إِلَى تُسُودَ ٱخَاهُرُ صُلِحًا أَنِ তায়ালার এবাদাত করো. (এ আহ্বানের সাথে সাথে) তার (জাতির) লোকেরা (মোমেন ও কাফের) দ'দলে বিভক্ত হয়ে পরস্পর বিতর্কে লিপ্ত হয়ে গেলোঁ।

৪৬. (সে বললো.) তোমরা কেন (ঈমানের) কল্যাণের পরিবর্তে (আযাবের) অকল্যাণকে তুরান্তিত করতে চাইছো, কেন তোমরা আল্লাহ তায়ালার কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করছো না, আশা করা যায় তোমাদের ওপর অনুগ্রহ করা হবে।

৪৭. তারা বললো, আমরা তোমাকে এবং তোমার সাথে যারা আছে তাদের সবাইকে আমাদের দুর্ভাগ্যের . কারণ হিসেবেই (দেখতে) পেয়েছি: (এটা শুনে) সে বললো. তোমাদের শুভাশুভ সবই তো আল্লাহ তায়ালার এখতিয়ারে: (মূলত) তোমরা এমন এক দল যাদের (আল্লাহর পক্ষ থেকে) পরীক্ষা করা হচ্ছে।

৪৮. সে শহরে ছিলো (নেতা গোছের) এমন নয় জন লোক, যারা আমার যমীনে বিপর্যয় সষ্টি করে বেড়াতো, সংশোধনমূলক কোনো কাজই তারা করতো না।

৪৯. (একদিন) তারা (একজন আরেকজনকে) বললো, তোমরা আল্লাহর নামে সবাই কসম করো. আমরা রাতের বেলায় তাকে ও তার (ঈমানদার) সাথীদের মেরে ফেলবো, অতপর তার উত্তরাধিকারীকে আমরা বলবো, তার পরিবার-পরিজনকে হত্যা করার সময় আমরা (সেখানে) উপস্থিতই ছিলাম না. আমরা অবশ্যই সত্যবাদী।

وَمَنَّ هَا مَاكَانَتْ تَتْعُبُلُ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ ﴿ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْ ۗ كُفِرِينَ ۞

قَيْلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۚ ۚ فَلَهَّا رَٱتْهُ بَثْهُ لُجَّةً وَّ كَشَفَتْ عَيْ سَاقَيْهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ مَرْحٌ مُّهُودٌ مِنْ قَوَ ارِيْرَ مَّ قَالَتُ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَٱشْلَمْتُ مَعَ سُلَيْنِي للهِ رَبِّ الْعُلَيثِيَ الْعُلَيثِيَ الْعُلَيثِيَ الْعُلَيثِي الْعُلَيثِي الْعُلَيثِي الْعُلَيثِي الْعُلَيثِي

اعْبُلُوا اللهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيْقِي يَخْتَصِمُونَ 🏽

قَالَ يٰقَوْ ۗ لِرَ تَسْتَعْجِلُوْ نَ بِالسَّيِّئَة قَبْلَ اكْسَنَة ۚ لَـوْ لَا تَسْتَغْفُرُونَ اللَّهُ لَعَلَّكُ

قَالُوا اطَّيَّرْنَا بِكَ وَبِيَنْ مَّعَكَ ۚ قَالَ طُئِرُكُ عَنْنَ اللهِ بَلْ ٱنْتُرْ قُوْمٌ تُفْتَنُونَ 🔞

وَكَانَ فِي الْهَرِيْنَةِ تِشْعَةٌ رَهُط يُتَّفْسُ وْنَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُوْنَ 🌚

قَالُوْا تَقَاسَهُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَٱهْلَهُ ثُهُ لَنَقُوْلَىَّ لِوَلِيِّهِ مَاشَهِنْ نَا مَهْلِكَ ٱهْلِهِ وَانَّا لَصٰ قُوْنَ 🔞 ৫০. তারা (যখন সালেহকে মারার) চক্রান্ত করছিলো. (তখন) আমিও (তাকে রক্ষা করার এমন এক) কৌশল (বের) করলাম, যা তারা (বিন্দুমাত্রও) বুঝতে পারেনি।

یشعرون 🌚 فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِ مِرْ " أَنَّا

وَمَكَرُوٛا مَكْرًا وَّمَكَرْنَا مَكْرًا وَّهُـرُ لَا

৫১. (হে নবী.) অতপর তুমি দেখো. তাদের চক্রান্তের কী পরিণাম হয়েছে, আমি তাদের এবং তাদের জাতির সবাইকে ধ্বংস করে দিয়েছি।

دَمَّرِ نَهُمْ وَقَوْمَهُمْ ٱجْمَعِينَ ®

৫২. (চেয়ে দেখো.) এই হচ্ছে তাদের ঘরবাড়ী. তাদেরই যুলুমের কারণে তা (আজ) মুখ থুবড়ে পড়ে আছে: অবশ্য এ (ঘটনার) মাঝে জ্ঞানবান মানুষদের জন্যে (শিক্ষার) নিদর্শন রয়েছে।

فَتِلْكَ بِيُوْتُهُمْ خَاوِيَةً بِهَا ظَلَمُوْ ا إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَايَةً لِتَّوْمٍ يَعْلَمُوْنَ ۞

৫৩. যারা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান এনেছে এবং (আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করেছে, আমি তাদের (আযাব থেকে) মক্তি দিয়েছি।

وَٱنْجَيْنَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْ نَ

৫৪. আর (এক নবী ছিলো) লৃত, যখন সে তার জাতিকে বললো, তোমরা কি অশ্লীল কাজ করছো, অথচ তোমরা দেখতে পাচ্ছো (এটা কতো জঘন্য)!

وَلُوْ طًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ وَٱنْتُرْ تَبْصِرُونَ ﴿

৫৫. তোমরা কি (তোমাদের) যৌনতৃপ্তির জন্যে নারীকে বাদ দিয়ে পুরুষদের কাছেই আসবে? (আসলেই) তোমরা হচ্ছো একটি মুর্খ জাতি।

إَئِنَّكُمْ لَتَاتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُوْنِ النِّسَاءِ ﴿ بَلْ اَنْتُرْ قَوْأً تَجْهَلُوْنَ ﴿

৫৬. তার জাতির লোকদের এছাড়া আর কোনো উত্তরই ছিলো না যে, লুত পরিবারকে তোমাদের জনপদ থেকে বের করে দাও, (কেননা) এরা কয়েকজন (আসলেই একটু) বেশী ভালো মানুষ।

فَهَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوْۤا ٱخْرِجُوْۤا الَ لُوطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ اِنَّهُمْ ٱنَاسًّ يَّتَطَهَّرُوْنَ

৫৭. (পরিশেষে) আমি তাকে ও তার পরিবার-نَا دُجَيْنَهُ وَاهْلَهُ الْإِ امْ اَتَهُ وَقُلْ رَنْهَا مِنَ अतिकन्त (आयाव थित्क) উদ্ধात कतनाम, তবে فَأَنْجَيْنَهُ وَاهْلَهُ الْإِ امْ اَتَّهُ وَقُلْ رَنْهَا مِن তার স্ত্রীকে নয়, তাকে আমি পেছনে পড়ে থাকা (আযাবে নিমজ্জিত) মানুষদের সাথে শামিল করে দিয়েছিলাম।

الغبرين 🕝

৫৮. অতপর তাদের ওপর আমি (গযবের) वृष्टि नायिल وَأَمْطُرُ فَا عَلَيْهِمْ مُطَوًا وَفَسَاءَ مَطُو مُعَالِيَةُ مَا وَفَسَاءَ مَطُو জন্য এ বৃষ্টি কতোই না নিকষ্ট ছিলো!

الْهُنْنَرِينَ ﴿

৫৯. (হে নবী.) তুমি বলো, সব তারীফ একমাত্র আল্লাহ তায়ালার জন্যেই এবং (যাবতীয়) শান্তি তাঁর সেসব নেক বান্দার জন্যে, যাদের তিনি বাছাই করে নিয়েছেন: (আসলে) কে উত্তম- আল্লাহ তায়ালা? না এরা (তাঁর সাথে) যাদের শরীক করে (তারা)?

قُلِ الْحَمْلُ شِهِ وَسَلْرٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِي يَنَ اصْطَفٰي ﴿ اللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿

৬০. অথবা তিনি (শ্রেষ্ঠ) – যিনি আসমানসমূহ ও যমীন পয়দা করেছেন এবং আসমান থেকে তোমাদের জন্যে পানি বর্ষণ করেছেন, (আবার) তা দিয়ে (যমীনে) মনোরম উদ্যান তৈরী করেছেন, অথচ তার (একটি ক্ষুদ্র) বৃক্ষ পয়দা করারও তোমাদের ক্ষমতা নেই; (বলো, এসব কাজে) আল্লাহ তায়ালার সাথে অন্য কোনো মাবুদ আছে কি? বরং তারা হচ্ছে এমন এক সম্প্রদায়, যারা (অন্যকে আল্লাহ তায়ালার) সমকক্ষ সাব্যস্ত করছে!

৬১. কিংবা তিনি (শ্রেষ্ঠ) – যিনি যমীনকে (সৃষ্টিকুলের) বসবাসের উপযোগী করেছেন, (আবার) তার মাঝে মাঝে প্রবাহিত করেছেন অসংখ্য নদীনালা, (যমীনকে সুদৃঢ় করার জন্যে) তার মধ্যে স্থাপন করেছেন পর্বতমালা, দুই সাগরের মাঝে (মিষ্টি ও লোনা পানির) সীমারেখা সৃষ্টি করে দিয়েছেন; (বলো, এসব কাজে) আল্লাহ তায়ালার সাথে আর কোনো মাবুদ আছে কিং কিন্তু তাদের অধিকাংশ লোক (এ সত্যটুকুও) জানে না;

৬২. অথবা তিনি (শ্রেষ্ঠ) – যিনি কোনো বিপদগ্রস্থ ব্যক্তির ডাকে সাড়া দেন, যখন (নিরুপায় হয়ে) সে তাঁকে ডাকতে থাকে, তখন (তার) বিপদ আপদ তিনি দুরীভূত করে দেন এবং তিনি এ যমীনে তোমাদেরকে তার প্রতিনিধি বানান; (এসব কাজে) আল্লাহ তায়ালার সাথে আর কোনো মাবুদ কি আছে? (আসলে) তোমরা কমই উপদেশ গ্রহণ করে থাকো:

৬৩. কিংবা তিনি (শ্রেষ্ঠ) – যিনি তোমাদের জলে স্থলের (গহীন) অন্ধকারে পথ দেখান, যিনি তাঁর অনুগ্রহ (-সম বৃষ্টি) বর্ষণের আগে তার সুসংবাদ বহন করার জন্যে বাতাস প্রেরণ করেন; (এ সব কাজে) আল্লাহর সাথে অন্য কোনো মাবুদ কি আছে? আল্লাহ তায়ালা অনেক মহান, ওরা যা কিছু তাঁর সাথে শরীক করে তিনি তার চাইতে অনেক উর্ধের্য:

৬৪. অথবা তিনি (শ্রেষ্ঠ) – যিনি সৃষ্টিকে (প্রথম বার)
অস্তিত্বে আনয়ন করে (মৃত্যুর পর) তা আবার সৃষ্টি
করবেন, কে তোমাদের আসমান ও যমীন থেকে
রেযেক সরবরাহ করছেন? আছে কি কোনো মাবুদ
আল্লাহর সাথে (এসব কাজে)? তাদের তুমি বলো
(হে নবী), যদি তোমরা সত্যবাদী হও তাহলে (তার
সপক্ষে) তোমাদের কোনো প্রমাণ নিয়ে এসো।

৬৫. (হে নবী,) তুমি বলো, আল্লাহ তায়ালা ছাড়া আসমানসমূহ ও যমীনে যা কিছু আছে, এদের কেউই অদৃশ্য জগতের কিছু জানে না; তারা এও জানে না, কবে তাদের আবার (কবর থেকে) উঠানো হবে!

أَشَى خَلَقَ السَّهٰوْتِ وَالْأَرْضَ وَاَنْزَلَ لَكُرُ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً عَنَانَـٰبَثَنَا بِهِ حَلَّائِقَ ذَاتَ بَهْجَة عَمَا كَانَ لَكُرْ أَنُ تُنْبِتُوْ ا شَجَرَهَا عَ اللَّهِ مَّ اللهِ عَبَلْ هُرُ قَوْمً يَعْمِ لُوْنَ ﴿

أَشَّ جَعَلَ الْاَرْضَ قَرَارًا وَّجَعَلَ خِلْلَهَا اَنْهُرًا وَّجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحُرَيْنِ حَاجِزًا ﴿ وَاللَّهُ شَعَ اللهِ ﴿ بَلْ اكْثُوهُمْ لَا يَعْلَهُونَ ۚ أَهُ

أَشَّ يَّجِيْبُ الْهُضْطِّرِ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوْءُ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْإَرْضِ ﴿ءَ إِلَّهَ مَّعَ اللهِ ﴿ قَلِيْلًا مَّا تَنَ كَرُونَ ﴿

أَمْنَ يَهْلِ يُكُمْ فِي ظُلُهٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يَبْرِسُلُ الرِّيْحَ بُشُرًا ابْيَنَ يَلَى يُ رَحْمَتِه ﴿ وَإِلْهُ مِنْ اللهِ ﴿ تَعْلَى اللهُ عَمَّا

أَسَى يَبْلُوُا الْخَلْقَ ثُرَّ يُعِيْلُهُ وَمَنَ يَرْزُقُكُر مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ عَالِلَهً مَّعَ اللهِ عَثْلُ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صٰ قَيْنَ هِ

قُلْ لا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّهٰوٰ ِ وَالْاَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللهُ وَمَا يَشْعُرُوْنَ اَيَّانَ سُعَتُهُ (رَ، ﴿ ৬৬. বরং (মনে হচ্ছে.) আখেরাত সম্পর্কে এদের জ্ঞান بَل ادركَ عِلْهُمْ فِي الْأَخِرَةِ سَا بَلْ هُمْ নিশেষ হয়ে গেছে। (না, আসলে তা নয়,) বরং তারা (এ ব্যাপারে) সন্দেহে (নিমজ্জিত হয়ে) আছে. কিন্তু ﴾ فِي شَكِّ مِنْهَا لَنْ بَلْ هُرْ مِنْهَا عَبُونَ ﴿ তারা তো সে সম্পর্কে (জেনে বুঝেই) অন্ধ হয়ে আছে।

৬৭. যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করে তারা বলে, আমরা ও আমাদের বাপদাদারা (মৃত্যুর পর) যখন মাটি হয়ে যাবো, তখনও কি আমাদের (কবর থেকে) বের করা হবে!

৬৮. এমন ওয়াদা তো আমাদের সাথে এবং এর আগে আমাদের বাপ-দাদাদের সাথেও করা হয়েছিলো. (আসলে) এগুলো পূর্ববর্তীদের ভিত্তিহীন কথা ছাডা আর কিছুই নয়!।

৬৯. (হে নবী,) তুমি বলো, তোমরা (আল্লাহর) যমীনে সফর করো এবং দেখো অপরাধীদের পরিণাম কি (ভয়াবহ) হয়েছে ?

৭০. তুমি ওদের (কোনো কাজের) ওপর দুঃখ করো না, যা কিছ ষড়যন্ত্র ওরা তোমার বিরুদ্ধে করুক না কেন (তাতে) মনোক্ষুণ্ন হয়ো না!

৭১. তারা বলে. যদি তোমরা সত্যবাদী হও তাহলে বলো, (আযাবের) ওয়াদা কখন আসবে!

৭২. (হে নবী,) তুমি বলো, (আযাবের) যে বিষয়টি তোমরা তুরান্তিত করতে চাচ্ছো তার কিছু অংশ সম্ভবত তোমাদের পেছনে এসে দাঁডিয়েও আছে!

৭৩. অবশ্যই তোমার মালিক মানুষদের ওপর অত্যন্ত দ্য়াবান, কিন্ত অধিকাংশ মানুষ্ট (আল্লাহ তায়ালার এই অনুগ্রহের) শোকর আদায় করে না।

৭৪. তোমার রব তা ভালো করেই জনেন. যা কিছ তাদের মন গোপন করে. আর যা কিছু তারা বাইরে প্রকাশ করে।

৭৫. আসমান ও যমীনে এমন কোনো গোপন রহস্য নেই যা (আমার) সুস্পষ্ট গ্রন্থে (লিপিবদ্ধ) নেই।

৭৬. অবশ্যই এ কোরআন বনী ইসরাঈলদের ওপর তাদের এমন অনেক কথা প্রকাশ করে দেয়, যার ব্যাপারে তারা (একে অপরের সাথে) মতভেদ করে।

৭৭. নিসন্দেহে এ (কোরআন) হচ্ছে ঈমানদারদের জন্যে (আল্লাহ তায়ালার) হেদায়াত ও রহমত।

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا تُرٰبًا وَّأَبَأُوُّنَا أَئِنَّا لَهُ هُرَجُوْنَ ۞

لَقَلْ وُعِلْنَا هٰذَا نَحْنُ وَأَبَّاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وِإِنْ هٰنَّ ا إِلَّا آَسَاطِيْرُ الْأَوَّلِيْنَ ﴿

قُلْ سِيْرُوْا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْهُجُرِمِيْنَ ﴿

وَلَا تَحْزَن عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِّيًّا يَہُکُرُونَ 🐵

وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْلُ إِنْ كُنْتُمْ

قُلْ عَسَى أَنْ يَّكُوْنَ رَدِنَ لَكُرْ بَعْضُ

الَّذِي تَشْتَعْجِلُوْنَ ۞ وَإِنَّ رَبَّكَ لَنُّوْ فَضْلِ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ ٱكْثَوَ هُرْ لَا يَشْكُو وْنَ 🌚

وَانَّ رَبَّكَ لَيَعْلَرُ مَا تُكِنَّ مُلُوْرُهُرُ وَهَ يَعْلَنُونَ ۞

وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إلَّا

إِنَّ هٰذَا الْقُرْانَ يَقُصُّ عَلَى بَنِيْ إِسْرَاءِ يْلَ اَكْثَرَ الَّذِي مُ مُرْ فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿

وَاتَّهُ لَهُلِّي وَّرَحْهَةً لِّلْهُؤْمنيْنَ 🔞

٩٥. (হে न्वी,) তোমার রব নিজ প্রজ্ঞা অনুযায়ীই وَرَبُّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكُمِهِ عَلَيْهِ الْعَالَمِينَا الْعَالَمُ الْعَالَمُ الْعَالَمُ الْعَالَمُ الْعَالَمُ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِي الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلِيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلِيْمِ الْعَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْمُؤْمِ الْعَلَيْمِ عِلَيْمِ الْعِلْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعِلْمِ এদের মাঝে মীমাংসা করে দেবেন, তিনি পরাক্রমশালী. তিনি সর্বজ্ঞ

وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْرُ ۗ

৭৯. ৯৩পর (সবাবস্থায়হ) তুম আল্লাহ তায়ালার ওপর নির্ভর করো; নিসন্দেহে তুমি সুস্পষ্ট সত্যের ﴿ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللللللَّاللَّهِ اللللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللللللَّهِ الللللَّهِ الللللَّهِ الللَّهِ اللللل ৭৯. অতপর (সর্বাবস্থায়ই) তুমি আল্লাহ তায়ালার ওপর (প্রতিষ্ঠিত) রয়েছো।

৮০. তুমি মৃত লোকদের (কিছু) শোনাতে পারবে না. বধিরকেও তোমার আওয়ায শোনাতে পারবে না-(বিশেষ করে) যখন তারা (তোমাকে দেখে) মুখ ফিরিয়ে নেয়।

إِنَّكَ لَا تُشْبِعُ الْهَوْتٰي وَلَا تُشْبِعُ الصَّرُّ النَّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُنْ بِرِيْنَ ١

৮১. (একইভাবে) তুমি অন্ধদেরও (তাদের) গোমরাহী থেকে হেদায়াতের পথে আনতে পারবে না: তমি তো শুধু তাদেরই (তোমার কথা) শোনাতে পারবে. যারা আমার আয়াতসমূহের ওপর ঈমান আনে, অতপর তারা (আমার কাছে) আত্মসমর্পণ করে।

وَمَّا اَثْتَ بِهٰدِي الْعُثِي عَنْ ضَلْلَتِهِمْ ۥ إِنْ تُشْهِعُ إِلَّا مَنْ يَتَّوْمِنُ بِأَيْتِنَا فَهُ

৮২. (শুনে রাখো.) যখন আমার প্রতিশ্রুত সময় তাদের ওপর এসে পড়বে, তখন আমি মাটির ভেতর থেকে তাদের জন্যে এক (অদ্ভত) জীব বের করে আনবো, যা (অলৌকিকভাবে) তাদের সাথে কথা বলবে। মানুষরা (অনেকেই) আমার আয়াতসমূহে বিশ্বাস করে না।

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ ٱخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُرُ ۗ أَنَّ النَّاسَ كَانُوْ إِبايتِنَا لَا يُوْتِنُوْنَ ﴿

৮৩. (সেদিনের কথা ভাবো.) যেদিন আমি প্রতিটি উন্মত থেকে এক একটি দলকে এনে জড়ো করবো, যারা আমার আয়াতসমূহকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে, অতপর তাদের বিভিন্ন দলে উপদলে ভাগ করে দেয়া হবে।

وَيَوْ اَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ ٱمَّةٍ فَوْجًا مِّهَنْ يُّكَنِّ بُ بِأَيْتِنَا فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ۗ

৮৪. এমনি করে ওরা যখন (আল্লাহ তায়ালার সামনে) হাযির হবে. তখন আল্লাহ তায়ালা তাদের জিজ্ঞেস করবেন, তোমরা কি আমার আয়াতসমূহ (শুধু এ কারণেই) অস্বীকার করেছিলে এবং তোমাদের (সীমিত) জ্ঞান দিয়ে তোমরা সে (আয়াতের মর্ম) পর্যন্ত পৌছতে পারোনি, (বলো, আমার আয়াতের সাথে) তোমরা (এ) কি আচরণ করছিলে?

حَتَّى إِذَا جَاءُوْ قَالَ إَكَنَّ بْتُرْ بِإِيْتِيْ وَلَـرْتُحِيْطُوْ ابِهَا عَلْمًا أَمَّا ذَا كُنْتُرْ تَعْبَلُوْ نَ 🕾

৮৫. যেহেতু এরা (দুনিয়ার জীবনে) যুলুম করেছে, (তাই আজ) এদের ওপর (আযাবের) প্রতিশ্রুতি পুরো হয়ে যাবে. অতপর এরা কোনো রকম উচ্চবাচ্য করতে পারবে না।

وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِهَا ظَلَمُوْا فَهُمْ لَا يَنْطِقُوْنَ 😡

৮৬. এরা কি (এ কথা) চিন্তা করেনি যে, আমি রাতকে এ জন্যেই তৈরী করেছি যেন তারা তাতে বিশ্রাম করতে পারে, (অপরদিকে জীবিকার প্রয়োজনে) দিনকে বানিয়েছি আলোকোজ্জ্বল; অবশ্যই এর মাঝে সে জাতির জন্যে অনেক নিদর্শন রয়েছে. যারা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান আনে।

ٱلَرْيَهُ وَا ٱنَّا جَعَلْنَا الَّيْلَ لِيَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يُتٍ

৮৭. यिनिन शिक्रांश कूँ पिशा ट्रां

ــفَــخَ فِي الـــ

সেদিন যারা আসমানসমূহে আছে এবং যারা যমীনে আছে, তারা ভীত সন্ত্রস্ত হয়ে পড়বে, তবে (তাদের কথা) আলাদা যাদের আল্লাহ তায়ালা (এ থেকে বাঁচাতে) চাইবেন; সবাই সেদিন তাঁর সামনে অবনমিত অবস্তায় হাযির হবে।

৮৮. (হে মানুষ, আজ) তুমি পাহাড় দেখতে পাচ্ছো, তুমি মনে করছো তা অনড় হয়ে দাঁড়িয়ে আছে; (কিন্তু কেয়ামতের দিন) এ পাহাড়গুলোই মেঘের মতো উড়তে থাকবে, এটা আল্লাহ তায়ালারই সৃষ্টির শৈল্পিক নিপুণতা, যিনি প্রতিটি জিনিসকে মযবুত করে বানিয়ে রেখেছেন;তোমরা যা কিছু করছো অবশ্যই তিনি সেসব ব্যাপারে সম্যুক অবগত আছেন।

৮৯. (সেদিন) যে ব্যক্তি কোনো নেক কাজ নিয়ে (আমার সামনে) হাযির হবে তাকে তার চাইতে আরো উৎকৃষ্ট (প্রতিফল) দেয়া হবে, এমন ধরনের লোকেরা সেদিন ভীতিকর অবস্থা থেকেও নিরাপদ থাকবে।

৯০. (অপরদিকে) যে ব্যক্তি কোনোরকম মন্দ কাজ নিয়ে আসবে, তাদের (সেদিন) উল্টো করে আগুনে নিক্ষেপ করা হবে, (তাদের বলা হবে, দুনিয়ায়); তোমরা যা কিছু করতে তার বিনিময় এ ছাড়া আর কি তোমাদের দেয়া যাবে?

৯১. (হে নবী, তুমি বলো,) আমাকে তো শুধু এটুকুই আদেশ দেয়া হয়েছে যেন আমি এ (মক্কা) নগরীর মালিকের এবাদাত করি, যিনি একে সম্মানিত করেছেন, সব কিছু তাঁর জন্যেই (নিবেদিত), আমাকে (এও) হুকুম দেয়া হয়েছে যেন আমি (তাঁরই আদেশের সামনে) আত্মসমর্পণ করি,

৯২. (আমাকে আরো আদেশ দেয়া হয়েছে) আমি যেন কোরআন তেলাওয়াত করি, অতপর যে ব্যক্তি হেদায়াতের পথ অনুসরণ করবে সে তো তা করবে তার নিজের (মুক্তির) জন্যেই, আর যে ব্যক্তি গোমরাহ থেকে যাবে, (তাকে) তুমি বলো, আমি তো কেবল (জাহান্নামের) একজন সতর্ককারী মাত্র!

৯৩. তুমি বলো, সমস্ত প্রশংসা একমাত্র আল্লাহ তায়ালার জন্যে, অচিরেই তিনি তোমাদের তাঁর নিদর্শনসমূহ দেখাবেন, অতপর তোমরা সহজেই তা চিনে নেবে; তোমরা যা কিছু আচরণ করছো সে সম্পর্কে তোমাদের রব মোটেই বেখবর নন।

فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّيٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللهُ ۚ وَكُلُّ ٱتَوْهُ دُخِرِيْنَ ⊛

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِنَةً وَّهِيَ تَهُرُّ مَرَّ السَّحَابِ مُنْعَ اللهِ الَّذِيَ اَتُقَى كُلَّل شَيُ ﴿ إِنَّلَا خَبِيْرٌ رَّ بِهَا تَفْعَلُوْنَ

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٌ خَيْرٌ مِّنْهَا ۚ وَهُرْ مِّنْ فَزَعٍ يُّوْمَئِنٍ أَمِنُونَ ۞

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّثُ وُجُوْهُهُرْ فِي النَّارِ ۚ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُرْ تَعْمَلُونَ ⊛

إِنَّهَا ٱمِرْتُ اَنْ اَعْبُلَ رَبَّ هٰنِ * الْبَلْنَةِ الَّذِي ثَ حَرَّمَهَا وَلَهٌ كُلُّ شَيْءٍ وَالْبَرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿

وَاَنْ اَتْلُوا الْقُرْاٰنَ ۚ فَمَنِ اهْتَلٰی فَانَّهَا يَهْتَرِيْ لِنَفْسِه ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّهَا اَنَاْ مِنَ الْهُنُّزِرِيْنَ ﴿

وَقُلِ الْحَهْلُ شِهِ سَيْرِيْكُرْ الْيتِهِ فَتَعْرِفُوْنَهَا وَمَا رَبَّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا لَا عَلَيْكُ اللهِ عَمَّا لَا عَمَا لَا عَمَّا لَا عَمَا لَا عَلَيْكُ مِنْ اللّهِ عَلَيْكُ مِنْ اللّهُ عَلَيْكُ مِنْ عَلَيْكُ مِنْ اللّهُ عَلَيْكُ مِنْ عَلَيْكُ مِنْ اللّهُ عَلَيْكُ مِنْ اللّهُ عَلَيْكُ مِنْ اللّهُ عَلَيْكُ مِنْ عَلَيْكُ عِلْمُ عَلَيْكُمْ مِنْ عَلَيْكُ عِلْمُ عَلَيْكُمْ مِنْ عَلَيْكُمْ مِ

আয়াত ৮৮ রুকু ৯ لِسُمُواللهِ الرَّحُمُونِ الرَّحِيْدُ مِنْ مُواللهِ الرَّحُمُونِ الرَّحِيْدُ مِنْ مَا اللهِ الرَّعِيْدِ مِنْ اللهِ الرَّعِيْدِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

সূরা আল কাছাছ ` মক্কায় অবতীর্ণ

১. ত্বা-সীম-মীম।

طُســـر 🕃

২. এগুলো হচ্ছে সুস্পষ্ট কিতাবের আয়াত।

كِلِكُ ايْتُ الْكِتْبِ الْهِبِينِ ﴿

৩. (হে নবী. এ আয়াতসমূহের মাধ্যমে) আমি তোমাকে মুসা ও ফেরাউনের কিছু ঘটনা ঠিক ঠিক করে বলে দিতে চাই. (এটা) সে জাতির জন্যে. যারা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান আনে।

৪. (ঘটনাটা ছিলো এই,) ফেরাউন (আল্লাহর) যমীনে অনেক শক্তিশালী হয়ে উঠেছিলো, সে তার (দেশের) অধিবাসীদের বিভিন্ন শ্রেণীতে বিভক্ত করে রেখেছিলো. সে তাদের একটি দলকে দূর্বল করে রেখেছিলো, সে তাদের পুত্রদের হত্যা করতো এবং নারীদের জীবিত রেখে দিতো: অবশ্যই সে ছিলো (যমীনে) বিপর্যয় সষ্টিকারী ব্যক্তিদের একজন।

৫. (সে) যমীনে যাদের হীনবল করে রাখা হয়েছিলো আমি তাদের ওপর (কিছুটা) অনুগ্রহ করতে চাইলাম, আমি তাদের (ফেরাউনের সেবাদাস থেকে উঠিয়ে দেশের) নেতা বানিয়ে দিতে চাইলাম এবং তাদের আমি (এ যমীনের) উত্তরাধিকারী বানিয়ে দেয়ার এরাদা করলাম:

৬. আমি চাইলাম তাদের (সে) দেশে ক্ষমতার আসনে বসিয়ে দেবো এবং তাদের মাধ্যমে ফেরাউন, হামান ও তার লয় লশকরদের সে ব্যাপারটা দেখিয়ে দেবো. যে ব্যাপারে তারা আশংকা করছিলো।

৭. (এমনি এক সময়ে যখন মুসার জন্ম হলো, তখন) আমি মুসার মায়ের কাছে এ আদেশ পাঠালাম যে, তুমি তাকে বকের দুধ খাওয়াও, যদি কখনো তার (নিরাপত্তার) ব্যাপারে তোমার ভয় হয় তাহলে তাকে (বাক্সে ভরে) নদীতে ফেলে দিয়ো, কোনো রকম ভয় করো না, দুশ্চিন্তাও করো না, অবশ্যই আমি তাকে তোমার কোলে ফিরিয়ে দেবো. আমি তাকে রসলদের মধ্যে শামিল করবো।

৮. (আল্লাহ তায়ালার আদেশ অনুযায়ী মুসার মা তাকে বাক্সে ভরে সমুদ্রে ফেলে দিলো.) অতপর ফেরাউনের পরিবারের লোকজন তাকে উঠিয়ে নিলো. যেন সে তাদের জন্যে দৃশমনী ও দৃশ্চিন্তার কারণ হতে পারে: এতে কোনো সন্দেহ নেই যে, ফেরাউন, হামান ও তাদের বাহিনী ছিলো ভয়ানক অপরাধী।

৯. ফেরাউনের স্ত্রী (শিশুটিকে দেখে তার স্বামীকে) বললো. এ শিশুটি আমার এবং তোমার জন্যে চক্ষ শীতলকারী (হবে), একে হত্যা করো না, হয় তো শাতলকারা (হবে), একে হত্যা করো না, হয় তো ১০ ক্রিকেট ১০ ক্রিকেট ১০ করিছের বিদ্যালয় কানো উপকারও করতে পারে, ৩০ টুটেইট ১০ করিছের ক্রিকেট ১০ করিছের করতে পারে, ৩০ টুটেইট ১০ করিছের করতে পারে, ৩০ টুটেইট ১০ করেছের ১০ করিছের ১০ করেছের ১০ করিছের ১০ করিছের ১০ করিছের ১০ করিছের ১০ করেছের ১০ করিছের ১০ করেছের অথবা আমরা তাকে সন্তান হিসেবেও গ্রহণ করতে পারি. কিন্ত তারা (তখন আল্লাহ তায়ালার পরিকল্পনা সম্পর্কে কিছুই) বুঝতে পারেনি।

نَتْلُو الْ عَلَيْكَ مِنْ تَبَا مُوسَى وَفَرْعَوْنَ

انَّ فَوْعَوْنَ عَلَا فِي الْإَرْضِ وَجَعَلَ ٱهْلَهَا ضْعفُ طَائِغَةً مَّنْهُمْ يُلَبِّحُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَهِي نَسَاءَهُمْ ﴿ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْهُفْسِرِ يْنَ ®

وَنُو يْنُ أَنْ نَّهُنَّ عَلَى الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ ۚ أَئَيَّةً وَّنَجُ

كِّنَ لَهُرْ فِي الْأَرْضِ وَنَّرِيَ فِرْعُون يَحْنَ رُوْنَ ۞

وَٱوْحَيْنَا إِلَى أُو مُوسَى أَنْ ٱرْضِعِيْهِ فَاذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَٱلْقِيْهِ فِي الْيَرِّ وَلَا تَخَافِيْ وَلَا تَحْزَنِيْ ، إِنَّا رَأَدُّوهُ الَيْك وَجَاعِلُوْهُ مِنَ الْهُرْ سَلِينَ ۞

فَالْتَقَطَةُ إِلَّ فِرْعَوْنَ لِيَكُوْنَ لَهُمْ عَنُوًّا وَّحَزَنًا ﴿ إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَا مٰنَ وَجُنُوْ دَهُهَ كَانُوْ ا خُطئيْنَ ﴿

وَقَالَتِ امْرَاتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْ لِيْ نَتَّخِلَهُ وَلَلَّ ا وَّهُمْ لَا يَشْعُرُ وْنَ ۞

وَ أَصْبَحَ فُو اللهُ أُلِّ مُوسْمِي فُرِغً ١٠ . (अिंनित्क) بِكِمَا مَا اللهُ اللهُ ٥٥. (अिंनित्क) ب

(আমার প্রতি) আস্থাশীল থাকার জন্যে যদি আমি তার মনকে দৃঢ় না করে দিতাম, তাহলে সে তো (দুশমনদের কাছে) তার খবর প্রায় প্রকাশ করেই দিচ্ছিলো!

১১. সে মুসার বোনকে বললো, তুমি (নদীর পাড ধরে) এর পেছনে পেছনে যাও, (কথানুযায়ী) সে তাকে দুর থেকে এমনভাবে পর্যবেক্ষণ করতে থাকলো. যাতে ফেরাউনের লোকেরা টের করতে পারলো না।

১২. (ওদিকে) আগে থেকেই আমি তার ওপর (ধাত্রীদের) স্তর্নের দুধ খাওয়ানো নিষিদ্ধ করে রেখেছিলাম. (এ অবস্থা দেখে) সে (বোনটি) বললো, আমি কি তোমাদের এমন একটি পরিবারের নাম (ঠিকানা) বলে দেবো, যারা তোমাদের জন্যে একে লালন পালন করবে, (সাথে সাথে) তারা এর শুভানুধ্যায়ীও হবে।

১৩. (এভাবেই) আমি তাকে (আবার) তার মায়ের কাছে ফিরিয়ে আনলাম, যাতে করে (নিজের সন্তানকে দেখে) তার চোখ ঠান্ডা হয়ে যায় এবং সে কোনো রকম দুঃখ না পায়, সে (একথাও যেন ভালো করে) জেনে নিতে পারে. আল্লাহ তায়ালার ওয়াদা সত্য. যদিও অধিকাংশ লোক এটা জানে না।

১৪. যখন সে (পূর্ণ) যৌবনে উপনীত হলো এবং (শারীরিক শক্তিতে) পূর্ণতা প্রাপ্ত হলো, (তখন) আমি তাকে জ্ঞান ও প্রজ্ঞা দান করলাম: আমি নেককার লোকদের এভাবেই প্রতিফল দান করি।

১৫. (একদিন) সে নগরীতে প্রবেশ করলো, যখন (সেখানে) নগরবাসীরা অসতর্ক অবস্থায় (আরাম কর-) ছিলো, অতপর সে সেখানে দু'জন মানুষকে মারামারি করতে দেখলো. এদের একজন ছিলো তার নিজ জাতি (বনী ইসরাঈলের) আর দ্বিতীয় ব্যক্তি ছিলো তার শত্রু দলের (লোক). যে ব্যক্তি ছিলো তার দলের. সে তখন দ্বিতীয় ব্যক্তির মোকাবেলায় তার সাহায্য চাইলো– যে ছিলো তার শত্রু দলের, তখন মুসা তাকে একটি ঘৃষি মারলো. এভাবে সে তাকে হত্যাই করে ফেললো. (সাথে সাথে অনুতপ্ত হয়ে) সে বললো, এ তো একটা শয়তানী কাজ; অবশ্যই সে (হচ্ছে মানুষের) দুশমন এবং প্রকাশ্য বিভ্রান্তকারী।

১৬. সে বললো, হে আমার রব, (অনিচ্ছাকৃত এ কাজটি করে) আমি আমার নিজের ওপর যুলুম করে ফেলেছি (হে আল্লাহ), তুমি আমাকে ক্ষমা করে দাও, অতপর আল্লাহ তায়ালা তাকে ক্ষমা করে দিলেন অবশ্যই তিনি হচ্ছেন ক্ষমাশীল ও পরম দয়াল।

১৭. সে বললো, হে আমার রব, তুমি যেহেতু আমার ওপর মেহেরবানী করেছো. (তাই আমিও তোমাকে প্রতিশ্রুতি দিচ্ছি,) আমি আর কখনো কোনো অপরাধী ব্যক্তির জন্যে সাহায্যকারী হবো না।

إِنْ كَادَتْ لَتُبْرِيْ بِهِ لَوْ لَآ أَنْ رَّبَطْنَا عَلَ قَلْبِهَا لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۞ وَقَالَتُ لِأُخْتِهِ قُصِّيْهِ ﴿ فَبَصُّونَ اللَّهِ عَنْ

جُنُبِ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۗ وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ اَدُلَّكُمْ عَلَى اَهْلِ بَيْتٍ يَّكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُرْ لَدٌ نُصِحُوْنَ ١

فَرَدَدْنٰهُ إِلَى أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحُزَنَ وَلَتَعْلَمَ أَنَّ وَعْنَ اللَّهِ حَقَّ وَّلَكَّيَّ ﴿ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿

وَلَهَّا بَلَغَ اَشُنَّهٌ وَاسْتَوْى اٰتَيْنَهُ حُكْهً وَّعِلْهًا ﴿ وَكَنْ لِكَ نَجْزِى الْهُكْسِنِيْنَ ﴿

وَدَخَلَ الْهَرِيْنَةَ عَلَى حِيْنِ غَفْلَةٍ مِّنْ اَهْلِهَا فَوَجَلَ فِيْهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلْنِ أَ هٰذَا مِنْ شِيْعَتِهِ وَهٰنَ ا مِنْ عَلُوِّهِ ۚ فَا شَتَغَاثُهُ الَّذِي مِنْ شِيْعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوَّةٍ "فَوَكَزَةً مُوْسٰي فَقَضٰي عَلَيْهِ أَ قَالَ هٰذَا مِنْ عَهَلِ الشَّيْطِي ، إِنَّهُ عَنُو مَضِلٌ مَّبِينً ﴿

قَالَ رَبِّ إِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَكَ ﴿ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيْرُ ۞

قَالَ رَبِّ بِهَا ٱنْعَهْتَ عَلَّ فَلَنْ ٱكُوْنَ ظَهِيْرًا لِّلْلُهُجُرِمِيْنَ 🏵

১৮. অতপর ভীত শংকিত অবস্তায় সে নগরীতেই তার ভোর হলো, হঠাৎ সে দেখতে পেলো, আগের দিন যে ব্যক্তি তার কাছে সাহায্য প্রার্থনা করেছিলো. সে (আবারও তার) সাহায্যের জন্য চীৎকার করছে: মুসা (এবার) তাকে বললো, তুমি তো দেখছি ভারী ভেজালে লোক!

১৯. (তারপরও) যখন সে (ও ফরিয়াদী ব্যক্তিটি) তাদের উভয়ের শত্রুর ওপর হাত উঠাতে চাইলো (তখন এ ফরিয়াদী ব্যক্তিটি মনে করলো, মূসা বুঝি তাকে মেরেই ফেলবে), তাই সে বললো, হে মুসা, তুমি কি আজ আমাকে সেভাবেই হত্যা করতে চাও. যেভাবে কাল তুমি এক ব্যক্তিকে হত্যা করেছো, তুমি তো দেখছি যমীনে দারুণ স্বেচ্ছাচারী হতে চলেছো. তুমি কি শান্তি স্থাপনকারী হতে চাও না!

২০. (এর কিছুক্ষণ পরই) এক ব্যক্তি নগরীর (আরেক) প্রান্ত থেকে দৌডে এসে বললো. হে মুসা (আমি এ মাত্র শুনে এলাম), ফেরাউনের দরবারীরা তোমাকে হত্যা করার ব্যাপারে পরামর্শ করছে, অতএব তুমি এক্ষুণি (এই শহর থেকে) বের হয়ে যাও, অবশ্যই আমি তোমার একজন শুভাকাংখী (বন্ধ)!

২১. অতপর সে ভীত আতংকিত অবস্থায় নগরী থেকে বের হয়ে গেলো এবং (যেতে যেতে) বললো, হে রব, তমি আমাকে যালেম জাতি (-র হাত) থেকে রক্ষা করো।

২২. (মিসর ছেডে) যখন সে মাদইয়ান অভিমুখে যাত্রা করলো তখন বললো, আমি আশা করি আমার রব আমাকে সঠিক পথ দেখাবেন।

২৩. (অবশেষে) যখন সে মাদইয়ানের (একটি) পানির (কপের) কাছে পৌছলো, তখন সে দেখলো তার পাশে অনেক মানুষ, (নিজ নিজ পশুদের) পানি পান করাচ্ছে এবং তাদের অদুরে সে দু'জন রমণীকে (দেখতে) পেলো, যারা (নিজ নিজ পর্ত্তদের) আগলে রাখছে, সে (তাদের) জিজ্ঞেস করলো, তোমাদের কি হলো (তোমরা পশুদের পানি খাওয়াচ্ছো না যে)? তারা বললো, আমরা (পশুদের) পানি খাওয়াতে পারবো না, যতোক্ষণ না রাখালদের (এখান থেকে) সরিয়ে না নেয়া হবে। আমাদের পিতা একজন বদ্ধ মানুষ (তাই আমরাই পশুদের নিয়ে এসেছি)।

২৪. (একথা শুনে) সে এদের (পশুগুলোকে) পানি খাইয়ে দিলো, তারপর সে (গাছের) ছায়ার দিকে গেলো এবং (আল্লাহকে) বললো, হে আমার রব, पाणा वपर (पाधारफ) वणला, एर पाभात तत, كُنْ فَيْ مَنْ خَيْرٍ (নিরাপদ আশ্র্রা হিসেবে) তুমি যে নেয়ামতই إِنَّ مِنْ আমার ওপর নাযিল করবে, আমি একান্তভাবে তারই মখাপেক্ষী হয়ে থাকবো।

فَٱصْبَحَ فِي الْهَلِ يُنَة خَائِفًا يَّتَرَقَّبُ فَاذَا الَّذِي اشْتَنْصَرَةٌ بِالْأَمْسِ يَشْتَصْرِخُهُ قَالَ لَهُ مُوْسَى إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مَّبِينَّ ﴿

فَلَهَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَّبُطِشَ بِالَّذِي هُوَعَكُوٌّ لَّهُمَا ﴿قَالَ يُبُوْسَى ٱتُّوِيْكُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَهَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِا لْإَمْسِ فَ إِنْ تُرِيْدُ إِلَّا آنْ تَكُوْنَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيْدُ أَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْهُصْلِحِيْنَ ﴿

وَجَاءَ رَجُلٌ مِّن ٱقْصَا الْهَلِ يْنَةِ يَشْعَى نَقَالَ يٰهُوٛ سٰي إنَّ الْهَلَا يَاْتَهِ ُوْنَ بِكَ لِيَقْتُلُوْ كَ فَاخْرُجُ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّصِحِينَ ۞

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَّتَرَقَّبُ وَالَ رَبِّ نَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْرِ الظُّلِمِينَ ٥

وَلَهًا تَوَهَّهُ تِلْقَاءَ مَنْ يَنَ قَالَ عَسٰى رَبِّي آَنْ يَهْدِينِي سَوَّاءَ السَّبِيْلِ ﴿

وَلَهَّا وَرَدَ مَاءَ مَنْ يَنَ وَجَنَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَشْقُوْنَ مُوَوَجَلَ مِنْ دُوْنِهِمُ امْرَ اَتَيْنِ تَنُ وُدٰنِ ۚ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ۗ قَالَتَا لَا نَسْقِيْ حَتَّى يُصْدِرَ الرَّعَاءُ ۖ وَٱبُوْنَا شَيْخً كَبِيْرً ﴿

فَسَقٰي لَهُهَا ثُهِ ۗ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ

২৫. (একট পরেই সে দেখলো.) সে দই রমণীর একজন লজ্জা জড়ানো অবস্থায় তার কাছে এলো এবং বললো, আমার পিতা তোমাকে তার কাছে ডেকেছেন, তুমি যে আমাদের (পশুগুলোকে) পানি খাইয়ে দিয়েছিলে তার জন্যে তিনি তোমাকে কিছ পারিশ্রমিক দিতে চান; অতপর সে তার (পিতার) কাছে এলো এবং (নিজের) কাহিনী তার কাছে বর্ণনা করলো, (সব খনে) সে (মৃসাকে) বললো, তুমি কোনো ভয় করো না। তুমি যালেমদের কাছ থেকে বেঁচে গেছো।

২৬. সে দুই (রমণীর) একজন তার (পিতাকে) বললো, হে (আমার) পিতা, একে বরং তুমি (তোমার) কাজে নিয়োগ করো. কেননা তোমার মজুর হিসেবে সে (ব্যক্তিই) উত্তম হবে, যে (শারীরিক দিক থেকে) শক্তিশালী এবং (চরিত্রের দিক থেকে) বিশ্বস্ত।

২৭. (এরপর রমণীদের) পিতা (তাকে) বললো, আমি আমার এ দুই মেয়ের একজনকে তোমার সাথে বিয়ে দিতে চাই. (তবে তা হবে) এ কথার ওপর যে. তুমি আট বছর আমার কাজ করবে, যদি তুমি (আট বছরের জায়গায়) দশ বছর পুরো করতে চাও, তবে তা হবে একান্ত তোমার ব্যাপার, আমি তোমার ওপর কোনো কষ্ট (-কর শর্ত) আরোপ করতে চাই না: আল্লাহ তায়ালা চাইলে তুমি আমাকে সদাচারী ব্যক্তি হিসেবেই দেখতে পাবে।

২৮. সে বললো, আমার এবং আপনার মাঝে এ চুক্তিই (পাকা হয়ে) থাকলো; আপনার দেয়া দু'টো মেয়াদের যে কোনো একটি যদি আমি পুরণ করি. তাহলে আমার ওপর কোনো বাড়াবাড়ি করা হবে না (এ নিশ্চয়তাটুকু আমি চাই); আমাদের এ কথার ওপর আল্লাহ তায়ালাই (আমাদের) সাক্ষী।

২৯. অতপর মৃসা যখন (চুক্তির) মেয়াদ পূর্ণ করে নিলো, তখন সপরিবারে সে (নিজ দেশের দিকে) রওনা করলো। (পথিমধ্যে যখন) সে তুর পাহাড়ের পাশে আগুন দেখতে পেলো. (তখন) সে তার পরিবারের লোকদের বললো, তোমরা (এখানে) অপেক্ষা করো, অবশ্যই আমি কিছু আগুন দেখতে পেয়েছি, আশা করা যায় আমি সেখান থেকে (রাস্তাঘাট সম্পর্কিত) اَدِيْكُرْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَنْ وَقٍ مِنَ النَّارِ كَاسْمِهُ ﴿ مَا النَّارِ الْمُ النَّارِ الْمَا النَّا النَّارِ الْمَارِ اللَّهُ النَّامِ النَّامِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ النَّامِ اللَّهُ اللَّ জুলন্ত আগুনের কিছু টুকরো নিয়ে আসতে পারবো. যেন তোমরা আগুন পোহাতে পারো।

৩০. যখন সে আগুনের কাছে পৌছালো, তখন উপত্যকার ডান পাশের পবিত্র ভূমিস্থিত একটি গাছ الْأَيْنِي فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرِكَةِ مِنَ الشَّجَرَة हिंदी अध्याय वाला, हि मूना, आिष्ट रिष्ट हिंदी আল্লাহ– সৃষ্টিকুলের (একমাত্র) রব,

فَجَاءَتُهُ إِحْلُ مُهَا تَهْشِي عَلَى اسْتَحْيَاء ن قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَنْ عُوْكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا ۚ فَلَهَّا جَاءَةٌ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ "قَالَ لَا تَخَفْ ﴿ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَكُ مِيَ الْقَوْمِ الظُّلِمِينَ ﴿

قَالَثُ إِحْلُ بَهُمَا يَآبَتِ اسْتَأْجِرُهُ وَإِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِيْنُ ﴿

قَالَ انِّيْ أُرِيْكُ أَنْ أُنْكِحَكَ احْرَى ابْنَتَى هٰتَيْنِ عَلَى اَنْ تَاجُرَنِيْ ثَهٰنِهِ حجَجٍ ، فَإِنْ ٱثْهَرْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِ كَ ، وَمَّا أُرِيْكُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيْكَ ﴿ سَتَجِلُ نِيْ إِنْ شَاءَ اللهُ مِنَ الصَّلِحِيْنَ ۞

قَالَ ذٰلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ﴿ ٱلَّهَا الْآجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُنْوَانَ عَلَيَّ ﴿ وَاللَّهُ وَ إِنَّا عَلَى مَا نَقُوْلُ وَكَيْلٌ ﴿

فَلَهَّا قَضٰى مُوْسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِٱهْلِه أنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ نَارًا وَاللَّهُ وَا لِاَهْلِهِ امْكُثُواْ النِّي أَنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ ۞

فَلَهَّا ٱتَّهَا نُوْدِي مِنْ شَاطِئ الْوَادِ

৩১. (হে মুসা.) তুমি তোমার হাতের লাঠিটি যমীনে নিক্ষেপ করো: যখন সে তাকে দেখলো, তা (জীবন্ত) সাপের মতোই ছুটাছুটি করছে. তখন সে উল্টো দিকে ছুটতে লাগলো, পেছনের দিকে তাকিয়েও দেখলো না (আল্লাহ তায়ালা বললেন); হে মুসা, তুমি এগিয়ে এসো, ভয় পেয়ো না। অবশ্যই তুমি হচ্ছো নিরাপদ (ও বিশ্বস্ত মানুষ)-দেরই একজন।

وَأَنْ اَلْقِ عَصَاكَ ﴿ فَلَهَّا رَاٰهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌ وَّلَّي مُنْ بِرًا وَّلَمْ يُعَقِّبُ ﴿ يَهُوْ سَي ٱقْبلُ وَلَا تَخَفُ سَانَّكَ مِنَ الْأَمنينَ ؈

৩২. তুমি তোমার হাত তোমার পকেটের ভেতরে রাখো (দেখবে), কোনো রকম অসুস্থতা ছাড়াই তা উজ্জল হয়ে বেরিয়ে আসছে, ভয় (দুরীভূত) করার জন্যে তোমার হাতের বাজু তোমার (বুকের) সাথে মিলিয়ে রাখো. এ হচ্ছে ফেরাউন ও তার দলীয় প্রধানদের কাছে তোমার মালিকের পক্ষ থেকে (নবুওতের) দুটো প্রমাণ; তারা আসলেই ছিলো গুনাহগার জাতি।

ٱسْلُكْ يَلَكَ فِي جَيْبِكَ تَخُرُجُ بَيْضًاءَ مِنْ غَيْرِ سُوْءِ ﴿ وَٓاضْهُرْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَنْ نِكَ بُرْهَانْيِ مِنْ رَّبِّكَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَائِهِ ﴿ إِنَّاهُمْ كَانُوْ ا قَوْمًا

৩৩. সে বললো, হে আমার রব, আমি (কিশোর বয়সে ভূলবশত) তাদের একজন মানুষকে হত্যা করেছি, তাই আমার ভয় হচ্ছে (প্রতিশোধ নিতে গিয়ে) তারা আমাকে মেরে ফেলবে!

قَالَ رَبِّ إِنِّى قَتَلْتُ مِنْهُرْ نَفْسًا فَأَخَافُ إَنْ يَّقْتُلُوْن 🌚

৩৪. আমার ভাই হারূন, সে আমার চাইতে ভালো করে কথা বলতে পারে. অতএব তুমি তাকে সাহায্যকারী হিসেবে আমার সাথে পাঠিয়ে দাও, যাতে করে সে আমাকে সমর্থন করতে পারে, আমার ভয় হচ্ছে, (আমি একা গেলে) তারা আমাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করবে।

وَآخِيْ هٰرُوْنُ هُوَ آفْصَحُ مِنِّيْ لِسَانًا فَأَرْسِلْهُ مَعِيَ رِدْاً يَّصَنِّ قُنِيْ الِّيْ اَخَانُ اَنْ يَتَّكَنِّ بُوْنٍ

৩৫. আল্লাহ তায়ালা বললেন (হাঁ), আমি তোমার ভাইকে দিয়ে তোমার হাত শক্তিশালী করবো এবং لَكُهَا سُلْطَنًا فَلَا يَصلُوْنَ إِلَيْكُهَا ءُبِأَيْتِنَاءُ (طعم) अभात आशाजम्ह नित्र आभि जामात्नत শক্তি যোগাবো, অতপর তারা (আর) কখনো তোমাদের কাছে পৌছতে পারবে না. (পরিশেষে) তোমরা এবং তোমাদের অনুসারীরাই বিজয়ী হবে।

قَالَ سَنَشُنَّ عَضُهَكَ بِٱخِيْكَ وَنَجْعَلُ اَنْتُهَا وَمَنِ اتَّبَعَكُهَا الْغُلِبُوْنَ ۞

৩৬. অতপর মৃসা যখন আমার সুস্পষ্ট আয়াতসমূহ নিয়ে ওদের কাছে হাযির হলো, তখন তারা বললো, এ তো কতিপয় অলীক ইন্দ্রজাল ছাডা আর কিছুই নয়. আমরা আমাদের পূর্ববর্তী বাবা-দাদাদের যমানায়ও তো এমন কিছু (ঘটতে) শুনিনি!

৩৭. মুসা বললো, আমার রব ভালো করেই জানেন কে তাঁর কাছ থেকে সঠিক হেদায়াত নিয়ে এসেছে এবং (সেদিন) কার পরিণাম কি হবে? (তবে একথা ঠিক.) যালেমরা কখনোই সফল হয় না।

بالْهُرى مِنْ عِنْرِهِ وَمَنْ تَ عَاقبَةُ النَّارِ ﴿ انَّهُ لَا يَفْلَحُ الظَّلْمُونَ ۗ ۞

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا يُسُهَا الْهَلاَ مَاعَلَمْتُ لَكُر بِي الْهَالِهُ مَاعَلَمْتُ لَكُر بِي اللهِ اللهِ عَال তো জানি না, আমি ছাড়া তোমাদের আরও কোনো মাবুদ আছে (অতপর সে তার প্রধানমন্ত্রী হামানকে বললো), হে হামান (যাও), আমার জন্যে (ইট তৈরী করার জন্যে) মাটি আগুনে পোড়াও এবং (তা দিয়ে) विर्धे विर्ध আমার জন্যে একটি সুউচ্চ প্রাসাদ নির্মাণ করো, যেন আমি (তাতে উঠে) মূসার মাবুদদের খবর নিতে পারি, وَ اللَّهِ مُو سَى "وَ إِنِّكُ لَا ظُنَّهُ وَ فَ اللَّهِ اللَّهُ اللّ আমি অবশ্য তাকে মিথ্যাই মনে করি!

৩৯. সে এবং তার বাহিনীর লোকেরা অন্যায়ভাবেই (আল্লাহর) যমীনে অহংকার করলো, ওরা ধরে নিয়েছিলো যে. ওদের কখনো আমার কাছে ফিরে আসতে হবে না!

৪০. অতপর আমি তাকে এবং তার গোটা বাহিনীকে পাকড়াও করলাম, এরপর তাদের আমি সমুদ্রে নিক্ষেপ করলাম, অতএব (হে নবী), তুমি দেখো, (বিদ্রোহ করলে) যালেমদের কি ভয়াবহ পরিণাম হয়!

৪১. আমি ওদের (এমন সব লোকদের) নেতা বানিয়েছি যারা (তাদের জাহান্লামের) আগুনের দিকে ডাকবে, কেয়ামতের দিন তাদের (কোনো রকম) সাহায্য করা হবে না।

৪২. দনিয়ায় আমি তাদের পেছনে আমার লানত লাগিয়ে রেখেছি. কেয়ামতের দিনও তারা নিতান্ত ঘণিত লোকদের মধ্যে শামিল হবে।

৪৩. আগের বহু মানবগোষ্ঠীকে (বিদ্রোহী আচরণের জন্যে) ধ্বংস করার পর আমি মুসাকে (তাওরাত) কিতাব দান করেছি. এ কিতাব ছিলো মানুষদের জন্যে জ্ঞান ও তত্ত্বকথার সমাহার, (সর্বোপরি) এ (কিতাব ছিলো) তাদের জন্যে হেদায়াত ও রহমত. আশা করা গিয়েছিলো. তারা (এ থেকে) শিক্ষা গ্রহণ করবে।

৪৪. (হে নবী.) মুসাকে যখন আমি (নবুওতের) বিধান দিয়েছিলাম, তখন (তুর পাহাড়ের) পশ্চিম পাশে (সে বিশেষ স্থানটিতে) তুমি (উপস্থিত) ছিলে না, না তুমি এ ঘটনার (প্রত্যক্ষদর্শীদের) দলে শামিল ছিলে!

৪৫. কিন্তু (তারপর) আমি (এই দুনিয়ায়) আরো অনেক মানবগোষ্ঠীর আবির্ভাব ঘটিয়েছিলাম, অতপর তাদের ওপরও বহু যুগ অতিবাহিত হয়ে গেছে, তুমি তো মাদইয়ানবাসীদের মাঝেও উপস্থিত ছিলে না যে. তুমি তাদের কাছে আমার আয়াতসমূহ পড়ে পড়ে শোনাবে, কিন্ত আমিই ছিলাম রসল প্রেরণকারী।

مِّنْ اللهِ غَيْرِيْ ، فَأَوْقِلْ لِي يُهَامِّي عَلَى

وَاشْتَكْبَرَ هُوَوَجُنُوْدُةً فِي الْأَرْضِ بِغَيْر الْحُقِّ وَظَنُّواۤ اَنَّهُمْ إِلَيْنَا لَا يُرْجَعُوْنَ ۞

فَأَخَنُ نَهُ وَجُنُو دَهُ فَنَبَنْ نَهُمْ فِي الْيَرِّ، فَانْظُو كَيْفَ كَانَ عَاقبَةُ الظَّلَمِينَ ﴿

وَجَعَلْنَهُمْ اَئِيَّةً يَّنْ عُوْنَ إِلَى النَّارِ وَيَوْ الْقِيْهَةِ لَا يُنْصَرُونَ 🔞

وَٱتْبَعْنُهُرْ فِيْ هٰنِهِ النَّانْيَا لَعْنَةً ۚ وَيَوْمَ الْقِيْهَةِ هُرْ مِّنَ الْهَقْبُوْ حِيْنَ ﴿

وَلَقَلْ اتَيْنَامُوْسَى الْكِتْبَ مِنْ اَبَعْنِ مَا <u>ٱهْلَكْنَا الْقُرُوْنَ الْاُوْلَى بَصَّائِرَ لِلنَّاسِ</u> وَهُلِّي وَرَحْهَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَنَكَّرُونَ ﴿

وَمَاكُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَٰ مُوْسَى الْأَمْرَ وَمَاكُنْتَ مِنَ الشَّهِنِ يْنَ اللَّهِ

وَلٰكِنَّا ٱنْشَاْنَا قُرُوْنًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِرُ الْعُبُرُ ، وَمَاكُنْتَ ثَاوِيًا فِي آهْلِ مَنْ يَنَ تَثْلُوْا عَلَيْهِمْ الْيِتِنَا وَلَٰكِنَّا كُنَّا

৪৬. (মুসাকে) যখন আমি (প্রথম বার) আওয়ায দিয়েছিলাম, তখনও তুমি তুর পাহাড়ের (কোনো) দিকে মজুদ ছিলে না. কিন্তু এটা হচ্ছে (তোমার প্রতি) তোমার মালিকের রহমত (তিনি তোমাকে এ সব অবহিত করেছেন), যাতে করে (এর মাধ্যমে) তুমি এমন এক সম্প্রদায়কে সতর্ক করতে পারো. যাদের কাছে তোমার আগে (এভাবে) কোনো সতর্ককারী আসেনি যে, তারা উপদেশ গ্রহণ করবে।

৪৭. এমন যেন না হয় যে, ওদের কৃতকর্মের জন্যে ওদের ওপর কোনো বিপর্যয় এসে পড়বে এবং (তখন) তারা বলবে, হে আমাদের রব, তুমি আমাদের কাছে কোনো রসুল পাঠালে না কেন? রসুল পাঠালে আমরা তোমার আয়াতসমূহের অনুসরণ করতাম এবং আমরা ঈমানদারদের দলে শামিল হয়ে যেতাম।

تَ بِجَانِبِ الطُّوْرِ اذْ نَادَيْنَا ؽۘؾؘڶٙڴۭؖۅٛ؈ؘ

وَلَوْ لَا آنُ تُصِيبُهُمْ مُصَيبَةً بِهَا قَلَّمَتُ الَيْنَا رَسُوْ لَا فَنَتَّبِعَ أَيْتِكَ وَنَكُوْنَ مِنَ

৪৮. অতপর যখন আমার কাছ থেকে তাদের কাছে সত্য (দ্বীন) এলো, তখন তারা বলতে লাগলো, এ (নবী)-কে সে ধরনের কিছু (কিতাব) দেয়া হলো না কেন, যা মুসাকে দেয়া হয়েছিলো (কিন্তু তুমি বলো): মুসাকে যা দেয়া হয়েছিলো তাকে কি ইতিপূর্বে এরা অস্বীকার করেনি? তারা তো (এও) বলেছে যে, এ উভয়টিই হচ্ছে যাদু, এর একটি আরেকটির সমর্থক এবং তারা বলেছে, আমরা (এর) কোনোটাই মানি না।

৪৯. (হে নবী,) তুমি (এদের) বলো, যদি (উভয়টাই মিথ্যা হয় এবং) তোমরা (তোমাদের এ দাবীতে) সত্যবাদী হও, তাহলে আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে অন্য কোনো কিতাব নিয়ে এসো. যা এ দু'টোর তুলনায় ভালো হবে. (তাহলে) আমিও তার অনুসরণ করবো ।

৫০. যদি এরা তোমার এ কথার কোনো জবাব না দেয়, তাহলে জেনে রেখো, এরা (আসলে) নিজেদের খেয়াল খুশীর অনুসরণ করেই (এসব বলে); তার চাইতে বেশী গোমরাহ ব্যক্তি আর কে আছে যে আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকে কোনো হেদায়াত (পাওয়া) ছাড়া কেবল নিজের খেয়াল খশী মতোই চলে: আল্লাহ তায়ালা কখনো যালেম জাতিকে পথ দেখান না।

৫১. আমি ক্রমাগত (কোরআনের এ) কথা তাদের জন্যে পাঠিয়েছি, আশা করা গিয়েছিলো, তারা (এর থেকে) শিক্ষা গ্রহণ করবে।

৫২. এর আনে আমন থাপের আমার াকতাব দান করেছিলাম (তাদের মধ্যে যারা সত্যানুসন্ধিৎসু ছিলো) করেছিলাম (তাদের মধ্যে যারা সত্যানুসন্ধিৎসু ছিলো) তারা এর ওপর ঈমান এনেছে।

فَلَهَّا جَاءَهُرُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْ الْوَ لَآ مِثْلَ مَا أُوْتِيَ مُوْسَى ۚ أَوَلَمْ يَكْفُرُ وْ ا بِهَا ٱوْتِيَ مُوْسَى مِنْ قَبْلُ عَالُوْ اسْحُرْنِ تَظْهَرَا ﷺ وَقَالُوْ إِنَّا بِكُلِّ كُفِرُونَ ﴿

اْتُوْ ابِكِتْبِ مِّنْ عِنْدِ اللهِ هَوَاهْدى مِنْهُما أَتَّبِعُهُ انْ

فَانْ لَّـ ۚ يُسْتَجِيْبُوْ الَّكَ فَاعْلَـ ۗ أَنَّهَا اللَّبَعَ هَوْ لِهُ بِغَيْرٍ هُلِّي مِّنَ اللهِ ﴿ إِنَّ اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظُّلِيثِيَّ ﴿

وَلَقَنْ وَمَّلْنَا لَهُ ۗ الْقَوْلَ لَعَلَّهُ ۗ ؽؾۘڶٙػؖۅٛؽؘ۞

৫৩. যখন তাদের সামনে এ কিতাব তেলাওয়াত করা হয় তখন তারা বলে, আমরা এর ওপর ঈমান এনেছি, (কেননা), এটাই সত্য, এটা আমাদের মালিকের কাছ থেকেই এসেছে, আমরা এর আগেও (আল্লাহর কিতাব) মানতাম।

وَإِذَا يُثَلَى عَلَيْهِمْ قَالُوْۤ الْمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِيْنَ ﴿

৫৪. এরাই হচ্ছে সেসব লোক যাদের (দ্বীনের পথে) ধৈর্য ধারণের জন্যে দু'বার পুরস্কৃত করা হবে, তারা তাদের ভালো (কাজ) দ্বারা মন্দ (কাজ) দূর করে, আমি তাদের যে রেযেক দিয়েছি তারা তা থেকে (আমার পথে) ব্যয় করে।

أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ اَجْرَهُرْ مُّرَّتَيْنِ بِهَا مَبَرُوْا وَيَنْ رَءُوْنَ بِالْكَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِهَا رَزَقْنُهُرْ يُنْفِعُوْنَ ﴿

৫৫. এরা যখন কোনো বাজে কথা শুনে তখন তা পরিহার করে চলে এবং (ওদের) বলে, আমাদের (কাজের) দায়িত্ব আমাদের, আর তোমাদের (কাজের) দায়িত্ব তোমাদের, তোমাদের ওপর সালাম। আমরা জাহেলদের (সাথে বিতর্ক) চাই না!

وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغُوَ اَعْرَضُوْا عَنْهُ وَقَالُوْا لَنَّا اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ نَسَلَمَّ عَلَيْكُمْ نَلَانَبْتَغِي الْجَهِلِيْنَ ﴿

৫৬. যাকে তুমি ভালোবাসো তাকে (এ ভালোবাসার কারণেই) তুমি হেদায়াত করতে পারবে না, তবে হাাঁ, আল্লাহ তায়ালা যাকে চান তাকে অবশ্যই তিনি হেদায়াত দান করেন, তিনি ভালো করেই জানেন কারা এ হেদায়াতের অনুসারী (হবে)।

اِنَّكَ لَا تَهْرِيْ مَنْ اَحْبَبْتَ وَلَكِيَّ اللهُ يَهْرِيْ مَنْ اَحْبَبْتَ وَلَكِيَّ اللهُ يَهْرِيُ مَنْ اللهُ اللهُ وَهُواَعْلَرُ اللهُ الْهُمَّلُ مَنْ ﴿

৫৭. (হে নবী,) এরা বলে, যদি আমরা তোমার সাথে
(মিলে) হেদায়াতের পথে চলি তাহলে (অবিলয়ে)
আমাদের এ যমীন থেকে তাড়িয়ে দেয়া হবে; (ভূমি
বলো,) আমি কি তাদের (বসবাসের) জন্যে শান্তি
ও নিরাপত্তার শহরে জায়গা করে দেইনি? যেখানে
তাদের রেযেকের জন্যে আমার কাছ থেকে সব
ধরনের ফলমূল আসে, কিন্তু তাদের অধিকাংশ মানুষই
(শোকর করতে) জানে না।

وَقَالُوۤ اِنْ نَتَّبِعِ الْهُلٰى مَعَكَ نُتَخَطَّفُ
مِنْ اَرْضِنَا ﴿ اَوَلَمْ نُهُكِّنْ لَّـ هُمْ حَرَمًا أَمِنًا
يَّجُبَى اِلَيْهِ ثَهَرٰتُ كُلِّ شَيْ ۚ رِّزْقًا مِّنْ
لَّكُنَّا وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿

৫৮. আমি এমন অসংখ্য জনপদ নির্মূল করে দিয়েছি, যার অধিবাসীদের তাদের অর্থনৈতিক সমৃদ্ধি মদমত্ত করে রেখেছিলো, (অথচ) এ হচ্ছে তাদের ঘরবাড়ীগুলো (আর এ হচ্ছে তার ধ্বংসাবশেষ), এদের (ধ্বংসের) পর (এসব জায়গায়) সামান্যই কোনো মানুষের বসতি ছিলো; (শেষ পর্যন্ত) আমিই (সব কিছুর) মালিক হলাম।

وَكَرْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطِرَثَ مَعِيْشَتَهَا عَ فَتلْكَ مَسٰكُنُهُ (لَرْتُ شُكَنَ مِّنْ اَبَعْلِ هِرْ إِلَّا قَلِيْلًا ﴿ وَكُنَّا نَحْنُ الْوٰرِثِيْنَ ﴿

৫৯. (হে নবী,) তোমার রব কোনো জনপদকেই ধ্বংস করেন না, যতোক্ষণ না সে (জনপদের) কেন্দ্রস্থলে তিনি কোনো নবী না পাঠান, যে তাদের কাছে আমার আয়াতসমূহ তেলাওয়াত করবে, আমি জনপদসমূহকে কখনো বরবাদ করি না, যতোক্ষণ না সেখানকার অধিবাসীরা যালেম (হিসেবে পরিগণিত) হয়ে যায়।

وَمَاكَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰى مَتَّى يَبْعَثَ فِي آلَّهُ وَلَا يَّثْلُوا عَلَيْهِرْ يَبْعَثُ فِي آلِهُ وَلَا يَّثْلُوا عَلَيْهِرْ إِلَّا يَتْنَا وَمَاكُنَّا مُهْلِكِي الْقُرِّي الَّلَا وَاعْلَيْهِرْ وَاعْلَيْهِرْ وَاعْلَيْهُمْ وَالْمُوْنَ هَ

৬০. তোমাদের যা দেয়া হয়েছে তা কেবল এ (অস্থায়ী) পার্থিব জীবনের ভোগবিলাস ও তার শোভাসামগ্রী মাত্র, (মনে রাখবে) যা কিছু আল্লাহ তায়ালার কাছে আছে তা (এর চাইতে) অনেক উৎকৃষ্ট এবং স্থায়ী, তোমরা কি বুঝতে পারো না?

৬১. যাকে আমি (জান্নাতের) উত্তম প্রতিশ্রুতি দিয়ে রেখেছি এবং যে ব্যক্তি (কেয়ামতের দিন) তা পেয়েও যাবে, সে ব্যক্তি কি করে তার মতো হবে যাকে আমি পার্থিব জীবনের কিছু ভোগসম্ভার দিয়ে রেখেছি, অতপর যে ব্যক্তি তাদের মধ্যে গণ্য হবে যাদের কেয়ামতের দিন (হিসাবের জন্যে) আমার সম্মুখে তলব করা হবে।

৬২. সেদিন আল্লাহ তায়ালা তাদের ডাক দেবেন এবং বলবেন, আজ কোথায় আমার (সেসব) শরীক, যাদের তোমরা (আমার সার্বভৌমত্বে অংশীদার) মনে করতে!

৬৩. (আযাবের) এ বিধান যাদের ওপর কার্যকর হবে তারা (তখন) বলবে, হে আমাদের রব, এরাই হচ্ছে সেসব ব্যক্তি যাদের আমরা গোমরাহ করেছিলাম, আমরা যেমনি এদের গোমরাহ করেছিলাম, তেমনি আমরা নিজেরাও গোমরাহ হয়ে গিয়েছিলাম, (আজ) আমরা তোমার দরবারে দায়িত্বমুক্ত হয়ে যাচ্ছি, এরা কেবল আমাদেরই গোলামী করতো না (এরা নিজেদের প্রবত্তির গোলামীও করতো)।

৬৪. অতপর (মোশরেকদের) বলা হবে, ডাকো আজ তোমাদের শরীকদের, তারপর তারা তাদের ডাকবে, কিন্তু তারা তাদের (ডাকের) কোনো জবাবই দিতে পারবে না, (ইতিমধ্যে) মোশরকেরা নিজের চোখেই (নিজেদের) আযাব দেখতে পাবে, কতো ভালো হতো যদি এরা সঠিক পথের সন্ধান পেতো!

৬৫. সেদিন আল্লাহ তায়ালা (পুনরায়) তাদের ডাক وَيُوْ اَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَا ذَا أَجَبْتُمْ وَيَوْ اَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَا ذَا أَجَبْتُمْ وَيَوْ اَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَا ذَا أَجَبْتُمْ وَيَعْلِمُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِدُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

৬৬. সেদিন তাদের (মনের) ওপর (থেকে) সব বিষয়ই হারিয়ে যাবে, তারা একে অপরের কাছে কোনো কথা জিজ্ঞেস করবে না।

৬৭. তবে যে ব্যক্তি তাওবা করেছে এবং ঈমান এনেছে, নেক আমল করেছে (তার কথা আলাদা), আশা করা যায় সে মুক্তিপ্রাপ্তদের দলে শামিল হবে!

৬৮. (হে নবী,) তোমার রব যা চান তাই তিনি পয়দা করেন এবং যা তিনি পছন্দ করেন (তাই তিনি জারি করেন.

وَمَّا ٱوْتِيْتُرْمِّنْ شَى ۚ فَهَتَاعُ الْحَيٰوةِ
اللَّ نْيَا وَزِيْنَتُهَا وَمَا عِنْنَ اللهِ خَيْرٌ وَّآبَقَى اللَّهُ تَعْقِلُونَ هُ

اَفَهَنْ وَّعَلْ نٰهُ وَعُلَّا حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيْهِ كَهَنْ مَّتَّعْنٰهُ مَتَاعَ الْحَيٰوةِ اللَّاثَيَا ثُرَّ هُوَيَوْ اَ الْقِيْهَةِ مِنَ الْهُحُضَرِيْنَ ۞

وَيَوْ اَ يُنَادِيْهِرْ فَيَقُولُ اَيْنَ شُرَكَاءِ يَ الَّذِيْنَ كُنْتُرْ تَزْعُهُوْنَ ﴿

قَالَ الَّذِيْنَ مَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَوُّلَاءِ الَّذِيْنَ اَغْوَيْنَا ۚ اَغُوَيْنُهُمْ كَهَا غَوَيْنَا ۚ تَبَرَّانَا إِلَيْكَ نَمَا كَانُوْۤ الِيَّانَا يَعْبُدُوْنَ ﴿

وَقِيْلَ ادْعُوْا شُرَكَاءَكُيْ فَلَعَوْمُيْ فَلَيْ يَشْتَجِيْبُوْا لَمُيْ وَرَاَوُا الْعَلَابَ ۗ لَوْ اَنَّهُمْ كَانُوْا يَهْتَنُوْنَ ۞

فَعَهِيَثَ عَلَيْهِمُ الْأَنْكَاءُ يَوْمَئِنٍ فَهُرْ لَا يَتَسَاءَلُوْنَ

فَاَمًّا مَنْ تَابَ وَأَمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَى اَنْ يَّكُوْنَ مِنَ الْهُفْلِحِيْنَ ®

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ﴿

এ ব্যাপারে) তাদের কারোই কোনো ক্ষমতা নেই, مَاكَانَ لَهُرُ الْخِيرَةُ ﴿ سُبْحَى اللَّهِ وَتَعْلَى اللّهِ وَتَعْلَى आল্লাহ তায়ালা মহান, ওদের শেরেক থেকে তিনি عَمَّا يُشُرُ كُوْنَ ﴿ وَهَا يُشْرُكُونَ ﴿ وَهَا يُشْرُكُونَ ﴿ وَهَا يَشْرُكُونَ ﴿ وَهَا يَشْرُكُونَ ﴿ وَهَا يَعْلَى اللَّهِ وَتَعْلَى عَمَا يُشْرُكُونَ ﴿ وَهَا لَا اللَّهِ وَتَعْلَى اللَّهِ وَتَعْلَى اللَّهِ وَتَعْلَى اللَّهِ وَتَعْلَى عَلَيْهِ اللَّهِ وَتَعْلَى عَلَيْهِ اللَّهِ وَتَعْلَى اللَّهِ وَتَعْلَى اللَّهِ وَتَعْلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا لَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا لَكُونُ وَاللَّهُ وَا

৬৯. তোমার রব জানেন, যা কিছু এদের অন্তর গোপন وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنَّ مُنُ وُرُهُمْ وَمَا مَا اللهِ عَلَى مُنْ وُرُهُمْ وَمَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى

يُعْلِنُوْنَ 🐵

৭০. তিনিই মহান আল্লাহ, তিনি ছাড়া আর কোনো মাবুদ নেই; সমস্ত তারীফ তাঁর জন্যে— দুনিয়াতে (যেমন) এবং আখেরাতেও (তেমনি), আইন ও বিধান তাঁর জন্যেই, তোমাদের তাঁর কাছেই ফিরে যেতে হবে।

وَهُوَ اللهُ لَآ اِلْهَ إِلَّا هُوَ اللهُ الْحَهُ لَ فِي الْاوْلُ وَالْأَخِرَةِ وَلَهُ الْحُكْمُ وَالَهُ عِي تُرْجَعُونَ ﴿

৭১. (হে নবী,) তুমি এদের বলো, তোমরা কি কখনো ভেবে দেখেছো, যদি আল্লাহ তায়ালা রাতকে তোমাদের ওপর কেয়ামতের দিন পর্যন্ত স্থায়ী করে দেন তাহলে আল্লাহ তায়ালা ছাড়া এমন কোন মাবুদ আছে যে তোমাদের একটুখানি আলো এনে দিতে পারবে; (তারপরও) তোমরা কি কর্ণপাত করবে না?

قُلْ اَرَءَيْتُوْ إِنْ جَعَلَ اللهُ عَلَيْكُو اللهُ عَلَيْكُو اللهِ سَرْمَلُ اللهِ عَنْدُ اللهِ سَرْمَلُ اللهِ عَوْرَ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَالَيْكُو بَضِياءً وَالْقَلْ تَسْمَعُوْنَ ﴿

৭২. তুমি বলো, তোমরা কখনো একথা কি ভেবে দেখেছো, আল্লাহ তায়ালা যদি দিনকে (রোয) কেয়ামত পর্যন্ত (স্থায়ী করে) তোমাদের ওপর বসিয়ে দেন, তাহলে (বলো) আল্লাহ তায়ালা ছাড়া আর কোন্ মাবুদ আছে যে তোমাদের (জন্যে) রাত এনে দিতে পারবে, যেখানে তোমরা এতোটুকু বিশ্রাম নেবে, তোমরা কি (আল্লাহ তায়ালার এ নেয়ামত) দেখতে পাও না?

قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللهُ عَلَيْكُرُ النَّهَارَ سَرْمَدًا اِلَى يَوْ الْقِيٰمَةِ مَنْ اِللَّهَ غَيْرُ اللهِ يَاْتِيْكُمْ بِلَيْلٍ تَسْكُنُوْنَ فِيْدِ ﴿ اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ۞

৭৩. এটা তো তাঁরই রহমত, তিনি তোমাদের জন্যে রাত ও দিন বানিয়েছেন, যাতে করে তোমরা (রাতে) আরাম করতে পারো এবং (দিনের বেলায়) তাঁর (জীবিকার) অনুগ্রহ সন্ধান করতে পারো, আশা করা যায় তোমরা তাঁর শোকর আদায় করবে!

وَمِنْ رَّحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُّ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُرْ تَشْكُرُوْنَ ۞

৭৪. সেদিন আল্লাহ তায়ালা (আবার) তাদের ডাক দেবেন এবং বলবেন, কোথায় (আজ) আমার সেসব শরীক, যাদের তোমরা (আমার সার্বভৌমত্বে) অংশীদার মনে করতে! وَيَوْ اَ يُنَادِيْهِمْ فَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَّاءِيَ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُهُوْنَ ۞

৭৫. সেদিন আমি প্রত্যেক জাতির মাঝ থেকে এক একজন সাক্ষী বের করে আনবাে, অতপর আমি (তাদের) বলবাে, তােমরা (আজ তােমাদের পক্ষে) দলীল প্রমাণ হাযির করাে, (সেদিন) ওরা সবাই বুঝতে পারবে, (সতা) একমাত্র আল্লাহ তায়ালার জন্যেই নির্ধারিত, তারা (আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে) যেসব কথা উদ্ভাবন করতাে তা নিমিষেই তাদের কাছ থেকে হারিয়ে যাবে।

وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةَ شَهِيْكًا فَقُلْنَا هَاتُوْا بُرْهَانَكُرْ فَعَلِمُوَّا أَنَّ الْحَقَّ لِلهِ وَضَلَّ عَنْهُرْمَّا كَانُوْا يَفْتَرُونَ ۞ ৭৬. নিসন্দেহে কার্রন ছিলো মুসার জাতির লোক, (কিন্তু তা সত্ত্বেও) সে তাদের ওপর ভারী যুলুম করেছিলো, (অথচ) আমি তাকে (এতো) বিশাল পরিমাণ ধনভান্ডার দান করেছিলাম যে, তার (ভা ভারের) চাবিগুলো (বহন করা) একদল শক্তিশালী লোকের পক্ষেও ছিলো কষ্টসাধ্য ব্যাপার, তার জাতির লোকেরা তাকে বললো, (ধন সম্পদ নিয়ে) দম্ভ করো না. নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা দাম্ভিকদের পছন্দ করেন না।

৭৭. যা কিছু সম্পদ আল্লাহ তায়ালা তোমাকে দিয়েছেন, তা দিয়ে তুমি পরকালের কল্যাণ তালাশ করো এবং দুনিয়া থেকে সম্পদের যে (আসল) অংশ তোমার (পরকালে নিয়ে যাওয়ার জন্যে রয়েছে) তা ভূলে যেয়ো না এবং আল্লাহ তায়ালা যেভাবে (ধন সম্পদ দিয়ে) তোমার ওপর মেহেরবানী করেছেন, তুমিও তেমনি (তাঁর পথে তা ব্যয় করে তাঁর বান্দাদের ওপর) দয়া করো, (সম্পদের বাহাদুরী দিয়ে) যমীনে বিপর্যয় সৃষ্টি করো না: নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা ফাসাদী লোকদের ভালোবাসেন না।

৭৮. (কার্ন্নন একথা শুনে) বললো, এ (বিশাল) ধন সম্পদ আমার জ্ঞান (ও যোগ্যতা)-বলেই আমাকে দেয়া হয়েছে; কিন্তু এ (মূর্খ) লোকটা কি জানতো না, আল্লাহ তায়ালা তার আগে বহু মানবগোষ্ঠীকে ধ্বংস করে দিয়েছেন, যারা শক্তি সামর্থে তার চাইতে ছিলো অনেক প্রবল এবং তাদের জমা মূলধনও (তার তুলনায়) ছিলো অনেক বেশী: (কেয়ামতের দিন) অপরাধীদের তাদের অপরাধ (-জনিত অজুহাত) সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে না।

৭৯. অতপর (একদিন) সে তার লোকদের সামনে (নিজের শান শওকতের প্রদর্শনী করার জন্যে) জাঁকজমকের সাথে বের হলো: (মানুষদের মাঝে) যারা পার্থিব জীবনের (ভোগবিলাস) কামনা করতো তখন তারা বললো, আহা! (কতো ভালো হতো) কার্ন্ননকে যা দেয়া হয়েছে তা যদি আমাদেরও থাকতো, আসলেই সে একজন মহাভাগ্যবান ব্যক্তি!

৮০. (অপরদিকে) যাদের (আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকে) জ্ঞান দেয়া হয়েছে তারা বললো, ধিক ثَوَابُ اللهِ خَيْرٌ لِّمَنْ أَمَنَ وَعَمِلَ صَالحًا ، उपाप्तत (अल्ला) थाता (आल्लार وعَمِلَ صَالحًا ، उपाप्तत তায়ালার ওপর) ঈমান আনে এবং নেক কাজ করে. তাদের জন্যে আল্লাহ তায়ালার দেয়া পুরস্কারই শ্রেষ্ঠ, আর তা শুধু ধৈর্যশীলরাই পেতে পারে।

৮১. পরিশেষে আমি তার (ঐশ্বর্যে ভরা) প্রাসাদসহ شَوْبَ أَرْقُ تَلَيْهِ وَبِلَ الْإِرْقِ الْإَرْفَ تَلَ তাকে যমীনে গেডে দিলাম।

\$8€9

إِنَّ قَارُوْنَ كَانَ مِنْ قَوْ إِ مُوْسٰى فَبَغٰى عَلَيْهِرْ ۗ وَاٰتَيْنٰهُ مِنَ الْكُنُوْزِ مَا الَّ مَفَاتِكَةً لَتَنُوا بِالْعُصْبَةِ أُولِي الْقُوَّةِ فَ اذْ قَالَ لَـدٌ قَوْمُدٌ لَا تَغْرَحُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِيْنَ ﴿

وَابْتَغِ فِيْهَا الله الله الله الرَّارَ الْأَخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيْبَكَ مِنَ النَّانْيَا وَٱحْسِيْ كَهَا اَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْاَرْضِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْهُفْسِ يْنَ ﴿

قَالَ إِنَّهَا ٱوْتِيْتُهُ عَلَى عِلْيٍ عِنْدِي يَ <u>اَوَلَمْ يَعْلَمُ أَنَّ اللهَ قَلْ اَهْلَكَ مِنْ قَبْله</u> مِيَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ اَشَكَّ مِنْهُ قُوَّةً وَّاكْثَرُ جَهْعًا ﴿ وَلَا يُسْئَلُ عَنْ ذُنُوْبِهِ الْهَجرمون ٠٠

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِيْنَتِهِ اقَالَ الَّذِي يَيَ يُرِيْكُونَ الْحَيْوةَ السَّنْيَا يٰلَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا ٱوْتِيَ قَارُوْنُ ﴿ إِنَّهُ لَنُ وْ حَظِّ

وَقَالَ الَّذِيثَ ٱوْتُوا الْعِلْرَ وَيْلَكُرْ وَلَا يُلَقَّمُا إِلَّا الصِّبِرُوْنَ

তখন এমন কোনো দলই (সেখানে মজুদ) ছিলো না যারা আল্লাহ তায়ালার (গযবের) মোকাবেলায় তাকে সাহায্য করতে পারলো, না সে নিজে নিজেকে (গযব থেকে) রক্ষা করতে পারলো!

৮২. মাত্র গতকাল (সন্ধ্যা) পর্যন্ত যারা তার জায়গায় পৌঁছার কামনা পোষণ করছিলো, তারা আজ সকাল বেলায়ই বলতে লাগলো. (আসলে) আল্লাহ তায়ালা তাঁর বান্দাদের মাঝে যাকে চান (তার জন্যে) রেযেক বাডিয়ে দেন, আর যাকে চান (তার জন্যে) তা সংকীর্ণ করে দেন, যদি আল্লাহ তায়ালা আমাদের ওপর অনুগ্রহ না করতেন, তবে আমাদেরও তিনি (আজ) যমীনের ভেতর পুঁতে দিতেন; হায় দূর্ভোগ! (নেয়ামতের প্রতি) অকৃতজ্ঞরা কখনোই সফলকাম হয় না।

وَٱصْبَحَ الَّذِيْنَ تَهَنَّوْا مَكَانَهٌ بِالْٱمْسِ يَقُوْلُوْنَ وَيْكَانَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِهَيْ يُّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُهَ لَوْ لَا أَنْ سَّى اللهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا ۚ وَيْكَانَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكُفِرُوْنَ الْكُفِرُونَ

فَهَا كَانَ لَدٌ مِنْ فِئَةِ يَّنْصُرُوْنَدٌ مِنْ دُوْنِ

اللهِ وَوَمَاكَانَ مِنَ الْهُنْتَصِرِيْنَ الْهُنْتَصِرِيْنَ

৮৩. এটা হচ্ছে আখেরাতের (চির শান্তির) ঘর. আমি এটা তাদের জন্যে নির্ধারিত করে রেখেছি যারা দনিয়ায় (কোনো রকম) প্রাধান্য (বিস্তার করতে) চায় না- না তারা (যমীনে) কোনো রকম বিপর্যয় সষ্টি করতে চায়, শুভ পরিণাম তো (এই) আল্লাহভীরু মানুষদের জন্যেই রয়েছে।

تِلْكَ النَّارُ الْأَخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيْدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا ﴿ وَالْعَاقِبَةُ لِلْهُتَّقِيْنَ 😡

৮৪. যে ব্যক্তিই নেকী নিয়ে হাযির হবে. তাকে তার (পাওনার) চাইতে বেশী পুরস্কার দেয়া হবে, আর যে ব্যক্তি কোনো মন্দ কাজ নিয়ে আসবে (সে যেন জেনে রাখে). যারাই মন্দ কাজ করেছে তাদের কেবল সেটুকু পরিমাণ শাস্তিই দেয়া হবে. যে পরিমাণ (মন্দ নিয়ে তারা) হাযির হবে।

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٌ خَيْرٌ مِّنْهَا ، وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِيْنَ عَمِلُوا السَّيِّاتِ إِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ

৮৫. অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা এ কোরআনকে তোমার ওপর নাযিল করেছেন, তিনি অবশ্যই তোমাকে তোমার (কাংখিত) গন্তব্যে ফিরিয়ে নিয়ে যাবেন: তুমি (তাদের) বলো, আমার রব এটা ভালো করেই জানেন, কে তাঁর কাছ থেকে হেদায়াত নিয়ে এসেছে আর কে সম্পষ্ট গোমরাহীতে (নিমজ্জিত) রয়েছে।

إِنَّ الَّذِي ثَوَضَ عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ لَرَ ادُّكَ إلى مَعَادِ وقُلُ رَبِّي آعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُلٰى وَمَنْ هُوَفِيْ ضَلْلٍ مَّبِيْنٍ ،

৮৬. (হে নবী,) তুমি (তো কখনো) এ আশা করোনি যে, তোমার ওপর কোনো কিতাব নাযিল হবে, (হাঁ, এটা ছিলো) তোমার মালিকের একান্ত মেহেরবানী (যে. তিনি তোমাকে কিতাব দান করেছেন). সূতরাং তুমি কখনো (সত্য প্রত্যাখ্যানকারী) যালেমদের পক্ষ নেবে না।

وَمَا كُنْتَ تَرْجُوْا أَنْ يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتْبُ إِلَّا رَحْهَةً شِّنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ ظَهِيْرًا لِلْلَكُفِرِينَ ﴿

৮৭. এমন যেন কখনো না হয় যে, তোমার ওপর আল্লাহ তায়ালার আয়াতসমূহ নাযিল হবার পর তারা তোমাকে (এর অনুসরণ থেকে) বিরত রাখবে, তুমি মানুষদের তোমার মালিকের দিকে আহ্বান করো

وَلَا يَصُلُّ نَّكَ عَنْ اليِّ اللهِ بَعْنَ إِذْ ٱنْزلَتْ إلَـيْكَ وَادْعُ إِلَى رَبِّ এবং তুমি কখনো মোশরেকদের অন্তর্ভুক্ত হবে না।

وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۗ

৮৮. তুমি কখনো আল্লাহ তায়ালার সাথে অন্য কোনো মাবুদকে ডেকো না, তিনি ব্যতীত অন্য কোনো মাবুদ নেই। তাঁর মহান সন্তা ছাড়া (এখানে) প্রতিটি বস্তুই ধ্বংসশীল; যাবতীয় সার্বভৌমত্ব তাঁর জন্যেই এবং তোমাদের সবাইকে তাঁর কাছেই ফিরে যেতে হবে।

وَلَا تَنْ عُ مَعَ اللهِ إِلْمًا أَخَرَ ﴿ لَا إِلْهَ إِلَّا مُو اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْكَ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

আয়াত ৬৯ রহমান রহীম আল্লাহ তায়ালার নামে-রুককু ৭

১. আলিফ লা-ম মী-ম,

السير ق

২. মানুষরা কি মনে করে নিয়েছে যে, আমরা ঈমান এনেছি (এটুকু) বলার কারণেই তাদের ছেড়ে দেয়া হবে এবং (ঈমানের দাবীতে) তাদের (কোনো রকম) পরীক্ষা করা হবে না।

اَحَسِبَ النَّاسُ اَنْ يُتْرَكُوْ اَ اَنْ يَتَّوُلُوْ ا اَمَنَّا وَهُرْ لَا يُغْتَنُونَ ۞

৩. আমি তো সেসব লোকদেরও পরীক্ষা করেছি যারা এদের আগে (এভাবেই ঈমানের দাবী করে) ছিলো, অতপর আল্লাহ তায়ালা নিশ্চয়ই তাদের ভালো করে জেনে নেবেন যারা (ঈমানের দাবীতে) সত্যবাদী, (আবার ঈমানের) মিথ্যা দাবীদারদেরও তিনি অবশ্যই জেনে নেবেন।

وَلَقَنْ فَتَنَّا الَّنِ يْنَ مِىْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللهُ الَّنِ يْنَ صَنَّ قُوْا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكُنِ بِيْنَ ۞

 যারা গুনাহের কাজ করে তারা কি এটা ধরে নিয়েছে যে, তারা আমার (হাত) থেকে বেঁচে যাবে, (এটা তাদের) একটা মন্দ সিদ্ধান্ত, যা তারা করলো।

أَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاتِ أَنْ يَّشْبِعُوْنَا ﴿ سَأَءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ﴿

৫. তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি এ আশা করে যে, সে আল্লাহ তায়ালার সামনাসামনি হবে (সে যেন জেনে রাখে), আল্লাহ তায়ালার নির্ধারিত সময়টা অবশ্যই আসবে; তিনি সবকিছু শোনেন, সব কিছু জানেন।

مَنْ كَانَ يَرْجُوْ القَّاءَ اللهِ فَانَّ أَجَلَ اللهِ لَا يَوْ أَجَلَ اللهِ لَا يَوْ أَجَلَ اللهِ لَا يَوْ أَ

৬. যে ব্যক্তি (আল্লাহ তায়ালার পথে) সংগ্রাম সাধনা করে, সে তো (আসলে) তা করে তার নিজের (কল্যাণের) জন্যেই, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সৃষ্টিকুল থেকে প্রয়োজনমুক্ত। وَمَنْ جَاهَلَ فَإِنَّهَا يُجَاهِلُ لِنَفْسِهِ ﴿ إِنَّ اللهَ لَغَنِيٌّ عَي الْعَلَمِيْنَ ﴿

 যারা ঈমান আনে এবং (সে অনুযায়ী) নেক কাজ করে, আমি অবশ্যই তাদের থেকে তাদের দোষক্রটিগুলো দূর করে দেবো এবং (দুনিয়ায়) তারা যেসব নেক আমল করে আসছিলো আমি অবশ্যই তাদের সেসব কর্মের উত্তম ফল দেবো।

وَالَّذِينَ امْنُوا وعمِلُوا الصلحتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُرْ سَيِّاتِهِرْ وَلَنَجْزِ يَتَّهُرْ اَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۞

৮. আমি মানুষকে তাদের পিতামাতার সাথে সদ্মবহার করার আদেশ দিয়েছি; (কিন্তু) যদি কখনো <u>ِوَوَصَّ</u>يْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِنَ يْهِ حُسْنًا ﴿ وَإِنْ

তারা তোমাকে আমার সাথে কাউকে শরীক করার জন্যে জবরদন্তি করে, (যেহেতু) এ ব্যাপারে তোমার কাছে (সঠিক কোনো) জ্ঞান নেই, তাই তুমি তাদের কোনো আনুগত্য করো না; (কেননা) তোমাদের তো ফিরে যাবার জায়গা আমার কাছেই, আর তখন আমি অবশ্যই তোমাদের বলে দেবো, তোমরা (দুনিয়ার জীবনে) কি কাজ করছিলে!

جَاهَلُ كَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْرٌّ فَلَا تُطِعْهُهَا ﴿ إِلَّ مَرْجِعُكُمْ فَٱنَبِّنَكُمُ بِهَاكُنْتُمْ تَعْهَلُوْنَ ﴿

৯. যারা (আল্লাহ তায়ালার) ওপর ঈমান এনেছে এবং নেক আমল করেছে, আমি অবশ্যই তাদের নেক বান্দাদের অন্তর্ভুক্ত করে নেবো।

وَالَّـٰنِ يْنَ أَمَّنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ لَنُنْ خِلَنَّمُرُ فِي الصَّلِحِيْنَ ﴿

১০. মানুষদের মাঝে কিছু এমনও আছে যারা (মুখে) বলে, আমরা আল্লাহ তায়ালার ওপর ঈমান এনেছি, কিন্তু যখন তাদের আল্লাহর পথে (চলার কারণে) কট্ট দেয়া হয় তখন তারা মানুষের এ পীড়নকে আল্লাহ তায়ালার আযাবের মতোই মনে করে; আবার যখন তোমার মালিকের কোনো সাহায্য আসে তখন তারা (মুসলমানদের) বলতে থাকে, অবশ্যই আমরা তোমাদের সাথে ছিলাম; (এরা কি মনে করে-) আল্লাহ তায়ালা কি সৃষ্টিকুলের (মানুষদের) অন্তরের গোপন বিষয় সম্পর্কে মোটেই অবগত নন?

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّعُولُ امَنَّا بِاللهِ فَاذَّا اللهِ فَاذَّا اللهِ فَاذَّا اللهِ فَاذَّا الْأُودَى فِي اللهِ جَعَل فِيثَنَةَ النَّاسِ (كُعَنَّابِ اللهِ وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِّنْ رَبِّكَ لَكَ لَيَعُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ اوَلَيْسَ اللهُ اللهِ إِنْ صُلُورِ الْعَلَيْنَ ﴿

১১. আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই তাদের ভালো করে জেনে নেবেন যারা ঈমান এনেছে, আবার তিনি মোনাফেকদেরও ভালো করে জেনে নেবেন। وَلَيَعْلَمَنَّ اللهُ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنُوْا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنْفِقِيْنَ ﴿

১২. কাফেররা ঈমানদারদের বলে, তোমরা আমাদের পথের অনুসরণ করো, আমরা (কেয়ামতের দিন) তোমাদের গুনাহসমূহের বোঝা তুলে নেবো; (অথচ) তারা (সেদিন) তাদের নিজেদের গুনাহসমূহের কোনো বোঝাও উঠাতে পারবে না; অবশ্যই এরা মিথ্যাবাদী।

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ أَمَنُوا الَّذِيْنَ أَمَنُوا الَّبِعُوْا سَبِيْلَنَا وَلْنَحْبِلَ خَطٰيكُمْ وَمَا هُرَّ بِخْلِيثَنَ مِنْ خَطْيهُمْ مِّنْ شَيْءً النَّهُمُ لَكُنْ بُوْنَ ﴿

১৩. (কেয়ামতের দিন) এরা অবশ্যই তাদের নিজেদের গুনাহের বোঝা উঠাবে, (তারপর) তাদের এ বোঝার সাথে (থাকবে তোমাদের) বোঝাও, (দুনিয়ার জীবনে) যতো মিথ্যা কথা তারা উদ্ভাবন করেছে, অবশ্যই সে ব্যাপারে তাদের সেদিন প্রশ্ন করা হবে।

وَلَيَحْمِلُنَّ اَثْقَالَهُمْ وَاَثْقَالًا مَّعَ اَثْقَالِهِمْ وَلَيُسْئَلُنَّ يَوْاً الْقِيْمَةِ عَمَّا كَانُوْا يَغْتَرُوْنَ ﴿

১৪. আমি নৃহকে তার জাতির কাছে পাঠিয়েছিলাম, সে ওদের মাঝে অবস্থান করলো পঞ্চাশ কম এক হাজার বছর, (তারা তার কথা না শোনায়) অতপর মহাপ্লাবন এসে তাদের পাকড়াও করলো, তারা ছিলো (আসলেই বড়ো) যালেম। وَلَقَنُ اَرْسَلْنَا نُوْحًا إِلَى قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيْهِرْ اَلْفَ سَنَة إِلَّا خَهْسِيْنَ عَامًا ﴿ فَاَخَنَ هُرُ الطَّوْفَانُ وَهُرْ ظٰلِمُوْنَ ﴿

১৫. (এ মহাপ্লাবন থেকে) আমি তাকে এবং ব তার সাথে নৌকার আরোহীদের রক্ষা করেছি,

www.alguranacademylondon.org

আর আমি এ (ঘটনা)-কে সষ্টিকুলের জন্যে একটি নিদর্শন বানিয়ে রেখেছি.

১৬. আর যখন ইবরাহীম তার জাতিকে বললো, তোমরা আল্লাহ তায়ালার এবাদাত করো এবং তাঁকেই ভয় করো: এটাই তোমাদের জন্যে ভালো- যদি তোমরা বুঝতে পারো।

يْمَرَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُلُوا اللهَ وْهُ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ انْ كُنْتُمَ

১৭. তোমরা তো আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে কেবল মূর্তিসমূহেরই পূজা করো এবং (স্বয়ং আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কেও) মিথ্যা কথা উদ্ভাবন করো: আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে যেসব মূর্তির তোমরা পূজা করো, তারা তোমাদের কোনোরকম রেযেকের মালিক নয়. অতপর তোমরা একমাত্র আল্লাহ তায়ালার কাছেই রেযেক চাও. শুধু তাঁরই এবাদাত করো এবং তাঁর (নেয়ামতের) শোকর আদায় করো; তোমাদের তাঁর কাছেই ফিরিয়ে নেয়া হবে।

عْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ اَوْثَانًا وَّتَخُلُقُوْنَ إِفْكًا ﴿ إِنَّ الَّذِي يَنَ تَعْ ىْ دُوْنِ اللهِ لَايَهْلِكُوْنَ لَـ فَابْتَغُوْا عِنْكَ اللهِ الرِّزْقَ وَاعْبَلَوْهُ وَاشْكُرُوْا لَدً ﴿ إِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۞

১৮. যদি তোমরা (নবীকে) মিথ্যা প্রতিপন্ন করো (তাহলে জেনে রেখো), তোমাদের আগের জাতির লোকেরাও (নবীদের) মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে; (মূলত) সুস্পষ্টরূপে (আল্লাহর কথা) পৌছে দেয়াই হচ্ছে রস্লের কাজ।

وَانْ تُكَنَّ بُوْا فَقَنْ كَنَّ بَ أُمَ لكُرْ ﴿ وَمَا كَلَ الرَّسُوْلِ الَّا الْبَلْغُ

করলেন, অতপর কিভাবে তাকে আবার (আগের অবস্থায়) ফিরিয়ে আনবেন: অবশ্যই এ কাজটা আল্লাহ তায়ালার কাছে নিতান্ত সহজ।

يُعِيْلُهُ ۚ ﴿ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيْرَ ﴿

২০. (হে নবী,) তুমি বলো, তোমরা (আল্লাহর) যমীনে পরিভ্রমণ করো এবং (এর সর্বত্র) দেখো, কিভাবে আল্লাহ তায়ালা তাঁর সষ্টিকে প্রথম বার অস্তিত্বে আনলেন এবং (একবার ধ্বংস হয়ে গেলে) কিভাবে আবার আল্লাহ তায়ালা তা পুনর্বার পয়দা করবেন; নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা সবকিছর ওপর প্রবল ক্ষমতাবান।

قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ بَنَ الْخَلْقَ ثُرَّ اللَّهُ يُنْشِئُ النَّهْاتَةَ الْأَخِرَةَ ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٌ قَدِ يُرُّ ۗ

২১. তিনি যাকে চান তাকে শাস্তি দেন আবার যাকে চান তাকে (ক্ষমা করে তার ওপর) অনুগ্রহ করেন: (সর্বাবস্থায়) তোমাদের তাঁর দিকেই ফিরে যেতে হবে।

يعل ب من يشاء ويرحر من يشاء ع

২২. তোমরা যমীনে (আল্লাহ তায়ালাকে) অক্ষম করে দিতে পারবে না এবং (পারবে না) আসমানেও. (বস্তুত) আল্লাহ তায়ালা ছাডা তোমাদের কোনো অভিভাবক নেই, নেই কোনো সাহায্যকারীও!

ِبِمُعْجِزِيْنَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي لَا لَكُمْ مِنْ دُوْنِ اللهِ مِنْ وَإ

♦8७3

২৩. যারা আল্লাহ তায়ালার আয়াতসমূহ ও তাঁর সামনাসামনি হওয়াকে অস্বীকার করে. (মূলত) সেসব লোক আমার অনুগ্রহ থেকে নিরাশ হয়ে গেছে, আর এরাই হচ্ছে সেসব মানুষ, যাদের জন্যে রয়েছে মর্মন্তদ শাস্তি।

لَهُمْ عَنَابٌ ٱليُمُّ ۞ فَهَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهُ إِلَّا آَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَآنَجِنُهُ اللهُ مَنَ النَّارِ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يُتٍ لِّقَوْ ۗ يَوْمِنُوْنَ ﴿

২৪. অতপর তাদের কাছে এ ছাড়া (আর কোনো) জবাব থাকলো না যে, তারা বলতে লাগলো, একে মেরেই ফেলো কিংবা একে আগুনে পুড়িয়ে দাও, (তাকে আগুনে নিক্ষেপ করার পর) আল্লাহ তায়ালা তাকে (জুলন্ত) আগুন থেকে উদ্ধার করলেন: অবশ্যই মোমেনদের জন্যে এ (ঘটনা)-র মাঝে (আল্লাহ তায়ালার কুদরতের) অনেক নিদর্শন মজুদ রয়েছে।

২৫. সে বললো, হে আমার জাতির লোকেরা. তোমরা তোমাদের পার্থিব জীবনে একে অপরের প্রতি ভালোবাসার খাতিরে আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে নিজেদের হাতে গড়া মূর্তিগুলোকে (নিজেদের মাবুদ) ধরে নিয়েছো, অথচ কেয়ামতের দিন তোমাদের (এ ভালোবাসার) একজন ব্যক্তি আরেকজনকে (العادة ومَا وَمُومَ مُرَالنَّالُ अञ्चलका कारतकजनरक अভिभान मिरा शंकरत, النَّالُ अञ्चलका आरतकजनरक अভिभान मिरा शंकरत, النَّالُ ويُعْمَى بَعْضُكُمْ بِعَضًا وَمُأْوِنِكُمْ النَّالُ (পরিশেষে) তোমাদের সবার (চূডান্ত) ঠিকানা হবে জাহান্নাম, আর সেদিন কেউই তোমাদের সাহায্যকারী থাকরে না।

أَوْثَانًا وهُوَ دَّةً بَيْنكُرْ فِي الْحَيْوة اللَّ نْيَاء ثُرِّ يَوْ } الْقيٰهَة يَكْفُرُ بَعْضُكُرْ بِبَعْض وَمَا لَكُرْ مِّنْ نُصِو يْنَ ﴿

২৬. অতপর লত তাঁর (নবী ইবরাহীমের) ওপর ঈমান আনলো। সে বললো, আমি (এবার) আমার মালিকের (বলে দেয়া স্থানের) দিকে হিজরত করছি: অবশ্যই তিনি মহাপরাক্রমশালী. বিজ্ঞ কুশলী।

فَأَمَىَ لَهُ لُوْطٌ مِ وَقَالَ انَّتَى مُهَاجِرٌ إلى رَبِّي ﴿ إِنَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْرُ ﴿

২৭. অতপর আমি তাকে (ছেলে হিসেবে) ইসহাক ও (নাতি হিসেবে) ইয়াকুব দান করলাম, তার বংশধারায় আমি নবুওত ও কিতাব (নাযিলের ধারা অব্যাহত) রাখলাম, (নবুওত দারা) আমি দুনিয়াতেও তাকে পুরস্কৃত কর্লাম, আর আখেরাতে সে অবশ্যই আমার নেক বান্দাদের দলে শামিল হবে।

وَوَهَبْنَا لَهُ اسْحَقَ وَيَعْقُوْ بَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرّيَّته النُّبُوَّةَ وَالْكتٰبَ وَاتَيْنٰهُ اَجْرَةً لَّ نُيَاءَ وَاتَّهُ فِي الْأَخْرَةَ لَ

২৮. আর (আমি) লৃতকে (তার লোকদের কাছে) পাঠিয়েছিলাম. যখন সে তার জাতিকে বললো. তোমরা এমন এক অশ্লীল কাজ নিয়ে এসেছো. যা তোমাদের আগে সৃষ্টিকুলের কোনো মানুষই করেনি।

وَلُوْطًا إذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لِتَاتُونَ الْفَاحشَةَ نَ مَاسَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ آحَلٍ مِّنَ الْعَلَمِينَ 🐵

كه. তোমরা কি (তোমাদের দৈহিক প্রয়োজনের مُلْكُمُ لَتَاتُّوْنَ الرِّجَالَ وَتَقْطُعُونَ السِّبِيلَ مُ السَّبِيلَ مُ জন্যে মহিলাদের বদলে) পুরুষদের কাছে গিয়ে হাযির হচ্ছো এবং (তোমরা তো আল্লাহ তায়ালার নির্ধারিত যৌন সম্পর্কের মল) পথটাই কেটে দিচ্ছো

রুক

এবং তোমরা তোমাদের ভরা মজলিসেও এ অপ্লীল কাজে লিপ্ত হচ্ছো; তাদের কাছে এ ছাড়া আর কোনো জবাব ছিলো না যে, তারা বলল (হাঁ, যাও), নিয়ে এসো আমাদের ওপর আল্লাহর আযাব, যদি তুমি সত্যবাদী হও।

وَتَاْتُوْنَ فِي نَادِيْكُمُ الْمُنْكَرَ ﴿ فَهَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اثْتِنَا بِعَنَابِ اللهِ إِنْ كُنْتُ مِنَ الصَّرِقِيْنَ ﴿

৩০. সে (আল্লাহর দরবারে ফরিয়াদ করে) বললো, رَبِّ انْصُرْنِي الْقَوْرِ وَالْمَالِ وَالْمَالِمُ وَالْمُالِكُ وَالْمُالِكُ وَالْمُالِكُ وَالْمُالِكُ وَالْمُالُولُ وَالْمُلْكُولُ وَالْمُالُولُ وَالْمُالُولُ وَالْمُالُولُ وَالْمُالُولُ وَالْمُلْكُولُ وَالْمُلْلُولُ وَالْمُلِمُ وَالْمُلْلُولُ وَالْمُلُولُ وَالْمُلْلُولُ وَلَالِمُ لِلْمُلْلِمُ لِلْمُلِي وَلِي الْمُلْلِمُ لِلْمُلِي وَالْمُلْلُولُ وَلِي الْمُلْلِمُ لِلْمُلْلِمُ لِلْمُلْلِمُ لِلْمُلِي مِنْ الْمُلْلِمُ لِلْمُلِي فِي مِنْ الْمُلْلِمُ لِلْمُلْلِمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلْلِمُ لِلْمُلْلِمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلْلِمُ لِلْمُلْلِمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلْلِمُ لِلْمُلْمِ لِلْمُلْلِمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلْمُلِمُ لِلْمُلْمُلِمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلْمِلُمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُلِمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُلِمُ لِلْمُلْمُلِمُ لِلْمُلْمُلِمُ لِلْمُلْمُلِمُ لِلْمُلْمُلِمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِل

৩১. অতপর যখন আমার পাঠানো ফেরেশতারা একটা সুখবর নিয়ে ইবরাহীমের কাছে এলো, তখন তারা বললো, আমরা (লূতের) এ জনপদের অধিবাসীদের ধ্বংস করবো, কেননা তার অধিবাসীরা বড়ো যালেম হয়ে গেছে।

وَلَهَّا جَاءَثُ رُسُلُنَّا إِبْرُهِيْرَ بِالْبُشْرِي ﴿
قَالُوْۤ الِّنَّا مُهْلِكُوۡ اَهْلِ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ ۚ اِنَّ وَالُوۡۤ الِنَّا مُهْلِكُوۡ اَهۡلِ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ ۚ اِنَّ اَهْلَهَا كَانُوْ الْطِلِهِينَ ۚ

৩২. সে বললো, সেখানে তো (নবী) লূতও রয়েছে; বারা বললো, আমরা জানি সেখানে কে আছে, আমরা লূত এবং তার পরিবারের লোকজনদের অবশ্যই রক্ষা ঠিকরবো, তবে তার স্ত্রীকে নয়– সে আযাবে পড়ে থাকা লোকদের দলে শামিল হবে।

قَالَ إِنَّ فِيْهَا لُوْطًا قَالُوْا نَحْنُ اَعْلَرُ بِمَنْ فِيْهَا فَهُ لَنُنَجِّيَنَّهُ وَاَهْلَهُ إِلَّا امْرَاتَهُ فَ كَانَتُ مِنَ الْغُيرِيْنَ ۞

৩৩. তারপর যখন (সত্যই) আমার পাঠানো ফেরেশতারা লৃতের কাছে এলো, তখন (তাদের আগমন) লৃতের কাছে খারাপ লাগলো, এদের কারণে তার মন ভেংগে গেলো, ফেরেশতারা বললো, তুমি ভয় পেয়ো না, (তুমি) দৃশ্চিন্তাগ্রস্তও হয়ো না। আমরা তোমাকে এবং তোমার পরিবার-পরিজনদের রক্ষা করবো, তবে তোমার স্ত্রীকে নয়– সে তো আযাবে পড়ে থাকা ব্যক্তিদেরই একজন।

وَلَهَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا سِيْءَ بِهِرْ وَضَاقَ بِهِرْ ذَرْعًا وَّقَالُوْا لَاتَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ سَالِنَّا مُنَجَّوْكَ وَٱهْلَكَ إِلَّا امْرَ اَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَبِرِيْنَ

৩৪. আমরা এ জনপদের (বাকী) অধিবাসীদের ওপর আসমান থেকে এক (ভীতিকর) আযাব নাযিল করবো, কেননা এরা জঘন্য গুনাহর কাজ করছিলো।

إِنَّا مُنْزِلُوْنَ غَلَى اَهْلِ هٰنِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا رِّيَ السَّمَاءِ بِهَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿

৩৫. (এক সময় সত্যি সত্যিই আমি এ জনপদকে উল্টে দিয়েছি) আমি তাকে জ্ঞানবান সম্প্রদায়ের জন্যে । একটি সুস্পষ্ট নিদর্শন করে রেখে দিয়েছি।

وَلَقَنْ تَّرَكْنَا مِنْهَا اللَّهَ ابَيِّنَةً لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿ يَعْقِلُونَ ﴿ إِلَيْهَ لِلْقَوْمِ اللَّهُ اللَّلِمُ اللللِّهُ اللَّهُ اللَّالِ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ الللْمُواللَّالِي اللْمُواللَّالِي اللْمُواللِّلْمُ اللَّالِي اللْمُواللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُواللَّالِمُ اللْمُواللْمُواللَّالِمُ اللَّالِ

৩৬. আমি মাদইয়ান (বাসী)-এর কাছে তাদের ভাই শোয়ায়বকে পাঠিয়েছি, তখন সে (তাদের) বললো, হে আমার জাতি, তোমরা এক আল্লাহ তায়ালার এবাদাত করো এবং পরকাল দিবসের (পুরস্কারের) আশা পোষণ করো, (আল্লাহর) যমীনে তোমরা বিপর্যয় সৃষ্টি করো না।

وَإِلَى مَنْ يَنَ آَ هَاهُمْ شُعَيْبًا ﴿ فَقَالَ يَٰقَوْمِ ا اعْبُكُوا اللهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْأَخِرَ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿ ৩৭. তারা তাকে মিথ্যা সাব্যস্ত করলো, অতপর প্রচন্ড ভূমিকম্প তাদের পাকড়াও করলো, ফলে তারা নিজ নিজ ঘরেই উপুড হয়ে পড়ে থাকলো।

فَكَنَّ بُوْهُ فَاَخَنَ تُهُرُ الرَّجْفَةُ فَاَمْبَكُوْ ا فِيْ دَارِهِمْ جُثِيمْنَ ۞

৩৮. আ'দ এবং সামুদকেও (আমি ধ্বংস করে দিয়েছি), তাদের (সে ধ্বংসপ্রাপ্ত) বসতি থেকেই তো তোমাদের কাছে (আযাবের সত্যতা) প্রমাণিত হয়ে গেছে। শয়তান তাদের কাজকে তাদের সামনে শোভন করে রেখেছিলো এবং সে তাদের (সঠিক) রাস্তা থেকে ফিরিয়ে রেখেছিলো, অথচ তারা ছিলো (অন্য সব ব্যাপারে) দারুণ বিচক্ষণ!

وَعَادًا وَّتَهُوْدَاْ وَقَلْ تَّبَيَّىَ لَكُوْ مِّنْ مَّسٰكِنهِوْ تَ وَزَيَّىَ لَهُرُ الشَّيْطٰىُ اَعْهَالَهُوْ فَصَلَّهُمْ عَيِ السَّبِيْلِ وَكَانُوْا مُشْتَبْصِ يْنَ ﴿

৩৯. কারূন, ফেরাউন এবং হামানকেও (আমি ধ্বংস করেছি), মূসা তাদের কাছে আমার সুস্পষ্ট আয়াত নিয়ে এসেছিলো, তারা যমীনে বড়ো বেশী অহংকার করেছিলো এবং তারা কোনো অবস্থায় (আমার আযাব থেকে পালিয়ে) আগে চলে যেতে পারতো না।

وَقَارُوْنَ وَفَرْعَوْنَ وَهَامٰنَ سَوَلَـقَنَ جَاءَهُرْ مُّوْسٰي بِالْبَيِّنْتِ فَاشْتَكْبَرُوْا فِي الْاَرْضِ وَمَاكَانُوْ السِّقِيْنَ ﴿

৪০. অতপর এদের সবাইকেই আমি নিজ নিজ গুনাহের কারণে পাকড়াও করেছি, এদের কারো ওপর আমি প্রচন্ড ঝড় পাঠিয়েছি, কাউকে মহাগর্জন এসে আঘাত হেনেছে, কাউকে আমি যমীনের নীচে গেড়ে দিয়েছি, আবার কাউকে আমি ডুবিয়ে দিয়েছি, আল্লাহ তায়ালা এমন ছিলেন না যে, তিনি এদের ওপর কোনো যুলুম করেছেন, যুলুম তো বরং (আল্লাহর আযাবকে অস্বীকার করে) তারা নিজেরাই নিজেদের ওপর করেছে।

فَكُلَّا اَ مَنْ نَا بِنَ نَابِهَ ، فَهِنْهُرْ مَّنَ اَ مَنْ نَا بِنَ نَابِه ، فَهِنْهُرْ مَّنَ اَ مَنَ نَا عَلَيْهِ مَا صَبَاء وَمِنْهُرْ مَّنَ اَ مَنَ اَ مَنَ تَهُ الصَّيْحَةُ ءُومِنْهُرْ مَّنَ خَسَفْنَا بِهِ الْاَرْضَ ، وَمِنْهُرْ مَنْ الله لَيْظُلَهُمْرُ وَمِنْهُرْ مَنْ الله لَيْظُلَهُمْرُ وَلَكُنْ كَانَ الله لَيْظُلَهُمْرُ وَلَكَنْ كَانُ الله لَيْظُلَهُمْرُ وَلَكَنْ كَانُوْ آ اَنْفُسَهُرْ يَظْلُهُونَ ﴿

৪১. যেসব লোক আল্লাহ তায়ালার বদলে অন্যকে (নিজেদের) অভিভাবক হিসেবে গ্রহণ করে, তাদের দৃষ্টান্ত হচ্ছে মাকড়সার মতো, তারা (নিজেরাও এক ধরনের) ঘর বানায়; আর (দুনিয়ার) দুর্বলতম ঘর হচ্ছে মাকড়সার ঘর। কতো ভালো হতো যদি তারা বুঝতে পারতো।

مَثَلُ الَّذِيْنَ الَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللهِ اَوْلِيَاءَ كَهَثَلِ الْعَنْكُبُوْنِ عَلَمُ اللهِ اَوْلِيَّاءَ كَهَثَلِ الْعَنْكُبُوْنِ عَلَمُوْنِ لَبَيْتُ الْعَنْكُبُوْنِ لَبَيْتُ الْعَنْكُبُوْنِ مَا لَوْكَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿

৪২. এরা আল্লাহর পরিবর্তে যেসব কিছুকে ডাকে, আল্লাহ তায়ালা তাদের সম্পর্কে সম্যক অবগত রয়েছেন; তিনি মহাপরাক্রমশালী প্রবল প্রজ্ঞাময়।

إِنَّ اللهَ يَعْلَرُ مَا يَنْ عُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ مِنْ شَيْ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْكَكِيْرُ ﴿

৪৩. এ হচ্ছে (সেই) উদাহরণ, যা আমি মানুষদের জন্যেই পেশ করি, জ্ঞানী ব্যক্তিরা ছাড়া কেউই তা বুঝতে পারে না।

وَتِلْكَ الْإَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَغْقِلُهَا إِلَّا الْعَلِمُوْنَ @

৪৪. আল্লাহ তায়ালা আসমানসমূহ ও যমীন যথাযথভাবেই সৃষ্টি করেছেন; (বস্তুত) এতে ঈমানদারদের জন্যে (আল্লাহ তায়ালার অস্তিত্বের) অনেক নিদর্শন রয়েছে। خَلَقَ اللهُ السَّهٰوٰ سِ وَالْاَرْضَ بِالْحُقِّ ﴿ إِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَايَةً لِّلْهُؤْمِنِيْنَ ﴿ ৪০ ক পারা প্র

৪৫. (হে নবী,) যে কিতাব তোমার ওপর নাযিল করা হয়েছে, তুমি তা তেলাওয়াত করো এবং নামায প্রতিষ্ঠা করো; নিসন্দেহে নামায (মানুষকে) অশ্লীলতা ও মন্দ কাজ থেকে বিরত রাখে; পর্বভু আল্লাহ তায়ালার শ্বরণ একটি মহান কাজ; তোমরা যা কিছু করো আল্লাহ তায়ালা তা জানেন।

اَتُلُ مَّا اُوْمِى اِلَيْكَ مِنَ الْكِتْبِ وَاَتِيِ الصَّلُوةَ اِنَّ الصَّلُوةَ تَنْهٰى عَنِ الْفَحُشَاءِ وَالْمُنْكَدِ وَلَنِ كُرُ اللهِ اَكْبَرُ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُوْنَ ﴿

৪৬. (হে মুসলমানরা,) তোমরা কিতাবধারীদের সাথে উত্তম পন্থা ছাড়া কোনোরকম তর্ক-বিতর্ক করো না, অবশ্য তাদের মধ্যে যারা যুলুম করে তাদের কথা আলাদা, আর (তোমরা) বলো, আমরা ঈমান এনেছি (কিতাবের) যা কিছু আমাদের ওপর নাযিল করা হয়েছে (তার ওপর), আরো ঈমান এনেছি যা কিছু তোমাদের ওপর নাযিল করা হয়েছে (তার ওপর নাযিল করা হয়েছে (তার ওপরও, আসলে) আমাদের মাবুদ ও তোমাদের মাবুদ ও তোমাদের মাবুদ ও তোমাদের মাবুদ বছলন একজন এবং আমরা তাঁর কাছেই আঅসমর্পণ করি।

وَلَا تُجَادِلُوْۤ اَ اَهْلَ الْكِتْبِ الَّابِالَّتِي َ هِيَ اَحْسَنُ ۚ الَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُرُ وَتُوْلُوۤ الْمَنَّا بِالَّذِي ٓ اُنْزِلَ اللَّيْنَا وَاُنْزِلَ الْيُكُرُ وَالْهُنَا وَالْهُكُرُ وَاحِدٌّ وَّنْحُنُ لَدَّ مُسْلَهُوْنَ ﴿

৪৭. এভাবেই আমি তোমার ওপর (এ) কিতাব নাযিল করেছিলাম করেছিলাম করেছিলাম তোদের মধ্যে যারা সত্যানুসন্ধিৎসু ছিলো) তারা এর ভ্রম্ন ওপর ঈমান এনেছে, (পরবর্তী) লোকদের মাঝেও কু ভালো মানুষ আছে) যারা এর ওপর ঈমান এনেছে; (আসলে) কাফেররা ছাড়া কেউই আমার আয়াতের সাথে বিদ্রোহ করে না।

وَكَنْ لِكَ اَنْ زَلْنَآ إِلَيْكَ الْكِتْبَ وَكَنْ لِكَ الْكِتْبَ وَالْكِتْبَ وَالْكِتْبَ وَالْكِتْبَ يُؤْمِنُوْنَ بِهِ عَلَى الْكَلْمِ الْكِتْبَ يُؤْمِنُوْنَ بِهِ وَمَا يَجْحَلُ وَمِنْ اللَّهِ وَمَا يَجْحَلُ بِالْمِتِنَا إِلَّا الْكِغْرُوْنَ ﴿

৪৮. (হে নবী,) তুমি তো এ (কোরআন নাযিল হওয়ার) আগে কোনো বই পুস্তক পাঠ করোনি, না তুমি তোমার ডান হাত দিয়ে কোনো কিছু লিখে রেখেছো যে, (তা দেখে) অসত্যের পূজারীরা (আজ) সন্দেহে লিপ্ত হয়ে পড়ছে!

وَمَا كُنْتَ تَثَلُوْا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتْبٍ ولا تَخُطُّهُ بِيَمِيْنِكَ إِذًا للهُ(تَابَ الْبُطلُوْنَ ﴿

৪৯. বরং এ হচ্ছে (আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকে) যাদের জ্ঞান দেয়া হয়েছে তাদের অন্তরে সুস্পষ্ট কিছু নিদর্শন; (আসলে) কতিপয় যালেম ব্যক্তি ছাড়া আমার (এ সুস্পষ্ট) নিদর্শনের সাথে কেউই গোঁড়ামি করে না।

بَلْ هُوَ اٰيٰتَ اَيِّنْتَ فِيْ صُرُورِ الَّنِ يْنَ ٱوْتُوا الْعِلْمَ ﴿ وَمَا يَجْدَلُ بِأَيٰتِنَا ۤ إِلَّا الظَّلُووُنَ ﴿

৫০. তারা (তোমার সম্পর্কে) বলে, এ ব্যক্তির কাছে তার মালিকের পক্ষ থেকে (নবুওতের) কোনো প্রমাণ নাযিল হয় না কেন? (হে নবী,) তুমি বলো, যাবতীয় নিদর্শন তো আল্লাহ তায়ালার হাতেই রয়েছে; আমি তো (আযাবের) একজন সুস্পষ্ট সতর্ককারী মাত্র!

وَقَالُوْ الوَ لَا الْإِيْثَ عَلَيْهِ إِيْثَ مِنْ رَبِّهِ الْمُ وَإِنَّمَا الْإِيْثَ مِنْ رَبِّهِ اللهِ وَإِنَّمَا الْأَيْثَ عِنْدَ اللهِ وَإِنَّمَا الْأَيْثَ اللهِ وَإِنَّمَا الْأَيْثَ اللهِ وَإِنَّمَا اللهِ عَنْدَ اللهِ وَإِنَّمَا الْأَيْثَ اللهِ عَنْدَ اللهِ وَإِنَّمَا اللهِ عَنْدَ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدَ اللهِ عَنْدَ اللهِ عَنْدُ اللهُ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُوا اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُوا عَلَالْمُ عَلَيْدُ عَلَا عَلْمُ عَلَا عَل

৫১. (হে নবী,) এদের জন্যে এটা কি যথেষ্ট নয় যে, স্বয়ং আমি তোমার ওপর কিতাব নাযিল করেছি,

اَوَلَرْيَكُفِهِرْ اَنَّا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ

যা (প্রতিনিয়ত) তাদের কাছে তেলাওয়াত করা হচ্ছে; অবশ্যই ঈমানদার সম্প্রদায়ের জন্যে এতে (আল্লাহ তায়ালার) অনুগ্রহ ও উপদেশ রয়েছে।

ؿؿڶؽعَلَيٛهِۯٛ؞ٳڽؖۼٛۮ۬ڸڰؘڶڔؘۘۮٛڿۘڐ ۅؖۜۮؚڬڒؽڸؚڠٙۅٛٳۜؾؖٷٛۻؙٷۘؽؘ۞۫

৫২. (হে নবী,) তুমি বলো, আমার ও তোমাদের মধ্যে সাক্ষী হিসেবে আল্লাহ তায়ালাই যথেষ্ট, আসমানসমূহ ও যমীনে যা আছে (তার) সবকিছু তিনি জানেন; যারা বাতিলের ওপর ঈমান আনে এবং আল্লাহ তায়ালাকে অম্বীকার করে, তারাই হচ্ছে সেসব মানুষ যারা মারাত্মকভাবে ক্ষতিগ্রস্ত।

قُلْ كَفَى بِاللهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُرْ شَهِيْرًا عَيَعْلَمُ مَهِيْرًا عَيَعْلَمُ مَا فِي السَّبُوٰتِ وَالْاَرْضِ ﴿ وَالَّانِ يَنَ الْمَنُوْا بِاللهِ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

৫৩. (হে নবী,) এরা তোমার কাছে আযাব ত্রান্থিত করার কথা বলে; যদি (আল্লাহ তায়ালার কাছে) এদের (শাস্তি দেয়ার) জন্যে একটি দিনক্ষণ সুনির্দিষ্ট না থাকতো, তাহলে (এতোদিনে) তাদের ওপর আযাব এসেই যেতো! অবশ্যই এদের ওপর আকন্মিকভাবে আযাব আসবে এবং তারা জানতেও পারবে না।

وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَنَابِ ﴿ وَلَوْ لَاۤ اَجَلَّ مُسَمَّى لَّجَاءَهُمُ الْعَنَابُ ﴿ وَلَيَاتِ يَنَّهُمُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۞

৫৪. তোমার কাছে এরা আযাব ত্বরান্বিত করার কথা বলে; অবশ্যই জাহান্নাম কাফেরদের পরিবেষ্টন করে নেবে।

يَشْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَنَابِ ﴿ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَكُحِيْطَةً بِالْكُغِيْرَ فَي

৫৫. যেদিন তাদের ওপর থেকে এবং তাদের পায়ের নীচ থেকে আযাব তাদের গ্রাস করবে, (সেদিন) আল্লাহ তায়ালা (তাদের) বলবেন, (দুনিয়ায়) তোমরা যা কিছু করতে (এখন তার) স্বাদ উপভোগ করো।

يَوْ اَ يَغْشٰ مُرُ الْعَنَ ابُ مِنْ فَوْقِمِرْ وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِمِرْ وَيَقُوْلُ ذُوْقُوْا مَاكُنْتُرْ تَغْلَهُ نَ هِ

৫৬. হে আমার বান্দারা, যারা (আমার ওপর) ঈমান এনেছো, (জেনে রেখো) আমার যমীন অনেক প্রশস্ত, অতপর তোমরা একমাত্র আমারই এবাদাত করো।

يُعبَادِيَ الَّذِيْنَ أَمَنُوۤۤ ا إِنَّ اَرْضِيٛ وَاسِعَةً فَايَّايَ فَاعْبُرُوْنِ ۞

৫৭. প্রতিটি জীবকেই মরণের স্বাদ গ্রহণ করতে হবে। অতপর তোমাদের সবাইকে আমার কাছেই ফিরিয়ে আনা হবে। كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ سَنُكُرُّ إِلَيْنَا تُحُونَ ﴿ لَكُنَا لَكُنَا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا لَا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ

৫৮. যারা (আমার ওপর) ঈমান এনেছে এবং নেক কাজ করেছে, অবশ্যই আমি তাদেরকে জান্নাতে (সুরম্য) কোঠায় জায়গা দেবো, যার পাদদেশ দিয়ে ঝর্ণাধারা প্রবাহমান থাকবে, সেখানে তারা চিরস্থায়ী হবে; কতো উত্তম পুরস্কার এ নেককার (মানুষ)গুলোর!

وَالَّذِينَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلَحٰتِ لَنُبَوِّئَاّهُرُ مِّنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجُرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهُرُ غَلِيثِيَ فِيْهَا ﴿ نِعْرَ اَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿

৫৯. (নেককার মানুষ হচ্ছে তারা,) যারা ধৈর্য ধারণ করেছে (এবং সর্বাবস্থায়) নিজেদের মালিকের ওপরই নির্ভর করেছে। الَّذِيْنَ مَبَرُوْا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتُوَكَّلُوْنَ ﴿

৬০. কতো (ধরনের) বিচরণশীল জীব (এ দুনিয়ায়) রয়েছে, যারা কেউই নিজেদের রেযেক (নিজেরা কাঁধে) বহন করে বেড়ায় না, আল্লাহ তায়ালাই তাদের এবং তোমাদের (নিত্যদিনের) রেযেক সরবরাহ করেন, তিনি সবকিছু শোনেন এবং সবকিছু জানেন।

وَكَايِّنْ مِّنْ دَابَّةٍ لَا تَحْيِلُ رِزْقَهَا ۖ ٱللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُرْنِ وَهُوَ السِّينَعُ الْعَلِيْرُ ﴿

৬১. (হে নবী.) তুমি যদি তাদের জিজেস করো. আসমানসমূহ ও যমীন কে পয়দা করেছেন, সূর্য ও চন্দ্রকে কে বশীভত করে রেখেছেন, তারা অবশ্যই বলবে, (একমাত্র) আল্লাহ তায়ালা, (কিন্তু তারপরও) এদের কোথায় কোথায় ঠোকর খাওয়ানো হচ্ছে ?

وَلَئِنْ سَٱلْتَهُرْ مَّنْ غَلَقَ السَّهٰوٰ ... وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّهْسَ وَالْقَهَ لَيَقُولَى الله عَ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿

৬২. (বস্তত) আল্লাহ তায়ালা তাঁর বান্দাদের মাঝে যাকে চান তার জন্যে রেযেক প্রশস্ত করে দেন (আবার যাকে চান) তার জন্যে তা সংকৃচিত করে দেন: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সব ব্যাপারে সম্যক অবগত আছেন।

اللهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِه وَيَقْدِرُ لَدَّ ﴿ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْ ۗ عَلِيْرٌ ۗ

৬৩. (হে নবী.) তুমি যদি তাকে জিজ্ঞেস করো. আসমান থেকে কে পানি বর্ষণ করেছেন. অতপর যমীন একবার মরে যাওয়ার পর সে (পানি) দ্বারা কে তাতে জীবন সঞ্চার করেছেন, অবশ্যই সে বলবে, একমাত্র আল্লাহ তায়ালাই; তুমি বলো, যাবতীয় তারীফ একমাত্র আল্লাহ তায়ালার জন্যে: কিন্ত ওদের অধিকাংশ মানুষই (তা) অনুধাবন করে না।

وَلَئِنْ سَأَلْتَهُرْ مَّنْ تَّزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَّاءً فَاَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ أَبَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُوْلُنَّ الله الله عَلِ الْحَمْلُ لِلهِ الله الْمُثَوُّهُم لَا يَعْقَلُوْ نَ 🎂

৬৪. এ পার্থিব জীবন অর্থহীন কতিপয় খেল তামাশা ছাড়া আর কিছুই নয়; নিসন্দেহে আখেরাতের জীবনই হচ্ছে সত্যিকারের জীবন। কতো ভালো হতো যদি তারা (এ বিষয়টা) জানতো!

وَمَا هٰنه الْحَيْوةُ النَّاثَيَا الَّا لَهُوَّ وَّلَعَبِّ ا وَإِنَّ النَّارَ الْأَخِرَةَ لَمِيَ الْحَيَوَانُ مِ لَوْ كَانُوْ الْ يَعْلَبُوْنَ 🐵

৬৫. যখন এরা জলযানে আরোহণ করে (বিপর্যয়ের সম্মুখীন হয়), তখন তারা নিষ্ঠার সাথে আল্লাহ তায়ালাকেই ডাকে. জীবনবিধানকে একমাত্র তার জন্যে (নিবেদন করেই ডাকে), কিন্তু তিনি যখন তাদের (বিপদ থেকে) মুক্তি দিয়ে স্থলে নামিয়ে নিরাপদ করে দেন, তখন তারা সাথে সাথে (আল্লাহ তায়ালার সাথে) শরীক করতে শুরু করে.

فَإِذَا رَكِبُوْا فِي الْغُلْكِ دَعَوُا اللهَ مَّخْلِصِيْنَ لَهُ الرِّيْنَ ةَ فَلَهَّا نَجُّمُمْ (الِّي الْبَرِّ إِذَا هُرْ يُشْرِكُوْنَ اللهِ

৬৬. যেন আমি তাদের (ওপর) যা কিছু অনুগ্রহ করেছি তা তারা অস্বীকার করতে পারে এবং (এভাবেই এরা) কয়টা দিন (দুনিয়ায়) ভোগবিলাস করে কাটিয়ে দিতে পারে। অচিরেই এরা (আসল ঘটনা) জানতে পারবে।

لِيَكْفُرُوْا بِهَآ أَتَيْنٰهُمْ ۚ وَلِيَتَهَٰتَّعُوْا ﴿

৬৭. এরা কি দেখতে পাচ্ছে না. (কিভাবে) আমি 'হারাম (মক্কা)-কে' শান্তি ও নিরাপদ আশ্রয়স্থল বানিয়ে রেখেছি, অথচ তার চারপাশে মানুষদের (প্রতিনিয়ত জোর করে) ছিনিয়ে নেয়া হচ্ছে: এরপরও কি তারা বাতিলের ওপর ঈমান আনবে

ٱۅؘڶۘڔٛؽڒۘۉٳٲڹّاجَعَلْنَا حَرَمًا أَمِنًا وَّيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ﴿ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُوْنَ এবং আল্লাহ তায়ালার নেয়ামতকে অস্বীকার করবে ?

وَبِنِعْهَةِ اللهِ يَكْفُرُونَ 🐵

৬৮. তার চাইতে বড়ো যালেম আর কে হতে পারে যে (স্বয়ং) আল্লাহ তায়ালার ওপর মিথ্যা অপবাদ আরোপ করে, অথবা তার কাছে যখন সত্য এসে যায় তখন সে তাকে অস্বীকার করে; (হে নবী,) জাহান্নামের মধ্যেই কি (এ) কাফেরদের আশ্রয়স্থল (হওয়া উচিৎ) নয় ?

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمِّى افْتَرٰى عَلَى اللهِ كَنِبًا اَوْكَنَّ بَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَةً ﴿ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّرَ مَثُوًّ يَ لِلْكَغِرِيْنَ ﴿

৬৯. (অপরদিকে) যারা আমার পথে জেহাদ করে, আমি অবশ্যই তাদের আমার পথে পরিচালিত করি, নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা নেককার বান্দাদের সাথে রয়েছেন।

وَالَّنِ يْنَ جَاهَلُوْا فِيْنَا لَنَهْںِ يَنَّهُمْ سُبُلَنَا ا وَإِنَّ اللهَ لَهَعَ الْهُحُسِنِيْنَ ﴿

আয়াত ৬০ সূরা আর (রংমান রহীম আল্লাং ভারালার নামে-মক্কায় অব

সূরা আর রোম মক্কায় অবতীর্ণ

১. আলিফ লা-ম মী-ম,

২. রোম (জাতি) পরাজিত হয়ে গেছে.

غُلِبَتِ الرُّوْءُ ۗ أَ

- ত. (পরাজিত হয়েছে) ভূমন্ডলের নিম্নতম অঞ্চলে, ^ ইট্রিট্রেট্র তাদের এ পরাজয়ের পর অচিরেই তারা (আবার) ক্রিট্রিট্রট্রিজয় লাভ করবে,
- ৫. (এটা ঘটবে) আল্লাহ তায়ালার সাহায্যেই, তিনি গ্রেটির তিনি হার্কির করেন; তিনি যাকে চান তাকে (বিজয় দিয়ে) সাহায্য করেন; তিনি মহাপরাক্রমশালী, পরম দয়ালু,
- ७. (এটা হচ্ছে) আল্লাহ তায়ালারই ওয়াদা; আল্লাহ وَعَلَى اللهِ ﴿ لَا يَخْلُفُ اللهُ وَعَلَى ۗ وَلَكِي وَلَكِي وَعَلَى اللهِ ﴿ لَا يَخْلُفُ اللهُ وَعَلَى ۗ وَلَكِي وَمَا اللهِ وَعَلَى اللهِ ﴿ لَا يَخْلُونَ وَ هَا لَا يَعْلَمُونَ وَ وَالْكِي اللهِ اللهُ اللهُ وَعَلَى وَاللهِ اللهُ اللهُ وَعَلَى وَاللهِ اللهُ اللهُ اللهُ وَعَلَى وَاللهِ اللهُ اللهُ وَعَلَى وَاللهِ اللهُ اللهُ اللهُ وَعَلَى اللهُ اللهُ وَعَلَى وَاللهِ اللهُ اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى وَاللّهُ اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى وَاللّهِ اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى وَاللّهُ اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَّى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَّمُ اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّهُ عَلَى اللّهُ عَا عَلَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلّه
- जा ा जा পार्थित जीततात (७४) वाहेरतत مَن الْحَيْوةِ النَّنيَا عَ وَهُر किकि हिंहे जाता, किन्नु आत्थताराजत जीतन अम्मर्त्व जाता يعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِن الْحَيْوةِ النَّنيَا عَ وَهُر (সম্পূৰ্ণই) গাফেল।

 उं الْاَخِرَةِ هُر غُغِلُونَ ﴿

৮. এ মানুষগুলো কি নিজেদের মনে (এ কথা) চিন্তা করে না, আল্লাহ তায়ালা (কিভাবে) আসমানসমূহ, যমীন ও অন্য সব কিছুকে যথাযথ উদ্দেশ্যে এবং একটি সুনির্দিষ্ট সময় দিয়ে পয়দা করেছেন;

اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي آنْفُسِهِ رَسَمَا خَلَقَ اللهُ اللهُ السَّهٰ وَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي آنَفُ اللهُ اللهُ السَّهٰ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَّ اللهِ الْحَقِّ

কিন্ত মানুষদের মাঝে অধিকাংশই (এসব কিছুর اسم المارية المارية المارية التاس अवकाश्मर (এসব किছूत وَاَجَل صَّمَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المارية المارة اللهِ اللهُ الله অস্বীকার করে।

৯. এরা কি (আমার) যমীনে ভ্রমণ করে না, করলে তারা দেখবে তাদের আগের লোকদের পরিণাম কেমন ছিলো? অথচ তারা শক্তিতে এদের চাইতে ছিলো অনেক প্রবল, তারা এ যমীনে অনেক চাষবাস করেছে, (আজ) এরা যেমন একে আবাদ করছে. তাদের চাইতে (বরং) তারা বেশী পরিমাণেই একে আবাদ করেছিলো. (অতপর) তাদের কাছে তাদের রসলরা সম্পষ্ট নিদর্শন নিয়ে হাযির হয়েছিলো (কিন্ত রসুলদের মানতে অস্বীকার করায়): আল্লাহ তায়ালা তাদের ওপর (গযব পাঠিয়ে) কোনো যুলুম করেননি, বরং (কুফরী করে) তারা নিজেরাই নিজেদের ওপর যুলুম করেছে।

ٱۅؘۘڶؠۯۛۘۑؘڛؚؽڔۜۉٳڣۣٳڷٳؘۯۻۣڣؘؽڹٛڟؙڔۉٳػؽٛڡؘ كَانَ عَاقبَةُ الَّٰن يْنَ مِنْ قَبْلهِمْ ۚ كَانُوْ ا ٱشَنَّ مِنْهُرْ قُوَّةً وَّٱثَارُوا الْإَرْضَ وَعَمَّرُوْهَا ٱكْثَرَ مِهَّا عَهَرُوْهَا وَجَاءَتُهُمْ رُسُ بِالْبَيِّنٰتِ ، فَهَا كَانَ اللهُ ليَظْلَهُمْ ۗ وَا كَانُوْ ا أَنْغُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿

১০. অতপর যারা মন্দ কাজ করেছে তাদের পরিণাম মন্দই হয়েছে, কেননা তারা আল্লাহ তায়ালার আয়াতসমহকে অস্বীকার করেছে. তা নিয়ে তারা ঠাট্টা বিদ্দপ করেছে!

কুক

ثُرَّ كَانَ عَاقبَةَ الَّذِينَ أَسَاءُوا السُّوْآي نْ بُوْا بِايتِ اللهِ وَكَانُـوْا بِـهَ

১১. আল্লাহ তায়ালা (নিজেই তাঁর) সৃষ্টিকে অস্তিত্ব দান করেন, আবার তিনিই তাকে (তার পূর্বাবস্থায়) ফিরিয়ে দেবেন, অতপর তোমাদের তাঁর কাছেই ফিরিয়ে নেয়া হবে।

اَللهُ يَبْنَوُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْنُهُ ۚ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿

১২. যেদিন কেয়ামত অনুষ্ঠিত হবে, সেদিন (এর ভয়াবহতা দেখে) অপরাধী ব্যক্তিরা ভীতবিহ্বল হয়ে পড়বে।

وَيَوْ } تَقُوْ ۗ السَّاعَةُ يُبلِسُ الْهُجُرِمُوْنَ ﴿

১৩. (সেদিন) তাদের শরীকদের কেউই তাদের জন্যে সুপারিশ করার মতো থাকবে না, তারা (বরং) তাদের শরীকদের (তখন) অস্বীকার করবে।

১৪. যেদিন কেয়ামত হবে সেদিন মানুষরা (ঈমান ও কুফুরের ভিত্তিতে) আলাদা হয়ে পড়বে।

وَيَوْ اَ تَقُوْا السَّاعَةُ يَوْمَئِن يَّتَغَرَّقُونَ ﴿

১৫. যারা (আল্লাহর ওপর) ঈমান এনেছে এবং নেক কাজ করেছে. তারা (সেদিন জান্নাতের) বাগিচায় থাকবে, তাদের (সেখানে প্রাচুর্যপূর্ণ) সুখে শান্তিতে রাখা হবে।

فَأَمًّا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَهِلُوا الصَّ فَهُرْ فِي رَوْضَةِ يُحْبَرُونَ ۞

১৬. (অপরদিকে) যারা কৃফরী করেছে এবং আমার আয়াতসমূহকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে. (অস্বীকার করেছে) শেষ (বিচারের দিনে আমার) সামনাসামনি হওয়ার ঘটনাকে. তাদের (ভয়াবহ) আযাবের সম্মুখীন করা হবে।

وَأَمًّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَنَّابُوا بِأَيْتِنَا عَايَ الْأَخَرَةَ فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَنَابِ

১৭. অতএব (দিবাশেষে) যখন তোমরা সন্ধ্যা করো তখন আল্লাহ তায়ালার মাহাত্ম্য ঘোষণা করো. (ঘোষণা করো) যখন সকাল (বেলার মাধ্যমে তোমরা দিনের শুরু) করো তখনও।

عی الله حیی تهسون وحیی

১৮. আসমানসমূহ ও যমীনের যাবতীয় প্রশংসা একমাত্র তাঁর জন্যে, (তাঁর মাহাত্ম্য ঘোষণা করো) যখন তোমরা (দিনের) দ্বিতীয় প্রহর (শুরু) করো. আবার যখন (দিনের) তৃতীয় প্রহর (শুরু) করো (তখনো তাঁর মাহাত্ম্য ঘোষণা করো)।

وَلَهُ الْحَبْلُ فِي السَّيوٰ بِ وَالْإَرْضِ وَعَشِيًّ وَّحِيْنَ تُظْهِرُوْنَ ﴿

১৯. তিনিই মৃত থেকে জীবন্ত কিছুর আবির্ভাব ঘটান, একইভাবে জীবন্ত কিছু থেকে মৃতকে বের করে আনেন, তিনিই (সেই সত্তা, যিনি এ) যমীনকে তার নির্জীব অবস্থার পর পুনরায় জীবন দান করেন: (ঠিক) এভাবেই তোমাদের (একদিন) পুনরুখিত করা হবে।

يُخْرِجُ الْحَيِّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْى الْأَرْضَ بَغْنَ ﴿ مَوْتِهَا ﴿ وَكَنْ لِكَ تُخْرَجُوْنَ ﴿

২০. তাঁর (কুদরতের) নিদর্শনসমূহের মধ্যে (একটি) হচ্ছে, (শুরুতে) তিনি তোমাদের মাটি থেকে পয়দা করেছেন, অতপর তোমরা মানুষ হিসেবে যমীনে ছডিয়ে পডেছো।

وَمِنْ ايْتِهِ أَنْ خَلَقَكُرْ مِّنْ تُرَابِ ثُ إِذَا ٱنْتُرْ بَشَرٌّ تَنْتَشِرُوْنَ 🎯

(একটি যে). তিনি তোমাদের জন্যে তোমাদের মধ্য থেকে (তোমাদের) সংগী সংগিনীদের বানিয়েছেন. যাতে করে তোমরা তাদের কাছে সুখ শান্তি লাভ করতে পারো, তিনি তোমাদের মাঝে ভালোবাসা ও সৌহার্দ্য সৃষ্টি করে দিয়েছেন, অবশ্যই এর মাঝে চিন্তাশীল সম্প্রদায়ের জন্যে অনেক নিদর্শন রয়েছে।

২১. তাঁর (কুদরতের) নিদর্শনসমূহের (মাঝে) এও مُوسَ أَنْفُسِكُمْ وَالْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهِ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهِ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ الللّه ٱزْوَاجًا لَّتَسُكُنُوْا الَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مُودّةً ورَحْمَةً ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يُتِ لِّقُوْمٍ

২২. তাঁর (কুদরতের) নিদর্শনের মধ্যে রয়েছে আকাশমালা ও যমীনের সৃষ্টিও- রয়েছে তোমাদের পারস্পরিক ভাষা ও বর্ণ বৈচিত্র: অবশ্যই জ্ঞানবান মানুষদের জন্যে এতে অনেক নিদর্শন রয়েছে।

২৩. তোমাদের রাত ও দিনের ঘুম, (এতে) তোমাদের তাঁর দেয়া রেযেক তালাশ করা তাঁর (কুদরতের) وَابْتِغَاوِّكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ وإنَّ فِي ذٰلِكَ निमर्भन्त्र ग्रूट्टत्र अलर्ज्क; जनगा वागव किषूत मात्य যে জাতি (আল্লাহর কথা) শোনে- তাদের জন্যে অনেক নিদর্শন রয়েছে।

ىْ أَيْتِهِ مَنَامُكُرْ بِالّْيْلِ وَالنَّهَارِ لَايْتٍ لِتَقُومٍ شَمْعُونَ 🌚

২৪. তাঁর (কুদরতের) নিদর্শনসমূহের মাঝে এও একটি, তিনি তোমাদের বিদ্যুৎ (ও তার চমক) দেখান-ভয় এবং আশা সঞ্চারের মাঝ দিয়ে (তা প্রতিভাত হয়), তিনি আসমান থেকে পানি বর্ষণ করেন, অতপর তা দিয়ে যমীন একবার নির্জীব হয়ে যাওয়ার পর তাকে পুনরায় জীবন দান করেন: অবশ্য এতেও

وَمِنْ الْيَتِهِ يُرِيْكُرُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَّطَمَعًا

বোধশক্তিসম্পন্ন জাতির জন্যে অনেক নিদর্শন রয়েছে।

لَايْتٍ لِّقُوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ﴿

২৫. তাঁর নিদর্শনসমূহের মাঝে এও (একটি) যে, তাঁর আদেশেই আসমান যমীন (নিজ নিজ অবস্থানের ওপর) দাঁড়িয়ে আছে; অতপর যখন তিনি (কবর থেকে) বেরিয়ে আসার জন্যে ডাক দেবেন, তখন মাটির (ভেতর) থেকে তোমরা বেরিয়ে আসবে।

وَمِنْ أَيْتِهَ أَنْ تَقُوْاً السَّمَّاءُ وَالْأَرْضُ بِاَمْرِةٍ * ثُرِّ إِذَا دَعَاكُرْ دَعُوَةً ۚ ثِّ مِّنَ الْأَرْضِ ۚ إِذَا أَنْتُرْ تَخُرُجُوْنَ ۞

২৬. (এ) আকাশমালা ও যমীনে (যেখানে) যা কিছু আছে তা তো (একান্তভাবে) তাঁর জন্যেই; সবকিছু তাঁর (আদেশের) অনুগত। وَلَهُ مَنْ فِي السَّمٰوٰ بِ وَالْإَرْضِ ﴿ كُلُّ لَّهُ قُنِتُوْنَ ۞

২৭. (তিনিই সেই মহান সন্তা) যিনি সৃষ্টি (জগত)-কে প্রথমবার পয়দা করেছেন, অতপর তাকে আবার তিনিই আবর্তিত করবেন, (সৃষ্টি প্রক্রিয়ায়) সে (কাজ)-টি তাঁর জন্যে খুবই সহজ; (কেননা) আসমানসমূহ ও যমীনে সর্বোচ্চ মর্যাদা তো তাঁর জন্যেই এবং তিনি মহাপরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়।

কক

وَهُوَ الَّذِي يَبْنَوُ الْخَلْقَ ثُرَّ يُعِيْدُهُ وَهُوَ اَهْوَنُ عَلَيْهِ ﴿ وَلَهُ الْهَثَلُ الْأَفَى فِي السَّهٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُ وَالْعَزِيْرُ

২৮. (হে মানুষরা,) আল্লাহ তায়ালা তোমাদের (বুঝার) জন্যে তোমাদের (নিত্যদিনের ঘটনা) থেকে উদাহরণ পেশ করছেন, (বলতে পারো,) আমি তোমাদের যে রেযেক দান করেছি তাতে কি তোমাদের অধিকারভুক্ত দাসদাসীরা সমভাবে অংশীদার? (এমন অংশীদার)—যাতে করে তোমরা (এবং তারা) সমান হয়ে যেতে পারো— তোমরা কি তাদের (ব্যাপারে) ততোটুকু ভয় করো, যতোটুকু ভয় নিজেদের ব্যাপারে করো; (বস্তুত) এভাবেই আমি বোধশক্তিসম্পন্ন সম্প্রদায়ের জন্যে (আমার কথাগুলো) খুলে খুলে বর্ণনা করি।

ضَرَبَ لَكُرْ مَّثَلًا مِّنَ أَنْفُسِكُرْ • هَلْ الَّكُرْ مِّنْ مَّا مَلَكَثُ آَيْمَانُكُرْ مِّنْ شُرَكَاءَ فِيْ مَا رَزَقْنُكُرْ فَآنْتُرْ فِيْدِ سَوَّاءً تَخَافُونَهُرْ كَخِيْفَتِكُرْ آَنْفُسَكُرْ • كَنْ لِكَ نُفَصِّلُ آلاًيٰتِ لِقَوْمٍ يَتْعَلِّلُونَ ﴿

২৯. কিন্তু যারা সীমালংঘনকারী, তারা অজ্ঞানতাবশত নিজেদের খেয়াল খুশীর অনুসরণ করে রেখেছে, অতপর আল্লাহ তায়ালা যাকে গোমরাহ করে দিয়েছেন তাকে কে হেদায়াতের পথ দেখাতে পারে? এমন সব লোকদের কোনো সাহায্যকারীও নেই।

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْۤ اَهُوَّ اَءُهُرُ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ فَمَنْ يَهْدِي مَنْ اَضَلَّ اللهُ ۗ وَمَا لَهُرْ مِنْ نُصِرِيْنَ ﴿

৩০. অতএব (হে নবী), তুমি নিষ্ঠার সাথে নিজেকে দ্বীনের জন্যে কায়েম রাখো; আল্লাহ তায়ালার প্রকৃতি হচ্ছে, যার ওপর তিনি মানুষকে পয়দা করেছেন; (মনে রেখো;) আল্লাহর সৃষ্টির মাঝে কোনো রদবদল নেই; এই হচ্ছে সহজ (সরল) জীবনবিধান, কিন্তু অধিকাংশ মানুষ তা জানে না,

 وَيُوهُ وَ السَّالُوةَ وَ الصَّالُوةَ ﴿ وَالسَّالُوةَ ﴿ عَالَا السَّالُوةَ ﴿ عَالَمُ الْحَالُ وَ السَّالُوةَ ﴿ وَالسَّالُونَ الْحَالُ وَالسَّالُونَ الْحَالُ وَالسَّالُونَا ﴿ وَالسَّالُونَا لَا السَّالُونَا وَالسَّالُونَا وَالْمُعْلَى وَالسَّلُونَا وَالسَّلُونَا وَالسَّلُونَا وَالسَّلُونَا وَالسَّلُونَا وَالسَّلُونَا وَالسَّلَّوْنَا وَالسَّلَّوْنَا وَالْمُعْلِقِينَا وَالسَّلَّوْنَا وَالسَّلَّوْنَا وَالسَّلَّ وَالسَّلُونَا وَالسَّلُونَا وَالسَّلُونَا وَالسَّلُونَا وَالسَّلُونَا وَالسَّلَّ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُعْلَى وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّقِينَا وَالْمُلِّي وَاللَّلْمُ وَاللَّمِ وَاللَّمْلِيلُونَا وَالسَّلَّ وَاللَّمْلُونَا وَالْمُلِّلُونَا وَالسَّلَّ وَاللَّمْلِيلِيلِيقِ وَاللَّمْلُونَا وَلْمُلِّلِيلُونَا وَالْمُلْمِيلُونَا وَلَالْمُلْمِيلُونَا وَالسَّلِيلِيلُونَا وَالْمُلْمِيلُونَا وَالْمُلْمُونَا وَالْمُلْمِيلُونَا وَالْمُلْمِيلُونَا وَالْمُلِّيلُونَا وَالْمُلْمِيلُونَا وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُونَا وَالْمُلْمُ وَلَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَلَالْمُلْمُ وَلَالْمُلْمُونَا وَالْمُلْمُونِ وَالْمُلْمُونِ وَالْمُلْمُ وَلَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلِّيلُونَا وَلَالْمُلْمُونَا وَالْمُلْمُلُونَا وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُونِ وَالْمُلْمُونَا وَالْمُلْمُونِ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَلِي الْمُلْمُ وَالْمُلْمُونِ وَالْمُلْمُ وَلِي الْمُلْمُ وَلِي الْمُلْمُ وَلِي الْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُونِ وَالْمُلْمُونَا وَالْمُلْمُونَا وَالْمُلُونَا وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُونُ وَالْمُلْمُلُولُونَا وَالْمُل শুধু তাঁকেই ভয় করো, তোমরা নামায প্রতিষ্ঠা করো এবং কখনো মোশরেকদের দলভুক্ত হয়ো না.

وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿

৩২. তাদের মাঝে (এমনও আছে) যারা তাদের দ্বীনকে টুকরো টুকরো করে দিয়েছে এবং তারা নানা ফেরকায় পরিণত হয়ে গেছে: প্রত্যেক দলই নিজেদের কাছে যা কিছু রয়েছে তা নিয়ে খুশী।

مِنَ الَّذِي يَنَ فَرَّقُوْ إِدِيْنَهُرْ وَكَانُوْ ا شِيعًا ﴿ كَلَّ حِزْبٍ بِهَا لَكَ يُهِرْ فَرِحُوْنَ ۞

৩৩. মানুষদের যখন কোনো দুঃখ দৈন্য স্পর্শ করে তখন তারা আল্লাহর দিকে বিনীত হয়ে তাদের মালিককে ডাকতে থাকে, অতপর যখন তিনি তাদের তাঁর দয়া (ও নেয়ামতের স্বাদ) উপভোগ করান, তখন সাথে সাথে তাদের একদল লোক তাদের মালিকের সাথে (অন্যদের) শরীক করতে শুরু করে,

وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُوَّّ دَعَوْ ارَبَّهُمْ الَيْهِ ثُمَّ اذَا اَذَاقَهُرْ مِنْهُ رَحْهَةً إِذَا فَرِيْقً هُرٛ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُوْنَ 🎂

৩৪. যেন যা কিছু (অনুগ্রহ) আমি তাদের দান করেছি তার সাথে তারা অকৃতজ্ঞতার আচরণ করতে পারে, সুতরাং তোমরা ভোগ করে নাও, অচিরেই তোমরা (তোমাদের কুফরীর ফলাফল) জানতে পারবে।

يَكُفُرُوْ ابِهَا أَتَكُنْهُمْ وَنَتَهَتُّهُوْ اسْنَفَسُوْ نَ تَعْلَبُوْنَ 🌚

৩৫. কিংবা আমি কি তাদের ওপর এমন কোনো দলীল প্রমাণ পাঠিয়েছি যে, ওরা (যেভাবে) শেরেক করছে তা তাকে সঠিক বলে!

آ ۗ [أَنْزَلْنَا عَلَيْهِرْ سُلْطْنًا فَهُوَ يَتَكَلَّرُ بِهَ كَانُوْا بِهِ يُشْرِكُوْنَ

৩৬. আমি যখন মানুষদের অনুগ্রহ আস্বাদন করাই, তখন তারা তাতে (ভীষণ) খুশী হয়; আবার যখন তাদেরই অর্জিত কাজের কারণে তাদের ওপর কোনো বিপদ আসে তখন তারা সাথে সাথেই নিরাশ হয়ে পডে।

وَاذَّا اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْهَةً فَرِحُوْا بِهَا ﴿

৩৭. এরা কি এ বিষয়টি নিয়ে ভেবে দেখেনি যে, আল্লাহ তায়ালা যার জন্যে চান তার রেযেক প্রসারিত করে দেন, আবার (যাকে চান তাকে) কম করে দেন; নিসন্দেহে এতে ঈমানদার জাতির জন্যে অনেক নিদর্শন রয়েছে।

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يُّشَاءُ وَيَقْدِرُ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّوْمِنُوْنَ 🏻

৩৮. অতএব (হে ঈমানদার ব্যক্তি), তুমি আত্মীয় স্বজনকে তার অধিকার আদায় করে দাও, অভাবগ্রস্ত ও মোসাফেরদেরও (নিজ নিজ পাওনা বুঝিয়ে দাও) এটি তাদের জন্যে ভালো কাজ যারা আল্লাহ তায়ালার সন্তুষ্টি কামনা করে. (মূলত) এরাই হচ্ছে সফলকাম।

فَأْنِ ذَا الْقُرْبِي حَقَّهُ وَالْمِشْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ ﴿ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لِللَّانِ يَنَ يُرِيْدُونَ وَجْدَ اللهِ ﴿ وَأُولِئِكَ هُرُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿

৩৯. যা (কিছু ধন সম্পদ) তোমরা সুদের ওপর দাও, (তা তো এ জন্যেই দাও) যেন তা অন্য মানুষদের মালের সাথে (শামিল হয়ে) বৃদ্ধি পায়, (কিন্তু) আল্লাহ তায়ালার দৃষ্টিতে তা (কিন্তু মোটেই) বাড়ে না,

ؽٛ رِّبًا لِّيَرْبُوا ْفِيَ أَمْوَ الِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوْا عِنْكَ اللَّهِ عَ 8

অপরদিকে যে যাকাত তোমরা দান করো তা (যেহেতু)
আল্লাহ তায়ালাকে সন্তুষ্ট করার উদ্দেশে দান করো,
(তাই) বরং বেশী বৃদ্ধি পায়, এরাই হচ্ছে (সেসব
লোক) যারা (আল্লাহর দরবারে) নিজেদের সম্পদ
বহুগুণে বাডিয়ে নেয়।

وَمَا اٰتَدْتُرُ مِّنْ زَكُوةٍ تُرِيْكُونَ وَجْهَ اللهِ فَأُولَٰ لِلَّاكَ هُرُ الْهُضْعِفُونَ ﴿

৪০. আল্লাহ তায়ালা (সেই পরাক্রমশালী সন্তা)— যিনি
তোমাদের সৃষ্টি করেছেন, অতপর তিনি তোমাদের
রেযেক দান করেছেন, তিনিই আবার তোমাদের মৃত্যু
দেবেন, (কেয়ামতের দিন) তিনি তোমাদের (আবার)
জীবন দেবেন; তোমরা যাদের (আল্লাহর সাথে) শরীক
করে নিয়েছো তাদের কেউ কি এমন আছে, যে এর
কোনো একটি কাজও করতে পারবে? (মূলত) তারা
(আল্লাহর সাথে) যাদের শরীক বানায়, তিনি তা থেকে
অনেক পবিত্র, অনেক মহান।

8১. মানুষের কৃতকর্মের দরুন জলে স্থলে (সর্বত্র) বিপর্যয় ছড়িয়ে পড়েছে, (মূলত) আল্লাহ তায়ালা তাদের কিছু কাজকর্মের জন্যে তাদের শাস্তির স্বাদ আস্বাদন করাতে চান, আশা করা যায় (এর ফলে) তারা (সেসব কাজ থেকে) ফিরে আসবে।

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِهَا كَسَبَثَ اَيْنِي النَّاسِ لِيُنِ يْقَهُرْ بَعْضَ الَّذِي عَهِلُوْا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ®

8২. (হে নবী,) তুমি বলো, তোমরা (আল্লাহর)
যমীনে ভ্রমণ করো এবং যারা আগে (এখানে মজুদ)
ছিলো, (আল্লাহ তায়ালাকে অস্বীকার করায়) তাদের
কি (পরিণতি) হয়েছে তা অবলোকন করো; (মূলত)
তাদের অধিকাংশ লোকই ছিলো মোশরেক।

قُلْ سِيْرُوْا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ اللَّذِيْنَ مِنْ قَبْلُ الْكَانَ اَكْثُرُهُمْ مُّشْرِكِيْنَ ﴿

8৩. অতএব (হে নবী), তুমি তোমার নিজেকে সত্য দ্বীনের ওপর প্রতিষ্ঠিত করে রাখো– আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকে সে (ভয়াবহ) দিনটি আসার আগে যাকে কেউই ফিরিয়ে রাখতে পারবে না, সেদিন যখন আসবে তখন (মোমেন ও কাফের) সবাই আলাদা হয়ে যাবে।

فَاَقِرُ وَجُهَاكَ لِلرِّيْنِ الْقَيِّرِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَّاْتِيَ يَوْ اَ لَا مَرَدَّ لَهٌ مِنَ اللهِ يَوْمَئِنٍ يَصْلَّعُونَ ﴿

88. যে ব্যক্তি (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করলো,
তার (এ) কুফরী– (আযাব হিসেবে একদিন) তার
ওপরই (এসে পড়বে, অপর দিকে) যে ব্যক্তি নেক
আমল করলো, তারা (এর মাধ্যমে) নিজেদের জন্যে
(সুখ) শান্তির রাস্তাই বানিয়ে নিলো,

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهٌ ۚ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِاثَغُسِمِرْ يَمْهَلُ وْنَ ﴿

৪৫. যারা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান আনবে এবং (সে অনুযায়ী) নেক আমল করবে, তিনি যেন তাঁর অনুগ্রহ দ্বারা তাদের (যথোপযুক্ত) বিনিময় দান করতে পারেন; আল্লাহ তায়ালা কাফেরদের কখনো পছন্দ করেন না।

لِيَجْزِىَ الَّنِيْنَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ مِنْ فَضْلِهِ ﴿ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْحُفِرِيْنَ ﴿

৪৬. তাঁর (কুদরতের) নিদর্শনসমূহের মাঝে এও (একটি) যে, তিনি (বৃষ্টির) সুসংবাদবাহী বাতাস প্রেরণ وَمِنْ أَيْتِهُ أَنْ يَتْرُسِلَ الرِّيَاحَ مُبَشِّرْتٍ

করেন, যাতে করে তিনি তোমাদের তাঁর অনুগ্রহ (-এর স্বাদ) আস্বাদন করাতে পারেন, (উপরন্তু) তাঁর আদেশে (সমুদ্রে) জলযানগুলো যেন চলতে পারে এবং তোমরাও (যেন এর মাধ্যমে) তাঁর রেযেক তালাশ করতে পারো এবং আশা করা যায়, তোমরা তাঁর কতজ্ঞতা জ্ঞাপন করবে।

نِ يْقَكُمْرْ مِّنْ رَّحْهَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلْكُ رِمْ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِمْ وَلَعَلَّكُمْ

৪৭. (হে রসূল,) আমি তোমার আগে আরো রসূল তাদের জাতির কাছে পাঠিয়েছিলাম, তারা (নবুওতের) সুস্পষ্ট নিদর্শনসমূহ নিয়ে এসেছিলো, অতপর যারা (একে অস্বীকার করে) মারাত্মক অপরাধ করেছে আমি তাদের কাছ থেকে প্রতিশোধ গ্রহণ করেছি: (কেননা,) ঈমানদারদের সাহায্য করা ছিলো আমার ওপব কর্তব্য ।

وَلَقَنَ ٱرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءُوْهُمْ بِالْبَيِّنْتِ فَانْتَقَهْنَا مِنَ الَّذِيْنَ ٱجْرَمُوْا ﴿وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْ

৪৮. আল্লাহ তায়ালা (সেই মহান সত্তা) যিনি (তোমাদের জন্যে) বায়ু প্রেরণ করেন, অতপর তা মেঘমালা সঞ্চালিত করে, তারপর তিনি যেভাবে চান তাকে আসমানে ছডিয়ে দেন, তাকে টুকরো كِسَفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخُرُجُ مِنْ خِلْلهِ، ١٥٥ واللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ كِمَا يَعَمُ لِمَعَ لِ তার ভেতর থেকে বৃষ্টি (কণা) বেরিয়ে আসছে, তিনি তাঁর বান্দাদের মধ্য থেকে যাকে চান তার ওপর তা পৌছে দেন, তখন তারা (এটা দেখে) ভীষণ হর্ষোৎফুল্ল হয়ে যায়,

اللهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُثِيْرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهٌ فِي السَّهَاء كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ فَاذًا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عَبَادِهِ إِذًا

৪৯. অথচ (একটু আগে) এরাই তাদের ওপর (বৃষ্টি) নাযিল হবে- এ ব্যাপারে সম্পূর্ণ নিরাশ ছিলো!

وَإِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِّنْ قَبْلِهِ لَمُبْلِسِيْنَ اللهِ

৫০. তাকিয়ে দেখো আল্লাহ তায়ালার রহমতের প্রভাবের দিকে. কিভাবে তিনি যমীনকে একবার মরে যাওয়ার পর পুনরায় জীবন্ত করে তোলেন: অবশ্যই তিনি (কেয়ামতের দিন) সব মৃতকে জীবন দান করবেন, তিনি সর্ববিষয়ের ওপর একক ক্ষমতাবান।

فَانْظُرْ إِلَّى أَثْرِ رَحْهَتِ اللهِ كَيْفَ يُحْي الْاَرْضَ بَعْنَ مَوْتِهَا ﴿ إِنَّ ذَٰلِكَ لَهُ ۗ الْمَوْتٰي ۚ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءً قَنِ يُرٍّ ۞

৫১. যদি আমি কখনো এমন বায়ু পাঠাতে শুরু করি. (যার ফলে) তারা ফসলকে হলুদ রঙের দেখতে পায়, তখন তারা আমার অকৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করতে শুরু করে।

وَلَئِنَ ٱرْسَلْنَا رِيْحًا فَرَاوْهُ مُصْفَرًّا لَّظَلُّوْ إ مِنْ أَبَعْلِ مِ يَكُفُّرُ وْنَ ۞

৫২. (হে নবী,) অবশ্যই মৃতকে তুমি তোমার কথা শোনাতে পারবে না, না পারবে বধিরকে তোমার ডাক শোনাতে, (বিশেষ করে) যখন ওরা (তোমাকে দেখেই) মুখ ফিরিয়ে নেয়।

فَانَّكَ لَا تُشْبِعُ الْهَوْتٰي وَلَاتُشْبِعُ الصَّرَّ اللَّهَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُثْرِرِيْنَ ۞

৫৩. তুমি অন্ধদের তাদের গোমরাহী থেকে (বের وماً أَنْتَ بِهِلِ الْعَمَى عَنْ صَلَلَتِهِرِ ﴿ إِنْ تُسْمِعُ ﴿ وَهُ مُ الْمَاتِي عَنْ صَلَلَتِهِرِ ﴿ إِنْ تُسْمِعُ مُ الْمَاتِي عَنْ صَلَلَتِهِرِ ﴿ إِنْ تُسْمِعُ مُ الْمَاتِي عَنْ صَلَلَتِهِرِ ﴿ إِنْ تُسْمِعُ مُ الْمَاتِي عَنْ صَلَلَتِهِمِ ﴿ إِنْ تُسْمِعُ مُ اللَّهِ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهِ এমন লোকদেরই (আমার কথা) শোনাতে পারবে

যে আমার আয়াতসমূহের ওপর ঈমান আনে, (আসলে) এরাই হচ্ছে (নিবেদিত) মুসলমান। إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِالْيِتَنَا فَهُرْ مُّسْلِهُونَ أَي

৫৪. আল্লাহ তায়ালাই (সেই মহান সন্তা) – যিনি তোমাদের দুর্বল করে পয়দা করেছেন, অতপর তিনি দুর্বলতার পর (তোমাদের দেহে) শক্তি সৃষ্টি করেছেন, আবার (তিনি এ) শক্তির পর (পুনরায়) দুর্বলতা ও বার্ধক্য সৃষ্টি করেনে; তিনি যা ইচ্ছা তাই সৃষ্টি করেন এবং তিনিই সর্বোচ্চ ক্ষমতাবান ও সর্বজ্ঞ।

اَللهُ الَّذِي هَلَقَكُرْ شِيْ ضُعْفِ ثُرِّ جَعَلَ مِنْ ابْعَنِ مُوْ جَعَلَ مِنْ ابْعَدِ مِنْ ابْعَدِ مِنْ ابْعَدِ مِنْ ابْعَدِ مَنْ ابْعَدِ مُنْ ابْعَدِ مُنْ ابْعَدِ مُنْ ابْعَدِ عَلَى مَنْ الْمُعَلِّى مَا يَشَاءً عَلَى مَنْ الْمُنْ الْمُعَلِّى مَنْ الْمُنْ الْمُنْمِلْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْم

৫৫. যেদিন কেয়ামত প্রতিষ্ঠিত হবে সেদিন অপরাধী ব্যক্তিরা কসম খেয়ে বলবে, তারা তো (দুনিয়ায়) মুহূর্তকালের বেশী অবস্থান করেনি; (আসলে) এভাবেই এদের (সত্যবিমুখ রেখে) দ্বারে দ্বারে ঠোকর খাওয়ানো হচ্ছিলো।

وَهُوَ الْعَلِيْرُ الْقَنِ يُرُ ۞ وَيَوْاَ تَقُوْاُ السَّاعَةُ يُقْسِرُ الْهُجْرِمُوْنَ هُمَا لَبِثُوْا غَيْرَ سَاعَةٍ ۚ كَنْ لِكَ كَانُوْا يُؤْفَكُوْنَ ۞

৫৬. (কিন্তু) যাদের যথার্থ জ্ঞান ও ঈমান দেয়া হয়েছে, তারা বলবে− (না), তোমরা তো আল্লাহ তায়ালার হিসাবমতো (কবরে) পুনরুখান দিবস পর্যন্তই অবস্থান করে এসেছো, আর আজকের দিনটিই হছে (সেই প্রতিশ্রুভ) পুনরুখান দিবস, কিন্তু তোমরা (এ দিনটাকেই সঠিক বলে) জানতে না।

وَقَالَ الَّذِيْنَ ٱوْتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيْمَانَ لَقَنْ لَبِثْتُمْ فِي كِتٰبِ اللهِ إِلَّ يَوْمَ الْبَعْدِ، فَهٰذَا يَوْمُ الْبَعْدِ وَلْحِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿

৫৭. সেদিন যালেমদের ওযর আপত্তি তাদের কোনোই উপকারে আসবে না, না তাদের (তখন) তাওবা করার সুযোগ দেয়া হবে। فَيَوْمَئِنِ لَّا يَنْفَعُ الَّذِينَى ظَلَبُوْ ا مَعْنِ رَتُمُوْ وَكَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۞

৫৮. (হে নবী,) আমি মানুষদের (বোঝানোর) জন্যে এ কোরআনে সব ধরনের উদাহরণই পেশ করেছি; (তারপরও) যদি তুমি এদের কাছে কোনো আয়াত নিয়ে হাযির হও, তাহলে এ কাফেররা বলবে, তোমরা (তো কতিপয়) বাতিলপন্থী ব্যক্তি ছাড়া আর কিছুই নও।

وَلَقَنْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰنَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مُثَلِ الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ مُوَلِّنَ مَثَلٍ مُولِّيَةً وَلَنَّ مُثَالًا مُثَلِّ الْمُعْلُوْنَ ﴿ اللّٰذِينَ كَفُرُوْۤ الْ الْمُثَلِّلُوْنَ ﴿

৫৯. এভাবেই আল্লাহ তায়ালা তাদের অন্তরে মোহর মেরে দেন, যারা (সত্য সম্পর্কে কিছুই) জানে না। كَنْ لِكَ يَطْبَعُ اللهُ عَلَى قُلُوْ بِ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَهُوْ نَ ۞

৬০. অতএব (হে নবী), তুমি ধৈর্য ধারণ করো, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালার ওয়াদা সত্য, যাদের (শেষ বিচার দিনের ওপর) আস্থা নেই, তারা যেন তোমাকে কখনোই (সত্য দ্বীন থেকে) বিচলিত করতে না পারে। فَاصْبِرُ إِنَّ وَعْلَ اللهِ حَقَّ وَلَا يَشْتَخِفَّنَكَ النَّنِيَ لَا يُوْقِنُونَ ﴿

আয়াত ৩৪ রুকু ৪ সূরা লোকমান বংমান বংমী আল্লাহ আলার নামে শুরা ক্রালার ক্রান মঞ্চায় অবতীর্ণ

১. আলিফ লা-ম মী-ম,

السيرة

২. এগুলো হচ্ছে একটি জ্ঞানগর্ভ কিতাবের আয়াত.

تِلْكَ ايْتُ الْكِتْبِ الْحَكِيْرِ ﴾

৩. নেক মানুষদের জন্যে (এ হচ্ছে) হেদায়াত ও রহমত,

8. (নেক মানুষ তারা-) যারা নামায প্রতিষ্ঠা করে. যাকাত আদায় করে, (সর্বোপরি) যারা আখেরাতের ওপর নিশ্চিত বিশ্বাস রাখে:

الَّذِيْنَ يُعَيْبُوْنَ الصَّلْوِةَ وَيُؤْتُوْنَ الزُّكُوةَ وَهُرْ بِالْإِخْوَةِ هُرْ يُوْقَنُونَ 💩

৫. এ (নেক) লোকগুলোই তাদের মালিকের (যথার্থ) হেদায়াতের ওপর রয়েছে এবং এরাই হচ্ছে সফলকাম।

ٱولَّئِكَ عَلَى مُدَّى مِّنْ رَبِّهِمْ وَٱولَّئِكَ هُرُ الْهُفْلَكُوْنَ ۞

৬. মান্ষদের মাঝে এমন ব্যক্তিও আছে যে অর্থহীন বেহুদা গল্প কাহিনী খরিদ করে, যাতে করে সে (এ দিয়ে মানুষদের) অজ্ঞতার ভিত্তিতে আল্লাহ তায়ালার পথ থেকে দূরে সরিয়ে রাখতে পারে, সে একে হাসি, বিদ্রূপ, তামাশা হিসেবেই গ্রহণ করে: এরাই হচ্ছে সেসব মানুষ যাদের জন্যে অপমানকর শাস্তির ব্যবস্থা রয়েছে।

وَمِيَ النَّاسِ مَنْ يَّشَتَرِيْ لَهُوَ الْحَرِيْثِي لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ بِغَيْرِ عِلْيرِ ۖ وَّيَتَّخِنَ هَا هُزُوًا ﴿ أُولِّئِكَ لَهُمْ عَنَابٌ سُّمْتٌ ۞

৭. যখন তার সামনে আমার আয়াতসমূহ তেলাওয়াত করা হয় তখন সে দম্ভভরে মুখ ফিরিয়ে নেয়, যেন كَانَ لَّرْ يَسْمَعُهَا كَانَّ فِي ٓ اُذُنَّيْهِ وَقُورًا عَلَى اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ যেন বধিরতা রয়েছে, তাকে তুমি কঠোর আযাবের সসংবাদ দাও!

وَإِذَا تُثلَى عَلَيْهِ إِيْتُنَا وَلَّى مُشْتَكْبِرًا فَبَشِّرْهٌ بِعَنَابٍ ٱلِيُرِ ٠

এনেছে এবং নেক আমল করেছে, তাদের জন্যে রয়েছে নেয়ামতের (সমাহার) জান্নাতসমহ।

৮. নিসন্দেহে যারা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান পুরী তেওঁ তুর্বিট নির্দ্ধিত নির্দ্ধিত নির্দ্ধিত ক্রেছে ক্রিয়েছ

ه. সেখানে তারা চিরকাল অবস্থান করবে; আল্লাহ وُمُو الْعَزِيْزُ عَلَى اللهِ حَقَّا ، وَهُو الْعَزِيْزُ তায়ালার প্রতিশ্রুতি অতীব সত্য: তিনি মহাপরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়।

১০. তিনি আসমানসমূহকে কোনো স্তম্ভ ছাড়াই সৃষ্টি করেছেন, তোমরা তো তা দেখতেই পাচ্ছো। তিনি যমীনে পাহাড়সমূহ স্থাপন করে রেখেছেন যাতে করে তা তোমাদের নিয়ে কখনো (একদিকে) ঢলে না পড়ে. (আবার) তাতে প্রত্যেক প্রকারের বিচরণশীল জন্ত তিনি ছড়িয়ে দিয়েছেন; (হাঁ,) আমিই আকাশ থেকে পানি বর্ষণ করেছি, অতপর (সে পানি দিয়ে) সেখানে আমি সব ধরনের সুন্দর সুন্দর জিনিসপত্র উৎপাদন করিয়েছি।

خَلَقَ السَّبُوٰتِ بِغَيْرِ عَهَدٍ تَرَوْنَهَا وَٱلْقَٰي فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ آنْ تَهِيْلَ بِكُرْ وَبَتَّ فيْهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةِ ﴿ وَٱنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَّاءً فَٱنْابَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْرٍ ﴿

১১. এই হচ্ছে আল্লাহ তায়ালার সষ্টি. অতপর তোমরা আমাকে দেখাও তো. তাঁকে বাদ দিয়ে (যাদের তারা উপাসনা করে) তারা কি সৃষ্টি করেছে? (আসলেই) যালেমরা সম্পষ্ট গোমরাহীতে নিমজ্জিত রয়েছে।

هٰنَا خَلْقُ اللهِ فَارُونِيْ مَا ذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُوْنِهِ ﴿ بَلِ الظُّلِمُوْنَ فِي ضَلَلٍ مُّبِينَ ﴿

১২. আমি লোকমানকে জ্ঞান দান করেছি, (আমি তাকে বলেছি) তুমি আল্লাহ তায়ালার (নেয়ামতের) শোকর আদায় করো; (কেননা) যে ব্যক্তি (নেয়ামতের) শোকর আদায় করে সে তা করে তার নিজের (ভালোর) জন্যেই, (আর) যদি কেউ আল্লাহর অকৃতজ্ঞ হয় (সে যেন জেনে রাখে), আল্লাহ তায়ালা নিসন্দেহে কারোই মুখাপেক্ষী নন, তিনি যাবতীয় প্রশংসার অধিকারী।

وَلَقَنُ اٰتَيْنَا لُقْلٰىَ الْحِكْمَةَ آنِ اشْكُرْ شِهِ ا وَمَنْ يَشْكُرْ فَاِنَّهَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَانَّ الله غَنِيُّ حَمِيْلً ﴿

১৩. (হে নবী, স্মরণ করো,) যখন লোকমান তার ছেলেকে নসীহত করতে গিয়ে বললো, হে প্রিয় বৎস, তুমি আল্লাহ তায়ালার সাথে শেরেক করো না; (অবশ্যই) শেরেক হচ্ছে সবচাইতে বড়ো যুলুম।

وَإِذْ قَالَ لُقَيٰنُ لِإِبْنِهِ وَهُوَ يَعِظُدُ يٰبُنَى لَاللَّهِ ﴿ إِنَّ الشِّرُكَ لَظُلْرٍّ لَا لَكُمْ لَا لَكُمْ لَهُ لَكُمْ لَلْ لَكُمْ لِلْكُمْ لَكُمْ لِلْكُمْ لَكُمْ لَلْلْكُمْ لَلْكُمْ لَكُمْ لَلْكُمْ لَلْلْلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْلْلْلْلْلْلْلْلْلْلْلْلْلْلْلْلْلِلْلْلْلْلْلْلِلْلْلْلْلْلْلْلِلْلْلْلْلْلْلْلْلِلْلْلْلِلْلْلْلِلْلْلْلْلِلْلْلْلِلْلْلْلْلِلْلْلِلْلْلْلْلْلِلْلْلْلْلِلْلْلْلْلْلِلْلْلْلْلْلِلْلْلْلْلْلْلِلْلْلْلْلِلْلْلْلِلْلْلْلْلِلْلْلْلِلْلِلْلْلِلْلْلْلِلْلْلِلْلِلْلْلِلْلِلْلْلِلْلْلِلْلْلِلْلْلْلِلْلْلِلْلْلْلِلْلِلْلْلِلْل

১৪. আমি মানুষকে (তাদের) পিতা-মাতার সাথে ভালো ব্যবহারের নির্দেশ দিয়েছি, তার মা কষ্টের পর কষ্ট সহ্য করে তাকে গর্ভে ধারণ করেছে এবং দুই বছর পর সে (সন্তান) বুকের দুধ খাওয়া ছেড়েছে, তুমি (তোমার নিজের সৃষ্টির জন্যে) আমার শোকর আদায় করো এবং তোমার (লালন পালনের জন্যে) পিতা- মাতারও কৃতজ্ঞতা আদায় করো; (পরিশেষে তোমাদের) আমার কাছেই ফিরে আসতে হবে।

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَ النَّ يُدِءَ حَمَلَتُهُ أُمَّهُ وَهْنًا عَلَى وَهْنٍ وَّفِطُلَهُ فِي عَامَيْنِ آنِ اشْكُرْ لِيْ وَلُوَ الِنَيْكَ ﴿ إِلَى الْهَصِيْرُ ﴿

১৫. যদি তারা উভয়ে তোমাকে এ বিষয়ের ওপর পীড়াপীড়ি করে যে, তুমি আমার সাথে শেরেক করবে, যে ব্যাপারে তোমার কোনো জ্ঞানই নেই, তাহলে তুমি তাদের দু'জনের (কারোই) কথা মানবে না, তবে দুনিয়ার জীবনে তুমি তাদের সাথে ভালো ব্যবহার করবে, তুমি কথা তো শুধু তারই মেনে নেবে যে ব্যক্তি (পুরোপুরি) আমার অভিমুখী হয়েছে, অতপর আমার কাছেই তোমাদের আসতে হবে, তখন আমি অবশ্যই তোমাদের বলে দেবো তোমরা (দুনিয়ায়) কি কি কাজ করতে। وَإِنْ جَاهَلُ لِكَ غَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لِكَ بِي مَا لَيْسَ لِكَ بِي مَا لَيْسَ لِكَ بِهِ عِلْمَ فَلَا تُطعُهُهَا وَصَاحِبُهُهَا فِي النَّ نَيا مَعْكُرُوفًا ﴿ وَالتَّامِ عَلَيْ مَنْ اَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

১৬. (লোকমান আরো বললো,) হে বৎস, যদি (তোমার) কোনো আমল সরিষার দানা পরিমাণ (ছোটোও) হয় এবং তা যদি কোনো শিলাখন্ডের ভেতর কিংবা আসমানসমূহেও (লুকিয়ে) থাকে, অথবা (যদি তা থাকে) যমীনের ভেতরে, তাও আল্লাহ তায়ালা (সেদিন সামনে) এনে হাযির করবেন; অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সৃক্ষদর্শী, সকল বিষয়ে সম্যক অবগত।

يُبُنَى إِنَّهَ إِنْ تَكُ مِثْقَالَ مَبَّةِ مِنْ غَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي مَخُرَةٍ أَوْفِي السَّاوٰبِ أَوْفِي الْأَرْضِ يَـاْبِ بِـهَـا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ لَلهُ اللهُ لَلهُ اللهُ لَا اللهُ لَا اللهُ لَا اللهُ لَا اللهُ لَا اللهُ لَا اللهُ اللهُلمُ اللهُ ا

১৭. হে বৎস, তুমি নামায প্রতিষ্ঠা করো, মানুষদের ভালো কাজের আদেশ দাও, মন্দ কাজ থেকে (তাদের) বিরত রাখো, তোমার ওপর কোনো বিপদ মসিবত এলে তার ওপর ধৈর্য ধারণ করো;

يُبُنَى اَقِرِ الصَّلُوةَ وَامُوْ بِالْمَعُرُونِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَى مَا ٓ اَصَابَكَ ا এটি নিসন্দেহে বড়ো সাহসিকতাপূর্ণ কাজ,

إِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْرًا الْأُمُورِ ۗ

১৮. (হে বৎস,) কখনো অহংকারবশে তুমি মানুষদের জন্যে তোমার গাল ফুলিয়ে রেখে তাদের অবজ্ঞা করো না এবং (আল্লাহর) যমীনে কখনো ঔদ্ধত্যপূর্ণ বিচরণ করো না; অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা প্রত্যেক উদ্ধত অহংকারীকেই অপছন্দ করেন।

وَلَا تُصَعِّرُ خَلَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَهْشِ فِي أَ الْاَرْضِ مَرَحًا ﴿ إِنَّ اللهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ إِ مُخْتَالٍ فَخُوْرِ ﴿

১৯. (হে বৎস, যমীনে চলার সময়) তুমি মধ্যম পন্থা অবলম্বন করো, তোমার কণ্ঠস্বর নীচু করো, অবশ্যই আওয়াযসমূহের মধ্যে সবচাইতে অপ্রীতিকর আওয়ায হচ্ছে গাধার আওয়ায। وَاقْصِلْ فِيْ مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ مَوْتِكَ اللَّهِ اللَّهِ الْعَرْدُ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيْرِ ﴿

২০. তোমরা কি (একথা কখনো) চিন্তা করে দেখোনি,
যা কিছু আসমানসমূহে রয়েছে, যা কিছু রয়েছে
যমীনের মধ্যে, আল্লাহ তায়ালা তার সবকিছুকে
তোমাদের অধীন করে রেখেছেন এবং তোমাদের
ওপর তিনি তাঁর দেখা অদেখা যাবতীয় নেয়ামত পূর্ণ
করে দিয়েছেন; (কিন্তু এ সত্ত্বেও) মানুষের মাঝে কিছু
এমন আছে যারা আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে (অর্থহীন)
তর্ক করে, (তাদের কাছে) না আছে (তর্ক করার
মতো) কোনো জ্ঞান, না আছে দীপ্তিমান কোনো গ্রন্থ!

اَلَـرْتَرَوْا اَنَّ اللهَ سَخَّرَ لَكُـرْ مَّا فِي السَّهٰوٰ فِي وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاَسْبَغَ عَلَيْكُـرْ فَ نِعَمَهٌ ظَاهِرَةً وَّبَاطِنَةً ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ لَيَّا فِي اللهِ بِغَيْرٍ عِلْمٍ وَلَاهُلًى أَيْ اللهِ بِغَيْرٍ عِلْمٍ وَلَاهُلًى وَلَاكِتْبِ مَّنِيْرٍ فِي اللهِ بِغَيْرٍ عِلْمٍ وَلَاهُلًى وَلَاكِتْبِ مَّنِيْرٍ فِي اللهِ بِغَيْرٍ عِلْمٍ وَلَاهُلًى وَلَاكِتْبِ مَّنِيْرٍ فِي اللهِ إِنْ عَلْمٍ وَلَا لَاهُ لَيْ عَلْمٍ وَلَا لَاللهِ اللهِ اللهِي

২১. যখন তাদের বলা হয়, আল্লাহ তায়ালা যা
কিছু নাযিল করেছেন তোমরা তার অনুসরণ করো,
(তখন) তারা বলে, আমরা কেবল সে বস্তুরই অনুসরণ
করবো যার ওপর আমরা আমাদের বাপদাদাদের
পেয়েছি; (কিন্তু) শয়তান যদি তাদের (বাপদাদাদের)
জাহান্নামের আযাবের দিকে ডাকতে থাকে (তাহলেও
কি এরা তাদের অনুসরণ করবে)?

وَاذَا قِيْلَ لَهُرُ اتَّبِعُوْا مَّا اَنْزَلَ اللهُ قَالُوْا مَّا اَنْزَلَ اللهُ قَالُوْا مَا اَنْزَلَ اللهُ قَالُوْا مَلْ اَنْزَلَ اللهُ اَوَالُوْا مَلْ اَلْمَا مَا يُوْمُونُ اللهُ اَلَّ عَلَيْهِ اَلِاَ عَنَا اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ ال

২২. যদি কোনো ব্যক্তি সৎকর্মশীল হয়ে আল্লাহ তায়ালার কাছে নিজেকে (সম্পূর্ণ) সঁপে দেয়, (তাহলে) সে (যেন এর দ্বারা) একটা মযবুত হাতল ধরেছে; (আসলে) যাবতীয় কাজকর্মের চূড়ান্ত পরিণাম আল্লাহ তায়ালার কাছে।

وَمَنْ يُسْلِمْ وَجُهَةٌ إِلَى اللهِ وَهُوَ مُحْسِنَّ فَقَنِ اسْتَهْسَكَ بِالْعُرُوةِ الْوُثْقَى ﴿ وَإِلَى اللهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿

২৩. (হে নবী,) যদি কেউ কুফরী করে তবে তার কুফরী যেন তোমাকে দুশ্চিন্তাগ্রস্ত না করে; (কারণ) তাদের তো আমার কাছেই ফিরে আসতে হবে, অতপর আমি তাদের বলে দেবো, (দুনিয়ায়) তারা কি আমল করে এসেছে; মানুষের অন্তরে যা কিছু লুকায়িত আছে অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সে ব্যাপারে সম্যক অবগত রয়েছেন।

وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحُرُّنْكَ كُفْرُةٌ ﴿ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُرْ فَنُنَبِّئُهُرْ بِهَا عَمِلُوْ ١ ﴿ إِنَّ اللهَ عَلِيْرًّ بِنَاتِ الصَّلُوْرِ ﴿

২৪. আমি তাদের স্বল্প (সময়ের জন্যে) কিছু জীবনোপকরণ দিয়ে রাখবো, অতপর আমি তাদের কঠিন আযাবের দিকে টেনে নিয়ে যাবো। نُمِتِّعُهُرْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَى عَنَابٍ غَلِيظٍ ﴿

২৫. তুমি যদি তাদের জিজ্ঞেস করো, আসমানসমূহ ও যমীন কে পয়দা করেছেন? তারা অবশ্যই বলবে (হাঁ), আল্লাহ তায়ালাই (সৃষ্টি করেছেন); তুমি বলো, সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ তায়ালার জন্যে; কিন্তু তাদের অধিকাংশ মানুষই বুঝে না।

وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّهٰوٰ بِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلهِ ا بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۞

২৬. আকাশমালা ও পৃথিবীতে যা কিছু আছে তা (সবই) আল্লাহ তায়ালার জন্যে; অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা (সব ধরনের) অভাবমুক্ত এবং তিনি সকল প্রশংসার মালিক।

للهِ مَا فِي السَّمَٰوٰ بِ وَالْاَرْضِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْلُ ﴿

২৭. যমীনের যতো গাছ আছে তা যদি কলম হয় এবং মহাসমুদ্রগুলোর সাথে যদি আরো সাত সমুদ্র যুক্ত হয়ে তা কালি হয়ে যায়, তবুও আল্লাহ তায়ালার গুণাবলী সম্পর্কিত কথাগুলো (লিখে) শেষ হবে না; নিশ্চয়ই আল্লাহ তায়ালা পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়।

وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةً اَقْلَاً ۗ وَّالْبَحْرُ يَهُنَّهُ مِنْ اَبَعْلِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَّا نَغِلَثْ كَلِمْتُ اللهِ ﴿ إِنَّ اللهَ عَزِيْرُ حَكِيْرٌ ﴿

২৮. (হে মানুষ,) তোমাদের সৃষ্টি করা, তোমাদের সবাইকে পুনরুখিত করা (মূলত আল্লাহ তায়ালার কাছে) একজন মানুষের সৃষ্টি ও তার পুনরুখানের মতোই; নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা (সব কিছু) শোনেন এবং দেখেন।

مَا خَلْقُكُرُ وَلَا بَعْثُكُرُ إِلَّا كَنَفْسٍ وَّاحِلَةٍ ا إِنَّ اللهَ سَهِيْعُ بَصِيرٌ ﴿

২৯. তুমি কি চিন্তা করে দেখোনি, আল্লাহ তায়ালা (কিভাবে) রাতকে দিনের ভেতর প্রবেশ করান, আবার দিনকে রাতের ভেতর প্রবেশ করান, (কিভাবে) তিনি সূর্য ও চন্দ্রকে (তাঁর হুকুমের) অধীন করে রাখেন, সব কয়টি (গ্রহ উপগ্রহই আপন কক্ষপথে) এক সুনির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত আবর্তন করতে থাকবে, নিশ্চয়ই তোমরা যা কিছু করো আল্লাহ তায়ালা সে সম্পর্কে সম্যক অবগত রয়েছেন।

اَكَرْ تَرَ اَنَّ اللهُ يُولِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّبْسَ وَالْقَهَرَ ذَكُلُّ يَجُرِثَ إِلَى اَجَلٍ سُّسَّى وَالْقَهَرَ ذَكُلُّ يَجُرِثَ إِلَى اَجَلٍ سُّسَتَّى وَانَّ اللهَ بِهَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿

৩০. এটাই (চূড়ান্ত), যেহেতু আল্লাহ তায়ালা হচ্ছেন সত্য, (তাই) তাঁকে ছাড়া এরা অন্য যা কিছুকেই ডাকুক না কেন তা বাতিল (বলে গণ্য হবে), মহান আল্লাহ তায়ালা, তিনি সুউচ্চ, অতি মহান। ذٰلِكَ بِأَنَّ اللهَ هُوَ الْحَقِّ وَأَنَّ مَا يَنْ عُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللهَ هُوَ الْعَلِيُّ

ٵٛٛػڹؚؽڗؙۘڿؘ

৩১. তুমি কি (এটা) লক্ষ্য করোনি যে, (উত্তাল) সাগরে (একমাত্র) আল্লাহ তায়ালার অনুগ্রহেই জলযানগুলো ভেসে চলেছে, যাতে করে তিনি (এর মাধ্যমে) তোমাদের তাঁর (সৃষ্টি বৈচিত্রের) নিদর্শনসমূহ দেখাতে পারেন; অবশ্যই প্রতিটি ধৈর্যশীল ও কৃতজ্ঞ ব্যক্তির জন্যে এতে অনেক নিদর্শন রয়েছে।

اَلَمْ تَرَ اَنَّ الْغُلْكَ تَجْرِى فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللهِ لِيُرِيَكُمْ شِّى الْيَتِهِ اِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَاٰيْتٍ لِّكُلِّ مَبَّارٍ شَكُورٍ ۞ ৩২. যখন (সমুদ্রের) তরঙ্গমালা চাঁদোয়ার মতো হয়ে তাদের আচ্ছাদিত করে ফেলে, তখন তারা আল্লাহ তায়ালাকে ডাকে– দ্বীন একনিষ্ঠভাবে তাঁর জন্যেই নিবেদন করে, অতপর যখন আমি তাদের ভূখন্ডে এনে উদ্ধার করি তখন তাদের কিছু লোক প্রতিশ্রুতির ওপর দাঁড়িয়ে থাকে (মূলত) বিশ্বাসঘাতক ও অকৃতজ্ঞ ছাড়া কেউই আমার নিদর্শনসমূহ অস্বীকার করে না!

وَإِذَا غَشِيَهُ ﴿ مَّوْجٌ كَالظَّلَلِ دَعَوُا اللهَّ مَكُلِ دَعَوُا اللهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ اللهِّ يُنَ هُ فَلَمَّا نَجْمُ ﴿ إِلَى الْبَرِّ فَهِنْهُ ﴿ وَمَا يَجْحَلُ بِأَيْتِنَا لَا لِيَّنَا لَا لَيْتِنَا لَا لَيْتَنَا لِكُلُّ خَتَّارٍ كَفُوْرٍ ﴿

৩৩. হে মানুষ, তোমরা তোমাদের মালিককে ভয় করো এবং এমন একটি দিনকে ভয় করো, যেদিন কোনো পিতা তার সন্তানের পক্ষ থেকে বিনিময় আদায় করবে না, না কোনো সন্তান তার পিতার পক্ষ থেকে বিনিময় আদায় করবে; অবশ্যই আল্লাহ তায়ালার ওয়াদা সত্য, সূতরাং (হে মানুষ,) এ পার্থিব জীবন যেন তোমাদের কোনোরকম প্রতারিত করতে না পারে এবং প্রতারক (শয়তানও) যেন কখনো তোমাদের আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে কোনো ধোকা দিতে না পারে।

يَّا يَّهُ النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُرُ وَاخْشُوْا يَوْمًا لَّا يَجُزِى وَالنَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُرُ وَاخْشُوْا يَوْمًا لَّا يَجُزِى وَالنَّ عَنْ وَلَكِ * وَلَا مَوْلُودٌ لَا يُحْوَجُازِ عَنْ وَاللَّهِ مَنْ اللهِ أَنْ فَكَ اللهِ عَنْ اللهِ اللَّهُ فَيْلًا ﴿ إِنَّ وَعَلَ اللهِ اللهِ اللهِ الْخُرُورُ ﴿ وَفَى اللهِ اللهِ الْغُرُورُ ﴿ وَفَى اللهِ الْغُرُورُ ﴿ وَفَا اللَّهُ لَيْكُمْ بِاللهِ الْغُرُورُ ﴿ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّ

৩৪. অবশ্যই কেয়ামতের সব জ্ঞান একমাত্র আল্লাহ তায়ালার কাছেই আছে, তিনি বৃষ্টি বর্ষণ করেন, (সন্তানের) শুক্রকীটের মাঝে (তার ভবিষ্যুত জীবনের ভাগ্যলিপি সক্রান্ত) যা কিছু (মজুদ) রয়েছে তা তিনিই জ্ঞানেন, কোনো মানুষই বলতে পারে না, আগামীকাল সে কি অর্জন করবে; না কেউ এ কথা বলতে পারে যে, কোন্ যমীনে সে মৃত্যুবরণ করবে; নিসন্দেহে (এগুলো একমাত্র) আল্লাহ তায়ালাই জ্ঞানেন, (তিনি) সর্বজ্ঞ, সর্ববিষয়ে অবহিত।

إِنَّ اللهُ عِنْلَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْاَرْحَامِ وَمَا تَنْ رِيْ نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَلَّا وَمَا تَنْ رِيْ نَفْسٌ بَايِّ اَرْضٍ تَمُوْتُ وَالَّ تَنْ رِيْ نَفْسٌ بِايِّ اَرْضٍ تَمُوْتُ وَلَا وَمَا اللهُ عَلِيْرٌ خَبِيْرٌ فَيْ

আয়াত ৩০ ক্রিন্টেইনিট্টা ক্রিন্টেইনিটিটা ক্রিন্টেটা ক্

১. আলিফ লা-ম মী-ম,

(5) ______

২. সৃষ্টিকুলের মালিক (আল্লাহ তায়ালা)-এর কাছ دُرْدِيْلُ الْكِتْبِ لَا رَيْبَ فِيْدِ مِنْ رَبِّ وَيُدِ مِنْ رَبِّ الْمَالِمَةِ الْمَالَمَةِ الْمَالَمُ الْمَالَمَةِ الْمَالَمَةِ الْمَالَمَةِ الْمَالَمَةِ الْمَالَمَةِ الْمَالَمَةِ الْمَالَمَةِ الْمَالَمُ الْمَالَمُةِ الْمَالَمَةِ الْمَالَمُ الْمَلْقِيقِ الْمَالَمُ الْمَلْمِينَ الْمُلْقِيقِ الْمَلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِي الْمُلْمِينَ الْمُلْمُ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلِينَالِيْنِ لِلْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلِمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلِمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَانِ الْمُلْمِينَا الْمُلْمِينَا لِلْمُلْمِينَانِ الْمُلْمِينَانِ الْمُلْمِينَانِ الْمُلْمِينِ الْمُلْمِينَانِ الْمُلْمِينَانِ الْمُلْمِينِ الْمُلْمِينِ الْمُلْمِينَانِ الْمُلْمِينِ الْمُلْمِينَانِ الْمُلْمِينِ الْمُلْمِينِينِ الْمُلْمِينِ الْمُلْمِينَامِينِ الْمُلْمِينِ الْمُلْمِينِ الْمُلْمِينِ الْمُلْمِينِ الْمُلْمِينِ الْمُلْمِين

৩. তারা কি একথা বলতে চায় যে, এ (কিতাব)-টা সে (ব্যক্তিই) রচনা করে নিয়েছে? (না)- বরং এ হচ্ছে তোমার মালিকের কাছ থেকে (আসা) সত্য (কিতাব, এ জন্যে যে), এর দ্বারা তুমি এমন এক জাতিকে (জাহান্নাম থেকে) সাবধান করে দেবে-

أَ أَيَعُولُوْنَ افْتَرْبُهُ بَلْ هُوَ الْحَدَّةِ مِنْ رَبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا هُوَ الْحَثْذِرَ قَوْمًا

যাদের কাছে (নিকট অতীতে) তোমার আগে কোনো সতর্ককারী আসেনি, আশা করা যায় তারা হেদায়াত লাভ করবে।

مَّا اَتْمُهُمْ مِّنْ نَّنِيْدٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُ يهتلون ⊙

8. পরাক্রমশালী আল্লাহ তায়ালা- যিনি আকাশমালা. যমীন ও উভয়ের মাঝে অবস্থিত (সবকিছু) ছয় দিনে সৃষ্টি করেছেন, অতপর তিনি আরশে সমাসীন হন; তিনি ছাডা তোমাদের কোনো অভিভাবক কিংবা সুপারিশকারী নেই; (এর পরও) কি তোমরা উপদেশ গ্রহণ কবে না!

اللهُ الَّذِي شَ خَلَقَ السَّهٰوٰبِ وَالْإَرْضَ وَمَا بَيْنَهُهَا فِيْ سِتَّةِ أَيَّا إِثُرَّ اسْتَوٰى كَلَّ الْعَرْشِ مَالَكُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا شَفِيْعٍ ﴿ أَفَلَا تَتَنَ لَّرُوْنَ ۞

৫. আসমান থেকে যমীন পর্যন্ত সবকিছু তিনিই পরিচালনা করেন, তারপর (সবকিছুকে) তিনি তাঁর দিকে (উঠিয়ে) নিয়ে যাবেন- (এমন) একদিনে, যার পরিমাণ তোমাদের গণনায় হাজার বছর।

يُكَ بِبِرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُهِرَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِيْ يَوْ إِكَانَ مِقْدَارُةٌ ٱلْفَ

سَنَة مِبًّا تَعُنُّونَ ۞

৬. এই হচ্ছেন দৃশ্যমান ও অদৃশ্যের পরিজ্ঞাতা, زُدُخ دُنُ । وَالشَّهَادَة الْعَزِيْرُ وَالشَّهَادَة الْعَزِيْرُ وَالسَّمَادَة الْعَزِيْرُ পরাক্রমশালী, পরম দয়ালু,

৭. যিনি যা কিছু সৃষ্টি করেছেন সুন্দর (ও নিখুঁত) করেই সৃষ্টি করেছেন এবং তিনি মানুষ সৃষ্টির সূচনা করেছেন মাটি থেকে.

الَّذِي ۚ ٱحْسَىٰ كُلَّ شَيْ ۗ خَلَقَةً وَبَلَٱ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِيْنِ أَ

৮. অতপর তিনি তার বংশধরদের তুচ্ছ তরল একটি পদার্থের নির্যাস থেকে বানিয়েছেন.

ثُرَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلْلَةِ مِنْ مَّاءِ مَهِينِ ﴿

৯. পরে তিনি তাকে ঠিকঠাক করলেন এবং তার মধ্যে তিনি তাঁর নিজের কাছ থেকে 'রূহ' ফুঁকে দিলেন এবং তোমাদের জন্যে (তাতে) কান, চোখ ও অন্তকরণ দান করলেন; তোমরা খুব কমই (কিন্তু এ জন্যে আল্লাহ তায়ালার) শোকর আদায় করো।

تُر سَوْ لِهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوْحِهِ وَجَعَلَ لَكُرُ السَّمْعَ وَالْإَبْصَارَ وَالْإَفْئِلَةَ ﴿ قَلِيلًا مَّاتَشُكُوُونَ ۞

১০. তারা বলে, আমরা (মৃত্যুর পর) যখন মাটিতে মিশে যাবো (তারপর কি) আমাদের আবার নতুন করে পয়দা করা হবে? (একথা বলে আসলে) এরা তাদের মালিকের সাথে সাক্ষাৎকারের বিষয়টা অস্বীকার করে।

وَقَالُوْٓا ءَاذَا ضَلَلْنَا فِي الْإَرْضِ ءَاِنَّا لَفِي خَلْق جَرِيْدٍ مُّبَلْ هُرْ بِلِقَامِعِ رَبِّ

১১. (হে নবী.) তুমি বলো, জীবন হরণের ফেরেশতা-যাকে তোমাদের (মৃত্যুর) ব্যাপারে দায়িত্ব দেয়া হয়েছে, (অচিরেই) তোমাদের জান কবয করে নেবে, অতপর তোমাদের সবাইকেই তোমাদের মালিকের দরবারে ফিরিয়ে নেয়া হবে।

قُلْ يَتَوَفَّىكُمْ مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بكُرْ ثُرِّ الْي رَبِّكُرْ تُحْجَعُوْنَ ﴿

১২. (হে নবী,) যদি তুমি (সে দৃশ্য) দেখতে- যখন অপরাধীরা নিজেদের মালিকের সামনে মাথা নীচু করে দাঁড়িয়ে (বলতে) থাকবে, হে আমাদের মালিক, আমরা (তো আজ সবকিছুই) দেখলাম এবং (তোমার সিদ্ধান্তের কথাও) শুনলাম, অতএব তুমি আমাদের আরেকবার (দুনিয়ায়) পাঠিয়ে দাও, আমরা ভালো কাজ করবো, নিশ্চয়ই আমরা (এখন) পূর্ণ বিশ্বাসী।

১৩. আমি চাইলে প্রত্যেক ব্যক্তিকেই হেদায়াত দিয়ে দিতাম, কিন্ত আমার পক্ষ থেকে সে ঘোষণা আজ সত্য প্রমাণিত হলো, আমি মানুষ ও জিনদের মধ্য থেকে (এদের) সবাইকে দিয়ে জাহান্নাম পূর্ণ করবো।

১৪. অতপর (বলা হবে.) যাও, তোমরা শাস্তি আস্বাদন করো, যেভাবে তোমরা আজকের এ সাক্ষাতের কথা ভূলে গিয়েছিলে, আমিও (আজ তেমনি) তোমাদের ভূলে গেলাম, যাও- তোমরা নিজেদের কৃতকর্মের প্রতিফল হিসেবে (জাহান্লামের) চিরস্থায়ী শাস্তি ভোগ করো।

১৫. আমার আয়াতসমূহের ওপর তারাই ঈমান আনে. যাদের যখন সে (আয়াত দারা) উপদেশ দেয়া হয় তখন তারা সাথে সাথেই সার্জদাবনত হয়ে পড়ে, উপরম্ভ তারা তাদের মালিকের সপ্রশংস পবিত্রতা ঘোষণা করে এবং নিজেরা কখনো অহংকার করে

১৬. তাদের পার্শ্বদেশ (রাতের বেলায়) বিছানা থেকে আলাদা থাকে. তারা (নিশুতি রাতে আযাবের) ভয়ে এবং (জান্লাতের) আশায় তাদের মালিককে ডাকে. তদুপরি আমি তাদের যা কিছু দান করেছি তারা তা থেকে (আমার পথে) ব্যয় করে।

হয়েছে, (মূলত) তাই হবে তাদের কাজের (যথার্থ) পুরস্কার।

১৮. যে ব্যক্তি মোমেন, সে কি না-ফরমান ব্যক্তির মতো হয়ে যাবে? (না.) এরা কখনো এক সমান হতে পারে না।

১৯. যারা ঈমান এনেছে এবং নেক আমল করেছে, তাদের জন্যে (সুরম্য) জান্নাতে বাসস্থান হবে, এ মেহমানদারী হবে তাদের (নেক) কাজের পুরস্কার, যা তারা (দনিয়ায়) করছিলো।

وَلَوْ تَرِى إذ الْهُجُرِمُوْنَ نَاكِسُ

وَلَوْ شِئْنَا لَاتَيْنَا كُلَّ نَفْسِ مُلْ بِهَا وَلٰكِيْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَاَمْلَئَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْهَعِيْنَ 🐵

فَنُ وْقُوْ البَّا نَسِيْتُمْ لَقَّاءَ يَوْمكُمْ هٰنَا وَ إِنَّا نَسِيْنُكُرْ وَذُوْتُوْا عَنَابَ الْخُلْلِ بِهَا كُنْتُمْ تَعْبَلُوْنَ ﴿

انَّهَا يُؤْمَنُ بِأَيٰتِنَا الَّذِيْنَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۞

تَتَجَافَى جُنُوْبُهُرْ عَيِ الْهَضَاجِعِ يَنْ عَوْنَ رَبَّمَ خَوْفًا وَطَهَعًا نُومياً رَزَقْنَهُمْ يُنْفَقُونَ ﴿

اَعْيُنِ ۚ جَزَّاءً ٰ بِهَا كَانُوْ ا يَعْمَلُوْنَ ۞

نْ كَانَ مُؤْمِنًا كَهَنْ كَانَ فَاسَقًاءً لا يستون 🏵

أَمًّا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلحٰت هُرْ جَنَّتُ الْهَاْوٰي ﴿ نُزُّ لَّا بِهَا كَانُوْ ا

২০. যারা (আল্লাহ তায়ালার) নাফরমানী করেছে তাদের বাসস্থান হবে (জাহান্নামের) আগুন; যখনি তারা সেখান থেকে বেরিয়ে আসতে চেষ্টা করবে, তখনি তাদের (ধাক্কা দিয়ে) তার ভেতরে ঠেলে দেয়া হবে এবং তাদের বলা হবে, যাও, আগুনের সে আযাব ভোগ করে নাও, যাকে তোমরা মিথ্যা প্রতিপন্ন করতে!

وَاَمَّا الَّذِيْنَ فَسَعُوْا فَهَاوٰ بَهُرُ النَّارُ وَكُلَّهَا ۗ اَرَادُوْۤا اَنْ يَّخُرُجُوْا مِنْهَۤا اُعِيْدُوْا فِيْهَا وَقِيْلَ لَهُرْ ذُوْتُوا عَنَابَ النَّارِالَّذِيْ كُنْتُرْ بِهِ تُكَنِّبُوْنَ ۞

২১. (জাহান্নামের) বড়ো আযাবের আগে আমি অবশ্যই তাদের (দুনিয়ার) ছোটোখাটো আযাবও আস্বাদন করাবো– আশা করা যায়, তারা (আমার দিকে) ফিরে আসবে।

وَلَنُنِ يَقَنَّهُ مِّنَ الْعَنَابِ الْأَدْنٰى دُوْنَ الْعَنَابِ الْآدْنٰى دُوْنَ الْعَنَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۞

২২. তার চাইতে বড়ো যালেম আর কে হতে পারে যে ব্যক্তিকে তার মালিকের আয়াতসমূহ দ্বারা নসীহত করা হয়, অতপর সে তা থেকে মুখ ফিরিয়ে নেয়; অবশ্যই আমি না-ফরমানদের কাছ থেকে প্রতিশোধ নেবো।

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِالْيِ رَبِّهِ ثُرِّ اَعْرَضَ عَنْهَا ﴿ إِنَّا مِنَ الْمُجُرِمِيْنَ

২৩. (হে নবী,) আমি মৃসাকেও কিতাব দিয়েছিলাম, অতএব তুমি আল্লাহর সাথে সাক্ষাতের বিষয়টিতে কোনোরকম সন্দেহ করো না, (আমি যে কিতাব দিয়েছি) তাকে আমি বনী ইসরাঈলদের জন্যে পথপ্রদর্শক বানিয়ে দিয়েছিলাম,

وَلَقَنْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِقَائِهِ وَجَعَلَنٰهُ هُدًى لِّبَنِيْ اشْرَائِيْلَ ﴿

২৪. আমি তাদের মধ্য থেকে কিছু লোককে নেতা বানিয়েছিলাম, তারা আমার আদেশে মানুষদের হেদায়াত করতো, যখন তারা (অত্যাচারের সামনে) ধৈর্য ধারণ করেছে, (সর্বোপরি) তারা আমার আয়াতের ওপর বিশ্বাস করতো। وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ اَئِيَّةً يَّهْدُونَ بِاَمْرِنَا لَيَّا صَبَرُوْا شُّ وَكَانُوْا بِأَيٰتِنَا يُوْقِنُوْنَ ﴿

২৫. অবশ্যই (হে নবী), তোমার মালিক কেয়ামতের দিন সেসব কিছুর ফয়সালা করে দেবেন যেসব বিষয়ে তারা মতবিরোধ করতো। إِنَّ رَبَّكَ مُوَيَغُصِلُ بَيْنَهُرْ يَوْ َ الْقِيٰهَةِ فِيْهَا كَانُوْ افِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿

২৬. (হে নবী,) তাদের কি এ থেকেও হেদায়াত আসেনি, আমি তাদের আগে কতাে জাতিকে ধ্বংস করে দিয়েছি, যাদের বাসস্থানসমূহের মাঝ দিয়ে তারা চলাফেরা করে; অবশ্যই এতে তাদের জন্যে (আল্লাহ তায়ালাকে জানা ও চেনার) অনেক নিদর্শন রয়েছে; এরপরও কি এরা শুনবে না!

أَوَلَمْ يَهْلِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْقُرُونِ يَهْشُوْنَ فِيْ مَسْكِنهِمْ وَلَّ فِيْ ذٰلِكَ لَايْتِ ، أَفَلَا يَشْمَعُونَ ﴿

২৭. ওরা কি লক্ষ্য করেনি, আমি (কিভাবে) উর্বর ভূমির ওপর পানি প্রবাহিত করি এবং তারই সাহায্যে আমি সে ভূমি থেকে ফসল বের করে আনি, যা থেকে তাদের গৃহপালিত জভুগুলো যেমনি খাবার গ্রহণ করে,

ٱوَلَـرٛ يَرَوْا اَنَّا نَسُوْقُ الْمَاءَ إِلَى الْاَرْضِ اجُرُز فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَاْكُلُ مِنْدُ اَنْعَامُهُرْ তেমনি খায় তারা নিজেরাও. এ সত্তেও এরা কি (আল্লাহ তায়ালার কুদরতের চিহ্ন) দেখতে পায় না?

وَٱنْفُسُهُرْ ﴿ آفَلًا يُبْصِرُ وْنَ ﴿

وَيَقُولُونَ مَتَّى هٰذَا الْفَتْحُ إِنْ كُنْتُر وَيُقُولُونَ مَتَّى هٰذَا الْفَتْحُ إِنْ كُنْتُر صَالِحِيهِ সত্যবাদী হও তাহলে (বলো) সে বিজয় কখন আসবে (যার ভয় তোমরা দেখাচ্ছো)। صٰ قین ⊛

২৯. (হে নবী,) তুমি বলো, যারা কুফরী করেছে, كُمْ. (হে नवी,) তুমি বলো, যারা কুফরী করেছে, كَوُو اللَّهِ عَلَى يُو الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِي يَ كَفُرُوا विজয়ের দিন তাদের ঈমান কোনোই কাজে আসবে না. না তাদের সেদিন কোনো রকম অবকাশ দেয়া হবে!

إِيْهَانُهُمْ وَلَاهُمْ يُنْظُرُونَ ﴿

৩০. অতএব (হে নবী,) তুমি এদের (এসব কথাবার্তা) থেকে বিমুখ থাকো এবং তুমি (শেষ দিনের) অপেক্ষা করো. নিসন্দেহে তারাও (সেদিনের) অপেক্ষা করছে।

و الله المرض عَنْهُمْ وَانْتَظِرُ إِنَّهُمْ مَّنْتَظِرُونَ هَ

রহমান রহীম আল্লাহ তায়ালার নামে

يَّأَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكُفِرِيْنَ

দুরা আল আহ্যাব

১. হে নবী, আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো, কাফের ও মোনাফেকদের আনুগত্য করো না: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সব কিছু জানেন, তিনি বিজ্ঞ কুশলী,

وَالْهُنْفِقِيْنَ ﴿ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيْهًا حَكَيْهًا رِّ ২. তোমার মালিকের কাছ থেকে তোমার প্রতি যা وَّاتَّبِعْ مَا يُوْمَى إِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ، إِنَّ কিছু ওহী নাযিল করা হয় তুমি শুধু তারই অনুসরণ করো: তোমরা যা কিছু করো আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই

الله كَانَ بِهَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ﴿ সে সম্পর্কে সম্যুক ওয়াকেফহাল রয়েছেন. ৩. (হে নবী.) তুমি (শুধু) আল্লাহ তায়ালার ওপরই

নির্ভর করো: চূড়ান্ত কর্মবিধায়ক হিসেবে আল্লাহ তায়ালাই (তোমার জন্যে) যথেষ্ট।

وَّتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ ﴿ وَكَفَى بِاللهِ وَكِيْلًا ۞

8. (হে মানুষ,) আল্লাহ তায়ালা কোনো মানুষের জন্যে তার বুকে দুটো অন্তর পয়দা করেননি, না তিনি তোমাদের স্ত্রীদের, যাদের সাথে তোমরা (তোমাদের মায়েদের তুলনা করে) 'যেহার' করো, তাদের সত্যি সত্যি তোমাদের মা বানিয়েছেন, (একইভাবে) তিনি তোমাদের পালক পুত্রদেরও তোমাদের পুত্র বানাননি: ذَٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفُو الْمِكُمْ وَاللّٰهُ يَقُولُ अসলে) এগুলো হছে (নিছক) তোমাদের মুখেরই কথা: সত্য কথা তো আল্লাহ তায়ালাই বলেন এবং তিনিই তোমাদের পথ প্রদর্শন করেন।

مَاجَعَلَ اللهُ لِرَجُلِ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ عَ وَمَا جَعَلَ اَزْوَاجَكُرُ الَّئِي تُظْهِرُوْنَ مِنْهُنَّ أُمُّهٰ تُكُرُ ، وَمَا جَعَلَ أَدْعَيَاءَكُرُ أَبْنَاءَكُرُ ﴿ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْنِي السِّبِيْلَ ﴿

ন্যায়সংগত, যদি তোমরা তাদের পিতাদের না কিন্দিন বিক্রিক কিন্দিন তামরা তাদের পিতাদের না জানো, তাহলে (এটাই মনে করবে যে,) তারা هُرُفِي الرِّيْنِ وَمَوَ الْمُكُرُ ﴿ فَاخُو النَّهُ مِنْ الْمُعَالَى الْمُ

৫. (হে ঈমানদাররা,) তোমরা (যাদের পালক পুত্র ়ে কুর্নির্ক্তির করেছো) তাদের পিতার পরিচয়েই اُدعوهر لِاَبَائِهِر هُو اَقْسَطُ عِنْلَ

এ ব্যাপারে (আগে) যদি তোমাদের কোনো ভুল হয়ে থাকে তাহলে তাতে তোমাদের জন্যে কোনো গুনাহ নেই, তবে তোমাদের মন যদি সেচ্ছায় এমন কিছু করে (তাহলে তোমরা গুনাহগার হবে); নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা পরম ক্ষমাশীল, দয়ালু।

وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْمَ ٓ اَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْمَ ٓ اَخْطَأْتُمْ بِهِ وَ وَلَٰكِنْ مَّا تَعَمَّلَ ثَ قُلُوْبُكُمْ ﴿ وَكَانَ اللهُ غَفُوْرًا رَّحْيُمًا ۞

৬. (আল্লাহর) নবী মোমেনদের কাছে তাদের নিজেদের চাইতেও বেশী অধিকার রাখে এবং নবীর স্ত্রীরা হচ্ছে তাদের মা (সমান, কিন্তু); আল্লাহর কিতাব অনুযায়ী (যারা) আত্মীয় স্বজন (তারা) সব মোমেন মোহাজের ব্যক্তির চাইতে একজন আরেকজনের বেশী নিকটতর, অবশ্য তোমরা যদি তোমাদের বন্ধু বান্ধবদের সাথে কিছু সদাচরণ করতে চাও সেটা আলাদা; এ সব (আল্লাহ তায়ালার) কিতাবে লিপিবদ্ধ রয়েছে।

اَلنَّبِيُّ اَوْلَى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اَنْغُسِهِرْ وَاَزْوَاجُهُ آَسَّتُهُرْ وَاُولُوا الْاَرْحَا اِبَعْتُهُرْ وَاَزْوَاجُهُ آَسَّتُهُرْ وَاُولُوا الْاَرْحَا اِبَعْتُهُرْ اَوْلَى بِبَعْضٍ فِيْ كِتْبِ اللهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْبُهٰجِرِيْنَ اللَّاانُ تَغْعَلُوۤ اللَّهِ اللهِ مَلُوْرًا وَلَيْئِكُرْ مَّعُرُوْفًا عَكَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتْبِ مَسْطُوْرًا ﴿

৭. (হে নবী, স্বরণ করো,) যখন আমি নবী রসূলদের কাছ থেকে (আমার বিধান পৌছে দেয়ার) প্রতিশ্রুতি নিয়েছিলাম, (প্রতিশ্রুতি নিয়েছিলাম) তোমার কাছ থেকে, নূহ, ইবরাহীম, মূসা এবং মারইয়াম পুত্র ঈসার কাছ থেকেও, এদের কাছ থেকে আমি (ঝীন পৌছানোর) পাকাপোক্ত ওয়াদা নিয়েছিলাম,

وَإِذْ أَخَنْ نَا مِنَ النَّبِيِّنَ مِيْ اَقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوْحٍ وَّالْبِرْهِيْرَ وَمُوْسَى وَعَيْسَى اَبْنِ مَرْ يَمَّ وَأَخَنْ نَا مِنْهُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا أَ

৮. যাতে করে (আল্লাহ তায়ালা) এসব সত্যবাদীদের তাদের সত্যবাদিতা সম্পর্কে জিঞ্জেস করতে পারেন, আল্লাহ তায়ালা কাফেরদের জন্যে পীড়াদায়ক আযাব প্রস্তুত করে রেখেছেন।

لِّيَسْئَلَ الصِّرِقِيْنَ عَنْ صِنْقِهِ رَ * وَاَعَلَّ لِلْكُغِرِيْنَ عَنَ البَّا اَلِيْمًا ﴿

৯. হে (মানুষ), তোমরা যারা ঈমান এনেছো, তোমরা নিজেদের ওপর আল্লাহ তায়ালার অনুগ্রহের কথা স্মরণ করো, যখন শত্রু সৈন্য তোমাদের ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ছিলো, অতপর আমি তাদের ওপর এক প্রচন্ড বায়ু প্রেরণ করেছি এবং (তাদের কাছে) আমি পাঠিয়েছি এমন সব সৈন্য, যাদের তোমরা কখনো দেখতে পাওনি; তোমরা তখন যা কিছু করছিলে আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই তা দেখছিলেন,

يَايَّهَا الَّذِينَ أَمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتُكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا وَّجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ الله بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرًا ﴿

১০. যখন তারা তোমাদের ওপর থেকে, তোমাদের নীচ থেকে তোমাদের ওপর (হামলা করার জন্যে) আসছিলো, যখন (ভয়ে) তোমাদের চক্ষু বিস্ফোরিত হয়ে পড়েছিলো, প্রাণ হয়ে পড়েছিলো কণ্ঠাগত এবং (আল্লাহর সাহায্যে বিলম্ব দেখে) তোমরা আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে নানা রকমের ধারণা করতে লাগলে!

إِذْجَاءُوكُهُ مِنْ فَوْقِكُهُ وَمِنْ اَسْفَلَ مِنْكُهُ وَإِذْ زَاغَتِ الْإَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظَنَّوْنَ بِاللهِ الظَّنُونَا ﴿

 এ (কঠিন) সময়ে ঈমানদাররা চরমভাবে পরীক্ষিত এবং মারাত্মকভাবে কম্পিত হয়ে পড়েছিলো। هُنَالِكَ ابْتُلِىَ الْهُؤْمِنُوْنَ وَزُلْزِلُوْا زِلْزَالًا شَرِيْدًا ১২. সে সময় মোনাফেক এবং যাদের মনে (সন্দেহের) ব্যাধি ছিলো তারা বলতে লাগলো, আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূল আমাদের সাথে যে ওয়াদা করেছেন তা (মূলত) প্রতারণা ছাড়া কিছুই ছিলো না।

১৩. যখন তাদের একটি দল বললো, হে ইয়াসরেবের অধিবাসীরা, (আজ শক্রদের সামনে) তোমাদের দাঁড়াবার মতো কোনো জায়গা নেই, অতএব তোমরা ফিরে যাও, (এমনকি) তাদের একাংশ নবীর কাছে (এই বলে ফিরে যাবার) অনুমতিও চাইছিলো যে, আমাদের বাড়ীঘরগুলো সবই অরক্ষিত, অথচ (আল্লাহ তায়ালা জানেন) তা মোটেই অরক্ষিত ছিলো না; এরা আসলে (ময়দান থেকে) পালাতে চেয়েছিলো।

১৪. যদি শক্র দল নগরীর চারপাশ থেকে ওদের ওপর চড়াও হতো এবং (যারা মোনাফেক) তাদের যদি (বিদ্রোহের) ফেতনা খাড়া করার জন্যে বলা হতো, তবে তারা নির্দ্ধিধায় তাতে ঝাপিয়ে পড়তো, এ ব্যাপারে তারা মোটেই বিলম্ব করতো না।

১৫. (অথচ) এ লোকেরাই ইতিপূর্বে আল্লাহ তায়ালার সাথে ওয়াদা করেছিলো যে, তারা (ময়দান থেকে) পৃষ্ঠ প্রদর্শন করবে না, আল্লাহ তায়ালার (সাথে সম্পাদন করা) ওয়াদা সম্পর্কে অবশ্যই (তাদের) জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে।

১৬. (হে নবী, এদের) তুমি বলো, যদি তোমরা মৃত্যু থেকে পালাতে চাও অথবা (কেউ তোমাদের) হত্যা (করবে) এ কারণে সরে পড়তে চাও, তাহলে এই পালানো তোমাদের কোনোই উপকার দেবে না, তেমন অবস্থায় মাত্র সামান্য কয়দিনের ভোগই তোমাদের করতে দেয়া হবে।

১৭. (হে নবী,) এমন কে আছে যে তোমাদের আল্লাহ তায়ালা (-র সিদ্ধান্ত) থেকে বাঁচাতে পারবে, যদি তিনি তোমাদের কোনো অমংগল করতে চান অথবা চান তোমাদের ওপর দয়া করতে, তাহলে তুমি বলো, (এ উভয় অবস্থায়) এরা (সেদিন) আল্লাহ তায়ালা ব্যতীত কোনো অভিভাবক পাবে না, না পাবে কোনো সাহায্যকারী:

১৮. অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা তোমাদের মধ্যকার সেসব (মোনাফেক) লোকদের চেনেন, যারা (জেহাদ থেকে অন্যদের বাধা দেয় এবং) তাদের ভাই বন্ধুদের বলে, তোমরা আমাদের কাছে এসে যাও, (আসলো) ওদের অল্পসংখ্যক লোকই যুদ্ধে অংশ গ্রহণ করে!

ۅؘٳۮٛؽۘڠؖۉڷٵڷٛؠؙڹۼۘٷٛ؈ؘۅؘٵڷۧڹؽؽؘڣٛڠڷۅٛؠۿؚڔٛ ۺؖۯؘڞؖٞۺؖٷؘعؘۘۯڹؘٵۺؖٷڗۺۘۅٛڷڎٞٳؖڵۼؙڗؗۉڒۘٵۿ

وَإِذْ قَالَتْ طَّائِفَةً مِّنْهُمْ يَاْهُلَ يَشْرِبَ لَامُقَا اَلَكُمْ فَارْجِعُوْا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيْقً مِّنْهُرُ النَّبِيِّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةً ۚ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ ۚ وَلَا لِرَّا فِرَارًا ۞

وَلَوْ دُخِلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سَّئِلُوا الْفِتْنَةَ لَاتَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا يَسِيْرًا ®

وَلَقَنْ كَانُوْ اعَامَلُوا اللهِ مِنْ قَبْلُ لَا يُولُوْنَ الْإَدْبَارَ ﴿ وَكَانَ عَهْلُ اللهِ مَسْتُوْلًا ﴿

قُلْ آَنْ يَّنْفَعَكُمُ الْغِرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ مِّنَ الْغِرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ مِّنَ الْمَوْتِ آلِهُ الْمَوْتِ أَوِالْقَتْلِ وَإِذًا لَّا تُمَتَّعُوْنَ إِلَّا قَلْيُلًا ﴿ وَإِذًا لَا تُمَتَّعُوْنَ إِلَّا قَلْيُلًا ﴿

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِهُكُرْ مِّنَ اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَلِيّا وَلَا يَجِدُونَ اللهِ وَلِيّا وَلَا يَصِدُ اللهِ وَلِيّا وَلَا

قَنْ يَعْلَرُ اللهُ الْهُعَوِّقِيْ مِنْكُرْ وَالْقَائِلِيْ لِإِخْوَانِهِرْ هَلُرَّ إِلَيْنَا ۚ وَلَا يَاْتُوْنَ الْبَاْسَ إِلَّا قَلِيْلًا ﴿ ১৯. (যে কয়জন অংশ নিয়েছে তারাও) তোমাদের (বিজয়ের) ওপর কুষ্ঠিত থাকে, অতপর যখন (তোমাদের ওপর) কোনো বিপদ আসে, তখন তুমি তাদের দেখবে তারা চক্ষ্ণ উল্টিয়ে তোমার দিকে এমনভাবে তাকাচ্ছে যেন তার ওপর মৃত্যু চাপিয়ে দেয়া হয়েছে, অতপর ভয় যখন দুরীভূত হয়ে যায় তখন এরাই (যুদ্ধলব্দ) সম্পদের ওপর লোভী হয়ে তোমাদের সাথে বাকচাতুরী শুরু করে; (আসলে) এ লোকগুলো কখনোই ঈমান আনেনি. আল্লাহ তায়ালা ওদের সব কাজই বিনষ্ট করে দিয়েছেন: আর এ কাজটা তো আল্লাহ তায়ালার জন্যে অত্যন্ত সহজ।

هَّةً عَلَيْكُرْ اللَّهِ فَاذَا جَاءَ الْخَوْنُ رَآيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَنُورُ آعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ، فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْنُ سَلَقُوْكُمْ بِٱلْسِنَةِ حِلَادِ ٱشحَّةً عَلَى الْخَيْرِ ۚ أُولَّ لَكَ لَـرْ يُؤْمنُوْا فَآحْبَطَ اللهُ آعْهَالَهُمْ ﴿ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللهِ

২০. (অবরোধ প্রত্যাহার সত্ত্বেও) এরা মনে করে (এখনো) শত্রুবাহিনী চলে যায়নি এবং শত্রুপক্ষ যদি (আবার) এসে চড়াও হয়, তখন এরা মনে করবে. কতো ভালো হতো যদি তারা (মরুভূমির) فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْــَابِكُمْ وَ مَا الْمَاتِكُمُ وَ مَا الْمَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْــَابِكُمْ وَالْعَالِينِ الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْــَابِكُمْ وَالْعَلِينِ الْأَعْرَابِ وَلَا اللَّهِ الْمُعْلِمِينَ اللَّهِ اللَّهِ الْمُعْلِمِينَ اللَّهِ اللَّهُ اللّ এবং (সেখানে বসেই ফিরে আসা নিরাপদ কিনা) তোমাদের এ খবর নিতে পারতো, যদিও এরা (এখনও) তোমাদের মাঝে আছে, (কিন্তু) এরা খুব কম লোকই যুদ্ধে অংশ গ্রহণ করবে।

يَحْسَبُوْنَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَنْ هَبُوْا ۚ وَانْ يَّآبِ الْاَحْزَابُ يَوَدُّوْا لَوْ ٱنَّهُرْ بَادُوْنَ وَلَوْ كَانُوْ إِ فِيْكُرْ مَّاقْتَلُوْ آ إِلَّا قَلِيلًا ﴿

২১. (হে মুসলমানরা.) তোমাদের জন্যে অবশ্যই আল্লাহর রসূলের (জীবনের) মাঝে উত্তম আদর্শ রয়েছে– এটা এমন প্রতিটি ব্যক্তির জন্যে, যে আল্লাহ তায়ালার সাক্ষাৎ এবং পরকালের (মুক্তির) আশা করে, (সর্বোপরি) সে বেশী পরিমাণে আল্লাহ তায়ালাকে স্মরণ করে:

لَقَنْ كَانَ لَكُرْ فِي رَسُوْ لِ اللهِ ٱسْوَةٌ حَسَنَةً لَّمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللهَ وَالْيَوْ ۖ الْأَخِرَ وَذَكَرَ الله كَثيرًا ۞

২২. ঈমানদাররা যখন (শক্র) বাহিনীকে দেখলো. তখন তারা বলে উঠলো. এ তো হচ্ছে তাই. যার ওয়াদা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূল আমাদের কাছে (আগেই) করেছিলেন, আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূল অবশ্যই সত্য কথা বলেছেন, (এ ঘটনার ফলে) তাদের ঈমান ও আনুগত্যের পরিমাণ আরো বৃদ্ধি পেলো:

وَلَهَّا رَا الْمُؤْمِنُوْنَ الْاَحْزَابَ "قَالُوْا هٰنَا مَا وَعَنَنَا اللهُ وَرَسُوْلُهُ وَصَنَقَ اللهُ وَرَسُوْلُهُ ۥ وَمَا زَادَهُمْ الَّا ايْمَانًا

২৩. ঈমানদারদের মাঝে কিছু লোক এমন রয়েছে যারা আল্লাহ তায়ালার সাথে (জীবনবাজির) যে ওয়াদা করেছিলো তা সত্য প্রমাণ করলো, তাদের কিছুসংখ্যক (মানুষ) তো নিজের প্রতিশ্রুতি পূর্ণ (করে শাহাদাত লাভ) করলো, আর কেউ এখনো (শাহাদাতের) অপেক্ষা করছে, তারা কখনো (তাদের আসল লক্ষ্য) পরিবর্তন করেনি.

الْمُؤْمنيْنَ رِجَالٌ صَنَ قُوْا مَا عَاهَلُوا اللهُ عَلَيْهِ ۚ فَهِنْهُمْ شَهُ قَضَٰى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنَ يَّنْتَظِرُ ﴿ وَمَا بَنَّ لُوْ ا تَبْنِ يُلًا ﴿ ২৫. আল্লাহ তায়ালা কাফেরদের তাদের (যাবতীয়)
ক্রোধসহ (এমনিই মদীনা থেকে) ফিরিয়ে দিলেন,
(এ অভিযানে) তারা কোনো কল্যাণই লাভ করতে
পারেনি; আল্লাহ তায়ালাই (এ) যুদ্ধে মোমেনদের
জন্যে যথেষ্ট প্রমাণিত হলেন; (মূলত) আল্লাহ তায়ালা
প্রবল শক্তিমান, পরাক্রমশালী.

২৬. আহলে কিতাবদের মধ্যে যারা (এ যুদ্ধে) তাদের সাহায্য করেছে, আল্লাহ তায়ালা তাদেরও দূর্গ থেকে নীচে নামিয়ে আনলেন এবং তাদের অন্তরে (মুসলমানদের সম্পর্কে এমন) ভীতির সঞ্চার করালেন যে, (আজ) তোমরা (তাদের) এক দলকে হত্যা করছো, আরেক দলকে বন্দী করছো,

২৭. তিনি তোমাদের তাদের যমীন, বাড়ীঘর ও সহায় সম্পত্তির উত্তরাধিকারী বানিয়ে দিলেন, (তিনি তোমাদের) এমন সব ভৃখন্ডেরও (অধিকারী বানিয়ে দিলেন) যেখানে তোমরা এখনো কোনো (সামরিক) অভিযান পরিচালনাই করোনি; (সত্যিই) আল্লাহ তায়ালা সর্ববিষয়ের ওপর (একক) ক্ষমতাবান।

২৮. হে নবী, তুমি তোমার স্ত্রীদের বলো, তোমরা যদি পার্থিব জীবন ও তার ভোগবিলাস কামনা করো তাহলে এসো, আমি তোমাদের (তার কিছু অংশ) অবশ্যই দিয়ে দেবো এবং সৌজন্যের সাথে তোমাদের বিদায় করে দেবো।

২৯. আর যদি তোমরা আল্লাহ তায়ালা, তাঁর বরসূল ও পরকাল কামনা করো তাহলে (জেনে সিরখো), তোমাদের মধ্যে যারা সংকর্মশীল, আল্লাহ । তায়ালা তাদের জন্যে মহা পুরস্কার প্রস্তুত করে ওরখেছেন।

৩০. হে নবীপত্নীরা, তোমাদের মধ্যে যারা খোলাখুলি কোনো অশ্লীল কাজ করবে, তার শাস্তি দিগুণ করে দেয়া হবে; আর এ কাজ আল্লাহ তায়ালার জন্যে অত্যস্ত সহজ।

لِّيَجُزِىَ اللهُ الصَّرِقِيْنَ بِصِنْ قِهِرُ وَيُعَنِّ بَ الْهُنْفِقِيْنَ اِنْ شَاءَ اَوْ يَتُوْبَ عَلَيْهِرْ ﴿ إِنَّ اللهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيْمًا ﴿

وَرَدَّ اللهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِمِرُ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا ﴿ وَكَغَى اللهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ ﴿ وَكَانَ اللهُ قُوِيًّا عَزِيْزًا ﴿

وَٱنْزَلَ الَّذِيْنَ ظَاهَرُوْهُرْ مِّنْ ٱهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ مَيَاصِيْهِرْ وَقَلَانَ فِيْ قُلُوبِهِرُ الرَّعْبَ فَرِيْقًا تَقْتُلُونَ وَتَاْسِرُوْنَ فَرِيْقًا ﴿

وَٱوْرَثَكُرْ ٱرْضَهُرْ وَدِيَارَهُرْ وَٱمْوَ اللهُرْ وَٱرْضًا لَّـرْ تَطَّعُوْهَا وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلِّ شُرْءً قَن دُاهُ

هُ أَشَى ۗ قَدِيرًا ۗ

يَّاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلُ لِّإِزْوَاجِكَ إِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيٰوةَ النَّنْيَا وَزِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ اُمَتِّعُكُنَّ وَاُسَرِّحُكُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ﴿

وَإِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللهَ وَرَسُوْلَهُ وَالنَّارَ الْالْخِرَةَ فَانَّ اللهَ اَعَنَّ لِلْهُ حُسِنْتِ مِنْكُنَّ اَجُرًّا عَظْيُهًا ﴿

ينساءَ النّبيِّ مَنْ يَآتِ مِنْكُنَّ بِغَامِشَةٍ مِنْكُنَّ بِغَامِشَةٍ مِنْكُنَّ بِغَامِشَةٍ مُنْكِنَّ فِغَفَيْنِ وَمُعَنَّى وَمُعَنِّي وَمُعَنَّى وَمُعَنَّى وَمُعَنَّى وَمُعَنَّى وَمُعَنَّى وَمُعَنِّي وَمُعَنَّى وَمُ وَمُعَنَّى وَمُعْمَلًى وَمُعَنَّى وَمُعْمَلًى وَمُعْمَلًى وَمُعْمَلًى وَمُعْمَلًى وَمُعْمَلًى وَمُعْمِلًى وَمُعْمَلًى وَمُعْمَلًى ومِنْ وَمُعْمِلًى ومُعْمَلًى ومُعْمِلًى ومُعْمَلًى ومُعْمِلًى ومُعْمَلًى ومُعْمَلًى ومُعْمَلًى ومُعْمَلًى ومُعْمَلًى ومُعْمَلًى ومُعْمَلًى مُعْمَلًى ومُعْمَلًى ومُعْمَلًى ومُعْمِلًى ومُعْمَلًى ومُعْمَلًى ومُعْمَلًى ومُعْمِلًى ومُعْمَلًى ومُعْمَلًى ومُعْمَلًى ومُعْمَلًى ومُعْمَلًى ومُعْمَلًى ومُعْمَلًى ومُعْمَلًى ومُعْمَلِي ومُعْمَلًى ومُعْمِلًى ومُعْمَلًى ومُعْمِلًى ومُعْمَلًى ومُعْمِعُلِّم ومُعْمِلًى ومُعْمِلًا ومُعْمِلًى ومُعْمِلًى ومُعْمِلًى ومُعْمِلًى ومُعْمِلًى ومُعْمُلِي ومُعْمِلًا ومُعْمُلِ ومُعْمِلًى ومُعْمِلًى ومُعْمِلًى ومُعْمِ

وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيْرًا ۞

৩১. (হে নবীপত্নীরা,) তোমাদের মধ্যে যে আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের আনুগত্য করবে এবং নেক কাজ করবে, আমি তাকে দু'বার তার কাজের পুরস্কার দান করবো, আমি তো (পরকালে) তার জন্যে সম্মানজনক রেযেক প্রস্তুত করে রেখেছি।

وَمَنْ يَقْنُثُ مِنْكُنَّ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلُ صَالِحًا نَّوْتِهَا ٱجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَٱعْتَنْ نَا لَهَا رِزْقًا كَرِيْهًا 🔞

৩২. হে নবীপত্মীরা, তোমরা অন্য নারীদের মতো (সাধারণ নারী) নও. যদি তোমরা (সত্যিই) আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো, তাহলে (অন্য পুরুষদের সাথে) কথা বলার সময় কোমলতা অবলম্বন করো না, (যদি এমন করো) তাহলে যার অন্তরে ব্যাধি আছে সে তোমার ব্যাপারে প্রলুব্ধ হয়ে পড়বে. (তবে) তোমরা (সর্বদাই) ভালোভাবে কথাবার্তা বলবে,

ينساءَ النّبيّ لَشتن كَاحَلٍ مِّنَ النِّسَاءِ إِن اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضَّ وَّقُلْنَ قَوْلًا شَعْرُوْفًا ﴿

৩৩. তোমরা তোমাদের ঘরে অবস্থান করবে, পূর্বেকার জাহেলিয়াতের যমানার (নারীদের) মতো কখনো নিজেদের প্রদর্শনী করে বেডাবে না, তোমরা নামায কায়েম করবে, যাকাত আদায় করবে, আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের আনুগত্য করবে; আল্লাহ তায়ালা এসব কিছুর মাধ্যমে নবী পরিবার (তথা) তোমাদের মাঝ থেকে (সব ধরনের) অপবিত্রতা দূর করে দেবেন এবং তিনি (তোমাদের) ভালো করে পাক সাফ করে দিতে চান

وَقَوْنَ فِيْ بُيُوْتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرَّجَ الْجَاهِليَّةِ الْأُوْلَى وَأَقِمْنَ الصَّلُوةَ وَأَتِيْنَ الزَّكُوةَ وَالطِعْنَ اللهَ وَرَسُوْلَهُ ﴿ إِنَّهَا يُرِيثُ اللهُ لِيُنْ مِبَ عَنْكُرُ الرِّجْسَ اَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُرْ تَطْهِيرًا اَهَ

৩৪ তোমাদের ঘরে আল্লাহ তায়ালার কিতাবের আয়াত ও তাঁর জ্ঞান কৌশলের যেসব কথা তেলাওয়াত করা হয়- তোমরা তা স্মরণ রেখো: নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা সক্ষ্মদর্শী এবং তিনি সম্যক অবগত।

وَاذْكُوْنَ مَا يُثْلَى فِيْ بُيُوْتِكُنَّ مِنْ أَيْتِ اللهِ وَالْحِكْمَةِ وَانَّ اللهَ كَانَ لَطِيْفًا خَبِيُوا ﴿

৩৫. অবশ্যই মুসলমান পুরুষ মুসলমান নারী, মোমেন পরুষ মোমেন নারী, ফরমাবর্দার পরুষ ফরমাবর্দার নারী, সত্যবাদী পুরুষ সত্যবাদী নারী, ধৈর্যশীল পুরুষ ধৈর্যশীল নারী, বিনীত পুরুষ বিনীত নারী, দানশীল পুরুষ দানশীল নারী, রোযাদার পুরুষ রোযাদার নারী, যৌন অংগসমূহের হেফাযতকারী পুরুষ (এ অংগসমূহের) হেফাযতকারী নারী, (সর্বোপরি) আল্লাহ তায়ালাকে অধিক পরিমাণে স্মরণকারী পুরুষ স্মরণকারী وَالصَّائَمِينَ وَالصَّئَمِتِ وَالْحُفظِينَ فُرُوجَهُم وَ अज्ञान काती - এদের সবার জন্যে আল্লাহ তারালা क्ष्मा و মহাপ্রস্কার ঠিক করে রেখেছেন।

اتَّ الْهُسْلَمِيْنَ وَالْهُسْلَهٰتِ وَالْهُوُّه وَالصَّابِ قُت وَالصَّبِرِينَ وَالصَّبِرِينَ وَالْعَبِرِي وَالْكَ وَالْحُفِظْتِ وَالنَّكِرِيْنَ اللهَ كَثِيرًا وَّ النَّكِرِيِ « اَعَنَّ اللهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَّ اَجْرًا عَظِيبًا ۞

৩৬. আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূল যখন কোনো ব্যাপারে কোনো সিদ্ধান্ত ঘোষণা করেন তখন কোনো মোমেন পুরুষ ও কোনো মোমেন নারীর তাদের সে ব্যাপারে নিজেদের কোনো রকম এখতিয়ার থাকবে না

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنِ وَلَا مُؤْمِنَةِ إِذَا قَضَى اللهُ وَرَسُوْ لَٰذَ آمُوا آنَ يَّكُوْنَ لَهُرُ الْخِيَرَةُ مِنْ (যে, তারা তাতে কোনো রদবদল করবে); যে ব্যক্তি আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের নাফরমানী করবে, সে নিসন্দেহে সুস্পষ্ট গোমরাহীতে নিমজ্জিত হয়ে যাবে; آمْرِ هِرْ وَمَنْ يَعْصِ اللهَ وَرَسُولَهُ فَقَنْ فَقَنْ فَكَنْ فَقَنْ فَكَنْ فَلَا شَبِينًا أَهُ

৩৭. (হে নবী, স্মরণ করো), যখন তুমি সে ব্যক্তিকে লক্ষ্য করে বলছিলে– যার ওপর আল্লাহ তায়ালা (বিরাট) অনুগ্রহ করেছেন এবং তুমিও (নিজের পুত্র বানিয়ে) যার ওপর অনুগ্রহ করেছো- (তুমি তাকে বলেছিলে), তুমি তোমার স্ত্রীকে (বিয়ে বন্ধনে) রেখে দাও এবং আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো, (কিন্তু এ পর্যায়ে) তোমার মনের ভেতরে যে কথা তুমি লুকিয়ে রেখেছিলে আল্লাহ তায়ালা পরে তা প্রকাশ করে দেন (আসলে তোমার পালক পুত্রের তালাকপ্রাপ্তা স্ত্রীকে বিয়ে করার ব্যাপারে) তুমি মানুষদের (কথাকেই) ভয় করছিলে, অথচ আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন ভয় পাওয়ার বেশী হকদার: অতপর (এক সময়) যখন যায়দ তার (স্ত্রীর) কাছ থেকে নিজের প্রয়োজন শেষ করে (তাকে তালাক দিয়ে) দিলো, তখন আমি তোমার সাথে তার বিয়ে সম্পন্ন করে দিলাম, যাতে করে (ভবিষ্যতে) মোমেনদের ওপর তাদের পালক পত্রদের স্ত্রীদের বিয়ের মাঝে (আর) কোনো সংকীর্ণতা না থাকে. (বিশেষ করে) তারা যখন তাদের স্ত্রীদের কাছ থেকে নিজেদের প্রয়োজন শেষ করে (তাদের তালাক দিয়ে) দেয়, (অবশ্য) আল্লাহ তায়ালার আদেশই (সর্বত্র) কার্যকর হবে।

وَإِذْ تَعُولُ لِلَّانِ مَ آَنْعَرَ اللهُ عَلَيْهِ وَاَنْعَهَ اللهُ عَلَيْهِ وَاَنْعَهُ اللهُ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَآنَعَهُ اللهُ وَاتَّى اللهُ وَتُخْفِي فِي نَفْسكَ مَا اللهُ مُبْلِيْهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشُدُ اللهُ اَنْعَ وَاللهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشُدُ اللهُ اَنْعَ وَاللهُ اَحَقُّ وَاللهُ اَحَقُ وَاللهُ اَحَقُ وَاللهُ اَحَقُ وَاللهُ اَحَقُ وَاللهُ اَحْمَ وَاللهُ اَحْقُ وَاللهُ وَطُرًا وَكُنَ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ مَنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ مَنْهُ وَاللهُ مَنْهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَالل

৩৮. আল্লাহ তায়ালা নবীর জন্যে যে সিদ্ধান্ত করে দিয়েছেন, সে (ব্যাপারে) নবীর ওপর কোনো বিধি নিষেধের সংকীর্ণতা নেই; আগের (নবীদের) ক্ষেত্রেও এ ছিলো আল্লাহ তায়ালার বিধান; আর আল্লাহ তায়ালার বিধান তো (আগে থেকেই) নির্ধারিত হয়ে আছে.

مَا كَانَ غَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيْمَا فَرَضَ اللهُ لَدَّ اللهِ قِي الَّذِيْرَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ آمْرُ اللهِ قَلَرًا شَّقْلُ وْرَا اللهِ

৩৯. যারা (মানুষদের কাছে) আল্লাহ তায়ালার বাণী পৌছে দিতো, তারা তাঁকেই ভয় করতো, তারা আল্লাহ তায়ালা ছাড়া আর কাউকেই ভয় করতো না; (কেননা মানুষের) হিসাব নেয়ার ব্যাপারে আল্লাহ তায়ালাই যথেষ্ট।

النِّذِيْنَ يُبَلِّغُوْنَ رِسُلْتِ اللهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ آحَدًا إِلَّا اللهَ ﴿ وَكَفَى بِاللهِ

৪০. (হে মানুষ তোমরা জেনে রেখো), মোহাম্মদ তোমাদের কোনো পুরুষের পিতা নয়, বরং (সে হচ্ছে) আল্লাহ তায়ালার রসূল এবং নবীদের সিলমোহর (শেষনবী), আল্লাহ তায়ালা সর্ববিষয়ে অবগত।

مَاكَانَ مُحَمَّلً أَبَّا أَحَلٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَّجُالِكُمْ وَلَكِنْ رَّجُولَ اللهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّنَ ﴿ وَكَانَ اللهُ بِكُلِّ شَيْءً عَلِيْمًا أَهُ

৪১. হে মানুষ, তোমরা যারা ঈমান এনেছো, তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে বেশী বেশী স্মরণ করো, يَايُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيْرًا ١٠

8২. সকাল সন্ধ্যায় তোমরা তাঁর পবিত্রতা ঘোষণা করো। وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَّٱصِيْلًا ۞

৪৩. তিনিই (আল্লাহ তায়ালা, যিনি) তোমাদের ওপর অনুগ্রহ (বর্ষণ) করেন, তাঁর ফেরেশতারাও (আল্লাহ তায়ালার ক্ষমা চেয়ে তোমাদের ওপর অনুগ্রহ করে), যাতে করে আল্লাহ তায়ালা তোমাদের অন্ধকার থেকে (ইসলামের) আলোর দিকে বের করে আনতে পারেন; (বস্তুত) তিনি হচ্ছেন মোমেনদের জন্যে পরম দয়ালু।

هُوَ الَّذِي يُصَلِّى عَلَيْكُرْ وَمَلَّئِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُرْ مِّنَ الظَّلُهٰتِ إِلَى النَّوْرِ -وَكَانَ بِالْهُؤْمِنْيَ رَحِيْهً ﴿

88. যেদিন তারা আল্লাহ তায়ালার সাথে সাক্ষাৎ করবে, সেদিন তাঁর দরবারে তাদের সালাম (দ্বারা অভিবাদন) করা হবে, তিনি তাদের জন্যে সম্মানজনক পুরস্কার নির্দিষ্ট করে রেখেছেন। تَحِيَّتُهُرْ يَوْ }َ يَلْقَوْنَهُ سَلَرَّ ۗ وَّٱعَلَّ لَهُرْ ٱجُرًّا كَرِيْمًا ®

৪৫. হে নবী, আমি তোমাকে (হেদায়াতের) সাক্ষী (বানিয়ে) পাঠিয়েছি, আরো বানিয়েছি (জান্নাতের) সুসংবাদদাতা ও (জাহান্নামের) সতর্ককারী.

يَّاَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا اَرْسَلْنٰكَ شَاهِلًا وَّوَّا اَلْنَاكَ شَاهِلًا وَّوَّا اللَّهِ اللَّهُ

৪৬. আল্লাহ তায়ালার অনুমতিক্রমে (তোমাকে) তাঁর দিকে আহবানকারী ও (হেদায়াতের) এক সুস্পষ্ট প্রদীপ বানিয়েছি। وَّ دَاعِيًا إِلَى اللهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا سُّنِيرًا ١٠

৪৭. তুমি মোমেনদের (এই মর্মে) সুসংবাদ দাও যে, তাদের জন্যে আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকে এক মহাঅনুগ্রহ রয়েছে। وَبَشِّرِ الْهُؤْمِنِيْنَ بِأَنَّ لَهُرْ مِّنَ اللهِ فَضْلًا كَبِيًّا (١)

৪৮. তুমি কখনো কাফের ও মোনাফেকদের আনুগত্য করো না, তাদের যাবতীয় নির্যাতন উপেক্ষা করে চলো, আল্লাহ তায়ালার ওপর ভরসা করো; কর্মবিধায়ক হিসেবে আল্লাহ তায়ালাই তোমার জন্যে যথেষ্ট। وَلَا تُطِعِ الْكُفْوِيْنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ وَدَعْ اَذْىهُرْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللهِ ﴿ وَكَفْى بِاللهِ وَكِيْلًا ﴿

৪৯. হে মোমেনরা, যখন তোমরা মোমেন রমণীদের বিয়ে করো, অতপর তাদের স্পর্শ করার আগেই (যিদ) তাদের তালাক দাও, তাহলে (এ অবস্থায়) তাদের ওপর (বাধ্যতামূলক) কোনো ইন্দত নেই যে, তোমরা তা শুনতে শুরু করবে, তবু তোমরা তাদের কিছু ভরণ পোষণ দেবে এবং (সৌজন্যের সাথেই) তাদের বিদায় করে দেবে।

يَّاَيُّهَا الَّنِ يُنَ أَمَنُوْۤ الِذَا نَكَحُتُمُ الْمُؤْمِنْتِ ثُرَّ طَلَّقْتُمُوْ هُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ فَهَالَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِلَّة تَعْتَلُّوْنَهَا ۚ فَهَتِعُوْهُنَّ وَسَرِّحُوْهُنَّ سَرَاحًا

جَمِيْلًا 🚳

৫০. হে নবী, আমি তোমার জন্যে সেসব স্ত্রীদের হালাল করেছি, যাদের তুমি (যথার্থ) মোহর আদায় করে দিয়েছো, (সেসব মহিলাদেরও তোমার জন্যে আমি হালাল করেছি) যারা তোমার অধিকারভুক্ত, যাদের আল্লাহ তায়ালা তোমাকে দান করেছেন– আরো রয়েছে তোমার চাচাতো বোন,

يَّا يُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا اَحْلَلْنَا لَكَ اَزُوَاجَكَ النِّيْ النَّبِيُّ النَّهُ الْمُوْرَهُنَّ وَمَا مَلَكَثَ النِّيْ النَّهُ اللهُ عَلَيْكَ وَبَانِي عَيِّكَ يَهِيْنُكَ مِنَّا أَفَاءَ اللهُ عَلَيْكَ وَبَانِي عَيِّكَ

ফুফাতো বোন, মামাতো বোন, খালাতো বোন, যারা তোমার সাথে হিজরত করেছে, (তাদের মধ্য থেকেও তুমি চাইলে কাউকে বিয়ে করতে পারো, তা ছাড়া) যদি কোনো মোমেন নারী নিজেকে নবীর জন্যে নিবেদন করে তাহলে নবী চাইলে তাকে বিয়ে করতে পারবে। এ বিশেষ (অনুমতি শুধু) তোমার জন্যে, অন্য মোমেনদের জন্যে নয়: (সাধারণ) মোমেনদের স্ত্রী ও অধিকারভুক্ত দাসীদের ব্যাপারে আমি তাদের ওপর যে বিধি বিধান নির্ধারণ করেছি, তা আমি (ভালো করেই) জানি, (তোমার ব্যাপারে এ সুবিধা আমি এ জন্যেই দিয়েছি) যেন তোমার ওপর কোনো ধরনের সংকীর্ণতা না থাকে: আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল ও পরম দয়াল।

تِ عَمَّتِكَ وَبَنْتِ خَالِكَ وَبَنْتِ لْتِكَ الَّتِيمُ مَاجَرُنَ مَعَكَ وَامْرَاةً مُّوْمنَةً إِنْ وَ هَبَثَ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيِّ أَنْ يَشْتَنْكَكَهَا · خَالَصَةً لَّكَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ قَلْ عَلَمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي ٓ أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَثُ أَيْهَانُهُمْ لِكَيْلًا يَكُوْنَ عَلَيْكَ حَرَجً ﴿ وَكَانَ اللَّهُ غَفُوْرًا رَّحْيُهًا ۞

৫১. তুমি ইচ্ছা করলে তাদের মধ্য থেকে কাউকে (নিজের কাছ থেকে) দূরে রাখতে পারো, আবার যাকে ইচ্ছা তাকে নিজের কাছেও রাখতে পারো: যাকে তুমি দুরে রেখেছো তাকে যদি (পুনরায়) তুমি (নিজের কাছে) রাখতে চাও. তাতেও তোমার ওপর কোনো গুনাহ নেই; এ (বিশেষ সুযোগ তোমাকে) এ জন্যেই দেয়া হয়েছে যেন ওদের চক্ষু শীতল থাকে. তারাও (অযথা) দুঃখ না পায় এবং তুমি ওদের যা দেবে তাতেই যেন ওরা সবাই সন্তুষ্ট থাকতে পারে: তোমাদের মনে যা কিছু আছে আল্লাহ তায়ালা তা (ভালো করেই) জানেন, আল্লাহ তায়ালা সর্বজ্ঞ ও পরম সহনশীল ।

تُرْجِيْ مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُنُومَ إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءً وَمَنِ الْبَتَغَيْتَ مِنَّى عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ۚ ذَٰلِكَ آَذُنْ عِي آَنْ تَعَّ آعينهن وَلَا يَحْزَنَّ وَيَرْضَيْنَ بِمَا اتَّيتُهُنَّ كُلُّهُنَّ ﴿ وَاللَّهُ يَعْلَرُ مَا فِيْ قُلُوْ بِكُرْ ﴿ وَكَانَ اللهُ عَلِيْهًا حَلِيْهًا ۞

৫২. (হে নবী. এর বাইরে) তোমার জন্যে বৈধ নয় যে. তুমি তোমার (বর্তমান) স্ত্রীদের বদলে (অন্য নারীদের স্ত্রীরূপে) গ্রহণ করবে, যদিও সেসব নারীর সৌন্দর্য তোমাকে আকৃষ্ট করে, অবশ্য তোমার অধিকারভুক্ত দাসীদের কথা আলাদা, স্মরণ রাখবে, আল্লাহ তায়ালা সবকিছুর ওপর তীক্ষ্ম দৃষ্টি রাখেন।

لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ ابَعْدُ وَلَّا أَنْ بَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَّلَوْ اَعْجَبَكَ مُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَثْ يَمِيْنُكَ ﴿ وَكَانَ إِللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً رَّقِيبًا أَهُ

৫৩. হে মানুষ, তোমরা যারা ঈমান এনেছো, তোমরা নবীর ঘরে প্রবেশ করো না, অবশ্য যখন তোমাদের খাওয়ার জন্যে (আসার) অনুমতি দেয়া হয়, তখন এমন সময় পর্যন্ত অপেক্ষা করে প্রবেশ করো, যাতে তোমাদের (খাওয়ার জন্যে) অপেক্ষা করতে না হয়, কিন্তু কখনো যদি তোমাদের ডাকা হয় তাহলে (সময়মতোই) প্রবেশ করো, অতপর যখন খাবার শেষ করে ফেলবে তখন সাথে সাথে (সেখান থেকে) চলে যেয়ো

يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوْا لَا تَنْ خُلُوْا بُيُوْ يَ النَّبِيِّ الَّآانَ يُّؤْذَنَ لَكُرْ إِلَّى طَعَامَ غَيْرَ نَظِرِيْنَ إِنْنَهُ ﴿ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوْ ا فَاذَا طَعَهْتُ مِ فَانْتَسْرُوْا

এবং (সেখানে কোনো অর্থহীন) কথাবার্তায় নিমগ্র হয়ো না: তোমাদের এ বিষয়টি নবীকে কষ্ট দেয়. সে তোমাদের (এ কথা বলতে) লজ্জা বোধ করে, কিন্তু আল্লাহ তায়ালা সত্য বলা থেকে মোটেই লজ্জা বোধ করেন না: (হ্যা.) তোমাদের যদি নবীপত্মীদের কাছ থেকে কোনো জিনিসপত্র চাইতে হয় তাহলে পর্দার আডাল থেকে চেয়ে নিয়ো, এটা তোমাদের ও তাদের অন্তর্কে পাক সাফ রাখার জন্যে অধিকতর উপযোগী: তোমাদের কারো জন্যেই এটা বৈধ নয়, তোমরা আল্লাহর রসুলকে কষ্ট দেবে- (না এটা তোমাদের জন্যে বৈধ যে.) তোমরা তাঁর পরে কখনো তাঁর স্ত্রীদের বিয়ে করবে, নিসন্দেহে এটা আল্লাহ তায়ালার কাছে একটি বড়ো (অপরাধের) বিষয়।

سُتَأْنِسِينَ لِحَلِ يُثِي اللَّهُ ذَلكُمْ كَانَ ى النَّبِيَّ فَيَشَتَكِي مِنْكُرْ وَاللَّهُ لَا يَشْتَكِي مِنَ الْحَقِّ ﴿ وَاذَا سَٱلْتُمُوْ هُنَّ مَتَاعًا فَشُئَلُوْهُنَّ مِنْ وَّرَاءِ حِجَابٍ ﴿ ذٰلِكُمْ ٱطْهَرُ لِعُلُوْبِكُمْ وَقُلُوْبِهِيَّ ﴿ وَمَا كَانَ لَكُمْ إَنْ تُؤْذُوْا رَسُوْلَ اللهِ وَلَا آنَ تَنْكِحُوْا اَزْوَاجَهُ مِنْ ٰبَعْدِهِ اَبَدًا ۚ إِنَّ ذٰلكُم كَانَ عَنْنَ اللهِ عَظِيْمًا ۞

৫৪. তোমরা কোনো জিনিস প্রকাশ করো কিংবা তা গোপন করো– অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা (তা) সবকিছু জানেন, তিনি সর্বজ্ঞ।

إِنْ تُبْلُوْا شَيْئًا أَوْ تُخْفُوْهُ فَانَّ اللَّهَ كَانَ ڔػؙڷۣۜۺ*ٛ*ٛٵٞۼڶؽؠؙؖٲ؈

৫৫. নবীপত্মীদের ওপর তাদের পিতা, ছেলে, ভাইদের ছেলে, বোনদের ছেলে, (সব সময়ে আসা যাওয়া করা) মহিলা এবং নিজেদের অধিকারভুক্ত দাসীদের (সামনে আসা ও তাদের কাছ থেকে পর্দা না করার) ব্যাপারে কোনো অপরাধ নেই, (হে নবীপত্মীরা), তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো: আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই সব কিছ প্রত্যক্ষ করেন।

لَاجُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي ٓ أَبَائِهِنَّ وَلَّا ٱبْ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَّا ٱبْنَاء اخْوَانهنَّ وَلَّا ٱبْنَاء ٱخَوٰتِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلا مَ مَلَكَثُ أَيْهَانُهُنَّ ۚ وَاتَّقَيْنَ اللَّهَ ۚ انَّ اللَّهُ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿

৫৬. নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর ফেরেশতারা নবীর ওপর দর্মদ পাঠান: (অতএব) হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, তোমরাও তাঁর ওপর দর্মদ পাঠাতে থাকো এবং (তাঁকে) উত্তম অভিবাদন (পেশ) করো।

إِنَّ اللَّهُ وَمَلَّئِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ • يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيهًا ۞

৫৭. নিসন্দেহে যারা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসলকে কষ্ট দেয় তাদের ওপর তিনি দুনিয়া আখেরাত (উভয় জায়গায়ই) অভিশাপ বর্ষণ করেন. তিনি তাদের জন্যে অপমানজনক আযাব ঠিক করে রেখেছেন।

إِنَّ الَّذِينَ يُؤُذُونَ اللَّهَ وَرَسُوْلَهُ لَعَنَهُمُ اللهُ فِي اللَّانْيَا وَالْإِخِرَةِ وَاَعَلَّ لَهُمْ عَنَاابًا

৫৮. যারা মোমেন পুরুষ ও মোমেন নারীদের কষ্ট দেয়- তেমন ধরনের কিছু (দোষ) তারা না করা بغَيْر مَا اكْتَسَبُو ﴿ فَقَل ا حُتَهَلُو ۗ ا بُهْتَانًا و ﴿ عَامَاهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُتَهَلُو المُتَهَلُو المُتَانًا و ﴿ عَلَى الْمُتَالِّ اللَّهُ عَلَى الْمُتَهَالُو اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُتَالِّ اللَّهُ عَلَى الْمُتَالِّ اللَّهُ عَلَى الْمُتَالِّقُ عَلَى الْمُتَالِقُ اللَّهُ عَلَى الْمُتَالِقُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّ عَلَى اللَّهُ عَلَّ عَلَى اللَّهُ عَلَّ عَلَى اللَّهُ সুস্পষ্ট গুনাহের বোঝাই বহন করে চলে।

وَالَّانِ يْنَ يُؤْذُونَ الْهُؤْمِنِينَ وَالْهُؤْمِنْتِ

৫৯. হে নবী, তুমি তোমার স্ত্রী, মেয়ে ও সাধারণ মোমেন নারীদের বলো, তারা যেন তাদের নিজেদের ওপর তাদের চাদরের কিয়দাংশ টেনে দেয়, এতে করে তাদের (পরিচয়) চেনা সহজ হবে এবং তাদের কোনোরকম উত্ত্যক্ত করা হবে না, (জেনে রেখো), আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল ও পরম দয়ালু।

يَّا يَّهَا النَّبِيُّ قُلُ لِّإِزْوَاجِكَ وَبَنْتِكَ وَنِسَّاءِ الْمُؤْمِنِيْنَ يُكُنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْبِهِنَّ ﴿ ذَٰلِكَ اَدْنَى اَنْ يَّعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ﴿ وَكَانَ اللهُ غَغُوْرًا رَّحِيْهًا ﴿

৬০. মোনাফেক দল, (তাদের সাথে) যাদের অন্তরে কুফরীর ব্যাধি রয়েছে ও যারা মদীনায় (তোমার বিরুদ্ধে) গুজব রটনা করে, তারা যদি (তাদের ঘৃণ্য কার্যকলাপ থেকে) বিরত না হয়, তাহলে (হে নবী), আমি অবশ্যই তোমাকে তাদের ওপর প্রবল করে (বসিয়ে) দেবো, অতপর এরা সেখানে তোমার প্রতিবেশী হিসেবে সামান্য কিছু দিনই থাকতে পারবে.

لَئَنْ لَّرْيَنْتَهِ الْمُنْفِقُوْنَ وَالَّنِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِرْ مَّرَفَّ وَالْمُرْجِفُوْنَ فِي الْمَنِيْنَةِ لَنُفُو يَنَّكَ بِهِرْ ثُرَّ لَا يُجَاوِرُوْنَكَ فِيْهَا اللَّا قَلْيُلًا هَ

৬১. তারা থাকবে অভিশপ্ত হয়ে, অতপর তাদের যেখানেই পাওয়া যাবে পাকড়াও করা হবে এবং (বিশ্বাসঘাতকতার জন্যে) তাদের মৃতুদন্ডে দন্ডিত করা হবে।

مَّلْعُوْنِيْنَ ۚ آَيْنَهَا ثُعِّغُوْۤ ٱلْخِنُوْ اوَّتِّلُوْ ا تَقْتَلُا ه

৬২. (তোমার) আগে যারা (বিশ্বাসঘাতক ছিলো, তারা) অতিবাহিত হয়ে গেছে তাদের ব্যাপারেও এ ছিলো আল্লাহ তায়ালার নিয়ম, আল্লাহ তায়ালার নিয়মে তুমি কখনো কোনো ব্যতিক্রম দেখবে না।

سُنَّةَ اللهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِنَ لِسُنَّةِ اللهِ تَبْرِيلًا ۞

৬৩. মানুষ তোমাকে কেয়ামত সম্পর্কে জিজ্ঞেস করে, তুমি (তাদের) বলো, তার জ্ঞান তো একমাত্র আল্লাহ তায়ালার কাছেই রয়েছে; (হে নবী,) তুমি এ বিষয়টি কি করে জানবে– সম্ভবত কেয়ামত খুব নিকটেই (এসে গেছে)!

يَشْئَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ، قُلُ انَّهَا عِثْلَ النَّاعَةَ عَلْ السَّاعَةَ عَلْ السَّاعَةَ تَكُوْنُ قَرْيُبًا ﴿ وَمَا يُنْ رِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُوْنُ قَرْيُبًا ﴿

৬৪. আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই কাফেরদের ওপর অভিশাপ দিয়েছেন এবং তাদের শাস্তির জন্যে প্রজ্বলিত আগুনের শিখাও তিনি প্রস্তুত করে রেখেছেন, إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفِرِيْنَ وَاعَدَّلَهُمْ سَعِيدًا اللَّهِ

৬৫. সেখানে তারা চিরদিন থাকবে, (সেখান থেকে বেরিয়ে আসার জন্যে) তারা কোনো রকম অভিভাবক ও সাহায্যকারী পাবে না,

ۼؗڶؚڕؽؘٛ فِؽٛؖ ٱبَدَّا ۚ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيُّا ۚ

৬৬. সেদিন তাদের (চেহারাসমূহ) ওলট পালট করে (প্রজ্বলিত) আগুনে রাখা হবে, সেদিন তারা বলবে, হায়, (কতো ভালো হতো) আমাদের! যদি আমরা আল্লাহ তায়ালা ও রসূলের আনুগত্য করতাম! يَوْ اَ تُقَلَّبُ وُجُوْمُهُ ﴿ فِي النَّارِ يَقُوْلُوْنَ يٰلَيْتَنَّا اَطَعْنَا اللهَ وَاَطَعْنَا الرَّسُوْلَا ﴿

৬৭. তারা বলবে, হে আমাদের রব, (দুনিয়ার জীবনে) আমরা আমাদের নেতা ও বড়োদের কথাই মেনে وَقَالُوْا رَبَّنَا إِنَّا ٱطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا

চলেছি, তারাই আমাদের তোমার পথ থেকে গোমরাহ করে দিয়েছে। فَأَضَلُّوْنَا السَّبِيْلَا 🐵

৬৮. হে আমাদের রব, ওদের তুমি (আজ) দ্বিশুণ পরিমাণ শাস্তি দাও এবং তাদের ওপর বড়ো রকমের অভিশাপ পাঠাও।

رَبَّنَا أَتِهِر ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَلَابِ وَالْعَنُهُ ﴿ لَكُنَّا لَا لَهِ الْعَلَمُ اللَّهِ الْعَنْمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّلَّمِي اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّا اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّه

৬৯. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, তোমরা তাদের মতো হয়ো না যারা (নানাভাবে) মূসাকে কষ্ট দিয়েছে, আল্লাহ তায়ালা তাকে সেসব কিছু থেকে নির্দোষ প্রমাণিত করলেন, যা তারা (তার বিরুদ্ধে) বলেছে, সে ছিলো আল্লাহ তায়ালার দৃষ্টিতে বড়ো মর্যাদাবান ব্যক্তি:

يَّا يَّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ أَذُوْا مُوْسَى فَبَرَّاهُ اللهُ مِنَّا قَالُوْا ﴿ وَكَانَ عِنْنَ اللهِ وَجِيْهًا ﴿

৭০. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো এবং সত্য কথা বলো.

يَّاَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا اتَّقُوا اللهَ وَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا ۞

৭১. (তাহলে) তিনি তোমাদের জীবনের কর্মকান্ড শুধরে দেবেন এবং তোমাদের গুনাহখাতা মাফ করে দেবেন; যে ব্যক্তি আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের আনুগত্য করবে, সে অবশ্যই এক মহাসাফল্য লাভ করবে।

يُّصْلِحْ لَكُهْ اَعْهَالَكُهْ وَيَغْفُولَكُهُ ذُنُوْبَكُهُ . وَيَغْفُولَكُهُ ذُنُوْبَكُهُ . وَمَنْ يَطِعِ اللهَ وَرَسُولَةٌ فَقَلْ فَازَ فَوْزًا

৭২. অবশ্যই আমি (কোরআনের এ) আমানত আসমানসমূহ, পৃথিবী ও পর্বতমালার সামনে পেশ করেছিলাম, তারা এটা বহন করতে অম্বীকৃতি জ্ঞাপন করলো, সবাই এতে ভীত হয়ে গেলো, অবশেষে মানুষই তা বহন করে নিলো; নিসন্দেহে সে (মানুষ ছিলো) একান্ত যালেম ও (এ আমানত বহন করার গুরুত সম্পর্কে) একান্তই অজ্ঞ।

إِنَّا عَرَضْنَا الْاَمَانَةَ عَلَى السَّهٰوٰ سِ وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ فَاَبَيْنَ اَنْ يَّحْهِلْنَهَا وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَهَلَهَا الْإِنْسَانُ ﴿ إِنَّهُ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْ لًا ﴿

৭৩. আল্লাহ তায়ালা যেন মোনাফেক পুরুষ, মোনাফেক নারী, মোশরেক পুরুষ, মোশরেক নারীদের (এ আমানতের দায়িত্বে অবহেলার জন্যে) কঠোর শাস্তি দিতে পারেন এবং আল্লাহ তায়ালা মোমেন পুরুষ মোমেন নারীদের ওপর (আমানতের দায়িত্ব পালনে ভুল ক্রটির জন্যে) ক্ষমাপরবশ হতে পারেন; নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা একান্ত ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

لِّيُعَنِّبَ اللهُ الْمُنْفِقِيْنَ وَالْمُنْفِقْتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكْتِ وَيَتُوْبَ اللهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنْتِ ، وَكَانَ اللهُ عَفُورًا رَّحِيْمًا ﴿

আয়াত ৫৪ রুকু ৬ بِسُوراللهِ الرَّحُهٰنِ الرَّحِيثِمِ عبسُ اللهِ الرَّحُهٰنِ الرَّحِيثِمِ عبسُ عبس عبس الرَّحِيثِمِ الرَّحِيثِمِ

সূরা সাবা মক্কায় অবতীর্ণ

 সকল প্রশংসা আল্লাহ তায়ালার জন্যে, আকাশমন্ডলী ও যমীনে যা কিছু আছে সবই যার একক মালিকানাধীন এবং পরকালেও সব প্রশংসা থাকবে একমাত্র তাঁর জন্যে; তিনি প্রজ্ঞাময়, তিনি সব খবর রাখেন। ٱكْنُدُ سِهِ الَّذِي لَدَّمَا فِي السَّهٰوٰ بِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَلَهُ اكْنَدُ فِي الْاخِرَةِ ۚ وَهُوَ الْحَكِيْرُ الْخَبِيْرُ ۞ তিনি জানেন যা কিছু যমীনের ভেতরে প্রবেশ করে, (আবার) যা কিছু তা থেকে উদগত হয়, যা কিছু আসমান থেকে বর্ষিত হয় এবং যা কিছু তাতে উখিত হয় (এর প্রতিটি বিষয়় তিনিই জানেন); তিনি পরম দয়ালু, পরম ক্ষমাশীল।

يَعْلَرُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخُرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيْهَا ﴿ وَهُوَ الرَّحِيْرُ الْغَفُورُ ﴿

৩. যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করে তারা বলে, আমাদের কাছে কেয়ামত আসবে না; (হে নবী,) তুমি বলো, আমার মালিকের কসম, হাঁা, অবশ্যই তা তোমাদের কাছে আসবে, (আমার রব) অদৃশ্য (ও অদেখা জগত) সম্পর্কে অবহিত, এ আকাশমন্ডলী ও যমীনের অণু পরমাণু – তার চাইতেও ক্ষুদ্র কিংবা বড়ো – এর কোনো কিছুই তাঁর (জ্ঞানের) অগোচরে নয়, এমন কিছু নেই যা সুম্পষ্ট গ্রন্থে (লিপিবদ্ধ) নেই!

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفُرُوْا لَا تَأْتِيْنَا السَّاعَةُ ا قُلْ بَلٰى وَرَبِّى لَتَأْتِيَنَّكُرْ عَلِي الْغَيْبِ عَ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰ سِ وَلَا فِي الْاَرْضِ وَلَا آصْغَرُ مِنْ ذٰلِكَ وَلَا اَكْبَرُ إِلَّا فِيْ كِتْبِ مَّبِيْنِ قُ

 যেন (এর ভিত্তিত) তিনি এমন লোকদের পুরস্কার দিতে পারেন যারা ঈমান এনেছে এবং নেক কাজ করেছে; (বস্তুত) তারাই হচ্ছে সে সব মানুষ, যাদের জন্যে (আল্লাহ তায়ালার) ক্ষমা ও সম্মানজনক জীবিকা রয়েছে। لِّيَجْزِىَ الَّنِيْنَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحٰ ِ ا اُولِئَكَ لَهُرْ مَّغْفَرَةً وَّ رَزْقَ كَرِيْرً ﴿

 থারা (এ যমীনে) প্রাধান্য পাবার জন্যে আমার আয়াতসমূহকে ব্যর্থ করে দেয়ার চেষ্টা করেছে, তাদের জন্যে (পরকালে) ভয়ংকর শাস্তি রয়েছে।

وَالَّذِيْنَ سَعَوْفِيْ أَيْتِنَا مُعْجِزِيْنَ ٱولَّئِكَ لَهُمْ عَنَابً مِّنْ رِّجْزِ اَلِيْرً ۞

৬. (হে নবী,) যাদের (সঠিক) জ্ঞান দেয়া হয়েছে তারা জানে, এটি তোমার মালিকের পক্ষ থেকে নাযিল হওয়া সঠিক (কিতাব), এটি তাদের পরাক্রমশালী প্রশংসিত (আল্লাহ তায়ালা)-এর দিকেই পথনির্দেশ করে।

وَيَرَى الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْعِلْرَ الَّذِيْنَ أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ مُوَاكَقَّ وَيَهْدِ ثَ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ ۞

৭. যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অপ্বীকার করে তারা বলে (হে সাথীরা), আমরা কি তোমাদের এমন এক ব্যক্তির কথা বলবো, যে তোমাদের এই মর্মে খবর দেবে যে, (মৃত্যুর পর) যখন তোমরা ছিন্ন বিচ্ছিন্ন হয়ে যাবে, তখন (পুনরায়) তোমরা নতুন সৃষ্টিরূপে উথিত হবে.

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا هَلْ نَدُلَّكُمْ عَلَى رَجُلٍ يَّنَبِّئُكُمْ إِذَا مُزِّقْتُمْ كُلَّ مُهَزَّقٍ " إِنَّكُمْ لَغِيْ خَلْقٍ جَرِيْدٍ ۞

৮. (আমরা জানি না) এ ব্যক্তি কি আল্লাহ তায়ালার ওপর মিথ্যা অপবাদ দিচ্ছে, না তার সাথে কোনো রকম উন্মাদনা রয়েছে; বরং (আসল ব্যাপার হচ্ছে,) যারা আখেরাতের ওপর ঈমান আনে না, তারাই (সেখানকার) আযাব ও (দুনিয়ার) ঘোর গোমরাইীতে নিমজ্জিত আছে।

اَفْتَرٰى عَلَى اللهِ كَنِ بًا اَ آبِهِ جِنَّةً ﴿ بَلِ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْالْحِرَةِ فِي الْعَنَابِ وَالضَّلْلِ الْبَعِيْدِ ۞

৯. তারা কি তাদের সামনে পেছনে যে আকাশ ও পথিবী রয়েছে তার দিকে তাকিয়ে (তাদের স্রষ্টাকে খুঁজে) দেখে না? আমি চাইলে ভূমিকে তাদের নিজেদেরসহ ধসিয়ে দিতে পারি, কিংবা পারি তাদের ওপর কোনো আকাশ খন্ডের পতন ঘটাতে: এতে অবশ্যই এমন প্রতিটি বান্দার জন্যে কিছু নিদর্শন রয়েছে যারা একান্তভাবে (আল্লাহ তায়ালার) অভিমখী হয়।

أَفَكَرْ يَرُوا إِلَى مَابَيْنَ أَيْنِ يُهِرْ وَمَا خَلْفَهُرْ مِّىَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ ﴿ إِنْ نَّشَا نَخُسفُ بِهِ الْاَرْضَ اَوْ نُسْقِطْ عَلَيْهِمْ كِسَفًا مِّنَ السَّمَاءِ ﴿ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَايَةً لِّكُلِّ عَبْنِ مُّنِيْبِ أَ

১০. আমি (নবী) দাউদকে আমার কাছ থেকে (অনেকগুলো) অনুগ্রহ দান করেছিলাম (আমি পাহাডকেও এই বলে আদেশ দিয়েছিলাম যে). হে পর্বতমালা, তোমরাও তার সাথে আমার তাসবীহ পাঠ করো, (একই আদেশ আমি) দিয়েছিলাম পাখীকুলকেও, আমি তার জন্যে লোহাকে নরম করে দিয়েছিলাম.

وَلَقَنْ اٰتَيْنَا دَاوَّدَ مِنَّا فَضْلًا لِيجِبَالُ آوِّبِي مَعَدُّ وَالطَّيْرَ ، وَٱلنَّالَدُ الْكَن يُنَ 🎂

১১. (আমি তাকে বলেছিলাম, বিগলিত লোহা দারা) তুমি পূর্ণ মাপের বর্ম তৈরী করো এবং সেগুলোর কডাসমূহকে যথাযথভাবে সংযুক্ত করো, তোমরা নেক কাজ করো: তোমরা যা কিছু করো, আমি তা পর্যবেক্ষণ কবি।

اَنِ اعْمَلَ سٰبِغْتٍ وَّقَلِّ (فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوْ ا مَالِحًا ﴿ إِنِّي بِهَا تَعْهَلُوْنَ بَصِيْرٌ «

১২. আমি সোলায়মানের জন্যে বাতাসকে (তার) অনুগত বানিয়ে দিয়েছিলাম, তার প্রাতকালীন ভ্রমণ ছিলো এক মাসের (পথ), আবার সান্ধ্যকালীন ভ্রমণও ছিলো এক মাসের (পথ), আমি তার জন্যে (গলিত) তামার একটি ঝর্ণা প্রবাহিত করে দিয়েছিলাম: তার মালিকের অনুমতিক্রমে জিনদের কিছুসংখ্যক (কর্মী) তার সামনে থেকে (তার জন্যে) কাজ করতো, (আমি বলেছিলাম) তাদের মধ্য থেকে কেউ যদি আমার (ও আমার নবীর) আদেশ অমান্য করে, তাহলে তাকে আমি জুলন্ত আগুনের শাস্তি আস্বাদন করাবো।

وَلِسُلَيْهَيَ الرِّيْحَ غُدُوهَا شَهْرٌ وَّ رَوَاحُهَا شَهْرً ۚ وَٱسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ ﴿ وَمِنَ الْجِيِّ مَىٰ يَعْمَلُ بَيْنَ يَلَيْدِ بِإِذْنِ رَبِّهِ ﴿ وَمَنْ يَّزِغْ مِنْهُرْ عَنْ آمْرِنَا نُنِقْهُ مِنْ عَنَابِ

১৩. সোলায়মান যা কিছ চাইতো তারা তার জন্যে তাই তৈরী করে দিতো. (যেমন সুরম্য) প্রাসাদ. (নানা ধরনের) ছবি, পুকুরের ন্যায় (বড়ো বড়ো) থালা ও وَتَمَا ثِيْلَ وَجِفَانِ كَالْجَوَابِ وَقُنُ وُو إِنْ اللَّهِ الْمَعْمَانِ اللَّهِ الْمَعْمَانِ اللَّهِ الْمَعْمَانِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ চুলার ওপর স্থাপন করার বৃহদাকারের ডেগ; (আমি বলেছি.) হে দাউদ পরিবারের লোকেরা. তোমরা (আমার) শোকর আদায় করতে নেক কাজ করো: (আসলে) আমার বান্দাদের মাঝে খুব অল্পসংখ্যক মানুষই শোকর আদায় করে।

يَعْهَلُوْنَ لَهٌ مَا يَشَّاءُ مِنْ شَّحَارِيْبَ رُّسيٰتِ ﴿ اِعْمَلُوْٓ اللَّهِ دَاوَّدَ شُكْرًا ﴿ وَقَلِيْلَّ سٍّنُ عِبَادِيَ الشَّكُوْرُ ؈

কেউই বাইরের লোকদের তার মৃত্যুর খবর দেখায়নি, عَلَى مُو تَهُ الْآ دَابِةُ الْآرِضُ تَـاكُـلُ ((الإالانزية الآرضُ تَـاكُـلُ) يَعْمُ الْهُولِينِ الْهُولِينِ ا (তখনো) তার লাঠিটি খেয়ে যাচ্ছিলো. (সোলায়মানের नाठि (शाकार्य थाउरार्य) यथन त्र (माण्टिक) পुरुष (शाला, تَعَافَلُهَا خُرُ تَبَيَّنِ الْجِنَّ) তখন জিনেরা বুঝতে পারলো (সোলায়মান জীবিত নেই),

كَاهُ. تَعْمَ عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلْهُمِ الْمَاهِ عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلْهُمِ الْمَاهِ اللهِ عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلْهُمِ مَعْمَ اللهِ عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلْهُمِ الْمَعْمَ اللهِ عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلْهُمِ اللهِ عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلْهُمِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلْهُمِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلْمَ عَلَيْهِ عَلَيْه

اَنْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا الْعَرْمِ وَالْعَرْمِ مَا لَبِثُوا الْعَرْمِ الْعَرْمِ ال (এতো সময়) লাঞ্ছনাদায়ক শাস্তিতে থাকতে হতো

فِي الْعَلَابِ الْهُويْنِ اللهُ

১৫. 'সাবা' (নগরের) অধিবাসীদের জন্যে তাদের (স্বীয়) বাসভূমিতে (আল্লাহর কুদরতের) নিদর্শন (মজুদ) ছিলো- দুই (সারি) উদ্যান- একটি ডান দিকে আরেকটি বাঁ দিকে, (আমি বলেছিলাম, তোমরা) তোমাদের মালিকের দেয়া রেযেক খাও এবং তাঁর শোকর আদায় করো: (কতো) সুন্দর নগরী এটা! কতো ক্ষমাশীল (এ নগরীর) রব (আল্লাহ তায়ালা)!

لَقَنْ كَانَ لِسَبَا فِي مَسْكَنِهِرْ إِيَّةً ۚ جَنَّتٰي عَنْ يَّبِيْنٍ وَّشِهَالٍ مُكُلُوا مِنْ رِّزْقِ رَبِّكُ وَاشْكُووا لَهُ ابَلْنَةً طَيِّبَةً وَرَبُّ عَفُورً

১৬. (কিন্ত পরে) ওরা (আমার আদেশ থেকে) ফিরে গেলো, ফলে আমি তাদের ওপর এক বাঁধভাংগা বন্যা প্রবাহিত করে দিলাম, তাদের সে (সফলা) উদ্যান দু'টোও এমন দুটো উদ্যান দ্বারা বদলে দিলাম, যাতে থেকে গেলো বিস্বাদ ফল, ঝাউগাছ এবং কিছু কুল (বৃক্ষ)।

فَاعْرَضُوْ ا فَٱرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِ إ وَبَنَّ لَنْهُرْ بِجَنَّتَيْهِرْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَىْ أُكُلِ خَهْطٍ و آثُلٍ و شَيْءٍ سِنْ سِنْ رِ قَلِيْلِ ﴿

১৭, আমিই তাদের এ (শাস্তি) দিয়েছিলাম, কেননা তারা (নেয়ামতকে) অস্বীকার করেছে: আমি কি অকতজ্ঞ ছাডা কাউকে শাস্তি দেই?

ذٰلِكَ جَزَيْنٰهُ (بِهَا كَفَرُوْا ﴿ وَهَلْ نُجٰزِيْ إلَّا الْكَفُوْرَ⊛

১৮. আমি (সাবা) নগরীর অধিবাসীদের সাথে সেসব জনপদের ওপরও বরকত দান করেছিলাম. উভয়ের মাঝে আরো কিছু দৃশ্যমান জনবসতি আমি স্থাপন করেছিলাম এবং তাতে আমি (সফরের) মন্যিলও নির্ধারণ করে দিয়েছিলাম, (আমি বলেছিলাম) তোমরা সেখানে দিনে কিংবা রাতে নিরাপদে ভ্রমণ করো।

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُ ﴿ وَبَيْنَ الْقُوَى الَّتِي بِرَكْنَا فِيْهَا قُرِّى ظَاهِرَةً وَّقَنَّ (ثَنَا فِيْهَا السَّيْرَ ا سِيرُوْ فِيْهَا لَيَالِيَ وَأَيَّامًا أُمِنِيْنَ ﴿

১৯. তারা বললো, হে আমাদের রব, আমাদের সফরে তুমি দূরত্ব স্থাপন করো, তারা নিজেদের ওপর যুলুম করলো, ফলে আমিও (শাস্তি দিয়ে) তাদেরকে (অন্যান্য মানুষদের জন্যে) একটি কাহিনীর বিষয়ে পরিণত করে দিলাম, আমি ওদের ছিন্ন বিচ্ছিন্ন করে (তছনছ করে) দিলাম, অবশ্যই এতে প্রত্যেকটি ধৈর্যশীল কৃতজ্ঞ বান্দার জন্যেই (শিক্ষণীয়) নিদর্শন রয়েছে।

فَقَالُوْ الرَّبَّنَا بِعِنْ بَيْنَ ٱشْفَارِنَا وَظَلَهُوٓ ا ٱنْفُسَهُرْ فَجَعَلْنَهُمْ ٱحَادِيْثَ وَمَرَّقَنَهُمْ كُلَّ مُهَزَّقٍ ﴿إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأَيْتِ لِّكُلِّ مَبَّار شَكُوْرِ ۞

২০. ইবলীস তাদের ব্যাপারে নিজের ধারণাকে সত্য পেয়েছে, অতপর তারা তারই আনুগত্য করেছে, অবশ্য ঈমানদারদের একটি দল ছাড়া.

وَلَقَنْ صَلَّقَ عَلَيْهِم ۗ (بُلْيْسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۞

২১. (অথচ) তাদের ওপর শয়তানের কোনোরকম আধিপত্য ছিলো না, (আসলে) আমি জানতে চেয়েছিলাম তোমাদের মাঝে কে আখেরাতের ওপর क्रेमान जातन, जात कि त्य त्याशात यिनशान وَمُنْهُا فِي شُلِقًا عِلْمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

তোমার রব তো সবকিছুর ওপরই নেগাহবান!

وَرَبُّكَ عَلَى كُلِّ شَيْ عَفِيْظٌ ﴿

২২. (হে নবী,) তুমি বলো, তোমরা যাদের আল্লাহর বদলে শরীক মনে করো তাদের ডাকো, তারা আসমানসমূহ ও যমীনের এক অণু পরিমাণ কিছুরও মালিক নয়, এ দুটোর মাঝে যা কিছু আছে সে ব্যাপারেও তাদের কোনো অংশ নেই, না তাঁর জন্যে তাদের কোনো সাহায্যকারী রয়েছে।

قُلِ ادْعُوا الَّذِيْنَ زَعَمُتُرْ مِّنْ دُوْنِ اللهِ عَ لَا يَمْلِكُوْنَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰ سِ وَلَا فِي الْاَرْضِ وَمَا لَهُرْ فِيْهِمَا مِنْ شِرْكِ وَمَا

لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيْرٍ ١

২৩. (কেয়ামতের দিন) তাঁর সামনে কারো সুপারিশ কাজে আসবে না, অবশ্য তিনি যাকে অনুমতি দেবেন সে ব্যক্তির কথা আলাদা, এমনকি যখন তাদের অন্তর থেকে ভয় দূরীভূত করে দেয়া হবে, তখন তারা (একে অপরকে) বলবে (কি ব্যাপার), তোমাদের রব (কি) বলেছেন, তারা বলবে, তিনি সত্যই বলেছেন, তিনি সমুচ্চ, তিনি মহান।

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْنَ ۗ إَلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَتَّى إِذَا فُرِّعَ عَنْ قُلُوْ بِهِرْ قَالُوْ الْمَاذَا " قَالَ رَبَّكُرْ اقَالُوا الْكَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيُرُ ﴿ قَالُوا الْكَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ

২৪. (হে নবী,) তুমি জিজ্ঞেস করো, কে তোমাদের আসমানসমূহ ও যমীন থেকে রেযেক সরবরাহ করে; তুমি বলো, আল্লাহ তায়ালা। অবশ্যই আমরা কিংবা তোমরা– হয় হেদায়াতের ওপর আছি না হয় উভয়ে সুস্পষ্ট গোমরাহীর মধ্যে আছি।

قُلْ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّلَوْتِ وَالْاَرْضِ اللَّهُ وَ الْاَرْضِ اللَّهُ وَ الْاَرْضِ اللَّهُ وَ الْاَرْضِ اللَّهُ وَ اللَّالِ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّلْمُ اللللْمُلِمُ اللللْمُلِمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّلْمُ الللْمُلِمُ اللَّهُ الللللْمُلِمُ اللللْمُلِمُ الللللْمُلِمُ الل

২৫. তুমি বলো, আমরা যে অপরাধ করেছি সে সম্পর্কে তোমাদের জিজ্ঞেস করা হবে না, আবার তোমরা যা (অপরাধ) করছো সে ব্যাপারেও আমাদের কিছু জিজ্ঞেস করা হবে না। قُلْ لَّا تُسْئَلُونَ عَلَّا اَجْرَمْنَا وَلَا نُسْئَلُ عَلَّا تَعْبَلُوْنَ ﴿

২৬. তুমি বলো, (কেয়ামতের দিন) আমাদের মালিক আমাদের সবাইকে (এক জায়গায়) জড়ো করবেন, অতপর তিনি আমাদের মধ্যে (হেদায়াত ও গোমরাহীর) যথার্থ ফয়সালা করে দেবেন; তিনি শ্রেষ্ঠ বিচারক, প্রবল প্রজ্ঞাময়। تُلْ يَجْهَعُ بَيْنَنَا رَبَّنَا ثُرَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِاكَقِّ ﴿ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيْرُ ﴿

২৭. (হে নবী,) তুমি বলো, তোমরা আমাকে তাদের দেখাও, যাদের তোমরা (আল্লাহ তায়ালার সাথে) শরীক বানিয়ে তাঁর সাথে মিলিয়ে রেখেছো, জেনে রেখো; (তাঁর কোনো শরীক নেই) বরং আল্লাহ তায়ালা হচ্ছেন পরাক্রমশালী, কুশলী। قُلْ اَرُوْنِيَ الَّذِيْنَ اَكْقَتُرْ بِهِ شُرِّكَاءَ كَلَّا بَلْ مُوَاللهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْرُ ۞

২৮. (হে নবী,) আমি তোমাকে সমগ্র মানব জাতির জন্যে (জান্নাতের) সুসংবাদদাতা ও (জাহান্নামের) সতর্ককারীরূপে পাঠিয়েছি, কিন্তু অধিকাংশ মানুষই (তা) জানে না।

وَمَّا اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا كَاٰقَـةً لِّلنَّاسِ بَشِيْرًا وَّنَٰذِيْرًاوِّلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿ وَيَقُولُونَ مَتِّى هٰذَا الْوَعْلُ إِنْ كُنْتُر وَاللَّهِ اللَّهِ عَلَى إِنْ كُنْتُر وَيَقُولُونَ مَتِّى هٰذَا الْوَعْلُ إِنْ كُنْتُر সত্যবাদী হও তাহলে বলো, (তোমাদের) এ ওয়াদা কবে (বাস্তবায়িত) হবে।

صلقين 🛞

৩০. (হে নবী.) তুমি বলো, তোমাদের জন্যে যে দিনের ওয়াদা করা হয়েছে তোমরা তার থেকে এক মুহূর্ত (যেমনি) পিছিয়ে থাকতে পারবে না. (তেমনি) তোমরা এক মুহূর্ত এগিয়েও আসতে পারবে না।

قُلْ لَّكُرْ مِّيْعَادُ يَوْ إِ لَّا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ هِ إِسَاعَةً وَّلَا تَسْتَقْدِ مُوْنَ هُ

৩১. কাফেররা বলে, আমরা কোনোদিনই কোরআনের ওপর ঈমান আনবো না এবং আগের কিতাবগুলোর ওপরও (ঈমান আনবো না. হে নবী. সেই ভয়াবহ দৃশ্য) যদি তুমি দেখতে পেতে, যখন যালেমদের তাদের মালিকের সামনে দাঁড করানো হবে. তখন তারা একজন আরেকজনের ওপর (অভিযোগ) চাপাতে থাকবে, যাদের পদানত করে রাখা হয়েছিলো তারা অহংকারীদের বলবে. যদি তোমরা না থাকতে তাহলে অবশ্যই আমরা মোমেন হতাম!

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ بِهٰذَا الْقُوْاٰنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ ۗ وَلَوْ تَرِٰي إِذِ الظَّلْمُونَ مَوْ قُوْ نُوْنَ عِنْلَ رَبُّهِمْ ۖ الْعَلْمُونَ مَوْ قُوْنَ عِنْلَ رَبُّهِمْ ۗ يَرْجِعُ بَعْضُمُرْ إِلَى بَعْضِ الْقَوْلَ ءَيَّقُوْلُ الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا لَوْ لَّا ٱنْتُرْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ۞

৩২. (এ কথার জবাবে) অহংকারী লোকেরা– যাদের দাবিয়ে রাখা হয়েছিলো তাদের বলবে, আমরা কি তোমাদের হেদায়াতের (পথে চলা) থেকে জন্যে বাধ্য করেছিলাম? (বিশেষ করে) যখন হেদায়াত তোমাদের কাছে পৌছে গিয়েছিলো, আসলে তোমরা নিজেরাই ছিলে না-ফরমান।

قَالَ الَّذِيْنَ اشْتَكْبَرُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتُضْعَفُوا اَنَكِيُ صَلَ دُنْكُيرُ عَنِ الْهُلِٰ ي بَعْنَ إِذْ جَاءَكُرْ بَلْ كُنْتُرْ مُّجْرِمِينَ ۞

৩৩. যাদের পদানত করে রাখা হয়েছিলো. এবার তারা অহংকারী নেতাদের বলবে. (তোমাদের) রাত দিনের চক্রান্ত আমাদের (নাফরমানী করতে) বাধ্য করেছিলো. (বিশেষ করে) যখন তোমরা আমাদের আদেশ দিতে, যেন আমরা আল্লাহ তায়ালাকে অস্বীকার করি এবং অন্যদের তাঁর সমকক্ষ দাঁড় করাই: (এভাবে একে অপরকে অভিযুক্ত করতে করতে) যখন তারা (ভয়াবহ) আযাব দেখতে পাবে: তখন তারা মনে মনে ভীষণ অনুতাপ করতে থাকবে: (সেদিন) যারা (আমাকে) অস্বীকার করেছে আমি তাদের গলদেশে শেকল পরিয়ে দেবো; (তুমিই বলো,) স্বীয় কৃতকর্মের জন্যে এদের (এর চাইতে ভালো) কোনো বিনিময় কি দেয়া যাবে?

وَقَالَ الَّذِينَ اشْتُضْعِفُوْا لِلَّذِيْنَ اشْتَكْبَرُوْا بَلْ مَكْرُ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُوْنَنَا أَنْ تَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ ٱنْدَادًا ۚ وَٱسَرُّوا النَّدَامَةَ لَهَّا رَاَوُا الْعَنَابَ وَجَعَلْنَا الْأَغْلُلَ فِي آَعْنَاقِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ﴿ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْ نَ 🌚

৩৪. (কখনো এমন হয়নি যে.) আমি কোনো জনপদে (জাহান্লামের) সতর্ককারী (-রূপে কোনো নবী) পাঠিয়েছি, অথচ তাদের বিত্তশালী লোকেরা একথা বলেনি যে, তোমাদের যে পয়গাম দিয়ে পাঠানো হয়েছে– আমরা তা অস্বীকার করি।

وَمَّا ٱرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيْرٍ إِلَّا قَالَ مُتْزَفُوْهَا وِإِنَّا بِهَا ٱرْسِلْتُرْ بِهِ كُفِرُوْنَ ١

৩৫. তারা (আরো) বলেছে, আমরা (এ দুনিয়ায়) ধনে জনে (তোমাদের চাইতে) সমৃদ্ধশালী এবং (পরকালে) আমাদের কখনোই আযাব দেয়া হবে না।

وَقَالُوْا نَحْنُ اَكْثَرُ اَهُوَا لَا وَّ اَوْلَادًا "وَّمَا نَحْنُ بِهُعَلِّ بِيْنَ ۞

৩৬. (হে নবী,) তুমি বলো, আমার রব যাকে ইচ্ছা করেন তার রেযেক প্রশস্ত করে দেন, (যাকে ইচ্ছা) সংকুচিত করে দেন, কিন্তু অধিকাংশ মানুষই (এটা) জানে না।

قُلْ إِنَّ رَبِّى يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْنِ رُولَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿

৩৭. (হে মানুষ,) তোমাদের ধন সম্পদ, তোমাদের সন্তান-সন্ততি এমন (কোনো বিষয়) নয় যে, এগুলো তোমাদের আমার নৈকট্য লাভ করতে সহায়ক হবে, তবে যে ব্যক্তি ঈমান এনেছে এবং (সে অনুযায়ী) নেক কাজ করেছে (তার কথা আলাদা), এ ধরনের লোকদের জন্যেই (কেয়ামতে) দ্বিগুণ পুরস্কারের ব্যবস্থা রয়েছে, তারা জান্নাতের (সুরম্য) বালাখানায় নিরাপদে অবস্থান করবে, কেননা তারা নেক আমল করেছে।

وَمَّا اَمْوَ الْكُمْ وَلَّا اَوْلَادُكُمْ بِالَّتِيْ تُقَرِّبُكُمْ عِنْكَنَا زُلْغَى إِلَّا مَنْ أَمَى وَعَمِلَ مَالِحًا نَقُاولَئِكَ لَهُمْ جَزَّاءُ الضِّعْفِ بِمَا عَمِلُوْا وَهُرْ فِي الْغُرُفْتِ أَمِنُوْنَ ⊛

৩৮. যারা (নানা কৌশলে) আমার আয়াতসমূহকে ব্যর্থ করে দিতে চেয়েছে, তারাই হচ্ছে ওসব লোক যারা আযাবেই পড়ে থাকবে। وَالَّذِيْنَ يَسْعَوْنَ فِيْ الْيِتِنَا مُعْجِزِيْنَ ٱولَّئِكَ فِي الْعَنَابِ مُحْضَرُوْنَ ﴿

৩৯. (হে নবী,) তুমি বলো, আমার রব তাঁর বান্দাদের মাঝে যার প্রতি ইচ্ছা করেন তার রেযেক বাড়িয়ে দেন, (আবার যার প্রতি ইচ্ছা) তার জন্যে (তা) সংকুচিত করে দেন; তোমরা যা কিছু (আল্লাহর পথে) খরচ করবে, তিনি (অবশ্যই) তার প্রতিদান দেবেন, তিনিই হচ্ছেন সর্বোত্তম রেযেকদাতা।

قُلْ إِنَّ رَبِّى يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْنِ رُلَهُ ﴿ وَمَّا اَنْفَقْتُمْ مِّنْ شَى عِبَادِهِ وَيَقْنِ رُلَهُ ﴿ وَمَّا اَنْفَقْتُمْ مِنْ

৪০. একদিন তিনি এদের সকলকে (হাশরের ময়দানে) একত্রিত করবেন, অতপর ফেরেশতাদের উদ্দেশ করে তিনি বলবেন, এ (মানুষ)-রা কি (দুনিয়াতে) শুধু তোমাদেরই এবাদাত করতো?

وَيَوْ اَ يَحْشُرُهُرْ جَهِيْعًا ثُرَّ يَقُوْلُ لِلْمَلَئِكَةِ اَهْؤُلًاءِ إِيَّاكُرْ كَانُوْا يَعْبُكُوْنَ ۞

৪১. ফেরেশতারা বলবে (হে আমাদের রব), তুমি মহান, তাদের বদলে তুমিই আমাদের অভিভাবক, ওরা তো বরং জ্বিনদেরও এবাদাত করতো এবং এদের অধিকাংশ লোক তাদের ওপর বিশ্বাসও করতো। قَالُوْ اسْبُحْنَكَ أَنْتَ وَلِيَّنَا مِنْ دُوْنِهِمْ عَبَلَ كَانُوْ ا يَعْبُلُوْنَ الْجِنَّ عَاكْثُرُهُمْ بِهِمْ مُوَّمِّوُنَ ﴿

৪২. আজ তোমাদের একে অন্যের উপকার কিংবা অপকার কোনো কিছুই করার ক্ষমতা নেই; (সেদিন) যালেমদের আমি (আরো) বলবো, যে আগুনের আযাবকে তোমরা অস্বীকার করতে, (আজ) তারই মজা উপভোগ করো।

فَالْيَوْ اَ لَا يَهْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضِ نَّفْعًا وَّلَا ضَرًّا ﴿ وَنَعُولُ لِلَّنِ يَنَ ظَّلَهُوْ ا ذُوْتُوْ اعَنَ ابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا

تُكَنِِّ بُوْنَ 🐵

৪৪. (অথচ) আমি এদের কখনো কোনো (আসমানী) কিতাব দেইনি যা তারা পড়তে (পড়াতে পারে), না আমি তোমার আগে এদের কাছে অন্য কোনো সতর্ককারী পাঠিয়েছি:

ٱۯ۫سَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَّنِيْرٍ اللهِ وَكَنَّ بَ الَّذِي يَنَ مِنْ قَبْلِهِمْ " وَمَا بَلَغُوْا ৪৫. এদের আগের লোকেরাও (নবীদের) মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছিলো, (অথচ) আমি তাদের যা কিছু দান করেছিলাম তার এক দশমাংশ পর্যন্তও এরা مِعْشَارَ مَا أَتَيْنُهُمْ فَكَنَّا بُوْا رُسُلِي سَ পৌছতে পারেনি, অতপর (যখন) তারা আমার ا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرٍ اللَّهِ নবীদের অস্বীকার করেছে, (তখন তুমি দেখেছো)

৪৬. (হে নবী.) তুমি বলো (এসো), আমি তোমাদের শুধ একটি কথাই উপদেশ দিচ্ছি, তা হচ্ছে, তোমরা আল্লাহ তায়ালার জন্যে (সত্যের ওপর) দাঁড়িয়ে যাও, দু'দুজন করে- (কিংবা) একা একা, অতপর ভালো করে চিন্তা করো, তোমাদের সাথী (মোহাম্মদ) পাগল নয়: সে তো হচ্ছে তোমাদের জন্যে আসনু ভয়াবহ আযাবের একজন সতর্ককারী মাত্র।

আমার আযাব কতো ভয়ংকর ছিলো!

قُلْ إِنَّهَا أَعِظُكُرْ بِوَاحِلَةٍ ۚ أَنْ تَعُوْمُوْا للهِ مَثْنَى وَفُوَ ادَى ثُرَّ تَتَغَكَّرُوْا سَا مَا بِصَاحِبِكُرْ مِّنْ جِنَّةٍ ﴿ إِنْ هُوَ إِلَّا نَنِ يُرَّ لَّكُمْ بَيْنَ يَنَى عَنَابٍ شَرِيْدٍ ﴿

৪৭. (হে নবী.) তুমি বলো, আমি তো তোমাদের কাছে (হেদায়াত পৌঁছাবার জন্য) কোনো পারিশ্রমিক দাবী করিনি, (এ কাজের যা কল্যাণ) তা তো তোমাদেরই জন্যে, আমার পাওনা আল্লাহ তায়ালার কাছেই, তিনি (মানুষের) প্রতিটি বিষয়ের ওপরই সাক্ষী।

قُلْ مَا سَاَلْتُكُرْ مِّنْ اَجْرِ فَهُوَلَكُرْ ﴿ إِنْ ٱجْرِيَ اللَّا عَلَى اللهِ وَهُ وَعَلَى كُلِّل شَيْءً

كُلُ إِنَّ رَبِّي يَقُنِنُ بِالْحَقِّ عَكُمُّ مَا الْهَاهِ عَلَيْ الْهَاهِ 8b. وَمَا مِنْ مَا الْهُ عَلَيْ مُ قُلُ إِنَّ رَبِّي يَقُنِنُ بِالْحَقِّ عَكُمُّ مُا الْهُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْ চূর্ণ বিচূর্ণ করেন, যাবতীয় অদৃশ্য বিষয়ে তিনি পরিজ্ঞাত।

৪৯. তুমি বলো, সত্য এসে গেছে, বাতিল না প্রথমবার প্রসারিত হয়েছে, না পুনরায় প্রসারিত হবে।

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْنِي عُ الْبَاطِلُ وَمَا

৫০. (হে নবী,) তুমি বলো, আমি যদি (সত্য পথ থেকে) বিচ্যুত হয়ে যাই, তাহলে আমার এ বিচ্যুতির পরিণাম আমার ওপরই বর্তাবে, আর যদি আমি হেদায়াতের ওপর থাকি তবে তা শুধু এ জন্যে, আমার রব সেটা আমার প্রতি ওহী করেন; আল্লাহ তায়ালা সব কিছু শোনেন এবং (সবার) একান্ত নিকটে অবস্থান করছেন।

قُلْ إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّهَا أَضِلَّ عَلَى نَفْسِى عَ وَإِنِ اهْتَلَ يُتُ فَبِهَا يُوْحِثَ إِلَّ رَبِّي طَ إِنَّهُ سَمِيْعٌ قَرِيْبٌ ۞

৫১. (হে নবী,) যদি তুমি (সেদিনটি) দেখতে পেতে, যখন এরা ভীতবিহ্বল হয়ে ঘুরতে থাকবে এবং তাদের জন্যে পালানোর পথ থাকবে না– একান্ত কাছ থেকেই (সেদিন) তাদের পাকডাও করা হবে.

وَلَوْ تَرْى إِذْ فَزِعُوْا فَلَا فَوْ َ وَأُخِنُّوْا مِنْ شَّكَانٍ قَرِيْبٍ ۞

৫২. (এ সময়) তারা বলতে থাকবে (হাাঁ), আমরা তাঁর ওপর ঈমান আনলাম, কিন্তু এখন (এতাে) দূর থেকে (ঈমানের) নাগাল তারা (কিভাবে) পাবে? وَّقَالُوْٓ الْمَنَّا بِهِ ۚ وَٱنَّى لَهُرُ التَّنَاوُشُ ڝْٛ شَّكَانِ بَعْيُر ۚ

৫৩. অথচ এরাই ইতিপূর্বে তাকে অম্বীকার করেছে, দূর থেকে (ভালো করে) না দেখে (শুধু অনুমানের ভিত্তিতেই) কথা বলছে। وَّقَنْ كَفَرُوْا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۚ وَيَقَٰنِ نُوْنَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ ۞

৫৪. (আজ) তাদের মাঝে ও তাদের (জান্নাত পাওয়ার) কামনা-বাসনার মাঝে একটি দেয়াল (দাঁড় করিয়ে) দেয়া হবে, যেমনি করা হয়েছিলো তাদের পূর্ববর্তী (মোশরেক) সাথীদের বেলায়, (মূলত) ওরা সবাই বিদ্রান্তিকর সন্দেহে সন্দিহান ছিলো।

 সব তারিফ আল্লাহ তায়ালার জন্যে, যিনি আসমানসমূহ ও যমীনের সৃষ্টিকর্তা, যিনি (স্বীয়) وَحِيْلَ بَيْنَهُرْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُوْنَ كَمَا فُعِلَ بَا فُعِلَ بِأَشْيَهُوْنَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَا عِهِرْ مِّنْ قَبْلُ ﴿ إِنَّهُرْ كَانُوْ ا فِي شَكَّ لِاللَّهُ مُلْكُ الْفُوا فِي شَكَّ مَّا لَكُ اللَّهُ مَا يُعْلَى اللَّهُ مَا يَعْلَى اللَّهُ مَا يَعْلَى اللَّهُ مَا يَعْلَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُعَلِّقُولِ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ أَنْ الْمُعْلِمُ اللَّهُ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعْلِمُ مُنْ الْمُنْ الْمُعْلِمُ اللَّهُ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعْلِمُ اللَّهُ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ

আয়াত ৪৫ রুকু ৫ لِيْسُوِ اللَّهِ الرَّحُمُّ الرَّحِيْمِ রহমান রহীম আল্লাহ তায়ালার নামে-

ٱكْنُى شِهِ فَاطِرِ السَّنُوٰسِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ الْهَلَّئِكَة رُسُلًا أُولِيَّ اَجْنَحَة مَّثْنُنِي وَثُلْفَ

সুরা ফাতের

বাণীবাহক (ফেরেশতা)-দের সৃষ্টিকর্তা, (যারা) দুই কুই, তিন তিন ও চার চার পাখাবিশিষ্ট (শক্তির প্রতীক); তিনি চাইলে সৃষ্টির মাঝে (তাদের ক্ষমতা) আরো বাডিয়ে দিতে পারেন: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা

وَرَبَعَ ﴿ يَزِيْكُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَنِ يُرٍّ ۞

 আল্লাহ তায়ালা মানুষের জন্যে কোনো অনুথহের পথ খুলতে চাইলে কেউই তার পথরোধকারী নেই, (আবার) তিনি যা বন্ধ করে রাখেন তারপর তা কেউই তার জন্যে পাঠাতে পারে না, তিনি মহাপরাক্রমশালী, প্রবল প্রজ্ঞাময়।

সব বিষয়ের ওপর সর্বময় ক্ষমতার মালিক।

مَا يَفْتَح اللهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَّحْهَةٍ فَلَامُهُسِكَ لَهَاءُومَا يُهُسِكُ وَفَلَامُوسِلَ لَهُ مِنْ اَبَعْنِ إِمْ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْرُ ﴿ ৩. হে মানুষ, তোমরা তোমাদের ওপর আল্লাহ তায়ালার নেয়ামতসমূহের কথা স্মরণ করো: আল্লাহ তায়ালা ছাডা কি তোমাদের আর কোনো স্রষ্টা আছে-যে তোমাদের আসমান ও যমীন থেকে রেযেক সরবরাহ করে: তিনি ছাডা আর কোনোই মাবুদ নেই. তারপরও তোমাদের কোথায় কোথায় ঠোকর খাওয়ানো হচ্ছে?

يَأَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوْا نِعْبَتَ اللَّهِ عَلَيْكُرْ هَلْ مِنْ خَالِق غَيْرُ اللهِ يَـرُزُقُكُـرُ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْإَرْضِ ۚ لَا إِلَّهَ إِلَّا هُوَ ۗ فَاَنَّحِ تُؤْفَكُوْنَ 💿

8. (হে নবী.) যদি এরা তোমাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করে (তাহলে তুমি উদ্বিগ্ন হয়ো না, কেননা), তোমার আগেও নবীদের (এভাবে) মিথ্যা প্রতিপন্ন করা হয়েছিলো: আর সব কিছু তো (একদিন) আল্লাহ তায়ালার কাছেই প্রত্যাবর্তিত হবে।

وَإِنْ يُكَنِّ بُوْكَ فَقَنْ كُنِّ بَثْ رُسُلٍّ مِّنْ قَبْلِكَ وَإِلَى اللهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۞

৫. হে মানুষ, আল্লাহ তায়ালার ওয়াদা অবশ্যই সত্য, অতপর দুনিয়ার জীবন যেন তোমাদের কিছতেই প্রতারিত না করে। কোনো প্রতারক যেন তোমাদের আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে কখনো ধোকায় না ফেলে।

يَّاَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللهِ حَقُّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ النَّانْيَا ﴿ وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بالله الْغَرُورُ ۞

৬. শয়তান হচ্ছে তোমাদের শত্রু, অতএব তোমরা তাকে শত্রু হিসেবেই গ্রহণ করো: সে তার দলবলদের এ জন্যেই আহ্বান করে যেন তারা (তার আনুগত্য করে) জাহান্নামের বাসিন্দা হয়ে যেতে পারে:

انَّ الشَّيْطٰيَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ﴿ إِنَّهَا يَنْ عُوْا حِزْبَةً لِيَكُوْنُوْا مِنْ اَصْحُبِ

السّعير ي

৭. যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করে তাদের জন্যে এক কঠিন শাস্তি রয়েছে, (অপরদিকে) যারা (তাঁর ওপর) ঈমান আনে এবং নেক কাজ করে, তাদের জন্যে রয়েছে ক্ষমা ও মহাপ্রতিদান।

ٱلَّذِيْنَ كَغَرُوْا لَهُرْ عَنَابٍّ شَرِيْنً هُ وَالَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ لَهُمْ

ا مُّغْفِرَةٌ و آجَرٌّ كَبِيرٌ ﴾

৮, অতপর সে ব্যক্তি- যার খারাপ কর্মকান্ড তার জন্যে শোভন করে রাখা হয়েছে, সে অবশ্য তাকে উত্তম (কাজ) হিসেবেই দেখতে পায়: নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা যাকে চান (তাকে) গোমরাহ করেন. আবার যাকে চান (তাকে) তিনি হেদায়াত দান করেন. তাই (হে নবী,) তাদের ওপর আক্ষেপ করতে গিয়ে (দেখো.) তোমার জীবন যেন বিনষ্ট হয়ে না যায়; ওরা যা কিছু করে অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা তা ভালো করেই জানেন।

اَفَهَىٰ زُيِّي لَهُ سُوءً عَهَلهِ فَرَاهُ حَسَنًا عَفَانَّ

الله عَلَيْرُ بِهَا يَصْنَعُوْنَ 🕞

৯. আল্লাহ তায়ালাই সেই মহান وَاللهُ الَّذِيْ مَا وَسُلَ الرِّيْحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا (তামাদের জনে) वाशू (खेतन कर्तन, जाठभत الله الرّيخ নিয়ে মেঘমালাকে উডিয়ে যায়.

পরে তাকে আমি (এক) নির্জীব ভূখন্ডের দিকে (উড়িয়ে) নিয়ে যাই, এরপর (এক পর্যায়ে) তা দিয়ে যমীনকে তার নির্জীব হওয়ার পর পুনরায় আমি জীবন্ত করে তুলি; ঠিক এভাবেই (একদিন মানুষেরও) পুনরুত্থান (হবে)।

فَسُقْنَهُ إِلَى بَلَكِي مِيِّتِ فَٱحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْنَ مَوْتِهَا ۚ كَنْ لِكَ النَّشُورُ ﴿

১০. যদি কেউ মান মর্যাদা কামনা করে (তার জানা উচিত), যাবতীয় মান মর্যাদা একমাত্র আল্লাহ তায়ালার জন্যেই: তাঁর দিকে শুধু পবিত্র বাক্যই উঠে আসতে পারে, আর নেক কাজই তাকে (উচ্চাসনে) ওঠায়: যারা (সত্যের বিরুদ্ধে) নানা ধরনের মন্দ কাজের ফন্দি আঁটে, তাদের জন্যে রয়েছে কঠোর আযাব: তাদের সব চক্রান্ত চূড়ান্তভাবে ব্যর্থ হবে।

مَنْ كَانَ يُرِيْلُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا ﴿ إِلَيْهِ يَصْعَلُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَهَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ ﴿وَالَّذِيثَيَ يَمْكُرُونَ السِّيّاٰتِ لَهُمْ عَنَابٌ شَديْدٌ ﴿ وَمَكُرُ ٱولَّئِكَ هُوَيَبُوْرُ ؈

১১ আল্লাহ তায়ালা তোমাদের মাটি থেকে পয়দা করেছেন, অতপর একবিন্দু শুক্র থেকে (তিনি জীবনের সূত্রপাত ঘটিয়েছেন). এরপর তোমাদের তিনি (নর নারীর) জোড় বানিয়েছেন: (এখানে) কোনো নারীই গর্ভবতী হয় না এবং সে কোনো সন্তানও প্রসব করে না, যার জ্ঞান আল্লাহ তায়ালার কাছে (পূর্বাহ্নেই মজুদ) থাকে না; (আবার) কারো বয়স একটু বাড়ানো হয় না এবং একটু কমানোও হয় না, যা কোনো গ্রন্থে (সংরক্ষিত) নেই: অবশ্যই এটা আল্লাহ তায়ালার জন্যে সহজ ব্যাপার।

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ شِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةِ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا ﴿ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْهِ ﴿ وَمَا يُعَبَّرُ مِنْ شَعَهِّ وَّلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمُّرِهِ إِلَّا فِي كِتْبِ ﴿ إِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيرُ ١٥٠

১২. দুটো (পানির) সমুদ্র এক সমান নয়, একটির পানি সুমিষ্ট ও সুপেয়. অন্যটি হচ্ছে লোনা ও বিস্বাদ: তোমরা (এর) প্রত্যেকটি থেকেই (মাছ শিকার করে তার) তাজা গোশত আহার করো এবং (মাঝে মাঝে মুক্তার) অলংকার বের করে আনো (অতপর) তোমরা তা পরিধান করো, তোমরা আরও দেখতে পাও কিভাবে সেখানে জলযানসমূহ (পানি চিরে) চলাচল করে, যাতে করে তোমরা তাঁর দেয়া রেযেক অনুসন্ধান করতে পারো, আশা করা যায় তোমরা (তাঁর) কৃতজ্ঞতা আদায় করবে।

وَمَا يَسْتَوِى الْبَهْرٰنِ ۗ فَانَا عَنْ بُّ فُرَاتً سَائِغٌ شَرَابُهٌ وَهٰنَا مِلْحٌ ٱجَاجً ﴿ وَمِنْ كُلِّ تَــاْكُـلُـوْنَ لَـحُـبًا طَرِيًّا وَّتَسْتَخُوجُوْنَ حِلْيَةً تَلْبَسُوْنَهَا وَتَوَى الْغُلْكَ فِيْدِ مَوَاخِرَ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۞

عُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي النَّهَارَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَسَحَّى الشَّهْسَ وَالْقَهَرَ وَكُلٌّ كُلٌّ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهِ مِنْ الْقَهَرَ وَكُلُّ كُلُّ الْ এক সুনির্দিষ্টকাল পর্যন্ত আবর্তন করবে; তিনি يجرى لِاَجَلِ مُسمى الْاِكْمُ اللهُ رَبْكُو مَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْةِ عَلَيْ ويجرى لِاَجَلِ مُسمى الْاِكْمُ اللهُ رَبْكُو عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْ

पावणास आवर्षामञ् जात जलागर, जीरक वाम मिरस وَاللَّذِينَ تَنْ عُونَ مِنْ دُونِهِ काम वाम पिरस مِنْ دُونِهِ اللَّ اللَّهُ الْهُلُكُ وَالَّذِينَ تَنْ عُونَ مِنْ دُونِهِ कामता जाता राज مِنْ دُونِهِ তুচ্ছ একটি (খেজুরের) আঁটির বাইরের ঝিল্লিটির মালিকও নয়।

مَا يَهْلِكُوْنَ مِنْ قِطْمِيْر اللهِ

১৪. যদি তোমরা তাদের ডাকো-(প্রথমত) তারা তো তোমাদের ডাক শুনবেই না. যদি তারা তা শোনেও তবে তারা তোমাদের ডাকের কোনো উত্তর দেবে না; (উপরন্তু) কেয়ামতের দিন তারা (নিজেরাই) তোমাদের শেরেককে অস্বীকার করবে: (এ সম্পর্কে) একমাত্র সবিজ্ঞ সত্তা (আল্লাহ তায়ালা) ছাডা অন্য কেউই তোমাকে কিছু অবহিত করতে পারবে না।

ان تَنْ عُوْهُمْ لَا يَسْمَعُوْا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَبِعُوْا مَا اسْتَجَابُوْا لَكُيْرٍ ﴿ وَيَوْ } الْقِيْمَةِ يَكْفُرُوْنَ بِشِرْكِكُمْ ۚ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ

১৫. হে মানুষ, তোমরা সবাই আল্লাহ তায়ালার সামনে অভাবগ্রস্ত, আর আল্লাহ তায়ালা সম্পূর্ণ অভাবমুক্ত, (যাবতীয়) প্রশংসার মালিক।

يَايُّهَا النَّاسُ ٱنْتُرُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللهِ عَ وَاللهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْلُ 🐵

১৬. তিনি যদি চান তাহলে (দুনিয়ার বুক থেকে) তোমাদের (উঠিয়ে) নিয়ে যেতে পারেন এবং তোমাদের জায়গায় নতুন এক সৃষ্টিকে তিনি (এখানে) নিয়ে আসতে পারেন.

إِنْ يَّشَا يُنْ مِبْكُرْ وَيَاْتِ بِخَلْقٍ جَرِيْنِ ﴿

১৭. আর এ (কাজ)-টি আল্লাহ তায়ালার জন্যে মোটেই কঠিন নয়।

وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللهِ بِعَزِيْزِ ١٠

১৮. (কেয়ামতের দিন) কেউ কারো (গুনাহের) বোঝা বইবে না, কোনো ব্যক্তির ওপর (গুনাহের) বোঝা ভারী হলে সে যদি তা বইবার জন্যে (অন্য কাউকে) ডাকে, তাহলে তার কাছ থেকে বিন্দুমাত্রও তা সরানো হবে না. (যাকে সে ডাকলো-) সে (তার) নিকটাত্মীয় হলেও নয়; (হে নবী,) তুমি তো কেবল সে লোকদেরই (জাহান্নাম থেকে) সাবধান করতে পারো যারা গায়ব থেকে তাদের মালিককে ভয় করে. (উপরন্ত) যারা নামায প্রতিষ্ঠা করে: কেউ নিজের পরিশুদ্ধি সাধন করতে চাইলে সে তা করবে সম্পর্ণ তার (নিজের কল্যাণের) জন্যে: চূডান্ত প্রত্যাবর্তনের জায়গা তো আল্লাহ তায়ালার কাছেই।

وَلَا تَـزِرُ وَانِرَةً وِّزْرَ ٱخْرٰى ﴿ وَإِنْ تَـنْعُ مُثْقَلَةً إلى حَبْلِهَا لَا يُحْبَلُ مِنْهُ شَجَّةً وَّ لَوْ كَانَ ذَا تُحْرِبِي ﴿ إِنَّهَا تُنْذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَٱقَامُوا الصَّلُوةَ -وَمَنْ تَزَكَّى فَانَّهَا يَتَزَكَّى لِنَفْسِهِ ﴿ وَإِلَّى اللهِ الْهَصِيْرُ ﴿

১৯. একজন চক্ষুম্মান ব্যক্তি ও একজন অন্ধ ব্যক্তি কখনো সমান হতে পারে না-

وَمَا يَشْتُوى الْإَعْلَى وَالْبَصِيْرُ اللَّهِ

২০. না আঁধার ও আলো (কখনো সমান হতে পারে).

وَلَا الظُّلُهٰتُ وَلَا النَّوْرُ ۗ

২১. ছায়া এবং রোদও (তো সমান) নয়,

وَلَا الطِّلُّ وَلَا الْحُرُّورُ ١٠٠٠

২২. (একইভাবে) একজন জীবিত মানুষ এবং একজন মৃত মানুষও সমান নয়; আল্লাহ তায়ালা যাকে ইচ্ছা তাকে (ভালো কথা) শোনান, তুমি এমন মানুষকে কিছু শোনাতে পারবে না– যে কবরের অধিবাসী (হয়ে গেছে)।

وَمَا يَسْتَوِى الْاَحْيَاءُ وَلَا الْاَمْوَ اَتُ اِلَّا الْاَهُوَ اَتُ اِلَّا الْاَمْوَ اَتُ اِلَّا اللهُ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ وَمَا اَنْتَ بِمُسْمِعِ اللهَ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ وَمَا اَنْتَ بِمُسْمِعِ اللهُ يُسْمِعُ الْتَعْبُورِ اللهِ اللهُ اللهُ

২৩. (আসলে) তুমি তো (জাহান্নামের) একজন সতর্ককারী বৈ আর কিছুই নও।

إِنْ اَنْتَ إِلَّا نَذِيْرٌ ۞

২৪. অবশ্যই আমি তোমাকে সত্য (দ্বীন)-সহ (জান্নাতের) সুসংবাদদাতা ও (জাহান্নামের) সতর্ককারীরূপেই পাঠিয়েছি; কখনো কোনো উন্মত এমন ছিলো না, যার জন্যে কোনো সতর্ককারী অতিবাহিত হয়নি!

إِنَّا اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّنَنِيْرًا ﴿ وَ إِنْ شِّ اُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيْهَا نَنِيْرً ﴿

২৫. এরা যদি তোমাকে মিখ্যা সাব্যস্ত করে তবে (এর জন্যে তুমি উৎকণ্ঠিত হয়ো না,) এদের আগের লোকেরাও (নবীদের) মিখ্যা প্রতিপন্ন করেছিলো, (যদিও) তাদের নবীরা তাদের কাছে (নবুওতের) দীপ্তিমান গ্রন্থ নিয়ে এসেছিলো!

وَإِنْ يُّكَنِّ بُوْكَ فَقَنْ كَنَّ بَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبُلُهِمْ بِالْبَيِّنْتِ قَبُلُهُمْ بِالْبَيِّنْتِ وَبَالْكِتْبِ الْهُنِيْرِ ﴿
وَبِالزَّبُرُ وَبِالْكِتْبِ الْهُنِيْرِ ﴿

২৬. অতপর যারা (নবীদের) অস্বীকার করেছে, আমি তাদের কঠোরভাবে পাকড়াও করেছি, কতো ভয়ংকর ছিলো আমার আযাব! ثُرَّ اَخَٰنْ تُ الَّذِيثَى كَفَرُوْا فَكَيْفَ كَانَ بَـر^ عَ

২৭. (হে মানুষ,) তুমি কি (এ বিষয়টি নিয়ে) চিন্তা করো না, আল্লাহ তায়ালা (কিভাবে) আসমান থেকে পানি বর্ষণ করেন, অতপর এ (পানি) দ্বারা আমি (যমীনের বুকে) রং-বেরংয়ের ফলমূল উদগত করি, পাহাড়সমূহও রয়েছে (নানা রংয়ের, কোনোটা) সাদা (কোনোটা) লাল, এর রংও বিচিত্র রকমের, কোনোটা আবার নিকষ কালো।

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً عَ فَاخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرْتِ مُّخْتَلِغًا اَلُوانُهَا ﴿ وَمِنَ الْجِبَالِ جُنَدَّ لِيْضُ وَّ حُمْرً مُّخْتَلِفً اَلُو انْهَا وَغَرَابِيْبُ سُوْدً ﴿

২৮. একইভাবে মানুষ, (যমীনের ওপর) বিচরণশীল জীবজন্তু এবং পশুসমূহও রয়েছে নানা রংয়ের; আল্লাহ তায়ালাকে তাঁর বান্দাদের মাঝে সেসব লোকেরাই বেশী ভয় করে যারা (এ সৃষ্টি নৈপুণ্য সম্পর্কে) জানে, আল্লাহ তায়ালা মহাপরাক্রমশালী, ক্ষমাশীল।

وَمِنَ النَّاسِ وَالنَّوَابِّ وَالْإَنْعَامِ مُخْتَلِفً اَلْوَانُهُ كَنْ لِكَ النَّهَ يَخْشَى اللهُ مِنْ عِبَادِةِ الْعُلَمَ وَاللَّهَ عَزِيْزً

২৯. যারা আল্লাহ তায়ালার কিতাব পাঠ করে, নামায প্রতিষ্ঠা করে, আমি তাদের যে রেযেক দিয়েছি তা থেকে যারা (আমারই উদ্দেশে) গোপনে কিংবা إِنَّ الَّذِيْنَ يَتْلُوْنَ كِتْبَ اللهِ وَاَقَامُوا السِّوَاَقَامُوا السَّلُوةَ وَاَنْغَتُوا مِنَّا رَزَقْنُهُمْ شِرَّ

প্রকাশ্যে দান করে, (মূলত) তারা এমন এক ব্যবসার আশায় আছে যা কখনো ধ্বংস হবে না; وَّعَلَانِيَةً يَّرْجُوْنَ تِجَارَةً لَّىْ تَبُوْرَ ۗ

৩০. (এর উদ্দেশ্য হচ্ছে,) তিনি যেন তাদের কাজের পুরোপুরি বিনিময় দিতে পারেন, নিজ অনুগ্রহে তিনি তাদের (পাওনা) আরো বাড়িয়ে দিতে পারেন; অবশ্যই তিনি ক্ষমাশীল, গুণগ্রাহী।

لِيُوَقِيَّهُرُ ٱجُوْرَهُرُ وَيَزِيْنَ هُرْ مِّنَ فَضْلِهِ الْمُورَةِ فَضُلِهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُواللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

৩১. (হে নবী,) যে কিতাব আমি তোমার ওপর ওহী করে পাঠিয়েছি তাই একমাত্র সত্য, এর আগের যেসব (কিতাব) রয়েছে (এ কিতাব) তার সমর্থনকারী; অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা তাঁর বান্দাদের ভালো করে জানেন ও দেখেন।

وَالَّذِي ۚ مَ اَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ هُوَ الْحُقُّ مُصَرِّقًا لِّهَا بَيْنَ يَنَيْدِ ﴿ إِنَّ اللهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيْرً بَصِيْرً ۞

৩২. অতপর আমি আমার বান্দাদের মাঝে তাদের সে কিতাবের উত্তরাধিকারী বানিয়েছি, যাদের আমি (এ কাজের জন্যে) বাছাই করেছি, তারপর তাদের কিছু লোক নিজেই নিজের ওপর যালেম হয়ে বসলো, তাদের মধ্যে কিছু মধ্যপন্থীও ছিলো, তাদের মাঝে আবার এমন কিছু লোক (ছিলো) যারা আল্লাহর মেহেরবানীতে নেক কাজে ছিলো অগ্রগমী; এটাই হচ্ছে (আল্লাহ তায়ালার) বড়ো অনুগ্রহ।

ثُرَّ أَوْرَثَنَا الْكِتْبَ الَّذِينَ اصْطَغَيْنَا مِنْ عَبَادِنَاء فَمِنْهُمْ ظَالِمَّ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ عَبَادِنَاء فَمِنْهُمْ ظَالِمَّ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مَّالِقًّ أَبِالْكَيْرُ سِ بِإِذْنِ اللَّهِ فَوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ﴿

৩৩. (সেদিন) তারা এক চিরস্থায়ী জান্নাতে প্রবেশ করবে, যেখানে তাদের সোনায় বাঁধানো ও মুক্তাখচিত কাঁকন পরানো হবে, সেখানে তাদের পোশাক হবে রেশমের।

جَنْتُ عَنْ نِ يَّنْ خُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّ لُؤْلُوًّا ۚ وَلِبَاسُهُرْ فَيْهَا حَرِيْرٍ ۚ

৩৪. তারা বলবে, সমস্ত তারিফ আল্লাহর, যিনি (আজ) আমাদের কাছ থেকে (যাবতীয় দুঃখ) কষ্ট দ্রীভূত করে দিয়েছেন; অবশ্যই আমাদের রব ক্ষমাশীল, গুণগ্রাহী,

وَقَالُوا الْحَمْنُ شِّ الَّذِيْ أَ أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ الْحَزَنَ الْعَرَانَ الْعَوْرَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الْحَزَنَ اللهُ الْعَنُورَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

৩৫. যিনি তাঁর একান্ত অনুগ্রহ দিয়ে আমাদের (এতো সুন্দর) নিবাসের ব্যবস্থা করে দিয়েছেন, যেখানে আমাদের (আর) কোনো রকম কষ্ট স্পর্শ করবে না, স্পর্শ করবে না আমাদের কোনো রকম ক্লান্তি (ও অবসাদ)! الَّذِيْ مَ اَحَلَّنَا دَارَ الْهُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ ۚ لَا يَمَسُّنَا فِيْهَا نَصَبُّ وَّلَا يَهَسُّنَا فِيْهَا لُغُوْبُّ ۞

৩৬. (অপরদিকে) যারা (আল্লাহ তারালাকে) অস্বীকার করেছে তাদের জন্যে রয়েছে জাহান্নামের আগুন, তাদের ওপর এমন আদেশ হবে না যে, তারা মরে যাবে– না তাদের থেকে জাহান্নামের আযাব লঘু করা হবে; আমি প্রতিটি অকৃতজ্ঞ ব্যক্তিকে এভাবেই শাস্তি দেই।

ۅؘاڷۧڹۣؽؽۘ ػؘڣۘڔۘۉٵڶۘۿۯۛڹؘٵڔۘۘڿؘۿڹؖؽٙٵۘۘۘٚۘڲؿڟ۬ؽ عَلَيْهِۯٛ فَيَمُوْتُوٛٵۅؘڵٳ يُخَفَّفُ عَنْهُۯ مِّنْ عَنَابِهَا ۚ كَنْ لِكَ نَجْزِىٛ كُلَّ كَفُوْرٍ ﴿ ৩৭. (আযাবের কষ্টে) তারা সেখানে আর্তনাদ করবে, আর বলবে, হে আমাদের রব, তুমি আমাদের এ (আযাব থেকে) বের করে দাও, আমরা ভালো কাজ করবো, (আগে) যা কিছু করতাম (এবার) তার বদলে (ভিনু কিছু করবো); (আল্লাহ তায়ালা বলবেন.) আমি কি তোমাদেরকে দুনিয়ায় এক দীর্ঘ জীবন দান করিনি? সাবধান হতে চাইলে কেউ কি সেখানে সাবধান হতে পারতো না? (তাছাডা) তোমাদের কাছে তো সতর্ককারী (নবী)-ও এসেছিলো; সুতরাং (এখন) তোমরা আযাবের মজা উপভোগ করো, (মূলত) যালেমদের (সেখানে) কোনোই সাহায্যকারী নেই।

وَهُرْ يَصْطَرِخُوْنَ فِيْهَا ۚ رَبَّنَّا ٱخْرِجْنَا نَعْهَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي يُ كُنَّا نَعْهَلُ ا ٳۘۅؘڵڔٛڹؙۼڛۣؖۯػڔٛ؞ؖٵؽؾڶؘڴؖڔؙڣؽ<u>؋</u>ڝٛؾڶٙڴؖڗ وَجَاءَكُيرُ النَّنِيثُوءَ فَنُوْقُوْا فَهَا لِلظَّلِبِيْ مِنْ تَصِيْرٍ أَهُ

৩৮. নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা আসমানসমূহ ও যমীনের (যাবতীয়) গায়ব সম্পর্কে সম্যক অবগত রয়েছেন, (মানুষের) মনের ভেতরে যা কিছু লুকিয়ে আছে সে সম্পর্কেও তিনি ভালো করে জানেন।

إِنَّ اللهَ عٰلِمُ غَيْبِ السَّهٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ﴿ إِنَّهُ عَلِيْرًا بِنَاسِ السَّهُ وُرِ ﴿

৩৯. তিনিই (এ) যমীনে তোমাদের (তাঁর) প্রতিনিধি বানিয়েছেন: অতপর যে কোনো ব্যক্তিই (এখানে) কুফরী করবে, তার কুফরী (ও কুফরীর ফলাফল) তার নিজের ওপরই (পড়বে): কাফেরদের জন্যে (এ) কুফরী কেবল (তাদের প্রতি) তাদের মালিকের ক্রোধই বৃদ্ধি করে, কাফেরদের এ কুফরী (তাদের নিজেদের) বিনাশ ছাড়া আর কিছুই বৃদ্ধি করে না।

هُوَ اللَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَّتْفَ فِي الْأَرْضِ الْمَرْضِ اللَّهِ الْأَرْضِ اللَّهِ الْمَرْضِ فَهَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۚ وَلَا يَزِيْنُ الْكُفِرِيْنَ كُفْرُهُرْ عِنْنَ رَبِّهِرْ إِلَّا مَقْتًا ۚ وَلَا يَزِيْنُ الْكُفِرِيْنَ كُفْرُهُرْ إِلَّا خَسَارًا ﴿

৪০. (হে নবী,) তুমি বলো, তোমরা তোমাদের (সেসব) শরীকদের কথা ভেবে দেখেছো কি? যাদের তোমরা আল্লাহর বদলে ডাকো, তোমরা আমাকে দেখাও তো তারা এ যমীনের কিছু সষ্টি করেছে কিনা- কিংবা আকাশমন্ডল সৃষ্টির (পরিকল্পনার) মাঝে তাদের কোনো অংশ আছে কিনা– না আমি তাদের কোনো কিতাব দান করেছি যে. তার কোনো দলীল প্রমাণের ওপর তারা নির্ভর করতে পারে. বরং এরা হচ্ছে যালেম, এরা একে অপরকে শুধু প্রতারণামূলক প্রতিশৃতিই দেয় ।

قُلْ اَرَءَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِيْنَ تَنْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ ﴿ اَرُوْنِيْ مَا ذَا خَلَقُوْا مِنَ الْأَرْضِ آأَ لَهُمْ شِرْكً فِي السَّمُوتِ ، آمُ اتَيْنُهُ وَكُتِّا فَهُو عَلَى بَيِّنَتِ مِنْهُ عَلَى بَيِّنَتِ مِنْهُ عَ بَلْ إِنْ يَعِنُ الظُّلِمُوْنَ بَعْضُهُرْ بَعْضًا إلَّا

৪১. (বস্তুত) আল্লাহ তায়ালাই আসমানসমূহ ও যমীনকৈ স্থির করে রেখেছেন, যাতে করে ওরা (স্বীয় কক্ষপথ থেকে) বিচ্যুত না হতে পারে. যদি (কখনো) ওরা কক্ষচ্যুত হয়েই পড়ে তাহলে (বলো), তিনি ছাড়া এমন কে আছে যে এদের أَحَلِ شِي بَعْلِ لِهِ ﴿ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَغُورًا ﴿ وَاللَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَغُورًا ﴿ وَاللَّهُ اللَّ তিনি মহা সহনশীল, ক্ষমাপরায়ণ।

إِنَّ اللهُ يُهْسِكُ السَّهُونِ وَالْإَرْضَ أَنْ تَزُوْلَاةً وَلَئِنْ زَالَتَّا إِنْ ٱمْسَكَهُمَا مِنْ

غُرُوْرًا®

৪২. এরাই (এক সময়) আল্লাহ তায়ালার নামে সুদৃঢ় কসম করে বলতো, যদি তাদের কাছে (আল্লাহ তায়ালার) কোনো সতর্ককারী (নবী) আসে, তাহলে তারা অন্য সকল জাতি অপেক্ষা (তার প্রতি) অধিকতর আনুগত্যশীল হবে, অতপর (সত্যিই) যখন তাদের কাছে সতর্ককারী (নবী) এলো, তখন তার আগমন এদের (সত্য-) বিমুখতাই শুধু বাড়িয়ে দিলো,

ۅۘٵۛۊٚۺۘؠٛۅٛٳڽؚٳڛؖٚڿۿڶٵؽؠٵڹۿؚۯۘڶٸٛڿؖٵۘۘۘۼۿۯ ڹؘڹؽڔۧڐؖڷؽػۅٛڹؗؖؽٵۿڶؽ؞ڝٛٳۘۿڹؽ ٵڷٳؘؘٛؗؗؗڝڕۦٞڣؘڵڽؖٳڿٵؘۘۼۿۯڹڹؽڐۣۺؖٵڒؘٳۮۿۯٳؖؖؖٚ ڹؙۼ۠ۅٛڒٵۣؖۿ

৪৩. (বাড়িয়ে দিলো আল্লাহর) যমীনে এদের অহংকার প্রকাশ ও কুটিল ষড়যন্ত্র। কুটিল ষড়যন্ত্র (জাল অবশ্য) ষড়যন্ত্রকারী ছাড়া অন্য কাউকে স্পর্শ করে না, তবে কি তারা অতীতে (ষড়যন্ত্রকারীদের সাথে) যা কিছু ঘটেছে তেমন কিছুর প্রতীক্ষা করছে? (যদি তাই হয়, তবে শুনে রাখো,) তুমি (এদের বেলায়ও) আল্লাহর বিধানের কোনো পরিবর্তন দেখবে না, না কখনো তুমি (এ ব্যাপারে) আল্লাহর বিধানকে নড়াচড়া অবস্থায় (দেখতে) পাবে।

اشتكبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّيَ ا وَلَا يَحِيْقُ الْهَكُرُ السَّيِّى الَّا بِاَهْلِهِ فَهَلَ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْاَوْلِيْنَ عَفَلَىٰ تَجِنَ لِسُنَّتِ اللهِ تَبْنِيْلًا هُ وَلَىٰ تَجِنَ لِسُنَّتِ اللهِ تَحُوِيْلًا هَ

88. তারা কি যমীনে পরিভ্রমণ করেনি, তারা কি তাদের আগের (বিদ্রোহী) লোকদের পরিণাম দেখেনি, তা কেমন (ভয়াবহ) ছিলো! অথচ তারা এদের তুলনায় ছিলো অনেক শক্তিশালী; (কিন্তু আল্লাহর সিদ্ধান্ত যখন এলো, তখন) আসমানসমূহ ও যমীনের কোনো কিছুই আল্লাহ তায়ালাকে ব্যর্থ করে দিতে পারলো না; অবশ্যই তিনি সর্বজ্ঞ, সর্বশক্তিমান।

اَوَلَهُ يَسِيْرُوْا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ اللَّنِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوْآ اَشَلَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَمَا كَانَ الله ليعْجِزَةً مِنْ شَنْ عَلَيْمًا قَنِيْرًا (الله عَلَيْمًا قَنِيْرًا (الله عَلَيْمًا قَنِيْرًا (الله عَلَيْمًا قَنِيْرًا

৪৫. আল্লাহ তায়ালা মানুষকে তার (বিদ্রোহমূলক)
আচরণের জন্যে পাকড়াও করতে চাইলে ভূপৃঠের
কোনো একটি জীব জভুকেও তিনি রেহাই দিতেন
না, কিন্তু তিনি তাদের একটি সুনির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত
অবকাশ দেন, অতপর যখন তাদের (সে নির্দিষ্ট)
সময় আসবে (তখন তিনি তাদের পাকড়াও করবেন),
আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই তাঁর বান্দাদের যাবতীয়
কার্যকলাপ পর্যবেক্ষণ করেন।

وَلَوْ يُوَّاخِنُ اللهُ النَّاسَ بِهَا كَسَبُوْا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَا مِنْ دَابَةٍ وَلَكِنْ يُوَخِّرُهُمْ إِلَى اَجَلٍ مُسَمَّى عَفَاذَا جَاءَ اَجَلُهُمْ فَاِنَّ الله كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيْرًا اَقَ



نِسُو اللهِ الرَّحُمُونِ الرَّحِيْمُ بِسُو اللهِ الرَّحُمُونِ الرَّحِيْمُ عجاب معالم عليه معالم معالم عليه المعالم عليه المعالم عليه المعالم عليه المعالم عليه المعالم المعالم المعالم ا

সূরা ইয়াসীন মক্কায় অবতীর্ণ

১. ইয়াসীন,

وَالْقُوانِ الْحَكْثِيرِ أَن

২. জ্ঞানগর্ভ কোরআনের শপথ,

www.alguranacademylondon.org

৪. তুমি (প্রতিষ্ঠিত রয়েছো) সরল পথের ওপর,

- نَّكَ لَمِيَ الْمُرْسَلِينَ ٥ ৩. তুমি অবশ্যই রসলদের একজন.
- عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْرٍ ١٠ ৫. পরাক্রমশালী, পরম দয়ালু (আল্লাহ তায়ালা)-এর تَنْزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْرِ ﴾ কাছ থেকেই এ (কোরআনের) অবতরণ:
- ৬. যাতে করে (এর মাধ্যমে) তুমি এমন একটি مُوْرُ فَهُو تَالُونُ وَالْمُأَ اُذُنِرَ الْبَاؤُهُمُ فَهُو مُعْلَمُ عَالِمَ الْمُعْلِمِينَ عَلَيْهِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمِينَ عَلَيْهُمْ الْمُعْلَمِينَ عَلَيْهُمْ الْمُعْلَمِينَ عَلَيْهُمْ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمِينَ الْمُعْلَمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا জাতির (লোকদের) সতর্ক করে দিতে পারো, যাদের বাপদাদাদের (ঠিক এভাবে) সতর্ক করা হয়নি, ফলে غٰفلُوٛ نَ 🌚 তারা গাফেল (রয়ে গেছে)।
- 9. তাদের অধিকাংশ লোকের ওপরই (আল্লাহ مُوْمَ وَهُمَ مُوْمَ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّالَّ اللَّا اللَّهُ اللَّالَّا لَا الل (কখনো) ঈমান আনবে না। لَا يُؤْمِنُوْنَ ۞
- إنَّا جَعَلْنَا فِي آعْنَاقِهِمْ أَغْلُلًا فَهِي إِلَى ৮. আমি ওদের গলদেশসমূহে বেড়ি পরিয়ে দিয়েছি, অতপর তা তাদের চিবুক পর্যন্ত ঢেকে দিয়েছে. ফলে الْإَذْقَانِ فَهُرْ مُقْهَكُوْنَ ﴿ তারা উর্ধ্বমুখী হয়ে আছে।
- ৯. আমি তাদের সামনে পেছনে (অন্ধকারের) প্রাচীর عَلْنَا مِنْ اَبْنِي آيْدِيهِمْ سَقًّا وَّمِنْ দাঁড় করিয়ে দিয়েছি তাদের (দৃষ্টি) ঢেকে দিয়েছি, هـ مُنَّ فَأَغْشَبْنُهُ ^ ফলে তারা দেখতে পায় না।
- ১٥. (এ অবস্থায়) তুমি তাদের (আল্লাহর আযাব ^٥٠ أَنْنُ رَتُهُمْ أَلُمْ تُنْنُورُهُمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمْ اللَّهُمُ اللَّهُمُمُ اللَّهُمُ اللَّاللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللّهُمُ اللَّهُمُ اللّ সম্পর্কে) সাবধান করো বা না করো. উভয়টাই তাদের জন্যে সমান কথা. তারা ঈমান আনবে না।
- ১১. তুমি তো কেবল এমন লোককেই সতর্ক করতে إِنَّهَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ পারো যে (আমার) উপদেশ মেনে চলে এবং দয়াময় ব্যক্তি আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করে) তাকে তুমি ক্ষমা ও মহা প্রতিদানের সুসংবাদ দান করো।
- ১২. আমিই মৃতকে জীবিত করি, তারা যা কিছু আমল (আল্লাহর কাছে) পাঠিয়ে দিয়েছে সেগুলোকে আমি যথাযথ লিখে রাখি, নিজেদের (কর্মকাণ্ডের) চিহ্ন হিসেবে যা কিছু তারা (দুনিয়ায়) রেখে যায় তাও আমি (লিখে রাখি); প্রতিটি জিনিসকে আমি একটি সুস্পষ্ট কিতাবে গুনে গুনে (জমা করে) রেখেছি।
 - إِنَّا نَحْنُ نُحْىِ الْهَوْتٰي وَنَكْتُبُ مَا قَلُّ مُوْا وَأَثَارُهُمْ ۚ فَوَكُّلَّ شَيْ ۗ أَحْصَيْنُهُ فِي

১৩. (হে নবী,) এদের কাছে তুমি একটি জনপদের أَوْرِيَةُ وَأُورِ لَهُمْ صَّدُلًا اَصْحَبُ الْقَرْيَةُ وَإِذْ اللَّهُمْ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّالِمُ اللَّهُمُ اللَّالِمُ الللَّهُمُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ দষ্টান্ত পেশ করো. যখন তাদের কাছে আমার পক্ষ থেকে কয়েকজন রসল এসেছিলো. جَاءَهَا النَّهُ سَلُوْنَ 🗟

٥٥. पपन आाम शापत कारह मू जन त्रमृल भाठिताह اذْأَرْسَلْنَا ٱلْدِهِيُّ الْدَيْمِيُّ الْتَنْدِينِ فَكُنَّ بُوهُمَا عَامِ مَا الْدَهِمِيُّ الْتَنْدِينِ فَكُنَّ بُوهُمَا अवन ठाता এएनत উভয়কেই अञ्चोकांत करतह, वत्रभत তখন তারা এপের ভভরত্বের সাহায্য করেছিলাম, مُحْدُرُنَا بِثَالِثٍ فَعَالُوْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَالَهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّ অবশ্যই তোমাদের কাছে রসূল হিসেবে আবির্ভূত হয়েছি।

مُّوْسَلُوْنَ 🐵

১৫. (এ কথা শুনে) তারা বললো, তোমরা তো (দেখছি) আমাদের মতো কতিপয় মানুষ ছাড়া আর কিছুই নও. (আসলে) দয়াময় (আল্লাহ তায়ালা আমাদের জন্যে) কিছুই পাঠাননি, তোমরা (অযথাই) মিথ্যা কথা বলছো!

قَالُوْا مَّا ٱنْتُمْ الَّا بَشَرٌّ مِّثُلُنَا ۗ وَمَّا ٱنْزَلَ الرَّحْلَىٰ مِنْ شَيْءٌ ۗ إِنْ ٱنْتُمْرُ الَّا تَكْنِ بُوْنَ 🐵

১৬. তারা বললো. আমাদের রব জানেন. আমরা অবশ্যই তোমাদের কাছে (তাঁর পাঠানো) রসূল।

قَالُوْا رَبُّنَا يَعْلَرُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَهُ ْ سَلُوْنَ ۞

১৭. তোমাদের কাছে সম্পষ্ট করে (আল্লাহর বাণী) পৌছে দেয়া ছাডা আমাদের আর কোনো দায়িত্ নেই।

وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلْغُ الْهُبِيْنُ ۞

১৮. তারা বললো, (কিন্তু) আমরা তো তোমাদেরই ^ দু ﴿ وَهُمَا يَاللُّهُ اللَّهُ ال (আমাদের সব) অমংগলের কারণ মনে করি, যদি তোমরা (এখনো এসব কাজ থেকে) ফিরে না আসো তাহলে আমরা অবশ্যই তোমাদের পাথর মারবো. (উপরস্তু) তোমাদের অবশ্যই আমাদের কাছ থেকে (আরো) কঠিন শাস্তি স্পর্শ করবে।

عَنَابً ٱلِيْرُّ ﴿

১৯. তারা বললো, তোমাদের দুর্ভাগ্য (অকল্যাণ) তো তোমাদের সাথেই লেগে আছে: তোমাদের (যে ভালো কাজের কথা) স্মরণ করিয়ে দেয়া হচ্ছে (এটা কি অমংগলের কাজ)? আসলে তোমরা হচ্ছো একটি সীমালংঘনকারী জাতি।

قَالُوْ ا طَائِرُكُرْ مَّعَكُرْ ﴿ اَئِنْ ذُكِّرْتُرْ ، بَلْ اَنْتُرْ قَوْ اَ مُسْرِفُونَ ﴿

২০. (এমন সময়) নগরীর প্রান্ত থেকে এক ব্যক্তি ছুটে এলো এবং (সে এসে সবাইকে) বললো, হে আমার জাতির লোকেরা. তোমরা (আল্লাহর) রসলদের অনুসরণ করো.

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْهَرِيْنَةِ رَجُلَّ يَشْعَى قَالَ يُقَوْرِ التَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ &

২১. অনুসরণ করো এমন এক রসূলের, যে তোমাদের কাছে (হেদায়াতের) কোনো প্রতিদান চায় না. (আসলে যারা তার অনুসরণ করবে) তারা হবে হেদায়াতপ্রাপ্ত।

مهتلون 🔞

২২. আমার জন্যে এমন কি (অজুহাত) থাকতে পারে وَمَا لِيَ لَا آَعْبُكُ النَّنِ يَ فَطَرِنِي وَالْيَدِ عَلَيْهِ الْمَاهِ بَا الْمَامِينَ النَّنِي فَطَرِنِي وَالْيَدِ পয়দা করেছেন এবং যাঁর দিকে তোমাদের সবাইকে (একদিন) ফিরে যেতে হবে!

ترجعوں 🔞

(আমায়) কোনো ক্ষতি পৌছাতে চান তাহলে ওদের কোনো সপারিশই তো আমার কোনো কাজে আসবে না, না তারা কেউ আমাকে (সে ক্ষতি থেকে) উদ্ধার করতে পারবে.

الرَّحْنَى بِضُرِّ لا تُغْنِ عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَّلَا يُنْقِلُونِ ﴿

২৪. (আমি যদি তেমন কিছু করি) তাহলে অবশ্যই আমি সুস্পষ্ট গোমরাহীতে নিমজ্জিত হয়ে যাবো।

إِنِّي إِذًا لَّفِي ضَلْلٍ مُّبِيْنِ ﴿

২৫. অবশ্যই আমি (এ গোমরাহীর বদলে) তোমাদের মালিকের ওপর ঈমান এনেছি, অতএব তোমরা আমার কথা শোনো:

إِنِّي أَمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْبَعُونِ ١٠٠٠

২৬. (মেরে ফেলার পর) তাকে বলা হলো. যাও. তুমি গিয়ে জানাতে প্রবেশ করো: সে বললো, আফসোস, যদি আমার জাতি (আমার এ সৌভাগ্যের কথাটা) জানতে পারতো যে-

قَيْلَ ادْهُلِ الْجَنَّةَ ﴿ قَالَ يُلَيْتَ قَوْمِي يَعْلَبُوْنَ 🈸

২৭. আমার রব আমাকে মাফ করে দিয়েছেন এবং २٩. আমার রব আমাকে মাফ করে দিয়েছেন এবং هِ مَعْلَنِي مِنَ الْهُرُمِيْنَ ﴿ عَالَمُ اللَّهُ مُو مِنْ الْهُرُمِيْنَ ﴿ عَالَمُ اللَّهُ اللَّ করে নিয়েছেন।

২৮. তার (হত্যাকান্ডের) পর (তাদের শায়েস্তা করার ২০. আম (২ভ্যাম্যতেম) শর (ভাগের শারেন্ডা করার مُن مُن مُن بَعْنِ م مِن بَعْنِ م مِن بَعْنِ م مِن بَعْنِ م مِن ب জন্যে) আমি তার জাতির ওপর আসমান থেকে مِن جُنْنٍ কোনো বাহিনী পাঠাইনি, না আমার (তেমন) কোনো বাহিনী পাঠানোর প্রয়োজন ছিলো!

مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِيْنَ ﴿

২৯. (আমি যা করেছি) তা ছিলো একটিমাত্র বিকট مُن قَادَا هُم اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ ال গেলো!

৩০. আফসোস বান্দাদের ওপর, তাদের কাছে এমন একজন রস্লও আসেনি, যাদের সাথে তারা ঠাট্রা-বিদ্দপ করেনি!

شرَةً عَلَى الْعِبَادِ ^عُمَا يَـاْتِيْهِـرْ مِّـ رَّسُوْلِ إِلَّا كَانُوْ ابِهِ يَشْتَهُزُّ ءُوْنَ 🌚

৩১. তারা কি (এ বিষয়টি) লক্ষ্য করেনি যে, তাদের আগে আমি কতো জাতিকে বিনাশ করে দিয়েছি. যারা (আর কোনোদিনই) তাদের কাছে ফিরে আসবে না:

ٱلَمْ يَرَوْا كَمْ ٱهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُونِ ٱنَّهُرْ إِلَيْمِرْ لَا يَرْجِعُونَ ١

৩২. তাদের সবাইকেই (একদিন) আমার সামনে এনে হাযির করা হবে।

وَإِنْ كُلُّ لَّهَا جَبِيْعٌ لَّنَ يُنَا مُحْضَرُوْنَ ﴿

৩৩. তাদের জন্যে আমার (কুদরতের) একটি নিদর্শন হচ্ছে وَايَةً لَّهُمُ الْأَرْضُ الْهَيْتَةُ عَا

اَحْيَيْنَهَا وَاَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَهِنْدُ يَاْ كُلُونَ ۞ (এই) মৃত যমীন, যাকে আমি (পানি বর্ষণ করে) জীবন দান করি এবং তা থেকে শস্যদানা বের করে আনি. অতপর তা থেকেই তারা (নিজ নিজ) খাবার খায়।

৩৪. আমি তাতে (আরো) সৃষ্টি করি (নানা প্রকার) খেজুর ও আংগুরের বাগান, প্রবাহিত করি অসংখ্য (নদীনালার) প্রস্রবণ,

وَجَعَلْنَا فِيْهَا جَنَّتِ مِّنْ نَّخِيْلِ وَّٱعْنَابِ وَّفَجَّرْنَا فِيْهَا مِنَ الْعُيُوْنِ 🎂

৩৫. যাতে করে তারা এর ফলমূল উপভোগ করতে পারে. (আসলে) এগুলোর কোনোটাই তো তাদের হাতের অর্জন নয়, (তারপরও) কি তারা কৃতজ্ঞতা আদায় করবে নাং

لِيَاْ كُلُوْا مِنْ ثَهَرِهِ "وَمَا عَبِلَتُهُ أَيْنِ يُهِرْ. ٱفَلَا يَشْكُرُوْنَ 🌚

৩৬. পবিত্র ও মহান সে সত্তা, যিনি সবকিছু জোড়ায় জোড়ায় পয়দা করেছেন, (চাই তা) যমীনের উৎপন্ন উদ্ভিদ থেকে হোক, কিংবা (হোক) স্বয়ং তাদের নিজেদের থেকে, অথবা এমন সব সৃষ্টি থেকে হোক, যাদের (সম্পর্কে) মানুষ (এখনো) আদৌ কিছু জানেই না।

سُبْحَىَ الَّذِي خَلَقَ الْإَزْوَاجَ كُلَّهَا مِيًّا تُنْبِتُ الْاَرْضُ وَمِنْ اَنْغُسِهِمْ وَمِنَّا لَا يَعْلَهُوْ نَ 🌚

৩৭. তাদের জন্যে (আমার আরেকটি) নিদর্শন হচ্ছে ৩৭. তাদের জন্যে (আমার আরেকাট) নিদশন হচ্ছে مَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ الله وَايَةٌ لَهُرُ اللَّهُ لِي اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْهُ النَّهَارُ وَكَاكُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَي করি. ফলে এরা সবাই (এক সময়) অন্ধকারে আচ্ছনু হয়ে পড়ে.

فَاذَا هُر مُّظْلِمُوْنَ ﴿

৩৮. সূর্য তার জন্যে নির্ধারিত সুনির্দিষ্ট গন্ডির মাঝে আবর্তন করে: এটা হচ্ছে মহাপরাক্রমশালী, সর্বজ্ঞ আল্লাহ তায়ালারই সুনির্ধারিত (নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্তা):

وَالشَّهْسُ تَجُرِي لِهُسْتَقَرِّ لَّهَا ﴿ ذَٰلِكَ تَقْنِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْرِ الْعَلِيْرِ

৩৯. (আরো রয়েছে) চাঁদ. তার জন্যে আমি বিভিন্ন কক্ষ নির্ধারণ করেছি, (এমনকি এক সময়) তা পুরনো খেজুরের একটি (পাতলা) ডালের মতো (ক্ষীণ) হয়ে পড়ে।

وَالْقَهَرَ قَلَّ (نَهُ مَنَازِلَ حَتَّى عَادَ كَالْعُرْجُوْنِ الْقَلِ يُمِرِ ﴿

৪০. সূর্যের এ ক্ষমতা নেই, সে চাঁদকে নাগালের মাঝে পাবে– না রাত (কখনো) দিনকে ডিংগিয়ে আগে চলে যেতে পারবে: (মূলত চাঁদ সুরুজসহ) প্রত্যেকেই শন্যলোকে সাঁতার কেটে চলেছে।

لَا الشَّهْسُ يَنْ بَغِي لَهَّا أَنْ تُنْرِكَ الْقَهَرَ وَلَا الَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِيْ فَلَك يُسْبَحُوْنَ 🌚

৪১. তাদের জন্যে (আরেকটি) নিদর্শন হচ্ছে, আমি তাদের বংশধরদের (এক সময় একটি) ভরা নৌযানে আরোহণ করিয়েছিলাম:

وَايَةً لَّهُمْ اَنَّا حَهَلْنَا ذُرَّ يَّتَهُمْ فِي الْغُلْكِ الْهَشُحُوْنِ 👸

৪২. তাদের জন্যে আমি সে নৌকার মতো একটি যানবাহন সৃষ্টি করেছি, যাতে (মাল সামানসহ) তারা আরোহণ করছে।

وَخَلَقَنَا لَهُمْ مِّنْ مِّثْلِهِ مَا يَرْكُبُونَ ٠

৪৩. (অথচ) আমি চাইলে (মাল সামানসহ) এদের সবাইকে ডুবিয়ে দিতে পারি, সে অবস্থায় তাদের কোনো সাহায্যকারী থাকবে না. না এদের (তখন) উদ্ধার করা হবে।

وَ إِنْ نَّشَأَنُغُوقَهُمْ فَلَا مَوِيْخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَنُّونَ ﴿

৩৬ সূরা ইয়াসীন কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ 88. তবে (এটা) আমার অনুগ্রহ ছাড়া আর কিছুই إلَّا رَحْهَةً مِّنَّا وَمَتَاعًا إِلَى حِيْنِ ١ ছিলো না এবং (এটা ছিলো) এক সনির্দিষ্টকাল পর্যন্ত (তাদের এ বৈষয়িক) সম্পদ (উপভোগ করা)। ৪৫. যখন তাদের বলা হয়, তোমরা তোমাদের সামনে وَإِذَا قِيْلَ لَهُرُ اتَّقُوْا مَابَيْنَ آيْںيْكُ যে (অবশ্যম্ভাবী আযাব) রয়েছে তাকে ভয় করো, وَمَا خَلْفَكُر لَعَلَّكُرْ تُوْحَمُونَ ٠ (ভয় করো) যা (কিছু) পেছনে আছে (তাকেও), আশা করা যায় তোমাদের ওপর দয়া করা হবে। ৪৬. তাদের মালিকের নিদর্শনসমহ থেকে তাদের وَمَا تَأْتِيْهِمْ شِي اللَّهِ شِي اللَّهِ رَبِّهِمْ إلَّا কাছে এমন কোনো নিদর্শন আসেনি যা থেকে তারা মখ ফিরিয়ে নেয়নি! كَانُوْ ا عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ 🐵 ৪৭. যখন তাদের বলা হয়, আল্লাহ তায়ালা তোমাদের وَإِذَا قِيْلَ لَهُرْ ٱنْفِقُوْا مِيًّا رَزَقَكُرُ اللهُ ﴿ قَالَ যে জীবনোপকরণ দিয়েছেন তা থেকে (কিছু অংশ) الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ اٰمَنُوۤۤ ا ٱنُطْعِيرُ مَنْ ব্যয় করো, তখন (এ) কাফেররা ঈমানদারদের বলে, আমরা কেন তাদের খাওয়াতে যাবো যাদের আল্লাহ لَّوْ يَشَاءُ اللَّهُ ٱطْعَبَهُ ۚ إِنْ ٱنْتُرْ إِلَّا فِي তায়ালা ইচ্ছা করলে নিজেই খাবার দিতে পারতেন (হে নবী, তুমি বলো), আসলেই তোমরা সুস্পষ্ট গোমরাহীতে (নিমজ্জিত) আছো! ৪৮. তারা বলে, তোমরা যদি সত্যবাদী হও তাহলে وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْلُ اِنْ كُنْتُمْ (বলো, কেয়ামতের) প্রতিশ্রুতি কবে (পূর্ণ) হবে? مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِلَةً تَاخُلُ هُمْ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْ এক মহাগর্জন, (হঠাৎ করেই) তা এদের পাকড়াও করবে এবং (দেখা যাবে তখনো) তারা (এ ব্যাপারে) বাকবিতভা করেই চলেছে। ৫০. তারা (তখন শেষ) ওসিয়তটুকু পর্যন্ত করে যেতে ^ فَلَا يَشْتَطِيْعُوْنَ تَوْصِيَةً وَّلَّا إِلَى اَهْلِهِمْ সক্ষম হবে না, না তারা তাদের পরিবার পরিজনদের -কাছে ফিরে আসবে। ৫১. (দ্বিতীয় বার) যখন শিংগায় ফুৎকার দেয়া হবে وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَإِذَا هُرْ مِّنَ الْأَجْلَ اثِ তখন মানুষগুলো সব নিজেদের কবর থেকে বেরিয়ে নিজেদের মালিকের দিকে ছুটতে থাকবে। ৫২. তারা (হতভম্ব হয়ে) বলবে, হায় (কপাল قَالُوْ الْ يُوَيْلَنَا مَنْ اَبَعَثَنَا مِنْ شَّوْقِ نَا سَيْ আমাদের)! কে আমাদের ঘুম থেকে জাগিয়ে তুললো (ফেরেশতারা বলবে), এ হচ্ছে (সে কেয়ামত), هٰنَا مَا وَعَلَ الرَّحْيٰنُ وَصَلَقَ الْهُرْ سَلُوْنَ ۞ দয়াময় আল্লাহ তায়ালা যার ওয়াদা করেছিলেন, আর নবী রসূলরাও সত্য কথা বলেছেন। ৫৩. (মূলত) এটি এক মহাগর্জন ছাড়া আর কিছুই নয়, إِنْ كَانَتُ إِلَّا مَيْحَةً وَّاحِلَةً فَاذَاهُمْ (এরপর) সাথে সাথে সবাইকে (হাশরের ময়দানে) আমার সামনে এনে হাযির করা হবে।

৫৪. অতপর আজ কারও প্রতি (বিন্দুমাত্রও) যুলুম فَالْيَوْ ۚ لَا تُظْلَرُ نَفْسٌ شَيْئًا وَّلَا করা হবে না, তোমাদের শুধু সেটুকুই প্রতিদান দেয়া تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُرْ تَعْمَلُوْنَ ۞ হবে যা তোমরা (দুনিয়ায়) করছিলে। ৫৫. অবশ্যই জান্নাতের অধিবাসীরা সেদিন এক মহা إِنَّ أَصْحُبَ الْجَنَّةِ الْيَوْ مَ فِي شُغُلِ فَكُمُونَ ﴿ আনন্দে থাকবে. ৫৬. তারা এবং তাদের সংগী-সংগিনীরা (আরশের) هُرُ وَأَزُوا جُهُرُ فِي ظِلْلِ عَلَى الْأَرَائِكِ সুশীতল ছায়ায় (সুসজ্জিত) আসনের ওপর হেলান দিয়ে বসবে। مُتَّكُّنُو كَ 🛞 ৫৭. সেখানে তাদের জন্যে (মজুদ) থাকবে (নানা لَهُرْ فِيهَا فَاكِهَةً وَّلَهُرْمًّا يَنَّ عُوْنَ ﴿ প্রকারের) ফলমূল, তাদের জন্যে (আরো থাকবে) এমন সব কিছু, যা তারা কামনা করবে। سَلَرَّ تَن قَوْلًا مِن رَبِّ رَحِيْمِ ﴿ ৫৮. পরম দয়ালু মালিকের পক্ষ থেকে তাদের বলা হবে. (তোমাদের ওপর) সালাম (বর্ষিত হোক)। ৫৯. (অপরদিকে পাপীদের বলা হবে.) হে অপরাধীরা. وَامْتَازُوا الْيَوْ َ ٱيُّهَا الْهُجُرِمُوْنَ ۞ তোমরা (আজ আমার ঈমানদার বান্দাদের কাছ থেকে) আলাদা হয়ে যাও। ৬০. হে আদমের সন্তানরা, আমি কি তোমাদের (এ اَكُوْ اَعْهَلْ إِلَيْكُوْ يٰبَنِي الدَّااَنُ لَا تَعْبُلُوا মর্মে) নির্দেশ দেইনি যে. তোমরা শয়তানের গোলামী الشَّيْطَى وَإِنَّهُ لَكُمْ عَلُوٌّ مَّبِينَّ ۞ করো না. অবশ্যই সে তোমাদের প্রকাশ্য দৃশমন. و آنِ اعْبُنُ وْنِي نَا هُمُ لَا صِرَامًا شَسْتَقِيْرً ﴿ ৬১. তোমরা শুধু আমারই এবাদাত করো, এটিই হচ্ছে সহজ সরল পথ। ৬২. (আর শয়তান)- সে তো (আগেও) অনেক 🗚 ত্. (নাম নম্ভান) পে ভো (আগেড) অনেক কুর্টি বিশ্রু কুর্টি কুর্টিকের পথন্ত করে দিয়েছে; (তা দেখেও) কি তোমরা বঝতে পারছো না? تَكُوْنُوْ التَعْقلُوْنَ 😣 ৬৩. (হাা,) এ (হচ্ছে) সেই জাহান্নাম, তোমাদের هٰنِ اللَّهِ مَهَنَّدُ الَّتِي كُنْتُرْ تُوْعَلُوْنَ ﴿ সাথে যার ওয়াদা করা হচ্ছিলো। ৬৪. আজ তোমরা তাতে গিয়েই প্রবেশ করো. যাকে إِصْلَوْهَا الْيَوْ مَ بِهَاكُنْتُمْ تَكْفُرُونَ 🐵 (দুনিয়ায়) তোমরা অস্বীকার করছিলে! ৬৫. আজ আমি তাদের মুখের ওপর মোহর মেরে ১৫০ কুর্ ০ু০ বিশ্বনী কিন্দুর বিশ্বনী তাদের হাতগুলো (এখন) আমার সাথে কথা কুর্ তুর্নী কিন্দুর তিন্দুর বিশ্বনী আমার সাথে কথা বলবে. তাদের পা-গুলো সাক্ষ্য দেবে- (দুনিয়ায়) وَتَشْهَلُ أَرْجُلُهُرْ بِهَا كَانُوْ ا يَكْسُبُوْنَ 🜚 তারা যা কিছু অর্জন করছিলো। ৬৬. আমি যদি চাইতাম, আমি এদের (চোখ থেকে) وَلَوْ نَشَاء لطَهَسْنَا عَلَى آعْينهم فَاسْتَبَقُوا দৃষ্টিশক্তি বিলোপ করে দিতাম, (সে অবস্থায়) এরা কিভাবে (চলার পথ) দেখে নিতো! الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ ١

فَهَا اسْتَطَاعُوْ ا مُضِيًّا وَّلَا يَرْجِعُوْنَ ﴿

৬৮. যাকেই আমি দীর্ঘ জীবন দান করি, তাকেই আমি সৃষ্টিগত (দিক থেকে) তার প্রাথমিক অবস্থায় ফিরিয়ে নিয়ে যাই; তারা কি (কিছুই) বুঝতে পারে না?

وَمَنَ نَّعَيِّوْهُ نُنَكِّسُهُ فِي الْخَلْقِ ﴿ اَفَلَا يَعْقَلُوْنَ ﴿

৬৯. (জেনে রেখো,) আমি এ (রসূল)-কে কাব্য (রচনা) শেখাইনি এবং এটা তার (নবী মর্যাদার) পক্ষে শোভনীয়ও নয়; (তার আনীত গ্রন্থ) একটি উপদেশ ও সুস্পষ্ট কোরআন ছাডা আর কিছুই নয়।

وَمَا عَلَّمْنَهُ الشَّعْرَ وَمَا يَنْ بَغِي لَهُ ﴿ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَ قُرُانٌ سَبِينَ ﴿

৭০. যাতে করে সে তার দ্বারা যে (অন্তর) জীবিত– তাকে (জাহান্নামের ব্যাপারে) সতর্ক করে দিতে পারে এবং (যার দ্বারা) কাফেরদের ওপর শাস্তির ঘোষণাও সাব্যস্ত হয়ে যেতে পারে।

لِّيُنْذِرَ مَنْ كَانَ مَيًّا وَّيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكُفِرِيْنَ ۞

৭১. এরা কি লক্ষ্য করেনি যে, আমার নিজের হাত দিয়ে বানানো সৃষ্টির মাঝে আমি তাদের (বহুবিধ কল্যাণের) জন্যে পশু পয়দা করেছি, আর (এখন) তারা (নিজেরাই) এগুলোর মালিক হয়ে বসেছে! ٱۘۅؘڵؠۯٛ يَرَوٛٳ ٱنَّا خَلَقْنَا لَهُرْ مِّبَّا عَمِلَتُ ٱيْدِيثَنَّا ٱنْعَامًا فَهُرْ لَهَا مٰلِكُوْنَ ۞

৭২. আমিই এগুলোকে তাদের বশীভূত করে দিয়েছি, এর কিছু হচ্ছে তাদের বাহন, আর কিছু এমন যার (গোশত) থেকে তারা (নিজেদের) খাদ্য গ্রহণ করে।

وَذَ لَّلْنَهَا لَهُرْ فَهِنْهَا رَكُوْبُهُرْ وَمِنْهَا يَـاْكُلُوْنَ ۞

৭৩. তার মধ্যে তাদের জন্যে (আরো) উপকারিতা রয়েছে. রয়েছে পানীয় বস্তু; তবুও কি তারা (তাঁর) শোকর আদায় করবে না!

وَلَهُرْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ ﴿ إَفَلَا يَشْكُرُونَ ۞

৭৪. তারা আল্লাহ তায়ালার বদলে অন্যদের মাবুদ বানায়, (তাও) এ আশায় যে, তাদের সাহায্য করা হবে!

وَاتَّخَنُوْا مِنْ دُوْنِ اللهِ اللهِ أَلِهَةً لَّعَلَّهُرْ يُنْصَرُونَ ﴿

৭৫. (অথচ) তারা তাদের কোনো রকম সাহায্য করার ক্ষমতাই রাখে না, বরং (কেয়ামতের দিন তাদের) সবাই দলবদ্ধভাবে (জাহান্নামে এসে) জড়ো হবে। لاً يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ ۗ وَهُمْ لَهُمْ جُنْلً * مَ حُمُّ مُ مُحَضُونُ ۞

৭৬. (হে নবী,) এদের (এসব) কথাবার্তা যেন তোমাকে উদ্বিগ্ন না করে। অবশ্যই আমি জানি যা কিছু এরা গোপন করে এবং যা কিছু এরা প্রকাশ্যে বলে।

فَلَا يَحُزُنْكَ قَوْلُهُمْ ﴿ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿

৭৭. এ মানুষগুলো কি দেখে না যে, আমি তাদের একটি (ক্ষুদ্র) শুক্রকীট থেকে প্রদা করেছি, অথচ (ক্ষুদ্র কীটের) সে (ক্ষুদ্র মানুষটিই একদিন আমার সৃষ্টির ব্যাপারে) খোলাখুলি বিতন্ডাকারী হয়ে পড়লো!

ٱۅۘٙڶۘۘ؞ٛ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنُهُ مِنْ نَّطْغَةٍ فَاذَا هُوَ خَصِيْرٌ مُّبِينً ۞

৭৮. সে আমার সম্পর্কে (নানা) কথা রচনা (করতে শুক্র) করলো (এবং) সে লোকটি তার নিজ সৃষ্টিটাকেই ভুলে গেলো; সে বললো, কে (মানুষের) হাড়গুলোকে পুনরায় জীবিত করবে যখন তা পচে গলে যাবে! وَضَّرَبَ لَنَا مَثَلًا وَّنَسِىَ خَلْقَهُ ﴿ قَالَ مَنْ يُّحْيِ الْعِظَا ۚ وَهِىَ رَمِيْرٍ ۚ ﴿

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ ৩৭ সুরা আছ ছাফফাত مه. (دخ موره) الله عنه الله ع عَلْ يُحْدِيهُا الله عَ انْشَاهَا أُوّل صَرِّةً अर्थात विनिष्ठ कततन यिनि প्रथम वात এएठ जीवन দিয়েছিলেন: তিনি সমস্ত কিছুর সষ্টি (কৌশল) সম্পর্কে وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقِ عَلِيْرُ ۗ اللَّهِ সম্যক অবগত রয়েছেন, الَّذِي جَعَلَ لَكُرْ مِّنَ الشَّجَرِ الْآخَضَرِ ৮০. যিনি তোমাদের জন্যে সবুজ বৃক্ষ থেকে আগুন উৎপাদন করেছেন এবং তা দ্বারাই তোমরা (আজ) نَارًا فَإِذَا أَنْتُرْ مِّنْهُ تُوْقِلُونَ ﴿ আগুন জালাচ্ছো। <u>اَوَلَيْسَ اللَّذِي خَلَقَ السَّهُوٰتِ</u> ৮১ যিনি নিজের ক্ষমতাবলে আকাশমন্ডল ও যমীন সষ্টি করেছেন, তিনি কি (পুনরায়) তাদেরই মতো وَالْإَرْضَ بِقُورٍ عَلَى أَنْ يَّخُلُقَ مِثْلَهُمْ أَغْ কিছু সৃষ্টি করতে সক্ষম নন? (হাঁ) নিশ্চয়ই তিনি মহাস্টা ও সর্বজ্ঞ। بَلٰى نَوَهُوَ الْخَلَّقُ الْعَلَيْرُ ۞ اتَّمَّا أَمْرُهُ ۚ إِذَّا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَّقُولَ لَهُ ৮২. তিনি যখন কিছু একটা (সৃষ্টি) করতে ইচ্ছা করেন তখন কেবল এটুকুই বলেন- 'হও', অতপর সাথে সাথেই তা (তৈরী) হয়ে যায়। كُنْ فَيَكُوْنُ 😡 ৮৩. পবিত্র ও মহান সে সত্তা আল্লাহ তায়ালা, প্রত্যেক তত. গাব্দ ত শহাণ সে প্রভা আল্লাহ তায়ালা, প্রত্যেক بَاكُوْتُ كُلِّ विষয়ের ওপর একক সার্বভৌম ক্ষমতা তাঁর হাতে এবং তাঁর কাছেই (একদিন) তোমাদের সবাইকে 🐃 شَى ۚ وَ الَيْدِ تُوْجَعُونَ 🌣 ফিরে যেতে হবে। ারা আছ ছাফফাত আয়াত ১৮২ মক্কায় অবতীৰ্ণ ১. শপথ (সে সব ফেরেশতার) যারা সারিবদ্ধভাবে দাঁডিয়ে থাকে। ২. শপথ (সেসব ফেরেশতার) যারা সজোরে ধমক দেয়, ৩. শপথ (সেসব ফেরেশতার) যারা (সদা আল্লাহর) فَالتَّليٰتِ ذَكَّرًا ۞ কিতাব তেলাওয়াত করে. অবশ্যই তোমাদের মাবুদ হচ্ছে একজন; نَّ الْهَكُمْ لَوَ احْلَ أَنَّ رَبُّ السَّمٰوٰ سِ وَالْإَرْضِ وَمَا بَيْ ৫. তিনি আসমানসমূহ, যমীন ও এ দু'য়ের মাঝখানে

অবস্থিত সবকিছুরও রব, (তিনি) রব (সূর্যোদয়ের স্থান) পূর্বাচলের:

৬. অবশ্যই আমি (তোমাদের) নিকটবর্তী আসমানকে (নয়নাভিরাম) নক্ষত্ররাজি দ্বারা সুসজ্জিত করে রেখেছি:

৭. (তাকে) আমি হেফাযত করেছি প্রত্যেক না-ফরমান শয়তান থেকে.

৮. ফলে তারা উর্ধ্বজগতের কিছুই শুনতে পায় না. (কিছু শুনতে চাইলেই) প্রত্যেক দিক থেকে তাদের ওপর (উক্ষা) নিক্ষিপ্ত হয়.

إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاءَ اللَّ نَيَا بِزِيْنَةٍ إِ الْكُوَ اكِبِ ۞ وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطِي مَّارِدِ أَ

لَا يَسَّمُّونَ إِلَى الْمَلَا الْاَ عَلَى وَيُقْنَ فُوْنَ سُ كُلّ جَانب 📆

وَرَبّ الْهَشَارِقِ أَ

रिरायभाग निर्धायः अर्थ अयुग परिणा अनुपान	७ । गूर्या भार रागपा
৯. (এই) তাড়িয়ে দেয়াই (শেষ) নয়, তাদের জন্যে রয়েছে অবিরাম শাস্তি,	دُحُورًا و لَهُر عَنَابٌ و اصِبٌ ٥
১০. (এরপরও) যদি (শয়তান) গোপনে হঠাৎ করে কিছু শুনে ফেলতে চায়, তখন জ্বলন্ত উল্কাপিন্ড সাথে সাথেই তার পশ্চাদ্ধাবন করে।	إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَٱتْبَعَدُ شِهَابٍّ ثَاقِبٍّ ۞
১১. (হে নবী,) তুমি এদের কাছে জিজ্ঞেস করো, তাদের সৃষ্টি করা বেশী কঠিন– না (আসমান যমীনসহ)	فَاشْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَلُّ خَلْقًا أَمْ شَى خَلَقْنَا
অন্য সর্ব কিছু– যা আমি পয়দা করেছি (সৃষ্টি করা বেশী কঠিন); অবশ্যই এ (মানুষ)-দের আমি (সামান্য কিছু) আঠাল মাটি দিয়ে পয়দা করেছি।	إِنَّا خَلَقْنُهُرْ مِنْ طِيْنٍ لَّازِبٍ ﴿
১২. (হে নবী,) তুমি (এদের কথায়) বিস্ময়বোধ করছো, অথচ (তোমার কথা নিয়েই) ওরা ঠাট্টা বিদ্রূপ করছে,	بَلْ عَجِبْتَ وَيَشْخَرُوْنَ ﴿
১৩. এদের যখন উপদেশ দেয়া হয়, তখন তারা (তা) স্মরণ করে না,	وَإِذَا ذُكِّرُوْا لَا يَنْكُرُونَ ﴿
১৪. (তদুপরি) কোনো নিদর্শন দেখলে (তা নিয়ে) তারা উপহাস করে,	وَإِذَا رَاَوْا أَيَةً يَّشْتَشْخِرُوْنَ ﴿
১৫. তারা বলে, এটা তো সুস্পষ্ট যাদু ছাড়া আর কিছুই নয়,	وَقَالُوٓۤ ا إِنْ هٰنَّ ا إِلَّا سِحْرٌ مَّبِينَّ ۖ
১৬. (তারা প্রশ্ন করে, এ আবার কেমন কথা,) আমরা যখন মরে গিয়ে হাড় ও মাটিতে পরিণত হয়ে যাবো,	وَإِذَا مِثْنَا وَكُنَّا تُوَابًا وَّعِظَامًا وَإِنَّا
তখনও কি আমাদের (পুনরায়) জীবিত করা হবে?	لَپَبُعُوثُونَ ﴿
১৭. আমাদের পিতৃপুরুষদেরও (কি ওঠানো হবে)?	اَوَاٰبَا وَٰكَا الْاَوْلُوْنَ ۞
১৮. (হে নবী,) তুমি বলো, হাাঁ (অবশ্যই, সেদিন) তোমরা লাঞ্ছিত হবে,	قُلْ نَعَرْ وَٱنْتُرْ دَاخِرُونَ ﴿
১৯. তা হবে, একটি মাত্র প্রচন্ড গর্জন, সাথে সাথেই এরা (কেয়ামতের ভয়াবহ দৃশ্যাবলী) দেখতে পাবে।	فَاتُّهَا مِي زَجْرَةً وَّاحِلَةً فَإِذَاهُر
,	يَنْظُرُونَ ﴿
২০. (যারা অস্বীকার করেছিলো) তারা (সেদিন) বলবে, পোড়া কপাল আমাদের, এটাই তো হচ্ছে (শেষ) বিচারের দিন!	وَقَالُوْا يُوَيْلَنَا هٰذَا يَوْمُ الرِّيْنِ ۞
২১. (তাদের বলা হবে) হাঁা, এটাই হচ্ছে চূড়ান্ত ফয়সালার দিন, যাকে তোমরা মিথ্যা প্রতিপন্ন	هٰنَا يَوْ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُرْبِهِ
করতে।	تكنِّ بون ﴿
২২. (ফেরেশতাদের আদেশ দেয়া হবে যাও,) তোমরা যালেমদের এবং তাদের সংগী-সংগিনীদের (ধরে ধরে)	ٱحٛشُّرُوا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَٱزْوَاجَهُرْ وَمَا كَانُوْا يَعْبُكُوْنَ ۞
জমা করো, (জমা করো) তাদের (দোসরদের)-ও, যারা তাদের গোলামী করতো।	كَانُوْ ا يَعْبُنُ وْنَ ١٠٠
২৩. আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে (যাদের এরা মাবুদ বানাতো) তাদেরও (এদের সাথে) জাহান্নামের রাস্তা দেখিয়ে দাও।	

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৩৭ সূরা আছ ছাফফাত
২৪. হাঁা, তাদের (একটুখানি) দাঁড় করাও, অবশ্যই তাদের কিছু জিজ্ঞাসা করা হবে,	وَقِغُوهُم إِنَّهُم مَسْئُولُونَ ﴿
২৫. এ কী হলো তোমাদের, (জবাব দেয়ার সময়) তোমরা আজ একে অপরকে সাহায্য করছো না যে!	مَالَكُبِرُ لَا تَنَاصَرُوْنَ @
২৬. বরং আজ (দেখছি) এরা সত্যি সত্যিই (এক একজন) আত্মসমর্পণকারী (বনে গেছে)!	بَلْ هُرُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِبُوْنَ ﴿
২৭. (এ সময়) তারা একে অপরের দিকে মুখ করে পরম্পরকে জিজ্ঞাসাবাদ করতে থাকবে।	وَٱقْبَلَ بَعْضُهُ ﴿ غَلَ بَعْضٍ يَّتَسَاءَكُونَ ﴿
২৮. (দুর্বল দলটি শক্তিশালী দলকে) বলবে, তোমরাই তো তোমাদের ক্ষমতা নিয়ে আমাদের কাছে আসতে,	
২৯. তারা বলবে (আমাদের দোষারোপ করছো কেন), তোমরা তো আদৌ (আল্লাহতে) বিশ্বাসীই ছিলে না,	قَالُوْ ا بَلْ لَّرْ تَكُوْنُوْ ا مُؤْمِنِيْنَ ﴿
৩০. তোমাদের ওপর আমাদের কোনো (জবর- দস্তিমূলক) কর্তৃত্ব তো ছিলো না, বরং তোমরা নিজেরাই ছিলে মারাত্মক সীমালংঘনকারী।	وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُرْ مِّنَ سُلُطْنٍ عَبَلَ كُنْتُرْ قَوْمًا طُغِيْنَ ۞
৩১. (এ সময় তারা বলবে,) আজ আমাদের ওপর আমাদের মালিকের ঘোষণাই সত্য হয়েছে, (আজ) আমরা (উভয়েই জাহান্নামের) শান্তি আস্বাদনকারী (হবো)।	فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا ۗ إِنَّا لَنَّ ائِعُوْنَ ۞
৩২. আমরা (আসলেই সেদিন) তোমাদের বিদ্রান্ত করেছিলাম, আমরা নিজেরাও ছিলাম বিদ্রান্ত!	فَاغْوَ يُنْكُمْ إِنَّا كُنَّا غُوِ يْنَ ۞
৩৩. অবশই সেদিন তারা (সবাই) এই আযাবে সমভাগী হবে।	فَالنَّهُمْ يَوْمَئِنٍ فِي الْعَلَابِ مُشْتَرِكُونَ
৩৪. আমি অবশ্যই না-ফরমান লোকদের সাথে এ ধরনের আচরণ করি।	إِنَّا كَنْ لِكَ نَفْعَلُ بِالْهُجْرِمِيْنَ ﴿
৩৫. এরা এমন (বিদ্রোহী) ছিলো, যখন এদের বলা হতো, আল্লাহ তায়ালা ছাড়া অন্য কোনো মাবুদ নেই, তখন তারা অহংকার করতো,	ٳڹؖۿڕٛػڶٮؙٛۉۧٳٳۮؘٳۊؚؽڶڶؘۿڕٛڒۜٳڶۮٳؚؖڒٳڛؖ؞ ؿۺۘػٛؠؚڔ۠ۉؽٙ۞
৩৬. এরা বলতো, আমরা কি একজন পাগল কবিয়ালের কথায় আমাদের মাবুদদের (আনুগত্য) ছেড়ে দেবো?	وَ يَقُوْلُوْنَ آئِنَّا لَتَارِكُوْۤ الْلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجُنُوْنٍ ۞
৩৭. (আমার নবী কোনো কাব্য নিয়ে আসেনি,) বরং সে এসেছে সত্য (দ্বীন) নিয়ে এবং সে (আগের) নবীদের (সত্যতাও) স্বীকার করেছে।	بَلْ جَاءً بِالْحَقِّ وَمَلَّ قَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿
৩৮. (হে অপরাধীরা,) তোমাদের (আজ) অবশ্যই (জাহান্নামের) ভয়াবহ আযাব ভোগ করতে হবে,	إِنَّكُمْ لَكَ الِتُّوا الْعَذَابِ الْاَلِيْرِ ﴿
৩৯. তোমরা যা কিছু (দুনিয়ায়) করতে (এখানে) তোমাদের কেবল তারই প্রতিফল দান করা হবে,	وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُرْ تَعْمَلُوْنَ ﴿

৪০. তবে আল্লাহ তায়ালার নিষ্ঠাবান বান্দাদের কথা আলাদা,	إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْهُخُلَصِيْنَ ®
8১. তাদের জন্যে (আল্লাহ তায়ালার) সুনির্দিষ্ট রেযেকের ব্যবস্থা থাকবে,	ٱولَّعِكَ لَهُرْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ۚ ﴿
৪২. (সেখানে থাকবে) রকমারি ফলমূল, (তদুপরি) তারা হবে (মহাসম্মানে) সম্মানিত,	فَوَ اكِدُ ۚ وَهُمْ مُّكُرَّمُونَ ۗ
৪৩. নেয়ামতে ভরপুর জান্নাতে (তারা অবস্থান করবে),	فِيْ جَنْتِ النَّعِيْمِ ﴿
88. তারা পরস্পর মুখোমুখি হয়ে (মর্যাদার) আসনে সমাসীন থাকবে।	عَلَى سُرُرٍ مُّتَغَبِلِيْنَ ®
৪৫. ঘুরে ঘুরে বিশুদ্ধ সুরা তাদের পরিবেশন করা হবে,	يُطَانُ عَلَيْهِر بِكَاْسٍ شِنْ مَعِيْنٍ ﴿ فَعَالَ اللَّهُ عَلَيْ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ
৪৬. শুদ্র সমুজ্জ্বল– যা (হবে) পানকারীদের জন্যে সুস্বাদু,	بَيْضًاءَ لَنَّ إِللَّهْرِبِيْنَ اللَّهِ
৪৭. তাতে মাথা ঘুরানির মতো ক্ষতিকর কিছু থাকবে না এবং তার কারণে তারা মাতালও হবে না।	لَا فِيْهَا غَوْلً وَّلَاهُرْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ١
৪৮. তাদের সাথে (আরো) থাকবে সলজ্জ, নমু ও আয়তলোচনা তরুণীরা,	وَعِنْكَ هُر قُصِرْتُ الطَّرْفِ عِيْنَّ ﴿
৪৯. তারা যেন (সযত্নে) লুকিয়ে রাখা ডিমের মতো উজ্জ্বল গৌর বর্ণের (সুন্দরী)।	كَانَهِي بَيْثُ مَّكْنُونَ ﴿
৫০. অতপর এরা একজন আরেক জনের দিকে ফিরে (নিজেদের অবস্থা) জিঞ্জেস করবে।	فَٱقْبَلَ بَعْضُهُ ﴿ عَلَى بَعْضٍ يَّتَسَاءَلُوْنَ ۞
৫১. (এ সময়) তাদের মাঝ থেকে একজন বলে ওঠবে, (হাাঁ, দুনিয়ার জীবনে) আমার একজন সাথী ছিলো,	قَالَ قَائِلً سِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينَ ﴿
৫২ যে (আশ্চর্য হয়েই আমাকে) বলতো, তুমিও কি (কেয়ামত) বিশ্বাসীদের একজন?	يَّقُوْلُ اَئِنَّكَ لَمِيَ الْمُصَرِّ قِيْنَ ۞
৫৩. (তুমিও কি বিশ্বাস করো যে,) আমরা যখন মরে যাবো এবং যখন হাডিড ও মাটিতে পরিণত হয়ে যাবো, তখন (আমরা পুনরুখিত হবো এবং) আমাদেরকে (আমাদের কাজকর্মের) প্রতিফল দেয়া হবে?	ءَإِذَا مِثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَإِنَّا لَمَٰ ِيْنُوْنَ ۞
৫৪. (এ সময় তাদের বলা হবে, আচ্ছা) তোমরা কি একটু উঁকি দিয়ে (তোমাদের সে সাথীকে এক নযর) দেখতে চাও?	قَالَ هَلْ أَنْتُر مُطَّلِعُونَ ۞
৫৫. অতপর সে তাকে দেখতে পাবে, জাহান্নামের (ঠিক) মাঝখানে।	فَاطَّلَعَ فَرَأَهُ فِيْ سَوَّاءِ الْجَحِيْرِ ﴿
৫৬. (তাকে আয়াবে জ্বলতে দেখে) সে বলবে, আল্লাহ তায়ালার কসম, (দুনিয়াতে) তুমি তো আমাকে প্রায় ধ্বংসই করে ফেলেছিলে,	قَالَ تَاسِّهِ إِنْ كِنْ تَّ لَتُرْدِيْنِ ﴿
৫৭. (আমার ওপর) আমার মালিকের অনুগ্রহ না থাকলে আমিও আজ (তোমার মতো আযাবে) গ্রেফতার হওয়া এ (লোকদের) দলে শামিল থাকতাম।	وَلَوْ لَانِعْهَ اللَّهِ اللَّهِ مَنَ اللَّهُ اللَّهُ مِنَ الْمُحْفَرِينَ فِي اللَّهِ اللَّهُ اللّ

কোরআন শরাফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	७२ गृहा आर्थ शक्का
৫৮. (হাঁা, এখন তো) আমাদের আর মৃত্যু হবে না!	إَفَهَا نَحْنُ بِمِيِّتِينَ ۞
 ৫৯. তবে আমাদের প্রথম মৃত্যুর কথা আলাদা- (এখন তো) আমাদের (আর কোনো রকম) আযাব দেয়া হবে না। 	إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَى وَمَانَحُنَّ بِمُعَنَّ بِينَ ۞
৬০. অবশ্যই এটা হচ্ছে এক বড়ো ধরনের সাফল্য।	إِنَّ هٰٰذَا لَمُوَ الْغَوْزُ الْعَظِيْمِ ﴿
৬১. এ ধরনের (মহাসাফল্যের) জন্যে কর্ম সম্পাদনকারীদের অবশ্যই কাজ করা উচিত।	لِمِثْلِ هٰنَا فَلْيَعْهَلِ الْعٰمِلُوْنَ ۞
৬২. (বলো আল্লাহর বান্দাদের জন্যে) এ মেহমানদারী ভালো– না (আযাবের) যাক্কুম বৃক্ষ (ভালো)?	اَذٰلِكَ غَيْرٌ تُّزُّلًا أَٱ شَجَرَةُ الزَّقُّوْ _{] ®}
৬৩. যালেমদের জন্যে আমি তাকে বিপদস্বরূপ বানিয়ে রেখেছি।	إِنَّا جَعَلْنَهَا فِثَنَّةً لِّلظَّلِمِينَ
৬৪. (মূলত) তা হচ্ছে এমন একটি গাছ, যা জাহান্নামের তলদেশ থেকে উদগত হয়,	إِنَّهَا شَجَرَةً تَخُرُهُ فِي ٓ اَمْلِ الْجَحِيْرِ ﴿
৬৫. তার ফলগুলো এমন (বিশ্রী), মনে হবে তা বুঝি (একেকটা) শয়তানের মাথা;	طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيٰطِينِ ﴿
৬৬. (যারা জাহান্নামের অধিবাসী) তারা অবশ্যই এ থেকেই ভক্ষণ করবে এবং এ দিয়েই তারা তাদের পেট ভর্তি করবে;	فَانَّهُمْ لَأَكِلُوْنَ مِنْهَا فَهَالِئُوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ﴿
৬৭. অবশ্যই (পান করার জন্যে) তাদের ফুটন্ত পানি (ও পুঁজ) মিলিয়ে দেয়া হবে,	ثُمرً إِنَّ لَهُرْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَرِيْمٍ ﴿
৬৮. তারপর নিসন্দেহে তাদের প্রত্যাবর্তনস্থল হবে (অতলান্ত) জাহান্নামের দিকে।	ثُمرً إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَاْإِلَى الْجَحِيْمِ ﴿
৬৯. নিসন্দেহে তারা তাদের মাতাপিতাকে গোমরাহ হিসেবে পেয়েছে,	إِنَّهُمْ ٱلْغُوا البَّاءَهُمْ ضَالِّينَ ﴿
৭০. (তারপরেও) তারা তাদের (গোমরাহ পিতা মাতাদের) পদাংক অনুসরণ করেছে।	فَهُمْ عَلَى أَثْرِهِمْ يُهْرَعُونَ ۞
৭১. তাদের আগে (তাদের) পূর্ববর্তীদের অধিকাংশ লোকও (এভাবে) গোমরাহ হয়ে গিয়েছিলো,	وَلَقَنْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ إَكْثَرُ الْأَوَّلِيْنَ أَي
৭২. তাদের মধ্যেও আমি সতর্ককারী (নবী) পাঠিয়েছিলাম।	وَلَقَنْ أَرْسَلْنَا فِيْهِمْ مُّنْفِرِيْنَ ١٠
৭৩. অতএব (হে নবী,) তুমি একবার (চেয়ে) দেখো, যাদের সতর্ক করা হয়েছিলো তাদের কী (ভয়াবহ) পরিণাম হয়েছে,	فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْكُنْلَرِيْنَ ﴿
৭৪. অবশ্য আল্লাহ তায়ালার নিষ্ঠাবান বান্দাদের কথা আলাদা (তারা আযাব থেকে নিরাপদ)।	إِلَّا عِبَادَ اللهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿
৭৫. (নবী) নূহও আমাকে ডেকেছিলো, (তার জন্যে) কতো উত্তম সাড়াদানকারী (ছিলাম) আমি!	وَلَقَنْ نَادُىنَا نُوْحٍ فَلَنِعْمَ الْهُجِيْبُوْنَ ﴿
৭৬. তাকে এবং তার পরিবার পরিজনদের আমি এক মহাসংকট থেকে উদ্ধার করেছি,	وَنَجَّيْنَهُ وَٱهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْرِ ﴿

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৩৭ সূরা আছ ছাফফাত
৭৭. তার বংশধরদের আমি (দুনিয়ায়) অবশিষ্ট রেখে দিয়েছি,	وجعلنا دُرِيته هر البقِين 🖲
৭৮. অনাগত মানুষদের মাঝে আমি তার (উত্তম) স্মরণ অব্যাহত রেখেছি,	وعوده عنيه ي الإجري الأ
৭৯. সৃষ্টিকুলের মাঝে নৃহের ওপর সালাম (বর্ষিত হোক)।	ستر کی تو پی العنویی ۱
৮০. অবশ্যই আমি এভাবে সৎকর্মপরায়ণদের পুরস্কৃত করি।	إِنَّا كَنْ لِكَ نَجْزِى الْهُحْسِنِيْنَ ۞
৮১. নিসন্দেহে সে ছিলো আমার মোমেন বান্দাদের অন্যতম।	إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ۞
৮২. অতপর (তার জাতির) অবশিষ্ট সকলকে আর্ফি (বন্যার পানিতে) ডুবিয়ে দিয়েছি।	ثُرَّ اَغْرَقْنَا الْأَخْرِينَ ۞
৮৩. নূহের (পথ অনুসারী) দলের মাঝে ইবরাহীমও ছিলো একজন।	وَإِنَّ مِنْ شِيْعَتِهِ لَا بِدْرِ هِيْرَ ﴾
৮৪. যখন সে বিশুদ্ধ মনে তার মালিকের কাছে হাযির হয়েছিলো।	إِذْجَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ١
৮৫. যখন সে তার পিতা ও তার জাতিকে জিজ্ঞেস করেছিলো (আচ্ছা)! তোমরা (সবাই এসব) কিসের পূজা করছো?	
৮৬. তোমরা কি আল্লাহকে বাদ দিয়ে মনগড় মারুদদেরই পেতে চাও?	اَئِفْكَا الْمِدَّ دُوْنَ اللهِ تُرِيْكُوْنَ 💩
৮৭. (বলো,) এ সৃষ্টিকুলের মালিক সম্পর্কে তোমাদের ধারণা কী?	فَهَا ظَنَّكُمْ بِرَبِّ الْعُلَمِيْنَ ١
৮৮. অতপর সে একবার (সত্যের সন্ধানে) তারকারাজির দিকে তাকালো,	و فنظر نظره في النجو إ 😁
৮৯. অতপর সে বললো, সত্যিই আমি অসুস্থ।	فَقَالَ إِنِّي سَقِيْرٌ ۞
৯০. লোকেরা (তার থেকে নিরাশ হয়ে) সবাই চলে গেলো।	فَتُولُّوا عَنْهُ مُنْ بِرِينَ ١
৯১. পরে সে (চুপি চুপি) তাদের দেবতাদের (মন্দিরের) কাছে গেলো এবং (তামাশাচ্ছলে) বললো কি ব্যাপার (এতো প্রসাদ পড়ে আছে) তোমর খাচ্ছো না যে!	ا فراع إلى الهيهمر فقال الا فاكلون ﴿
৯২. এ কি হলো তোমাদের, তোমরা কি কথাও বলে নাঃ	مَالَكُيرُ لَا تَنْطِعُوْنَ ۞
৯৩. অতপর সে ডান হাত দিয়ে ওদের ওপর সবলে আঘাত হানলো।	فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَهِيْنِ ا
৯৪. লোকেরা তখন দৌড়াতে দৌড়াতে তার দিবে ছুটে এলো।	فَٱقْبَلُوْۤ الِكَيْهِ يَزِفُّوْنَ ۿ

৯৫. (তাকে জিজ্ঞেস করলে) সে বললো, তোমরা কি এমন কিছুর পূজা করো, যাদের তোমরা নিজেরাই খোদাই করে নির্মাণ করো,

💪 ওয়াকফে লাযেম

৯৬. অথচ আল্লাহ তায়ালাই তোমাদের সৃষ্টি করেছে এবং (সৃষ্টি করেছেন) তোমরা যা কিছুকে (মাবুদ বানাও তাদেরও।	
৯৭. (এ কথা শুনে) তারা বললো, তার জন্যে একা অগ্নিকুন্ড প্রস্তুত করো, অতপর জ্বলন্ত আগুনে তারে নিক্ষেপ করো।	انجُحِيْرِ ⊛
৯৮. তারা (এর মাধ্যমে আসলে) তার বিরুদ্ধে একট ষড়যন্ত্র আঁটতে চেয়েছিলো, কিন্তু আমি তাদের (চত্র ন্ত ব্যর্থ ও) হীন করে দিলাম।	عارادوا به دین و فجعتهر الاسعبین ا
৯৯.সে বললো, আমি এবার আমার মালিকের দিবেরিয়ে পড়লাম, অবশ্যই তিনি আমাকে সঠিক পবে পরিচালিত করবেন।	وقال آبِي داهِب آِلي ربِي سيهنِ ينِ ﴿ إِ
১০০. (অতপর সে দোয়া করলো,) হে আমা রব, তুমি আমাকে নেককারদের মধ্য থেকে একা (সন্তান) দান করো।	ربِ هب بِي مِن الصَّلِحِينَ ۗ
১০১. এরপর আমি তাকে একজন ধৈর্যশীল পুত্রে সুসংবাদ দিলাম।	فَبَشَّرْنُهُ بِغُلْمٍ حَلِيْمٍ ۞
১০২. সে যখন তার (পিতার) সাথে দৌড়াদৌর্দির করার মতো (বয়সের) অবস্থায় উপনীত হলে তখন সে (একদিন ছেলেকে) বললো, হে বৎস্থামি স্বপ্নে দেখি, আমি (যেন) তোমাকে যবা করছি, (বলো এ ব্যাপারে) তোমার অভিমত কিসে বললো, হে আমার (স্নেহপরায়ণ) আব্বাজান আপনাকে যা আদেশ করা হয়েছে আপনি তা পাল করুন, ইনশাআল্লাহ আপনি আমাকে ধৈর্যশীলদে মাঝে পাবেন। ১০৩. অতপর যখন তারা (পিতাপুত্র) দুজন	وَلَهَا بِلَعْ مِعْهُ السَّعَى قَالَ يَبَنِّى آَذَبَ هُكَ فَا أَنْكُرُ إِلَّا الْحِيْقَ فَا أَنْظُرُ إِلَّا الْحَالَ فَا أَنْظُرُ الْحَالَ اللَّهُ مِنَ الضَّيْرِ يُنَ ﴿ اللَّهُ مِنَ الصَّيْرِ يُنَ ﴾ [
(আল্লাহ তায়ালার ইচ্ছার সামনে) আত্মসমর্প করলো এবং সে তাকে (যবাই করার উদ্দেশে) কা করে শুইয়ে দিলো,	5
১০৪. তখন আমি তাকে ডাক দিয়ে বললাম, ৫ ইবরাহীম,	ونادينه ان يابر فيهر ١٠
১০৫. তুমি অবশ্যই (তোমার) স্বপুকে সত্য প্রমা করেছো, (তোমরা উভয়েই পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হয়েছে নিসন্দেহে আমি এভাবেই সৎকর্মশীল মানুষদে পুরস্কার দিয়ে থাকি!	قَنْ مَنَّ قُتَ الرُّءُ يَاءَ إِنَّا كَنَٰ لِكَ نَجْزِى ﴿ اللَّهُ مَنَّ قُتَ الرُّءُ يَاءَ إِنَّا كَنَٰ لِكَ نَجْزِى ﴿ اللَّهُ وَسِنِينَ ﴿ اللَّهُ هُونِينَ ﴾ اللَّهُ وَسِنِينَ ﴿
১০৬. এটা ছিলো (তাদের উভয়ের জন্যে) একট সুস্পষ্ট পরীক্ষা মাত্র!	إِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْبَلُّوُّ الْمُلِّوُّ الْمُبِيْنُ ۞
১০৭. আমি (ছেলের) পরিবর্তে একটা বড়ো কোরবার্ (-র জন্তু) তাকে দান করলাম।	اِنَّ مٰنَا لَهُوَ الْبَلَوُّ االْمُبِيْنُ ۞ وَفَنَ يُنْهُ بِنِ بَحِ عَظِيْمٍ ۞ وَفَنَ يُنْهُ بِنِ بَحِ عَظِيْمٍ ۞
১০৮. (অনাগত মানুষদের মাঝে এভাবেই) তা স্মরণকে আমি অব্যাহত রেখে দিলাম।	_
পারা ২৩ ওয়ামা লিয়া	www.alquranacademylondon.org

	কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৩৭ সূরা আছ ছাফফাত
	১০৯. শান্তি (বর্ষিত হোক) ইবরাহীমের ওপর।	سَلْرٌ غَلَى إِبْرُهِيْرَ ﴿
	১১০. এভাবেই আমি (আমার) নেক বান্দাদের পুরস্কার দিয়ে থাকি!	كَنْ لِكَ نَجْزِي الْهُحْسِنِيْنَ ﴿
	১১১. অবশ্যই সে ছিলো আমার মোমেন বান্দাদের একজন।	إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿
	১১২. (পরে) আমি তাকে (এ মর্মে) ইসহাকের (জন্মের) সুসংবাদ দান করলাম যে, সে (হবে) নবী ও আমার নেক বান্দাদের একজন।	وَبَشَّوْنُهُ بِإِشْحُقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّلِحِينَ ١
, a	১১৩. আমি তার ওপর ও ইসহাকের ওপর বরকত নাযিল করেছি; তাদের উভয়ের বংশধরদের মাঝে কিছু সৎকর্মশীল মানুষ আছে, আছে কিছু না-ফরমানও,	وَبْرَكْنَا عَلَيْهِ وَغَلَى إِسْحَقَ وَمِنْ ذُرِيَّتِهِهَا
1	যারা নিজেদের ওপর নিজেরা যুলুম করে স্পষ্ট অত্যাচারী (হয়ে গেছে)।	مُحُسِنً وَظَالِمَ لِنَفْسِهِ مُبِينً ﴿
	১১৪. আমি মূসা ও হারূনের ওপর (অনেক) অনুগ্রহ করেছি,	وَلَقَنْ مَنَتَّا عَلَى مُوْسَى وَهٰرُونَ ۗ
	১১৫. আমি তাদের দুজনকে ও তাদের জাতিকে বড়ো (রকমের) সংকট থেকে উদ্ধার করেছি,	وَنَجَّيْنُهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ
		الْعَظِيْرِ ﴿
	১১৬. আমি (ফেরাউনের মোকাবেলায়) তাদের সাহায্য করেছি, ফলে তারা বিজয়ী হয়েছে,	وَنَصَوْنُهُمْ فَكَانُوْا هُرُ الْغُلِبِيْنَ ﴿
	১১৭. আমি তাদের উভয়কে বিশদ গ্রন্থ (তাওরাত) দান করেছি,	وَاٰتَيْنَاهُمَا الْكِتٰبَ الْهُشْتَبِيْنَ ۗ
	১১৮. তাদের উভয়কে আমি (দ্বীনের) সহজ পথ বাতলে দিয়েছি,	وَهَلَ يُنْهُمَا الصِّرَاطَ الْهُسْتَقِيْمَ ﴿
	১১৯. আমি তাদের উভয়ের ওপর তাদের উত্তম স্মরণকে অব্যাহত রেখেছি,	وَتَرَكْنَا عَلَيْهِهَا فِي الْأَخِرِيْنَ ﴿
	১২০. সালাম (বর্ষিত হোক) মূসা ও হারূনের ওপর।	سَلْرٌ عَلَى مُوْ سٰي وَهُرُونَ ﴿
	১২১. অবশ্যই আমি এভাবে নেককার লোকদের পুরস্কার দিয়ে থাকি!	إِنَّا كَنْ لِكَ نَجْزِى الْهُحْسِنِيْنَ ۞
	১২২. অবশ্যই এরা দুজন ছিলো আমার মোমেন বান্দাদের অন্তর্ভুক্ত।	إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ۞
	১২৩. (আমার বান্দা) ইলিয়াসও ছিলো রস্লদের একজন;	وَ إِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿
	১২৪. যখন সে তার জাতিকে বলেছিলো, তোমরা কি (আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করবে না?	إِذْ قَالَ لِقَوْ مِهُ ٱلَا تَتَّقُوْنَ ﴿
- 1		

(এভাবেই) পরিত্যাগ করবে?

১২৫. তোমরা কি 'বা'ল' দেবতাকেই ডাকতে থাকরে, এবং (আল্লাহ তায়ালা-) যিনি শ্রেষ্ঠ স্রষ্টা, তাঁকে

মাহাত্ম্য ঘোষণা না করতো.

১৪৪. তাহলে সে তার পেটে কেয়ামত পর্যন্ত কাটাতো!	لَلَبِثَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْرٍ يُبْعَثُونَ ﴿
১৪৫. অতপর আমি তাকে (মাছের পেট থেকে বের করে) একটি গাছপালাহীন প্রান্তরে নিক্ষেপ করলাম, (এ সময়) সে ছিলো অসুস্থ,	فَنَبَنْ نَهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيْرٌ ﴿
১৪৬. (সেখানে) তার ওপর আমি একটি (লতাবিশিষ্ট) লাউ গাছ উদগত করলাম,	وَٱنْكَ بَثْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ
১৪৭. তাকে আমি এক লক্ষ লোকের কিংবা আরো বেশী (জনবসতির) কাছে (নবী বানিয়ে) পাঠালাম;	وَٱرْسَلْنُهُ إِلَى مِائَةِ ٱلْفٍ ٱوْيَزِيْدُوْنَ اللهِ
১৪৮. এরপর তারা (তার ওপর) ঈমান আনলো, ফলে আমিও তাদের একটি (সুনির্দিষ্ট) সময় পর্যন্ত জীবনোপভোগ করলাম;	فَأُمَنُوا فَهَتَعْنَهُمْ إِلَى حِيْنٍ ﴿
1	فَاشْتَغْتِهِمْ ٱلِرَبِّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُرُ
সন্তান রয়েছে আর তাদের জন্য রয়েছে (সব) পুত্র সন্তান?	الْبَنُوْنَ ﴿
১৫০. আমি কি ফেরেশতাদের মহিলা করেই বানিয়েছিলাম এবং (বানাবার সময়) তারা কি সেখানে উপস্থিত ছিলো?	اَمْ خَلَقْنَا الْمَلَئِكَةَ إِنَاقًا وَّهُرْ شُهِرٌ وْنَ ﴿
১৫১. জেনে রেখো, তারা কিন্তু এসব কথা নিজেরা নিজেদের মন থেকেই বানিয়ে বলে যে–	اً لَا إِنَّهُمْ مِّنْ إِفْكِهِمْ لَيَقُوْلُوْنَ ﴿
১৫২. আল্লাহ তায়ালা সন্তান জন্ম দিয়েছেন। (আসলে) ওরা হচ্ছে (সুম্পষ্ট) মিথ্যাবাদী।	وَلَنَ اللهُ وَإِنَّهُمْ لَكُنِ بُوْنَ ٨
১৫৩. তিনি কি ছেলেদের ওপর অগ্রাধিকার দিয়ে (নিজের জন্যে) কন্যা সন্তানদেরই পছন্দ করেছেন?	اَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِيْنَ الْ
১৫৪. এ কি (হলো) তোমাদের? কেমন (অর্থহীন) সিদ্ধান্ত করছো তোমরা?	مَالَكُرْت كَيْفَ تَحْكُبُوْنَ
১৫৫. তোমরা কি সদুপদেশ গ্রহণ করবে নাং	ٱفَلَا تَنَ كُّرُوْنَ اللَّهِ
১৫৬. অথবা আছে কি (এর পক্ষে) তোমাদের কাছে কোনো সুস্পষ্ট দলীল প্রমাণ?	آمُ لَكُرْ سُلْطَى مِبِينً ﴿
১৫৭. তোমরা তোমাদের কিতাব নিয়ে এসো, যদি তোমরা সত্যবাদী হও!	فَ أَتُوا بِكِتٰبِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ طِيقِينَ ١
১৫৮. এ লোকেরা আল্লাহ তায়ালা ও জ্বিন জাতির মধ্যে একটা সম্পর্ক স্থির করে রেখেছে; অথচ	وَجَعَلُوْا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًا ﴿ وَلَقَلْ
জিনেরা জানে (তাদের মধ্যে যারা বদকার) তাদের অবশ্যই (শান্তির জন্যে) একদিন উপস্থিত করা হবে।	عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُرْ لَمُحْضَرُونَ ﴿
১৫৯. এরা (আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে) যেসব (বেহুদা) কথাবার্তা বলে, আল্লাহ তায়ালা তা থেকে পবিত্র ও মহান,	سُبْحَنَ اللهِ عَمَّا يَصِغُونَ ﴿

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৩৭ সূরা আছ ছাফফাত
১৬০. তবে যারা আল্লাহ তায়ালার নিষ্ঠাবান বান্দা– তারা আলাদা।	إِلَّا عِبَادَ اللهِ الْهُخْلَصِيْنَ ۞
১৬১. অতএব (হে কাফেররা), অবশ্যই তোমরা এবং তোমরা যাদের গোলামী করো,	فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿
১৬২. (সবাই মিলেও) তাদের আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে বিভ্রান্ত করতে পারবে না,	مَّا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِغُتِنِينَ ﴿
১৬৩. তোমরা কেবল তাদেরই গোমরাহ করতে পারবে– যারা জাহান্নামের অধিবাসী।	إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيْمِ @
১৬৪. (ফেরেশতারা বলেছিলো,) আমাদের মধ্য থেকে প্রত্যেকের জন্যে একটি নির্ধারিত স্থান রয়েছে,	وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَعَامً مَّعُلُومٌ ۚ ﴿
১৬৫. আমরা তো (আল্লাহ তায়ালার সামনে সদা) সারিবদ্ধভাবে দভায়মান থাকি	وَّ إِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُّونَ ﴿
১৬৬. আমরা (সর্বদা) তাঁর পবিত্রতা ও মাহাত্ম্য ঘোষণা করি।	وَإِنَّا لَنَحْنُ الْهُسَبِّحُوْنَ ﴿
১৬৭. এসব লোকেরা (কোরআন নাযিলের আগে) বলতো–	وَإِنْ كَانُوْ الْيَعُوْلُوْنَ ﴿
১৬৮. পূর্ববর্তী লোকদের কিতাবের মতো যদি আমাদের (কাছেও) উপদেশ (গ্রস্থ) থাকতো,	لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْأَوَّلِيْنَ ﴿
১৬৯. তাহলে (তার মাধ্যমে) আমরাও আল্লাহ তায়ালার নিষ্ঠাবান বান্দা হয়ে যেতাম!	لَكُنَّا عِبَادَ اللهِ الْهُخُلَصِيْنَ ۞
১৭০. অতপর (যখন তাদের কাছে সত্যি সত্যিই আল্লাহর কিতাব এলো), তখন তারা তা অস্বীকার করলো, অচিরেই তারা (কিন্তু এ আচরণের পরিণাম) জানতে পারবে।	فَكَفَرُوْ ابِهِ فَسَوْنَ يَعْلَبُوْنَ ﴿
১৭১. আমার (খাস) বান্দা রসূলদের ব্যাপারে আমার এ কথা সত্য হয়েছে যে,	وَلَقَلْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿
১৭২. তারা অবশ্যই সাহায্যপ্রাপ্ত হবে–	إِنَّهُرْ لَهُرُ الْهَنُورُونَ ﴿
১৭৩. এবং আমার বাহিনীই (সর্বশেষে) বিজয়ী হবে।	وَإِنَّ جُنْكَ نَا لَهُرُ الْغَلِبُوْنَ ١
১৭৪. অতএব (হে নবী), কিছু কালের জন্যে তুমি এদের উপেক্ষা করো,	فَتُولَ عَنْهُرُ حَتَّى حِيْنٍ ﴿
১৭৫. তুমি তাদের অবস্থা পর্যবেক্ষণ করতে থাকো, অচিরেই তারা (বিদ্রোহের পরিণাম) দেখতে পাবে।	و آبْصِرْهُمْ فَسَوْنَ يُبْصِرُونَ ٨
১৭৬. এরা কি সত্যিই আমার আযাব ত্রান্থিত করতে চায়?	اَفَبِعَلَ ابِنَا يَشْتَعْجِلُوْنَ
১৭৭. যাদের সতর্ক করা হয়েছিলো তাদের আঙ্গিনায় যখন শাস্তি নেমে এলো, তখন (এই গযবের) সকালটা	فَاذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءً مَبَاحُ

তাদের জন্যে কতো মন্দ ছিলো!

১৭৮. অতএব (হে নবী), কিছুকালের জন্যে তুমি

১৭৯. তুমি (শুধু) ওদের পর্যবেক্ষণই করে যাও, শীঘ্রই ওরা (সত্য প্রত্যাখ্যানের পরিণাম) প্রত্যক্ষ করবে।

وَٱبْصِرْ فَسَوْنَ يُبْصِرُونَ ﴿

১৮০. তোমার মালিকের মহান সত্তা, তারা (তাঁর نَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِغُوْنَ ﴿ সম্পর্কে) যা কিছু কথা বলে, তিনি তা থেকে পবিত্র।

১৮১. শান্তি (বর্ষিত হোক) রসলদের ওপর.

وَسَلْرٌّ عَلَى الْهُوْ سَلَيْنَ ﴿

১৮২. সমস্ত প্রশংসা সৃষ্টিকুলের মালিক আল্লাহ তায়ালার জন্যে।

وَاكْهُنَّ إِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِينَ ﴿

মক্কায় অবতীৰ্ণ صَّ وَالْقُرْاٰنِ ذِي النِّكْرِ هُ

 সোয়াদ, উপদেশভরা কোরআনের শপথ (তুমি অবশ্যই আল্লাহ তায়ালার রসূল); ২. কিন্তু কাফেররা (তাদের) ঔদ্ধত্য ও গোঁড়ামিতে

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَّ شِقَاقٍ ۞

(ডুবে) আছে। ৩. এদের আগে আমি কতো জনপদকে ধ্বংস করে দিয়েছি, (সাহায্যের জন্যে) তারা আর্তনাদ করেছে, কিন্তু সে সময় তাদের (পালানোর) কোনো উপায়

كَبْرُ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِرْ مِّنْ قَرْنِ فَنَادَوْا وَّلَاتَ حِيْنَ مَنَاسِ ۞

ছিলো না। 8. এরা এ কথার ওপর আশ্চর্যবোধ করেছে যে, তাদের কাছে তাদেরই মাঝ থেকে একজন সতর্ককারী (নবী) এলো. (নবীকে দেখে) কাফেররা বললো, এ

وَعَجِبُو ٓ ا أَنْ جَاءَهُ رُسُنِ رَصِّنْهُ رُوَقَالَ الْكُفُرُوْنَ هٰنَ ا سُحِرٌّ كَنَّ ابٌّ 🖫

৫. সে কি অনেক মাবুদকে একজন মাবুদ বানিয়ে নিয়েছে? এটা তো আশ্চর্যজনক ব্যাপার ছাডা কিছুই নয়।

হচ্ছে একজন মিথ্যাবাদী যাদুকর,

اَجَعَلَ الْأَلِهَةَ إِلْهًا وَّاحِدًا عَا إِنَّ هٰنَا لَشَيْءٌ عُجَابً

৬. তাদের সর্দাররা এই বলে (মজলিস) থেকে সরে পড়লো যে, যাও, তোমরা তোমাদের দেবতাদের (এবাদাতের) ওপরই ধৈর্য ধারণ করো, নিশ্চয়ই এর (দাওয়াতের) মধ্যে কোনো বিশেষ অভিসন্ধি (লুকানো) রয়েছে।

وَانْطَلَقَ الْمَلا مِنْهُر آنِ امْشُوْ ا وَاصْبِرُوْا عَلَى الهَتكُر عِيانَ هٰنَا لَشَيْءٌ يَوَادُ اللَّهِ

৭. আমরা তো এসব কথা আগের বিধানের মধ্যেও শুনিনি. (আসলে) এ একটি মনগডা উক্তি ছাডা আর কিছুই নয়.

مَا سَمِعْنَا بِهٰنَ افِي الْمِلَّةِ الْأَخِرَةِ عَالَىٰ هٰنَ اللّااغْتلاقُّ اللَّا

(আসলে) ওরা আমার উপদেশ (পূর্ণ কোরআন)-এর ব্যাপারেই সন্দিহান, (কেননা) তারা (তখনও) আমার আযাবের স্বাদ আস্বাদন করেনি:

فِيْ شَكِّ مِّنْ ذِكْرِيْ ، بَلْ لَّهَّا يَنُوثُوْا عَنَ اب 🖑

ه. (د طار) الام ماده الله تعالى المعرفي العربي ا ভাভার পডে আছে. الو قاب أَ

১০. আসমানসমূহ ও যমীনের মধ্যবর্তী সমস্ত কিছুর (ওপর) আছে কি তাদের কোনো সার্বভৌমতৃ? থাকলে তারা সিঁডি লাগিয়ে আসমানে আরোহণের ব্যবস্তা করুক।

أَمْ لَهُمْ شَلْكُ السَّهٰوٰ ... وَالْاَرْض وَمَا بَيْنَهُمَا سَ فَلْيَرْتَقُوْا فِي الْأَسْبَابِ ۞

১১. (আল্লাহর মোকাবেলায়) অন্য বহু বাহিনীর মতো এ বাহিনীও পরাজিত হবে।

جُنْلً مًّا هُنَالِكَ مَهْزُومً مِّنَ الْاَحْزَابِ ۞

১২. এদের পূর্বেও নৃহ, আদ ও কীলক বিশিষ্ট ফেরাউনের জাতি রসলদের (এভাবে) মিথ্যাবাদী বলেছিলো

كَنَّ بَثُ قَبْلَهُمْ قُومٌ نُوحٍ وَّعَادٌ وَّفِرْعَوْنُ ذُوا لا وُتَاد 🕸

১৩. সামৃদ, লুত সম্প্রদায় এবং বনের অধিবাসীরাও (তাদের স্ব স্ব নবীকে মিথ্যাবাদী বলেছে, প্রভাব প্রতিপত্তির দিক থেকে বড়ো) দল তো ছিলো সেগুলোই।

وَتَمُوْدُ وَقَوْمُ لُوْطِ وَ آَصْحُبُ لَعَيْكَةِ ﴿ اُولَٰئِكَ الْإَحْزَابُ ۞

১৪. ওদের প্রত্যেকেই রসলদের মিথ্যাবাদী বলেছে. إِنْ كُلُّ إِلَّا كَنَّ بَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ ﴿ ফলে আমার (আযাবের) ফয়সালা (ওদের ওপর) প্রযোজ্য হয়ে গেছে।

وَمَا يَنْظُرُ هُو لَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِنَةً الشَّاصِةِ السَّاسِةِ السَّاسِةِ السَّاسِةِ السَّاسِةِ السَّ (আর এমন অবস্থায়) কিন্তু কারোই কোনো অবকাশ থাকবে না।

سَّالَهَا مِنْ فَوَاقٍ ١٠

১৬. এরা বলে, হে আমাদের রব, হিসাব কিতাবের দিনের আগেই আমাদের পাওনা তুমি মিটিয়ে দাও!

وَقَالُوْ ا رَبَّنَا عَجِّلْ لَّنَا قِطَّنَا قَبْلَ يَوْ] الحِسَابِ 🔞

১৭. (হে নবী,) এরা যেসব কথাবার্তা বলে, তুমি জন্যে) আমার শক্তিমান বান্দা দাউদকে স্মরণ করো, সে ছিলো একান্ত নিবিষ্ট।

ذَا الْإَ يُن اللَّهُ أَوَّابُّ ۞

১৮. আমি অবশ্যই পর্বতমালাকে তার সাথে বশীভূত করে দিয়েছিলাম, এগুলোও সকাল সন্ধ্যায় তার সাথে (সাথে) আমার পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করতো.

إِنَّا سَحَّوْنَا الْجِبَالَ مَعَدَّ يُسَبِّحُيَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ اللهِ

১৯. পাখীকুলকেও (আমি বশীভূত করে দিয়েছিলাম), তারা (তার পাশে) জড়ো হতো, সকলেই ছিলো তার অনুসারী।

وَالطَّيْرَ مَحْشُوْ رَةً ﴿ كُلُّ لَّهُ ۖ أَوَّابُّ ۞

২০. আমি তার সাম্রাজ্য সুদৃঢ় করেছিলাম এবং (সে সাম্রাজ্য চালাবার জন্যে) আমি তাকে প্রজ্ঞা ও সর্বোত্তম বাগািতার শক্তি দান করেছিলাম।

وَشَنَ دْنَا مُلْكَهُ وَإِتَيْنُهُ الْحِكْمَةَ وَفَصْلَ الخطّاب 🌚

সাজদা ১০

২১. (হে নবী,) তোমার কাছে কি (সে) বিবদমান লোকদের কাহিনী পৌছেছে? যখন ওরা (উভয়ই) প্রাচীর টপকে (তার) এবাদাতখানায় প্রবেশ করলো, وَهَلْ اَتْمَكَ نَبَوُّا الْخَصْرِ ﴿ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ۞

২২. যখন তারা দাউদের সামনে হাযির হলো তখন সে এদের কারণে (একটু) ভীত হয়ে পড়লো, ওরা বললো (হে আল্লাহর নবী), আপনি ভীত হবেন না, (আমরা) বিবদমান দুটো দল, আমাদের একজন আরেকজনের ওপর যুলুম করেছে, অতএব আপনি আমাদের মাঝে ন্যায়বিচার করুন, (কোনো রকম) না-ইনসাফী করবেন না, আমাদের সহজ সরল পথ দেখিয়ে দিন।

إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوَّدَ فَغَزِعَ مِنْهُرْ قَالُوا لَا تَخَفْءَ خَصْلِي بَغْي بَعْضُنَا عَلَ بَعْضِ فَاحْكُرْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطُ وَاهْلِنَا إِلَى سَوَّاءِ الصِّرَاطِ ۞

২৩. (বিবাদটি হচ্ছে এই যে,) এ আমার ভাই। এর কাছে নিরানব্বইটি দুম্বা আছে, আর আমার কাছে আছে (মাত্র) একটি। (এ সত্ত্বেও) সে বলে, আমাকে তোমার এ (দুম্বা)-টিও দিয়ে দাও, সে কথায় কথায় আমার ওপর বল প্রয়োগ করে।

إِنَّ هٰنَّ اَخِي تَ لَهُ تِسْعُ وَ تِسْعُونَ نَعْجَةً وَّاحِلَةً تَ فَقَالَ اَعْجَةً وَّاحِلَةً تَ فَقَالَ اَكْفِلْنِيْهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ

২৪. (বিবাদের বিবরণ শুনে) সে বললো, এ ব্যক্তি তোমার দুম্বাটি তার দুম্বাগুলোর সাথে যুক্ত করার দাবী করে তোমার ওপর যুলুম করেছে; (আসলে) যৌথ (বিষয় আশয়ের) অংশীদাররা অনেকেই একে অন্যের ওপর (এভাবেই) যুলুম করে, (যুলুম) করে না কেবল সে সকল লোকেরা, যারা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান আনে এবং নেক কাজ করে, (যদিও) এদের সংখ্যা নিতান্ত কম; দাউদ বুঝতে পারলো, (তাকে পরিশুদ্ধ করার জন্যে এ কাহিনী দ্বারা এতোক্ষণ ধরে) আমি তাকে পরীক্ষা করছিলাম, (মূল ঘটনা বুঝতে পেরে) অতপর সে তার মালিকের কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করলো এবং সে পরাক্রমশালী আল্লাহ তায়ালার সামনে সাজদায় লুটিয়ে পড়লো এবং সে (আমার দিকে) ফিরে এলো।

২৫. অতপর সে জন্যে আমি তাকে ক্ষমা করে দিলাম, অবশ্যই আমার কাছে তার জন্যে উচ্চ মর্যাদা ও সুন্দরতম আবাসস্থল রয়েছে।

فَغَفَرْنَا لَدَّ ذٰلِكَ ﴿ وَإِنَّ لَدَّ عِنْلَ نَا لَزُلُفٰى وَحُشْنَ مَاٰبَ ﴿

২৬. হে দাউদ, আমি তোমাকে (এই) যমীনে (আমার) খলিফা বানালাম, অতএব তুমি মানুষদের মাঝে ন্যায়বিচার করো এবং কখনো (নিজের) খেয়াল খুশীর অনুসরণ করো না, (তেমনটি করলে) এ বিষয়টি তোমাকে আল্লাহ তায়ালার পথ থেকে বিচ্যুত করে দেবে; (আর) অবশ্যই যারা আল্লাহ তায়ালার পথ থেকে বিচ্যুত হয়ে যায়, তাদের জন্যে কঠিন শাস্তিরয়েছে, কেননা তারা মহাবিচারের দিনটিকে ভুলে গেছে।

يٰٮؗ١ۘۅ۠ڎ ٳڹؖٵۘ جَعَلْنٰڰَ خَليْفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحُكُرْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحُقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهُوٰى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ وَقَ النَّانِينَ يَضِلُّوْنَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ لَهُرْ عَنَ ابَّ شَرِيْلٌ بِهَا نَسُوْا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿

২৭. আমি আসমান যমীন এবং এ উভয়ের মধ্যবর্তী স্থানে যা কিছু আছে তার কোনো কিছুই অনর্থক সৃষ্টি করিনি; وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا

www.alguranacademylondon.org

এটা তো সেসব (মর্খ) লোকদের ধারণা, (সষ্টিকর্তাকেই) অস্বীকার আর (সষ্টিকর্তাকে) অস্বীকার করেছে তাদের জন্যে জাহান্নামের দুর্ভোগ রয়েছে:

২৮. যারা ঈমান এনেছে এবং নেক কাজ করেছে, আমি কি তাদের সেসব লোকের মতো করে দেবো যারা যমীনে বিপর্যয় সৃষ্টি করছে, অথবা আমি কি পরহেযগার লোকদের গুনাহগারদের মতো (একই দলভুক্ত) করবো?

২৯. আমি এ মোবারক গ্রন্থটি তোমার ওপর নাযিল করেছি, যাতে করে মানুষ এর আয়াতসমূহের ব্যাপারে চিন্তা গবেষণা করতে পারে এবং জ্ঞানবান লোকেরাও (তা থেকে) উপদেশ গ্রহণ করতে পারে:

৩০. আমি দাউদকে (ছেলে হিসেবে) সোলায়মান দান করেছি: সে ছিলো (আমার) উত্তম বান্দা: সে অবশ্যই নিষ্ঠাবান ছিলো:

৩১. এক অপরাহে যখন তার সামনে (দ্রুতগামী ও) উৎকৃষ্ট (কয়েকটি) ঘোড়া পেশ করা হলো,

৩২. (তখন) সে বললো, আমি তো আমার মালিকের স্মরণের কারণে (এদের) পছন্দ করেছিলাম, (অতপর সে তাদের চালাবার আদেশ দিলো) দেখতে দেখতে তা পর্দার আডাল হয়ে গেলো।

৩৩. (সে বললো.) সেগুলো আমার সামনে নিয়ে এসো: অতপর সে সেগুলোর পা ও গলদেশসমহে (স্নেহের) হাত বলিয়ে দিলো।

৩৪. আমি (নানাভাবেই) সোলায়মানকে পরীক্ষা করেছি, (একবার) আমি তার সিংহাসনের ওপর একটি (নিষ্প্রাণ) দেহ রেখে দিয়েছিলাম, অতপর সে আমার দিকে ফিরে এলো।

৩৫. সে (আরো) বললো, হে আমার রব, তুমি আমাকে ক্ষমা করো, তুমি আমাকে এমন এক সাম্রাজ্য দান করো, যা আমার পরে আর কারো জন্যে শোভনীয় হবে না. তুমি নিশ্চয়ই মহাদাতা।

যেতে চাইতো.

৩৭. শয়তান (জিন)-দেরও (আমি তার অনুগত वानित्य िनत्यिष्ट), यात्रा ष्टिला थात्राम निर्माणकाती उ (সমুদ্রের) ডুবুরী,

ذٰلِكَ ظَنَّ الَّذِي يَنَ كَفَرُوْا ۚ فَوَ يُلُّ لِّلَّذِي يَنَ

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلحٰت كَالْهُفْسِينَ فِي الْأَرْضِ ﴿ آَا نَجْعَلُ الْهُتَّقِيْنَ كَالْفُجَّارِ ﴿

كتب أنْزَلْنُهُ النَّكَ مُبْرَفَّ لِّيَنَّ تَرُوْا اليته وَلِيَتَنَكَّر أُولُوا الْأَلْبَابِ ١

وَوَهَبْنَا لِنَ اوُدَ سُلَيْلِيَ انْعُرَ الْعَبْلُ ا اللَّهُ اَوَّابً &

اذْ عُرِضَ عَلَيْه بِالْعَشِيِّ الصَّفَنْتُ الْجِيَادُ 🂩

فَقَالَ إِنِّي آَ اَحْبَبْتُ حُبِّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّيْ ، حَتَّى تَوَ ارَثْ بِالْحِجَابِ 👸

رُدُّوْهَا كَلَّ ﴿ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسَّوْقِ وَالْإَعْنَاق ⊚

وَلَقَنَ فَتَنَّا سُلَيْهِي وَٱلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّه جَسَلًا ثُيُّ أَنَاكَ @

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِيْ مُلْكًا $ar{\mathbb{Q}}$ يَنْ بَغِي لِاَحَلِ مِّنْ ٰبَعْلِي مَ إِنَّكَ اَنْتَ الْوَ هَابُ 🌚

حَيْثُ أَصَابَ 🎂

وَالشَّيٰطِيْنَ كُلَّ بَنَّاءِ وَّغَوَّاصِ ﴿

৩৮. শৃংখলিত (আরো) অনেককেও (আমি তার অধীন করে দিয়েছিলাম)।

وًّا خَرِيْنَ مُقَرَّنِيْنَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿

৩৯. (আমি বললাম.) এ সবই হচ্ছে আমার দান. هُنَ ا عَطَاؤُنَا فَامْنُي أَوْ أَمْسِكَ بِغَيْرِ अर्था (अर्थां) किছू मों किश्वां निर्कात إِنَّا مِنَا عَطَاؤُنَا فَامْنُي أَوْ أَمْسِكَ بِغَيْرِ কাছে রাখো-(এগুলো সবই) হচ্ছে হিসাব ছাডা।

৪০. অবশ্যই তার জন্যে আমার কাছে রয়েছে উঁচু মর্যাদা ও সুন্দর নিবাস।

وَإِنَّ لَهُ عِنْكَنَا لَزُلْفَى وَحُسْنَ مَابٍ ﴿

৪১. (হে নবী.) তুমি আমার বান্দা আইয়ুবের কথা 83. (रह नवी,) তুমি আমার বান্দা আইয়ুবের কথা مَنْ مَا يُو بَ وَأَذْكُو عَبَلَنَا آيُو بَ وِإِذْ نَادَى رَبِهُ أَنِي الْآيِي مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَبْلَ اللَّهِ عَبْلَ نَا آيُو بَ وَإِذْ نَادَى رَبِّهُ أَنِّي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلِهُ اللَّهُ اللّ (হে আল্লাহ), শয়তান আমাকে (ভীষণ) যন্ত্ৰণা ও কষ্টে ফেলে দিয়েছে (তুমি আমার কষ্ট দূর করে দাও):

مَسِّنِيَ الشَّيْطَىُ بِنُصْبٍ وَّعَلَابٍ هُ

৪২. আমি বললাম, তুমি তোমার পা দিয়ে ভূমিতে আঘাত করো (আঘাত করার পর পানির একটি কুপ বেরিয়ে এলে আমি আইয়ুবকে বললাম), এ হচ্ছে (তোমার কষ্ট দূর করা,) গোসল করা ও পান করার (উপযোগী) পানি।

ٱۯ۠كُڞٛ بِرِجْلِكَ ۦۤ هٰنَ امُغْتَسَلَّ ٰبَارِدٍّ وَّشَرَابَ 🙉

৪৩. আমি তার সাথে তার পরিবার পরিজন ও তাদের মতো লোকদের সাথে একই পরিমাণ অনুগ্রহ দান করলাম, এটা ছিলো আমার পক্ষ থেকে রহমত ও জ্ঞানবান মানুষদের জন্যে উপদেশ।

وَوَهَبْنَا لَهُ آهْلَهُ وَ مِثْلَهُمْ شَعَهُمْ رَحْهَ مِّنَّا وَ ذِكْرَى لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿

88. আমি তাকে বললাম, তুমি তোমার হাতে এক মঠো তণলতা নাও এবং তা দিয়ে (শপথ পরো করার মানসে তোমার স্ত্রীর শরীরে মৃদু) আঘাত করো, তুমি কখনো শপথ ভংগ করো না: অবশ্যই আমি তাকে ধৈর্যশীল পেয়েছি: কতো উত্তম বান্দা ছিলো সে: সে ছিলো আমার প্রতি নিবেদিত!

وَكُنْ بِيَهِ كَ ضِغْمًا فَاشْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنَثُ ﴿ إِنَّا وَجَلْنَهُ صَابِرًا ﴿ نِعْمَ الْعَبْلُ اللَّهُ اوَّابُّ ١

৪৫. (হে নবী,) তুমি আমার বান্দাদের (মধ্যে) ইবরাহীম, ইসহাক ও ইয়াকুবকে শ্বরণ করো, ওরা (সবাই) ছিলো শক্তিশালী ও সক্ষদর্শী।

وَاذْكُرْ عِبْنَ نَا ابْ هِيْرَ وَاشْحَقَ وَيَعْقُوْ بَ ٱولِي الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ®

8৬. আমি একটি বিশেষ ব্যাপার– পরকাল দিবসের স্মরণ 'গুণের' কারণে তাদের (নেতৃত্বের জন্যে) নির্দিষ্ট করে নিয়েছিলাম,

انًّا اَخْلَصْنٰهُرْ بِخَالِصَةِ ذِكْرَى اللَّاارِ ﴿

৪৭. অবশ্যই এরা সবাই ছিলো আমার কাছে মনোনীত উত্তম বান্দাদের অন্তর্ভুক্ত।

وَإِنَّهُرْ عِنْكَ نَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْإَخْيَارِ ﴿

৪৮. (হে নবী.) তুমি স্মরণ করো ইসমাঈল, ইয়াসা' ও যুল কিফলের কথা: এরা সবাই ভালো মানুষের অন্তর্ভুক্ত ছিলো:

وَاذْكُرْ اِسْلِعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ ﴿ وَكُلُّ مِّنَ الْآخْيَارِ ﴿

৪৯. এ হচ্ছে (মহৎ) একটি উপদেশ: অবশ্যই পরহেযগার লোকদের জন্যে (পরকালে) উত্তম আবাসের ব্যবস্থা রয়েছে.

هٰنَا ذِكْرٌ ﴿ وَإِنَّ لِلْهُتَّقِيْنَ لَكُسْنَ مَابٍ ﴿

৫০. (সে উত্তম আবাস হচ্ছে) চিরস্থায়ী এক জান্লাত. যার দরজা (হামেশাই) তাদের জন্যে উন্মক্ত থাকবে.

جَنِّي عَنْ نَ مُّفَتَّحَةً لَّهُرُ الْإَبُوَ ابُ 🧓

৫১. সেখানে তারা আসীন হবে হেলান দিয়ে, সেখানে তারা পর্যাপ্ত পরিমাণ ফলমূল ও পানীয় সরবরাহের আদেশ দেবে।	مُتَّكِئِينَ فِيْهَا يَلْعُوْنَ فِيْهَا بِغَاكِهَةٍ
	كُثِيْرُةٍ وَشُرَابٍ ۞
৫২. তাদের পাশে থাকবে আনতনয়না, সমবয়স্কা তরুণীরা।	وَعِنْكَ هُر قُصِرْتُ الطَّرْفِ ٱثْرَابِّ ١
৫৩. (হে ঈমানদাররা,) এ হচ্ছে সেসব (নেয়ামত)– বিচার দিনের জন্যে তোমাদের যার প্রতিশ্রুতি দেয়া হচ্ছে।	هٰنَا مَاتُوْعَكُوْنَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۞
৫৪. অবশ্যই এ হচ্ছে আমার দেয়া রেযেক– যা কখনো নিঃশেষ হবে না,	إِنَّ هٰٰذَا لَوِزْقُنَا مَالَهٌ مِنْ نَّفَادٍ أَنَّ
৫৫. এ হচ্ছে (নেককারদের পরিণাম, অপরদিকে) বিদ্রোহী পাপীদের জন্যে থাকবে নিকৃষ্টতম ঠিকানা,	هٰذَا ﴿ وَإِنَّ لِلطِّغِيْنَ لَشَرٌّ مَا بٍ ﴾
৫৬. আর তা হচ্ছে জাহান্নাম– যেখানে তারা গিয়ে প্রবেশ করবে, কতো নিকৃষ্ট নিবাস এটি!	جَهَنَّرَ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۚ فَبِئْسَ الْهِهَادُ ۞
৫৭. এ হচ্ছে (পাপীদের পরিণাম,) অতএব তারা তা আস্বাদন করুক, (আস্বাদন করুক) ফুটন্ত পানি ও পুঁজ,	هٰنَ ا ﴿ فَلَيْنُ وْقُوهُ حَمِيمٌ وَّغَسَّاقٌ ﴾
৫৮. (তাদের জন্যে) রয়েছে এ ধরনের আরো (বীভৎস শাস্তি;)	وَّاٰ خَرُ مِنْ شَكْلِهِ ۗ أَزْوَاحً ۞
৫৯. এ হচ্ছে (আরেকটি) বাহিনী, (যারা) তোমাদের সাথে (জাহান্নামে) প্রবেশ করার জন্যে (ধেয়ে)	هٰنَا فَوْجٌ مُّقْتَحِرَ مَعَكُرْ ٤ لَا مَرْ حَبًا بِهِرْ ا
আসছে, তাদের জন্যে কোনো রকম অভিনন্দনের ব্যবস্থা এখানে নেই; এরা জাহান্নামে গিয়ে পতিত	إِنَّهُرْ مَالُوا النَّارِ ⊚
रत।	
৬০. তারা বলবে, বরং তোমরাই (হচ্ছো) অভিশপ্ত, (আজ এখানে) তোমাদের জন্যেও কোনো অভিনন্দন	قَالُوْ ا بَلْ أَنْتُمْ سَالَا مَرْ حَبًّا بِكُمْ الْنَتُمْ
নেই। তোমরাই তো আমাদের এ (মহা-) বিপদের সমুখীন করেছো, কতো নিকৃষ্ট (তাদের) এ	قَنَّ مُتُمُوهُ لَنَا ، فَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿
আবাসস্থল!	
৬১. (যারা এদের অনুসরণ করেছে) তারা বলবে, হে আমাদের রব, যে ব্যক্তি (আজ) আমাদের এ দুর্গতির	قَالُوْ ا رَبَّنَا مَنْ قَلَّ ۖ كَلَنَا هٰٰ فَا ا فَزِدْهُ عَنَ ابًا
সমুখীন করেছে, জাহান্নামে তুমি তার শান্তি দ্বিগুণ বাড়িয়ে দাও।	ضِعْفًا فِي النَّارِ ؈
৬২. তারা (আরো) বলবে, একি হলো আমাদের, আমরা (আজ জাহান্নামে) সেসব মানুষদের দেখতে	وَقَالُوْ ا مَا لَنَا لَا نَزٰى رِجَا لَّا كُنَّا نَعُنَّ هُرْ
পাচ্ছি না কেন– যাদের আমরা দুনিয়ায় খারাপ লোকদের দলে শামিল করতাম;	صِّىَ الْاَشْرَادِ الْهِ
৬৩. তবে কি আমরা তাদের অহেতুকই ঠাটা বিদ্রূপের	ٱتَّخَنْ نُهُمْ سِخْرِيًّا ٱ ۚ زَاغَتْ عَنْهُرُ
পাত্র মনে করতাম, না (আমাদের) দৃষ্টিশক্তি তাদের কিছুই দেখতে পাচ্ছিলো না।	الكانهر سِحرِي ۱۱راعت عنهر الْآبْعَارُ ا
৬৪. জাহান্নামীদের (নিজেদের মাঝে) এ বাকবিতন্তা (সেদিন) হবে অবশ্যম্ভাবী।	إِنَّ ذٰلِكَ لَحَقٌّ تَخَامُرُ آهْلِ النَّارِ ﴿

৬৫. (হে নবী.) তুমি বলো. আমি তো (জাহান্নামের) 🍛 একজন সতর্ককারী মাত্র. আল্লাহ তায়ালা ছাডা অন্য কোনো মাবুদ নেই, তিনি একক, তিনি মহাপরাক্রমশালী.

قُلْ إِنَّهَا آنَا مُنْذِرًّ ۚ ﴿ وَّمَا مِنْ إِلَّهِ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ الْهَ

৬৬. (তিনি) আসমানসমূহ ও যমীনের রব- (রব তিনি) এ দুয়ের মাঝে যা কিছু আছে তারও, তিনি প্রচুর ক্ষমতাশালী, মহা ক্ষমাশীল।

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيْزُ الْغَقَّارُ

৬৭. তুমি বলো. এ (কেয়ামত) হচ্ছে একটি বডো ধরনের সংবাদ.

قُلْ هُوَ نَبَوًّا عَظَيْرً ﴿

৬৮ আর তোমরা এ থেকেই মখ ফিরিয়ে নিচ্ছো!

أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ١

مَاكَانَ لِيَ مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلِا الْأَعْلَى إِذْ काराज्य الْأَعْلَى إِذْ الْأَعْلَى الْهُ الْعَامِ الْعَامِ (বিশেষ করে) যখন তারা (মানুষ সৃষ্টির বিষয় নিয়ে আল্লাহ তায়ালার সাথে) বিতর্ক করছিলো।

يَخْتَصِبُوْنَ 🐵

٩٥. (এ সব) আমার কাছে ওহী করা হয়েছে, আমি (তোমাদের জন্যে) একজন সুস্পষ্ট সতর্ককারী ছাড়া ^৩ مَنِين الْ الْهَ الْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل আর কিছুই নই।

৭১. (স্মরণ করো,) যখন তোমার রব ফেরেশতাদের اذْ قَالَ رَبُّكَ لَلْهَا كُنَّةَ إِنِّي خَالِقٌ بَشُرًا उत्निहर्णन, आि प्रांकि शरक प्रांनुष तागारा ا যাচ্ছি।

مِنْ طَيْنِ 🔞

فَاذَا سُو يَتُدُ وَنَفَحُتُ فِيهُ مِنْ رُوحِي अराभ करत مُ مُنْ مُنْ وَفِيهُ مِنْ رُوحِي निर्दा विर ଓएठ आमात (काह थरक) क़र फ़ूरक দেবো তখন তোমরা তার প্রতি সাজদাবনত হবে।

فَقَعُوْ اللَّهُ سُجِنِ يْنَ 👳

৭৩. অতপর ফেরেশতারা সবাই (তাকে আল্লাহর হুকুমে) সাজদা করলো,

فَسَجَلَ الْمَلْئَكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿

৭৪. একমাত্র ইবলীস ছাড়া: সে অহংকার করলো এবং সে কাফেরদের অন্তর্ভক্ত হয়ে গেলো।

الآ ابْليْسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكُفِرِيْنَ 🌚

৭৫. আল্লাহ তায়ালা বললেন, হে ইবলীস, তোমাকে কোন জিনিসটি তাকে সাজদা করা থেকে বিরত রাখলো– যাকে আমি স্বয়ং নিজের হাত দিয়ে বানিয়েছি, তুমি কি এমনিই ঔদ্ধত্য প্রকাশ করলে. না কি তমি ছিলে কোনো উচ্চ মর্যাদাসম্পন্ন কেউ?

قَالَ يَابُليْسُ مَامَنَعَكَ أَنْ تَسْجُلَ لَهَا خَلَقْتُ بِيَلَى إَشْتَكْبَوْ يَ أَمْ كُنْتَ

مِنَ الْعَالِيْنَ ﴿

٩৬. সে वलला (হাঁ), আমি তো তার চাইতে উত্তম; وَنَّ أَوْ مَنْ مُنَاوِّ مِنْهُ ﴿ خَلَقْتَنِي مِنْ قَاوِ وَّخَلَقْتَهُ مِنْ طِيْنِ ۞ বানিয়েছো মাটি থেকে।

4111 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
৭৭. আল্লাহ তায়ালা বললেন, তুমি এখান থেকে এক্ষুনি বের হয়ে যাও, অবশ্যই তুমি অভিশপ্ত,	قَالَ فَاخْرُجُ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيْرٌ ۖ
৭৮. তোমার ওপর আমার অভিশাপ থাকবে শেষ বিচারের দিন পর্যন্ত।	وَّإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِنَى إِلَى يَوْرِ الرِّيْنِ ﴿
৭৯. সে বললো, হে আমার রব, তুমি আমাকে সেদিন পর্যন্ত অবকাশ দাও যেদিন সব মানুষদের (দ্বিতীয় বার) জীবিত করে তোলা হবে।	قَالَ رَبِّ فَٱنْظِرْنِي إِلَى يَوْ إِ يُبْعَثُونَ ﴿
৮০. আল্লাহ তায়ালা বললেন (হাঁা, যাও), যাদের অবকাশ দেয়া হয়েছে তুমি অবশ্যই তাদের অন্তর্ভুক্ত,	قَالَ فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ﴿
৮১. অবধারিত সময়টি আসার সে নির্দিষ্ট দিন পর্যন্ত (তুমি অবকাশ পাবে)।	إِلَى يَوْرًا الْوَقْتِ الْهَعْلُوْرِ الْ
৮২. সে বললো (হাাঁ), তোমার ইযযতের কসম, আমি তাদের সবাইকেই বিপথগামী করে ছাড়বো,	قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَاُغُوِ يَنَّهُرُ ٱجْمَعِيْنَ ۞
৮৩. তবে তাদের মধ্যে যারা তোমার একনিষ্ঠ বান্দা– তাদের কথা আলাদা।	إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُرُ الْهُخُلَمِيْنَ 6
৮৪. তিনি বললেন, (এ হচ্ছে) চূড়ান্ত সত্য, আর আমি সত্যই বলি,	قَالَ فَاكَتَّ زَوَاكَتَّ ٱقُوْلُ ۿ
৮৫. আমি অবশ্যই তোমার ও তোমার অনুসারীদের সবাইকে দিয়ে জাহান্নাম পূর্ণ করবো।	لَامْلَئَنَّ جَهَنَّرَ مِثْكَ وَمِنْ تَبِعَكَ مِثْهُرُ أَجْمَعِيْنَ
৮৬. (হে নবী,) তুমি বলো, আমি এ কাজের ওপর তোমাদের কাছে কোনো পারিশ্রমিক চাই না, না আমি তাদের দলের লোক যারা লৌকিকতা করে!	قُلْ مَّا اَشْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ وَّمَّا اَنَاْ مِنَ الْمُتَكَلِّفِيْنَ ﴿
৮৭. সে (কোরআন)টি তো সৃষ্টিকুলের জন্যে একটি উপদেশ ছাড়া কিছুই নয়।	إَنْ هُوَ إِلَّا ذِكُرَّ لِّلْعُلَمِينَ ۞
৮৮. আর কিছুকাল পরই (যখন কেয়ামত সংঘটিত হবে, তখন) তোমরা অবশ্যই তার (সত্যতা) সম্পর্কে জানতে পারবে।	وَلَتَعْلَهُ يَالَهُ بَعْلَ حِيْنٍ ﴿
আয়াত ৭৫ রুফু ৮ রুফু ৮	
১. পরাক্রমশালী প্রজ্ঞাময় আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকেই (এই) প্রস্থের অবতরণ।	تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْرِ ۞
২. আমি এ (কিতাব) তোমার কাছে যথার্থভাবেই নাযিল করেছি, অতএব তাঁর জন্যে একান্ত নিষ্ঠাবান	إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ فَاعْبُرِ
হয়ে তুমি আল্লাহ তায়ালার এবাদাত করো;	الله مُخْلِمًا لَّهُ الرِّينَ ﴿
৩. জেনে রেখো, একনিষ্ঠ এবাদাত আল্লাহ তায়ালার জন্যেই; -	اَلَا شِهِ السِّنِ يُسُ الْحُسَالِ سُهِ

যারা আল্লাহ তায়ালার বদলে অন্যদের অভিভাবক হিসেবে গ্রহণ করে তারা বলে, আমরা তো এদের এবাদাত এ ছাড়া অন্য কোনো কারণে করি না যে, এরা আমাদের আল্লাহ তায়ালার নিকটবর্তী করে দেয়; কিন্তু তারা যে বিষয় নিয়ে মতভেদ করছে, আল্লাহ তায়ালা (কেয়ামতের দিন) অবশ্যই সে বিষয়ের ফয়সালা করে দেবেন; আল্লাহ তায়ালা এমন লোককে কখনো হেদায়াত করেন না যে মিথ্যাবাদী ও অকতজ্ঞ।

৪. আল্লাহ তায়ালা যদি সন্তান গ্রহণ করতেই চাইতেন, তাহলে তিনি তাঁর সৃষ্টির মাঝ থেকে যাকে ইচ্ছা তাকেই বাছাই করতে পারতেন, তাঁর সন্তা অনেক পবিত্র; তিনিই আল্লাহ তায়ালা, তিনি একক, মহাপরাক্রমশালী।

৫. তিনি আসমান ও যমীন সঠিকভাবেই সৃষ্টি করেছেন, তিনিই রাতকে দিনের ওপর লেপটে দেন আবার দিনকে রাতের ওপর লেপটে দেন, তিনিই সূর্য ও চন্দ্রকে (একটি নিয়মের) অধীন করে রেখেছেন; এগুলো সবই একটি সুনির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত (নিজ নিজ কক্ষপথে) বিচরণ করতে থাকবে; জেনে রেখো, তিনি পরাক্রমশালী, পরম ক্ষমাশীল।

৬. তিনি তোমাদের সবাইকে (আদমের) একই সন্তাথেকে পয়দা করেছেন, অতপর তিনি সেই (সন্তা)থেকে তার যুগল বানিয়েছেন এবং তিনি তোমাদের জন্যে আট প্রকার পশু (-এর বিধান) অবতীর্ণ করেছেন; তিনি তোমাদেরকে তোমাদের মায়েদের পেটে পর্যায়ক্রমে পয়দা করেছেন— তিনটি অন্ধকারে একের পর এক (অবয়ব দিয়ে গেছেন); এই হচ্ছেন আল্লাহ তায়ালা, তিনিই তোমাদের রব, তাঁর জন্যেই যাবতীয় সার্বভৌমত্ব, তিনি ছাড়া কোনো মাবুদ নেই, তারপরও (সত্য) থেকে তোমাদের কোথায় কোথায় ঠোকর খাওয়ানো হচ্ছে?

৭. (হে মানুষ,) তোমরা যদি (আল্লাহ তায়ালাকে) অম্বীকার করো তাহলে (জেনে রেখো), আল্লাহ তায়ালা তোমাদের কারোই মুখাপেক্ষী নন। তিনি তাঁর বান্দার এ অকৃতজ্ঞ (আচরণ) পছন্দ করেন না, তোমরা যদি তাঁর কৃতজ্ঞতা আদায় করো তাহলে তিনি তোমাদের ওপর সভুষ্ট হবেন; (কেয়ামতে) কেউই কারো (গুনাহের) ভার ওঠাবে না: অতপর তোমাদের ফিরে যাবার জায়গা হচ্ছে তোমাদের মালিকের কাছে, সেদিন তিনি তোমাদের বলে দেবেন তোমরা কে করতে; তিনি নিশ্চয়ই জানেন যা কিছু অন্তরের ভেতরে লুকিয়ে থাকে।

৮. মানুষকে যখন কোনো দুঃখ কষ্ট স্পর্শ করে তখন সে একনিষ্ঠভাবে তার মালিকের দিকে ধাবিত হয়,

وَالَّنِيْنَ اتَّخَنُوْا مِنْ دُوْنِهَ أَوْلِيَّاءَ مَا نَعْبُكُهُ رَالًا لِيَّةِ بُوْنَا إِلَى اللهِ زُلُغٰى ﴿ إِنَّ اللهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَاهُمْ فِيهُ يَخْتَلِغُوْنَ هُ إِنَّ اللهَ لَا يَهْلِي مَنْ هُوَ كُنِ بَّ كَفَّارً ۞

لَوْ أَرَادَ اللهُ أَنْ يَتَّخِلَ وَلَكًا الْأَمْطَفَى مِنَّا يَخُلُقُ مَا يَشَاءُ سُبُحُنَةً * هُوَ اللهُ الْهُ أَلْوَ اللهُ اللهُ

غَلَقَ السَّهٰوٰ فِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ عَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى الَّيْلِ الَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى الَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّهْسَ وَالْقَهَرَ ﴿ كُلُّ يَّجُرِ عَ لِاَجَلٍ شَسَّى ﴿ اَلَا هُوَ الْعَزِيْزُ الْغَفَّارُ ۞

خَلَقَكُرْ مِّنْ نَّفْسِ وَّاحِلَةٍ ثُرَّ جَعَلَ مِنْهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ الْإَنْعَا] ثَهٰنيةَ وَوْجَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ الْإَنْعَا] ثَهٰنيةَ اَزُوَاجٍ ﴿ يَخْلُقُكُمْ فِي الْطُونِ اللَّهُ تَكُمْ خَلْقًا مِّنْ أَبَعْلِ خَلْقٍ فِي طُلُونِ اللَّهُ وَتُكَمَّ لَكُ اللَّهُ وَيُ طُلُونِ اللَّهُ وَبُكُمْ لَكُ اللَّهُ اللَّلُولُولَ اللَّهُ اللَّهُ

اِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ الله عَنِيُّ عَنْكُوْ َ وَلاَ يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ تَشْكُرُوْا يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ تَشْكُرُوْا يَرْضَهُ لَكُوْر وَلَا تَزِرُ وَازِرَةً وِّزْرَ اُخْرى اللهِ مَا يُرْضَدُ لَكُوْر وَلَا تَزِرُ وَازِرَةً وِّزْرَ اُخْرى اللهِ اللهِ وَاللهِ مَا يَكُورُ مَوْدُونَ اللهِ كُنْ يَنْ اللهِ كُنْ تُكُور بَهَا كُنْ تُرَدَّ مَا لُونَ اللهِ اللهِ كُنْ تُولُون اللهِ اللهِ كَنْ اللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ الل

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيْبًا إِلَيْهِ

পরে যখন আল্লাহ তায়ালা তাঁর কাছ থেকে নেয়ামত দিয়ে তার ওপর অনুগ্রহ করেন, তখন সে যে জন্যে আগে তাঁকে ডেকেছিলো তা ভূলে যায়. সে (অন্যকে) আল্লাহ তায়ালার সমকক্ষ বানায়, যাতে করে সে (অন্যদের) তাঁর পথ থেকে বিভ্রান্ত করে দিতে পারে: (হে নবী,) তুমি (এদের) বলো, নিজের কুফরীর সাথে (সামান্য) কয়টি দিনের জন্যে (এই) আরাম আয়েশ ভোগ করে নাও, (পরিণামে) তুমি অবশ্যই জাহান্নামী।

ثُمرً إذَا خُو لَهُ نِعْهَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَاكَانَ يَنْ عُوْٓ الكَيْدِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ سِهِ اَنْنَ ادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِهِ ﴿ قُلْ تَمَتَّعُ بِكُفُوكَ قَلِيْلًا اللَّهِ إِنَّكَ مِنْ أَصْحُبِ النَّارِ ﴿

৯. যে ব্যক্তি রাতের বেলায় বিনয়ের সাথে সাজদাবনত হয়ে দাঁড়িয়ে (আল্লাহ তায়ালার) এবাদাত করে সে পরকালের (আযাবের) ভয় করে এবং তার মালিকের অনুগ্রহ প্রত্যাশা করে; (হে নবী, তুমি) বলো, যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) জানে আর যারা (তাঁকে) জানে না, তারা কি এক সমান? (আসলে একমাত্র) জ্ঞানবান ব্যক্তিরাই উপদেশ গ্রহণ করতে পারে।

اَشَىٰ هُوَ قَانِتُّ إِنَّاءَ الَّيْلِ سَاجِلًا وَّقَائِمًا يَّكُنَ رُ الْأَخِرَةَ وَيَرْجُوْا رَحْمَةَ رَبِّهِ ، قُلْ هَلْ يَسْتَوى الَّذِيْنَ يَعْلَهُوْنَ وَالَّذِيْنَ لَا ﴿ يَعْلَمُونَ ﴿ إِنَّهَا يَتَنَ كَّرُ أُولُوا الْإَلْبَابِ أَي

১০. (হে নবী.) তুমি বলো, হে আমার বান্দারা, যারা ঈমান এনেছো, তোমরা তোমাদের মালিককে ভয় করো, যারা এ দুনিয়ায় কোনো কল্যাণকর কাজ করবে তাদের জন্যে (পরকালেও) মহাকল্যাণ (থাকবে), আল্লাহ তায়ালার যমীন অনেক প্রশস্ত: (উপরম্ভ) ধৈর্যশীলদের পরকালে অপরিমিত পুরস্কার দেয়া হবে।

قُلْ يُعبَاد الَّذِينَ أَمَنُوا اتَّقُوْا رَبَّكُرْ ﴿ لِلَّنِ يْنَ ٱحْسَنُوْ ا فِيْ هٰنِهِ اللَّانْيَا حَسَنَةً ﴿ وَارْضُ اللهِ وَاسِعَةً ﴿ إِنَّهَا يُو فَى السَّبِرُونَ ٱجٛۯؘڡؙۯۛؠؚغَيْرِ حِسَابٍ ۞

১১. (হে নবী,) তুমি বলো, আমাকে আদেশ দেয়া হয়েছে একান্ত নিষ্ঠার সাথে আমি যেন দ্বীনকে আল্লাহ তায়ালার জন্যে নিবেদন করে তাঁর এবাদাত করি.

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُلَ اللَّهَ مُخْلَصًا لَّـهُ الرِّيْنَ 🌣

১২. আমাকে আরো আদেশ দেয়া হয়েছে. আমি যেন كَوْرِتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِحِينَ ﴿ مَا الْمُسْلِحِينَ ﴿ عَالِمَا الْمَاسِمِينَ ﴿ عَالَ الْمُسْلِحِينَ ﴿ مَا الْمُسْلِحِينَ ﴿ مَا اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ প্রথম হই।

১৩. তুাম বলো, আমি যদি আমার মালিকের ﴿ مَنْ مُ مَا مُنْ وَاللّٰهُ مَا اللّٰهِ مَا كَالُ اللّٰهِ مَا كَا اللّٰهِ مَا اللّٰهِ مَا اللّٰهِ اللّ মহাদিনের শাস্তির ভয় করি।

عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْرٍ ۞

১৪. তুমি বলো, আমি একান্ত নিষ্ঠাবান হয়েই আল্লাহ তায়ালার এবাদাত করি.

قُلِ اللهُ آعُبُلُ مُخْلِمًا لَّهُ دَيْنَي ﴿

১৫. অতপর তোমরা তাঁকে বাদ দিয়ে যারই চাও গোলামী করো: (হে নবী.) তুমি বলো, ভারী ক্ষতিগ্রস্ত হবে তারা, যারা (অন্যের গোলামী করার কারণে) কেয়ামতের দিন নিজেদের এবং নিজেদের পরিবার وَٱهْلِيهُمْ يَوْ أَ الْقِيمَةِ وَ أَلَا ذُلِكَ هُو , अतिजनत्मत ज्ञें कि करतः (छाप्रता जिल्न तिर्धा (আখেরাতের) সে ক্ষতিই হচ্ছে সুস্পষ্ট ক্ষতি।

فَاعْبُلُوْ المَا شَئْتُرُ مِنْ دُوْنِهِ اقُلْ إِنَّ الْخُاسِرِيْنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوٓۤا اَنْغُسَهُرْ الْخُسْرَانُ الْهُبِيْنُ ۞

১৬. তাদের জন্যে তাদের ওপর থেকে (ছায়াদানকারী) আগুনের মেঘমালা থাকবে, তাদের নীচের দিক থেকেও থাকবে আগুনেরই বিছানা; এ হচ্ছে সে (বীভৎস) আযাব, যা দিয়ে আল্লাহ তায়ালা তাঁর বান্দাদের ভয় দেখাচ্ছেন; (অতএব) হে আমার বান্দারা, তোমরা আমাকে ভয় করো।

১৭. যারা (আল্লাহ বিরোধী) শয়তানী শক্তির গোলামী করা থেকে বেঁচে থেকেছে এবং (একনিষ্ঠভাবে) আল্লাহ তায়ালার দিকেই ফিরে এসেছে, তাদের জন্যে রয়েছে মহাসুসংবাদ, অতএব (হে নবী), তুমি আমার (এমন সব) বান্দাদের সুসংবাদ দাও–

১৮. যারা মনোযোগ সহকারে (আমার) কথা শোনে এবং তার ভালো কথার অনুসরণ করে; এরাই হচ্ছে সেসব (সৌভ্যাগ্যবান) লোক যাদের আল্লাহ তায়ালা সৎপথে পরিচালিত করেন, আর (সত্যিকার অর্থে) এরাই হচ্ছে বোধশক্তিসম্পন্ন মানুষ।

১৯. (হে নবী,) যে ব্যক্তির ওপর (আল্লাহ তায়ালার) আযাবের হুকুম অবধারিত হয়ে গেছে (তাকে কে বাঁচাবে); তুমি কি (তাকে) বাঁচাতে পারবে যে জাহান্নামে (চলে গেছে),

২০. তবে যারা তাদের মালিককে ভয় করে তাদের জন্যে (বেহেশতে) প্রাসাদের ওপর প্রাসাদ বানানো থাকবে, যার পাদদেশে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত থাকবে; (এটা হচ্ছে) আল্লাহ তায়ালার ওয়াদা; আল্লাহ তায়ালা কখনো ওয়াদা খেলাফ করেন না।

২১. (হে মানুষ,) তুমি কি কখনো এটা পর্যবেক্ষণ করোনি, আল্লাহ তায়ালা আসমান থেকে পানি বর্ষণ করেন, অতপর তিনি তা যমীনের প্রস্রবণগুলোতে প্রবেশ করান, তিনিই (আবার) তা দিয়ে (যমীন থেকে) রং বেরংয়ের ফসল বের করে আনেন, পরে তা (আবার) শুকিয়েও যায়, ফলে তোমরা তাকে পীতবর্ণের (ফসল হিসেবে) দেখতে পাও, অতপর তিনিই তাকে আবার খড়কুটায় পরিণত করেন; অবশ্যই এতে জ্ঞানীদের জন্যে উপদেশ রয়েছে।

২২. যার অন্তরকে আল্লাহ তারালা ইসলামের জন্যে উন্মুক্ত করে দিয়েছেন, সে ব্যক্তি তার প্রতিপালকের পক্ষ থেকে (পাওয়া) একটি (হেদায়াতের) নূরের ওপর রয়েছে; দুর্ভোগ হচ্ছে সেসব লোকের জন্যে যাদের অন্তর আল্লাহ তারালার শ্বরণ থেকে কঠোর হয়ে গেছে; (মূলত) এরাই সুস্পষ্ট গোমরাহীতে নিমজ্জিত রয়েছে।

لَهُمْ مِّنَ فَوْقِهِمْ ظُلَلِّ مِّنَ النَّارِ وَمِنَ تَحْتِهِمْ ظُلَلً لَ ذٰلِكَ يُخَوِّنُ اللهُ بِه عِبَادَةً ﴿ يٰعِبَادِ فَاتَّقُوْنِ ۞

وَالَّذِيْنَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوْتَ اَنْ يَّعْبُكُوْهَا وَانَابُوْۤ الِّيَ اللهِ لَهُرُ الْبُشْرٰی ۚ فَبَشِّرْ عَبَادِ رَِّ

الَّنِ يْنَ يَشْتَهِعُوْنَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُوْنَ ٱحْسَنَدَّ أُولِّئِكَ الَّنِ يْنَ هَلْ بَهُرُ اللهُ وَاُولِئِكَ هُرْ أُولُوا الْاَلْبَابِ ﴿

اَفَيَىْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِيَةُ الْعَلَ ابِ ﴿ اَفَاَنْتَ تُنْقَلُ مَنْ فِي النَّارِ ﴿

لَكِي الَّذِينَ اتَّغَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفً مِّنَ فَوْقِهَا غُرَفَّ مَّبْنِيَّةً "تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهُرُ مُّوَعَلَ اللهِ لَا يُخْلِفُ اللهِ الْهِيْعَادَ ﴿

اَلَهُ تَرَانَ اللهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَّاءِ مَاءً فَسَلَكَهٌ يَنَابِيْعَ فِي الْأَرْضِ ثُرَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُهُ ثُرَّ يَهِيْجُ فَتَرْدُ مُضْفَرًّا ثُرَّ يَجْعَلُهُ مُطَامًا وِنَّ فِي ذَلِكَ لَنِكُرى لِأُولِ الْآلْبَابِ ۚ

أَفَهَنُ شَرَحَ اللهُ مَلْ رَهَ لَلْإِشْلَا مَهُوَ عَلَى نُوْرِمِّنُ رَبِّهِ ﴿ فَوَيْلُ لِلْفَعْسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنَ ذِكْرِ اللهِ ﴿ أُولَٰ لِلْكَافَ فِي ضَلَل مُّبِيْنَ ﴿

২৩. আল্লাহ তায়ালা সর্বোৎকষ্ট বাণী নাযিল করেছেন. তা এমন (উৎকষ্ট) কিতাব যার প্রতিটি বাণী পরস্পরের সাথে সামঞ্জস্যশীল ও অভিনু, যারা তাদের মালিককে ভয় করে. এ (কিতাব শোনার) ফলে তাদের চামডা কেঁপে ওঠে. অতপর তাদের দেহ ও মন বিগলিত হয়ে আল্লাহ তায়ালার স্মরণে ঝুঁকে পড়ে: এ (কিতাব) হচ্ছে আল্লাহ তায়ালার হেদায়াত, এর তিনি যাকে চান তাকে সঠিক পথ দেখান: আল্লাহ তায়ালা যাকে গোমরাহ করেন তার আসলেই কোনো পথপ্রদর্শক নেই।

২৪. যে ব্যক্তি কেয়ামতের দিন তার মুখকে কঠিন শাস্তি থেকে বাঁচাতে চাইবে, (সে কি তার মতো হবে যাকে সে শাস্তি থেকে নিরাপদ রাখা হয়েছে, সেদিন) যালেমদের বলা হবে, তোমরা (দুনিয়ায়) যা কামাই করছিলে আজ তারই মজা ভোগ করো!

২৫. তাদের আগের লোকেরাও (নবীদের ওপর) ২৫. তাদের আগের লোকেরাও (নবাদের ওপর) ﴿ مَا اللَّهُ مُ اللَّهُ مِنْ قَبُلُهُمُ مُا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ মিথ্যা আরোপ করেছে, অতপর এমন দিক থেকে مُعَالًا لَهُ مُنْ مَنْ قَبُلُهُمُ مُنَالًا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ (আল্লাহ তায়ালার) আযাব তাদের ওপর এসে তাদের গ্রাস করলো যে, তারা টেরই পায়নি।

২৬. আল্লাহ তায়ালা তাদের দুনিয়ার জীবনে অপমানের মজা উপভোগ করালেন, (তাদের জন্যে) আখেরাতের আযাব হবে (আরো) গুরুতর। (কতো ভালো হতো) যদি তারা (কথাটা) জানতো!

২৭. আমি এ কোরআনে মানুষদের (বোঝানোর) জন্যে সব ধরনের উদাহরণই পেশ করেছি. যাতে করে তারা উপদেশ গ্রহণ করতে পারে.

২৮. এ কোরআনকে (আমি বিশুদ্ধ) আরবী ভাষায় (নাযিল করেছি), এতে কোনো জটিলতা নেই, আশা করা যায় তারা (আল্লাহ তায়ালার না-ফরমানী থেকে) বাঁচতে পারে।

২৯. আল্লাহ তায়ালা (তোমাদের জন্যে) একটি উদাহরণ উপস্থাপন করেছেন, (উদাহরণটি দু'জন মানুষের, এদের) একজন (হচ্ছে গোলাম). যার বেশ ক'জন মালিক রয়েছে- যারা (আবার) পরস্পর বিরোধী- (প্রত্যেকেই গোলামটিকে নিজের দিকে টানতে চাচ্ছে). আরেক ব্যক্তি. যে কেবল একজনেরই (গোলাম); তুমিই বলো, এ দু'জন কি সমান হবে? (না. কখনো নয়.) সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ তায়ালার, কিন্ত তাদের অধিকাংশই জানে না।

৩০. অবশ্যই তুমি মরণশীল– তারাও নিসন্দেহে মরণশীল,

৩১. অতপর (নিজেদের অপরাধের জন্যে একে অপরকে দায়ী করে) তোমরা কেয়ামতের দিন তোমাদের মালিকের সামনে বাকবিতন্তা করতে থাকবে।

اللهُ نَزَّلَ اَحْسَىَ الْحَلِيْثِ كُتْبًا مُّتَشَابِهًا مَّهَانهَ ، ﴿ تَقَشَعُوا مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبُّهُمْ ۚ ثُرَّ تَلِيْنُ جُلُوْدُ هُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذكُ الله الله الله يَهُري به مَنْ يَّشَاءُ ﴿ وَمَنْ يُتَّضْلِلِ اللهُ فَهَالَهُ مِنْ هَادِ

إَفَهَنْ يَتَّقِيْ بِوَجْهِهِ سُوْءَ الْعَنَابِ يَوْمَ الْقَيْٰهَة ﴿ وَقَيْلَ لِلظَّلَمِيْنَ ذُوْقُوْ ا مَا كُنْتُمْ تَكُسبُوْنَ 🐵

الْعَنَ ابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿

فَاَذَاقَهُمُ اللَّهُ الْحِزْيَ فِي الْحَيُّوةِ اللَّانْيَا ، وَلَعَنَ ابُ الْأَخِرَةَ أَكْبَرُ مِ لَوْ كَانُوْ ا يَعْلَمُوْنَ ﴿

وَلَقَنْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْأَنِ مِنْ كُلِّ مَثَلِ لَّعَلَّهُمْ يَتَنَكَّرُونَ ﴿

قُرْ أَنَّا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِيْ عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ﴿

ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا رَّجُلًا فيه شُرَكَاءُ مُتَشٰكِسُوْنَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلِ ﴿ هَلْ يَسْتُو يٰنِ مَثَلًا ﴿ ٱلْحَمْلُ شِّهِ ۚ بَلْ ٱكْثَرُهُ لًا يَعْلَمُوْنَ 🌚

৩২. সে ব্যক্তির চাইতে বডো যালেম আর কে– যে আল্লাহ তায়ালার ওপর মিথ্যা আরোপ করে এবং একবার তার কাছে সত্য (দ্বীন) এসে যাওয়ার পরও সে তা মিথ্যা প্রতিপন্ন করে; (এমন সব) কাফেরদের ঠিকানা কি জাহান্রামের মধ্যে (হওয়া উচিত) নয়?

هَنْ أَظْلَرُ مِهِنْ كَنَ بَ عَلَى اللهِ وَكَنَّار بِالصِّلْقِ إِذْ جَاءَةً ﴿ اَلَيْسَ فِي جَهَنَّ

৩৩. বে ব্যাজ্ বরং এ সত্য (দ্বান) ানয়ে এসেছে এবং وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدُقِ وَمَدَّقَ بِهِ وَمَدَّقَ بِهِ الْمِ (এ আযাব থেকে) বাঁচিয়ে দেয়া হবে।

أُولِئكَ هُرُ الْهُتَّقُوْنَ ⊚

৩৪. তাদের জন্যে তাদের মালিকের কাছে সেসব কিছুই থাকবে যা তারা (পেতে) চাইবে; (মূলত) এটাই হচ্ছে নেককার মানুষদের পুরস্কার.

هُرْمًا يَشَاءُونَ عِنْنَ رَبِّهِرْ ﴿ ذَٰلِكَ جَزَّةُ الْهُحُسنينَ 🗟

৩৫. এরা যা কিছু মন্দ কাজ করেছে আল্লাহ তায়ালা যেন তাদের (আমলনামা) থেকে তা মিটিয়ে দিতে পারেন, তাদের কর্মকান্ডের জন্যে তিনি তাদের উত্তম পুরস্কার দেবেন।

ليُكَفِّرُ اللهُ عَنْهُمْ أَسْوَا الَّذِي عَمِلُوْا وَيَجُزِيَهُمْ آجُرَهُمْ بِأَحْسَنِ اللَّذِي كَانُوْ ا يَعْمَلُوْنَ 🔞

৩৬. আল্লাহ তায়ালা কি তাঁর বান্দা (মোহাম্মদের হেফাযত)-এর জন্যে যথেষ্ট নন? (হে নবী.) এরা তোমাকে আল্লাহ তায়ালার পরিবর্তে (অন্যদের) ভয় দেখায়: আল্লাহ তায়ালা যাকে বিদ্রান্ত করেন তার (আসলেই) কোনো পথপ্রদর্শক নেই.

ٱلَيْسَ اللهُ بِكَانِ عَبْلَهٌ ﴿ وَيُخَوِّ فُوْنَكَ بِالَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهِ ﴿ وَمَنْ يَتَّضَلِلِ اللَّهُ فَهَالَهُ مِنْ هَادٍ أَ

৩৭. আবার যাকে আল্লাহ তায়ালা পথ প্রদর্শন করেন তাকে পথভ্রম্ভ করার কেউ নেই, আল্লাহ তায়ালা কি পরাক্রমশালী (কঠোর) প্রতিশোধ গ্রহণকারী) নন?

وَمَنْ يَهْدِ اللهُ فَهَالَةٌ مِنْ مُضِلٍّ ﴿ ٱلَّهُسَ الله بِعَزِيْزٍ ذِي انْتِقَامٍ ا

৩৮. (হে নবী.) যদি তুমি এদের কাছে জিজ্ঞেস করো. আকাশমালা ও যমীন কে সৃষ্টি করেছে, (জবাবে) অবশ্য ওরা বলবে. আল্লাহ তায়ালাই (এসব সষ্টি করেছেন): এবার তাদের তুমি বলো. তোমরা কখনো ভেবে দেখেছো কি. যদি আল্লাহ তায়ালা আমাকে কোনো কষ্ট পৌঁছাতে চান তাহলে আল্লাহ তায়ালা ছাডা যাদের তোমরা ডাকো তারা কি সে কষ্ট দূর করতে পারবে? কিংবা তিনি যদি আমার ওপর (তাঁর) অনুগ্রহ করতে চান, (তাহলে) এরা কি তাঁর সে অনুগ্রহ রোধ করতে পারবে? (হে নবী,) তুমি বলো, আমার জন্যে আল্লাহ তায়ালাই যথেষ্ট: যারা নির্ভর করতে চায় তাদের তো তাঁর ওপরই নির্ভর করা উচিত।

وَلَئِنْ سَاَلْتَهُرْ شَنْ خَلَقَ السَّهٰوٰ س وَالْإَرْضَ لَيَقُولُنَّ الله ۚ قُلْ اَفَوَءَيْتُمْ مَّا تَـُنْ عُـُونَ مِـنْ دُونِ اللهِ إِنْ أَرَادَنِـيَ اللهُ بِصُرِّ هَلْ هُنَّ كُشِفْتُ ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْهَةِ هَلْ هُي مُهْسِكْتُ رَحْهَتِه ﴿ قُلْ حَشْبِيَ اللهُ عَلَيْهِ يَتُوَكَّلُ الْهُتَوَكِّلُونَ ﴿

৩৯. (হে নবী) তুমি বলো, হে আমার জাতি, তোমরা তোমাদের জায়গায় কাজ করে যাও অবশ্যই আমি (আমার) কাজ করে যাচ্ছি, শীঘ্রই তোমরা (তোমাদের পরিণাম) জানতে পারবে-

قُلْ يُقَوْرًا اعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ وَفَسَوْ نَ تَعْلَمُوْنَ هُ ৪০. কার ওপর (দুনিয়ায়) অপমানকর আযাব আসবে এবং (আখেরাতেই বা) কার ওপর স্থায়ী আযাব নাযিল হবে (তাও জানতে পারবে)!

مَنْ يَّاْ آيِهِ عَنَ ابَّ يَّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَنَ ابَّ مُّقَيْرً ﴿

8১. (হে নবী,) আমি মানুষের জন্যে তোমার ওপর সত্য (দ্বীন)-সহ (এ) কিতাব নাযিল করেছি, অতপর যে কেউ হেদায়াত পেতে চাইবে সে তা করবে একান্ত তার নিজের (ভালোর) জন্যে, আর যে ব্যক্তি গোমরাহ হয়ে যায়, তার এ গোমরাহীর ফল তার নিজের ওপরই বর্তাবে, আর তুমি তো তাদের ওপর কোনো তত্ত্বাবধায়ক নও!

إِنَّا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكَتٰبَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ عَفَي اهْتَلٰى فَلنَغْسَه عَوَمَنَ مَلَّ فَانَّهَا يَضِلُّ عَلَيْهَا عَوَمَاً اَنْتَ عَلَيْهِمْ

৪২. আল্লাহ তারালা (মানুষদের) মৃত্যুর সময় তার প্রাণবায়ু বের করে নেন, আর যারা ঘুমের সময় মরেনি তিনি তাদেরও (রুহ বের করেন), অতপর যার ওপর তিনি মৃত্যু অবধারিত করেন তার প্রাণবায়ু তিনি (ছেড়ে না দিয়ে) রেখে দেন এবং বাকী (রুহ)-দের একটি সুনির্দিষ্ট সময়ের জন্যে ছেড়ে দেন;এর (ব্যব স্থাপনার) মধ্যে এমন সম্প্রদায়ের জন্যে নিদর্শন রয়েছে যারা (বিষয়টি নিয়ে) চিন্তা ভাবনা করে।

الله يَتَوَقَّى الْإَنْفُسَ حِيْنَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَرْ تَهُثَ فِي مَنَامَهَا وَنَيُهُسِكُ وَالَّتِي لَرْ تَهُثَ فِي مَنَامَهَا وَنَيُهُسِكُ التَّيِي لَيْمَ الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْتَكَرُونَ وَيُرْسِلُ الْاَخْرَى الْلَ اَجَلِ مُسَمَّى اللَّهُ وَيُؤْسِلُ الْاَخْرَى الْلَ اَجَلِ مُسَمَّى اللَّهُ وَيُؤْسِلُ الْاَخْرَى الْلَ اَجَلِ مُسَمَّى اللَّهُ وَيَ فَيْ ذَلِكَ لَا لَيْ لِيَوْدُ إِلَيْ لِتَوْمُ إِلَيْ لِتَوْمُ إِلَيْ لَيْتَعَلَّرُونَ هَ

৪৩. এরা কি আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে (অন্যদের)
সুপারিশকারী (হিসেবে) গ্রহণ করেছে? (হে নবী,)
তুমি বলো, যদিও তোমাদের এসব সুপারিশকারী
কোনো কিছুই করার ক্ষমতা রাখে না, না তাদের
কোনো জ্ঞান বুদ্ধি আছে।

৪৪. বলো (হে নবী), যাবতীয় সুপারিশ একমাত্র আল্লাহ তায়ালার জন্যেই, আসমানসমূহ এবং পৃথিবীর সার্বভৌমত্ব তাঁর জন্যেই নিবেদিত; অতপর তোমাদের স্বাইকে তার দিকেই ফিরিয়ে নেয়া হবে। تُلْ لِّلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَهِيْعًا ﴿لَهَ مُلْكُ السَّهٰوٰ بِ وَالْاَرْضِ ۚ ثُرِّ إِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿

৪৫. যখন তাদের কাছে এক আল্লাহ তায়ালার কথা বলা হয়, তখন যারা আখেরাতের ওপর ঈমান আনে না, তাদের অন্তর নিতান্ত সংকুচিত হয়ে পড়ে, অপরদিকে যখন (আল্লাহ তায়ালার) বদলে, অন্য (দেবতা)-গুলোর আলোচনা করা হয় তখন তারা আনন্দে উল্লাসিত হয়।

وَإِذَا ذُكِرَ اللهُ وَحْنَهُ اشْهَازَّتْ قُلُوْبُ اللهِ يَوْمِنُوْنَ بِالْإِخْرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ اللهِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْإِخْرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ اللهِ يَقْ مِنْ دُوْنِهِ إِذَا هُرْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ﴿

৪৬. (হে নবী,) তুমি বলো, হে আল্লাহ, (হে) আসমান যমীনের স্রষ্টা, (হে) দৃশ্যমান ও অদৃশ্যমান সব কিছুর পরিজ্ঞাতা, তুমি তোমার বান্দাদের মাঝে সেসব বিষয়ের ফয়সালা করে দাও, যে ব্যাপারে তারা মতবিরোধ করছে।

قُلِ اللَّهُرُّ فَاطِرَ السَّهٰوٰ فِ وَالْاَرْضِ عٰلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ اَنْتَ تَحْكُرُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيْ مَا كَانُوْ الْفِيْهِ يَخْتَلِغُوْنَ ﴿

৪৭. যদি এ যালেমদের কাছে সেসব (সম্পদ) মজুদ থাকে, যা এ পৃথিবীর মাঝে (ছড়িয়ে) আছে,

وَلَوْ اَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوْا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيْعًا

তার সাথে সমপরিমাণ (সম্পদ) আরো যদি তার কাছে থাকে, কেয়ামতের দিন আযাবের কষ্ট থেকে মুক্তি পেতে তারা সবকিছুই দিয়ে দিতে চাইবে; সে সময় আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে সে (আযাব) এসে উপস্থিত হবে, যার কল্পনাও তারা করতে পারেনি।

وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَنَوْا بِهِ مِنْ سُوْءِ الْعَنَابِ يَوْمَ الْقِيْمَةِ ﴿ وَبَنَ الْمُمْ مِّنَ اللهِ مَا لَمْ يَكُونُوْا يَحْتَسِبُونَ ﴿

৪৮. এরা (যেভাবে) আমল করতে থাকবে, আস্তে আস্তে (সেভাবে) তার মন্দ ফলও প্রকাশ পেতে থাকবে, যেভাবে (আযাবের প্রতি) এরা হাসি বিদ্রুপ করতো তা তাদের (আমলের মতোই) তাদের পরিবেষ্টন করে ফেলবে।

وَبَنَ الَّهُرُ سَيِّاتُ مَا كَسَبُوْ اوَحَاقَ بِهِرُ مَّا كَانُوْ ابِهٖ يَشْتَهْزِءُوْنَ ۞

৪৯. মানুষদের (অবস্থা হচ্ছে,) যখন কোনো দুংখ কষ্ট তাদের স্পর্শ করে, তখন সে আমাকে ডাকে, অতপর আমি যখন (তা দূর করে) তাকে আমার কাছ থেকে কোনো রকম নেয়ামত দান করি তখন সে বলে, এটা তো আমার জ্ঞানের (যোগ্যতার) ওপরই দেয়া হয়েছে। না (আসলে তা নয়); বরং এটা হচ্ছে পরীক্ষা, কিন্তু তাদের অধিকাংশ লোকই জানে না।

فَاذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرُّ دَعَانَا نَّ رُّ إِذَا غَوَّلْنٰهُ نِعْهَةً مِّنَّا وَقَالَ اِنَّهَا ٱوْتِيْتُهُ عَلَى عِلْمِ وَبَنَةً وَلَٰكِنَّ ٱكْثَرَهُرْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿

৫০. এদের আগের লোকেরাও এ ধরনের (কথাবার্তা) বলতো, কিন্তু তারা যা কিছু অর্জন করেছে তা তাদের কোনোই কাজে আসেনি।

قَنْ قَالَهَا الَّنِ يْنَ مِنْ قَبْلِهِرْ فَهَا آغُنٰى عَنْهُرْ مَّا كَانُوْ ا يَكْسِبُونَ ﴿

৫১. যা কিছু তারা কামাই করেছে তার মন্দ পরিণাম তাদের সামনে আসবেই; এদের মধ্যে যারা যুলুম করে তারাও (একদিন) তাদের কর্মের মন্দ ফল ভোগ করবে, এরা (আমাকে) অক্ষম করে দিতে পারবে না।

فَاصَابَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْ ا ﴿ وَالَّنِ يْنَ ظَلَمُوْ ا مِنْ هَوُّ لَا ءِ سَيْصِيْبُهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْ ا رُومَاهُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿

৫২. এরা কি জানে না, আল্লাহ তায়ালা যাকে চান (তার) রেযেক বাড়িয়ে দেন এবং (যার জন্যে চান তাকে) সংকুচিত করে দেন; অবশ্যই এর মাঝে ঈমানদার লোকদের জন্যে অনেক নিদর্শন রয়েছে।

اَوَلَمْ يَعْلَمُوٓ اللهِ اللهِ يَبُسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْهِرُهُ إِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَايْتٍ لِّقَوْمٍ

৫৩. (হে নবী,) তুমি বলো, হে আমার বান্দারা, তোমরা যারা নিজেদের প্রতি যুলুম করেছো- আল্লাহ তায়ালার রহমত থেকে (কখনো) নিরাশ হয়ো না; আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই (মানুষের) সমুদয় গুনাহ ক্ষমা করে দেবেন, অবশ্যই তিনি ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

قُلُ يُعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوا غَلَ اَنْفُسِهِرُ لاَ تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْهَةِ اللهِ إِنَّ اللهَ يَغْفِرُ النَّنُوْبَ جَمِيْعًا ﴿ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيْرُ ۞

৫৪. তোমরা তোমাদের মালিকের দিকে ফিরে এসো এবং তাঁর কাছেই আত্মসমর্পণ করো– তোমাদের ওপর আযাব আসার আগেই, (আযাব এসে গেলে) অতপর তোমাদের আর কোনো রকম সাহায্য করা হবে না।

وَاَنِيْبُوْۤ الِل رَبِّكُرْ وَاَسْلِبُوْ الَهَ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُرُ الْعَلَابُ ثُرَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ﴿ ৫৫. তোমাদের অজান্তে তোমাদের ওপর অতর্কিতভাবে কোনো রকম আযাব নাযিল হবার আগেই তোমাদের কাছে তোমাদের মালিক যে উৎকৃষ্ট (গ্রন্থ) নাযিল করেছেন তোমরা তার অনুসরণ করো,

وَاتَّبِعُوْٓ الْمَسَنَ مَّا اُنْزِلَ اِلَيْكُرْ مِّنْ رَّبِكُمْ مِّنْ رَّبِكُمْ مِّنْ وَبِّكُمْ الْعَلَاابُ رَبِّكُمْ الْعَلَاابُ بَغْتَةً وَّاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿

৫৬. (এমন যেন না হয় যে,) কেউ বলবে, হায় আফসোস! আল্লাহ তায়ালার প্রতি আমার কর্তব্য পালনে আমি দারুণ শৈথিল্য প্রদর্শন করেছি, আমি ছিলাম ঠাট্টা বিদ্যুপকারীদেরই একজন!

اَنْ تَقُوْلَ نَفْسٌ يُّحَسُّرَتٰى عَلَى مَا فَرَّطْتٌ فِيْ جَنْبِ اللهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السِّخِرِيْنَ ﴿

৫৭. কিংবা (কেউ) যেন না বলে, যদি আল্লাহ তায়ালা আমাকে হেদায়াত দান করতেন তাহলে আমি অবশ্যই পরহেযগারদের দলে শামিল হয়ে যেতাম, اَوْ تَقُوْلَ لَوْ اَنَّ اللهَ مَلْ بِنِي لَكُنْتُ مِنَ الْهُتَّقِيْنَ ﴿

৫৮. অথবা সে যখন (জাহান্নামের) আযাব সামনে দেখবে তখন বলবে, আহা, যদি আমার (আবার) দুনিয়ায় পাঠিয়ে দেয়া হতো, তাহলে আমি নেক বান্দাদের দলে শামিল হয়ে যেতাম!

اَوْتَغُوْلَ حِيْنَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ اَنَّ لِيْ كَرَّةً فَاَكُوْنَ مِنَ الْهُحْسِنِيْنَ ﴿

৫৯. (আল্লাহ তায়ালা বলবেন,) হাঁা, অবশ্যই আমার আয়াতসমূহ তোমার কাছে এসে পৌছেছিলো, কিন্তু তুমি সেগুলোকে মিথ্যা বলেছিলে, তুমি অহংকার করেছিলে, তুমি ছিলে অস্বীকারকারীদেরই একজন।

بَلَى قَلْ جَاءَثَكَ إِيْتِى فَكَنَّ بْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكُفِرِيْنَ ﴿

৬০. কেয়ামতের দিন তুমি দেখবে, যারা আল্লাহ তায়ালার ওপর মিথ্যা আরোপ করে তাদের মুখগুলো সব কদাকার (বিশ্রী হয়ে গেছে), জাহান্নাম কি ঔদ্ধত্য পোষণকারীদের ঠিকানা (হওয়া উচিত) নয়?

وَيَوْ ۚ ۚ الْقِيْمَةِ تَرَى الَّذِيْنَ كَنَ بُوْ ا غَلَ اللهِ وُجُوْهُهُمْ مُسُودَةً ﴿ الَّذِسَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوًى لِّلْهُتَكِبِّرِيْنَ ﴿

৬১. (অপরদিকে) যারা তাকওয়া অবলম্বন করেছে, আল্লাহ তায়ালা তাদের সাফল্যের সাথে (আযাব থেকে) উদ্ধার করবেন, অকল্যাণ তাদের কখনো স্পর্শ করবে না. না তারা কখনো কোনো ব্যাপারে উদ্বিগ্ন হবে!

وَيُنَجِّى اللهُ الَّنِ يَنَ اتَّغَوْ ا بِهَازَتِهِ (َ لَكُونَ هُ لَا يَكُونُ وَ لَا هُرْ يَحُزَنُونَ ﴿ لَا عُر

৬২. আল্লাহ তায়ালা সব কিছুর স্রষ্টা, তিনিই হচ্ছেন সব কিছুর ওপর তত্ত্বাবধায়ক!

اللهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

وؖڮؽڷؖٙؗؗؗؗ

৬৩. আসমানসমূহ ও যমীনের যাবতীয় চাবি (-কাঠি) তো তাঁর কাছেই; যারা আল্লাহ তায়ালার আয়াতসমূহ অস্বীকার করে তারাই হচ্ছে এমন লোক যারা ক্ষতিগ্রস্তঃ।

لَهُ مَقَالِيْكُ السَّيٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوا بِأَيْتِ اللهِ أُولِئِكَ هُرُ الْخُسِرُوْنَ ﴿

৬৪. (হে নবী,) তুমি (এদের) বলো, হে মূর্খ ব্যক্তিরা, তোমরা কি (এরপরও) আমাকে আল্লাহ তায়ালা ছাড়া অন্য কারো গোলামী করতে বলবে?

تُلْ اَفَغَيْرَ اللهِ تَامُرُوْ نِّيْ آعُبُلُ آيُّهَا الْجُهُلُونَ ﴿ اللهِ تَامُرُوا نِيْ اَعْبُلُ آيُّهَا

৬৫. (অথচ হে নবী,) তোমার কাছে এবং সেসব (নবীদের) কাছেও– যারা তোমার আগে অতিবাহিত হয়ে গেছে, এ (মর্মে) ওহী পাঠানো হয়েছে যে, যদি তুমি (আল্লাহ তায়ালার সাথে অন্যদের) শরীক করো তাহলে অবশ্যই তোমার (সব) আমল নিক্ষল হয়ে যাবে এবং তুমি অবশ্যই ক্ষতিগ্রস্তদের দলে শামিল হবে।

وَلَقَنْ أُوْحِىَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّنِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَئِنْ اَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخُسِرِيْنَ ⊛

৬৬. তুমি বরং একান্তভাবে আল্লাহ তায়ালারই এবাদাত করো এবং শোকরগোযার বান্দাদের মধ্যে শামিল হয়ে যাও। بَلِ اللهَ فَاعْبُلُ وَكُنْ مِّنَ الشَّكِرِ يْنَ ﴿

৬৭. (আসলে) এ (মূর্খ) লোকগুলো আল্লাহ তায়ালার সেভাবে মূল্যায়নই করেনি যেভাবে তাঁর মূল্যায়ন করা উচিত, কেয়ামতের দিন গোটা পৃথিবীই থাকবে তাঁর হাতের মুঠোয় এবং আসমানগুলো (একে একে) ভাঁজ করা অবস্থায় তাঁর ডান হাতে থাকবে; পবিত্র ও মহান তিনি, ওরা (তাঁর সাথে) যা কিছু শেরেক করে তা থেকে তিনি পবিত্র ও অনেক উর্ধেষ্য।

وَمَا قَلَرُوا اللهَ حَقَّ قَلْرِهِ قَ وَالْأَرْضُ جَهِيْعًا قَبْضَتُدَّ يَوْ الْقَلْهَةِ وَالسَّهٰوٰ يُ مَطُوِيْتَ بِيَهِيْنِهِ ﴿ سُبُحَنَدٌ وَتَعْلَى عَهَّا يُشْرِكُونَ ﴿

৬৮. (যখন প্রথমবার) শিংগায় ফুৎকার দেয়া হবে, তখন আসমানসমূহ ও যমীনে যা আছে তার (সব কিছুই) বেহুশ হয়ে যাবে, অবশ্য আল্লাহ তায়ালা যা চান (তা আলাদা); অতপর আবার শিংগায় ফুৎকার দেয়া হবে, তখন তারা সবাই দাঁড়িয়ে যাবে (এবং সে বীভৎস দৃশ্য) তারা দেখতে থাকবে।

وَنُفِخَ فِي الصَّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّهٰوْ سِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَاءَ اللهُ ثُرَّ نُفِخَ فِيْدِ اُخْرٰى فَاِذَا هُرْ قِيَا مَّ يَّنْظُرُوْنَ ﴿

৬৯. (এ সময়) যমীন তার মালিকের নূরের ঝলকে উদ্ভাসিত হয়ে ওঠবে, মানুষের (কর্মফলের) নথিপত্র (সামনে) রাখা হবে, নবীদের ও অন্যান্য সাক্ষীদের এনে হাযির করা হবে, তাদের সবার সাথেই ন্যায়বিচার করা হবে, তাদের কারো ওপরই যুলুম করা হবে না। وَٱشْرَقَتِ الْاَرْضُ بِنُوْرِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتٰبُ وَجِائَءَ بِالنَّبِيِّنَ وَالشَّهَلَاءِ وَقُضِىَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَبُوْنَ ﴿

৭০. প্রত্যেক মানুষকে সে পরিমাণ প্রতিফলই দেয়া হবে যে পরিমাণ কাজ সে করে এসেছে, (কারণ) আল্লাহ তায়ালা সে বিষয়ে সম্যক অবগত আছেন যা কিছু তারা করতো।

وَوُقِّيَثُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَثُ وَهُوَ اَعْلَرُ بِهَا يَفْعَلُونَ أَهُ

৭১. যেসব লোক কৃষরী করেছে তাদের দলে দলে জাহান্নামের দিকে তাড়িয়ে নেয়া হবে; এমনি (তাড়া খেতে খেতে) যখন তারা জাহান্নামের (দোরগোড়ায়) পৌছুবে তখন (সাথে সাথেই) তার (সদর) দরজা খুলে দেয়া হবে এবং তার রক্ষী (ফেরেশতা)-রা ওদের বলবে, তোমাদের কাছে কি তোমাদের মধ্য থেকে কোনো রসূল আসেনি, যারা তোমাদের কাছে তোমাদের মালিকের (কিতাবের) আয়াতসমূহ তেলাওয়াত করতো এবং তোমাদের এমনি একটি দিনের সাক্ষাৎ সম্বন্ধে সতর্ক করে দিতো; ওরা বলবে (হাা), অবশ্যই এসেছিলো, কিন্তু কাফেরদের ওপর (আল্লাহ তায়ালার) আযাব (সম্পর্কিত) ওয়াদাই (আজ) বাস্তবায়িত হয়ে গেলো।

وَسِيْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْۤ الِلْ جَهَنَّمَ زُمَرًا ﴿
حَثَّى إِذَا جَاءُوْهَا فُتِحَتْ اَبُوَ ابُهَا وَقَالَ
لَهُمْ خَزَنَتُهَّ الَمْ يَاتِكُمْ رُسُلِّ مِّنْكُمْ
يَثُلُوْنَ عَلَيْكُمْ الْيِ رَبِّكُمْ وَيُنْنِ رُوْنَكُمْ
لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هٰنَ ا ﴿ قَالُوْا بَلٰى وَلٰكِنْ
خَقَّتْ كَلِهَ الْعَنَ ابِ عَلَى الْكُغِرِيْنَ ﴿

৭২. ওদের (তখন) বলা হবে, যাও, প্রবেশ করো জাহান্নামের দরজাগুলো দিয়ে, (তোমরা) সেখানেই চিরদিন থাকবে, ঔদ্ধত্য প্রকাশকারীদের জন্যে কতো নিকৃষ্ট হবে এ ঠিকানা! قِيْلَ ادْخُلُوْۤ الْبُوَابَ جَهَنَّمَ خُلِّهِ ثِنَ فِيْهَا ۚ فَبِئْسَ مَثْوَى الْهُتَكَبِّرِيْنَ ۞

৭৩. (অপরদিকে) যারা তাদের মালিককে ভয় করেছে তাদের সবাইকে দলে দলে জান্নাতের দিকে নিয়ে যাওয়া হবে; এমনি করে যখন সেখানে তারা এসে হাযির হবে (তখন দেখা যাবে) তার দরজাসমূহ (তাদের অভিবাদনের জন্যে আগেই) খুলে রাখা হয়েছে, (উষ্ণ অভিনন্দন জানিয়ে) তার রক্ষী (ফেরেশতা)-রা তাদের বলবে, তোমাদের প্রতি সালাম, তোমরা সুখে থাকো, চিরন্তন জীবন কাটানোর জন্যে তোমরা এখানে দাখিল হয়ে যাও!

وَسِيْقَ الَّذِيْنَ الَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ

زُمَّرًا ﴿ حَتَّى إِذَا جَاءُوْهَا وَفُتِحَتْ

اَبُوَ الْبُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلْمُ عَلَيْكُمْ

طَبْتُمْ فَادْخُلُوْهَا خُلِل يْنَ ﴿

৭৪. তারা (সবাই কৃতজ্ঞ চিত্তে) বলবে, সব তারীফ আল্লাহ তায়ালার, যিনি আমাদের দেয়া তাঁর প্রতিশ্রুতি পূরণ করেছেন এবং আমাদের এ ভূমির অধিকারী বানিয়ে দিয়েছেন, এখন আমরা (এ) জান্নাতের যেখানে ইচ্ছা সেখানেই বসবাস করবো, (সৎ) কর্ম সম্পাদনকারীদের পুরস্কার কতোই না উত্তম!

وَقَالُوا الْحَمْلُ شِهِ الَّذِي صَلَقَنَا وَعَلَهٌ وَاوْرَثَنَا الْاَرْضَ نَتَبُوا مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ عَفَنِعْمَ اَجْرُ الْعَمِلْيْنَ ﴿

৭৫. (হে নবী, সেদিন) তুমি ফেরেশতাদের দেখতে পাবে, ওরা আরশের চারদিকে ঘিরে তাদের মালিকের সপ্রশংস পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করে চলেছে, সেদিন) ইনসাফের সাথে সবার বিচার (-কার্য যখন) সম্পন্ন হবে, (চারদিক থেকে) একই ঘোষণা ধ্বনিত হবে সবটুকু প্রশংসাই সৃষ্টিকুলের মালিক আল্লাহ তায়ালার জন্যে।

وَتَرَى الْمَلَئِكَةَ مَا قِيْنَ مِنْ مَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْلِ رَبِّهِرْ عَ وَتُضِى بَيْنَهُرْ بِالْحَقِّ وَقِيْلَ الْحَمْلُ شِهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ أَهُ

আয়াত ৮৫ রুকু ৯

সূরা আল মোমেন মক্কায় অবতীর্ণ

১. হা-মী-ম,

২. আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকেই এই গ্রন্থের অবতরণ, তিনি পরাক্রমশালী. সর্বজ্ঞ. تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْرِ ۞

৩. (তিনি মানুষের) গুনাহ মাফ করেন, তাওবা কবুল করেন, (অপরাধীদের) শাস্তিদানে (তিনি) কঠোর, (তিনি) বিপুল প্রভাব-প্রতিপত্তির মালিক; তিনি ছাড়া আর কোনো মাবুদ নেই, তাঁর দিকেই (সবার প্রত্যাবর্তনস্থল) ফিরে যেতে হবে।

غَافِرِ النَّانَٰبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَرِيْدِ الْعَقَابِ " ذِى الطَّوْلِ ﴿ لَا إِلٰهَ إِلَّا مُوَ ﴿ الْعَقَابِ " ذِى الطَّوْلِ ﴿ لَا إِلٰهَ إِلَّا مُوَ ﴿

8. (হে নবী,) আল্লাহ তায়ালার (অবতীর্ণ এ) আয়াতসমূহ নিয়ে শুধু তারাই বিতর্কে লিপ্ত হয় যারা কুফরী করে। (মনে রেখো) শহরে (বন্দরে) তাদের বিচরণ যেন (কোনোদিনই) তোমাকে প্রতারিত করতে না পারে।

مَا يُجَادِلُ فِى ٓالٰهِ اللهِ الَّا الَّذِينَ كَفَرُوْا فَلَا يَغُرُرُكَ تَقَلَّبُهُرْ فِي الْبِلَادِ ® ৫. তাদের আগে নূহের জাতি (সে যমানার নবীকে) ে মিথ্যা সাব্যস্ত করেছিলো, আবার তাদের পর অন্যান্য ও দলও (নবীদের অস্বীকার করেছে), প্রত্যেক জাতিই মতাদের নবীদের পাকড়াও করার জন্যে তাদের বিরুদ্ধে অভসদ্ধি এঁটেছিলো এবং সত্যকে ব্যর্থ করে দেয়ার জন্যে তারা অন্যায়ভাবে যুক্তি তর্কে লিপ্ত হয়েছিলো, (পরিণামে) আমিও তাদের পাকড়াও করেছি। (চেয়ে দেখো), কেমন (ভীতিকর) ছিলো আমার আযাব!

لِيَاْ هُنُ وَهُ وَجُنَ لُوْا بِالْبَاطِلِ لِيُنْ حِضُوْا بِهِ الْحَقَّ فَا هَٰنُ وَهُ وَجَنَ لُوْا بِهِ الْحَقَّ فَا هَٰنُ تُهُرُ تَنْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿ وَكَنْ لِكَ حَقَّتُ كَلَيْتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيْنَ الْحَدُوْلَ النَّارِ ﴾ كَفُو وْ النَّارِ ﴿ النَّارِ ﴾ كَفُو وَ النَّارِ فَيْ النَّارِ فَيْ النَّارِ ﴾ كَفُو وَ النَّارِ فَيْ النَّارِ فَيْ النَّارِ فَيْ النَّارِ فَيْ النَّارِ فَيْ النَّذِي الْعَلَى النَّذِي الْعَلَى النَّذِي الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى النَّذِي الْعَلَى النَّذِي الْعَلَى النَّذِي الْعَلَى الْ

كَنَّ بَثَ قَبْلَهُرْ قَوْمٌ نُوْحٍ وَّالْاَحْزَابُ مِنْ

بَعْن هُرْ وَهُمْتُ كُلُّ أُمَّةً بِرَسُولِهِمْ

৬. এভাবেই কাফেরদের ওপর তোমার মালিকের বাণী সত্য প্রমাণিত হলো যে, এরা সত্যি সত্যিই জাহান্নামী।

৭. যেসব (ফেরেশতা আল্লাহ তায়ালার) আরশ বহন প্রকরে চলেছে এবং যারা এর চারদিকে (কর্তব্যরত) রয়েছে, তারা নিজেদের মালিকের পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করছে, তারা তাঁর ওপর ঈমান রাখে, তারা (এই বলে) ঈমানদারদের মাগফেরাতের জন্যে দোয়া করে, হে আমাদের রব, তুমি তোমার অনুগ্রহ ও জ্ঞানসহ সবকিছুর ওপর ছেয়ে আছো, সুতরাং সেসব লোককে তুমি ক্ষমা করে দাও যারা তাওবা করে এবং যারা তোমার পথ অনুসরণ করে, তুমি তাদের স্জাহান্নামের আ্যাব থেকে বাঁচাও!

النِيْنَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ مَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْلِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّنِيْنَ اٰمَنُوْا ءَرَبَّنَا وَسَغْتَ كُلَّ شَيْءً رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرُ لِلَّذِيْنَ تَابُوْا وَاتَّبَعُوْا سَبِيْلَكَ وَقِهِمْ عَنَابَ الْجَحِيْمِ ﴿

৮. হে আমাদের রব, তুমি তাদের সেই স্থায়ী জানাতে প্রবেশ করাও যার প্রতিশ্রুতি তুমি তাদের দিয়েছো, তাদের পিতামাতা, তাদের স্বামী-স্ত্রী ও তাদের সন্তান-সন্ততির মধ্যে যারা নেক কাজ করেছে তাদেরও তুমি (জানাতে প্রবেশ করাও), নিশ্চয়ই তুমি পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়,

رَبَّنَا وَاَدْخِلْهُ مُرْجَنِّتِ عَنْ نِ الَّتِيْ وَعَنْ تَّهُرُ وَمَنْ مَلَحَ مِنْ أَبَائِهِمْ وَاَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ ﴿ إِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحُكِيْرُ

৯. তুমি (কেয়ামতের দিন) তাদের দুঃখ-কষ্ট থেকে রক্ষা করো, সেদিন তুমি যাকেই দুঃখ কষ্ট থেকে বাঁচিয়ে দেবে, তাকে তুমি (বড়ো বেশী) দয়া করবে, আর এটাই (হবে সেদিনের) সবচাইতে বড়ো সাফল্য। وَقِهِرُ السِّيِّانِ ، وَمَنْ تَقِ السِّيِّانِ يَوْمَعِنِ فَقَنَّ رَحِهْتَ ، وَذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿

১০. নিসন্দেহে যারা কুফরী করেছে, তাদের জন্যে ঘোষণা হবে, (আজ) তোমাদের নিজেদের প্রতি তোমাদের যে রোষ– তার চাইতে আল্লাহ তায়ালার রোষ আরো বেশী, (বিশেষ করে), যখন তোমাদের ঈমানের দিকে ডাকা হচ্ছিলো আর তোমরা তা অস্বীকার করছিলে।

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللهِ ٱكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُرْ ٱنْفُسَكُرْ إِذْ تُلْ عَوْنَ إِلَى الْإِيْمَانِ فَتَكْفُرُوْنَ ۞

১১. তারা বলবে, হে আমাদের রব, তুমি তো দু'বার আমাদের মৃত্যু দিলে, আবার দু'বার জীবনও দিলে, আমরা আমাদের অপরাধ স্বীকার করেছি, আমাদের জন্যে এখান থেকে) বেরিয়ে যাওয়ার কোনো রাস্তা আছে কি?

قَالُوْ الرَّبِّنَّا اَمَتَّنَا اثْنَتَيْنِ وَاَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ وَاَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ وَاَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ وَاَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِلُّنُوْبِنَا فَهَلَ إِلَى خُرُوْجٍ بِنَّا فَهَلَ إِلَى خُرُوْجٍ بِنِّ سَبِيْلِ ﴿

১২. (তাদের বলা হবে,) তোমাদের (এ শাস্তি) তো ১২. (তাদের वला रदत,) তোমাদের (এ শাস্তি) তো مُرْمَدُ وَصُلَّهُ كُورُ مُرْمَدُ وَاللّهُ وَمُلّهُ كَفُورُتُمْ وَ ا ط هجر اللّه من الله وَمُلّهُ كَفُورُتُمْ عَنَى الله وَمُلّهُ كَفُورُتُمْ عَلَى اللّهُ وَمُلّهُ كَفُورُتُمْ عَ ডাকা হতো তখন তোমরা তা অস্বীকার করতে. যখন তাঁর সাথে শরীক করা হতো তখন তোমরা তা মেনে নিতে: (আজ) সর্বময় সিদ্ধান্তের মালিক হচ্ছেন আল্লাহ তায়ালা- তিনি সর্বোচ্চ, তিনি মহান।

وَإِنْ يَشْرَكُ بِهِ تُؤْمِنُوْا ﴿ فَالْحُكُمُ لِلَّهِ الْعَلِيّ الْكَبِيْرِ ۞

১৩. তিনিই (আল্লাহ তায়ালা), যিনি তোমাদের তাঁর مُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ أيته ويُنَزِّلُ لَكُمْ مُو اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا الللَّاللَّا اللَّا اللَّا ا (কুদরতের) নিদর্শনসমূহ দেখান এবং আসমান থেকে তিনি তোমাদের জন্যে রেযেক পাঠান, (আসলে এ থেকে) তারাই শিক্ষা গ্রহণ করে যারা (আল্লাহ তায়ালার দিকে) নিবিষ্ট হয়।

مِّنَ السَّمَاءِ رِزْقًا ﴿ وَمَا يَتَنَكَّرُ إِلَّا مَنْ

كَادُعُوا اللهَ مُخْلِصِينَ لَدُ الرِّيْنَ وَلَوْ अह. (ह सूत्रनमानता), তোমরা (তোমাদের) দ্বীনকে وَلَوْ عَلَى ال مَادُعُوا اللهَ مُخْلِصِينَ لَدُ الرِّيْنَ وَلَوْ শুধু তাঁকেই ডাকো. যদিও কাফেররা (এটা) পছন্দ

كَرِهَ الْكُفِرُوْنَ 🐵

১৫. তিনি সুউচ্চ মর্যাদার অধিকারী, আরশের মহান অধিপতি. তিনি তাঁর বান্দাদের মধ্য থেকে যার ওপর ইচ্ছা তাঁর আদেশসহ তার ওপর ওহী পাঠান. যাতে করে সে (রসূল আল্লাহর সাথে) সাক্ষাত লাভের 💃 দিনটির ব্যাপারে (বান্দাদের) সাবধান করে দিতে পারে.

رَفِيْعُ اللَّارَجٰتِ ذُوالْعَرْشِ ، يُلْقِي الرُّوْحَ مِنْ آمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ &

১৬. সেদিন মানুষ (হাশরের ময়দানে) বেরিয়ে পড়বে, তাদের কোনো কিছই আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে গোপন থাকবে না: (বলা হবে.) আজ সর্বময় রাজতু ও কর্তৃত কার জন্যে? (জবাব আসবে,) প্রবল পরাক্রমশালী এক আল্লাহ তায়ালার জন্যে।

يَوْ اَ هُر بُرِزُوْنَ اللهِ لَيْخُفْي عَلَى اللهِ مِنْهُرْ شَــَعُ ﴿ لِمَنِ الْهُلْكُ الْيَوْ اَ ﴿ لِيِّهِ الْوَاحِنِ الْقَهَّارِ ﴿

১৭. আজ প্রত্যেক মানুষকে সে পরিমাণ প্রতিফলই দেয়া হবে যে পরিমাণ সে (দুনিয়ায়) অর্জন করে এসেছে: আজ কারও প্রতি কোনোরকম অবিচার হবে না, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা দ্রুত হিসাব গ্রহণে তৎপর।

ٱلْيَوْ ٓ ٱ تُجُزٰى كُلُّ نَفْسٍ بِهَا كَسَبَثْ ﴿ لَا ظُلْمَ الْيَوْ ٓ اللَّهِ اللَّهِ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۞

১৮. (হে নবী,) তুমি তাদের আসন্ন (কেয়ামতের) দিন সম্পর্কে সতর্ক করে দাও, যখন কষ্টে তাদের প্রাণ কণ্ঠাগত হবে. (চারদিক থেকে) দম বন্ধ হবার উপক্রম হবে: সেদিন যালেমদের (আসলেই) কোনো বন্ধ থাকবে না. থাকবে না এমন কোনো সুপারিশকারী. যার সুপারিশ (তখন) গ্রাহ্য করা হবে;

وَٱنْنِ رْهُمْ يَوْاً الْأَزْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَنَى الْحَنَاجِرِ كُظِيِينَ مُّ مَا لِلظَّلِيِينَ مِنْ حَمِيْمٍ ولا شَفِيْعٍ يُطَاعُ الله

১৯. তিনি চোখের খেয়ানত সম্পর্কে (যেমন) জানেন. (তেমনি জানেন) যা কিছু (মানুষের) মন গোপন করে রাখে (সে সব কিছও)।

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْإَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصَّلُورُ®

২০. আল্লাহ তায়ালা (তাঁর বান্দাদের মাঝে) ন্যায়বিচার করেন; (কিন্তু) ওরা তাঁকে বাদ দিয়ে যাদের ডাকে يَلُ عُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ لَا يَقَضُوْنَ بِشَرَى ۗ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى عُونَ مِنْ دُوْنِهِ لَا يَقَضُونَ بِشَر

وَاللَّهُ يَـعُضِى بِالْحَـقِّ وَالَّـنِ يُـيَ

নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা সর্বশ্রোতা, সর্বদ্রস্টা।

إِنَّ اللَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ﴿

২১. এ লোকগুলো কি (আমার) যমীনে ঘোরাফেরা করে না? (ঘুরলে) তারা দেখতো এদের আগের লোকগুলোর কি পরিণাম হয়েছিলো; অথচ শক্তিমতার দিক থেকে (হোক) এবং যেসব কীর্তি তারা দুনিয়ায় রেখে গেছে (সে দৃষ্টিতে হোক), যমীনে তারা ছিলো অনেক বেশী প্রবল, (কিন্তু) আল্লাহ তায়ালা তাদের অপরাধের জন্যে তাদের পাকড়াও করলেন; আল্লাহ তায়ালার গযব থেকে তাদের রক্ষা করার মতো কেউই ছিলো না।

اَوَلَرْ يَسِيْرُوْا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقبَةُ الَّذِيْنَ كَانُوْا مِنْ قَبْلِهِرْ لَ كَانُوْا هُرْ اَشَكَّ مِنْهُرْ قُوَّةً وَّاٰثَارًا فِي الْأَرْضِ فَاَخَلَ هُرُ الله بِنُ نُوْبِهِرْ لَوَمَا كَانَ لَهُرْ مِّنَ اللهِ مِنْ وَّاقٍ ﴿

২২. এটা এ কারণে যে, তাদের কাছে (সুস্পষ্ট)
নিদর্শনসহ রসূলদের আগমন সত্ত্বেও ওরা তাদের
অস্বীকার করেছিলো, অতপর আল্লাহ তায়ালা তাদের
পাকড়াও করলেন, অবশ্যই তিনি শক্তিশালী, শাস্তিদানেও
তিনি কঠোর।

ذٰلِكَ بِاَنَّهُ ﴿ كَانَتْ تَّاْتَيْهِ ﴿ رُسُلُهُ ﴿ بِالْبَيِّنْتِ فَكَفَرُوْا فَاَخَنَ هُرُ اللهُ ﴿ إِنَّهُ قَوِىًّ شَرِيْلُ الْعِقَابِ ۞

২৩. আমি আমার আয়াতসমূহ ও সুস্পষ্ট দলীল প্রমাণ দিয়ে মূসাকে পাঠিয়েছিলাম, وَلَقَنْ أَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِالْيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ

২৪. (আমি তাকে পাঠিয়েছিলাম) ফেরাউন, হামান ও কার্ননের কাছে, ওরা বললো, এ তো হচ্ছে এক চরম মিথ্যাবাদী যাদকর।

إِلَى فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَقَارُوْنَ فَقَالُوْ ا

২৫. অতপর যখন সে আমার কাছ থেকে সত্য (দ্বীন)
নিয়ে তাদের কাছে এলো, তখন তারা বললো, যারা
তার সাথে (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান এনেছে
তাদের পুত্র সন্তানদের তোমরা হত্যা করো এবং
তাদের কন্যাদের জীবিত রাখো; (কিন্তু) কাফেরদের
যড়যন্ত্র (তো) ব্যর্থতা ছাড়া আর কিছুই নয়।

فَلَهَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْ نِنَا قَالُوا اقْتُلُوْۤ اَبْنَاءَ الَّنِيْنَ اَمَنُوْا مَعَهٌ وَاشْتَحْيُوْا نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْنُ الْكُغْرِيْنَ الَّا فِيْ ضَلْل ﴿

২৬. ফেরাউন (তার পারিষদদের) বললো, তোমরা আমাকে ছেড়ে দাও– আমি মূসাকে হত্যা করবো, ডাকুক সে তার রবকে। আমি আশংকা করছি সে তোমাদের জীবন যাপনের পদ্ধতিকেই পাল্টে দেবে এবং (এ) যমীনে সে (নানারকমের) বিপর্যয় ঘটাবে।

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُوْنِیْۤ اَقْتُلْ مُوْسٰی وَلْیَںْعُ رَبَّدٌ وَاِنِّیْٓ اَحَانُ اَنْ یَّبَدِّلَ دیْنَکُرْ اَوْ اَنْ یَّظْهِرَ فِی الْاَرْضِ الْغَسَادَ ﴿

২৭. মৃসা বললো, প্রতিটি উদ্ধত ব্যক্তি– যে হিসাব নিকাশের দিনকে বিশ্বাস করে না, আমি তার (অনিষ্ট) থেকে আমার রব ও তোমাদের রব-এর কাছে (আগেই) পানাহ চেয়ে নিয়েছি।

وَقَالَ مُوْسَى إِنِّى عُنْتُ بِرَبِّى وَرَبِّكُرْ مِّنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَّايُؤْمِنُ بِيَوْ الْحِسَابِ ﴿

২৮. একজন মোমেন ব্যক্তি– যে ছিলো (স্বয়ং) ফেরাউনের গোত্রেরই লোক

وَقَالَ رَجَل مَؤْمِن اللهِ مِن اللهِ فِرعوا

(এবং) যে ব্যক্তি (এদ্দিন পর্যন্ত) নিজের ঈমান গোপন করে আসছিলো, (সব শুনে) বললো (আচ্ছা), তোমরা কি একজন লোককে (শুধু এ জন্যেই) হত্যা করতে চাও, যে ব্যক্তি বলে– আমার বর হচ্ছেন আল্লাহ তায়ালা, (অথচ) সে তোমাদের মালিকের কাছ থেকে সুস্পষ্ট দলীল প্রমাণসহই তোমাদের কাছে এসেছে; যদি সে মিথ্যাবাদী হয় তাহলে তার (এ) মিথাা তো তার ওপরই (বর্তাবে), আর যদি সে সত্যবাদী হয় তাহলে যে (আযাবের) ব্যাপারে সে তোমাদের কাছে ওয়াদা করছে তার কিছু অংশ হলেও তো তোমাদের পাকড়াও করবে; অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা এমন লোককে সঠিক পথ দেখান না যে সীমালংঘনকারী, চরম মিথাবাদী।

يَكْتُرُ إِيْهَانَةٌ آتَقْتُلُوْنَ رَجُلًا آنْ يَتُوْلَ رَبِّى اللهُ وَقَلْ جَاءَكُرْ بِالْبَيِّنْتِ مِنْ رَبِّكُرْ وَإِنْ يَّكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَنْ بُدَّ وَإِنْ يَتَكُ صَادِقًا يُصِبُكُرْ بَعْضُ الَّنِيْ فَ يَعْنُ كُرْ اللهَ لَا يَصْبُكُرْ بَعْضُ الَّنْ فَ مُشْرِتً كَنَّ اللهَ لَا يَصْبُكُرُ مَعْضُ مَنْ هُوَ مُشْرِتً كَنَّ اللهَ لَا يَصْبُكُرُ مَعْضُ مَنْ هُوَ

২৯. (সে বললো,) হে আমার জাতি আজ (মনে হচ্ছে), তোমাদের জন্যেই এ যমীনের বাদশাহী, (কিন্তু আগামীকাল) আমাদের ওপর (আযাব) এসে গেলে কে আমাদের আল্লাহর (পাঠানো) দুর্যোগ থেকে সাহায্য করবে; ফেরাউন বললো, আমি (এ ব্যাপারে) তোমাদের সে রায়ই দেবো, যেটা আমি (ঠিক) দেখবো, আমি তোমাদের সত্য পথ ছাড়া অন্য কিছুই দেখাবো না।

يٰقَوْ الكُرُ الْهُلْكُ الْيَوْ الْهِرِيْنَ فِي الْاَرْضِ نَهَنْ يَّنْصُرُنَا مِنْ اَبْسِ اللهِ اِنْ جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَّا اُرِيْكُرْ اللهِ اَنْ اَرٰى وَمَّا اَهْلِ يُكُرْ إِلَّاسَبِيْلَ الرَّشَادِ ﴿

৩০. (যে ব্যক্তি গোপনে) ঈমান এনেছিলো সে বললো, হে আমার জাতি, আমি তোমাদের জন্যে পূর্ববর্তী সম্প্রদায়সমূহের মতোই (আযাবের) দিনের আশংকা করছি,

وَقَالَ الَّذِيْ أَ أَمَى يٰقَوْ ۚ إِنِّيْ ٓ اَخَاتُ عَلَيْكُرْ مِّثْلَ يَوْ ۚ الْاَحْزَابِ ۞

৩১. যেমনটি (হয়েছিলো) নূহের জাতি, আ'দ, সামৃদ ও তাদের পরে যারা এসেছিলো (তাদের সবার); আল্লাহ তায়ালা তাঁর বান্দাদের ওপর যুলুম করতে চান না।

مِشْلَ دَاْبِ قَوْ إِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَهُوْدَ وَالَّذِيْنَ مِنْ اَبَعْنِ هِرْ ﴿ وَمَا اللهُ يُوِيْنُ ظُلْمًا لِّلْعَبَادِ ۞

৩২. হে আমার জাতি, আমি তোমাদের জন্যে প্রচন্ড হাঁক ডাকের (কেয়ামত) দিবসের (আযাবের) আশংকা করি, وَيٰقَوْ ۚ إِنِّيْ ٓ اَخَانُ عَلَيْكُرْ يَوْ ۚ التَّنَادِ ﴿

৩৩. সেদিন তোমরা পেছন ফিরে পালাবে, (সেদিন) আল্লাহ তায়ালার (পাকড়াও) থেকে তোমাদের রক্ষা করার কেউ থাকবে না, আল্লাহ তায়ালা যাকে পথভ্রষ্ট করেন তার জন্যে কোনো পথ প্রদর্শনকারীই থাকে না। يَوْ اَ تُولُوْنَ مُنْ بِرِيْنَ عَمَا لَكُرْ مِّنَ اللهِ مِنْ عَاصِرٍ ۚ وَمَنْ يَضْلِلِ اللهُ فَهَا لَهٌ مِنْ هَادٍ ۞

৩৪. এর আগে তোমাদের কাছে (নবী) ইউসুফ সুস্পষ্ট কিছু নিদর্শন নিয়ে এসেছিলো, কিন্তু সে যে বিধান নিয়ে তোমাদের কাছে এসেছে তোমরা তাতে (গুধু) সন্দেহই পোষণ করেছো; এমনকি যখন সে মরে গোলো তখন তোমরা এও বলতে শুরু করলে যে,

وَلَقَنْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ أَ بِالْبَيِّنْتِ فَهَا زِلْتُمْ فِيْ شَكَّ مِنَّا أَ جَاءَكُمْ بِهِ ﴿ حَتَّى إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ إِ আল্লাহ তায়ালা তারপর আর কখনো কোনো রসূল পাঠাবেন না; (মূলত) আল্লাহ তায়ালা এভাবেই (নানা বিভ্রান্তিতে ফেলে) সীমালংঘনকারী ও সংশয়বাদীদের পথভ্রষ্ট করেন,

لَىْ يَبْعَثَ اللهُ مِنْ أَبَعْنِ لا رَسُو لَا اكَنْ لِكَ يُضِلَّ اللهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مَّرْتَابُ ﴿

৩৫. যারা তাদের নিজেদের কাছে আসা দলীল প্রমাণ না থাকা সত্ত্বেও আল্লাহ তায়ালার আয়াতসমূহ নিয়ে বিতন্ডায় লিপ্ত হয়; তাদের এ আচরণ আল্লাহ তায়ালা ও ঈমানদারদের কাছে খুবই অসন্তোষজনক; আল্লাহ তায়ালা এভাবেই প্রতিটি অহংকারী ও স্বৈরাচারী ব্যক্তির হৃদয়ের ওপর মোহর মেরে দেন।

الَّنِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْ أَيْتِ اللهِ بِغَيْرِ سُلْطِي آتُهُمْ مُكْبَرَ مَقْتًا عِنْنَ اللهِ وَعِنْنَ اللهِ وَعِنْنَ اللهِ وَعِنْنَ اللهِ وَعِنْنَ اللهِ عَلَى كُلِّ اللهَ عَلَى كُلِّ اللهَ عَلَى كُلِّ قَلْبِ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ﴿

৩৬. ফেরাউন (একদিন তার উযীর হামানকে) বললো, হে হামান, আমার জন্যে তুমি একটি সুউচ্চ প্রাসাদ নির্মাণ করো, যাতে করে আমি (আকাশে চড়ার) কিছু একটা অবলম্বন পেতে পারি, وَقَالَ فِرْعَوْنُ يُهَامٰنُ ابْنِ لِي مَرْحًا لَّعَلِّيْ آَبْلُغُ الْاَشْبَابَ ﴿

৩৭. আকাশে চড়ার অবলম্বন (এমন হবে) যেন আমি মূসার মাবুদকে দেখে আসতে পারি, অবশ্য আমি তো তাকে মিথ্যাবাদীই মনে করি। এভাবেই ফেরাউনের কাছে তার এ নিকৃষ্ট কাজকে শোভনীয় বানিয়ে দেয়া হলো এবং তাকে (এর দ্বারা সত্য থেকে) নিবৃত্ত করা হলো; (মূলত) ফেরাউনের ষড়যন্ত্র ধ্বংস ছাড়া আর কিছু নয়।

اَسْبَابَ السَّهٰوٰتِ فَاَطَّلَعَ اِلَّى اِلْهِ مُوْسٰی وَانِّیْ لَاَظُنَّهٌ کَاذِبًا ﴿ وَکَنْ لِكَ زُیِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوْءُ عَمَلَهُ وَصُلَّ عَيِ السَّبِيْلِ ﴿ وَمَا كَيْنُ فِرْعَوْنَ اِلَّا فِيْ تَبَابٍ ﴿

৩৮. যে ব্যক্তিটি ঈমান এনেছিলো সে বললো, হে আমার জাতি, তোমরা আমার কথা শোনো, আমি তোমাদের সঠিক পথের সন্ধান দিচ্ছি, وَقَالَ الَّذِي ٓ أَمَنَ يُعَوْرًا اتَّبِعُوْنِ الْهَادِ ﴿

৩৯. হে আমার জাতি, অবশ্যই তোমাদের এ জীবন মাত্র কয়েকদিনের উপভোগের বস্তু মাত্র। নিসন্দেহে আথেরাত হচ্ছে (মোমেনদের) স্থায়ী নিবাস! يٰقُوْ ۗ إِنَّهَا هٰنِهِ الْحَيٰوةُ اللَّانْيَا مَتَاعً نَوْ اللَّانْيَا مَتَاعً نَوْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

৪০. যে ব্যক্তি কোনো মন্দ কাজ করবে তাকে সে কাজের পরিমাণের চাইতে বেশী প্রতিফল দেয়া হবে না, পুরুষ হোক কিংবা নারী, যে কেউই নেক কাজ করবে সে-ই মোমেন (হিসেবে গণ্য হবে, হাঁ), এরাই হচ্ছে সে (সৌভাগ্যবান মানুষ) যারা স্বাচ্ছন্দে জান্লাতে প্রবেশ করবে, সেখানে তাদের অপরিমিত রেযেক দেয়া হবে।

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا عَوْمَ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا عَ وَمَنْ عَمِلَ مَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنَّ فَأُولِئِكَ يَلْ خُلُونَ الْجُنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيْهَا بِغَيْرٍ حِسَابٍ ﴿

৪১. হে আমার জাতি, এ কি আশ্চর্য, আমি তোমাদের (জাহান্নাম থেকে) মুক্তির দিকে ডাকছি, আর তোমরা আমাকে ডাকছো জাহান্নামের দিকে!

وَيٰقَوْ إِمَا لِيَّ آدْعُوكُ ﴿ إِلَى النَّجُوةِ وَتَنْعُونَنِيْ إِلَى النَّارِ أَهُ

৪২. তোমরা আমাকে ডাকছো যেন আমি আল্লাহ তায়ালাকে অস্বীকার করি এবং তাঁর (সাথে) অন্য কাউকে শরীক করি,

تَنْ عُوْنَنِيْ لِأَكْفُرَ بِاللهِ وَ أُشْرِكَ بِهِ

যার (সমর্থনে) আমার কাছে কোনো জ্ঞান নেই, (পক্ষা ভরে) আমি তোমাদের ডাকছি আল্লাহ তায়ালার দিকে, الَّهُ عَوْكُمْ إِلَى वेदे عُوكُمْ إِلَى হিনি পরাক্রমশালী ও ক্ষমাশীল।

৪৩. যে বিষয়টির প্রতি তোমরা আমাকে ডাকছো, দুনিয়াতে তার দিকে ডাকা (কোনো মানুষের জন্যেই) শোভনীয় নয়, পরকালে তো (মোটেই) নয়, অবশ্যই আমাদের সবাইর ফিরে যাবার শেষ জায়গা আল্লাহ তায়ালার কাছেই, (সত্যি কথা হচ্ছে) যারা সীমালংঘন করে তারা অবশ্যই জাহানামের অধিবাসী।

لَاجَرَا اَنَّهَا تَنْ عُوْنَنِیْ اِلْیُهِ لَیْسَ لَهُ دَعُواً اَنْهُ الْاَحْرَةِ وَاَنَّ دَعُواً فِي الْاَحْرَةِ وَاَنَّ مَرَ دَّنَا إِلَى اللهِ وَاَنَّ الْهُ شُرِ فِیْنَ هُرْ اَسْدُ وَاَنَّ الْهُ شُرِ فِیْنَ هُرْ اَسْدُ النَّارِ ﴿

88. (আজ) আমি তোমাদের যা কিছু বলছি, অচিরেই তোমরা তা স্বরণ করবে, আর আমি তো আমার কাজকর্ম– (বিষয় আসয় সব) আল্লাহ তায়ালার কাছেই সোপর্দ করছি, নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা তাঁর বান্দাদের সবকিছু পর্যবেক্ষণ করেন।

فَسَتَنْ كُرُوْنَ مَّا أَقُولُ لَكُرْ ﴿ وَٱفَوِّضُ اَمْرِ ثَى إِلَى اللهِ ﴿ إِنَّ اللهَ بَصِيْرٌ ۚ بِالْعِبَادِ ﴿

৪৫. অতপর ওরা (তাঁর বিরুদ্ধে) যতো ষঢ়যন্ত্র করলো আল্লাহ তায়ালা তাঁকে তা থেকে রক্ষা করলেন, (অপর দিকে একটা) কঠিন শাস্তি (এসে) ফেরাউন সম্প্রদায়কে গ্রাস করে নিলো, فَوَقْدُ اللهُ سَيِّاتِ مَا مَكَرُوْا وَحَاقَ بِأَلِ فِرْعَوْنَ سُوْءُ الْعَنَ ابِ ﴿

৪৬. (জাহান্নামের) আগুন, যার সামনে তাদের সকাল সন্ধ্যায় হাযির করা হবে, আর যেদিন কেয়ামত ঘটবে (সেদিন ফেরেশতাদের বলা হবে), ফেরাউনের দলবলকে কঠিন আযাবে নিক্ষেপ করো।

أَلنَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَّعَشَيَّا عَ وَيَوْاً تَعُوْاً السَّاعَةُ سَادَخِلُوَّا الَّ فِرْعَوْنَ اَشَلَّ الْعَلَابِ ﴿

8৭. যখন এ লোকেরা জাহান্নামে বসে পরস্পর বিতর্কে লিপ্ত হবে, অতপর (যারা) দুর্বল (ছিলো) তারা এমন সব লোকদের বলবে– যারা ছিলো অহংকারী– আমরা তো (দুনিয়ায়) তোমাদের অনুসারী ছিলাম, (এখন জাহান্নামের) আগুনের কিছু অংশ কি তোমরা আমাদের কাছ থেকে নিবারণ করতে পারবে?

وَإِذْ يَتَحَاجُوْنَ فِي النَّارِ فَيَعُولُ الضَّعَفَّوُّ اللَّذِينَ اسْتَكْبَرُوْ الِنَّا كُنَّا لَكُرْ تَبَعًا فَهُلُ ٱثْتُرْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا نَصِيْبًا

رِّنَ النَّارِ 🔞

৪৮. অহংকারীরা বলবে (কিভাবে তা সম্ভব), আমরা সবাই তো নিশ্চিতভাবে তার ভেতরেই পড়ে আছি, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা তাঁর বান্দাদের মাঝে (চূড়ান্ত) ফয়সালা করে দিয়েছেন। قَالَ الَّذِيْنَ اشْتَكْبَرُوْۤ الِنَّا كُلُّ فِيْمَا ۖ إِنَّ اللهَ قَلْ حَكَرَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿

৪৯. (তারপর) যারা জাহান্নামে (পড়ে) থাকবে তারা (এখানকার) প্রহরীদের বলবে, তোমরা (আমাদের জন্যে) তোমাদের মালিকের কাছে দোয়া করো, তিনি যেন আমাদের থেকে একদিনের আযাব কম করে দেন।

وَقَالَ الَّذِيْنَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّـَ ادْعُوْا رَبَّكُمْ يُخَفِّفُ عَنَّا يَوْمًا شِّنَ الْعَنَابِ @

৫০. তারা বলবে, এমনকি হয়নি যে, তোমাদের কাছে তোমাদের নবীরা সুস্পষ্ট নিদর্শন নিয়ে এসেছিলো, তারা বলবে হাঁ (এসেছিলো, কিন্তু بِالْبَيِّنْتِ ﴿ قَالُوْ ا بَلْي ﴿ قَالُوْ ا فَادْعُوْ ا عَ আমরা তাদের কথা শুনিনি), তারা বলবে, তাহলে (তোমাদের) দোয়া তোমরা নিজেরাই করো. (আর সত্য কথা হচ্ছে), কাফেরদের দোয়া ব্যর্থতা ছাড়া আর কিছই নয়!

انَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِي يَىَ أَمَنُوْا فِي ৫১. নিশ্চয়ই আমি আমার নবীদের ও (তাদের ওপর) যারা ঈমান এনেছে তাদের এ বৈষয়িক দুনিয়ায় (যেমন) সাহায্য করি, (তেমনি সাহায্য করবো اكَيٰوةِ النَّانْيَا وَيَوْمَ يَقُوْمُ الْأَشْهَادُ ﴿

সেদিনও) যেদিন (তাদের পক্ষে কথা বলার জন্যে একে একে) সাক্ষীরা দাঁডিয়ে যাবে. ৫২. সেদিন যালেমদের ওযর আপত্তি তাদের কোনোই উপকারে আসবে না. তাদের জন্যে (শুধু থাকবে) অভিশাপ, তাদের জন্যে আরো থাকবে নিকষ্টতম

يَوْ ۚ ۚ لَا يَنْفَعُ الظُّلَمِيْنَ مَعْنَ رَتُهُمْ وَلَ اللَّهْنَةُ وَلَهُمْ سُوءَ اللَّاارِ

قَالُوْٓ ا أَوَلَمْ تَكُ تَاْتِيْكُمْ رُسُلُكُمْ

وَمَا دُعَوُّا الْكُفِرِيْنَ إِلَّا فِي ضَلْلٍ ﴿

وَلَقَنُ إِتَيْنَا مُوْسَى الْهُلَى وَأَوْرَثَنَا क्रिक्टाया وَأَوْرَثَنَا مُوسَى الْهُلَى وَأَوْرَثَنَا مُوسَى এবং বনী ইসরাঈলদের (আমার) কিতাবের উত্তরাধিকারী বানিয়েছিলাম.

আবাস।

بَنِيْ إِشْرَاءِيْلَ الْكِتْبَ الْمُ

৫৪. জ্ঞানবান মানুষদের জন্যে (তা ছিলো) হেদায়াত ও (সুস্পষ্ট) উপদেশ।

هُكًى وَّذِكْرَى لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿

৫৫. অতপর তুমি ধৈর্য ধারণ করো, আল্লাহ তায়ালার প্রতিশ্রুতি অবশ্যই সত্য, তুমি (বরং) তোমার গুনাহখাতার জন্যে (আল্লাহ তায়ালার কাছে) ক্ষমা প্রার্থনা করো এবং সকাল সন্ধ্যায় তোমার মালিকের সপ্রশংস পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করো।

فَاصْبِرُ إِنَّ وَعْنَ اللهِ حَقٌّ وَّاسْتَغْفِرْ لِنَ نُبِكَ وَسَبِّحُ بِحَيْنِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالَّا بْكَارِ@

৫৬. নিজেদের কাছে কোনো দলীল প্রমাণ না আসা সত্ত্তে যারা আল্লাহ তায়ালার নাযিল করা আয়াতসমূহ নিয়ে বিতর্কে লিপ্ত হয়, তাদের অন্তরে কেবল অহংকারই (ছেয়ে) থাকে, তারা কখনো সে (সাফল্যের) জায়গায় পৌছবার (যোগ্য) নয়, অতএব (হে নবী), তুমি (এদের অনিষ্ট থেকে) আল্লাহ তায়ালার কাছে পানাহ চাও: অবশ্যই তিনি সর্বশ্রোতা. সর্বদঙ্গা ।

انَّ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِي ايتِ اللهِ بِغَيْرِ سُلْطَيِ ٱتَّـٰهُمْرُ ۗ إِنْ فِيْ صُرُورِهِمْ إلَّا كُبُرٌّ مَّا هُرْ بِبَالغَيْهِ ۚ فَاسْتَعَنْ بِاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اتَّهُ هُوَ السَّيْعُ الْبَصِيْرُ ﴿

৫৭. নিসন্দেহে আসমান ও যমীন সৃষ্টি করা মানুষকে (দ্বিতীয় বার) সৃষ্টি করার চাইতে আরো বড়ো (বিষয়), কিন্তু অধিকাংশ মানুষই জানে না।

لَخَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ غَلْقِ النَّاسِ وَلٰكِنَّ ٱكْثَرَ النَّاسِ لَا

৫৮. অন্ধ ও চক্ষুত্মান ব্যক্তি (কখনো) সমান হয় না, (ঠিক তেমনি) যারা ঈমান আনে ও নেক আমল করে. তারা এবং দুষ্কৃতিপরায়ণ ব্যক্তি (কখনো) সমান নয়;

وَمَا يَشْتُوى الْإَعْلَى وَالْبَصِيْرُ مُوَالَّن يْنَ

(আসলে) তোমাদের কমসংখ্যক লোকই (আমার হেদায়াত থেকে) উপদেশ গ্রহণ করে।

قَلِيْلًا مَّا تَتَنَكَّرُوْنَ 😁

৫৯. অবশ্যই কেয়ামত আসবে, এতে বিন্দুমাত্র সন্দেহ নেই. কিন্তু অধিকাংশ লোকই (এ অমোঘ সত্যে) বিশ্বাস করে না।

انَّ السَّاعَةَ لَاتِيَةً لَّارَيْبَ فِيْهَا ﴿ وَلَٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۞

৬০. তোমাদের রব বলেন, তোমরা আমাকে ডাকো, আমি তোমাদের ডাকে সাডা দেবো: নিসন্দেহে যারা অহংকারের কারণে আমার এবাদাত থেকে না-ফরমানী করে, অচিরেই তারা অপমানিত ও লাঞ্ছিত হয়ে জাহান্নামে প্রবেশ করবে।

وَقَالَ رَبُّكُرُ ادْعُوْنِيٓ اَسْتَجِبْ لَكُرْ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِيْ رِينَ هُونَ جَهَتْرَ دُخِرِينَ هُ

৬১. আল্লাহ তায়ালা- যিনি তোমাদের জন্যে রাত বানিয়েছেন যেন তোমরা তাতে বিশ্রাম নিতে পারো এবং দিনকে পর্যবেক্ষণকারী আলোকোজ্জুল করেছেন; নিশ্চয়ই আল্লাহ তায়ালা মানুষের প্রতি সবিশেষ অনুগ্রহশীল, কিন্তু অধিকাংশ মানুষই (এ জন্যে তাঁর) কতজ্ঞতা আদায় করে না।

اللهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُرُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْ ا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ﴿إِنَّ اللَّهَ لَنُّ وْ فَضْل عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿

৬২. এই হচ্ছেন আল্লাহ তায়ালা, তোমাদের রব, প্রত্যেকটি জিনিসের (একক) স্রষ্টা। তিনি ব্যতীত অন্য কোনো মাবুদ নেই. অতপর তোমাদের (কোথায়) কোথায় ঠোকর খাওয়ানো হচ্ছে?

ذٰلكُرُ اللهُ رَبُّكُرْ خَالِقُ كُلِّ شَيْ ۗ مَلْ هُ اللهُ إِلَّا هُوَ ۚ فَا نَّى تُؤْفَكُونَ ⊛

৬৩. (বিভিন্ন যুগে) যারা আল্লাহ তায়ালার আয়াত অস্বীকার করেছে তাদেরও এভাবে (দ্বারে দ্বারে) ঠোকর খাওয়ানো হয়েছিলো!

كَنْ لِكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ كَانُوْ ا بِأَيْتِ اللَّهِ پچڪلون 🕲

৬৪. আল্লাহ তায়ালা তোমাদের জন্যে ভূমিকে বাসোপযোগী বানিয়ে দিয়েছেন, আসমানকে বানিয়েছেন ছাদ. তিনি তোমাদের আকতি গঠন করেছেন, তোমাদের আকতিকে তিনি সুন্দর করে গঠন করেছেন এবং ভালো ভালো জিনিস থেকে তোমাদের রেযেক দান করেছেন: এই হচ্ছেন আল্লাহ তায়ালা. তিনি তোমাদের রব, কতো মহান বিশ্ব জাহানের প্রতিপালক আল্লাহ তায়ালা!

اللهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُرُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَّالسَّهَاءَ بِنَاءً وَصُورَكُمْ فَأَحْسَى مُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطِّيِّبْ وَذٰلِكُمُ اللهُ رَبُّكُور اللهُ رَبُّ الْعُلَمِينَ اللهُ وَبُّ الْعُلَمِينَ

৬৫. তিনি চিরঞ্জীব, তিনি ছাডা আর কোনো মাবদ নেই. অতএব একান্ত নিষ্ঠাবান হয়ে তোমরা তাঁর এবাদাত করো: সব তারীফ সৃষ্টিকুলের রব আল্লাহ তায়ালার জন্যে!

هُوَ الْحَيُّ لَآ إِلَّهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ اللِّ يْنَ ﴿ ٱلْحَمْلُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِينَ ﴿

৬৬. (হে নবী,) তুমি বলো, আমাকে নিষেধ করা হয়েছে যেন আমি তাদের এবাদাত না করি, الَّذِينَ تَنْ عُونَ مِنْ دُونِ اللهِ याप्तत टाप्तता आल्लार ठाशानात वमल छाटका, الَّذِينَ تَنْ عُونَ

قُلْ إِنِّي نُهِيْتُ أَنْ آعُبُدَ

(বিশেষ করে) যখন আমার কাছে আমার মালিকের কাছ থেকে সুস্পষ্ট নিদর্শনসমূহ এসে গেছে, আমাকে আদেশ দেয়া হয়েছে আমি যেন সুষ্টিকুলের মালিক (আল্লাহ তায়ালা)-এর অনুগত বান্দা হয়ে যাই।

৬৭. তিনিই (আল্লাহ তায়ালা), যিনি তোমাদের মাটি থেকে পয়দা করেছেন, অতপর শুক্রবিন্দু থেকে. তারপর জমাট রক্ত থেকে (বানিয়ে) তোমাদের শিশু হিসেবে বের করে আনেন, তারপর তোমরা যৌবনপ্রাপ্ত হও. (এক সময়) তোমরা উপনীত হও বার্ধক্যে. তোমাদের কাউকে আবার আগেই মৃত্যু দেয়া হয়, (এসব প্রক্রিয়া এ জন্যেই রাখা হয়েছে) যেন তোমরা (সবাই তোমাদের জন্যে নির্দিষ্ট করে রাখা) নির্দিষ্ট সময়ে পৌছুতে পারো এবং আশা করা যায়, তোমরা বঝতে পারবে।

৬৮. তিনিই আল্লাহ তায়ালা, যিনি তোমাদের জীবন দান করেন, তিনি তোমাদের মৃত্যু ঘটান, তিনি যখন কোনো কিছু করার সিদ্ধান্ত করেন তখন শুধু এটুকুই বলেন 'হও' অতপর তা 'হয়ে যায়'।

৬৯. (হে নবী,) তুমি কি ওদের (অবস্থার) দিকে তাকিয়ে দেখোনি, যারা আল্লাহ তায়ালার (নাযিল করা) আয়াত সম্পর্কে নানা বিতর্কে লিপ্ত হচ্ছে: বলতে পারো– ওদের (আসলে) কোন দিকে ধাবিত করা হচ্ছে?

৭০. (ওরা হচ্ছে সেসব লোক) যারা (এ) কিতাব অস্বীকার করে, (অস্বীকার করে) সেসব কিতাবও, যা আমি (ইতিপূর্বে) নবীদের কাছে পাঠিয়েছিলাম। অতিশীঘ্রই তারা (নিজেদের পরিণাম) জানতে পারবে.

اذ الْأَغْلُلُ فِي اَعْنَاقِهِمُ وَالسَّلْسِلُ وَ السَّلْسِلُ وَ السَّلْسِلْ وَالسَّلْسِلُ وَ السَّلْسِلُ وَ السّلْسِلُ وَ السَّلْسِلُ وَ السَّلْسِلْ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّلْسِلُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّلْ وَاللَّلْسِلُ وَ السَّلْسِلْ وَاللَّلْسِلِي وَاللَّلْمِ اللَّهِ وَاللَّلْمِ اللَّهِ وَاللَّلْمِ اللَّهِ وَاللَّلْمِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِي وَاللَّهِ وَاللَّلْمِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَلَّهِ وَاللَّهِ وَلَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّلِي وَاللَّلْمِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّل (জাহান্নামের দিকে) নিয়ে যাওয়া হবে,

৭২. ফুটন্ত পানিতে (তাদের নিক্ষেপ করা হবে), অতপর তাদের আগুনে দগ্ধীভূত করা হবে.

৭৩. অতপর তাদের বলা হবে, কোথায় (আজ) তারা-যাদের তোমরা (আল্লাহ তায়ালার সাথে) শরীক করতে?

৭৪. আল্লাহ তায়ালার বদলে (যাদের তোমরা ডাকতে তারা আজ কোথায়?) তারা বলবে, তারা তো (আজ সবাই) আমাদের কাছ থেকে হারিয়ে গেছে. (আসলে) আমরা তো আগে (কখনো) এমন কিছুকে ডাকিনি: আল্লাহ তায়ালা এভাবেই কাফেরদের বিভ্রান্ত করেন।

لَهَّا جَاءَنِيَ الْبَيِّنْتُ مِنْ رَّبِّيْ وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ الْعُلَمِيْنَ ﴿

هُوَ الَّذِي مَ مَلَقَكُرُ مِّن تُرَابِ ثُرَّمِن نَّطْفَة ثُرَّ مِنْ عَلَقَة ثُرَّ يُخْرِ جُكُرْ طَفْلًا ثُمرَّ لَتَبْلُغُوا اَشُنَّ كُمْ ثُمَّ لَتَكُوْنُوا شُيُوخًا ۗ وَمنْكُرْ مَّنْ يُتَوَقِّى مِنْ قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوۤا اَجَلًا مُّسَمَّى وَّلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ 🐵

هُوَ الَّذِي يُ يُحْي وَيُهِيْتُ ، فَإِذَا قَضَّى اَمْرًا فَاِنَّهَا يَقُوْلُ لَهٌ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿

ٱلَرْ تَرَ إِلَى الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيٓ أَيْتِ اللهِ ﴿ أَنَّى يُصْرَفُوْنَ ﴿

الَّذِينَ كَنَّ بُوْ إِبِالْكِتْبِ وَبِمَّا ٱرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا سَ فَسَوْنَ يَعْلَمُونَ ﴿

يَسْحَبُونَ 🍪

فِي الْحَوِيْمِرِهُ ثُرَّ فِي النَّارِيُسْجَرُوْنَ ﴿

ثُرَّ قِيْلَ لَهُرْ آَيْنَ مَا كُنْتُرْ تُشْرِكُوْنَ 💩

مِنْ دُوْنِ اللهِ ﴿ قَالُوْ إِ ضَلَّوْ ا عَنَّا بَلْ لَّهِ ﴿ نَكُنْ تَلْكُ عُوْا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا ﴿ كَلَٰ لِكَ يُضِلُّ اللهُ الْكُفِرِيْنَ 🐵

تلكُر بِهَا كُنْتُرْ تَغُرَ حُوْنَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ रा. (आज) ध काइाएव एवाभाएव (এ পातवाम) इरहाइह الْكُرْ بِهَا كُنْتُرْ تَغُرَ حُوْنَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ कामता प्रविद्यात जानन छिन्नारम राह्य (अवा

এবং তোমরা (অযথা) অহংকার করতে.

وَبِهَا كُنْتُرْ تَهْرَحُوْنَ ﴿

৭৬. সুতরাং (এখন) তোমরা জাহান্নামের দরজাসমূহে (ভেতরে) প্রবেশ করো, সেখানে তোমরা চিরকাল থাকবে, কতো নিকৃষ্ট অহংকারীদের এ আবাসস্থল!

ٱدْخُلُوْ ا آبُوَ ابَ جَهَتَّمَ خُلِي يْنَ فِيْهَا ، فَبِئْسَ مَثُوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿

৭৭. (হে নবী.) তুমি ধৈর্য ধারণ করো. আল্লাহ তায়ালার ওয়াদা অবশ্যই সত্য, আমি ওদের কাছে যে (শাস্তির) ওয়াদা করেছি (তার) কিছু অংশ যদি তোমাকে দেখিয়ে দেই অথবা (তার আগেই) যদি আমি তোমাকে মৃত্যু দেই (তাতেও অবস্থার কোনো পরিবর্তন হবে না), তাদের তো অতপর আমার কাছে ফিরে আসতেই হবে।

فَاصْبِرُ إِنَّ وَعْنَ اللَّهِ حَقٌّ ۚ فَإِمَّا نُر يَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُرْ اَوْ نَتَوَ قَيَنَّكَ فَالَيْنَا يُرْجَعُوْنَ 🕾

৭৮. (হে মোহাম্মদ.) আমি তোমার আগে (অনেক) রসুল প্রেরণ করেছি, তাদের কারো কারো ঘটনা আমি তোমাকে শুনিয়েছি. (আবার এমনও আছে যে.) তাদের কথা তোমার কাছে আমি (আদৌ) বর্ণনাই করিনি: (আসলে) আল্লাহ তায়ালার অনুমতি ছাড়া কোনো নিদর্শন উপস্থিত করা কোনো রস্তুলের কাজ নয়, আর যখন আল্লাহ তায়ালার ফয়সালা এসে যাবে তখন তো সব কিছুর যথাযথ মীমাংসা হয়েই যাবে. আর (তখন) একমাত্র মিথ্যাশ্রয়ীরাই ক্ষতিগ্রস্ত হবে।

وَلَقَلْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا شَىْ قَبْلِكَ مِنْهُرْ شَى قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّنَّ لَّهُ نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولِ أَنْ يَّاتِيَ بِأَيَة الَّا بِاذْنِ اللهِ عَفَاذَا جَاءَ أَمْرُ اللهِ قُضيَ ﴿ إِلَّهُ إِلَّهُ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ﴿

৭৯. আল্লাহ তায়ালাই সেই (মহান) সত্তা যিনি তোমাদের জন্যে চতুষ্পদ জন্ত প্রদা করেছেন. যেন তোমরা তার (কতেক জন্তর) ওপর আরোহণ করো. আর তার (মধ্যে কতেক জন্তুর) তোমরা গোশত খাও.

اللهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُرُ الْإِنْعَا } لِتَرْكَبُوْا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُوْنَ ﴿

৮০. তোমাদের জন্যে তাতে (আরো) বহুবিধ কল্যাণ রয়েছে, তোমরা তার ওপর আরোহণ করো, তোমাদের নিজেদের (মনের ইচ্ছা ও) প্রয়োজনের স্থানে (তাদের নিয়ে) উপনীত হতে পারো, (তোমরা) তার ওপর (যেমনি আরোহণ করো, তেমনি) নৌকার ওপরও তোমাদের আরোহণ করানো হয়:

وَلَكُرْ فِيْهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوْ ا عَلَيْهَا حَاجَةً فِيْ صُرُور كُرْ وَعَلَيْهَا وَ عَلَ الْغُلْكِ تُحْبَلُوْنَ 🗟

৮১. আল্লাহ তায়ালা তোমাদেরকে (কুদরতের আরো) ৮১. আল্লাহ তায়ালা তোমাদেরকে (কুদরতের আরো) مَرْ مُرْ ايْنِه فَ فَأَى ايْنِ اللهِ تَنْكُرُون ﴿ وَمُرْ ايْنِه فَ وَيُرِيكُمْ ايْنِه فَ فَأَى ايْنِ اللهِ تَنْكُرُون ﴿ وَمَا وَاللَّهِ مِنْهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا নিদর্শন অস্বীকার করবে!

৮২. এরা কি যমীনে চলাফেরা করেনি, (করলে) অতপর তারা দেখতে পেতো তাদের পূর্ববর্তী লোকদের পরিণাম কি হয়েছিলো; তারা সংখ্যায় এদের চাইতে ছিলো অনেক বেশী, শক্তি ক্ষমতা এবং যমীনে রেখে যাওয়া কীর্তিতেও তারা (ছিলো) অনেক প্রবল, কিন্তু তারা যা কিছু কাজকর্ম করেছে তা তাদের কোনোই কাজে আসেনি।

ٱفَكَيْرُ يَسِيْرُوْا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِي يَنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ﴿ كَانُوْۗ ا ٱكْثَرَ مِنْهُرُ وَٱشَكَّ تُوَةً وَّ أَثَارًا فِي الْأَرْضِ فَهَا آغْنٰي عَنْهُرْ مَّاكَانُوْ ا يَكْسُبُوْنَ ۞ ৮৩. যখন তাদের নবীরা তাদের কাছে সুস্পষ্ট প্রমাণপত্র নিয়ে হাযির হলো. তখন তাদের কাছে জ্ঞানের যা কিছু ছিলো তা নিয়ে তারা গর্ব করলো এবং (দেখতে দেখতে) সে আযাব তাদের এসে ঘিরে ফেললো, যা নিয়ে তারা ঠাট্টা-বিদ্রূপ করতো।

كَانُوْ ابِهِ يَسْتَهْزُءُوْنَ 🖯

৮৪. অতপর তারা যখন (সত্যি সত্যিই) আমার আযাবকে আসতে দেখলো তখন বলে উঠলো, হাঁ, আমরা এক আল্লাহ তায়ালার ওপর ঈমান আনলাম যাদের আমরা (আল্লাহ তায়ালার সাথে) শরীক করতাম তাদের আমরা অস্বীকার করলাম।

فَلَهَّارَ أَوْا بَـاْسَنَا قَالُوٓ الْمَنَّا بِاللَّهِ وَحْلَهٌ وَكَفَوْنَا بِهَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِيْنَ 😡

৮৫. কিন্তু তারা যখন আমার আযাব দেখলো. তখন তাদের ঈমান তাদের কোনো উপকারেই এলো না: আল্লাহ তায়ালার এ নীতি (সবসময়ই) তাঁর বান্দাদের মাঝে (কার্যকর) হয়ে আসছে. আর এখানে কাফেররাই চরমভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে।

فَلَهُ يَكُ يَنْفَعُهُمُ ايْهَانُهُمُ لَهًا رَاوُا سُنَّتَ الله الَّتِي قَلْ خَلَثَ فِي ده ۚ وَخَسرَ هُنَا لِكَ الْكُفُووْنَ ﴿

১. হা-মী-ম.

২. রহমান রহীম আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে (এ কিতাব-এর) অবতরণ।

تَنْزِيْلٌ مِّنَ الرَّحْلِي الرَّحِيْرِ ﴿

৩. (এটি এমন এক) কিতাব, যার আয়াতসমূহ খুলে ر الله عربيا و ا এমন এক সম্প্রদায়ের জন্যে (নাযিল করা হয়েছে) যারা (এর ভাষা) জানে.

يعلُّهو ن 💩

 এ কিতাব হচ্ছে জান্নাতের) সুসংবাদদাতা আর (জাহান্নামের) ভীতি প্রদর্শনকারী, (মানুষদের) অধিকাংশই (এ থেকে) মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে এবং তারা (এ কিতাবের কথা) শোনে না।

يُرًّا وَنَن يُرًّا ۚ فَأَعْرَضَ ٱكْثَرُ هُرْ لَا يُسْبَعُونَ ③

৫. তারা বলে, যে বিষয়ের দিকে তুমি আমাদের ডাকছো তার জন্যে আমাদের অন্তরসমূহ আবরণে আচ্ছাদিত হয়ে আছে. আমাদের কানেও রয়েছে বধিরতা এবং (এই কারণে) আমাদের ও তোমার মধ্যে একটি দেয়াল (দাঁডিয়ে) আছে, তুমি তোমার কাজ করো আর আমরা আমাদের কাজ করি।

وَقَالُوْ ا قُلُوْ بُنَا فِي ٓ اَكِنَّة مِنَّا تَنْ عُوْنَا اِلَيْ وَ فِيْ أَذَانِنَا وَقُرٌّ وَّمِيْ ' بَيْنِنَا وَبَ حجَابِّ فَاعْبَلُ إنَّنَا عٰبِلُوْنَ ﴿

৬. (হে নবী.) তুমি বলো, আমি তো তোমাদেরই 🖽 মতো একজন মানুষ, কিন্তু আমার ওপর (এ মর্মে) ওহী নাযিল হয় যে, তোমাদের মাবদ হচ্ছেন একমাত্র মাবুদ, অতএব (হে মানুষ), তোমরা তাঁর এবাদাতে অবিচল থাকো এবং তাঁর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করো: আর (যাবতীয়) দুর্ভোগ তো মোশরেকদের জন্যেই.

قُلْ اللَّهَ أَنَا بَشَرٌّ مَّثُلُكُمْ يُوْحَى إِلَّ إَنَّهَا إِلٰهُكُمْ إِلٰهٌ وَّاحِنَّ فَاشَتَقَيْهُوٓۤ الَيْه وَاسْتَغْفُوهُ وَهُ ﴿ وَوَيْلٌ لِّلْكُشُو كَيْنَ ﴿

الَّذِيْنَ لَا يُؤْتُوْنَ الزَّكُوةَ وَهُرْ بِا لَأَخِرَةٍ ৭. (দুর্ভোগ তাদের জন্যে) যারা যাকাত দেয় না এবং যারা পরকালের ওপর বিশ্বাস করে না।

هُرُ كُفُرُونَ ۞

৮. যারা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান আনে এবং নেক কাজ করে, তাদের জন্যে নিরবচ্ছিনু পুরস্কারের ব্যবস্তা রয়েছে।

انَّ الَّذِيْنَ أُمَّنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلَحُت ﴿ اللَّهُ ﴿ اَجْرٌّ غَيْرٌ مَمْنُونٍ ۞

৯. (হে নবী.) তুমি বলো. তোমরা কি তাঁকে অস্বীকার করতে চাও যিনি দুদিনে পৃথিবী সৃষ্টি করেছেন এবং তোমরা তাঁর সমকক্ষ দাঁড করাতে চাও? (অথচ) এই হচ্ছেন সষ্টিকুলের (আসল) রব.

قُلْ اَئِنَّكُمْ لَتَكُفُوُوْنَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِيْ يَـوْمَـيْنِ وَتَـجْعَلُونَ لَـهُ أَنْدَادًا اللَّهِ وَتَّ الْعَلَمِينَ أَ

১০. তিনি এর ওপরিভাগ থেকে এর ভেতরে পাহাড়সমূহ গেড়ে দিয়েছেন ও তাতে বহুমুখী কল্যাণ রেখে দিয়েছেন এবং তাতে (তাদের) আহারের পরিমাণ নির্ধারণ করেছেন. (এসব তিনি সম্পন্ন করেছেন) চার দিন সময়ের ভেতর: যারা জানতে চায় তাদের জন্যে (সৃষ্টির সময়ের পরিমাণ) সমান সমান (হয়ে গেলো)।

وَجَعَلَ فِيْهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبُرَكَ فَيْهَا وَقَلَّ رَ فَيْهَا أَقُو اتَّهَا فِيْ أَرْبَعَة أَيَّا ٢٠ سَوَّاءً لِّلسَّائِلِيْنَ ۞

১১. অতপর তিনি আসমানের দিকে মনোনিবেশ করলেন, যা (তখন) ছিলো ধুমুকুঞ্জ বিশেষ, এরপর তিনি তাকে ও যমীনকে আদেশ করলেন, তোমরা উভয়েই এগিয়ে এসো– ইচ্ছায় হোক কিংবা অনিচ্ছায়: তারা উভয়েই বললো, আমরা অনুগত হয়েই এসেছি।

تُس اسْتَوْى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُهَانٌّ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ اثْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائعينَ ۞

১২. (এই একই সময়ে) তিনি দুদিনের ভেতর এ (ধুমুকুঞ্জ)-কে সাত আসমানে পরিণত করলেন এবং প্রতিটি আকাশে তার (উপযোগী) আদেশনামা পাঠালেন: পরিশেষে আমি নিকটবর্তী আসমানকে তারকারাজি السَّهَاءَ النَّ نُيَا بِهَصَابِيْحَ قُوحِفُظًا ﴿ ذُلِكَ ﴿ षाता সाजिरय़ निनाम এवং (ठारक भग्नजान श्वरक সংরক্ষিত করে দিলাম, এটি অবশ্যই পরাক্রমশালী ও সর্বজ্ঞ আল্লাহ তায়ালার সুবিন্যস্ত পরিকল্পনা।

وَٱوْحٰى فِي كُلِّ سَهَاءِ ٱمْرَهَا ﴿ وَزَيَّنَّا تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْرِ ﴿

১৩. (এর পরও) যদি এরা মুখ ফিরিয়ে নেয় তাহলে তুমি বলো, আমি তো তোমাদের এক ভয়াবহ আযাব থেকে সতর্ক করলাম মাত্র, ঠিক যেরূপ ভয়াবহ আযাব এসেছিলো আদ ও সামুদের ওপর!

فَإِنْ اَعْرَضُوْا فَقُلْ اَنْنَ (تُكُرْ صَعَقَةً مَّثْلَ صٰعِقَة عَاد وٌّ ثُنُّوْدَ 🎂

১৪. যখন তাদের কাছে ও তাদের আগের লোকদের কাছে আমার রসলরা (এই মর্মে কথা) বলেছিলো যে. তোমরা আল্লাহ তায়ালা ছাডা অন্য কারো এবাদাত করো না; তারা বলেছিলো, আমাদের রব যদি চাইতেন তাহলে তিনি ফেরেশতাদেরই (নবী করে) পাঠাতেন. (অবশ্য) তোমাদের যা কিছু দিয়েই পাঠানো হোক না কেন, আমরা তাকে অস্বীকার করি।

نْ خَلْفُهِمْ أَلَّا تَعْبُكُ وْ اللَّا اللهَ عَلَاهُ ا

১৫. অতপর আ'দ (জাতির ঘটনা ছিলো), তারা (আল্লাহ তায়ালার) যমীনে অন্যায়ভাবে দম্ভতরে ঘুরে বেড়াতো এবং বলতো, আমাদের চাইতে শক্তিশালী আর কে আছে? ওরা কি চিন্তা করে দেখেনি যে, আল্লাহ তায়ালা যিনি তাদের সৃষ্টি করেছেন তিনি শক্তির দিক থেকে তাদের চাইতে অনেক বেশী প্রবল; (আসলে) ওরা আমার আয়াতসমূহকেই অম্বীকার করতো।

১৬. অতপর আমি কতিপয় অশুভ দিনে তাদের ওপর প্রচন্ড তুফান প্রেরণ করলাম, যেন আমি তাদের দুনিয়ার জীবনেই লাঞ্চ্নাদায়ক শাস্তির স্থাদ উপভোগ করিয়ে দিতে পারি, আর আখেরাতের আযাব তো আরো বেশী অপমানকর; (সেদিন) তাদের কোনো রকম সাহায্য করা হবে না,

১৭. আর সামুদ (জাতির অবস্থা ছিলো), আমি তাদেরও সরল পথ দেখিয়ে দিয়েছিলাম, কিন্তু তারা হেদায়াতের ওপর অন্ধত্বকেই বেশী পছন্দ করলো, অতপর তাদের (অন্যায়) কাজকর্মের জন্যে আমি তাদের ওপর অপমানজনক শাস্তির কষাঘাত হানলাম,

১৮. (এ প্রলয়ংকরী) শাস্তির (কষাঘাত) থেকে আমি শুধু তাদেরই উদ্ধার করলাম, যারা ঈমান এনেছে এবং (অপরাধ থেকে) বেঁচে থেকেছে।

১৯. যে দিন আল্লাহ তায়ালার দুশমনদের জাহান্নামের দিকে (নিয়ে যাওয়ার জন্যে) জড়ো করা হবে, (সেদিন) তারা বিভিন্ন দলে (উপদলে) বিন্যস্ত হবে।

২০. যেতে যেতে তারা যখন তার (বিচারের পাল্লার) কাছে পৌছবে, তখন তাদের কান, চোখ ও চামড়া তাদের (যাবতীয়) কাজের ওপর সাক্ষ্য দেবে যা কিছু দুনিয়ায় তারা করছিলো।

২১. (তখন) তারা তাদের চামড়াগুলোকে বলবে, তোমরা (আজ) আমাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দিলে কেন? (উত্তরে) তারা বলবে, আল্লাহ তায়ালা– যিনি সব কিছুকে কথা বলার শক্তি দিয়েছেন, তিনি (আজ) আমাদেরও কথা বলার শক্তি দিয়েছেন, তিনিই তোমাদের প্রথমবার সৃষ্টি করেছিলেন, তাঁর কাছেই তোমাদের ফিরে যেতে হবে।

২২. (আল্লাহ তায়ালা বলবেন,) তোমরা (দুনিয়াতে) কোনো কিছুই (তো এদের কাছ থেকে) গোপন (করার চেষ্টা) করতে না, (এটা ভাবতেও পারোনি) তোমাদের কান, তোমাদের চোখ ও তোমাদের চামড়া (কখনো) তোমাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে, বরং তোমরা তোমনে করতে, তোমরা যা কিছু করছিলে তার অনেক কিছু (স্বয়ং) আল্লাহ তায়ালাও (বুঝি) জানেন না।

২৩. তোমাদের ধারণা– যা তোমরা তোমাদের ^ ৄ রব সম্পর্কে পোষণ করতে, ৺

فَاَمًّا عَادًّ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ اَشَكَّ مِنَّا قُوَّةً ﴿ اَوَلَهُ يَرُوا اَنَّ اللهَ الَّذِي مَ خَلَعَهُمْ هُوَ اَشَكَّ مِنْهُرُ قُوَّةً ﴿ وَكَانُوا بِالْتِنَا يَجْحَلُونَ ۞

فَٱرْسَلْنَا عَلَيْهِرْ رِيْحًا مَوْمَوًا فِي ٓ اَيَّا مَا تَحسَاتِ لِنَّنْ يُتَعَهُرْ عَنَا اللهِ الْخَرْيِ فِي الْحَيْوةِ اللَّانْيَا الْكِنْ يُعَلَّمُ وَلَا يُنْصَوُونَ ﴿ وَلَعَنَا اللهِ وَلَا يُنْصَوُونَ ﴿ وَلَعَنَا اللَّهِ وَلَا يُنْصَوُونَ ﴿

وَاَمَّا ثَهُوْدُ فَهَلَ يُنْهُرُ فَاشَتَحَبُّوا الْعَلٰى غَلَى الْهُلٰى فَاَخَلَ تُهُرُ مٰعِقَةُ الْعَلَابِ الْهُوْنِ بِهَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿

وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ أَمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ﴿

وَيَوْاَ يُحْشَرُ اَعْنَااُءُ اللهِ إِلَى النَّارِ فَهُـ ﴿ يُوْزَعُوْنَ ﴿

حَتَّى إِذَا مَا جَاءُوْ هَا شَهِلَ عَلَيْهِمْ سَهُعُهُمْ وَٱبْصَارُهُمْ وَجُلُوْدُهُمْ بِهَا كَانُوْ ا يَعْمَلُوْنَ ⊛

وَقَالُوْ الجُلُوْدِهِ ﴿ لِيرَ شَهِنْ تُكْرُ عَلَيْنَا اللهُ الَّذِي ۚ أَنْطَقَ كُلَّ شَيْ ۗ قَالُوْۤ ا اَنْطَقَنَا اللهُ الَّذِي ۚ اَنْطَقَ كُلَّ شَيْ ۗ وَّهُوَ خَلَقَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّالَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۞

وَمَا كُنْتُرْ تَسْتَتِرُوْنَ اَنْ يَّشْهَلَ عَلَيْكُرْ سَهْعُكُرْ وَلَآ اَبْصَارُكُرْ وَلَا جُلُوْدُكُرْ وَلٰكِنْ ظَنَنْتُرْ اَنَّ اللهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيْرًا صِّنَّا تَعْمَلُوْنَ ⊛

وَذٰلِكُمْ ظَنَّكُمُ الَّذِي عَ ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ

(মূলত) তাই তোমাদের (আজ) ভরাডুবি ঘটিয়েছে, ফলে তোমরা (মারাত্মক) ক্ষতিগ্রস্ত হয়ে গেছো।

اَرْدٰىكُرْ فَاَصْبَحْتُرْ مِّنَ الْخُسِرِيْنَ ﴿

২৪. (আজ) যদি ওরা ধৈর্য ধারণ করে তাতেও (কোনো উপকার হবে না) জাহান্নামই হবে তাদের ঠিকানা, (আল্লাহ তায়ালার কাছে) অনুগ্রহ চাইলেও (কোনো লাভ হবে না, আজ) তারা কোনো অবস্থায়ই অনুগ্রহপ্রাপ্ত হবে না।

فَانَ يَّصْبِرُوْا فَا لَنَّارُ مَثُوًى لَّهُرْ ۚ وَإِنْ يَّشَتَعْتِبُوْا فَهَا هُرْ شِّنَ الْهُعْتَبِيْنَ ﴿

২৫. আমি (দুনিয়ার জীবনে) তাদের ওপর এমন কিছু সংগী (সাথী) বসিয়ে দিয়েছিলাম, যারা তাদের সামনের ও পেছনের কাজগুলোকে (তাদের সামনে) শোভনীয় (এবং লোভনীয়) করে রেখেছিলো, পরিশেষে জ্বিন ও মানুষদের সে দলের সাথে– তাদের ব্যাপারেও (আল্লাহ তায়ালার) সিদ্ধান্ত সত্যে পরিণত হলো, যারা তাদের আগে অতিবাহিত হয়ে গেছে, নিসন্দেহে এরা ছিলো নিদারুণভাবে ক্ষতিগ্রস্ত।

وَقَيَّضَنَا لَهُمْ قُرَنَا ءَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَّا بَيْنَ اَيْنِيْهِمْ وَمَاخَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي آَمْ قِلْ خَلَث مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ النَّهُمْ كَانُوْا خُسِرِيْنَ ﴿

২৬. যারা কুফরী করেছে তারা (একজন আরেকজনকে) বলে, তোমরা কখনো এ কোরআন শুনবে না, (কোরআন ও) তার (চর্চার) মাঝে শোরগোল করো, হয় তো (এ কৌশল দ্বারা) তোমরা জয়ী হতে পারবে।

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَسْمَعُوْا لِهٰذَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَسْمَعُوْا لِهٰذَا الْقُرْانِ وَالْغَوْا فِيْهِ لَعَلَّكُرْ تَغْلِبُوْنَ ه

২৭. আমি অবশ্যই কাফেরদের কঠিন আযাবের স্বাদ আস্বাদন করাবো এবং নিশ্চয়ই আমি তাদের সে কাজের প্রতিফল দেবো, যে আচরণ তারা (আমার কিতাবের সাথে) করে এসেছে।

فَلَنُنِ يُقَى الَّذِينَ كَفَرُوا عَنَ ابًا شَرِيْلًا "وَّ لَنَجُزِيَتَّهُرُ اَسُواَ الَّذِي كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۞

২৮. এ (জাহান্নাম)-ই হচ্ছে আল্লাহ তায়ালার শক্রদের (যথার্থ) পাওনা, সেখানে তাদের জন্যে চিরস্থায়ী (আযাবের) ঘর থাকবে; তারা যে আমার আয়াতসমূহ অস্বীকার করতো, এটা হচ্ছে তারই প্রতিফল।

ذُلِكَ جَزَّاءً أَعْنَاءِ اللهِ النَّارُ َ لَهُمْ فِيْهَا دَارُ الْخُلُنِ ، جَزَّاءً بِهَا كَانُوْ ا بِالْتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿

২৯. কাফেররা (সেদিন) বলবে, হে আমাদের রব, যেসব জ্বিন ও মানুষ (দুনিয়ায়) আমাদের গোমরাহ করেছিলো, আজ তুমি তাদের (এক নযর) আমাদের দেখিয়ে দাও, আমরা তাদের (উভয়কে) আমাদের পায়ের নীচে রাখতে চাই, যাতে করে তারা (আরো বেশী) লাঞ্ছিত হয়।

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَغُرُوْا رَبَّنَّا اَرِنَا الَّذَيْنِ اَضَلَّنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلْهُهَا تَحْتَ اَقْنَ امِنَا لِيَكُوْنَا مِنَ الْإَشْفَلِيْنَ ﴿

৩০. (অপরদিকে) যারা বলে, আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন আমাদের রব, অতপর (ঈমানের ওপর) তারা অবিচল থাকে, (মৃত্যুর সময় যখন) তাদের কাছে ফেরেশতারা নাযিল হবে এবং তাদের বলবে, তোমরা ভয় পেয়ো না, চিন্তিত হয়ো না; (উপরন্তু) তোমাদের কাছে যে জান্নাতের ওয়াদা করা হয়েছিলো, (আজ) তোমরা তারই সুসংবাদ গ্রহণ করো।

إِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبَّنَا اللهُ ثُرَّ اسْتَقَامُوْا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلِّكُةُ ٱلَّا تَخَافُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَٱبْشِرُوْا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُرْ

৩১. আমরা (ফেরেশতারা) দুনিয়ার জীবনেও তোমাদের বন্ধু (ছিলাম), আর আখেরাতেও (আমরা তোমাদের বন্ধু), সেখানে তোমাদের মন যা কিছুই চাইবে তাই তোমাদের জন্যে মজুদ থাকবে

نَحْنُ أَوْ لِيَّوُّكُمْ فِي الْحَيٰوةِ النَّانْيَاوَ فِي الْاخِرَةِ وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَشْتَهِيْ آَنْغُسُكُمْ

ا تُوْعَلُوْنَ 🌚

عن. তার চেয়ে উত্তম কথা আর কোন্ ব্যক্তির হতে পারে যে মানুষদের আল্লাহ তায়ালার দিকে ডাকে الله وعمِلُ الله وعمِل الله وعم

৩৪. (হে নবী,) ভালো আর মন্দ কখনোই সমান হতে পারে না; তুমি ভালো (কাজ) দ্বারা মন্দ (কাজ) প্রতিহত করো, তাহলেই (তুমি দেখতে পাবে) তোমার এবং যার সাথে তোমার শক্রতা ছিলো, তার মাঝে এমন (অবস্থা সৃষ্টি) হয়ে যাবে, যেন সে (তোমার) অন্তরংগ বন্ধ।

وَمَنْ اَحْسَنُ قَوْلًا مِّمِنْ دَعَّا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ اَ مَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿
وَلاَ تَسْتَوِى الْحَسَنَةُ وَلاَ السَّيِّئَةُ ﴿ اِدْفَعُ اللَّيْنِ مَنَ الْمَسْلِمِيْنَ ﴿ الْفَيْلَةُ اللَّهِ مِنَ اَحْسَنُ فَاذَا اللَّهِ مَنَ اَحْمَدُ وَلَا اللَّهِ مَنْ اَحْمَدُ اللَّهُ وَلَيْ عَمِيْرٌ ﴿

৩৫. আর এটি শুধু তাদের (ভাগ্যেই) জোটে– যারা ধৈর্য ধারণ করে এবং এ (সকল) লোক শুধু তারাই হয় যারা সৌভাগ্যের অধিকারী।

৩৬. যদি কখনো শয়তানের কুমন্ত্রণা তোমাকে প্ররোচিত করে তাহলে তুমি আল্লাহ তায়ালার কাছে আশ্রয় চাও: অবশ্যই তিনি সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ।

৩৭. আল্লাহ তায়ালার নিদর্শনসমূহের মধ্যে রাত দিন, সূর্য ও চন্দ্র (কয়েকটি মাত্র); অতএব তোমরা সূর্যকে সাজদা করো না– চাঁদকেও নয়, বরং তোমরা সাজদা করো আল্লাহ তায়ালাকে, যিনি এর সব কয়টি সৃষ্টি করেছেন, যদি তোমরা একান্তভাবে তাঁরই এবাদাত করতে চাও (তাহলে তোমরা তাকেই সাজদা করো)।

৩৮. অতপর (হে নবী), এরা যদি অহংকার করে (তাহলে তুমি ভেবো না), যারা তোমার মালিকের সান্নিধ্যে রয়েছে তারা তো রাত দিন তাঁরই পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করে, তারা (বিন্দুমাত্রও এতে) ক্লান্ত হয় না।

৩৯. তাঁর (কুদরতের) আরেকটি নিদর্শন হচ্ছে, তুমি
যমীনকে দেখতে পাচ্ছো– (তা) শুষ্ক অনুর্বর হয়ে পড়ে
আছে, অতপর তার ওপর আমি যখন পানি বর্ষণ করি
তখন সহসাই তা শস্য শ্যামল হয়ে স্ফীত হয়ে ওঠে,
অবশ্যই যে আল্লাহ তায়ালা এ (মৃত যমীন)-কে জীবন
দান করেন তিনি মৃত (মানুষ)-কেও জীবিত করবেন;
নিসন্দেহে তিনি সর্ববিষয়ের ওপর একক ক্ষমতাবান।

وَمَا يُلَقَّهَا إِلَّا الَّذِيْنَ مَبَرُوْا ۚ وَمَا يُلَقَّهَا إِلَّا ذُوْحَقًّا عَظِيْرِ ۞

وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطِي نَزْخٌ فَاسْتَعِنْ بِاللهِ ﴿ إِنَّهُ هُوَ السَّبِيْعُ الْعَلِيْرُ ﴿

وَمَنْ أَيْتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّهْسُ وَالْقَهَرُ ﴿ لَا تَسْجُرُوا لِلشَّهْسِ وَلَا لِلْقَهَرِ وَاسْجُرُوا شِّ الَّذِي غَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُرُ إِيَّاءٌ تَعْبُرُونَ ﴿

فَانِ اسْتَكْبَرُوْا فَالَّذِيثَ عِنْنَ رَبِّكَ يُسَبِّحُوْنَ لَهُ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْتُمُوْنَ ﴿

وَمِنْ الْمِنَهُ اَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشَعَةً فَاذَّا اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّثُ وَ رَبَّثُ وَانَّ الَّذِيْ آَ اَهْمَا لَهُ هَيَ الْهَوْتَى وَانَّ الَّذِيْ كَلِّ شَيْءً قَرِيْرً ﴿

৪০. যারা আমার আয়াতসমূহ বিকৃত করে তারা কিন্তু কেউই আমার (দৃষ্টির) অগোচরে নয়;

إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي ٓ الْيِنَا لَا يَخْفُونَ عَلَيْنَا اللَّهِ الْأَاهِ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءَ

তুমিই বলো, যে ব্যক্তি জাহান্নামে নিক্ষিপ্ত হবে সে তালো– না যে ব্যক্তি কেয়ামতের দিন শান্তি ও নিরাপত্তার সাথে (আমার সামনে) হাযির হবে– সে ভালো? (এরপরও তোমাদের চৈতন্যোদয় না হলে) তোমরা যা ইচ্ছা তাই করো, (তবে মনে রেখো,) তোমরা যাই করো আল্লাহ তায়ালা তা অবলোকন করছেন।

أَنَهُنْ يُّلُقٰى فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَّنْ يَّاْتِيَ أَمِنًا يَّوْمَ الْقِيْمَةِ ﴿ إِعْمَلُوْا مَا شِئْتُرُ ﴿ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿

8১. অবশ্যই যারা (কোরআনের মতো) স্মরণিকা (গ্রন্থটি) তাদের কাছে আসার পর তা অস্বীকার করে (তারা অচিরেই এর পরিণাম টের পাবে), মূলত সেটি হচ্ছে এক সম্মানিত গ্রন্থ,

إِنَّ الَّذِيْنَ كَفُرُوا بِالذِّكْرِ لَيَّا جَاءَهُرْ عَ وَإِنَّهُ لَكِتْبً عَزِيْزً أَهُ

8২. এতে বাতিল কিছু অনুপ্রবেশ করে না– তার সামনের দিক থেকেও নয়, তার পেছনের দিক থেকেও নয়; এটা বিজ্ঞ, কুশলী, প্রশংসিত সত্তার কাছ থেকে নাযিল করা হয়েছে।

৪৩. (হে নবী,) তোমার সম্পর্কে (আজ) সেসব কিছু বলা হচ্ছে যা তোমার আগে (অন্যান্য) নবীদের ব্যাপারেও বলা হয়েছিলো; নিসন্দেহে তোমার রব (যেমনি) পরম ক্ষমাশীল, (তেমনি) তিনি কঠোর শান্তিদাতা (-ও বটে)।

مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَنْ قِيْلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ﴿ إِنَّ رَبَّكَ لَنُ وْ مَغْفَرَةٍ وَّذُوْ

88. আমি যদি এ কোরআন (আরবী ভাষার বদলে অনারব) আজমী (ভাষায়) বানাতাম, তাহলে এরা বলতো, কেন এর আয়াতগুলো (আমাদের ভাষায়) পরিষ্কার করে বর্ণনা করা হলো না, (তারা বলতো,) এটা কি আজমী (ভাষায়) (নাযিল করা হয়েছে)? অথচ (এর বাহক) আরবী; (হে রসূল,) তুমি বলো, (আসলে) তা হচ্ছে ঈমানদারদের জন্যে হেদায়াত ও (যাবতীয় রোগ ব্যাধির) নিরাময়; কিন্তু যারা ঈমান আনে না তাদের কানে (বিধিরতার) ছিপি আঁটা আছে, (তাই) কোরআন তাদের ওপর (যেন) একটি অন্ধকার (পর্দা); তাদের (যেন) অনেক দূর থেকে ডাকা হচ্ছে (তাই কিছুই ওরা বুঝতে পাচ্ছে না)।

وَلُوْ جَعْلَنْهُ قُرْانًا اَعْجَمِيًّا لَّقَالُوْا لَوْ لَا فُصِّلَتْ الْتُكَاءُ عَاَعْجَمِيًّ وَعَرَبِيًّ ، قُلْ هُوَ لِلَّنِيْنَ الْمَنُوْا هُلَّى وَشِغَاءً ، وَالَّنِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ فِيْ اَذَانِهِمْ وَقُرَّ وَالَّنِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ فِيْ اَذَانِهِمْ وَقُرَّ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ، اُولِئِكَ يُنَادُونَ مِنْ

8৫. (হে নবী, তোমার আগে) আমি মূসাকেও কিতাব দান করেছিলাম, অতপর তাতে (বহু) মতবিরোধ ঘটানো হয়েছিলো; তোমার মালিকের পক্ষ থেকে (কেয়ামত সংক্রান্ত) ঘোষণা যদি না থাকতো, তাহলে কবেই (আযাব এসে) এদের মাঝে (চূড়ান্ত একটা) ফয়সালা করে দেয়া হতো, এরা এ সম্পর্কে এক বিশ্রান্তিকর সন্দেহে (নিমজ্জিত)।

وَلَقَنُ إِتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْدِ ﴿ وَلَقَنُ إِنَّاتُهُمْ فَيْدِ ﴿ وَلَوْ لَا كَلِهَ الْمَنْفُرُ ﴿ وَلِيكَ لَقُضَى بَيْنَهُمْ ﴿ وَإِنَّهُمْ لَغِينَ اللَّهُ مُولِي ﴿ وَالنَّهُمْ لَغِينَ اللَّهُ مُولِي ﴾

৪৬. যে কোনো ব্যক্তিই কোনো নেক কাজ করবে– (মূলত) সে (তা) করবে (একান্ত) তার নিজের (কল্যাণের) জন্যে, আর যে ব্যক্তি কোনো মন্দ কাজ করবে (তার অশুভ ফল একান্ত) তার ওপরই গিয়ে পড়বে; তোমার রব তাঁর বান্দাদের ব্যাপারে কখনো যালেম নন। مَنْ عَمِلَ مَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ اَسَاءَ فَعَلَيْهَا ﴿ وَمَا رَبُّكَ بِظُلًّا ۚ لِّلْعَبِيْلِ ﴿

৪৭. কেয়ামত (সংক্রান্ত) জ্ঞান (ও তথ্য) একমাত্র আল্লাহ তায়ালার দিকেই ফেরানো যায়, কোনো একটি ফলও নিজের খোসা ছেডে বাইরে বেরোয় না. কোনো একটি নারীও নিজের গর্ভে সন্তান ধারণ করে না– না সে সন্তান প্রসব করে, যার পূর্ণ জ্ঞান আল্লাহ তায়ালার কাছে (মজদ) থাকে না: যেদিন তিনি ওদের ডেকে বলবেন, কোথায় (আজ) আমার অংশীদাররা. তারা বলবে (হে রব), আমরা তোমার কাছে নিবেদন করছি. (আজ) আমাদের মাঝে সাক্ষ্য দেয়ার জন্যে কেউই মজুদ নেই.

৪৮. এরা আগে যাদের ডাকতো তারা (আজ) হারিয়ে যাবে. এরা বুঝতে পারবে. তাদের উদ্ধারের কোনো জায়গাই অবশিষ্ট নেই।

৪৯. মানুষ কখনো (কোনো বৈষয়িক) কল্যাণ লাভের জন্যে দোয়া (করা) থেকে ক্লান্তি বোর্ধ করে না, অবশ্য যখন কোনো দঃখ দৈন্য তাকে স্পর্শ করে তখন সে সম্পূর্ণরূপে নিরাশ হয়ে পড়ে।

৫০. যদি দুঃখ কষ্ট স্পর্শ করার পর আমি তাকে অনুগ্রহ (-এর স্বাদ) আস্বাদন করাই, তখন আবার সে বলে. এ তো আমারই (প্রাপ্য), আমি এটাও মনে করি না. (সত্যি সত্যিই) কেয়ামত অনুষ্ঠিত হবে. (আর) যদি আমাকে (একদিন) আমার মালিকের কাছে ফেরত পাঠানোই হয়. তাহলে আমার জন্যে তাঁর কাছে শুধু কল্যাণই থাকবে। আমি (সেদিন) কাফেরদের অবশ্যই বলে দেবো. (দনিয়ার জীবনে) তারা কি করতো, অতপর (সে অনুযায়ী) আমি তাদের কঠোর আযাব আস্বাদন করাবো।

৫১. আমি যখন মানুষের ওপর কোনো অনুগ্রহ করি তখন সে মখ ফিরিয়ে নেয় এবং উল্টো দিকে ফিরে যায়, আবার যখন তাকে কোনো অনিষ্ট এসে স্পর্শ করে তখন সে দীর্ঘ দোয়া নিয়ে (আমার সামনে) হাযির হয়।

৫২. (হে নবী.) তুমি বলো, তোমরা কখনো (একথা) ভেবে দেখেছো কি. যদি এ কোরআন (সত্যিই) আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে এসে থাকে অতপর বেশী গোমরাহ আর কে হবে- যে ব্যক্তি (এর) মারাত্মক বিরুদ্ধাচরণে লিপ্ত আছে।

৫৩. অচিরেই আমি দিগন্ত বলয়ে আমার رَبْ وَفِي الْأَفَاقِ وَفِي الْأَفَاقِ وَفِي الْمُعْرِدُ الْمِيْتِ الْمُعَاقِ وَفِي الْمُعَاقِ مَعْ الْمُعَاقِ وَفِي الْمُعَاقِقِ وَقِي الْمُعَاقِقِ وَفِي الْمُعَاقِقِ وَفِي الْمُعَاقِقِ وَفِي الْمُعَاقِقِ وَفِي الْمُعَاقِقِ وَقِي الْمُعَلِّمِ الْمُعَاقِقِ وَقِي الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ وَالْمُعَاقِقِ وَقِي الْمُعَاقِقِ وَقِي الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ وَالْمُعَاقِقِ وَقِي الْمُعَاقِقِ وَالْمُعِلَّمِ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلِّمِ الْمُعِلِمِي الْمُعِلَّمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِي الْمُعِلَّمِ الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلَّمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلَّمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعْلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعْلِمِي الْمُعِلَّمِي الْمُعِلَّمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِيلِمِي الْمُعِلَّمِي الْمُعِلَّمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلَّمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلَّمِي الْمُعِلَّمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلَّمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلَّمِي الْمُعِلِمِي الْمُعِلَّمِي الْمُعِي তাদের নিজেদের মধ্যেও (তা আমি দেখিয়ে দেবো), যতোক্ষণ পর্যন্ত তাদের ওপর এটা পরিষ্কার و المحقود (حرانه الحق হয়ে যায় যে, এ (কোরআনই মূলত) সত্য:

هِ يُرَدُّ عِلْرُ السَّاعَةِ ، وَمَا تَخُرُجُ مِنْ مَرْ سِ مِّنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أَنْثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ﴿ وَيَوْ مَا يُنَادِيْهِمْ أَيْنَ شُرَكَاءَى ﴿ قَالُو ﴿ إِذَنَّكَ لِمَا مِنَّا مِنْ شَهِيْلِ ﴿

وَضَلَّ عَنْهُرْ مَّا كَانُوْ إِينَ عُوْنَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُّوا مَا لَهُرْ مِّنْ مَّحِيْصٍ ﴿

لَا يَشْئَمُّ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ نَوَانْ مَّهُ الشَّرُ فَيَنُوسٌ قَنُوطٌ هَ

ولَئِنَ أَذَقْنُهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْنِ ضَرَّاءً مَسْتُهُ لَيَقُوْلَنَّ هٰٰنَا لِيْ وَمَّا اَظُنَّ السَّاعَةَ قَائَمَةً ٣ وَّلَئِنَ رَّجِعْتُ إِلَى رَبِّيٓ إِنَّ لِي عِنْكَ لَّ لَلْحُشْنٰي ۚ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوْا بِمَا عَبِلُوا نُولَنُنِ يُقَتَّهُمْ مِّنْ عَنَابٍ غَلِيْظٍ ﴿

وَإِذَا ٱنْعَهْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ ٱعْرَضَ وَنَا بِجَانِبِهِ ۚ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَنُ وْ دُعَاء

قُلْ اَرَءَيْتُرْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللهِ ثُرَّ

(হে নবী, তোমার জন্যে) একথা কি যথেষ্ট নয়, ৄ ^ شَائِي كُنْ شَيْ তোমার রব (তোমার) সবকিছু সম্পর্কে অবহিত।

৫১. জেনে রেখো, এরা অবশ্যহ এদের মালিকের 🏹 ১ শুরু হুটির কর্মান হৈ ১ জিন ইটির কর্মান করে হাপারে সন্দিহান; আরো জেনে যুটির কুটুর কুটুর করে হিন্দুর হিন্দুর করে হিন্দ রেখো. (এদের) সবকিছই আল্লাহ তায়ালা পরিবেষ্টন করে আছেন।

ায়াত ৫৩ রুকু ৫ মক্কায় অবতীর্ণ

২ আঈন-সী-ন-কা-ফ।

১. হা-মীম.

৩. (হে নবী.) এভাবেই (কিছু বর্ণমালা দিয়ে) আল্লাহ তায়ালা তোমার ওপর (এ সুরাগুলো) নাযিল করছেন তোমার পূর্ববর্তী (নবী)-দের কাছেও (তিনি তা এভাবেই নাযিল ক্রেছেন), আল্লাহ তায়ালা পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়।

كَنْ لِكَ يُوْحِيْ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ ﴿ اللهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْرُ ۞

8. আসমানসমূহে যা কিছু আছে– যা কিছু আছে যমীনে, সবকিছুই তাঁর জন্যে নিবেদিত: তিনি সমুনুত, (তিনি) মহান।

لَهُ مَا فِي السَّهٰوٰتِ وَمَافِي الْأَرْضِ ﴿ وَهُوَ

৫. (আল্লাহ তায়ালার ভয়ে) আসমানসমূহ তাদের উপরিভাগ থেকে (কিছু অংশ) ফেটে পডার উপক্রম হয়েছিলো. (এ সময়) ফেরেশতারা তাদের মহান মালিকের পবিত্রতা ঘোষণা করতে শুরু করে. তারা দুনিয়াবাসীদের জন্যেও (আল্লাহ তায়ালার কাছে) ক্ষমা প্রার্থনা করে: জেনে রেখো. আল্লাহ তায়ালা হচ্ছেন ক্ষমাশীল, পরম দয়াল।

تَغْفُرُونَ لَهِي فِي الأرضِ الإان اللهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْرُ ۞

৬. (হে নবী,) যারা আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে অন্যদের অভিভাবক বানিয়ে নিয়েছে, তিনি তাদের ওপর সদা নযর রাখছেন, তুমি তো এদের ওপর তত্তাবধায়ক নও।

وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهِ ٱوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفْيُظًّ عَلَيْهِرْ ﴿ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِرْ بِوَكِيْلِ ﴿

৭. এভাবেই (হে নবী. এ) আরবী কোরআন আমি তোমার ওপর নাযিল করেছি, যাতে করে তুমি (এর দ্বারা) মক্কা ও তার আশেপাশে যারা বসবাস করে তাদের (জাহান্নামের আযাব সম্পর্কে) সতর্ক করে দিতে পারো, তাদের তুমি (কেয়ামতের) মহাসমাবেশের দিন সম্পর্কেও হুশিয়ার করতে পারো: যে দিনের (ব্যাপারে) কোনো রকম সন্দেহ নেই. আর (সেদিনের বিচারে) একদল লোক জানাতে আরেক দল লোক জাহান্নামে (প্রবেশ করবে)।

وَكَنْ لِكَ ٱوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْأَنًا عَرَبِيًّا لِّتُنْنِرَ أُمُّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْنِرَ يَوْ ۚ ٱلْجَمْعِ لَارَيْبَ فَيْهِ ۚ فَو يُقِّ فِي الْجَنَّة وَفَرِيْقُ فِي السَّعِيْرِ ۞ ৮. আল্লাহ তায়ালা চাইলে তাদের সমগ্র মানবজাতিকে একটি (অখন্ড) জাতিতে পরিণত করতে পারতেন, (কিন্তু) তিনি যাকে ইচ্ছা করেন তাকে নিজ অনুগ্রহে প্রবেশ করান; আর যারা যালেম তাদের কোথাও কোনো অভিভাবক থাকবে না, থাকবে না কোনো সাহায্যকারীও।

وَلَوْ شَاءَ اللهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَّاحِنَةً وَّلْكِنَ يَّنْ خِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ﴿ وَالظَّلِمُونَ مَالَهُمْ مِنْ وَ لِيِّ وَلا نَصِيْرٍ ﴿

৯. এরা কি তাঁকে বাদ দিয়ে (অন্যদের) অভিভাবক বানিয়ে নিয়েছে, (অথচ) অভিভাবক কেবল আল্লাহ তায়ালাই, তিনি মৃতকে জীবিত করেন, তিনি সর্ববিষয়ের ওপর শক্তিমান।

কক

آ اِ الله عَنْ وَا مِنْ دُونِهِ آولِياً عَالَا هُوَ اللهُ هُوَ الْوَلِيَاءَ عَالَا هُوَ الْوَلِيَ وَهُوَ عَلَى كُلِّ الْوَلِيَ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءً وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءً وَمُو عَلَى كُلِّ شَيْءً وَمِنْ وَهُو عَلَى كُلِّ

১০. (হে মানুষ,) তোমরা যে বিষয়ে মতবিরোধ করো, তার ফয়সালা তো আল্লাহ তায়ালারই হাতে; (বলো হে নবী,) এই হচ্ছেন আল্লাহ তায়ালা, তিনিই দু আমার রব, আমি তাঁর ওপরই নির্ভর করি এবং আমি তাঁর দিকেই ফিরে যাবো।

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيْدِ مِنْ شَيْ ۗ فَحُكُبُهُ إِلَى اللهِ اللهِ اللهُ رَبِّي عَلَيْدِ تَوَكَّلْتُ اللهُ رَبِّي عَلَيْدِ تَوَكَّلْتُ اللهُ رَبِّي

১১. তিনি আসমানসমূহ ও যমীনের সৃষ্টিকর্তা; তিনি তোমাদের নিজেদের মধ্য থেকে তোমাদের জন্যে যুগল সৃষ্টি করেছেন, (তিনি) পশুদের মাঝেও (তাদের) জোড়া সৃষ্টি করেছেন, (এভাবেই) তিনি সেখানে তোমাদের বংশ বিস্তার করেন; (সৃষ্টিলোকের) কোনো কিছুই তাঁর সদৃশ নয়, তিনি সর্বশ্রোতা, (তিনি) সর্বদন্টা।

فَاطِرُ السَّيٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ﴿جَعَلَ لَكُرْ شِّى اَنْغُسِكُرْ اَزْوَاجًا وَّمِنَ الْاَنْعَا اَ اَزْوَاجًا يَنْ رَوُّكُرْ فِيْدٍ ﴿لَيْسَ كَبِثْلِهِ شَرْجٌ ۗ • وَهُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ

১২. আসমানসমূহ ও যমীনের সব চাবি (-কাঠি) তাঁর হাতে, তিনি যার জন্যে ইচ্ছা করেন রেযেক বাড়িয়ে দেন, আবার (যার জন্যে চান) সংকুচিত করেন; অবশ্যই তিনি প্রত্যেক বিষয় সম্পর্কে সম্যক অবগত রয়েছেন।

لَهُ مَقَالِيْكُ السَّهٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ، يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِهَنْ يَشَّاءُ وَيَقْهِرُ وَالَّارْضِ ، يَبْسُطُ شَرْعُ عَانْ قَيْ

১৩. (হে মানুষ,) আল্লাহ তায়ালা তোমাদের জন্যে সে বিধানই নির্ধারিত করেছেন, যার আদেশ তিনি দিয়েছিলেন নূহকে এবং যা আমি তোমার কাছে ওহী করে পাঠিয়েছি, (উপরস্তু) যার আদেশ আমি ইববরাহীম, মূসা ও ঈসাকে দিয়েছিলাম (এদের সবাইকে আমি বলেছিলাম), তোমরা (এ) বিধানকে প্রতিষ্ঠিত করো এবং (কখনো) এতে অনৈক্য সৃষ্টি করো না; (অবশ্য) তুমি যে (দ্বীনের) দিকে আহ্বান করছো, এটা মোশরেকদের কাছে একান্ত দুর্বিষহ (মূলত) আল্লাহ তায়ালা যাকেই চান তাকে বাছাই করে তাঁর নিজের দিকে নিয়ে আসেন এবং যে ব্যক্তি তাঁর অভিমুখী হয় তিনি তাকে (হেদায়াতের পথে) পরিচালিত করেন।

شَرَعَ لَكُرْ مِّنَ اللِّ يُنِ مَا وَصَّى بِهِ نُوْحًا وَالَّنِي مَا وَصَّى بِهِ نُوْحًا وَالَّذِي مَا وَصَّى بِهِ نُوْحًا وَالَّذِي مَا وَصَّينَا بِهِ إِبْرُهِيْمَ وَمُوْسَى اَوْمَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَا تَلْ عُوْمُرُ وَلَا اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مَا تَلْ عُوْمُرُ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ وَيَهْلِ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللّهُ مَا اللَّهُ مَا ال

১৪. (হে নবী, ওদের কাছে সঠিক) জ্ঞান আসার পরও ওরা কেবলমাত্র নিজেদের পারস্পরিক বিদ্বেষের কারণেই নিজেদের মধ্যে মতবিরোধ করে: যদি এদের একটি সুনির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত (অবকাশ দিয়ে রাখার) তোমার মালিকের ঘোষণা না থাকতো, তাহলে কবেই (আযাবের মাধ্যমে) ওদের মধ্যে একটা ফয়সালা হয়ে যেতো: অবশ্যই যাদের আগের লোকদের পরে কিতাবের উত্তরাধিকারী বানানো হয়েছে, তারা (এ ব্যাপারে) এক বিভ্রান্তিকর সন্দেহে নিমঞ্জিত হয়ে আছে।

১৫. অতএব (হে নবী), তুমি (মানুষদের) এ (দ্বীনের) দিকে ডাকতে থাকো, তোমাকে যেভাবে আদেশ দেয়া হয়েছে সেভাবেই তুমি (এর ওপর) দৃঢ় প্রতিষ্ঠিত থেকো, তুমি ওদের খেয়াল খুশীর অনুসরণ করো না, তমি বলে দাও, আল্লাহ তায়ালা কিতাবের যা কিছই অবতীর্ণ করেন না কেন, আমি তার ওপরই ঈমান আনি, আমাকে আদেশ দেয়া হয়েছে যেন আমি তোমাদের মধ্যে ন্যায়বিচার করি: আল্লাহ তায়ালা আমাদের রব এবং তোমাদেরও রব: আমাদের কাজ আমাদের জন্যে এবং তোমাদের কাজ তোমাদের জন্যে: আমাদের ও তোমাদের মাঝে কোনো বিতর্ক নেই: আল্লাহ তায়ালা আমাদের সকলকে (এক জায়গায়) জডো করবেন, আর (সবাইকে) তাঁর দিকেই ফিরে যেতে হবে:

১৬. যারা আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে বিতর্ক করে. (বিশেষত আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকে) তা মেনে নেয়ার পর এদের বিতর্ক তাদের মালিকের কাছে সম্পূর্ণ অসার, তাদের ওপর রয়েছে (তাঁর) গযব, তাদের জন্যে আরো রয়েছে (তাঁর) কঠিন শাস্তি।

১৭. তিনিই আল্লাহ তায়ালা, যিনি সত্য (দ্বীন)-সহ কিতাব ও (ইনসাফের) মানদভ নাযিল করেছেন; (হে নবী.) তুমি কি জানো. সম্ভবত কেয়ামত একান্ত কাছে (এসে গেছে)!

১৮. যারা সে (কেয়ামতের) বিষয়টিকে বিশ্বাস করে না, তারা কামনা করে তা তুরান্তিত হোক, (অপরদিকে) যারা তা বিশ্বাস করে তারা তাকে ভয় করে. (কেননা) তারা জানে সে (দিন)-টি একান্ত সত্য: জেনে রেখো, অবশ্যই যারা কেয়ামত সম্পর্কে বাকবিতভা করে তারা মারাত্মক গোমরাহীতে লিপ্ত রয়েছে।

১৯. আল্লাহ তায়ালা তাঁর বান্দাদের সূক্ষাতিসূক্ষ্ম বিষয় সম্পর্কেও অবহিত আছেন, তিনি যাকে চান রেযেক দেন. তিনি প্রবল পরাক্রমশালী।

وَمَا تَغَرَّقُوْ ٓ إِلَّا مِنْ بَعْنِ مَا جَاءَهُرُ الْعِلْم بَغْيًا بَيْنَهُ ﴿ وَلَوْ لَا كَلَهَ ۗ سَبَقَتْ مَنْ رَبِّكَ إِلَّى اَجَلٍ مُّسَمَّى لَّقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ ٱوْرِثُوا الْكِتٰبَ مِنْ ٰبَعْلِ هِمْ لَفِي شَلِقٍ مِنْهُ مُرِيْبِ ١

فَلِنَٰ لِكَ فَادْعُ ءَوَاشَتَقِيرٌ كَمَّا ٱمِرْتَ ءَوَلَا تَتَّبِعُ آهُوَ أَءَهُرْ وَقُلْ أَمَنْتُ بِهَا آنْزَلَ اللهُ مِنْ كِتْبِ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمْ ﴿ ٱللهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ﴿ لَنَّا اَعْهَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ · لَاحُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ · اللهُ يَجْهَعُ بَيْنَنَا ۚ وَإِلَيْهِ الْهَصِيْرُ ۗ

وَالَّذِيْنَ يُحَاجُّونَ فِي اللهِ مِنْ اَبَعْنِ مَا ^مُ مَ مَ لَهُ مُ سَّمَّهُ مَ الْمَامِّةُ عَنَّلَ رَبِّهِم استجيبَ لَهُ حَجِتْهُمْ دَاحِضَةً عَنْلَ رَبِّهِم وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌّ وَّلَهُمْ عَنَابٌّ شَرِيْنَّ ﴿

ٱللهُ الَّذِينَ ٱنْزَلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ وَالْمِيْزَانَ ﴿ وَمَا يُثْرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيْبً ۞

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهَا ۚ وَالَّذِي يَنَ أَمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا رُويَعْلَمُونَ ٱنَّهَا الْحَقُّ ۚ ٱلَّا إِنَّ الَّذِيثَ يُهَارُوْنَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلْلٍ بَعِيْلٍ ﴿

اللهُ لَطِيْفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ 🙀 الْقُومَ الْعَزِيْزَ 🎡 ২০. যে ব্যক্তি পরকালের (কল্যাণের) ফসল কামনা করে আমি তার জন্যে তা বাডিয়ে দেই. আর যে ব্যক্তি (শুধু) দুনিয়ার জীবনের ফসল কামনা করে আমি তাকে (অবশ্য দুনিয়ায়) তার কিছু অংশ দান করি, কিন্তু পরকালে তার জন্যে (সে ফসলের) কোনো অংশ থাকে না।

مَنْ كَانَ يُرِيْكُ حَرْثَ الْأَخِرَةِ نَزِدْلَهُ فِيْ حَرْثِهِ ۚ وَمَنْ كَانَ يُرِيْكُ حَرْثَ اللَّٰ ثَيَا نُؤْتِه مِنْهَا وَمَا لَدَّ فِي الْاخِرَةِ مِنْ تَّصِيْبٍ اللَّهِ وَمَا لَدَّ فِي الْاخِرَةِ مِنْ تَّصِيْبِ

২১. এদের কি এমন কোনো শরীক আছে, যারা এদের জন্যে এমন জীবনবিধান প্রণয়ন করে নিয়েছে, যার অনুমতি আল্লাহ তায়ালা কখনো দান করেননি; যদি (তাদের ওপর আযাবের) সিদ্ধান্ত নেয়া হতো তাহলে কবেই তাদের মধ্যে একটা ফয়সালা হয়ে যেতো; অবশ্যই যালেমদের জন্যে কঠিন শাস্তি রয়েছে।

اَمْ لَهُرْ شُرَكُوُّا شَرَعُوْا لَهُرْ مِّنَ ال**ِّ** يْنِ مَالَرْ يَاْذَنْ أَبِهِ اللهُ ۚ وَلَوْ لَا كَلَمَةُ الْغَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُرْ ﴿ وَإِنَّ الظُّلِمِيْنَ لَهُرْ عَنَاتُ اَلَيْہٌ ۗ ۞

২২. (হে নবী. সেদিন) তুমি (এ) যালেমদের দেখতে ত र्र. (५२ १९१, ८१।१९) ছাম (এ) থালেমদের দেখতে القلمين مشفقين مما كسبوا وهو واقع अात তারা নিজেদের কর্মকান্ড থেকে ভীত সন্ত্রস্ত (থাকবে), কেননা (কর্মকাণ্ডের যে পরিণাম) তা তাদের ওপর পতিত হবেই: যারা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান এনেছে এবং নেক কাজ করেছে. (তারা) জান্নাতের মনোরম উদ্যানসমূহে থাকবে, তারা যা কিছু চাইবে তাদের মালিকের কাছ থেকে তাদের জন্যে তাই (সেখানে মজুদ) থাকবে: এটা হচ্ছে (আল্লাহ তায়ালার) মহা অনুগ্রহ।

بِهِرْ ۚ وَالَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَبِلُوا الصَّ رَوْضٰتِ الْجُنْتِ ، لَهُرْمَا يَشَاءُوْنَ عِنْنَ رَبِّهِمْ ذٰلِكَ مُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ۞

২৩. সেটা হচ্ছে সে মহা সুসংবাদ– যা আল্লাহ তায়ালা তার সেসব বান্দাদের দান করেন, যারা (এর ওপর) ঈমান এনেছে এবং নেক কাজ করেছে: (হে নবী.) তমি বলো, আমি তোমাদের কাছ থেকে এর (দ্বীন প্রচারের) ওপর কোনো পারিশ্রমিক চাই না. তবে (তোমাদের সাথে) আত্মীয়তা (সূত্রে) যে সৌহার্দ (আমার) রয়েছে সেটা আলাদা: যে ব্যক্তিই কোনো নেক কাজ করে তার জন্যে আমি তার (সে নেক) কাজে অতিরিক্ত কিছু সৌন্দর্য যোগ করে দেই: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল, গুণগ্ৰাহী।

ذٰلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ أُمَنُوْا وَعَبِلُوا الصَّلِحٰتِ ۚ قُلْ لَّا اَشْئَلُكُ عَلَيْهِ ٱجْرًا إِلَّا الْهَوَدَّةَ فِي الْقُرْبِي ﴿ وَهَنَّ يَّقْتَرِ فَ حَسَنَةً نَّزِ دُلَهٌ فِيْهَا حُسْنًا ﴿ إِنَّ اللَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ۞

২৪. (হে নবী.) তারা কি বলে এ ব্যক্তি আল্লাহ তায়ালার ওপর মিথ্যা আরোপ করেছে, (অথচ) আল্লাহ তায়ালা চাইলে তোমার দিলের ওপর মোহর মেরে দিতে পারতেন: আল্লাহ তায়ালা বাতিলকে (এমনিই) মিটিয়ে দেন এবং সত্যকে তাঁর বাণী দ্বারা সত্য বলে প্রমাণ করে দেখিয়ে দেন: অবশ্যই (মানুষের) অন্তরে যা কিছু আছে সে সম্পর্কে তিনি সবিশেষ অবহিত রয়েছেন।

ٱمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰى كَلَ اللهِ كَلَ بِأَهْ فَانْ يَّشَا اللَّهُ يَخْتَرُ عَلَى قَلْبِكَ ﴿ وَيَهُمُّ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقُّ بِكَلِمْتِهِ ﴿ إِنَّاهُ عَلِ بِنَاسِ الصَّرُوْرِ

২৫. তিনিই আল্লাহ তায়ালা- যিনি তাঁর বান্দাদের তাওবা কবল করেন এবং তাদের গুনাহ খাতা তিনি ক্ষমা করে দেন, তোমরা যা কিছু করো সে সম্পর্কেও তিনি জানেন.

وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُوْا عَنِ السَّيِّاتِ وَيَعْلَرُ مَا تَفْعَلُوْنَ ﴿ ২৬. তিনি তাদের ডাকে সাড়া দেন যারা (তাঁর ওপর) ঈমান আনে এবং নেক আমল করে, তিনি তাদের নিজ অনুগ্রহে তাদের (পাওনার চাইতে) বেশী (সওয়াব) দান করেন; (হাাঁ,) যারা (তাঁকে) অস্বীকার করে তাদের জন্যে কঠোর শাস্তি রয়েছে।

وَيَشْتَجِيْبُ اللَّّنِيْنَ أَمَنُوْا وَعَهِلُوا الصَّلِحٰتِ وَيَزِيْلُ هُرُّ مِّنْ فَضْلِهِ ﴿ وَالْكُفِرُونَ لَهُرْ عَنَابَّ شَٰنِيْلًا ﴿

২৭. যদি আল্লাহ তায়ালা তাঁর (সব) বান্দাদের রেয়েকে প্রাচুর্য দিতেন তাহলে তারা নিসন্দেহে যমীনে বিপর্যয় সৃষ্টি করতো, তিনি বরং পরিমাণমতো যাকে (যতোটুকু) চান তার জন্যে ততোটুকু (রেযেকই) নাযিল করেন; অবশ্য তিনি নিজের বান্দাদের (প্রয়োজন) সম্পর্কে পূর্ণাংগ ওয়াকেফহাল রয়েছেন, তিনি (তাদের প্রয়োজনের দিকেও) ন্যর রাখেন।

وَلَوْبَسَطَ اللهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْاَرْضِ وَلٰكِنْ يُنَزِّلُ بِقَنَّرٍ مَّا يَشَاءُ ﴿ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيْرٌ لِمَصِيْرٌ ﴿

২৮. তিনিই আল্লাহ তায়ালা তারা যখন (বৃষ্টির ব্যাপারে) নিরাশ হয়ে পড়ে তখন তিনি বৃষ্টি প্রেরণ করেন এবং (এভাবেই) যমীনে তিনি তাঁর রহমত ছড়িয়ে দেন; (মূলত) তিনিই অভিভাবক. (তিনিই) প্রশংসিত। وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّ لُ الْغَيْثَ مِنْ أَبَعُنِ مَا قَنَطُوْا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ ﴿ وَهُوَ الْوَلِّيِّ الْخَمِيْنُ ﴿

২৯. তাঁর (কুদরতের) নিদর্শন হচ্ছে আসমানসমূহ ও যমীনের সৃষ্টি, এ দুয়ের মাঝখানে যতো প্রাণী আছে তা তিনিই ছড়িয়ে রেখেছেন; তিনি যখন চাইবেন তখন (আবার) এদের সবাইকে জমা করতেও সক্ষম হবেন।

وَمِيْ أَيْتِهِ خَلْقُ السَّهٰوٰ فِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيْهِمَا مِنْ دَأَبَّةٍ ﴿ وَهُوَ عَلَى جَمْعِهِم ﴿ إِذَا يَشَاءُ قَل يُرَّقُ

৩০. (হে মানুষ,) যে বিপদ আপদই তোমাদের ওপর আসুক না কেন, তা হচ্ছে তোমাদের নিজেদের হাতের অর্জন, (অবশ্য) আল্লাহ তায়ালা তোমাদের অনেক (অপরাধ এমনিই) ক্ষমা করে দেন। وَمَّا اَصَابَكُرْ مِّنْ مُّصِيْبَةٍ فَبِهَا كَسَبَثَ اَيْرِيكُرْ وَيَعْفُواْ عَنْ كَثِيرٍ ۚ

৩১. তোমরা যমীনে কখনো তাঁকে ব্যর্থ করে দিতে পারবে না। আল্লাহ তায়ালা ছাড়া তোমাদের কোনো অভিভাবক নেই, নেই কোনো সাহায্যকারীও। ۅؘۜ؞ۧۜٵۘڹٛؾۘڔٛؠؚؠؙۘۼٛڿؚڔ۬ؽؽٙڣۣٵڵۘٲۯۻ۪ؖٷڝۘٵ ڶػؙڔٛۺۣٛڎۉ؈ۣٳڛؖ؈ؚٛٷؖڸۣۜٷؖڵڹؘڝؚؽۅٟ_۞

৩২. তাঁর (কুদরতের) নিদর্শনসমূহের মধ্যে সমুদ্রে বাতাসের বেগে বয়ে চলা পাহাড়সম জাহাজগুলো অন্যতম; وَمِنْ أَيْتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَا ۗ أَ

৩৩. তিনি ইচ্ছা করলে বাতাস স্তব্ধ করে দিতে পারেন, ফলে এসব (নৌযান) সমুদ্রের বুকে নিশ্চল হয়ে পড়ে থাকবে; নিশ্চয়ই এর (প্রক্রিয়ার) মাঝে ধৈর্যশীল কৃতজ্ঞদের জন্যে প্রচুর নিদর্শন রয়েছে,

إِنْ يَّشَا يُسْكِي الرِّيْحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِلَ عَلَى ظَلَلْنَ رَوَاكِلَ عَلَى ظَهُرِهِ ﴿ إِنَّ فِي خَلِي صَلَّالٍ طَهُرِهِ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يُنْ إِلَّ مَنَّالٍ مَنَّالٍ

৩৪. অথবা তিনি চাইলে (বাতাস তীব্র করে) তাদের কৃতকর্মের কারণে (তাদের) ধ্বংস করে দিতে পারেন, (অবশ্য) অনেক কিছু তিনি তো (আবার) ক্ষমাও করে দেন,

ٲۉۛؽٷٛڔؚڠٛۿؙڽؖۧ بِみَا كَسَبُوٛا وَيَعْفُ عَیٛ کَثِیْرٍ ۞

৩৫. যারা আমার (কুদরতের) নিদর্শনসমূহের ব্যাপারে (খামাখা) বিতর্ক করে (তারা যেন জেনে রাখে,) তাদের কিন্তু পালানোর কোনো জায়গা নেই।

وَّيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُوْنَ فِي ٓ أَيٰتِنَا مَا

৩৬. তোমাদের যা কিছুই (এখানে) দেয়া হয়েছে তা দুনিয়ার কতিপয় (অস্থায়ী) ভোগের সামগ্রী মাত্র. কিন্তু (পুরস্কার হিসেবে) যা আল্লাহ তায়ালার কাছে আছে তাই হচ্ছে উত্তম ও স্থায়ী. আর তা হচ্ছে সেসব লোকের জন্যে যারা তাঁর ওপর ঈমান আনে এবং সর্বাবস্থায়ই তারা তাদের মালিকের ওপর নির্ভর করে.

فَهَا ٱوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَهَتَاعُ الْحَيٰوةِ النُّ نَيَا وَمَاعِنْنَ اللَّهِ خَيْرٌ وَّ أَبْغَى لِلَّذِيْنَ أَمَنُوا وَكُلُّ رَبِّهِمْ يَتُوَكَّلُوْنَ ﴿

৩৭. (এরা হচ্ছে সেসব মানুষ) যারা বড়ো বড়ো গুনাহ ৩৭. (এর। ২০০ছ সেপব মানুধ) থারা বড়ো বড়ো গুনাই ﴿ وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَيْرًا لَإِثْرِ وَالْغُو أَحِشُ ও অন্ত্রীল কার্যকলাপ থেকে বেঁচে থাকে, (বিশেষ فُو أَحِشُ করে) যখন রাগান্তিত হয় তখন তারা (অন্যদের ভূলত্রুটি) ক্ষমা করে দেয়.

وَإِذَا مَا غَضِبُوْا هُرْ يَغْفِرُوْنَ ﴿

৩৮. যারা তাদের মালিকের ডাকে সাড়া দেয়, নামায প্রতিষ্ঠা করে, যাদের কাজকর্মগুলো (সম্পাদনের সময়) তাদের পারস্পরিক পরামর্শই হয় তাদের (কর্ম-) পন্তা আমি তাদের যে রেযেক দান করেছি তা থেকে তারা (আমারই পথে) খরচ করে.

وَالَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِرَبِّهِـرُ وَٱقَامُوا الصَّلُوةَ ۗ وَٱمْرُهُمْ شُوْرِي بَيْنَهُمْ ۗ وَمِ رَزَقْنَهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿

৩৯. যারা (এমন ধরনের মানুষ যে.) যখন তাদের ওপর বাডাবাডি করা হয় (একমাত্র) তখনই তারা প্রতিশোধ গ্রহণ করে।

وَالَّن يْنَ إِذَّا أَمَابَهُرُ الْبَغْيُ هُرْ يَنْتَصِرُوْنَ ﴿

৪০. মন্দের প্রতিফল অনুরূপ মন্দই (হবে), কিন্তু যে (ব্যক্তি মন্দ না করে) ক্ষমা করে দেয় এবং আপস করে চলে, আল্লাহ তায়ালার কাছে অবশ্যই তার (জন্যে) যথাযথ পুরস্কার রয়েছে: নিশ্চয়ই তিনি যালেমদের পছন্দ করেন না।

وَجَزَوُ السِّيَّةِ سَيِّئَةً مِّثْلُهَا ۚ فَكَى عَفَا وَٱصْلَحَ فَأَجُرُهُ عَلَى اللَّهِ ﴿ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّلِمِينَ ۞

৪১. কোনো ব্যক্তি যদি তার সাথে যুলুম (সংঘটিত) হওয়ার পর (যালেমের কাছ থেকে সমপরিমাণ) প্রতিশোধ গ্রহণ করে, তাতে তাদের ওপর কোনো অভিযোগ নেই:

وَلَهَنِ انْتَصَرَ بَعْنَ ظُلْمِهِ فَأُولَٰ عُكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيْلِ الله

৪২. অভিযোগ তো হচ্ছে তাদের ওপর, যারা মানুষদের ওপর অত্যাচার করে এবং যমীনের বকে অন্যায়ভাবে বিদ্রোহের আচরণ করে বেড়ায়: এমন লোকদের জন্যেই রয়েছে কঠোর আযাব।

إِنَّهَا السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيثَىَ يَظْلِمُوْنَ النَّاسَ وَيَبْغُوْنَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ﴿ أُولَّ إِكَ

لَهُرْعَنَابً ٱلِيُرَّ ۞

وَلَهَى صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمِنْ عَزْ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمِنْ عَزْ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمِنْ عَزْ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمِنْ عَزْ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمِنْ عَزْ إِنَّ مَا اللهِ عَمْ اللهُ عَلَى সাহসিকতার কাজসমূহের মধ্যে অন্যতম।

الأُمُور ﴿

88. (হে নবী,) যে ব্যক্তিকে আল্লাহ তায়ালা পথভ্রষ্ট করে দেন, তার জন্যে তিনি ছাড়া আর কোনো অভিভাবক থাকে না; তুমি যালেমদের দেখবে, যখন তারা (জাহান্নামের) আযাব পর্যবেক্ষণ করবে তখন বলবে, (হে আল্লাহ, আজ এখান থেকে) ফিরে যাওয়ার কোনো পথ আছে কি?

৪৫. তুমি তাদের দেখতে পাবে (যখন) তাদের জাহান্নামের কাছে এনে হাযির করা হবে, তখন তারা অপমানে অবনত (হয়ে যাবে), ভয়ে তারা অর্ধ নির্মীলিত চোখে তাকিয়ে থাকবে; (এ অবস্থা দেখে) যারা ঈমান এনেছিলো তারা বলবে, সত্যিকার ক্ষতিগ্রস্ত লোক তো তারা যারা (আজ) কেয়ামতের দিন নিজেদের ও নিজেদের পরিবার পরিজনদের (এভাবেই) ক্ষতি সাধন করেছে; (হে নবী,) জেনেরখো, নিসন্দেহে যালেমরা স্থায়ী আয়াবে থাকবে।

৪৬. (আযাব এসে গেলে) আল্লাহ তায়ালা ছাড়া তাদের এমন কোনো অভিভাবক থাকবে না, যারা (তখন) তাদের কোনো রকম সাহায্য করতে পারবে; (সত্যি কথা হচ্ছে,) আল্লাহ তায়ালা যাকে গোমরাহ করেন তার জন্যে (বাঁচার) কোনোই উপায় নেই;

৪৭. (হে মানুষ,) সে দিনটি আসার আগেই তোমরা তোমাদের মালিকের ডাকে সাড়া দাও, (মনে রেখো) আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে যে দিনটির প্রতিরোধকারী কেউই থাকবে না; সেদিন তোমাদের জন্যে কোনো আশ্রয়স্থলও থাকবে না, আর না তোমাদের পক্ষে সেদিন (অপরাধ) অস্বীকার করা (সম্ভব) হবে!

৪৮. অতপর যদি এরা (হেদায়াত থেকে) মুখ ফিরিয়ে নেয় তাহলে (তুমি জেনে রেখো), আমি তোমাকে তাদের ওপর দারোগা করে পাঠাইনি; তোমার দায়িত্ব হচ্ছে (তাদের কাছে আল্লাহ তায়ালার বাণী) শুধু পৌছে দেয়া; যখন আমি মানুষদের আমার রহমত (-এর স্বাদ) আস্বাদন করাই তখন সে তাতে (ভীষণ) উল্লসিত হয়, আবার যদি তাদেরই (কোনো) কর্মকান্ডের কারণে তাদের ওপর কোনো দুঃখ কষ্ট আসে, তখন (মনে হবে) মানুষ অবশ্যই বড়োই অকৃতজ্ঞ।

৪৯. আকাশমন্ডলী ও যমীনের (সমুদয়) সার্বভৌমত্ব (একমাত্র) আল্লাহ তায়ালার জন্যে; তিনি যা ইচ্ছা তাই সৃষ্টি করেন; যাকে চান তাকে কন্যা সন্তান দান করেন, আবার যাকে চান তাকে পুত্র সন্তান দান করেন,

وَمَنْ يَّضْلِلِ اللهُ نَهَا لَهُ مِنْ وَّلِيٍّ مِّنْ اَبَعْلِهِ ﴿ وَتَرَى الظَّلِمِيْنَ لَمَّا رَاَوُ االْعَلَابَ يَتُّوْلُونَ هَلْ إِلَى مَرَدِّ مِّنْ سَبِيْلٍ ﴿

وَتَرْسُهُ مُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خُشَعِيْنَ مِنَ النَّالِّ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ﴿ وَقَالَ النِّيْنَ الْمَنُوْ الْقَالِ الْخُسِرِيْنَ النَّزِيْنَ خَسُرُوْ اَنْغُسَهُمْ وَآهُلِيْهِمْ يَوْ اَلْقِيْمَةِ ﴿ وَقَالَ خَسِرُونَ الْقَلِيمِيْنَ فِي عَنَابٍ مَّقِيْمٍ ﴿ وَقَالَ اللَّالِمِيْنَ فِي عَنَابٍ مَّقِيْمٍ ﴿ وَالْمَالِمُ اللَّالِمِيْنَ فِي عَنَابٍ مَقِيْمٍ ﴿

وَمَا كَانَ لَهُ مِنْ أَوْلِيَاءَ يَنْصُرُونَهُ مِنْ مِنْ دُوْنِ اللهِ وَمَنْ يَتْضُلِلِ اللهُ فَهَا لَهُ مِنْ سَبْل اللهُ فَهَا لَهُ مِنْ سَبْل اللهُ فَهَا لَهُ مِنْ

ٳۺۘؾؘڿؚؽؠۘۉٵڸڔٙؾؚػ؞ٛ؞ۜؽ۫ قَبْلِ ٲڽٛ ؾؖٲؾؚؽ ؽۘۅٛٵٞؖ؆ؘؘؘۘٚٚٚۄؘڗڐؖڵڎٞڡؚؽٙٵڛؖٚٵؘڡٵڶػؗؽٝۺۣٛ ۺؖڷڿٙٳ ؾؖۅٛڡؘئِن ؚۊؖڡؘٲڶػؙ؞ٛۺ۠ ڹؖڮؽڕٟ۞

فَانَ أَعْرَضُوا فَهَا ٱرْسَلْنَكَ عَلَيْهِي حَفِيظًا اللهِ الْمَلْنَكَ عَلَيْهِي حَفِيظًا الْ عَلَيْهِي حَفِيظًا الْ عَلَيْكِ اللهِ الْمَلْغُ الْ وَإِنَّ الْآ الْآلَالَةُ الْآ الْآلَالَةُ الْآلَالَةُ اللهُ وَإِنْ الْإِنْسَانَ مِنَّ الرَحْهَةُ فَوِحَ بِهَا وَإِنْ تُصْبُهُي سَيِّئَةً ابِهَا قَلَّ مَثَ آيُلِ يُهِي فَالَّ تُصْبُهُي سَيِّئَةً ابِهَا قَلَّ مَثَ آيُلِ يُهِي فَالَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ﴿

لله مُلْكُ السَّبُوٰ فِ وَالْاَرْضِ ، يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ السَّبُوٰ فِي وَالْاَرْضِ ، يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ النَّاءُ وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ النَّاكُوْرَ ﴿

৫০. যাকে চান তাকে পুত্র কন্যা (উভয়ই) দান ৫০. যাকে চান তাকে পুত্র কন্যা (ডভয়ই) দান ১০ ويُزُوجُهُم ذُكْرَانًا وِإِنَاتًاءُ وَيَجْعَلُ مَن करतन, (আবার) যাকে চান তাকে তিনি বন্ধ্যা করে দেন: নিসন্দেহে তিনি জানেন, ক্ষমতাও তিনি বেশী রাখেন।

يَّشَاءُ عَقَيْهًا ﴿ إِنَّهُ عَلَيْرٌ قَن يُرُّ ۞

৫১. (আসলে) কোনো মানুষের জন্যেই এটা সম্ভব নয় যে. আল্লাহ তায়ালা (সরাসরি) তার সাথে কথা বলবেন, অবশ্য ওহী (দ্বারা) অথবা পর্দার অন্তরাল থেকে কিংবা তিনি কোনো দৃত (তার কাছে) পাঠাবেন এবং সে (দৃত) তাঁরই অনুমতিক্রমে তিনি (যখন) যেভাবে চাইবেন (বান্দার কাছে) ওহী পৌঁছে দেবে; নিশ্চয়ই তিনি উচ্চ মর্যাদাশীল, প্রজ্ঞাময় কশলী।

وَمَا كَانَ لِبَشَرِ أَنْ يُتَكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا اَوْ مِنْ وَّرَامِعِ حِجَابِ اَوْيُوْ سِلَ رَسُوْ لَا فَيُوْحِيَ بِاذْنِهِ مَا يَشَاءُ ﴿ إِنَّكُ عَلَى ۗ

৫২. (হে নবী.) এমনিভাবেই আমি আমার আদেশে (দ্বীনের এ) 'রূহ' তোমার কাছে ওহী করে পাঠিয়েছি: (নতুবা) তুমি তো (আদৌ) জানতেই না (আল্লাহ তায়ালার) কিতাব কি. না (তুমি জানতে) ঈমান কি, কিন্তু আমি এ (রূহ)-কে একটি 'নূরে' পরিণত করে দিয়েছি, যা দ্বারা আমি আমার বান্দাদের যাকে চাই তাকে (দ্বীনের) পথ দেখাই। অবশ্যই (আমার আদেশক্রমে) তুমি (মানুষদের) সঠিক পথ দেখিয়ে যাচ্ছো.

وَكَنْ لِكَ أَوْحَيْنًا الْيُكَ رُوْحًا شَيْ آمُونَا ﴿ مَا كُنْتَ تَنْ رَيْ مَا الْكَتْبُ وَلَا الْإِيْهَانُ وَلٰكَيْ جَعَلْنٰهُ نُوْرًا نَّهْرِي يَهِ مَنْ نَّشَاءً مِنْ عِبَادِنَا ﴿ وَاتَّكَ لَتَهُدِي الْي صِرَاط

৫৩. (সে পথ) আল্লাহ তায়ালারই পথ. যার জন্যে আসমানসমূহে ও যমীনে যা কিছু আছে সব কিছু: শুনে রেখো. একদিন সব কিছু আল্লাহ তায়ালার দিকেই ধাবিত হবে।

صِرَاطِ اللهِ الَّذِي مَلَ لَهٌ مَا فِي السَّهٰوٰبِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ ٱلَّا إِلَى اللَّهِ تَصِيْرُ الْاُمُورُ ۗ

২. সম্পষ্ট কিতাবের শপথ.

১. হা-মী-ম.

وَالْكِتٰبِ الْهُبِيْنِ ٥

৩. আমি একে আরবী (ভাষার) কোরআন বানিয়েছি. আশা করা যায় তোমরা (এটা) অনুধাবন করতে পারবে, إِنَّا جَعَلْنَهُ قُرْءَنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقَلُونَ ۗ

8. অবশ্যই এ (মহা) গ্রন্থ (কোরআন) আমার কাছে (লওহে মাহফুযে) সমুনুত ও অটল রয়েছে।

وَإِنَّهُ فِيٓ أُمِّ الْكِتٰبِ لَنَ يْنَا لَعَلِيٌّ حَكِيْرٌ ١

৫. (হে নবী তুমি বলো,) আমি কি (সংশোধনের কর্মসূচী থেকে) সম্পর্কহীন হয়ে তোমাদের উপদেশ দেয়ার কাজ (শুধু এ কারণেই) ছেডে দেবো যে. তোমরা একটি সীমালংঘনকারী সম্প্রদায়!

إَفَنَشْرِبُ عَنْكُرُ النِّلْأَكْرَ مَفْ**حً**ا إَنْ كُنْتُ قَوْمًا مُسْرِفِينَ ۞

৬. আগের লোকদের মাঝে কতো নবীই না আমি পাঠিয়েছি!

اَرْسَلْنَامِنْ تَّبِيِّ فِي الْأَوَّ لِيْنَ ۞

৭. (তাদের অবস্থা ছিলো,) যে নবীই তাদের কাছে আসতো ওরা তার সাথেই ঠাট্টা-বিদ্রূপ করতো।

وَمَا يَأْتِيْهِرْ مِّنْ نَّبِيِّ إِلَّا كَانُوْا بِهِ يستهزءون 🕞

৮. তাদের মধ্যে যারা শক্তি সামর্থে প্রবল ছিলো আমি তাদের সবাইকে ধ্বংস করে দিয়েছি, (এদের) পূর্ববর্তী লোকদের উদাহরণ তো আগেই অতিবাহিত হয়ে গেছে।

فَٱهْلَكْنَّا اَهَلَّ مِنْهُرْ بَطْهًا وَّمَضٰى مَثَلُ الْأُوُّ لَيْنَ ﴿

৯. তুমি যদি ওদের জিজ্ঞেস করো, আসমানসমূহ ও যমীন কে সৃষ্টি করেছেন, তারা অবশ্যই বলবে যে. এগুলো তো সবই পরাক্রমশালী ও সর্বজ্ঞ সতা (আল্লাহ তায়ালা)-ই পয়দা করেছেন।

وَلَئِنْ سَٱلْتَهُرْ شَنْ خَلَقَ السَّهٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْرُ ۞

১০. যিনি তোমাদের জন্যে পৃথিবীকে বিছানা (সদৃশ) করেছেন, তাতে পথঘাট বানিয়েছেন আশা করা যায় তোমরা এতে করে (গন্তব্যস্থলে) পৌছতে পারবে.

الَّذِي جَعَلَ لَكُرُ الْإَرْضَ مَهْدًا وَّجَعَلَ لَكُرْ فَيْهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُرْ تَهْتَكُوْنَ ۗ

১১. তিনি আসমান থেকে পরিমাণমতো পানি বর্ষণ করেছেন এবং (তা দিয়ে) মৃত ভূখন্ডকে তিনি জীবন দান করেছেন. (ঠিক এভাবেই) তোমরা (একদিন) পনরুখিত হর্বে।

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَلَ رِهِ فَٱنْشَوْنَا بِهِ بَلْنَةً مَّيْتًا ٤ كَنْ لِكَ تُخْرَجُوْنَ ۞

১২. তিনি সব কিছুই জোড়ায় জোড়ায় পয়দা করেছেন, তিনি তোমাদের জন্যে নৌকা ও চতুষ্পদ জন্ত বানিয়েছেন, যার ওপর তোমরা আরোহণ করো,

وَالَّذِي خَلَقَ الْإَزْوَاجَ كُلُّهَا وَجَعَلَ لَكُيرٛ مِّنَ الْفُلْكِ وَالْإَنْعَامِ مَاتَحْ كَبُوْنَ ﴿

১৩. যাতে করে তোমরা তাদের পিঠে স্থির হয়ে বসতে পারো, তার ওপর সৃস্থির হয়ে বসার পর তোমরা তোমাদের মালিকের অনুগ্রহের কথা স্মরণ করো এবং বলো. পবিত্র ও মহান তিনি. যিনি আমাদের জন্যে একে বশীভূত করে দিয়েছেন, অন্যথায় আমরা তো তা বশীভত করার কাজে সামর্থবান ছিলাম না–

لِتَشْتَوَّا عَلَى ظُهُوْرِهِ ثُرَّ تَنْكُرُوْا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَىَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هٰنَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِيْنَ ﴿

১৪. এবং নিসন্দেহে আমরা আমাদের মালিকের দিকেই ফিরে যাবো।

وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَهُنْقَلِبُوْنَ 🔞

১৫. এরা আল্লাহ তায়ালার বান্দাদের মধ্য থেকে কারো কারো জন্যে (তাঁর সার্বভৌমত্তের) কিছু অংশ নিদষ্ট করে, অবশ্যই মানুষ স্পষ্টত বড়ো অকতজ্ঞ:

وَجَعَلُوْ الَّهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءً ا ﴿ إِنَّ الْإِنْسَانَ

(নিজের জন্যে) কন্যা সন্তানই বাছাই করেছেন, আর তোমাদের জন্যে মনোনীত করেছেন পত্র সন্তানদের!

إِ اتَّخَلَ مِمَّا يَخُلُقُ بَنْتِ وَّٱصْفَىكُرْ عِلْهِ अهِ. اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

১৭. (অথচ) यथन এদের কাউকে (কন্যা সন্তান رُمُّ لِلرَّحْمَٰ وَاذَا بُشِّرَ اَحَلُ هُمْ بِمَاضَرَبَ لِلرَّحْمَٰ فِ জন্মের) সে সুসংবাদ দেয়া হয়, যার বর্ণনা ওরা الرَّحْمَٰ لِلرَّحْمَٰ ১৭. (অথচ) যখন এদের কাউকে (কন্যা সন্তান দয়াময় আল্লাহ তায়ালার জন্যে দিয়ে রেখেছে– তখন তার (নিজের) চেহারাই কালো হয়ে যায় এবং সে মনস্তাপক্লিষ্ট হয়ে পডে।

كه. الله (সে कन्या সন্তান)! यांता (সাজ) जनश्कातत वानिত পानिত হয়, यांता (निरक्रिपत সমর্থনে) युक्তि الخِصَا عَلَيْةَ وَهُوَ فِي الْخِصَاءِ তর্কের বেলায়ও অগ্রণী হতে পারে না-

১৯. (শুধু তাই নয়.) এরা ফেরেশতাদেরও– যারা দয়াময় আল্লাহ তায়ালার বান্দা মাত্র, নারী (বলে) স্থির করে; ফেরেশতাদের সৃষ্টির সময় এরা কি সেখানে মজুদ ছিলো (যে. তারা জানে- এরা নর না নারী). তাদের এ দাবীগুলো লিখে রাখা হবে এবং (অচিরেই) তাদের (এ ব্যাপারে) জিজ্ঞেস করা হবে।

وَجَعَلُوا الْهَلَّئِكَةَ الَّذِيْنَ مُرْعِبْلُ الرَّحْنِي إِنَاثًا ﴿ اَشَهِنُ وَا خَلْقَهُمْ ﴿ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْئِلُونَ ١

২০. এরা (আরো) বলে, দয়াময় আল্লাহ তায়ালা ইচ্ছা না করলে আমরা কখনো এ (ফেরেশতা)-দের এবাদাত করতাম না: এদের কাছে (আসলে) এ ব্যাপারে কোনো জ্ঞানই নেই. এরা শুধু অনুমানের ওপরই (ভর করে) চলে:

وَقَالُوْ الوَّشَاءَ الرَّحْيٰنُ مَا عَبَنْ نَهُمْ مَالَهُمْ بِنَ لِكَ مِنْ عِلْمٍ قَانَ هُرُ إِلَّا يَخُرُ صُوْنَ ﴿

২১. অথবা আমি কি এর আগে তাদের (অন্য) কোনো কিতাব দিয়েছিলাম যাকে ওরা (এখনো) আঁকডে ধরে আছে!

২২. তারা বরং বলে, আমরা আমাদের বাপ দাদাদের এ মতাদর্শের অনুসারী (হিসেবে) পেয়েছি এবং আমরা তাদের পথেই পরিচালিত হচ্ছি।

بَلْ قَالُوٓ اللَّا وَجَلْنَا أَبَاءَنَا عَلَى أُمَّة وَّالَّا عَلَى الْتُرِهِمْ مُهْمَالُونَ الْمُر

২৩. (হে নবী.) আমি তোমার আগে যখনি কোনো জনপদে এভাবে সতর্ককারী (নবী) পাঠিয়েছি. نَن يُر الله قَالَ مُتْرَفُو هُمَا وَإِنَّا وَجَلْ نَا الْمِاكَ الْمِاكِةِ اللَّهِ عَالَى اللَّهِ اللَّهِ اللّ বাপ-দাদাদের এ মতাদর্শের অনুসারী (হিসেবে) পেয়েছি এবং আমরা তাদেরই পদাংক অনুসারী।

وَكَنْ لِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِيْ قَرْيَة مَّنْ عَلَى أُمَّةٍ وَّإِنَّا عَلَى أَثْرِ مِرْ مُّقْتَدُونَ ﴿

২৪. (হে নবী.) তুমি বলো. যদি আমি তার চাইতে উৎকৃষ্ট কোনো পথনির্দেশ তোমাদের কাছে নিয়ে আসি, যার ওপর তোমরা তোমাদের বাপ-দাদাদের পেয়েছো– (তারপরও তোমরা তাদের অনুসরণ করবে?) তারা বললো, যে (দ্বীন) দিয়ে তোমাকে পাঠানো হয়েছে আমরা তা অস্বীকার করছি।

قُلَ أَوْلُو مِئْتُكُم بِأَهْلَى مِمَّا وَجَنْ تُكُو عَلَيْهِ أَبَاءَكُمْ ﴿ قَالُوْۤ ۚ إِنَّا بِمَّا ٱرْسِلْتُمْ بِهِ كُفرُونَ 🛞

فَانْتَقَهْنَا مِنْهُرْ فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقبَةٌ (विद्यात्ट्य) مِنْهُرْ فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقبَةُ প্রতিশোধ নিয়েছি, তুমি দেখে নাও মিথ্যাবাদীদের কি (ভয়াবহ) পরিণাম হয়েছিলো!

الْهُكَنَّابِينَ ﴿

২৬. যখন ইবরাহীম তার পিতা ও তার জাতিকে বললো, আমি অবশ্যই তাদের থেকে সম্পূর্ণ মুক্ত যাদের তোমরা পূজা করো,

২৭. (হাঁা, আমি এবাদাত শুধু তাঁরই করি) যিনি আমাকে সৃষ্টি করেছেন, নিসন্দেহে তিনি আমাকে সৎপথে পরিচালিত করবেন।

إِلَّا الَّذِي مَ فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِ يُنِ ۞

২৮. সে এ কথা তার পরবর্তী বংশধরদের কাছে مُوَّعِبِهِ لَعَلَّهُمُ (তাওহীদের) একটি স্থায়ী ঘোষণা (হিসেবে) রেখে وَجَعَلَهَا كَلِّهَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمُ وَالْعَالِيَةُ الْعَلَامُ الْعَلْمُ الْعَلَامُ الْعَلْمُ لَلْعَلْمُ الْعَلَامُ الْعَلْمُ اللّهُ عَلَيْكِ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ عَلَى الْعُلْمُ গেলো, আশা করা গিয়েছিলো, তারা (এদিকে) প্রত্যাবর্তন করবে।

یر جعو ن 🌚

২৯. এ সত্ত্বেও আমি তাদের ও তাদের বাপ-দাদাদের যতোক্ষণ না তাদের কাছে সত্য (দ্বীন) ও পরিষ্কার ঘোষণা নিয়ে (আরেকজন) নবী এসে হাযির হয়েছে।

اكتَّ وَرَسُولٌ سِّبِينً ﴿

৩০. কিন্তু যখন তাদের কাছে সত্য (দ্বীন) এসে গেলো তখন তারা বলতে লাগলো. এ তো হচ্ছে যাদু. আমরা অবশ্যই তা অস্বীকার করি।

وَلَمَّا جَاءَهُرُ الْحَقُّ قَالُوْا هٰنَا سِحْرٌّ وِّإِنَّا بِه كٰفِرُوْنَ 🌚

 $\frac{1}{2}$ وَقَالُوا لَوْ $\sqrt{2}$ نُرْلَ هٰذَا الْقُرْانُ عَلَى رَجُلٍ पूरिं। وَقَالُوا لَوْ $\sqrt{2}$ دَمِي بِهِ بِهِ الْمَارِينِ الْقُرْانُ عَلَى رَجُلٍ وَقَالُوا لَوْ لَا نُرْلَ هٰذَا الْقُرْانُ عَلَى رَجُلٍ कनशरमत कारना প्रভावशानी व्यक्तित उशत नायिन হলো না কেন?

صِّىَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيْرٍ ۞

৩২. (হে নবী,) তারা কি (নিজেরাই) তোমার মালিকের রহমত বন্টন করছে. (অথচ) আমিই দুনিয়ার জীবনে তাদের মধ্যে তাদের জীবিকা বন্টন করেছি আমি তাদের একজনের ওপর আরেক-জনের (বৈষয়িক) মর্যাদা সমুনুত করেছি, যাতে করে তারা একজন অপরজনকে সেবক হিসেবে গ্রহণ করতে পারে: কিন্তু তোমার মালিকের রহমত অনেক উৎকষ্ট. তারা যেসব সম্পদ জমা করে তা তার চেয়ে বডো।

لِيتَّخِنَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيًّا ۚ وَرَحْهَتُ

৩৩. যদি (এ কথার) আশংকা না থাকতো যে. (দনিয়ার) সব মানুষ একই পথের অনুসারী হয়ে যাবে তাহলে দয়াময় আল্লাহ তায়ালাকে যারা অস্বীকার করছে তাদের ঘরের জন্যে আমি রৌপ্য নির্মিত ছাদ ও সিঁড়ি বানিয়ে দিতাম, যার ওপর দিয়ে তারা উঠতো (নামতো),

وَلَوْ لَآ اَنْ يَكُوْنَ النَّاسُ ٱمَّةً وَّاحَلَةً لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَّكْفُرُ بِالرَّحْمٰنِ لِبُيُوْتِهِمْ سُقُفًا شِّن فِضَّةٍ وَّمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُوْنَ ۗ

رَبِّكَ غَيْرٌ مِّهَا يَجْبَعُونَ ۞

৩৪. তাদের ঘরের জন্যে (সাজিয়ে দিতাম) রৌপ্য নির্মিত দরজা ও পালংক, যার ওপর তারা হেলান দিয়ে বসতো,

وَلِبُيُوْتِهِيْ ٱبْوَابًا وَّسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَّكُّوْنَ ﴿

৩৫. (কিংবা, তা হতো) স্বর্ণ নির্মিত, (আসলে) এর সব কয়টি জিনিসই হচ্ছে পার্থিব জীবনের ধন-সম্পদ: আর (হে নবী,) আখেরাত (ও তার আসল সম্পদ) তোমার মালিকের কাছে রয়েছে, (তা একান্তভাবে তাদের জন্যে) যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করে।

وَزُخْرُفًا ﴿ وَإِنْ كُلُّ ذٰلِكَ لَمًّا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ ﴿ اللَّانْيَا ﴿ وَالْإِخِرَةُ عِنْنَ رَبِّكَ لِلْهُتَّقِيْنَ ﴿ ৩৬. যে ব্যক্তি দয়াময় আল্লাহ তায়ালার স্মরণ থেকে মুখ ফিরিয়ে নেয়. আমি তার জন্যে একটি শয়তান নিয়োজিত করে দেই. অতপর সে-ই (সর্বক্ষণ) তার সাথী হয়ে থাকে।

وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْلِي نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطًنَّا فَهُوَ لَهٌ قَرِيْنَ 🐵

৩৭. অবশ্যই এরা তাদেরকে (আল্লাহ তায়ালার) পথ থেকে দূরে সরিয়ে রাখে, (যদিও) তারা নিজেরা মনে করে তারা বঝি সঠিক পথের ওপরই রয়েছে।

وَاتَّهُرْ لَيَصُنَّ وْنَهُرْ عَيِ السَّبِيْلِ ويُحْسَبُونَ اللهِمْ مُهْتُلُونَ 🙉

৩৮. (এ) ব্যক্তি যখন (কেয়ামতের দিন) আমার সামনে হাঁযির হবে, তখন সে (তার শয়তান সাথীকে দেখে) বলবে, হায় (কতো ভালো হতো) যদি (আজ) আমার ও তোমার মাঝে দুই উদয়াচলের ব্যবধান থাকতো, কতো নিকৃষ্ট সাথী (ছিলে তুমি আমার)!

حَتُّى إِذَا جَاءَنَا قَالَ يٰلَيْتَ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ بُعْلَ الْهَشْرِقَيْنِ فَبِعْسَ الْقَرِيْنَ ۞

৩৯. (বলা হবে,) তোমরা যেহেতু (শয়তানকে সাথীরূপে গ্রহণ করে নিজেদের ওপর) যুলুম করেছো, তাই তোমরা (এই) আযাবেও একজন আরেকজনের অংশীদার হয়ে থাকো। আজ এগুলো তোমাদের কোনো রকম উপকারই দেবে না।

وَلَنْ يَّنْفَعَكُرُ الْيَوْ] إِذْ ظَّلَمْتُرْ اَنَّكُرْ فِي الْعَلَابِ مُشْتَرِكُوْنَ 🌚

٥٥. (دع ١٩٦١), يا الله عالم الم عنه المعلى المعمل المالية المالية المالية على المعلى المعمل المالية المالية الم المالية সুস্পষ্ট গোমরাহীতে নিমজ্জিত (তাকেই কি সঠিক পথে আনতে পারবে)?

وَمَنْ كَانَ فِيْ ضَلْلٍ سِّبِيْنٍ @

8১. অতপর আমি তোমাকে (দুনিয়া থেকে) উঠিয়ে নিয়ে গেলেও আমি এদের কাছ থেকে অবশ্যই (বিদ্রোহের) প্রতিশোধ নেবো.

فَامًّا نَنْ هَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُرْ مُّنْتَقِبُونَ ﴿

8২. অথবা তোমার (জীবদ্দশায়) তোমাকে সে مُوثِرِينَّكَ النِّنِي وَعَلْ نُهُرْ فَإِنَّا عَلَيْهِرْ صَالَة صالحه المسلم المس (শান্তির) বিষয় দেখিয়ে দেয়ার ওয়াদা আমি তাদের দিয়েছি (তাকে কেউ ঠেকাতে পারবে না). আমি অবশ্যই তাদের ওপর ক্ষমতাবান।

مُّقْتَٰنِ رَوْنَ 🐵

৪৩. অতএব এ গ্রন্থ, যা তোমার ওপর ওহী করে পাঠানো হয়েছে– তাকে শক্তভাবে আঁকড়ে ধরো, তুমি অবশ্যই সঠিক পথের ওপর রয়েছো।

فَاشْتَهْسِكَ بِالَّذِيْ ٱوْمِيَ إِلَيْكَ ۚ إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مَّسْتَقِيْمٍ ٠

৪৪. নিসন্দেহে এ (কোরআন) হচ্ছে তোমার ও তোমার জাতির জন্যে উপদেশ, অচিরেই তোমাদের (এ সম্পর্কে) জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে।

وَإِنَّهُ لَنِكُمَّ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۚ وَسَوْنَ تُسْئَلُونَ ۗ

৪৫. (হে নবী.) তোমার আগে আমি যেসব রসুল পাঠিয়েছিলাম, তমি তাদের জিজ্ঞেস করে দেখো, আমি কি (কখনো তাদের জন্যে) দয়াময় আল্লাহ তায়ালা ছাড়া অন্য কোনো মাবুদ ঠিক করে দিয়েছিলাম-যাদের (আসলেই) কোনো এবাদাত করা যেতো!

وَشَئَلْ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُّسُلِنًا ٱجَعَلْنَا مِنْ دُوْنِ الرَّحْلِيٰ الْهَةً يُعْبَلُوْنَ ﴿ ৪৬. আমি মুসাকে আমার নিদর্শনসমূহ দিয়ে ফেরাউন ও তার পারিষদদের কাছে পাঠিয়েছিলাম, অতপর সে (তাদের) বললো, আমি হচ্ছি সষ্টিকলের মালিকের

وَلَقَنْ أَرْسَلْنَا مُوْسَى بِالْيِتِنَّ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَا ئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُوْلُ رَبِّ الْعَلَمِينَ ٨

৪৭. যখন সে আমার নিদর্শনসমহ নিয়ে তাদের কাছে এলো, তখন সাথে সাথে তারা সেসব নিয়ে হাসি-ঠাট্টা করতে লাগলো।

فَلَهَّا جَاءَهُمْ بِايْتِنَّا إِذَا هُمْ مِّنْهَا يَضْحَكُوْ نَ 🔞

আগেরটার চাইতে বড়ো, (পরিশেষে) আমি তাদের আযাব দিয়ে পাকডাও কর্লাম, আশা ছিলো তারা (আমার দিকে) ফিরে আসে।

وَمَا نُر يُهِرْ مِنْ أَيَةِ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا وَ وَٱخَنْ نُهُرْ بِالْعَنَ ابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿

৪৯. (আযাব দেখলেই তারা মূসাকে বলতো,) হে যাদুকর, তোমার রব তোমার সাথে যে ওঁয়াদা করেছেন তাঁর ভিত্তিতে তার কাছে আমাদের জন্যে দোয়া করো, (এবার নিষ্কৃতি পেলে) আমরা অবশ্যই সঠিক পথে চলবো।

____ وَقَالُوْا يَاَيَّهُ السِّحِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِهَا عَهِنَ عَنْنَ كَ النَّنَا لَيُهْتَدُوْنَ 🔞

৫০. অতপর আমি যখন তাদের ওপর থেকে আযাব সরিয়ে নিলাম, তখনই তারা (মুসাকে দেয়া) অংগীকার ভঙ্গ করে বসলো।

فَلَهَّا كَشَغْنَا عَنْهُرُ الْعَنَابَ اذَا هُرْ يَنْكُثُونَ 🕝

৫১. (একদিন) ফেরাউন তার জাতিকে ডাকলো এবং বললো, হে আমার জাতি (তোমরা কি বলো), মিসরের রাজত কি আমার নয়? এ নদীগুলো কি আমার অধীন নয়? তোমরা কি (কিছুই) দেখতে পাচ্ছো না?

وَنَادٰى فِرْعَوْنُ فِيْ قَوْمِهِ قَالَ يٰقَوْمِ ٱلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهٰنِ ۗ الْأَنْهُرُ تَجُرِي مِنْ تَحْتَى ٤ أَفَلَا تُبُصِرُونَ أَنْ

নীচু (জাতের) এবং সে তো কথাগুলো পর্যন্ত স্পষ্ট করে বলতে পারে না।

وَّلَا يَكَادُ يُبِيْنُ 🔞

৫৩. (তাছাডা নবী হলে) তাকে সোনার কংকণ পরানো হলো না কেন. কিংবা তার সাথে দল বেঁধে (আসমানের) ফেরেশতারাই বা কেন এলো না?

فَلُوْلًا اللَّهِي عَلَيْهِ اَسْوِرَةً مِّن ذَهَبٍ اَوْجَاءَ مَعَهُ الْمَلَاكَةُ مُقْتَرِنِينَ ا

৫৪. (এসব বলে) সে তার জাতিকে বেকুব বানিয়ে দিলো. (এক পর্যায়ে) তারা তার কথা মেনেও নিলো: নিসন্দেহে ওরা ছিলো এক নাফরমান সম্পদায়ের লোক!

فَاشَتَخَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ ۗ النَّهُمْ كَانُوْ ﴿ قَوْمًا فُسقيْنَ 🚳

৫৫. (এসব করে) তারা যখন আমাকে দারুণভাবে ক্রোধান্নিত করলো তখন আমিও তাদের কাছ থেকে প্রতিশোধ নিলাম এবং তাদের সবাইকে আমি (পানিতে) ডুবিয়ে দিলাম।

فَلَهَّا اسَّفُوْنَا انْتَقَهْنَا مِنْهُرْ فَٱغْرَقْنُهُرْ اجبعين ﴿

৫ রুকু

৫৬. আমি পরবর্তী বংশধরদের জন্যে তাদেরকে ইতিহাসের (উল্লেখযোগ্য) ঘটনা ও (শিক্ষণীয়) একটা দৃষ্টান্ত করে রাখলাম। فَجَعَلْنُهُرٛ سَلَفًا وَّمَثَلًا لِّلْأَخِرِينَ ﴿

৫৭. (হে নবী, তাদের কাছে) যখনই মারইয়াম পুত্রের উদাহরণ পেশ করা হয়, তখন তোমার সম্প্রদায়ের লোকেরা সে কারণে (খুশীতে) চীৎকার করে উঠে।

وَلَهَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا اِذَا قَوْمُكَ مِنْدُ يَصِرُّونَ ۞

৫৮. তারা বললো, আমাদের মাবুদরা ভালো না– সে (মারইয়াম পুত্র ঈসা ভালো, আসলো); এরা কেবল বিতর্কের উদ্দেশেই এসব কথা উপস্থাপন করে; বরং এরা হচ্ছে ভীষণ কলহপরায়ণ জাতি।

وَقَالُوْا ءَ الهَتُنَا خَيْرٌ أَا مُوَ عَمَاضَرَ بُوْهُ لَكَ اللهِ جَنَ لًا عِبْلُ هُرْ قَوْمٌ خَصِهُونَ ۞

৫৯. (মূলত) সে (ঈসা) ছিলো আমারই একজন বান্দা, যার ওপর আমি অনুগ্রহ করেছিলাম, তাকে বনী ইসরাঈলদের জন্যে আমি (আমার কুদরতের) একটা আদর্শ বানিয়েছিলাম:

৬০. আমি চাইলে তোমাদের মধ্য থেকে আমি ফেরেশতাদের বানিয়ে দিতাম, (সে অবস্থায়) তারাই (দুনিয়ায়) প্রতিনিধিত্ব করতো!

وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُرْ مَّلَئِكَةً فِي الْاَرْضِ يَخْلُفُوْنَ ⊛

৬১. সে (মারইয়াম পুত্র ঈসা) হবে (মূলত) কেয়ামতের একটি নিদর্শন (হে নবী, তুমি বলো), তোমরা সে (কেয়ামতের) ব্যাপারে কখনো সন্দেহ পোষণ করো না, তোমরা আমার আনুগত্য করো; (কেননা) এটাই (তোমাদের জন্যে) সহজ সরল পথ। ٷٳڹؖڎؘۘڷۼؚڵؠؖٞڐۣڵڵؖڛؖٵۼٙڐؚڣؘڵٳؾؘؠٛؾۘڗؙ؈ۜؖؠؚۿ ٷٵؾؖۜؠؚٷٛڹۣ؞۠ڶؗۏؘٵڝؚۯٵڟۧۘۺۜؿۊؚؽٛؠڕؖٙ_۞

৬২. শয়তান যেন কোনো অবস্থায়ই তোমাদের (এ পথ থেকে) বিচ্যুত করতে না পারে, নিসন্দেহে সে তোমাদের প্রকাশ্য দুশমন!

ۅؘڵٳؽڝؙڹؖڹؖػؙؠؗۯٵڶۺؖؽڟؗؿ؞ٳؚڹؖۮۜڶػؙؠۯٛۼۘۘڽؖۊ۠ ؞؞؞ۦ ۛۻؽؿٙ۞

৬৩. ঈসা যখন স্পষ্ট দলীল প্রমাণ নিয়ে এলো তখন সে (তার লোকদের) বললো, আমি তোমাদের কাছে প্রজ্ঞা নিয়ে এসেছি এবং তোমরা (আমাকে নিয়ে আজ) নানা মতবিরোধ করছো (একদিন) আমি তোমাদের স্পষ্ট করে বলে দেবো, অতএব তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো এবং আমার আনুগত্য করো। وَلَهَّا جَاءَ عِيْسٰي بِالْبَيِّنْتِ قَالَ قَنْ جِئْتُكُمْ بِالْجَيِّنْتِ قَالَ قَنْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِا بَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي ثَكَمْ بَعْضَ الَّذِي ثَخْتَلِغُونَ فِيْدِ * فَاتَّغُوا اللهَ وَاطْمُعُونِ هِ

৬৪. অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা হচ্ছেন আমার রব, তোমাদেরও রব, অতএব তোমরা তাঁরই এবাদাত করো; এটাই হচ্ছে সরল পথ।

اِنَّ اللهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُيرُ فَاعْبُكُوهُ ۗ هٰنَا مِرَاطًّ شَّمْتَقِيْرً

৬৫. (এ সত্ত্বেও) তাদের বিভিন্ন দল (তাকে নিয়ে) নিজেদের মধ্যে মতানৈক্য সৃষ্টি করলো, অতপর দুর্ভোগ ও কঠিন দিনের আযাব তাদের জন্যেই (নির্ধারিত থাকলো) যারা (অযথা) বাড়াবাড়ি করলো।

فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْ ٰبَيْنِهِمْ ۚ فَوَيْلً لِّلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْ عَنَابِ يَوْ ۗ اَلِيْمٍ ﴿

৪৩ সূরা আয যোখরুফ কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ অপেক্ষা করছে. তা (কিন্ত একদিন) আকস্মিকভাবেই بَغْتَةً وهُر لَا يَشْعُرُونَ ﴿ তাদের ওপর এসে পডবে এবং তারা টেরও পাবে না ৷ ٱلْاَحْلَاءُ يَوْمَئِن بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ عَنُوِّ إِلَّا ৬৭. সেদিন (দুনিয়ার) বন্ধুরা সবাই একে অপরের দুশমন হয়ে যাবে, অবশ্য যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করেছে তাদের কথা আলাদা। يُعِبَادِ لَاخَوْ فَّ عَلَيْكُرُ الْيَوْ مَ وَلَّا ٱنْتُر ۚ يَعْبَادِ لَاخَوْ فَّ عَلَيْكُرُ الْيَوْ مَ وَلَّا ٱنْتُر ۚ يَعْبَادِ لَاخَوْ فَّ عَلَيْكُرُ الْيَوْ مَ وَلَّا ٱنْتُر ۚ يَعْبَادِ لَا خَوْ فَّ عَلَيْكُمُ الْيَوْ مَ وَلَّا ٱنْتُر ۚ يَعْبَادِ لِلْعَوْ فَي عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَّا ٱنْتُر ۚ يَعْبَادِ لِلْعَالِمِ اللَّهِ عَلَيْكُمُ لِللَّهِ عَلَيْكُمُ لِللَّهِ عَلَيْكُمُ لِللَّهِ عَلَيْكُمُ لَا اللَّهُ عَلَيْكُمُ لَ আমার বান্দারা, আজ তোমাদের কোনো ভয় নেই, না তোমরা আজ দশ্চিন্তাগ্রস্ত হবে. تَحْزَنُوْنَ 🗟 ৬৯. (এরা হচ্ছে সেসব লোক.) যারা (দুনিয়াতে) ٱلَّذِينَ أَمَنُوا بِالْمِتِنَا وَكَانُوْا مُسْلِمِينَ ﴿ আমার আয়াতসমহের ওপর ঈমান এনেছে, এবং যারা ছিলো (আমার) অনুগত বান্দা। ৭০. (তাদের বলা হবে.) তোমরা এবং তোমাদের أَدْغُلُوا الْجَنَّةَ ٱنْتُرْ وَٱزْوَاجُكُرْ تُحْبَرُونَ ۞ সংগী সংগিনীরা জান্লাতে প্রবেশ করো, সেখানে তোমাদের (সম্মানজনক) মেহমানদারী করা হবে! يُطَانُ عَلَيْهِمْ بِصِحَانِ مِّنْ ذَهَبِ ৭১. সেখানে তাদের ওপর সোনার থালা ও পানপাত্রের প্রচুর আনাগোনা চলবে, যা কিছুই (তাদের) মন চাইবে এবং যা কিছুই তাদের (দৃষ্টিতে) ভালো লাগবে وَّٱكْوَابِ ۚ وَفَيْهَا مَا تَشْتَهِيْهِ الْأَنْغُسُ তা সবই (সেখানে মজুদ) থাকবে (উপরম্ভ তাদের

বলা হবে), তোমরা এখানে চিরদিন থাকবে

9२. আর এটা হচ্ছে সেই (চিরস্থায়ী) জান্নাত, مُرْدُدُهُ وَ الْبِي الْمُرْدُةُ الْبِي الْمُرْدُةُ الْبِي الْمُرْدُةُ وَاللَّهُ الْمُرْدُةُ اللَّهِ الْمُرْدُةُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ যার (আজ) তোমরা উত্তরাধিকারী হলে, এটা হচ্ছে -তোমাদের সে (নেক) আমলের বিনিময় যা তোমরা (দুনিয়ার জীবনে) করে এসেছো।

৭৩. (এখানে) তোমাদের জন্যে প্রচর পরিমাণ ফল-মল (মজুদ) থাকবে, যা থেকে তোমরা (প্রাণভরে) খেতে পারবে.

৭৪. (অপরদিকে) অপরাধীরা নিসন্দেহে থাকবে জাহান্নামে, সেখানে তারা থাকবে চিরদিন.

৭৫. (মুহুর্তের জন্যেও) তাদের থেকে (শাস্তি) লঘু করা হবে না এবং (একান্ত) হতাশ হয়েই তারা সেখানে পড়ে থাকবে.

৭৬. (আযাব দিয়ে) আমি তাদের ওপর মোটেই যলম করিনি, বরং (বিদ্রোহ করে) তারা নিজেরাই নিজেদের ওপর যলম করেছে।

৭৭. ওরা (জাহান্নামের প্রহরীকে) ডেকে বলবে, ওহে প্রহরী, (আজ) তোমার রব (যদি মৃত্যুর মাধ্যমে) আমাদের শেষ করে দিতেন (তাহলেই ভালো হতো): সে (প্রহরী) বলবে, (না.) তোমরা (এখানে) চিরকাল পডে থাকবে।

وَتَلَنَّ الْإَعْيُنَ وَإَنْتُرْ فَيْهَا خُلِكُوْنَ ﴿

تَعْبَلُوْنَ 🐵

لَكُمْ فِيْهَا فَاكِهَةً كَثِيرَةً مِّنْهَا تَأْكُلُونَ ۞

إِنَّ الْهُجْرِمِيْنَ فِي عَنَابِ جَهَنَّرَ خُلِلُوْنَ ۖ

لَا يُغَتُّو عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلُسُونَ ﴿

وَمَا ظَلَهُ نَهُرُ وَلٰكِنْ كَانُوْ الْهُرُ الظَّلِينَ ﴿

وَنَادَوْا يُهٰلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبَّكَ ﴿ قَالَ اتَّكُمْ شِّكِثُوْنَ 👳

পারা ২৫ ইলাইহি ইউরাদ্দ

৭৮. (নবীরা বলবে,) আমরা অবশ্যই তোমাদের কাছে সত্য (দ্বীন) নিয়ে এসেছিলাম, কিন্তু তোমাদের অধিকাংশ লোকই সত্যকে অপছন্দ করেছে।

لَقَنْ جِعْنٰكُمْ بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ ٱكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كُوهُوْنَ ﴿

৭৯. তারা কি (নবীকে কট্ট দেয়ার) পরিকল্পনা করেই ফেলেছে? (তাহলে তারা শুনে রাখুক), আমিও (নবীকে কট্ট থেকে বাঁচানোর) আমার পরিকল্পনা চূড়ান্ত করে রেখেছি,

ٱٵٛ ٱڹٛۯؘمُوٛؖ ٱأمرًا فَاِنَّا مُبْرِمُونَ ۞

৮০. তারা কি ধরে নিয়েছে যে, আমি তাদের গোপন কথা ও সলাপরামর্শসমূহ শুনতে পাই না, অবশ্যই (আমি তা শুনতে পাই, তাছাড়া) আমার পাঠানো (ফেরেশতা)– যারা তাদের (ঘাড়ের) পাশে আছে, তারাও সব লিখে রাখছে।

৮১. (হে নবী,) তুমি বলো, যদি দয়াময় আল্লাহ তায়ালার কোনো সন্তান থাকতো, তাহলে আমিই তার প্রথম এবাদাত করতাম!

قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّهْمٰيِ وَلَنَّ فَانَا ْ أَوَّلُ الْفَانَا ْ أَوَّلُ الْفَانَا الْأَعْدِينَ ﴿

৮২. তিনি অনেক পবিত্র, তিনি আসমানসমূহ ও যমীনের রব, মহান আরশের তিনি অধিপতি, এরা যা কিছু তাঁর সম্পর্কে বলে তিনি তা থেকে পবিত্র। سُبُحٰنَ رَبِّ السَّهٰوٰبِ وَالْاَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِغُوْنَ ۞

৮৩. অতএব (হে নবী), তুমি এদের (সেদিন পর্যন্ত) অর্থহীন কথাবার্তা ও খেলাধুলায় (মন্ত) থাকতে দাও, (এমনি করে) দেখতে দেখতে তারা সে দিনটির সম্মুখীন হবে, যার ওয়াদা তাদের কাছে করা হয়েছে।

فَنَ رَهُمْ يَخُوْضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّى يُلْقُوْا يَوْمَهُرُ الَّذِي يُوْعَنُونَ

৮৪. তিনিই হচ্ছেন (আল্লাহ তায়ালা) যিনি আসমানে মাবুদ, যমীনেও মাবুদ; তিনি বিজ্ঞ, কুশলী, সর্বজ্ঞ। وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ اِلدَّوَّ فِي الْاَرْضِ اِللَّهُ وَهُوَ الْحَكِيْرُ الْعَلِيْرُ ﴿

৮৫. (প্রভূত) বরকতময় তিনি, যার জন্যে আসমানসমূহ, যমীন ও এ উভয়ের মধ্যবর্তী স্থানে যা কিছু আছে, তার একক সার্বভৌমত্ব নিবেদিত, কেয়ামতের সঠিক খবর তাঁর কাছেই রয়েছে, পরিশেষে তোমাদের সবাইকে তাঁর কাছেই ফিরে যেতে হবে।

وَتَـٰبِرَكَ الَّـٰذِیْ لَـٰهٌ مُـلْكُ السَّـٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَـٰيْنَهُهَا ۚ وَعِـٰنَ لَهٌ عِلْـرُ السَّاعَةِ ۚ وَإِلَيْد تُرْجَعُوْنَ ۞

৮৬. তাঁকে বাদ দিয়ে এরা অন্য যাদের ডাকে, তারা তো (আল্লাহ তায়ালার কাছে) সুপারিশের (কোনো) ক্ষমতাই রাখে না, তবে যারা সত্যের পক্ষে সাক্ষ্য দেবে এবং (সত্য) জানবে (তাদের কথা আলাদা)।

وَلَا يَهْلِكُ الَّنِيْنَ يَنْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ الشَّغَاعَةَ اِلَّا مَنْ شَهِنَ بِالْحَقِّ وَهُرْ

৮৭. (হে নবী, তুমি) যদি তাদের জিজ্ঞেস করো, কে তাদের সৃষ্টি করেছেন, তারা বলবে, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা, (তাহলে বলো) তারপরও তাদের কোথায় ঠোকর খাওয়ানো হচ্ছে?

وَلَئِنْ سَاَلْتَهُرْ مَّنْ خَلَقَهُرْ لَيَقُوْلُنَّ اللهُ فَٱنَّى يُؤْفَكُوْنَ ⊛ ৮৮. (আল্লাহ তায়ালা) তাঁর (রস্লের) এ বক্তব্য (সম্পর্কেও জানেন), হে আমার রব, এরা হচ্ছে এমন এক সম্প্রদায় যারা ঈমান আনবে না।

৮৯. (হে রসূল,) অতপর তুমি এদের থেকে বিমুখ وَ يُمْرُوونَ مَالُمَّ الْمَسُونَ يَعْلَمُونَ ﴿ وَ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

আয়াত ৫৯ بِسُو اللهِ الرَّحْوُلُ الرَّحِوْلُ الرَّحْوُلُ الرَّحِوْلُ الرَّحْوُلُ الرَّحْوُلُ الرَّحِوْلُ الرَّحِلُ الرَّحْوُلُ الرَّحْوُلُ الرَّحِوْلُ الرَّحْوُلُ الرَّحِوْلُ الرَّحِوْلُ الرَّحِوْلُ الرَّحِوْلُ الرَّحْوُلُ الرَّحِوْلُ الرَّحْوُلُ الرَّحُولُ الرَّحِوْلُ الرَّحْوُلُ الرَّحْوُلُ الرَّحِلُ الرَّحْلُلُ الرَّحْوُلُ الرَّحْوُلُ الرَّحْوُلُ الرَّحْلُ الرَّحْوُلُ الرَّحْوُلُ الرَّحْوُلُ الرَّحْوُلُ الرَحْوُلُ الْمِعْلِلْ الرَّالِ الرَّالِ الرَّالِ الرَّحْلُ الرَّالِ الرَّالِ الرَّالِ الرَّحْلُ الرَّحْلُ الرَحْلُولُ الرَّالِي الرَّالِ الْحُلُولُ الرَّالِ الرَّلِي الرَّالِ الرَّالِ الرَّالِ الرَال

২. সম্পষ্ট কিতাবের শপথ.

১. হা-মী-ম.

মিথ্যা) জানতে পারবে।

وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ٥

مُنْزِرِيْنَ ۞

8. তার (নাযিলের রাতের) মধ্যে প্রত্যেক গুরুত্বপূর্ণ কাজের ফয়সালা হয়– فِيْهَا يُفْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ حَكِيْمٍ ۞

 ৫. (তা স্থিরীকৃত হয়) আমারই আদেশক্রমে, অবশ্যই আমি (আমার) দৃত পাঠাই, أَمرًا مِّنْ عِنْهِ نَا ﴿ إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿

৬. (দৃত পাঠানো হয়) তোমার মালিকের একান্ত অনুথহে; অবশ্যই তিনি (সবকিছু) শোনেন, (সবকিছু) জানেন।

رَحْهَةً مِنْ رَبِّكَ ﴿إِنَّهُ هُوَ السَّهِيْعُ الْعَلِيْرُ ﴾

رَحْهَةً مِنْ رَبِّكَ ﴿إِنَّهُ هُوَ السَّهِيْعُ الْعَلِيْرُ ﴾

رَبِّ السَّاوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِانَ

 তিনি আসমানসমূহ, যমীন এবং এদের উভয়ের মাঝখানে যা কিছু আছে তার সব কিছুর রব। যদি তোমরা ঈমানদার হও (তাহলে তাঁর এ সত্য থেকে তোমরা মুখ ফিরিয়ে নিয়ো না)।

کنتر موقنین ۞ ﴿ الٰهَ اللّٰ هُوَ یُکِی وَیُہِیْتُ ﴿ رَبُّکُہُ ۖ ﴿ الٰهَ اللّٰ هُوَ یُکِی وَیُہِیْتُ ﴿ رَبُّکُہُ

৮. তিনি ছাড়া আর কোনোই মাবুদ নেই, তিনি জীবন দান করেন, তিনিই মৃত্যু ঘটান; তিনি তোমাদের রব এবং তোমাদের পূর্ববর্তী বাপ দাদাদেরও রব।

بَلْ هُرْ فِي شَكَّ يَلْعَبُونَ ۞

وَرَبُّ أَبَأَئِكُرُ الْأَوَّ لِينَ ۞

৯. (এ সত্ত্বেও) তারা সন্দেহের বশবর্তী হয়ে (এর সাথে) খেল তামাশা করে চলেছে।

فَارْتَقِبْ يَوْ } تَأْتِي السَّمَاءُ بِلُخَانٍ

১০. অতএব (হে নবী), তুমি সেদিনের অপেক্ষা করো যেদিন আকাশ স্পষ্ট ধোঁয়া ছেড়ে দেবে,

ئِينٍ 🌣

১১. তা মানুষদের দ্রুত গ্রাস করে ফেলবে; এটা হবে এক কঠিন শাস্তি। يُّغْشَى النَّاسَ ﴿ هٰنَا عَنَابٌ ٱلِيْرُّ ﴿

১২. (তখন তারা বলবে.) হে আমাদের রব. আমাদের কাছ থেকে এ আযাব সরিয়ে নাও, অকশ্যই আমরা ঈমানদার।

رَبَّنَا اكْشفْ عَنَّا الْعَلَاابَ انَّا مُؤْمِنُوْنَ ﴿

১৩. (কিন্তু এখন) আর তাদের উপদেশ গ্রহণ করার সুযোগ কোথায়, তাদের কাছে সুস্পষ্ট রসূল তো আগেই এসে গেছে.

اَتْی لَهُرُ النِّ کُوٰی وَقَنْ جَاءَهُرْ رَسُوْلَ

১৪. (তা সত্তেও) তারা তার থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে, তারা বলেছে, (এগুলো হচ্ছে) পাগল ব্যক্তির শেখানো কতিপয় বলি মাত্র!

ثَرْ تَوَلُّوا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلِّرٌ مَجْنُونَ ۞

إِنَّا كَاشِغُوا الْعَنَابِ قَلِيكُ إِنَّاكُرُ عُلَي عَالِمَا اللَّهِ عَلَي كُلُوا الْعَنَابِ قَلِيكُ إِنَّاكُمُ দেই (তাতে কি লাভ?) তোমরা তো নিসন্দেহে আবারও তাই করবে।

يَوْ } نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرِٰ يَ إِنَّا ১৬. একদিন আমি কঠোরভাবে এদের পাকড়াও করবো (সেদিন) আমি (পুরোপুরি) প্রতিশোধ নেবো।

> وَلَقَنْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَ هُمْ رَسُوْلٌ كَرِيْرٌ ﴿

১৭. এদের আগে আমি ফেরাউনের জাতিকে পরীক্ষা করেছি, তাদের কাছে আমার একজন সম্মানিত রস্ল (মূসা) এসেছিলো. ১৮. (মৃসা ফেরাউনকে বললো,) আল্লাহ তায়ালার

عه. (هِمَا لَكُ عَبَادَ اللهِ اللهِ عَلَى كُمْ رَسُولٌ अणार वारानात وَاللَّهُ عَبَادَ اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلْمَا عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى

অবশ্যই আমি হচ্ছি তোমাদের জন্যে একজন বিশ্বস্ত নবী.

১৯. তোমরা আল্লাহ তায়ালার সাথে বিদ্রোহ করো مُرَان لَا تَعْلُوا عَلَى اللهِ وَإِنِّي الَّهِ مَا اللهِ عَ إِنِّي اللَّهِ عَ إِنِّي اللَّهِ عَلَيْكُمُ مِن اللَّهِ عَالَمُ مَا اللَّهِ عَلَيْكُمُ مِن اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ مِن اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ عَلِي عَلَيْكُمُ عَلْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ عَل

২০. তোমরা যাতে আমাকে পাথর মেরে হত্যা করতে না পারো. সে জন্যে আমি আমার মালিক ও তোমাদের মালিকের কাছে (আগেই) পানাহ চেয়ে নিয়েছি.

ن ب ربی ورب

২১. যদি তোমরা আমার ওপর ঈমান না আনো তাহলে তোমরা আমার কাছ থেকে দূরে থাকো।

وَإِنْ لَّرْ تُؤْمِنُوا لِي فَاعْتَزِلُونِ ﴿

২২. অতপর সে তার মালিকের কাছে দোয়া করলো (হে আমার রব), এরা হচ্ছে একটি না-ফরমান জাতি (তুমি আমাকে এদের কাছ থেকে মুক্তি দাও)।

فَلَ عَا رَبَّهُ أَنَّ هَوُّ لَاءِ قَوْمٌ مَّهُ مِهُومُونَ ﴿

২৩. (আমি বললাম,) তুমি আমার বান্দাদের সাথে করে রাতে রাতেই (এ জনপদ থেকে) বেরিয়ে পড়ো. (সাবধান থেকো, ফেরাউনের পক্ষ থেকে কিন্তু) তোমাদের পশ্চাদ্ধাবন করা হবে.

فَٱشْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُّتَّبَعُونَ ﴿

তোমাদের কাছে এসেছি:

হি. সমুদ্রকে শান্ত রেথে তুমি (পার হয়ে) যেও; নিসন্দেহে তারা হবে (সম্দ্রে) নিমজ্জিত বাহিনী। হি. (যাবার সময়) ওরা নিজেদের পেছনে কতো উদ্যান, কতো ঝর্গা ফেলে পেছে, হঙ. (ফেলে পেছে) কতো ক্রেডের ফসল, কতো সুরম্ম প্রাসাদ, কতো বার্লিবার বাক্রিবার ক্রিডের ক্রেডিবার ক্রিডিরার করেছি হি. এ অবশাই বনী ইসরাঈলদের অপমানজনক ক্রিডিরার ক্রিডিরার করেছি হি. এ অবশাই কারিছিরার করেছি হি. এ অবশাই আমি জ্ঞানের ওপর ক্রেডির দান করেছি, হি. এ অবশাই আমি জ্ঞানের ওপর করেছির ক্রিডিরার করিছির ক্রিডিরার করিছির ক্রিডিরার করিছির ক্রিডিরার করিছির ক্রিডিরার করিছির ক্রিডিরার করিছির ক্রিডিরার ক্রিডিরার করিছির ক্রিডিরার করিছের ক্রেডির ক্রিডিরার ক্রিটিরার ক্রিডিরার ক্রিটিরার ক্রিটিরার ক্রিটিরার ক্রিডিরার ক্রিটিরার ক্রিটিরার ক্রিটিরার ক্রিটিরার ক্রিটিরার ক্রিটিরার		·	
হং. (যাবার সময়) ওরা নিজেদের পেছনে কতো উদ্যান, কতো বর্ণা ফেলে গেছে, ২৬. (ফেলে গেছে) কতো ক্ষেত্রের ফসল, কতো সুরম্য প্রাসাদ, ২৭. কতো (বিলাস) সামগ্রী, যাতে ওরা (সব সময়) নিমু থাকতো, ২৮. এভাবেই আমি আরেক জাতিকে এসব কিছুর উত্তরাধিকারী বানিয়ে দিলাম। ২৯. (এ ঘটনায়) ওদের ওপর না আসমান কোনো রকম কাল্লাকাটি করলো— না যমীন (কাঁদলো, আযাব আসার পর) তাদের তো কোনো অবকাশই দেয়া হলো না। ৩০. আমি অবশ্যই বনী ইসরাঈলদের অপমানজনক শান্তি থেকে উদ্ধার করেছি ত এ. (উদ্ধার করেছি) ফেরাউন (ও তার গোলামীর শৃংখল) থেকে, অবশ্যই সে ছিলো সীমালংঘনকারীদের মধ্যে শীর্ষস্থানীয় ব্যক্তি। ৩২. অবশ্যই আমি জানের ওপর তাদের (জাতি বনী ইসরাঈলদের) দুনিয়ার ওপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছি, ৩০. আমি তাদের (এমন কতিপয়) নিদর্শন দিয়েছি, যাতে (তাদের জন্যে) সুম্পষ্ট পরীক্ষা (নিহিত) ছিলো। ৩৪. অবশ্যই এ (মূর্খ) লোকেরা বলতো— ৩৬. (তারা আরো বলতো) তোমরা যদি (পুনরুখান সম্পর্কে) সত্যবাদী হও তাহলে আমাদের বাপ-দাদাদের (করর থেকে উঠিয়ে) নিয়ে এসো!			
সুরম্য প্রাসাদ, ২৭. কতো (বিলাস) সামগ্রী, যাতে ওরা (সব সময়) নিমগ্ন পাকতো, ২৮. এভাবেই আমি আরেক জাতিকে এসব কিছুর উত্তরাধিকারী বানিয়ে দিলাম। ২৯. (এ ঘটনায়) ওদের ওপর না আসমান কোনো রকম কান্নাকাটি করলো– না যমীন (কাঁদলো, আযাব আসার পর) তাদের তো কোনো অবকাশই দেয়া হলো না। ৩০. আমি অবশাই বনী ইসরাঈলদের অপমানজনক শান্তি থেকে উদ্ধার করেছি ৩১. (উদ্ধার করেছি) ফেরাউন (ও তার গোলামীর শৃংখল) থেকে, অবশাই সে ছিলো সীমালংঘনকারীদের মধ্যে শীর্ষস্থানীয় ব্যক্তি। ৩২. অবশাই আমি জ্ঞানের ওপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছি, তা আমি তাদের (এমন কভিপয়) নিদর্শন দিয়েছি, যাতে (তাদের জন্যে) সুম্পষ্ট পরীক্ষা (নিহিত) ছিলো। ৩৪. অবশাই এ (মুর্খ) লোকেরা বলতো– ৩৫. এটা হচ্ছে আমাদের প্রথম মৃত্যু, আমরা (আর) কখনো পুনরুপ্থিত হতার লি আমাদের বাপ-দাদদের (কবর থেকে উঠিয়ে) নিয়ে এসো!			২৫. (যাবার সময়) ওরা নিজেদের পেছনে কতো উদ্যান, কতো ঝর্ণা ফেলে গেছে,
নিমগ্ন থাকতো, ২৮. এভাবেই আমি আরেক জাতিকে এসব কিছুর উত্তরাধিকারী বানিয়ে দিলাম। ২৯. (এ ঘটনায়) ওদের ওপর না আসমান কোনো রকম কান্নাকাটি করলো— না যমীন (কাঁদলো, আযাব আসার পর) তাদের তো কোনো অবকাশই দেয়া হলো না। ৩০. আমি অবশ্যই বনী ইসরাঈলদের অপমানজনক শান্তি থেকে উদ্ধার করেছি ৩১. (উদ্ধার করেছি) ফেরাউন (ও তার গোলামীর শৃংখল) থেকে, অবশ্যই সে ছিলো সীমালংঘনকারীদের মধ্যে শীর্ষস্থানীয় ব্যক্তি। ৩২. অবশ্যই আমি জ্ঞানের ওপর তাদের (জাতি বনী ইসরাঈলদের) দুনিয়ার ওপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছি, ৩৩. আমি তাদের (এমন কতিপয়) নিদর্শন দিয়েছি, য়াতে (তাদের জন্যে) সুস্পষ্ট পরীক্ষা (নিহিত) ছিলো। ৩৪. অবশ্যই এ (মূর্খ) লোকেরা বলতো— ৩৫. এটা হচ্ছে আমাদের প্রথম মৃত্যু, আমরা (আর) কখনো পুনরুথিত হবো না। ৩৬. (তারা আরো বলতো) তোমরা যদি (পুনরুখান সম্পর্কে) সত্যবাদী হও তাহলে আমাদের বাপ-দাদাদের (কবর থেকে উঠিয়ে) নিয়ে এসো।	وَّزُرُوْ	ٳؙٚۯڔۘۉ؏ ؖؖۜۜ؈ؘٛڠٙٳٵٟػڔؽؠڔۣۨ	সুরম্য প্রাসাদ,
উত্তরাধিকারী বানিয়ে দিলাম। ২৯. (এ ঘটনায়) ওদের ওপর না আসমান কোনো রকম কান্নাকাটি করলো– না যমীন (কাঁদলো, আযাব আসার পর) তাদের তো কোনো অবকাশই দেয়া হলো না। ৩০. আমি অবশাই বনী ইসরাঈলদের অপমানজনক শান্তি থেকে উদ্ধার করেছি– ৩১. (উদ্ধার করেছি) ফেরাউন (ও তার গোলামীর শৃংখল) থেকে, অবশাই সে ছিলো সীমালংঘনকারীদের মধ্যে শীর্ষস্থানীয় ব্যক্তি। ৩২. অবশাই আমি জ্ঞানের ওপর তাদের (জাতি বনী ইসরাঈলদের) দুনিয়ার ওপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছি, ৩৩. আমি তাদের (এমন কতিপয়) নিদর্শন দিয়েছি, যাতে (ভাদের জন্যে) সুস্পষ্ট পরীক্ষা (নিহিত) ছিলো। ৩৪. অবশাই এ (মৃষ্ঠ) লোকেরা বলতো– ৩৫. এটা হচ্ছে আমাদের প্রথম মৃত্যু, আমরা (আর) কখনো পুনরুপ্থিত হবো না। ৩৬. (তারা আরো বলতো) তোমরা যদি (পুনরুপ্থান সম্পর্কে) সত্যবাদী হও তাহলে আমাদের বাপ-দাদাদের (করর থেকে উঠিয়ে) নিয়ে এসো!	ونعيَّة	نَعْهَةٍ كَانُوْ ا فِيْهَا فُكِهِيْنَ ﴿	নিমণ্ল থাকতো,
ब्रम्म स्टान्ट विकास का स्वाकाणि कराला – ना यभीन (कांगला, जायाव जाजात পর) তাদের তো কোনো অবকাশই দেয়া হলো না। ত০. আমি অবশ্যই বনী ইসরাঈলদের অপমানজনক শাস্তি থেকে উদ্ধার করেছি – ত১. (উদ্ধার করেছি – ত১. (উদ্ধার করেছি) ফেরাউন (ও তার গোলামীর শৃংখল) থেকে, অবশ্যই সে ছিলো সীমালংঘনকারীদের মধ্যে শীর্ষস্থানীয় ব্যক্তি। ত২. অবশ্যই আমি জ্ঞানের ওপর তাদের (জাতি বনী ইসরাঈলদের) দুনিয়ার ওপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছি, ত৩. আমি তাদের (এমন কতিপয়) নিদর্শন দিয়েছি, যাতে (তাদের জন্যে) সুস্পষ্ট পরীক্ষা (নিহিত) ছিলো। ত৪. অবশ্যই এ (মূর্খ) লোকেরা বলতো – ত৫. এটা হচ্ছে আমাদের প্রথম মৃত্যু, আমরা (আর) কখনো পুনরূথিত হবো না। ত৬. (তারা আরো বলতো) তোমরা যদি (পুনরুখান সম্পর্কে) সত্যবাদী হও তাহলে আমাদের বাপ-দাদাদের (কবর থেকে উঠিয়ে) নিয়ে এসো!	كَنْ لِكَ	نْ لِكَ سَ وَٱوْرَثْنُهَا قَوْمًا أُخَرِيْنَ ﴿	
الْعَنَّا إِنَّ الْحَدَّ الْحَدَى الْحَدَّ الْحَدَّ الْحَدَّ الْحَدَّ الْحَدَّ الْحَدَّ الْحَدَ الْحَدَّ الْحَدَى الْحَدَّ الْحَدَّ الْحَدَّ الْحَدَّ الْحَدَّ الْحَدَّ الْحَدَى الْحَدَّ الْحَدُّ الْحَدُّ الْحَدُّ الْحَدَّ الْحَدَّ الْحَدَّ الْحَدَّ الْح			রকম কান্নাকাটি করলো– না যমীন (কাঁদলো, আযাব আসার পর) তাদের তো কোনো অবকাশই দেয়া
শৃংখল) থেকে, অবশ্যই সে ছিলো সীমালংঘনকারীদের মধ্যে শীর্ষস্থানীয় ব্যক্তি। ৩২. অবশ্যই আমি জ্ঞানের ওপর তাদের (জাতি বনী ইসরাঈলদের) দুনিয়ার ওপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছি, ৩৩. আমি তাদের (এমন কতিপয়) নিদর্শন দিয়েছি, যাতে (তাদের জন্যে) সুস্পষ্ট পরীক্ষা (নিহিত) ছিলো। ৩৪. অবশ্যই এ (মূর্খ) লোকেরা বলতো– ৩৫. এটা হচ্ছে আমাদের প্রথম মৃত্যু, আমরা (আর) কখনো পুনরুখিত হবো না। ৩৬. (তারা আরো বলতো) তোমরা যদি (পুনরুখান সম্পর্কে) সত্যবাদী হও তাহলে আমাদের বাপ-দাদাদের (কবর থেকে উঠিয়ে) নিয়ে এসো!	, I		
ইসরাঈলদের) দুনিয়ার ওপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছি, ৩৩. আমি তাদের (এমন কতিপয়) নিদর্শন দিয়েছি, যাতে (তাদের জন্যে) সুস্পষ্ট পরীক্ষা (নিহিত) ছিলো। ৩৪. অবশ্যই এ (মূর্খ) লোকেরা বলতো– ৩৫. এটা হচ্ছে আমাদের প্রথম মৃত্যু, আমরা (আর) কখনো পুনরুখিত হবো না। ৩৬. (তারা আরো বলতো) তোমরা যদি (পুনরুখান সম্পর্কে) সত্যবাদী হও তাহলে আমাদের বাপ-দাদাদের কবর থেকে উঠিয়ে) নিয়ে এসো!			শৃংখল) থেকে, অবশ্যই সে ছিলো সীমালংঘনকারীদের
यार्ज (जापत कात्र) मूल्लेष्ठ अतीका (निश्क) ﴿ الْكِيْتِ مَافِيهُ بِلُوْ الْمِينِ ﴿ الْكِيْتِ مَافِيهُ بِلُوْ الْمِينِ ﴾ (الله الله الله الله الله الله الله الل	وَلَقَٰنِ	لَقَٰنِ اخْتَرْنٰمُرْ عَلَى عِلْمٍ عَلَى الْعَلَوِيْنَ ﴿	৩২. অবশ্যই আমি জ্ঞানের ওপর তাদের (জাতি বনী ইসরাঈলদের) দুনিয়ার ওপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছি,
ان هو لاء بيعولون هو هو هو بيعولون هو معدما موتتُمَا الْاُولَى وَمَانَحَى معدما معدما موتتُمَا الْاُولَى وَمَانَحَى هو معدما موتتُمَا الْاُولَى وَمَانَحَى هو معدما موتتَمَا الله موتتَمَا الله معدما الله الله معدما الله الله معدما الله معد	وَاتَيْنُو	اِتَمَنْهُمْ مِنَ الْايْتِ مَافِيهِ بَلَوًّا مَّبِينً @	যাতে (তাদের জন্যে) সুস্পষ্ট পরীক্ষা (নিহিত)
ত৬. (তারা আরো বলতো) তোমরা যদি (পুনরুখান সম্পর্কে) সত্যবাদী হও তাহলে আমাদের বাপ-দাদাদের তিবর থেকে উঠিয়ে) নিয়ে এসো!	اِن هؤ	نَّ مَوُّ لَا ءِ لَيَقُوْلُوْنَ ﴿	৩৪. অবশ্যই এ (মূর্খ) লোকেরা বলতো–
৩৬. (তারা আরো বলতো) তোমরা যদি (পুনরুখান সম্পর্কে) সত্যবাদী হও তাহলে আমাদের বাপ-দাদাদের ্ঞ তিইন এইন এইন কিবর থেকে উঠিয়ে) নিয়ে এসো!	م ۸ س	- ^ - ^ - ^ - ^ - ^ - ^ - ^ - ^ - ^ - ^	
			সম্পর্কে) সত্যবাদী হও তাহলে আমাদের বাপ-দাদাদের
اهُر خَيْرٌ اَ أَوْ اَ تَبْعِ وَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ الْهِ الْهِ الْهِ الْهِ الْهِ الْهِ الْهِ الْهِ الْهُ الْهُرُ الْهُمْ الْهُ اللهِ الهِ ا		ۿؗۯڿۘؽؖڐۘٵٛٵٛۊۘۅٛٵؾۘؠۼۣ؞ۊؖٳڷڹؚؽؘ؞ؽؘ؞ؽٛۊؘٛۘٛٛؠڸؚۿؚۯ ۿڷڬڹ۠ۿۯ؞ٳڹؖۿۯػٲڹؙۉٲڡۘڿڔؚڡؚؽؘ۞	(বড়ো); আমি তাদের (মতো শক্তিশালীদেরও) ধ্বংস করে দিয়েছি, (কেননা) তারা ছিলো না-ফরমান

الْ عَبِينَ هُوْ الْعَبِينَ هُو الْكِيْ اَكْثَرُهُمْ لَا عَالِهُ اللهُ اللهُ الله عالمة الله عالم		কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৪৪ সূরা আদ দোখান
80. जवगार धार्मत (प्रवात शूनक्रथान ७) विघात क्षाप्तमालात निम्मण्य निर्मातिक तरहार । 81. रामिन धक वक्षु जारतक वक्षुत कारानार काराल जाजार ना, ना णारम्य (प्राप्ति काराना) प्राप्त कारा काराना हिन्मण्य निर्मातिक तरहार । 82. रामिन धक वक्षु जारतक वक्षुत कारानार काराल जाजार ना, ना णारम्य (प्राप्ति काराना) प्राप्त कारा हारा हिन्मण्य काराव हिन्मण्य स्वात स		মাঝখানে যা কিছু আছে তার কোনোটাই খেল	وَمَا خَلَقْنَا السَّاوٰ بِوَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُهَا لُعِبِيْنَ ﴿
80. অবশ্যই এদের (সবার পুনরুখান ও) বিচার ফ্রানালার দিনন্দণ নির্বারিত রয়েছে। 8১. সেদিন এক বন্ধু আরেক বন্ধুর কোনোই কাজে আসবেনা, না তাদের (সেদিন কোনো রকম) সাহায্য করা হবে! 8২. অবশ্য যার ওপর আল্লাহ তায়ালা দয়া করবেন (তার কথা আলাদা); নিসন্দেহে তিনি মহাপরাক্রমশালী, দয়ালু। 8৩. নিসন্দেহে (জাহান্লামে) যাকুম (নামের একটি) গাছ থাকবে, 8৪. (তা হবে) পাপীদের (জন্যে সেখানকার) খাদ্য, 8৫. গলিত তামার মতো তা পেটের ভেতর ফুটতে থাকবে, 8৬. (তা হবে) ফুটন্ড গরম পানির মতো! 8৭. (ফ্রেশতাদের প্রতি আদেশ হবে,) ধরো একেঅপর হেঁচড়ে জাহান্লামের মধ্যস্থলের দিকে নিয়ে যাও, 8৮. তারপর তার মাথার ওপর ফুটন্ড পানির আযাব তেলে দাও; 8১. (তা কলা হবে, আযাবের) স্বাদ আস্বাদন করো, তুমি অবশ্যই ছিলে শক্তিশালী একজন অভিজাত মানুয! ৫০. এ (শান্তি) সম্পর্কে তোমরা (অভিজাত লোকগুলোই) ছিলে বেশী সন্দিহান! ৫১. (খাকবে মনোরম) উদ্যানে ও (অমিয়) ঝ্রাধারায়, ৫২. (থাকবে মনোরম) উদ্যানে ও (অমিয়) ঝ্রাধারায়, ৫৩. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ক্রিক্রিক্রিট্র নির্বাহিত ক্রিক্রিট্র নির্বাহিত ক্রিক্রিট্র নির্বাহিত ক্রিট্র নির্বাহিত ক্রেট্র নির্বাহিত ক্রিট্র নির্বাহিত ক্রিট্র নির্বাহিত ক্রেট্র নির্বাহিত ক্রেট্র নির্বাহিত ক্রিট্র নির্বাহিত ক্রেট্র নির্বাহিত ক্রেট্র নির্বাহিত করে নির্বাহিত ক্রিট্র নির্বাহিত ক্রেট্র নির্বাহিত ক্রিট্র নির্বাহিত করে নির্বাহিত ক্রিট্র নির্বাহিত ক্রিট্র নির্বাহিত করে নির্বাহিত ক্রিট্র নির্বাহিত ক্রিট্র নির্বাহিত ক্রিট্র নির্বাহিত করে নির্বাহিত ক্রিট্র নির্বাহিত করে নির্বাহিত ক্রিট্র নির্বাহিত করে নির			4 0 40 4
8১. সেদিন এক বন্ধু আরেক বন্ধুর কোনোই কাজে আসবেন না, না তাদের (সেদিন কোনো রকম) সাহায্য করা হবে! ৪২. অবশ্য যার ওপর আল্লাহ তায়ালা দয়া করবেন (তার কথা আলাদা); নিসন্দেহে তিনি মহাপরাক্রমশালী, দয়ালু। ৪৩. নিসন্দেহে (জাহান্নামে) যাক্কুম (নামের একটি) গাছ থাকবে, ৪৪. (তা হবে) পাপীদের (জন্যে সেখানকার) খাদ্য, ৪৫. গলিত তামার মতো তা পেটের ভেতর ফুটতে থাকবে, ৪৬. (তা হবে) ফুটত্ত গরম পানির মতো! ৪৭. (ফেরেশতাদের প্রতি আদেশ হবে,) ধরো একে—অতপর হেঁচড়ে জাহান্নামের মধ্যস্থলের দিকে নিয়ে যাও, ৪৮. তারপর তার মাথার ওপর ফুটত্ত পানির আযাব তেলে দাও; ৪৯. (তাকে বলা হবে, আযাবের) স্বাদ আস্বাদন করো, তুমি অবশ্যই ছিলে শক্তিশালী একজন অভিজাত মানুষ! ৫০. এ (শান্তি) সম্পর্কে তোমরা (অভিজাত লোকগুলোই) ছিলে বেশী সন্দিহান! ৫১. (অপরদিকে) আল্লাহভীক লোকেরা নিরাপদ (অনাবিল) শান্তির জায়গায় থাকবে, ৫২. (থাকবে মনোরম) উদ্যানে ও (অমিয়) ঝ্রাণাধারায়, ৫৩. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ পরিধান করে এরা ৪০ মেনির স্বাদ্বার বিলাক বা নিরাপদ ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ পরিধান করে এরা ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ পরিধান করে এরা ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ পরিধান করে এরা ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ পরিধান করে এরা ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ পরিধান করে এরা ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ বিলাক বা নিরাপদ ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ পরিধান করে এরা ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ পরিধান করে এরা ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ করে এরা ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ করে মেনাবিল) সাহেল বন্ধ করি এরা ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ বিলাক করে এরা ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ বিধান করে এরা ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ করিধান করে এরা ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ পরিধান করে এরা ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ করে পরিধান করে এরা ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ করে মিহি বিলাক স্বাধারায় প্রিক স্বাধারায় প্রিক স্বির্ধান করে এরা ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ধ করে মিহি বিলাক স্বির্ধান করে এরা ৪০. মিহি এ পুরু রেশমী বন্ধ করে মিহি বিলাক স্বির্ধান করে এরা ৪০. মিহি এ মিহি এ মিহি মিহি বিলাক স্বির্ধান করে এরা ৪			
করা হবে! ৪২. অবশ্য যার ওপর আল্লাহ তায়ালা দয়া করবেন (তার কথা আলাদা); নিসন্দেহে তিনি মহাপরাক্রমশালী, দয়ালু । ৪৩. নিসন্দেহে (জাহান্নামে) যাকুম (নামের একটি) গাছ থাকবে, ৪৪. (তা হবে) পাপীদের (জন্যে সেখানকার) খাদ্য, ৪৫. গলিত তামার মতো তা পেটের ভেতর ফুটতে থাকবে, ৪৬. (তা হবে) ফুটন্ড গরম পানির মতো! ৪৭. (ফেরেশতাদের প্রতি আদেশ হবে,) ধরো একে— অতপর হেঁচড়ে জাহান্নামের মধ্যস্থলের দিকে নিয়ে যাও, ৪৮. তারপর তার মাথার ওপর ফুটন্ড পানির আযাব ঢেলে দাও; ৪৯. (তাকে বলা হবে, আযাবের) স্বাদ আস্বাদন করো, তুমি অবশ্যই ছিলে শক্তিশালী একজন অভিজাত মানুষ! ৫০. এ (শাস্তি) সম্পর্কে তোমরা (অভিজাত লোকগুলোই) ছিলে বেশী সন্দিহান! ৫১. (অপরদিকে) আল্লাহভীক লোকেরা নিরাপদ (অনাবিল) শান্তির জায়গায় থাকবে, ৫২. (থাকবে মনোরম) উদ্যানে ও (অমিয়) ঝাণাধারায়, ৫৩. মিহি ও পুরু রেশমী বস্ত্র পরিধান করে এরা ১৯ কি			إِنَّ يَوْ } الْفَصْلِ مِيْقَاتُهُمْ أَجْمَعِيْنَ ﴿
8২. অবশ্য যার ওপর আল্লাহ তায়ালা দয়া করবেন (তার কথা আলাদা); নিসন্দেহে তিনি মহাপরাক্রমশালী, দয়ালু। ৪৩. নিসন্দেহে (জাহায়ামে) যাক্কম (নামের একটি) গাছ থাকবে, ৪৪. (তা হবে) পাপীদের (জন্যে সেখানকার) খাদ্য, ৪৫. গলিত তামার মতো তা পেটের ভেতর ফুটতে থাকবে, ৪৬. (তা হবে) ফুটন্ত গরম পানির মতো! ৪৭. (ফেরেশতাদের প্রতি আদেশ হবে,) ধরো একে—অতপর হেঁচড়ে জাহায়ামের মধ্যস্থলের দিকে নিয়ে যাও, ৪৮. তারপর তার মাথার ওপর ফুটন্ত পানির আযাব ঢেলে দাও; ৪৯. (তাকে বলা হবে, আযাবের) স্বাদ আস্বাদন করো, তুমি অবশ্যই ছিলে শক্তিশালী একজন অভিজাত মানুষ! ৫০. এ (শান্তি) সম্পর্কে তোমরা (অভিজাত লোকগুলোই) ছিলে বেশী সন্দিহান! ৫১. (অপরদিকে) আল্লাহভীক লোকেরা নিরাপদ (অনাবিল) শান্তির জায়গায় থাকবে, ৫২. (থাকবে মনোরম) উদ্যানে ও (অমিয়) ক্রিইও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিই ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিই ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিই ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিই ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিই ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিই ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিই ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিই ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিই ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিই ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৪০ মিকু মিকু মিকু মিকু মিকু মিকু মিকু মিকু		আসবে না, না তাদের (সেদিন কোনো রকম) সাহায্য	-
মহাপরাক্রমশালী, দয়ালু। ৪৩. নিসন্দেহে (জাহান্নামে) যাকুম (নামের একটি) গাছ থাকবে, ৪৪. (তা হবে) পাপীদের (জন্যে সেখানকার) খাদ্য, ৪৫. গলিত তামার মতো তা পেটের ভেতর ফুটতে থাকবে, ৪৬. (তা হবে) ফুটন্ড গরম পানির মতো! ৪৭. (ফেরেশতাদের প্রতি আদেশ হবে,) ধরো একে— অতপর হেঁচড়ে জাহান্নামের মধ্যস্থলের দিকে নিয়ে যাও, ৪৮. তারপর তার মাথার ওপর ফুটন্ত পানির আযাব চেলে দাও; ৪৯. (তাকে বলা হবে, আযাবের) স্বাদ আস্বাদন করো, তুমি অবশ্যই ছিলে শক্তিশালী একজন অভিজাত মানুষ! ৫০. এ (শান্তি) সম্পর্কে তোমরা (অভিজাত লোকগুলোই) ছিলে বেশী সন্দিহান! ৫১. (অপরদিকে) আল্লাহভীক লোকেরা নিরাপদ (অনাবিল) শান্তির জারগায় থাকবে, ৫২. (থাকবে মনোরম) উদ্যানে ও (অমিয়) ঝর্ণাধারায়, ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহে ১৮ কিটের মির্সাচন ও অমিয়া ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ১৮ কিটের মির্সাচন ও অমিয়া ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ১৮ কিটের মির্সাচন ও অমিয়া ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বিল্ব পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বিল্ব পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বিল্ব পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ১৮ কিটের মির্সাচন ও মির্সাচন ও বিল্ব মির্সাচন করে এরা ৫০. মির্সাচন মির্সাচন মির্সাচন ও মির্সাচন করে এরা ৫০. মির্সাচন মির্সাচন বিল্ব মি			
গাছ থাকবে, 88. (তা হবে) পাপীদের (জন্যে সেখানকার) খাদ্য, 8৫. গলিত তামার মতো তা পেটের ভেতর ফুটতে থাকবে, 8৬. (তা হবে) ফুটভ গরম পানির মতো! 8৭. (ফেরেশতাদের প্রতি আদেশ হবে,) ধরো একে—অতপর হেঁচড়ে জাহান্নামের মধ্যস্থলের দিকে নিয়ে যাও, ৪৮. তারপর তার মাথার ওপর ফুটভ পানির আযাব ঢেলে দাও; ৪৯. (তাকে বলা হবে, আযাবের) স্বাদ আস্বাদন করো, তুমি অবশ্যই ছিলে শক্তিশালী একজন অভিজাত মানুয! ৫০. এ (শাস্তি) সম্পর্কে তোমরা (অভিজাত লোকগুলোই) ছিলে বেশী সন্দিহান! ৫১. (অপরদিকে) আল্লাহভীক লোকেরা নিরাপদ (অনাবিল) শান্তির জায়গায় থাকবে, ৫২. (থাকবে মনোরম) উদ্যানে ও (অমিয়) ঝর্ণাধারায়, ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৪০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৪০. কিট্রাক ক্রিটিভ ক্রিটিভ ক্রেডিভ ক্রিটিভ ক্রিট	Ī	মহাপরাক্রমশালী, দয়ালু।	
8৫. গলিত তামার মতো তা পেটের ভেতর ফুটতে থাকবে, ৪৬. (তা হবে) ফুটন্ত গরম পানির মতো! ৪৭. (ফেরেশতাদের প্রতি আদেশ হবে,) ধরো একে— অতপর হেঁচড়ে জাহান্নামের মধ্যস্থলের দিকে নিয়ে যাও, ৪৮. তারপর তার মাথার ওপর ফুটন্ত পানির আযাব ঢেলে দাও; ৪৯. (তাকে বলা হবে, আযাবের) স্বাদ আস্বাদন করো, তুমি অবশ্যই ছিলে শক্তিশালী একজন অভিজাত মানুষ! ৫০. এ (শান্তি) সম্পর্কে তোমরা (অভিজাত লোকগুলোই) ছিলে বেশী সন্দিহান! ৫১. (অপরদিকে) আল্লাহভীক লোকেরা নিরাপদ (অনাবিল) শান্তির জায়গায় থাকবে, ৫২. (থাকবে মনোরম) উদ্যানে ও (অমিয়) রূপিরধান করে এরা ৫৩. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ৫০. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা			-
8 ৬. (তা হবে) ফুটন্ত গরম পানির মতো! 8 ৭. (ফেরেশতাদের প্রতি আদেশ হবে,) ধরো একে— অতপর হেঁচড়ে জাহান্নামের মধ্যস্থলের দিকে নিয়ে যাও, 8 ৮. তারপর তার মাথার ওপর ফুটন্ত পানির আযাব ঢেলে দাও; 8 ৯. (তাকে বলা হবে, আযাবের) স্বাদ আস্বাদন করো, তুমি অবশ্যই ছিলে শক্তিশালী একজন অভিজাত মানুষ! ৫০. এ (শাস্তি) সম্পর্কে তোমরা (অভিজাত লোকগুলোই) ছিলে বেশী সন্দিহান! ৫১. (অপরদিকে) আল্লাহভীক লোকেরা নিরাপদ (অনাবিল) শান্তির জায়গায় থাকবে, ৫২. (থাকবে মনোরম) উদ্যানে ও (অমিয়) ঝার্ণাধারায়, ৫৩. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১		৪৪. (তা হবে) পাপীদের (জন্যে সেখানকার) খাদ্য,	
8 9. (ফেরেশতাদের প্রতি আদেশ হবে,) ধরো একে— অতপর হেঁচড়ে জাহান্নামের মধ্যস্থলের দিকে নিয়ে যাও, ৪৮. তারপর তার মাথার ওপর ফুটন্ত পানির আযাব চেলে দাও; ৪৯. (তাকে বলা হবে, আযাবের) স্বাদ আস্বাদন করো, তুমি অবশ্যই ছিলে শক্তিশালী একজন অভিজাত মানুষ! ৫০. এ (শান্তি) সম্পর্কে তোমরা (অভিজাত লোকগুলোই) ছিলে বেশী সন্দিহান! ৫১. (অপরদিকে) আল্লাহভীক লোকেরা নিরাপদ (অনাবিল) শান্তির জায়গায় থাকবে, ৫২. (থাকবে মনোরম) উদ্যানে ও (অমিয়) ঝাণ্ডাবায়, ৫৩. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ১৯ বির্বাদিক ভিল্ব ক্রিশ্রমী বির্বাদ করে এরা ১৯ বির্বাদিক ভিল্ব ক্রিশ্রমিক ভিল্ন করে এরা ১৯ বির্বাদিক করে এরা ১৯ বির্বাদিক বির্বাদ করে এরা ১৯ বির্বাদিক করে এরা ১৯ বির্বাদিক বির্বাদিক করে এরা ১৯ বির্বাদিক বির্বাদিক করে এরা ১৯ বির্বাদিক বির্ব			كَالْبُهْلِ ۚ يَغْلِى فِي الْبُطُونِ ۗ
यां ७, 8৮. তারপর তার মাথার ওপর ফুটন্ড পানির আযাব ঢেলে দাও; 8৯. (তাকে বলা হবে, আযাবের) স্বাদ আস্বাদন করো, তুমি অবশ্যই ছিলে শক্তিশালী একজন অভিজাত মানুষ! ৫০. এ (শান্তি) সম্পর্কে তোমরা (অভিজাত লোকগুলোই) ছিলে বেশী সন্দিহান! ৫১. (অপরদিকে) আল্লাহভীরু লোকেরা নিরাপদ (অনাবিল) শান্তির জায়গায় থাকবে, ৫২. (থাকবে মনোরম) উদ্যানে ও (অমিয়) ঝণাধারায়, ৫৩. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ১৯ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০		৪৬. (তা হবে) ফুটন্ত গরম পানির মতো!	كَغَلْيِ الْحَوِيثِيرِ ١٠٠٠
8৯. (তাকে বলা হবে, আযাবের) স্বাদ আস্বাদন করো, তুমি অবশ্যই ছিলে শক্তিশালী একজন অভিজাত মানুষ! ৫০. এ (শাস্তি) সম্পর্কে তোমরা (অভিজাত লোকগুলোই) ছিলে বেশী সন্দিহান! ৫১. (অপরদিকে) আল্লাহভীক্ষ লোকেরা নিরাপদ (অনাবিল) শান্তির জায়গায় থাকবে, ৫২. (থাকবে মনোরম) উদ্যানে ও (অমিয়) ঝণাধারায়, ৫৩. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা		অতপর হেঁচড়ে জাহান্নামের মধ্যস্থলের দিকে নিয়ে	
মানুষ! ৫০. এ (শাস্তি) সম্পর্কে তোমরা (অভিজাত লোকগুলোই) ছিলে বেশী সন্দিহান! ৫১. (অপরদিকে) আল্লাহভীরু লোকেরা নিরাপদ (অনাবিল) শান্তির জায়গায় থাকবে, ৫২. (থাকবে মনোরম) উদ্যানে ও (অমিয়) ঝর্ণাধারায়, ৫৩. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ক্রিক্টে ক্রিক্টি ক্রিক্টি ক্রিক্টি ক্রিক্টি করে এরা ক্রিক্টি ক			
৫১. (অপরদিকে) আল্লাহভীরু লোকেরা নিরাপদ (অনাবিল) শান্তির জায়গায় থাকবে, ৫২. (থাকবে মনোরম) উদ্যানে ও (অমিয়) ঝর্ণাধারায়, ৫৩. মিহি ও পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা		তুমি অবশ্যই ছিলে শক্তিশালী একজন অভিজাত	
৫২. (থাকবে মনোরম) উদ্যানে ও (অমিয়) ঝর্ণাধারায়, ৩ পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ্র্র্ ১ ব্রু ১ বর ১ ব্রু ১ ব্রু ১ ব্রু ১ ব্রু ১ ব্রু ১ বর্ ১ বর্ষ ১ বর্ষ ১ বর্ষ ১ বরু ১ ব			إِنَّ هٰنَا مَا كُنْتُرْ بِهِ تَمْتُرُونَ ۞
ঝর্ণাধারায়, (৩) পুরু রেশমী বন্ত্র পরিধান করে এরা ্র্র নি			إِنَّ الْهُتَّقِيْنَ فِي مَقَامٍ آمِيْنٍ ﴿
مَّتَقَبليْنَ هُ			يَّلْبَسُونَ مِنْ سُنْكُسٍ وَّاسْتَبْرَقٍ
			سَّتَقْبِلِينَ ﴾

যে রেযেক আল্লাহ তায়ালা আসমান থেকে পাঠান, যা দিয়ে তিনি যমীনকে তার মৃত্যুর পর পুনরায় জীবিত করে তোলেন (তার মাঝেও! এ) বায়ুর পরিবর্তনেও (তাঁর কুদরতের) নিদর্শন ছডিয়ে রয়েছে তাদের জন্যে, যারা চিন্তা (গবেষণা) করে।

مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِّزْقٍ فَاحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْنَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيْفِ الرَّيْحِ أَيْتُ لِتَّقُوْمَ

يَّعْقَلُوْ نَ ﴿

আমি যথাযথভাবে তোমার কাছে পড়ে শোনাছি, و المُحَاثِينَ اللهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ

অতপর (তমি কি বলতে পারো) আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর এ নিদর্শনের পর আর কোন কথার ওপর তারা ঈমান আনবে?

فَبِاً يِّ حَرِيثٍ بَعْنَ اللهِ وَالنِّهِ يُؤْمِنُونَ ﴿

৭, দর্ভোগ প্রতিটি মিথ্যাবাদী পাপাচারীর জন্যে,

وَيْلٌ لِّكُلِّ اَفَّاكِ اَثِيْرِ ۞

مُسْتَكْبِرًا كَأَنْ لَّـرْ يَسْمَعُهَا ءَفَبَشَّرْهُ (किन्रू) ومَعَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمُعَامِ জেদ ধরে যেন সে তা শুনতেই পায়নি, সুতরাং তুমি তাকে এক কঠিন আযাবের সুসংবাদ দাও!

তলাওয়াত করা হয় তখন সে (তা) শোনে, তুলু কুরু কুরু কুরু কুরু কুরু হয় তখন সে (তা) শোনে, بِعَنَابِ ٱلِيْرِ ﴿

৯. যখন সে আমার আয়াতসমূহের কোনো বিষয় সম্পর্কে জানতে পারে, তখন সে একে পরিহাসের বিষয় হিসেবে গ্রহণ করে: এমন ধরনের লোকদের জন্যে অপমানজনক আযাব রয়েছে:

وَإِذَا عَلِي مِنْ أَيْتِنَا شَيْئَا ۖ اتَّخَلَ هَا هُزُوًّا ﴿ ٱولٰئِكَ لَهُر عَنَابٌ سُّهُنَّ ٥

১০. তাদের সামনে রয়েছে জাহান্নাম এবং সেসব জিনিস যা তারা (দুনিয়া থেকে) অর্জন করে এনেছে তা তাদের কোনো কাজেই এলো না, না সেসব (মাবুদ كَسَبُوا شَيئًا وَلاَ مَا اتَّخَنُوا مِن دُونِ اللهِ عَالَمَ اللهِ عَالَهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَا التَّخَنُوا مِن دُونِ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ তায়ালাকে বাদ দিয়ে (নিজেদের) অভিভাবক বানিয়ে রেখেছিলো, তাদের সবার জন্যে রয়েছে (জাহান্নামের) কঠোর শাস্তি•

مِنْ وَرَآئِهِمْ جَهَنَّرُهُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَّا ٱوْلِيَاءَ وَلَهُرْ عَنَابٍ عَظِيْرٌ d

১১. এ (কোরআন) হচ্ছে (সম্পূর্ণত) হেদায়াত, (তা সত্ত্বেও) যারা তাদের মালিকের আয়াতসমূহকে অস্বীকার করে তাদের জন্যে অতিশয় নিকষ্ট ও কঠোরতর আযাব রয়েছে।

هٰنَا هُدًى ، وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِايْتِ رَبِّهِيْ لَهُرْ عَنَابٌ مِّنْ رِّجْزٍ ٱلِيُرُّ ﴿

১২. আল্লাহ তায়ালাই সেই মহান সত্তা, যিনি সমুদ্রকে তোমাদের অধীন করে রেখেছেন, যাতে করে তোমরা তাঁরই আদেশক্রমে নৌযানসমূহে (আরোহণ করে) তাতে চলতে পারো. এবং এর দারা তোমরা তাঁর অনুগ্রহ সন্ধান করতে পারো, আশা করা যায় তোমরা (এজন্যে) তাঁর শোকর আদায় করবে.

اللهُ الَّذِي سَحَّرَ لَكُرُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْغُلْكُ فِيْدِ بِٱمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿

১৩. (একইভাবে) তাঁর (অনুগ্রহ) থেকে তিনি আকাশমভলী ও পৃথিবীর সব কিছু তোমাদের অধীন করে দিয়েছেন অবশ্যই এর মধ্যে চিন্তাশীল সম্প্রদায়ের জন্যে (অনেক) নিদর্শন রয়েছে।

وَسَخَّوَ لَكُرْ مَّا فِي السَّهٰوٰ سِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَهِيْعًا مِّنْهُ وإِنَّ فِي ذٰلِكَ لَا يُت لِّقُوْمِ يَّتَفَكَّرُونَ 🔞

১৪. (হে নবী,) ঈমানদারদের তুমি বলো. যারা আল্লাহ তায়ালার (অমোঘ বিচারের) দিনগুলো থেকে কিছুই আশা করে না, তারা যেন তাদের ক্ষমা করে দেয়, যাতে করে আল্লাহ তায়ালা এ (বিশেষ) দলকে তাদের কৃতকর্মের জন্যে (পরকালে) পুরোপুরি বিনিময় দিতে পারেন।

قُلُ لِللَّذِيْنَ أَمَنُوْا يَغْفِرُوْا لِلَّذِيْنَ لَا يَوْجُوْنَ آيًّا ۚ إللَّهِ ليَجُزِيَ قَوْمًا بِهَا كَانُوْ| يَكْسبُوْنَ 🌚

১৫. (তোমাদের মাঝে) কেউ যদি কোনো নেক কাজ করে. তা সে করে তার নিজের ভালোর জন্যেই, (আবার) কেউ যদি কোনো মন্দ কাজ করে, তার (প্রতিফল কিন্তু) তার ওপরই (পড়বে) অতপর তোমাদের সবাইকে তোমাদের মালিকের কাছেই ফিরে যেতে হবে।

نْ عَمِلَ مَالحًا فَلنَفْسه ، وَمَنْ ٱسَاءَ فَعَلَيْهَا نَتُر إلى رَبُّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿

১৬. আমি বনী ইসরাঈলদের কিতাব, রাষ্ট্রক্ষমতা ও নবুওত দান করেছিলাম, আমি তাদের উৎকৃষ্ট রেযেক দিয়েছিলাম, (এসব কিছুর মাধ্যমে) আমি তাদের সৃষ্টিকুলের ওপর শ্রেষ্ঠতু দান করেছিলাম.

وَلَقَنْ اٰتَيْنَا بَنِيْ إِشْرَاءِيْلَ الْكِتْبَ وَالْحُكْمَ وَالنَّبُوَّةَ وَرَزَقْنَهُ رُمِّيَ الطَّيِّبُتِ وَفَضَّلْنُهُمْ عَلَى الْعُلَمِيْنَ ﴿

১৭ দ্বীন সংক্রান্ত বিষয়গুলো আমি তাদের বিশদভাবে দান করেছি, অতপর যে মতবিরোধ তারা নিজেদের মধ্যে সৃষ্টি করেছে (তা তারা করেছে) তাদের কাছে সঠিক জ্ঞান আসার পর. (করেছে) তাদের পারস্পরিক জেদের কারণে: (হে নবী.) কেয়ামতের দিন অবশ্যই তোমার মালিক তাদের মধ্যে সেসব (বিষয়ের) ফয়সালা করে দেবেন যে ব্যাপারে তারা (দুনিয়ায়) মতবিরোধ করেছে।

وَاتَيْنَهُمْ بَيِّنَتٍ مِّنَ الْأَمْرِ ، فَهَا اخْتَلَقُوٓ ا اللَّا مِنْ بَعْنِ مَا جَأَءَهُرُ الْعِلْرُ وبَغْيًا نَهُمْ الْ رَبُّكَ يَقْضَى بَيْنَهُمْ يَوْ الْقِيٰهَةِ فِيْهَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۞

১৮. অতপর (হে নবী.) আমি তোমাকে দ্বীনের এক (বিশেষ) পদ্ধতির ওপর এনে স্থাপন করেছি, অতএব তুমি শুধু তারই অনুসরণ করো, (শরীয়তের ব্যাপারে) সেসব লোকদের ইচ্ছা আকাংখার অনুসরণ করো না যারা (আখেরাত সম্পর্কে) কিছুই জানে না।

ثُرَّ جَعَلْنٰكَ عَلَى شَرِيْعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعُ اَهُوَاءَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿

১৯. আল্লাহ তায়ালার মোকাবেলায় এরা তোমার কোনোই কাজে আসবে না: যালেমরা অবশ্যই একজন আরেকজনের বন্ধু, আর পরহেযগার লোকদের (আসল) বন্ধ হচ্ছেন আল্লাহ তায়ালা (স্বয়ং)।

انَّهُمْ لَنْ يَغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ﴿ وَانَّ الظُّلِمِيْنَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْض ءَوَ اللهُ

२०. ఆ (কোরআন) হচ্ছে মানুষের জন্যে সুস্পষ্ট هُنَا بَصَائِحُ لِلنَّاسِ وَهُلَّى وَرَحْمَةً لِتَّوْمٍ بِهِ بِهِ ال هُنَا بَصَائِحُ لِلنَّاسِ وَهُلَّى وَرَحْمَةً لِتَّوْمٍ بِهِ بِهِ اللَّهِ الْهِ الْمُعَالَّى بِهِ الْمُعَالَّى কথা, পথনির্দেশ ও অনুগ্রহ।

يّو قنو ن 🌚

২১. যারা অপকর্ম করে তারা কি মনে করে নিয়েছে. আমি কি তাদের (পরিণতি) সে লোকদের মতো করে দেবো যারা ঈমান এনেছে এবং নেক আমল করেছে, তাদের জীবন ও তাদের মরণও কি একই ধরণের হবে? কতো নিম্নমানের ধারণা পোষণ করছে এরা (আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে)!

أَمْ حَسبَ الَّن يْنَ اجْتَرَحُوا الـ لَهُمْ كَالَّذِينَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا

২২. আল্লাহ তায়ালা আসমানসমূহ ও যমীনকে যথাযথভাবেই সৃষ্টি করেছেন,

وَهَلَقَ اللهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ

পারে, (কেয়ামতের দিন) তাদের কারো প্রতি যুলুম করা হবে না।

২৩. (হে নবী.) তুমি কি সে ব্যক্তির প্রতি লক্ষ্য করেছো- যে নিজের খেয়াল খুশীকে নিজের মাবুদ বানিয়ে নিয়েছে এবং (পর্যাপ্ত পরিমাণ) জ্ঞান থাকা সত্ত্বেও আল্লাহ তায়ালা তাকে গোমরাহ করে দিয়েছেন. তার কান ও তার অন্তরে তিনি মোহর মেরে দিয়েছেন. তার চোখে তিনি পর্দা এঁটে দিয়েছেন: এমন ব্যক্তিকে আল্লাহ তায়ালার পর কে পথনির্দেশ দেবে? তারপরও কি তোমরা কোনো উপদেশ গ্রহণ করবে না?

২৪. এ (মূর্খ) লোকেরা এও বলে, এ দুনিয়া ছাডা আমাদের আর কোনো জীবনই নেই. আমরা (এখানেই) মরি বাঁচি, কালের আবর্তন ছাড়া অন্য কিছু আমাদের ধ্বংসও করেনা। (মূলত) এদের এ ব্যাপারে কোনোই জ্ঞান নেই. এরা তথ্য আন্দায অনুমানের ভিত্তিতেই কথা বলে।

২৫. যখন এদের কাছে আমার (কিতাবের) সম্পষ্ট আয়াতগুলো পড়া হয়- তখন এদের কাছে এ ছাড়া আর কোনো যুক্তিই থাকে না যে, তারা বলে, তোমরা যদি (মৃত্যুপরবর্তী জীবনের দাবীতে) সত্যবাদী হও তাহলে আমাদের বাপ-দাদাদের (কবর থেকে) নিয়ে এসো ।

২৬. (হে নবী,) তুমি (এদের) বলো, আল্লাহ তায়ালাই তোমাদের জীবন দান করেন. তিনিই তোমাদের মৃত্যু দেন, তিনিই (আবার) কেয়ামতের দিন তোমাদের পুনরায় একত্রিত করবেন, এ ব্যাপারে কোনোই সন্দেহ নেই. কিন্ত অধিকাংশ মানুষই (এটা) জানে না।

২৭. আকাশমভলী ও যমীনের যাবতীয় সার্বভৌমতু আল্লাহ তায়ালার জন্যেই, যেদিন কেয়ামত সংঘটিত হবে সেদিন এ বাতিলপন্থীরা ভীষণভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হবে।

২৮. (হে নবী, সেদিন) তুমি প্রত্যেক সম্প্রদায়কে দেখবে (মহাবিচারকের সামনে) তারা ভয়ে আতংকে নতজানু হয়ে পড়ে থাকবে। প্রত্যেক জাতিকেই তাদের আমলনামার দিকে ডাক দেয়া হবে: (তাদের বলা হবে, দুনিয়ায়) তোমরা যা কিছু করতে আজ তোমাদের তার (যথাযথ) প্রতিফল দেয়া হবে।

২৯. (বলা হবে) এ হচ্ছে আমার (কাছে সংরক্ষিত তোমাদের) নথিপত্র, যা তোমাদের (কর্মকান্ডের) ওপর ঠিক ঠিক বর্ণনাই পেশ করবে: তোমরা যখন যা করতে আমি তা লিখে রাখছিলাম।

لَا يُظْلَبُوْنَ 😣

ٱفَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَلَ إِلٰهَهٌ هَوٰٰ بِهُ وَٱضَلَّهُ الله كَلِّي عِلْمِرِ وَّخَتَرَ كَلِّي سَهْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشُوةً ﴿ فَهَنَ يَهُ فِي اللَّهُ مِنْ بَعْلِ اللهِ ﴿ أَفَلًا تَنَ كُّرُوْنَ ﴿

وَقَالُوْا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا النَّانْيَا نَهُوْتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَّا إِلَّا النَّهْرُ ءُوَمَا لَهُرْ بِنْ لِكَ مِنْ عِلْمِ عِلْمِ إِنْ هُرْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿

وَ إِذَا تُثلَى عَلَيْهِمْ إِيُّنَا بَيِّنْتِ مَّا كَانَ تَهُرُ الَّآ أَنْ قَالُوا ائْتُوْا بِأَبَائِنَا إِنْ

يَجْهَعُكُمْ إِلَى يَوْمَ الْقَيْهَةَ لَا رَيْبَ فَيْهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَبُوْنَ ﴿

وَلِّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰ يِ وَالْاَرْضِ وَيَوْمَ تَعُوْمُ السَّاعَةُ يَوْمَئِنِ يَّخْسَرُ الْهُبْطِلُونَ ۞

وَتَرِى كُلُّ أُمَّة جَاثِيَةً سَكُلُّ أُمَّةٍ تُنْعَى إِلَى كِتْبِهَا ﴿ ٱلْيَوْ ٓ ٱ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُ تَعْبَلُوْ نَ 🌚

هٰنَ إِكِتٰبُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ اِلَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُرْ تَعْمَلُوْنَ ﴿

৩০. যারা ঈমান এনেছে এবং (সে অনুযায়ী) নেক কাজ করেছে, (আজ) তাদের রব তাদের তাঁর فَيْنُ خِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِه وَلْكَ هُو عَلَيْ عَلَمُ مُن الْعَامِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَي (সেদিনের) সুস্পষ্ট সাফল্য।

فَأَمًّا الَّذِينَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلحٰتِ الَّغَوْزُ الْمُبِيْنُ

৩১. অপরদিকে যারা কুফরী অবলম্বন করেছে (আমি তাদের বলবো), তোমাদের সামনে কখনো কি আমার আয়াতসমূহ পড়ে শোনানো হতো না? অতপর তোমরা ঔদ্ধত্য প্রকাশ করেছিলে. (মূলত) তোমরা ছিলে নাফরমান জাতি!

وَٱمًّا الَّذِينَ كَفَرُوا ﴿ اَفَكَرْ تَكُنَّ أَيٰتِي تُتْلَى عَلَيْكُرْ فَاسْتَكْبَرْتُرْ وَكُنْتُرْ قَوْمًا مجرِمِينَ 🎯

৩২. যখন (তোমাদের) বলা হতো, আল্লাহ তায়ালার ওয়াদা সত্য এবং কেয়ামত (সংঘটিত হবে) এর মধ্যে কোনো রকম সন্দেহ নেই, তখন তোমরা (অহংকার করে) বলতে. আমরা জানি না কেয়ামত (আবার) কি. আমরা (এ ব্যাপারে) আন্দায অনুমান ছাডা আর কিছুই করতে পারি না, আমরা (তাতে) বিশ্বাসীও নই!

وَإِذَا قِيْلَ إِنَّ وَعْنَ اللهِ حَقٌّ وَّالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيْهَا قُلْتُرْمًّا نَكْرِيْ مَا السَّاعَةُ وِإِنْ نَّطُنَّ إِلَّا ظَنَّا وَّمَا نَحْنُ بِهُسْتَيْقِنِينَ ۞

৩৩. (সেদিন) তাদের মন্দ কাজগুলো তাদের কাছে স্পষ্ট হয়ে পড়বে এবং সে বিষয়টিই তাদের পরিবেষ্টন করে নেবে– যে ব্যাপারে তারা হাসি ঠাটা করে বেডাতো।

وَبَنَ الَّهُرْ سَيِّاتُ مَاعَمِلُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهِ يَشْتَهْزِءُوْنَ 🐵

৩৪. বলা হবে, আজ আমি তোমাদের (সেভাবে) ভূলে যাবো, যেভাবে তোমরা (দুনিয়ায় থাকতে) এ দিনের সাক্ষাত ভলে গিয়েছিলে. (আজ) তোমাদের ঠিকানা হবে (জাহান্লামের) আগুন, (এখানে) তোমরা কোনোই সাহায্যকারী পাবে না।

وَقِيْلَ الْيَوْمَ نَنْسُكُرْكَهَا نَسِيْتُرْ لِقَاءَ يَوْ مكُمْ هٰنَ ا وَمَا وٰبكُرُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ شَيْ نَصِرِيْنَ 🐵

৩৫. এটা এ কারণে, তোমরা আল্লাহ তায়ালার আয়াতসমহ নিয়ে হাসি তামাশা করতে এবং পার্থিব জীবন দারুণভাবে তোমাদের প্রতারিত করে রেখেছিলো, (সুতরাং) আজ তাদের সেখান থেকে বের করা হবে না– না (আল্লাহ তায়ালার দরবারে) তাদের কোনো রকম অজহাত পেশ করার স্যোগ দেয়া হবে।

ذٰلِكُمْ بِاَنَّكُمُ اتَّخَنْ تُمْ الْيِ اللهِ هُزُوًا وَّغَرَّتُكُمُ الْحَيٰوةُ النَّانْيَاءَ فَالْيَوْ ٓ ﴾ لَا

يُحْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ 🔞

৩৬. সকল প্রশংসা আল্লাহ তায়ালার জন্যে, যিনি আসমানসমূহের রব, তিনি যমীনের রব, তিনি রব গোটা সৃষ্টিকুলের!

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمٰوٰ بِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ 🐵

৩৭. আকাশমভলী এবং যমীনের সব গৌরব মাহাত্ম্য তাঁর জন্যেই (নিবেদিত), তিনি মহাপরাক্রমশালী, প্রক্তাময়।

وَلَهُ الْكَبُرِيَاءُ فِي السَّهُوتِ وَالْأَرْضِ ~ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْرُ الْحَكِيْرُ الْحَكِيْرُ



سُوِ اللهِ الرَّحُونِ الرَّحِيْدِ عند الرَّحُونِ الرَّحِيْدِ عند الرَّحِيْدِ الرَّحِيْدِ عند المراجعة الرَّحِيْدِ

সূরা আল আহকাফ মক্কায় অবতীর্ণ

১. হা, মী-ম,

مر ۞

২. আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকেই (এ) কিতাবের অবতরণ, (তিনি) মহাপরাক্রমশালী, প্রবল প্রজ্ঞাময়। تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْرِ ۞

৩. আকাশমন্ডলী, যমীন ও তাদের উভয়ের মাঝে যা কিছু রয়েছে এগুলো আমি যথাযথ (লক্ষ্য) ছাড়া সৃষ্টি করিনি এবং (আমি এগুলোকে) এক সুনির্দিষ্ট সময়ের জন্যে (পয়দা করেছি), (কিন্তু) যারা অস্বীকার করে– তারা যে যে জিনিস দিয়ে তাদের সতর্ক করা হয়েছিলো তার থেকেই মুখ ফিরিয়ে নেয়।

مَا خَلَقْنَا السَّهٰوٰ فِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَّا السَّهٰو فِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَّا اللَّهِ فَ اللّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمَّى ﴿ وَالَّانِ يُنَ كَفُرُوْا عَمَّا اُثْنِ رُوْا مُعْرِضُوْنَ ۞

8. (হে নবী,) তুমি (তাদের) বলো, তোমরা কি কখনো (ভেবে) দেখেছো, যাদের তোমরা আল্লাহর পরিবর্তে ডাকছো— আমাকে একটু দেখাও তো, তারা এ যমীনের কোনো অংশও কি বানিয়েছে, অথবা এ আকাশমভলী বানানোর কাজে তাদের কি কোনো অংশ আছে? এর আগের কিতাবপত্র কিংবা সে সূত্র ধরে চলে আসা জ্ঞানের (অন্য) কোনো অবশিষ্ট প্রমাণ (যদি তোমাদের হাতে মজুদ থাকে,) তাহলে তাও এনে আমাকে দাও— যদি তোমরা সত্যবাদী হও!

قُلُ اَرَءَيْتُرْ مَّا تَلْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ اَرُوْنِي مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَ اَ لَهُرُ اللهِ اَرُوْنِي مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَ اَ لَهُرُ شُرُكً فِي السَّاوٰتِ ﴿ إِيْتُوْنِي بِكِتْبٍ مِنْ قَبْلِ فَلَ اَ اَوْ اَثْرَةٍ مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُرُ مَنْ فَنَ الْوَاثُوةَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُرُ مَنْ مَلِ قِيْنَ وَاللهِ مَنْ اللهِ اللهِلمُنْ اللهِ الل

৫. তার চাইতে বেশী বিভ্রান্ত ব্যক্তি কে হতে পারে, যে আল্লাহ তায়ালাকে বাদ দিয়ে এমন কাউকে ডাকে, যে কেয়ামত পর্যন্ত (ডাকলেও) তার ডাকে সাড়া দেবে না, তারা তো তাদের (ভক্তদের) ডাক থেকে সম্পূর্ণ বেখবর।

وَمَنْ أَضَلُّ مِّنْ يَّرْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللهِ مَنْ لَّا يَسْتَجِيْبُ لَهُ إِلَى يَوْ إِ الْقِيْمَةِ وَهُرْ عَنْ دُعَائِمِ غُغُلُونَ ۞

৬. যখন গোটা মানব জাতিকে জড়ো করা হবে, তখন এরা তাদের দুশমনে পরিণত হয়ে যাবে এবং এরা তাদের এবাদাতকেও সম্পূর্ণ অস্বীকার করবে। وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوْا لَهُرْ آعُنَاءً وَّكَانُوْا بِعِبَادَتِهِرْ كُفِو يْنَ ۞

 ৭. যখন এদের কাছে আমার সুস্পষ্ট আয়াতসমূহ পড়ে
 শোনানো হয়- (তখন) কাফেররা সে সত্য সম্পর্কে
 বলে, যা (ইতিমধ্যেই) তাদের সামনে এসে গেছে-এটা হচ্ছে সুস্পষ্ট যাদু!

وَإِذَا تُثَلَى عَلَيْهِمْ إِيتُنَا بَيِّنْ قَالَ الَّذِيْنَ كَفُرُوْا لِلْحَقِّ لَهَا جَاءَهُمْ " هٰذَا سِحْرٌ مَّبِيْنَ ۞

৮. তারা কি একথা বলে যে, সে (রসূল) নিজেই তা বানিয়ে নিয়েছে; তুমি তাদের বলো, সত্যিই যদি এমন কিছু আমি (আল্লাহর নামে) বানিয়ে পেশ করি, তাহলে আল্লাহ (-র ক্রোধ) থেকে আমার (বাঁচানোর) জন্যে তোমরা তো কোনো ক্ষমতাই রাখো না; তিনি ভালো করেই জানেন তোমরা তার মধ্যে কি কি কথা নিজেরা বানিয়ে বানিয়ে বলছো

آَ يَقُوْلُوْنَ افْتَرْبِهُ ۚ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَهْلِكُوْنَ لِيْ مِنَ اللهِ شَيْئًا ۚ هُوَ آَعْلَمُ بِهَا تُغِيْضُوْنَ فِيْهِ ۚ এবং তোমাদের ও আমার মাঝে (কে কথা বানাচছে; كَغْنِي بِهِ شَهِيلًا أَبَيْنِي وَبَيْنَكُو وَهُو كَامُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل তিনি একান্ত ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

الْغَفُوْرُ الرّحيْرُ ؈

৯. তুমি বলো, রসুলদের মাঝে আমি তো নতুন নই, আমি এও জানি না, আমার সাথে কি (ধরনের আচরণ) করা হবে এবং তোমাদের সাথেই বা কী (ব্যবহার করা) হবে: আমি শুধু সেটুকুরই অনুসরণ করি যেটুকু আমার কাছে ওহী করে পাঠানো হয়. আর আমি তোমাদের জন্যে সুস্পষ্ট সতর্ককারী বৈ কিছই নই।

قُلْ مَا كُنْتُ بِنْ عًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَ آ أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَابِكُرْ ﴿ إِنْ ٱتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوْحَى إِلَى ۗ وَمَّا إَنَا ۚ إِلَّا نَنِ يُرُّ سِّبِينَّ ۞

১০. তুমি (আরো) বলো. তোমরা কি কখনো এ কথা ভেবে দেখেছো যে, এ (মহাগ্রন্থ)-টা যদি আল্লাহর কাছ থেকে (নাযিল) হয়ে থাকে এবং তোমরা যদি তা অস্বীকার করো (তাহলে এর পরিণাম কি হবে)-এবং এর ওপর বনী ইসরাঈলের একজন সাক্ষী যেখানে সাক্ষ্য প্রদান করে তার ওপর ঈমানও এনেছে. (তারপরও) তোমরা অহংকার করলে. (জেনে রেখো) আল্লাহ তায়ালা কখনো সীমালংঘনকারীদের সঠিক পথে পরিচালিত করেন না।

قُلْ اَرَءَيْ تُرْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللهِ وكَفَرْتُرْبِهِ وَشَهِلَ شَاهِلٌّ مِّن 'بَنِيْ إِشْرَاءِيْلَ عَلَى مِثْلِهِ فَأَمَىَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظَّلِمِيْنَ ﴿

১১. যারা কুফরী করেছে তারা ঈমানদারদের সম্পর্কে বলে, যদি (ঈমান আনার মাঝে) সত্যিই কোনো কল্যাণ থাকতো তাহলে (সমাজের সাধারণ মানুষরা) আমাদের আগে তার দিকে এগিয়ে যেতো না. যেহেতু এরা নিজেরা কখনো পথের কোনো দিশা পায়নি. তাই অচিরেই তারা বলতে শুরু করবে. এ তো হচ্ছে একটি পুরনো (ও মিথ্যা) অপবাদ!

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ أَمَنُوْا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُوْنَا إِلَيْهِ ﴿ وَإِذْ لَرْ يَهْتَكُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هٰنَا إِفْكَ قَلِ يُمَّ ﴿

১২. এর আগে (মানুষদের) পথপ্রদর্শক ও (আল্লাহর) রহমত হিসেবে মুসার কিতাব (তাদের কাছে মজুদ) ছিলো: আর এ কিতাব তো (পূর্ববর্তী কিতাবের) সত্যতা স্বীকার করে, (এটা এসেছে) আরবী ভাষায়, যেন তা সীমালংঘনকারীদের সাবধান করা এবং ন্যায়বানদের জন্যে সুসংবাদ হতে পারে।

وَمَنْ قَبْلِهِ كِتْبُ مُوْسَى إِمَامًا وَّرَحْمَةً ، وَهٰنَا كِتُبُّ مُّصَرِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنْنِ الَّذِي يَنَ ظَلَّمُوْ اللَّهِ وَبُشُر مِي لِلْمُحْسِنِينَ

১৩. অবশ্যই যারা বলে. আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন আমাদের রব, অতপর তারা (এর ওপর) অবিচল হয়ে দাঁডিয়ে থাকে. তাদের জন্যে কোনো ভয় শংকা নেই এবং তাদের (কখনো) উদ্বিগ্নও হতে হবে না.

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوْ ا رَبُّنَا اللَّهُ ثُرَّ اسْتَقَامُوْ ا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِرْ وَلَاهُرْ يَحْزَنُوْنَ ﴿

১৪. তারাই হবে জান্লাতের অধিকারী, সেখানে তারা চিরদিন থাকবে. এ হচ্ছে তাদের সেই কাজের পুরস্কার যা তারা (দুনিয়ায়) করে এসেছে।

أُولِئكَ أَمْحُبُ الْجَنَّة خُلِن يْنَ فِيْهَا عَ جَزَاءً ٰ بِهَا كَانُوْ ا يَعْهَلُوْنَ ۗ

১৫. আমি মানুষকে আদেশ দিয়েছি সে যেন নিজের পিতামাতার সাথে ভালো ব্যবহার করে: (কেননা) তার মা তাকে অত্যন্ত কষ্ট করে পেটে ্ ধারণ করেছে এবং অতি কষ্টে তাকে প্রসব করেছে

(এভাবে) তার গর্ভধারণ ও (জন্মের পর) তাকে দুধ পান করানোর সময় হচ্ছে তিরিশ মাস; অতপর সে তার পূর্ণ শক্তি (অর্জনের বয়স) পর্যন্ত পৌছায় এবং (একদিন) সে চল্লিশ বছরে এসে উপনীত হয়, তখন সে বলে, হে আমার রব, এবার তুমি আমাকে সামর্থ দাও– তুমি আমার ওপর (শুরু থেকে) যেসব অনুগ্রহ করে এসেছা এবং আমার পিতা মাতার ওপর যে অনুগ্রহ তুমি করেছো, আমি যেন এর কৃতজ্ঞতা আদায় করতে পারি, (সর্বোপরি) আমি যেন (এমন সব) ভালো কাজ করতে পারি যার ফলে তুমি আমার ওপর সন্তুষ্ট হবে, আমার সন্তান-সন্ততিদের মাঝেও তুমি সংশোধন এনে দাও; অবশ্যই আমি তোমার দিকে ফিরে আসছি, অবশ্যই আমি তোমার অনুগত বাদাদের একজন।

وَحَهْلُهُ وَفِطُلُهُ ثَلْثُونَ شَهْرًا ﴿حَتَّى الْأَوْا بَعْيَنَ سَنَةً ﴿ إِذَا بَلَغَ اَشُكُرَ نِعْيَنَ سَنَةً ﴿ إِذَا بَلَغَ اَشُكُرَ نِعْيَنَكَ كَالَا رَبِّ اَوْزِعْنِي آَنَ اَشْكُرَ نِعْيَنَكَ كَالَا تِيْ اَنْ عَلْى وَالِلَى قَوَالُ اللّهِ وَالْكَا قَوْلُ وَالْكَا قَوْلُ اللّهِ وَالْكَا قَوْلُ اللّهِ وَالْكَا قَوْلُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

১৬. (মূলত) এরাই হচ্ছে সেসব মানুষ, যারা (দুনিয়ায়) যেসব ভালো কাজ করে তাদের কাছ থেকে তা আমি (যথাযথভাবে) গ্রহণ করি, আর তাদের মন্দ কাজগুলো আমি উপেক্ষা করি, (এরা জান্নাতবাসীদের অন্তর্ভুক্ত,) এদের কাছে প্রদত্ত (আল্লাহর) ওয়াদা, যা সত্য প্রমাণিত হবে।

اُولَٰئِكَ الَّذِيْنَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُرْ اَحْسَنَ مَا عَيِلُوْا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّاتِهِرْ فِيْ اَمْحٰبِ الْجَنَّةِ ﴿ وَعُنَ الصِّنْ قِ الَّذِي كَ كَانُوْا يُوْعَلُونَ ﴿

১৭. (তবে সে ব্যক্তির কথা আলাদা,) যে ব্যক্তি (নিজ) পিতা মাতাকে বলে, ধিক তোমাদের প্রতি, তোমরা কি আমাকে (এই বলে) প্রতিশ্রুতি দিচ্ছো যে, আমাকে (কবর থেকে) বের করে আনা হবে, অথচ আমার আগে বহু সম্প্রদায় গত হয়ে গেছে, (যাদের একজনকেও কবর থেকে বের করে আনা হয়নি, এ কথা শুনে) পিতা মাতা উভয়েই আল্লাহর সাহায্য প্রার্থনা করে এবং (সন্তানকে) বলে, ওহে, তোমার দুর্ভোগ হোক! (তুমি আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান আনো, আল্লাহর ওয়াদা অবশ্যই সত্য (তারপরও) সে হতভাগা বলে, (হাঁ, তোমাদের) এসব কথা তো অতীতকালের কিছু উপাখ্যান ছাড়া আর কিছুই নয়!

وَالَّذِي َ قَالَ لِوَالِلَ يُهِ أُنِّ لَّكُمَّا الَّهِ مُنَّ لَّكُمَّا الَّعِلْ نِنِي َ لَكُمَّا الَّعَرُونَ مَنْ فَلْتِ الْقُرُونُ مَنْ قَبْلِي ء وَهُمَا يَسْتَغِيْثُنِ اللهَ وَيُكَا اللهِ حَقَّ اللهَ وَيُكَا اللهِ حَقَّ اللهَ عَقَّ اللهَ عَقَ اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى الله

১৮. এরাই হচ্ছে সেসব লোক যাদের ওপর মানুষ ও জ্বিনদের পূর্ববর্তী দলের মতো (আল্লাহর) শাস্তির বিধান অবধারিত হয়ে গেছে, এরা তাদের দলে শামিল হয়ে যাবে, আর এরা হচ্ছে ভীষণভাবে ক্ষতিগ্রস্ত।

ٱولَٰئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِرُ الْقَوْلُ فِيَ ٱمَرٍ قَلْ خَلَثَ مِنْ قَبْلِهِرْمِّنَ الْجِيِّ وَالْإِنْسِ الْقَهْرُ كَانُوْا خُسِرِيْنَ ﴿

১৯. (এদের) প্রত্যেকের জন্যেই তাদের নিজ নিজ কর্ম অনুযায়ী (মান) মর্যাদা রয়েছে, এভাবেই আল্লাহ তায়ালা তাদের কাজের যথার্থ বিনিময় দেবেন, আর তাদের ওপর (সেদিন কোনো) অবিচার করা হবে না। وَلِكُلِّ دَرَجْتُ مِّهَا عَمِلُوْا ۚ وَلِيُوَ فِيَهُ اَعْمَالَهُرُ وَهُرُ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿ ২০. যেদিন কাফেরদের (জাহান্নামের) আগুনের সামনে এনে দাঁড় করানো হবে (তখন তাদের বলা হবে); তোমরা তো তোমাদের (ভাগের) যাবতীয় নেয়ামত (দুনিয়াতেই) বিনষ্ট করে এসেছো এবং তোমাদের পার্থিব জীবনে তা দিয়ে (নানা) ফায়দাও তোমরা হাসিল করে নিয়েছো, আজ তোমাদের এক চরম অপমানকর আযাব দেয়া হবে, আর তা হচ্ছে (আল্লাহর) যমীনে অন্যায়ভাবে উদ্ধত্য প্রকাশ এবং (আল্লাহর সাথে) তোমাদের বিদ্রোহমূলক কাজের শান্তি।

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَى النَّارِ ﴿ اَذْهَبْتُمْ طَيِّبْتِكُمْ فِيْ حَيَاتِكُمُ النَّنْيَا وَاشْتَهْتَعْتُمْ بِهَا عَفَالْيَوْ اَ تُجْزَوْنَ عَنَابَ وَاشْتَهْتَعْتُمْ بِهَا كُنْتُمْ تَشْتَكْبِرُوْنَ فِي الْاَرْضِ الْهُوْنِ بِهَا كُنْتُمْ تَشْتَكْبِرُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحُقِّ وَبِهَا كُنْتُمْ تَشْتَكُبِرُونَ فِي الْاَرْضِ

২১. হে নবী, (এদের) তুমি আ'দ (সম্প্রদায়)-এর ভাই (হুদ নবী)-র কাহিনী শোনাও; যে 'আহকাফ' উপত্যকায় নিজ সম্প্রদায়ের লোকদের (আল্লাহর আযাবের) ভয় দেখিয়েছিলো, তার আগে পরে আরো বহু সতর্ককারী (নবী) এসেছিলো, (তাদের মতো) সেও বলেছিলো (হে মানুষ), তোমরা এক আল্লাহ তায়ালা ছাড়া আর কারো বন্দেগী করো না; আমি অবশ্যই তোমাদের ওপর এক ভয়াবহ দিনের আযাবের আশংকা করছি।

وَاذْكُرْ اَخَاعَادِ اِذْ اَنْنَ رَقَوْمَدَ بِالْاَحْقَانِ وَقَلْ خَلْتِ النَّكُرُ مِنْ اَبَيْ ِ يَكَيْدِ وَمِنْ خَلْفِهُ اللَّا تَعْبُكُوْ اللَّا اللهَ وَإِنَّى اَخَانُ عَلَيْكُرْ عَنَ ابَ يَوْ إِ عَظِيْرٍ ۞

২২. তারা বললো, আমাদের মাবুদদের বন্দেগী থেকে আমাদের ভিন্ন পথে চালিত করার জন্যেই কি তুমি আমাদের কাছে এসেছো? যাও, যদি তুমি সত্যবাদী হয়ে থাকো তাহলে সেই আযাব নিয়ে এসো যার প্রতিশ্রুতি তুমি আমাদের দিছো।

قَالُوْٓ الْمِئْتَنَا لِتَاْفِكَنَا عَنْ الْهَتِنَا عَفَاْتِنَا بِهَا تَعِنُّنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّرِقِيْنَ ﴿

২৩. সে বললো, সব জ্ঞান তো একান্তভাবে আল্লাহ তায়ালার কাছেই, আমি তো শুধু সে কথাটুকুই তোমাদের কাছে পৌছে দিতে চাই– (ঠিক) যেটুকু দিয়ে আমাকে পাঠানো হয়েছে, কিন্তু আমি তোমাদের দেখতে পাচ্ছি, তোমরা হচ্ছো এক নির্বোধ জাতি।

قَالَ إِنَّهَا الْعِلْمُ عِنْنَ اللهِ الْ وَالْبَلِّغُكُمْ شَّا ٱرْسِلْتُ بِهِ وَلَٰكِنِّيْ آرْسكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ۞

২৪. অতপর যখন তারা দেখতে পেলো, (বড়ো)
একটি মেঘখন্ড তাদের জনপদের দিকে এগিয়ে
আসছে, তখন তারা (সমস্বরে) বলে ওঠলো, এ তো
এক খন্ড মেঘ মাত্র! (সম্ভবত) আমাদের ওপর তা
বৃষ্টি বর্ষণ করবে; (হুদ বললো, না,) এ হচ্ছে সে
(আযাব), যা তোমরা ত্বরান্বিত করতে চেয়েছিলে,
(মূলত) এ হচ্ছে এক (প্রলয়ংকরী) ঝড়, যার মাঝে
রয়েছে ভয়াবহ আযাব।

فَلَها رَاوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ اَوْدِيَتهِرْ وَقَالُوْا هٰذَا عَارِضً مُّهْ طِرُنَا ﴿ بَلُ هُو مَا الْشَعْجَلُتُمْ بِهِ ﴿ رِيْحٌ فِيْهَا عَنَا اللَّهِ الْمُ

২৫. এ (ঝড়) তার মালিকের নির্দেশে সব কিছুই ধ্বংস করে দেবে, তারপর তাদের অবস্থা (সত্যিই) এমন হলো যে, তাদের বসতবাড়ী (ও তার ধ্বংসলীলা) ছাড়া আর কিছুই দেখা গেলো না; আমি এভাবেই অপরাধী জাতিসমূহকে (তাদের কৃতকর্মের) প্রতিফল দিয়ে থাকি।

تُنَوِّرُ كُلَّ شَيْ ﴿ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَاَصْبَحُوْا لَا يُرَى إِلَّا مَسٰكِنُهُرْ ﴿ كَنْ لِكَ نَجْزِى الْقَوْا َ الْمُجْرِمِيْنَ ۞ ২৬. (এ যমীনে প্রতিষ্ঠা লাভের জন্যে) তাদের যা যা আমি দিয়েছিলাম তা (অনেক কিছুই) তোমাদের দেইনি; (শোনার জন্যে) আমি তাদের কান, (দেখার জন্যে) চোখ ও (অনুধাবনের জন্য) হদয় দিয়ে রেখেছিলাম, কিন্তু তাদের সে কান, চোখ ও হদয় তাদের কোনোই কাজে আসেনি, কারণ তারা আল্লাহর আয়াতসমূহকে অস্বীকার করতেই থাকলো, যে (আযাবের) বিষয় নিয়ে তারা হাসি তামাশা করতো, একদিন সত্যি সত্যিই তা তাদের ওপর এসে পড়লো।

وَلَقَلْ مَكَّنُّهُ وَيُمَّالِنْ مَكَّنُكُرْ فِيْدِ وَجَعَلْنَالَهُمْ سَمْعًا وَّابْصَارًا وَّافَئِلَةً وَ فَمَّا أَغْنَى عَنْهُرْ سَمْعُهُرْ وَلَا آبْصَارُهُو وَلَا اَفْئِلَ تُهُمْ رُضِّنْ شَيْ اِلْهُ كَانُوا يَجْحَلُونَ مِالِيْتِ اللهِ وَحَاقَ بِهِرْ مَّا كَانُوْ الِهِ يَسْتَهُزِ ءُوْنَ ﴿

২৭. তোমাদের চারপাশের অনেকগুলো জনপদকে আমি (এ কারণে) ধ্বংস করে দিয়েছি, আমি (ওদের কাছে) আমার নিদর্শনসমূহ বর্ণনা করেছি, আশা করা যায় তারা (আমার দিকে) ফিরে আসবে।

وَلَقَنْ أَهْلَكْنَا مَاحَوْلَكُرْ مِّنَ الْقُرٰى وَصَرَّفْنَا الْإِيْتِ لَعَلَّهُرْ يَرْجِعُوْنَ ﴿

২৮. তারা কেন (সেদিন) তাদের সাহায্য করতে পারলো না, যাদের তারা আল্লাহকে বাদ দিয়ে নৈকট্য হাসিলের জন্যে 'মাবুদ' বানিয়ে নিয়েছিলো; বরং (আযাব দেখে) তারাও তাদের ছেড়ে উধাও হয়ে গেলো, (মূলত) এ হচ্ছে তাদের (আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে) তাদের মিথ্যা ও যাবতীয় অলীক ধারণা, যা তারা পোষণ করতো!

فَلَوْ لَا نَصَرَهُمُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللهِ قُرْبَانًا الْهَةَ ۚ بَلْ ضَلَّوْا عَنْهُرْ ۚ وَذٰلِكَ انْكُهُرْ وَمَا كَانُوْا يَغْتَرُوْنَ ⊛

২৯. যখন একদল জ্বিনকে আমি তোমার কাছে পাঠিয়েছিলাম, তারা (তোমার) কোরআন (পাঠ) শুনছিলো, যখন তারা সে স্থানে উপনীত হলো, তখন তারা বলতে লাগলো, সবাই চুপ হয়ে যাও, অতপর যখন (কোরআন পাঠের) কাজ শেষ হয়ে গেলো তখন তারা নিজের সম্প্রদায়ের কাছে (আল্লাহর আযাব থেকে) সতর্ককারী হিসেবেই ফিরে গেলো।

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا صِّىَ الْجِيِّ يَشْتَهِعُوْنَ الْقُرْانَ، فَلَهَّا حَضَرُوْهُ قَالُوَّا اَنْصِتُوْا وَفَلَهَا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَى قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِيْنَ ﴿

৩০. তারা বললো, হে আমাদের জাতি, আজ কে আমরা এমন এক গ্রন্থ (ও তার তেলাওয়াত) শুনে ও এসেছি, যা মৃসার পরে নাযিল করা হয়েছে, (এ গ্রন্থ) আগের পাঠানো সব গ্রন্থের সত্যতা স্বীকার করে, এ (গ্রন্থ)-টি (সবাইকে) সত্য অবিচল ও সঠিক পথের দিকে পরিচালিত করে।

قَالُوْ اَ يُقَوْمَنَا إِنَّا سَهِعْنَا كِتْبًا ٱنْزِلَ مِنْ ا بَعْدِ مُوْسَى مُصَرِّقًا لِّهَا بَيْنَ يَلَيْدِ يَهْدِ كَ إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيْقٍ مُّشْتَقِيْدٍ ۞

৩১. হে আমাদের জাতি, তোমরা সবাই মিলে আল্লাহর পথে আহবানকারীর ডাকে সাড়া দাও এবং তাঁর ওপর ঈমান আনো, (তাহলে) তিনি তোমাদের গুনাহ খাতা ক্ষমা করে দেবেন এবং তোমাদের কঠিন আযাব থেকে মুক্তি দেবেন।

ێڠٙۅٛٛڡؘڹۜٙٲٲڿؚؽۘڹۘۅٛٵۮٵۼؽٵڛۨٚۅۘۊؗٳڝڹؙۅٛٵڹؚؚؚؚ؋ ؾۼٛڣؚۯڷػؙۮڝۜٞٛ؞ٛڎؙڹؙۉٛڹؚػؙ؞ٛۅؘؿؙڿؚۯٛػؙ؞ٛڝۣۧٛ عَنَّابِ ٱلِیْمِ ۞

৩২. আর যদি কেউ আল্লাহর পথের এ আহ্বানকারীর ডাকে সাড়া না দেয় (তবে তার জানা উচিত),

وَمَنْ لايُحِبُ دَاعِيَ اللهِ

এ যমীনে (আল্লাহকে) ব্যর্থ করে দেয়ার কোনো রকম فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ ক্ষমতাই সে রাখে না. (বরং) এ আচরণের জন্যে সে (আল্লাহর কাছে) তার কোনোই সাহায্যকারী পাবে دُوْنَهُ ٱوْلَيَاءُ ۗ ٱولَٰئِكَ فِي ضَلْلِ مِّبِيْنِ ۞ না: এ ধরনের লোকেরা তো সম্পষ্ট গোমরাহীতে নিমজ্জিত।

৩৩. এরা কি এটা বুঝতে পারে না যে, যে মহান আল্লাহ তায়ালা আসমানসমূহ ও যমীন বানিয়েছেন এবং এ সব কিছুর সৃষ্টি যাঁকে সামান্যতম ক্লান্তও করতে পারেনি, তিনি কি মৃতকে পুনরায় জীবন দান করতে সক্ষম নন? হাঁ, অবশ্যই তিনি সব কিছুর ওপর

ক্ষমতাবান!

اَوَلَـرْ يَـرَوْا اَنَّ اللَّهَ الَّـنِي خَـ السَّيٰوٰ ف وَالْأَرْضَ وَلَيْرَ يَغْيَ بِخَلْقَهِنَّ بِغُورِ عَلَى أَنْ يَتَّحَى ۗ الْهَوْتُنِي ﴿ بَلَا إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَرِيرٌ ﴿

৩৪. সেসব কাফেরদের যখন (জুলন্ত) আগুনের সামনে দাঁড় করানো হবে (তখন তাদের বলা হবে: আযাবের) এ (প্রতিশ্রুতি) কি সত্য (ছিলো?) তারা বলবে, হাঁ আমাদের মালিকের শপথ (এটা অবশ্যই সত্য): আল্লাহ তায়ালা বলবেন, এবার (তোমরা) শাস্তি উপভোগ করো. (এ হচ্ছে সে আযাব) যাকে তোমবা অস্বীকার করতে!

وَيَوْ اَ يُعْرَضُ الَّذِيثَ كَفَرُّوْا فَيَ النَّارِ ﴿ ٱلَيْسَ هٰنَ ابِالْحَقِّ ﴿ قَالُوْ ا بَلْمِ وَرَبِّنَا ﴿ قَالَ فَنُ وْقُوا الْعَنَابَ بِهَا كُنْ تَكْفُرُوْنَ 🐵

৩৫. অতপর (হে নবী.) তুমি ধৈর্য ধারণ করো– (ঠিক) যেমন করে ধৈর্য ধারণ করেছিলো আমার (আগের) নবীরা, এ (নির্বোধ) ব্যক্তিদের ব্যাপারে তুমি কখনো তাড়াহুড়ো করো না: যেদিন সত্যিই তারা সেই আযাব (নিজেদের) সামনে দেখতে পাবে- যার ওয়াদা তাদের কাছে করা হয়েছিলো. তখন তাদের অবস্থা হবে এমন. যেন দুনিয়ায় তারা দিনের সামান্য কিছু মুহূর্ত অতিবাহিত করে এসেছে: (মূলত এটি) একটি ঘোষণামাত্র, (এ ঘোষণা) যারা প্রত্যাখ্যান করেছে তাদের ছাডা আর কাউকে কি সেদিন ধ্বংস করা হবে?

فَاصْبِرْ كَهَا صَبَرَ أُولُوا الْعَزْ ِ مِنَ الرَّسُ وَلَا تَسْتَعْجِلُ لَّهُمْ ۚ كَأَنَّهُمْ يَوْ } يَرُقَ نَّهَارِ ۚ بَلٰغٌّ ۚ ۚ فَهَلْ يُهْلَكُ الَّا الْقَوْأُ

মদীনায় অবতীর্ণ

أَضَلَّ أَعْيَالُهُ؞ ٛ

১. যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করেছে এবং দিয়েছে, আল্লাহ তায়ালা তাদের (সব) কর্মই বিনষ্ট করে দেবেন।

وَأُمَنُوْ ا بِهَا نُزَّلَ عَلَى مُحَ

২. (অপরদিকে) যারা (আল্লাহর ওপর) ঈমান এনেছে এবং ভালো কাজ করেছে. মোহাম্মদ-এর ওপর যা কিছু নাযিল করা হয়েছে তার ওপরও ঈমান এনেছে যা একান্তভাবে তাদের মালিকের পক্ষ থেকে আসা সত্য, আল্লাহ তায়ালা তাদের সব গুনাহ খাতা মাফ করে দেবেন এবং তাদের অবস্থা শুধরে দেবেন।

৩. (এগুলো) এ জন্যে যে, যারা (আল্লাহকে) অস্বীকার করে তারা মূলত মিথ্যারই অনুসরণ করে, (অপর الْبَاطِسَلَ وَأَنَّ الَّذِيْنَ أَمَنُوا اتَّبَعُوا عَلَيْهِ السَّمِهُ اللَّهِ اللَّهِ (कित्क) याता क्रेमान जात जाता जीतात अभितंत्र मालित्कित का वि থেকে পাওয়া সত্যের অনুসরণ করে; আর এভাবেই 🖼 الْحَقّ مِنْ رَبِّهِمِرْ ۚ كَنْ لِكَ يَضْرِبُ اللهُ वाह्यार जाह्यार काराना मानुष्ठात जाता उपान मुहाल शालार वाह्य কবেন।

ذٰلِكَ بِأَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا للنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۞

8. (যদ্ধের ময়দানে) তোমরা যখন কাফেরদের সমুখীন হবে. তখন তোমরা তাদের গর্দানে আঘাত করো, অতপর (এভাবে) তাদের যখন তোমরা হত্যা করবে তখন (বন্দীদের) তোমরা শক্ত করে বেঁধে রাখো, এরপর বন্দীদের মুক্ত করবে- না তাদের কাছ থেকে মক্তিপণ আদায় করে ছেডে দেবে (এটা একান্তই তোমাদের ব্যাপার), তবে যতোক্ষণ যদ্ধ তার (অস্ত্রের) বোঝা ফেলে না দেবে (ততোক্ষণ পর্যন্ত তোমরাও অস্ত্র সংবরণ করো না), অথচ আল্লাহ তায়ালা এটা চাইলে (যুদ্ধ ছাড়াই) তাদের পরাজয়ের শাস্তি দিতে পারতেন. তিনি একদলকে দিয়ে আরেক দলের পরীক্ষা নিতে চাইলেন: যারা আল্লাহর পথে জীবন দিয়েছে তিনি তাদের কর্ম কখনো বিনষ্ট করবেন না।

فَإِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَضَرْبَ الرَّقَابِ ۚ حَتَّى إِذَّا ٱثْخَنْتُهُوْ هُرْ فَشُلُّوا الْوَثَاقَ اللَّهِ فَامَّامَنَّا بَعْنُ وَامًّا فَلَاءً حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا هُ ۚ ذَٰ لِكَ ا وَلَوْ يَشَاءُ اللهُ لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلٰكِيْ لِيَبْلُوَا ْ بَعْضَكُمْ بِبَعْضِ ۚ وَالَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِي سَبِيْلِ اللهِ فَلَنْ يَّضِلَّ اَعْمَالُهُرْ ۞

ে. তিনি তাদের সঠিক পথে পরিচালিত করবেন এবং তাদের (সার্বিক) অবস্থাও তিনি শুধরে দেবেন,

سَيَهُ لِي يُومِ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ أَ

৬. তিনি তাদের জান্নাতে প্রবেশ করিয়ে দেবেন. যার পরিচয় তিনি তাদের কাছে (আগেই) করিয়ে রেখেছেন।

وَيُنْ خِلُهُمُ الْجُنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ﴿

৭. ওহে (মানুষ), যারা (আল্লাহর ওপর) ঈমান 👊 ५. ७८२ (प्रानुष), याता (আল্লাহর ওপর) अभान الناب المنوا إلى تنصروا الله عليها الناب المناب ال সাহায্য করো, তাহলে তিনিও (দুনিয়া আখেরাতে) তোমাদের সাহায্য করবেন এবং (মিথ্যার মোকাবেলায়) তিনি তোমাদের পা-সমূহকে মযুবুত রাখবেন।

يَنْصُوْكُمْ وَيُثَبِّثُ آقُلَ امَكُمْ ﴿

৮. যারা (আল্লাহকে) অস্বীকার করেছে, তাদের জন্যে (রয়েছে) নিশ্চিত ধ্বংস, তিনি তাদের যাবতীয় কর্ম বিনষ্ট করে দেবেন।

وَالَّـنِيْنَ كَفَرُوْا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَٱضَلَّ

৯. এটা (এ জন্যে যে.)– আল্লাহ তায়ালা (তাদের জন্যে) যা কিছু পাঠিয়েছেন তারা তা অপছন্দ করেছে. ফলে তিনিও তাদের যাবতীয় কর্ম বিনষ্ট করে দিয়েছেন।

ذٰلِكَ بِٱنَّهُمْ كَرِهُوْ امَّا ٱنْزَلَ اللَّهُ فَٱحْبَطَ

১০. এ লোকগুলো কি (আল্লাহর) যমীনে পরিভ্রমণ করে দেখতে পারে না যে. (বিদ্রোহের পরিণামে) তাদের পূর্ববর্তী লোকদের কি অবস্থা হয়েছিলো: আল্লাহ তায়ালা তাদের ওপর ধ্বংস (-কর আযাব) পাঠিয়েছেন, যারা (আল্লাহকে) অস্বীকার করেছে তাদের জন্যেও সেই একই ধরনের (আযাব) রয়েছে।

ٱفَكَمْ يَسِيْرُ وْا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُ وْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِرْ ﴿ دَمَّ ۖ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ﴿ وَلِلْكُفِرِيْنَ ٱمْثَالُهَا ۞ ১১. এটা (এ জন্যে)– যারা (আল্লাহতে) বিশ্বাস করে– আল্লাহই হন তাদের (একমাত্র) রক্ষক, (প্রকারান্তরে) যারা তাঁকে অবিশ্বাস করে তাদের (কোথাও) কোনো সাহায্যকারী থাকে না।

১২. যারা (আল্লাহর ওপর) ঈমান এনেছে এবং ভালো কাজ করেছে, আল্লাহর তায়ালা অবশ্যই সেসব লোকদের এমন এক (সরম্য) জানাতে প্রবেশ করাবেন যার তলদেশ দিয়ে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত হতে থাকবে: অপরদিকে যারা কুফরী করেছে তারা জীবনের ভোগবিলাসে মত্ত থাকে. জম্ভু জানোয়ারদের মতো তারা নিজেদের উদর পূর্তি করে. (পরিশেষে) জাহান্নামই হবে তাদের (চূড়ান্ত) নিবাস!

১৩. (হে নবী,) তোমার (এই) জনপদ- যারা (এক সময়) তোমাকে বের করে দিয়েছিলো, তার চাইতে অনেক শক্তিশালী বহু জনপদ ছিলো. সেগুলোকেও আমি ধ্বংস করে দিয়েছি. (সেদিন) তাদের কোনো সাহায্যকারীই ছিলো না।

১৪. যে ব্যক্তি তার মালিকের কাছ থেকে আসা সুস্পষ্ট সমুজ্জল নিদর্শনের ওপর রয়েছে, তার সাথে এমন ব্যক্তির তুলনা কি ভাবে হবে যার (চোখে তার) মন্দ কাজগুলো শোভনীয় করে রাখা হয়েছে এবং তারা নিজেদের খেয়াল খশীর অনুসরণ করে।

১৫. যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করে তাদের যে জান্নাতের ওয়াদা প্রদান করা হয়েছে: সেখানে নির্মল পানির ফোয়ারা রয়েছে, রয়েছে দুধের এমন কিছু ঝর্ণাধারা যার স্বাদ কখনো পরিবর্তিত হয় না. পানকারীদের জন্যে রয়েছে সুধার (সুপেয়) নহরসমূহ, রয়েছে বিশুদ্ধ মধুর ঝর্ণাধারা, (আরো) রয়েছে সব ধরনের ফলমূল (দিয়ে সাজানো সুরম্য বাগিচা. সর্বোপরি), সেখানে রয়েছে তাদের মালিকের কাছ থেকে (পাওয়া) ক্ষমা; এ ব্যক্তি কি তার মতো- যে ব্যক্তি অনন্তকাল ধরে জুলন্ত আগুনে পুডতে থাকবে এবং সেখানে তাদের এমন ধরনের ফটন্ত পানি পান করানো হবে. যা তাদের পেটের নাডিভঁডি কেটে (ছিন্ বিচ্ছিনু করে) দেবে।

১৬. তাদের মধ্যে এমন কিছু লোকও আছে যারা তোমার দিকে কান পাতে. কিন্তু যখন তারা তোমার কাছ থেকে বাইরে যায় তখন যাদের (আল্লাহর পক্ষ থেকে) জ্ঞান দান করা হয়েছে তারা এমন সব লোকদের কাছে এসে বলে- 'এ মাত্র কি (যেন) বললো লোকটি?' (মূলত) এরাই হচ্ছে সেসব লোক, আল্লাহ তায়ালা যাদের অন্তরে মোহর মেরে দিয়েছেন এবং (এ কারণেই) এরা নিজেদের খেয়াল খুশীর অনুসরণ করে চলে।

১৭. যারা সৎপথে চলবে, আল্লাহ তায়ালা তাদের (এই) সৎপথে চলা আরো বাডিয়ে দেন এবং তাদের (অন্তরে) তিনি তাঁর ভয় দান করেন।

ذٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهُ مَوْلَى الَّذِينَ أَمَنُوْ ا وَأَنَّ الْكُفِرِيْنَ لَامَوْلَى لَهُمْ ﴿

انَّ اللهَ يُنْ حَلُّ الَّذِينَ أَمَنُوْا وَعَهِلُوا لِحْتِ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهُرُ ، وَالَّذِي يَنَ كَفَرُوا يَتَهَتَّعُونَ وَيَاْ كُلُونَ كَهَا تَاْكُلُ الْإَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثُوًّى لَّهُرْ ﴿

وَكَايِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ هِيَ اَشَكَّ قُوةً مِّنْ قَرْ يَتكَ الَّتِي آخُرَ جَثكَ ٤ أَهْلَكُنْهُرْ فَلَا نَاصرَ لَهُر ﴿

اَفَهَىٰ كَانَ عَلَى بَيِّنَةً مِّنْ رَبِّهِ كَهَنْ زُيِّنَ لَدُّ سُوْءً عَهَلِهِ وَاتَّبَعُوْا اَهُوَ اَءَهُمْ ﴿

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِنَ الْهُتَّقُوْنَ ﴿ فِيْهَ اَنْهُرٌّ مِنْ مَّاءِ غَيْرِ السِي ءَوَاَنْهُرٌّ مِنْ لَّهُ لَّرْ يَتَغَيَّرُ طُعْهُ ٤ وَٱنْهُرُّ مِّن خَهْرٍ لَّنَّاةٍ لِّلشَّربِيْنَ ۚ وَٱنْهُرُّ مِّنْ عَسَلٍ مَّ وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الشَّهَرٰ بِ وَمَغْفِرَةٌ مِّنْ رِّبُّهِمْ ﴿ كَهَنَّ هُوَ خَالِنَّ فِي النَّارِ وَسُقُوْ ا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ آمَعًاءَ هُرُ ﴿

نْهُرْمَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ءَحَتَّى إِذَا غَرَجُوْا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ ٱوْتُوا الْعلْمَ مَاذَا قَالَ أَنفًا سَأُولُئكَ الَّذَيْنَ طَبَعَ اللهُ عَلَى قُلُوْ بِهِمْ وَاتَّبَعُوْ ا أَهُوَ أَءَ هُمْ ﴿

وَالَّذِينَ اهْتَدُوْ إِزَادَهُمْ هُدِّي وَّاتِّيهُمْ

১৮. হঠাৎ করে কেয়ামতের ক্ষণ তাদের ওপর এসে পড়ুক তারা কি সে অপেক্ষায় দিন গুনছে? অথচ কেয়ামতের লক্ষণসমূহ তো এসেই পড়েছে, আর একবার যখন কেয়ামত এসে পড়বে তখন তারা কিভাবে তাদের উপদেশ গ্রহণ করবে!

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيهُمْ بَغْتَةً ۚ فَقَلْ جَاءَ أَشْرَ اطُّهَا ۚ فَٱنَّى لَهُ إِذَا جَاءَتْهُمْ ذِكْرُ بِهُمْ ﴿

১৯. অতপর তুমি জেনে রেখো, আল্লাহ তায়ালা ছাড়া দ্বিতীয় কোনো মাবুদ নেই, তাঁর কাছেই তুমি নিজের ভুলত্রুটির জন্যে ক্ষমা প্রার্থনা করো, (ক্ষমা এ প্রার্থনা করো তোমার সাথী) মোমেন পুরুষ ও মোমেন নারীদের জন্যে: আল্লাহ তায়ালা (যেমন) তোমাদের গতিবিধির খবর রাখেন, (তেমনি তিনি) তোমাদের নিবাস সম্পর্কেও পূর্ণ ওয়াকেফহাল রয়েছেন!

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَّهُ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفَرْ لِنَ نَبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنْتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبِكُمْ وَمَثُوٰ بِكُمْ ۚ

২০. যারা ঈমান এনেছে তারা (অত্যন্ত উৎসাহের সাথেই) বলে, কতো ভালো হতো যদি (আমাদের প্রতি জেহাদের আদেশ সম্বলিত) কোনো সুরা নাযিল করা হতো, অতপর (সত্যি সত্যিই) যখন সেই (যু দ্ধর আদেশ সম্বলিত সুরাটি নাযিল করা হলো, তখন যাদের অন্তরে (মোনাফেকীর) ব্যাধি রয়েছে (তারা এটা শুনে) তোমার দিকে মৃত্যুর ভয় ও সন্ত্রস্ত দৃষ্টিতে তাকাতে থাকলো; তাদের জন্যেই রয়েছে শোচনীয় পরিণাম

وَيَعُّوْلُ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا لَوْ لَا نُزَّلَثَ سُورَةً ۚ فَاذًا انْزِلَثُ سُورَةً مُحْكَبَةً وَّذُكِرَ فيْهَا الْقَتَالُ _'رَ آَيْتَ الَّنْ يْنَ فِيْ قُلُوْ بِهِ مَّرَضَّ يَّنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْهَفْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْهَوْتِ ﴿ فَأَوْلَىٰ لَهُمْ ﴿ فَ

২১. (অথচ প্রদত্ত) আদেশের আনুগত্য করা এবং সুন্দর কথা বলাই (ছিলো তাদের কর্তব্য ।) যখন (জেহাদের) সিদ্ধান্ত হয়েই গেছে তখন তাদের জন্যে আল্লাহর সাথে সম্পাদিত অংগীকার পূরণ করাই ছিলো উত্তম.

طَاعَةً وَّقَوْلٌ مَّعُرُونٌ تَ فَإِذَا عَزَاً الْأَمْرُ تَ فَلَوْ صَنَ قُوا اللهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ﴿

২২. তোমাদের কাছ থেকে এর চাইতে বেশী কি প্রত্যাশা করা যাবে যে, তোমরা (একবার) যদি (এখানে) শাসন ক্ষমতায় বসতে পারো তাহলে (আল্লাহর) যমীনে বিপর্যয় সৃষ্টি করবে এবং যাবতীয় আত্মীয়তার বন্ধন ছিন্ন করে ফেলবে।

فَهَلْ عَسَيْتُرْ انْ تَوَلَّيْتُرْ أَنْ تُفْسِلُوْا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوْا أَرْحَامَكُمْ ﴿

২৩. এরাই হচ্ছে সে সব মানুষ, যাদের ওপর আল্লাহ مَرَ مَا مَا مَا مُولِدًا وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مَا مَا هَا اللَّ তায়ালা অভিসম্পাত করেন, তিনি তাদের বোবা করে و اللَّهُ فَاصَمْهُمْ و اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَا দিয়েছেন (তাই তারা সত্য কথা বলতে পারে না) এবং তাদের তিনি অন্ধ করে দিয়েছেন (তাই তারা সত্য কি তা দেখতেও পায় না)।

اَعْمَى اَبْصَارَهُمْ ﴿

২৪. তবে কি এরা কোরআন সম্পর্কে (কোনোরকম চিন্তা) গবেষণা করে না! না কি এদের অন্তরসমহের ওপর তালা (ঝুলে) আছে।

اَفَلَا يَتَنَبَّرُوْنَ الْقُرْانَ اَمْ غَلَقُلُوْبٍ أَقْفَالُهَا

بَعْن مَا تَبَيَّنَ لَهُو الْهُنِّ وَالشَّيْطِيُّ الْمُنْ يَ وَالشَّيْطِيُّ الْمُعْلَى وَالشَّيْطِيّ এবং তাদের নানা মিথ্যা প্রলোভন দিয়ে রাখে।

الْ الَّذِينَ ارْتَكُوا عَلَى اَدْبَارِ هِمْرُمِن مَا اللَّهِ اللَّهُ اللّ سَوَّلَ لَهُرْ ﴿ وَٱمْلَٰى لَهُرْ ﴿

২৬. এটা এ জন্যে যে, আল্লাহ তায়ালা যা কিছু নাযিল করেছেন তা যারা পছন্দ করে না– এরা কিছু কিছু ব্যাপারে তোমাদের কথামতোই চলবো, আল্লাহ তায়ালা এদের গোপন অভিসন্ধি সম্পর্কে খবর রাখেন।

ذٰلِكَ بِاَنَّهُرْ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ كَرِهُوْا مَا

২৭. কেমন হবে (সেদিনটি) – যেদিন (আল্লাহর) ফেরেশতারা তাদের মুখমন্ডল ও পৃষ্ঠদেশে আঘাত হানতে হানতে তাদের মৃত্যু ঘটাবে।

فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُّ الْمَلِّكِكَةُ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْ مَهُرْ وَٱدْبَارَهُرْ 🔞

২৮. এটা এ জন্যে যে. তারা এমন সব পথের অনুসরণ করেছে যা আল্লাহ তায়ালাকে অসন্তুষ্ট করেছে, তাঁর সন্তুষ্টি তারা কখনো পছন্দ করেনি. এ কারণেই তিনি তাদের যাবতীয় কর্ম নিষ্ণল করে দিয়েছেন।

ذٰلكَ بِأَنَّهُمُ إِتَّبَعُوْ إِمَا أَشُخُطَ اللَّهُ ﴿ وَكَرِ هُوْ ا رِضُوَ انَّهُ فَٱحْبَطَ ٱعْهَالَهُرْ ﴿

২৯. যেসব মানুষের মনে (মোনাফেকীর) ব্যাধি রয়েছে তারা কি এ কথা বুঝে নিয়েছে যে. আল্লাহ তায়ালা তাদের এ বিদ্বেষজনিত আচরণ (অন্যদের সামনে) বের করে দেবেন না!

أَمْ حَسبَ الَّذِينَ فِي قُلُوْ بِهِرْ رَّرَّ ضَّ أَنْ لَّنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ ﴿

৩০. আমি তো ইচ্ছা করলেই তোমাকে তাদের দেখিয়ে দিতে পারি, অতপর তাদের চেহারা দেখেই المَوْمُونُ بُوسِيمُهُمْ وَالْمُونُونُ اللَّهُمْ وَالْمُونُونُ وَالْمُؤْمِنُونُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُونُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُونُ وَالْمُؤْمِنُ والْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِ وَلَتَعْ فَنْهُمْ فِي أَحْدُ الْقُولِ وَ اللهُ يَعْلَى مَا اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى مَا الله عَلَى নিতে পারবে: নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা তোমাদের যাবতীয় কর্মকাণ্ডের ব্যাপারে সম্যক ওয়াকেফহাল রয়েছেন।

اَعْيَالَكُمْ ۗ

৩১ আমি অবশ্যই তোমাদের পরীক্ষা করে যাবো– যতোক্ষণ না আমি একথা জেনে নেবো যে. কে তোমাদের মাঝে (সত্যিকারভাবে আল্লাহর পথের) মোজাহেদ- আর কে (জেহাদের ময়দানে) ধৈর্য ধারণকারী এবং যতোক্ষণ পর্যন্ত আমি তোমাদের খোঁজ খবর যাচাই বাছাই করে না নেবো।

وَلَنَبْلُو تَكُرْ حَتَّى نَعْلَرَ الْهُجِهِنِ يْنَ مِنْكُمْ وَالصَّبِرِيْنَ ﴿ وَنَبْلُوا ۚ ٱخْبَارَكُمْ ۞

৩২. যারা (নিজেরা) কুফরী করে এবং (অন্য মানুষদের) আল্লাহর পথ থেকে বিরত রাখে এবং তাদের কাছে হেদায়াতের পথ পরিষ্কার হয়ে যাওয়ার পরও যারা (আল্লাহর) রসূলের বিরোধিতা করে, তারা কখনো আল্লাহ তায়ালার ক্ষতি সাধন করতে সক্ষম ৮ হবে না: আল্লাহ তায়ালা অচিরেই তাদের যাবতীয় কর্ম নিষ্ফল করে দেবেন।

انَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَنَّوْا عَنْ سَبِيْل اللهِ وَ شَاقُوا الرَّسُولَ مِنْ اَبَعْنِ مَا تَبَيَّرَ لَهُرُ الْهُدٰى ۗ لَنْ يَّضُوَّ وِاللهُ شَيْئًا وَسَيُحُبِطُ أَعْهَا لَهُرْ ۞

৩৩. হে (মানুষ), যারা ঈমান এনেছো, তোমরা (সর্বাবস্থায়) আল্লাহর আনুগত্য করো, আনুগত্য করো (তাঁর) রসলের, কখনো তোমরা নিজেদের কাজকর্ম বিনষ্ট করো না।

يٰاً يُّهَا الَّذِينَ أَمُّنُوْا اَطِيْعُوا اللَّهُ وَ اَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَلَا تُبْطِلُوْ ا أَعْمَالَكُمْ ﴿

৩৪. যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করে এবং (অন্য মানুষদের) আল্লাহর পথ থেকে ফিরিয়ে রাখে.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُّوْا وَمَنَّوْا عَنْ سَ

صور وَهُمْ دُسُّارٌ فَلَنْ يَغْفِرُ اللهُ अज्ञ अज्ञ का मृज्रु पूर्ध পতि اللهُ عَلَى اللهُ عَلَ করবেন না।

৩৫. অতএব তোমরা কখনো হতোদ্যম হয়ো না এবং (গায়ে পড়ে কাফেরদের) সন্ধির দিকে ডেকো না, (কেননা) বিজয়ী তো তোমরাই, আল্লাহ তায়ালা তোমাদের সাথেই রয়েছেন, তিনি কখনো তোমাদের কর্মফল বিনষ্ট করবেন না।

فَلَا تَهِنُوْا وَتَنْءُوْا إِلَى السَّلْيِ ۗ وَٱنْتُهُ الْاَعْلَوْنَ ۗ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَّتِرَكُمْ

৩৬. অবশ্যই এ দুনিয়ার জীবন হচ্ছে খেলাধুলা ও হাসি তামাশামাত্র, (এতে মত্ত না হয়ে) তোমরা যদি (আল্লাহর ওপর) ঈমান আনো এবং (সর্বাবস্থায়ই আল্লাহকে) ভয় করো, তাহলে তিনি অবশ্যই তোমাদের এ কাজের (যথার্থ) বিনিময় প্রদান করবেন, (এর বদলে) তিনি তোমাদের কাছ থেকে (কোনো) ধন সম্পদ চাইবেন না।

انَّهَا الْحَيٰوةُ النَّانْيَا لَعِبِّ وَّلَهُوٍّ ﴿ وَإِنْ تُؤْمِنُوْ ا وَتَتَّقُوْ ا يُؤْتِكُرْ أُجُوْ رَكُرْ يَشْئَلُكُرْ آمُوَ الكُرْ ﴿

৩৭. যদি (কখনো) তিনি (তোমাদেরই কল্যাণের জন্যে) তোমাদের ধন-সম্পদ (-এর কিছু অংশ) দাবী করেন এবং এর জন্যে তিনি যদি তোমাদের ওপর প্রবল চাপও প্রদান করেন, তাহলেও তোমরা তা দিতে গিয়ে কার্পণ্য করবে. (এক সময়) তোমাদের বিদ্বেষ (-জনিত আচরণ)-গুলো তিনি বের করে দেবেন।

انْ يَّسْئَلْكُهُوْ هَا فَيُحْفَكُرْ وَيُخُوجُ أَشْغَانَكُمْ ۗ

৩৮. হাঁ. এ হচ্ছো তোমরা! তোমাদেরই ডাকা হচ্ছে আল্লাহর পথে সম্পদ খরচ করার জন্যে. (আর এখনই) তোমাদের একদল লোক কার্পণ্য করতে শুরু করলে, অথচ যারা কার্পণ্য করে তারা (প্রকারান্তরে) নিজেদের সাথেই কার্পণ্য করে: কারণ আল্লাহ তায়ালা (এমনিই যাবতীয়) প্রয়োজনমুক্ত এবং তোমরাই ও হচ্ছো অভাবগ্রস্ত. (এরপরও) যদি তোমরা (আল্লাহর পথে) ফিরে না আসো. তাহলে তিনি তোমাদের জায়গায় অন্য (কোনো) এক জাতির উত্থান ঘটাবেন. অতপর তারা (কখনো) তোমাদের মতো হবে না।

تُمْ هَوُّ لَاء تُنْ عَوْنَ لِتُنْفِقُوْ ا فِيْ سَ وَٱنْتُرُ الْفُقَرَاءُ ۚ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَـ

১. (হে নবী.) অবশ্যই আমি তোমাকে এক সুস্পষ্ট বিজয় দান করেছি.

إنَّا فَتَكْنَا لَكَ فَتُكًا مُّبِينًا رُّ

২. যাতে করে (এর দারা) আল্লাহ তায়ালা তোমার আগে পরের যাবতীয় ক্রটি বিচ্যুতি ক্ষমা করে দিতে পারেন, তোমার ওপর তাঁর (যাবতীয়) অনুদানও তিনি পুরণ করে দিতে পারেন এবং তোমাকে সরল অবিচল পথে পরিচালিত করতে পারেন

৩. আর (এ ঘটনার মধ্য দিয়ে) আল্লাহ তায়ালা তোমাকে বডো রকমের একটা সাহায্যও করবেন।

8. তিনিই সেই মহান সন্তা, যিনি ঈমানদারদের মনে গভীর প্রশান্তি দান করেছেন, যাতে করে তাদের (বাইরের) ঈমান তাদের (ভেতরের) ঈমানের সাথে মিলে তা আরও বৃদ্ধি পায়; (আসলে) আসমান যমীনের সমুদয় সৈন্য সামন্ত তো একান্তভাবে আল্লাহ তায়ালার জন্যেই; আর আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন সর্বজ্ঞ, সর্ববিষয়ে প্রজ্ঞাময়

৫. (এর মাধ্যমে) তিনি মোমেন পুরুষ ও মোমেন নারীদের এমন এক (স্থায়ী) জান্নাতে প্রবেশ করাবেন, যার তলদেশ দিয়ে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত হচ্ছে, সেখানে তারা হবে চিরস্থায়ী, তিনি তাদের গুনাহসমূহ মাফ করে দেবেন; আর আল্লাহ তায়ালার কাছে (মোমেনদের) এটা হচ্ছে মহাসাফল্য.

৬. (এর দ্বারা) তিনি মোনাফেক পুরুষ ও মোনাফেক নারী, (আল্লাহর সাথে) যারা শেরেক করে এমন পুরুষ ও নারী এবং আরো যারা আল্লাহ তারালা সম্পর্কে নানাবিধ খারাপ ধারণা পোষণ করে – তাদের সবাইকে শান্তি প্রদান করবেন; (আসলে) খারাপ পরিণাম তো ওদের চারদিক থেকে ঘিরেই আছে, আল্লাহ তারালা তাদের ওপর গযব পাঠিয়েছেন, তাদের তিনি অভিশাপ দিয়েছেন, অতপর তাদের জন্যে তিনি জাহান্নাম তৈরী করে রেখেছেন; আর জাহান্নাম (হচ্ছে একটি) নিকৃষ্ট ঠিকানা!

 আসমানসমূহ ও যমীনের সমুদয় বাহিনী আল্লাহ তায়ালার জন্যেই এবং আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন পরাক্রমশালী, প্রবল প্রজ্ঞায়য়।

৮. (হে নবী,) অবশ্যই আমি তোমাকে (মানুষের কাছে) সত্যের সাক্ষী এবং (জান্নাতের) সুসংবাদ বহনকারী ও (জাহান্নামের) সতর্ককারীরূপে পাঠিয়েছি,

৯. যাতে করে তোমরা আল্লাহর ওপর এবং তাঁর নবীর ওপর ঈমান আনো, (দ্বীন প্রতিষ্ঠার কাজে) তাঁকে সাহায্য করো, (আল্লাহর নবী হিসেবে) তাঁকে সম্মান করো; (সর্বোপরি) সকাল সন্ধ্যা আল্লাহর মাহাত্ম্য ঘোষণা করো।

১০. নিসন্দেহে যারা (আজ) তোমার কাছে বায়াত করছে, তারা তো প্রকারান্তরে আল্লাহর কাছেই বায়াত করলো; (কেননা) আল্লাহর হাত ছিলো তাদের হাতের ওপর, তাদের কেউ যদি এ বায়াত ভংগ করে তাহলে এর (ভয়াবহ) পরিণাম তার নিজের ওপরই এসে পড়বে, আর আল্লাহ তায়ালা তার ওপর যে দায়িত্ব দিয়েছেন যে ব্যক্তি তা পূর্ণ করে, তিনি অচিরেই তাকে মহাপুরস্কার দান করবেন।

هُوَ الَّذِي َ اَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ فِي تُلُوْبِ الْهُؤْمِنِيَ لِيَزْدَادُوْ الْيَهَانَا مَّعَ إِيْهَانِهِمْ وَلَّهِ جُنُوْدُ السَّهٰوٰسِ وَالْاَرْضِ وَكَانَ اللهُ عَلِيْهًا حَكِيْهًا قُ

لِّيُنْ خِلَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنْتِ جَنَّتٍ مَنْتِ مَنْتِ مَنْتِ مَنْتِ مَنْتِ مَنْتِ مَنْدِ مَنْ مَثَ الْجُرِيْنَ مَنْ مَنْ تَحْتِهَا الْآنْهُرُ خُلِنِيْنَ فَلِكَ فَيْهَا وَيُكَنِّرَ عَنْهُرْ سَيِّاتِهِرْ ﴿ وَكَانَ ذَلِكَ عَنْهَا فَي عَنْنَ اللهِ فَوْزًا عَظَيْهًا فَ

وَّيُعَنِّ بَ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقْتِ وَالْمُنْفِقْتِ وَالْمُشْوِكِينَ وَالْمُشْوِكُتِ الظَّانِيْنَ بِاللهِ ظَنَّ السَّوْءِ عَلَيْهِمْ ذَائِرَةٌ السَّوْءِ وَغَضْبَ اللهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَاعَلَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَاعَلَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَاعَلَّ لَهُمْ

وَلِّهِ جُنُوْدُ السَّبُوٰ بِ وَالْاَرْضِ ﴿ وَكَانَ اللهُ عَزِيْزًا حَكِيْبًا ۞

إِنَّا ٱرْسَلْنٰكَ شَاهِلًا وَّمُبَشِّرًا وَّنَٰذِيرًا ۞

لِّتُؤْمِنُوْا بِاللهِ وَرَسُوْلِهِ وَتُعَزِّرُوْهُ وَتُوَقِّرُوْهُ ۚ وَتُسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّٱمِيْلًا۞

إِنَّ الَّذِيْنَ يُبَايِعُوْ نَكَ إِنَّهَا يُبَايِعُوْنَ اللهَ ﴿ يَكُ اللهِ فَوْقَ آيْدِيْهِرْ ۚ فَهَىْ نَّكَثَ فَانَّهَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِه ۚ وَمَىْ آوْفَى بِهَا عَهَلَ عَلَيْهُ اللهَ فَسَيُؤْتِيْهِ آجُرًا عَظِيْهًا ۞ ১১. বেদুঈনদের যেসব লোক (তোমার সাথে যোগ না দিয়ে) পেছনে পড়ে থেকেছে, তারা অচিরেই তোমার কাছে এসে বলবে (হে নবী), আমাদের মাল সম্পদ ও পরিবার পরিজন আমাদের ব্যস্ত করে রেখেছিলো, অতএব তুমি আমাদের জন্যে (আল্লাহর কাছে) ক্ষমা প্রার্থনা করো. (হে নবী. তুমি এদের কথায় প্রতারিত হয়ো না), এরা মুখে এমন সব কথা বলে যার কিছুই তাদের অন্তরে নেই; বরং তুমি (এদের) বলে দাও, আল্লাহ তায়ালা যদি তোমাদের কোনো ক্ষতি কিংবা কোনো উপকার করতে চান, তাহলে কে তোমাদের ব্যাপারে তাঁকে তাঁর ইচ্ছা থেকে ফিরিয়ে রাখতে পারবে: বরং তোমরা যা যা করছো আল্লাহ তায়ালা কিন্ত সে সম্পর্কে সম্যক ওয়াকেফহাল রয়েছেন।

سَيَقُوْلُ لَكَ الْهُخَلَّفُوْنَ مِنَ الْإَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَ الُّنَا وَآهُلُوْنَا فَاسْتَغْفَرْ لَنَاء يَقُوْ لُوْنَ بِٱلْسَنَتِهِيرُ مَّالَيْسَ فِي قُلُوْ بِهِيرٍ ﴿ قُلْ فَهَنْ يَهْلُكُ لَكُرْ مِنَ اللهِ شَيْئًا انْ ٱڒٵۮؘؠػؙؠۯٛۻۜؖؖٵٲۉٲڒٵۮؠؚػؙؠۯٛڹؘڠٛڡٞٵ؞ڹۘڷ كَانَ اللهُ بِهَا تَعْبَلُوْنَ خَبِيرًا ﴿

১২. তোমরা মনে করেছিলে, রসুল ও (তাঁর সাথী) মোমেনরা কোনো দিনই (এ অভিযান থেকে) নিজেদের পরিবার পরিজনের কাছে (জীবিত) ফিরে আসতে পারবে না, আর এ ধারণা তোমাদের কাছে খুবই ذُلكَ فِي قُلُو بِكُر وَ ظَنَنْتُر ظَنَّ إلسَّهُ وَ عَالِمَهُ كَاللَّهُ وَ كَاللَّهُ وَ كَاللَّهُ وَ খব খারাপ ধারণা করে রেখেছিলে (আসলে) তোমরা হচ্ছো একটি নিশ্চিত ধ্বংসোনাখ জাতি!

بَلْ ظَنَنْتُرْ أَنْ لَّنْ يَّنْقَلْبَ الرَّسُوْلُ وَالْهُؤُمِنُوْنَ إِلَّى اَهْلِيْهِمْ اَبَكًا وَّزُيِّنَ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُوْرًا ١

১৩. যারা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের ওপর কখনো বিশ্বাস করেনি, আমি অবশ্যই (সে) অবিশ্বাসীদের জন্যে জুলন্ত আগুন প্রস্তুত করে রেখেছি।

وَمَنْ لَّهُ يُؤْمِنْ إِباللَّهِ وَرَسُوْلِهِ فَإِنَّا اَعْتَنْ نَا لِلْكُفِرِيْنَ سَعِيْرًا ۞

১৪. আকাশমভলী ও পৃথিবীর (যাবতীয়) সার্বভৌমত্ (এককভাবে) আল্লাহর জন্যে (নির্দিষ্ট, অতএব): তিনি যাকে ইচ্ছা তাকে ক্ষমা করেন আবার যাকে ইচ্ছা তাকে শাস্তি প্রদান করেন; আল্লাহ তায়ালা (মানুষদের প্রতি) একান্ত ক্ষমাশীল, পরম দয়াল।

وَسُّهُ مُلكً السَّ لَهَىْ يَّشَاءُ وَيُعَنِّ بُ مَىْ يَّشَاءُ ﴿ وَكَانَ اللهُ غَفُوْ رًا رَّحْيُهًا 🔞

১৫. (অতপর) যখন তোমরা যুদ্ধলব্ধ সম্পদ হাসিল করতে যাবে তখন পেছনে পড়ে থাকা এ লোকগুলো (তোমাকে) বলবে, আমাদেরও তোমাদের সাথে যেতে দাও, (এভাবে) তারা আল্লাহর ফরমানই বদলে দিতে চায়: তুমি বলে দাও, তোমরা কিছুতেই (এখন) আমাদের সাথে চলতে পারবে না, আল্লাহ তায়ালা তো আগেই তোমাদের ব্যাপারে অনুরূপ ঘোষণা দিয়ে রেখেছেন, (একথা শুনে) তারা বলবে, তোমরা আসলে আমাদের প্রতি বিদ্বেষ পোষণ করছো, কিন্তু এ লোকগুলো বুঝে নিতান্ত কম।

سَيَقُوْلُ الْهُخَلَّقُوْنَ اذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَانِهَ لِتَاْخُنُوْهَا ذَرُوْنَا نَتَّبِعْكُمْ ۚ • يُرِيْدُونَ أَنْ يُّبَدِّلُوْا كَلْمَ اللهِ ۚ قُلْ لَّنْ تَتَّبِعُوْنَا كَنْ لِكُرْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ عَ فَسَيَقُوْ لُوْنَ بَلْ تَحْسُلُ وْنَنَا ﴿ بَلْ كَانُوْ ﴿ لَا يَفْقَهُوْنَ إِلَّا قَلِيْلًا 🐵

১৬. পেছনে পডে থাকা (আরব) বেদুঈনদের তুমি (আরো) বলো, অচিরেই তোমাদের একটি শক্তিশালী জাতির সাথে যদ্ধ করার জন্যে ডাক দেয়া হবে, তোমরা তাদের

অথবা তারা আত্মসমর্পণ করবে, (তোমরা যদি) এ নির্দেশ মেনে চলো তাহলে আল্লাহ তারালা তোমাদের উত্তম পুরস্কার দান করবেন, আর তোমরা যদি তখনও আপের মতো পৃষ্ঠ প্রদর্শন করো, তাহলে জেনে রেখো, তিনি তোমাদের কঠোর দণ্ড দেবেন।

ٱۉ ؽۘۺڶؠۘۅٛڹؘٷٙڶٛ تُطِيْعُوٛٳ يُؤْتِكُرُ اللهُ ٱجٛرًا حَسَنًا ۚ وَإِنْ تَتَوَ لَّوْٳ كَمَا تَوَلَّيْتُرْ مِّنْ قَبْلُ يُعَنِّ بْكُرْ عَنَ ابًا ٱلِيْمًا ۞

১৭. (তবে) অন্ধ লোকের ওপর কোনো গুনাহ নেই— না আছে কোনো গুনাহ পংগু কিংবা রুগু ব্যক্তির ওপর, (জেহাদের ময়দানে না এলে) এদের কোনো গুনাহ নেই। যে ব্যক্তি আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের আনুগত্য করবে, তিনি তাকে এমন এক জানাতে প্রবেশ করাবেন যার তলদেশে ঝর্ণাধারা প্রবাহমান থাকবে, আর যে ব্যক্তি (আল্লাহর আনুগত্য থেকে) মুখ ফিরিয়ে নেবে তিনি তাকে মর্মভুদ শাস্তি দেবেন।

لَيْسَ عَلَى الْأَعْلَى حَرَةً وَّلاً عَلَى الْأَعْرَةِ
حَرَةً وَّلاً عَلَى الْمَرِيْضِ حَرَةً ﴿ وَمَنْ
يَّطِ اللهُ وَرَسُوْ لَهٌ يُلْخِلْهُ جَنْتِ
تَجُرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْفُرُ وَمَنْ يَّتُولَّ قَالِهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ الْإِنْفُرُ وَمَنْ يَّتُولًا الْإِنْفُرُ وَمَنْ يَّتُولًا الْإِنْفُرُ وَمَنْ يَّتُولًا الْإِنْفُرُ وَمَنْ يَّتُولًا الْإِنْفُلُ أَوْ اللهُ الْإِنْفُلَ اللهُ ا

১৮. ঈমানদার ব্যক্তিরা যখন গাছের নীচে বসে তোমার হাতে (আনুগত্যের) বায়াত করছিলো, (তখন) আল্লাহ তায়ালা (তাদের ওপর) সন্তুষ্ট হয়েছেন, তিনি তাদের মনের (উদ্বেগজনিত) অবস্থার কথা ভালো করেই জানতেন, তাই তিনি (তা দূর করার জন্যে) তাদের ওপর মানসিক প্রশান্তি নাযিল করলেন এবং আসন্ন বিজয় দিয়ে তাদের তিনি পুরস্কৃত করলেন,

لَقَنْ رَضَى اللهُ عَنِ الْهُ وَمِنِيْنَ إِذْ يُعَلَّمُ أَنْ يَكُونُكَ تَحْتَ الشَّجَرَةَ فَعَلَمَ مَا فِي قُلْوَبُهِرْ فَأَنْزُلَ السَّكِيْنَةَ عَلَيْهِرْ وَأَثَابَهُرْ فَتْحًا قَرِيْبًا ﴿

১৯. (তাদের জন্যে আরো রয়েছে) বিপুল পরিমাণ যুদ্ধলব্ধ সম্পদ, যা তারা লাভ করবে; আল্লাহ তায়ালা অনেক শক্তিশালী, প্রজ্ঞাময়। وَّمَغَانِ مَ كَثِيْرَةً يَّاْ هُنُ وْنَهَا ﴿ وَكَانَ اللهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ۞

২০. আল্লাহ তায়ালা তোমাদের (আরো) প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন, (আগামীতেও) তোমরা বিপুল পরিমাণ যুদ্ধলব্ধ সম্পদ লাভ করবে; এরপর তিনি এ (বিজয়)-কে তোমাদের জন্যে তুরান্থিত করেছেন এবং মানুষদের হাতকে তোমাদের থেকে নিবৃত করেছেন যাতে করে এটা মোমেনদের জন্যে (আল্লাহ তায়ালার) একটা নিদর্শন হতে পারে এবং এর দ্বারা তিনি তোমাদের সঠিক পথে পরিচালিত করতে পারেন,

وَعَنَ كُمُ اللهُ مَغَانِمَ كَثِيْرَةً تَاْ هُنُوْنَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ اللهُ مَغَانِمَ كَثِيْرَةً تَاْ هُنُوْنَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هٰنِهُ وَكَفَّ اَيْنِ مَى النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُوْنَ ايَةً لِللَّهُؤُمِنِيْنَ وَيَهْلِ يَكُمْ مُواطًا مُّشْتَقِيْمًا ﴿

২১. এছাড়াও অনেক (সম্পদ) রয়েছে, যার ওপর এখনও তোমাদের কোনো অধিকার প্রতিষ্ঠিত হয়নি; (আসমান যমীনের সমুদয় সম্পদ,) তা তো আল্লাহ তায়ালা নিজেই পরিবেষ্টন করে আছেন; আর আল্লাহ তায়ালা সব কিছুর ওপর একক ক্ষমতাবান।

وَّاكُوٰى لَمْ تَغْلِ رُوْا عَلَيْهَا قَنْ اَحَاطَ اللهُ بِهَا وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْ ۗ قَلِ يُرًا ﴿

২২. (সেদিন) যদি কাফেররা তোমাদের সাথে সম্মুখসমরে এণিয়ে আসতো, তাহলে তারা পৃষ্ঠ প্রদর্শন করে পালিয়ে যেতো, অতপর তারা কোনো সাহায্যকারী ও বন্ধু পেতো না।

وَلَوْ قٰتَلَكُمُ الَّذِيْنَ كَفُرُوْا لَوَ لَّوُا الْإَدْبَارَ ثُرَّ لَا يَجِدُوْنَ وَلِيًّا وَّ لَا نَصِيْرًا ۞ ২৩. (এ হচ্ছে) আল্লাহ তায়ালার নিয়ম, যা আগে থেকে (একই ধারায়) চলে আসছে, তুমি কখনো আল্লাহ তায়ালার নিয়মের কোনো রদবদল (দেখতে) পাবে না।

سُنَّةَ اللهِ الَّتِي قَنْ خَلَثَ مِنْ قَبُلُ اللهِ وَلَنْ تَجِلَ لَهُ اللهِ تَبْنِ يُلًا ﴿

২৪. (তিনিই মহান আল্লাহ,) যিনি মক্কা নগরীর অদূরে তাদের ওপর তোমাদের নিশ্চিত বিজয়দানের পর তাদের হাত তোমাদের থেকে এবং তোমাদের হাত তাদের থেকে নিবৃত্ত করেছেন; আর তোমরা যা করছিলে আল্লাহ তায়ালা তার সব কিছুই দেখছিলেন।

وَهُوَ الَّذِي كَفَّ آيْنِ يَهُرْ عَنْكُرْ وَآيْنِ يَكُرْ عَنْهُرْ بِبَطْنِ مَكَّةً مِنْ بعْنِ آنَ آظْفَرَكُرْ عَلَيْهِرْ ﴿ وَكَانَ اللهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيرًا ﴿

২৫. তারা হচ্ছে সেসব (অপরাধী) মানুষ, যারা (আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলকে) অস্বীকার করেছে এবং (আল্লাহর ঘর) মাসজিদে হারাম (-এর তাওয়াফ করা) থেকে তোমাদের বাধা দিয়েছে এবং কোরবানীর পশুগুলোকে তাদের নির্ধারিত স্থান পর্যন্ত পৌছতে বাধা দিয়েছে: যদি (সেদিন মক্কা নগরীতে) এমন সব মোমেন পুরুষ ও নারী অবস্থান না করতো– যাদের অনেককেই তোমরা জানতে না. (তাছাডা যদি এ আশংকাও না থাকতো. একান্ত অজান্তে) তোমরা তাদের পদদলিত করে দেবে এবং এ জন্যে তোমরা (পরে হয়তো) অনুতপ্তও হবে (তাহলে এ যুদ্ধ বন্ধ করা হতো না– যুদ্ধ তো এ কারণেই বন্ধ করা হয়েছিলো), এর দারা আল্লাহ তায়ালা যাকে চান তাকে নিজের রহমতের আওতায় নিয়ে আসেন, যদি (সেদিন) তারা (কাফেরদের থেকে) পৃথক হয়ে যেতো তাহলে (মক্কায় অবশিষ্ট) যারা কাফের ছিলো তাদের আমি কঠিন ও মর্মান্তিক শাস্তি দিতাম।

هُرُ اللَّذِيْنَ كَفَرُوا وَمَلُّوكُرْ عَنِ الْمَشْجِلِ الْحَرَا الْوَالْهَلْ مَ مَعْكُوفًا أَنْ يَّبُلُغَ مَحَلَّا وَلَوْ لَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ ونسَاءً مُّؤْمِنْتَ لَيْ تَعْلَبُوهُمْ مَعْرَةً المِغْيْرِ تَطَعُوهُمْ فَتُصِيْبَكُرْ مِنْهُمْ مَعْرَةً المِغْيْرِ عِلْمِ الْيُلْخِلُ اللهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءً عَلَم اللهُ اللهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءً عَلَم اللهُ اللهُ فِي اللهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءً عَلَم اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ فِي اللهُ عَلَى اللهُ فَيْ وَالْمَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَم اللهُ عَلَى اللهُ عَلَم اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَم اللهُ اللهُ عَلَم اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَم اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَم اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَم اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

২৬. যখন এ কাফেররা নিজেদের মনে জাহেলিয়াতের প্রদ্ধত্য জমিয়ে নিয়েছিলো, তখন (তাদের মোকাবেলায়) আল্লাহ তায়ালা তাঁর রসূলের ওপর ও (তাঁর সাথী) মোমেনদের ওপর এক মানসিক প্রশান্তি নাযিল করে দিলেন এবং (এ অবস্থায়ও) তিনি (আল্লাহকে) ভয় করে চলার (নীতির) ওপর তাদের কায়েম রাখলেন, (মূলত) তারাই ছিলো (আল্লাহর পক্ষ থেকে প্রশান্তি পাওয়ার) অধিকতর যোগ্য ও হকদার ব্যক্তি; আল্লাহ তায়ালা সব কিছুর ব্যাপারেই যথার্থ জ্ঞান রাখেন।

إِذْجَعَلَ الَّذِيثَى كَغَرُوا فِيْ قُلُوبِهِرُ الْحَهِيَّةَ حَهِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَانْزَلَ اللهُ سَكِيْنَتَهُ عَلَ رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَٱلْزَمَهُرْ كَلِهَةَ التَّقُومِي وَكَانُوْ الْمَقَى بِهَا وَٱهْلَهَا ﴿ وَكَانَ اللهُ بِكُلِّ شَيْءٌ عَلِيْهًا ﴿

২৭. অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা তাঁর রস্লের স্বপু সত্যে পরিণত করে দেখিয়েছেন, (রসূল স্বপুে দেখেছিলো, একদিন) অবশ্যই তোমরা আল্লাহ তায়ালার ইচ্ছায় নিরাপদে 'মাসজিদুল হারামে' প্রবেশ করবে, তোমাদের কেউ (তখন) থাকবে মাথা মুগুন করা অবস্থায় আবার কেউ থাকবে মাথার চুল কাটা অবস্থায়, তোমরা (তখন) আর কাউকে ভয় করবে না, (স্বপ্লের) এ কথা তিনি ভালো করেই জানতেন, যার কিছুই তোমাদের জানা ছিলো না, অতপর এ (বড়ো বিজয়) টা আসার আগেই তিনি তোমাদের আশু বিজয় দান করেছেন।

لَقَنْ مَلَقَ اللهُ رَسُولَهُ الرَّءْ يَا بِالْحَقِّ الْتَلْ هُلُنَّ الْهُ رَسُولَهُ الرَّءْ يَا بِالْحَقِّ اللهُ لَتَنْ هُكُنْ هُ كُورًا ﴾ إِنْ شَاءً اللهُ أَمِنْ يَنْ سُحَلِّقِيْنَ رُءُوْسَكُمْ وَمُقَصِّرٍ يُنَ سَلَا لَكُونَا فَوْنَ الْفَعْلَ مَا لَمْ تَعْلَمُوْ الْفَجْعَلَ مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ فَتُحَلَّ قَرِيْبًا ﴿

هُوَ الَّذِي ٓ ٱرْسَلَ رَسُوْلَهٌ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُّ عَلَى الرِّيْنِ كُلِّهِ ﴿ وَكَفْي بِاللَّهِ شَهِيْلًا 🎂

২৯. মোহাম্মদ আল্লাহ তায়ালার রসূল; অন্য যেসব লোক তার সাথে আছে তারা (নীতির প্রশ্নে) কাফেরদের প্রতি অত্যন্ত কঠোর, (আবার তারা) নিজেদের মধ্যে একান্ত সহানুভূতিশীল, তুমি (যখনই) তাদের দেখবে. (দেখবে) তারা রুকু ও সাজদাবনত অবস্থায় রয়েছে, তারা আল্লাহর অনুগ্রহ ও তাঁর সন্তুষ্টি কামনা করছে, তাদের (বাহ্যিক) চেহারায়ও (এ আনুগত্যের) সাজদার চিহ্ন রয়েছে; তাদের এ উদাহরণ যেমন (বর্ণিত রয়েছে) তাওরাতে, (তেমনি) তাদের উদাহরণ রয়েছে ইঞ্জিলেও, (আর তা হচ্ছে) যেমন একটি বীজ- যা থেকে বেরিয়ে আসে একটি (ছোট্ট) কিশলয়, অতপর তা শক্ত ও মোটা তাজা হয় এবং (পরে) স্বীয় কান্ডের ওপর তা দৃঢ়ভাবে দাঁড়িয়ে যায়. (চারা গাছটির এ অবস্থা তখন) চাষীর মনকে খুশীতে উৎফুল্ল করে তোলে, (এভাবে একটি মোমেন সম্প্রদায়ের পরিশীলনের ঘটনা দ্বারা) আল্লাহ তায়ালা কাফেরদের মনে (হিংসা ও) জালা সৃষ্টি করেন: (আবার) এদের মাঝে যারা ঈমান আনে এবং নেক আমল করে, আল্লাহ তায়ালা তাদের জন্যে তাঁর ক্ষমা ও মহাপরস্কারের প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন।

بِيَّ وَهُو لَ اللهِ وَ اللهِ وَ اللهِ عَلَيْ مَعَهُ اَشِنَا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْلُوا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْكِ اللهِ عَلَيْلِهِ عَلَيْكُوا اللهِ عَلَيْكُوا اللَّهِ عَلَيْكُوا اللَّهِ عَلَيْكُوا اللهِ عَلَيْكُوا اللهِ عَلَيْكُوا اللَّهِ عَلَيْكُوا اللَّهِ عَلَيْكُوا اللَّهِ عَلَيْكُوا اللَّهِ عَلَيْكُوا اللَّهِ عَلَيْكُوا اللّهِ عَلَيْكُوا اللّهِ عَلَيْكُوا اللّهِ عَلَيْكُوا اللّهِ عَلَيْكُوا اللّ عَى الْكُفَّارِ رُحَماءً بَيْنَهُمْ تَرْ بِهُمْ سُجِّلً ا يَّبْتَغُوْنَ فَضُلًا مِّنَ اللهِ وَرَضُوَ انَّا اهُرْ فِي وُجُوْ هِهِرْ مِنْ اَثَرِ السَّجُوْدِ ﴿ ذٰلكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرُدِةِ ﷺ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيْلِ اللَّهِ كَزَرْعِ ٱخْرَجَ شَطْئَةٌ فَأْزَرَهَّ فَاشْتَغْلَظَ فَاشْتَوٰى كَلِّي سُوْقِه يُعْجِبُ الزَّرَّاءَ ليَغيْظَ بِهِرُ الْكُفَّارَ ۚ وَعَنَ اللَّهُ الِّنْ يْنَ أَمَنُوْ ا وَعَمِلُو ا الصَّلحٰتِ مِنْهُ مُّغُفَرَةً وَّآجُرًا عَظَيْمًا ﴿

১. হে (মানুষ), তোমরা যারা ঈমান এনেছো, আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের সামনে (কখনো) অগ্রণী হতে যেয়ো না এবং আল্লাহকে ভয় করো: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা (সব কিছ) শোনেন এবং দেখেন।

يٰا يَّهَا الَّن يْنَ أَمَنُوْ ا لَا تُقَنَّمُوْ ا بَيْنَ يَنَ مِي اللهِ وَ رَسُوْلِهِ وَاتَّقُوا اللهَ ﴿ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ سهيع عليمر ۞

হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, কখনো নিজেদের আওয়াযকে নবীর আওয়াযের ওপর উঁচু করো না এবং নিজেরা যেভাবে একে অপরের সাথে উঁচু আওয়ায ব্যবহার করো– নবীর সামনে কখনো সে ধরনের উঁচ আওয়াযে কথা বলো না. এমন যেন কখনো না হয় যে. তোমাদের সব কাজকর্ম (এ কারণেই) বরবাদ হয়ে যাবে এবং তোমরা তা জানতেও পারবে না।

يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوْا لَاتَرْفَعُوْۤا اَصُوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوْا لَهٌ بِالْقَوْ لِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضِ أَنْ تَكْبَطَ أَعْهَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَاتَشْعُونَ ۞

যারা আল্লাহর নিম্নগামী গলার আওয়ায করে রাখে.

बुम्ट्लब् नामत निष्करमत إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَمُو اتَّهُمْ عَنْلَ رَسُولِ اللهِ

তারা হচ্ছে সেসব মানুষ যাদের মন (মগয)-কে مُورِّدُهُ के वाह्य اللهُ قُلُوْ بَهُمْ के वाह्य हो होने वाह्य वाह्य व वाह्य हो बोला होने के काल वाह्य আল্লাহ তায়ালা তাকওয়ার জন্যে যাচাই বাছাই করে নিয়েছেন: এমন ধরনের লোকদের জন্যেই রয়েছে (আল্লাহর) ক্ষমা ও অসীম পুরস্কার।

৪. (হে নবী.) যারা (সময় অসময়) তোমাকে তোমার কক্ষের বাইরে থেকে ডাকে. তাদের অধিকাংশই কোনো জ্ঞান রাখে না।

৫. যতোক্ষণ তুমি তাদের কাছে বের হয়ে না আসো, ততোক্ষণ পর্যন্ত তারা যদি ধৈর্য ধরে অপেক্ষা করতো, তাহলে এটা তাদের জন্যে হতো খবই উত্তম: আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল, পরম দয়াল।

তোমরা (তার সত্যতা) পরখ করে দেখবে, (কখনো যেন আবার এমন না হয়), না জেনে তোমরা কোনো একটি সম্প্রদায়ের ক্ষতি করে ফেললে, অতপর নিজেদের কৃতকর্মের ব্যাপারে তোমাদেরই অনুতপ্ত হতে হলো!

৭. তোমরা জেনে রাখো, (সিদ্ধান্ত দেয়ার জন্যে) তোমাদের মাঝে (এখনো) আল্লাহর রসুল মজুদ রয়েছে: (আর) সে যদি অধিকাংশ ব্যাপারে তোমাদের মতেরই অনুসরণ করে চলে. তাহলে তোমরা সংকটে পড়ে যাবে: কিন্তু আল্লাহ তায়ালা (তা চাননি বলেই) তোমাদের কাছে ঈমানকে প্রিয় বস্তু বানিয়ে দিয়েছেন, তোমাদের অন্তরে সে ঈমানকে (আকর্ষণীয় ও) শোভনীয় বিষয় করে দিয়েছেন, আবার তোমাদের কাছে কুফরী, সত্যবিমুখতা ও গুনাহের কাজকে অপ্রিয় বিষয় করে দিয়েছেন; এ লোকগুলোই সঠিক পথের অনুসারী,

৮. (আসলে এ হচ্ছে) আল্লাহ তায়ালার এক মহা অনুগ্রহ ও নেয়ামত, আল্লাহ তায়ালা সর্বজ্ঞ, প্রবল প্রজ্ঞাময়।

৯. মোমেনদের দুটো দল যদি নিজেদের মধ্যে যুদ্ধ বাধিয়ে বসে. তখন তোমরা উভয়ের মধ্যে মীমাংসা করে দেবে, অতপর তাদের এক দল যদি আরেক দলের ওপর যুলুম করে. তাহলে যে দলটি যুলুম করছে তার বিরুদ্ধেই তোমরা লডাই করো– যতোক্ষণ পর্যন্ত সে দলটি আল্লাহর হুকুমের দিকে ফিরে না আসে, (হাঁ,) যদি সে দলটি (আল্লাহর হুকুমের দিকে) ফিরে আসে তখন তোমরা দুটো দলের মাঝে ন্যায় ও ইনসাফের সাথে মীমাংসা করে দেবে এবং তোমরা ন্যায়বিচার করবে: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা ন্যায়বিচারকদের ভালোবাসেন।

১০. মোমেনরা (একে অপরের) ভাই, অতএব (বিরোধ দেখা দিলে) তোমাদের ভাইদের মাঝে মীমাংসা করে দাও, আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো, আশা করা যায় তোমাদের ওপর দয়া করা হবে।

لتَّقُوٰى المُهُ مَّغُفِرَةً وَّا جُرُّ عَظِيرً ۞

انَّ الَّـنِيْنَ يُـنَادُوْنَـكَ مِـنَ وّرَاءٍ

بجُرْتِ آكْتُرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ®

وَلَوْ اَنَّهُمْ مَبَرُوْا حَتَّى تَخُرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ﴿ وَاللَّهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْرٌ ۞

بنَبَا فَتَبَيَّنُوْ ا أَنْ تُصِيْبُوْ ا قَوْمًا بِجَهَالَةِ فَتُصْبِحُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نُل مِيْنَ ﴿

> ـهُـوْا أَنَّ فَيْكُمْ رَسُوْلَ اللهِ ﴿ لَوْ يُطِيْعُكُمْ فِي كَثِيْرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَٰكِيَّ اللَّهَ حَبَّبَ الَيْكُرُ الْإِيْمَانَ وَزَيَّنَهُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَكَوَّةَ الَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالغُسُوْقَ وَالْعصْيَانَ ۚ أُولٰئكَ هُ الرَّ شَرَوْنَ 🖔

فَضُلًّا مِّنَ اللهِ وَنعْهَةً ﴿ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ حَ وَانَ طَائِفَتٰى مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْتَتَلُوْ ا فَأَصْلَحُوْ إِبَيْنَهُمَا وَ فَانَ ابْغَثُ إِكُلْ لَهُمَا عَلَى الْأُخُوٰ مِي فَقَاتِلُوا الَّتِيْ تَبْغِيْ حَتَّى يُءَ إلى أَمْرِ اللهِ وَفَانَ فَاءَثَ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَلْ لِ وَأَقْسِطُوا ا

وْمنُوْنَ اخْوَةٌ فَاصْلِحُوْ ابَيْنَ

انَّ اللهَ يُحبُّ الْهُفُسطينَ ۞

১১. হে মানুষ! তোমরা যারা ঈমান এনেছো, তোমাদের কোনো সম্প্রদায় যেন অপর সম্প্রদায়কে (নিয়ে) কোনো উপহাস না করে, (কেননা) এমনও তো হতে পারে, (যাদের আজ উপহাস করা হচ্ছে) তারা উপহাসকারীদের চাইতে উগুম, আবার নারীরাও যেন অন্য নারীদের উপহাস না করে, কারণ, যাদের উপহাস করা হয়, হতে পারে তারা উপহাসকারিণীদের চাইতে অনেক ভালো, একজন আরেকজনকে (অযথা) দোষারোপ করবে না, আবার একজন আরেকজনকে খারাপ নাম ধরেও ডাকবে না, (কারণ) ঈমান আনার পর কাউকে খারাপ নামে ডাকা একটা বড়ো ধরনের অপরাধ, যারা এ আচরণ থেকে ফিরে না আসবে তারা যালেম।

১২. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, তোমরা বেশী বেশী অনুমান করা থেকে বেঁচে থাকো, কিছু কিছু অনুমান (আসলেই) অপরাধ এবং একে অপরের (দোষ খোঁজার জন্যে তার) পেছনে গোয়েন্দাগিরি করো না, একজন আরেকজনের গীবত করো না; তোমাদের কেউ কি তার মৃত ভাইয়ের গোশত খেতে পছন্দ করবে – (অবশ্যই) তোমরা এটাকে অত্যন্ত ঘৃণা করো; আল্লাহকে ভয় করো; নিশ্চয়ই আল্লাহ তায়ালা তাওবা কবল করেন তিনি একান্ত দয়ালা।

১৩. হে মানব সম্প্রদায়, অবশ্যই আমি তোমাদের একটি পুরুষ ও একটি নারী থেকে সৃষ্টি করেছি, তারপর আমি তোমাদের জন্যে জাতি ও গোত্র বানিয়েছি, যাতে করে (এর মাধ্যমে) তোমরা একে অপরের সাথে পরিচিত হতে পারো, কিন্তু আল্লাহর কাছে তোমাদের মাঝে সর্বাধিক মর্যাদাসম্পন্ন ব্যক্তি হচ্ছে সে, যে আল্লাহ তায়ালাকে বেশী ভয় করে, অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সব কিছু জানেন এবং সব কিছুর (পুংখানুপুংখ) খবর রাখেন।

১৪. (আরব) বেদুঈনরা বলে, আমরা ঈমান এনেছি; তুমি বলো, না, তোমরা (সঠিক অর্থে এখনও) ঈমান আনোনি, তোমরা (বরং) বলো, আমরা (তোমাদের রাজনৈতিক) বশ্যতা স্বীকার করেছি মাত্র, (কারণ যথার্থ) ঈমান তো এখনো তোমাদের অন্তরে প্রবেশই করেনি; যদি তোমরা সত্যিই আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের আনুগত্য করো, তাহলে তিনি তোমাদের কর্মফলের সামান্য পরিমাণও লাঘব করবেন না; আল্লাহ তায়ালা নিসন্দেহে পরম ক্ষমাশীল, একান্ত দয়াল।

১৫. সত্যিকার ঈমানদার ব্যক্তি হচ্ছে তারা, যারা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের ওপর ঈমান আনে, অতপর (আল্লাহ তায়ালার বিধানে) সামান্যতম সন্দেহও তারা পোষণ করে না

يَّايُّهَا الَّذِيْنَ امَنُوْا لَا يَشْخَرُ قَوْمٌ مِّنَ قَوْمٍ عَسَى اَنْ يَّكُونُوْا خَيْرًا مِّنْهُرُ وَلَا نِسَاءً مِّنْ تَلْمِزُوْا خَيْرًا مِّنْهُرُ وَلَا تَنَابَزُوْا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوْا اَنْفُسَكُرُ وَلَا تَنَابَزُوْا بِالْإِلْمَانِ وَمَنْ لَرْ يَتُبُ فَاولَئِكَ هُرُ الْإِيْمَانِ وَمَنْ لَرْ يَتُبُ فَاولَئِكَ هُرُ

يَّا يُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوا اجْتَنِبُوْا كَثِيرًا مِّنَ الظَّيِّ اثْرُوْلَا مِّنَ الظَّيِّ اثْرُوْلَا يَغْضَ الظَّيِّ اثْرُوْلَا يَغْضَا لَحَيْنُ الْطَيِّ اثْرُولَا يَغْضَا لَحَيْنُ الْكُورُ ابْعُضًا لَحَيْنُ الْكُورُ الْكُورُ الْكُورُ اللهُ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهُ

يَّا يُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنٰكُرْ مِّنْ ذَكَرٍ وَّانَشٰى وَجَعَلْنٰكُرْ شُعُوْبًا وَّقَبَائِلً لَتَعَارَفُوْا ﴿إِنَّ ٱكْرَمَكُمْ عِنْلَ اللهِ ٱثَقٰنكُمْ ﴿ إِنَّ اللهَ عَلِيْرَ خَبِيْرً

قَالَتِ الْاَعْرَابُ إَمَنّا ﴿ قُلْ لَّرْ تُؤْمِنُوْا وَلَكَ الْرَ تُؤْمِنُوْا وَلَكَمْ اللّهَ اللّهَ وَلَكَمْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَإِنْ تُطِيعُوا اللهُ وَرَسُولَهُ لَا يَلْتُكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ﴿ وَإِنْ اللّهَ عَنُورٌ مُنْ اَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ﴿ وَإِنْ اللّهَ عَنُورٌ رَحِيمً ﴿ وَإِنْ اللّهُ عَنُورٌ رَحِيمً ﴿ وَإِنْ اللّهُ عَنُورٌ رَحِيمً ﴿ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

إِنَّهَا الْهُؤْمِنُونَ الَّذِيْنَ أَمَنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ تُسرَّ لَسر يَسرُ تَسابُوا

এবং তারা তাদের জীবন ও সম্পদ দিয়ে আল্লাহর পথে জেহাদ করে; (মূলত) এরাই হচ্ছে সত্যনিষ্ঠ।

وَجٰهَنُ وَا بِأَمْوَ الْهِرْ وَٱنْغُسِهِرْ فِي سَبِيْل الله الولئك هُمُ الصَّاقُونَ 🔞

১৬. (হে নবী.) তুমি বলো, তোমরা কি তোমাদের 'দ্বীন' সম্পর্কে আল্লাহ তায়ালাকে অবহিত করতে চাও: অথচ এই আকাশমভলী এবং এ যমীনে যা কিছ আছে তার সব কিছই আল্লাহ তায়ালা জানেন: আল্লাহ তায়ালা সর্ববিষয়ে সম্যুক অবগত রয়েছেন।

مُ اللهُ مِنْ اللهُ بِن يُنكُرُ وَ اللهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴿ وَاللَّهُ بكُلُّ شَيْءً عَلَيْرً 🐵

১৭. এরা তোমার কাছে প্রতিদান চায় এ জন্যে. তারা (তোমার) বশ্যতা স্বীকার করেছে; তুমি (তাদের) বলো, তোমরা তোমাদের এ বশ্যতা স্বীকার করার প্রতিদান আমার কাছে চেয়ো না. বরং যদি তোমরা যথার্থ সত্যনিষ্ঠ হয়ে থাকো তাহলে (জেনে রেখো). আল্লাহ তায়ালাই তোমাদের ঈমানের পথে পরিচালিত (করে তোমাদের ধন্য) করেছেন।

يَمُنُّونَ عَلَيْكَ أَنْ أَهْلَهُوْ إِ قُلْ لاَّ تَمُنُّوا عَلَّ إِسْلَامَكُمْ ۚ بَلِ اللهُ يَبُنَّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَلْ مُكُرُ لِلْإِيْهَانِ إِنْ كُنْتُرْ صٰلِ قِيْنَ ﴿

১৮. নিশ্চয়ই আল্লাহ তায়ালা এ আকাশমভলী ও পৃথিবীর যাবতীয় 'গায়ব' সম্পর্কে অবগত আছেন, (এ যমীনে) তোমরা যা করো তার সব কিছুই আল্লাহ তায়ালা পর্যবেক্ষণ করেন।

انَّ اللهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمُوٰ بِ وَالْأَرْضِ ا وَاللهُ بَصِيرٌ ابِهَا تَعْمَلُوْنَ ﴿

মক্কায় অবতীৰ্ণ রুকু ৩

১. কা'ফ. মর্যাদাসম্পন্ন কোরআনের শপথ (অবশ্যই তমি আল্লাহর রসল),

ق شَّ وَالْقُرْأَنِ الْهَجِيْنِ أَ

২. (এ কথা অনুধাবন না করে) বরং তারা বিস্ময়বোধ ممرة من الله الله من من من من من ومنهم من ومنهم من ومنهم من ومنهم من ومنهم من ومنهم ومن منهم ومن منهم ومنهم الله منهم ومنهم ومن একজন সতর্ককারী (নবী) তাদের কাছে এলো, কাফেররা বলে, এ তো (আসলেই) একটা আশ্চর্যজনক ব্যাপার.

فَقَالَ الْكُفْرُوْنَ هٰنَا شَـْعً عَجِيْه

৩. আমরা যখন মরে যাবো এবং আমরা যখন মাটি হয়ে যাবো (তখন আমাদের জীবন দেয়া), এ তো সত্যিই এক সুদূরপরাহত ব্যাপার!

ءَ إِذَا مِثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۚ ذَٰلِكَ رَجْعٌ ابَعِيلٌ ۞

৪. আমি জানি. (মত্যুর পর) তাদের (দেহ) থেকে কতোটুকু অংশ যমীন বিনষ্ট করে. আমার কাছে একটি গ্রন্থ আছে (যেখানে এ সব বিবরণ) সংরক্ষিত রয়েছে।

وَعِنْنَ نَا كُتِّ حَفْيُقًا ®

 ৫. উপরত্থ এদের কাছে যখনি সত্য এসে হািযর ক্রিক্ট্রিক এই ক্রিক্ট্রিক ক্রিক্ট্রেক ক্রিক্ট্রেক ক্রিকের ক্রি হয়েছে. তখনি তারা তা প্রত্যাখ্যান করেছে. অতপর তারা সংশয়ে দোদুল্যামান (থাকে)।

اَمْرِ مَّرِيْجٍ ۞

৬. এ লোকগুলো কি কখনো তাদের ওপরে ن السَّمَاءِ فَوْقَهُم كَيْفُ وَهُمْ السَّمَاءِ فَوْقَهُم كَيْفُ (ভাসমান) আকাশের দিকে তাকিয়ে দেখেনি, কিভাবে وَالْمُعْمُ السَّمَاءِ فَوْقَهُم كَيْفُ

পারা ২৬ হা-মী-ম

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৫০ সূরা ক্বাফ
তা আমি বানিয়ে রেখেছি এবং কিভাবে আমি তাকে সাজিয়ে রেখেছি, কই, এর কোথাও তো কোনো ফাটল নেই!	بَنَيْنَهَا وَزَيَّنُهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوْجٍ ۞
৭. আমি যমীনকে বিছিয়ে দিয়েছি, (নড়াচড়া থেকে রক্ষা করার জন্যে) আমি তার মধ্যে মযবুত (অনড়)	وَالْأَرْضَ مَنَ دُنْهَا وَالْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِي
পাহাড়সমূহ স্থাপন করেছি, আবার এ যমীনে আমি উদগত করেছি সব ধরনের চোখ জুড়ানো উদ্ভিদ,	وَإَنْا بَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيْجٍ ٥
৮. প্রতিটি মানুষ– যে আনুগত্যের দিকে ফিরে আসতে চায়, (এগুলো) তার চোখ খুলে দেবে এবং তাকে (আল্লাহর কথা) মনে করিয়ে দেবে।	تَبٛصِرَةً وَّذِكْرٰى لِكُلِّ عَبْنٍ مِّنِيْبٍ ۞
৯. আকাশ থেকে আমি বরকতপূর্ণ পানি অবতীর্ণ করেছি এবং তা দিয়ে উদ্যানমালা ও এমন শস্যরাজি	وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاء مَاءً مُّبركًا فَٱثْلَبَتْنَا
পয়দা করেছি, যা (কেটে কেটে) আহরণ করা হয়;	بِهُ جَنَّتٍ وَّحَبِّ الْحَصِيْنِ ۗ ۞
১০. (আরো পয়দা করেছি) উঁচু উঁচু খেজুর বৃক্ষ, যার গায়ে গুচ্ছ গুচ্ছ খেজুর (সাজানো) রয়েছে,	وَ النَّخُلَ بُسِغْتٍ لَّهَا ظَلْعٌ نَّضِيْلٌ &
১১. (এণ্ডলো আমি) বান্দাদের জীবিকা (হিসেবে) দান করেছি এবং আমি তা দিয়ে মৃত ভূমিকে জীবন	رِّزْقًا لِّلْعِبَادِ وَإَحْيَيْنَا بِهِ بَلْنَةً سَيْتًا ﴿
দান করি; এমনি করেই (মৃত মানুষদের কবর থেকে) বেরিয়ে আসার ঘটনাও (সংঘটিত হবে)।	كَنْ لِكَ الْخُرُوْجُ ﴿
১২. এর আগেও নৃহের জাতি, রাস্-এর অধিবাসী ও সামুদ জাতির লোকেরা (তাদের নবীদের) অস্বীকার	كَنَّ بَثَ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّآمُحُبُ
করেছে,	الرَّسِّ وَثَهُوْدُ ۞
১৩. (অস্বীকার করেছে) আ'দ, ফেরাউন ও লূতের ভাই বন্ধুরাও,	وَعَادٌّ وَّنِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوْطٍ ٥
১৪. বনের অধিবাসী এবং তুব্বা সম্প্রদায়ের লোকেরাও (তাই করেছে); এরা সবাই (আল্লাহর) রসূলদের	وَّٱصْحٰبُ الْاَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبِّعٍ اكُلُّ كَنَّ بَ
মিথ্যাবাদী বলেছে, অতপর তাদের ওপর (আমার) প্রতিশ্রুত আযাব আপতিত হয়েছে।	الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيْدِ ﴿
১৫. আমি কি মানুষদের প্রথমবার সৃষ্টি করতে গিয়ে (এতোই) ক্লান্ত হয়ে পড়েছি, এরা আমার নতুন সৃষ্টি	أَفَعَيِيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ﴿ بَلْ هُرْ فِي
করার কাজে সন্দেহ পোষণ করছে!	لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَرِيْدٍ ۞
১৬. নিসন্দেহে আমি মানুষদের সৃষ্টি করেছি, তার মনের কোণে যে খারাপ চিন্তা উদয় হয় সে সম্পর্কেও	وَلَقَنْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَرُ مَا
আমি জ্ঞাত আছি, (কারণ) আমি তার ঘাড়ের রগ থেকেও তার অনেক কাছে।	تُوسُوسُ بِهِ نَفْسُدٌ اللهِ وَنَحْنُ ٱقْرَبُ
	النَّهُ مِنْ مُنَّاءِ الْمُدِيْدِ هِ

১৭. (আমার এই সরাসরি জ্ঞান ছাড়াও) সেখানে وَعَنِ الْمُتَلَقِّيٰنِ عَنِ الْمُتَلَقِّيٰنِ عَنِ الْمَيْنِ وَعَنِ المَالِيَةِ الْمَالِيَةِ الْمُتَالِيِّةِ الْمَالِيَةِ الْمُتَالِيِّةِ الْمَالِيَةِ الْمُتَالِيِّةِ الْمُتَالِيِّةِ الْمُتَالِيِّةِ الْمَالِيَةِ الْمُتَالِيِّةِ الْمُتَالِيِّةِ الْمُتَالِيِّةِ الْمُتَالِيِةِ الْمُتَالِيِّةِ لِمِنْ الْمُتَالِيِّةِ الْمُتَالِيِّةِ لِمِنْ الْمُتَلِيِّةِ لِمِي الْمُتَالِيِّةِ لِمِنْ الْمُتَلِيِّةِ لِمِيْلِيِّ لِمِنْ الْمُتَلِيِّةِ لِمِي الْمُتَالِيِّةِ لِمِنْ الْمُلِيِّةِ لِمِنْ الْمُتَلِيِّةِ لِمِنْ الْمُتَالِيِّةِ لِمِنْ الْمُتَالِيِّةِ لِمِنْ الْمُتَالِيِّةِ لِمِنْ الْمُتَلِيِّةِ لِمِنْ الْمُتَلِيِّةِ مِنْ الْمُتَالِيِّةِ لِمِنْ الْمُتَلِيِّةِ لِمِنْ عِلْمُتِي الْمُتَلِيِّةِ فَلْمُتِي وَالْمُعِلِّيِ مِنْ الْمُتَلِيِّةِ لِمِنْ الْمُتَلِيِّةِ لِمِنْ الْمُتَلِيِّةِ عِلْمُ الْمُتَالِيِّةِ لِمِنْ الْمُتَلِيِّةِ لِمِيْنِي الْمُتَلِيِّةِ لِمِنْ الْمُتَلِيِّةِ لِلْمِيْلِقِيلِي الْمُ আরেকজন তার বামে বসে (তার প্রতিটি তৎপরতা সংরক্ষণ করার কাজে নিয়োজিত) আছে।

১৮. (ক্ষুদ্র) একটি শব্দও সে উচ্চারণ করে না, যা ১৮. (ক্ষুদ্র) একটি শব্দও সে উচ্চারণ করে না, যা ক্রু কুর্ কুর্ কুর্ টুর্টু কর্রেক্ষণ করার জন্যে একজন সদা সতর্ক প্রহরী তার 🛞 مَا يَلْفِظُ مِنْ قُولٍ إِلَّا لَنَ يَهِ رَقِيبٌ عَتِيلٌ ৮খ পাশে নিয়োজিত থাকে না!

الشِّهَالِ تَعِيْلٌ ﴿

اِليهِ مِي حبلِ الورِينِ 🎯

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ وَجَاءَ فَ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ وَذَٰلِكَ مَا ১৯. মৃত্যু যন্ত্রণার মুহূর্তটি (যখন) এসে হাযির হবে (তখন তাকে বলা হবে,) এ হচ্ছে সে (মুহূর্ত)-টা, যা كُنْتَ مِنْهُ تَحِيْلُ ﴿ থেকে তুমি পালিয়ে বেডাতে! ২০. অতপর (সবাইকে একত্রিত করার জন্যে) २०. అలాగ (সবাহকে একাএত করার জন্যে) وَنُفِخَ فِي الصَّورِ ﴿ ذَٰلِكَ يَوْ ٱلْوَعِيْلِ ﴿ وَهِ الْعَالَمِ اللَّهِ الْمَا يَوْ ٱلْوَعِيْلِ ﴿ الْعَالَمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا সেই (প্রতিশ্রুত) শাস্তির দিন! ২১. (সেদিন) প্রতিটি মানুষ (আল্লাহর আদালতে وَجَاءَثُ كُلُّ نَفْسِ مَّعَهَا سَائِقٌ وَّشَهِيْلٌ ۞ এমনভাবে) হাযির হবে, তাকে হাঁকিয়ে নিয়ে যাবার জন্যে সাথে একজন (ফেরেশতা) থাকবে, অপরজন হবে (তার যাবতীয় কর্মকান্ডের প্রত্যক্ষ) সাক্ষী। ২২. (একজন বলবে, এ হচ্ছে সেদিন.) যে (দিন) لَقَنْ كُنْتَ فِي غَفْلَة مَّى هٰنَ ا فَكَشَفْنَا সম্পর্কে তমি উদাসীন ছিলে, এখন আমরা তোমার (চোখের সামনে) থেকে তোমার সে পর্দা সরিয়ে عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْ ٓ مَنِ يُنَّ ۞ দিয়েছি, অতএব, (আজ) তোমার দৃষ্টিশক্তি হবে প্রখর (সবকিছুই তুমি দেখতে পাবে)। ২৩. তার (অপর) সাথী (ফেরেশতা) বলবে (হে وَقَالَ قَرِيْنُهُ هٰنَ | مَالَكَ يَ عَتِيْلً هٰ মালিক), এ হচ্ছে (আসামী, আর এ হচ্ছে) আমার কাছে রক্ষিত (তার জীবনের) নথিপত্র: ২৪. (অতপর উভয় ফেরেশতাকে বলা হবে.) তোমরা ٱلْقِيَافِي جَهَتَّرَ كُلَّ كَقَّارِ عَنِيْنِ ﴿ দু'জন মিলে (একে এবং এর সাথে) প্রতিটি ঔদ্ধত্য প্রদর্শনকারী কাফেরদের জাহান্লামে নিক্ষেপ করো. ২৫. এরা ভালো কাজে বাধা দিতো, সীমালংঘনকারী مَّنَاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَنِ مَّرِيْبِ فِي اللَّهُ عَلَيْ مُعْتَلِ مَّرِيْبِ فِي (স্বয়ং আল্লাহর ব্যাপারেও) এরা সন্দেহ পোষণকারী. সবাইকে জাহান্নামে নিক্ষেপ করো. ২৬. যে ব্যক্তি আল্লাহ তায়ালার সাথে অন্য কিছুকে الَّذِي شَعَلَ مَعَ اللهِ إِلْهًا أَخَرَ فَٱلْقِيدُ فِي মাবুদ বানিয়ে নিতো, তাকেও (আজ) জাহান্লামের কঠিন আযাবে নিক্ষেপ করো। الْعَنَابِ الشَّرِيْرِ 🐵 ২৭. (এ সময়) তার সহচর (শয়তান) বলে উঠবে. قَالَ قَرِيْنُهُ رَبَّنَا مَّا أَطْغَيْتُهُ وَلٰكِيْ كَانَ হে আমাদের রব, আমি (কিন্তু) এ ব্যক্তিটিকে (তোমার) বিদ্রোহী বানাইনি, (বস্তুত) সে নিজেই فِيْ ضَلْلِ بَعِيْنِ 🔞 (ঘোর) বিভ্রান্তিতে নিমজ্জিত ছিলো। قَالَ لَا تَخْتَصِهُوْ اللَّهِيُّ وَقَنْ قَلَّامْتُ ২৮. আল্লাহ তায়ালা বলবেন, এখন তোমরা আমার সামনে বাকবিতভা করো না. আমি তো আগেই তোমাদের الَيْكُرْ بِالْوَعِيْنِ ﴿ (এ দিনের আযাব সম্পর্কে) সতর্ক করে দিয়েছিলাম। ২৯. আমার এখানে কোনো কথারই রদবদল হয় না. مَا يُبَدَّ لُ الْقَوْلُ لَنَ يَّ وَمَّا إِنَا بِظَلَّا ۚ لِلْعَبِيْنِ ﴿ আমি বান্দাদের ব্যাপারে অবিচারক নই (যে, সতর্ক না করেই তাদের আযাব দেবো)! ৩০. সেদিন আমি জাহান্নামকে (লক্ষ্য করে বলবো, তুমি يَوْ ۚ اَنَّعُولُ لِجَهَنَّـٰ مَ هَلِ امْتَلَئْتِ কি সত্যি সত্যিই পূর্ণ হয়ে গেছো? জাহান্নাম বলবে, (হে وَتَقُولُ مَلْ مِنْ مَّزِيْدٍ @ রব. এখানে আসার মতো) আরো কেউ আছে কি?

৩১. (অপরদিকে) জান্নাতকে মোত্তাকীদের কাছে নিয়ে আসা

হবে, (সেদিন তাদের জন্যে তা) মোটেই দূরে থাকবে না।

কুক

وَٱزْلِفَتِ الْجَاتَّةُ لِلْهُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيْنِ ﴿

৩২. (বলা হবে.) এ হচ্ছে সে জায়গা. যার প্রতিশ্রুতি তোমাদের দেয়া হয়েছিলো, (এটি) এমন প্রতিটি মানুষের জন্যে. যে (আল্লাহর পথে) ফিরে আসে এবং (তা) হেফাযত করে।

هٰنَ ا مَا تُوْعَلُوْنَ لِكُلِّ اَوَّابٍ حَفِيْظٍ ﴿

৩৩. (এবং তার জন্যেও) যে 'গায়ব' থেকে পরম أَوَجَاءُ وَجَاءُ بَالْغَيْبِ وَجَاءُ अग्रान् (आन्नार)-কে ভয় করেছে এবং বিনয় চিত্তে (আল্লাহ তায়ালার কাছে) হাযির হয়েছে.

بِقَلْبٍ مِّنِيْبِ ۣ

৩৪. (সেদিন তাদের বলা হবে, হাঁ, আজ) তোমরা প্রশান্তির সাথে এতে দাখিল হয়ে যাও: এ হচ্ছে (তোমাদের) অনন্ত যাত্রার দিন।

ادْخُلُوْهَا بِسَلْرِ ﴿ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُوْدِ ۞

৩৫. সেখানে তারা যা যা পেতে চাইবে তার সবই থাকবে, আমার কাছে তাদের জন্যে আরো থাকবে (অপ্রত্যাশিত পুরস্কার)।

لَهُرْ مَّا يَشَاءُونَ فِيْهَا وَلَنَ يُنَا مَزِيْنً

৩৬. আমি তাদের আগেও অনেক মানবগোষ্ঠীকে ধ্বংস করে দিয়েছি. যারা ছিলো শক্তি সামর্থে এদের চাইতে অনেক বডো. (দুনিয়ার) শহর বন্দরগুলো তারা চমে বেড়িয়েছে; কিন্তু (আল্লাহর আযাব থেকে তাদের) পলায়নের কোনো জায়গা কি ছিলো?

وكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنِ هُمْ أَشَلَّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوْ ا فِي الْبِلَادِ ﴿ هَلْ مِنْ مَّحِيْصٍ ۞

৩৭. এর মাঝে সে ব্যক্তির জন্যে (প্রচুর) শিক্ষণীয় বিষয় রয়েছে, যার (কাছে একটি জীবন্ত) মন রয়েছে. অথবা যে ব্যক্তি একাগ্রচিত্তে (সে শিক্ষণীয় বিষয়সমূহ) শুনতে চায়।

إِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَنِ كُرٰى لِمَنْ كَانَ لَهٌ قَلْبِّ اَوْاَلْقَى السَّهْعَ وَهُوَ شَهِيْدٌ 🌚

৩৮. আমি আকাশমালা, পৃথিবী ও উভয়ের মধ্যবর্তী যা কিছু আছে তার সব কিছু ছয় দিনে সৃষ্টি করেছি, (এই সৃষ্টি প্রক্রিয়ায়) কোনো ক্লান্তিই আমাকে স্পর্শ করেনি।

وَلَقَلْ خَلَقْنَا السَّهٰوٰ بِ وَا لَاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُهَا فِي سِتَّةِ أَيَّا ۚ ۚ ﴿ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لَّـ غُوْبِ ﴿

৩৯. অতএব (হে নবী,) এরা যা বলে তাতে তুমি ধৈর্য ধারণ করো. তুমি প্রশংসার সাথে তোমার মালিকের পবিত্রতা ও মাহাত্ম্য ঘোষণা করো– সূর্য উদয়ের আগে এবং সূর্য অস্ত যাবার আগে,

فَاصْبِوْ عَلَى مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبَّحْ بِحَهْ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوْبِ ﴿

৪০. রাতের একাংশেও তাঁর পবিত্রতা (ও মহিমা) ঘোষণা করো এবং সাজদা আদায় করে (পুনরায়) তাঁর তাসবীহ পাঠ করো।

وَمِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحُهُ وَٱدْبَارَ السُّجُوْدِ ۞

8১. কান পেতে শোনো, যেদিন একজন আহ্বানকারী একান্ত কাছে থেকে (স্বাইকে) ডাকতে থাকরে.

وَاسْتَهِعْ يَوْمَ اينَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانِ قَرِيْبِ ١

৪২. সেদিন তারা কেয়ামতের মহাগর্জন ঠিকমতোই শুনতে পাবে: সে দিনটিই (হবে কবর থেকে) বের হবার দিন।

يُوْ } يَسْهَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ﴿ ذَٰلِكَ يَوْاً الْخُرُوْجِ 🔞

৪৩. আমিই (সবার) জীবন দান করি, আমিই মৃত্যু ঘটাই এবং আমার কাছেই (সবার) প্রত্যাবর্তনস্থল।

إِنَّا نَحْيُ نُحْي وَنُبِيْتُ وَإِلَيْنَا الْهَمِيْرُ ۞

৪৪. সেদিন তাদের ওপর থেকে (কবরের) মাটি ফেটে যাবে, মানুষরা (দ্রুত হাশরের মাঠের দিকে) দৌড়াতে يَوْ } تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُرْ سِرَاعًا وَلْكَ

ওপর জোর জবরদন্তি করার কেউ নও। অতপর এ কোরআন দিয়ে তুমি সে ব্যক্তিকে সদুপদেশ দাও, যে	عَلَيْهِي ٛ بِجَبَّارٍ تَ فَنَكِّرْ بِالْقُرْانِ مَنْ
(আমার) শান্তিকে ভয় করে।	يَّخَانُ وَعِيْرِ ۚ
আয়াত ৬০ রহমান রহীম আল্লহ	শুরা আয যারিয়াত সূরা আয যারিয়াত গ্রালার নামে- মক্কায় অবতীর্ণ
১. (ঝঞ্জাবিক্ষুব্ধ) বাতাসের শপথ, যা ধুলাবালি উড়িয়ে নিয়ে যায়,	وَالنَّرِيٰتِ ذَرْوًا ۞
২. (মেঘমালার) শপথ যা পানির বোঝা বয়ে চলে,	فَاكُمْ لِلَّتِ وِقُرًا ۞
 ৩. (জলযানসমূহের) শপথ যা ধীরে ধীরে এগিয়ে চলে, 	فَالْجُرِيْتِ يُسُرًا ۞
 ফেরেশতাদের শপথ, যারা (আল্লাহর) আদেশ মোতাবেক প্রত্যেক বস্তু বন্টন করে, 	فَالْهُقَسِّبْ ِ أَمْرًا ﴾
৫. (কেয়ামতের) যে দিনের ওয়াদা তোমাদের সাথে করা হচ্ছে তা (অবশ্যম্ভাবী) সত্য,	إِنَّهَا تُوْعَدُونَ لَصَادِقٌّ ۞
৬. অবশ্যই বিচারের দিনটি সংঘটিত হবে;	وَّ إِنَّ الرِّ يْنَ لَوَاقِعَّ ۞
৭. বহু কক্ষ বিশিষ্ট আকাশের শপথ,	وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ أَ
৮. অবশ্যই তোমরা (এ দিনটির ব্যাপারে) নানা রকম কথাবার্তার মধ্যে (নিমজ্জিত) রয়েছো;	اِنَّكُرْ لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۞
৯. (মূলত) যে ব্যক্তিকে সত্যম্রষ্ট করা হয়েছে তাকে যাবতীয় (কল্যাণ) থেকেই ফিরিয়ে দেয়া হয়েছে;	يُّوْ فَلُكُ عَنْهُ مَنْ أُفِلَكَ ۞
১০. ধ্বংস হোক, যারা শুধু অনুমানের ওপর ভিত্তি করে (কথা বলে),	قُتِلَ الْخَرِّمُوْنَ ۞
১১. যারা জাহেলিয়াতে নিমজ্জিত হয়ে (সত্য থেকে) উদাসীন হয়ে পড়েছে,	الَّذِي يَنَ هُرُ فِي غَهْرَةٍ سَاهُوْنَ ۞
১২. এরা (হাসি তামাশার ছলে) জিজ্ঞেস করে, বিচারের দিনটি কবে আসবে?	يَسْئَلُوْنَ اَيَّانَ يَوْمُ الرِّيْنِ ﴿
১৩. (তুমি বলো,) যেদিন তাদের আগুনে দগ্ধ করা হবে (সেদিন কেয়ামত হবে)।	يَوْ } هُرْ عَلَى النَّارِ يُغْتَنُوْنَ ﴿
১৪. (সেদিন বলা হবে,) তোমরা তোমাদের শাস্তি ভোগ করতে থাকো; এই হচ্ছে (সেদিন) যার জন্যে	ذُوْتُوْ الْفِتْنَتَكُورْ ﴿ هٰذَا الَّذِي كُنْتُورْ بِهِ
তোমবা তাড়ান্তড়ো কবছিলে।	- ^ ^ ^ ^ ;

তোমরা তাড়াহুড়ো করছিলে!

১৫. যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করে, তারা জানাতে ও ঝর্ণাধারায় (চির শান্তিতে) থাকবে,

>৬. দেদিন ভাদের বব ভাদের যা (যা পুরস্কার) দেবনে, তা সবই তারা (সানদ্দ চিত্রে) গ্রহণ করতে থাকবে; নিসন্দেহে এরা আগে সহকর্মনীল ছিলো; 2৭. তারা রাতের সামান্য অংশ ঘুমিয়ে কাটাতো। ১৮. রাতের শেষ প্রহরে তারা (আল্লাহর কাছে ক্ষমা) প্রার্থনা করতো। ১৯. (এরা বিশ্বাস করতো,) ভাদের ধন সম্পদে প্রার্থী ও বিশ্বত লোকদের অধিকার রাহেছে। ২০. যারা নিশ্চিতভাবে বিশ্বাস করতো, তাদের জন্যা পৃথিবীর মাঝে (আল্লাহকে চনা জানার) অসংখ্য নিদর্শন (ছড়িয়ে) রারয়েছে। ২১. তামাদের নিজনের (দেহের) মধ্যাও তো (আল্লাহকে চনার অসংখ্য নিদর্শন) রারছে; তোমারা কি দেখতে পাও নাঃ ২২. আকাশের মাঝে রারেছে তোমাদের রার্বেথ এবং তোমাদের নার যাবভীয় প্রতিশ্রুণি ২০. অভএর আসমান যমীনের মালিকের শপথ, এ (গ্রন্থা)-টা নির্ভুল, ঠিক রোমনি তোমরা (এখন) একে অপরের সাথে কথাবাতা বলছো। ২৪. (হে নবী,) তোমার কাছে ইবরাইামের (সেই) সুখ্যানিত মহমানদের কাহিনী পৌহেছে কি ১৫. যখন (ফেরেশতাদের বেশে) তারা তার ঘরে ব্রেবেশ করলো, তখন তারা (ভাকে) সালাম' পেশ করলো; সেও (ভিত্রের) বললো সালাম, (কিন্তু তার কাছে এদের একটি) অপরিচিত দল বলে মনে হতার ১১. এরাবপর (হিল চুলে) সে নিজ ঘরের লোভনের বাগার ভার পেতে না দেখে) সে মনে মনে তাদের বাগার ভার পেলো, তারা বাললো, তুমি ভন্ন করোে না; হিভিমধেহি) তারা তার জ্ঞানবান একটি পুত্র স্থানর সুস্ববাদ দিলা। ১১. (এটা ভনে) তার জ্ঞী চীৎকার করতে করতে সামনে এলো এবং (খুশীতে) নিজের মাথায় হাত মারতে মারতে বললো (কি ভবে তা সম্বর), আমি তা বুলা এবং (খুশীতে) নিজের মাথায় হাত মারতে মারতে বললো, হাঁ এভাবেই হবে, তোমার রব বলেছেন। অবশাহি তিনি প্রবল প্রজাময়, ভিনি সব তা তুলির বুন্নী টিনি হিন্দী, নিইনী, তীনি প্রবা ভিত্রনী, বিহীনী, তীন বিলর বলেলা, তুনি ভার করে বলেছেন। অবশাহি তিনি প্রবল প্রজাময়, ভিনি সব তা তুলির বুন্নী নিইনীনী, তীন বিলর বালেরে কিছু জানেন।		7
श्वाकरदः निम्तम्बर्ध वहा जारा महक्ममीन हिला; 29. जाता ताराव मामाना जर्थ पृथित कांगिराज। 20. चंदेन्के के विकास के वितास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विका		اٰخِنِ ٰٰ مَا اللَّهُ رَبُّهُ ﴿ وَلَّهُ مِا إِنَّهُ مُ كَانُوْا
১৮. রাতের শেষ প্রহরে তারা (আল্লাহর কাছে ক্ষমা) প্রার্থনা করতো। ১৯. (এরা বিশ্বাস করতো,) তাদের ধন সম্পদে প্রার্থী ও বিশ্বনত লাক্ষের প্রধিবার ররেছে। ২০. যারা নিশ্চিতভাবে বিশ্বাস করতো, তাদের জনো, পৃথিবীর মাঝে (আল্লাহকে চেনা জানার) অসংখ্য নিদর্শন (ছড়িয়ে) ররেছে। ২১. তোমাদের নিজেদের (দেহের) মধ্যেও তো (আল্লাহকে চেনার অসংখ্য নিদর্শন) ররেছে; তোমরা কি দেখতে পাও না? ২২. আকাশের মাঝে ররেছে তোমাদের রেষেক এবং তোমাদের দেয়া যাবতীয় প্রতিশ্রুতি। ২৩. অত্যএর আসমান যমীনের মালিকের শপথ, এ (গ্রন্থা)-টা নির্ভূল, ঠিক যেমনি তোমরা (এখন) একে অপরের সাথে কথাবাতা বলছো। ২৪. (হে নবী,) তোমার কাছে ইবরাহীমের (সেই) সামানিত মেহমানদের কাহিনী পৌছেছে কি? ২৫. যথন (ফরেশভাদের বেশে) তারা তার ঘরে প্রবেশে করলো, তখন তারা (তাকে) সালাম' পেশ করলো; সেও (উত্তরে) বললো সালাম, (কিছু তার কাছে এদের একটি) অপরিচিত দল বলে মনে হলো, ২৬. এরপর (ছ্লে ছুপে) সে নিজ ঘরের লোকদের কাছে চলে পেলো, কছুক্লণ পর সে একটি (ভুনা করা)। মাটা তাজা বাছুরসহ (তাদের কাহে ছিরে) এলো, ২৭. অতপর সে তা তাদের সামনে পেশ করলো এবং বললো, কি ব্যাপার, তোমরা খাছ্ছে না যে! ২৮. (তাদের খেতে না দেখে) সে মনে মনে তাদের বাপারের ভ্র পেলো, তারা বললো, ভূমি ভয় করেরা না; (ইতিমধ্যেই) তারা তাকে জ্ঞানবান একটি পুর সভানের সুসংবাদ দিলো। ২৯. (এটা ভনে) তারা তীর জ্ঞানবান একটি পুর সভানের সুসংবাদ দিলো। ২৯. (এটা ভনে) তার জী চীৎকার করতে করতে সামনে এলে। এবং (খুশীতে) নিজের মাথায় হাত মারতে বললো। (কি ভাবে তা সম্ভব, হুলা এবং বন্ধা।) ত০. (তারা বললো,) হা এভাবেই হবে, তোমার রব বুলাছেন। অবশ্যই তিনি প্রবল প্রজাময়, তিনি সব		
১৮. রাতের শেষ প্রহরে তারা (আল্লাহর কাছে ক্ষমা) প্রার্থনা করতো। ১৯. (এরা বিশ্বাস করতো,) তাদের ধন সম্পদে প্রার্থী ও বিশ্বনত লাক্ষের প্রধিবার ররেছে। ২০. যারা নিশ্চিতভাবে বিশ্বাস করতো, তাদের জনো, পৃথিবীর মাঝে (আল্লাহকে চেনা জানার) অসংখ্য নিদর্শন (ছড়িয়ে) ররেছে। ২১. তোমাদের নিজেদের (দেহের) মধ্যেও তো (আল্লাহকে চেনার অসংখ্য নিদর্শন) ররেছে; তোমরা কি দেখতে পাও না? ২২. আকাশের মাঝে ররেছে তোমাদের রেষেক এবং তোমাদের দেয়া যাবতীয় প্রতিশ্রুতি। ২৩. অত্যএর আসমান যমীনের মালিকের শপথ, এ (গ্রন্থা)-টা নির্ভূল, ঠিক যেমনি তোমরা (এখন) একে অপরের সাথে কথাবাতা বলছো। ২৪. (হে নবী,) তোমার কাছে ইবরাহীমের (সেই) সামানিত মেহমানদের কাহিনী পৌছেছে কি? ২৫. যথন (ফরেশভাদের বেশে) তারা তার ঘরে প্রবেশে করলো, তখন তারা (তাকে) সালাম' পেশ করলো; সেও (উত্তরে) বললো সালাম, (কিছু তার কাছে এদের একটি) অপরিচিত দল বলে মনে হলো, ২৬. এরপর (ছ্লে ছুপে) সে নিজ ঘরের লোকদের কাছে চলে পেলো, কছুক্লণ পর সে একটি (ভুনা করা)। মাটা তাজা বাছুরসহ (তাদের কাহে ছিরে) এলো, ২৭. অতপর সে তা তাদের সামনে পেশ করলো এবং বললো, কি ব্যাপার, তোমরা খাছ্ছে না যে! ২৮. (তাদের খেতে না দেখে) সে মনে মনে তাদের বাপারের ভ্র পেলো, তারা বললো, ভূমি ভয় করেরা না; (ইতিমধ্যেই) তারা তাকে জ্ঞানবান একটি পুর সভানের সুসংবাদ দিলো। ২৯. (এটা ভনে) তারা তীর জ্ঞানবান একটি পুর সভানের সুসংবাদ দিলো। ২৯. (এটা ভনে) তার জী চীৎকার করতে করতে সামনে এলে। এবং (খুশীতে) নিজের মাথায় হাত মারতে বললো। (কি ভাবে তা সম্ভব, হুলা এবং বন্ধা।) ত০. (তারা বললো,) হা এভাবেই হবে, তোমার রব বুলাছেন। অবশ্যই তিনি প্রবল প্রজাময়, তিনি সব	১৭. তারা রাতের সামান্য অংশ ঘুমিয়ে কাটাতো।	كَانُوْ ا قَلِيْلًا مِّنَ الَّيْلِ مَا يَهْجَعُوْنَ ﴿
و ع विश्वे लाकरमित अधिकात तरहार । २०. याता निष्ठिज्जाद विश्वांत्र करहाज, जामत जामत जामत जामत जामत जामत जामत जामत		
২১. তোমাদের নিজেদের (দেহের) মধ্যেও তো (জাল্লাহকে চেনার অসংখ্য নিদর্শন) রয়েছে; তোমরা কি দেখতে পাও না? ২২. আকাশের মাঝে রয়েছে তোমাদের রয়েফ এবং তোমাদের দেরা যাবতীয় প্রতিশ্রুতি। ২৩. অতএব আসমান যমীনের মালিকের শপথ, এ (গ্রন্থ)-টা নির্ভুল, ঠিক বেমনি তোমরা (এখন) একে অপরের সাথে কথাবার্তা বলছো। ২৪. (হে নবী,) তোমার কাছে ইবরাইমের (সেই) সম্মানিত মেহমানদের কাহিনী পৌছেছে কি? ২৫. যখন (ফেরেশতাদের বেশে) তারা তার ঘরে প্রবেশ করলো, তখন তারা (তাকে) 'সালাম' পেশ করলো; সেও (উত্তরে) বললো সালাম, (কিন্তু তার কাছে এদের একটি) অপরিচিত দল বলে মনে হলো, ২৬. এরপর (ছ্বিত্ ছপে) পে নিজ ঘরের লোকদের কাহে চলে গেলা, কিছুক্লণ পর সে একটি (ছলা করা) মাটা তাজা বাছুরসহ (তাদের কাছে ফিরে) এলো, ২৭. অতপর সে তা তাদের সামনে পেশ করলো এবং বললো, কি বাপার, তোমরা খাছো না যে! ২৮. (তাদের খেতে না দেখে) সে মনে মনে তাদের ব্যাপারে ভয় পেলো, তারা বললো, ভূমি ভয় করো না; (ইতিমধ্যেই) তারা তাকে জ্ঞানবান একটি পুত্র সভানের সুসংবাদ দিলো। ২৯. (এটা ছনে) তার ব্রী চীৎকার করতে করতে সামনে এলো এবং (খুশীতে) নিজের মাথায় হাত মারতে মারতে বললো, কি ভাবেই হবে, তোমার রব বলেছেন। অবশ্যই তিনি প্রবল প্রজ্ঞাময়, তিনি সব		وَفِي آَمُوالِمِمْ مَقَّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحُرُومِ ﴿
জ্যোলাহকে চেনার অসংখ্য নিদর্শন) রয়েছে; তোমারা কি দেখতে পাও না? ২২. আকাশের মাঝে রয়েছে তোমাদের রেষেক এবং তোমাদের দেয়া যাবতীয় প্রতিশ্রুতি। ২৩. অতএব আসমান যমীনের মালিকের শপথ, এ (গ্রন্থ)-টা নির্ভুল, ঠিক যেমনি তোমরা (এখন) একে অপরের সাথে কথাবার্তা বলছো। ২৪. (হে নবী,) তোমার কাছে ইবরাহীমের (সেই) স্পানিত মেহমানদের কাহিনী পৌছেছে কি? ২৫. যখন (ফেরেশতাদের বেশে) তারা তার ঘরে প্রবেশ করলো, তখন তারা (তাকে) 'সালাম' পেশ করলো; সেও (উত্তরে) বললো সালাম, (কিন্তু তার কাছে এদের একটি) অপরিচিত দল বলে মনে হলো, ২৬. এরপর (ছুপে ছুপে) সে নিজ ঘরের লোকদের কাছে চলে গেলো, কিছুক্ষণ পর সে একটি (ভুনা করা) মোটা তাজা বাছুরসহ (তাদের কাছে ফিরে) এলো, ২৭. অতপর সে তা তাদের সামনে পেশ করলো এবং বললো, কি ব্যাপার, তোমরা খাছো না যে! ১৮. (তাদের থেতে না দেখে) সে মনে মনে তাদের ব্যাপারে ভয় পেলো, তারা বললো, ভূমি ভর করো না; (ইতিমধ্যেই) তারা তাকে জ্ঞানবান একটি পুত্র সভানের সুসংবাদ দিলো। ২৯. (এটা ভনে) তার স্ত্রী চীৎকার করতে করতে সামনে এলো এবং (খুশীতে) নিজের মাথায় হাত মারতে বললো (কি ভাবে তা সম্ভব্য), আমি তা বৃদ্ধা এবং বন্ধ্যা। ত০. (তারা বললো,) হাঁ এভাবেই হবে, তোমার রব বলেছেন। অবশ্যই তিনি প্রবল প্রজ্ঞাময়, তিনি সব	পৃথিবীর মাঝে (আল্লাহকে চেনা জানার) অসংখ্য	وَفِي الْأَرْضِ الْيُتَّ لِلْلُوْقِنِيْنَ ﴿
তোমাদের দেয়া যাবতীয় প্রতিশ্রুতি । ২৩. অতএব আসমান যমীনের মালিকের শপথ, এ (গ্রন্থ)-টা নির্ভুল, ঠিক মেমনি তোমরা (এখন) একে অপরের সাথে কথাবার্তা বলছো । ২৪. (হে নবী,) তোমার কাছে ইবরাহীমের (সেই) সম্মানিত মেহমানদের কাহিনী সৌছেছে কি? ২৫. যখন (ফেরেশতাদের বেশে) তারা তার ঘরে প্রবেশ করলো, তখন তারা (তাকে) 'সালাম' পেশ করলো; সেও (উত্তরে) বললো সালাম, (কিছু তার কাছে এদের একটি) অপরিচিত দল বল মনে হলো, ২৬. এরপর (ছুপে ছুপে) দে নিজ ঘরের লোকদের কাছে চলে গেলো, কিছুক্ষণ পর সে একটি (ভুনা করা) মোটা তাজা বাছুরসহ (তাদের কাছে ফিরে) এলো, ২৭. অতপর সে তা তাদের সামনে পেশ করলো এবং বললো, কি ব্যাপার, তোমরা খাচ্ছো না যে! ২৮. (তাদের খেতে না দেখে) সে মনে মনে তাদের ব্যাপারে ভয় পেলো, তারা বললো, ভুমি ভয় করলে বাপারে ভয় পেলো, তারা তাকে জ্ঞানবান একটি পুত্র সভানের সুসংবাদ দিলো । ২৯. (এটা স্তন্ন) তার ব্রী চীৎকার করতে করতে সামনে এলো এবং (খুশীতে) নিজের মাথায় হাত মারতে মারতে বললো (কি ভাবে তা সম্ভব), আমি তা বৃদ্ধা এবং বন্ধা। তা. (তারা বললো,) হাঁ এভাবেই হবে, তোমার রব বলেছেন। অবশ্যই তিনি প্রবল প্রজ্ঞাময়, তিনি সব	(আল্লাহকে চেনার অসংখ্য নিদর্শন) রয়েছে; তোমরা	وَ فِيْ آنْغُسِكُمْ ﴿ اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ﴿
(श्रष्ट)-টা নির্ভুল, ঠিক যেমনি তোমরা (এখন) একে অপরের সাথে কথাবার্তা বলছো। २৪. (হে নবী,) তোমার কাছে ইবরাহীমের (সেই) সম্মানিত মেহমানদের কাহিনী পৌছেছে কি? ২৫. যখন (ফেরেশতাদের বেশে) তারা তার ঘরে প্রবেশ করলো, তখন তারা (তাকে) 'সালাম' পেশ করলো; সেও (উত্তরে) বললো সালাম, (কিছু তার কাছে এদের একটি) অপরিচিত দল বলে মনে হলো, ২৬. এরপর (ছুপে ছুপে) সে নিজ ঘরের লোকদের কাছে চলে পেলো, কিছুক্ষণ পর সে একটি (ভুনা করা) মোটা তাজা বাছুরসহ (তাদের কাছে ফিরে) এলো, ২৭. অতপর সে তা তাদের সামনে পেশ করলো এবং বললো, কি ব্যাপার, তোমরা খাছো না যে! ২৮. (তাদের খেতে না দেখে) সে মনে মনে তাদের ব্যাপারে ভয় পেলো, তারা বললো, তুমি ভয় করো না; (ইতিমধ্যেই) তারা তাকে জ্ঞানবান একটি পুত্র সন্তানের সুসংবাদ দিলো। ২৯. (এটা শুনে) তার ব্রী চীৎকার করতে করতে সামনে এলো এবং (খুশীতে) নিজের মাথায় হাত মারতে বললো (কি ভাবে তা সম্ভব), আমি তা বৃদ্ধা এবং বন্ধ্যা। ৩০. (তারা বললো,) হাঁ এভাবেই হবে, তোমার রব বলেছেন। অবশ্যই তিনি প্রবল প্রজ্ঞাময়, তিনি সব		وَ فِي السَّمَاءِ رِزْقُكُرْ وَمَا تُوْعَلُوْنَ ﴿
28. ((হ নবী,) তোমার কাছে ইবরাইনেমর (সেই) المرفي الرهير الكرمين الكرمين المرفي الرهير الكرمين الكرمين الكرمين الكرمين الكرمين المرفي المربع ا		فَوَرَبِّ السَّمَّاءِ وَالْاَرْضِ إِنَّهُ لَحَقَّ مِّثْلَ
श्यानिक (प्रहर्यान(पत्र काहिनी (लीएहर् कि? २८. यथन (एकर्त्तभावाप्त वरिनी लीएहर् कि? २८. यथन (एकर्त्तभावाप्त वरिनी) जाता जात चरत कर्ति कर्ति (एकर्त्तभावाप्त वरिने) जाता जात चरत कर्ति कर्ति (एकर्त्तभावाप्त वरिने) जाता जाता (जातक) 'प्राणाय' (प्रमाय कर्ति कर्ति वर्णा कर्ति कर्		مَّا ٱنَّكُرْ تَنْطِعُوْنَ ۚ
कतला; সেও (উত্তরে) বললো সালাম, (किञ्जू তার কাছে এদের একটি) অপরিচিত দল বলে মনে হলো, ২৬. এরপর (চুপে চুপে) সে নিজ ঘরের লোকদের কাছে চলে গেলো, কিছুক্ষণ পর সে একটি (ভুনা করা) মোটা তাজা বাছুরসহ (তাদের কাছে ফিরে) এলো, ২৭. অতপর সে তা তাদের সামনে পেশ করলো এবং বললো, কি ব্যাপার, তোমরা খাছো না যে! ১৮. (তাদের খেতে না দেখে) সে মনে মনে তাদের ব্যাপারে ভয় পেলো, তারা বললো, তুমি ভয় করো না; (ইতিমধ্যেই) তারা তাকে জ্ঞানবান একটি পুত্র সন্তানের সুসংবাদ দিলো। ২৯. (এটা শুনে) তার স্ত্রী চীৎকার করতে করতে সামনে এলো এবং (খুশীতে) নিজের মাথায় হাত মারতে মারতে বললো (কি ভাবে তা সম্ভব), আমি তো বৃদ্ধা এবং বন্ধ্যা। ৩০. (তারা বললো,) হাঁ এভাবেই হবে, তোমার রব বলেছেন। অবশ্যই তিনি প্রবল প্রজ্ঞাময়, তিনি সব	সম্মানিত মেহমানদের কাহিনী পৌছেছে কি?	
२७. ध्वतभव (पूर्ण पूर्ण) সে निक घरत्र लाकरमव कार्ছ हल शिरा, किष्कूक्षण भत्र प्र धकिए (जूना कता) त्राण जांका वाष्ट्रत्रत्र (जांका तांक्ष्रक्षण भत्र प्र धकिए (ज्ञांकता) विक्र क्रित्र (जांका वाष्ट्रत्र (जांका वाष्ट्रत्र कार्ष्ट्र किर्त्र) धला, व वाणात त्राभात, राम त्राणात कार्रा वार्णात, कि वार्णात, राम त्राणात कार्रा वार्णात, कि वार्णात, राम त्राणात कार्रा वार्णात कार्णात कार्रा वार्णा वार्णात कार्णात कार्णात कार्णात कार्णात कार्णात कार्णात कार्णात कार्णात कार्णा वार्णा वार्णात कार्णात	প্রবেশ করলো, তখন তারা (তাকে) 'সালাম' পেশ	إِذْ دَخَلُوْ ا عَلَيْهِ فَقَالُوْ ا سَلْهًا ﴿ قَالَ سَلْرَّ ۚ ﴾
बाह हाल शिला, किष्कुम १ तर प्र विकि (जूना कता) (মাটা তাজা বाছুরসহ (তাদের কাছে ফিরে) এলো, ২৭. অতপর সে তা তাদের সামনে পেশ করলো এবং বললো, কি ব্যাপার, তোমরা খাছো না যে! ই৮. (তাদের খেতে না দেখে) সে মনে মনে তাদের ব্যাপারে ভয় পেলো, তারা বললো, তুমি ভয় করো না; (ইতিমধ্যেই) তারা তাকে জ্ঞানবান একিট পুত্র সন্তানের সুসংবাদ দিলো। ২৯. (এটা শুনে) তার স্ত্রী চীৎকার করতে করতে সামনে এলো এবং (খুশীতে) নিজের মাথায় হাত মারতে মারতে বললো (কি ভাবে তা সম্ভব), আমি তো বৃদ্ধা এবং বন্ধ্যা। ৩০. (তারা বললো,) হাঁ এভাবেই হবে, তোমার রব বলেছেন। অবশ্যই তিনি প্রবল প্রজাময়, তিনি সব	কাছে এদের একটি) অপরিচিত দল বলে মনে হলো,	
वलला, कि व्याभात, राज्या थाष्ट्रा ना रा! ३৮. (जारात थारा ना पर) সে মনে মনে जारात वाभात व्याभात एक स्थान के कि व्याभात एक स्थान के कि व्याभात के व्याभात के कि व्याभात के कि व्याभात के कि व्याभात के व	কাছে চলে গেলো, কিছুক্ষণ পর সে একটি (ভুনা করা)	فَرَاغَ إِلَّى آهُلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَهِيْنٍ ﴿
व्याभारत छत्र (भर्रला, তाता वलला, जूति छत्र करता الله الله الله الله الله الله الله الل		فَقَرَّ بَهَّ إِلَيْهِـ (قَالَ اَلَا تَاْكُلُونَ ﴿
সম্ভানের সুসংবাদ দিলো। হ৯. (এটা শুনে) তার স্ত্রী চীৎকার করতে করতে সামনে এলো এবং (খুশীতে) নিজের মাথায় হাত মারতে বললো (কি ভাবে তা সম্ভব), আমি তো বৃদ্ধা এবং বন্ধ্যা। عَدُوزَّ عَقِيرً ﴿ فَالَثُ عَجُوزً عَقِيرً ﴿ فَالَ رَبِّكَ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللللللل	ব্যাপারে ভয় পেলো, তারা বললো, তুমি ভয় করো	فَٱوْجَسَ مِنْهُرْ خِيْفَةً ﴿ قَالُوْ ا لَا تَخَفْ ﴿
رق الَّتِ عَجُوزٌ عَقِيرٌ ﴿ ﴿ وَقَالَتَ عَجُوزٌ عَقِيرٌ ﴿ ﴿ وَقَالَتَ عَجُوزٌ عَقِيرٌ ﴿ ﴿ وَقَالَتَ عَجُوزٌ عَقِيرٌ ﴿ وَقَالَتُ عَجُوزٌ عَقِيرٌ ﴿ وَقَالَتُ مُو مِن مِن اللّهِ اللّهُ	সন্তানের সুসংবাদ দিলো।	
رق الَّتِ عَجُوزٌ عَقِيرٌ ﴿ ﴿ وَقَالَتَ عَجُوزٌ عَقِيرٌ ﴿ ﴿ وَقَالَتَ عَجُوزٌ عَقِيرٌ ﴿ ﴿ وَقَالَتَ عَجُوزٌ عَقِيرٌ ﴿ وَقَالَتُ عَجُوزٌ عَقِيرٌ ﴿ وَقَالَتُ مُو مِن مِن اللّهِ اللّهُ	সামনে এলো এবং (খুশীতে) নিজের মাথায় হাত	فَٱقْبَلَتِ امْرَ اتَّدَّ فِي صَرَّةٍ فَصَدَّتْ وَجُهَهَا
বলেছেন। অবশ্যই তিনি প্রবল প্রজ্ঞাময়, তিনি সব তুর্গ বার্টি তুর্গ ভারি বলেছেন। অবশ্যই তিনি প্রবল প্রজ্ঞাময়, তিনি সব	তো বৃদ্ধা এবং বন্ধ্যা।	وَقَالَتُ عَجُوزٌ عَقِيْرٌ ﴿
किष्कू जातन। 🔞 🗇 💮 الْعَلِيْرُ 📵	বলেছেন। অবশ্যই তিনি প্রবল প্রজ্ঞাময়, তিনি সব	قَالُوْ اكَنْ لِكِ "قَالَ رَبُّكِ ﴿ إِنَّهُ هُوَ
	কিছু জানেন।	الْحَكِيْرُ الْعَلِيْرُ ⊚

৩১. সে বললো. হে প্রেরিত (মেহমান)-রা. বলো. তোমাদের (এখানে আসার) ব্যাপারটা কি?

قَالَ فَهَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْهُ مَلُونَ ۞

৩২. তারা বললো, আমাদের একটি অপরাধী জাতির কাছে (তাদের শায়েস্তা করার জন্যে) পাঠানো হয়েছে.

قَالُوٓ ا إِنَّا ٱرْسِلْنَا إِلَى قَوْ إِ مُّجْرِمِيْنَ ﴿

৩৩. (বলা হয়েছে,) আমরা যেন মাটির (শক্ত) পাথর তাদের ওপর বর্ষণ করি

لِنُوْسِلَ عَلَيْهِرْ حِجَارَةً شِنْ طِيْنِ ٥

৩৪. (সেখানে তাদের নামধাম) তোমার মালিকের কাছ থেকে চিহ্নিত করে দেয়া হয়েছে. (এটা হচ্ছে) সীমালংঘনকারী যালেমদের শাস্তি।

مُسَوَّمَةً عِنْلَ رَبِّكَ لِلْهُمُوفِينَ ۞

৩৫. অতপর আমি সেই (জনপদ) থেকে এমন প্রতিটি মানুষকে বের করে এনেছি, যারা ঈমানদার ছিলো.

فَٱخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿

৩৬. (আসলে) সেখানে মুসলমানদের একটি বসতি ছাডা (উদ্ধার করার মতো) কোনো ঘরই আমি পাইনি

فَهَا وَجَلْ نَا فِيْهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْهُسْلِهِيْنَ ﴿

৩৭. (অতপর) আমি এমন সব (পরবর্তী) মানুষের জন্যে একটি নিদর্শন সেখানে রেখে এসেছি. যারা আমার কঠিন আযাবকে ভয় করে:

وَتَرَكْنَا فِيْهَا أَيَةً لِّلَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ الْعَنَابَ الْأَلْيُرَ اللهِ

७४. (١٩٢٩ (রখোছ) মূসার (কাহিনার) মাঝেও, وَفَى مُوسَى إِذْ ٱرْسَلْنَهُ إِلَى فِرْعَوْنَ अरथन আমি তাকে সুস্পষ্ট প্রমাণসহ ফেরাউনের কাছে পাঠিয়েছিলাম।

৩৯. সে তার দলবলসহ (হেদায়াত থেকে) মুখ ফিরিয়ে নিলো এবং সে বললো. (এ তো হচ্ছে) যাদকর কিংবা পাগল।

فَتُولَّى بِرُكْنِهِ وَقَالَ سُحِرٍّ ٱوْمَجُنُونً ۞

৪০. অতপর আমি তাকে এবং তার লয় লশকরদের (এ বিদ্রোহের জন্যে) চরমভাবে পাকড়াও করলাম এবং তাদের সবাইকে সমুদ্রে নিক্ষেপ করলাম. (আসলেই) সে ছিলো এক ভয়ংকর অপরাধী ব্যক্তি.

فَآخَنْ نَهُ وَجُنُودَةً فَنَبَنْ نَهُمْ فِي الْيَسِّ وَهُوَ

৪১. আ'দ জাতির (ঘটনার) মাঝেও (শিক্ষণীয়) উপদেশ রয়েছে, যখন আমি তাদের ওপর এক সর্ববিধ্বংসী (ঝড়) বাতাস পাঠিয়েছিলাম,

وَفِي عَادِ إِذْ ٱرْسَلْنَا عَلَيْهِرُ الرِّيْحَ الْعَقِيْرَ ﴿

४২. এ (ावध्वश्त्रा) वाजात्र या किছूत ওপর দিয়ে هُمَ عَلَيْدُ اللَّهِ عَلَيْدُ اللَّهِ عَلَيْدُ اللَّهِ عَلَيْدُ اللَّهِ عَلَيْدُ اللَّهِ عَلَيْدُ اللَّهُ كَالرَّحِيْرِ هُ (ধ্বয়ে) এসেছে, তাকেই পচা হাড়ের মতো চূর্ণ বিচূর্ণ করে দিয়ে গেছে

৪৩. (নিদর্শন রয়েছে) সামুদ জাতির (কাহিনীর) মাঝেও. عن يُومُ دُ إِذْ قِيلَ لَهُمْ مُرْهُمُ مُنَّا مُورُ مُرِيَّ مُنْ مُنْ مُنْ الْمِهِمِ الْمُعَالِينَ الْمُعْرِقُ على عام عالى الله عالى الله الله عالى ا তোমরা (আমার নেয়ামত) ভোগ করতে থাকো।

88. (কিন্ত) তারা তাদের মালিকের কথার নাফরমানী করলো, অতপর এক প্রচন্ড বজ্লাঘাত তাদের ওপর এসে পডলো এবং তারা (অসহায়ের মতো) চেয়েই থাকলো।

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৫১ সূরা আয যারিয়াত
৪৫. (আযাবের সামনে) তারা (একটুখানি) দাঁড়াবার শক্তিও পেলো না– না এ আযাব থেকে তারা নিজেদের বাঁচাতেও পারলো,	فَهَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَا ۗ وَمَا كَانُوْا مُنْتَصِرِ يْنَ ﴿
৪৬. এর আগে (ধ্বংসের তালিকায় ছিলো) নূহের জাতি; নিসন্দেহে তারাও ছিলো একটি পাপী সম্প্রদায়।	وَقَوْمَ أَنُوْحٍ مِنْ قَبْلُ ﴿ إِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فَسِقِيْنَ ۚ
৪৭. আমি (আমার) হাত দিয়েই আসমান বানিয়েছি, নিসন্দেহে আমি মহাক্ষমতাশালী।	وَالسُّمَاءَ بَنَيْنَهَا بِأَيْنٍ وَّ إِنَّا لَهُوْ سِعُونَ ®
৪৮. আমি এ যমীনকে বিছিয়ে দিয়েছি, (তোমাদের সুবিধার জন্যে) আমি একে কতো সুন্দর করেই না (সমতল) করে রেখেছি!	وَالْاَرْضَ فَرَشْنَهَا فَنِعْرَ الْمِهِنُ وْنَ ﴿
৪৯. (সৃষ্টি জগতের) প্রত্যেকটি বস্তুকে আমি জোড়ায় জোড়ায় পয়দা করেছি, যাতে করে (এ নিয়ে) তোমরা চিন্তা গবেষণা করতে পারো।	وَمَنْ كُلِّ شَیْ ۚ خَلَقْنَا زَوْجَیْنِ لَغَلَّکُر ۚ تَنَٰکَّرُوْنَ @
৫০. অতএব তোমরা (এ সবের আসল স্রষ্টা) আল্লাহ তায়ালার দিকেই ধাবিত হও; আমি তো তাঁর পক্ষ থেকে (আগত) তোমাদের জন্যে সুস্পষ্ট সতর্ককারী (রসূল) মাত্র,	فَغِرُّوْۤ إِلَى اللهِ ﴿ إِنِّى لَـكُـرُ مِّنْهُ نَـنِ يُرَّ سُّرِينً ۚ
৫১. তোমরা আল্লাহ তায়ালার সাথে অন্য কাউকে মাবুদ বানিয়ে নিয়ো না; আমি তোমাদের জন্যে তাঁর (পক্ষ) থেকে একজন সুস্পষ্ট সাবধানকারী (নবী) মাত্র,	وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللهِ إِلَهَا أَخَرَ ﴿ إِنِّي لَكُمْ سِّنُهُ نَنِ يُرَّ مُّبِينً ﴿
৫২. (রসূলদের ব্যাপার) এমনই (হয়ে এসেছে), এর আগের মানুষদের কাছে এমন কোনো রসূল আসেনি, যাদের তারা যাদুকর কিংবা পাগল বলেনি,	كَنْ لِكَ مَا اَتَى الَّانِ يْنَ مِنْ قَبْلِهِ رُمِّنْ وَ لَكُ مَا اَتَى الَّانِ يْنَ مِنْ قَبْلِهِ رُمِّنْ وَ
৫৩. (একি ব্যাপার!) এরা কি একে অপরকে এই একই পরামর্শ দিয়ে এসেছে (যে, বংশানুক্রমে সবাই একই কথা বলছে), না, আসলে এরা ছিলো সীমালংঘনকারী জাতি,	ٱتَوَاصَوْا بِهِ ۚ بَلْ هُرْ قَوْ ۗ طَاغُونَ ۗ
৫৪. অতএব (হে নবী), তুমি এদের উপেক্ষা করো, (এ জন্যে) তুমি (কোনোক্রমেই) অভিযুক্ত হবে না,	فَتُولَّ عَنْهُمْ فَهَا أَنْتَ بِهَلُوْ ۚ إِنَّ
৫৫. তুমি (মানুষদের আল্লাহ তায়ালার পথে চলার) উপদেশ দিতে থাকো, অবশ্যই উপদেশ ঈমানদারদের উপকারে আসে।	وَّ ذَكِّرْ فَاِنَّ النِّ كُوٰى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۞
৫৬. আমি মানুষ এবং জ্বিন জাতিকে আমার এবাদাত করা ছাড়া অন্য কোনো উদ্দেশে সৃষ্টি করিনি।	وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُكُ وْنِ ۞

তারা আমাকে খাবার যোগাবে।

৫৭. আমি তাদের কাছ থেকে কোনো রকম জীবিকা ুর্ন বিশ্ব বিশ্ব ত্রিত ক্র ক্র ক্র ব্রু বিশ্ব বিশ্ব করি না, তাদের কাছ থেকে আমি এও চাই না,

৬. (আরো) শপথ উদ্বেলিত সমুদ্রের. ৭. তোমার মালিকের আযাব অবশ্যই সংঘটিত হবে. انَّ عَنَابَ رَبُّكَ لَوَاتِعٌ ۞ مَّالَدٌ مِنْ دَافِعٍ ﴿ ৮. তাকে প্রতিরোধ করার কেউই থাকবে না. ৯. যেদিন আসমান ভীষণভাবে আন্দোলিত হবে. يُّوْ اَ تَهُوْرُ السَّهَاءُ مَوْرًا & ১০. পাহাড়সমূহ দ্রুত গতিতে চলতে থাকবে: وَّتَسَيْرُ الْجِبَالُ سَيْرًا۞

22.

প্রতিপন্নকারীদের.

খেলাধলা করছিলো।

৩ রুক

(সেদিন) দর্ভোগ

আগুনের দিকে নিয়ে যাওয়া হবে:

হবে

১২. যারা (দুনিয়ায়) তামাসাচ্ছলে নানা অর্থহীন

১৩. যেদিন তাদের ধাক্কা মারতে মারতে জাহান্লামের

১৪. (তাদের বলা হবে,) এ হচ্ছে সেই (ভয়াবহ) আগুন,

(দুনিয়ার জীবনে) যাকে তোমরা অস্বীকার করতে!

(একে)

মিথ্যা

يُومَ يُنَعُونَ إلى نَارِجَهَنَّرَ دَعًا ﴿

هٰنه النَّارُ الَّتِي كُنْتُرْ بِهَا تُكَنِّ بُوْنَ ﴿

فَوَ يْلُّ يُّوْمَئِن لِّلْمُكَنِّ بِيْنَ ۞

১৫. এটাকে কি (তোমাদের কাছে আজ) যাদু (মনে ٱفَسِحُرٌّ هٰنَّ ا آمْ ٱنْتُرْ لَاتُبْصِرُوْنَ ﴿ হয়)? না তোমরা দেখতেই পাচ্ছো না? ٳڞۘڶۅٛۿؘٲڡؘٵڞؠؚڔؗۉؖٳٲۅٛڵٳؾٙڞؠؚڔۘۉٳ؞ڛۘ<u>ٙۅ</u>ٳ؞ٞؖۼڶؽػٛؠٛ ১৬. (আজ) তোমরা এতেই জুলতে থাকো, (এখানে) তোমরা ধৈর্য ধারণ করো কিংবা না করো. (কার্যত) তা তোমাদের জন্যে সমান: তোমাদের (ঠিক) সে إِنَّهَا تُجْزَوْنَ مَاكُنْتُرْ تَعْمَلُوْنَ ﴿ (ধরনের) বিনিময়ই (আজ) প্রদান করা হবে. যে (ধরনের) কাজ তোমরা করতে। ১৭. (অপরদিকে) যারা আল্লাহকে ভয় করেছে. তারা إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنْتٍ وَّنَعِيْرِ ﴿ জান্লাতের (সুরুম্য) উদ্যানে ও (অফুরুন্ত) নেয়ামতে অবস্থান করবে, ১৮. তাদের রব তাদের যা দেবেন তাতেই তারা সন্তুষ্ট কিল্ক তুটা কিল্ক তুটা বিদ্যালয় তাদের রব তাদের জাহান্নামের আযাব থেকে বাঁচিয়ে দেবেন। ১৯. (তাদের বলা হবে, দুনিয়ায়) তোমরা যেমন كُلُوْ ا وَاشْرَبُوا هَنِيَّنَّا بِهَا كُنْتُرْ تَعْهَلُونَ ﴿ আমল করতে তার বিনিময়ে (পরিত্তির সাথে আজ) পানাহার করতে থাকো. ২০. তারা সারিবদ্ধভাবে পাতা আসনে হেলান দেয়া ڮئؽؽؘ عَلَى سُرُر مَّصْغُوْفَةٍ ۗ ۗ وَزَوَّجْ অবস্তায় সমাসীন হবে, আর আমি সন্দর চক্ষবিশিষ্ট -হুরের সাথে তাদের মিলন ঘটিয়ে দেবো। ২১. যারা (আল্লাহর ওপর) ঈমান এনেছে এবং وَالَّذِينَ امَّنُوْا وَاتَّبَعَثُهُرْ তাদের সন্তানরাও এ ঈমানের ব্যাপারে তাদের بِايْهَانِ ٱلْحَقْنَا بِهِرْ ذُرِّيَّتَهُرْ وَمَّا ٱلْتَنْهُرْ অনুবর্তন করেছে. আমি (জান্লাতে) তাদের সন্তান সন্ততিদের তাদের (নিজ নিজ পিতা মাতার) সাথে لَهُ رُمِّنْ شَيْ ۗ عُوْلًا امْرِي إِنِهَا الْمُحَامِ اللهِ عَلَى الْمُرْمِّنْ شَيْ عَالَى الْمُرْمِّن মাতার) পাওনার কিছুই হ্রাস করবো না. (বস্তুত) প্রত্যেক ব্যক্তিই (দুনিয়ায়) যা অর্জন করেছে তার হাতে বন্দী। ২২. (সেখানে) আমি তাদের এমন (সব) ফলমূল ও وَٱمْنَ دُنْهُمْ بِغَالِهَةٍ وَّلَحْمِ مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ ۞ গোশত পরিবেশন করবো যা তারা পেতে চাইবে। ২৩. সেখানে তারা একে অপরের কাছ থেকে পেয়ালা يَتَنَازَعُوْنَ فِيْهَا كَأْسًا لَّالَغْوَّ فِيْهَا وَلَا ভরে ভরে পানীয় নিতে থাকবে. সেখানে কোনো অর্থহীন কিছু থাকবে না এবং থাকবে না কোনো রকম গুনাহর বিষয়ও। 28. তাদের চারপাশে তাদের (সেবার) জন্যে وَيَطُونُ عَلَيْهِمْ عِلْهَا لَ اللَّهُمْ كَأَنَّهُمْ لُوْلُو اللَّهِ المَاكِمَةُ اللَّهِمْ كَأَنَّهُمْ لُولُو اللَّهِمْ عَلَيْهِمْ عِلْهَا لَهُ اللَّهِمْ كَأَنَّهُمْ لُولُو اللَّهِمْ عَلَيْهِمْ عِلْهَا لَهُ اللَّهِمْ كَأَنَّهُمْ لُولُو اللَّهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهَا لَهُ اللَّهِمُ كَأَنَّهُمْ لُولُو اللَّهِمَ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ وَاللَّهُ اللَّهِمُ عَلَيْهُمْ وَاللَّهُ اللَّهِمْ عَلَيْهُمْ وَاللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ لَا اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللّلِهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّ একটি লুকিয়ে রাখা মুক্তা। ™^و^ مکنو ن ⊛

থাকবে।

২৫. তারা একজন আরেকজনের দিকে চেয়ে

(দুনিয়ার জীবনের নানা) কথাবার্তা জিজ্ঞেস করতে

وَٱقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ يَّتَسَاءَلُونَ ﴿

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ ৫২ সুরা আত্ তুর ২৬. তারা বলবে (হাঁ). আমরা তো আগে আমাদের قَالُوْٓ ۚ إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِيٓ اَهْلِنَا مُشْفِقِيْنَ ۞ পরিবারের মাঝে (সব সময় জাহান্নামের) ভয়ে জীবন কাটাতাম । ২৭. (এ কারণেই আজ) আল্লাহ তায়ালা আমাদের فَهَنَّ اللهُ عَلَيْنَا وَوَقَٰنَا عَنَابَ السُّوْ ۗ ۞ ওপর অনুগ্রহ করেছেন, (সর্বোপরি) তিনি আমাদের (জাহান্লামের) গরম আগুনের শাস্তি থেকেও রক্ষা করেছেন। إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَنْ عُوْهُ ﴿ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه ২৮. আমরা আগেও তাঁকেই ডাকতাম. অনুগ্রহশীল, দয়ালু। ২৯. অতএব (হে নবী, মানুষদের) তুমি (এ দিনের مَنَ كُرُ فَمَا أَنْتَ بِنَعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِي وَلَا كَالْمَا الْمَاكَةِ مَا الْمَا الْمَاكَةِ مَا الْمَاكَةِ مَا اللهُ ا কোনো গণক নও, তুমি কোনো পাগলও নও: َا ۚ يَقُوْلُوْنَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهِ رَيْبَ ৩০. তারা কি বলতে চায় যে. এ ব্যক্তি একজন কবি এবং সে কোনো দৈব দুর্ঘটনায় পতিত হোক আমরা তো সে অপেক্ষায়ই আছি। ৩১. তমি (তাদের) বলো, হাঁ, তোমরাও অপেক্ষা করো, قُلْ تَرَبِّصُوْا فَانِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُتَرَبِّصِينَ ﴿ আমিও তোমাদের সাথে (সেদিনের) অপেক্ষা করবো:

৩২. ওদের জ্ঞান বুদ্ধি কি ওদের এসব কথাই বলে. না أَمْ تَأْمُرُ هُمْ أَحُلَامُهُمْ بِهِٰنَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ (আসলে) ওরা (একটি) সীমালংঘনকারী সম্প্রদায়! طَاغُوْ نَ ﴿

৩৩. অথবা এরা কি বলতে চায় যে, সে (রসূল) নিজেই (কোরআনের) কথাগুলো রচনা করে নিয়েছে,

آمْ يَقُوْلُونَ تَقَوَّلَهُ عَبَلَ لَّا يُؤْمِنُونَ ﴿

৩৪. তারা যদি (নিজেদের কথায়) সত্যবাদী হয় তবে তারাও এ (কোরআনে)-র মতো কিছু একটা (রচনা করে) নিয়ে আসুক না!

কিন্ত (সত্য কথা হচ্ছে) এরা তো ঈমানই আনে না.

১ রুকু

فَلْيَاْتُوْا بِكِي يُثِي مِّثْلِهِ إِنْ كَانُوْا ص قيي الله

৩৫. তারা কি কোনো কিছু ছাড়া এমনি এমনিই সৃষ্টি হয়ে গেছে, না তারা নিজেরাই (নিজেদের) স্রষ্টা:

اَمْ خُلِقُوْا مِنْ غَيْرِ شَيْءً اَمْ هُرُ الْخُلِقُوْنَ &

৩৬. না কি তারা নিজেরা এ আকাশমন্ডল ও ভূমন্ডল সৃষ্টি করেছে? (আসল কথা হচ্ছে,) এরা (আল্লাহ তায়ালাকে) বিশ্বাসই করে না:

ٱٓٵ۪ٛ غَلَقُوا السَّمٰوٰ بِ وَالْاَرْضَ ءَبَلَ لَّايُوْقِنُوْنَ ﴿

৩৭. তাদের কাছে কি তোমার মালিকের (সম্পদের) 🥕 م ٛ خَزَائِنُ رَبِّكَ ٱمْ هُمْ ভান্ডার পড়ে আছে. না তারা নিজেরাই (সে সম্পদের) পাহারাদার:

৩৮. অথবা তাদের কাছে কি (আসমানে উঠার) কোনো সিঁডি আছে. যাতে আরোহণ করে (সেখানকার) তারা কথা শুনতে পায়?

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৫২ সূরা আত্ তূর
তাহলে তারা (সেসব) শোনা বিষয়ের সুস্পষ্ট কোনো প্রমাণ এনে হাযির করুক;	فَلْيَانِي مُسْتَىِعُهُمْ بِسُلْطِي مَّبِيْنِ ﴿
৩৯. অথবা (তোমরা কি আসলেই মনে করো,) সব কন্যা সন্তানগুলো আল্লাহ তায়ালার জন্যে, আর তোমাদের ভাগে থাকবে শুধুই ছেলেণ্ডলো!	آَ اَكُهُ الْبَنْتُ وَلَكُرُ الْبَنُوْنَ ﴿
৪০. কিংবা তুমি কি (আল্লাহর বিধানসমূহ পৌঁছানোর বিনিময়ে) তাদের কাছ থেকে কোনো পারিশ্রমিক দাবী করছো, যা তাদের কাছে (দুর্বিষহ) জরিমানা বলে মনে হচ্ছে;	ٱٵٛ تَسْئَلُهُ ﴿ اَجْرًا فَهُ ﴿ مِنْ مَغْرًا مِثْقَلُونَ ﴿
8১. অথবা তাদের কাছে রয়েছে গায়ব সংক্রান্ত (এমন) কিছু– যা তারা লিখে রাখছে;	آمُ عِنْكَ هُرُ الْغَيْبُ فَهُرْ يَكْتُبُونَ ١٠
৪২. এরা কি তোমার বিরুদ্ধে কোনো ষড়যন্ত্র করার ফন্দি আঁটতে চায়? যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করে তারাই (পরিণামে) ষড়যন্ত্রের শিকারে পরিণত হয়;	آ اُ يُرِيْدُونَ كَيْدًا ﴿ فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُرُ
৪৩. আল্লাহ তায়ালার বদলে এদের কি অন্য কোনো মাবুদ আছে? আল্লাহ তায়ালা এদের শেরেকী কর্মকান্ড থেকে পবিত্র।	آ) لَهُمْ إِلَّهُ غَيْرُ اللهِ ﴿ سُبُحٰنَ اللهِ عَهَّا يُشْرِكُونَ ۞
88. এরা যদি (কখনো) দেখতে পায়, আসমান থেকে (মেঘের) একটি টুকরো ভেংগে পড়ছে, তাহলে (তাকে আল্লাহর কোনো নিদর্শন মনে না করে) এরা বলবে যে, এ তো হচ্ছে পুঞ্জীভূত এক খন্ত মেঘমাত্র!	وَإِنْ يَرَوْا كِشُفًا مِّنَ السَّهَاءِ سَاقِطًا يَّقُوْلُوْا سَحَابً مَّرْكُوْمٌ ۗ ﴿
৪৫. (হে নবী,) তুমি এদের ছেড়ে দাও এমন সময় পর্যন্ত- যখন তারা সে দিনটির সাক্ষাত পাবে- যেদিন তাদের বেহুশ করে দেয়া হবে,	فَنَ (هُرْ حَتَّى يُلْقُوْ ايَوْمَهُرُ الَّذِي فِيْهِ يُصْعَقُونَ ﴿
৪৬. সেই (সর্বনাশা) দিনে তাদের কোনো ষড়যন্ত্রই কাজে লাগবে না, না সেদিন তাদের কোনো রকম সাহায্য করা হবে।	يَوْ ﴾ لَا يُغْنِي عَنْهُرْ كَيْلُ هُرْ شَيْئًا وَّلَا هُرْ يُنْصَرُونَ ﴿
8৭. যারা যুলুম করেছে অবশ্যই তাদের জন্যে এ ছাড়া আযাব রয়েছে, কিন্তু তাদের অধিকাংশই জানে না।	وَإِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا عَلَابًا دُوْنَ ذَٰلِكَ وَلَٰكِنَّ ٱكْثَرَهُمْ ۚ لَا يَعْلَمُوْنَ ۞
৪৮. (হে নবী,) তুমি তোমার মালিকের সিদ্ধান্তের জন্যে ধৈর্য ধারণ করো, তুমি (অবশ্যই) আমার চোখের সামনে আছো, তুমি যখন (শয্যা ত্যাগ করে) উঠো তখন তুমি প্রশংসার সাথে তোমার মালিকের মাহাত্ম্য ঘোষণা করো,	وَاصْبِرْلِحُكْمِ رَبِّكَ فَانَّكَ بِاَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَهْرِ رَبِّكَ حِيْنَ تَقُوْ اُ
৪৯. রাতের একাংশেও তুমি তাঁর তাসবীহ পাঠ করো, (রাতের শেষে) তুমি তারাগুলো অস্তমিত হবার পরও (তাঁর মাহাত্ম্য ঘোষণা করো)।	وَمِىَ الَّيْلِ فَسَيِّحُهُ وَإِدْبَارَ النَّجُوْ إِ أَ

وَعُلُوا الرَّحِيْدُ وَكُونَ الرَّحِيْدُ وَلَوْنَ الرَّحِيْدُ وَلَّالِ الرَّحِيْدُ وَلَوْنَ الرَّحِيْدُ وَلِيْنِ الرَّحِيْدُ وَلَوْنَ الرَّحِيْدُ وَلَوْنَ الرَّحِيْدُ وَلِيْنِ الرَّحِيْدُ وَلِيْنِ الرَّحِيْدُ وَلِيْنِ الرَّحِيْدُ وَلِيْنِ الرَّحِيْدُ وَلِيْنِ الْعِلْمُ لِلْعِلْمِ الرَّحِيْدُ وَلِيْنِ الرَّحِيْدُ وَلَائِمُ وَلَمِيْنِ الرَّحِيْدُ وَلِيْنِ الرَّحِيْدُ وَلَوْنِ الرَّحِيْدُ وَلَوْنِ الرَّحِيْدُ وَلَوْنِ الرَّحِيْدُ وَلِيْنِ الْعِلْمُ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِيْعِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِ	الله الله الله الله الله الله الله الله
রহমান রহীম আল্লাহ চ রুকু ৩	
১. নক্ষত্রের শপথ যখন তা ডুবে যায়,	وَالنَّجْرِ إِذَا هَوٰى ٥٥
২. তোমাদের সাথী পথ ভুলে যায়নি, সে পথভ্রষ্টও হয়নি,	مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوٰى ٥٠
৩. না সে কখনো নিজের থেকে কোনো কথা বলে,	وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰى ۞
8. বরং (সে যা বলে) তা হচ্ছে 'ওহী', যা (তার কাছে) পাঠানো হয়,	إِنْ هُوَ إِلَّا وَمْيَّ يُوْمَى قَ
৫. একজন তাকে এটা শিখিয়ে দিয়েছে, সে প্রবল শক্তির অধিকারী (ফেরেশতা),	عَلَّهَ ۚ شَرِيْلُ الْقُوٰى ۞
৬. (সে) সহজাত বুদ্ধিমন্তার অধিকারী; অতপর সে নিজ আকৃতিতে দাঁড়ালো,	ذُوْمِرَةً ﴿ فَاسْتَوْى ۞
৭. সে উর্ধ্বাকাশের উপরিভাগে (অধিষ্ঠিত);	وَهُوَ بِالْاُفُقِ الْآعُلَىٰ ٥٠
৮. তারপর সে কাছে এলো, অতপর সে আরো কাছে এলো,	ثُر دَنَا فَتَنَ لِّي خُ
৯. (এ সময়) তাদের (উভয়ের) মাঝে ব্যবধান থাকলো (মাত্র) দুই ধনুকের (সমান), কিংবা তার চাইতেও কম!	فَكَانَ قَابَ قَوْ سَيْنِ اَوْ اَدْنٰى ۞
১০. অতপর সে (আল্লাহর) বান্দার কাছে ওহী পৌছে দিলো, যা তার পৌছানোর (কথা) ছিলো;	فَأَوْحَى إِلَى عَبْنِ ۗ مَا أَوْحٰى ١٠
১১. (বাইরের চোখ দিয়ে) সে যা কিছু দেখেছে (তার ভেতরের) অন্তর তা মিথ্যা প্রতিপন্ন করেনি।	مَا كَنَ بَ الْغُوَّادُ مَارَاٰى ۞
১২. তোমরা কি সে বিষয়ে বিতর্কে লিপ্ত হতে চাচ্ছো যা সে নিজের চোখে দেখেছে!	اَفَتُمرُوْنَهُ عَلَى مَا يَرِٰي
১৩. সে (কিন্তু) তাকে আরেকবারও দেখেছিলো,	وَلَقَنْ رَاهُ نَزْلَةً ٱخْرٰى ۞
১৪. (সে তাকে দেখেছিলো) 'সেদরাতুল মোন্তাহা'র কাছে,	عِنْنَ سِنْ رَةِ الْهُنْتَلْمِي ١
১৫. যার কাছে রয়েছে (মোমেনদের) ঠিকানা জান্নাত;	عِنْنَ هَا جَنَّةُ الْهَاوٰي ﴿
১৬. সে 'সেদরাটি' (তখন) এমন কিছু (জ্যোতি) দিয়ে আচ্ছন্ন ছিলো, যা দ্বারা তার আচ্ছন্ন হওয়া (শোভনীয়) ছিলো,	إِذْ يَغْشَى السِّلْرَةَ مَا يَغْشَى ﴿
১৭. (এখানে তার) কোনোরকম দৃষ্টি বিভ্রম হয়নি এবং তার দৃষ্টিও সীমালংঘন করেনি।	مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغٰي ۞
১৮. অবশ্যই সে তার মালিকের বড়ো বড়ো নিদর্শনসমূহ দেখেছে।	لَقَنْ رَأِي مِنْ أَيْتِ رَبِّهِ الْكُبْرِٰي ﴿

द्यात्रभाग । त्राच गर्भ गत्र । चतुराम	4-2-11
১৯. তোমরা কি 'লাত' ও 'ওযযা' সম্পর্কে ভেবে দেখেছো?	أَفَرَءَيْتُرُ اللَّفَ وَالْعُزِّي ﴿
২০. এবং তৃতীয় আরেকটি (দেবী) 'মানাত' সম্পর্কে!	وَمَنٰوةَ الثَّالِثَةَ الْإُخْرٰى ۞
২১. (তোমরা কি মনে করে নিয়েছো,) পুত্র সন্তান সব তোমাদের জন্যে, আর কন্যা সন্তান সব আল্লাহর জন্যে?	ٱلكُرُ النَّاكَرُ وَلَهُ الْأُنْثَى ۞
২২. (তা হলে তো) এ (বন্টন) হবে নিতান্তই একটা অসংগত বন্টন!	تِلْكَ إِذًا قِسْهَةً ضِيْزٰى ۞
২৩. (মূলত) এগুলো কতিপয় (দেব দেবীর) নাম ছাড়া আর কিছুই নয়, যা তোমরা নিজেরা এবং তোমাদের বাপ দাদারা ঠিক করে নিয়েছো, আল্লাহ	إن هِي إلا اسماء سميتمو ها انتهر
তায়ালা এ (নামে)-র সমর্থনে কোনো রকম দলীল	_
অনুমানেরই অনুসরণ করে এবং এরা নিজেদের প্রবৃত্তির ইচ্ছা আকাংখার ওপর চলে, অথচ তাদের	
কাছে (ইতিমধ্যেই) তাদের মালিকের পক্ষ থেকে হেদায়াত এসে গেছে।	وَلَقَنْ جَاءَ هُرْ شِنْ رَبِيهِمُ الْهُلٰى ﴿
২৪. (এদের কাছ থেকে) মানুষ যা পেতে চায় তা কি সে কখনো পাবে–	آمُ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَنَّى اللهِ
২৫. দুনিয়া ও আখেরাত তো আল্লাহ তায়ালার জন্যেই।	فَلِلَّهِ الْاخِرَةُ وَالْاُوْلِي ﴿
২৬. কতো ফেরেশতাই তো রয়েছে আসমানে, (কিন্তু) তাদের কোনো সুপারিশই ফলপ্রসূ হয় না–	وكَمْرُ مِّنْ مَّلَكِ فِي السَّبُوٰتِ لَا تُغْنِي
যতোক্ষণ না আল্লাহ তায়ালা যাকে ইচ্ছা এবং যাকে ভালোবাসেন তাকে তার জন্যে অনুমতি না দেন।	شفاعتهر شيئا إلا مِن بعنِ إن ياذن الله لِمَنْ يَشَّاءُ وَيَرْضَى ﴿
২৭. যারা পরকালের ওপর বিশ্বাস স্থাপন করে না,	اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْأَخِرَةِ لَيُسَمُّوْنَ
তারাই ফেরেশতাদের (দেবী তথা) নারীবাচক নামে অভিহিত করে।	رِقَ عِنْ لَهُ يُولِعُنُونَ فِي الْمُعْرِقِ فِيسَمُونَ الْمُلِيِّكُ تَشْمِيتَ الْأَنْثَى ﴿
২৮. (অথচ) এ ব্যাপারে তাদের কাছে কোনো জ্ঞানই নেই; তারা তো কেবল আন্দায অনুমানেরই অনুসরণ	وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ ﴿ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا
করে, আর সত্যের মোকাবেলায় (আন্দায) অনুমান তো কোনো কাজেই আসে না,	الظَّنَّ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ
	شَيْعًا ﴿
২৯. অতএব (হে নবী), যে ব্যক্তি আমার স্মরণ থেকে সরে গেছে, তার ব্যাপারে তুমি কোনো পরোয়া করো	
না, (কারণ) সে তো পার্থিব জীবন ছাড়া আর কিছুই কামনা করে না;	يُرِدُ إِلَّا الْحَيٰوةَ الدَّنْيَا ١٥
৩০. তাদের জ্ঞানের দৌড় তো ওটুকুই;	ذُلِكَ مَبْلَغُهُرْضَى الْعِلْرِ

<u> </u>	
(এ কথা) একমাত্র তোমার মালিকই ভালো জানেন কে তার পথ থেকে বিচ্যুত হয়ে গেছে এবং তিনিই ভালো করে বলতে পারেন কে সঠিক পথের সন্ধান পেয়েছে।	إِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِهَىْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهِ وَهُوَ اَعْلَمُ بِهِي اهْتَلُى ﴿
৩১. আসমানসমূহ ও যমীনের সব কিছুই আল্লাহ তায়ালার জন্যে, এতে করে যারা খারাপ কাজ করে বেড়ায় তিনি তাদের (খারাপ) প্রতিফল দান করবেন এবং যারা ভালো কাজ করে তাদের তিনি (এ জন্যে) মহাপুরস্কার প্রদান করবেন;	وَسِّهِ مَا فِي السَّمٰوٰسِ وَمَا فِي الْأَرْضِ " لِيَجْزِى الَّذِيْنَ اَسَّاءُوْا بِمَا عَمِلُوْا وَيَجْزِى الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا بِالْكُشْنِي ۚ
৩২. (এই পুরস্কার তাদের জন্যে) যারা বড়ো বড়ো গুনাহ ও অশ্লীলতা থেকে বেঁচে থাকে, ছোটোখাটো গুনাহর কথা আলাদা, অবশ্যই তোমার মালিকের ক্ষমা (-র পরিধি) অনেক বিস্তৃত; তিনি তোমাদের তখন থেকেই ভালো করে জানেন, যখন তিনি তোমাদের (এ) যমীন থেকে পয়দা করেছেন, (তিনি তোমাদের জানতেন) যখন তোমরা ছিলে তোমাদের মায়ের পেটে (ক্ষুদ্র একটি) ক্রণের আকারে, অতএব কখনো নিজেদের পবিত্রতা যাহির করো না; আল্লাহ তায়ালাই ভালো জানেন কে (তাঁকে) বেশী ভয় করে।	الني يُنَ يَجْ تَنبُونَ كَبَّئِرَ الْإِثْرِ وَالْغَوَاحِشَ إِلَّا اللَّهَرَ ﴿ إِنَّ رَبَّكَ وَاسعُ الْهَغْفِرَة ﴿ هُوَ آعْلَمُ بِكُرْ إِذْ آنْشَاكُرْ مِّنَ الْأَرْضِ وَإِذْ آنْتُمْ آجِنَّةً فِيْ بُطُونِ اللَّهَ تَكُرْ ۚ فَلَا تُزَكَّوْۤ آأَنْغُسَكُرْ ﴿ هُوَ آعْلَمُ بَهَنِ اتَّقٰى ﴿
৩৩. (হে নবী,) তুমি কি সে ব্যক্তিকে দেখোনি, যে (আল্লাহ তায়ালার পথ থেকে) মুখ ফিরিয়ে নিলো,	أَفَرَءَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى ٥
৩৪. যে ব্যক্তি সামান্য কিছুই দান করলো, অতপর (নিজের) হাত গুটিয়ে নিলো।	وَٱعْطٰى قَلِيْلًا وَّآكُنٰى
৩৫. তার কাছে কি গায়বের কোনো জ্ঞান ছিলো (যে, তা দিয়ে) সে দেখতে পাচ্ছিলো!	اَعِنْكَهٌ عِلْرُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرِٰى
৩৬. তাকে কি (একথা) জানানো হয়নি যে, মৃসার (কাছে পাঠানো) সহীফাসমূহে কি (কথা) আছে,	ٱٵٛ لَمْ يُنَبَّا بِهَا فِيْ صُحُفٍ مُوْسَى ﴿
৩৭. (তাকে কি) ইবরাহীমের কথা জানানো হয়নি– যে (আল্লাহর) বিধান পুরোপুরিই পালন করেছে,	وَإِبْرُ مِيْمَ الَّذِي وَفِّي ﴾
৩৮. (তাকে কি বলা হয়নি যে,) কোনো মানুষই অন্যের (পাপের) বোঝা উঠাবে না,	ٱلَّا تَزِرُ وَازِرَةً وِّزْرَ ٱخْرٰى ﴿
৩৯. মানুষ ততোটুকুই পাবে যতোটুকু সে চেষ্টা করেছে,	وَاَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَاسَعٰي ﴿
৪০. অবশ্যই তার কাজকর্ম অবশ্যই (পরীক্ষা-নিরীক্ষা করে) দেখা হবে,	وَانَّ سَعْيَدٌ سَوْنَ يُرى ﴿
৪১. অতপর তাকে তার পুরোপুরি বিনিময় দেয়াহবে,	ثُرَّ يُجْزِيهُ الْجُزَاءَ الْأَوْلَى ۗ
৪২. পরিশেষে (সবাইকে একদিন) তোমার মালিকের কাছেই পৌছতে হবে,	وَاَنَّ إِلَى رَبِّكَ الْهُنتَهٰي ﴿

৪৩. তিনিই (সবাইকে) হাসান, তিনিই (সবাইকে) কাঁদান,	وَٱنَّهُ هُوَ ٱضْحَكَ وَٱبْكٰى ﴿
88. তিনিই (মানুষকে) মারেন, তিনিই (তাদের) বাঁচান,	وَٱنَّهُ هُوَ اَمَاتَ وَاَحْيَا ﴿
৪৫. তিনিই নর নারীর যুগল পয়দা করেছেন,	وَاَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ النَّاكَرَ وَالْأَنْثَى ﴿
৪৬. (পয়দা করেছেন তাদের) এক বিন্দু (শ্বলিত) শুক্র থেকে,	مِنْ نُطْفَةٍ إِذَا تُهُنٰى ﴿
৪৭. পুনরায় এদের জীবন দান করার দায়িত্বও (কিন্তু) তাঁর,	وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشَاءَ الْأُخْرِى ﴿
৪৮. তিনিই (তাকে) ধনশালী করেন এবং তিনিই (তার পুঁজি) স্থায়ী রাখেন,	وَٱنَّهُ هُوَ ٱغْنٰى وَٱقْنٰى ﴿
৪৯. তিনি 'শেরা' (নামক) নক্ষত্রেরও রব,	وَٱنَّهُ هُوَ رَبُّ الشِّعْرِٰى ﴿
৫০. তিনিই প্রাচীন আদ সম্প্রদায়কে ধ্বংস করে দিয়েছেন,	وَاَنَّهُ آهُلَكَ عَادًا الْأُولَى ﴿
৫১. (ধ্বংস করেছেন) সামুদ জাতিকে (এমনভাবে) যে, তাদের একজনকেও তিনি অবশিষ্ট রাখেননি,	وَثَهُوْ دَاْ فَمَا آَبُقٰي ۞
৫২. এর আগে (তিনি ধ্বংস করেছেন) নূহের জাতিকে– কেননা তারা ছিলো ভীষণ যালেম ও চরম বিদ্রোহী;	وَقَوْمَ أَنُوْحٍ مِّنْ قَبْلُ ﴿ إِنَّهُمْ كَانُوْا هُمْ
 ৫৩. তিনি একটি জনপদকে ওপরে উঠিয়ে উল্টো করে ফেলে দিয়েছেন। 	وَالْمُؤْتَغِكَةَ اَهْوٰى ۞
৫৪. অতপর সে জনপদের ওপর তিনি ছেয়ে দিলেন এমন এক (ভয়ংকর) আযাব, যা (তাকে পুরোপুরিভাবে) ছেয়ে দিলো,	فَغَشْهَا مَا غَشَى ﴿
৫৫. তারপরও (হে নির্বোধ মানুষ,) তুমি তোমার মালিকের কোন্ কোন্ নিদর্শনে সন্দেহ প্রকাশ করো!	فَبِاَيِّ اللَّهِ رَبِّكَ تَتَهَارٰى ﴿
৫৬. (আযাবের) সতর্ককারী (এ নবী তো) আগের সতর্ককারীদেরই (মতোই) একজন!	هٰنَا نَٰ <u>ن</u> ِيْرٍّ مِّنَ النَّنُّرِ الْاُوْلِي @
৫৭. (ত্বরিত আগমনকারী কেয়ামতের) ক্ষণটি (আসলেই) আসনু হয়ে গেছে,	اَزِفَتِ الْأَزِفَةُ ۞
৫৮. আল্লাহ তায়ালা ছাড়া কেউই সে ক্ষণটির (তথ্য) উদঘাটন করতে পারবে না;	لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللهِ كَاشِغَةً ﴿
৫৯. এগুলোই কি সেসব বিষয়– যার ব্যাপারে তোমরা (রীতিমতো) বিশ্বয়বোধ করছো,	اَفَيِيْ هٰٰٰذَا الْحَرِيْثِ تَعْجَبُوْنَ ﴿
৬০. (এসব বিষয় নিয়ে) তোমরা হাসাহাসি করছো, অথচ (পরিণামের কথা ভেবে) তোমরা মোটেই কাঁদছো না,	وَتَشْحَكُوْنَ وَلَا تَبْكُوْنَ ۗ
৬১. (মনে হচ্ছে) তোমরা সবাই উদাসীন হয়ে রয়েছো।	وَٱنْتُرْ سٰيِكُونَ ﴿

পঙ্গপালের দল,

৬২. অতপর তোমরা আল্লাহ তায়ালার সামনে فَاشْجُلُوْا لله وَاعْبُلُوْا فَيْ সাজদাবনত হও এবং তাঁরই এবাদাত করো। ১. কেয়ামত নিকটবর্তী হয়ে গেছে এবং চাঁদ বিদীর্ণ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَبَرُ ۞ হয়ে গেছে ! ২. (কাফেরদের অবস্থা হচ্ছে,) তারা যদি কোনো 🛎 🗚 এবং বলে. এটা হচ্ছে এক চিরাচরিত যাদুকরী (ব্যাপার)। ৩. তারা (সত্যকে) অস্বীকার করে এবং নিজেদের وكَلَّ أَمْرٍ وكُلُّ أَمْرٍ وكُلُّ أَمْرٍ وكُلُّ أَمْرٍ وكُلُّ أَمْر وكَنَّ بُوا وَالتَّبَعُوا اَهُوا ءَهُمْ وكُلُّ اَمْرٍ السِّرِينَ الْمَارِينِينِ السِّرِينِ السِّرِينِ السِّرِي (কাজেরই) একটি চডান্ত নিষ্পত্তি (-র সময়) রয়েছে। ৪. অবশ্যই এ লোকদের কাছে (অতীত জাতিসমূহের وَلَقَنْ جَاءَهُرْ مِنَّ الْأَنْبَاءِ مَا فِيْهِ مُزْدَجَرٌّ ١ আযাবের) সংবাদ এসেছে. (এমন সংবাদ) যাতে (শাস্তির) হুশিয়ারী রয়েছে. ৫. এগুলো হচ্ছে পুরোপুরি জ্ঞানসমূদ্ধ ঘটনা, যদিও حِكْمَةً 'بَالِغَةً فَهَا تُغْنِي النُّنُورُ ﴾ এসব সতর্কবাণী তাদের কোনোই উপকারে আসে فَتَوَلَّ عَنْهُرْ مِوْاً يَنْعُ الدَّاعِ إِلَى ৬. (হে নবী.) তুমি এদের থেকে মুখ ফিরিয়ে নাও। (যেদিন কেয়ামত হবে) সেদিন একজন আহ্বানকারী এদের একটি অপ্রিয় বিষয়ের দিকে আহ্বান করবে–

কবর থেকে এমনভাবে বেরিয়ে আসবে, যেন বিক্ষিপ্ত তুঁত কুই কুই কুই কুই الاَجْلَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنْتَشِرٌّ ٥

৮. তারা সবাই (তখন সেই) আহ্বানকারীর দিকে দৌড়াতে থাকবে; যারা (এ দিনকে) অস্বীকার করেছিলো, তারা বলবে, এ তো (আসলেই) একটি ভয়াবহ দিন!

مَّهْطِعِيْنَ إِلَى الدَّاعِ ﴿ يَقُولُ الْكُفِرُوْنَ هٰنَا يَوْمٌ عُسرٌ ۞

৯. এদের আগে নৃহের জাতিও (এসব কথা) অস্বীকার করেছিলো, তারা আমার বান্দা (নৃহ)-কে মিথ্যা সাব্যস্ত করেছে, তারা তাকে পাগল বলে আখ্যায়িত করেছে, তাকে (নানাভাবে) ধমকও দেয়া হয়েছিলো।

كَنَّ بَثَ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوْحٍ فَكَنَّ بُوْا عَبْنَنَا وَقَالُوْا مَجْنُوْنَّ وَّازْدُجِرَ ۞

১০. অতপর সে তার মালিককে ডাকলো (এবং বললো) আমি একান্ত অসহায়, অতএব তুমি (এদের কাছ থেকে) প্রতিশোধ নাও।

فَى عَا رَبَّهُ ٱنِّي مَغْلُوْبٌ فَانْتَصِرْ ﴿

	কোরআন শরাফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৫৪ সূরা আল ক্রামার
	১১. এরপর আমি (তার ডাকে সাড়া দিলাম এবং) প্রবল বৃষ্টির পানি বর্ষণের জন্যে আসমানের দ্বারসমূহ খুলে দিলাম,	فَفَتَحُنَّا ٱبُوابَ السَّهَاءِ بِهَاءٍ مُّنْهَورٍ ﴿
	১২. ভূমির স্তর (বিদীর্ণ করে তাকে পানির) প্রচন্ড প্রস্রবণে পরিণত করলাম, অতপর (আসমান ও যমীনের) পানি এক জায়গায় মিলিত হলো এমন একটি কাজের জন্যে, যা আগে থেকেই ঠিক করে রাখা হয়েছিলো,	وَ فَجَوْنَا الْاَرْضَ عُيُوْنًا فَالْتَقَى الْهَاءُ عَلَى الْهَاءُ عَلَى الْهَاءُ عَلَى الْهَاءُ عَلَى الْهَاءُ
	১৩. তখন আমি তাকে কাঠ ও পেরেক (নির্মিত একটি) যানে উঠিয়ে নিলাম,	وَحَمَلْنٰهُ عَلَى ذَاتِ ٱلْوَاحِ وَّدُسُو ٥
	১৪. যা আমার (প্রত্যক্ষ) দৃষ্টির সামনে (দিয়ে) বয়ে চললো, এটি ছিলো সে ব্যক্তির জন্যে একটি (বড়ো ধরনের) পুরস্কার, যাকে অস্বীকার করা হয়েছিলো।	تَجْرِىْ بِأَعْيُنِنَا ۚ جَزَاءً لِّينَ كَانَ كُفِرَ ١
	১৫. আমি (জলযানসদৃশ) সে জিনিসটিকে (পরবর্তী মানুষদের জন্যে) একটি নিদর্শন হিসেবে রেখে দিয়েছি, কে আছে (এর থেকে) শিক্ষা গ্রহণ করার?	ولعل تردنها آيه فهل مِن من دِرٍ ﴿
	১৬. (দেখে নাও,) কেমন (কঠোর) ছিলো আমার আযাব এবং (কতো সত্য ছিলো) আমার সতর্কবাণী!	فَكَيْفَ كَانَ عَنَ ابِي وَنُنُورِ ﴿
	১৭. আমি অবশ্যই উপদেশ গ্রহণ করার জন্যে কোরআনকে সহজ করে দিয়েছি, কে আছে (এর থেকে) শিক্ষা গ্রহণ করার?	وَلَقَنْ يَسَّوْنَا الْقُوْاٰنَ لِلنِّكْرِ فَهَلْ مِنْ سُّ كِرٍ ﴿
	১৮. আ'দ জাতির লোকেরাও (নবীকে) মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে, (দেখে নাও তাদের জন্যে) আমার আযাব কেমন (কঠোর) ছিলো এবং (কতো সত্য ছিলো) আমার সতর্কবাণী!	كَنَّ بَثَ عَادًّ فَكَيْفَ كَانَ عَنَ ابِي وَنُنُ رِ ﴿
	১৯. এক স্থায়ী কুলক্ষণের দিনে আমি তাদের ওপর ঝঞ্জা বিক্ষুব্ধ বায়ু প্রেরণ করেছিলাম,	إِنَّا آَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا صَرْصَرًا فِي يَوْرِ
	২০. যা মানুষদের এমনভাবে ছুঁড়ে মারছিলো, যেন তা খেজুর গাছের এক একটি উৎপাটিত কান্ড!	تَنْزِعُ النَّاسَ ۗ كَأَنَّهُرْ أَعْجَازُنَخْلٍ مَّنْقَعِ ۞
	২১. (দেখে নাও) কেমন ছিলো আমার আযাব আর (কতো সত্য ছিলো) আমার সতর্কবাণী!	فَكَيْفَ كَانَ عَنَ ابِي وَنُنُورِ ۞
16	২১. (দেখে নাও) কেমন ছিলো আমার আযাব আর (কতো সত্য ছিলো) আমার সতর্কবাণী! ২২. অবশ্যই আমি উপদেশ গ্রহণের জন্যে কোরআনকে সহজ করে দিয়েছি, কে আছে (তা থেকে) শিক্ষা গ্রহণ করার?	وَلَقَنْ يَسَّوْنَا الْقُوْانَ لِلنِّكْوِ فَهَلْ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ الْعُوانَ لِلنِّكْوِ فَهَلْ مِنْ
٩L	পারা ২৭ কালা ফামা খাতরুকুম 💠 ্য	www.alguranacademylondon.org

২৩. সামুদ সম্প্রদায়ও (আযাবের) সতর্ককারী (নবী ও রসল)-দের মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছিলো।

كَنَّ بَثُ ثَهُوْدُ بِالنُّنُّرِ 🌚

২৪. তারা বলেছিলো, আমরা কি আমাদের মধ্যকার একজন লোকের কথা মেনে চলবো? তার আনগত্য করলে আমরা গোমরাহী ও পাগলামিতে নিমজ্জিত হয়ে পডবো।

فَقَالُوْ الْبَشَرًا مِنَّا وَاحِدًا نَّتَّبِعُدُّ وِإِنَّا إِذًا لَّفِي ضَلْلِ وَّسُعُو ا

(আসলে) সে হচ্ছে একজন চরম মিথ্যাবাদী ও অহংকারী ব্যক্তি।

२৫. আমাদের মাঝে সে-ই कि একমাত্র ব্যক্তি ছিলো - وَٱلْقِي النِّ كُرُ عَلَيْدِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُو عَالَقِي النِّ كُرُ عَلَيْدِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُو كَنَّ ابُّ آشِرًّ ۞

২৬. আগামীকাল (মহাবিচারের দিন) তারা জানতে পারবে, তাদের মধ্যে কে ছিলো মিথ্যাবাদী ও অহংকারী!

سَيَعْلَمُوْنَ غَدًا مِّي الْكَذَّابُ الْأَشِرُ ﴿

পাঠাবো, তমি একান্ত কাছে থেকে তাদের দিকে লক্ষ্য করো এবং ধৈর্য ধরো

وَاصْطَبِرُ ﴿

২৮. তাদের জানিয়ে দাও, (কুয়ার) পানি অবশ্যই তাদের (ও উদ্ভীর) মধ্যে ভাগ করে দেয়া হয়েছে এবং তাদের সবাই (পালাক্রমে) কুয়ার পাশে হাযির হবে।

وَنَبِّنُهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قَسْمَةً 'بَيْنَهُمْ عُكُلُّ شِرْبٍ مُّحْتَضَرً ﴿

২৯. অতপর তারা (বিদোহের জন্যে) তাদের বন্ধকে ডাকলো, সে (উদ্ভীকে ছুরি দিয়ে) আক্রমণ করলো এবং (তার পায়ের) নলি কেটে ফেললো।

فَنَادَوْ اللَّهُ مُرْفَتَعَاطَى فَعَقَرَ ١

৩০. (পরিণামে তোমরা দেখেছো) কেমন ছিলো আমার আযাব, (কতো সত্য ছিলো) আমার সতর্কবাণী!

فَكَيْفَ كَانَ عَنَ ابِي وَنُنُورِ ⊚

৩১. আমি তাদের ওপর প্রেরণ করলাম মাত্র একটি গর্জন, এতেই তারা শুষ্ক শাখাপল্লব নির্মিত জন্ত জানোয়ারদের দলিত খোঁয়াডের মতো হয়ে গেলো।

إِنَّا ٱرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَّاحِلَةً فَكَانُوْا كَهَشِيْرِ الْهُكْتَظِرِ ۞

৩২. বোঝার জন্যে আমি কোরআনকে সহজ করে নাযিল করেছি. কে আছে (তা থেকে) উপদেশ গ্রহণ করার?

وَلَقَنْ يَسَّوْنَا الْقُوْانَ لِلنِّ كُرِ فَهَلْ مِنْ سٌکرٍ ⊛ سُکرٍ

৩৩. লতের জাতির লোকেরাও সতর্ককারী (নবী)-দের মিথ্যাবাদী বলেছিলো।

كَنَّ بَثُ قَوْمُ لُوْطٍ بِالنَّذُرِ ۞

৩৪. অবশ্যই আমি তাদের ওপর পাথর (নিক্ষেপকারী) বৃষ্টি প্রেরণ করলাম, লতের পরিবার পরিজন ও তার অনুবর্তনকারীদের বাদে: রাতের শেষ প্রহরেই আমি তাদের উদ্ধার করে নিয়েছিলাম.

إِنَّا ٱرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ كَاصِبًا إِلَّا أَلَ لُوْطِ نَجِينَهُمْ بِسَحَرٍ ١

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৫৪ সূরা আল ক্বামার
৩৫. এটা ছিলো আমার পক্ষ থেকে একটা অনুগ্রহ; যে ব্যক্তি কৃতজ্ঞতা আদায় করে আমি তাকে এভাবেই পুরস্কৃত করি।	تِّعْهَةً مِّنْ عِنْدِنَا ، كَنْ لِكَ نَجْزِيْ مَنْ شَكَرَ ۞
৩৬. লৃত আমার কঠোর পাকড়াও সম্পর্কে তাদের ভয় দেখিয়েছিলো; কিন্তু এ সতর্কীকরণে তারা বাকবিতভা শুরু করে দিলো।	وَلَقَنْ إَنْنَ رَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَهَارَوْا بِالنُّنُورِ ﴿
৩৭. (একপর্যায়ে) তারা তার কাছে এসে (কুমতলবের জন্যে) তার মেহমানদের (নিয়ে যাবার) দাবী করলো,	
আমি (তখন) তাদের দৃষ্টিশক্তি বিলুপ্ত করে দিলাম, (আমি তাদের বললাম), এবার তোমরা আমার আযাব উপভোগ করো এবং সতর্ককারী (নবীদের অবজ্ঞা করার পরিণামটা)-ও ভোগ করো!	فَنُوْقُوْا عَنَالِبِيْ وَنُنُّرِ؈
৩৮. প্রত্যুষেই তাদের ওপর আমার অমোঘ আযাব প্রচন্ড আঘাত হানলো,	وَلَقَنْ مَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَنَابً شُمْتَقِرًّ ﴿
৩৯. (আমি বললাম,) অতপর তোমরা আমার এ আযাব আস্বাদন করতে থাকো এবং (আমার) সতর্ককারীদের উপেক্ষা করার পরিণামটাও ভোগ করো।	فَكُوْقُوْا عَنَابِيٛ وَنُكُرِ⊚
৪০. আমি এ কোরআনকে শিক্ষা গ্রহণ করার জন্যে সহজ (করে নাযিল) করেছি, কিন্তু কেউ আছে কি (এ থেকে) শিক্ষা গ্রহণ করার?	وَلَقَنْ يَسَّرْنَا الْقُرْانَ لِلنِّكْرِ فَهَلْ مِنْ سُّ كِرٍ ۚ
8১. ফেরাউনের জাতির লোকদের কাছেও আমার পক্ষ থেকে সতর্ককারী এসেছিলো,	وَلَقَنْ جَاءَ أَلَ فِرْعَوْنَ النَّكُرُ ۗ
৪২. (কিন্তু) তারা আমার আয়াতসমূহকে অস্বীকার করেছে, (পরিণামে) আমিও তাদের পাকড়াও করলাম– ঠিক যেমনি করে সর্বশক্তিমান সন্তা (বিদ্রোহীদের) পাকড়াও করে থাকেন।	كَنَّ بُوْ إِلِٰ يٰتِنَا كُلِّهَا فَاَ خَنْ نَٰهُرْ اَخْنَ عَزِيْزٍ مُّقْتَرِ إِ®
৪৩. তোমাদের (সমাজের) এ কাফেররা তোমাদের পূর্ববর্তী কাফেরদের চাইতে কি (শক্তি ও ক্ষমতার	العارير غير مِن اوليُكر ا الكربراءة
দিক থেকে) উৎকৃষ্ট? অথবা (আমার) কিতাবের কোথাও কি তোমাদের জন্যে অব্যাহতি (-মূলক কিছু) রয়েছে?	فِي الزُّبُرِ ۚ
88. তারা কি বলছে যে, আমরা হচ্ছি একটি অপরাজেয় দল!	ٱمْ يَقُوْلُوْنَ نَحْنُ جَهِيْعٌ مُّنْتَصِرٍّ 🔞
৪৫. অচিরেই (তুমি দেখবে) এ (অপরাজেয়) দলটিই শোচনীয়ভাবে পরাজিত হয়ে যাবে এবং (সম্মুখসমরে) তারা পৃষ্ঠ প্রদর্শন করে পালাতে থাকবে।	سَيُهُزَا الْجَمْعُ وَ يُولُّونَ النَّابُرَ
৪৬. তাছাড়া তাদের (শাস্তিদানের) নির্ধারিত ক্ষণ কেয়ামত তো রয়েছেই, আর কেয়ামত হবে বড়োই কঠিন ও বড়োই তিক্ত।	بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِكُ هُرْ وَالسَّاعَةُ اَدْهٰى وَاَمَرُّ

	द्वराज्ञनान । जान नार्ज नाजन नार्ना मनुनान	यय र्गा भाग ग्रार्भान
্র ওয়াকফে	8৭. অবশ্যই এসব অপরাধীরা (নিদারুণ) বিভ্রান্তি ও বিকারগ্রস্ততার মাঝে পড়ে আছে।	إِنَّ الْهُجْرِمِينَ فِي ضَلْلٍ وَّسُعُو ﴿
ফে লাথেম	৪৮. যেদিন তাদের উপুড় করে (জাহান্নামের) আগুনের দিকে ঠেলে নেয়া হবে (তখন তাদের বলা হবে); এবার তোমরা জাহান্নামের (আযাবের) স্বাদ উপভোগ করো.	يَوْ مَ يُسْعَبُوْنَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوْهِمِرْ ﴿ فَوُ النَّارِ عَلَى وُجُوْهِمِرْ ﴿ فَوُ النَّارِ عَلَى وُجُوْهِمِرْ ﴿ فَوُا مَسَّ مَقَرَ ﴿
	৪৯. অবশ্যই আমি সব কয়টি জিনিসকে একটি সুনির্দিষ্ট পরিমাণমতো সৃষ্টি করেছি।	إِنَّا كُلَّ شَيْ ۚ خَلَقْنٰهُ بِقَلَ رِۿ
	৫০. (আর) আমার হুকুম! সে তো এক নিমেষে চোখের পলকের মতোই (কার্যকর হয়)।	وَمَّا ٱمْرُنَّا إِلَّا وَاحِلَةً كَلَيْحٍ لِبِالْبَصَرِ ۞
	৫১. তোমাদের বহু (বিদ্রোহী) জাতিকে আমি বিনাশ করে দিয়েছি, অতএব আছে কি (তা থেকে) শিক্ষা গ্রহণ করার মতো কেউ?	وَلَقَنْ آهْلَكُنَّا آشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُّنَّ كِرٍ ۞
	৫২. তারা যা কিছু করছে (তার) সবটুকুই (তাদের আমলনামায়) সংরক্ষিত আছে।	وَ كُلُّ شَىْ ۚ فَعَلُوْهُ فِي الزَّبُرِ ۞
	৫৩. (সেখানে রয়েছে) প্রতিটি ক্ষুদ্র বিষয়, লিপিবদ্ধ আছে প্রতিটি বড়ো বিষয়ও।	وَكُلُّ مَغِيْرٍ وَّكَبِيْرٍ مُّسْتَطَّرٍ ۗ
	৫৪. (অপরদিকে) যারা (আল্লাহকে) ভয় করেছে, তারা অনাদিকাল (সুরম্য) জান্নাতে ও (প্রবাহমান) ঝর্ণাধারায় থাকবে,	إِنَّ الْهُتَّقِيْنَ فِي جَنْتٍ وَّنَهَرٍ ۗ
হুকু	৫৫. (তারা অবস্থান করবে) সন্মানজনক জায়গায়, বিশাল ক্ষমতার অধিকারী সার্বভৌম সত্তা আল্লাহ তায়ালার সান্নিধ্যে।	فِي مَقْعَلِ صِلْ قٍ عِنْلَ مَلِيْكٍ مُقْتَلِ رِهُ
	আয়াত ৭৮ ক্রুড্রান রহীম আল্লাহ রহমান রহীম আল্লাহ	गुजा जात तारमान अत
	১. পরম করুণাময় (আল্লাহ তায়ালা),	الرَّحْمَىٰ ٥ُ
	২. তিনি (তোমাদের) কোরআন শিক্ষা দিয়েছেন;	عَلَّمَ الْقُرانَ أَيْ
	৩. তিনি মানুষ বানিয়েছেন,	خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۞
	৪. তিনি তাকে (কথা) বলা শিখিয়েছেন।	عَلَّهُ الْبَيَانَ ۞
	 ৫. সূর্য ও চন্দ্র উভয়ই নির্ধারিত হিসাব মোতাবেক (তাদের কক্ষপথে) চলছে, 	ٱلشَّهْسُ وَالْقَبَرُ بِحُسْبَانٍ ﴿
	(তাদের কক্ষপথে) চলছে, ৬. (যমীনে উৎপাদিত যাবতীয়) লতাপাতা ও গাছগাছড়া তাঁরই সামনে সাজদাবনত হয়,	ٱلشَّبْسُ وَالْقَبُرُ بِحُسْبَانٍ ﴿ وَّالنَّجْرُ وَالشَّجَرُ يَسْجُلُنِ ﴿
	(তাদের কক্ষপথে) চলছে, ৬. (যমীনে উৎপাদিত যাবতীয়) লতাপাতা ও	وَّالنَّجُرُ وَالشَّجَرُ يَسْجُلْنِ۞ وَالسَّهَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْبِيْزَانَ ۞

৮. (এর উদ্দেশ্য হচ্ছে,) যেন তোমরা কখনো মানদভে সীমা অতিক্রম না করো।	اَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيْزَاكِ ﴿
৯. ইনসাফ মোতাবেক তোমরা ওয়ন প্রতিষ্ঠা করো এবং (ওয়নে কম দিয়ে) তোমরা (এই) মানদন্ডের ক্ষতি করো না।	وَاَقِيْمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيْزَانَ ﴿ الْمِيْزَانَ ﴿ الْمِيْزَانَ ﴿ الْمِيْزَانَ
১০. আল্লাহ তায়ালা (ভূমভলকে) সৃষ্টিরাজির জন্যে (বিছিয়ে) রেখেছেন,	وَالْإَرْضَ وَضَعَهَا لِلْاَنَا ۚ إِنَّ
১১. তাতে রয়েছে (অসংখ্য) ফলমূল, (রয়েছে) খেজুর, যা খোসার আবরণে (ঢাকা),	فِيْهَا فَاكِهَةً يُ وَّالنَّخُلُ ذَاتُ الْإَكْهَا ۗ إِنَّ
১২. (রয়েছে) ভূষিযুক্ত শস্যদানা ও সুগন্ধিযুক্ত (ফল),	وَالْحَبُّ ذُوالْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ﴿
১৩. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নেয়ামত অস্বীকার করবে!	فَبِاَيِّ اللَّاءِ رَبِّكُهَا تُكَلِّبٰي ﴿
১৪. তিনি মানুষকে বানিয়েছেন পোড়ামতো শুকনো ঠনঠনে এক টুকরো মাটি থেকে–	خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ مَلْصَالٍ كَالْغَجَّارِ ﴿
১৫. এবং জ্বিনদের বানিয়েছেন আগুন থেকে,	وَخَلَقَ الْجَأْنَ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ تَّارٍ ﴿
১৬. অতপর (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন নেয়ামত অস্বীকার করবে!	فَبِاَيِّ اللَّهِ رَبِّكُهَا تُكَنِّبٰي ﴿
১৭. (তিনি দুই মওসুমের) দুই উদয়াচলের রব এবং রব দুই অস্তাচলেরও।	رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ﴿
১৮. অতপর (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নেয়ামত অস্বীকার করবে!	فَيِاَيِّ اللَّاءِ رَبِّكُهَا تُكَنِّبٰي ﴿
১৯. তিনি দুটি সমুদ্রকে (বয়ে চলার জন্যে) ছেড়ে দিয়ে রেখেছেন যেন তা একে অপরের সাথে মিশে যেতে পারে,	مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيٰنِ ﴿
২০. (তারপরও) তাদের উভয়ের মাঝে একটি অন্তরাল (থেকে যায়)– যার সীমা তারা অতিক্রম করে না,	بَيْنَهُمَا بَرْزَحٌ لَّايَبْغِيٰنِ ۞
২১. অতপর (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নেয়ামত অস্বীকার করবে!	فَبِاَيِّ اللَّاءِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰيِ ١
২২. উভয় (সমুদ্র) থেকেই তিনি প্রবাল ও মুক্তা বের করে আনেন,	يَخُرُجُ مِنْهُهَا اللَّوْلُوُّ وَالْهَرْجَانُ ۞
২৩. অতপর (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নেয়ামত অস্বীকার করবে!	فَبِاَيِّ اللَّاءِ رَبِّكُهَا تُكَنِّبٰيِ ﴿
২৪. সমুদ্রে বিচরণশীল পাহাড়সম জাহাজসমূহ তো তাঁরই (ক্ষমতার প্রমাণ),	وَلَهُ الْجُوَارِ الْمُنْشَئْتُ فِي الْبَحْرِ كَا لَاَعْلَا ۗ ﴿

	কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৫৫ সূরা আর রাহমান
<u></u>	২৫. অতপর (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নেয়ামত অস্বীকার করবে!	فَبِاَيِّ اللَّهِ رَبِّكُهَا تُكَلِّبٰي ۚ
	২৬. (যমীন ও) তার ওপর যা কিছু আছে তা সবই (একদিন) বিলীন হয়ে যাবে,	كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۗ
	২৭. বাকী থাকবে শুধু তোমার মালিকের সন্তা– যিনি পরাক্রমশালী ও মহানুভব,	وَّيَهُ قِي وَهُهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلْلِ وَالْإِكْرَامِ أَهُ
	২৮. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নিদর্শন অস্বীকার করবে!	فَبِاَيِّ اللَّءِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰيِ @
	২৯. এই আকাশমভলী ও ভূমভলে যতো কিছু আছে সবাই নিজ নিজ প্রয়োজন তাঁর কাছেই চায়; (আর)	يَشْئَلُهُ مَنْ فِي السَّلُونِ وَالْأَرْضِ وَكُلَّ
	প্রতিদিন (প্রতি ক্ষণ) কোনো না কোনো কাজে তিনি তৎপর রয়েছেন,	يَوْ إِ هُوَ فِيْ شَأْنٍ ﴿
	৩০. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নিদর্শন অস্বীকার করবে!	فَبِاَيِّ الْآءِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰي ⊚
	৩১. (এই তৎপরতার মাঝেও কিন্তু) আমি তোমাদের (হিসাবের) জন্যে সময় বের করে নেবো,	سَنَفْرُغُ لَكُمْ اَيُّهَ الشَّقَلٰيِ ﴿
	৩২. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নিদর্শন অস্বীকার করবে!	فَبِاَيِّ اللَّاءِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰي ۞
	৩৩. হে জ্বিন ও মনুষ্য সম্প্রদায়, যদি আকাশমন্ডল ও ভূমন্ডলের সীমারেখা অতিক্রম করার তোমাদের সাধ্য	ينهَ عُشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ
	থাকে তাহলে (যাও!) তা অতিক্রম করেই দেখো; (কিন্তু আমার দেয়া) ক্ষমতা ছাড়া তোমরা কিছুতেই	ا تَنْغُنُوْ ا مِنْ اَقْطَارِ السَّهٰوٰ بِ وَالْأَرْضِ
	(এ সীমা) অতিক্রম করতে পারবে না,	فَانْغُنُوْا ﴿ لَا تَنْغُنُونَ إِلَّا بِسُلُطٰيٍ ۗ
	৩৪. অতএব (হে মানুষ ও জি্ন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নিদর্শন অস্বীকার করবে!	اَ فَبِاَيِّ الْآءِ رَبِّكُهَا تُكَنِّبِٰ ﴿
	৩৫. (কেয়ামতের দিন) তোমাদের উভয় সম্প্রদায়ের ওপর আগুনের ক্ষুলিংগ ও ধোঁয়ার কুন্ডলী পাঠানো	يُرْسَلُ عَلَيْكُهَا شُوَاقًا مِّنْ تَارِمُوَّنُكَاسً
- 1	হবে. তোমরা (তা) প্রতিরোধ করতে পারবে না.	~

৩৬. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নিদর্শন অস্বীকার করবে!

৩৭. যখন আসমান ফেটে যাবে তখন তা (লাল) চামড়ার মতো রক্তবর্ণ হয়ে পড়বে,

৩৮. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নিদর্শন অস্বীকার করবে!

اَيِّ الْآءِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰي ؈

৩৯. সেদিন কোনো মানুষ ও জ্বিনের (কাছ থেকে قَ مُوَ مُرَدُمُ مُ مُنْ مُعَلَى عَنْ ذَنْبِهُ إِنْسُ وَلاَ জানতে لَا يُسْتَلُ عَنْ ذَنْبِهُ إِنْسُ وَلاَ জানতে لَا يُسْتَلُ عَنْ ذَنْبِهُ إِنْسُ وَلاَ চাওয়া হবে না,

৪০. অতপর (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নিদর্শন অস্বীকার করবে!	فَبِاَيِّ اللَّاءِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰي ٠
৪১. অপরাধীরা তাদের চেহারা দিয়ে (সেদিন এমনিই) চিহ্নিত হয়ে যাবে, (অপরাধের নথি অনুযায়ী) তাদের	يُعْرَفُ الْهُجْرِمُونَ بِسِيْهُمْرُ فَيُؤْمَٰنُ
কপালের চুল ও পা ধরে ধরে (হেঁচড়ে) নেয়া হবে,	بِالنَّوَاصِي وَ الْأَقْلَامِ الْهِ
৪২. অতপর (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নিদর্শন অস্বীকার করবে!	ا فَبِاَيِّ اللَّاءِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰيِ ®
৪৩. (সেদিন বলা হবে,) এ হচ্ছে সেই জাহান্নাম, যাকে অপরাধী ব্যক্তিরা মিথ্যা বলতো,	هُ فِي هِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَنِّبُ بِهَا اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه
	اَلْهُجُرِمُوْنَ ﴿
৪৪. (সেদিন) তারা তার ফুটন্ত পানি ও জাহান্নামের মাঝে ঘুরতে থাকবে,	يَطُوْنُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَرِيْمٍ أَنٍ ﴿
৪৫. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নিদর্শন অস্বীকার করবে!	﴿ فَبِاَيِّ اٰلَا ءِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰنِ ۗ
৪৬. যে ব্যক্তি তার নিজের মালিকের সামনে দাঁড়াবার (সময়কে) ভয় করবে, তার জন্যে থাকবে দুটো (সুরম্য) বাগিচা,	وَلِمَنْ خَانَ مَقَامً رَبِّهٖ جَنَّانِ ﴿
৪৭. অতপর (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নেয়ামত অস্বীকার করবে,	فَبِاَيِّ اللَّءِ رَبِّكُهَا تُكَنِّبِٰنِ ﴿
৪৮. সে (বাগিচা) দুটো হবে ঘন শাখা প্রশাখা বিশিষ্ট,	ذَوَاتًا اَفْنَانٍ اللهِ
৪৯. অতপর (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নেয়ামত অস্বীকার করবে!	فَبِاَيِّ اللَّاءِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰيِ ٨
৫০. সেখানে দুটো ঝর্ণাধারা প্রবাহমান থাকবে,	فِيْهِمَا عَيْنِي تَجْرِيٰي ۚ
৫১. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নেয়ামত অস্বীকার করবে!	فَبِاَيِّ اللَّاءِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰنِ ۞
৫২. সেখানে প্রতিটি ফল থাকবে দু' দু'প্রকারের,	فِيْهِهَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجِٰنِ ﴿
৫৩. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নেয়ামত অস্বীকার করবে!	فَبِاَيِّ الْآءِ رَبِّكُهَا تُكَنِّبِٰنِ ﴿
৫৪. (জান্নাতীরা সেখানে) রেশমের আস্তর দিয়ে মোড়ানো পুরু ফরাশের ওপর হেলান দিয়ে বসবে,	مُتَّكِئِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ ا
(এ সময়) উভয় উদ্যান (ফলসহ তাদের সামনে) ঝুলন্ত অবস্থায় থাকবে,	وَجَنَا الْجِنْتَيْنِ دَانٍ ﴿
৫৫. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নেয়ামত অস্বীকার করবে!	فَبِاَيِّ اللَّءِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰي
৫৬. সেখানে (আরো) থাকবে আয়তনয়না হুর, যাদের এদের আগে কোনো মানুষ কিংবা জ্বিন কখনো স্পর্শ	فِيْهِنَّ قُصِرْتُ الطَّرْفِ " لَمْ يَطْمِثْهُنَّ
পর্যন্ত করেনি,	إِنْسُ قَبْلَهُرْ وَلَا جَانٌ ﴿
পারা ১০ কালা ফায়া খাতেরক্য 🎄 🕩	

৫৭. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নেয়ামত অস্বীকার করবে,	فَبِاَيِّ اللَّهِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰيِ ۗ
৫৮. এরা যেন এক একটি প্রবাল ও পদ্মরাগ,	كَاَنَّهُنَّ الْيَاقُوْ سُ وَالْهَرْجَانُ ﴿
৫৯. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নেয়ামত অস্বীকার করবে?	فَبِاَيِّ اللَّهِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰيِ ۞
৬০. উত্তম (আনুগত্য)–এর বিনিময় উত্তম (পুরস্কার) ছাড়া আর কি হতে পারে (বলো)!	هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ۗ
৬১. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নেয়ামত অস্বীকার করবে!	فَبِاَيِّ اللَّهِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰيِ ٨
৬২. এ দুটো ছাড়াও (সেখানে) দুটো (ভিন্ন ধরনের) উদ্যান রয়েছে,	وَمِنْ دُوْنِهِمَا جَنَّتٰي ١
৬৩. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নেয়ামত অস্বীকার করবে,	فَبِاَيِّ اللَّهِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰيِ ۞
৬৪. সে (উদ্যান) দুটো হবে সবুজ ও ঘন,	مُن هَامِتنِ ﴿
৬৫. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নেয়ামত অস্বীকার করবে,	فَبِاَيِّ اللَّهِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰي ۚ
৬৬. সেখানে থাকবে দুটো ঝর্ণাধারা, ফোয়ারার মতো উচ্ছল গতিতে তা অবিরাম বইতে থাকবে,	فِيْهِمَا عَيْنِي نَضَّا خَتْيِ ﴿
৬৭. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নেয়ামত অস্বীকার করবে,	فَبِاَيِّ اللَّهِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰي ۚ
৬৮. সেখানে থাকবে (রং বেরংয়ের) ফল পাকড়া– খেজুর ও আনার,	فِيْهِهَا فَاكِهَةً وَّنَخُلُّ وَّرُمَّانً ﴿
৬৯. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নেয়ামত অস্বীকার করবে,	فَبِاَيِّ اللَّهِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰيِ ۚ
৭০. সেখানে থাকবে সৎ স্বভাবের সুন্দরী রমণীরা,	فِيهِي خَيْرِتَ حِسَانً
৭১. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নেয়ামত অস্বীকার করবে,	فَبِاَيِّ اللَّهِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰيِ ۚ
৭২. হুররা তাঁবুতে (তোমাদের জন্যে) সংরক্ষিত (রয়েছে),	حُوْرٌ مَّقْصُوْرُتَّ فِي الْخِيَا ۚ ۚ
৭৩. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নেয়ামত অস্বীকার করবে,	فَبِاَيِّ اللَّاءِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰي ۚ
৭৪. এদের আগে অন্য কোনো মানুষ কিংবা জ্বিন কখনো এদের স্পর্শ করেনি,	لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسَّ قَبْلَهُمْ وَلَاجَانًا ﴿
৭৫. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন নেয়ামত অস্বীকার করবে,	فَجِاَيِّ اللَّهِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰيِ ۗ
৭৬. এ ব্যক্তিরা সুন্দর গালিচার বিছানা ও সবুজ চাদরের ওপর হেলান দিয়ে বসবে,	مُتَكِئِينَ عَلَى رَفْرَنٍ خُضْرٍ وَّعَبَقُرِيٍّ حِسَانٍ ﴿

৭৭. অতএব (হে মানুষ ও জ্বিন), তোমরা তোমাদের মালিকের কোন্ নেয়ামত অস্বীকার করবে,	فَبِاَيِّ اللَّاءِ رَبِّكُهَا تُكَنِّ بٰي ٠٠
৭৮. কতো মহান তোমার মালিকের নাম, তিনি মহাপ্রতাপশালী ও প্রম অনুগ্রহশীল।	تَبْرَكَ اشْرُ رَبِّكَ ذِي الْجَلْلِ وَالْإِكْرَا] ﴿
আয়াত ৯৬ বংমান রহীম আল্লাহ ত	
১. যখন (কেয়ামতের অবশ্যম্ভাবী) ঘটনাটি সংঘটিত হবে,	إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ٥
২. (তখন) কেউই তার সংঘটিত হওয়ার অস্বীকারকারী থাকবে না।	لَيْسَ لِوَ قَعَتِهَا كَاذِبَةً ۞
৩. এ (ঘটনা)-টি হবে (কারো মর্যাদা) ভূলুষ্ঠিতকারী, আর (কারো মর্যাদা) সমুন্নতকারী,	خَافِضَةً رَّافِعَةً ۞
৪. পৃথিবী যখন প্রবল কম্পনে কম্পিত হবে,	إِذَا رُجِّتِ الْإَرْنُ رَجًّا ﴿
৫. পর্বতমালা সম্পূর্ণরূপে চূর্ণ-বিচূর্ণ করে দেয়া হবে,	وَّبُسِّي الْجِبَالُ بَسًّا ۞
৬. অতপর তা বিক্ষিপ্ত ধুলাবালিতে পরিণত হয়ে যাবে,	فَكَانَثُ هَبَاءً منبثاً فَ
৭. আর তোমরা (মানুষরা তখন) তিন ভাগ হয়ে যাবে;	وَّكُنْتُرْ اَزْوَاجًا ثَلْثَةً ۞
৮. (প্রথমত হবে) ডান দিকের দল, (তোমরা কি জানো এ) ডান দিকের লোক কারা?	فَآصْحُبُ الْهَيْهِنَةِ فُهَا آصْحُبُ الْهَيْهَنَّةِ قُ
৯. (দ্বিতীয়ত হবে) বাম দিকের দল, কারা এ বাম দিকের লোক (তা কি তোমরা জানো)?	وَٱمْحٰبُ الْمَشْنَهَةِ ۗ مَّا ٱمْحٰبُ الْمَشْنَهَةِ ۞
১০. (তৃতীয়ত হবে) অগ্রবর্তী (ঈমান আনয়নকারী) দল, এরা (হবে) অগ্রগামী দল,	وَالسِّبِقُونَ السِّبِقُونَ ۗ
১১. এরা হচ্ছে (আল্লাহ তায়ালার) একান্ত ঘনিষ্ঠ বান্দা,	ٱولَٰئِكَ الْهُقَرَّبُوْنَ ۞
১২. (এরা) নেয়ামতে পরিপূর্ণ জান্নাতসমূহে (অবস্থান করবে)।	فِي جَنْتِ النَّعِيمِ ﴿
১৩. (এদের) বড়ো অংশটি (হবে) আগের লোকদের মধ্য থেকে,	ثُلَّةً مِّنَ الْإَوَّلِيْنَ ۞
১৪. আর সামান্য (একটি অংশই) থাকবে পরবর্তী লোকদের মাঝ থেকে;	وَقَلِيْلٌ مِّنَ الْأَخِرِينَ ١
১৫. (তারা) স্বর্ণখচিত আসনের ওপর (উপবিষ্ট থাকবে),	عَلَى شُرُرِ مَّوْضُونَةٍ ۞
১৬. তার ওপর তারা (একে অপরের) মুখোমুখি (আসনে) হেলান দিয়ে (বসবে)।	سُّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقٰبِلِينَ ﴿
পারা ১৭ কালা ফামা খাত্রক্ম 💠 🕟	www.alguranacademylondon.org

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৫৬ সূরা আল ওয়াক্বেয়াহ
১৭. তাদের চারপাশে (তাদের সেবার জন্যে) চির কিশোরদের একটি দল ঘুরতে থাকবে,	يَطُوْنُ عَلَيْهِمْ وِلْلَاقَ مُّخَلَّلُونَ ۗ
১৮. পানপাত্র ও প্রবাহমান সুরা ভর্তি পেয়ালা নিয়ে (এরা প্রস্তুত থাকবে),	بِٱكْوَابٍ وَّٱبَارِيْقَ مُوكَاْسٍ مِّنْ مَّعِيْنٍ ﴿
১৯. সেই (সুরা পান করার) কারণে তাদের কোনো শিরপীড়া হবে না, না তারা (কোনো রকম) নেশাগ্রস্ত হবে,	لا يُصَنَّ عُوْنَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ ﴿
২০. (সেখানে থাকবে) তাদের নিজ নিজ পছন্দমতো ফলমূল,	وَفَاكِهَةٍ مِّهَا يَتَخَيَّرُونَ ۗ
২১. (থাকবে) তাদের মনের চাহিদা মোতাবেক (রকমারি) পাখীর গোশত;	وَلَحْمِ طَيْرٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ ١٠٥
২২. (তাদের জন্যে মজুদ থাকবে) সুন্দরী সুনয়না সাথীরা,	وَحُورٌ عِينَ ﴿
২৩. তারা যেন (সযত্নে) ঢেকে রাখা এক একটি মুক্তা,	كَاَمْغَالِ اللَّوْلُوِّ الْهَكْنُونِ ﴿
২৪. (এগুলো হচ্ছে তাদের) সে (কাজের) পুরস্কার যা তারা (দুনিয়ায়) করে এসেছে।	جَزَاءً ٰ بِهَا كَانُوْا يَعْهَلُوْنَ ﴿
২৫. সেখানে তারা কোনো অর্থহীন কথাবার্তা শুনতে পাবে না, না শুনতে পাবে কোনো পাপের কথা!	لَا يَشَهُوْنَ فِيْهَا لَغُوًّا وَّلَا تَأْثِيهًا ﴾
২৬. বরং বলা হবে (শুধু) শান্তি, নিরবচ্ছিনু শান্তি!	إِلَّا قِيْلًا سَلْهًا سَلْهًا ۞
২৭. (এরপর থাকবে) ডান পাশের লোক, আর কারা (এ) ডান পাশের লোক; (তা কি তুমি জানো?)	وَاَصْحٰبُ الْيَوِيْنِ فُمَّا اَصْحٰبُ الْيَوِيْنِ ﴿
২৮. (তারা অবস্থান করবে এমন এক উদ্যানে,) যেখানে থাকবে কাঁটাবিহীন বরই গাছ,	فِيْ سِنْ رِ مَحْضُوْدٍ ﴿
২৯. (থাকবে) কাঁদি কাঁদি কলা,	وَّطَلْحٍ مَّنْضُوْدٍ ﴿
৩০. ছায়া দূর-দূরান্ত পর্যন্ত সম্প্রসারিত থাকবে,	وَظِلٍّ صَّٰهُ وَدٍ ۗ
৩১. আরও থাকবে প্রবাহমান (ঝর্ণাধারার) পানি,	وماءِ مسكوبٍ ۞
৩২. পর্যাপ্ত (পরিমাণ) ফলমূল,	وَّفَاكِهَةٍ كَثِيْرَةٍ ۞
৩৩. যার সরবরাহ কখনো শেষ হবে না এবং (যার ব্যবহার কখনো) নিষিদ্ধ করা হবে না,	لا مَقْطُوعَةٍ وَلا مَهْنُوعَةٍ ﴿
৩৪. থাকবে উঁচু উঁচু বিছানা;	وَّفُرُشٍ مَّرْ فُوعَةٍ ١
৩৫. আমি তাদের (সাথী হুরদের) বানিয়েছি (–ঠিক) বানানোর মতো (করেই),	إِنَّا ٱنْشَانُهُنَّ إِنْشَاءً ۗ
পারা ১০ কালা ফায়া খাত্রক্য 💠 🕩 🕬	

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৫৬ সূরা আল ওয়াক্বেয়াহ
৩৬. (তাদের একটি বড়ো বৈশিষ্ট্য,) আমি তাদের চির কুমারী করে রেখেছি,	فَجَعَلْنُهُنَّ ٱبْكَارًا ۗ
৩৭. তারা (হবে) সমবয়েসী প্রেম সোহাগিনী,	عُرُبًا ٱثْرَابًا ۞
৩৮. (এসব হচ্ছে প্রথম দলের) ডান পাশের লোকদের জন্যে;	لِّإِصَّالِ الْيَوِيْنِ ۚ
৩৯. (এ ডান পাশের লোকদের) এক বিরাট অংশই হবে (কিন্তু) আগের লোকদের মাঝ থেকে,	ثُلَّةً مِّنَ الْأُولِينَ ﴿
৪০. (আবার) অনেকে হবে পরবর্তী লোকদের মাঝ থেকেও;	وَثُلَّةً سِّنَ الْأَخِرِيْنَ ٥
৪১. (অতপর থাকবে) বাম পাশের লোক, (তুমি কি জানো) এ বাম পাশের লোক কারা;	وَأَصْحُبُ الشِّهَالِ مُمَّا أَصْحُبُ الشِّهَالِ ﴿
8২. (তাদের অবস্থান হবে জাহান্নামের) উত্তপ্ত বাতাস ও ফুটন্ত পানিতে–	ڣٛ ٛٮۜؗ؈ٛٳؖٷؘؖڝؘۮۣؠڔۣۨڰ
৪৩. এবং (ঘন) কালো রঙের ধোঁয়ার ছায়ায়,	وَظِلٍّ مِنْ يَحُمُوْ إِ ﴿
88. (সে ছায়া যেমন) শীতল নয়, (তেমনি তা কোনো রকম) আরামদায়কও নয়।	لَّابَارِدٍ وَّلَا كَرِيْمٍ ®
৪৫. নিসন্দেহে এরা (সেসব লোক যারা) এর আগে (দুনিয়ায়) অত্যন্ত সুখ সম্পদে কাটাতো,	إِنَّهُرْ كَانُوْ ا قَبْلَ ذٰلِكَ مُتْرَفِيْنَ ﴿
৪৬. এরা বার বার বড়ো বড়ো পাপ কাজে লিপ্ত হয়ে পড়তো,	وَكَانُوْا يُصِرُّوْنَ عَلَى الْحِنْثِ الْعَظِيْرِ الْعَظِيْرِ
৪৭. এরা বলতো, আমরা যখন মরে যাবো আমরা যখন মাটি ও হাড়ে পরিণত হয়ে যাবো– তখনও কি	وَكَانُوْ اللَّهُ وَلُوْنَ مُ آئِلَ اللَّهِ اللَّهُ الرَّابًا تُرَابًا
আমাদের পুনরায় জীবিত করা হবে?	وَّعِظَامًا ءَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۞
৪৮. আমাদের বাপদাদা এবং পূর্বপুরুষদেরও কি (জীবিত করা হবে)?	اَوَ أَبَا وَيُنَا الْاَوَّلُوْنَ ﴿
৪৯. (হে নবী,) তুমি বলো, অবশ্যই আগে পরের সব লোককেই–	قُلُ إِنَّ الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ ﴿
৫০. একটি নির্দিষ্ট দিনে (একটা নির্দিষ্ট সময়ে) জড়ো করা হবে !	لَهَجُهُوْعُوْنَ هُ إِلَى مِيْقَاتِ يَوْ إِمَّعْلُوْ إِ ٥
৫১. অতপর (কাফেরদের বলা হবে,) ওহে পথস্রস্ট ও (এ দিনের আগমনকে) মিথ্যা প্রতিপন্নকারী ব্যক্তিরা,	ثُرِّ إِنَّكُرْ اَيُّهَا الضَّالُّونَ الْهُكَٰنِّ بُونَ ﴿
৫২. (আজ) তোমরা অবশ্যই ভক্ষণ করবে 'যাক্কুম' (নামক একটি) গাছের অংশ,	لَاٰكِلُوْنَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُوْ إِ۞
৫৩. তা দিয়েই তোমরা (আজ তোমাদের) পেট ভরবে,	فَهَالِئُوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ﴿
৫৪. তার ওপর তোমরা পান করবে (জাহান্নামের) ফুটন্ত পানি,	فَشْرِ بُوْنَ عَلَيْدِ مِنَ الْحَمِيْمِ ﴿
পারা ২৭ ক্লা ফামা খাতবুকুম 💠 ৬	www.alquranacademylondon.org

৫৯. (বলো তো,) তাকে কি তোমরা (পূর্ণাংগ) মানুষ বানিয়ে দাও− না আমিই তার স্রষ্টাঃ

ءَٱنْتُرْ تَخْلُقُوْنَهُ ٓ ٱمْ نَحْنُ الْخُلِقُوْنَ ﴿

৬০. তোমাদের মাঝে (সবার) মৃত্যু আমিই নির্ধারণ করি এবং আমি এ ব্যাপারে মোটেই অক্ষম নই যে–

نَحْيُ قَرَّرْنَا بَيْنَكُمُ الْهَوْ ـَ وَمَا نَحْيُ بِهَشُبُوْ قِيْنَ &

৬১. তোমাদের মতোই আরেক দল মানুষ দিয়ে তোমাদের বদল করে দেবো এবং তোমাদেরই (আবার) এমনভাবে তৈরী করবো যে, তোমরা কিছুই জানতে পারবে না।

غَلَ اَنْ نُبَرِّلَ اَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ فِيْ مَا لَا لَهُ اللَّهُ وَنُنْشِئَكُمْ فِيْ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿

৬২. তোমরা (যখন) তোমাদের প্রথম সৃষ্টির ঘটনাটা জানতে পেরেছো, (তখন দ্বিতীয় সৃষ্টির ঘটনাকে) কেন স্মরণ করছো না?

وَلَـقَنْ عَلِهُتُرُ النَّشَاَةَ الْأُوْلَىٰ فَلَوْ لَا تَنَكَّرُونَ \hat{k} وَلَى فَلَوْ لَا تَنَكَّرُونَ \hat{k}

৬৩. তোমরা (যমীনে) যে বীজ বপন করে আসো সে সম্পর্কে কি কখনো চিন্তা করেছো? ٱفَرَءَيْتُمْ مَّاتَحُرُثُونَ ﴿

৬৪. (তা থেকে) ফসলের উৎপাদন কি তোমরা ঘটাও– না আমিই তার উৎপাদক? ءَٱنْتُرْ تَزْرَعُوْنَهُ آ إَ نَحْنُ الزِّرِعُوْنَ ﴿

৬৫. অথচ আমি যদি চাই তাহলে (অংকুরিত সব) বীজ খড়কুটায় পরিণত করে দিতে পারি, আর (তা দেখে) তোমরা হতভম্ব হয়ে পড়বে,

لَوْنَشَاءٌ لَجَعَلْنٰهُ مُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّمُوْنَ 🌚

৬৬. (তোমরা তখন বলবে, হায়! আজ তো) আমাদের সর্বনাশ হয়ে গেলো.

إِنَّا لَهُوْرَمُونَ ﴿

৬৭. আমরা তো (ফসল থেকে) বঞ্চিতই থেকে গেলাম! بَلْ نَحْيُ مَحْرُومُونَ 👳

৬৮. কখনো কি তোমরা সেই পানি সম্বন্ধে চিন্তা করে দেখেছো যা তোমরা পান করো:

اَفَرَءَيْتُرُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ﴿
وَانْتُرْ اَنْزَلْتُهُوهُ مِنَ الْهُزْنِ اَ اَنْحُنُ

৬৯. (আকাশের) মেঘমালা থেকে এ পানি কি তোমরা নিজেরা বর্ষণ করো– না আমি এর বর্ষণকারী?

الْهُنْزِلُوْنَ الْهُنْزِلُوْنَ

৭০. অথচ আমি চাইলে এ (সুপেয়) পানি লবণাক্ত করে দিতে পারি, কতো ভালো হতো– তোমরা যদি আমার কৃতজ্ঞতা আদায় করতে!

لَوْنَشَاء مَعَلْنه أَجَاجًا فَلَوْ لَا تَشْكُرُون ﴿

रियासभाग नासाय अरुक्ष अस्व यार्गा अनुयाम	य जूना नान जनावस्त्रार
৭১. আগুন– যা (প্রতিদিন) তোমরা প্রজ্বলিত করো– তা সম্পর্কে কি কখনো ভেবে দেখেছো?	ٱفَرَءَيْتُرُ النَّارَ الَّتِيْ تُوْرُوْنَ ﴿
৭২. তার (জ্বালানোর) গাছটি কি তোমরা সৃষ্টি করেছো– না আমি এর স্রষ্টা?	
	الْهُنْشِئُونَ۞
৭৩. (মূলত) আমিই একে (সভ্যতার) নিদর্শন করে রেখেছি এবং একে ভ্রমণকারীদের জন্যে প্রয়োজন প্রণের সামান বানিয়ে দিয়েছি।	نَحْيُ جَعَلْنَهَا تَنْ كِرَةً وَّمَتَاعًا لِّلْمُقْوِيْنَ ﴿
৭৪. অতপর (হে নবী,) তুমি তোমার মহান মালিকের নামের মাহাত্ম্য ঘোষণা করো।	فَسَبِّحُ بِاشْرِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ أَهُ
৭৫. আমি শপথ করছি তারকাগুলোর অস্তাচলের,	فَلَآ ٱثْسِرُ بِمَوٰقِعِ النَّجُوْ ۚ ۞
৭৬. সত্যিই তা হচ্ছে এক মহা শপথ, যদি তোমরা কথাটা জানতে!	وَإِنَّهُ لَقَسَرٌ لَّوْ تَعْلَبُونَ عَظِيرٌ ﴿
৭৭. অবশ্যই কোরআন এক মর্যাদাবান গ্রন্থ।	إِنَّهُ لَقُرْانً كَوِيْرً ﴾
৭৮. এটি লিপিবদ্ধ রয়েছে একটি (সযত্নে) রক্ষিত গ্রন্থে,	فِيْ كِتْبٍ مَّكْنُونٍ ۞
৭৯. যাদের পৃত পবিত্র বানানো হয়েছে– তারা ব্যতিরেকে তা কেউই স্পর্শ করে না;	لَّا يَهُسُّهُ إِلَّا الْهُطَهِّرُونَ ۞
৮০. (তা) নাযিল করা হয়েছে সৃষ্টিকুলের রব আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে।	تَنْزِيْلٌ شِّ رَّبِّ الْعَلَهِيْ وَ
৮১. তোমরা কি এ (গ্রন্থের) বাণীকে সাধারণ কথা মনে করো?	ٱفَبِهٰلَا الْكَرِيْثِ ٱنْتُرْ شُّرْهِنُوْنَ ۞
৮২. এবং (এভাবে) মিথ্যা প্রতিপন্ন করাটাকেই কি তোমরা তোমাদের জীবিকা বানিয়ে নেবে?	وَتَجْعَلُوْنَ رِزْقَكُمْ اَنَّكُمْ تُكَنِّ بُوْنَ
৮৩. যখন কোনো (মানুষের) প্রাণ (তার) কণ্ঠনালীতে এসে পৌছে যায়,	فَلَوْ لَاۤ إِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُوْ ٓ ۚ ۞
৮৪. তখন তোমরা (সেখানে অসহায়ের মতো) তাকিয়ে থাকো,	وَٱنْتُرْ حِيْنَئِنٍ تَنْظُرُونَ ﴿
৮৫. (এ সময় তো বরং) তোমাদের চাইতে আমিই সেই (মুমূর্ধু) ব্যক্তির বেশী কাছে থাকি, (কিন্তু) তোমরা এর কিছুই দেখতে পাও না।	وَنَهُنُ اَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُرْ وَلَكِنْ للهِ تُبْصِرُونَ
৮৬. যদি তোমরা কারো অধীন ও অক্ষম না-ই হও–	فَلُوْ لَا ۖ إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَلِ يُنِينَ ﴾
৮৭. তোমরা যদি (তোমাদের ক্ষমতার দাবীতে) সত্যবাদী হও, তাহলে কেন সে (বেরিয়ে যাওয়া) প্রাণকে (পুনরায় তার দেহে) ফিরিয়ে আনো না!	تَرْجِعُوْنَهَا إِنْ كُنْتُرْ صٰ قِيْنَ ﴿

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৫৭ সূরা আল হাদীদ
৮৮. (হাঁ)– যদি সে (মৃত) ব্যক্তিটি আল্লাহর নৈকট্যপ্রাপ্ত (প্রথম দলের) একজন হয়,	فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرِّبِينَ ﴿
৮৯. তাহলে (তার জন্যে) থাকবে আরাম আয়েশ, উন্নত মানের আহার্য ও নেয়ামতে ভরপুর (চিরন্তন) জান্নাত,	نَرُوْحٌ وَرَيْحَانً مُوْجَنْتُ نَعِيْرٍ ⊛
৯০. আর যদি সে হয় ডান পাশের (দ্বিতীয় দলের) কেউ,	وَاَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ﴿
৯১. তাহলে (তাকে এই বলে অভিনন্দন জানানো হবে যে,) তোমার জন্যে রয়েছে (আল্লাহর পক্ষ থেকে) শান্তি (আর শান্তি, কারণ), তুমি (ছিলে) ডান পাশেরই (একজন);	فَسَلْرٌ لَّكَ مِنْ أَصْحُبِ الْيَهِيْنِ أَهُ
৯২. আর যদি সে হয় (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকারকারী মিথ্যাবাদী পথভ্রষ্ট দলের কেউ–	وَٱمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَنِّ بِينَ الشَّالِّينَ ﴿
৯৩. তাহলে ফুটন্ত পানি দ্বারা (তার) আপ্যায়ন করা হবে–	َ مَدُو عَلَيْ مِنْ مَرِيْرٍ ﴿ فَنْزِلُ مِنْ حَمِيْرٍ ﴿
৯৪. এবং সে জাহান্নামের (কঠিন) আগুনে উপনীত হবে।	وَّتَصْلِيَةُ جَحِيْرٍ ﴿
৯৫. নিশ্চয়ই এ হচ্ছে একটি অমোঘ সত্য (ঘটনা)।	إِنَّ هٰٰذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِيْنِ ۗ
৯৬. অতএব (হে নবী,) তুমি তোমার মহান মালিকের পবিত্র নামের তাসবীহ পাঠ করো।	فَسَبِّحْ بِاسْرِ رَبِّكَ الْعَظِيْرِ ﴿
الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ	سُوللهِ अंता जान शामीप

আয়াত ২৯ বংমান রহীম আল্লাং তারালার নামে-রন্ধক ৪

সূরা আল হাদীদ মদীনায় অবতীর্ণ

ك. আকাশমন্তলী ও পৃথিবীতে যা কিছু আছে তার مَا فِي السَّهُوْتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ كَالَةُ مَا فِي السَّهُوْتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ अत किছूरे आल्लार তाয়ालात পবিত্ৰতা এবং মাহাত্ম্য لَكَكُيْرُ وَ الْكَاكِيْرُ وَالْكِيْرُ وَالْكُونِ وَالْمُونِ وَالْكُونِ وَالْمُونِ وَالْمُونِ وَالْمُونِ وَالْكُونِ وَالْمُؤْوِنِ وَالْكُونِ وَالْمُونِ وَالْمُونِ وَالْمُعِيْرُ وَالْمُونِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِ وَالْم

७. তিনি আদি, তিনি অন্ত, তিনি প্রকাশ্য, তিনি وَالْأَخِرُ وَالظَّامِرُ وَالْبَاطِيَّ ، তিনি অ্কাশ্য এবং তিনি সর্ববিষয়ে সম্যক অবহিত।
هُو يَكُنَّ بُ شُرُ ۗ عَلَدَ ۗ ۞

8. তিনিই সেই মহান সত্তা, যিনি ছয় দিনে هُ الله وَ الْأَرْضَ وَ الْأَرْضَ فَ الله وَ الْأَرْضَ وَ الله وَ الْأَرْضِ وَ مَا يَخُرُ مُ مِنَا الله وَ الله وَا الله وَ الله وَالله وَ الله وَالله وَاله وَالله وَا

তোমরা যেখানেই থাকো না কেন তিনি তোমাদের সাথেই আছেন; তোমরা যা কিছুই করো না কেন আল্লাহ তায়ালা তার সব কিছই দেখছেন।

وَهُوَ مَعَكُمْ آيْنَ مَا كُنْتُمْ ﴿ وَاللَّهُ بِهَا

৫. আসমানসমূহ ও যমীনের সার্বভৌমত্ব তাঁর জন্যে, প্রতিটি বিষয়কে আল্লাহ তায়ালার দিকেই ফিরিয়ে নেয়া হবে।

لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰ بِ وَالْأَرْضِ ﴿ وَإِلَّى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُوْرُ۞

৬. তিনি রাতকে মিশিয়ে দেন দিনের সাথে. (আবার) দিনকে মিশিয়ে দেন রাতের সাথে: তিনি মনের (কোণে লকিয়ে থাকা) বিষয় সম্পর্কেও সম্যক অবগত রয়েছেন।

يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي النَّيْلِ ﴿ وَهُوَ عَلِيْرٌ ۖ إِنَا إِنَّ السَّنُ وُرِ ۞

৭. (হে মানুষ.) তোমরা ঈমান আনো আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের ওপর, আর তিনি তোমাদের যে সম্পদের অধিকারী বানিয়েছেন তা থেকে (তাঁরই পথে) তোমরা ব্যয় করো; অতপর তোমাদের মধ্যে যারা ঈমান আনবে এবং (আল্লাহর নির্ধারিত পথে) অর্থ ব্যয় করবে, জেনে রেখো, তাদের জন্যে (রয়েছে) এক মহাপুরস্কার।

أَمِنُوْ ا بِاللهِ وَرَسُوْلِهِ وَآنَفِقُوْ ا مِمَّا جَعَلَكُمْ شَتَخْلَفِيْنَ فِيْهِ ۚ فَالَّذِيْنَ أَمَنُوْا مِنْكُمْ وَٱنْفَقُوا لَهُمْ ٱجْرٌ كَبِيرٌ ۞

৮. তোমাদের এ কি হলো, তোমরা কেন আল্লাহর ওপর ঈমান আনছো না? (অথচ) আল্লাহর রসুল তোমাদের ডাক দিয়ে বলছেন, তোমরা তোমাদের মালিকের ওপর ঈমান আনো এবং তিনি তো (এ মর্মে) তোমাদের কাছ থেকে প্রতিশ্রুতিও আদায় করে নিয়েছিলেন. যদি তোমরা সত্যিই ঈমানদার হও (তাহলে সেই প্রতিশৃতি পালন করো)।

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللهِ ۚ وَالرَّسُوْلُ يَنْ عُوْكُمْ لِتُؤْمِنُوْ ابِرَبِّكُمْ وَقَنْ آخَلَ مِيْثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُوْمِنِينَ ۞

৯. তিনিই সে মহান সত্তা যিনি তাঁর বান্দার ওপর সম্পষ্ট আয়াতসমহ নাযিল করেছেন, যেন তিনি তোমাদের (এর দ্বারা জাহেলিয়াতের) অন্ধকার থেকে (ঈমানের) আলোর দিকে বের করে নিতে পারেন: আল্লাহ তায়ালা তোমাদের প্রতি পরম দয়াল, একান্ত করুণাময়।

هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْرِهِ النَّهِ بَيِّنْتٍ لِّيُخُرِجَكُرْ مِّنَ الظَّلَمٰتِ إِلَى النَّوْرِ ﴿ وَإِنَّ اللهَ بِكُمْ لَرَءُونَ رَّحِيمٌ ﴿

ও যমীনের সব কিছর মালিকানা তো আল্লাহ তায়ালার জন্যেই: তোমাদের মধ্যে তারা কখনো একই রকম (মর্যাদার অধিকারী) হবে না, যারা বিজয় সাধিত مِنْكُرْ مِنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتَلَ * ١١٥٥ (١١٥٥ مَرْهَ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتَلَ * ١١٥٥ مِرْهَ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتَلَ * ١١٥٥ مِرْهَا فَيَامِ مِنْ أَنْفُقُ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتَلَ * ١١٥٥ مِرْهَا فَيَامُ مِنْ أَنْفُقُ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتَلَ * ١١٥٥ مِرْهَا فِي اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّ (ময়দানেও) যুদ্ধ করেছে; তাদের মর্যাদা ওদের তুলনায় অনেক বেশী যারা বিজয় সাধিত হবার পর (আল্লাহর পথে) অর্থ ব্যয় করেছে এবং যুদ্ধে অংশ গ্রহণ করেছে; (অবশ্য) আল্লাহ তায়ালা এদের সবাইকেই উত্তম পুরস্কার প্রদানের ওয়াদা দিয়েছেন:

مِيْرَاتُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ﴿ لَا يَسْتَوِى أُولِّئُكَ اَعْظَرُ دَرَجَةً بِّيَ الَّذِيْنَ اَنْفَقُوْا مَىٰ بَعْلُ وَقَتَلُوا ﴿ وَكُلًّا وَعَنَ اللَّهُ الْكُسْنَمِ ﴿

الْفَوْزُ الْعَظِيْرُ ﴿

الْعَلَااتِ 💩

১ তোমরা যা কিছুই করো আল্লাহ তায়ালা সে সম্পর্কে পূর্ণাংগভাবে জ্ঞাত রয়েছেন। وَاللهُ بِهَاتَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۗ

১১. কে আছে – যে ব্যক্তি আল্লাহকে ঋণ দেবে – উত্তম ঋণ, (যার বিনিময়) তিনি (পরকালে) তাকে কয়েকগুণ বাড়িয়ে দেবেন এবং তার জন্যে (থাকবে আরো) বড়ো ধরনের পুরস্কার.

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفَةَ لَهُ وَلَهُ آجُرٌ كَرِيْرٌ ﴿

১২. যেদিন তুমি ঈমানদার পুরুষ ও ঈমানদার মহিলাদের এগিয়ে যেতে দেখতে পাবে— (দেখবে) তাদের সামনে দিয়ে এবং তাদের ডান পাশ দিয়ে নূরের এক জ্যোতিও এগিয়ে চলেছে, (এ সময় তাদের উদ্দেশে বলা হবে), আজ তোমাদের জন্যে সুসংবাদ— (সুসংবাদ হচ্ছে) জান্নাতের, যার পাদদেশ দিয়ে (সুপেয়) ঝর্ণাধারা বইতে থাকবে, সেখানে (তোমরা) থাকবে অনন্তকাল; আর এটাই হচ্ছে চরম সাফল্য,

يَوْ اَ تَرَى الْهُؤْمِنِيْنَ وَالْهُؤْمِنْتِ يَشْغَى لَوْ الْهُؤْمِنْتِ يَشْغَى لَوْرُهُمْ رَبَيْنَ الْهُوْمِ وَبِاَيْمَانِهِمْ لَكُورُهُمْ الْيُورُ الْيَوْ اَجَنْتُ تَجُرِيْ مِنْ الْجُرِيْمَ مِنْ الْجُرِيْمَ الْإِنْ الْكَافَةُ وَالْكَافَةُ وَالْكَافِيْمُ الْمُؤْمِنِينَ فِيْهَا وَلَاكَ هُوالْكِيْمُ الْمُؤْمِنِينَا وَيُهَا وَلَاكَ هُوالْكُومُ وَالْمُؤْمِنِينَا وَيُهَا وَلَاكَ هُوالْمُؤْمِنِينَا وَيُهَا وَلَاكَ اللَّهُ وَالْمُؤْمِنِينَا الْكَافِينَ فَيْهَا وَلَاكُومُ وَالْمُؤْمِنِينَا لَهُ وَالْمُؤْمِنِينَا لَا الْمُؤْمِنِينَا الْكَافَةُ وَالْمُؤْمِنِينَا لَا الْمُؤْمِنِينَا لَا الْكَافِينِينَا الْكَافِينَا لَا الْمُؤْمِنِينَا لَا الْمُؤْمِنِينَا لَا الْكَافِينَا لَا الْمُؤْمِنِينَا لَا اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِنَا الْلَهُ الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِينَا اللّهُ الْمُؤْمِنَاءِ وَلَاكُمُ الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنَاءِ وَالْمُؤْمِنِينَا الْكُومُ الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنَاءِ وَلَاكُومُ الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِينَا اللّهُ الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنَاءِ الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنَاءِ وَلَاكُومُ وَالْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِينَاءِ وَلِمُؤْمِينَاءِ اللّهُ الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِينَاءِ وَالْمُؤْمِنِينَاءِ وَالْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِينَاءِ وَالْمُؤْمِنِينَاءِ وَالْمُؤْمِنِينَاءِ وَالْمُؤْمِنِينَاءِ وَالْمُؤْمِنِينَاءِ وَالْمُؤْمِنِينِ فَي مَا مِنْ الْمُؤْمِنِينَاءِ وَالْمُؤْمِنِينَا لِلْمُؤْمِنِينَا لِلْمُؤْمِنِينَا لِلْمُؤْمِنِينَا لِلْمُؤْمِنِينَا لِلْمُؤْمِنِينَا لِمُؤْمِنِينِ مِنْفِينِينَا لِلْمُؤْمِنِينَا لِلْمُؤْمِنِينَا لِلْمُؤْمِنِينِ لَلْمُؤْمِنِينَا لِلْمُؤْمِنِينَا لِمُؤْمِاءِ وَالْمُؤْمِمِنِينَا لَالْمُؤْمِنِينِ لَالْمُؤْمِنِينِ لَالْمُؤْمِمِنِينَا لِمُؤْمِنِين

১৩. সেদিন মোনাফেক পুরুষ ও মোনাফেক নারীরা ঈমানদারদের বলবে, তোমরা আমাদের দিকে একটু তাকাও, যাতে করে আমরা তোমাদের নূর থেকে কিছু নিজেরা গ্রহণ করতে পারি, তাদের বলা হবে, তোমরা (আজ) পেছনে ফিরে যাও এবং (সেখানে গিয়ে) আলোর সন্ধান করো; অতপর এদের (উভয়ের) মাঝখানে একটি প্রাচীর দাঁড় করিয়ে দেয়া হবে, এতে একটি দরজাও থাকবে; যার ভেতরের দিকে থাকবে (আল্লাহর) রহমত, আর তার বাইরের দিকে থাকবে (ভয়াবহ) আযাব;

يَوْٵ يَقُوْلُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقُتُ لِلَّانِ يَقُولُ الْمُنْفِقَتُ لِلَّانِ يَنْ أَمْنُوا الْظُرُونَا نَقْتَبِسَ مِنْ أَنُّوْرَكُرْ فَالْتَمِسُوا الْثُورُكُرْ فَالْتَمِسُوا الْوُرَّاءَكُرْ فَالْتَمِسُوا الْوُرَّاءَكُرْ فَالْتَمِسُوا الْوُرَّاءَكُرْ فَالْتَمِسُوا الْوُرَّاءَ فَضُرِبَ بَيْنَهُرْ بِسُورِ لَّهُ بَابً اللَّهُ الْمُرَّةُ مِنْ قِبَلِهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُةٌ مِنْ قِبَلِهِ المَّاطِئَةُ فِيْهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُةٌ مِنْ قِبَلِهِ المَّاطِئَةُ فِيْهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُةٌ مِنْ قِبَلِهِ الْمُ

১৪. তখন (যারা মোনাফেক) তারা ঈমানদারদের ডেকে বলবে, আমরা কি (দুনিয়ার জীবনে) তোমাদের সাথী ছিলাম না; তারা বলবে, হাঁ (অবশ্যই ছিলে), তবে তোমরা নিজেরাই নিজেদের বিপদগ্রস্ত করে দিয়েছো, তোমরা (সব সময় সুয়োগের) অপেক্ষায় থাকতে, (নানা রকমের) সন্দেহ পোষণ করতে, (আসলে দুনিয়ার) মোহ তোমাদের (ভীষণভাবে) প্রতারিত করে রেখেছিলো, আর এভাবেই (একদিন) আল্লাহর (পক্ষ থেকে মৃত্যুর) ফয়সালা এসে হায়ির হলো এবং এভাবেই সে (শয়তান) তোমাদের আল্লাহ তায়ালা সম্পর্কে ধোকায় ফেলে রেখেছিলো।

ؿؙٵڎۉٛڹؘۿۯٵۘڷۯۛڹؘػٛؽٛۺؖۼۘػؙۯٛ؞ۊٙٵڷۉٳڹۘڶؽ ۅؘڶڬڹؖػۯٛۏؘؾۘۧڹٛؾؗۯٛٵؽٛڠؙڛٙػؙۯۅؾۘڗؘڹؖڞؾۘۯ ۅٵۯۘؾؘڹٛؾؗۯۅؘۼٙڒؖؿػۘڔؙٵڵٳؘڡڶڹۣۜۜڝؘؾؽۼٙٲۼ ٵۘٛۯؙٵڛؖۅؘۼٙڒؖػۯۘڽؚٳڛؚؖٵڵۼۘڔؙۉۯۘۘ۞

১৫. আজ (আযাব থেকে বাঁচানোর জন্যে) তোমাদের কাছ থেকে কোনো রকম মুক্তিপণ গ্রহণ করা হবে না, আর না তাদের কাছ থেকে কোনো রকম মুক্তিপণ গ্রহণ করা হবে, যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করেছে; (আজ) তোমাদের (উভয়ের) ঠিকানা হবে (জাহান্নামের) আগুন;

فَالْيَوْ اَ لَا يُؤْخَلُ مِنْكُرْ فِلْ يَةً وَّلَا مِنَ الَّنِ يُنَ كَفَرُوْا ﴿ مَا وٰلَكُمُ النَّارُ ﴿ (আর তাই) হবে তোমাদের সাথী; কতো নিকৃষ্ট তোমাদের (এ) পরিণাম!

১৬. ঈমানদারদের জন্যে এখনো কি সে ক্ষণটি এসে পৌছুয়নি যে, আল্লাহর (আযাবের) শ্বরণে— এবং তিনি যে সত্য (কিতাব) নাযিল করেছেন তার শ্বরণে তাদের অন্তরসমূহ বিগলিত হয়ে যাবে। সে (কখনোই) তাদের মতো হবে না, যাদের এর আগে কিতাব দেয়া হয়েছিলো, অতপর তাদের ওপর এক দীর্ঘকাল অতিবাহিত হয়ে গেলো, (ফলে) তাদের মনও কঠিন হয়ে গেলো; এদের মধ্যে এক বিরাট অংশই হচ্ছে না-ফরমান।

১৭. তোমরা জেনে রেখো, আল্লাহ তায়ালাই এ ভূমিকে তার মৃত্যুর পর পুনরায় জীবন দান করেন; অবশ্যই আমি (আমার) যাবতীয় নির্দশন তোমাদের জন্যে খুলে খুলে বর্ণনা করেছি, আশা করা যায় তোমরা অনুধাবন করতে পারবে।

১৮. যেসব পুরুষ ও নারী (আল্লাহর পথে) দান করে এবং আল্লাহকে উত্তম ঋণ প্রদান করে, তাদের (সে ঋণ আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকে) বহু গুণ বাড়িয়ে দেয়া হবে, (উপরন্তু) তাদের জন্যে (থাকবে আরো) সম্মানজনক পুরস্কার।

১৯. আর যারা আল্লাহর ওপর ঈমান এনেছে, ঈমান এনেছে তাঁর রসূলদের ওপর, তারাই হচ্ছে যথার্থ সিদ্দীক (সত্যবাদী) ও শহীদ – তাদের মালিকের সামনে সত্যের পক্ষে সাক্ষ্য দানকারী, তাদের সবার জন্যে রয়েছে তাদের (মালিকের পক্ষ থেকে) পুরস্কার এবং তাদের নিজেদের নূর (যা তাদের সাফল্যের প্রমাণ বহন করবে, অপরদিকে), যারা (আল্লাহকে) অস্বীকার করেছে এবং আমার নিদর্শনসমূহকে মিথ্যা সাব্যস্ত করেছে, তারা হবে জাহান্নামের বাসিন্দা।

২০. তোমরা জেনে রাখো, (তোমাদের এ) পার্থিব জীবনটা খেলাধুলা, (হাসি) তামাশা, জাঁকজমক (প্রদর্শন), পরস্পর অহংকার প্রদর্শনের প্রতিযোগিতা, ধন সম্পদ ও সন্তান সন্ততি বাড়ানোর চেষ্টা সাধনা ছাড়া আর কিছুই নয়; (এটা) যেন (আকাশ থেকে বর্ষিত এক পশলা) বৃষ্টি, যার (উৎপাদিত) ফসলের সমাহার কৃষকের মনকে খুশীতে ভরে দেয়, অতপর (একদিন) তা শুকিয়ে যায় এবং আস্তে আস্তে তুমি দেখতে পাও তা হলুদ রং ধারণ করতে শুক্ত করেছে, তারপর তা (অর্থহীন) খড়কুটায় পরিণত হয়ে যায়,

هِيَ مَوْلَٰنكُرْ ﴿ وَبِئْسَ الْبَصِيْرُ ﴿

اَلَــرْ يَـاْنِ لِلَّذِيْنَ اَمَنُوْۤا اَنْ تَخْشَعَ تُلُوْبُهُرْ لِنِكُوِ اللهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتْبَ مِنْ قَبُلُ فَطَالَ عَلَيْهِرُ الْإَمَٰلُ فَقَسَتْ قُلُوْبُهُرْ ﴿ وَكَثِيرًا مِنْ فَعَسَتْ قُلُوْبُهُرْ ﴿ وَكَثِيرًا مِنْ مُنْ فَسَتْ وَلَا يَكُونُهُمْ وَكَثِيرًا مِنْ فَعَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرًا مِنْ فَعَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرًا مِنْ فَعَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرًا مِنْ فَعَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرًا مِنْ فَعَنْ فَيَعْوْنَ ﴿ وَكَثِيرًا مِنْ فَلَا فَعَنْ فَا الْمَالُونُ فَاللَّهُ فَعَنْ فَاللَّهُمُ اللَّهُمُ وَلَهُ وَاللَّهُمُ وَاللَّهُمُ وَلَهُ وَاللَّهُمُ وَاللَّالَةُ فَلَا فَعَلْمُ اللَّهُ فَا لَا عَلَيْهُمُ وَلَهُ وَلَهُمْ فَعُلُوبُهُمُ وَلَا يَعْلَقُونُ وَاللَّهُمُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُمْ وَلَا يَكُونُوا اللَّهُ عَلَيْكُمُ وَلَا يَعْمُونُ وَاللَّهُ فَاللَّهُ عَلَيْكُمُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُمُ وَلَهُ وَلَهُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَا يَعْمُ فَا لَا عَلَيْهُمُ وَلَهُ وَلَا يَعْمُ فَا لَهُ عَلَيْكُونُ وَلَهُ اللَّهُ عَلَيْ فَعُلُمُ لَا عَلَيْمُ مُنْ فَعُلُولُهُ وَمَا لَا عَلَيْمُ وَلَالَ عَلَيْمُ وَلَهُ وَلَا لَهُ عَلَيْكُونُ وَلَا لَعَلَيْكُونُ وَلَهُ اللَّهُمُ فَلَالِكُمُ اللَّهُ عَلَيْ لَا عُلُولُ وَكُونُ وَا لَا عَلَيْمُ وَلَا لَهُ عَلَيْكُونُ وَلَا عَلَيْمُ فَعَلَى اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَعُلْمُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ وَلَا لَا عَلَيْمُ فَلَالِكُمْ فَلَالِكُمُ فَاللَّهُ عَلَيْكُونُ وَلَا لَهُ عَلَيْكُونُ وَلَا لَا عَلَيْكُونُ وَلَا لَا عَلَيْكُونُ وَلَا لَا عَلَيْكُونُ وَاللَّهُ عَلَيْكُونُ وَلَا عَلَالِكُونُ وَلَا لَا عَلَيْكُونُ وَلَا عَلَالِكُونُ وَلَا عَلَالِكُونُ وَلَا عَلَالِكُونُ و لِللَّهُ عَلَيْكُونُ وَلَا عَلَيْكُونُ وَلَا عَلَالًا لَا عَلَيْكُونُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَالَ عَلَالُكُولُونُ وَاللَّهُ عَلَالَالِهُ عَلَالْمُ عَلَيْكُونُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَلَا عَلَالْمُ عَلَالِكُونُ وَاللَّهُ عَلَالْمُ عَلَالِكُ عَلَالْمُ عَلَالِكُونُ وَاللَّهُ وَالْمُ عَلَالِكُمْ عَلَالِكُمُ عَلَالِكُمُ عَلَالِكُمُ عَلَالْمُ عَلَالِكُمُ عَلَالْمُ عَلَالِكُونُ اللَّهُ عَلَالَاللَّهُ عَلَالِكُونُ وَاللَّهُ عَلَالْمُ عَ

اِعْلَبُوْٓا أَنَّ اللهَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْنَ مَوْتِهَا قَنْ بَيَّنَا لَكُرُ الْإِيْتِ لَعَلَّكُرْ تَعْقِلُوْنَ ﴿

إِنَّ الْمُصَّرِّ قِيْنَ وَالْمُصَّرِّ فَتِ وَاقْرَضُوا اللهَ قَرْضًا حَسَنًا يَّضْعَفُ لَهُرْ وَلَهُرْ اَجْرً

ۅؘٵڷؖڹۣؽؽ امَنُوٛ١ بِاللهِ وَرُسُلِهِ ٱولَئِكَ هُرُ ٵڝؚۜؖٚۜٚڽؽڠۘۉؽٙٷۘۉٵڶۺۜؖۿؘڶٲءۘۼٛڹؗ۫ۯڔٙبۜۿؚۯ؞ڶۿڕٛ ٱجٛڔؙۘۿڔٛۅؘڹۘۅٛۯۿڔ؞ۅؘٲڷؖڹؽؽۘڬۼۘۯۅٛٳۅڬڶؖۘڹۅٛٳ ؠؚڶؙؿڹۜٵٛ ٱۅڶؖؖؖڽؙٙڰؘٲڞڂٮؙٵڮٛڿؽؠؚڕۘۿ۫

(এ তো হচ্ছে তাদের দুনিয়ার জীবন); আর পরকালের জীবনে (তাদের জন্যে থাকবে) কঠোর আযাব এবং (ঈমানদারদের জন্যে থাকবে) আল্লাহর পক্ষ থেকে (তাঁর) ক্ষমা ও সন্তুষ্টি (সত্যি কথা হচ্ছে), দুনিয়ার এ জীবন কতিপয় ধোকা প্রতারণার সামগ্রী বৈ কিছুই নয়।

وَفِي الْأَخِرَةِ عَنَابٍّ شَرِيْنٌ "وَّمَغْفِرَةٌ مِّيَ اللهِ وَرِضُوَ الَّ ﴿ وَمَا الْحَيٰوةُ اللَّ نُنَيَّا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ۞

২১. (এ সব অর্থহীন প্রতিযোগিতা পরিহার করে)
তোমরা (বরং) তোমাদের মালিকের পক্ষ থেকে
(প্রতিশ্রুত ক্ষমা ও চিরন্তন জান্নাত পাওয়ার জন্যে
এগিয়ে যাও, (এমন জান্নাত) যার আয়তন আসমান
যমীনের সমান প্রশস্ত, তা প্রস্তুত করে রাখা হয়েছে
সেসব মানুষদের জন্যে, যারা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর
(পাঠানো) রস্লদের ওপর ঈমান এনেছে; (মূলত)
এ হচ্ছে আল্লাহ তায়ালার এক অনুগ্রহ, তিনি যাকে
চান তাকে এ (অনুগ্রহ) প্রদান করেন; আর আল্লাহ
তায়ালা হচ্ছেন মহা অনুগ্রহশীল।

سَابِعُوْ اللَّ مَغْفِرَة مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّخَاءِ وَالْاَرْضِ الْعِتَّ عَرْضُهَا لَعَرْضِ السَّخَاءِ وَالْاَرْضِ الْعِتَّ عَرْضُهَا لِلَّذِيثَ الْمَنُوا بِاللهِ وَرُسُلِهِ الْلِكَ فَضُلُ اللهِ عَوْتِيدِ مَنْ يَشَاء وَرُسُلِهِ اللهُ ذُو الْغَضْلِ الْعَظَيْمِ ﴿

২২. (সামথিকভাবে গোটা) দুনিয়ার ওপর কিংবা (ব্যক্তিগতভাবে) তোমাদের ওপর কোনো বিপর্যয়ই আসে না– যা সৃষ্টির (বহু) আগেই (বিস্তারিত বিবরণসহ) তা একটি গ্রন্থে লেখা থাকে, আর আল্লাহ তায়ালার জন্যে এ কাজ অত্যন্ত সহজ,

مَّا اَصَابَ مِنْ شَّصِيْبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِيَّ اَنْغُسِكُمْ الَّا فِي كِتْبٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ نَّبْرَ اَهَا ﴿ إِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيْرُ ۚ

২৩. (এ ব্যবস্থা এ জন্যেই রাখা হয়েছে) যাতে করে তোমাদের কাছ থেকে যা কিছু হারিয়ে গেছে তার জন্যে তোমরা আফসোস না করো এবং তিনি তোমাদের যা কিছু দিয়েছেন তাতেও যেন তোমরা বেশী হর্ষোৎফুলু না হও; আল্লাহ তায়ালা এমন সব লোকদের ভালোবাসেন না– যারা ঔদ্ধত্য ও অহংকার প্রদর্শন করে.

لِّكَيْلَا تَاْسَوْا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَغُرَحُوْا بِغَّا الْمُحُوَّا اللهُ لَا يُحِبُّ كُلُّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ ﴾ فَخُوْرٍ ﴾

২৪. (আল্লাহ তায়ালা তাদেরও তালোবাসেন না) যারা নিজেরা কার্পণ্য করে, আবার অন্যদেরও কার্পণ্য করার আদেশ দেয়; যে ব্যক্তি (আল্লাহর হুকুম থেকে) মুখ ফিরিয়ে নেয় (তার জানা উচিত), আল্লাহ তায়ালা কারোই মুখাপেক্ষী নন এবং তিনি মহাপ্রশংসায় প্রশংসিত।

الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ وَيَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخُلِ وَمَنْ يَّتُوَلَّ فَإِنَّ اللهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَيْدُ ﴿

২৫. আমি অবশ্যই আমার রসূলদের সুস্পষ্ট নিদর্শনসমূহসহ (মানুষদের কাছে) পাঠিয়েছি এবং আমি তাদের সাথে কিতাব পাঠিয়েছি, আরো পাঠিয়েছি এক ন্যায়দন্ড, যাতে করে মানুষ (এর মাধ্যমে) ইনসাফের ওপর কায়েম থাকতে পারে। তাদের জন্যে আমি লোহা নাযিল করেছি, যার মধ্যে (রয়েছে) বিপুল শক্তি,

لَقَنْ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنْتِ وَاَنْزَلْنَا مَعَهُرُ الْكِتٰبَ وَالْمِيْزَانَ لِيَقُوْ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ، وَاَنْزَلْنَا الْحَرِيْدَ فِيْدِ بَسَاسٌ شَرِيْدٌ (আরো রয়েছে) মানুষের বহুবিধ উপকার, এর মাধ্যমে (মূলত) আল্লাহ তায়ালা জেনে নিতে চান কে তাঁকে ও তাঁর রসূলদের না দেখেও সাহায্য করতে এগিয়ে আসে; অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা প্রচন্ড শক্তিমান, মহাপরাক্রমশালী।

وَّمَنَافَعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَرَ اللهُ مَنْ يَّنْصُولُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ اللهَ قَوِيُّ عَزَيْزٌ ۚ هَٰ

২৬. আমি অবশ্যই নূহ ও ইবরাহীমকে (আমার রসূল হিসেবে) প্রেরণ করেছি এবং তাদের উভয়ের বংশধরদের মাঝে আমি নবুওত ও কিতাব (প্রেরণের ব্যবস্থা করে) রেখেছি, অতপর তাদের মাঝে কিছু কিছু লোক সঠিক পথ অবলম্বন করেছে, (অবশ্য) তাদের অধিকাংশ লোকই ছিলো না-ফরমান।

وَلَقَنْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا وَّالِهُ هِيْرَ وَجَعَلْنَا فِيْ ذُرِّيَّتِهِهَا النَّبُوَّةَ وَالْكِتْبَ فَيِنْهُرْ سُّهْتَ * وَكَثِيرٌ مِّنْهُرْ فَسِقُوْنَ ﴿

২৭. তারপর তাদের পথ ধরে একের পর এক অনেক রসূলই আমি প্রেরণ করেছি, (এক পর্যায়ে) আমি মারইয়াম পুত্র ঈসাকে (রসূল বানিয়ে) পাঠিয়েছি এবং তাকে আমি (হেদায়াতের গ্রন্থ) ইঞ্জিল দান করেছি, (এর প্রতিষ্ঠায়) যারা তার আনুগত্য করেছে তাদের মনে (তার প্রতি) দয়া ও করুণা দান করেছি; আর (এ) সন্যাসবাদ! এর উদ্ভব ঘটিয়েছে তারা নিজেরাই, আমি কখনো এটা তাদের জন্যে নির্ধারণ করিনি, (আমি তাদের শুধু বলেছিলাম) আল্লাহর সন্তুষ্টি অর্জন করতে, তারা এর যথাযথ হক আদায় করেনি, তারপর তাদের মধ্যে যারা ঈমান এনেছে তাদের আমি (যথার্থ) পুরস্কার দিয়েছি, কিন্তু তাদের অধিকাংশ লোকই ছিলো গুনাহগার।

ثُرَّ قَقَّيْنَا غَلَى اٰثَارِهِ رُبِرُسُلِنَا وَقَقَّيْنَا فِي الْآلِهِ رُبِرُسُلِنَا وَقَقَّيْنَا فِي مَرْيَمَ وَاٰتَيْنَهُ الْإِنْجِيْلَهُ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ النِّيْنِيَ النَّبَعُوْهُ رَاْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً الْإِلْبَيْنَ عُوهَا مَا كَتَبْنَهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا اِبْتِغَاءً رِضُوانِ اللهِ فَهَا رَعَوْهَا عَلَيْهِمْ رَقَا يَتِهَا عَفَاتَيْنَا النِّيْنَ النَّوْا مِنْهُمْ

২৮. হে ঈমানদার বান্দারা, তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে তয় করো এবং তাঁর প্রেরিত রস্লের ওপর ঈমান আনো, এর ফলে তিনি তোমাদের দ্বিগুণ অনুগ্রহে ভূষিত করবেন, তিনি তোমাদের জন্যে স্থাপন করবেন সেই আলো, যার সাহায্যে তোমরা পথ চলতে সক্ষম হবে, (উপরন্থু) তিনি তোমাদের (গুনাহ খাতা) মাফ করে দেবেন; আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল, পরম দয়াল.

آجُرَهُرْ وَكَثِيرٌ مِّنَهُرْ فَسِقُونَ ﴿
يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوا اللَّهُ وَأَمِنُوْا لِللَّهُ وَأَمِنُوْا بِرَسُوْ لِهِ يُؤتِكُرْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَّحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكِي مِنْ رَّحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُرْ نُوْرًا تَهْشُوْنَ بِهِ وَيَغْفِرُ لَكُرْ وَاللهُ عَنُوْرً رَّحِيْرٌ ﴿

২৯. আহলে কিতাবরা যেন একথাটা (ভালো করে) জেনে নিতে পারে যে, আল্লাহ তায়ালার অনুগ্রহের ওপর তাদের সামান্যতম কোনো অধিকারও নেই, অবশ্যই যাবতীয় অনুগ্রহ সম্পূর্ণ আল্লাহ তায়ালারই হাতে, তিনি যাকে ইচ্ছা তাকেই এ (অনুগ্রহ) দান করেন; (মূলত) আল্লাহ তায়ালা সুমহান, অনুগ্রহশীল।

لِّ عَلَّا يَعْلَمَ آهْلُ الْكِتٰبِ آلَّا يَقْدِرُونَ عَلْ شَيْ رُوْنَ عَلْ شَيْ فَضْلِ اللهِ وَآنَّ الْغَضْلَ بِيَدِ اللهِ يُؤْتِيْدِ مَنْ يَشَاءُ وَاللهُ ذُوالْغَضْلِ

আরাত ২২ بِسُو الله الرَّحْمُ الله الرَّحْمُ الرَّحِيدُ স্রা আল মোজাদালাহ স্কুকু ৩ রহমান রহীম আল্লাহ তারালার নামে- মদীনার অবতীর্ণ

১. (হে রসূল,) তার কথা আল্লাহ তায়ালা (যথার্থই)
শুনেছেন, যে (মহিলা) তার স্বামীর ব্যাপারে তোমার
সাথে বাদানুবাদ করছিলো এবং (নিজের অসুবিধার
জন্যে) আল্লাহর কাছেই ফরিয়াদ করে যাচ্ছিলো,
(আসলে) আল্লাহ তায়ালা তোমাদের উভয়ের
কথাবার্তাই শুনছেন; নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা সব
কিছু শোনেন এবং সব কিছু দেখেন।

قَنْ سَهِعَ اللهُ قَوْلَ الَّتِيْ تُجَادِلُكَ فِيْ زَوْجِهَا وَتَشْتَكِنَّ إِلَى اللهِ اللهِ اللهِ قَوْاللهُ يَشْمَعُ تَحَاوُرَكُهَا ﴿ إِنَّ اللهَ سَمِيْعٌ أَبَصِيْرٌ ﴿

২. তোমাদের মধ্যে যারা (তাদের মায়েদের পীঠের সাথে তুলনা করে) নিজ স্ত্রীদের সাথে 'যেহার' করে (তাদের জেনে রাখা উচিত), তাদের স্ত্রীরা কিন্তু কখনো তাদের মা নয়; মা তো হচ্ছে তারা, যারা তাদের জন্ম দিয়েছে; (এ কাজ করে) তারা (মূলত) অন্যায় ও মিথ্যা কথাই বলে; (তারপরও) আল্লাহ তায়ালা হচ্ছেন (মানুষের) গুনাহ মোচনকারী, পরম ক্ষমাশীল।

ٱڷٙڹۣؽؘۑۘؿؙڟڡۭڔؖۉؽٙ؞ڹٛػؠٛ؞ؖ؞ۣؽٛ ؾٚڝٙٲڋڡۭ؞ٛ ڝؖۜڡؙؖ؈ؖۘٵڝؖۼڝؚۯٵؚؽٵڝؖڹؿۿڔٛٳؖڵٵڷؖڋؽ ۅؘڶۮڹؘۿۯۥۅۘٳڹؖۿۯڶؽڠۘۅٛڶۅٛؽؘڞؙڬڔۧٵڝۜ ٵڷڠٙۅٛڮؚۅؘۯؙٷٛڔؖٵ؞ۅؘٳڽؖٵڵۿڶۼۘٷؖ۠ۼؙٷۯؖ۞

ত. যারা (এভাবে) তাদের স্ত্রীদের সাথে 'যেহার' করে, অতপর (অনুতপ্ত হয়ে) যা কিছু বলে ফেলেছে তা থেকে ফিরে আসতে চায়– (তাদের জন্যে বিধান হচ্ছে), তাদের একে অপরকে ম্পর্শ করার পূর্বে একটি দাসকে মুক্তি দান করা; এ (বিধানে)-র মাধ্যমে আল্লাহ তায়ালা তোমাদের করণীয় কি– তা বলে দিচ্ছেন, (কেননা) তোমরা যা করো আল্লাহ তায়ালা সে সম্পর্কে ভালোভাবেই অবগত রয়েছেন।

وَالَّذِيْنَ يُظْهِرُوْنَ مِنْ نِّسَائِهِرْ ثُرَّ يَعُوْدُوْنَ لَهَا قَالُوْا فَتَحُرِيْرُ رَقَبَةٍ مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَّتَهَا شَاء ذٰلِكُرْ تُوْعَظُوْنَ بِهِ ا وَالله بِهَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۞

8. যে ব্যক্তি (মুক্তিদানের জন্যে কোনো দাস) পাবে না (তার বিধান হচ্ছে), তাদের একে অপরকে স্পর্শ করার আগে একাধারে দু'মাসের রোযা পালন (করা, কোনো কারণে) যে ব্যক্তি (রোযা রাখার) সামর্থ রাখবে না তার জন্যে যাট জন মেসকীনকে (পেট ভরে) খাওয়ানো; এ বিধান এ জন্যেই (দেয়া হয়েছে) যেন তোমরা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের ওপর ঈমান আনো; এ হচ্ছে আল্লাহর নির্ধারিত সীমারেখা, যারা (এ সীমা) অস্বীকার করে তাদের জন্যে রয়েছে মর্মভুদ শাস্তি।

فَهَىٰ لَّهُ يَجِلْ فَصِيَا اُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَّتَمَاسًا ۚ فَهَىٰ لَّهُ يَسْتَطعُ فَاظُعَا اُ سِتَّيْنَ مِسْكِيْنًا ﴿ ذٰلِكَ لِتُؤْمِنُوْ ا بِاللهِ وَرَسُولِهِ ﴿ وَتِلْكَ حُلُودُ اللهِ ﴿ وَلِلْكُفِرِيْنَ عَنَ ابَّ اَلِيْرَ ۚ ﴿

৫. যারা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রস্লের বিরুদ্ধাচরণ করে তাদের তেমনিভাবে অপদস্থ করা হবে, যেমনি করে তাদের আগের (বিদ্রোহী) লোকদের অপদস্থ করা হয়েছিলো, আমি তো আমার আয়াতসমূহকে সুস্পষ্ট করে নাযিল করে দিয়েছি; যারা (এসব আয়াত) অস্বীকার করে তাদের জন্যে অবশ্যই অপমানকর শাস্তি রয়েছে,

إِنَّ الَّنِيْنَ يُحَادُّوْنَ اللهَ وَرَسُوْلَهُ كُبِتُوْا كَمَا كُبِتَ الَّنِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَنْ اَنْزَلْنَا إِيْنٍ بَيِّنْتٍ ﴿ وَلِلْكُفِرِيْنَ عَنَابٌ مُّهَنَّ ۞ ७. यिनिन वाल्लार ठाशांना এদের সবাইকে পুনরায়
জীবন দান করবেন তখন তিনি তাদের বলে দেবেন
তারা (কে) কি করে এসেছে; আল্লাহ তায়ালা সে
কর্মকান্ডের পুংখানুপুংখ হিসাব রেখেছেন, অথচ তারা
নিজেরা সে কথা ভূলে গেছে; আল্লাহ তায়ালাই
হচ্ছেন তাদের সব কিছর ওপর সাক্ষী।

৭. তুমি কি কখনো এটা লক্ষ্য করোনি যে, আসমানসমূহ ও যমীনে যা কিছু আছে আল্লাহ তায়ালা তা সবই জানেন; কখনো এমন হয় না যে, তিন ব্যক্তির মধ্যে কোনো গোপন সলা পরামর্শ হয় এবং (সেখানে) 'চতুর্থ' হিসেবে তিনি (উপস্থিত) থাকেন না এবং পাঁচ জনের মধ্যে (কোনো গোপন পরামর্শ হয়, যেখানে) 'ষষ্ঠ' হিসেবে তিনি থাকেন না, (এ সংখ্যা) তার চাইতে কম হোক কিংবা বেশী, তারা যেখানেই থাক না কেন, তিনি তাদের সাথেই আছেন, অতপর কেয়ামতের দিন তিনি তাদের বলে দেবেন তারা (দুনিয়ায়) কি কাজ করে এসেছে; আল্লাহ তায়ালা সর্ববিষয়ে সম্যক অবগত রয়েছেন।

اَلَهُ تَرَانَ اللهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّهُوْسِ وَمَا فِي السَّهُوْسِ وَمَا فِي السَّهُوْسِ وَمَا فِي الْاَرْضِ مَا يَكُوْنُ مِنْ نَّجُوْمِي ثَلْثَةَ اللهِ هُوَرَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةَ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمُّ وَلَا أَدْنَى مِنْ ذَلِكَ وَلَا آكُثَرَ اللهَ وَلَا آكُثَرَ اللهَ هُوَ مَعْهُمُ أَيْنَ مَا كَانُوْا عَثْرَ يُعَنِّعُهُمْ بِهَا عَهُوْا يَوْا الْعَيْمَةِ وَإِنَّ اللهَ بِكُلِّ شَيْءً عَمُلُوْا يَوْا الْعَيْمَةِ وَإِنَّ اللهَ بِكُلِّ شَيْءً عَمُلُوْا يَوْا الْعَيْمَةِ وَإِنَّ اللهَ بِكُلِّ شَيْءً عَلَيْرٌ قَ

৮. তুমি কি তাদের লক্ষ্য করো না, যাদের (আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূল সম্পর্কে) গোপন কানাঘুষা করতে নিষেধ করা হয়েছিলো; (কিন্তু) তারা (ঠিক) তারই পুনরাবৃত্তি করলো যা করতে তাদের বারণ করা হয়েছিলো, তারা একে অপরের সাথে সুস্পষ্ট গুনাহের কাজ, মাত্রাতিরিক্ত বাড়াবাড়ি ও রসূলের নাফরমানীর ব্যাপারে কানাঘুষা করতে লাগলো, (অথচ) এরা যখন তোমার সামনে আসে তখন তোমাকে এমনভাবে অভিবাদন জানায়, যা দিয়ে আল্লাহ তায়ালাও কখনো তোমাকে অভিবাদন জানান না, (আর এ প্রতারণার সময়) ওরা মনে মনে বলে, আমরা যা বলছি তার জন্যে আল্লাহ তায়ালা আমাদের কোনো প্রকার শান্তি দিচ্ছেন না কেন? (তুমি বলো,) জাহান্নামই তাদের (শান্তির) জন্যে যথেষ্ট, তার আগুনে তারাই দগ্ধ হবে, কতো নিকৃষ্ট (সেই) বাসস্থান।

اَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِيْنَ نُهُوْا عَنِ النَّجُوٰى اَثُرَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا نُهُوْا عَنْهُ وَيَتَنْجَوْنَ الْمِلْاثُمْ وَالْعَثْ وَيَتَنْجَوْنَ الْمِلْاثُمْ وَالْعَثْ وَيَتَنْجَوْنَ الْإِثْثِرِ وَالْعُثْ وَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَاذَا جَاءُوْكَ حَيُّوكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي اَنْغُسِمِ لَوْ لَا يُعَنِّ بُنَا اللهُ وَيَقُولُونَ فِي اَنْغُسِمِ لَوْ لَا يُعَنِّ بُنَا الله بِهَا نَقُولُ الْمَصْدُونُ فَيْ الْمُعَلِّمُ مَهَنَّدُ ءَ يَصْلُونَهَا عَلَيْ الله بِهَا نَقُولُ الْمَصْدُونَ وَالْمَا عَلَيْكُونَهَا عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُصَدِّدُ ﴿

৯. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, তোমরা যখন একে অপরের সাথে গোপনে কোনো কথা বলো, তখন কখনো কোনো পাপাচার, সীমালংঘন ও রসূলের বিরোধিতা সম্পর্কিত কথা বলো না; বরং গোপনে কিছু বলতে হলে একে অপরকে ভালো কাজ ও (আল্লাহকে) ভয় করার কথাই বলো; (সর্বোপরি) সে সর্বময় ক্ষমতার মালিক আল্লাহকে ভয় করো, যাঁর সামনে তোমাদের (স্বাইকেই একদিন) সমবেত করা হবে।

يَّاَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَّنُوْۤ الِذَا تَنَاجَيْتُ فَلَا تَنَاجَيْتُ فَلَا تَنَاجَوْتُ فَلَا تَنَاجَوْ الْإِثْرِ وَالْعُثْوَانِ وَمَعْمِيَتِ الرَّسُوْلِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقُوٰى ﴿ وَالتَّعُوا اللهِ الَّذِيْ وَالتَّعُوا اللهِ الَّذِيْ وَالتَّعُولَى ﴿ وَالتَّعُوا اللهِ الَّذِيْ وَاليَّهُ تُحْشَرُونَ ﴿ وَالتَّعُوا اللهُ الَّذِيْ وَلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿ وَالتَّعُوا اللهُ الَّذِيْ وَ اللهِ يُتُحْشَرُونَ ﴿ وَالتَّعُوا اللهِ الَّذِيْ وَالْمَا لَا اللهِ المَالِي اللهِ المُلْمُ اللهِ الله

১০. (আসলে এদের) গোপন সলাপরামর্শ তো হচ্ছে একটা শয়তানী প্ররোচনা, যার উদ্দেশ্য হচ্ছে ঈমানদার লোকদের কষ্ট দেয়া

إِنَّهَا النَّجُوٰى مِنَ الشَّمْطٰيِ لِيَحْزُنَ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا

(অথচ এরা জানে না), আল্লাহ তায়ালার ইচ্ছা ব্যতিরেকে তারা ঈমানদারদের বিন্দুমাত্রও কোনো ক্ষতি সাধন করতে পারবে না; (তাই) ঈমানদারদের উচিত আল্লাহর ওপরই নির্ভর করা।

১১. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, যখন মজলিসসমূহে তোমাদের (একটু নড়েচড়ে) জায়গা প্রশস্ত করে দিতে বলা হয়, তখন তোমরা জায়গা প্রশস্ত করে দিও, (তাহলে) আল্লাহ তায়ালাও তোমাদের জন্যে (জান্নাতে) এভাবে জায়গা প্রশস্ত করে দেবেন, (আবার) কখনো যদি (জায়গা ছেড়ে) ওঠে দাঁড়াতে বলা হয়, তাহলে ওঠে দাঁড়িয়ে যেও, তোমাদের মধ্যে যারা ঈমান এনেছে এবং যাদের (আল্লাহর পক্ষথেকে) জ্ঞান দেয়া হয়েছে, আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই কেয়ামতের দিন তাদের মহামর্যাদা দান করবেন; তোমরা যা কিছু করো আল্লাহ তায়ালা সে ব্যাপারে পূর্ণ খবর রাখেন।

১২. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, তোমরা যদি কখনো রসূলের সাথে একাকী কোনো কথা বলতে চাও, তাহলে (অপ্রয়োজনীয় কথাবার্তা নিয়ন্ত্রনের কৌশল হিসেবে) তোমরা কিছু দান (সাদাকা) আদায় করে নেবে; এটা তোমাদের (সবার) জন্যে মংগলজনক ও পবিত্রতম পন্থা, অবশ্য সাদাকা আদায় করার মতো তোমরা যদি কিছু না পাও তাহলে (দুশ্ভিত্তা করো না, কেননা,) আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

১৩. তোমরা কি তোমাদের একাকী কথা বলার আগে সাদাকা আদায় করার আদেশে ভয় পেয়ে গেলে? যদি তোমরা তা করতে না পারো এবং আল্লাহ তায়ালা স্বীয় করুণা দ্বারা তোমাদের ক্ষমা করে দেন, তবে তোমরা নামায প্রতিষ্ঠা করতে থাকো, যাকাত আদায় করতে থাকো এবং আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রস্লের আনুগত্য করতে থাকো; তোমরা যা করছো আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই সে সম্পর্কে পূর্ণ ওয়াকেফহাল রয়েছেন।

১৪. (হে নবী,) তুমি কি সে সম্প্রদায়ের অবস্থা কখনো লক্ষ্য করোনি, যারা এমন জাতির সাথে বন্ধুত্ব পাতায় যাদের ওপর আল্লাহ তায়ালা অভিশাপ দিয়েছেন; এ (সুযোগসন্ধানী) লোকেরা যেমন তোমাদের আপন নয়, (তেমনি) তারাও ওদের আপন নয়, এরা জেনে শুনে মিথ্যার ওপর শপথ করে।

১৫. আল্লাহ তায়ালা তাদের জন্যে (জাহান্নামের) কঠোর আযাব প্রস্তুত করে রেখেছেন;

وَلَيْسَ بِضَارِهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللهِ ﴿ وَعَلَىٰ اللهِ ﴿ وَعَلَىٰ اللَّهِ ﴿ وَعَلَىٰ اللَّهِ ﴿ وَعَلَىٰ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ وَعَلَىٰ اللَّهُ وَعَلَىٰ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهُ وَعِلْمُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهُ وَعَلَىٰ اللَّهِ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَيْكُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللّهِ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَّالِهُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُ

يَا يُّهَا الَّنِيْنَ أَمَنُوْ الذَّا قِيْلَ لَكُرْ تَا يُعْسَحُوا فِي الْمَجْلِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللهُ لَكُرْ وَإِذَا قِيْلَ انْشُزُوْا فَانْشُزُوْا فَانْشُزُوْا فَانْشُرُوْا فَانْشُرُوْا فَانْشُرُوْا فَانْشُرُوْا فَانْشُرُوا لَيْنَ يَرُفَعِ اللهُ الَّذِينَ أَمَنُوا مِنْكُرْ وَالَّذِينَ أَمْنُوا مِنْكُرْ وَالَّذِينَ أَمْنُوا مِنْكُرْ وَالَّذِينَ أَمْنُوا مِنْكُرْ وَاللهِ عَمْلُونَ مَرْفَعِ اللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ مَمْبُرُ ﴿ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ مَمْبُرُ ﴿ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ مَمْبِيْرٌ ﴿ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ مَمْبُرُ ﴿ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ مَمْبُوا فَافَدُوا الْعَلَى وَاللهُ اللهِ اللهُ اللهُ فَافَالَهُ اللهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ

يَّا يُّهَا الَّنِ يَنَ أَمَّنُوْۤ الِذَا نَاجَيْتُرُ الرَّسُوْلَ فَقَٰنِّ مُوْا بَيْنَ يَنَى ْ نَجُوٰ بكُرْ صَنَقَةً ﴿ ذٰلِكَ خَيْرً لِّكُرْ وَٱطْهَرُ ﴿ فَإِنْ لَّرْتَجِنُوْ ا فَإِنَّ اللهُ غَنُوْرٌ رَّحِيْرً ﴿

ءَاَشْفَقْتُمْ اَنْ تُعَلِّمُوْا بَيْنَ يَكَىٰ فَ نَجُوٰ كُمْ مَنَ قُتِ اَفَاذْ لَـمْ تَفْعَلُوْا وَتَابَ اللهُ عَلَيْكُمْ فَاقِيْهُوا الصَّلُوةَ وَأْتُوا الزَّكُوةَ وَاطِيْعُوا اللهَ وَرَسُوْلَهُ ﴿ وَاللهُ خَبِيْرٌ بِهَا تَعْمَلُوْنَ ﴿

ٱلَـرْتَرَ إِلَى الَّـنِ يَنَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ ا اللهُ عَلَيْهِمْ مَا هُمْ مِّنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ " وَيَحْلِغُوْنَ عَلَى الْكَنِّ بِ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿

اَعَلَّ اللَّهُ لَـهُ مُ عَنَاابًا شَرِيلًا

অবশাই তারা যে কাজ করছিলো তা (জঘন্য) অপরাধের কাজ।

سَاءً مَا كَانُوْ ا يَعْمَلُوْنَ 🏽

থেকে ফিরিয়ে রাখতো, তাদের জন্যেই (রয়েছে) নানা লাঞ্ছনাদায়ক শাস্তি।

سَبِيْلِ اللهِ فَلَهُمْ عَنَابٌ مُهِينً ﴿

১৭. আল্লাহ তায়ালা (-র শাস্তি) থেকে (তাদের বাঁচানোর জন্যে) সেদিন তাদের ধন সম্পদ, সন্তান সন্ততি কোনোটাই কোনো কাজে আসবে না: (কেননা) তারা হচ্ছে দোযখেরই বাসিন্দা, সেখানে তারা চিরকাল অবস্থান করবে।

لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَ الْهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مَّنَ اللهِ شَيْئًا ﴿ أُولَٰئِكَ أَصْحَبُ النَّارِ ﴿ هُمْ فَيْهَا خُللُوْنَ 🔞

১৮. যেদিন আল্লাহ তায়ালা তাদের সবাইকে পুনরুজ্জীবিত করবেন- (সেদিনও) তারা তাঁর সামনে (মিথ্যা) শপথ (করে দায়িত্বমুক্তির চেষ্টা) করবে, যেমনি করে তারা (আজ) তোমাদের সাথে মিথ্যা শপথ করছে, তারা ভাববে, (সেখানেও বুঝি এর মাধ্যমে) কিছু (উপকার) পাওয়া যাবে: (জেনে রেখো) নিসন্দেহে এরা হচ্ছে মিথ্যাচারী।

يَوْ } يَبْعَثُهُرُ اللهُ جَهِيْعًا فَيَحْلِغُوْنَ لَهُ كَهَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ ٱنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ ۚ أَلَّا إِنَّهُمْ هُرُ الْكُنِ بُوْنَ ﴿

১৯. (আসলে) শয়তান এদের ওপর পুরোপুরি প্রভাব বিস্তার করে নিয়েছে, শয়তান এদের আল্লাহর স্মরণ (সম্পূর্ণ) ভূলিয়ে দিয়েছে: এরাই হচ্ছে শয়তানের দল: জেনে রাখো. শয়তানের দল মারাত্মকভাবে ক্ষতিগ্রস্ত।

إَسْتَحُوَذَ عَلَيْهِي الشَّيْطِيُّ فَٱنْسُمُهُمْ ذِكْرَ اللهِ ﴿ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطٰي ﴿ اَلَّا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطٰنِ هُرُ الْخُسِرُوْنَ ﴿

وَ الَّذِي يَدَ يُكُونُ اللَّهُ وَرَسُولُكُ ﴿ وَمُ الْكُورُ مُ الْكُورُ مُ الْكُورُ مُ الْكُورُ مُ اللَّهُ وَرَسُولُكُ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَرَسُولُكُ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَرَسُولُكُ اللَّهُ وَرَسُولُكُ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَرَسُولُكُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَرَسُولُكُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَرَسُولُكُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا لَهُ وَرُسُولُكُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَّهُ اللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَّهُ اللَّهُ وَلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ অন্তর্ভুক্ত হবে।

ٱولٰئكَ فِي الْإَذَلِّينَ ⊛

২১. আল্লাহ তায়ালা (এই) সিদ্ধান্ত করেছেন যে, 'আমি এবং আমার রসূল অবশ্যই জয়ী হবো.' নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা শক্তিমান, পরাক্রমশালী।

كَتَبَ اللهُ لَآغُلِبَ أَنَا ۚ وَرُسُلِي ۚ إِنَّ اللهَ قُوى عزيز 🔞

২২. (হে রসল.) আল্লাহ তায়ালা ও পরকালের ওপর ঈমান এনেছে এমন কোনো সম্প্রদায়কে তমি পাবে না যে. তারা এমন লোকদের ভালোবাসে যারা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসলের বিরুদ্ধাচরণ করে, যদি সে (আল্লাহবিরোধী) লোকেরা তাদের পিতা, ছেলে, ভাই কিংবা নিজেদের জাতি গোত্রের লোকও হয় (তবুও নয়); এ (আপসহীন) ব্যক্তিরাই হচ্ছে সেসব লোক, যাদের অন্তরে আল্লাহ তায়ালা ঈমান লিখে দিয়েছেন এবং निज्ञ (গায়বী) प्रमम मिर्स जिन (এ मुनियाय) كَتَتُ فِي قُلُو بهد الإيمان وأين هر المالية الإيمان وأين هر المالية তাদের শক্তি বদ্ধি করেছেন: কেয়ামতের দিন তিনি তাদের এমন এক জানাতে প্রবেশ করাবেন

لَا تَجِلُ قَوْمًا يَّؤُمنُوْنَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ يُوَادُّوْنَ مَنْ حَادَّ اللهَ وَرَسُوْلَهُ

যার তলদেশ দিয়ে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত হবে, তারা সেখানে চিরকাল থাকবে: (সর্বোপরি) আল্লাহ তায়ালা তাদের ওপর প্রসন্ন হবেন এবং তারাও (সেদিন) তাঁর ওপর সন্তুষ্ট হবে; এরাই হচ্ছে আল্লাহ তায়ালার বাহিনী, আর হাঁ, আল্লাহর বাহিনীই (শেষতক) কামিয়াব হয়।

جُرِي مِنْ تَحْتِهَا الْإَنْهٰرُ خُلِدِينَ فِيْهَا ﴿ الله ﴿ أَلَا إِنَّ حَزْبَ اللهِ هُرُ الْهُ

ك. जाসমানসমূহ ও यभीत या किছू जाहि- अवर ومَا فِي الْأَرْض ، كَا الله و الله مَا فِي السَّمُونِ وَمَا فِي الْأَرْض ، আল্লাহ তায়ালার (পবিত্রতা ও) মাহাত্ম্য ঘোষণা وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْرُ করছে. তিনি মহাপরাক্রমশালী. প্রজ্ঞাময়।

২. তিনি সেই মহান সন্তা, যিনি আহলে কিতাবদের মাঝে যারা (আল্লাহকে) অস্বীকার করেছে- তাদের প্রথম নির্বাসনের দিনেই তাদের নিজ বাড়িঘর 🕻 থেকে বের করে এনেছিলেন: (অথচ) তোমরা তো (কখনো) কল্পনাও করোনি যে, ওরা (কোনোদিন এ শহর থেকে) বেরিয়ে যাবে, তারা (তো বরং) ভেবেছিলো, তাদের দুর্ভেদ্য দুর্গগুলো তাদের আল্লাহ তায়ালা (-র বাহিনী) থেকে বাঁচিয়ে দেবে, কিন্তু আল্লাহ তায়ালা এমন একদিক থেকে তাদের ধরে ফেললেন, যা তারা কল্পনাও করতে পারেনি, তাঁর সে পাকড়াও তাদের অন্তরে প্রচন্ড ভীতির সঞ্চার করলো, (ফলে) তারা নিজেদের হাত দিয়ে এবং (কিছু কিছু ক্ষেত্রে) মোমেনদের হাত দিয়ে নিজেদের বাড়িঘর ধ্বংস করে দিলো, অতএব হে চক্ষুত্মান ব্যক্তিরা, (এসব ঘটনা থেকে) তোমরা শিক্ষা গ্রহণ করো।

هُوَالَّذِي ۗ ٱخْرَجَ الَّذِيْنَ كَغَرُوْا مِنْ س روم م م م م م م سر الله فات م م الله مانعتهر الله ٍ يَحْتَسبُو \ نَوَقَلَ فَ فَيُ قُلُوْ بِهِرُ الرَّعْبَ يُخْرِبُوْنَ بُيُوْتَهُرْ اَيْدِيْهِمْ وَاَيْدِي الْهُؤْم فَاعْتَبِرُوْا يَأُولِي الْأَبْصَارِ ۞

৩. যদি আল্লাহ তায়ালা ওদের ওপর নির্বাসনের সিদ্ধান্ত না লিখে দিতেন, তাহলে (আগের জাতিসমূহের মতো) তিনি তাদের এ দুনিয়ায় (রেখে)-ই কঠোর শাস্তি দিতেন: (অবশ্য) তাদের জন্যে পরকালে আগুনের আযাব তো (প্রস্তুত) রয়েছেই।

وَلَـوْ لَآ أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِرُ الْجَلَاءَ لَعَنَّ بَهُرْ فِي النَّ نَيَا ﴿ وَلَهُرْ فِي الْأَخَ ةَ عَنَابُ النَّارِ ۞

ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَأْتُوا اللهَ وَرَسُوْلَهُ وَوَسُ

يُّشَاقِ اللهَ فَإِنَّ اللهَ شَرِيْكُ الْعِقَابِ ٠

৪. (ওটা) এজন্যেই যে, তারা আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের (সুস্পষ্ট) বিরুদ্ধাচরণ করেছে, আর যে কেউই আল্লাহর বিরোধিতা করে (তার জানা উচিত), আল্লাহ তায়ালা শাস্তিদানের ব্যাপারে অত্যন্ত কঠোর।

مَا قَطَعْتُمْ مِّنَ لِيْنَةِ أَوْ تَرَكْتُهُوْ هَا قَائِهَا قُلُ أُصُولُهَا فَسِاذُن اللهِ

৫. (নির্বাসনের সময়) তোমরা যেসব খেজুর গাছ কেটে ফেলেছো এবং যেগুলো (না কেটে) তার মলের ওপর দাঁডিয়ে থাকতে দিয়েছো তা ছিলো সম্পূর্ণ আল্লাহ তায়ালার অনুমতিক্রমেই.

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَنِ يُرُّ ا

(আর এটা এ জন্যেই), যেন তিনি এ দ্বারা না-ফরমানদের অপমানিত করতে পারেন।

৬. (এ ঘটনার ফলে) আল্লাহ তায়ালা যেসব ধন সম্পদ তাদের কাছ থেকে নিয়ে তাঁর রসূলকে দিয়েছেন (তা ছিলো তাঁর একান্ত অনুগ্রহ), তোমরা তো এ (গুলো পাওয়া)-র জন্যে ঘোড়ায় কিংবা উদ্রে আরোহণ (করে কোনো অভিযান পরিচালনা) করোনি, (আসলে) আল্লাহ তায়ালা যার ওপর চান তার ওপরই তাঁর রসূলদের কর্তৃত্ব প্রদান করে থাকেন; আর আল্লাহ তায়ালা সর্ববিষয়ের ওপরই শক্তিমান।

৭. (ধন সম্পদের) যা কিছু (সেই) জনপদের মানুষদের কাছ থেকে নিয়ে আল্লাহ তায়ালা তাঁর রসূলকে দিয়েছেন, তা হচ্ছে আল্লাহর জন্যে, রসূলের জন্যে, (রসূলের) আত্মীয় স্বজন, এতীম মেসকীন ও পথচারীদের জন্যে, (তোমাদের সম্পদ তোমরা এমনভাবে বন্টন করবে) যেন তা (কেবল) তোমাদের বিক্তশালী লোকদের মাঝেই আবর্তিত না হয়। (আল্লাহর) রসূল তোমাদের যা কিছু (অনুমতি) দেয় তা তোমরা গ্রহণ করো এবং যা কিছু সেনিষেধ করে তা থেকে বিরত থাকো, তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো; অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা কঠোর শান্তিদাতা।

৮. (এ সম্পদ) সেসব অভাবগ্রস্ত মোহাজেরদের জন্যে, যাদের (আল্লাহর ওপর ঈমানের কারণেই) নিজেদের ভিটেমাটি ও সহায় সম্পদ থেকে উচ্ছেদ করে দেয়া হয়েছে, অথচ এ লোকগুলো শুধু আল্লাহর অনুগ্রহ ও তাঁর সন্তুষ্টিই হাসিল করতে চায় এবং আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলের সাহায্য সহযোগিতায় (সদা) তৎপর থাকে; (মূলত) এ লোকগুলোই হচ্ছে সত্যাশ্রয়ী,

৯. (এ সম্পদে তাদেরও অংশ রয়েছে) যারা এ (মোহাজের)দের আগমনের আগ থেকেই এ (জনপদ)-কে (নিজেদের) নিবাস বানিয়েছিলো, তাদের কাছে যে হিজরত করে এসেছে তারা তাকে ভালোবাসে। (রসূলের পক্ষ থেকে) তাদের যা কিছু দেয়া হয়েছে সে ব্যাপারে তারা নিজেদের অন্তরে অতিরিক্ত কোনো রকমের প্রয়োজন অনুভব করে না– তারা তাদের (মোহাজের সাথীদের) প্রয়োজনকে নিজেদের (প্রয়োজনের) ওপর অথাধিকার দেয়, যদিও তাদের নিজেদেরও (অনেক) অভাবগ্রস্ততা রয়েছে, (আসলে) যাদেরকে মনের কার্পণ্য (ও সংকীর্ণতা) থেকে বাঁচিয়ে রাখা হয়েছে, তারাই হচ্ছে (সত্যিকার) সফলকাম,

وَلِيَخْزِى الْغُسِقِيْنَ ﴿ وَلَيْخُزِى الْغُسِقِيْنَ ﴿ وَمَا اَفَاءَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ وَفَهَا اَوْجَغْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَ لَا رِكَابٍ وَ لَكِيَّ اللهُ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللهُ لَكِيَّ اللهُ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللهُ

مَّا أَفَاء الله عَلى رَسُولِهِ مِنْ اَهْلِ الْعُرى فَلِلَّهِ وَلِلْوَى الْعُربى فَلِلَّهِ وَلِلْوَى الْعُربى وَالْمَسْكِيْنِ وَالْمِي السَّبِيْلِ وَالْمَسْكِيْنِ وَالْمِي السَّبِيْلِ وَكُنْ لَا يَكُونَ دُولَةً لَبَيْنَ الْأَغْنِيَاء مِنْكُرْ وَمَّا الْتَعْرُ الرَّسُولُ فَخُنُو وَمَا نَعْمُوا عَوَا اللهَ وَلَا اللهُ وَلِي اللهِ هَالِ قُ

لِلْغُقَرَاءِ الْهُجِرِيْنَ الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاَمُو الْهِمْ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِنْ دِيَارِهِمْ وَامُو الْهِمْ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِنْ اللهِ وَرَضُوانًا وَ يَنْصُرُونَ اللهَ وَرَسُولَةً وَلَا اللهَ وَرَسُولَةً وَمُرُ السِّهِ قُونَ ﴿

وَالَّذِيْنَ تَبَوَّوُ النَّارَ وَالْإِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّوْنَ مَنْ هَاجَرَ الَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ مَنْ هَاجَرَ الَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِيْ صُرُورِهِمْ حَاجَةً مِّنَّا اوْتُواْ وَيُؤْثِرُونَ فِيْ صُرُورِهِمْ حَاجَةً مِّنَّا اوْتُولُولُونَ كَانَ اوْتُولُولُونَ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةً اللهُ وَمَنْ يَوْقَ شُحَّ نَغْسِهِ فَاولِنَاكَ هُرُ الْمُغْلِحُونَ وَقَ شُحَّ نَغْسِهِ

১০. (সফলকাম তারাও-) যারা তাদের (মোহাজের ও আনসারদের) পরে (দুনিয়ায়) এসেছে, তারা বলে, হে আমাদের রব, তুমি আমাদের মাফ করে দিয়ো, আমাদের আগে আমাদের যে ভাইয়েরা ঈমান এনেছে তুমি তাদেরও মাফ করে দাও এবং আমাদের মধ্যে যারা ঈমান এনেছে, তাদের ব্যাপারে আমাদের মনে কোনো রকম হিংসা বিদ্বেষ রেখো না, হে আমাদের রব, তুমি অবশ্যই মেহেরবান ও পরম দয়ালু।

وَالَّذِي يَىَ جَاءُوْ مِنْ بَعْدِهِمِ يَقُولُونَ رَبُّنَا اغْفِرْلَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا بِالْإِيْهَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِيْ قُلُوْبِنَا غِلًّا لِّلَّذِي إَمَنُوْ ا رَبُّنَا إِنَّكَ رَءُوْنَّ

১১. (হে রসূল,) তুমি কি তাদের (আচরণ) লক্ষ্য করোনি, যারা মোনাফেকী করে, যারা তাদের কাফের 'আহলে কেতাব' ভাইদের বলে, যদি তোমাদের (কখনো এ জনপদ থেকে) বের করে দেয়া হয়. তবে আমরা অবশ্যই তোমাদের সাথে (এখান থেকে) বেরিয়ে যাবো এবং তোমাদের (স্বার্থের) বেলায় আমরা কখনো অন্য কারো আনুগত্য করবো না, আর তোমাদের সাথে যদি যুদ্ধ বাধিয়ে দেয়া হয় তাহলে আমরা অবশ্যই তোমাদের সাহায্য করবো: আল্লাহ তায়ালা সাক্ষ্য দিচ্ছেন যে. এরা অবশ্যই মিথ্যাবাদী ।

ٱلَـرْتَرَ إِلَى الَّذِيْنَ نَافَعُوْا يَعُوْلُوْنَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ أَهْلِ الْكِتْبِ لَئِنْ ٱخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُ وَلَانُطِيعُ فِيْكُرْ أَحَدًا أَبَدًا "وَّانَ قُوْ تَلْتُمْ لَنَنْصُرَ نَّكُيْ وَاللهُ يَشْهَنَ إِنَّهُمْ لَكُنْ بُوْنَ 🏵

১২. (সত্য কথা হচ্ছে,) যদি তাদের বের করে দেয়া হয়, তাহলে এরা (কখনো) তাদের সাথে বের হবে না: আবার (যুদ্ধে) আক্রান্ত হলে এরা তাদের সাহায্যও করবে না. যদি এরা তাদের সাহায্য করেও, তবুও (এক সময়) এরা পৃষ্ঠ প্রদর্শন করবে। অতপর এ লোকদের আর কোনো সাহায্য করা হবে না।

لَئِنَ أَخْرِجُوا لاَيَخُرُجُونَ مَعَهُ وَلَئِنْ قُوْتِلُوْ الْإِيَنْصُرُوْنَهُرْ ۚ وَلَئِرْ صَرُوْهُمْ لَـيُوَلَّنَّ الْإَذْبَارَ سَـٰتُ لَا يُنْصَرُونَ ﴿

১৩. (আসলে) এদের অন্তরে আল্লাহর চাইতে তোমাদের ভয়ই (থাকে) বেশী: (এর কারণ হচ্ছে.) এরা হচ্ছে এমন এক জাতি, যারা (সঠিক কথা) বুঝতে পারে না।

لَاَنْتُرْ اَشَلَّ رَهْبَةً فِي صُلُورِهِرْ شِيَ اللهِ ﴿ ذٰلِكَ بِٱنَّهُرْ قَوْمٌ ۖ لَّا يَفْقَهُوْنَ ۞

১৪. এরা কখনো ঐক্যবদ্ধ হয়ে তোমাদের সাথে লডাই করতে আসবে না. (যদি করেও তা করবে) কোনো সুরক্ষিত জনপদের ভেতর বসে. অথবা (নিরাপদ) পাচিলের আড়ালে থেকে; এদের নিজেদের পারস্পরিক শক্রতা খুবই মারাত্মক; তুমি তো এদের মনে করো এরা বুঝি ঐক্যবদ্ধ, কিন্তু এদের অন্তরগুলো শতধা বিচ্ছিন্ন, কেননা এরা হচ্ছে নির্বোধ সম্প্রদায়,

مَّحَصَّنَةِ اَوْ مِنْ وَرَاءِ جُلُ رَّبَا سُهُرْ بَيْنَهُرْ شَتَّى ﴿ ذَٰلِكَ بِٱنَّهُمْ قَوْمٌ ۗ لَّا يَغْقِلُونَ ۗ قَ

১৫. এদের অবস্থাও সেই আগের লোকদের মতো: যারা মাত্র কিছু দিন আগে নিজেদের কৃতকর্মের পরিণাম (হিসেবে বিতাড়িত হবার) শাস্তি ভোগ করেছে, (পরকালে) এদের জন্যে কঠিন আযাব রয়েছে,

كَمَثَلِ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيْبًا ذَاقُوْا وَبَالَ آمُ وِمِرْ ۚ وَلَهُمْ عَنَ ابُّ ٱلمِيِّرَّ ﴿

أَخَانُ اللهُ رَبِّ الْعُلَمِينَ ١

كَهُثُلِ الشَّيْطَيِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ عَ ক্ষেত্ৰ কোন (আরেকটি) উদাহরণ হচ্ছে শয়তানের وكُهُثُول الشَّيْطَيِ اذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ عَلَيْكُ الْمُعَلِّمِ الْمُعْلِمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعْلِمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعِلَّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعْلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِي الْمُعْلِمِ মতো, শয়তান এসে যখন মানুষকে বলে, (তুমি আল্লাহকে) অস্বীকার করো, অতপর (সত্যিই) فَلَهَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءً مِّنْكَ إِنِّي যখন সে (আল্লাহকে) অস্বীকার করে তখন (মুহুর্তেই) সৈ (বোল পাল্টে ফেলে) বলে, আমার সাথে তোমার কোনো সম্পর্ক নেই, আমি (নিজেই) সৃষ্টিলোকের মালিক আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করি।

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَّا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِلَ يْنِ فِيْهَا ﴿ وَذٰلِكَ جَزْؤُا الظَّلِيثِي ﴿

পরিণাম হবে জাহান্নাম, সেখানে তারা চিরদিন থাকবে: আর এটাই হচ্ছে যালেমদের শাস্তি! ১৮. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে

১৭. অতপর (শয়তান ও তার অনুসারী) এ দু'জনেরই

ভয় করো, প্রত্যেকটি মানুষেরই লক্ষ্য করা উচিত, আগামীকাল (আল্লাহর সামনে পেশ করার) জন্যে সে কি (আমলনামা) পেশ করতে যাচ্ছে, তোমরা আল্লাহকে ভয় করতে থাকো: তোমরা যা কিছ করছো. অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা তা জানেন।

১৯. তোমরা তাদের মতো হয়ো না যারা আল্লাহকে ভূলে গেছে এবং এর ফলে আল্লাহ তায়ালাও তাদের ভূলিয়ে দিয়েছেন: (আসলে) এরাই হচ্ছে গুনাহগার।

২০. জাহান্লামের অধিবাসী ও জান্লাতের অধিবাসীরা (কখনো) এক হতে পারে না: জান্লাতবাসীরাই সত্যিকার (অর্থে) সফলকাম।

২১. আমি যদি এ কোরআন কোনো পাহাড়ের ওপর নাযিল করতাম তাহলে তুমি (অবশ্যই) তাকে দেখতে. কিভাবে তা বিনীত হয়ে আল্লাহর ভয়ে বিদীর্ণ হয়ে পডছে। আমি এসব উদাহরণ মানুষের জন্যে এ কারণেই বর্ণনা করছি, যেন তারা (কোরআনের মর্যাদা সম্পর্কে) চিন্তা ভাবনা করতে পারে।

২২. তিনিই আল্লাহ তায়ালা, তিনি ছাড়া কোনো حر. الله النَّنِي كُرُ إِلَّهُ اللَّهُ وَعَلِيرُ الْغَيْبِ مُواللهُ النَّهِ عَلِيرُ الْغَيْبِ مُواللهُ النَّهُ اللَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّاءُ النَّاءُ النَّاءُ النَّهُ النَّا النَّهُ النَّاءُ النَّهُ اللَّهُ النَّاءُ اللَّهُ اللَّهُ النَّاءُ اللَّهُ النَّاءُ اللَّهُ اللَّهُ النَّاءُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ النَّاءُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ النَّاءُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّ اللَّهُ اللّ দয়াময়, তিনি করুণাময়।

২৩. তিনিই আল্লাহ তায়ালা, তিনি ছাড়া কোনো মাবুদ নেই. তিনি রাজাধিরাজ. তিনি পুত পবিত্র, তিনি শান্তি (দাতা), তিনি বিধায়ক, তিনি রক্ষক. তিনি পরাক্রমশালী. তিনি প্রবল. তিনি মাহাত্মের

يَّاَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا اتَّقُوا اللهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَلَّ مَثَ لِغَنِ وَوَاتَّقُوا اللهَ ﴿ إِنَّ الله خَبِيرٌ ٰ بِهَا تَعْمَلُوْنَ ﴿

وَلَا تَكُوْنُوْ إِ كَالَّذِي ثِنَ نَسُو ا اللَّهَ فَٱنْسُمُ رُ أَنْفُسَهُمْ ﴿ أُولَٰ إِلَّاكَ هُرُّ الْفُسِقُونَ ﴿

لَا يَسْتَوِي آَمْهُ اللَّارِ وَآَمْهُ النَّارِ وَآَمْهُ اللَّارِ وَآَمْهُ اللَّارِ الْجَنَّة ﴿ أَصْحُبُ الْجُنَّة هُرُ الْفَائِزُونَ ۞

لَوْ آنْزَلْنَا هٰنَ الْقُرْانَ عَلَى جَبَلِ لَّرَآيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَلِّعًا مِنْ خَشْيَة اللهِ وَتَلْكَ الْاَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّا يَتَفَكُّونَ ۞

وَالشَّهَادَةِ عَهُوَ الرَّحْلِيُ الرَّحِيْرُ ۞

هُوَ اللَّهُ الَّذِي ۚ لَا اللَّهِ الَّا هُوَ ۚ ٱلْهَلكُ الْقُلُّوْسُ السَّلْمُ الْبُؤْمِنُ الْهُهَيْمِيُ الْعَزِيْدُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ الْجُبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ তারা যেসব (ব্যাপারে আল্লাহর সাথে) শেরেক করছে, আল্লাহ তায়ালা সেসব কিছু থেকে পবিত্র। لَّهُ خُنَّ اللهِ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ⊛

২৪. তিনিই আল্লাহ তায়ালা, তিনি সৃষ্টিকর্তা, তিনি সৃষ্টির উদ্ভাবক, সব কিছুর রূপকার তিনি, তাঁর জন্যেই (নিবেদিত) সকল উত্তম নাম; আকাশমন্ডলী ও পৃথিবীতে যা কিছু আছে তার সব কিছু তাঁরই পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করছে, তিনি পরাক্রমশালী, তিনি প্রবল প্রজ্ঞাময়।

هُوَ اللهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْهُصَوِّرُ لَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسُنَى ، يُسَبِّحُ لَهٌ مَا فِي السَّمَٰوٰ سِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْرُ ﴿



لِسُو اللهِ الرَّحُمُنِ الرَّحِيْةِ अन्त वरमान वरीम वाहीर वाहालात नारम-

সূরা আল মোমতাহেনা মদীনায় অবতীর্ণ

১. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, তোমরা (কখনো) আমার ও তোমাদের দুশমনদেরকে নিজেদের বন্ধু হিসেবে গ্রহণ করো না. (এটা কেমন কথা.) তোমরা তাদের প্রতি বন্ধুতু দেখাচ্ছো! (অথচ) তোমাদের কাছে যে সত্য (দ্বীন) এসেছে তারা তা অস্বীকার করেছে. তারা (আল্লাহর) রসল এবং তোমাদেরকে (তোমাদের জন্মভূমি থেকে) বের করে দিচ্ছে, শুধু এ কারণে যে, তোমরা তোমাদের রব আল্লাহর ওপর ঈমান এনেছো: যদি তোমরা (সত্যিই) আমার পথে জেহাদ ও আমার সন্তুষ্টি অর্জনের লক্ষ্যে (ঘরবাড়ি থেকে) বেরিয়ে থাকো. তাহলে কিভাবে তোমরা চুপে চুপে (আবার) তাদের সাথে বন্ধুতু পাতাতে পারো! তোমরা যে কাজ গোপনে করো আর যে কাজ প্রকাশ্যে করো আমি তা সম্যক অবগত আছি: তোমাদের মধ্যে যদি কেউ (দুশমনদের সাথে গোপনে বন্ধুত্ব গড়ার) এ কাজ করে, তাহলে (বুঝতে হবে) সে (দ্বীনের) সরল পথ থেকে বিচ্যুত হয়ে গেছে।

يَا يَهُ الَّن يَنَ امَنُوا لَا تَتَّخِنُ وَا عَرُو يَ فَ وَعَلُ وَكُمْ اَوْلِياءً تُلْقُونَ الْيَهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَلْ كَفَرُوا بِهَا جَاءًكُمْ مِّنَ الْحَقِّ الْحَجْرِ جُونَ الرَّسُولَ وَاليَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَاليَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللهِ رَبِّكُمْ الْنَ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِيْ سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْ مَاتِي فَ تُسرَّونَ الْيَهِمُ بِالْهُودَة فَي وَانَا الْعَلَمُ بِمَا اَخْفَيْتُمْ وَمَنْ يَقْعَلُهُ مِنْكُمْ فَقَلْ مَنْكُمْ فَقَلْ مَنْكُمْ فَقَلْ مَالَمُ مَنْكُمْ فَقَلْ الْعَبْلِ وَ

২. (অথচ) এরা যদি তোমাদের কাবু করতে পারে, তাহলে এরা তোমাদের শক্রতে পরিণত হবে, (শুধু তাই নয়), এরা নিজেদের হাত ও কথা দিয়ে তোমাদের অনিষ্ট সাধন করবে, (আসলে) এরা তো এটাই চায় তোমরাও (তাদের মতো) কুফরী করো;

ٳؽٛ ؾؖؿٛۼۘٷۘػٛؠۯۛؽػۅٛڹۘۉٵڶٮػٛؠۯٵؘڠڶٙٵؖ ۊؖؽڹٛۺۘڟۅٛۧٵٳڶؽػؠٛٵؽڽؚؽۿؠۯۉؘٲڷڛؚڹؾؘۿؠۯ ڹؚٵڶۺؖۅٛؖۦؙۅؘۅڎؖۉٵڷۅٛؾؘػٛڣۘڒؙۉؽٙ۞

৩. কেয়ামতের দিন তোমাদের আত্মীয় স্বজন ও
সন্তান সন্ততি তোমাদের কোনোই উপকারে আসবে
না, সেদিন আল্লাহ তায়ালা তোমাদের মাঝে ফয়সালা
করে দেবেন; তোমরা যা করো আল্লাহ তায়ালা তার
সব কিছই দেখেন।

كَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ *

يَوْ الْقَيْمَةِ * يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللهُ بِهَا

تَعْهَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿

 তোমাদের জন্যে ইবরাহীম ও তার অনুসারীদের মাঝে (অনুকরণযোগ্য) আদর্শ রয়েছে, যখন তারা তাদের জাতিকে বলেছিলো, আমরা

قَلْ كَانَتْ لَكُمْ أُسُوَةً حَسَنَةً فِي إِبْرُهِمْرَ الْمَالَةِ عَلَى كَانَتْ لَكُمْ أُسُوَةً حَسَنَةً فِي إِبْرُهِمْرَ إِنَّا وَالَّذِيْنَ مَعَدَّ اِذْ قَالُوْ الِقَوْمِهِمْ إِنَّا الْمَالِةِ

তোমাদের থেকে এবং তোমরা যাদের আল্লাহর বদলে উপাসনা করো তাদের থেকে মুক্ত, আমরা তোমাদের এ সব দেবতাদের অস্বীকার করি, (এ কারণে) আমাদের ও তোমাদের মাঝে চিরদিনের জন্যে এক শত্রুতা ও বিদ্বেষ শুরু হয়ে গেলো– যতোদিন তোমরা একমাত্র আল্লাহ তায়ালাকে মাবুদ (বলে) স্বীকার না করবে, কিন্তু (এ ব্যাপারে) ইবরাহীমের পিতার উদ্দেশে বলা এ কথাটি (ব্যতিক্রম- যখন সে বলেছিলো), আমি তোমার জন্যে (আল্লাহর দরবারে) অবশ্যই ক্ষমা প্রার্থনা করবো, অবশ্য আল্লাহর কাছ থেকে তোমার জন্যে (ক্ষমা আদায় করার) আমার কোনোই এখতিয়ার নেই: (ইবরাহীম ও তার অনুসারীরা বললো.) হে আমাদের রব, আমরা তো কেবল তোমার ওপর ভরসা করেছি এবং আমরা তোমার দিকেই ফিরে এসেছি এবং তোমার কাছেই (আমাদের) ফিরে যাবার জায়গা।

بُرَّ وَأُوا مِنْكُمْ وَمِيًّا تَعْبُلُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ ؛ كَفَوْنَا بِكُرْ وَبَنَ ا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَلَ اوَةُ وَالْبَغْضَاءُ آبَلًا حَتَّى تُؤْمِنُوْ بِاللَّهِ وَحْنَهُ ۚ إِلَّا قَوْلَ إِبْرُهِيْمَ لِٱبِيْهِ لَاَ شَتَغْفِرَ نَّ لَكَ وَمَا ٱمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مَىْ شَهِ ﴾ ﴿ وَالَّيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ اَنَبْنَا وَالَيْكَ الْبَصِيْرُ ®

৫. হে আমাদের রব, তুমি আমাদের (জীবনকে) কাফেরদের নিপীড়নের নিশানা বানিয়ো না, হে আমাদের রব, তুমি আমাদের গুনাহ খাতা ক্ষমা করে দাও, অবশ্যই তুমি পরাক্রমশালী ও পরম কুশলী।

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا ۚ إِنَّكَ ٱنْتَ الْعَزِيْرُ الحكيرُ ﴿

৬. তাঁদের (জীবন চরিত্রের) মাঝে অবশ্যই তোমাদের জন্যে এবং সে লোকের জন্যে (অনকরণযোগ্য) আদর্শ রয়েছে. যে ব্যক্তি আল্লাহ তায়ালা এবং শেষ বিচারের দিনে কিছ পাবার আশা করে: আর যদি কেউ (আল্লাহ তায়ালা) থেকে মুখ ফিরিয়ে নেয় (সে যেন জেনে রাখে), আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই কারো মুখাপেক্ষী নন এবং তিনি সকল প্রশংসার মালিক।

لَقَلْ كَانَ لَكُرْ فَيْهِرْ أُسُوةً حَسَنَةً لِّهَنْ كَانَ يَرْجُوا اللهَ وَالْيَوْاَ الْأَخِرَ ﴿ وَمَنْ ﴿ يَتُولَ فَإِنَّ اللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحُمِيْلُ ﴿

৭. আশা করা যায়, আল্লাহ তায়ালা তোমাদের এবং যাদের সাথে আজ তোমাদের শত্রুতা সৃষ্টি হয়েছে তাদের মাঝে (একদিন) বন্ধুত্ব সৃষ্টি করে দেবেন; আল্লাহ তায়ালা (সবই) করতে পারেন; আল্লাহ তায়ালা ক্ষমাশীল, পরম দয়াল।

عَسَى اللهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ

৮, যারা দ্বীনের ব্যাপারে তোমাদের বিরুদ্ধে কখনো যুদ্ধ করেনি এবং কখনো তোমাদের নিজেদের বাডিঘর থেকেও বের করে দেয়নি, তাদের প্রতি দয়া দেখাতে ও তাদের সাথে ন্যায় আচরণ করতে আল্লাহ তায়ালা কখনো নিষেধ করেন না: অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা ন্যায়পরায়ণদের ভালোবাসেন।

لَا يَنْهٰكُرُ اللهُ عَنِ النِّن يْنَ لَرْ يُقَاتِلُوْ كُرْ

৯. আল্লাহ তায়ালা কেবল তাদের সাথেই বন্ধুতু করতে নিষেধ करतन याता हीत्नत त्राभारत रामात्मत नारथ युक्त करतरह في النَّ يُن قُتُلُوكُمْ فِي النَّ يُنِ عُتُلُوكُمْ فِي النّ

এবং (একই কারণে) তোমাদের তারা ভিটেমাটি থেকে উচ্ছেদ করে দিয়েছে এবং তোমাদের উচ্ছেদ করার ব্যাপারে একে অন্যকে সাহায্য-সহযোগিতা করেছে, (এর পরও) যারা তাদের সাথে বন্ধুত্ব করবে তারা অবশ্যই যালেম।

১০. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা. যখন কোনো ঈমানদার নারী হিজরত করে তোমাদের কাছে আসে. তখন তোমরা তাদের (ঈমানের ব্যাপারটা ভালো করে) পরখ করে নিয়ো: (যদিও) তাদের ঈমানের বিষয়টা আল্লাহ তায়ালাই ভালো জানেন. (পর্থ করার পর্) যদি তোমরা জানতে পারো- তারা (আসলেই) ঈমানদার, তাহলে কোনো অবস্তায়ই তাদের তোমরা কাফেরদের কাছে ফেরত পাঠাবে না: কারণ (যারা ঈমানদার নারী) তারা তাদের (কাফের স্বামীদের) জন্যে (আর কোনো অবস্থায়ই) 'হালাল' নয় এবং (যারা কাফের) তারাও তাদের (ঈমানদার স্ত্রীদের) জন্যে হালাল নয়: (এমতাবস্থায়) তোমরা তাদের (আগের) স্বামীরা (তাদের জন্যে) যা খরচ করেছে তা ফেরত দিয়ে দিয়ো: অতপর তোমরা যখন তাদের মোহর আদায় করে দেবে তখন তোমরা (কেউ) যদি তাদের বিয়ে করো, তাহলে এতে তোমাদের কোনো গুনাহ হবে না: (একইভাবে) তোমরাও কাফের নারীদের সাথে (দাম্পত্য) সম্পর্ক বজায় রেখো না. (এ ক্ষেত্রে) তোমরা তাদের যে মোহর দিয়েছো তা তাদের থেকে চেয়ে নাও. একই নিয়মে (যারা কাফের স্বামী) তারা তাদের (মুসলমান স্ত্রীদের) যে মোহর দিয়েছে তাও ফেরত চেয়ে নেবে: এটাই হচ্ছে আল্লাহর বিধান: এভাবেই তিনি তোমাদের মাঝে (এ বিষয়টির) ফয়সালা করে দিয়েছেন; আর আল্লাহ তায়ালা মহাজ্ঞানী ও পরম কশলী।

১১. তোমাদের স্ত্রীদের মধ্যে কেউ যদি তোমাদের হাতছাড়া হয়ে কাফেরদের কাছে চলে যার− (এমতাব স্থায়) যারা তাদের হাতছাড়া হয়ে গেছে তাদের জন্যে তারা যে পরিমাণ খরচ করেছে তোমরাও তার সমপরিমাণ অর্থ আদায় করে দেবে; তোমরা সেআল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো, যাঁর ওপর তোমরা ঈমান এনেছো।

১২. হে নবী, যখন ঈমানদার নারীরা তোমার কাছে আসবে এবং এই বলে তোমার কাছে আনুগত্যের শপথ করবে যে, তারা আল্লাহর সাথে কাউকে শরীক করবে না, চুরি করবে না, ব্যাভিচার করবে না, নিজেদের সন্তানদের হত্যা করবে না,

وَاَخْرَجُوْكُرْ مِّنْ دِيَارِكُرْ وَظَهَرُوْا غَلَ إِخْرَاجِكُرْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ عَوْمَنْ يَّتُوَلَّهُمْ فَـُاوِلِنَكَ هُرُ الظَّلُهُونَ ۞

يَا يُهَا اللّهِ الْمَهُ وَاللّهُ الْحَاوَدُهُ الْمَا وَالْمَا اللّهُ وَاللّهُ عَلَيْكُمْ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلَيْكُمْ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلّهُ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَلَهُ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَلِهُ عَلَيْمُ وَلَهُ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَلّهُ وَلِلّهُ عَلَيْمُ وَلَاللّهُ عَلَيْمُ وَلَاللّهُ عَلَيْمُ وَلَا لَهُ عَلَيْمُ وَلِهُ فَاللّهُ وَلِهُ عَلَيْمُ وَلَهُ وَلّهُ فَا فَاللّهُ عَلَيْمُ وَلِهُ عَلَيْمُ وَلّهُ فَا فَاللّهُ عَلَيْمُ وَلِهُ عَلَيْمُ وَلِهُ فَا

وَإِنْ فَاتَكُمْ شَكَّى مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ فَاتُوا الَّنِيْنَ ذَهَبَثَ أَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَّا أَنْفَقُوْ الْوَاتَّقُوا اللهَ الَّنْ ثَى آنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُوْنَ ﴿

يَّا يَّهُا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْهُؤُمِنْتُ يُبَايِعْنَكَ كَيْ أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللهِ شَيْئًا وَّلاَيشْرِثْنَ وَلاَ يَزْنِيْنَ وَلَا يَقْتُلْنَ آَوْلَا دَهُنَّ নিজের হাত ও নিজের পায়ের মাঝখান সংক্রান্ত (বিষয় – তথা অন্যের ঔরসজাত সন্তানকে নিজের স্বামীর বলে দাবী করার) মারাত্মক অভিযোগে অভিযক্ত হয়ে আসবে না এবং কোনো সৎকাজে তোমার না-ফরমানী করবে না. তাহলে তুমি তাদের আনুগত্য গ্রহণ করো এবং তাদের (আগের কার্যকলাপের) জন্যে আল্লাহর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করো: আল্লাহ তায়ালা অবশ্যই ক্ষমাশীল ও পরম দয়ালু।

مَى بِبُهْتَانِ يَغْتَرِيْنَهُ بَيْنَ ٱيْنِيْهِنَّ وَٱرْجُلِهِنَّ وَلَايَعْصِيْنَكَ فِي ان الله غَفُورُ رُحِيْرُ ﴿

১৩. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, আল্লাহ তায়ালা যে জাতির ওপর গযব দিয়েছেন তাদের সাথে বন্ধুত্ব করো না, তারা তো শেষ বিচারের দিন সম্পর্কে সেভাবেই নিরাশ হয়ে পডেছে. যেমনিভাবে কাফেররা (তাদের) কবরের সাথীদের ব্যাপারে হতাশ হয়ে গেছে।

يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا لَاتَتَوَلَّوْا قَوْمً سَ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحِبِ

রুকু ২

يله مَا فِي السَّمُونِ وَمَا فِي الْأَرْضِ عَ كَامِ اللهِ عَلَيْهِ مَا فِي السَّمُونِ وَمَا فِي الْآرُضِ عَ كَمَا اللهِ عَلَيْهِ مَا فِي السَّمُونِ وَمَا فِي الْآرُضِ عَ كَامَةُ عَلَيْهِ مَا فِي السَّمُونِ وَمَا فِي الْآرُضِ عَلَيْهِ مَا فِي السَّمُونِ وَمَا فِي الْآرُضِ عَلَيْهِ مَا فِي السَّمُونِ وَمَا فِي الْآرُضِ عَلَيْهِ مَا فِي اللَّهُ عَلَيْهِ مَا فِي السَّمُونِ وَمَا فِي الْآرُضِ عَلَيْهِ مَا فِي السَّمُونِ وَمَا فِي الْآرُضِ عَلَيْهِ مَا فِي اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مَا فِي اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مَا فِي اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَا فِي اللَّهُ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَل আল্লাহর (পবিত্রতা ও) মাহাত্ম্য ঘোষণা করে, তিনি وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْكَكِيْرُ ۞ মহাপরাক্রমশালী, প্রবল প্রজ্ঞাময়।

২. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, এমন কথা তোমরা কেন বলো যা তোমরা (নিজেরা) করো না।

يَّأَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا لِرَتَعُوْلُوْنَ مَا

لَا تَفْعَلُوْ نَ ③

৩. আল্লাহর কাছে এটা অত্যন্ত গর্হিত কাজ যে. كَبُرَ مَقْتًا عِنْكَ اللهِ أَنْ تَقُوْلُوْا مَا لَا তোমরা এমন সব কথা বলে বেডাবে- যা তোমরা করবে না!

تَفْعَلُوْ نَ 💿

৪. আল্লাহ তায়ালা তাদের ভালোবাসেন যারা তাঁর পথে এমনভাবে সারিবদ্ধ হয়ে লডাই করে. যেন তারা এক শিশাঢালা সুদৃঢ় প্রাচীর।

انَّ اللهَ يُحبُّ الَّذِيْنَ يُغَاتِلُوْنَ فِي بيْله صَفًّا كَانَّهُمْ بُنْيَانٌ مَّرْصُوْ

৫. (স্মরণ করো.) যখন মুসা নিজের জাতিকে বলেছিলো, হে আমার জাতি, তোমরা কেন আমাকে কষ্ট দিচ্ছো, অথচ তোমরা জানো. আমি তোমাদের কাছে আল্লাহর (পাঠানো) একজন রসুল: অতপর লোকেরা যখন বাঁকা পথে চলতে আরম্ভ করলো, তখন আল্লাহ তায়ালাও তাদের মন বাঁকা করে দিলেন: আল্লাহ তায়ালা না-ফরমান জাতিকে সঠিক পথের দিশা দেন না।

وَاذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْم ِ ۚ فَكَمَّا زَاغُوْ ا أَزَاغَ اللَّهُ ﴿ وَاللَّهُ لَا يَـهُـــى الْـعَّــوْ كَا

৬. (স্মরণ করো,) যখন মারইয়াম পুত্র তাদের বললো, হে বনী ইসরাঈলের লোকেরা, আমি তোমাদের কাছে (পাঠানো) আল্লাহর রসূল, আমার আগের তাওরাত কিতাবে যা কিছু আছে আমি তার সত্যতা স্বীকার করি এবং তোমাদের জন্যে আমি হচ্ছি একজন সুসংবাদাতা, (এর একটি সুসংবাদ হচ্ছে), আমার পরে এক রসূল আসবে, তার নাম আহমদ; অতপর (আজ) যখন সে (সত্যি সত্যিই) তাদের কাছে স্পষ্ট প্রমাণ নিয়ে হাযির হলো তখন তারা বললো, এ হচ্ছে এক সুস্পষ্ট যাদু!

اِنَى مِنَ التَّوْرُدِةِ وَمُبَشِّرًا بُرِ سُوْلٍ يَّانِي مِنْ ابْغُرِي اسْهُةَ آَحْهَلُ وَلَيَّا عِنْ مِنْ ابْغُرِي اسْهُةَ آَحْهَلُ وَلَيَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنْتِ قَالُوْ اهٰنَ اسِحُرَّ مُعْدَى ﴿

৭. তার চাইতে বড়ো যালেম আর কে আছে যে আল্লাহর ওপর মিথ্যা আরোপ করে, (অথচ) তাকে ইসলামের দিকেই দাওয়াত দেয়া হচ্ছে; (মূলত) আল্লাহ তায়ালা সীমালংঘনকারী জাতিকে সঠিক পথে পরিচালিত করেন না।

وَمَنْ اَظْلَرُ مِنِّى افْتَرٰى عَلَى اللهِ الْكَانِ بَ وَهُوَ يُنْ عَى إِلَى الْإِسْلَا إِ ﴿ وَاللهَ لَا يَهْنِ ى الْقَوْ اَ الظَّلِمِينَ ۚ

৮. এ লোকেরা তাদের মুখের ফুৎকারেই আল্লাহর নূরকে নিভিয়ে দিতে চায়; অথচ আল্লাহ তাঁর এ নূর পরিপূর্ণ করে দিতে চান; কাফেররা তাকে যতোই অপছন্দ করুক না কেন!

يُوٍيْكُونَ لِيُطْغِئُوْ انُوْرَ اللهِ بِٱفْوَاهِهِـ وَاللهُ مُتِـرَّ نُوْرِهِ وَلَوْكَوِهَ الْكُغِرُونَ ۞

৯. তিনি তাঁর রসূলকে একটি সুম্পষ্ট পথনির্দেশ ও সঠিক জীবনবিধান দিয়ে প্রেরণ করেছেন, যেন তিনি একে দুনিয়ার সব কয়টি জীবন ব্যবস্থার ওপর বিজয়ী করে দিতে পারেন, মোশরেকরা তাকে যতোই অপছন্দ করুক না কেন!

هُوَالَّذِيْ آَرْسَلَ رَسُوْلَهٌ بِالْهُلٰى وَدِيْنِ الْحُقِّ لِيُظْهِرَةً كَى الرِّيْنِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْهُشْرِكُوْنَ ﴿

১০. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, আমি কি তোমাদের এমন একটি (লাভজনক) ব্যবসার সন্ধান দেবো যা তোমাদের (জাহান্নামের) কঠোর আযাব থেকে বাঁচিয়ে দেবে!

يَّاَيَّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا هَلْ اَدُلَّكُرْ عَلَى تِجَارَةٍ تُنْجِيْكُرْ شِّيْ عَنَ ابٍ اَلِيْرٍ ۞

১১. (হাঁা, সে ব্যবসাটি হচ্ছে,) তোমরা আল্লাহ তারালা ও তাঁর রস্লের ওপর ঈমান আনবে এবং আল্লাহর (দ্বীন প্রতিষ্ঠার) পথে তোমাদের জান ও মাল দিয়ে জেহাদ করবে; এটাই তোমাদের জন্যে কল্যাণকর, যদি তোমরা বুঝতে পারো,

১২. আল্লাহ তায়ালা (এর ফলে) তোমাদের গুনাহসমূহ মাফ করে দেবেন এবং (শেষ বিচারের দিন) তোমাদের তিনি প্রবেশ করাবেন এমন এক (সুরম্য) জানাতে, যার তলদেশ দিয়ে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত থাকবে, (সর্বোপরি) তিনি তোমাদের আরো প্রবেশ করাবেন জানাতের স্থায়ী নিবাসস্থলের সুন্দর ঘরসমূহে; আর এটাই হচ্ছে সবচাইতে বড়ো সাফল্য,

يَغْفِرْ لَكُرْ ذُنُوْبَكُرْ وَيُنْ خِلْكُرْ جَنْتٍ
تَجُرِى مِنْ تَحْتِهَا الْآنْهُرُ وَمَسٰكِيَ
طَيِّبَةً فِيْ جَنْتِ عَنْ نٍ ﴿ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ
الْعَظْمُ ﴾

১৩. আরো একটি (বড়ো) অনুগ্রহ (রয়েছে) যা তোমাদের একান্ত কাম্য (এ তা হচ্ছে), আল্লাহর কাছ থেকে সাহায্য ও (ময়দানের) আসনু বিজয়; (তোমরা মোমেনদের) সুসংবাদ দাও।

وَٱخْرٰى تُحِبُّوْنَهَا ﴿ نَصْرٌ مِّنَ اللهِ وَفَتْحُ قَرِيْبً ﴿ وَبَشِّرِ الْهُؤْمِنِيْنَ ۞

১৪. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, তোমরা আল্লাহর (দ্বীনের) সাহায্যকারী হয়ে যাও, য়েমনি করে মারইয়াম পুত্র ঈসা (তাঁর) সংগী সাথীদের বলেছিলো, কে আছো তোমরা আল্লাহর (দ্বীনের) পথে আমার সাহায্যকারী হবে? (তার) সাথীরা বলেছিলো, হাঁ, আমরা আছি আল্লাহর (পথে তোমার) সাহায্যকারী, অতপর বনী ইসরাঈলের একটি দল (সাহায্যের প্রতিশ্রুতি দিয়ে তাঁর ওপর) ঈমান আনলো, আরেক দল (তা সম্পূর্ণ) অম্বীকার করলো, অতপর তাদের (অম্বীকারকারী) দুশমনদের ওপর আমি ঈমানদারদের সাহায্য করলাম, ফলে (য়ারা ঈমানদার) তারাই বিজয়ী হলো।

يَّايَّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا كُوْنُوْۤ ا أَنْصَارَ اللهِ كَمَا قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّنَ مَنْ اَنْصَارِیْ اِللهِ قَالَ اللهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللهِ فَامَنْتُ طَّائِفَةً مِّنْ أَبَنِیْ نَحْنُ اَنْصَارُ اللهِ فَامَنْتُ طَّائِفَةً مِّنْ أَبَنِیْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

আয়াত که من الرَّحِیْن الرّحِیْن الرّحِیْن

 আসমানসমূহ ও যমীনে যা কিছু আছে তা সবই আল্লাহ তায়ালার মাহাত্ম্য ঘোষণা করছে, তিনি রাজাধিরাজ, তিনি পৃত পবিত্র, তিনি মহাপরাক্রমশালী, তিনি প্রবল প্রজ্ঞাময়।

يُسَبِّحُ شِهِ مَا فِي السَّهٰوٰ سِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْهَلِكِ الْقُلُّوْسِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۞

২. তিনিই সেই মহান সন্তা, যিনি (সাধারণ জনগোষ্ঠীর)
নিরক্ষর (লোকদের) মাঝে থেকে তাদেরই একজনকে
রসূল করে পাঠিয়েছেন, যে তাদের আল্লাহর
আয়াতসমূহ পড়ে শোনাবে, তাদের জীবনকে পবিত্র
করবে, তাদের (আসমানী) কিতাবের কথা ও (সে
অনুযায়ী দুনিয়ায় চলার) কৌশল শিক্ষা দেবে, অথচ
এ লোকগুলোই (রসূল আসার) আগে (পর্যন্ত) এক
সুস্পষ্ট গোমরাহীতে নিমজ্জিত ছিলো,

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّنَ رَسُوْ لَا مِّنْهُرْ يَثْلُوْا عَلَيْهِرْ الْيَتِهِ وَيُزَكِّيْهِرْ وَيُعَلِّمُهُرُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ فَوَانَ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَغَىْ ضَلْلِ مَّبِيْنِ قُ

ত. তাদের মধ্যকার সেসব (ব্যক্তির জন্যেও)

 বারা

 এখনো (এসে) এদের সাথে মিলিত হয়নি; তিনি

 মহাপরাক্রমশালী, পরম কুশলী।

وَّاخَرِيْنَ مِنْهُرْ لَهَّا يَلْحَقُوْا بِهِرْ ﴿ وَهُوَالْعَزِيْزُ الْحَكِيْرُ ۞

 এটা (মানুষদের ওপর) আল্লাহ তায়ালার বিরাট এটা অনুগ্রহ, যাকে ইচ্ছা তাকেই তিনি এটা দান করেন; আল্লাহ তায়ালা মহা অনুগ্রহশীল।

ذُلِكَ فَضُلُ اللهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَشَاءُ ﴿ وَاللهُ ذُو الْغَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿

৫. যাদের (আল্লাহর কিতাব) তাওরাত বহন করার দায়িত্ব দেয়া হয়েছিলো– অতপর তারা কখনো এটা বহন করেনি, তাদের উদাহরণ হচ্ছে সেই গাধার মতো, যে (কিতাবের) বোঝাই শুধু বহন করলো (এর থেকে কোনো কল্যাণই সে লাভ করতে পারলো না); তার চাইতেও নিকৃষ্ট উদাহরণ সে জাতির, যারা আল্লাহর আয়াত অস্বীকার করলো;

مَثَلُ الَّنِ يَنَ حُبِّلُوا التَّوْرِٰنَةَ ثُرِّ لَـرْ يَحْبِلُوْهَا كَهَثَلِ الْحِهَارِ يَحْبِلُ اَسْفَارًا ﴿ بِعْسَ مَثَلُ الْقَوْرِ الَّنِ يَنَ كَنَّ بُوْا بِأَيْتِ اللهِ ﴿ আল্লাহ তায়ালা (এ ধরনের) যালেম জাতিকে হেদায়াত করেন না। وَاللَّهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظَّلِمِيْنَ ۞

৬. (হে রসূল,) তুমি বলো, হে ইছদীরা, যদি তোমরা মনে করো, অন্য সব লোক বাদে কেবল তোমরাই হচ্ছো আল্লাহর বন্ধু, তাহলে (সে পুরস্কার পাওয়ার জন্যে) তোমরা মৃত্যু কামনা করো– যদি তোমরা সত্যবাদী হও!

قُلْ يَا يَّهَا الَّذِينَ هَادُوْۤ الْ زَعَهُ تُرْ الْنَّاسِ فَتَهَنَّوُ الْنَّاسِ فَتَهَنَّوُ النَّاسِ فَتَهَنَّوُ الْنَّاسِ فَتَهَنَّوُ الْهَوْتَ الْنَّاسِ فَتَهَنَّوُ الْهَوْتَ الْهَوْتَ الْهُوْتَ الْهَوْتَ الْهَوْتَ الْهَوْتَ الْهَوْتَ الْهَوْتَ الْهَوْتَ الْهُوْتَ الْهَوْتَ الْهُوْتَ الْهَوْتَ الْهَوْتَ الْهُوْتَ الْهَوْتَ الْهُوْتَ الْهُوْتَ الْهَوْتَ الْهُوْتَ الْهَوْتَ الْهُوْتُ الْهُوْتُ الْهُوْتُ الْهُوْتُ الْهُوْتَ الْهُوْتُ الْهُولِيْنَالُولُونُ اللَّهُ الْمُؤْتِيلُونُ اللَّهُ اللَّالِي الللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَا اللَّهُ ا

৭. (কিন্তু জীবনভর) এরা নিজেদের হাত দিয়ে যা
করেছে (তার পরিণাম চিন্তা করে) এরা কখনো
মৃত্যু কামনা করবে না; আল্লাহ তায়ালা যালেমদের
কার্যকলাপ সম্পর্কে সম্যক অবগত।

وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ آَبَرًا أَبِمَا قَلَّ مَثَ آَيْنِ يُهِرْ ﴿
وَاللَّهُ عَلَيْرً الظَّلَيْنَ ۞

৮. (হে নবী.) তুমি বলো, অবশ্যই (তোমাদের) সে
মৃত্যু যার কাছ থেকে তোমরা পালিয়ে বেড়াচ্ছো,
(একদিন) তোমাদের তার সামনা সামনি হতেই হবে,
তারপর তোমাদের সে মহান সন্তা আল্লাহর দরবারে
হাযির করা হবে, যিনি মানুষের দেখা অদেখা যাবতীয়
কিছু সম্পর্কেই জ্ঞান রাখেন, অতপর তিনি সেদিন
তোমাদের স্বাইকে বলে দেবেন তোমরা দুনিয়ার
জীবনে কে কি করছিলে!

قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِيْ تَغِرُّوْنَ مِنْهُ فَالِّهُ مُلْقِيْكُمْ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ إِلَى عُلِرِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِهَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿

৯. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, জুমুয়ার দিনে যখন তোমাদের নামায়ের জন্যে ডাক দেয়া হবে তখন তোমরা (নামায়ের মাধ্যমে) আল্লাহর স্মরণের দিকে দ্রুত গতিতে এগিয়ে যাও এবং (সে সময়ের জন্যে) কেনাবেচা ছেড়ে দাও, এটাই তোমাদের জন্যে উত্তম যদি তোমরা তা জানাো!

يَا يَّهَا الَّذِينَ أَمَنُوْ آاِذَا نُوْدِيَ لِلصَّلُوةِ مِنْ يَّوْمِ الْجُهُعَةِ فَاسْعَوْ اللَّهِ ذِكْرِ اللهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ اذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

تَعْلَيُوْنَ ﴿

১০. অতপর যখন (জুমুয়ার) নামায শেষ হয়ে যাবে তখন তোমরা পৃথিবীতে ছড়িয়ে পড়ো এবং আল্লাহর অনুগ্রহ তালাশ করো, আর আল্লাহকে বেশী বেশী শ্বরণ করো, আশা করা যায় তোমরা সাফল্য লাভ করতে পারবে।

فَاذَا تُضِيَتِ الصَّلُوةُ فَانْتَشِرُوْا فِي الْاَرْضِ وَابْتَغُوْا مِنْ فَضْلِ اللهِ وَاذْكُرُوا اللهَ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُيْرُ تُفْلُحُوْنَ ⊛

১১. (এ সত্ত্বেও) এরা যখন কোনো ব্যবসায়িক কাজকর্ম কিংবা ক্রীড়াকৌতুক দেখতে পায়, তখন সেদিকে দ্রুত গতিতে দৌড়ায় এবং তোমাকে (নামাযে) একা দাঁড়ানো অবস্থায় ফেলে যায়; তুমি বলো, আল্লাহ তায়ালার কাছে যা কিছু রয়েছে তা অবশ্যই খেলাধুলা ও বেচাকেনার চাইতে উৎকৃষ্ট, (মূলত) আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন সর্বোত্তম রেযেকদাতা।

وَإِذَا رَاَوْا تِجَارَةً اَوْ لَهُوَا انْغَضُّوْا انْغَضُّوْا الْفَضُّوْا الْفَضُّوْا الْفَائَةُ وَاللهُ عَنْلَ اللهِ عَنْلَ اللهِ عَنْلَ اللهِ عَنْلَ اللهِ عَنْلَ اللهِ عَنْلَ اللهِ عَنْلً اللهُ عَنْلً اللهُ عَنْرً اللهُ عَنْرُ اللهُ عَنْرُ الرَّزِقِيْنَ أَنْ



১. মোনাফেকরা যখন তোমার কাছে আসে. (তখন) তারা বলে (হে মোহাম্মদ), আমরা সাক্ষ্য দিচ্ছি, তুমি অবশ্যই আল্লাহর রসূল। (হাঁ,) আল্লাহ তায়ালা জানেন তুমি নিসন্দেহে তাঁর রসুল; (কিন্তু) আল্লাহ তায়ালা সাক্ষ্য দিচ্ছেন, মোনাফেকরা অবশ্যই মিথ্যাবাদী,

إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفَقُوْنَ قَالُوْ ا نَشْهَلُ انَّكَ وَاللَّهُ يَشْهَلُ إِنَّ الْهُنْفِقِينَ لَكُنِ بُوْنَ ۞

২. এরা তাদের শপথকে (স্বার্থ উদ্ধারের একটা) ঢাল বানিয়ে রাখে এবং (এভাবেই) তারা (মানুষদের) আল্লাহর পথ থেকে ফিরিয়ে রাখে: কতো নিক্ষ্ট ধরনের কার্যকলাপ যা এরা করছিলো!

نُ وَ اَيْمَا نَهُمْ مُنَّةً فَصَنَّ وَا عَنْ سَبِيلِ نُ وَا اَيْمَا نَهُمْ جَنَّةً فَصَنَّ وَا عَنْ سَبِيلِ الله ﴿ اللَّهُ مُرْ سَاءَ مَا كَانُوْ | يَعْمَلُوْنَ ۞

৩. এটা এ কারণেই যে, এরা ঈমান আনার পর কুফরী অবলম্বন করেছে. ফলে ওদের মনের ওপর সিল মেরে দেয়া হয়েছে, ওরা (আসলে) কিছুই বুঝতে পারছে না ৷

ذٰلِكَ بِٱنَّهُمْ ﴿ أَمَنُوْ ا ثُرَّ كَفَرُوْ ا فَطَّبِعَ عَلَى قُلُوْ بِهِرْ فَهُرْ لَا يَفْقَهُوْ نَ 🏽

8. তুমি যখন তাদের দেখবে, তখন তাদের (বাইরের) দেহাবয়ব তোমাকে খুশী করে দেবে: আবার যখন তারা তোমার সাথে কথা বলবে তখন তুমি (আগ্রহভরে) তাদের কথা শুনবেও: (এর উদাহরণ হচ্ছে)- যেমন দেয়ালে ঠেকানো কতিপয় (নিষ্প্রাণ) কাঠের টুকরো: (শুধু তাই নয়,) প্রতিটি (বড়ো) আওয়াযকেই তারা মনে করে তাদের ওপর (আপতিত) এটা (বড়ো) বিপদ; এরা আসলেই (তোমাদের) দুশমন, এদের থেকে তোমরা হুশিয়ার থেকো: আল্লাহর মার তো তাদের জন্যেই. (বলতে পারো) কোথায় কোথায় এদের ঠোকর খাওয়ানো হচ্ছে?

وَاذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ آجْسَامُهُمْ ﴿ وَانْ نَنَةً ﴿ يَحْسَبُوْنَ كُلُّ مَيْ يُؤْفَكُوْنَ 🔞

৫. এদের যখন বলা হয়, তোমরা এসো (আল্লাহর রসূলের কাছে), তাহলে আল্লাহর রসূল তোমাদের জন্যে (আল্লাহর কাছে) ক্ষমা প্রার্থনা করবেন, তখন এরা (অবজ্ঞাভরে) মাথা ঘুরিয়ে নেয় এবং তুমি দেখতে পাবে, তারা অহংকারের সাথে তোমাকে চলে।

رَسُوْلُ اللهِ لَـوَّوْا رُءُوْسَهُمْ وَرَاَيْ

৬. (আসলে) তুমি এদের জন্যে ক্ষমা প্রার্থনা করো কিংবা না করো- (দুটোই) তাদের জন্যে সমান: (কারণ) আল্লাহ তায়ালা কখনোই তাদের ক্ষমা করবেন না; আল্লাহ তায়ালা কোনো গুনাহগার জাতিকে হেদায়াত দান করেন না।

اللهَ لا يَهْرَى الْقَوْ ﴾ الفسقيْنَ ۞

৭. এরা হচ্ছে সেসব লোক, যারা (আনসারদের) বলে, আল্লাহর রস্লের (মোহাজের) সাথীদের জন্যে ঠি হুই ই হৈ ত হুই হৈ ত হুই হৈ ত হুই তোমরা অর্থ ব্যয় করো না. (তাহলে আর্থিক সংকটের কারণে) এরা (রসলের কাছ থেকে) সরে পড়বে:

অথচ (এরা জানে না,) আসমানসমূহ ও যমীনের তুট্টি কুট্টি কুটি কুট্টি কুটি কুট্টি ক

৮. তারা বলে, আমরা মদীনায় ফিরে গেলে সেখানকার সবল দলটি (মুসলমানদের) দুর্বল দলটিকে সে শহর থেকে অবশ্যই বের করে দেবে; (আসলে) যাবতীয় শক্তি সম্মান তো আল্লাহ তায়ালা, তাঁর রসূল ও (তাঁর অনুসারী) মোমেনদের জন্যে, কিন্তু মোনাফেকরা জানে না!

يَقُوْلُوْنَ لَئِنْ رَّجَعْنَا إِلَى الْمَرِيْنَةِ
لَيُخْرِجَنَّ الْإَعَنَّ مِنْهَا الْإَذَلَّ، وَلَهِ الْعِزَّةُ
وَلَرَسُوْلِهِ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَلٰكِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ
لَا يَعْلَمُوْنَ خُ

৯. হে মানুষ, যারা ঈমান এনেছো (দেখো), তোমাদের ধন সম্পদ ও সন্তান সন্তুতি যেন কখনো তোমাদের আল্লাহর স্মরণ থেকে উদাসীন না করে দেয়, (কেননা) যারা এ কাজ করবে তারা চরম ক্ষতিগ্রস্ত হবে।

يَّا يَّهَا الَّذِينَ امَنُوْا لَا تُلْهِكُمْ اَمُوَالُكُمْ وَلَا اَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللهِ وَمَنْ يَّغْعَلْ وَلَا اَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللهِ وَمَنْ يَّغْعَلْ

ذٰلِكَ فَأُولِنِكَ مُرُ الْخُسِرُوْنَ ۞

১০. আমি তোমাদের যা কিছু অর্থ সম্পদ দিয়েছি তা থেকে তোমরা (আল্লাহর পথে) ব্যয় করো তোমাদের কারো মৃত্যু আসার আগেই— (মৃত্যু এসে গেলে সে বলবে), হে আমার রব, তুমি যদি আমাকে আরো কিছু কালের অবকাশ দিতে তাহলে আমি তোমার পথে দান করতাম এবং (এভাবেই) আমি তোমার নেক বান্দাদের দলে শামিল হয়ে যেতাম!

وَأَنْفِقُوْا مِنْ مَّا رَزَقُنْكُرْ مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَّانِ قَبْلِ أَنْ يَّانِ فَيَقُوْلَ رَبِّ لَـُوْتُ فَيَقُوْلَ رَبِّ لَـوْلًا أَخْرُتَنِي إِلَى أَجَلٍ قَرِيْبٍ " لَـوْلًا أَخْرُتَنِي أَلَى أَجَلٍ قَرِيْبٍ " فَأَصَّلَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّلِحِيْنَ ﴿

১১. (কিন্তু) কারো (নির্ধারিত) 'সময়' যখন এসে যাবে, তখন আল্লাহ তায়ালা কখনোই তাকে (এক মুহূর্ত) অবকাশ দেবেন না; তোমরা (দুনিয়ার জীবনে) যা কিছু করছো, আল্লাহ তায়ালা সে সম্পর্কে পুরোপুরি অবহিত রয়েছেন।

وَكَنْ يُتَّوِّخِرَ اللهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ اَجَلُهَا ﴿ وَاللهُ خَبِيرً ٰ بِهَا تَعْهَلُوْنَ ۚ ۞

আয়াত ১৮ রুকু ২

بِسُو اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِ স্রা আত্ তাগারুন ংমান রহীম আরাং তারালার নামে-মদীনায় অবতীর্ণ

قَٰںِ يُر

 তিনিই আল্লাহ তায়ালা যিনি তোমাদের সৃষ্টি করেছেন, অতপর তোমাদের কিছু লোক (একথা বিশ্বাস করে) মোমেন হয়ে গেলো আবার কিছু লোক (অবিশ্বাস করে) কাফের থেকে গেলো; (আসলে) তোমরা যা কিছু করো আল্লাহ তায়ালা তা দেখেন। هُوَ الَّذِي ٤ خَلَقَكُمْ فَهِنْكُمْ كَافِرٌ وَّمِنْكُمْ مُّوْمِنَّ ﴿ وَاللَّهُ بِهَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿ ৩. তিনি আকাশমভলী ও পৃথিবী সঠিকভাবে সৃষ্টি করেছেন, অতপর তিনি তোমাদের (মানুষের) আকৃতি দিয়েছেন, অতি সুন্দর করে তিনি তোমাদের আকৃতি দিয়েছেন, তাঁর কাছেই (তোমাদের) প্রত্যাবর্তন।

قَ السَّهٰوٰتِ وَالْإَرْضَ بِالْحَقَّ اَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَالَّــ

 ৪. আকাশমন্তলী ও পৃথিবীতে যা কিছু আছে তা তিনি يُعْلَرُ مَا فِي السَّيوٰ سِ وَ الْأَرْضِ وَ يَعْلَرُ مَا فِي السَّيوٰ سِ وَ الْأَرْضِ وَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّيوٰ سِ وَ الْأَلْمِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الْ اللَّهُ الللْلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْلِي الللللْلِي اللللللْلِي الللْلِلْل আর যা কিছু প্রকাশ করো: আল্লাহ তায়ালা তোমাদের মনের কথা জানেন।

مَا تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ﴿ وَاللَّهُ عَلَيْرٌ ۖ بنَاس الصَّدُور ٠

৫. তোমাদের কাছে কি সেসব লোকের খোঁজ খবর কিছুই পৌঁছেনি যারা এর আগে (বিভিন্ন নবীর সময়ে) কুফরী করেছিলো, অতপর তারা (দুনিয়াতেই) নিজেদের কর্মফল ভোগ করে নিয়েছে. তাদের জন্যে (পরকালেও) কঠোর যন্ত্রণাদায়ক আযাব রয়েছে।

ٱلَرْيَاْتِكُرْ نَبَوُّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ: فَنَاقُوْا وَبَالَ ٱمْرِهِمْ وَلَـهُمْ عَذَار

৬. (এটা) এ কারণে যে. তাদের কাছে সম্পষ্ট দলীল প্রমাণ নিয়ে যখনি (আল্লাহর) কোনো রসুল আসতো তখনি তারা বলতো, (কতিপয়) মানুষই কি আমাদের পথের সন্ধান দেবে? অতএব তারা সত্য প্রত্যাখ্যান করলো এবং তারা মুখ ফিরিয়ে নিলো, অবশ্য আল্লাহ তায়ালার (তাদের কাছ থেকে) কিছুই পাওয়ার ছিলো না, আল্লাহ তায়ালা কারোই মখাপেক্ষী নন, তিনি চির প্রশংসিত।

ذٰلكَ بِأَنَّهُ كَانَتُ تَّاْتِيْهِمْ رُسُ بالْبَيَّنٰتِ فَقَالُواْ اَبَشَرٌّ يَّهْنُ وْنَنَا ﴿ فَكَفَرُوْا وَتَوَلَّوْا وَّاسْتَغْنَى اللهُ وَاللهُ

৭. কাফেররা ধারণা করে নিয়েছে যে. একবার মরে গেলে কখনো তাদের পুনরুখিত করা হবে না: তুমি বলো, না-তা কখনো নয়: আমার মালিকের শপথ, অবশ্যই মৃত্যুর পর তোমাদের সবাইকে (কবর থেকে) ওঠানো হবে এবং তোমাদের বলে দেয়া হবে তোমরা কি কাজ করে এসেছো: আর আল্লাহ তায়ালার পক্ষে এটা অত্যন্ত সহজ।

زَعَمَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا أَنْ لَّنْ يُبْعَثُوا اتَّلْ بَلِّي وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُرَّ لَتُنْبُوُّنَّ بِهَ عَهِلْتُمْ ﴿ وَذٰلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيْرٌ ۞

৮. অতএব তোমরা আল্লাহ তায়ালা, তাঁর রসূল এবং আমি (কোরআনের আকারে) যে আলো (তোমাদের জন্যে) নাযিল করেছি তার ওপর ঈমান আনো: (জেনে রেখো) তোমরা যা কিছ করো আল্লাহ তায়ালা তা ভালো করেই জানেন।

فَامِنُوْا بِاللهِ وَرَسُوْلِهِ وَالنَّوْرِ الَّذِيْ ٱنْزَلْنَا ۥوَاللهُ بِهَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌۗ ⊛

৯. যেদিন তোমাদের (সবাইকে) মহাসমাবেশের দিনটির জন্যে একত্র করা হবে. (সেদিন বলা হবে). আজকের দিনটিই হচ্ছে (আসল) লাভ লোকসানের দিন: (লাভের দিন তার জন্যে) যে ব্যক্তি আল্লাহর ওপর ঈমান এনেছে এবং নেক কাজ করেছে. তিনি (আজ) তার গুনাহ মোচন করে দেবেন এবং তাকে তিনি এমন এক জান্নাতে প্রবেশ করাবেন, যার তলদেশ দিয়ে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত হবে

১ রুক তারা সেখানে অনন্তকাল অবস্থান করবে; (আর) هَ يُكِلِي يَى فِيْهَا أَبَلُ الْمَا الْعَوْدُ الْعَظِيمُ ﴿ وَالْمَا الْعَوْدُ الْعَظِيمُ وَاللَّهَ الْعَوْدُ الْعَظِيمُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَظِيمُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا ا

১০. (লোকসানের দিন তাদের জন্যে,) যারা (আল্লাহ তায়ালাকে) অস্বীকার করেছে এবং আমার আয়াতসমূহকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে, এরা হচ্ছে জাহান্নামের অধিবাসী, সেখানে তারা চিরকাল অবস্থান করবে; কতো নিকৃষ্ট সে আবাসস্থল!

وَالَّذِيْنَ كَغُرُوْا وَكَنَّ بُوْا بِالْيِتِنَّ الُولِئِكَ أَصْحُبُ النَّارِ خُلِهِ يْنَ فِيْهَا ﴿ وَبِئْسَ إِنْ مُنْ غُ

১১. আল্লাহ তায়ালার অনুমতি ব্যতীত (কারো ওপর) কোনো বিপদই আসে না; যে ব্যক্তি আল্লাহ তায়ালাকে বিশ্বাস করে তিনি তার অন্তরকে সুপথে পরিচালিত করেন; আর আল্লাহ তায়ালা সব বিষয়েই সম্যক অবগত রয়েছেন।

مَّ اَصَابَ مِنْ شَصِيْبَةِ إِلَّا بِإِذْنِ اللهِ اللهِ وَمَنْ اللهِ اللهِ وَمَنْ اللهِ اللهِ اللهِ وَمَنْ اللهِ اللهِ وَمَنْ اللهِ وَمَنْ اللهِ وَمَنْ اللهِ وَمَنْ اللهِ وَمَنْ اللهِ وَمَنْ وَاللهُ بِكُلِّ اللهِ عَلْمُ وَاللهُ بِكُلِّ اللهِ عَلْمُ وَاللهُ بِكُلِّ اللهِ عَلْمُ وَاللهُ بِكُلِّ اللهِ عَلْمُ وَاللهُ اللهِ ال

১২. তোমরা আল্লাহর আনুগত্য করো, আনুগত্য করো (তাঁর) রসূলের, তোমরা যদি (এ থেকে) মুখ ফিরিয়ে নাও তাহলে (জেনে রেখো), আমার রসূলের ওপর দায়িত্ব (হচ্ছে আমার কথাগুলো) সুস্পষ্টভাবে পৌছে দেয়া।

وَاَطِيْعُوا اللهُ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ عَلَانَ تَوَلَّيْتُرْ فَإِنَّهَا عَلَى رَسُوْلِنَا الْبَلْغُ الْمُبِيْنُ ﴿

১৩. আল্লাহ তায়ালা (মহান), তিনি ছাড়া কোনো মাবুদ নেই, অতএব ঈমানদার বান্দাদের উচিত সকল বিষয়ে আল্লাহর ওপরই নির্ভর করা।

اَسُّهُ لَآ إِلٰهَ إِلَّا هُوَ ﴿ وَكَى اللهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْتُؤْمِنُوْنَ ۞

১৪. হে ঈমানদাররা, অবশ্যই তোমাদের স্ত্রী ও সন্তান সন্ততিদের মাঝে তোমাদের (কিছু) দুশমন রয়েছে, অতএব তাদের ব্যাপারে তোমরা সতর্ক থেকো, অবশ্য তোমরা যদি (তাদের) অপরাধ ক্ষমা করে দাও, তাদের দোষক্রুটি উপেক্ষা করো এবং তাদের মাফ করার নীতি অবলম্বন করো, তবে আল্লাহ তায়ালা পরম ক্ষমাশীল ও দয়ালু।

يَايَّهَا الَّذِيْنَ امَنُوْ الِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُرْ وَاَوْلَادِكُرْ عَنُوَّا لَّكُرْ فَاحْنَرُوْهُرْ وَافِرُ تَعْفُوْ اوَتَصْغَدُوْ اوَتَغْفِرُوْا فَإِنَّ اللهَ غَغُوْرٌ رَّحِدً هِ

১৫. তোমাদের ধন সম্পদ ও তোমাদের সন্তান সন্ততি (তোমাদের জন্যে) পরীক্ষা মাত্র; (পরীক্ষায় সফল হতে পারলে) অবশ্যই (এর জন্যে) আল্লাহ তায়ালার কাছে মহাপুরস্কার রয়েছে।

إِنَّهَا اَمُوَ الْكُهْرُ وَاَوْلَادُكُهْرُ فِتْنَةً ، وَاللهُ عِنْنَهُ آَ اَجُرُّ عَظِيْرٌ ﴿

১৬. অতএব তোমরা সাধ্য মোতাবেক আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো, তোমরা (রসূলের আদেশ) শোনো এবং (তাঁর) কথামতো চলো, আল্লাহর দেয়া ধন সম্পদ থেকে (তাঁরই উদ্দেশে) খরচ করো, এটি তোমাদের নিজেদের জন্যেই কল্যাণকর; যে ব্যক্তিকে তার মনের লোভ লালসা থেকে রেহাই দেয়া হয়েছে (সে এবং তার মতো) লোকেরাই হছে সফলকাম।

১৭. যদি তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ঋণ দাও—

فَاتَّقُوا اللهَ مَا اسْتَطَعْتُرُ وَاسْهَعُوْا وَاطِيْعُوْا وَاَنْفِقُوْا خَيْرًا لِّا نَفُسِكُرْ ﴿ وَمَنْ يُّوْقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَلُولِئِكَ هُرُ الْبُغْلُكُوْنَ ﴿

كَ ٩٠. यि তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ঋণ দাও- ^ مُنْ يُضُو ا اللهُ قَرْضًا حَسَنًا يُضْعِفُهُ لَكُمْ لَكُمْ अंवर्स अंव, তাহলে তিনি তা বহুগুণ বাড়িয়ে দেবেন فَيُعْفُهُ لَكُمْ

এবং তিনি তোমাদের (গুনাহ খাতা) মাফ করে দেবেন; আল্লাহ তায়ালা বড়োই গুণগ্রাহী ও পরম ধৈর্যশীল, وَيَغْفِرْ لَكُمْ ﴿ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيْرٌ ۞

১৮. তিনি জানেন দেখা-অদেখা (সব কিছুই), তিনি পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়।

﴿ عَلِيرُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْرُ ﴿ أَ



১. হে নবী. (সাথীদের বলো), যখন তোমর (তোমাদের) স্ত্রীদের তালাক দাও (বা দিতে ইচ্ছা করো), তখন তাদের ইদ্দতের (অপেক্ষার সময়ের) প্রতি লক্ষ্য রেখে তালাক দিয়ো, ইদ্দতের যথার্থ হিসাব রেখো, তোমরা আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করো, যিনি তোমাদের রব. ইদ্দতের সময় (কোনো অবস্থায়ই) তাদের নিজেদের বসতবাডি থেকে বের করে দিয়ো না. তারা নিজেরাও যেন (এ সময়) তাদের ঘর থেকে বের হয়ে না যায়. তবে যদি তারা কোনো জঘন্য অশ্লীলতা (জনিত অপরাধে অপরাধী) হয়ে আসে (তাহলে সেটা ভিন্ন কথা।) এগুলো হচ্ছে আল্লাহর সীমারেখা: যে ব্যক্তি আল্লাহর এ সীমারেখা অতিক্রম করে সে (মূলত এর দ্বারা) নিজের ওপর নিজেই যুলুম করে। তুমি তো জানো না এর পর আল্লাহ তায়ালা হয়তো (পুনরায় তোমাদের মাঝে সহদয়তার কোনো) একটা পথ বের করে দেবেন।

২. অতপর যখন তারা তাদের (ইদ্দতের) সে নির্ধারিত সময়ে (-র শেষ প্রান্তে) উপনীত হয়, তখন তাদের হয় সম্মানজনক পস্থায় (বিয়ে বন্ধনে) রেখে দেবে, না হয় সম্মানের সাথে তাদের আলাদা করে দেবে এবং (উভয় অবস্থায়ই) তোমাদের মধ্য থেকে দুজন ন্যায়পরায়ণ লোককে তোমরা সাক্ষী বানিয়ে রাখবে, (সাক্ষীদেরও বলো) তোমরা শুধু আল্লাহর জন্যেই (এ) সাক্ষ্য দান করবে; য়ারা আল্লাহ তায়ালা ও শেষ বিচার দিনের ওপর ঈমান আনে, তাদের সবাইকে এর দ্বারা উপদেশ দেয়া হচ্ছে; য়ে ব্যক্তি আল্লাহ তায়ালাকে ভয় করে, তিনি তার জন্যে (সংকট উত্তরণের) একটা পথ তৈরী করে দেন—

৩. এবং তিনি তাকে এমন জায়গা থেকে রেযেক দান করেন যার (উৎস) সম্পর্কে তার কোনো ধারণাই নেই; যে ব্যক্তি আল্লাহর ওপর ভরসা করে তিনিই তার জন্যে যথেষ্ট; (কেননা) আল্লাহ তায়ালা তাঁর নিজের কাজ পূর্ণ করেই নেন; আল্লাহ তায়ালা প্রতিটি জিনিসের জন্যেই একটি পরিমাণ ঠিক করে রেখেছেন।

 তোমাদের স্ত্রীদের মাঝে যারা ঋতুবতী হওয়ার ব্যাপারে নিরাশ হয়ে গেছে,

يَّا يَّهُ النَّبِيِّ إِذَا طَلَّقْتُرُ النِّسَاءَ فَطَلَّقُوهُ مَّ لِعِلَّتِهِ قَ وَاحْمُوا الْعَلَّةَ وَ وَاتَّقُوا اللهَ رَبَّكُرْ عَلا تُخْرِجُوهُ مَنْ مِنْ بُيُوتِهِ قَ وَلاَ يَخْرُجُنَ اللَّا أَنْ يَاْتَيْنَ بِغَاحِشَة مُّبَيِّنَة ، وَتِلْكَ حُرُودُ اللهِ ، وَمَنْ يَتَعَلَّ حُرُودُ اللهِ فَقَلْ ظَلَرَ نَغْسَدُ ، لا تَنْ رِي لَعَلَّ اللهَ يُحْنِي فَي بَعْنَ ذَلِكَ

فَاذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُ قَ فَامْسِكُوهُ قَ اَلْمَا بَكُوهُ قَ اَمْسِكُوهُ قَ اَلْمَا بَعْدُوهُ الْمَا بَعْدُوهُ وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا اللّهَ هَادَةَ لللهِ مَنْ كَانَ اللّهَ هَادَةَ للهِ وَالْمَوْ الْالْحِرِ مُّوْمَنْ يَتَقِ اللّهَ مَنْ كَانَ اللّهَ مَنْ كَانَ اللّهُ مَنْ بَاللّهِ وَالْمَوْ الْالْحِرِ مُّوْمَنْ يَتَقِ اللّهُ مَنْ بَاللّهِ وَالْمَوْ الْمَا الْاحِرِ مُّوْمَنْ يَتَقِ اللّهُ مَنْ مَنْ لَكُمْ وَالْمَوْ اللّهُ مَنْ وَاللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ وَاللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ وَاللّهُ وَالْمَوْ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمَوْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ ا

وَّيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ﴿ وَمَنْ لَا يَحْتَسِبُ ﴿ وَمَنْ لَا يَحْتَسِبُ ﴿ وَمَنْ لَا يَحْتَسِبُ ﴿ وَمَنْ لَالَّهُ لَا لَكُلِّ شَيْ ۗ قَلْ اللَّهُ لَا لَكُلِّ شَيْ ۗ قَلْ رًا ۞ أَرِهِ ﴿ قَلْ جَعَلَ اللّٰهُ لِكُلِّ شَيْ ۗ قَلْ رًا ۞

وَالَّتِي يَئِسَ مِنَ الْهَجِيْضِ مِنْ تِسَائِكُمْ وَالَّذِي الْهَجِيْضِ مِنْ تِسَائِكُمْ وَالْعَجَانِ

তাদের (ইদ্দতের) ব্যাপারে তোমাদের কোনো সন্দেহ থাকলে (তোমরা জেনে রেখো,) তাদের ইদ্দত হচ্ছে তিন মাস. (এ তিন মাসের বিধান) তাদের জন্যেও. যাদের এখনও ঋতকাল শুরুই হয়নি: গর্ভবতী নারীর ইদ্দতকাল হচ্ছে তার সন্তান প্রসব হওয়া পর্যন্ত: (বস্তুত) কেউ যদি আল্লাহকেই ভয় করে, তাহলে (নানাভাবে) তিনি তার জন্যে তার কাজকে সহজ করে দেন।

ان ارْتَبْتُرْ فَعَلَّ تُهُنَّ ثَلْثَةُ اَشْهُرٍ وَ الَّئِي لَرْيَحِضْيَ ﴿ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ﴿ وَمَنْ يَتَقِ اللَّهُ يَجْعَلُ لَّهُ مِنْ آمْرِهِ يُسْرًا ®

৫. (তালাক ও ইন্দতের ব্যাপারে) এ হচ্ছে আল্লাহ তায়ালার আদেশ. যা তিনি তোমাদের কাছে পাঠিয়েছেন: যে ব্যক্তি আল্লাহকে ভয় করে. তিনি তার গুনাহখাতা মুছে দেবেন এবং তিনি তার পুরস্কারকেও বড়ো করে দেবেন।

ذٰلِكَ آمْرُاللهِ آنْزَلَهُ إِلَيْكُرْ ﴿ وَمَنْ يتَّقِ اللهَ يُكَفِّرُ عَنْهُ سَيَّاتِهِ وَيُعْظِرُ لَهُ

৬. (ইন্দতের সময়ে) তোমরা নিজেদের সামর্থ অনুযায়ী তাদের সে ধরনের বাডিতে থাকতে দিয়ো– যে ধরনের বাডিতে তোমরা নিজেরা থাকো. কোনো অবস্থায়ই সংকট সষ্টি করার মতলবে তাদের কষ্ট দিয়ো না: আর যদি তারা সন্তানসম্ভবা হয়. তাহলে (ইদ্দতের নিয়ম অনুযায়ী) তারা সন্তান প্রসব না করা পর্যন্ত তাদের খোরপোষ দিতে থাকো. (সন্তান জন্মদানের পর) যদি তারা তোমাদের সন্তানদের (নিজেদের) বুকের দুধ খাওয়ায়, তাহলে তোমরা (সে জন্যে) তাদের পারিশ্রমিক আদায় করে দেবে এবং (এ ব্যাপারটা) তোমরা ভালোভাবে নিজেদের মধ্যে ন্যায়সংগত পন্তায় সমাধান করে নেবে. যদি তোমরা একে অন্যের সাথে জেদ করো. তাহলে অন্য একজন (মহিলা) এ সন্তানকে দ্ব খাওয়াবে:

وَّجْدِكُمْ وَلَاتُضَّارُّوْ هُنَّ لِتُضَيِّقُوْا عَلَيْهِنَّ ﴿ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتِ حَمْلٍ فَٱنْفِقُوْ ا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَإِنْ ٱرْضَعْيَ لَـكُـرْ فَأَتُوهُنَّ ٱجُوْرَهُنَّ ۗ وَٱتَىهِرُوْا بَيْنَكُرْ بِهَعْرُوْنِ وَانْ تَعَاسَوْتُهُ فَسَتُوْضِعُ لَهُ ٱخْرَى ١

৭. বিত্তশালী ব্যক্তি তার সংগতি অনুযায়ী (স্ত্রীদের) খোরপোষ দেবে: আবার যে ব্যক্তির অর্থনৈতিক সংগতি সীমিত করে দেয়া হয়েছে সে ব্যক্তি ততোটুকু পরিমাণই খোরপোষ দেবে যতোটুকু আল্লাহ তায়ালা তাকে দান করেছেন: আল্লাহ তায়ালা যাকে যে পরিমাণ সামর্থ দান করেছেন তার বাইরে কখনো (কোনো) বোঝা তার ওপর তিনি চাপান না: (আল্লাহর ওপর নির্ভর করলে) আল্লাহ তায়ালা (তাকে) অচিরেই অভাব অনটনের পর সচ্ছলতা দান করবেন।

لِينْفِقْ ذُوْ سَعَةِ مِنْ سَعَتِهِ ﴿ وَمَنْ قُورَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَّا أَتْمَا مُسَيَجُعَلُ اللهُ بَعْنَ عُسْرٍ يُسْرًا ﴿

৮. কতো জনপদের মানুষই তো নিজেদের রব ও তাঁর রসূলের নির্দেশের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করেছিলো, অতপর আমি তাদের কাছ থেকে (সে জন্যে) কঠিন হিসাব مَسَابًا شَو يُولُوا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اله আদায় করে নিয়েছি এবং আমি ওদের কঠোর শাস্তি দিয়েছি।

وَكَايِّنَ مِّنْ قَرْيَةٍ عَتَثْ عَنْ أَمْرٍ رَبِّهَ

৯. এরপর তারা তাদের কৃতকর্মের শাস্তি ভোগ করলো, (মূলত) তাদের (এ) কাজের পরিণাম ফল

فَنَ اقَتْ وَبَالَ آمْ هَا وَكَانَ عَاقِبَةٌ آمْ هَا

(ছিলো) চরম ক্ষতি।

১০. আল্লাহ তায়ালা (পরকালে) তাদের জন্যে এক কঠিন আযাব প্রস্তুত করে রেখেছেন, অতএব (হে মানুষ), তোমরা যারা জ্ঞানসম্পন্ন, তোমরা যারা । مُنُو اللَّهُ يَأُولِي الْإِلْبَابِ مَنْ الَّذِينَ امْنُوا الْمَالِينِ الْمَالِينِ الْمُلْوَالِينِ الْمُلْوِلِينِ الْمُلْوِلِينِ الْمُلِينِ الْمُلِينِ الْمُلِينِ الْمُلِينِ الْمُلْوِلِينِ الْمُلِينِ الْمُلِينِ الْمُلِينِ الْمُلِينِ الْمُلْوِلِينِ الْمُلِينِ الْمُلْوِلِينِ الْمُلْوِلِينِ الْمُلْوِلِينِ الْمُلْوِلِينِ الْمُلْمِينِ وَالْمُلْوِلِينِ الْمُلْوِلِينِ الْمُلْمِينِ وَلِينِ الْمُلْوِلِينِ الْمُلْمِينِ وَلِينِ الْمُلْمِينِ وَلِينِ الْمُلْمِينِ وَلِينِ الْمُلْمِينِ وَلِينِ الْمُلْمِينِ وَلِينِ الْمُلِينِ الْمُلْمِينِ وَلِينِ الْمُلْمِينِ وَلِينِ الْمُلْمِينِ وَلِينِ الْمُلْمِينِ وَلِينِ الْمُلْمِينِ وَلِينِ الْمُلْمِينِ وَلِينِينِ وَلِينِينِ إِلْمُلْمِينِ وَلِينِ الْمُلْمِينِ وَلِينِ الْمُلْمِينِ وَلِينِ الْمُلْمِينِ وَلِينِ الْمُلْمِينِ وَلِينِينِ وَلِينِينِ وَلِينِينِينِ وَلِينِينِ وَلِينِينِ وَلِينِينِينِ وَلِينِينِ وَلِينِينِ وَلِينِينِينِ وَلِينِينِ وَلِينِينِينِ وَلِينِينِ وَلِينِينِ وَلِينِينِينِ وَلِينِينِينِ وَلِينِينِ وَلِينِينِينِ وَلِينِينِينِ وَلِينِينِ وَلِينِينِ وَلِينِينِ وَلِينِينِ وَلِينِينِينِ وَلِينِينِ وَلِينِينِينِ وَلِينِينِينِ وَلِينِينِ وَلِينِينِينِ وَلِينِينِينِ وَلِينِينِ وَلِينِينِينِ وَلِينِينِينِينِينِ وَلِينِينِينِينِينِ وَلِينِينِينِ وَلِينَالِينِينِينِ وَلِينِينِينِينِينِينِ وَلِينِينِينِ (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান এনেছো- তোমরা আল্লাহকে ভয় করো, আল্লাহ তায়ালা তোমাদের কাছে অবশ্যই (তাঁর) উপদেশবাণী নাযিল করেছেন.

اَعَنَّ اللَّهُ لَـهُمْ عَنَابًا شَدِيدًا ﴿ فَاتَّقُوا قَنْ اَنْزَلَ اللهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ٥

১১. (তিনি) রসুল (পাঠিয়েছেন), যে (রসুল) তোমাদের আল্লাহর সুস্পষ্ট আয়াতসমূহ পড়ে শোনায়, যাতে করে সে তোমাদের– যারা ঈমান এনেছে এবং ভালো কাজ করেছে তাদের (জাহেলিয়াতের) অন্ধকার থেকে (হেদায়াতের) আলোতে নিয়ে আসতে পারে: তোমাদের যে কেউই আল্লাহর ওপর ঈমান আনে এবং ভালো কাজ করে, তিনি তাকে জান্নাতে প্রবেশ করাবেন– (এমন এক জান্নাত)– যার তলদেশ দিয়ে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত হবে, সেখানে তারা অনন্তকাল ধরে অবস্থান করবে: এমন লোকের জন্যে অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা উত্তম রেযেকের ব্যবস্থা করে রেখেছেন।

رَّسُورٌ لَا يَتْلُوا عَلَيْكُمْ أَيْتِ اللهِ مُبَيِّنْت لِّيُخُرِجَ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَهِ الصَّلحٰت منَ الظَّلُهٰتِ الَى النَّوْر ﴿ وَمَ يُّوْ مِنْ أِباللَّهِ وَيَعْمَلُ مَالِحًا يِّنْ خَلْهُ جَنَّه تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهُرُ خُلِلِ ثِنَ فِيْهَ اَبَلًا ﴿ قَنْ اَحْسَىَ اللهُ لَدُ رِزْقًا ۞

১২. আল্লাহ তায়ালা- যিনি সাত আসমান ও তাদের অনুরূপ সংখ্যক যমীন সৃষ্টি করেছেন; (আবার) উভয়ের মাঝখানে (যা আছে তাদের জন্যে) তাঁর নির্দেশ জারি হয়, যাতে করে তোমরা একথা অনুধাবন করতে পারো যে, (আকাশ পাতালের) সকল কিছুর ওপর আল্লাহ তায়ালাই (একক) ক্ষমতাবান এবং আল্লাহর জ্ঞান (এ সৃষ্টিলোকের) প্রতিটি বস্তুকেই পরিবেষ্টন করে রেখেছে।

اللهُ الَّذِي مَ خَلَقَ سَبْعَ سَهٰوٰ فِ وَّمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ ﴿ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلَّ شَيْءٍ قَلَ يُرٌّ مُّ وَّ إِ أَنَّ اللهَ قَلْ آحَاطَ بِكُلِّ شَيْ عِلْمًا ﴿

মদীনায় অবতীর্ণ

১. হে নবী, আল্লাহ তায়ালা তোমার জন্যে যা হালাল করেছেন তা তুমি (কসম করে) নিজের ওপর কেন হারাম করছো, তুমি কি (এর মাধ্যমে) তোমার স্ত্রীদের খুশী কামনা করতে চাও? (আসলে) আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন ক্ষমার আধার, পরম দয়ালু।

يُّهَا النَّبِيِّ لِمَرَّتُحَرَّا مَا اَحَلَّ اللَّهُ لَكَ ، تَغِيْ مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ ﴿ وَاللَّهُ غَفُوْرٌ

২. আল্লাহ তায়ালা তো তোমাদের শপথ থেকে রেহাই পাবার জন্যে (কাফফারার) একটা পথ নির্ধারণ করে দিয়েছেন, (মূলত) আল্লাহ তায়ালাই হচ্ছেন তোমাদের একমাত্র সহায়, তিনিই সর্বজ্ঞ, তিনিই প্রজ্ঞাময়।

قَنْ فَرَضَ اللهُ لَكُمْ تَحلَّةَ آيْمَانكُمْ ، وَاللَّهُ مَوْلٰمُكُرْ ۚ وَهُوَ الْعَلِيْرُ الْحَكِيْرُ ۞

৩. যখন নবী তার স্ত্রীদের একজনকে চুপিসারে কিছু একটা কথা বললো এবং সে যখন (তা দিলো, অন্যদের কাছে)

وَإِذْ أَسَر النَّبِيِّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَ اجِهِ حَرِيثًا،

তখন আল্লাহ তায়ালা তার এ বিষয়টা নবীকে (ওহীর মাধ্যমে) জানিয়ে দিলেন, রসূল কিছু কথা (গোপনীয় বিষয় প্রকাশকারী স্ত্রীকে) জানিয়ে দিলো, (আবার) কিছু কথা এড়িয়েও গেলো, অতপর নবী যখন তার সে স্ত্রীকে সে বিষয়টা জানালো, তখন সে বললো, व्यापनात्क व थवत्रों क जानात्ना; नवी वलत्ना, আমাকে জানিয়েছেন (সেই মহান আল্লাহ তায়ালা), যিনি সর্বজ্ঞ, সম্যুক জ্ঞাত।

৪. (যে দু'জন স্ত্রী এর সাথে জড়িত, নবী তাদের উভয়কে ডেকে বললো,) তোমরা দু'জন যদি আল্লাহর কাছে তাওবা করো- (তাহলে তা তোমাদের জন্যে ভালো) কেননা তোমাদের উভয়ের মন অন্যায় ও বাঁকা পথের দিকে (কিছুটা) ঝুঁকে পড়েছিলো, আর যদি তোমরা উভয়ে তার বিরুদ্ধে একে অপরের পৃষ্ঠপোষকতা করো (তাহলে জেনে রাখো), আল্লাহ তায়ালাই তাঁর (নবীর) সহায়. তাছাডাও তাঁর সাথে রয়েছে জিবরাঈল (ফেরেশতা) ও নেককার মুসলমানের দল. এরপরও সমগ্র ফেরেশতা তার সাহায্য করতে এগিয়ে আসবে।

৫. (আজ) নবী যদি তোমাদের তালাক দিয়ে দেয়. তাহলে তাঁর মালিক তোমাদের বদলে এমন সব স্ত্রী তাকে দিতে পারেন, যারা তোমাদের চাইতে হবে উত্তম, যারা হবে আত্মসমর্পণকারী, বিশ্বস্ত, ফরমাবরদার, অনুশোচনাকারী, অনুগত, রোযাদার-(হতে পারে তারা) কুমারী, (হতে পারে) অকুমারী।

৬. হে ঈমানদার লোকেরা, তোমরা নিজেদের ও নিজেদের পরিবার পরিজনদের (জাহান্নামের সেই কঠিন) আগুন থেকে বাঁচাও, তার জালানি হবে মানুষ আর পাথর, (সে) জাহান্নামের (প্রহরা যাদের) ওপর (অর্পিত), সেসব ফেরেশতা সবাই হচ্ছে নির্মম ও কঠোর, তারা আল্লাহর কোনো আদেশই অমান্য করবে না. তারা তাই করবে যা তাদের করার জন্যে আদেশ করা হবে।

فَلَمَّا نَبَّاثُ بِهِ وَٱظْهَرَهُ اللهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَةً وَٱعْرَضَ عَنْ لَبَعْضِ ۚ فَلَهَّا نَبَّاهَا به قَالَتْ مَنْ أَنْكَبَاكَ هٰنَا ا قَالَ نَبَّأَنيَ الْعَلِيْرُ الْخَبِيْرُ ۞

إِنْ تَتُوْبَا إِلَى اللهِ فَقَلْ صَغَتْ قُلُوْبُكُهَا ، وَإِنْ تَظْهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَمَوْلُنَّهُ وَجِبْرِيْلُ وَمَالِحُ الْمُؤْمِنِيْنَ ، وَالْهِلَّئِكَةُ بَعْنَ ذٰلِكَ ظَهِيرٌ ۞

عَسٰى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ اَنْ يُّبْدِلَهُ اَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِينٍ مُّوْمِنْنِ قَنْتِنِ تَئِبْنِ عَبِلْ إِ سُئِحْتٍ ثَيِّبْتِ وَ ۖ ٱبْكَارًا ۞

يَايُّهَا الَّذِيْنَ امَنُوْا قُوٓۤا ٱنْغُسَكُمْ وَٱهْليْكُرْ نَارًا وَّ قُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحَجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَّئَكَةً غَلَاقًا شَلَادً لا يَعْصُونَ اللهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَغْعَلُونَ

مَا يُؤْمَرُوْنَ 🌚

৭. হে কাফেররা, আজ তোমরা (দোষ ছাড়ানোর জন্যে) কোনো রকম অজুহাত তালাশ করো না; (আজ) তোমাদের সে বিনিময়ই দেয়া হবে যা তোমরা দুনিয়ায় করছিলে!

৮. হে ঈমানদার ব্যক্তিরা, তোমরা (গুনাহ খাতার ৮. ५ अभानमात वााकता, তোমরা (গুনাহ খাতার الله تَوْبَةُ الله تَوْبَةُ कात्ना) आल्लारत मत्रवारत তাওवा करता- এकाल शांि الله تَوْبَةً তাওবা; আশা করা যায় (এর ফলে) তোমাদের রব তোমাদের গুনাহসমূহ ক্ষমা

يَّا يُّهَا الَّذِي يَنَ كَفَرُوْا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْ ٓ اَ إِنَّهَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۞

রুক

এবং এর বিনিময়ে (পরকালে) তিনি তোমাদের এমন (সুরম্য) জান্নাতে প্রবেশ করাবেন, যার তলদেশ দিয়ে প্রবাহিত হবে (সুপেয়) ঝর্ণাধারা, সেদিন আল্লাহ তারালা (তাঁর) নবী এবং তার সাথী ঈমানদারদের অপমানিত করবেন না, (সেদিন) তাদের (ঈমানের) জ্যোতি তাদের সামনে ও তাদের ডান পাশ দিয়ে (বিচ্ছুরিত হবে,) তারা বলবে, হে আমাদের রব, আমাদের জন্যে আমাদের (ঈমানের) জ্যোতিকে পূর্ণ করে দাও, তুমি আমাদের ক্ষমা করে দাও, অবশ্যই তুমি সব কিছুর ওপর একক ক্ষমতাবান।

৯. হে নবী, তুমি কাফের ও মোনাফেকদের বিরুদ্ধে জেহাদ করো এবং তাদের ওপর কঠোরতা অবলম্বন করো; (কেননা) তাদের ঠিকানা হচ্ছে জাহান্নাম; আর তা (হচ্ছে) এক নিকৃষ্ট ঠিকানা।

১০. আল্লাহ তায়ালা কাফেরদের জন্যে নূহ ও লূতের স্ত্রীদের উদাহরণ পেশ করছেন; তারা দু'জনই ছিলো আমার দু'জন নেক বান্দার অধীনস্থ স্ত্রী, কিছু তারা উভয়েই সে দু'জন বান্দার সাথে বিশ্বাসঘাতকতা করেছে, অতএব আল্লাহর (আযাব) থেকে তারা (নবী হওয়া সত্ত্বেও) কিছুই এদের বাঁচাতে পারলো না, বরং (তাদের) বলা হলো, তোমরা (আজ) প্রবেশ করো জাহান্নামের আগুনে— যারা এখানে প্রবেশ করেছে তাদের সবার সাথে।

১১. (একইভাবে) আল্লাহ তায়ালা মোমেনদের জন্যে ফেরাউনের স্ত্রীকে (অনুকরণযোগ্য) এক উদাহরণ হিসেবে পেশ করেছেন, (সে প্রার্থনা করেছিলো) হে রব, জান্নাতে তোমার পাশে তুমি আমার জন্যে একখানা ঘর বানিয়ে দিয়ো, আর (দুনিয়ার এ ঘরে) তুমি আমাকে ফেরাউন ও তার (যাবতীয়) কর্মকান্ড থেকে বাঁচিয়ে রেখো, তুমি আমাকে এ যালেম সম্প্রদায় (-এর যাবতীয় অনাচার) থেকে উদ্ধার করে।

১২. (আল্লাহ তায়ালা মোমেনদের জন্যে দৃষ্টান্ত পেশ করছেন) ইমরানের মেয়ে মারইয়ামের, যে (আজীবন) তার সতীত্ব রক্ষা করেছে, অতপর আমি আমার (সৃষ্ট) রহগুলো থেকে একটি (রহ) তার মধ্যে ফুঁকে দিলাম, সে তার মালিকের কথা ও তাঁর (প্রেরিত) কিতাবসমূহের ওপর পুরোপুরিই বিশ্বাসস্থাপন করেছে; (সত্যিই) সে ছিলো আমার একান্ত অনুগত বান্দাদেরই একজন!

وَيُنْ خِلَكُمْ جَنْتٍ تَجْرِى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْ خُرِ مَ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْ خُرِ مِنْ اللهُ النّبِيّ وَالَّذِيْنَ امَنُوْا مَعَدَّ عَنُورُوهُمْ يَشُعلى وَالَّذِيْنَ امَنُوْا مَعَدَّ عَنُورُهُمْ يَشْعلى بَثْنَ اَيْنِ يُهِمْ وَبِاَيْهَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبّنَا الْمُهِمْ لَنَا نُوْرَنَا وَاغْفِرْ لَنَا اللّهِ اللّهَ عَلَى كُلِّ اللّهَ عَلَى كُلِّ اللّهَ عَلَى كُلِّ اللّهَ عَلَى كُلِّ اللّهَ عَلِي اللّهَ عَلَى كُلّ اللّهَ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى كُلّ اللّهَ عَلَى كُلّ اللّهَ عَلَى كُلّ اللّهَ عَلْ يَعْوِلُونَ وَاغْفِرْ لَنَا اللّهَ عَلَى كُلّ اللّهَ عَلَى كُلّ اللّهَ عَلَى كُلّ اللّهُ عَلَى كُلّ اللّهَ عَلَى كُلّ اللّهُ اللّهُ عَلَى كُلّ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

ێۘٲێۜۿٵ النَّبِیَّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْهُنْعَيْنَ وَاغْلُقْ عَلَيْهِرْ ﴿ وَمَا وٰ لَهُرْ جَهَنَّرُ ﴿ وَبِغَسَ الْهَصِيْرُ

ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا لِللَّذِينَ كَفَرُوا امْرَاَتَ نُوْحٍ وَّ امْرَاَتَ لُوْطِ لَكَانَتَا تَحْتَ عَبْنَ يْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتٰهُمَا فَلَمْ يُغْنِياً عَنْهُمَا مِنَ اللهِ شَيْئًا وَّ قِيْلَ ادْخُلًا النَّارَ مَعَ اللهِ خِلِيْنَ ﴿

وَضَرَبَ اللهُ مَثَلًا لِّلَّذِيْنَ أَمَنُوا امْرَاَتَ فِرْعَوْنَ مِإِذْ قَالَثَ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْلَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِيْ مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْرَ الظَّلِمِيْنَ رَّهِ

وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرُنَ الَّتِيْ آَحْصَنَتُ فَرْجَهَا فَنَفَخُنَا فِيْهِ مِنْ رُّوْحِنَا وَمَلَّقَثَ بِكُلِمْتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِ وَكَانَتْ مِنَ الْقُنتِيْنَ ﴿



দূরা আল মুলক মক্কায় অবতীৰ্ণ

১. (কতো) মহান সেই পুণ্যময় সত্তা, যাঁর হাতে (রয়েছে আসমান যমীনের যাবতীয়) সার্বভৌমত্ব, (সৃষ্টি জগতের) সব কিছুর ওপর তিনি একক ক্ষমতাবান

تَبْرَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْهُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَلِ يُرُ^{ّ نِ} نَ

২. যিনি মৃত্যু ও জন্ম সৃষ্টি করেছেন, যাতে করে তিনি তোমাদের যাচাই করে নিতে পারেন যে, কর্মক্ষেত্রে কে তোমাদের মধ্যে উত্তম। তিনি সর্বশক্তিমান, তিনি অসীম ক্ষমাশীল.

الَّذِي شَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ ٱللَّكُمْ ٱحْسَنُ عَمَلًا ﴿ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْغَفُورُ ٥

৩. যিনি সাত আসমান বানিয়েছেন. একটার ওপর আরেকটা (স্থাপন করেছেন); অসীম দয়ালু আল্লাহ তায়ালার (নিপুণ) সৃষ্টির কোথাও তুমি কোনো খুঁত দেখবে না; আবার (তাকিয়ে) দেখো তো, (এর) কোথাও কি তুমি কোনো রকম ফাটল দেখতে পাও ?

الَّذِي ثَمَلَقَ سَبْعَ سَهٰوٰ عِ طِبَاقًا اللَّهِ تَرٰى فِي خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ تَغُوَّبٍ الرَّحْمٰنِ فَارْجِعِ الْبَصَرَّ هَلْ تَرْى مِنْ فُطُوْرٍ ۞

৪. অতপর (তোমার) দৃষ্টি ফেরাও (নভোমভলের প্রতি), আরেকবার (তোমার দৃষ্টি ফেরাও দেখবে, তোমার) দষ্টি ব্যর্থ ও ক্লান্ত হয়ে তোমার দিকেই ফিরে আসবে।

ثُرَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّ تَيْنِ يَنْقَلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَّهُوَ حَسِيْرٌ ۞

৫. নিকটবর্তী আকাশটিকে (দেখো, কিভাবে) প্রদীপমালা দিয়ে আমি তাকে সাজিয়ে রেখেছি, (উ র্ধ্বলোকের দিকে গমনকারী) শয়তানদের তাড়িয়ে বেডানোর জন্যে এ (প্রদীপ)-গুলোকে আমি (ক্ষেপণা স্ত্র হিসেবে) সংস্থাপন করে রেখেছি, (চূড়ান্ত বিচারের দিন) এদের জন্যে জুলন্ত অগ্নিকুন্ডলীর ভয়াবহ শান্তির ব্যবস্থাও আমি (যথাযথভাবে) প্রস্তুত করে রেখেছি।

وَلَقَنْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ النَّنْيَا بِمَصَابِيْحَ وَجَعَلْنٰهَا رُجُوْمًا لِّلشَّيٰطِيْنِ وَٱعْتَنْ نَالَهُم عَنَابَ السَّعِيْرِ ۞

৬. (এতো নিদর্শন সত্ত্বেও) যারা তাদের মালিককে অস্বীকার করেছে, তাদের জন্যে রয়েছে জাহান্লামের (কঠোরতম) শাস্তি; জাহান্নাম কতোই না নিকৃষ্টতম

وَلِلَّٰنِ يْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ عَنَابُ جَهَنَّهَ وَبِئْسَ الْهَصِيْرُ ۞

হয়ে বিকট গর্জন করছে.

৮. (মনে হবে) তা যেন প্রচন্ড ক্রোধের কারণে تُكَادُ تُرْمِينُ الْغَيْظِ ۚ كُلُّمَا ٱلْقِي فِيهَا فُوحٌ ﴿ مِهَادِهُمُ اللَّهِ عَلَى الْغَيْظِ ۚ كُلَّمَا ٱلقي فِيهَا فُوحٌ ﴿ مُعَادِهُمُ اللَّهِ عَلَى الْغَيْظِ ۚ كُلُّمَا ٱلْقِي فِيهَا فُوحٌ ﴿ مُعَادِهُمُ اللَّهِ عَلَى الْغَيْظِ ۚ كُلُّمَا ٱلْقِي فِيهَا فُوحٌ ﴿ مُعَادِهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّ পাপী)-কে সেখানে নিক্ষেপ করা হবে তখনই তার প্রহরীরা তাদের জিজেস করবে. (এ আযাবের কথা বলার জন্যে) তোমাদের কাছে কোনো সাবধানকারী কি আসেনিগ

سَٱلَهُمْ خَزَنَتُهَا ٱلَمْ يَاْتِكُمْ نَنِيْرٌ ﴿

৯. তারা বলবে, হাঁ, আমাদের কাছে (আযাবের) সাবধানকারী (নবী রসল) এসেছিলো, প্রতিপর মিথ্যা করেছি. আমরা তাদের

قَالُوْ ا بَلِّي قَنْ جَاءَنَا نَنِ يُرِّهٌ فَكَنَّ بْنَا

আমরা (তাদের) বলেছি, (এ দিন সংক্রান্ত) কোনো وَقُلْنَا مَا نَوْلَ اللهُ مِنْ شَيْ ۗ ۚ وَ الْنَحُو (কিছুই আল্লাহ তায়ালা নাযিল করেননি; বরং তোমরা اللهِ فِي ضَلْلٍ كَبِيْرٍ ﴿ آلَا فِيْ ضَلْلٍ كَبِيْرٍ ﴿ ﴿ وَاللَّهُ مِنْ شَيْرٍ ﴿ وَاللَّهُ مَا لَا اللَّهُ مَا لَا اللَّهُ مَا لَا اللَّهُ مَا لَا اللَّهُ عَلَيْ مَا لَا اللَّهُ عَلَيْ مَا لَا اللَّهُ عَلَيْ مَا لُلَّ اللَّهُ عَلَيْ مَا لَا اللَّهُ عَلَيْ مَا لُو اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ مَا لَا اللَّهُ عَلَيْ مَا لُو اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ مَا لَا اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْكُوا عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْمَا اللَّهُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُولُو عَلَيْكُ عَلَيْكُونُ عَلَيْ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُولُو عَلَيْكُوا عَلَيْكُولُولُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُولُولُو عَلَيْكُولُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُولُوا عَلَيْكُوا عَلَ

১০. তারা বলবে, কতো ভালো হতো (যদি সেদিন) ﴿ وَقَالُوا لَوْ كُنّا نَسْمَعُ ٱوْنَعْقِلُ مَا كُنّا فِي ﴿ وَقَالُوا لَوْ كُنّا نَسْمَعُ ٱوْنَعْقِلُ مَا كُنّا فِي ﴿ وَاللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلِلْمُلْمُ اللّٰهُ اللّٰلّٰ الللّٰلِلْمُلْمُ اللّٰلّٰ

১১. অতপর তারা নিজেরাই নিজেদের (যাবতীয়) जপরাধ স্বীকার করে নেবে, ধিক্কার জাহান্নামের $\sqrt[3]{2}$ তিনিক্ত তিপর!

১২. (অপর দিকে) সেসব (সৌভাগ্যবান) মানুষ, যারা مُوْرَ الْغَيْبِ لَهُرْ بِالْغَيْبِ لَهُرْ الْغَيْبِ لَهُرْ الْغَيْبِ لَهُرْ اللهِ ال

১৩. তোমরা তোমাদের কথা লুকিয়ে রাখো কিংবা ﴿ مَا يَوْ الْمِهُ وَالْمِهُ وَالْمِهُ وَالْمِهُ وَالْمِهُ وَالْمَهُ وَالْمُهُووَ الْمُهُووَ الْمُهُووَ وَالْمُهُووَ وَالْمُهُا اللَّهُ وَالْمُؤْوِدُ وَالْمُعَالِيَّةُ وَالْمُؤْوِدُ وَالْمُهُا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللّ

১৬. তোমরা কি তাঁর কাছ থেকে নিরাপদ যিনি مَنْ يَخْسِفَ بِكُر ﷺ وَأَنْ يَخْسِفَ بِكُر السَّهَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُر وَالْمَالَةِ وَالْمَالَةِ وَالْمَالَةِ وَالْمَالَةِ وَالْمَالَةِ وَالْمَالَةِ وَالْمَالَةِ وَالْمَالُةِ وَالْمَالُةُ وَالْمَالُةُ وَالْمَالُةُ وَالْمُؤْرُ فَي قَاوَلًا هِي تَنْهُورُ فَي قَبُورُ فَي قَبُورُ فَي وَالْمَالُهُ وَالْمُؤْرُ فَي وَالْمَالُهُ وَالْمَالُهُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمُؤْرُ فَي وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمُؤْلِدُ وَالْمَالُونُ وَالْمُؤْلِدُ وَالْمَالُونُ وَالْمُؤْلِدُ وَالْمَالُونُ وَالْمُؤْلِدُ وَلَيْكُونُ وَالْمُؤْلِدُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُؤْلِدُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَمُ اللَّهُ وَلَا لَمُ اللَّهُ وَلَا لَا اللَّهُ وَلَا لَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا لَا اللَّهُ وَلَّالِهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا لَا اللَّهُ وَلِمُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِمُ اللَّهُ وَلَّالِمُ اللَّهُ وَلِمُ اللَّهُ وَلِمُ اللَّهُ وَلِمُ اللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلِمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا لَا اللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا لَاللَّهُ وَلِمُ اللَّهُ وَلِلْمُ اللَّهُ وَلَا لَ

১৭. অথবা তোমরা কি আকাশের অধিপতি আল্লাহ কুলি কুলি তোমালা থেকে নিরাপদ যে, তিনি তোমাদের ওপর
(প্রস্তর নিক্ষেপকারী) প্রচন্ড বায়ু প্রবাহিত করবেন
নাঃ তোমরা অচিরেই জানতে পারবে কেমন (ভয়াবহ
হতে পারে) আমার সাবধানবাণী!

১৯. এ সব লোকেরা কি তাদের মাথার ওপর (দিয়ে উডে যাওয়া) পাখীগুলোকে দেখে না? (কিভাবে এরা) নিজেদের পাখা মেলে রাখে, (আবার) এক সময় (তা) গুটিয়েও নেয়, পরম দয়ালু আল্লাহ তায়ালা ছাডা কে এদের (মহাশুন্যে) স্থির করে রাখেন, অবশ্যই তিনি (তাঁর সৃষ্টির ছোটো বড়ো) সব কিছই দেখেন।

أوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَعَّتِ وَّيَقْبِضْ َ فَ مَا يُمْسِكُهُ اللَّهِ الرَّحْمٰيُ اتَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيْرٌ ﴿

২০. (বলো তো.) তোমাদের মধ্যে এমন কে এখানে আছে যার কাছে (এমন) একটি সৈন্যবাহিনী আছে, (যা দিয়ে) তারা অসীম দয়ালু আল্লাহর বিরুদ্ধে তোমাদের সাহায্য করবে? (আসলে) এ অস্বীকারকারী ব্যক্তিরা (সব সময়ই) বিভ্রান্তিতে নিমজ্জিত থাকে.

اَشَىٰ هٰٰنَا الَّذِي مُو جُنْلٌ لَّكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ دُوْنِ الرَّحْمٰيِ ۚ اِنِ الْكُفِرُوْنَ اِلَّا فِيْ

২১. যদি তিনি তোমাদের রেযেক বন্ধ করে দেন, তাহলে এখানে এমন আর কে আছে যে তোমাদের (পুনরায়) রেযেক সরবরাহ করতে পারবে? (আসলে) এরা (আল্লাহ তায়ালার) বিদ্রোহ এবং গোঁড়ামিতেই (নিমজ্জিত) রয়েছে।

اَشَىٰ هٰنَا الَّذِي يَرُزُقُكُر إِنْ اَمْسَكَ رِزْقَةَ عَبَلْ لَبَّوْا فِي عُتُو وَّنُفُور ﴿

২২. যে ব্যক্তি যমীনে উপুড় হয়ে মুখে ভর দিয়ে চলে সে ব্যক্তি অধিক পরিমাণে হেদায়াতপ্রাপ্ত, না যে (ব্যক্তি স্বাভাবিকভাবে) সঠিক পথ ধরে চলে সে (বেশী হেদায়াতপ্রাপ্ত)?

إَفَهَنْ يَهْشِي مُكِبًا عَلَى وَجْهِهِ آهُنَّ يَ أَمَّ يَّهُشِي سَوِيًّا عَلَى صِرَاطٍ سُّمْتَقِيْدٍ ١

২৩. (হে নবী.) তুমি বলো. (হাঁ), তিনিই তোমাদের পয়দা করেছেন, তিনি তোমাদের (শোনার ও দেখার জন্যে) কান এবং চোখ দিয়েছেন, আরো দিয়েছেন (চিন্তা করার মতো) একটি অন্তর: কিন্তু তোমরা খুব কমই (এসব দানের) কৃতজ্ঞতা আদায় করো।

تُلْ هُوَ الَّذِي ٓ أَنْشَاكُرْ وَجَعَلَ لَكُرُ السَّهُعَ وَالْإَبْصَارَ وَالْإَفْئِدَةَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّالَّا اللَّهُ

২৪. তুমি বলো, তিনি এ ভূখন্ডে তোমাদের (সর্বত্র) ছড়িয়ে রেখেছেন, আবার (একদিন চারদিক থেকে) তাঁরই সম্মথে তোমাদের সবাইকে জড়ো করা হবে।

قُلْ مُوَ الَّذِي ذَرَاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُحْشَرُونَ 😣

২৫. তারা বলে, তোমরা যদি সত্যবাদী হও, তাহলে (বলো) কবে এটা (সংঘটিত) হবে?

وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰنَا الْوَعْنُ إِنْ كُنْتُمْ صُل قين 🌚

২৬. তুমি বলো, (এ) তথ্য তো একমাত্র আল্লাহ مَن اللهِ وَإِنَّهَا أَنَا نَنْ يَرْ وَأَنَّهَا أَنَا نَنْ يَرْ وَالْتَهَا مَا عَلَى اللهِ وَإِلَّا هَا اللهِ عَنْ اللهِ وَإِلَّا هَا أَنْ يَنْ يُرْ وَاللَّهُ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ وَإِلَّا هَا أَنْ يُنْ يُرْ وَ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَّى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى ا সাবধানকারী মাত্র!

كَفَرُ وَا وَقَيْلَ هُنَا الَّذِي كُنْتُو بِهِ किक्ठ रहा यात वाद (ठारमत ठथन) तना रहत, व

পারা ২৯ তাবা-রাকাল্লাযী

করো না।

ওয়াকেফহাল রয়েছেন।

ওপর রয়েছে তিনি তাদের সম্পর্কেও সম্যক

৮. অতএব তমি মিথ্যা প্রতিপন্নকারীদের অনুসর্ণ

فَلَا تُطِعِ الْهُكَنِّ بِيْنَ ⊙

৯. তারা (তো তোমার এ নমনীয়তাট্ক্ই) চায়, তুমি যদি (ভাদের কিছু) এহণ করো অভপর তারাও (তোমার কিছু) এহণ করের। ১০. যারা বেশী বেশী কসম করে (পদে পদে) লাঞ্ছিত হয়, এমন সব মানুষদের ভূমি কথনো অনুসরণ করো না, ১১. যে (বেহেলা) গালসমল করে, (খামাখা) অভিশাপ দের এবং চোগলাবারী করে— ১০. যে আলো কাজে বাধা সৃষ্টি করে, (অন্যায়ভাবে) সীমালহেন করে, (সর্বোপরি) যে পাণিন্ঠ— ১০. যে কঠোর সভাবের অধিকারী, এরপর যে (জন্ম পরিচয়ের দিক থেকেও) জারজ, ১৪. মেহেভু সে (বিপুল) ধনরাশি ও (অনেকওলো) সভান সভতির অধিকারী— ১৫. এ লোককে যখন আমার আয়াতসমূহ পড়ে পালের দিনের গল্প কাহিনী মাত্র! ১০. আচিরেই আমি তার ওড়ে দাগ দিয়ে (তাকে চিহ্নত করে) দেবো। ১৭. অবশ্যই আমি এনের পরীক্ষা করেছি, যেমান (অতীতে) আমি একটি ফলের বাগানের কভিপয় মালিককে পরীক্ষা করেছিলাম, তার সবাই শপথ করে বলেছিলো, অবশ্যই তারা সকাল বেলায় গিয়ে (বাগানের) ফল পাড়বে, ১৯. (ভার হতে না হতেই) তোমার মালিকের পক্ষ প্রেভ্যা বিভাগি করতে লাগলো— ২০. অভপর সকাল বলগায় তা মধ্যরাতের কৃষ্ণ বর্ণের মাল করে ওপর এক বিপর্যয় এসে পড়লো (তখনো) তারা ভিলো নিদ্যামন্থা। ২০. অভপর সকাল বলগায়ই তা মধ্যরাতের কৃষ্ণ বর্ণের মালের করে ভালা হয়ে তারা না হছেই তারা একে অপরকে ডাকাভাকি করতে লাগলো— ২০. (আকিন) সকাল হতেই তারা একে অপরকে ডাকাভাকি করতে লাগলো— ২০. (আভপর) তারা সেলিকৈ বঙ্লনা মালিকের করত চাঙ তাহলে সকাল সকাল নিজেদের বাগানের দিকে চলে। ২০. (আজপর) তারা সেলিকে রঙনা নিজেদের বাগানের দিকে চলে। ২০. (অভপর) তারা সেলিকে রঙনা নিজেদের বাগানের দিকে চাঙলাভাকি করতে লাগলো— ২০. (আভপর) তারা সেলিকে রঙনা নিজেদের বাগানের দিকে চাঙলা তারা ছিল্লি নিজেদের বাগানের দিকে চাঙলা তারা ছিল্লি করতে লাগলো— ২০. (অভপর) তারা সেলিকে রঙনা দিলো, (পথের মধ্যে) তারা ছিসন্টিস করে নিজেদের মধ্যে বানাবিল করতে লাগলোন,	,	
১১. যে (বেহুদা) গালমল করে, (খামাখা) অভিশাপ দেয় এবং চোগলখোরী করে— ১২. যে ভালো কাজে বাধা সৃষ্টি করে, (অন্যায়ভাবে) সীমালংঘন করে, (সর্বোপরি) যে পাণিষ্ঠ— ১৩. যে কঠোর স্বভাবের অধিকারী, এরপর যে (জনা পরিচয়ের দিক থেকেও) জারজ, ১৪. যেহেডু সে (বিপুল) ধনরাশি ও (অনেকগুলা) সভান সম্ভতির অধিকারী— ১৫. এ লেককে যখন আমার আয়াতসমূহ পড়ে পানানের হয় তথন সে বলে, এগুলো তো হচ্ছে আপের দিনের গল্প কাহিনী মাত্রা ১৬. অচিরেই আমি তার ভড়ে দাগ দিয়ে (তাকে চিহ্নিভ করে) দেবো। ১৭. অবশাই আমি এদের পরীক্ষা করেছি, যেমান (অভিতে) আমি একটি ফলের বাগানের কভিপ্রম মালিককে পরীক্ষা করেছিলাম, (তা ছিলো এমন যে, একদিন) তারা সবাই শপথ করে বলেছিলো, অবশাই তারা সকাল বেলায় গিয়ে (বাগানের) ফল পাড়বে, ১৮. তারা (তাদের শপথে) আল্লাহ তায়ালার ইচ্ছা অভিপ্রায় (সম্বালত) কিছুই যোগ করেনি। ১৯. (ভোর হতে না হতেই) (তামার মালিকের পক্ষ পাড়বির এর পর এক বিপর্যয় এসে পড়লো (তখনো) তারা ছিলো নিদ্রামণ্ণ। ২০. অতপর সকাল বেলায়ই তা মধ্যরাতের কৃষ্ণ বর্ণের মতো কালো হয়ে গেলো। ২১. (এদিকে) সকাল হতেই তারা একে অপরক্ষ জাতারিক করেতে লাগলো— ২১. (এদিকে) সকাল হতেই তারা একে অপরক্ষ জাতারিক করেতে লাগলো— ২১. (এদিকে) সকাল হতেই তারা একে অপরক্ষ জাতারিক করেতে লাগলো— ২১. (এদিকে) সকাল সকাল নিজেদের বাগানের দিকে চলো। ২৩. (অতপর) তারা সেদিকে রঙ্কা। দিলো, (পথের মধ্যে) তারা ফিসফিস করে নিজেদের মধ্যে বলারিল	তুমি যদি (তাদের কিছু) গ্রহণ করো অতপর তারাও	وَدُّوْا لَوْ تُنْ هِي فَيُنْ هِنُوْنَ ﴿
দেয় এবং চোগলখোরী করে— ১২. যে ভালো কাজে বাধা সৃষ্টি করে, (অন্যায়ভাবে) সীমালংঘন করে, (সর্বোগরি) যে পাপিষ্ঠ— ১৬. যে কঠোর স্বভাবের অধিকারী, এরপর যে (জন্ম পরিচয়ের দিক থেকেও) জারজ, ১৪. যেহেতু সে (বিপুল) ধনরাশি ও (অনেকগুলা) সভান সভতির অধিকারী— ১৫. এ লোককে যখন আমার আয়াতসমূহ পড়ে ভাগের দিনের গল্প কাহিনী মাত্র! ১৬. অচিরেই আমি তার ভড়ে দাগ দিয়ে (তাকে চিহ্নিত করে) দেবো। ১৭. অবশাই আমি এদের পরীক্ষা করেছি, যেমান (অতীতে) আমি একটি ফলের বাগানের কতিপয় মালিককে পরীক্ষা করেছিলাম, (তা ছিলো এমন যে, একদিন) তারা সবাই শপথ করে বলেছিলো, অবশাই তারা সকাল বেলায় গিয়ে (বাগানের) ফল পাড়বে, ১৮. তারা (তাদের শপথে) আল্লাহ তায়ালার ইচ্ছা অভিপ্রায় (সম্বলিত) কিছুই যোগ করেনি। ১১. (তার হতে না হতেই) তোমার মালিকের পক্ষ পড়েকে তার ওপর এক বিপর্যয় এসে পড়লো (তখনো) ১৯. (তার হকে না হতেই) তোমার মালিকের পক্ষ বর্ণের মতো কালো হয়ে গেলো। ২০. অভপর সকাল বেলায়ই তা মধ্যরাতের কৃষ্ণ বর্ণের মতো কালো হয়ে গেলো। ২১. (এদিকে) সকাল হতেই তারা একে অপরকে ভাকাভাকি করতে লাগলো— ২২. তোমরা যদি (সতিই) ফল আহরণ করতে চাও তাহলে সকাল নিজেদের বাগানের দিকে চলো। ২০. (অভপর) তারা সেনিকে রঙনা দিলো, (পথের মধ্য) তারা ফিসফিস করে নিজেদের মধ্যে বলাবলি		وَلَا تُطِعْ كُلَّ مَلَّانٍ مَّوْيَنٍ ۞
সীমালংঘন করে, (সর্বোপরি) যে পাপিষ্ঠ— ১৩. যে কঠোর স্বভাবের অধিকারী, এরপর যে (জনা পরিচয়ের দিক থেকেও) জারজ, ১৪. যেহেতু সে (বিপুল) ধনরাশি ও (অনেকগুলা) সন্তান সন্তাতর অধিকারী— ১৫. এ লোককে যখন আমার আয়াতসমূহ পড়ে পাণের লিকে গল্প কাহিনী মাত্র! ১৬. আচিরেই আমি তার শুড়ে দাগ দিয়ে (তাকে চিহ্নিত করে) দোবা। ১৭. অবশ্যই আমি এদের পরীক্ষা করেছি, যেমানি (অতীতে) আমি একটি ফলের বাগানের কতিপর মালিককে পরীক্ষা করেছিলাম, (তা ছিলো এমন যে, একদিন) তারা সবাই শপথ করে বলেছিলো, অবশ্যই তারা সকাল বেলায় গিয়ে (বাগানের) ফল আড়বে, ১৮. তারা (তাদের শপথে) আল্লাহ তায়ালার ইচ্ছা অভিপ্রায় (সম্বলিত) কিছুই যোগ করেনি। ১৯. (ভোর হতে না হতেই) তোমার মালিকের পক্ষ করের তার ওপর এক বিপর্যয় এসে পড়লো (তখনো) তারা ছিলো নিদ্যামণ্ণ। ২০. অতপর সকাল বেলায়ই তা মধ্যরাতের কৃষ্ণ বর্ণের মতো কালো হয়ে গেলো। ২১. (এদিকে) সকাল হতেই তারা একে অপরকে তানভাভিকি করতে লাগলো— ২২. তোমরা যদি (স্তিতিই) ফল আহরণ করতে চাও তাহলে সকাল সকাল নিজেদের বাগানের দিকে চলো। ২৩. (অতপর) তারা সেদিকে রওনা দিলো, (পথের মধ্যে) তারা ফিসফিস করে নিজেদের মধ্যে বলাবলি		هَازِ مَشَّاءٍ بِنَهِيْمٍ ﴿
১৪. যেহেতু সে (বিপুল) ধনরাশি ও (অনেকগুলো) সন্তান সন্ততির অধিকারী— ১৫. এ লোককে যখন আমার আয়াতসমূহ পড়ে লোননো হয় তখন সে বলে, এগুলো তো হচ্ছে আগের দিনের গল্প কাহিনী মাত্র! ১৬. অচিরেই আমি তার গুড়ে দাগ দিয়ে (তাকে চিহ্নিত করে) দেবো। ১৭. অবশ্যই আমি এদের পরীক্ষা করেছি, যেমান (অতীতে) আমি একটি ফলের বাগানের কতিপয়্ম মালিককে পরীক্ষা করেছিলাম, (তা ছিলো এমন য়ে, একদিন) তারা সবাই শপথ করে বলেছিলো, অবশ্যই তারা সকাল বেলায় গিয়ে (বাগানের) ফল পাড়বে, ১৮. তারা (তাদের শপথে) আল্লাহ তায়ালার ইচ্ছা অভিপ্রায় (সম্বলিত) কিছুই যোগ করেনি। ১৪. (তোর হতে না হতেই) তোমার মালিকের পক্ষ থেকে তার ওপর এক বিপর্যয় এসে পড়লো (তখনো) তারা ছিলো নিদ্রামণ্ণ। ২০. অতপর সকাল বেলায়ই তা মধ্যরাতের কৃষ্ণ বর্গের মতো কালো হয়ে গেলো। ২১. (এদিকে) সকাল হতেই তারা একে অপরকে ডাকাডাকি করতে লাগলো— ২২. তোমরা যদি (সভি্তই) ফল আহরণ করতে চাও তাহলে সকাল সকাল নিজেদের বাগানের দিকে চলা। ২৩. (অতপর) তারা সেদিকে রওনা দিলো, (পথের মধ্যে) তারা ফিসফিস করে নিজেদের মধ্যে বলাবলি	১২. যে ভালো কাজে বাধা সৃষ্টি করে, (অন্যায়ভাবে) সীমালংঘন করে, (সর্বোপরি) যে পাপিষ্ঠ–	
১৫. এ লোককে যথন আমার আয়াতসমূহ পড়ে প্রান্ধী নার বিশ্বনিধ্য এই বল, এগুলো তো হছে আগের দিনের গল্প কাহিনী মাত্র! ১৬. অচিরেই আমি তার গুড়ে দাগ দিয়ে (তাকে চিহ্নত করে) দেবো। ১৭. অবশ্যই আমি এদের পরীক্ষা করেছি, যেমনি (অতীতে) আমি একটি ফলের বাগানের কতিপয় মালিককে পরীক্ষা করেছিলাম, (তা ছিলো এমন যে, একদিন) তারা সবাই শপথ করে বলেছিলো, অবশ্যই তারা সকাল বেলায় গিয়ে (বাগানের) ফল পাড়বে, ১৮. তারা (তাদের শপথে) আল্লাহ তায়ালার ইছ্যে অভিপ্রায় (সম্বলিত) কিছুই যোগ করেনি। ১৯. (ভোর হতে না হতেই) তোমার মালিকের পক্ষ করেছিলা নিদ্রামণ্ণ। ১১. (তার হতে না হতেই) তোমার মালিকের পক্ষ বর্ণের মতো কালো হয়ে গেলো। ২০. অতপর সকাল বেলায়ই তা মধ্যরাতের কৃষ্ণ বর্ণের মতো কালো হয়ে গেলো। ২১. (এদিকে) সকাল হতেই তারা একে অপরকে ডাকাডাকি করতে লাগলো— ২২. তোমরা যদি (সভ্যিই) ফল আহরণ করতে চাও তাহলে সকাল সকাল নিজেদের বাগানের দিকে চলো। ২৩. (অতপর) তারা সেদিকে রওনা দিলো, (পথের মধ্যে) তারা ফিসফিস করে নিজেদের মধ্যে বলাবলি		عُتُلٍّ بَعْنَ ذُلِكَ زَنِيْمٍ ۞
আংগর দিনের গল্প কাহিনী মাত্র! ১৬. অচিরেই আমি তার শুড়ে দাগ দিয়ে (তাকে চিহ্নিত করে) দেবো। ১৭. অবশ্যই আমি এদের পরীক্ষা করেছি, যেমনি (অতীতে) আমি একটি ফলের বাগানের কতিপয় মালিককে পরীক্ষা করেছিলাম, (তা ছিলো এমন যে, একদিন) তারা সবাই শপথ করে বলেছিলো, অবশ্যই তারা সকাল বেলায় গিয়ে (বাগানের) ফল পাড়বে, ১৮. তারা (তাদের শপথে) আল্লাহ তায়ালার ইচ্ছা অভিপ্রায় (সম্বলিত) কিছুই যোগ করেনি। ১৯. (ভোর হতে না হতেই) তোমার মালিকের পক্ষ প্রেক্তি তারা হলো নিদ্রাম্য়। ১০. অভপর সকাল বেলায়ই তা মধ্যরাতের কৃষ্ণ বর্ণের মতো কালো হয়ে গেলো। ২১. (এদিকে) সকাল হতেই তারা একে অপরকে ডাকাডাকি করতে লাগলো— ২২. তোমরা যদি (সতিই) ফল আহরণ করতে চাও তাহলে সকাল সকাল নিজেদের বাগানের দিকে চলো। ২৩. (অতপর) তারা সেদিকে রওনা দিলো, (পথের মধ্যে) তারা ফিসফিস করে নিজেদের মধ্যে বলাবলি		أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَّبَنِيْنَ ﴿
3. (अठिहरू व्याप्ते वाप्ते वाप्ते वह		إِذَا تُتَلِّي عَلَيْهِ إِيْتُنَا قَالَ أَسَاطِيْرُ
كا . مع الله على الله الله الله الله الله الله الله ال	আগের দিনের গল্প কাহিনী মাত্র!	الْأَوْلِيْنَ ۞
(অতীতে) আমি একটি ফলের বাগানের কতিপয় মালিককে পরীক্ষা করেছিলাম, (তা ছিলো এমন যে, একদিন) তারা সবাই শপথ করে বলেছিলো, অবশ্যই তারা সবাই শপথ করে বলেছিলো, অবশ্যই তারা সকাল বেলায় গিয়ে (বাগানের) ফল পাড়বে, ১৮. তারা (তাদের শপথে) আল্লাহ তায়ালার ইচ্ছা অভিপ্রায় (সম্বলিত) কিছুই যোগ করেনি। ১৯. (ভার হতে না হতেই) তোমার মালিকের পক্ষ থেকে তার ওপর এক বিপর্যয় এসে পড়লো (তখনো) তারা ছিলো নিদ্রাময়। ২০. অতপর সকাল বেলায়ই তা মধ্যরাতের কৃষ্ণ বর্ণের মতো কালো হয়ে গেলো। ২১. (এদিকে) সকাল হতেই তারা একে অপরকে ডাকাডাকি করতে লাগলো— ২২. তোমরা যদি (সত্যিই) ফল আহরণ করতে চাও তাহলে সকাল সকাল নিজেদের বাগানের দিকে চলো। ২৩. (অতপর) তারা সেদিকে রওনা দিলো, (গথের মধ্যে) তারা ফিসফিস করে নিজেদের মধ্যে বলাবলি		سَنَسِبُهُ عَلَى الْخُرْطُوْ ۚ ﴿
যে, একদিন) তারা সবাই শপথ করে বলেছিলো, অবশ্যই তারা সকাল বেলায় গিয়ে (বাগানের) ফল পাড়বে, ১৮. তারা (তাদের শপথে) আল্লাহ তায়ালার ইচ্ছা অভিপ্রায় (সম্বলিত) কিছুই যোগ করেনি। ১৯. (ভোর হতে না হতেই) তোমার মালিকের পক্ষ প্রত্বিত্ত তি তারা ছিলো নিদ্রামগ্ন। ১১. অতপর এক বিপর্যয় এসে পড়লো (তখনো) তারা ছিলো নিদ্রামগ্ন। ২০. অতপর সকাল বেলায়ই তা মধ্যরাতের কৃষ্ণ বর্ণের মতো কালো হয়ে গেলো। ২১. (এদিকে) সকাল হতেই তারা একে অপরকে ডাকাডাকি করতে লাগলো– ২২. তোমরা যদি (সত্যিই) ফল আহরণ করতে চাও তাহলে সকাল সকাল নিজেদের বাগানের দিকে চলো। ২৩. (অতপর) তারা সেদিকে রওনা দিলো, (পথের মধ্যে) তারা ফিসফিস করে নিজেদের মধ্যে বলাবলি	(অতীতে) আমি একটি ফলের বাগানের কতিপয়	إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَهَا بَلَوْنَا اَصْحُبَ الْجَنَّةِ وَإِذْ
১৮. তারা (তাদের শপথে) আল্লাহ তায়ালার ইচ্ছা অভিপ্রায় (সম্বলিত) কিছুই যোগ করেনি। ১৯. (ভোর হতে না হতেই) তোমার মালিকের পক্ষ ওপর এক বিপর্যয় এসে পড়লো (তখনো) তারা ছিলো নিদ্রামগ্ন। ২০. অতপর সকাল বেলায়ই তা মধ্যরাতের কৃষ্ণ বর্ণের মতো কালো হয়ে গেলো। ২১. (এদিকে) সকাল হতেই তারা একে অপরকে ডাকাডাকি করতে লাগলো– ২২. তোমরা যদি (সত্যিই) ফল আহরণ করতে চাও তাহলে সকাল সকাল নিজেদের বাগানের দিকে চলো। ২৩. (অতপর) তারা সেদিকে রওনা দিলো, (পথের মধ্যে) তারা ফিসফিস করে নিজেদের মধ্যে বলাবলি	যে, একদিন) তারা সবাই শপথ করে বলেছিলো, অবশ্যই তারা সকাল বেলায় গিয়ে (বাগানের) ফল	ٱقْسَبُوْا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ﴿
তারা ছিলো নিদ্রামগ্ন। ২০. অতপর সকাল বেলায়ই তা মধ্যরাতের কৃষ্ণ বর্ণের মতো কালো হয়ে গেলো। ২১. (এদিকে) সকাল হতেই তারা একে অপরকে ডাকাডাকি করতে লাগলো– ২২. তোমরা যদি (সত্যিই) ফল আহরণ করতে চাও তাহলে সকাল সকাল নিজেদের বাগানের দিকে চলো। ২৩. (অতপর) তারা সেদিকে রওনা দিলো, (পথের মধ্যে) তারা ফিসফিস করে নিজেদের মধ্যে বলাবলি	১৮. তারা (তাদের শপথে) আল্লাহ তায়ালার ইচ্ছা	وَلا يَشْتَثُنُوْنَ ⊛
তারা ছিলো নিদ্রামগ্ন। ২০. অতপর সকাল বেলায়ই তা মধ্যরাতের কৃষ্ণ বর্ণের মতো কালো হয়ে গেলো। ২১. (এদিকে) সকাল হতেই তারা একে অপরকে ডাকাডাকি করতে লাগলো– ২২. তোমরা যদি (সত্যিই) ফল আহরণ করতে চাও তাহলে সকাল সকাল নিজেদের বাগানের দিকে চলো। ২৩. (অতপর) তারা সেদিকে রওনা দিলো, (পথের মধ্যে) তারা ফিসফিস করে নিজেদের মধ্যে বলাবলি	১৯. (ভোর হতে না হতেই) তোমার মালিকের পক্ষ থেকে তার ওপর এক বিপর্যয় এসে পড়লো (তখনো)	فَطَانَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِنْ رَبِكَ وَهُرْ
عرده عرده عرده عرده عرده عرده عرده عرده	তারা ছিলো নিদ্রামগ্ন।	نَائِبُونَ ﴿
२२. (তाমরা যদি (সত্যিই) ফল আহরণ করতে जाও তাহলে সকাল সকাল নিজেদের বাগানের দিকে जाउ তাহলে সকাল সকাল নিজেদের বাগানের দিকে उर्थे المُكْوُا وَهُمْ يَتَخَافَتُونَ اللهِ الهِ ا		فَأَصْبَكَتْ كَالصَّرِيْمِ ۞
हिला। ২৩. (অতপর) তারা সেদিকে রওনা দিলো, (পথের মধ্যে) তারা ফিসফিস করে নিজেদের মধ্যে বলাবলি		فَتَنَادَوْا مُصْبِحِيْنَ ۞
মধ্যে) তারা ফিসফিস করে নিজেদের মধ্যে বলাবলি	চাও তাহলে সকাল সকাল নিজেদের বাগানের দিকে	اَنِ اغْدُوْا عَلَى حَرْثِكُرْ إِنْ كُنْتُرْ مٰرِمِيْنَ ۞
	মধ্যে) তারা ফিসফিস করে নিজেদের মধ্যে বলাবলি	فَانْطَلَقُوْ الْ وَهُرْ يَتَخَافَتُوْنَ ﴿

কি অপরাধীদের মতো আচরণ করবো? ৩৬. এ কি হলো তোমাদের! (আমার ইন্সম্পর্কে) কি সিদ্ধান্ত করছো তোমরা? ৩৭. তোমাদের কাছে কি এমন কোনো কিতাব ত	वािंग ﴿ وَاللَّهُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ﴿ वािंग ﴿ وَمِينَ ﴿ वािंग ﴿ وَمِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا
কি অপরাধীদের মতো আচরণ করবো?	اَنَجُعَلُ الْهُسْلِمِينَ كَالْهُجُرِمِينَ ﴿
৩৫. যারা আমার আনুগত্য করে তাদের সাথে ত	
৩৪. (অপরদিকে) যারা তাকওয়া অবলম্বন ব তাদের জন্যে অবশ্যই তাদের মালিকের ব নেয়ামতে ভরপুর জান্নাত রয়েছে।	
৩৩. আযাব এভাবেই (নাযিল) হয়, আর পরকা আযাব, তা তো অনেক গুরুতর। কতো ভালো হ যদি তারা তা জানতো!	كَنْرُمُ لَوْ كَانُوْ الْيَعْلَمُونَ أَهُ
৩২. আশা করা যায় আমাদের রব (এর) বা (আখেরাতে) এর চাইতে উৎকৃষ্ট (কিছু আমাদ দান করবেন, আমরা আমাদের মালিকের দি ফিরে যাচ্ছি।	عسى ربنا ان يبدِلنا خيرا مِنها إِنَّا إِلَى رُبِّنَا رُغِبُوْنَ @
৩১. তারা বললো, দুর্ভাগ্য আমাদের, আমরা (আসলেই) সীমালংঘনকারী।	
পড়েছিলাম। ৩০. তারা পরস্পরকে তিরস্কার করে একে অপ ওপর দোষারোপ করতে লাগলো।	
'তাসবীহ' করতে! ২৯. তারা বললো, আমাদের মালিক অনেক পরি (তাঁর নাম না নিয়ে) আমরা (সত্যিই) যালেম	বিত্তা,
২৮. (এ সময়) তাদের মধ্যকার একজন ভা মানুষ বললো, আমি কি তোমাদের বলিনি (সব কাজে আল্লাহর ওপর ভরসা করবে), ক ভালো হতো যদি তোমরা (আল্লাহ তায়ালার নামে	قال اوسطهر البر اقل تحر تو لا _(۱۲) تُسَبُّحُونَ ﴿
নিশ্চয়ই পথভ্ৰষ্ট (হয়ে পড়েছি)। ২৭. (না, আসলেই) আমরা (আজ সবকিছু থে বঞ্চিত হয়ে গেছি!	
২৬. অতপর যখন তারা সে (বাগানের) দিকে তার্নিদেখলো, তখন বলতে লাগলো (একি!), আ	
২৫. তারা সকাল বেলায়ই সংকল্পবদ্ধ হয়ে ব হাযির হলো, (যেন) তারা নিজেরাই (আজ সব ফ তুলতে) সক্ষম হবে।	
২৪. কোনো অবস্থায়ই আজ যেন কোনো (দ্ মেসকীন ব্যক্তি তোমাদের ওপর (টেক্কা) দিয়ে বাগ এসে প্রবেশ করতে না পারে,	

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ ৬৮ সুরা আল ক্যালাম ৩৮. সেখানে তোমাদের জন্যে সে ধরনের সব কিছই إِنَّ لَكُمْ فِيْهِ لَهَا تَخَيَّرُوْنَ ﴿ সরবরাহ করা হবে. যা তোমরা তোমাদের জন্যে পছন্দ করবে. ০৯. না আৰু তোমাদের সাথে কোনো চুক্তিতে رُعَيْنَا بَالِغَةً إِلَى يَوْ ক্লিক্র করেছি- এমন চুক্তি, যা কেয়ামত পর্যন্ত মানা বাধ্যতামূলক হবে, (এবং) তোমরা যা কিছু দাবী الْقَيْهَةِ ﴿ انَّ لَكُمْ لَهَا تَحُكُبُوْ نَ ﴿ করো তাই তোমরা পাবে, ৪০. তুমি এদের জিজ্ঞেস করো, তোমাদের মধ্যে কে سَلْهُرْ اَيُّهُرْ بِلَٰ لِكَ زَعْيُرٌّ ﴿ এ দায়িত্ব নিতে পারে. ৪১. তাদের কি (অন্য কোনো) অংশীদার আছে? যদি اَ مُ لَهُرْ شُرَكَاءُ عَ فَلْيَاتُوْ البِشُرَكَائِهِرْ إِنْ তারা সত্যবাদী হয় তাহলে তারা তাদের অংশীদারদের সবাইকে নিয়ে আসক! كَانُوْ ا صِ قِيْنَ ® يَوْ ۚ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَّيُلْ عَوْنَ إِلَى ৪২. যেদিন (যাবতীয়) রহস্য উদঘাটিত হয়ে পডবে. তখন তাদের সাজদাবনত হওয়ার আহ্বান জানানো السُّجُوْدِ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ 🖔 হবে. এসব (হতভাগ্য) ব্যক্তিরা (কিন্তু সেদিন সাজদা করতে) সক্ষম হবে না. ৪৩. (সেদিন) তাদের দৃষ্টি নিম্নগামী হবে, অপমান خَاشِعَةً ٱبْصَارُهُ ﴿ تَحْ مَقُهُ ﴿ ذَلَّةً ﴿ وَقَلْ كَانُوْ ا তাদের ভারাক্রান্ত করে রাখবে: (দুনিয়ায়) যখন يُنْ عَوْنَ إِلَى السُّجُوْدِ وَهُرْ سٰلِمُوْنَ ۞ তাদের (আল্লাহর সম্মুখে) সাজদা করতে ডাকা হয়েছিলো, (তখন) তারা সুস্থ (সক্ষম) ছিলো। ৪৪. অতপর তুমি আমাকে ছেড়ে দাও, যে আমার فَلَوْنِي وَمَنْ يُتَكَنِّبُ بِهٰذَا الْحَرِيثِي الْ এ (কিতাব)কে অস্বীকার করে (আমি তার থেকে প্রতিশোধ নেবো), আমি ধীরে ধীরে এদের (ধ্বংসের) দিকে ঠেলে নিয়ে যাবো যে, এরা তার কিছুই টের পাবে না. ৪৫. আমি এদের অবকাশ দিয়ে রাখি. (অপরাধীদের وَٱمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَ مَتِينً ا ধরার) আমার এ কৌশল অত্যন্ত কার্যকর। أَ كَشَعُلُهُمْ أَجُرًا فَهُمْ مِنْ شَغْرًا ৪৬. তুমি কি এদের কাছে কোনো পারিশ্রমিক দাবী করছো যে, তারা জরিমানার বোঝায় ভারী হয়ে مُّثْقَلُوْنَ 🍓 পড়েছে। آمْ عِنْلَ هُرُ الْغَيْبُ فَهُرْ يَكْتُبُوْنَ 🔞 ৪৭. না তাদের কাছে অজানা জগতের কোনো খবর রয়েছে যা তারা লিখে রাখে! فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ ৪৮. (হে নবী.) তুমি (বরং) তোমার মালিকের কাছ থেকে সিদ্ধান্ত আসার জন্যে ধৈর্য ধারণ করো এবং الْحُوْبِ مِاذْ نَادٰى وَهُوَ مَكْظُوْمٌ ۗ الْحُ (এ ব্যাপারে) মাছের ঘটনার সাথী (নবী ইউনুস)-এর মতো হয়ো না। যখন সে দুঃখে ভারাক্রান্ত হয়ে (আল্লাহ তায়ালাকে) ডেকেছিলো: ৪৯. তখন যদি তার মালিকের অন্থ্রহ তার ওপর لَوْ لَا أَنْ تَلْرَكَهُ نِعْمَةً مِّنْ رَّبِّهِ لَنَّبِ

খোলা তীরে ফেলে রাখা হতো।

না থাকতো তাহলে তাকে নিন্দিত অবস্থায় সাগরের

بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَنْ مُوْ اً ۞

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ ৬৯ সূরা আল হাক্কাহ ৫০. অতপর তার রব তাকে বাছাই করলেন এবং فَاجْتَبْنُهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّلِحِيْنَ ۞ তিনি তাকে (তাঁর) নেক বান্দাদের (কাতারে) শামিল করে নিলেন। ৫১. কাফেররা যখন (আল্লাহর) কিতাব শোনে তখন وَانْ يَّكَادُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَيُزْلِقُوْنَكَ এমনভাবে তাকায়, এক্ষণি বঝি এরা নিজেদের দষ্টি দিয়ে তোমাকে আছডে ঘায়েল করে দেবে, তারা بِٱبْصَارِهِمْ لَمَّا سَبِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُوْلُوْنَ (একথাও) বলে. (এই কিতাবের বাহক) সে একজন اتَّهُ لَهَجُنُونً ۞ পাগল। ৫২. (আসলে) এ কিতাব তো মানবমন্ডলীর জন্যে وَمَا هُوَ الَّا ذَكَّ لَّلْعَلَمِيْنَ أَهُ একটি উপদেশ বৈ কিছই নয়! মক্কায় অবতীৰ্ণ ১. একটি অনিবার্য সত্য (ঘটনা)! اَكَاقَتُهُ مِنْ ২. কি (সেই) অনিবার্য সত্য (ঘটনা)? مَا الْحَاقَةُ ﴿ ৩. তুমি কি জানো (সেই) অনিবার্য সত্য ঘটনাটা هُمَّ أَدْرُيكَ مَا إِكَاقَتُهُ কিঃ ৪. আ'দ ও সামুদ জাতির লোকেরা মহাপ্রলয় كَنَّ بَثُ ثُهُ دُ وَعَادٌّ بِالْقَارِعَة 🔞 (সংক্রান্ত এই সত্য ঘটনা)-কে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছিলো। ৫. (দাম্ভিক) সামুদ গোত্রের লোকদের (এই কারণেই) فَأَمًّا ثَهُوْدُ فَأُهْلِكُوْ إِبِالطَّاغِيَةِ ۞ এক প্রলয়ংকরী বিপর্যয় দারা ধ্বংস করে দেয়া হয়েছে। ৬. আর (শক্তিশালী গোত্র) আ'দকে ধ্বংস করা হয়েছে وَٱمًّا عَادًّ فَٱهْلِكُوْ ابِرِيْجٍ مَرْمَرٍ عَاتِيَةٍ ۞ প্রচন্ড এক ঝঞ্জাবায়ুর আঘাতে. ৭. টানা সাত রাত ও আট দিন ধরে তিনি তাদের سَجَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالِ وَّثَمْنِيَةَ أَيَّا ۗ إِ ওপর দিয়ে এ প্রচন্ড বায়ু প্রবাহিত করে রেখেছিলেন. حُسُوْمًا ﴿ فَتَرَى الْقَوْمَ فِيْهَا مَرْغَى (তাকালে) তুমি (সে) জাতিকে দেখতে পেতে. তারা ্র যেন মত খেজুর গাছের কতিপয় অন্তসারশূন্য কান্ডের كَٱنَّهُرْ ٱعْجَازُنَخُلِ خَاوِيَةٍ ۞ মতো উপুড হয়ে পডে আছে! ৮. তুমি কি দেখতে পাচ্ছো– তাদের একজনও কি এ فَهَلْ تَوٰى لَهُرْ مِنْ بَاقِيَةِ ۞ (গযব) থেকে রক্ষে পেয়েছে? ৯. (দাম্ভিক) ফেরাউন, তার আগের কিছু লোক وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهٌ وَالْهُؤْتَفِكْتُ এবং উপড়ে ফেলা জনপদের অধিবাসীরাও (একই) অপরাধ করেছিলো. فَعَصُو الرَّسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَلَ هُمْ إَخْلَةً السَّاسِ عَلَى السَّوْلَ رَبِّهِمْ فَأَخَلَ هُمْ إَخْلَةً السَّاسِ السَّفِ السَّوْلَ وَبُهِمْ فَأَخَلَ هُمْ إَخْلَةً السَّاسِ السَّفِي السَّفِ

রসলদের অবাধ্যতা করেছে, অতপর আল্লাহ তায়ালা

তাদের কঠোরভাবে পাকডাও করলেন।

	- 2 2 1 1 1 1 1 1 1
১১. (নবী নূহের সময়) যখন পানি (তার) সীমা অতিক্রম করলো, তখন আমি তোমাদের (বাঁচানোর জন্যে) নৌকায় উঠিয়ে নিয়েছিলাম,	إِنَّالَهَّا طَغَا الْهَاءُ حَهَلْنكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ٥
১২. যেন তোমাদের জন্যে আমি তাকে একটি শিক্ষামূলক ঘটনা বানিয়ে রাখতে পারি, (তাছাড়া) উৎসাহী কানগুলো যেন এ (ঘটনা)-টা (পরবর্তী মানুষদের জন্যে) শ্বরণ রাখতে পারে।	لنَجْعَلَهَا لَكُرْ تَنْ كِرَةً وَّ تَعِيَهَا ٱذُنَّ وَّاعِيَةً
১৩. অতপর যখন শিংগায় ফুঁ দেয়া হবে– (তা হবে) একটি মাত্র ফুঁ,	فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةً وَّاحِلَةً ۞
১৪. আর ভূমন্ডল ও পাহাড়গুলোকে (স্বস্থান থেকে) উঠিয়ে নেয়া হবে, তারপর উভয়টাকে একবারেই চূর্ণবিচূর্ণ করে দেয়া হবে,	وَّحُمِلَتِ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ فَلُكَّتَا دَكَّةً وَّاحِلَةً ۞
১৫. (ঠিক) সেদিনই মহাঘটনাটি সংঘটিত হবে,	فَيَوْمَئِنٍ وَّقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۞
১৬. (সেদিন) আকাশ ফেটে পড়বে, অতপর সেদিন তা বিক্ষিপ্ত হয়ে যাবে,	وَانْشَقِّتِ السَّهَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِنٍ وَّاهِيَةً ﴿
১৭. ফেরেশতারা আকাশের প্রান্তে অবস্থান করবে; আর (তাদেরই) আট জন ফেরেশতা তোমার মালিকের 'আরশ' তাদের ওপর বহন করে রাখবে;	وَّالْمَلَكُ غُلَ اَرْجَائِهَا ﴿ وَيَحْمِلُ عَرْشَ وَلَهُ مِلْ عَرْشَ وَلِهُ مِنْ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّالِمُ اللّلِلْمُلْلِمُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ
১৮. সেদিন (আল্লাহ তায়ালার সামনে) তোমাদের পেশ করা হবে, তোমাদের কোনো কিছুই (সেদিন) গোপন থাকবে না।	يَوْمَئِنٍ تُعْرَضُوْنَ لَا تَخْفَى مِنْكُيرُ خَافِيَةً ﴿
১৯. সেদিন যার আমলনামা তার ডান হাতে দেয়া হবে সে (খুশীতে লোকজনকে ডেকে) বলবে, তোমরা (এসো)– আমার (আমলনামার) পুস্তকটি পড়ে দেখো।	فَأَمَّا مَنْ ٱوْتِى كِتٰبَهُ بِيَمِيْنِهِ ۗ فَيَعُوْلُ مَأْوُّا ٱقْرَءُوْا كِتٰبِيَهُ ۞
২০. অবশ্যই আমি জানতাম আমাকে একদিন হিসাব নিকাশের সামনাসামনি হতে হবে,	إِنِّي ظَنَنْتُ آنِّي مُلْقٍ حِسَابِيَهُ ﴿
২১. অতপর (বেহেশতের উদ্যানে) সে (চির) সুখের জীবন যাপন করবে,	فَهُوَ فِي عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ﴿
২২. (সে উদ্যান হবে) আলীশান জান্নাতের মধ্যে,	فِيْ جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۞
২৩. এর ফলমূল (তাদের) নাগালের মধ্যেই ঝুলতে থাকবে।	قُطُوْ فُهَا دَانِيَةً ۞
২৪. (আল্লাহর ঘোষণা আসবে,) অতীতে যা তোমরা (অর্জন) করে এসেছো তার পুরস্কার হিসেবে (আজ) তোমরা (প্রাণভরে এগুলো) খাও এবং তৃপ্তি সহকারে পানীয় গ্রহণ করো।	كُلُوْا وَاشْرَبُوْا مَنِيْئًا بِمَّا اَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّا اِلْخَالِيَةِ

	, ,
২৫. যার আমলনামা সেদিন তার বাম হাতে দেয়া হবে, (দুঃখ ও অপমানে) সে বলবে, কতো ভালো হতো যদি (আজ) আমাকে কোনো রকম আমলনামা নাই দেয়া হতো!	وَاَمَّا مَنْ اُوْتِي كِتٰبَهُ بِشِمَالِهِ مُفَيَقُولُ لِيَلْتَنِي لَرُ اُوْتَ كِتٰبِيَهُ ﴿
২৬. আমি যদি আমার হিসাব (-এর খাতাটি) না-ই জানতাম,	وَلَمْ آَدْرِ مَا حِسَابِيَهُ ﴿
২৭. হায়! (প্রথম) মৃত্যুই যদি আমার জন্যে চূড়ান্ত নিম্পত্তিকারী (বিষয়) হয়ে যেতো!	يٰلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ﴿
২৮. আমার ধন সম্পদ ও ঐশ্বর্য (আজ) কোনো কাজেই লাগলো না,	مَّا أَغْنَى عَنِّي مَالِيَهُ ﴿
২৯. আমার সব কর্তৃত্ব (ও ক্ষমতা আজ) নিশেষ হয়ে গেলো,	هَلَكَ عَنِي سُلْطِنِيهُ ۞
৩০. (এ সময় জাহান্নামের প্রহরীদের প্রতি আদেশ আসবে, যাও) তোমরা তাকে পাকড়াও করো, এরপর তার গলায় শেকল পরিয়ে দাও,	خُنُوهُ فَعُلُوهُ ۞
৩১. অতপর তাকে জাহান্নামের (জ্বলন্ত) আগুনে প্রবেশ করাও	ثُمِّ الْجَحِيْرَ مَلُّوْهُ ۞
৩২. তারপর তাকে শেকল দিয়ে বেঁধে ফেলো; যা সত্তর গজ (লম্বা)	ثُرَّ فِيْ سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوْهُ ۚ
৩৩. কেননা, সে কখনো মহান আল্লাহর ওপর ঈমান আনেনি,	إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيْمِ ﴿
৩৪. সে দুস্থ অসহায় লোকদের খাবার দেয়ার জন্যে (অন্যদের) উৎসাহ দেয়নি;	وَلَا يَحُضُّ عَلَى طَعَامِ الْمِشْكِيْنِ ﴿
৩৫. আজকের এ দিনে তার কোনো বন্ধু নেই,	فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْ } هُهُنَا حَوِيْشٌ ۗ
৩৬. (ক্ষতনিসৃত) পুঁজ ছাড়া (আজ তার জন্যে দ্বিতীয়) কোনো খাবারও এখানে থাকবে না,	وَّ لَا طَعَامٌ ۚ إِلَّا مِنْ غِشْلِيْنٍ ۞
৩৭. একান্ত অপরাধী ব্যক্তিরা ছাড়া অন্য কেউই (আজ) তা খাবে না।	لَّا يَاْكُلُهُ ۚ إِلَّا الْحَاطِئُوْنَ ۞
৩৮. তোমরা যা কিছু দেখতে পাও আমি তার শপথ করছি,	فَلَّا ٱتْسِرُ بِهَا تُبْصِرُونَ ﴿
৩৯. (আরো শপথ করছি) সেসব বস্তুর যা তোমরা দেখতে পাও না,	وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ﴿
৪০. নিসন্দেহে এ কিতাব একজন সম্মানিত রস্লের (আনীত) বাণী,	اِنَّهُ لَقُولُ رَسُولٍ كَرِيْمٍ ۗ
8১. এটা কোনো কবির কাব্যকথা নয়; অবশ্য তোমরা খুবকমই (এ কথা) বিশ্বাস করো,	وَّمَا هُوَ بِغَوْلِ شَاعٍ ﴿ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ۞
৪২. এটা কোনো গণক কিংবা জ্যোতিষীর কথাও নয়; অবশ্যই তোমরা খুব কমই উপদেশ গ্রহণ করো;	وَلَا بِقَوْلِ كَاهِيٍ ﴿ قَلِيلًا مَّا تَنَكَّرُونَ ﴿

		<u> </u>
	8৩. (মূলত) এ কিতাব সৃষ্টিকূলের মালিক আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকেই (তাঁর রসূলের ওপর) নাযিল করা হয়েছে।	تَنْزِيْلٌ مِنْ رَّبِّ الْعُلَوِيْنَ
	88. সে যদি এ (গ্রন্থ)-টি নিজে বানিয়ে আমার ওপর চালিয়ে দিতো,	وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْإَقَاوِيْلِ ﴿
	৪৫. তাহলে আমি অবশ্যই তার ডান হাত ধরে ফেলতাম,	لَاَخَنْ نَا مِنْهُ بِالْيَهِيْنِ ۞
	8৬. অতপর আমি অবশ্যই তার কণ্ঠনালী কেটে ফেলে দিতাম,	ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْدُ الْوَتِينَ اللَّهِ
	৪৭. (সে অবস্থায়) তোমাদের কেউই তাকে আল্লাহর কাছ থেকে বাঁচাতে পারতো না!	فَهَا مِنْكُرُ مِّنْ أَحَلٍ عَنْهُ مُجِزِيْنَ ١٠
	৪৮. (আল্লাহ তায়ালাকে) যারা ভয় করে, এ কিতাব তাদের জন্যে উপদেশ বৈ কিছু নয়!	وَإِنَّهُ لَتَنْ كِرَةً لِّلْهُتَّقِيْنَ ﴿
	৪৯. আমি ভালো করেই জানি, তোমাদের একদল লোক এ (কিতাব)-কে মিথ্যা সাব্যস্তকারী হবে।	وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَنِّ بِيْنَ ﴿
	৫০. এটি হবে কাফেরদের জন্যে গভীর অনুতাপ ও হতাশার কারণ,	وَإِنَّهُ لَحَشَرَةً عَلَى الْكُفِرِينَ ۞
	৫১. নিসন্দেহে এ মহাগ্রন্থ এক অমোঘ সত্য।	وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِيْنِ ۞
	4 = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	
5	৫২. অতপর (হে নবী,) তুমি তোমার মহান মালিকের নামের পবিত্রতা বর্ণনা করো।	فَسَبِّحْ بِاشْرِ رَبِّكَ الْعَظِيْرِ أَهِ
2	নামের পবিত্রতা বর্ণনা করো।	14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
D.	নামের পবিত্রতা বর্ণনা করো।	সূরা আল মা'রারেজ সূরা আল মা'বারেজ ন্যালার নামে- মঞ্চায় অবতীর্ণ
E.	নামের পবিত্রতা বর্ণনা করো। আয়াত ৪৪	मृता जाल भा'शाति प्रता जाल भा'शाति प्रता जाल भा'शाति अध्या जिल्ला के स्वास के स्वास जिल्ला के स्वास जिल्ला क
(A)	নামের পবিত্রতা বর্ণনা করো। আয়াত ৪৪ ক্রুকু ২ একজন প্রশ্নকর্তা (আল্লাহ তায়ালার) অবধারিত	সূরা আল মা'রারেজ সূরা আল মা'বারেজ ন্যালার নামে- মঞ্চায় অবতীর্ণ
(a)	নামের পবিত্রতা বর্ণনা করো। আয়াত ৪৪ ক্রুকু ২ একজন প্রশ্নকর্তা (আল্লাহ তায়ালার) অবধারিত আযাব (দ্রুত) পেতে চাইলো, ২. (এ আয়াব হচ্ছে) কাফেরদের জন্যে, তার	मृता जाल भा'शाति प्रता जाल भा'शाति प्रता जाल भा'शाति अध्या जिल्ला के स्वास के स्वास जिल्ला के स्वास जिल्ला क
5	নামের পবিত্রতা বর্ণনা করো। আয়াত ৪৪ ক্রুক ২ ১. একজন প্রশ্নকর্তা (আল্লাহ তায়ালার) অবধারিত আযাব (দ্রুত) পেতে চাইলো, ২. (এ আযাব হচ্ছে) কাফেরদের জন্যে, তার প্রতিরোধকারী কিছুই নেই, ৩. (এ আযাব আসবে) সমুনুত মর্যাদার অধিকারী আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকে; ৪. ফেরেশতাকুল ও (তাদের নেতা) 'রূহ' (জিবরাঈল) আল্লাহর দিকে আরোহণ করে এমন	بِسُولُلهِ اللهِ المُلْمُعُلِيِّ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ال
	নামের পবিত্রতা বর্ণনা করো। আয়াত ৪৪ ক্রুক্ত ২ একজন প্রশ্নকর্তা (আল্লাহ তায়ালার) অবধারিত আযাব (দ্রুত) পেতে চাইলো, ২. (এ আযাব হচ্ছে) কাফেরদের জন্যে, তার প্রতিরোধকারী কিছুই নেই, ৩. (এ আযাব আসবে) সমুন্নত মর্যাদার অধিকারী আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকে; ৪. ফেরেশতাকুল ও (তাদের নেতা) 'রহ'	بِسُولُلُهِ اللهِ الهِ ا
	নামের পবিত্রতা বর্ণনা করো। আয়াত ৪৪ কল্ক ২ এংশন রহীশ আল্লাহ তারালার) অবধারিত আযাব (দ্রুত) পেতে চাইলো, ২. (এ আযাব হচ্ছে) কাফেরদের জন্যে, তার প্রতিরোধকারী কিছুই নেই, ৩. (এ আযাব আসবে) সমুনুত মর্যাদার অধিকারী আল্লাহ তারালার পক্ষ থেকে; ৪. ফেরেশতাকুল ও (তাদের নেতা) 'রূহ' (জিবরাঈল) আল্লাহর দিকে আরোহণ করে এমন একটি দিনে, যার পরিমাণ (তোমাদের) পঞ্চাশ	بِسُواللهِ اللهِ اللهُ اللهِ الهِ ا
	নামের পবিত্রতা বর্ণনা করো। আয়াত ৪৪ ক্রুকু ২ ১. একজন প্রশ্নকর্তা (আল্লাহ তায়ালার) অবধারিত আযাব (দ্রুত) পেতে চাইলো, ২. (এ আযাব হচ্ছে) কাফেরদের জন্যে, তার প্রতিরোধকারী কিছুই নেই, ৩. (এ আযাব আসবে) সমুনুত মর্যাদার অধিকারী আল্লাহ তায়ালার পক্ষ থেকে; ৪. ফেরেশতাকুল ও (তাদের নেতা) 'রূহ' (জিবরাঈল) আল্লাহর দিকে আরোহণ করে এমন একটি দিনে, যার পরিমাণ (তোমাদের) পঞ্চাশ হাজার বছর, ৫. অতএব (হে নবী, কাফেরদের ব্যাপারে) তুমি	سَالَ سَائِلُ الْعَلَىٰ اللهِ

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৭০ সূরা আল মা'য়ারেজ
৭. অথচ আমি তাকে দেখতে পাচ্ছি একেবারে আসন্ন;	وَّنَوٰ لَهُ قَوِيْبًا ۞
৮. যেদিন আসমান হবে গলিত তামার মতো,	يَوْ } تَكُوْنُ السَّمَاءُ كَالْهُمْلِ ﴿
৯. আর পাহাড়গুলো হবে (রং বেরংয়ের) ধুনা পশমের মতো,	وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِمْنِ ۞
১০. (সেদিন) এক বন্ধু আরেক বন্ধুর খবর নেবে না,	وَلَا يَسْئَلُ حَمِيْرٌ حَمِيْمًا اللهِ
১১. (অথচ) তারা একজন আরেকজনকে ঠিকই দেখতে পাবে, (সেদিন) অপরাধী ব্যক্তি আয়াব থেকে (নিজেকে) বাঁচাতে মুক্তিপণ হিসেবে তার পুত্র সন্তানদের দিতে পারলেও তা দিতে চাইবে,	يَّبَصَّرُوْنَهُرْ ، يَوَدُّ الْهُجْرِ اُ لَوْ يَغْتَٰنِ يَ مِنْ عَنَابِ يَوْمِئِنٍ بِبَنِيْهِ ﴿
১২. (দিতে চাইবে) নিজের স্ত্রী এবং নিজের ভাইকেও-	وَصَاحِبَتِهِ وَٱخِيْهِ ۞
১৩. এবং নিজের পরিবার এমন আপনজনদেরও, যারা তাকে আশ্রয় দিয়েছিলো,	وَفَصِيْلَتِدِ الَّتِيْ تُنْوِيْدِ ﴿
১৪. ভূমঙলের সবকিছুই সে (দিতে চাইবে), তারপরও সে তা থেকে বাঁচতে চাইবে,	وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَهِيْعًا دُثُر يُنْجِيْدِ ﴿
১৫. না (কিছুতেই সেদিন বাঁচা যাবে না); জাহান্নাম হচ্ছে একটি প্রজ্বলিত আগুনের লেলিহান শিখা,	كَلَّا ﴿ إِنَّهَا لَظْي ۞
১৬. যা চামড়া ও তার আভ্যন্তরীণ মাংসগুলোকে খসিয়ে দেবে,	نَزَّاعَةً لِّلشُّوى ﴿
১৭. (সেদিন) সে (আগুন) এমন সব লোকদের ডাকবে, যারা (দুনিয়ার জীবনে তা থেকে) ফিরে গিয়েছিলো এবং পৃষ্ঠ প্রদর্শন করেছিলো,	تَنْ عُوْا مَنْ اَدْبَرَ وَتَوَلَّى ﴿
১৮. (যারা বিপুল) ধনরাশি জমা করে তা আগলে রেখেছিলো।	وَجَهَعَ فَأَوْعَى ﴿
১৯. (আসলে) মানুষকে সৃষ্টিই করা হয়েছে ভীরু জীব হিসেবে,	إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوْعًا ﴿
২০. যখন তার ওপর কোনো বিপদ আসে তখন সে ঘাবড়ে যায়,	إِذَا مَسُّهُ الشُّرُّ جَزُوعًا ۞
২১. (আবার) যখন তার সচ্ছলতা ফিরে আসে তখন সে কার্পণ্য করতে আরম্ভ করে,	وَّإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۞
২২. কিন্তু সেসব লোকদের কথা আলাদা যারা নামায প্রতিষ্ঠা করে–	إِلَّا الْهُصَلِّينَ ٥
২৩. যারা নিজেদের নামাযে সার্বক্ষণিকভাবে কায়েম থাকে–	الَّذِينَ هُرْ عَلَى صَلَاتِهِر دَأَ ئِبُونَ ۗ

I _	
২৪. (যারা বিশ্বাস করে) তাদের সম্পদে আধিকার আছে-	وَالَّذِينَ فِي آمُوالِهِر حَقٌّ مَّعُلُومٌ ۗ ﴿
২৫. এমন সব লোকদের জন্যে– যারা (ত্ কাছে কিছু) চায় এবং যারা (নানা সুবিধা) বহি	
২৬. (তারাও নয়-) যারা বিচার দিনের স্বীকার করে,	وَالَّذِيْنَ يُصَرِّ قُوْنَ بِيَوْ ۗ الرِّيْنِ ﴿ الرِّيْنِ ﴿
২৭. (তদুপরি) যারা তাদের মালিকের আযাব করে,	راعوين عراب حااب ربهر سيدون
২৮. নিশ্চয়ই তাদের মালিকের আযাবের নিয়ে নিশ্চিন্ত (বসে) থাকা যায় না।	विষয়টি ﴿ وَبِيِّهِمْ غَيْرُ مَا مُوْنٍ ﴿
২৯. যারা নিজেদের যৌন অংগসমূহের কেরে,	हे। كَنِينَ هُرُ لِغُرُوجِهِر حُفِظُونَ ﴿
৩০. অবশ্য নিজেদের স্ত্রীদের কিংবা এম মহিলাদের বেলায় (এটা প্রযোজ্য) নয়, যারা তায়ালার অনুমোদিত পন্থায়) তাদের মালিব রয়েছে, (এখানে সংযম না করা হলে এ জন্য) অবস্থায়ই তারা তিরস্কৃত হবে না,	्षाल्लार بيمانهر اوما مندس ايمانهر مانه عُيهُ مُلُومِينَ ﴿ فَانْهُمْ غَيْهُ مِلُومِينَ ﴿
৩১. (এ সীমারেখার) বাইরে যারা (যৌন স জন্যে) অন্য কিছু পেতে চাইবে, তার সীমালংঘনকারী,	فَهَ إِنْ اَبْتَغَى وَرَاءَ ذَلِكَ فَا وَلَئِكَ هُرُ इति هُرُ হবে الْعَكَ وَلَئِكَ هُرُ হবে الْعَكُونَ أَوْلَ الْعَلَى وَرَاءَ ذَلِكَ فَالْوَلَئِكَ هُرُ ਤ
৩২. যারা তাদের (কাছে রক্ষিত) আমানত ও প্রতিশ্রুতি রক্ষা করে,	
৩৩. যারা (সত্যের পক্ষে) সাক্ষ্য প্রদানের ফ অটল থাকে,	وَالَّذِينَ هُرْ بِشَهْل تِهِر قَائِهُونَ ﴿
৩৪. (সর্বোপরি) যারা নিজেদের নামাযের বে করে;	وَالَّذِيْنَ هُرْكَالِي صَلَاتِهِرْ يُحَافِظُوْنَ ﴿
৩৫. (পরকালে) এরাই জান্নাতে মর্যাদা স	المراجع المراج
অবস্থান করবে;	أُولِيَّكَ فِيْ جَنْتٍ مُّكْرَمُونَ ﴿
	·
তিও, এ কাফেরদের (আজ) কী হলো? এর উর্ধ্বশ্বাসে তোমার সামনে ছুটে আসছে, তথ, (ছুটে আসছে) ডান দিক থেকে, বা থেকে, দলে দলে!	فَهَالِ الَّذِيْنَ كَفُرُوْا قِبَلَكَ مُهْطِعِيْنَ ﴿ هُ اللَّهَالِ عَزِيْنَ ﴿ هُ اللَّهَالِ عَزِيْنَ ﴿ هَ اللَّهَالِ عَزِيْنَ ﴿ هَ اللَّهَالِ عَزِيْنَ ﴿
তিও, এ কাফেরদের (আজ) কী হলো? এর উর্ধ্বশ্বাসে তোমার সামনে ছুটে আসছে, তথ, (ছুটে আসছে) ডান দিক থেকে, বা থেকে, দলে দলে!	فَهَالِ النَّنِ يُنَ كَفُرُوْا قِبَلَكَ مُهُطِعِيْنَ ﴿ وَالْمَالِ عَنِ يَنَ ﴿ هَ اللَّهَالِ عِزِ يُنَ ﴿ هَ اللَّهَالِ عِزِ يُنَ ﴿ هَ اللَّهَالِ عِزِ يُنَ ﴿ هَ اللَّهَالِ عَزِ يُنَ ﴿ هَ اللَّهَالُ عَنِ يَنَ النَّهِالُ اللَّهَالُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال
তিও এ কাফেরদের (আজ) কী হলো? এর উর্ধ্বশ্বাসে তোমার সামনে ছুটে আসছে, ত৭. (ছুটে আসছে) ডান দিক থেকে, বা থেকে, দলে দলে! ত৮. তাদের প্রত্যেক ব্যক্তি কি এ (মিথ্যা) পোষণ করে যে, তাকে (আল্লাহর) নেরা	قَهَالِ النِّنِيْنَ كَفُرُوْا قِبَلَكَ مُهُطِعِيْنَ ﴿ وَالْقِبَلَكَ مُهُطِعِيْنَ ﴿ وَعَنِ الشِّهَالِ عِزِيْنَ ﴿ وَعَنِ الشِّهَالِ عِزِيْنَ ﴿ وَهَا السِّهَالِ عَزِيْنَ ﴿ وَهَا السَّهَالِ عَزِيْنَ ﴿ وَهَا السَّهَالُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُلِلْمُ الللللْمُلْكُلِيلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الللللللْمُلْمُلِلْمُ اللللللْمُلْمُلِلْمُ الللللْمُلْمُلِمُ الللللْمُلِلْمُ الللللْمُلْمُ اللللْمُلْمُ اللللللْمُلْمُ الللللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللللْمُلِلْمُ الللللْمُلْمُ الللللْمُلُلِمُ الللللْمُلِلْمُلْمُ اللللْمُلِلْمُلْمُ الللْمُلْمُلِ

শপথ করছি, অবশ্যই আমি (বিদ্রোহীদের শাস্তি প্রদানে) সক্ষম, لَقُورُونَ 🎂

8১. (আমি সক্ষম) এদের চাইতে উৎকৃষ্ট কাউকে وَمَا نَحْنُ وَمَا نَحْنُ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ مُورًا وَمُا نَحْنُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الل মোটেই) অক্ষম নই।

৪২. (হে নবী,) তুমি (বরং) এদের ছেড়ে দাও, ४२. (হে নবা,) তুাম (বরং) এদের ছেড়ে দাও, مُرَّدُ مُرُّدُ وَمُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّى يُلْقُوا وَيُلْعَبُوا وَيُلْعَبُوا وَيُلْعَبُوا حَتَّى يُلْقُوا وَيُلْعَبُوا وَيُلْعَبُوا وَيُلْعَبُوا وَيُلْعِبُوا حَتَّى يُلْعُوا وَيُلْعِبُوا وَيُلْعَبُوا وَيُلْعِبُوا وَيُلِعِلَى وَلَّوْلِ وَيُلِعِلُوا وَيُلْعِلُوا وَيُلِعِلُوا وَيُلْعِلُوا وَيُلِعِلُوا وَيُلِعِلِي وَلَّامِ وَلَالْعِلِي وَلَامِ وَلَوْلِهُ وَلِي الْعِلْمِ وَلَامِلُوا وَيُلِعِلُوا وَيُلْعِلِي وَلِي وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي لِللْعِلْمِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّ সম্মুখীন হওয়া পর্যন্ত, যেদিনের (ব্যাপারে) তাদের ওয়াদা দেয়া হচ্ছে–

يَوْمَهُرُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ﴿

৪৩. সেদিন এরা এমন দ্রুতগতিতে (নিজ নিজ) কবর থেকে বের হয়ে আসবে, (দেখে মনে হবে) তারা (সবাই বুঝি) কোনো শিকারের (লক্ষ্যবস্তর) দিকে ছুটে চলেছে.

يَوْ مَا يَخُرُ جُوْنَ مِنَ الْأَجْنَاثِ سِرَاعًا كَٱنَّهُمْ إِلَى نُصُبِ يُوْفِضُونَ ﴿

৪৪. তাদের দষ্টি থাকবে অবনমিত, অপমান ও লাঞ্জনায় তাদের সবকিছু থাকবে আচ্ছনু: (তাদের বলা হবে) এ হচ্ছে সেই দিবস. তোমাদের কাছে যেদিনের ওয়াদা করা হয়েছিলো

خَاشَعَةً ٱبْصَارُهُمْ تَوْمَقُهُمْ ذَلَّةً ﴿ ذَٰلِكَ 🛜 الْيَوْ ۗ ٱلَّذِي كَانُوْ ا يُوْعَلُوْنَ 🍓

সুরা নৃহ

১. অবশ্যই আমি নৃহকে তার জাতির কাছে পাঠিয়েছিলাম, (তাকে বলেছিলাম, হে নহ), তোমার জাতির ওপর এক ভয়াবহ আযাব আসার আগেই তুমি তাদের সাবধান করে দাও।

إنَّا أَرْسَلْنَا نُوْحًا إلى قَوْمِهِ أَنْ أَنْنِ (قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَّاْتِيَهُمْ عَنَابٌ ٱلِيُمَّ ۞

২. (নূহ তার জাতিকে বললো.) হে আমার জাতি, আমি হচ্ছি তোমাদের জন্যে একজন সম্পষ্ট সতর্ককারী ব্যক্তি.

قَالَ يٰقَوْ إِنِّي لَكُرْ نَن يُرَّ مُّبيَّ ۞

৩. তোমরা আল্লাহর এবাদাত করো, তাঁকেই ভয় করো, তোমরা আমার আনুগত্য করো,

اَنِ اعْبُلُوا اللهَ وَ التَّقُوْلُا وَاطِيعُونِ ٥

৪. (এতে করে) আল্লাহ তায়ালা তোমাদের গুনাহখাতা মাফ করে দেবেন এবং (এ দুনিয়ায়) তিনি তোমাদের এক সুনির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত অবকাশ দেবেন: হাঁ, আল্লাহর সেই নির্দিষ্ট সময় যখন এসে যাবে তখন তাকে পিছিয়ে দেয়া যাবে না। কতো ভালো হতো যদি তোমরা বুঝতে পারতে!

يَغْفِرْ لَكُرْ سِّى ذُنُوْبِكُرْ وَيُوَّجِّرْكُمْ إِلَى اَجَلِ شَسَهًى ﴿ إِنَّ اَجَلَ اللهِ إِذَا جَاءَ لَا

قَ الَ رَبِّ إِنِّى دَعَوْتُ قَوْمِى لَــُـكًا ﴿ तिताम रहा ﴿ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّ আমার জাতিকে দিবানিশি (ঈমানের) দাওয়াতই দিয়েছি.

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ فَكُمْ يَزِدُهُمْ دُعَاءِي إِلَّا فِرَارًا ۞ ৬. (কিন্ত) আমার এ (দিবানিশি) দাওয়াত তাদের (সত্য থেকে) পালানো ছাডা আর কিছুই বদ্ধি করেনি। ৭. যতোবার আমি তাদের (তোমার পথে) ডেকেছি-وَإِنِّي كُلَّهَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوٓۤا (ডেকেছি) যেন তুমি (তাদের অতীত কৃতকর্ম) ক্ষমা করে দাও, তারা (ততোবারই) কানে আংগুল ঢুকিয়ে ٱڝؘٳڽؚۼۘۿۯ فۣٓٛ أذَانِهِڕٛۅؘٳڛٛؾؘۼٛۺٙۅٛٳڎؚؚيَابَهُڕٛ দিয়েছে এবং (অজ্ঞতার) আবরণ দিয়ে নিজেদের وَاَصَرُ وا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا أَ ঢেকে দিয়েছে, (শুধু তাই নয়), তারা জেদ ও অহমিকাও প্রদর্শন করেছে, (হেদায়াতকে অবজ্ঞা করার) ঔদ্ধত্য প্রদর্শন করেছে. ثُرَّ إِنِّي دَعَوْتُهُرْ جِهَارًا ۞ (দ্বীনের) দাওয়াত পেশ করেছি. দাওয়াত) পেশ করেছি. فَعُلْتُ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُيْ ﴿ النَّهُ كَانَ ১০. পরন্ত আমি তাদের বলেছি. তোমরা তোমাদের মালিকের দুয়ারে (নিজেদের অপরাধের জন্যে) ক্ষমা غَفَّارًا 🍪 প্রার্থনা করো: নিসন্দেহে তিনি অত্যন্ত ক্ষমাশীল. يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُرْ مِّنْ رَارًا ١ ১১. (তদুপরি) তিনি তোমাদের ওপর আকাশ থেকে অঝোর বৃষ্টিধারা বর্ষণ করবেন. ১২. ধনসম্পদ ও সন্তান সন্ততি দিয়ে তিনি তোমাদের وَّيُهْنِ دُكُمْ بِاَمْوَ الِ وَّبَنِيْنَ وَيَجْعَلْ لَّكُ সাহায্য করবেন. তিনি তোমাদের জন্যে বাগবাগিচা جَنْتِ وَّيَجْعَلْ لَّكُمْ أَنْهُرًا ١ ও উদ্যানমালা স্থাপন করবেন, (বিরান ভূমিতে) তিনি নদীনালা প্রবাহিত করবেন: مَا لَكُمْ لَا تَوْجُوْنَ إِلَّهِ وَقَارًا ﴿ ১৩. এ কি হলো তোমাদের! তোমরা কি আল্লাহ তায়ালার কাছ থেকে মানমর্যাদা পাওয়ার আশা কবো নাহ ১৪. অথচ তিনিই পর্যায়ক্রমে তোমাদের (মানুষ) وَقَنْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ١ বানিয়েছেন। اكر تَرُوا كَيْفَ خَلَقَ اللهُ سَبْعَ سَمُوتٍ وَاللهُ مَا اللهُ سَبْعَ سَمُوتٍ وَاللهُ مَا اللهُ سَبْعَ سَمُوتٍ اللهُ ا সাজিয়ে) রেখেছেন-طبَاقًا 🗞 وَّجَعَلَ الْقَبَرَ فِيْمِنَّ نُوْرًا وَّجَعَلَ الشَّهْسَ ১৬. এবং কিভাবে এর মাঝে তিনি চাঁদকে আলো ও সূর্যকে প্রদীপ বানিয়েছেন।

১৭. আল্লাহ তায়ালাই তোমাদের (একটি বিশেষ পদ্ধতিতে) মাটি থেকে উদগত করেছেন.

وَاللَّهُ ٱنْابَتَكُرْ مِّنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ﴿

سَ اجًا 🔞

كه. আবার তিনি তোমাদের তার মাঝেই ফিরিয়ে ﴿ وَ هُو جُكُو وَ مُكَالِ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ নেবেন এবং তা থেকেই একদিন তিনি তোমাদের বের করে আনবেন। اخُرَاجًا ﴿

১৯. আল্লাহ তায়ালা তোমাদের জন্যে যমীনকে বিছানার মতো (সমতল করে) বানিয়েছেন,

وَاللهُ جَعَلَ لَكُرُ الْإَرْضَ بِسَاطًا اللهِ

২০. যাতে করে তোমরা এর উন্যক্ত (ও প্রশস্ত) পথ ধরে চলাফেরা করতে পারো।

لِّ تَشْلُكُوْ ا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ﴿

২১. নূহ বললো, হে আমার রব, আমার জাতির লোকেরা আমার বিরুদ্ধাচরণ করেছে. তারা এমন কিছু লোকের অনুসরণ করেছে যাদের ধন সম্পদ ও সন্তান সন্ততি তাদের বিনাশ ছাডা অন্য কিছুই বদ্ধি কবেনি

قَالَ نُوْحٌ رَّبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوْا مَنْ لَّرْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَكُهُ ۚ إِلَّا خَسَارًا ﴿

২২. তারা (সত্যের বিরুদ্ধে) সাংঘাতিক ধরনের ষডযন্ত্র করেছে.

وَمَكَوُوْا مَكُوًا كُبًّارًا ﴿

২৩. তারা বলে. তোমরা তোমাদের দেবতাদের কোনো অবস্থায়ই পরিত্যাগ করো না- 'ওয়াদ' 'সুয়া' (নামক দেবতাদের) উপাসনা কিছতেই ছেডে দিয়ো না. 'ইয়াগুস' 'ইয়াউক' ও 'নাছর' নামের দেব দেবীকেও (ছাডবে) না.

وَقَالُوْ الاَ تَنَرُنَّ الهَتَكُرْ وَلَا تَنَرُنَّ وَدًّا وَّلَا سُوَاعًاهٌ وَّلَا يَغُوْثَ وَيَعُوْ وَنَسُرًا ﴿

২৪. (হে মালিক.) এরা অনেককেই পথভ্রষ্ট করেছে. তমিও আজ এ যালেমদের জন্যে পথভ্রষ্টতা ছাডা আর কিছই বাডিয়ে দিয়ো না।

وَقَنْ اَضَلُّوا كَثِيرًا ذَّوَلَا تَزِدِ الظَّلِمِينَ إِلَّا ضَلْلًا 🔞

২৫. (অতপর) তাদের নিজেদের অপরাধের জন্যেই (মহাপ্লাবনে) ডবিয়ে দেয়া হয়েছে. (পরকালেও) তাদের জাহান্লামের কঠিন অনলে প্রবেশ করানো হবে, এ (অবস্থায়) তারা আল্লাহ তায়ালা ব্যতীত অন্য কাউকেই সাহায্যকারী হিসেবে পাবে

مِمَّا خَطِيْلُتِهِمْ ٱغْرِقُوْا فَٱدْخِلُوا نَارًامٌ فَلَهُ يَجِنُ وَا لَهُرْ مِّنْ دُوْنِ اللهِ ٱنْصَارًا ۞

२७. नृश् वनला, रह जाभात तव, व यभीरनत जिंधवांत्री $\hat{\vec{c}}$ के प्रेमें के प्रेम के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेम के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेम के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेम के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेम के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेम के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेम के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेमें के प्रेम রেহাই দিয়ো না.

الْكُفِرِينَ دَيَّارًا ﴿

২৭. (আজ) যদি তুমি এদের (শাস্তি থেকে) রেহাই দাও. তাহলে এরা (পুনরায়) তোমার বান্দাদের পথভ্রষ্ট করবে, (শুধু তাই নয়), এরা (ভবিষ্যতেও) দুরাচার পাপী কাফের ছাডা কাউকেই জন্ম দেবে না।

إِنَّكَ إِنْ تَنَ رُهُمْ يُضِلُّوْا عِبَادَكَ وَلَا يَلِكُوْٓ إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ۞

২৮. হে আমার রব. তুমি আমাকে. আমার পিতামাতাকে- তোমার ওপর ঈমান এনে যারা আমার (সাথে ঈমানের এই) ঘরে আশ্রয় নিয়েছে, এমন সব ঈমানদার পুরুষ ও মহিলাদের ক্ষমা করে দাও.

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَ الِدَى ۚ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًا وَّلِلْهُؤْمِنِيْنَ وَالْهُؤْمِنِي - যালেমদের জন্যে চূড়ান্ত ধ্বংস ছাড়া কিছুই তুমি বৃদ্ধি করো না।

وَلَا تَزِدِ الظُّليشِيَ الَّا تَبَارًا ﴿

আয়াত ২৮

সুরা আল জ্বিন

১. (হে নবী,) তুমি বলো, আমার কাছে এ মর্মে ওহী শুনেছে, অতপর তারা (নিজেদের লোকদের) বলেছে, আমরা আজ এক বিশ্বয়কর কোরআন শুনে এসেছি.

ع. (دح مور) पूर्म वर्रणा, प्रामात कारह व मरम उरा سي م وَ مَنْ مِنَ الْحِنِ مِنَ الْحِنِ مِنَ الْحِنِ مَا الْعَ مَا الْوَحِي إِلَى اَنْهُ اسْتَمَعَ نَفُر مِنَ الْحِنِ الْجِنِ कता रायल कता रायरह रा, ज्विनरमत वकि मल (रकांत्र आन) فَقَالُوٓ ۗ اللَّا سَهِعْنَا قُوْ إِنَّا عَجَبًا نِّ

- ২. যা সঠিক (ও নির্ভুল) পথ প্রদর্শন করে, তাই কখনো আমাদের মালিকের সাথে কাউকে শরীক করবো না
 - تَّشُوكَ بِرَبِّنَا أَحَلًا ۞ وَّ أَنَّهُ تَعْلَى جَنَّ رَبِّنَا مَا إِتَّخَنَ صَاحِبَةً
- ৩. (আমরা বিশ্বাস করি.) আমাদের মালিকের মর্যাদা সকল কিছুর উর্ধের, তিনি কাউকে স্ত্রী কিংবা পুত্র হিসেবে গ্রহণ করেননি.
- وَّ لَا وَلَدًا ۞ وَّأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفَيْهُنَا عَلَى اللهِ شَطَطًا ﴿
- ৪. (আমরা এও জানি,) আমাদের (কতিপয়) নির্বোধ আল্লাহ তায়ালার ওপর অসত্য ও বাড়াবাড়িমূলক কথাবার্তা আরোপ করে.
- وَّ أَنَّا ظَنَنَّا أَنْ لَّىْ تَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنَّ ৫. আমরা মনে করেছিলাম, মানুষ ও জ্বিন (এ দুই জাতি তো) আল্লাহ তায়ালার ওপর মিথ্যা আরোপ عَلَ الله كَنْ بًا ۞ করতেই পারে না.
- ৬. মানুষদের মাঝে কতিপয় (মূর্খ) লোক (বিপদে আপদে) জিনদের কিছু সদস্যের কাছে আশ্রয় চাইতো, (এতে করে) মানুষরা তাদের গুনাহকে আরো বাডিয়ে দিতো.
- وَّٱنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ يَعُوْذُوْنَ بِرِجَالِ شِّيَ الْجِنِّ فَزَادُوْهُمْ رَهَقًا يُ
- ৭. জ্বিনরা মনে করতো- যেমনি মনে করতে তোমরা (মানুষরা)- যে, (মৃত্যুর পর) আল্লাহ তায়ালা কখনো কাউকে পুনরুজ্জীবিত করবেন না.
- وَّانَّهُمْ ظُنُوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَبْغَثُ اللهُ أَحَلًا ۞
- ৮. (জিনরা আরো বললো.) আমরা আকাশমভল ভালোভাবে পর্যবেক্ষণ করেছি, আমরা একে কঠোর প্রহরী ও উল্কাপিন্ড দ্বারা পরিবেষ্টিত পেয়েছি.
- وَّٱنَّا لَهَسْنَا السَّهَاءَ فَوَجَنْ نَهَا مُلِئَثَ حَرَسًا شَن يُنَّ | وَّشُهُبًا خَ
- ৯. আমরা আগে তার বিভিন্ন ঘাটিতে কিছু শোনার প্রত্যাশায় বসে থাকতাম: কিন্তু এখন আমাদের কেউ যদি (এসব ঘাটিতে বসে) কিছু শোনার চেষ্টা করে, তাহলে সে প্রতিটি জায়গায় তার জন্যে (পেতে রাখা এক) একটি জুলন্ত উল্কাপিড (দেখতে) পায়,
- والله عَنَّا نَقْعُلُ مِنْهَا مَقَاعِلَ لِلسَّمْعِ ﴿ فَهَنَّ يَّشْتَهِعِ الْأَنَ يَجِلُ لَهُ شِهَابًا رَّصَلًا &
- বসিয়ে রাখা) হয়েছে?- না (এর মাধ্যমে) তাদের মালিক তাদের সঠিক পথ দেখাতে চান.

لاَرْضِ آمُ اَرَادَ بهر رَبُّهُ رُرَسُّوا ٥

وَإِنَّا مِنَّا الصَّلْحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذُلِكَ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَي সংকর্মশীল, আর কিছু আছে এর ব্যতিক্রম; (পাপ كُنًّا طَرَ آئِقَ قِلَ دًا 💩 পুণ্যের দিক থেকে) আমরা ছিলাম দ্বিধাবিভক্ত.

১২. আমরা বুঝে । নয়োছ, এ ধরার বুকে আমরা مُرضِ । পুরির বুকে আমরা مَا مُنْ الْأَرْضِ আল্লাহ তায়ালাকে কখনো অক্ষম করতে পারবো না– وَأَنَّا ظَنَنَا أَنْ لَى نَعْجِزُ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ না আমরা (কখনো তাঁর থেকে) পালিয়ে গিয়ে তাঁকে পরাভূত করতে পারবো.

وَلَنْ نَّعْجِزَةٌ هَرَبًا ۞

১৩. আমরা যখন হেদায়াতের বাণী (সম্বলিত ، مُ اللهِ مَا بِهِ الْحَمْدِي اللهِ مَا بِهِ الْحَمْدِي يُوْمِن بَالْمَ مُوانَّا لَهَا سَهِعْنَا الْهَلَ فِي أَمِنَا بِهِ الْحَمْدِي يُوْمِن يَوْمِن بَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الْمَن আনলাম: (কেননা) যে ব্যক্তি তার মালিকের ওপর ঈমান আনে, তার কোনো কিছু কম পাওয়ার আশংকা থাকে না, (পরকালেও) তার লাঞ্ছনা থাকবে না,

بِرَبِّهٖ فَلَا يَخَانُ بَخْسًا وَّلَا رَهَقًا &

১৪. আমাদের মধ্যে কিছু আছে যারা (আল্লাহর অনুগত) মুসলিম, আবার কিছু আছে যারা সত্যবিমুখ (কাফের); যারা (আল্লাহর) আনুগত্যের পথ বেছে নিয়েছে তারাই হচ্ছে সেসব (ভাগ্যবান) মানুষ যারা মুক্তি ও সৎপথই বাছাই করে নিয়েছে.

واَّنَّا مِنَّا الْهُسْلِهُوْنَ وَمِنَّا الْقٰسِطُوْنَ ا فَهَىٰ ٱشْلَرَ فَأُولِٰ لِكَ تَحَرَّوْا رَشَّلًا ۞

১৫. আর যারা সত্যবিমুখ তারা অবশ্যই জাহান্লামের ইন্ধন (হবে).

وَأَمَّا الْقُسِطُوْنَ فَكَانُوْا لِجَهَنَّرَ مَطَبًا ۗ

১৬. লোকেরা যদি সত্য (ও নির্ভুল) পথের ওপর সুদৃঢ় থাকতো, তাহলে আমি তাদের (আসমান থেকে) প্রচুর পানি পান করাতাম.

وَّ أَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوْ ا غَلَى الطَّرِيْقَةِ لَاَسْقَيْنُهُمْ ماءً غَلَقًا ﴿

১৭. যেন আমি এর দ্বারা তাদের (ঈমানের) পরীক্ষা নিতে পারি: যদি কোনো মানুষ তার মালিকের স্মরণ থেকে মুখ ফিরিয়ে নেয়, তিনি তাকে কঠোর আযাবে প্রবেশ করাবেন,

لِّ نَفْتِنَهُمْ فِيهِ ﴿ وَمَنْ يَعْوِضْ عَنْ ذِكْوِ رَبِّهِ يَسْلُكُهُ عَنَ إِبًّا صَعَلًا ﴿

эь. মাসাজদসমূহ আল্লাহ তায়ালার এবাদাতের الله عَمْ وَاصَعَ الله करिन (निर्मिष्ठ), অতএব তোমরা আল্লাহর সাথে وَأَنْ الْهُ سُجِ مُ لِللهِ فَلَا تَـٰ مُ عُوا صَعَ اللهِ অন্য কাউকে ডেকো না.

১৯. যখন আল্লাহর এক বান্দা তাকে ডাকার জন্যে দাঁডালো. তখন (মানুষ কিংবা জিনের) অনেকেই তার পাশে ভীড জমাতে লাগলো:

وَّٱنَّهُ لَهَّا قَاءً عَبْنُ اللهِ يَنْ عُوْهُ كَادُوْا ا يَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِ لِبَدَّا ﴿

২০. (এদের) তুমি বলো, আমি শুধু আমার রবকেই ডাকি, আর আমি (কখনো) তাঁর সাথে কাউকে শরীক কবি না।

قُلْ إِنَّهَا ٱدْعُوا رَبِّي وَلَّا ٱشْرِكُ بِهَ ٱحَدًا ۞

২১. তুমি বলো. আমি তোমাদের ক্ষতিসাধনের যেমন ক্ষমতা রাখি না. তেমনি আমি তোমাদের ভালো করার ক্ষমতাও রাখি না।

قُلْ إِنِّي لَا آمُلِكُ لَكُرْ ضَوًّا وَّلَا رَشَلًا ﴿

২২. তুমি বলো, আমাকে আল্লাহর পাকডাও থেকে কেউ রক্ষা করতে পারবে না। আমি কখনো তিনি ছাড়া আর কোনো আশ্রয়স্থল (খুঁজে) পাবো না,

قُلْ إِنِّي كَنْ يُجِيْرَنِيْ مِنَ اللَّهِ اَحَلَّ مِّ وَّلَنْ اَجِلَ مِنْ دُوْنِهِ مُلْتَحَلَّا ۞

২৩. (আমার কাজ) এ ছাড়া আর কি (আছে) যে, আমি আল্লাহর কাছ থেকে তাঁর বাণী ও হেদায়াত পৌছে দেবো. কেউ যদি আল্লাহ তায়ালা এবং তাঁর রসূলকে অমান্য করে, তার জন্যে রয়েছে জাহান্নামের (কঠিন) আগুন, যেখানে তারা চিরকাল অবস্থান করবে:

إلا بَلْغًا مِنَ اللهِ وَرسٰلته وَمَن يَعْص اللهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّيَ خُلِهِ ثِيَ فِيْهَا آبَدًا 💩

২৪. এভাবে (সত্যি সত্যিই) যখন তারা (সে দিনটি) দেখতে পাবে যার প্রতিশ্রুতি তাদের দেয়া হচ্ছে. তখন তারা অবশ্যই জানতে পারবে কার সাহায্যকারী কতো দুর্বল এবং কার বাহিনী কতো কম!

حَتَّى إِذَا رَآوْا مَا يُوْعَدُونَ فَسَيَعْلَهُونَ مَنْ أَضْعَفُ نَاصِرًا وَّأَقَلُّ عَلَدًا ۞

২৫. তুমি বলো, আমি (নিজেই) জানি না, তোমাদের २৫. जाम वरला, आम (ानराजर) जानि ना, राजभारमत مُرَى اَقَرِيبٌ مَّا تُوعَلُونَ اَ اَهُ اللهِ (আসলেই) সন্নিকটে. না আমার মালিক তার জন্যে কোনো মেয়াদ ঠিক করে রেখেছেন।

يَجْعَلُ لَهُ رَبّي أَمَلًا ١

২৬. তিনি (সমগ্র) গায়বের (একক) জ্ঞানী, তাঁর (সে) অদশ্য জগতের কোনো কিছুই তিনি কারো কাছে প্রকাশ করেন না.

عٰلِرُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ آحَدًا ١

২৭. অবশ্য তাঁর রসূল ছাড়া– যাকে তিনি বাছাই করে নিয়েছেন, কিন্ত তারও আগে-পিছে তিনি (অতন্ত্র) প্রহরী নিযুক্ত করে রেখেছেন.

إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَّسُوْلِ فَاِنَّةً يَسْلُكُ مِيْ أَبَيْنِ يَلَ يُدِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصًّا اللهِ

২৮. এ (প্রহরা) দিয়ে তিনি এ কথাটা জেনে নিতে চান, তাঁর নবী রসুলরা (মানুষের কাছে) তাদের মালিকের পক্ষ থেকে হেদায়াতের বাণী (ঠিক ঠিক) পৌছে দিয়েছে কিনা. তিনি তো এমনিই তাদের সব কিছু পরিবেষ্টন করে রয়েছেন এবং (এ সষ্টি জগতের) সবকিছুকেই তিনি গুনে রেখেছেন।

لِّيَعْلَمَ أَنْ قَنْ أَبْلَغُوْا رِسْلْتِ رَبِّهِمْ وَاَحَاطَ بِهَا لَنَ يُهِرْ وَاَحْصَى كُلَّ شَيْ اللَّهِ مَنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَن عَلَ دًا 🎡



মক্কায় অবতীৰ্ণ

১. হে বস্ত্র আচ্ছাদনকারী (মোহাম্মদ.)

يَا يُهَا الْهُرِّضِّ نُ

২. রাতে (নামাযের জন্যে উঠে) দাঁড়াও, কিছু অংশ বাদ দিয়ে-

قُيرِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيْلًا ۞

৩. তার অর্ধেক অংশ– অথবা তার চাইতে আরো কিছ কম করো.

تَّصْفَة آوانْقُصْ مِنْدُ قَلِيلًا ٥

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৭৩ সূরা আল মোযযাম্মেল
৪. কিংবা তার ওপর (আরো কিছু) বাড়িয়ে দাও, তুমি কোরআন তেলাওয়াত করো থেমে থেমে;	ٱوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْانَ تَوْتِيلًا أَ
৫. (হে মোহাম্মদ!) অচিরেই আমি তোমার ওপর একটি ভারী (গুরুত্বপূর্ণ) কিছু রাখতে যাচ্ছি।	إِنَّا سَنُلْقِيْ عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيْلًا ۞
৬. অবশ্যই রাতে বিছানা ত্যাগ! তা আত্মসংযমের জন্যে বেশী কার্যকর (এ সময় দোয়া ও কোরআন) পাঠেরও সুবিধা থাকে বেশী;	إِنَّ نَاشِئَةَ الَّيْلِ هِيَ اَشَدٌّ وَطْأً وَّٱقْوَا قِيْلًا ۞
৭. অবশ্যই দিনের বেলায় তোমার প্রচুর কর্মব্যস্ততা থাকে।	إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِ يُلًا ﴿
৮. তুমি তোমার মালিকের নাম স্বরণ করো এবং একনিষ্ঠভাবে তাঁর দিকেই মনোনিবেশ করো;	وَاذْكُرِ اشْرَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيْلًا ﴿
৯. আল্লাহ তায়ালা পূর্ব পশ্চিমের রব, তিনি ছাড়া আর কোনো মাবুদ নেই, অতএব তাঁকেই তুমি অভিভাবক হিসেবে গ্রহণ করো।	رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَآ اِلْهَ اِلَّا هُوَ فَاتَّخِنْهُ وَكِيْلًا ۞
১০. এ (নির্বোধ) লোকেরা যেসব কথাবার্তা বলে তাতে তুমি ধৈর্য ধারণ করো এবং সৌজন্য সহকারে তাদের পরিহার করো।	وَاصْبِرْعَلَ مَا يَقُولُوْنَ وَاهْجُرْهُرْ هَجُرًا جَوِيْلًا ۞
১১. মিথ্যা সাব্যস্তকারী ও সম্পদের অধিকারীদের (সাথে ফয়সালার) ব্যাপারটা তুমি আমাকে ছেড়ে দাও এবং কিছুদিনের জন্যে তুমি তাদের অবকাশ দিয়ে রাখো।	وَذَرْنِیْ وَالْہُکَنِّ بِیْنَ اُولِی النَّعْہَةِ وَمَهِّلْهُرْ قَلِیْلًا ﴿
১২. অবশ্যই আমার কাছে (এদের পাকড়াও করার জন্যে) শেকল আছে, আছে (আযাব দেয়ার জন্যে) জাহান্নাম,	إِنَّ لَلَ يُنَّا ۖ إَنْكَالًا وَّجَحِيْمًا ۞
১৩. (আরো রয়েছে) গলায় আটকে যাবে এমন খাবার ও যন্ত্রণা দেবে এমন ধরনের আযাব,	وَّطَعَامًا ذَاغُصَّةٍ وَّعَلَابًا ٱلِيْمًا ۞
১৪. (যেদিন এ ঘটনা ঘটবে) সেদিন পৃথিবী ও (তার) পাহাড়সমূহ প্রকম্পিত হতে থাকবে এবং পাহাড়সমূহ হবে বিক্ষিপ্তভাবে ছড়িয়ে থাকা কতিপয় বালুর স্তুপ।	يَوْٵً تَرْجُفُ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيْبًا مَّهِيْلًا ﴿
১৫. অবশ্যই আমি তোমাদের কাছে (তোমাদের কাজকর্মের) সাক্ষ্যদাতা হিসেবে একজন রসূল	إِنَّا ٱرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُوْ لَاهٌ شَاهِدًا عَلَيْكُمْ

পাকড়াও করেছি। পারা ২৯ তাবা-রাকাল্লাযী

একজন রসূল পাঠিয়েছিলাম;

পাঠিয়েছি, যেমনি করে ফেরাউনের কাছেও আমি

كُمُّ ٱرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُوْلًا ١

১৭. তোমরা যদি (আজ) সেদিনকে অস্বীকার করো ১৭. তোমরা যাদ (আজ) সোদনকে অস্বীকার করো مُرَّمُ يَومًا يَجِعُلُ তাহলে (আযাব থেকে) কিভাবে তোমরা বাঁচতে كَنُوتُمُ يُومًا يَجِعُلُ পারবে, (অথচ অবস্থার ভয়াবহতা) সেদিন কিশোর বালকদেরও বৃদ্ধ বানিয়ে দেবে;

الُولُدَانَ شِيْبَا ۗ ﴿

১৮. যেদিন তার সাথে আসমান ফেটে ফেটে পড়বে. (এ) হচ্ছে আল্লাহর প্রতিশ্রুতি, আর তা সংঘটিত হবেই।

السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ ﴿ كَانَ وَعُكُمٌ مَفْعُوْ لَا ﴿

১৯. এ হচ্ছে একটি উপদেশমাত্র, কোনো ব্যক্তি চাইলে (এর মাধ্যমে) নিজের মালিকের দিকে যাওয়ার একটা রাস্তা ধরতে পারে।

إِنَّ هٰنِهِ تَـٰنُ كِرَةً ۚ فَهَنْ شَاءَ اتَّخَلَ الْي

২০. (হে নবী,) অবশ্যই তোমার মালিক (একথা) জানেন যে. তুমি এবং তোমার সাথে তোমার সাথীদের এক দল (এবাদাতের জন্যে কখনো) রাতের দুই তৃতীয়াংশ, (কখনো) অর্ধেক অংশ, আবার (কখনো) এক তৃতীয়াংশ দাঁড়িয়ে থাকো; (মূলত) রাত দিনের এ হিসাব তো আল্লাহ তায়ালাই ঠিক করে রাখেন: তিনি (এও) জানেন, তোমরা কখনো এর সঠিক হিসাব করতে সক্ষম হবে না. তাই তিনি (এ ব্যাপারে) তোমাদের ওপর ক্ষমাপরায়ণ হয়েছেন, অতএব (এখন থেকে) কোরআনের যে পরিমাণ অংশ তেলাওয়াত করা তোমাদের জন্যে সহজ, ততোটুকুই তোমরা তেলাওয়াত করো; আল্লাহ তায়ালা তোমাদের অবস্থা জানেন, তোমাদের ভেতর কেউ অসুস্ত হয়ে পডতে পারে. আবার পরবর্তী কেউ আল্লাহর অনুগ্রহ (জীবিকা) সন্ধানের উদ্দেশে সফরে বের হতে পারে. আবার একদল লোক আল্লাহর পথে যুদ্ধে নিয়োজিত হবে, (এ পরিপ্রেক্ষিতে) তা থেকে যেটুকু অংশ পড়া তোমাদের জন্যে সহজ ততোটুকুই তোমরা পড়ো: তোমরা নামায প্রতিষ্ঠা করো, যাকাত আদায় করো এবং আল্লাহকে উত্তম ঋণ দিতে থাকো, (মনে রাখবে), যা কিছু ভালো ও উত্তম কাজ তোমরা আগেভাগেই নিজেদের জন্যে আল্লাহর কাছে পাঠিয়ে রাখবে, তাই তোমরা তাঁর কাছে (সংরক্ষিত দেখতে) পাবে, পুরস্কার ও এর বর্ধিত পরিমাণ হিসেবে তা হবে অতি উত্তম. তোমরা আল্লাহর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করো, নিসন্দেহে আল্লাহ তায়ালা অতীব দয়ালু, অধিক ক্ষমাশীল।

انَّ رَبَّكَ يَعْلَرُ أَنَّكَ تَقُوْمُ أَدْنَى مِنْ ثُلُثَى الَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَاَّئِفَةٌ مِّنَ النِّينَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ا عَلِيرَ إَنْ لَّنْ تُحْصُوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُرْ فَاقْرَءُوْا مَاتَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْأِنِ ﴿ عَلِيرَ اَنْ سَيكُوْنُ مِنْكُرْ مَّرْضَى ﴿ وَإِخَرُونَ يَضْرِبُوْنَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُوْنَ مِنْ فَضْلِ اللهِ وَأَخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيْلِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله فَاقْرَءُوْ اللَّهَ مَا تَكِيُّسُوا مِنْهُ وَ الصَّلُولَةَ وَاتُوا الزَّكُوةَ وَٱقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ﴿ وَمَا تُقَرِّمُوْا لِإِنْفُسِكُمْ شِيْ غَيْرٍ تَجِلُوهُ عنْنَ اللهِ هُوَ خَيْرًا وَّأَعْظَرَ أَجْرًا ﴿ وَاسْتَغْفُرُوا اللهَ ﴿ إِنَّ اللهُ غَفُورٌ رَّحِيْرٌ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحْمِٰنِ الرَّ

আল মোদ্দাসসের

১. হে কম্বল আবৃত (মোহাম্মদ),

يَأَيُّهَا الْهُنَّ ثِّرُ ٥

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৭৪ সূরা আল মোদাস্সের
২. (কম্বল ছেড়ে) তুমি ওঠো এবং মানুষ (পরকালের আযাব সম্পর্কে) সাবধান করো,	قُرْ فَٱثْنِ رُ ﴿
৩. তোমার মালিকের শ্রেষ্ঠত্ব ঘোষণা করো,	وَرَبَّكَ فَكَبِّر ۗ ۞
8. তোমার পোশাক আশাক পবিত্র করো–	وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ۚ قَ
৫. এবং মলিনতা ও অপবিত্রতা পরিহার করো,	وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ قُ
৬. কখনো বেশী পাওয়ার লোভে কাউকে কিছু দ করো না,	وَلَا تَهْنَىْ تَسْتَكْثِرُ ۗ
৭. তোমার মালিকের (খুশীর) উদ্দেশে ধৈর্য ধা করো;	وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ قُ
৮. যেদিন (সবকিছু ধ্বংস করে দেয়ার জন্যে) শিঙ্গ ফুঁ দেয়া হবে,	النَّا تُورِ فِي النَّاقُورِ ﴿
৯. সেদিনটি (হবে) সত্যিই বড়ো সাংঘাতিক,	فَنْ لِكَ يَوْمَئِنٍ يَوْ ۗ عَسِيرٌ ۚ
১০. (এ দিনকে) যারা অস্বীকার করেছে তাদের জ এটি মোটেই সহজ (বিষয়) হবে না।	عَى الْكُفِرِيْنَ غَيْرُ يَسِيْرٍ ۞
১১. যাকে আমি অনন্য ধরনের (করে) পয়দা করো (তার সাথে বুঝাপড়া করার জন্যে) তুমি আমাবে ছেড়ে দাও,	(1) 1/1, 2 0 (4, 0) 2
১২. তাকে আমি বিপুল পরিমাণ ধনসম্পদ দ করেছি,	وَّجَعَلْتُ لَهُ مَا لًا مَّهُ وُدًا ﴿
১৩. (তাকে আরো দান করেছি) সদা সংগী (এ দল) পুত্র সন্তান,	وَّبَرِينَ شُهُودًا ۞
১৪. আমি তার জন্যে (সচ্ছলতার উপকরণ) সুং করে দিয়েছি,	ومهل س كَ تَرْمُ مِنْ اللهِ
১৫. (তারপরও) সে লোভ করে যে, তাকে আ আরো অধিক দিতে থাকবো,	تُر يَطْمَعُ أَنْ أَزِيلَ ﴿
১৬. না, কখনো নয়; কেননা সে আমার আয়াতসমূরে বিরুদ্ধাচরণে বদ্ধপরিকর ছিলো,	كَلَّا ﴿ إِنَّهُ كَانَ لِإِيٰتِنَا عَنِيدًا ﴿
১৭. অচিরেই আমি তাকে (শাস্তির) চূড়ায় আরো করাবো;	سارهقه صعودًا ﴿
১৮. সে তো (সত্য গ্রহণের ব্যাপারে কিছু চিন্তা-ভাবনাও করেছিলো, তারপর সে (নিজে গোঁড়ামিতে থাকার) সিদ্ধান্ত করলো,	(36) 1(36)
১৯. তার ওপর অভিশাপ, (সত্য চেনার পরও) কে করে সে (পুনরায় এ) সিদ্ধান্ত করলো!	فَقُتِلَ كَيْفَ قَلَّ رَ ﴿
	พww.alquranacademylondon.org

	কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৭৪ সূরা আল মোদ্দাস্সের
	২০. আবারও তার ওপর অভিশাপ! কিভাবে সে এমন সিদ্ধান্ত করলো,	ثُيرٌ قُتِلَ كَيْفَ قَنَّارَ ۞
	২১. সে (লোকদের প্রতি) চেয়ে দেখলো,	ثُرِّ نَظَرَ ﴿
	২২. (দম্ভতরে) সে তার ব্রুক্ঞিত করলো, (অবজ্ঞাভরে) মুখটাকে বিকৃত করে ফেললো,	ثُرِّ عَبْسَ وَبَسَرَ ﴿
	২৩. অতপর সে পিছিয়ে গেলো এবং অহংকার করলো,	ثُرِّ ٱَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ﴿
	২৪. সে (আরো) বললো, এ তো (আসলে) আণের লোকদের থেকে প্রাপ্ত যাদু (-বিদ্যার খেল) ছাড়া কিছুই নয়,	فَقَالَ إِنْ هٰنَ ٓ ا إِلَّا سِحُرٌّ يُّؤْثَرُ ۗ
	২৫. এ তো মানুষের কথা ছাড়া (আর কিছুও) নয়;	إِنْ هٰنَّ الِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ﴿
	২৬. অচিরেই আমি তাকে জাহান্নামে প্রবেশ করাবো।	سَاُصُلِيْهِ سَقَرَ ا
	২৭. তুমি কি জানো জাহান্নাম (-এর আগুন) কি ধরনের?	وَمَا آدرٰىكَ مَا سَقَرُ ﴿
	২৮. যা (এর অধিবাসীদের অক্ষত অবস্থায়) ফেলে রাখবে না, আবার (শাস্তি থেকে) রেহাইও দেবে না,	لَا تُبْقِي وَلَا تَنَارُ ۗ
	২৯. বরং তা মানুষদের গায়ের চামড়াকে ভীষণভাবে জ্বালিয়ে দেবে,	لَوَّ احَةً لِّلْبَشَرِ ۞
	৩০. তার ওপর (নিয়োজিত আছে) উনিশ (সদস্যের ফেরেশতাদল);	عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۞
	৩১. আমি দোযখের প্রহরী হিসেবে ফেরেশতাদের ছাড়া (অন্য কাউকেই) নিযুক্ত করিনি এবং তাদের	وَمَا جَعَلْنَا أَشْحُبُ النَّارِ إِلَّا مَلْئِكَةً - وَّمَا
	(এই উনিশ) সংখ্যাকে আমি অবিশ্বাসীদের জন্যে একটি পরীক্ষার মাধ্যম বানিয়ে দিয়েছি, যেন এর	جَعَلْنَا عِنَّ تَهُرُ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَغَرُوا ۗ
	মাধ্যমে যাদের ওপর আমার কিতাব নাযিল হয়েছে তারা (আমার কথায়) দৃঢ়ভাবে বিশ্বাস স্থাপন করতে	لِيَسْتَيْقِيَ النِّيْ يْنَ أُوْتُوا الْكِتْبَ وَيَزْدَادَ
	পারে এবং যারা (আগে থেকেই আমার ওপর) ঈমান এনেছে তাদের ঈমানও এতে করে বৃদ্ধি পেতে	الَّذِينَ أَمَنُوا إِيْمَانًا وَّلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ
	পারে, (সর্বোপরি) এর ফলে আহলে কিতাব এবং মোমেনরাও যেন কোনোরকম সন্দেহে নিমজ্জিত না	ٱوْتُوا الْكِتْبَ وَالْهُؤْمِنُوْنَ وَلِيَعُولَ
	হতে পারে, (অবশ্য) যাদের মনে সন্দেহের ব্যাধি রয়েছে এর ফলে তারা এবং সত্য প্রত্যাখ্যানকারী ব্যক্তিরা বুলবে, এ (অভিনব) উক্তি দ্বারা আল্লাহ	النَّذِينَ فِي تُلُوبِهِمْ مَّرَضٌّ وَّالْكَفْرُونَ
	ব্যাজ্যা বলবে, এ (আজ্মব) ডাজ দ্বায়া আল্লাহ তায়ালা কী বুঝাতে চান? (মূলত) এভাবেই আল্লাহ তায়ালা যাকে চান তাকে গোমরাহ করেন, (আবার)	الله مَن يَشَاءُ وَيَهُن يُ مَنْ يَشَاءُ وَمَا
	তিনি যাকে চান তাকে সঠিক পথে পরিচালিত করেন; তোমার মালিকের (বিশাল) বাহিনী সম্পর্কে তিনি	يَعْلَرُ جُنُوْدَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا
১ ফুকু	ছাড়া আর কেউই জানে না, (আর দোযখের বর্ণনা-) এ তো শুধু মানুষদের উপদেশের জন্যেই-	ذِكْرِى لِلْبَشَرِ ﴾
	शाता ১५ काता ताकालागी	

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৭৪ সূরা আল মোদাস্সের
৩২. না, তা কখনো নয়, (আমি) চাঁদের শপথ (করে বলছি),	كَلَّا وَالْقَمَرِ ٥
৩৩. (আরো) শপথ (করছি) রাতের, যখন তা অবসান হতে থাকে,	وَالَّيْلِ إِذْ اَدْبَرَ ۗ
৩৪. শপথ (করছি) প্রভাতকালের যখন তা (দিনের) আলোয় উদ্ভাসিত হয়,	وَالصَّبْحِ إِنَّا ٱشْفَرَ ١
৩৫. নিসন্দেহে (মানুষের জন্যে) তা হবে কঠিনতম বিপদসমূহের মধ্যে একটি,	إِنَّهَا لَاِحْدَى الْكُبَرِ ۞
৩৬. মানুষের জন্যে (তা হবে) ভয় প্রদর্শনকারী,	نَذِيْرًا لِّلْبَشَرِ ۞
৩৭. তোমাদের সে ব্যক্তির জন্যে, যে (কল্যাণের পথে) অগ্রসর হতে চায় এবং (অকল্যাণের পথ থেকে) পিছু হটতে মনস্থ করে;	لِمَى شَاءَ مِنْكُر آن يَتَعَلَّ مَ آويَتاً خَر ﴿
৩৮. (মূলত) প্রত্যেক মানুষই নিজের কর্মফলের হাতে বন্দী হয়ে আছে,	كُلُّ نَفْسٍ بِهَا كَسَبَثَ رَهِيْنَةً ﴿
৩৯. অবশ্য ডান দিকে অবস্থানকারী (নেককার) লোকগুলো ছাড়া;	اِلَّآ اَصْحٰبَ الْيَمِيْنِ ۗ
৪০. তারা অবস্থান করবে (চিরস্থায়ী) জান্নাতে। (সেদিন) তারা পরম্পরকে জিজ্ঞেস করবে–	فِيْ جَنْتٍ شُ يَتَسَاءَلُونَ ﴿
৪১. (জাহান্নামে নিক্ষিপ্ত) পাপিষ্ঠদের সম্পর্কে,	عَنِ الْهُجْرِمِيْنَ ﴿
৪২. (হে জাহান্নামের অধিবাসীরা,) তোমাদের আজ কিসে এ আযাবে উপনীত করেছে?	مَا سَلَكَكُمْ فِيْ سَقَرَ ®
৪৩. তারা বলবে, আমরা নামাযীদের দলে শামিল ছিলাম না,	قَالُوْ الرُّ نَكُ مِنَ الْهُصَلِّينَ ﴿
88. অভাবী (ক্ষুধার্ত) ব্যক্তিদের আমরা খাবার দিতাম না,	وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْهِسْكِيْنَ ﴿
৪৫. (সত্যের বিরুদ্ধে) যারা অন্যায় অমূলক আলোচনায় উদ্যত হতো আমরা তাদের সাথে যোগ দিতাম,	وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ ﴿
৪৬. (সর্বোপরি) আমরা আখেরাতকেও মিথ্যা প্রতিপন্ন করতাম,	وَكُنَّا نُكَلِّبُ بِيَوْمِ الرِّيْنِ ﴿
8৭. এমনি (করতে করতে একদিন) চূড়ান্ত সত্য (হিসেবে মৃত্যু) আমাদের কাছে হাযির হয়ে গেলো।	حَتَّى اَتْمَنَا الْيَعِيْنُ ﴿
৪৮. কোনো সুপারিশকারীর সুপারিশই (আজ) তাদের কোনো উপকারে আসবে না;	فَهَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّفِعِينَ أَهُ
৪৯. এদের কি হয়েছে, এরা (সত্য) বাণী থেকে মুখ ফিরিয়ে নিচ্ছে কেন?	فَهَا لَهُرْ عَيِ التَّنْ كِرَةِ مُعْدِ ضِيْنَ ﴿
৫০. এরা যেন (বনের) কতিপয় পলায়নপর (ভীত সন্তুস্ত) গাধা,	كَانْهُمْ حُورٌ سُمْنُغُرُةً ۞
৫১. যারা সিংহের আক্রমণ থেকে পালাতে ব্যস্ত;	فَرَّتُ مِنْ قَسُورَةٍ ۞
পারা ২৯ তাবা-রাকাল্লাযী 💠 ৬	www.alquranacademylondon.org

بَلْ يُرِيْدُ كُلُّ امْرِعَ مِّنْهُمْ أَنْ يُؤْتَى ৫২. কিন্তু তাদের প্রতিটি ব্যক্তিই চায়, তাকে (আলাদা করে) উন্মুক্ত গ্রন্থ দেয়া হোক, مُحُفًا مُنشَرَةً ﴿ كَلًّا ﴿ بَلْ لَّا يَخَافُوْنَ الْإِحْرَةَ ﴿ ৫৩. এটা (কখনো) সম্ভব নয়. (আসলে) এ লোকেরা শেষ বিচারের দিনকেই ভয় করে না: كَلَّا انَّهُ تَنْكِرَةً ﴿ ৫৪. না, কখনো নয়, এটি একটি নসীহত মাত্র, ৫৫. অতএব (এক্ষণে) যার ইচ্ছা সে যেন (এ থেকে) فَهَيْ شَاءَ ذَكَرَةً أَ শিক্ষা গ্রহণ করে: ৫৬. (אוט कथा হচ্ছে,) আল্লাহ তায়ালার ইচ্ছা وَمَا يَنْ كُرُونَ إِلَّا اَنْ يَشَاءَ اللهُ هُو اَهْلُ عَلَى كَامِنَ كُرُونَ إِلَّا اَنْ يَشَاءَ اللهُ هُو اَهْلُ عَلَى كُرُونَ إِلَّا اَنْ يَشَاءَ اللهُ هُو اَهْلُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ ৫৬. (সত্যি কথা হচ্ছে,) আল্লাহ তায়ালার ইচ্ছা করবে না: একমাত্র তিনিই ভয় করার যোগ্য এবং التَّقُوٰى وَآهْلُ الْمَغْفِرَةِ هَٰ একমাত্র তিনিই হচ্ছেন ক্ষমার মালিক। মক্কায় অবতীৰ্ণ ১. আমি শপথ করছি কেয়ামত দিবসের. لَا ٱقْسِرُ بِيَوْمِ الْقِيْهَةِ نُ ২. আমি শপথ করছি সে নফসের, যে (ক্রটি বিচ্যুতির وَلَّا ٱقْسِرُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ أَ জন্যে) নিজেকে ধিক্কার দেয়: ৩. মানুষ কি ধরে নিয়েছে যে, (সে মরে গেলে) আমি أَيَكْسَبُ الْإِنْسَانُ ٱلَّىٰ نَّجْهَعَ عِظَامَةً ۞ তার অস্তিমজ্জাগুলো আর কখনো একত্রিত করতে পারবো না: ৪. হাঁ, অবশ্যই (আমি তা পারবো), আমি তো বরং তার بَلٰى قُرِرِيْنَ غَلَ أَنْ نُسُوِّىَ بَنَانَدٌ ۞ আংগুলের গিরাগুলোকেও পুনর্বিন্যস্ত করে দিতে পারবো। ৫. এ সত্ত্বেও মানুষ তার সম্মুখের দিনগুলোতে (শুধু) بَلْ يُرِيْدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ آمَامَةً ﴿ পাপাচারেই লিপ্ত হতে চায়. ৬. সে জিজ্ঞেস করে. কেয়ামত কবে আসবে? يَشْئَلُ آيَّانَ يَوْمُ الْقِيٰهَةِ ﴿ ৭. (তুমি বলো,) যেদিন (সবার) দৃষ্টি ধাঁধাযুক্ত হয়ে فَاذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۞ যাবে. ৮. (যেদিন) চাঁদ নিষ্প্রভ হয়ে যাবে. وَخَسَفَ الْقَبَرُ ﴿ وَجُبِعَ الشَّيْسُ وَالْقَهَرُ & ৯. চাঁদ ও সুরুজ একাকার হয়ে যাবে. ১০. (সেদিন) মানুষগুলো সব বলে উঠবে (সত্যিই يَقُوْلُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِنِ آَيْنَ الْمَفَرُّ ﴿ তো! কেয়ামত এসে গেছে), কোথায় আজ পালানোর জায়গা (আমাদের)? كَلَّا لَا وَزَرَ ١٥ ১১. (ঘোষণা আসবে) না. (আজ পালাবার জায়গা নেই,) নেই কোনো আশ্রয়স্থলও; إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِنِ الْهُسْتَقَّرُ الْهُسْتَقَّرُ الْمُ ১২. (আজ) আশ্রয়স্থল ও ঠাঁই আছে (একটাই এবং তা) শুধু তোমার মালিকের কাছে,

১৩. সেদিন প্রতিটি মানুষকে জানিয়ে দেয়া হবে, কি (আমল) নিয়ে সে আজ হাযির হয়েছে, আর কি (কি	يُنَبُّوا الْإِنْسَانُ يَوْمَئِنٍ بِهَا قَنَّ اَ وَاَخَّرَ ﴿
আমল) সে পেছনে রেখে এসেছে;	
১৪. মানুষরা তো বরং নিজেদের কাজকর্মের ব্যাপারে নিজেরাই পর্যবেক্ষক,	بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَغْسِهِ بَصِيْرَةً ﴿
১৫. যদিও সে নিজের (সপক্ষে সেদিন) নানা অজুহাত পেশ করতে চাইবে;	وَّلَوْ ٱلْقَى مَعَاذِيْرَةً ۞
১৬. (হে নবী, ওহীর ব্যাপার,) তুমি তাতে তাড়াহুড়ো করার উদ্দেশ্যে তার সাথে তোমার জিহ্বা নাড়িয়ো না;	لَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۞
১৭. এর একত্র করা ও (ঠিকমতো তোমাকে) তা পড়িয়ে দেয়ার দায়িত্ব আমার ওপর,	إِنَّ عَلَيْنَا جَهْعَهُ وَقُرْ إِنَّهُ ﴾
১৮. অতএব আমি যখন (জিবরাঈলের মাধ্যমে তোমার কাছে) কোরআন পড়তে থাকি, তখন তুমি সে পড়ার অনুসরণ করার চেষ্টা করো,	فَاِذَا قَرَاْنُهُ فَاتَّبِعْ قُرْانَهٌ ﴿
১৯. অতপর (তোমাকে) এর ব্যাখ্যা বলে দেয়ার দায়িত্বও আমার ওপর;	ثُر إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهٌ ۞
২০. না, কক্ষণো না, তোমরা পর্থিব জগতকেই বেশী ভালোবাসো–	كَلَّا بَلْ تُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ ۞
২১. এবং পরকালীন জীবনকে তোমরা উপেক্ষা করো!	وَتَنَ رُوْنَ الْأَخِرَةَ ٥
২২. সেদিন কিছু সংখ্যক (মানুষের) চেহারা উজ্জ্বল আলোয় ভরে উঠবে,	وُجُوهٌ يَوْمَئِنٍ نَّاضِرةً ﴿
২৩. এ (ভাগ্যবান) ব্যক্তিরা তাদের মালিকের দিকে তাকিয়ে থাকবে,	إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةً ﴿
২৪. আবার এদিন কিছু (মানুষের) চেহারা হয়ে যাবে (উদাস ও) বিবর্ণ,	وَوُجُوهٌ يَوْمَئِنٍ بَاسِرَةً ﴿
২৫. তারা ভাবতে থাকবে, (এক্ষুণি বুঝি) তাদের সাথে কোমর বিচূর্ণকারী (আযাবের) আচরণ (শুরু) করা হবে;	تَظُنَّ أَنْ يَغْعَلَ بِهَا فَاقِرَةً ۞
২৬. না, কখনো নয়, মানুষের প্রাণ (যখন) তার কণ্ঠনালী পর্যন্ত এসে যাবে,	كَلَّآ إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ﴿
২৭. তাকে বলা হবে, (এ সময় যাদুটোনা ও) ঝাড় ফুঁক দেয়ার মতো কেউ কি আছে?	وَقِيْلَ مَنْ سَ رَاقٍ ﴿
২৮. সে (তখন) বুঝে নেবে যে, অবশ্যই (পৃথিবী থেকে এটাই) তার বিদায় (নেয়ার সময়),	وَّظَنَّ ٱنَّهُ الْغِرَاقُ ﴿
২৯. (আর এভাবেই) তার (এ জীবনের শেষ) পা' (পরের জীবনের প্রথম) পা'র সাথে জড়িয়ে যাবে,	وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ﴿
৩০. আর সে দিনটিই হবে তোমার মালিকের দিকে (তার অনন্ত) যাত্রার (প্রথম) সময়!	إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِنِ إِلْهَسَاقُ هُ
৩১. (আসলে) এ (জাহান্নামী) ব্যক্তিটি সত্য স্বীকার করেনি এবং (সত্যের দাবী মোতাবেক) সে নামায প্রতিষ্ঠা করেনি,	فَلَاصَدَّقَ وَلَا صَلَّى ۞

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৭৬ সূরা আদ্ দাহর
৩২. বরং (তার বদলে) সে (সত্যকে) মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে এবং (সত্য থেকে) সে মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে,	وَلٰكِيْ كَنَّ بَ وَتَوَلِّى ٥
৩৩. সে অত্যন্ত দম্ভ ও অহমিকাভরে নিজের পরিবার পরিজনের কাছে ফিরে গেলো,	ثُرَّ ذَهَبَ إِلَّ اَهْلِهِ يَتَهَتَّى اللَّهِ
৩৪. (আল্লাহ তায়ালা বলবেন,) হাঁ, (এ পরিণাম ঠিক) তোমাকেই মানায় এবং এটা তোমারই প্রাপ্য।	اَوْلَىٰ لَكَ فَاَوْلَىٰ 🖔
৩৫. অতপর এ আচরণ শুধু তোমারই সাজে, (এটা) তোমার জন্যেই মানায়;	ثُرِّ اَوْلَىٰ لَكَ فَاَوْلَىٰ ﴿
৩৬. মানুষ কি ধরে নিয়েছে যে, তাকে এমনি ছেড়ে দিয়ে রাখা হবে;	اَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ اَنْ يُتْرَكَ سُلِّي
৩৭. সে কি (এক সময়) এক ফোঁটা শ্বলিত শুক্রবিন্দুর অংশ ছিলো না?	اَلَمْ يَكُ ثُمْعَةً مِن مَنِي يَهْنَى ﴿
৩৮. তারপর তা হলো রক্তপিন্ড, অতপর আল্লাহ তায়ালা (দেহ সৃষ্টি করে তাকে) সুবিন্যস্ত করলেন,	ثُيِّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوِّى ﴿
৩৯. এরপর তিনি তার থেকে নারী পুরুষের জোড়া পয়দা করেছেন।	فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ النَّاكَرَ وَالْأَنْثَى ﴿
৪০. (যিনি এদের বানিয়েছেন) তিনি কি মৃতদের পুনরুজ্জীবিত করতে সক্ষম হবেন না?	اَلَيْسَ ذٰلِكَ بِقٰرِرٍ غَلَ اَنْ يُّحْيِّ الْمَوْتٰى ﴿
আয়াত ৩১ বংমান বহীম আল্লাং ককু ২	र्णून प्राचा प्राप्त प्राचा प्राचा प्राचा प्राचा प्राचा प्राची प्राची प्राची प्राची प्राची प्राची प्राची प्राची
১. কালের (পরিক্রমায়) কোনো একটি সময় মানুষের ওপর দিয়ে এসেছে কি– যখন সে (এবং তার অস্তিত্ব) উল্লেখ করার মতো কিছুই ছিলো না!	^ I - " = ^
২. আমি মানুষকে সৃষ্টি করেছি (নারী পুরুষের) মিশ্রিত শুক্র থেকে, যেন আমি তাকে (তার ভালো মন্দের	إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نَّطْفَةٍ ٱمْشَاحٍ فَ
ব্যাপারে) পরীক্ষা করতে পারি, অতপর (পরিক্ষার উপযোগী করে তোলার জন্যে) তাকে আমি শ্রবণ ও দৃষ্টিশক্তিসম্পন্ন করে পয়দা করেছি।	نَّبْتَلِيْهِ فَجَعَلْنَهُ سَوِيْعًا بَصِيْرًا ﴿
 ৩. আমি তাকে (চলার) পথ দেখিয়ে দিয়েছি, সে চাইলে (আল্লাহর) কৃতজ্ঞ হবে, না হয় (অকৃতজ্ঞ) কাফের হয়ে যাবে। 	إِنَّا هَنَ يُنْدُ السَّبِيْلَ إِمَّا شَاكِرًا وَّإِمَّا كَفُورًا ۞
 কাফেরদের জন্যে আমি শেকল, বেড়ি ও আগুনের লেলিহান শিখার ব্যবস্থা করে রেখেছি। 	إِنَّا اَعْتَدُنَا لِلْكُغِرِيْنَ سَلْسِلّاْ وَاَغْلُلّا

থাকবে,

৫. निजरम्पर याता जरकर्जमील जाता (জान्नार्ज) এমन وَالْ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ الْمَابِرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ अूता পान कतरव यात जारथ (जूनक्षयुक्ड) कर्श्त रामाराना

مِزَاجُهَا كَانُوْرًا ۞

৬. এ পানি হবে প্রবাহমান (এক) ঝর্ণা, যার (প্রবাহ) থেকে আল্লাহর নেক বান্দারা সদা পানীয় গ্রহণ করবে. তারা (যেদিকে যখন ইচ্ছা) এ (ঝর্ণাধারা)-টা প্রবাহিত করে নেবে।

عَيْنًا يَّشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللهِ يُغَجِّرُوْنَهَا تَفْجِيْرًا ۞

৭. (এরা হচ্ছে সেসব লোক) যারা 'মানত' পূরণ করে এবং এমন এক দিনকে ভয় করে. যে দিনের ধ্বংসলীলা হবে সুদুরপ্রসারী।

يُوْفُوْنَ بِالنَّنْ رِوَيَخَافُوْنَ يَوْمًا كَانَ شَرَّة مُسْتَطِيرًا ۞

৮. এরা শুধু আল্লাহর ভালোবাসায় (উদ্বন্ধ হয়েই ফকীর) মেসকীন, এতীম ও কয়েদীদের খাবার দেয়।

وَيُطْعِبُوْنَ الطَّعَا ﴾ عَلى حُبِّه مِسْكِيْنًا وَّيَتِيْهً واسيرا ا

৯. (এরা বলে,) আমরা শুধু আল্লাহ তায়ালার ১১১ وقيم الله كانويل منكر الله الله كانويل منكر المامة ক্রেডির জন্মের খাবাব দিচ্চি (বিনিময়ে) আমরা তোমাদের কাছ থেকে কোনো রকম প্রতিদান চাই না– না (চাই) কোনো রকম কতজ্ঞতা জ্ঞাপন।

جَزَاءً ولا شُكُوْرًا ﴿

إِنَّا نَخَانُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا مُاهَمُهُمْ عَاللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَمُ عَال ভয় করি, যেদিনটি হবে অতীব ভয়ংকর।

قَبْطُرِيْرًا 🏵

كَوْقُنْهُمُ اللهُ شَرِّ ذَٰلِكَ الْيَوْ اِوَلَقْمُ مُ عَنْهُمُ اللهُ شَرِّ ذَٰلِكَ الْيَوْ اِوَلَقْمُهُمُ اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى الللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى সজীবতা ও আনন্দ দান করবেন.

نَضْوَةً وَّسُوُوْرًا ۞

১২. এরা যে ধৈর্য প্রদর্শন করেছে (তার পরস্কার হিসেবে আল্লাহ তায়ালা) তাদের জানাত ও রেশমী বস্ত্র দান করবেন.

وَجَزْ بَهُرْ بِهَا مَبَرُوا جَنَّةً وَّحَرِيرًا ﴿

১৩. (সেখানে) তারা (সুসজ্জিত) আসনে হেলান দেখবে না. তেমনি দেখবে না কোনোরকম শীত (-এর প্রকোপও),

فِيْهَا شَهْسًا وَّلَا زَمْهَرِيْرًا ﴿

১৪. তাদের ওপর (জান্লাতে) তার গাছের ছায়া ঝুঁকে থাকবে, তার ফল-পাকডা তাদের আয়ত্তাধীন করে দেয়া হবে।

وَدَانِيَةً عَلَيْهِ ۚ ظَلْلُهَا وَذُلَّلَتُ قُطُوْفُهَا

১৫. তাদের (সামনে খাবার) পরিবেশন করা হবে রৌপ্য নির্মিত পাত্রে ও কাঁচের পেয়ালায়, তা হবে ক্ষটিকের মতো স্বচ্ছ

وَيُطَانُ عَلَيْهِمْ بِانِيَةِ مِّنْ فِضَّةٍ وَّٱكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيْرًا 🍪

১৬. রূপালী স্ফটিক পাত্র, (যার সবটুকুই) পরিবেশনকারীরা যথাযথভাবে পূর্ণ করে রাখবে।

قَوَارِيْرَا مِنْ فِضَّةٍ قَنَّ رُوْهَا تَقْدِيراً ١

كَ. دَمَ عَلَى عَلَيْ اللَّهُ عَلَى مِزَ الْجُهَا زَنْجَبِيلًا ﴿ अत्ता ता हरत, यात आरथ प्रमाता हरत 'यानकावीन' ১৭. সেখানে তাদের এমন এক (অপূর্ব) সুরা পান (নামের মূল্যবান সুগন্ধ),

১৮. তাতে রয়েছে (জান্নাতের) এক (অমিয়) ঝর্ণা, যার নাম রাখা হয়েছে 'সালসাবীল'।

عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ﴿

১৯. তাদের চারদিকে ঘোরাঘুরি করবে একদল কিশোর বালক, যারা চিরকাল কিশোরই থাকবে, যখনি তুমি তাদের দিকে তাকাবে মনে হবে এরা কতিপয় ছড়ানো ছিটানো মুক্তা।

وَيَطُوْنُ عَلَيْهِمْ وِلْكَانَّ مُّخَلَّدُوْنَ ۗإِذَا رَاَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُوًّا مَّنْتُوْرًا ﴿

২০. সেখানে যখন যেদিকে তুমি তাকাবে, দেখবে শুধু নেয়ামতেরই সমারোহ, দেখবে (নেয়ামত উপচেপড়া) এক বিশাল সাম্রাজ্য।

وَإِذَا رَآيْتَ ثَرَّ رَآيْتَ نَعِيمًا وَّمُلْكًا كَبِيْرًا ۞

২১. বেহেশতবাসীদের পরনের কাপড় হবে অতি সৃক্ষ সবুজ রেশম ও মোটা মখমল, তাদের পরানো হবে রূপার কংকণ, তাদের মালিক সেদিন তাদের 'শরাবান তহুরা' (পবিত্র ও উৎকৃষ্ট পানীয়) পান করাবেন।

عليهُمْ ثِيَابُ سُنْهُ سِ خُفْرٌ وَّا سَبَهُرَقَ الْمَهُرَقَ الْمَعُرُقَ الْمَعُمُ وَالْمَبْرَقَ الْمَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ وَسَعَّمُ مَلَّهُمْ رَبَّهُمْ رَبَّهُمْ مَرَّابًا طَهُوْرًا ﴿ وَهُمَا لَا مَاهُوْرًا ﴿ وَهُ

২২. (আল্লাহ তায়ালা বলবেন, হে আমার বান্দারা,) ^ এ হচ্ছে তোমাদের জন্যে (আমার) পুরস্কার এবং তামাদের (যাবতীয়) চেষ্টা সাধনার স্বীকৃতি!

اِنَّ هٰنَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَّكَانَ سَعْيَكُمْ مَّشْكُوْرًا ۚ

২৩. (হে নবী,) আমি অবশ্যই (এ মহাগ্রস্থ)
কোরআনকে তোমার ওপর ধীরে ধীরে নাযিল করেছি,
২৪. সুতরাং তুমি ধৈর্যের সাথে তোমার মালিকের
নির্দেশের অপেক্ষা করো, আর এদের মধ্যে যারা
পাপী ও সত্যের পথ প্রত্যাখ্যানকারী, কখনো তাদের
আনুগত্য করবে না,

إِنَّا نَحْىُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْانَ تَنْزِيْلًا ﴿
فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ اثِهًا
اَوْكَفُوْرًا ﴿

২৫. তুমি সকাল সন্ধ্যা শুধু তোমার মালিকের নাম স্মরণ করতে থাকো, وَاذْكُرِ اشْرَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَّآمِيْلًا ۖ

২৬. রাতের একাংশ তাঁর সামনে সাজদাবনত থাকো এবং রাতের দীর্ঘ সময় ধরে তাঁর মহিমা ও পবিত্রতা ঘোষণা করতে থাকো।

وَمِنَ الَّيْلِ فَاشْجُنْ لَهٌ وَسَبِّحُهُ لَيْلًا طَوِيْلًا ﴿

২৭. এরা বৈষয়িক স্বার্থের পার্থিব জগতকেই বেশী ভালোবাসে এবং পরে যে তাদের ওপর একটা কঠিন দিন আসছে তা উপেক্ষা করে! اِنَّ هَوُّلَاءِ يُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ وَيَنَارُوْنَ وَرَاءَهُرْ يَوْمًا ثَقَيْلًا ۞

২৮. আমিই এদের সৃষ্টি করেছি এবং এদের জোড়াগুলো ও তার বাঁধন আমিই মযবুত করেছি, আবার আমি যখন ইচ্ছা করবো তখন এদের (এ বাঁধন শিথিল করে তাদের) আকৃতি বদলে দেবো।

نَحْنُ خَلَقْنٰهُرْ وَشَنَدْنَّا ٱشْرَهُرْ ۚ وَإِذَا شِئْنَا بَنَّ لُنَّا ٱشْنَالَهُرْ تَبْلِيْلًا ﴿

২৯. অবশ্যই এটি হচ্ছে একটি উপদেশ, অতএব যার ইচ্ছা সে (একে আঁকড়ে ধরে) নিজের মালিকের কাছে যাওয়ার পথ করে নিতে পারে।

إِنَّ هٰنِهِ تَنْكِرَةً ۚ فَهَنْ شَاءَ اتَّخَلَ إِلَىٰ رَبِّهٖ سَبِيْلًا ۞ ৩০. আর আল্লাহ তায়ালা যা চান সেটা ছাড়া তোমরা 🎺 " 🐧 🍎 🖟 কিটুই চাইতেও পারো না; অবশ্যই আল্লাহ তায়ালা সব কিছু জানেন, তিনি প্রজ্ঞাময়। كَانَ عَلَيْبًا حَكَيْبًا اللَّهُ ৩১. তিনি যাকে চান তাকে তাঁর রহমতের মাঝে مَرْ الطَّلْوِيْنِي وَالطَّلْوِيْنِي প্রেশ করান; যালেমদের জন্যে তিনি কঠিন শাস্তির هُ اَعَنَّ لَهُمْ عَنَ ابًا اَلَيْهًا هُ ব্যবস্থা রেখেছেন। মক্কায় অবতীৰ্ণ ১. মৃদুমন্দ ও ক্রমাগতভাবে পাঠানো (কল্যাণবাহী) وَالْهُوْ سَلْتِ عُوْفًا أَنَّ বাতাসের শপথ, ২. প্রলয়ংকরী ঝঞুা বাতাসের শপথ, فَالْعُصِفِٰ عَصْفًا ﴿ ৩. মেঘমালা বিস্তৃতকারী বাতাসের শপথ, والنّشِرْتِ نَشْرًا ٥ 8. (মেঘমালাকে) যে (বাতাস) টুকরো টুকরো করে فَالْفُوقْتِ فَرْقًا ١ আলাদা করে দেয়- তার শপথ. ৫. (মানুষের অন্তরে) ওহী নিয়ে আসে যেসব فَالْمُلْقِيْتِ ذِكْرًا ۞ (ফেরেশতা-) তাদের শপথ, ৬. (এটা মোমেনদের-) ওযর (আপত্তির সুযোগ না عُنْرًا آوْنُنْرًا ۗ রাখা) কিংবা কাফেরদের সতর্ক (করার জন্যে), ৭. নিসন্দেহে তোমাদের (পরকাল দিবসের) যে إِنَّهَا تُوْعَدُونَ لَوَ إِقَّعٌ ۞ প্রতিশ্রুতি দেয়া হয়েছে তা সংঘটিত হবে: فَاذَا النَّجُوْءُ طُهِسَتْ ﴿ ৮. যখন আকাশের তারাগুলোকে জ্যোতিহীন করে দেয়া হবে. وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ & ৯. যখন আকাশ বিদীর্ণ হয়ে যাবে. ১০. যখন পাহাড়গুলোকে (ধুলার মতো) উড়িয়ে وَاذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ 🎂 দেয়া হবে. ১১. যখন নবী রসুলদের সবাইকে নির্ধারিত সময়ে وَإِذَا الرُّسُلُ أُقَّتَثُ الْ জড়ো করা হবে: ১২. (বলতে পারো)–কোন (বিশেষ) দিনটির জন্যে لِاًيِّ يَوْمِ ٱجِّلَتْ 🕸 (এ কাজটি) মূলতবী করে রাখা হয়েছে? ১৩. (হাঁ, সেটা রাখা হয়েছে) চূড়ান্ত ফয়সালার ليَوْ ۗ الْغَصْلِ ﴿ দিনটির জন্যে. ১৪. তুমি কি জানো সে ফয়সালার দিনটি কেমন? وَمَا اَدْرٰىكَ مَا يَوْمُ الْغَصْلِ 💩 ১৫. যারা (একে) মিথ্যা সাব্যস্ত করেছে সেদিন তাদের ধ্বংস (অবধারিত)।

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৭৭ সূরা আল মোরসালাত
১৬. আমি কি আগের (অবিশ্বাসী যালেম) লোকদের ধ্বংস করে দেইনি?	اَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوْلِينَ ﴿
১৭. অতপর আমি পরবর্তী লোকদেরও (ধ্বংসের পথে) পূর্ববর্তীদের সঙ্গী করে দেবো।	ثُرٌّ نُثْبِعُهُرُ ٱلْأَخِرِيْنَ ۞
১৮. (হাঁ সকল যুগের) অপরাধী ব্যক্তিদের সাথে আমি এ (একই) ব্যবহার করি।	كَنْ لِكَ نَفْعَلُ بِالْهُجْرِمِيْنَ ﴿
১৯. (যাবতীয়) দুর্ভোগ সেদিন তাদের জন্যে যারা (সত্যকে) মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে!	وَيْلً يَوْمَئِنٍ لِلْمُكَنِّ بِيْنَ ﴿
২০. আমি কি তোমাদের (এক ফোঁটা) তুচ্ছ পানি থেকে সৃষ্টি করিনি?	ٱلَمْ نَخُلُقُكُمْ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ ۞
২১. অতপর সেই (তুচ্ছ পানির) ফোঁটাকেই আমি একটি সংরক্ষিত স্থানে (সযত্নে) রেখে দিয়েছি,	فَجَعَلْنُهُ فِي قَرَارٍ شِّكِيْنٍ ۞
২২. (রেখে দিয়েছি) একটি সুনির্দিষ্ট মেয়াদ পর্যন্ত,	إِلَى قَنَرٍ شَعْلُومٍ ﴿
২৩. তারপর (তাকে) পরিমাণমতো সব (কিছু দিয়ে আমি পূর্ণাংগ একটি মানুষ হিসেবে তৈরী) করতে সক্ষম হয়েছি, কতো সক্ষম (ও নিপুণ) স্রষ্টা আমি!	فَقَلَ(ْنَا ۗ فَنِعْمَ الْقُرِرُوْنَ ⊛
২৪. (যাবতীয়) দুর্ভোগ সেদিন তাদের জন্যে যারা (সত্যকে) মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে!	وَيْلً يَوْمَئِنٍ لِلْمُكَنِّ بِيْنَ ﴿
২৫. আমি কি ভূমিকে (প্রয়োজনীয় সামগ্রীসমূহের) ধারণকারী করে বানিয়ে রাখিনি?	اَلَمْ نَجْعَلِ الْإَرْضَ كِفَاتًا ﴿
২৬. জীবিত ব্যক্তিদের যেমনি (সে ধারণ করে আছে) তেমনি মৃত ব্যক্তিদেরও (সে ধারণ করে),	آَحْيَاءً وَّآمُوَاتًا ۞
২৭. আমি তাতে উঁচু উঁচু পর্বতমালা সৃষ্টি করে রেখেছি এবং আমি তোমাদের সুপেয় পানি পান করিয়েছি।	وَّجَعَلْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ شٰيِخْتٍ وَّٱسْقَيْنُكُرْ شَّاءً فُرَاتًا ﴿
২৮. দুর্ভোগ তাদের জন্যে, যারা (এসব সত্যকে) মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে।	وَيْلً يَوْمَئِنٍ لِلْمُكَنِّ بِيْنَ ﴿
২৯. (চূড়ান্ত বিচারের পর বলা হবে,) এবার চলো সেই জিনিসের দিকে যাকে তোমরা দুনিয়ায় মিখ্যা প্রতিপন্ন করতে,	إِنْطَلِقُوۤ ۗ إِلَى مَا كُنْتُر بِهِ تُكَنِّ بُوْنَ ﴿
৩০. চলো সেই ধ্মপুঞ্জের ছায়ার দিকে, যার রয়েছে তিনটি (ভয়ংকর) শাখা,	إِنْطَلِقُوٓ اللَّ ظِلِّ ذِي ثَلْثِ شُعَبٍ ٥
৩১. এ ছায়া (কিন্তু) সুনিবিড় কিছু নয়, এটা (তাকে) আগুনের লেলিহান শিখা থেকে বাঁচাতে পারবে না;	لَّا ظَلِيْلٍ وَّلَا يُغْنِى مِنَ اللَّهَبِ ﴿
৩২. (বরং) তা (তার ওপর) বৃহৎ প্রাসাদতুল্য আগুনের স্ফুলিংগ নিক্ষেপ করতে থাকবে,	إِنَّهَا تَرْمِيْ بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ﴿
৩৩. (মনে হবে) তা যেন হলুদ বর্ণের (কতিপয়) উটের পাল;	كَانَّهُ جِهٰلَتَّ مُفْرٍّ ۞
পারা ১১ তারা রাকালাগী	

বেশরআন শরাক সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৭৭ সূরা আল মোরসালাভ
৩৪. দুর্ভোগ তাদের জন্যে, যারা (একে) মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে।	وَيْلِّ يَوْمَئِنٍ لِّلْمُكَنِّ بِيْنَ ﴿
৩৫. এ হচ্ছে সেই (মহাবিচারের) দিন, যেদিন কেউ কোনো কথা বলবে না,	مٰنَا يَوْ ۗ لَا يَنْطِعُونَ ۗ
৩৬. কাউকে সেদিন (নিজেদের পক্ষে) ওযর আপত্তি (কিংবা সাফাই) পেশ করার অনুমতি দেয়া হবে না যে, তারা কিছু ওযর পেশ করবে।	وَلَا يُؤْذَنُ لَهُرْ فَيَعْتَلِ رُوْنَ ⊛
৩৭. দুর্ভোগ সেদিন তাদের জন্যে যারা (একে) মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে।	وَيْلً يَوْمَئِنٍ لِلْمُكَنِّ بِينَ
৩৮. (সেদিন পাপীদের বলা হবে,) আজকের দিন হচ্ছে চূড়ান্ত ফয়সালার দিন, তোমাদের সাথে তোমাদের পূর্ববর্তী সকল মানুষকে আজ আমি (এখানে) একত্রিত করেছি।	هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ عَ جَهَعْنَكُمْ وَالْأُولِيْنَ @
৩৯. আজ যদি (আমার বিরুদ্ধে) তোমাদের কোনো অপকৌশল প্রয়োগ করার থাকে তাহলে তা প্রয়োগ করো।	فَإِنْ كَانَ لَكُرْ كَيْلٌ فَكِيْلُوْنِ ﴿
৪০. দুর্ভোগ তাদের জন্যে, যারা (একে) মিথ্যা সাব্যস্ত করেছে।	وَيْلُّ يَوْمَئِنٍ لِّـ لْهُكَنِّ بِيْنَ ١
8১. (আল্লাহকে) যারা ভয় করেছে (সেদিন) তারা (সুনিবিড়) ছায়ার নীচে এবং (প্রবাহমান) ঝর্ণাধারার মাঝে অবস্থান করবে,	إِنَّ الْهُتَّقِيْنَ فِي ظِلْلٍ وَّعُيُوْنٍ ﴿
৪২. তাদের জন্যে ফলফলারির ব্যবস্থা থাকবে, যা চাইবে তারা তাই (সেখানে) পাবে;	وَّفَوَ الْهُ مِمَّا يَشْتَهُوْنَ ١
৪৩. (তাদের বলা হবে, দুনিয়ায়) তোমরা যা করে এসেছো তার পুরস্কার হিসেবে (আজ) তোমরা তৃপ্তির সাথে এসব খাও ও পান করো।	كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْنًا بِهَا كُنْتُرْ تَعْمَلُوْنَ 🔞
88. অবশ্যই আমি ভালো মানুষদের এমনিভাবেই পুরস্কার দিয়ে থাকি।	إِنَّا كَنْ لِكَ نَجْزِى الْهُحْسِنِيْنَ ﴿
৪৫. সেদিন দুর্ভোগ তাদের জন্যে, যারা (এসব সত্যকে) মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে!	وَيْلً يَوْمَئِنٍ لِلْمُكَنِّ بِينَ
৪৬. (হে অবিশ্বাসীরা,) কিছুদিন তোমরা এখানে খেয়ে নাও এবং কিছু ভোগ আস্বাদনও করে নাও, নিসন্দেহে তোমরা অপরাধী!	كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيْلًا إِنَّكُمْ شَجْرِمُونَ ۞
৪৭. দুর্ভোগ সেদিন তাদের (জন্যে) যারা (এসব সত্যকে) মিথ্যা সাব্যস্ত করেছে।	وَيْلً يُّوْمَئِنٍ لِلْلُهُكَنِّ بِيْنَ ﴿
৪৮. এদের যখন বলা হয়, তোমরা (আল্লাহর দরবারে) নত হও, তখন তারা নত হয় না।	وَإِذَا قِيْلَ لَمُرُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ﴿
৪৯. (যাবতীয়) দুর্ভোগ সেদিন তাদের জন্যে, যারা (এসব সত্যকে) মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে!	وَيْلً يُوْمَئِنٍ لِّلْهُكَنِّ بِيْنَ ﴿
৫০. (তুমিই বলো,) এরপর আর এমন কোন্ কথা আছে যার ওপর এরা ঈমান আনবে!	فَبِاً يِّ مَلِ يُثٍ بَعْلَ لا يُؤْمِنُونَ ﴿
পারা ১১ ভারা রাকালামী	

১ রুকু

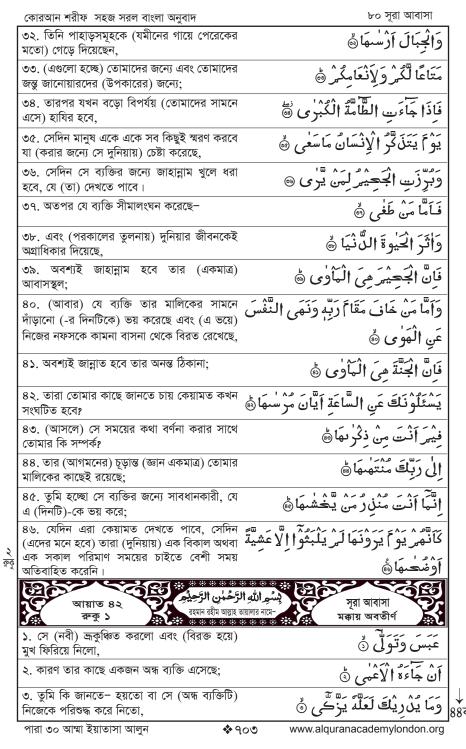
ا		يَسُو اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المِلْمُ اللهِ المُلْمُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ المَا المُلْمُلِي المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ المُلْمُلِي اللهِ اللهِ
3	আয়াত ৪০ রুকু ২	সূরা আন নাবা ভাষালার নামে- মক্কায় অবতীর্ণ
	১. কোন্ বিষয়টি সম্পর্কে তারা একে অপরকে জিজ্ঞেস করছে?	عَرْ يَتَسَاءَلُونَ ۞
	২. (তারা কি) সেই মহাসংবাদের ব্যাপারেই (একে অপরকে জিঞেস করছে)?	عَنِ النَّبَا ِ الْعَظِيْرِ ۞
	৩. যে ব্যাপারে তারা নিজেরাও নানা মতে বিভক্ত;	الَّذِيْ هُرْ فِيْدِ مُخْتَلِغُوْنَ ۞
	8. না, কখনো নয়, এরা অচিরেই (সে ঘটনাটি) জানতে পারবে,	كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۞
	৫. হাঁ, অতি সত্বরই তারা (সে সম্পর্কে) জানতে পারবে।	ثُرِّ كَلَّا سَيَعْلَهُوْنَ ۞
	৬. আমি কি ভূমিকে বিছানার (মতো করে) তৈরী করিনি?	اَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهٰدًا ٥
	৭. (ভূমিকে স্থির রাখার জন্যে) আমি পাহাড়সমূহকে (এর গায়ে) পেরেকের মতো গেড়ে রেখেছি,	وَّاكْجِبَالَ اَوْتَادًا ﴾
	৮. আমি তোমাদের জোড়ায় জোড়ায় পয়দা করেছি,	وَّخَلَقْنٰكُمْ ٱزْوَاجًا ٥
	৯. তোমাদের ঘুমকে আমি শান্তির উপকরণ বানিয়েছি,	وَّجَعَلْنَا نَوْمَكُرْ سُبَاتًا ۞
	১০. আমি রাতকে (তোমাদের জন্যে) আবরণ করে দিয়েছি,	وَّجَعَلْنَا الَّيْلَ لِبَاسًا ۞
	১১. আর দিনগুলোকে জীবিকা অর্জনের জন্যে (আলোকোজ্জ্বল) করে রেখেছি,	وَّجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ﴿
	১২. আমি তোমাদের ওপর সাতটি মযবুত আসমান বানিয়েছি,	وَّبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِلَادًا۞
	১৩. (এতে) স্থাপন করেছি একটি প্রোজ্জ্বল বাতি,	وَّجَعَلْنَا سِرَاجًا وَّهَّاجًا ۗ
	 মেঘমালা থেকে আমি বর্ষণ করেছি অবিরাম বৃষ্টিধারা, 	وَّٱنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرٰ سِ مَا ءً ثَجَّاجًا ﴿
	১৫. যেন তা দিয়ে আমি (শ্যামল ভূমিতে) উৎপাদন করতে পারি (নানা রকমের) শস্যদানা ও তরিতরকারি–	لِّـنُخُرِجَ بِهِ مَبًّا وَّنَبَاتًا ۞
	১৬. এবং সুনিবিড় বাগবাগিচা;	وَّجَنْتٍ ٱلْفَافَّا قُ
	১৭. নিসন্দেহে চূড়ান্ত সিদ্ধান্তের একটি দিন রয়েছে।	إِنَّ يَوْمُ الْغَصْلِ كَانَ مِيْقَاتًا ﴿
	১৮. যেদিন শিংগায় ফুঁ দেয়া হবে, (সেদিন) তোমরা দলে দলে (বেরিয়ে) আসবে,	يُّوْ اَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَتَأْتُوْنَ اَفْوَاجًا ﴿
	১৯. (সেদিন) আসমান খুলে দেয়া হবে এবং তা অনেকগুলো খোলা দরজায় পরিণত হয়ে যাবে,	وَّفُتِكَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتُ ٱبْوَابًا ﴿

২০. পর্বতগুলোকে সরিয়ে দেয়া হবে অতপর তা মরীচিকার মতো হয়ে যাবে,	وَّسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۞
২১. নিশ্চয়ই জাহান্নাম হচ্ছে ফাঁদ–	إِنَّ جَهَنَّرَ كَانَتْ مِرْمَادًا ﴿
২২. বিদ্রোহীদের জন্যে (নিকৃষ্টতম) আবাসস্থল,	لِّلطَّاغِيْنَ مَا بًا ۞
২৩. সেখানে তারা কালের পর কাল ধরে পড়ে থাকবে,	لّٰبِثِينَ فِيْهَا اَحْقَابًا ﴿
২৪. সেখানে তারা কোনো ঠান্ডা ও পানীয় (জাতের) কিছুর স্বাদ ভোগ করবে না,	لَا يَنُ وْقُوْنَ فِيْهَا بَرْدًا وَّلَا شَرَابًا ﴿
২৫. (সেখানে) ফুটন্ত পানি, পুঁজ, দুর্গন্ধময় রক্ত, ক্ষত ছাড়া কিছুই থাকবে না,	إِلَّا حَمِيْمًا وَّغَسَّاقًا ۞
২৬. (এই হচ্ছে তাদের) যথাযথ প্রতিফল;	جَزَاءً وِّفَاقًا ۞
২৭. (কেননা) এরা হিসাব-নিকাশের (এ দিনটি থেকে কিছুই) আশা করেনি,	إِنَّهُرْ كَانُوْ الَّا يَرْجُوْنَ حِسَابًا ﴿
২৮. (বরং) তারা আমার নিদর্শনসমূহকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে;	وَّكَنَّ بُوْ ا بِالْيٰتِنَا كِنَّ ابًا ۞
২৯. (অথচ) আমি (তাদের) যাবতীয় কর্মকান্ডের রেকর্ড সংরক্ষণ করে রেখেছি,	وَكُلَّ شَيْ ۗ أَحْصَيْنَهُ كِتٰبًا ۞
৩০ অতএব তোমরা আযাব উপভোগ করতে থাকো, (আজ) আমি তোমাদের জন্যে শাস্তির মাত্রা ছাড়া আর কিছুই বৃদ্ধি করবো না।	فَلُوْقُوْ ا فَكَنْ نَّزِيْكَكُمْ إِلَّا عَلَى ابًّا ﴿
৩১. (অপরদিকে) আল্লাহভীরু লোকদের জন্যে রয়েছে (পরম) সাফল্য,	إِنَّ لِلْهُتَّقِيْنَ مَغَازًا ۞
৩২. (সুসজ্জিত) বাগবাগিচা ও আংগুর (ফলের সমারোহ),	حَنَّ النِّقَ وَٱعْنَابًا ٥
৩৩. (আরো রয়েছে) পূর্ণ যৌবনা সমবয়সী সুন্দরী তরুণী–	وَّكُوَاعِبَ ٱتْرَابًا ۞
৩৪. এবং উপচে পড়া পানপাত্র;	وِّكَاْسًا دِهَاقًا أَهُ
৩৫. এখানে তারা কোনো বাজে কথা ও মিথ্যা শুনতে পাবে না,	لَا يَشْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغُوًّا وَّلَا كِنَّابًا ۞
৩৬. (এটা হচ্ছে) তোমার মালিকের পক্ষ থেকে (তাদের) যথাযথ পুরস্কার,	جَزَاءً شِنْ رَبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا ﴿
৩৭. আসমানসমূহ, যমীন ও এদের উভয়ের মাঝখানে যা কিছু আছে তার মালিক দয়াময় আল্লাহ তায়ালা, তাঁর সাথে কেউই বিতর্ক করার ক্ষমতা রাখে না,	رَّبِّ السَّهٰوٰ فِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمٰ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمٰ لَا يَمْلَكُوْنَ مِنْهُ خِطَابًا ﴿
৩৮. সেদিন (পরাক্রমশালী মালিকের সামনে) রহ (জিবরাঈল) ও অন্যান্য ফেরেশতারা সারিবদ্ধভাবে দাঁড়িয়ে থাকবে,	

দয়াময় আল্লাহ তায়ালা যাদের অনুমতি দেবেন তারা $\sqrt[6]{-2}$ টুর্ট $\sqrt[6]{0}$ তুর্ত $\sqrt[8]{0}$ ছাড়া অন্য কেউই কথা বলতে পারবে না এবং (অনুমতিপ্রাপ্ত ব্যক্তি যখন বলবে, তখন) সে সঠিক وَقَالَ صَوَ ابًا 🐵 কথাই বলবে। ذٰلكَ الْيَوْمُ الْكَقَّ ، فَهَنْ شَاءَ اتَّخَلَ الْي ৩৯. সে দিনটিই সত্য, কেউ ইচ্ছা করলে (এখনো এই সত্যের দ্বারা) নিজের মালিকের কাছে একটা আশ্রয় رَبُّه مَأْبًا 🔞 খঁজে নিতে পারে। 80. আমি অবশ্যই আসন্ন আযাব সম্পর্কে তোমাদের وَاللَّهُ مِنْ مَن رَاكُمْ عَنَ ابًا قَوِيبًا هُ يُوا يَنظُو সতর্ক করে দিয়েছি, সেদিন মানুষ দেখবে তার হাত पृष्टि (এ मित्नत ज्ञत्म) की की जिनिस পार्ठिरहर्ष, (এ اَلْكُفُرُ الْكُفُرُ الْمُعَالِّمُ اللّهِ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا কতো ভালো হতো যদি মানুষ (না হয়ে) আমি (আজ) يُلَيْتَنِي كُنْتُ تُوٰبًا ﴿ মাটি হতাম! সুরা আন নাযেয়াত মক্কায় অবতীৰ্ণ ১. শপথ (ফেরেশতাদের), যারা নির্মমভাবে (পাপীদের وَالنَّوٰعٰت غَوْقًا ٥ আত্মা) ছিনিয়ে আনে, শপথ (ফেরেশতাদের) যারা সহজভাবে و النشطت نَشُطًا الله (নেককারদের রূহ) খুলে দেয়, ৩. শপথ (ফেরেশতাদের), যারা (আমার হুকুম তামিল করার জন্যে) সাঁতরে বেডায়. ৪. শপথ (ফেরেশতাদের), যারা (হুকুম পালনে) দ্রুত এগিয়ে চলে. ৫. শপথ (ফেরেশতাদের), যারা (নিজেদের) কাজ فَالْهُنَ بِرْتِ آمْرًا ٥ সুষ্ঠভাবে পরিচালনা করে। ৬. (যেদিন কেয়ামত আসবে). সেদিন ভূকম্পনের يَوْ اَ تَرْجُفُ الرَّّاجِفَةُ ۞ এক প্রচন্ড ঝাঁকনি হবে. ৭. (কবর থেকে সবাইকে ওঠানোর জন্যে) সাথে تَتْبَعُهَا الرّ ادِفَةُ أَ সাথে আরেকটি প্রচন্ড ধাক্কা হবে: ৮. সেদিন (মানুষের) অন্তরসমূহ ভয়ে কম্পমান হবে. قُلُوْبً يَوْمَئِنِ وَ اجِفَةً ﴿ ৯. তাদের সবার দৃষ্টি হবে ভীত-সন্ত্রস্ত। ٱبْصَارُهَا خَاشعَةً 6 يَقُوْلُوْنَ ءَ إِنَّا لَهَرْ دُوْدُونَ فِي الْحَافِرَةِ ١ ১০. তারা বলে, সত্যিই কি আমাদের আগের অবস্তায় ফিরিয়ে নেয়া হবে? ১১. আমরা পঁচে-গলে হাডিডতে পরিণত হয়ে ءَ إِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً ۞ যাওয়ার পরও (কি তা ঘটবে)? ১২. তারা বলে. যদি আমাদের আগের জীবনে ফিরিয়ে قَالُوْ اللَّهُ إِذًا كُرَّةً خَاسِرَةً ۞ নেয়া হয়. তাহলে সেটা তো হবে খবই লোকসানের বিষয় ৷

৭৯ সূরা আন নাযেয়াত

কোরআন শরাক সহজ সরল বাংলা অনুবাদ		
১৩. অবশ্যই তা হবে বড়ো ধরনের একটি গর্জন;	ا فَاِنَّهَا هِيَ زَجْرَةً وَّاحِلَةً ۞	বৈম
১৪. (গর্জন শেষ না হতেই) হঠাৎ দেখা যাবে, তারা (কবর থেকে উঠে সবাই যমীনের ওপর) সমবেত হয়ে গেছে।	فَإِذَا هُرُ بِالسَّاهِرَةِ ١٠٠٥	🛦 ওয়াককে ল
১৫. (হে নবী,) তোমার কাছে কি মূসার কাহিনী পৌছেছে?	هَلْ أَتْنَكَ حَرِيْثُ مُوْسَى ﴿)
১৬. তাকে যখন তাঁর রব পবিত্র 'তুয়া' উপত্যকায় ডেকে বলেছিলেন–	إِذْ نَادْيهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿	
১৭. তুমি যাও ফেরাউনের কাছে, কারণ সে (তার মালিকের) বিদ্রোহ করেছে,	إِذْهَبُ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغٰي اللَّهِ	
১৮. তুমি (তাকে) জিজ্ঞেস করো, তুমি কি (ঈমান এনে) পবিত্র হতে চাও?	فَقُلْ هَلْ لَّكَ إِلَّى أَنْ تَزَكَّى ﴿	
১৯. আমি তোমাকে তোমার মালিকের (কাছে পৌঁছার একটা) পথ দেখাতে পারি, অতপর তুমি (তাঁকে) ভয় করবে,	وَاَهْرِيكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْشَى ﴿	
২০. এরপর সে তাকে (আমার পক্ষ থেকে নবুওতের) বড়ো একটি নিদর্শন দেখালো,	فَارْدُ الْإِيَةَ الْكُبْرِٰي ﴿	
২১. সে (আমার নবীকে) মিথ্যা সাব্যস্ত করলো এবং সে (তার) বিরুদ্ধাচরণ করলো,	فَكَنَّ بَ وَعَمٰى ١٠٠٥	
২২. অতপর (ষড়যন্ত্র করার মানসে) সে পেছনে ফিরে গেলো,	ثُرِّ ٱدْبَرَ يَشْغَى ﴿	
২৩. সে লোকজন জড়ো করলো এবং তাদের ডাক দিলো–	فَحَشَرَ فَنَادٰى ﴿	
২৪. এবং বললো, আমি হচ্ছি তোমাদের সবচেয়ে বড়ো 'রব',	فَقَالَ إَنَاْ رَبُّكُمُ الْإَعْلَىٰ ﴿	
২৫. অবশেষে আল্লাহ তায়ালা তাকে আখেরাত ও দুনিয়ার আযাবে পাকড়াও করলেন;	فَاَخَلَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْالْحِرَةِ وَالْاُوْلَ ١	٤
২৬. অবশ্যই এমন লোকের জন্যে এতে শিক্ষার নিদর্শন রয়েছে, যে (আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করে,	ُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّـ مَنْ يَّخُشٰى ۚ	রুকু
২৭. (তোমরা বলো,) তোমাদের (দ্বিতীয় বার) সৃষ্টি করা কি বেশী কঠিন, না আকাশ সৃষ্টি করা বেশী কঠিন? আল্লাহ তায়ালাই তা বানিয়েছেন।	ءَ ٱنْتُرْ آشَنَّ خَلْقًا آرِ السَّهَاءُ ﴿ بَنْهَا ﴿	
২৮. আল্লাহ তায়ালা (শৃন্যের মাঝে) তাকে উঁচু করে রেখেছেন, অতপর তাকে সুবিন্যস্ত করেছেন,	رَفَعَ سَهْكَهَا فَسَوْنهَا ﴾	
২৯. তিনি রাতকে (অন্ধকার দিয়ে) ঢেকে রেখেছেন, আবার তা থেকে দিনকে বের করে এনেছেন,	وَٱغْطَشَ لَيْلَهَا وَٱغْرَجَ شُحْمَهَا ﴿	
৩০. এরপর যমীনকে তিনি (বিছানার মতো করে) বিছিয়ে দিয়েছেন;	وَالْإَرْضَ بَعْنَ ذٰلِكَ دَحْمَهَا اللهَ	
৩১. তা থেকে তিনি তার পানি ও তার উদ্ভিদরাজি বের করেছেন,	ٱخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعُمهَا ﴿	
পারা ৯০ আমা ইয়াহামা আলুন	h www.alguranaeadomylondon.org	



8. (কিংবা) সে উপদেশ গ্রহণ করতো, অতপর তা তার জন্যে উপকারী হতো;	أَوْ يَنَّ كَّرُ فَتَنْفَعَهُ النِّكِكُرِي ١٠
৫. (অপরদিকে) যে (লোকটি হেদায়াতের প্রতি)বেপরোয়াভাব দেখালো–	أَمَّا مَنِ الْمَتْغُنَّى ۞
৬. তুমি তার প্রতিই (বেশী) মনোযোগ প্রদান করলে;	فَاَنْتَ لَهُ تَصَلَّى ۞
৭. (অথচ) সে ব্যক্তি যে পরিশুদ্ধ হবে এটা তোমার দায়িত্বও নয়;	وَمَا عَلَيْكَ ٱلَّا يَزَّكَّى أَ
৮. (অপর দিকে) যে ব্যক্তিটি (নিজ পরিশুদ্ধির জন্যে) তোমার কাছে দৌড়ে আসছে,	وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَشْغَى ﴿
৯. সে (আল্লাহকে) ভয় করে,	وَهُوَ يَخْشَى ۞
১০. (অথচ) তুমি তার থেকেই বিরক্ত হলে,	فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهِّي ۞
১১. না, কখনোই (এমনটি উচিত) নয়। এ (কোরআন) হচ্ছে একটি উপদেশ,	كَلَّاۤ إِنَّهَا تَنْ كِرَةً ۚ ۞
১২. যে চাইবে সে তা শ্বরণ করবে।	فَهَيْ شَاءَ ذَكَرَةٌ ۞
১৩. সম্মানিত স্থান (লওহে মাহফুয)-এটি (সংরক্ষিত) আছে,	فِيْ مُدُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۞
১৪. উঁচু মর্যাদাসম্পন্ন ও সমধিক পবিত্র,	مَرْفُوعَةٍ مُطَهَّرَةٍ ﴿
১৫. এটি সংরক্ষিত (থাকে) মর্যাদাবান লেখকদের হাতে,	بِٱيْدِي سَفَرَةٍ ۞
১৬. (তারা) মহান ও পূত চরিত্রসম্পন্ন;	كِرَايٍّ بَرَرَةٍ ۞
১৭. মানুষের প্রতি অভিসম্পাত! কোন্ জিনিসটি তাকে (আল্লাহর আয়াতকে) অস্বীকার করালো;	قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَّا اَكْفَرَةً ﴿
১৮. আল্লাহ তায়ালা কোন্ বস্তু থেকে তাকে পয়দা করেছেন; (তা কি সে দেখলো না?)	مِنْ أَيِّ شَيْ ۗ خَلَقَهُ ﴿
১৯. তিনি তাকে এক বিন্দু শুক্র থেকে পয়দা করেছেন, অতপর তিনি তার (দেহে সব কিছুর যথাযথ) পরিমাণ নির্ধারণ করেছেন,	مِيْ نَطْفَةٍ ﴿ خَلَقَدٌ فَقَلَّ رَهٌ ﴿
২০. অতপর তিনি (এই দুনিয়ায়) তার চলার পথ আসান করে দিয়েছেন,	ثُمرَّ السَّبِيْلَ يَسَّرَةً ۞
২১. এরপর তিনি তাকে মৃত্যু দিয়েছেন এবং তাকে কবরে রেখেছেন,	ثُرَّ أَمَاتَهُ فَٱقْبَرَةً ۞
২২. আবার তিনি যখন চাইবেন তাকে পুনরায় জীবিত করবেন;	ثُمَّ إِذَا شَاءَ ٱنْشَرَةً ۞
২৩. না, তাকে যা আদেশ করা হয়েছে তা সে পালন করেনি;	كَلَّا لَيًّا يَقْضِ مَّا أَمَرَهٌ ۞
পারা ৩০ আমা ইয়াতাসা আলুন 💠 ৭০৪	www.alguranacademylondon.org

পারা ৩০ আমা ইয়াতাসা আলুন

২৪. মানুষ তার খাবারের দিকেও একবার তাকিয়ে দেখুক (কতোগুলো স্তর অতিক্রম করে এই খাবার তার সামনে আনা হয়েছে),	فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهُ ﴿
২৫. আমি (শুকনো ভূমিতে) প্রচুর পরিমাণ পানি ঢেলেছি,	أَنَّا مَبَبْنَا الْهَاءَ مَبًّا ۞
২৬. এরপর আমি যমীনকে বিদীর্ণ করেছি,	ثُرَّ شَقَقْنَا الْإَرْضَ شَقًّا ﴿
২৭. (অতপর) তাতে উৎপন্ন করেছি শস্যদানা,	فَانْبَتْنَا فِيْهَاحَبًّا ﴿
২৮. আংগুরের থোকা ও রকমারি শাকসবজি,	وَّعِنَبًا وَّقَضْبًا ۞
২৯. (আরো উৎপন্ন করেছি) যয়তুন ও খেজুর (-সহ বিভিন্ন ধরনের ফলমূল),	وّزَيْتُونًا وّنَخُلًا ۞
৩০ (সেখানে রয়েছে) শ্যামল ঘন বাগান,	وَّحَنَّ أَئِقَ غُلْبًا ۞
৩১. (আছে) ফলমূল ও ঘাস,	وَّفَاكِهَةً وَّابًّا ۞
৩২. (এর সবই হচ্ছে) তোমাদের এবং তোমাদের গৃহপালিত জন্তু-জানোয়ারের উপকার ও উপভোগের জন্যে;	سَّتَاعًا لَّكُمْ وَلِإِنْعَامِكُمْ ١
৩৩. অতপর যখন বিকট একটি আওয়ায আসবে (তখন সব আয়োজন শেষ হয়ে যাবে),	فَإِذَا جَاءَ إِنَّ السَّاحَةِ أَوْ
৩৪. সেদিন মানুষ তার নিজ ভাইয়ের কাছ থেকে পালাতে থাকবে,	يَوْ] يَغِرُّ الْمَرْءُ مِنْ آخِيْهِ ﴿
৩৫. (পালাতে থাকবে) তার নিজের মায়ের কাছ থেকে, নিজের বাপের কাছ থেকে,	وَٱصِّهِ وَٱبِيْهِ ١
৩৬. তার সহধর্মিনী থেকে, (এমন কি) তার ছেলেমেয়েদের থেকেও;	وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيْهِ ١
৩৭. সেদিন তাদের প্রত্যেকের জন্যেই পরিস্থিতি এমন (ভয়াবহ) হবে যে, তাই তার (ভীতি ও উদ্বেগের) জন্য যথেষ্ট হবে;	لِكُلِّ امْرِي مِنْهُمْ يَوْمَئِنٍ شَأْنَ يَعْنِيدٍ أَهُ
৩৮. কিছুসংখ্যক (মানুষের) চেহারা সেদিন উজ্জ্বল হবে,	وُجُوهٌ يَومَئِنٍ صَّغِرةً ﴿
৩৯. তারা সহাস্য ও প্রফুল্ল থাকবে,	ضَاحِكَةً مُّسْتَبْشِرَةً ۞
৪০. (অপর দিকে) সেদিন কিছুসংখ্যক চেহারা (কুৎসিত) হবে, তার ওপর ধুলাবালি পড়ে থাকবে,	وَوُجُوهً يُومَئِنٍ عَلَيْهَا غَبَرَةً ۞
৪১. মলিনতায় তা ছেয়ে যাবে,	تَرْهَقُهَا قَتَرَةً ۞
8২. এ লোকগুলোই হচ্ছে (কিতাব) অস্বীকারকারী, এরাই হচ্ছে পাপিষ্ঠ।	أُولِئِكَ هُرُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ ﴿

♦ qoॡ www.alquranacademylondon.org

E		عُمْنِ الرَّحِيثُمِ	الله الأمالة	强态 学		SE
	আয়াত ২৯ রুকু ১	রহমান রহীম আল্লাহ	তায়ালার নামে-		ত তাকওয়ীর অবতীর্ণ	X
১. যখন সূর্য	কে গুটিয়ে ফেলা	হবে,		، ^ ن ر ت (َ	هُسُ كُوِّرَ	إِذَا الشَّ
২. যখন তার	াণ্ডলো একে এবে	ফ খসে পড়বে <u>,</u>		كَنَرَثُ 🖔	* نُجُوْ ً انْ	وَإِذَا ال
৩. যখন পর্ব সরিয়ে দেয়া		ান আপন স্থান থেকে)	ر ش ق و ش ق	جِبَالُ سُيِّ	وَإِذَا الْج
1	শ মাসের গর্ভব র) ছেড়ে দেয়া হ	তী উটনীকে (নিজের বে,	1	®	عِشَارُ عُطِّا	وَإِذَا الْ
		ক জায়গায় জড়ো কর	†	مُشْرَثُ ۞	م م وُ حُوْشُ	وَإِذَا الْ
৬. যখন সাগ হবে,	ারসমূহকে (আগু	ন দারা) প্রজ্বলিত কর	1	و کر ک او	بِكَارُ سُهٰ	وَإِذَا الْ
	ন্বর থেকে উখি সাথে জুড়ে দেয়	ত) প্রাণসমূহকে (নিজ া হবে,	₹	وَجُثُ ۞		_
		জিজ্ঞাসা করা হবে–		لَثُ قُ	۵٬۶۶۰ هوء د ةسئ	وَإِذَا الْ
৯. কোন্ অপ	ারাধে তাকে হত্য	া করা হয়েছিলো,			نْبٍ قُتِلَهُ	
১০. যখন অ	ামলের নথিপত্র (খালা হবে,		شَرَثُ اللهِ		
১১. যখন আ	সিমান খুলে দেয়	হবে,			سَهَاءُ كُشَ	
১২. যখন জ	হানাম প্রজ্বলিত	করা হবে,		بُرَثُ ﴿	م م م چڪير سا	وَإِذَا الْمُ
হবে,		ধর) কাছে নিয়ে আস		^ سرلا ف (%)	نَّتُّةُ ٱزْلِغَد	وَإِذَااجُ
		জানতে পারবে সে বি ছ) হাযির করেছে;	2	اَحْضَرَثْ 💩	نَفْسٌ مَا	عَلِهَث
1	শপথ করছি <i>যে</i> ত) গা ঢাকা দেয়	াসব তারকাপুঞ্জের য ,	1	رِ ﴿	ءُ بِالْخُنْسِ	فَلَّا ٱثْسِ
১৬. (আবার	মাঝে মাঝে) যা	অদৃশ্য হয়ে যায়,		لا 36)	الْكُنّْسِ ،	الجُوَادِ
		নিশেষ হয়ে যায়,		مَ ﴿	إذَا عَشْعَه	وَالنَّيْلِ
নিশ্বাস নেয়,		ান তা (দিনের আলোয়)		_	ح إِذَا تَنَقَّ	_
	রআন) হচ্ছে সম্ ীছানো) বাণী,	ানিত (ও মর্যাদাসম্পন্ন))	ؠػڔؽؖ؞ٟؖۨ	ِّلُ رَسُوْلٍ	إِنَّهُ لَقَوْ
	লী, আরশের মা বস্থান (অনেক ম	লিক আল্লাহ তায়ালার র্যাদাপূর্ণ),	کِیْنٍ 🍪) الْعَرْشِ مَا	ةٍ عِنْلَ <u>ذ</u> ِ ع	ذِي قُو
	তাকে মান্য ক র আস্থাভাজনও;	রা হয়, (অতপর) সে	7	ؠٍ كَرِيْرٍ ۞) الْعَرْشِ مَا ۞	سر آمِينٍ	مُّطَاعٍ ثَ

	কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৮২ সূরা আল এনফেতার
[২২. তোমাদের সাথী (কিন্তু) পাগল নয়,	وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ۞
,	২৩. সে তাকে স্বচ্ছ দিগন্তে দেখেছে,	وَلَقَنْ رَأَهُ بِالْأَنْقِ الْمُبِيْنِ ﴿
,	২৪. অদৃশ্য জগতের (কথা পৌছানোর) ব্যাপারে সে কখনো কার্পণ্য করে না,	وَمَا هُوَ كَلَ الْغَيْبِ بِضَنِيْنٍ ﴿
,	২৫. এটা কোনো অভিশপ্ত শয়তানের কথাও নয়,	وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطٰيٍ رَّجِيْمٍ ۞
	২৬. অতএব তোমরা (কোরআন থেকে মুখ ফিরিয়ে) কোন দিকে যাচ্ছো?	فَاَيْنَ تَنْ هَبُوْنَ ﴿
- 1	২৭. এটা সৃষ্টিকুলের জন্যে এক উপদেশ বৈ কিছুই নয়,	إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌّ لِّلْعُلِّمِينَ ١
	২৮. যে সঠিক পথ ধরে চলতে চায় (এটি শুধু) তার জন্যেই (উপদেশ);	لِمَنْ شَاءً مِنْكُرْ أَنْ يَّشْتَقِيْرَ ﴿
	২৯. (আসলে) তোমরা তো কিছুই চাইতে পারো না, হাঁা চাইতে পারেন একমাত্র আল্লাহ তায়ালা, তিনি	وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءُ اللَّهُ رَبُّ
	সৃষ্টিকুলের মালিক।	الْعَلَمِيْنَ ﴿
	আয়াত ১৯ জায়াত ১৯ রুফান রহীয় অন্তাহ ত	ज्ञाना वाज वनाव वनाव जा
		মক্কায় অবতীৰ্ণ
	১. যখন আসমান ফেটে পড়বে,	إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ نَ
\vdash		200
,	১. যখন আসমান ফেটে পড়বে,	إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ نَ
\	 যখন আসমান ফেটে পড়বে, যখন তারাগুলো সব ঝরে পড়বে, 	إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ٥ وَ
;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;	 যখন আসমান ফেটে পড়বে, যখন তারাগুলো সব ঝরে পড়বে, যখন সাগরকে উত্তাল করে তোলা হবে, 	إِذَا السَّمَّاءُ انْغَطَرَثَ قُ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَثَ قُ وَإِذَا الْبِحَارُ نُجِّرَثُ قُ
;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;	যথন আসমান ফেটে পড়বে, যথন তারাগুলো সব ঝরে পড়বে, যথন সাগরকে উত্তাল করে তোলা হবে, যথন কবরগুলো উপড়ে ফেলা হবে, (তখন) প্রতিটি মানুষই জেনে যাবে, সে (এখানকার জন্যে) কি পাঠিয়েছে এবং কি (এমন) কাজ সে রেখে এসেছিলো: (যার পাপ পুণ্য কেয়ামত পর্যন্ত তার	إِذَا السَّمَّاءُ انْغَطَرَثَ قَ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَثَ قَ وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَثَ قَ وَإِذَا الْبِحَارُ نُجِّرَثَ قَ وَإِذَا الْتُبَوْرُ بُعْثِرَثَ قَ
	যথন আসমান ফেটে পড়বে, যথন তারাগুলো সব ঝরে পড়বে, যথন সাগরকে উত্তাল করে তোলা হবে, যথন কবরগুলো উপড়ে ফেলা হবে, (তখন) প্রতিটি মানুষই জেনে যাবে, সে (এখানকার জন্যে) কি পাঠিয়েছে এবং কি (এমন) কাজ সে রেখে এসেছিলো: (যার পাপ পুণ্য কেয়ামত পর্যন্ত তার হিসেবে জমা হয়েছে); ৬. হে মানুষ, কোন্ জিনিসটি তোমাকে তোমার মহামহিম মালিকের ব্যাপারে ধোকায় ফেলে রাখলো? বিনি তোমাকে সৃষ্টি করেছেন, অতপর তিনি তোমাকে সোজা সুঠাম করেছেন, এবং তোমাকে সুসামঞ্জস করেছেন,	إِذَا السَّمَاءُ انْغَطَرَثُ نَ وَإِذَا الْبَحَارُ فُجِّرَثُ فَ وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَثُ ﴿ وَإِذَا الْبَحَارُ فُجِّرَثُ ﴿ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَثُ ﴿ عَلَيْثُ نَفْسٌ مَّاقَلَّ مَثُ وَأَخْرَثُ ﴿ عَلَيْثُ نَفْسٌ مَّاقَلَّ مَثُ وَأَخْرَثُ ﴿
	ই. যখন আসমান ফেটে পড়বে, ই. যখন তারাগুলো সব ঝরে পড়বে, ই. যখন সাগরকে উত্তাল করে তোলা হবে, ই. যখন কবরগুলো উপড়ে ফেলা হবে, ই. (তখন) প্রতিটি মানুষই জেনে যাবে, সে (এখানকার জন্যে) কি পাঠিয়েছে এবং কি (এমন) কাজ সে রেখে এসেছিলো: (যার পাপ পুণ্য কেয়ামত পর্যন্ত তার হিসেবে জমা হয়েছে); ই. হে মানুষ, কোন্ জিনিসটি তোমাকে তোমার মহামহিম মালিকের ব্যাপারে ধোকায় ফেলে রাখলো? বিনি তোমাকে সৃষ্টি করেছেন, অতপর তিনি তোমাকে	إِذَا السَّمَّاءُ انْغَطَرَثُ نَ وَإِذَا الْبَحَارُ انْتَثَرَثُ نَ وَإِذَا الْبِحَارُ انْتَثَرَثُ فَ وَإِذَا الْبِحَارُ انْجَرْثُ فَ وَإِذَا الْبَحَارُ الْجَثِرَثُ فَ وَإِذَا الْقُبُورُ الْبَعْثِرَثُ فَ عَلَمِثُ نَفْسٌ مَّاقَلَّ مَثُ وَاحْرَثُ فَ يَلْيُهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيْرِ فَ الَّذِي مُؤَدِّ مَّا هَا فَعَلَ لَكَ قَ فَقُولِكَ فَعَلَ لَكَ قَ
	১. যখন আসমান ফেটে পড়বে, ২. যখন তারাগুলো সব ঝরে পড়বে, ৩. যখন সাগরকে উত্তাল করে তোলা হবে, ৪. যখন কবরগুলো উপড়ে ফেলা হবে, ৫. (তখন) প্রতিটি মানুষই জেনে যাবে, সে (এখানকার জন্যে) কি পাঠিয়েছে এবং কি (এমন) কাজ সে রেখে এসেছিলো: (যার পাপ পুণ্য কেয়ামত পর্যন্ত তার হিসেবে জমা হয়েছে); ৬. হে মানুষ, কোন্ জিনিসটি তোমাকে তোমার মহামহিম মালিকের ব্যাপারে ধোকায় ফেলে রাখলো? ৭. যিনি তোমাকে সৃষ্টি করেছেন, অতপর তিনি তোমাকে সোজা সুঠাম করেছেন এবং তোমাকে সুসামঞ্জস করেছেন, ৮. তিনি যেভাবে চেয়েছেন সে আংগিকেই তোমাকে	إِذَا السَّمَاءُ انْغَطَرَثُ نَ وَإِذَا الْبَحَارُ فُجِّرَثُ فَ وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَثُ ﴿ وَإِذَا الْبَحَارُ فُجِّرَثُ ﴿ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَثُ ﴿ عَلَيْثُ نَفْسٌ مَّاقَلَّ مَثُ وَأَخْرَثُ ﴿ عَلَيْثُ نَفْسٌ مَّاقَلَّ مَثُ وَأَخْرَثُ ﴿

৯. (এটা হচ্ছে) সীল করা (একটা) বই;

ي مر قو ا

কোরআন শরাক সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	०० गूजा भाग त्याठार्त्त्यकान
১০. (সেদিন) মিথ্যা সাব্যস্তকারীদের জন্যে চূড়ান্ত ধ্বংস অবধারিত–	وَيْلُّ يُّوْمَئِنٍ لِّلْمُكَنِّ بِيْنَ ۞
১১. যারা শেষ বিচারের (এ) দিনটিকে মিথ্যা সাব্যস্ত করে;	الَّذِيْنَ يُكَذِّبُوْنَ بِيَوْ ۗ الدِّيْنِ ۞
১২. (আসলে) প্রতিটি সীমালংঘনকারী পাপিষ্ঠ ব্যক্তি ছাড়া কেউই এ (বিচার দিনটি)-কে মিথ্যা সাব্যস্ত করে না,	وَمَا يُكَنِّ بُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَىٍ آثِيمٍ إِنَّ
১৩. যখন তার সামনে আমার আয়াতসমূহ পড়ে শোনানো হয় তখন সে বলে, এগুলো হচ্ছে নিছক আগের কালের গল্পগাথা;	الداخلي عليه اينك قال الساطير
১৪. কখনো নয়, বরং এদের কৃতকর্ম এদের মনের	الْأُوّلِيْنَ ۚ يَدَّ يَنْ يَا يُكُوْ ^ ". َ يَا يُكُوْ ^ ". يَا يُكُوْ ^
ওপর ঝং ধরিয়ে রেখেছে।	كَلَّا بَلْ ﷺ رَانَ عَلَى قُلُوْبِهِمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿
	- /
১৫. কখনো না, অবশ্যই এসব পাপীদের সেদিন তাদের মালিকের কাছ থেকে আড়াল করে রাখা	كَلَّ إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِنٍ
रतः;	لَّهُ هُجُوْبُونَ ١
১৬. অতপর তারা অবশ্যই জাহান্নামের আগুনে গিয়ে প্রবেশ করবে;	ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيْمِ ﴿
১৭. তারপর (তাদের) বলা হবে, এ হচ্ছে (সেই জাহান্নাম) যাকে তোমরা মিথ্যা সাব্যস্ত করতে;	ثُرَّ يُعَالُ هٰذَا الَّذِي ٛ كُنْتُرْبِ م تُكَنِّ بُوْنَ ﴿
১৮. কখনো না, নেককার লোকদের আমলনামা রক্ষিত থাকবে ইল্লিয়্যানে;	كَلَّا إِنَّ كِتْبَ الْأَبْرَارِلَغِيْ عِلِّيِّيْنَ ﴿
১৯. তুমি কি জানো- 'ইল্লিয়্যীন'-টাই বা কি?	وَمَا أَدْرُىكَ مَا عِلِيُّوْنَ ﴿
২০. (এটা হচ্ছে) একটি সীল করা বই,	كِتْبُ مَرْقُومٌ ۚ ۞
২১. (আল্লাহ তায়ালার) নিকটতম ফেরেশতারা তা তদারক করেন;	يَّشْهَلُهُ الْهُعَرَّبُونَ ۞
২২. নিসন্দেহে নেককার লোকেরা মহা নেয়ামতে থাকবে,	إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيْمٍ ١٠
২৩. সুসজ্জিত আসনে বসে এরা (সবকিছু) অবলোকন করবে,	عَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُوْنَ ﴿
২৪. তুমি এদের চেহারায় নেয়ামতের (তৃপ্তি ও) সজীবতা (সহজেই) চিনতে পারবে;	تَعْرِنُ فِي وُجُوْمِهِرْ نَضْرَةَ النَّعِيْمِ ﴿
২৫. ছিপি আঁটা (বোতল) থেকে এদের (সেদিন) বিশুদ্ধতম পানীয় পান করানো হবে,	يُسْقُونَ مِنْ رَحِيقٍ مَحْتُو ۗ ﴿ ﴾
২৬. কস্থুরীর সুগন্ধি দিয়ে যার মুখ বন্ধ (করে দেয়া	خِتُهُم مِسْكً ، وَفِي ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ
হয়েছে); অতএব এর জন্যে সকল উৎসাহীর উৎসাহী হওয়া উচিত;	الْمُتَنَا فِسُوْنَ ﴿
পাবা ১০ আমা ইয়াহোমা আলন 🔥 ০	valuu alguranacadomylondon org

২৭. (তাতে) তাসনীমের (ফল্পুধারার) মিশ্রণ থাকবে,	وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ إِنَّ
২৮. (তাসনীম) এমন একটি ঝণাধারা- (আল্লাহ তায়ালার) নৈকট্যলাভকারীরাই সেদিন এ (পানীয়)টা পান করবে;	عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْهُقَرَّبُونَ ﴿
২৯. অবশ্যই যারা অপরাধ করেছে তারা এমন লোক যারা ঈমানদারদের সাথে বিদ্রূপ করতো,	إِنَّ الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْا كَانُوْا مِنَ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا يَضْحَكُوْنَ ۚ
৩০. (দুনিয়ায়) তারা যখন এদের পাশ দিয়ে আসা যাওয়া করতো, তখন এরা নিজেদের মধ্যে তাদের ব্যাপারে চোখ টেপাটেপি করতো,	وَاِذَا مَرُّوْا بِهِمْ يَتَغَامَزُوْنَ ٥
৩১. যখন এরা নিজেদের লোকদের কাছে ফিরে যেতো, তখন খুব উৎফুল্ল হয়েই সেখানে ফিরতো,	وَإِذَا انْقَلَبُوٓ الِّي اَهْلِهِرُ انْقَلَبُوْ ا فَكِهِيْنَ ﴿
৩২. তারা যখন এদের দেখতো তখন একে অপরকে বলতো, এরা অবশ্যই পথভ্রষ্ট,	وَإِذَا رَأُوْهُرْ قَالُوْ آ إِنَّ هَوُّ لَا ءِ لَضَالُّوْنَ ﴿
৩৩. (অথচ) এদেরকে তাদের ওপর তত্ত্বাবধায়ক করে পাঠানো হয়নি;	وَمَّا ٱرْسِلُوا عَلَيْهِر مُغِظِيْنَ ٥
৩৪. আজ ঈমানদার ব্যক্তিরাই কাফেরদের ওপর (নেমে আসা আযাব দেখে) হাসবে,	فَالْيَوْمَ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُوْنَ ﴿
৩৫. (উচুঁ) উঁচু আসনে বসে তারা (এসব) দেখতে থাকবে;	عَلَّى الْارَائِكِ ﴿ يَنْظُرُونَ ۞
৩৬. (তোমার কি মনে হয়) কাফেরদের কি তাদের কর্ম অনুযায়ী বিনিময় দেয়া হবে না?	هَلْ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوْ ا يَغْعَلُوْنَ ﴿
আয়াত ২৫ বহুমান রহীম আল্লাহ কল্ক ১	پِسْمُواللهِ الْهِ ا তালান নাম- মক্কায় অবতীৰ্ণ
১. যখন আসমান ফেটে যাবে,	إِذَا السَّهَاءُ انْشَقَّتْ نَ
২. সে তার মালিকের আদেশটুকুই (তখন) পালন করবে এবং এটাই তো তাকে করতে হবে,	وَٱذِنَتْ لِرَبِّهَا وَمُقَّتْ ٥
৩. যখন এ ভূমভলকে সম্প্রসারিত করা হবে,	وَإِذَا الْأَرْضُ مُنَّ ثَ قَ
৪. (মুহুর্তের মধ্যেই) সে তার ভেতরে যা আছে তা ফেলে দিয়ে খালি হয়ে যাবে,	وَٱلْقَثْ مَا فِيْهَا وَتَخَلَّثُ ۞
 ৫. সেও (তখন) তার সৃষ্টিকর্তার আদেশটুকুই পালন করবে এবং এটাই তো তাকে করতে হবে; 	وَٱذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ أَ
৬. হে মানুষ, তুমি (এক) কঠোর পরিশ্রমের মধ্য দিয়ে তোমার সৃষ্টিকর্তার দিকে এগিয়ে যাচ্ছো, অতপর তুমি (সত্যি সত্যিই এক সময়) তাঁর সামনাসামনি	يَّأَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌّ إِلَى رَبِّكَ كَنْ مًا فَهُلْقَيْه ﴿
etal es intert Stricter interes	. www.alguranacadomylondon.org

दश्यभाग । या अन्य अन्य अन्य अन्य अन्य अन्य अन्य अन्य	० र नृत्रा भाग रूत्राञ
	30° COB
। ८ / आश्रा७ २२ २ १	স্রা আল বুরজ
রুকু ১ রহমান রহাম আল্লাহ ব	মক্কায় অবতীৰ্ণ
১. শপথ (বিশালকায়) গম্বুজবিশিষ্ট আকাশের,	وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ٥
২. (শপথ) সে দিনের যার আগমনের ওয়াদা করা হয়েছে,	وَالْيَوْ ۚ الْهَوْعُوْدِ ۞
৩. শপথ (প্রত্যক্ষদর্শী) সাক্ষীর, শপথ যা কিছু (তখন) পরিদৃষ্ট হয়েছে– তার;	وَشَاهِ نٍ وَّمَشْهُوْدٍ ۚ
8. (মোমেনদের জন্যে খোঁড়া) গর্তের লোকদের ধ্বংস করে দেয়া হয়েছে–	قُتِلَ اَمْحُبُ الْاُخْدُودِ ﴿
 ৫. (ধ্বংস করে দেয়া হয়েছে) আগুনের কুন্ডলী য়ালানি দ্বারা পরিপূর্ণ ছিলো, 	النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ۞
৬. (বিশেষ করে) যখন তারা নিজেরা তার পাশে বসা ছিলো,	إِذْهُرْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۞
৭. এ লোকেরা মোমেনদের সাথে যা করছিলো এরা তা প্রত্যক্ষ করছিলো;	وَّهُرْ عَلَى مَا يَغْعَلُوْنَ بِالْهُؤْمِنِيْنَ شُهُودٌ ۗ ٥
৮. তারা এ (ঈমানদার)–দের কাছ থেকে এ ছাড়া অন্য কোনো কারণে প্রতিশোধ গ্রহণ করেনি যে, তারা	وَمَا نَقَهُوْ المِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُّؤْمِنُوْ ا بِاللَّهِ
এক পরাক্রমশালী ও প্রশংসিত আল্লাহর ওপর সমান এনেছিলো,	الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ &
৯. (এমন এক সন্তার ওপর,) যার জন্যে (নিবেদিত) আসমানসমূহ ও যমীনের যাবতীয় সার্বভৌমত্ব; আর আল্লাহ তায়ালা হচ্ছেন (তাদের) সকল কাজের	الَّذِي لَدَّ مُلْكُ السَّهٰوٰ بِ وَالْاَرْضِ ﴿ وَالْاَرْضِ ﴿ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً شَهِيْلًا ﴿
সাক্ষী;	
১০. অবশ্যই যারা মোমেন নর-নারীদের ওপর অত্যাচার করেছে, অতপর তারা কখনো তাওবা করেনি, তাদের জন্যে রয়েছে জাহান্নামের আযাব এবং তাদের জন্যে রয়েছে (আগুনে) জ্বলে-পুড়ে যাওয়ার ভয়ানক শাস্তি:	اِنَّ الَّذِيْنَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنْتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوْبُوْا فَلَهُمْ عَنَ ابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَنَ ابُ الْحَرِيْقِ ﴿
ভ্যান্থ শাভি,	رجهر ١٠٠٠ - رين ا
১১. অবশ্যই যারা (আল্লাহ তায়ালার ওপর) ঈমান এনেছে এবং (সে অনুযায়ী) ভালো কাজ করেছে, তাদের জন্যে রয়েছে এমন জান্নাত- যার নীচ দিয়ে	إِنَّ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلَحُتِ لَهُرْ جَنَّتَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْمُرُهُ
ঝর্ণাধারা প্রবাহিত; সেটাই হচ্ছে (সেদিনের) সবচেয়ে বড় সাফল্য;	نَا الْغَوْزُ الْكَبِيْرُ ﴿
১২. নিসন্দেহে তোমার মালিকের পাকড়াও হবে ভীষণ শক্ত;	إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَرِيثً ﴿
১৩. অবশ্যই তিনি প্রথমবার সৃষ্টি করেছেন, (এমনি করে) তিনি আবারও সবাইকে সৃষ্টি করবেন,	إِنَّهُ هُوَ يُبْرِئُ وَيُعِيْدُ ﴿
১৪. তিনি পরম ক্ষমাশীল, (তাঁর সৃষ্টিকে) তিনি অত্যন্ত ভালোবাসেন,	وَهُوَ الْغَغُوْرُ الْوَدُودُ ١
পারা ৩০ আমা ইয়াতাসা আলুন 💠 ৭	www.alquranacademylondon.org

	কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৮৬ সূরা আত তারেক্
	১৫. মহা সম্মানিত আরশের তিনি অধিপতি,	ذُو الْعَرْشِ الْهَجِيْلُ ۞
	১৬. তিনি যা চান তাই করেন;	فَعَالً لِّهَا يُرِيْكُ ۞
-	১৭. তোমার কাছে কি কতিপয় (বিদ্রোহী) সেনাদলের কথা পৌছেছে?	هَلَ اَتْنَكَ مَرِيْثُ الْجُنُوْدِ ﴿
	১৮. (তারা হচ্ছে) ফেরাউন ও সামুদ (-এর বাহিনী)!	فِرْعَوْنَ وَتُسُوْدَ ﴿
	১৯. এরা (কিন্তু সত্য) বিশ্বাস করেনি, (তারা) মিথ্যা সাব্যস্তকরণেই (ব্যস্ত) ছিলো,	بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ تَكْذِيْبٍ ﴿
	২০. আল্লাহ তায়ালা এদের সকল দিক থেকেই ঘিরে রেখেছেন;	وَاللَّهُ مِنْ وَرَا نِهِرْ مُحِيطًا ۗ
	২১. কোরআন হচ্ছে (উন্নত ও) মহামর্যাদাসম্পন্ন (এক গ্রন্থ);	بَلْ هُوَ قُرْأًنَّ سِّجِيْلٌ ﴿
১ রুকু	২২. (সম্মানিত) ফলকে (যা) সংরক্ষিত আছে।	فِي لَوْحٍ مَّحْفُوْ ظٍ ﴿
	لاَحْمُن الرَّحِيْدُ الْمُعَالِينَ الرَّحِيْدُ الرَّعِيْدُ الْعِلْمِ الرَّعِيْدُ الرَّيْدُ الرَّعِيْدُ الْعِلْمُ الرَّعِيْدُ الرَعِيْدُ الرَّعِيْدُ الرَّعِيْدُ الرَّعِيْدُ الرَّعِيْدُ الْعِلْمُ الْعِلْمِيْدُ الرَّعِيْدُ الْعِلْمُ الْعِلْمِيْدُ الْعِلْمُ الْع	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	আয়াত ১৭ রুকু ১	્ર 🤧 🤰 🚾 🏸 મુંલા બાઇ છાલ્લવ્યું 🧡 🛂 🗋
	১. শপথ আসমানের, শপথ রাতের বেলায় আত্মপ্রকাশকারী (তারকা)-র,	وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ٥
	২. তুমি কি জানো সে আত্মপ্রকাশকারী কি?	وَمَّا اَدْرٰىكَ مَا الطَّارِقُ ٥
	৩. তা হচ্ছে (একটি) সমুজ্জ্বল তারকা,	النَّجُرُ الثَّاقِبُ ۞
	8. (যমীনের) এমন একটি প্রাণীও নেই যার ওপর কোনো তত্ত্বাবধায়ক নিযুক্ত (করা) হয়নি;	إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّهَا عَلَيْهَا حَافِظًّ ١
	 ৫. মানুষ যেন তাকিয়ে দেখে তাকে কোন্ জিনিস দিয়ে বানানো হয়েছে; 	فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِرَّ خُلِقَ ۞
	৬. তাকে বানানো হয়েছে সবেগে শ্বলিত (এক ফোঁটা) পানি থেকে-	خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ۞
	৭. যা বের হয়ে আসে (পুরুষদের) পিঠের মেরুদন্ড ও (নারীর) বুকের (পাঁজরের) মাঝখান থেকে;	يَّخُرُجُ مِنْ اَبَيْ الصَّلْبِ وَالتَّرَائِبِ أَ
	৮. অবশ্যই তিনি তার ফেরৎ আনার ক্ষমতা রাখেন;	إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرًّ ۚ
	৯. সেদিন (তার) যাবতীয় গোপন বিষয় যাছাই বাছাই করা হবে,	يَوْ َ اَ تُبْلَى السَّرَ الْئِرُ
	১০. (সেদিন) তার কোনো শক্তিই থাকবে না, থাকবে না তার কোনো সাহায্যকারীও;	فَهَا لَدَّ مِنْ قُوَّةٍ وَّلَا نَاصٍ ۞
কুকু	১১. বৃষ্টি বর্ষণকারী আকাশের শপথ,	وَالسَّهَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ١٠
Ι ΄	পারা ৩০ আম্মা ইয়াতাসা আলুন 💠 ৭	>৩ www.alquranacademylondon.org

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৮৭ সূরা আল আ'লা
১২. (বৃষ্টিধারায়) ফেটে যাওয়া যমীনের শপথ,	وَالْاَرْضِ ذَاتِ الصَّلْعِ ﴿
১৩. অবশ্যই এ (কোরআন) হচ্ছে (হক বাতিলের চূড়ান্ত) পার্থক্যকারী কথা,	إِنَّهُ لَقُولً فَصْلٍّ ۞
১৪. তা অর্থহীন (কোনো কিছু) নয়;	وَّمَا هُوَ بِالْهَزُلِ ۞
১৫. নিসন্দেহে এরা (আমার বিরুদ্ধে) চক্রান্ত করছে,	إِنَّهُمْ يَكِيْكُونَ كَيْدًا ﴿
১৬. আমিও (এদের ব্যাপারে) একটি কৌশল অবলম্বন করছি,	وَّآكِيْكُ كَيْدًا ۞
১৭. অতএব তুমি (সে কৌশল দেখার জন্যে) কাফেরদের কিছু অবকাশ দাও।	فَهَقِّلِ الْكُغِرِيْنَ اَمْهِلْهُرْ رُوَيْنًا ﴿
আয়াত ১৯ ক্রক্ ১	ં કે 💆 🤰 મુંચા લાગ લાગા 🤘 💆 🕍
১. (হে নবী,) তোমার মহান প্রতিপালকের নামের পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করো,	سَبِّح اشْرَ رَبِّكَ الْأَعْلَ دِّ
২. যিনি তৈরী করেছেন (সকল কিছু), অতপর (তাকে) সুবিন্যস্ত করেছেন,	الَّذِيْ غَلَقَ فَسَوِّي ۞
৩. তিনি (সবকিছুর) পরিমাণ নির্ধারণ করেছেন, অতপর (সবার চলার) পথ বাতলে দিয়েছেন,	وَالَّذِي عَدَّرَ فَهَلٰى ۞
তিনি (যমীন থেকে) গাছের চারা বের করে এনেছেন,	وَالَّذِيْ أَخْرَجَ الْمَرْعٰي ۗ
 ৫. অতপর তিনি (তাকে শুকনো) খড়কুটায় পরিণত করেছেন; 	فَجَعَلَهُ غُثَاءً آحُوى ۞
৬. আমি (এই ওহী) তোমাকে পড়িয়ে দেবো,	سَنْقُم ئُكَ فَلَا تَنْسَى ۞

(অতপর) তুমি আর (তা) ভুলবে না, ৭. অবশ্য আল্লাহ তায়ালা যদি চান (তা ভিন্ন কথা);

তিনি প্রকাশ্য বিষয় জানেন, (জানেন) যা কিছু সে গোপন করে– তাও;

৮. আমি তোমার জন্যে সহজ পদ্ধতিগুলোর সুযোগ করে দেবো,

৯. কাজেই তুমি (তাদের আল্লাহ তায়ালার কথা) স্মরণ করাতে থাকো, যদি স্মরণ করানোটা উপকারী হয়;

১০. যে ব্যক্তি (আল্লাহ তায়ালাকে) ভয় করবে সে (অবশ্যই) উপদেশ গ্রহণ করবে.

১১. আর যে পাপী ব্যক্তি সে তা এড়িয়ে যাবে.

১১. সেখানে তারা কোনো বাজে কথা শোনবে না:

لَّا تَشْبَعُ فَيْهَا لَاغْيَةً ۞

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৮৯ সূরা আল ফজর
১২. তাতে থাকবে প্রবাহমান ঝর্ণাধারা।	فَيْهَا عَيْنَ جَارِيَةً ۞
১৩. তাতে থাকবে (সুসজ্জিত) উঁচু উঁচু আসন,	عِ فِيهَا سُرُرَّ شَرْفُوْعَةً ﴿
১৪. (সাজানো থাকবে) নানা ধরনের পানপাত্র,	ا وَاكْوَابُ مَوْضُوعَةً ﴿
১৫. (থাকবে) সারি সারি গালিচা ও রেশমের বালিশ,	وَّنَهَارِقُ مَصْغُوْنَةً ۞
১৬. (আরো থাকবে) উৎকৃষ্ট কার্পেটের বিছানা;	وّزَرَابِيّ مَبْثُوثَةً ﴿
১৭. তারা কি (মাঠের) উটনীটির দিকে তাকিয়ে দেখে না কিভাবে তাকে সৃষ্টি করা হয়েছে!	اَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ﴿
১৮. আকাশের দিকে (তাকিয়ে দেখে না)? কিভাবে তাকে উঁচু করে রাখা হয়েছে!	وَإِلَى السَّهَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿
১৯. পাহাড়গুলোর দিকে (দেখে না)? কিভাবে তাদের (যমীনে) পুতে রাখা হয়েছে!	وَاِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَثُ ﴿
২০. যমীনের দিকে (দেখে না)? কিভাবে তাকে সমতল করে পেতে রাখা হয়েছে!	وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ 👹
২১. তুমি (তাদের এগুলো) স্মরণ করাতে থাকো। তুমি তো একজন উপদেশদানকারী মাত্র;	فَلَكِّ مُ شَارِاتُهَا أَنْتَ مُنَكِّرٌ ۚ فَ
২২. তুমি তো তাদের ওপর বল প্রয়োগকারী (কোনো দারোগা) নও,	لَشْتَ عَلَيْهِمْ بِهُضَيْطٍ ﴿
২৩. সে ব্যক্তির কথা আলাদা যে (হেদায়াত থেকে) মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে এবং (যে আল্লাহকে) অস্বীকার করেছে,	اِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ﴿
২৪. আল্লাহ তায়ালা তাকে অবশ্যই বড়ো রকমের শাস্তি দেবেন;	فَيُعَنِّ بُدُ اللهُ الْعَنَ ابَ الْإَكْبَرَ ﴿
২৫. অবশ্যই তাদের প্রত্যাবর্তন হবে আমার দিকে,	اِنَّ اِلَيْنَا اِيَابَهُرْ ﴿
২৬. অতপর তাদের হিসাব নেয়া (-র দায়িত্ব সম্পূর্ণত) আমার ওপর।	ا أُرِيَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴿
আয়াত ৩০ সংগ্ৰাম এইদ আরাত ত	्र्या जाग रखन
১. ভোরের শপথ,	गणा वापा प्रकाश खवडीर्व केंद्री हैं हों कि क्षेत्र खवडीर्व केंद्री हैं कि
২. শপথ দশটি (বিশেষ) রাতের,	وَلَيَال عَشْر يُ
৩. শপথ জোড় ও বিজোড় (সৃষ্টির),	وَّالشَّفَّعِ وَالْوَتْرِ ٥
৪. শপথ রাতের যখন তা সহজে বিদায় নিতে থাকে,	وَالَّيْلِ إِذَا يَشْرٍ ۚ ۚ
৫. এর মধ্যে কি বিবেকবান লোকদের জন্যে কোনো শপথ রাখা হয়েছে?	هَلْ فِي ذٰلِكَ قَسَر لِّ لِّنِي مُ حِجْرٍ أَ
পারা ৩০ আমা ইয়াতাসা আলুন 💠 ৭:	www.alquranacademylondon.org

৬. তুমি কি দেখোনি, তোমার মালিক আ'দ (জাতি)-এর লোকদের সাথে কেমন ব্যবহার করেছেন?	ٱلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۞
৭. 'এরাম' গোত্র (ছিলো) উঁচু স্তম্ভবিশিষ্ট প্রাসাদের অধিকারী,	إِرَاً ذَاتِ الْعِمَادِ قُ
৮. (জ্ঞান ও ঐশ্বর্যের দিক থেকে) জনপদে যাদের মতো কাউকেই (এর আগে) সৃষ্টি করা হয়নি,	الَّتِي لَرْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ۞
৯. (উন্নত) ছিলো সামুদ, তারা (পাহাড়ের উপত্যকায়) পাথর কেটে কেটে অট্টালিকা বানাতো,	وَثَهُوْدَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۞
১০. (অত্যাচারী) ফেরাউন– যে ছিলো কীলক (গেঁথে শাস্তি) প্রদানকারী (যালেম),	وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ٥
১১. যারা দেশে দেশে (আল্লাহর সাথে) বিদ্রোহ করেছে,	الَّذِيْنَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ رَّةً
১২. তারা তাতে বেশী মাত্রায় (বিপর্যয় ও) অশান্তি সৃষ্টি করেছে,	فَأَكْثَرُوا فِيْهَا الْغَسَادَ ۞
১৩. অবশেষে তোমার রব তাদের ওপর আযাবের কোড়ার কষাঘাত হানলেন,	فَصَبَّ عَلَيْهِرْ رَبُّكَ سَوْطَ عَنَا إِ
১৪. অবশ্যই তোমার রব (এদের ধরার জন্যে) ওঁৎ পেতে রয়েছেন;	إِنَّ رَبُّكَ لَبِالْهِرْمَادِ ١٠
১৫. মানুষরা এমন– যখন তার রব তাকে (অর্থ সম্পদের) নেয়ামত ও সম্মান দিয়ে পরীক্ষা করেন	فَأَمًّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلْمُ رَبُّهُ فَٱكْرَمَهُ
তখন সে বলে, হাঁ, আমার রব আমাকে সম্মানিত করেছেন;	وَنَعْهَهُ مُّ فَيَقُوْلُ رَبِّي آكْرَمَنِ ﴿
১৬. আবার যখন তিনি (ভিন্নভাবে) তাকে পরীক্ষা করেন এবং তার রেযেক সংকুচিত করে দেন, তখন	وَاَمَّا إِذَا مَا ابْتَلْمُ فَقَنَ رَعَلَيْهِ رِزْقَهُ هُ
সে (নাখোশ হয়ে) বলে, আমার রব আমাকে অপমান করেছেন,	فَيَقُوْلُ رَبِّيْ ٓ اَهَانَي ۞
১৭. কখনো নয়– (আসল কথা হচ্ছে), তোমরা এতীমদের সম্মান করো না,	كَلَّا بَلْ لَّا تُكْرِمُوْنَ الْيَتِيْرَ ﴿
১৮. মেসকীনদের খাওয়ানোর জন্যে তোমরা একে অপরকে উৎসাহ দাও না,	وَلَا تَحَضُّوْنَ عَلَى طَعَا ۗ ِ الْمِسْكِيْنِ ﴿
১৯. তোমরা মৃত ব্যক্তির (রেখে যাওয়া) ধন-সম্পদ নিজেরাই সব কুক্ষিগত করো,	وَتَاْكُلُوْنَ التَّرَاثَ اَكْلًا لَّهًا ﴿
২০. বৈষয়িক ধন-সম্পদকে তোমরা গভীরভাবে ভালোবাসো;	وَّتُحِبُّوْنَ الْهَالَ حُبًّا جَمًّا ۞
২১. কখনো (তেমনটি উচিত) নয়, (ভেবে দেখো) যেদিন এ পৃথিবীকে চূর্ণ-বিচূর্ণ করে দেয়া হবে,	كَلَّا ۗ إِذَا دُكَّتِ الْإَرْنُ دَكًّا دَكًّا وَ
২২. (সেদিন) তোমার রব স্বয়ং আবির্ভূত হবেন, আর ফেরেশতারা সব সারিবদ্ধভাবে দাঁড়িয়ে থাকবে,	وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْهَلَكُ صَفًّا صَفًّا ضَفًّا
২৩. সেদিন জাহান্নামকে (সামনে) নিয়ে আসা হবে,	وَجِائَءَ يَـوْمَئِنٍ بِجَهَّتَـرَهُ

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৯০ সূরা আল বালাদ
যেদিন প্রতিটি মানুষই (তার পরিণাম) বুঝতে পারবে, কিন্তু (তখন) এ বোধোদয় তার কী কাজে লাগবে?	يَوْمَئِنٍ يَّتَنَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ النِّ كُرٰى ﴿
২৪. সেদিন এ ব্যক্তি বলবে, কতো ভালো হতো যদি আমার (এ) জীবনের জন্যে (কিছুটা ভালো কাজ) আমি আগে ভাগেই পাঠিয়ে দিতাম,	يَقُوْلُ يٰلَيْتَنِي قَلَّمْتُ لِحَيَاتِي ﴿
২৫. সেদিন আল্লাহ তায়ালা (বিদ্রোহীদের) এমন শান্তি দেবেন– যা অন্য কেউ দিতে পারবে না–	فَيَوْمَئِنٍ لَّا يُعَنِّ بُ عَنَابَةٌ اَحَلَّ ﴿
২৬. এবং তাঁর বাঁধনের মতো বাঁধনেও কেউ (পাপীদের) বাঁধতে পারবে না;	وَّلَا يُوثِقُ وَثَاقَةٌ آحَدٌّ ﴿
২৭. (নেককাররদের বলা হবে,) হে প্রশান্ত আত্মা,	يَا يَتُهَا النَّفْسُ الْهُطْهَئِنَّةُ ۞
২৮. তুমি তোমার মালিকের কাছে ফিরে যাও সন্তুষ্টচিত্তে ও তাঁর প্রিয়ভাজন হয়ে,	ارْجِعِيْ إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَةً شَرْضِيَّةً ﴿
২৯. অতপর তুমি আমার প্রিয় বান্দাদের দলে শামিল হয়ে যাও,	فَادْخُلِيْ فِيْ عِبْلِيْ ﴿
৩০. (আর) প্রবেশ করো আমার (অনন্ত) জান্নাতে।	﴿ وَادْخُلِي جَنَّتِي ۚ
আয়াত ২০ বহুমান বহীম আল্লহ ও	
১. আমি শপথ করছি এ (পবিত্র) নগরীর,	لَّا ٱقْسِمُ بِهٰٰذَا الْبَلَكِ نَّ
২. এ নগরীতে তুমি (যুদ্ধের বাধ্যবাধকতা থেকে) দায়মুক্ত।	وَٱنْتَ حِلُّ بِهٰذَا الْبَلِدِ ٥
৩. আমি শপথ করছি (আদি) পিতা ও (তার ঔরস থেকে) যাদের সে জন্ম দিয়েছে (তাদের),	و وَالِدٍ وَّمَا وَلَدَ ٥
8. আমি মানুষকে এক কঠোর পরিশ্রমের মাঝে পয়দা করেছি;	القَلْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِيْ كَبَلٍ أَنْ الْإِنْسَانَ فِي كَبَلٍ
 ৫. এ মানুষটি কি একথা মনে করে, তার ওপর কারোই কোনো ক্ষমতা চলবে না? 	وَ اَيَحُسَبُ اَنْ لَّنْ يَّقْرِرَ عَلَيْهِ اَحَلَّ ۞
৬. সে বলে, আমি তো প্রচুর সম্পদ উড়িয়ে দিয়েছি;	يَقُوْلُ اَهْلَكْتُ مَا لَّا لَّتَبَدًّا ۞
৭. সে কি ভেবেছে তার এসব (কর্মকান্ড) কেউ দেখেনি?	ٱيَحْسَبُ آنْ لَّمْ يَرَةٌ ٱحَنَّ أَ
৮. আমি কি (ভালোমন্দ দেখার জন্যে) তাকে দুটো চোখ দেইনি?	ٱلَرْ نَجْعَلْ لَّهُ عَيْنَيْنِ ۞
৯. আমি কি তাকে একটি জিহ্বা ও দুটো ঠোঁট দেইনি?	وَلِسَانًا وَّشَفَتَيْنِ ۞
১০. আমি কি তাকে (ন্যায় অন্যায়ের) দুটো পথ বলে দেইনি?	وَهَلَ يُنْهُ النَّجْلَ يُنِ ۗ
১১. (কিন্তু সে তো দুর্গম পথ) পার হওয়ার হিন্মত দেখায়নি,	فَلَا اقْتَحَرَ الْعَقَبَةَ ﴿
পারা ৩০ আম্মা ইয়াতাসা আলুন 💠 ৭	\\$\brace{b}\tag{www.alquranacademylondon.org}

৯২ সূরা আল লায়ল

১১. সামুদ জাতি তার অবাধ্যতার সাথে (আল্লাহর নবীকে) মিধ্যা প্রতিপন্ন করেছিলো, ১১. সামুদ জাতি তার অবাধ্যতার সাথে (আল্লাহর নবীকে) মিধ্যা প্রতিপন্ন করেছিলো, ১১. অতপর আল্লাহর নবী তাদের বললো, (এ হচ্ছে) আল্লাহর পাঠানো উটনী, আর এ হচ্ছে তার পানি পান (করার জায়গা); ১৪. কিন্তু তারা তাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেলো, অতপর উটনীটিকে তারা নলি কেটে (হত্যা করে) ফেললো, তাদের এ না-হরমানীর কারণে তাদের মালিক তাদের ওপর বিপর্যয় নাযিল করলেন, অতপর তিনি তাদের লিম্ল্ল করে লিলেন, ১৫. আর রাজাধিরাজ অল্লাহ তায়ালা এসব ব্যাপারে (মে পাপিষ্ঠ) তার পরিণতির পরোয়া করেন না। মর্লাম অবজিল ১. রাতের শপথ– যখন তা (আঁধারে) ঢেকে যায়, ১. দিনের শপথ– যখন তা (আঁলায়) উদ্ভাসিত হয়, ৩. পুরুষ ও নারী যা তিনি সৃষ্টি করেছেন– (তারও শপথ,) ৪. অবশাই তোমাদের চেষ্টা–সাধনা (হবে) নানামুখী; ৫. অতএব যে (আল্লাহর পথে) দান করেছে এবং তাকওয়া অবলম্বন করেছে ৬. এবং ভালো কথাওলোকে যে সত্য বলে মেনে নির্রেছে, ৭. অতপর আমি তার আরামের জন্যে পথ চলা সহজ করে দেবা; ৮. যে ব্যক্তি কার্পণ্য করেছে এবং বেপরোয়া ভাব দেখিয়েছে ১. এবং যে ভালো কথাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে, ১০. অতপর আমি তার দুঃখ কষ্টের জন্যে (পথ) চলা সহজ করে দেবো, ১১. তার (রালি রাশি) ধনসম্পদ তার কাজে লাগবে না–যখন তার পতন হয়ে মাবে,	কোরআন শরাক সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৯২ সূরা আল লা য়ল
নবীকে) মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছিলো, ১২. যখন তাদের বড়ো না-ফরমান ব্যক্তিটি ষড়যন্ত্রে মেতে ওঠলো, ১০. অতপর আল্লাহর নবী তাদের বললো, (এ হঙ্গে) আল্লাহর পাঠানো উটনী, আর এ হঙ্গে তার পানি পান করার লায়গা); ১৪. কিন্তু তারা তাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করলো, অতপর উটনীটিকে তারা নলি কেটে (হত্যা করে) ফেললো, তপর বিপর্যয় নাঘিল করলেন, অতপর তিনি তাদের নির্মূল করে দিলেন, ১৫. আর রাজাধিরাজ আল্লাহ তায়ালা এসব ব্যাপারে (যে পাপিষ্ঠ) তার পারিণতির পরোয়া করেন না। মর্লা করে দিলেন, ১. রাতের শপথ– যখন তা (আঁধারে) ঢেকে যায়, ১. রাতের শপথ– যখন তা (আঁধারে) ঢেকে যায়, ১. রাতের শপথ– যখন তা (আঁলায়) উদ্ভাসিত হয়, ৩. পুরুষ ও নারী যা তিনি সৃষ্টি করেছেন– (তারও শপথ), ৪. অবশ্যই তোমাদের চেষ্টা-সাধনা (হবে) নানামুখী; ৫. অতএব যে (আল্লাহর পথে) দান করেছে এবং তাকওয়া অবলম্বন করেছে ৬. এবং ভালো কথাগুলোকে যে সত্য বলে মেনে নির্মেছ, ৭. অতপর আমি তার আরামের জন্যে পথ চলা সহজ করে দেবো; ৮. যে ব্যক্তি কার্পণ্য করেছে এবং বেপরোয়া ভাব কেরি কেরেছেন (তার ব্রক্তি) ১. তার (রাশি রাশি) ধনসম্পদ্দ তার কাজে লাগবে না– যখন তার পতন হয়ে যাবে,		وَقَلْ خَابَ مَنْ دَسُّمَا ۞
মতে ওঠলো, ১৩. অতপর আল্লাহর নবী তাদের বললো, (এ হচ্ছে) আল্লাহর পাঠানো উটনী, আর এ হচ্ছে তার পানি পান করার জায়গা); ১৪. কিন্তু তারা তাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করলো, অতপর উটনীটিকে তারা নলি কেটে (হত্যা করে) ফেললো, তাদের এ না-ফরমানীর কারণে তাদের মালিক তাদের পর বিপর্য নাখিল করলেন, অতপর তিনি তাদের নির্মূল করে দিলেন, ১৫. আর রাজাধিরাজ আল্লাহ তায়ালা এসব ব্যাপারে (যে পাপিষ্ঠ) তার পরিণতির পরোয়া করেন না । মর্বা আল লায়ল করক ১ রাতের শপথ– যখন তা (আঁলোয়) উদ্ভাসিত হয়, ৩. পুরুষ ও নারী যা তিনি সৃষ্টি করেছেন– (তারও শপথ,) ৪. অবশাই তোমাদের চেট্টা-সাধনা (হবে) নানামুখী; ৫. অতএব যে (আল্লাহর পথে) দান করেছে এবং প্রত্যা অবলম্বন করেছে ৬. এবং ভালো কথাগুলাকে যে সত্য বলে মেনে নির্মেছে ৭. অতপর আমি তার আরামের জন্যে পথ চলা সহজ করে দেবো; ৮. যে ব্যক্তি কার্পণ্য করেছে এবং বেপরোয়া ভাব দেখিয়েছে ৯. এবং যে ভালো কথাগুকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে, ১০. আতপর আমি তার দুঃখ কষ্টের জন্যে (পথ) চলা সহজ করে দেবো, ১১. তার (রাশি রাশি) ধনসম্পদ তার কাজে লাগবে না–যখন তার পতন হয়ে যাবে,		كَنَّ بَثَ ثَهُوْ دُ بِطَغُوٰ بَهَا ۞
জান্ত্রাহের পাঠানো ভাগন, আর ব বিশেষ ভার পানি পান করেছে এবং নার নার করেছেন (করার জারণা); ১৪. কিল্প তারা তাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করলো, অতপর করিলা, করিলান, করিলান, করিলান, করিলান, করেছেনানার করেলন, অতপর তিনি তাদের নার্কুল করে দিলেন, ১৫. আর রাজাধিরাজ আল্লাহ তায়ালা এসব ব্যাপারে (যে পাপিষ্ঠ) তার পরিণর্ডর পরোয়া করেন না। আয়াত ২১ করুকু ১ আয়াত ২১ করুকু ১ আয়াত ২১ করিলানার তার পরোয়া করেন না। ত্বারা করেন না। ত্বারা করেল শপথ– যখন তা (আঁধারে) ঢেকে যায়, ১ দিনের শপথ– যখন তা (আঁলায়) উদ্ভাসিত হয়, ৩. পুরুষ ও নারী যা তিনি সৃষ্টি করেছেন— (তারও শপথ,) ৪. অবশ্যই তোমাদের চেষ্টা–সাধনা (হবে) নানামুখী; ৫. অতএব যে (আল্লাহর পথে) দান করেছে এবং তারওরা অবলম্বন করেছে ৬. এবং ভালো কথাগুলোকে যে সত্য বলে মেনে নিয়েছে, ৭. অতপর আমি তার আরামের জন্যে পথ চলা সহজ করে দেবো; ৮. যে ব্যক্তি কার্পণ্য করেছে এবং বেপরোয়া ভাব দেখিয়েছে— ৯. এবং যে ভালো কথাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে, ১০. অতপর আমি তার দুহখ কষ্টের জন্যে (পথ) চলা সহজ করে দেবো, ১১. তার (রাশি রাশি) ধনসম্পদ তার কাজে লাগবে না–যখন তার পতন হয়ে যাবে,		إِذِ انْ الْمَعْثَ اَشْعْمَا اللهُ
১৪. কিছু তারা তাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করলো, অতপর তিনীটিকে তারা নলি কেটে (হত্যা করে) ফেললো, অতপর কিন্দুলিকে তারা নলি কেটে (হত্যা করে) ফেললো, অতপর কিন্দুলিকে তারা নলি কেটে (হত্যা করে) ফেললো, তাদের এ না-ফরমানীর কারণে তাদের মালিক তাদের ওপর বিপর্যয় নাযিল করলেন, অতপর তিনি তাদের নির্মূল করে দিলেন, ১৫. আর রাজাধিরাজ আল্লাহ তায়ালা এসব ব্যাপারে (যে পাপিষ্ঠ) তার পরিণতির পরোয়া করেন না। আয়াত ২১ ক্রুল্ক ১ আয়াত ২১ ক্রুল্ক বিশ্বর্য আল লায়ল নামন করেলে না। তারাতর শপথ– যখন তা (আঁধারে) ঢেকে যায়, ২. দিনের শপথ– যখন তা (আঁলায়) উদ্ভালিত হয়, ৩. পুরুষ ও নারী যা তিনি সৃষ্টি করেছেন– (তারও শপথ) ৪. অবশ্যই তোমাদের চেষ্টা–সাধনা (হবে) নানামুখী; ৫. অতএব যে (আল্লাহর পথে) দান করেছে এবং তাকওয়া অবলম্বন করেছে ৬. এবং তালো কথাগুলোকে যে সত্য বলে মেনে নিয়েছে, ৭. অতপর আমি তার আরামের জন্যে পথ চলা সহজ করে দেবো; ৮. যে ব্যক্তি কার্পণ্য করেছে এবং বেপরোয়া ভাব দেখিয়েছে— ৯. এবং যে ভালো কথাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে, ১০. অতপর আমি তার দুঃখ কষ্টের জন্যে (পথ) চলা সহজ করে দেবো, ১১. তার (রাশি রাশি) ধনসম্পদ তার কাজে লাগবে না–যখন তার পতন হয়ে যাবে,	আল্লাহর পাঠানো উটনী, আর এ হচ্ছে তার পানি পান	فعال تهر رسول الله تاقه الله
তাদের এ না-ইন্রমানার কারণে তাদের মালক তাদের প্রপর বিপর্যয় নাযিল করলেন, অতপর তিনি তাদের নির্মূল করে দিলেন, ১৫. আর রাজাধিরাজ আল্লাহ তায়ালা এসব ব্যাপারে (যে পাপিষ্ঠ) তার পরিণতির পরোয়া করেন না আয়াত ২১ কলক ১ রাতের শপথ– যখন তা (আঁলায়) উদ্ভাসিত হয়, ৩. পুরুষ ও নারী যা তিনি সৃষ্টি করেছেন– (তারও শপথ,) ৪. অবশ্যই তোমাদের চেষ্টা-সাধনা (হবে) নানামুখী; ৫. অতএব যে (আল্লাহর পথে) দান করেছে এবং তাকওয়া অবলম্বন করেছে ৬. এবং ভালো কথাগুলোকে যে সত্য বলে মেনে নিয়েছে, ৭. অতপর আমি তার আরামের জন্যে পথ চলা সহজ করে দেবো; ৮. যে ব্যক্তি কার্পণ্য করেছে এবং বেপরোয়া ভাব দেখিয়েছে— ৯. এবং যে ভালো কথাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে, ১০. অতপর আমি তার দুঃখ কষ্টের জন্যে (পথ) চলা সহজ করে দেবো, ১১. তার (রাশি রাশি) ধনসম্পদ তার কাজে লাগবে না– যখন তার পতন হয়ে যাবে,	· //	
ওপর বিপর্যয় নাযিল করলেন, অতপর তিনি তাদের নির্মূল করে দিলেন, ১৫. আর রাজাধিরাজ আল্লাহ তায়ালা এসব ব্যাপারে (যে পাপিষ্ঠ) তার পরিগতির পরোয়া করেন না । স্ব্রা আল লায়ল মকায় অবতীর্ণ ১. রাতের শপথ– যখন তা (আঁধারে) ঢেকে যায়, ২. দিনের শপথ– যখন তা (আঁলায়) উদ্ভাসিত হয়, ৩. পুরুষ ও নারী যা তিনি সৃষ্টি করেছেন– (তারও শপথ,) ৪. অবশ্যই তোমাদের চেষ্টা–সাধনা (হবে) নানামুখী; ৫. অতএব যে (আল্লাহর পথে) দান করেছে এবং ৩. এবং তালো কথাগুলোকে যে সত্য বলে মেনে নিরেছে, ৭. অতপর আমি তার আরামের জন্যে পথ চলা সহজ করে দেবো; ৮. যে ব্যক্তি কার্পণ্য করেছে এবং বেপরোয়া ভাব দেখিয়েছে– ৯. এবং যে ভালো কথাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে, ১০. অতপর আমি তার দৃঃখ কষ্টের জন্যে (পথ) চলা সহজ করে দেবো, ১১. তার (রাশি রাশি) ধনসম্পদ তার কাজে লাগবে না– যখন তার পতন হয়ে যাবে,	১৪. কিন্তু তারা তাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করলো, অতপর উটনীটিকে তারা নলি কেটে (হত্যা করে) ফেললো,	فَكُنَّ بُوْهُ فَعَقَرُوْهَا مُّ فَكَمْنَا عَلَيْهِمْ
রে পাণিষ্ঠ) তার পারণাতর পরোয়া করেন না। স্বা আল লায়ল মক্ক ১ রাতের শপথ– যখন তা (আঁধারে) ঢেকে যায়, ১. রাতের শপথ– যখন তা (আঁলায়) উদ্ভাসিত হয়, ৩. পুরুষ ও নারী যা তিনি সৃষ্টি করেছেন– (তারও শপথ,) ৪. অবশ্যই তোমাদের চেষ্টা–সাধনা (হবে) নানামুখী; ৫. অতএব যে (আল্লাহর পথে) দান করেছে এবং তাকওয়া অবলম্বন করেছে ৬. এবং ভালো কথাগুলোকে যে সত্য বলে মেনে নিয়েছে, ৭. অতপর আমি তার আরামের জন্যে পথ চলা সহজ করে দেবো; ৮. যে ব্যক্তি কার্পণ্য করেছে এবং বেপরোয়া ভাব দেখিয়েছে— ৯. এবং যে ভালো কথাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে, ১০. অতপর আমি তার দুঃখ কষ্টের জন্যে (পথ) চলা সহজ করে দেবো, ১১. তার (রাশি রাশি) ধনসম্পদ তার কাজে লাগবে না– যখন তার পতন হয়ে যাবে,	তাদের এ না-ফরমানার কারণে তাদের মাালক তাদের ওপর বিপর্যয় নাযিল করলেন, অতপর তিনি তাদের	ڔؘۘڹۜۿۜ _ڡ ٛڔڹؚڶؘۮ۬ڔؙؚۿؚڕٛڣؘۘڝۜۅۨٮۿٲ۞ٞ
সুরা আল লায়ল মকায় অবতীর্ণ ১. রাতের শপথ– যখন তা (আঁধারে) ঢেকে যায়, ২. দিনের শপথ– যখন তা (আঁলায়) উদ্ভাসিত হয়, ৩. পুরুষ ও নারী যা তিনি সৃষ্টি করেছেন– (তারও শপথ,) ৪. অবশ্যই তোমাদের চেষ্টা–সাধনা (হবে) নানামুখী; ৫. অতএব যে (আল্লাহর পথে) দান করেছে এবং তাকওয়া অবলম্বন করেছে ৬. এবং ভালো কথাগুলোকে যে সত্য বলে মেনে নিয়েছে, ৭. অতপর আমি তার আরামের জন্যে পথ চলা সহজ করে দেবো; ৮. যে ব্যক্তি কার্পণ্য করেছে এবং বেপরোয়া ভাব দেখিয়েছে— ৯. এবং যে ভালো কথাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে, ১০. অতপর আমি তার দুঃখ কষ্টের জন্যে (পথ) চলা সহজ করে দেবো, ১১. তার (রাশি রাশি) ধনসম্পদ তার কাজে লাগবে না– যখন তার পতন হয়ে যাবে,	(যে পাপিষ্ঠ) তার পরিণতির পরোয়া করেন না।	وَلَا يَخَانُ عُقْبَهَا ۞
अत्राव वरीम वहाम वहाम वहाम वहाम वहाम वहाम वहाम वहा		
२. দিনের শপথ– যখন তা (আলোয়) উদ্ভাসিত হয়, ৩. পুরুষ ও নারী যা তিনি সৃষ্টি করেছেন— (তারও শপথ,) ৪. অবশ্যই তোমাদের চেষ্টা-সাধনা (হবে) নানামুখী; ৫. অতএব যে (আল্লাহর পথে) দান করেছে এবং তাকওয়া অবলম্বন করেছে ৬. এবং ভালো কথাগুলোকে যে সত্য বলে মেনে নিয়েছে, ৭. অতপর আমি তার আরামের জন্যে পথ চলা সহজ করে দেবো; ৮. যে ব্যক্তি কার্পণ্য করেছে এবং বেপরোয়া ভাব দেখিয়েছে— ৯. এবং যে ভালো কথাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে, ১০. অতপর আমি তার দুঃখ কষ্টের জন্যে (পথ) চলা সহজ করে দেবো, ১১. তার (রাশি রাশি) ধনসম্পদ তার কাজে লাগবে না– যখন তার পতন হয়ে যাবে, ১০. পুরুষ ও নারী যা তিনি সৃষ্টি করেছে, তার প্রতি কার্পতন হয়ে যাবে, ১১. তার (রাশি রাশি) ধনসম্পদ তার কাজে লাগবে না– যখন তার পতন হয়ে যাবে,	আয়াত ২১	ু কুরা আল লারল
৩. পুরুষ ও নারী যা তিনি সৃষ্টি করেছেন— (তারও শপথ,) ৪. অবশ্যই তোমাদের চেষ্টা-সাধনা (হবে) নানামুখী; ৫. অতএব যে (আল্লাহর পথে) দান করেছে এবং তাকওয়া অবলম্বন করেছে ৬. এবং ভালো কথাগুলোকে যে সত্য বলে মেনে নিয়েছে, ৭. অতপর আমি তার আরামের জন্যে পথ চলা সহজ করে দেবো; ৮. যে ব্যক্তি কার্পণ্য করেছে এবং বেপরোয়া ভাব দেখিয়েছে— ৯. এবং যে ভালো কথাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে, ১০. অতপর আমি তার দুঃখ কষ্টের জন্যে (পথ) চলা সহজ করে দেবো, ১১. তার (রাশি রাশি) ধনসম্পদ তার কাজে লাগবে না— যখন তার পতন হয়ে যাবে,	১. রাতের শপথ– যখন তা (আঁধারে) ঢেকে যায়,	وَالَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ٥٠
8. অবশ্যই তোমাদের চেষ্টা-সাধনা (হবে) নানামুখী; ৫. অতএব যে (আল্লাহর পথে) দান করেছে এবং তাকওয়া অবলম্বন করেছে ৬. এবং ভালো কথাগুলোকে যে সত্য বলে মেনে নিয়েছে, ৭. অতপর আমি তার আরামের জন্যে পথ চলা সহজ করে দেবো; ৮. যে ব্যক্তি কার্পণ্য করেছে এবং বেপরোয়া ভাব দেখিয়েছে ৯. এবং যে ভালো কথাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে, ১০. অতপর আমি তার দুঃখ কষ্টের জন্যে (পথ) চলা সহজ করে দেবো; ১১. তার (রাশি রাশি) ধনসম্পদ তার কাজে লাগবে না– যখন তার পতন হয়ে যাবে,	২. দিনের শপথ– যখন তা (আলোয়) উদ্ভাসিত হয়,	وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ۞
৫. অতএব যে (আল্লাহর পথে) দান করেছে এবং العطی و التقی و		وَمَا خَلَقَ النَّاكَرَ وَالْإُنْثَى ۞
তাকওয়া অবলম্বন করেছে ৬. এবং ভালো কথাগুলোকে যে সত্য বলে মেনে নিয়েছে, ৭. অতপর আমি তার আরামের জন্যে পথ চলা সহজ করে দেবো; ৮. যে ব্যক্তি কার্পণ্য করেছে এবং বেপরোয়া ভাব দেখিয়েছে— ৯. এবং যে ভালো কথাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে, ১০. অতপর আমি তার দুঃখ কষ্টের জন্যে (পথ) চলা সহজ করে দেবো, ১১. তার (রাশি রাশি) ধনসম্পদ তার কাজে লাগবে না— যখন তার পতন হয়ে যাবে,	৪. অবশ্যই তোমাদের চেষ্টা-সাধনা (হবে) নানামুখী;	اِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتْى ۚ
নিয়েছে, ৭. অতপর আমি তার আরামের জন্যে পথ চলা সহজ করে দেবো; ৮. যে ব্যক্তি কার্পণ্য করেছে এবং বেপরোয়া ভাব দেখিয়েছে– ৯. এবং যে ভালো কথাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে, ১০. অতপর আমি তার দুঃখ কষ্টের জন্যে (পথ) চলা সহজ করে দেবো, ১১. তার (রাশি রাশি) ধনসম্পদ তার কাজে লাগবে না– যখন তার পতন হয়ে যাবে,		فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقٰى ۞
করে দেবো; ৮. যে ব্যক্তি কার্পণ্য করেছে এবং বেপরোয়া ভাব দেখিয়েছে- ৯. এবং যে ভালো কথাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে, ১০. অতপর আমি তার দুঃখ কষ্টের জন্যে (পথ) চলা সহজ করে দেবো, ১১. তার (রাশি রাশি) ধনসম্পদ তার কাজে লাগবে না– যখন তার পতন হয়ে যাবে,	_	وَمَلَّ قَ بِالْحُسْنَى &
১. এবং যে ভালো কথাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে, ১০. অতপর আমি তার দুঃখ কষ্টের জন্যে (পথ) চলা সহজ করে দেবো, ১১. তার (রাশি রাশি) ধনসম্পদ তার কাজে লাগবে না– যখন তার পতন হয়ে যাবে,		فَسَنْيَسِّرُهٌ لِلْيُشْرِٰى ۞
১০. অতপর আমি তার দুঃখ কষ্টের জন্যে (পথ) চলা ত্রু এই ক্রি জন্যে (পথ) চলা ত্রু এই ক্রি জন্যে (পথ) চলা ত্রু এই ক্রি ডিন ক্রি ডিন ক্রি জন্যে (পথ) চলা ত্রু করে দেবো, ১১. তার (রাশি রাশি) ধনসম্পদ তার কাজে লাগবে ত্রু এই ক্রি না– যখন তার পতন হয়ে যাবে,		وَاَمًّا مَنْ ٰبَخِلَ وَاسْتَغْنَى ۞
সহজ করে দেবো, العَسْرِي العَسْرِي العَسْرِي العَسْرِي العَسْرِي العَسْرِي العَسْرِي العَسْرِي العَسْرِي العَسْر كُمَا يُغْنِي عَنْدُ مَالَدٌ إِذَا تَرَدِّي قَى اللهِ الله	৯. এবং যে ভালো কথাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে,	وَكَنَّ بَ بِالْكُشْنَى ۞
ना- यथन जात পতन रहा यात,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	فَسَنُيَسِّرُهٌ لِلْعُشْرٰي ١٠٥٥
		وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالَّهُ ۖ إِذَا تَرَدُّى ١
		www.alquranacademylondon.org

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৯৩ সূরা আদ দোহা
১২. অবশ্যই (মানুষকে) সঠিক পথ প্রদর্শন করার দায়িত্ব আমার ওপর,	إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُرٰى ﴿
১৩. দুনিয়া আখেরাতের (নিরংকুশ মালিকানা) আমারই জন্যে।	وَإِنَّ لَنَا لَلْاخِرَةَ وَالْاُوْلِ ﴿
১৪. অতএব আমি তোমাদের জ্বলন্ত অগ্নিকুন্ডের ব্যাপারে সাবধান করছি,	نَاَنْنَرْتُكُيْ نَارًا تَلَقَّى ﴿
১৫. নির্ঘাত পাপী ছাড়া অন্য কেউই সেখানে প্রবেশ করবে না,	لَا يَصْلُمُهَا إِلَّا الْإَشْقَى ﴿
১৬. যে (এ দিনকে) মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে এবং (হেদায়াত থেকে) মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে;	الَّذِيْ كَنَّ بَ وَتَوَلّٰي ۞
১৭. যে (আল্লাহকে) বেশী বেশী ভয় করে তাকে অবশ্যই আমি বাঁচিয়ে দেবো,	وَسَيُجَنَّبُهَا الْإَثْقَى ۞
১৮. যে ব্যক্তি (নিজেকে) পরিশুদ্ধ করার জন্যে (আল্লাহর পথে অর্থ সম্পদ) ব্যয় করে,	الَّذِيْ يُؤْتِيْ مَالَةٌ يَتَزَكَّى ﴿
১৯. (অথচ) তোমাদের কারোই তাঁর কাছে এমন (কিছু পাওনা) ছিলো না যে, তোমাদের কোনো রকম প্রতিদান দেয়া হবে,	وَمَا لِإَمَٰدٍ عِنْنَهُ مِنْ نِعْهَةٍ تُجُزَّى ﴿
২০. (হাঁ, পাওনা) এটুকুই যে, সে শুধু তার মহান মালিকের সন্তুষ্টি কামনা করবে,	إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجُدِ رَبِّهِ الْآعَلَى ٥
২১. (এ কারণে) অচিরেই তার মালিক (তার ওপর) সন্তুষ্ট হবেন।	وَلَسَوْنَ يَرْضَى ۞
الرَّحُونُ الرَّحِيْدِ الرَّحُونُ الرَّحِيْدِ عرب الرَّعِ الرَّحِيْدِ عرب الرَّعِ الرَّحِيْدِ عرب الرَّعِ الرَّعِ الرَّعِ الرَّعِ الرَّعِ الرَّعِ الرَّعِ الرَّعِ الرَّعِ المِيْعِ الرَّعِ الرَّعِ المِيْعِ	341 -11.1 0.11.71
১. শপথ আলোকোজ্জ্বল মধ্য দিনের,	وَالشُّحٰي نِّ
২. শপথ রাতের (অন্ধকারের), যখন তা (চারদিকে) ছেয়ে যায়,	وَالَّيْلِ إِذَا سَجٰى قَ
৩. তোমার রব তোমাকে পরিত্যাগ করেননি এবং তিনি (তোমার ওপর) অসভুষ্টও হননি;	مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ۞
 অবশ্যই তোমার পরবর্তীকাল আগের চেয়ে উত্তম; 	ۗ وَلَلْاخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْاُوْلِي ۚ
৫. অল্পদিনের মধ্যেই তোমার রব তোমাকে (এমন কিছু) দেবেন যে, তুমি (এতে) খুশী হয়ে যাবে;	وَلَسَوْنَ يُعْطِيْكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى ﴿
৬. তিনি কি তোমাকে এতীম অবস্থায় পাননি– অতপর তিনি তোমাকে আশ্রয় দিয়েছেন,	ٱلَمْ يَجِلُكَ يَتِيهًا فَأُوى ﴿
৭. তিনি কি তোমাকে (সঠিক পথের সন্ধানে) বিব্রত অবস্থায় পাননি, অতপর তিনি তোমাকে সঠিক পথের সন্ধান দিয়েছেন,	وَ وَجَنَ لَكَ ضَاًّ لا فَهَلٰ ي ۞
৮. তিনি কি তোমাকে নিঃস্ব অবস্থায় পাননি, অতপর তিনি তোমাকে অমুখাপেক্ষী করে দিয়েছেন;	وَ وَجَلَ كَ عَائِلًا فَا غَنْني ﴿

সব পুরস্কার, যা কোনোদিন শেষ হবে না:

৬. তবে যারা ঈমান এনেছে এবং ভালো কাজ করেছে, (তাদের কথা আলাদা.) তাদের জন্যে রয়েছে এমন

الَّا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَيِلُوا الصّلِحِي

فَلَهُمْ أَجُرٌّ غَيْرٌ مَهْنُون 💩

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	৯৬ সূরা আল আলাক্
৭. (বলতে পারো,) এরপরও কোন্ জিনিস তোমাকে শেষ বিচারের দিনটিকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করাচ্ছে?	فَهَا يُكَنِّ بُكَ بَعْنُ بِالرِّيْنِ ۞
৮. আল্লাহ তায়ালা কি সব বিচারকের (তুলনায়) শ্রেষ্ঠ বিচারক ননঃ	ٱلَيْسَ اللهُ بِٱحْكَمِ الْحُكِمِيْنَ ﴿
وَعُمْنِ الرَّحِيدُ فِي الرَّحِيدُ الرَّحِيدُ الرَّحِيدُ الرَّحِيدُ الرَّحِيدُ الرَّحِيدُ الرَّحِيدُ الرَّحِيد	پسُوِاللهِ اللهِ العراقةِ اللهِ المِلْمُ
আয়াত ১৯ রুকু ১ সংসাদ রহীম আল্লাহ	
১. (হে মোহাম্মদ) তুমি পড়ো, (পড়ো) তোমার মালিকের নামে, যিনি সৃষ্টি করেছেন,	إِقْرَاْ بِاشْرِ رَبِّكَ الَّذِي عَلَقَ ٥
২. যিনি মানুষকে সৃষ্টি করেছেন জমাটবাঁধা রক্ত থেকে,	خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۞
৩. তুমি পড়ো এবং (জেনে রাখো) তোমার রব বড়ো মেহেরবান,	إِقْرَا وَرَبُّكَ الْإَكْرَا ۗ ٥
৪. তিনি (মানুষকে) কলম দ্বারা (জ্ঞান) শিখিয়েছেন,	النِّنِي عَلَّرَ بِالْقَلَيِهِ ﴾
৫. তিনি মানুষকে (এমন কিছু) শিখিয়েছেন যা (তিনি না শেখালে) সে কখনো জানতে পারতো না;	عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَالَمْ يَعْلَمْ ۚ
৬. আশ্চর্য! এ মানুষটিই (একসময়ে) বিদ্রোহে মেতে ওঠে;	كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْغَى ۞
৭. কেননা সে নিজেকে স্বয়ংসম্পূর্ণ মনে করেছে,	اَنْ رَاهُ اسْتَغْنَى ۞
৮. অথচ (এ নির্বোধ ভেবে দেখেনি,) একদিন অবশ্যই তোমার মালিকের দিকে (তার) প্রত্যাবর্তন হবে;	إِنَّ إِلَى رَبِّكَ الرُّجْعٰي ﴿
৯. তুমি কি সে (দাম্ভিক) ব্যক্তিটিকে দেখেছো যে (তাকে) বাধা দিলো–	اَرَءَيْتَ الَّذِي يَنْهٰى ٥٥
১০. (বাধা দিলো আল্লাহর) এক বান্দাকে- যখন সে নামায পড়লো;	عَبْلًا إِذَا مَلَّى ﴿
১১. তুমি কি দেখেছো, সে কি সঠিক পথের ওপর আছে?	اَرَءَيْتَ إِنْ كَانَ كَلَ الْهُرْ مِي
১২. কিংবা সে কি (অন্যদের) তাকওয়ার আদেশ দেয়?	اَوْ اَمَرَ بِالتَّقُوٰى ۞
১৩. সে ব্যক্তি সম্পর্কে তুমি কি মনে করো যে (আল্লাহকে) মিথ্যা প্রতিপন্ন করে এবং (তাঁর থেকে) মুখ ফিরিয়ে নেয়;	اَرَءَيْتَ إِنْ كَنَّ بَ وَتَوَلَّى ﴿
১৪. এ (দাম্ভিক) লোকটি কি জানে না আল্লাহ তায়ালা (তার সব কিছুই) পর্যবেক্ষণ করছেন;	ٱلَمْ يَعْلَمُ بِأَنَّ اللهَ يَرٰى ﴿
১৫. (কিছুতেই) না, যদি সে (এ থেকে) ফিরে না আসে, তাহলে অবশ্যই তাকে আমি সম্মুখভাগের চুলের গোছা ধরে হেঁচড়াবো,	كلا لئِي لهر ينتهِ ٥ لنسععا بِالناصِيهِ ١٠٠
১৬. এই লোকটি হচ্ছে (আমাকে) মিথ্যা প্রতিপন্নকারী না-ফরমান ব্যক্তি,	نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۞

نَلْيَنُ عُ نَادِيَهٌ ۞ ১৭. অতপর (বাঁচার জন্যে আজ) সে তার সংগী-সাথীদের ডেকে আনুক, ১৮. আমি অচিরেই তার জন্যে (আযাবের) سَنَنُ عُ الزُّبَانِيَةَ ﴿ ফেরেশতাদের ডাক দেবো. ১৯. না, তমি কিছতেই তার অনুসরণ করো না, তমি كَلًّا ۚ لَا تُطعْهُ وَاسْجُنْ وَاقْتَرِبْ ﴿ (বরং) তোমার মালিকের (সামনেই) সাজদাবনত হও এবং তাঁর নৈকট্য লাভ করো। মক্কায় অবতীৰ্ণ রুকু ১ ১. অবশ্যই আমি এ (গ্রন্থ)-টি এক মর্যাদাপূর্ণ রাতে إِنًّا اَنْزَلْنُهُ فِي لَيْلَةِ الْقَنْرِ رَّا নাযিল করেছি. وَمَا آدرنكَ مَالَيْلَةُ الْقَلْ رَيْ ২. তুমি কি জানো- সেই (মর্যাদাপূর্ণ) রাতটি কি? ৩. মর্যাদাপূর্ণ এ রাতটি হচ্ছে হাজার মাসের চেয়ে لَيْلَةُ الْقَنْرِهُ غَيْرٌ مِّنْ اَلْفِ شَهْرٍ يُّ উত্তম• تَنَزَّلُ الْمَلِّئِكَةُ وَالرُّوْحُ فِيْهَا بِاذْن ৪. এই (রাত)-এর মধ্যে ফেরেশতা ও (তাদের সর্দার) 'রূহ' (জিবরাঈল) তাদের মালিকের رَبِّهِرْ عِنْ كُلِّ آمُرِ ﴿ ধরনের আদেশ নিয়ে (যমীনে) অবতরণ করে. سَلَّرُ شَهِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ أَهُ ৫. (সে আদেশবার্তা হচ্ছে চিরন্তন) প্রশান্তি, তা উষার আবির্ভাব পর্যন্ত (অব্যাহত) থাকে। ১. আহলে কিতাব ও মোশরেকদের মাঝে যারা ِيَكُنِ الَّذِي ٰ يَنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتْم (আমার আয়াত) অস্বীকার করেছে, তাদের কাছে সুস্পষ্ট প্রমাণপত্র নিয়ে না আসা পর্যন্ত তারা কখনো ফিরে আসতো না رَسُولً مِنَ اللهِ يَتْلُوا صُحُفًا مُطَهَرًةً ﴿ ২. আল্লাহর পক্ষ থেকে রসূল (আসবে), যারা (এদের আল্লাহর) পবিত্র কিতাব পড়ে শোনাবে. ৩. এতে রয়েছে উন্নত (মূল্যবোধ) ও ভারসাম্যমূলক নিৰ্দেশাবলী ৪. কিতাবধারী লোকেরা তাদের কাছে (এই) সুস্পষ্ট وَمَا تَغَرَّقَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكتٰبَ الَّا প্রমাণ এসে যাওয়ার পরই বিভেদ এবং অনৈক্যে নিমজ্জিত হয়ে পডেছে: ৫. (অথচ) এদের এ ছাডা আর কিছরই আদেশ দেয়া হয়নি যে, তারা আল্লাহর জন্যেই নিজেদের দ্বীন ও لْمِ हैं مُعامات المات المات

নিক্ষ্টতম সৃষ্টি।

أُولِئِكَ هُرُ شُو الْبَرِيَّة أَ

وَيُؤْتُو ا الزَّكُوةَ وَذٰلكَ دِيْنُ الْقَيِّهَةِ أَ যাকাত দান করবে. আর এটাই হচ্ছে সঠিক জীবন বিধান: إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ أَهْلِ الْكِتٰبِ ৬. আহলে কিতাব ও মোশরেকদের মাঝে যারা (আল্লাহ তায়ালা ও তাঁর রসূলকে) অস্বীকার করেছে, وَالْهَشْرِ كَيْنَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خُلِن يْنَ فَيْهَا ، जाता जाता المَشْرِ كَيْنَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خُلِن يْنَ فيها ،

৭. অন্যদিকে যারা সত্যিই সত্যিই ঈমান এনেছে এবং انَّ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَيلُوا الصَّلحٰتِ " ভালো কাজ করেছে, তারা হচ্ছে গোটা সৃষ্টিকুলের (মধ্যে) সর্বোৎকৃষ্ট: أُولَٰئِكَ هُرْ خَيْرٌ الْبَرِيَّةِ ۞

৮. তাদের জন্যে তাদের মালিকের কাছে প্রস্কার রয়েছে. (রয়েছে এমন এক) জান্নাত, যার তলদেশে প্রবাহিত থাকবে ঝর্ণাধারা, এরা সেখানে অনন্তকাল ধরে অবস্থান করবে: আল্লাহ তায়ালা তাদের ওপর اَبَقَ ا ﴿ رَضَىَ اللهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ مَ اللهِ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ مَا اللهِ عَنْهُمْ জন্যে যে, সে (দুনিয়ার জীবনে) তার মালিককে ভয় করেছে।

থাকবে অনন্তকাল, এ লোকগুলোই হচ্ছে (আল্লাহর)

جَزَاؤُهُمْ عِنْلَ رَبِّهِمْ جَنْتُ عَ تَجُرِي مِنْ تَحْتِهَا الْإَنْهُرُّ خُلِل يْنَ ذَلِكَ لِكَ مُشِيَ رَبَّهُ ﴿

মক্কায় অবতীৰ্ণ

إِذَا زُلْزِلَتِ الْإَرْضُ زِلْزَالَهَا ٥ ১. যখন ঝাঁকুনি দিয়ে পৃথিবীকে তার (প্রবল) কম্পনে কম্পিত করা হবে-

وَٱخْرَجَتِ الْأَرْضُ ٱثْقَالَهَا ٥ ২. এবং পৃথিবী যখন তার (মধ্যে রক্ষিত মানুষের কৃতকর্মের) বোঝা বের করে দেবে,

৩. তখন মানুষরা (হতভম্ব হয়ে) বলতে থাকবে, তার وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَالَهَا ﴿ এ কী হলো (সে তো সব কিছুই উগরে দিচ্ছে)!

يَوْمَئِنِ تُحَرِّثُ اَغْبَارَهَا ۗ 8. সেদিন সে (তার সব কিছু) খুলে খুলে বর্ণনা করবে,

৫. কেননা তোমার রব তাকে এ (কাজে)-র আদেশ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحٰى لَهَا أَ দেবেন:

يَوْمَئِن يَّصْلُرُ النَّاسُ اَشْتَاتًا هِٰلِّـيُّوُوْا ৬. সেদিন মানুষ দলে দলে ভাগ হয়ে যাবে, যাতে করে তাদেরকে তাদের (নিজ নিজ) কর্মকান্ড দেখানো أَعْهَا لُهُمْ ۚ أَ যায়:

৭. যে ব্যক্তি এক অণু পরিমাণ কোনো ভালো কাজ فَهَنْ يَعْهَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهٌ ۞ করবে (সেদিন) তাও সে দেখতে পাবে:

৮. (ঠিক তেমনি) কোনো মানুষ যদি অণু পরিমাণ وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةِ شَرًّا يَرَهٌ ﴿ খারাপ কাজও করে, তাও (সেদিন) সে দেখতে পাবে।

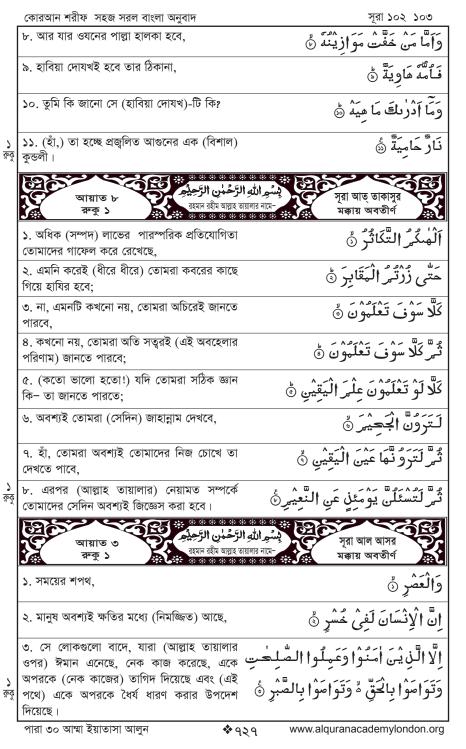
পারা ৩০ আমা ইয়াতাসা আলুন

🍫 ৭২৫

www.alquranacademylondon.org

১ রুকু

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	সূরা ১০০ ১০১
আয়াত ১১ কম্কু ১ কথান রহীম আল্লাহ ত	
১. শপথ দ্রুতগামী ঘোড়াগুলোর, যারা (উর্ধ্বশ্বাসে) শব্দ করতে করতে দৌড়ায়,	وَالْغُوِيٰتِ ضَبْعًا ٥
২. শপথ সেসব সাহসী ঘোড়ার, যাদের খুরে অগ্নিস্ফুলিংগ বের হয়,	فَالْهُوْرِيٰتِ قَلْ مًا ٥
 ৩. শপথ এমন সব ঘোড়ার যারা প্রত্যুয়ে ধ্বংসলীলা ছড়ায়, 	فَالْهُوْيُرْتِ مُبْعًا ۞
৪. অতপর তারা বিপুল পরিমাণ ধুলাও উড়ায়,	فَٱثَرُنَ بِهِ نَقْعًا ۞
৫. শক্র শিবিরে পৌঁছে তারা তা ছিন্নভিন্ন করে দেয়,	فَوَ سَطْنَ بِهِ جَهْعًا ۞
৬. অবশ্যই মানুষ তার মালিকের ব্যাপারে বড়োই অকৃতজ্ঞ,	إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُوْدٌ ۚ
৭. আর তার (এ অকৃতজ্ঞ আচরণ)-এর ওপর সে তো (নিজেই) সাক্ষী,	وَإِنَّهُ عَلَى ذٰلِكَ لَشَهِيْدٌ ۞
৮. অবশ্য সে (মানুষটি) ধন-দৌলতের মোহেই বেশী মন্ত;	وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَنِ يُنَّ ۞
৯. সে কি (একথা) জানে না যে, কবরের ভেতর যা কিছু আছে তা যখন উত্থিত হবে–	اَفَلَا يَعْلَرُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُوْرِيِّ
১০. এবং (মানুষের) অন্তরে যা (ছিলো তখন) তা প্রকাশ করে দেয়া হবে,	وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۞
১১. এদের (সবার) সম্পর্কে অবশ্যই তাদের মালিকই সবচেয়ে ভালো জানবেন।	إِنَّ رَبُّهُرْ بِهِمْ يَوْمَئِنٍ لَّخَبِيرٌ ۗ ﴿
الرَّحُوٰلِي الرَّحِيْدِ سابقان دار عالقان علام المعالق الم	शिवानां नाम-
১. এক মহা (বিপর্যয় সৃষ্টিকারী) দুর্যোগ!	ٱ لْقَارِعَةُ ۞
২. কি সে মহাদুর্যোগ?	مَا الْقَارِعَةُ ۞
৩. তুমি কি জানো– সে মহাদুর্যোগটা কি?	وَمَّا اَدْرٰىكَ مَا الْقَارِعَةُ ۞
৪. (এটা এমন বিপর্যয়) যেদিন মানুষগুলো পতংগের মতো (ইতস্তত) বিক্ষিপ্ত হয়ে পড়বে,	يَوْ اَ يَكُوْنُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوْثِ ٥
৫. পাহাড়গুলো রঙ বেরঙের ধুনা তুলার মতো হবে;	وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْهَنْغُوْشِ أَ
৬. অতপর যার ওয়নের পাল্লা (সেদিন) ভারী হবে,	فَأَمَّا مَنْ ثَقُلُثُ مَوَ ازِيْنَهُ ﴾
৭. সে (অনন্তকাল ধরে) সুখের জীবন লাভ করবে;	فَهُو فِيْ عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ هُ www.alguranacademylondon.org
পারা ৩০ আম্মা ইয়াতাসা আলুন 💠 ৭	26 www.aiquranacademylondon.org





৯. (তা গেড়ে) রাখা হবে উঁচু উঁচু থামের মধ্যে।

আয়াত ৫ সূরা আল ফীল রহমন রহীম আল্লাং আয়ালার নামে- মক্কায় অবতীর্ণ

তুমি কি দেখোনি তোমার মালিক (কা'বা ধাংসের
 তুমি কি দেখোনি তোমার মালিক (কা'বা ধাংসের
 তুমি কি দেখোনি তোমার মালিক কাবিহার
 তুমি কি দেখোনি তোমার মালিক কাবিহার
করেছেন?

১ তুমি কি দেখোনি তোমার মালিক কাবিহার

১ তুমি কি দেখানি কাবিহার

১ তুমি কি দেখানি কাবিহার

১ তুমি কি দেখানি কাবিহার

১ তুমি কাবিহার

১ তুমি কি দেখানি কাবিহার

১ তুমি কাবিহ

२. ठिनि कि (সেদিন) তাদের যাবতীয় ষড়যন্ত্র নস্যাৎ 💍 اَكُورُ يَجْعَلُ كَيْنَ هُورُ فِي تَضْلِيْلٍ 🖔 करत দেননিং

৩. তিনি তাদের ওপর ঝাঁকে ঝাঁকে (আবাবীল) পাখী
 ৩ وَّارْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيْلَ ﴿ وَارْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيْلَ ﴿

৪. এ পাখীগুলো তাদের ওপর (নুড়ি) পাথরের টুকরো 👸 ﴿ ﴿ صِّهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِّيْلٍ ﴿ وَمِيْهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِيْلٍ ﴿ وَمِيْهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِيْلٍ ﴿ وَمِيْهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِيْلٍ ﴿ وَمِيْهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِيْلٍ ﴿ وَمِيْهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِيْلٍ ﴾

৫. অতপর তিনি তাদের জন্তু জানোয়ারের চর্বিত
 ﴿ وَالْ وَالْ اللَّهِ مَا كُولُ إِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِي ا

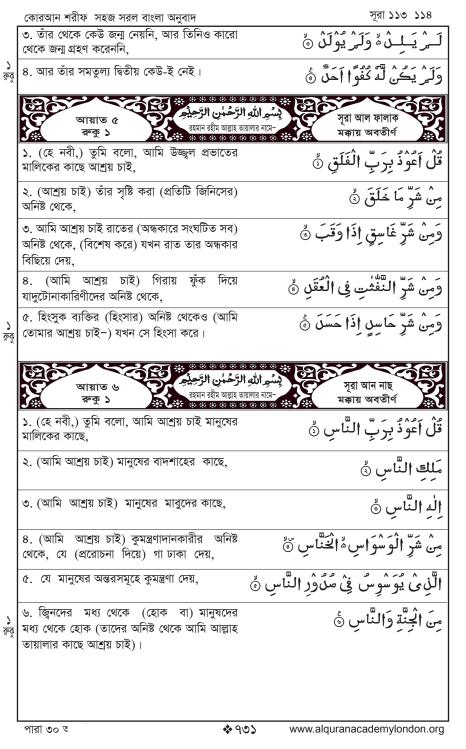
আয়াত 8 بِسُوِ اللهِ الرَّحْمُلِي الرَّحِيْدِ রহমান রহীম আরাহ তারালার নামে-রক্ ১ মক্কায় অবতীর্ণ

 কা'বার পাহারাদার) কোরায়শ বংশের প্রতিরক্ষার জন্যে,

لِإِينَافِ قَرِيشٍ ()

🍫 ৭২৯

কোরআন শরীফ সহজ সরল বাংলা অনুবাদ	সূরা ১১০ ১১১ ১১২
৩. না তোমরা (তাঁর) এবাদাত করো– যার এবাদাত আমি করি–	وَ لَا آنْتُر عٰبِلُونَ مَّا آعْبُلُ ٥
 এবং আমি (কখনোই তাদের) এবাদাত করবো না যাদের তোমরা এবাদাত করো, 	وَ لَا إَنَا ْعَابِلُّ مَّا عَبَنْ تُكْرْ ۚ
 ৫. না তোমরা কখনো (তাঁর) এবাদাত করবে যাঁর এবাদাত আমি করি; 	وَلَّا آنْتُر عٰبِكُونَ مَّا آعْبُكُ ٥
৬. (অতএব) তোমাদের পথ তোমাদের জন্যে, আর আমার পথ আমার জন্যে।	لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ أَ
আয়াত ৩ ককু ১ কেন্দ্ৰ বিষয় ব	ં મહિલ્લા ગુમાં સાંગુ ગાંગમ
১. (হে নবী) যখন আল্লাহ তায়ালার সাহায্য ও বিজয় আসবে,	إِذَا جَاءَنَصْرُ اللهِ وَالْفَتْحُ نَ
২. তখন মানুষদের তুমি দেখবে, তারা দলে দলে আল্লাহর দ্বীনে দাখিল হচ্ছে,	وَرَاَيْتَ النَّاسَ يَنْ خُلُوْنَ فِيْ دِيْنِ اللَّهِ
	اَنْوَاجً انً
 অতপর তুমি তোমার মালিকের প্রশংসা করো এবং তাঁর কাছেই ক্ষমা প্রার্থনা করো; অবশ্যই তিনি তাওবা কবুলকারী (পরম ক্ষমাশীল)। 	فَسَجِّحُ بِحَهْ ِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرُهُ الْإِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا أَهُ
আয়াত ৫ কুকু ১ বংশা রহীম আল্লাহ তার কুকু ১	ग्रानात नारान प्राचात नारान प्रकास अवजीर्भ
ব্যায়। ও বিষয়ের রহীয় ভালাহ কা	मूर्वा नाश्व राज्य
ক্রমন রহীম আল্লাহ তা ক্রমন রহীম আল্লাহ তা ১. (ইসলাম বিরোধিতার কারণে দুনিয়া আখেরাতে) আবু লাহাবের দুটো হাতই ধ্বংস হয়ে যাক– ধ্বংস	সূরা লাহাব মক্কায় অবতীর্ণ
ক্রমান এই ব্যান ব্যাক ব্যান	সূরা লাহাব সূরা লাহাব মকায় অবতীর্ণ ত্রী নিন্ ক্রী নিন্ ক্রী নিন্ ক্রী নিন্ ক্রী নিন্ ক্রী নিন্ ক্রী নিন্ ক্রী নিন্ ক্রী
ক্রমান এই ক্রমান এই ম আরাহ তার ক্রমান এই ম আরাহ তার করে। বুনিয়া আখেরাতে) আবু লাহাবের দুটো হাতই ধ্বংস হয়ে যাক দে নিজেও; ২. তার ধন সম্পদ ও আয় উপার্জন তার কোনো কাজে আসবে না; ৩. (বরং তা জুলস্ত অগ্নিকুন্ডে নিক্ষিপ্ত হবে,) সে	मृता लाशव भकाश जवकीर है के
১. (ইসলাম বিরোধিতার কারণে দুনিয়া আখেরাতে) আবু লাহাবের দুটো হাতই ধ্বংস হয়ে যাক – ধ্বংস হয়ে যাক সে নিজেও; ২. তার ধন সম্পদ ও আয় উপার্জন তার কোনো কাজে আসবে না; ৩. (বরং তা জ্বলম্ভ অগ্নিকুভে নিক্ষিপ্ত হবে,) সে অচিরেই আগুনের লেলিহান শিখায় প্রবেশ করবে, ৪. (সাথে থাকবে) জ্বালানি কাঠের বোঝা বহনকারী	সূরা লাহাব प्रकाश पाठावि प्रक
১. (ইসলাম বিরোধিতার কারণে দুনিয়া আখেরাতে) আবু লাহাবের দুটো হাতই ধ্বংস হয়ে যাক – ধ্বংস হয়ে যাক সে নিজেও; ২. তার ধন সম্পদ ও আয় উপার্জন তার কোনো কাজে আসবে না; ৩. (বরং তা জ্বলন্ত অগ্নিকুন্ডে নিক্ষিপ্ত হবে,) সে অচিরেই আগুনের লেলিহান শিখায় প্রবেশ করবে, ৪. (সাথে থাকবে) জ্বালানি কাঠের বোঝা বহনকারী তার স্ত্রীও; ৫. (মনে হবে) তার গলায় যেন খেজুর পাতার পাকানো শক্ত রশি জড়িয়ে আছে।	मृता लाशव प्रकाश वावाव त्रावाव त्र स्वाध व्यव्याव विश्व व्यव्याव विश्व व्यव्याव विश्व व्यव्याव विश्व व्यव्याव विश्व व्यव्याव विश्व
ব্যারাও ফ্রেক্স ১ 3 হ্রমান রহীম আরাহ তার করণে দুনিয়া আখেরাতে) আবু লাহাবের দুটো হাতই ধ্বংস হয়ে যাক— ধ্বংস হয়ে যাক সে নিজেও; ২. তার ধন সম্পদ ও আয় উপার্জন তার কোনো কাজে আসবে না; ৩. (বরং তা জ্বলম্ভ অগ্নিকুডে নিক্ষিপ্ত হবে,) সে অচিরেই আগুনের লেলিহান শিখায় প্রবেশ করবে, ৪. (সাথে থাকবে) জ্বালানি কাঠের বোঝা বহনকারী তার স্ত্রীও; ৫. (মনে হবে) তার গলায় যেন খেজুর পাতার পাকানো শক্ত রশি জড়িয়ে আছে।	স্রা লাহাব प्रकार অবতীর্ণ क्रिंग येंग येंग विक्र वि
ব্যারাও ফ্রেক্স ১ ১. (ইসলাম বিরোধিতার কারণে দুনিয়া আখেরাতে) আবু লাহাবের দুটো হাতই ধ্বংস হয়ে যাক— ধ্বংস হয়ে যাক সে নিজেও; ২. তার ধন সম্পদ ও আয় উপার্জন তার কোনো কাজে আসবে না; ৩. (বরং তা জ্বলম্ভ অগ্নিকুন্ডে নিক্ষিপ্ত হবে,) সে অচিরেই আগুনের লেলিহান শিখায় প্রবেশ করবে, ৪. (সাথে থাকবে) জ্বালানি কাঠের বোঝা বহনকারী তার স্ত্রীও; ৫. (মনে হবে) তার গলায় যেন খেজুর পাতার পাকানো শক্ত রশি জড়িয়ে আছে।	मृता नाशव प्रकार व्याप्त प्रता नाशव प्रकार व्याप्त व्



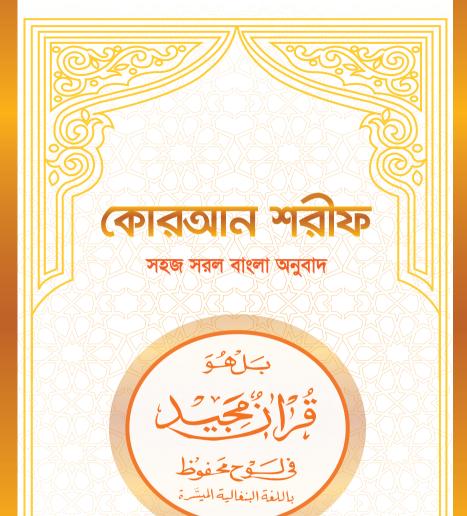
কোরআন তেলাওয়াত শেষে এই দোয়া পড়বেন

بِشْرِ اللهِ الرَّحْيٰ الرَّحِيْرِ

রহমান রহীম আল্লাহ তায়ালার নামে–

الله وَحْشَتِی فِی اَنِسُ وَحْشَتِی فِی قَبْرِی اَلله وَ حُشَتِی فِی قَبْرِی اَلله وَ الله وَا الله وَ الله وَ الله وَ الله وَ الله وَ الله وَ الله وَا الله

হে আল্লাহ! আমার কবরে আমার একাকিত্বের ভয়াবহতার সময় তুমি আমাকে (কোরআনের আলো দিয়ে) প্রশান্তি দান করো। হে আল্লাহ, কোরআন দিয়ে তুমি আমার ওপর দয়া করো, কোরআনকে তুমি আমার জন্যে ইমাম, নূর, পথপ্রদর্শক ও রহমত বানিয়ে দিয়ো। হে আল্লাহ! আমি এর যা কিছু ভুলে গেছি তা তুমি আমায় মনে করিয়ে দিয়ো, যা কিছু আমি আমায় জ্ঞান থেকে হারিয়ে ফেলেছি তা তুমি আমায় জানিয়ে দিয়ো। আমাকে দিবানিশি এর তেলাওয়াতের তাওফীক দিয়ো। হে সৃষ্টিকুলের মালিক! তুমি এই কিতাবকে আমার জন্যে চূড়ান্ত দলীল বানিয়ে দিয়ো। আমীন! □



আল কোরআন একাডেমী লন্ডন